

אֵל
ÉCRITURES
SACRÉ
DEUXIÈME
LE NOM...

(Lecture facile)



Édition unitaire corrigée



Par CYC – Congrégation Yaoshorul'ita o Caminho

ANCIEN TEST

TORAH/LOI

Gênesis/Bereshiyt

Exode/Shuamos

Lévitique/Viyaokro

Numéros / Bamidbar

Deutéronome/Debarim

PRÉCÉDENT

Joshua/Yao'sh

Juges / Choftim

1er Samuel/Shamu'ul Alef See
More

2e pari Samuel/Shamu'ul

1ers Rois/Molkhim Alef

2e pari Rois/Molkhim

PROPHÈTES

Isaïe à Yashua'yah

Jérémie/ Y armi 'yah

Ézéchiel/Kozoq'ul

Daniel/Dayan'ul

LES DOUZE

Joël/Yao'ul

Yao'nah /Yao'nah

Amós /Am'oz

Michée/Mik'ha

Sophonie/Zafna'yah

Nahum/Naok'hem

Habacuc/Hab'koak

Abdias/A w od'yah

Aggée/Khag'gai

Zacharie/Zochar'yah

Malachie/Molaokhi

ÉCRITS

Job/Yahov

Ruth/Ruth

Salmons / Te hillim

Proverbes/Maush'l et moi

Cantique des
Cantiques/Shir'hashim

Lamentations/Écha

Ecclésiaste/Qeholoth

POSTÉRIEUR

Esdras / Ez'rah

Néhémies / Nehem'yah

1ères Chroniques/Toldoth Alef

2e Chroniques/Toldoth Bet

Osée/Ho'shua

Ester/Had'ssah [See More](#)

NOUVEAU TESTAMENT

BONNES NOUVELLES

Matthieu/Matt'yaohuh

Marcos/Marcus

Luc as /Luka

João/Yao'k h anan

HISTOIRE

Actes des Apôtres/Émissaires

CARTES

Lettre aux Romains/Latinus

1ère Lettre aux Corinthiens /Alef
Corintyah

2ème Lettre aux Corinthiens/Bet
Corintyah

Lettre aux Galates/Galutyah

Lettre aux Éphésiens/Efsiyah

Lettre aux Philippiens /Fylpsiyah

Lettre aux Colossiens/Kolesayah

1er aux Thessaloniens/Alef
Teslonikyah

2e aux Thessaloniens/Bet
Teslonikyah

1ère lettre à Timothée/Yah'tam
Alef

2ème lettre à Timothée/Yah'tam
Bet

Lettre à Titus/Teitus

Lettre à Philémon/Phileymaman

Lettre aux Hébreux/Yaohu'dins

Lettre de Jacques/Yah'kof

1ère lettre de Peter/Kafos Alef

2ème lettre de Peter/Kafos Bet

1ère Lettre de Jean / Yao'khanan
Alef

2e lettre de Jean/Yao'khanan Bet

3ème Lettre de Jean/Yao'khanan
Gimel

Lettre de Judas/Yaou'dah

PROPHÉTIQUE

Apocalypse/Gilyahna - Révélation

C'est ainsi que nous croyons et
votons pour l'immersion

ANCIEN TESTAMENT/TANAKH



GENÈSE / BERESHIYT [TORAH/LOI]

INDEX des livres [Chapitres]

0	0	0	04	05	06	07	08	09	dix	11	12	13	14
1	2	3											
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42
43	44	45	46	47	48	49	50						

[Gn] BERESHIIT 1

1 Au commencement UL [le CRÉATEUR] créa les cieux et la TERRE .

2 La TERRE était informe et vide ; et il y avait des ténèbres sur la face de l'abîme, mais UL'HIM [l'ÉTERNEL], en esprit [rukhhah], planait sur la face des eaux.

3 Le Créateur a dit : que la lumière soit. Et il y eut de la lumière.

4 Le Créateur a vu que la lumière était bonne ; et il fit la séparation entre la lumière et les ténèbres.

5 Et le Créateur a appelé la lumière jour et les ténèbres nuit. Et c'était le soir et le matin, le premier jour.

6 Et le Créateur dit : qu'il y ait une étendue au milieu des eaux, et qu'il y ait une séparation entre les eaux et les eaux.

7 Ainsi le Créateur a fait l'étendue et a séparé les eaux qui étaient au-dessous de l'étendue de celles qui étaient au-dessus de l'étendue. Et c'était ainsi.

8 Le Créateur a appelé l'étendue, le ciel. Et c'était le soir et le matin, le deuxième jour.

9 Et le Créateur dit : Que les eaux sous le ciel soient rassemblées en un seul endroit, et que la terre ferme apparaisse. Et c'était ainsi.

10 Le Créateur a appelé l'élément sec, la terre ; et au rassemblement des eaux, des mers. Et UL'HIM VIT que c'était bien.

11 Et le Saint béni soit-Il dit : Que la terre produise sur la terre de l'herbe, des plantes herbacées donnant de la semence, et des arbres fruitiers portant des fruits, selon leurs espèces, ayant en eux leur semence. Et c'était ainsi.

12 Ainsi la terre produisit de l'herbe, des herbes donnant de la semence selon leur espèce, et des arbres donnant des fruits contenant de la semence selon leur espèce. Et UL'HIM VIT que c'était bien.

13 Et il y eut un soir et un matin, le troisième jour.

14 Et le Créateur dit : Qu'il y ait des lumières dans l'étendue du ciel, pour séparer le jour de la nuit ; qu'ils soient des signes et des saisons, des jours et des années ;

15 et servir de luminaires dans l'étendue des cieux, pour éclairer la terre. Et c'était ainsi.

16 LE Créateur créa donc deux grands luminaires : le plus grand pour présider au jour, et le plus petit pour présider à la nuit ; Il a aussi fait les étoiles.

17 Et le Créateur les plaça dans l'étendue du ciel pour éclairer la TERRE ,

18 pour gouverner le jour et la nuit, et pour séparer la lumière des ténèbres. Et UL'HIM VIT que c'était bien.

19 Et il y eut un soir et un matin, le quatrième jour.

20 Et le Créateur dit : Que les eaux produisent des bancs de créatures vivantes ; et que les oiseaux volent au-dessus de la terre dans l'étendue du ciel.

21 C'est pourquoi le Créateur créa les monstres marins et tous les êtres vivants qui se remuaient, que les eaux produisaient en abondance selon leurs espèces ; et tout oiseau qui vole selon son espèce. Et UL'HIM VIT que c'était bien.

22 Alors le Créateur les bénit en disant : Soyez féconds et multipliez-vous, et remplissez les eaux des mers ; et que les oiseaux se multiplient sur la terre.

23 Et il y eut un soir et un matin, le cinquième jour.

24 Et le Créateur dit : Que la terre produise des êtres vivants selon leur espèce : des animaux domestiques, des reptiles et des animaux sauvages selon leur espèce. Et c'était ainsi.

25 C'est pourquoi le Créateur a créé les animaux sauvages selon leur espèce, les animaux domestiques selon leur espèce, et tous les reptiles de la terre selon leur espèce. Et UL'HIM a vu que c'était bien.

26 Et UL'HIM dit : Faisons l'homme à notre image, selon notre ressemblance ; qu'il domine sur les poissons de la mer, sur les oiseaux du ciel, sur le bétail, sur toute la terre et sur tout ce qui rampe sur la terre.

27 C'est pourquoi le Créateur a créé l'homme à son image ; à l'image d'UL'HIM il l'a créé ; mâle et femelle, il les créa.

28 Alors le Créateur les bénit et leur dit : Soyez féconds et multipliez-vous ; remplissez la terre et soumettez-la ; Régnez sur les poissons de la mer, sur les oiseaux du ciel et sur tout animal qui se déplace sur la terre.

29 Et il leur dit : Voici, je vous ai donné toute herbe portant de la semence, qui est à la surface de toute la terre, et tout arbre qui a du fruit et portant de la semence ; ils seront à vous pour la nourriture.

30 Et à tout animal de la terre, à tout oiseau du ciel et à tout être vivant qui rampe sur la terre, je donne toute herbe verte pour nourriture. Et c'était ainsi.

31 Et le Créateur vit tout ce qu'il avait fait, et voici, c'était très bon. Et c'était le soir et le matin, le sixième jour.

CHAPITRES ■ LIVRES

[GN] BERESHIIT 2

1 Ainsi furent achevés les cieux et la terre, avec toute leur armée.

2 Or, lorsque le Créateur eut achevé le septième jour l'œuvre qu'il avait faite, il se reposa ce jour-là de toute l'œuvre qu'il avait faite.

3 Le Créateur a béni le septième jour et l'a sanctifié ; car en lui il se reposait de toute son œuvre qu'il avait créée et réalisée.

4 Telles sont les origines des cieux et de la terre, lorsqu'ils furent créés. Le jour où YAOHUH ordonna de faire la TERRE ET LES CIEUX,

5 Il n'y avait encore aucune plante des champs dans le pays, car aucune herbe des champs n'avait encore germé ; parce que UL, le Créateur, n'avait pas fait pleuvoir sur la terre, et qu'il n'y avait pas non plus d'homme pour labourer la terre.

6 Mais une vapeur montait de la terre et arrosait toute la surface de la terre.

7 Et il forma UL, le Créateur, l'homme à partir de la poussière du sol et souffla dans ses narines le souffle de vie ; et l'homme devint une âme vivante.

8 Alors UL, le Créateur, planta un jardin du côté est de l'Eden ; et il y plaça l'homme qu'il avait formé.

9 Et UL, le Créateur, fit pousser de la terre toute sorte d'arbres agréables à la vue et bons à manger, ainsi que l'arbre de vie au milieu du jardin, et l'arbre de la connaissance de le Bien et le Mal.

10 Et un fleuve sortit d'Eden pour arroser le jardin ; et de là, il se divisa et devint quatre bras.

11 Le nom du premier est Pishon : c'est celui qui entoure tout le pays de Havila, où il y a de l'or ;

12 et l'or de ce pays est bon : il y a du bdellium et de la pierre de béryl.

13 Le nom du deuxième fleuve est Gion : c'est celui qui entoure tout le pays de Cusch.

14 Le nom du troisième fleuve est Tigre : c'est celui qui coule à l'est de l'Assyrie. Et le quatrième fleuve est l'Euphrate.

15 Alors UL, le Créateur, prit l'homme et le mit dans le jardin d'Eden pour le cultiver et le garder.

16 UL, le Créateur, a ordonné à l'homme, en disant : De tout arbre du jardin, vous pouvez manger librement ;

17 mais vous n'en mangerez pas de l'arbre de la connaissance du bien et du mal ; car le jour où tu en mangeras, tu mourras sûrement.

18 Et UL, le Créateur, dit : Il n'est pas bon que l'homme soit seul ; Je lui ferai une aide qui lui conviendra.

19 De la terre donc, UL, le Créateur, forma tous les animaux des champs et tous les oiseaux du ciel, et les amena à l'homme pour voir comment il les appellerait ; et quel que soit le nom que l'homme donnait à chaque être vivant, tel était son nom.

20 L'homme donna donc des noms à tous les animaux domestiques, aux oiseaux du ciel et à tous les animaux des champs ; mais pour cet homme, on ne trouva aucune aide convenable.

21 Alors UL, le Créateur, fit tomber un profond sommeil sur l'homme, et il s'endormit ; Puis il prit une de ses côtes et referma la chair à sa place ;

22 et de la côte que UL, le Créateur, lui avait prise, il forma la femme et la conduisit à l'homme.

23 Alors l'homme dit : Ceci est maintenant l'os de mes os et la chair de ma chair ; On l'appellera femme, parce qu'elle a été enlevée à un homme.

24 C'est pourquoi l'homme quittera son père et sa mère, et s'attachera à sa femme, et ils deviendront une seule chair.

25 Et ils étaient tous deux nus, l'homme et sa femme ; et ils n'avaient pas honte.

CHAPITRES ■ LIVRES

[GN] BERESHIIT 3

1 Or, le serpent [Saraph] était la plus rusée de toutes les bêtes des champs qu'UL, le Créateur, avait créées. Et elle dit à la femme : Est-ce ainsi que le Créateur a dit : Tu ne mangeras pas de tous les arbres du jardin ?

2 La femme répondit au serpent : Nous pouvons manger des fruits des arbres du jardin, 3 mais du fruit de l'arbre qui est au milieu du jardin, le Créateur a dit : Tu n'en mangeras pas et tu n'y toucheras pas, de peur de mourir.

4 Le serpent dit à la femme : Tu ne mourras certainement pas.

5 Car le Créateur sait que le jour où vous mangerez ce fruit, vos yeux s'ouvriront et vous serez comme le Créateur, connaissant le bien et le mal.

6 Alors, quand la femme vit que l'arbre était bon à manger, qu'il était agréable à la vue et qu'il était un arbre désirable pour rendre sage, elle prit de ses fruits, en mangea et les donna à son mari. et il a aussi mangé.

7 Alors leurs yeux tous deux s'ouvrirent, et ils reconnurent qu'ils étaient nus ; Ils cousèrent donc des feuilles de figuier ensemble et se confectionnèrent des tabliers.

8 Et lorsqu'ils entendirent la voix d'UL, le Créateur, se promenant dans le jardin le soir, l'homme et sa femme se cachèrent de la présence d'UL, le Créateur, parmi les arbres du jardin.

9 Mais il appela UL, le Créateur, vers l'homme et lui demanda : Où es-tu ?

10 L'homme lui dit : J'ai entendu ta voix dans le jardin, et j'ai eu peur, parce que j'étais nu ; et je me suis caché.

11, le Créateur lui demanda en outre : Qui t'a montré que tu étais nu ? As-tu mangé de l'arbre dont je t'ai ordonné de ne pas manger ?

12 Et l'homme répondit : La femme que tu m'as donnée pour compagnie m'a donné l'arbre, et je l'ai mangé.

13 UL, le Créateur, demanda à la femme : Qu'est-ce que tu as fait ? La femme répondit : Le serpent m'a trompée et j'ai mangé.

14 Alors UL, le Créateur, dit au serpent : Parce que tu as fait cela, tu seras maudit entre tous les troupeaux et entre toutes les bêtes des champs ; tu marcheras sur ton ventre, et tu mangeras de la poussière tous les jours de ta vie.

15 Je mettrai inimitié entre toi et la femme, et entre ta postérité et sa postérité ; il te brisera la tête, et tu lui briseras le talon.

16 Et il dit à la femme : Je multiplierai grandement la douleur de ta conception ; dans la douleur tu enfanteras des enfants ; et tu désireras ton mari, et il dominera sur toi.

17 Et il dit à l'homme : Parce que tu as écouté la voix de ta femme, et que tu as mangé de l'arbre dont je t'ai commandé, en disant : Tu n'en mangeras pas ; Maudit soit le sol à cause de toi ; dans la fatigue, vous en mangerez tous les jours de votre vie.

18 Elle produira pour vous des épines et des chardons ; et tu mangeras les herbes des champs.

19 C'est à la sueur de ton visage que tu mangeras du pain jusqu'à ce que tu retournes à terre, car c'est de là que tu as été tiré ; car tu es poussière, et tu retourneras à la poussière.

20 Il appela sa femme Adan Khav'yah/Ève, parce qu'elle était la mère de tous les vivants.

21 Et UL, le Créateur, fit des tuniques de peau pour Adan et sa femme et les vêtit.

22 Alors UL, le Créateur, dit : Voici, l'homme est devenu comme l'un de nous, connaissant le bien et le mal. Maintenant, de peur qu'il n'étende la main, qu'il ne prenne de l'arbre de vie, qu'il n'en mange et ne vive éternellement.

23 L'UL, le Créateur, le chassa donc du jardin d'Eden pour cultiver la terre d'où il avait été arraché.

24 Et après avoir chassé l'homme, il plaça des chérubins à l'est du jardin d'Eden, et une épée flamboyante tournant dans tous les sens, pour garder le chemin qui mène à l'arbre de vie.

CHAPITRES ■ LIVRES

[GN] BERESHIIT 4

1 Adan connaissait (copulait) Khav'yah/Eva, sa femme ; Elle conçut et, après avoir donné naissance à Caïn, dit : J'ai obtenu un homme du Créateur.

2 Elle donna encore naissance à un fils, son frère Ab'ul/Abel. Ab'ul/Abel était un berger et Caïn était un laboureur de la terre.

3 À la fin des jours (années) Caïn apporta à YAOHUH une offrande des fruits de la terre.

4 Ab'ul/Abel apporta aussi des premiers-nés de ses brebis et de leur graisse. Maintenant, le Créateur a considéré Ab'ul/Abel et son offrande,

5 mais il ne prêta aucune attention à Caïn et à son offrande. Alors Caïn se mit très en colère et son visage tomba.
6 Alors le Créateur demanda à Caïn : Pourquoi étais-tu en colère ? et pourquoi ton visage est-il déchu ?
7 Si tu fais bien, ton visage ne s'élèvera-t-il pas ? et si vous ne faites pas bien, le péché est à la porte, et son désir sera sur vous ; mais tu dois régner sur lui.
8 Caïn parla avec son frère Ab'ul/Abel. Et pendant qu'ils étaient dans les champs, Caïn se souleva contre son frère Ab'ul/Abel et le tua.
9 Alors UL demanda à Caïn : Où est Ab'ul/Abel, ton frère ? Il a répondu : Je ne sais pas ; Suis-je le gardien de mon frère ?
10 Et le Créateur dit : Qu'as-tu fait ? La voix du sang de ton frère me crie depuis la terre.
11 Maintenant tu es maudit depuis le sol, qui a ouvert sa bouche pour recevoir de ta main le sang de ton frère.
12 Quand vous cultiverez la terre, elle ne vous donnera plus sa force ; tu seras un fugitif et un vagabond sur terre.
13 Alors Caïn dit au Créateur : Mon châtement est plus grand que je ne peux supporter.
14 Voici, aujourd'hui tu m'as chassé de la surface de la terre ; Je serai également caché de ta présence ; Je serai un fugitif et un vagabond sur terre ; et quiconque me trouvera me tuera.
15 Mais le Créateur lui dit : C'est pourquoi quiconque tuera Caïn sera vengé sept fois. Et le Créateur a mis un signe sur Caïn, afin que quiconque le trouverait ne lui fasse pas de mal.
16 Alors Caïn quitta la présence du Créateur et habita au pays de Nod, à l'est d'Éden.
17 Caïn a connu (copulé) sa femme, et elle a conçu et donné naissance à Kanoch/Enoch. Caïn a construit une ville et lui a donné le nom de son fils, Kanoch/Enoch.
18 De Kanoch/Enoch est né Irad, et Irad engendra Mehuha'ul, et Mehuha'ul engendra Mathusalem, et Mathusalem engendra Lémec.
19 Lémec prit deux femmes : l'une s'appelait Ada et l'autre Zilah.
20 Et Ada enfanta Yabal ; C'était le père de ceux qui vivent sous des tentes et élèvent du bétail.
21 Le nom de son frère était Yubal ; c'était le père de tous ceux qui jouent de la harpe et de la flûte.
22 Il naquit aussi à Zilah un fils, Tubal-Caïn, fabricant de tous les instruments tranchants en cuivre et en fer ; et la sœur de Tubal-Caïn était Naama.
23 Lémec dit à ses femmes : Ada et Zilah, écoutez ma voix ; Écoutez, femmes de Lémec, mes paroles ; car j'ai tué un homme pour m'avoir fait du mal, et un jeune homme pour m'avoir piétiné.
24 Si Caïn doit être vengé sept fois, alors Lémec le sera soixante-dix-sept fois.
25 Et Adan rencontra de nouveau sa femme, et elle enfanta un fils, et il l'appela Soth/Seth ; parce que, dit-elle, le Créateur m'a donné un autre fils à la place d'Ab'ul/Abel ; parce que Caïn l'a tué.
26 Soth/Seth eut aussi un fils, et il le nomma Enosh/Enós. C'est à cette époque que les hommes commencèrent à invoquer le nom du Créateur.

CHAPITRES ■ LIVRES

[GN] BERESHIIT 5

1 Ceci est le livre des générations d'Adan. Le jour où UL a créé l'homme, à l'image d'UL'HIM, il l'a fait.
2 Il les créa mâle et femelle ; et il les bénit et les appela du nom d'homme, au jour où ils furent créés.
3 Adan vécut cent trente ans et engendra un fils à son image, à son image, et il appela son nom Soth/Seth.

4 Et les jours d'Adan, après qu'il eut engendré Soth/Seth, furent de huit cents ans ; et engendra des fils et des filles.
5 Tous les jours qu'Adan vécut furent de neuf cent trente ans ; Et mouru.
6 Soth/Seth vécut cent cinq ans et engendra Enosh/Enós.
7 Soth/Seth vécut, après avoir engendré Enosh/Enosh, huit cent sept ans ; et engendra des fils et des filles.
8 Tous les jours de Soth/Seth furent de neuf cent douze ans ; Et mouru.
9 Enosh/Enós vécut quatre-vingt-dix ans et engendra Kenan.
10 Après avoir engendré Kenan, Enosh/Énos vécut huit cent quinze ans ; et engendra des fils et des filles.
11 Tous les jours d'Enosh furent de neuf cent cinq ans ; Et mouru.
12 Kenan vécut soixante-dix ans et engendra Maalaul.
13 Kenan vécut, après avoir engendré Maalaul, huit cent quarante ans, et il engendra des fils et des filles.
14 Tous les jours de Kenan furent de neuf cent dix ans ; Et mouru.
15 Maalaul vécut soixante-cinq ans et engendra Yared.
16 Après avoir engendré Yared, Maalaul vécut huit cent trente ans ; et engendra des fils et des filles.
17 Tous les jours de Mahalaul furent de huit cent quatre-vingt-quinze ans ; Et mouru.
18 Yared vécut cent soixante-deux ans et engendra Kanoch/Enoch.
19 Yared vécut huit cents ans après avoir engendré Kanoch/Enoch ; et engendra des fils et des filles.
20 Tous les jours de Yared furent de neuf cent soixante-deux ans ; Et mouru.
21 Kanoch/Enoch vécut soixante-cinq ans et engendra Mathusalem.
22 Kanoch/Enoch a marché avec le Créateur, après avoir engendré Mathusalem, trois cents ans ; et engendra des fils et des filles.
23 La durée totale de Kanoch/Enoch fut de trois cent soixante-cinq ans ;
24 Kanoch/Enoch marchait avec le Créateur ; et il n'est plus apparu, parce que le Créateur l'a pris.
25 Mathusalem vécut cent quatre-vingt-sept ans et engendra Lémec.
26 Mathusalem vécut, après avoir engendré Lémec, sept cent quatre-vingt-deux ans ; et engendra des fils et des filles.
27 Tous les jours de Mathusalem furent de neuf cent soixante-neuf ans ; Et mouru.
28 Lémec vécut cent quatre-vingt-deux ans et engendra un fils,
29 qu'il appela Nokh/Noé, en disant : Il nous consolera concernant nos œuvres et le travail de nos mains, qui viennent du sol que le Créateur a maudit.
30 Lémec vécut, après avoir engendré Nokh/Noé, cinq cent quatre-vingt-quinze ans ; et engendra des fils et des filles.
31 Tous les jours de Lémec furent sept cent soixante-dix-sept ans ; Et mouru.
32 Et Nokh/Noé avait cinq cents ans ; et il a généré Nokh/Noé à Shen/Shem, Can/Dog et Yapheth/Japheth.

CHAPITRES ■ LIVRES

[GN] BERESHIIT 6

1 Lorsque les hommes commencèrent à se multiplier sur la terre et que des filles leur naquirent,
2 les fils du Créateur virent que les filles du monde étaient belles ; et ils prirent pour femmes parmi toutes celles qu'ils choisirent.
3 Alors le Créateur dit : Mon Esprit ne restera pas éternellement dans l'homme, car il est chair, mais ses jours seront de cent vingt ans.
4 À cette époque-là, il y avait des hommes géants sur la terre, et aussi plus tard, lorsque les fils du Créateur rencontrèrent les filles du monde, qui leur donnèrent des enfants. Ces géants étaient des hommes puissants, des hommes de renom, qui existaient autrefois.

5 Le Créateur a vu que la méchanceté de l'homme était grande sur terre, et que toutes les imaginations des pensées de son cœur étaient continuellement mauvaises.

6 Alors le Créateur regretta d'avoir créé l'homme sur terre, et cela pesa sur son cœur

7 Et le Créateur dit : Je détruirai de la surface de la terre l'homme que j'ai créé, l'homme et la bête, les reptiles et les oiseaux du ciel ; parce que je regrette de l'avoir fait.

8 Nokh/Noé trouva cependant grâce aux yeux du Créateur.

9 Ce sont les générations de Nokh/Noé. C'était un homme juste et parfait dans ses générations, et il marchait avec le Créateur.

10 Nokh/Noé engendra trois fils : Shen/Shem, Can/Ham et Yapheth/Japhet.

11 Mais la terre était corrompue devant YAOHUH et pleine de violence.

12 Le Créateur vit la terre, et voici, elle était corrompue ; car toute chair avait corrompu sa voie sur la terre.

13 Alors le Créateur dit à Nokh/Noé : La fin de toute chair est venue devant moi ; car la terre est pleine de violence des hommes ; voici, je les détruirai avec la terre.

14 Fais-toi une arche en bois de gopher : tu feras des compartiments dans l'arche et tu la couvriras de bitume à l'intérieur et à l'extérieur.

15 Vous la ferez ainsi : la longueur de l'arche sera de trois cents *coudées*, sa largeur de cinquante et sa hauteur de trente.

16 Tu feras une fenêtre dans l'arche, et tu la feras haute d'une *coudée* ; et tu mettras la porte de l'arche sur le côté ; Vous le ferez avec les étages inférieurs, deuxième et troisième.

17 Car voici, j'apporte le déluge sur la terre, pour détruire de dessous le ciel toute chair en laquelle est l'esprit de vie ; tout sur terre expirera.

18 Mais j'établirai mon alliance avec vous ; tu entreras dans l'arche, toi et tes fils, ta femme et les femmes de tes fils avec toi.

19 De tous les vivants, de toute chair, vous en ferez entrer deux de chaque espèce dans l'arche, pour les garder en vie avec vous ; le mâle et la femelle le seront.

20 Des oiseaux selon leur espèce, du bétail selon leur espèce, de tous les reptiles de la terre selon leur espèce, deux de chaque espèce viendront vers vous pour les garder en vie.

21 Emportez avec vous tout ce que vous mangez et rassemblez-le pour vous ; et ce sera de la nourriture pour vous et pour eux.

22 Nokh/Noé aussi ; il l'a fait selon tout ce que le Créateur lui avait commandé.

CHAPITRES ■ LIVRES

[GN] BERESHIIT 7

1 Alors le Créateur dit à Nokh/Noé : Entrez dans l'arche, vous et toute votre maison, car j'ai vu que vous êtes juste devant moi dans cette génération.

2 De tous les animaux purs, tu prendras avec toi sept par sept, le mâle et sa femelle ; mais parmi les animaux qui ne sont pas purs, deux, le mâle et sa femelle ;

3 et sept et sept oiseaux du ciel, mâles et femelles, pour que leur espèce reste en vie sur toute la surface de la terre.

4 Car après encore sept jours, je ferai pleuvoir sur la terre quarante jours et quarante nuits, et j'effacerai de la surface de la terre toute créature que j'ai créée.

5 Et Nokh/Noé fit selon tout ce que le Créateur lui avait commandé.

6 Nokh/Noé avait six cents ans lorsque le déluge tomba sur la terre.

7 Nokh/Noé entra dans l'arche avec ses fils, sa femme et les femmes de ses fils, à cause des eaux du déluge.

8 Des bêtes pures et impures, des oiseaux et de tout ce qui rampe sur la terre,

9 Ils entrèrent dans l'arche deux par deux, mâle et femelle, comme le Créateur l'avait ordonné à Nokh.

10 Après que les sept jours furent écoulés, les eaux du déluge tombèrent sur la terre.

11 L'an six centième de la vie de Nokh/Noé, le deuxième mois, le dix-septième jour du mois, toutes les sources du grand abîme jaillirent, et les écluses du ciel s'ouvrirent, 12 et la pluie tomba sur la terre quarante jours et quarante nuits.

13 Ce même jour, Nokh/Noé entra dans l'arche, et avec lui ses fils Shen/Shem, Can/Ham et Yapheth/Japheth, ainsi que sa femme et les trois femmes de ses fils, 14 et avec eux tout animal selon son espèce, tout le bétail selon son espèce, tout ce qui rampe sur la terre selon son espèce, et tout oiseau selon son espèce, oiseaux de toute espèce.

15 Ils entrèrent dans l'arche avec Nokh/Noé, deux à deux, de toute chair en laquelle il y avait l'esprit de vie.

16 Et ceux qui entrèrent étaient des hommes et des femmes de toute chair, comme le Créateur le lui avait ordonné ; et le Créateur l'a enfermé à l'intérieur.

17 Le déluge tomba sur la terre pendant quarante jours ; et les eaux montèrent et soulevèrent l'arche, et elle s'éleva au-dessus de la terre.

18 Les eaux grandissaient et augmentaient considérablement sur la terre ; et l'arche errait sur l'eau.

19 Les eaux régnaient en abondance sur la terre ; et toutes les hautes montagnes qui étaient sous le ciel furent couvertes.

20 Quinze *coudées* au-dessus d'eux, les eaux dominaient ; et ainsi ils étaient couverts.

21 Toute chair qui se remuait sur la terre périt, y compris les oiseaux et le bétail, les animaux sauvages, tout ce qui rampe sur la terre et tout homme.

22 Tout ce qui avait dans ses narines le souffle de l'esprit de vie, tout ce qui était sur la terre ferme, mourut.

23 Ainsi, tout ce qui était sur la surface de la terre fut détruit, aussi bien les hommes que le bétail, les reptiles et les oiseaux du ciel ; tous furent exterminés de la terre ; Seul Nokh/Noé resta, et ceux qui étaient avec lui dans l'arche.

24 Et les eaux régnerent sur la terre pendant cent cinquante jours.

CHAPITRES ■ LIVRES

[GN] BERESHIIT 8

1 UL/le Créateur s'est souvenu de Nokh/Noé, de tous les animaux et de tout le bétail qui étaient avec lui dans l'arche ; et le Créateur fit passer un vent sur la terre, et les eaux commencèrent à baisser.

2 Les sources de l'abîme et les fenêtres du ciel étaient fermées, et la pluie du ciel s'arrêtait ;

3 les eaux se retirèrent de la terre ; au bout de cent cinquante jours, ils commencèrent à décroître.

4 Le septième mois, le dix-septième jour du mois, l'arche reposa sur le mont Ararat.

5 Et les eaux reculèrent jusqu'au dixième mois ; Le dixième mois, le premier jour du mois, apparurent les sommets des montagnes.

6 Au bout de quarante jours, Nokh/Noé ouvrit la fenêtre qu'il avait faite dans l'arche ;

7 Il envoya un corbeau, et il allait et venait jusqu'à ce que les eaux sèchent sur la terre.

8 Puis il envoya une colombe pour voir si les eaux s'étaient retirées de la surface de la terre ;

9 mais la colombe ne trouva pas d'endroit où reposer la plante de son pied, et revint vers lui dans l'arche ; car les eaux étaient calmes sur la surface de toute la terre ; et Nokh/Noé, étendant la main, la prit et l'emmena avec lui dans l'arche.

10 Il attendit encore sept jours et relâcha de nouveau la colombe hors de l'arche.

11 Le soir, la colombe revint vers lui, et voici, dans son bec, une feuille d'olivier verte ; Ainsi Nokh/Noé savait que les eaux s'étaient retirées de la terre.

12 Puis il attendit encore sept jours et relâcha la colombe ; et il n'est jamais revenu.

13 L'an six cent un, le premier jour du mois, les eaux tarirent sur la terre. Alors Nokh/Noé ôta la couverture de l'arche ; et il regarda, et voici, la face de la terre était sèche.

14 Le deuxième mois, le vingt-septième jour du mois, le pays était sec.

15 Alors le Créateur parla à Nokh/Noé, disant :

16 Sortez de l'arche, vous et votre femme, vos fils et les femmes de vos fils avec vous.

17 Tous les animaux qui sont avec vous, de toute chair, tant les oiseaux que le bétail et tout ce qui rampe sur la terre, faites-les sortir avec vous ; afin qu'ils se reproduisent abondamment sur la terre, soient féconds et se multiplient sur la terre.

18-19 Alors Nokh/Noé sortit, et avec lui ses fils, sa femme et les femmes de ses fils ; tout animal, tout reptile et tout oiseau, tout ce qui se meut sur la terre, selon leurs familles, sortaient de l'arche.

20 Nokh/Noé construisit un autel au Créateur ; et il prit tout animal pur et tout oiseau pur, et il offrit des holocaustes sur l'autel.

21 Le Créateur sentit la douce odeur et dit dans son cœur : Je ne maudirai plus la terre à cause de l'homme ; car le cœur de l'homme est mauvais dès son enfance ; Je ne frapperai plus tout ce qui vit, comme je l'ai fait.

22 Tant que la terre durera, il n'y aura jamais de semailles et de récoltes, de froid et de chaleur, d'été et d'hiver, de jour et de nuit.

CHAPITRES ■ LIVRES

[GN] BERESHIIT 9

1 Le Créateur bénit Nokh/Noé et ses fils et leur dit : Soyez féconds, multipliez-vous et remplissez la terre.

2 Toutes les bêtes de la terre, tous les oiseaux du ciel, tout ce qui se meut sur la terre et tous les poissons de la mer auront peur et seront terrifiés par vous ; entre vos mains, ils sont livrés.

3 Tout ce qui bouge et vit sera pour toi votre nourriture, ainsi que l'herbe verte ; Je t'ai donné.

4 Mais vous ne mangerez pas la chair avec sa vie, c'est-à-dire avec son sang.

5 J'aurai certainement besoin de votre sang, du sang de vos vies ; Je l'exigerai de chaque animal ; comme aussi de l'homme, même du frère de chacun, j'exigerai la vie de l'homme.

6 Celui qui verse le sang de l'homme, c'est par l'homme que son sang sera versé ; parce que le Créateur a fait l'homme à son image.

7 Mais soyez féconds et multipliez-vous ; peuplez abondamment la terre et multipliez-vous en elle.

8 Le Créateur dit aussi à Nokh/Noé et à ses fils avec lui :

9 Voici, j'établis mon alliance avec toi et avec ta descendance après toi,

10 et avec tous les êtres vivants qui sont avec vous : avec les oiseaux, avec le bétail et avec tous les animaux de la terre ; avec tout ce qui est sorti de l'arche, oui, avec toutes les bêtes de la terre.

11 Oui, j'établis mon alliance avec toi ; toute chair ne sera plus détruite par les eaux du déluge ; et il n'y aura plus de déluge pour détruire la terre.

12 Et le Créateur dit : Ceci est le signe de l'alliance que j'établis entre moi et vous et tout être vivant qui est avec vous pour les générations éternelles :

13 J'ai placé mon ARC dans les nuages, et ce sera un signe qu'il y a une alliance entre moi et la terre.

14 Et il arrivera que, lorsque j'apporterai des nuages sur la terre et que l'ARC DE Dieu apparaîtra dans les nuages,

15 alors je me souviendrai de mon alliance, qui est entre moi et vous et tout être vivant ; et les eaux ne deviendront plus un déluge pour détruire toute chair.

16 L'arc sera dans les nuages, et je le regarderai pour me souvenir de l'alliance éternelle entre le Créateur et tout être vivant de toute chair qui est sur la terre.

17 Le Créateur dit à Nokh/Noé : Ceci est le signe de l'alliance que j'ai établie entre moi et toute chair qui est sur la terre.

18 Or, les fils de Nokh/Noé, qui sortirent de l'arche, étaient Shen/Sem, Can/Ham et Yapheth/Japhet ; et Can/Hound est le père de Kena'an/Canaan.

19 Ces trois étaient les fils de Nokh/Noé ; et toute la terre en fut peuplée.

20 Et Nokh/Noé commença à cultiver la terre et planta une vigne.

21 Il but du vin et s'enivra ; et il était nu dans sa tente.

22 Et Can/Ham, le père de Kena'an/Canaan, abusa de la nudité de son père et le raconta à ses deux frères qui étaient dehors.

23 Alors Shen/Shem et Yapheth/Japheth prirent un manteau et le mirent sur leurs épaules, et marchant à reculons, ils couvrirent la nudité de leur père, le visage détourné, afin qu'ils ne voient pas la nudité de leur père.

24-25 Lorsque Nokh/Noé fut réveillé de son vin, il apprit ce que son plus jeune fils lui avait fait ; et dit : Maudit soit Kena'an/Canaan ; le serviteur des serviteurs sera ses frères.

26 Il dit plus loin : Béni soit le Créateur, l'UL de Shen/Shem ; et que Kena'an/Canaan soit son serviteur.

27 Que le Créateur agrandisse Yapheth/Japheth, et que Yapheth/Japheth habite dans les tentes de Shen/Shem ; et que Kena'an/Canaan soit son serviteur.

28 Après le déluge, Nokh/Noé vécut trois cent cinquante ans.

29 Et tous les jours de Nokh/Noé furent de neuf cent cinquante ans ; Et mouru.

CHAPITRES ■ LIVRES

[GN] BERESHIYT 10

1 Voici donc les générations des fils de Nokh/Noé : Shen/Shem, Can/Ham et Yapheth/Japheth, dont les enfants sont nés après le déluge.

2 Fils de Yaphet/Japhet : Gomer, Magog, Madaï, Yavan, Tubal, Méschec et Tiras.

3 Fils de Gomer : Ashkenaz, Rifat et Togarma.

4 Fils de Yavan : Ulisah, Tarsis, Kittim et Dodanim.

5 C'est par eux que les îles des nations furent divisées en leurs terres, chacune selon sa langue, selon ses familles, entre leurs nations.

6 Fils de Can : Cush, Mizraïm, Put et Kena'an.

7 Fils de Cusch : Sheva, Havila, Sabtah, Raamah et Sabtecah ; et les fils de Ramah furent Sebah et Dedan.

8 Cusch engendra aussi Nimrod, qui fut le premier à être puissant sur la terre.

9 C'était un grand chasseur, s'opposant au Créateur de telle manière que les gens disaient : Puisse UL te rendre grand, pas à la manière de Nimrod.

10 Le commencement de son royaume fut Bavel, Erek, Akkad et Calneh, au pays de Shinar.

11 De ce même pays, il partit pour l'Assyrie et bâtit Ninive, Rehobothir, Calah,

12 et Reshem entre Ninive et Calah (c'est la grande ville).

13 Mizraïm engendra Ludim, Anamim, Leabim, Naftouim,

14 Patrusim, Casluim (d'où venaient les Philistins) et Caphtorim.

15 Kena'an engendra Tzidon, son premier-né, et Heth,

16 et les Yebusites, les Amoréens, les Guirgashites,

17 le Hivite, l'Arkite, le Sinite,

18 les Arvadites, les Zemarites et les Hamathites. Alors les familles des Cananéens se répandirent.

19 C'était la frontière des Cananéens depuis Tzidon, vers Guérar, jusqu'à Gaza ; et de là vers Sedoma, Amohah, Adma et Zeboim, jusqu'à Lasha.

20 Ce sont là les enfants de Can, selon leurs familles, selon leurs langues, selon leurs pays, selon leurs nations.

21 À Shen, qui était le père de tous les enfants d'Éber et le frère aîné de Yaphet/Japhet, lui naquirent aussi des enfants.

22 Les fils de Shen furent : Ul'on, Assur, Arphaxad, Lud et Aran.

23 Fils d'Aran : Uz, Hul, Geter et Mahs.

24 Arphaxad engendra Schéla ; et Séla engendra Éber.

25 Eber naquit deux fils : l'un s'appelait Poleg, car de son temps la terre était divisée ; et le nom de son frère était Yoctan.

26-29 Yoctan engendra Almoda, Sheleph, Hazarmaveh, Yerah, Hadoron, Usal, Diclah, Obal, Ab'maul, Shebah, Ophir, Havila et Yobat : tous ceux-là furent les fils de Yoctan.

30 Et sa demeure s'étendait de Mésha à Séfar, une montagne à l'est.

31 Ce sont là les enfants de Shen, selon leurs familles, selon leurs langues, selon leurs pays, selon leurs nations.

32 Ce sont là les familles des fils de Nokh/Noé, selon leurs générations, selon leurs nations ; et c'est d'eux que les nations furent dispersées sur la terre après le déluge.

CHAPITRES ■ LIVRES

[GN] BERESHIIT 11

1 Or, toute la terre avait une seule langue et une seule langue.

2 Et tandis que les hommes se dirigeaient vers l'est, ils trouvèrent une vallée au pays de Shinar ; et c'est là qu'ils habitèrent.

3 Ils se dirent entre eux : Venez, faisons des briques et brûlons-les bien. Les briques servaient de pierres et le bitume de mortier.

4 Et ils dirent : Venez, bâtissons-nous une ville et une tour dont le sommet atteigne le ciel, et faisons-nous un nom, de peur que nous ne soyons dispersés sur la face de la terre entière.

5 Alors UL descendit voir la ville et la tour que bâtissaient les fils des hommes ;

6 et il dit : Voici, le peuple est un, et ils ont tous une seule langue ; et c'est ce qu'ils commencent à faire ; désormais, il n'y aura aucune restriction sur tout ce qu'ils ont l'intention de faire.

7 Venez, descendons, et là confondons leur langage, afin qu'ils ne comprennent pas le langage les uns des autres.

8 De là, le Créateur les dispersa sur toute la surface de la terre ; et ils cessèrent de construire la ville.

9 C'est pourquoi son nom fut appelé Babel, parce que là le Créateur a confondu la langue de toute la terre, et de là le Créateur les a dispersés sur la surface de la terre entière.

10 Ce sont les générations de Shen/Sem. Il avait cent ans lorsqu'il engendra Arphaxad, deux ans après le déluge.

11 Et Shen/Shem vécut cinq cents ans après avoir engendré Arphaxad ; et engendra des fils et des filles.

12 Arphaxad vécut trente-cinq ans et engendra Schéla.

13 Arphaxad, après avoir engendré Séla, vécut quatre cent trois ans ; et engendra des fils et des filles.

14 Sélah vécut trente ans et engendra Éber.

15 Après avoir engendré Éber, Schéla vécut quatre cent trois ans ; et engendra des fils et des filles.

16 Éber vécut trente-quatre ans et engendra Poleg.

17 Après avoir engendré Poleg, Éber vécut quatre cent trente ans ; et engendra des fils et des filles.

18 Poleg vécut trente ans et engendra Ro'uh.

19 Poleg vécut, après avoir engendré Ro'uh, deux cent neuf ans ; et engendra des fils et des filles.

20 Ro'uh vécut trente-deux ans et engendra Serug.

21 Ro'uh vécut, après avoir engendré Sérug, deux cent sept ans ; et engendra des fils et des filles.

22 Serug vécut trente ans et engendra Naohr.

23 Serug vécut deux cents ans après avoir engendré Naohr ; et engendra des fils et des filles.

24 Naohr vécut vingt-neuf ans et engendra Térach.

25 Après avoir engendré Térach, Naohr vécut cent dix-neuf ans ; et engendra des fils et des filles.

26 Térach vécut soixante-dix ans et engendra Abro'han, Naohr et Haran.

27 Voici les générations de Térach : Térach engendra Abro'han, Naohr et Haran ; et Haran engendra Lot.

28 Haran mourut devant son père Térach, dans son pays natal, à Ur en Chaldée.

29 Abro'han et Naohr prirent des femmes. Le nom de la femme d'Abro'han était Soraï, et le nom de la femme de Naohr était Milca, fille de Haran, qui était le père de Milca et d'Isca.

30 Soraï était stérile ; n'avait pas d'enfants.

31 Térach prit Abro'han, son fils, et Lot, fils d'Haran, fils de son fils, et Soraï, sa belle-fille, femme d'Abro'han, son fils, et partit avec eux d'Ur en Chaldée pour aller dans le pays de Kena'an/Canaan ; et ils arrivèrent à Haran, et y habitèrent.

32 Les jours de Térach furent de deux cent cinq ans ; et Térach mourut à Haran.

CHAPITRES ■ LIVRES

[GN] BERESHIIT 12

1 Le Créateur dit à Abro'han : Quitte ton pays, ta parenté et la maison de ton père, vers le pays que je te montrerai.

2 Je ferai de toi une grande nation ; Je te bénirai et je rendrai ton nom grand ; et toi, sois une bénédiction.

3 Je bénirai ceux qui te béniront, et je maudirai celui qui te maudira ; et en toi toutes les familles de la terre seront bénies.

4 Alors Abro'han partit, comme le Créateur lui avait ordonné, et Lot partit avec lui. Abro'han avait soixante-quinze ans lorsqu'il quitta Haran.

5 Abro'han emmena avec lui Soraï, sa femme, et Lot, le fils de son frère, et tous les biens qu'ils avaient acquis et la vie qu'ils avaient gagnée à Haran ; et ils sortirent pour aller au pays de Kena'an ; et ils arrivèrent au pays de Kena'an/Canaan.

6 Abro'han traversa le pays jusqu'au lieu de She'h'em, jusqu'au chêne de Moreh. A cette époque, les Cananéens étaient dans le pays.

7 Mais le Créateur apparut à Abro'han et dit : Je donnerai ce pays à ta postérité. Abro'han y bâtit donc un autel au Créateur, qui lui était apparu.

8 Puis il passa de là vers la montagne à l'est de Bohay'ul (Beit'ul/Bethel), et dressa sa tente, avec Bohay'ul (Beit'ul/Betel) à l'ouest et Aï à l'est ; là, il construisit également un autel au Créateur et invoqua le nom du Créateur.

9 Puis Abro'han continua son chemin vers le sud.

10 Or il y avait une famine dans ce pays ; Abro'han descendit donc en Égypte pour y séjourner, car la famine était grande dans le pays.

11-12 Alors qu'il était sur le point d'entrer en Égypte, il dit à Soraï, sa femme : Maintenant, je sais que tu es une belle femme à regarder ; et il arrivera que, quand les Égyptiens te verront, ils diront : C'est sa femme. Et ils me tueront, mais ils te garderont en vie.

13 Dis-moi, je te prie, que tu es ma sœur, afin que tout se passe bien pour moi à cause de toi, et qu'ils m'épargneront la vie en considération de toi.

14 Et il arriva, quand Abro'han entra en Égypte, que les Égyptiens virent que la femme était très belle.

15 Même les princes de Pharaon la virent et se vantèrent d'elle devant lui ; et la femme fut emmenée dans la maison de Pharaon.

16 Et il traita bien Abram à cause d'elle ; et il avait des moutons, des bœufs et des ânes, des serviteurs et des servantes, des ânes et des chameaux.

17 Mais le Saint béni soit-Il frappa Pharaon et sa maison de grandes plaies à cause de Soraï, la femme d'Abro'han.

18 Alors Pharaon appela Abro'han et lui dit : Que m'as-tu fait ? Pourquoi ne m'as-tu pas dit qu'elle était ta femme ?

19 Pourquoi as-tu dit : Et ma sœur ? de sorte que je l'ai prise pour être ma femme. Maintenant donc, voici votre femme ; prends-le et pars.

20 Et Pharaon ordonna à ses gardes de le surveiller, et ils le renvoyèrent, lui et sa femme, et tout ce qui lui appartenait.

CHAPITRES ■ LIVRES

[GN] BERESHIIT 13

1 Abro'han monta donc d'Egypte vers le Néguev, emmenant sa femme et tout ce qui lui appartenait, et Lot l'accompagna.

2 Abro'han était très riche en bétail, en argent et en or.

3 Au cours de ses voyages, il montait du Néguev à Bohay'ul (Beit'ul/Bethel), à l'endroit où se trouvait autrefois sa tente, entre Bohay'ul (Beit'ul/Bethel) et Ai,

4 à l'emplacement de l'autel qu'il y avait fait auparavant ; et là Abro'han invoqua le nom du Créateur.

5 Et Lot aussi, qui partait avec Abro'han, avait du petit et du gros bétail et des tentes.

6 Or le pays n'était pas en mesure de les soutenir pour qu'ils habitent ensemble ; parce que ses possessions étaient nombreuses ; de sorte qu'ils ne pouvaient pas habiter ensemble.

7 C'est pourquoi il y eut une dispute entre les bergers du bétail d'Abro'han et les bergers du bétail de Lot. Et à cette époque-là, les Cananéens et les Phéréziens habitaient le pays.

8 Et Abro'han dit à Lot : Qu'il n'y ait pas de contestation entre moi et toi, ni entre mes bergers et tes bergers, car nous sommes frères.

9 La terre entière n'est-elle pas devant toi ? Je t'en supplie, éloigne-toi de moi. Si vous choisissez la gauche, j'irai à droite ; et si tu choisis la droite, j'irai à gauche.

10 Alors Lot leva les yeux et vit toute la plaine du Yardayan (la rivière), que tout était bien arrosé (avant que le Créateur ne détruise Sedoma et Amohah), et c'était comme le jardin du Créateur, comme la terre d'Egypte, jusqu'à atteindre Zoar.

11 Et Lot choisit pour lui toute la plaine du Yardayan (le fleuve), et se dirigea vers l'est ; alors ils se sont séparés les uns des autres.

12 Abro'han habitait dans le pays de Kena'anu/Canaan, et Lot habitait dans les villes de la plaine, et il dressa ses tentes jusqu'à ce qu'il atteigne Sedoma.

13 Or, les hommes de Sedoma étaient méchants et de grands pécheurs contre UL.

14 Et le Créateur dit à Abro'han, après que Lot se fut éloigné de lui : Leve maintenant les yeux, et regarde de l'endroit où tu es, vers le nord, vers le sud, vers l'est et vers l'est ;

15 Car tout ce pays que tu vois, je le donnerai à toi et à ta descendance pour toujours.

16 Et je rendrai ta postérité comme la poussière de la terre ; de sorte que si la poussière de la terre peut être comptée, alors vos descendants peuvent aussi être comptés.

17 Lève-toi, parcourt ce pays dans sa longueur et dans sa largeur ; parce que je te le donnerai.

18 Alors Abro'han quitta ses tentes et alla vivre près des chênes de Mamré, à Hébron ; et là, il bâtit un autel au Créateur.

CHAPITRES ■ LIVRES

[GN] BERESHIIT 14

1 Cela arriva aux jours d'Anrafal, roi de Shinar, d'Arioch, roi d'Elasar, de Kedorlaomer, roi d'Ulon, et de Tidal, roi de Goiim,

2 Ceux-ci firent la guerre à Béra, roi de Sedoma, à Birsha, roi d'Amohah, à Shinab, roi d'Adma, à Shemeber, roi de Zeboim, et au roi de Bela (c'est Zoar).

3 Tous ces gens se rassemblèrent dans la vallée de Siddim (qui est aujourd'hui la mer Salée).

4 Ils avaient servi Chedorlaomer pendant douze ans, mais la treizième année, ils se révoltèrent.

5 C'est pourquoi, la quatorzième année, Kedorlaomer et les rois qui étaient avec lui vinrent et frappèrent les Rephaïm à Ashteroth-Carnaim, les Zuzim à Hon, les Emim à Saveh-Kieriathaim,

6 et aux Horiens dans leur montagne de Séir, jusqu'à Ulparan, qui est près du désert.

7 Puis ils revinrent et arrivèrent à En-Mishpath (qui est Kadesh), et frappèrent tout le pays des Amelekites, ainsi que des Amoréens, qui habitaient à Hazazom-Tamar.

8 Alors les rois de Sedoma, Amohah, Adma, Zeboim et Belah (c'est Zoar) sortirent et ordonnèrent de les combattre dans la vallée de Siddim.

9 contre Kedorlaomer, roi d'Ul'on, Tidal, roi de Goiim, Anrafal, roi de Shinar, et Arioch, roi d'Elasar ; quatre rois contre cinq.

10 Or la vallée de Siddim était pleine de fosses de bitume ; et les rois de Sedoma et d'Amohah s'enfuirent et tombèrent là ; et les autres s'enfuirent vers la montagne.

11 Puis ils prirent tous les biens de Sedoma et d'Amohah, avec toute leur nourriture, et s'en allèrent.

12 Ils prirent aussi Lot, fils du frère d'Abro'han, qui habitait à Sedoma, et ses biens, et ils s'en allèrent.

13 Alors un réfugié vint le dire à Abro'han l'Hébreu. Il habitait près des chênes de Mamré l'Amoréen, frère d'Eshkol et d'Aner ; c'étaient des alliés d'Abro'han.

14 Quand Abro'han apprit que son frère était emprisonné, il prit ses hommes entraînés, nés dans sa maison, au nombre de trois cent dix-huit, et poursuivit les rois jusqu'à Dayan/Dan.

15 Il se divisa pendant la nuit contre eux, lui et ses serviteurs, les frappa et les poursuivit jusqu'à Hoba, qui est à la gauche de Damas.

16 Il rapporta donc tous les biens, et il ramena aussi Lot son frère et ses biens, ainsi que les femmes et le peuple.

17 Après qu'Abro'han revint de frapper Kedorlaomer et les rois qui étaient avec lui, le roi de Sedoma sortit à sa rencontre dans la vallée de Saveh (qui est la vallée du roi).

18 Or Molkhi'Tzaodok, roi de Salen [paix] (Yashua'oleym/Jérusalem), apporta du pain et du vin ; car il était prêtre du Très-Haut Créateur ;

19 et bénit Abro'han, en disant : Béni soit Abro'han par le Très-Haut Créateur, le Créateur du ciel et de la terre !

20 Et béni soit le Très-Haut UL, qui a livré tes ennemis entre tes mains ! Et Abro'han lui donna la dîme de tout.

21 Alors le roi de Sedoma dit à Abro'han : Donne-moi le peuple ; et prenez la marchandise pour vous.

22 Mais Abro'han répondit au roi de Sedoma : Je lève la main vers le Créateur, le Très-Haut, le Créateur des cieux et de la terre,

23 jure que je ne prendrai rien de tout ce qui est à toi, pas un fil, pas une lanière de soulier, de peur que tu ne dises : J'ai enrichi Abro'han ;

24 sauf seulement ce que mangeaient les jeunes gens, et la part qui appartenait aux hommes Aner, Eshkol et Mamré, qui m'accompagnaient ; qu'ils prennent leur part.

CHAPITRES ■ LIVRES

[GN] BERESHIIT 15

1 Après ces choses, la parole du Créateur fut adressée à Abro'han dans une vision, disant : Ne crains rien, Abro'han ; ET je suis ton bouclier, ta récompense sera grande.

2 Alors Abro'han dit : Ô UL, Créateur, que me donneras-tu, puisque je meurs sans enfant, et que l'héritier de ma maison est le Damascène Ul'ozor ?

3 Et Abro'han dit : Tu ne m'as pas donné d'enfants ; voici, celui qui est né dans ma maison sera mon héritier.

4 Et la parole du Créateur lui fut adressée, disant : Celui-ci ne sera pas ton héritier ; Mais celui qui sortira de ton sein sera ton héritier.

5 Puis il le fit sortir et lui dit : Regarde maintenant vers le ciel et compte les étoiles, si tu peux les compter ; et il ajouta : Ainsi en sera-t-il de votre descendance.

6 Et Abro'han crut au Créateur, et le Créateur lui considéra cela comme une justice.

7 Et il lui dit : Je suis le Créateur qui t'a fait sortir d'Ur des Chaldéens, pour te donner ce pays en héritage.

8 Et Abro'han lui demanda : Ô UL, Créateur, comment saurai-je que j'en hériterai ?

9 Il lui dit : Prends-moi une génisse de trois ans, une chèvre de trois ans, un bélier de trois ans, une tourterelle et un jeune pigeon.

10 Alors il lui apporta tous ces animaux, les coupa en deux et plaça chaque partie l'une devant l'autre ; mais les oiseaux ne sont pas partis.

11 Et les oiseaux de proie descendirent sur les cadavres ; Abro'han, cependant, les chassa.

12 Or, au coucher du soleil, un profond sommeil tomba sur Abro'han ; et voici, une grande terreur et d'épaisses ténèbres l'envahirent.

13 Alors le Créateur dit à Abro'han : Sache avec certitude que tes descendants séjourneront dans un pays qui n'est pas le leur, qu'ils seront réduits en esclavage et qu'ils seront affligés pendant quatre cents ans ;

14 sait aussi que je jugerai la nation qu'elle doit servir ; et puis vous repartirez avec de nombreux biens.

15 Mais tu retourneras en paix chez tes parents ; dans une bonne vieillesse, tu seras enterré.

16 Mais à la quatrième génération, ils reviendront ici ; car la mesure de l'iniquité des Amoréens n'est pas encore pleine.

17 Quand le soleil se fut couché et qu'il fit sombre, voici un feu fumant et une torche ardente qui passait entre ces moitiés.

18 Ce même jour, le Créateur fit alliance avec Abro'han, disant : J'ai donné à vos descendants ce pays, depuis le fleuve d'Égypte jusqu'au grand fleuve Euphrate ;

19 et le Kénien, le Kénizien, le Kadmonien,

20 les Hittites, les Phéréziens, les Rephaïm,

21 les Amoréens, les Kenaanu, les Guirgashites et les Yebusites.

CHAPITRES ■ LIVRES

[GN] BERESHIYT 16

1 Or Sorai, la femme d'Abro'han, ne lui donna pas d'enfants. Elle avait une servante égyptienne nommée Agar.

2 Sorai dit à Abro'han : Voici, le Créateur m'a empêché d'avoir des enfants ; Alors prends mon serviteur ; peut-être que j'aurai des enfants grâce à elle. Et Abro'han entendit la voix de Sorai.

3 Sorai, femme d'Abro'han, prit Agar, l'Égyptienne, sa servante, et la donna pour femme à Abro'han, son mari, après qu'Abro'han eut habité dix ans dans le pays de Kena'an/Canaan.

4 Et il coucha avec Agar, et elle conçut ; et quand elle vit qu'elle avait conçu, sa nourrice fut méprisée à ses yeux.

5 Alors Sorai dit à Abro'han : Que l'insulte qui est dirigée contre moi soit sur toi ; J'ai placé mon serviteur sur tes genoux ; En la voyant maintenant qu'elle est conçue, je suis méprisé à ses yeux ; Juge UL entre moi et vous.

6 Et Abro'han dit à Sorai : Voici, ta servante est entre tes mains ; faites-lui comme bon vous semble. Et Sorai la maltraita, et elle s'enfuit devant lui.

7 Alors le Molaok/Ange d'Ul'him, la trouvant près d'une source dans le désert, la source qui est sur le chemin de Shur,

8 Il lui demanda : Agar, servante de Sorai, d'où viens-tu et où vas-tu ? Elle répondit :
Devant la présence de Sorai, ma maîtresse, je m'enfuis.

9 Le Molaok/Ange d'Ul'him lui dit : Retourne auprès de ta nourrice, et humilie-toi sous
ses mains.

10 Le Molaok/Ange d'Ul'him lui dit : Je multiplierai extrêmement ta descendance, afin
qu'ils ne soient pas dénombrés, quel que soit leur nombre.

11 Molaok/Ange d'Ul'him lui dit aussi : Voici, tu as conçu, et tu auras un fils, et tu
l'appelleras Yshma'ul/Ismaël ; parce que le Créateur a entendu votre affliction.

12 Il sera comme un âne sauvage parmi les hommes ; sa main sera contre tous, et la
main de tous contre lui ; et il habitera devant la face de tous ses frères.

13 Et elle appela le nom du Créateur qui lui parlait, UL'ROI ; car il dit : N'ai-je pas aussi
regardé en ce lieu celui QUI me voit ?

14 C'est pourquoi ce puits s'appelait Beer-Laai-Roi ; il est entre Kadesh et Bered.

15 Et Agar enfanta un fils à Abro'han ; et Abro'han nomma son fils Yshma'ul/Ismaël,
qu'il eut d'Agar.

16 Or Abro'han avait quatre-vingt-six ans lorsqu'Agar lui donna Yshma'ul/Ismaël.

CHAPITRES ■ LIVRES

[GN] BERESHIIT 17

1 Quand Abro'han eut quatre-vingt-dix-neuf ans, le Créateur lui apparut et lui dit : Je
suis UL SHUODDAY (le Tout-Puissant UL) ; marche devant moi et sois parfait ;

2 et j'établirai mon alliance avec vous, et je vous multiplierai extrêmement.

3 Alors Abro'han tomba face contre terre, et le Créateur lui parla, disant :

4 Quant à moi, voici, mon alliance est avec toi, et tu seras le père de nombreuses
nations ;

5 On ne t'appellera plus Abro'han, mais Abrul'han sera ton nom ; car je t'ai fait père de
nombreuses nations ;

6 Je te rendrai extrêmement fécond, et je ferai de toi des nations, et des rois sortiront
de toi ;

7 J'établirai mon alliance avec toi et avec tes descendants après toi à travers leurs
générations, comme une alliance éternelle, pour être ton Créateur et ta descendance
après toi.

8 Je te donnerai, ainsi qu'à tes descendants après toi, le pays de ton séjour, tout le
pays de Kena'anu/Canaan, en possession éternelle ; et je serai votre UL.

9 Et le Créateur dit à Abrul'han : Maintenant, quant à toi, tu garderas Mon Alliance, toi
et tes descendants après toi, à travers leurs générations.

10 Ceci est mon alliance, que vous garderez entre moi et vous, et vos descendants
après vous : tout mâle parmi vous sera séparé et entouré.

11 Vous serez circoncis dans la chair du prépuce ; et ce sera le signe d'une alliance
entre moi et vous.

12 À l'âge de huit jours, tous les mâles d'entre vous seront circoncis dans vos
générations, qu'ils soient nés chez vous ou achetés à prix d'argent à un étranger qui
n'est pas de votre descendance.

13 Celui qui naîtra dans votre maison et celui qui sera acheté avec votre argent sera
circoncis ; ainsi Mon Alliance sera-t-elle dans votre chair comme une alliance
éternelle.

14 Mais pour l'incirconcis, qui n'est pas circoncis dans la chair du prépuce, cette vie
sera retranchée de son peuple ; violé Mon Alliance.

15 Le Créateur dit à Abrul'han : Quant à Sorai, ta femme, tu ne l'appelleras plus Sorai,
mais Soro'ah sera son nom.

16 Je la bénirai, et je te donnerai aussi d'elle un fils ; oui, je la bénirai, et elle sera la
mère des nations ; des rois des peuples en sortiront.

17 Et Abrul'han tomba sur sa face, et rit, et dit dans son cœur : Un fils naîtra-t-il à un homme de cent ans ? Va-t-elle donner naissance à Soro'ah, qui a quatre-vingt-dix ans ?

18 Alors Abrul'han dit au Créateur : Puisse Yshma'ul/Ismaël vivre devant toi !

19 Et le Saint béni soit-Il lui répondit : En effet, Soro'ah, ta femme, te donnera un fils, et tu lui donneras le nom de Yatzh'aq/Isaac ; J'établirai Mon Alliance avec lui comme une alliance éternelle pour ses descendants après lui.

20 Et quant à Yshma'ul/Ismaël, je t'ai aussi entendu ; voici, je l'ai béni, je le rendrai fécond et je le multiplierai extrêmement ; il engendrera douze princes, et je ferai de lui une grande nation.

21 Mais j'établirai mon alliance avec Yatzkh'aq/Isaac, que Soro'ah t'enfantera à ce moment fixé, dans l'année à venir.

22 Lorsqu'il eut fini de parler avec Abrul'han, le Créateur apparut devant lui.

23 Alors Abrul'han prit son fils Yshma'ul/Ismaël, et tous ceux qui étaient nés dans sa maison et tous ceux achetés avec son argent, tous les mâles parmi ceux de la maison d'Abrul'han, et il circoncit la chair de leurs prépuces. Le même jour, comme le Créateur le lui avait ordonné.

24 Abrul'han avait quatre-vingt-dix-neuf ans lorsque la chair de son prépuce fut circoncise ;

25 Et Yshma'ul/Ismaël, son fils, avait treize ans lorsque la chair de son prépuce fut circoncise.

26 Le même jour, Abrul'han et son fils Yshma'ul/Ismaël furent circoncis.

27 Et tous les mâles de sa maison, tant ceux qui étaient nés dans la maison que ceux achetés avec de l'argent à l'étranger, furent circoncis avec lui.

CHAPITRES ■ LIVRES

[GN] BERESHIIT 18

1 Alors le Créateur apparut à Abrul'han près des chênes de Mamré, alors qu'il était assis à la porte de la tente, dans la chaleur du jour.

2 Abrul'han levant les yeux, il regarda et vit trois hommes debout devant lui. Lorsqu'il les aperçut, il courut hors de la porte de la tente à leur rencontre et tomba par terre.

3 et dit : Mon UL, si maintenant j'ai trouvé grâce à tes yeux, je te prie, ne t'éloigne pas de ton serviteur.

4 Va te chercher de l'eau, lave-toi les pieds et couche-toi sous l'arbre ;

5 et j'apporterai un morceau de pain ; reconstruisez vos forces, et alors vous partirez ; car c'est pour cela que tu es venu vers ton serviteur. Ils lui répondirent : Fais ce que tu as dit.

6 Abrul'han courut donc vers Soro'ah dans la tente et lui dit : Pétris vite trois mesures de farine fine et fais des gâteaux.

7 Puis il courut vers le bétail, attrapa un veau tendre et bon et le donna au serviteur, qui se dépêcha de le préparer.

8 Puis il prit du fromage frais, du lait et le veau qu'il avait préparé, et les présenta tous devant eux, et il se tint à côté d'eux sous l'arbre pendant qu'ils mangeaient.

9 Ils lui demandèrent : Où est Soro'ah, ta femme ? Il a répondu : Il est là, dans la tente.

10 Et l'un d'eux lui dit : Je reviendrai sûrement vers toi dans l'année à venir ; et voici, Soro'ah, ta femme, aura un fils. Et Soro'ah écoutait à la porte de la tente qui était derrière lui.

11 Or Abrul'han et Soro'ah étaient vieux et avancés en âge ; et la Soro'ah avait cessé de déranger les femmes.

12 Soro'ah rit alors en lui-même, disant : Aurai-je encore du plaisir après avoir vieilli, quand mon Maoro'eh sera aussi vieux ?

13 Le Créateur a demandé à Abrul'han : Pourquoi Soro'ah a-t-il ri en disant : Est-il vrai que moi, qui suis vieille, je vais donner naissance à un fils ?

14 Y a-t-il quelque chose de difficile pour le Créateur ? Au moment fixé, l'année prochaine, je reviendrai vers toi et Soro'ah aura un fils.

15 Alors Soro'ah nia, disant : Je n'ai pas ri ; parce qu'elle avait peur. A quoi il répondit : Ce n'est pas le cas ; parce que tu as ri.

16 Et les hommes se levèrent de là et regardèrent vers Sedoma ; et Abrul'han les accompagna pour les guider.

17 Et le Créateur dit : Je cacherai à Abrul'han ce que je fais,

18 sachant qu'Abrul'han deviendra certainement une nation grande et puissante, et que par lui toutes les nations de la terre seront bénies ?

19 Car je L' AI CHOISI pour qu'il commande à ses enfants et à sa maison après lui de garder la VOIE de Dieu, de pratiquer la justice et l'équité ; afin qu'UL puisse apporter à Abrul'han ce qu'il a dit à son sujet.

20 Et le Créateur dit : Parce que le cri de Sedoma et d'Amohah s'est beaucoup accru, et parce que leur péché s'est beaucoup accru,

21 Je vais maintenant descendre et voir s'ils ont fait en toutes choses selon le cri qui m'est venu ; et sinon, je le saurai.

22 Alors les hommes s'éloignèrent de là et se dirigèrent vers Sedoma ; mais Abrul'han se tenait toujours devant le Créateur.

23 Et Abrul'han vint et dit : Allez-vous aussi détruire les justes avec les méchants ?

24 S'il y a cinquante justes dans la ville, allez-vous détruire et ne pas épargner la ville à cause des cinquante justes qui s'y trouvent ?

25 Loin de toi l'idée de faire une telle chose, de tuer le juste avec le méchant, afin que le juste soit comme le méchant ; sois si loin de toi. Le juge de toute la terre ne rendra-t-il pas justice ?

26 Alors le Créateur dit : Si je trouve à Sedoma cinquante justes dans la ville, j'épargnerai toute la ville à cause d'eux.

27 Abrul'han revint vers lui et dit : Voici, maintenant j'ai osé parler au Créateur, même si je suis poussière et cendre.

28 S'il manque cinq des cinquante justes, détruiras-tu toute la ville à cause des cinq ? Et il dit : Je ne le détruirai pas, si j'en trouve quarante-cinq.

29 Et Abrul'han continua à lui parler, et dit : Et si on en trouvait là quarante ? Une fois de plus, il accepta : à cause des quarante, je ne le ferai pas.

30 Abrul'han a dit : Eh bien, ne pars pas UL, si je parle encore. Et si on en trouvait trente ? Il hocha de nouveau la tête : je ne le ferai pas si j'en trouve trente là-bas.

31 Abrul'han dit : Voici, une fois de plus j'ai osé parler au Créateur. Et si on en trouvait vingt ? Il lui dit : À cause des vingt, je ne le détruirai pas.

32 Et Abrul'han dit : Maintenant, n'allez pas UL, car c'est seulement de cela que je parlerai encore. Et si on en trouvait dix ? Le Créateur a en outre accepté : À cause des dix, je ne le détruirai pas.

33 Et le Créateur partit, aussitôt qu'il eut fini de parler avec Abrul'han ; et Abrul'han retourna chez lui.

CHAPITRES ■ LIVRES

[GN] BERESHIIT 19

1 Dans l'après-midi, les deux Molaok'him/Anges arrivèrent à Sedoma. Lot était assis à la porte de Sedoma, et quand il les vit, il se leva pour les recevoir ; il se prosterna le visage contre terre,

2 et dit : Voici maintenant, mes maîtres, entrez, je vous prie, dans la maison de votre serviteur, et passez-y la nuit, et lavez-vous les pieds ; Vous vous lèverez tôt le matin et continuerez votre chemin. Ils ont répondu : Non ; Avant cela, nous passerons la nuit sur la place.

3 Cependant Lot insista beaucoup sur eux, alors ils l'accompagnèrent et entrèrent dans sa maison ; et il leur donna un festin, leur faisant cuire des pains sans levain, et ils mangèrent.

4 Mais avant de se coucher, les hommes de la ville, c'est-à-dire les hommes de Sedoma, jeunes et vieux, et tout le peuple de tous côtés, encerclèrent la maison.
5 et appelant Lot, ils lui demandèrent : Où sont les hommes qui sont entrés cette nuit dans ta maison ? Faites-les nous parvenir afin que nous puissions les connaître.
6 Alors Lot sortit vers eux, fermant la porte derrière lui,
7 et il dit : Mes frères, je vous en supplie, ne faites pas le mal ;
8 voici, j'ai deux filles qui n'ont pas encore rencontré d'homme ; Je vous les ferai sortir, et vous leur ferez ce qui vous semblera bon ; mais ne faites rien à ces hommes, car ils sont venus sous l'ombre de mon toit.
9 Mais ils dirent : Sortez de là. Ils ajoutèrent : Cet individu, en tant qu'étranger, est venu vivre ici et veut s'ériger en juge ! Maintenant, nous allons vous faire plus de mal qu'à eux. Et ils se jetèrent sur l'homme, c'est-à-dire sur Lot, et s'approchèrent pour enfoncer la porte.
10 Mais ces hommes, étendant les mains, firent entrer Lot dans la maison et fermèrent la porte ;
11 Et ils frappèrent d'aveuglement ceux qui étaient dehors, petits et grands, de sorte qu'ils se lassèrent de chercher la porte.
12 Alors les hommes dirent à Lot : Y a-t-il quelqu'un d'autre ici ? Ton gendre, tes fils, et tes filles, et tout ce que tu as dans la ville, fais-les sortir de ce lieu ;
13 parce que nous allons détruire ce lieu, parce que son cri est devenu plus fort devant YAOHUH, et le Créateur nous a envoyé pour le détruire.
14 Lorsque Lot sortit, il parla à ses gendres qui devaient épouser ses filles, et leur dit : Levez-vous, sortez de cet endroit, car le Créateur détruira la ville. Mais il semblait à ses gendres comme s'il se moquait.
15 Et à l'aube les Molaok'him/Anges précipitèrent Lot, disant : lève-toi, prends ta femme et tes deux filles qui sont ici, de peur que tu ne périsses dans le châtiment de la ville.
16 Mais il s'attarda ; Alors les hommes lui prirent la main, ainsi que sa femme et ses filles, le Créateur étant miséricordieux envers lui. Alors ils l'ont fait sortir et l'ont mis hors de la ville.
17 Lorsqu'ils les eurent fait sortir, l'un d'eux dit : Fuyez, sauvez votre vie ; ne regardez pas derrière vous, et ne vous arrêtez pas dans cette plaine ; fuyez vers la montagne, de peur que vous ne périssiez.
18 Lot lui dit : Ah ! non, mon Créateur !
19 Voici, maintenant ton serviteur a trouvé grâce à tes yeux, et tu as magnifié la miséricorde que tu m'as témoignée, en me sauvant la vie ; mais je ne peux pas m'échapper vers la montagne ; de peur que ce mal ne m'atteigne le premier et que je meure.
20 Voici cette ville voisine, vers laquelle je peux fuir, et elle est petite. Permettez-moi de m'enfuir là-bas (n'est-ce pas petit ?), et je vivrai.
21 Il lui dit : Dans cette affaire aussi, je t'ai entendu, afin de ne pas renverser la ville dont tu as parlé.
22 Hâtez-vous, fuyez-y ; parce que je ne peux rien faire avant que tu y sois. C'est pourquoi le nom de la ville s'appelait Zoar.
23 Le soleil était levé sur le pays lorsque Lot entra à Tsoar.
24 Alors le Créateur, de son côté, fit pleuvoir du ciel du soufre et du feu sur Sedoma et Amohah.
25 Et il renversa ces villes, et toute la plaine, et tous les habitants des villes, et tout ce qui poussait du pays.
26 Mais la femme de Lot se retourna et fut transformée en statue de sel.
27 Et Abrul'han se leva de bon matin et se rendit à l'endroit où il s'était tenu devant YAHUH ;
28 et voyant Sedoma et Amohah et tout le pays de la plaine, il vit une fumée s'élever du pays comme celle d'une fournaise.

29 Or, lorsque le Créateur détruisit les villes de la plaine, il se souvint d'Abrul'han et sortit Lot du milieu de la destruction, en renversant les villes dans lesquelles Lot avait habité.

30 Et Lot monta de Tsoar, et habita dans la montagne, et ses deux filles avec lui ; parce qu'il craignait d'habiter à Tsoar ; et il habitait dans une grotte, lui et ses deux filles.

31 Alors le premier-né dit au plus jeune : Notre père est vieux, et il n'y a personne dans le pays pour venir parmi nous, selon la coutume de tout le pays ;

32 Venez, donnons du vin à boire à notre père, et couchons avec lui, afin de conserver la postérité de notre père.

33 Et ils donnèrent du vin à leur père ce soir-là ; et quand le premier-né arriva, elle se coucha avec son père ; et il ne remarqua pas quand elle se couchait, ni quand elle se levait.

34 Le lendemain, l'aîné dit au plus jeune : Voici, j'ai couché cette nuit avec mon père ; Nous lui avons également donné du vin à boire ce soir-là ; puis, quand tu entreras, couche-toi avec lui, afin que nous conservions la descendance de notre père.

35 Et ils donnèrent encore du vin à leur père ce soir-là ; et le plus jeune se leva et se coucha avec lui ; et il ne remarqua pas quand elle se couchait, ni quand elle se levait.

36 Ainsi les deux filles de Lot furent conçues par leur père.

37 L'aînée enfanta un fils, et elle le nomma Moab ; C'est le père des Moabites d'aujourd'hui.

38 La plus jeune enfanta aussi un fils, et elle le nomma Ben-Ammi ; C'est le père des Ammonites d'aujourd'hui.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Gn] BERESHIIT 20

1 Abrul'han partit de là vers le pays du Néguev et habita entre Kadesh et Shur ; et séjourna à Guéarar.

2 Et Abrul'han dit de Soro'ah sa femme : Elle est ma sœur ; il envoya Abmelek, roi de Guéarar, et prit Soro'a.

3 Mais UL vint en songe à Abmelech pendant la nuit et lui dit : Voici, tu vas mourir à cause de la femme que tu as prise ; parce qu'elle a un mari.

4 Or Abmelech n'était pas encore venu vers elle. C'est pourquoi il demanda : Créateur, vas-tu aussi tuer une nation juste ?

5 Ne m'a-t-il pas dit lui-même : Es-tu ma sœur ? et elle-même me dit : C'est mon frère ; Dans la sincérité de mon cœur et l'innocence de mes mains, j'ai fait cela.

6 Ce à quoi le Créateur lui répondit dans un rêve : Je sais que dans la sincérité de ton cœur tu as fait cela ; et aussi je t'ai empêché de pécher contre moi ; C'est pourquoi je ne t'ai pas permis de la toucher ;

7 Maintenant donc, rends la femme à son mari, car il est prophète, et il intercédéra pour toi, et tu vivras ; Mais si vous ne le rendez pas, sachez que vous mourrez certainement, vous et tout ce qui vous appartient.

8 Abmelech se leva de bon matin, et appelant tous ses serviteurs, il leur dit toutes ces paroles à l'oreille ; et les hommes avaient très peur.

9 Alors Abmelech appela Abrul'han et lui demanda : Que nous as-tu fait ? et pourquoi ai-je péché contre toi, pour que tu aies amené sur moi et sur mon royaume un tel péché ? Tu m'as fait ce qu'il ne fallait pas faire.

10 Ab'melech demanda ensuite à Abrul'han : Dans quelle intention as-tu fait cela ?

11 Abrul'han répondit : Parce que je pensais : Il n'y a sûrement aucune crainte du Créateur en cet endroit ; Ils vont me tuer à cause de ma femme.

12 De plus, c'est bien ma sœur, la fille de mon père, mais non de ma mère ; et elle est devenue ma femme.

13 Quand le Créateur m'a égaré de la maison de mon père, je lui ai dit : C'est la grâce que tu me feras : partout où nous irons, dis de moi : C'est mon frère.

14 Alors Abmelek prit des moutons et des bœufs, ainsi que des serviteurs et des servantes, et les donna à Abrul'han ; et Soro'ah, sa femme, le rétablit ;
15 Et Abmelech lui dit : Voici, mon pays est devant toi ; vivez où bon vous semble.
16 Et il dit à Soro'ah : Voici, j'ai donné à ton frère mille pièces d'argent ; Que ceci soit un voile pour vos yeux pour tous ceux qui sont avec vous ; et avant tout le monde, vous êtes réhabilités.
17 Abrul'han pria le Créateur, et le Créateur guérit Ab'melech, sa femme et ses servantes ; pour qu'ils aient des enfants ;
18 parce que le Créateur avait complètement fermé tous les ventres dans la maison d'Abmelek, à cause de Soro'ah, la femme d'Abrul'han.

CHAPITRES ■ LIVRES

[GN] BERESHIIT 21

1 Le Saint béni soit-Il visita Soro'ah, comme il l'avait dit, et lui fit ce qu'il avait promis.
2 Soro'ah conçut et enfanta un fils à Abrul'han dans sa vieillesse, au temps fixé dont le Créateur lui avait parlé ;
3 et Abrul'han nomma le fils qui lui était né et que Soro'ah lui avait donné, Yatzh'aq/Isaac.
4 Et Abrul'han circoncit son fils Yatzh'aq/Isaac, quand il avait huit jours, comme le Saint-Esprit le lui avait ordonné.
5 Or Abrul'han avait cent ans lorsque Yatzh'aq/Isaac, son fils, lui naquit.
6 C'est pourquoi Soro'ah dit : Le Créateur m'a préparé le rire ; tous ceux qui l'entendront riront avec moi.
7 Et il ajouta : Qui aurait dit à Abrul'han que Soro'ah allaiterait les enfants ? pourtant je lui ai donné un fils dans sa vieillesse.
8 L'enfant grandit et fut sevré ; et Abrul'han fit un grand festin le jour où Yatzh'aq/Isaac fut sevré.
9 Or Soro'ah vit jouer le fils d'Agar, l'Égyptienne, qu'elle avait enfanté à Abrul'han.
10 C'est pourquoi il dit à Abrul'han : Jetez cette servante et son fils ; parce que le fils de ce serviteur n'hériterait pas avec mon fils, avec Yatzh'aq/Isaac.
11 Cela semblait très dur aux yeux d'Abrul'han, à cause de son fils.
12 Mais le Créateur dit à Abrul'han : Ne fais pas paraître cela dur à tes yeux à cause du garçon et à cause de ton serviteur ; dans tout ce que Soro'ah vous dit, écoutez sa voix ; car c'est à Yatzh'aq/Isaac que seront appelés tes descendants.
13 Mais je ferai aussi du fils de ce serviteur une nation, car il est de votre lignée.
14 Alors Abrul'han se leva de bon matin, et prenant du pain et une bouteille d'eau, il les donna à Agar et les posa sur son épaule ; Il lui a également donné le garçon et l'a renvoyée ; et elle partit et erra dans le désert de Beer'Sheva.
15 Et quand l'eau de la bouteille fut consommée, Agar déposa l'enfant sous l'un des buissons.
16 et il s'assit devant lui, à la distance d'un coup d'arc ; parce qu'il a dit : Qu'il ne voie pas le garçon mourir. Alors assise devant lui, elle éleva la voix et pleura.
17 Mais le Créateur entendit la voix du garçon ; et le Molaok/Ange d'Ul'him, appelant Agar du ciel, lui dit : Qu'as-tu, Agar ? N'ayez pas peur, car le Créateur a entendu la voix du garçon d'où il se trouve.
18 Lève-toi, soulève l'enfant et prends-le par la main, car je ferai de lui une grande nation.
19 Et le Créateur lui ouvrit les yeux, et elle vit un puits ; et il alla remplir l'outre d'eau et donna à boire au garçon.
20 Le Créateur était avec le garçon qui grandit et, vivant dans le désert, devint archer.
21 Il habitait dans le désert de Paran ; et sa mère lui prit une femme du pays d'Égypte.
22 Au même moment, Abmelech et Phycol, le chef de son armée, parlèrent à Abrul'han, disant : Le Créateur est avec toi dans tout ce que tu fais ;

23 Maintenant donc, jure-moi ici par le Créateur que tu ne traiteras pas de mensonge envers moi, ni envers mon fils, ni envers le fils de mon fils ; mais selon la bonté que je vous ai faite, vous me ferez, ainsi qu'au pays où vous avez séjourné.

24 Abrul'han répondit : Je jurerai.

25 Mais Abrul'han réprimanda Ab'mélec à cause d'un puits d'eau dont les serviteurs d'Ab'mélec s'étaient emparés de force.

26 Abmelech lui dit : Je ne sais pas qui a fait cela ; vous ne me l'avez pas fait savoir et je n'en ai pas entendu parler jusqu'à aujourd'hui.

27 Alors Abrul'han prit des moutons et des bœufs et les donna à Abmelek ; Ils ont donc conclu un pacte entre eux.

28 Mais Abrul'han sépara sept brebis du troupeau.

29 Et Abmelech demanda à Abrul'han : Que signifient ces sept brebis que tu as mises de côté ?

30 Abrul'han répondit : Ces sept brebis, tu les recevras de ma main pour me témoigner que j'ai creusé ce puits.

31 C'est pourquoi il appela cet endroit Beer'Sheva, parce que c'est là qu'ils jurèrent tous deux.

32 Ils conclurent donc une alliance à Beer Sheva. Alors Abmelek et Pichol, le chef de son armée, se levèrent et retournèrent au pays des Philistins.

Le 33 Abrul'han planta un tamaris à Beer'Sheva et y invoqua le nom du Créateur, l'éternel UL.

34 Et Abrul'han séjourna plusieurs jours au pays des Philistins.

CHAPITRES ■ LIVRES

[GN] BERESHIIT 22

1 Il arriva, après ces choses, que le Créateur éprouva Abrul'han, en lui disant : Abrul'han ! Et il répondit : Me voici.

2 Le Créateur continua : Maintenant, prends ton fils ; ton fils unique, Yatzh'aq/Isaac, que tu aimes ; va au pays de Morija, et là, offre-le en holocauste sur l'une des montagnes que je te montrerai.

3 Alors Abrul'han se leva de bon matin, sella son âne et emmena avec lui deux de ses jeunes hommes et Yatzh'aq/Isaac, son fils ; et après avoir coupé du bois pour l'holocauste, il partit pour se rendre à l'endroit que le Créateur lui avait indiqué.

4 Le troisième jour, Abrul'han leva les yeux et vit l'endroit de loin.

5 Et Abrul'han dit à ses jeunes gens : Restez ici avec l'âne, et moi et le jeune homme y irons ; après avoir adoré, nous reviendrons vers vous.

6 Alors Abrul'han prit le bois pour l'holocauste et le déposa sur Yatzh'aq/Isaac, son fils ; Il prit aussi le feu et le couperet dans sa main, et ils marchèrent ensemble.

7 Alors Yatzh'aq/Isaac dit à Abrul'han son père : Mon père ! Abrul'han répondit : Me voici, mon fils ! Yatzh'aq/Isaac lui demanda : Voici le feu et le bois, mais où est l'agneau pour l'holocauste ?

8 Abrul'han répondit : Le Créateur se procurera lui-même l'agneau pour l'holocauste, mon fils. Et les deux marchaient ensemble.

9 Lorsqu'ils arrivèrent à l'endroit que le Créateur lui avait indiqué, Abrul'han y construisit l'autel et rangea le bois ; Il l'attacha à Yatzh'aq/Isaac, son fils, et le déposa sur l'autel au sommet du bois.

10 Et étendant la main, il prit le couteau pour massacrer son fils.

11 Mais le Molaok/Angé d'Ul'him l'appela du ciel et dit : Abrul'han, Abrul' han ! Il a répondu : Me voici.

12 Alors le Molaok/Angé dit : Ne pose pas la main sur le jeune homme et ne lui fais rien ; car maintenant je sais que tu crains le Créateur, puisque tu ne m'as pas refusé ton fils, ton fils unique.

13 Alors Abrul'han leva les yeux et regarda, et voici derrière lui un bélier emmêlé par ses cornes dans le buisson ; Et Abrul'han alla prendre le bélier et l'offrit en holocauste à la place de son fils.

14 C'est pourquoi il appela cet endroit Abrul'han UL-YR'RÊ ; d'où il est dit jusqu'à ce jour : Sur la montagne du Créateur, il sera pourvu.

15 Alors le Molaok/Angé d'Ul'him appela une seconde fois Abrul'han du ciel :

16 et dit : J'ai juré par moi-même, dit le Créateur, parce que tu as fait cela, et que tu ne m'as pas refusé ton fils, ton fils unique,

17 que je te bénirai effectivement, et que je multiplierai grandement ta descendance, comme les étoiles du ciel et comme le sable qui est au bord de la mer ; et vos descendants posséderont la porte de leurs ennemis ;

18 et en ta postérité toutes les nations de la terre seront bénies ; parce que tu as obéi à ma voix.

19 Alors Abrul'han revint vers ses jeunes gens, et ils se levèrent et partirent ensemble à Beer' Sheva ; et Abrul'han habita à Beer'Sheva.

20 Après ces choses, ils annoncèrent à Abrul'han, en disant : Voici, Milca a aussi enfanté des enfants à Naohr ton frère.

21 Uz, son premier-né, et Buz, son frère, et Chemu'ul, le père d'Aran,

22 et Chezed, Hazo, Pildas, Yidlaf et Betu'ul.

23 Et Betu'ul engendra Ro'evka/Rebekah. Ces huit donnèrent naissance à Milca de Naohr, frère d'Abrul'han.

24 Et sa concubine, nommée Reumah, enfanta aussi Teba, Gaon, Taas et Maaca.

CHAPITRES ■ LIVRES

[GN] BERESHIIT 23

1 Les années de la vie de Soro'ah furent de cent vingt-sept.

2 Et Soro'ah mourut à Kiriath-Arba, qui est Hébron, dans le pays de Kena'anu/Canaan ; et Abrul'han vint la pleurer et la pleurer :

3 Alors Abrul'han se leva de devant son mort et parla aux enfants de Heth, disant :

4 Je suis un étranger et un pèlerin parmi vous ; donnez-moi le droit d'avoir un lieu de sépulture parmi vous, afin que j'enterre mon mort et que je l'enlève de devant ma face.

5 Les enfants de Heth lui répondirent :

6 Écoutez-nous ; tu es parmi nous, prince du Créateur ; enterrez vos morts dans la plus belle de nos tombes ; Aucun de nous ne vous refusera sa tombe pour enterrer vos morts.

7 Alors Abrul'han se leva et se prosterna devant le peuple du pays, devant les enfants de Heth,

8 Il leur parla, disant : Si vous voulez que j'enterre mes morts devant ma face, écoutez-moi et intercédez pour moi auprès d'Ephron, fils de Tsoar,

9 afin qu'il me donne la fosse de Macpéla, qu'il a à l'extrémité de son champ ; qu'il me le donne au prix qui lui est dû, s'il possède un tombeau parmi vous.

10 Or Ephron était assis parmi les enfants de Heth ; Et Ephron le Hittite répondit à Abrul'han, devant les enfants des Hittites, c'est-à-dire tous ceux qui entraient par la porte de sa ville, en disant :

11 Non, mon Maoro'eh (maître) ; entends moi. Je vous donne le champ, je vous donne aussi la fosse qui s'y trouve ; en présence des enfants de mon peuple, je vous le donne ; enterrez vos morts.

12 Alors Abrul'han se prosterna devant le peuple du pays,

13 Et il parla à Éphron, devant les gens du pays, disant : Si cela te plaît, je te prie, écoute-moi. Je donnerai le prix du champ ; prenez-le-moi, et j'y enterrerai mes morts.

14 Efron répondit à Abrul'han :

15 Mon Maoro'eh (maître), écoute-moi. Un terrain qui vaut quatre cents *sicles* d'argent ! Qu'est-ce qu'il y a entre moi et toi ? Alors enterrez vos morts.

16 Et Abrul'han écouta Ephron, et lui pesa l'argent dont il avait parlé devant les enfants de Heth, quatre cents *sicles* d'argent, la monnaie courante chez les marchands.

17 Ainsi le champ d'Éphron, qui était à Macpéla, en face de Mamré, et le champ et la fosse qui y était, et tout le bosquet d'arbres qui y était, sur toutes ses frontières autour de lui, furent confirmés.

18 à Abrul'han en possession, en présence des enfants de Heth, c'est-à-dire de tous ceux qui entraient par la porte de sa ville.

19 Alors Abrul'han enterra sa femme Soro'ah dans la grotte du champ de Macpéla, en face de Mamré, qui est Hébron, dans le pays de Kena'anu/Canaan.

20 Ainsi, le champ et la fosse qui s'y trouvait furent confirmés à Abrul'han par les fils de Heth comme possession funéraire.

CHAPITRES ■ LIVRES

[GN] BERESHIIT 24

1 Or Abrul'han était vieux et avancé en âge ; et en tout le Créateur l'avait béni.

2 Et Abrul'han dit à son serviteur, le plus âgé de la maison, qui était maître de tout ce qu'il possédait : Mets ta main sous ma cuisse,

3 afin que je te fasse jurer par le Créateur, le Seigneur du ciel et de la terre, que tu ne prendras pas pour mon fils une femme parmi les filles des Cananéens, parmi lesquels j'habite ;

4 mais tu iras dans mon pays et dans ma parenté, et de là tu prendras une femme pour mon fils Yatzh'aq.

5 Le serviteur lui demanda : Si la femme ne veut pas me suivre dans ce pays, dois-je faire retourner ton fils dans le pays d'où tu viens ?

6 Abrul'han lui dit : Garde-toi de faire revenir mon fils là-bas.

7 UL, le Créateur du ciel, qui m'a pris de la maison de mon père et du pays de ma parenté, et qui m'a parlé et qui m'a juré, en disant : Je donnerai ce pays à ta postérité ; il enverra son Molaok/Ange devant toi, afin que tu puisses en prendre une femme pour mon fils.

8 Mais si la femme ne veut pas te suivre, tu seras libéré de mon serment ; Vous ne forcerez pas mon fils à y retourner.

9 Alors le serviteur mit sa main sous la cuisse d'Abrul'han, son Maoro'eh (maître), et lui jura à ce sujet.

10 Le serviteur prit donc dix chameaux de son maître, car tous les biens de son maître étaient entre ses mains ; et partant, il se rendit en Mésopotamie, dans la ville de Naohr.

11 Il faisait s'agenouiller les chameaux hors de la ville, près du puits d'eau, l'après-midi, au moment où les femmes sortaient pour puiser de l'eau.

12 Et il dit : Ô UL, le Créateur de mon Maoro'eh (maître) Abrul'han, donne-moi un bon succès aujourd'hui, je te prie, et fais preuve de bonté envers mon Maoro'eh (maître) Abrul'han.

13 Voici, je me tiens près de la fontaine, et les filles des hommes de cette ville sortent pour puiser de l'eau ;

14 C'est pourquoi que la jeune fille à qui je dis : Lâche ta cruche d'eau, je te prie, afin que je boive ; et elle répondit : Buvez, et je donnerai aussi de l'eau à vos chameaux ; sois celui que tu as désigné pour ton serviteur Yatzh'aq/Isaac. De cette façon, je saurai que vous avez fait preuve de bonté envers mon Créateur.

15 Avant qu'il ait fini de parler, voici Ro'evka/Rebekah, fille de Betu'ul, fils de Milca, femme de Naohr, frère d'Abrul'han, sortit avec sa cruche sur l'épaule.

16 La jeune fille était très belle à voir, une vierge que personne n'avait connue ; Elle descendit à la fontaine, remplit sa cruche et remonta.

17 Alors le serviteur courut à sa rencontre et lui dit : Laisse-moi boire, je te prie, un peu d'eau de ta cruche.

18 Elle répondit : Bois, mon Créateur. Puis il posa rapidement son pichet sur sa main et lui donna à boire.

19 Et quand il eut fini de lui donner à boire, il dit : Je puiserai aussi de l'eau pour tes chameaux, jusqu'à ce qu'ils aient fini de boire.

20 Il versa aussi rapidement sa cruche dans l'abreuvoir, puis courut de nouveau au puits et puisa de l'eau pour tous ses chameaux.

21 Et l'homme le regardait attentivement, en silence, pour savoir si le Créateur avait fait réussir ou non son voyage.

22 Après que les chameaux eurent fini de boire, l'homme prit un pendentif en or pesant *un demi-sicle*, et deux bracelets pour ses mains, pesant dix *sicles* d'or ;

23 et demanda : De qui es-tu la fille ? dis-moi, je t'en supplie. Y a-t-il de la place dans la maison de ton père pour que nous puissions atterrir ?

24 Elle lui répondit : Je suis la fille de Betu'ul, fils de Milca, qu'elle a donnée à Naohr.

25 Et il lui dit : Nous avons beaucoup de paille et de fourrage, et un endroit pour nous reposer.

26 Alors l'homme se prosterna et adora le Créateur ;

27 et dit : Béni soit UL, le Créateur, de mon Maoro'eh (maître) Abrul'han, qui n'a pas retiré à mon Maoro'eh (maître) sa bonté et sa vérité ; Quant à moi, le Créateur m'a guidé sur le chemin de la maison de mes frères Maoro'eh (maître).

28 La jeune fille courut rapporter ces choses aux gens de la maison de sa mère.

29 Or Roevka/Rébecca avait un frère, nommé Lavan/Laban, qui courut à la rencontre de l'homme à la source ;

30 Car il avait vu le pendentif et les bracelets aux mains de sa sœur, et il avait entendu les paroles de sa sœur Ro'evka/Rébecca, qui disait : Voici ce que m'a dit cet homme ; et il alla vers l'homme qui se tenait près des chameaux près de la fontaine.

31 Et il dit : Entrez, béni d'UL ; Pourquoi es-tu ici ? car j'ai préparé la maison et l'emplacement pour les chameaux.

32 Alors l'homme arriva à la maison et détela les chameaux ; Ils donnèrent de la paille et du fourrage aux chameaux et de l'eau pour laver ses pieds et ceux des hommes qui étaient avec lui.

33 Puis ils lui présentèrent de la nourriture. Mais il dit : Je ne mangerai pas tant que je n'aurai pas déclaré ma charge. Lavan/Laban a répondu : Parlez.

34 Puis il dit : Je suis le serviteur d'Abrul'han.

35 Le Créateur a grandement béni mon Maoro'eh (maître), qui est devenu grand ; Il lui donna du petit et du gros bétail, de l'argent et de l'or, des esclaves et des esclaves, des chameaux et des ânes.

36 Et Soro'ah, la femme de mon Maoro'eh (maître), même lorsqu'elle était vieille, elle enfanta un fils à mon Maoro'eh (maître) ; et son père lui donna tous ses biens.

37 Or, mon Maoro'eh m'a fait jurer, en disant : Tu ne prendras pas pour mon fils une femme parmi les filles des Cananéens, dans le pays desquels j'habite ;

38 Mais tu iras dans la maison de mon père et chez mes parents, et tu prendras une femme pour mon fils.

39 Alors j'ai répondu à mon Maoro'eh (maître) : Peut-être que la femme ne me suivra pas.

40 Et il m'a dit : Le Créateur, devant lequel je marche, enverra son Molaok/Angé avec toi, et il fera prospérer ton chemin ; et de ma parenté et de la maison de mon père tu prendras une femme pour mon fils ;

41 alors tu seras libéré de mon serment quand tu reviendras chez ma parenté ; et s'ils ne te le donnent pas, tu seras libéré de mon serment.

42 Et aujourd'hui, je suis venu à la fontaine et j'ai dit : Créateur, l'UL de mon Maoro'eh (maître) Abrul'han, si en effet tu fais maintenant prospérer mon chemin que j'ai suivi,

43 voici, je suis à la source ; Que donc la jeune fille qui sort puiser de l'eau, à qui je dis : Donne-moi, je te prie, de boire un peu d'eau dans ta cruche,

44 et elle me répondit : Tu bois, et je puiserai aussi de l'eau pour tes chameaux ; sois la femme que le Créateur a désignée pour le fils de mon Maoro'eh (maître).

45 Or, avant que j'aie fini de parler dans mon cœur, voici, Ro'evka/Rébecca sortit avec sa cruche sur l'épaule, descendit à la source et puisa de l'eau ; et je lui dis : Donne-moi à boire, je te prie.

46 Et elle descendit vivement sa cruche de son épaule, et dit : Buvez, et je donnerai aussi de l'eau à vos chameaux ; Alors j'ai bu, et elle a aussi donné de l'eau aux chameaux.

47 Alors je lui ai demandé : De qui es-tu la fille ? Et elle dit : Fille de Betu'ul, fils de Naohr, que Milca lui a donné. Ensuite, j'ai mis le pendentif sur son nez et les bracelets sur ses mains ;

48 et, m'inclinant, j'adorai et bénis le Créateur, l'UL de mon Maoro'eh (maître) Abrul'han, qui m'avait conduit sur le droit chemin pour prendre pour son fils la fille du frère de mon Créateur.

49 Maintenant donc, si tu veux faire preuve de bonté et de vérité envers mon Créateur, déclare-le-moi ; et sinon, déclare-moi aussi que j'irai soit à droite, soit à gauche.

50 Alors Lavan/Laban et Betu'ul répondirent : C'est du Créateur que vient cette affaire ; nous ne pouvons pas vous parler en mal ou en bien.

51 Voici, Ro'evka/Rébecca est devant toi, prends-la et va-t'en ; qu'elle soit la femme du fils de ton Créateur, comme l'a dit le Créateur.

52 Quand le serviteur d'Abrul'han entendit leurs paroles, il tomba à terre devant YAHOUH :

53 Et le serviteur sortit des bijoux en argent, des bijoux en or et des vêtements, et les donna à Ro'e-vka/Rebekah ; Il a également donné des choses précieuses à son frère et à sa mère.

54 Ils mangèrent et burent, lui et les hommes qui étaient avec lui, et passèrent la nuit. Lorsqu'ils se levèrent le matin, le serviteur dit : Laissez-moi aller chez mon Maoro'eh (maître).

55 Le frère et la mère de la jeune fille dirent : Qu'elle reste avec nous quelques jours, au moins dix jours ; et alors vous le ferez.

56 Mais il leur répondit : Ne me retenez pas, puisque le Créateur a fait prospérer mon chemin ; laissez-moi partir, afin que je puisse retourner auprès de mon Maoro'eh (maître).

57 Ils lui dirent : Nous appellerons la jeune fille et nous l'interrogerons elle-même.

58 Alors ils appelèrent Ro'evka/Rebekah et lui demandèrent : Veux-tu aller avec cet homme ? Elle a répondu : j'irai.

59 Alors ils renvoyèrent leur sœur Ro'evka/Rebekah, et sa nourrice, et le serviteur d'Abrul'han, et ses hommes ;

60 et ils bénirent Ro'evka/Rébecca et lui dirent : Notre sœur, sois la mère de milliers de myriades, et que ta postérité possède la porte de leurs ennemis !

61 Alors Ro'evka/Rébecca se leva avec ses filles et, montant les chameaux, elles suivirent l'homme ; et le serviteur, emmenant Ro'evka/Rebekah, partit.

62 Or Yatzh'aq/Isaac était venu du chemin de Beer-Laai-Roi ; car il habitait dans le pays du Néguev.

63 Yatzh'aq/Isaac est sorti sur le terrain dans l'après-midi pour méditer ; et levant les yeux, il vit, et voici, des chameaux arrivaient.

64 Ro'evka/Rebekah leva également les yeux et, voyant Yatzh'aq/Isaac, sauta du chameau

65 et demanda au serviteur : Qui est cet homme qui traverse les champs pour nous rencontrer ? répondit le serviteur : Il est mon Maoro'eh (maître). Puis elle prit le voile et se couvrit.

66 Alors le serviteur raconta à Yatzh'aq/Isaac tout ce qu'il avait fait.

67 Yatzh'aq/Isaac amena donc Ro'evka/Rebekah à la tente de Soro'ah sa mère ; Il l'a prise et elle est devenue sa femme ; et il l'aimait. Ainsi Yatzh'aq/Isaac fut-il consolé après la mort de sa mère.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Gn] BERESHIIT 25

1 Or Abrul'han prit une autre femme, nommée Keturah.

2 Elle lui enfanta Zimran, Yocsan, Medan, Madian, Ishbak et Suah.

3 Yocsan engendra Sheva et Dedan. Les fils de Dedan furent Assurim, Letusim et Leumim.

4 Les fils de Madian furent Epha, Ephér, Hanoah, Abida et Uldah ; C'étaient tous des fils de Keturah.

5 Abrul'han, cependant, donna tout ce qu'il avait à Yatzkh'aq/Isaac ;

6 Mais aux fils des concubines qu'avait Abrul'han, il fit des présents ; et, de son vivant, il les sépara de son fils Yatzh'aq/Isaac, les envoyant à l'Est, vers le pays de l'Est.

7 Voici donc les jours des années de la vie d'Abrul'han qu'il vécut : cent soixante-quinze ans.

8 Et Abrul'han expira, mourant dans une bonne vieillesse, vieux et rassasié de jours ; et il fut rassemblé auprès de son peuple.

9-10 Alors Yatzh'aq/Isaac et Yshma'ul/Ismaël, ses fils, l'enterrant dans la fosse de Macpéla, dans le champ d'Ephron, fils de Zoar le Hittite, qui était en face de Mamré, le champ qu'Abrul'han l'avait acheté aux enfants de Heth. Abrul'han y fut enterré, ainsi que Soro'ah, sa femme.

11 Après la mort d'Abrul'han, le Créateur bénit Yatzh'aq/Isaac, son fils ; et Yatzh'aq/Isaque habitait à côté de Beer-Laai-Roi.

12 Telles sont les générations d'Yshma'ul/Ismaël, fils d'Abrul'han, que lui donna Agar l'Égyptienne, servante de Soro'ah ;

13 Et voici les noms des fils d'Yshma'ul/Ismaël, dans leur ordre, selon leurs générations : le premier-né d'Yshma'ul/Ismaël était Nebaioth, puis Kedar, Awod'ul, Mibson,

14 Misma, Duma, Massa,

15 Hadad, Tema, Yetur, Naphis et Kedemah.

16 Ce sont là les fils d'Yshma'ul/Ismaël, et voici leurs noms selon leurs villes et selon leurs camps : douze princes selon leurs tribus.

17 Et ce sont les années de la vie d'Yshma'ul/Ismaël : cent trente-sept ans ; et il expira et, mourant, fut recueilli auprès de son peuple.

18 Puis ils habitèrent depuis Havila jusqu'à Schur, qui est en face de l'Égypte, comme on va vers l'Assyrie ; ainsi Yshma'ul/Ismaël s'est établi devant tous ses frères.

19 Et voici les générations de Yatzh'aq/Isaac, fils d'Abrul'han : Abrul'han engendra Yatzh'aq/Isaac ;

20 et Yatzh'aq/Isaque avait quarante ans lorsqu'il épousa Ro'evka/Rebekah, fille de Betu'ul, un Araméen de Padan'Aran, et sœur de Lavan/Laban, un Araméen.

21 Or Yatzh'aq/Isaac priait avec insistance le Créateur pour sa femme, parce qu'elle était stérile ; et le Créateur entendit ses prières, et Ro'evka/Rebekah, sa femme, conçut.

22 Et les enfants combattirent dans son sein ; Puis elle dit : Pourquoi suis-je comme ça ? Et il alla consulter le Créateur.

23 Le Créateur lui répondit : Il y a deux nations dans ton sein, et deux peuples seront séparés de tes étrangers, et un peuple sera plus fort que l'autre, et le plus âgé servira le plus jeune.

24 Lorsque les jours où elle devait accoucher furent accomplis, voici, il y avait des jumeaux dans son ventre.

25 Le premier sortit, roux, tout comme un vêtement de fourrure ; et ils l'appelèrent Esaü/Esaü.

26 Alors son frère sortit, la main accrochée au talon d'Ésaü ; c'est pourquoi il fut appelé Yah'kof/Jacob. Et Yatzh'aq/Isaac avait soixante ans lorsque Ro'evka/Rebekah leur donna naissance.

27 Les garçons ont grandi ; et Esaü/Esaü devint un chasseur expert, un homme des champs ; mais Yah'kof/Jacob, un homme tranquille, qui vivait sous des tentes.

28 Yatzh'aq/Isaac aimait Esaü/Esaü, parce qu'il mangeait son gibier ; mais Ro'evka/Rebekah aimait Yah'kof/Jacob.

29-30 Yah'kof/Jacob avait préparé un ragoût, quand Esaü/Esaü arriva des champs, très fatigué ; et Esaü/Esaü dit à Yah'kof/Jacob : Laisse-moi, je te prie, manger de ce ragoût rouge, car je suis très fatigué. C'est pourquoi il s'appelait Edon.

31 Yah'kof/Jacob répondit : Vends-moi d'abord ton droit d'aïnesse.

32 Alors Ésaü répondit : Voici, je vais mourir ; Alors à quoi me servira mon droit de naissance ?

33 Et Yah'kof/Jacob dit : Jurez-moi d'abord. Alors il lui jura ; et vendit son droit d'aïnesse à Yah'kof/Jacob.

34 Yah'kof/Jacob donna à Ésaü/Esaü du pain, du ragoût et des lentilles ; et il mangea et but ; et, se levant, il partit. Ainsi Esaü/Esaü a méprisé son droit d'aïnesse.

CHAPITRES ■ LIVRES

[GN] BERESHIIT 26

1 Une famine s'abattit sur le pays, sans compter la première qui survint du temps d'Abrul'han. C'est pourquoi Yatzh'aq/Isaac se rendit chez Ab'melech, roi des Philistins, à Guéar.

2 Et le Créateur lui apparut et lui dit : Ne descends pas en Égypte ; habite dans le pays que je te dis ;

3 séjourne dans ce pays, et je serai avec toi et je te bénirai ; car à toi et à tes descendants, je donnerai tous ces pays, et je confirmerai le serment que j'ai fait à Abrul'han, ton père ;

4 et je multiplierai ta descendance comme les étoiles du ciel, et je leur donnerai tous ces pays ; et par elle toutes les nations de la terre seront bénies ;

5 parce qu'Abrul'han a obéi à ma voix et a gardé mon commandement, mes préceptes, mes statuts et mes lois.

6 Ainsi Yatzh'aq/Isaac habita à Guéar.

7 Alors les hommes du lieu l'interrogèrent sur sa femme, et il répondit : C'est ma sœur ; car il craignait de dire : C'est ma femme ; afin que peut-être, dit-il, les hommes de cet endroit ne me tueraient pas pour l'amour de Ro'evka/Rebekah ; parce qu'elle était belle à regarder.

8 Après y être resté longtemps, Abmelek, roi des Philistins, regarda par la fenêtre et vit, et voici, Yatzh'aq/Isaac jouait avec Ro'evka/Rebekah, sa femme.

9 Alors Ab'melech appela Yatzh'aq/Isaac et dit : Voici, c'est bien ta femme ; Comment donc as-tu dit : Et ma sœur ? Yatzh'aq/Isaac lui répondit : Parce que j'ai dit : De peur que je ne périsse à cause de toi.

10 Ab'melech répondit : Qu'est-ce que tu nous as fait ? L'une de ces personnes aurait facilement couché avec votre femme et vous nous auriez culpabilisés.

11 Et Abmelek commanda à tout le peuple, disant : Quiconque touchera cet homme ou sa femme mourra sûrement.

12 Yatzh'aq sema dans ce pays-là, et la même année il récolta au centuple ; et le Créateur l'a béni.

13 Et l'homme devint grand ; et il devint riche jusqu'à devenir très puissant ;

14 et il possédait du petit et du gros bétail, et de nombreux serviteurs ; de sorte que les Philistins l'envièrent.

15 Tous les puits que les serviteurs de son père avaient creusés du temps de son père Abrul'han, les Philistins les comblèrent et les remplirent de terre.

16 Et Abmelech dit à Yatzh'aq/Isaac : Éloigne-toi de nous ; car tu t'es rendu beaucoup plus puissant que nous.

17 Alors Yatzh'aq/Isaac partit de là, campa dans la vallée de Guéar et y habita.

18 Et Yatzh'aq/Isaac creusa de nouveau les puits qui avaient été creusés du temps d'Abrul'han, son père, car les Philistins les avaient comblés après la mort d'Abrul'han ; et il leur donna les noms que son père leur avait donnés.

19 Les serviteurs de Yatzh'aq/Isaac creusèrent dans cette vallée et y trouvèrent un puits d'eau vive.

20 Et les bergers de Guérar disputèrent aux bergers de Yatzh'aq/Isaac, en disant : Cette eau est à nous. Et il appela le puits Esequé (puits d'argumentation), parce qu'ils lui disputaient.

21 Puis ils creusèrent un autre puits, pour lequel ils se disputèrent aussi ; C'est pourquoi il l'a appelé Sitna (puits du Désaccord).

22 Et il partit de là et creusa un autre puits ; pour cela, ils n'ont pas contesté ; c'est pourquoi il l'appela Rehoboth (puits de largeur), en disant : Car maintenant le Créateur nous a donné de la largeur, et nous grandirons sur la terre.

23 Puis il monta de là à Beer'Sheva.

24 Et le Créateur lui apparut la même nuit et lui dit : Je suis l'UL d'Abrul'han, ton père ; N'aie pas peur, car je suis avec toi, et je te bénirai et multiplierai ta descendance à cause de mon serviteur Abrul'han.

25 Yatzh'aq/Isaac y bâtit donc un autel et invoqua le nom du Créateur ; Il y dressa donc sa tente, et ses serviteurs creusèrent un puits.

26 Alors Abmelek vint vers lui de Guérar, avec Auzath son ami et Pichol, le chef de son armée.

27 Et Yatzh'aq/Isaac leur demanda : Pourquoi êtes-vous venus vers moi, puisque vous me haïssez, et pourquoi m'avez-vous chassé loin de vous ?

28 Ils répondirent : Nous avons clairement vu que le Créateur est avec vous, c'est pourquoi nous avons dit : Qu'il y ait maintenant un serment entre nous, entre nous et vous ; et faisons un pacte avec vous,

29 afin que vous ne nous fassiez pas de mal, tout comme nous ne vous avons pas touché, et que nous ne vous avons fait que du bien, et vous avons laissé partir en paix. Maintenant, vous êtes le bienheureux du Créateur.

30 Alors Yatzh'aq/Isaac leur offrit un festin, et ils mangèrent et burent.

31 Et ils se levèrent de bon matin, et jurèrent d'un côté à l'autre ; puis Yatzh'aq/Isa-qui les renvoya, et ils lui dirent au revoir en paix.

32 Ce même jour, les serviteurs de Yatzh'aq/Isaac vinrent et lui parlèrent du puits qu'ils avaient creusé, en lui disant : Nous avons trouvé de l'eau.

33 Et il appela le puits Sheva ; d'où le nom de la ville de Beer'Sheva jusqu'à ce jour.

34 Or, quand Esaü eut quarante ans, il épousa Judith, fille de Beeri le Hittite, et Basemat, fille d'Ulon le Hittite.

35 Et ce furent pour Yatzh'aq et Ro'evka/Rebekah une amertume d'esprit.

CHAPITRES ■ LIVRES

[GN] BERESHIIT 27

1 Quand Yatzh'aq/Isaac fut vieux et que ses yeux étaient affaiblis, au point qu'il ne pouvait plus voir, il appela Esaü/Esaü, son fils aîné, et lui dit : Mon fils ! Il lui répondit : Me voici !

2 Son père lui dit : Voici, je suis vieux maintenant, et je ne connais pas le jour de ma mort ;

3 Prenez donc vos armes, votre carquois et votre arc ; et sors dans les champs, et ramasse-moi du gibier ;

4 et prépare-moi un ragoût savoureux, comme je l'aime, et apporte-le-moi, et je le mangerai ; afin que ma vie te bénisse, avant de mourir.

5 Or Ro'evka/Rébecca écoutait quand Yatzh'aq/Isaac parlait à Esaü/Esaü, son fils. Alors Esaü/Esaü sortit dans le champ pour ramasser du gibier et le rapporter.

6 Alors Ro'evka/Rébecca dit à Yah'kof/Jacob, son fils : Voici, j'ai entendu ton père parler à Esaü/Esaü, ton frère, disant :

7 Apportez-moi du gibier, et préparez-moi un savoureux ragoût, que je puisse manger, et vous bénir devant YAOHUH, avant de mourir.

8 Maintenant donc, mon fils, écoute ma voix dans ce que je te commande :

9 Va au troupeau et amène-moi deux bons chevreaux ; et je ferai un savoureux ragoût pour ton père, comme il l'aime ;

10 et tu le porteras à manger à ton père, afin qu'il te bénisse avant sa mort.

11 Mais Yah'kof/Jacob répondit à Ro'evka/Rébecca, sa mère : Voici, Ésaü/Esäu, mon frère, est poilu, et moi, je suis lisse.

12 Peut-être que mon père me sentira, et que je serai comme un trompeur à ses yeux ; c'est pourquoi j'attirerai sur moi une malédiction et non une bénédiction.

13 Sa mère lui répondit : Mon fils, que cette malédiction soit sur moi ; obéissez simplement à ma voix et apportez-les-nous.

14 Alors il alla les prendre et les apporta à sa mère, qui prépara un ragoût savoureux comme son père aimait.

15 Alors Ro'evka/Rébecca prit les plus beaux vêtements d'Esäu/Esäu, son fils aîné, qu'elle avait avec elle à la maison, et elle habilla Yah'kof/Jacob, son plus jeune fils ;

16 avec les peaux des chèvres, il couvrait ses mains et la douceur de son cou ;

17 et il remit le savoureux ragoût et le pain qu'il avait préparé entre les mains de Yah'kof/Jacob, son fils.

18 Et Yah'kof/Jacob vint vers son père et appela : Mon père ! Et il dit : Me voici ; qui es-tu, mon fils ?

19 Yah'kof/Jacob répondit à son père : Je suis Esäu/Esäu, ton premier-né ; J'ai fait ce que tu m'as dit ; Alors lève-toi, assieds-toi et mange de mon gibier, afin que ta vie me bénisse.

20 Yatzh'aq/Isaac demanda à son fils : Comment l'as-tu trouvée si vite, mon fils ? Il répondit : Parce que le Créateur, votre UL, l'a envoyé à ma rencontre.

21 Alors Yatzh'aq/Isaac dit à Yah'kof/Jacob : Approche-toi maintenant, afin que je puisse te sentir et voir si tu es mon fils Esäu/Esäu ou non.

22 Yah'kof/Jacob s'approcha de Yatzh'aq/Isaac, son père, qui le toucha, et dit : La voix est la voix de Yah'kof/Jacob, mais les mains sont les mains d'Esäu/Esäu.

23 Et il ne le reconnut pas, parce que ses mains étaient velues, comme celles d'Ésaü, son frère ; et je l'ai béni.

24 Mais il demanda : Es-tu vraiment mon fils Esäu/Esäu ? Et il a déclaré : je le suis.

25 Alors son père lui dit : Apporte-le-moi, et je mangerai du gibier de mon fils, afin que ma vie te bénisse. Et Yah'kof/Jacob le lui apporta, et il mangea ; Il lui apporta aussi du vin et il le but.

26 Yatzh'aq/Isaac, son père, lui dit : Approche-toi maintenant et embrasse-moi, mon fils.

27 Et il vint et l'embrassa ; et son père, sentant l'odeur de ses vêtements, le bénit et dit : Voici, l'odeur de mon fils est comme l'odeur d'un champ que le Créateur a béni.

28 Que le Créateur vous donne de la rosée du ciel et des lieux fertiles de la terre, et du blé et du moult en abondance ;

29 Que les peuples te servent, et que les nations se prosternent devant toi ; sois le Créateur de tes frères, et les enfants de ta mère se prosterneront devant toi ; Maudits soient ceux qui vous maudissent et bénis soient ceux qui vous bénissent.

30 Dès que Yatzh'aq/Isaac eut fini de bénir Yah'kof/Jacob, et qu'il eut quitté la présence de son père, Esäu/Esäu, son frère, arriva de la chasse ;

31 Et il fit aussi un bon ragoût, et l'apporta à son père, et lui dit : Lève-toi, mon père, et mange du gibier de ton fils, afin que ta vie me bénisse.

32 Yatzh'aq/Isaac, son père, lui demanda : Qui es-tu ? Il répondit : Je suis ton fils, ton premier-né, Ésaü.

33 Alors Yatzh'aq/Isaac trembla d'un grand tremblement et dit : Qui est donc celui qui a attrapé du gibier et me l'a apporté ? J'ai mangé de tout avant que tu viennes, et je l'ai béni, et il sera béni.

34 Ésaü, lorsqu'il entendit les paroles de son père, poussa un cri fort et très amer, et dit à son père : Bénis-moi aussi, mon père !

35 Yatzh'aq/Isaac répondit : Ton frère est venu et a subtilement pris ta bénédiction.

36 Esäu/Esäu dit : N'est-il pas à juste titre appelé Yah'kof/Jacob, puisqu'il m'a trompé deux fois ? Il m'a enlevé mon droit d'aînesse, et voici, maintenant il m'a enlevé ma bénédiction. Et il demanda : Ne m'as-tu pas réservé une bénédiction ?

37 Yatzh'aq/Isaac répondit à Ésaü/Ésaü : Voici, je l'ai établi comme Créateur sur toi, et je lui ai donné tous ses frères pour serviteurs ; et je l'ai fortifié avec du froment et du moût. Que puis-je donc faire pour toi, mon fils ?

38 Ésaü dit à son père : As-tu une bénédiction, mon père ? Bénis-moi aussi, mon père. Et Ésaü éleva la voix et pleura.

39 Yatzh'aq/Isaac, son père, lui répondit : Ta demeure sera loin des lieux fertiles de la terre, loin de la rosée des cieux élevés ;

40 Par ton épée tu vivras, et tu serviras ton frère ; mais quand tu seras impatient, alors tu secoueras son joug de ton cou.

41 Ésaü haït donc Yah'kof/Jacob à cause de la bénédiction dont son père l'avait béni, et il dit en lui-même : Les jours de deuil pour mon père viennent ; alors je tuerais Yah'kof, mon frère.

42 Or ces paroles d'Ésav/Ésaü, son fils aîné, furent rapportées à Ro'evka/Rébecca ; Alors elle envoya chercher Yah'kof/Jacob, son plus jeune fils, et lui dit : Voici, ton frère Ésaü/Ésaü se console à propos de toi, dans l'intention de te tuer.

43 Maintenant donc, mon fils, écoute ma voix ; lève-toi, réfugie-toi dans la maison de Lavan/Laban, mon frère, à Haran,

44 et reste avec lui quelques jours, jusqu'à ce que la colère de ton frère soit passée ;

45 jusqu'à ce que la colère de ton frère se détourne de toi et qu'il oublie ce que tu lui as fait ; alors je vous ferai amener de là ; Pourquoi devrais-je être privée de vous deux en un seul jour ?

46 Et Ro'evka/Rebekah dit à Yatzh'aq/Isaac : Je suis fatigué de ma vie, à cause des filles de Heth ; Si Yah'kof/Jacob prend une femme parmi les filles de Heth, comme celles-ci, parmi les filles de ce pays, pour quoi vivrai-je ?

CHAPITRES ■ LIVRES

[GN] BERESHIIT 28

1 Yatzh'aq/Isaac appela donc Yah'kof/Jacob, le bénit et lui commanda, en disant : Ne prends pas de femme parmi les filles de Kena'an/Canaan.

2 Lève-toi, va à Padan'Aran, à la maison de Betu'ul, le père de ta mère, et prends de là une femme parmi les filles de Lavan/Laban, le frère de ta mère.

3o UL, Que le Tout-Puissant vous bénisse, vous rende féconds et vous multiplie, afin que vous deveniez une multitude de peuples ; ton

4 et te donne la bénédiction d'Abrul'han, à toi et à ta descendance avec toi, afin que tu possèdes le pays de tes pèlerinages, que le Créateur a donné à Abrul'han.

5 Alors il envoya Yatzh'aq/Isaac vers Yah'kof/Jacob, qui se rendit à Padan'Aran, vers Lavan/Laban, fils de Betu'ul, un Araméen, frère de Ro'evka/Rebekah, mère de Yah'kof/Jacob et Ésaü/Ésaü.

6 Or Ésaü vit que Yatzh'aq/Isaac avait béni Yah'kof/Jacob et l'avait envoyé à Padan'Aran pour y prendre une femme, et après l'avoir béni, il lui commanda, disant : " Ne prends pas une femme parmi les filles de Kena'an/Canaan,

7 et que Yah'kof/Jacob, obéissant à son père et à sa mère, partit pour Padan'Aran ;

8 Ésaü vit aussi que les filles de Kena'an/Canaan étaient mauvaises aux yeux de Yatzh'aq/Isaac, son père,

9 Esav/Ésaü se rendit à Yshma'ul/Ismaël et, en plus des femmes qu'il avait déjà, il prit pour épouse Mahalath, fille d'Yshma'ul/Ismaël, fils d'Abrul'han, sœur de Nebaioth.

10 Yahkof/Jacob quitta Beer'Sheva et se dirigea vers Haran ;

11 et il arriva à un endroit où il passa la nuit, parce que le soleil était déjà couché ; et prenant une des pierres du lieu et la mettant sous sa tête, il se coucha là pour dormir.

12 Alors il rêva : une échelle était posée sur la terre, dont le sommet atteignait le ciel ; et voici, les Molaok'him/Anges du Créateur montaient et descendaient à travers elle ;

13 au-dessus d'elle se trouvait le Créateur, qui dit : Je suis le Créateur, l'UL d'Abrul'han ton père, et l'UL de Yatzh'aq/Isaac ; Je donnerai à toi et à ta descendance ce pays sur lequel tu reposes ;

14 et ta descendance sera comme la poussière de la terre ; tu t'étendras à l'ouest, à l'est, au nord et au sud ; Grâce à toi et à tes descendants, toutes les familles de la terre seront bénies.

15 Voici, je suis avec toi, et je te garderai partout où tu iras, et je te ramènerai dans ce pays ; car je ne te quitterai pas avant d'avoir accompli ce dont je t'ai parlé.

16 Quand Yah'kof/Jacob se réveilla de son sommeil, il dit : En effet, le Créateur est en ce lieu ; et je ne le savais pas.

17 Et il eut peur, et dit : Comme cet endroit est terrible ! Ce n'est autre que la Maison UL'HIM ; et ceci est la porte du ciel.

18 Yah'kof/Jacob se leva de bon matin, prit la pierre qu'il avait placée sous sa tête et la dressa comme statue ; et j'ai versé de l'huile dessus.

19 Et il appela cet endroit Bohay'ul (Beit'ul/Bethel) ; cependant, le nom de la ville était auparavant Luz.

20 Yah'kof/Jacob fit aussi un vœu, disant : Si le Créateur est avec moi et me garde dans ce chemin que je suis, et me donne du pain à manger et des vêtements pour me vêtir,

21 afin que je retourne en paix à la maison de mon père, et si le Créateur est mon Créateur,

22 alors cette pierre que j'ai placée comme pilier sera la Maison d'UL'HIM ; et de tout ce que vous me donnerez, je vous donnerai certainement le dixième.

CHAPITRES ■ LIVRES

[GN] BERESHIIT 29

1 Alors Yah'kof/Jacob partit et arriva au pays des enfants de l'Orient.

2 Et regardant, il vit là un puits dans les champs, et trois troupeaux de moutons couchés près de lui ; car de ce puits les troupeaux recevaient de l'eau ; et il y avait une grosse pierre sur l'embouchure du puits.

3 Tous les troupeaux y étaient rassemblés ; Les bergers enlevèrent la pierre de l'embouchure du puits, abreuèrent les moutons et remirent la pierre à sa place sur l'embouchure du puits.

4 Yah'kof/Jacob leur demanda : Mes frères, d'où venez-vous ? Ils répondirent : Nous sommes de Haran.

5 Il leur demanda en outre : Connaissez-vous Lavan/Laban, fils de Naohr ? Ils ont répondu : Nous savons.

6 Il leur demanda : Est-ce qu'il va bien ? Ils répondirent : Ça va bien ; et voici Roqa'ul/Raquel, sa fille, arrivant avec les moutons.

7 Il dit : Voici, le jour est encore long ; Ce n'est pas le moment de rassembler le bétail ; donne à boire aux brebis et va les nourrir.

8 Ils dirent : Nous ne pouvons pas, jusqu'à ce que tous les troupeaux soient rassemblés et que la pierre soit retirée de l'entrée du puits ; C'est ainsi que nous nourrissons les moutons.

9 Pendant que Yah'kof/Jacob leur parlait encore, Roqa'ul/Raquel arriva avec les moutons de son père ; parce que c'est elle qui les gardait.

10 Quand Yah'kof/Jacob vit Roqa'ul/Rachel, fille de Lavan/Laban, le frère de sa mère, et les brebis de Lavan/Laban, le frère de sa mère, il vint et roula la pierre de l'embouchure du puits et il a donné à boire aux brebis de Lavan/Laban, le frère de sa mère.

11 Alors Yah'kof/Jacob embrassa Roqa'ul/Rachel et, élevant la voix, pleura.

12 Et Yah'kof/Jacob annonça à Roqa'ul/Rachel qu'il était le frère de son père, et qu'il était le fils de Ro'evka/Rebekah. Roqa'ul/Raquel, alors qu'il courait pour l'annoncer à son père.

13 Lorsque Lavan/Laban apprit cette nouvelle de Yah'kof/Jacob, le fils de sa sœur, il courut à sa rencontre, le serra dans ses bras, l'embrassa et l'emmena chez lui. Et Yah'kof/Jacob rapporta toutes ces choses à Lavan/Laban.

14 Lavan/Laban lui dit : Vraiment tu es mon os et ma chair. Et Yah'kof/Jacob resta avec lui un mois entier.

15 Alors Lavan/Laban demanda à Yah'kof/Jacob : Parce que tu es mon frère, me serviras-tu gratuitement ? Dis-moi, quel sera ton salaire ?

16 Or Lavan/Laban avait deux filles ; le nom de l'aînée était Le'yah/Léia, et celui de la plus jeune était Roqa'ul/Raquel.

17 Le'yah/Léia avait un regard tendre, tandis que Roqa'ul/Raquel était belle d'apparence et de visage.

18 Yah'kof/Jacob, parce qu'il aimait Roqa'ul/Raquel, dit : Je te servirai sept ans pour avoir Roqa'ul/Raquel, ta plus jeune fille.

19 Lavan/Laban dit : « Il vaut mieux que je te le donne plutôt qu'à un autre ; Restez avec moi.

20 Ainsi Yah'kof/Jacob servit sept ans à cause de Roqa'ul/Rachel ; et cela lui paraissait quelques jours, tant il l'aimait.

21 Alors Yah'kof/Jacob dit à Lavan/Laban : Donne-moi ma femme, car le temps est accompli ; afin que je puisse la prendre pour femme.

22 Alors Lavan/Laban rassembla tous les hommes du lieu et fit un festin.

23 Dans l'après-midi, il prit Léyah/Leia, sa fille, et l'amena à Yah'kof/Jacob, qui était avec elle.

24 Et Lavan/Laban donna sa servante Zilpa comme servante à Lé'yah/Leiah, sa fille.

25 Quand l'aube se leva, voici, c'était Lé'yah/Léia ; c'est pourquoi Yah'kof/Jacob demanda à Lavan/Laban : Qu'est-ce que tu m'as fait ? Ne vous ai-je pas servi en échange de Roqa'ul/Raquel ? Pourquoi alors m'as-tu trompé ?

26 Lavan/Laban répondit : Cela ne se fait pas dans notre pays ; Le plus jeune n'est pas donné avant le premier-né.

27 Accomplissez cette semaine ; alors nous te donnerons aussi l'autre, pour le travail des sept années encore que tu me serviras encore.

28 Ainsi fit Yah'kof/Jacob, et accomplit la semaine de Le'yah/Leia ; puis Lavan/Laban lui donna sa fille Roqa'ul/Raquel comme épouse.

29 Et Lavan/Laban donna sa servante Bilhah comme servante à Roqa'ul/Rachel sa fille.

30 Alors Yah'kof/Jacob était aussi avec Roqa'ul/Raquel ; et il aimait Roqa'ul/Raquel bien plus que Le'yah/Léia ; et a servi avec Lavan/Laban pendant encore sept ans.

31 Alors le Créateur vit que Lé'yah/Léia était méprisée et fit fructifier son ventre ; Roqa'ul/Rachel, cependant, était stérile.

32 Et Lé'yah/Léah conçut et enfanta un fils, et il l'appela Roul'iben/Reuben ; car il dit : Parce que le Créateur a vu mon affliction ; Maintenant, mon mari va m'aimer.

33 Elle conçut de nouveau et enfanta un fils ; et dit : Parce que le Créateur a entendu que j'étais méprisé, il m'a aussi donné celui-ci. Et il l'appelait Shami'ul/Siméon.

34 Elle conçut de nouveau et enfanta un fils, et dit : Cette fois, mon mari va m'être uni, car je lui ai enfanté trois fils. C'est pourquoi il l'appela Levih.

35 Elle conçut encore et enfanta un fils ; et dit : Cette fois, je louerai le Créateur. C'est pourquoi il l'appelait Yaohu'dah/Judah. Et il a arrêté d'avoir des enfants.

CHAPITRES ■ LIVRES

[GN] BERESHIIT 30

1 Quand Roqa'ul/Rachel vit qu'elle ne donnait pas d'enfants à Yah'kof/Jacob, elle fut jalouse de sa sœur et dit à Yah'kof/Jacob : Donne-moi des enfants, ou je mourrai.

2 Alors la colère de Yah'kof/Jacob s'enflamma contre Roqa'ul/Raquel ; et dit : Suis-je à la place du Créateur qui vous a refusé le fruit des entrailles ?

3 Elle répondit : Voici ma servante Bilhah ; reçois-la comme femme, afin qu'elle enfante à mes genoux, et que j'aie des enfants par elle.

4 Alors il lui donna pour femme Bilhah, sa servante ; et Yah'kof/Jacob la connaissait (copulait).

5 Bilhah conçut et enfanta un fils à Yah'kof/Jacob.

6 Alors Roqa'ul/Raquel dit : Le Créateur m'a jugé ; Il a entendu ma voix et m'a donné un fils ; c'est pourquoi il l'appelait Dayan/Dan.

7 Et Bilhah, la servante de Roqa'ul/Rachel, conçut de nouveau et enfanta un deuxième fils à Yah'kof/Jacob.

8 Alors Roqa'ul/Raquel dit : Avec de grandes luttes, j'ai combattu avec ma sœur et j'ai gagné ; et il l'appela Nephtali.

9 Léyah/Liah, voyant qu'elle n'avait plus d'enfants, prit Zilpa, sa servante, et la donna pour femme à Yah'kof/Jacob.

10 Et Zilpa, la servante de Léyah, enfanta un fils à Yah'kof/Jacob.

11 Alors Le'yah/Leah dit : Heureusement ! et il l'appelait Ga'old/Gade.

12 Alors Zilpa, la servante de Léyah, enfanta à Yah'kof/Jacob un deuxième fils.

13 Alors Le'yah/Leah dit : Je suis heureuse ! parce que les filles me diront heureuse ; et l'appela Oshor/Aser.

14 Or Rouli'ben/Reuben sortit au temps de la moisson du blé et trouva des mandragores dans les champs et les apporta à Lé'yah/Leia, sa mère. Alors Roqa'ul/Rachel dit à Le'yah/Leia : Donne-moi, je prie, les mandragores de ton fils.

15 Ce à quoi Le'yah/Léia répondit : Est-ce trop peu que tu m'as enlevé mon mari ? Voulez-vous aussi emporter les mandragores de mon fils ? Roqa'ul/Raquel a poursuivi : C'est pourquoi il couchera avec toi cette nuit près des mandragores de ton fils.

16 Alors, quand Yah'kof/Jacob revint des champs dans l'après-midi, Lé'yah/Leia sortit à sa rencontre et lui dit : Tu seras avec moi, car je t'ai certainement engagé pour les mandragores de mon fils. Et Yah'kof/Jacob coucha avec elle cette nuit-là.

17 Et le Créateur écouta Lé'yah/Leia, et elle conçut et enfanta à Yah'kof/Jacob un cinquième fils.

18 Alors Le'yah/Leia dit : Le Créateur m'a donné ma récompense, parce que j'ai donné ma servante à mon mari. Et il appela son fils Ishochar/Issacar.

19 Lorsque Léyah conçut de nouveau, elle donna à Yah'kof/Jacob un sixième fils ;

20 et dit : le Créateur m'a donné une excellente dot ; Maintenant, mon mari vivra avec moi, car je lui ai donné six enfants. Et il l'appelait Zabulon.

21 Après cela, elle enfanta une fille qu'elle appela Dinah.

22 Le Créateur s'est également souvenu de Roqa'ul/Raquel, l'a écoutée et l'a rendue féconde.

23 Elle conçut et enfanta un fils, et dit : « Le Créateur a ôté mon opprobre. »

24 Et il l'appela Yao'saf/Joseph, en disant : Que le Créateur m'ajoute encore un autre fils.

25 Après que Roqa'ul/Rachel ait donné naissance à Yao'saf/Joseph, Yah'kof/Jacob dit à Lavan/Laban : Renvoie-moi afin que j'aille chez moi et dans mon pays.

26 Donne-moi mes femmes et mes enfants, pour lesquels je t'ai servi, et laisse-moi partir ; car vous savez le service que je vous ai rendu.

27 Lavan/Laban lui répondit : Si j'ai trouvé grâce à tes yeux, reste avec moi ; car j'ai réalisé que le Créateur m'a béni à cause de vous.

28 Et il dit : Détermine pour moi ton salaire, et je te le donnerai.

29 Et Yah'kof/Jacob lui répondit : Tu sais comment je t'ai servi et comment ton bétail a été avec moi.

30 Car le peu que vous aviez avant mon arrivée s'est abondamment multiplié ; et le Créateur t'a béni partout où je suis allé. Maintenant, quand vais-je aussi travailler pour ma maison ?

31 Lavan/Laban a insisté : Que vais-je te donner ? Alors Yah'kof/Jacob répondit : Tu ne me donneras rien ; Je ferai à nouveau paître et garder ton troupeau si tu me fais ceci :

32 Aujourd'hui, je passerai par tout votre troupeau, en séparant tous ceux qui sont marquetés et marquetés, et tous les plus foncés parmi les brebis, et ceux qui sont tachetés et marquetés parmi les chèvres ; et ce sera mon salaire.

33 Ainsi, ma justice répondra pour moi le lendemain, quand vous viendrez voir mon salaire déposé devant vous : tout ce qui n'est pas tacheté et tacheté parmi les chèvres et foncé parmi les brebis, et s'il est trouvé chez moi, il sera considéré comme volé.

34 Lavan/Laban acquiesça, disant : Qu'il en soit selon ta parole.

35 Et ce même jour, il sépara les chèvres rayées et tachetées et toutes les chèvres marquetées et tachetées, tout ce qu'elles avaient de blanc, et tous les plus foncés parmi les agneaux, et les remit entre les mains de ses fils ;

36 et établit un voyage de trois jours entre lui et Yah'kof/Jacob ; et Yah'kof/Jacob faisait paître le reste des troupeaux de Lavan/Laban.

37 Alors Yah'kof/Jacob prit des bâtons verts de styrax, d'amandier et de platane et, en enlevant des rayures blanches, découvrit le blanc qui était dessus ;

38 et il plaça les bâtons qu'il avait épluchés devant les troupeaux, dans les auges, c'est-à-dire dans les abreuvoirs où les troupeaux buvaient ; et ils conçurent quand ils vinrent boire.

39 Les troupeaux ont conçu avant les verges, et les brebis ont donné naissance à des petits rayés, tachetés et tachetés.

40 Alors Yah'kof/Jacob sépara les agneaux, et fit regarder aux troupeaux les plus rayés et tous les plus foncés du troupeau de Lavan/Laban ; et il mit son troupeau à part, et ne le mit pas avec le troupeau de Lavan.

41 et chaque fois que les brebis fortes concevaient, Yah'kof/Jacob mettait les verges dans les auges, sous les yeux du troupeau, de sorte qu'elles concevaient devant les verges ;

42 mais quand le troupeau était faible, il ne le nourrissait pas. Ainsi les faibles étaient de Lavan/Laban, et les forts de Yah'kof/Jacob.

43 Et cet homme devint extrêmement riche, et il eut de grands troupeaux, et des servantes, et des serviteurs, et des chameaux et des ânes.

CHAPITRES ■ LIVRES

[GN] BERESHIIT 31

1 Yah'kof/Jacob, cependant, entendit les paroles des fils de Lavan/Laban, qui dirent : Yah'kof/Jacob a pris tout ce qui appartenait à notre père, et de notre père il a acquis toutes ces richesses.

2 Yah'kof/Jacob vit aussi le visage de Lavan/Laban, et voici, il n'était plus vers lui comme auparavant.

3 Alors le Créateur dit à Yah'kof/Jacob : Retourne au pays de tes pères et chez tes parents ; et JE serai avec toi.

4 Alors Yah'kof/Jacob envoya chercher Roqa'ul/Raquel et Le'yah/Leia pour qu'ils soient appelés au champ où se trouvait leur troupeau,

5 et leur dit : Je vois que le visage de votre père envers moi n'est plus comme avant ; mais l'UL de mon père est avec moi.

6 Maintenant, vous savez vous-mêmes que j'ai servi votre père de toutes mes forces.

7 Mais ton père m'a trompé et a changé dix fois mon salaire ; le Créateur, cependant, ne lui a pas permis de me faire du mal.

8 Lorsqu'il dit ainsi : L'aspersion sera votre salaire ; puis tout le troupeau éclaboussa. Et quand il dit ainsi : Les rayés seront ton salaire, alors tout le troupeau fut rayé.

9 Le Créateur a donc pris le bétail de ton père et me l'a donné.

10 Car il arriva, au moment où le troupeau concevait, que je levai les yeux, et dans un rêve je vis que les chèvres qui couvraient le troupeau étaient rayées, marquetées et marquetées.

11 Le Molaok/Ange d'Ul'him m'a dit dans le rêve : Yah'kof/Jacob ! J'ai répondu : Me voici.

12 Le Molaok/Ange continua : Levez les yeux et voyez que toutes les chèvres qui couvrent le troupeau sont rayées, mouchetées et tachetées ; parce que j'ai vu tout ce que Lavan/Laban t'a fait.

13 Je suis l'UL de Bohay'ul (Beit'ul/Bethel), où tu as oint une colonne, où tu m'as fait un vœu ; Alors lève-toi, sors de ce pays et retourne au pays de tes proches.

14 Alors Roqa'ul/Rachel et Le'yah/Leia lui répondirent : Avons-nous encore une part ou un héritage dans la maison de notre père ?

15 Ne sommes-nous pas considérés par lui comme des étrangers ? car il nous a vendus et a consommé tout notre prix.

16 Toutes les richesses que le Créateur a prises à notre père sont à nous et à nos enfants ; Par conséquent, faites tout ce que le Créateur vous a dit.

17 Alors Yah'kof/Jacob se leva et fit monter ses fils et ses femmes sur des chameaux ; 18 et il prit tout son bétail et toute sa ferme qu'il avait acquise, le bétail qu'il possédait et qu'il avait acquis à Padan'Aran, pour aller à Yatzkh'aq/Isaac, son père, au pays de Kena. 'anou.

19 Or, lorsque Lavan/Laban est allé tondre ses moutons, Roqa'ul/Raquel a volé les idoles qui appartenaient à son père.

20 Yah'kof/Jacob trompa Lavan/Laban l'Araméen en ne lui faisant pas savoir qu'il s'enfuyait ;

21 et il s'enfuit avec tout ce qui lui appartenait ; et, se levant, il traversa le fleuve et se dirigea vers la montagne de Gaul'iod/Gilaad.

22 Le troisième jour, Lavan/Laban fut informé que Yah'kof/Jacob s'était enfui.

23 Puis, emmenant ses frères avec lui, il suivit Yah'kof/Jacob dans un voyage de sept jours ; et le rattrapa sur la montagne de Gaul'iod/Gilaad.

24 Mais le Créateur apparut en rêve à Lavan l'Araméen pendant la nuit et lui dit : Prends garde à ne pas parler à Yah'kof/Jacob ni en bien ni en mal.

25 Ainsi Lavan/Laban atteignit Yah'kof/Jacob. Or Yah'kof/Jacob avait dressé sa tente sur la montagne ; Lavan/Laban a également planté sa tente avec ses frères sur la montagne de Gaul'iod/Gilead.

26 Alors Lavan/Laban dit à Yah'kof/Jacob : Qu'as-tu fait, pour que tu m'as trompé et que tu aies emmené mes filles captives par l'épée ?

27 Pourquoi l'as-tu fait en secret, et m'as-tu trompé, et ne me l'as-tu pas fait savoir, pour que je te renvoie avec joie et avec des chants, au son des tambours et des harpes ?

28 Pourquoi ne m'as-tu pas permis d'embrasser mes fils et mes filles ? Maintenant, tu as fait ça bêtement.

29 J'ai le pouvoir de te faire du mal, mais l'UL de ton père m'a parlé hier soir, disant : Prends garde à ne parler ni en bien ni en mal à Yah'kof/Jacob.

30 Mais même si tu voulais partir parce que tu désirais la maison de ton père, pourquoi as-tu volé mes idoles ?

31 Yah'kof/Jacob lui répondit : Parce que j'avais peur ; car je me suis dit que tu me prendrais tes filles.

32 Celui avec qui vous trouvez vos idoles ne vivra pas ; avant que nos frères découvrent ce qui est à toi de ce que j'ai chez moi et l'emportent avec toi. Car Yah'kof/Jacob ne savait pas que Roqa'ul/Rachel les avait volés.

33 Alors Lavan/Laban entra dans la tente de Yah'kof/Jacob, et dans la tente de Le'yah/Leia, et dans la tente des deux servantes, et ne les trouva pas ; et, sortant de la tente de Le'yah/Léia, il entra dans la tente de Roqa'ul/Raquel.

34 Or Roqa'ul/Raquel avait pris les idoles, les avait mises sur la selle du chameau et s'était assise dessus. Lavan/Laban a fouillé toute la tente, mais ne les a pas trouvés.

35 Et elle dit à son père : Que la colère ne s'allume pas aux yeux de mon Créateur, car je ne peux pas me tenir debout devant toi, car je suis dans le trouble des femmes. Il chercha donc, mais ne trouva pas les idoles.

36 Alors Yah'kof/Jacob se mit en colère et contesta Lavan/Laban, disant : Quelle est ma transgression ? Quel est mon péché, pour que vous m'ayez si furieusement persécuté ?

37 Après avoir palpé tous mes meubles, vous avez trouvé tous les meubles de votre maison. Mettez-le ici devant mes frères et vos frères, afin qu'ils jugent entre nous deux.

38 Voilà vingt ans que je suis avec toi ; Tes brebis et tes chèvres n'ont jamais avorté, et je n'ai pas mangé les béliers de ton troupeau.

39 Je ne vous ai pas apporté celui qui est cassé ; J'ai subi le mal; tu as exigé de ma main ce qui a été volé de jour et ce qui a été volé de nuit.
40 Alors j'ai marché ; Le jour, la chaleur me consumait, et la nuit, le gel ; et le sommeil a fui mes yeux.
41 J'ai été dans ta maison vingt ans ; Je t'ai servi quatorze ans pour tes deux filles, et six ans pour ton troupeau ; Vous avez changé mon salaire dix fois.
42 Si l'UL de mon père, l'UL d'Abrul'han et la Peur de Yatzh'aq/Isaac n'avaient pas été pour moi, sûrement aujourd'hui tu me renverrais vide. Mais le Créateur a vu mon affliction et l'œuvre de mes mains, et il t'a réprimandé hier soir.
43 Lavan/Laban lui dit : Ces filles sont mes filles, et ces fils sont mes fils, et ce troupeau est mon troupeau, et tout ce que tu vois est à moi ; et que dois-je faire aujourd'hui à mes filles, ou aux fils qu'elles ont enfantés ?
44 Maintenant donc, venez, et faisons une alliance, vous et moi ; et qu'il soit témoin entre moi et toi.
45 Alors Yah'kof/Jacob prit une pierre et la dressa comme statue.
46 Et il dit à ses frères : Ramassez des pierres. Alors ils prirent des pierres et en formèrent un tas, et ils mangèrent là près du tas.
47 Lavan/Laban l'appelait Yeger-Saaduta, et Yah'kof/Jacob l'appelait Galeede.
48 Alors Lavan/Laban dit : Ce tas est un témoignage entre moi et toi aujourd'hui. C'est pourquoi on l'appelait Galeede ;
49 et aussi Mitspa, parce qu'il a dit : Que le Créateur veille entre moi et toi, lorsque nous sommes séparés l'un de l'autre.
50 Si vous affligez mes filles et si vous prenez d'autres femmes que mes filles, bien que personne ne soit avec nous, rappelez-vous que le Créateur est témoin entre moi et vous.
51 Et Lavan/Laban dit à Yah'kof/Jacob : Regarde cette montagne, et regarde la statue que j'ai dressée entre moi et toi.
52 Que ce tas soit témoin, et que cette colonne soit témoin que je ne passerai pas de ce tas vers vous, et que vous ne passerez pas non plus de ce tas et de cette colonne vers moi.
53 L'UL d'Abrul'han et l'UL de Naohr, l'UL de leur père, jugent entre nous. Et Yah'kof/Jacob ne jurait que par la peur de son père Yatzh'aq/Isaac.
54 Alors Yah'kof/Jacob offrit un sacrifice sur la montagne et invita ses frères à manger du pain ; et après avoir mangé, ils passèrent la nuit sur la montagne.
55 Lavan/Laban se leva de bon matin, embrassa ses fils et ses filles et les bénit ; et, partant, il retourna à sa place.

CHAPITRES ■ LIVRES

[GN] BERESHIIT 32

1 Yah'kof/Jacob s'en alla aussi ; et les Molaok' lui/Anges du Créateur l'ont trouvé.
2 Quand Yah'kof/Jacob les vit, il dit : C'est l'armée du Créateur. Et il appela cet endroit Mahanaïm.
3 Alors Yah'kof/Jacob envoya devant lui des messagers à Esaü/Esaü, son frère, au pays de Séir, territoire d'Edon,
4 leur ayant commandé : Ainsi tu parleras à mon Créateur Esaü/Esaü : Ainsi parle Yah'kof/Jacob, ton serviteur : En tant que pèlerin, j'ai vécu avec Lavan/Laban, et je suis resté avec lui jusqu'à présent ;
5 et j'ai des bœufs et des ânes, des troupeaux, des serviteurs et des servantes ; et j'ordonne que cela soit communiqué à mon Créateur, pour trouver grâce à vos yeux.
6 Alors les messagers revinrent vers Yah'kof/Jacob, disant : Nous sommes allés vers ton frère Esaü/Esaü ; et en vérité il vient à ta rencontre, et quatre cents hommes avec lui.
7 Yah'kof/Jacob eut très peur et fut dans la détresse ; Il divisa le peuple qui était avec lui en deux groupes, ainsi que les troupeaux, les bœufs et les chameaux ;

8 Car il dit : Si Esaü/Esaü vient vers une bande et la frappe, l'autre bande s'échappera.
9 Yah'kof dit plus loin : Ô Créateur, l'UL de mon grand-père Abrul'han et Créateur de mon père Yatzh'aq, Ô UL, le Créateur qui m'a dit moi-même de retourner au pays de mes proches et m'a assuré que Tu le ferais. fais-moi du bien !

10 Je ne suis pas digne de la moindre de toutes tes bontés et de toute la fidélité que tu as montrée envers ton serviteur ; car avec mon bâton j'ai dépassé ce Yardayan (la rivière), et maintenant je reviens en deux bandes.

11 Délivre-moi, je te prie, de la main de mon frère, de la main d'Esaü/Esaü, car je le crains ; Peut-être qu'il ne viendra pas me tuer, moi ainsi que la mère et ses enfants.

12 Car tu as dit toi-même : Je te ferai certainement du bien, et je rendrai ta descendance comme le sable de la mer, dont on ne peut compter la multitude.

13 Il y passa la nuit ; et de ce qu'il possédait, il prit un cadeau pour son frère Esaü/Esaü :

14 deux cents boucs et vingt boucs, deux cents moutons et vingt béliers,

15 trente chamelles laitières et leurs petits, quarante vaches et dix taureaux, vingt ânesses et dix ânesses.

16 Puis il les remit entre les mains de ses serviteurs, chaque troupeau séparément ; et il dit à ses serviteurs : Passez devant moi, et mettez un espace entre le troupeau et le troupeau.

17 Et il commanda au premier, en disant : Quand Ésaü, mon frère, te rencontrera et te demandera : À qui es-tu, et où vas-tu, et à qui sont ceux qui sont devant toi ?

18 Alors tu répondras : Ils sont de ton serviteur Yah'kof/Jacob, un don qu'il envoie à mon Créateur, à Esaü/Esaü, et voici, il vient aussi après nous.

19 Il commanda aussi au deuxième, au troisième et à tous ceux qui marchaient derrière les troupeaux, en disant : C'est ainsi que tu parleras à Ésaü/Ésaü quand tu le trouveras.

20 Et tu diras aussi : Voici, ton serviteur Yah'kof/Jacob vient après nous. Car il dit : Je l'apaiserai avec le présent qui me précède, et ensuite je verrai son visage ; peut-être qu'il m'acceptera.

21 Ainsi en était-il du présent qu'il avait devant lui ; Il a cependant passé la nuit au camp.

22 Cette même nuit, il se leva et, prenant ses deux femmes, ses deux servantes et ses onze enfants, il passa le gué de Yabbok.

23 Il les prit et leur fit traverser le fleuve, et fit passer tout ce qu'il avait à passer.

24 Yah'kof/Jacob, cependant, resta seul ; et un HOMME combattit contre lui jusqu'à l'aube.

25 VOYANT qu'il ne l'emportait pas, il toucha le creux de sa cuisse, et le creux de la cuisse de Yah'kof/Jacob bougea pendant qu'il combattait contre lui.

26 L' HOMME DIT : Laisse-moi partir, car le jour se lève. Yah'kof/Jacob répondit cependant : Je ne te laisserai pas partir, à moins que tu ne me bénisses.

27 Alors il lui demanda : Quel est ton nom ? Et il répondit : Yah'kof/Jacob.

28 Puis il dit : Tu ne seras plus appelé Yah'kof/Jacob, mais Yaoshor'ul/Israël ; parce que vous avez combattu avec le Créateur et avec les hommes et que vous avez vaincu.

29 Yah'kof/Jacob lui demanda : Dis-moi, je te prie, ton nom. L'homme répondit : Pourquoi demandez-vous mon nom ? Et là, il le bénit.

30 C'est pourquoi Yah'kof appela l'endroit Phani'ul/Peniél, en disant : Parce que j'ai vu UL [Ul-Ul'he-Yaoshor'ul – le Visage d'UL, le Créateur de Yaoshor'ul] face à face, et le ma vie a été préservée.

31 Et le soleil se leva, quand il passa de Phani'ul/Peniél ; et boitait d'une jambe.

32 C'est pourquoi les enfants de Yah'ul/Israël ne mangent pas jusqu'à ce jour le tendon de la hanche, qui est sur l'articulation de la cuisse, parce que l' HOMME a touché l'articulation de la cuisse de Yah'kof/Jacob sur le tendon de la hanche. .

CHAPITRES ■ LIVRES

[GN] BERESHIIT 33

1 Yah'kof/Jacob leva les yeux et regarda, et voici, Esaü/Esau arrivait, et quatre cents hommes avec lui. Puis il répartit les enfants entre Le'yah, Roqa'ul et les deux servantes.

2 Il plaça les servantes et leurs enfants devant, Lé'yah/Léia et ses enfants derrière eux, et Roqa'ul/Raquel et Yao'saf/Joseph en dernier.

3 Mais lui-même passa devant eux et se prosterna sept fois jusqu'à ce qu'il s'approche de son frère.

4 Alors Ésäü courut à sa rencontre, l'embrassa, se jeta à son cou et l'embrassa ; et ils ont pleuré.

5 Et Ésäü leva les yeux, et vit les femmes et les enfants, et demanda : Qui sont ceux qui sont avec toi ? Yah'kof/Jacob lui répondit : Les enfants que le Créateur a gracieusement donnés à ton serviteur.

6 Alors les servantes arrivèrent, elles et leurs enfants, et se prosternèrent.

7 Léyah/Léah et ses fils s'approchèrent aussi et se prosternèrent ; puis Yao'saf/Joseph et Roqa'ul/Raquel sont venus et se sont inclinés.

8 Ésäü demanda : Que veux-tu dire par tout ce groupe que j'ai trouvé ? Yah'kof/Jacob a répondu : Pour trouver grâce aux yeux de mon UL.

9 Mais Ésäü dit : J'en ai assez, mon frère ; sois à toi ce que tu as.

10 Yah'kof/Jacob lui répondit : Non, mais si maintenant j'ai trouvé grâce à tes yeux, accepte le présent de ma main ; parce que j'ai vu ton visage, comme si j'avais vu le visage du Créateur, et tu as été content de moi.

11 Veuillez accepter mon présent que je vous ai apporté ; parce que le Créateur a été bon avec moi et parce que j'ai tout. Et il a insisté là-dessus, et il l'a accepté.

12 Alors Ésäü dit : Partons et partons ; J'irai avant toi.

13 Yah'kof/Jacob lui répondit : Mon Créateur sait que ces enfants sont tendres, et que j'ai des brebis et des vaches laitières avec moi ; S'ils sont obligés de trop marcher pendant une seule journée, le troupeau tout entier mourra.

14 Passez mon Maoro'eh devant son serviteur ; et je les suivrai, les conduisant tranquillement, selon le pas du bétail qui est devant moi, et selon le pas des enfants, jusqu'à ce que j'atteigne mon Créateur à Séir.

15 Et Esaü/Esau dit : Permets-moi au moins de laisser avec toi quelques-uns de mon peuple. Yah'kof/Jacob a répondu : Pour quoi ? Il me suffit de trouver grâce aux yeux de mon Créateur.

16 Ce jour-là, Ésäü revint en direction de Séir.

17 Mais Yah'kof/Jacob se rendit à Souccos, se bâtit une maison et fit des tentes pour son bétail ; C'est pourquoi l'endroit s'appelle Souccot.

18 Puis Yah'kof/Jacob arriva en paix dans la ville de She'hem, qui est dans le pays de Kena'anu/Canaan, lorsqu'il revint de Padan'Aran ; et il dressa sa tente devant la ville.

19 Et il acheta aux fils de Hamor, père de She'hem, la partie du champ où il avait dressé sa tente, pour cent pièces d'argent.

20 Puis il y bâtit un autel et l'appela UL ' ULHIM- YAOSHOR'UL /Ul'him, le Créateur de Yaoshor'ul.

CHAPITRES ■ LIVRES

[GN] BERESHIIT 34

1 Dina, fille de Léyah/Leia, qu'elle avait de Yah'kof/Jacob, sortit pour voir les filles du pays.

2 She'hem, fils de Hamor, le Hivite, prince du pays, la vit ; et la prenant, il s'allongea avec elle et l'humilia.

3 Alors il s'accrocha pour sa vie à Dinah, fille de Yah'kof/Jacob, et, aimant la jeune fille, il lui parla affectueusement.

4 Alors She'hem dit à Hamor, son père : Prends-moi cette jeune fille pour femme.

5 Or Yahkof/Jacob apprit que She'hem avait profané Dina, sa fille. Cependant, lorsque ses fils étaient dans les champs avec le bétail, Yah'kof/Jacob resta silencieux jusqu'à leur arrivée.

6 Hamor, le père de She'hem, sortit pour parler avec Yah'kof/Jacob.

7 Les fils de Yah'kof/Jacob revinrent donc des champs dès qu'ils apprirent la chose ; et ils étaient très tristes et en colère, parce que She'hem avait commis une chose stupide à Yaoshor'ul, en couchant avec la fille de Yah'kof/Jacob, quelque chose qui ne devrait pas être fait.

8 Alors Hamor leur parla, disant : La vie de mon fils She'hem est devenue très attachée à votre fille ; donne-lui, je te prie, pour femme.

9 Soyez également apparenté à nous ; donne-nous tes filles et reçois les nôtres.

10 Ainsi tu habiteras avec nous ; le pays sera devant toi ; y habiter, y faire du commerce et y acquérir des propriétés.

11 Alors She'hem dit à son père et à ses frères : Puissé-je trouver grâce à vos yeux, et je vous donnerai tout ce que vous me direz ;

12 Exigez de moi tout ce que vous voudrez en dot et en cadeaux, et je vous donnerai tout ce que vous demanderez ; donne-moi seulement la jeune fille pour femme.

13 Alors les fils de Yahkof/Jacob répondirent et parlèrent trompeusement à She'hem et à Hamor leur père, parce que She'hem avait souillé Dina, leur sœur,

14 et ils leur dirent : Nous ne pouvons pas faire cela, donner notre sœur à un homme incirconcis ; parce que ce serait dommage pour nous.

15 A cette seule condition nous consentirons ; si vous devenez comme nous, circoncis tous les mâles parmi vous ;

16 alors nous vous donnerons nos filles, et nous recevrons vos filles pour nous ; ainsi nous habiterons avec vous et deviendrons un seul peuple.

17 Mais si vous ne nous écoutez pas et ne vous circoncis pas, nous prendrons notre fille et nous partirons.

18 Et ses paroles plurent à Hamor et à She'hem son fils.

19 Le jeune homme ne tarda donc pas à le faire, car il était content de la fille de Yah'kof/Jacob. Il était le plus honoré de toute la maison de son père.

20 Alors Hamor et She'hem, son fils, arrivèrent à la porte de leur ville et parlèrent aux hommes de la ville, en disant :

21 Ces hommes sont en paix avec nous ; qu'ils habitent donc dans le pays et qu'ils y fassent du commerce, car il est assez spacieux pour eux. Accueillons leurs filles comme des femmes et donnons-leur les nôtres.

22 Mais à une seule condition, ces hommes consentiront à habiter avec nous, afin que nous puissions devenir un seul peuple : si tous les mâles parmi nous sont circoncis, comme eux sont circoncis.

23 Votre bétail, vos biens et tous vos animaux ne seront-ils pas à nous ? consentons seulement à eux, et ils habiteront avec nous.

24 Et ils écoutèrent Hamor et She'hem son fils, tous ceux qui sortaient de la porte de la ville ; et tout mâle fut circoncis, tous ceux qui sortaient de la porte de sa ville.

25 Le troisième jour, alors que les hommes étaient endolori, deux fils de Yah'kof/Jacob, Shami'ul/Siméon et Levih, les frères de Dina, prirent chacun leur épée, entrèrent sains et saufs dans la ville et tuèrent tous les mâles.

26 Ils tuèrent aussi Hamor et She'hem son fils au tranchant de l'épée ; et ils sortirent Dina de la maison de Shehem.

27 Les fils de Yah'kof/Jacob vinrent parmi les morts et pillèrent la ville ; parce qu'ils avaient souillé leur sœur.

28 Ils emportèrent leurs troupeaux, leurs bœufs, leurs ânes, et tout ce qui était dans la ville et à la campagne ;

29 et tous leurs biens, et tous leurs petits enfants, et leurs femmes, ils les prirent comme butin ; et dépouillant les maisons, ils prirent tout ce qu'elles contenaient.

30 Alors Yah'kof/Jacob dit à Shami'ul/Siméon et à Lévi : Vous m'avez troublé, me rendant odieux aux habitants du pays, aux Cananéens et aux Phéréziens. Comme j'ai

peu de monde, ils se rassembleront et me feront du mal ; et je serai détruit, moi et ma maison.

31 Et ils répondirent : Doit-il traiter notre sœur comme une prostituée ?

CHAPITRES ■ LIVRES

[GN] BERESHIIT 35

1 Alors le Créateur dit à Yah'kof/Jacob : Lève-toi, monte à Bohay'ul (Beit'ul/Bethel) et habite-y ; et fais là un autel à l'UL qui t'est apparu lorsque tu fuyais devant la face d'Esäu/Esäu, ton frère.

2 Alors Yah'kof/Jacob dit à sa maison et à tous ceux qui étaient avec lui : Rejetez les idoles étrangères qui sont parmi vous, purifiez-vous et changez de vêtements.

3 Levons-nous et montons à Bohay'ul ; Là, je ferai un autel à l'UL qui m'a répondu au jour de ma détresse, et qui m'a accompagné dans mon chemin.

4 Ils remirent donc à Yah'kof/Jacob toutes les idoles étrangères qu'ils avaient dans leurs mains, ainsi que les boucles d'oreilles qui pendaient à leurs oreilles ; et Yah'kof/Jacob les cacha sous le chêne qui est près de She'hem.

5 Puis ils s'en allèrent ; et la terreur du Créateur s'abattit sur les villes qui étaient autour d'eux, de sorte qu'elles ne persécutèrent pas les fils de Yah'kof/Jacob.

6 Et Yah'kof/Jacob vint à Luz, qui est dans le pays de Kena'anu/Canaan (c'est Bohay'ul - Beit'ul/Bethel), lui et tout le peuple qui était avec lui.

7 Il y bâtit un autel et appela cet endroit UL Bohay'ul (Demeure de UL/Beit'ul/Bethel) ; parce que là le Créateur s'était manifesté à lui lorsqu'il fuyait devant la face de son frère.

8 Débora, la nourrice de Ro'evka/Rebekah, mourut et fut enterrée au pied de Bohay'ul (Beit'ul/Bethel), sous le chêne appelé Alom-Bahut.

9 Le Créateur apparut de nouveau à Yah'kof/Jacob, à son retour de Padan'Aran, et le bénit.

10 Et le Créateur lui dit : Ton nom est Yah'kof/Jacob ; Tu ne seras plus appelé Yah'kof/Jacob, mais Yaoshor'ul/Israël sera ton nom. Il l'appelait Yaoshor'ul.

11 Et il lui dit : Je suis l'Éternel, tout-puissant ; soyez fécond et multipliez-vous ; une nation, oui, une multitude de nations sortiront de toi, et des rois sortiront de tes reins ;
12 le pays que j'ai donné à Abrul'han et à Yatzh'aq/Isaac, je te le donnerai ; Je le donnerai aussi à ta postérité après toi.

13 Et le Créateur s'éloigna de lui, du lieu où il lui avait parlé.

14 Alors Yah'kof/Jacob érigea une statue à l'endroit où le Créateur lui avait parlé, une statue de pierre ; et il versa dessus une libation, et y versa aussi de l'huile ;

15 et Yah'kof/Jacob appela Bohay'ul (Beit'ul/Bethel) à l'endroit où le Créateur lui avait parlé.

16 Puis ils quittèrent Bohay'ul (Beit'ul/Bethel) ; et, comme il restait encore une courte distance pour atteindre Ephrata (Beit'lekhem/Bethléem), Roqa'ul/Raquel commença à ressentir des douleurs de travail et il lui fut difficile d'accoucher.

17 Alors qu'elle était en couches, la sage-femme lui dit : Ne crains rien, car tu auras encore ce fils.

18 Puis Roqa'ul/Raquel, lorsque sa vie est décédée (parce qu'il est mort), il a appelé son fils Ben'oni (fils de ma douleur) ; mais son père l'appelait Ben'yamin (fils du bonheur).

19 Roqa'ul/Rachel mourut et fut enterrée sur la route d'Ephrath (c'est Beit'lekhem).

20 Et Yah'kof/Jacob érigea une stèle sur son tombeau ; c'est le pilier du tombeau de Roqa'ul/Rachel à ce jour.

21 Alors Yaoshor'ul partit et dressa sa tente au-delà de Migdal-Eder (tour d'Eder).

22 Lorsque Yaoshor'ul/Israël habitait dans ce pays, il alla à Roul'iben/Reuben et coucha avec Bilhah, la concubine de son père ; et Yaoshor'ul/Israël le savait. Il y avait douze fils de Yah'kof/Jacob :

23 Fils de Léyah/Léah : Roul'iben/Reuben, le premier-né de Yah'kof/Jacob, puis Shami'ul/Siméon, Lévi, Yaohu'dah/Juda, Ishochar/Issacar et Zabulon ;
 24 les fils de Roqa'ul : Yao'saf/Joseph et Ben'yamin ;
 25 les fils de Bilhah, le serviteur de Roqa'ul/Raquel : Dayan/Dan et Nephtali ;
 26 Fils de Zilpa, servante de Léyah : Ga'old/Gad et Oshor/Asher. Ce sont les fils de Yah'kof/Jacob, qui lui sont nés à Padan'Aran.
 27 Yah'kof/Jacob vint chez son père Yatzh'aq/Isaac, à Mamré, à Kiriath-Arba (c'est Hébron), où Abru'l'han et Yatzh'aq/Isaac séjournèrent.
 28 Les jours de Yatzh'aq/Isaac furent de cent quatre-vingts ans ;
 29 et, expirant l'esprit, il mourut et fut recueilli auprès de son peuple, vieux et rassasié de jours ; et Esaü/Esaü et Yah'kof/Jacob, ses fils, l'enterrèrent.

CHAPITRES ■ LIVRES

[GN] BERESHIIT 36

1 Voici les générations d'Esaü/Esaü (c'est Edon/rouge) :
 2 Esaü/Ésaü prit pour femmes parmi les filles de Kena'an/Canaan : Ada, fille d'Ul'on le Hittite, et Aholibama, fille d'Anna, fille de Tsibeon le Hivite,
 3 et Basemat, fille d'Yshma'ul/Ismaël, sœur de Nebaioth.
 4 Ada devait aller d'Esaü/Esaü à Uliphaz, et Basemat devait aller à Roe'ul/Rouel ; et Aolibama avait Yeus, Yalon et Coreh ; Ce sont les fils d'Esaü/Esaü, qui lui naquirent au pays de Kena'an/Canaan.
 6 Alors Ésaü prit ses femmes, ses fils, ses filles et tous les gens de sa maison, son bétail, tous ses animaux et tous ses biens qu'il avait acquis au pays de Kena'an/Canaan, et s'en alla. il partit pour un autre pays, se séparant de son frère Yah'kof/Jacob.
 7 Car leurs biens étaient trop nombreux pour qu'ils puissent habiter ensemble ; et le pays de leur errance ne pouvait pas les nourrir à cause de leur bétail.
 8 C'est pourquoi Ésaü habita sur la montagne de Séir ; Esaü/Esaü est Edon (rouge).
 9 Voici donc les générations d'Esaü, père des Edomites, sur la montagne de Séir :
 10 Voici les noms des fils d'Ésaü : Uliphaz, fils d'Ada, femme d'Ésaü ; Roe'ul/Rouel, fils de Basemat, épouse d'Esav/Esaü.
 11 Et les fils d'Uliphaz étaient : Théman, Omar, Zefoam, Gatan et Kenaz.
 12 Timnah était la concubine d'Uliphaz, fils d'Ésaü, et elle enfanta Uliphaz à Amelek. Ce sont là les enfants d'Ada, la femme d'Ésaü.
 13 Voici les fils de Roe'ul/Rouel : Naath et Zerah, Shama et Miza. Ce sont là les fils de Basemat, épouse d'Esaü/Esaü.
 14 Ce sont là les fils d'Aholibama, fille d'Anna, fille de Tsibeon, femme d'Ésaü : elle eut Yeus, Yalon et Coreh d'Esav/Esaü.
 15 Voici les chefs des fils d'Esaü/Esaü : des fils d'Uliphaz, premier-né d'Esaü/Esaü, les chefs Théman, Omar, Zefoam, Kenaz,
 16 Coreh, Gatan et Ameleq. Ce sont là les chefs qui naquirent à Uliphaz au pays d'Edon. ce sont les enfants d'Ada.
 17 Voici les fils de Roe'ul/Rouel, fils d'Esaü/Esaü : les chefs Nahath, Zerah, Shama et Mizah ; ce sont les chefs qui sont nés à Roe'ul/Rouel au pays d'Edon ; Ce sont là les fils de Basmat, femme d'Ésaü.
 18 Voici les fils d'Aholibama, femme d'Esaü/Esaü : les chefs Yeus, Yalon et Coreh ; Ce sont là les chefs nés de Libama, fille d'Anne, femme d'Ésaü.
 19 Ce sont ici les fils d'Esaü/Esaü, et voici ses princes : c'est Edon.
 20 Voici les fils de Séir le Horite, habitants du pays : Lotan, Shobal, Tsibeon, Anahs,
 21 Dyson, Eser et Disan ; Ce sont là les chefs des Horiens, fils de Séir, au pays d'Edon.
 22 Les fils de Lotan étaient : Hori et Héman ; et la sœur de Lotan était Timna.
 23 Voici les fils de Shobal : Alvan, Manaath, Ebal, Sepho et Onon.
 24 Voici les fils de Tsibeon : Ahias et Anahs ; C'est Anahs qui trouva les sources chaudes dans le désert, alors qu'il faisait paître les ânes de Tsibeon, son père.

25 Voici les fils d'Anne : Dison et Aholibama, la fille d'Anne.
 26 Voici les fils de Dison : Hendan, Esban, Itran et Quran.
 27 Voici les fils d'Éser : Bilan, Zaaavan et Acan.
 28 Voici les fils de Disan : Uz et Aran.
 29 Voici les chefs des Horiens : Lotan, Shobal, Tsibeon, Anahs,
 30 Dyson, Eser et Disan ; Ce sont là les chefs des Horiens qui régnaient au pays de Séir.
 31 Ce sont là les rois qui régnaient au pays d'Edon, avant qu'aucun roi ne règne sur les enfants de Yaoshor'ul/Israël.
 32 Béla, fils de Béor, régna à Édon ; et le nom de sa ville était Dinabah.
 33 Béla mourut ; et Yobat, fils de Zérach de Botsra, régna à sa place.
 34 Yobat mourut ; et Hushon, du pays des Thémánites, régna à sa place.
 35 Huson est mort ; et à sa place régna Hadad, fils de Bedad, qui frappa Madian dans le champ de Moab ; et le nom de sa ville était Avite.
 36 Hadad mourut ; et Sâmela de Masreca régna à sa place.
 37 Samélah mourut ; et Sha'ul de Rehoboth, près du fleuve, régna à sa place.
 38 Sha'ul mourut ; et Baal-Hanan, fils d'Achbor, régna à sa place.
 39 Baal-Hanan, fils d'Achbor, mourut ; et Hadar régna à sa place ; et le nom de sa ville était Paú ; et le nom de sa femme était Mehetabul, fille de Matred, fille de Me'Zaab.
 40 Voici les noms des chefs des fils d'Ésaü, selon leurs familles, selon leurs lieux, selon leurs noms : les chefs Timnah, Alva, Yeteth,
 41 Aolibama, Ulah, Pinom,
 42 Kenaz, Théman, Mibzar,
 43 Magdiul et Fer ; Ce sont là les chefs d'Edon, selon leurs habitations, dans le pays qu'ils possédaient. C'est Esaü/Esäü, père des Edomites.

CHAPITRES ■ LIVRES

[GN] BERESHIIT 37

1 Yah'kof/Jacob habita dans le pays où séjournait son père, au pays de Kena'an/Canaan.
 2 Ce sont les générations de Yah'kof/Jacob. Yao'saf/Joseph, âgé de dix-sept ans, était avec ses frères en train de faire paître les troupeaux ; Lorsqu'il était encore jeune, il vécut avec les fils de Bilhah et avec les fils de Zilpah, les femmes de son père ; et Yao'saf/Joseph apporta de mauvaises nouvelles à son père.
 3 Yaoshor'ul/Israël aimait Yao'saf/Joseph plus que tous ses enfants, parce qu'il était le fils de sa vieillesse ; et il lui fit une tunique de plusieurs couleurs.
 4 Quand ses frères virent que leur père l'aimait plus qu'eux tous, ils le haïrent et ne purent lui parler paisiblement.
 5 Yao'saf/Joseph fit un rêve qu'il raconta à ses frères ; C'est pourquoi ils le détestaient encore plus.
 6 Car il leur dit : Écoutez, je vous prie, ce rêve que j'ai fait :
 7 Pendant que nous liions des gerbes dans les champs, voici, ma gerbe se leva et se redressa ; et tes gerbes l'entourèrent et se courbèrent devant ma gerbe.
 8 Ses frères lui répondirent : Veux-tu donc vraiment régner sur nous ? Aurez-vous vraiment la domination sur nous ? C'est pourquoi ils le détestaient encore plus à cause de ses rêves et de ses paroles.
 9 Yao'saf/Joseph fit un autre rêve et le raconta à ses frères, en disant : J'ai fait un autre rêve ; et voici, le soleil, la lune et onze étoiles se prosternèrent devant moi.
 10 Lorsqu'il en parla à son père et à ses frères, son père le réprimanda et lui dit : Quel est ce rêve que tu as fait ? Devons-nous, ta mère, moi et tes frères, nous prosterner le visage contre terre devant vous ?
 11 Ses frères l'envièrent donc ; mais son père gardait l'affaire dans son cœur.
 12 Or ses frères allèrent paître le troupeau de leur père à Shehem.

13 Alors Yaoshor'ul/Israël dit à Yao'saf/Joseph : Vos frères ne font-ils pas paître le troupeau à She'hem ? Viens, je t'enverrai vers eux. Yao'saf/Joseph a répondu : Me voici.

14 Yaoshor'ul/Israël lui dit : Va voir si tes frères et le troupeau se portent bien ; et apporte-moi une réponse. Il l'envoya donc de la vallée d'Hébron ; et Yao'saf/Joseph alla vers She'hem.

15 Et un homme trouva Yao'saf/Joseph, qui errait dans les champs, et lui demanda : Que cherches-tu ?

16 Il dit : Je cherche mes frères ; Dis-moi, je te prie, où ils font paître leurs troupeaux.

17 L'homme dit : Ils sont partis d'ici ; car je les ai entendus dire : Allons à Dotan. Yao'saf/Joseph suivit donc ses frères, et les trouva à Dotan.

18 Ils l'ont vu de loin, et avant qu'il soit arrivé là où ils étaient, ils ont conspiré contre lui pour le tuer,

19 se disant les uns aux autres : Voici, le rêveur arrive !

20 Venez donc, tuons-le et jetons-le dans une des fosses ; et nous dirons : une bête sauvage l'a dévoré. Nous verrons ensuite ce que deviendront vos rêves.

21 Mais Roul'iben/Reuben, ayant entendu cela, le délivra de leurs mains, en disant : Ne lui ôtons pas la vie.

22 Roul'iben/Reuben leur dit aussi : Ne versez pas de sang ; jetez-le dans cette fosse qui est dans le désert, et ne mettez pas la main sur lui. Il dit cela pour le délivrer de leurs mains, pour le rendre à son père.

23 Dès que Yao'saf/Joseph arriva chez ses frères, ils le dépouillent de sa tunique, la tunique de différentes couleurs qu'il portait ;

24 et le prenant, ils le jetèrent dans la fosse ; mais la fosse était vide, il n'y avait pas d'eau dedans.

25 Puis ils s'assirent pour manger ; et, levant les yeux, ils virent une caravane d'Yshmaul'ites/Ismaélites venant de Gaul'iod/Gilaad ; Sur leurs chameaux, ils apportèrent des aromates, du baume et de la myrrhe, qu'ils allaient emporter en Égypte.

26 Yaohu'dah/Juda dit à ses frères : Que nous sert-il de tuer notre frère et de couvrir son sang ?

27 Venez, vendons-le à ces Yshmaul'ites/Ismaélites, et que notre main ne soit pas sur lui ; parce qu'il est notre frère, notre chair. Et ses frères l'écoutaient.

28 Alors que les commerçants Yshmaul'ites (ou Madianites) passaient, ils sortirent Yao'saf/Joseph de la fosse et le vendirent pour vingt *sicles* d'argent aux Yshmaul'ites/Ismaélites, qui l'emmenèrent en Égypte.

29 Or Roul'iben/Reuben retourna à la fosse, et voici, Yao'saf/Joseph n'était pas dans la fosse ; alors il a déchiré ses vêtements

30 Et retournant vers ses frères, il dit : Le garçon ne paraît pas ; et moi, où vais-je aller ?

31 Puis ils prirent la tunique de Yao'saf/Joseph, tuèrent un chevreau et teignirent la tunique avec le sang.

32 Ils envoyèrent le manteau de différentes couleurs, ordonnèrent de le porter à leur père et lui dirent : Nous avons trouvé ce manteau ; voyez si c'est la tunique de votre fils ou non.

33 Il le reconnut et s'écria : La tunique de mon fils ! une bête sauvage le dévora ; il est certain que Yao'saf/Joseph a été mis en pièces.

34 Alors Yahkof/Jacob déchira ses vêtements, et mit un sac sur ses reins, et il pleura son fils pendant plusieurs jours.

35 Et tous ses fils et toutes ses filles se levèrent pour le consoler ; Mais il refusa d'être consolé et dit : En effet, je descendrai au schéol (tombe) pour mon fils. C'est ainsi que son père a pleuré.

36 Les Madianites vendirent Yao'saf/Joseph en Égypte à Potiphar, officier de Pharaon, capitaine des gardes.

[GN] BERESHIIT 38

1 À cette époque-là, Yaohu'dah/Juda descendit du milieu de ses frères et entra dans la maison d'un Adullamite, nommé Hira,

2 et Yaohu'dah/Juda vit là la fille d'un Kena'anu, dont le nom était Suah ; Il la prit pour épouse et était avec elle.

3 Elle conçut et enfanta un fils, et son père le nomma Er.

4 Elle conçut de nouveau et eut un fils qu'elle nomma Onan.

5 Il eut un autre fils, et il l'appela Séla. Yaohu'dah/Judah était à Chezib quand elle l'a eu.

6 Alors Yaohu'dah/Juda prit pour Er, son premier-né, une femme nommée Tamar.

7 Or Er, le premier-né de Yaohu'dah/Juda, était mauvais aux yeux du Créateur, alors le Créateur l'a tué.

8 Alors Yaohu'dah/Juda dit à Onan : Prends la femme de ton frère, et en accomplissant le devoir de son beau-frère, suscite une descendance à ton frère.

9 Onan, cependant, savait qu'un tel descendant ne serait pas pour lui ; de sorte que chaque fois qu'il rejoignait la femme de son frère, il répandait sa semence par terre pour ne pas donner de descendance à son frère.

10 Et ce qu'il fit était mauvais aux yeux du Créateur, c'est pourquoi il le tua aussi.

11 Alors Yaohu'dah/Juda dit à Tamar, sa belle-fille : Reste veuve dans la maison de ton père jusqu'à ce que Shéla, mon fils, devienne un homme ; car il dit : De peur que cet homme ne meure aussi, comme ses frères. Tamar partit donc vivre dans la maison de son père.

12 Au fil du temps, la fille de Suah, la femme de Yaohu'dah/Juda, mourut. Après avoir été réconforté, Yaohu'dah/Judah monta à Timnath pour se rendre chez les tondeurs de ses moutons, lui et Hira son ami, l'Adullamite.

13 Et ils informèrent Tamar, disant : Voici, ton beau-père monte à Timnath pour tondre ses brebis.

14 Puis elle ôta ses vêtements de veuve, se couvrit du voile, et s'enveloppa ainsi. Elle s'assit à la porte d'Enaïm, qui est sur le chemin de Timnath ; car il voyait que Sélah était déjà un homme, et qu'elle ne lui avait pas été donnée comme femme.

15 Quand Yaohu'dah/Juda la vit, il crut que c'était une prostituée, parce qu'elle s'était couverte le visage.

16 Et il s'approcha d'elle en chemin, et lui dit : Viens, laisse-moi être avec toi ; parce qu'il ne savait pas qu'elle était sa belle-fille. Elle lui demanda : Que me donneras-tu pour être avec moi ?

17 Il dit : Je t'enverrai un chevreau du troupeau. Elle a ensuite demandé : Me donnerez-vous une promesse jusqu'à ce que vous l'envoyiez ?

18 Alors il répondit : Quel gage te donnerai-je ? Elle dit : Ton sceau avec la corde et le bâton qui est dans ta main. Il le lui donna, et il resta avec elle, et elle conçut par lui.

19 Et elle se leva et s'en alla ; Elle ôta son voile et revêtit les vêtements de son veuvage.

20 Alors Yaohu'dah/Juda envoya le bouc par la main de son ami l'Adullamite, pour recevoir le gage de la main de la femme ; mais il ne l'a pas trouvée.

21 Alors il demanda aux hommes de ce lieu : Où est la prostituée qui était à Enaïm, au bord du chemin ? Et ils dirent : Il n'y avait pas de prostituée ici.

22 Alors il retourna à Yaohu'dah/Juda et dit : Je ne l'ai pas trouvée ; et les hommes de cet endroit dirent aussi : Il n'y avait pas de prostituée ici.

23 Alors Yaohu'dah/Juda dit : Qu'elle tienne le gage, afin que nous ne tombions pas dans le mépris ; voici, j'ai envoyé ce petit, mais vous ne l'avez pas trouvée.

24 Après presque trois mois, ils dirent à Yaohu'dah/Juda : Tamar, ta belle-fille, s'est prostituée, et voici, elle est enceinte de sa prostitution. Alors Yaohu'dah/Juda dit : Sortez-la et laissez-la être brûlée.

25 Alors qu'on la faisait sortir, elle fit dire à son beau-père : J'ai conçu par l'homme à qui appartiennent ces choses. Il dit plus loin : Reconnais, je te prie, à qui appartiennent ce sceau, avec la corde et le bâton.

26 Alors Yaohu'dah/Juda les reconnut et dit : Elle est plus juste que moi, parce que je ne l'ai pas donnée à mon fils Séla. Et il ne l'a plus jamais revue.

27 Au moment où elle accouchait, il y avait des jumeaux dans son ventre ;

28 Et pendant qu'elle accouchait, l'un d'eux lui tendit la main, et la sage-femme prit un fil rouge et l'attacha à sa main, en disant : Celui-ci est sorti le premier.

29 Mais il retira sa main, et voici, son frère sortit ; sur quoi elle dit : Comment as-tu cassé ! C'est pour cela qu'on l'appelait Peretz/Pères ; ce qui signifie violation.

30 Alors sortit son frère, dans la main duquel était le fil rouge ; et il s'appelait Zérach ; ce qui signifie Lumière montante.

CHAPITRES ■ LIVRES

[GN] BERESHIIT 39

1 Yao'saf/Joseph fut emmené en Égypte ; et Potiphar, officier de Pharaon, chef des gardes, un Égyptien, l'acheta des mains des Yshmaul'ites/Ismaélites qui l'avaient emmené là-bas.

2 Mais le Créateur était avec Yao'saf/Joseph, et il devint prospère ; et il était dans la maison de son maître l'Égyptien.

3 Et son maître vit que le Créateur était avec lui, et qu'il faisait prospérer entre ses mains tout ce qu'il faisait.

4 Alors Yao'saf/Joseph trouva grâce à ses yeux et le servit ; il le nomma donc intendant de sa maison et lui remit tout ce qu'il possédait.

5 Puisqu'il l'a placé comme intendant de sa maison et de tous ses biens, le Saint béni soit-Il a béni la maison de l'Égyptien à cause de Yao'saf/Joseph ; et la bénédiction du Créateur était sur tout ce qu'il possédait, tant dans la maison que dans les champs.

6 Potiphar laissa tout entre les mains de Yao'saf/Joseph, de sorte qu'il ne savait rien de ce qu'il avait avec lui, sauf le pain qu'il mangeait. Maintenant, Yao'saf/Joseph était beau en apparence et en visage.

7 Et il arriva après ces choses que la femme de son maître jeta les yeux sur Yao'saf/Joseph et lui dit : Couche avec moi.

8 Mais il refusa et dit à la femme de son maître : Voici, mon maître ne sait pas ce que j'ai dans sa maison, et il a remis tout ce qu'il a entre mes mains ;

9 il n'est pas plus grand que moi dans cette maison ; et rien ne me l'a interdit, sauf toi, parce que tu es sa femme. Comment puis-je alors commettre ce grand mal et pécher contre le Créateur ?

10 Cependant, elle exhortait Yao'saf/Joseph jour après jour ; mais il ne voulait pas l'écouter, ni coucher avec elle, ni être avec elle.

11 Mais il arriva un jour qu'il entra dans la maison pour faire son travail ; et aucun des hommes de la maison n'était à l'intérieur.

12 Alors elle le prit par le manteau et lui dit : Couche avec moi ! Mais lui, laissant le manteau à la main, s'enfuit et s'enfuit dehors.

13 Lorsqu'elle vit qu'il avait laissé son manteau dans sa main et qu'il s'était enfui dehors,

14 Il appela les gens de sa maison et leur dit : Regardez ! mon mari nous a apporté un hébreu pour nous insulter ; Il est venu vers moi pour se coucher avec moi, et j'ai crié d'une voix forte :

15 Lorsqu'il a appris que je l'amenais vers toi, il s'est enfui par le chemin, laissant ici son manteau.

16 Elle garda le manteau avec elle jusqu'au retour de son maître.

17 Alors il lui parla dans les mêmes paroles, disant : Le serviteur hébreu que tu nous as amené est venu vers moi pour m'insulter ;

18 Mais lorsque j'ai élevé la voix et crié, il a laissé son manteau avec moi et s'est enfui dehors.

19 Lorsque son maître entendit les paroles de sa femme, qui lui parlait, disant : Voilà ce que ton serviteur m'a fait, sa colère s'enflamma.

20 Alors le maître de Yao'saf/Joseph le prit et le jeta en prison, dans le lieu où étaient emprisonnés les prisonniers du roi ; et il y resta en prison.

21 Mais le Saint béni soit-Il était avec Yao'saf/Joseph, lui témoignant sa bonté et lui accordant faveur aux yeux du geôlier,

22 qui livra entre les mains de Yao'saf/Joseph tous les prisonniers qui étaient dans la prison ; et c'était Yao'saf/Joseph qui commandait tout ce qui s'y faisait.

23 Et le geôlier ne se souciait pas de tout ce qui était entre les mains de Yao'saf/Joseph, car le Créateur était avec lui, faisant prospérer tout ce qu'il entreprenait.

CHAPITRES ■ LIVRES

[GN] BERESHIIT 40

1 Après ces choses, l'échanson du roi d'Égypte et son boulanger offensèrent leur maître, le roi d'Égypte.

2 C'est pourquoi Pharaon se mit en colère contre ses deux officiers, contre le chef des échanson et contre le chef des panetiers ;

3 et ordonna qu'ils soient détenus dans la maison du capitaine des gardes, dans la prison où Yao'saf/Joseph était emprisonné ;

4 et le capitaine des gardes les chargea de Yao'saf, qui les servait. Ils ont donc été détenus pendant un certain temps.

5 Or, ils firent tous deux un songe, chacun son songe dans la même nuit, chacun selon l'interprétation de son songe, l'échanson et le boulanger du roi d'Égypte, qui étaient emprisonnés en prison :

6 Lorsque Yao'saf/Joseph vint vers eux le matin, il vit qu'ils étaient troublés :

7 Alors il interrogea ces officiers de Pharaon qui étaient avec lui dans la prison de la maison de son maître, leur disant : Pourquoi vos visages sont-ils si tristes aujourd'hui ?

8 Ils lui répondirent : Nous avons fait un rêve, et personne ne peut l'interpréter. D'après ce que leur dit Yao'saf/Joseph : Les interprétations n'appartiennent-elles pas au Créateur ? Dis-moi, je t'en supplie.

9 Alors l'échanson en chef raconta son rêve à Yao'saf/Joseph, en lui disant : Voici, dans mon rêve, il y avait une vigne devant moi,

10 et sur la vigne trois sarments ; et quand la vigne eut bourgeonné, ses fleurs sortirent, et ses grappes produisirent des raisins mûrs.

11 La coupe du Pharaon était dans ma main ; et, prenant les raisins, je les pressai dans la coupe du Pharaon et remis la coupe dans la main du Pharaon.

12 Alors Yao'saf/Joseph lui dit : Voici son interprétation : Les trois pousses sont trois jours ;

13 Dans trois jours, Pharaon relèvera ta tête et te rétablira dans ta position ; et tu remettras la coupe de Pharaon dans sa main, selon l'ancienne coutume, lorsque tu étais son échanson.

14 Mais souviens-toi de moi quand tu veux ; Je te prie, montre-moi compassion et mentionne-moi à Pharaon et fais-moi sortir de cette maison ;

15 Car en effet, j'ai été enlevé du pays des Hébreux ; et là aussi, je n'ai rien fait pour qu'on me mette au cachot.

16 Quand le chef panetier vit que l'interprétation était bonne, il dit à Yao'saf/Joseph : J'ai aussi rêvé, et voici, trois paniers de pain blanc étaient sur ma tête.

17 Et dans le panier le plus haut, il y avait pour Pharaon des mets délicats de toutes les qualités que font les boulangers ; et les oiseaux les mangeaient dans le panier qui était sur ma tête.

18 Alors Yao'saf/Joseph répondit : Voici l'interprétation du rêve : Les trois paniers représentent trois jours ;
19 Dans trois jours, Pharaon te prendra la tête et te pendra à un arbre, et les oiseaux mangeront ta chair de dessus toi.
20 Et il arriva le troisième jour, jour de l'anniversaire de Pharaon, qu'il donna une fête à tous ses serviteurs ; et il leva la tête du chef échanton et la tête du chef panetier au milieu de ses serviteurs ;
21 et il rétablit l'échanton en chef dans sa fonction d'échanton, et il remit la coupe entre les mains de Pharaon ;
22 mais il pendit le chef panetier, comme Yao'saf/Joseph le leur avait expliqué.
23 Mais l'échanton en chef ne se souvint pas de Yao'saf/Joseph, mais il l'oublia plutôt.

CHAPITRES ■ LIVRES

[GN] BERESHIIT 41

1 Au bout de deux années complètes, Pharaon rêva qu'il se tenait au bord du Nil ;
2 et voici, sept vaches montaient du fleuve, belles à voir et grasses de chair, et paissaient dans la prairie.
3 Après elles, sept autres vaches remontèrent du fleuve, laides à voir et maigres de chair ; et ils s'arrêtèrent avec les autres vaches sur les bords du Nil.
4 Et les vaches laides et maigres de chair dévorèrent les sept vaches belles et grasses. Puis Pharaon se réveilla.
5 Puis il s'endormit et rêva encore ; et voici, sept épis pleins et bons poussèrent d'une seule tige.
6 Après eux poussèrent sept petits épis, brûlés par le vent d'orient ;
7 et les épis maigres dévorèrent les sept épis grands et pleins. Alors Pharaon se réveilla, et voici, c'était un rêve.
8 Le matin, son esprit était troublé ; Il envoya donc chercher tous les devins d'Égypte et tous leurs sages. Pharaon leur raconta ses rêves, mais il n'y avait personne pour les interpréter. Étiez-vous dans la prison de la maison de votre maître, en disant que vos visages étaient si tristes aujourd'hui ?
9 Alors l'échanton en chef dit à Pharaon : Je me souviens aujourd'hui de mes fautes :
10 Pharaon était très irrité contre ses serviteurs, et il m'a livré en prison, moi et le chef des panetiers, dans la maison du chef des gardes.
11 Puis nous avons fait un rêve la même nuit, lui et moi, et chaque rêve avait sa propre interprétation.
12 Il y avait là avec nous un jeune Hébreu, serviteur du chef des gardes. Nous lui racontâmes nos rêves, et il interpréta nos rêves, chacun interprétant selon son rêve.
13 Et selon son interprétation, voici exactement ce qui s'est passé : j'ai été rétabli dans ma position, et il a été pendu.
14 Alors Pharaon envoya chercher Yao'saf/Joseph, et ils le firent quitter précipitamment le cachot. Il se rasa, changea de vêtements et se présenta à Pharaon.
15 Pharaon dit à Yao'saf/Joseph : J'ai fait un rêve et il n'y a personne pour l'interpréter. Mais vous m'avez dit que lorsque vous entendez quelqu'un raconter un rêve, vous pouvez l'interpréter.
16 Yao'saf/Joseph répondit à Pharaon : Cela n'est pas en moi, mais le Créateur donnera une réponse de paix à Pharaon.
17 Alors Pharaon dit à Yao'saf/Joseph : Dans mon rêve, je me tenais au bord du Nil,
18 et sept vaches, grasses et belles, montèrent du fleuve en vue, et paissaient parmi les roseaux.
19 Après elles montèrent sept autres vaches, faibles, très laides à voir et maigres de chair, si laides que je n'en ai jamais vues dans tout le pays d'Égypte.
20 Les vaches maigres et laides dévorèrent les sept premières vaches grasses.

21 Mais après qu'ils les eurent consommés, il n'était pas possible de reconnaître qu'ils les avaient consommés ; Son apparence était aussi laide qu'au début. Puis je me suis réveillé.

22 Alors je vis dans mon rêve que sept épis pleins et bons sortaient d'un seul arbre.

23 Après eux poussèrent sept épis secs, maigres et brûlés par le vent d'orient.

24 Les sept épis maigres dévorèrent les sept bons épis. Je l'ai raconté aux magiciens, mais il n'y avait personne pour l'interpréter.

25 Alors Yao'saf/Joseph dit à Pharaon : Le rêve de Pharaon est un. Il informa Pharaon de ce que le Créateur allait faire.

26 Les sept bonnes vaches sont sept ans, et les sept bons épis sont sept ans ; le rêve en est un.

27 Les sept vaches maigres et laides qui sont montées après les premières sont sept années, comme les sept épis maigres brûlés par le vent d'orient : ce sont sept années de famine.

28 Voici la parole que j'ai dite à Pharaon : Je montrerai à Pharaon ce que fera le Créateur.

29 Sept années de grande abondance arriveront dans tout le pays d'Égypte.

30 Après eux sept années de famine surviendront, et toute cette abondance sera oubliée dans le pays d'Égypte, et la famine consumera le pays.

31 L'abondance ne sera pas connue dans le pays à cause de la famine qui s'ensuivra ; parce que ce sera très grave.

32 Or, si le rêve a été reproduit à Pharaon, c'est parce que cette chose est déterminée par le Créateur, et il le fera bientôt.

33 C'est pourquoi maintenant, que Pharaon trouve un homme intelligent et sage, et qu'il l'établisse à la tête du pays d'Égypte.

34 Pharaon fait ceci : établissez des administrateurs sur le pays, qui prendront la cinquième partie des produits du pays d'Égypte pendant les sept années d'abondance ;

35 Et qu'ils rassemblent toute la nourriture de ces bonnes années à venir, et qu'ils accumulent du blé sous la main de Pharaon, pour la nourriture dans les villes, et qu'ils le gardent ;

36 Ce sera la nourriture pour approvisionner le pays pendant les sept années de famine qui régneront au pays d'Égypte ; de peur que le pays ne périclite par la famine.

37 Cette opinion était bonne aux yeux de Pharaon et aux yeux de tous ses serviteurs.

38 Alors Pharaon demanda à ses serviteurs : Pourrions-nous trouver un homme comme celui-ci, en qui est l'esprit du Créateur ?

39 Alors Pharaon dit à Yao'saf/Joseph : Parce que le Créateur t'a fait savoir tout cela, il n'y a personne d'aussi intelligent et sage que toi.

40 Tu dirigeras ma maison, et par ta voix tout mon peuple gouvernera ; ce n'est que sur le trône que je serai plus grand que toi.

41 Et Pharaon dit à Yao'saf/Joseph : Vois, je t'ai établi sur tout le pays d'Égypte.

42 Et Pharaon prit sa chevelure de sa main et la passa à la main de Yao'saf/Joseph, l'habilla d'un vêtement de fin lin et lui mit un collier d'or autour du cou.

43 Et il le fit monter sur son deuxième char, et ils crièrent devant lui : Agenouillez-vous. Pharaon l'établit donc sur tout le pays d'Égypte.

44 Et Pharaon dit à Yao'saf/Joseph : Je suis Pharaon ; Sans toi, personne ne lèvera la main ni le pied dans tout le pays d'Égypte.

45 Pharaon appela Yao'saf/Joseph Zafnath-Pa-nean (Celui qui a comme UL le pouvoir d'interpréter les mystères), et lui donna Asnath (Asnat bat) pour épouse, fille de Potih Ferah, prêtre d'On, à Héliopolis. Alors Yao'saf/Joseph se rendit dans tout le pays d'Égypte.

46 Or Yao'saf/Joseph avait trente ans lorsqu'il se présenta au Pharaon, roi d'Égypte. Et Yao'saf/Joseph sortit de chez Pharaon et traversa tout le pays d'Égypte.

47 Pendant les sept années d'abondance, la terre produisit en abondance ;

48 Et Yao'saf rassembla toute la nourriture des sept années qui furent au pays d'Égypte, et la stocka dans les villes ; il gardait à l'intérieur les vivres des champs qui s'étendaient autour de chaque ville.

49 Alors Yao'saf/Joseph rassembla beaucoup de blé, comme le sable de la mer, jusqu'à ce qu'il arrête de compter ; parce qu'on ne pouvait plus le compter.

50 Avant l'année de famine, Yao'saf/Joseph naquit deux fils, que lui enfanta Asenath, fille de Potih Ferah, prêtre d'On.

51 Et il appela le premier-né Menashe/Manassé Yao'saf/Joseph ; car il disait : UL m'a fait oublier tout mon travail, et toute la maison de mon père.

52 Le second il appela Ephrohim ; car il dit : UL m'a fait grandir dans le pays de mon affliction.

53 Alors les sept années d'abondance qu'il y avait au pays d'Égypte s'achevèrent ;

54 et les sept années de famine commencèrent à arriver, comme l'avait dit Yao'saf/Joseph ; et il y eut famine dans tous les pays ; mais dans tout le pays d'Égypte il y avait du pain.

55 Ensuite, tout le pays d'Égypte eut faim, et le peuple cria vers Pharaon pour avoir du pain ; et Pharaon dit à tous les Égyptiens : Allez vers Yao'saf/Joseph ; quoi qu'il vous dise, faites-le.

56 Alors, quand il y eut une famine dans tout le pays, Yao'saf/Joseph ouvrit tous les magasins et les vendit aux Égyptiens ; car la famine régnait au pays d'Égypte.

57 Ils vinrent aussi de tous les pays en Égypte pour acheter à Yao'saf/Joseph ; car la famine régnait dans tous les pays.

CHAPITRES ■ LIVRES

[GN] BERESHIIT 42

1 Or Yah'kof/Jacob apprit qu'il y avait du blé en Égypte, et il dit à ses fils : Pourquoi vous regardez-vous les uns les autres ?

2 Et il dit : J'ai entendu dire qu'il y a du blé en Égypte ; descends là-bas, et de là, achète-le-nous pour que nous puissions vivre et ne pas mourir.

3 Alors les dix frères de Yao'saf/Joseph descendirent acheter du blé en Égypte.

4 Mais Yah'kof/Jacob n'envoya pas Ben'yamin, frère de Yao'saf/Joseph avec ses frères, car il dit : De peur qu'un malheur ne lui arrive.

5 Parmi ceux qui y allaient, les enfants de Yaoshor'ul/Israël allèrent acheter, car il y avait une famine au pays de Kena'an/Canaan.

6 Yao'saf était le gouverneur du pays ; c'était lui qui vendait à tous les gens du pays ; et quand les frères de Yao'saf/Joseph arrivèrent, ils se prosternèrent devant lui, la face contre terre.

7 Yao'saf/Joseph, voyant ses frères, les reconnut ; mais il se comporta envers eux comme un étranger, leur parla durement et leur demanda : D'où venez-vous ? Ils répondirent : Du pays de Kena'an/Canaan, pour acheter de la nourriture.

8 Yao'saf/Joseph reconnut donc ses frères, mais eux ne le reconnurent pas.

9 Alors Yao'saf/Joseph se souvint des rêves qu'il avait faits à leur sujet et leur dit : Vous êtes des espions, et vous êtes venus voir la nudité du pays.

10 Ils lui répondirent : Non, mon maître ; mais tes serviteurs sont venus acheter de la nourriture.

11 Nous sommes tous enfants d'un seul homme ; nous sommes des hommes de justice ; vos serviteurs ne sont pas des espions.

12 Il a répondu : Non ; mais vous êtes venu voir la nudité de la terre.

13 Mais ils dirent : Nous, vos serviteurs, sommes douze frères, fils d'un seul homme du pays de Kena'an/Canaan ; le plus jeune est maintenant avec notre père et l'autre n'existe plus.

14 Yao'saf/Joseph lui répondit : C'est comme je te l'ai dit ; vous êtes des espions.

15 C'est par ceci que tu seras mis à l'épreuve : tant que Pharaon est vivant, tu ne sortiras pas d'ici à moins que ton plus jeune frère ne vienne ici.

16 Envoyez l'un de vous amener votre frère, mais vous resterez en prison, afin que vos paroles soient testées, pour savoir s'il y a de la vérité chez vous ; sinon, tant que Pharaon est vivant, vous êtes des espions.

17 Et il les mit ensemble en prison pendant trois jours.

18 Le troisième jour, Yao'saf/Joseph leur dit : Faites cela et vous vivrez ; parce que je crains le Créateur.

19 Si vous êtes des hommes justes, qu'un de vos frères soit emprisonné dans votre prison ; mais allez-y, prenez du grain pour la famine de vos maisons,

20 et amène-moi ton plus jeune frère ; de cette façon, tes paroles seront vérifiées et tu ne mourras pas. Et ils l'ont fait.

21 Alors ils se dirent entre eux : Nous sommes vraiment coupables à l'égard de notre frère, parce que nous avons vu l'angoisse de sa vie lorsqu'il nous a prié, et nous n'avons pas voulu l'écouter ; C'est pourquoi cette angoisse nous envahit.

22 Rou'l'iben/Reuben leur répondit : Ne vous ai-je pas dit : Ne péchez pas contre l'enfant ; Mais vous n'écouteriez pas ; c'est pourquoi maintenant son sang nous est demandé.

23 Et ils ne savaient pas que Yao'saf/Joseph les comprenait, car il y avait parmi eux un interprète.

24 Alors Yao'saf/Joseph les quitta et pleura. Puis il revint vers eux, leur parla, prit Shami'ul/Siméon parmi eux et le lia sous leurs yeux.

25 Puis il ordonna à Yao'saf/Joseph de remplir leurs sacs de blé, de rendre l'argent à chacun dans son sac et de leur donner des provisions pour le voyage. Et ainsi cela leur a été fait.

26 Ils chargèrent donc le blé sur leurs ânes et partirent de là.

27 Lorsque l'un d'eux ouvrit le sac pour nourrir son âne à l'auberge, il vit son argent, car il était dans l'ouverture du sac.

28 Et il dit à ses frères : Mon argent m'est rendu ; le voici dans le sac. Alors leurs cœurs s'évanouirent et, tremblants, ils se tournèrent les uns vers les autres, disant : Qu'est-ce que cela nous a fait le Créateur ?

29 Puis ils arrivèrent chez Yah'kof/Jacob, leur père, au pays de Kena'anu/Canaan, et lui racontèrent tout ce qui leur était arrivé, en disant :

30 L'homme, le propriétaire du terrain, nous a parlé durement et nous a traités comme des espions ;

31 mais nous lui avons dit : Nous sommes des hommes droits ; nous ne sommes pas des espions ;

32 nous sommes douze frères, fils de notre père ; un n'existe plus et le plus jeune est aujourd'hui avec notre père au pays de Kena'anu/Canaan.

33 L'homme, le maître du pays, nous répondit : A ceci je saurai que vous êtes des hommes droits : laissez-moi un de vos frères, prenez du grain de vos maisons pour la famine, et partez,

34 et amène-moi ton jeune frère ; ainsi je saurai que vous n'êtes pas des espions, mais des hommes de justice ; Alors je te livrerai ton frère, et tu feras du commerce du pays.

35 Et il arriva, pendant qu'ils vidaient les sacs, que voici, le paquet d'argent de chacun était dans son sac ; Quand eux et leur père virent leurs liasses d'argent, ils eurent peur.

36 Alors Yah'kof/Jacob, leur père, leur dit : Vous m'avez engendré ; Yao'saf/Joseph n'existe plus, et il n'y a plus de Shami'ul/Siméon, et vous prendrez Ben'yamin ! Toutes ces choses me sont arrivées.

37 Mais Rou'l'iben/Reuben parla à son père, disant : Tue mes deux fils, si je ne les ramène pas ; Donne-le-moi entre les mains et je vous le rapporterai.

38 Mais il dit : Mon fils ne descendra pas avec toi ; parce que son frère est mort, et que lui seul reste. Si un malheur lui arrive sur votre chemin, vous ferez tomber mes cheveux gris avec tristesse au Shéol (le tombeau).

CHAPITRES ■ LIVRES

[GN] BERESHIIT 43

1 Or la famine était très grave dans le pays.

2 Lorsqu'ils eurent fini de manger les aliments qu'ils avaient apportés d'Égypte, leur père leur dit : Retournez, achetez-nous de la nourriture.

3 Mais Yaohu'dah/Juda lui répondit : L'homme nous a prévenu expressément, en disant : Tu ne verras pas ma face à moins que ton frère ne soit avec toi.

4 Si tu veux envoyer notre frère avec nous, nous descendrons t'acheter de la nourriture ; mais si vous ne l'envoyez pas, nous ne descendrons pas, parce que l'homme nous a dit : Vous ne verrez ma face que si votre frère est avec vous.

6 Yaoshor'ul/Israël a demandé : Pourquoi m'as-tu fait ce mal, en faisant savoir à cet homme que tu avais encore un autre frère ?

7 Ils répondirent : Cet homme s'enquit particulièrement de nous et de nos parents, en disant : Votre père est-il encore en vie ? As-tu un autre frère ? et nous lui répondons selon le contenu de ces paroles. Aurions-nous pu savoir qu'il dirait : Amène ton frère ?

8 Alors Yaohu'dah/Juda dit à Yaoshor'ul/Israël, son père : Envoie le jeune homme avec moi, et nous nous lèverons et partirons, afin que nous puissions vivre et ne pas mourir, ni nous, ni vous, ni nos petits enfants. .

9 Je serai garant pour lui ; Vous en aurez besoin de moi. Si je ne vous l'apporte pas et ne le place pas devant vous, je serai coupable d'un crime contre vous pour toujours.

10 Et si nous ne nous étions pas attardés, nous serions certainement revenus une seconde fois.

11 Alors Yaoshor'ul/Israël leur père leur dit : Si oui, faites ceci : prenez les meilleurs produits du pays dans vos vases, et apportez à l'homme un cadeau : un peu de baume et un peu de miel, des aromates et de la myrrhe, de la pistache, noix et amandes ;

12 prenez le double de l'argent entre vos mains ; et l'argent qui a été remis à l'entrée de vos sacs, reprenez-le entre vos mains ; Il se pourrait bien que ce soit une erreur.

13 Prends aussi ton frère ; levez-vous et revenez à l'homme ;

14 et l'UL, Tout-Puissant te fasse miséricorde devant l'homme, afin qu'il laisse ton autre frère et Ben'yamin venir avec toi ; et moi, si je suis endeuillé, je le resterai.

15 Et les hommes prirent ce présent et le double de l'argent entre leurs mains et pour Ben'yamin ; et, se levant, ils descendirent en Égypte et se présentèrent devant Yao'saf/Joseph.

16 Lorsque Yao'saf/Joseph vit Benyamin avec eux, il dit à l'intendant de sa maison : Emmenez les hommes à la maison, tuez le bétail et préparez tout ; car ils mangeront avec moi à midi.

17 Et l'homme fit ce que Yao'saf/Joseph avait ordonné et les emmena à la maison de Yao'saf/Joseph.

18 Alors les hommes eurent peur, car ils furent emmenés dans la maison de Yao'saf/Joseph ; et ils dirent : à cause de l'argent qui a été rendu dans nos sacs l'autre fois, nous sommes amenés ici pour nous punir et nous tomber dessus, afin qu'il nous prenne pour serviteurs, nous et nos ânes.

19 C'est pourquoi ils s'approchèrent de l'intendant de la maison de Yao'saf et lui parlèrent à la porte de la maison :

20 et dit : Hélas ! Mon amour, nous sommes en fait allés faire l'épicerie auparavant ;

21 Et quand nous sommes arrivés à l'auberge, nous avons ouvert nos sacs, et voici, l'argent de chacun était à l'entrée de son sac, notre argent selon son poids ; et nous l'avons remis entre nos mains ;

22 Nous avons également emporté d'autres sommes d'argent dans nos mains pour acheter de la nourriture ; Nous ne savons pas qui a mis l'argent dans nos sacs.

23 Il dit : La paix soit avec vous, n'ayez pas peur ; ton Créateur, et l'UL de ton père, t'a donné un trésor dans tes sacs ; votre argent m'est parvenu. Et il leur fit sortir Shami'ul/Siméon.

24 Puis il emmena les hommes dans la maison de Yao'saf/Joseph, et leur donna de l'eau, et ils se lavèrent les pieds ; Il donnait aussi du fourrage à ses ânes.

25 Puis ils préparèrent le cadeau pour l'arrivée de Yao'saf/Joseph à midi ; parce qu'ils avaient entendu dire qu'ils devaient y manger.

26 Quand Yao'saf/Joseph arriva chez lui, ils lui apportèrent le cadeau qu'ils gardaient avec eux ; et ils se prosternèrent devant lui jusqu'à terre.

27 Alors il leur demanda comment ils allaient ; et il a continué : c'est ton père, le vieux dont tu as parlé, d'accord ? vit toujours ?

28 Ils répondirent : Votre serviteur, notre père, se porte bien ; il vit toujours. Et ils inclinèrent la tête et s'inclinèrent.

29 Levant les yeux, Yao'saf vit Ben'yamin, son frère, le fils de sa mère, et demanda : Est-ce votre plus jeune frère dont vous m'avez parlé ? Et il dit : que le Créateur soit bon avec toi, mon fils.

30 Et Yao'saf/Joseph se dépêcha, parce que ses entrailles étaient agitées à cause de son frère, et il cherchait un endroit où pleurer ; et entrant dans sa chambre, il y pleura.

31 Puis il se lava le visage et sortit ; et il se retint et dit : J'ai servi la nourriture.

32 Ils le servaient donc séparément, et ils le servaient aussi séparément, ainsi que les Égyptiens qui mangeaient avec lui séparément ; car les Égyptiens ne pouvaient pas manger avec les Hébreux, car c'est une abomination pour les Égyptiens.

33 Ils étaient assis devant lui, le premier-né selon son droit d'aînesse, et le plus jeune selon sa minorité ; ce dont les hommes s'étonnaient entre eux.

34 Puis il leur présenta les portions qui étaient devant lui ; mais la part de Ben'yamin était cinq fois plus grande que celle de n'importe lequel d'entre eux. Et ils burent et se réjouirent de lui.

CHAPITRES ■ LIVRES

[GN] BERESHIIT 44

1 Alors Yao'saf/Joseph ordonna à l'intendant de sa maison, en disant : Remplissez les sacs de ces hommes de nourriture, autant qu'ils peuvent en transporter, et mettez l'argent de chacun dans l'ouverture de son sac.

2 Et tu mettras ma coupe d'argent dans l'ouverture du sac du plus jeune, avec son argent en blé. Il fit donc selon la parole prononcée par Yao'saf/Joseph.

3 Dès que le jour parut, les hommes furent renvoyés, eux et leurs ânes.

4 Lorsqu'ils eurent quitté la ville, mais n'étaient pas allés bien loin, Yao'saf dit à son intendant : Lève-toi et suis les hommes ; et les ayant rattrapés, dis-leur : Pourquoi avez-vous changé le mal en bien ?

5 N'est-ce pas là la coupe dans laquelle boit mon maître, et à quoi sert de deviner ? Vous aviez tort dans ce que vous avez fait.

6 Alors lui, les ayant rattrapés, leur dit ces mêmes paroles.

7 Ils lui répondirent : Pourquoi mon maître dit-il de telles paroles ? Loin de vos serviteurs de faire une telle chose.

8 Voici, l'argent que nous avons trouvé à l'entrée de nos sacs, nous vous l'avons rapporté du pays de Kena'anu/Canaan ; Comment pourrions-nous alors voler de l'argent ou de l'or dans la maison de votre maître ?

9 Que quiconque de tes serviteurs chez qui on trouve la coupe meure ; et pourtant nous serons les esclaves de mon maître.

10 Et il dit : Qu'il en soit selon vos paroles ; celui chez qui la coupe sera trouvée sera mon esclave ; mais vous serez innocent.

11 Alors ils se précipitèrent, chacun pour poser son sac par terre, et chacun pour l'ouvrir.

12 Et l'intendant fouilla, en commençant par le plus âgé et en terminant par le plus jeune ; et la coupe fut trouvée dans le sac de Ben'yamin.

13 Alors ils déchirèrent leurs vêtements, chacun chargea son âne et retourna à la ville.

14 Et Yaohu'dah/Judah vint avec ses frères à la maison de Yao'saf/Joseph, car il y était encore ; et ils se prosternèrent devant lui jusqu'à terre.

15 Alors Yao'saf/Joseph leur demanda : Quelle action faites-vous ? Ne sais-tu pas qu'un homme comme moi peut très bien deviner ?

16 Yaohu'dah/Juda répondit : Que dirons-nous à mon maître ? De quoi allons-nous parler ? et comment allons-nous nous justifier ? Le maître a découvert l'iniquité de tes serviteurs ; voici, nous sommes esclaves de mon maître, nous et celui dans la main duquel la coupe a été trouvée.

17 Yao'saf/Joseph dit : Loin de moi l'idée de faire cela ; l'homme dans la main duquel la coupe a été trouvée sera mon serviteur ; mais toi, monte en paix vers ton père.

18 Alors Yaohu'dah/Juda s'approcha de lui et dit : Hélas ! Mon maître, que, je vous en prie, votre serviteur dise une parole aux oreilles de mon maître ; et que ta colère ne s'enflamme pas contre ton serviteur ; parce que tu es comme Pharaon.

19 Mon maître interrogea ses serviteurs, disant : Avez-vous un père ou un frère ?

20 Et nous répondîmes à mon maître : Nous avons un père qui est vieux, et il y a un fils de sa vieillesse, un petit garçon ; son frère est tué et il reste le seul de sa mère ; et son père l'aime.

21 Alors tu dis à tes serviteurs : Amenez-le-moi, et je le verrai.

22 Et lorsque nous répondîmes à mon maître : Un enfant ne peut pas quitter son père ; car s'il quittait son père, il mourrait ;

23 Tu as dit à tes serviteurs : Si ton plus jeune frère ne descend pas avec toi, tu ne reverras plus ma face.

24 Ensuite, nous sommes allés trouver ton serviteur, mon père, et nous lui avons rapporté les paroles de mon maître.

25 Alors notre père dit : Reviens, achète-nous de la nourriture ;

26 et nous lui avons dit : Nous ne pouvons pas descendre ; mais si notre plus jeune frère nous accompagne, nous descendrons ; car nous ne pouvons voir le visage de l'homme que si notre plus jeune frère est avec nous.

27 Alors ton serviteur, mon père, nous dit : Vous savez que ma femme m'a donné deux fils ;

28 Quelqu'un est sorti de ma maison, et j'ai dit : Il a certainement été mis en pièces, et je ne l'ai pas revu depuis ;

29 Si toi aussi tu m'enlèves celui-ci, et qu'un malheur lui arrive, tu feras tomber avec tristesse mes cheveux gris au shéol (le tombeau).

30 Maintenant donc, si je vais chez ton serviteur mon père, et que le garçon n'est pas avec nous, comme ta vie est liée à la sienne,

31 Lorsqu'il verra que l'enfant n'est pas là, il mourra ; et tes serviteurs feront descendre avec tristesse les cheveux gris de ton serviteur notre père au shéol (tombe).

32 Car ton serviteur s'est porté garant du garçon auprès de mon père, en disant : Si je ne le ramène pas, je serai coupable envers mon père pour toujours.

33 Maintenant donc, que ton serviteur reste à la place du garçon, comme esclave de mon maître, et que le garçon monte avec ses frères.

34 Car comment pourrais-je monter chez mon père, si l'enfant ne m'accompagne pas ? de peur que je ne voie le mal qui arrivera à mon père.

CHAPITRES ■ LIVRES

[GN] BERESHIIT 45

1 Alors Yao'saf/Joseph ne put se contenir devant tous ceux qui étaient avec lui ; et il s'écria : Faites-les tous quitter ma présence ; et personne ne resta avec lui lorsqu'il se fit connaître à ses frères.

2 Et il éleva la voix en pleurant, de sorte que les Égyptiens l'entendirent, ainsi que la maison de Pharaon.

3 Alors Yao'saf/Joseph dit à ses frères : Je suis Yao'saf/Joseph ; Mon père vit-il encore ? Et ses frères ne purent lui répondre, car ils étaient étonnés devant lui.

4 Yao'saf/Joseph dit ensuite à ses frères : Approchez-vous de moi, je vous prie. Et ils sont arrivés. Puis il continua : Je suis Yao'saf/Joseph, ton frère, que tu as vendu en Egypte.

5 Maintenant donc, ne vous affligez pas et ne soyez pas mécontent de ce que vous m'avez vendu ici ; car pour conserver la vie, le maître m'a envoyé avant toi.

6-8 Car il y a eu deux ans de famine dans le pays, et il reste encore cinq ans sans labourage ni récolte. le maître m'a envoyé avant toi pour garder ta descendance sur la terre et pour te garder en vie par une grande délivrance.

8 Ce n'est donc pas vous qui m'avez envoyé ici, mais mon maître, qui a fait de moi le père de Pharaon, le maître de toute sa maison et le gouverneur de tout le pays d'Égypte.

9 Dépêche-toi, monte vers mon père et dis-lui : Voici ce que dit ton fils Yao'saf : Le maître m'a établi seigneur de tout le pays d'Égypte ; descends vers moi et ne tarde pas ;

10 Tu habiteras au pays de Goshen et tu seras près de moi, toi et tes enfants et les enfants de tes enfants, et tes brebis et tes boeufs et tout ce qui est à toi ;

11 Là, je te nourrirai, car il y aura encore cinq années de famine, afin que tu ne sois pas réduit à la pauvreté, toi, ta maison et tout ce qui est à toi.

12 Voici, vos yeux et ceux de mon frère Benyamin, voyez que c'est ma bouche qui vous parle.

13 C'est pourquoi tu feras connaître à mon père toute ma gloire en Egypte ; et tout ce que vous avez vu ; et tu te hâteras d'amener mon père ici.

14 Alors il se jeta au cou de son frère Benyamin et pleura ; et Benyamin pleura aussi sur son cou.

15 Et Yao'saf/Joseph embrassa tous ses frères, pleurant sur eux ; alors ses frères lui parlèrent.

16 Cette nouvelle fut entendue dans la maison de Pharaon : Les frères de Yao'saf/Joseph arrivent ; ce qui plut à Pharaon et à ses serviteurs.

17 Pharaon ordonna à Yao'saf/Joseph : Dis à tes frères : Faites ceci : portez vos animaux et partez, retournez au pays de Kena'an/Canaan ;

18 Prends ton père et tes familles et viens vers moi ; et je vous donnerai le meilleur du pays d'Égypte, et vous mangerez toute la plénitude du pays.

19 Il vous est donc commandé de leur dire : Faites ceci : sortez du pays d'Égypte des charrettes pour vos enfants et pour vos femmes ; amène ton père et viens.

20 Et qu'aucun de tes outils ne t'alourdis ; car le meilleur de tout le pays d'Égypte sera à toi.

21 C'est ce qu'ont fait les enfants de Yaoshor'ul/Israël. Yao'saf/Joseph leur donna des chars, selon l'ordre de Pharaon, et leur donna également des provisions pour le voyage.

22 Il donna à chacun des vêtements de rechange ; mais il donna à Benyamin trois cents pièces d'argent et cinq vêtements de rechange.

23 Et il envoya à son père ce qui suit : dix ânes mâles chargés du meilleur de l'Égypte, et dix ânesses chargées de blé, de pain et de provisions pour son père pour le voyage.

24 Alors il renvoya ses frères, et comme ils partaient, il leur dit : « Ne combattez pas en chemin. »

25-26 Puis ils montèrent d'Égypte et arrivèrent au pays de Kena'an/Canaan, vers Yah'kof/Jacob leur père, et lui dirent : Yao'saf/Joseph vit toujours et est le chef de tout le pays d'Égypte. Et son cœur défaillait parce qu'il ne les croyait pas.

27-28 Mais quand ils lui racontèrent toutes les paroles que Yah'saf/Joseph leur avait dites, et voyant Yah'kof/Jacob, son père, les chars que Yao'saf/Joseph avait envoyés pour le prendre, il fut encouragé son esprit ; et Yaoshor'ul/Israël dit : C'est assez ; mon fils Yao'saf/José vit toujours ; J'irai le voir avant qu'il meure.

CHAPITRES ■ LIVRES

[GN] BERESHIIT 46

1 Alors Yaoshor'ul partit avec tout ce qu'il avait et vint à Beer'Sheva, où il offrit des sacrifices à l'UL de son père, Yatzh'aq.

2 UL parla à Yaoshor'ul dans des visions nocturnes et dit : Yah'kof, Yah'kof ! Yah'kof répondit : Me voici.

3 Et UL dit : Je suis le Créateur, l'UL de ton père ; n'ayez pas peur de descendre en Egypte ; car je ferai là-bas de toi une grande nation.

4 Je descendrai avec toi en Égypte, et certainement je t'en ferai remonter ; et Yao'saf mettra la main sur tes yeux.

5 Alors Yahkof se leva de Beer'Sheva ; et les fils de Yaoshor'ul prirent leur père Yah'kof, leurs fils et leurs femmes, dans les chars que Pharaon avait envoyés pour le prendre.

6 Ils prirent aussi leurs troupeaux et leurs biens qu'ils avaient acquis au pays de Kena'anu, et arrivèrent en Egypte, Yahkof et toute sa descendance avec lui.

7 Il emporta avec lui en Égypte ses fils et les fils de ses fils avec lui, ses filles et les filles de ses fils, et toute sa descendance.

8 Voici les noms des fils de Yaoshor'ul/Israël qui vinrent en Égypte, Yah'kof et ses fils : Roul'iben, le premier-né de Yah'kof.

9 Et les fils de Roul'iben : Hanoch, Palu, Hetsron et Carmi.

10 Et les fils de Shami'ul : Yemu'ul, Yamin, Oad, Yaquin, Zoar et Sha'ul, fils d'une femme de Kena'anua.

11 Et les fils de Lévi : Guershon/Gershom, Kehath et Merari.

12 Et les fils de Yaohu'dah : Er, Onan, Selah, Peretz/Peres et Zerah. Er et Onan moururent cependant au pays de Kena'anu. Et les fils de Peretz/Peres furent Hezron et Hamul,

13 Et les fils d'Ishochar : Tola, Puva, Iob et Sinrom.

14 Et les fils de Zabulon : Sered, Ul'on et Yale'ul.

15 Ce sont là les fils de Léyah, qu'elle donna à Yahkof à Padan'Aran, outre Dina, sa fille ; tous ses fils et filles avaient trente-trois ans.

16 Et les fils de Ga'old : Ziphion, Hagui, Sunnite, Ezbon, Eri, Arodi et Areli.

17 Et les fils d'Oshor : Jimna, Isvah, Isvi, et Beria, et Séra, leur sœur ; et les fils de Béria : Héber et Molk'ul.

18 Ce sont là les fils de Zilpa, que Lavan donna à sa fille Léyah ; et elle les donna à Yah'kof, au cours de ses seize vies.

19 Fils de Roqa'ul, femme de Yah'kof : Yao'saf et Ben'yamin.

20 Et Menashe et Ephrohim naquirent à Yao'saf au pays d'Égypte, et Asenath, fille de Potih Ferah, prêtre d'On, l'enfanta.

21 Et les fils de Benyamin : Belah, Beker, Asbul, Geerah, Naaman, Ei, Ros, Mupim, Hupim et Arde.

22 Ce sont les fils de Roqa'ul, qui sont nés de Yah'kof/Jacob, quatorze vies en tout.

23 Et les fils de Dayan : Husim.

24 Et les fils de Nephtali : Yaze'ul, Guni, Yezer et Shilem.

25 Ce sont là les fils de Bilhah, que Lavan donna à sa fille Roqa'ul ; et elle les donna à Yah'kof, sept personnes en tout.

26 Toutes les vies qui accompagnèrent Yah'kof en Égypte et qui sortirent de sa cuisse, sans compter les femmes des fils de Yah'kof, étaient au total soixante-six personnes ;

27 et les fils de Yao'saf/Joseph, qui lui naquirent en Égypte, avaient deux vies. Tous les gens de LA MAISON de Yahkof qui vinrent en Égypte étaient soixante-dix.

28 Or Yah'kof/Jacob envoya devant lui Yaohu'dah/Judah vers Yao'saf/Joseph, pour l'emmener à Goshen ; et ils arrivèrent au pays de Goshen.

29 Alors Yao'saf/Joseph prépara son char et monta à la rencontre de Yaoshor'ul/Israel, son père, à Goshen ; et s'étant présenté à lui, il se jeta à son cou et pleura longuement sur son cou.

30 Et Yaoshor'ul/Israël dit à Yao'saf/Joseph : Laisse-moi maintenant mourir, puisque j'ai vu ton visage, puisque tu vis encore.

31 Alors Yao'saf/Joseph dit à ses frères et à la maison de son père : Je monterai et je parlerai à Pharaon, et je lui dirai : Mes frères et la maison de mon père, qui étaient au pays de Kena'anu/Canaan. , est venu vers moi.

32 Les hommes sont des bergers qui gardent le bétail ; et ils amenèrent leurs troupeaux, leur bétail et tout ce qu'ils possédaient.

33 Quand Pharaon t'appelle et te demande : Quelle occupation es-tu ?

34 tu répondras : Nous, tes serviteurs, avons été bergers depuis notre jeunesse jusqu'à présent, nous et nos pères. Tu diras cela afin que tu habites au pays de Goshen ; car tout berger est en abomination aux Égyptiens.

CHAPITRES ■ LIVRES

[GN] BERESHIIT 47

1 Alors Yao'saf/Joseph vint et rapporta à Pharaon, disant : Mon père et mes frères, avec leurs troupeaux et leurs troupeaux, et tout ce qu'ils ont, sont venus du pays de Kena'an/Canaan et sont dans le pays de Goshen.

2 Et il prit cinq hommes parmi ses frères et les présenta à Pharaon.

3 Alors Pharaon demanda à ces frères de Yao'saf/Joseph : Quelle est votre profession ? Ils lui répondirent : Nous, tes serviteurs, sommes bergers, nous et nos pères.

4 Et ils dirent à Pharaon : Nous sommes venus séjourner dans ce pays ; parce qu'il n'y a pas de pâturage pour les troupeaux de tes serviteurs, parce que la famine est grande au pays de Kena'an/Canaan ; Maintenant donc, nous te supplions, que tes serviteurs habitent au pays de Goshen.

5 Alors Pharaon parla à Yao'saf/Joseph, disant : Ton père et tes frères sont venus vers toi ;

6 Le pays d'Égypte est devant toi ; fais habiter ton père et tes frères dans le meilleur du pays ; habite au pays de Goshen. Et si vous savez qu'il y a parmi eux des hommes capables, établissez-les comme bergers de mon bétail.

7 Yao'saf/Joseph présenta également Yah'kof/Jacob, son père, et le présenta à Pharaon ; et Yah'kof/Jacob bénit Pharaon.

8 Alors Pharaon demanda à Yah'kof/Jacob : Combien de jours comptent les années de ta vie ?

9 Yah'kof/Jacob lui répondit : Les jours de mes années d'errance sont de cent trente ans ; Les jours des années de ma vie ont été rares et mauvais, et ils n'ont pas atteint les jours des années de la vie de mes pères, aux jours de leur errance.

10 Et Yah'kof/Jacob bénit Pharaon et sortit de devant lui.

11 Yao'saf/Joseph établit donc son père et ses frères, leur donnant possession dans le pays d'Égypte, dans le meilleur du pays, dans le pays de Ramsès, comme Pharaon l'avait ordonné.

12 Et Yao'saf/Joseph nourrit son père et ses frères et toute la maison de son père avec du pain, selon le nombre de ses fils.

13 Il n'y avait pas de pain dans tout le pays, parce que la famine était très grande ; de sorte que le pays d'Égypte et le pays de Kena'an/Canaan furent détruits à cause de la famine.

14 Alors Yao'saf/Joseph rassembla tout l'argent qui se trouvait au pays d'Égypte et au pays de Kena'an/Canaan, pour le blé qu'ils achetaient ; et Yao'saf/Joseph apporta l'argent à la maison de Pharaon.

15 Lorsque l'argent fut épuisé au pays d'Égypte et au pays de Kena'an/Canaan, tous les Égyptiens vinrent vers Yao'saf/Joseph, disant : Donnez-nous du pain ; Pourquoi devrions-nous mourir en ta présence ? parce que nous manquons d'argent.

16 Yao'saf/Joseph répondit : Apportez votre bétail, et je vous le donnerai en échange de votre bétail, si l'argent manque.

17 Puis ils amenèrent leur bétail à Yao'saf/Joseph ; et Yao'saf/Joseph leur donna du pain en échange des chevaux, et des moutons, et des bœufs, et des ânes ; et il les nourrit de pain cette année-là en échange de tout leur bétail.

18 Après cette année-là, ils vinrent voir Yao'saf/Joseph l'année suivante et lui dirent : Nous ne cacherons pas à mon maître que notre argent est tout dépensé ; les troupeaux

de bœufs appartiennent déjà à mon maître ; et il ne reste rien devant mon maître que notre corps et notre terre ;

19 Pourquoi devrions-nous mourir sous vos yeux, nous et notre pays ? Achetez-nous et notre terre en échange de pain, et nous et notre terre serons les serviteurs de Pharaon ; donne-nous aussi de la semence, afin que nous vivions et ne mourions pas, et que le pays ne devienne pas désolé.

20 Alors Yao'saf/Joseph acheta tout le pays d'Égypte pour Pharaon ; car les Égyptiens vendaient chacun son champ, parce que leur famine était extrêmement grave ; et le pays devint la propriété de Pharaon.

21 Quant au peuple, Yao'saf/Joseph le fit passer dans les villes, d'un bout à l'autre des frontières de l'Égypte.

22 Seulement il n'acheta pas le pays des prêtres, parce que les prêtres avaient des rations de Pharaon, et qu'ils mangèrent leurs rations que Pharaon leur avait données ; C'est pour cela qu'ils n'ont pas vendu leurs terres.

23 Alors Yao'saf/Joseph dit au peuple : Aujourd'hui, je vous ai acheté, vous et votre pays, pour Pharaon ; voici, tu as de la semence pour toi, afin que tu puisses semer la terre.

24 Mais au moment de la moisson, vous donnerez le cinquième à Pharaon, et quatre parts vous appartiendront, pour la semence des champs, et pour votre nourriture et celle de vos maisons, et pour la nourriture de vos petits enfants. .

25 Ils répondirent : Vous avez préservé notre vie ! trouvons grâce aux yeux de mon maître, et nous serons serviteurs de Pharaon.

26 Yao'saf/Joseph a donc établi ceci par statut concernant le sol d'Égypte, jusqu'à ce jour, que Pharaon aurait un cinquième des produits ; seulement le pays des prêtres ne resta pas celui de Pharaon.

27 Ainsi Yaoshor'ul/Israël habita au pays d'Égypte, au pays de Goshen ; et là, ils acquérèrent des propriétés, furent féconds et se multiplièrent considérablement.

28 Et Yah'kof/Jacob vécut dix-sept ans dans le pays d'Égypte ; de sorte que les jours de Yah'kof/Jacob, les années de sa vie, furent de cent quarante-sept ans.

29 Lorsque le moment de la mort de Yaoshor'ul/Israël approcha, il appela Yao'saf/Joseph, son fils, et lui dit : Si j'ai trouvé grâce à tes yeux, mets ta main sous ma cuisse et utilise-moi avec bonté et vérité : je vous en supplie, ne m'enterrez pas en Egypte ;

30 Mais quand je coucherai avec mes parents, tu me feras sortir d'Égypte et tu m'enterreras près de leur tombeau. Yao'saf/Joseph a répondu : Je ferai selon ta parole.

31 Et Yah'kof/Jacob dit : Jure-moi ; et il le lui jura. Puis Yaoshor'ul/Israël se pencha au-dessus de la tête du lit.

CHAPITRES ■ LIVRES

[GN] BERESHIIT 48

1 Après ces choses, ils dirent à Yao'saf/Joseph : Voici, ton père est malade. Alors Yao'saf/Joseph emmena avec lui ses deux fils, Menashe/Manassé et Ephrohim.

2 Quelqu'un dit à Yah'kof/Jacob : Voici, Yao'saf/Joseph, ton œil vient vers toi. Et en se débattant, Yaoshor'ul/Israël s'assit sur le lit.

3 Et Yah'kof/Jacob dit à Yao'saf/Joseph : LE TOUT-PUISSANT UL m'est apparu à Luz, au pays de Kena'an/Canaan, et m'a béni,

4 et il me dit : Voici, je vais te rendre fécond et te multiplier ; Je deviendrai pour vous un peuple nombreux, et je donnerai ce pays à vos descendants après vous, en possession éternelle.

5 Maintenant donc tes deux fils, qui sont nés au pays d'Égypte avant que je vienne vers toi en Égypte, sont à moi : Ephrohim et Menashe/Manassé seront à moi, comme Roul'iben/Reuben et Shami'ul/Siméon ;

6 Mais quelle que soit la descendance que vous aurez après eux, elle sera à vous ; ils seront appelés dans leur héritage selon le nom de leurs frères.

7 Alors que je venais de Padan, Roqa'ul/Raquel mourut en chemin, au pays de Kena'anu/Canaan, alors que j'avais encore une certaine distance pour atteindre Ephrata ; Je l'y ai enterrée sur la route qui mène à Ephrath, c'est-à-dire Beit'lekhem/Bethléem.

8 Lorsque Yaoshor'ul/Israël vit les fils de Yao'saf/Joseph, il demanda : Qui sont ceux-ci ?

9 Yao'saf/Joseph répondit à son père : Ce sont mes enfants, que le Créateur m'a donné ici. Yaoshor'ul/Israël a poursuivi : Amenez-les ici et je les bénirai.

10 Cependant, les yeux de Yaoshor'ul/Israël étaient assombris à cause de la vieillesse, de sorte qu'il ne pouvait pas voir. Yao'saf/Joseph les lui amena donc ; et il les embrassa et les serra dans ses bras.

11 Et Yaoshor'ul/Israël dit à Yao'saf/Joseph : Je n'avais pas pensé à voir ton visage ; et voici, le Créateur m'a fait voir aussi ta descendance.

12 Alors Yao'saf/Joseph les enleva des genoux de leur père ; et il s'inclina jusqu'à terre devant sa face.

13 Et Yao'saf/Joseph les prit tous deux, Ephrohim avec sa main droite, à gauche de Yaoshor'ul/Israël, et Menashe/Manassé avec sa main gauche, à droite de Yaoshor'ul/Israël, et ainsi les fit viens à lui.

14 Mais Yaoshor'ul/Israël, étendant sa main droite, la plaça sur la tête d'Ephrohim, qui était le plus jeune, et sa main gauche sur la tête de Menashe/Manassé, plaçant ainsi délibérément ses mains, bien qu'il était le premier-né.

15 Et il bénit Yao'saf/Joseph, en disant : L'UL en présence de qui mes pères Abrul'han et Yatzh'aq/Isaac ont marché, l'UL qui a été mon berger toute ma vie jusqu'à ce jour,

16 Ô Molaok/Angé qui m'a délivré de tout mal, bénis ces jeunes hommes, et que mon nom soit appelé en eux, et que mon nom soit invoqué pour Abrul'han et Yatzh'aq/Isaac ; et multipliez-vous abondamment au milieu de la terre.

17 Lorsque Yao'saf/Joseph vit que son père posait sa main droite sur la tête d'Ephrohim, cela lui déplut ; Alors il leva la main de son père pour la transférer de la tête d'Ephrohim à la tête de Menashe/Manassé.

18 Et Yao'saf/Joseph dit à son père : Non, mon père, car celui-ci est le premier-né ; Placez votre main droite sur votre tête.

19 Mais son père refusa et dit : Je le sais, mon fils, je le sais ; lui aussi deviendra un peuple, lui aussi sera grand ; Cependant, son plus jeune frère sera plus grand que lui, et sa descendance deviendra une multitude de nations.

20 Alors il les bénit ce jour-là, en disant : Pour vous, Yaoshor'ul/Israël bénira et dira : Que le Créateur vous rende semblable à Ephrohim et à Menashe/Manassé. Et il plaça Ephrohim devant Menashe/Manassé.

21 Alors Yaoshor'ul/Israël dit à Yao'saf/Joseph : Voici, je meurs ; mais le Créateur sera avec vous et vous ramènera au pays de vos pères.

22 Et je vous donne un terrain de plus qu'à vos frères, que j'ai pris avec mon épée et avec mon arc de la main des Amoriens.

[CHAPITRES](#) ■ [LIVRES](#)

[GN] BERESHIIT 49

1 Alors Yah'kof/Jacob appela ses fils et leur dit : Rassemblez-vous afin que je vous dise ce qui vous arrivera dans les jours à venir.

2 Rassemblez-vous et écoutez, fils de Yah'kof/Jacob ! écoute Yaoshor'ul/Israël ton père :

3 Rou'l'iben/Reuben, tu es mon premier-né, ma force et les prémices de ma vigueur, prééminent en dignité et prééminent en puissance.

4 Grand comme l'eau, tu ne conserveras pas la prééminence ; parce que tu es monté au lit de ton père ; alors tu l'as souillé. Oui, il est monté dans mon lit.

5 Shami'ul/Siméon et Levih sont frères ; leurs épées sont des instruments de violence.

6 N'entre pas dans son conseil, ô ma vie ! ne vous réunissez pas à son assemblée, ô ma gloire ! car dans leur colère ils tuaient des hommes, et dans leur entêtement ils élevaient des bœufs.

7 Maudite soit sa colère, car elle était forte ! maudit sa colère, car il était cruel ! Je les diviserai en Yah'kof/Jacob, et je les disperserai en Yaoshor'ul/Israël.

8 Yaohu'dah/Juda, tes frères te loueront ; ta main sera sur le cou de tes ennemis ; les fils de ton père tomberont devant toi.

9 Yaohu'dah/Judah est un petit lion. Tu es ressuscité de la proie, mon fils. Il se prosterne et se couche comme un lion et comme une lionne ; qui va le réveiller ?

10 Le sceptre ne s'éloignera pas de Yaohu'dah/Juda, ni le bâton d'autorité d'entre ses pieds, jusqu'à ce que celui à qui il appartient vienne ; et le peuple lui obéira.

11 Lorsqu'il attache son poulain à la vigne, et le petit de son ânesse à la vigne de choix, il lave ses vêtements dans le vin et ses vêtements dans le sang des raisins.

12 Leurs yeux seront obscurcis par le vin, leurs dents blanches par le lait.

13 Zabulon habitera sur la côte ; ce sera un mouillage pour les navires ; et sa frontière s'étendra jusqu'à Tsidon.

14 Ishochar/Issacar est un âne fort, couché entre deux fardeaux.

15 Il vit que le repos était bon et que la terre était agréable. Il soumit ses épaules au fardeau et se livra au service forcé d'un esclave.

16 Dayan/Dan jugera son peuple, comme l'une des tribus de Yaoshor'ul/Israël.

17 Dayan/Dan sera un serpent sur le chemin, une vipère sur le chemin, qui mord les talons du cheval, de sorte que son cavalier tombe à la renverse.

18 J'ai attendu ton salut, ô Créateur !

19 Quant à Ga'old/Gade, les guerilleros vont l'attaquer ; mais lui, à son tour, les affectera.

20 D'Oshor/Aser, son pain sera gras ; il produira de vrais délices.

21 Nephtali est une gazelle lâchée ; il dit de belles paroles.

22 Yao'saf/Joseph est un rameau fécond, un rameau fécond près d'une source ; ses branches s'étendent sur le mur.

23 Les archers l'irritèrent, le fusillèrent et le poursuivirent.

24 mais son arc resta ferme, et ses bras furent fortifiés par les mains du Puissant de Yah'kof/Jacob le Berger, le Rocher de Yaoshor'ul/Israël,

25 par le Créateur de votre père, qui vous aidera, et par le TOUT-PUISSANT, qui vous bénira, des bénédictions des cieux d'en haut, des bénédictions de l'abîme qui est en bas, des bénédictions des seins et des entrailles.

26 Les bénédictions de ton père dépassent les bénédictions des montagnes éternelles, les choses désirées des collines éternelles ; qu'ils soient sur la tête de Yao'saf/Joseph, et sur la tête de celui qui a été séparé de ses frères.

27 Benyamin est un loup qui déchire ; le matin, il dévorera sa proie, et l'après-midi, il partagera le butin.

28 Ce sont toutes les douze tribus de Yaoshor'ul/Israël : et voici ce que leur dit leur père lorsqu'il les bénit ; Il a béni chacun d'eux selon sa bénédiction.

29 Alors il leur commanda, disant : Je vais être rassemblé auprès de mon peuple ; Enterrez-moi avec mes pères dans la fosse qui est dans le champ d'Éphron le Hittite,

30 dans la fosse qui est dans le champ de Macpéla, en face de Mamré, dans le pays de Kena'anu/Canaan, une fosse qu'Abrul'han a achetée à Éphron le Hittite, ainsi que le champ correspondant, comme sépulture. propriété.

31 Là, ils enterrèrent Abrul'han et Soro'ah sa femme ; là, ils enterrèrent Yatzh'aq/Isaque et Ro'evka/Rebekah, sa femme ; et là j'ai enterré Le'yah/Léia.

32 Le champ et la fosse qui s'y trouve furent achetés aux enfants de Heth.

33 Lorsque Yah'kof/Jacob eut fini de donner ces instructions à ses fils, il recroquevilla ses pieds sur le lit, expira et fut rassemblé auprès de son peuple.

CHAPITRES ■ LIVRES

[GN] BERESHIIT 50

1 Alors Yao'saf/Joseph tomba sur le visage de son père, pleura sur lui et l'embrassa.

2 Et Yao'saf/Joseph ordonna à ses serviteurs, les médecins, d'embaumer son père ; et les médecins ont embaumé Yaoshor'ul/Israël.

3 Quarante jours furent accomplis, car ainsi sont accomplis les jours de l'embaumement ; et les Égyptiens le pleurèrent soixante-dix jours.

4 Or, lorsque les jours de ses pleurs furent passés, Yao'saf/Joseph dit à la maison de Pharaon : Si maintenant j'ai trouvé grâce à vos yeux, je vous en supplie, parlez aux oreilles de Pharaon, en disant :

5 Mon père m'a fait jurer, en disant : Voici, je meurs ; dans mon tombeau que j'ai creusé pour moi-même au pays de Kena'anu/Canaan, tu m'enterreras là. Maintenant donc, laisse-moi monter, je te prie, et enterrer mon père ; alors je reviendrai.

6 Pharaon répondit : Monte et enterre ton père, comme il te l'a fait jurer.

7 Alors Yao'saf/Joseph monta pour enterrer son père ; et tous les serviteurs de Pharaon, les anciens de sa maison, et tous les anciens du pays d'Égypte montèrent avec lui,

8 ainsi que toute la maison de Yao'saf/Joseph, et ses frères, et la maison de son père ; Ils ne laissèrent que leurs petits, leurs troupeaux et leurs bœufs au pays de Goshen.

9 Et des chars et des gens à cheval montèrent avec lui ; donc la concurrence était très grande.

10 Lorsqu'ils arrivèrent à l'aire d'Atad, qui est au-delà du Yardayan (le fleuve), ils poussèrent là un grand et grand cri ; Alors Yao'saf/Joseph pleura son père pendant sept jours.

11 Lorsque les habitants du pays, les Cananéens, virent les pleurs sur l'aire d'Atad, ils dirent : C'est un grand deuil pour les Égyptiens ; c'est pourquoi l'endroit fut appelé Ab'ul/Abel-Mizraim, qui est au-delà du Yardayan.

12 Ainsi les fils de Yah'kof/Jacob lui firent ce qu'il leur avait commandé ;

13 car ils l'emmenèrent au pays de Kena'anu/Canaan, et l'enterrant dans la fosse du champ de Macpéla, qu'Abrul'han avait acheté avec le champ, comme propriété funéraire, à Ephron le Hittite, en face de Mamré.

14 Après avoir enterré son père, Yao'saf/Joseph retourna en Égypte, lui, ses frères et tous ceux qui étaient montés avec lui pour enterrer son père.

15 Quand les frères de Yao'saf/Joseph virent que leur père était mort, ils dirent : Peut-être que Yao'saf/Joseph nous haïra et nous récompensera pour tout le mal que nous lui avons fait.

16 Alors ils envoyèrent un message à Yao'saf/Joseph : Ton père, avant sa mort, nous a ordonné :

17 Ainsi tu diras à Yao'saf/Joseph : Pardonne la transgression de tes frères et leur péché, parce qu'ils t'ont fait du mal. Maintenant donc, nous te supplions de pardonner la transgression des serviteurs du Créateur de ton père. Et Yao'saf/Joseph pleurerait quand ils lui parlaient.

18 Alors ses frères vinrent aussi et se prosternèrent devant lui et dirent : Voici, nous sommes tes serviteurs.

19 Yao'saf/Joseph leur répondit : N'ayez pas peur ; Suis-je à la place du Créateur ?

20 En effet, vous aviez prévu du mal contre moi ; Le Créateur, cependant, l'a voulu pour le bien, pour faire ce que l'on voit aujourd'hui, c'est-à-dire maintenir en vie de nombreuses personnes.

21 Maintenant donc, n'ayez pas peur ; Je vous soutiendrai, vous et vos petits enfants. Alors il les réconforta et parla à leur cœur.

22 Yao'saf/Joseph habita donc en Égypte, lui et la maison de son père ; et vécut cent dix ans.

23 Et Yao'saf/Joseph vit les fils d'Ephrohim, de la troisième génération ; aussi les fils de Makir, fils de Menashe/Manassé, naquirent sur les genoux de Yao'saf/Joseph.

24 Alors Yao'saf/Joseph dit à ses frères : Je meurs ; mais le Créateur vous visitera certainement et vous fera monter de ce pays vers le pays qu'il a juré à Abrul'han, à Yatzh'aq/Isaac et à Yah'kof/Jacob.

25 Et Yao'saf/Joseph fit jurer les enfants de Yaoshor'ul/Israël, en disant : Assurément, le Créateur vous rendra visite, et vous ferez emporter mes os d'ici.

26 Et Yao'saf/Joseph mourut, âgé de cent dix ans ; et ils l'embaumèrent et le déposèrent dans un cercueil en Égypte.

CHAPITRES ■ LIVRES



EXODE/SHUAMÓS

INDEX des livres [Chapitres]

01 02 03 04 05 06 07 08 09 dix 11 12 13 14
15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28
29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40

[Ex] SHUA'MOS 1

1 Or, voici les noms des enfants de Yaoshor'ul/Israël, qui sont entrés en Égypte ; Ils entrèrent avec Yah'kof/Jacob, chacun avec sa famille :

2 Roul'iben/Reuben, Shami'ul/Siméon, Levih et Yaohu'dah/Juda ;

3 Ishochar/Issacar, Zabulon et Ben'yamin ;

4 Dayan/Dan et Naphtali, Ga'old/Gade et Oshor/Aser.

5 Toutes les vies qui sortirent de la cuisse de Yah'kof/Jacob furent donc soixante-dix ; Mais Yao'saf/Joseph était déjà en Égypte.

6 Ainsi Yao'saf/Joseph mourut, ainsi que tous ses frères et toute cette génération.

7 Ensuite, les fils de Yaoshor'ul/Israël furent féconds et se multiplièrent considérablement, ils se multiplièrent et devinrent extrêmement forts, de sorte que le pays (de Goshen) en fut rempli.

8 Entre-temps, un nouveau roi s'éleva sur l'Égypte, qui n'avait pas connu Yao'saf/Joseph.

9 Il dit à son peuple : Voici, le peuple de Yaoshor'ul/Israël est plus nombreux et plus fort que nous.

10 C'est pourquoi, soyons rusés envers lui, de peur qu'il ne se multiplie et que, lorsque la guerre arrive, il ne se joigne lui aussi à nos ennemis, ne nous combatte et ne quitte le pays.

11 C'est pourquoi ils leur donnèrent des ordonnateurs pour les affliger de leurs fardeaux. Ainsi, les Yaoshor'ul/Israélites construisirent des villes-entrepôts pour Pharaon, Pithom et Ramsès.

12 Mais plus les Égyptiens affligeaient le peuple de Yaoshor'ul/Israël, plus il se multipliait et s'étendait ; de sorte que les Égyptiens furent en colère à cause des enfants de Yaoshor'ul.

13 C'est pourquoi les Égyptiens firent servir durement les fils de Yaoshor'ul ;

14 Ils leur rendaient donc la vie difficile par les gros travaux de l'argile et des briques, et par toutes sortes de travaux des champs, enfin par tous leurs travaux, auxquels ils les faisaient servir durement.

15 Le roi d'Égypte parla aux sages-femmes des femmes hébraïques, dont l'une s'appelait Shifrah et l'autre Puah :

16 disant : Quand vous aiderez les femmes hébraïques à accoucher, et que vous les verrez sur leurs sièges, si c'est un fils, vous le tuerez ; mais si c'est une fille, elle vivra.

17 Mais les sages-femmes craignaient le Créateur et ne faisaient pas ce que le roi d'Égypte leur avait ordonné, mais elles gardaient les garçons en vie.

18 Alors le roi d'Égypte envoya chercher les sages-femmes et leur demanda : Pourquoi avez-vous fait cela et gardé les bébés en vie ?

19 Les sages-femmes répondirent à Pharaon : Les femmes hébraïques ne sont pas comme les femmes égyptiennes ; car elles sont vigoureuses et ont déjà accouché avant que la sage-femme ne vienne vers elles.

20 C'est pourquoi le Créateur a fait du bien aux sages-femmes. Et le peuple augmenta et devint très fort.

21 Il arriva aussi que, parce que les sages-femmes craignaient le Créateur, celui-ci leur bâtit des maisons.

22 Alors Pharaon ordonna à tout son peuple, disant : Vous jetterez dans le fleuve tous les fils qui naîtront, mais vous garderez en vie toutes les filles.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Ex] SHUA'MOS 2

1 Un homme sortit de la maison de Lévi et épousa une fille de Lévi.

2 La femme conçut et enfanta un fils ; et quand il vit qu'il était beau, il le cacha pendant trois mois.

3 Mais ne pouvant plus le cacher, elle prit pour lui une arche de roseaux et la recouvrit de bitume et de poix ; et y mettant l'enfant, il le plaça parmi les roseaux au bord du fleuve.

4 Et sa sœur se tenait au loin, pour savoir ce qui lui arriverait.

5 La fille de Pharaon descendit se baigner dans le fleuve, et ses servantes se promenèrent le long du fleuve. Lorsqu'elle vit l'arche parmi les roseaux, elle envoya sa servante la chercher.

6 Et l'ouvrant, il vit l'enfant, et voici, l'enfant pleurait ; Alors elle eut compassion de lui et dit : Celui-ci est l'un des fils des Hébreux.

7 Alors la sœur du garçon demanda à la fille de Pharaon : Veux-tu que j'aie t'appeler une nourrice parmi les femmes hébraïques, afin qu'elle puisse élever ce garçon pour toi ?

8 La fille de Pharaon lui dit : Va. Alors la fille est allée appeler la mère du garçon.

9 La fille de Pharaon lui dit : Prends cet enfant et élève-le-moi ; Je te donnerai ton salaire. Et la femme prit l'enfant et l'éleva.

10 Quand l'enfant fut devenu vieux, elle l'amena à la fille de Pharaon, qui l'adopta ; et il l'appela Mehu'shua/Moïse, disant : Parce que je l'ai tiré des eaux.

11 Or, en ce temps-là, Mehoushua/Moïse, alors qu'il était déjà un homme, alla vers ses frères et examina leurs fardeaux ; et il vit un Égyptien frapper un Hébreu parmi ses frères.

12 Il regarda de côté et d'autre, et voyant qu'il n'y avait personne là-bas, il tua l'Égyptien et le cacha dans le sable.

13 Il sortit de nouveau le lendemain, et voici, deux Hébreux se battaient ; et demanda à celui qui avait fait le mal : Pourquoi fais-tu du mal à ton prochain ?

14 Il dit : Qui t'a établi chef et juge sur nous ? Pensez-vous à me tuer, comme vous avez tué l'Égyptien ? Alors Mehu'shua/Moïse eut peur et dit : L'affaire a sûrement déjà été découverte.

15 Et quand Pharaon entendit cela, il chercha à tuer Mehushua/Moïse. Mais il s'enfuit devant Pharaon et alla vivre au pays de Madian ; et s'assit près d'un puits.

16 Le prêtre de Madian avait sept filles qui venaient puiser de l'eau et remplissaient les étangs pour abreuver le troupeau de leur père.

17 Alors les bergers vinrent et les chassèrent ; Mehu'shua/Moïse, cependant, se leva et les défendit, et donna à boire à leur troupeau.

18 Lorsqu'ils revinrent chez Roe'ul/Rouel, leur père, il leur demanda : pourquoi êtes-vous revenus si tôt aujourd'hui ?

19 Ils répondirent : Un Égyptien nous a délivrés de la main des bergers ; et il puisa aussi de l'eau pour nous et donna de l'eau au troupeau.

20 Et il demanda à ses filles : Où est-il ? Pourquoi as-tu laissé cet homme là ? appelle-le pour manger du pain.

21 Alors Mehu'shua/Moïse accepta de vivre avec cet homme, qui lui donna sa fille Séphora.

22 Et elle enfanta un fils, qu'il appela Guershon, car il dit : Je suis étranger dans un pays étranger.

23 Après plusieurs jours, le roi d'Égypte mourut ; et les enfants de Yaoshor'ul gémissaient sous l'esclavage ; pour lequel ils ont crié, et leur cri est monté vers le Créateur à cause de cette servitude.

24 Alors le Créateur, entendant leurs gémissements, se souvint de son alliance avec Abrul'han, avec Yatzh'aq/Isaac et avec Yah'kof/Jacob.

25 Et le Créateur considéra les enfants de Yaoshor'ul/Israël ; et le Créateur les connaissait.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Ex] SHUA'MOS 3

1 Or Mehu'shua/Moïse faisait paître le troupeau de Yaothron/Jethro, son beau-père, prêtre de Madian ; et il conduisit le troupeau derrière le désert, et arriva à Horeb, la montagne du Créateur.

2 Et le Molaok/Angé d'Ul'him lui apparut dans une flamme de feu venant du milieu d'un buisson. Mehu'shua/Moïse regarda, et voici, le buisson brûlait de feu, et le buisson ne se consumait pas ;

3 C'est pourquoi il dit : Maintenant, je vais y retourner, et voir ce prodige, et pourquoi le buisson n'est pas brûlé.

4 Et voyant le Créateur qu'il s'était retourné pour voir, il l'appela du milieu du buisson et dit : Mehu'shua, Mehu'shua ! Il a répondu : Me voici.

5 Le Créateur continua : Ne t'approche pas d'ici ; enlevez vos chaussures de vos pieds ; car le lieu où tu es est une terre sainte.

6 Il dit encore : Je suis l'UL de ton père, l'UL d'Abrul'han, l'UL de Yatzh'aq et l'UL de Yah'kof. Et Mehu'shua/Moïse cachait son visage, parce qu'il avait peur de regarder le Créateur.

7 Alors le Créateur dit : En effet, j'ai vu l'affliction de mon peuple qui est en Égypte, et j'ai entendu leurs cris à cause de leurs maîtres d'œuvre, car je connais leurs souffrances ;

8 et je suis descendu pour le délivrer de la main des Égyptiens, et pour le faire monter de ce pays vers un pays bon et spacieux, vers un pays où coulent le lait et le miel ; au lieu des Kena'anu, des Hittites, des Amorites, des Perizzites, des Hivites et des Yebusites.

9 Et maintenant, voici, le cri des enfants de Yaoshor'ul/Israël vient à moi ; et j'ai aussi vu l'oppression avec laquelle les Égyptiens les oppriment.

10 Maintenant donc, viens, et je t'enverrai vers Pharaon, afin que tu fasses sortir d'Égypte mon peuple, les enfants de Yahoshor'ul.

11 Alors Mehu'shua/Moïse dit au Créateur : Qui suis-je, pour aller voir Pharaon et faire sortir d'Égypte les enfants de Yaoshor'ul ?

12 Le Créateur lui répondit : Certainement, je serai avec toi ; et ceci sera pour vous un signe que JE vous ai envoyé : lorsque vous aurez fait sortir mon peuple d'Égypte, vous servirez le Créateur sur cette montagne.

13 Alors Mehu'shua dit au Créateur : Voici, quand je vais vers les enfants de Yaoshor'ul et que je leur dis : L'UL de vos pères m'a envoyé vers vous ; et ils me demandent : Quel est ton nom ? Que vais-je leur dire ?

14 Le Créateur répondit à Mehu'shua : *CELUI QUI EST CE QU'IL EST*. Il dit plus loin : Voici ce que vous direz aux yeux de Yaoshor'ul : *CELUI QUI* m'a envoyé vers vous.

15 Et UL dit encore à Mehu'shua : Ainsi tu diras aux enfants de Yaoshor'ul : YAOHUH, l'UL'HIM de tes pères, l'UL'HIM d'Abrul'han, l'UL'HIM de Yatzh'aq, et l'UL 'LUI de Yah'kof, m'a envoyé vers toi ; c'est le Nom éternellement, et ceci est un Mémorial ; de génération en génération.

16 Allez, rassemblez les anciens de Yaoshor'ul et dites-leur : Le Créateur, l'UL de vos pères, l'UL d'Abrul'han, de Yatzh'aq et de Yah'kof, m'est apparu, disant : Je suis certainement avec-vous visité et vu ce qui vous a été fait en Égypte ?

17 et j'ai dit : Je vous ferai remonter de l'affliction de l'Égypte au pays des Kena'anu, des Hittites, des Amoriens, des Périzzites, des Hiviens et des Yebusites, vers un pays où coulent le lait et le miel.

18 Et ils entendront ta voix ; et vous irez, vous et les anciens de Yaoshor'ul, chez le roi d'Égypte, et vous lui direz : Le Créateur, l'UL des Hébreux, nous a trouvés. Partons donc maintenant pour un voyage de trois jours dans le désert afin de pouvoir offrir des sacrifices au Créateur, notre UL.

19 Mais je sais que le roi d'Égypte ne vous laissera partir que par une main forte.

20 C'est pourquoi j'étendrai ma main, et je frapperai l'Égypte avec tous mes prodiges que je ferai au milieu d'elle. Ensuite, il vous laissera partir.

21 Et je accorderai faveur à ce peuple aux yeux des Égyptiens ; et il arrivera que lorsque vous sortirez, vous ne sortirez pas à vide.

22 Car chaque femme demandera à sa voisine et à son hôte des bijoux d'argent et des bijoux d'or, ainsi que des vêtements que vous mettrez à vos fils et à vos filles ; c'est ainsi que vous déposséderez les Égyptiens.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Ex] SHUA'MOS 4

1 Alors Mehu'shua/Moïse répondit : Mais voici, ils ne me croiront pas, et ils n'écouteront pas ma voix, car ils diront : Le Créateur ne vous est pas apparu.

2 Et le Créateur lui demanda : Qu'est-ce que tu as dans la main ? Mehu'shua/Moïse a dit : une verge.

3 UL lui a ordonné : Jetez-la à terre. Il le jeta à terre, et il devint un serpent ; et Mehu'shua/Moïse s'enfuit loin d'elle.

4 Alors le Créateur dit à Mehu'shua/Moïse : Tends ta main et prends sa queue (il étendit la main et la prit, et elle devint une verge dans sa main) ;

5 afin qu'ils croient que le Créateur vous est apparu, les UL de leurs pères, les UL d'Abrul'han, les UL de Yatzkh'aq et les UL de Yah'kof.

6 Le Créateur lui dit : Maintenant, mets ta main dans ta poitrine. Et il posa la main sur sa poitrine. Et quand il le sortit, voici, sa main était lépreuse, blanche comme neige.

7 Et il lui dit : Mets de nouveau sa main dans son sein (et il remit sa main dans son sein ; et ensuite il la retira de son sein, et voici, elle était devenue semblable au reste de sa chair).

8 Et il arrivera que s'ils ne croient pas en toi, et s'ils ne prêtent pas attention au premier signe, ils croiront au second signe.

9 Et s'ils ne croient toujours pas à ces deux signes et n'écoutent pas ta voix, tu prendras de l'eau du fleuve et tu la répandras sur la terre ferme ; et l'eau que tu bois du fleuve se changera en sang sur la terre ferme.

10 Alors Mehu'shua dit au Créateur : Ah, UL ! Je ne suis pas éloquent, ni avant, ni depuis que tu as parlé à ton serviteur ; parce que j'ai la bouche lourde et la langue lourde (je bégaie).

11 Et le Créateur répondit : Qui fait la bouche d'un homme ? ou qui rend le muet, ou le sourd, ou le voyant, ou l'aveugle ? Ne suis-je pas le Créateur ?

12 Va donc maintenant, et JE serai avec ta bouche, et je t'apprendrai ce que tu diras.

13 Mais il répondit : Ah, Créateur ! envoie, je te prie, par la main de celui que tu veux envoyer.

14 Alors la colère du Créateur s'enflamma contre Méhouchoua/Moïse, et il dit : Aharon le Lévite n'est-il pas votre frère ? Je sais qu'il peut bien parler. Voici, lui aussi sort à ta rencontre, et quand il te verra, il se réjouira dans son cœur.

15 Tu lui parleras donc et tu mettras des paroles dans sa bouche ; et JE serai avec ta bouche et avec la sienne, et je t'enseignerai ce que tu dois faire.

16 Et il parlera pour toi au peuple ; ainsi il sera ta bouche, et tu seras ma bouche.

17 C'est pourquoi tu prendras ce bâton dans ta main, avec lequel tu feras des signes.

18 Alors Mehu'shua/Moïse partit, et retournant vers Yaothron/Jéthro, son beau-père, il lui dit : Laisse-moi, je te prie, retourner vers mes frères qui sont en Égypte, pour voir s'ils sont encore en direct. Alors Yaothron/Jéthro dit à Mehu'shua/Moïse : Va en paix.

19 Le Créateur dit aussi à Mehu'shua/Moïse à Madian : Va, retourne en Égypte ; parce que tous ceux qui cherchaient à vous ôter la vie sont morts.

20 Alors Mehu'shua/Moïse prit sa femme et ses enfants, les fit monter sur des ânes et retourna au pays d'Égypte ; et Mehu'shua/Moïse prit le bâton du Créateur dans sa main.

21 Le Créateur dit aussi à Mehu'shua : Quand tu retourneras en Égypte, veille à faire devant Pharaon toutes les merveilles que j'ai mises entre tes mains ; mais j'endurcirai son cœur, et il ne laissera pas partir le peuple.

22 Alors tu diras à Pharaon : Ainsi parle UL : Yaoshor'ul est mon fils, mon premier-né ;

23 et je vous ai dit : Laisse *PARTIR MON fils*, afin qu'il me serve ; mais vous avez refusé de le laisser partir ; voici, je vais tuer ton fils, ton premier-né.

24 Or, il arriva en chemin, dans une auberge, que le Créateur le trouva et voulut le tuer.

25 Alors Séphora prit un couteau de pierre, circonci le prépuce de son fils, et le jeta aux pieds de Méhouchoua/Moïse, et dit : En effet, tu es pour moi un mari assoiffé de sang.

26 UL l'a donc quitté. Elle dit : Mari assoiffé de sang, à cause de la circoncision.

27 Le Créateur dit à Aharon : Va dans le désert, à la rencontre de Mehu'shua/Moïse. Et il s'en alla et, le trouvant sur la montagne du Créateur, l'embrassa :

28 Et Mehu'shua/Moïse rapporta à Aharon toutes les paroles avec lesquelles le Créateur l'avait envoyé et tous les signes qu'il lui avait envoyés.

29 Alors Mehu'shua/Moïse et Aharon allèrent et rassemblèrent tous les anciens des enfants de Yaoshor'ul/Israël ;

30 Et Aharon prononça toutes les paroles que le Créateur avait dites à Mehushua/Moïse et accomplit les signes sous les yeux du peuple.

31 Et le peuple crut ; et quand ils apprirent que le Créateur avait visité les enfants de Yaoshor'ul et avait vu leur affliction, ils se prosternèrent et adorèrent.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Ex] SHUA'MOS 5

1 Alors Mehu'shua/Moïse et Aharon allèrent et dirent à Pharaon : Ainsi parle le Créateur, l'UL de Yaoshor'ul/Israël : Laisse partir mon peuple, afin qu'il célèbre une fête pour moi dans le désert.

2 Mais Pharaon répondit : Qui est cet UL, pour que j'écoute SA voix et laisse partir Yaoshor'ul ? Je ne connais pas cet UL et je ne laisserai pas Yaoshor'ul partir.

3 Alors ils dirent encore : L'UL des Hébreux nous a trouvés ; c'est pourquoi, nous vous en supplions, faisons trois jours de voyage dans le désert et offrons des sacrifices au Créateur, notre UL, de peur qu'il ne nous attaque avec la peste ou avec l'épée.

4 Le roi d'Egypte leur répondit encore : Mehu'shua/Moïse et Aharon, pourquoi faites-vous cesser le peuple de ses travaux ? Allez à vos fardeaux.

5 Et Pharaon dit : Voici, les habitants du pays sont nombreux, et vous leur faites abandonner leurs fardeaux.

6 Ce même jour, Pharaon donna des ordres aux surveillants du peuple et à leurs officiers, en disant :

7 Vous ne donnerez plus de paille au peuple comme autrefois pour faire des briques ; allez-y eux-mêmes et ramassez de la paille pour eux-mêmes.

8 Tu leur imposeras aussi le compte des briques qu'ils fabriquaient ; vous n'en retirerez rien ; parce qu'ils sont oisifs ; c'est pourquoi ils crient en disant : Venez, sacrifions à notre UL.

9 Que le service soit pesant sur ces hommes, afin qu'ils s'y occupent et n'écoutent pas de paroles mensongères.

10 Alors les surveillants du peuple et leurs officiers sortirent et dirent au peuple : Ainsi parle Pharaon : Je ne vous donnerai pas de paille ;

11 Allez vous-mêmes et prenez de la paille partout où vous en trouverez ; car rien ne sera diminué de votre service.

12 Le peuple se dispersa donc dans toute l'Égypte pour ramasser du chaume au lieu de la paille.

13 Et les maîtres d'œuvre les pressèrent, disant : Achevez votre ouvrage, la tâche du jour en son jour, comme quand il y avait de la paille.

14 Et les fonctionnaires des fils de Yaoshor'ul/Israël furent fouettés, placés sur eux par les chefs d'entreprise de Pharaon, qui se plaignaient : Pourquoi n'avez-vous pas terminé votre tâche hier ou aujourd'hui, en fabriquant des briques comme avant ?

15 C'est pourquoi les chefs des fils de Yaoshor'ul/Israël allèrent et crièrent à Pharaon, disant : Pourquoi traitez-vous ainsi vos serviteurs ?

16 On ne donne pas de paille à vos serviteurs, et ils nous disent : Fabriquez des briques ; et voici, tes serviteurs sont flagellés ; mais c'est votre peuple qui est responsable.

17 Mais il répondit : Vous êtes oisifs, vous êtes oisifs ; C'est pour ça que vous dites : allez, sacrifions l'UL.

18 Allez donc travailler ; mais la paille ne vous sera pas donnée ; cependant, vous devrez tenir compte des briques.

19 Alors les officiers des fils de Yaoshor'ul se trouvèrent dans une détresse, parce qu'on leur dit : Vous n'enlèverez rien de vos briques, de la tâche du jour en son jour.

20 Lorsqu'ils quittèrent la présence de Pharaon, ils rencontrèrent Méhu'shua/Moïse et Aharon qui venaient à leur rencontre,

21 Et ils leur dirent : Que le Créateur vous regarde et juge cela, parce que vous avez rendu notre cas répugnant devant Pharaon et devant ses serviteurs, en mettant une épée entre leurs mains pour nous tuer.

22 Puis, devenant Mehu'shua/Moïse du Créateur, il dit : Créateur ! Pourquoi avez-vous mal traité ces gens ? pourquoi m'as-tu envoyé ?

23 Car depuis que je me suis présenté auprès de Pharaon pour parler en ton nom, il a maltraité ce peuple ; et tu n'as en aucune façon délivré ton peuple.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Ex] SHUA'MOS 6

1 Maintenant tu vas voir ce que je ferai de Pharaon ! dit UL à Moïse/Mehu'shua. Eh bien, il faut le forcer à laisser mon peuple partir. Mais il ne va pas seulement laisser les gens partir : il va leur ordonner de partir ! Ma main forte fera ça !

2 Le CRÉATEUR dit en outre à Moïse/Mehu'shua : Je suis UL qui a tout le pouvoir de YAOHUUH

3 Je me suis présenté à Abrul'han, à Yatzh'aq et à Yah'kof. Et ne leur ai-je pas révélé toute la signification du nom UL SHUODDAY (UL Tout-Puissant) ?

4. J'ai conclu une alliance solennelle avec eux. Dans ce contrat, j'ai promis de leur donner, ainsi qu'à leurs descendants, la terre de Canaan/Kena'anu : où ils vivaient en tant qu'étrangers.

5. Maintenant que j'ai entendu les gémissements des Yaoshorul'ites (Israélites) asservis en Égypte, j'accomplirai la promesse que j'ai faite.

6. Par conséquent, dites à Yaoshor'ul que JE suis le CRÉATEUR. Dites que je libérerai le peuple de Yaoshor'ul des fardeaux et de l'esclavage de l'Égypte. Dites que je le ferai avec MA grande puissance et avec des démonstrations miraculeuses de MON jugement, en condamnant l'Égypte.

7. Dis encore : JE ferai des Yaoshorul'ites MON peuple, et JE serai leur UL. Et ils sauront que je suis le CRÉATEUR, l'UL de Yaoshor'ul, et qu'ils seront libres, car JE ferai sortir MON peuple d'Égypte. Et mon peuple sera libéré des abus des Égyptiens.

8. Moi-même, je conduirai les habitants de Yaoshor'ul dans le pays que j'ai promis de donner à Abrul'han, à Yatzh'aq et à Yah'kof, ainsi qu'à leurs descendants. Mon peuple sera propriétaire de cette terre !

9 Ainsi parla Mehu'shua/Moïse aux enfants de Yaoshor'ul, mais ils ne l'écoutèrent pas, à cause de l'angoisse de l'esprit et de la dure servitude.

10 Le Créateur parla ensuite à Mehu'shua, disant :

11 Allez dire à Pharaon, roi d'Égypte, de laisser les fils de Yahoshor'ul quitter son pays.

12 Mehu'shua/Moïse répondit cependant devant YAOHUUH, disant : Voici, les enfants de Yaoshor'ul ne m'ont pas écouté ; comment alors Pharaon m'écouterait-il, moi qui suis incirconcis de lèvres ?

13 Cependant, le Créateur parla à Mehu'shua/Moïse et à Aharon, et leur donna un commandement pour les enfants de Yaoshor'ul et pour Pharaon, roi d'Égypte, de faire sortir les enfants de Yaoshor'ul du pays de Égypte..

14 Voici les chefs [roshs] des maisons [tribus] de leurs pères : les fils de Roul'iben, le premier-né de Yaoshor'ul : Hanoch et Palu, Hezron et Carmi ; ce sont les familles de Roul'iben.

15 Et les fils de Shami'ul : Yemu'ul, Yamin, Oad, Yaquin, Zoar et Sha'ul, fils de Kena'anua ; ce sont les familles de Shami'ul.

16 Et voici les noms des fils de Lévi, selon leurs générations : Guershon, Kehath et Merari ; et les années de la vie de Lévi furent cent trente-sept ans.

17 Fils de Guershon : Libni et Shiméi, selon leurs familles.

18 Fils de Kehath : Amron, Izar, Hébron et Uz'ul ; et les années de la vie de Coate furent de cent trente-trois ans.

19 Fils de Merari : Mali et Musi ; Ce sont là les familles de Lévi, selon leurs générations.

20 Or Amron prit pour femme sa tante Yokébed ; et elle lui donna Aharon et Mehushua ; et les années de la vie d'Anron furent de cent trente-sept ans.

21 Fils d'Izar : Coré, Nopheg et Zichri.

22 Fils d'Uz'ul : Mishua'ul, Ulzafan et Shitri.

23 Aharon prit pour femme Usheba, fille d'Aminaodab, sœur de Nashon ; et elle lui donna Naodab, Abiuh, Ul'ozor et Itamar.

24 Fils de Coreh : Assir, Ul'kana et Ab'yaosaf ; ce sont les familles des Qurahites.

25 Ul'ozor, fils d'Aharon, prit pour femme une des filles de Put'ul ; et elle lui donna Phin'yah ; Ce sont là les chefs des maisons paternelles des Lévites, selon leurs familles.

26 Ce sont Aharon et Mehu'shua/Moïse, à qui le Saint béni soit-Il dit : Faites sortir les fils de Yaoshor'ul du pays d'Égypte, selon leurs armées.

27 Ce sont eux qui parlèrent à Pharaon, roi d'Égypte, pour faire sortir d'Égypte les enfants de Yaoshor'ul ; ce Mehu'shua et cet Aharon.

28 Le jour où le Saint béni soit-Il parla à Méhouchoua, au pays d'Égypte,

29 le Créateur dit à Mehu'shua/Moïse : Je suis UL (UL SHUODDAY) ; dis à Pharaon, roi d'Égypte, tout ce que je te dis.

30 Mehu'shua/Moïse répondit devant YAOHUH : Voici, je suis incirconcis de lèvres ; Comment donc Pharaon m'écouterait-il ?

CHAPITRES ■ LIVRES

[EX] SHUA'MOS 7

1 Alors le Créateur dit à Mehu'shua/Moïse : Voici, je t'ai placé comme Moi (UL) devant Pharaon ; et Aaron, ton frère, sera ton prophète (porte-parole).

2 Tu lui diras tout ce que je te commanderai ; et Aharon, ton frère, dira à Pharaon qu'il a laissé sortir les enfants de Yaoshor'ul de son pays.

3 Mais j'endurcirai le cœur de Pharaon et je multiplierai MES signes et MES prodiges au pays d'Égypte.

4 Mais Pharaon ne vous écoutera pas ; et JE poserai LA main sur l'Égypte, et je ferai sortir MES armées, MON peuple, les enfants de Yaoshor'ul, du pays d'Égypte, avec de grands jugements.

5 Et les Égyptiens sauront que JE SUIS LE CRÉATEUR, lorsque j'étendrai MA main sur l'Égypte et que je retirerai du milieu d'eux les enfants de Yaoshor'ul.

6 Méhushua et Aharon aussi ; comme le Créateur le leur avait ordonné, ils l'ont fait.

7 Méhouchoua/Moïse avait quatre-vingts ans, et Aharon quatre-vingt-trois ans, lorsqu'ils parlèrent à Pharaon.

8 Alors le Créateur parla à Mehu'shua/Moïse et Aharon :

9 Quand Pharaon vous dit : Faites de vous-mêmes quelque miracle ; tu diras à Aaron : Prends ton bâton et jette-le devant Pharaon, afin qu'il devienne un serpent.

10 Alors Mehu'shua/Moïse et Aharon allèrent chez Pharaon et firent ce que le Créateur avait ordonné. Aaron jeta son bâton devant Pharaon et devant ses serviteurs, et il devint un serpent.

11 Pharaon envoya aussi chercher des sages et des enchanteurs ; et eux, les magiciens d'Égypte, faisaient de même avec leurs enchantements.

12 Car chacun d'eux jeta son bâton, et ils devinrent des serpents ; mais la verge d'Aaron engloutit leurs verges.

13 Mais le cœur de Pharaon s'endurcit et il ne les écouta pas, comme l'avait dit le Créateur.

14 Alors le Créateur dit à Mehu'shua/Moïse : Le cœur de Pharaon était têtue ; il refuse de laisser partir les gens.

15 Le matin, va chez Pharaon ; voici, il sortira dans l'eau ; Tu te tiendras au bord du fleuve pour le rencontrer, et tu prendras dans ta main le bâton devenu serpent.

16 Et tu lui diras : Le Créateur, l'UL des Hébreux, m'a envoyé vers toi pour te dire : Laisse aller mon peuple, et qu'il me serve dans le désert ; mais voici, jusqu'ici tu ne l'as pas entendu.

17 Voici ce que dit le Créateur : A ceci vous saurez que je suis le Créateur : Voici, avec ce bâton que j'ai dans la main, je frapperai les eaux qui sont dans le fleuve, et elles se changeront en sang.

18 Et les poissons qui sont dans le fleuve mourront, et le fleuve sentira mauvais ; et les Égyptiens seront dégoûtés de boire l'eau du fleuve.

19 Et le Créateur dit à Mehu'shua/Moïse : Dis à Aharon : Prends ton bâton et étends ta main sur les eaux de l'Égypte, sur ses ruisseaux, sur ses rivières, et sur ses étangs, et sur toutes ses eaux. mis en commun, de sorte qu'ils se transforment en sang; et il y aura du sang dans tout le pays d'Égypte, dans des vases de bois et dans des vases de pierre.

20 Mehu'shua/Moïse et Aharon firent ce que le Créateur leur avait commandé ; Aharon, levant le bâton, frappa les eaux qui étaient dans le fleuve, sous les yeux de Pharaon et sous les yeux de ses serviteurs ; et toutes les eaux du fleuve se transformèrent en sang.

21 Alors les poissons qui étaient dans le fleuve moururent, et le fleuve sentait mauvais, et les Égyptiens ne purent boire l'eau du fleuve ; et il y eut du sang dans tout le pays d'Égypte.

22 Mais les magiciens d'Égypte faisaient de même avec leurs enchantements ; de sorte que le cœur de Pharaon s'endurcit et il ne les écouta pas, comme l'avait dit le Créateur.

23 Pharaon se retourna et entra dans sa maison, sans même prendre cela au sérieux.

24 Alors tous les Égyptiens creusèrent près du fleuve pour trouver de l'eau à boire ; parce qu'ils ne pouvaient pas boire l'eau de la rivière.

25 Sept jours se sont donc écoulés après que le Créateur a frappé le fleuve.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Ex] SHUA'MOS 8

1 Alors le Créateur dit à Mehu'shua/Moïse : Va vers Pharaon et dis-lui : Voici ce que dit le Créateur : Laisse partir mon peuple, afin qu'il me serve.

2 Mais si tu refuses de le laisser partir, voici, je frapperai toutes tes frontières avec des grenouilles.

3 Le fleuve produira des grenouilles en abondance, et elles monteront et viendront à ta maison, et à ta chambre, et à ton lit, et aux maisons de tes serviteurs, et à ton peuple, et à tes fours, et à vos pétrins.

4 Oui, les grenouilles monteront sur toi, et sur ton peuple, et sur tous tes serviteurs.

5 Et le Créateur dit à Mehu'shua/Moïse : Dis à Aharon : Étends ta main avec le bâton sur les ruisseaux, et sur les rivières, et sur les étangs, et fais monter les grenouilles sur le pays d'Égypte.

6 Alors Aaron étendit sa main sur les eaux de l'Égypte, et des grenouilles montèrent et couvrirent le pays d'Égypte.

7 Alors les magiciens firent de même avec leurs enchantements et firent monter des grenouilles dans le pays d'Égypte.

8 Alors Pharaon appela Mehu'shua et Aharon et dit : Priez le Créateur pour qu'il éloigne les grenouilles de moi et de mon peuple ; alors je laisserai partir le peuple, afin qu'il offre des sacrifices au Créateur.

9 Mehu'shua/Moïse répondit à Pharaon : S'il te plaît, dis-moi quand je prierai pour toi, et pour tes serviteurs, et pour ton peuple, pour éloigner les grenouilles de toi et de tes maisons, afin qu'elles restent simplement dans la rivière ?

10 Pharaon dit : Demain. Et Mehu'shua/Moïse dit : Qu'il en soit selon ta parole, afin que tu saches qu'il n'y a personne comme le Créateur, notre UL.

11 C'est pourquoi les grenouilles s'éloigneront de vous, et de vos maisons, et de vos serviteurs, et de votre peuple ; ils ne resteront que dans la rivière.

12 Alors Mehusua/Moïse et Aharon quittèrent Pharaon ; et Mehu'shua cria au Créateur à cause des grenouilles qu'il avait amenées sur Pharaon.

13 Le Créateur a donc agi selon la parole de Mehu' shua/Moïse ; et les grenouilles moururent dans les maisons, dans les cours et dans les champs.

14 Et ils les rassemblèrent en tas, et le pays sentait mauvais.

15 Mais quand Pharaon vit qu'il y avait du repos, il endurcit son cœur et ne les écouta pas, comme l'avait dit le Créateur.

16 Et le Créateur dit à Mehu'shua/Moïse : Dis à Aharon : Étends ton bâton et frappe la poussière de la terre, afin qu'elle devienne des poux dans tout le pays d'Égypte.

17 Et c'est ce qu'ils firent. Aharon étendit la main avec le bâton et frappa la poussière de la terre, et il y eut des poux sur les hommes et les animaux ; toute la poussière de la terre devint des poux dans tout le pays d'Égypte.

18 Les magiciens faisaient aussi cela avec leurs sortilèges pour produire des poux, mais ils ne le pouvaient pas. Et il y avait des poux, sur les hommes et les animaux.

19 Alors les magiciens dirent à Pharaon : Ceci est le doigt du Créateur. Cependant, le cœur de Pharaon s'endurcit et il ne les écouta pas, comme l'avait dit le Créateur.

20 Et le Créateur dit à Mehu'shua/Moïse : lève-toi tôt le matin et tiens-toi devant Pharaon ; voici, il sortira dans l'eau ; et dis-lui : Ainsi dit le Créateur : Laisse partir mon peuple, afin qu'il me serve.

21 Car si vous ne laissez pas partir mon peuple, voici, j'enverrai des nuées de mouches sur vous, et sur vos serviteurs, et sur votre peuple, et dans vos maisons ; et les maisons des Égyptiens seront remplies de ces essaims, ainsi que le pays où ils se trouvent.

22 Mais ce jour-là, je séparerai le pays de Goshen où habite mon peuple, afin qu'il n'y ait pas d'essaims de mouches, afin que vous sachiez que je suis le Créateur au milieu de ce pays.

23 Je ferai donc la distinction entre mon peuple et le vôtre ; Demain, ce miracle se produira.

24 Le Créateur l'a donc fait. De grandes nuées de mouches entrèrent dans la maison de Pharaon et dans les maisons de ses serviteurs ; et dans toutes les parties de l'Égypte, le pays était ravagé par des nuées de mouches.

25 Alors Pharaon appela Mehu'shua/Moïse et Aharon et leur dit : Allez offrir des sacrifices à votre Créateur dans ce pays.

26 Mehu'shua/Moïse répondit : Cela n'est pas approprié, car ce que nous devrions offrir au Créateur, notre UL, est une abomination pour les Égyptiens. Si nous sacrifions sous leurs yeux l'abomination des Égyptiens, ne nous lapideront-ils pas ?

27 Nous ferons un voyage de trois jours dans le désert pour offrir des sacrifices au Créateur, notre Dieu, comme il nous l'ordonne.

28 Alors Pharaon dit : Je te laisserai partir, afin que tu offres des sacrifices au Créateur, ton UL dans le désert ; vous n'irez tout simplement pas très loin ; et priez pour moi.

29 Mehu'shua/Moïse répondit : Voici, je sors de ta présence et je prierai le Créateur, afin que ces nuées de mouches s'éloignent demain de Pharaon, de ses serviteurs et de son peuple ; seulement, que Pharaon n'agisse plus de manière malveillante, en ne laissant pas le peuple aller offrir des sacrifices au Créateur.

30 Alors Mehu'shua/Moïse quitta la présence de Pharaon et pria le Créateur.

31 Et il fit ce qu'avait dit Mehu'shua, et il ôta les mouches de Pharaon, de ses serviteurs et de son peuple ; il n'en restait pas un seul.

32 Mais cette fois encore Pharaon endurcit son cœur et ne laissa pas partir le peuple.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Ex] SHUA'MOS 9

1 Alors le Créateur dit à Mehu'shua/Moïse : Va vers Pharaon et dis-lui : Ainsi parle le Créateur, l'UL des Hébreux : Laisse partir mon peuple, afin qu'il me serve.

2 Car si tu refuses de les laisser partir, et que tu les retiens,

3 voici, la main du Créateur sera sur ton bétail qui est dans les champs : sur les chevaux, sur les ânes, sur les chameaux, sur les bœufs et sur les moutons ; il y aura une peste très grave.

4 Mais le Créateur fera la distinction entre le bétail de Yaoshor'ul et le bétail d'Égypte ; et rien de tout ce qui appartient aux enfants de Yaoshor'ul ne mourra.

5 Et le Créateur fixa un certain temps, en disant : Demain, le Créateur fera cela sur terre.

6 Ainsi le Créateur fit cela le lendemain ; et tout le bétail des Égyptiens mourut ; mais aucun bétail des fils de Yaoshor'ul ne mourut.

7 Et Pharaon envoya voir, et voici, pas un seul du bétail des Yaoshorul'ites/Israélites n'était mort. Mais le cœur de Pharaon était obstiné et il ne laissait pas partir le peuple.

8 Alors le Créateur dit à Mehu'shua/Moïse et à Aharon : Prenez les mains pleines de cendre du four, et Mehu'shua/Moïse la disperse vers le ciel sous les yeux de Pharaon ;

9 et cela deviendra une fine poussière dans tout le pays d'Égypte, et il y aura des furoncles dégénérant en ulcères sur les hommes et le bétail dans tout le pays d'Égypte.

10 Et ils prirent de la cendre du four et se présentèrent devant Pharaon ; Et Méhouchoua la répandit jusqu'au ciel, et elle se transforma en tumeurs qui se transformèrent en ulcères chez les hommes et le bétail.

11 Les magiciens ne pouvaient pas se tenir devant Mehu'shua/Moïse, à cause des tumeurs ; car il y avait des tumeurs chez les magiciens et chez tous les Égyptiens.

12 Mais le Créateur endurcit le cœur de Pharaon, et il ne les écouta pas, comme le Créateur l'avait dit à Mehu' shua/Moïse.

13 Alors le Créateur dit à Mehu'shua/Moïse : Lève-toi tôt le matin, tiens-toi devant Pharaon et dis-lui : Ainsi parle le Créateur, l'UL des Hébreux : Laisse aller mon peuple, afin qu'il serve ;

14 Car cette fois, j'enverrai toutes mes plaies sur votre cœur, sur vos serviteurs et sur votre peuple, afin que vous sachiez qu'il n'y a personne comme moi sur toute la terre.

15 Or, dans peu de temps, j'aurais étendu ma main et je t'aurais frappé, toi et ton peuple, de la peste, et tu aurais été détruit de la terre ;

16 mais c'est bien pour cela que je t'ai gardé en vie, pour te montrer ma puissance, et afin que mon nom soit proclamé dans toute la terre.

17 Est-ce que tu t'élèves encore contre mon peuple, pour ne pas le laisser partir ?

18 Voici, demain, à cette heure-là, je ferai pleuvoir une grêle telle qu'il n'y en a jamais eu en Égypte depuis le jour de sa fondation jusqu'à présent.

19 Maintenant donc, rassemblez votre bétail et tout ce que vous avez dans les champs ; car sur tout homme et tout animal qui se trouve dans les champs et qui ne se retire pas dans la maison, la grêle tombera et ils mourront.

20 Celui des serviteurs de Pharaon craignait la parole du Créateur, faisait fuir ses serviteurs et son bétail vers les maisons ;

21 mais celui qui ne se souciait pas de la parole du Créateur laissa ses serviteurs et son bétail dans les champs.

22 Alors le Créateur dit à Mehu'shua/Moïse : Étends ta main vers le ciel, et que la grêle tombe sur tout le pays d'Égypte, sur les hommes et sur les bêtes, et sur toute herbe des champs du pays d'Égypte.

23 Et Mehu'shua/Moïse étendit son bâton vers le ciel, et le Créateur envoya du tonnerre et de la grêle, et le feu descendit sur la terre ; et le Créateur fit pleuvoir de la grêle sur le pays d'Égypte.

24 Il y eut donc de la grêle mêlée de feu, une grêle si violente qu'il n'y en avait jamais eu dans tout le pays d'Égypte depuis qu'il était devenu une nation.

25 Et la grêle frappa dans tout le pays d'Égypte tout ce qui était dans les champs, hommes et bêtes ; Il frappa aussi toutes les herbes des champs, et il brisa tous les arbres des champs.

26 Seulement au pays de Goshen, où se trouvaient les enfants de Yaoshor'ul, il n'y eut pas de grêle.

27 Alors Pharaon envoya chercher Mehu'shua/Moïse et Aharon, et leur dit : Cette fois, j'ai péché ; le Créateur est juste, mais moi et mon peuple sommes méchants.

28 Priez le Créateur ; car ces tonnerres du Créateur et cette grêle suffisent ; Je te laisserai partir et tu ne resteras plus ici.

29 Mehu'shua/Moïse lui répondit : Dès que je quitterai la ville, j'étendrai mes mains vers le Créateur ; le tonnerre cessera et il n'y aura plus de grêle, afin que vous sachiez que la terre appartient au Créateur.

30 Cependant, quant à vous et vos serviteurs, je sais que vous n'aurez pas encore de crainte devant UL, le Créateur.

31 Or le lin et l'orge étaient endommagés, parce que l'orge était dans l'épi et le lin était en fleur ;

32 Mais le blé et le seigle ne furent pas endommagés, car ils n'étaient pas cultivés.

33 Alors Mehu'shua/Moïse quitta la ville, loin de la présence de Pharaon, et tendit les mains vers le Créateur ; et le tonnerre et la grêle cessèrent, et la pluie ne tomba plus sur la terre.

34 Quand Pharaon vit que la pluie, la grêle et le tonnerre avaient cessé, il continua à pécher, et il endurcit son cœur, lui et ses serviteurs.

35 Le cœur de Pharaon s'endurcit et il ne laissa pas partir les enfants de Yaoshor'ul, comme le Créateur l'avait dit par l'intermédiaire de Mehu'shua/Moïse.

CHAPITRES ■ LIVRES

[EX] SHUA'MOS 10

1 Alors le Créateur dit à Mehu'shua/Moïse : va chez Pharaon ; car j'ai endurci son cœur et celui de ses serviteurs, pour montrer parmi eux mes signes,

2 et afin que vous puissiez raconter à vos enfants, et aux enfants de vos enfants, les choses que j'ai faites en Égypte, et les miracles que j'ai accomplis parmi eux ; afin que vous sachiez que je suis le Créateur.

3 Alors Mehu'shua/Moïse et Aharon allèrent vers Pharaon et lui dirent : Ainsi parle le Créateur, l'UL des Hébreux : Jusqu'à quand refuseras-tu de t'humilier devant moi ? Laisse aller mon peuple, afin qu'il me serve ;

4 Mais si vous refusez de laisser partir mon peuple, voici, demain j'introduirai des sauterelles dans vos frontières ;

5 et ils couvriront la surface de la terre, de sorte que le pays ne soit pas visible, et ils mangeront le reste de ce qui a échappé, ce qui vous a été laissé par la grêle ; ils mangeront aussi tous les arbres qui poussent pour vous dans les champs ;

6 et ils rempliront vos maisons, et les maisons de tous vos serviteurs, et les maisons de tous les Égyptiens, telles que vos pères, ni les pères de vos pères, n'en ont pas vu depuis le jour où ils sont apparus sur terre jusqu'à ce jour. Et il se retourna et quitta Pharaon.

7 Alors les serviteurs de Pharaon lui dirent : Jusqu'à quand cet homme sera-t-il notre piège ? laissez partir les hommes, afin qu'ils servent le Créateur, leur UL ; Ne savez-vous pas encore que l'Égypte est détruite ?

8 C'est pourquoi Méhouchoua et Aharon furent reconduits chez Pharaon, et il leur dit : Allez, servez le Créateur, votre UL. Mais lesquels vont partir ?

9 Mehu'shua/Moïse lui répondit : Nous irons tous avec nos jeunes et avec nos vieux ; nous irons avec nos fils et nos filles, avec nos troupeaux et nos boeufs ; parce que nous devons célébrer une fête en l'honneur du Créateur.

10 Pharaon leur répondit : Que le Créateur soit avec vous, si je vous laisse partir, vous et vos petits ! Regardez, car le mal est devant vous.

11 Il n'en sera pas ainsi ; Maintenant, allez, hommes, et servez le Créateur, car voici ce que vous avez demandé : Et ils furent chassés de la présence de Pharaon.

12 Alors le Créateur dit à Mehu'shua : Quant aux sauterelles, étends ta main sur le pays d'Égypte, afin qu'elles traversent le pays d'Égypte et mangent toutes les herbes du pays, tout ce qui reste de la grêle.

13 Alors Mehu'shua/Moïse étendit son bâton sur le pays d'Égypte, et le Saint béni soit-Il fit souffler un vent d'est sur le pays tout ce jour-là et toute cette nuit ; et le matin venu, le vent d'est apporta les sauterelles.

14 Les sauterelles montèrent donc sur tout le pays d'Égypte et s'établirent sur toutes ses frontières ; ils étaient si nombreux qu'avant eux il n'y en a jamais eu autant, et il n'y en aura jamais après eux.

15 Car ils couvraient toute la surface de la terre, de sorte que le pays était obscurci ; et ils mangèrent toute l'herbe du pays et tous les fruits des arbres qui avaient échappé à la grêle ; il ne restait plus rien de vert, ni arbre ni herbe des champs, dans tout le pays d'Égypte.

16 Alors Pharaon fit appeler en toute hâte Mehu'shua/Moïse et Aharon et leur dit : J'ai péché contre le Créateur, votre UL, et contre vous.

17 Maintenant donc, pardonne-moi, je ne te demande qu'une seule fois, pour mon péché, et prie le Créateur, ton UL, de m'enlever à nouveau cette mort.

18 Alors Mehu'shua quitta la présence de Pharaon et pria le Créateur.

19 Alors le Créateur fit venir un fort vent d'ouest qui souleva les sauterelles et les jeta dans la mer Rouge ; Il ne restait plus un seul criquet dans toutes les régions d'Égypte.

20 Mais le Créateur endurcit le cœur de Pharaon et il ne laissa pas partir les fils de Yaoshor'ul.

21 Alors le Créateur dit à Mehu'shua/Moïse : Étends ta main vers le ciel, afin qu'il y ait des ténèbres sur le pays d'Égypte, des ténèbres qu'on puisse sentir.

22 Alors Mehushua/Moïse étendit la main vers le ciel, et il y eut d'épaisses ténèbres dans tout le pays d'Égypte pendant trois jours.

23 Ils ne se virent pas, et personne ne se leva de sa place pendant trois jours ; mais pour tous les enfants de Yaoshor'ul, il y avait de la lumière dans leurs habitations.

24 Puis il envoya Pharaon appeler Mehu'shua/Moïse et lui dit : Allez, servez le Créateur ; il ne reste que vos troupeaux et votre bétail ; mais vos petits vous accompagnent.

25 Mehu'shua/Moïse, cependant, a dit : Vous devez également remettre des sacrifices et des holocaustes entre nos mains, afin que nous puissions offrir des sacrifices au Créateur, notre UL.

26 Et nos troupeaux aussi nous accompagneront ; il ne restera pas un clou ; parce que nous en retirerons pour servir le Créateur, notre UL ; parce que nous ne savons pas avec quoi nous servirons le Créateur jusqu'à ce que nous y arrivions.

27 Cependant, le Créateur endurcit le cœur de Pharaon et il ne voulut pas les laisser partir :

28 Alors Pharaon dit à Mehu'shua/Moïse : Éloigne-toi de moi, prends garde de ne plus voir mon visage ; parce que le jour où tu verras mon visage, tu mourras.

29 Mehu'shua/Moïse répondit : Vous avez bien dit ; Je ne reverrai plus jamais ton visage.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Ex] SHUA'MOS 11

1 Le Créateur dit à Mehu'shua/Moïse : J'apporterai encore un autre fléau sur Pharaon et sur l'Égypte ; alors il vous laissera partir d'ici ; et, vous laissant tous partir, il vous chassera effectivement d'ici.

2 Maintenant, dis, devant le peuple, que chacun demande à son prochain, et que chaque femme demande à son prochain, des bijoux d'argent et des bijoux d'or.

3 Et le Créateur accorda au peuple faveur aux yeux des Égyptiens. De plus, l'homme Mehu'shua était très grand au pays d'Égypte, aux yeux des serviteurs de Pharaon et aux yeux du peuple.

4 Alors Mehu'shua/Moïse dit à Pharaon : Voici ce que dit le Créateur : Au milieu de la nuit, je sortirai au milieu de l'Égypte ;

5 et tous les premiers-nés du pays d'Égypte mourront, depuis le premier-né du Pharaon qui est assis sur son trône, jusqu'au premier-né du serviteur qui est derrière le moulin, et tous les premiers-nés des animaux.

6 C'est pourquoi il y aura un grand cri dans tout le pays d'Égypte, tel qu'il n'y en a jamais eu et qu'il n'y en aura jamais.

7 Mais contre les enfants de Yaoshor'ul, pas même un chien ne remuera la langue, ni contre l'homme ni contre l'animal ; afin que vous sachiez que le Créateur fait la distinction entre les Égyptiens et les enfants de Yaoshor'ul.

8 Alors tous tes serviteurs descendront vers moi et se prosterneront devant moi en disant : Sortez, vous et tout le peuple qui vous suit. Après cela, je partirai. Et Mehu'shua/Moïse quitta la présence de Pharaon brûlant de colère.

9 Car le Créateur a dit à Mehu'shua/Moïse : Pharaon ne t'écouterà pas, afin que mes merveilles se multiplient au pays d'Égypte.

10 Et Mehu'shua/Moïse et Aharon firent toutes ces merveilles devant Pharaon ; mais le Créateur endurcit le cœur de Pharaon, qui ne laissa pas les enfants de Yaoshor'ul quitter son pays.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Ex] SHUA'MOS 12

1 Le Saint béni soit-Il parla à Mehu'shua/Moïse et à Aharon au pays d'Égypte, en disant :

2 Ce mois sera pour vous le principal des mois ; Ce sera votre premier mois de l'année.

3 Parlez à toute l'assemblée de Yaoshor'ul, en disant : Le dixième jour de ce mois, chacun prendra pour lui un agneau, selon les maisons des pères, un agneau pour chaque famille.

4 Mais si la famille est trop petite pour un agneau, il le prendra avec le voisin le plus proche de sa maison, selon le nombre de vies ; tu feras le compte de l'agneau selon ce que chacun mangera.

5 L'agneau ou le chevreau sera sans défaut, un mâle d'un an, que vous prendrez parmi les brebis ou les chèvres,

6 et tu le garderas jusqu'au quatorzième jour de ce mois ; et toute l'assemblée de la congrégation de Yaoshor'ul/Israël le tuera le soir :

7 Ils prendront du sang et le mettront sur les deux poteaux et sur le linteau des maisons où ils le mangeront.

8 Et cette nuit-là, ils mangeront de la viande rôtie sur le feu, avec des pains sans levain ; ils le mangeront avec des herbes amères.

9 Vous ne le mangerez ni cru, ni bouilli dans l'eau, mais vous le rôtirez sur le feu ; ta tête avec tes jambes et tes froufrous.

10 Tu n'en laisseras rien jusqu'au matin ; mais ce qui en restera jusqu'au matin, vous le brûlerez au feu.

11 Ainsi vous le mangerez : les reins ceints, vos souliers aux pieds et votre bâton à la main ; et tu le mangeras rapidement ; C'est le posqayao/Pâques du Créateur.

12 Car cette nuit-là, je traverserai le pays d'Égypte, et je frapperai tous les premiers-nés du pays d'Égypte, hommes et bêtes ; et j'exécuterai des jugements sur toutes les idoles de l'Égypte ; Je suis le Créateur.

13 Mais le sang sera pour vous un signe dans les maisons où vous êtes ; Quand je verrai le sang, je passerai par-dessus vous, et il n'y aura pas parmi vous de plaie qui vous détruira lorsque je frapperai le pays d'Égypte. :

14 Et ce jour sera pour vous un mémorial, et vous le célébrerez comme une fête en l'honneur du Créateur ; à travers vos générations, vous le célébrerez comme une loi perpétuelle.

15 Pendant sept jours, vous mangerez des pains sans levain ; Le premier jour, vous retirerez le levain de vos maisons, car quiconque mangera du pain au levain entre le premier et le septième jour sera retranché de Yaoshor'ul.

16 Et le premier jour, il y aura une sainte convocation ; le septième jour aussi, vous aurez une sainte convocation ; Il n'y aura aucun travail rémunéré, sauf celui qui concerne la nourriture de chacun ; c'est seulement cela qui peut être fait pour vous.

17 Vous célébrerez donc la fête des pains sans levain, car ce même jour j'ai fait sortir vos armées du pays d'Égypte ; c'est pourquoi vous observerez ce jour à travers vos générations par une loi perpétuelle.

18 Le premier mois, le quatorzième jour du mois, au soir, vous mangerez des pains sans levain jusqu'au soir le vingt et unième jour du mois.

19 Pendant sept jours, qu'on ne trouve aucun levain dans vos maisons ; car quiconque mangera du pain au levain sera retranché de la congrégation de Yaoshor'ul, tant l'étranger que l'indigène du pays.

20 Vous ne mangerez rien de levé ; dans toutes vos habitations, vous mangerez des pains sans levain.

21 Alors Mehu'shua appela tous les anciens de Yaoshor'ul et leur dit : Allez prendre des agneaux selon vos familles et tuez le postqayao/pâque.

22 Ensuite tu prendras un bouquet d'hysope, tu le tremperas dans le sang qui est dans le bassin et tu en marqueras le linteau et les deux poteaux. mais aucun de vous ne quittera la porte de votre maison jusqu'au matin.

23 Car le Créateur passera pour frapper les Égyptiens ; et, lorsqu'il verra le sang sur le linteau et sur les deux poteaux, le Créateur passera par cette porte, et ne laissera pas le destructeur entrer dans vos maisons pour vous faire du mal.

24 C'est pourquoi vous garderez ceci comme une loi pour vous et pour vos enfants pour toujours.

25 C'est pourquoi, lorsque vous serez entrés dans le pays que le Créateur vous donnera, comme il l'a promis, vous observerez ce culte.

26 Et quand vos enfants vous demandent : Qu'entendez-vous par ce service ?

27 Vous répondrez : C'est le sacrifice de la posqaya/pâque du Créateur, qui a traversé les maisons des enfants de Yaoshor'ul en Égypte, lorsqu'il a frappé les Égyptiens et a libéré nos maisons. Alors le peuple se prosterna et adora.

28 Et les fils de Yaoshor'ul s'en allèrent et firent cela ; Comme le Créateur l'avait ordonné à Mehu'shua et Aharon, ils l'ont fait.

29 Et il arriva au milieu de la nuit que le Saint béni soit-Il frappa tous les premiers-nés du pays d'Égypte, depuis le premier-né de Pharaon qui était assis sur son trône jusqu'au premier-né du captif qui était en prison, et tous les premier-né des animaux.

30 Et Pharaon se leva de nuit, lui et tous ses serviteurs, et tous les Égyptiens ; et il y eut un grand cri en Égypte, parce qu'il n'y avait pas une maison où il n'y ait un mort.

31 Alors Pharaon appela Mehu'shua/Moïse et Aharon pendant la nuit et leur dit : Levez-vous, sortez du milieu de mon peuple, vous et les enfants de Yaoshor'ul/Israël ; et va servir le Créateur, comme tu l'as dit.

32 Prends aussi tes brebis et tes boeufs avec toi, comme tu l'as dit ; et va, et bénis-moi aussi.

33 Et les Égyptiens pressèrent le peuple et se hâtèrent de le chasser du pays ; car ils dirent : Nous sommes tous morts.

34 Et le peuple prit la pâte avant qu'elle ne soit levée, et attacha sur ses épaules les pétrins et ses vêtements.

35 Ainsi les fils de Yaoshor'ul firent selon la parole de Mehu'shua/Moïse, et demandèrent aux Égyptiens des bijoux en argent, des bijoux en or et des vêtements.

36 Et le Créateur fit grâce au peuple aux yeux des Égyptiens, de sorte qu'ils lui donnèrent tout ce qu'il demandait ; et ils pillèrent les Égyptiens.

37 Les fils de Yaoshor'ul de Ramsès se rendirent donc à Souccos, environ six cent mille hommes debout, sans compter les enfants.

38 Une grande diversité de gens montait aussi avec eux ; et, en troupeaux et en troupeaux, un grand nombre de bovins.

39 Ils cuisaient des pains sans levain avec la pâte qu'ils avaient rapportée d'Égypte, parce qu'ils n'avaient pas préparé d'autres provisions, comme l'avait ordonné UL.

40 Or, le temps que les fils de Yaoshor'ul vécurent en Égypte fut de quatre cent trente ans.

41 Et il arriva, après quatre cent trente ans, ce même jour, que toutes les armées du Créateur sortirent du pays d'Égypte.

42 C'est une nuit que le Créateur doit garder, car il les a fait sortir du pays d'Égypte ; c'est la nuit du Créateur, qui doit être observée par tous les enfants de Yaoshor'ul à travers leurs générations.

43 Et le Créateur dit à Mehu'shua/Moïse et à Aharon : Ceci est l'ordonnance de la posqayao/Pâque ; aucun étranger n'en mangera ;

44 mais tout esclave acheté à prix d'argent, après que vous l'aurez circoncis, en mangera.

45 L'étranger et le salarié n'en mangeront pas.

46 Dans une maison, l'agneau sera mangé ; Vous ne emporterez aucune de ces viandes hors de la maison et vous ne briserez aucun de ses os.

47 Toute la congrégation de Yaoshor'ul l'observera.

48 Cependant, lorsqu'un étranger séjourne parmi vous et veut célébrer la Posqayao/Pâque du Créateur, tous ses mâles doivent être circoncis ; alors il viendra le célébrer, et ce sera comme le natif de la terre ; mais aucun incirconcis n'en mangera.

49 Il y aura la même loi pour l'indigène et pour l'étranger qui séjourne parmi vous.

50 Ainsi donc firent tous les fils de Yaoshor'ul ; comme le Créateur l'avait ordonné à Mehu'shua/Moïse et Aharon, ils l'ont fait.

51 Et ce même jour, le Saint béni soit-Il fit sortir du pays d'Égypte les enfants de Yaoshor'ul, selon leurs armées.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Ex] SHUA'MOS 13

1 Alors le Créateur parla à Mehu'shua/Moïse, disant :

2 Sanctifie-moi tout premier-né, quiconque ouvre le sein de sa mère parmi les enfants de Yaoshor'ul, hommes et animaux ; parce que le mien l'est.

3 Et Mehu'shua/Moïse dit au peuple : Souvenez-vous de ce jour, lorsque vous êtes sortis d'Égypte, de la maison de servitude ; car d'une main forte le Créateur t'a pris d'ici ; c'est pourquoi le pain au levain ne sera pas mangé.

4 Aujourd'hui, au mois d' *Abib* , vous sortez.

5 Lorsque le Créateur vous aura fait entrer dans le pays des Cananéens, des Hittites, des Amoréens, des Héviens et des Yébusiens, qu'il a juré à vos pères de vous donner, pays où coulent le lait et le miel, vous observerez ce service cette fois-ci. mois.

6 Pendant sept jours, vous mangerez des pains sans levain, et le septième jour, il y aura une fête en l'honneur du Créateur.

7 Pendant sept jours tu mangeras des pains sans levain, et on ne verra pas de levain chez toi, et on ne verra pas de levain dans toutes tes frontières.

8 Ce jour-là, tu le diras à ton fils, en disant : C'est à cause de ce que le Créateur m'a fait quand je suis sorti d'Égypte ;

9 et ce sera un signe sur ta main et un mémorial entre tes yeux, afin que la Loi du Créateur soit dans ta bouche ; car c'est à main forte que le Créateur vous a fait sortir d'Égypte.

10 C'est pourquoi tu observeras cette loi en temps et en heure, d'année en année.

11 Et lorsque le Créateur vous fera entrer dans le pays des Cananéens, comme il vous l'a juré, à vous et à vos pères, lorsqu'il vous l'a donné,

12 tu réserveras au Créateur tout ce qui ouvre son ventre, même tout premier-né de tes animaux ; les mâles appartiendront au Créateur.

13 Mais tu rachèteras tout premier-né de l'âne par un agneau ; et si tu ne veux pas le délivrer, tu lui briseras le cou ; et tu rachèteras tout premier-né de l'homme parmi tes enfants.

14 Et quand ton fils te demandera plus tard : Qu'est-ce que c'est ? Vous répondrez : Le Créateur, d'une main forte, nous a fait sortir d'Égypte, de la maison de servitude.

15 Car il arriva, lorsque Pharaon s'endurcit au point de ne pas nous laisser partir, que le Saint béni soit-Il fit mourir tous les premiers-nés du pays d'Égypte, tant les premiers-nés des hommes que les premiers-nés des bêtes ; C'est pourquoi je sacrifie au Créateur tous les premiers-nés, étant des mâles ; mais je rachète tout premier-né de mes enfants.

16 Et cela servira de signe sur votre main et de front entre vos yeux, car le Créateur, à main forte, nous a fait sortir d'Égypte.

17 Or, lorsque Pharaon laissa partir le peuple, le Créateur ne le conduisit pas sur le chemin qui mène au pays des Philistins, bien qu'il soit plus proche ; car le Créateur a dit : De peur que le peuple ne se repente, voyant la guerre, et ne retourne en Égypte ;

18 Mais le Créateur conduisit le peuple sur la route du désert près de la mer Rouge ; et les fils de Yaoshor'ul arrivèrent armés du pays d'Égypte.

19 Mehu'shua/Moïse emporta avec lui les ossements de Yao'saf/Joseph, parce qu'il avait solennellement juré aux enfants de Yaoshor'ul, en disant : Assurément, le Créateur vous rendra visite ; et tu emporteras mes os d'ici avec toi.

20 Ils partirent donc de Souccot et campèrent à Etan, à l'entrée du désert.

21 Et le Créateur marchait devant eux, le jour dans une colonne et eux deux pour les guider tout au long du chemin, et la nuit dans une colonne de feu pour les éclairer, afin qu'ils puissent marcher de jour et de nuit.

22 La colonne de nuée ne disparaissait pas devant le peuple le jour, ni la colonne de feu la nuit.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Ex] SHUA'MOS 14

1 Le Créateur dit à Mehu'shua/Moïse :

2 Dis aux enfants de Yaoshor'ul qu'ils se retournent et campent devant Pi-Hairoth, entre Migdol et la mer, devant Baal-Tséphon ; devant lui tu établiras ton campement au bord de la mer.

3 Alors Pharaon dira des enfants de Yaoshor'ul : Ils sont enchevêtrés dans le pays, le désert les a enfermés.

4 J'endurcirai le cœur de Pharaon, et il les persécutera ; Je me glorifierai dans Pharaon et dans toute son armée ; et les Égyptiens sauront que je suis le Créateur. Et ils l'ont fait.

5 C'est pourquoi, lorsqu'on annonça au roi d'Égypte que le peuple avait fui, le cœur de Pharaon et de ses serviteurs se tournèrent contre le peuple, et ils dirent : Qu'avons-nous fait, en permettant à Yaoshor'ul de sortir et de cesser de servir. nous ?

6 Et Pharaon prépara son char, et prit son peuple avec lui ;

7 Il prit aussi six cents chars d'élite et tous les chars d'Égypte, et leurs capitaines tous.

8 Parce que le Créateur a endurci le cœur de Pharaon, roi d'Égypte, et qu'il a persécuté les enfants de Yaoshor'ul ; car les fils de Yaoshor'ul partirent hardiment.

9 Les Égyptiens, avec tous les chevaux et les chars de Pharaon, ses cavaliers et son armée, les poursuivirent et les atteignirent campés au bord de la mer, près de Pi-Hairoth, devant Baal-Tsephon.

10 Comme Pharaon approchait, les fils de Yahoshor'ul levèrent les yeux, et voici, les Égyptiens marchaient derrière eux ; Alors les enfants de Yaoshor'ul eurent très peur et crièrent au Créateur :

11 Et ils dirent à Mehu'shua/Moïse : Est-ce parce qu'il n'y avait pas de tombeaux en Égypte que tu nous as fait sortir de là pour mourir dans ce désert ? Pourquoi nous as-tu fait cela, en nous faisant sortir d'Égypte ?

12 N'est-ce pas ce que nous vous avons dit en Égypte : laissez-nous tranquilles et servez les Égyptiens ? Car il vaudrait mieux pour nous servir les Égyptiens que de mourir dans le désert.

13 Mehu'shua/Moïse dit cependant au peuple : N'ayez pas peur ; taisez-vous et voyez la délivrance du Créateur, qu'il vous apportera aujourd'hui ; car les Égyptiens que vous avez vus aujourd'hui, vous ne les reverrez plus ;

14 le Créateur combattra pour vous ; et tu te tairas.

15 Alors le Créateur dit à Mehu'shua/Moïse : Pourquoi me cries-tu ? dis aux enfants de Yaoshor'ul/Is-rael de marcher.

16 Et toi, lève ton bâton, étends ta main sur la mer et fends-la, afin que les enfants de Yaoshor'ul/Is-rael puissent passer au milieu de la mer à sec.

17 Voici, j'endurcirai le cœur des Égyptiens, et ils entreront après eux ; et je me glorifierai dans Pharaon et dans toute son armée, dans ses chars et dans ses cavaliers.

18 Et les Égyptiens sauront que je suis le Créateur, quand je me serai glorifié dans Pharaon, dans ses chars et dans ses cavaliers.

19 Alors le Molaok/Ange d'Ul'him, qui marchait devant l'armée de Yaoshor'ul, se retira et se tint derrière eux ; la colonne de nuée se retira aussi devant eux et se tint derrière eux,

20 se plaçant entre le camp des Égyptiens et le camp des Yaoshorulites/Israélites ; il y avait donc des nuages et des ténèbres ; pourtant cela a éclairé la nuit pour Yaoshor'ul ; afin qu'ils ne se soient pas rapprochés de toute la nuit.

21 Alors Mehu'shua/Moïse étendit la main sur la mer ; et le Créateur fit chasser la mer par un fort vent d'est toute la nuit, et il fit de la mer une terre sèche, et les eaux furent divisées.

22 Et les fils de Yaoshor'ul allèrent au milieu de la mer à pied sec ; et les eaux étaient pour eux comme une muraille à leur droite et à leur gauche.

23 Et les Égyptiens les poursuivirent, et les suivirent au milieu de la mer, avec tous les chevaux de Pharaon, ses chars et ses cavaliers.

24 À la veille du matin, le Créateur, dans la colonne de feu et de nuée, regarda le champ des Égyptiens et remua le champ des Égyptiens ;

25 Il gênait les roues de leurs chars et les faisait avancer avec difficulté ; de sorte que les Égyptiens dirent : Fuyons devant Yaoshor'ul, car le Créateur combat pour eux contre les Égyptiens.

26 Alors le Saint béni soit-Il dit à Mehu'shua : Étends ta main sur la mer, afin que les eaux coulent sur les Égyptiens, sur leurs chars et sur leurs cavaliers.

27 Alors Mehu'shua/Moïse étendit sa main sur la mer, et la mer reprit sa force à l'aube, et les Égyptiens s'enfuirent contre elle ; ainsi le Créateur renversa les Égyptiens au milieu de la mer.

28 Les eaux revinrent et couvrirent les chars et les cavaliers, toute l'armée de Pharaon, qui était entrée dans la mer après eux ; il n'en resta même pas un seul.

29 Mais les fils de Yaoshor'ul marchaient à sec au milieu de la mer ; les eaux étaient pour eux comme une muraille à leur droite et à leur gauche.

30 Ainsi, le Créateur, ce jour-là, sauva Yaoshor'ul/Israël de la main des Égyptiens ; et Yaoshor'ul vit les Égyptiens morts au bord de la mer.

31 Et Yaoshor'ul vit le grand ouvrage que le Créateur avait accompli contre les Égyptiens ; C'est pourquoi le peuple craignait le Créateur et croyait au Créateur et à Mehu'shua, son serviteur.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Ex] SHUA'MOS 15

1 Alors Mehu'shua/Moïse et les fils de Yaoshor'ul chantèrent ce chant au Créateur, en disant : Je chanterai au Créateur, car il a triomphé glorieusement ; Il jeta le cheval et son cavalier à la mer.

2-3 Le Créateur est ma force et mon chant ; il est devenu mon salut ; il est mon Créateur, c'est pourquoi je le louerai ; il est l'UL de mon père, donc je l'exalterai. Le Créateur est un homme de guerre ; UL est votre Shuam (nom).

4 Il jeta à la mer les chars de Pharaon et son armée ; leurs capitaines choisis furent submergés dans la mer Rouge, à Acaba.

5 Les profondeurs les couvraient ; Ils descendirent dans les profondeurs comme une pierre.

6 Ta main droite, ô Créateur, est glorieuse en puissance ; Ta main droite, ô Créateur, détruit l'ennemi.

7 Dans la grandeur de ta grandeur, tu renverses ceux qui s'élèvent contre toi ; tu envoies ta colère, qui les dévore comme du chaume.

8 Au souffle de tes narines, les eaux se sont rassemblées, les ruisseaux se sont arrêtés comme un tas ; les abîmes fermés au cœur de la mer.

9 L'ennemi dit : Je poursuivrai, j'atteindrai, je partagerai le butin ; d'eux mon désir sera satisfait ; Je sortirai mon épée, ma main les détruira.

10 Tu as soufflé avec ton vent, et la mer les a recouverts ; Ils ont coulé comme du plomb dans de grandes eaux.

11 Laquelle des idoles est comme toi, ô Créateur ? Qui est comme toi, puissant en sainteté, puissant en louange, faisant des merveilles ?

12 Tu as étendu ta main droite, et la terre les a engloutis.

13 Dans ta bonté tu as dirigé le peuple que tu as racheté ; dans ta force tu l'as conduit à ta sainte demeure.

14 Le peuple entendit et trembla ; Les chagrins s'emparèrent des habitants de la Philistie.

15 Alors les princes d'Édon furent étonnés ; Un tremblement saisit les vaillants hommes de Moab ; tous les habitants de Kena'an/Canaan fondirent.

16 La peur et la terreur les envahirent ; Par la grandeur de ton bras, ils restèrent silencieux comme une pierre, jusqu'à ce que ton peuple passe, ô Créateur, jusqu'à ce que passe ce peuple que tu as acquis.

17 Tu les amèneras et tu les planteras sur la montagne de ton héritage, dans le lieu que toi, Créateur, tu as préparé pour ta demeure, dans le sanctuaire, ô Créateur, que tes mains ont établi.

18 Le Créateur régnera éternellement et pour toujours.

19 Car les chevaux de Pharaon, avec leurs chars et leurs cavaliers, entrèrent dans la mer, et le Saint béni soit-Il fit retourner les eaux de la mer sur eux, mais les fils de Yahoshor'ul passèrent au milieu de la mer à sec.

20 Alors Maoro'hen/Miriam, la prophétesse, sœur d'Aaron, prit un tambourin dans sa main, et toutes les femmes sortirent après elle avec des tambourins et des danses.

21 Et Maoro'hen/Miriam leur répondit : Chantez au Créateur, car il a triomphé glorieusement ; Il jeta le cheval et son cavalier à la mer.

22 Alors Mehu'shua/Moïse envoya Yaoshor'ul/Israël loin de la mer Rouge, et ils sortirent dans le désert de Shur ; Ils marchèrent dans le désert pendant trois jours et ne trouvèrent pas d'eau.

23 Et ils arrivèrent à Mara, mais ils ne purent boire ses eaux, parce qu'elles étaient amères ; C'est pourquoi l'endroit s'appelait Mara.

24 Et le peuple murmura contre Mehu'shua/Moïse, disant : Que boirons-nous ?

25 Alors Méhu'shua cria au Créateur, et le Créateur lui montra un arbre, et Méhu'shua le jeta dans l'eau, et il devint doux. Là, le Créateur leur a donné un statut et une ordonnance, et là il les a éprouvés,

26 disant : Si vous écoutez attentivement la voix du Créateur, votre Dieu, si vous faites ce qui est droit à ses yeux, si vous prêtez l'oreille à ses commandements et si vous observez toutes ses prescriptions, je n'enverrai sur vous aucune des maladies qui surviennent. J'ai envoyé sur vous les Égyptiens ; parce que je suis l'UL qui vous guérit.

27 Puis ils arrivèrent à Elin, où il y avait douze sources d'eau et soixante-dix palmiers ; et là, au bord des eaux, ils campèrent.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Ex] SHUA'MOS 16

1 Puis ils quittèrent Élin ; Et toute l'assemblée des enfants de Yaoshor'ul arriva au désert de Sin, qui est entre Elin et S'neah, le quinzième jour du deuxième mois après leur sortie du pays d'Égypte.

2 Et toute l'assemblée des enfants de Yaoshor'ul/Israël murmura contre Mehu'shua/Moïse et contre Aharon dans le désert.

3 Car les fils de Yaoshor'ul leur dirent : Que serions-nous morts par la main du Créateur au pays d'Égypte, lorsque nous étions assis près des marmittes de viande, lorsque nous mangions du pain jusqu'à ce que nous soyons rassasiés ! car tu nous as amenés dans ce désert, pour faire mourir de faim toute cette multitude.

4 Alors le Créateur dit à Mehu'shua/Moïse : Voici, je ferai pleuvoir pour toi du pain du ciel ; et le peuple sortira et rassemblera chaque jour sa part pour chaque jour, afin que je puisse les éprouver s'ils marchent ou non dans ma loi.

5 Mais le sixième jour, ils prépareront ce qu'ils auront rassemblé ; ce sera le double de ce qu'ils récoltent chaque jour.

6 Alors Mehu'shua/Moïse et Aharon dirent à tous les enfants de Yaoshor'ul : Vous saurez plus tard que c'est le Créateur qui vous a fait sortir du pays d'Égypte,

7 et demain vous verrez la gloire du Créateur, parce qu'il a entendu vos murmures contre le Créateur ; et qui sommes-nous, pour que vous murmuriez contre nous ?

8 Et Mehu'shua/Moïse dit : Ce sera lorsque le Créateur vous donnera de la viande à manger le soir, et le matin du pain pour vous rassasier, parce que le Créateur entend vos murmures, avec lesquels vous murmurez contre lui ; et qui sommes nous ? Vos murmures ne sont pas contre nous, mais contre le Créateur.

9 Alors Mehu'shua dit à Aharon : Dis à toute l'assemblée des enfants de Yaoshor'ul : Venez devant le Créateur, car il a entendu vos murmures.

10 Et quand Aharon parla à toute l'assemblée des enfants de Yaoshor'ul, ils regardèrent vers le désert, et voici, la gloire du Créateur apparut dans la nuée.

11 Alors le Créateur parla à Mehu'shua/Moïse, disant :

12 J'ai entendu les murmures des enfants de Yaoshor'ul ; dis-leur : Le soir vous mangerez de la viande, et le matin vous vous rassasiez de pain ; et vous saurez que je suis le Créateur, votre UL.

13 Et il arriva le soir que des caillies montèrent et couvrirent le camp ; et le matin il y avait une couche de rosée autour du camp.

14 Lorsque la couche de rosée disparut, voici, il y avait à la surface du désert une chose fine, comme des écailles, une chose fine comme le givre sur le sol.

15 Et quand les fils de Yaoshor'ul virent cela, ils se dirent entre eux : Qu'est-ce que cela ? parce qu'ils ne savaient pas ce que c'était. Alors Mehu'shua/Moïse leur dit : C'est le pain que le Créateur vous a donné à manger.

16 Voici ce que le Créateur vous a ordonné : cueillez-en chacun selon ce qu'il peut manger ; un *omer* pour chaque tête, selon le nombre de personnes ; chacun prendra pour ceux qui sont dans sa tente.

17 Les fils de Yaoshor'ul aussi ; et ils récoltèrent les uns plus et les autres moins.

18 Mais lorsqu'ils le mesurèrent avec l' *omer* , il ne restait rien pour celui qui avait ramassé beaucoup, et il ne manquait rien pour celui qui avait ramassé peu ; Chacun en ramassait autant qu'il pouvait manger.

19 Mehu'shua/Moïse leur dit aussi : Que personne n'en sorte jusqu'à demain.

20 Mais ils n'écoutèrent pas Mehu'shua, mais certains d'entre eux laissèrent jusqu'au lendemain ; et il élevait des animaux, et ça sentait mauvais ; C'est pourquoi Mehu'shua/Moïse était en colère contre eux.

21 Et ils les ramassèrent le matin, chacun selon ce qu'il pouvait manger ; car quand la chaleur du soleil arrivait, il fondait.

22 Mais le sixième jour, ils ramassèrent du pain double, deux omers pour chacun ; C'est pourquoi tous les chefs de l'assemblée vinrent et le rapportèrent à Mehu'shua/Moïse.

23 Et il leur dit : Voici ce qu'a dit le Créateur : Demain c'est repos, shabbath/saint Sabbat en l'honneur de YAOHUH ; tout ce que vous voulez faire cuire au four, faites-le

cuire, et ce que vous voulez faire cuire dans l'eau, faites-le bouillir dans l'eau ; et ce qui reste, mettez-le de côté pour vous et gardez-le pour demain.

24 Ils le gardèrent donc jusqu'au lendemain, comme Mehu'shua/Moïse l'avait ordonné ; et il ne sentait pas mauvais et il n'y avait pas de ver dedans.

25 Alors Mehu'shua/Moïse dit : Mangez-en aujourd'hui, car aujourd'hui c'est le Chabbath/Samedi du Créateur ; aujourd'hui, vous ne le trouverez pas sur le terrain.

26 Vous le rassemblerez pendant six jours, mais le septième jour est le Chabbat/samedi ; il n'y en aura pas.

27 Mais le septième jour, quelques-uns du peuple sortirent pour le ramasser, et ils ne le trouvèrent pas.

28 Alors le Créateur dit à Mehu'shua : Jusqu'à quand refuseras-tu d' OBSERVER MES ordonnances et MES lois ?

29 Voyez, puisque UL vous a donné le chabbat, c'est pourquoi il vous donne du pain pour deux jours le sixième jour ; reste à ta place, et que personne ne quitte sa place le septième jour.

30 Ainsi le peuple se reposa le septième jour.

31 La maison de Yaoshor'ul lui donna le nom de *Manah* . C'était comme une graine de coriandre ; c'était blanc et avait le goût de gâteaux au miel.

32 Et Mehu'shua/Moïse dit : Voici ce que le Créateur a ordonné : Vous en remplirez un *omer* , qui sera conservé pour vos générations, afin qu'ils voient le pain que je vous ai donné à manger dans le désert, quand je t'ai fait sortir du désert, du pays d'Égypte.

33 Mehu'shua/Moïse dit aussi à Aharon : Prends un vase, mets-y un *omer* plein de *mana* et place-le devant YAOHUI, afin qu'il soit conservé pour tes générations.

34 Comme le Créateur l'avait ordonné à Mehu'shua, Aharon le plaça devant le témoignage, pour qu'il soit observé.

35 Les fils de Yaoshor'ul mangèrent *du mana* pendant quarante ans, jusqu'à ce qu'ils arrivent dans un pays habité ; Ils mangèrent *du manah* jusqu'à ce qu'ils atteignent les frontières du pays de Kena'anu/Canaan.

36 Un *omer* est la dixième partie d'un *épha* .

CHAPITRES ■ LIVRES

[Ex] SHUA'MOS 17

1 Toute la congrégation des enfants de Yaoshor'ul quitta le désert de Sin, pour faire son voyage, selon le commandement du Créateur, et campa à Rephidim ; et il n'y avait pas là d'eau à boire pour les gens.

2 Alors le peuple contesta Mehu'shua/Moïse, en disant : Donne-nous de l'eau à boire. Mehu'shua/Moïse leur répondit : Pourquoi me disputez-vous ? pourquoi tentez-vous le Créateur ?

3 Mais le peuple, ayant soif là-bas, murmura contre Méhu'shua/Moïse, disant : Pourquoi nous as-tu fait monter d'Egypte, pour nous faire mourir de soif, nous, nos enfants et notre bétail ?

4 C'est pourquoi Mehu'shua/Moïse, criant au Créateur, dit : Que dois-je faire de ce peuple ? Il va bientôt me lapider.

5 Alors le Créateur dit à Mehu'shua/Moïse : Va devant le peuple et emmène avec toi quelques-uns des anciens de Yaoshor'ul ; Prends en main le bâton avec lequel tu as frappé la rivière, et pars.

6 Voici, je serai là devant toi sur le rocher d'Horeb ; Tu frapperas le rocher, et de l'eau en sortira, et le peuple pourra boire. Il fit donc Mehu'shua devant les anciens de Yaoshor'ul.

7 Et il donna à ce lieu le nom de Massah et Merivah, à cause des querelles des enfants de Yaoshor'ul et parce qu'ils tentaient le Créateur, en disant : Le Créateur est-il parmi nous, ou non ?

8 Puis Amelek arriva et combattit contre Yaoshor'ul/Israël à Rephidim.

9 C'est pourquoi Mehu'shua/Moïse dit à Yaosh/Josué : Choisis-nous des hommes, et sors, combats contre Amelek ; et demain je me tiendrai au sommet de la colline, tenant dans ma main le bâton du Créateur.

10 Alors Yaosh/Joshua fit ce que Méhushua lui avait dit et combattit Amelek ; Méhouchoua, Aaron et Hur montèrent au sommet de la colline.

11 Et il arriva que lorsque Mehu'shua leva la main, Yaoshor'ul l'emporta ; mais quand il baissa la main, Amelek l'emporta.

12 Mais ses mains se lassèrent ; Alors ils prirent une pierre et la placèrent sous lui, et il s'assit dessus ; Aharon et Hur soutenaient les mains, l'un d'un côté et l'autre de l'autre ; Ses mains restèrent donc fermes jusqu'au coucher du soleil.

13 Alors Yaosh/Josué prosterna Amelek et son peuple au tranchant de l'épée.

14 Alors le Créateur dit à Mehu'shua : Écrivez ceci comme mémorial dans un livre et rapportez-le aux oreilles de Yaosh/Joshua ; que j'effacerai complètement le souvenir d'Amelek de dessous le ciel.

15 C'est pourquoi Méhushua bâtit un autel et l'appela YAH'NAOSSI.

16 Et il dit : Parce que le Créateur a juré qu'il ferait la guerre à Amelek de génération en génération.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Ex] SHUA'MOS 18

1 Or Yaothron/Jethro, prêtre de Madian, beau-père de Méhushua, apprit tout ce que le Créateur avait fait à Mehu'shua et à Yaoshor'ul, son peuple ; comment UL avait fait sortir Yaoshor'ul d'Égypte.

2-4 Et Yaothron/Jéthro, beau-père de Méhouchoua, prit Séphora, la femme de Méhouchoua, après qu'il l'eut envoyée, ainsi que ses deux fils, dont l'un s'appelait Guershon ; car Mehu'shua a dit : J'ai été étranger dans un pays étranger ; et l'autre s'appelait Ul'ozor ; car il dit : L'Éternel de mon père m'a secouru et m'a délivré de l'épée de Pharaon.

5-6 Alors Yaothron/Jéthro, le beau-père de Mehu'shua/Moïse, avec ses fils et sa femme, vint à Mehu'shua, dans le désert où il avait campé, près de la montagne du Créateur ; et il dit à Mehu'shua : Moi, ton beau-père Yaothron/Jethro, je viens vers toi, avec ta femme et ses deux fils avec elle.

7 Alors Méhushua sortit à la rencontre de son beau-père, se prosterna devant lui et l'embrassa ; Ils se demandèrent comment ils allaient et entrèrent dans la tente.

8 Alors Méhouchoua raconta à son beau-père tout ce que le Créateur avait fait à Pharaon et aux Égyptiens à cause de Yaoshor'ul, tous les ennuis qui leur étaient arrivés en chemin, et comment le Créateur les avait délivrés.

9 Et Yaothron/Jethro se réjouit de tout le bien que le Créateur avait fait à Yaoshor'ul, en le délivrant de la main des Égyptiens,

10 et dit : Béni soit le Créateur, qui t'a délivré de la main des Égyptiens et de la main de Pharaon ; qui délivra le peuple de la main des Égyptiens.

11 Maintenant, je sais que le Créateur est plus grand que toutes les idoles ; même dans ce qu'ils ont agi avec arrogance contre le peuple.

12 Alors Yaothron/Jethro, le beau-père de Méhushua, apporta un holocauste et des sacrifices au Créateur ; Et Aaron et tous les anciens de Yaoshor'ul vinrent manger du pain avec le beau-père de Mehu'shua, devant YAOHUH.

13 Le lendemain, Méhouchoua s'assit pour juger le peuple ; et le peuple resta auprès de Mehu'shua du matin au soir.

14 Alors, voyant tout ce qu'il faisait pour le peuple, le beau-père de Méhouchoua demanda : Que fais-tu pour le peuple ? Pourquoi restes-tu assis seul, avec tous les gens qui restent avec toi du matin au soir ?

15 Mehu'shua répondit à son beau-père : C'est parce que les gens viennent chez moi pour consulter le Créateur.

16 Quand ils ont une question, ils viennent vers moi ; et je juge entre les uns et les autres et je leur déclare les statuts du Créateur et ses lois.

17 Mais le beau-père de Méhouchoua répondit : Ce que tu fais n'est pas bien.

18 Vous vous évanouirez certainement, ainsi que ce peuple qui est avec vous ; parce que c'est trop lourd pour toi ; vous ne pouvez tout simplement pas le faire.

19 Maintenant, écoute ma voix ; Je vous conseillerai, et laisserai le Créateur être avec vous : soyez vous pour le peuple devant YAOHUH, et portez vos causes devant le Créateur ;

20 Tu leur enseigneras les statuts et les lois, et tu leur montreras la voie à suivre et l'œuvre qu'ils doivent accomplir.

21 Et tu chercheras parmi tout le peuple des hommes capables, des hommes qui craignent le Créateur, des hommes de vérité, qui haïssent la cupidité, et tu les établiras chefs de milliers, chefs de centaines, chefs de cinquantaines et chefs de dix ;

22 et qu'ils jugent le peuple en tout temps. Qu'ils vous soumettent toutes les affaires sérieuses, mais qu'ils jugent eux-mêmes toutes les petites affaires ; ainsi tu t'allégeras du fardeau, et ils le porteront avec toi.

23 Si tu fais cela et que le Créateur te l'ordonne, alors tu pourras survivre ; ainsi tous ces gens rentreront chez eux en paix.

24 Et Mehushua obéit à la voix de son beau-père et fit tout ce qu'il lui disait ;

25 et il choisit des hommes capables parmi tous les Yaoshor'ul, et les établit chefs du peuple : chefs de milliers, chefs de centaines, chefs de cinquantaines et chefs de dizaines.

26 C'est pourquoi ceux-ci jugeaient le peuple en tout temps ; les causes sérieuses qu'ils ont portées à Mehu'shua ; mais ils jugeaient eux-mêmes chaque petit cas.

27 Alors Méhouchoua renvoya son beau-père, et il partit pour son pays.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Ex] SHUA'MOS 19

1 Le troisième mois après que les fils de Yaosh-or'ul eurent quitté le pays d'Égypte, ils arrivèrent le même jour dans le désert de S'neah.

2 Partis de Rephidim, ils entrèrent dans le désert de S'neah, où ils campèrent ; Yaoshor'ul campa donc là, face à la montagne.

3 Alors Mehu'shua monta vers le Créateur, et le Créateur l'appela de la montagne, disant : Ainsi tu parleras à la maison de Yah'kof/Jacob, et tu annonceras aux enfants de Yaoshor'ul :

4 Vous avez vu ce que j'ai fait aux Égyptiens, comment je vous ai portés sur des ailes d'aigle et comment je vous ai amenés à moi.

5 Maintenant donc, si vous écoutez attentivement ma voix et si vous gardez mon alliance, alors vous serez ma propriété particulière entre tous les peuples, car toute la terre est à moi ;

6 et vous serez pour moi un royaume de prêtres et une nation sainte. Ce sont les paroles que vous prononcerez aux enfants de Yaoshor'ul.

7 Alors Mehu'shua vint et, ayant convoqué les anciens du peuple, il leur présenta toutes ces paroles que le Créateur lui avait ordonnées.

8 Et tout le peuple répondit d'une seule voix : Tout ce que le Créateur a dit, nous le ferons. Et Mehu'shua rapporta les paroles du peuple au Créateur.

9 Alors le Créateur dit à Mehu'shua : Voici, je viendrai vers toi dans une nuée épaisse, afin que les gens entendent quand je te parle et qu'ils croient toujours en toi. Parce que Mehu'shua avait annoncé les paroles de son peuple au Créateur.

10 Et le Créateur dit à Mehu'shua : Va vers le peuple et sanctifie-le aujourd'hui et demain ; Qu'ils lavent leurs vêtements,

11 et sois prêt pour le troisième jour ; car le troisième jour, le Créateur descendra sous les yeux de tout le peuple sur le mont S'neah.

12 Vous fixerez également des limites aux gens qui vous entourent, en disant : « Prenez garde à vous-mêmes de ne pas monter dans la montagne et de ne pas toucher sa frontière ; quiconque touchera la montagne sera tué.

13 Aucune main ne touchera celui qui fait cela, mais il sera lapidé ou fusillé ; qu'il soit un animal ou un homme, il ne vivra pas. Lorsque le cor sonnera longtemps, ils grimperont jusqu'au pied de la montagne.

14 Alors Mehushua descendit de la montagne vers le peuple et sanctifia le peuple ; et ils lavèrent leurs vêtements.

15 Et il dit au peuple : Soyez prêts pour le troisième jour ; et ne t'approche pas de la femme.

16 Le troisième jour, à l'aube, il y eut du tonnerre, des éclairs et une épaisse nuée sur la montagne ; et il y eut un grand bruit de cor, si bien que tout le peuple du camp trembla.

17 Et Mehushua conduisit le peuple hors du camp à la rencontre du Créateur ; et ils se tinrent au pied de la montagne.

18 Alors tout le mont S'neah fuma, parce que le Créateur y était descendu dans le feu ; et la fumée montait comme la fumée d'une fournaise, et toute la montagne tremblait fortement.

19 Et tandis que le son du cor devenait de plus en plus fort, Méhu'shua parla, et UL lui répondit d'une voix.

20 Et quand le Créateur descendit sur le mont S'neah, au sommet de la montagne, il appela Mehu'shua au sommet de la montagne ; et Méhu'shua monta.

21 Alors le Créateur dit à Mehu'shua : Descends, prévien les gens, de peur qu'ils ne dépassent les limites du Créateur pour voir, et que beaucoup d'entre eux ne périssent.

22 Maintenant, que soient sanctifiés aussi les prêtres qui viennent au Créateur, afin que le Créateur ne tombe pas sur eux.

23 Méhu'shua répondit à UL : Le peuple ne pourra pas monter au mont S'neah, parce que tu nous as avertis en disant : Fixe des limites autour de la montagne et sanctifie-la.

24 Et le Créateur lui dit : Va, descends ; alors tu monteras, et Aaron avec toi ; Cependant, les prêtres et le peuple ne franchissent pas les limites pour monter vers le Créateur, de peur qu'il ne les attaque.

25 Alors Méhouchoua descendit vers le peuple et leur rapporta ceci.

CHAPITRES ■ LIVRES

[EX] SHUA'MOS 20

1 Alors le Créateur prononça toutes ces paroles, disant :

2 Je suis le Créateur, ton UL, qui t'ai fait sortir du pays d'Égypte, de la maison de servitude.

3 Vous n'aurez pas d'idoles devant moi.

4 Tu ne te feras pas d'image sculptée, ni aucune représentation de quoi que ce soit de ce qui est dans le ciel en haut, ou de ce qui est sur la terre en bas, ou de ce qui est dans les eaux sous la terre.

5 Tu ne te prosterner pas devant eux et tu ne les serviras pas ; car moi, le Créateur, votre UL, je suis un Créateur jaloux, visitant l'iniquité des pères sur les enfants jusqu'à la troisième et quatrième génération de ceux qui me haïssent.

6 et fais miséricorde à des milliers de ceux qui m'aiment et qui gardent MES voies .

7 Tu ne prendras pas le nom d'UL'HIM en vain ; car UL ne tiendra pour innocent personne qui prend un tel nom en vain.

8 Souvenez-vous du jour du Chabbat/samedi, pour le sanctifier.

9 Tu travailleras six jours et tu feras tout ton ouvrage ;

10 mais le septième jour est le chabbat/samedi du Créateur, votre UL. Ce jour-là, vous ne ferez aucun travail rémunéré, ni vous, ni votre fils, ni votre fille, ni votre serviteur, ni votre servante, ni votre bétail, ni l'étranger qui est dans vos portes.

11 Car en six jours le Créateur a fait le ciel et la terre, la mer et tout ce qu'ils contiennent, et le septième jour il s'est reposé ; C'est pourquoi le Créateur a béni le jour du Chabbat/samedi et l'a sanctifié.

12 Honore ton père et ta mère, afin que tes jours soient longs dans le pays que le Créateur, ton UL, te donne.

13 Tu ne tueras pas.

14 Tu ne commettras pas d'adultère.

15 Tu ne voleras pas.

16 Tu ne porteras pas de faux témoignage contre ton prochain.

17 Tu ne convoiteras pas la maison de ton prochain, tu ne convoiteras pas la femme de ton prochain, ni son serviteur, ni sa servante, ni son bœuf, ni son âne, ni rien de ce qui appartient à ton prochain.

18 Or tout le peuple vit le tonnerre, les éclairs et le son du cor, et la montagne fumait ; et quand les gens le virent, ils tremblèrent et se tinrent à distance.

19 Et ils dirent à Mehushua : Parle-nous toi-même, et nous écouterons ; mais que le Créateur ne nous parle pas, de peur que nous ne mourrions.

20 Méhouchoua répondit au peuple : N'ayez pas peur, car le Créateur est venu pour vous éprouver et pour que sa crainte soit devant vous, afin que vous ne péchiez pas.

21 Le peuple se tenait donc à distance ; Mehu'shua, cependant, atteignit les épaisses ténèbres où se trouvait le Créateur.

22 Alors le Créateur dit à Mehu'shua : Voici ce que tu diras aux enfants de Yaoshor'ul : Vous avez vu que je vous ai parlé du ciel.

23 Vous ne ferez pas d'idoles avec moi ; vous ne vous fabriquerez pas d'idoles d'argent ni d'idoles d'or.

24 Tu me feras un autel de terre, et sur lui tu sacrifieras tes holocaustes, tes sacrifices de paix, tes brebis et tes boeufs. Partout où je me souviens de mon nom, je viendrai à toi et je te bénirai.

25 Et si vous me faites un autel de pierres, vous ne le bâtirez pas en pierres de taille ; car si vous levez votre ciseau dessus, vous le profanerez.

26 Tu ne monteras pas non plus par des marches à mon autel, de peur que ta nudité n'y soit exposée.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Ex] SHUA'MOS 21

1 Voici les statuts que tu leur proposeras :

2 Si vous achetez un serviteur hébreu, il servira six ans ; mais le septième recevra de l'argent gratuitement.

3 S'il entre seul, il sortira seul ; s'il a une femme, alors sa femme viendra avec lui.

4 Si son maître lui a donné une femme et qu'elle lui ait donné des fils ou des filles, la femme et ses enfants appartiendront à son maître et il sortira seul.

5 Mais si ce serviteur dit expressément : J'aime mon maître, ma femme et mes enfants, je ne veux pas être libre ;

6 alors son maître le conduira devant les juges, et l'amènera à la porte, ou au montant de la porte, et son maître lui percera l'oreille avec un poinçon ; et il te servira pour toujours.

7 Si un homme vend sa fille pour être servante, elle ne sortira pas comme font les servantes.

8 Si elle ne plaît pas à son maître, au point qu'il ne l'épouse pas, il permettra qu'elle soit rachetée ; le vendre à un étranger, il ne pourra pas le faire, puisqu'il a usé de fraude à son égard.

9 Mais s'il la marie à son fils, il traitera avec elle selon le droit des filles.

10 S'il en prend une autre, il ne diminuera ni sa nourriture, ni ses vêtements, ni ses droits conjugaux.

11 Et s'il ne remplit pas ces trois obligations, elle partira gratuitement, sans donner d'argent.

12 Quiconque frappe un homme jusqu'à ce qu'il meure sera certainement mis à mort.

13 Mais si vous ne le guettez pas, mais que le Créateur le livre entre ses mains, je vous assignerai un endroit où il s'enfuira.

14 Mais si quelqu'un s'élève volontairement contre son prochain pour le tuer par trahison, vous l'enlèverez de mon autel, afin qu'il meure.

15 Celui qui blessera son père ou sa mère sera certainement tué.

16 Quiconque vole un homme et le vend, ou même s'il est trouvé entre ses mains, sera certainement mis à mort.

17 Celui qui maudira son père ou sa mère sera certainement mis à mort.

18 Si deux hommes se battent et que l'un frappe l'autre avec une pierre ou avec son poing, et que celui-ci ne meure pas mais tombe sur le lit,

19 S'il se relève et marche dehors avec son bâton, celui qui l'a frappé sera absous ; Cela ne fera que lui rembourser le temps perdu et garantir sa guérison complète.

20 Si quelqu'un frappe avec un bâton son serviteur, homme ou femme, et qu'il meure sous sa main, il sera certainement puni;

21 mais s'il survit un jour ou deux, il ne sera pas puni ; parce que c'est votre argent.

22 Si des hommes se battent et que l'un d'eux blesse une femme enceinte et la fait avorter, mais qu'il n'en résulte aucun autre mal, il sera certainement condamné à une amende selon ce que lui impose le mari de la femme, et il paiera selon le jugement des juges. . ;

23 mais s'il en résulte un malheur, tu donneras vie pour vie,

24 œil pour œil, dent pour dent, main pour main, pied pour pied,

25 brûlure pour brûlure, blessure pour blessure, coup pour coup.

26 Si quelqu'un blesse l'œil de son serviteur ou celui de sa servante et le rend aveugle, il le laissera libre à cause de son œil.

27 De même, s'il arrache la dent de son serviteur ou la dent de sa servante, il le laissera libre à cause de la dent.

28 Si un bœuf frappe un homme ou une femme et qu'il meure, le bœuf sera certainement lapidé et sa chair ne sera pas mangée ; mais le propriétaire du bœuf sera acquitté.

29 Mais si le bœuf était autrefois un animal violent, et que son propriétaire, averti, ne le gardait pas, le bœuf, s'il tue un homme ou une femme, sera lapidé, et son propriétaire sera aussi tué.

30 Si une rançon lui est imposée, il donnera en rançon pour sa vie tout ce qui lui sera imposé ;

31 Que le bœuf ait encorné un fils ou une fille, c'est selon ce jugement qui lui sera rendu.

sicles d'argent seront donnés à son Créateur, et le bœuf sera lapidé.

33 Si quelqu'un découvre une fosse, ou si quelqu'un creuse une fosse et ne la couvre pas, et qu'un bœuf ou un âne y tombe,

34 le propriétaire de la fosse donnera une compensation ; Il le paiera en espèces au propriétaire de l'animal mort, mais ce sera le vôtre.

35 Si le bœuf de quelqu'un tue le bœuf de son prochain, ils vendront le bœuf vivant et partageront entre eux l'argent de la vente, et le bœuf mort se partagera également entre eux.

36 Ou si l'on sait que le bœuf avait l'habitude de sangler, et que son propriétaire ne l'a pas gardé, il paiera certainement bœuf pour bœuf, mais le mort sera à toi.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Ex] SHUA'MOS 22

1 Si quelqu'un vole un bœuf (ou un mouton) et le tue ou le vend, il paiera cinq bœufs pour un bœuf, et quatre moutons pour un mouton.

2 Si un voleur est trouvé par effraction dans une maison et qu'il est frappé au point de mourir, celui qui l'a frappé ne sera pas sujet au sang ;

3 mais si le soleil s'est levé sur le voleur, celui qui l'a frappé sera coupable de sang. Le voleur donnera certainement une compensation ; s'il ne possède rien, il sera alors vendu pour son vol.

4 Si l'objet volé est retrouvé vivant dans sa main, que ce soit un bœuf, ou un âne, ou un mouton, il paiera le double.

5 Si quelqu'un fait paître son animal dans un champ ou dans une vigne, et s'il laisse aller son animal et qu'il pisse dans le champ d'autrui, il restituera le meilleur de son champ et du meilleur de sa vigne.

6 Si un feu se propage et attrape les épines, et que les gerbes de blé, ou la moisson, ou le champ soient détruits, celui qui a allumé le feu donnera certainement une compensation.

7 Si quelqu'un donne de l'argent ou des objets à garder à son prochain, et que ces objets soient volés dans la maison de cet homme, le voleur, s'il est trouvé, paiera le double.

8 Si le voleur n'est pas retrouvé, le propriétaire de la maison se présentera devant les juges pour vérifier s'il n'a pas mis la main sur le bien de son voisin.

9 Dans tout cas de transgression, qu'il s'agisse d'un bœuf, ou d'un âne, ou d'un mouton, ou d'un vêtement, ou de toute chose perdue que quelqu'un dira être à lui, la cause des deux parties sera portée devant les juges ; celui que les juges condamneront paiera le double à son prochain.

10 Si quelqu'un donne à son prochain un âne, ou un bœuf, ou un mouton, ou tout autre animal à garder, et que celui-ci meure, ou est estropié, ou soit emporté, et que personne ne le voie,

11 alors il y aura un serment du Créateur entre eux deux, pour voir si le gardien n'a pas mis la main sur les biens de son prochain ; et le propriétaire acceptera le serment, et l'autre ne restituera pas.

12 Si toutefois l'animal lui a été volé, il le rendra à son propriétaire.

13 S'il a été déchiré, il en rendra témoignage ; ne fournira pas d'indemnisation pour les personnes déchirées.

14 Si quelqu'un demande à emprunter un animal à son voisin, et qu'il soit endommagé ou meure, en l'absence de son propriétaire, il donnera certainement une compensation ;

15 si le propriétaire est présent, l'autre ne donnera pas d'indemnité ; s'il a été loué, le locataire sera responsable de tout dommage.

16 Si quelqu'un séduit une vierge qui n'est pas fiancée et couche avec elle, il paiera certainement la dot pour elle et la prendra pour femme.

17 Si son père refuse catégoriquement de le lui donner, il paiera en argent la dot des vierges.

18 Tu ne permettras pas à une sorcière de vivre.

19 Quiconque couche avec un animal sera certainement tué.

20 Quiconque sacrifie à une idole, sauf au Créateur seulement, sera tué.

21 Vous ne maltraiterez pas l'étranger et vous ne l'opprimerez pas ; car vous étiez étrangers au pays d'Égypte.

22 Tu n'affligeras ni veuve ni orphelin.

23 Si vous les affligez d'une manière ou d'une autre et qu'ils crient vers moi, j'entendrai certainement leur cri ;

24 et ma colère s'enflammera, et je te tuerai par l'épée ; vos femmes seront veuves et vos enfants seront orphelins.

25 Si vous prêtez de l'argent à mon peuple, aux pauvres qui sont avec vous, vous ne les traiterez pas comme un créancier ; Vous n'imposerez pas d'intérêts dessus.

26 Même si tu prends en gage les vêtements de ton prochain, tu le lui rendras avant le coucher du soleil ;

27 parce que c'est la seule couverture dont il dispose ; c'est la robe de ta peau ; où se coucherait-il ? Quand donc vous m'invoquerez, je vous écouterai, car je suis miséricordieux.

28 Tu ne maudiras pas les juges, ni le gouverneur de ton peuple.

29 Vous ne tarderez pas à apporter des offrandes de vos récoltes et de vos pressoirs. Tu me donneras le premier-né de tes enfants.

30 Voici ce que vous ferez de vos bœufs et de vos brebis ; Le veau restera avec sa mère pendant sept jours ; le huitième jour tu me le donneras.

31 Vous serez pour moi des hommes saints ; c'est pourquoi vous ne mangerez pas de viande déchirée dans les champs ; tu le jetteras aux chiens.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Ex] SHUA'MOS 23

1 Tu ne feras pas de fausse rumeur, et tu ne concluras pas un accord avec le méchant pour être un témoin injuste.

2 Vous ne suivrez pas la foule pour faire le mal ; vous ne témoignerez pas non plus dans une affaire, suivant la majorité, pour pervertir la justice ;

3 Tu ne favoriseras même pas les pauvres dans leur quête.

4 Si tu trouves perdu le bœuf ou l'âne de ton ennemi, tu le ramèneras à coup sûr.

5 Si tu vois l'âne de celui qui te hait étendu sous son fardeau, tu ne passeras pas ; Vous l'aidez certainement à le soulever.

6 Tu ne porteras pas atteinte au droit de ton pauvre dans sa demande.

7 Gardez-vous d'accuser fausement, et vous ne tuerez pas l'innocent et le juste ; car je ne justifierai pas les méchants.

8 Vous n'accepterez pas non plus de corruption, car la corruption aveugle ceux qui voient et pervertit les paroles des justes.

9 Et tu n'opprimeras pas un étranger ; car vous connaissez le cœur de l'étranger, parce que vous étiez étrangers au pays d'Égypte.

10 Pendant six ans tu sèmeras ta terre et tu en récolteras les fruits ;

11 mais la septième année, tu le laisseras reposer et en jachère, afin que les pauvres de ton peuple puissent manger, et que les bêtes des champs mangent ce qu'elles laisseront. C'est ce que vous ferez de votre vigne et de votre oliveraie.

12 Tu feras ton travail pendant six jours, mais le septième jour tu te reposeras ; afin que ton bœuf et ton âne se reposent, et que le fils de ton esclave et de l'étranger se repose.

13 Dans tout ce que je vous ai dit, soyez attentif. Vous ne mentionnerez même pas les noms des idoles ; leur nom ne sortira peut-être jamais de votre bouche.

14 Tu me célébreras une fête trois fois par an :

15 Vous observerez la fête des pains sans levain : pendant sept jours vous mangerez des pains sans levain, comme je vous l'ai commandé, au temps fixé au mois d' *Abib* , parce que c'est pendant ce mois que vous êtes sorti d'Égypte ; et que personne ne se présente devant moi les mains vides ;

16 Vous célébrerez aussi la fête de la moisson, les prémices de votre travail, que vous aurez semées dans les champs ; Vous célébrerez également la fête des moissons à la fin de l'année, lorsque vous aurez récolté dans les champs les fruits de votre travail.

17 Trois fois par an, tous vos hommes comparaitront devant UL, le Créateur.

18 Vous n'offrirez pas le sang de mon sacrifice avec du pain levé, et la graisse de mon festin ne restera pas pendant la nuit.

19 Vous apporterez les prémices des prémices de votre pays à la Maison d'UL'HIM, votre UL. Tu ne feras pas bouillir un chevreau dans le lait de sa mère.

20 UL'HIM dit : Voici, j'envoie un Molaok/Angé devant toi, pour te garder tout au long du chemin, et pour te conduire au lieu que j'ai préparé pour toi.

21 Soyez vigilants devant LUI et écoutez sa voix ; ne vous rebellez pas contre LUI , car il ne vous pardonnera pas votre rébellion ; car C'EST LÀ QUE réside MON NOM .

22 Mais si vous écoutez vraiment SA voix et faites tout ce qu'il dit, alors je serai l'ennemi de vos ennemis et l'adversaire de vos adversaires.

23 Car mon Molaok/Ange marchera devant vous et vous amènera au pays des Amoréens, des Hittites, des Phéréziens, des Cananéens, des Héviens et des Yebusites ; et je les anéantirai.

24 Vous ne vous prosternerez pas devant leurs idoles, vous ne les servirez pas et vous ne ferez pas selon leurs œuvres ; Mais vous les renverserez complètement et briserez complètement leurs colonnes.

25 Tu serviras donc le Créateur, ton UL, et il bénira ton pain et ton eau ; et j'ôterai la maladie du milieu de vous.

26 Dans ton pays, il n'y aura pas de femme avortée ou stérile ; Je compléterai le nombre de vos jours.

27 J'enverrai devant toi ma terreur, je mettrai en confusion tous les peuples dans le pays desquels tu entres, et je ferai tourner le dos à toi tous tes ennemis.

28 J'enverrai aussi des frelons devant toi, et ils chasseront devant toi les Héviens, les Cananéens et les Hittites.

29 Je ne les chasserai pas en un an, de peur que le pays ne devienne un désert et que les bêtes sauvages des champs ne se multiplient contre vous.

30 Peu à peu, je les chasserai devant toi, jusqu'à ce que tu te multiplies et que tu possèdes le pays.

31 Et je fixerai vos frontières depuis la mer Rouge jusqu'à la mer des Philistins, et depuis le désert jusqu'au fleuve ; car je livrerai entre tes mains les habitants du pays, et tu les chasseras de devant toi.

32 Vous ne conclurez aucune alliance avec eux ni avec leurs idoles.

33 Ils n'habiteront pas dans ton pays, de peur qu'ils ne te fassent pécher contre moi ; car si vous servez leurs idoles, ce sera certainement un piège pour vous.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Ex] SHUA'MOS 24

1 Alors le Créateur dit à Mehu'shua : Montez vers le Créateur, vous et Aharon, Naodab et Abiuh, et soixante-dix des anciens de Yaoshor'ul, et adorez de loin.

2 Seul Mehu'shua atteindra le Créateur ; ceux-là, les autres ne s'approcheront pas ; et le peuple ne montera pas avec lui.

3 Alors Méhouchoua vint et rapporta au peuple toutes les paroles du Créateur et toutes les prescriptions ; Alors tout le peuple répondit d'une seule voix : Tout ce que le Créateur a dit, nous le ferons.

4 Alors Mehu'shua écrivit toutes les paroles du Créateur, et se levant de bon matin, il bâtit un autel au pied de la montagne, et douze colonnes, selon les douze tribus de Yaoshor'ul,

5 et il envoya certains jeunes gens des fils de Yaosh-or'ul, qui offraient des holocaustes et sacrifiaient des bœufs en offrande de paix au Créateur.

6 Et Mehushua prit la moitié du sang et la mit dans des bassins ; et l'autre moitié du sang répandu sur l'autel.

7 Il prit aussi le livre de l'alliance et le lut devant le peuple ; et le peuple dit : Tout ce que le Créateur a dit, nous le ferons et nous obéirons.

8 Alors Méhouchoua prit ce sang, le répandit sur le peuple et dit : Voici le sang de l'alliance que le Créateur a conclue avec vous concernant toutes ces choses.

9 Alors Mehu'shua et Aharon, Naodab et Abiuh, et soixante-dix des anciens de Yaoshor'ul montèrent,

10 et ils virent l'UL de Yaoshor'ul, et sous leurs pieds il y avait comme un trottoir de pierre de saphir, qui ressemblait au ciel lui-même dans sa pureté.

11 Le Créateur, cependant, n'a pas étendu sa main contre les nobles des enfants de Yaoshor'ul ; ils virent le Créateur, mangèrent et burent.

12 Alors le Créateur dit à Mehu'shua : Monte vers moi sur la montagne et attends là ; et je vous donnerai des tables de pierre, et la loi, et les commandements que j'ai écrits, pour les enseigner.

13 Et Méhouchoua se leva avec Yaosh/Josué, son serviteur, et monta à la montagne du Créateur,

14 ayant dit aux anciens : Attendez-nous ici jusqu'à ce que nous revenions vers vous ; voici, Aaron et Hur restent avec toi ; Toute personne ayant des questions les contactera.

15 Et quand Mehushua monta sur la montagne, la nuée couvrit la montagne.

16 La gloire du Créateur reposa également sur le mont S'neah, et la nuée le couvrit pendant six jours ; et le septième jour, du milieu de la nuée, le Créateur appela Mehu'shua.

17 Or l'apparition de la gloire du Créateur était comme un feu dévorant au sommet de la montagne, aux yeux des fils de Yaoshor'ul.

18 Mais Mehushua entra au milieu de la nuée, après être monté sur la montagne ; et Mehushua resta sur la montagne quarante jours et quarante nuits.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Ex] SHUA'MOS 25

1 Alors le Créateur dit à Mehu'shua :

2 Parle aux fils de Yaoshor'ul pour qu'ils m'apportent une offrande élevée ; de tout homme dont le cœur est volontaire, vous recevrez mon offrande élevée.

3 Et voici l'offrande élevée que vous prendrez d'eux : de l'or, de l'argent, du bronze,

4 étoffe bleue, pourpre, écarlate, lin fin, poil de chèvre,

5 peaux de mouton teintes en rouge, peaux de dauphin, bois d'acacia,

6 de l'huile pour la lumière, des épices pour l'huile d'onction et pour l'encens doux,

7 pierres d'onyx et des pierres de sertissage pour l' *éphod* et pour le pectoral.

8 Et ils feront de moi un sanctuaire, pour que J'HABITE parmi eux.

9 Vous ferez selon tout ce que je vous montrerai pour le modèle du tabernacle et pour le modèle de tous ses meubles.

10 Ils feront aussi une arche en bois d'acacia ; sa longueur sera de deux *coudées et demie*, sa largeur d' une *coudée et demie* et sa hauteur d'une *coudée et demie*.

11 Et tu le couvriras d'or pur, à l'intérieur et à l'extérieur ; et tu feras dessus un cadre d'or tout autour ;

12 et tu fondras pour elle quatre anneaux d'or, que tu mettras aux quatre coins ; deux anneaux d'un côté et deux de l'autre.

13 Tu feras aussi des bâtons en bois d'acacia, que tu couvriras d'or.

14 Tu placeras les barres dans les anneaux sur les côtés de l'arche, pour transporter l'arche avec elles.

15 Les barres resteront dans les anneaux de l'arche ; ils ne lui seront pas enlevés.

16 Et tu mettras dans l'arche le témoignage que je te donnerai.

17 Tu feras aussi un propitiatoire en or pur ; sa longueur sera de deux *coudées et demie* et sa largeur d'une *coudée et demie* .

18 Tu feras aussi deux chérubins d'or ; Tu les feras d'or battu aux deux extrémités du propitiatoire.

19 Tu feras un chérubin à une extrémité, et l'autre chérubin à l'autre extrémité ; tu feras d'une seule pièce avec le propitiatoire les chérubins aux deux extrémités.

20 Les chérubins étendront leurs ailes sur le propitiatoire, le couvrant de leurs ailes, leurs faces se faisant face ; les visages des chérubins seront tournés vers le propitiatoire.

21 Et tu placeras le propitiatoire sur l'arche ; et tu mettras dans l'arche le témoignage que je te donnerai.

22 Et là, j'irai vers vous, et du haut du propitiatoire, entre les deux chérubins qui sont sur l'arche du témoignage, je vous parlerai de tout ce que je vous commanderai concernant les enfants de Yahoshor'ul.

23 Tu feras aussi une table en bois d'acacia ; sa longueur sera de deux *coudées*, sa largeur d'une *coudée* et sa hauteur d'une *coudée et demie* ;

24 Tu le couvriras d'or pur, et tu feras un cadre d'or tout autour.

25 Tu feras aussi autour de lui une bordure de quatre doigts de large, et tu feras un cadre d'or tout autour de la bordure.

26 Tu lui feras aussi quatre anneaux d'or, et tu mettras les anneaux aux quatre coins, qui seront sur les quatre pieds.

27 À côté de la garnison seront les anneaux, qui serviront de place aux barres pour porter la table.

28 Tu feras ces barres en bois d'acacia, et tu les couvriras d'or ; et la table sera prise par eux.

29 Tu feras aussi leurs plats, leurs cuillères, leurs cruches et leurs coupes pour offrir les libations ; Tu les feras d'or pur.

30 Et tu mettras sur la table les pains de proposition devant moi pour toujours.

31 Tu feras aussi un chandelier d'or pur ; le chandelier sera en or battu, ainsi que son socle et son fût ; leurs coupes, leurs calices et leurs corolles ne feront qu'un avec lui.

32 Et de ses côtés sortiront six bras : trois d'un côté et trois de l'autre.

33 Dans un bras, il y aura trois coupes en forme de fleurs d'amandier, avec un calice et une corolle ; aussi sur l'autre bras trois coupes en forme de fleurs d'amandier, avec un calice et une corolle ; C'est ainsi que seront réalisés les six bras qui sortent du chandelier.

34 Mais sur le fût central, il y aura quatre coupes en forme de fleurs d'amandier, avec leurs coupes et leurs corolles,

35 et une coupe sous deux bras, la tige formant une seule pièce ; un autre calice sous deux autres bras, d'une seule pièce avec la tige ; et un autre calice sous deux autres bras, d'une seule pièce avec la tige ; il en sera de même pour les six bras qui sortent du chandelier.

36 Ses coupes et ses bras feront corps avec la tige ; le tout sera en or pur.

37 Tu lui feras aussi sept lampes, qui seront allumées pour éclairer devant lui.

38 Leurs cendriers et cendriers seront en or pur.

39 Le chandelier et tous ses ustensiles seront fabriqués avec un *talent d'or pur*.

40 Prenez donc soin de les faire selon le modèle qui vous a été montré sur la montagne.

CHAPITRES ■ LIVRES

[EX] SHUA'MOS 26

1 Tu feras le tabernacle de dix tentures de fin lin retors, et d'étoffe bleue, pourpre et cramoisi ; tu les feras avec des chérubins, ouvrage d'artisan.

2 La longueur de chaque tapis sera de vingt-huit *coudées* et la largeur de quatre *coudées* ; tous les rideaux seront de la même taille.

3 Cinq rideaux seront entrelacés l'un à l'autre ; et les cinq autres seront liés de la même manière.

4 Tu feras des passants d'étoffe bleue au bord du dernier rideau du premier groupe ; et tu feras de même sur le bord du premier tapis du deuxième groupe ;

5 à savoir, cinquante passants au bord d'un tapis, et cinquante passants au bord de l'autre ; les boucles seront opposées les unes aux autres.

6 Tu feras cinquante agrafes d'or, et tu attacheras les rideaux ensemble ; ainsi le tabernacle deviendra un tout.

7 Tu feras aussi des rideaux de poil de chèvre, pour servir de tente au-dessus du tabernacle ; Tu feras onze de ces rideaux.

8 La longueur de chaque tapis sera de trente *coudées*, et la largeur de chaque tapis sera de quatre *coudées* ; les onze rideaux seront de même dimension.

9 Et tu rassembleras cinq rideaux dans un groupe, et les six autres rideaux dans un autre groupe ; et tu replieras le sixième tapis devant la tente.

10 Et tu feras cinquante passants au bord du dernier tapis du premier groupe, et cinquante autres passants au bord du premier tapis du deuxième groupe.

11 Tu feras aussi cinquante agrafes en bronze, et tu placeras les agrafes dans les boucles, et tu joindras la tente ensemble pour qu'elle ne fasse qu'une.

12 Et le reste des rideaux de la tente, c'est-à-dire le demi-rideau qui reste, sera suspendu au fond du tabernacle.

13 Et la *coudée* qui restera de chaque côté et de l'autre dans la longueur des tentures de la tente, pendra de chaque côté et de l'autre du tabernacle, pour le couvrir.

14 Tu feras aussi pour la tente une couverture de peaux de bédouins teintes en rouge, et par-dessus une couverture de peaux de dauphins.

15 Tu feras aussi les planches du tabernacle en bois d'acacia, qui seront placées verticalement.

16 La longueur de chaque planche sera de dix *coudées* et sa largeur d'une *coudée et demie*.

17 Chaque planche aura deux planches reliées entre elles par des poutres ; C'est ce que tu feras de toutes les planches du tabernacle.

18 Quand tu feras les planches du tabernacle, tu en feras vingt pour le côté sud.

19 Tu feras aussi quarante bases d'argent sous les vingt planches ; deux socles sous une planche, pour ses deux tenons, et deux socles sous une autre, pour ses deux tenons.

20 Et pour l'autre côté du tabernacle, celui qui fait face au nord, tu feras vingt planches,

21 avec ses quarante bases d'argent; deux bases sous une planche et deux sous une autre.

22 Et pour le côté arrière du tabernacle, celui qui fait face à l'ouest, tu feras six planches.

23 Tu feras aussi deux planches pour les coins du tabernacle, à l'arrière.

24 En dessous, ils seront doubles, de même s'étendant tout entiers jusqu'au premier anneau en haut ; C'est ce qui sera fait avec les deux planches ; ils le seront pour les deux coins.

25 Il y aura huit planches avec leurs seize socles d'argent : deux socles sous une planche et deux sous une autre.

26 Tu feras aussi des barres en bois d'acacia; cinq pour les planches d'un côté du tabernacle,

27 et cinq pour les planches de l'autre côté du tabernacle, ainsi que l'huile pour le luminaire, les aromates pour l'huile d'onction et pour l'occident.

28 La poutre centrale passera par le milieu des planches, d'un bout à l'autre.

29 Et tu couvriras d'or les planches, et tu feras leurs anneaux d'or, comme emplacements pour les barres ; tu couvriras aussi les lingots d'or.

30 Ensuite tu dresseras le tabernacle selon le modèle qui te sera montré sur la montagne.

31 Tu feras aussi un voile de bleu, de pourpre et de cramoisi, et du fin lin retors ; avec les chérubins, l'ouvrage d'artisan sera fait ;

32 et tu le suspendras à quatre colonnes de bois d'acacia recouvertes d'or ; leurs fermoirs seront d'or, sur quatre bases d'argent.

33 Tu accrocheras le voile sous les attaches, et tu porteras l'arche du témoignage à l'intérieur du voile ; Ce voile vous séparera entre le lieu saint et le saint des saints.

34 Tu placeras le propitiatoire sur l'arche du témoignage dans le saint des saints ;

35 Tu placeras la table en dehors du voile, et le chandelier devant la table, vers le côté sud du tabernacle ; et tu dresseras la table vers le nord.

36 Et tu feras pour l'entrée de la tente une tenture en bleu, pourpre et cramoisi, et en fin lin retors, ouvrage de brodeur.

37 Et pour le rideau, tu feras cinq colonnes en bois d'acacia, recouvertes d'or (leurs attaches seront aussi en or), et tu fondras pour elles cinq bases d'airain.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Ex] SHUA'MOS 27

1 Tu feras aussi l'autel en bois d'acacia ; La longueur sera de cinq *coudées*, la largeur sera de cinq *coudées* (*l'autel sera carré*) et la hauteur sera de trois *coudées*.

2 Et tu feras ses cornes à ses quatre coins ; ses extrémités formeront une seule pièce avec l'autel ; et tu le couvriras de bronze.

3 Tu lui feras aussi des cendriers pour recueillir ses cendres, des pelles, des bassins, des fourchettes et des braseros ; tu feras tous ses ustensiles en bronze.

4 Tu lui feras aussi un tamis d'airain en forme de filet, et tu feras pour ce filet quatre anneaux d'airain à ses quatre coins,

5 et tu le mettras sous le bord autour de l'autel, de manière que le filet atteigne le milieu de l'autel.

6 Tu feras aussi des poteaux pour l'autel, des poteaux en bois d'acacia, et tu les couvriras d'airain.

7 Les barres seront placées dans les anneaux et seront de chaque côté de l'autel lorsqu'il sera pris.

8 Tu le feras creux avec des planches ; comme cela vous a été montré sur la montagne, ils feront ainsi.

9 Tu feras aussi le parvis du tabernacle. Du côté du midi, le parvis aura des tentures de fin lin retors, longues de cent *coudées*.

10 Ses colonnes seront au nombre de vingt et ses bases au nombre de vingt, toutes en bronze ; les attaches des colonnes et leurs attaches seront d'argent.

11 De même, le long du côté nord, il y aura des tentures de cent *coudées* de longueur, et leurs colonnes seront au nombre de vingt et leurs bases seront au nombre de vingt, toutes en bronze ; les attaches des colonnes et leurs attaches seront d'argent.

12 Et dans la largeur du parvis du côté occidental, il y aura des tentures de cinquante *coudées* ; ses colonnes seront au nombre de dix, et ses bases seront au nombre de dix.

13 De même, la largeur du parvis du côté est sera de cinquante *coudées*.

14 Les tentures d'un côté de la porte seront de quinze *coudées* ; trois seront ses piliers, et trois seront ses bases.

les rideaux de l'autre côté seront de quinze *coudées* ; ses piliers seront au nombre de trois, et ses bases seront au nombre de trois.

16 Il y aura aussi à l'entrée du parvis un paravent de vingt *coudées*, en bleu, pourpre et cramoisi, et en fin lin retors, ouvrage de brodeur ; ses piliers seront au nombre de quatre, et ses bases seront au nombre de quatre.

17 Toutes les colonnes du parvis tout autour seront ceintes de bandes d'argent ; leurs fermoirs seront en argent, mais leurs bases seront en bronze.

18 La longueur du parvis sera de cent *coudées*, et sa largeur de cinquante *coudées*, et sa hauteur de cinq *coudées* ; les rideaux seront de fin lin retors ; et les bases des colonnes de bronze.

19 Tous les ustensiles du tabernacle pour tout son service, et tous ses piquets, et tous les piquets du parvis, seront d'airain.

20 Tu ordonneras aux fils de Yaoshor'ul de t'apporter de l'huile d'olive pure, battue, pour le chandelier, afin que la lampe reste allumée continuellement.

21 Dans la tente d'assignation, en dehors du voile qui est devant le témoignage, Aaron et ses fils le tiendront en ordre, du soir jusqu'au matin, devant YAOHUH ; ce sera une loi perpétuelle pour les enfants de Yaoshor'ul à travers leurs générations.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Ex] SHUA'MOS 28

1 Alors tu amèneras vers toi ton frère Aharon, et ses fils avec lui, d'entre les fils de Yaoshor'ul, pour m'administrer la fonction sacerdotale ; à savoir : Aharon, Naodab et Abiuh, U'ozor et Ithamar, les fils d'Aharon.

2 Tu confectionneras des vêtements sacrés pour Aaron, ton frère, pour la gloire et la beauté.

3 Tu parleras à tous les hommes habiles, que j'ai remplis de l'esprit de sagesse, pour confectionner les vêtements d'Aaron pour le sanctifier, afin qu'il puisse m'administrer la fonction sacerdotale.

4 Voici les vêtements qu'ils feront : un pectoral, un *éphod*, un manteau, une tunique brodée, une mitre et une ceinture ; C'est pourquoi ils confectionneront les vêtements sacrés pour Aaron, ton frère, et pour ses fils, afin de m'administrer la fonction sacerdotale.

5 Et ils recevront l'or, le bleu, la pourpre, l'écarlate et le fin lin,

6 et ils feront l' *éphod* en or, bleu, pourpre, cramoisi et fin lin retors, ouvrage de dessinateur.

7 Il aura deux épaulements, joignant ses deux extrémités, afin qu'il soit uni.

8 Et la ceinture finement ouvragée de l' *éphod*, qui sera dessus, formant une seule pièce avec lui, sera d'un travail similaire, en or, en bleu, en pourpre, et en cramoisi, et en fin lin retors.

9 Et tu prendras deux pierres de béryl, et tu graveras dessus les noms des fils de Yaoshor'ul.

10 Six de leurs noms sur une pierre, et les six noms restants sur l'autre pierre, selon l'ordre de leur naissance.

11 D'après l'ouvrage d'un lapidaire, comme la gravure d'un sceau, tu graveras sur les deux pierres les noms des fils de Yaoshor'ul ; vous les ferez avec des montures en or.

12 Et tu placeras les deux pierres sur les épaules de l' *éphod*, pour servir de pierres commémoratives aux enfants de Yaoshor'ul ; ainsi, sur une épaule et sur une autre, Aharon portera leurs noms devant YAOHUH en guise de mémorial.

13 Tu feras aussi des montures en or,

14 et deux chaînes d'or pur ; Vous les ferez comme des cordes, en ouvrage tressé ; et tu attacheras les petites chaînes en ouvrage tissé aux montures.

15 Tu feras aussi le pectoral du jugement, ouvrage d'artisan ; tu feras selon l'œuvre de l' *éphod* ; tu le feras d'or, de bleu, de pourpre, de cramoisi et de fin lin retors.

16 Carré et double, sa longueur sera un empan et sa largeur sera un empan.

17 Et tu le rempliras de pierres à sertir, sur quatre rangées : la première sera d'une cornaline, d'une topaze et d'une émeraude ;

18 la deuxième rangée sera faite d'un grenat, d'un saphir et d'un onyx ;

19 la troisième rangée sera une jacinthe, une agate et une améthyste ;

20 et la quatrième rangée sera composée de chrysolithe, de béryl et de jaspé ; ils seront sertis d'or dans leurs montures.

21 C'est pourquoi les pierres seront selon les noms des fils de Yaoshor'ul, douze selon leurs noms ; ils seront comme une gravure sur un sceau, chacun avec son propre nom, pour les douze tribus.

22 Et tu feras sur le pectoral des chaînes semblables à des cordons, un ouvrage de tressage, d'or pur.

23 Tu feras aussi sur le pectoral deux anneaux d'or, et tu mettras les deux anneaux aux deux extrémités du pectoral.

24 Ensuite tu mettras les deux petites chaînettes d'or tressées dans les deux anneaux aux extrémités du pectoral ;

25 et tu mettras les deux autres extrémités des deux petites chaînes en ouvrage tressé dans les deux montures, et tu les mettras sur les épaules de l' *éphod*, à l'avant de celui-ci.

26 Tu feras deux autres anneaux d'or, et tu les mettras aux deux extrémités du pectoral, sur le bord qui est près du côté intérieur de l' *éphod*.

27 Tu feras encore deux anneaux d'or, et tu les mettras sur les deux épauettes de l' *éphod* , sur le devant, près de la couture, et au-dessus de la ceinture soigneusement taillée de l' *éphod* .

28 Et ils relieront le pectoral, par ses anneaux, aux anneaux de l' *éphod* avec une corde bleue, de sorte qu'il repose sur la ceinture soigneusement confectionnée de l' *éphod* et que le pectoral ne se sépare pas de l' *éphod* .

29 Ainsi Aharon portera les noms des fils de Yahoshor'ul sur le pectoral du jugement sur son cœur, quand il entrera dans le lieu saint, comme un mémorial devant YAOHUH continuellement.

Urim et le *Thummim* dans le pectoral du jugement , afin qu'ils soient sur le cœur d'Aharon lorsqu'il se présentera devant YAOHUH ; ainsi Aharon portera continuellement le jugement des enfants de Yaoshor'ul sur son cœur devant YAOHUH.

31 Tu rendras aussi la robe de l' *éphod* toute bleue.

32 Au milieu, il y aura une ouverture pour la tête ; cette ouverture sera entourée d'une bordure en tissu tissé, comme l'ouverture d'une cote de mailles, afin qu'elle ne se brise pas.

33 Et sur ses bords, tout autour, tu feras des grenades bleues, pourpres et pourpres, et des clochettes d'or, parsemées tout autour.

34 il y aura une cloche d'or et une grenade, et une autre cloche d'or et une autre grenade, il y aura sur les pans de la robe tout autour.

35 Et ce sera sur Aharon quand il fera son service, afin que le son puisse être entendu quand il entrera dans le lieu saint devant YAOHUH et quand il sortira, afin qu'il ne meure pas.

33 Tu feras aussi une plaque d'or pur, et tu graveras dessus comme la gravure d'un sceau : SAINT À YAOHUH.

37 Tu le passeras sur un cordon bleu, de manière à ce qu'il soit sur la mitre ; ce sera juste devant la mitre.

38 Et ce sera sur le front d'Aharon, et Aharon portera l'iniquité des choses saintes que les enfants de Yaoshor'ul ont consacrées dans toutes leurs saintes offrandes ; et cela sera continuellement sur leur front, afin qu'ils puissent être acceptés devant YAOHUH.

39 Tu tisseras aussi la tunique à carreaux de fin lin ; et tu feras la mitre de fin lin ; et tu feras la ceinture, ouvrage de brodeur.

40 Tu feras aussi des tuniques pour les fils d'Aharon ; et tu leur feras des ceintures ; tu leur feras aussi des diadèmes, pour gloire et ornement.

41 Et tu habilleras avec eux Aaron, ton frère, ainsi que ses fils, et tu les oindras, et les consacreras, et les sanctifieras, afin qu'ils me servent dans le sacerdoce.

42 Fais-leur aussi des caleçons de lin pour couvrir leur chair nue ; ils s'étendront depuis les reins jusqu'aux cuisses.

43 Et ils seront sur Aaron et sur ses fils lorsqu'ils entreront dans la tente d'assignation, ou lorsqu'ils viendront à l'autel pour faire le service dans le lieu saint, afin qu'ils ne portent pas l'iniquité et ne meurent pas ; Ce sera une loi perpétuelle pour lui et pour sa postérité après lui.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Ex] SHUA'MOS 29

1 Voici ce que tu leur feras pour les sanctifier, afin qu'ils m'administrent le sacerdoce : Prends un taureau et deux béliers sans défaut,

2 et des pains sans levain, et des gâteaux sans levain, pétris avec de l'huile, et des gâteaux sans levain, enduits d'huile ; tu les feras avec de la fine farine de froment ;

3 et tu les mettras dans un panier, et tu les apporteras dans le panier, avec le taureau et les deux béliers.

4 Ensuite tu amèneras Aaron et ses fils à l'entrée de la tente d'assignation et tu les laveras avec de l'eau.

5 Puis tu prendras les vêtements, et tu mettras sur Aharon la tunique, et le manteau de l' *éphod*, et l' *éphod* lui-même, et le pectoral, et tu ceindras son *éphod* avec la ceinture de sa belle finition ;

6 et tu lui mettras la mitre sur la tête ; et sur la mitre tu placeras la couronne de sainteté ;

7 Ensuite tu prendras l'huile d'onction, tu la verseras sur sa tête et tu l'oindras.

8 Ensuite tu amèneras ses fils et tu revêtiras des tuniques,

9 Et tu ceindras Aaron et ses fils de ceintures, et tu leur attacheras leurs bandeaux. Par statut perpétuel, ils auront le sacerdoce ; Tu consacreras Aaron et ses fils.

10 Tu amèneras le taureau devant la tente d'assignation, et Aaron et ses fils poseront la main sur la tête du taureau ;

11 et tu égorgeras le taureau devant YAHUH à la porte de la Tente d'assignation.

12 Ensuite tu prendras du sang du taureau, et tu le mettras avec ton doigt sur les cornes de l'autel, et tu répandras tout le sang restant au pied de l'autel.

13 Tu prendras aussi toute la graisse qui recouvre les entrailles, l'enveloppe du foie, les deux rognons et la graisse qui est dedans, et tu les brûleras sur l'autel ;

14 mais vous brûlerez hors du camp la chair du taureau, sa peau et ses excréments ; C'est un sacrifice pour le péché.

15 Alors tu prendras un bélier, et Aaron et ses fils poseront leurs mains sur sa tête,

16 et tu tueras le bélier, tu prendras son sang et tu le répandras sur l'autel tout autour ;

17 et tu briseras le bélier en morceaux, et tu laveras ses entrailles et ses pattes, et tu les mettras sur ses morceaux et sur sa tête.

18 Ainsi tu brûleras chaque bélier sur l'autel ; c'est un holocauste pour le Créateur ; C'est une douce odeur, une offrande faite par le feu à YAOHUH.

19 Ensuite tu prendras l'autre bélier, et Aaron et ses fils poseront leurs mains sur sa tête ;

20 et tu tueras le bélier, tu prendras un peu de son sang, et tu le mettras sur le bout de l'oreille droite d'Aharon, et sur le bout de l'oreille droite de ses fils, et sur le pouce de sa main droite, et sur le pouce de sa main droite. de son pied droit ; et tu répandras le sang sur l'autel tout autour.

21 Puis tu prendras du sang qui sera sur l'autel et de l'huile d'onction, et tu en aspergeras sur Aaron, et sur ses vêtements, et sur ses fils, et sur les vêtements de ses fils avec lui ; ainsi sera-t-il sanctifié, ainsi que ses vêtements, ainsi que ses enfants, et les vêtements de ses enfants avec lui.

22 Ensuite tu prendras du bélier la graisse et la grosse queue, la graisse qui recouvre les entrailles et le foie, les deux rognons avec la graisse qui est dessus, et la cuisse droite (car c'est un bélier de consécration),

23 et une miche de pain, un gâteau de pain huilé et un bol de pain de la corbeille de pains sans levain qui sera devant YAHUH,

24 et tu remettras tout entre les mains d'Aharon et entre les mains de ses fils ; et par une offrande de mouvement, vous le présenterez devant YAOHUH.

25 Alors tu le prendras de leurs mains et tu le brûleras sur l'autel comme un holocauste, comme une odeur agréable devant YAHUH ; C'est un holocauste à YAOHUH.

26 Tu prendras aussi la poitrine du bélier de consécration, qui est à Aaron, et tu l'agiteras devant l'Éternel, en offrande agitée ; et ceci sera votre part.

27 Et tu sanctifieras la poitrine de l'offrande agitée et la cuisse de l'offrande élevée, après qu'elles auront été agitées et soulevées, c'est-à-dire celle du bélier de consécration qui appartient à Aaron et à ses fils ;

28 et ceci sera pour Aaron et pour ses fils la part qui revient à jamais aux enfants de Yaoshor'ul, car c'est une offrande ; et une offrande élevée sera de la part des enfants de Yaoshor'ul, des sacrifices de leurs offrandes de paix, une offrande élevée au Créateur.

29 Les vêtements sacrés d'Aaron resteront pour ses fils après lui, pour qu'ils soient oints et saints.

30 Soth/Sept jours, celui de ses fils qui sera prêtre à sa place les revêtira lorsqu'il entrera dans la tente d'assignation pour faire le service dans le lieu saint.

31 Tu prendras aussi le bélier consacré et tu feras bouillir sa chair dans un lieu saint.

32 Et Aaron et ses fils mangeront la chair du bélier et le pain qui est dans le panier, à l'entrée de la tente d'assignation ;

33 et ils mangeront les choses avec lesquelles l'expiation est faite, pour les consacrer et les sanctifier ; mais un étranger ne les mangera pas, car ils sont saints.

34 Et s'il reste jusqu'au matin de la viande consacrée ou du pain, ce qui restera, vous le brûlerez au feu ; On ne le mangera pas, car il est saint.

35 Ainsi tu feras à Aaron et à ses fils selon tout ce que je t'ai commandé ; pendant sept jours tu les consacreras.

36 Tu offriras aussi chaque jour le taureau pour le péché, en expiation ; et tu purifieras l'autel, en faisant l'expiation pour lui ; et tu l'oindras pour le sanctifier.

37 Soth/Sept jours tu feras l'expiation pour l'autel, et tu le sanctifieras ; et l'autel sera très saint ; tout ce qui touche l'autel sera saint.

38 Voici ce que vous offrirez sur l'autel : deux agneaux d'un an, chaque jour, continuellement.

39 Vous offrirez un agneau le matin, et l'autre agneau le soir ;

40 avec un agneau, un dixième d' *épha* de fleur de farine, mélangé avec un quart de *hin* d'huile battue, et en offrande de boisson un quart de *hin* de vin.

41 Et tu offriras l'autre agneau le soir, et tu feras avec lui une offrande de grain comme pour l'offrande du matin, et selon sa libation, pour une agréable odeur ; l'holocauste est destiné au Créateur.

42 Ce sera un holocauste continu parmi vos générations, à l'entrée de la tente d'assignation, devant YAHUH, où je vous rencontrerai, pour y parler avec vous.

43 Et là j'irai vers les enfants de Yaoshor'ul ; et la tente sera sanctifiée par ma gloire ;

44 Je sanctifierai la tente d'assignation et l'autel ; Je sanctifierai aussi Aaron et ses fils, afin qu'ils me servent dans le sacerdoce.

45 J'habiterai parmi les enfants de Yaoshor'ul, et je serai leur UL ;

46 et ils sauront que je suis le Créateur, leur UL, qui les ai fait sortir du pays d'Égypte pour habiter parmi eux ; Je suis le Créateur, votre UL.

CHAPITRES ■ LIVRES

[EX] SHUA'MOS 30

1 Tu feras un autel pour offrir des parfums ; de bois d'acacia vous le ferez.

2 Sa longueur sera d'une *coudée* et sa largeur d'une *coudée* ; sera carré ; et sa hauteur sera de deux *coudées* ; ses extrémités formeront avec lui une seule pièce.

3 Tu le couvriras d'or pur, tant sur sa face supérieure que sur ses parois tout autour et sur ses cornes ; et tu feras autour de lui un cadre doré.

4 Tu lui feras aussi deux anneaux d'or sous son cadre ; dans les deux coins des deux côtés tu les feras ; et ils serviront de lieux pour les poteaux avec lesquels l'autel sera porté.

5 Tu feras aussi les bâtons en bois d'acacia et tu les couvriras d'or.

6 Et tu placeras l'autel devant le voile qui est près de l'arche du témoignage, devant le propitiatoire qui est au-dessus du témoignage, où j'irai vers toi.

7 Et Aaron brûlera sur lui des parfums aromatisés ; chaque matin, quand il mettra les lampes en ordre, il les brûlera.

8 Et quand il allumera les lampes le soir, il les brûlera ; Ce sera un encens éternel devant YAOHUH à travers vos générations.

9 Vous n'y offrirez pas d'encens étranger, ni d'holocauste, ni d'offrande de céréales ; vous ne verserez pas non plus de libations dessus.

10 Et une fois par an, Aaron fera l'expiation sur les cornes de l'autel ; avec le sang du sacrifice d'expiation, il fera l'expiation une fois par an, à travers vos générations ; le plus saint est pour le Créateur.

11 Le Créateur dit à Mehu'shua :

12 Lorsque vous enrôlerez les enfants de Yaoshor'ul pour leur dénombrement, chacun d'eux donnera au Créateur la rançon de sa vie lorsque vous les enrôlerez ; afin qu'il n'y ait pas de peste parmi eux au moment de leur enrôlement.

13 Chacun donnera, lors de son inscription, *un demi-sicle*, selon le *sicle* du sanctuaire (ce *sicle* est de vingt *gueiras*) ; un demi-*shekel* est l'offrande à YAOHUUH.

14 Tous les inscrits, âgés de vingt ans et plus, donneront l'offrande du Créateur.

15 Les riches ne donneront pas plus, et les pauvres ne donneront pas moins d' *un demi-sicle*, lorsqu'ils donneront l'offrande du Créateur, pour faire l'expiation pour vos vies.

16 Et tu prendras l'argent de l'expiation sur les enfants de Yahoshor'ul, et tu l'affecteras au service de la tente d'assignation, afin qu'il serve de mémorial en faveur des enfants de Yaoshor'ul devant YAOHUUH, pour faire l'expiation pour vos vies.

17-19 Et le Créateur dit à Mehu'shua : Tu feras aussi une cuve de bronze avec sa base de bronze, pour un lavabo ; tu le placeras entre la tente d'assignation et l'autel, et tu y verseras de l'eau avec laquelle Aaron et ses fils se laveront les mains et les pieds ;

20 Lorsqu'ils entreront dans la tente d'assignation, ils se laveront avec de l'eau, afin de ne pas mourir, ou lorsqu'ils s'approcheront de l'autel pour faire le service, pour faire une offrande par le feu à YAOHUUH.

21 C'est pourquoi ils se laveront les mains et les pieds, de peur qu'ils ne meurent ; et ceci sera une loi perpétuelle pour lui et pour ses descendants, à travers leurs générations.

22 Le Créateur dit à Mehu'shua :

23 Prenez aussi des épices principales, de la myrrhe la plus pure, cinq cents *sicles*, de la cannelle odorante, la moitié, soit deux cent cinquante *sicles*, de calamus odorant, deux cent cinquante *sicles*,

24 de cassia, cinq cents *sicles*, selon le *sicle* du sanctuaire, et d'huile d'olive, un *hin*.

25 De là tu feras une huile d'onction sainte, un parfum composé selon l'art du parfumeur ; ce sera l'huile sainte pour les onctions.

26 Tu en oindras la tente d'assignation, l'arche du témoignage,

27 la table et tous ses ustensiles, le chandelier et ses ustensiles, l'autel des parfums,

28 l'autel des holocaustes et tous ses ustensiles, l'autel des parfums,

29 Ainsi vous sanctifierez ces choses, afin qu'elles soient très saintes ; tout ce qui les touche sera saint.

30 Tu oindras aussi Aaron et ses fils, et tu les sanctifieras pour qu'ils me servent dans le sacerdoce.

31 Et vous parlerez aux enfants de Yaoshor'ul, en disant : Ceci sera mon huile d'onction sainte pour toutes vos générations.

32 La chair d'aucun homme n'en sera ointe ; vous n'en ferez pas non plus un autre de composition semblable ; C'est sacré, et pour vous ce sera sacré.

33 Tout homme qui compose un parfum pareil, ou qui en oint un étranger, sera retranché de son peuple.

34-35 Et le Créateur dit à Mehu'shua : Prends des épices aromatiques : storax, onycha et galbanum, des épices aromatiques avec de l'encens pur ; de chacun d'eux vous prendrez un poids égal ; et de là tu feras de l'encens, un parfum selon l'art du parfumeur, assaisonné de sel, pur et saint ;

36 et tu en briseras une partie en poussière et tu la déposeras devant le témoignage dans la tente d'assignation où je viendrai vers toi ; Ce sera pour vous une chose très sainte.

37 Or, vous ne ferez pas pour vous l'encens que vous ferez selon cette composition ; il sera saint pour le Créateur.

38 Celui qui fera une chose pareille pour la sentir sera retranché de son peuple.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Ex] SHUA'MOS 31

1 Alors le Créateur dit à Mehu'shua :

2 Voici, j'ai appelé par son nom Bezal'ul, fils d'Uri, fils de Hur, de la tribu de Yahu'dah/Juda,

3 et je le remplis de l'esprit du Créateur concernant la sagesse, l'intelligence, la connaissance et tout métier,

4 pour inventer des œuvres d'art et travailler l'or, l'argent et l'airain,

5 et pour tailler les pierres à sertir, et pour tailler le bois, enfin pour travailler dans tous les métiers.

6 Et voici, j'ai nommé avec lui Alio'ab, fils d'Ahisamach, de la tribu de Dayan/Dan, et j'ai donné la sagesse au cœur de tous les hommes capables, pour qu'ils fassent tout ce que je t'ai commandé,

7 à savoir : la tente d'assignation, l'arche du témoignage, le propitiatoire qui sera dessus, et tous les meubles de la tente ;

8 la table et ses ustensiles, le chandelier d'or pur et tous ses ustensiles, l'autel des parfums,

9 l'autel des holocaustes avec tous ses ustensiles, et la cuve avec son socle ;

10 les vêtements finement tissés, les vêtements sacrés du prêtre Aaron et ceux de ses fils, pour administrer le sacerdoce ;

11 l'huile d'onction et le parfum odoriférant pour le lieu saint ; ils feront selon tout ce que je t'ai commandé.

12 Le Créateur dit à Mehu'shua :

13 Tu parleras aussi aux enfants de Yaoshor'ul, en disant : Vous observerez certainement mes sabbats ; car ceci est un signe entre moi et vous à travers vos générations ; afin que vous sachiez que je suis le Créateur, qui vous sanctifie.

14 C'est pourquoi vous observerez le sabbat, parce qu'il est saint pour vous ; quiconque le profane sera certainement tué ; car quiconque y fera un travail, cette vie sera retranchée du milieu de son peuple.

15 Six jours de travail seront accomplis, mais le septième jour sera le shabbos/samedi de repos solennel, saint pour YAOHUH ; Quiconque travaille le jour du Chabbat/samedi sera certainement tué.

16 Les enfants de Yaoshor'ul observeront donc le sabbat, le célébrant à travers leurs générations comme une alliance perpétuelle.

17 Entre moi et les enfants de Yaoshor'ul, ce sera un signe pour toujours ; car en six jours le Créateur a fait le ciel et la terre, et le septième jour il s'est reposé et a trouvé du rafraîchissement.

18 Et il donna à Mehushua, quand il eut fini de parler avec lui sur le mont S'neah, les deux tables de témoignage, tables de pierre, écrites du doigt du Créateur.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Ex] SHUA'MOS 32

1 Mais quand le peuple vit que Mehushua tardait à descendre de la montagne, ils vinrent vers Aaron et lui dirent : Lève-toi, fais de nous une idole qui marchera devant nous ; car quant à ce Mehu'shua, l'homme qui nous a fait sortir du pays d'Égypte, nous ne savons pas ce qui lui est arrivé.

2 Et Aaron leur dit : Enlevez les boucles d'oreilles en or qui sont aux oreilles de vos femmes, et de vos fils, et de vos filles, et apportez-les-nous.

3 Alors tout le peuple, ôtant les pendants d'or qui étaient à leurs oreilles, les amena à Aaron ;

4 Il les reçut de leurs mains, et avec un ciseau il façonna l'or et en fit un veau en fusion. Alors ils s'écrièrent : Voici, ô Yaoshor'ul, ton idole, qui t'as fait sortir du pays d'Égypte.

5 Et Aaron, voyant cela, bâtit un autel devant le veau, et faisant une proclamation, il dit : Demain, il y aura une fête en l'honneur du Créateur.

6 Le lendemain, ils se levèrent de bon matin, offrirent des holocaustes et apportèrent des offrandes de paix ; et le peuple s'assit pour manger et boire ; puis il s'est levé pour faire une pause.

7 Alors le Créateur dit à Mehu'shua : Va, descends ; parce que ton peuple, que tu as fait sortir du pays d'Égypte, s'est corrompu ;

8 Il s'est vite détourné du chemin que je lui avais commandé ; Ils se firent un veau de fonte, l'adorèrent, lui offrirent des sacrifices et dirent : Voici, ô Yaoshor'ul, ton idole, qui t'as fait sortir du pays d'Égypte.

9 Et le Créateur dit à Mehushua : J'ai observé ce peuple, et voici, c'est un peuple au cou raide.

10 Maintenant donc, laisse-moi tranquille, afin que ma colère s'enflamme contre eux et que je les consume ; et je ferai de toi une grande nation.

11 Mehu'shua, cependant, plaida auprès du Créateur, son UL, et dit : Ô Créateur, pourquoi ta colère s'enflamme-t-elle contre ton peuple, que tu as fait sortir du pays d'Égypte avec une grande force et une main forte ?

12 Pourquoi les Égyptiens parleraient-ils, disant : Il les a fait sortir pour le mal, pour les tuer sur les montagnes et pour les exterminer de la surface de la terre ? Détournez-vous de votre colère ardente et repentez-vous du mal commis contre votre peuple.

13 Souviens-toi d'Abrul'han, de Yatzh'aq et de Yaoshor'ul, tes serviteurs, à qui tu as juré par toi-même, et tu leur as dit : Je multiplierai ta descendance comme les étoiles du ciel, et je leur donnerai tout ce pays qui J'en ai parlé, et ils en hériteront pour toujours.

14 Alors le Créateur se repentit du mal qu'il avait dit qu'il ferait à son peuple.

15 Et Mehushua se retourna et descendit de la montagne, ayant à la main les deux tables du témoignage, tables écrites des deux côtés ; des deux côtés étaient écrits.

16 Et ces tablettes étaient l'œuvre du Créateur ; aussi l'écriture était la même écriture du Créateur, gravée sur les tablettes.

17 Or, lorsque Yaosh entendit la voix du peuple se réjouir, il dit à Mehu'shua : Il y a des cris de guerre dans le camp.

18 Méhouchoua lui répondit : Ce n'est pas le cri du vainqueur, ni le cri du vaincu, mais c'est la voix de ceux qui chantent que j'entends.

19 Lorsqu'il arriva au camp et qu'il vit le veau et la danse, sa colère s'enflamma, et il jeta les planches de ses mains et les brisa en morceaux au pied de la montagne.

20 Puis il prit le veau qu'ils avaient fabriqué et le brûla au feu ; et, le broyant jusqu'à ce qu'il devienne poudre, il le répandit sur l'eau et le donna à boire aux enfants de Yaoshor'ul.

21 Et Méhouchoua demanda à Aaron : Que t'ont fait ces gens, pour que tu leur fasses tomber un si grand péché ?

22 Et Aaron répondit : Que la colère de mon Créateur ne s'enflamme pas ; vous connaissez les gens, combien ils sont enclins au mal.

23 Car ils m'ont dit : Fais de nous une idole qui marchera devant nous ; car quant à ce Mehu'shua, l'homme qui nous a fait sortir du pays d'Égypte, nous ne savons pas ce qui lui est arrivé.

24 Alors je leur dis : Celui qui a de l'or, qu'il l'arrache. Alors ils me l'ont donné ; et je l'ai jeté au feu, et ce veau en est sorti.

25 Lorsque Méhouchoua vit que le peuple n'était pas retenu (parce qu'Aaron l'avait libéré, au grand dérision de ses ennemis),

26 Il se tint à l'entrée du camp et dit : Celui qui est du côté du Créateur, qu'il vienne à moi. Alors tous les fils de Lévi se rassemblèrent autour de lui.

27 Alors il leur dit : Voici ce que dit le Créateur, l'UL de Yaoshor'ul : Chacun pose son épée sur sa cuisse ; et parcourez le camp de porte en porte, et tuez chacun son frère, chacun son ami, chacun son prochain.

28 Et les fils de Lévi firent selon la parole de Mehushua ; Et ce jour-là il tomba du peuple environ trois mille hommes.

29 Car Méhu'shua avait dit : Consacrez-vous aujourd'hui au Créateur ; car chacun sera contre son fils et contre son frère ; afin que le Créateur puisse vous accorder une bénédiction aujourd'hui.

30 Le lendemain, Méhouchoua dit au peuple : Vous avez commis un grand péché ; Maintenant, cependant, je vais monter vers le Créateur ; peut-être ferai-je l'expiation de votre péché.

31 Alors Méhu'shua retourna vers le Créateur et dit : Oh ! Ces gens ont commis un grand péché en se fabriquant une idole en or.

32 Maintenant donc, pardonne leur péché ; ou sinon, efface-moi de ton livre que tu as écrit.

33 Alors UL dit à Méhu'shua : Celui qui a péché contre moi, je l'effacerai de mon livre.

34 Allez maintenant, conduisez ces gens à l'endroit dont je vous ai parlé ; voici, mon Molaok/Ange ira devant toi ; mais le jour de ma visite, je ferai tomber sur eux leur péché.

35 Le Saint béni soit-Il frappa le peuple, parce qu'il avait créé le veau qu'Aharon avait formé.

CHAPITRES ■ LIVRES

[EX] SHUA'MOS 33

1 Et le Créateur dit à Méhu'shua : Va, monte d'ici, toi et le peuple que tu as fait monter du pays d'Égypte, vers le pays au sujet duquel j'ai juré à Abrul'han, à Yatzh'aq et à Yah'kof, disant : Je le donnerai à ta descendance.

2 Et j'enverrai un Molaok/Ange devant toi (et je chasserai les Cananéens, et les Amoréens, et les Hittites, et les Phéréziens, et les Héviens, et les Yebusites),

3 vers un pays où coulent le lait et le miel ; car je ne monterai pas parmi vous, parce que vous êtes un peuple au cou raide ; de peur que je ne te consume en chemin.

4 Et lorsque le peuple apprit cette mauvaise nouvelle, il se mit à pleurer, et aucun d'eux ne revêtit ses ornements.

5 Car le Créateur avait dit à Méhu'shua : Dis aux enfants de Yaoshor'ul : Vous êtes un peuple au cou raide ; Si un seul instant je monte parmi vous, je vous consumerai ; Maintenant donc, ôte tes vêtements, afin que je sache ce que je vais te faire.

6 Alors les fils de Yahoshor'ul se dépouillèrent de leurs ornements, depuis le mont Horeb.

7 Or Méhouchoua prenait la tente et la dressait hors du camp, loin du camp ; et il l'appela la tente d'assignation. Et tous ceux qui cherchaient le Créateur sortaient vers la tente d'assignation, qui était à l'extérieur du camp.

8 Quand Méhouchoua sortit vers la tente, tout le peuple se leva et se tint chacun à l'entrée de sa tente, et regarda Méhouchoua par derrière jusqu'à ce qu'il entre dans la tente.

9 Et lorsque Mehushua entra dans la tente, la colonne de nuée descendit et se tint à l'entrée de la tente ; et le Créateur parla à Méhu'shua.

10 Alors tout le peuple vit la colonne de nuée qui était à l'entrée de la tente, et tout le peuple se leva et adora, chacun à l'entrée de sa tente.

11 Et le Créateur parlait à Mehushua face à face, comme on parle à son ami. Alors Méhouchoua retourna au camp ; mais son serviteur, le jeune homme Yaosh/Joshua, fils de Noun, ne quitta pas la tente.

12 Et Mehushua dit au Créateur : Voici, tu me dis : Fais monter ce peuple ; mais vous ne me faites pas savoir qui vous enverrez avec moi. Tu as dit aussi : Je te connais par ton nom, et tu as trouvé grâce à mes yeux.

13 Si donc j'ai trouvé grâce à tes yeux, je te prie, montre-moi maintenant tes voies, afin que je te connaisse, et que je trouve grâce à tes yeux ; et considère cette nation comme ton peuple.

- 14 Le Créateur lui répondit : J'irai moi-même avec toi et je te donnerai du repos.
15 Alors Méhouchoua lui dit : Si toi-même tu ne veux pas venir avec nous, ne nous fais pas monter d'ici.
16 Comment donc saura-t-on que moi et ton peuple avons trouvé grâce à vos yeux ? N'est-ce pas parce que tu marches avec nous, de sorte que nous serons séparés, moi et ton peuple, de tous les peuples qui sont sur la face de la terre ;
17 Et le Créateur dit à Mehu'shua : Je ferai aussi ce que tu as dit ; parce que tu as trouvé grâce à mes yeux, et je te connais par ton nom.
18 Mehu'shua dit encore : Je te prie, montre-moi ta gloire.
19 Le Créateur lui répondit : Je ferai passer DEVANT TOI TOUTE MA BONTÉ, ET JE te proclamerai MON NOM ; et j'aurai pitié de qui J'AURAI pitié, et J'AURAI compassion de qui J'AURAI pitié.
20 Et il dit : Tu ne pourras pas voir ma face, car personne ne peut voir ma face et vivre.
21 Et le Créateur dit : Voici un endroit près de moi ; ici, sur le rocher, tu te tiendras.
22 Et quand ma gloire passera, je te mettrai dans une fente du rocher, et je te couvrirai de ma main, jusqu'à ce que j'aie passé.
23 Ensuite, quand j'aurai retiré ma main, tu verras mon dos ; mais mon visage ne sera pas vu.

CHAPITRES ■ LIVRES

[EX] SHUA'MOS 34

- 1 Alors le Créateur dit à Mehu'shua : Taille deux tables de pierre, comme la première ; et j'écrirai dessus les paroles qui étaient sur les premières tablettes que tu as brisées.
2 Préparez-vous pour demain, et dès le matin, montez au mont S'neah, et présentez-vous là à moi, au sommet de la montagne.
3 Mais que personne ne monte avec toi, et que personne n'apparaisse dans toute la montagne ; il ne laisse même pas les moutons ou les bœufs paître devant lui.
4 Alors Mehu'shua tailla deux tables de pierre, comme la première ; et, se levant de bon matin, il monta au mont S'neah, comme le Créateur le lui avait ordonné, portant les deux tablettes de pierre à la main.
5 Le Créateur descendit dans une nuée et, se tenant là à côté de lui, proclama Son Nom.
6 Lorsque le Créateur passa devant Mehu'shua, il proclama : YAOHUH [YHWH], l'UL'HIM miséricordieux et compatissant, lent à la colère et abondant en bonté et en vérité ;
7 qui use de charité avec des milliers ; qui pardonne l'iniquité, la transgression et le péché ; qu'en aucun cas le coupable ne sera considéré comme innocent ; qui châtie l'iniquité des pères sur les enfants et sur les enfants des enfants jusqu'à la troisième et la quatrième génération.
8 Alors Méhouchoua s'empressa de se prosterner jusqu'à terre et de l'adorer.
9 disant : Créateur, si maintenant j'ai trouvé grâce à tes yeux, que le Créateur vienne parmi nous ; car c'est un peuple au cou raide ; pardonne notre iniquité et notre péché, et prends-nous pour ton héritage.
10 Alors le Créateur dit : Voici, je fais une alliance ; Je ferai devant tout ton peuple des merveilles telles qu'il n'y en a jamais eu sur toute la terre, ni dans aucune nation ; et tous ces gens, parmi lesquels vous êtes, verront l'œuvre du Créateur ; parce que ce que je te fais est une chose terrible.
11 Observez ce que je vous commande aujourd'hui : voici, je chasserai devant vous les Amoréens, les Cananéens, les Hittites, les Phéréziens, les Héviens et les Yebusiens.
12 Gardez-vous de conclure une alliance avec les habitants du pays dans lequel vous allez entrer, de peur que cela ne devienne un piège parmi vous.
13 Mais vous démolirez leurs autels, briserez leurs colonnes et abattrez leurs obélisques.

14 (car vous n'adorerez aucune idole ; car le Créateur, dont le nom est UL QAN'AO, est UL Zélé),
15 de peur que tu ne fasses une alliance avec les habitants du pays, de peur que lorsqu'ils se prostituent après leurs idoles et sacrifient à leurs idoles, tu ne sois invité par eux et ne manges de leur sacrifice ;
16 et ne prenez pas de femmes de leurs filles pour vos fils, afin que lorsque vos filles se prostituent après leurs idoles, elles n'obligent pas vos fils à se prostituer aussi après leurs idoles.
17 Tu ne te feras pas d'idoles en fonte.
18 Vous célébrerez la fête des pains sans levain ; pendant sept jours tu mangeras des pains sans levain, comme je te l'ai commandé, au temps fixé au mois d' *Abib* ; car c'était au mois d' *Abib* que tu es sorti d'Egypte.
19 Tout ce qui ouvre le ventre est à moi ; même tous vos bovins, qu'ils soient mâles, ouvrant le ventre de vache ou de mouton ;
20 Mais l'âne qui ouvre son ventre, tu le rachèteras par un agneau ; mais si tu ne veux pas le délivrer, tu lui briseras le cou. Tu rachèteras tous les premiers-nés de tes enfants. Et personne ne se présentera devant moi les mains vides.
21 Tu travailleras six jours, mais le septième jour tu te reposeras ; dans les labours et dans la moisson, vous vous reposerez.
22 Vous observerez également la fête des semaines, qui est la fête des prémices de la moisson du blé, et la fête de la moisson à la fin de l'année.
23 Trois fois par an, tous vos mâles apparaîtront devant YAOHUH [YHWH], l'UL'HIM de Yaoshor'ul ;
24 Car je chasserai les nations devant toi, et j'élargirai tes frontières ; personne ne convoitera votre terre lorsque vous monterez vous présenter devant YAOHUH, votre UL'HIM, trois fois par an.
25 Vous ne sacrifierez pas le sang de mon sacrifice avec du pain levé, et le sacrifice de la fête de Postqayao/Pâque ne restera pas du soir au matin.
26 Les prémices des prémices de ta terre tu apporteras à la Maison d'UL'HIM, ton UL. Tu ne feras pas bouillir un chevreau dans le lait de sa mère.
27 Et le Créateur dit à Mehu'shua : Écris ces mots ; car selon le contenu de ces paroles, j'ai conclu un pacte avec toi et avec Yaoshor'ul.
28 Et Mehu'shua resta là avec le Créateur quarante jours et quarante nuits ; Il ne mangeait pas de pain et ne buvait pas d'eau, et il écrivit sur les tablettes les paroles de l'alliance, les dix commandements.
29 Quand Mehu'shua descendit du mont S'neah, portant dans ses mains les deux tables de témoignage, oui, quand il descendit de la montagne, Mehu'shua ne savait pas que la peau de son visage brillait, car le Créateur lui avait parlé.
30 Quand Aharon et tous les fils de Yaoshor'ul regardèrent Méhu'shua, voici, la peau de son visage brillait, et ils eurent peur de l'approcher.
31 Alors Mehushua les appela, et Aharon et tous les chefs de l'assemblée revinrent vers lui ; et Méhu'shua leur parla.
32 Alors tous les fils de Yaoshor'ul arrivèrent aussi, et il leur commanda tout ce que le Créateur lui avait dit sur le mont S'neah.
33 Dès que Méhouchoua eut fini de leur parler, il mit un voile sur son visage.
34 Mais lorsque Mehu'shua entra devant YAOHUH pour lui parler, il ôta son voile jusqu'à ce qu'il sorte ; et sortant, il dit aux enfants de Yaoshor'ul ce qui lui avait été commandé.
35 Alors les enfants de Yaoshor'ul virent le visage de Mehu'shua, et que la peau de son visage brillait ; et Mehushua remit le voile sur son visage, jusqu'à ce qu'il entre pour parler avec le Créateur.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Ex] SHUA'MOS 35

1 Alors Mehu'shua rassembla toute l'assemblée des enfants de Yaoshor'ul et leur dit : Ce sont les paroles que le Créateur vous a ordonné d'accomplir.

2 Vous travaillerez pendant six jours, mais le septième jour sera saint pour vous, un chabbat/samedi de repos solennel pour le Créateur ; Quiconque y travaillera sera tué.

3 Vous n'allumerez de feu dans aucune de vos habitations le jour du sabbat.

4 Et Mehu'shua dit à toute la congrégation des enfants de Yaoshor'ul : C'est la parole que le Créateur a ordonné de dire :

5 Prenez parmi vous une offrande au Créateur ; quiconque dont le cœur le veut apportera en offrande au Créateur : de l'or, de l'argent et du bronze,

6 ainsi que du bleu, de la pourpre, du cramoisi, du fin lin, du poil de chèvre,

7 peaux de mouton teintées en rouge, peaux de dauphin, bois d'acacia,

8 de l'huile pour la lumière, des épices pour l'huile d'onction et pour l'encens odoriférant,

9 pierres de béryl et pierres de sertissage pour l' *éphod* et le pectoral.

10 Et que tous les hommes habiles viennent parmi vous et fassent tout ce que le Créateur a commandé :

11 le tabernacle, sa tente et sa couverture, ses attaches et ses planches, ses barres, ses colonnes et ses bases ;

12 l'arche et ses barres, le propitiatoire, le voile et la tenture;

13 la table et ses barres, tous ses ustensiles et les pains de proposition ;

14 le chandelier pour le luminaire, ses ustensiles, ses lampes et l'huile pour le luminaire ;

15 l'autel des parfums et ses poteaux, l'huile d'onction et les parfums odorants, et le rideau de la porte de l'entrée du tabernacle ;

16 l'autel des holocaustes avec son tamis d'airain, ses barres et tous ses ustensiles ; l'évier et sa base ;

17 les tentures du parvis, ses colonnes et ses bases, les tentures de la porte du parvis ;

18 les pieux du tabernacle, les pieux du parvis et leurs cordes ;

19 les vêtements finement tissés pour le ministère dans le lieu saint, les vêtements sacrés d'Aaron le sacrificateur, et les vêtements de ses fils, pour administrer le sacerdoce.

20 Alors toute l'assemblée des fils de Yaoshor'ul sortit de Mehu'shua.

21 Et tous ceux dont le cœur le touchait et tous ceux dont l'esprit le touchait venaient, et ils apportaient l'offrande du Créateur pour l'ouvrage de la tente d'assignation et pour tout son service, et pour les vêtements sacrés.

22 Des hommes et des femmes vinrent, tous de bonne volonté, apportant des broches, des pendentifs, des bagues et des bracelets, tous des bijoux en or ; Alors tous ceux qui voulaient faire une offrande d'or au Créateur sont venus.

23 Et tous ceux qui avaient du bleu, de la pourpre, de l'écarlate, du fin lin, du poil de chèvre, des peaux de bélier teintées en rouge ou des peaux de dauphins, les apportèrent.

24 Tous ceux qui avaient de l'argent ou du métal à offrir, les apportaient en offrande au Créateur ; et tous ceux qui possédaient du bois d'acacia l'apportaient à tous les travaux du service.

25 Et toutes les femmes habiles filèrent de leurs mains, et apportèrent ce qu'elles avaient filé, le bleu et la pourpre, l'écarlate et le fin lin.

26 Et toutes les femmes habiles qui le voulaient filèrent le poil des chèvres.

27 Les princes apportèrent des pierres de béryl et des pierres à sertir pour l' *éphod* et pour le pectoral,

28 et les aromates et l'huile pour le luminaire, pour l'huile d'onction et pour le parfum odoriférant.

29 Chaque homme et chaque femme apportèrent une offrande dont le cœur était volontairement ému pour apporter quelque chose pour tout le travail que le Créateur

avait ordonné d'accomplir par l'intermédiaire de Mehu'shua ; ainsi les enfants de Yaoshor'ul apportèrent une offrande volontaire au Créateur.

30 Alors Mehu'shua dit aux fils de Yaoshor'ul : Voici, le Créateur appelé par son nom Bezal'ul, fils d'Uri, fils de Hur, de la tribu de Yaohu'dah/Juda,

31 et il le remplit de l'esprit du Créateur concernant la sagesse, l'intelligence, la connaissance et toute sorte d'artisanat,

32 pour inventer des œuvres d'art, pour travailler l'or, l'argent et l'airain,

33 en pierres de taille à sertir, en bois à tailler, enfin pour travailler à tous les beaux ouvrages.

34 Il avait aussi à cœur d'enseigner aux autres ; lui et Alio'ab, fils d'Ahisamach, de la tribu de Dayan/Dan,

35 Il les remplit de sagesse de cœur pour exercer tous les métiers, soit comme graveur, soit comme dessinateur, soit comme brodeur en bleu, pourpre, cramoyisé et fin lin, comme tisserand, enfin, comme ceux qui exercent n'importe quel métier et ceux qui inventent des œuvres artistiques.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Ex] SHUA'MOS 36

1 Ainsi travaillèrent Bezal'ul et Alio'ab, ainsi que tout homme capable, à qui le Créateur a donné la sagesse et l'intelligence, pour savoir comment accomplir chaque office pour le service du sanctuaire, selon tout ce que le Créateur a commandé.

2 Alors Mehu'shua appela Bezal'ul et Alio'ab, ainsi que tous les hommes habiles dans le cœur desquels le Créateur avait mis la sagesse, c'est-à-dire tous ceux dont le cœur le poussait à s'approcher de l'œuvre pour l'accomplir ;

3 et ils reçurent de Mehu'shua toute l'offrande élevée que les fils de Yaoshor'ul avaient donnée pour l'ouvrage du service du sanctuaire, pour le faire ; et pourtant ils lui apportaient chaque matin des offrandes volontaires.

4 Alors tous les sages qui faisaient tous les travaux du sanctuaire arrivèrent, chacun d'après le travail qu'il faisait,

5 et ils dirent à Mehu'shua : Le peuple apporte bien plus que ce qui est nécessaire pour le service de l'œuvre que le Créateur a ordonné d'accomplir.

6 C'est pourquoi Mehushua donna un ordre qu'ils firent publier dans tout le camp, disant : Que plus aucun homme ni aucune femme ne fasse de travail pour l'offrande élevée du sanctuaire. Il était donc interdit aux gens d'en apporter davantage.

7 Car le matériel dont ils disposaient était suffisant pour tout l'ouvrage, et il y en avait encore davantage.

8 Tous les hommes habiles qui travaillèrent à l'ouvrage confectionnèrent le tabernacle avec dix rideaux de fin lin retors bleu, pourpre et cramoyisé, avec des chérubins, ouvrage d'artisan.

9 La longueur de chaque tapis était de vingt-huit *coudées* et la largeur de quatre *coudées* ; tous les rideaux étaient de la même taille.

10 Ils attachèrent cinq rideaux ensemble ; et les cinq autres de la même manière.

11 Ils firent des passants bleus autour du bord du dernier tapis du premier groupe ; ils firent de même sur le bord du premier rideau du deuxième groupe.

12 Ils firent cinquante passants au bord d'un tapis, et cinquante passants au bord de l'autre, du deuxième groupe ; les boucles étaient opposées les unes aux autres.

13 Ils fabriquèrent aussi cinquante agrafes en or, et avec ces agrafes ils attachèrent les rideaux ensemble ; et le tabernacle devint un tout.

14 Ils firent aussi des rideaux de poil de chèvre, pour servir de tente au-dessus du tabernacle ; onze rideaux confectionnés.

15 La longueur de chaque tapis était de trente *coudées* et la largeur de quatre *coudées* ; les onze rideaux étaient de la même taille.

16 Ils confectionnèrent eux-mêmes cinq de ces rideaux et les six autres.

17 Ils firent cinquante passants au bord du dernier tapis du premier groupe, et cinquante passants au bord du premier tapis du deuxième groupe.
18 Ils fabriquèrent également cinquante agrafes en bronze pour relier la tente afin qu'elle ne fasse qu'une.
19 Ils firent pour la tente une couverture de peaux de moutons teintes en rouge, et par-dessus une couverture de peaux de dauphins.
20 Ils fabriquèrent aussi les planches du tabernacle en bois d'acacia, qui furent placées verticalement.
21 La longueur de chaque planche était de dix *coudées* et la largeur d'une *coudée et demie* .
22 Chaque planche avait deux arêtes reliées ensemble ; Ils firent ainsi avec toutes les planches du tabernacle.
23 Ils firent donc les planches du tabernacle ; vingt planches pour le côté sud ;
24 et ils firent quarante socles en argent pour mettre sous les vingt planches : deux socles sous une planche pour ses deux lattes, et deux sous une autre pour ses deux lattes.
25 Et pour le deuxième côté du tabernacle, celui qui fait face au nord, ils firent vingt planches,
26 avec ses quarante socles d'argent, deux socles sous une planche et deux socles sous une autre.
27 Pour le côté arrière du tabernacle, celui qui fait face à l'ouest, ils firent six planches.
28 Et pour les deux coins du tabernacle, du côté arrière, ils firent encore deux planches.
29 En bas, ils étaient doubles, s'étendant de la même manière jusqu'au premier anneau en haut ; C'est ce qu'ils ont fait avec les deux planches dans les deux coins.
30 Il y avait donc huit planches avec leurs socles d'argent, seize socles, deux sous chaque planche.
31 Ils firent aussi des barres en bois d'acacia : cinq barres pour les planches d'un côté du tabernacle,
32 et cinq pour les planches de l'autre côté du tabernacle, et cinq autres pour les planches du tabernacle du côté arrière, celle qui est tournée vers l'ouest.
33 Ils firent passer la poutre du milieu au milieu des planches d'un bout à l'autre.
34 Et ils recouvrirent les tables d'or, et ils firent leurs anneaux d'or comme emplacements pour les barreaux ; il a également recouvert les empreintes d'or.
35 Puis ils firent le voile en bleu, pourpre et cramoisi, et en fin lin retors ; avec les chérubins, travail d'artisan, ils l'ont fait.
36 Et ils firent quatre piliers en bois d'acacia, et les couvrit d'or ; et ils firent leurs fermoirs en or ; et ils fondirent pour eux quatre bases d'argent.
37 Ils firent aussi une tenture pour la porte de la tente, en bleu, pourpre et cramoisi, et en fin lin retors, ouvrage de brodeur,
38 avec ses cinq colonnes et ses consoles ; et il couvrit d'or leurs chapiteaux et leurs bandes ; et ses cinq bases étaient en bronze.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Ex] SHUA'MOS 37

1 Bezeul'ul fit aussi l'arche en bois d'acacia ; sa longueur était de deux *coudées et demie* , sa largeur d'une *coudée* et demie et sa hauteur d'une *coudée* et demie.
2 Il le recouvrit d'or pur, à l'intérieur et à l'extérieur, et il fit autour d'elle un cadre d'or,
3 et tu fondras quatre anneaux d'or dans ses quatre coins, deux anneaux d'un côté et deux de l'autre.
4 Il fit aussi des bâtons en bois d'acacia et les couvrit d'or ;
5 et tu passeras les barres dans les anneaux qui sont sur les côtés de l'arche, pour porter l'arche.

6 Il fit aussi un propitiatoire en or pur ; sa longueur était de deux *coudées et demie* , et sa largeur était d'une *coudée et demie* .

7 Il fit aussi deux chérubins d'or ; il les fit en or battu aux deux extrémités du propitiatoire,

8 un chérubin à une extrémité, et l'autre chérubin à l'autre ; Il fit d'une seule pièce avec le propitiatoire les chérubins aux deux extrémités.

9 Et les chérubins déployèrent leurs ailes sur le propitiatoire, le couvrant de leurs ailes, leurs faces se faisant face ; vers le propitiatoire, les visages des chérubins étaient tournés.

10 Il fit aussi la table en bois d'acacia ; sa longueur était de deux *coudées* , sa largeur d'une *coudée* et sa hauteur d'une *coudée et demie* .

11 Il le recouvrit d'or pur et fit un cadre d'or tout autour.

12 Il fit aussi tout autour une bordure de quatre doigts de largeur, et autour de la bordure il fit un cadre en or.

13 Il le jeta aussi aux quatre coins qui étaient sur ses quatre pieds.

14 A côté de la garnison se trouvaient les anneaux pour les barres qui portaient la table.

15 Il fit aussi ces barres en bois d'acacia, et les couvrit d'or, pour porter la table.

16 Et il fit d'or pur les ustensiles qui devaient être sur la table, les assiettes et les cuillères, les coupes et les cruches, avec lesquels les libations devaient être offertes.

17 Il fit aussi le chandelier en or pur ; il fit en or battu le chandelier, son socle et son fût ; leurs coupes, leurs calices et leurs corolles ne faisaient qu'un avec lui.

18 De ses côtés, il y avait six bras : trois d'un côté et trois de l'autre côté.

19 Dans un bras il y avait trois coupes en forme de fleurs d'amandier, avec un calice et une corolle ; aussi sur l'autre bras trois coupes en forme de fleurs d'amandier, avec un calice et une corolle ; C'est ce qui fut fait avec les six bras qui sortaient du chandelier.

20 Mais sur le fût central, il y avait quatre coupes en forme de fleurs d'amandier, avec leurs coupes et leurs corolles ;

21 Il y avait aussi une coupe sous deux bras, une pièce avec la tige, et une autre coupe sous deux autres bras, une pièce avec la tige, et une autre coupe sous deux autres bras, une pièce avec la tige. et cela a été fait pour les six bras qui sortaient du puits.

22 Leurs coupes et leurs bras étaient d'une seule pièce avec la tige ; le tout était un ouvrage d'or pur battu.

23 Il fit aussi sept lampes d'or pur, avec leurs lampes et leurs cendriers.

24 Il fit le chandelier et tous ses ustensiles avec un *talent d'or pur*.

25 Il fit l'autel des parfums en bois d'acacia ; Sa longueur était d'une *coudée* , sa largeur était d'une *coudée carrée*, et sa hauteur était de deux *coudées* ; ses extrémités formaient une seule pièce avec lui.

26 Il le recouvrit d'or pur, tant sur sa face supérieure que sur ses parois environnantes et ses bords, et il fit un cadre d'or tout autour.

27 Il lui fit aussi deux anneaux d'or sous le cadre, aux deux coins des deux côtés, comme emplacements pour les poteaux avec lesquels porter l'autel.

28 Et il fit les barres en bois d'acacia et les couvrit d'or.

29 Il fit aussi l'huile d'onction sainte et l'encens odoriférant, purs, comme l'ouvrage d'un parfumeur.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Ex] SHUA'MOS 38

1 Il fit aussi l'autel des holocaustes en bois d'acacia ; Sa longueur était de cinq *coudées* , sa largeur était de cinq *coudées* , *carrée*, et sa hauteur était de trois *coudées* .

2 Et il fit des pointes à ses quatre coins ; ses extrémités formaient une seule pièce avec lui ; et il le couvrit de bronze.

3 Il fit aussi tous les ustensiles pour l'autel : les cendriers, les pelles, les bassins, les fourchettes et les braseros ; il fit tous ses ustensiles en bronze.

4 Il fit aussi pour l'autel un tamis en bronze, en forme de filet, sous le bord tout autour, jusqu'au milieu de l'autel.

5 Et il fondit quatre anneaux pour les quatre extrémités du tamis de bronze, comme emplacements pour les bâtons.

6 Et il fit les barres en bois d'acacia et les couvrit d'airain.

7 Et il plaça les barres près des anneaux sur les côtés de l'autel, pour porter l'autel avec eux ; il l'a fait creux, avec des planches.

8 Il fit aussi la cuve en bronze avec sa base en bronze, avec les miroirs des femmes qui se réunissaient et servaient à l'entrée de la tente d'assignation.

9 Il a également réalisé l'atrium. Du côté sud, les rideaux étaient en fin lin retors, longs de cent *coudées*.

10 Ses colonnes étaient au nombre de vingt, et leurs bases, vingt, toutes en bronze ; les attaches des colonnes et leurs attaches étaient en argent.

11 Du côté nord, les tentures avaient cent *coudées* ; ses colonnes étaient au nombre de vingt et leurs bases vingt, toutes en bronze ; les attaches des colonnes et leurs attaches étaient en argent.

12 Pour le côté occidental, les tentures étaient de cinquante *coudées* ; ses piliers étaient dix et ses bases dix ; les attaches des colonnes et leurs attaches étaient en argent.

13 Et vers l'est il y avait des rideaux de cinquante *coudées*.

14 Les tentures d'un côté de la porte étaient de quinze *coudées* ; ses colonnes étaient trois et ses bases trois.

15 De même pour l'autre côté ; de chaque côté de la porte de l'atrium se trouvaient des rideaux de quinze *coudées* ; ses colonnes étaient trois et ses bases trois.

16 Toutes les tentures du parvis alentour étaient en fin lin retors.

17 Les bases des piliers étaient en bronze ; les attaches des colonnes et leurs anneaux étaient en argent ; la couverture de leurs chapiteaux était en argent ; et toutes les colonnes du parvis étaient ceintes de bandes d'argent.

18 La tenture de la porte du parvis était faite de lin bleu, pourpre et cramoisi, et de fin lin retors, ouvrage de brodeur ; la longueur était de vingt *coudées*, et la hauteur, en largeur, de cinq *coudées*, selon la hauteur des tentures du parvis.

19 Il y avait quatre de ses piliers et quatre de ses bases, tous en bronze ; ses fermoirs étaient en argent, ainsi que les revêtements des chapiteaux et leurs bandes.

20 Et tous les pieux du tabernacle et du parvis tout autour étaient en bronze.

21 Voici le dénombrement des choses pour le tabernacle, c'est-à-dire le tabernacle du témoignage, qui, sur l'ordre de Mehushua, furent dénombrés pour le ministère des Lévites, par l'intermédiaire d'Itamar, fils du prêtre Aaron.

22 Ainsi Bezal'ul, fils d'Uri, fils de Hur, de la tribu de Yaohu'dah/Juda, fit tout ce que le Créateur avait ordonné à Mehu'shua ;

23 et avec lui Alio'ab, fils d'Aïshamach, de la tribu de Dayan/Dan, graveur, dessinateur et brodeur en bleu, pourpre, cramoisi et fin lin.

24 Tout l'or dépensé pour les travaux, pour tout l'ouvrage du sanctuaire, c'est-à-dire l'or de l'offrande, était de vingt-neuf *talents* et sept cent trente *sicles*, selon le *sicle* du sanctuaire.

25 L'argent des inscrits dans la congrégation s'élevait à cent *talents* et mille sept cent soixante-quinze *sicles*, selon le *sicle* du sanctuaire ;

26 une tunique pour chaque tête, soit un demi- *sicle*, selon le *sicle* du sanctuaire, pour tous ceux qui passèrent aux inscrits, depuis l'âge de vingt ans et au-dessus, qui furent six cent trois mille cinq cent cinquante.

27 Et il y avait cent *talents* d'argent pour fondre les fondements du sanctuaire et les fondements du voile ; pour cent bases il y avait cent *talents*, un *talent* pour chaque base.

28 Mais avec mille sept cent soixante-quinze *sicles*, il fit des agrafes pour les colonnes, il couvrit leurs chapiteaux et leur fit des bandeaux.

29 Et l'offrande de bronze était de soixante-dix *talents* et deux mille quatre cents *sicles*.

30 Il en fit les bases de la porte de la tente d'assignation, l'autel d'airain et son tamis d'airain, tous les ustensiles de l'autel,

31 les bases du parvis tout autour, et les bases de la porte du parvis, et tous les pieux du tabernacle, et tous les pieux du parvis tout autour.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Ex] SHUA'MOS 39

1 Ils confectionnèrent également des vêtements finement tissés de couleur bleue, pourpre et cramoisie pour le service dans le lieu saint, et ils confectionnèrent les vêtements sacrés pour Aaron, comme le Saint béni soit-Il l'avait ordonné à Mehushua.

2 L' *éphod* était donc fait d'or, de bleu, de pourpre, d'écarlate et de fin lin retors ;

3 Ils battirent l'or en fines feuilles, qu'ils coupèrent en fils, pour le tisser en bleu, en pourpre, en cramoisi et en fin lin, en ouvrage de dessinateur ;

4 On lui fit des épaulettes qui s'assemblaient ; ainsi par ses deux coins supérieurs il était joint.

5 Et la ceinture du bel ouvrage de l' *éphod* , qui était sur lui, était d'une seule pièce avec lui, et était d'un travail similaire, en or, bleu, pourpre, cramoisi et fin lin retors, comme le Saint béni soit-Il l'a ordonné à Mehu'. Shua.

6 Ils préparèrent aussi les pierres de béryl, serties d'or, gravées comme la gravure d'un sceau, avec les noms des fils de Yaoshor'ul ;

7 qu'ils placèrent sur les épaules de l' *éphod* pour servir de pierres commémoratives aux fils de Yaoshor'ul, comme le Créateur l'avait ordonné à Mehu'shua.

8 Et le pectoral était fait d'un ouvrage de dessinateur, semblable à l'ouvrage de l' *éphod* , d'or, de bleu, de pourpre, de cramoisi et de fin lin retors.

9 Le pectoral était carré et double; Sa longueur était un empan, et sa largeur était un empan, lorsqu'elle était doublée.

10 Et ils y mirent quatre rangées de pierres : la première était d'une sardius, d'une topaze et d'une émeraude ;

11 la deuxième rangée était faite d'un grenat, d'un saphir et d'un onyx ;

12 la troisième rangée était composée d'une jacinthe, d'une agate et d'une améthyste ;

13 et la quatrième rangée était composée de chrysolithe, de béryl et de jaspe ; ils étaient sertis dans leurs montures en or.

14 Ces pierres étaient au nombre de douze, selon les noms des fils de Yaoshor'ul ; ils ressemblaient à des gravures de sceaux, chacun portant le nom de l'une des douze tribus.

15 Et ils firent sur le pectoral de petites chaînes, comme des cordes, un ouvrage de tresse, d'or pur.

16 Ils firent aussi deux montures en or et deux anneaux en or, et ils fixèrent les deux anneaux aux deux extrémités du pectoral.

17 Et ils mirent les deux petites chaînes de galon d'or dans les deux anneaux aux extrémités du pectoral.

18 Et ils mirent les deux autres extrémités des deux petites chaînes de tresses dans les deux montures, et les mirent sur les épaules de l' *éphod* , à l'avant de celui-ci.

19 Ils firent deux autres anneaux d'or, qu'ils mirent aux deux extrémités du pectoral, sur le bord qui était proche de l' *éphod* à l'intérieur.

20 Ils firent encore deux anneaux d'or qu'ils placèrent sur les deux épaules de l' *éphod* , en bas, sur le devant, près de sa couture, au-dessus de la ceinture soigneusement taillée de l' *éphod* .

21 Et ils attachèrent le pectoral, par ses anneaux, aux anneaux de l' *éphod* au moyen d'un cordon bleu, afin qu'il repose sur la ceinture soigneusement confectionnée de l' *éphod*, et que le pectoral ne soit pas séparé de l' *éphod*, comme le Créateur a ordonné à Mehu'shua.

22 Et le manteau de l' *éphod* était fait d'ouvrage tissé, tout bleu,

23 et l'ouverture de la robe au milieu, comme l'ouverture d'une cotte de mailles ; cette ouverture était entourée d'une bordure pour qu'elle ne se brise pas.

24 Sur les bords du manteau, ils firent des grenades bleues, pourpres et pourpres, en fil torsadé.

25 Ils fabriquèrent aussi des clochettes en or pur, les plaçant tout autour sur les pans du manteau, entremêlés de grenades ;

26 une cloche et une grenade, une autre cloche et une autre grenade, sur les pans de la robe tout autour, pour le ministère, comme le Saint béni soit-Il l'a ordonné à Mehu'shua.

27 Ils confectionnèrent aussi des tuniques en fin lin, en tissu tissé, pour Aaron et pour ses fils,

28 et la mitre de fin lin, et la parure des bandeaux de fin lin, et les culottes de fin lin retors,

29 et la ceinture de fin lin retors, bleu, pourpre et cramoisi, en ouvrage de brodeur, comme le Créateur l'a ordonné à Mehu'shua.

30 Ils firent aussi la plaque de la couronne sainte en or pur, et y gravèrent une inscription semblable à la gravure d'un sceau : SAINT À YAOHUH.

31 Et ils y attachèrent une corde bleue, pour l'attacher à la partie supérieure de la mitre, comme le Saint béni soit-Il l'avait ordonné à Mehu'shua.

32 Ainsi tous les travaux du tabernacle de la tente d'assignation furent achevés ; et les enfants de Yaoshor'ul firent selon tout ce que le Créateur avait ordonné à Mehu'shua ; c'est ce qu'ils ont fait.

33 Puis ils apportèrent à Mehushua le tabernacle, la tente et tous ses ustensiles, ses attaches, ses planches, ses barres, ses colonnes et ses bases ;

34 et la couverture de peaux de béliers teintes en rouge, et la couverture de peaux de dauphins, et le voile du rideau ;

35 l'arche du témoignage avec ses barres et le propitiatoire ;

36 la table avec tous ses ustensiles, et les pains de proposition ;

37 le chandelier pur avec ses lampes en ordre, avec tous ses ustensiles, et l'huile pour le luminaire ;

38 et l'autel d'or, l'huile d'onction, le parfum odoriférant, et la tenture de l'entrée de la tente ;

39 l'autel d'airain et son tamis d'airain, ses poteaux et tous ses ustensiles ; l'évier et sa base ;

40 les tentures du parvis, ses colonnes et ses bases, et les tentures de la porte du parvis, ses cordes et ses piquets, et tous les ustensiles pour le service du tabernacle, pour la tente d'assignation ;

41 les vêtements finement tissés pour le ministère dans le lieu saint, les vêtements sacrés pour Aaron le sacrificateur, et les vêtements pour ses fils pour administrer le sacerdoce.

42 Conformément à tout ce que le Créateur avait ordonné à Mehu'shua, les enfants de Yaoshor'ul firent tout le travail.

43 Alors Mehushua vit tout l'ouvrage, et voici, ils l'avaient fait ; comme le Créateur l'a ordonné, ils l'ont fait ; alors Mehu'shua les bénit.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Ex] SHUA'MOS 40

1 Alors le Créateur dit à Mehu'shua :

2 Le premier mois, le premier jour du mois, tu dresseras le tabernacle de la tente d'assignation,
3 et tu y placeras l'arche du témoignage, et tu couvriras l'arche avec le voile.
4 Ensuite tu mettras la table dessus, et tu mettras en ordre ce qui doit y être mis en ordre ; Tu placeras également dessus le chandelier et tu allumeras ses lampes.
5 Et tu placeras l'autel d'or des parfums devant l'arche du témoignage ; puis tu accrocheras le rideau à la porte du tabernacle.
6 Et tu placeras l'autel des holocaustes devant l'entrée du tabernacle de la tente d'assignation.
7 Et tu placeras la cuve entre la tente d'assignation et l'autel, et tu y verseras de l'eau.
8 Puis tu relèveras les rideaux du parvis tout autour, et tu accrocheras le rideau à la porte du parvis.
9 Ensuite, tu prendras l'huile d'onction et tu oindras le tabernacle et tout ce qu'il contient ; et tu le sanctifieras, ainsi que tous ses meubles ; et il sera saint.
10 Tu oindras aussi l'autel des holocaustes et tous ses ustensiles, et tu sanctifieras l'autel ; et l'autel sera très saint.
11 Ensuite tu oindras la cuve et son socle, et tu la sanctifieras.
12 Et tu amèneras Aaron et ses fils à l'entrée de la tente d'assignation, et tu les laveras avec de l'eau.
13 Et tu revêtiras Aaron de vêtements sacrés, et tu l'oindras et le sanctifieras, afin qu'il me serve dans le sacerdoce.
14 Tu amèneras aussi leurs enfants et tu les habilleras de tuniques,
15 et tu les oindras comme tu as oint leur père, afin qu'ils me confèrent le sacerdoce ; et leur onction sera pour eux un sacerdoce perpétuel à travers leurs générations.
16 Et Mehushua fit selon tout ce que le Créateur lui avait commandé ; c'est ce qu'il a fait.
17 Et le premier mois de la deuxième année, le premier jour du mois, le tabernacle fut dressé.
18 Alors Méhouchoua érigea le tabernacle ; il en posa les fondations ; il installait ses planches et y plaçait ses barres ; il a élevé ses piliers ;
19 Il étendit la tente sur le tabernacle et plaça la couverture de la tente par-dessus, comme le Créateur le lui avait ordonné.
20 Puis il prit le témoignage, le mit dans l'arche, installa les barres sur l'arche et plaça le propitiatoire dessus.
21 Puis il fit entrer l'arche dans le tabernacle, et accrocha le voile au rideau, et protégea ainsi l'arche du témoignage, comme le Créateur le lui avait ordonné.
22 Il dressa aussi la table dans la tente d'assignation, du côté nord du tabernacle, en dehors du voile,
23 et il plaça le pain en ordre devant YAHUH dessus, comme le Créateur le lui avait ordonné.
24 Il plaça aussi le chandelier dans la tente d'assignation, devant la table, du côté sud du tabernacle,
25 et alluma les lampes devant YAOHUH, comme le Créateur le lui avait ordonné.
26 Il plaça l'autel d'or dans la tente d'assignation, devant le voile,
27 et il y brûla de l'encens aux épices odorantes, comme le Créateur le lui avait ordonné.
28 Il accrocha le rideau à la porte du tabernacle,
29 et il plaça l'autel des holocaustes à l'entrée du tabernacle de la tente d'assignation, et il y offrit l'holocauste et l'offrande de céréales, comme le Créateur le lui avait ordonné.
30 Puis il plaça la cuve entre la tente d'assignation et l'autel, et il y versa de l'eau pour se laver.
31 Et à côté d'elle Mehu'shua, et Aharon et ses fils se lavèrent les mains et les pieds.
32 Lorsqu'ils entrèrent dans la tente d'assignation et lorsqu'ils arrivèrent à l'autel, ils se lavaient, comme le Saint béni soit-Il l'avait ordonné à Mehu'shua.

33 Il releva aussi les rideaux du parvis autour du tabernacle et de l'autel, et il suspendit le rideau à la porte du parvis. Mehu'shua termina donc le travail.

34 Alors la nuée couvrit la tente d'assignation, et la gloire du Créateur remplit le tabernacle ;

35 de sorte que Mehushua ne pouvait pas entrer dans la tente d'assignation, parce que la nuée reposait dessus, et que la gloire du Créateur remplissait le tabernacle.

36 C'est pourquoi, lorsque la nuée se leva du dessus du tabernacle, les fils de Yaoshor'ul continuèrent tous leurs voyages ;

37 Mais si la nuée ne s'est pas levée, ils n'ont pas marché jusqu'au jour où elle s'est levée.

38 Car la nuée du Créateur était sur le tabernacle le jour, et le feu dessus la nuit, sous les yeux de toute la maison de Yahoshor'ul/Israël, pendant tous leurs voyages.

CHAPITRES ■ LIVRES



LÉVITIQUE/VIYAOKRO

INDEX des livres [Chapitres]

0	02	03	04	05	06	07	08	09	dix	11	12	13	14
1													
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	2	7

[Nv] VIYAOKRO 1

1 Alors le Saint béni soit-Il appela Mehu'shua et, de la tente d'assignation, lui dit :

2 Parle aux enfants de Yahoshor'ul et dis-leur : Lorsque l'un d'entre vous fera une offrande à YAOHUH, il offrira ses offrandes de bétail, c'est-à-dire de vaches et de moutons.

3 Si son offrande est un holocauste de bétail, il offrira un mâle sans défaut ; il l'offrira à la porte de la tente d'assignation, afin de trouver grâce auprès de YAOHUH.

4 Il posera sa main sur la tête de l'holocauste, et elle sera acceptée pour lui en guise d'expiation.

5 Puis il sacrifiera le taureau devant YAOHUH ; et les fils d'Aaron, les prêtres, offriront le sang, et répandront le sang tout autour sur l'autel qui est à l'entrée de la tente d'assignation.

6 Puis il dépouillera l'holocauste et le brisera en morceaux.

7 Et les fils d'Aaron, le sacrificateur, mettront du feu sur l'autel, en disposant le bois sur le feu ;

8 Et les fils d'Aaron, les prêtres, disposeront les fragments, la tête et la graisse, sur le bois qui est sur le feu de l'autel ;

9 Mais il lavera avec de l'eau les entrailles et les jambes ; et le sacrificateur brûlera le tout sur l'autel, en holocauste, en offrande consumée par le feu, en odeur agréable à l'Éternel.

10 Si son offrande est un holocauste de petit bétail, soit de brebis, soit de chèvres, il offrira un mâle sans défaut,

11 et il le sacrifiera sur le côté de l'autel qui fait face au nord, devant YAOHUH ; et les fils d'Aaron, les prêtres, répandront le sang sur l'autel.

12 Puis il le brisera en morceaux, avec la tête et la graisse ; et le prêtre les disposera en ordre sur le bois qui est sur le feu sur l'autel ;

13 Mais il lavera avec de l'eau les entrailles et les jambes ; et le prêtre offrira tout cela et les brûlera sur l'autel ; C'est un holocauste, un holocauste, une douce odeur pour YAOHUH.

14 Si votre offrande à YAOHUH est un holocauste d'oiseaux, alors vous offrirez votre offrande de colombes ou de jeunes pigeons.

15 Et le prêtre l'amènera à l'autel, prendra sa tête et la brûlera sur l'autel ; et son sang coulera sur le mur de l'autel ;

16 et il enlèvera son jabot avec ses plumes et le jettera sur l'autel, vers l'orient, à la place des cendres ;

17 et il le fendra avec ses ailes, mais il ne le brisera pas ; et le prêtre le brûlera sur l'autel, sur le bois qui est sur le feu ; Un holocauste est un holocauste, une douce odeur pour YAOHUH.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Nv] VIYAKRO 2

1 Quand quelqu'un fera une offrande de blé au Créateur, son offrande sera de la farine fine ; il y versera de l'huile et y mettra de l'encens ;

2 et il l'apportera aux fils d'Aaron, les prêtres, dont l'un prendra une poignée de fine farine et d'huile avec tout l'encens, et le brûlera sur l'autel comme offrande commémorative, offrande faite par le feu, avec une douce odeur pour Yahweh.

3 Ce qui restera de l'offrande appartiendra à Aaron et à ses fils ; C'est la chose la plus sainte parmi les holocaustes offerts au Créateur.

4 Lorsque vous présenterez une offrande cuite au four, ce seront des gâteaux sans levain, de fine farine, pétris à l'huile, et des gâteaux sans levain enduits d'huile.

5 Et si votre offrande est une offrande de céréales cuite à la poêle, elle sera faite de fine farine sans levain pétrie à l'huile.

6 Tu le briseras en morceaux et tu verseras de l'huile dessus ; C'est une offrande de céréales.

7 Et si votre offrande est une offrande de céréales cuites à la poêle, elle sera faite de fine farine et d'huile.

8 Ensuite tu apporteras au Créateur l'offrande faite de ces choses ; et elle sera présentée au prêtre, qui la conduira à l'autel.

9 Et le prêtre en prélèvera le mémorial sur l'offrande de gâteau et le brûlera sur l'autel ; C'est un holocauste, une douce odeur pour YAOHUH.

10 Et ce qui restera de l'offrande appartiendra à Aaron et à ses fils ; C'est la chose la plus sainte parmi les holocaustes offerts au Créateur.

11 Aucune offrande de grain que vous ferez à YAOHUH ne sera préparée avec du levain ; car tu ne brûleras ni levain ni miel en offrande faite par le feu à YAOHUH.

12 Tu les offriras en offrande de prémices à YAOHUH ; mais ils ne monteront pas sur l'autel à cause d'une douce odeur.

13 Tu assaisonnas de sel toutes leurs offrandes ; vous ne leur laisserez pas manquer le sel de l'alliance de votre UL ; dans toutes tes offrandes, tu offriras du sel.

14 Si vous faites une offrande de vos prémices au Créateur, vous offrirez, en offrande de vos prémices, des épis rôtis au feu, c'est-à-dire le grain écrasé des épis verts.

15 Tu verseras dessus de l'huile et tu mettras dessus de l'encens ; C'est une offrande de céréales.

16 Le prêtre brûlera son mémorial, c'est-à-dire une partie du grain battu et une partie de l'huile avec tout l'encens ; C'est un holocauste à YAOHUH.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Nv] VIYAOKRO 3

1 Si l'offrande de quelqu'un est une offrande de paix, s'il la fait avec du bétail, mâle ou femelle, il l'offrira sans défaut devant YAOHUH ;

2 il posera la main sur la tête de son offrande et la sacrifiera à l'entrée de la tente d'assignation ; et les fils d'Aaron, les prêtres, répandront le sang sur l'autel tout autour.

3 Puis il fera une offrande consumée par le feu à l'Éternel, sur le sacrifice de paix; la graisse qui recouvre l'incision, oui, toute la graisse qui est dessus,

4 il enlèvera les deux rognons et la graisse qui est dessus, et la graisse qui est sur les reins, et la peau qui est sur le foie, ainsi que les rognons.

5 Et les fils d'Aaron le brûleront sur l'autel, sur l'holocauste qui est sur le bois au feu ; C'est un holocauste, une douce odeur pour YAOHUH.

6 Et si son offrande de paix à l'Éternel est du petit bétail, mâle ou femelle, il l'offrira sans défaut.

7 S'il offre un agneau pour son offrande, il l'offrira devant YAOHUH ;

8 et il posera sa main sur la tête de son offrande et la sacrifiera devant la tente d'assignation ; et les fils d'Aaron répandront le sang sur l'autel tout autour.

9 Puis il fera une offrande consumée par le feu à l'Éternel, du sacrifice de paix; il prendra de la colonne vertébrale la graisse de l'offrande, toute la graisse de la queue; et la graisse qui recouvre les entrailles, toute la graisse qui est dessus,

10 Il enlèvera les deux rognons et la graisse qui est dessus, et la graisse qui est sur les reins, et la croûte qui est sur le foie, ainsi que les rognons.

11 Et le prêtre le brûlera sur l'autel ; c'est la nourriture de l'holocauste à YAOHUH.

12 Et si son offrande est une chèvre, il la présentera devant l'Éternel;

13 et il posera sa main sur sa tête et la sacrifiera devant la tente d'assignation ; et les fils d'Aaron répandront le sang du bouc sur l'autel tout autour.

14 Puis il offrira son offrande, c'est-à-dire une offrande faite par le feu à YAOHUH ; la graisse qui recouvre l'incision, oui, toute la graisse qui est dessus,

15 Il enlèvera les deux rognons et la graisse qui est dessus, et la graisse qui est sur les reins, et la croûte qui est sur le foie, ainsi que les rognons.

16 Et le prêtre le brûlera sur l'autel ; C'est la nourriture de l'holocauste, à la douce odeur. Toute la graisse appartiendra à YAOHUH.

17 Ceci sera une loi perpétuelle pour vos générations et dans toutes vos habitations : vous ne mangerez ni graisse ni sang.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Nv] VIYAOKRO 4

1 Le Créateur dit à Mehu'shua :

2 Parle aux enfants de Yaoshor'ul, en disant : Si quelqu'un pèche par ignorance concernant l'une des choses que le Créateur a ordonné de ne pas faire, en faisant l'une d'entre elles ;

3 si c'est le prêtre oint qui pèche, rendant ainsi le peuple coupable, il offrira à YAOHUH, pour le péché qu'il a commis, un taureau sans défaut en sacrifice d'expiation.

4 Il amènera le taureau à l'entrée de la tente d'assignation, devant YAOHUH ; il posera sa main sur la tête du taureau et le sacrifiera devant YAOHUH.

5 Alors le sacrificateur oint prendra du sang du taureau et l'apportera à la tente d'assignation ;

6 et trempant son doigt dans le sang, il aspergera le sang sept fois devant YAHUH, devant le voile du sanctuaire.

7 Et le sacrificateur mettra le sang devant l'Éternel sur les cornes de l'autel des parfums odorants, qui est dans la tente d'assignation ; et il répandra tout le reste du sang du taureau au pied de l'autel des holocaustes qui est à l'entrée de la tente d'assignation.

8 Et il enlèvera toute la graisse du taureau du sacrifice pour le péché ; la graisse qui recouvre l'incision, oui, toute la graisse qui est dessus,

9 il enlèvera les deux rognons et la graisse qui est dessus, et celle qui est sur les reins, et la peau qui est sur le foie, ainsi que les rognons,

10 comme on prend du bœuf en offrande de paix ; et le prêtre les brûlera sur l'autel des holocaustes.

11-12 Mais la peau du taureau et toute sa chair, avec la tête, les pattes, les entrailles et les excréments, enfin le taureau entier, il le portera hors du camp dans un endroit pur, où il le jettera. les cendres, et les brûle sur le bois ; Là où les cendres sont jetées, elles brûleront.

13-14 Si toute la congrégation de Yaoshor'ul se trompe, et que cela est caché aux yeux de l'assemblée, et qu'ils ont fait l'une de toutes les choses que UL a ordonné de ne pas faire, devenant ainsi coupables ; Lorsque le péché qu'ils ont commis sera connu, l'assemblée offrira un taureau en sacrifice d'expiation et l'apportera devant la tente d'assignation.

15 Les anciens de l'assemblée poseront leurs mains sur la tête du taureau devant YAHUH ; et le taureau sera sacrifié devant YAOHUH.

16-17 Alors le prêtre oint apportera du sang du taureau dans la tente d'assignation ; et le prêtre trempera son doigt dans le sang et l'aspergera sept fois devant YAHUH, devant le voile.

18 Et il mettra du sang sur les cornes de l'autel qui est devant l'Éternel, dans la tente d'assignation ; et il répandra tout le reste du sang au pied de l'autel des holocaustes qui est devant la tente d'assignation.

19 Et il en prendra toute la graisse et la brûlera sur l'autel.

20 Voici ce qu'il fera du taureau ; comme il a fait au taureau du sacrifice pour le péché, il fera de même à celui-ci ; et le prêtre fera l'expiation pour eux, et ils seront pardonnés.

21 Puis il emmènera le taureau hors du camp et le brûlera comme il a brûlé le premier taureau ; C'est une offrande pour le péché de l'assemblée.

22 Lorsqu'un prince pêche, en faisant par ignorance l'une des choses que le Créateur, son UL, a ordonné de ne pas faire, et devient ainsi coupable ;

23 Si le péché qu'il a commis est signalé à sa connaissance, il apportera en offrande un bouc sans défaut ;

24 il posera sa main sur la tête du bouc et l'offrira en sacrifice à l'endroit où l'on sacrifie l'holocauste devant YAOHUH ; C'est une offrande pour le péché.

25 Alors le sacrificateur prendra avec son doigt du sang du sacrifice pour le péché et le mettra sur les cornes de l'autel des holocaustes ; puis le reste du sang sera versé au pied de l'autel des holocaustes.

26 Il brûlera aussi toute sa graisse sur l'autel, comme la graisse du sacrifice d'actions de grâces ; alors le prêtre fera pour lui l'expiation de son péché, et il lui sera pardonné.

27 Et si quelqu'un parmi le peuple pêche par ignorance, en faisant l'une des choses que le Créateur a ordonné de ne pas faire, et devient ainsi coupable ;

28-29 Si le péché qu'il a commis lui est notifié, alors il apportera en offrande un bouc sans défaut, pour le péché commis ; Il posera sa main sur la tête du sacrifice pour le péché et la sacrifiera à la place de l'holocauste.

30 Alors le prêtre prendra avec son doigt du sang de l'offrande et le mettra sur les cornes de l'autel des holocaustes ; et tout le reste du sang sera versé au pied de l'autel.

31 Il enlèvera toute la graisse, comme on enlève la graisse du sacrifice de prospérités, et il la brûlera sur l'autel, comme une odeur agréable à l'Éternel ; et le prêtre fera l'expiation pour lui, et il lui sera pardonné.

32-33 Ou s'il apporte un agneau en sacrifice d'expiation pour son offrande, il l'apportera sans défaut ; Il posera sa main sur la tête du sacrifice pour le péché et l'égorgera en sacrifice pour le péché dans le lieu où l'on sacrifie l'holocauste.

34 Alors le prêtre prendra avec son doigt du sang du sacrifice pour le péché et le mettra sur les cornes de l'autel des holocaustes ; alors tout le reste du sang de l'offrande sera versé au pied de l'autel.

35 Il enlèvera toute la graisse, comme on enlève la graisse de l'agneau du sacrifice de prospérités, et il la brûlera sur l'autel, par-dessus les holocaustes de l'Éternel ; alors le prêtre fera pour lui l'expiation du péché qu'il a commis, et il lui sera pardonné.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Nv] VIYAOKRO 5

1 Si quelqu'un, ayant juré lui-même comme témoin, pèche en ne rapportant pas ce qu'il a vu ou ce qu'il savait, il portera son iniquité.

2 Si quelqu'un touche quelque chose d'impur, que ce soit le cadavre d'une bête impure, ou le cadavre d'un bétail impur, ou le cadavre d'un reptile impur, même s'il le fait sans s'en rendre compte, il est toujours impur et coupable.

3 Si quelqu'un touche la saleté d'un homme sans s'en rendre compte, aussi impur soit-il, il sera coupable lorsqu'il le découvrira.

4 Si quelqu'un, sans s'en rendre compte, jure imprudemment de ses lèvres de faire le mal ou de faire le bien, dans tout ce qu'un homme profère imprudemment avec un serment, quand il le sait, il sera coupable d'une de ces choses.

5 C'est pourquoi, lorsqu'il est coupable d'une de ces choses, il doit confesser ce dans lequel il a péché.

6 Et comme offrande pour le délit, il offrira à l'Éternel, pour le péché qu'il a commis, une femelle de petit bétail ; il apportera un agneau ou un petit bouc pour le sacrifice d'expiation ; et le prêtre fera pour lui l'expiation de son péché.

7 Mais si ses biens ne suffisent pas pour le bétail, il apportera à l'Éternel, comme sacrifice de culpabilité pour le péché dans lequel il a péché, deux tourterelles ou deux jeunes pigeons ; l'un pour le sacrifice d'expiation, et l'autre pour l'holocauste ;

8 et il les amènera au prêtre, qui offrira d'abord celui qui est pour le sacrifice d'expiation, et avec son clou il lui brisera la tête au niveau du cou, mais ne le brisera pas ;

9 et du sang du sacrifice pour le péché, il aspergera le mur de l'autel, mais tout ce qui restera de ce sang sera pressé au pied de l'autel ; C'est une offrande pour le péché.

10 Et de l'autre il fera un holocauste selon l'ordonnance ; alors le prêtre fera pour lui l'expiation du péché qu'il a commis, et il lui sera pardonné.

11 Mais si ses biens ne suffisent pas pour deux tourterelles ou deux jeunes pigeons, il apportera en sacrifice d'expiation un dixième d' *épha* de fleur de farine, en sacrifice d'expiation ; Il ne versera pas d'huile dessus et n'y mettra pas d'encens, car c'est un sacrifice pour le péché ;

12 et il l'apportera au prêtre, qui en prendra une poignée en souvenir de l'offrande, et le brûlera sur l'autel, par-dessus les holocaustes de l'Éternel ; C'est une offrande pour le péché.

13 Le prêtre fera donc pour lui l'expiation du péché qu'il a commis dans l'une de ces choses, et il lui sera pardonné ; et le reste appartiendra au prêtre, comme l'offrande de céréales.

14 Le Créateur dit à Mehu'shua :

15 Si quelqu'un commet une transgression et pèche par ignorance dans les choses saintes de YAHUH, il offrira à YAHUH, comme offrande pour le délit, un bélier sans

défaut du troupeau, selon votre estimation en *sicles* d'argent, selon le *sicle* du troupeau. sanctuaire, pour un sacrifice de culpabilité.

16 De cette façon, il restituera le péché qu'il a commis dans la chose sacrée, et il y ajoutera un cinquième et le donnera au prêtre ; et avec le bélier du sacrifice de culpabilité, le prêtre fera l'expiation pour lui, et il lui sera pardonné.

17 Si quelqu'un pèche en faisant l'une des choses que le Créateur a ordonné de ne pas faire, même s'il ne le savait pas, il sera néanmoins coupable et portera son iniquité ;

18 et comme sacrifice de culpabilité, il apportera au prêtre un bélier sans défaut du troupeau, selon votre estimation ; et le prêtre fera pour lui l'expiation de la faute qu'il a involontairement commise sans le savoir ; et il sera pardonné.

19 C'est un sacrifice de culpabilité ; il est certainement devenu coupable devant YAOHUH.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Nv] VIYAOKRO 6

1 Le Créateur dit en outre à Mehu'shua :

2 Si quelqu'un pèche et commet une transgression contre UL, et s'il agit malicieusement envers son prochain en ce qui concerne un dépôt, ou un gage, ou un vol, ou s'il a opprimé son prochain ;

3 s'il retrouve la personne perdue, et dans ce cas il agit malicieusement et jure fausement ; ou s'il fait l'une de toutes les choses dans lesquelles l'homme a l'habitude de pécher ;

4 C'est pourquoi, s'il a péché et est coupable, il restituera ce qu'il a volé, ou ce qu'il a obtenu par oppression, ou le dépôt qui lui a été donné en garantie, ou ce qu'il a perdu et qu'il a trouvé,

5 ou quoi que ce soit au sujet duquel il a juré fausement ; il la restituera en totalité, et à cela il ajoutera la cinquième partie ; à qui il appartient, il le leur donnera le jour où il apportera son sacrifice de culpabilité.

6 Et comme sacrifice de culpabilité, il offrira à l'Éternel un bélier sans défaut du troupeau ; Selon votre estimation du sacrifice de culpabilité, il l'apportera au prêtre ;

7 et le prêtre fera l'expiation pour lui devant YAHUH, et il lui sera pardonné pour toutes les choses qu'il a faites et dont il s'est rendu coupable.

8 Le Créateur dit à Mehu'shua :

9 Commandez à Aaron et à ses fils, en disant : Voici la loi de l'holocauste : l'holocauste restera toute la nuit, jusqu'au matin, sur le foyer de l'autel, et le feu de l'autel y restera allumé.

10 Et le prêtre revêtira son vêtement de lin, et mettra ses caleçons de lin sur sa chair ; et il ramassera les cendres, quand le feu aura consumé l'holocauste sur l'autel, et il les déposera près de l'autel.

11 Puis il enlèvera ses vêtements et en revêtira d'autres ; et il portera les cendres du camp dans un lieu pur.

12 Le feu sur l'autel restera brûlant ; ça ne sortira pas. Le prêtre y allumera du bois chaque matin, y déposera l'holocauste et brûlera la graisse des sacrifices de paix.

13 Le feu brûlera continuellement sur l'autel ; ça ne sortira pas.

14 Telle est la loi de l'offrande de céréales : les fils d'Aaron l'offriront devant YAOHUH, devant l'autel.

15 Le sacrificateur en prendra une poignée, c'est-à-dire la fine farine de l'offrande, son huile, et tout l'encens qui est sur l'offrande, et il le fera fumer sur l'autel, en odeur agréable pour l'Éternel. comme mémorial de l'offrande.

16 Et Aaron et ses fils mangeront le reste ; ils le mangeront sans levain dans un lieu saint ; ils le mangeront dans le parvis de la tente d'assignation.

17 Le levain ne sera pas cuit. Je lui ai donné sa part de mes holocaustes ; C'est une chose très sainte, comme le sacrifice pour le péché et comme le sacrifice pour le délit.

18 Chacun parmi les fils d'Aaron en mangera, comme sa part des offrandes faites par le feu à l'Éternel; ce sera une loi perpétuelle pour vos générations ; tout ce qui les touche sera saint.

19 Le Créateur dit à Mehu'shua :

20 Voici l'offrande d'Aaron et de ses fils, qu'ils offriront au Créateur le jour où il sera oint : le dixième d' *épha* de fleur de farine, en offrande de céréales, pour toujours, la moitié pour demain, et le l'autre moitié dans l'après-midi.

21 Dans un plat allant au four, ce sera fait avec de l'huile ; Vous l'apporterez bien trempé ; tu offriras à YAOHUH l'offrande de céréales en morceaux bouillis.

22 Le prêtre oint à sa place parmi ses fils l'offrira aussi ; par une loi, pour toujours et à jamais, il sera brûlé à YAOHUH.

23 Ainsi, toute offrande du prêtre sera entièrement brûlée ; il ne sera pas mangé.

24 Le Créateur dit à Mehu'shua :

25 Parle à Aaron et à ses fils, et dis : Voici la loi du sacrifice pour le péché : au lieu où l'on égorge l'holocauste, le sacrifice pour le péché sera égorgé devant l'Éternel ; C'est une chose très sainte.

26 Le prêtre qui l'offrira pour le péché le mangera ; il le mangera dans un lieu saint, dans le parvis de la tente d'assignation.

27 Tout ce qui touche la chair de l'offrande sera saint ; et quand son sang sera aspergé sur un vêtement, vous laverez le vêtement sur lequel il aura été aspergé dans un lieu saint.

28 Mais le vase de terre dans lequel il est cuit sera brisé ; et s'il est cuit dans un vase de bronze, il sera frotté et lavé à l'eau.

29 Tout mâle parmi les sacrificateurs en mangera ; C'est une chose très sainte.

30 Toutefois, aucune offrande pour le péché dont une partie du sang est apportée dans la tente d'assignation pour faire l'expiation dans le lieu saint ne sera mangée. dans le feu, il sera brûlé.

CHAPITRES ■ LIVRES

[NV] VIYAOKRO 7

1 Telle est la loi du sacrifice de culpabilité : elle est très sainte.

2 Au lieu où l'on sacrifie l'holocauste, on égorgera le sacrifice de culpabilité, et son sang sera répandu sur l'autel qui l'entoure.

3 Toute sa graisse sera offerte : la grosse queue et la graisse qui couvre les entrailles, 4 il enlèvera les deux rognons et la graisse qui est dessus, et celle qui est sur les reins, et la couverture du foie, ainsi que les rognons ;

5 et le prêtre les brûlera sur l'autel comme offrande par le feu à YAOHOUH ; C'est une offrande de culpabilité.

6 Tout mâle parmi les sacrificateurs en mangera ; il sera mangé dans un lieu saint ; C'est une chose très sainte.

7 Tel est le sacrifice pour le péché, tel sera le sacrifice pour le délit ; il n'y a qu'une seule loi pour eux, c'est qu'elle appartiendra au prêtre qui en aura fait l'expiation.

8 De même, le prêtre qui offre l'holocauste de quelqu'un aura pour lui la peau de l'animal qu'il a offert.

9 De même, toute offrande cuite au four, ainsi que tout ce qui est préparé dans une poêle ou sur une plaque à pâtisserie, appartiendra au prêtre qui l'offrira.

10 Et toute offrande de céréales, pétrie à l'huile ou séchée, appartiendra à tous les fils d'Aaron, les uns et les autres.

11 Voici la loi du sacrifice d'offrandes de paix qui sera offert à YAOHUH :

12 Si quelqu'un l'offre en action de grâces, il offrira, avec le sacrifice d'action de grâces, des gâteaux sans levain pétris à l'huile, et des gâteaux sans levain enduits d'huile, et des gâteaux pétris à l'huile, de farine fine, bien trempés.

13 Avec les gâteaux, il offrira du pain levé en offrande, avec le sacrifice de prospérités pour l'action de grâces.

14 Et il offrira un de chaque offrande en offrande au Créateur, qui appartiendra au prêtre qui aspergera le sang du sacrifice de prospérités.

15 La chair du sacrifice de prospérités pour les actions de grâces sera mangée le jour de son offrande ; il ne restera rien d'elle jusqu'au matin.

16 Mais si le sacrifice de son offrande est un vœu ou une offrande volontaire, il sera mangé le jour où il sera offert, et le lendemain ce qui en restera sera mangé ;

17 Mais tout ce qui restera de la viande sacrificielle jusqu'au troisième jour sera brûlé au feu.

18 Si une partie de la chair du sacrifice de prospérités est mangée le troisième jour, ce sacrifice ne sera pas accepté et ne sera pas imputé à celui qui l'a offert ; ce sera une chose abominable, et celui qui en mangera portera son iniquité.

19 La viande qui touche quelque chose d'impur ne sera pas mangée ; sera brûlé au feu; mais de l'autre chair, quiconque est pur en mangera ;

20 Mais si quelqu'un, étant impur, mange la chair du sacrifice de paix qui appartient à YAOHUH, cette personne sera retranchée de son peuple.

21 Et si quelqu'un, après avoir touché quelque chose d'impur, comme un homme impur, ou du bétail impur, ou toute abomination impure, mange la chair du sacrifice d'actions de grâces qui appartient à l'Éternel, cette personne sera retranchée de son personnes.

22 Alors le Créateur dit à Mehu'shua :

23 Parle aux enfants de Yaoshor'ul, et dis : Vous ne mangerez ni graisse de bœuf, ni de bélier, ni de chèvre.

24 Mais la graisse d'un animal qui meurt tout seul, et la graisse d'un animal déchiré par les bêtes sauvages, peuvent être utilisées à toute autre fin ; mais tu n'en mangeras pas.

25 Car quiconque mangera la graisse de l'animal dont on offre une offrande par le feu à l'Éternel, oui, celui qui en mangera sera retranché de son peuple.

26 Et vous ne mangerez pas de sang, ni d'oiseaux ni de bétail, dans aucune de vos habitations.

27 Quiconque mange du sang sera retranché de son peuple.

28 Le Créateur dit à Mehu'shua :

29 Parle aux enfants de Yahoshor'ul, et dis : Celui qui offrira un sacrifice de paix à YAOHUH apportera à YAOHUH l'offrande correspondante de son offrande de paix.

30 De ses propres mains, il apportera les holocaustes de YAOHUH ; il apportera la poitrine avec la graisse, pour la déplacer en offrande de mouvement devant YAOHUH.

31 Et le prêtre brûlera la graisse sur l'autel, mais la poitrine appartiendra à Aaron et à ses fils.

32 Et parmi les sacrifices de paix, vous donnerez votre cuisse droite au prêtre, en offrande élevée.

33 Celui des fils d'Aaron qui offrira le sang du sacrifice de prospérités et la graisse aura la cuisse droite pour sa portion ;

34 Car j'ai pris la poitrine agitée et la cuisse élevée des fils de Yahoshor'ul, sur leurs sacrifices de paix, et je les ai donnés à Aaron le sacrificateur et à ses fils, comme leur part pour toujours des fils de Yaoshor' ul.

35 C'est ici la part sacrée d'Aaron et la part sacrée de ses fils, des holocaustes de YAHOWH, depuis le jour où il les a présentés pour administrer le sacerdoce à YAHOWH ;

36 que le Créateur, le jour où il les oignit, ordonna de leur être donné par les enfants de Yaoshor'ul ; c'est votre part pour toujours, à travers vos générations.

37 Telle est la loi de l'holocauste, de l'offrande de gâteau, du sacrifice d'expiation, du sacrifice de culpabilité, de l'offrande de consécration et du sacrifice d'actions de grâces ;

38 que le Créateur donna à Mehu'shua sur le mont S'neah, le jour où il ordonnait aux fils de Yaoshor'ul d'offrir leurs offrandes au Créateur, dans le désert de S'neah.

[Nv] VIYAOKRO 8

1 Le Créateur dit à Mehu'shua :

2 Prends Aaron et ses fils avec lui, les vêtements, l'huile d'onction, le taureau pour le sacrifice d'expiation, les deux béliers et la corbeille de pains sans levain.

3 et rassemblez toute l'assemblée à la porte de la tente d'assignation.

4 Mehu'shua fit donc ce que le Créateur lui avait ordonné ; et l'assemblée se rassembla à l'entrée de la tente d'assignation.

5 Et Mehu'shua dit à l'assemblée : C'est ce que le Créateur a ordonné de faire.

6 Alors Mehushua fit venir Aharon et ses fils et les lava avec de l'eau,

7 Et il revêtit Aaron de la tunique, et le ceignit de la ceinture, et mit son manteau, et mit l'éphod sur lui , *et le ceignit d'une ceinture de beau travail, et attacha l'éphod* sur lui .

8 Puis il mit son pectoral, dans lequel il mit l' *Urim* et le *Thummim* ;

9 et il plaça la mitre sur sa tête, et sur elle, à l'avant, il plaça la plaque d'or, la couronne sainte ; comme le Créateur le lui avait commandé.

10 Alors Méhouchoua, prenant l'huile d'onction, oignit le tabernacle et tout ce qui s'y trouvait, et les sanctifia ;

11 et il en aspergea sept fois l'autel, et il oignit l'autel et tous ses ustensiles, ainsi que la cuve et son socle, pour les sanctifier.

12 Puis il versa l'huile d'onction sur la tête d'Aharon et l'oignit pour le sanctifier.

13 Alors Mehushua fit venir les fils d'Aharon, et les vêtit de tuniques, et les ceignit de ceintures, et leur attacha des bandeaux ; comme le Créateur le lui avait commandé.

14 Puis il apporta le taureau du sacrifice pour le péché ; Et Aaron et ses fils posèrent la main sur la tête du taureau du sacrifice pour le péché ;

15 Et après avoir abattu le taureau, Mehu'shua prit le sang, et le mit avec son doigt sur les cornes de l'autel tout autour, et purifia l'autel ; puis il versa le reste du sang au pied de l'autel et le sanctifia, pour faire l'expiation pour lui.

16 Puis il prit toute la graisse qui était à l'intérieur, et la partie du foie, et les deux rognons avec leur graisse, et les brûla sur l'autel.

17 Mais le taureau, avec sa peau, avec sa chair et avec ses excréments, il fut brûlé au feu hors du camp ; comme le Créateur le lui avait commandé.

18 Puis il apporta le bélier pour l'holocauste ; et Aaron et ses fils posèrent leurs mains sur la tête du bélier.

19 Après avoir tué le bélier, Mehu'shua aspergea le sang sur l'autel tout autour.

20 Il brisa aussi le bélier en morceaux, et brûla la tête, les morceaux et la graisse.

21 Mais il se lava les entrailles et les jambes avec de l'eau ; puis Méhu'shua brûla tout le bélier sur l'autel ; c'était un holocauste odorant, une offrande faite par le feu à YAOHUH ; comme le Créateur le lui avait commandé.

22 Puis il apporta l'autre bélier, le bélier de consécration ; Et Aaron et ses fils posèrent la main sur la tête du bélier ;

23 Et lorsque Méhouchoua eut tué le bélier, il prit un peu de son sang et en mit sur le bout de l'oreille droite d'Aharon, sur le pouce de sa main droite et sur le gros orteil de son pied droit.

24 Méhouchoua amena aussi les fils d'Aharon, et mit du sang sur le bout de leur oreille droite, sur le pouce de leur main droite et sur le gros orteil de leur pied droit ; et il répandit le sang sur l'autel tout autour.

25 Et il prit la graisse, et la graisse de la queue, et toute la graisse qui était à l'intérieur, et la coque du foie, et les deux rognons avec leur graisse, et la cuisse droite ;

26 Il prit aussi de la corbeille de pains sans levain qui était devant Yahweh un gâteau sans levain, un gâteau de pain huilé et un bol, et il les plaça sur la graisse et sur la cuisse droite.

27 Et il remit le tout entre les mains d'Aharon et de ses fils, et il l'offrit en offrande agitée devant l'Éternel.

28 Alors Méhouchoua les prit de leurs mains et les brûla sur l'autel, au-dessus de l'holocauste. qui étaient une consécration, par une douce odeur, une offrande faite par le feu à YAOHUH.

29 Alors Mehu'shua prit le sein et l'offrit en offrande agitée devant YAOHUH ; c'était la partie du bélier de consécration qui touchait Mehu'shua, comme le Créateur le lui avait ordonné.

30 Méhouchoua prit aussi de l'huile d'onction et du sang qui était sur l'autel, et il en aspergea Aaron et ses vêtements, ainsi que ses fils et les vêtements de ses enfants avec lui ; et ainsi il sanctifia Aaron et ses vêtements, ainsi que ses fils et les vêtements de ses fils avec lui.

31 Et Méhouchoua dit à Aaron et à ses fils : Faites bouillir la viande à l'entrée de la tente d'assignation ; et là vous le mangerez avec le pain qui est dans la corbeille de consécration, comme je l'ai ordonné, en disant : Aaron et ses fils le mangeront.

32 Mais tout ce qui restera de la viande et du pain, vous le brûlerez au feu.

33 Pendant sept jours, vous ne quitterez pas la porte de la tente d'assignation, jusqu'à ce que les jours de votre consécration soient accomplis ; pendant sept jours il te consacrera.

34 Comme cela s'est fait aujourd'hui, ainsi le Créateur a ordonné que cela soit fait, pour faire l'expiation pour vous.

35 Vous resterez donc à l'entrée de la tente d'assignation jour et nuit pendant sept jours, et vous observerez les ordonnances du Créateur, afin que vous ne mouriez pas ; parce qu'on m'a ordonné de le faire.

36 Et Aaron et ses fils firent tout ce que UL avait ordonné par l'intermédiaire de Mehushua.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Nv] VIYAOKRO 9

1 Le huitième jour, Mehu'shua appela Aharon et ses fils, ainsi que les anciens de Yaoshor'ul,

2 et dit à Aaron : Prends un jeune taureau pour le sacrifice d'expiation et un bélier pour l'holocauste, tous deux sans défaut, et offre-les devant YAHUH.

3 Et tu parleras aux enfants de Yahoshor'ul, en disant : Prends un bouc pour le sacrifice d'expiation ; et un veau et un agneau, tous deux âgés d'un an et sans défaut, pour l'holocauste ;

4 et un bœuf et un bélier pour les sacrifices de paix, à sacrifier devant l'Éternel, et une offrande pétrie à l'huile ; car aujourd'hui le Créateur vous apparaîtra.

5 Alors ils apportèrent à l'entrée de la tente d'assignation ce que Méhouchoua avait ordonné, et toute l'assemblée vint et se tint devant l'Éternel.

6 Et Mehu'shua dit : C'est la chose que le Créateur t'a ordonné de faire ; et la gloire du Créateur vous apparaîtra.

7 Alors Méhouchoua dit à Aaron : Viens à l'autel, présente ton sacrifice pour le péché et ton holocauste, et fais l'expiation pour toi et pour le peuple ; présentez également l'offrande du peuple et faites l'expiation pour lui, comme le Créateur l'a ordonné.

8 Alors Aaron s'approcha de l'autel et égorgea le veau qui était son propre sacrifice pour le péché.

9 Les fils d'Aharon lui apportèrent le sang ; et il trempa son doigt dans le sang, le mit sur les cornes de l'autel, et versa le sang au pied de l'autel ;

10 Mais il brûla sur l'autel la graisse, les rognons et la chair du foie, pris sur le sacrifice pour le péché, comme le Créateur l'avait ordonné à Mehu'shua.

11 Et il brûla la viande et la peau au feu hors du camp.

12 Puis il sacrifia l'holocauste, et les fils d'Aharon lui donnèrent le sang, et il en répandit sur l'autel tout autour.

13 Ils lui donnèrent aussi l'holocauste morceau par morceau, ainsi que la tête ; et il les brûla sur l'autel.

14 Et il lava les entrailles et les jambes, et les brûla sur l'holocauste sur l'autel.
15 Puis il présenta l'offrande du peuple, et prenant le bouc qui était le sacrifice d'expiation du peuple, il l'égorgea et l'offrit pour son péché, comme il avait fait avec le premier.
16 Il présenta aussi l'holocauste et l'offrit selon l'ordonnance.
17 Et il présenta l'offrande, en prit une poignée et la brûla sur l'autel, en plus de l'holocauste du matin.
18 Il sacrifia aussi le bœuf et le bélier en sacrifice de paix pour le peuple ; et les fils d'Aaron lui donnèrent le sang, qu'il répandit sur l'autel tout autour,
19 ainsi que la graisse du bœuf et du bélier, la graisse de la queue, et ce qui couvre les entrailles, les rognons et l'enveloppe du foie ;
20 et ils mirent la graisse sur les poitrines, et il brûla la graisse sur l'autel ;
21 Mais les seins et la cuisse droite, Aaron les offrit en offrande agitée devant YAOHUH, comme Mehu'shua l'avait ordonné.
22 Alors Aaron, levant les mains vers le peuple, les bénit et descendit après avoir fini d'offrir le sacrifice d'expiation, l'holocauste et les sacrifices de paix.
23 Et Mehushua et Aaron entrèrent dans la tente d'assignation ; puis ils sortirent et bénirent le peuple ; et la gloire du Créateur apparut à tout le peuple,
24 et un feu sortit de devant l'Éternel, et consuma l'holocauste et les graisses sur l'autel ; Quand tout le peuple vit cela, ils se réjouirent et tombèrent la face contre terre.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Nv] VIYAOKRO 10

1 Naodab et Abiuh, fils d'Aaron, prirent chacun leur encensoir, y mirent du feu et y versèrent de l'encens, et ils offrirent devant l'Éternel un feu étranger, qu'il ne leur avait pas ordonné.
2 Alors un feu sortit de devant Yahweh et les dévora ; et ils sont morts devant YAOHUH.
3 Méhouchoua dit à Aaron : Voici ce que dit le Créateur, disant : Je serai sanctifié en ceux qui m'approcheront, et je serai glorifié devant tout le peuple. Mais Aaron resta silencieux.
4 Et Mehu'shua appela Mishua'ul et Ulzafan, les fils d'Uz'ul, l'oncle d'Aaron, et leur dit : Approchez-vous, faites sortir vos frères de devant le sanctuaire, hors du camp.
5 Ils vinrent donc les emmener tels quels, dans leurs tuniques, hors du camp, comme Méhu'shua le leur avait dit.
6 Alors Mehushua dit à Aaron et à ses fils Ul'ozor et Ithamar : Ne découvrez pas vos têtes et ne déchirez pas vos vêtements, de peur que vous ne mourriez et que la colère ne s'abatte sur toute l'assemblée ; mais vos frères, toute la maison de Yaoshor'ul, déplorent ce feu que le Créateur a allumé.
7 Et tu ne sortiras pas de la porte de la tente d'assignation, de peur que tu ne meures ; parce que l'huile d'onction du Créateur est sur vous. Et ils firent selon la parole de Méhouchoua.
8 Le Créateur parla également à Aaron, disant :
9 Vous ne boirez ni vin ni boisson forte, ni vous ni vos enfants avec vous, lorsque vous entrez dans la tente d'assignation, de peur que vous ne mourriez ; Ce sera une loi éternelle pour vos générations,
10 non seulement pour séparer ce qui est saint d'avec ce qui est profane, et ce qui est impur d'avec ce qui est pur,
11 mais aussi pour enseigner aux enfants de Yaoshor'ul tous les statuts que le Créateur leur a donnés par Mehu'shua.
12 Mehu'shua dit aussi à Aaron, et à Ul'ozor et Ithamar, ses fils qui étaient restés avec lui : Prends l'offrande qui reste des offrandes faites par le feu à l'Éternel, et mange-la sans levain à l'autel, car c'est une offrande sans levain. très saint. .
13 Vous le mangerez dans un lieu saint, car c'est votre part, et celle de vos enfants, des sacrifices faits par le feu à l'Éternel ; parce qu'on m'a ordonné de le faire.

14 Vous mangerez la poitrine de l'offrande agitée et la cuisse de l'offrande élevée dans un lieu pur, vous et vos fils et vos filles avec vous ; car ils sont donnés comme votre part et comme part de vos enfants, sur les sacrifices des offrandes de paix des enfants de Yaoshor'ul.

15 Ils apporteront la cuisse de l'offrande élevée et la poitrine de l'offrande agitée avec les holocaustes de la graisse, pour les agiter en offrande agitée devant YAHUH ; il vous appartiendra en portion, à vous et à vos enfants avec vous, pour toujours, comme le Créateur l'a ordonné.

16 Et Mehushua cherchait diligemment le bouc du sacrifice pour le péché, et voici, il était brûlé ; Il fut donc très en colère contre U'ozor et Ithamar, les derniers fils d'Aaron, et leur dit :

17 Pourquoi n'avez-vous pas mangé le sacrifice pour le péché dans un lieu saint, puisque c'est un lieu très saint, et que le Créateur vous l'a donné pour porter l'iniquité de l'assemblée, afin de faire l'expiation pour eux devant YAHUH ?

18 Voici, son sang n'a pas été introduit dans le sanctuaire ; certainement tu aurais dû le manger dans un lieu saint, comme je l'avais ordonné.

19 Alors Aaron dit à Mehushua : Voici, aujourd'hui, ils ont offert leur sacrifice pour le péché et leur holocauste devant l'Éternel, et de telles choses m'arrivent ; Si j'avais mangé le sacrifice pour le péché aujourd'hui, cela aurait-il été agréable aux yeux du Créateur ?

20 Quand Méhouchoua entendit cela, cela lui parut raisonnable.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Nv] VIYAOKRO 11

1 Le Créateur parla à Mehu'shua et à Aaron, leur disant :

2 Dis aux enfants de Yaoshor'ul : Voici les animaux que vous pourrez manger parmi tous les animaux qui sont sur la terre :

3 Parmi les animaux, vous pourrez manger tout ce qui a la griffe fendue, de sorte qu'elle se fend en deux, et tout ce qui rumine.

4 Mais vous ne mangerez pas de ceux qui ruminent et de ceux qui ont les sabots fendus : le chameau, parce qu'il rumine mais n'a pas les sabots fourchus, il vous sera impur ;

5 Le grillon, parce qu'il rumine et qu'il n'a pas les griffes fendues, vous sera impur ;

6 le lièvre, parce qu'il rumine mais n'a pas les sabots fourchus, vous sera impur ;

7 et le cochon, parce que son sabot est fendu, de sorte qu'il se fend en deux, mais qu'il ne rumine pas, celui-là sera impur pour vous.

8 Vous ne mangerez pas leur chair, et vous ne toucherez pas à leurs cadavres ; ils seront impurs pour vous.

9 Ce sont ceux-là que vous pourrez manger de tout ce qui est dans les eaux : tout ce qui a des nageoires et des écailles, dans les eaux, dans les mers et dans les rivières, vous pourrez en manger.

10 Mais tout ce qui n'a pas de nageoires ni d'écailles dans les mers et dans les rivières, tout ce qui rampe dans les eaux, et tous les animaux qui vivent dans les eaux, seront abominables,

11 tu les considéreras comme une abomination ; vous ne mangerez pas leur chair, et vous aurez en horreur leurs cadavres.

12 Tout ce qui n'a pas de nageoires ni d'écailles dans les eaux sera en abomination pour vous.

13 Parmi les oiseaux, vous les détesterez ; ils ne seront pas mangés, ils seront abominables : l'aigle, le charognard, le loup,

14 l'autour des palombes, le faucon selon son espèce,

15 chaque corbeau selon son espèce,

16 l'autruche, la chouette, la mouette, le faucon selon son espèce,

17 la chouette, le cormoran, la chouette,

18 le porphyre, le pélican, le vautour,

19 la cigogne, le héron selon son espèce, la huppe et la chauve-souris.
20 Tout insecte ailé qui marche sur quatre pattes sera pour vous en abomination.
21 Mais il y en a pour que vous puissiez manger de tous les insectes ailés qui marchent sur quatre pattes : ceux qui ont des pattes aux pieds, pour sauter avec eux sur la terre ;
22 c'est-à-dire que vous mangerez ce qui suit : la sauterelle selon son espèce, la plie selon son espèce, le hargol selon son espèce et le hagab selon son espèce.
23 Mais tout autre insecte ailé qui a quatre pattes sera pour vous en abomination.
24 Et par eux vous deviendrez impurs ; Celui qui touchera leurs cadavres sera impur jusqu'au soir,
25 et quiconque prendra une partie de leurs cadavres devra laver ses vêtements et être impur jusqu'au soir.
26 Tout animal qui a les griffes fendues, mais dont les griffes ne les divisent pas en deux, et qui ne rumine pas, sera impur pour vous ; quiconque les touchera sera impur.
27 Tous les plantigrades parmi les quadrupèdes vous seront impurs ; Celui qui touchera leurs cadavres sera impur jusqu'au soir,
28 et quiconque emportera leurs cadavres devra laver ses vêtements et être impur jusqu'au soir ; ils seront impurs pour vous.
29 Ceux-là aussi vous seront impurs parmi les animaux qui se déplacent sur la terre : la belette, la souris, le crocodile de la terre selon son espèce,
30 la musaraigne, le crocodile d'eau, le lézard, le lézard et la taupe.
31 Parmi tous les animaux rampants, vous les considérerez comme impurs ; Celui qui les touchera après leur mort sera impur jusqu'au soir ;
32 et tout ce sur quoi tombera le cadavre de l'un d'eux sera impur ; Que ce soit un vase de bois, ou un vêtement, ou une peau, ou un sac, ou tout instrument avec lequel on fait un travail, il sera mis dans l'eau, et il sera impur jusqu'au soir ; alors ce sera propre.
33 Et tout vase de terre dans lequel tombera l'un d'eux, tout ce qu'il contient sera impur, et vous briserez le vase.
34 Tout aliment qui y sera déposé et qui pourra être mangé, sur lequel de l'eau coulera, sera impur ; et toute boisson qu'on pourra boire, déposée dans l'un de ces vases, sera impure.
35 Et tout ce sur quoi il tombera : une partie de ces cadavres sera impure ; qu'il s'agisse d'un four ou d'une cuisinière, il sera cassé ; ils sont impurs, c'est pourquoi ils vous seront impurs.
36 Cependant, une fontaine ou une citerne, dans laquelle il y a une réserve d'eau, sera purifiée ; mais quiconque touchera le cadavre sera impur.
37 Et si quelque chose de leurs cadavres tombe sur une graine qui doit être semée, elle sera nettoyée ;
38 Mais si de l'eau est versée sur la graine, et que quelque chose tombe dessus des cadavres, alors cela vous sera impur.
39 Si l'un des animaux qu'il vous est permis de manger meurt, quiconque touchera le cadavre sera impur jusqu'au soir ;
40 et quiconque mangera de son cadavre lavera ses vêtements et sera impur jusqu'au soir ; De même, celui qui portera son cadavre lavera ses vêtements et sera impur jusqu'au soir.
41 Et tout animal rampant qui se meut sur la terre sera une abomination ; il ne sera pas mangé.
42 Tout ce qui marche sur le ventre, tout ce qui marche sur quatre pattes, et tout ce qui a plusieurs pattes, enfin, tout animal rampant qui se déplace sur la terre, vous n'en mangerez pas, ils sont abominables.
43 Vous ne vous souillerez pas avec aucun animal rampant, ni ne vous souillerez par eux, de peur de devenir impurs par eux.
44 Parce que je suis le Créateur, votre UL ; sanctifiez-vous donc et soyez saints, car je suis saint ; et vous ne vous souillerez pas avec aucun animal rampant qui se déplace sur la terre ;

45 Parce que je suis le Créateur, qui vous ai fait monter du pays d'Égypte pour être votre Créateur, vous serez saints, parce que je SUIS un SAINT .

46 Telle est la loi concernant les bêtes et les oiseaux, et concernant tout être vivant qui se meut dans l'eau, et tout être vivant qui se meut sur la terre ;

47 pour faire une séparation entre ce qui est impur et ce qui est pur, et entre les animaux qui peuvent être mangés et ceux qui ne peuvent pas être mangés.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Nv] VIYAOKRO 12

1-2 Et le Créateur dit à Mehu'shua : Parle aux enfants de Yaoshor'ul, disant : Si une femme conçoit et enfante un garçon, elle sera impure sept jours ; tout comme aux jours de l'impureté de sa maladie, elle sera impure.

3 Et le huitième jour, l'enfant sera circoncis dans la chair de son prépuce.

4 Ensuite elle restera trente-trois jours dans le sang de sa purification ; Il ne touchera à rien de sacré et n'entrera dans le sanctuaire que lorsque les jours de sa purification seront accomplis.

5 Mais s'il enfante une fille, elle sera impure pendant deux semaines, comme dans son impureté ; puis il restera soixante-six jours dans le sang de sa purification.

6 Et quand les jours de leur purification seront accomplis, soit pour le fils, soit pour la fille, il amènera un agneau d'un an pour l'holocauste, et un jeune pigeon ou une tourterelle pour le sacrifice pour le péché, à l'entrée de la tente de rencontre avec le curé,

7 qui l'offrira devant YAOHUH et fera l'expiation pour cela ; alors elle sera purifiée du flux de son sang. Telle est la loi de quiconque donne naissance à un garçon ou à une fille.

8 Mais si ses moyens ne suffisent pas pour acheter un agneau, il prendra alors deux tourterelles ou deux jeunes pigeons : l'un pour l'holocauste et l'autre pour le sacrifice d'expiation ; ainsi le prêtre fera l'expiation pour elle, et elle sera pure.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Nv] VIYAOKRO 13

1 Le Créateur parla ensuite à Mehu'shua et à Aharon, en disant :

2 Lorsqu'un homme aura une tuméfaction, ou un furoncle, ou une tache brillante sur la peau de sa chair, et que cela ressemble à une plaie de lèpre sur sa peau, alors il sera amené au prêtre Aaron, ou à l'un de ses fils les prêtres,

3 et le prêtre examinera la plaie sur la peau de la chair. Si les poils de la plaie sont devenus blancs et que la plaie paraît plus profonde que la peau, c'est une plaie de lèpre ; le prêtre, après avoir vérifié cela, le déclarera impur.

4 Mais si la tache brillante sur sa peau est blanche et ne paraît pas plus profonde que la peau, et si les cheveux ne sont pas devenus blancs, le prêtre enfermera pendant sept jours celui qui a la plaie.

5 Le septième jour, le prêtre l'examinera ; Si la peste, à son avis, s'est arrêtée et ne s'est pas propagée à la peau, le prêtre l'enfermera pendant encore sept jours.

6 Le septième jour, le prêtre l'examinera de nouveau ; si la plaie s'est obscurcie et ne s'est pas étendue à la peau, le prêtre le déclarera pur ; C'est une pustule. L'homme lavera ses vêtements et il sera pur.

7 Mais si le furoncle s'étend trop loin sur la peau, après s'être montré au prêtre pour le nettoyer, il se montrera de nouveau au prêtre,

8 qui l'examinera ; si le furoncle s'est étendu à la peau, le prêtre le déclarera impur ; C'est la lèpre.

9 Si un homme est atteint de lèpre, il sera conduit chez le prêtre,

10 qui l'examinera ; s'il y a sur la peau une tuméfaction blanche qui a rendu les cheveux blancs, et s'il y a de la chair crue dans la tuméfaction,

11 la lèpre invétérée est sur votre peau. C'est pourquoi le prêtre le déclarera impur ; il ne l'enfermera pas, parce qu'il est impur.

12 Si la lèpre s'étend à la peau et couvre toute la peau de la personne atteinte, depuis la tête jusqu'aux pieds, à perte de vue des yeux du prêtre,

13 il l'examinera; et si la lèpre a couvert toute la chair, il déclarera pur celui qui a la plaie ; elle est devenue toute blanche ; l'homme est propre.

14 Mais le jour où de la chair vivante apparaîtra sur lui, il sera impur.

15 C'est pourquoi le prêtre examinera la chair vivante et déclarera l'homme impur ; la chair vivante est impure ; C'est la lèpre.

16 Ou si la chair vivante change et redevient blanche, il viendra vers le prêtre,

17 et il l'examinera; si la plaie est devenue blanche, le prêtre déclarera pur celui qui a la plaie ; C'est propre.

18 Si la chair a aussi un ulcère sur la peau, si elle guérit,

19 et à sa place apparaît une tuméfaction blanche ou une tache brillante, qui enlève le rouge, on la montrera au prêtre,

20 et il l'examinera; s'il paraît plus profond que la peau et que les cheveux soient devenus blancs, le prêtre déclarera l'homme impur ; C'est une plaie de lèpre, qui a éclaté dans l'ulcère.

21 Mais si le prêtre l'examine et qu'il n'y a pas de poil blanc dessus et qu'il ne soit pas plus profond que la peau, mais qu'il soit foncé, le prêtre enfermera l'homme pendant sept jours.

22 Si cela se répand sur sa peau, le prêtre le déclarera impur ; C'est une peste.

23 Mais si la tache brillante reste à sa place et ne s'étend pas, c'est la cicatrice de l'ulcère ; le prêtre le déclarera pur.

24 Ou lorsque la peau de la chair est brûlée par le feu, et que la chair crue, issue de la brûlure, devient une tache brillante, devenant rouge ou blanche,

25 le prêtre l'examinera, et si le poil de la tache brillante est devenu blanc et s'il paraît plus profond que la peau, c'est la lèpre ; il a germé dans la brûlure ; c'est pourquoi le prêtre le déclarera impur ; C'est un fléau de la lèpre.

26 Mais si le prêtre l'examine et qu'il n'y ait pas de poil blanc dans la tache brillante, ni plus profond que la peau, mais qu'elle soit foncée, le prêtre l'enfermera pendant sept jours.

27 Le septième jour, le prêtre l'examinera. S'il s'est répandu sur la peau, le prêtre le déclarera impur ; C'est un fléau de la lèpre.

28 Mais si la tache brillante est restée à sa place, ne s'étend pas dans la peau, et s'est assombrie, c'est le gonflement de la brûlure ; c'est pourquoi le prêtre le déclarera pur ; parce que c'est la cicatrice de brûlure.

29 Et lorsqu'un homme (ou une femme) a une plaie sur la tête ou dans la barbe,

30 le prêtre examinera la maladie, et si elle paraît plus profonde que la peau, et qu'elle soit recouverte d'un fin poil jaune, le prêtre la déclarera impure ; C'est la teigne, c'est la lèpre de la tête ou de la barbe.

31 Mais si le prêtre examine le point douloureux et qu'il ne semble pas plus profond que la peau et qu'il n'y ait pas de poils noirs dessus, le prêtre enfermera pendant sept jours la personne qui a le point sensible.

32 Le septième jour, le prêtre examinera la plaie ; si la teigne ne s'est pas propagée et qu'il n'y a pas de poils jaunes dessus, et si la teigne ne semble pas plus profonde que la peau,

33 L'homme se rasera, mais il ne se rasera pas les veines ; et le prêtre enfermera pendant sept jours encore celui qui a la teigne.

34 Le septième jour, le prêtre examinera la veine ; si elle ne s'est pas étendue jusqu'à la peau et ne paraît pas plus profonde que la peau, le prêtre déclarera l'homme pur ; qui lavera ses vêtements et sera pur.

35 Mais si, après sa purification, il l'avait répandu sur sa peau,

36 le prêtre l'examinera ; si la teigne s'est propagée dans la peau, le prêtre ne cherchera pas les cheveux jaunes ; l'homme est sale.

37 Mais si, à son avis, elle s'est arrêtée et que des cheveux noirs ont poussé dessus, elle aura guéri ; l'homme est pur ; c'est pourquoi le prêtre le déclarera pur.

38 Lorsqu'un homme (ou une femme) a des taches claires sur la peau de sa chair, c'est-à-dire des taches blanches et brillantes,

39 le prêtre les examinera ; Si ces taches brillantes sont blanches sauf foncées, c'est de l'impigence qui a germé sur la peau ; l'homme est propre.

40 Quand un homme a la tête glabre, il est chauve ; mais c'est propre.

41 Et si le devant de sa tête est glabre, il est à moitié chauve ; mais c'est propre.

42 Mais si sur le crâne chauve ou sur le crâne à moitié chauve, il y a une peste blanche, à l'exception de la peste rouge, c'est la lèpre qui éclate sur le crâne chauve ou sur le crâne à moitié chauve.

43 Alors le prêtre l'examinera, et si la tuméfaction de la plaie sur son crâne chauve ou sur son crâne chauve est blanche à rouge, comme la lèpre apparaît sur la peau de la chair,

44 Cet homme est un lépreux, il est impur ; le prêtre le déclarera certainement impur ; dans ta tête est la peste.

45 Et les vêtements du lépreux, dans lequel est la plaie, seront déchirés ; Il aura la tête découverte et les cheveux détachés, mais il couvrira sa moustache et criera : Impur, impur.

46 Tant que la plaie sera sur lui, il sera impur ; c'est impur ; il habitera seul ; sa demeure sera hors du camp.

47 S'il y a aussi la lèpre sur un vêtement, soit sur un vêtement de laine, soit sur un vêtement de lin,

48 soit dans la chaîne, soit dans la trame, soit en lin, soit en laine ; ou en cuir, ou dans tout ouvrage en cuir ;

49 Si la plaie du vêtement, que ce soit sur la chaîne ou sur la trame, ou sur la peau, ou sur tout objet en peau, est verte ou rouge, c'est une plaie de lèpre, et elle sera montrée au prêtre ;

50 Le prêtre examinera la plaie, et il enfermera pendant sept jours celui qui est atteint de la plaie.

51 Le septième jour, il examinera la plaie ; si elle s'est répandue sur le vêtement, soit dans la chaîne, soit dans la trame, soit dans la peau, quel que soit l'ouvrage auquel on l'emploie, la peste est une lèpre qui ronge ; c'est sale.

52 C'est pourquoi ce vêtement sera brûlé, soit la chaîne, soit la trame, soit de laine, soit de lin, ou tout objet de peau dans lequel est la plaie, car c'est une lèpre rongeuse ; brûlera dans le feu.

53 Mais si le prêtre l'examine, et qu'elle ne s'est pas étendue dans le vêtement, ni dans la chaîne, ni dans la trame, ni dans aucun ouvrage de peau,

54 Le prêtre ordonnera l'endroit où la plaie doit être lavée et le fermera pendant encore sept jours.

55 Le prêtre examinera la plaie après qu'elle aura été lavée. Si elle n'a pas changé de couleur ni ne s'est étendue, elle est impure ; tu le brûleras au feu ; C'est une peste pénétrante, que ce soit à l'intérieur ou à l'extérieur.

56 Mais si le prêtre l'examine, et que la plaie est foncée après avoir été lavée, il l'arrachera du vêtement, ou de la peau, ou de la chaîne, ou de la trame ;

57 si elle apparaît encore sur le vêtement, soit sur la chaîne, soit sur la trame, ou sur tout objet en peau, c'est une lèpre éclatante ; dans le feu, vous brûlerez ce qui contient la plaie.

58 Mais le vêtement, que ce soit la chaîne ou la trame, ou tout objet de peau que vous laverez et dont la plaie aura été enlevée, sera lavé une seconde fois et sera pur.

59 Telle est la loi concernant la plaie de la lèpre sur les vêtements de laine ou de lin, soit sur la chaîne, soit sur les branches, soit sur tout objet de peau, pour le déclarer pur ou pour le déclarer impur.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Nv] VIYAOKRO 14

1 Alors le Créateur dit à Mehu'shua :

2 Telle sera la loi du lépreux le jour de sa purification : il sera conduit chez le prêtre, 3 et il sortira du camp et l'examinera ; si la plaie du lépreux est guérie,

4 Le prêtre ordonnera que pour celui qui doit être purifié, on prenne deux oiseaux vivants et purs, du bois de cèdre, du cramoisi et de l'hysope.

5 Il ordonnera également que l'un des oiseaux soit sacrifié dans un vase de terre sur de l'eau vive.

6 Il prendra l'oiseau vivant, et avec lui le bâton de cèdre, le cramoisi et l'hysope, qu'il trempera, avec l'oiseau vivant, dans le sang de l'oiseau sacrifié sur les eaux vives ;

7 et asperge-le sept fois sur celui qui doit être purifié de la lèpre ; alors il le déclarera pur et relâchera l'oiseau vivant en plein champ.

8 Celui qui doit être purifié lavera ses vêtements, rasera tous ses cheveux et se lavera dans l'eau ; donc ce sera propre. Puis il entrera dans le camp, mais il restera sept jours hors de sa tente.

9 Le septième jour, il se rasera tous les cheveux, la tête, la barbe et les sourcils; oui, il se rasera tous les cheveux; il lavera aussi ses vêtements et baignera son corps dans l'eau ; donc ce sera propre.

10 Le huitième jour, il prendra deux agneaux sans défaut, et une brebis sans défaut, âgée d'un an, et trois dixièmes d' *épha* de fine farine pour l'offrande de céréales pétries dans l'huile, et un log d'huile ;

11 et le prêtre qui fera la purification présentera l'homme qui doit être purifié, et ces choses, devant YAHUH, à la porte de la tente d'assignation.

12 Et le prêtre prendra un des agneaux et l'offrira en sacrifice de culpabilité ; et, prenant également le journal d'huile, il les déplacera en offrande agitée devant YAOHUH.

13 Et il égorgera l'agneau dans le lieu où sont égorgés le sacrifice pour le péché et l'holocauste, dans le lieu saint ; car comme le sacrifice pour le péché appartient au prêtre, de même le sacrifice pour le délit appartient au prêtre ; C'est une chose très sainte.

14 Ensuite, le prêtre prendra du sang du sacrifice pour le délit et le mettra sur le bout de l'oreille droite de celui qui doit être purifié, sur le pouce de sa main droite et sur le gros orteil de son pied droit .

15 Il prendra aussi du rondin d'huile et le versera dans la paume de sa main gauche ;

16 Puis il trempera son doigt droit dans l'huile qui est dans sa main gauche, et aspergera sept fois l'huile avec son doigt devant YAHUH.

17 Avec le reste de l'huile qui est dans sa main, le prêtre le mettra sur le bout de l'oreille droite de celui qui doit se purifier, sur le pouce de sa main droite et sur le gros orteil de sa main droite. pied, au-dessus du sang du sacrifice de culpabilité ;

18 et il mettra le reste de l'huile qui est dans sa main sur la tête de celui qui doit se purifier ; alors le prêtre fera l'expiation pour lui devant YAOHUH.

19 Le prêtre offrira aussi le sacrifice d'expiation et fera l'expiation pour celui qui doit être purifié à cause de son impureté ; puis il offrira l'holocauste,

20 et il offrira l'holocauste et l'offrande de céréales sur l'autel ; alors le prêtre fera l'expiation pour lui, et il sera pur.

21 Mais s'il est pauvre et que ses moyens ne suffisent pas, il prendra un agneau en sacrifice de culpabilité, en offrande agitée, pour faire l'expiation pour lui, un dixième d' *épha* de farine pétrie à l'huile, en offrande de céréales. , une bûche d'huile d'olive,

22 et deux tourterelles ou deux jeunes pigeons, selon que leurs moyens le permettent ; dont l'un sera un sacrifice pour le péché, et l'autre un holocauste.

23 Le huitième jour, il les amènera pour leur purification au prêtre, à l'entrée de la tente d'assignation, devant YAHOWH ;

24 Et le sacrificateur prendra l'agneau pour le sacrifice de culpabilité et le rondin d'huile, et les agitera en offrande agitée devant l'Éternel.

25 Puis il égorgera l'agneau du sacrifice pour le délit, et prenant un peu du sang du sacrifice pour le délit, il le mettra sur le bout de l'oreille droite de celui qui doit être purifié, et sur le pouce de sa main droite. , et sur le pouce de votre pied droit.

26 Le prêtre versera également un peu d'huile dans la paume de sa main gauche ;

27 et avec son doigt droit il aspergera l'huile qui est dans sa main gauche, sept fois devant YAOHUH ;

28 Il mettra aussi de l'huile qui est dans sa main sur le bout de l'oreille droite de celui qui doit être purifié, et sur le pouce de sa main droite et sur le gros orteil de son pied droit, au-dessus du lieu du sang de l'offrande.

29 et il mettra le reste de l'huile qui est dans sa main sur la tête de celui qui doit être purifié, pour faire l'expiation pour lui devant YAHUH.

30 Puis il offrira une des tourterelles ou un des jeunes pigeons, selon ses moyens,

31 oui, selon leurs moyens, l'un pour le sacrifice d'expiation, et l'autre pour l'holocauste, avec l'offrande de céréales ; C'est ainsi que le prêtre fera l'expiation devant YAOHUH pour celui qui doit être purifié.

32 Telle est la loi de celui qui est atteint de la lèpre et dont les moyens ne lui permettent pas de présenter l'offrande stipulée pour sa purification.

33 Le Créateur dit à Mehu'shua et Aharon :

34 Lorsque vous serez entré dans le pays de Kena'anu/Canaan, que je vous donne en possession, et que j'aurai mis la plaie de la lèpre dans n'importe quelle maison du pays que vous possédez,

35 Celui qui possède la maison viendra informer le prêtre et lui dira : Il me semble qu'il y a un fléau dans ma maison.

36 Et le prêtre ordonnera que la maison soit expulsée, avant d'entrer pour examiner la plaie, de peur que tout dans la maison ne devienne impur ; alors le prêtre entrera pour examiner la maison ;

37 Il examinera la plaie, et si elle apparaît sur les murs de la maison sous forme de fossettes vertes ou rouges, et que celles-ci paraissent plus profondes que la surface,

38 Quand le prêtre quittera cette maison, il la laissera fermée pendant sept jours.

39 Le septième jour, le prêtre reviendra et l'examinera ; si la peste s'est étendue aux murs de la maison,

40 Le prêtre leur ordonnera d'arracher les pierres frappées par la plaie et de les jeter hors de la ville dans un lieu impur ;

41 et ils gratteront l'intérieur de la maison tout autour, et la poussière qu'ils auront grattée sera jetée hors de la ville dans un lieu impur ;

42 Ensuite, ils prendront d'autres pierres et les mettront à la place de la première ; et on prendra un autre mortier, et la maison sera enduite.

43 Mais si la peste éclate de nouveau dans la maison, après que les pierres ont été arrachées, que la maison a été grattée et recrépie,

44 le prêtre entrera et l'examinera ; si la peste s'est répandue dans la maison, il y a une lèpre rongeuse dans la maison ; c'est sale.

45 C'est pourquoi la maison, ses pierres, son bois et tout le mortier de la maison seront démolis, et tout sera emporté hors de la ville dans un lieu impur.

46 Quiconque entrera dans la maison pendant qu'elle est fermée sera impur jusqu'au soir.

47 Celui qui dort dans la maison lavera ses vêtements ; et quiconque mange dans la maison lavera ses vêtements.

48 Mais quand le prêtre reviendra et examinera la maison, si la plaie ne s'y est pas propagée après qu'elle a été enduite, le prêtre déclarera la maison pure, parce que la plaie a été guérie.

49 Et pour purifier la maison, il prendra deux oiseaux, du bois de cèdre, de l'écarlate et de l'hysope ;

50 il sacrifiera un des oiseaux dans un vase de terre sur de l'eau vive ;

51 Il prendra le bois de cèdre, l'hysope, la graine écarlate et l'oiseau vivant, et il les trempera dans le sang de l'oiseau tué et dans l'eau vive, et il aspergera la maison sept fois ;

52 Il purifiera la maison avec le sang de l'oiseau, avec les eaux vives, avec l'oiseau vivant, avec le bois de cèdre, avec l'hysope et avec le cramoi ;

53 mais il lâchera l'oiseau vivant hors de la ville, dans les champs ; de cette façon, il fera l'expiation pour la maison, et elle sera pure.

54 Telle est la loi de chaque plaie de lèpre et de teigne ;

55 de la lèpre des vêtements et des maisons ;

56 par gonflement, pustules et taches brillantes ;

57 pour enseigner quand quelque chose sera impur et quand cela sera pur. C'est la loi de la lèpre.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Nv] VIYAOKRO 15

1 Le Créateur dit aussi à Mehu'shua et Aharon :

2 Parle aux enfants de Yaoshor'ul, et dis-leur : Tout homme qui a un écoulement de sa chair sera impur à cause de son écoulement.

3 Telle sera donc sa souillure à cause de son flux : si sa chair laisse couler son flux, ou si sa chair obstrue son flux, c'est là sa souillure.

4 Tout lit sur lequel couche quelqu'un qui a un écoulement sera impur ; et tout ce sur quoi il sera assis sera impur.

5 Et quiconque touchera son lit devra laver ses vêtements et se laver dans l'eau, et il sera impur jusqu'au soir.

6 Et quiconque s'assiera sur l'objet sur lequel était assis celui qui a un flux lavera ses vêtements et se lavera dans l'eau ; et il sera impur jusqu'au soir,

7 Et quiconque touchera la chair de celui qui a un écoulement lavera ses vêtements et se lavera dans l'eau, et sera impur jusqu'au soir.

8 Si celui qui a un écoulement crache sur un homme pur, celui-ci lavera ses vêtements et se lavera dans l'eau, et sera impur jusqu'au soir.

9 Et toute selle sur laquelle monte celui qui a un problème sera impure.

10 Et quiconque touchera à quelque chose qui est sous lui sera impur jusqu'au soir ; et quiconque prendra l'une de ces choses devra laver ses vêtements et se laver dans l'eau, et il sera impur jusqu'au soir.

11 Et quiconque sera touché par quelqu'un qui a un écoulement et qui ne s'est pas lavé les mains dans l'eau, devra laver ses vêtements et se laver dans l'eau, et il sera impur jusqu'au soir.

12 Tout vase de terre que touchera celui qui a l'écoulement sera brisé ; mais tout vase en bois sera lavé à l'eau.

13 C'est pourquoi, lorsque celui qui a l'écoulement et est pur de l'écoulement, il comptera pour lui-même sept jours pour sa purification, et il lavera ses vêtements, et il baignera son corps dans de l'eau vive, et il sera pur.

14 Le huitième jour, il prendra pour lui deux tourterelles ou deux jeunes pigeons, et il se présentera devant YAHUH, à l'entrée de la tente d'assignation, et les donnera au prêtre.

15 qui les offrira, l'un en sacrifice d'expiation, et l'autre en holocauste ; et ainsi le prêtre fera l'expiation pour lui devant YAOHUH, à cause de son problème.

16 Et si sa semence sort d'un homme, elle baignera tout son corps dans l'eau, et il sera impur jusqu'au soir.

17 Et tout vêtement et toute peau qui aura du sperme dessus seront lavés dans l'eau et seront impurs jusqu'au soir.

18 De même, quant à la femme avec laquelle l'homme couche avec du sperme, ils se baigneront tous deux dans l'eau, et ils seront impurs jusqu'au soir.

19 Mais si une femme a un écoulement, et que l'écoulement dans sa chair soit du sang, elle sera impure pendant sept jours, et quiconque la touchera sera impur jusqu'au soir.
20 Et tout ce sur quoi elle se couchera pendant son impureté sera impur ; et tout ce sur quoi il sera assis sera impur.
21 Et quiconque touchera son lit devra laver ses vêtements et se laver dans l'eau, et il sera impur jusqu'au soir.
22 Et quiconque touchera quelque chose sur lequel elle est assise devra laver ses vêtements, se laver dans l'eau et être impur jusqu'au soir.
23 S'il y a du sang sur le lit ou sur un objet sur lequel elle est assise, si quelqu'un le touche, il sera impur jusqu'au soir.
24 Et si quelqu'un couche avec elle, et que son impureté reste sur lui, il sera impur pendant sept jours ; et tout lit sur lequel il couchera sera impur.
25 Si une femme a une perte de sang pendant plusieurs jours en dehors du temps où elle était impure, ou si elle a une perte de sang pendant une période plus longue que son impureté, tous les jours où elle a eu une perte de sang seront comme à les jours de son impureté. ; ce sera sale.
26 Tout lit sur lequel elle couchera pendant tous les jours de son accouchement sera comme le lit de son impureté ; et tout ce sur quoi il s'assiera sera impur, selon la souillure de son impureté.
27 Et quiconque touchera à ces choses sera impur ; c'est pourquoi il lavera ses vêtements et se lavera dans l'eau, et sera impur jusqu'au soir.
28 Lorsqu'elle sera pure de ses pertes, elle comptera pour elle sept jours, et alors elle sera pure.
29 Le huitième jour, il prendra deux tourterelles ou deux jeunes pigeons et les amènera au prêtre à l'entrée de la tente d'assignation.
30 Ensuite, le prêtre offrira l'un d'eux en sacrifice d'expiation, et l'autre en holocauste ; et le prêtre fera l'expiation pour elle devant YAOHUUH, à cause de sa souillure.
31 De cette façon, vous séparerez les enfants de Yahoshor'ul de leur impureté, afin qu'ils ne meurent pas dans leur impureté, en souillant mon tabernacle, qui est au milieu d'eux.
32 Telle est la loi de celui qui a des flux et de celui dont sort le sperme qui le rend impur à cause d'eux ;
33 et aussi de la femme qui est malade à cause de son impureté, et de celui qui a un écoulement, tant de l'homme que de la femme, et de l'homme qui couche avec une femme impure.

CHAPITRES ■ LIVRES

[NV] VIYAOKRO 16

1 Le Créateur parla à Mehu'shua, après la mort des deux fils d'Aaron, qui moururent alors qu'ils se présentaient devant YAOHUUH.
2 Alors le Saint béni soit-Il dit à Mehu'shua : Dis à Aaron, ton frère, qu'il n'entre pas à tout moment dans le lieu saint, à l'intérieur du voile, devant le propitiatoire qui est sur l'arche, de peur qu'il ne meure ; car j'apparaîtrai dans la nuée au-dessus du propitiatoire.
3 Ainsi Aaron entrera dans le lieu saint avec un taureau pour le sacrifice d'expiation et un bélier pour l'holocauste.
4 Il revêtira la tunique de lin sacrée, et aura les caleçons de lin sur sa chair, et se ceindra de la ceinture de lin, et mettra la mitre de lin sur sa tête ; ce sont les vêtements sacrés ; c'est pourquoi il baignera son corps dans l'eau et les enfilera.
5 Et de la congrégation des enfants de Yahoshor'ul, il prendra deux boucs pour le sacrifice d'expiation et un bélier pour l'holocauste.
6 Alors Aaron offrira le taureau du sacrifice d'expiation qui sera pour lui, et il fera l'expiation pour lui et pour sa maison.

7 Il prendra aussi les deux boucs et les placera devant Yahweh, à l'entrée de la tente d'assignation.

8 Et Aaron tirera au sort les deux boucs : l'un pour YAOHUH, et l'autre pour être chassé (azazel).

9 Ensuite, il présentera le bouc sur lequel le sort est tombé pour UL'HIM et l'offrira en sacrifice d'expiation ;

10 Mais le bouc sur lequel tombera le sort d'azazel sera placé vivant devant YAOHUH, pour faire expiation avec lui afin de l'envoyer au désert comme bouc émissaire.

11 Alors Aaron présentera le taureau du sacrifice pour le péché qui est pour lui, et fera l'expiation pour lui et pour sa maison ; et il égorgera le taureau qui est son sacrifice pour le péché.

12 Il prendra un encensoir plein de charbons ardents sur l'autel, devant UL'HIM, deux poignées d'encens aromatiques finement moulus et les apportera à l'intérieur du voile ;

13 et il mettra l'encens sur le feu devant YAHOUH, afin que la nuée d'encens couvre le propitiatoire qui est au-dessus du témoignage, afin qu'il ne meure pas.

14 Il prendra du sang du taureau et l'aspergera avec son doigt sur le propitiatoire du côté est ; et devant le propitiatoire, il aspergera sept fois le sang avec son doigt.

15 Puis il égorgera le bouc du sacrifice pour le péché, qui est pour le peuple, et apportera le sang du bouc à l'intérieur du voile ; et il en fera comme il a fait avec le sang du taureau, en l'aspergeant sur le propitiatoire et devant le propitiatoire ;

16 et il fera l'expiation pour le sanctuaire à cause de l'impureté des enfants de Yaoshor'ul et de leurs transgressions, même pour tous leurs péchés. Il le fera aussi pour la tente d'assignation, qui reste avec eux au milieu de leurs ordures.

17 Personne ne sera dans la tente d'assignation quand Aaron entrera pour faire l'expiation dans le lieu saint, jusqu'à ce qu'il en ressorte, après avoir fait l'expiation pour lui-même, pour sa maison et pour toute l'assemblée de Yaoshor'ul.

18 Puis il sortira vers l'autel qui est devant l'Éternel, et il fera l'expiation pour l'autel ; Il prendra du sang du taureau et du sang du bouc et il en mettra sur les cornes de l'autel tout autour.

19 Et il aspergera sept fois le sang avec son doigt sur l'autel, le purifiant et le sanctifiant de la souillure des enfants de Yaoshor'ul.

20 Quand Aaron aura fini de faire l'expiation pour le lieu saint, pour la tente d'assignation et pour l'autel, il présentera le bouc vivant ;

21 et posant ses mains sur la tête du bouc vivant, il confessera dessus toutes les iniquités des enfants de Yaoshor'ul, et toutes leurs transgressions, même tous leurs péchés ; et il les placera sur la tête du bouc émissaire (azazel), et l'enverra dans le désert, par la main d'un homme désigné à cet effet.

22 De sorte que ce bouc portera toutes ses iniquités dans un lieu solitaire ; et cet homme lâchera le bouc dans le désert.

23 Alors Aaron entrera dans la tente d'assignation, et ôtera les vêtements de lin qu'il avait mis en entrant dans le lieu saint, et il les laissera là.

24 Et il lavera son corps dans l'eau dans un lieu saint, et revêtira ses propres vêtements ; alors il sortira et offrira son holocauste et l'holocauste du peuple, et fera l'expiation pour lui et pour le peuple.

25 Il brûlera aussi la graisse du sacrifice pour le péché sur l'autel.

26 Et celui qui aura relâché le bouc azazel lavera ses vêtements et baignera son corps dans l'eau, puis il entrera dans le camp.

27 Mais le taureau du sacrifice pour le péché et le bouc du sacrifice pour le péché, dont le sang a été apporté pour faire l'expiation dans le lieu saint, seront emportés hors du camp ; et leurs peaux, chair et excréments seront brûlés au feu.

28 Celui qui les brûlera lavera ses vêtements et baignera son corps dans l'eau, puis il entrera dans le camp.

29 Ceci aussi sera pour vous une loi perpétuelle : le septième mois, le dixième du mois, vous affligerez votre vie, et vous ne ferez aucun ouvrage, que ce soit un indigène ou un étranger qui séjourne parmi vous ;

30 Car ce jour-là, l'expiation sera faite pour vous, pour vous purifier ; de tous vos péchés vous serez purifié devant YAOHUH.

31 Ce sera pour vous un sabbat de repos solennel, et vous affligerez votre vie ; C'est un statut perpétuel.

32 Et le prêtre oint et consacré pour administrer le sacerdoce à la place de son père, fera l'expiation, après avoir revêtu les vêtements de lin, c'est-à-dire les vêtements sacrés ;

33 ainsi il fera l'expiation pour le sanctuaire ; il fera aussi l'expiation pour la tente d'assignation et pour l'autel ; Il fera aussi l'expiation pour les prêtres et pour tout le peuple de la congrégation.

34 Ceci sera pour vous une loi perpétuelle : faire l'expiation une fois par an pour les enfants de Yahoshor'ul pour tous leurs péchés. Et Aharon fit ce que le Créateur avait ordonné à Mehushua.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Nv] VIYAOKRO 17

1 Le Créateur dit à Mehu'shua :

2 Parle à Aaron et à ses fils, et à tous les fils de Yaoshor'ul, et dis-leur : Voici ce que le Créateur a ordonné :

3 Tout homme de la maison de Yaoshor'ul qui sacrifie un bœuf, ou un agneau, ou une chèvre, dans le camp ou hors du camp,

4 et ne l'amène pas à la porte de la tente d'assignation, pour l'offrir en offrande à YAOHUH devant le tabernacle du Créateur, le sang sera imputé à cet homme ; il a versé du sang, c'est pourquoi il sera retranché de son peuple ;

5 afin que les fils de Yahoshor'ul puissent apporter leurs sacrifices, qu'ils offrent dans les champs, c'est-à-dire afin qu'ils les amènent à YAOHUH, à l'entrée de la tente d'assignation, au prêtre, et qu'ils les offrent eux comme des sacrifices d'offrandes, pacifiques à YAOHUH.

6 Et le prêtre aspergera le sang sur l'autel d'UL'HIM, à l'entrée de la tente d'assignation, et il brûlera la graisse comme une douce odeur pour YAOHUH.

7 Et ils n'offriront plus jamais leurs sacrifices aux satyres, après lesquels ils se prostituent ; ce sera leur statut pour toujours à travers leurs générations.

8 Alors tu leur diras : Tout homme de la maison de Yahoshor'ul, ou des étrangers qui séjournent parmi vous, qui offre un holocauste ou un sacrifice,

9 et ne l'amène pas à l'entrée de la tente d'assignation pour l'offrir à YAOHUH, cet homme sera retranché de son peuple.

10 Et tout homme de la maison de Yahoshor'ul, ou l'un des étrangers qui séjournent parmi eux, qui mange du sang, je tournerai ma face contre cette vie, et je la retrancherai de son peuple.

11 Car la vie de la chair est dans le sang ; C'est pourquoi je vous l'ai donné sur l'autel pour faire l'expiation pour vos vies ; parce que c'est le sang qui fait l'expiation, en vertu de la vie.

12 C'est pourquoi j'ai dit aux enfants de Yaoshor'ul : Aucun d'entre vous ne mangera de sang ; L'étranger qui séjourne parmi vous ne mangera pas non plus de sang.

13 Et tout homme parmi les enfants de Yahoshor'ul, ou parmi les étrangers qui séjournent parmi eux, qui attrape du gibier sauvage ou de la volaille comestible, en répandra le sang et le couvrira de poussière.

14 Car quant à la vie de toute chair, son sang est un seul et même avec sa vie ; C'est pourquoi j'ai dit aux enfants de Yaoshor'ul : Vous ne mangerez le sang d'aucune chair, car la vie de toute chair est son sang ; quiconque en mangera sera retranché.

15 Et tout homme, indigène ou étranger, qui mangera de ce qui est mort de lui-même ou de ce qui a été déchiré par les bêtes sauvages, lavera ses vêtements et se lavera dans l'eau, et sera impur jusqu'au soir ; puis il sera nettoyé.

16 Mais s'il ne les lave pas et ne baigne pas son corps, il portera son iniquité.

CHAPITRES ■ LIVRES

[NV] VIYAOKRO 18

1 Le Créateur dit à Mehu'shua :

2 Parlez aux enfants de Yaoshor'ul et dites-leur : Je suis le Créateur, votre UL.

3 Tu ne feras pas comme tu as fait dans le pays d'Égypte, où tu habitais ; vous ne ferez pas non plus selon les œuvres du pays de Kena'an/Canaan, où je vous amène ; vous ne marcherez pas non plus selon ses statuts.

4 Vous observerez mes préceptes, et vous garderez mes statuts, pour les suivre. Je suis le Créateur, votre UL.

5 Vous observerez donc mes statuts et mes ordonnances, par lesquels un homme, s'il les observe, vivra. Je suis le Créateur.

6 Aucun de vous ne s'approchera de celle qui lui est proche par le sang, pour découvrir sa nudité. Je suis le Créateur.

7 Tu ne découvriras pas la nudité de ton père ni la nudité de ta mère ; C'est ta mère, tu ne découvriras pas sa nudité.

8 Tu ne découvriras pas la nudité de la femme de ton père ; C'est la nudité de ton père.

9 Tu ne découvriras pas la nudité de ta sœur, du côté de ton père ou du côté de ta mère, qu'elle soit née à la maison ou hors de la maison.

10 Tu ne découvriras pas non plus la nudité de la fille de ton fils ou de la fille de ta fille ; parce que c'est ta nudité.

11 Tu ne découvriras pas la nudité de la fille de la femme de ton père, née de ton père, qui est ta sœur.

12 Tu ne découvriras pas la nudité de la sœur de ton père ; C'est une proche parente de votre père.

13 Tu ne découvriras pas la nudité de la sœur de ta mère, car elle est la proche parente de ta mère.

14 Tu ne découvriras pas la nudité du frère de ton père ; tu n'approcheras pas sa femme ; C'est ta tante.

15 Tu ne découvriras pas la nudité de ta belle-fille : c'est la femme de ton fils ; tu ne découvriras pas leur nudité.

16 Tu ne découvriras pas la nudité de la femme de ton frère ; c'est la nudité de ton frère.

17 Vous ne découvrirez pas la nudité d'une femme et de sa fille. Tu ne prendras pas la fille de son fils, ni la fille de sa fille, pour découvrir leur nudité ; ce sont des parents proches ; C'est maléfique.

18 Et tu ne prendras pas une femme avec sa sœur de son vivant pour en faire une rivale en découvrant sa nudité à côté de l'autre.

19 Tu ne t'approcheras pas non plus d'une femme impure à cause de sa souillure, pour découvrir sa nudité.

20 Tu ne coucheras pas non plus avec la femme de ton prochain et tu ne te souilleras pas avec elle.

21 Tu n'offriras aucun de tes fils à *Moloch* en le faisant passer par le feu ; vous ne devez pas non plus profaner le nom de votre UL. Je suis le Créateur.

22 Tu ne coucheras pas avec un homme comme avec une femme ; c'est une abomination.

23 Tu ne te coucheras pas non plus avec un animal et tu ne te souilleras pas avec lui ; une femme ne se tiendra pas non plus devant un animal pour se rassembler avec lui ; C'est la confusion.

24 Ne vous souillez par aucune de ces choses, car c'est par toutes ces choses que se sont souillées les nations que je chasse devant vous ;
25 et parce que le pays est souillé, je châtie sur lui son iniquité, et le pays vomit ses habitants.

26 Vous observerez donc mes statuts et mes ordonnances, et vous ne commettrez aucune de ces abominations, que ce soit un indigène ou un étranger qui séjourne parmi vous.

27 (car toutes ces abominations ont été commises par les hommes du pays qui étaient avant vous, et le pays s'est souillé) ;

28 afin que le pays ne soit pas souillé par vous et ne vous vomisse pas comme la nation qui était avant vous vous a vomi.

29 Car quiconque commettra l'une de ces abominations, même ceux qui les commettent seront retranchés de leur peuple.

30 C'est pourquoi vous garderez mon commandement, afin de ne tomber dans aucune de ces coutumes abominables qui étaient suivies avant vous, et afin de ne pas vous souiller par elles. Je suis le Créateur, votre UL.

CHAPITRES ■ LIVRES

[NV] VIYAOKRO 19

1 Le Créateur dit à Mehu'shua :

2 Parlez à toute la congrégation des enfants de Yaosh-or'ul et dites-leur : Vous serez saints, parce que moi, le Créateur, votre UL, je suis saint.

3 Chacun craindra sa mère et son père ; et vous observerez mes sabbats. Je suis le Créateur, votre UL.

4 Ne vous tournez pas vers les idoles et ne vous fabriquez pas d'idoles en fonte. Je suis le Créateur, votre UL.

5 Lorsque vous offrirez le sacrifice de paix au Créateur, vous l'offrirez de telle manière que vous serez accepté.

6 C'est pourquoi le jour même où vous l'offrirez, et le lendemain, on le mangera ; Mais ce qui restera jusqu'au troisième jour sera brûlé au feu.

7 Et si l'on en mange le troisième jour, c'est une abomination ; ne sera pas accepté.

8 Et quiconque en mangera portera son iniquité, car il a profané la chose sainte du Créateur ; c'est pourquoi une telle vie sera extirpée de son peuple.

9 Lorsque vous moissonnerez la moisson de votre terre, vous ne moissonnerez pas entièrement les coins de votre champ, ni ne rassemblez les épis qui tombent de votre moisson.

10 De même, tu ne glaneras pas ta vigne, ni ne récolteras les baies tombées de ta vigne ; tu les laisseras aux pauvres et aux étrangers. Je suis le Créateur, votre UL.

11 Tu ne voleras pas ; Vous ne vous tromperez pas et ne vous mentirez pas les uns les autres ;

12 Tu ne jureras pas faussement par mon nom, profanant ainsi le nom de ton Créateur. Je suis le Créateur.

13 Tu n'opprimeras pas ton prochain et tu ne le voleras pas ; Le paiement du vendeur de journaux ne vous restera que le matin.

14 Tu ne maudiras pas le sourd, et tu ne mettras pas une pierre d'achoppement devant l'aveugle ; mais vous craindrez votre UL. Je suis le Créateur.

15 Tu ne commettras pas d'injustice lors du jugement ; vous ne respecterez pas la personne des pauvres, ni n'honorerez les puissants ; mais avec justice tu jugeras ton prochain.

16 Tu ne seras pas un bavard parmi ton peuple ; tu ne conspireras pas non plus contre le sang de ton prochain. Je suis le Créateur.

17 Tu ne haïras pas ton frère dans ton cœur ; tu ne manqueras pas de reprendre ton prochain, et tu ne porteras pas de péché à cause de lui.

18 Tu ne te vengeras pas et tu ne porteras pas de colère contre les enfants de ton peuple ; mais tu aimeras ton prochain comme toi-même. Je suis le Créateur.

19 Tu observeras mes statuts. Vous ne permettrez pas que vos bovins soient croisés avec ceux d'une espèce différente ; Vous ne semez pas votre champ avec des semences différentes ; vous ne porterez pas non plus de vêtements tissés de différentes matières.

20 Et si un homme couche avec une femme qui est esclave, qui est mariée à un homme, et qui n'est pas rachetée ni libérée, alors ils seront tous deux fouettés ; ils ne mourront pas, parce qu'elle n'était pas libre.

21 Et comme sacrifice de culpabilité, un homme apportera au Créateur, à l'entrée de la tente d'assignation, un bélier en sacrifice de culpabilité ;

22 et le sacrificateur fera pour lui l'expiation devant YAHUH avec le bélier du sacrifice pour le délit ; et il sera pardonné.

23 Quand tu seras entré dans le pays et que tu auras planté toute sorte d'arbres pour que tu manges, tu auras ses fruits comme des incirconcis ; pendant trois ans, il sera pour vous comme incirconcis ; on ne le mangera pas.

24 Mais la quatrième année, tous ses fruits seront saints, une offrande de louange au Créateur.

25 Et à partir de la cinquième année, vous mangerez ses fruits ; afin qu'ils augmentent votre production. Je suis le Créateur, votre UL.

26 Vous ne mangerez rien avec le sang ; vous n'utiliserez ni enchantements ni présages.

27 Tu ne couperas pas tes cheveux en arrondissant les coins de ta tête, et tu ne défigureras pas les coins de ta barbe.

28 Vous ne ferez aucune coupure dans votre chair pour un mort ; vous n'imprimerez aucune marque sur votre corps. Je suis le Créateur.

29 Tu ne souilleras pas ta fille en la faisant se prostituer ; de peur que le pays ne devienne une prostituée et ne soit rempli de méchanceté.

30 Vous observerez mes sabbats et vous respecterez mon sanctuaire. Je suis le Créateur.

31 Vous ne vous tournerez pas vers ceux qui consultent les morts, ni vers les sorciers ; ne les cherchez pas pour ne pas en être contaminé. Je suis le Créateur, votre UL.

32 Tu te lèveras devant les cheveux gris, et tu honoreras le visage du vieil homme, et tu craindras ton UL. Je suis le Créateur.

33 Si un étranger séjourne avec vous dans votre pays, vous ne lui ferez pas de mal.

34 L'étranger qui séjourne chez vous sera comme un indigène parmi vous ; vous l'aimerez comme vous-mêmes ; car vous étiez étrangers au pays d'Égypte. Je suis le Créateur, votre UL.

35 Vous ne commettez pas d'injustice en jugement, ni en verge, ni en poids, ni en mesure.

36 Juste des balances, juste des poids, juste *de l'efah* , et juste *lui* tu auras. Je suis le Créateur, votre UL, qui vous ai fait sortir du pays d'Égypte.

37 C'est pourquoi vous observerez toutes mes prescriptions et tous mes préceptes, et vous les mettrez en pratique. Je suis le Créateur.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Nv] VIYAOKRO 20

1 Le Créateur dit à Mehu'shua :

2 Tu diras aussi aux enfants de Yaoshor'ul : Celui des enfants de Yaoshor'ul, ou des étrangers séjournant à Yaoshor'ul, qui donnera ses enfants à Molech, sera certainement mis à mort ; les gens du pays le lapideront.

3 Je tournerai ma face contre cet homme, et je le retrancherai du milieu de son peuple ; parce que j'ai donné ses enfants à Molech, profanant ainsi mon sanctuaire et profanant mon saint nom.

4 Et si les habitants du pays cachent de quelque manière leurs yeux pour ne pas voir cet homme, lorsqu'il donne ses enfants à Moloc, et qu'il ne tue pas,
5 Je tournerai ma face contre cet homme et contre sa famille, et je le retrancherai du milieu de son peuple, ainsi que tous ceux qui après lui, qui se prostituent après Molech.
6 Quant à quiconque se tourne vers les consultants des morts et vers les sorciers et se prostitue après eux, je tournerai ma face contre cet homme et je le retrancherai du milieu de son peuple.
7 Sanctifiez-vous donc et soyez saints, car je suis le Créateur, votre UL.
8 Observez mes statuts et mettez-les en pratique. Je suis le Créateur qui vous sanctifie.
9 Celui qui maudira son père ou sa mère sera certainement mis à mort ; maudit son père ou sa mère; son sang retombera sur lui.
10 Celui qui commet adultère avec la femme d'un autre homme, même celui qui commet adultère avec la femme de son prochain, sera certainement mis à mort, aussi bien l'adultère que la femme adultère.
11 Un homme qui couche avec la femme de son père découvre la nudité de son père ; les deux adultères seront certainement tués ; leur sang retombera sur eux.
12 Si un homme couche avec sa belle-fille, ils seront tous deux tués ; ils ont fait du désordre ; leur sang retombera sur eux.
13 Si un homme couche avec un homme comme avec une femme, ils ont tous deux commis une abomination ; ils seront certainement tués ; leur sang retombera sur eux.
14 Si un homme prend une femme et sa mère, c'est un mal ; lui et eux seront brûlés au feu, afin qu'il n'y ait pas de mal parmi vous.
15 Si un homme se joint à un animal, il sera certainement tué ; tu tueras aussi l'animal.
16 Si une femme s'approche d'un animal pour le rejoindre, vous tuerez la femme et l'animal ; ils seront certainement tués ; son sang sera sur eux :
17 Si un homme prend sa sœur du côté de son père ou du côté de sa mère, et qu'il voie sa nudité et qu'elle soit la sienne, c'est une folie ; c'est pourquoi ils seront retranchés des yeux des enfants de leur peuple ; il aura découvert la nudité de sa sœur ; il portera son iniquité.
18 Si un homme couche avec une femme au moment de sa maladie, et découvre sa nudité, et découvre sa source, et qu'elle découvre la source de son sang, ils seront tous deux retranchés du milieu de leur peuple.
19 Tu ne découvriras pas la nudité de la sœur de ta mère ou de la sœur de ton père, car cela reviendrait à découvrir leur proche parent ; ils porteront leur iniquité.
20 Si un homme couche avec sa tante, il découvre la nudité de son oncle ; ils prendront leur péché sur eux ; sans enfants, ils mourront.
21 Si un homme prend la femme de son frère, c'est impur ; il aura découvert la nudité de son frère ; ils seront sans enfants.
22 Vous observerez donc toutes mes lois et tous mes préceptes, et vous les mettrez en pratique ; afin que le pays où je vous amène vivre ne vous vomisse pas.
23 Et vous ne suivrez pas les coutumes du peuple que j'ai chassé devant vous ; car ils faisaient toutes ces choses, et je les avais en horreur.
24 Mais je vous ai dit : vous posséderez leur pays, et je vous le donnerai en possession, un pays où coulent le lait et le miel. Je suis le Créateur, votre UL, qui vous ai séparé des peuples.
25 Vous ferez donc la distinction entre les animaux purs et ceux qui sont impurs, et entre les oiseaux impurs et les oiseaux purs ; et vous ne rendrez pas votre vie abominable à cause des bêtes, des oiseaux, ou de tout ce dont la terre est pleine, que j'ai séparé de vous comme impur.
26 Et tu seras saint pour moi ; car moi, le Créateur, je suis saint, et je vous ai séparés du peuple pour être à moi.
27 Tout homme ou toute femme qui consulte les morts ou qui est sorcier sera certainement tué. Ils seront lapidés et leur sang retombera sur eux.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Nv] VIYAOKRO 21

- 1 Alors le Créateur dit à Mehu'shua : Parle aux prêtres, fils d'Aaron, et dis-leur : Le prêtre ne se souillera pas à cause d'un mort parmi son peuple,
- 2 sauf par l'un de vos plus proches parents : par votre mère ou votre père, par votre fils ou votre fille, par votre frère,
- 3 ou par sa sœur vierge, qui est proche de lui, et qui n'a pas encore de mari ; Cela peut également provoquer une contamination.
- 4 Le prêtre, étant le chef de son peuple, ne se profanera pas et ne se souillera pas.
- 5 Les prêtres ne leur rendront pas la tête chauve, ils ne raseront pas les coins de leur barbe et ils ne feront aucune coupure dans leur chair.
- 6 saints seront pour leur UL, et ils ne profaneront pas le nom de leur UL ; parce qu'ils offrent les holocaustes de YAOHUH, qui sont le pain de son UL ; c'est pourquoi ils seront saints.
- 7 Ils ne prendront pas une femme prostituée ou une femme déshonorée, ni une femme divorcée de son mari ; car le prêtre est saint pour son UL.
- 8 C'est pourquoi tu le sanctifieras ; parce que vous offrez le pain de votre UL, il vous sera saint ; car moi, le Créateur, qui vous sanctifie, je suis saint.
- 9 Et si la fille d'un prêtre se profane en se prostituant, elle profane son père ; dans le feu, il sera brûlé.
- 10 Celui qui est grand prêtre parmi ses frères, sur la tête duquel l'huile d'onction a été versée, et qui a été consacré pour revêtir les vêtements sacrés, ne découvrira pas sa tête et ne déchirera pas son vêtement ;
- 11 et aucun cadavre ne sera approché ; même à cause de son père ou de sa mère, il ne sera pas contaminé ;
- 12 il ne quittera pas le sanctuaire, ni ne souillera le sanctuaire de son UL ; car la couronne de l'huile d'onction de son UL est sur lui. Je suis le Créateur.
- 13 Et il prendra pour épouse une femme vierge.
- 14 Une veuve, ou une femme divorcée, ou une femme déshonorée, ou une prostituée, il ne prendra rien de tout cela ; mais il prendra pour femme une vierge de son peuple.
- 15 Et il ne profanera pas sa postérité parmi son peuple ; parce que je suis le Créateur qui le sanctifie.
- 16 Le Créateur dit à Mehu'shua :
- 17 Parle à Aaron et dis : Aucun de tes descendants, dans toutes ses générations, qui ait un défaut, ne s'avancera pour offrir le pain de son UL.
- 18 Car aucun homme qui a un défaut ne s'approchera, comme un homme aveugle, ou boiteux, ou qui a le nez plat, ou qui a des membres trop longs,
- 19 ou un homme qui a le pied cassé ou la main cassée,
- 20 ou est bossu, ou nain, ou a la gale, ou la gale, ou a un testicule blessé ;
- 21 Aucun homme parmi les descendants du sacrificateur Aaron, qui ait un défaut, ne s'avancera pour offrir à l'Éternel les offrandes consommées par le feu. il est défectueux ; il ne s'approchera pas pour offrir le pain de son UL.
- 22 Il mangera le pain de son UL, le plus saint et le saint ;
- 23 Mais il n'entrera pas dans le voile et ne s'approchera pas de l'autel, parce qu'il a un défaut ; de peur que je ne profane mes sanctuaires ; parce que je suis le Créateur qui les sanctifie.
- 24 Méhu'shua parla ainsi à Aaron et à ses fils, et à tous les fils de Yaoshor'ul.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Nv] VIYAOKRO 22

- 1 Alors le Créateur dit à Mehu'shua :
- 2 Dis à Aaron et à ses fils de s'abstenir des choses sacrées des fils de Yaoshor'ul, qu'ils me sanctifient, et de ne pas profaner mon saint nom. Je suis le Créateur.

3 Dis-leur : Tout homme parmi vos descendants, à travers vos générations, qui, ayant sa souillure sur lui, vient aux choses saintes que les enfants de Yaoshor'ul sanctifient pour le Créateur, cette vie sera retranchée de ma présence. Je suis le Créateur.

4 Aucun des descendants d'Aaron qui est lépreux ou qui a un flux ne mangera des choses saintes jusqu'à ce qu'il soit purifié. Et quiconque touche un objet rendu impur à cause d'un mort ou d'une personne dont sort du sperme

5 ou quiconque touche un animal rampant par lequel il devient impur, ou tout homme par lequel il devient impur, quelle que soit son impureté,

6Un homme qui touche à de telles choses sera impur jusqu'au soir, et il ne mangera pas des choses saintes, mais il se lavera le corps dans l'eau.

7 et quand le soleil se couchera, alors ce sera pur ; alors il mangera les choses saintes, car ceci est son pain.

8 L'homme ne mangera pas de l'animal qui meurt tout seul, ou de celui qui est déchiré par les bêtes sauvages, de peur d'en être souillé. Je suis le Créateur.

9 C'est pourquoi ils garderont mon commandement, de sorte que, s'ils l'ont profané, ils ne supporteront pas le péché et n'y mourront pas. Je suis le Créateur qui vous sanctifie.

10 Et aucun étranger ne mangera des choses saintes ; ni l'hôte du prêtre ni le journalier n'en mangeront.

11 Mais quiconque aura acheté avec son argent et quiconque sera né dans sa maison mangera son pain.

12 Si la fille d'un prêtre épouse un étranger, elle ne mangera pas l'offrande des choses saintes.

13 Mais lorsque la fille du prêtre est veuve ou divorcée, et n'a pas d'enfants, et qu'elle est retournée dans la maison de son père, comme dans sa jeunesse, elle mangera du pain de son père ; mais aucun étranger n'en mangera.

14 Si quelqu'un mange par erreur une chose sainte, il la remplacera, plus un cinquième, et la donnera au prêtre comme chose sainte.

15 De cette façon, ils ne profaneront pas les choses sacrées des enfants de Yaoshor'ul, qu'ils offrent au Créateur,

16 et ils ne leur feront pas non plus porter l'iniquité de la culpabilité en mangeant leurs choses saintes ; car je suis le Créateur qui les sanctifie.

17 Le Créateur dit à Mehu'shua :

18 Parle à Aaron, à ses fils et à tous les fils de Yahoshor'ul, et dis-leur : Tout homme de la maison de Yaoshor'ul, ou parmi les étrangers de Yaoshor'ul, qui offre son offrande, que ce soit de leurs vœux, que ce soit à partir de leurs offrandes volontaires qu'ils offrent au Créateur en holocauste,

19 Afin que tu sois accepté, tu offriras le mâle sans défaut, soit des taureaux, soit des agneaux, soit des boucs.

20 Mais vous n'offrirez rien qui ait un défaut, car cela ne sera pas accepté en votre faveur.

21 Et quand quelqu'un offrira un sacrifice de paix à YAOHUH pour accomplir un vœu, ou pour une offrande volontaire, que ce soit du bétail ou du petit bétail, l'animal sera parfait, afin qu'il puisse être accepté ; il n'y aura aucun défaut.

22 Si quelqu'un est aveugle, ou brisé, ou infirme, ou qui a des ulcères, ou de la gale, ou des éruptions cutanées, vous ne lui offrirez pas cela, et vous ne lui placerez pas d'offrande par le feu sur l'autel.

23 Toutefois, vous pourrez offrir un taureau ou un agneau dont le membre est trop long ou trop court, mais cela ne sera pas accepté comme offrande volontaire.

24 Vous n'offrirez pas au Créateur un animal qui a le testicule meurtri, écrasé, arraché ou lacéré ; tu ne feras pas cela dans ton pays.

25 Tu n'offriras pas non plus le pain de ton Créateur de la main d'un étranger ; parce que leur corruption est en eux ; il y a un défaut en eux ; ne sera pas accepté en votre faveur.

26 Le Créateur dit à Mehu'shua :

27 Quand un taureau, ou un agneau, ou une chèvre naîtra, il restera sous sa mère pendant sept jours ; puis, à partir du huitième jour, il sera accepté comme holocauste à YAOHUH.

28 De plus, que ce soit une vache ou une brebis, vous ne la tuerez pas, ainsi que sa progéniture, le même jour.

29 Et lorsque vous offrirez le sacrifice d'action de grâce au Créateur, vous l'offrirez pour que vous soyez accepté.

30 Le même jour, il mangera ; vous n'en laisserez rien jusqu'au matin. Je suis UL.

31 Tu garderas mes commandements et tu les mettras en pratique. Je suis le Créateur.

32 Vous ne profanerez pas mon saint nom, et je serai sanctifié parmi les enfants de Yaoshor'ul. Je suis le Créateur qui te sanctifie,

33 qui t'a fait sortir du pays d'Égypte pour être ton Créateur. Je suis le Créateur.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Nv] VIYAOKRO 23

1 Alors le Créateur dit à Mehu'shua :

2 Parle aux enfants de Yaoshor'ul, et dis-leur : Les fêtes fixées du Créateur, que vous proclamerez comme de saintes convocations, sont celles-ci :

3 Six jours de travail seront accomplis, mais le septième jour est le shabbos/samedi de repos solennel, une sainte convocation ; vous ne ferez aucun travail ; C'est Chabbat/Samedi du Créateur dans toutes vos demeures.

4 Ce sont là les fêtes fixées du Créateur, les saintes convocations, que vous proclamerez à l'heure fixée :

5 Le premier mois, le quatorzième du mois, le soir, c'est la posqayao/Pâque du Créateur.

6 Et le quinzième jour de ce mois, c'est la fête des pains sans levain du Créateur ; pendant sept jours tu mangeras des pains sans levain.

7 Le premier jour, vous aurez une sainte convocation ; vous ne ferez aucun travail servile.

8 Mais pendant sept jours vous offrirez à l'Éternel un sacrifice fait par le feu ; le septième jour, il y aura une sainte convocation ; vous ne ferez aucun travail servile.

9 Le Créateur dit à Mehu'shua :

10 Parle aux enfants de Yahoshor'ul, et dis-leur : Lorsque vous serez entrés dans le pays que je vous donne et que vous en aurez moissonné la moisson, vous apporterez au prêtre une gerbe des prémices de votre récolte ;

11 et il agitera la gerbe devant YAOHUH, afin que tu sois accepté. Le lendemain du Chabbat/samedi, le prêtre le déplacera.

12 Et le jour où tu agiteras la gerbe, tu offriras un agneau sans défaut, âgé d'un an, en holocauste au Créateur.

13 Votre offrande sera de deux dixièmes d' *épha* de fleur de farine pétrie à l'huile, pour une offrande faite par le feu, en odeur agréable à l'Éternel ; et sa libation sera du vin, un quart de *hin* .

14 Et tu ne mangeras ni pain, ni blé grillé, ni épis verts, jusqu'au jour même où tu apporteras l'offrande de ton Créateur ; c'est une loi perpétuelle dans vos générations, dans toutes vos demeures.

15 Vous compterez pour vous-mêmes, à partir du lendemain du sabbat, c'est-à-dire à partir du jour où vous aurez apporté la gerbe de l'offrande agitée, sept semaines entières ;

16 jusqu'au lendemain du septième chabbat/samedi, vous compterez cinquante jours ; alors vous offrirez une nouvelle offrande de céréales au Créateur.

17 Vous apporterez de vos habitations, en offrande agitée, deux pains de deux dixièmes d' *épha* ; ils seront faits de fine farine et seront levés ; ils sont les prémices du Créateur.

18 Avec les pains, tu offriras sept agneaux sans défaut, âgés d'un an, un taureau et deux béliers ; Ils constitueront un holocauste au Créateur, avec les offrandes de céréales et les libations respectives, comme une offrande faite par le feu avec un doux arôme à YAOHUH.

19 Vous offrirez également un bouc en sacrifice d'expiation, et deux agneaux d'un an en sacrifice de prospérités.

20 Alors le sacrificateur les agitera avec les pains des prémices, en offrande agitée devant l'Éternel, avec les deux agneaux ; les saints seront au Créateur à l'usage du prêtre.

21 Et vous ferez une proclamation ce même jour, car vous aurez une sainte convocation ; vous ne ferez aucun travail servile ; c'est une loi perpétuelle dans toutes vos demeures, à travers vos générations.

22 Lorsque vous moissonnerez la moisson de votre terre, vous ne moissonnerez pas entièrement les coins de votre champ, ni ne rassemblerez les épis qui tombent de votre moisson ; Vous les laisserez aux pauvres et aux étrangers. Je suis le Créateur, votre UL.

23 Le Créateur dit à Mehu'shua :

24 Parle aux enfants de Yaoshor'ul : Le septième mois, le premier jour du mois, il y aura pour vous un repos solennel, en mémoire, au son des trompettes, une sainte convocation.

25 Tu ne feras aucun ouvrage servile, et tu offriras un sacrifice par le feu à YAOHUH.

26 Le Créateur dit à Mehu'shua :

27 Or, le dixième jour de ce septième mois sera le jour des expiations ; vous aurez une sainte convocation, et vous affligerez votre vie ; et tu offriras une offrande faite par le feu à YAOHUH.

28 Ce jour-là, vous ne ferez aucun ouvrage ; car c'est le jour des expiations, pour faire l'expiation pour toi devant YAOHUH, ton UL'HIM.

29 Car toute vie qui ne sera pas affligée ce jour-là sera retranchée de son peuple.

30 Et tout être vivant qui fera un ouvrage ce jour-là, je le détruirai du milieu de son peuple.

31 Vous n'y ferez aucun ouvrage ; ce sera une loi perpétuelle pour vos générations, dans toutes vos demeures.

32 Un Chabbat de repos sera pour vous, et vous aurez la vie dans le chagrin ; depuis le soir du neuvième jour du mois jusqu'au lendemain soir, vous observerez votre Chabbat.

33 Le Créateur dit à Mehu'shua :

34 Parle aux enfants de Yaoshor'ul, et dis : À partir du quinzième jour de ce septième mois, il y aura la fête des tabernacles en l'honneur du Créateur pendant sept jours.

35 Le premier jour, il y aura une sainte convocation ; vous ne ferez aucun travail servile (rémunéré).

36 Pendant sept jours, vous offrirez des holocaustes au Créateur ; le huitième jour, tu auras une sainte convocation, et tu offriras un holocauste à YAOHUH ; ce sera une assemblée solennelle ; vous ne ferez aucun travail servile.

37 Ce sont là les fêtes fixées par le Créateur, que vous proclamerez comme de saintes convocations, pour offrir des holocaustes, des holocaustes, des offrandes de céréales, des sacrifices et des libations au Créateur, chacun à son jour ;

38 en plus des sabbats du Créateur, et en plus de vos dons, et en plus de tous vos vœux, et en plus de toutes vos offrandes volontaires que vous faites au Créateur.

39 À partir du quinzième jour du septième mois, lorsque vous aurez récolté les fruits du pays, vous célébrerez la fête du Créateur pendant sept jours ; le premier jour, il y aura un repos solennel, et le huitième jour, il y aura un repos solennel.

40 Le premier jour, vous prendrez pour vous des fruits d'arbres magnifiques, des feuilles de palmiers, des branches d'arbres feuillus et des saules des rivières ; et tu te réjouiras devant YAOHUH ton UL'HIM pendant sept jours.

41 Et vous le célébrerez comme une fête dédiée au Créateur pendant sept jours chaque année ; Ce sera une loi perpétuelle à travers vos générations ; le septième mois, tu le célébreras.

42 Vous habiterez sept jours sous des tentes de branchages ; tous les indigènes de Yaoshor'ul habiteront dans des tentes de branches,

43 afin que vos générations sachent que j'ai fait vivre les enfants de Yahoshor'ul dans des tentes de branchages lorsque je les ai fait sortir du pays d'Égypte. Je suis le Créateur, votre UL.

44 Ainsi Mehu'shua déclara aux enfants de Yaoshor'ul les fêtes fixées du Créateur.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Nv] VIYAOKRO 24

1 Le Créateur dit à Mehu'shua :

2 Ordonne aux fils de Yaoshor'ul de t'apporter de l'huile d'olive pure et battue pour ta lampe afin qu'elle reste allumée continuellement.

3 Aaron le tiendra en ordre devant YAOHUH continuellement, du soir jusqu'au matin, hors du voile du témoignage, dans la tente d'assignation ; ce sera une loi éternelle pour vos générations.

4 Sur le chandelier d'or pur, il gardera continuellement les lampes en ordre devant YAOHUH.

5 Tu prendras aussi de la fine farine et tu en feras cuire douze pains ; chaque pain fera deux dixièmes d' *épha* .

6 Et tu les placeras devant YAHUH, en deux rangées, six dans chaque rangée, sur la table d'or pur.

7 Sur chaque rangée, tu mettras de l'encens pur, afin qu'il soit sur les pains en souvenir, c'est-à-dire comme offrande faite par le feu à YAOHUH ;

8 chaque jour de chabbat/samedi, ceci sera mis en ordre devant YAOHUH continuellement ; et, en faveur des enfants de Yaoshor'ul, une alliance éternelle.

9 Les pains appartiendront à Aaron et à ses fils, qui les mangeront dans un lieu saint, car ils sont pour eux très saints, depuis les holocaustes au Créateur, en loi perpétuelle.

10 À cette époque apparut parmi les enfants de Yaoshor'ul le fils d'une femme Yaoshor'ul'ite, qui était fils d'un Égyptien ; et le fils du Yaoshor'ul'ite et un homme de Yaoshor'ul'ite combattirent dans le camp ;

11 et le fils de la femme Yaoshor'ul'ite blasphéma le Nom et jura ; c'est pourquoi ils l'amènèrent à Mehushua. Le nom de sa mère était Shelomite, fille de Dibri, de la tribu de Dayan/Dan.

12 Ils le mirent donc en détention jusqu'à ce qu'une déclaration leur soit faite par la bouche du Créateur.

13 Alors le Créateur dit à Mehu'shua :

14 Faites sortir du camp celui qui a blasphémé ; Tous ceux qui l'entendront lui poseront les mains sur la tête, et toute l'assemblée le lapidera.

15 Et tu diras aux enfants de Yaoshor'ul : Quiconque maudira son UL prendra son péché sur lui.

16 Et quiconque blasphèmera le nom du Créateur sera certainement mis à mort ; toute l'assemblée le lapidera certainement. L'étranger et l'indigène qui blasphèment le nom du Créateur seront tués.

17 Celui qui tue quelqu'un sera certainement tué ;

18 et quiconque tuera un animal, il le restituera vie pour vie.

19 Si quelqu'un défigure son prochain, comme il l'a fait, il lui sera fait :

20 pause pour pause, œil pour œil, dent pour dent ; comme il a défiguré quelqu'un, ainsi lui sera-t-il fait.

21 C'est pourquoi quiconque tue un animal devra le restituer ; Mais celui qui tue un homme sera tué.

22 Vous aurez la même loi pour l'étranger et pour l'indigène ; car je suis le Créateur, votre UL.

23 Alors Mehu'shua parla aux enfants de Yaoshor'ul. Puis ils emmenèrent hors du camp celui qui avait blasphémé et le lapidèrent. Par conséquent, les enfants de Yaoshor'ul firent ce que le Créateur ordonnait à Mehu'shua.

CHAPITRES ■ LIVRES

[NV] VIYAOKRO 25

1 Le Créateur dit à Mehu'shua sur le mont S'neah :

2 Parle aux enfants de Yaoshor'ul et dis-leur : Quand vous serez entrés dans le pays que je vous donne, le pays célébrera un chabbat/samedi en l'honneur du Créateur.

3 Six ans tu ensemenceras ta terre, et six ans tu tailleras ta vigne et tu en récolteras les fruits ;

4 mais la septième année, il y aura un shabbath/sabbat de repos solennel pour le pays, un shabbath/sabbat pour le Créateur ; Vous ne sèmerez pas votre champ, ni ne taillerez votre vigne.

5 Vous ne récolterez pas ce qui vient de votre récolte, et vous ne récolterez pas les raisins de votre vigne non entretenue ; une année de repos solennel sera pour le pays.

6 Mais les fruits du sabbat du pays seront une nourriture pour toi, et pour ton serviteur, et pour ta servante, et pour ton journalier, et pour l'étranger qui séjourne avec toi,

7 et à ton bétail, et aux bêtes qui sont dans ton pays ; tous vos produits seront destinés à la nourriture.

8 Vous compterez aussi sept sabbats d'années, sept fois sept années ; de sorte que les jours des sept sabbats d'années seront de quarante-neuf ans.

9 Puis, le dixième jour du septième mois, vous sonnerez de la trompette à haute voix ; le jour des expiations, tu sonneras de la trompette dans tout ton pays.

10 Et tu sanctifieras la cinquantième année, et tu proclameras la liberté dans le pays à tous ses habitants ; ce sera pour vous une année de jubilé ; car vous retourneront chacun dans sa possession, et chacun dans sa famille.

11 Cette cinquantième année sera pour vous un jubilé ; Vous ne sèmerez ni ne récolterez ce qui y pousse de lui-même, et vous n'y récolterez pas de raisins sur des vignes laissées sans entretien.

12 Parce que c'est le jubilé ; il sera saint pour vous ; directement du champ vous mangerez ses produits.

13 En cette année de jubilé, vous retourneront chacun dans sa possession.

14 Si vous vendez quelque chose à votre voisin ou si vous achetez chez votre voisin, vous ne vous escroquerez pas les uns les autres.

15 Selon le nombre d'années écoulées depuis le jubilé, tu achèteras à ton prochain, et selon le nombre d'années de récolte, il te vendra.

16 Plus les années seront nombreuses, plus vous augmenterez le prix, et moins les années seront nombreuses, plus vous baisserez le prix ; car c'est le nombre de récoltes qu'il vous vend.

17 Aucun de vous n'opprimera son prochain ; mais vous craindrez votre UL ; parce que je suis le Créateur, votre UL.

18 C'est pourquoi vous observerez mes statuts, et garderez mes préceptes, et vous les mettrez en pratique ; ainsi tu habiteras en sécurité dans le pays.

19 Il donnera son fruit, et vous en mangerez à satiété ; et vous y vivrez en toute sécurité.

20 Si vous dites : Que mangerons-nous la septième année, puisque nous ne sèmerons ni ne rapporterons notre récolte ?

21 Alors je vous enverrai ma bénédiction la sixième année, et le pays produira suffisamment de fruit pour trois ans.

22 La huitième année, vous semez et vous mangerez de l'ancienne récolte ; jusqu'à la neuvième année, jusqu'à ce que vienne la nouvelle récolte, vous mangerez de l'ancienne.

23 Le pays ne sera pas non plus vendu à perpétuité, car le pays est à moi ; car vous êtes avec moi comme des étrangers et des pèlerins :

24 C'est pourquoi dans tout le pays que vous possédez, vous accorderez le pays à racheter.

25 Si ton frère devient pauvre et vend une partie de ses biens, son plus proche parent viendra racheter ce que son frère a vendu.

26 Et si quelqu'un n'a pas de rédempteur, mais qu'il soit lui-même devenu riche et ait trouvé de quoi se racheter,

27 Il comptera les années depuis sa vente, et ce qui reste du prix de vente, il le rendra à celui à qui il l'a vendu, et il reviendra en sa possession.

28 Mais si ses biens ne suffisent pas à le récupérer, ce qu'il a vendu restera entre les mains de l'acheteur jusqu'à l'année du jubilé ; mais l'année du jubilé, il quittera sa possession, et celui qui l'a vendu reviendra dans sa possession.

29 Si quelqu'un vend une maison d'habitation dans une ville fortifiée, il peut la racheter dans l'année qui suit sa vente ; pendant une année entière, vous aurez le droit de le racheter.

30 Mais si, après une année entière, elle n'a pas été rachetée, cette maison qui est dans la ville fortifiée restera à perpétuité, appartenant à celui qui l'a achetée et à ses descendants ; sa puissance ne s'éteindra pas au jubilé.

31 Toutefois, les maisons des villages qui n'ont pas de muraille autour d'elles seront considérées comme le champ du pays ; ils peuvent être rachetés et disparaîtront du pouvoir de l'acheteur au jubilé.

32 Et quant aux villes des Lévites, aux maisons des villes qu'ils possèdent, ils auront un droit perpétuel de les racheter.

33 Et si quelqu'un achète une maison aux Lévites, la maison achetée et la ville en sa possession quitteront la possession de l'acheteur au jubilé ; car les maisons des villes des Lévites sont leur possession parmi les enfants de Yaoshor'ul.

34 Mais les campagnes situées hors de leurs villes ne peuvent être vendues, car elles sont leur possession perpétuelle.

35 Et si ton frère devient pauvre à tes côtés et que ses mains s'affaiblissent, tu le soutiendras ; en tant qu'étranger et pèlerin, il vivra avec vous.

36 Tu n'en retireras ni intérêt ni gain, mais tu craindras ton UL, afin que ton frère vive avec toi.

37 Tu ne lui donneras pas ton argent à titre d'intérêt, ni ta nourriture à titre lucratif.

38 Je suis le Créateur, votre UL, qui vous ai fait sortir du pays d'Égypte, pour vous donner le pays de Kena'an/Canaan, pour être votre Créateur.

39 Et si ton frère devient pauvre à tes côtés et se vend à toi, tu ne le feras pas servir comme esclave.

40 Comme compagnon, comme pèlerin, il sera avec toi ; jusqu'à l'année du jubilé, il vous servira ;

41 Alors il quittera votre service et ses enfants avec lui, et retournera dans sa famille, la possession de ses pères.

42 Car ce sont mes serviteurs, que j'ai fait sortir du pays d'Égypte ; ils ne seront pas vendus comme esclaves.

43 Vous ne le gouvernez pas avec sévérité, mais vous craignez votre UL.

44 Et quant aux esclaves ou esclaves que vous acquérez chez les nations qui vous entourent, vous les achèterez chez eux.

45 Tu les achèteras aussi parmi les enfants des étrangers qui séjournent parmi toi, tant parmi eux que parmi leurs familles qui sont avec toi, et qu'ils ont engendrés dans ton pays ; et ils seront votre possession.

46 Et vous les laisserez en héritage à vos enfants après vous, pour qu'ils les héritent en propriété ; c'est d'eux que vous prendrez vos esclaves pour toujours ; mais vous ne

dominerez pas avec sévérité sur vos frères, les enfants de Yaoshor'ul, les uns sur les autres.

47 Si un étranger ou un voyageur qui est avec vous devient riche, et que votre frère qui est avec lui devient pauvre et se vend à l'étranger ou au voyageur qui est avec vous, ou à la lignée de la famille de l'étranger,

48 après s'être vendu, il peut être racheté ; un de ses frères pourra le racheter ;

49 ou ton oncle, ou le fils de ton oncle, ou tout proche parent de ta famille pourra te racheter ; ou, s'il est devenu riche, il peut se racheter.

50 Et il fera compte à celui qui l'a acheté depuis l'année où elle lui a été vendue jusqu'à l'année du jubilé ; et le prix de sa vente sera fonction du nombre d'années ; selon les jours d'un compagnon, il sera avec lui.

51 S'il lui reste encore beaucoup d'années, selon les années, il restituera le prix de son rachat avec l'argent avec lequel il a été acheté ;

52 et s'il ne reste que quelques années jusqu'à l'année du jubilé, il la comptera avec lui ; selon le nombre d'années il restituera le prix de son rachat.

53 Comme un serviteur embauché d'année en année, il sera avec l'acheteur ; qui ne le dominera pas avec sévérité sous vos yeux.

54 Et s'il n'est racheté par aucun de ces moyens, il repartira libre l'année du jubilé, et ses enfants avec lui.

55 Car les fils de Yaoshor'ul sont mes serviteurs ; Ce sont mes serviteurs que j'ai fait sortir du pays d'Égypte. Je suis le Créateur, votre UL.

CHAPITRES ■ LIVRES

[NV] VIYAOKRO 26

1 Vous ne vous ferez pas d'idoles, vous ne vous élèverez pas d'image taillée, ni de statue, et vous ne placerez pas de pierre avec des images dessus dans votre pays, pour vous prosterner devant elle ; parce que je suis le Créateur, votre UL.

2 Vous observerez mes sabbats et honorerez mon sanctuaire. Je suis le Créateur.

3 Si vous suivez mes statuts, si vous gardez mes commandements et si vous les mettez en pratique,

4 Je te donnerai ta pluie en sa saison, et la terre donnera ses produits, et les arbres des champs donneront leurs fruits ;

5 Vous continuerez à battre jusqu'à la moisson, et la moisson jusqu'aux semailles ; tu mangeras à satiété ton pain et tu habiteras en sécurité dans ton pays.

6 Je donnerai aussi la paix dans le pays, et tu te coucheras, et personne ne te fera peur. Je ferai disparaître du pays les animaux nuisibles, et aucune épée ne traversera ton pays.

7 Vous poursuivrez vos ennemis, et ils tomberont devant vous par l'épée.

8 Cinq d'entre vous en poursuivront cent, et cent d'entre vous en poursuivront dix mille ; et tes ennemis tomberont devant toi par l'épée.

9 De plus, je te regarderai, et je te rendrai fécond, et je te multiplierai, et j'établirai mon alliance avec toi.

10 Et vous mangerez de l'ancienne récolte qui a été stockée depuis longtemps, jusqu'à ce que finalement vous l'enleviez pour faire place à la nouvelle.

11 Je mettrai aussi mon tabernacle parmi vous, et ma vie ne te détestera pas.

12 Je marcherai parmi vous, je serai votre Créateur et vous serez mon peuple.

13 Je suis le Créateur, votre UL, qui vous ai fait sortir du pays des Égyptiens, afin que vous ne soyez pas leurs esclaves ; et j'ai brisé le joug de ton joug, et je t'ai fait tenir debout.

14 Mais si vous ne m'écoutez pas et ne mettez pas en pratique tous ces commandements,

15 et si vous rejetez mes statuts et méprisez mes commandements dans votre vie, au point de ne pas mettre en pratique tous mes commandements, mais de rompre mon alliance,

16 alors je vous ferai en effet ceci : je vous ferai subir la terreur, la phtisie et la fièvre brûlante, qui consumeront vos yeux et dévoreront votre vie ; Vous sèmerez votre semence en vain, car vos ennemis la mangeront.

17 Je tournerai ma face contre toi, et tu seras frappé devant tes ennemis ; Ceux qui te haïssent domineront sur toi, et tu fuiras sans que personne ne te poursuive.

18 Si vous ne m'écoutez toujours pas, je continuerai à vous punir sept fois plus pour vos péchés.

19 Car je briserai l'orgueil de ta puissance, et je te rendrai les cieus comme du fer et la terre comme l'airain.

20 Vos forces seront gaspillées en vain, car votre terre ne donnera pas ses fruits, et les arbres du pays ne donneront pas leurs fruits.

21 Or, si vous me résistez et ne m'écoutez pas, je ferai venir sur vous sept fléaux selon vos péchés.

22 J'enverrai parmi vous les bêtes sauvages des champs, qui vous dévoreront, détruiront votre bétail et vous réduiront à un petit nombre ; et vos sentiers deviendront des déserts.

23 Si tu ne veux pas encore revenir à moi, mais que tu continues à marcher contre moi,

24 Moi aussi, je marcherai contre toi ; et moi, moi aussi, je vous frapperai sept fois plus à cause de vos péchés.

25 Je ferai venir sur vous l'épée qui exécutera la vengeance de l'alliance, et vous vous rassemblerez dans vos villes ; alors j'enverrai la peste parmi vous, et vous serez livrés entre les mains de l'ennemi.

26 Quand je romprai ton pain, dix femmes cuiront ton pain dans un seul four, et elles te le rendront au poids ; et vous mangerez, mais vous ne serez pas rassasié.

27 Si vous ne m'écoutez pas encore, mais que vous continuez à me résister,

28 Moi aussi, je marcherai contre toi dans la colère ; et je te punirai sept fois plus pour tes péchés.

29 Et vous mangerez la chair de vos fils et la chair de vos filles.

30 Je détruirai vos hauts lieux, j'arracherai vos images du soleil, et je jetterai vos cadavres sur les ruines de vos idoles ; et ma vie te détestera.

31 Je ferai de vos villes un désert, et je rendrai vos sanctuaires désolés, et je ne sentirai plus votre odeur agréable.

32 Je ravagerai le pays, et vos ennemis qui y habitent seront étonnés.

33 Je te disperserai parmi les nations, je tirerai mon épée et je te poursuivrai ; votre pays sera désolé et vos villes seront un désert.

34 Alors le pays se reposera pendant ses sabbats, tous les jours de sa désolation, et vous serez dans le pays de vos ennemis ; À ce moment-là, le pays se reposera et se reposera pendant ses sabbats.

35 Pour tous les jours de désolation, il se reposera, pour les jours où il ne s'est pas reposé pendant vos sabbats, lorsque vous y habitez.

36 Et quant à ceux qui resteront parmi vous, je mettrai la terreur dans leur cœur dans les pays de leurs ennemis ; et le bruit d'une feuille bruissante les mettra en fuite ; ils fuiront comme on fuit l'épée, et tomberont sans que personne ne les poursuive ;

37 Oui, même si personne ne les poursuit, ils se heurteront les uns aux autres comme devant l'épée ; et vous ne pourrez pas résister à vos ennemis.

38 Ainsi vous périrez parmi les nations, et le pays de vos ennemis vous dévorera ;

39 et ceux qui resteront parmi vous dépériront à cause de leur iniquité dans les pays de vos ennemis, ainsi qu'à cause de l'iniquité de leurs pères.

40 Alors ils confesseront leur iniquité et l'iniquité de leurs pères, avec les transgressions par lesquelles ils ont transgressé contre moi ; Ils avoueront aussi que, parce qu'ils ont agi contrairement à moi,

41 Moi aussi, j'ai marché contre eux et je les ai amenés dans le pays de leurs ennemis. Si donc leurs coeurs incirconcis s'humilient et qu'ils considèrent comme juste le châtiment de leur iniquité,

42 Je me souviendrai de mon alliance avec Yah'kof, de mon alliance avec Yatzh'aq et de mon alliance avec Abru'l'han ; et je me souviendrai de la terre comme ça.

43 Le pays sera également abandonné par eux et se reposera pendant ses sabbats, étant désolé à cause d'eux ; et ils considéreront comme un bien le châtement de leur iniquité, parce qu'ils ont rejeté mes préceptes et que leur vie a méprisé mes statuts.

44 Mais même ainsi, lorsqu'ils seront dans le pays de leurs ennemis, je ne les rejeterai pas et ne les abhorrerai pas au point de les consumer complètement et de rompre mon alliance avec eux ; parce que je suis le Créateur, votre UL.

45 Mais à cause d'eux, je me souviendrai de l'alliance avec leurs ancêtres, que j'ai fait sortir du pays d'Égypte sous les yeux des nations, pour être leur UL. Je suis le Créateur.

46 Tels sont les statuts, préceptes et lois que le Créateur a établis entre lui et les enfants de Yaoshor'ul, sur le mont S'neah, par l'intermédiaire de Mehu'shua.

CHAPITRES ■ LIVRES

[NV] VIYAOKRO 27

1 Le Créateur dit à Mehu'shua :

2 Parlez aux enfants de Yaoshor'ul et dites-leur : Quand quelqu'un fait un vœu spécial au Créateur qui implique des gens, le vœu sera exaucé selon votre évaluation des gens.

3 S'il appartient à un homme âgé de vingt à soixante ans, votre estimation sera de cinquante *sicles* d'argent, selon le *sicle* du sanctuaire.

4 Si tu es une femme, ton évaluation sera de trente *sicles* .

5 Si c'est entre cinq et vingt ans, votre évaluation sera de vingt *sicles pour l'homme* , et de dix *sicles pour la femme* .

6 Si c'est entre un mois et cinq ans, votre évaluation sera de cinq *sicles* d'argent pour l'homme, et de trois *sicles* d'argent pour la femme.

7 Si c'est à partir de soixante ans, votre évaluation sera de quinze *sicles pour l'homme* , et de dix *sicles pour la femme* .

8 Mais s'il est inférieur à votre estimation, il sera présenté devant le prêtre, qui l'évaluera selon les moyens de celui qui a fait le vœu.

9 Si c'est un animal parmi ceux offerts en offrande à YAOHUH, tout ce que vous en donnerez au Créateur sera saint.

10 Il ne le changera pas, ni ne l'échangera, ni le bien contre le mal, ni le mal contre le bien ; mais si vous échangez un animal contre un animal, l'un et l'autre seront saints.

11 Si c'est un animal impur, qui n'est pas offert en offrande à YAOHUH, il présentera l'animal devant le prêtre ;

12 et le prêtre l'évaluera, s'il est bon ou mauvais ; Selon vous, prêtre, vous l'évaluez, il en sera ainsi.

13 Mais si l'homme veut le racheter, il ajoutera le cinquième à votre évaluation.

14 Quand quelqu'un sanctifie sa maison pour qu'elle soit sainte pour le Créateur, le prêtre l'appréciera, si elle est bonne ou mauvaise ; tel que le prêtre l'évaluera, il en sera ainsi.

15 Mais si celui qui l'a sanctifiée veut racheter sa maison, il ajoutera un cinquième de l'argent à votre estimation, et il aura la maison.

16 Si quelqu'un sanctifie à l'Éternel une partie du champ de sa possession, alors votre valeur sera selon ce qu'elle a été semé : un lopin de terre qui produit un *homer* de semence d'orge sera évalué à cinquante *sicles* d'argent.

17 S'il sanctifie son champ à partir de l'année du jubilé, ce sera selon votre appréciation.

18 Mais si vous sanctifiez votre champ après l'année du jubilé, le prêtre calculera votre argent selon les années restant jusqu'à l'année du jubilé, et votre évaluation sera faite.

19 Si celui qui a sanctifié le champ veut le racheter, il ajoutera un cinquième de l'argent de votre cotisation, et le champ lui sera réservé.

20 S'il ne veut pas le racheter, ou s'il a vendu le champ à quelqu'un d'autre, il ne pourra plus jamais être racheté.

21 Mais le champ, lorsqu'il sera libéré l'année du jubilé, sera saint pour YAOHUH, comme un champ consacré ; sa possession appartiendra au prêtre.

22 Si quelqu'un sanctifie pour l'Éternel un champ qu'il a acquis et qui ne fait pas partie du champ qu'il possède,

23 le prêtre vous indiquera la valeur de votre cotisation jusqu'à l'année du jubilé ; et le même jour, il donnera votre évaluation, comme une chose sainte pour YAOHUH.

24 L'année du jubilé, le champ reviendra à celui à qui il a été acheté, c'est-à-dire à celui à qui appartient la possession du champ.

25 Or, toute votre évaluation sera selon le *sicle* du sanctuaire ; le *shekel* sera de vingt *giras*.

26 Mais le premier-né d'un animal qui, parce qu'il est le premier-né, appartient déjà à YAOHUH, personne ne le sanctifiera ; qu'il s'agisse de bœufs ou de petits bovins, il appartient à YAOHUH.

27 Mais si le premier-né est d'un animal impur, il sera racheté selon votre estimation, et à cela sera ajouté le cinquième ; et s'il n'est pas racheté, il sera vendu selon votre estimation.

28 Cependant, rien de ce que quelqu'un consacre à YAOHUH par quiconque, de ce qu'il possède, que ce soit un homme, ou un animal, ou un champ de sa possession, ne sera vendu ou racheté ; chaque chose consacrée sera très sainte pour YAOHUH.

29 Aucun homme dévoué ne sera racheté ; sera certainement tué.

30 De même, toutes les dîmes de la terre, qu'elles soient des grains ou des fruits des arbres, appartiennent au Créateur ; les saints sont YAOHUH.

31 Si quelqu'un veut racheter une partie de sa dîme, il ajoutera la cinquième partie.

32 Quant à toute dîme du bétail et du menu bétail, de tout ce qui passe sous la verge, cette dîme sera sainte pour YAOHUH.

33 On ne vérifiera pas si c'est bon ou mauvais, et on ne changera pas non plus ; mais si, en fait, ils changent, l'un et l'autre seront saints ; ils ne seront pas rachetés.

34 Tels sont les commandements que le Créateur a ordonnés à Mehu'shua, pour les enfants de Yaoshor'ul, sur le mont S'neah.

CHAPITRES ■ LIVRES



CHIFFRES/BAMIDBAR

INDEX des livres [Chapitres]

01	02	03	04	05	06	07	08	09	dix	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	2	26	27	28
										5			

[Nm] BAMID'VAR 1

1 Le Créateur parla à Mehu'shua dans le désert de S'neah, dans la tente d'assignation, le premier jour du deuxième mois, la deuxième année après le départ des fils de Yaoshor'ul du pays d'Égypte. , en disant:

2 Faites le décompte de toute l'assemblée des enfants de Yaoshor'ul, selon leurs familles, selon les maisons de leurs pères, en comptant les noms de chacun, tête par tête ;

3 Ceux à partir de vingt ans, c'est-à-dire tous ceux qui sont en état de faire la guerre à Yaoshor'ul, vous et Aharon les compterez selon leurs armées.

4 Il y aura avec vous, de chaque tribu, un homme qui sera le chef de la maison de ses pères.

5 Voici donc les noms des hommes qui vous assisteront : de Roul'iben, Ulizur, fils de Shedeur ;

6 de Shami'ul, Selumiul, fils de Zurisadai ;

7 de Yaohu'dah, Nashon, fils d'Aminaodab ;

8 d'Ishochar, Netan'ul, fils de Zuar ;

9 de Zabulon, Uliab, fils d'Hélon ;

10 des fils de Yao'saf : d'Ephrohim, Ulisama, fils d'Ammiud ; de Menashe, Gamaliul, fils de Pedazur ;

11 pour Benyamin, Abidan, fils de Gideoni ;

12 pour Dayan, Aizer, fils d'Amisadai ;

13 d'Oshor, Pagiul, fils d'Ocran ;

14 de Ga'old, Uliasaf, fils de Deu'ul ;

15 de Nephtali, Airah, fils d'Enan.

16 Ce sont ceux qui ont été appelés hors de l'assemblée, les chefs des tribus de leurs pères, les chefs [roshs] des milliers de Yaoshor'ul.

17 Alors Mehushua et Aharon prirent ces hommes nommément désignés ;

18 Et lorsqu'ils eurent rassemblé toute l'assemblée le premier jour du deuxième mois, ils déclarèrent leur lignée selon leurs familles, selon les maisons de leurs pères, selon le nombre des noms de ceux de vingt ans et vers le haut, tête par tête ;

19 Comme le Créateur l'avait ordonné à Mehu'shua, il les dénombra dans le désert de S'neah.

20 Les fils de Roul'iben, premier-né de Yaosh-or'ul, leurs générations, selon leurs familles, selon les maisons de leurs pères, en comptant les noms, tête par tête, tous les mâles depuis l'âge de vingt ans et au-dessus. , tous ceux qui pourraient faire la guerre,

21 ceux qui furent dénombrés, de la tribu de Rouli-ben, étaient quarante-six mille cinq cents.

22 Des fils de Shami'ul/Siméon, leurs générations, selon leurs familles, selon les maisons de leurs pères, en comptant les noms, tête par tête, tous les hommes depuis l'âge de vingt ans et au-dessus, tous ceux qui en étaient capables. partir à la guerre,

23 ceux qui furent dénombrés, de la tribu de Shami'ul/Siméon, furent cinquante-neuf mille trois cents.

24 Des enfants de Ga'old, leurs générations, selon leurs familles, selon les maisons de leurs pères, en comptant les noms de ceux depuis l'âge de vingt ans et au-dessus, tous ceux en état de porter les armes,

25 Ceux qui furent dénombrés, de la tribu de Gaold, furent quarante-cinq mille six cent cinquante.

26 Des enfants de Yaohu'dah/Juda, leurs générations, selon leurs familles, selon les maisons de leurs pères, en comptant les noms depuis l'âge de vingt ans et au-dessus, tous ceux en état de porter les armes,

27 ceux qui furent dénombrés, de la tribu de Yaohu'dah/Juda, furent soixante-quatorze mille six cents.

28 Des enfants d'Ishocar, leurs générations, selon leurs familles, selon les maisons de leurs pères, en comptant les noms depuis l'âge de vingt ans et au-dessus, tous ceux en état de porter les armes,

29 ceux qui furent dénombrés, de la tribu d'Ishochar/Issacar, furent cinquante-quatre mille quatre cents.

30 Des enfants de Zabulon, leurs générations, selon leurs familles, selon les maisons de leurs pères, en comptant les noms depuis l'âge de vingt ans et au-dessus, tous ceux en état de porter les armes,

31 Ceux qui furent dénombrés, de la tribu de Zabulon, furent cinquante-sept mille quatre cents.

32 Pour les enfants de Yao'saf : pour les enfants d'Ephrohim, leurs générations, selon leurs familles, selon les maisons de leurs pères, en comptant les noms de ceux depuis l'âge de vingt ans et au-dessus, tous ceux qui en étaient capables. partir à la guerre,

33 Ceux d'entre eux qui furent dénombrés, de la tribu d'Ephrohim, étaient quarante mille cinq cents ;

34 et des enfants de Ménaché, leurs générations, selon leurs familles, selon les maisons de leurs pères, en comptant les noms de ceux depuis l'âge de vingt ans et au-dessus, tous ceux en état de porter les armes,

35 Ceux qui furent dénombrés, de la tribu de Mena-She, furent trente-deux mille deux cents.

36 Des fils de Benyamin, leurs générations, selon leurs familles, selon les maisons de leurs pères, en comptant les noms depuis l'âge de vingt ans et au-dessus, tous ceux en état de porter les armes,

37 Ceux qui furent dénombrés, de la tribu de Benya-min, furent trente-cinq mille quatre cents.

38 Des enfants de Dayan/Dan, leurs générations, selon leurs familles, selon les maisons de leurs pères, en comptant les noms depuis l'âge de vingt ans et au-dessus, tous ceux en état de porter les armes,

39 Ceux qui furent dénombrés, de la tribu de Dayan, furent soixante-deux mille sept cents.

40 Des fils d'Oshor, leurs générations, selon leurs familles, selon les maisons de leurs pères, en comptant les noms depuis l'âge de vingt ans et au-dessus, tous ceux en état de porter les armes,

41 Ceux qui furent dénombrés, de la tribu d'Oshor, furent quarante et un mille cinq cents.

42 Des fils de Nephtali, leurs générations, selon leurs familles, selon les maisons de leurs pères, en comptant les noms depuis l'âge de vingt ans et au-dessus, tous ceux en état de porter les armes,

43 ceux qui furent dénombrés, de la tribu de Nephtali, furent cinquante-trois mille quatre cents,

44 Ce sont ceux qui furent dénombrés par Mehu'shua et Aharon, et par les princes de Yaoshor'ul, ceux-ci étant douze hommes et chacun représentait la maison de ses pères.

45 Ainsi tous ceux qui furent dénombrés parmi les fils de Yahshor'ul, selon les maisons de leurs pères, depuis l'âge de vingt ans et au-dessus, tous ceux de Yaoshor'ul qui étaient en état de porter les armes,

46 Oui, tous ceux qui furent dénombrés furent : six cent trois mille cinq cent cinquante.

47 Mais les Lévites, selon la tribu de leurs pères, n'étaient pas comptés parmi eux ;

48 car le Créateur avait dit à Mehu'shua :
49 Seulement, vous ne dénombrez pas la tribu de Levih, et vous ne ferez pas leur décompte parmi les fils de Yaoshor'ul ;
50 Mais vous placez les Lévites sur le tabernacle du témoignage, sur tous ses meubles et sur tout ce qui lui appartient. Ils prendront le tabernacle et tous ses meubles, et en feront la gestion ; et ils camperont autour du tabernacle.
51 Quand le tabernacle doit partir, les Lévites le démonteront ; et quand le tabernacle sera dressé, les Lévites le dresseront ; et l'étranger qui viendra sera tué.
52 Les enfants de Yaoshor'ul camperont, chacun dans son camp, et chacun selon son étendard, selon leurs armées.
53 Mais les Lévites camperont autour du tabernacle du témoignage, afin que la colère ne s'enflamme pas contre l'assemblée des enfants de Yahoshor'ul ; c'est pourquoi les Lévites veilleront à la garde du tabernacle du témoignage.
54 C'est ce que firent les fils de Yaoshor'ul ; Conformément à tout ce que le Créateur avait ordonné à Mehu'shua, ils l'ont fait.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Nm] BAMID'VAR 2

1 Le Créateur dit à Mehu'shua et Aharon :
2 Les enfants de Yaoshor'ul camperont chacun selon son étendard, avec les enseignes des maisons de leurs pères ; autour, face à la tente d'assignation, ils camperont.
3 Du côté oriental, ceux qui porteront l'étendard du camp de l'Éternel camperont, selon leurs armées ; et Nashon, fils d'Aminaodab, sera le prince des enfants de Yaohu'dah.
4 Et son armée, selon le dénombrement, était de soixante-quatorze mille six cents.
5 La tribu d'Ishochar campera à côté d'eux ; et Netan'ul, fils de Zuar, sera prince des enfants d'Ishochar.
6 Et son armée, les dénombrés, était de cinquante-quatre mille quatre cents.
7 Puis la tribu de Zabulon ; et Uliab, fils d'Hélon, sera le prince des enfants de Zabulon.
8 Et son armée, les dénombrés, était de cinquante-sept mille quatre cents.
9 Tous ceux qui furent dénombrés dans le camp de Yaohu'dah étaient cent quatre-vingt-six mille quatre cents, selon leurs armées. Ceux-là défilèrent en premier.
10 L'étendard du camp de Roul'iben, selon ses armées, sera vers le midi ; et Ulizur, fils de Shedeur, sera prince des fils de Roul'i-ben.
11 Et son armée, selon le dénombrement, était de quarante-six mille cinq cents.
12 La tribu de Shami'ul campera à côté de lui ; et Selumiul, fils de Zurisadai, sera prince des fils de Shami'ul.
13 Et son armée, selon le dénombrement, était de cinquante-neuf mille trois cents.
14 Puis la tribu de Ga'old ; et Uliasaf, fils de Roe'ul, sera prince des enfants de Ga'old.
15 Et son armée, les dénombrés, était de quarante-cinq mille six cent cinquante.
16 Tous ceux qui furent dénombrés dans le camp de Roul'iben étaient cent cinquante et un mille quatre cent cinquante, selon leurs armées. Ceux-ci défilèrent en deuxième position.
17 Alors la tente d'assignation partira avec le camp des Lévites au milieu des camps ; comme s'ils campaient, ils marcheront donc chacun à sa place, selon ses étendards.
18 Vers l'occident sera l'étendard du camp d'Ephrohim, selon ses armées ; et Ulisama, fils d'Amiud, sera le prince des enfants d'Ephrohim.
19 Et son armée, les dénombrés, était de quarante mille cinq cents.
20 A côté d'eux sera la tribu de Ménaché ; et Gamaliul, fils de Pedazur, sera prince des enfants de Menashe.
21 Et son armée, les dénombrés, était de trente-deux mille deux cents.
22 Puis la tribu de Benyamin ; et Abidan, fils de Gédéoni, sera le prince des enfants de Benyamin.
23 Et son armée, les dénombrés, était de trente-cinq mille quatre cents.

24 Tous ceux qui furent dénombrés dans le camp d'Éphrohim étaient cent huit mille cent, selon leurs armées. Ceux-ci défilèrent à la troisième place.

25 Vers le nord sera l'étendard du camp de Dayan, selon ses armées ; et Aïezer, fils d'Amisadaï, sera le prince des enfants de Dayan.

26 Et son armée, dont ils furent dénombrés, était de soixante-deux mille sept cents.

27 La tribu d'Oshor campera à côté d'eux ; et Pagiul, fils d'Ocran, sera prince des enfants d'Oshor.

28 Et son armée, les dénombrés, était de quarante et un mille cinq cents.

29 Puis la tribu de Nephtali ; et Airah, fils d'Enan, sera le prince des enfants de Nephtali.

30 Et son armée, d'après le dénombrement, était de cinquante-trois mille quatre cents.

31 Tous ceux qui furent dénombrés dans le camp de Dayan étaient cent cinquante-sept mille six cents. Ceux-ci défilèrent en dernier, selon leurs standards.

32 Ce sont ceux qui furent dénombrés parmi les enfants de Yaoshor'ul, selon les maisons de leurs pères ; Tous ceux qui furent dénombrés dans les camps, selon leurs armées, étaient six cent trois mille cinq cent cinquante.

33 Mais les Lévites ne furent pas comptés parmi les enfants de Yaoshor'ul, comme le Créateur l'avait ordonné à Mehu'shua.

34 C'est ce que firent les fils de Yaoshor'ul, selon tout ce que le Créateur avait ordonné à Mehu'shua ; Ils campaient selon leurs drapeaux, et marchaient chacun selon leurs familles, selon les maisons de leurs pères.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Nm] BAMID'VAR 3

1 Telles furent donc les générations d'Aharon et de Mehushua, au jour où UL parla avec Mehushua sur la montagne de S'neah.

2 Voici les noms des fils d'Aharon : le premier-né, Naodab ; puis Abiuh, Ul'ozor et Itamar.

3 Tels sont les noms des fils d'Aharon, des prêtres oints, qu'il a consacrés pour administrer le sacerdoce.

4 Mais Naodab et Abiuh moururent devant YAOHUH, lorsqu'ils offrirent du feu étranger devant YAOHUH dans le désert de S'neah, et ils n'eurent pas d'enfants ; mais Ul'ozor et Itamar administrèrent le sacerdoce devant Aharon, leur père.

5 Alors le Créateur dit à Mehu'shua :

6 Amenez la tribu de Lévi, et placez-la devant le prêtre Aaron, afin qu'elle le serve ;

7 ils accompliront ce qui lui est dû, ainsi qu'à toute l'assemblée, devant la tente d'assignation, en faisant le service du tabernacle ;

8 ils prendront soin de tous les meubles de la tente d'assignation et veilleront à ce que les enfants de Yaoshor'ul remplissent leurs devoirs en faisant le service du tabernacle.

9 Tu donneras les Lévites à Aaron et à ses fils ; ils leur sont donnés intégralement par les enfants de Yaoshor'ul.

10 Mais tu ordonneras à Aaron et à ses fils d'exercer leur sacerdoce ; et l'étranger qui viendra sera tué.

11 Le Créateur dit à Mehu'shua :

12 J'ai moi-même pris les Lévites parmi les enfants de Yahoshor'ul, au lieu de tout premier-né parmi les enfants de Yaoshor'ul ; et les Lévites seront à moi,

13 car tous les premiers-nés sont à moi. Le jour où j'ai frappé tous les premiers-nés du pays d'Égypte, je me suis sanctifié tous les premiers-nés de Yaoshor'ul, hommes et animaux ; le mien le sera. Je suis le Créateur.

14 Et le Créateur dit à Mehu'shua, dans le désert de S'neah :

15 Dénombrerez les fils de Lévi, selon les maisons de leurs pères, selon leurs familles ; vous compterez tous les mâles à partir de l'âge d'un mois.

16 Et Méhouchoua les compta selon l'ordre du Créateur, comme il lui avait été ordonné.

17 Voici les fils de Lévi, nommés Guershon, Kehath et Merari.

18 Et voici les noms des fils de Guershon, selon leurs familles : Libni et Shimei.

19 Et les fils de Kehath, selon leurs familles : Amron, Izar, Hébron et Uz'ul.
20 Et les fils de Merari, selon leurs familles : Mali et Musi. Ce sont là les familles des Lévites, selon les maisons de leurs pères.
21 De Guershon étaient la famille des Libnites et la famille des Shiméites. Ce sont là les familles des Guershonites.
22 Ceux qui furent recensés, en comptant tous les mâles depuis l'âge d'un mois et au-dessus, ceux qui furent recensés furent sept mille cinq cents.
23 Les familles des Guershonites camperont derrière le tabernacle, à l'ouest.
24 Et le chef de la maison paternelle des Guershonites sera Ulijahaf, fils de Laël.
25 Et les fils de Guershon auront la charge de la tente d'assignation, du tabernacle et de la tente, de sa couverture et des tentures de la porte de la tente d'assignation,
26 et les tentures du parvis, et les tentures de la porte du parvis, qui est près du tabernacle et près de l'autel, tout autour, et ses cordes pour tout son service.
27 De Kehath étaient la famille des Amramites, et la famille des Izarites, et la famille des Hébronites, et la famille des Uzzielites ; Ce sont là les familles des Kehathites.
28 D'après le nombre de tous les hommes âgés d'un mois et au-dessus, il y en avait huit mille six cents qui étaient responsables du sanctuaire.
29 Les familles des enfants de Kehath camperont à côté du tabernacle, du côté sud.
30 Et le chef de la maison paternelle des familles des Kehathites sera Ulizaphan, fils d'Uz'ul.
31 Ils auront la garde de l'arche et de la table, du chandelier, des autels et des ustensiles du sanctuaire dont ils font le service, et du rideau avec tout son service.
32 Et le chef des princes de Lévi sera Ul'ozor, fils d'Aaron le sacrificateur ; il aura la surveillance de ceux qui ont la charge du sanctuaire.
33 De Merari étaient la famille des Malites et la famille des Musites ; Ce sont les familles de Merari.
34 Ceux qui furent dénombrés, en comptant tous les mâles depuis l'âge d'un mois et au-dessus, furent six mille deux cents.
35 Et le chef de la maison paternelle des familles de Merari sera Zuriul, fils d'Abiaïl ; ils camperont à côté du tabernacle, vers le nord.
36 Les fils de Merari seront chargés des cadres du tabernacle et de ses barres, de ses colonnes et de ses bases, et de tous ses biens, avec tout son service,
37 et les colonnes du parvis tout autour, et leurs bases, leurs pieux et leurs cordes.
38 Devant le tabernacle, du côté est, devant la tente d'assignation, Mehu'shua campera, et Aaron et ses fils, qui auront la garde du sanctuaire, pour veiller à l'accomplissement des devoirs des fils de Yaoshor. ul; et l'étranger qui viendra sera tué.
39 Tous les Lévites recensés, que Méhouchoua et Aaron dénombrèrent sur ordre du Créateur, selon leurs familles, tous les mâles depuis l'âge d'un mois et au-dessus, furent vingt-deux mille.
40 Et le Créateur dit à Mehu'shua : Compte tous les premiers-nés des fils de Yaoshor'ul, depuis l'âge d'un mois et au-dessus, et prends le nombre de leurs noms.
41 Et tu prendras pour moi les Lévites - je suis UL - à la place de tous les premiers-nés des fils de Yaoshor'ul, et le bétail des Lévites à la place de tous les premiers-nés du bétail de Yaoshor'ul.
42 Méhu'shua compta donc, comme le Saint béni soit-Il l'avait ordonné, tous les premiers-nés des fils de Yaoshor'ul.
43 Et tous les premiers-nés, en comptant les noms, depuis l'âge d'un mois et au-dessus, selon ceux qui furent dénombrés, furent vingt-deux mille deux cent soixante-treize.
44 Le Créateur dit ensuite à Mehu'shua :
45 Prends les Lévites à la place de tous les premiers-nés des fils de Yaoshor'ul, et le bétail des Lévites à la place de leur bétail ; car les Lévites seront à moi. Je suis le Créateur.

46 Pour le rachat des deux cent soixante-treize premiers-nés des fils de Yaoshor'ul, qui dépassent le nombre des Lévites,
47 Vous recevrez cinq *sicles par tête* ; vous les recevrez selon le *sicle* du sanctuaire (le *sicle* compte vingt *geiras*),
48 et tu donneras à Aaron et à ses fils l'argent du rachat de ceux qui sont en plus grand nombre parmi eux.
49 Alors Méhouchoua reçut l'argent du rachat de ceux qui dépassaient le nombre de ceux qui avaient été rachetés par les Lévites ;
50 des premiers-nés des fils de Yaoshor'ul reçurent l'argent, mille trois cent soixante-cinq *sicles* , selon le *sicle* du sanctuaire.
51 Et Méhouchoua donna l'argent du rachat à Aaron et à ses fils, comme le Créateur le lui avait ordonné.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Nm] BAMID'VAR 4

1 Le Créateur dit à Mehu'shua et Aharon :
2 Faites le décompte des enfants de Kehath, d'entre les enfants de Lévi, selon leurs familles, selon les maisons de leurs pères,
3 depuis l'âge de trente ans et au-dessus jusqu'à l'âge de cinquante ans, de tous ceux qui entrent au service pour faire le travail dans la tente d'assignation.
4 Tel sera le service des fils de Kehath ; dans la tente d'assignation, concernant les choses très saintes :
5 Quand le camp sortira, Aaron et ses fils entreront et, tirant le voile du rideau, ils en couvriront l'arche du témoignage ;
6 Ils mettront dessus une couverture de peaux de dauphins, et dessus ils étendront un tissu bleu, et ils placeront des perches par-dessus.
7 Sur la table des pains de proposition, ils étendront un tissu bleu, et dessus ils placeront les assiettes, les cuillères, les bols et les cruches pour les libations ; le pain continu sera également dessus.
8 Ensuite, ils étendront dessus un tissu cramoisi, qu'ils couvriront d'une couverture de peaux de dauphins, et ils placeront les cordes à linge sur la table.
9 Puis ils prendront un drap bleu, et couvriront le chandelier de la lampe, ses lampes, ses lampes, ses cendriers et tous ses vases à huile avec lesquels ils la préparent ;
10 et ils l'envelopperont, ainsi que tous ses ustensiles, dans une couverture de peaux de dauphin et le placeront sur les perches.
11 Ils étendront un drap bleu sur l'autel d'or, le couvriront de peaux de dauphins et y poseront des perches.
12 Ils prendront aussi tous les ustensiles du ministère avec lesquels ils servent dans le sanctuaire, ils les envelopperont dans un tissu bleu et, les couvrant d'une couverture de peaux de dauphins, ils les placeront sur les barres.
13 Et quand ils enlèveront les cendres de l'autel, ils étendront dessus un drap de pourpre ;
14 Ils y placeront tous les ustensiles avec lesquels ils le servent : leurs brasiers, fourchettes, pelles et bassins, tous les ustensiles de l'autel ; et ils étendront dessus une couverture de peaux de dauphins, et ils y mettront des perches.
15 Quand Aaron et ses fils, en sortant du camp, auront fini de couvrir le sanctuaire et tous ses meubles, les fils de Kehath viendront l'enlever ; mais ils ne toucheront pas aux choses saintes, de peur de mourir ; c'est là l'office des fils de Kehath dans la tente d'assignation.
16 Ul'ozor, fils d'Aharon, le prêtre, sera chargé de l'huile de lampe, de l'encens aromatique, de l'offrande continue et de l'huile d'onction ; c'est-à-dire qu'il aura la charge de tout le tabernacle et de tout ce qu'il contient, du sanctuaire et de ses meubles.
17 Le Créateur dit à Mehu'shua et Aharon :

18 Vous ne retrancherez pas parmi les Lévites la tribu des familles des Kehathites ;
19 Mais tu leur feras ceci, afin qu'ils vivent et ne meurent pas, lorsqu'ils s'approcheront des choses très saintes : Aaron et ses fils entreront et assigneront à chacun son service et sa fonction ;
20 mais ils n'entreront pas un instant pour voir les choses saintes, de peur qu'ils ne meurent.
21 Le Créateur dit à Mehu'shua :
22 Faites aussi le décompte des fils de Guershon, selon les maisons de leurs pères, selon leurs familles ;
23 depuis l'âge de trente ans et au-dessus jusqu'à l'âge de cinquante ans, vous les compterez parmi tous ceux qui entrent en service pour faire le travail dans la tente d'assignation.
24 Tel sera le service des familles des Guershonites, lorsqu'elles serviront et porteront les fardeaux :
25 Ils prendront les rideaux du tabernacle, la tente d'assignation, sa couverture, la couverture de peaux de dauphins qui est en haut, la tenture de la porte de la tente d'assignation,
26 les tentures du parvis, la tenture de la porte du parvis, qui est près du tabernacle et près de l'autel tout autour, ses cordes et tous les instruments de son service ; Bref, tout ce qui doit être fait concernant ces choses sera utile.
27 Tout le travail des fils des Guershonites, dans toute leur fonction et dans tout leur service, sera selon le commandement d'Aaron et de ses fils ; et tu leur assigneras les fonctions dans lesquelles ils serviront.
28 Tel est le service des familles des enfants des Guershonites dans la tente d'assignation ; et son travail sera sous la direction d'Ithamar, fils d'Aaron, le prêtre.
29 Quant aux enfants de Merari, vous les dénombrez selon leurs familles, selon leurs maisons et selon leurs parents ;
30 depuis l'âge de trente ans et au-dessus jusqu'à l'âge de cinquante ans, vous les compterez parmi tous ceux qui entrent au service pour faire les travaux de la tente d'assignation,
31 Ce sera sa charge, selon tout son service dans la tente d'assignation : les cadres du tabernacle et ses poteaux, ses colonnes et ses bases,
32 et les colonnes du parvis tout autour, et leurs bases, leurs pieux et leurs cordages, avec tous leurs objets et avec tout leur service ; et tu leur désigneras nommément les objets dont ils auront la charge.
33 Tel est le service des familles des fils de Merari, selon tout leur travail dans la tente d'assignation, sous la direction d'Ithamar, fils d'Aaron, le sacrificateur.
34 Méhushua, Aaron et les chefs de l'assemblée dénombrez les enfants des Kehathites, selon leurs familles, selon leurs maisons et selon leurs pères,
35 depuis l'âge de trente ans et au-dessus jusqu'à cinquante ans, tous ceux qui entraient en service pour le travail dans la tente d'assignation ;
36 Ceux d'entre eux qui furent dénombrés, car selon leurs familles, ils étaient au nombre de deux mille sept cent cinquante.
37 Ce sont ceux qui furent dénombrés parmi les familles des Kehathites, c'est-à-dire tous ceux qui devaient servir dans la tente d'assignation, que Mehushua et Aaron dénombrez, selon l'ordre du Créateur par l'intermédiaire de Mehushua.
38 De même, ceux des enfants de Guershon qui furent dénombrés selon leurs familles, selon les maisons de leurs pères,
39 depuis l'âge de trente ans et au-dessus jusqu'à cinquante ans, tous ceux qui entraient au service, au travail dans la tente d'assignation,
40 Ceux qui furent dénombrés, selon leurs familles, selon les maisons de leurs pères, furent deux mille six cent trente.
41 Ce sont là ceux qui furent dénombrés d'après les familles des fils de Guershon, tous ceux qui devaient servir dans la tente d'assignation, et que Mehushua et Aaron dénombrez, selon le commandement du Créateur.

42 Et ceux qui furent dénombrés d'après les familles des enfants de Merari, selon leurs familles, selon les maisons de leurs pères,
43 depuis l'âge de trente ans et au-dessus jusqu'à cinquante ans, tous ceux qui entraient au service, pour le travail dans la tente d'assignation,
44 Ceux qui furent dénombrés par familles étaient trois mille deux cents.
45 Ce sont ceux qui furent dénombrés d'après les familles des fils de Merari, que Méhushua et Aharon dénombrèrent, selon l'ordre du Créateur par l'intermédiaire de Méhushua.
46 Tous les Lévités recensés, parmi lesquels Mehushua et Aharon et les princes de Yaoshor'ul furent recensés, selon leurs familles, selon les maisons de leurs pères,
47 depuis l'âge de trente ans et au-dessus jusqu'à cinquante ans, tous ceux qui entraient en service pour travailler et porter des fardeaux dans la tente d'assignation,
48 Ceux qui furent dénombrés furent huit mille cinq cent quatre-vingts.
49 Selon l'ordre du Créateur, ils furent dénombrés par Mehu'shua, chacun selon son service et selon sa fonction ; ils furent donc comptés par lui, comme le Créateur le lui avait ordonné.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Nm] BAMID'VAR 5

1 Le Créateur dit à Mehu'shua :
2 Ordonne aux fils de Yahoshor'ul de chasser du camp tout lépreux, et quiconque a un écoulement, et quiconque est infecté après avoir touché un mort ;
3 Vous chasserez hommes et femmes, oui, vous les chasserez du camp ; de peur qu'ils ne souillent leur camp, au milieu duquel j'habite.
4 Ainsi firent les fils de Yaoshor'ul, les chassant du camp ; comme le Créateur avait parlé à Mehu'shua, les enfants de Yaoshor'ul le firent également.
5 Le Créateur dit à Mehu'shua :
6 Dis aux enfants de Yaoshor'ul : Lorsqu'un homme ou une femme pèche contre son prochain, transgressant les commandements du Créateur, et devenant ainsi coupable,
7 il confessera le péché qu'il a commis, et restituera pleinement sa culpabilité, et y ajoutera un cinquième ; et il le donnera à celui contre qui il s'est rendu coupable.
8 Mais si cet homme n'a pas de parent proche à qui la réparation de sa culpabilité puisse être faite, elle sera faite au Créateur et sera à la charge du prêtre, en plus du béliet d'expiation avec lequel l'expiation est faite pour lui.
9 De même, toute offrande élevée de toutes les choses consacrées par les enfants de Yaoshor'ul, qu'ils apporteront au prêtre, lui appartiendra.
10 Enfin, les choses consacrées de chacun appartiendront au prêtre ; tout ce que quelqu'un lui donnera sera à lui.
11 Le Créateur dit à Mehu'shua :
12 Parle aux enfants de Yahoshor'ul, et dis-leur : Si la femme de quelqu'un s'égare et pèche contre lui,
13 et un homme couche avec elle, et cela est caché aux yeux de son mari et tenu caché, si elle s'est souillée, et qu'il n'y a aucun témoin contre elle, parce qu'elle n'a pas été surprise en flagrant délit ;
14 si un esprit de jalousie l'envahit et qu'il soit jaloux de sa femme parce qu'elle s'est souillée, ou si un esprit de jalousie l'envahit et qu'il soit jaloux de sa femme, même si elle ne s'est pas souillée ;
15 Un homme amènera sa femme devant le prêtre et apportera en offrande pour elle un dixième d' *épha* de farine d'orge, sur laquelle il ne versera pas d'huile et ne mettra pas d'encens ; car c'est une offrande de jalousie, une offrande commémorative, qui rappelle l'iniquité.
16 Le prêtre amènera la femme et la déposera devant YAHUH.

17 Et le prêtre prendra de l'eau bénite dans un vase de terre ; Il prendra aussi un peu de la poussière qui est sur le sol du tabernacle et la jettera à l'eau.
18 Puis il présentera la femme devant l'Éternel, il découvrira la tête de la femme, et il mettra dans sa main l'offrande commémorative, qui est l'offrande de jalousie ; et le prêtre aura dans sa main l'eau amère qui apporte la malédiction ;
19 et il lui fera jurer, et il lui dira : Si aucun homme n'a couché avec toi, et si tu ne t'es pas tournée vers l'impureté, violant le vœu de mariage, libère-toi de cette eau amère qui apporte avec elle le malédiction ;
20 Mais si tu t'es égarée, violant ton vœu de mariage, et si tu t'es souillée, et qu'un homme qui n'est pas ton mari ait couché avec toi,
21 Alors le prêtre, faisant prêter le serment de malédiction à la femme, lui dira : Que le Créateur fasse de toi une malédiction et un fléau parmi ton peuple, quand le Créateur fera consumer ta cuisse et gonfler ton ventre ;
22 et cette eau qui apporte la malédiction entrera dans vos entrailles, pour faire gonfler votre ventre et pour consumer votre cuisse. Alors la femme dira : Amnao/Amen, amen.
23 Alors le prêtre écrira ces malédiction dans un livre et les effacera dans l'eau amère ;
24 et il fera boire à la femme l'eau amère qui entraîne la malédiction ; et l'eau qui apporte la malédiction y entrera et deviendra amère.
25 Et le sacrificateur prendra l'offrande de la main de la femme, par jalousie, et agitera l'offrande devant l'Éternel, et l'apportera à l'autel ;
26 Il prendra aussi une poignée de l'offrande de céréales, en souvenir de l'offrande, et la brûlera sur l'autel, puis il fera boire de l'eau à la femme.
27 Lorsqu'il lui aura fait boire de l'eau, il arrivera que si elle s'est souillée et a péché contre son mari, l'eau qui porte la malédiction entrera en elle et deviendra amère ; Son ventre se gonflera et sa cuisse sera consumée ; et la femme sera une malédiction parmi son peuple.
28 Et si la femme ne s'est pas souillée, mais qu'elle est innocente, alors elle sera libre et enfantera.
29 Telle est la loi de la jalousie concernant la femme qui, violant son vœu de mariage, s'égaré et se souille ;
30 ou concernant l'homme sur lequel vient un esprit de jalousie et qui est jaloux de sa femme ; il présentera la femme devant YAOHUAH, et le prêtre accomplira toute cette Loi pour elle.
31 Cet homme sera libéré de l'iniquité ; mais la femme portera son iniquité.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Nm] BAMID'VAR 6

1 Le Créateur dit à Mehu'shua :
2 Parle aux enfants de Yaoshor'ul, et dis-leur : Si quelqu'un, homme ou femme, fait le vœu spécial de Naziréen, afin de se séparer du Créateur,
3 il s'abstiendra du vin et des boissons fortes ; Il ne boira ni vinaigre de vin, ni vinaigre de boisson forte, ni aucune boisson à base de raisin, et il ne mangera pas de raisins frais ou secs.
4 Pendant toute la durée de son nazérite, il ne mangera rien de ce qui est fait de raisin, depuis les pépins jusqu'aux pellicules.
5 Pendant tous les jours de son vœu de naziréat, aucun rasoir ne passera sur sa tête ; jusqu'à ce que les jours pour lesquels il s'est séparé du Créateur soient accomplis, il sera saint ; cela permettra aux cheveux de votre tête de pousser longtemps.
6 Pendant tous les jours de sa séparation avec le Créateur, il ne s'approchera d'aucun cadavre.
7 Il ne sera souillé ni par son père, ni par sa mère, ni par son frère, ni par sa sœur, à leur mort ; parce que le Nazaréen de son UL est sur sa tête :

8 Tous les jours de son nazaréat, il sera saint pour YAOHUH.

9 Si quelqu'un meurt subitement près de lui, souillé ainsi la tête de son Nazaréen, il se rasera la tête le jour de sa purification, et le septième jour il la rasera.

10 Le huitième jour, il apportera deux tourterelles ou deux jeunes pigeons au prêtre, à l'entrée de la tente d'assignation ;

11 et le prêtre offrira l'un en sacrifice d'expiation, et l'autre en holocauste, et fera l'expiation pour celui qui a péché à l'égard des morts ; ainsi, ce même jour, il sanctifiera sa tête.

12 Puis il réservera au Créateur les jours de son nazaréat, et il amènera un agneau d'un an en sacrifice de culpabilité ; mais les jours anciens seront perdus, parce que leur nazérite a été contaminé.

13 Voici donc la loi du naziréen : le jour où les jours de son naziréat seront accomplis, il sera amené à la porte de la tente d'assignation,

14 et il offrira son offrande à l'Éternel : un agneau d'un an sans défaut en holocauste, une brebis d'un an sans défaut en sacrifice d'expiation, et un bélier sans défaut en sacrifice de paix ;

15 et une corbeille de pains sans levain, des gâteaux de farine pétrie à l'huile, ainsi que leurs offrandes de céréales et leurs libations.

16 Et le sacrificateur les présentera devant l'Éternel, et offrira le sacrifice d'expiation et l'holocauste.

17 il offrira aussi le bélier en sacrifice de paix à YAOHUH, avec la corbeille de pains sans levain et les offrandes de céréales et les libations correspondantes.

18 Alors le Nazaréen rasera les cheveux de son Nazaréen à l'entrée de la tente d'assignation, les prendra et les mettra au feu qui est sous le sacrifice d'actions de grâces.

19 Alors le sacrificateur prendra dans la corbeille l'épaule cuite du bélier, une miche de pain sans levain et une coquille sans levain, et il les remettra entre les mains du naziréen, après qu'il aura rasé les cheveux de son naziréen ;

20 et le prêtre les agitera en offrande agitée devant l'Éternel; ceci est consacré au prêtre, avec la poitrine de l'offrande agitée et avec l'épaule de l'offrande élevée ; et alors le Nazaréen pourra boire du vin.

21 Telle est la Loi de quiconque fait le vœu de Naziréen et de son offrande à YAOHUH pour son Naziréat, en plus de tout ce que ses moyens lui permettent d'offrir ; ce qu'il fait selon son vœu, son nazérite sera également selon la loi.

22 Le Créateur dit à Mehu'shua :

23 Parle à Aaron et à ses fils, et dis : De cette façon, vous bénirez les enfants de Yaoshor'ul ; tu leur diras :

24 Que le Créateur vous bénisse et vous garde ;

25 que le Créateur fasse briller sur toi sa face et qu'il te fasse grâce ;

26 Que le Créateur lève son visage sur vous et vous donne la paix.

27 Ils mettront donc mon nom sur les enfants de Yaoshor'ul, et je les bénirai.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Nm] BAMID'VAR 7

1 Le jour où Mehushua acheva de dresser le tabernacle, après l'avoir oint et sanctifié ainsi que tous ses meubles, ainsi que l'autel et tous ses ustensiles, après les avoir oints et sanctifiés,

2 Les princes de Yaoshor'ul, chefs des maisons de leurs pères, firent leurs offrandes. Tels étaient les chefs des tribus, ceux qui étaient au-dessus de ceux qui étaient dénombrés.

3 Ils apportèrent leur offrande devant YAOHUH : six charrettes couvertes et douze bœufs ; pour deux princes une charrette, et pour chacun un bœuf ; et les présenta devant le tabernacle.

4 Alors le Créateur dit à Mehu'shua :

5 Recevez-les d'eux, pour les utiliser au service de la tente d'assignation ; et tu les donneras aux Lévites, à chacun selon son service ;
6 Méhouchoua reçut les charrettes et les bœufs et les donna aux Lévites.
7 Il donna aux fils de Guershon deux charrettes et quatre bœufs, selon son service ;
8 et il donna aux fils de Merari quatre charrettes et huit bœufs, selon leur service, sous le commandement d'Ithamar, fils d'Aaron, le sacrificateur.
9 Mais il n'en donna pas aux fils de Kehath, car c'était à eux de porter le sanctuaire, et ils le portaient sur leurs épaules.
10 Les princes firent aussi une offrande pour la dédicace de l'autel le jour où il fut oint ; et les princes présentèrent leurs offrandes devant l'autel.
11 Et le Créateur dit à Mehu'shua : Chaque prince offrira son offrande, chacun à son jour, pour la dédicace de l'autel.
12 Celui qui offrit son offrande le premier jour était Nashon, fils d'Aminoadab, de la tribu de Yaohu'dah.
13 Son offrande était une coupe en argent pesant cent trente *sicles*, une coupe en argent pesant soixante-dix *sicles*, selon le *sicle* du sanctuaire ; tous deux pleins de fine farine pétrie à l'huile pour une offrande de céréales ;
14 une cuillère d'or pesant dix *sicles*, pleine d'encens ;
15 un taureau, un bélier, un agneau d'un an, pour l'holocauste ;
16 un bouc pour le sacrifice d'expiation ;
17 et pour le sacrifice de paix, deux bœufs, cinq béliers, cinq boucs et cinq agneaux d'un an ; c'était l'offrande de Nashon, fils d'Aminoadab.
18 Le deuxième jour, Netan'ul, fils de Zuar, prince d'Ishochar, fit son offrande.
19 Et comme offrande, il offrit une coupe en argent pesant cent trente *sicles*, une coupe en argent pesant soixante-dix *sicles*, selon le *sicle* du sanctuaire ; tous deux pleins de fine farine pétrie à l'huile pour une offrande de céréales ;
20 une cuillère d'or pesant dix *sicles*, pleine d'encens ;
21 un taureau, un bélier, un agneau d'un an, pour l'holocauste ;
22 un bouc pour le sacrifice d'expiation ;
23 et pour le sacrifice de paix, deux bœufs, cinq béliers, cinq boucs et cinq agneaux d'un an ; c'était l'offrande de Netan'ul, fils de Zuar.
24 Le troisième jour, Uliab, fils d'Hélon, chef des enfants de Zabulon, fit son offrande.
25 Son offrande était une coupe en argent pesant cent trente *sicles*, une coupe en argent pesant soixante-dix *sicles*, selon le *sicle* du sanctuaire ; tous deux pleins de fine farine pétrie à l'huile pour une offrande de céréales ;
26 une cuillère d'or pesant dix *sicles*, pleine d'encens ;
27 un taureau, un bélier, un agneau d'un an, pour l'holocauste ;
28 un bouc pour le sacrifice d'expiation ;
29 et pour le sacrifice de paix, deux bœufs, cinq béliers, cinq boucs et cinq agneaux d'un an ; C'était l'offrande d'Uliab, fils d'Hélon.
30 Le quatrième jour, Ulizur, fils de Shedeur, prince des fils de Roul'iben, fit son offrande.
31 Son offrande était une coupe en argent pesant cent trente *sicles*, une coupe en argent pesant soixante-dix *sicles*, selon le *sicle* du sanctuaire ; tous deux pleins de fine farine pétrie à l'huile pour une offrande de céréales ;
32 une cuillère d'or pesant dix *sicles*, pleine d'encens ;
33 un taureau, un bélier, un agneau d'un an, pour l'holocauste ;
34 un bouc pour le sacrifice d'expiation ;
35 et pour le sacrifice de paix, deux bœufs, cinq béliers, cinq boucs et cinq agneaux d'un an ; c'était l'offrande d'Ulizur, fils de Shedeur.
36 Le cinquième jour, Selumiul, fils de Zurisadaï, prince des fils de Shami'ul/Siméon, fit son offrande.
37 Son offrande était une coupe en argent pesant cent trente *sicles*, une coupe en argent pesant soixante-dix *sicles*, selon le *sicle* du sanctuaire ; tous deux pleins de fine farine pétrie à l'huile pour une offrande de céréales ;

38 une cuillère d'or pesant dix *sicles* , pleine d'encens ;
39 un taureau, un bélier, un agneau d'un an, pour l'holocauste ;
40 un bouc pour le sacrifice d'expiation;
41 et pour le sacrifice de paix, deux bœufs, cinq béliers, cinq boucs et cinq agneaux d'un an ; c'était l'offrande de Selumiul, fils de Zurisadaï.
42 Le sixième jour, Ulijahap, fils de Deul, prince des enfants de Ga'old, présenta son offrande.
43 Son offrande était une coupe en argent pesant cent trente *sicles* , une coupe en argent pesant soixante-dix *sicles* , selon le *sicle* du sanctuaire ; tous deux pleins de fine farine pétrie à l'huile pour une offrande de céréales ;
44 une cuillère d'or de dix *sicles* , pleine d'encens ;
45 un taureau, un bélier, un agneau d'un an, en holocauste,
46 un bouc pour le sacrifice d'expiation;
47 et pour le sacrifice de paix, deux bœufs, cinq béliers, cinq boucs et cinq agneaux d'un an ; C'était l'offrande d'Uliasaf, fils de Deu'ul,
48 Le septième jour, Ulisama, fils d'Amiud, prince des enfants d'Ephrohim, fit son offrande.
49 Son offrande était une coupe en argent pesant cent trente *sicles* , une coupe en argent pesant soixante-dix *sicles* , selon le *sicle* du sanctuaire ; tous deux pleins de fine farine pétrie à l'huile pour une offrande de céréales ;
50 une cuillère d'or pesant dix *sicles* , pleine d'encens ;
51 un taureau, un bélier, un agneau d'un an, pour l'holocauste ;
52 un bouc pour le sacrifice d'expiation;
53 et pour le sacrifice de prospérités, deux bœufs, cinq béliers, cinq boucs et cinq agneaux d'un an ; c'était l'offrande d'Ulisama, fils d'Amiud.
54 Le huitième jour, Gamaliul, fils de Pedazur, prince des enfants de Menashe, fit son offrande.
55 Son offrande était une coupe en argent pesant cent trente *sicles* , une coupe en argent pesant soixante-dix *sicles* , selon le *sicle* du sanctuaire ; tous deux pleins de fine farine pétrie à l'huile pour une offrande de céréales ;
56 une cuillère d'or pesant dix *sicles* , pleine d'encens ;
57 un taureau, un bélier, un agneau d'un an, pour l'holocauste ;
58 un bouc pour le sacrifice d'expiation;
59 et pour le sacrifice de paix, deux bœufs, cinq béliers, cinq boucs et cinq agneaux d'un an ; c'était l'offrande de Gamaliul, fils de Pedazur.
60 Le neuvième jour, Abidan, fils de Gédéoni, prince des enfants de Benjamin, présenta son offrande.
61 Son offrande était un bol d'argent pesant cent trente *sicles* , et un bassin d'argent pesant soixante-dix *sicles* , selon le *sicle* du sanctuaire ; tous deux pleins de fine farine pétrie à l'huile pour une offrande de céréales ;
62 une cuillère d'or pesant dix *sicles* , pleine d'encens ;
63 un taureau, un bélier, un agneau d'un an, pour l'holocauste ;
64 un bouc pour le sacrifice d'expiation ;
65 et pour le sacrifice de paix, deux bœufs, cinq béliers, cinq boucs et cinq agneaux d'un an ; C'était l'offrande d'Abidan, fils de Gédéoni.
66 Le dixième jour, Aiézer, fils d'Amisadaï, prince fils de Dayan, présenta son offrande.
67 Son offrande était un bol d'argent pesant cent trente *sicles* , et un bassin d'argent pesant soixante-dix *sicles* , selon le *sicle* du sanctuaire ; tous deux pleins de fine farine pétrie à l'huile pour une offrande de céréales ;
68 une cuillère d'or pesant dix *sicles* , pleine d'encens ;
69 un taureau, un bélier, un agneau d'un an, pour l'holocauste ;
70 un bouc pour le sacrifice d'expiation;
71 et pour le sacrifice de paix, deux bœufs, cinq béliers, cinq boucs et cinq agneaux d'un an ; C'était l'offrande d'Aiézer, fils d'Amisadaï.
72 Le onzième jour, Pagiul, fils d'Ocran, prince des fils d'Oshor, fit son offrande.

73 Son offrande était un bol d'argent pesant cent trente *sicles* , et un bassin d'argent pesant soixante-dix *sicles* , selon le *sicle* du sanctuaire ; tous deux pleins de fine farine pétrie à l'huile pour une offrande de céréales ;

74 une cuillère d'or pesant dix *sicles* , pleine d'encens ;

75 un taureau, un bélier, un agneau d'un an, pour l'holocauste;

76 un bouc pour le sacrifice d'expiation;

77 et pour le sacrifice de paix, deux bœufs, cinq béliers, cinq boucs et cinq agneaux d'un an ; C'était l'offre de Pagiul, fils d'Ocran.

78 Le douzième jour, Achias, fils d'Enan, chef des enfants de Nephtali, présenta son offrande.

79 Son offrande était une coupe en argent pesant cent trente *sicles* , une coupe en argent pesant soixante-dix *sicles* , selon le *sicle* du sanctuaire ; tous deux pleins de fine farine pétrie à l'huile pour une offrande de céréales ;

80 une cuillère d'or pesant dix *sicles* , remplie d'encens ;

81 un taureau, un bélier, un agneau d'un an, pour l'holocauste;

82 un bouc pour le sacrifice d'expiation ;

83 et pour le sacrifice de paix, deux bœufs, cinq béliers, cinq boucs et cinq agneaux d'un an ; c'était l'offrande d'Aira, fils d'Enan.

84 Voici l'offrande de dédicace de l'autel, faite par les princes de Yaoshor'ul, le jour où il fut oint : douze coupes d'argent, douze coupes d'argent, douze cuillères d'or,

85 chaque coupe d'argent pesant cent trente *sicles* , et chaque coupe soixante-dix; tout l'argent des ustensiles était de deux mille quatre cents *sicles* , selon le *sicle* du sanctuaire ;

86 douze cuillères d'or pleines de parfum, chacune pesant dix *sicles* , selon le *sicle* du sanctuaire ; tout l'or dans les cuillères était de cent vingt *sicles* .

87 Tous les animaux pour l'holocauste étaient douze taureaux, douze béliers et douze agneaux d'un an, avec leurs offrandes de céréales ; et pour le sacrifice d'expiation, douze boucs ;

88 et tous les animaux pour le sacrifice de paix étaient vingt-quatre taureaux, soixante béliers, soixante boucs et soixante agneaux d'un an. C'était l'offrande de dédicace de l'autel après qu'il ait été oint.

89 Lorsque Mehushua entra dans la tente d'assignation pour parler avec le Créateur, il entendit la voix qui lui parlait du dessus du propitiatoire, qui est sur l'arche du témoignage entre les deux chérubins ; c'est ainsi qu'il lui parlait.

CHAPITRES ■ LIVRES

[NM] BAMID'VAR 8

1 Le Créateur dit à Mehu'shua :

2 Parle à Aaron et dis-lui : Quand tu allumeras les lampes, les sept lampes éclaireront l'espace devant le chandelier.

3 C'est ce qu'Aharon fit ; Il alluma les lampes du lustre afin qu'elles éclairent l'espace devant lui, comme le Créateur l'avait ordonné à Mehu'shua.

4 C'était l'ouvrage du chandelier, un ouvrage en or battu ; depuis son piédestal jusqu'à ses corolles, il était en or battu ; D'après le modèle que le Créateur avait montré à Mehu'shua, il avait fabriqué le chandelier.

5 Le Créateur dit à Mehu'shua :

6 Prenez les Lévites parmi les enfants de Yaoshor'ul et purifiez-les ;

7 et voici ce que tu leur feras, pour les purifier : asperger sur eux l'eau de purification ; et ils passeront le rasoir sur tout leur corps, et ils laveront leurs vêtements, et ils se purifieront.

8 Puis ils prendront un taureau avec son offrande de fine farine pétrie à l'huile ; et tu prendras un autre taureau pour le sacrifice d'expiation.

9 Tu amèneras aussi les Lévites devant la tente d'assignation, et tu rassembleras toute l'assemblée des enfants de Yahoshor'ul.

10 Vous présenterez donc les Lévites devant YAOHUH, et les fils de Yaoshor'ul imposeront les mains sur les Lévites.

11 Et Aharon offrira les Lévites devant YAOHUH en offrande agitée, de la part des enfants de Yaoshor'ul, pour servir dans le ministère du Créateur.

12 Les Lévites poseront la main sur la tête des taureaux ; alors tu offriras l'un en sacrifice d'expiation, et l'autre en holocauste au Créateur, pour faire l'expiation pour les Lévites.

13 Et tu placeras les Lévites devant Aaron et devant ses fils, et tu les offriras en offrande agitée au Créateur.

14 Ainsi vous séparerez les Lévites du milieu des enfants de Yaoshor'ul ; et les Lévites seront à moi.

15 Après cela, les Lévites entreront pour faire le service de la tente d'assignation, après que vous les aurez purifiés et offerts en offrande agitée.

16 Car ils me sont donnés entièrement parmi les enfants de Yaoshor'ul ; au lieu de tous ceux qui ouvre le ventre, c'est-à-dire le premier-né de tous les fils de Yaoshor'ul, je les ai pris pour moi.

17 Car tous les premiers-nés des enfants de Yaoshor'ul sont à moi, tant parmi les hommes que parmi les animaux ; Le jour où j'ai frappé tous les premiers-nés du pays d'Égypte, je les ai sanctifiés pour moi.

18 Mais j'ai pris les Lévites à la place de tous les premiers-nés parmi les fils de Yaoshor'ul.

19 Parmi les enfants de Yahoshor'ul, j'ai donné des Lévites à Aaron et à ses fils, pour faire le service des enfants de Yaoshor'ul dans la tente d'assignation, et pour faire l'expiation pour eux, afin qu'il n'y ait pas de la peste parmi eux, à l'approche du sanctuaire.

20 Ainsi Mehushua et Aharon et toute la congrégation des fils de Yaoshor'ul traitèrent les Lévites ; Les fils de Yaoshor'ul leur firent ce que le Créateur avait ordonné à Mehu'shua concernant les Lévites.

21 Les Lévites se purifièrent et lavèrent leurs vêtements ; Et Aharon les offrit en offrande agitée devant YAOHUH, et fit pour eux l'expiation afin de les purifier.

22 Après cela, les Lévites entrèrent pour faire leur service dans la tente d'assignation, devant Aaron et ses fils ; Comme le Créateur l'avait ordonné à Mehu'shua concernant les Lévites, ils leur firent ainsi.

23 Le Créateur dit à Mehu'shua :

24 Voici le commandement des Lévites : dès l'âge de vingt-cinq ans et au-dessus, ils entreront pour servir dans la tente d'assignation ;

25 et à cinquante ans ils quitteront ce service et ne serviront plus.

26 Mais ils continueront à servir avec leurs frères dans la tente d'assignation, les guidant dans l'accomplissement de leurs devoirs ; mais ils ne travailleront pas. C'est ce que vous ferez avec les Lévites en fonction de leurs positions.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Nm] BAMID'VAR 9

1 Le Saint béni soit-Il parla également à Mehushua, dans le désert de Sneah, le premier mois de la deuxième année après qu'ils eurent quitté le pays d'Égypte, en disant :

2 Que les enfants de Yaoshor'ul célèbrent la posqayao/pâque à l'heure fixée.

3 Le quatorzième jour de ce mois, le soir, à l'heure fixée, vous le célébrerez ; vous le célébrerez selon toutes ses prescriptions et selon toutes ses ordonnances.

4 Mehu'shua dit donc aux fils de Yaoshor'ul de célébrer la posqayao.

5 Puis ils célébrèrent la posqayao/Pâque le quatorzième jour du premier mois, le soir, dans le désert de S'neah ; selon tout ce que le Créateur avait commandé à Mehu' shua, les enfants de Yaoshor'ul firent de même.

6-7 Or, certains pensaient qu'ils étaient impurs parce qu'ils avaient touché le cadavre d'un homme, de sorte qu'ils ne pouvaient pas célébrer la posqayao/Pâque ce jour-là ;

C'est pourquoi, le même jour, ils arrivèrent devant Mehushua et Aharon ; et ces hommes leur dirent : Nous sommes impurs parce que nous avons touché le cadavre d'un homme ; pourquoi serions-nous privés de la possibilité d'offrir l'offrande du Créateur à l'heure fixée parmi les enfants de Yaoshor'ul ?

8 Méhouchoua leur répondit : Attendez, afin que j'entende ce que le Créateur ordonnera à votre sujet.

9 Alors le Créateur dit à Mehu'shua :

10 Parle aux enfants de Yaoshor'ul, et dis : Si quelqu'un parmi vous, ou parmi vos descendants, est impur parce qu'il a touché un cadavre, ou qu'il est au loin en voyage, il célébrera quand même la posqayao/pâque du Créateur.

11 Le deuxième mois, le quatorzième jour, le soir, on le célébrera ; Ils le mangeront avec des pains sans levain et des herbes amères.

12 Jusqu'au matin, ils n'en laisseront rien et n'en briseront aucun os ; selon tous les statuts du posqayao/Pâques, ils le célébreront.

13 Mais celui qui, étant pur et non en voyage, ne célèbre pas la posqayao/Pâque, cette vie sera retranchée de son peuple ; parce qu'il n'a pas offert l'offrande du Créateur au moment fixé, un tel homme portera son péché.

14 Aussi, si un étranger séjourne parmi vous et célèbre la posqayao/Pâque du Créateur, selon le statut de la posqayao/Pâque et selon son ordonnance, il la célébrera ; il y aura un seul statut, soit pour l'étranger, soit pour l'indigène du pays.

15 Le jour où le tabernacle fut dressé, la nuée couvrit le tabernacle, c'est-à-dire la tente du témoignage elle-même ; et depuis le soir jusqu'au matin, il y avait une apparence de feu sur le tabernacle.

16 Ainsi cela arrivait tout le temps : la nuée le couvrait et la nuit c'était comme un feu.

17 Mais chaque fois que la nuée se levait de la tente, les fils de Yaoshor'ul s'en allaient ; et à l'endroit où la nuée s'arrêtait, là campaient les enfants de Yaoshor'ul.

18 Sur l'ordre du Créateur, les enfants de Yaoshor'ul partirent, et sur l'ordre du Créateur ils campèrent ; pendant tous les jours où la nuée s'arrêta sur le tabernacle, ils campèrent.

19 Et comme la nuée resta plusieurs jours sur le tabernacle, les enfants de Yaoshor'ul accomplirent l'ordre du Créateur et ne s'éloignèrent pas.

20 Parfois la nuée restait quelques jours au-dessus du tabernacle ; puis, sur ordre du Créateur, ils sont restés campés, et sur ordre du Créateur, ils sont partis.

21 D'autres fois, la nuée restait du soir jusqu'au matin ; et quand la nuée se dissipa le matin, ils s'en allèrent ; De jour comme de nuit, le nuage se levant, ils s'en allèrent.

22 Que ce soit pendant deux jours, ou pendant un mois, ou plus longtemps, la nuée resta au-dessus du tabernacle, tandis qu'elle resta au-dessus, les fils de Yahoshor'ul restèrent campés et ne s'en allèrent pas ; mais quand elle s'est levée, ils sont partis.

23 Sur l'ordre du Créateur, ils campèrent, et sur l'ordre du Créateur, ils partirent ; Ils ont accompli le commandement du Créateur, qu'il leur avait donné par l'intermédiaire de Mehu'shua.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Nm] BAMID'VAR 10

1 Le Créateur dit à Mehu'shua :

2 Fais-toi deux trompettes d'argent ; vous les ferez d'un ouvrage bien travaillé, et ils vous serviront à convoquer l'assemblée et à commander le départ des camps.

3 Quand les trompettes sonneront, toute l'assemblée se rassemblera près de vous à l'entrée de la tente d'assignation.

4 Mais quand quelqu'un est touché, les princes, les chefs des milliers de Yaoshor'ul, se rassemblent auprès de vous.

5 Quand elle sonnera, les camps qui campent à l'est partiront.

6 Mais quand il sonnera pour la deuxième fois, les camps qui campent du côté du sud partiront ; Pour les matchs du festival, cela se jouera en sonnerie.

7 Mais quand l'assemblée se rassemblera, on sonnera sans sonner :

8 Les fils d'Aharon, les prêtres, sonneront des trompettes ; et ceci sera votre statut pour toujours à travers vos générations.

9 Maintenant, quand vous sortirez en guerre dans votre pays contre l'ennemi qui vous opprime, vous sonnerez des trompettes ; et devant YAOHUH, ton UL'HIM, on se souviendra de toi, et tu seras sauvé de tes ennemis.

10 De même, le jour de votre joie, lors de vos fêtes fixées et au début de vos mois, vous sonnerez des trompettes sur vos holocaustes et sur les sacrifices de vos sacrifices de prospérités ; et ils vous serviront de mémorial devant votre Créateur. Je suis le Créateur, votre UL.

11 La deuxième année, le deuxième mois, le vingtième jour du mois, la nuée s'éleva du dessus de la tente d'assignation.

12 Les fils de Yaoshor'ul quittèrent le désert de S'neah pour leur voyage ; et la nuée s'arrêta dans le désert de Paran.

13 Ainsi commencèrent leur premier voyage, sur ordre du Créateur par l'intermédiaire de Mehu'shua :

14 D'abord, les étendards du camp des fils de l'Éternel se mirent en place selon leurs armées ; à la tête de son armée était Nashon, fils d'Aminaodab ;

15 sur l'armée de la tribu des enfants d'Ishochar, Netan'ul, fils de Zuar ;

16 et sur l'armée de la tribu des enfants de Zabulon, Uliab, fils d'Hélon.

17 Alors le tabernacle fut démonté, et les fils de Guershon et les fils de Merari partirent, prenant le tabernacle.

18 Alors l'étendard du camp de Roul'i-ben partit selon ses armées ; à la tête de son armée se trouvait Ulizur, fils de Shedeur ;

19 sur l'armée de la tribu des fils de Shami'ul, Selumiul, fils de Zurisadaï ;

20 et sur l'armée de la tribu des enfants de Ga'old, Ulijahaf, fils de Deu'ul.

21 Alors les Kehathites partirent et prirent le sanctuaire ; et les autres dressèrent le tabernacle pendant qu'ils arrivaient.

22 Alors l'étendard du camp des enfants d'Ephrohim partit selon leurs armées ; à la tête de son armée se trouvait Ulisama, fils d'Amiud ;

23 pour l'armée de la tribu des enfants de Ménaché, Gamaliul, fils de Pedazur ;

24 et sur l'armée de la tribu des enfants de Benyamin, Abidan, fils de Gideoni.

25 Alors partit l'étendard du camp des enfants de Dayan, qui était l'arrière-garde de tous les camps, selon leurs armées ; Aiézer, fils d'Ammisadaï, commandait son armée ;

26 sur l'armée de la tribu des enfants d'Oshor, Pagiul, fils d'Ocran ;

27 et sur l'armée de la tribu des enfants de Nephtali, Airah, fils d'Enan.

28 Tel était l'ordre de départ des fils de Yaoshor'ul, selon leurs armées, lorsqu'ils partaient.

29 Alors Mehu'shua dit à Hobab, fils de Roe'ul le Madianite, beau-père de Mehu'shua : Nous allons à ce lieu dont le Créateur a dit : Je te le donnerai. Venez avec nous, et nous vous ferons du bien ; parce que le Créateur a bien parlé de Yaoshor'ul.

30 Il dit : Je n'irai pas ; mais j'irai dans mon pays et chez mes proches.

31 Méhouchoua lui dit : Maintenant, ne nous quitte pas, car tu sais où nous devons camper dans le désert ; avec des yeux tu nous serviras.

32 C'est pourquoi, si vous venez avec nous, tout ce que le Créateur nous fait de bien, nous le ferons aussi pour vous.

33 Ils partirent donc de la montagne du Créateur pour un voyage de trois jours ; et l'Arche de l'Alliance du Créateur marchait devant eux pour leur trouver un lieu de repos.

34 Et la nuée du Créateur était sur eux le jour, lorsqu'ils quittaient le camp.

35 Alors que l'arche partait, Mehu'shua dit : Lève-toi, Créateur, et que tes ennemis se dispersent, et que ceux qui te haïssent fuient devant toi.

36 Et quand elle débarqua, elle dit : Retourne, Ô UL, vers les milliers de Yaoshor'ul.

[Nm] BAMID'VAR 11

1 Alors le peuple se mit à se plaindre, disant ce qui était mal aux oreilles du Créateur ; et quand UL l'entendit, sa colère s'enflamma ; le feu de l'UL éclata parmi eux et dévora les bords du camp.

2 Alors le peuple cria à Mehu'shua, et il pria le Créateur, et le feu s'éteignit.

3 C'est pourquoi ce lieu fut appelé Taberah, parce que le feu du Créateur était allumé parmi eux.

4 Or, le peuple parmi eux avait un grand désir ; C'est pourquoi les fils de Yaoshor'ul pleurèrent aussi de nouveau et dirent : Qui nous donnera à manger ?

5 Nous nous souvenons du poisson que nous mangions gratuitement en Égypte, ainsi que des concombres, des melons, des poireaux, des oignons et de l'ail.

6 Mais maintenant notre vie se dessèche ; il n'y a rien d'autre que ce *manah* devant nos yeux.

7 Et le *manah* était comme une graine de coriandre, et son apparence était semblable à celle du bdellium.

8 Le peuple s'étendit et le ramassait, et, le broyant dans des moulins ou le foulant dans un mortier, le cuisait dans des marmites et en faisait des gâteaux ; et son goût était comme le goût de l'huile fraîche.

9 Et quand la rosée tombait sur le camp pendant la nuit, *Manah tombait aussi sur lui* .

10 Alors Mehushua entendit le peuple crier, toutes leurs familles, chacun à l'entrée de sa tente ; et la colère du Créateur s'enflamma grandement ; et cela paraissait mauvais aux yeux de Mehu'shua.

11 Alors Méhouchoua dit au Créateur : Pourquoi as-tu fait du mal à ton serviteur, et pourquoi n'ai-je pas trouvé grâce à tes yeux, puisque tu m'as fait porter le fardeau de tout ce peuple ?

12 Ai-je conçu tous ces gens ? Lui ai-je donné naissance, pour que tu me dises : Porte-le dans tes bras, comme une nourrice porte un enfant allaité, vers la terre que tu as promise par serment à ses parents ?

13 Où aurais-je de la viande à donner à tous ces gens ? car ils pleurent devant moi, en disant : Donne-nous de la viande à manger.

14 Je ne peux tout simplement pas porter tous ces gens, parce que c'est trop lourd pour moi.

15 Si vous me traitez ainsi, tuez-moi, je vous en prie, si j'ai trouvé grâce à vos yeux ; et ne me laissez pas voir ma misère.

16 Alors le Créateur dit à Mehu'shua : Rassemble-moi soixante-dix hommes parmi les anciens de Yaoshor'ul, que tu sais être les anciens du peuple et leurs officiers ; et tu les amèneras devant la tente d'assignation, afin qu'ils soient là avec toi.

17 Alors je descendrai là-bas et je vous parlerai, et j'enlèverai l'esprit qui est sur vous, et je le mettrai sur eux ; et avec toi ils porteront le poids du peuple pour que tu ne le portes pas seul.

18 Et tu diras au peuple : Sanctifiez-vous pour demain, et vous mangerez de la viande ; parce que tu as crié aux oreilles du Créateur, en disant : Qui nous donnera de la viande à manger ? car nous étions bien en Égypte. C'est pourquoi le Créateur vous donnera de la viande et vous en mangerez.

19 Tu ne mangeras pas un jour, ni deux jours, ni cinq jours, ni dix jours, ni vingt jours ;

20 mais un mois entier, jusqu'à ce que cela sorte de vos narines, jusqu'à ce que cela vous dégoûte ; parce que vous avez rejeté le Créateur qui est parmi vous, et que vous avez pleuré devant lui, en disant : Pourquoi sommes-nous sortis d'Égypte ?

21 Méhouchoua répondit : Six cent mille hommes debout sont ce peuple parmi lequel je suis ; pourtant tu as dit : Je leur donnerai de la viande, et ils en mangeront pendant un mois entier.

22 Leurs troupeaux seront-ils tués pour eux, suffisamment pour eux ? Ou bien tous les poissons de la mer seront-ils rassemblés pour qu'ils suffisent ?

23 C'est pourquoi le Créateur répondit à Mehu'shua : La main du Créateur s'est-elle raccourcie ? maintenant tu verras si ma parole s'accomplira ou non.

24 Alors Méhouchoua sortit et rapporta au peuple les paroles du Créateur ; Il rassembla soixante-dix hommes parmi les anciens du peuple et les plaça autour de la tente.

25 Alors le Créateur descendit dans la nuée et lui parla ; et ôtant l'esprit qui était sur lui, il le plaça sur ces soixante-dix anciens ; et il arriva, lorsque l'esprit reposa sur eux, qu'ils prophétisèrent, mais ensuite ils ne le firent plus.

26 Mais deux hommes restèrent dans le camp ; l'un s'appelait Uldad et l'autre Medad ; et l'esprit reposa sur eux, parce qu'ils étaient parmi ceux enregistrés, bien qu'ils ne soient pas sortis pour aller à la tente ; et ils prophétisèrent dans le camp.

27 Alors un jeune homme courut et rapporta à Mehu'shua : Uldad et Medad ont prophétisé dans le camp.

28 Alors Yaosh/Joshua, fils de Nun, serviteur de Mehu'shua, l'un de ses jeunes hommes choisis, répondit et dit : Mon Créateur Mehu'shua, interdis cela.

29 Mais Méhouchoua lui dit : Es-tu jaloux de moi ? Je souhaite que tout le peuple du Créateur soit des prophètes, que le Créateur mette son esprit sur eux !

30 Alors Mehu'shua se retira au camp, lui et les anciens de Yaoshor'ul.

31 Alors un vent souffla du Créateur et fit sortir de la mer des caillles qu'il laissa tomber près du camp pendant près d'une journée de marche de chaque côté, autour du camp, à environ deux *coudées* du sol.

32 Alors le peuple se leva et ramassa les caillles tout ce jour-là et toute cette nuit, et tout le lendemain ; celui qui récoltait moins récoltait dix homers. Et ils les dispersèrent autour du camp.

33 Alors que la viande était encore entre leurs dents, avant d'être mâchée, la colère du Créateur s'enflamma contre le peuple, et le Créateur frappa le peuple d'une très grande plaie.

34 C'est pourquoi cet endroit fut appelé Kibroth-Taavah, parce que c'est là qu'on enterra les gens qui en avaient le désir.

35 De Kibroth-Taavah, le peuple partit pour Hazeroth ; et il resta à Hazeroth.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Nm] BAMID'VAR 12

1 Or Maoro'hen/Miriam et Aharon parlèrent contre Méhu'shua, à cause de la femme Koushite qu'il avait prise ; parce qu'il avait pris une femme Koushite.

2 Et ils dirent : Le Créateur a-t-il parlé uniquement par l'intermédiaire de Mehu'shua ? N'a-t-il pas aussi parlé pour nous ? Et le Créateur l'a entendu.

3 Or Mehushua était un homme très doux, plus que tous les hommes qui étaient sur la terre.

4 Et aussitôt le Saint béni soit-Il dit à Mehu'shua, à Aharon et à Maoro'hen/Miriam : Sortez tous les trois à la tente d'assignation. Et ils sont partis tous les trois.

5 Alors le Créateur descendit dans une colonne de nuée et se tint à l'entrée de la tente ; puis il appela Aharon et Maoro'hen/Miriã, et ils vinrent tous deux à son secours.

6 Puis il dit : Écoutez maintenant mes paroles : s'il y a un prophète parmi vous, moi, le Créateur, je me ferai connaître à lui en vision, je lui parlerai en songe.

7 Mais il n'en est pas ainsi de mon serviteur Mehushua, qui est fidèle dans toute ma maison ;

8 Je lui parle bouche à bouche, clairement et non par énigmes ; car il voit Ma Face. Pourquoi donc n'as-tu pas eu peur de parler contre mon serviteur, contre Mehushua ?

9 Ainsi la colère du Créateur s'enflamma contre eux ; et il s'est retiré ;

10 Et la nuée s'éloigna du dessus de la tente ; et voici, Maoro'hen/Miriam devint une lépreuse, blanche comme neige ; et Aharon regarda Maoro'hen/Miriam et voici, elle était lépreuse.

- 11 C'est pourquoi Aaron dit à Mehu'shua : Ah, mon Créateur ! Je vous en supplie, ne nous imputez pas ce péché, car nous avons agi de manière stupide et avons péché.
- 12 Qu'elle ne soit pas comme un mort qui, lorsqu'il sort du sein de sa mère, a sa chair à moitié consumée.
- 13 Alors Mehu'shua cria au Créateur, disant : Ô Créateur, je te supplie de la guérir.
- 14 Le Créateur répondit à Mehu'shua : Si ton père t'avait craché au visage, n'aurais-tu pas eu honte pendant sept jours ? Reste enfermé hors du camp pendant sept jours, puis tu retourneras te cacher.
- 15 Maoro'hen/Miriam fut donc enfermée hors du camp pendant sept jours ; et les gens ne sont pas partis, jusqu'à ce que Maoro'hen/Miriã se rassemble à nouveau.
- 16 Mais ensuite le peuple quitta Hazeroth et campa dans le désert de Paran.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Nm] BAMID'VAR 13

- 1 Alors le Créateur dit à Mehu'shua :
- 2 Envoie des hommes explorer le pays de Kena'an/Canaan, que je donnerai aux enfants de Yaoshor'ul. De chaque tribu de leurs pères, tu enverras un homme, chacun étant un prince parmi eux.
- 3 Méhu'shua les envoya donc du désert de Paran, selon l'ordre du Créateur ; ils étaient tous des chefs parmi les fils de Yaoshor'ul.
- 4 Et voici leurs noms : de la tribu de Roul'iben, Sammua, fils de Zaccur ;
- 5 de la tribu de Shami'ul, Shaphat, fils de Hori ;
- 6 de la tribu de Yaohu'dah, Caleb, fils de Yefoneh ;
- 7 de la tribu d'Ishochar, lhoal, fils de Yao'saf ;
- 8 de la tribu d'Ephrohim, Ho'shua, fils de Noun ;
- 9 de la tribu de Ben'yamin, Palti, fils de Rafu ;
- 10 de la tribu de Zabulon, Gadiul, fils de Sodi ;
- 11 de la tribu de Yao'saf, par la tribu de Menashe, Gadi, fils de Susi ;
- 12 de la tribu de Dayan, Amiul, fils de Gemali ;
- 13 de la tribu d'Oshor, Setur, fils de Michael ;
- 14 de la tribu de Nephtali, Nabi, fils de Vofsi ;
- 15 de la tribu de Ga'old, Geu'ul, fils de Machi.
- 16 Tels sont les noms des hommes que Méhouchoua envoya explorer le pays. Or Ho'shua, fils de Nun, Mehu'shua appelé Yaosh/Joshua.
- 17 Alors Méhouchoua les envoya explorer le pays de Kena'an/Canaan, et leur dit : Montez par ici vers le Néguev, et entrez dans les montagnes ;
- 18 et vois le pays, ce qu'il est ; et les gens qui y habitent, qu'ils soient forts ou faibles, qu'ils soient petits ou grands ;
- 19 tel est le pays dans lequel il habite, qu'il soit bon ou mauvais ; que telles sont les villes dans lesquelles il habite, qu'il ait des camps ou des forteresses ;
- 20 et à quoi ressemble la terre, si elle est grasse ou maigre ; s'il y a des arbres là-bas ou non ; et sois fort, et prends les fruits de la terre. La saison était désormais celle des premiers raisins.
- 21 Ils montèrent donc et explorèrent le pays depuis le désert de Tsin jusqu'à Rehob, à l'entrée de Hamath.
- 22 Et remontant vers le Néguev, ils arrivèrent à Hébron, où se trouvaient Ahiman, Shesai et Talmaï, fils d'Anak. (Or Hébron a été construite sept ans avant Zoan en Égypte).
- 23 Puis ils arrivèrent à la vallée d'Eshkol, et de là ils coupèrent un sarment de vigne avec une seule grappe, que deux hommes apportèrent sur un linteau ; Ils apportèrent aussi des grenades et des figues.
- 24 Cet endroit fut appelé la vallée d'Eshkol, à cause du bouquet que les fils de Yaoshor'ul y coupèrent.
- 25 Au bout de quarante jours, ils revinrent après avoir exploré le pays.

26 Et lorsqu'ils arrivèrent, ils se présentèrent à Mehushua et Aharon, et à toute l'assemblée des enfants de Yaoshor'ul, dans le désert de Paran, à Kadesh ; Ils leur donnèrent des nouvelles, ainsi qu'à toute l'assemblée, et leur montrèrent les fruits du pays.

27 Et quand ils l'annoncèrent à Mehu'shua, ils dirent : Nous sommes allés dans le pays où tu nous as envoyés. En vérité, elle coule de lait et de miel ; et ceci est son fruit.

28 Mais les habitants de ce pays sont puissants, et les villes sont fortifiées et très grandes. Nous y avons aussi vu les fils d'Anak.

29 Les Amelekites habitent dans le pays du Néguev ; les Hittites, les Yebusites et les Amoréens habitent dans les montagnes ; et les Cananéens habitaient au bord de la mer et le long du fleuve Yardayan (le fleuve).

30 Alors Caleb, ayant fait taire le peuple devant Mehushua, dit : Montons avec courage, et prenons-en possession ; car nous pourrions bien l'emporter contre cela.

31 Mais les hommes qui montaient avec lui dirent : Nous ne pouvons pas affronter ce peuple, car il est plus fort que nous.

32 Ainsi, devant les fils de Yaoshor'ul, ils diffamèrent le pays qu'ils avaient exploré, en disant : Le pays par lequel nous sommes passés pour explorer est un pays qui dévore ses habitants ; et tous les gens que nous y vîmes étaient des hommes de grande stature.

33 Là aussi, nous avons vu les géants, c'est-à-dire les fils d'Anak, qui sont les descendants des géants ; nous étions comme des sauterelles à nos yeux ; et donc nous étions aussi à ses yeux.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Nm] BAMID'VAR 14

1 Alors toute l'assemblée éleva la voix et cria : et les gens pleurèrent cette nuit-là.

2 Et tous les fils de Yaoshor'ul murmurèrent contre Mehu'shua et Aharon ; et toute l'assemblée leur dit : Nous préférons mourir dans le pays d'Égypte, ou bien mourir dans ce désert !

3 Pourquoi le Créateur nous amène-t-il sur cette terre pour tomber par l'épée ? Nos femmes et nos petits seront des proies. Ne vaudrait-il pas mieux que nous retournions en Égypte ?

4 Et ils se dirent entre eux : Faisons un seul chef, et retournons en Égypte.

5 Alors Mehu'shua et Aharon tombèrent la face contre terre devant toute l'assemblée de la congrégation des enfants de Yaoshor'ul.

6 Et Yaosh/Josué, fils de Noun, et Caleb, fils de Yefoneh, qui étaient de ceux qui explorèrent le pays, déchirèrent leurs vêtements ;

7 et ils parlèrent à toute l'assemblée des enfants de Yaoshor'ul, disant : Le pays que nous avons traversé pour l'explorer est un pays extrêmement bon.

8 Si le Créateur est satisfait de nous, il nous amènera dans ce pays et nous le donnera ; terre où coulent le lait et le miel.

9 Seulement, ne vous rebellez pas contre le Créateur et ne craignez pas les habitants de ce pays, car ils sont notre pain. Leur défense leur a été retirée, et le Créateur est avec nous ; ne les craignez pas.

10 Mais toute l'assemblée demanda qu'ils soient lapidés. En cela, la gloire du Créateur est apparue dans la tente d'assignation à tous les enfants de Yaoshor'ul.

11 Alors le Créateur dit à Mehu'shua : Jusqu'à quand ce peuple me méprisera-t-il et jusqu'à quand ne croira-t-il pas en moi, malgré tous les signes que j'ai faits parmi eux ?

12 Je le frapperai de peste, et je le rejetterai ; et je ferai de toi une nation plus grande et plus forte que lui.

13 Méhouchoua répondit au Créateur : Ainsi les Égyptiens l'entendront, eux du milieu desquels vous avez fait naître ce peuple par votre force,

14 et ils le diront aux habitants de ce pays. Ils ont appris que toi, Créateur, tu es parmi ce peuple ; car toi, Créateur, tu es vu face à face, et ta nuée demeure au-dessus d'eux, et tu marches devant eux dans une colonne de nuée le jour et dans une colonne de feu la nuit.

15 Et si tu tues ce peuple comme un seul homme, alors les nations qui ont entendu parler de ta renommée diront :

16 Parce que le Créateur n'a pas pu amener ces gens dans le pays qu'il leur avait promis par serment, il les a tués dans le désert.

17 Maintenant donc, je te prie, afin que la puissance de mon Créateur soit grande, comme tu l'as dit :

18 Le Créateur est lent à la colère et grand en miséricorde ; pardonne l'iniquité et la transgression ; Il ne considère pas les coupables comme innocents, mais punit l'iniquité des pères sur les enfants jusqu'à la troisième et la quatrième génération.

19 Je te prie, pardonne l'iniquité de ce peuple, selon ta grande miséricorde, comme tu leur as pardonné jusqu'à présent depuis l'Égypte.

20 Le Créateur lui dit : Je lui ai pardonné selon ta parole ;

21 mais comme je vis, et comme la gloire du Créateur remplira toute la terre,

22 Aucun de tous les hommes qui ont vu ma gloire et les miracles que j'ai accomplis en Égypte et dans le désert, et qui m'ont pourtant éprouvé ces dix fois, sans obéir à ma voix,

23 Aucun d'eux ne verra le pays que j'ai juré à leurs pères ; aucun de ceux qui m'ont méprisé ne le verra.

24 Mais mon serviteur Caleb, parce qu'il y avait un autre esprit en lui, parce qu'il a continué à me suivre, je le ferai entrer dans le pays où il est entré, et sa postérité le possédera.

25 Or les Amelekites et les Cananéens habitent dans la vallée ; revenez demain et marchez dans le désert en direction de la mer Rouge.

26 Alors le Créateur dit à Mehu'shua et Aharon :

27 Jusques à quand souffrirai-je cette méchante assemblée qui murmure contre moi ? J'ai entendu les murmures des fils de Yaoshor'ul qu'ils font contre moi.

28 Dis-leur : Comme je vis, dit le Créateur, selon ce que je vous ai entendu dire, ainsi je vous traiterai :

29 Vos cadavres tomberont dans ce désert ; aucun de vous, d'après tout votre décompte, âgé de vingt ans et au-dessus, qui ait murmuré contre moi,

30 Certainement, aucun de vous n'entrera dans le pays au sujet duquel j'ai juré de vous y établir, sauf Caleb, fils de Yefoneh, et Yaosh/Joshua, fils de Noun.

31 Mais tes petits enfants, dont tu as dit qu'ils seraient une proie, je les amènerai dans le pays, et ils connaîtront le pays que tu as rejeté.

32 Mais vous, vos cadavres tomberont dans ce désert ;

33 et vos enfants seront bergers dans le désert pendant quarante ans, et ils supporteront votre infidélité jusqu'à ce que vos cadavres soient consumés dans le désert.

34 Selon le nombre de jours pendant lesquels vous avez parcouru le pays, même quarante jours, vous supporterez vos iniquités pendant quarante ans, un an pour un jour, et vous connaîtrez mon opposition.

35 Moi, le Créateur, j'ai parlé ; Je ferai certainement cela à toute cette mauvaise congrégation, à ceux qui se sont soulevés contre moi ; dans ce désert, ils seront consumés, et ici ils mourront.

36 Quant aux hommes que Mehushua avait envoyés pour explorer le pays, et qui, à leur retour, faisaient murmurer contre lui toute l'assemblée et rendaient le pays infâme,

37 ces mêmes hommes qui ont déshonoré le pays sont morts de la peste devant YAOHUH.

38 Mais Yaosh/Josué, fils de Noun, et Caleb, fils de Yefoneh, qui étaient du nombre des hommes qui étaient allés explorer le pays, ont survécu.

39 Alors Mehu'shua dit ces paroles à tous les fils de Yaoshor'ul, et le peuple fut très triste.

40 Ils se levèrent donc de bon matin, montèrent au sommet de la montagne et dirent : Nous voici ; nous monterons au lieu que le Créateur a dit ; parce que nous avons péché.

41 Méhouchoua répondit : Maintenant, pourquoi transgressez-vous l'ordre du Créateur, alors qu'il ne prospérera pas ?

42 Ne montez pas, car le Créateur n'est pas parmi vous ; afin que vous ne soyez pas frappé devant vos ennemis.

43 Car les Amelekites et les Cananéens sont là devant vous, et vous tomberez par l'épée, parce que vous vous êtes détournés du Créateur, l'UL ne sera pas avec vous.

44 Mais ils montèrent imprudemment au sommet de la montagne ; mais l'Arche de l'Alliance du Créateur et Mehu'shua ne quittèrent pas le camp.

45 Alors les Amelekites et les Cananéens, qui habitaient la montagne, descendirent et les attaquèrent, les battant jusqu'à Horma.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Nm] BAMID'VAR 15

1 Alors le Créateur dit à Mehu'shua :

2 Parle aux enfants de Yahoshor'ul et dis-leur : Quand vous entrerez dans le pays de votre demeure, que je vous donnerai,

3 et que vous faites un holocauste, un holocauste ou un sacrifice au Créateur, pour accomplir un vœu, ou comme offrande volontaire, pour faire une douce odeur à YAOHUH lors de vos fêtes fixées,

4 Ensuite, quiconque fera son offrande fera au Créateur une offrande de grain d'un dixième d' *épha* de fine farine, mélangée avec un quart de *hin* d'huile ;

5 et de vin pour la libation, tu prépareras un quart de *hin* pour l'holocauste ou pour le sacrifice, pour chaque agneau ;

6 Et pour chaque bœuf, tu prépareras en offrande deux dixièmes d' *épha* de farine fine, pétries avec un tiers de *hin* d'huile ;

7 et de vin pour la libation tu offriras un tiers de *hin* en agréable odeur à YAOHUH.

8 De plus, lorsque vous préparez un taureau pour un holocauste ou un sacrifice, pour accomplir un vœu, ou pour un sacrifice de paix à YAOHUH,

9 Avec le taureau, tu offriras une offrande de trois dixièmes d' *épha* de fleur de farine pétrie avec un demi- *hin* d'huile ;

10 et du vin pour la libation, tu offriras un demi- *hin* en offrande faite par le feu, en agréable odeur à YAOHUH.

11 Cela se fera avec chaque taureau, ou bœuf, ou avec chacun des agneaux ou chevreaux.

12 Selon le nombre que tu proposeras, tu feras de même pour chacun d'eux.

13 Quiconque est naturel fera ces choses lorsqu'il offrira une offrande faite par le feu comme une douce odeur à YAOHUH.

14 Et si un étranger séjourne chez vous, ou quelqu'un d'entre vous dans vos générations, et qu'il offre à YAHUH un sacrifice fait par le feu et d'une agréable odeur, comme vous le faites, il le fera.

15 Quant à l'assemblée, il y aura un seul statut pour vous et pour l'étranger qui séjourne avec vous, un statut perpétuel pour vos générations ; comme vous, ainsi sera le pèlerin devant YAOHUH.

16 Il y aura une seule loi et une seule ordonnance pour vous et pour l'étranger qui séjourne chez vous.

17 Le Créateur dit à Mehu'shua :

18 Parle aux enfants de Yahoshor'ul, et dis-leur : Après être entrés dans le pays dans lequel je vous amènerai,

19 Lorsque vous mangerez du pain du pays, vous offrirez au Créateur une offrande élevée.

20 Avec les prémices de ta pâte, tu offriras un gâteau en offrande ; tu l'offriras comme l'offrande élevée de l'aire.

21 Vous donnerez les prémices de votre pâte au Créateur en offrande à travers vos générations.

22 De même, si vous vous trompez et n'observez pas tous ces commandements que le Créateur a dit à Mehushua,

23 Oui, tout ce que le Créateur vous a ordonné par l'intermédiaire de Mehu'shua, depuis le jour où le Créateur a commencé à donner ses commandements, et depuis lors à travers vos générations,

24 Lorsque quelque chose est fait involontairement et que cela est caché aux yeux de l'assemblée, toute l'assemblée offrira un taureau en holocauste, en odeur agréable à l'Éternel, avec son offrande de céréales et sa libation, selon l'ordonnance, et un bouc en sacrifice pour le péché.

25 Et le prêtre fera l'expiation pour toute la congrégation des enfants de Yaoshor'ul, et ils seront pardonnés ; parce que c'était une erreur, et ils ont apporté leur offrande, une offrande faite par le feu à YAOHUH, et leur sacrifice pour le péché devant YAHUH, à cause de leur erreur.

26 C'est pourquoi toute l'assemblée des enfants de Yaoshor'ul sera pardonné, ainsi que l'étranger qui séjourne parmi eux ; parce qu'il a involontairement donné tort à tout le peuple.

27 Et si un seul pèche involontairement, il offrira un bouc d'un an en sacrifice pour le péché.

28 Et le prêtre fera l'expiation devant YAHOUH pour la vie de celui qui pèche, lorsqu'il pèche involontairement ; et, ayant fait l'expiation pour elle, elle sera pardonné.

29 Il y aura la même loi pour quiconque pèche involontairement, aussi bien pour l'indigène parmi les enfants de Yaoshor'ul que pour l'étranger qui séjourne parmi eux.

30 Mais quiconque agit avec imprudence, qu'il soit indigène ou étranger, blasphème le Créateur ; un tel homme sera retranché du milieu de son peuple,

31 parce qu'il a méprisé la parole du Créateur et a violé son commandement ; cette vie sera certainement retranchée, et son iniquité retombera sur elle.

32 Alors, alors que les fils de Yaoshor'ul étaient dans le désert, ils trouvèrent un homme qui ramassait du bois le jour du sabbat.

33 Et ceux qui le trouvèrent en train de ramasser du bois l'amènèrent à Mehushua, à Aaron et à toute l'assemblée.

34 Et ils le mirent en prison, parce qu'on n'avait pas encore déclaré ce qui lui serait fait.

35 Alors le Créateur dit à Mehu'shua : l'homme sera certainement tué ; Toute l'assemblée le lapidera hors du camp.

36 Alors ils l'emmenèrent hors du camp et le lapidèrent avec des pierres, de sorte qu'il mourut ; comme le Créateur l'avait ordonné à Mehu'shua.

37 Le Créateur dit à Mehu'shua :

38 Parle aux enfants de Yaoshor'ul, et dis-leur de se faire des franges sur les bords de leurs vêtements à travers leurs générations ; et mettez un cordon bleu sur les franges des bords.

39 Vous l'aurez en marge, afin que vous puissiez le voir, vous souvenir de tous les commandements du Créateur et les observer ; et pour que vous ne vous laissiez pas entraîner à l'infidélité par votre cœur ou par vos yeux, comme vous l'avez fait autrefois ;

40 afin que vous vous souveniez de tous mes commandements, que vous les observiez et que vous soyez saints pour votre Créateur.

41 Je suis le Créateur, ton UL, qui t'ai fait sortir du pays d'Égypte pour être ton Créateur. Je suis le Créateur, votre UL.

[CHAPITRES](#) ■ [LIVRES](#)

[Nm] BAMID'VAR 16

1 Or Coreh, fils d'Izar, fils de Kehath, fils de Lévi, avec Dathan et Abiron, fils d'Uliab, et On, fils de Peleth, fils de Roul'iben, tous ces hommes,
2 Ils se présentèrent devant Mehu'shua, avec deux cent cinquante hommes des fils de Yaoshor'ul, chefs de l'assemblée, appelés à l'assemblée, hommes célèbres ;
3 et se rassemblant contre Mehushua et contre Aharon, ils leur dirent : C'est trop que vous prétendiez pour vous-mêmes, puisque toute l'assemblée est sainte, qu'ils sont tous saints, et que le Créateur est parmi eux ; pourquoi donc vous élevez-vous au-dessus de l'assemblée du Créateur ?
4 Quand Méhouchoua entendit cela, il tomba la face contre terre ;
5 Puis il parla à Coreh et à toute sa troupe, disant : Demain matin, le Créateur fera connaître qui est à lui et qui est le saint, qu'il amènera à lui ; et celui qu'il choisira le ramènera à lui.
6 Faites ceci : Coreh et toute sa troupe, prenez des encensoirs pour vous ;
7 et demain, en leur mettant le feu, verse sur eux de l'encens devant YAOHUUH ; et il arrivera que l'homme que le Créateur aura choisi sera le saint ; C'est trop ce que vous prétendez, fils de Lévi.
8 Et Méhouchoua dit à Coré : Écoutez maintenant, fils de Lévi !
9 Est-ce peu de chose pour vous que l'UL de Yaoshor'ul vous ait séparé de la congrégation de Yaoshor'ul, pour vous amener à lui, pour faire le service du tabernacle du Créateur et pour vous tenir devant la congrégation pour servir il,
10 et vous a-t-il amené avec vous, vous et tous vos frères, les fils de Lévi ? cherchez-vous aussi le sacerdoce ?
11 C'est pourquoi vous et toute votre troupe êtes rassemblés contre le Créateur ; et Aaron, qui est-il, pour que tu murmures contre lui ?
12 Alors Méhouchoua envoya chercher Datan et Abiron, fils d'Uliab ; Mais ils répondirent : Nous ne monterons pas.
13 Est-ce trop peu que tu nous as fait monter d'un pays où coulent le lait et le miel, pour nous tuer dans le désert, pour que tu veuilles encore te faire prince sur nous ?
14 Et tu ne nous as pas amenés dans un pays où coulent le lait et le miel, et tu ne nous as pas non plus donné en héritage des champs et des vignes ; Allez-vous fermer les yeux sur ces hommes ? Nous ne monterons pas.
15 Alors Mehushua se mit très en colère et dit au Créateur : Ne considère pas son offrande ; Je ne leur ai pas enlevé un seul âne, et je n'ai fait de mal à aucun d'eux.
16 Et Mehu'shua dit à Coreh : Demain, toi et toute ta troupe, vous paraîtrez devant YAOHUUH ; toi, eux et Aaron.
17 Prenez chacun son encensoir et mettez-y du parfum ; chacun apporte devant YAOHUUH son encensoir, deux cent cinquante encensoirs ; aussi toi et Aaron, chacun son encensoir.
18 Alors chacun prit son encensoir, y mit du feu et y mit de l'encens ; Et ils se tinrent à l'entrée de la tente d'assignation avec Mehushua et Aaron.
19 Et Coré rassembla contre eux toute l'assemblée à l'entrée de la tente d'assignation ; alors la gloire du Créateur apparut à toute la congrégation.
20 Alors le Créateur dit à Mehu'shua et Aharon :
21 Séparez-vous de cette congrégation, afin que je les consume en un instant.
22 Mais ils tombèrent sur leurs faces et dirent : Ô Ô toi, le Créateur des esprits de toute chair, un seul homme pécherait-il, et serais-tu irrité contre toute cette assemblée ?
23 Le Créateur répondit à Mehu'shua :
24 Parlez à toute cette assemblée, et dites : Montez des environs de la demeure de Coreh, Datan et Abiron.
25 Alors Mehushua se leva et partit vers Datan et Abiron ; et les anciens de Yaoshor'ul nous suivirent.
26 Et il parla à l'assemblée, disant : Retirez-vous, je vous prie, des tentes de ces méchants hommes, et ne touchez à rien de leurs affaires, de peur que vous ne périissiez dans tous leurs péchés.

27 Datan et Abiron arrivèrent donc des environs de la demeure de Coré. Datan et Abiron sortirent et se tinrent à l'entrée de leurs tentes, avec leurs femmes, leurs enfants et leurs petits enfants.

28 Alors Mehu'shua dit : Par ceci tu sauras que le Créateur m'a envoyé pour faire toutes ces œuvres ; car je ne les ai pas faits de moi-même.

29 S'ils meurent comme meurent tous les hommes, et s'ils sont visités comme tous les hommes sont visités, le Créateur ne m'a pas envoyé.

30 Mais si le Créateur crée quelque chose de nouveau, et que la terre ouvre sa bouche et les engloutit avec tout ce qui leur appartient, et qu'ils descendent vivants au Schéol (la tombe), alors vous comprendrez que ces hommes ont méprisé le Créateur.

31 Et il arriva, quand il eut fini de prononcer toutes ces paroles, que la terre qui était sous eux fut fendue ;

32 Et la terre ouvrit la bouche et les engloutit, eux et leurs familles, ainsi que tous les hommes qui appartenaient à Coré et tous ses biens.

33 Alors eux et tout ce qui leur appartenait descendirent vivants au shéol (le tombeau) ; et la terre les couvrit, et ils périrent du milieu de l'assemblée,

34 Et tous les Yaoshor'ul qui étaient autour d'eux s'enfuirent à leur cri, disant : De peur que la terre ne nous engloutisse aussi.

35 Alors un feu sortit du Créateur et consuma les deux cent cinquante hommes qui offraient l'encens.

36 Alors le Créateur dit à Mehu'shua :

37 Dis à Ul'ozor, fils du prêtre Aharon, d'enlever les encensoirs du feu ; et je répandis le feu au loin ; parce qu'ils sont devenus des saints

38 les encensoirs de ceux qui ont péché contre leur vie ; Ils feront des feuilles d'ouvrage battu pour couvrir l'autel ; parce qu'ils les ont amenés devant YAOHUH, c'est pourquoi ils sont devenus saints ; et ils seront un signe pour les enfants de Yaoshor'ul.

39 Alors le prêtre Ul'ozor prit les encensoirs en bronze qu'avaient offerts ceux qui avaient été brûlés ; et il les transforma en draps pour couvrir l'autel,

40 pour servir de mémorial aux enfants de Yahoshor'ul, afin qu'aucun étranger, personne qui ne soit de la descendance d'Aharon, ne s'approche pour brûler de l'encens devant YAOHUH, afin qu'il ne soit pas comme Coreh et sa troupe ; comme le Créateur l'avait dit à Ul'ozor par l'intermédiaire de Mehu'shua.

41 Mais le lendemain, toute l'assemblée des fils de Yaoshor'ul murmura contre Mehu'shua et Aharon, disant : Vous avez tué le peuple du Créateur.

42 Et lorsque l'assemblée se leva contre Mehushua et Aaron, ils se dirigèrent vers la tente d'assignation, et voici, la nuée la couvrit, et la gloire du Créateur apparut.

43 Méhouchoua et Aaron arrivèrent devant la tente d'assignation.

44 Alors le Créateur dit à Mehu'shua :

45 Lève-toi du milieu de cette congrégation, et je la consumerai en un instant. Puis ils tombèrent face contre terre.

46 Alors Méhouchoua dit à Aaron : Prends ton encensoir, mets-y du feu de l'autel, mets-y de l'encens, et porte-le vite à l'assemblée, et fais l'expiation pour eux ; parce qu'une grande indignation est sortie du Créateur ; La peste a déjà commencé.

47 Aaron le prit, comme Méhouchoua l'avait dit, et courut au milieu de l'assemblée. et voici, la plaie avait commencé parmi le peuple ; et mettant l'encens dans l'encensoir, il fit l'expiation pour le peuple.

48 Et il se tint entre les morts et les vivants, et la plaie fut arrêtée.

49 Or, ceux qui moururent de la peste furent quatorze mille sept cents, sans compter ceux qui moururent à cause de Coré.

50 Et Aaron revint à Méhouchoua, à l'entrée de la tente d'assignation, car la plaie avait cessé.

[CHAPITRES](#) ■ [LIVRES](#)

[Nm] BAMID'VAR 17

1 Alors le Créateur dit à Mehu'shua :

2 Parle aux enfants de Yaoshor'ul, et prends-leur une verge pour chaque maison paternelle de tous leurs princes, selon les maisons de leurs pères, douze verges ; et écris le nom de chacun sur son bâton.

3 Tu écriras le nom d'Aharon sur le bâton de Lévi ; car chaque chef de maison de son père aura une verge.

4 Et tu les placeras dans la tente d'assignation, devant le témoignage, où je viendrai vers toi.

5 Alors le bâton germera de l'homme que j'aurai choisi ; ainsi j'arrêterai les murmures des enfants de Yaoshor'ul contre moi, avec lesquels ils murmurent contre toi.

6 Alors Mehu'shua parla aux enfants de Yaoshor'ul, et tous ses princes lui donnèrent des verges, chaque prince une verge, selon les maisons de ses pères, douze verges ; et parmi eux se trouvait le bâton d'Aharon.

7 Et Mehu'shua déposa les verges devant YAHOUH dans la tente du témoignage.

8 Et il arriva le lendemain que Mehushua entra dans la tente du témoignage, et voici, le bâton d'Aharon, près de la maison de Lévi, avait germé, produit des bourgeons, éclaté en fleurs et donné des amandes mûres.

9 Alors Mehu'shua apporta toutes les verges devant YAOHUH à tous les fils de Yaoshor'ul ; Et ils regardèrent, et prirent chacun son bâton.

10 Alors le Saint béni soit-Il dit à Mehu'shua : Remets le bâton d'Aharon devant le témoignage, pour le garder comme signe contre les enfants rebelles ; afin que tu mettes fin à leurs murmures contre moi, de peur qu'ils ne meurent.

11 C'est ce que fit Mehuchoua ; comme le Créateur le lui avait commandé, il l'a fait.

12 Alors les fils de Yaoshor'ul dirent à Mehu'shua : Voici, nous avons expiré, nous avons péri, nous avons tous péri.

13 Tous ceux qui s'approchent, oui, tous ceux qui s'approchent du tabernacle du Créateur mourront ; Allons-nous tous périr ?

CHAPITRES ■ LIVRES

[Nm] BAMID'VAR 18

1 Alors le Créateur dit à Aaron : Toi et tes enfants, et la maison de ton père avec toi, tu porteras l'iniquité du sanctuaire ; et toi et tes fils avec toi porterez l'iniquité de votre sacerdoce.

2 C'est pourquoi amène avec toi tes frères, la tribu de Lévi, la tribu de ton père, afin qu'ils se joignent à toi et te servent ; mais toi et tes fils avec toi serez devant la tente du témoignage.

3 Ils exécuteront tes ordres et prendront soin de toute la tente ; mais ils ne s'approcheront pas des ustensiles du sanctuaire ni de l'autel, de peur qu'ils ne meurent comme vous.

4 Mais ils seront assemblés avec vous et se chargeront de la tente d'assignation, pour tout le service de la tente ; et l'étranger ne s'approchera pas de toi.

5 Vous serez donc chargé du sanctuaire et de l'autel, afin qu'il n'y ait plus de colère contre les enfants de Yahoshor'ul.

6 Voici, j'ai pris vos frères les Lévités parmi les enfants de Yaoshor'ul ; ils sont pour vous un don fait au Créateur, pour faire le service de la tente d'assignation.

7 Mais toi et tes fils avec toi, vous accomplirez votre sacerdoce concernant tout ce qui est sur l'autel et tout ce qui est au-delà du voile ; en cela, vous servirez. Je vous donne le sacerdoce comme don ministériel, et tout étranger qui s'approchera sera tué.

8 Et le Créateur dit à Aaron : Voici, je t'ai donné mes grandes offrandes, avec toutes les choses saintes des enfants de Yaoshor'ul ; Je vous les ai donnés en part, et à vos enfants en droit perpétuel.

9 Parmi les choses très saintes réservées au feu, toutes leurs offrandes, toutes les offrandes de céréales, toutes les victimes pour le péché et toutes les victimes pour le

délit, qu'ils m'offriront, seront à vous ; Ces choses seront très saintes pour vous et vos enfants.

10 Vous les mangerez dans un lieu saint ; chacun en mangera ; ils seront saints pour vous.

11 Ce sera aussi à toi : l'offrande élevée de leurs offrandes, avec toutes les offrandes agitées des fils de Yaoshor'ul ; Je vous ai donné, à vous et à vos fils, et à vos filles, une part pour toujours. Tous ceux qui sont purs dans votre maison en mangeront.

12 Je vous ai donné tout le meilleur de l'huile, tout le meilleur du moût et du grain, les prémices de ceux-ci qu'ils donnent au Créateur.

13 Les prémices de tout ce qu'ils apporteront au Créateur dans leur pays seront à vous. Tous ceux qui sont purs dans votre maison en mangeront.

14 Tout ce qui est consacré à Yaoshor'ul sera à toi.

15 Tout premier-né de toute chair qu'ils offriront au Créateur, homme ou bête, sera à toi ; mais tu rachèteras sûrement le premier-né des hommes ; Tu rachèteras aussi le premier-né des animaux impurs.

16 Quant à ceux qui doivent être rachetés, dès l'âge d'un mois, tu les rachèteras, selon ton estimation, pour cinq *sicles* d'argent, selon le *sicle* du sanctuaire, qui est de vingt *gueiras* .

17 Mais vous ne rachèterez pas le premier-né de la vache, le premier-né de la brebis et le premier-né de la chèvre, car ils sont saints. Tu répandra son sang sur l'autel et tu brûleras sa graisse comme une offrande faite par le feu, une douce odeur pour YAOHUH.

18 Et leur chair sera à toi, et la poitrine de l'offrande agitée et la cuisse droite seront à toi.

19 Toutes les offrandes élevées des choses saintes que les enfants de Yaoshor'ul offrent au Créateur, je les ai données à vous, à vos fils et à vos filles avec vous, comme portion, pour toujours ; C'est une alliance éternelle de sel devant YAOHUH, pour toi et pour ta descendance avec toi.

20 Le Créateur dit aussi à Aaron : Dans leur pays, tu n'auras aucun héritage, et parmi eux tu n'auras aucune part ; Je suis votre part et votre héritage parmi les enfants de Yaoshor'ul.

21 Voici, j'ai donné en héritage aux fils de Levih toutes les dîmes de Yaoshor'ul, pour le service qu'ils rendent, le service de la tente d'assignation.

22 Désormais, les enfants de Yaoshor'ul n'approcheront plus jamais de la tente d'assignation, de peur qu'ils ne prennent le péché sur eux et ne meurent.

23 Mais les Lévites feront le service de la tente d'assignation, et ils porteront leur iniquité ; Ce sera une loi perpétuelle pour vos générations ; et parmi les enfants de Yaoshor'ul, ils n'auront aucun héritage.

24 Pour la dîme que les enfants de Yahoshor'ul offrent au Créateur en offrande, je l'ai donnée en héritage aux Lévites ; parce que je leur ai dit qu'ils n'auraient aucun héritage parmi les enfants de Yaoshor'ul.

25 Le Créateur dit à Mehu'shua :

26 Tu parleras aussi aux Lévites, et tu leur diras : Lorsque vous recevrez les dîmes des enfants de Yahoshor'ul, que je vous ai données en héritage, alors sur ces dîmes vous ferez une offrande élevée au Créateur, la dîme des dîmes.

27 Et votre offrande élevée sera comptée comme le grain de l'aire et comme le contenu du pressoir.

28 Ainsi, vous ferez une offrande élevée au Créateur de toutes vos dîmes, que vous recevez des enfants de Yaoshor'ul ; et sur ces dîmes, vous donnerez l'offrande du Créateur au prêtre Aaron.

29 De tous les cadeaux qui vous seront donnés, vous offrirez, du meilleur d'entre eux, toute l'offrande élevée de l'UL, sa partie sainte.

30 C'est pourquoi tu leur diras : Lorsque vous ferez une offrande de la meilleure des dîmes, cela sera imputé aux Lévites comme le revenu de l'aire et comme le revenu du pressoir.

31 Et vous en mangerez en tout lieu, vous et vos familles ; car c'est votre récompense pour votre service dans la tente d'assignation.

32 C'est pourquoi vous ne porterez pas le péché sur vous, si vous avez pris le meilleur d'entre eux ; et vous ne profanerez pas les choses sacrées des enfants de Yaoshor'ul, de peur de mourir.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Nm] BAMID'VAR 19

1 Le Créateur dit à Mehu'shua et Aharon :

2 C'est ici le statut de la Loi que le Créateur a ordonné, en disant : Dites aux enfants de Yaoshor'ul qu'ils vous apportent une génisse rousse sans défaut, qui n'a pas de défaut et sur laquelle aucun joug n'a été placé :

3 Tu le donneras au prêtre Ul'ozor ; il la fera sortir du camp, et ils la sacrifieront devant lui.

4 Le prêtre Ul'ozor prendra du sang avec son doigt et l'aspergera sept fois devant la tente d'assignation.

5 Alors la génisse sera brûlée sous ses yeux, sa peau et sa chair, son sang et ses excréments ;

6 et le prêtre, prenant du bois de cèdre, de l'hysope et du cramoisi, les jettera au feu qui brûle la génisse.

7 Ensuite le prêtre lavera ses vêtements et baignera son corps dans l'eau ; puis il entrera dans le camp ; et le prêtre sera impur jusqu'au soir.

8 Et quiconque le brûlera lavera ses vêtements et baignera son corps dans l'eau, et il sera impur jusqu'au soir.

9 Et un homme pur rassemblera les cendres de la génisse et les déposera hors du camp, dans un lieu pur, et elles seront conservées pour l'assemblée des enfants de Yaoshor'ul, pour l'eau de purification ; C'est une offrande pour le péché.

10 Et celui qui rassemblera les cendres de la génisse lavera ses vêtements et sera impur jusqu'au soir ; Ce sera une loi perpétuelle pour les enfants de Yaoshor'ul et pour l'étranger qui séjourne parmi eux.

11 Quiconque touchera le cadavre d'un homme sera impur pendant sept jours.

12 Le troisième jour, il se purifiera avec cette eau, et le septième jour il deviendra pur ; mais s'il ne se purifie pas le troisième jour, il ne deviendra pas pur le septième jour.

13 Quiconque touche le corps d'un mort et ne se purifie pas souille le tabernacle du Créateur ; et cette vie sera retranchée de Yaoshor'ul ; parce que l'eau de purification n'a pas été aspergée sur lui, il reste impur ; sa saleté est toujours sur lui.

14 Telle est la loi, lorsqu'un homme meurt dans une tente : quiconque entre dans la tente et quiconque s'y trouve sera impur pendant sept jours.

15 De plus, tout vase ouvert, sur lequel aucun tissu n'est attaché, sera impur.

16 Et quiconque touchera dans les champs quelqu'un qui a été tué par l'épée, ou un autre cadavre, ou un os d'homme, ou une tombe, sera impur pendant sept jours.

17 Pour ceux qui sont impurs, ils prendront les cendres du sacrifice pour le péché et y verseront de l'eau vive dans un vase ;

18 et un homme pur prendra de l'hysope, la trempera dans l'eau, et en répandra sur la tente, sur tous les objets, et sur les gens qui s'y trouvaient, et sur quiconque touchera l'os, ou sur celui qui sera tué, ou celui qui est décédé, ou la tombe.

19 Celui qui est pur en aspergera aussi sur les impurs le troisième jour et le septième jour, et le septième jour il le purifiera ; et celui qui était impur lavera ses vêtements et se lavera dans l'eau, et le soir il sera pur.

20 Mais quiconque est impur et ne se purifie pas sera retranché de l'assemblée, parce qu'il a souillé le sanctuaire du Créateur ; l'eau de purification n'a pas été aspergée sur lui ; C'est sale.

21 Ceci sera leur loi pour toujours : celui qui aspergera l'eau de purification lavera ses vêtements ; et quiconque touchera l'eau de purification sera impur jusqu'au soir.

22 Et tout ce que touche l'impur sera aussi impur ; et quiconque y touchera sera impur jusqu'au soir.

CHAPITRES ■ LIVRES

[NM] BAMID'VAR 20

1 Les fils de Yaoshor'ul, toute l'assemblée, arrivèrent au désert de Tsin le premier mois, et le peuple resta à Kadesh. C'est là que Maoro'hen/Miriam est morte et là, elle a été enterrée.

2 Or il n'y avait plus d'eau pour l'assemblée ; c'est pourquoi ils se rassemblèrent contre Méhushua et Aharon.

3 Et le peuple discuta avec Mehu'shua, disant : J'aurais aimé que nous périssons quand nos frères ont péri devant YAHUH !

4 Pourquoi avez-vous amené la congrégation du Créateur dans ce désert, afin que nous et nos animaux mourrions ici ?

5 Et pourquoi nous as-tu fait monter d'Egypte, pour nous amener dans ce mauvais endroit ? un endroit où il n'y a ni graines, ni figues, ni vignes, ni grenades, ni même de l'eau à boire.

6 Alors Méhouchoua et Aaron sortirent de devant l'assemblée jusqu'à l'entrée de la tente d'assignation, et se jetèrent la face contre terre ; et la gloire du Créateur leur apparut.

7 Et le Créateur dit à Mehu'shua :

8 Prends le bâton, rassemble l'assemblée, toi et Aaron, ton frère, et parle au rocher sous leurs yeux, afin qu'il donne ses eaux. De cette façon, tu leur tireras de l'eau du rocher, et tu donneras à boire à l'assemblée et à leurs animaux.

9 Alors Méhouchoua prit le bâton devant l'Éternel, comme il le lui avait ordonné.

10 Méhushoua et Aaron rassemblèrent l'assemblée devant le rocher, et Méhushoua leur dit : Écoutez donc, rebelles ! Pouvons-nous tirer de l'eau de ce rocher pour vous ?

11 Alors Méhushua leva la main et frappa deux fois le rocher avec sa verge, et l'eau sortit abondamment, et l'assemblée but, ainsi que leurs animaux.

12 C'est pourquoi le Créateur dit à Mehu'shua et à Aharon : Parce que vous ne m'avez pas cru pour me sanctifier devant les enfants de Yaoshor'ul, vous n'amenez pas cette congrégation dans le pays que je leur ai donné.

13 Ce sont les eaux de Merivah, parce que là les enfants de Yaoshor'ul ont disputé avec le Créateur, qui s'est sanctifié en elles.

14 De Kadesh, Mehu'shua envoya des messagers au roi d'Edon, pour lui dire : Ainsi parle ton frère Yaoshor'ul : Tu connais toute la détresse qui nous est arrivée ;

15 Comme nos pères sont descendus en Égypte, et que nous avons habité longtemps en Égypte ; et comment les Égyptiens nous ont maltraités, nous et nos pères ;

16 et lorsque nous avons crié au Créateur, il a entendu notre voix et a envoyé un Molaok/Ange et nous a fait sortir d'Egypte ; et voici, nous sommes à Kadesh, une ville située à l'extrémité de tes frontières.

17 Passons donc par ton pays ; Nous ne traverserons ni les champs ni les vignes, et nous ne boirons pas l'eau des puits ; nous suivrons la voie royale, sans tourner à droite ni à gauche, jusqu'à ce que nous ayons dépassé vos frontières.

18 Edon lui répondit : Tu ne passeras pas à côté de moi, de peur que je ne sorte à ta rencontre avec l'épée.

19 Les fils de Yaoshor'ul lui répondirent : Nous monterons par la route royale ; et si moi et mon bétail buvons de vos eaux, j'en donnerai le prix ; A condition de ne rien faire d'autre, laissez-moi passer.

20 Mais Edon répondit : Tu ne passeras pas. Et il le rencontra avec beaucoup de monde et avec une main ferme.

21 Alors Edon refusa de laisser passer Yaoshor'ul par son territoire ; c'est pourquoi Yaoshor'ul se détourna de lui.

22 Puis ils quittèrent Kadès ; et les fils de Yaoshor'ul, toute l'assemblée, vinrent au mont Hor.

23 Et le Créateur parla à Mehu'shua et à Aharon sur la montagne de Hor, à la frontière du pays d'Edon, en disant :

24 Aaron sera rassemblé auprès de son peuple, car il n'entrera pas dans le pays que j'ai donné aux enfants de Yaoshor'ul, parce que vous vous êtes rebellés contre ma parole concernant les eaux de Merivah.

25 Prends Aharon et Ul'ozor, son fils, et fais-les monter sur la montagne de Hor ;

26 et dépouille Aharon de ses vêtements, et mets-les à Ul'ozor, son fils, car Aharon sera emmené et il mourra là.

27 Méhouchoua fit donc ce que le Créateur lui avait ordonné ; et ils montèrent à la montagne de Hor, sous les yeux de toute l'assemblée.

28 Méhouchoua dépouilla Aharon de ses vêtements et les mit à Ul'ozor, son fils. Et Aaron mourut là, au sommet de la montagne. et Mehu'shua et Ul'ozor descendirent de la montagne.

29 Quand toute l'assemblée vit qu'Aharon était mort, toute la maison de Jéhovah le pleura pendant trente jours.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Nm] BAMID'VAR 21

1 Or, lorsque Kena'anu, roi d'Arad, qui habitait dans le Néguev, apprit que Yaoshor'ul arrivait par la route d'Atarim, il combattit Yaoshor'ul et lui fit quelques prisonniers.

2 Alors Yaoshor'ul fit un vœu au Créateur, disant : Si vous livrez réellement ces gens entre mes mains, je détruirai complètement leurs villes.

3 Le Créateur entendit donc la voix de Yaoshor'ul et lui livra les Cananéens ; et les Yaoshor'ulites les détruisirent entièrement ainsi que leurs villes ; et cet endroit s'appelait Horma.

4 Puis ils quittèrent la montagne de Hor, par le chemin qui mène à la mer Rouge, pour contourner le pays d'Édon ; et la vie des gens s'impatriait à cause du chemin.

5 Et le peuple parla contre le Créateur et contre Mehushua : Pourquoi nous as-tu fait monter d'Égypte pour mourir dans le désert ? car ici il n'y a ni pain ni eau : et notre vie s'ennuie de ce misérable pain.

6 Alors le Créateur envoya parmi le peuple des serpents ardents qui le mordirent ; et beaucoup de gens sont morts à Yaoshor'ul.

7 C'est pourquoi le peuple vint à Mehushua et dit : Nous avons péché, parce que nous avons parlé contre le Créateur et contre toi ; Priez le Créateur pour qu'il éloigne de nous ces serpents. Mehu'shua a donc prié pour le peuple.

8 Alors le Créateur dit à Mehu'shua : Fabrique un serpent de bronze et place-le sur un poteau ; et tous ceux qui le verront mordus vivront.

9 Alors Méhouchoua fit un serpent d'airain et le plaça sur une perche ; et il arriva que, lorsqu'un serpent avait mordu quelqu'un, lorsqu'il regardait le serpent d'airain, il vivait.

10 Alors les fils de Yaoshor'ul partirent et campèrent à Obboth.

11 Puis ils partirent d'Obboth et campèrent à Iye-Abarim, dans le désert qui est devant Moab, vers l'est.

12 De là ils partirent et campèrent dans la vallée de Zered.

13 Et ils partirent de là, et campèrent au-delà de l'Arnon, qui est dans le désert, au-delà des frontières des Amoriens ; car l'Arnon est la frontière de Moab, entre Moab et les Amoriens.

14 C'est pourquoi il est dit dans le livre des guerres du Créateur : Vaebe à Sufa et les vallées de l'Arnon,

15 et le versant des vallées qui s'inclinent vers Ar et s'inclinent vers les frontières de Moab.

16 De là ils arrivèrent à Beer ; C'est le puits d'où le Créateur dit à Mehu'shua : Rassemble le peuple et je lui donnerai de l'eau.

17 Alors Yaoshor'ul chanta cette chanson : Lève-toi, ô bien ! Et toi, chante-lui des chansons !
18 Au puits que les princes ont creusé, que les nobles du peuple ont creusé avec leur bâton et avec leur bâton. Du désert, ils arrivèrent à Matana ;
19 de Matana à Naali'ul; de Naali'ul à Bamote ;
20 et depuis Bamoth jusqu'à la vallée du champ de Moab, jusqu'au sommet du Pisgah, qui domine le désert.
21 Alors Yaoshor'ul envoya des messagers à Sion, roi des Amoréens, pour lui dire :
22 Laisse-moi traverser ton pays ; nous ne nous égarons pas dans les champs ou les vignes ; nous ne boirons pas les eaux des puits ; nous prendrons la voie royale jusqu'à ce que nous ayons satisfait à vos conditions.
23 Mais Sion ne laissa pas passer Yaoshor'ul par ses frontières ; au contraire, il rassembla tout son peuple, sortit à la rencontre de Yaoshor'ul dans le désert et, arrivant à Yaza, il combattit contre lui.
24 Mais Yaoshor'ul le frappa au tranchant de l'épée et s'empara de son pays, depuis l'Arnon jusqu'au Yabbok, jusqu'aux Ammonites ; parce que la frontière des Ammonites était fortifiée.
25 Alors Yaoshor'ul prit toutes les villes des Amoréens et y habita, à Hesbon et dans tous leurs villages.
26 Car Hesbon était la ville de Sion, roi des Amoréens, qui avait combattu contre l'ancien roi de Moab et lui avait pris tout son pays jusqu'à l'Arnon.
27 C'est pourquoi disent ceux qui parlent en proverbes : Venez à Hesbon ! que la ville de Sion soit construite et établie !
28 Car un feu sortit de Hesbon, et une flamme de la ville de Sion ; et il dévora Ar de Moab, les seigneurs des hauteurs de l'Arnon.
29 Malheur à toi, Moab ! Vous êtes perdus, peuple de Chemosh ! Il livra ses fils fugitifs et ses filles captives à Sion, roi des Amoréens.
30 Nous les avons saisis ; Heshbon est détruit jusqu'à Dibon, et nous les avons ravagés jusqu'à Nophah, qui s'étend jusqu'à Medeba.
31 Ainsi Yaoshor'ul habita au pays des Amoréens.
32 Alors Mehushua envoya explorer Yazer, et ils prirent ses villages et chassèrent les Amoréens qui s'y trouvaient.
33 Puis ils firent demi-tour et remontèrent la route vers Basan. Et Og, roi de Basan, sortit à leur rencontre, lui et tout son peuple, pour leur livrer bataille à Edréi.
34 Alors le Créateur dit à Mehu'shua : N'aie pas peur de lui, car je l'ai livré entre tes mains, ainsi que tout son peuple et son pays ; et tu lui feras comme tu as traité Sion, roi des Amoréens, qui habitait à Hesbon.
35 Alors ils le frappèrent, lui, ses fils et tout son peuple, jusqu'à ce qu'il n'en reste plus aucun. Ils se sont également emparés de ses terres.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Nm] BAMID'VAR 22

1 Alors les fils de Yaoshor'ul partirent et campèrent dans les plaines de Moab, au-delà du Yarden (le fleuve), à la hauteur de Yarichoh.
2 Balak, fils de Tsippor, vit tout ce que Yaoshor'ul avait fait aux Amoréens.
3 Et Moab avait très peur du peuple, parce qu'il était nombreux ; et Moab était dans une détresse à cause des enfants de Yaoshor'ul.
4 C'est pourquoi il dit aux anciens de Madian : Maintenant, cette multitude léchera tout ce qui nous entoure, comme un bœuf lèche l'herbe des champs. Balak, fils de Tsippor, était alors roi de Moab.
5 Il envoya des messagers à Bil'an/Balaam, fils de Beor, à Pethor, qui est près du fleuve, au pays des enfants de son peuple, pour l'appeler, en disant : Voici, un peuple est sorti d'Egypte, couvre la face de la terre et se tient devant moi.

6 Viens maintenant, je te prie, et maudis ce peuple pour moi, car il est plus puissant que moi ; peut-être que je l'emporterai, afin que je puisse le frapper et le chasser du pays ; car je sais que celui que vous bénissez sera béni, et que celui que vous maudirez sera maudit.

7 Alors les anciens de Moab et les anciens de Madian s'en allèrent, avec le prix des enchantements en main, et lorsqu'ils arrivèrent à Bilan/Balaam, ils lui rapportèrent les paroles de Balak.

8 Il leur répondit : Restez ici cette nuit, et je vous apporterai la réponse, comme me le dit le Créateur. Les princes de Moab restèrent donc avec Bilan/Balaam.

9 Alors le Saint béni soit-Il vint vers Bilan/Balaam et lui demanda : Qui sont ces hommes qui sont avec toi ?

10 Bilan/Balaam répondit au Créateur : Balak, fils de Tsippor, roi de Moab, m'envoya me dire :

11 Voici, le peuple sorti d'Égypte couvre la surface de la terre ; maintenant viens et maudis-moi ; peut-être pourrai-je lutter contre lui et le chasser.

12 Et le Créateur dit à Bi'an/Balaam : Tu n'iras pas avec eux ; Vous ne maudirez pas ce peuple, car il est béni.

13 Bi'an/Balaam se leva le matin et dit aux princes de Balak : Allez dans votre pays, car le Créateur refuse de me laisser partir avec vous.

14 Alors les princes de Moab se levèrent et vinrent vers Balak et dirent : Bilan/Balaam a refusé de venir avec nous.

15 Mais Balak envoya de nouveau des princes, plus nombreux et plus honorables que ceux-là.

16 Ceux-ci s'approchèrent de Bilan et lui dirent : Ainsi parle Balak, fils de Tsippor : Je t'en supplie, ne tarde pas à venir vers moi,

17 Car je t'honorerai grandement, et je ferai tout ce que tu me diras ; viens donc, je te prie, et maudis-moi ce peuple.

18 Bi'an répondit aux serviteurs de Balak : Même si Balak voulait me donner sa maison pleine d'argent et d'or, je ne pourrais pas outrepasser l'ordre de mon Créateur mon Créateur, pour faire quoi que ce soit, ni petit ni grand.

19 Maintenant donc, je t'en supplie, reste ici cette nuit, afin que je sache ce que le Créateur me dira davantage.

20 Alors le Créateur vint de nuit à Bilan et lui dit : Puisque ces hommes sont venus t'appeler, lève-toi et pars avec eux ; cependant, vous ne ferez que ce que je vous dis.

21 Alors Bilan se leva le matin, sella son âne et partit avec les princes de Moab.

22 La colère du Créateur s'est allumée, parce qu'il s'en allait, et le Molaok/Angé d'Ul'him se tenait sur son chemin comme un adversaire. Il était maintenant monté sur son âne, accompagné de ses deux serviteurs.

23 L'âne vit le Molaok/Angé d'Ul'him debout sur le chemin, son épée dégainée à la main, et, s'écartant du chemin, il se plaça dans le champ ; alors Bi'an a battu l'âne pour le faire revenir sur le chemin.

24 Mais le Molaok/Angé d'Ul'him se tenait dans un chemin entre les vignes, avec une haie des deux côtés.

25 Alors, quand l'âne vit le Molaok/Angé d'Ul'him, elle se coust à la haie et appuya le pied de Bi'an contre la haie ; alors il l'a encore battue.

26 Alors le Molaok/Angé d'Ul'him passa plus loin et se tint dans un endroit étroit, où il n'y avait aucun moyen de tourner ni à droite ni à gauche.

27 Et quand l'âne aperçut Molaok/Angé d'Ul'him, elle se coucha sous Bilan ; La colère de Bilan s'enflamma et il frappa l'âne avec son bâton.

28 Alors le Créateur ouvrit la gueule de l'âne et elle demanda à Bilan : Que t'ai-je fait, pour que tu m'aies battu ces trois fois ?

29 Bilan répondit à l'âne : Parce que tu t'es moqué de moi ; J'aurais aimé avoir une épée à la main, pour l'instant je te tuerais.

30 L'âne revint à Bilan : Ne suis-je pas ton âne, sur lequel tu as monté toute ta vie jusqu'à ce jour ? Est-ce que j'ai l'habitude de faire cela envers vous ? Et il a répondu : Non.

31 Alors le Créateur ouvrit les yeux de Bil'an, et il vit le Molaok/Angé d'Ul'him debout sur le chemin, et son épée dégainée à la main ; Alors il baissa la tête et tomba face contre terre.

32 Molaok/Angé d'Ul'him lui dit : Pourquoi as-tu battu ton âne trois fois ? Voici, je me présente à toi comme un adversaire, parce que ta voie est perverse devant moi ;

33 Mais l'âne m'a vu et s'est détourné de moi trois fois ; Si elle ne s'était pas détournée de moi, je t'aurais tué, la laissant en vie.

34 Bil'an répondit à Molaok/Angé d'Ul'him : J'ai péché, parce que je ne savais pas que tu te tenais sur le chemin pour m'opposer ; et maintenant, si cela vous semble mauvais, je reviendrai.

35 Le Molaok/Angé d'Ul'him retourna à Bil'an : Va avec les hommes, tu ne prononceras que la parole que je te dis. Ainsi Bilan suivit avec les princes de Balak :

36 Lorsque Balak apprit que Bilan arrivait, il sortit à sa rencontre jusqu'à Ir-Moab, ville frontière sur les rives de l'Arnon.

37 Balak demanda à Bilan : N'ai-je pas envoyé des messagers avec diligence pour t'appeler ? Pourquoi n'es-tu pas venu vers moi ? ne puis-je pas, en vérité, vous honorer ?

38 Bilan répondit à Balak : Voici, je viens vers toi ; Puis-je maintenant dire quelque chose sur moi-même ? La parole que le Créateur met dans ma bouche, que je prononcerai.

39 Et Bilan partit avec Balak, et ils arrivèrent à Kiriath-Huzoth.

40 Alors Balak sacrifia des bœufs et des moutons et les envoya à Bilan et aux princes qui étaient avec lui.

41 Et il arriva le matin que Balak prit Bilan et l'amena sur les hauteurs de Baal, et de là il vit l'extrémité du peuple.

CHAPITRES ■ LIVRES

[NM] BAMID'VAR 23

1 Bilan dit à Balak : Bâti-moi ici sept autels, et prépare-moi ici sept taureaux et sept béliers.

2 Balak fit donc ce que Bilan avait dit ; et Balak et Bilan offraient un taureau et un bélier sur chaque autel.

3 Alors Bilan dit à Balak : Tiens-toi ici près de ton holocauste, et j'irai ; Peut-être que le Créateur me rencontrera, et ce qu'il me montre, je vous le dirai. Et il se rendit à un endroit élevé.

4 Et lorsque le Saint béni soit-Il rencontra Bilan, il lui dit : J'ai préparé les sept autels, et j'ai offert un taureau et un bélier sur chaque autel.

5 Alors le Créateur mit une parole dans la bouche de Bi'an et dit : Retourne à Balak, et tu parleras ainsi.

6 Alors il revint vers lui, et voici, il se tenait près de son holocauste, lui et tous les princes de Moab.

7 Alors Bilan dit sa parabole, disant : D'Aharon il m'a envoyé chercher Balak, le roi de Moab, des montagnes de l'Orient, en disant : Viens, maudis-moi Yah'kof/Jacob ; venez faire votre rapport à Yaoshor'ul.

8 Comment puis-je maudire quelqu'un que le Créateur n'a pas maudit ? et comment dénoncerai-je celui que le Créateur n'a pas dénoncé ?

9 Car je le vois du haut des rochers, et je le vois des collines ; voici, c'est un peuple qui habite seul, et qui ne sera pas compté parmi les nations.

10 Qui peut compter la poussière de Yah'kof/Jacob et le nombre de la quatrième partie de Yaoshor'ul ? Puissé-je mourir de la mort des justes, et ma fin sera comme la leur.

11 Alors Balak dit à Bilan : Que m'as-tu fait ? Je t'ai appelé à maudire mes ennemis, et voici, tu les as entièrement bénis.
12 Et il répondit : Ne ferai-je pas attention à dire tout ce que le Créateur me met dans la bouche ?
13 Alors Balak lui dit : Je te prie, viens avec moi dans un autre endroit, où tu pourras le voir ; vous n'en verrez que la dernière partie, mais vous ne la verrez pas en totalité ; et maudis-moi à partir de là.
14 Alors il le conduisit au champ de Tsophim, au sommet du Pisgah ; et il bâtit sept autels, et offrit un taureau et un bélier sur chaque autel.
15 Bilan dit à Balak : Tiens-toi ici près de ton holocauste, pendant que j'y vais pour rencontrer le Créateur.
16 Et lorsque le Créateur rencontra Bilan, il mit un mot dans sa bouche et dit : Retourne à Balak, et tu parleras ainsi.
17 Alors il revint vers lui, et voici, il se tenait près de son holocauste, et les princes de Moab avec lui. Balak lui demanda donc : Qu'a dit le Créateur ?
18 Alors Bilan dit sa parabole, disant : Lève-toi, Balak, et écoute ; Écoute-moi, fils de Tsippor ;
19 le Créateur n'est pas un homme pour mentir ; ni fils d'homme, pour qu'il se repente. A-t-il dit : cela ne suffira pas ? ou, après avoir parlé, ne le fera-t-il pas ?
20 Voici, j'ai reçu le commandement de bénir ; car il a béni, et je ne peux pas le révoquer.
21 On ne voit pas d'iniquité en Yah'kof/Jacob, ni de mal en Yaoshor'ul ; le Créateur, son UL est avec lui, parmi lui se fait entendre l'acclamation d'un roi ;
22 C'est le Créateur qui les a fait sortir d'Egypte ; sa force est comme celle d'un bœuf sauvage.
23 Contre Yah'kof/Jacob, il n'y a donc ni enchantement, ni divination contre Yaoshor'ul. Maintenant, on dira de Yah'kof/Jacob et de Yaoshor'ul : Qu'est-ce que le Créateur a fait !
24 Voici, le peuple se lève comme une lionne, et se lève comme un lion ; il ne se couchera pas avant d'avoir dévoré sa proie et bu le sang de ceux qui ont été tués ;
25 Alors Balak dit à Bilan : Ne le maudis pas et ne le bénis pas.
26 Mais Bilan dit à Balak : Ne t'ai-je pas dit : Tout ce que dit le Créateur, je dois le faire ?
27 Balak dit à Bilan : Viens maintenant, et je t'emmènerai ailleurs ; Peut-être que cela paraîtra bien aux yeux du Créateur si vous me maudissez à partir de là.
28 Puis Balak emmena Bilan au sommet du Peor, qui domine le désert.
29 Et Bilan dit à Balak : Bâti-moi ici sept autels, et prépare-moi ici sept taureaux et sept béliers.
30 Balak fit donc ce que Bilan avait dit ; et il offrit un taureau et un bélier sur chaque autel.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Nm] BAMID'VAR 24

1 Voyant Bil'an qu'il semblait bon aux yeux du Créateur de bénir Yaoshor'ul, il n'alla pas, comme c'était l'usage, à la rencontre des enchantements, mais tourna son visage vers le désert.
2 Et quand Bilan leva les yeux, il vit Yaoshor'ul campé selon ses tribus ; et le Créateur est venu sur lui en esprit (rukhah).
3 Alors Bil'an dit sa parabole, disant : Parle Bil'an, fils de Beor ; l'homme qui a les yeux ouverts parle ;
4 dit celui qui entend les paroles du Créateur, qui voit la vision du TOUT-PUISSANT, qui tombe et dont les yeux s'ouvrent ;
5 Comme tes tentes sont belles, ô Yah'kof/Jacob ! tes demeures, ô Yaoshor'ul !

6 Ils s'étendent comme des vallées ; Ils sont comme des jardins au bord des rivières, comme des aloès que le Créateur a plantés, comme des cèdres au bord des eaux.
7 De leurs seaux couleront de l'eau, et leur semence sera dans de grandes eaux ; ton roi s'élèvera au-dessus d'Agag, et son royaume sera élevé.
8 C'est le Créateur qui les a fait sortir d'Egypte ; sa force est comme celle d'un bœuf sauvage ; il dévorera les nations, ses adversaires, il leur brisera les os, et il les transpercera de ses flèches.
9 Il s'accroupit et se coucha comme un lion et comme une lionne ; qui va le réveiller ? Bienheureux ceux qui vous bénissent et maudits ceux qui vous maudissent.
10 C'est pourquoi la colère de Balak s'enflamma contre Bilan, et il frappa dans ses mains et dit à Bilan : Je t'ai appelé pour maudire mes ennemis ; et voici, tu les as bénis trois fois.
11 Maintenant donc, fuis chez toi ; J'avais dit que je vous honorerais certainement, mais voici, le Créateur vous a privé de cet honneur.
12 Alors Bilan répondit à Balak : N'ai-je pas aussi parlé à tes messagers que tu m'as envoyés, en disant :
13 Même si Balak voulait me donner sa maison pleine d'argent et d'or, je ne pourrais pas outrepasser l'ordre du Créateur, pour faire du bien ou du mal avec moi-même ; Ce que dit le Créateur, est-ce que je le dirai ?
14 Maintenant donc voici, je vais vers mon peuple ; viens, je t'avertirai de ce que ce peuple fera à ton peuple dans les derniers jours.
15 Alors Bilan dit sa parabole, disant : Parle Bilan, fils de Beor ; l'homme qui a les yeux ouverts parle ;
16 dit celui qui entend les paroles du Créateur et connaît les desseins du Très-Haut, qui voit la vision du TOUT-PUISSANT, qui tombe et dont les yeux s'ouvrent :
17 Je le vois, mais pas à présent ; Je le contemple, mais pas de près ; de Yah'kof/Jacob sortira une étoile, de Yaoshor'ul s'élèvera un sceptre qui frappera les frontières de Moab et détruira tous les fils de l'orgueil.
18 Et Edon sera sa possession, ainsi que Séir, qui était ses ennemis ; car Yaoshor'ul fera des exploits.
19 De Yah'kof/Jacob on dominera et on détruira les survivants de la ville.
20 Bilan vit aussi Amelek et dit sa parabole, disant : Amelek fut le premier des nations, mais sa fin sera la destruction.
21 Et quand les Kénites virent cela, il dit sa parabole, disant : Votre demeure est solide ; et ton nid est placé sur le rocher ;
22 Cependant, les Kénites seront désolés jusqu'à ce qu'Assur vous fasse prisonnier.
23 Il dit aussi sa parabole, disant : Hélas, qui vivra quand le Créateur fera cela ?
24 Des navires viendront des côtes de Chittim et affligeront Assur ; ils affligeront aussi Eber, qui sera également détruit.
25 Puis, quand Bilan se leva, il partit et retourna à sa place ; et Balak s'en alla aussi.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Nm] BAMID'VAR 25

1 Or Yaoshor'ul resta à Shittim, et le peuple commença à se prostituer avec les filles de Moab,
2 car ils invitaient le peuple à sacrifier à leurs idoles ; et le peuple mangeait et adorait ses idoles.
3 Parce que Yaoshor'ul s'est joint à Baal-Peor, la colère du Créateur s'est allumée contre lui.
4 Alors le Créateur dit à Mehu'shua : Prends toutes les têtes du peuple et accroche-les au Créateur devant le soleil, afin que la grande colère du Créateur se retire de Yaoshor'ul.
5 Alors Mehu'shua dit aux juges de Yaoshor'ul : Tuez tous ses hommes qui ont rejoint Baal-Peor.

6 Et voici, un homme des enfants de Yahoshor'ul vint et amena une femme madianite à ses frères, aux yeux de Mehu'shua et aux yeux de toute l'assemblée des enfants de Yaoshor'ul, pendant qu'ils pleuraient à la porte de la tente d'assignation.

7 Quand Phin'yah, fils d'Ulozor, fils d'Aharon le sacrificateur, vit cela, il se leva du milieu de l'assemblée et prit une lance à la main ; Il poursuivit le Yaoshorul'ite et, entrant dans sa tente, il les transperça tous deux, le Yaoshorul'ite et la femme, au ventre. Alors la peste cessa parmi les enfants de Yaoshor'ul.

9 Or, ceux qui moururent de cette plaie furent vingt-quatre mille.

10 Alors le Créateur dit à Mehu'shua :

11 Phin'yah, fils d'Ul'ozor, fils du prêtre Aharon, a détourné ma colère des enfants de Yaoshor'ul, car il était zélé pour mon zèle parmi eux, de sorte que dans mon zèle je n'ai pas consumé les enfants. de Yaoshor'ul.

12 C'est pourquoi dis : Voici, je vous donne mon alliance de paix,

13 et ce sera pour lui et pour ses descendants après lui l'alliance d'un sacerdoce perpétuel ; parce qu'il était zélé pour son UL et qu'il faisait l'expiation pour les enfants de Yaoshor'ul.

14 Le nom du Yaoshorulite qui fut tué avec le Madianite était Zimri, fils de Salu, prince d'une maison paternelle parmi les Siméonites.

15 Et le nom de la femme madianite tuée était Cozbi, fille de Tsur ; qui était chef des gens d'une maison paternelle à Madian.

16 Le Créateur dit à Mehu'shua :

17 Vous affligez les Madianites et vous les frappez ;

18 Car ils vous ont affligé de leurs pièges par lesquels ils vous ont trompés dans le cas de Peor, et dans le cas de Cozbi, leur sœur, fille du prince de Madian, qui a été tuée au jour de la peste dans le cas de Péor.

CHAPITRES ■ LIVRES

[NM] BAMID'VAR 26

1 Après cette plaie, le Saint béni soit-Il dit à Mehu'shua et à Ul'ozor, fils du prêtre Aharon :

2 Faites le décompte de toute la congrégation des fils de Yaoshor'ul, depuis l'âge de vingt ans et au-dessus, selon les maisons et leurs pères, tous ceux qui à Yaoshor'ul peuvent aller à la guerre.

3 Alors Mehu'shua et le prêtre Ul'ozor leur parlèrent dans les plaines de Moab, près du Yardayan (le fleuve), à la hauteur de Yarichoh, en disant :

4 Comptez les gens depuis vingt ans et au-dessus ; comme le Créateur l'a ordonné à Mehu'shua et aux enfants de Yaoshor'ul qui ont quitté le pays d'Égypte.

5 Roul'iben, le premier-né de Yaoshor'ul ; les fils de Roul'iben : de Hanoeh, la famille des Hanokites ; de Palu, la famille Paluí ;

6 d'Héstron, la famille des Héstronites ; de Carmi, la famille des Carmites.

7 Ce sont là les familles des Rubénites ; ceux qui furent dénombrés furent quarante-trois mille sept cent trente.

8 Et le fils de Palu : Uliab.

9 Fils d'Uliab : Nemu'ul, Datho et Abiron. Ce sont ceux de Datan et d'Abiron, qui furent appelés hors de l'assemblée, et qui luttèrent contre Mehushua et contre Aharon en compagnie de Coré, lorsqu'ils combattaient contre le Créateur,

10 et la terre ouvrit la bouche et les engloutit avec Coreh, quand cette troupe périt ; lorsque le feu dévora deux cent cinquante hommes, ce qui servit d'avertissement.

11 Mais les fils de Coré ne moururent pas.

12 Les fils de Shami'ul, selon leurs familles : de Nemu'ul, la famille des Nemuélites ; de Yamin, la famille des Yaminites ; de Yaquin, la famille des Jachinites ;

13 de Zérach, la famille des Zérahites ; de Sha'ul, la famille des Saulites.

14 Ce sont là les familles des Siméonites, vingt-deux mille deux cents.

15 Les fils de Ga'old, selon leurs familles : de Sophon, la famille des Sophonites ; de Hagui, la famille des Haguites ; de Suni, la famille des sunnites ;
 16 d'Ozni, la famille des Oznites ; d'Eri, la famille des erites ;
 17 d'Arod, la famille des Arodites ; d'Areli, la famille des Arélites.
 18 Telles sont les familles des enfants de Gaold, selon leur dénombrement, quarante mille cinq cents.
 19 Fils de Yaohu'dah : Er et Onan ; mais Er et Onan moururent au pays de Kena'an/Canaan.
 20 Ainsi les fils de Yaohu'dah, selon leurs familles, étaient : de Schéla, la famille des Shélanites ; de Peretz/Péres, la famille des Perezites ; de Zérach, la famille des Zérahites.
 21 Et les fils de Peretz/Peres étaient : de Hezron, la famille des Hezronites ; de Hamul, la famille des Hamulites.
 22 Ce sont là les familles de Yaohu'dah, d'après leur dénombrement, soixante-seize mille cinq cents.
 23 Les enfants d'Ishochar, selon leurs familles : de Tola, la famille des Tolaïtes ; de Puva, la famille des Puvites ;
 24 de Yashub, la famille des Jashubites ; de Sinrom, la famille des Shinronites.
 25 Voici les familles d'Ishochar, d'après leur dénombrement, soixante-quatre mille trois cents :
 26 Les enfants de Zabulon, selon leurs familles : de Sered, la famille des Seredites ; d'Ul'on, la famille des Elonites ; de Yale'ul, la famille des Yaleïtes.
 27 Ce sont là les familles des Zabulonites, d'après leur dénombrement, soixante mille cinq cents.
 28 Fils de Yao'saf/Joseph, selon leurs familles : Menashe et Ephrohim.
 29 Les enfants de Menashe : de Makir, la famille des Makirites ; et Machir engendra Gaul'iod ; de Gaul'iod, la famille des Galaadites.
 30 Voici les fils de Gaul'iod : de Jézer, la famille des Jézrites ; d'Hélek, la famille des Hélékites ;
 31 d'Asriul, la famille des Ashriélites ; de She'hem, la famille des Sichémites ;
 32 et de Shemida, la famille des Semidahites ; et de Héfer, la famille des Héphérites.
 33 Or Tselophhad, fils d'Hépher, n'avait pas de fils, mais des filles ; et les filles de Tselophhad s'appelaient Maclah, Noé, Hogla, Milca et Tirsa.
 34 Ce sont là les familles de Ménaché ; ceux qui furent dénombrés furent cinquante-deux mille sept cents.
 35 Voici les fils d'Ephrohim, selon leurs familles : de Shuthelah, la famille des Shuthelaites ; de Beker, la famille des Beckerites ; de Taan, la famille des Taanites.
 36 Et voici les fils de Sutelah : d'Eran, la famille des Eranites.
 37 Ce sont là les familles des enfants d'Éphrohim, d'après leur dénombrement, trente-deux mille cinq cents. Ce sont les fils de Yao'saf/Joseph, selon leurs familles.
 38 Les enfants de Benyamin, selon leurs familles : de Béla, la famille des Belaites ; d'Abul, la famille des Ashbélites ; d'Airon, la famille des Airomites ;
 39 de Séfufan, la famille des Suphamites ; de Hufon, la famille des Huphomites.
 40 Et les fils de Béla étaient Ardé et Naaman : d'Ardé, la famille des Ardites ; de Naaman, la famille des Naamites.
 41 Ce sont là les fils de Benyamin, selon leurs familles ; ceux qui furent dénombrés furent quarante-cinq mille six cents.
 42 Voici les fils de Dayan, selon leurs familles : de Shuam, la famille des Shumites. Ce sont là les familles de Dayan, selon leurs familles.
 43 Toutes les familles des Shumites, selon leur dénombrement, étaient soixante-quatre mille quatre cents.
 44 Les fils d'Oshor, selon leurs familles : d'Imnah, la famille des Imnites ; d'Isvi, la famille des Isvites ; de Berias, la famille des Berites.
 45 Des fils de Beria : d'Héber, la famille des Hébérites ; de Molk'ul, la famille des Malchiélites.

46 Et la fille d'Oshor s'appelait Séra.

47 Ce sont là les familles des fils d'Oshor, d'après leur dénombrement, cinquante-trois mille quatre cents.

48 Les enfants de Nephtali, selon leurs familles : de Yaze'ul, la famille des Jazélites ; de Guni, la famille des Gunites ;

49 de Yezer, la famille des Yezerites; de Shilem, la famille des Shilémites.

50 Ce sont là les familles de Nephtali, selon leurs familles ; ceux qui furent dénombrés furent quarante-cinq mille quatre cents.

51 Ce sont ceux qui furent dénombrés parmi les fils de Yaoshor'ul, six cent un mille sept cent trente.

52 Le Créateur dit à Mehu'shua :

53 À eux, le pays sera partagé en héritage selon le nombre de noms.

54 À la tribu nombreuse, vous donnerez un héritage plus grand, et à la tribu peu nombreuse, vous donnerez un héritage plus petit ; à chacun son héritage sera donné selon ceux qui furent comptés parmi eux.

55 Cependant, le terrain sera divisé par lots ; ils en hériteront selon les noms des tribus de leurs pères.

56 Selon le sort, leur héritage sera partagé entre les tribus du plus grand nombre et les tribus du petit nombre.

57 Voici aussi ceux qui furent dénombrés parmi les Lévites, selon leurs familles : de Guershon, la famille des Guershonites ; de Kehath, la famille des Kehathites ; de Merari, la famille des Merarites.

58 Voici les familles de Lévi : la famille des Libnites, la famille des Hébronites, la famille des Malites, la famille des Musites, la famille des Koréites. Maintenant, Coate a engendré Anron.

59 Et le nom de la femme d'Amron était Yokébed, fille de Lévi, qui était née de Lévi en Égypte ; et d'Anron elle eut Aharon et Mehu'shua, et Maoro'hen/Miriam, leur sœur.

60 Et d'Aharon naquirent Naodab et Abiuh, Ul'ozor et Ithamar.

61 Mais Naodab et Abiuh moururent après avoir offert un feu étranger devant YAOHUH.

62 Et ceux qui furent dénombrés furent vingt-trois mille, tous hommes âgés d'un mois et au-dessus ; parce qu'ils n'ont pas été comptés parmi les enfants de Yaoshor'ul, parce qu'ils n'ont pas reçu d'héritage parmi les enfants de Yaoshor'ul.

63 Ce sont ceux qui furent dénombrés par Mehushua et le prêtre Ul'ozor, qui dénombrèrent les fils de Yaoshor'ul dans les plaines de Moab, près du Yardayan (le fleuve), à la hauteur de Yaricho.

64 Parmi eux, cependant, on ne trouva aucun de ceux qui avaient été dénombrés par Mehushua et le prêtre Aaron, lorsqu'ils dénombrèrent les fils de Yaoshor'ul dans le désert de S'neah.

65 Car le Créateur avait dit d'eux : Ils mourront sûrement dans le désert ; il ne resta donc aucun d'eux, sauf Caleb, fils de Yefoneh, et Yaosh/Joshua, fils de Noun.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Nm] BAMID'VAR 27

1 Puis vinrent les filles de Zelophehad, fils de Hépher, fils de Gauliod, fils de Makir, fils de Menashe, des familles de Menashe, fils de Yao'saf ; et leurs noms sont ceux-ci : Maclah, Noa, Hogla, Milca et Tirzah ;

2 Ils se tinrent devant Mehushua et Ul'ozor le sacrificateur, et devant les princes et toute l'assemblée, à l'entrée de la tente d'assignation, disant :

3 Notre père est mort dans le désert et n'a pas été trouvé dans la compagnie de ceux qui se sont rassemblés contre le Créateur, c'est-à-dire dans la compagnie de Coreh ; mais il mourut dans son propre péché et n'eut pas d'enfants.

4 Pourquoi le nom de notre père serait-il retiré de sa famille, parce qu'il n'avait pas de fils ? Donne-nous une possession parmi les frères de notre père.

5 Mehu'shua porta donc leur cause devant YAOHUH.

6 Alors le Créateur dit à Mehu'shua :

7 Ce que disent les filles de Tselophad est juste ; Tu leur donneras certainement un héritage parmi les frères de leur père ; tu leur transmettras l'héritage de leur père.

8 Et tu diras aux fils de Yaoshor'ul : Si un homme meurt et qu'il n'a pas de fils, vous transmettez son héritage à sa fille.

9 Et s'il n'a pas de fille, tu donneras son héritage à ses frères.

10 Mais s'il n'a pas de frères, vous donnerez son héritage aux frères de son père.

11 Si ton père n'a pas non plus de frères, tu donneras son héritage à son plus proche parent au sein de sa famille, afin qu'il le possède ; ce sera pour les enfants de Yaoshor'ul le statut de droit, comme le Créateur l'a ordonné à Mehu'shua.

12 Alors le Créateur dit à Mehu'shua : monte sur cette montagne d'Abarim et vois le pays que j'ai donné aux enfants de Yaoshor'ul.

13 Et quand tu l'auras vu, tu seras aussi rassemblé auprès de ton peuple, comme l'était ton frère Aaron ;

14 Parce que dans le désert de Tsin, dans la lutte de l'assemblée, vous avez désobéi à ma parole, en ne me sanctifiant pas sous leurs yeux, concernant les eaux (ce sont les eaux de Merivah de Kadesh, dans le désert de Tsin).

15 Mehu'shua répondit au Créateur :

16 Que le Créateur, l'UL des esprits de toute chair, établisse un seul homme à la tête de l'assemblée,

17 qui sort devant eux et entre devant eux, et les fait sortir et les amène ; afin que la congrégation du Créateur ne soit pas comme des brebis sans berger.

18 Alors le Créateur dit à Mehu'shua : Prends Yaosh/Joshua, fils de Noun, un homme en qui est l'Esprit, et impose-lui la main ;

19 et présente-le devant le prêtre Ul'ozor et devant toute l'assemblée, et remets-lui le mandat sous leurs yeux ;

20 et tu mettras sur lui ta gloire, afin que toute l'assemblée des enfants de Yahoshor'ul lui obéisse.

21 Il comparaitra donc devant le prêtre Ul'ozor, qui s'enquerra pour lui selon le jugement de l'Urim, devant YAOHUH ; Selon l'ordre d'Ul'ozor, ils sortiront, et selon l'ordre d'Ul'ozor ils entreront, lui et tous les fils de Yaoshor'ul, c'est-à-dire toute la congrégation.

22 Alors Mehu'shua fit ce que le Créateur lui avait ordonné : il prit Yaosh, le présenta devant Ul'ozor le prêtre et devant toute l'assemblée,

23 il lui imposa les mains et lui confia le mandat ; comme le Créateur l'avait dit par l'intermédiaire de Mehu'shua.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Nm] BAMID'VAR 28

1 Le Créateur dit à Mehu'shua :

2 Commandez aux enfants de Yaoshor'ul, et dites-leur : Mon offrande, la nourriture pour mes holocaustes, une douce odeur pour moi, vous aurez soin de l'offrir aux heures fixées.

3 Tu leur diras aussi : Voici l'offrande consommée par le feu que vous offrirez au Créateur : deux agneaux d'un an, sans défaut, chaque jour en holocauste continu.

4 Tu offriras un agneau le matin et l'autre le soir,

5 avec un dixième d' épha de fleur de farine en offrande de céréales, mélangé avec un quart de hin d'huile battue.

6 C'est l'holocauste continu, institué sur le mont S'neah, comme une douce odeur, une offrande faite par le feu à YAOHUH.

7 La libation sera d'un quart de hin pour un agneau; dans le lieu saint, vous offrirez une libation de boisson forte au Créateur.

8 Et tu offriras l'autre agneau le soir ; Avec l'offrande de céréales et la libation, comme l'offrande du matin, tu l'offriras, une offrande faite par le feu d'une agréable odeur à YAOHUH.

9 Le jour du sabbat, tu offriras deux agneaux d'un an, sans défaut, et deux dixièmes d' *épha* de farine pétrie à l'huile, en offrande de céréales, avec ta libation ;

10 est l'holocauste de chaque sabbat, outre l'holocauste continu et sa libation.

11 Au début de vos mois, vous offrirez en holocauste au Créateur : deux taureaux, un bélier et sept agneaux d'un an, sans défaut ;

12 et trois dixièmes d' *épha* de fleur de farine pétrie à l'huile, en offrande, pour chaque taureau ; et deux dixièmes d' *épha* de farine pétrie à l'huile, en offrande pour le bélier ;

13 et un dixième d' *épha* de fleur de farine pétrie à l'huile, en offrande, pour chaque agneau ; C'est un holocauste odorant, une offrande faite par le feu à YAOHUH.

14 Les libations seront d'un demi- *hin* de vin pour un taureau, d'un tiers de *hin* pour un bélier, et d'un quart de *hin* pour un agneau. C'est l'holocauste de chaque mois, pour chaque mois de l'année.

15 Tu offriras aussi un bouc en sacrifice d'expiation au Créateur ; Celui-ci sera offert en plus de l'holocauste continu, avec sa libation.

16 Le premier mois, le quatorzième jour du mois, est la posqayao/Pâque du Créateur.

17 Et le quinzième jour du même mois, il y aura une fête ; Les pains sans levain seront mangés pendant sept jours.

18 Le premier jour, il y aura une sainte convocation ; vous ne ferez aucun travail servile ;

19 mais tu offriras en holocauste, en holocauste au Créateur : deux taureaux, un bélier et sept agneaux d'un an, tous sans défaut ;

20 et son offrande de fine farine pétrie à l'huile ; tu offriras trois dixièmes d' *épha* pour chaque taureau, deux dixièmes pour le bélier,

21 et un dixième pour chacun des sept agneaux ;

22 et tu offriras un bouc en sacrifice d'expiation, pour faire l'expiation pour toi.

23 Vous offrirez ces choses, outre l'holocauste du matin, qui est continu.

24 C'est pourquoi vous offrirez à YAHUH un aliment d'holocauste en agréable odeur chaque jour pendant sept jours ; il s'offrira en plus de l'holocauste continu avec sa libation ;

25 et le septième jour vous aurez une sainte convocation ; vous ne ferez aucun travail servile.

26 De même, vous aurez une sainte convocation le jour des prémices, lorsque vous présenterez une nouvelle offrande au Créateur lors de votre fête des semaines ; vous ne ferez aucun travail servile.

27 Ensuite, vous offrirez en holocauste, en odeur agréable à l'Éternel: deux taureaux, un bélier et sept agneaux d'un an ;

28 et leur offrande de fleur de farine pétrie à l'huile, trois dixièmes d' *épha* pour chaque taureau, deux dixièmes pour le bélier,

29 et un dixième pour chacun des sept agneaux ;

30 et une chèvre pour faire l'expiation pour vous.

31 En plus de l'holocauste perpétuel et de son offrande de céréales, vous les offrirez avec leurs libations ; ils seront sans défaut.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Nm] BAMID'VAR 29

1 Le septième mois, le premier jour du mois, vous aurez une sainte convocation ; vous ne ferez aucun travail servile ; ce sera pour vous un jour de son de trompettes.

2 Vous offrirez en holocauste, en odeur agréable à l'Éternel: un taureau, un bélier et sept agneaux d'un an, tous sans défaut ;

3 et son offrande de fleur de farine pétrie à l'huile, trois dixièmes d' *épha* pour le taureau, deux dixièmes pour le bélier,

4 et un dixième pour chacun des sept agneaux;
5 et un bouc en sacrifice d'expiation, pour faire l'expiation pour vous ;
6 Outre l'holocauste du mois et son offrande de céréales, et l'holocauste continu et son offrande de céréales, avec ses libations, selon l'ordonnance, une offrande d'agréable odeur, une offrande faite par le feu à YAOHUH.
7 Et le dixième jour de ce septième mois, vous aurez une sainte convocation, et vous affligerez votre vie ; vous ne ferez aucun travail ;
8 mais tu offriras en holocauste, en agréable odeur à l'Éternel: un taureau, un bœuf et sept agneaux d'un an, tous sans défaut;
9 et son offrande de fleur de farine pétrie à l'huile, trois dixièmes d' *épha* pour le taureau, deux dixièmes pour le bœuf,
10 et un dixième pour chacun des sept agneaux;
11 et un bouc pour le sacrifice d'expiation, outre le sacrifice d'expiation par lequel on fait l'expiation, et l'holocauste continu avec son offrande de céréales et ses libations.
12 De même, le quinzième jour de ce septième mois, vous aurez une sainte convocation ; vous ne ferez aucun travail servile ; mais pendant sept jours vous célébrerez une fête en l'honneur du Créateur.
13 Vous offrirez en holocauste, en holocauste, une offrande odorante à l'Éternel: treize taureaux, deux bœufs et quatorze agneaux d'un an, tous sans défaut;
14 et leur offrande de farine, de fine farine pétrie à l'huile, trois dixièmes d' *épha* pour chacun des treize taureaux, deux dixièmes pour chacun des deux bœufs,
15 et un dixième pour chacun des quatorze agneaux;
16 et un bouc pour le sacrifice d'expiation, outre l'holocauste perpétuel avec son offrande de céréales et sa libation.
17 Le deuxième jour, douze taureaux, deux bœufs, quatorze agneaux d'un an, sans défaut ;
18 et leurs offrandes de céréales et leurs libations pour les taureaux, pour les bœufs et pour les agneaux, selon leur nombre, selon l'ordonnance ;
19 et un bouc pour le sacrifice d'expiation, outre l'holocauste perpétuel avec son offrande de céréales et ses libations :
20 Le troisième jour, onze taureaux, deux bœufs, quatorze agneaux d'un an, sans défaut ;
21 et leurs offrandes de céréales et leurs libations pour les taureaux, pour les bœufs et pour les agneaux, selon leur nombre, selon l'ordonnance ;
22 et un bouc pour le sacrifice d'expiation, outre l'holocauste perpétuel avec son offrande de céréales et sa libation.
23 Le quatrième jour, dix taureaux, deux bœufs, quatorze agneaux d'un an, sans défaut ;
24 et leurs offrandes de céréales et leurs libations pour les taureaux, pour les bœufs et pour les agneaux, selon leur nombre, selon l'ordonnance ;
25 et un bouc pour le sacrifice d'expiation, outre l'holocauste perpétuel avec son offrande de céréales et sa libation.
26 Le cinquième jour, neuf taureaux, deux bœufs, quatorze agneaux d'un an, sans défaut ;
27 et leurs offrandes de céréales et leurs libations pour les taureaux, pour les bœufs et pour les agneaux, selon leur nombre, selon l'ordonnance ;
28 et un bouc pour le sacrifice d'expiation, outre l'holocauste perpétuel avec son offrande de céréales et sa libation.
29 Le sixième jour, huit taureaux, deux bœufs, quatorze agneaux d'un an, sans défaut ;
30 et leurs offrandes de céréales et leurs libations pour les taureaux, pour les bœufs et pour les agneaux, selon leur nombre, selon l'ordonnance ;
31 et un bouc pour le sacrifice d'expiation, outre l'holocauste perpétuel avec son offrande de céréales et sa libation.

32 Le septième jour, sept taureaux, deux béliers, quatorze agneaux d'un an, sans défaut ;

33 et leurs offrandes de céréales et leurs libations pour les taureaux, pour les béliers et pour les agneaux, selon leur nombre, selon l'ordonnance ;

34 et un bouc pour le sacrifice d'expiation, outre l'holocauste perpétuel avec son offrande de céréales et sa libation.

35 Le huitième jour, vous aurez une assemblée solennelle ; vous ne ferez aucun travail servile ;

36 mais vous offrirez en holocauste, comme un holocauste d'agréable odeur à l'Éternel: un taureau, un bélier, sept agneaux d'un an, sans défaut;

37 et leurs offrandes de viande et leurs libations pour le taureau, pour le bélier et pour les agneaux, selon leur nombre, selon l'ordonnance ;

38 et un bouc pour le sacrifice d'expiation, outre l'holocauste perpétuel avec son offrande de céréales et sa libation.

39 Vous offrirez ces choses au Créateur lors des fêtes que vous aurez fixées, en plus de vos vœux et de vos offrandes volontaires, tant pour vos holocaustes que pour vos offrandes de céréales, vos libations et vos sacrifices d'actions de grâces.

40 Alors Mehu'shua parla aux enfants de Yaoshor'ul, selon tout ce que le Créateur lui avait ordonné.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Nm] BAMID'VAR 30

1 Alors Mehu'shua dit aux chefs des tribus des fils de Yaoshor'ul : Voici ce que le Créateur a ordonné :

2 Lorsqu'un homme fait un vœu au Créateur, ou jure en s'obligeant, il ne violera pas sa parole ; il fera selon tout ce qui sortira de sa bouche.

3 Et lorsqu'une femme, dans sa jeunesse, alors qu'elle est encore dans la maison de son père, fait un vœu au Créateur et s'engage par obligation,

4 et que son père apprend son vœu et l'obligation par laquelle elle s'est liée, et reste silencieux envers elle, alors tous ses vœux seront valables, et toute l'obligation par laquelle elle s'est liée sera valable.

5 Mais si son père le lui interdit le jour où il l'apprend, tous ses vœux et obligations par lesquels il s'est lié cesseront d'être valables ; et le Créateur lui pardonnera, parce que son père le lui a interdit.

6 Si elle se marie alors que sont encore sur elle ses vœux ou le discours inconsidéré de ses lèvres par lequel elle s'est liée,

7 et son mari le sait et reste silencieux envers elle le jour où il l'apprendra, ses vœux seront valables ; et les obligations auxquelles vous êtes lié seront valables.

8 Mais si son mari la lui refuse le jour où il l'apprendra, il annulera le vœu qu'elle a fait, ainsi que la parole inconsidérée de ses lèvres, par laquelle elle s'est obligée ; et le Créateur vous pardonnera.

9 Quant au vœu d'une veuve ou d'une femme répudiée, tout ce qui la lie lui sera obligatoire.

10 Mais si elle a fait un vœu dans la maison de son mari, ou si elle s'est engagée par un serment,

11 et son mari le savait et resta silencieux envers elle, ne le lui cachant pas, tous ses vœux seront valables ; et toute obligation avec laquelle il s'est lié sera valable.

12 Mais si son mari l'a complètement annulée le jour où il en a eu connaissance, tout ce qui est sorti de ses lèvres ne sera plus valable, ni sur ses vœux, ni sur ce qu'elle s'est obligée à faire ; son mari les a annulés ; et le Créateur vous pardonnera.

13 Tout vœu et tout serment d'obligation qu'elle a fait pour affliger sa vie, son mari peut le confirmer, ou il peut l'annuler.

14 Mais si son mari reste complètement silencieux envers elle de jour en jour, il confirme tous les vœux et toutes les obligations qui lui incombent ; il les lui confirma, car il resta silencieux envers elle le jour où il les apprit.

15 Mais s'il les annule complètement après les avoir connus, il portera son iniquité.

16 Telles sont les prescriptions que le Saint béni soit-Il a prescrites à Mehushua, entre le mari et la femme, entre le père et la fille, dans sa jeunesse, dans la maison de son père.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Nm] BAMID'VAR 31

1 Le Créateur dit à Mehu'shua :

2 Venge les enfants de Yaoshor'ul contre les Madianites ; alors tu seras rassemblé auprès de ton peuple.

3 Alors Méhouchoua parla au peuple, disant : Armez des hommes d'entre vous pour la guerre, afin qu'ils sortent contre Madian, pour exécuter la vengeance du Créateur sur Madian.

4 Vous en enverrez mille à la guerre, de chaque tribu parmi toutes les tribus de Yaoshor'ul.

5 Ils furent donc répartis sur les milliers de Yaoshor'ul, mille de chaque tribu, douze mille armés pour le combat.

6 Et Mehu'shua envoya ces milliers de chaque tribu pour faire la guerre, et avec eux Phin'yah, fils d'Ulozor, le prêtre, qui portait dans sa main les ustensiles du sanctuaire et les trompettes pour sonner l'alarme.

7 Et ils combattirent contre Madian, comme le Créateur l'avait ordonné à Mehu'shua ; et ils tuèrent tous les hommes.

8 Avec eux, ils tuèrent aussi les rois de Madian, à savoir Evi, Requem, Tsur, Hur et Reba, cinq rois de Madian ; ils tuèrent aussi Bilan, fils de Béor, avec l'épée.

9 Les fils de Yaoshor'ul emmenèrent captifs les femmes de Madian et leurs petits enfants ; et ils les dépouillèrent de tout leur bétail, et de tous leurs troupeaux, bref, de tous leurs biens ;

10 Ils brûlèrent au feu toutes les villes dans lesquelles ils habitaient et tous leurs camps ;

11 ils prirent tout le butin et toute la proie, hommes et bêtes ;

12 et ils amenèrent les captifs et le butin et le butin à Mehu'shua, au prêtre U'ozor et à l'assemblée des fils de Yaoshor'ul, au camp dans les plaines de Moab, qui sont près du Yardayan. (la rivière), à la hauteur de Yarichoh.

13 Alors Méhouchoua, le prêtre Ulozor et tous les chefs de l'assemblée sortirent à leur rencontre hors du camp.

14 Et Mehushua était en colère contre les chefs de l'armée, chefs de milliers et chefs de centaines, qui revenaient du service de guerre,

15 et il leur dit : Avez-vous laissé vivre toutes les femmes ?

16 Voici, ce sont eux qui, sur le conseil de Bilan, ont fait pécher les enfants de Yaoshor'ul contre le Créateur dans le cas de Peor, de sorte qu'il y a eu une plaie parmi la congrégation du Créateur.

17 Maintenant donc, tue tous les garçons parmi les enfants et toutes les femmes qui ont connu un homme, en couchant avec lui.

18 Mais toutes les filles qui n'ont pas connu d'homme et qui ont couché avec lui, qu'elles vivent pour toi.

19 Campeez hors du camp pendant sept jours ; vous tous, soit celui qui a tué un homme, soit celui qui a touché un mort, purifiez-vous le troisième jour et le septième jour, vous-mêmes et vos captifs.

20 Purifiez-vous également pour tout vêtement, tout objet en peau, tout objet en poil de chèvre et tout ustensile en bois.

21 Alors Ul'ozor, le prêtre, dit aux hommes de guerre qui étaient sortis pour combattre : Voici le statut de la loi que le Créateur a ordonné à Mehu'shua :

22 l'or, l'argent, le bronze, le fer, l'étain, le plomb,

23 Tout ce qui résiste au feu, tu le feras passer par le feu, et il sera pur ; cependant, il sera purifié avec l'eau de purification ; et tout ce qui ne résistera pas au feu, tu le feras passer à travers l'eau.

24 Tu laveras aussi tes vêtements le septième jour, et tu seras pur, et alors tu entreras dans le camp.

25 Le Créateur dit à Mehu'shua :

26 Faites le total du butin qui a été pris, tant d'hommes que de bêtes, vous et le prêtre Ul'ozor, et les chefs des maisons paternelles de la congrégation ;

27 et divise-le en deux parts égales, entre ceux qui étaient habiles à la guerre et qui allaient au combat, et toute l'assemblée.

28 Et vous recevrez un tribut pour le Créateur sur les hommes de guerre qui allaient au combat ; un sur cinq cents, hommes, bœufs, ânes et troupeaux de troupeaux ;

29 Tu en prendras la moitié et tu la donneras à Ul'ozor le prêtre pour l'offrande du Créateur.

30 Mais sur la moitié qui revient aux fils de Yaoshor'ul, tu prendras un sur cinquante, tant d'hommes que de bœufs, d'ânes, de troupeaux, enfin, de tous les animaux, et tu les donneras aux Lévites, qui sont chargés du service du tabernacle du Créateur.

31 Ils nommèrent donc Mehu'shua et Ul'ozor prêtres, comme le Créateur l'avait ordonné à Mehu'shua.

32 Le butin, le reste du butin que les hommes de guerre ont pris, était de six cent soixante-quinze mille moutons,

33 soixante-douze mille bœufs,

34 et soixante et un mille ânes ;

35 et trente-deux mille personnes, au total, des femmes, encore vierges.

36 La moitié, qui représentait la part de ceux qui partaient à la guerre, était au nombre de trois cent trente-sept mille cinq cents moutons ;

37 et pour les brebis, le tribut au Créateur était de six cent soixante-quinze.

38 Et les bœufs étaient au nombre de trente-six mille, dont le tribut au Créateur était de soixante-douze.

39 Et il y avait trente mille cinq cents ânes, dont soixante et un hommage au Créateur.

40 Et il y avait seize mille personnes, dont le tribut au Créateur était de trente-deux personnes.

41 Méhu'shua donna donc au prêtre Ul'ozor le tribut qui était l'offrande élevée du Créateur, comme le Créateur l'avait ordonné à Méhu'shua.

42 Et de la moitié qui appartenait aux fils de Yaoshor'ul, que Mehu'shua avait séparée de celle qui appartenait aux hommes qui combattirent

43 (La moitié qui retomba pour l'assemblée était de trois cent trente-sept mille cinq cents brebis ;

44 des bœufs, trente-six mille ;

45 des ânes, trente mille cinq cents ;

46 et du peuple seize mille),

47 c'est-à-dire que de la moitié qui appartenait aux fils de Yaoshor'ul, Mehu'shua prit un sur cinquante, tant d'hommes que de bêtes, et les donna aux Lévites, qui étaient chargés du service du tabernacle de le créateur ; comme le Créateur l'avait ordonné à Mehu'shua.

48 Alors les officiers qui commandaient les milliers de l'armée, les chefs de milliers et les chefs de centaines, arrivèrent à Mehushua,

49 et ils lui dirent : Tes serviteurs ont pris le compte des hommes de guerre qui étaient sous nos ordres ; et aucun de nous ne manque.

50 C'est pourquoi nous avons apporté l'offrande du Créateur, chacun ce qu'il a trouvé, des objets en or, des chaînes, des bracelets, des bagues, des boucles d'oreilles et des colliers, pour faire l'expiation de nos vies devant YAOSHUAH.

51 Alors Mehushua et le prêtre Ul'ozor leur prirent l'or, le tout pour en faire des bijoux.
52 Et tout l'or de l'offrande élevée que les chefs de milliers et les chefs de centaines
ont faite au Créateur était de seize mille sept cent cinquante *sicles*.

53 (car les hommes de guerre avaient pris le butin, chacun pour soi).

54 Alors Mehu'shua et le prêtre Ul'ozor reçurent l'or des chefs de milliers et des chefs
de centaines, et ils le placèrent dans la tente d'assignation comme mémorial pour les
fils de Yaoshor'ul devant YAOHUH.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Nm] BAMID'VAR 32

1 Or les fils de Roul'iben et les fils de Ga'old avaient du bétail en grande quantité ; Et
quand ils virent le pays de Yazer et le pays de Gaul'iod, et que le pays était propre au
bétail,

2 Les fils de Ga'old et les fils de Roul'iben s'approchèrent de Mehushua, du prêtre
Ul'ozor et des chefs de l'assemblée et leur parlèrent, disant :

3 Ataroth, Dibon, Yazer, Nimra, Heshbon, Ulaleah, Sheban, Nebo et Beon,

4 le pays que le Créateur a frappé devant l'assemblée de Yaoshor'ul est un pays pour
le bétail, et vos serviteurs ont du bétail.

5 Et ils dirent : Si nous avons trouvé grâce à tes yeux, que ce pays soit donné en
possession à tes serviteurs, et ne nous fais pas traverser le Yardayan (le fleuve).

6 Mais Mehu'shua répondit aux enfants de Ga'old et aux enfants de Roul'iben : Mettez
vos frères au combat, et voulez-vous vous asseoir ici ?

7 Pourquoi donc découragez-vous le cœur des enfants de Yaoshor'ul, afin qu'ils ne
passent pas vers le pays que le Créateur leur a donné ?

8 C'est ainsi qu'ont fait vos pères lorsque je les ai envoyés de Kadesh Barnea visiter le
pays.

9 Car lorsqu'ils montèrent dans la vallée d'Eshkol et qu'ils virent le pays, ils
décourageèrent le cœur des enfants de Yaoshor'ul, afin qu'ils n'entrent pas dans le
pays que le Créateur leur avait donné.

10 Alors la colère du Créateur s'enflamma ce jour-là même, et il jura en disant :

11 Assurément, les hommes qui sont venus d'Égypte, à partir de vingt ans, ne verront
pas le pays que j'ai promis par serment à Abrul'han, à Yatzh'aq/Isaac et à
Yah'kof/Jacob ! parce qu'ils n'ont pas continué à me suivre ;

12 sauf Caleb, fils de Yephoneh le Kenizzite, et Yaosh/Joshua, fils de Noun, parce qu'ils
ont persévéré à suivre le Créateur.

13 Ainsi la colère du Créateur s'enflamma contre Yaoshor'ul, et il les fit errer dans le
désert pendant quarante ans, jusqu'à ce que toute la génération qui avait fait ce qui
était mal aux yeux du Créateur fut consumée.

14 Et voici, vous, une génération d'hommes pécheurs, vous êtes levés à la place de
vos pères, pour accroître encore plus l'ardeur de la colère du Créateur contre
Yaoshor'ul.

15 Si vous vous détournez de lui, lui aussi vous laissera de nouveau dans le désert ;
ainsi tu détruiras tout ce peuple :

16 Alors ils vinrent vers lui et lui dirent : Nous bâtirons ici des enclos pour notre bétail
et des villes pour nos petits enfants ;

17 Mais nous nous armerons et nous nous précipiterons devant les enfants de
Yaoshor'ul jusqu'à ce que nous les amenions chez eux ; et nos petits resteront dans les
villes fortes, à cause des habitants du pays.

18 Nous ne retournerons pas dans nos foyers avant que les fils de Yaoshor'ul n'aient
chacun possédé leur héritage.

19 Car nous n'hériterons pas avec eux au-delà du Yardayan (le fleuve), ni au-delà ;
puisque nous possédons déjà notre héritage en aval du Yardayan (le fleuve), à l'est.

20 Alors Méhouchoua leur répondit : Si vous faites cela, si vous vous armez pour la
guerre devant YAHUH,

21 et chacun de vous, armé, traversera le Yardayan (le fleuve) devant YAHUH, jusqu'à ce qu'il ait chassé ses ennemis devant lui,
22 et que le pays soit soumis devant YAOHUH, alors, oui, tu reviendras et tu seras irréprochable devant YAOHUH et devant Yaoshor'ul ; et ce pays sera votre possession devant YAOHUH.
23 Mais si vous ne le faites pas, vous pécherez contre le Créateur ; et sois sûr que ton péché t'atteindra.
24 Bâtiſsez des villes pour vos petits enfants et des enclos pour vos brebis ; et accomplis ce qui est sorti de ta bouche.
25 Alors les enfants de Ga'old et les enfants de Roul'iben dirent à Mehu'shua : Comme mon Créateur l'ordonne, tes serviteurs feront ainsi.
26 Nos petits enfants, nos femmes, nos troupeaux et tout notre bétail resteront dans les villes de Gaul'iod ;
27 mais tes serviteurs passeront, tous armés pour la guerre, pour combattre devant YAHOUH, comme dit mon Créateur.
28 Alors Mehu'shua donna des ordres à leur sujet au prêtre Ul'ozor, et à Yaosh/Joshua, fils de Nun, et aux chefs des maisons paternelles dans les tribus des fils de Yaoshor'ul ;
29 Et Mehu'shua leur dit : Si les enfants de Ga'old et les enfants de Roul'iben passent avec vous le Yardayan (le fleuve), chacun armé pour la guerre devant YAHOWH, et que le pays soit soumis devant vous, alors vous leur donnerez en possession le pays de Gaul'iod ;
30 Mais s'ils ne passent pas armés avec vous, ils auront des possessions parmi vous au pays de Kena'anu.
31 Et les enfants de Ga'old et les enfants de Roul'iben répondirent : Comme le Créateur l'a dit à vos serviteurs, nous le ferons ainsi.
32 Nous passerons armés devant YAHUH dans le pays de Kena'anu/Canaan, et nous posséderons notre héritage au-delà du Yardayan (le fleuve).
33 Alors Mehu'shua donna aux enfants de Ga'old et aux enfants de Roul'iben, et à la demi-tribu de Menashe, fils de Yao'saf/Joseph, le royaume de Sion, roi des Amoréens, et le royaume d'Og. , roi de Basan, le pays avec ses villes et leurs territoires environnants.
34 Les fils de Ga'old bâtirent Dibon, Ataroth, Aroer,
35 Ataroth-Sophan, Yazer, Yogbeah,
36 Beit Nimra et Beit Haran, villes fortes ; et construit des bergeries.
37 Et les fils de Roul'iben bâtirent Hesbon, Ulaleah et Kiriathaïm ;
30 et Nebo et Baal-Meon (changeant leurs noms), et Shibma ; et ils donnèrent d'autres noms aux villes qu'ils bâtirent.
39 Et les fils de Makir, fils de Ménaché, allèrent en Gaule Iod, s'en emparèrent et dépossédèrent les Amoréens qui s'y trouvaient.
40 Méhouchoua donna le pays de Gauliod à Makir, fils de Ménaché, qui l'habitait.
41 Et Yair, fils de Menashe, s'en alla et prit ses villages, et les appela Havoth-Yair.
42 Noba partit aussi et prit Kenath et les villages de son ressort ; et il l'appela Nobah, d'après son propre nom.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Nm] BAMID'VAR 33

1 Tels sont les voyages des fils de Yaoshor'ul, par lesquels ils sortirent du pays d'Egypte, selon leurs armées, sous le commandement de Mehu'shua et d'Aharon.
2 Mehu'shua enregistra les points de départ, selon leurs voyages, selon l'ordre du Créateur ; et voici leurs voyages selon leurs points de départ :
3 Ils quittèrent Ramsès le premier mois, le quinzisième du mois ; le lendemain de la posqayao/pâque, les enfants de Yaoshor'ul sortirent hardiment à la vue de tous les Égyptiens,

4 pendant qu'ils enterraient tous leurs premiers-nés, que le Créateur avait frappés parmi eux, et que le Créateur avait aussi exécuté des jugements contre leurs idoles.

5 Les fils de Yaoshor'ul de Ramsès partirent donc et campèrent à Souccot.

6 Ils partirent de Souccot et campèrent à Etan, qui est à l'extrémité du désert.

7 Ils partirent d'Éthan, et retournèrent à Pi-Hairoth, qui est en face de Baal-Tsephon, et campèrent devant Migdol.

8 Ils partirent de Pi-Hairoth et passèrent au milieu de la mer dans le désert ; Ils firent trois jours de marche dans le désert d'Ethan, et campèrent à Mara.

9 Ils quittèrent Mara et arrivèrent à Elin, où il y avait douze sources d'eau et soixante-dix palmiers, et ils campèrent là.

10 Ils quittèrent Elin et campèrent au bord de la mer Rouge.

11 Ils quittèrent la mer Rouge et campèrent dans le désert de Sin.

12 Ils quittèrent le désert de Sin et campèrent à Dofkah.

13 Ils quittèrent Dofca et campèrent à Alus.

14 Ils partirent d'Alus et campèrent à Rephidim ; mais il n'y avait pas d'eau là-bas pour que les gens puissent boire.

15 Ils partirent donc de Rephidim et campèrent dans le désert de Schénéah.

16 Ils partirent du désert de Schénéah et campèrent à Kibroth-Hataava.

17 Ils partirent de Kibroth-Hathaavah et campèrent à Hazeroth.

18 Ils partirent de Hazeroth et campèrent à Ritma.

19 Ils quittèrent Ritma et campèrent à Rimmon-Peretz/Péres.

20 Ils partirent de Rimmon-Perethz et campèrent à Libna.

21 Ils quittèrent Libna et campèrent à Rissa.

22 Ils partirent de Rissa et campèrent à Keelatha.

23 Ils partirent de Cheelathah et campèrent sur la montagne de Séfer.

24 Ils quittèrent le mont Séfer et campèrent à Harada.

25 Ils partirent de Harada et campèrent à Macheloth.

26 Ils quittèrent Macheloth et campèrent à Tahath.

27 Ils quittèrent Tahath et campèrent à Térâh.

28 Ils quittèrent Térâh et campèrent à Mitca.

29 Ils quittèrent Mitca et campèrent à Hasmona.

30 Ils quittèrent Hasmona et campèrent à Moseroth.

31 Ils quittèrent Moseroth et campèrent à Bene-Yaacan.

32 Ils partirent de Bene-Yaacan et campèrent à Hor-Hagidgad.

33 Ils partirent de Hor-Hagidgad et campèrent à Yotbatah.

34 Ils partirent de Yotbata et campèrent à Abrona.

35 Ils partirent d'Abrona et campèrent à Etsion-Guéber.

36 Ils partirent d'Etsion-Guéber et campèrent dans le désert de Tsin, qui est Kadesh.

37 Ils quittèrent Kadès et campèrent sur la montagne de Hor, à la frontière du pays d'Édon.

38 Alors Aaron, le sacrificateur, monta sur la montagne de Hor, comme le Créateur l'avait ordonné, et là il mourut la quarantième année après le départ des fils de Yaoshor'ul du pays d'Égypte, le cinquième mois, le premier jour de le mois.

39 Et Aaron avait cent vingt-trois ans lorsqu'il mourut sur la montagne de Hor.

40 Or Kena'anu, roi d'Arad, qui vivait au sud du pays de Kena'anu/Canaan, apprit que les fils de Yaoshor'ul arrivaient.

41 Ils quittèrent le mont Hor et campèrent à Zalmona.

42 Ils quittèrent Zalmona et campèrent à Punnon.

43 Ils partirent de Punnon et campèrent à Obote.

44 Ils partirent d'Obote et campèrent à Iye-Abarim, à la frontière de Moab.

45 Ils partirent d'Iye-Abarim et campèrent à Dibon-Ga'old.

46 Ils partirent de Dibon-Fad et campèrent à Almon-Diblataim.

47 Ils partirent d'Almon-Diblataim et campèrent dans les montagnes d'Abarim, en face de Nebo.

48 et son père. de Moab, près du Yardeyan (le fleuve), à la hauteur de Yaricho ;

49 c'est-à-dire qu'ils campèrent près du Yardayan (le fleuve), depuis Beit-Yesimot jusqu'à Ab'ul-Sitim, dans les plaines de Moab.

50 Le Créateur dit aussi à Mehu'shua, dans les plaines de Moab, près du Yardayan (le fleuve), à la hauteur de Yarichoh :

51 Parle aux enfants de Yaoshor'ul et dis-leur : Lorsque vous aurez traversé le Yardayan (le fleuve) pour entrer au pays de Kena'an/Canaan,

52 tu chasseras devant toi tous les habitants du pays, et tu détruiras toutes ses pierres qui ont des figures ; tu détruiras aussi toutes ses images de fonte, et tu détruiras tous ses hauts lieux ;

53 et vous prendrez le pays en possession et vous y habiterez ; parce que je vous ai donné ce pays pour le posséder.

54 Vous hériterez du pays par tirage au sort, selon vos familles : à la famille nombreuse vous donnerez un héritage plus grand, et à la famille petite vous donnerez un héritage plus petit ; la place qu'il laisse heureusement à quelqu'un lui appartiendra ; vous recevrez des héritages selon les tribus de vos pères.

55-56 Mais si vous ne chassez pas les habitants du pays devant vous, ceux que vous laisserez rester seront comme des épines dans vos yeux et comme des chardons dans vos côtés, et ils vous troubleront dans le pays où vous habitez ; et je vous ferai comme je pensais leur faire.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Nm] BAMID'VAR 34

1 Le Créateur dit à Mehu'shua :

2 Donne des ordres aux enfants de Yaoshor'ul, et dis-leur : Quand vous entrerez dans le pays de Kena'an/Canaan, lequel pays deviendra votre héritage sur toute son étendue,

3 Le côté sud sera du désert de Tsin, vers Edon ; et la limite méridionale s'étendra depuis l'extrémité de la mer Salée vers l'est ;

4 et cette limite contournera au sud la montée d'Acrabim, et se poursuivra jusqu'à Zim ; et, partant du sud de Kadesh-Barnéa, il ira à Hazar-Hadar, et continuera vers Azmon ;

5 et de là elle contournera le fleuve d'Egypte et aboutira au bord de la mer.

6 À l'ouest, la Grande Mer sera votre limite ; la mer elle-même sera votre limite occidentale.

7 Ce sera votre limite septentrionale : depuis la Grande Mer, vous vous marquerez jusqu'à la montagne de Hor ;

8 Depuis la montagne de Hor, vous marquerez l'entrée de Hamath ; de là, elle s'étendra jusqu'à Zedade ;

9 De là, elle continuera jusqu'à Zifrom et se terminera à Hazar-Enan. Ce sera votre limite nord.

10 Vous marquerez votre limite orientale depuis Hazar-Enan jusqu'à Séphan ;

11 Cette frontière descendra de Séphan jusqu'à Ribla, à l'est d'Aim ; puis elle descendra le long du bord de la mer de Chinereth à l'est ;

12 descendra encore jusqu'au Yardayan (le fleuve), et se terminera dans la Mer Salée. Ce sera votre terrain, selon ses limites environnantes.

13 Mehu'shua ordonna donc aux fils de Yaoshor'ul, en disant : Voici le pays dont vous hériterez par tirage au sort, que le Saint béni soit-Il a ordonné de donner aux neuf tribus et à la demi-tribu ;

14 Car la tribu des enfants de Roul'iben, selon les maisons de leurs pères, et la tribu des enfants de Ga'old, selon les maisons de leurs pères, et la demi-tribu de Menashe, ont reçu leur héritage. ;

15 c'est-à-dire que deux tribus et demie ont déjà reçu leur héritage au-delà du Yardayan (le fleuve), à la hauteur de Yarichoh, du côté oriental.

16 Le Créateur dit à Mehu'shua :

17 Voici les noms des hommes qui vous partageront le pays en héritage : Ul'ozor le prêtre et Yaosh/Joshua, fils de Noun ;
 18 Tu prendras aussi un chef de chaque tribu pour partager le pays en héritage.
 19 Et voici les noms des hommes : De la tribu de Yaohu'dah, Caleb, fils de Yefoneh ;
 20 de la tribu des fils de Shami'ul, Semu'ul, fils d'Ammiud ;
 21 de la tribu de Benyamin, Ulyda, fils de Kislon ;
 22 de la tribu des fils de Dayan, le prince Buki, fils de Yogli ;
 23 pour les fils de Yao'saf/Joseph : de la tribu des fils de Menashe, le prince Haniul, fils d'Ephodi ;
 24 de la tribu des enfants d'Ephrohim, le prince Quemu'ul, fils de Siftan ;
 25 de la tribu des enfants de Zabulon, le prince Ulizaphan, fils de Parnach ;
 26 de la tribu des fils d'Ishochar, prince Paltiul, fils d'Azan ;
 27 de la tribu des fils d'Oshor, le prince Aiud, fils de Shelomi ;
 28 de la tribu des enfants de Nephtali, le prince Pedaul, fils d'Ammiud.
 29 Ce sont ceux à qui le Créateur a ordonné de partager l'héritage entre les enfants de Yaoshor'ul dans le pays de Kena'an/Canaan.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Nm] BAMID'VAR 35

1 Et le Créateur dit à Mehu'shua dans les plaines de Moab, près du Yardayan (le fleuve), à la hauteur de Yarichoh :

2 Ordonne aux enfants de Yaoshor'ul de donner aux Lévites des villes pour qu'ils habitent sur l'héritage de leur possession ; tu donneras aussi aux Lévites des faubourgs autour d'eux.

3 Ils auront ces villes pour habiter ; et leurs faubourgs seront pour leur bétail, et pour leur ferme, et pour tous leurs animaux.

4 La banlieue que vous donnerez aux Lévites s'étendra depuis les murs de la ville jusqu'à l'extérieur sur mille *coudées* tout autour.
coudées en dehors de la ville , pour le côté méridional deux mille *coudées* , pour le côté occidental deux mille *coudées* et pour le côté nord deux mille *coudées* ; et la ville sera au milieu. Ce sera à la périphérie des villes.

6 Parmi les villes que tu donneras aux Lévites, il y aura six villes de refuge, que tu donneras pour que le meurtrier puisse s'y abriter ; et tu leur donneras en outre quarante-deux villes.

7 Le total des villes que vous donnerez aux Lévites sera de quarante-huit, avec leurs faubourgs.

8 Quant aux villes que vous donnerez de la possession des enfants de Yaoshor'ul, vous en prendrez beaucoup de la tribu la plus nombreuse, et peu de la tribu la plus petite ; chacun, selon l'héritage qu'il recevra, donnera ses villes aux Lévites.

9 Le Créateur dit à Mehu'shua :

10 Parle aux enfants de Yaoshor'ul et dis-leur : Quand vous traverserez le Yardayan (le fleuve) pour entrer au pays de Kena'an/Canaan,

11 Vous vous choisirez des villes comme villes de refuge, afin que l'homicide qui a tué quelqu'un involontairement puisse s'y réfugier.

12 Et ces villes vous serviront de refuge contre le vengeur, afin que le meurtrier ne meure pas avant d'avoir été traduit devant l'assemblée pour être jugé.

13 Il y aura six villes que vous donnerez comme villes de refuge.

14 Tu donneras trois villes au bord du Yardayan (le fleuve), et trois au pays de Kena'an/Canaan ; seront des villes de refuge.

15 Ces six villes seront un refuge pour les enfants de Yaoshor'ul, pour l'étranger et pour le voyageur parmi eux, afin que quiconque aura tué quelqu'un involontairement puisse s'y réfugier.

16 Mais si quelqu'un frappe quelqu'un avec un instrument de fer et qu'il meure, c'est un meurtrier ; et le meurtrier sera tué.

17 Ou s'il le frappe avec une pierre dans la main, ce qui peut causer la mort, et qu'il meure, c'est un meurtrier ; et le meurtrier sera tué.
18 Ou s'il le frappe avec un instrument de bois à la main, ce qui peut causer la mort, et qu'il meure, c'est un meurtrier ; le meurtrier sera tué.
19 Le vengeur du sang tuera le meurtrier ; quand il le trouvera, il le tuera.
20 Ou si quelqu'un en repousse un autre par haine, ou si quelqu'un lui lance quelque chose dans une embuscade et qu'il meure,
21 ou si, par inimitié, il le frappe avec la main et qu'il en meure, celui qui l'a frappé sera mis à mort ; homicide est. Le vengeur du sang, en le trouvant, le tuera.
22 Mais s'il le bouscule accidentellement sans inimitié, ou s'il lui lance un instrument sans être en embuscade,
23 ou lui jeter une pierre sans le voir, et le frapper jusqu'à ce qu'il meure, sans être son ennemi ni chercher son mal,
24 alors l'assemblée jugera entre celui qui a frappé et le vengeur du sang, selon ces lois,
25 et l'assemblée délivrera le meurtrier de la main du vengeur du sang, et le ramènera dans la ville de refuge où il s'est réfugié ; Il y vivra jusqu'à la mort du grand prêtre, oint de l'huile sainte.
26 Mais si, d'une manière ou d'une autre, le meurtrier quitte les limites de la ville de refuge où il s'est réfugié,
27 et si le vengeur du sang le trouve hors des limites de sa ville de refuge et le tue, il ne sera pas coupable de sang ;
28 car le meurtrier doit rester dans sa ville de refuge jusqu'à la mort du grand prêtre ; mais après la mort du souverain sacrificateur, le meurtrier retournera au pays de sa possession.
29 Ces choses seront pour vous une loi à travers vos générations, dans tous les lieux où vous habiterez.
30 Quiconque tuera quelqu'un sera tué selon le témoignage de témoins ; mais un seul témoin ne témoignera pas contre quelqu'un pour le condamner à mort.
31 Vous n'accepterez pas de rançon pour la vie d'un meurtrier coupable de mort ; mais il sera certainement tué.
32 Vous n'accepterez pas non plus de rançon pour celui qui s'est réfugié dans sa ville de refuge, afin qu'il retourne vivre dans le pays avant la mort du grand prêtre.
33 Tu ne souilleras donc pas le pays de ta demeure, car le sang souille le pays ; et aucune expiation ne peut être faite sur terre pour le sang qui y est versé, sauf avec le sang de celui qui l'a versé.
34 Tu ne souilleras pas le pays dans lequel tu habiteras, au milieu duquel j'habiterai aussi ; car moi, le Créateur, j'habite parmi les enfants de Yaoshor'ul.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Nm] BAMID'VAR 36

1 Alors arrivèrent les chefs des maisons paternelles de la famille des fils de Gaul'iod, le fils de Makir, le fils de Menashe, des familles des fils de Yao'saf, et parlèrent devant Mehu'shua et devant les princes, chefs des maisons paternelles des fils de Yaoshor'ul, 2 et ils dirent : Le Créateur a ordonné à mon Créateur de partager le pays par tirage au sort en héritage pour les enfants de Yaoshor'ul ; et mon Créateur a reçu l'ordre du Créateur de donner l'héritage de notre frère Zelophehad à ses filles.
3 Et s'ils épousent les enfants des autres tribus de Yaoshor'ul, alors leur héritage sera réduit de l'héritage de nos pères et ajouté à l'héritage de la tribu à laquelle ils appartiendront ; ainsi il sera retranché du lot de notre héritage.
4 Lorsque viendra également l'année du jubilé des enfants de Yaoshor'ul, leur héritage sera ajouté à l'héritage de la tribu à laquelle ils appartiennent ; leur héritage sera donc ôté de l'héritage de la tribu de nos pères.

5 Alors Mehu'shua parla aux enfants de Yaoshor'ul, selon la parole du Créateur, en disant : La tribu des enfants de Yao'saf parle ce qui est juste.

6 C'est ainsi que le Saint béni soit-Il a ordonné concernant les filles de Tselophhad, en disant : Épousez celle qui vous semblera bonne, pourvu qu'elle se marie dans la famille de la tribu de son père.

7 Ainsi l'héritage des enfants de Yaoshor'ul ne passera pas de tribu en tribu, car les enfants de Yaoshor'ul s'accrocheront chacun à l'héritage de la tribu de leurs pères.

8 Et toute fille qui a un héritage dans une tribu des fils de Yaoshor'ul se mariera dans la famille de la tribu de son père, afin que les fils de Yaoshor'ul possèdent chacun l'héritage de leurs pères.

9 Ainsi aucun héritage ne passera d'une tribu à l'autre, car les tribus des enfants de Yaoshor'ul s'accrocheront chacune à leur héritage.

10 Comme le Créateur l'avait ordonné à Mehu'shua, les filles de Tselophchad firent de même ;

11 Car Maclah, Tirtsa, Hogla, Milca et Noé, filles de Tselophchad, épousèrent les fils de leurs oncles paternels.

12 Ils se marièrent dans les familles des fils de Menashe, fils de Yao'saf ; ainsi son héritage resta dans la tribu de la famille de son père.

13 Tels sont les commandements et les préceptes que le Saint béni soit-Il a ordonné aux enfants de Yaoshor'ul à travers Mehu'shua dans les plaines de Moab, près du Yarden (le fleuve), à la hauteur de Yarichoh.

CHAPITRES ■ LIVRES



DEUTÉRONOME/DEBARIM

INDEX des livres [Chapitres]

01 02 03 04 05 06 07 08 09 dix 11 12 13 14
15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28
29 30 31 32 33 34

[Dt] DEVARIM 1

1 Ce sont les paroles que Mehu'shua dit à tous les Yaoshor'ul au-delà du Yarden (le fleuve), dans le désert, dans la plaine en face de Shuph, entre Paran, Toful, Laban, Hazeroth et Di-Zahab.

2 Il y a onze journées de voyage depuis Horeb, par le chemin du mont Séir, jusqu'à Kadès-Barnéa.

3 La quarantième année, le onzième mois, le premier jour du mois, Mehu'shua parla aux enfants de Yaoshor'ul, selon tout ce que le Créateur leur avait ordonné par lui :

4 après avoir vaincu Sion, roi des Amoréens, qui habitait à Hesbon, et Og, roi de Basan, qui habitait à Ashtaroth, à Edréi.

5 Au-delà du Yardayan (le fleuve), au pays de Moab, Mehu'shua se mit à expliquer cette loi et dit :

6 Le Créateur notre UL nous a parlé à Horeb, disant : Vous avez attendu si longtemps sur cette montagne.

7 Tournez-vous, partez, et allez dans la montagne des Amoréens et dans tous les environs, dans la plaine, dans la montagne, dans la vallée et au sud ; par la mer, jusqu'au pays des Cananéens et jusqu'au Liban, jusqu'au grand fleuve, l'Euphrate.

8 Voici, je mets ce pays devant vous ; entrez et possédez le pays que le Créateur a juré de donner à vos pères, Abrul'han, Yatzh'aq et Yah'kof/Jacob, à eux et à leurs descendants après eux.

9 En même temps je te dis : Moi seul ne peux pas te porter,

10 le Créateur, ton UL t'a déjà multiplié, et voici, aujourd'hui tu es aussi nombreux que les étoiles dans le ciel.

11 Que l'UL, le Créateur, de vos pères vous rende mille fois plus nombreux que vous ne l'êtes ; et vous bénisse, comme il vous l'a promis.

12 Comment puis-je supporter seul ton poids, tes fardeaux et tes luttes ?

13 Prenez-vous des hommes sages, intelligents et expérimentés, selon vos tribus, et je les établirai comme chefs sur vous.

14 Alors tu m'as répondu : Il est bon pour nous de faire ce que tu as dit.

15 C'est pourquoi j'ai pris les chefs de vos tribus, des hommes sages et expérimentés, et je les ai établis chefs sur vous, chefs de milliers, chefs de centaines, chefs de cinquantes et chefs de dizaines, comme officiers, selon vos tribus.

16 Et en même temps j'ai donné cet ordre à vos juges, en disant : Écoutez les causes entre vos frères, et jugez avec justice entre l'homme et son frère, ou l'étranger qui est avec lui.

17 Vous ne ferez acception de personne en jugement ; de la même manière vous entendrez les petits et les grands ; Vous ne craignez la face de personne, car le jugement vient du Créateur ; et quelle que soit la cause qui vous semble trop difficile, vous me la présenterez et je l'écouterai.

18 C'est pourquoi, en ce temps-là, je vous ai commandé tout ce que vous deviez faire.

19 Ensuite, nous avons quitté l'Horeb et avons parcouru tout ce grand et terrible désert que vous avez vu, le long du sentier des montagnes des Amoréens, comme le Créateur, notre UL, nous l'avait ordonné ; et nous arrivâmes à Kadès-Barnéa.

20 Alors je t'ai dit : Tu es arrivé aux montagnes des Amoréens, que le Créateur, notre UL, nous donne.

21 Voici, le Créateur, ton UL, a mis ce pays devant toi ; montez, prenez-en possession, comme UL, le Créateur, vous l'a dit de vos pères ; ne crains pas et ne sois pas consterné.

22 Alors vous êtes tous venus vers moi et vous avez dit : Envoyons des hommes devant nous, afin qu'ils explorent pour nous le pays et nous apprennent le chemin par lequel nous devons monter et les villes vers lesquelles nous devons aller . .

23 Cela m'a semblé bon ; de sorte que j'ai pris parmi vous douze hommes, un homme par tribu ;

24 Ils partirent et montèrent dans les montagnes et arrivèrent à la vallée d'Eshkol et explorèrent le pays.

25 Ils prirent dans leurs mains quelques fruits du pays et nous les apportèrent ; et ils nous ont informés en disant : Bonne est la terre que le Créateur nous donne, notre UL.

26 Cependant, vous ne vouliez pas monter, mais vous étiez rebelles au commandement du Créateur, notre UL,

27 Et vous avez murmuré dans vos tentes, et vous avez dit : Parce que le Créateur nous hait, il nous a fait sortir du pays d'Égypte pour nous livrer entre les mains des Amoréens et pour nous détruire.

28 Où montons-nous ? nos frères nous ont fait fondre le cœur en disant : Le peuple est plus grand et plus haut que nous ; les villes sont grandes et fortifiées jusqu'au ciel ; et nous y vîmes aussi les enfants des Anakites.

29 Alors je vous ai dit : N'ayez pas peur, et n'ayez pas peur d'eux.

30 Ton Créateur, qui marche devant toi, combattra pour toi, selon tout ce qu'il a fait pour toi sous tes yeux en Égypte,

31 tout comme dans le désert, où tu as vu comment le Créateur, ton UL, t'a conduit, comme un homme porte son fils, tout le long du chemin que tu as parcouru, jusqu'à ce que tu viennes à cet endroit.

32 Mais même alors, tu n'avais pas confiance dans le Créateur, ton UL,

33 qui vous précédait en chemin, la nuit dans le feu et le jour dans la nuée, pour vous trouver l'endroit où vous deviez camper et pour vous montrer le chemin par lequel vous deviez aller.

34 Lorsque le Créateur entendit la voix de tes paroles, il s'indigna et jura en disant :

35 Aucun membre de cette méchante génération ne verra le bon pays que j'ai juré de donner à vos pères,

36 sauf Caleb, fils de Yefoneh; il le verra, et je lui donnerai, ainsi qu'à ses enfants, le pays sur lequel il a marché, parce qu'il a persévéré à suivre le Créateur.

37 Et le Créateur s'est mis en colère contre moi à cause de toi, disant : Toi non plus, tu n'entreras pas là-bas.

38 Yaosh/Josué, fils de Noun, qui te sert, y entrera ; encouragez-le, car il fera en sorte que Yaoshor'ul le reçoive en héritage.

39 Et vos petits enfants, dont vous avez dit qu'ils seraient une proie, et vos enfants qui aujourd'hui ne connaissent ni le bien ni le mal, ceux-là entreront là, et je le leur donnerai, et ils le posséderont.

40 Mais quant à vous, tournez-vous et partez dans le désert, par le chemin de la mer Rouge.

41 Alors tu as répondu et tu m'as dit : Nous avons péché contre le Créateur ; nous nous leverons et combattons, selon tout ce que le Créateur, notre UL, nous a commandé. Vous vous êtes donc armés chacun de vos instruments de guerre et vous êtes partis témérairement pour gravir la montagne.

42 Et le Créateur m'a dit : Dis-leur : Ne montez pas et ne combattez pas, car je ne suis pas parmi vous ; afin que vous ne soyez pas frappé devant vos ennemis.

43 Ainsi je vous ai parlé, mais vous ne m'avez pas écouté ; avant d'être rebelle à l'ordre du Créateur et, agissant avec présomption, vous avez gravi la montagne.

44 Et les Amoréens, qui habitaient cette montagne, sont sortis à votre rencontre et, vous poursuivant comme le font les abeilles, ils vous ont détruits depuis Séir jusqu'à Horma.

45 Alors tu reviens et tu pleures devant l'Éternel; mais le Créateur n'a pas écouté votre voix, ni ne vous a écouté.

46 Votre séjour à Kadesh a donc été long, car vous y êtes restés plusieurs jours.

CHAPITRES ■ LIVRES

[DT] DEVARIM 2

1 Puis nous nous sommes retournés et avons marché dans le désert, le long du chemin qui mène à la mer Rouge, comme le Créateur me l'avait dit, et pendant plusieurs jours nous avons entouré le mont Séir.

2 Alors le Créateur m'a dit :

3 Assez d'encercler cette montagne ; tournez-vous vers le nord.

4 Commandez au peuple, en disant : Vous traverserez le territoire de vos frères, les enfants d'Esav, qui habitent à Séir ; et ils auront peur de toi. Prenez donc bien soin de vous ;

5 Ne combattez pas contre eux, car je ne vous donnerai pas leur pays, pas même celui sur lequel marche la plante d'un pied ; car j'ai donné en héritage à Ésaü le mont Séir.

6 Tu leur achèteras de la nourriture contre de l'argent pour manger, et tu leur achèteras de l'eau pour boire.

7 Car le Créateur, votre Dieu, vous a béni dans chaque œuvre de vos mains ; il a connu votre chemin à travers ce grand désert ; pendant ces quarante années, le Créateur, votre UL, a été avec vous ; tu ne manques de rien.

8 C'est pourquoi nous passâmes près de nos frères, les enfants d'Esav, qui habitent à Séir, depuis le chemin de la plaine d'Ulat et d'Esion-Guéber. Puis nous tournâmes et passâmes par le chemin du désert de Moab.

9 Alors le Créateur m'a dit : Ne harcèle pas ceux de Moab et ne combats pas avec eux au combat, car je ne te donnerai rien de leur pays en héritage ; parce que j'ai donné en héritage aux enfants de Lot.

10 (Auparavant habitaient là les Emim, un peuple grand et nombreux, et grand comme les Anakites ;

11 ils sont aussi considérés comme des Rephaïm comme les Anakim ; mais les Moabites les appellent Emims.

12 Les Horites aussi habitaient autrefois à Séir ; mais les fils d'Esav les dépossédèrent et les détruisirent devant eux, et habitèrent à leur place, tout comme Yaoshor'ul le fit dans le pays de son héritage, que le Saint béni soit-Il lui donna).

13 Lève-toi maintenant et traverse la rivière de Zered. Nous avons ensuite dépassé le ruisseau Zerede.

14 Et les jours que nous avons marché, depuis Kadesh-Barnea jusqu'à ce que nous passions la rivière de Zered, ont été de trente-huit ans, jusqu'à ce que toute cette génération d'hommes de guerre ait été consumée du milieu du camp, comme le Saint leur avait juré. .

15 Et la main du Créateur fut contre eux, pour les exterminer du milieu du camp, jusqu'à ce qu'il les ait consumés.

16 Or, lorsque tous les hommes de guerre du peuple furent consumés par la mort,

17 le Créateur m'a dit :

18 Aujourd'hui, vous passerez par Ar, la frontière de Moab ;

19 et lorsque vous vous présenterez devant les Ammonites, ne les harcelez pas et ne vous disputez pas avec eux, car je ne vous donnerai rien du pays des Ammonites en héritage ; parce que je l'ai donné en héritage aux enfants de Lot.

20 (Cela est aussi considéré comme un pays des Rephaïm ; autrefois les Rephaïm y vivaient, mais les Ammonites les appellent Zanzumin,

21 un peuple grand et nombreux, et grand comme les Anakites ; mais le Créateur les a détruits avant les Ammonites ; et ceux-ci, les ayant dépossédés, habitèrent à leur place ;

22 comme il l'a fait pour les enfants d'Esav, qui habitent à Séir, lorsqu'il a détruit les Horites devant eux ; et les enfants d'Esav, les ayant dépossédés, habitent à leur place jusqu'à ce jour.

23 Les Caphtorim, sortis de Caphtor, détruisirent également les Aveites, qui habitaient dans des villages jusqu'à Gaza, et habitèrent à leur place).

24 Lève-toi, va traverser le fleuve Arnon ; voici, je livre entre tes mains Sion l'Amoréen, roi de Hesbon, et son pays ; commencez à en prendre possession et à les combattre dans la bataille.

25 Aujourd'hui, je répandrai à votre sujet la terreur et la crainte sur le peuple sous tout le ciel ; qui, en entendant ta renommée, trembleront et seront dans la détresse à cause de toi.

26 Alors j'envoyai des messagers du désert de Kedemoth à Sion, roi de Hesbon, avec des paroles de paix, disant :

27 Laisse-moi traverser ton pays ; Je ne ferai que suivre la route, sans tourner ni à droite ni à gauche.

28 Vous me vendrez de la nourriture à prix d'argent, afin que je puisse manger ; et contre de l'argent tu me donneras de l'eau, pour que je boive. Laisse-moi passer,

29 comme me l'ont fait les enfants d'Esav, qui habitent à Séir, et les Moabites qui habitent à Ar; jusqu'à ce que je traverse le Yardayan (la rivière) pour entrer dans la terre que le Créateur, notre UL, nous donne.

30 Mais Sion, roi de Hesbon, ne nous a pas laissé traverser son pays, parce que le Créateur, votre UL, avait endurci son esprit et rendu son cœur obstiné, pour le livrer entre vos mains, comme c'est le cas aujourd'hui.

31 Alors le Créateur me dit : Voici, j'ai commencé à te livrer Sion et son pays ; Commencez donc à en prendre possession, à hériter de ses terres.

32 Alors Sion sortit à notre rencontre, lui et tout son peuple, pour combattre à Yaza ;

33 et le Créateur, notre UL, nous l'a livré, et nous l'avons frappé, ainsi que ses enfants et tout son peuple.

34 Et à cette époque-là, Nous lui avons pris toutes les villes et les avons toutes détruites, hommes, femmes et petits enfants, sans laisser aucun survivant.

35 Nous avons seulement pris pour nous le bétail, comme proie, ainsi que le butin des villes dont nous avions pris possession.

36 Depuis Aroer, qui est au bord de la vallée de l'Arnon, et depuis la ville qui est dans la vallée, jusqu'à Gaul'iod, il n'y a pas eu de ville si haute qu'elle nous ait échappé ; le Créateur, notre UL, nous a tout donné.

37 Seulement, vous n'êtes venu ni au pays des Ammonites, ni sur aucune partie des rives du fleuve Yabbok, ni dans aucune ville de la région montagneuse, ni dans tout ce que le Créateur, notre UL, avait interdit.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Dt] DEVARIM 3

1 Nous tournâmes et remontâmes la route vers Basan ; et Og, roi de Basan, sortit à notre rencontre, lui et tout son peuple, pour combattre à Edrei.

2 Alors le Créateur m'a dit : N'aie pas peur de lui, car je l'ai livré entre tes mains, ainsi que tout son peuple et son pays ; et tu lui feras comme tu as traité Sion, roi des Amoréens, qui habitait à Hesbon.

3 Alors le Créateur, notre UL, livra aussi entre nos mains Og, roi de Basan, et tout son peuple ; de sorte que nous l'avons frappé jusqu'à ce qu'il ne reste plus aucun survivant.

4 Et à cette époque-là, Nous avons pris toutes leurs villes ; Il n'y avait aucune ville que nous ne leur prenions: soixante villes, toute la région d'Argob, le royaume d'Og en Basan,

5 villes sont toutes fortifiées par de hauts murs, des portes et des verrous, en plus de nombreuses villes sans murs.

6 Et Nous les avons complètement détruits, comme nous l'avons fait à Sion, roi de Hesbon, en les détruisant tous, hommes, femmes et petits.

7 Mais nous avons pris pour nous tout le bétail et le butin des villes.

8 C'est pourquoi, à cette époque-là, nous avons pris le pays des mains de ces deux rois des Amoréens, qui étaient au-delà du Yardayan (le fleuve), depuis le fleuve Arnon jusqu'au mont Hermon.

9 (les Sidoniens appellent Hermon Sirion, et les Amoréens l'appellent Senir),

10 toutes les villes du plateau, et toute la Gaule Iod, et tout le Basan, jusqu'à Salca et Edrei, villes du royaume d'Og en Basan.

11 Car seul Og, roi de Basan, restait des Rephaïm ; voici, son lit, un lit de fer, n'est-il pas à Rabah des Ammonites ? sa longueur est de neuf *coudées* et sa largeur de quatre *coudées* , selon la *coudée* en usage.

12 À cette époque-là, nous avons pris le pays en possession. D'Aroer, qui est dans la vallée de l'Arnon, et la moitié de la montagne de Gaul'iod, avec ses villes, j'ai donné aux Nibénites et aux Gadites ;

13 et je donnai à la demi-tribu de Ménaché le reste de la Gaule iod, ainsi que tout Basan, le royaume d'Og, c'est-à-dire toute la région d'Argob avec tout Basan. (On l'appelait le pays des Rephaïm.

14 Yair, fils de Ménaché, s'empara de toute la région d'Argob, jusqu'à la frontière des Résurites et des Maachathites, et il les appela, y compris Basan, par leur nom, Havoth-Yair, jusqu'à ce jour).

15 Et j'ai donné Gaul'iod à Makir.

16 Mais aux Rubénites et aux Gadites, je donnai depuis la Gaule Iod jusqu'à la vallée de l'Arnon, le milieu de la vallée et sa frontière, et jusqu'au ruisseau de Yabbok, la frontière des Ammonites ;

17 et aussi l'Arabah, avec le Yardayan (le fleuve) pour frontière, depuis Chinereth jusqu'à la mer d'Arabah, la mer Salée, sur les pentes du Pisgah vers l'est.

18 En même temps, je vous ai aussi donné cet ordre, en disant : Votre Créateur vous a donné ce pays pour le posséder ; vous, tous hommes vaillants, vous irez armés devant vos frères, les enfants de Yaoshor'ul.

19 Seuls vos femmes, vos petits enfants et votre bétail (car je sais que vous avez beaucoup de bétail) resteront dans les villes que je vous ai données ;

20 jusqu'à ce que le Créateur donne du repos à vos frères comme à vous, et qu'ils possèdent aussi le pays que le Créateur, votre UL leur donne au-delà du Yardayan (le fleuve) : Alors vous rendrez chacun à son héritage que je vous ai déjà donné .

21 J'ai aussi commandé à Yaosh/Josué en même temps, en disant : Tes yeux ont vu tout ce que le Créateur, ton UL, a fait à ces deux rois ; C'est ce que le Créateur fera à tous les royaumes que vous traverserez.

22 N'ayez pas peur d'eux, car le Créateur, votre UL, est celui qui combat pour nous.

23 J'ai aussi prié le Créateur à ce moment-là, en disant :

24 Ô UL, tu as déjà commencé à montrer à ton serviteur ta grandeur et ta main forte, alors qu'y a-t-il au ciel ou sur la terre qui puisse faire selon tes œuvres et selon tes hauts faits ?

25 Je te prie, laisse-moi passer, afin que je puisse voir ce bon pays qui est au-delà du Yardayan (le fleuve), cette bonne région montagneuse et le Liban !

26 Mais le Créateur était très irrité contre moi à cause de vous et ne m'a pas écouté ; avant de me dire : C'est assez ; Ne me parle plus de ça.

27 montez au sommet du Pisgah, et levez vos yeux vers l'ouest, vers le nord, vers le midi et vers l'est, et regardez de vos yeux ; car tu ne passeras pas ce Yardayan (la rivière).

28 Mais commande à Yaosh/Josué, encourage-le et fortifie-le, car il passera devant ce peuple et le conduira à posséder le pays que tu verras.

29 Nous restâmes donc dans la vallée en face de Beth-Peor.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Dt] DEVARIM 4

1 Maintenant donc, ô Yaoshor'ul, écoute les statuts et les préceptes que je t'enseigne, et observe-les, afin que tu vives, et que tu entres et possèdes le pays que UL, le Créateur de tes pères, te donne.

2 Tu n'ajouteras rien à la parole que je t'ordonne, ni n'en retrancheras, afin que tu puisses garder les commandements du Créateur, ton UL, que je t'ordonne.

3 Vos yeux ont vu ce que le Créateur a fait pour Baal-Peor ; car tout homme qui a suivi Baal-Peor, le Créateur, votre Dieu a dévoré du milieu de vous.

4 Mais vous, qui vous êtes accrochés au Créateur, votre UL, êtes tous vivants aujourd'hui.

5 Voici, je vous ai enseigné des statuts et des préceptes, comme mon Créateur mon Créateur me l'a ordonné, afin que vous les observiez au milieu du pays dont vous allez prendre possession.

6 Gardez-les et observez-les, car telle est votre sagesse et votre intelligence aux yeux des peuples, qui entendront toutes ces prescriptions et diront : Cette grande nation est vraiment un peuple sage et intelligent.

7 Car quelle grande nation existe-t-il qui ait des idoles aussi proches d'elle que le Créateur, notre UL, l'est de nous, chaque fois que nous l'invoquons ?

8 Et quelle est la grande nation qui ait des statuts et des préceptes aussi justes que toute cette loi que je vous présente aujourd'hui ?

9 Seulement garde-toi et garde bien ta vie, afin que tu n'oublies pas les choses que tes yeux ont vues, et qu'elles ne disparaissent pas de ton cœur tous les jours de ta vie ; mais vous les raconterez à vos enfants et aux enfants de vos enfants ;

10 le jour où tu t'es tenu devant le Créateur, ton UL, en Horeb, quand le Créateur m'a dit : Rassemble-moi ces gens, et je leur ferai entendre mes paroles, et ils les apprendront, afin qu'ils me craignent tous les jours qu'ils vivront sur la terre, et ils les enseigneront à leurs enfants.

11 Alors tu es arrivé et tu t'es tenu au pied de la montagne ; et la montagne brûla de feu jusqu'au milieu du ciel, et il y eut des ténèbres, des nuages et des ténèbres.

12 Et le Créateur vous a parlé du milieu du feu ; tu as entendu le son des mots, mais tu n'as vu aucune forme ; tu n'as entendu qu'une voix.

13 Puis il vous annonça son alliance, qu'il vous ordonna d'observer, c'est-à-dire les dix commandements ; et les écrivit sur deux tablettes de pierre.

14 En même temps, le Créateur m'a ordonné de vous enseigner des statuts et des préceptes, afin que vous les observiez dans le pays vers lequel vous passez pour le posséder.

15 Gardez donc soigneusement vos vies, car vous n'avez vu aucune forme le jour où le Créateur, votre UL, en Horeb, vous a parlé du milieu du feu ;

16 de peur que vous ne vous corrompiez en vous faisant une image sculptée, une figure quelconque, l'image d'un homme ou d'une femme ;

17 ou l'image d'un animal qui est sur la terre, ou d'un oiseau qui vole dans le ciel ;

18 ou l'image de tout animal qui se déplace sur la terre, ou de tout poisson qui est dans les eaux sous la terre ;

19 et de peur qu'en levant les yeux vers le ciel et en voyant le soleil, la lune et les étoiles, toute cette armée des cieux, vous ne soyez amené à vous prosterner devant eux, en adorant les choses que le Créateur, votre UL distribué à tous les peuples sous tout le ciel.

20 Mais le Saint béni soit-Il vous a pris et vous a fait sortir de la fournaise de fer de l'Égypte pour devenir son peuple héréditaire, comme vous l'êtes aujourd'hui.

21 Le Créateur s'est mis en colère contre moi à cause de toi, et a juré que je ne traverserais pas le Yardayan (la rivière), et que je n'entrerais pas dans le bon pays que le Créateur, ton UL, te donne en héritage ;

22 mais je dois mourir dans ce pays ; Je ne pourrai pas traverser le Yardayan (la rivière) ; mais vous passerez par là et posséderez ce bon pays.

23 Prenez garde d'oublier l'alliance du Créateur, votre UL, qu'il a conclue avec vous, et de ne vous faire aucune image sculptée, ressemblance avec quoi que ce soit que le Créateur, votre UL, vous a interdit.

24 Pour le Créateur, votre UL est un feu dévorant, un Créateur jaloux.

25 C'est pourquoi, lorsque vous avez des enfants, et des enfants d'enfants, et que vous vieillissez dans le pays, et que vous vous corrompez, en faisant une image sculptée, une ressemblance avec quelque chose, et en faisant ce qui est mal aux yeux du Créateur, votre UL, pour le provoquer à vouloir,-

26 Aujourd'hui, j'en prends à témoin contre vous le ciel et la terre, très bientôt vous périrez du pays que, après avoir passé le Yardayan (le fleuve), vous allez posséder. Vous n'y prolongerez pas vos jours, mais vous serez complètement détruits.

27 Et le Créateur vous dispersera parmi les peuples, et vous serez laissés en petit nombre parmi les nations vers lesquelles le Créateur vous conduira.

28 Là vous servirez des idoles, ouvrage de mains d'hommes, en bois et en pierre, qui ne voient, ni n'entendent, ni ne mangent, ni ne sentent.

29 Mais à partir de là tu chercheras le Créateur, ton UL, et tu le trouveras, quand tu le chercheras de tout ton cœur et de toute ta vie.

30 Quand tu seras en détresse et que toutes ces choses t'atteindront, alors dans les derniers jours tu retourneras au Créateur, ton UL, et tu entendras sa voix ;

31 parce que le Créateur, votre UL, est le Créateur miséricordieux, et il ne vous abandonnera pas, ni ne vous détruira, ni n'oubliera l'alliance qu'il a jurée à vos pères.

32 Maintenant donc, demandez aux temps anciens qui vous ont précédés, depuis le jour où le Créateur a créé l'homme sur la terre, d'un bout du ciel à l'autre, si quelque chose d'aussi grand que cela s'est jamais produit, ou si on a jamais entendu quelque chose de semblable. ?

33 Ou si quelqu'un a entendu la voix du Créateur parlant du milieu du feu, comme vous l'avez entendue, et était encore en vie ?

34 Ou si le Créateur a eu l'intention de prendre pour lui une nation parmi une autre nation, par des épreuves, des signes, des prodiges, des combats, une main forte, un bras étendu et de grandes terreurs, selon tout ce qu'il a fait en votre faveur le Créateur, votre UL, en Egypte, sous vos yeux ?

35 Il vous a été montré afin que vous sachiez que le Créateur est le Créateur ; il n'y a personne d'autre que lui.

36 Il vous a donné sa voix du ciel pour vous instruire, et il vous a montré son grand feu sur la terre, d'où vous avez entendu ses paroles.

37 Et parce qu'il a aimé vos pères, non seulement il a choisi leurs descendants après eux, mais encore il vous a fait sortir d'Egypte par sa présence et par sa grande force ;

38 pour déposséder devant toi des nations plus grandes et plus puissantes que toi, pour te faire entrer dans leur pays et te donner un héritage, comme c'est le cas aujourd'hui.

39 C'est pourquoi aujourd'hui vous devez savoir et considérer dans votre cœur que seul UL est le Créateur, au ciel en haut et sur terre en bas ; il n'y en a pas d'autre.

40 Et tu observeras ses statuts et ses commandements que je te prescris aujourd'hui, afin que tout se passe bien pour toi et pour tes enfants après toi, et que tu prolonges tes jours dans le pays que le Créateur, ton Dieu, te donne. . , pour toujours.

41 Alors Mehushua sépara trois villes au-delà du Yardayan (le fleuve), vers l'est, 42 afin que l'homicide qui avait involontairement tué son voisin pour lequel il n'avait auparavant aucune haine puisse s'y réfugier ; afin que, réfugié dans l'une de ces villes, il puisse vivre :

43 à Bézer, dans le désert, sur le plateau, pour les Rubénites ; à Ramoth, en Gaul'iod, pour les Padites ; et le Golan, à Basan, pour les Manassites.

44 C'est la loi que Mehu'shua proposa aux enfants de Yaoshor'ul ;

45 Tels sont les témoignages, les statuts et les préceptes que Mehushua dit aux enfants de Yaoshor'ul, après qu'ils eurent quitté l'Egypte,

46 au-delà du Yardayan (le fleuve), dans la vallée en face de Beit-Peor, dans le pays de Sion, roi des Amoréens, qui habitait à Hesbon, que Mehu'shua et les fils de Yaoshor'ul battirent après leur sortie. d'Egypte ;

47 car ils prirent possession de leur pays, ainsi que du pays d'Og, roi de Basan, qui étaient les deux rois des Amoréens, qui étaient au-delà du Yardayan (le fleuve), vers l'est ;

48 depuis Aroer, qui est sur les bords du fleuve Arnon, jusqu'à la montagne de Sion, qui est l'Hermon,

49 et toute la Araba, au-delà du Yardayan (le fleuve), vers l'est, jusqu'à la mer d'Araba, sur les pentes du Pischah.

CHAPITRES ■ LIVRES

[DT] DEVARIM 5

1 Alors Mehu'shua appela tous les Yaoshor'ul et leur dit : Écoutez, ô Yaoshor'ul, les statuts et les préceptes que je vous dis aujourd'hui à vos oreilles, afin que vous les appreniez et preniez soin de les mettre en pratique.

2 Le Créateur notre UL a conclu une alliance avec nous à Horeb.

3 Le Créateur n'a pas conclu cette alliance avec nos pères, mais avec nous, oui, avec nous tous qui sommes vivants ici aujourd'hui.

4 Face à face, le Créateur nous a parlé sur la montagne, du milieu du feu

5 (J'étais alors entre le Créateur et vous, pour vous annoncer la parole du Créateur, parce que vous aviez peur à cause du feu et que vous n'étiez pas montés sur la montagne), il dit :

6 Je suis le Créateur, ton UL, qui t'ai fait sortir du pays d'Égypte, de la maison de servitude.

7 Tu n'auras pas d'idoles devant moi.

8 Tu ne te feras pas d'image taillée, ni aucune représentation de quoi que ce soit de ce qui est dans les cieux en haut, ou de ce qui est sur la terre en bas, ou de ce qui est dans les eaux sous la terre ;

9 Tu ne te prosterner pas devant eux et tu ne les serviras pas ; car moi, le Créateur, votre UL, je suis le Créateur jaloux, punissant l'iniquité des pères sur les enfants jusqu'à la troisième et la quatrième génération de ceux qui me haïssent,

10 et fais miséricorde à des milliers de ceux qui m'aiment et qui gardent mes commandements.

11 Tu ne prendras pas le nom du Créateur, ton UL, en vain ; parce que le Créateur ne tiendra pas innocent celui qui prend son nom en vain.

12 Observez le jour du Chabbath/Samedi, pour le sanctifier, comme vous l'a ordonné le Créateur, votre UL ;

13 Tu travailleras six jours et tu feras tout ton ouvrage ;

14 mais le septième jour est le chabbat/samedi du Créateur, votre UL ; Ce jour-là, vous ne ferez aucun travail rémunéré, ni vous, ni votre fils, ni votre fille, ni votre serviteur, ni votre servante, ni votre bœuf, ni votre âne, ni aucun de vos animaux, ni l'étranger qui est à l'intérieur. .de vos portes ; afin que ton serviteur et ta servante se reposent comme toi.

15 Souviens-toi que tu as été serviteur au pays d'Égypte, et que le Créateur, ton Dieu, t'en a fait sortir à main forte et à bras étendu ; Par conséquent, le Créateur, votre UL, vous a ordonné d'observer le jour du Chabbat/Samedi.

16 Honore ton père et ta mère, comme le Créateur, ton UL, te l'a ordonné, afin que tes jours soient longs, et que tout se passe bien pour toi dans le pays que le Créateur, ton UL, te donne.

17 Tu ne tueras pas.

18 Tu ne commettras pas d'adultère.

19 Tu ne voleras pas.

20 Tu ne porteras pas de faux témoignage contre ton prochain.

21 Tu ne convoiteras pas la femme de ton prochain ; tu ne désireras pas la maison de ton prochain ; ni son champ, ni son serviteur, ni sa servante, ni son bœuf, ni son âne, ni rien de ce qui appartient à ton prochain.

22 Ces paroles, le Créateur a dit à haute voix à toute votre assemblée sur la montagne, au milieu du feu, des nuages et des ténèbres ; et n'a rien ajouté. Et il les a écrits sur deux tablettes de pierre qu'il m'a données.

23 Mais lorsque vous avez entendu la voix venant des ténèbres, alors que la montagne brûlait de feu, vous êtes venus vers moi, ainsi que tous les chefs de vos tribus et vos anciens,

24 et tu as dit : Voici, le Créateur, notre Dieu, nous a fait voir sa gloire et sa grandeur, et nous avons entendu sa voix du milieu du feu ; Aujourd'hui, nous avons vu que le Créateur parle à l'homme et qu'il est toujours vivant.

25 Maintenant donc, pourquoi mourrions-nous ? Ce grand feu nous consumera ; Si nous écoutons encore plus la voix du Créateur, notre UL, nous mourrons.

26 Car quel est celui de toute chair qui a entendu la voix du Créateur vivant parlant du milieu du feu, comme nous l'avons entendue, et qui vit pourtant ?

27 Approchez-vous et écoutez tout ce que dit le Créateur, notre UL ; et tu nous diras tout ce qu'il te dira ; nous l'entendrons donc et l'accomplirons.

28 Lorsque le Créateur a entendu vos paroles, lorsque vous m'avez parlé, il m'a dit : J'ai entendu les paroles de ce peuple qu'ils vous ont dites ; Ils ont bien parlé dans tout ce qu'ils ont dit.

29 Oh, s'ils avaient un tel cœur, qu'ils me craignent et gardent tous mes commandements en tout temps, afin que tout soit bien pour eux et pour leurs enfants pour toujours !

30 Allez, dites-leur : Retournez à vos tentes.

31 Mais toi, reste ici avec moi, et je te dirai tous les commandements, statuts et préceptes que tu devras leur enseigner, afin qu'ils les mettent en pratique dans le pays que je leur donne en possession.

32 Par conséquent, veillez à faire ce que le Créateur, votre UL, vous a commandé ; tu ne te tourneras ni à droite ni à gauche.

33 Tu marcheras dans tout le chemin que ton Créateur, ton Créateur, t'a ordonné, afin que tu vives et que tu sois heureux, et que tu prolonges tes jours dans le pays que tu posséderas.

CHAPITRES ■ LIVRES

[DT] DEVARIM 6

1 Voici donc les commandements, statuts et préceptes que le Créateur, votre UL, a ordonné de vous enseigner, afin que vous puissiez les accomplir dans le pays où vous passez : le posséder ;

2 afin que tu crains le Créateur, ton UL, et que tu gardes tous ses statuts et commandements, que je te prescrais, toi, et ton fils, et le fils de ton fils, tous les jours de ta vie, et que tes jours.

3 Écoute donc, ô Yaoshor'ul, et prends garde à les garder, afin que tout se passe bien pour toi, et que tu puisses multiplier grandement dans le pays qui coule du lait et du miel, comme UL, le Créateur, de tes pères. je vous l'ai promis.

4 Écoute, ô Yaoshor'ul ; YAOHUH, notre UL'HIM, est unique.

5 Et tu aimeras le Créateur, ton UL, de tout ton cœur, de toute ta vie et de toutes tes forces.

6 Et ces paroles que je vous commande aujourd'hui seront dans votre cœur ;

7 et tu les enseigneras à tes enfants, et tu en parleras quand tu seras assis dans ta maison et quand tu marcheras le long du chemin, quand tu te coucheras et quand tu te lèveras.

8 Tu les lieras aussi comme un signe sur ta main, et ils seront comme des frontaux entre tes yeux ;

9 et tu les écriras sur les poteaux de ta maison et sur tes portes.

10 Quand le Créateur, votre UL, vous amènera dans le pays qu'il a juré à vos pères, Abrul'han, Yatzh'aq et Yah'kof, qu'il vous donnerait, avec de grandes et bonnes villes, que vous n'avez pas bâties,

11 et des maisons pleines de toutes bonnes choses que vous n'avez pas remplies, et des puits creusés que vous n'avez pas creusés, des vignes et des oliviers que vous n'avez pas plantés, et quand vous mangez et êtes rassasiés ;

12 Gardez-vous d'oublier le Créateur, qui vous a fait sortir du pays d'Égypte, de la maison de servitude.

13 Tu craindras le Créateur, ton UL, et tu le serviras, et tu jureras par son nom.

14 Vous ne suivrez pas les idoles, les idoles des gens qui vous entourent ;

15 parce que le Créateur, votre UL, est un Créateur jaloux parmi vous ; de peur que la colère du Créateur, votre UL, ne s'enflamme contre vous et qu'il ne vous détruise de la surface de la terre.

16 Vous ne tenterez pas le Créateur, votre UL, comme vous l'avez tenté à Massah.

17 Tu observeras avec diligence les commandements du Créateur, ton UL, ainsi que ses témoignages et ses statuts qu'il t'a prescrits.

18 Vous ferez aussi ce qui est juste et bon aux yeux du Créateur, afin que tout vous réussisse, et que vous puissiez entrer et posséder le bon pays que le Créateur a juré à vos pères ;

19 afin que je chasse tous tes ennemis devant toi, comme l'a dit le Créateur.

20 Quand ton fils te demandera à l'avenir, en disant : Que signifient les témoignages, les statuts et les préceptes que le Créateur, notre UL, t'a commandé ?

21 Tu répondras à ton fils : Nous étions serviteurs de Pharaon en Égypte, mais le Créateur, à main forte, nous a fait sortir de là ;

22 et à nos yeux le Créateur a accompli des signes et des prodiges grands et graves contre l'Égypte, contre Pharaon et contre toute sa maison ;

23 mais il nous a fait sortir de là, pour nous y amener et nous donner le pays qu'il avait promis par serment à nos pères.

24 C'est pourquoi le Créateur nous a ordonné d'observer tous ces statuts, de craindre le Créateur, notre UL, pour notre bien à tout moment, afin qu'il nous préserve dans la vie, comme c'est le cas aujourd'hui.

25 Et ce sera une justice pour nous, si nous prenons soin de mettre en pratique tous ces commandements devant UL, notre Créateur, comme il nous l'a ordonné.

CHAPITRES ■ LIVRES

[DT] DEVARIM 7

1 Quand le Créateur, ton Dieu, t'a fait entrer dans le pays dont tu vas le posséder et a chassé devant toi de nombreuses nations, à savoir les Hittites, les Guirgasites, les Amoréens, les Cananéens, les Phéréziens, les Hivites. et les Yebusites, sept nations plus nombreuses et plus puissantes que vous ;

2 et quand le Créateur, ton UL, les aura délivrés, et que tu les frapperas, tu les détruiras complètement ; vous ne conclurez aucun pacte avec eux et vous n'aurez pas pitié d'eux ;

3 Tu ne les épouseras pas ; Vous ne donnerez pas vos filles à leurs fils, et vous ne prendrez pas leurs filles à vos fils ;

4 car ils voudraient que vos enfants se détournent de moi pour servir des idoles ; et la colère du Créateur s'enflammerait contre vous, et elle vous consumerait rapidement.

5 Mais voici ce que vous leur ferez : vous démolirez leurs autels, vous briserez leurs colonnes, vous couperez leurs obélisques et vous brûlerez au feu leurs images taillées.

6 Car tu es un peuple saint pour YAOHUH, ton UL'HIM ; le Créateur, votre UL, vous a choisi pour être son propre peuple, au-dessus de tous les habitants de la terre.

7 Le Créateur n'a pas pris plaisir en toi et ne t'a pas choisi parce que tu étais plus nombreux que tous les autres peuples, car tu étais moins nombreux que n'importe quel peuple ;

8 mais parce que le Créateur vous a aimé et qu'il a voulu tenir le serment qu'il avait fait à vos pères, il vous a fait sortir à main forte et vous a délivré de la maison de servitude, de la main du Pharaon, roi d'Égypte.

9 Vous saurez donc que le Créateur, votre UL, est le Créateur, le fidèle UL, qui garde l'alliance et la miséricorde, envers mille générations, envers ceux qui l'aiment et gardent ses commandements ;

10 et qui rend directement justice à ceux qui le haïssent, pour les détruire ; Il ne négligera pas ceux qui le détestent, il les remboursera directement.

11 Vous garderez donc les commandements, les statuts et les ordonnances que je vous prescris aujourd'hui, pour les mettre en pratique.

12 Il arrivera donc que, parce que vous entendez ces préceptes, et que vous les observez et les mettez en pratique, le Créateur, votre UL, gardera pour vous l'alliance et la miséricorde qu'il a jurée à vos pères ;

13 il t'aimera, te bénira et te fera multiplier ; Il bénira le fruit de vos entrailles et le fruit de votre terre, votre grain, votre vin et votre huile, l'élevage de vos vaches et les petits de vos troupeaux, dans le pays qu'il a juré à vos pères.

14 Tu seras plus béni que tous les hommes ; Il n'y aura pas de stérile parmi vous, ni mâle ni femelle, ni parmi vos animaux.

15 Et le Créateur vous enlèvera toute maladie ; il ne vous infligera aucune des mauvaises maladies des Égyptiens, que vous connaissez bien ; cependant, vous les imposerez à tous ceux qui vous détestent.

16 Tu consumeras tous les peuples que le Créateur, ton UL, te donne ; vos yeux n'auront aucune pitié pour eux ; et vous ne servirez pas leurs idoles, car ce serait un piège pour vous.

17 Si tu dis dans ton cœur : Ces nations sont plus nombreuses que moi ; Comment puis-je les déposséder ?

Vous n'aurez pas peur de 18 d'entre eux ; vous vous souviendrez plutôt de ce que le Créateur, votre UL, a fait à Pharaon et à tous les Égyptiens ;

19 des grandes épreuves que tes yeux ont vues, et des signes, et des prodiges, et de la main forte, et du bras étendu, avec lesquels le Créateur, ton UL, t'a fait sortir : Ainsi le Créateur, ton UL, fais-le à tous les peuples devant lesquels tu crains.

20 De plus, le Créateur, ton UL, enverra des frelons parmi eux, jusqu'à ce que périssent ceux qui se sont cachés de toi.

21 Ne soyez pas consterné par eux, car le Créateur, votre UL, est au milieu de vous, le grand et terrible Créateur.

22 Et le Créateur, ton UL, chassera devant toi, peu à peu, ces nations ; vous ne pourrez pas les détruire tous d'un seul coup, de peur que les bêtes sauvages des champs ne se multiplient contre vous.

23 Et le Créateur vous les livrera et leur infligera une grande défaite jusqu'à ce qu'ils soient détruits.

24 Il livrera leurs rois entre vos mains, et vous détruirez leurs noms de dessous les cieux ; nul ne pourra vous résister tant que vous ne les aurez pas détruits.

25 Vous brûlerez au feu les images taillées de leurs idoles ; Vous ne convoiterez ni l'argent ni l'or qui sont sur eux, et vous n'en prendrez pas possession, de peur de vous y mêler ; car ils sont une abomination pour le Créateur, votre UL.

26 C'est pourquoi vous n'introduirez pas d'abomination dans votre maison, de peur que vous ne deveniez un anathème comme cela ; vous le détesterez absolument et vous l'abhorrez complètement, car c'est un anathème.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Dṯ] DEVARIM 8

1 Vous devez prendre soin d'observer tous les commandements que je vous prescris aujourd'hui, afin que vous puissiez vivre et vous multiplier, et entrer et posséder le pays que le Créateur a juré à vos pères.

2 Et tu te souviendras de tout le chemin par lequel le Créateur, ton UL, t'a conduit durant ces quarante années dans le désert, afin de t'humilier et de t'éprouver, de savoir ce qu'il y avait dans ton cœur, si tu garderais ou non ses commandements.

3 Oui, il vous a humilié, et vous a laissé faim, et vous a nourri de *manah*, ce que ni vous ni vos pères ne connaissiez ; pour vous faire comprendre que l'homme ne vit pas seulement de pain, mais de tout ce qui sort de la bouche du Créateur, l'homme vit de cela.

4 Tes vêtements n'ont pas vieilli sur toi, et tes pieds n'ont pas enflé pendant ces quarante années.
5 Vous saurez alors dans votre cœur que comme un homme corrige son fils, ainsi le Créateur, votre UL, vous corrige.
6 Et tu garderas les commandements du Créateur, ton UL, de marcher dans ses voies et de le craindre.
7 Car le Créateur, ton UL, te fait entrer dans un bon pays, un pays de ruisseaux d'eau, de fontaines et de sources, coulant dans les vallées et sur les collines ;
8 terres de blé et d'orge; de vignes, de figuiers et de grenadiers ; terre d'oliviers, d'huile et de miel ;
9 un pays où vous mangerez du pain sans pénurie et où vous ne manquerez de rien ; pays dont les pierres sont du fer, et des montagnes duquel on peut extraire du cuivre.
10 Vous mangerez et serez rassasié, et vous louerez le Créateur, votre Dieu, pour le bon pays qu'il vous a donné.
11 Gardez-vous d'oublier le Créateur, votre UL, en n'observant pas ses commandements, ses préceptes et ses statuts, que je vous commande aujourd'hui ;
12 De peur qu'après avoir mangé et été rassasié, après avoir bâti de bonnes maisons et y avoir habité,
13 après que vos gros et petits troupeaux se soient multipliés, votre argent et votre or se sont multipliés, oui, après que tout ce que vous avez s'est multiplié,
14 que ton cœur s'élève et oublie le Créateur, ton UL, qui t'a fait sortir du pays d'Egypte, de la maison de servitude ;
15 qui vous a fait traverser ce grand et terrible désert de serpents ardents et de scorpions, et de terre aride où il n'y avait pas d'eau, et où il a fait sortir pour vous de l'eau du rocher de silex ;
16 qui, dans le désert, vous a nourri de *mana*, ce que vos pères ne connaissaient pas ; afin de vous humilier et de vous éprouver, pour vous faire du bien dans vos derniers jours ;
17 et dis en ton cœur : Ma force et la force de ma main m'ont acquis ces richesses.
18 Mais tu te souviendras du Créateur, ton UL, car c'est lui qui te donne la force d'acquiescer des richesses ; afin de confirmer l'alliance qu'il a jurée avec vos pères, telle qu'elle est aujourd'hui.
19 Mais il arrivera que si vous oubliez de quelque manière que ce soit le Créateur, votre UL, et si vous suivez les idoles, les servez et vous prosternez devant elles, je témoigne aujourd'hui contre vous que vous périrez certainement.
20 Comme les nations que le Créateur est en train de détruire devant vous, ainsi vous périrez, parce que vous ne voulez pas écouter la voix du Créateur, votre UL.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Dt] DEVARIM 9

1 Écoute, ô Yaoshor'ul : aujourd'hui tu franchiras le Yarden pour entrer et déposséder des nations plus grandes et plus fortes que toi, des villes grandes et murées jusqu'au ciel ;
2 un peuple grand et élevé, enfants des Anakim, que vous avez connus et dont vous avez entendu dire : Qui peut résister aux enfants d'Anak ?
3 Sachez donc aujourd'hui que le Créateur, votre UL, est ce qui passe devant vous comme un feu dévorant ; il les détruira et les soumettra devant vous ; et vous les chasserez et vous les détruirez rapidement, comme le Créateur vous l'a promis.
4 Après que le Créateur, ton UL, les ait chassés devant toi, ne dis pas dans ton cœur : à cause de ma justice, le Créateur m'a amené dans ce pays pour le posséder. Car c'est à cause de l'iniquité de ces nations qu'UL les chasse devant toi.
5 Ce n'est pas à cause de ta justice, ni à cause de la droiture de ton cœur, que tu entres pour posséder leur pays, mais à cause de l'iniquité de ces nations, le Créateur, ton UL,

les chasse devant toi, et pour les confirmer. la parole que le Créateur, votre UL, a jurée à vos pères, Abrul'han, Yatzh'aq et Yah'kof.

6 Sachez donc que ce n'est pas à cause de votre justice que le Créateur, votre UL, vous donne en possession ce bon pays, car vous êtes un peuple au cou raide.

7 Souviens-toi, et n'oublie pas, comment tu as provoqué la colère du Créateur, ton UL, dans le désert ; Depuis le jour où vous avez quitté le pays d'Égypte jusqu'à votre arrivée dans ce lieu, vous avez été rebelles contre le Créateur ;

8 Et en Horeb, vous avez irrité le Créateur, et le Créateur s'est mis en colère contre vous pour vous détruire.

9 Lorsque je montai sur la montagne pour recevoir les tables de pierre, les tables de l'alliance que le Créateur avait faite avec vous, je restai sur la montagne quarante jours et quarante nuits ; Je n'ai pas mangé de pain ni bu d'eau.

10 Et le Créateur m'a donné les deux tables de pierre, écrites du doigt du Créateur ; et dessus étaient écrites toutes ces paroles que le Créateur vous avait dites sur la montagne, au milieu du feu, le jour de l'assemblée.

11 Il arriva donc qu'au bout de quarante jours et quarante nuits, le Créateur me donna les deux tables de pierre, les tables de l'alliance.

12 Et le Créateur m'a dit : Lève-toi, descends vite d'ici, car ton peuple, que tu as fait sortir d'Égypte, s'est corrompu ; Ils se détournèrent bientôt du chemin que je leur avais commandé ; ils se sont fait une image en fusion.

13 L'UL me dit : J'ai considéré ce peuple, et voici, c'est un peuple au cou raide ;

14 que je le détruisse et que j'efface son nom de dessous le ciel ; et je ferai de toi une nation plus puissante et plus nombreuse que celle-ci.

15 Alors je me retournai et je descendis de la montagne qui brûlait de feu ; et les deux tables de l'alliance étaient entre mes deux mains.

16 J'ai regardé, et voici, tu as péché contre le Créateur, ton UL ; vous vous êtes fait un veau en fusion ; vous avez rapidement dévié du chemin que le Créateur vous avait commandé.

17 Alors j'ai pris les deux tablettes, je les ai jetées de mes mains et je les ai brisées sous vos yeux.

18 Je me suis prosterné devant YAOHUH, comme auparavant, quarante jours et quarante nuits ; Je n'ai pas mangé de pain ni bu d'eau, à cause de tous les péchés que vous aviez commis, en faisant ce qui était mal aux yeux du Créateur, pour l'irriter.

19 Car j'avais peur à cause de la colère et de la colère avec lesquelles le Créateur était en colère contre vous pour vous détruire ; Cependant, cette fois, le Créateur m'a entendu.

20 Le Créateur était très en colère contre Aharon pour le détruire ; mais j'ai aussi prié pour Aharon en même temps.

21 Alors j'ai pris ton péché, le veau que tu avais fait, je l'ai brûlé au feu et je l'ai foulé aux pieds, le broyant finement jusqu'à ce qu'il s'effondre en poussière ; et je jetai sa poussière dans le ruisseau qui descendait de la montagne.

22 Et à Taberah, à Massa et à Kibroth-Hataava, vous avez irrité le Créateur.

23 Lorsque le Saint béni soit-Il vous envoya aussi de Kadesh Barnea, en disant : Monte et possède le pays que je t'ai donné ; vous vous êtes rebellé contre le commandement du Créateur, votre UL, et vous ne l'avez pas cru, et vous n'avez pas obéi à sa voix.

24 Vous êtes rebelles au Créateur depuis le jour où je vous ai rencontré.

25 Alors je me suis prosterné devant YAOHUH ; quarante jours et quarante nuits je me suis prosterné, parce que le Créateur menaçait de vous détruire.

26 J'ai prié le Créateur, en disant : Ô UL, ne détruis pas ton peuple, ton héritage, que tu as racheté par ta grandeur, que tu as fait sortir d'Égypte à main forte.

27 Souviens-toi de tes serviteurs Abrul'han, Yatzh'aq et Yah'kof ; ne considérez pas la dureté de ce peuple, ni son iniquité, ni son péché ;

28 afin que les habitants du pays d'où vous nous avez fait sortir ne disent pas : Parce que le Créateur n'a pas pu les faire entrer dans le pays qu'il leur avait promis, il les a haïs et les a fait sortir pour les tuer dans le désert.

29 Pourtant, ils sont ton peuple, ton héritage, que tu as emporté par ta grande force et par ton bras étendu.

CHAPITRES ■ LIVRES

[DT] DEVARIM 10

1 En même temps, le Créateur me dit : Aplanis deux tables de pierre, comme la première, et monte vers moi sur la montagne, et fais une arche de bois.

2 Sur ces tablettes, j'écrirai les mots qui étaient sur les premières tablettes que tu as brisées, et tu les mettras dans l'arche.

3 Je fis donc une arche en bois d'acacia, je polissai deux tablettes de pierre, comme les premières, et je montai dans la montagne avec les deux tablettes dans mes mains.

4 Alors le Créateur écrivit sur les tablettes, selon la première écriture, les dix commandements qu'il vous a prononcés sur la montagne, au milieu du feu, le jour de l'assemblée ; et le Créateur me l'a donné.

5 Alors je me retournai, je descendis de la montagne et je mis les planches dans l'arche que j'avais faite ; et les voilà, comme le Créateur me l'a ordonné.

6-7 (Or les fils de Yaoshor'ul quittèrent Beeroth-Bene-Yaacan pour Mosera. Là Aharon mourut et fut enterré ; et Ul'ozor son fils administra la prêtrise à sa place. De là ils allèrent à Gudgoda, et de Gudgoda à Yotbatah, pays des rivières d'eau.

8 À ce moment-là, le Créateur sépara la tribu de Lévi, pour porter l'Arche de l'Alliance du Créateur, pour se tenir devant YAOHUH, le servir, et bénir en son nom jusqu'à ce jour.

9 C'est pourquoi Lévi n'a ni part ni héritage avec ses frères ; le Créateur est votre héritage, comme vous l'a dit le Créateur, votre UL).

10 Et comme auparavant, je restai sur la montagne quarante jours et quarante nuits ; et le Créateur m'a entendu cette fois ; le Créateur n'a pas voulu vous détruire ;

11 Mais le Créateur m'a dit : Lève-toi, pars devant le peuple ; ils entreront et posséderont le pays que j'ai juré à leurs pères de leur donner.

12 Maintenant donc, ô Yaoshor'ul, qu'est-ce que le Créateur, ton UL, exige de toi, sinon craindre le Créateur, ton UL, marcher dans toutes ses voies, l'aimer et servir le Créateur, ton UL. , de tout ton cœur et de toute ta vie,

13 pour que vous gardiez les commandements du Créateur et ses statuts, que je vous prescris aujourd'hui, pour votre bien ?

14 Voici, le ciel et les cieux des cieux, et la terre, et tout ce qu'elle contient, appartiennent au Créateur.

15 Pendant ce temps, le Créateur s'est pris d'affection pour vos parents pour les aimer ; et ils ont choisi leurs descendants après eux, c'est-à-dire toi, parmi tous les peuples, comme c'est le cas aujourd'hui.

16 Circoncis donc le prépuce de ton cœur, et ne raidis plus ton cou.

17 L'UL, votre Créateur, est la seule UL au-dessus de tous ces faux créateurs, et l'UL des dirigeants de la Terre. C'est le grand et puissant UL, un formidable Créateur, d'une parfaite impartialité, qui ne se laisserait jamais gagner par des cadeaux ;

18 qui rend justice à l'orphelin et à la veuve, et qui aime l'étranger, lui donnant du pain et des vêtements.

19 C'est pourquoi vous aimerez l'étranger, car vous étiez étrangers au pays d'Égypte.

20 Vous craindrez le Créateur ; tu le serviras, et tu t'attacheras à lui et à son nom ; tu jureras.

21 Il est ta louange et ton Seigneur, qui a fait pour toi ces choses grandes et terribles que tes yeux ont vues.

22 Vos parents sont descendus en Égypte avec soixante-dix vies ; et maintenant le Créateur, votre UL, vous a fait, en nombre, comme les étoiles du ciel.

CHAPITRES ■ LIVRES

[DT] DEVARIM 11

1 Tu aimeras donc le Créateur, ton UL, et garderas ses ordonnances, ses statuts, ses préceptes et ses commandements, pour tous les jours.

2 Considérez aujourd'hui (car je ne parle pas à vos enfants, qui n'ont pas connu ni vu) l'instruction du Créateur, votre UL, sa grandeur, sa main forte et son bras tendu ;

3 ses miracles, ses œuvres qu'il fit au milieu de l'Égypte à Pharaon, roi d'Égypte, et à tout son pays ;

4 ce qu'il fit à l'armée des Égyptiens, à leurs chevaux et à leurs chars ; comment il a fait passer sur eux les eaux de la mer Rouge lorsqu'ils vous persécutaient, et comment le Créateur les a détruits jusqu'à ce jour ;

5 ce qu'il vous a fait dans le désert jusqu'à ce que vous arriviez à cet endroit ;

6 et ce qu'il fit à Datan et à Abiron, fils d'Uliab, fils de Roul'iben ; comment la terre ouvrit sa bouche et les engloutit avec leurs maisons et leurs tentes, et tout ce qui leur appartenait, parmi tous les Yaoshor'ul ;

7 parce que vos yeux sont ceux qui ont vu toutes les grandes œuvres que le Créateur a faites.

8 C'est pourquoi tu observeras tous les commandements que je te prescris aujourd'hui, afin que tu sois fort et que tu entres et que tu occupes le pays dans lequel tu passes pour le posséder ;

9 et afin que vous prolongez vos jours dans ce pays que le Créateur a juré de donner à vos pères et à leurs descendants, un pays où coulent le lait et le miel.

10 Car le pays dans lequel vous entrez en possession n'est pas comme le pays d'Égypte d'où vous êtes venu, dans lequel vous avez semé votre semence et l'avez arrosée de votre pied, comme un jardin ;

11 Mais le pays dans lequel vous passez pour en prendre possession est un pays de montagnes et de vallées ; bois les eaux de la pluie du ciel ;

12 terre dont le Créateur, votre UL, prend soin ; les yeux du Créateur, votre UL, sont continuellement fixés sur lui, du début à la fin de l'année.

13 Et il arrivera que, si vous obéissez diligemment à mes commandements que je vous commande aujourd'hui, si vous aimez le Créateur, votre Dieu, et si vous le servez de tout votre cœur et de toute votre vie,

14 Je donnerai à votre pays la pluie en sa saison, tôt et tard, afin que vous puissiez récolter votre grain, votre vin nouveau et votre huile ;

15 et je donnerai de l'herbe dans ton champ pour ton bétail, et tu mangeras et tu seras rassasié.

16 Prenez garde à vous-mêmes, de peur que votre cœur ne soit séduit, que vous ne vous égariez, que vous serviez des idoles et que vous ne les adoriez ;

17 et la colère du Créateur s'enflamme contre vous, et il ferme le ciel, et la pluie ne tombe pas, et la terre ne donne pas ses fruits, et vous périssez bientôt de la bonne terre que le Créateur vous donne.

18 Mettez mes paroles dans vos cœurs et dans votre vie ; Vous les lierez en signe sur vos mains, et ils constitueront des fronteaux entre vos yeux ;

19 et vous les enseignerez à vos enfants, en en parlant lorsque vous serez assis dans vos maisons et lorsque vous marcherez le long du chemin, lorsque vous vous coucherez et lorsque vous vous levez ;

20 et vous les écrirez sur les montants des portes de vos maisons et sur vos portes ;

21 afin que vos jours et ceux de vos enfants soient multipliés dans le pays que le Créateur a juré de donner à vos pères, aussi longtemps que le ciel couvrira la terre.

22 Car si vous gardez scrupuleusement tous ces commandements que je vous prescris, si vous aimez le Créateur, votre Dieu, si vous marchez dans toutes ses voies et si vous vous accrochez fermement à lui,

23 Le Créateur chassera aussi toutes ces nations devant vous, et vous posséderez des nations plus grandes et plus puissantes que vous.

24 Tout lieu que foulera la plante de ton pied sera à toi ; ta frontière s'étendra depuis le désert jusqu'au Liban, et depuis le fleuve, le fleuve Euphrate, jusqu'à la mer occidentale.

25 Personne ne pourra te résister ; le Créateur, votre UL, mettra votre peur et votre terreur sur chaque terre que vous foulerez, comme il vous l'a dit.

26 Voyez qu'aujourd'hui je mets devant vous la bénédiction et la malédiction :

27 La bénédiction, si tu obéis aux commandements du Créateur, ton UL, que je te commande aujourd'hui ;

28 mais malédiction, si vous n'obéissez pas aux commandements du Créateur, votre UL, mais détournez-vous du chemin que je vous commande aujourd'hui, pour suivre des idoles que vous n'avez jamais connues.

29 Or, lorsque le Créateur, votre UL, vous amènera dans le pays où vous allez le posséder, vous prononcerez la bénédiction sur le mont Garizim, et la malédiction sur le mont Ebal.

30 Ne sont-ils pas au-delà du Yardayan (le fleuve), derrière le chemin du soleil couchant, au pays des Cananéens, qui habitent dans la plaine, en face de Guilgal, près des chênes de Moreh ?

31 Parce que vous traversez le Yardayan (la rivière) pour entrer en possession du pays que le Créateur, votre UL, vous donne ; et vous le posséderez et vous y habiterez.

32 Veillez donc à observer toutes les lois et tous les préceptes que je vous présente aujourd'hui.

CHAPITRES ■ LIVRES

[DT] DEVARIM 12

1 Ce sont là les statuts et les préceptes que vous aurez soin d'observer dans le pays que UL, le Créateur de vos pères, vous a donné en possession pendant tous les jours que vous vivrez sur la terre.

2 Certainement, tu détruiras tous les lieux où les nations que tu vas soumettre ont servi leurs idoles, sur les hautes montagnes, sur les collines et sous tout arbre feuillu ;

3 et tu démoliras leurs autels, tu briseras leurs colonnes, tu brûleras au feu leurs obélisques, tu couperas les images sculptées de leurs idoles, et tu effaceras leur nom de ce lieu.

4 Tu ne feras pas cela envers le Créateur, ton UL ;

5 mais tu iras au lieu que le Créateur, ton UL, choisira parmi toutes tes tribus pour y mettre son nom, pour sa demeure, et là tu viendras.

6 C'est à ce lieu que vous apporterez vos holocaustes et vos sacrifices, vos dîmes et l'offrande élevée de vos mains, vos vœux et vos offrandes volontaires, ainsi que les premiers-nés de votre gros et de votre menu bétail.

7 et là vous mangerez devant YAOHUH, votre UL'HIM, et vous vous réjouirez, vous et vos maisons, de tout ce à quoi vous avez mis la main, dans lequel le Créateur, votre UL, vous a béni.

8 Vous ne ferez pas selon tout ce que nous faisons ici aujourd'hui, chacun ce qui lui semble bon à ses yeux.

9 Car jusqu'à présent vous n'êtes pas entré dans le repos et l'héritage que le Créateur, votre UL, vous donne ;

10 Mais lorsque vous passerez le Yardayan (le fleuve) et habiterez le pays dont le Créateur, votre UL, vous fait hériter, il vous donnera du repos contre tous vos ennemis alentour, et vous habiterez en sécurité.

11 Alors il y aura un lieu que le Créateur, ton UL, choisira pour y faire habiter son nom ; tu y apporteras tout ce que je t'ordonnerai : tes holocaustes et tes sacrifices, tes dîmes, l'offrande de tes mains et tout ce que tu offriras au Créateur en accomplissement des vœux que tu feras.

12 Et tu te réjouiras devant YAOHUH ton UL'HIM, toi, tes fils et tes filles, tes serviteurs et tes servantes, et le Lévite qui est dans tes portes, car il n'a ni part ni héritage avec toi.

13 Gardez-vous bien d'offrir vos holocaustes partout où vous voyez ;

14 mais dans le lieu que le Créateur aura choisi dans l'une de vos tribus, vous y offrirez vos holocaustes, et là vous ferez tout ce que je vous commanderai.

15 Cependant, selon tout votre désir, vous pourrez décapiter et manger de la viande dans vos portes, selon la bénédiction du Créateur, votre UL, qu'il vous a donnée ; Les impurs et les purs en mangeront, comme de la gazelle et du cerf ;

16 seulement tu ne mangeras pas le sang ; Tu le répandras sur la terre comme de l'eau.

17 Dans tes portes, tu ne mangeras pas la dîme de ton grain, de ton vin nouveau et de ton huile, ni des premiers-nés de ton gros et de ton petit bétail, ni de tes offrandes votives, ni de tes offrandes volontaires, ni de l'offrande élevée de ton corps. main ;

18 mais tu les mangeras devant YAOHUH, ton UL'HIM, au lieu qu'il choisira, toi, ton fils, ta fille, ton serviteur, ta servante, et le Lévite qui est dans tes portes ; et devant YAOHUH, votre UL' HIM, vous vous réjouirez de tout ce que vous entreprenez.

19 Prenez garde de ne pas abandonner le Lévite pendant tout le temps que vous vivrez dans votre pays.

20 Quand le Créateur, ton UL, élargit tes frontières, comme il te l'a promis, et que tu dis : Je mangerai de la viande (parce que tu désires manger de la viande) ; vous pouvez le manger selon votre désir.

21 Si le lieu que le Créateur, ton UL, choisit pour y mettre son nom est loin de toi, alors tu égorgeras ton bétail et ton petit troupeau que le Créateur t'a donné, comme je te l'ai ordonné ; et vous pourrez manger à l'intérieur de vos portes, selon tous vos désirs.

22 Comme on mange de la gazelle et du cerf, ainsi vous mangerez de ces viandes ; les impurs et les purs en mangeront également.

23 Gardez-vous simplement de manger le sang ; car le sang est la vie ; c'est pourquoi vous ne mangerez pas la vie avec la chair.

24 Vous n'en mangerez pas ; Tu le répandras sur la terre comme de l'eau.

25 Vous n'en mangerez pas, afin que cela se passe bien pour vous et vos enfants après vous, lorsque vous faites ce qui est droit aux yeux du Créateur.

26 Vous ne prendrez que les choses saintes que vous avez et vos ex-voto, et vous irez au lieu que choisira le Créateur ;

27 Vous offrirez vos holocaustes, chair et sang, sur l'autel d'UL'HIM, votre UL ; et le sang de vos sacrifices sera versé sur l'autel d'UL'HIM, votre UL, mais vous en mangerez la chair.

28 Écoutez et observez toutes ces paroles que je vous commande, afin que tout se passe bien pour vous et pour vos enfants après vous pour toujours, si vous faites ce qui est bon et juste aux yeux du Créateur, votre UL.

29 Quand le Créateur, ton UL, exterminera devant toi les nations où tu entres pour les posséder, et que tu les dépossèderas et habiteras dans leur pays,

30 Gardez-vous de vous prendre au piège et de les suivre après qu'ils auront été détruits devant vous ; et ne vous interrogez pas sur leurs idoles, en disant : Comment ces nations ont-elles servi leurs idoles ? car je ferai de même de la même manière.

31 Tu ne feras pas cela envers le Créateur, ton UL ; car tout ce qui est abominable au Créateur et qu'il déteste, ils l'ont fait à leurs idoles ; car même leurs fils et leurs filles brûlent leurs idoles au feu.

32 Tout ce que je vous commanderai, vous l'observerez ; vous n'y ajouterez rien ni n'en retrancherez rien.

CHAPITRES ■ LIVRES

[DT] DEVARIM 13

1 Si un prophète ou un rêveur se lève parmi vous et vous annonce un signe ou un prodige,

2 et le signe ou le prodige dont il vous a parlé arrive, et il dit : Allons après des idoles que vous n'avez jamais vues, et servons-les.

3 vous n'écoutez pas les paroles de ce prophète ou de ce rêveur ; parce que le Créateur, ton UL te teste, pour savoir si tu aimes le Créateur, ton UL de tout ton cœur et de toute ta vie.

4 Tu marcheras après le Créateur, ton UL, et tu le craindras ; tu garderas ses commandements et tu écouteras sa voix ; tu le serviras et tu t'attacheras à lui.

5 Et ce prophète, ou ce rêveur, mourra, parce qu'il a parlé de rébellion contre le Créateur, ton UL, qui t'a fait sortir du pays d'Égypte et qui t'a délivré de la maison de servitude, pour te détourner du chemin dans lequel le Créateur, ton UL t'a ordonné de marcher ; de cette façon, vous exterminerez le mal du milieu de vous.

6 Quand ton frère, le fils de ta mère, ou ton fils, ou ta fille, ou la femme de ton sein, ou ton ami qui est comme ta vie, t'excite en secret, en disant : Allons servir les idoles ! - des idoles que tu n'as jamais rencontrées, ni toi ni tes parents,

7 parmi les idoles des peuples qui vous entourent, soit près de vous, soit loin de vous, d'un bout à l'autre de la terre,

8 Tu ne l'accepteras pas, tu ne l'écouteras pas, et tes yeux n'auront pas de pitié pour lui, ni ne l'épargneront, ni ne le cacheront,

9 mais tu le tueras certainement ; ta main sera la première contre lui pour le tuer, et ensuite la main de tout le peuple ;

10 et tu le lapideras jusqu'à ce qu'il meure, parce qu'il a cherché à te séparer du Créateur, ton Dieu, qui t'a fait sortir du pays d'Égypte, de la maison de servitude.

11 Tous les Yaoshor'ul vous écouteront, craindront et ne commettront plus une telle iniquité parmi vous.

12 Si, à propos d'une de vos villes que le Créateur, votre UL, vous donne pour y vivre, vous entendez quelqu'un dire :

13 Des hommes, fils de Bélial, sortirent du milieu de vous et exhortèrent les habitants de leur ville, en disant : Allons servir les idoles ! - des idoles que vous n'avez jamais rencontrées-

14 alors vous enquêterez et enquêterez, en demandant avec diligence ; et s'il est vrai, s'il est certain qu'une telle abomination s'est produite parmi vous,

15 Tu frapperas certainement les habitants de cette ville au tranchant de l'épée, et tu la détruiras ainsi que tout ce qui s'y trouve, y compris les animaux.

16 Et tu rassembleras tout leur butin au milieu de leur rue ; et la ville et tout son butin, vous les brûlerez complètement au Créateur, votre UL, et ce sera un tas éternel ; ne sera plus jamais reconstruit.

17 Rien de ce qui est maudit ne sera pris entre vos mains ; afin que le Créateur se détourne de l'ardeur de sa colère, vous fasse miséricorde, ait pitié de vous et vous multiplie ; comme tu l'as juré à tes parents,

18 si tu écoutes la voix du Créateur, ton UL, pour garder tous ses commandements, que je te commande aujourd'hui, pour faire ce qui est juste aux yeux du Créateur, ton UL.

CHAPITRES ■ LIVRES

[DT] DEVARIM 14

1 Vous êtes les enfants du Créateur, votre UL ; Vous ne vous couperez pas et ne vous laisserez pas une calvitie entre les yeux à cause d'un mort.

2 Car vous êtes un peuple saint pour YAOHUH, votre UL'HIM, et le Créateur vous a choisis pour être son propre peuple, au-dessus de tous les peuples qui sont sur la face de la terre.

3 Tu ne mangeras rien d'abominable.

4 Voici les animaux que vous mangerez : le bœuf, le mouton, la chèvre,

5 le cerf, la gazelle, la chèvre de montagne, la chèvre de montagne, l'antilope, l'oryx et le mouton de montagne.

6 Parmi les animaux, vous pourrez manger tout ce qui a le sabot fendu et qui rumine.

7 Mais parmi ceux qui ruminent ou qui ont les sabots fendus, vous ne pouvez pas manger ce qui suit : le chameau, le lièvre et le guépard, car ils ruminent mais n'ont pas les sabots fourchus ; ils seront impurs pour vous ;

8 ni le cochon, car il a les sabots fendus, mais il ne rumine pas ; ce sera impur pour vous. Vous ne mangerez pas leur chair et vous ne toucherez pas à leurs cadavres.

9 Vous mangerez de tout ce qui est dans les eaux : vous mangerez tout ce qui a des nageoires et des écailles ;

10 mais vous ne mangerez pas tout ce qui n'a ni nageoires ni écailles ; ce sera impur pour vous.

11 Vous pourrez manger de tous les oiseaux purs.

12-13 Mais voici les choses que vous ne mangerez pas : l'aigle, le faucon, le faucon, l'autour des palombes, le faucon, le milan selon son espèce,

14 chaque corbeau selon son espèce,

15 l'autruche, la chouette, la mouette, le faucon selon son espèce,

16 la chouette, la chouette, le porphyron,

17 le pélican, le vautour, le cormoran,

18 la cigogne, le héron selon son espèce, la huppe et la chauve-souris.

19 Et tous les insectes ailés vous seront impurs ; ils ne seront pas mangés.

20 Vous pourrez manger de tous les oiseaux purs.

21 Vous ne mangerez aucun animal mort tout seul ; Vous le donnerez à manger au pèlerin qui se trouve dans vos portes, ou vous le vendrez à un étranger ; parce que tu es un peuple saint pour YAOHUH, ton UL'HIM. Tu ne feras pas bouillir un chevreau dans le lait de sa mère.

22 Vous donnerez certainement la dîme de tous les produits de vos semences récoltés chaque année dans les champs.

23 Et devant YAOHUH ton UL'HIM, dans le lieu qu'il choisira pour y faire UL habiter son nom, tu mangeras la dîme de ton grain, de ton moût et de ton huile, et les premiers-nés de tes gros et de tes brebis. ; afin que vous appreniez à craindre le Créateur, votre UL, pendant tous vos jours.

24 Mais si le chemin est si long que tu ne peux pas prendre la dîme, parce que le lieu que le Créateur, ton UL, choisit pour son nom est loin de toi, alors que le Créateur, ton UL, t'a béni ;

25 puis vendez-les, attachez l'argent dans votre main et allez à l'endroit que choisit le Créateur, votre UL.

26 Et tu donneras cet argent pour tout ce que tu désires, pour les bœufs, pour les moutons, pour le vin, pour les boissons fortes, et pour tout ce que ta vie exige de toi ; tu y mangeras devant YAOHUH ton UL'HIM, et tu te réjouiras, toi et ta maison.

27 Mais vous n'abandonnez pas le Lévite qui est dans vos portes, car il n'a ni part ni héritage avec vous.

28 À la fin de chaque troisième année, vous prendrez toutes les dîmes de votre récolte de cette année-là et vous les déposerez dans vos portes.

29 Alors viendront le Lévite (car il n'a ni part ni héritage avec toi), l'étranger, l'orphelin et la veuve, qui sont dans tes portes, et ils mangeront et seront rassasiés ; afin que le Créateur, votre UL, puisse vous bénir dans chaque travail que vos mains accomplissent.

CHAPITRES ■ LIVRES

[DT] DEVARIM 15

1 Tous les sept ans, vous bénéficierez d'une remission.

2 Et voici la voie de la remise : tout créancier rendra à son prochain tout ce qu'il a prêté ; Il ne l'exigera pas de son prochain ou de son frère, car la remission du Créateur est proclamée.

3 Vous pouvez l'exiger de l'étranger ; mais ce qui est à toi et ce qui est au pouvoir de ton frère, ta main le rachètera.

4 Cependant, il n'y aura pas de pauvre parmi vous (car le Créateur vous bénira certainement dans le pays que le Créateur, votre UL, vous donne en héritage pour le posséder),

5 à condition que tu écoutes assidûment la voix du Créateur, ton UL, pour prendre soin d'accomplir tout ce commandement que je te commande aujourd'hui.

6 Parce que le Créateur, ton UL, te bénira, comme il te l'a promis ; ainsi vous prêterez à de nombreuses nations, mais vous n'emprunterez pas ; et tu régneras sur de nombreuses nations, mais elles ne régneront pas sur toi.

7 Lorsqu'il y aura un pauvre parmi vous, parmi vos frères, dans l'une de vos villes du pays que le Créateur, votre UL, vous donne, vous n'endurcirez pas votre cœur, ni ne fermerez votre main contre votre pauvre frère ;

8 mais tu lui ouvriras la main, et tu lui prêteras certainement ce qui lui manque, autant qu'il en aura besoin.

9 Prenez garde qu'il n'y ait une pensée vile dans votre cœur, et que vous ne disiez : La septième année approche, l'année de la rédemption ; et que ton regard ne soit pas mauvais envers ton pauvre frère et ne lui donne rien ; et qu'il crie contre vous au Créateur, et qu'il y ait du péché en vous.

10 Vous lui donnerez gratuitement, et votre cœur ne sera pas attristé lorsque vous lui donnerez ; car pour cette raison, le Créateur, votre UL, vous bénira dans tout votre travail et dans tout ce à quoi vous mettrez la main.

11 Car il n'y aura jamais de pauvres sur la terre ; c'est pourquoi je te commande, en disant : Tu ouvriras librement ta main à ton frère, à tes nécessiteux et à tes pauvres dans ton pays.

12 Si ton frère ou ta sœur hébreux te sont vendus, il te servira pendant six ans, mais la septième année tu le rendras libre.

13 Et quand vous le relâchez, vous ne le laisserez pas partir les mains vides ;

14 Vous en fournirez généreusement de votre troupeau, de votre aire et de votre pressoir ; comme le Créateur, votre UL, vous a béni, vous le donnerez.

15 Car tu te souviendras que tu as été esclave au pays d'Égypte, et que le Créateur, ton Dieu, t'a racheté ; c'est pourquoi je vous commande ceci aujourd'hui.

16 Mais s'il te dit : je ne te quitterai pas ; parce qu'il t'aime, toi et ta maison, parce qu'il est bien avec toi ;

17 Alors tu prendras un poinçon et tu lui perceras l'oreille contre la porte, et il sera ton serviteur pour toujours ; et tu feras de même envers ton serviteur.

18 Que ce ne soit pas dur à vos yeux de devoir le relâcher, car il vous a servi pendant six ans, l'équivalent du double du salaire d'un mercenaire ; et le Créateur, votre UL, vous bénira dans tout ce que vous faites.

19 Tout premier-né qui naîtra de vos troupeaux et de vos brebis, vous le sanctifierez au Créateur, votre UL ; Vous ne travaillerez pas avec le premier-né de votre bœuf, ni ne tondrez le premier-né de votre brebis.

20 Devant le Créateur, votre UL, vous et votre foyer les mangerez, d'année en année, à l'endroit que le Créateur aura choisi.

21 Mais s'il présente un défaut, par exemple s'il est boiteux, ou aveugle, ou s'il a toute autre difformité, vous ne le sacrifierez pas au Créateur, votre UL.

22 Vous le mangerez à vos portes ; les impurs comme les purs en mangeront, comme de la gazelle ou du cerf.

23 Vous ne mangerez pas seulement son sang ; Tu le répandras sur la terre comme de l'eau.

CHAPITRES ■ LIVRES

[DT] DEVARIM 16

1 Observez le mois d' *Abib* , et célébrez le posqayao/Pâques au Créateur, votre UL ; car au mois d' *Abib* , de nuit, le Créateur, ton UL, t'a fait sortir d'Egypte.

2 Ensuite, des moutons et des vaches, tu sacrifieras la posqayao/pâque au Créateur, ton UL, à l'endroit que le Créateur choisit pour y faire habiter son nom.

3 Vous n'y mangerez pas de pain au levain ; pendant sept jours tu mangeras des pains sans levain, le pain d'affliction (car tu es sorti en toute hâte du pays d'Egypte), afin que tu te souviennes du jour de ton départ du pays d'Egypte tous les jours de ta vie.

4 Le levain ne paraîtra pas chez vous pendant sept jours sur tout votre territoire ; aussi de la viande que vous sacrifierez le soir du premier jour, il ne restera rien jusqu'au matin.

5-6 Vous ne pourrez pas sacrifier la posqayao/Pâques dans aucune de vos villes que le Créateur, votre UL, vous donne, mais à l'endroit que le Créateur, votre UL, choisit pour y faire habiter son nom ; Là, vous sacrifierez la posqayao/Pâque dans l'après-midi, au coucher du soleil, à l'heure convenue de votre départ d'Egypte.

7 Ensuite tu le cuisineras, et tu le mangeras à l'endroit que le Créateur, ton UL, choisira ; puis le matin vous reviendrez et vous irez à vos tentes.

8 Pendant six jours, vous mangerez des pains sans levain, et le septième jour, il y aura une assemblée solennelle en l'honneur du Créateur, votre UL ; vous ne ferez aucun travail dessus.

9 Tu compteras sept semaines ; À partir du jour où vous commencerez à mettre la faucille aux champs, vous commencerez à compter les sept semaines.

10 Ensuite tu célébreras la fête des semaines au Créateur, ton UL, selon la mesure de l'offrande volontaire de ta main, que tu feras selon que le Créateur t'a béni.

11 Et vous vous réjouirez devant l'Éternel, votre Seigneur, vous, votre fils et votre fille, votre serviteur et votre servante, le Lévite qui est dans vos portes, l'étranger, l'orphelin et la veuve qui êtes parmi vous, au lieu où se trouve le Créateur, votre UL, choisit d'y faire résider son nom.

12 Tu te souviendras aussi que tu as été esclave en Égypte, et tu observeras ces statuts et tu les mettras en pratique.

13 Vous célébrerez la fête des Tabernacles pendant sept jours, lorsque vous aurez récolté dans votre aire et dans votre pressoir.

14 Et tu te réjouiras de ton festin, toi, et ton fils, et ta fille, et ton serviteur, et ta servante, et le Lévite, et l'étranger, et l'orphelin, et la veuve, qui sont dans tes portes.

15 sept jours tu célébreras la fête du Créateur, ton UL, dans le lieu que le Créateur choisira ; parce que le Créateur, ton UL, te bénira dans toute ta récolte, et dans tout le travail de tes mains ; vous serez donc complètement heureux.

16 Trois fois par an, tous vos hommes se présenteront devant YAOHUH votre SEIGNEUR, à l'endroit qu'il choisira : à la fête des pains sans levain, à la fête des semaines et à la fête des tabernacles.

17 Ils ne se présenteront pas devant YAOHUH les mains vides ; chacun offrira comme il peut, selon la bénédiction que le Créateur, son UL, lui a donnée.

18 Vous placerez des juges et des fonctionnaires dans toutes vos villes, que le Créateur, votre UL, vous donnera, selon vos tribus, afin qu'ils jugent les gens avec justice.

19 Tu ne déformeras pas le jugement ; vous ne respecterez pas les personnes et ne recevrez pas de seins ; car l'avidité aveugle les yeux des sages et pervertit la cause des justes.

20 La justice, seulement la justice, tu la suivras, afin que tu puisses vivre et hériter de la terre que le Créateur, ton UL, te donne.

21-22 Tu ne planteras aucun arbre comme Asherah, au pied de l'autel d'UL'HIM, ton UL, que tu fabriques, ni ne te construiras de pilier, des choses que le Créateur, ton UL, déteste.

CHAPITRES ■ LIVRES

[DT] DEVARIM 17

1 Au Créateur, ton UL, tu ne sacrifieras pas de bœuf ou de mouton présentant un défaut ou une difformité quelconque ; car c'est une abomination pour le Créateur, votre UL.

2 Si parmi vous, dans l'une de vos villes que le Créateur, votre UL, vous donne, il se trouve un homme ou une femme qui a fait ce qui est mal aux yeux du Créateur, votre UL, en transgressant son alliance,

3 qui est allé servir des idoles, les adorant, ou le soleil, ou la lune, ou toute autre étoile de l'armée des cieus (ce que je n'ai pas commandé),

4 si on vous le rapporte et que vous l'entendez, vous vous renseignerez soigneusement ; et voici, étant donné qu'une telle abomination a été commise à Yaoshor'ul,

5 alors vous emmènerez dans vos portes l'homme ou la femme qui a commis ce mal, et vous lapiderez cet homme ou cette femme jusqu'à ce qu'il meure.

6 Par la bouche de deux ou trois témoins, celui qui doit mourir sera mis à mort ; Il ne mourra pas par la bouche d'un seul témoin.

7 La main des témoins sera la première contre lui pour le tuer, et ensuite la main de tout le peuple ; de cette façon, vous exterminerez le mal du milieu de vous.

8 Si une cause est trop difficile pour vous en jugement, entre sang et sang, entre exigence et exigence, entre blessure et blessure, et devient un motif de controverse à vos portes, alors vous vous lèverez et monterez au lieu où le Créateur, votre UL, à choisir ;

9 Vous irez voir les prêtres lévites et le juge qui est là en ces jours-là, et vous renseignerez ; et ils vous annonceront le jugement.

10 Alors tu exécuteras fidèlement la sentence qui t'a été annoncée au lieu choisi par le Créateur ; et tu veilleras à faire selon tout ce qu'ils t'enseigneront.

11 Selon le contenu de la Loi qu'ils vous enseignent, et selon le jugement qu'ils prononceront, vous ferez la parole qu'ils vous diront, vous ne vous écarterez ni à droite ni à gauche.

12 L'homme qui agit avec arrogance, n'écoutant pas le prêtre, qui est là pour servir le Créateur, ton UL, ni le juge, cet homme mourra ; s'attaquera au mal de Yaoshor'ul.

13 Et quand tout le peuple entendra cela, il aura peur et ne sera plus fier.

14 Lorsque vous entrez dans le pays que le Créateur, votre UL, vous donne, que vous le possédez et que vous y habitez, vous dites : J'établirai un roi sur moi, comme le font toutes les nations qui m'entourent ;

15 tu établiras certainement sur toi comme roi celui que le Créateur, ton UL, choisira. Tu établiras sur toi un de tes frères; Tu ne pourras pas placer sur toi un étranger, un homme qui ne soit pas un de tes frères.

16 Mais il ne multipliera pas les chevaux pour lui-même, et il ne fera pas non plus retourner le peuple en Égypte pour multiplier les chevaux ; car le Créateur vous a dit : Vous ne reviendrez plus jamais par ce chemin.

17 Il ne multipliera pas non plus les femmes, de peur que son cœur ne se détourne ; il ne multipliera pas non plus grandement l'argent et l'or pour lui-même.

18 Il arrivera aussi que, lorsqu'il sera assis sur le trône de son royaume, il écrira pour lui-même dans un livre une copie de cette loi, d'après la copie qui est devant les prêtres.

19 Et il l'aura avec lui, et il le lira tous les jours de sa vie, afin qu'il apprenne à craindre le Créateur, son UL, et à garder toutes les paroles de cette Loi, et ces statuts, afin pour les remplir;

20 de peur que son cœur ne s'élève au-dessus de ses frères et ne s'écarte du commandement, ni à droite ni à gauche ; afin qu'il prolonge ses jours dans son royaume, lui et ses fils, au milieu de Yaoshor'ul.

CHAPITRES ■ LIVRES

[DT] DEVARIM 18

1 Les prêtres Lévitiques et toute la tribu de Levih n'auront ni part ni héritage avec Yaoshor'ul. Ils mangeront des holocaustes de YAHOWH et de son héritage.
2 Ils n'auront pas d'héritage parmi leurs frères ; le Créateur est votre héritage, comme il vous l'a dit.
3 Tel sera donc le droit des prêtres de recevoir du peuple ceux qui offriront des sacrifices de bœuf ou de mouton : l'offrant donnera l'épaule, les mâchoires et le ventre au prêtre.
4 Tu donneras au prêtre les prémices de ton grain, ton moût et ton huile, et les prémices de la tonte de tes brebis.
5 Car le Créateur, votre UL, l'a choisi parmi toutes les tribus, pour assister et servir au nom du Créateur, lui et ses enfants, pour toujours.
6 Si un Lévitique, quittant l'une de vos villes dans tous les Yaoshor'ul où il habite, vient avec tout le désir de sa vie au lieu que choisit le Créateur,
7 et exercez votre ministère au nom du Créateur, son UL, comme le font tous ses frères, les Lévitiques, qui se tiennent là devant YAOHUH,
8 en mangeront une portion égale à la leur, hors ventes de leurs biens.
9 Quand tu entreras dans le pays que le Créateur, ton UL, te donne, tu n'apprendras pas à faire selon les abominations de ces peuples.
10 Il n'y aura personne parmi vous qui fasse passer son fils ou sa fille par le feu, ni devin, ni devin, ni présage, ni sorcier,
11 ni un charmeur, ni celui qui consulte un esprit devin, ni un magicien, ni celui qui consulte les morts ;
12 Car quiconque fait ces choses est en abomination au Créateur, et c'est à cause de ces abominations que le Créateur, votre UL, les chasse devant vous.
13 Vous serez parfait avec le Créateur, votre UL.
14 Car ces nations que vous devez posséder, écoutez les devins et les devins ; cependant, quant à vous, le Créateur, votre UL, ne vous a pas permis une telle chose.
15 Le Créateur, votre UL, vous suscitera du milieu de vous, du milieu de vos frères, un prophète comme moi ; vous l'écouteriez ;
16 selon tout ce que tu as demandé au Créateur, ton UL, à Horeb, le jour de l'assemblée, en disant : Je n'entendrai plus la voix du Créateur, mon Créateur, et je ne verrai plus ce grand feu, de peur de mourir.
17 Alors le Créateur m'a dit : Ils ont bien parlé dans ce qu'ils ont dit.
18 Je leur susciterai du milieu de leurs frères un prophète comme toi ; et je mettrai mes paroles dans sa bouche, et il leur dira tout ce que je lui commanderai.
19 Et quiconque n'écoute pas mes paroles, qu'il dit en mon nom, je lui demanderai compte.
20 Mais quiconque ose prononcer en mon nom une parole que je n'ai pas ordonné de dire, ou quiconque parle au nom d'idoles, ce prophète mourra.
21 Et si tu dis dans ton cœur : Comment connaissons-nous la parole que le Créateur a prononcée ?
22 Quand le prophète parle au nom du Créateur et que cette parole ne se réalise pas, et que cela n'arrive pas, c'est la parole que le Créateur n'a pas prononcée ; le prophète parlait avec présomption ; vous ne le craignez pas.

CHAPITRES ■ LIVRES

[DT] DEVARIM 19

1 Quand le Créateur, ton UL, déracine les nations dont il te donne le pays, et que tu les dépossèdes, et que tu habites dans leurs villes et dans leurs maisons,
2 tu désigneras pour toi au milieu du pays que le Créateur, ton UL, te donne de posséder, trois villes ;
3 Tu lui prépareras des chemins, et tu diviseras les frontières de ton pays en trois, que le Créateur, ton UL, te donnera en héritage ; Il en sera ainsi que tout meurtrier trouvera refuge dans ces villes.

4 Tel est le cas de l'homicide qui s'y réfugie pour vivre : celui qui tue involontairement son prochain, qu'il ne haïssait pas auparavant ;

5 comme, par exemple, quelqu'un qui va dans les bois avec son voisin pour couper du bois et, mettant de la force dans sa main avec la hache pour abattre l'arbre, le fer saute du manche et frappe son voisin pour qu'il meure ; l'un se réfugiera dans l'une de ces villes et vivra ;

6 De peur que le vengeur du sang ne poursuive le meurtrier pendant que son cœur est brûlant, et ne l'atteigne, parce que le chemin est long, et ne lui ôte la vie, bien qu'il ne soit pas coupable de mort, car il n'avait pas auparavant haï son prochain.

7 C'est pourquoi je t'ai donné cet ordre : tu te fixeras trois villes.

8 Et si le Créateur, ton UL, élargit tes frontières, comme il l'a juré à tes pères, et te donne toute la terre qu'il a promis de donner à tes pères

9 (quand vous garderez, pour accomplir, tout ce commandement que je vous commande aujourd'hui, d'aimer le Créateur, votre UL, et de toujours marcher dans ses voies), alors vous ajouterez à ces trois, trois villes supplémentaires ;

10 afin que le sang innocent ne soit pas versé au milieu du pays que le Créateur, votre Dieu, vous donne en héritage, et qu'il n'y ait pas de sang sur vous.

11 Mais si quelqu'un, haïssant son prochain et le guettant, se lève contre lui et le frappe au point qu'il meure, et s'enfuit dans l'une de ces villes,

12 Alors les anciens de sa ville, ordonnant qu'on l'enlève de là, le livreront entre les mains du vengeur du sang, afin qu'il meure.

13 Ton oeil n'aura aucune pitié pour lui ; mais tu emporteras le sang innocent de Yaoshor'ul, afin que tout se passe bien pour toi.

14 Tu ne supprimeras pas les repères de ton prochain, placés par tes prédécesseurs dans ton héritage que tu recevras, dans le pays que le Créateur, ton UL, te donne de posséder.

15 Un seul témoin ne se lèvera contre personne pour aucune iniquité ou pour aucun péché, quel que soit le péché commis ; Le fait sera établi par la bouche de deux ou trois témoins.

16 Si un méchant témoin s'élève contre quelqu'un pour l'accuser d'un mal,

17 alors ces deux hommes qui en auront la demande se présenteront devant YAOHUH, devant les prêtres et les juges qui sont là en ces jours-là.

18 Et les juges enquêteront soigneusement ; et voici, le témoignage étant faux, et le témoignage qu'il rendit contre son frère étant faux,

19 Tu lui feras comme il pensait faire à son frère ; et ainsi vous exterminerez le mal du milieu de vous.

20 Quand les autres entendront cela, ils craindront et ne feront plus jamais un tel mal parmi vous.

21 Ton oeil n'aura aucune pitié pour lui ; vie pour vie, œil pour œil, dent pour dent, main pour main, pied pour pied.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Dt] DEVARIM 20

1 Quand tu sortiras pour combattre tes ennemis et que tu verras des chevaux, des chars et des gens plus nombreux que toi, tu n'auras pas peur d'eux, car le Créateur, ton Dieu, qui t'a fait monter du pays d'Egypte, est avec toi. .

2 Quand tu seras sur le point d'entrer dans la bataille, le prêtre viendra parler au peuple :

3 et il lui dira : Écoute, c'est Yaoshor'ul ; aujourd'hui, vous êtes sur le point d'entrer en bataille contre vos ennemis ; que ton cœur ne s'attendrisse pas ; ne craignez pas, ne tremblez pas et ne soyez pas terrifié devant eux ;

4 car c'est ton Créateur qui marche avec toi, pour combattre pour toi contre tes ennemis, pour te sauver.

5 Alors les fonctionnaires parleront au peuple, en disant : Quel homme a construit une nouvelle maison et ne l'a pas encore consacrée ? allez et rentrez chez vous ; Qu'il n'arrive pas qu'il meure au combat et que quelqu'un d'autre le consacre.

6 Et si quelqu'un a planté une vigne et n'en a pas joui, va et rentre chez lui ; de peur qu'il ne meure au combat et qu'un autre n'en profite.

7 Et quel est l'homme qui est fiancé à une femme et qui ne l'a pas encore reçue ? allez et rentrez chez vous ; de peur qu'elle ne meure au combat et qu'un autre ne la reçoive.

8 Les officiers continueront donc à parler au peuple, en disant : Quel homme est craintif et timide de cœur ? partez et rentrez chez vous, de peur que le cœur de vos frères ne se fonde comme le vôtre.

9 Puis, quand les officiers auront fini de parler au peuple, ils nommeront les chefs des troupes pour être à la tête du peuple.

10 Quand tu t'approcheras d'une ville pour la combattre, tu lui proclamera la paix.

11 S'il te répond en paix et t'ouvre ses portes, tous les gens qui s'y trouveront seront forcés de travailler et te serviront.

12 Mais si elle ne fait pas la paix avec toi, mais fait la guerre, tu l'assiégeras,

13 et dès que le Créateur, ton UL, le remettra entre tes mains, tu mettras tous les hommes qui s'y trouvent au fil de l'épée ;

14 mais les femmes, les petits enfants, les bêtes et tout ce qui est dans la ville, tout leur butin, vous les prendrez comme proie ; et vous mangerez le butin de vos ennemis, que le Créateur, votre UL, vous a donné.

15 C'est ainsi que vous ferez à toutes les villes les plus éloignées de vous, qui ne font pas partie des villes de ces nations.

16 Mais des villes de ces peuples, que le Créateur, ton UL, te donne en héritage, tu ne laisseras rien de vivant qui ait du souffle ;

17 mais tu les détruiras entièrement : les Hittites, les Amoréens, les Cananéens, les Phéréziens, les Héviens et les Yebusites ; comme le Créateur, votre UL, vous l'a commandé ;

18 De peur qu'ils ne vous enseignent à faire selon toutes les abominations qu'ils font à leurs idoles, et que vous péchiez ainsi contre le Créateur, votre UL.

19 Si vous assiégez une ville pendant plusieurs jours et combattez contre elle pour la prendre, vous ne détruirez pas ses arbres en y plantant la hache, car vous pourrez en manger ; c'est pourquoi vous ne le couperez pas ; L'arbre des champs est-il un homme, pour que vous l'assiégiez ?

20 Seuls les arbres que vous savez ne sont pas des arbres dont on peut manger les fruits, vous les détruirez et les couperez, et contre la ville qui vous fait la guerre vous bâtirez des remparts jusqu'à ce qu'elle soit vaincue.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Dt] DEVARIM 21

1 Si dans le pays que le Créateur, ton UL, te donne la possession, on trouve quelqu'un mort étendu dans un champ, sans qu'on sache qui l'a tué,

2 Tes anciens et tes juges sortiront et mesureront la distance depuis là jusqu'aux villes autour du mort ;

3 et il arrivera que, dans la ville la plus proche du mort, les anciens de la ville prendront une génisse du troupeau qui n'a pas encore travaillé ni tiré le joug,

4 Ils amèneront la génisse dans une vallée d'eau courante qui n'a jamais été labourée ni semée, et là, dans cette vallée, ils briseront le cou de la génisse.

5 Alors viendront les prêtres, fils de Lévi ; car le Créateur, votre UL, les a choisis pour le servir, et pour bénir au nom du Créateur ; et selon sa sentence, chaque demande et chaque préjudice sera déterminé ;

6 et tous les anciens de la ville la plus proche du mort se laveront les mains sur la génisse dont le cou a été brisé dans la vallée,

7 et protestant, ils diront : Nos mains n'ont pas versé ce sang, et nos yeux ne l'ont pas vu non plus.

8 Pardonne, ô Créateur, ton peuple Yaoshor'ul, que tu as sauvé, et ne verse pas de sang innocent parmi ton peuple Yaoshor'ul. Et ce sang lui sera pardonné.

9 De cette façon, vous ôterez du milieu de vous le sang innocent, lorsque vous ferez ce qui est droit aux yeux du Créateur.

10 Lorsque vous partez combattre vos ennemis et que le Créateur, votre UL, les livre entre vos mains et que vous les faites captifs,

11 Si vous voyez parmi les captifs une belle femme en vue, et que vous l'aimiez et vouliez la prendre pour femme,

12 alors tu la ramèneras chez toi ; et elle, s'étant rasé la tête, s'est coupé les ongles,

13 et après avoir dépouillé les vêtements de sa captivité, il restera dans ta maison et pleurera son père et sa mère pendant un mois entier ; après cela tu seras avec elle, et tu seras son mari et elle sera ta femme.

14 Et si tu es en colère contre elle, tu la laisseras partir comme elle voudra ; mais tu ne la vendras pas pour de l'argent, et tu ne la traiteras pas comme esclave, parce que tu l'as humiliée.

15 Si un homme a deux femmes, l'une qu'il aime et l'autre qu'il méprise, et que toutes deux lui ont donné des fils, et que le premier-né soit de celle qu'il méprise,

16 Lorsqu'il fait hériter de ce qu'il a à ses enfants, il ne peut pas donner le premier-né au fils de la bien-aimée, le préférant à la fille du méprisé, qui est l'aînée ;

17 mais il reconnaîtra le fils de la femme haïe pour son premier-né, et lui donnera une double part de tout ce qu'il possède, car il est les prémices de sa force ; le droit d'aînesse lui appartient.

18 Si quelqu'un a un fils têtu et rebelle, qui n'écoute pas la voix de son père et la voix de sa mère, et qui, bien qu'ils le punissent, ne les écoute pas,

19 Son père et sa mère le prendront et le conduiront chez les anciens de sa ville et à la porte de son lieu ;

20 et ils diront aux anciens de la ville : Notre fils est têtu et rebelle ; n'écoute pas notre voix ; C'est un glouton et un buveur.

21 Alors tous les hommes de sa ville le lapideront jusqu'à ce qu'il meure ; de cette façon, vous exterminerez le mal du milieu de vous ; et tous les Yaoshor'ul, entendant cela, auront peur.

22 Si un homme a commis un péché digne de mort et qu'il est tué, et que vous le pendez à un arbre,

23 Son cadavre ne restera pas toute la nuit sur l'arbre, mais tu l'enterreras certainement le jour même ; car celui qui est pendu est maudit par le Créateur. De cette façon vous ne contaminerez pas votre terre, que le Créateur, votre UL, vous donne en héritage.

CHAPITRES ■ LIVRES

[DT] DEVARIM 22

1 Si tu vois le bœuf ou la brebis de ton frère égarés, tu ne te détournes pas d'eux ; à coup sûr, tu les ramèneras à ton frère.

2 Et si ton frère n'est pas près de toi ou si tu ne le connais pas, tu les emmèneras chez toi et ils resteront avec toi jusqu'à ce que ton frère vienne les chercher ; alors vous les restaurerez.

3 Et tu feras de même avec son âne, et avec ses vêtements, et avec tout ce que ton frère a perdu et que tu trouves ; vous ne pourrez pas vous détourner d'eux.

4 Si tu vois l'âne ou le bœuf de ton frère couchés sur le chemin, tu ne te détourneras pas d'eux ; à coup sûr, vous l'aidez à les soulever.

5 Il n'y aura pas de vêtements d'homme sur une femme, et aucun homme ne portera de vêtements de femme, car quiconque fait cela est une abomination au Créateur, votre UL.

6 Si vous trouvez en chemin, dans un arbre ou sur la terre, un nid d'oiseau avec des oiseaux ou des œufs, et que la mère ponde sur les oiseaux ou sur les œufs, vous ne craignez pas la mère avec ses petits ;

7 Tu laisseras partir la mère, mais tu pourras prendre les petits ; afin que tout se passe bien pour vous et que vous puissiez prolonger vos jours.

8 Quand tu bâtiras une nouvelle maison, tu feras un parapet sur le toit, afin que tu ne fasses pas couler de sang sur ta maison si quelqu'un tombait de là.

9 Vous ne sèmerez pas votre vigne avec deux sortes de semences, de peur que tous les produits ne soient sacrés, tant la semence que vous semez que le fruit de la vigne.

10 Tu ne laboureras pas avec un bœuf et un âne ensemble.

11 Tu ne te vêtiras pas d'étoffes mélangées, de laine et de lin ensemble.

12 Tu mettras des franges aux quatre coins de la couverture dont tu te couvres.

13 Si un homme prend une femme pour femme et, après avoir vécu avec elle, la méprise,

14 et lui prêtèrent des choses scandaleuses, et répandirent une mauvaise presse contre elle, disant : J'ai pris cette femme, et quand je suis allé vers elle, je n'ai pas trouvé en elle les signes de la virginité ;

15 Alors le père et la mère de la jeune fille prendront les signes de la virginité de la jeune fille et les apporteront aux anciens de la ville à la porte ;

16 et le père de la jeune fille dira aux anciens : J'ai donné ma fille à cet homme pour femme, et maintenant il la méprise,

17 et voici, il lui attribuait des choses scandaleuses, disant : Je n'ai pas trouvé chez ta fille les signes de la virginité ; mais voici les signes de la virginité de ma fille. Et ils étaleront les vêtements devant les anciens de la ville.

18 Alors les anciens de cette ville prirent cet homme et le punirent.

19 et, lui imposant une amende de cent *sicles* d'argent, ils la donneront au père de la jeune fille, parce qu'il a répandu une mauvaise réputation au sujet d'une vierge de Yaoshor'ul. Elle restera sa femme et il ne pourra pas divorcer tous ses jours.

20 Si toutefois cette accusation est confirmée et que les signes de virginité ne soient pas trouvés chez la jeune fille,

21 On amènera la jeune fille à la porte de la maison de son père, et les hommes de sa ville la lapideront jusqu'à ce qu'elle meure ; parce qu'il a commis des folies à Yaoshor'ul, en se prostituant dans la maison de son père. De cette façon, vous exterminerez le mal parmi vous.

22 Si un homme est trouvé en train de coucher avec une femme qui a un mari, l'homme qui a couché avec la femme et la femme mourront. Ainsi vous exterminerez le mal de Yaoshor'ul.

23 S'il y a une jeune fille vierge mariée et qu'un homme la trouve dans la ville et couche avec elle,

24 tu les amèneras tous deux à la porte de cette ville, et tu les lapideras jusqu'à ce qu'ils meurent : la jeune fille, parce qu'elle n'a pas crié dans la ville, et l'homme, parce qu'il a humilié la femme de son prochain. De cette façon, vous exterminerez le mal parmi vous.

25 Mais si c'est dans les champs qu'un homme trouve la jeune fille fiancée, et que l'homme la force et couche avec elle, seul l'homme qui a couché avec elle mourra ;

26 mais tu ne feras rien à la fille. Il n'y a chez la jeune fille aucun péché digne de mort ; car, comme dans le cas d'un homme qui s'élève contre son prochain et se suicide, tel est le cas ici ;

27 car il l'a trouvée dans les champs; la jeune fille mariée a crié, mais personne n'a pu la libérer au tribunal, à travers le sang.

28 Si un homme trouve une jeune fille vierge et célibataire, s'il la prend et couche avec elle, et qu'ils soient pris,

29 L'homme qui a couché avec la jeune fille donnera à son père cinquante *sicles* d'argent, et parce qu'il l'a humiliée, elle deviendra sa femme ; il ne pourra pas la répudier tous ses jours.

30 Nul ne prendra la femme de son père, ni n'enlèvera la couverture de son père.

CHAPITRES ■ LIVRES

[DT] DEVARIM 23

1 Celui dont les testicules sont écrasés ou dont le membre mâle est coupé n'entrera pas dans l'assemblée du Créateur.

2 Aucun bâtard n'entrera dans l'assemblée du Créateur ; et leur dixième génération n'entrera pas non plus dans l'assemblée du Créateur.

3 Aucun Ammonite ni Moabite n'entrera dans l'assemblée du Créateur ; et leur dixième génération n'entrera jamais non plus dans l'assemblée du Créateur ;

4 parce qu'ils ne sont pas sortis avec du pain et de l'eau pour t'accueillir en chemin, lorsque tu as quitté l'Egypte ; et parce qu'ils ont engagé contre toi Bilan, fils de Beor, de Pethor, de Mésopotamie, pour te maudire.

5 Cependant, le Créateur, ton UL, n'a pas voulu écouter Bil'an, mais a échangé ta malédiction contre une bénédiction ; parce que le Créateur, votre UL, vous aimait.

6 Tu ne chercheras pas chez eux la paix ni la prospérité pendant toute ta vie, pour toujours.

7 Tu n'auras pas en horreur l'Édomite, car il est ton frère ; et tu n'auras pas en horreur l'Égyptien, car tu étais étranger dans son pays.

8 Les enfants qui leur seront nés à la troisième génération entreront dans l'assemblée du Créateur.

9 Lorsque vous camperez contre vos ennemis, vous vous garderez de tout mal.

10 S'il y a quelqu'un parmi vous qui n'est pas pur à cause d'un accident pendant la nuit, il sortira du camp ; il n'entrera pas parmi lui.

11 Mais le soir venu, il se lavera dans l'eau ; et après le coucher du soleil, il entrera au milieu du camp.

12 Tu auras aussi un endroit hors du camp, où tu sortiras.

13 Parmi tes ustensiles tu auras une pelle ; et quand tu seras assis dehors, alors tu creuseras avec et, en te retournant, tu couvriras tes excréments ;

14 parce que le Créateur, ton Dieu, marche au milieu de ton camp, pour te délivrer et pour te livrer tes ennemis ; c'est pourquoi ton camp sera saint, afin qu'il ne voie rien d'impur en toi et ne s'éloigne de toi.

15 Tu ne livreras pas à son Créateur un serviteur qui, fuyant devant lui, s'est réfugié auprès de toi ;

16 il restera avec vous, au milieu de vous, à l'endroit qu'il choisira dans l'une de vos villes, où il lui plaira ; tu ne l'opprimeras pas.

17 Il n'y aura aucune fille de Yaoshor'ul qui se prostitue au service du temple, et il n'y en aura pas non plus parmi les fils de Yaoshor'ul qui le feront ;

18 Tu n'apporteras pas le salaire de la prostituée ni le loyer du sodomite à la Maison d'UL'HIM, ton UL, par aucun vœu, car les deux sont également abominables au Créateur, ton UL.

19 Tu n'exigeras pas d'intérêts de ton frère ; ni argent, ni nourriture, ni rien d'autre qui puisse être prêté à intérêt.

20 Vous pouvez exiger des intérêts de l'étranger ; mais tu ne les exigeras pas de ton frère, afin que le Créateur, ton UL, te bénisse dans tout ce que tu entreprendras, dans le pays où tu vas le posséder.

21 Lorsque vous faites un vœu au Créateur, votre UL, vous ne tarderez pas à l'accomplir ; car le Créateur l'exigera certainement de vous, et il y aura du péché en vous.

22 Mais si vous vous abstenez de faire un vœu, il n'y aura pas de péché en vous.

23 Tout ce qui sort de tes lèvres, tu le garderas et l'accompliras, tout comme tu l'as volontairement promis au Créateur, ton UL, en le promettant par ta bouche.

24 Quand tu entreras dans la vigne de ton prochain, tu pourras manger des raisins à ta guise jusqu'à ce que tu sois rassasié, mais tu ne les mettras pas dans ton sac.

25 Quand tu entreras dans le champ de ton prochain, tu pourras cueillir le grain avec ta main, mais tu ne mettras pas la faucille dans le champ de ton prochain.

CHAPITRES ■ LIVRES

[DT] DEVARIM 24

1 Lorsqu'un homme prend une femme et l'épouse, si elle ne trouve pas grâce à ses yeux, parce qu'il a trouvé en elle quelque chose de honteux, il lui rédigera un acte de divorce et le lui donnera, et il la renverra. de sa maison.

2 Si ensuite elle quitte sa maison et va épouser un autre homme,

3 Et lui aussi la méprisera et, lui rédigeant un acte de divorce, la livra entre ses mains et la renvoya de sa maison ; ou si ce dernier homme, qui l'a prise pour épouse, meurt ;

4 alors son premier mari, qui l'a renvoyée, ne pourra plus la reprendre pour femme, après qu'elle aura été souillée ; car c'est une abomination devant YAOHUH. Vous ne ferez pas pécher la terre que le Créateur, votre UL, vous donne en héritage.

5 Lorsqu'un homme vient de se marier, il ne partira pas à la guerre et aucune fonction publique ne lui sera imposée ; pendant une année entière, il sera libre dans sa maison, pour se réjouir avec sa femme qu'il a prise.

6 Personne ne prendra en gage les deux meules, pas même la meule du haut, car c'est ainsi qu'on engagerait sa vie.

7 Si l'on découvre quelqu'un qui, après avoir volé un de ses frères aux enfants de Yaoshor'ul, l'a réduit en esclavage ou l'a vendu, ce voleur mourra. De cette façon, vous exterminerez le mal parmi vous.

8 En ce qui concerne la plaie de la lèpre, observez attentivement tout ce que vous enseignent les prêtres lévites ; comme je vous l'ai commandé, vous veillerez à le faire.

9 Rappelez-vous ce que le Créateur, votre UL, a fait à Maoro'hen/Miriam en chemin, lorsque vous avez quitté l'Égypte.

10 Quand tu prêtes quelque chose à ton prochain, tu n'entreras pas dans sa maison pour lui retirer le gage ;

11 Vous resterez dehors, et celui à qui vous avez fait le prêt vous apportera le gage.

12 Et s'il est pauvre, tu ne coucheras pas avec son gage ;

13 Au coucher du soleil, tu lui rendras impérativement le gage, afin qu'il puisse dormir dans ses vêtements et te bénir ; et ceci sera justice pour vous devant YAOHUH, votre UL'HIM.

14 Tu n'opprimeras pas l'ouvrier pauvre et nécessiteux, qu'il soit l'un de tes frères ou l'étranger qui est dans ton pays ou dans tes portes.

15 Tu lui paieras son salaire le même jour, et cela avant le coucher du soleil ; parce qu'il est pauvre et compte sur lui ; de peur qu'il n'invoque contre vous le Créateur et qu'il n'y ait du péché en vous.

16 Les parents ne seront pas mis à mort pour leurs enfants, ni les enfants pour leurs parents ; chacun mourra pour son propre péché.

17 Tu ne porteras pas atteinte aux droits d'un étranger ou d'un orphelin ; et tu ne prendras pas non plus le vêtement de la veuve comme gage.

18 Tu te souviendras que tu as été esclave en Égypte et que le Créateur, ton Dieu, t'en a délivré ; C'est pourquoi je vous donne ce commandement pour l'accomplir.

19 Si vous moissonnez votre récolte dans votre champ et que vous oubliez une gerbe dans le champ, vous ne reviendrez pas la prendre ; pour l'étranger, pour l'orphelin et pour la veuve, afin que le Créateur, votre UL, vous bénisse dans toutes les œuvres de vos mains.

20 Quand tu frapperas ton olivier, tu ne reviendras pas cueillir le fruit des branches ; pour l'étranger, pour l'orphelin et pour la veuve.

21 Quand vous récolterez votre vigne, vous ne reviendrez pas la récolter ; pour l'étranger, pour l'orphelin et pour la veuve.

22 Et vous vous souviendrez que vous étiez esclaves au pays d'Égypte ; C'est pourquoi je vous donne ce commandement pour l'accomplir.

[DT] DEVARIM 25

- 1 S'il y a une dispute entre quelques-uns, et qu'ils viennent au tribunal pour être jugés, l'innocent sera justifié, et le coupable sera condamné.
- 2 Et si le coupable mérite d'être fouetté, le juge le fera s'allonger et le fouettera en sa présence, selon la gravité de sa culpabilité.
- 3 Il pourra lui donner jusqu'à quarante coups de fouet, pas plus ; de sorte que peut-être, si tu lui donnes plus de coups que cela, ton frère ne sera pas déshonoré à tes yeux.
- 4 Vous ne muselerez pas le bœuf pendant qu'il bat.
- 5 Si des frères vivent ensemble et que l'un d'eux meurt sans laisser de fils, la femme du défunt ne doit pas épouser un étranger du dehors ; son beau-frère sera avec elle et la prendra pour épouse, remplissant ainsi l'obligation d'un beau-frère envers elle.
- 6 Et le premier-né qu'elle lui donnera succédera au nom de son frère décédé, afin que son nom ne soit pas effacé de Yaoshor'ul.
- 7 Mais si l'homme ne veut pas emmener sa belle-sœur, elle montera à la porte vers les anciens et dira : Mon beau-frère refuse de faire connaître le nom de son frère à Yaoshor'ul ; Il ne veut pas remplir son devoir de beau-frère envers moi.
- 8 Alors les anciens de sa ville l'appelleront et lui parleront. S'il persiste et dit : je ne veux pas le prendre ;
- 9 Sa belle-sœur viendra vers lui en présence des anciens, lui enlèvera sa chaussure de son pied, lui crachera au visage et dira : Ainsi sera-t-il fait à l'homme qui ne bâtit pas sa maison. la maison du frère.
- 10 Et sa maison sera appelée à Yaoshor'ul la maison de celui qui est aux pieds nus.
- 11 Lorsque deux hommes se battent l'un contre l'autre, et que la femme de l'un vient délivrer son mari de la main de celui qui le frappe, et qu'elle étend la main et saisit sa honte,
- 12 il se coupera la main ; ton œil n'aura aucune pitié pour elle.
- 13 Vous n'aurez pas de poids différents dans votre sac, un grand et un petit.
- 14 Tu n'auras pas deux éphas dans ta maison, un grand et un petit.
- 15 Tu auras un poids plein et juste ; vous aurez *un épha* plein et juste ; afin que vos jours se prolongent dans la terre que le Créateur, votre UL, vous donne.
- 16 Car quiconque fait de telles choses est en abomination au Créateur, votre UL, quiconque commet l'injustice.
- 17 Souviens-toi de ce qu'Amelek t'a fait en chemin, lorsque tu quittais l'Égypte ;
- 18 Comment il t'a rencontré en chemin et a frappé derrière toi tous les faibles qui te suivaient, quand tu étais fatigué et fatigué ; et ne craignait pas le Créateur.
- 19 C'est pourquoi, lorsque le Créateur, votre Dieu, vous aura donné du repos contre tous vos ennemis autour de vous, dans le pays que le Créateur, votre Dieu, vous donne en héritage, vous effacerez de dessous le ciel le souvenir d'Amelek ; tu n'oublieras pas.

[DT] DEVARIM 26

- 1 Et lorsque vous serez entré dans le pays que le Créateur, votre Dieu, vous donne en héritage, et que vous le posséderez et y habiterez,
- 2 Tu prendras les prémices de tous les fruits de la terre que tu ramèneras de la terre que le Créateur, ton UL, te donne, et tu les mettras dans un panier, et tu iras à l'endroit que le Créateur, ton UL, choisira d'y faire résider son nom.
- 3 Et tu iras chez le prêtre qui est de service à ces jours-là, et tu lui diras : Aujourd'hui, je déclare au Créateur, ton UL, que je suis entré dans le pays que le Créateur a juré à nos pères de donner nous.
- 4 Le prêtre prendra alors le panier de votre main et le déposera devant l'autel d'UL'HIM, votre UL.

5 Et devant YAOHUH, ton UL'HIM, tu diras : Mon père était un Araméen prêt à périr ; et il descendit en Egypte avec quelques personnes pour y vivre ; et il devint une nation grande, forte et nombreuse.

6 Mais les Égyptiens nous ont maltraités et affligés, et nous ont imposé une dure servitude.

7 Alors nous avons crié au Seigneur, le Créateur de nos pères, et le Créateur a entendu notre voix et a considéré notre affliction, notre travail et notre oppression ;

8-9 et le Créateur nous a fait sortir d'Egypte à main forte et à bras étendu, avec un grand étonnement, et avec des signes et des prodiges ; et il nous a amenés dans ce lieu et nous a donné ce pays, un pays où coulent le lait et le miel.

10 Et voici, maintenant je t'apporte les prémices du pays que toi, Créateur, tu m'as donné. Ensuite tu les placeras devant YAOHUH ton UL'HIM, et tu l'adoreras ;

11 et tu te réjouiras de tout le bien que le Créateur, ton UL, t'a donné et à ta maison, toi et le Lévite, et l'étranger qui est parmi toi.

12 Quand tu auras fini de mettre de côté toutes les dîmes de ta récolte pour la troisième année, qui est l'année des dîmes, tu les donneras au Lévite, à l'étranger, à l'orphelin et à la veuve, afin qu'ils mangent dans tes portes. et soyez satisfait. .

13 Et tu diras devant YAOHUH ton UL'HIM : J'ai enlevé les choses consacrées de ma maison, et je les ai données au Lévite, à l'étranger, à l'orphelin et à la veuve, selon tous tes commandements que tu as ordonnés. moi ; Je n'ai transgressé aucun de tes commandements et je ne les ai pas oubliés.

14 Je n'en ai pas mangé pendant mon deuil, je n'en ai rien pris quand j'étais impur, et je n'en ai donné aucun aux morts ; J'ai entendu la voix du Créateur mon Créateur ; j'ai fait tout ce que tu m'as commandé.

15 Regarde de ta demeure sainte, du ciel, et bénis ton peuple Yaoshor'ul et le pays que tu nous as donné, comme tu l'as juré à nos pères, un pays où coulent le lait et le miel.

16 En ce jour le Créateur, ton UL, t'ordonne d'observer ces statuts et préceptes ; c'est pourquoi tu les garderas et les observeras de tout ton cœur et de toute ta vie.

17 Aujourd'hui, tu as déclaré au Créateur qu'il serait ton Créateur, que tu marcherais dans ses voies, que tu garderais ses statuts, ses commandements et ses préceptes, et que tu obéirais à sa voix.

18-19 De plus, le Créateur vous a déclaré aujourd'hui que vous serez son propre peuple, comme il vous l'a dit, et que vous devez garder tous ses commandements ; afin qu'il vous exalte en honneur, en renommée et en gloire au-dessus de toutes les nations qu'il a créées ; et afin que vous soyez un peuple saint pour YAOHUH, votre UL'HIM, comme il l'a dit.

CHAPITRES ■ LIVRES

[DT] DEVARIM 27

1 Mehu'shua et les anciens de Yaoshor'ul commandèrent au peuple, en disant : Gardez tous ces commandements que je vous prescris aujourd'hui.

2 Et le jour où vous traverserez le Yardayan (la rivière) pour entrer dans le pays que le Créateur, votre UL, vous donne, vous dresserez de grosses pierres et les blanchirez à la chaux.

3 Et tu écriras dessus toutes les paroles de cette Loi, quand tu seras passé pour entrer dans le pays que le Créateur, ton UL, te donne, un pays où coulent le lait et le miel, comme le Créateur, l'UL de tes pères, je vous l'ai promis.

4 C'est pourquoi, après avoir passé le Yardayan (le fleuve), tu dresseras ces pierres sur le mont Ebal, comme je te l'ordonne aujourd'hui, et tu les blanchiras à la chaux.

5 Là aussi tu bâtiras un autel au Créateur, ton UL, un autel de pierres ; Vous ne levez pas d'outil dessus.

6 Tu bâtiras l'autel d'UL'HIM en pierres brutes et sur lui tu offriras des holocaustes au Créateur, ton UL.

7 Tu sacrifieras aussi des offrandes de paix, et là tu mangeras, et tu te réjouiras devant YAOHUH ton UL'HIM.

8 Sur ces pierres, tu écriras toutes les paroles de cette loi, en les gravant très clairement.

9 Et Mehu'shua et les prêtres Lévites parlèrent à tous les Yaoshor'ul, disant : Gardez le silence et écoutez, ô Yaoshor'ul ! Aujourd'hui, vous êtes devenus le peuple du Créateur, votre UL.

10 C'est pourquoi tu obéiras à la voix du Créateur, ton UL, et tu feras ses commandements et ses statuts, que je te commande aujourd'hui.

11 Ce même jour, Méhouchoua donna au peuple cet ordre :

12 Quand vous aurez passé le Yardayan (le fleuve), ceux-ci seront sur le mont Garizim pour bénir le peuple : Shami'ul, Levih, Yaohu'dah, Ishochar, Yao'saf et Ben'yamin ;

13 et ceux-ci seront sur le mont Ebal pour prononcer la malédiction : Roul'iben, Ga'old, Oshor, Zabulon, Dayan et Nephtali.

14 Et les Lévites diront à haute voix à tous les hommes de Yaoshor'ul :

15 Maudit soit l'homme qui fabrique une image taillée ou en fonte, une abomination au Créateur, ouvrage de main d'artisan, et qui la place dans un endroit caché. Et tout le monde, répondant, dira : Amnao/Amen.

16 Maudit soit celui qui méprise son père ou sa mère. Et tout le monde dira : Amnao/Amen.

17 Maudit soit celui qui ôte les repères de son prochain. Et tout le monde dira : Amnao/Amen.

18 Maudit soit celui qui fait égarer les aveugles du chemin. Et tout le monde dira : Amnao/Amen.

19 Maudit soit celui qui viole les droits de l'étranger, de l'orphelin et de la veuve. Et tout le peuple dira : Amnao/Amen,

20 Maudit soit celui qui couche avec la femme de son père, parce qu'il a soulevé la couverture de son père. Et tout le monde dira : Amnao/Amen.

21 Maudit soit quiconque couche avec un animal. Et tout le peuple dira : Amen.

22 Maudit soit celui qui couche avec sa sœur, la fille de son père ou la fille de sa mère. Et tout le monde dira : Amnao/Amen.

23 Maudit soit celui qui couche avec sa belle-mère. Et tout le monde dira : Amnao/Amen.

24 Maudit soit celui qui fait du mal à son prochain en secret. Et tout le monde dira : Amnao/Amen.

25 Maudit soit celui qui est puni pour avoir tué un innocent. Et tout le monde dira : Amnao/Amen.

26 Maudit soit celui qui ne confirme pas les paroles de cette loi pour les accomplir. Et tout le monde dira : Amnao/Amen.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Dt] DEVARIM 28

1-2 Si tu écoutes attentivement la voix du Créateur, ton UL, en prenant soin de garder tous ses commandements que je te commande aujourd'hui, le Créateur, ton UL, t'exaltera au-dessus de toutes les nations de la terre ; et toutes ces bénédictions viendront sur vous et vous parviendront, si vous écoutez la voix du Créateur, votre UL :
3 Bienheureux tu seras dans la ville, et bienheureux tu seras dans les champs.

4 Béni soit le fruit de tes entrailles, et le fruit de ton sol, et le fruit de ton bétail, et les petits de tes vaches et de tes brebis.

5 Heureux ton panier et ton pétrin.

6 Bienheureux tu seras quand tu entreras, et bienheureux tu seras quand tu sortiras.

7 Le Créateur délivrera tes ennemis qui se dressent contre toi, blessés devant toi ; Ils sortiront contre toi d'une manière, mais ils rugiront contre toi de sept manières.

8 Le Créateur ordonnera que la bénédiction soit avec vous dans vos greniers et dans tout ce à quoi vous mettez la main ; et vous bénira dans le pays que le Créateur, votre UL, vous donne.

9 Le Créateur vous établira comme un peuple saint, comme il vous l'a juré, si vous gardez les commandements du Créateur, votre UL, et si vous marchez dans ses voies.

10 Alors tous les peuples de la terre verront que tu es appelé du nom du Créateur, et ils te craindront.

11 Et le Créateur vous fera prospérer grandement dans le fruit de vos entrailles, dans le fruit de vos animaux et dans le fruit de votre sol, dans le pays que le Créateur a juré à vos pères de vous donner.

12 Le Créateur vous ouvrira son bon trésor, les cieux, pour donner à votre pays la pluie en son temps et pour bénir toutes les œuvres de vos mains ; et vous prêterez à de nombreuses nations, mais vous n'emprunterez pas.

13 Et le Créateur fera de toi la tête, et non la queue ; et tu ne seras qu'en haut, et non en bas ; si vous obéissez aux commandements du Créateur, votre UL, que je vous commande aujourd'hui, de les garder et de les accomplir,

14 Ne vous détournez d'aucune des paroles que je vous commande aujourd'hui, ni à droite ni à gauche, et ne marchez pas après les idoles pour les servir.

15 Mais si tu n'écoutes pas la voix du Créateur, ton UL, si tu ne prends pas soin d'observer tous ses commandements et ses statuts, que je te commande aujourd'hui, toutes ces malédictions viendront sur toi et t'atteindront :

16 Maudit seras-tu dans la ville, et maudit seras-tu dans les champs.

17 Maudits soient ton panier et ton pètrin.

18 Maudits soient les fruits de tes entrailles, les fruits de ton sol, et les petits de tes vaches et de tes brebis.

19 Maudit seras-tu quand tu entreras, et maudit seras-tu quand tu sortiras.

20 Le Créateur enverra sur toi une malédiction, une défaite et une déception, dans tout ce que tu entreprendras de faire, jusqu'à ce que tu sois détruit et jusqu'à ce que tu périsses subitement, à cause de la méchanceté de tes œuvres, pour lesquelles tu m'as quitté.

21 Le Créateur fera en sorte que la peste vous attaque jusqu'à ce qu'elle vous consume du pays dans lequel vous entrez pour le posséder.

22 La fièvre vous frappera de phtisie et de fièvre, d'inflammation, de forte chaleur, de sécheresse, de flétrissure et de flétrissement, qui vous poursuivront jusqu'à ce que vous périissiez.

23 Le ciel au-dessus de ta tête sera de bronze, et la terre au-dessous de toi sera de fer.

24 Le Créateur donnera de la poussière à votre pays en guise de pluie ; la poussière tombera sur toi du ciel jusqu'à ce que tu sois détruit.

25 Le Créateur vous fera frapper devant vos ennemis ; vous sortirez contre eux par un seul chemin, et vous les fuirez par sept chemins ; et tu seras un spectacle horrible pour tous les royaumes de la terre.

26 Vos cadavres seront la pâture de tous les oiseaux du ciel et des animaux de la terre, et il n'y aura personne pour les chasser.

27 Le Créateur vous frappera des ulcères d'Égypte, des furoncles, de la gale et des démangeaisons dont vous ne pourrez pas vous remettre ;

28 le Créateur vous frappera de folie, d'aveuglement et d'étonnement du cœur.

29 Tu tâtonneras à midi comme un aveugle tâtonne dans les ténèbres, et tu ne réussiras pas dans tes voies ; tu seras opprimé et pillé chaque jour, et il n'y aura personne pour te sauver.

30 Tu épouseras une femme, mais un autre homme couchera avec elle ; tu bâtiras une maison, mais tu n'y habiteras pas ; Vous planterez une vigne, mais vous n'en profiterez pas.

31 Ton bœuf sera tué devant toi, mais tu ne le mangeras pas ; ton âne sera volé loin de toi et ne te sera pas restitué ; vos brebis seront livrées à vos ennemis, et il n'y aura personne pour vous sauver.

32 Tes fils et tes filles seront livrés à un autre peuple, tes yeux les verront, et ils se lasseront tout le jour à cause d'eux ; mais il n'y aura aucun pouvoir entre tes mains.

33 Les fruits de ton pays et tout ton travail seront mangés par un peuple que tu n'as jamais connu ; et tu seras opprimé et écrasé chaque jour.

34 Et tu deviendras fou à cause de ce que tu verras de tes yeux.

35 D'ulcères malins dont vous ne pouvez guérir, le Créateur vous frappera aux genoux et aux jambes, même de la plante du pied jusqu'au sommet de la tête.

36 Le Créateur vous emmènera, vous et votre roi, que vous avez établi sur vous, dans une nation que vous n'avez connue ni vous ni vos pères ; et là vous servirez des idoles, du bois et de la pierre.

37 Et tu deviendras un étonnement, un proverbe et une tromperie parmi les peuples chez lesquels UL t'emmène.

38 Vous emporterez beaucoup de semence dans votre champ, mais vous récolterez peu ; car les sauterelles le dévoreront.

39 Vous planterez des vignes et vous les cultiverez, mais vous ne boirez pas leur vin et vous ne récolterez pas leurs raisins ; parce que l'animal les dévorera.

40 Tu auras des oliviers sur tout ton territoire, mais tu ne t'ointras pas d'huile ; car l'olivier vous tombera de l'olivier.

41 Vous engendrez des fils et des filles, mais ils ne vous appartiendront pas ; parce qu'ils iront en captivité.

42 Tous vos arbres et les fruits de votre sol seront consumés par les sauterelles.

43 L'étranger qui est parmi vous s'élèvera de plus en plus haut au-dessus de vous, et vous descendrez de plus en plus bas ;

44 il vous prêtera, mais vous ne lui prêterez pas ; il sera la tête et tu seras la queue.

45 Toutes ces malédictions viendront sur toi, et te persécuteront, et t'atteindront, jusqu'à ce que tu sois détruit, parce que tu n'as pas écouté la voix du Créateur, ton UL, pour garder ses commandements et ses statuts, qu'il a ordonnés. toi.

46 Ils seront sur vous comme un signe et un prodige, et sur votre postérité pour toujours.

47 Parce que tu n'as pas servi le Créateur, ton UL, avec plaisir et allégresse du cœur, à cause de l'abondance de toutes choses,

48 vous servirez vos ennemis, que le Créateur enverra contre vous, dans la faim et la soif, et dans la nudité, et dans le manque de tout ; et il mettra un joug de fer sur ton cou jusqu'à ce qu'il te fasse périr.

49 Le Créateur suscitera contre toi de loin, des extrémités de la terre, une nation qui vole comme un aigle, une nation dont tu ne comprendras pas la langue ;

50 une nation au visage féroce, qui ne respectera pas les vieillards et qui ne fera pas miséricorde envers les jeunes ;

51 et il mangera les fruits de ton bétail et les fruits de ton sol jusqu'à ce que tu sois détruit ; et il ne vous laissera ni blé, ni moult, ni huile, ni les petits de votre gros et de votre menu bétail, jusqu'à ce qu'il vous fasse périr ;

52 et il t'assiègera dans toutes tes portes, jusqu'à ce que s'écroulent dans tout ton pays les hautes et fortes murailles dans lesquelles tu avais confiance ; oui, il t'assiègera dans toutes tes portes, dans tout ton pays que le Créateur, ton UL, t'a donné.

53 Et dans le siège et dans la pression avec laquelle tes ennemis te presseront, tu mangeras le fruit de tes entrailles, la chair de tes fils et de tes filles, que le Créateur, ton UL, t'a donné.

54 Quant à l'homme le plus doux et le plus délicat d'entre vous, son regard sera avare envers son frère, envers la femme dans son sein et envers les enfants qui lui restent ;

55 afin qu'il ne donne à aucun d'entre eux la chair de ses enfants qu'il mange, car il ne lui restera rien dans le siège et dans la pression avec laquelle ton ennemi vous pressera dans toutes vos portes.

56 De même, quant à la femme la plus tendre et la plus délicate d'entre vous, qui n'a jamais essayé de poser la plante de son pied sur terre avec bonté et délicatesse, son œil sera avare envers l'homme sur ses genoux, envers son fils, et à sa fille ;
57 Elle sera aussi avare envers sa postérité qui sort de sous ses pieds et envers les enfants qu'elle a ; car il les mangera en secret, faute de tout, dans le siège et dans l'étroitesse avec laquelle ton ennemi vous serrera dans vos portes.
58 Si vous ne prenez pas soin de garder toutes les paroles de cette Loi, qui sont écrites dans ce livre, pour craindre ce nom glorieux et effrayant, le Créateur, votre UL ;
59 alors le Créateur rendra terribles vos fléaux et ceux de vos descendants, des fléaux grands et durables, et des maladies mauvaises et durables ;
60 et il fera venir sur vous tous les maux de l'Égypte dont vous aviez peur ; et ils s'accrocheront à toi.
61 Aussi le Créateur fera venir sur vous toutes les maladies et tous les fléaux qui ne sont pas écrits dans le livre de cette Loi, jusqu'à ce que vous soyez détruits.
62 Vous serez donc peu nombreux, après avoir été aussi nombreux que les étoiles du ciel ; parce que tu n'as pas écouté la voix du Créateur, ton UL.
63 Et comme le Créateur aura pris plaisir en vous pour vous faire du bien et vous multiplier, de même le Créateur prendra plaisir à vous détruire et à vous consumer ; et vous serez arrachés du pays dont vous allez prendre possession.
64 Et le Créateur vous dispersera parmi tous les peuples d'un bout à l'autre de la terre ; et là vous servirez des idoles que vous ne connaissez pas, ni vous ni vos pères, des idoles de bois et de pierre.
65 Et tu ne te reposeras pas parmi ces nations, et la plante de ton pied ne se reposera pas non plus ; mais UL là-bas vous donnera un cœur tremblant, des yeux défaillants et un évanouissement de la vie.
66 Et ta vie sera suspendue devant toi ; et tu trembleras nuit et jour, et tu ne seras pas sûr de ta propre vie.
67 Le matin tu diras : Ah ! J'aimerais pouvoir voir l'après-midi ; Et l'après-midi tu diras : Ah ! J'aimerais pouvoir voir le matin ! pour le choc que tu auras dans ton cœur et pour ce que tu verras de tes yeux.
68 Et le Créateur vous ramènera en Égypte sur des bateaux, comme il vous l'a dit : Vous ne le reverrez plus jamais. Là, vous vous vendrez comme esclaves à vos ennemis, mais il n'y aura personne pour vous acheter.

CHAPITRES ■ LIVRES

[DT] DEVARIM 29

1 Telles sont les paroles de l'alliance que le Saint béni soit-Il a ordonné à Mehu'shua de conclure avec les enfants de Yaoshor'ul au pays de Moab, en plus de l'alliance qu'il a conclue avec eux en Horeb.
2 Alors Mehu'shua appela tous les Yaoshor'ul et leur dit : Vous avez vu tout ce que le Créateur a fait sous vos yeux, dans le pays d'Égypte, à Pharaon, à tous ses serviteurs et à tout son pays ;
3 les grandes épreuves que tes yeux ont vues, les signes et ces grands prodiges.
4 Mais jusqu'à ce jour, le Créateur ne vous a pas donné un cœur pour comprendre, ni des yeux pour voir, ni des oreilles pour entendre.
5 Je t'ai fait marcher dans le désert pendant quarante ans ; Tes vêtements n'ont pas vieilli sur toi, ni la chaussure sur ton pied.
6 Tu n'as pas mangé de pain, tu n'as pas bu de vin ni de boisson forte ; afin que vous sachiez que je suis le Créateur, votre UL.
7 Lorsque nous sommes arrivés à cet endroit, Sion, roi de Hesbon, et Og, roi de Basan, sont sortis à notre rencontre pour combattre, et nous les avons frappés.
8 Et Nous leur avons pris le pays et nous l'avons donné en héritage aux Rubénites, aux Gadites et à la demi-tribu des Manassites.

9 Gardez donc les paroles de cette alliance et mettez-les en pratique, afin que vous réussissiez dans tout ce que vous faites.

10 Vous vous présentez tous aujourd'hui devant YAOHUH votre UL'HIM : vos chefs, vos tribus, vos anciens et vos officiers, c'est-à-dire tous les hommes de Yaoshor'ul,

11 vos petits enfants, vos femmes et l'étranger qui est dans votre camp, soit le bûcheron de votre bois, soit le puiseur de votre eau ;

12 pour entrer dans l'alliance du Créateur, votre UL, et son serment que le Créateur, votre UL, fait avec vous aujourd'hui ;

13 afin qu'il t'établisse aujourd'hui comme son peuple, et qu'il soit ton Créateur, comme il te l'a dit et comme il l'a juré à tes pères, à Abrul'han, à Yatzh'aq et à Yah'kof.

14 Or, je ne fais pas cette alliance et ce serment avec vous seul,

15 mais c'est avec celui qui est ici avec nous aujourd'hui devant UL, notre Créateur, et aussi avec celui qui n'est pas ici avec nous aujourd'hui

16 (Car vous savez comment nous avons vécu dans le pays d'Égypte, et comment nous avons traversé les nations que vous avez traversées ;

17 et tu as vu leurs abominations, leurs idoles de bois et de pierre, d'argent et d'or, qui étaient parmi eux) ;

18 afin que parmi vous il n'y ait aucun homme, aucune femme, aucune famille, aucune tribu, dont le cœur se détourne aujourd'hui du Créateur, notre UL, et va servir les idoles de ces nations ; afin qu'il n'y ait parmi vous aucune racine qui produise du poison et du fiel,

19 et il arrive que quelqu'un, entendant les paroles de ce serment, se bénit dans son cœur, en disant : J'aurai la paix, même si je marche dans l'entêtement de mon cœur pour ajouter l'ivresse à la soif.

20 Le Créateur ne voudra pas lui pardonner, mais la colère du Créateur et son zèle fumeront contre cet homme, et toute malédiction écrite dans ce livre reposera sur lui, et le Créateur effacera son nom de dessous le ciel.

21 Ainsi le Créateur le séparera de toutes les tribus de Yaoshor'ul pour le mal, selon toutes les malédictions de l'alliance écrite dans le livre de cette Loi.

22 C'est pourquoi la génération à venir, vos enfants qui se lèveront après vous, et l'étranger qui vient des pays lointains diront, lorsqu'ils verront les plaies de ce pays et les maladies dont le Créateur l'a frappé :

23 et que tout son pays est du soufre, du sel et du feu, de sorte qu'il ne sera ni semé, ni ne produira quoi que ce soit, et que l'herbe n'y poussera pas, tout comme ce fut la destruction de Sedoma et d'Amohah, d'Adma et de Zeboim, que le Créateur avait ordonnée. détruit dans sa colère et dans sa fureur ;

24 Oui, toutes les nations diront : Pourquoi le Créateur a-t-il fait cela à ce pays ? Que signifie la fureur d'une telle colère ?

25-26 Alors il sera dit : Parce qu'ils ont quitté l'alliance du Créateur, la UL de leurs pères, qu'il avait conclue avec eux lorsqu'il les faisait sortir du pays d'Égypte ; et ils allèrent servir des idoles et les adorèrent ; des idoles qu'ils n'avaient pas connues et qui ne leur ont pas été données ;

27 C'est pourquoi la colère du Créateur s'est enflammée contre ce pays, pour faire venir sur lui toutes les malédictions écrites dans ce livre ;

28 et le Créateur les a arrachés de leur pays avec colère, colère et grande indignation, et les a jetés dans un autre pays, comme c'est le cas aujourd'hui.

29 Les choses secrètes appartiennent au Créateur, notre UL, mais les choses révélées appartiennent à nous et à nos enfants pour toujours, afin que nous puissions observer toutes les paroles de cette Loi.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Dt] DEVARIM 30

1 Quand toutes ces choses vous arriveront, la bénédiction ou la malédiction que je vous ai mise, et que vous vous en souviendrez parmi toutes les nations où le Créateur, votre UL, vous a chassé,
2 et tourne-toi vers le Créateur, ton Dieu, et obéis à sa voix selon tout ce que je te commande aujourd'hui, toi et tes enfants, de tout votre cœur et de toute votre vie,
3 le Créateur, ton UL, te ramènera de ta captivité, et aura compassion de toi, et te rassemblera à nouveau parmi tous les peuples parmi lesquels le Créateur, ton UL, t'a dispersé.
4 Même si ton exil était au bout du ciel, de là le Créateur, ton UL, te rassemblera et t'emmènera de là ;
5 et le Créateur, votre UL, vous amènera au pays que possédaient vos pères, et vous le posséderez ; et cela vous fera du bien, et vous multipliera plus que vos pères.
6 Aussi le Créateur, ton UL, circonscira ton cœur et le cœur de ta descendance, afin que tu aimes le Créateur, ton UL, de tout ton cœur et de toute ta vie, afin que tu vives.
7 Et le Créateur, ton UL, mettra toutes ces malédictions sur tes ennemis, sur ceux qui t'ont haï et persécuté.
8 Vous reviendrez donc et obéirez à la voix du Créateur, et observerez tous ses commandements que je vous commande aujourd'hui.
9 Alors le Créateur, ton UL, te fera prospérer grandement dans toutes les œuvres de tes mains, dans le fruit de tes entrailles, et dans le fruit de ton bétail, et dans le fruit de ton sol ; car le Créateur se réjouira encore de vous pour vous faire du bien, comme il s'est réjoui de vos pères ;
10 lorsque tu obéis à la voix du Créateur, ton UL, en gardant ses commandements et ses statuts, écrits dans ce livre de la Loi ; lorsque vous vous convertissez au Créateur, votre UL, de tout votre cœur et de toute votre vie.
11 Car ce commandement que je vous prescris aujourd'hui n'est ni trop difficile pour vous, ni loin de vous.
12 N'est-il pas au ciel que vous disiez : Qui montera au ciel pour nous, nous l'apportera et nous le fera connaître, afin que nous le fassions ?
13 Ce n'est pas non plus au-delà de la mer que vous disiez : Qui passera près de nous au-delà de la mer, nous l'apportera et nous le fera connaître, afin que nous le fassions ?
14 Mais la parole est tout près de toi, dans ta bouche et dans ton cœur, pour le faire.
15 Regarde, aujourd'hui je mets devant toi la vie et le bien, la mort et le mal.
16 Si vous gardez le commandement que je vous commande aujourd'hui d'aimer le Créateur, votre Dieu, de marcher dans ses voies, et de garder ses commandements, ses statuts et ses préceptes, alors vous vivrez et vous multiplierez, et le Créateur, votre UL, vous bénira dans le pays dans lequel vous entrez pour le posséder.
17 Mais si votre cœur se détourne et que vous n'écoutez pas, et que vous soyez incité à adorer les idoles et à les servir,
18 Je vous déclare aujourd'hui que vous périrez certainement ; Vous ne prolongerez pas les jours dans le pays pour entrer dans lequel vous passez le Yarden (le fleuve), afin de le posséder.
19 J'en prends aujourd'hui à témoin contre vous le ciel et la terre : j'ai mis devant toi la vie et la mort, la bénédiction et la malédiction ; Choisissez donc la vie, afin que vous et vos descendants viviez,
20 aimer le Créateur, ton UL, obéir à sa voix et t'accrocher à lui ; car il est ta vie et la durée de tes jours ; et afin que vous puissiez habiter dans le pays que le Créateur a juré à vos pères, à Abrul'han, à Yatsh'aq et à Yah'kof, de leur donner.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Dṭ] DEVARIM 31

1 Mehu'shua continua et dit ces paroles à tous les Yaoshor'ul :

2 leur disant : J'ai aujourd'hui cent vingt ans. Je ne peux plus entrer et sortir ; et le Créateur m'a dit : Tu ne passeras pas ce Yardayan (la rivière).

3 Le Créateur, ton UL, passera devant toi ; il détruira ces nations devant vous, afin que vous les possédiez. Yaosh/Joshua passera devant vous, comme l'a dit le Créateur.

4 Et le Créateur leur fera ce qu'il a fait à Sion et Og, rois des Amoriens, et à leur pays qu'il a détruit.

5 C'est pourquoi, lorsque le Créateur vous les livrera, vous en ferez selon tous les commandements que je vous ai prescrits.

6 Sois fort et courageux ; ne craignez pas et ne soyez pas consterné devant eux ; car le Créateur, votre UL, est celui qui vous accompagne. Il ne vous quittera pas et ne vous abandonnera pas.

7 Alors Mehu'shua appela Yaosh/Joshua et lui dit en présence de tous les Yaoshor'ul : Sois fort et courageux, car tu entreras avec ce peuple dans le pays que le Créateur, par serment, a promis à tes pères. Pour leur donner ; et tu leur en feras hériter.

8 Le Créateur est donc celui qui vous précède ; il sera avec toi, il ne te quittera pas et ne t'abandonnera pas. N'ayez pas peur et ne soyez pas consterné.

9 Méhu'shua écrivit cette loi et la donna aux prêtres, fils de Lévi, qui portaient l'arche de l'alliance du Créateur, et à tous les anciens de Yaosh-or'ul.

10 Méhouchoua leur commanda aussi, en disant : Tous les sept ans, au temps fixé de l'année de libération, à la fête des tabernacles,

11 Lorsque tous les Yaoshor'ul viendront comparaître devant le Créateur, votre UL, à l'endroit qu'il aura choisi, vous lirez cette Loi devant tous les Yaoshor'ul, pour que tout le monde puisse l'entendre.

12 Rassemblez le peuple, hommes, femmes et petits enfants, et les étrangers qui sont dans vos portes, afin qu'ils écoutent et apprennent, et craignent le Créateur, votre UL, et veillent à observer toutes les paroles de cette loi ;

13 et que vos enfants qui ne la connaissent pas l'entendent et apprennent à craindre le Créateur, votre UL, tous les jours que vous vivrez sur la terre que vous traversez le Yardayan (la rivière) pour posséder.

14 Le Créateur dit aussi à Mehu'shua : Voici, le jour vient où tu mourras. Appelez Yaosh/Josué et présentez-vous à la tente d'assignation, afin que je lui donne des ordres. Mehu'shua et Yaosh/Joshua allèrent donc et se présentèrent à la tente d'assignation.

15 Alors le Créateur apparut dans la tente, dans la colonne de nuée ; et la colonne de nuée se dressait au-dessus de la porte de la tente.

16 Et le Créateur dit à Mehu'shua : Voici, tu vas coucher avec tes pères ; et ce peuple se lèvera et se prostituera, poursuivant les idoles étrangères du pays dans lequel il entre, et me quittera et rompra mon alliance que j'ai conclue avec eux.

17 Alors ma colère s'enflammera contre lui en ce jour-là, et je le quitterai, et je lui cacherai ma face, et il sera dévoré. Tant de maux et d'angoisses l'atteindront qu'il dira ce jour-là : N'est-ce pas parce que mon Créateur n'est pas avec moi que ces maux me sont arrivés ?

18 C'est pourquoi je cacherai complètement ma face ce jour-là, à cause de tout le mal qu'il a fait, parce qu'il s'est transformé en idoles.

19 Maintenant donc, écrivez pour vous ce chant, et enseignez-le aux enfants de Yaoshor'ul ; mets-le dans ta bouche, afin que ce chant me serve de témoin contre les habitants de Yaoshor'ul.

20 Car je le ferai entrer dans le pays que j'ai juré à ses pères, un pays où coulent le lait et le miel ; il mangera, sera rassasié et deviendra gros ; puis, se tournant vers les idoles, il les servira et me méprisera, violant mon alliance.

21 Et quand beaucoup de maux et de détresses l'atteindront, alors ce chant répondra contre lui comme témoignage, car il ne sera pas oublié de la bouche de sa descendance ; car je connais son imagination, ce qu'il imagine aujourd'hui, avant de l'amener dans le pays que je lui ai promis par serment.

22 Méhu'shua écrivit ce chant ce jour-là et l'enseigna aux enfants de Yaoshor'ul.

23 Et le Créateur ordonna à Yaosh/Joshua, fils de Noun, en disant : sois fort et courageux, car tu amèneras les enfants de Yaoshor'ul dans le pays que je leur ai promis par serment ; et je serai avec toi.

24 Or, lorsque Mehushua eut fini d'écrire dans un livre toutes les paroles de cette loi,
25 Il ordonna aux Lévites qui portaient l'Arche de l'Alliance du Créateur, en disant :

26 Prends ce livre de la Loi, et place-le à côté de l'Arche de l'Alliance du Créateur, ton UL, afin qu'il soit là comme témoin contre toi.

27 Car je connais ta rébellion et ta nuque raide ; voici, alors que je vis encore aujourd'hui avec toi, tu t'es rebellé contre le Créateur ; et combien plus après ma mort !

28 Rassemblez devant moi tous les anciens de vos tribus et vos chefs, afin que je prononce ces paroles à leurs oreilles, et que je prenne le ciel et la terre à témoin contre eux.

29 Car je sais qu'après ma mort, vous vous corrompez certainement et que vous vous détournerez de la voie que je vous ai commandée ; alors ce mal viendra sur vous dans les derniers jours, lorsque vous ferez ce qui est mal aux yeux du Créateur, pour l'irriter par l'œuvre de vos mains.

30 Alors Mehu'shua prononça toutes les paroles de ce chant, et toute l'assemblée de Yaoshor'ul l'entendit :

CHAPITRES ■ LIVRES

[DT] DEVARIM 32

1 Inclinez vos oreilles, ô cieux, et je parlerai ; et que la terre entende les paroles de ma bouche.

2 Que ma doctrine tombe comme la pluie ; que ma parole tombe comme la rosée, comme des gouttes sur l'herbe et comme des averses sur l'herbe.

3 Car je proclamerai le nom du Créateur ; J'ai agrandi notre UL.

4 Il est le Rocher ; ses œuvres sont parfaites, parce que toutes ses voies sont justes ; le Créateur est fidèle et sans iniquité ; il est juste et droit.

5 Ils se sont corrompus contre lui ; ce ne sont pas vos enfants, et c'est votre tache ; la génération perverse et dépravée l'est.

6 Est-ce ainsi que vous récompensez le Créateur, vous autres fous et insensés ? N'est-il pas votre père, qui vous a acquis, qui vous a créé et établi ?

7 Souviens-toi des jours anciens, considère les années, génération par génération ; interroge ton père, et il te le dira, tes aînés, et ils te le diront.

8 Lorsque le Très-Haut donna aux nations leur héritage, lorsqu'il sépara les enfants des hommes, il délimita les peuples selon le nombre des enfants de Yaoshor'ul.

9 Car la part du Créateur, c'est son peuple ; Yah'kof est la part de ton héritage.

10 Il le trouva dans un pays désert, et dans un désert de solitude et d'horribles hurlements ; l'entourait de protection ; Il a pris soin de lui, le gardant comme la prunelle de ses yeux.

11 Comme l'aigle réveille son nid, vole au-dessus de ses enfants, déploie ses ailes, les prend et les porte sur ses ailes,

12 donc seul UL le guidait, et il n'y avait pas d'idole étrangère avec lui.

13 Il le fit monter sur les hauteurs de la terre et manger les fruits des champs ; Il lui fit aussi sucer le miel du rocher et l'huile du silex dur,

14 caillé de vache et lait de brebis, avec la graisse des agneaux, des béliers de Basan et des chèvres, avec le froment le plus fin ; et pour le vin tu as bu le sang des raisins.

15 Et Gueshurun, quand il était devenu gros, t'a donné des coups de pied (tu as grossi, tu as grossi et tu es rassasié) ; puis il abandonna le Créateur qui l'avait créé et méprisa le Rocher de son salut.

16 Avec d'étranges idoles, ils l'excitaient au zèle ; par des abominations, ils l'irritèrent :

17 Ils offraient des sacrifices aux démons, non au Créateur, à des idoles qu'ils ne connaissaient pas, à des idoles nouvelles, apparues récemment, et que vos pères ne craignaient pas.

18 Tu as oublié le Rocher qui t'a enfanté, et tu as oublié le Créateur qui t'a formé.

19 Quand le Créateur vit cela, il les méprisa à cause de la provocation que lui avaient infligée ses fils et ses filles ;

20 et il dit : Je leur cacherai ma face, et je verrai quelle sera leur fin ; car c'est une génération perverse, des enfants en qui il n'y a pas de fidélité.

21 Ils m'ont irrité par le zèle et ce qui n'est pas le Créateur, par leurs vanités ils m'ont irrité ; C'est pourquoi je les exciterai à la jalousie contre celui qui n'est pas un peuple, je les exciterai à la colère contre une nation insensée.

22 Car un feu s'est allumé dans ma colère, et il brûle jusqu'aux profondeurs du shéol, et dévore la terre avec ses fruits, et brûle les fondements des montagnes.

23 Je leur inonderai le mal, j'épuiserai contre eux mes flèches.

24 Ils seront consumés par la faim, dévorés par la foudre et une destruction amère ; et j'enverrai contre eux les dents des bêtes sauvages et le venin de ceux qui rampent dans la poussière.

25 L'épée détruira l'épée au dehors, et la terreur au dedans, le jeune homme et la vierge, l'enfant allaité et l'homme aux cheveux gris.

26 J'aurais dit : Je les disperserai au loin, je ferai disparaître leur souvenir parmi les hommes,

27 si je n'avais pas craint d'être vexé par l'ennemi, de peur que ses adversaires ne se trompent et ne disent : Notre main est élevée ; Ce n'est pas le Créateur qui a fait tout cela.

28 Car c'est un peuple sans conseil, et en eux il n'y a pas d'intelligence.

29 S'ils étaient sages, ils comprendraient cela et tiendraient compte de leur fin !

30 Comment un seul pourrait-il en chasser mille, et deux faire rugir dix mille, si leur Rocher ne les avait pas vendus, et si le Créateur ne les avait pas délivrés ?

31 Car leur rocher n'est pas comme notre rocher, même nos ennemis en sont juges.

32 Car sa vigne est de la vigne de Sedoma et des champs d'Amoha ; ses raisins sont des raisins venimeux, ses grappes sont amères.

33 Leur vin est le venin des serpents et le venin cruel des vipères.

34 N'est-ce pas fini pour moi ? scellé dans mes trésors ?

35 La vengeance et la récompense m'appartiennent quand ton pied trébuche ; car le jour de leur ruine est proche, et les choses qui leur arriveront se hâtent d'arriver.

36-37 Car le Créateur justifiera son peuple et se repentira de ses serviteurs, quand il verra que leur pouvoir a disparu et qu'il ne reste ni esclave ni libre. Alors il dira : Où sont leurs idoles, le rocher dans lequel ils se sont réfugiés,

38 Qui a mangé la graisse de leurs sacrifices et bu le vin de leurs libations ? Qu'ils se lèvent et vous aident, afin qu'il y ait maintenant un refuge pour vous.

39 Voyez maintenant que je le suis, et qu'il n'y a pas d'idole en dehors de moi ; Je fais mourir les gens et je fais vivre les gens ; Je blesse et je guéris ; et personne ne peut délivrer de ma main.

40 Car je lève la main vers le ciel et je dis : Comme je vis éternellement,

41 Si j'aiguise mon épée brillante et que ma main s'abstienne de juger, alors je récompenserai mes adversaires et je récompenserai ceux qui me haïssent.

42 J'enivrerai mes flèches de sang, et mon épée dévorera la chair ; du sang des morts et des captifs, des têtes velues des ennemis

43 Criez, ô nations, de joie vers son peuple, car il vengera le sang de ses serviteurs ; Il rendra vengeance à ses adversaires et fera l'expiation pour son pays et son peuple.

44 Alors Mehu'shua vint et prononça toutes les paroles de ce chant en présence du peuple, lui et Ho'shua, fils de Noun.

45-46 Et quand Mehu'shua eut fini de prononcer toutes ces paroles à tous les Yaoshor'ul, il leur dit : Appliquez votre cœur à toutes les paroles que je vous témoigne

aujourd'hui, que vous recommanderez à vos enfants, afin d'être prudent de se conformer à tous les termes de cette loi.

47 Car cette parole n'est pas vaine pour toi, mais c'est ta vie, et par cette même parole tu prolongeras tes jours dans le pays vers lequel tu vas, en passant par Yardayan, pour le posséder.

48 Ce même jour, le Saint béni soit-Il parla à Méhouchoua et lui dit :

49 Montez à cette montagne d'Abarim, au mont Nébo, qui est dans le pays de Moab, en face de Yaricho, et voyez le pays de Kena'an/Canaan, que je donne en possession aux enfants de Yaoshor'ul ;

50 et meurs sur la montagne vers laquelle tu montes, et va vers ton peuple ; tout comme Aharon, ton frère, mourut sur la montagne de Hor et s'en alla vers son peuple ;

51 Parce que vous avez péché contre moi au milieu des enfants de Yaoshor'ul, près des eaux de Merivah de Kadesh, dans le désert de Tsin, parce que vous ne m'avez pas sanctifié au milieu des enfants de Yaoshor'ul.

52 C'est pourquoi vous verrez le pays devant vous, mais vous n'y entrerez pas, dans le pays que je donne aux enfants de Yaoshor'ul.

CHAPITRES ■ LIVRES

[DT] DEVARIM 33

1 C'est la bénédiction avec laquelle Mehu'shua, prophète, bénit les enfants de Yaoshor'ul avant sa mort.

2 Il dit : Le Créateur est venu de S'neah, et de Séir il s'est levé sur nous ; il brillait du mont Paran et provenait des myriades de saints ; à leur droite il y avait pour eux le feu de la Loi.

3 En effet, il aime son peuple ; tous ses saints sont entre ses mains ; Ils seront placés au milieu, entre vos pieds, et chacun recevra de vos paroles.

4 Méhouchoua nous a prescrit une loi, un héritage pour l'assemblée de Yahkof.

5-6 Et il devint roi en justice, lorsque les chefs du peuple furent rassemblés avec les tribus de Yaoshor'ul. Vive Roul'iben, et ne meurs pas ; et que ses hommes ne soient pas peu nombreux.

7 Et voici ce qu'il dit à propos de Yaohu'dah : Écoute, ô Créateur, la voix de Yaohu'dah et amène-le parmi son peuple ; avec ses mains, il se battait pour lui-même ; soyez son aide contre ses ennemis.

8 De Levih il dit : Que ton *Thummim* et ton *Urim soient* à ton saint homme, que tu as éprouvé à Massa, avec qui tu as combattu aux eaux de Merivah ;

9 Celui qui a dit de son père et de sa mère : Je ne les ai jamais vus, et il n'a pas reconnu ses frères, et il n'a pas connu ses enfants ; car ces Lévites ont gardé ta parole et observé ton alliance.

10 Ils enseigneront tes préceptes à Yah'kof, et ta loi à Yaoshor'ul ; ils apporteront de l'encens à ton nez, et ils déposeront un holocauste sur ton autel.

11 Bénis sa puissance, ô Créateur, et accepte l'œuvre de ses mains ; il meurtrit les reins de ceux qui s'insurgent contre lui et qui le haïssent, afin qu'ils ne se relèvent plus.

12 Il dit de Benyamin : Le bien-aimé du Créateur habitera en sécurité avec lui ; et le Créateur l'entourera tout le jour, et il habitera entre ses épaules.

13 De Yao'saf, il dit : Béni par le Créateur soit sa terre, avec les dons les plus excellents du ciel, avec la rosée et avec les eaux des profondeurs qui se trouvent en bas ;

14 avec les excellents fruits du soleil et avec les excellents produits des mois ;

15 avec les plus belles choses des montagnes anciennes et avec les choses excellentes des collines éternelles ;

16 avec les belles choses de la terre, et avec tout ce qu'elle contient, et avec la bonté de celui qui habite dans le buisson ; que tout cela vienne sur la tête de Yao'saf, sur le sommet de la tête de celui qui est prince parmi ses frères.

17 Voici son taureau premier-né ; il a la majesté ; et ses cornes sont des cornes de bœuf sauvage ; avec eux il repoussera tous les peuples, même toutes les extrémités de la terre. Telles sont les myriades d'Ephrohim, et telles sont les milliers de Menashe.
18 De Zabulon il dit : Zabulon, réjouis-toi dans tes sorties ; et toi, Ishochar, dans tes tentes.

19 Ils appelleront le peuple à la montagne ; là ils offriront des sacrifices de justice, car ils aspireront l'abondance des mers et les trésors cachés du sable.

20 De Ga'old il dit : Béni soit celui qui fait grandir Ga'old ! il habite comme une lionne, et déchire le bras et le sommet de la tête.

21 Il s'est pourvu de la première part, parce que là était réservée la part du législateur ; c'est pourquoi il vint avec les dirigeants du peuple et exécuta la justice du Créateur et ses jugements envers Yaoshor'ul.

22 De Dayan, il dit : Dayan est un chien de lion qui saute de Basan.

23 De Nephtali il dit : Ô Nephtali, rassasié de faveurs et plein de la bénédiction du Créateur, possède le lac et le sud.

24 Il dit d'Oshor : Béni soit Oshor parmi les enfants de Yaoshor'ul ! sois le préféré de tes frères ; et trempes ton pied dans l'huile ;

25 Que vos barres soient en fer et en bronze ; et comme vos jours, telle soit votre force.

26 Il n'y en a pas d'autre, ô juste, comme le Créateur, qui chevauche les cieus pour ton secours, et dans sa majesté sur les nuages les plus élevés.

27 L'UL éternelle est ta demeure, et en dessous se trouvent les bras éternels ; il chassa l'ennemi devant toi et dit : Détruis-le.

28 Yaoshor'ul habitera en sécurité, la source de Yah'kof seule, au pays du grain et du moût ; et son ciel sera couvert de rosée.

29 Heureux es-tu, ô Yaoshor'ul ! qui est comme toi ? un peuple sauvé par le Créateur, le bouclier de ton secours et l'épée de ta majesté ; c'est pourquoi tes ennemis te seront soumis, et tu marcheras sur leurs hauteurs.

CHAPITRES ■ LIVRES

[DT] DEVARIM 34

1-3 Alors Mehu'shua monta des plaines de Moab vers le mont Nebo, jusqu'au sommet du Pisgah, qui est en face de Yaricho ; et le Créateur lui montra tout le pays depuis la Gaul'iod jusqu'à Dayan, tout Nephtali, le pays d'Ephrohim et Menashe, tout le pays de Yaohu'dah, jusqu'à la mer occidentale, le Néguev et la plaine de la vallée de Yarichoh, la ville des palmiers, à Zoar.

4 Et le Créateur lui dit : C'est le pays que j'ai juré à Abrul'han, à Yatzh'aq et à Yah'kof, en disant : Je le donnerai à ta descendance. Je t'ai fait le voir de tes yeux, mais tu n'y iras pas.

5-6 Alors Mehu'shua, serviteur d'UL'HIM, mourut là au pays de Moab, selon la parole du Créateur, qui l'enterra dans la vallée, au pays de Moab, en face de Beit-Peor ; et jusqu'à aujourd'hui personne ne connaît le lieu de sa sépulture.

7-8 Méhu'shua avait cent vingt ans lorsqu'il mourut ; Sa vision n'avait pas diminué et sa vigueur n'avait pas disparu. Les fils de Yaoshor'ul pleurèrent Méhu'shua pendant trente jours dans les plaines de Moab ; et les jours de pleurs sur Mehushua furent accomplis.

9 Or Yaosh/Joshua, fils de Noun, fut rempli de l'esprit de sagesse, parce que Mehushua lui avait imposé les mains ; alors les enfants de Yaoshor'ul lui obéirent et firent ce que le Créateur ordonnait à Mehu'shua.

10-12 Et il ne s'est plus jamais levé à Yaoshor'ul un prophète comme Mehu'shua, que le Créateur a connu face à face, ni semblable dans tous les signes et prodiges que le Créateur l'a envoyé faire au pays d'Égypte, à Pharaon. : et à tous ses serviteurs, et à toute sa terre ;

et dans tout ce que Mehu'shua a accompli d'une main forte et avec un grand étonnement, aux yeux de tous les Yaoshor'ul.

PRÉCÉDENT



JOSHUA/YAO'SH

INDEX des livres [Chapitres]

01	02	03	04	05	06	07	08	09	dix	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24				

[Js]YAOSH 1

1 Après la mort de Mehu'shua, serviteur d'UL'HIM, le Créateur parla à Yaosh/Joshua, fils de Nun, serviteur de Mehu'shua, en disant :

2 Mehu'shua, mon serviteur, est tué ; Alors maintenant, levez-vous, traversez ce Yardayan (la rivière), vous et tout ce peuple, vers le pays que je donne aux enfants de Yaoshor'ul.

3 Tout endroit que foulera la plante de ton pied, je te le donne, comme je l'ai dit à Mehushua.

4 Le territoire s'étendant du désert au sud jusqu'aux montagnes du Liban au nord ; de la mer Méditerranée à l'ouest jusqu'à l'Euphrate à l'est ; et aussi tout le pays des Hittites, telles sont les limites de la nation.

5 Personne ne pourra te résister tous les jours de ta vie. Comme j'étais avec Méhu'shua, ainsi je serai avec toi ; Je ne te quitterai pas et je ne t'abandonnerai pas.

6 Fortifie-toi et prends courage, car tu feras hériter à ce peuple du pays que j'ai juré à ses pères de lui donner.

7 Seulement, sois fort et fais preuve d'un grand courage, en prenant soin de faire selon toute la loi que mon serviteur Mehushua t'a prescrite ; ne vous en écarterez ni à droite ni à gauche, afin de réussir partout où vous irez.

8 Que le livre de cette loi ne s'éloigne pas de ta bouche, mais médite-le jour et nuit, afin que tu prennes soin d'agir selon tout ce qui y est écrit ; car alors vous rendrez votre entreprise prospère et vous réussirez.

9 Ne vous ai-je pas ordonné ? Soyez fort et ayez bon courage ; n'ayez pas peur et ne soyez pas consterné ; parce que le Créateur, votre UL, est avec vous, partout où vous allez.

10 Alors Yaosh/Josué donna cet ordre aux chefs du peuple :

11 Traversez le camp et commandez au peuple en disant : Munissez-vous de nourriture, car dans trois jours vous traverserez ce Yardayan (la rivière), afin d'entrer pour prendre possession du pays que le Créateur, votre UL donne. c'est à vous de le posséder.

12 Et Yaosh/Josué dit aux Rubénites, aux Gadites et à la demi-tribu de Menashe :

13 Souviens-toi de la parole que Mehu'shua, le serviteur d'UL'HIM, t'a envoyée, disant : Ton Créateur, le Créateur, te donne du repos et te donne ce pays.

14 Laissez vos femmes, vos petits enfants et vos troupeaux rester dans le pays que Méhouchoua vous a donné, de l'autre côté du Yardayan (le fleuve) ; mais vous, tous hommes vaillants, vous marcherez armés devant vos frères et vous les secourrez ;

15 jusqu'à ce que le Créateur ait donné le repos : à vos frères, comme il vous l'a donné, et qu'ils aient eux aussi possédé la terre que le Créateur, votre UL, leur donne ; alors tu retourneras au pays de ton héritage, et tu le posséderas, le pays que Mehu'shua, le serviteur d'UL'HIM, t'a donné au-delà du Yardayan (le fleuve), vers le lever du soleil.

16 Alors ils répondirent à Yaosh/Josué, disant : Tout ce que tu nous as commandé, nous le ferons, et nous irons partout où tu nous enverras.

17 De même que nous avons écouté Mehushua en toutes choses, ainsi nous vous écouterons ; soyez seulement le Créateur, votre UL, avec vous, comme c'était le cas avec Mehu'shua.

18 Quiconque se rebelle contre tes commandements et n'écoute pas tes paroles dans tout ce que tu lui commandes sera mis à mort. Essayez simplement de faire de votre mieux et soyez de bonne humeur.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Js] YAOSH 2

1 De Shittim Yaosh/Joshua, fils de Noun, envoya secrètement deux hommes comme espions, leur disant : Allez explorer le pays, en particulier Yarichoh. Ils allèrent donc et entrèrent dans la maison d'une prostituée, nommée Rahab, et ils y demeurèrent.

2 Alors la parole fut donnée au roi de Yarichoh, disant : Voici, des hommes des fils de Yaoshor'ul sont venus ici cette nuit pour explorer le pays.

3 C'est pourquoi le roi de Yaricho envoya dire à Rahab : Fais sortir les hommes qui sont venus chez toi et qui sont entrés dans ta maison, car ils sont venus pour explorer tout le pays.

4 Mais cette femme, prenant les deux hommes, les cacha et dit : Il est vrai que les hommes sont venus vers moi, mais je ne savais pas d'où ils venaient ;

5 Et il arriva, quand ils eurent fermé la porte, et qu'il faisait nuit, que les hommes sortirent. Je ne sais pas où ils sont allés ; poursuivez-les vite, car vous les rattraperez.

6 Mais elle les fit monter sur le toit et les cacha parmi les roseaux de lin qu'elle avait disposés sur le toit.

7 Ces hommes les suivirent par le chemin du Yardayan (le fleuve), jusqu'aux gués ; et dès qu'ils furent partis, la porte se referma.

8 Et avant que les espions ne se couchent, elle monta vers eux sur le toit,

9 et leur dit : Je sais que le Créateur vous a donné ce pays, que votre terreur s'est abattue sur nous et que tous les habitants du pays fondent devant vous.

10 Car nous avons appris comment le Saint béni soit-Il a asséché devant vous les eaux de la mer Rouge lorsque vous êtes sortis d'Égypte, et aussi ce que vous avez fait aux deux rois des Amoriens, Sion et Og, qui étaient au-delà de Yardayan (le fleuve). , que tu as totalement détruit.

11 Quand nous avons entendu cela, nos cœurs ont fondu, et personne n'a perdu courage à cause de ta présence ; parce que le Créateur, votre UL, est le Créateur au ciel en haut et sur terre en bas.

12 Maintenant donc, je te prie, jure-moi par le Créateur que, comme j'ai fait preuve de bonté envers toi, tu feras aussi preuve de bonté envers la maison et envers mon père ; et donne-moi un signe sûr

13 afin que tu gardes en vie mon père et ma mère, ainsi que mes frères et mes sœurs, et tout ce qui leur appartient, et tout ce que tu sauves notre vie de la mort.

14 Alors ils lui répondirent : Nos vies seront à toi, si tu ne rapportes pas notre affaire ; et, lorsque le Créateur nous donnera cette terre, nous vous ferons preuve de bonté et de fidélité.

15 Elle les fit ensuite descendre par la fenêtre avec une corde, parce que sa maison était contre le mur de la ville, et elle habitait donc contre le mur ;

16 Et il leur dit : Allez dans la montagne, de peur que ceux qui vous poursuivent ne vous trouvent ; et cachez-vous là trois jours, jusqu'à ce qu'ils reviennent ; alors vous pourrez continuer votre chemin.

17 Les hommes lui dirent : Nous serons innocents du serment que tu nous as fait prêter.

18 Voici, quand nous entrerons dans le pays, tu attacheras cette corde de fil cramois à la fenêtre par laquelle tu nous as fait descendre ; et tu rassembleras dans la maison avec toi ton père, ta mère, tes frères et toute la maison de ton père.

19 Quiconque sortira des portes de ta maison, son sang sera sur sa tête, et nous serons innocents ; mais quiconque sera avec vous dans la maison, son sang sera sur nos têtes si la main est portée sur lui.

20 Mais si vous dénoncez notre affaire, nous serons libérés du serment que vous nous avez fait prêter.

21 Et elle dit : Qu'il en soit ainsi selon tes paroles. Puis il les renvoya, et ils s'en allèrent ; et elle attacha le cordon écarlate à la fenêtre.

22 Ils partirent donc et arrivèrent à la montagne, où ils restèrent trois jours, jusqu'au retour de ceux qui les poursuivaient ; car ils les cherchèrent tout le long du chemin, mais ils ne les trouvèrent pas.

23 Alors les deux hommes redescendirent de la montagne, passèrent la rivière et arrivèrent chez Yaosh/Josué, fils de Noun, et lui racontèrent tout ce qui leur était arrivé.

24 Et ils dirent à Yaosh/Josué : Assurément, le Créateur a livré tout ce pays entre nos mains, car tous les habitants fondent devant nous.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Js]YAOSH 3

1 Alors Yaosh/Joshua se leva tôt le matin et, quittant Shittim, lui et tous les fils de Yaoshor'ul, arrivèrent au Yardayan (la rivière) ; et ils débarquèrent là, avant de le traverser.

2 Et il arriva qu'au bout de trois jours, les officiers passèrent au milieu du camp,

3 Et ils commandèrent au peuple, disant : Quand vous verrez l'arche de l'alliance du Créateur, votre UL étant portée par les prêtres lévites, vous aussi quitterez votre place et la suivrez.

4 (mais il y a une distance de deux mille *coudées entre vous et elle*, et vous ne vous en approchez pas), afin que vous sachiez le chemin que vous allez suivre, car vous n'avez jamais suivi ce chemin auparavant.

5 Yaosh/Josué dit aussi au peuple : Sanctifiez-vous, car demain le Créateur fera des merveilles parmi vous.

6 Et Yaosh parla aux prêtres, disant : Soulevez l'arche de l'alliance, et passez devant le peuple. Ils soulevèrent donc l'arche d'alliance et marchèrent devant le peuple.

7 Alors le Créateur dit à Yaosh : Aujourd'hui, je vais commencer à te magnifier aux yeux de tous les Yaoshor'ul, afin qu'ils sachent que, comme j'étais avec Mehu'shua, je serai avec toi.

8 Tu commanderas donc aux prêtres qui portent l'Arche d'Alliance, en disant : Lorsque vous arriverez aux eaux du Yardayan (le fleuve), vous vous y arrêterez.

9 Alors Yaosh dit aux fils de Yaoshor'ul : Approchez-vous et écoutez les paroles du Créateur, votre UL.

10 Et il ajouta : Par ceci vous saurez que l'UL vivant est parmi vous, et qu'il chassera certainement devant vous les Cananéens, les Hittites, les Hivites, les Phéréziens, les Guirgashites, les Amoréens et les Yebusites.

11 Voici, l'Arche de l'Alliance du Créateur de toute la terre passera devant vous au milieu du Yardayan (le fleuve).

12 Maintenant donc, prenez douze hommes des tribus de Yaoshor'ul, un homme de chaque tribu ;

13 car dès que la plante des pieds des prêtres qui portent l'Arche d'Alliance, le Créateur de toute la terre, reposera sur les eaux du Yardayan (le fleuve), ils seront retranchés, c'est-à-dire les eaux qui viennent d'en haut, et, accumulées, elles s'arrêteront.

14 Lorsque le peuple sortit donc de ses tentes pour traverser le Yardayan (le fleuve), les prêtres portant l'arche d'alliance devant le peuple,

15 Et lorsque ceux qui portaient l'arche arrivèrent au Yardayan (le fleuve), et que leurs pieds furent immergés dans le bord de l'eau (car le Yardayan (le fleuve) déborda sur tous ses bords tous les jours de la moisson),

16 Les eaux qui venaient d'en haut s'arrêtèrent et montèrent en tas, très loin, à la hauteur d'Adan, ville voisine de Zaretan ; et ceux qui descendaient vers la mer d'Araba, qui est la mer Salée, furent complètement retranchés. Ensuite, les gens sont passés juste devant Yarichoh.

17 Les prêtres portant l'Arche de l'Alliance du Créateur se tenaient fermement sur un terrain sec au milieu du Yardayan (le fleuve), et tous les Yaoshor'ul passaient sur un terrain sec, jusqu'à ce que tout le peuple ait traversé le Yardayan (le fleuve) . .

CHAPITRES ■ LIVRES

[Js]YAOSH 4

1 Lorsque tout le peuple eut traversé le Yardayan (la rivière), le Créateur parla à Yaosh, disant :

2 Prenez parmi le peuple douze hommes, un homme par tribu ;

3 et envoie-les en disant : Prends d'ici, au milieu du Yardayan (le fleuve), à l'endroit où se tenaient les pieds des prêtres, douze pierres, emmène-les avec toi de l'autre côté et pose-les à l'endroit. où tu devras passer cette nuit.

4 Yaosh appela donc les douze hommes qu'il avait choisis parmi les fils de Yaoshor'ul, un homme de chaque tribu ;

5 et leur dit : Passez devant l'Arche d'Alliance, votre UL, au milieu du Yardayan (le fleuve), et chacun lève une pierre sur son épaule, selon le nombre des tribus des enfants de Yaoshor'ul ;

6 afin que cela soit un signe parmi vous ; et quand vos enfants demanderont à l'avenir : Que signifient ces pierres ?

7 tu leur diras que les eaux du Yardayan (le fleuve) ont été retranchées devant l'Arche de l'Alliance du Créateur ; lorsqu'elle traversa le Yardayan (la rivière), les eaux furent coupées ; et ces pierres seront à jamais un mémorial pour les enfants de Yaoshor'ul.

8 Les fils de Yaoshor'ul firent ce que Yaosh avait ordonné, et ils soulevèrent douze pierres du milieu du Yardayan (le fleuve), comme le Saint béni soit-Il l'avait dit à Yaosh, selon le nombre des tribus des fils de Yaoshor'ul ; et ils les emmenèrent avec eux à l'endroit où ils débarquèrent, et les y déposèrent.

9 Yaosh entassa aussi douze pierres au milieu du Yardayan (le fleuve), à l'endroit où se trouvaient les pieds des prêtres qui portaient l'arche d'alliance ; et ils sont là à ce jour.

10 Car les prêtres qui portaient l'arche se tenaient au milieu du Yardayan (le fleuve), jusqu'à ce que tout ce que le Créateur avait ordonné à Yaosh de dire au peuple soit accompli, selon tout ce que Mehu'shua avait ordonné à Yaosh. Et les gens se précipitaient et passaient.

11 Dès que tout le peuple fut passé, l'arche d'alliance et les prêtres passèrent à la vue du peuple.

12 Et les enfants de Roul'iben et les enfants de Ga'old, et la demi-tribu de Menashe passèrent armés devant les enfants de Yaoshor'ul, comme Mehu'shua le leur avait dit ;

13 Environ quarante mille hommes en guerre passèrent devant YAOHUUH pour combattre, dans les plaines de Yarichoh.

14 Ce jour-là, le Créateur magnifia Yaosh aux yeux de tous les Yaoshor'ul ; et ils le craignirent, comme ils avaient craint Mehushua, tous les jours de leur vie.

15 Alors le Créateur parla à Yaosh, disant :

16 Ordonne aux prêtres qui portent l'arche du témoignage de monter du Yardayan (le fleuve).

17 C'est pourquoi Yaosh ordonna aux prêtres, disant : Montez du Yardayan (le fleuve).

18 Et il arriva que, lorsque les prêtres portant l'Arche de l'Alliance du Créateur montèrent du milieu du Yardayan (le fleuve), et que la plante de leurs pieds se tenait sur la terre ferme, les eaux du Yardayan (le fleuve) rivière) revinrent à leur place, et toutes ses berges débordèrent, comme auparavant.

19 Le peuple monta donc du Yardayan (le fleuve) le dixième jour du premier mois, et campa à Guilgal, à l'est de Yaricho.

20 Et les douze pierres qu'ils avaient prises sur le Yardayan (le fleuve), Yaosh les dressa à Guilgal ;

21 et il parla aux enfants de Yaoshor'ul, disant : Quand à l'avenir vos enfants demanderont à leurs parents : Que signifient ces pierres ?

22 tu le diras à tes enfants, en disant : Yaoshor'ul a traversé ce Yardayan (la rivière) à pied sec.

23 Car le Créateur, ton UL, a asséché les eaux du Yardayan (le fleuve) devant toi, jusqu'à ce que tu passes, tout comme il a fait la Mer Rouge, qu'il a asséché devant nous, jusqu'à ce que nous passions ;

24 afin que tous les peuples de la terre sachent que la main du Créateur est forte ; afin que vous aussi puissiez craindre le Créateur, votre UL pour toujours.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Js]YAOSH 5

1 Or, lorsque tous les rois des Amoriens qui étaient à l'ouest du Yardayan (le fleuve), et tous les rois des Cananéens qui étaient au bord de la mer, apprirent que le Créateur avait asséché les eaux du Yardayan (le fleuve) rivière) d'avant des enfants de Yaoshor'ul, jusqu'à leur passage, leurs cœurs fondirent, et il n'y avait plus de courage en eux, à cause des enfants de Yaoshor'ul.

2 À ce moment-là, le Créateur dit à Yaosh : Fabrique des couteaux en silex et circoncis une seconde fois les fils de Yaoshor'ul.

3 Alors Yaosh fabriqua des couteaux en silex, et circoncit les fils de Yaoshor'ul à Gibeath-Haharaloth.

4 C'est pourquoi Yaosh les circoncit : tous les gens qui étaient sortis d'Égypte, les hommes, tous les hommes de guerre, étaient déjà morts dans le désert, en chemin, après leur sortie d'Égypte.

5 Tous ceux qui sortaient étaient circoncis, mais aucun de ceux qui étaient nés dans le désert en chemin après avoir quitté l'Égypte n'avait été circoncis.

6 Pendant quarante ans, les fils de Yaoshor'ul errèrent dans le désert, jusqu'à ce que toute la nation soit achevée, c'est-à-dire tous les hommes de guerre qui sortaient d'Égypte, et cela parce qu'ils n'avaient pas obéi à la voix du Créateur ; à qui le Créateur avait juré de ne pas leur laisser voir le pays qu'il avait promis par serment à leurs pères de nous donner, un pays où coulent le lait et le miel.

7 Mais il a élevé ses fils à leur place ; Ces Yaosh furent circoncis parce qu'ils étaient incirconcis, parce qu'ils ne les avaient pas circoncis en cours de route.

8 Et après qu'ils furent tous circoncis, ils restèrent à leur place dans le camp jusqu'à ce qu'ils soient guéris.

9 Alors le Créateur dit à Yaosh : Aujourd'hui, j'ai retiré de toi l'opprobre de l'Égypte ; c'est pourquoi ce lieu est appelé Guilgal, jusqu'à ce jour.

10 C'est pourquoi les fils de Yaoshor'ul campèrent à Guilgal, et ils célébrèrent le postqayao/Pâque le quatorzième jour du mois, l'après-midi, dans les plaines de Yarichoh.

11 Et le lendemain du postqayao/pâque, ce même jour, ils mangèrent des produits de la terre, des pains sans levain et des épis desséchés.

12 Et le lendemain qu'ils mangèrent les produits du pays, la *manah cessa* , et les enfants de Yaoshor'ul n'en eurent plus ; cependant, cette année-là, ils mangeaient les produits du pays de Kena'an/Canaan.

13 Or, lorsque Yaosh était près de Yarichoh, il leva les yeux et regarda ; et voici, se tenait devant lui un HOMME avec une épée nue à la main. Yaosh s'approcha de lui et lui demanda : Es-tu pour nous, ou pour nos adversaires ?

14 Il répondit ET lut : Non ; mais je viens maintenant en tant que prince de l'Armée de YAOHUH. Alors Yaosh, se prosternant le visage contre terre, l'adora et lui demanda : Que dit mon Maoro'eh à son serviteur ?

15 Alors le chef de L' armée de YAHOWH répondit à Yaosh : Enlève tes chaussures de tes pieds, car le lieu où tu te tiens est saint. Et Yaosh l'a fait.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Js]YAOSH 6

1 Or Yarichoh se tenait strictement fermée à cause des enfants de Yaoshor'ul ; personne n'est parti ni n'est entré.

2 Alors le Créateur dit à Yaosh : Regarde, je remets Yarichoh, son roi et ses vaillants hommes, entre tes mains.

3 C'est pourquoi vous, tous les hommes de guerre, encerclerez la ville, en faisant le tour une fois par jour ; tu feras cela pendant six jours.

4 Sept prêtres porteront devant l'arche sept trompettes faites de cornes de bélier ; et le septième jour, vous ferez sept fois le tour de la ville, et les prêtres sonneront des trompettes.

5 Et il arrivera que, lorsque la trompette sonnera longtemps et que vous entendrez le son, tout le peuple poussera un grand cri ; Alors la muraille de la ville tombera, et le peuple montera chacun à sa place en face de lui.

6 Et Yaosh, fils de Noun, appela les prêtres et leur dit : Prenez l'arche d'alliance, et que sept prêtres portent sept trompettes faites de cornes de bélier devant l'arche d'alliance.

7 Et il dit au peuple : Passez et encercler la ville ; et que des hommes armés marchent devant l'Arche d'Alliance.

8 Ainsi se passa ce que Yahvé avait dit au peuple : les sept prêtres, portant les sept trompettes devant Yahvé, passèrent et sonnèrent ; et l'Arche de l'Alliance du Créateur les suivit.

9 Et les hommes armés marchaient devant les prêtres qui sonnaient des trompettes, et l'arrière-garde suivait l'arche, les prêtres sonnant toujours des trompettes.

10 Yaosh avait ordonné au peuple, en disant : Tu ne crieras pas, tu ne feras pas entendre ta voix et aucune parole ne sortira de ta bouche, jusqu'au jour où je te dirai : crie ! Alors tu crieras.

11 Ils firent donc encercler la ville par l'Arche d'Alliance, en faisant le tour d'elle une fois ; Ils entrèrent donc dans le camp et y passèrent la nuit.

12 Yaosh se leva de bon matin et les prêtres prirent l'arche d'alliance.

13 Les sept prêtres qui portaient les sept trompettes faites de cornes de bélier devant l'arche du Créateur marchaient en sonnant des trompettes ; Les hommes armés marchaient devant eux, et l'arrière-garde suivait derrière l'arche d'alliance, les prêtres sonnant toujours de la trompette.

14 Et ils firent le tour de la ville une fois le deuxième jour, et retournèrent au camp. Ils ont fait cela pendant six jours.

15 Le septième jour, ils se levèrent de bon matin, et de même ils entourèrent sept fois la ville ; Ce jour-là seulement, ils l'ont entourée sept fois.

16 Et lorsque les prêtres sonnèrent des trompettes pour la septième fois, Yaosh dit au peuple : Criez, car le Créateur vous a donné la ville.

17 Mais la ville et tout ce qui s'y trouve sera un anathème pour le Créateur ; Seule la prostituée Rahab vivra, elle et tous ceux qui sont avec elle dans la maison, car elle a caché les messagers que nous avons envoyés.

18 Mais quant à vous, prenez garde à la chose maudite, afin qu'après avoir fait cela vous n'en preniez rien, et que vous ne rendiez pas le camp de Yahoshor'ul maudit et ne le trouviez pas.

19 Cependant, tout l'argent et l'or, ainsi que les ustensiles d'airain et de fer, sont consacrés au Créateur ; ils iront au trésor du Créateur.

20 Alors le peuple cria et les prêtres sonnèrent des trompettes ; Quand le peuple entendit le son de la trompette, il poussa un grand cri, et la muraille tomba à terre, et le peuple monta vers la ville, chacun à l'endroit en face de lui, et ils prirent la ville.

21 Et ils détruisirent entièrement au fil de l'épée tout ce qui était dans la ville, hommes et femmes, enfants et vieillards, bœufs, moutons et ânes.

22 Alors Yaosh dit aux deux hommes qui avaient exploré le pays : « Entrez dans la maison de la prostituée et faites-la sortir avec tout ce qu'elle a, comme vous le lui avez juré. »

23 Alors les jeunes gens qui espionnaient entrèrent et enlevèrent Rahab, son père, sa mère, ses frères et tous ceux qui lui appartenaient ; et, emmenant tous leurs parents, ils les mirent hors du camp de Yaoshor'ul.

24 Mais la ville et tout ce qu'elle contenait brûlèrent dans le feu ; seuls l'argent et l'or, ainsi que les ustensiles d'airain et de fer, furent placés dans le trésor de la maison d'UL'HIM.

25 Ainsi Yaosh épargna la vie de la prostituée Rahab, de la famille de son père et de tous ceux qui lui appartenaient ; et elle a continué à habiter au milieu de Yaoshor'ul jusqu'à ce jour, parce qu'elle a caché les messagers que Yaosh avait envoyés pour espionner Yarichoh.

26 En ce temps-là aussi, Yaosh les réprimanda, disant : Maudit devant YAOHUH soit l'homme qui se lève et reconstruit cette ville de Yarichoh ! avec la perte de son premier-né, il la fondera, et avec la perte de son plus jeune fils, il en installera les portes.

27 Ainsi en était-il du Créateur avec Yaosh ; et sa renommée se répandit dans tout le pays.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Js]YAOSH 7

1 Mais les fils de Yaoshor'ul commetèrent une transgression concernant la chose maudite, car Acan, fils de Carmi, fils de Zabdi, fils de Zérach, de la tribu de Yaohu'dah, prit de la chose maudite ; et la colère du Créateur s'enflamma contre les enfants de Yaoshor'ul.

2 Yaosh envoya des hommes de Yarichoh à Aï, qui est près de Beit-aven, à l'est de Bohay'ul (Beit'ul/Bethel), et leur dit : Montez et explorez le pays. Alors les hommes montèrent et aperçurent Aï.

3 Ils retournèrent vers Yaosh et lui dirent : Ne montez pas tout le peuple ; que deux ou trois mille hommes montent et détruisent Aï. Ne fatiguez pas tout le monde là-bas, car les habitants sont peu nombreux.

4 Environ trois mille hommes du peuple arrivèrent, et ils s'enfuirent devant les hommes d'Aï.

5 Et les hommes d'Aï en tuèrent environ trente-six, et les ayant poursuivis depuis la porte de Sebarim, ils les battirent en descendant ; et le cœur du peuple fondit et devint comme de l'eau.

6 Alors Yaosh déchira ses vêtements et se prosterna le visage contre terre devant l'arche d'alliance jusqu'au soir, lui et les anciens de Yaoshor'ul ; et ils se mirent de la poussière sur la tête.

7 Et Yaosh dit : Ah, UL, le Créateur ! pourquoi as-tu fait traverser à ce peuple le Yardayan (le fleuve), pour nous livrer entre les mains des Amoréens, pour nous faire périr ? J'aurais aimé que nous nous contentions de vivre au-delà du Yardayan (la rivière).

8 Ah, Créateur ! Que dirai-je après que Yaoshor'ul ait tourné le dos à ses ennemis ?

9 Car les Cananéens et tous les habitants du pays l'écouteront, et, nous entourant, ils détruiront notre nom du pays ; et puis, que feras-tu pour ton grand nom ?

10 Le Créateur répondit à Yaosh : Lève-toi ! Pourquoi es-tu prosterné, le visage contre terre ?

11 Yaoshor'ul a péché ; ils ont transgressé Mon Alliance que Je leur avais commandée ; Ils ont pris l'anathème, l'ont volé et, le cachant, l'ont caché dans leurs bagages.

12 C'est pourquoi les enfants de Yaoshor'ul ne purent tenir tête à leurs ennemis ; ils leur tournèrent le dos, parce qu'ils se rendaient maudits. Je ne serai plus avec vous, à moins que vous ne détruisiez du milieu de vous ce qui est maudit.

13 Levez-vous, sanctifiez le peuple et dites-leur : Sanctifiez-vous pour demain, car ainsi parle le Créateur, l'UL de Yaoshor'ul : Il y a un anathème au milieu de vous, Yaoshor'ul ; Vous ne pourrez pas tenir tête à vos ennemis jusqu'à ce que vous ayez retiré l'objet maudit du milieu de vous.

14 Demain donc vous viendrez selon vos tribus ; la tribu que prendra le Créateur sera divisée en familles ; la famille que prend le Créateur sera atteinte par les maisons ; et la maison que prend le Créateur sera approchée homme par homme.

15 Et quiconque sera pris avec la chose maudite sera brûlé au feu, lui et tout ce qu'il possède, parce qu'il a transgressé l'alliance du Créateur et commis la folie à Yaoshor'ul.

16 Alors Yaosh se leva de bon matin, et fit venir Yahoshor'ul selon ses tribus, et la tribu de Yaohu'dah fut tirée au sort ;

17 Il fit venir la tribu de Yaohu'dah, et la famille des Zérachites fut prise ; Il fit venir la famille des Zérachites homme par homme, et Zabdi fut pris ;

18 Il le conduisit homme par homme à la maison de Zabdi, et Acan, fils de Carmi, fils de Zabdi, fils de Zérach, de la tribu de Yaohu'dah, fut pris.

19 Alors Yaosh dit à Acan : Mon fils, je te prie, rends gloire à l'UL, le Créateur de Yaoshor'ul, et confesse-toi devant lui. Dis-moi maintenant ce que tu as fait ; ne me le cache pas.

20 Acan répondit à Yaosh : En vérité, j'ai péché contre UL, le créateur de Yaoshor'ul, et voici ce que j'ai fait :

21 Quand j'ai vu parmi le butin un beau manteau babylonien, deux cents *sicles* d'argent et un lingot d'or pesant cinquante *sicles*, je les ai convoités et je les ai pris ; voici, ils sont cachés dans la terre, au milieu de ma tente, et l'argent sous le manteau.

22 Alors Yaosh envoya des messagers qui coururent à la tente ; et voici, tout était caché dans sa tente, avec l'argent sous le manteau.

23 Ils prirent donc ces choses au milieu de la tente et les apportèrent à Yaosh et à tous les fils de Yaoshor'ul ; et ils les déposèrent devant YAOHUH.

24 Alors Yaosh et tous les Yaoshor'ul avec lui prirent Acan, fils de Zérach, et l'argent, le manteau et le coin d'or, et ses fils et ses filles, et ses bœufs, ses ânes et ses moutons, et sa tente, et tout cela. ils les avaient, et ils les amenèrent dans la vallée d'Acor.

25 Et Yaosh dit : Pourquoi nous as-tu troublés ? aujourd'hui, le Créateur va vous déranger : Et tous les Yaoshor'ul l'ont lapidé ; ils les brûlèrent au feu et les lapidèrent : 26 Et ils élevèrent dessus un grand tas de pierres, qui existe encore aujourd'hui. Et le Créateur s'est détourné de l'ardeur de sa colère. C'est pourquoi cet endroit est encore appelé aujourd'hui la vallée d'Acor.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Js]YAOSH 8

1 Alors le Créateur dit à Yaosh : N'aie pas peur et ne sois pas consterné ; prends avec toi tous les gens de guerre, lève-toi et monte à Ai. Vois, j'ai livré entre tes mains le roi d'Aï, son peuple, sa ville et son pays.

2 Tu traiteras Aï et son roi comme tu as traité Yaricho et son roi ; sauf que vous prendrez pour vous leur butin et leur bétail. Tenez des embuscades sur la ville, derrière elle.

3 Alors Yaosh se leva avec tous les gens de guerre pour marcher contre Aï ; et Yaosh choisit trente mille hommes vaillants, et les envoya de nuit.

4 Et il leur commanda, disant : Tenez une embuscade contre la ville derrière elle ; ne vous éloignez pas trop de la ville, mais soyez conscient.

5 Mais moi et tout le peuple qui suis avec moi, nous nous approcherons de la ville ; et quand ils viendront à notre rencontre, comme auparavant, nous fuirons devant eux.

6 Et ils sortiront après nous jusqu'à ce que nous les ayons chassés de la ville, car ils diront : Ils fuient devant nous comme avant. Nous fuirons donc devant eux ;

7 et vous sortirez de l'embuscade et prendrez la ville, car le Créateur, votre UL, la livrera entre vos mains.

8 Dès que tu auras pris la ville, tu y mettras le feu, en faisant selon la parole du Créateur ; Écoute, je te l'ai envoyé.

9 Alors Yaosh les envoya, et ils se mirent en embuscade, se plaçant entre Bohay'ul (Beit'ul/Bethel) et Aï, à l'ouest d'Aï ; mais Yaosh passa cette nuit parmi le peuple.

10 Lorsque Yaosh se leva de bon matin, il passa en revue le peuple ; puis il monta avec les anciens de Yaoshor'ul devant le peuple contre Aï.

11 Tous les hommes armés qui étaient avec lui montèrent et s'approchèrent de la façade de la ville, et campèrent au nord d'Aï, avec une vallée entre eux et Aï.

12 Il prit également environ cinq mille hommes et les plaça en embuscade entre Bohay'ul (Beit'ul/Bethel) et Aï, à l'ouest de la ville.

13 C'est ainsi que le peuple arrangea tout le camp au nord de la ville, et leur embuscade à l'ouest de la ville. Yaosh marcha cette nuit-là jusqu'au milieu de la vallée.

14 Quand le roi d'Aï vit cela, lui et tout son peuple se hâtèrent, se levant de bon matin, et les hommes de la ville sortirent à la rencontre de Yaoshor'ul pour combattre, au lieu désigné, face à la plaine ; mais il ne savait pas qu'une embuscade lui était tendue derrière la ville.

15 Alors Yaosh et tous les Yaoshor'ul feignirent d'être blessés devant eux et s'enfuirent par le chemin du désert :

16 C'est pourquoi tout le peuple qui était dans la ville fut appelé à les poursuivre ; et ils suivirent Yaosh et quittèrent la ville.

17 Il ne resta pas un seul homme à Aï ni à Bohay'ul (Beit'ul/Bethel) qui ne sorte après Yaoshor'ul ; ils laissèrent donc la ville ouverte et suivirent Yaoshor'ul :

18 Alors le Créateur dit à Yaosh : Tends vers Aï la lance que tu as à la main ; parce que je te délivrerai. Et Yaosh étendit vers la ville la lance qu'il avait à la main.

19 Et quand il eut étendu la main, ceux qui l'embusquaient se levèrent précipitamment de leur place, coururent, entrèrent dans la ville et s'en emparèrent ; et se hâtant, ils mirent le feu à la ville.

20 Quand les hommes d'Aï se retournèrent, ils virent la fumée de la ville monter vers le ciel, et ils ne purent fuir dans un sens ou dans un autre, car le peuple qui fuyait dans le désert se retourna contre eux.

21 Et quand Yaosh et tous les Yaoshor'ul virent que l'embuscade avait pris la ville et que la fumée s'élevait de la ville, ils revinrent et frappèrent les hommes d'Aï.

22 Et ceux qui étaient dans la ville sortirent à leur rencontre, et ceux d'Aï restèrent au milieu des Yaoshorul'ites, ceux-ci étant d'un côté et de l'autre ; et ils les frappèrent, de sorte qu'ils ne laissèrent aucun d'eux rester ou s'échapper.

23 Mais ils prirent vivant le roi d'Aï et l'amènèrent à Yaosh.

24 Lorsque les Yaoshorul'ites eurent fini de tuer tous les habitants d'Aï dans les champs, dans le désert où ils les avaient suivis, et qu'ils furent tous tombés sous le tranchant de l'épée jusqu'à ce qu'ils soient consumés, alors tous les Yaoshor'ul retournèrent à Ai et je l'ai frappé avec le tranchant de l'épée.

25 Or, tous ceux qui tombèrent ce jour-là, hommes et femmes, furent au nombre de douze mille, c'est-à-dire tous ceux d'Aï.

26 Car Yaosh ne retira pas la main qu'il avait étendue avec la lance, jusqu'à ce qu'il eût complètement détruit tous les habitants d'Aï.

27 Seuls les Yaoshorulites prirent pour eux le bétail et les dépouilles de la ville, selon la parole que le Saint béni soit-Il avait ordonnée à Yaosh :

28 Alors Yaosh brûla Aï et la transforma en un tas de ruines perpétuelles, comme c'est le cas jusqu'à ce jour.

29 Il pendit le roi d'Aï à un arbre et l'y laissa jusqu'au soir. Au coucher du soleil, sur ordre de Yaosh, ils prirent le cadavre de l'arbre, le jetèrent à la porte de la ville et élevèrent dessus un gros tas de pierres, qui existe encore aujourd'hui.

30 Alors Yaosh bâtit un autel à l'UL, le créateur de Yaoshor'ul, sur le mont Ebal,

31 comme Mehu'shua, le serviteur d'UL'HIM, l'avait ordonné aux fils de Yaoshor'ul, selon ce qui est écrit dans le livre de la Loi donné à Mehu'shua, à savoir : un autel de pierres brutes, sur lequel il était outil non érigé ; et ils y offrirent des holocaustes au Créateur et sacrifièrent des offrandes de paix.

32 Là aussi, en présence des fils de Yaoshor'ul, il écrivit sur des pierres une copie de la loi donnée à Mehu'shua, qu'il avait écrite.

33 Et tous les Yaoshor'ul, étrangers et indigènes, avec leurs anciens, leurs fonctionnaires et leurs juges, étaient d'un côté et de l'autre de l'arche, devant les prêtres lévites qui portaient l'arche de l'alliance du Créateur ; la moitié devant le mont Garizim, et l'autre moitié devant le mont Ebal, comme Mehu'shua, serviteur d'UL'HIM, l'avait ordonné auparavant, afin qu'ils bénissent le peuple de Yaoshor'ul.

34 Puis il lut à haute voix toutes les paroles de la Loi, la bénédiction et la malédiction, selon tout ce qui est écrit dans le livre de la Loi.

35 Il n'y avait pas un mot de tout ce que Mehu'shua ordonnait que Yaosh ne lisât devant toute l'assemblée de Yaoshor'ul, et les femmes, et les petits, et les étrangers qui marchaient parmi eux.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Js]YAOSH 9

1 Alors, lorsque tous les rois qui étaient au-delà du Yardeyan (le fleuve), dans les régions montagneuses, dans les plaines et sur toute la côte de la grande mer, vis-à-vis du Liban, entendirent cela, les Hittites, les Amoréens, Cananéens, Perizzites, Hivites et Yebusites

2 se sont réunis d'un commun accord pour lutter contre Yaosh et contre Yaoshor'ul.

3 Les habitants de Gabaon apprirent ce que Yaosh avait fait à Yaricho et à Aï.

4 Ils usaient d'astuce : ils allaient et faisaient semblant d'être des ambassadeurs, prenant de vieux sacs sur leurs ânes et de vieilles outres à vin déchirées et cousues ensemble,

5 ayant aux pieds de vieux souliers rapiécés, et portant de vieux vêtements ; et tout le pain qu'ils apportaient pour le voyage était sec et moisi.

6 Et ils arrivèrent à Yaosh, au camp de Guilgal, et lui dirent, ainsi qu'aux hommes de Yaoshor'ul : Nous venons d'un pays lointain ; Alors maintenant, faites un pacte avec nous.

7 Les hommes de Yahoshor'ul répondirent à ces Hivites : Il se peut bien que vous habitiez parmi nous ; Comment donc ferons-nous une alliance avec vous ?

8 Alors ils dirent à Yaosh : Nous sommes tes serviteurs. Et Yaosh leur demanda : Qui êtes-vous ? et d'où viens-tu ?

9 Ils lui répondirent : Tes serviteurs sont venus d'un pays très lointain, à cause du nom du Créateur, ton UL, parce que nous avons entendu sa renommée, et tout ce qu'il a fait en Egypte,

10 et tout ce qu'il fit aux deux rois des Amoréens qui étaient au-delà du Yardayan, à Sion, roi de Hesbon, et à Og, roi de Basan, qui était à Ashthoreth.

11 C'est pourquoi nos anciens et tous les habitants de notre pays nous ont parlé, disant : Prenez des provisions dans vos mains pour le chemin, allez à leur rencontre, et dites-leur : Nous sommes vos serviteurs ; Alors maintenant, faites un pacte avec nous.

12 Ce pain que nous avons pris chaud dans nos maisons pour notre subsistance, le jour où nous sommes sortis pour venir chez vous, et le voici maintenant sec et moisi ;

13 Ces outres que nous avons remplies de vin étaient neuves, et les voici déjà cassées ; et nos vêtements et nos chaussures ont déjà vieilli à cause du très long voyage.

14 Alors les hommes de Yaoshor'ul prirent de leurs provisions et ne demandèrent pas conseil au Créateur.

15 Alors Yaosh fit la paix avec eux ; il a également conclu un pacte avec eux, promettant de leur épargner la vie ; et les chefs de l'assemblée leur prêtèrent serment.

16 Trois jours après avoir conclu une alliance avec eux, ils apprirent qu'ils étaient voisins et qu'ils habitaient parmi eux.

17 Après leur départ, les fils de Yaoshor'ul arrivèrent le troisième jour dans leurs villes, qui étaient Gabaon, Cephira, Beeroth et Kiriath-Yearib.

18 Mais les fils de Yaoshor'ul ne les tuèrent pas, parce que les princes de l'assemblée leur avaient prêté serment par le Créateur, l'UL de Yaoshor'ul ; c'est pourquoi toute l'assemblée murmurait contre les princes.

19 Mais les princes dirent à toute l'assemblée : Nous vous avons juré par le Créateur, l'UL de Yaoshor'ul, et maintenant nous ne pouvons plus vous toucher.

20 C'est ce que nous ferons pour eux, en épargnant leur vie, afin qu'il n'y ait pas de colère contre nous à cause du serment que nous leur avons fait.

21 Alors les princes dirent : Vivez. Ils devinrent donc bûcherons et puiseurs d'eau pour toute l'assemblée, comme le leur disaient les princes.

22 Alors Yaosh les appela et leur dit : Pourquoi nous avez-vous trompés en disant : Nous vivons loin de vous, alors que vous vivez parmi nous ?

23 Maintenant donc vous êtes maudits, et il n'y aura jamais parmi vous des serviteurs, des bûcherons et des puiseurs d'eau pour la maison de mon Créateur.

24 Répondant à Yaosh, ils dirent : Parce qu'il a été annoncé à vos serviteurs que le Créateur, votre UL, a ordonné à Mehu'shua, son serviteur, de vous donner tout ce pays et de détruire tous ses habitants devant vous, nous avons eu une grande crainte pour notre vit grâce à toi, et nous l'avons fait.

25 Et voici, maintenant nous sommes entre tes mains ; Faites ce qui vous semble bon et juste de nous faire.

26 C'est ainsi qu'il les traita et les délivra des mains des fils de Yaoshor'ul, afin qu'ils ne les tuent pas.

27 Mais ce jour-là, Yaosh les fit bûchers et puiseurs d'eau pour l'assemblée et pour l'autel d'UL'HIM, à l'endroit qu'il a choisi, comme ils le sont encore.

[Js]YAOSH 10

1 Quand Adoni-Tzedeq, roi de Yashua'oleym, apprit que Yaosh avait pris Aï et l'avait complètement détruit (car il avait fait à Aï et à son roi ce qu'il avait fait à Yarichoh et à son roi), et que les habitants de Gabaon avaient fait la paix avec les Yaoshorul'ites, et fut parmi eux,

2 Il craignait beaucoup, car Gabaon était une grande ville semblable à l'une des villes royales, et elle était même plus grande qu'Aï, et tous ses hommes étaient vaillants.

3 C'est pourquoi Adoni-Tsedek, roi de Yashua'oleym, envoya des messagers à Ho'on, roi d'Hébron, à Piran, roi de Yarmut, à Yafia, roi de Lakis, et à Debir, roi d'Eglon, pour leur dire :

4 Approche-toi de moi et aide-moi ; Frappons Gabaon, car il a fait la paix avec Yaosh et avec les fils de Yaoshor'ul.

5 Alors ils se rassemblèrent, et cinq rois des Amoréens montèrent, le roi de Yashua'oleym, le roi d'Hébron, le roi de Yarmut, le roi de Lakis, le roi d'Eglon, eux et toutes leurs armées, et assiégèrent Gabaon et eux se battirent contre elle.

6 Alors les hommes de Gabaon envoyèrent vers Yaosh, au camp de Guilgal, pour lui dire : Ne retire pas ta main de tes serviteurs ; monte vers nous en toute hâte, délivre-nous et aide-nous, car tous les rois des Amoréens qui habitent dans la montagne se sont rassemblés contre nous.

7 Alors Yaosh monta de Guilgal avec tous les gens de guerre et tous les vaillants hommes.

8 Et le Créateur dit à Yaosh : N'aie pas peur d'eux, car je les ai livrés entre tes mains ; aucun d'eux ne pourra vous résister.

9 Et soudain Yaosh les rencontra, après avoir marché toute la nuit, remontant de Guilgal ;

10 Et le Saint béni soit-Il les mit en déroute devant Yaoshor'ul, qui les mit en déroute avec un grand massacre à Gabaon, et les poursuivit sur le chemin qui monte à Beth-Horon, les frappant jusqu'à Azéka et Macheda.

11 Car alors qu'ils fuyaient devant Yaoshor'ul, en descendant vers Beit-Horom, le Saint béni soit-Il leur lança du ciel de grosses pierres jusqu'à Azéka, et ils moururent ; et il y eut plus de morts à cause des grêlons que de ceux que les fils de Yaoshor'ul tuèrent avec l'épée.

12 Alors Yaosh parla au Créateur, le jour où le Créateur livra les Amoréens entre les mains des fils de Yaoshor'ul, et dit en présence de Yaoshor'ul : Soleil, tiens-toi sur Gabaon, et toi, lune, sur la vallée d'Aiyalon.

13 Et le soleil s'arrêta, et la lune s'arrêta, jusqu'à ce que le peuple se venge de ses ennemis. Cela n'est-il pas écrit dans le livre de Yasar ? Le soleil s'arrêta alors au milieu du ciel, et ne se pressa pas de se coucher, pendant presque une journée entière.

14 Et il n'y a eu aucun jour comme celui-ci, ni avant ni après, où le Créateur a écouté la voix d'un homme ; car le Créateur s'est battu pour Yaoshor'ul.

15 Alors Yaosh revint, et tous les Yaoshor'ul avec lui, au camp de Guilgal.

16 Mais ces cinq rois s'enfuirent et se cachèrent dans la grotte de Makkéda.

17 Et cela fut annoncé à Yaosh en ces termes : Les cinq rois ont été trouvés cachés dans la grotte de Makkedah.

18 Alors Yaosh dit : « Tirez de grosses pierres jusqu'à l'entrée de la grotte et placez des hommes à côté pour les garder.

19 Mais toi, ne te retiens pas ; poursuivez vos ennemis, tuez ceux qui restent en arrière ; Ne les laissez pas entrer dans vos villes, car le Créateur, votre UL, les a déjà remis entre vos mains.

20 Lorsque Yaosh et les fils de Yaoshor'ul eurent fini de les frapper d'un grand massacre, jusqu'à ce qu'ils furent exterminés, et que ceux qui restaient d'eux se retirèrent dans les villes fortifiées,

21 Tout le peuple retourna en paix à Yaosh, au camp de Makkedah. Personne n'a bougé sa langue contre les enfants de Yaoshor'ul.

22 Alors Yaosh dit : Ouvre l'entrée de la grotte et fais-moi sortir ces cinq rois.

23 Ils firent ainsi et lui firent sortir de la grotte ces cinq rois : le roi de Yashua'oleym, le roi d'Hébron, le roi de Yarmut, le roi de Lakis et le roi d'Eglon.

24 Lorsqu'ils les amenèrent à Yaosh, il appela tous les hommes de Yaoshor'ul et dit aux chefs des hommes de guerre qui l'accompagnaient : Avancez, posez vos pieds sur le cou de ces rois. Et ils sont venus et ont mis leurs pieds sur leur cou.

25 Alors Yaosh leur dit : N'ayez pas peur et ne vous effrayez pas ; Efforcez-vous et ayez bon courage, car c'est ce que le Créateur fera à tous vos ennemis, contre lesquels vous devrez lutter.

26 Après cela, Yaosh les frappa, les tua et les pendit à cinq arbres, où ils restèrent suspendus jusqu'au soir.

27 Au coucher du soleil, sur ordre de Yaosh, ils les arrachèrent des arbres, les jetèrent dans la grotte dans laquelle ils s'étaient cachés, et placèrent de grosses pierres à l'entrée, qui s'y trouvent encore aujourd'hui.

28 Ce même jour, Yaosh prit Makkéda et la frappa ainsi que son roi au tranchant de l'épée ; Il les a complètement détruits ainsi que tous ceux qui s'y trouvaient, n'en laissant aucun un seul. Il traita ainsi le roi de Makkéda comme il avait traité le roi de Yaricho.

29 De Makkedah, Yaosh et tous les Yaoshor'ul avec lui passèrent vers Libna et combattirent contre elle.

30 Et cela aussi, ainsi que son roi, le Créateur le livra entre les mains de Yaoshor'ul, qui le frappa au tranchant de l'épée, ainsi que tout ce qui s'y trouvait, sans en laisser un seul là. Il traita ainsi son roi comme il avait traité le roi de Yaricho.

31 De Libna, Yaosh et tous les Yaoshor'ul avec lui passèrent à Lakis, l'assiégèrent et combattirent contre elle.

32 Le Saint béni soit-Il livra aussi Lakis entre les mains de Yaoshor'ul, qui la prit le deuxième jour et le frappa au tranchant de l'épée ainsi que tout ce qui s'y trouvait, selon tout ce qu'il avait fait à Libna.

33 Alors Horham, roi de Guézer, monta pour aider Lakis ; mais Yaosh le frappa lui et son peuple, jusqu'à ce qu'il n'en laisse aucun.

34 De Lakis, Yaosh et tous les Yaoshor'ul avec lui passèrent jusqu'à Eglon, l'assiégèrent et combattirent contre elle,

35 Et le même jour ils la prirent en la frappant au fil de l'épée ; Ce même jour, il fit périr tous ceux qui s'y trouvaient, selon tout ce qu'il avait fait à Lakis.

36 D'Églon, Yaosh et tous les Yaoshor'ul avec lui montèrent à Hébron ; s'est battu contre elle,

37 Ils la prirent et la frappèrent au tranchant de l'épée, ainsi que son roi, et toutes ses villes, et tous ceux qui y étaient. Il n'a laissé personne en vie, mais, conformément à tout ce qu'il avait fait à Eglon, il l'a complètement détruit ainsi que tous ceux qui s'y trouvaient.

38 Alors Yaosh et tous les Yaoshor'ul avec lui retournèrent à Debir et combattirent contre elle,

39 et il la prit avec son roi et avec toutes ses villes ; Il les frappa avec le tranchant de l'épée et détruisit complètement tout le monde qui s'y trouvait, n'en laissant même pas un seul. Comme il avait fait à Hébron, et comme il avait fait à Libna et à son roi, il fit ainsi à Debir et à son roi.

40 Alors Yaosh frappa tout ce pays, la montagne, le Néguev, la plaine et les pentes des montagnes, ainsi que tous ses rois. Il n'en a même pas laissé un ; mais tout ce qui respirait, il le détruisit complètement, comme l'avait ordonné le Créateur, l'UL de Yaoshor'ul :

41 Alors Yaosh les frappa depuis Kadès-Barnéa jusqu'à Gaza, et tout le pays de Goshen, jusqu'à Gabaon.

42 Et aussitôt Yaosh prit tous ces rois et leurs terres, parce que le Créateur, l'UL de Yaosh-or'ul, combattit pour Yaoshor'ul.

43 Alors Yaosh et tous les Yaoshor'ul avec lui retournèrent au camp de Guilgal.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Js]YAOSH 11

1 Lorsque Yabin, roi de Hatsor, entendit cela, il envoya des messagers à Yobat, roi de Madon, et au roi de Shimron, et au roi d'Acaph,

2 et aux rois qui étaient au nord, dans la région montagneuse, dans la plaine, au sud de Chineroth, dans la plaine et dans les montagnes de Dor, à l'ouest ;

3 aux Kena'anu de l'orient et de l'occident, aux Amoréens, aux Hittites, aux Phérézites, aux Yebusites dans la montagne, et aux Hivites au pied de l'Hermon dans le pays de Mitspa.

4 Ils sortirent donc avec toutes leurs armées, un grand nombre de personnes, aussi nombreuse que le sable qui est au bord de la mer, et un très grand nombre de chevaux et de chars.

5 Tous ces rois se rassemblèrent et campèrent près des eaux de Mérom pour combattre Yaoshor'ul.

6 Le Créateur dit à Yaosh : N'aie pas peur d'eux, car demain à cette heure je les livrerai tous morts devant Yaoshor'ul. Vous jarrerez leurs chevaux, et vous brûlerez vos chars au feu.

7 Alors Yaosh et tous les gens de guerre les rencontrèrent tout à coup près des eaux de Merom et les attaquèrent.

8 Et le Créateur les livra entre les mains des Yaoshor'ulites, qui les frappèrent et les poursuivirent jusqu'au grand Tsidon, et jusqu'à Misrephoth-Maim, et jusqu'à la vallée de Mizpe à l'est ; et ils les frappèrent jusqu'à ce qu'il n'en restât plus un seul pour eux.

9 Yaosh leur fit ce que le Créateur lui avait dit : il jeta ses chevaux et il brûla ses chars au feu.

10 A ce moment-là, Yaosh revint et prit aussi Hatsor, et frappa son roi avec l'épée, car Hatsor était autrefois le chef de tous ces royaumes.

11 Et ils tuèrent tous ceux qui s'y trouvaient au tranchant de l'épée, les détruisant complètement ; il ne restait plus rien qui respire ; et il brûla Hatsor au feu.

12 Yaosh prit donc toutes les villes de ces rois et eux-mêmes, et les passa au fil de l'épée, les détruisant complètement, comme Mehu'shua, le serviteur d'UL'HIM, l'avait ordonné.

13 Cependant, quant aux villes qui étaient sur leurs hauts lieux, Yaoshor'ul ne brûla aucune d'elles, sauf Hatsor ; ce Yaosh a brûlé.

14 Mais tout le butin de ces villes et le bétail, les fils de Yaoshor'ul prirent comme proie pour eux-mêmes ; mais ils frappèrent tous les hommes au tranchant de l'épée, jusqu'à ce qu'ils les détruisirent ; ils n'ont rien laissé qui ait le souffle de la vie.

15 Comme le Créateur l'a ordonné à Mehu'shua, son serviteur, ainsi Mehu'shua a ordonné à Yaosh, et ainsi Yaosh a fait ; il n'a pas manqué de faire tout ce que le Créateur avait ordonné à Mehu'shua.

16 Alors Yaosh prit tout ce pays, la montagne, tout le Néguev, et tout le pays de Go-Shen et la plaine, et la Araba, et la montagne de Yaoshor'ul et sa plaine,

17 depuis la montagne Halak, qui monte vers Séir, jusqu'à Baal Ga'old dans la vallée du Liban, au pied de la montagne Hermon ; Il prit aussi tous leurs rois, les frappa et les tua.

18 Pendant longtemps, Yaosh fit la guerre à tous ces rois.

19 Aucune ville n'a fait la paix avec les enfants de Yaoshor'ul, à l'exception des Hivites, habitants de Gabaon ; Ils les ont tous pris par la force des armes.

20 Parce que du Créateur est venu l'endurcissement de leur cœur pour faire la guerre à Yaoshor'ul, afin qu'ils soient complètement détruits et ne trouvent aucune pitié, mais soient exterminés, comme le Créateur l'avait ordonné à Mehu' shua.

21 A cette époque-là, Yaosh arriva et extermina les Anakim de la montagne d'Hébron, de Debir, d'Anab, de toute la montagne de Yaohu'dah et de toute la montagne de Yaoshor'ul ; Yaosh les a totalement détruits avec leurs villes.

22 Il ne restait pas un seul des Anakim au pays des enfants de Yaoshor'ul ; seuls quelques-uns sont restés à Gaza, à Gath et à Ashdod.

23 Alors Yaosh prit tout ce pays, selon tout ce que le Créateur avait dit à Mehushua ; et Yaosh le donna en héritage à Yaoshor'ul, selon ses divisions, selon ses tribus ; et le pays se reposa de la guerre.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Js]YAOSH 12

1 Ce sont donc les rois du pays que les fils de Yaoshor'ul battirent et dont ils possédèrent les terres, depuis le Yardayan (le fleuve) jusqu'au lever du soleil, depuis la vallée de l'Arnon jusqu'au mont Hermon, et toute la Araba à l'est :

2 Sion, roi des Amoréens, qui habitait à Hesbon, et qui régnait depuis Aroer, qui est au bord de la vallée de l'Arnon, et depuis le milieu de la vallée, et le milieu de la Gaule iod, jusqu'au fleuve. Yabbok, la frontière des Ammonites ;

3 et la plaine jusqu'à la mer de Chinéroth à l'est, et jusqu'à la mer d'Arabie, la mer Salée, à l'est, par le chemin de Beit-Yesimoth, et au sud en aval de la les pentes du Pisgah ;

4 et aussi la frontière d'Og, roi de Basan, qui était du reste des Rephaïm, qui habitaient à Ashtaroth et à Edrei,

5 et il régna sur le mont Hermon, et sur Salca, et sur tout le Basan, jusqu'à la frontière des Geshurites et des Maachatiens, et la moitié de la Gaule Iod, frontière de Sihon, roi de Hesbon.

6 Mehu'shua, serviteur d'UL'HIM, et les fils de Yaoshor'ul les frappèrent ; Et Mehu'shua, serviteur d'UL'HIM, donna ce pays en possession aux Rubénites, aux Gadites et à la demi-tribu de Menashe.

7 Et voici les rois de la terre que Yaosh et les fils de Yaoshor'ul battirent depuis le Yardayan (le fleuve) à l'ouest, depuis Baal-Ga'old, dans la vallée du Liban, jusqu'au mont Halak, qui monte à Séir (et Yaosh donna ses terres aux tribus de Yaoshor'ul pour en possession, selon leurs divisions,

8 C'est-à-dire ce qu'il y avait dans les montagnes, dans les plaines, dans la plaine, sur les pentes des montagnes, dans le désert et dans le Néguev : les Hittites, les Amoréens, les Kenaanu, les Périzzites, les Hivite et Yebusite) ;

9 le roi de Yarichoh, le roi d'Aï, qui est à côté de Bohay'ul (Beit'ul/Bethel),

10 le roi de Yashua'oleym, le roi d'Hébron,

11 le roi de Yarmut, le roi de Lakis,

12 le roi d'Eglon, le roi de Guézer,

13 le roi de Debir, le roi de Gueder,

14 le roi d'Hormah, le roi d'Arad,

15 le roi de Libna, le roi d'Adullon,

16 le roi de Makkéda, le roi de Bohay'ul (Beit'ul/Bethel),

17 le roi de Tapua, le roi de Hefer,

18 le roi d'Aphek, le roi de Lassarom,

19 le roi de Madon, le roi de Hatsor,

20 le roi de Sinrom-Merom, le roi d'Acsaph,

21 le roi de Taanac, le roi de Megiddo,

22 le roi de Kedesh, le roi de Yocneon de Carmi'ul,

23 le roi de Dor sur la colline de Dor, le roi de Goin à Guilgal,

24 le roi de Tirtsa : trente et un rois en tout.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Js] YAOSH 13

1 Yaosh était déjà vieux et avancé en années, lorsque le Créateur lui dit : Tu es déjà vieux et avancé en années, et il reste encore beaucoup de terres à posséder.

2 Le pays qui reste est celui-ci : toutes les régions des Philistins et toutes les régions des Geshurites,

3 depuis Shihor, qui est en face de l'Égypte, jusqu'à la frontière d'Ékron, au nord, qui est considérée comme appartenant aux Cananéens ; les cinq chefs des Philistins ; les Gazzaites, les Ashdodites, les Ashkeloniens, les Gittites et les Ekronites ; aussi les oiseaux ;

4 au midi, tout le pays des Cananéens, et Meara, qui appartient aux Sidoniens, jusqu'à Aphekah, jusqu'à la frontière des Amoréens ;

5 et aussi le pays des Gebalites, et tout le Liban vers le lever du soleil, depuis Baal Ga'old, au pied de la montagne Hermon, jusqu'à l'entrée de Hamath ;

6 tous les habitants de la région montagneuse, depuis le Liban jusqu'à Misrephoth-Maim, c'est-à-dire tous les Sidoniens. Je les chasserai devant les enfants de Yaoshor'ul ; partagez seulement le pays en héritage avec Yaoshor'ul, comme je vous l'ai ordonné.

7 Maintenant donc, partagez ce pays en héritage entre les neuf tribus et la demi-tribu de Menashe.

8 Avec l'autre moitié de la tribu, les Rubénites et les Gadites avaient déjà reçu leur héritage du Yardayan (le fleuve) à l'est, que Mehu'shua, serviteur d'UL'HIM, leur avait donné :

9 depuis Aroer, qui est au bord de la vallée de l'Arnon, et la ville qui est au milieu de la vallée, et toute la plaine de Médeba jusqu'à Dibon ;

10 et toutes les villes de Sion, roi des Amoréens, qui régnait à Hesbon, jusqu'à la frontière des Ammonites ;

11 et Gauliod, et le territoire des Geshurites et des Maachatiens, et tout le mont Hermon, et tout Basan jusqu'à Salca ;

12 tout le royaume d'Og en Basan, qui régnait à Ashtaroth et à Edrei (il était l'un des Rephaïm qui restaient) ; car Méhouchoua les frappa et les chassa.

13 Cependant, les fils de Yahoshor'ul ne chassèrent pas les Geshuriens ni les Maachatiens, qui vivaient au milieu de Yaoshor'ul jusqu'à ce jour.

14 Seulement il ne donna aucun héritage à la tribu de Lévi ; les holocaustes au Créateur, l'UL de Yaoshor'ul, sont son héritage, comme il le lui avait dit.

15 Méhushua donna donc un héritage à la tribu des fils de Roul'iben, selon leurs familles.

16 Leur territoire s'étendait depuis Aroer, qui est au bord de la vallée de l'Arnon, et la ville qui est au milieu de la vallée, et toute la plaine près de Médeba ;

17 Hesbon et toutes ses villes qui sont dans la plaine ; Dibon, Bamoth-Baal et Beit-Baal-Meom ;

18 Yazah, Kedemoth et Mephaath ;

19 Kiriathaïm, Shibma et Zereth-Schaar, sur la montagne de la vallée ;

20 Beit-Peor, les pentes du Pisgah et Beit-Yesimot ;

21 toutes les villes du plateau et tout le royaume de Sion, roi des Amoréens, qui régnait à Hesbon, que Méhu'shua battit avec les princes de Madian : Evi, Rekem, Tsur, Hour et Reba, princes de Sion, qui vivait dans ce pays.

22 Et le devin Bilan, fils de Beor, les fils de Yaoshor'ul tués par l'épée, ainsi que les autres qui furent tués par eux.

23 Et le Yardayan (le fleuve) devint la frontière des enfants de Roul'iben. Cette région, avec ses villes et villages, était l'héritage des enfants de Roul'iben, selon leurs familles.

24 Mehu'shua donna également un héritage à la tribu de Ga'old, aux enfants de Ga'old, selon leurs familles.

25 Et son territoire était Yazer, et toutes les villes de Gauliod, et la moitié du pays des Ammonites, jusqu'à Aroër, qui est en face de Rabah ;

26 et depuis Hesbon jusqu'à Rama-Mizpe et Bethonim, et depuis Mahanaïm jusqu'à la frontière de Debir ;

27 et dans la vallée, Beit-Aharon, Beit-Nimra, Souccot et Zaphon, le reste du royaume de Sion, roi de Hesbon, avec le Yardayan (le fleuve) pour frontière, jusqu'à l'extrémité de la mer de Chinereth, le Yardayan (le fleuve) à l'est.

28 Cette région, avec ses villes et ses villages, était l'héritage des enfants de Ga'old, selon leurs familles.

29 Méhouchoua donna aussi un héritage à la demi-tribu de Ménaché ; qui fut distribué à la demi-tribu des enfants de Ménaché, selon leurs familles.

30 C'était leur territoire depuis Mahanaïm; tout Basan, tout le royaume d'Og, roi de Basan, et tous les villages de Yair, qui sont en Basan, soixante en tout ;

31 et la moitié de Gaul'iod, et Ashtoreth et Edrei, villes du royaume d'Og, en Basan, allèrent aux enfants de Makir, fils de Menashe, c'est-à-dire à la moitié des enfants de Makir, selon leur des familles.

32 C'est ce que Mehushua donna en héritage dans les plaines de Moab, depuis le Yardayan (le fleuve) vers l'est, sur la hauteur de Yaricho.

33 Cependant Mehushua ne donna aucun héritage à la tribu de Lévi ; le Créateur, l'UL de Yaoshor'ul, est son héritage, comme il le lui avait dit.

CHAPITRE S ■ LIVRES

[Js] YAOSH 14

1 Tels sont donc les héritages que les fils de Yaoshor'ul reçurent dans le pays de Kena'an/Canaan, qu'Ul'ozor le prêtre, et Yaosh, fils de Nun, et les chefs des maisons paternelles des tribus du les fils de Yaoshor'ul leur distribuèrent.

2 L'héritage fut partagé par tirage au sort entre les neuf tribus et demie, comme le Créateur l'avait ordonné par l'intermédiaire de Mehu'shua.

3 Car aux deux tribus et demie, Mehu'shua avait déjà donné un héritage au-delà du Yardayan (le fleuve) ; mais il ne donna aucun héritage aux Lévites d'entre eux.

4 Les fils de Yao'saf formaient deux tribus : Menashe et Ephrohim ; et les Lévites ne reçurent aucune part du pays, sauf les villes dans lesquelles ils habitaient, et leurs faubourgs pour leur bétail et leurs biens. :

5 Comme le Créateur l'avait ordonné à Mehu'shua, ainsi les enfants de Yaoshor'ul firent et partagèrent le pays.

6 Alors les fils de Yaohu'dah arrivèrent à Yaosh à Guilgal ; Et Caleb, fils de Yefoneh, le Kenizzite, lui dit : Tu sais ce que le Créateur a dit à Mehu'shua, le prophète, à Kadesh Barnea, concernant moi et toi.

7 J'avais quarante ans lorsque Mehu'shua, serviteur d'UL'HIM, m'envoya de Kadesh Barnea pour explorer le pays, et je lui apportai une réponse, comme je le sentais dans mon cœur.

8 Mes frères qui sont montés avec moi ont fait fondre le cœur du peuple ; mais j'ai persévéré à suivre mon Créateur mon Créateur.

9 Ce jour-là, Méhouchoua jura en disant : Le pays sur lequel tu as mis les pieds sera pour toujours ton héritage et celui de tes enfants, parce que tu as persévéré à suivre le Créateur, mon Créateur.

10 Et maintenant, voici, le Créateur, pendant qu'il parlait, m'a gardé en vie ces quarante-cinq années, depuis le moment où le Créateur avait dit cette parole à Mehu'shua, pendant que Yaoshor'ul marchait encore dans le désert ; et voici, j'ai aujourd'hui quatre-vingt-cinq ans ;

11 Aujourd'hui encore, je suis aussi fort que le jour où Mehushua m'a envoyé ; quelle était ma force alors, telle est ma force maintenant, tant pour la guerre que pour sortir et rentrer.

12 Maintenant donc, donne-moi cette montagne dont le Créateur a parlé ce jour-là ; car vous avez appris ce jour-là que les Anakites étaient là, ainsi que de grandes villes fortifiées. Peut-être que le Créateur sera avec moi pour les expulser, comme il l'a dit.

13 Alors Yaosh bénit Caleb, fils de Yefoneh, et lui donna Hébron en héritage.

14 C'est pourquoi Hébron est resté jusqu'à ce jour l'héritage de Caleb, fils de Yefoneh le Kenizzite, parce qu'il a persévéré à suivre l'UL, le créateur de Yaoshor'ul.

15 Or, le nom d'Hébron était autrefois Kiriath-Arba, parce qu'Arba était le plus grand homme parmi les Anakim. Et la terre s'est reposée de la guerre.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Js] YAOSH 15

1 Le sort attribué à la tribu des fils de Yaohu'dah, selon leurs familles, s'étend jusqu'à la frontière d'Edon, jusqu'au désert de Tsin au sud, jusqu'à l'extrémité du côté sud.

2 Sa limite méridionale, partant de l'extrémité de la mer Salée, depuis la baie qui fait face au sud,

3 elle s'étend vers le sud, jusqu'à la montée d'Acrabim, passe à Tsin, monte au sud de Kadesh-Barnéa, passe par Hetsron, monte à Adar et tourne à Karka ;

4 De là, elle passe à Azmon, aboutit au fleuve d'Égypte et débouche sur la mer. Ce sera votre terminus sud.

5 Le terminus oriental est la Mer Salée, jusqu'à l'embouchure du Yar-dayan (le fleuve). Le terme nord, partant de la baie maritime à l'embouchure du Yardayan (la rivière),

6 monte à Beit-Hogla, passe au nord de Beit-Ara-bah, et monte à la pierre de Boan, fils de Roul'iben ;

7 remontez cette frontière jusqu'à Debir, depuis la vallée d'Acor, en direction du nord vers Guilgal, qui est en face de la montée d'Adumim, qui est au sud du fleuve ; puis cette frontière continue jusqu'aux eaux d'En-Shèmes, et ses extrémités atteignent En-Rogul ;

8 elle monte aussi par la vallée de Ben-Hinom, jusqu'au rebord méridional du mont Yebusite (c'est-à-dire à Ya-shua'oleym) ; montez au sommet de la montagne qui borde la vallée de Hinnom à l'ouest, à l'extrémité de la vallée des Rephaïm au nord ;

9 Du sommet de la montagne, elle s'étend jusqu'à la source des eaux de Nephtoa, et, continuant jusqu'aux villes du mont Ephron, elle s'étend jusqu'à Baalah (c'est Kiriath-Yearim) ;

10 De Baalah, cette frontière s'étend vers l'ouest jusqu'à la montagne de Séir, passe par la montagne de Yearim au nord (c'est Kesalom), descend jusqu'à Beth Shemesh et passe par Timna ;

11 suivez cette frontière plus loin du côté d'Ekron au nord et, en allant vers Shequeron et en passant la montagne de Baalah, vous arrivez à Yabne'ul ; et donc ce terme se termine en mer.

12 Le terme occidental est la grande mer. Tels sont les termes des enfants de Yaohu'dah de partout, selon leurs familles.

13 Mais Caleb, fils de Yephoneh, reçut une part parmi les enfants de l'Éternel, selon le commandement du Créateur à Yaosh, à savoir Kiriath-Arba, qui est Hébron (Arba était le père d'Anak).

14 Et Caleb chassa de là les trois fils d'Anak : Shesaï, Ahiman et Talmaï, descendants d'Anak.

15 De là, il marcha contre les habitants de Debir. Or, le nom de Debir était autrefois Kiriath-Séfer.

16 Alors Caleb dit : Celui qui attaque Kiriath-Sépher et la prend, je donnerai ma fille Acsa pour femme.

17 Et Othni'ul, fils de Kenaz, frère de Caleb, le prit ; et il lui donna pour femme sa fille Acsa.

18 Alors qu'elle se rendait à la maison d'Othni'ul, elle le persuada de demander un champ à son père. Et quand elle descendit de l'âne, Caleb lui demanda : Qu'as-tu ?

19 Elle répondit : Donne-moi un présent ; Parce que tu m'as donné un pays dans le Néguev, donne-moi aussi des sources d'eau. Puis il lui donna les sources supérieures et les sources inférieures.

20 Tel est l'héritage de la tribu des enfants de Yaohu'dah, selon leurs familles.

21 Les villes appartenant à la tribu des fils de Yaohu'dah, à l'extrême sud, vers Edon, sont : Cabzeel, Eder, Yagur,
 22 Quinah, Dimona, Adada,
 23 Kédesh, Hatsor, Itnan,
 24 Ziph, Telem, Bealote,
 25 Hazor-Hadada, Kerioth-Hezron (qui est Hazor),
 26 Aman, Sema, Molada,
 27 Hazar-Gada, Hesmon, Beth-Peleth,
 28 Hazar-Sual, Beer'sheva, Biziotiá,
 29 Baalah, Iim, Ezem,
 30 Ul'tolad, Quesil, Horma,
 31 Tsiklag, Madmana, Sansana,
 32 Lebaoth, Shilim, Aim et Rimmon ; en tout, vingt-neuf villes et leurs villages.
 33 Dans les plaines : Eshtaol, Zorah, Asnah,
 34 Zanoa, En-Ganim, Tapua, Enan,
 35 Yarmut, Adulon, Soco, Azéka,
 36 Soroahim, Aditaim, Guedera et Guederoaïm ; quatorze villes et leurs villages.
 37 Zenan, Hadasa, Migdal-Ga'old,
 38 Dileã, Mizpeh, Yoct'ul,
 39 Lakis, Bozcate, Erglom,
 40 Cabom, Laamas, Quitlis,
 41 Guedéroth, Beth-Dagon, Naama et Makkéda ; seize villes et leurs villages.
 42 Libnah, Éther, Asan,
 43 Iftah, Asnah, Nezib,
 44 Keila, Aczib et Marécha ; neuf villes et leurs villages.
 45 Ekron, avec ses villes et ses villages ;
 46 depuis Ekron jusqu'à la mer, tous ceux qui sont près d'Asdod et leurs villages ;
 47 Ashdod, avec ses villes et ses villages ; Gaza, avec ses villes et ses villages, jusqu'au fleuve d'Egypte et à la grande mer qui lui sert de frontière.
 48 Et dans la région montagneuse : Samir, Yatir, Socoh,
 49 Danah, Kiriath-Sanah (qui est Debir),
 50 Anab, Estemoh, Anim,
 51 Goshen Holom et Gilo ; onze villes et leurs villages.
 52 Arabes, Duma, Esan,
 53 Yanin, Beit-Tapua, Aféca,
 54 Hunta, Kiriath-Arba (qui est Hébron) et Zior ; neuf villes et leurs villages.
 55 Muhammad, Carmi'ul, Ziph, Yutah,
 56 Yizreul, Yocdéon, Zanoa,
 57 Caïn, Guibea et Timnah ; dix villes et leurs villages.
 58 Halul, Beit-Zur, Guedor,
 59 Maharath, Beth-Anote et Ultecon ; six villes et leurs villages.
 60 Kiriath-Baal (qui est Kiriath-Yearim) et Rabah ; deux villes et leurs villages.
 61 Dans le désert : Beit-Arabah, Midim, Secaca,
 62 Nibshan, la ville de Salt et En-Guédi ; six villes et leurs villages.
 63 Cependant, les enfants de Yaohu'dah ne purent chasser les Yebusites qui habitaient à Yashua'o-leyim ; Ainsi les Yebusites sont restés pour demeurer avec les enfants de Yaohu'dah à Yashua'oleyim, jusqu'à ce jour.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Js] YAOSH 16

1 Puis vint le sort des fils de Yao'saf, qui, partant du Yardayan (le fleuve), à la hauteur de Yarichoh, par les eaux de Yarichoh à l'est, s'étend à travers le désert qui monte de Yarichoh à travers la région montagneuse jusqu'à Bohay 'ul (Beit'ul/Bethel) ;

2 de Bohay'ul (Beit'ul/Betel) va à Luz et passe jusqu'à la frontière des Archites, jusqu'à Ataroth ;

3 va vers l'occident jusqu'à la frontière des Yaphlétites, jusqu'à la frontière de Beth-Horon en bas, et de là jusqu'à Guézer, pour aboutir à la mer.

4 Ainsi les fils de Yao'saf, Menashe et Ephrohim, reçurent leur héritage.

5 Or, la frontière des enfants d'Ephrohim, selon leurs familles, est comme suit : vers l'est, la frontière de leur héritage s'étend sur Ataroth-Adar jusqu'à Beth-Horon en haut ;

6 Cette frontière s'étend à l'ouest vers Micmetah au nord et tourne à l'est jusqu'à Taanath-Shiloh, en la limitant à l'est de Yanoa ;

7 descend de Yanoa vers Atarote et Naarath, touche Yarichoh et se termine au Yardayan (la rivière) :

8 Depuis Tapua, elle s'étend vers l'ouest jusqu'au ruisseau de Canah et se termine à la mer. Tel est l'héritage de la tribu des enfants d'Ephrohim, selon leurs familles,

9 ainsi que les villes qui furent réservées aux enfants d'Ephrohim, au milieu de l'héritage des enfants de Ménaché, toutes les villes et leurs villages.

10 Et ils ne chassèrent pas les Cananéens qui habitaient à Guézer ; mais les Cananéens sont restés parmi les Éphraïmites jusqu'à ce jour et sont devenus des serviteurs soumis aux travaux forcés.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Js] YAOSH 17

1 Lot tomba aussi entre les mains de la tribu de Ménaché, parce qu'il était le premier-né de Yao'saf. Quant à Machir, premier-né de Menashe, père de Gaul'iod, parce qu'il était un homme de guerre, il obtint Gaul'iod et Basan.

2 Et les autres fils de Menashe eurent leur part, selon leurs familles, à savoir : les fils d'Abiezer, les fils d'Hélec, les fils d'Asriul, les fils de She'hém, les fils de Hépher et les fils de Semida. . Ce sont là les fils de Menashe, fils de Yao'saf, selon leurs familles.

3 Mais Tselophrad, fils d'Hépher, fils de Gaul'iod, fils de Makir, fils de Menashe, n'eut pas de fils, mais seulement des filles ; et voici les noms de ses filles : Maclah, Noa, Hogla, Milca et Tirzah.

4 Ceux-ci se tinrent donc devant le prêtre Ul'ozor, et devant Yaosh, fils de Noun, et devant les princes, disant : Le Créateur a ordonné à Mehu'shua de nous donner un héritage parmi nos frères. C'est pourquoi un héritage leur fut donné parmi les frères de leur père, selon l'ordre du Créateur.

5 Et Ménaché reçut dix parts, outre le pays de Gaul'iod et de Basan, qui est au-delà du Yardayan (le fleuve) ;

6 parce que les filles de Ménaché avaient un héritage parmi ses fils ; et le pays de Gaul'iod tomba aux autres fils de Menashe.

7 Or la frontière de Menashe s'étend d'Oshor à Micmetah, qui est en face de She'hém ; et s'étend vers la droite jusqu'aux habitants d'En-Tapua.

8 Le pays de Tapua appartenait à Menashe ; mais Tapua, près de la frontière de Menashe, appartenait aux enfants d'Ephrohim.

9 Cette frontière descend ensuite jusqu'au torrent de Canah ; Ephrohim avait les villes au sud du fleuve, au milieu des villes de Menashe ; la frontière de Ménaché est au nord du ruisseau et s'étend jusqu'à la mer.

10 Au sud se trouve le pays d'Ephrohim, et au nord de Menashe, sa frontière étant la mer. Ils s'étendent au nord jusqu'à Oshor et à l'est jusqu'à Ishochar

11 Car Ishochar et Oshor tombèrent entre les mains de Menashe Beit-Sean et des villes de son ressort, d'Ibeleon et des villes de son ressort, des habitants de Dor et des villes de son ressort, des habitants d'En-Dor et des villes de son ressort, des habitants de Taanach et des villes de son ressort, et des habitants de Megiddo et de ses villages, avec ses trois collines.

12 Mais les enfants de Ménaché ne purent expulser les habitants de ces villes, car les Cananéens continuaient à habiter dans ce pays.

13 Mais lorsque les fils de Yaoshor'ul furent devenus forts, ils soumettent les Cananéens aux travaux forcés, mais ils ne les expulsèrent pas complètement.

14 Alors les fils de Yao'saf parlèrent à Yaosh, disant : Pourquoi m'as-tu donné seulement un lot et un lot en héritage, alors que je suis un peuple nombreux, parce que le Créateur m'a béni jusqu'à présent ?

15 Yaosh leur répondit : Si vous êtes un peuple nombreux, montez dans la forêt, et tracez-vous là une place au pays des Phéréziens et des Rephaïm, car la montagne d'Ephrohim est trop étroite pour vous.

16 Les fils de Yao'saf revinrent : La région montagneuse ne nous suffirait pas ; Et tous les Cananéens qui habitent dans le pays de la vallée ont des chars de fer, aussi bien ceux de Beit-Sean et ses villages que ceux de la vallée de Yizreul.

17 Alors Yaosh parla à la maison de Yao'saf, c'est-à-dire à Ephrohim et Menashe, disant : Vous êtes un peuple nombreux et vous avez une grande force ; vous n'aurez pas seulement de la chance ;

18 mais la montagne sera à toi ; Même si c'est une forêt, tu la couperas, et ses lisières seront à toi ; car vous chasserez les Cananéens, bien qu'ils aient des chars de fer et qu'ils soient forts.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Js] YAOSH 18

1 Or toute l'assemblée des fils de Yaoshor'ul, après avoir conquis le pays, se rassembla à Silo et y dressa la tente d'assignation.

2 Et parmi les enfants de Yaoshor'ul, il restait sept tribus qui n'avaient pas encore partagé leur héritage.

3 Yaosh dit alors aux fils de Yaoshor'ul : Jusqu'à quand négligerez-vous d'entrer en possession du pays que UL, le Créateur de vos pères, vous a donné ?

4 Désignez-vous trois hommes par tribu, et je les enverrai ; et ils sortiront pour parcourir le pays, et le marqueront selon leurs héritages, et reviendront vers moi.

5 Ils le diviseront en sept parts ; Yaohu'dah restera sur sa frontière sud ; et la maison de Yao'saf sera au nord.

6 Oui, tu diviseras le pays en sept parties, et tu m'en apporteras la description ; Je tirerai au sort pour vous ici avant YAOHUH notre UL.

7 Car les Lévites n'ont pas de part parmi vous, parce que le sacerdoce du Créateur est leur héritage ; et Ga'old, Roul'iben et la demi-tribu de Menashe ont reçu leur héritage au-delà du Yardayan (le fleuve) à l'est, que Mehu'shua, le serviteur d'UL'HIM, leur a donné.

8 Alors les hommes se préparèrent à sortir ; et Yaosh donna cet ordre à ceux qui allaient délimiter le pays, en disant : Allez, parcourez le pays et délimitez-le ; alors viens à moi ; et ici à Shiloh, je tirerai au sort pour vous devant YAOHUH.

9 Ces hommes allèrent donc et parcoururent le pays, et le délimitèrent en sept parties, selon leurs villes, et le décrivirent dans un livre ; et ils retournèrent à Yaosh, au camp de Silo.

10 Alors Yaosh les tira au sort à Silo devant YAOHUH ; et là Yaosh partagea le pays entre les enfants de Yaoshor'ul, selon leurs divisions.

11 Et le sort de la tribu des enfants de Ben'yamin fut établi, selon leurs familles, et le territoire de leur sort leur tomba entre les enfants de Yaohu'dah et les enfants de Yao'saf.

12 Sa frontière septentrionale, partant du Yardayan (le fleuve), s'étend jusqu'au rebord septentrional de Yarichoh et, en montant à travers la région montagneuse à l'ouest, elle atteint le désert de Beit-Aven ;

13 de là, elle passe à Luz, à côté de Luz (qui est Bohay'ul - Beit'ul/Bethel) au sud ; et

descends à Ataroth-Adar, par la montagne qui est au sud de Beth-Horon en bas ;
14 et cette frontière va à l'ouest, en tournant vers le sud à partir de la montagne qui est en face de Beit-Horon ; et il arrive à Kiriath-Baal (qui est Kiriath-Yearim), la ville des enfants de Yaohu'dah. C'est votre frontière ouest.

15 Sa frontière méridionale commence à la limite de Kiriath-Yearim, et de là s'étend jusqu'à Ephron, jusqu'à la source des eaux de Nephtoa ;

16 descends jusqu'à l'extrémité de la montagne qui borde la vallée de Ben Hinnom, qui est dans la vallée des Rephaïm, vers le nord ; elle descend aussi jusqu'à la vallée de Hinnom du côté des Yebusites au sud ; et descend jusqu'à En-Rogul ;

17 En passant vers le nord, il arrive à En-Shemesh, et de là il va à Geliloth, qui est en face de la montée d'Adumim ; descend à la pierre de Boan, fils de Roul'iben ;

18 dirigez-vous vers le nord, en direction de la plaine, et descendez vers la plaine ;

19 continuez vers le nord, en longeant Beit-Hogla ; et ses extrémités atteignent la baie nord de la mer Salée, à l'extrémité sud du Yardayan (le fleuve). C'est le terme du sud.

20 Et le Yardayan (le fleuve) est sa frontière orientale. C'est l'héritage des enfants de Ben'yamin, par leur entourage, selon leurs familles.

21 Les villes de la tribu des enfants de Ben'yamin, selon leurs familles, sont: Yaricho, Beit-hogla, Emech-keziz,

22 Beit-Arabah, Zemaraim, Bohay'ul (Beit'ul/Bethel),

23 Avim, Parah, Ophra,

24 Kephar-Ha-Amonai. Ofni et Gaba ; douze villes et leurs villages.

25 Gabaon, Rama, Beeroth,

26 Mizpe, Cefira, Moza,

27 Requem, Irp'ul, Tarala,

28 Zelah, Eleph et Yebus (c'est Yashua'oleym), Gibeá et Kiriath ; quatorze villes et leurs villages. Tel est l'héritage des fils de Ben'yamin, selon leurs familles.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Js] YAOSH 19

1 Le deuxième sort fut attribué à Shami'ul, c'est-à-dire à la tribu des fils de Shami'ul, selon leurs familles ; et c'était son héritage parmi l'héritage des enfants de Yaohu'dah.

2 Ils eurent donc dans leur héritage : Beer'sheva, Sheva, Molada,

3 Hazar-Sual, Bala, Ezem,

4 Ul'tolad, Beit'ul, Horma,

5 Tsiklag, Beit-Marcaboth, Hazar-Susa,

6 Bethlébaoth et Saruem ; treize villes et leurs villages.

7 Aim, En-rimmon, Ether et Osan ; quatre villes et leurs villages ;

8 et tous les villages qui étaient autour de ces villes, jusqu'à Baalath-ber, qui est Rama au sud (dans le Néguev). Tel est l'héritage de la tribu des fils de Shami'ul, selon leurs familles.

9 L'héritage des enfants de Shami'ul fut ôté à la part des enfants de Yaohu'dah, parce que la part des enfants de Yaohu'dah était trop grande pour eux ; c'est pourquoi les fils de Shami'ul reçurent un héritage parmi leur héritage.

10 Le troisième sort fut attribué aux enfants de Zabulon, selon leurs familles. La frontière de leur héritage va à Saride ;

11 Elle s'étend vers l'occident jusqu'à Marala, s'étend jusqu'à Dabesheth et atteint le ruisseau qui est devant Yocnéon ;

12 De Saride, elle tourne vers l'est, vers le lever du soleil, jusqu'à la frontière de Quisloth-Tabor, s'étend jusqu'à Daberath et monte jusqu'à Yafia ;

13 de là, elle passe vers l'est jusqu'à Gath-Hepher, jusqu'à Eth-cazim, atteint Rimmon-Methoar et tourne vers Neah ;

14 tournez vers le nord, vers Hanatom, et arrivez à la vallée d'Iftaul ;

15 et Catath, Naalal, Sinrom, Idalah et Beit'lekhem/Be-lehem ; douze villes et leurs villages.

16 Tel est l'héritage des enfants de Zabulon, selon leurs familles, ces villes et leurs

villages.

17 Le quatrième sort fut attribué aux enfants d'Ishocar, selon leurs familles.

18 Sa frontière s'étend jusqu'à Yizreul, Chesuloth et Sunem.

19 Hapharaïm, Sion, Anaarath,

20 Rabith, Kisimon, Abès,

21 Remete, En-Ganim, En-Hada et Beit-Pazez,

22 cette frontière s'étendait jusqu'à Tabor, Saazima et Beth Shemesh ; et cela se terminera au Yardayan (la rivière) ; seize villes et leurs villages.

23 Tel est l'héritage de la tribu des enfants d'Ishocar, selon leurs familles, ces villes et leurs villages.

24 Le cinquième sort fut attribué à la tribu des fils d'Oshor, selon leurs familles.

25 Son terme comprend Helcate, Hali, Bethhem, Acsafe,

26 Alamélec, Amadeus et Misal ; il s'étend vers l'ouest jusqu'à Carmi'ul et Sior-Libnate ;

27 tournez-vous vers le lever du soleil vers Beit-Dagon ; elle atteint Zabulon et la vallée d'Iftaul vers le nord, jusqu'à Beit-Emeque et Nei'ul ; s'étend vers la gauche jusqu'à Kaboul,

28 Ebron, Rehob, Hamon et Canah, jusqu'au grand Tzidon ;

29 elle se tourne vers Rama, et vers la ville fortifiée de Tyr, puis se tourne vers Hosa, d'où elle se dirige vers la mer ; Mahalab, Aczib,

30 Uma, Aphek et Rehob ; au total, vingt-deux villes et leurs villages.

31 Tel est l'héritage de la tribu des enfants d'Oshor, selon leurs familles, ces villes et leurs villages.

32 Le sixième sort fut attribué aux enfants de Nephtali, selon leurs familles.

33 Sa frontière s'étend depuis Héleph et depuis le chêne de Zaananim, et Adami-Nequeb et Yabne'ul, jusqu'à Lacum, et se termine au Yardayan (le fleuve) ;

34 tourner à l'ouest vers Aznoth-Tabor, et de là passer à Hucoque ; elle atteint Zabulon, au sud, et Oshor, à l'ouest, et Yaohu'dah, sur la rive du Yardayan (le fleuve), à l'est.

35 Et voici les villes fortes : Zidim, Zer, Hamath, Rakat, Chinereth,

36 Adama, Rama, Hatsor,

37 Kédech, Edréi, En-Hazor,

38 Irom, Migdal-Ui, Horem, Beit-Anath et Beit-Shemesh ; dix-neuf villes et leurs villages.

39 Tel est l'héritage de la tribu des enfants de Nephtali, selon leurs familles, ces villes et leurs villages.

40 Le septième sort fut attribué à la tribu des fils de Dayan, selon leurs familles.

41 La frontière de leur héritage comprend : Zorah, Eshtaol, Ir-Shemesh,

42 Shaalabim, Aiyalon, Itla,

43 Ul'on, Timnath, Ekron,

44 Ul'teq, Gabethon, Baalat,

45 Yeud, Bene-berach, Gath-rimmon,

46 Me-Yarcon et Racon, avec le territoire faisant face à Yaffoh/Joppé.

47 Mais il restait peu de territoire aux enfants de Dayan ; Les fils de Dayan montèrent donc et combattirent Leshem et s'en emparèrent ; ils la frappèrent du tranchant de l'épée, en prirent possession et l'habitèrent ; et Lesem ils appelèrent Dayan, du nom de Dayan, leur père.

48 Tel est l'héritage de la tribu des enfants de Dayan, selon leurs familles, ces villes et leurs villages.

49 Lorsque les fils de Yaoshor'ul eurent fini de partager le pays en héritage selon ses termes, ils donnèrent un héritage parmi eux à Yaosh, fils de Noun.

50 Selon l'ordre du Créateur, ils lui donnèrent la ville qu'il demandait, Timnath-sera, dans la région montagneuse d'Ephrohim ; et il reconstruisit la ville et y habita.

51 Tels sont les héritages que Ul'ozor le sacrificateur, et Yaosh, fils de Nun, et les chefs des maisons paternelles dans les tribus des fils de Yaoshor'ul, partagés par tirage au sort à Silo, devant YAOSHUH, à la porte de la tente de la révélation. Et c'est ainsi qu'ils finirent de diviser la terre.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Js] YAOSH 20

1 Le Créateur parla ensuite à Yaosh :

2 Dis aux enfants de Yahoshor'ul : Désignez-vous les villes de refuge dont je vous ai parlé par l'intermédiaire de Mehu'shua,

3 afin que l'homicide qui a tué quelqu'un involontairement et sans intention puisse s'y réfugier ; et ils seront votre refuge contre le vengeur du sang.

4 Lorsqu'il s'enfuira dans l'une de ces villes, il se présentera à sa porte et expliquera son cas aux anciens de cette ville ; alors ils l'y accueilleront et lui donneront un endroit où vivre avec eux.

5 C'est pourquoi, si le vengeur du sang le persécute, on ne lui livrera pas le meurtrier, parce qu'il a frappé son prochain sans le vouloir et sans le hair auparavant.

6 Et il habitera dans cette ville jusqu'à ce qu'il comparaisse en jugement devant l'assemblée, jusqu'à ce que le souverain sacrificateur qui y est en ces jours-là meure ; alors le meurtrier reviendra, et il reviendra dans sa ville et dans sa maison, dans la ville d'où il s'est enfui.

7 Puis ils désignèrent Kedesh en Galilée, dans la montagne de Nephtali, She'hem dans la montagne d'Ephrohim, et Kiriath-Arba (c'est Hébron) dans la montagne de Yaohu'dah.

8 Et au-delà du Yardayan (le fleuve), à la hauteur de Yaricho, vers l'est, ils désignèrent Bezer, dans le désert, sur le plateau de la tribu de Roul'iben, Ramoth en Galaad, de la tribu de Ga'old, et Golan, en Basan, de la tribu de Menashe.

9 Telles étaient les villes réservées à tous les fils de Yaoshor'ul et à l'étranger qui séjournait parmi eux, afin que quiconque tuerait quelqu'un par inadvertance leur serait le bienvenu, afin qu'il ne meure pas aux mains du vengeur du sang. , jusqu'à comparaître devant la congrégation.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Js] YAOSH 21

1 Alors les chefs des maisons paternelles des Lévites vinrent vers le prêtre Ul'ozor, et vers Yaosh, fils de Noun, et vers les chefs des maisons paternelles dans les tribus des fils de Yaoshor'ul,

2 à Silo, au pays de Kena'anu/Canaan, et ils leur parlèrent, disant : Le Créateur a ordonné, par l'intermédiaire de Mehu'shua, de nous donner des villes pour habiter et leurs faubourgs pour nos animaux.

3 C'est pourquoi les fils de Yaoshor'ul donnèrent aux Lévites, sur leur héritage, selon l'ordre du Créateur, les villes suivantes et leurs faubourgs.

4 Le sort fut donc tiré pour les familles des Kehathites ; et aux fils d'Aharon le sacrificateur, qui étaient des Lévites, il fut attribué par sort, de la tribu de Yaohu'dah, de la tribu de Shami'ul et de la tribu de Ben'yamin, treize villes ;

5 Les autres fils de Kehath furent tirés au sort, des familles de la tribu d'Ephrohim, de la tribu de Dayan et de la demi-tribu de Menashe, dix villes ;

6 Aux fils de Guershon furent tirés au sort, des familles de la tribu d'Ishochar, de la tribu d'Oshor, de la tribu de Nephtali et de la demi-tribu de Menashe en Basan, treize villes ;

7 et aux enfants de Merari, selon leurs familles, de la tribu de Roul'iben, de la tribu de Ga'old et de la tribu de Zabulon, douze villes.

8 Les fils de Yaoshor'ul donnèrent par tirage au sort ces villes et leurs faubourgs aux Lévites, comme le Créateur l'avait ordonné par l'intermédiaire de Mehu'shua.

9 Or ils donnèrent, de la tribu des enfants de Yaohu'dah et de la tribu des enfants de Shami'ul, ces villes dont le nom est mentionné ici,

10 qui devint la propriété des fils d'Aharon, ceux-ci étant des familles des Kehathites et ceux-ci, à leur tour, des fils de Lévi ; parce que leur premier sort est tombé.

11 Ils leur donnèrent donc Kiriath-Arba, qui est Hébron, dans la montagne de Yaohu'dah et ses faubourgs environnants (Arba était le père d'Anak).

12 Mais ils cédèrent les champs de la ville et ses villages à Caleb, fils de Yefoneh, pour sa possession.

13 Aux fils du prêtre Aaron, ils donnèrent Hébron, la ville de refuge du meurtrier, et sa banlieue, Libna et sa banlieue,

14 Yatir et ses pâturages, Estmoa et ses pâturages,

15 Holon et ses pâturages, Debir et ses pâturages,

16 Ain et ses pâturages, Yutah et ses pâturages, Beth Shemesh et ses pâturages ; neuf villes de ces deux tribus.

17 Et pour la tribu de Benyamin, Gabaon et ses pâturages, Guéba et ses pâturages,

18 Anathoth et sa banlieue, Almon et sa banlieue ; quatre villes.

19 Toutes les villes des prêtres, fils d'Aaron, étaient treize villes et leurs faubourgs.

20 Les familles des fils de Kehath, les Lévites, c'est-à-dire les autres fils de Kehath, reçurent les villes de leur sort ; de la tribu d'Ephrohim

21 Ils leur donnèrent She'hem, la ville de refuge du meurtrier, et sa banlieue, dans la montagne d'Ephrohim, Guézer et sa banlieue,

22 Kibzaim et sa banlieue, Bethhoron et sa banlieue ; quatre villes.

23 Et pour la tribu de Dayan, Ul'teq et ses pâturages, Gibeton et ses pâturages,

24 Aiyalon et sa banlieue, Gath Rimmon et sa banlieue ; quatre villes.

25 Et de la demi-tribu de Menashe, Taanac et ses pâturages, et Gath Rimmon et ses pâturages ; deux villes.

26 Les familles des autres fils de Kehath étaient réparties dans les dix villes et leurs faubourgs.

27 Aux fils de Guershon, des familles des Lévites, ils donnèrent, de la demi-tribu de Menashe, Golan, une ville de refuge pour le meurtrier, à Basan et sa banlieue, et Beesterah et sa banlieue ; deux villes.

28 Et pour la tribu d'Ishochar, Kishon et ses pâturages, Daberath et ses pâturages,

29 Yarmut et ses pâturages, En-Ganim et ses pâturages ; quatre villes.

30 Et pour la tribu d'Oshor, Misal et ses pâturages, Abdon et ses pâturages,

31 Helkat et ses pâturages, Rehob et ses pâturages ; quatre villes.

32 Et pour la tribu de Nephtali, Kedesh, ville de refuge pour les meurtriers, en Galilée et sa banlieue, Hamothdor et sa banlieue, Cartha et sa banlieue ; trois villes.

33 Toutes les villes des Guershonites, selon leurs familles, étaient treize villes et leurs faubourgs.

34 Aux familles des fils de Merari, au reste des Lévites, ils donnèrent, de la tribu de Zabulon, Yocnéon et ses pâturages, Cartah et ses pâturages,

35 Dimna et sa banlieue, Nahalal et sa banlieue ; quatre villes.

36 Et pour la tribu de Roul'iben, Bezer et ses pâturages, Yazah et ses pâturages,

37 Kedemoth et sa banlieue, Mephaath et sa banlieue ; quatre villes.

38 Et de la tribu de Ga'old, Ramoth, ville de refuge pour les meurtriers, en Gaul'iod et sa banlieue, Mahanaïm et sa banlieue,

39 Hesbon et sa banlieue, Yazer et sa banlieue ; au total, quatre villes.

40 Toutes ces villes furent tirées au sort entre les fils de Merari, selon leurs familles, le reste des familles des Lévites ; il y avait au total douze villes.

41 Toutes les villes des Lévites, au milieu de l'héritage des enfants de Yaoshor'ul, étaient quarante-huit villes et leurs faubourgs.

42 Chacune de ces villes avait ses faubourgs tout autour ; Il en était de même pour eux tous.

43 Ainsi le Saint béni soit-Il donna à Yaoshor'ul tout le pays qu'il avait promis par serment de donner à ses pères ; et ils le possédaient et y habitaient.

44 Et le Saint béni soit-Il leur donna du repos de tous côtés, selon tout ce qu'il avait juré à leurs pères ; aucun de leurs ennemis ne pouvait leur résister, mais le Créateur les a tous livrés entre leurs mains.

45 Aucune parole n'a manqué de toutes les bonnes choses que le Créateur a promises à la maison de Yaoshor'ul ; tout s'est accompli.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Js] YAOSH 22

1 Alors Yaosh appela les Rubénites, les Gadites et la demi-tribu de Menashe, 2 et leur dit : Tout ce que Mehu'shua, le serviteur d'UL'HIM, vous a commandé, vous l'avez observé, et vous avez obéi à ma voix dans tout ce que je vous ai commandé.

3 Tu n'as jamais abandonné tes frères, même jusqu'à ce jour, mais tu as soigneusement observé le commandement du Créateur, ton UL.

4 Or le Créateur, ton UL, a donné du repos à tes frères, comme il le leur avait promis ; Retournez donc maintenant et allez à vos tentes, dans le pays que vous possédez, que Mehu'shua, le serviteur d'UL'HIM, vous a donné au-delà du Yardayan (le fleuve).

5 Prenez seulement soin d'observer diligemment le commandement et la Loi que Mehu'shua, serviteur d'UL'HIM, vous a ordonné : que vous aimiez le Créateur, votre UL, que vous marchiez dans toutes ses voies, que vous gardiez ses commandements, que vous vous accrochiez à lui et sers-le de tout ton cœur et de toute ta vie.

6 Alors Yaosh les bénit et les renvoya ; et ils regagnèrent leurs tentes.

7 Or Mehu'shua donna un héritage en Basan à la moitié de la tribu de Menashe, mais à l'autre moitié Yaosh donna un héritage parmi leurs frères, à l'ouest du Yardayan (le fleuve). Et quand Yaosh les envoya dans leurs tentes, il les bénit

8 et il leur dit : Retournez à vos tentes avec de grandes richesses : avec un très grand nombre de bétail, de l'argent et de l'or, du cuivre et du fer, et une très grande quantité de vêtements ; et partage le butin de tes ennemis avec tes frères.

9 Alors les enfants de Roul'iben, les enfants de Ga'old et la demi-tribu de Menashe revinrent, se séparant des enfants de Yaoshor'ul à Silo, qui est dans le pays de Kena'an/Canaan, pour aller à le pays de Gaul'iod, au pays de leur possession, dont ils furent devenus propriétaires, selon l'ordre du Créateur par l'intermédiaire de Mehu'shua.

10 Arrivés dans la région par le Yardayan (le fleuve), toujours au pays de Kena'an/Canaan, les fils de Roul'iben, les fils de Ga'old et la demi-tribu de Menashe bâtirent là, sur les rives. du Yardayan (la rivière), un autel de grandes proportions.

11 Et les enfants de Yaoshor'ul entendirent dire : Voici, les enfants de Roul'iben, les enfants de Ga'old et la demi-tribu de Menashe ont bâti un autel à la frontière du pays de Kena'an, à la région près du Yardayan (la rivière), de la bande qui appartient aux enfants de Yaoshor'ul.

12 Quand les fils de Yaoshor'ul entendirent cela, ils se rassemblèrent tous à Silo pour monter contre eux en guerre.

13 Alors les enfants de Yaoshor'ul envoyèrent aux enfants de Roul'iben et aux enfants de Ga'old et à la demi-tribu de Menashe, au pays de Gaul'iod, Phin'yah, fils d'Ul'ozor, le prêtre. ,

14 et avec lui dix princes, un prince pour chaque maison paternelle de toutes les tribus de Yaoshor'ul ; et ils étaient les chefs de leurs maisons paternelles parmi les milliers de Yaoshor'ul.

15 Alors ils allèrent vers les enfants de Roul'iben et les enfants de Ga'old et la demi-tribu de Menashe, au pays de Gaul'iod, et leur dirent :

16 Voici ce que dit toute la congrégation du Créateur : Quelle transgression avez-vous commise contre l'UL de Yaoshor'ul, aujourd'hui en ne suivant pas le Créateur, en vous construisant un autel pour vous rebeller aujourd'hui contre le Créateur ?

17 L'iniquité de Peor est-elle peu pour nous, dont nous ne nous sommes pas purifiés jusqu'à ce jour, bien qu'un fléau soit tombé sur l'assemblée du Créateur,

18 pour qu'aujourd'hui tu veuilles abandonner ton Créateur ? Se pourrait-il que si vous vous rebellez aujourd'hui contre le Créateur, demain il sera en colère contre toute la congrégation de Yaoshor'ul.

19 Mais si le pays que vous possédez est impur, passez au pays de la possession du Créateur, où habite le tabernacle du Créateur, et prenez-en possession parmi nous ; mais ne vous rebellez pas contre le Créateur, et vous ne vous rebellez pas non plus contre nous en vous construisant un autel distinct de l'autel d'UL'HIM, notre UL.

20 Acan, fils de Zérach, n'a-t-il pas commis une transgression à propos de la chose maudite ? et la colère n'est-elle pas tombée sur toute la congrégation de Yaoshor'ul ? afin qu'il ne périsse pas seulement dans son iniquité.

21 Alors les enfants de Roul'iben, les enfants de Ga'old et la demi-tribu de Menashe répondirent et dirent aux chefs des milliers de Yaoshor'ul :

22 Le Puissant, le Créateur, l'UL, le Puissant, le Créateur, l'UL, il le sait, et Yaoshor'ul lui-même le saura ! Si c'était en rébellion, ou pour transgression contre le Créateur, ne nous sauvez pas aujourd'hui ;

23 Si nous bâtissons un autel pour devenir selon le Créateur, ou pour y offrir des holocaustes et des offrandes de céréales, ou pour y offrir des sacrifices d'actions de grâces, le Créateur lui-même l'exige de nous ;

24 et si nous ne l'avions pas fait auparavant avec crainte et exprès, en disant : Demain, vos enfants pourraient dire à nos enfants : Qu'avez-vous à voir avec UL, le Créateur de Yaoshor'ul ?

25 Car le Créateur a établi le Yardayan (le fleuve) comme frontière entre nous et vous, ô enfants de Roul'iben et ô enfants de Ga'old ; vous n'avez aucune part dans le Créateur. De cette façon, vos enfants pourraient bien faire en sorte que nos enfants cessent de craindre le Créateur.

26 C'est pourquoi nous avons dit : Bâtissons maintenant un autel, non pour un holocauste ni pour un sacrifice,

27 mais afin que cela soit un témoignage parmi nous et vous, et parmi nos générations après nous, afin que nous puissions rendre le service au Créateur devant lui par nos holocaustes, par nos sacrifices et par nos offrandes de paix ; De peur que tes enfants ne disent demain à nos enfants : Tu n'as aucune part dans le Créateur.

28 C'est pourquoi nous avons dit : Quand demain ils diront cela à nous ou à nos générations, alors nous dirons : Voyez le modèle de l'autel d'UL'HIM que nos pères ont fait, non pour un holocauste ou pour un sacrifice, mais pour un témoignage entre nous et vous,

29 Loin de nous l'idée de nous rebeller contre le Créateur, ou de l'abandonner aujourd'hui, en construisant un autel pour un holocauste, une offrande de grain ou un sacrifice, autre que l'autel d'UL'HIM, notre UL, qui est devant son tabernacle.

30 Lorsque Phin'yah, le sacrificateur et les chefs de l'assemblée, les chefs des milliers de Yaoshor'ul qui étaient avec lui, entendirent les paroles que prononçaient les fils de Roul'iben, les fils de Ga'old et les fils de Menashe. étaient satisfaits.

31 Alors Phin'yah, fils du prêtre Ul'ozor, dit aux enfants de Roul'iben, aux enfants de Ga'old et aux enfants de Menashe : Aujourd'hui, nous savons que le Créateur est parmi nous, parce que vous n'avez pas commis une telle transgression contre le Créateur ; maintenant vous avez délivré les enfants de Yaoshor'ul de la main du Créateur.

32 Et Phin'yah, fils du prêtre Ul'ozor et les princes, laissant les fils de Roul'iben et les fils de Ga'old, revinrent du pays de Gaul'iod au pays de Kena'anu, chez les fils de Yaoshor'ul, et leur apporta la réponse.

33 Et de cela les fils de Yaoshor'ul furent satisfaits ; et ils louèrent le Créateur et ne parlèrent plus de leur faire la guerre, pour détruire le pays dans lequel habitaient les enfants de Roul'iben et les enfants de Ga'old.

34 Et les fils de Roul'iben et les fils de Ga'old appelèrent l'autel Témoin, car, disaient-ils, c'est un témoignage parmi nous que le Créateur est le Créateur.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Js] YAOSH 23

1 Après que plusieurs jours se soient écoulés, lorsque le Créateur eut donné du repos à Yaoshor'ul de tous ses ennemis autour de lui, et que Yaosh était déjà vieux, d'un âge très avancé,

2 Yaosh appela tous les Yaoshor'ul, leurs anciens, leurs chefs, leurs juges et leurs officiers, et leur dit : Je suis vieux, très vieux ;

3 et tu as vu tout ce que le Créateur, ton UL, a fait à toutes ces nations à cause de toi, car c'est le Créateur, ton UL qui a combattu pour toi.

4 Voyez que je vous ai attribué par tirage au sort ces nations qui restent, pour être un héritage pour vos tribus, ainsi que toutes les nations que j'ai détruites, depuis le Yardayan (le fleuve) jusqu'à la grande mer vers le coucher du soleil. .

5 Et le Créateur, ton UL, les chassera et les chassera devant toi ; et vous posséderez sa terre, comme vous l'a dit le Créateur, votre UL.

6 Efforcez-vous donc de garder et d'accomplir tout ce qui est écrit dans le livre de la Loi donné à Mehushua, afin de ne vous en écarter ni à droite ni à gauche ;

7 afin que vous ne vous mêliez pas à ces nations qui restent parmi vous ; et ne mentionnez pas les noms de leurs idoles, ne jurez pas par elles, ne les servez pas et ne vous prosternez pas devant elles.

8 Mais tu t'accrocheras au Créateur, ton UL, comme tu l'as fait jusqu'à ce jour ;

9 Car le Créateur a chassé devant vous des nations grandes et fortes, et jusqu'à ce jour personne n'a pu vous résister.

10 un homme parmi vous en persécute mille, car le Créateur, votre UL, est celui qui combat pour vous, comme je vous l'ai dit.

11 Par conséquent, veillez diligemment à aimer le Créateur, votre UL.

12 Car si vous vous détournez d'une manière ou d'une autre et si vous vous attachez au reste de ces nations qui sont encore parmi vous, si vous les épousez et si vous entrez chez elles, et eux vers vous,

13 sache avec certitude que le Créateur, ton UL, ne continuera pas à chasser ces nations devant toi ; mais ils seront pour vous un piège et un filet, et un fléau sur vos côtés, et des épines dans vos yeux, jusqu'à ce que vous périessiez de ce bon pays que le Créateur, votre UL, vous a donné.

14 Voici, je vais aujourd'hui sur le chemin de toute la terre ; et vous savez dans vos cœurs et dans vos vies que pas un seul mot n'a manqué de toutes les bonnes choses que le Créateur, votre UL, a dites à votre sujet ; aucun d'entre eux n'a échoué, mais ils ont tous été réalisés.

15 Et de même que toutes ces bonnes choses vous sont arrivées, dont le Créateur, votre UL, vous a parlé, de même le Créateur fera venir sur vous toutes ces mauvaises choses, jusqu'à ce qu'il vous détruise de ce bon pays qu'il vous a donné.

16 Lorsque vous transgressez l'alliance du Créateur, votre UL, qu'il vous a commandée, et que vous allez servir des idoles en vous inclinant devant elles, la colère du Créateur s'enflammera contre vous, et vous périerez rapidement du bon pays qu'il a vous a donné.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Js] YAOSH 24

1 Alors Yaosh rassembla toutes les tribus de Yaoshor'ul à She'hem, et il appela les anciens de Yaoshor'ul, leurs chefs, leurs juges et leurs officiers ; et ils se présentèrent devant YAOHUH.

2 Alors Yaosh dit à tout le peuple : Ainsi parle UL, le créateur de Yaoshor'ul : Au-delà du fleuve vivaient autrefois vos pères, Terah, le père d'Abrul'han et de Naohr ; et servi des idoles.

3 Mais j'ai pris ton père Abrul'han de l'autre côté du fleuve, et je l'ai conduit dans tout le pays de Kena'anu ; J'ai aussi multiplié sa descendance et je lui ai donné Yatzh'aq.

4 Le Yatzh'aq ; J'ai donné Yah'kof et Esav ; J'ai donné le mont Séir à Essav comme possession ; mais Yah'kof et ses fils descendirent en Egypte.

5 Alors j'envoyai Mehushua et Aharon, et je frappai l'Égypte par ce que j'ai fait au milieu d'elle ; et puis je t'ai sorti de là.

6 Après avoir fait sortir vos pères d'Égypte, vous êtes arrivés à la mer ; et les Égyptiens poursuivirent vos pères avec des chars et des cavaliers jusqu'à la mer Rouge.

7 Lorsque vous avez crié au Créateur, il a mis les ténèbres entre vous et les Égyptiens, il a fait venir sur eux la mer et les a recouverts. et vos yeux ont vu ce que j'ai fait en Égypte. Ensuite, vous avez vécu plusieurs jours dans le désert.

8 Puis je vous ai amenés au pays des Amoréens, qui habitaient au-delà du Yardayan (le fleuve), qui vous ont combattu ; mais je les ai livrés entre tes mains, et tu as possédé leur pays ; c'est pourquoi je les ai détruits devant toi.

9 Et Balak, fils de Tzippor, roi des Moabites, se leva et combattit Yahoshor'ul ; et il envoya chercher Bi'an, fils de Beor, pour te maudire ;

10 mais je ne voulais pas écouter Bilan ; pour ce qu'il vous a béni; et je t'ai délivré de sa main.

11 Et lorsque vous aurez passé le Yardayan (le fleuve) et que vous serez arrivés à Yarichoh, les hommes de Yarichoh, et les Amoréens, et les Phéréziens, et les Cananéens, et les Hittites, et les Guirgashites, et les Hivites, et les Yebusites. combattu contre toi; mais je les ai livrés entre vos mains.

12 Car j'ai envoyé des frelons devant toi, et ils les ont chassés devant toi, comme les deux rois des Amoréens, ni avec ton épée ni avec ton arc.

13 Et je vous ai donné un pays dans lequel vous n'avez pas travaillé, et des villes que vous n'avez pas bâties, et vous y avez habité ; et vous mangez des vignes et des oliviers que vous n'avez pas plantés.

14 Maintenant donc, craignez le Créateur, et servez-le avec sincérité et vérité ; rejetez les idoles que vos pères servaient au-delà du fleuve et en Égypte, et servez le Créateur.

15 Mais s'il vous semble mal de servir le Créateur, choisissez aujourd'hui qui vous servirez ; soit aux idoles que servaient vos pères, qui étaient au-delà du fleuve, soit aux idoles des Amoréens, dans le pays desquels vous habitez. Mais moi et ma maison servirons le Créateur.

16 Alors le peuple répondit et dit : Loin de nous l'idée de l'abandonner au profit du Créateur pour servir les idoles !

17 parce que le Créateur est notre UL ; C'est Lui qui nous a fait monter, nous et nos pères, du pays d'Égypte, de la maison de servitude, et qui a accompli ces grands signes à nos yeux, et qui nous a préservés dans tout le chemin que nous avons parcouru et parmi tous les peuples. Nous passons.

18 Et le Créateur chassa devant nous tous ces gens, même les Amoréens qui habitaient le pays. Nous servirons également le Créateur, car il est notre UL.

19 Alors Yaosh dit au peuple : Vous ne pourrez pas servir le Créateur, car c'est le Créateur saint, c'est le Créateur jaloux, qui ne pardonnera ni votre transgression ni vos péchés.

20 Si vous abandonnez le Créateur et servez des idoles étrangères, alors il reviendra et vous fera du mal et vous consumera après vous avoir fait du bien.

21 Alors le peuple dit à Yaosh : Non ! nous servirons plutôt le Créateur.

22 Yaosh dit donc au peuple : Vous êtes témoins contre vous-mêmes et que vous avez choisi le Créateur pour le servir. Ils répondirent : Nous sommes des témoins.

23 Maintenant donc - dit Yaosh - jetez les idoles étranges qui sont parmi vous et inclinez votre cœur vers l'UL, le Créateur de Yaoshor'ul.

24 Le peuple dit à Yaosh : Nous servirons le Créateur, notre UL, et nous obéirons à sa voix.

25 Ce jour-là, Yaosh fit alliance avec le peuple et leur donna des lois et des ordonnances à Shehem.

26 Et Yaosh écrivit ces paroles dans le livre de la Loi du Créateur : et prenant une grosse pierre, il la plaça sous le chêne qui était près du sanctuaire du Créateur,

27 et il dit à tout le peuple : Voici, cette pierre servira de témoignage contre nous, car elle a entendu toutes les paroles que le Créateur nous a dites ; ce sera donc un témoignage contre toi, afin que tu ne renies pas ton Créateur.

28 Alors Yaosh renvoya le peuple, chacun vers son héritage.

29 Après ces choses, Yaosh, fils de Nun, serviteur d'UL'HIM, mourut, âgé de cent dix ans ;

30 et on l'enterra dans le territoire de son héritage, à Timnath-Sera, qui est dans la région montagneuse d'Ephrohim, au nord du mont Gaas.

31 Yaoshor'ul servit donc le Créateur tout le temps de Yaosh, et tous les jours des anciens qui survécurent à Yaosh et qui connaissaient tout le travail que le Créateur avait fait en faveur de Yaoshor'ul.

32 Les ossements de Yao'saf, que les fils de Yaoshor'ul rapportèrent d'Egypte, furent enterrés à She'hém, dans la partie du champ que Yah'kof avait achetée aux fils de Hamor, le père de She'hém. , pour cent pièces d'argent, qui devinrent l'héritage des fils de Yao'saf.

33 Ul'ozor, fils d'Aharon, mourut aussi, et on l'enterra dans la montagne de Phin'yah, son fils, qui lui avait été donnée dans la montagne d'Ephrohim.

CHAPITRES ■ LIVRES



JUGES/SHOFETIM

INDEX des livres [Chapitres]

0	02	03	04	05	06	07	08	09	dix	11	12	13	14
1													
15	16	17	18	19	20	2							
						1							

[Jz] SHOFTIM1

1 Après la mort de Yaosh, les fils de Yaoshor'ul consultèrent le Créateur, disant : Qui d'entre nous montera le premier vers les Cananéens pour les combattre ?

2 Le Créateur répondit : Yaohu'dah montera ; voici, j'ai livré le pays entre ses mains.

3 Alors Yaohu'dah dit à Shami'ul, son frère : Monte avec moi vers mon sort, et combattons les Cananéens, et je monterai aussi avec toi vers ton sort. Et Shami'ul l'accompagna.

4 Alors Yaohu'dah monta ; et le Créateur livra entre leurs mains les Cananéens et les Phéréziens ; et ils en battirent dix mille hommes à Bézek.

5 Ils trouvèrent Adoni-Bezék à Bezék et le combattirent ; et les Cananéens et les Phéréziens frappèrent.

6 Mais Adoni-Bezék s'enfuit ; mais ils le poursuivirent et, s'emparant de lui, lui coupèrent les pouces et les orteils.

7 Alors Adoni-Bezek dit : Soixante-dix rois, les pouces et les orteils coupés, ont ramassé les miettes sous ma table ; comme je l'ai fait, le Créateur m'a récompensé. Et ils l'amenèrent à Yashua'oleym, et là il mourut.

8 Or les fils de Yaohu'dah combattirent Ya-shua'oleym, et s'en emparèrent, ils le passèrent au fil de l'épée et incendièrent la ville.

9 Alors les fils de Yaohu'dah descendirent combattre les Cananéens qui habitaient dans les montagnes, dans le Néguev et dans les plaines.

10 Alors Yaohu'dah partit contre les Cananéens qui habitaient à Hébron, et dont le nom était autrefois Kiriath-Arba ; et battu Sesai, Aïman et Talmi.

11 De là, il partit contre les habitants de Debir, qui s'appelaient autrefois Kiriath-Sépher.

12 Alors Caleb dit : Celui qui attaque Kiriath-Sépher et la prend, je donnerai ma fille Acsa pour femme.

13 Et Othni'ul, fils de Kenaz, frère cadet de Caleb, le prit ; et il lui donna pour femme sa fille Acsa.

14 Alors qu'elle se rendait chez Othni'ul, elle le persuada de demander un champ à son père. Et quand elle descendit de l'âne, Caleb lui demanda : Qu'as-tu ?

15 Elle lui répondit : Donne-moi un cadeau ; parce que tu m'as donné un pays dans le Néguev, donne-moi aussi des sources d'eau. Caleb lui donna donc les sources supérieures et les sources inférieures.

16 Les enfants du Kénite, beau-père de Mehushua, montèrent de la ville des palmiers avec les enfants de Yaohu'dah au désert de Yaohu'dah, qui est au sud d'Arad ; et ils allèrent vivre avec le peuple.

17 Et Yaohu'dah partit avec Shami'ul, son frère, et ils vainquirent les Cananéens qui habitaient à Zephath et la détruisirent entièrement. Et le nom de cette ville s'appelaient Horma.

18 Yaohu'dah prit également Gaza, Ashkelon et Ekron, avec leurs territoires respectifs.

19 Ainsi en fut-il du Créateur avec Yaohu'dah, qui prit possession de la région montagneuse ; mais il ne pouvait pas déposséder les habitants de la vallée, car ils avaient des chars de fer.

20 Et comme Mehushua l'avait dit, ils donnèrent Hébron à Caleb, qui en chassa les trois fils d'Anak.

21 Mais les enfants de Benyamin ne chassèrent pas les Yebusites qui habitaient à Yashua'oleym ; ils vécurent donc avec les enfants de Benyamin à Yashua'oleym jusqu'à ce jour.

22 Et ceux de la maison de Yao'saf montèrent contre Bohay'ul (Beit'ul/Bethel) ; et le Créateur était avec eux.

23 Et la maison de Yao'saf fit espionner Bohay'ul (Beit'ul/Bethel) (et autrefois le nom de cette ville Luz) ;

24 Et quand les espions virent un homme sortir de la ville, ils lui dirent : Montre-nous l'entrée de la ville, et nous serons bons envers toi.

25 Alors il leur montra l'entrée de la ville, qu'ils frappèrent au tranchant de l'épée ; mais ils ont laissé cet homme et toute sa famille libres.

26 Alors l'homme partit pour le pays des Hittites, et bâtit une ville et lui donna le nom de Luz ; c'est Son Nom jusqu'à ce jour.

27 Ménaché n'expulsa pas les habitants de Beth-Séan et des villes de son ressort, ni ceux de Taanac et des villes de son ressort, ni les Lévités de ces villes, ni ceux d'Ibeleon et des villes de son ressort, ni ceux de Megiddo et des villes de son ressort ; mais les Cananéens persistèrent à demeurer dans ce pays.

28 Mais lorsque Yaoshor'ul devint fort, il fit soumettre les Cananéens aux travaux forcés, mais il ne les expulsa pas complètement.

29 Ephrohim n'a pas non plus chassé les Cananéens qui habitaient à Guézer ; mais les Cananéens restèrent au milieu d'elle, à Guézer.

30 Zabulon n'a pas non plus expulsé les habitants de Chitron, ni ceux de Nahalol ; cependant, les Cananéens restèrent parmi eux et furent soumis aux travaux forcés.

31 Oshor n'a pas non plus expulsé les habitants d'Acco, ni de Tzidon, ni d'Alab, ni d'Achzib, ni de Helba, ni d'Aphekah, ni de Rehob ;

32 Mais les Ashériens restèrent parmi les Cananéens, les habitants du pays, parce qu'ils ne les chassèrent pas.

33 Nephtali n'expulsa pas non plus les habitants de Beit Shemesh, ni ceux de Beit Anath ; mais il habitait parmi les Cananéens, les habitants du pays ; cependant, les habitants de Beit-Shemesh et ceux de Beit-Anath ont été soumis au travail forcé.

34 Les Amoréens chassèrent les enfants de Dayan dans la région montagneuse ; car il ne leur était pas permis de descendre dans la vallée.

35 Les Amoréens voulaient aussi vivre sur le mont Hérés, à Aiyalon et à Shaalabim ; cependant, la main de la maison de Yao'saf a prévalu, de sorte qu'ils ont été soumis aux travaux forcés.

36 Et c'était la frontière des Amoréens depuis la montée d'Ahrabim, depuis Schéla et à partir de là en haut.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Jz]SHOFTIM 2

1 Le Molaok/Ange d'Ul'him monta de Guilgal à Bokim et dit : Je t'ai fait monter hors d'Egypte et je t'ai amené au pays que j'ai juré à tes pères, et je t'ai dit : Je ne briserai jamais mon alliance avec toi. ;

2 Et toi, tu ne feras pas d'alliance avec les habitants de ce pays, mais tu démoliras leurs autels. Mais tu n'as pas obéi à ma voix. Pourquoi as-tu fait cela?

3 C'est pourquoi j'ai dit aussi : Je ne les chasserai pas devant toi ; mais ils seront comme des épines dans vos côtés, et leurs idoles seront pour vous un piège.

4 Lorsque le Molaok/Ange d'Ul'him prononça ces paroles à tous les enfants de Yaoshor'ul, le peuple éleva la voix et pleura.

5 C'est pourquoi ils appelèrent cet endroit Bokim ; et là, ils sacrifièrent au Créateur.

6 Après que Yaosh eut renvoyé le peuple, les fils de Yaoshor'ul partirent chacun vers son héritage pour prendre possession du pays.

7 Le peuple servit le Créateur pendant toute la vie de Yaosh et toute la vie des anciens qui survécurent à Yaosh et qui avaient vu toute cette grande œuvre du Créateur qu'il avait accomplie en faveur de Yaoshor'ul.

8 Mais Yaosh, fils de Nun, serviteur d'UL'HIM, mourut à l'âge de cent dix ans ;

9 et on l'enterra dans le territoire de son héritage, à Timnath Heres, dans la montagne d'Ephrohim, au nord du mont Gaas.

10 0 Toute cette génération fut également rassemblée auprès de leurs parents, et après eux une autre génération surgit qui ne connaissait pas le Créateur, ni le travail qu'il avait accompli pour Yaoshor'ul.

11 Alors les fils de Yaoshor'ul firent ce qui est mal aux yeux du Créateur, en servant les Baals ;

12 Ils abandonnèrent UL, le Créateur de leurs pères, qui les avait fait sortir du pays d'Égypte, et allèrent après les idoles parmi les idoles du peuple qui était autour d'eux et les adorèrent ; et a provoqué la colère du Créateur,

13 l'abandonnant et servant Baals et Ashtaroth.

14 C'est pourquoi la colère du Créateur s'enflamma contre Yaoshor'ul, et il les livra entre les mains des pillards, qui les pillèrent ; et il les vendit entre les mains de leurs ennemis alentour, afin qu'ils ne puissent plus tenir devant eux.

15 Partout où ils allaient, la main du Créateur était contre eux pour leur faire du mal, comme le Créateur l'avait dit et comme il le lui avait juré ; et ils étaient dans une grande détresse.

16 Mais le Créateur a suscité des juges qui les ont délivrés de la main de ceux qui les pillaient.

17 Mais ils n'écouteront même pas leurs juges, car ils se prostituèrent après les idoles et les adoraient ; ils se sont rapidement éloignés du chemin que suivaient leurs parents en obéissance aux commandements du Créateur ; Ils ne l'ont pas fait comme eux.

18 Lorsque le Créateur leur suscitait des juges, il était avec le juge, et il les délivrait de la main de leurs ennemis chaque jour de ce juge ; parce que le Créateur a eu compassion d'eux à cause de leurs gémissements à cause de ceux qui les opprimaient et les affligeaient.

19 Mais après la mort du juge, ils rechutèrent et devinrent plus corrompus que leurs pères, marchant après les idoles, les servant et les adorant ; Ils n'ont abandonné aucune de leurs pratiques, ni leur obstination.

20 C'est pourquoi la colère du Créateur s'enflamma contre Yaoshor'ul, et il dit : Parce que cette nation a violé mon alliance que j'ai établie avec leurs pères, en n'écoutant pas ma voix,

21 Je ne chasserai plus devant eux aucune des nations que Yaosh a laissées à sa mort ;

22 afin que Yaoshor'ul puisse tester par eux s'il gardera ou non la voie du Créateur, comme ses pères l'ont gardée, pour y marcher.

23 Le Créateur a donc laissé ces nations derrière lui, et ne les a pas immédiatement bannies ni livrées entre les mains de Yaosh.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Jz]SHOFTIM 3

1 Ce sont les nations que le Créateur a laissées derrière lui pour, à travers elles, tester les Yaoshor'ul, tous ceux qui n'avaient connu aucune des guerres de Kena'anu ;

2 uniquement pour que les générations d'enfants de Yaoshor'ul apprennent la guerre, du moins ceux qui ne l'avaient pas appris auparavant.

3 Ces nations étaient : cinq chefs des Philistins, tous les Cananéens, les Sidoniens et les Héviens qui habitaient le mont Liban, depuis le mont Baal Hermon jusqu'à l'entrée de Hamath.

4 Il les laissa donc rester, afin de tester par eux les enfants de Yaoshor'ul, pour savoir s'ils écouteront les commandements du Créateur, qu'il avait ordonnés à leurs pères par l'intermédiaire de Mehu'shua.

5 Or, les enfants de Yahoshor'ul vivaient parmi les Cananéens, les Hittites, les Amoréens, les Phéréziens, les Héviens et les Yebusiens.

6 Ils prirent leurs filles pour femmes, donnèrent leurs filles à leurs fils et servirent leurs idoles.

7 Ainsi les enfants de Yaoshor'ul firent ce qui était mal aux yeux du Créateur, oubliant le Créateur, leur UL et servant les Baals et les Asheroth.

8 C'est pourquoi la colère du Créateur s'enflamma contre Yaoshor'ul, et il les vendit entre les mains de Cusan-risataim, roi de Mésopotamie ; et les fils de Yaoshor'ul servirent Cusan-Risataim huit ans.

9 Mais lorsque les enfants de Yaoshor'ul crièrent au Créateur, l'UL leur suscita un libérateur qui les délivra : Othni'ul, fils de Kenaz, frère cadet de Caleb.

10 Le Créateur est venu sur lui en esprit (rukhhah), et il a jugé Yaoshor'ul ; Il sortit pour combattre, et le Créateur lui livra Cusan Risataim, roi de Mésopotamie, contre lequel sa main prévalut :

11 Alors le pays fut en paix pendant quarante ans ; et Othni'ul, fils de Kenaz, mourut.

12 Les enfants de Yaoshor'ul firent encore ce qui était mal aux yeux du Créateur ; alors le Créateur fortifia Eglon, roi de Moab, contre Yaoshor'ul, parce qu'ils avaient fait ce qui était mal à ses yeux.

13 Eglon, réunissant les Ammonites et les Amelekites, alla frapper Yaoshor'ul et s'empara de la ville des palmiers.

14 Et les fils de Yaoshor'ul servirent Eglon, roi de Moab, dix-huit ans.

15 Mais lorsque les enfants de Yaoshor'ul crièrent au Créateur, l'UL leur suscita un libérateur, Euhd, fils de Geerah, un Benyamite, un gaucher. Et par son intermédiaire les fils de Yaoshor'ul envoyèrent un tribut à Eglon, roi de Moab.

16 Et Euhd se fit une épée à deux tranchants, longue d'une *coudée*, et il la ceint sur sa cuisse droite sous ses vêtements.

17 Et il apporta le tribut à Eglon, roi de Moab. Or, Eglon était très gros :

18 Quand Euhd eut fini de livrer le tribut, il renvoya les gens qui l'avaient apporté.

19 Mais lui-même revint des images taillées qui étaient à Guilgal, et dit : J'ai une parole à te dire en secret, ô roi. Le roi dit : Silence ! Et tous ceux qui le regardaient quittèrent sa présence.

20 Euhd s'approcha du roi, qui était assis seul dans sa chambre d'été, et lui dit : J'ai une parole du Créateur à te dire. Sur quoi le roi se leva de sa chaise.

21 Alors Euhd, étendant sa main gauche, ôta l'épée de sa cuisse droite et la lui enfonça dans le ventre.

22 Le manche aussi entra après la lame, et la graisse ferma la lame, parce qu'il n'avait pas retiré l'épée de son ventre.

23 Alors Euhd sortit sous le porche, ferma les portes de la pièce et les verrouilla.

24 Lorsqu'il fut sorti, les serviteurs du roi arrivèrent ; et ils regardèrent, et voici, les portes de la chambre étaient fermées à clé. Ils ont dit : Sans aucun doute, il se soulage le ventre dans les toilettes de sa chambre.

25 Ils attendirent donc d'être alarmés, mais il n'ouvrit toujours pas les portes de la chambre. Alors, prenant la clé, ils les ouvrirent et virent leur Créateur étendu mort sur le sol.

26 Euhd s'enfuit pendant qu'ils s'attardaient et, après avoir dépassé les images taillées, arriva à Séirah.

27 Dès son arrivée, il sonna de la trompette dans la montagne d'Éphrohim ; et les fils de Yaoshor'ul, avec lui à leur tête, descendirent des montagnes.

28 Et il leur dit : Suivez-moi, car le Créateur a livré entre vos mains vos ennemis, les Moabites. Et ils descendirent après lui, et prirent les gués du Yardayan (le fleuve) contre les Moabites, et ne laissèrent passer aucun d'eux.

29 Et en ce temps-là, ils frappèrent des Moabites environ dix mille hommes, tous forts et vaillants ; et aucun n'a échappé.

30 Moab fut donc soumis ce jour-là sous la main de Yaoshor'ul ; et le pays fut en paix pendant quatre-vingts ans.

31 Après lui se leva Shamgar, fils d'Anath, et tua six cents Philistins avec un aiguillon à bœufs ; il a également libéré Yaoshor'ul.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Jz]SHOFTIM 4

1 Mais les fils de Yaoshor'ul firent de nouveau ce qui était mal aux yeux du Créateur, après la mort d'Euhd.

2 Et le Créateur les vendit entre les mains de Yabin, roi de Kena'anu, qui régnait à Hatsor ; le chef de son armée était Shihsera, qui habitait à Harosheth des Gentils.

3 Alors les enfants de Yaoshor'ul crièrent au Créateur, parce que Yabin avait neuf cents chars de fer, et pendant vingt ans il opprima cruellement les enfants de Yaoshor'ul.

4 Or Débora, une prophétesse, femme de Lapidoth, jugeait Yaoshor'ul à cette époque-là.

5 Elle était assise sous le palmier de Débora, entre Rama et Bohay'ul (Beit'ul/Bethel), dans la région montagneuse d'Ephrohim ; et les fils de Yaoshor'ul montèrent vers elle pour le jugement.

6 Elle envoya chercher Buru'hao, fils d'Abino'on, de Kedesh-Nephtali, et lui dit : UL, le Créateur de Yaoshor'ul, ne t'ordonne-t-il pas, en disant : Va, et attire les gens vers le

mont Thabor, et prends avec toi dix mille hommes des enfants de Nephtali et des enfants de Zabulon ;

7 et je te ferai venir, au fleuve de Kishon, Sihsera, chef de l'armée de Yabin ; avec ses chars et ses troupes, et te le livrerai-je ?

8 Buru'hao lui dit : Si tu viens avec moi, j'irai ; Mais si tu n'y vas pas, je n'irai pas.

9 Elle répondit : J'irai certainement avec toi ; Cependant, l'honneur de cette expédition ne vous appartiendra pas, car le Créateur vendra Sihsera entre les mains d'une femme. Alors Déborah se leva et partit avec Buru'hao à Kedesh.

10 Alors Buru'hao convoqua Zabulon et Nephtali à Kedesh, et dix mille hommes montèrent après lui ; Débora monta aussi avec lui.

11 Or Héber, un Kénien, s'était séparé des Kéniens, des fils de Hobab, beau-père de Mehushua, et avait dressé ses tentes jusqu'au chêne de Zaananim, qui est près de Kedesh.

12 Ils annoncèrent à Sihsera que Buru'hao, fils d'Abino'on, était monté au mont Thabor.

13 Alors Sihsera rassembla tous ses chars, neuf cents chars de fer, et tout le peuple qui était avec lui, depuis Harosheth des Gentils jusqu'au fleuve Kishon.

14 Alors Déborah dit à Buru'hao : Lève-toi, car c'est le jour où le Créateur a livré Sihsera entre tes mains ; Le Créateur ne vous a-t-il pas précédé ? Buru'hao descendit alors du mont Thabor, et dix mille hommes le suivirent.

15 Et le Saint béni soit-Il battit Sihsera, avec tous ses chars et toute son armée, au tranchant de l'épée, devant Buru'hao ; et Sihsera, descendant de son char, s'enfuit à pied.

16 Mais Buru'hao poursuivit les chars et l'armée jusqu'à Haroseth des Gentils ; et toute l'armée de Sihsera tomba sous le tranchant de l'épée ; il ne restait plus un seul homme.

17 Pendant ce temps, Sihsera s'enfuit à pied vers la tente de Ya'ul, femme de Héber le Kénite, parce qu'il y avait paix entre Yabin, roi de Hatsor, et la maison de Héber le Kénite.

18 Ya'ul sortit à la rencontre de Sihsera et lui dit : Entre, mon Créateur, entre ici ; n'ayez crainte. Il entra dans sa tente ; et elle le couvrit d'une couverture.

19 Alors il lui dit : Je te prie, donne-moi un peu d'eau à boire, car j'ai soif. Puis elle ouvrit une bouteille de lait, lui donna à boire et le couvrit.

20 Et il lui dit : Tiens-toi à l'entrée de la tente ; et si quelqu'un vient vous demander : Y a-t-il un homme ici ? vous répondrez : Non.

21 Alors Ya'ul, la femme d'Héber, prit un pieu dans la tente, et prenant un marteau, elle s'approcha doucement de lui et enfonça le pieu dans la source, de sorte qu'il s'enfonça dans le sol ; car il dormait profondément et était très fatigué. Et c'est ainsi qu'il est mort.

22 Et voici, alors que Buru'hao suivait Sihsera, Ya'ul le rencontra et lui dit : Viens, et je te montrerai l'homme que tu cherches. Il entra dans la tente ; et voici, Sihsera gisait mort, avec le pieu dans la fontaine.

23 Ce jour-là, le Créateur humilia Yabin, roi de Kena'anu, devant les enfants de Yaoshor'ul.

24 Et la main des fils de Yaoshor'ul prévalut de plus en plus contre Yabin, roi de Kena'anu, jusqu'à ce qu'ils le détruisirent.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Jz]SHOFTIM 5

1 Alors Débora et Buru'hao, fils d'Abino'on, chantèrent ce jour-là, disant :

2 Parce que les dirigeants ont pris les devants à Yaoshor'ul, parce que le peuple s'est offert volontairement, louez le Créateur.

3 Écoutez, ô rois ! prêtez l'oreille, ô princes ! Je chanterai au Créateur, je chanterai à l'UL, le Créateur, de Yaosh-or'ul.

4 Ô Créateur, quand tu quittais Séir, quand tu marchais depuis le champ d'Edon, la terre trembla, les cieux dégoulinèrent, oui, les nuages dégoulinèrent d'eau.

5 Les montagnes tremblaient devant YAOHUH, et même S'neah, devant UL, le Créateur de Yaoshor'ul.

6 Aux jours de Shamgar, fils d'Anath, aux jours de Ya'ul, les caravanes cessèrent ; et ceux qui voyageaient faisaient des détours.

7 Les villages de Yaoshor'ul cessèrent, ils cessèrent ; jusqu'à ce que je me lève, Deborah, jusqu'à ce que je me lève en tant que mère à Yaoshor'ul.

8 Ils choisirent de nouvelles idoles ; bientôt la guerre fut proche ; Y avait-il un bouclier ou une lance parmi quarante mille à Yaoshor'ul ?

9 Mon cœur penche vers les dirigeants de Yaosh-or'ul, qui se sont volontairement offerts parmi le peuple. Bénis le Créateur.

10 Louez-le, vous qui montez sur des ânes blancs, qui êtes assis sur de riches tapis ; et vous qui parcourez le chemin.

11 Là où l'on entend le bruit des flèches, parmi les lieux où l'on puise l'eau, là on parlera de la justice du Créateur, de la justice qu'il a faite à leurs villages de Yaoshor'ul ; alors le peuple du Créateur descendit aux portes.

12 Réveille-toi, réveille-toi, Déborah ! réveillez-vous, réveillez-vous, chantez une chanson ; lève-toi, Buru'hao, et emmène tes captifs en captivité, fils d'Abino'on.

13 Alors le reste des nobles et le peuple descendirent ; le Créateur est descendu pour moi contre les puissants.

14 D'Ephrohim sont venus ceux qui avaient leur racine à Amelek, après toi, Benjamin, parmi ton peuple ; les guides descendaient de Machir, et de Zabulon ceux qui transportaient l'état-major de l'inspecteur des troupes.

15 Les princes d'Ishochar étaient également avec Débora ; et comme Ishochar, ainsi aussi Buru'hao ; vers la vallée, ils se précipitèrent sur ses traces. Près des ruisseaux du Roul'iben, grandes étaient les résolutions du cœur.

16 Pourquoi êtes-vous restés au milieu des bergeries et avez-vous écouté le bêlement des troupeaux ? Près des ruisseaux du Roul'iben, grandes étaient les résolutions du cœur.

17 Gaul'iod resta au-delà du Yardayan (le fleuve) ; et Dayan, pourquoi vous êtes-vous arrêtés avec vos navires ? Oshor était assis sur la côte de la mer et se tenait près de ses ports.

18 Zabulon est un peuple qui s'est exposé à la mort, comme Nephtali, sur les hauteurs des champs.

19 rois sont venus et ont combattu ; les rois de Kena'anu combattirent à Taanach près des eaux de Megiddo ; ils n'ont pas pris de butin d'argent.

20 Du haut des cieus les étoiles combattaient ; Depuis leurs orbites, ils combattirent Sihsera.

21 Le ruisseau de Kishon les a emportés, ce ruisseau ancien, le ruisseau de Kishon. Ô ma vie, tu as foulé aux pieds la force.

22 Alors les sabots des chevaux heurtèrent le sol tandis que leurs vaillants hommes s'enfuyaient.

23 Maudis Méroz, dit le Molaok/Ange d'Ul'him, maudis durement ses habitants ; parce qu'ils ne sont pas venus au secours du Créateur, au secours du Créateur, parmi les puissants.

24 Bienheureuse entre toutes les femmes sera Ya'ul, femme d'Héber le Kénien ; bienheureuse sera-t-elle parmi les femmes nomades.

25 Il demanda de l'eau, elle lui donna du lait ; dans une coupe de princes il lui offrit du caillé.

26 Il étendit sa main gauche vers le bûcher et sa main droite vers le marteau des ouvriers, et tua Sihsera, lui fendant la tête ; il perça et perça ses fontaines.

27 A ses pieds, il s'inclina, tomba et resta étendu ; à ses pieds, il s'inclina et tomba ; là où il s'inclina, là il tomba mort.

28 La mère de Sihsera, regardant par la fenêtre, à travers la calandre, s'est exclamée : Pourquoi arrive-t-il si tard ta voiture ? Pourquoi le bruit de leurs voitures persiste-t-il ?

29 La plus sage de ses dames répondit, et elle se répondit :

30 Ne trouvent-ils pas et ne partagent-ils pas le butin ? une ou deux jeunes filles pour chaque homme ? pour Sihsera des dépouilles de tissus d'ameublement rouges, des dépouilles de tissus d'ameublement brodés rouges, des broderies de diverses couleurs, pour mon cou ?

31 Ainsi, ô Créateur, que périssent tous tes ennemis ! Mais que ceux qui vous aiment soient comme le soleil quand il se lève dans sa force.

32 Et le pays fut en paix pendant quarante ans.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Jz]SHOFTIM 6

1 Mais les fils de Yaoshor'ul firent ce qui est mal aux yeux du Créateur, et le Créateur les livra entre les mains de Madian pour sept ans.

2 C'est pourquoi la main de Madian prévalut sur Yaosh-or'ul, et à cause de Madian, les fils de Yaoshor'ul se firent les tanières qui sont dans les montagnes, les grottes et les forteresses.

3 Car il arriva, lorsque Yaoshor'ul eut semé, que les Madianites, les Amelekites et les enfants de l'Orient montèrent contre lui ;

4 et campant contre lui, ils détruisirent les produits du pays jusqu'à ce qu'ils atteignirent Gaza, et ne laissèrent aucune nourriture à Yaoshor'ul, ni moutons, ni bœufs, ni ânes.

5 Car ils montèrent avec leurs troupeaux et leurs tentes ; ils venaient en multitude, comme des sauterelles ; eux et leurs chameaux étaient innombrables ; et ils entrèrent dans le pays pour le détruire.

6 Ainsi Yaoshor'ul fut grandement affaibli à cause des Madianites ; alors les enfants de Yaoshor'ul crièrent au Créateur.

7 Et il arriva, alors qu'ils criaient au Créateur à cause des Madianites,

8 Le Créateur leur envoya un prophète, qui leur dit : Ainsi parle le Créateur, l'UL de Yaoshor'ul : Je vous ai fait monter d'Egypte et je vous ai fait sortir de la maison de servitude ;

9 Je t'ai délivré de la main des Égyptiens et de tous ceux qui t'opprimaient, je les ai chassés devant toi et je t'ai donné leur pays.

10 Je t'ai aussi dit : Je suis le Créateur, ton UL ; Ne craignez pas les idoles des Amoriens, dans le pays desquels vous habitez. Mais tu n'as pas écouté ma voix.

11 Alors le Molaok/Ange d'Ul'him vint et s'assit sous le chêne qui était à Ophrah et qui appartenait à Yoahs, un Abiezrite, dont le fils Gédéon battait le blé dans le pressoir pour le cacher aux Madianites.

12 Alors le Molaok/Ange d'Ul'him lui apparut et lui dit : Le Créateur est avec toi, ô homme puissant.

13 Gédéon lui répondit : Hélas, mon Créateur, si le Créateur est avec nous, pourquoi tout nous est-il arrivé ? et où sont toutes ses merveilles que nos pères nous ont racontées, en disant : Le Créateur ne nous a-t-il pas fait monter d'Egypte ? Mais maintenant, le Créateur nous a abandonnés et nous a livrés entre les mains de Madian.

14 Le Créateur se tourna vers lui et lui dit : Va avec ta force et délivre Yaoshor'ul de la main de Madian ; je ne te l'envoie pas ?

15 Gédéon répondit : Oh, mon Créateur, avec quoi vais-je sauver Yaoshor'ul ? voici, ma famille est la plus pauvre de Menashe, et je suis le plus jeune de la maison de mon père.

16 Le Créateur lui dit : Parce que je serai avec toi, tu frapperas les Madianites comme un seul homme.

17 Gédéon continua : Si maintenant j'ai trouvé grâce à tes yeux, fais-moi signe que c'est toi qui me parles.

18 Je t'en supplie, ne pars pas d'ici jusqu'à ce que je revienne avec mon présent et que je le présente devant toi. Il a répondu : J'attendrai votre retour.

19 Alors Gédéon entra, prépara un chevreau et fit des gâteaux sans levain avec un *épha* de farine. Il mit la viande dans un panier et le bouillon dans une marmite et, l'apportant sous le chêne, il le lui présenta.

20 Mais le Molaok/Angé d'Ul'him lui dit : Prends la viande et les gâteaux sans levain, mets-les sur ce rocher et verse le bouillon dessus. Et il l'a fait.

21 Et le Molaok/Angé d'Ul'him étendit le bout du bâton qu'il avait dans sa main et toucha la viande et les gâteaux sans levain ; Alors un feu monta du rocher et consuma la viande et les gâteaux sans levain ; et le Molaok/Angé d'Ul'him disparut de sa vue.

22 Quand Gédéon vit qu'il était le Molaok/Angé d'Ul'him, il dit : Malheur à moi, UL, le Créateur ! car j'ai vu le Molaok/Angé d'Ul'him face à face.

23 Mais le Créateur lui dit : La paix soit avec toi, n'aie pas peur ; vous ne mourrez pas.

24 Alors Gédéon y construisit un autel au Créateur, et l'appela YHWH- SHUA'OLEYM (YAOHUH EST LA PAIX) ; et jusqu'à ce jour l'autel est à Ophra des Abiezrites.

25 Cette même nuit, le Saint béni soit-Il dit à Gédéon : « Prends un des bœufs de ton père, le deuxième bœuf, âgé de sept ans, et démolis l'autel de Baal, qui est celui de ton père, et coupes l'Asherah qui est au pied. de cela." de lui.

26 Bâissez au Créateur, votre UL, un autel au sommet de cette place forte, en bonne et due forme ; prends le deuxième bœuf, et offre-le en holocauste, avec le bois d'Asherah que tu as coupé.

27 Alors Gédéon prit dix hommes parmi ses serviteurs et fit ce que le Créateur lui avait dit ; Mais comme il craignait la maison de son père et les hommes de cette ville, il ne le faisait pas de jour, mais de nuit.

28 Alors, quand les hommes de la ville se levèrent de bon matin, voici, l'autel de Baal était démolé, et l'Asherah qui se tenait à côté fut coupée, et le deuxième bœuf fut offert sur l'autel qui avait été construit. .

29 C'est pourquoi ils se dirent entre eux : Qui a fait cela ? Et après avoir étudié et interrogé, ils dirent : C'est Gédéon, fils de Yoahs, qui a fait cela.

30 Alors les hommes de la ville dirent à Yoah : Fais sortir ton fils, afin qu'il meure, parce qu'il a démolé l'autel de Baal et abattu l'Ashéra qui était à côté.

31 Mais Yoah dit à tous ceux qui s'opposaient à lui : Combattez-vous pour Baal ? Allez-vous le libérer ? Celui qui le défendra sera tué ce matin ; S'il est une idole, qu'il combatte pour lui-même, car son autel a été démolé.

32 C'est pourquoi ils appelèrent ce jour-là Gédéon Yerubaal, et lui dirent : Baal lui fait la guerre, parce qu'il a démolé son autel.

33 Alors tous les Madianites, les Amelekites et les enfants de l'Est se rassemblèrent, et après avoir traversé le Yardayan (le fleuve), ils campèrent dans la vallée de Yizreul.

34 Mais le Créateur en esprit (rukhah) prit possession de Gédéon ; Et pendant qu'il sonnait de la trompette, les Abiezrites se rassemblèrent après lui.

35 Et il envoya des messagers dans toute la tribu de Menashe, qui se rassemblèrent également après lui ; et il envoya aussi des messagers à Oshor, Zabulon et Nephtali, qui sortirent à sa rencontre.

36 Gédéon dit au Créateur : Si tu délivres Yaoshor'ul par ma main, comme tu l'as dit,

37 voici, je mettrai une toison de laine sur l'aire ; si la rosée est seulement sur la toison et que la terre entière est sèche, alors je saurai que tu délivreras Yaosh-or'ul par ma main, comme tu l'as dit.

38 Et ainsi il se leva de bon matin le lendemain, pressa la toison et en essora la rosée, et elle remplit une coupe.

39 Et Gédéon dit au Créateur : Que ta colère ne s'enflamme pas contre moi, si je ne parle que cette fois. Permettez-moi de tester la toison juste cette fois ; Je te prie pour que seule la toison soit sèche et qu'il y ait de la rosée sur toute la terre.

40 Et le Créateur l'a fait cette nuit-là ; car seule la toison était sèche, et il y avait de la rosée sur toute la terre.

[CHAPITRES](#) ■ [LIVRES](#)

[JZ]SHOFTIM 7

1 Alors Yerubaal, qui est Gédéon, et tout le peuple qui était avec lui, se levèrent de bon matin et campèrent à la source d'Harod ; et le camp de Madian était au nord, près de la colline de Moreh, dans la vallée.

2 Le Créateur dit à Gédéon : Le peuple qui est avec toi est trop nombreux pour que je puisse livrer les Madianites entre leurs mains ; de peur que Yaoshor'ul ne se vante de moi, en disant : C'est ma propre main qui m'a délivré.

3 Maintenant donc, crie aux oreilles du peuple, disant : Celui qui est craintif et timide, qu'il revienne et s'éloigne de la montagne de Gaule. Alors vingt-deux mille personnes revinrent, et dix mille restèrent.

4 Et le Créateur dit à Gédéon : Il y en a encore beaucoup. Apportez-les à l'eau, et là je les éprouverai ; et il arrivera que celui dont je te dis : Ceci ira avec toi, celui-là ira avec toi ; mais tous ceux dont je vous dis : Celui-ci n'ira pas avec vous, celui-là n'ira pas.

5 Et Gédéon fit descendre le peuple jusqu'à l'eau. Alors le Créateur lui dit : Celui qui lape l'eau avec sa langue, comme le fait un chien, tu le mettras de côté ; et à quiconque s'agenouillera pour boire, tu verseras de l'autre.

6 Et le nombre de ceux qui lapaient l'eau, mettant les mains à la bouche, était de trois cents hommes ; mais tout le reste du peuple s'agenouilla pour boire.

7 Et le Créateur dit à Gédéon : Avec ces trois cents hommes qui lapaient l'eau, je te délivrerai, et je livrerai les Madianites entre tes mains ; mais pour le reste du peuple, que chacun retourne à sa place.

8 Et le peuple prit en main ses provisions et ses trompettes, et Gédéon envoya tous les autres hommes de Yaoshor'ul, chacun dans sa tente, mais il garda les trois cents. Le camp de Madian était en contrebas dans la vallée.

9 Cette même nuit, le Créateur dit à Gédéon : Lève-toi et descends au camp, car je l'ai livré entre tes mains.

10 Mais si tu as peur de descendre, va au camp avec ton serviteur Purah ;

11 Vous entendrez ce qu'ils diront, et vos mains seront renforcées pour descendre contre le camp. Puis il descendit avec son garçon Purah, à l'avant-poste des sentinelles du camp.

12 Les Madianites, les Amelekites et tous les enfants de l'Orient gisaient dans la vallée, comme des sauterelles en multitude ; et leurs chameaux étaient innombrables, comme le sable au bord de la mer.

13 Au moment où Gédéon arriva, un homme racontait un rêve à son compagnon et dit : J'ai fait un rêve ; voici, un pain d'orge roulait sur le camp des Madianites, et lorsqu'il arriva devant une tente, il la heurta, la fit tomber, et la renversa, et elle resta par terre.

14 Ce à quoi son compagnon répondit : Ce n'est autre chose que l'épée de Gédéon, fils de Yoahs, un homme Yaoshorul'ite. Le Créateur a remis entre ses mains Madian et tout ce camp.

15 Lorsque Gédéon entendit le songe et son interprétation, il adora le Créateur ; et retournant au camp de Yaoshor'ul, il dit : Levez-vous, car le Créateur a livré le camp de Madian entre vos mains.

16 Puis il répartit les trois cents hommes en trois groupes, et mit dans les mains de chacun d'eux des trompettes et des vases vides contenant des torches allumées.

17 Et il leur dit : Regardez-moi et faites ce que je fais ; et voici, quand j'arriverai à l'extrémité du camp, ce que je fais, vous ferez de même.

18 Quand je sonnerai de la trompette, moi et tous ceux qui sont avec moi, vous aussi sonnerez des trompettes dans tout le camp, et vous direz : Pour le Créateur et pour Gédéon !

19 Gédéon et les cent hommes qui l'accompagnaient arrivèrent aux limites du camp au début de la garde du milieu, et les gardes venaient d'être mises en place ; Alors ils sonnèrent des trompettes et brisèrent les cruches dans leurs mains.

20 Alors les trois compagnies sonnèrent des trompettes, brisèrent les cruches, tenant les torches dans leur main gauche et les trompettes dans leur droite pour sonner, et elles crièrent : L'épée du Créateur et de Gédéon !

21 Et chacun restait à sa place autour du camp ; Alors toute l'armée a couru et s'est enfuie en criant.

22 Car lorsque les trois cents sonnèrent des trompettes, le Saint béni soit-Il tourna l'épée les uns contre les autres, et cela dans tout le camp, et ils s'enfuirent à Beit-Sita, vers Zérerah, vers les frontières d'Ab'ul-Meolah, à côté de Tabath.

23 Alors les hommes de Yaoshor'ul, des tribus de Nephtali, d'Oshor et de tout Menashe, furent appelés et poursuivis jusqu'à Madian.

24 Gédéon envoya aussi des messagers dans toute la région montagneuse d'Ephrohim, disant : Descendez à la rencontre de Madian et occupez-en les eaux jusqu'à Beit-Bara, ainsi que le Yardayan (le fleuve). Lorsque tous les hommes d'Ephrohim furent appelés, ils lui prirent les eaux jusqu'à Beit-Bara, ainsi que le Yardayan (le fleuve) ;

25 et ils arrêtaient deux princes de Madian, Oreb et Zeeb ; Ils tuèrent Oreb dans le rocher d'Oreb, ils tuèrent Zeeb dans le pressoir de Zeeb, et ils poursuivirent Madian. et ils apportèrent les têtes d'Oreb et de Zeeb à Gédéon, au-delà du Yardayan (le fleuve).

CHAPITRES ■ LIVRES

[Jz]SHOFTIM 8

1 Alors les hommes d'Ephrohim lui dirent : Qu'est-ce que tu nous as fait, en ne nous appelant pas lorsque tu es allé combattre Madian ? Et ils le réprimandèrent durement.

2 Mais il leur répondit : Qu'ai-je fait maintenant, comparé à ce que vous avez fait ? Les gribouillages d'Ephrohim ne valent-ils pas mieux que la récolte d'Abiezer ?

3 Le Créateur a livré entre tes mains les princes de Madian, Oreb et Zeeb ; Que pourrais-je donc faire en comparaison de ce que vous avez fait ? Puis sa colère s'adoucit à son égard lorsqu'il prononça ce mot.

4 Et Gédéon arriva au Yardayan (le fleuve) et le traversa, lui et les trois cents hommes qui étaient avec lui, fatigués, mais poursuivant toujours.

5 Puis il dit aux hommes de Souccot : Donnez, je vous prie, du pain aux gens qui me suivent, car ils sont fatigués, et je poursuis Zeba et Zalmunna, rois de Madian.

6 Mais les princes de Souccot répondirent : Les mains de Zebah et de Zalmunna sont-elles en votre pouvoir, pour que nous donnions du pain à votre armée ?

7 Gédéon leur répondit : Car lorsque le Créateur livrera Zebah et Zalmunna entre mes mains, je battrai votre chair avec les épines du désert et avec les chardons.

8 De là, il monta à Penu'ul et parla de la même manière aux hommes de ce lieu, qui lui répondirent comme les hommes de Souccot lui avaient répondu.

9 C'est pourquoi il parla aussi aux hommes de Penu'ul, disant : Quand je reviendrai en paix, je démolirai cette tour.

10 Zebah et Zalmunna étaient à Carcor avec leur armée, environ quinze mille hommes, le reste de toute l'armée des enfants de l'Orient ; car cent vingt mille hommes qui tiraient l'épée étaient tombés.

11 Gédéon monta par le chemin de ceux qui habitaient sous des tentes, à l'est de Noba et de Yogbeah, et frappa cette armée, parce qu'elle se croyait en sécurité.

12 Et quand Zebah et Zalmunna s'enfuirent, Gédéon les poursuivit, et fit prisonniers ces deux rois de Madian, et mit toute l'armée en déroute.

13 Lorsque Gédéon, fils de Yoah, revint du combat pour la montée d'Hères,

14 Il fit prisonnier un jeune homme de Souccot et l'interrogea ; il lui donna par écrit les noms des princes de Souccot et de leurs aînés, soixante-dix-sept hommes.

15 Puis il vint vers les hommes de Souccot et dit : Voici Zebah et Zalmunna, dont vous m'avez injurié, en disant : Les mains de Zebah et Zalmunna sont-elles en votre pouvoir, pour que nous puissions donner du pain à vos hommes fatigués ?

16 Alors il prit les anciens de la ville, des épines et des chardons du désert, et il enseigna avec eux les hommes de Souccot.

17 Il démolit aussi la tour de Penu'ul et tua les hommes de la ville.

18 Puis il demanda à Zebah et Zalmunna : Comment étaient les hommes que vous avez tués à Thabor ? Et ils répondirent : Qui es-tu ? Tels étaient-ils ; chacun ressemblait au fils d'un roi.

19 Puis il dit : C'étaient mes frères, les fils de ma mère ; Comme le Créateur est vivant, si vous aviez épargné leur vie, je ne vous aurais pas tué.

20 Et il dit à Yeter, son premier-né : Lève-toi, tue-les. Le jeune homme, cependant, ne tira pas son épée, car il avait peur, car il était encore très jeune.

21 Alors Zebah et Zalmunna dirent : Levez-vous et attaquez-nous ; car telle est l'homme, telle est sa force. Alors Gédéon se leva, tua Zebah et Zalmunna, et prit les croissants qui étaient au cou de leurs chameaux.

22 Alors les hommes de Yaoshor'ul dirent à Gédéon : Règne sur nous, toi et ton fils, et le fils de ton fils ; parce que tu nous as délivrés de la main de Madian.

23 Mais Gédéon leur répondit : Je ne dominerai pas sur vous, ni sur mon fils, mais c'est le Créateur qui dominera sur vous.

24 Et Gédéon leur dit : Je vous adresserai une requête : Donnez-moi à chacun de vous le produit du butin. (Parce que les ennemis avaient des anneaux d'or, parce qu'ils étaient Yshmaul'ites/Ismaélites) .

25 Et ils dirent : Nous leur donnerons volontiers. Et ils étendirent un manteau dans lequel chacun d'eux déposa les trésors de son butin.

26 Et c'était le poids des pièces d'or qu'il demandait, mille sept cents *sicles* d'or, sans compter les croissants, les chaînes et les robes de pourpre que portaient les rois de Madian, sans compter les chaînes que les chameaux avaient autour du cou. .

27 Gédéon en fit un *éphod* et le plaça dans sa ville, à Ophra ; et tous les Yaoshor'ul s'y prostituèrent après lui ; et c'était un piège pour Gédéon et pour sa maison.

28 Les Madianites furent donc massacrés devant les fils de Yaoshor'ul, et ils ne relevèrent plus jamais la tête. Et le pays fut en paix pendant quarante ans, du temps de Gédéon.

29 Alors Yéroubaal, fils de Yoahs, partit et habita dans sa maison.

30 Gédéon eut soixante-dix fils, qui sortirent de sa cuisse, parce qu'il avait plusieurs femmes.

31 Sa concubine qui était à Shehem lui enfanta aussi un fils ; et il l'appela Ab'melech.

32 Gédéon, fils de Yoah, mourut dans une bonne vieillesse, et fut enterré dans le tombeau de son père Yoah, à Ophrah des Abiezrites.

33 Après la mort de Gédéon, les fils de Yaosh-or'ul se prostituèrent de nouveau après les Baals et firent de Baal-berith leur idole.

34 Ainsi, les enfants de Yaoshor'ul ne se souvinrent pas du Créateur, leur UL, qui les avait délivrés de la main de tous leurs ennemis alentour ;

35 Ils n'eurent pas non plus de bonté envers la maison de Yerubaal, c'est-à-dire envers Gédéon, selon tout le bien qu'il avait fait à Yaoshor'ul.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Jz]SHOFTIM 9

1 Abmelek, fils de Yerubaal, alla vers Shehem, vers les frères de sa mère, et leur parla, ainsi qu'à tous les parents de la maison du père de sa mère, en disant :

2 Parle, je te prie, aux oreilles de tous les citoyens de She'hem : Qu'est-ce qui est le mieux pour toi ? Que soixante-dix hommes, tous fils de Yerubaal, règnent sur toi, ou qu'un seul règne sur toi ? Souviens-toi aussi que je suis ton os et ta chair.

3 Alors les frères de sa mère dirent toutes ces paroles à son sujet aux oreilles de tous les citoyens de Shehem ; et leurs cœurs étaient enclins à suivre Ab'melech ; car ils dirent : Et notre frère.

4 Et ils lui donnèrent soixante-dix *sicles* d'argent, de la maison de Baal-Berith, avec lesquels Ab'melek engagea des hommes oisifs et frivoles, qui le suivirent ;

5 et il se rendit à la maison de son père, Ophrah, et tua ses frères, les fils de Yerubaal, soixante-dix hommes, d'une seule pierre. Mais Yoton, le plus jeune fils de Yerubaal, resta parce qu'il s'était caché.

6 Alors tous les citoyens de Shehem et tout Beith-Milo se rassemblèrent, et ils allèrent établir Abmelech roi, près du chêne de la colonne qui était à She'hem.

7 Quand Yoton fut informé de cela, il alla se tenir au sommet du mont Garizim, et éleva la voix et s'écria, disant : Écoutez-moi, vous citoyens de She'hem, afin que le Créateur vous entende.

8 Autrefois, les arbres se oignaient un roi ; et ils dirent à l'olivier : Règne sur nous.

9 Mais l'olivier leur répondit : Est-ce que je laisserais ma graisse, que le Créateur et les hommes apprécient en moi, pour aller me balancer sur les arbres ?

10 Alors les arbres dirent au figuier : Viens et règne sur nous.

11 Mais le figuier leur répondit : Est-ce que je quitterais ma douceur, mon bon fruit, pour aller me balancer sur les arbres ?

12 Alors les arbres dirent à la vigne : Viens et règne sur nous.

13 Mais la vigne leur répondit : Est-ce que je laisserais mon vin, qui fait le bonheur du Créateur et des hommes, pour aller me balancer sur les arbres ?

14 Alors tous les arbres dirent au buisson d'épines : Viens et règne sur nous.

15 Mais la ronce répondit aux arbres : Si vous m'oignez de bonne foi votre roi, venez vous réfugier sous mon ombre ; sinon, qu'un feu sorte du buisson d'épines et dévore les cèdres du Liban.

16 Maintenant donc, si vous avez agi de bonne foi et honnêtement en faisant roi Abmelech, et si vous avez fait du bien à Yerubaal et à sa maison, et si vous l'avez traité selon le mérite de ses mains

17 (Car mon père a combattu pour toi, méprisant sa propre vie, et il t'a délivré de la main de Madian ;

18 Mais aujourd'hui, vous vous êtes soulevés contre la maison de mon père, et vous avez tué ses fils, soixante-dix hommes, d'une seule pierre ; et Abmelech, le fils de son serviteur, que tu as fait régner sur les citoyens de Shehem, parce qu'il est ton frère) ;

19 Si vous avez agi de bonne foi et honnêtement aujourd'hui envers Yerubaal et envers sa maison, réjouissez-vous en Abmelek, et il se réjouira aussi en vous ;

20 Sinon, un feu sortira d'Abmelek et dévorera les citoyens de Shehem et de Beit-Milo ; et que le feu sorte des habitants de She'hem et de Beit-Milo, et qu'il dévore Ab'melech.

21 Et Yoton partit et s'enfuit, et alla à Beer, et y demeura, par crainte d'Abmelek, son frère.

22 Après qu'Abmelek eut régné trois ans sur Yaoshor'ul,

23 Le Créateur suscita un mauvais esprit entre Abme-lech et les citoyens de She'hem ; et ils traitèrent traîtreusement Abmelech ;

24 afin que la violence faite aux soixante-dix fils de Yerubaal, ainsi que leur sang, retomba sur Abmelek, son frère, qui les avait tués, et sur les citoyens de Shehem, qui avaient fortifié ses mains pour tuer ses frères. .

25 Et les habitants de She'hem lui tendirent des embuscades sur les sommets des montagnes, et pillèrent tous ceux qui passaient par eux en chemin. Et cela fut raconté à Abmelech.

26 Gaal, fils d'Ebed, vint aussi avec ses frères et s'établit à Shehem ; et les citoyens de She'hem lui firent confiance.

27 Sortant dans les champs, ils vendangèrent leurs vignes, foulèrent les raisins et firent un festin ; et entrèrent dans la maison de leur idole, ils mangèrent et burent, et maudissaient Abme-lech.

28 Et Gaal, fils d'Ebed, dit : Qui est Abmelech, et qui est Shehem, pour que nous servions Abmelech ? n'est-il pas le fils de Yerubaal ? et Zebul n'est-il pas son intendant ? J'ai servi devant les hommes de Hamor, le père de She'hem, car pourquoi devrions-nous servir Ab'melech ?

29 Ah ! Si ces gens étaient sous ma main, je contrarierais Ab'melech. Je lui dirais : Multipliez votre armée et venez.

30 Lorsque Zebul, le gouverneur de la ville, entendit les paroles de Gaal, fils d'Ébed, il s'enflamma de colère.

31 Et il envoya secrètement des messagers à Abmelek, pour lui dire : Voici, Gaal, fils d'Ébed, et ses frères sont venus vers Shehem, et soulèvent la ville contre toi.

32 Levez-vous donc de nuit, vous et les gens qui sont avec vous, et guettez-vous dans les champs.

33 Et le matin, quand le soleil se lève, lève-toi et frappe la ville ; et quand Gaal et les gens qui sont avec lui se manifesteront contre vous, traitez-les selon les circonstances.

34 Abmelech et tout le peuple qui était avec lui se levèrent de nuit et tendirent une embuscade à She'hem en quatre bandes.

35 Et Gaal, fils d'Ebed, sortit et se tint à l'entrée de la porte de la ville ; Et Abmelek et tout le peuple qui était avec lui sortirent des embûches.

36 Lorsque Gaal aperçut le peuple, il dit à Zebul : Voici, des gens descendent du sommet des montagnes. Zebul lui dit : Tu vois les ombres des montagnes comme si c'étaient des hommes.

37 Mais Gaal reprit la parole et dit : Voici, des gens descendent du milieu de la terre ; une troupe vient aussi du chemin des chênes de Meonenim.

38 Et Zebul lui dit : Où est maintenant ta bouche, avec laquelle tu as dit : Qui est Abmelek, pour que nous le servions ? Ce ne sont peut-être pas ces gens que vous méprisiez. Sortez maintenant et combattez-le !

39 Gaal sortit donc à la tête des habitants de Shehem et combattit Abmelek.

40 Mais Abmelek le poursuivit, car Gaal s'enfuit devant lui, et beaucoup tombèrent blessés jusqu'à l'entrée de la porte.

41 Abmelech resta à Aruma. Et Zebul chassa Gaal et ses frères, afin qu'ils n'habitent pas à Shehem.

42 Le lendemain, le peuple sortit dans les champs ; Ab'melech en fut averti,

43 qui, après avoir pris son peuple, le divisa en trois bandes, qu'il mit en embuscade dans la campagne. Lorsqu'il vit le peuple quitter la ville, il se souleva contre lui et le frappa.

44 Abmelek et ceux qui étaient avec lui coururent et se tinrent à la porte de la ville ; et les deux autres bandes tombèrent tout à coup sur tous ceux qui étaient en campagne et les blessèrent.

45 Abmelech combattit contre la ville tout ce jour-là, s'en empara et tua le peuple qui s'y trouvait ; et, le dévastant, il y sema du sel.

46 Quand tous les citoyens de Migdol-She'hem entendirent cela, ils entrèrent dans la forteresse, dans la maison d'Ul-Berite.

47 Et on rapporta à Abmelech que tous les citoyens de Migdol-She'hem s'étaient rassemblés.

48 Alors Abmelek monta au mont Zalmon, lui et tout le peuple qui était avec lui ; et prenant une hache à la main, il coupa une branche d'arbre, et la soulevant, il la posa sur son épaule, et dit aux gens qui étaient avec lui : Ce que vous m'avez vu faire, dépêchez-vous de le faire. aussi.

49 Alors chacun coupa sa branche, et ils suivirent Abmelek ; et plaçant les branches près de la forteresse, ils la brûlèrent au feu avec ceux qui s'y trouvaient ; de sorte que tous ceux de Migdol-She'hem moururent aussi, environ mille hommes et femmes.

50 Alors Abmelech se rendit à Tebez, l'assiégea et s'en empara.

51 Mais il y avait une tour forte au milieu de la ville, dans laquelle se réfugiaient tous les habitants de la ville, hommes et femmes ; et fermant les portes derrière eux, ils montèrent au sommet de la tour.

52 Et Abmelek, étant arrivé à la tour, l'attaqua et s'approcha de la porte de la tour pour y mettre le feu.

53 Alors une femme jeta la pierre du sommet d'un moulin sur la tête d'Abmelek et lui brisa le crâne.

54 Alors il appela aussitôt le jeune homme, son porteur d'armure, et lui dit : Tire ton épée et tue-moi, afin qu'on ne dise pas de moi qu'une femme l'a tué. Et le jeune homme le transperça et il mourut.

55 Quand les hommes de Yaoshor'ul virent qu'Abmelech était déjà mort, ils partirent chacun chez eux.

56-57 Ainsi, le Saint béni soit-Il fit subir à Ab'melech le mal qu'il avait fait à son père, tuant ses soixante-dix frères ; comme il fit aussi tomber tout le mal qu'ils avaient fait sur la tête des hommes de She'hem ; et la malédiction de Yoton, fils de Yerubaal, tomba sur eux.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Jz]SHOFTIM 10

1 Après Abmelek, Tola, fils de Pouva, fils de Dodo, homme d'Ishochar, qui demeurait à Shamir, dans la montagne d'Ephrohim, se leva pour délivrer Yaoshor'ul.

2 Il jugea Yaoshor'ul pendant vingt-trois ans ; et il mourut et fut enterré à Shamir.

3 Après lui se tenait Yair le Galaadite, qui jugea Yaoshor'ul pendant vingt-deux ans.

4 Il eut trente fils, montés sur trente ânes ; et ils avaient trente villes, appelées jusqu'à ce jour Havoth-Yair, qui sont dans le pays de Gaul'iod.

5 Yair mourut et fut enterré à Camon.

6 Alors les enfants de Yahoshor'ul revinrent pour faire ce qui est mal aux yeux du Créateur, et ils servirent les Baals, et les Ashtaroths, et les idoles de Syrie, et celles de Tzidon, et de Moab, et des Ammonites. , et des Philistins; et ils ont abandonné le Créateur et ne l'ont pas servi.

7 C'est pourquoi la colère du Créateur s'enflamma contre Yahoshor'ul, et il les vendit entre les mains des Philistins et entre les mains des Ammonites,

8 qui, cette même année, commença à les tourmenter et à les opprimer. Pendant dix-huit ans, ils opprimèrent tous les enfants de Yaoshor'ul qui étaient au-delà du Yardayan (le fleuve), dans le pays des Amoréens, qui est en Gaul'iod.

9 Et les Ammonites passèrent le Yardayan (le fleuve), pour combattre aussi contre Yaohu'dah et Ben'yamin, et contre la maison d'Ephrohim, de sorte que Yaosh-or'ul fut dans une grande détresse.

10 Alors les fils de Yaoshor'ul crièrent au Créateur, disant : Nous avons péché contre toi, car nous avons abandonné notre UL et servi les Baals.

11 Mais le Créateur répondit aux enfants de Yahoshor'ul : Ne vous ai-je pas délivré des Égyptiens, des Amoréens, des Ammonites et des Philistins ?

12 Les Sidoniens, les Amelekites et les Maonites vous ont également opprimés ; et quand tu m'as crié, ne t'ai-je pas délivré de sa main ?

13 Pourtant, vous m'avez abandonné et servi des idoles, c'est pourquoi je ne vous délivrerai plus.

14 Va crier aux idoles que tu as choisies ; Puissent-ils vous délivrer au moment de votre difficulté.

15 Mais les fils de Yaoshor'ul dirent au Créateur : Nous avons péché ; vous faites de nous ce qui vous semble bon ; Nous vous demandons seulement de nous libérer aujourd'hui.

16 Et ils ôtèrent du milieu d'eux les idoles des autres et servirent le Créateur, ému de compassion à cause du malheur de Yaoshor'ul.

17 Alors les Ammonites se rassemblèrent et campèrent en Gauleiod ; Les fils de Yaoshor'ul se rassemblèrent également et campèrent à Mitspa.

18 Alors le peuple, c'est-à-dire les princes de Gaul'iod, se dirent les uns aux autres : Qui sera l'homme qui commencera la bataille contre les Ammonites ? il sera le chef de tous les habitants de Gaul'iod.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Jz]SHOFTIM 11

1 Yefteh, le Galaadite, était un homme vaillant, mais fils d'une prostituée ; Gaul'iod était son père.

2 La femme de Gaul'iod lui donna aussi des enfants ; Quand ses enfants furent grands, ils chassèrent Yefteh et lui dirent : Tu n'hériteras pas dans la maison de notre père, parce que tu es le fils d'une autre femme.

3 Alors Yefteh s'enfuit devant ses frères, et habita au pays de Tob ; et des hommes légers rejoignirent Yefteh et sortirent avec lui.

4 Peu de temps après, les Ammonites firent la guerre à Yaoshor'ul.

5 Et pendant qu'ils faisaient la guerre à Yaoshor'ul, les anciens de Gaul'iod allèrent chercher Yefteh du pays de Tob,

6 et ils lui dirent : Viens, sois notre chef, afin que nous combattions contre les Ammonites.

7 Mais Yefteh demanda aux anciens de Gaul'iod : Ne m'avez-vous pas haï et ne m'avez-vous pas chassé de la maison de mon père ? Alors pourquoi es-tu venu vers moi maintenant, alors que tu as des ennuis ?

8 Les anciens de Gaul'iod lui répondirent : C'est pourquoi nous sommes revenus vers toi maintenant, afin que tu viennes avec nous, que tu combattes contre les Ammonites, et que tu sois notre chef sur tous les habitants de Gaul'iod.

9 Alors Yefteh dit aux anciens de Gaul'iod : Si vous me faites revenir combattre contre les Ammonites, et que le Créateur nous délivre devant moi, alors je serai votre chef.

10 Les anciens de Gaul'iod répondirent à Yefteh : Le Créateur sera témoin parmi nous que nous ferons selon ta parole.

11 Yefteh partit donc avec les anciens de Gaul'iod, et le peuple le nomma chef et chef sur eux ; et Yefteh prononça toutes ses paroles devant YAOHUH à Mitspa.

12 Alors Yefteh envoya des messagers au roi des Ammonites, pour lui dire : Qu'y a-t-il entre moi et toi, pour que tu sois venu vers moi pour faire la guerre à mon pays ?

13 Le roi des Ammonites répondit aux messagers de Yefteh : C'est parce que Yaoshor'ul, lorsqu'il est monté d'Égypte, a pris mon pays, depuis l'Arnon jusqu'au Yabbok et le Yardayan (le fleuve) ; Alors maintenant, rendez-moi ces terres en paix.

14 Mais Yefteh envoya de nouveau des messagers au roi des Ammonites,

15 lui disant : Ainsi parle Yefteh : Yaoshor'ul ne s'est pas emparé du pays de Moab, ni du pays des Ammonites ;

16 Mais lorsque Yaoshor'ul remonta d'Égypte, il traversa le désert jusqu'à la mer Rouge, puis arriva à Kadesh ;

17 De là, il envoya des messagers au roi d'Édon, pour lui dire : S'il te plaît, laisse-moi traverser ton pays. Mais le roi d'Édon ne l'écouta pas. Puis il l'envoya au roi de Moab, qui non plus n'y consentit pas ; et ainsi Yaoshor'ul resta à Kadesh.

18 Puis il traversa le désert et contourna le pays d'Édon et le pays de Moab, et longea le côté oriental du pays de Moab, et campa au-delà de l'Arnon ; mais il n'entra pas dans le territoire de Moab, car l'Arnon était la limite de Moab.

19 Et Yaoshor'ul envoya des messagers à Sion, roi des Amoréens, roi de Hesbon, et lui dit : S'il te plaît, laisse-nous traverser ton pays jusqu'à chez moi.

20 Sion, cependant, ne faisait pas confiance à Yaoshor'ul pour le laisser passer sur son territoire ; au contraire, rassemblant tout son peuple, il campa à Yaza et combattit Yaoshor'ul.

21 Et UL, le créateur de Yaoshor'ul, livra Sion et tout son peuple entre les mains de Yaoshor'ul, qui les frappa et prit possession de tout le pays des Amoréens qui habitaient dans cette région.

22 Il s'empara de tout le territoire des Amoréens, depuis l'Arnon jusqu'au Yabbok, et depuis le désert jusqu'au Yardayan (le fleuve).

23 Ainsi UL, le Créateur de Yaoshor'ul déposséda les Amoréens devant son peuple de Yaoshor'ul ; et seriez-vous propriétaire de ce territoire ?

24 Ne posséderais-tu pas le territoire de celui dont Kemosh, ton idole, a dépossédé avant toi ? nous posséderons ainsi le territoire de tous ceux que le Créateur, notre UL, dépossède devant nous.

25 Or, vaudrais-tu mieux que Balak, fils de Tsippor, roi de Moab ? a-t-il osé affronter Yaoshor'ul, ou lui faire la guerre ?

26 Alors que Yaoshor'ul a habité trois cents ans à Hesbon et les villes de son ressort, à Aroer et les villes de son ressort, et dans toutes les villes qui sont le long de l'Arnon, pourquoi ne les avez-vous pas récupérés à cette époque-là ?

27 Ce n'est pas moi qui ai péché contre vous ; Mais c'est toi qui me fais injustice, en me faisant la guerre. Le Créateur, qui est juge, juge aujourd'hui entre les enfants de Yaoshor'ul et les Ammonites.

28 Cependant, le roi des Ammonites n'écoula pas le message que lui envoya Yefteh.

29 Alors le Créateur, en esprit (rukhhah), tomba sur Yefteh, de sorte qu'il traversa la Gaul'iod et Menashe, et arrivant à Mitspah de la Gaul'iod, de là il alla à la rencontre des Ammonites.

30 Et Yefteh fit un vœu à UL, disant : Si tu livres les Ammonites entre mes mains,

31 quiconque franchira la porte de ma maison et me rencontrera, quand je reviendrai victorieux des Ammonites, celui-ci appartiendra au Créateur ; Je l'offrirai en holocauste.

32 Alors Yefteh alla à la rencontre des Ammonites pour les combattre ; et le Créateur les remit entre leurs mains.

33 Et Yefteh les frappa d'un grand massacre, depuis Aroer jusqu'à Minith, vingt villes, et jusqu'à Ab'ul-Cheramim. Ainsi les Ammonites furent soumis par les fils de Yaoshor'ul.

34 Quand Yefteh arriva à Mitspa, dans sa maison, voici, sa fille sortit à sa rencontre avec des tambourins et des danses ; et elle était la fille unique ; A part elle, il n'avait pas d'autre fils ni fille.

35 Dès qu'il l'a vue, il a déchiré ses vêtements et a dit : Malheur à moi, ma fille ! tu m'as beaucoup abattu ; Vous êtes la cause de mon malheur ! parce que j'ai fait un vœu au Créateur et je ne peux pas revenir en arrière.

36 Elle lui répondit : Mon père, si tu as fait un vœu au Créateur, fais avec moi selon ton vœu, car le Créateur t'a vengé de tes ennemis, les enfants d'Ammon.

37 Et il dit à son père : Accorde-moi seulement ceci : laisse-moi pendant deux mois, afin que j'aïlle et descende dans les montagnes, pleurant ma virginité avec mes compagnes.

38 Il dit : Partez. Et il l'a laissée partir pendant deux mois ; Puis elle partit avec ses compagnes et pleura sa virginité sur les collines.

39 Et il arriva, au bout de deux mois, qu'elle retourna vers son père, et il accomplit en elle le vœu qu'il avait juré ; et elle n'avait connu aucun homme. De là est née la coutume à Yaoshor'ul,

40 que les filles de Yaoshor'ul iraient d'année en année pleurer la fille de Yefteh le Galaadite pendant quatre jours. Ce n'est pas.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Jz] SHOFTIM12

1 Alors les hommes d'Ephrohim se rassemblèrent et passèrent à Tsaphon et dirent à Yefteh : Pourquoi es-tu allé combattre les Ammonites et ne nous as-tu pas appelés pour aller avec toi ? Nous brûlerons votre maison avec vous.

2 Yefteh leur dit : Moi et mon peuple avons eu une grande querelle avec les Ammonites ; et quand je t'ai appelé, tu ne m'as pas délivré de leur main.

3 Quand j'ai vu que vous ne pouviez pas me délivrer, j'ai risqué ma vie et j'ai marché contre les Ammonites, et le Créateur m'a livré entre leurs mains ; Pourquoi donc es-tu venu aujourd'hui pour me combattre ?

4 Alors Yefteh rassembla tous les hommes de Gaul'iod et combattit contre Ephrohim, et les hommes de Gaul'iod frappèrent Ephrohim ; car il leur avait dit : Vous êtes des fugitifs d'Ephrohim, vous Galaadites qui habitez entre Ephrohim et Menashe.

5 Et les Galaadites prirent aux Éphraïmites les gués du Yardayan (le fleuve) ; et quand l'un des fugitifs d'Ephrohim dit : Laissez-moi passer ; Alors les hommes de Gaul'iod lui demandèrent : Es-tu éphraïmite ? Et il a dit : Non ;
6 Alors ils lui dirent : Dis donc : Chibolet ; mais il dit : Shibolet, parce qu'il n'était pas capable de le prononcer correctement. Puis ils l'ont pris et l'ont décapité aux gués du Yardayan (la rivière). En ce temps-là, quarante-deux mille tombèrent d'Ephrohim.
7 Yefteh jugea Yaoshor'ul pendant six ans ; Et Yefteh, le Galaadite, mourut et fut enterré dans l'une des villes de Gaul'iod.
8 Après lui, il jugea Yaoshor'ul Ibzan de Beit'lek-hem/Bethléem.
9 Cet homme avait trente fils et trente filles qu'il épousa à l'étranger ; et trente filles qu'il fit venir de l'étranger pour ses fils. Et il jugea Yaoshor'ul pendant sept ans.
10 Ibzan mourut et fut enterré à Beit'lekhem/Be-lehem.
11 Après lui, Ul'on le Zabulonite jugea Yaosh-or'ul pendant dix ans.
12 Ul'on le Zabulonite mourut et fut enterré à Aiyalon, au pays de Zabulon.
13 Après lui, il jugea Yaoshor'ul Abdon, fils de Hileul le Pirathonite.
14 Cet homme avait quarante fils et trente petits-enfants, qui montaient soixante-dix ânes. Et il jugea Yaoshor'ul pendant huit ans.
15 Abdon, fils de Hileul, le Pirathonite, mourut et fut enterré à Piratom, au pays d'Ephrohim, dans la montagne des Amelekites.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Jz]SHOFTIM 13

1 Les fils de Yaoshor'ul firent encore ce qui est mal aux yeux du Créateur, et il les livra aux Philistins pour quarante ans.
2 Il y avait un homme de Zorah, de la tribu de Dayan, dont le nom était Manoah ; et sa femme, étant stérile, ne lui avait pas donné d'enfants.
3 Mais le Molaok/Angé d'Ul'him apparut à la femme et lui dit : Voici, tu es stérile et tu n'as jamais enfanté ; mais tu deviendras enceinte et tu auras un fils.
4 Maintenant donc faites attention, ne buvez ni vin ni boisson forte, et ne mangez rien d'impur ;
5 car tu deviendras enceinte et tu auras un fils sur la tête duquel aucun rasoir ne passera, car l'enfant sera nazaréen du Créateur dès le ventre de sa mère ; et il commença à délivrer Yaoshor'ul de la main des Philistins.
6 Alors la femme entra et parla à son mari, disant : Un prophète est venu vers moi, dont le visage était comme celui d'un Molaok/Angé d'Ul'him, dans une extrême terreur ; et je ne lui ai pas demandé d'où il venait, et il ne m'a pas non plus dit son nom ;
7 Mais il m'a dit : Voici, tu vas concevoir et tu auras un fils. Maintenant donc, ne buvez ni vin ni boisson forte, et ne mangez rien d'impur ; car l'enfant sera un Nazaréen du Créateur, depuis le ventre de sa mère jusqu'au jour de sa mort.
8 Alors Manoah plaida auprès du Créateur, en disant : Ah ! Mon Créateur, je prie pour que le prophète que tu as envoyé revienne vers nous et nous enseigne ce que nous devons faire de l'enfant qui va naître.
9 Le Créateur entendit la voix de Manoah ; et le Molaok/Angé d'Ul'him revint vers la femme, alors qu'elle était assise dans le champ, mais son mari, Manoah, n'était pas avec elle.
10 Alors la femme se hâta et courut annoncer la nouvelle à son mari, et elle lui dit : Voici, l'homme qui est venu vers moi l'autre jour m'est apparu.
11 Alors Manoah se leva, suivit sa femme, et se présenta devant l'homme et lui demanda : Es-tu l'homme qui a parlé à cette femme ? Il a répondu : C'est moi.
12 Alors Manoah dit : Quand tes paroles se réaliseront, comment l'enfant sera-t-il élevé et que fera-t-il ?
13 Le Molaok/Angé d'Ul'him répondit à Manoah : Elle gardera tout ce que j'ai dit à la femme ;

14 il ne mangera aucun produit de la vigne ; il ne boira ni vin ni boisson forte, et ne mangera aucune chose impure ; tout ce que je lui ai commandé, il le fera.

15 Alors Manoah dit à Molaok/Ange d'Ul'him : Laisse-nous te retenir, afin que nous puissions te préparer un chevreau.

16 Mais le Molaok/Ange d'Ul'him dit à Manoah : Même si tu me retiens, je ne mangerai pas ton pain ; et si vous faites un holocauste, c'est au Créateur que vous l'offrirez. (Parce que Manoah ne savait pas qu'il était le Molaok/Ange d'Ul'him).

17 Manoah demanda à Molaok/Ange d'Ul'him : Quel est ton nom ? -afin que, lorsque ta parole s'accomplira, nous t'honorions.

18 A quoi le Molaok/Ange d'Ul'him répondit : Pourquoi posez-vous des questions sur mon Nom, vu qu'il est merveilleux ?

19 Alors Manoah prit un chevreau avec l'offrande de céréales et l'offrit sur la pierre au Créateur ; et le Molaok/Ange fit des merveilles, pendant que Manoah et sa femme le surveillaient.

20 Tandis que la flamme montait de l'autel au ciel, le Molaok/Ange d'Ul'him montait avec elle ; Lorsque Manoah et sa femme virent cela, ils tombèrent la face contre terre.

21 Et le Molaok/Ange d'Ul'him n'apparut plus à Manoah, ni à sa femme ; alors Manoah comprit qu'il était le Molaok/Ange d'Ul'him.

22 Manoah dit à sa femme : Nous mourrons certainement, car nous avons vu le Créateur.

23 Mais sa femme lui répondit : Si le Créateur avait voulu nous tuer, il n'aurait pas reçu de nos mains l'holocauste et l'offrande de céréales, et il ne nous aurait pas non plus montré toutes ces choses, ni ne nous aurait dit de telles choses. maintenant.

24 Ensuite, cette femme eut un fils, et il l'appela Shamshon ; et le garçon grandit, et le Créateur le bénit.

25 Et le Créateur, en esprit (rukhhah), commença à le réveiller à Maaneh-Dayan, entre Zorah et Eshtaol.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Jz]SHOFTIM 14

1 Shamshon descendit à Timnath ; et voyant à Timnath une femme d'une des filles des Philistins,

2 Il monta et informa son père et sa mère, disant : J'ai vu à Timnath une femme, une des filles des Philistins ; Maintenant donc, prends-moi pour femme.

3 Mais son père et sa mère lui dirent : N'y a-t-il pas une femme parmi les filles de tes frères, ou parmi tout notre peuple, pour que tu ailles prendre une femme parmi les Philistins, parmi les incirconcis ? Mais Shamshon dit à son père : Prends ceci pour moi, car j'en suis très content.

4 Mais son père et sa mère ne savaient pas que cela venait du Créateur, qui cherchait une occasion contre les Philistins ; car à cette époque les Philistins régnaient sur Yaoshor'ul.

5 Shamshon descendit donc avec son père et sa mère à Timnath. Et quand il arriva aux vignes de Timnath, un jeune lion rugit et vint à sa rencontre.

6 Alors le Créateur en esprit (rukhhah) prit possession de lui, de sorte que, sans rien avoir dans la main, il déchira le lion comme s'il s'agissait d'une chèvre. Et il n'a raconté ni à son père ni à sa mère ce qu'il avait fait.

7 Puis il descendit et parla à la femme ; et elle lui plaisait beaucoup.

8 Peu de temps après, Shamshon revint à sa rencontre ; Et quand il s'éloigna pour voir le cadavre du lion, voici, il y avait un essaim d'abeilles et du miel dessus.

9 Et le prenant dans ses mains, il marchait et en mangeait ; Lorsqu'il fut arrivé là où étaient son père et sa mère, il leur donna du miel et ils en mangèrent ; mais il ne leur dit pas qu'il avait pris le miel du corps du lion.

10 Son père descendit donc chez la femme ; et Shamshon y fit un festin, comme c'était l'habitude des jeunes gens.

11 Et il arriva que, lorsque les habitants du lieu le virent, ils amenèrent trente compagnons avec lui.

12 Alors Shamshon leur dit : Permettez-moi de vous proposer une énigme ; Si dans les sept jours des noces vous le déchiffrez et le découvrez pour moi, je vous donnerai trente tuniques de lin et trente manteaux ;

13 mais si tu ne parviens pas à le déchiffrer, tu me donneras les trente tuniques de lin et les trente manteaux. Et ils lui répondirent : Propose ton énigme, afin que nous l'entendions.

14 Et il leur dit : De celui qui mange vient la nourriture, et de celui qui mange vient la douceur. Et en trois jours, ils furent incapables de déchiffrer l'énigme.

15 Le quatrième jour, ils dirent à la femme de Sham-shon : Encourage ton mari à révéler l'énigme, de peur que nous ne te brûlions, toi et la maison de ton père, par le feu. Vous nous avez invités à nous déshabiller ?

16 Et la femme de Shamshon pleura devant lui, et dit : Tu me hais seulement, et tu ne m'aimes pas ; car tu as posé une énigme aux enfants de mon peuple, et tu ne me l'as pas révélée. Il lui dit : Voici, je ne l'ai pas annoncé à mon père ni à ma mère, et je te l'annoncerai.

17 Elle pleura donc devant lui pendant les sept jours où ils célébrèrent les noces. Le septième jour, il le lui dit, parce qu'il le dérangeait ; puis elle révéla l'énigme aux enfants de son peuple.

18 Et les hommes de la ville, le septième jour, avant le coucher du soleil, dirent à Shamshon : Qu'y a-t-il de plus doux que le miel ? et quelle chose est plus forte que le lion ? Il leur répondit : Si vous n'aviez pas labouré avec ma génisse, vous n'auriez pas découvert mon énigme.

19 Alors le Créateur en esprit (rukhhah) s'empara de lui, de sorte qu'il descendit à Ashkelon, tua trente de ses hommes, et prenant leurs vêtements, il les donna à ceux qui révélèrent l'énigme ; et, brûlant de colère, il monta à la maison de son père.

20 Et la femme de Shamshon fut donnée à son compagnon, qui lui avait servi de paranymphe.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Jz]SHOFTIM 15

1 Quelques jours après, pendant la récolte du blé, Shamshon, prenant un chevreau, alla rendre visite à sa femme et lui dit : J'entrerai dans la chambre de ma femme. Mais son père ne l'a pas laissé entrer,

2 lui disant : En effet, je pensais que tu la détestais complètement ; C'est pourquoi je l'ai donné à votre partenaire. Mais sa sœur cadette n'est-elle pas plus belle qu'elle ? Alors prends-le à la place.

3 Alors Shamshon leur dit : Désormais, je serai irréprochable envers les Philistins lorsque je leur ferai du mal.

4 Et Shamshon s'en alla et attrapa trois cents renards, prit des torches et, joignant les renards queue à queue, mit une torche entre chaque paire de leurs queues.

5 Et lorsque le feu alluma les torches, il relâcha les renards dans les champs des Philistins ; et il mit le feu aux prairies et au blé encore debout, aux vignes et aux oliviers.

6 Les Philistins demandèrent : Qui a fait cela ? Et il leur dit : Shamshon, le gendre du Timnite, parce qu'il lui a pris sa femme et l'a donnée à son compagnon. Alors les Philistins arrivèrent et les brûlèrent au feu, elle et son père.

7 Shamshon leur dit : Est-ce cela que vous faites ? car je ne cesserai que lorsque je me serai vengé de vous.

8 Et il les battit complètement, leur infligeant une grande destruction. Puis il descendit et habita dans la fente de la falaise d'Étan.

9 Alors les Philistins montèrent et campèrent à Yaohu'dah, et se répandirent dans tout Leih.

10 Les hommes de Yahweh leur demandèrent : Pourquoi vous êtes-vous heurtés à nous ? Et ils répondirent : Nous sommes montés pour lier Shamshon, pour lui faire ce qu'il nous a fait.

11 Alors trois mille hommes de l'Éternel descendirent à la fente de la falaise d'Ethan, et dirent à Shamshon : Ne savais-tu pas que les Philistins dominent sur nous ? pourquoi alors nous as-tu fait ça ? Et il leur dit : Ce qu'ils m'ont fait, je leur ai fait ainsi.

12 Ils lui dirent encore : Nous sommes descendus pour te lier, pour te livrer entre les mains des Philistins. Shamshon leur dit : Jurez-moi que vous ne m'attaquerez pas.

13 Ils lui répondirent : Non, nous ne te tuons pas, mais nous allons seulement te lier et te livrer entre leurs mains. Et l'attachant avec deux cordes neuves, ils le soulevèrent de la falaise.

14 Lorsqu'il arriva à Leih, les Philistins le rencontrèrent, joyeux. Alors le Créateur, en esprit (rukhhah), prit possession de lui, et les cordes qui liaient ses bras devinrent comme des fils de lin brûlés par le feu, et ses liens tombèrent de ses mains.

15 Et il trouva une mâchoire d'âne fraîche, et, étendant la main, il la prit et tua mille hommes avec.

16 Shamshon dit : Avec une mâchoire d'âne, des tas sur des tas ! Oui, avec une mâchoire d'âne, j'ai tué mille hommes.

17 Et quand il eut fini de parler, il jeta sa mâchoire hors de sa main ; et cet endroit s'appelait Ramah-Leih.

18 Alors, comme il avait très soif, il cria au Créateur et dit : Par la main de ton serviteur tu as donné cette grande délivrance ; et maintenant vais-je mourir de soif et tomber entre les mains de ces incirconcis ?

19 Alors le Créateur ouvrit la source qui est à Leih, et de l'eau en sortit ; et Shamshon, ayant bu, reprit son souffle et revint à la vie ; c'est pourquoi la source s'appelait En-Hacore, qui se trouve encore aujourd'hui à Leih.

20 Et il jugea Yahoshor'ul pendant vingt ans du temps des Philistins.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Jz]SHOFTIM 16

1 Shamshon se rendit à Gaza (Azah), et y vit une prostituée, et il entra chez elle.

2 Et on dit aux Gazites : Shamshon est venu ici. Ils l'entourèrent et l'attendirent toute la nuit en embuscade à la porte de la ville. ils restèrent donc silencieux toute la nuit, disant : Quand le jour se lèvera, nous le tuons.

3 Mais Shamshon se coucha jusqu'à minuit ; Puis, se levant, il saisit les portes de l'entrée de la ville, avec leurs deux poteaux, les démolit avec la serrure, et les mettant sur ses épaules, il les porta au sommet de la montagne qui est en face. Hébron.

4 Après cela, il s'est pris d'affection pour une femme de la vallée de Sorek, nommée Dalila.

5 Alors les seigneurs des Philistins s'approchèrent d'elle et lui dirent : Persuade-le, et vois quelle est sa grande force, et comment nous pouvons l'emporter contre lui, et le lier pour l'affliger ; et nous vous donnerons à chacun de nous onze cents pièces d'argent.

6 Alors Delila dit à Shamshon : Dis-moi, je te prie, en quoi est ta grande force, et avec quoi tu pourrais être lié afin qu'ils t'affligent.

7 Shamshon lui dit : S'ils me liaient avec sept cordes de tendons pas encore séchées, je deviendrais faible et je serais comme n'importe quel autre homme.

8 Alors les chefs des Philistins apportèrent à Delila sept cordes de tendons pas encore séchées, avec lesquelles elle le lia.

9 Or, elle avait des espions dans sa maison, assis dans la chambre intérieure. Puis elle dit : Les Philistins sont sur toi, Shamshon ! Et il brisa les cordes nerveuses, comme on brise le fil d'étope quand le feu l'atteint. On ne savait donc pas en quoi consistait sa force.

10 Alors Dalila dit à Shamshon : Voici, tu t'es moqué de moi et tu m'as menti ; dis-moi maintenant comment tu pourrais être attaché.

11 Il lui dit : Si l'on me liait étroitement avec des cordes neuves, qui n'ont jamais servi, je deviendrais faible et je serais comme n'importe quel autre homme.

12 Alors Delila prit des cordes neuves, et l'en attacha, et lui dit : Les Philistins sont sur toi, Shamshon ! Et les espions étaient assis dans la chambre intérieure. Mais il les arracha de ses bras comme un fil.

13 Dalila dit à Shamshon : Jusqu'à présent tu t'es moqué de moi et tu m'as menti ; Alors, dites-moi maintenant à quoi je pourrais être lié. Et il lui dit : Si tu veux bien tisser les sept tresses de ma tête avec les lisses de la toile.

14 Alors elle les fixa avec le tour et lui dit : Les Philistins sont sur toi, Shamshon ! Puis il se réveilla de son sommeil et arracha le tour du métier à tisser avec les boucles de la chaîne.

15 Elle lui dit : Comment peux-tu dire : je t'aime ! Si ton cœur n'est pas avec moi ? Tu t'es moqué de moi trois fois, et tu ne m'as pas encore dit en quoi consiste ta force.

16 Et il arriva, comme elle le harcelait chaque jour avec ses paroles et le harcelait, que sa vie devint bouleversée au point de mourir.

17 Et il découvrit tout son cœur et lui dit : Jamais un rasoir n'est passé sur ma tête, car je suis un Nazaréen du Créateur dès le ventre de ma mère ; Si je devais être rasé, ma force m'abandonnerait, je deviendrais faible et je serais comme n'importe quel autre homme.

18 Dalila vit qu'il lui avait découvert tout son cœur, et elle fit appeler les chefs des Philistins, en disant : Montez cette fois, car maintenant il m'a découvert tout son cœur. Et les chefs des Philistins s'approchèrent d'elle, portant l'argent dans leurs mains.

19 Alors elle le fit dormir sur ses genoux, et fit venir un homme pour lui raser les sept tresses de sa tête. Puis cela commença à l'affliger et sa force disparut.

20 Et elle dit : Les Philistins sont sur toi, Shamshon ! Le réveillant de son sommeil, il dit : Je sortirai, comme à d'autres moments, et je serai libre. Car il ne savait pas que le Créateur s'était retiré de lui.

21 Alors les Philistins l'emmenèrent, lui arrachèrent les yeux, et l'emmenèrent à Gaza et l'attachèrent avec deux chaînes de bronze ; et un moulin tourné en prison.

22 Cependant, dès que les cheveux de sa tête furent rasés, ils commencèrent à repousser :

23 Alors les chefs des Philistins se rassemblèrent pour offrir un grand sacrifice à leur idole Dagon et pour se réjouir ; car ils dirent : Notre idole nous a livrés entre les mains de Shamshon, notre ennemi.

24 De même, quand le peuple le vit, ils louèrent leur idole, en disant : Notre Créateur a livré entre nos mains notre ennemi, qui détruisait notre pays et multipliait nos morts.

25 Et il arriva que, quand leurs cœurs étaient joyeux, ils dirent : Envoyez chercher Shamshon, afin qu'il joue devant nous. Ils ordonnèrent donc à Shamshon, qui jouait devant eux, de sortir de la prison ; et ils le placèrent entre les colonnes.

26 Shamshon dit au jeune homme qui lui tenait la main : Laisse-moi toucher les piliers sur lesquels repose la maison, afin de m'appuyer contre eux.

27 Or la maison était pleine d'hommes et de femmes ; et tous les chefs des Philistins étaient là aussi, et sur le toit il y avait environ trois mille hommes et femmes qui regardaient jouer Shamshon.

28 Alors Shamshon cria au Créateur et dit : Ô UL, Créateur ! souviens-toi de moi, et fortifie-moi maintenant, pour une fois, ô Ô UL, afin que tu puisses immédiatement me venger des Philistins à cause de mes deux yeux.

29 Shamshon embrassa donc les deux piliers du milieu sur lesquels reposait la maison, soutenant l'un de sa main droite et l'autre de sa gauche.

30 Et en criant : Laissez-moi mourir avec les Philistins ! Il bascula de toutes ses forces, et la maison tomba sur les chefs et sur tous les gens qui s'y trouvaient. Ainsi, il a tué plus de personnes à sa mort que de personnes qu'il a tuées de son vivant.

31 Alors ses frères et toute la maison de son père descendirent, le prirent, l'emmenèrent et l'enterrèrent entre Zorah et Eshtaol dans le tombeau de Manoah, son père. Il avait jugé Yaoshor'ul pendant vingt ans.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Jz]SHOFTIM 17

1 Il y avait un homme de la montagne d'Ephrohim, nommé Michée.

2 Il dit à sa mère : Les onze cents pièces d'argent qui t'ont été enlevées, à cause desquelles tu as maudit et dont tu m'as aussi parlé, voici, cet argent est avec moi, je l'ai pris. Alors sa mère dit : Béni soit mon fils !

3 Et il rendit les onze cents pièces d'argent à sa mère ; mais elle dit : De ma main, je dédie solennellement cet argent au Créateur au nom de mon fils, pour faire une image sculptée et une image en fusion ; de sorte que maintenant je te le redonnerai.

4 Lorsqu'il eut rendu l'argent à sa mère, elle prit deux cents pièces d'argent et les donna à l'orfèvre, qui en fit une image taillée et une image en fonte, qui restèrent dans la maison de Mica.

5 Or cet homme, Mica, avait une maison d'idoles ; Il fit un *éphod* et des *théraphim* , et consacra un de ses fils, qui lui servait de prêtre.

6 En ce temps-là, il n'y avait pas de roi à Yaoshor'ul ; chacun a fait ce qui lui semblait juste.

7 Et il y avait un jeune homme de Beit'lekhem/Bethléem de Yaohu'dah, de la famille de Yaohu'dah, qui était Lévite, et il séjourna là.

8 Cet homme a quitté Beit'lekhem/Bethléem, la ville de Yaohu'dah, pour séjourner là où bon lui semble. En chemin, il arriva dans la montagne d'Ephrohim, dans la maison de Mica,

9 qui lui a demandé : D'où viens-tu ? Et il lui répondit : Je suis un Lévite de Beit'lekhem/Bethléem de Yaohu'dah, et je séjournerai là où je le jugerai bon.

10 Alors Mica lui dit : Reste avec moi, et sois mon père et mon prêtre ; et chaque année, je te donnerai dix pièces d'argent, des vêtements et de la nourriture. Et le Lévite entra.

11 Le Lévite accepta de rester avec cet homme, et il devint l'un de ses fils.

12 Et Michée consacra le Lévite, et le jeune homme lui servit de prêtre et resta dans sa maison.

13 Alors Michée dit : Maintenant, je sais que le Créateur me fera du bien, car j'ai un Lévite pour prêtre.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Jz]SHOFTIM 18

1 À cette époque-là, il n'y avait pas de roi à Yaoshor'ul ; la tribu des Danites cherchait un héritage pour y habiter ; car jusque-là son héritage ne lui était pas revenu parmi les tribus de Yaoshor'ul.

2 Et de Zorah et d'Eshtaol, les fils de Dayan envoyèrent cinq hommes de leur tribu, choisis parmi tout le peuple, hommes vaillants, pour explorer et explorer le pays ; et ils leur dirent : Allez explorer le pays. Et ils arrivèrent dans la montagne d'Ephrohim, dans la maison de Mica, et y passèrent la nuit.

3 Car lorsqu'ils furent près de la maison de Mica, ils reconnurent la voix du jeune Lévite ; et, s'y rendant, ils lui demandèrent : Qui t'a amené ici ? que faites-vous ici ? et qu'est-ce que tu as là ?

4 Et il leur répondit : Mica m'a fait telle et telle chose ; Il m'a engagé et je le sers comme prêtre.

5 Alors ils lui dirent : Consultez le Créateur, afin que nous sachions si le chemin que nous suivons sera prospère.

6 Et le prêtre leur dit : Allez en paix ; Avant YAOHUH est le chemin que vous suivez.

7 Alors ces cinq hommes s'en allèrent, et lorsqu'ils arrivèrent à Laïs, ils virent les gens qui s'y trouvaient, comment ils vivaient en sécurité, selon la coutume des Sidoniens, tranquilles et insouciantes ; Rien ne manquait dans ce pays ; c'était un peuple riche et, étant loin des Sidoniens, ils n'avaient de relations avec personne.

8 Puis ils retournèrent vers leurs frères de Zorah et d'Eshtaol, qui leur demandèrent : Que dites-vous ?

9 Ils répondirent : Levez-vous, et marchons contre eux ; car nous avons examiné le pays, et voici, il est très bon. Et seras-tu ici en paix ? Ne soyez pas paresseux en entrant pour prendre possession de cette terre.

10 Quand tu y arriveras, tu trouveras un peuple insouciant, et le pays est très spacieux ; car le Créateur a remis entre vos mains un endroit où rien ne manque sur terre.

11 Alors six cents hommes de la tribu des Danites partirent de Zorah et d'Eshtaol, équipés d'armes de guerre.

12 Et après être montés, ils campèrent à Kiriath Yearim, à Yaohu'dah ; c'est pourquoi cet endroit s'appelait Maaneh-Dayan, jusqu'à ce jour ; voici, c'est à l'ouest de Kiriath Yearim.

13 De là, ils passèrent dans la région montagneuse d'Ephrohim et arrivèrent à la maison de Mica.

14 Alors les cinq hommes qui étaient allés explorer le pays de Laïs dirent à leurs frères : Savez-vous que dans ces maisons il y a un *éphod*, des *téraphim*, une image taillée et une image en fonte ? Alors maintenant, réfléchissez à ce que vous allez faire.

15 Ils s'y rendirent donc et arrivèrent à la maison du jeune Lévite, à la maison de Mica, et le saluèrent.

16 Et les six cents hommes des Danites, armés de leurs armes de guerre, se tenaient à l'entrée de la porte.

17 Mais les cinq hommes qui avaient exploré le pays montèrent et y entrèrent et prirent l'image sculptée, l' *éphod*, les *téraphim* et l'image en fonte, le prêtre se tenant à l'entrée de la porte avec les six cents hommes armés.

18 Lorsqu'ils entrèrent dans la maison de Mica et qu'ils prirent l'image taillée, l' *éphod*, les *téraphim* et l'image en fonte, le prêtre leur demanda : Que faites-vous ?

19 Et ils lui répondirent : Tais-toi, mets ta main sur ta bouche, et viens avec nous, et sois pour nous un père et un prêtre. Qu'est-ce qui est mieux pour toi ? être prêtre de la maison d'un seul homme, ou d'une tribu et d'une génération à Yaoshor'ul ?

20 Alors le cœur du prêtre se réjouit, et il prit l' *éphod*, les *téraphim* et l'image sculptée, et entra parmi le peuple.

21 Et ils se retournèrent et partirent, après avoir déposé devant eux les petits, le bétail et les bagages.

22 Lorsqu'ils furent loin de la maison de Mica, les hommes qui étaient dans les maisons voisines de la sienne se rassemblèrent et atteignirent les fils de Dayan.

23 Et ils crièrent après les fils de Dayan, qui se tournèrent et demandèrent à Mica : Qu'as-tu, puisque tu viens avec tant de monde ?

24 Alors il répondit : Mes idoles que j'avais faites, vous m'en avez pris, ainsi que le prêtre, et vous êtes partis ; et maintenant, que me reste-t-il d'autre ? Comment alors peux-tu me dire : Qu'est-ce que tu as ?

25 Mais les fils de Dayan lui dirent : Ne fais pas entendre ta voix parmi nous, de peur que des hommes violents ne tombent sur toi, et que tu ne perdes la vie, ainsi que celle de ta maison.

26 Les fils de Dayan partirent donc ; et Mica, voyant qu'ils étaient plus forts que lui, se retourna et retourna chez lui.

27 Ils prirent donc les objets que Mica avait fabriqués, ainsi que le prêtre qui était avec lui, et lorsqu'ils arrivèrent à Laïs, au milieu d'un peuple calme et imprudent, ils le passèrent au fil de l'épée et mirent le feu à la ville.

28 Et il n'y avait personne pour le délivrer, parce qu'il était loin de Tzidon et n'avait de relation avec personne ; la ville était dans la vallée qui est à côté de Beth-Rehob. Puis, le reconstruisant, ils y habitèrent,

29 et ils l'appelèrent Dayan, du nom de Dayan, son père, qui était né de Yaoshor'ul ; Cependant, le nom de cette ville était Laïs.

30 Alors les fils de Dayan dressèrent pour eux cette image taillée ; et Yaonatans, fils de Guershon, fils de Mehushua, lui et ses fils furent prêtres de la tribu des Danites, jusqu'au jour de la captivité du pays.

31 Ils établirent donc pour eux-mêmes l'image sculptée que Mica avait faite, pendant tout le temps que la maison d'UL'HIM était à Silo.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Jz]SHOFTIM 19

1 Il arriva aussi à cette époque, alors qu'il n'y avait pas de roi à Yaoshor'ul, qu'un certain Lévitte, habitant des régions reculées de la région montagneuse d'Ephrohim, prit pour lui une concubine, de Bethlek-hem/Bethléem. de Yaohu'dah.

2 Or, sa concubine commet un adultère contre lui et, le quittant, se rendit dans la maison de son père à Beit'lekhem/Bethléem de Yaohu'dah, et y resta environ quatre mois.

3 Son mari se leva et alla après elle pour lui parler gentiment, afin de la ramener ; et il prit avec lui son serviteur et deux ânes. Elle l'emmena chez son père, qui, le voyant, sortit joyeux à sa rencontre.

4 Et son beau-père, le père de la jeune fille, le garda avec lui trois jours ; ils mangèrent et burent et logèrent là.

5 Le quatrième jour, ils se levèrent de bonne heure, et il se leva pour partir. Alors le père de la jeune fille dit à son gendre : Fortifie-toi avec un morceau de pain, et ensuite tu iras :

6 Ils s'assirent donc tous deux ensemble, mangèrent et burent ; et le père de la jeune fille dit à l'homme : Je t'en prie, reste ici cette nuit et que ton cœur se réjouisse.

7 Mais l'homme se leva pour partir ; mais, comme son beau-père l'insistait, il y passa de nouveau la nuit.

8 Le cinquième jour encore, ils se levèrent tôt pour partir ; Et le père de la jeune fille dit : Maintenant console ton cœur, et tiens bon jusqu'à ce que le jour décline. Et ils mangèrent tous les deux ensemble.

9 Alors l'homme se leva pour partir, lui, sa concubine et son serviteur ; Et son beau-père, le père de la jeune fille, lui dit : Voici, le jour décline maintenant et le soir ; Je vous demande de passer la nuit ici. La journée se termine déjà ; passez la nuit ici et que votre cœur soit joyeux : Demain matin, levez-vous tôt et partez en voyage, et vous irez à votre tente.

10 Mais l'homme ne voulut pas y passer la nuit ; mais, se levant, il partit et arriva à la hauteur de Yebus (qui est Yashua'oleym), et avec lui la paire d'ânes sellés, ainsi que sa concubine. .

11 Lorsqu'ils arrivèrent près de Yebus, le jour était devenu très clair ; et le jeune homme dit à son Créateur : Viens, je te prie, retirons-nous dans cette ville des Yébusiens, et passons-y la nuit.

12 Mais son Créateur lui répondit : Nous ne nous retirerons pas dans une ville étrangère qui ne soit pas celle des enfants de Yahoshor'ul, mais nous passerons à Gibeà.

13 Et il dit à son serviteur : Viens, allons à l'un de ces lieux, Gibeà ou Rama, et passons-y la nuit.

14 Ils passèrent donc leur chemin et continuèrent leur chemin. et le soleil se coucha lorsqu'ils furent près de Guibeà, qui appartient à Benyamin.

15 Ils y allèrent donc pour passer la nuit ; Le Lévite entra et s'assit sur la place de la ville, car il n'y avait personne pour les emmener dans la maison et y passer la nuit.

16 Voici, au crépuscule, un vieil homme revenait de son travail aux champs ; Il était originaire de la région montagneuse d'Ephrohim, mais il habitait à Guibeà ; mais les hommes de cet endroit étaient des Benyamites.

17 Lorsqu'il leva les yeux, il aperçut le voyageur sur la place de la ville et lui demanda : Où vas-tu et d'où viens-tu ?

18 Il lui dit : Nous voyageons depuis Beit'lekhem de Yaohu'dah vers les régions reculées de la région montagneuse d'Ephrohim, d'où je suis originaire. Je suis allé au Beit'lekhem de Yaohu'dah, mais maintenant je vais à la Maison d'UL'HIM ; et il n'y a personne pour me ramener à la maison.

19 Pourtant, nous avons de la paille et du fourrage pour nos ânes ; il y a aussi du pain et du vin pour moi, pour ton serviteur et pour le jeune homme qui vient avec tes serviteurs ; Rien ne manque.

20 Le vieil homme lui dit : La paix soit avec toi ; tout ce qui te manque, prends soin de moi ; Ne passez pas la nuit sur la place.

21 Alors il le fit entrer dans sa maison et donna à manger aux ânes ; et après s'être lavé les pieds, ils mangèrent et burent.

22 Pendant qu'ils se réjouissaient, voici, les hommes de cette ville, les fils de Béliat, encerclèrent la maison, frappèrent à la porte et dirent au vieil homme, le propriétaire de la maison : Fais sortir l'homme qui est venu chez toi pour nous le faire connaître.

23 Le propriétaire de la maison sortit vers eux et leur dit : Non, mes frères, ne faites pas un tel mal ; Puisque cet homme est entré chez moi, ne faites pas cette folie.

24 Voici ma fille vierge et la concubine de cet homme ; Je les ferai sortir ; humiliez-les et faites avec eux tout ce qui vous semble bon ; mais ne faites pas une telle folie à cet homme.

25 Mais ces hommes ne voulaient pas l'écouter ; Alors cet homme a pris sa concubine et l'a emmenée dehors. Ils l'ont rencontrée et l'ont maltraitée toute la nuit jusqu'au matin ; et à l'aube ils la quittèrent :

26 Au point du jour, la femme vint et tomba à la porte de la maison de l'homme, où était son Créateur, et y resta jusqu'à ce qu'il fasse jour.

27 Lorsque son Créateur se leva le matin, il ouvrit les portes de la maison et sortit pour partir ; et voici, la femme, sa concubine, était étendue à la porte de la maison, les mains sur le seuil.

28 Il lui dit : Lève-toi, et partons ; mais elle n'a pas répondu. Puis il la mit sur l'âne, partit de là et se rendit chez lui.

29 Arrivé chez lui, il prit un couperet et, prenant sa concubine, la divisa membre par membre en douze morceaux qu'il envoya dans tout le territoire de Yaoshor'ul.

30 Et il arriva que tous ceux qui virent cela dirent : Une telle chose n'a jamais été faite ni vue depuis le jour où les enfants de Yaoshor'ul sont montés du pays d'Égypte jusqu'à ce jour ; réfléchissez, consultez et donnez votre avis.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Jz]SHOFTIM 20

1 Alors tous les fils de Yahoshor'ul sortirent de Dayan à Beer'sheva et du pays de Gaul'iod, et l'assemblée, comme s'ils étaient un seul homme, se rassembla devant YAHOUH à Mitspa.

2 Les chefs de tout le peuple, de toutes les tribus de Yaoshor'ul, se présentèrent à l'assemblée du peuple du Créateur ; il y avait quatre cent mille fantassins qui tiraient l'épée.

3 (Or les enfants de Ben'yamin apprirent que les enfants de Yaoshor'ul étaient montés à Mitspa). Et les fils de Yaoshor'ul dirent : Dites-nous, comment cette méchanceté a-t-elle été commise ?

4 Alors le Lévite, mari de la femme qui avait été tuée, répondit et dit : Je suis venu avec ma concubine à Guibea, qui appartient à Benyamin, pour y passer la nuit ;

5 Et les habitants de Guibea se soulevèrent contre moi et encerclèrent la maison où j'étais pendant la nuit ; Ils ont essayé de me tuer et ils ont violé ma concubine, si bien qu'elle est morte.

6 Alors j'ai pris ma concubine, je l'ai divisée en morceaux et je les ai envoyés dans tout le pays de l'héritage de Yaoshor'ul, parce qu'ils avaient commis une telle abomination et une telle folie à Yaoshor'ul :

7 Voici, vous êtes tous ici, ô enfants de Yaoshor'ul ; donnez votre parole et vos conseils dans ce cas.

8 Alors tout le peuple se leva comme un seul homme, disant : Aucun de nous n'ira à sa tente, et aucun de nous ne retournera dans sa maison.

9 Mais voici ce que nous ferons à Guibea : nous y affronterons par tirage au sort ;

10 Nous prendrons, de toutes les tribus de Yaoshor'ul, dix hommes sur cent, cent sur mille et mille sur dix mille, pour apporter de la nourriture au peuple, afin que lorsqu'il reviendra à Gibeah de Ben'yamin, fais-lui selon toute la folie qu'elle a commise à Yaoshor'ul.

11 Alors tous les hommes de Yaoshor'ul se rassemblèrent contre cette ville, unis comme un seul homme.

12 Alors les tribus de Yaoshor'ul envoyèrent des hommes dans toute la tribu de Ben'yamin, pour leur dire : Quel mal a-t-on fait parmi vous ?

13 Maintenant donc, livrez-nous ces hommes, les fils de Béliat, qui sont à Guibea, afin que nous les tuions et que nous mettions fin à ce mal de Yaoshor'ul. Mais les enfants de Ben'yamin n'écoutèrent pas la voix de leurs frères, les enfants de Yaoshor'ul ;

14 Au contraire, ils se rassemblèrent de leurs villes à Guibea, pour sortir combattre les enfants de Yaoshor'ul :

15 On recensa ce jour-là les enfants de Benyamin venant de leurs villes, vingt-six mille hommes tirant l'épée, sans compter les habitants de Guibea, parmi lesquels sept cents hommes d'élite étaient assis.

16 Parmi tout ce peuple se trouvaient sept cents hommes d'élite, gauchers, dont chacun pouvait, avec sa fronde, lancer une pierre à un cheveu sans la manquer.

17 Parmi les hommes de Yaoshor'ul, outre ceux de Ben'yamin, on comptait aussi quatre cent mille hommes tirant l'épée, et tous des hommes de guerre.

18 Alors, les fils de Yaoshor'ul se levèrent, montèrent à Bohay'ul (Beit'ul/Bethel) et interrogèrent le Créateur, demandant : Qui d'entre nous montera le premier pour combattre Ben'yamin ? Le Créateur répondit : Yaohu'dah ressuscitera en premier.

19 Alors les fils de Yahoshor'ul se levèrent le matin et campèrent contre Guibea.

20 Les hommes de Yahoshor'ul sortirent pour combattre les Benyamites et se rangèrent en bataille contre eux au pied de Guibea.

21 Alors les fils de Benyamin sortirent de Guibea, et jetèrent ce jour-là à terre vingt-deux mille hommes de Yaoshor'ul.

22 Mais le peuple, c'est-à-dire les hommes de Yaoshor'ul, s'efforça et ordonna de nouveau le combat à l'endroit où il l'avait ordonné le premier jour.

23 Et les enfants de Yahoshor'ul montèrent et pleurèrent devant YAHOUH jusqu'au soir, et lui demandèrent : Devons-nous combattre encore contre les enfants de Ben'yamin notre frère ? Et le Créateur dit : Montez contre eux.

24 Le lendemain, les enfants de Yaoshor'ul avancèrent contre les enfants de Ben'yamin.

25 Le même jour, ceux de Benyamin sortirent de Guibea à sa rencontre et jetèrent à terre dix-huit mille hommes, tous tirant l'épée.

26 Alors tous les fils de Yaoshor'ul, toute l'armée montèrent et, arrivant à Bohay'ul (Beit'ul/Bethel), ils pleurèrent ; ils s'assirent là devant YAOHUH, et jeûnèrent ce jour-là jusqu'au soir ; et ils offrirent des holocaustes et des offrandes de paix devant le Créateur.

27-28 Ainsi les enfants de Yaoshor'ul consultèrent le Créateur (car l'Arche de l'Alliance du Créateur était là à cette époque-là ; et Phin'yah, fils d'Ul'ozor, fils d'Aharon, la surveillait), et ils demandèrent : Devons-nous encore sortir pour combattre les fils de Ben'yamin, notre frère, dois-je abandonner ? Le Créateur répondit : Monte, car demain je les livrerai entre tes mains.

29 Alors Yaoshor'ul tendit des embuscades autour de Guibea.

30 Et le troisième jour, les enfants de Yaoshor'ul marchèrent contre les enfants de Ben'yamin et, comme à d'autres occasions, ils organisèrent une bataille près de Gibea.
31 Alors les fils de Ben'yamin sortirent à la rencontre du peuple et furent entraînés hors de la ville. Et ils commencèrent à faire du mal au peuple comme auparavant, tuant environ trente hommes de Yaoshor'ul, le long des routes, dont l'un montait à Bohay'ul (Beit'ul/Bethel), et l'autre à Gibeah à travers les champs.

32 Et les fils de Ben'yamin dirent : Ils sont vaincus devant nous comme avant. Mais les fils de Yaoshor'ul dirent : Fuyons et attirons-les hors de la ville vers les grands chemins.

33 Alors tous les hommes de Yaoshor'ul se levèrent de leur place et se rangèrent en bataille à Baal-Tamar ; et l'embuscade de Yaoshor'ul éclata de son emplacement, à l'ouest de Geba.

34 Dix mille hommes d'élite arrivèrent contre Gibea de tout Yaoshor'ul, et la bataille devint féroce ; mais ceux de Gibeah ne savaient pas que le malheur allait les atteindre.

35 Alors le Saint béni soit-Il battit Ben'yamin devant les fils de Yaoshor'ul, qui détruisirent ce jour-là vingt-cinq mille cent hommes de Ben'yamin, tous ceux qui tiraient l'épée.

36-37 Ainsi les fils de Ben'yamin virent qu'ils étaient vaincus ; car les hommes de Yaoshor'ul avaient cédé du terrain aux Benyamites, parce qu'ils avaient confiance dans l'embuscade qu'ils avaient tendue contre Gibeah ; Et l'embuscade, se hâtant, attaqua Gibeah, et marcha contre elle, frappant toute la ville au tranchant de l'épée.

38 Or, les hommes de Yaoshor'ul avaient déterminé un signal d'embuscade, qui devait soulever un grand nuage de fumée de la ville.

39 Alors les hommes de Yaoshor'ul se retournèrent pour combattre ; et Ben'yamin avait déjà commencé à attaquer ces hommes de Yaoshor'ul, en ayant tué une trentaine d'entre eux ; c'est pourquoi ils dirent : Ils seront certainement vaincus devant nous, comme lors de la première bataille.

40 Mais lorsque le signal commença à s'élever de la ville dans une colonne de fumée, les Benyamites regardèrent derrière eux, et voici, toute la ville montait dans le ciel en fumée.

41 Alors les hommes de Yaoshor'ul se tournèrent contre ceux de Ben'yamin, qui furent étonnés, car ils voyaient que le malheur leur était arrivé.

42 Tournant donc le dos aux hommes de Yaoshor'ul, ils s'enfuirent vers le chemin du désert ; mais la bataille les pressait ; et ceux qui sortaient des villes les détruisirent au milieu d'elles.

43 Ils entourèrent les Benyamites et les poursuivirent, les piétinant depuis Noé jusqu'à la hauteur de Guibea, vers le lever du soleil.

44 Ainsi tombèrent de Ben'yamin dix-huit mille hommes, tous hommes vaillants.

45 Alors les autres tournèrent le dos et s'enfuirent dans le désert, jusqu'au rocher de Rimmon ; mais les fils de Yaoshor'ul rassemblèrent parmi eux cinq mille hommes le long des routes ; et les suivant de près jusqu'à Gidon, ils en tuèrent encore deux mille.

46 Et tous ceux de Ben'yamin tombés ce jour-là prient vingt-cinq mille hommes tirant l'épée, tous des hommes vaillants.

47 Mais six cents hommes tournèrent le dos et s'enfuirent dans le désert, vers le rocher de Rimmon, et y restèrent quatre mois.

48 Et les hommes de Yaoshor'ul retournèrent vers les enfants de Ben'yamin, et les tuèrent au tranchant de l'épée, tant les hommes de la ville que les bêtes, tout ce qu'ils trouvèrent ; et ils mirent le feu à toutes les villes qu'ils trouvèrent.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Jz]SHOFTIM 21

1 Les hommes de Yaoshor'ul avaient juré à Mitspa, en disant : Aucun de nous ne donnera sa fille pour femme aux Benyamites.

2 Le peuple arriva donc à Bohay'ul (Beit'ul/Bethel) et resta là jusqu'au soir, devant YAOHUH ; et ils élevèrent tous la voix et crièrent fort :

3 et dit : Ah ! UL, le créateur de Yaoshor'ul, pourquoi est-il arrivé que Yaoshor'ul n'ait pas de tribu ?

4 Le lendemain, le peuple se leva de bon matin, bâtit là un autel et offrit des holocaustes et des offrandes de paix.

5 Et les fils de Yahoshor'ul dirent : Qui parmi toutes les tribus de Yaoshor'ul n'est pas monté à l'assemblée devant YAHOUH ? Car un serment solennel a été prêté concernant celui qui ne monterait pas vers le Créateur à Mitspa, disant : Il sera sûrement mis à mort.

6-7 Et les fils de Yaoshor'ul eurent pitié de Ben'yamin, leur frère, et dirent : Aujourd'hui, une tribu est retranchée de Yaoshor'ul. Comment allons-nous obtenir des épouses pour les autres, puisque nous avons juré par le Créateur qu'aucune de nos filles ne leur serait donnée pour épouse ?

8-9 Alors ils dirent : Qui parmi les tribus de Yaoshor'ul n'est pas montée vers le Créateur à Mitspa ? Et voici, personne de Yabes-Gaul'iod n'était venu au camp, à l'assemblée. Car lors du décompte du peuple, aucun des habitants de Yabes-Gaul'iod n'était là.

10 L'assemblée envoya là douze mille hommes des plus vaillants et leur donna cet ordre : Allez passer au fil de l'épée les habitants de Yabes-Gaul'iod, ainsi que les femmes et les petits.

11-12 Mais voici ce que vous ferez : vous détruirez complètement tout homme et toute femme qui a connu un homme. Et ils trouvèrent parmi les habitants de Yabes-Gaul'iod quatre cents jeunes filles vierges, qui n'avaient connu aucun homme, et ils les amenèrent au camp de Silo, qui est au pays de Kena'an.

13-14 Toute l'assemblée envoya des messagers aux fils de Ben'yamin, qui étaient au rocher de Rimmon, et leur proclama la paix. Alors les Benyamites revinrent, et ceux de Yaosh-or'ul leur donnèrent les femmes qu'ils avaient gardées en vie, parmi les femmes de Yabes-Gaul'iod ; mais cela ne leur suffisait toujours pas.

15-16 Et le peuple eut pitié de Ben'yamin, car le Créateur avait ouvert une brèche dans les tribus de Yaoshor'ul. Alors les anciens de l'assemblée dirent : Comment trouverons-nous des femmes pour ceux qui restent, puisque les femmes de Benyamin ont été détruites ?

17-18 Ils dirent en outre : Il doit y avoir un héritage pour ceux qui restent de Ben'yamin, afin qu'une tribu ne soit pas effacée de Yaoshor'ul. Mais nous ne pourrions pas leur donner des épouses parmi nos filles. Car les fils de Yaoshor'ul avaient juré, disant : Maudit soit celui qui donne une femme aux Benyamites.

19 Alors ils dirent : Voici, d'année en année la fête du Créateur a lieu à Silo, qui est au nord de Bohay'ul (Beit'ul/Bethel), à l'est du chemin qui monte de Bohay'ul (Beit'ul/Betel) jusqu'à She'hem et au sud de Lébona.

20-21 Ils commandèrent donc aux fils de Ben'yamin, en disant : Allez, mettez-vous en embuscade dans les vignes, et veillez ; Quand les filles de Silo sortiront pour danser dans le chœur, sortez des vignes, prenez chacune sa femme parmi les filles de Silo, et allez au pays de Benyamin.

22 Alors, quand leurs parents et leurs frères viendront se plaindre auprès de nous, nous leur dirons : Daignez nous les accorder ; car dans cette guerre, nous n'avons pas pris de femmes pour chacun d'eux, et vous ne les leur avez pas non plus données ; sinon vous seriez maintenant coupable.

23 Les fils de Benyamin aussi ; et selon leur nombre, ils prirent des femmes pour eux, les arrachant parmi ceux qui dansaient ; et partant, ils retournèrent dans leur héritage, rebâtirent les villes et y demeurèrent.

24-25 Au même moment, les fils de Yaoshor'ul partirent de là, chacun vers sa tribu et vers sa famille ; Ils revinrent donc chacun à leur héritage. À cette époque, il n'y avait pas de roi à Yaoshor'ul ; chacun a fait ce qui lui semblait juste.

CHAPITRES ■ LIVRES



1ER SAMUEL/SHAMU'UL ALEF

INDEX des livres [Chapitres]

01	02	03	04	05	06	07	08	09	dix	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
2	3	3											
9	0	1											

[JE SM] SHAMU'UL ALEF 1

1 Il y avait un homme de Ramathaim-Tsophim, de la montagne d'Ephrohim, dont le nom était Ul'kana, fils de Yero'on, fils d'Eliuh, fils de Touh, fils de Zuph, un Éphraïmite.

2 Il avait deux femmes : l'une s'appelait Hannah et l'autre Peninnah. Peninna a eu des enfants, mais Anne n'en a pas eu.

3 D'année en année, cet homme sortait de sa ville pour adorer et offrir des sacrifices à UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) à Silo. Les prêtres d'UL, Hophni et Phin'yah, les deux fils d'Uli, y étaient présents.

4 Le jour où Ul'kana offrait un sacrifice, il donnait des portions à Peninnah, sa femme, et à tous ses fils et filles ;

5 Mais Anne, bien qu'il l'aimât, ne lui donna qu'une part, parce que le Créateur avait fermé son ventre.

6 Or, sa rivale l'irritait grandement, pour la mettre en colère, parce que le Créateur lui avait fermé le ventre.

7 Et ainsi il arrivait d'année en année que, lorsqu'ils montaient à la maison d'UL'HIM, Peninna irritait Hannah ; c'est pourquoi elle a pleuré et n'a pas mangé.

8 Alors Ul'kana, son mari, lui demanda : Hannah, pourquoi pleures-tu ? et pourquoi tu ne manges pas ? et pourquoi ton cœur est-il triste ? Ne suis-je pas meilleur pour vous que dix enfants ?

9 Alors Anne se leva, après qu'ils eurent mangé et bu à Silo ; et Uli, un prêtre, était assis sur une chaise à côté d'un pilier du Temple de YAOHUH.

10-11 Elle donc, avec l'amertume de la vie, pria le Créateur, pleura beaucoup et fit un vœu en disant : O UL TZAVUOT'HIM SHAN'MAYM [Créateur des Armées Célestes] ! Si tu considères vraiment l'affliction de ton serviteur, si tu te souviens de moi, et si tu n'oublies pas ton serviteur, mais si tu lui donnes un enfant mâle, je le donnerai au Créateur tous les jours de sa vie, et aucun rasoir ne lui viendra à la tête. .

12 Tandis qu'elle continuait à prier devant le Créateur, Uli observa sa bouche ;

13 parce qu'Anne parlait dans son cœur ; seules ses lèvres remuaient, et sa voix n'était pas entendue ; alors Uli pensait qu'elle était ivre,

14 et lui dit : Jusqu'à quand vas-tu être ivre ? Enlevez votre vin de chez vous.

15 Mais Hannah répondit : Non, mon Créateur, je suis une femme à l'esprit troublé ; Je n'ai pas bu de vin ni de boisson forte, mais j'ai déversé ma vie devant YAOHUH.

16 Ne considère donc pas ta servante comme une fille de Bélial ; car j'ai parlé jusqu'à présent de la multitude de mes soucis et de ma douleur.

17 Alors Uli lui dit : Va en paix ; et l'UL de Yaoshor'ul vous accorde la demande que vous lui avez faite.

18 Et elle dit : Que ton serviteur trouve grâce à tes yeux. La femme s'en alla donc et mangea, et son visage n'était plus triste.

19 Puis, se levant tôt le matin, ils adorèrent devant YAHUH et revinrent et se rendirent chez eux à Rama. Ul'kana coucha avec Hannah, sa femme, et le Créateur se souvint d'elle.

20 Hanna conçut et enfanta au temps voulu un fils, qu'il nomma Shamu'ul. parce que, dit-elle, j'ai demandé au Créateur.

21 Alors l'homme Ul'kana monta avec toute sa maison pour offrir le sacrifice annuel au Créateur et accomplir son vœu.

22 Mais Anne ne monta pas, car elle dit à son mari : Quand l'enfant sera sevré, je le prendrai, afin qu'il comparaisse devant YAHUH et qu'il y demeure pour toujours.

23 Et Ul'kana, son mari, lui dit : fais tout ce qui te semble bon ; il reste jusqu'à ce que vous le seviez ; confirmez simplement la parole du Créateur. La femme resta donc et allaita son fils jusqu'à ce qu'elle le sevre.

24 Après qu'il fut sevré, elle le prit avec elle, ainsi qu'un taureau de trois ans, un *épha* de farine et une outre de vin, et l'emmena à la maison d'UL'HIM à Silo ; et le garçon était encore très jeune.

25 Puis ils égorgèrent le taureau et amenèrent le garçon à Uli ;

26 et elle dit : Ah, maoro'eh ! Aussi sûrement que tu vis ta vie, ma maoro'eh, je suis cette femme qui était ici avec toi, priant le Créateur.

27 J'ai prié pour ce garçon et le Créateur a répondu à ma demande.

28 C'est pourquoi je l'ai aussi livré au Créateur ; Pendant tous les jours que vous vivez, vous êtes abandonné au Créateur. Et ils y adoraient le Créateur.

CHAPITRES ■ LIVRES

[JE SM] SHAMU'UL ALEF 2

1 Alors Anne pria, disant : Mon cœur se réjouit dans le Créateur ; ma puissance est exaltée dans le Créateur ; ma bouche est grande contre mes ennemis, parce que je me réjouis de ton salut.

2 Il n'y a personne de saint comme le Créateur ; il n'y en a pas d'autre que toi ; il n'y a pas de roche comme notre UL.

3 Ne prononce plus de paroles aussi hautaines, et ne laisse pas l'arrogance sortir de ta bouche ; parce que le Créateur est l'UL de la sagesse et que les actions sont pesées par lui.

4 Les arcs des forts sont brisés, et les faibles sont ceints de force.

5 Ceux qui étaient rassasiés se louaient pour du pain, et ceux qui avaient faim cessent d'avoir faim ; même la stérile a eu sept enfants, et celle qui a eu beaucoup d'enfants s'affaiblit.

6 Le Créateur est celui qui prend la vie et la donne ; Il le fait descendre au Schéol (le tombeau) et l'en fait remonter.

7 Le Créateur appauvrit et enrichit ; il massacre et aussi exalte.

8 Il relève les pauvres de la poussière, il relève les nécessiteux du fumier, pour les faire asseoir parmi les princes, pour leur faire hériter d'un trône de gloire ; parce que les fondements de la Terre appartiennent au Créateur, sur lequel il a placé LE monde entier.

9 Il gardera les pieds de ses saints, mais les méchants resteront silencieux dans les ténèbres, car l'homme ne l'emportera pas par la force.

10 Ceux qui contestent le Créateur seront brisés ; Il tonnera contre eux du haut du ciel. Le Créateur jugera les extrémités de la terre ; il donnera de la force à son roi et exaltera la puissance de son oint.

11 Alors Ul'kana se retira à Ramah, dans sa maison. Le garçon resta cependant au service du Créateur devant le prêtre Uli.

12 Or, les fils d'Uli étaient des hommes méchants ; ils ne connaissaient pas le Créateur.

13-14 Car la coutume de ces prêtres envers le peuple était que, lorsque quelqu'un offrait un sacrifice et que pendant que la viande cuisait, le serviteur du prêtre venait, ayant à la main une fourchette à trois dents, et la mettait dans la marmite, ou dans la poêle, ou dans le chaudron, ou dans la boîte à lunch ; et tout ce que prenait la fourchette, le prêtre le prenait pour lui. C'est ce qu'ils firent à tous ceux de Yaoshor'ul qui arrivèrent à Silo.

15-16 Aussi, avant de brûler la graisse, le serviteur du prêtre vint et dit à l'homme qui sacrifiait : Donne de la viande à rôtir pour le prêtre ; car il ne recevra pas de votre part de la viande cuite, mais crue, si l'homme lui répond : Sans aucun doute, la graisse sera bientôt brûlée et en prendra alors autant que votre vie le désire ; alors il lui dit : Tu ne dois pas le donner maintenant ; sinon, je le prendrai de force.

17 C'est pourquoï le péché de ces jeunes gens devant YAHOUH fut très grand, parce que les hommes en vinrent à mépriser l'offrande du Créateur.

18 Shamu'ul, cependant, exerça son ministère devant YAOHUH, alors qu'il était encore un garçon, vêtu d'un *éphod* en lin .

19 Et sa mère lui confectionnait chaque année une petite tunique et la lui apportait lorsqu'elle montait avec son mari pour offrir le sacrifice annuel.

20 Alors Uli bénit Ul'kana et sa femme et dit : Que le Créateur vous donne une descendance de cette femme, pour le prêt qu'il a fait au Créateur. Et ils revinrent à leur place.

21 Le Saint béni soit-Il rendit visite à Anne, qui conçut et eut trois fils et deux filles. Pendant ce temps, le garçon Shamu'ul a grandi avant YAOHUH.

22 Uli était déjà très vieux ; et il apprit tout ce que ses fils faisaient à tous les Yaoshor'ul, et comment ils couchaient avec les femmes qui servaient à l'entrée de la tente d'assignation.

23 Et il leur dit : Pourquoi faites-vous de telles choses ? car j'apprends de tous ces gens vos mauvaises actions.

24 Non, mes enfants, ce n'est pas une bonne nouvelle que j'entends. Vous faites transgresser le peuple du Créateur.

25 Si un homme pêche contre un autre, le Créateur le jugera ; mais si un homme pêche contre le Créateur, qui intercédéra pour lui ? Cependant, ils n'ont pas écouté la voix de leur père, car le Créateur voulait les détruire.

26 Et le garçon Shamu'ul grandit en stature et en grâce auprès de YAOHUH, ainsi que auprès des hommes.

27 Un prophète vint vers Uli et lui dit : Ainsi parle le Créateur : Ne me suis-je pas révélé à la MAISON DE TON PÈRE , alors qu'ils étaient encore en Égypte, soumis à la maison de Pharaon ?

28 Et je l'ai choisi parmi toutes les tribus de Yaoshor'ul pour être mon prêtre, pour monter à mon autel, pour offrir de l'encens et pour apporter l' *éphod* devant moi ; et j'ai donné à la maison de ton père tous les holocaustes des enfants de Yaoshor'ul.

29 Pourquoi méprisez-vous mon sacrifice et mon offrande que j'ai ordonné de faire dans ma demeure, et pourquoi honorez-vous vos enfants plus que moi, au point de vous engraisser avec le chef de toutes les offrandes de mon peuple Yaoshor'ul ?

30 C'est pourquoi dit UL, le Créateur de Yaoshor'ul : En effet, j'ai dit que ta maison et la maison de ton père marcheraient devant moi pour toujours. Mais maintenant le Créateur dit : Loin de moi ! car j'honorerai ceux qui m'honorent, mais ceux qui me méprisent seront méprisés.

31 Voici, les jours viennent où je couperai ton bras et le bras de la maison de ton père, afin qu'il n'y ait plus d'ancien dans ta maison.

32 Et toi, dans la détresse, tu regarderas avec envie toute la prospérité que j'apporterai à Yaoshor'ul ; et il n'y aura pas d'ancien dans ta maison tous les jours.

33 L'homme de ta descendance que je n'arracherai pas de mon autel consumera tes yeux et affligera ta vie ; et tous les descendants de ta maison mourront par l'épée des hommes.

34 Et ce sera pour vous un signe qui arrivera à vos deux fils, Hophni et Phin'yah ; tous deux mourront le même jour.

35 Et je me susciterai un prêtre fidèle, qui fera selon ce qui est dans mon cœur et dans ma pensée. Je lui bâtirai une maison durable, et il marchera toujours devant mon oint. Ma et tous ceux qui resteront de ta maison viendront se prosterner devant lui pour une pièce d'argent et un morceau de pain, et diront : Je te prie de m'admettre à quelque office sacerdotal, afin que je puisse manger un morceau. en pain.

CHAPITRES ■ LIVRES

[JE SM] SHAMU'UL ALEF 3

1 Pendant ce temps, le garçon Shamu'ul servait le Créateur avant Uli. Et la parole du Créateur était très rare à cette époque ; les visions n'étaient pas fréquentes.

2 Il arriva à ce moment-là, alors qu'Uli était couché à sa place (et que ses yeux commençaient à s'assombrir, au point qu'il ne pouvait pas voir),

3 et la lampe du Créateur ne s'était pas encore éteinte, et Shamu'ul gisait aussi dans le Temple de YAOHUH, où se trouvait l'Arche d'Alliance,

4 le Créateur a appelé : Shamu'ul ! Shamu'ul ! Il a répondu : Me voici.

5 Et courant vers Uli, il lui dit : Me voici, parce que tu m'as appelé. Mais il dit : Je ne vous ai pas appelé ; retourne te coucher. Et il est allé se coucher.

6 Le Créateur appela à nouveau : Shamu'ul ! Et Shamu'ul se leva et alla vers Uli et dit : Me voici, parce que tu m'as appelé. Mais il dit : Je ne t'ai pas appelé, mon fils ; retourne te coucher.

7 Or Shamu'ul ne connaissait pas encore le Créateur, et la parole du Créateur ne lui avait pas encore été révélée.

8 Le Créateur appela donc à nouveau Shamu'ul pour la troisième fois. Et il se leva, et alla vers Uli, et dit : Me voici, parce que tu m'as appelé. Uli comprit alors que le Créateur avait appelé le garçon.

9 C'est pourquoi Uli dit à Shamu'ul : Va te coucher, et il arrivera que si je t'appelle, tu diras : Parle, Créateur, car ton serviteur entend. Alors Shamu'ul alla se coucher à sa place.

10 Alors le Créateur est venu, s'est arrêté et a appelé comme auparavant : Shamu'ul ! Shamu'ul ! A quoi Shamu'ul répondit : Parle, car ton serviteur entend.

11 Alors le Créateur dit à Shamu'ul : Voici, je vais faire une chose à Yaoshor'ul, qui fera sonner les oreilles de tous ceux qui l'entendront.

12 Ce même jour, j'accomplirai contre Uli, du début à la fin, tout ce que j'ai dit concernant sa maison.

13 Car je lui ai déjà dit que je jugerai sa maison pour toujours à cause de l'iniquité qu'il connaissait, parce que ses fils ont blasphémé le Créateur et qu'il ne les a pas réprimandés.

14 C'est pourquoi j'ai juré à la maison d'Uli que leur iniquité ne sera jamais expiée, ni par un sacrifice ni par une offrande.

15 Shamu'ul resta là jusqu'au matin, puis il ouvrit les portes de la maison d'UL'HIM ; Shamu'ul, cependant, craignait de rapporter cette vision à Uli.

16 Mais Uli appela Shamu'ul et lui dit : Shamu'ul, mon fils ! Ce à quoi il a répondu : Me voici.

17 Uli lui demanda : Que t'a dit le Créateur ? Je vous demande de ne pas me cacher ; Que le Créateur vous fasse cela, et bien plus encore, si vous me cachez quelque chose sur tout ce qu'il vous a dit.

18 Shamu'ul lui raconta donc tout et ne lui cachait rien. Alors Uli dit : Il est le Créateur, fais ce qui lui semble bon.

19 Shamu'ul grandit, et le Créateur était avec lui et ne laissa aucune de ses paroles tomber par terre.

20 Et tous les Yaoshor'ul, depuis Dayan jusqu'à Beer'sheva, savaient que Shamu'ul était confirmé comme prophète du Créateur.

21 Et le Créateur apparut de nouveau à Silo ; parce que le Créateur s'est manifesté à Shamu'ul à Shiloh par sa parole. Et la parole de Shamu'ul parvint à tous les Yaoshor'ul.

CHAPITRES ■ LIVRES

[JE SM] SHAMU'UL ALEF 4

1 Yaoshor'ul sortit pour combattre les Philistins et campa près d'Eban-Ez'rah ; et les Philistins campèrent près d'Aphek.

2 Et les Philistins se rangèrent en bataille contre Yaoshor'ul ; et, une fois la bataille terminée, Yaoshor'ul fut blessé devant les Philistins, qui tuèrent environ quatre mille hommes de l'armée sur le terrain.

3 Lorsque le peuple revint au camp, les anciens de Yaoshor'ul dirent : Pourquoi le Créateur nous a-t-il frappé aujourd'hui devant les Philistins ? Apportons-nous de Silo l'Arche de l'Alliance du Créateur, afin qu'elle vienne parmi nous et nous délivre de la main de nos ennemis.

4 Alors il envoya le peuple à Silo, et ils rapportèrent de là l'arche de l'alliance d'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées), qui est assise sur les chérubins ; et les deux fils d'Uli, Hofni et Phin'yah, étaient là avec l'Arche de l'Alliance du Créateur.

5 Lorsque l'Arche de l'Alliance du Créateur arriva au camp, tous les Yaoshor'ul poussèrent de grands cris, si bien que la terre vibra.

6 Et quand les Philistins entendirent le bruit des cris, ils dirent : Que signifie ce grand bruit dans le camp des Hébreux ? Lorsqu'ils apprirent que l'Arche d'Alliance était arrivée au camp,

7 Les Philistins avaient peur ; et ils dirent : Les idoles sont entrées dans le camp. Ils dirent encore : Malheur à nous ! parce qu'une telle chose n'est jamais arrivée auparavant.

8 Malheur à nous ! Qui nous délivrera de la main de ces puissantes idoles ? Ce sont ces idoles qui frappèrent les Égyptiens de toutes sortes de plaies dans le désert.

9 Soyez forts et comportez-vous virilement, ô Philistins, de peur de devenir esclaves des Hébreux, comme ils l'étaient les vôtres ; comportez-vous virilement et combattez.

10 Alors les Philistins combattirent, et Yaoshor'ul fut vaincu, chacun s'enfuyant vers sa tente ; et il y eut un très grand massacre, car trente mille fantassins tombèrent de Yaoshor'ul.

11 L'Arche d'Alliance fut également prise, et les deux fils d'Uli, Hophni et Phin'yah, furent tués.

12 Puis un homme de Benyamin, fuyant le champ de bataille, arriva le même jour à Silo, les vêtements déchirés et la tête couverte de terre.

13 Lorsqu'il arriva, Uli était assis sur une chaise au pied du chemin et regardait, car son cœur tremblait à cause de l'Arche d'Alliance. Et quand cet homme arriva et annonça cela dans la ville, toute la ville éclata en lamentations.

14 Et Uli, entendant la voix des lamentations, demanda : Que signifie cette agitation ? Puis l'homme, pressé, arriva et l'annonça à Uli.

15 Or Uli avait quatre-vingt-dix-huit ans ; et ses yeux étaient aveugles, de sorte qu'il ne pouvait plus voir.

16 Et l'homme dit à Uli : Je reviens du champ de bataille d'où je me suis enfui aujourd'hui même. Uli demanda : Que s'est-il passé, mon fils ?

17 Alors celui qui apportait la nouvelle répondit et dit : Yaoshor'ul s'enfuit devant les Philistins, et il y eut un grand massacre parmi le peuple ; En outre, vos deux fils, Hophni et Phin'yah, sont également tués, et l'arche d'alliance est prise.

18 Lorsqu'il parla de l'Arche d'Alliance, Uli tomba à la renverse de sa chaise près de la porte, et son cou fut brisé, et il mourut, car c'était un homme vieux et lourd. Il avait jugé Yaoshor'ul pendant quarante ans.

19 Et lorsque sa belle-fille, la femme de Phin'yah, était enceinte et sur le point d'accoucher, et lorsqu'elle apprit la nouvelle que l'Arche d'Alliance avait été prise, et que son beau-père et elle son mari furent tués, elle se prosterna et alluma la lumière, parce que des douleurs l'envahissaient.

20 Et comme elle se mourait, les femmes qui étaient avec elle dirent : Ne crains rien, car tu as enfanté un fils. Cependant, elle n'a pas répondu et n'a pas prêté attention à cela.

21 Et il appela le garçon Ichavod, disant : De Yaoshor'ul la gloire est partie ! Parce que l'Arche d'Alliance avait été prise, et à cause de son beau-père et de son mari.

22 Et il dit : La gloire a disparu de Yaoshor'ul, car l'Arche d'Alliance est prise.

CHAPITRES ■ LIVRES

[JE SM] SHAMU'UL ALEF 5

1 Les Philistins prirent donc l'arche d'alliance et la transportèrent d'Éban-Esra à Ashdod.

2 Alors les Philistins prirent l'Arche d'Alliance et l'apportèrent dans la maison de Dagon, et la placèrent à côté de Dagon.

3 Mais lorsque ceux d'Asdod se levèrent de bon matin le lendemain, voici, Dagon était couché face contre terre devant l'Arche d'Alliance ; et ils prirent Dagon et le remirent à sa place.

4 Et quand ils se levèrent de bon matin le lendemain, voici, Dagon était tombé la face contre terre devant l'Arche d'Alliance ; et la tête de Dagon et ses deux mains furent coupées sur le seuil ; seule la malle restait à Dagon.

5 C'est pourquoi ni les prêtres de Dagon, ni aucun de tous ceux qui entrent dans la maison de Dagon, ne franchissent jusqu'à ce jour le seuil de Dagon à Ashdod.

6 Pendant ce temps, la main du Créateur s'appesantissait sur les habitants d'Asdod, les ravageait et les frappait d'ulcères, Asdod et ses frontières.

7 Et quand les hommes d'Asdod virent cela, ils dirent : Que l'arche de l'alliance de Yaoshor'ul ne reste pas avec nous, car sa main est dure sur nous et sur Dagon, notre idole.

8 C'est pourquoi ils envoyèrent des messagers et rassemblèrent tous les chefs des Philistins, et dirent : Que ferons-nous de l'arche de l'alliance de Yahoshor'ul ? Ils répondirent : Soyez emmené à Gath. Ils y emmenèrent donc l'Arche d'Alliance de Yaoshor'ul.

9 Et depuis qu'ils l'avaient emmenée là, la main du Créateur s'est dirigée contre cette ville, provoquant une grande panique ; car il frappa les hommes de cette ville, depuis les plus petits jusqu'aux plus grands, et des tumeurs se développèrent sur eux.

10 Puis ils envoyèrent l'Arche d'Alliance à Ekron. Mais il arriva, lorsque l'Arche d'Alliance arriva à Ekron, que ceux d'Ekron s'écrièrent, disant : Ils nous ont porté l'Arche d'Alliance de Yaoshor'ul, pour nous tuer, nous et notre peuple.

11 Alors ils envoyèrent des messagers et rassemblèrent tous les chefs des Philistins et dirent : Envoyez d'ici l'arche de l'alliance de Yahoshor'ul et remettez-la à sa place, afin qu'elle ne nous tue pas, nous et notre peuple. Parce qu'une panique mortelle régnait dans toute la ville et que la main du Créateur était devenue très lourde sur elle.

12 Car ceux qui ne moururent pas étaient frappés de tumeurs ; de sorte que le cri de la ville monta jusqu'au ciel.

CHAPITRES ■ LIVRES

[JE SM] SHAMU'UL ALEF 6

1 L'Arche d'Alliance resta sept mois au pays des Philistins.

2 Alors les Philistins appelèrent les prêtres et les devins pour leur dire : Que ferons-nous de l'Arche d'Alliance ? Faites-nous savoir comment nous pouvons l'envoyer chez elle.

3 Ils répondirent : Si vous envoyez l'Arche de l'Alliance de Yaoshor'ul, ne l'envoyez pas vide, mais vous lui enverrez à coup sûr un sacrifice de culpabilité ; alors tu seras guéri, et on te fera connaître pourquoi sa main ne se retire pas de toi.

4 Alors ils demandèrent : Quel est le sacrifice de culpabilité que nous lui enverrons ? Ils répondirent : D'après le nombre des chefs des Philistins, cinq tumeurs d'or et cinq souris d'or ; car la plaie est une seule et la même sur tous vos princes.

5 C'est pourquoi, faites des images de vos tumeurs et des rats qui détruisent la terre, et rendez gloire à l'UL de Yaoshor'ul ; peut-être allégera-t-il le poids de sa main de dessus toi, de ton idole et de ton pays :

6 Pourquoi donc devriez-vous endurcir votre cœur, comme les Égyptiens et Pharaon ont endurci leur cœur ? Peut-être qu'après que le Créateur les ait punis, ils n'ont pas laissé partir les gens et ne sont-ils pas partis ?

7 Maintenant donc, fabrique une nouvelle charrette, prends deux vaches en gestation sur lesquelles le joug n'est pas venu, attachez-les à la charrette, et emmenez leurs veaux à la maison après elles.

8 Prenez l'arche du Créateur et placez-la sur le char ; J'ai aussi mis dans un coffre, à côté, les bijoux en or que vous offrirez au Créateur en offrande de culpabilité ; et c'est pourquoi tu la renverras.

9 Considérez donc : si elle monte par le chemin de sa frontière jusqu'à Beit-Shemesh, c'est lui qui nous a fait ce grand mal ; mais sinon, nous saurons que ce n'est pas sa main qui nous a frappé, et que cela nous est arrivé par hasard.

10 Les hommes firent donc ceci : ils prirent deux vaches qu'ils élevaient, les attachèrent à la charrette et enfermèrent les veaux dans la maison ;

11 Ils placèrent également l'Arche d'Alliance sur le char, ainsi que le coffre avec les souris d'or et les images de leurs tumeurs.

12 Alors les vaches suivirent tout droit le chemin de Beth Shemesh, suivant le chemin, marchant et beuglant, sans se détourner à droite ni à gauche ; et les chefs des Philistins les suivirent jusqu'à la frontière de Beth Shemesh.

13 Or, ceux de Beth Shemesh moissonnaient le blé dans la vallée ; et quand ils levèrent les yeux, ils virent l'arche, et quand ils la virent, ils se réjouirent.

14 Lorsque le char atteignit le champ de Yaosh le Beth-Sémite, il s'arrêta là, où se trouvait une grosse pierre. Ils fendirent le bois du char et offrirent les vaches au Créateur en holocauste.

15 Alors les Lévites démontèrent l'arche d'alliance ainsi que le coffre qui était à côté, dans lequel se trouvaient les bijoux d'or, et les placèrent sur cette grande pierre ; et le même jour, les hommes de Beit-Shemesh offrirent des holocaustes et des sacrifices au Créateur.

16 Et les cinq seigneurs des Philistins, voyant cela, retournèrent à Ekron le même jour.

17 Voici donc les tumeurs d'or que les Philistins ont envoyées au Créateur en sacrifice de culpabilité : une autre pour Asdod, une autre pour Gaza, une autre pour Ashkelon, une autre pour Gath, une autre pour Ekron.

18 Et les souris d'or, selon le nombre de toutes les villes des Philistins, appartenant aux cinq chefs, depuis les villes fortes jusqu'aux villages de campagne. En témoigne la grande pierre sur laquelle ils placèrent l'arche d'alliance, pierre qui se dresse encore aujourd'hui dans le champ de Yaosh de Beth-Shemite.

19 Or le Saint béni soit-Il frappa les hommes de Beith Shemesh, parce qu'ils regardaient dans l'Arche d'Alliance ; il frappa cinquante mille soixante-dix personnes ; Alors le peuple fut attristé parce que le Créateur les avait frappés d'un si grand massacre.

20 Les hommes de Beth Shemesh dirent : Qui pourrait se tenir devant YAHUH, ce saint Créateur ? et vers qui viendra-t-il de nous ?

21 Ils envoyèrent donc des messagers aux habitants de Kiriath Yearim, pour leur dire : Les Philistins ont renvoyé l'Arche d'Alliance ; descends et fais-le monter pour toi.

CHAPITRES ■ LIVRES

[JE SM] SHAMU'UL ALEF 7

1 Les hommes de Kiriath Yearim arrivèrent et prirent l'arche d'alliance et la portèrent à la maison d'Abinadab sur la colline ; et ils consacrèrent Ul'ozor, son fils, pour garder l'arche du Créateur.

2 Et depuis le jour où l'arche était à Keriath Yearim, beaucoup de temps s'écoula, jusqu'à vingt ans ; alors toute la maison de Yaoshor'ul soupira après le Créateur.

3 Shamu'ul parla donc à toute la maison de Yahoshor'ul, disant : Si vous retournez au Créateur de tout votre cœur, éloignez du milieu de vous les idoles étrangères et les Ashtaroth ; préparez votre cœur vers le Créateur et servez-le. seul; et il vous délivrera de la main des Philistins.

4 Les fils de Yaoshor'ul chassèrent donc du milieu d'eux les Baals et les Ashtoreths, et servirent le Créateur.

5 Et Shamu'ul dit : Rassemblez tous les Yaoshor'ul à Mizpah, et je prierai pour vous auprès du Créateur.

6 Ils se rassemblèrent donc à Mitspa, puisèrent de l'eau et la versèrent devant l'Éternel. Ils jeûnèrent ce jour-là et là ils dirent : Nous avons péché contre le Créateur. Et Shamu'ul jugea les fils de Yaoshor'ul à Mitspa.

7 Lorsque les Philistins apprirent que les enfants de Yahoshor'ul étaient rassemblés à Mitspa, les chefs des Philistins se heurtèrent à Yaoshor'ul. Lorsque les enfants de Yaoshor'ul entendirent cela, ils eurent peur à cause des Philistins.

8 C'est pourquoi ils dirent à Shamu'ul : Ne cesse de crier pour nous au Créateur, notre Dieu, afin qu'il nous délivre de la main des Philistins.

9 Alors Shamu'ul prit un agneau de lait et l'offrit entier en holocauste au Créateur ; et Shamu'ul cria au Créateur pour Yaoshor'ul, et le Créateur lui répondit.

10 Pendant que Shamu'ul offrait l'holocauste, les Philistins arrivèrent pour combattre Yaoshor'ul ; mais le Créateur tonna ce jour-là avec grand bruit sur les Philistins et les terrifia ; de sorte qu'ils furent vaincus devant les enfants de Yaoshor'ul.

11 Les hommes de Yaoshor'ul, sortant de Mitspa, poursuivirent les Philistins et les frappèrent jusqu'au-dessous de Beth-Car.

12 Alors Shamu'ul prit une pierre et la plaça entre Mizpah et Sem, et il l'appela Eban-Ez'rah ; et dit : Jusqu'à présent, le Créateur nous a aidés.

13 Ainsi les Philistins furent vaincus, et ils ne vinrent plus aux frontières de Yaoshor'ul, parce que la main du Créateur était contre les Philistins pendant tous les jours de Shamu'ul.

14 Et les villes que les Philistins avaient prises à Yahoshor'ul lui furent restituées, depuis Ekron jusqu'à Gath, dont Yaoshor'ul avait aussi arraché les frontières à la main des Philistins. Et il y eut la paix entre Yaoshor'ul et les Amoréens.

15 Shamu'ul jugea Yaoshor'ul tous les jours de sa vie.

16 D'année en année, il parcourait Bohay'ul (Beit'ul/Be-tel), Guilgal et Mizpah, jugeant Yaoshor'ul dans tous ces lieux.

17 Puis il retourna à Rama, où était sa maison, et là il jugea Yaoshor'ul ; et y construisit un autel au Créateur.

CHAPITRES ■ LIVRES

[JE SM] SHAMU'UL ALEF 8

1 Quand Shamu'ul devint vieux, il établit ses fils comme juges sur Yaoshor'ul.

2 Son fils aîné s'appelait Yao'ul, et le second Ab'yah ; et ils jugèrent à Beer-Sheva.

3 Mais ses fils n'ont pas marché dans ses voies, mais se sont égarés après le gain, ont accepté des pots-de-vin et ont perverti la justice.

4 Alors tous les anciens de Yaoshor'ul se rassemblèrent et arrivèrent à Shamu'ul, à Ramah,
5 et ils lui dirent : Voici, tu es vieux, et tes enfants ne marchent pas dans tes voies. C'est pourquoi, maintenant, fais de nous un roi pour nous juger, comme l'ont fait toutes les nations.
6 Mais cela parut mal aux yeux de Shamu'ul, quand ils dirent : Donnez-nous un roi pour nous juger. Alors Shamu'ul a prié le Créateur.
7 Le Créateur dit à Shamu'ul : Écoute la voix du peuple dans tout ce qu'il te dit, car ce n'est pas toi qu'ils ont rejeté, mais moi, afin que je ne règne pas sur eux.
8 Ils vous traitent ainsi selon toutes les œuvres qu'ils ont faites depuis le jour où je les ai fait sortir d'Égypte jusqu'à ce jour, en m'abandonnant et en servant les idoles.
9 Maintenant donc, écoutez leur voix, mais vous leur protesterez solennellement et vous leur déclarerez ce que fera le roi qui régnera sur eux.
10 Shamu'ul se référa donc à toutes les paroles du Créateur au peuple, qui lui avait demandé un roi :
11 et dit : Telle sera la voie du roi qui régnera sur vous : il prendra vos fils, et les placera sur ses chars, et pour être ses cavaliers, et courir devant ses chars ;
12 et il les établira chefs de milliers et chefs de cinquantaines, pour cultiver leurs champs, moissonner leurs moissons, et fabriquer leurs armes de guerre et l'équipement de leurs chars.
13 Il prendra vos filles comme parfumeuses, cuisinières et boulangères.
14 Il prendra le meilleur de vos terres, vos vignes et vos oliviers, et les donnera à ses serviteurs.
15 Il prendra la dîme de vos semences et de vos vignes pour la donner à ses fonctionnaires et à ses serviteurs.
16 Il prendra aussi vos serviteurs, et vos servantes, et vos meilleurs jeunes gens, et vos ânes, et les emploiera à son travail.
17 Il prendra la dîme de ton troupeau ; et vous le servirez comme esclaves.
18 Alors, ce jour-là, vous crierez à cause de votre roi, que vous avez choisi vous-mêmes ; mais le Créateur ne vous a pas écouté.
19 Mais le peuple ne voulait pas écouter la voix de Shamu'ul ; et ils dirent : Non, mais il y aura un roi sur nous,
20 afin que nous soyons aussi comme toutes les autres nations, et que notre roi nous juge, et sorte devant nous et combatte nos batailles.
21 Shamu'ul entendit donc toutes les paroles du peuple et les répéta aux oreilles du Créateur.
22 Le Créateur dit à Shamu'ul : Écoute leur voix et fais-les roi. Alors Shamu'ul dit aux hommes de Yaoshor'ul : Envoyez chacun dans sa ville.

CHAPITRES ■ LIVRES

[JE SM] SHAMU'UL ALEF 9

1 Il y avait un homme de Benyamin, nommé Kish, fils d'Abi'ul, fils de Zeror, fils de Bechorath, fils d'Aphiah, fils d'un Benyamite ; C'était un homme fort et courageux.
2 Cet homme avait un fils nommé Sha'ul, jeune et si beau que parmi les fils de Yaoshor'ul il n'y avait aucun autre homme plus beau que lui ; Des épaules vers le haut, il dominait tout le monde.
3 Les ânes de Kish, le père de Sha'ul, étaient perdus ; Il dit donc à Sha'ul, son fils : Maintenant, prends avec toi un des jeunes hommes, lève-toi et va chercher les ânes.
4 Ils traversèrent donc la région montagneuse d'Ephrohim et aussi le pays de Shalisah, mais ils ne les trouvèrent pas ; Puis ils traversèrent le pays de Shaalim, mais ils n'y étaient pas non plus ; En passant par le pays de Ben'yamin, ils ne les trouvèrent pas.
5 Lorsqu'ils arrivèrent au pays de Zufe, Sha'ul dit au jeune homme qui l'accompagnait : Viens ! Rentrons, de peur que mon père ne cesse de s'inquiéter pour les ânes et s'inquiète pour nous.

6 Mais il lui dit : Voici, il y a un prophète dans cette ville, et il est très estimé ; tout ce qu'il dit arrive infailliblement. Alors allons-y ; peut-être nous montrera-t-il le chemin à suivre.

7 Alors Sha'ul dit à son serviteur : Mais si nous y allons, qu'apporterons-nous à cet homme ? Car il n'y a plus de pain dans nos sacs, et nous n'avons plus de cadeaux à apporter au prophète ; qu'avons nous ?

8 Le jeune homme répondit encore à Sha'ul et dit : Voici, j'ai encore en main un quart de *sicle* d'argent, que je donnerai au prophète, afin qu'il nous montre le chemin.

9 (Autrefois à Yaoshor'ul, quand quelqu'un allait consulter le Créateur, il disait : Viens, allons chez le voyant ; car le prophète d'aujourd'hui s'appelait autrefois un voyant).

10 Alors Sha'ul dit au jeune homme : Tu dis bien ; Allons-y! Et ils se rendirent à la ville où se trouvait le prophète.

11 Alors qu'ils montaient à la ville, ils rencontrèrent des filles qui sortaient pour puiser de l'eau ; et ils leur demandèrent : Le voyant est-il ici ?

12 Et ils leur répondirent : Oui, voici, tu l'as devant toi ; dépêchez-vous, car aujourd'hui vous êtes venus à la ville, car le peuple a aujourd'hui un sacrifice dans les hauteurs.

13 Quand vous entrerez dans la ville, vous le trouverez bientôt, avant qu'il ne monte manger ; car le peuple ne mangera pas jusqu'à ce qu'il vienne, car c'est lui qui bénit le sacrifice, et ensuite les invités mangent. Montez maintenant, car à ce moment-là vous le trouverez.

14 Ils montèrent donc vers la ville ; Et comme ils entraient, voici, Shamu'ul les rencontra, alors qu'il sortait pour monter dans les hauteurs.

15 Or, le Créateur avait révélé cela aux oreilles de Shamu'ul, la veille de son arrivée, en disant :

16 Demain, à cette heure, je t'enverrai un homme du pays de Benyamin, que tu oindras comme prince de mon peuple Yaoshor'ul ; et il délivrera mon peuple de la main des Philistins ; car j'ai regardé mon peuple, parce que son cri est parvenu jusqu'à moi.

17 Et quand Shamu'ul vit Sha'ul le Créateur et dit : Voici l'homme dont je t'ai parlé. Celui-ci régnera sur mon peuple.

18 Alors Sha'ul vint trouver Shamu'ul à la porte et dit : Montre-moi, je te prie, où est la maison du voyant.

19 Shamu'ul répondit à Sha'ul : Je suis le voyant ; monte devant moi en haut, car tu mangeras avec moi aujourd'hui ; Le matin, je te renverrai et je t'annoncerai tout ce qui est dans ton cœur.

20 Quant aux ânes que vous avez perdus il y a trois jours, ne vous inquiétez pas pour eux, car ils ont déjà été retrouvés. Mais pour qui est tout ce qui est désirable à Yaoshor'ul ? N'est-ce pas pour vous et pour toute la maison de votre père ?

21 Alors Sha'ul répondit : Ne suis-je pas un Benyamite, de la plus petite des tribus de Yaoshor'ul ? Et ma famille n'est-elle pas la plus petite de toutes les familles de la tribu de Ben'yamin ? Pourquoi alors me parles-tu de cette façon ?

22 Shamu'ul, cependant, prit Sha'ul et son serviteur, les fit entrer dans la chambre et leur donna la première place parmi les invités, qui étaient environ trente hommes.

23 Alors Shamu'ul dit au cuisinier : Apportez la part que je vous ai donnée, dont je vous ai dit : mettez-la de côté avec vous.

24 Alors le cuisinier prit l'épaule et ce qu'elle contenait, et la plaça devant Sha'ul. Et Shamu'ul dit : Voici, ce qui était réservé est devant toi. Mange ; car il vous a été réservé pour cette occasion, afin que vous puissiez le manger avec vos invités. Ainsi Sha'ul mangea ce jour-là avec Shamu'ul.

25 Puis ils descendirent du haut lieu vers la ville, et Shamu'ul parla avec Sha'ul sur le toit.

26 Et ils se levèrent tôt le matin, presque à l'aube, car Shamu'ul appela Sha'ul, qui était sur le toit, en disant : Lève-toi pour que je puisse te renvoyer. Alors Sha'ul se leva, et lui et Shamu'ul sortirent.

27 Alors qu'ils descendaient vers les limites de la ville, Shamu'ul dit à Sha'ul : Dis au jeune homme de passer devant nous (et il l'a fait) ; Mais vous, attendez ici, et je vous ferai entendre la parole du Créateur.

CHAPITRES ■ LIVRES

[JE SM] SHAMU'UL ALEF 10

1 Alors Shamu'ul prit un vase d'huile et le versa sur la tête de Sha'ul, puis l'embrassa et dit : Le Saint béni soit-Il ne t'a-t-il pas oint pour être prince de son héritage ?

2 Quand tu me quitteras aujourd'hui, tu trouveras deux hommes au tombeau de Roqa'ul/Raquel, à la frontière de Ben'yamin, à Zelzah, qui te diront : Les ânes que tu es allé chercher ont été retrouvés. , et voici, ton père ne pense plus aux ânes, et il est affligé à cause de toi, disant : Que dois-je faire pour mon fils ?

3 Ensuite, vous passerez de là et arriverez au chêne de Thabor ; Là, trois hommes vous rencontreront, qui monteront vers le Créateur, à Bohay'ul (Beit'ul/Be-tel), l'un portant trois chèvres, un autre trois formes de pain et l'autre une outre de vin.

4 Ils vous salueront et vous donneront deux miches de pain que vous recevrez de leurs mains.

5 Ensuite, vous arriverez à la colline du Créateur, où se trouve la garnison des Philistins ; Lorsque vous y entrerez dans la ville, vous trouverez un groupe de prophètes descendant d'en haut, précédés de psaltères, de tambours, de flûtes et de harpes, et ils prophétisent.

6 Et le Créateur, en esprit (rukah) prendra possession de toi, et tu prophétiseras avec lui, et tu seras transformé en un autre homme.

7 Quand ces signes vous parviennent, faites tout ce que votre main trouve à faire, car le Créateur est avec vous.

8 Mais vous descendrez devant moi à Guilgal, et voici, je descendrai vers vous pour offrir des holocaustes et des sacrifices de paix. Tu attendras sept jours jusqu'à ce que je vienne vers toi et te dise ce que tu dois faire.

9 Lorsque Sha'ul tourna le dos pour se séparer de Shamu'ul, le Créateur changea son cœur en un autre ; et tous ces signes se produisirent le même jour.

10 Comme ils approchaient de la colline, voici, un groupe de prophètes les rencontra ; et le Créateur, en esprit (rukah), prit possession de Sha'ul, et il prophétisa au milieu d'eux.

11 Tous ceux qui l'avaient connu auparavant, voyant qu'il prophétisait avec les prophètes, se dirent les uns aux autres : Qu'est devenu le fils de Kis ? Sha'ul fait-il également partie des prophètes ?

12 Alors un homme de là répondit et dit : Qui donc est leur père ? C'est donc devenu un proverbe : Sha'ul est-il aussi parmi les prophètes ?

13 Lorsqu'il eut fini de prophétiser, il monta.

14 Alors l'oncle de Sha'ul lui demanda, ainsi qu'à son garçon : Où es-tu allé ? Il répondit : Cherchez les ânes ; et, ne les ayant pas trouvés, nous sommes allés à Shamu'ul.

15 Et l'oncle de Sha'ul dit : Dis-moi, je te prie, ce que Shamu'ul t'a dit.

16 Sha'ul répondit à son oncle : Il nous a assuré que les ânes avaient été retrouvés. Mais concernant la question du royaume, dont Shamu'ul avait parlé, il ne lui déclara rien.

17 Alors Shamu'ul convoqua le peuple auprès du Créateur à Mitspa ;

18 et dit aux fils de Yaoshor'ul : Ainsi parle UL, le créateur de Yaoshor'ul : J'ai fait sortir Yaoshor'ul d'Egypte, et je vous ai délivrés de la main des Egyptiens et de la main de tous les royaumes qui t'a opprimé.

19 Mais aujourd'hui, tu as rejeté ton Créateur, celui qui t'a délivré de tous tes maux et de toutes tes détresses, et tu lui as dit : Établis un roi sur nous. Maintenant donc, présentez-vous devant YAOHUUH, selon vos tribus et selon vos milliers.

20 Ainsi, lorsque Shamu'ul fit venir toutes les tribus de Yaoshor'ul, la tribu de Ben'yamin fut tirée au sort.

21 Et lorsqu'il rassembla la tribu de Ben'yamin selon leurs familles, la famille de Matri fut prise, et d'eux fut pris Sha'ul, fils de Kish ; et ils le cherchèrent, mais ils ne le trouvèrent pas.

22 Alors ils demandèrent à nouveau au Créateur : L'homme n'est-il pas encore venu ici ? Et le Créateur répondit : Voici, il s'est caché parmi les bagages :

23 Alors ils coururent et le ramenèrent de là ; et lorsqu'il était au milieu du peuple, il dominait tout le peuple depuis les épaules jusqu'au sommet.

24 Alors Shamu'ul dit à tout le peuple : Vous voyez qui le Créateur a choisi : il n'y a personne comme lui parmi le peuple. Alors tout le peuple l'acclama, disant : Vive le roi !

25 Shamu'ul déclara également au peuple la loi du royaume, et l'écrivit dans un livre, et la plaça devant YAOHUH. Alors Shamu'ul renvoya tout le monde, chacun chez lui.

26 Et Sha'ul se rendit aussi dans sa maison à Gibeà ; et des hommes vaillants l'accompagnaient, ceux dont le Créateur avait touché le cœur.

27 Mais quelques méchants dirent : Comment cet homme peut-il nous délivrer ? Et ils le méprisèrent et ne lui apportèrent aucun cadeau ; mais il s'est rendu sourd.

CHAPITRES ■ LIVRES

[JE SM] SHAMU'UL ALEF 11

1 Alors Naas, l'Ammonite, monta et assiégea Yabes-Gaul'iod. Et tous les hommes de Yabesh dirent à Naas : Fais alliance avec nous, et nous te servirons.

2 Mais Naas, l'Ammonite, leur répondit : Je ferai avec vous une alliance à cette condition : je vous arracherai à tous l'œil droit ; je ferai donc un reproche à tous les Yaoshor'ul.

3 Et les anciens de Yabesh lui dirent : Accorde-nous sept jours, afin que nous envoyions des messagers dans tout le territoire de Yahoshor'ul ; et s'il n'y a personne pour nous délivrer, nous nous livrerons à toi.

4 Alors les messagers arrivèrent à Guibeà de Sha'ul et dirent ces paroles aux oreilles du peuple. Alors tout le monde éleva la voix et pleura.

5 Et voici, Sha'ul arrivait des champs, derrière les bœufs ; et Sha'ul dit : Qu'ont fait les gens qui sont venus ? Et ils lui rapportèrent les paroles des hommes de Yabes.

6 Alors le Créateur, en esprit (rukah) prit possession de Sha'ul, en entendant ces paroles ; et sa colère s'enflamma grandement.

7 Il prit une paire de bœufs, les coupa en morceaux et les envoya dans tout le territoire de Yaoshor'ul par l'intermédiaire de messagers, en disant : Celui qui ne sortira pas après Sha'ul et après Shamu'ul, ainsi en sera-t-il fait à leurs bœufs. Alors la crainte du Créateur s'abattit sur le peuple, et ils se rassemblèrent comme un seul homme.

8 Sha'ul les passa en revue à Bézek ; et il y avait trois cent mille hommes des hommes de Yaoshor'ul, et trente mille hommes des hommes de Yaohu'dah.

9 Alors ils dirent aux messagers qui étaient venus : Voici ce que vous direz aux hommes de Yabes-Gaul'iod : Demain, quand le soleil se réchauffera, la délivrance vous viendra. Et quand les messagers arrivèrent, ils l'annoncèrent aux hommes de Yabesh, et ils se réjouirent.

10 Et les hommes de Yabesh dirent aux Ammonites : Demain, nous nous livrerons à vous ; alors tu nous feras selon ce qui te semblera bon.

11 Le lendemain, Sha'ul divisa le peuple en trois groupes ; Et à la veille du matin, ils arrivèrent au milieu du camp, et frappèrent les Ammonites jusqu'à ce que le jour soit chaud ; et il arriva que les autres furent dispersés de telle sorte qu'il n'en resta plus deux ensemble.

12 Alors le peuple dit à Shamu'ul : Qui sont ceux qui ont dit : Sha'ul régnera-t-il sur nous ? Amenez ces hommes ici pour que nous puissions les tuer.

13 Sha'ul dit cependant : Aujourd'hui, personne ne sera tué, car ce jour-là, le Créateur a opéré la délivrance à Yaoshor'ul :

14 Alors Shamu'ul dit au peuple : Venez, allons à Guilgal et renouvelons là le royaume.

15 Ils allèrent donc à Guilgal, où ils établirent Sha'ul roi devant YAOHUH, et sacrifièrent des offrandes de paix devant YAHUH ; et là, Sha'ul se réjouit grandement avec tous les hommes de Yaoshor'ul.

CHAPITRES ■ LIVRES

[JE SM] SHAMU'UL ALEF 12

1 Alors Shamu'ul dit à tous les Yaoshor'ul : Voici, je vous ai écouté dans tout ce que vous m'avez dit, et j'ai établi un roi sur vous.

2 Maintenant, voici, le roi marche devant toi ; Quant à moi, je suis vieux et gris, et mes enfants sont avec toi : j'ai marché devant toi depuis ma jeunesse jusqu'à ce jour.

3 Me voici ! témoigne contre moi devant YAOHUH et devant son oint. À qui ai-je pris le bœuf ? ou à qui ai-je pris l'âne ? ou qui ai-je fraudé ? ou qui ai-je opprimé ? ou de quelle main ai-je reçu du sein pour m'en couvrir les yeux ? Et je vous le restituerai.

4 Ils répondirent : Vous ne nous avez en aucune manière escroqué, vous ne nous avez pas opprimés et vous n'avez rien pris des mains de qui que ce soit.

5 Il leur dit : Le Créateur est témoin contre vous, et son oint est témoin aujourd'hui que vous n'avez rien trouvé dans ma main. Ce à quoi le peuple répondit : Il est témoin.

6 Alors Shamu'ul dit au peuple : C'est le Créateur qui a choisi Mehu'shua et Aharon, et qui a fait sortir vos pères du pays d'Égypte.

7 Maintenant, tenez-vous ici, afin que je puisse vous plaider devant YAHUH concernant toutes les actions justes du Créateur, qu'il a faites envers vous et envers vos pères.

8 Quand Yah'kof entra en Egypte et que vos pères crièrent au Créateur, alors le Créateur envoya Méhu'shua et Aharon, qui firent sortir vos pères d'Égypte et les firent habiter dans ce lieu.

9 Cependant, ils ont oublié le Créateur, leur UL ; et il les livra entre les mains de Shihsera, chef de l'armée de Hatsor, et entre les mains des Philistins et entre les mains du roi de Moab, qui les combattit.

10 Alors ils crièrent au Créateur et dirent : Nous avons péché, parce que nous avons abandonné le Créateur et que nous avons servi les Baals et les Ashtaroth ; Mais maintenant, délivre-nous de la main de nos ennemis, et nous te servirons :

11 Alors le Saint béni soit-Il envoya Yerubaal (Gédéon), Buru'hao, Yefteh et Shamu'ul ; et vous avez délivré de la main de vos ennemis d'alentour, et vous avez habité en sécurité.

12 Quand tu as vu que Naas, roi des enfants d'Ammon, venait contre toi, tu m'as dit : Non, mais un roi régnera sur nous ; cependant, le Créateur, votre UL était votre Roi.

13 Maintenant, voici le roi que vous avez choisi et que vous avez demandé ; voici, le Créateur a établi un roi sur toi.

14 Si vous craignez le Créateur, si vous le servez, si vous écoutez sa voix et ne vous rebellez pas contre ses commandements, et si vous et le roi qui règne sur vous suivez le Créateur, votre UL, c'est bien ;

15 Mais si vous n'écoutez pas la voix du Créateur et si vous êtes rebelles à ses commandements, la main du Créateur sera contre vous, comme elle l'était contre vos pères :

16 C'est pourquoi tenez-vous ici maintenant, et voyez cette grande chose que le Créateur va faire sous vos yeux.

17 N'est-ce pas la récolte du blé aujourd'hui ? J'invoquerai donc le Créateur pour qu'il envoie du tonnerre et de la pluie ; et vous saurez et verrez que votre méchanceté est grande, ce que vous avez fait devant YAOHUH, en demandant un roi pour vous-mêmes.

18 Alors Shamu'ul invoqua le Créateur, et le Créateur envoya du tonnerre et de la pluie ce jour-là ; ainsi tout le peuple craignait grandement le Créateur et Shamu'ul.

19 Tout le peuple dit à Shamu'ul : Priez pour vos serviteurs du Créateur, votre UL, afin que nous ne mourrions pas ; car à tous nos péchés nous avons ajouté ce mal, celui de demander pour nous-mêmes un roi.

20 Alors Shamu'ul dit au peuple : N'ayez pas peur ; vous avez fait tout ce mal ; mais ne vous détournez pas du Créateur, mais servez-le de tout votre cœur.

21 Ne vous égarez pas ; parce que vous voudriez suivre des choses vaines, qui ne profitent à rien, et qui ne vous délivreront pas, parce qu'elles sont vaines.

22 Car le Créateur, à cause de son grand nom, n'abandonnera pas son peuple ; car il a plu au Créateur de faire de vous son peuple.

23 Et quant à moi, loin de moi l'idée de pécher contre le Créateur en cessant de prier pour vous ; Je vais vous enseigner la bonne et la bonne voie.

24 Craignez seulement le Créateur et servez-le fidèlement de tout votre cœur ; car voyez quelles grandes choses il a faites pour vous.

25 Mais si tu continues à faire le mal, tu périras, toi et ton roi.

CHAPITRES ■ LIVRES

[JE SM] SHAMU'UL ALEF 13

1 Sha'ul régna un an à Yaoshor'ul. La deuxième année de son règne sur son peuple, 2 se choisit trois mille hommes de Yaoshor'ul ; deux mille étaient avec Sha'ul à Michmaz et sur la montagne de Bohay'ul (Beit'ul/Bethel), et mille étaient avec les Yaonatans à Guibeah de Ben'yamin. Quant au reste du peuple, il les envoyait chacun dans sa tente. 3 Les Yaonatans frappèrent la garnison des Philistins qui était à Guéba, ce que les Philistins entendirent ; C'est pourquoi Sha'ul sonna de la trompette dans tout le pays, disant : Écoutez, Hébreux.

4 Alors tous les Yaoshor'ul apprirent que Sha'ul avait frappé la garnison des Philistins, et que Yaoshor'ul s'était fait en abomination aux Philistins. Et le peuple fut convoqué après Sha'ul à Guilgal.

5 Et les Philistins se rassemblèrent pour combattre contre Yahoshor'ul, avec trente mille chars, six mille cavaliers et un peuple en multitude comme le sable qui est au bord de la mer, ils montèrent et campèrent à Michmaz, à l'est de Beth-aven. .

6 C'est pourquoi, lorsque les hommes de Yaoshor'ul virent qu'ils étaient en détresse (parce que le peuple était en détresse), ils se cachèrent dans les grottes, dans les forêts, dans les rochers, dans les cachettes souterraines et dans les citernes.

7 Or, quelques Hébreux passèrent le Yardayan dans le pays de Ga'old et de Gaul'iod ; mais Sha'ul resta toujours à Guilgal, et tout le peuple le suivit en tremblant.

8 Il attendit donc sept jours, jusqu'au moment que Shamu'ul avait fixé ; Cependant, comme Shamu'ul n'arrivait pas à Guilgal, les gens quittèrent Sha'ul et se dispersèrent.

9 Alors Sha'ul dit : Apportez-moi ici un holocauste et des offrandes de paix. Et il offrit l'holocauste.

10 Dès qu'il eut fini d'offrir l'holocauste, voici, Shamu'ul arriva ; et Sha'ul sortit à sa rencontre pour le saluer.

11 Alors Shamu'ul demanda : Qu'as-tu fait ? Sha'ul répondit : Parce que j'ai vu que le peuple m'avait quitté et était dispersé, que vous n'étiez pas arrivés au moment fixé et que les Philistins s'étaient déjà rassemblés à Michmaz,

12 J'ai dit : Maintenant les Philistins vont descendre sur moi à Guilgal, et je n'ai pas encore apaisé le Créateur. J'ai donc été gêné et j'ai proposé l'holocauste.

13 Alors Shamu'ul dit à Sha'ul : Tu as fait une folie ; vous n'avez pas respecté le commandement que le Créateur, votre UL, vous a commandé. Le Créateur aurait confirmé votre royaume sur Yaoshor'ul pour toujours ;

14 Mais maintenant, ton royaume ne subsistera pas ; Le Créateur s'est déjà cherché un homme selon son cœur et l'a déjà destiné à être le prince de son peuple, parce que vous n'avez pas observé ce que le Créateur vous a ordonné.

15 Alors Shamu'ul se leva et monta de Guilgal à Guibeah de Ben'yamin. Sha'ul compta les gens qui étaient avec lui, environ six cents hommes.

16 Et Sha'ul, son fils Yaonatans, et le peuple qui était avec eux, restèrent à Guibeah de Ben'yamin, mais les Philistins campaient à Michmaz.

17 Alors les pilleurs quittèrent le camp des Philistins en trois compagnies : l'une des compagnies prit la route d'Ophra vers le pays de Shual,

18 un autre prit le chemin de Beit Horon, et l'autre prit le chemin de la frontière qui mène à la vallée de Zebuim, vers le désert.

19 Or, dans tout le pays de Yaoshor'ul, on ne trouvait pas un seul forgeron ; car les Philistins avaient dit : Que les Hébreux ne se fabriquent ni épée ni lance.

20 C'est pourquoi tous les Yaoshorulites durent descendre chez les Philistins pour aiguiser chacun son soc, sa houe, sa hache et son sac.

21 Mais ils avaient des limes pour les houes, pour les houes, pour les fourches, et pour les haches, et pour réparer les aiguillons.

22 Ainsi, le jour du combat, ni épée ni lance ne furent trouvées dans les mains de tout le peuple qui était avec Sha'ul et avec les Yaonatans ; Cependant, ils se retrouvèrent avec Sha'ul et son fils Yaonatans.

23 Et la garnison des Philistins sortit par le passage de Michmaz.

CHAPITRES ■ LIVRES

[JE SM] SHAMU'UL ALEF 14

1 Et il arriva un jour que Yaonatans, fils de Sha'ul, dit à son écuyer : Viens, passons à la garnison des Philistins, qui est de l'autre côté. Mais il n'en a pas informé son père.

2 Or Sha'ul était à l'extrémité de Guibea, sous le grenadier qui était à Migron ; et le peuple qui était avec lui était d'environ six cents hommes ;

3 et Aiyah, fils d'Achithub, frère d'Ichavod, fils de Phin'yah, fils d'Uli, prêtre du Créateur à Silo, portait l' *éphod* . Et les gens ne savaient pas que les Yaonatans étaient partis.

4 Or, entre les passages par lesquels les Yaonatans cherchaient à atteindre la garnison des Philistins, il y avait une falaise de chaque côté et de l'autre ; le nom de l'un était Bozez, et le nom de l'autre Seneh.

5 L'un d'eux était au nord, en face de Michmaz, et l'autre au sud, en direction de Guibea.

6 Alors Yaonatans dit à son écuyer : Viens, passons à la garnison de ces incirconcis ; Peut-être que le Créateur travaillera pour nous, car pour le Créateur, il n'y a aucun obstacle à accomplir avec beaucoup ou avec peu.

7 Et son écuyer lui dit : Fais ce que tu voudras ; suivez, me voici, votre disposition sera la mienne.

8 Les Yaonatans dirent : Voici, nous passerons vers ces hommes, et nous nous découvrirons à eux.

9 S'ils nous disent : Arrêtez-vous jusqu'à ce que nous arrivions à vous ; alors nous resterons à notre place et n'irons pas vers eux.

10 Mais s'ils disent : Montez vers nous ; alors nous monterons, car le Créateur les a remis entre nos mains ; Ce sera un signe pour nous.

11 Alors ils se trouvèrent tous deux près de la garnison des Philistins, et les Philistins dirent : Voici, les Hébreux sortent maintenant des grottes dans lesquelles ils se cachaient.

12 Et les hommes de la garnison dirent à Yaonatans et à son porteur d'armure : Montez vers nous, et nous vous apprendrons une chose. Les Yaonatans dirent donc à son porteur d'armure : Viens après moi, car le Créateur les a livrés entre les mains de Yaoshor'ul.

13 Alors Yaonatan monta à quatre pattes, suivi de son écuyer ; Les Philistins tombèrent devant les Yaonatiens, et son écuyer les tua après lui.

14 Cette première défaite, au cours de laquelle Yaonatans et son porteur d'armure tuèrent une vingtaine d'hommes, eut lieu dans un demi- *mètre* de terrain.

15 C'est pourquoi il y eut un tremblement dans le camp, dans les champs et parmi tout le peuple ; aussi la garnison elle-même et les maraudeurs tremblaient ; et même la terre trembla ; de sorte qu'il y eut une grande panique.

16 Alors les sentinelles de Sha'ul et de Gibea de Benjamin regardèrent, et voici, la foule fondit, fuyant çà et là.

17 Alors Sha'ul dit aux gens qui étaient avec lui : Maintenant, comptez et voyez qui est sorti du milieu de nous. Et ils comptèrent, et voici, ni Yaonatans ni son porteur d'armure n'étaient là.

18 Alors Sha'ul dit à Aiyah : Apportez ici l'arche de l'alliance. Car ce jour-là, l'Arche d'Alliance était avec les enfants de Yaoshor'ul.

19 Et il arriva, pendant que Sha'ul parlait encore avec le prêtre, que le tumulte qui était dans le camp des Philistins augmenta beaucoup ; Alors Sha'ul dit au prêtre : Retirez votre main.

20 Alors Sha'ul et tout le peuple qui était avec lui se rassemblèrent et allèrent au combat ; et voici, parmi les Philistins, l'épée de l'un était contre l'autre, et il y eut une très grande défaite.

21 Les Hébreux qui étaient auparavant avec les Philistins et qui étaient montés avec eux au camp se joignirent également aux Yaoshorulites qui étaient avec Sha'ul et les Yaonatans.

22 Et tous les hommes de Yahoshor'ul qui se cachaient dans la région montagneuse d'Ephrohim, lorsqu'ils apprirent que les Philistins s'enfuyaient, les poursuivirent aussi de près dans la bataille.

23 Le Créateur délivra donc Yaoshor'ul ce jour-là, et la bataille se déroula au-delà de Beit-Aven.

24 Or, ce jour-là, les hommes de Yaoshor'ul étaient déjà épuisés, car Sha'ul avait averti le peuple en disant : Maudit soit l'homme qui mange du pain avant le soir, avant de me venger de mes ennemis. Alors tout le monde s'abstint de manger.

25 Mais tout le peuple arriva dans une forêt où le miel était abondant sur le sol.

26 Quand les gens arrivèrent à la forêt, ils virent le miel couler ; Cependant, personne ne porta la main à la bouche, car le peuple craignait la conjuration.

27 Mais les Yaonatiens n'avaient pas entendu quand son père avait conjuré le peuple ; Il étendit donc le bout du bâton qu'il avait à la main et le trempa dans le nid d'abeilles ; et quand il porta la main à sa bouche, ses yeux devinrent clairs.

28 Alors l'un des gens dit : Votre père a solennellement adjuré le peuple, en disant : Maudit soit l'homme qui mange du pain aujourd'hui. Et les gens s'évanouissaient encore.

29 C'est pourquoi Yaonatans dit : Mon père a troublé le pays ; Maintenant, regardez comme mes yeux s'illuminent après avoir goûté un peu de ce miel.

30 Dans quelle mesure la défaite des Philistins aurait-elle été plus grande si le peuple d'aujourd'hui avait mangé librement du butin qu'il a trouvée chez ses ennemis ?

31 Mais ce jour-là, ils frappèrent les Philistins, depuis Michmaz jusqu'à Aiyalon. Et le peuple s'évanouit beaucoup ;

32 Alors le peuple se mit en route pour piller, et prit des moutons, des bœufs et des veaux, et les tua à terre et les mangea avec leur sang.

33 Et ils l'annoncèrent à Sha'ul, disant : Voici, le peuple pêche contre le Créateur en mangeant de la chair et du sang. Sha'ul répondit : Vous avez agi de manière déloyale. Apportez-moi une grosse pierre ici maintenant.

34 Et Sha'ul dit : Dispersez-vous parmi le peuple, et dites-leur : Amenez-moi ici chacun son bœuf et chacun son mouton, et égorgez-les ici et mangez ; et ne péchez pas contre le Créateur en mangeant avec du sang. Alors tout le peuple apportait chacun son bœuf pendant la nuit et les égorgeait là.

35 Alors Sha'ul bâtit un autel au Créateur ; ce fut le premier autel qu'il construisit au Créateur.

36 Alors Sha'ul dit : Descendons de nuit après les Philistins, et pillons-les jusqu'à l'aube, et n'en laissons pas un seul homme. Et les gens dirent : Faites ce qui vous semble bon. Mais le prêtre dit : Venons-en ici au Créateur.

37 Alors Sha'ul interrogea le Créateur, disant : Dois-je descendre après les Philistins ? les livrerez-vous entre les mains de Yaoshor'ul ? Le Créateur, cependant, ne lui répondit pas ce jour-là.

38 Alors Sha'ul dit : Venez ici, vous tous, chefs du peuple ; découvrez et voyez comment ce péché a été commis aujourd'hui ;

39 car en tant que Créateur qui sauve Yaoshor'ul, même s'il est mon fils Yaonatans, il sera tué. Mais personne ne lui répondit.

40 Et il dit à tous les Yaoshor'ul : Vous serez d'un côté, et moi et mon fils Yaonatans serons de l'autre. Alors le peuple dit à Sha'ul : Fais tout ce qui te semble bon.

41 Alors Sha'ul parla à l'UL, le Créateur de Yaosh-or'ul : Montre ce qui est juste. Et les Yaonatans et Sha'ul furent tirés au sort, et le peuple fut libéré.

42 Alors Sha'ul dit : Tirez au sort entre moi et les Yaonatans, mon fils. Et Yaonatans a été pris.

43 Alors Sha'ul dit aux Yaonatans : Racontez-moi ce que vous avez fait. Et les Yaonatans le lui rapportèrent, disant : J'ai goûté un peu de miel avec le bout du bâton que j'avais à la main ; me voici prêt à mourir.

44 Ce à quoi Sha'ul dit : Que le Créateur me fasse cela, et bien plus encore, si vous ne mourez certainement pas, Yaonatans.

45 Mais le peuple dit à Sha'ul : Les Yaonatiens, qui ont opéré ce grand salut à Yaoshor'ul, mourront-ils ? Cela n'arrive pas ! tant que le Créateur est vivant, pas un seul cheveu de sa tête ne tombera à terre ! parce que le Créateur a fait cela aujourd'hui. Le peuple libéra donc les Yaonatans pour qu'il ne meure pas.

46 Alors Sha'ul cessa de poursuivre les Philistins, et ils se rendirent chez eux.

47 Lorsque Sha'ul prit le royaume de Yaoshor'ul, il combattit contre tous ses ennemis autour de lui : contre Moab, contre les enfants d'Ammon, contre Edon, contre les rois de Tsoba et contre les Philistins ; et partout où il se tournait, il en sortait victorieux.

48 Il a agi vaillamment, battant les Amelekites et libérant Yaoshor'ul des mains de ceux qui l'ont pillé.

49 Les fils de Sha'ul étaient Yaonatans, Isvi et Malkishua ; Voici les noms de ses deux filles : celui de Merab l'aîné et celui de Mical le plus jeune.

50 Le nom de la femme de Sha'ul était Aionan, fille d'Achimaats ; et le nom du chef de son armée, Abner, fils de Ner, oncle de Sha'ul.

51 Kish, père de Sha'ul, et Ner, père d'Abner, étaient les fils d'Abi'ul.

52 Et il y eut une guerre acharnée contre les Philistins tous les jours de Sha'ul ; et chaque fois que Sha'ul voyait un homme puissant et courageux, il l'ajoutait à lui-même.

CHAPITRES ■ LIVRES

[JE SM] SHAMU'UL ALEF 15

1 Shamu'ul dit à Sha'ul : Le Créateur m'a envoyé pour t'oindre roi sur son peuple, sur Yaoshor'ul ; Alors écoutez maintenant les paroles du Créateur.

2 Voici ce que dit UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) : Je punirai Amelek pour ce qu'il a fait à Yaoshor'ul lorsqu'il s'est mis en travers de son chemin lorsqu'il remontait d'Egypte.

3 Allez donc maintenant, frappez Amelek, et détruisez-le entièrement avec tout ce qu'il possède ; ne l'épargnez pas, mais vous tuerez des hommes et des femmes, des garçons et des nourrissons, des bœufs et des moutons, des chameaux et des ânes.

4 Alors Sha'ul rassembla le peuple, et le dénombra à Telaïm, deux cent mille fantassins et dix mille hommes de Yaohu'dah.

5 Lorsque Sha'ul arriva à la ville d'Amelek, il tendit une embuscade dans la vallée.

6 Et Sha'ul dit aux Kénites : Allez, partez, sortez du milieu des Amelekites, de peur que je ne vous détruise avec eux ; parce que tu as fait preuve de miséricorde envers tous les enfants de Yaoshor'ul lorsqu'ils remontaient d'Egypte. Les Kénites se retirèrent donc du milieu des Amelécites.

7 Alors Sha'ul frappa les Amelekites depuis Havila jusqu'à ce qu'il atteigne Schur, qui est en face de l'Égypte.

8 Et il prit vivant Agag, roi des Amelekites, mais il fit périr tout le peuple au tranchant de l'épée.

9 Mais Sha'ul et le peuple épargnèrent Agag, et les meilleurs moutons, et les bœufs, et les bêtes grasses, et les agneaux, et tout ce qui était bon, et ne voulurent pas les détruire entièrement ; mais tout ce qui était vil et méprisable, ils le détruisirent complètement.

10 Alors la parole du Créateur fut adressée à Shamu'ul, disant :

11 Je regrette d'avoir fait Sha'ul roi ; parce qu'il a cessé de me suivre et n'a pas accompli mes paroles. Alors Shamu'ul fut attristé et cria au Créateur toute la nuit.

12 Et Shamu'ul se leva de bonne heure pour rencontrer Sha'ul le matin ; et on dit à Shamu'ul : Sha'ul est venu à Carmi'ul, et voici, il s'est mis en colonne, et il est revenu et a traversé et est descendu à Guilgal.

13 Alors Shamu'ul vint vers Sha'ul, et Sha'ul lui dit : Tu es béni de la part du Créateur ; J'ai déjà accompli la parole du Créateur.

14 Alors Shamu'ul demanda : Que signifient ce bêlement de mouton qui atteint mes oreilles, et le mugissement des bœufs que j'entends ?

15 A quoi Sha'ul répondit : Ils les ont amenés d'Amelek, parce que le peuple gardait les meilleurs moutons et bœufs, pour les offrir au Créateur, ton UL ; mais nous avons complètement détruit le reste.

16 Alors Shamu'ul dit à Sha'ul : Attends, et je te dirai ce que le Créateur m'a dit cette nuit. Sha'ul répondit : Parle.

17 Alors Shamu'ul continua : Bien que petit à tes propres yeux, n'as-tu pas été nommé chef des tribus de Yaoshor'ul ? Le Créateur vous a oint roi de Yaoshor'ul ;

18 et le Créateur vous a envoyé par ici et a dit : Allez, détruisez complètement ces pécheurs, les Amelekites, et combattez-les jusqu'à ce qu'ils soient anéantis.

19 Pourquoi donc n'avez-vous pas écouté la voix du Créateur, mais vous êtes-vous jetés dans le butin et avez-vous fait ce qui est mal aux yeux du Créateur ?

20 Alors Sha'ul répondit à Shamu'ul : Au lieu de cela, j'ai écouté la voix du Créateur, et j'ai suivi le chemin par lequel le Créateur m'a envoyé, et j'ai amené Agag, roi d'Amelek, et j'ai complètement détruit les Amelekites ;

21 Mais le peuple a pris du butin des moutons et des bœufs, les meilleurs des maudits, pour les sacrifier au Créateur, ton UL, à Guilgal.

22 Mais Shamu'ul dit : Le Créateur prend-il autant de plaisir aux holocaustes et aux sacrifices qu'à obéir à la voix du Créateur ? Voici, obéir vaut mieux que sacrifier, et faire attention à la graisse des béliers.

23 Car la rébellion est comme le péché de divination, et la volonté personnelle est comme l'iniquité de l'idolâtrie. Parce que vous avez rejeté la parole du Créateur, il vous a également rejeté du statut de roi.

24 Alors Sha'ul dit à Shamu'ul : J'ai péché, parce que j'ai transgressé le commandement du Créateur et tes paroles ; car je craignais le peuple et j'écoutais sa voix.

25 Maintenant donc, pardonne mon péché et reviens avec moi, afin que j'adore le Créateur.

26 Mais Shamu'ul dit à Sha'ul : Je ne reviendrai pas avec toi ; parce que tu as rejeté la parole du Créateur, et que le Créateur t'a rejeté, afin que tu ne sois pas roi de Yaoshor'ul :

27 Et quand Shamu'ul se retourna pour partir, Sha'ul l'attrapa par le bord de son manteau, et celui-ci fut déchiré.

28 Alors Shamu'ul lui dit : Le Créateur t'a arraché aujourd'hui le royaume de Yaoshor'ul et l'a donné à ton prochain, qui est meilleur que toi.

29 Et celui qui est la force de Yaoshor'ul ne ment pas et ne se repent pas, car il n'est pas homme à se repentir.

30 Et Sha'ul dit : J'ai péché ; Cependant, honorez-moi maintenant devant les anciens de mon peuple et devant Yaoshor'ul, et revenez avec moi, afin que je puisse adorer le Créateur, votre UL.

31 Alors Shamu'ul revint et suivit Sha'ul, et Sha'ul adora le Créateur.

32 Alors Shamu'ul dit : Amenez-moi ici Agag, roi des Amelekites. Et Agag s'approcha de lui avec empressement ; et dit : L'amertume de la mort est sûrement passée.

33 Mais Shamu'ul dit : De même que ton épée a endeuillé les femmes, ainsi ta mère sera endeuillée parmi les femmes. Et Shamu'ul déchira Agag devant YAOHUH à Guilgal.

34 Alors Shamu'ul partit pour Rama ; et Sha'ul monta dans sa maison, la Guibea de Sha'ul.

35 Or Shamu'ul ne revit plus Sha'ul jusqu'au jour de sa mort, mais Shamu'ul eut pitié de Sha'ul. Et le Créateur regretta d'avoir fait de Sha'ul le roi de Yaoshor'ul.

CHAPITRES ■ LIVRES

[JE SM] SHAMU'UL ALEF 16

1 Alors le Créateur dit à Shamu'ul : Jusqu'à quand auras-tu pitié de Sha'ul, quand je l'aurai rejeté, afin qu'il ne règne pas sur Yaoshor'ul ? Remplissez votre vase d'huile, et venez ; Je t'enverrai vers Yaoshai/Jésé, le Bethléhémite, parce que je me suis doté d'un roi parmi ses fils.

2 Mais Shamu'ul dit : Comment dois-je y aller ? car Sha'ul t'écouterait et me tuera. Alors le Créateur dit : Prends avec toi une génisse et dis : Je suis venu offrir un sacrifice au Créateur :

3 Et tu inviteras Yaoshai/Jesse au sacrifice, et je te ferai savoir ce que tu feras ; et tu m'oindras celui que je te désignerai.

4 Alors Shamu'ul fit ce que le Créateur avait dit et vint à Beit'lekhem/Bethléem ; Alors les anciens de la ville sortirent à sa rencontre, tremblants, et lui demandèrent : Votre venue est-elle paisible ?

5 Il dit : C'est la paix ; Je suis venu offrir un sacrifice au Créateur. Sanctifiez-vous et venez avec moi au sacrifice. Et il sanctifia Yaoshai/Jesse et ses fils, et les invita au sacrifice.

6 Et il arriva, comme ils entrèrent, qu'il vit Uliab et dit : Certainement, son oint est devant l'Éternel.

7 Mais le Créateur dit à Shamu'ul : Ne considère pas son apparence ni la grandeur de sa stature, car je l'ai rejeté ; parce que le Créateur ne voit pas comme l'homme voit, car l'homme regarde ce qui est devant ses yeux, mais le Créateur regarde le cœur.

8 Alors Yaoshai/Jesse appela Abinadab et le fit passer devant Shamu'ul, qui dit : Le Créateur n'a pas non plus choisi.

9 Alors Yaoshai/Jesse fit passer Samah ; Shamu'ul, cependant, a déclaré : Le Créateur n'a pas non plus choisi celui-ci.

10 Ainsi Yaoshai/Jesse fit passer sept de ses fils devant Shamu'ul ; mais Shamu'ul dit à Yaoshai/Jesse : Le Créateur n'a choisi aucun d'entre eux.

11 Et Shamu'ul dit à Yaoshai/Jesse : Est-ce que ce sont tous tes fils ? Yaoshai/Jessé a répondu : Il manque toujours le plus jeune qui s'occupe des moutons. Alors Shamu'ul dit à Yaoshai/Jesse : Envoyez-le chercher, car nous ne nous asseoirons pas jusqu'à ce qu'il vienne ici.

12 Yaoshai/Jesse l'envoya chercher et le fit venir. Maintenant, il était roux, avec de beaux yeux et une apparence douce. Alors le Créateur dit : Lève-toi et oins-le, car il est le même.

13 Alors Shamu'ul prit le vase d'huile et l'oignit au milieu de ses frères ; et à partir de ce jour, le Créateur, en esprit (rukhah), prit possession de Dao'ud/David. Alors Shamu'ul se leva et partit pour Ramah.

14 Or, le Créateur en esprit (rukhah) se retira de Sha'ul, et un mauvais esprit venant du Créateur le tourmenta.

15 Alors les serviteurs de Sha'ul lui dirent : Voici, maintenant un mauvais esprit venant du Créateur te tourmente ;

16 Dis donc, notre Créateur, à tes serviteurs qui sont devant toi, qu'ils cherchent un homme qui sache jouer de la harpe ; et quand le mauvais esprit du Créateur viendra sur vous, il vous touchera de la main et vous vous sentirez mieux.

17 Alors Sha'ul dit à ses serviteurs : Trouvez-moi donc un homme qui joue bien, et amenez-le-moi.

18 L'un des jeunes gens répondit : Voici, j'ai vu un fils de Yaoshai/Jesse, le Bethléhémite, qui sait bien jouer, et qui est fort et intrépide, un homme de guerre, sérieux dans ses paroles et d'apparence douce ; et le Créateur est avec lui.

19 C'est pourquoi Sha'ul envoya des messagers à Yaoshai/Jesse, disant : Envoie-moi Dao'ud/David, ton fils, celui qui est avec les brebis.

20 Yaoshai/Jesse prit donc un âne chargé de pain, une bouteille de vin et un chevreau, et les envoya à Sha'ul par l'intermédiaire de Dao'ud/David, son fils.

21 Alors Dao'ud/David vint et se présenta à Sha'ul, qui fut très content de lui et en fit son porteur d'armure.

22 Alors Sha'ul fit dire à Yaoshai/Jesse : Que Dao'ud/David reste à mon service, car il a trouvé grâce à mes yeux.

23 Et quand le mauvais esprit du Créateur tomba sur Sha'ul, Dao'ud/David prit la harpe et en joua avec sa main ; alors Sha'ul ressentit un soulagement et se sentit mieux, et le mauvais esprit le quitta.

CHAPITRES ■ LIVRES

[JE SM] SHAMU'UL ALEF 17

1 Les Philistins rassemblèrent leurs forces pour la guerre et se rassemblèrent à Soco, qui appartient à Yaohu'dah, et campèrent entre Soco et Azéka, à Ephesdamim.

2 Mais Sha'ul et les hommes de Yahoshor'ul se rassemblèrent et campèrent dans la vallée d'Ula, et se rangèrent pour combattre les Philistins.

3 Les Philistins étaient sur une montagne d'un côté, et les Yaoshorulites étaient sur une montagne de l'autre côté ; et entre eux la vallée.

4 Alors sortit du camp des Philistins un champion, nommé Goliath, de Gath, qui mesurait six *coudées* et un empan de haut.

5 Il avait sur la tête un casque d'airain, et il portait un pectoral en écailles, dont le poids était de cinq mille *sicles* d'airain.

6 Il avait aussi des jambières d'airain aux jambes, et un javelot d'airain entre les épaules.

7 Le manche de sa lance était comme l'organe d'un métier à tisser, et la pointe de sa lance pesait six cents *sicles* de fer ; avant lui marchait son écuyer.

8 Il se leva donc et cria aux rangs des Yaoshor'ul et leur dit : Pourquoi êtes-vous sortis pour commander la bataille ? Ne suis-je pas un Philistin, et vous, serviteurs de Sha'ul ? Choisissez parmi vous un homme qui descendra vers moi.

9 S'il peut me combattre et me tuer, nous serons vos serviteurs ; mais si je l'emporte contre lui et que je le tue, alors vous serez nos serviteurs et nous servirez.

10 Et le Philistin dit : Je défie aujourd'hui les rangs des Yaoshor'ul ; donne-moi un homme, afin que nous puissions nous battre tous les deux.

11 Lorsque Sha'ul et tous les Yaoshor'ul entendirent ces paroles du Philistin, ils furent consternés et très craints.

12 Or Dao'ud/David était le fils d'un homme d'Éphrathite, de Beit'lekhem/Bethléem de Yaohu'dah, dont le nom était Yaoshai/Jesse, et qui avait huit fils ; et aux jours de Sha'ul, cet homme était déjà vieux et avancé en âge parmi les hommes.

13 Les trois fils aînés de Yaoshai/Jesse avaient suivi Sha'ul à la guerre ; étaient les noms de ses trois fils qui allèrent à la guerre : Uliab, le premier-né, le deuxième Abinadab et le troisième Samah ;

14 Dao'ud/David était le plus jeune ; les trois plus grands suivirent Sha'ul,

15 Mais Dao'ud/David faisait des allers-retours depuis Sha'ul pour paître les brebis de son père à Beit'lekhem/Bethléem.

16 Le Philistin venait donc le matin et l'après-midi ; et se présenta pendant quarante jours.

17 Alors Yaoshai/Jesse dit à Dao'ud/David, son fils : Maintenant, prends pour tes frères une portion de ce grain desséché et ces dix pains, et cours les apporter au camp, chez tes frères.

18 Apportez aussi ces dix fromages à votre commandant de mille ; et tu verras comment passent tes frères, et tu apporteras de leurs nouvelles.

19 Or il y avait Sha'ul, eux et tous les hommes de Yaoshor'ul dans la vallée d'Ula, combattant contre les Philistins.

20 Dao'ud/David se leva alors tôt le matin et, laissant les moutons avec une garde, se chargea et partit, comme Yaoshai/Jesse le lui avait ordonné ; et il arriva au camp alors que l'armée sortait en ordre de bataille et criait la guerre.

21 Les Yaoshorulites et les Philistins se rangèrent en bataille, rang contre rang.

22 Et Dao'ud/David, laissant la cargaison qu'il avait apportée entre les mains du gardien des bagages, courut vers les rangs ; et quand il arriva, il demanda à ses frères s'ils allaient bien.

23 Pendant qu'il leur parlait encore, voici, un champion arriva de l'armée des Philistins, nommé Goliath, le Philistin de Gath, et parla selon ces paroles ; et Dao'ud/David les entendit.

24 Et quand tous les hommes de Yahoshor'ul virent l'homme, ils s'enfuirent devant lui, terrifiés.

25 Les hommes de Yaoshor'ul dirent : Avez-vous vu cet homme qui est monté ? car il est monté pour défier Yaoshor'ul. C'est pourquoi le roi comblera l'homme qui le tuera de grandes richesses, lui donnera sa fille et libérera la maison de son père à Yaoshor'ul.

26 Alors Dao'ud/David parla aux hommes qui étaient près de lui, disant : Que fera-t-il à l'homme qui tuera ce Philistin et enlèvera la honte de Yaoshor'ul ? car qui est ce Philistin incirconcis, pour défier les armées du Créateur vivant ?

27 Et le peuple lui répéta la parole, disant : Ainsi sera-t-il fait à l'homme qui le tue.

28 Uliab, son frère aîné, l'écoutait lorsqu'il parlait à ces hommes ; c'est pourquoi sa colère s'enflamma contre Dao'ud/David, et il dit : Pourquoi es-tu descendu ici, et à qui as-tu laissé ces quelques brebis dans le désert ? Je connais votre présomption et la méchanceté de votre cœur ; car tu es descendu pour voir la bataille.

29 Dao'ud/David répondit : Qu'ai-je fait maintenant ? Il n'y a peut-être aucune raison à cela ?

30 Et il se tourna de lui vers un autre et répéta ses questions ; et le peuple lui répondit comme la première fois.

31 Puis, après avoir entendu les paroles prononcées par Dao'ud/David, ils furent renvoyés vers Sha'ul, qui le fit chercher.

32 Et Dao'ud/David dit à Sha'ul : Que le cœur de personne ne défaille pas à cause de lui ; Votre serviteur ira combattre ce Philistin.

33 Mais Sha'ul dit à Dao'ud/David : Tu ne peux pas aller contre ce Philistin pour combattre avec lui, car tu es encore jeune, et c'est un homme de guerre dès sa jeunesse.

34 Alors Dao'ud/David dit à Sha'ul : Ton serviteur gardait les moutons de son père, et chaque fois qu'un lion ou un ours venait et prenait un agneau du troupeau,

35 Je suis sorti après lui, je l'ai tué et je l'ai arraché de la bouche ; Lorsqu'il s'est soulevé contre moi, je l'ai tenu par la mâchoire, je l'ai frappé et je l'ai tué.

36 Ton serviteur a tué le lion et l'ours ; et ce Philistin incirconcis sera comme l'un d'eux, parce qu'il a défié les armées du Créateur vivant.

37 Et Dao'ud/David dit : Le Créateur, qui m'a délivré des griffes du lion et des griffes de l'ours, me délivrera de la main de ce Philistin. Alors Sha'ul dit à Dao'ud/David : Va, et le Créateur soit avec toi.

38 Et il revêtit Dao'ud/David de sa propre armure, et lui mit un casque d'airain sur la tête, et le revêtit d'un pectoral.

39 Dao'ud/David ceint son épée par-dessus son armure et essaya en vain de marcher, car il n'y était pas habitué. Alors Dao'ud/David dit à Sha'ul : Je ne peux pas porter ça, car je n'y suis pas habitué. Et Dao'ud/David lui a enlevé cela.

40 Alors il prit son bâton en main, choisit cinq cailloux lisses du ruisseau et les mit dans le sac de berger qu'il portait, c'est-à-dire dans sa fronde, et prenant sa fronde en main, il s'approcha du Philistin.

41 Le Philistin s'approchait également de Dao'ud/David, avec son porteur d'armure devant lui.

42 Lorsque le Philistin regarda et vit Dao'ud/David, il le méprisa, parce qu'il était jeune, roux et d'apparence douce.

43 Le Philistin dit à Dao'ud/David : Suis-je un chien pour que tu viens vers moi avec des gourdins ? Et le Philistin, par ses idoles, maudissait Dao'ud/David.

44 Et le Philistin dit à Dao'ud/David : Viens à moi, et je donnerai ta chair aux oiseaux du ciel et aux bêtes des champs.

45 Dao'ud/David lui répondit : Tu viens à moi avec une épée, une lance et un bouclier ; mais je viens à vous au nom de l'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées), l'UL des armées de Yaoshor'ul, que vous avez défié.

46 Aujourd'hui, le Créateur te livrera entre mes mains ; Je te frapperai et je te prendrai la tête ; Je donnerai aujourd'hui les cadavres du camp des Philistins aux oiseaux du ciel et aux bêtes de la terre ; afin que la terre entière sache qu'il y a le Créateur en Yaoshor'ul ;

47 et que toute cette assemblée sache que le Créateur ne sauve ni par l'épée ni par la lance ; car le combat appartient au Créateur, et il vous livrera entre nos mains.

48 Lorsque le Philistin se leva et vint faire face à Dao'ud/David, il se précipita et courut au combat, à la rencontre du Philistin.

49 Et Dao'ud/David, mettant la main dans son sac, en sortit une pierre et la lança avec la fronde, frappant le Philistin au front ; la pierre lui fut plantée au front, et il tomba face contre terre.

50 Alors Dao'ud/David vainquit le Philistin avec une fronde et une pierre ; il l'a frappé et l'a tué ; et il n'y avait pas d'épée dans la main de Dao'ud/David.

51 Alors Dao'ud/David courut et se tint au-dessus du Philistin, et prenant son épée et la sortant du fourreau, il le tua et lui coupa la tête avec. Quand les Philistins virent que leur champion était mort, ils s'enfuirent.

52 Alors les hommes de Yaoshor'ul et de Yaohu'dah se levèrent en poussant des cris et poursuivirent les Philistins jusqu'à l'entrée de Gai et jusqu'aux portes d'Ekron ; et les blessés des Philistins tombèrent sur le chemin allant de Soroahim à Gath et à Ekron.

53 Alors les fils de Yahoshor'ul revinrent de la poursuite des Philistins et pillèrent leurs camps.

54 Dao'ud/David prit la tête du Philistin et l'apporta à Ya-shua'oleym ; mais il mit ses armes dans sa tente.

55 Quand Sha'ul vit Dao'ud/David sortir et rencontrer le Philistin, il demanda à Abner, le chef de l'armée : De qui est le fils ce jeune homme, Abner ? Abner répondit : Vis ta vie, ô roi, je ne sais pas.

56 Alors le roi dit : Demande maintenant de qui est le fils ?

57 Ainsi, lorsque Dao'ud/David revint après avoir frappé le Philistin, Ab-ner le prit avec lui et l'amena devant Sha'ul, tandis que Dao'ud/David tenait la tête du Philistin dans sa main.

58 Et Sha'ul lui demanda : De qui es-tu le fils, jeune homme ? Dao'ud/David répondit : Fils de ton serviteur Yaoshai/Jesse, un Bethléemite.

CHAPITRES ■ LIVRES

[JE SM] SHAMU'UL ALEF 18

1 Maintenant, lorsque Dao'ud/David eut fini de parler avec Sha'ul, la vie des Yaonatans devint liée à la vie de Dao'ud/David ; et les Yaonatiens l'aimaient comme sa propre vie. 2 Et à partir de ce jour, Sha'ul le retint, ne lui permettant pas de retourner dans la maison de son père.

3 Alors les Yaonatans conclurent une alliance avec Dao'ud/David, parce qu'il l'aimait comme sa propre vie.

4 Et les Yaonatans se dépouillèrent du manteau qu'il portait et le donnèrent à Dao'ud/David, ainsi que son armure, et même son épée, son arc et sa ceinture.

5 Et Dao'ud/David allait partout où Sha'ul l'envoyait, et il réussissait toujours ; et Sha'ul l'établit à la tête des gens de guerre, et cela parut bon aux yeux de tout le peuple, et même aux yeux des serviteurs de Sha'ul.

6 Mais il arriva, à leur retour, lorsque Dao'ud/David revint après avoir frappé les Philistins, que les femmes de toutes les villes de Yaoshor'ul sortirent à la rencontre du roi Sha'ul, chantant et dansant joyeusement, avec des tambourins. , et avec des instruments de musique.

7 Et les femmes, dansant, chantaient entre elles, disant : Sha'ul a frappé ses milliers, mais Dao'ud/David ses dix mille.

8 Alors Sha'ul fut très en colère, parce que ce mot semblait mauvais à ses yeux, et il dit : Ils en attribuèrent dix mille à Dao'ud/David, et à moi seulement des milliers ; Que lui manque-t-il, sinon seulement le royaume ?

9 À partir de ce jour, Sha'ul a suspecté Dao'ud/David.

10 Le lendemain, l'esprit mauvais du Créateur s'empara de Sha'ul, qui se mit à prophétiser au milieu de la maison ; et Dao'ud/David jouait de la harpe, comme les autres jours. Sha'ul avait une lance à la main.

11 Et Sha'ul jeta la lance, disant en lui-même : Je vais pousser Dao'ud/David dans le mur. Dao'ud/David, cependant, s'est écarté de lui à deux reprises.

12 Sha'ul craignait donc Dao'ud/David, parce que le Créateur était avec Dao'ud/David et s'était retiré de lui.

13 C'est pourquoi Sha'ul l'éloignera de lui et le fera chef de mille ; et il sortit et entra devant le peuple.

14 Et Dao'ud/David réussit dans toutes ses voies ; et le Créateur était avec lui.

15 Quand Sha'ul vit qu'il réussissait si bien, il eut peur de lui.

16 Mais tous les Yaoshor'ul et Yaohu'dah aimèrent Dao'ud/David, parce qu'il sortait et rentrait devant eux.

17 C'est pourquoi Sha'ul dit à Dao'ud/David : Voici, Merab, ma fille aînée, je te donnerai pour femme, aussi longtemps que tu seras pour moi un fils vaillant et que tu combattras les guerres du Créateur. Car Sha'ul disait en lui-même : Que ma main ne soit pas contre lui, mais celle des Philistins.

18 Mais Dao'ud/David dit à Sha'ul : Qui suis-je, et quelle est ma vie et celle de la famille de mon père à Yaoshor'ul, pour que je devienne le gendre du roi ?

19 Il arriva cependant qu'au moment où Mérab, fille de Sha'ul, devait être donnée à Dao'ud/David, elle fut donnée pour épouse à Adriul, un Meholathite.

20 Mais Mical, l'autre fille de Sha'ul, aimait Dao'ud/David ; ceci étant annoncé à Sha'ul, cela parut bien à ses yeux.

21 Et Sha'ul dit : Je le lui donnerai, afin que ce soit un piège pour lui, et que la main des Philistins soit contre lui. D'après ce que Sha'ul a dit à Dao'ud/David : avec l'autre tu seras mon gendre aujourd'hui.

22 Sha'ul ordonna donc à ses serviteurs : Parle en secret à Dao'ud/David, en disant : Voici, le roi prend plaisir en toi, et tous ses serviteurs t'aiment bien ; Maintenant donc, consentez à être le gendre du roi.

23 Alors les serviteurs de Sha'ul prononcèrent toutes ces paroles aux oreilles de Dao'ud/David. Alors Dao'ud/David dit : Est-ce que cela vous semble peu de chose d'être le gendre du roi, puisque je suis un homme pauvre et humble ?

24 Et les serviteurs de Sha'ul lui rapportèrent ceci, en disant : Ainsi et ainsi parlait Dao'ud/David.

25 Alors Sha'ul dit : Voici ce que tu diras à Dao'ud/David : Le roi ne veut pas de dot, mais cent prépuces de Philistins, afin de se venger de ses ennemis. Parce que Sha'ul a essayé de faire tomber Dao'ud/David aux mains des Philistins.

26 Lorsque les serviteurs de Sha'ul annoncèrent ces paroles à Dao'ud/David, cela lui parut bon de devenir le gendre du roi. Maintenant, les jours n'étaient pas encore accomplis,

27 Lorsque Daoud/David se leva, il partit avec ses hommes et tua deux cents hommes parmi les Philistins ; et Dao'ud/David apporta leurs prépuces et les donna, bien comptés, au roi, pour être son gendre. Alors Sha'ul lui donna pour femme sa fille Michal.

28 Mais quand Sha'ul vit et comprit que le Créateur était avec Dao'ud/David et que tous les Yaosh-or'ul l'aimaient,

29 craignaient beaucoup plus Dao'ud/David ; et Sha'ul devint de plus en plus son ennemi.

30 Alors les chefs des Philistins partirent en campagne ; et chaque fois qu'ils sortaient, Dao'ud/David avait plus de succès que tous les serviteurs de Sha'ul, donc son nom était très estimé.

CHAPITRES ■ LIVRES

[JE SM] SHAMU'UL ALEF 19

1 Alors Sha'ul parla à son fils Yaonatans et à tous ses serviteurs de tuer Dao'ud/David. Cependant, Yaonatans, fils de Sha'ul, était très attaché à Dao'ud/David.

2 C'est pourquoi les Yaonatans l'annoncèrent à Dao'ud/David, en disant : Sha'ul, mon père, cherche à te tuer ; Par conséquent, prenez soin de vous demain matin, restez dans un endroit caché et cachez-vous ;

3 Je sortirai et me tiendrai aux côtés de mon père dans le champ où tu es ; Je parlerai de toi à mon père, je verrai ce qu'il y a là-bas et je te le dirai.

4 Alors les Yaonatans parlèrent en bien de Dao'ud/David à Sha'ul son père, et lui dirent : Que le roi ne pêche pas contre son serviteur Dao'ud/David, parce qu'il n'a pas péché contre toi et parce que ses actes pour Ils ont été très bons avec vous.

5 Parce qu'il a exposé sa vie et tué le Philistin, et que le Créateur a fait une grande délivrance pour tous les Yaoshor'ul. Vous l'avez vu vous-même et vous en étiez content ; pourquoi alors pécheriez-vous contre le sang innocent en tuant Dao'ud/David sans raison ?

6 Et Sha'ul écouta la voix des Yaonatans et jura : Tant que le Créateur est vivant, Dao'ud/David ne mourra pas.

7 Les Yaonatans appelèrent donc Dao'ud/David, lui rapportèrent toutes ces paroles et l'emmenèrent à Sha'ul ; et Dao'ud/David le regardait comme avant.

8 Puis il y eut de nouveau la guerre ; et Dao'ud/David sortit et combattit les Philistins, et les frappa d'un grand massacre, et ils s'enfuirent devant lui.

9 Alors le mauvais esprit du Créateur tomba sur Sha'ul, alors qu'il était assis dans sa maison et qu'il avait sa lance à la main ; et Dao'ud/David jouait de la harpe.

10 Et Sha'ul essaya de pousser Dao'ud/David dans le mur, mais il se détourna de Sha'ul, qui planta la lance dans le mur. Alors Dao'ud/David s'est enfui et s'est échappé la nuit même.

11 Mais Sha'ul envoya des messagers à la maison de Dao'ud/David, pour le surveiller et le tuer le matin ; mais Michal, épouse de Dao'ud/David, l'avertit en disant : Si tu ne sauves pas ta vie cette nuit, demain ils te tueront.

12 Alors Michal fit descendre Dao'ud/David par une fenêtre, et il s'en alla et s'enfuit en s'échappant.

13 Michal prit une statue, la posa sur le lit, lui mit une peau de chèvre sur la tête et la couvrit d'un manteau.

14 Lorsque Sha'ul envoya des messagers pour arrêter Dao'ud/David, elle dit : Il est malade.

15 Sha'ul les envoya de nouveau voir Dao'ud/David, en leur disant : Amenez-le-moi au lit, afin que je le tue.

16 Quand les messagers arrivèrent, voici, la statue était sur le lit, et la peau de chèvre était à sa tête.

17 Alors Sha'ul demanda à Michal : Pourquoi m'as-tu trompé ainsi et as-tu laissé mon ennemi s'enfuir ? Michal répondit à Sha'ul : Parce qu'il m'a dit : Laisse-moi partir ! Pourquoi devrais-je te tuer ?

18 Alors Dao'ud/David s'enfuit et s'enfuit ; et se rendant à Shamu'ul, à Ramah, il lui raconta tout ce que Sha'ul lui avait fait ; Alors lui et Shamu'ul partirent et restèrent à Naioth.

19 Et on dit à Sha'ul : Voici, Dao'ud/David est à Naioth, à Ramah.

20 Alors Sha'ul envoya des messagers pour arrêter Dao'ud/David ; Lorsqu'ils virent la congrégation des prophètes prophétiser et que Shamu'ul les présidait, le Créateur, en esprit (rukhhah), tomba sur les messagers de Sha'ul, et ils prophétisèrent également.

21 Ayant été averti de cela, Sha'ul envoya d'autres messagers, et eux aussi prophétisèrent. Une troisième fois encore, Sha'ul envoya des messagers qui prophétisèrent également.

22 Puis il se rendit lui-même à Rama et, arrivant au grand puits qui se trouvait à Sécu, il demanda : Où sont Shamu'ul et Dao'ud/David ? Ils lui répondirent : Voici, ils sont à Naioth, à Rama.

23 Il se rendit donc à Naioth, à Rama. et le Créateur, en esprit (rukhhah), vint aussi sur lui, et il marcha et prophétisa, jusqu'à ce qu'il atteigne Naioth, à Ramah.

24 Et ôtant ses vêtements, il prophétisa aussi devant Shamu'ul ; et il resta nu par terre tout ce jour et toute cette nuit. C'est pourquoi il est dit : Sha'ul est-il aussi parmi les prophètes ?

CHAPITRES ■ LIVRES

[JE SM] SHAMU'UL ALEF 20

1 Alors Dao'ud/David s'enfuit de Naioth à Ramah, et vint vers les Yaonatans et lui dit : Qu'ai-je fait ? quelle est mon iniquité ? et quel est mon péché devant ton père, pour qu'il cherche à me prendre la vie ?

2 Et il lui dit : Loin de là ! vous ne mourrez pas. Mon père ne fait rien, grand ou petit, sans ma première implication ; Pourquoi, alors, mon père me cacherait-il cette affaire ? Ce n'est pas vrai.

3 Dao'ud/David lui répondit par un serment : Ton père sait bien que j'ai trouvé grâce à tes yeux ; c'est pourquoi il dit : Ne connaissez pas ce Yaonatans, de peur que vous ne soyez blessé. Mais en vérité, tant que vit le Créateur et telle que votre vie vit, il n'y a qu'un pas entre moi et la mort.

4 Les Yaonatans dirent à Dao'ud/David : Que veux-tu que je fasse pour toi ?

5 Dao'ud/David répondit aux Yaonatans : Voici, demain c'est la nouvelle lune, et je devrais m'asseoir avec le roi pour manger ; mais laisse-moi partir, et je me cacherai dans les champs jusqu'au soir du troisième jour.

6 Si ton père remarque mon absence, tu diras : Dao'ud/David m'a beaucoup demandé de le laisser courir à Beit'lekhem/Bethléem, sa ville, car là se fait le sacrifice annuel pour tous les parents.

7 S'il dit : C'est bien ; alors ton serviteur aura la paix ; Cependant, s'il s'indigne beaucoup, il saura qu'il est déjà déterminé à faire le mal.

8 Fais donc miséricorde à ton serviteur, parce que tu l'as fait entrer dans l'alliance du Créateur avec toi ; Mais si je suis coupable, tue-moi toi-même ; Pourquoi m'emmènerais-tu chez ton père ?

9 A quoi les Yaonatiens répondirent : Loin de vous ! Si j'avais su que mon père était déterminé à vous attirer le mal, ne l'aurais-je pas découvert ?

10 Alors Dao'ud/David demanda aux Yaonatans : Qui me dira si ton père te répond durement ?

11 Alors les Yaonatans dirent à Dao'ud/David : Viens et sortons dans les champs. Et ils sortirent tous les deux dans le champ.

12 Et les Yaonatans dirent à Dao'ud/David : Le Créateur, l'UL de Yaoshor'ul, sois témoin ! Si je sonde mon père à cette heure demain, ou après-demain, s'il y a quelque chose de favorable pour Dao'ud/David, ne vais-je pas vous l'envoyer et vous le faire savoir ?

13 Que le Créateur fasse cela aux Yaonatiens, et ainsi de suite, si, parce que mon père veut vous faire du mal, je ne vous le fais pas savoir et ne vous laisse pas partir, afin que vous puissiez partir en paix ; et que le Créateur soit avec vous, comme il l'était avec mon père.

14 Et non seulement vous utiliserez pour moi la faveur du Créateur, aussi longtemps que je vivrai, afin que je ne meure pas,

15 Et tu ne retireras jamais ta bonté de ma maison, même lorsque le Créateur aura déraciné de la terre tous les ennemis de Dao'ud.

16 Ainsi les Yaonatiens conclurent une alliance avec la maison de Dao'ud/David, disant : Que le Créateur se venge des ennemis de Dao'ud/David.

17 Alors les Yaonatiens firent jurer à nouveau Dao'ud/David, parce qu'il l'aimait ; parce qu'elle l'aimait de tout l'amour de sa vie.

18 Et les Yaonatans lui dirent : Demain c'est la nouvelle lune, et ton absence sera remarquée, car ta place sera vide.

19 Le troisième jour, tu descendras en toute hâte, et tu te rendras à l'endroit où tu t'es caché le jour du marché, et tu t'assiéras près de la pierre d'Ezul.

20 Et je tirerai trois flèches de ce côté-là, comme si je tirais sur une cible.

21 Alors j'enverrai le jeune homme dire : Va chercher les flèches. Si je dis expressément au garçon : Regarde, les flèches sont derrière toi, ramasse-les ; alors venez, car tant que le Créateur est vivant, il y a la paix pour vous et il n'y a rien à craindre.

22 Mais si je dis au garçon : Regarde, les flèches sont au-delà de toi ; partez, parce que le Créateur vous dit de partir.

23 Et quant à ce dont vous et moi parlons, le Créateur est témoin entre moi et vous pour toujours.

24 Alors Dao'ud/David se cacha dans les champs ; et quand la lune était nouvelle, le roi s'asseyait pour manger.

25 Et lorsque le roi était assis, comme d'habitude, sur son siège près du mur, les Yaonatans étaient assis en face de lui, et Abner était assis à côté de Sha'ul ; et la place de Dao'ud/David est restée vide.

26 Mais Sha'ul ne dit rien ce jour-là, car il se disait : Il lui est arrivé quelque chose dont il n'est pas pur ; Ce n'est certainement pas propre.

27 Il arriva aussi le lendemain, la deuxième de la nouvelle lune, que la place de Dao'ud/David était vide. Alors Sha'ul demanda à son fils Yaonatans : Pourquoi le fils de Yaoshai/Jesse n'est-il pas venu manger hier ou aujourd'hui ?

28 Les Yaonatiens répondirent à Sha'ul : Dao'ud/David m'a demandé sincèrement la permission d'aller à Beit'lek-hem/Bethléem,

29 disant : Je te prie, laisse-moi partir, car nos frères ont un sacrifice dans la ville, et mon frère m'a ordonné d'y aller ; Si donc j'ai maintenant trouvé grâce à vos yeux, je vous prie de me laisser aller voir mes frères. C'est pour cela qu'il n'est pas venu à la table du roi.

30 Alors la colère de Sha'ul s'enflamma contre les Yaonatiens, et il lui dit : Fils du méchant et du rebelle ! Ne sais-je pas que tu as choisi le fils de Yaoshai/Jesse à ta honte et à la honte de ta mère ?

31 Car tant que le fils de Yaoshai/Jesse vivra sur la terre, ni toi ni ton royaume ne serez en sécurité ; envoie donc maintenant et amène-le-moi, car il mourra.

32 Et les Yaonatans répondirent à Sha'ul, son père, et lui dirent : Pourquoi mourrait-il ? Qu'est ce qu'il a fait ?

33 Alors Sha'ul leva la lance pour le frapper ; ainsi les Yaonatans comprirent que son père avait décidé de tuer le Dao'ud/David.

34 Alors les Yaonatiens, pleins de colère, se levèrent de table, et le deuxième jour du mois il ne mangea pas ; parce qu'il a été blessé à cause de Dao'ud/David, parce que son père l'avait insulté.

35 Les Yaonatans sortirent donc dans les champs le matin, à l'heure qu'il avait convenue avec Dao'ud/David, emmenant avec lui un petit garçon.

36 Alors il dit au jeune homme : Cours chercher les flèches que je tire. Alors le jeune homme courut ; et les Yaonatans décochèrent une flèche qu'il passa au-delà de lui.

37 Lorsque le jeune homme arriva à l'endroit où se trouvait la flèche que les Yaonatiens avaient tirée, il lui cria : La flèche ne vous dépasse-t-elle pas ?

38 Et il cria encore au jeune homme : Dépêche-toi, marche, ne tarde pas ! Et le serviteur des Yaonatiens prit les flèches et les apporta à son Créateur.

39 Mais le jeune homme ne comprenait rien ; seuls les Yaonatans et Dao'ud/David étaient au courant de l'accord.

40 Alors les Yaonatans remirent ses armes au jeune homme et lui dirent : Va, emmène-les à la ville.

41 Dès que le jeune homme fut parti, Dao'ud/David se leva du côté sud, se jeta la face contre terre et se prosterna trois fois ; et ils se sont embrassés, et ils ont tous les deux pleuré, mais Dao'ud/David a pleuré beaucoup plus.

42 Et les Yaonatans dirent à Dao'ud/David : Va en paix, car nous avons tous deux juré au nom du Créateur, en disant : Le Créateur soit entre moi et toi, et entre ma postérité et ta postérité pour toujours.

43 Alors Dao'ud/David se leva et partit ; et les Yaonatiens entrèrent dans la ville.

CHAPITRES ■ LIVRES

[JE SM] SHAMU'UL ALEF 21

1 Alors Dao'ud/David vint vers Nob, vers le prêtre Aimeleq, qui sortit tout tremblant à sa rencontre et lui demanda : Pourquoi viens-tu seul, et personne avec toi ?

2 Dao'ud/David répondit au prêtre Aimeleq : Le roi m'a chargé d'une affaire et m'a dit : Que personne ne sache cette affaire pour laquelle je t'ai envoyé et que je t'ai commandé. Quant aux jeunes gens, je leur ai indiqué tel ou tel endroit.

3 Maintenant, qu'as-tu sous la main ? Donnez-moi cinq miches de pain, ou tout ce que vous pourrez trouver.

4 Ce à quoi le prêtre répondit à Dao'ud/David et dit : Je n'ai pas de pain ordinaire sous la main ; mais il y a du pain sacré, pour peu que les jeunes gens se soient abstenus de manger des femmes.

5 Et Dao'ud/David répondit au prêtre et lui dit : Oui, de bonne foi, les femmes se sont cachées de nous il y a trois jours ; Quand je suis parti, les vases des jeunes gens étaient également sacrés, bien que ce fût pour un voyage commun ; combien plus ses vases seront-ils encore saints aujourd'hui ?

6 Alors le prêtre lui donna le pain saint ; parce qu'il n'y avait là aucun autre pain que les pains de proposition, qui avaient été emportés devant YAOHUH le jour où le pain chaud avait été emporté pour y être mis.

7 Or, ce jour-là, il y avait là un des serviteurs de Sha'ul, détenu devant YAOHUH ; et son nom était Doeg, Édomite, chef des bergers de Sha'ul.

8 Et Dao'ud/David dit à Aimeleq : N'as-tu pas une lance ou une épée à la main ? car je n'avais emporté ni mon épée ni mes armes, car les affaires du roi étaient urgentes.

9 Le prêtre répondit : L'épée de Goliath le Philistin, que vous avez frappé dans la vallée d'Ulah, est ici enveloppée dans un tissu, derrière l' *éphod* ; Si tu veux la prendre, prends-la, car il n'y a pas d'autre ici qu'elle. Et Dao'ud/David a dit : Il n'y en a pas de pareil ; dame.

10 Alors Dao'ud/David se leva et s'enfuit ce jour-là de Sha'ul, et se rendit chez Akish, roi de Gath.

11 Mais les serviteurs d'Achish lui demandèrent : N'est-ce pas Dao'ud/David, le roi de la terre ? N'est-ce pas de cela qu'ils chantaient dans les danses, disant : Sha'ul a tué ses milliers, par Dao'ud/David ses dix milliers ?

12 Et Dao'ud/David réfléchit à ces paroles dans son cœur, et eut très peur d'Akish, roi de Gath.

13 C'est pourquoi il transgressa sous leurs yeux, et feignit d'être fou entre leurs mains, griffonnant sur les portes et laissant couler sa salive sur sa barbe.

14 Alors Akish dit à ses serviteurs : Vous voyez que cet homme est fou ; Pourquoi m'as-tu amené à moi ?

15 Est-ce que je manque de fous, pour que tu amènes celui-ci faire des choses folles devant moi ? Celui-ci devrait-il venir chez moi ?

CHAPITRES ■ LIVRES

[JE SM] SHAMU'UL ALEF 22

1 Alors Dao'ud/David, se retirant de cet endroit, s'enfuit dans la grotte d'Adulon. Ses frères et toute la maison de son père, ayant appris cela, descendirent vers lui.

2 Tous ceux qui étaient dans la détresse, tous ceux qui avaient des dettes et tous ceux qui avaient l'esprit amer se rassemblèrent auprès de lui ; et il s'est fait leur chef ; il y avait avec lui environ quatre cents hommes.

3 De là, Daoud/David passa à Mitspa de Moab ; et il dit au roi de Moab : Laisse mon père et ma mère rester avec toi, je te prie, jusqu'à ce que je sache ce que le Créateur fera de moi.

4 Et il les laissa chez le roi de Moab ; et ils restèrent avec lui tout le temps que Dao'ud/David était dans la place forte.

5 Le prophète Ga'old dit à Dao'ud/David : Ne reste pas dans la place forte ; sortez et entrez dans le pays de Yaohu'dah. Puis Dao'ud/David partit et se rendit au bosquet de Herete.

6 Or, Sha'ul apprit qu'il y avait déjà des nouvelles de Dao'ud/David et des hommes qui étaient avec lui. Sha'ul était à Guibea, assis sous le tamaris, en haut, sa lance à la main, et tous ses serviteurs étaient avec lui.

7 Alors Sha'ul dit à ses serviteurs qui étaient avec lui : Écoutez donc, Benyamites ! Le fils de Yaoshai/Jesse vous donnera-t-il toutes les terres et les vignes, et fera-t-il de vous tous chefs de milliers et chefs de centaines,

8 de sorte que vous avez tous conspiré contre moi, et que personne ne m'avertisse que j'ai mon fils, qui a fait alliance avec le fils de Yaoshai/Jessé, et qu'il n'y a personne parmi vous qui donne de moi, et comme j'avais mon fils, mon serviteur s'est rebellé contre moi, pour me guetter, comme il apparaît aujourd'hui ?

9 Alors Doeg l'Edomite, qui était aussi avec les serviteurs de Sha'ul, répondit et dit : J'ai vu le fils de Yaoshai/Jesse venir à Nob, vers Ahimeleq, fils d'Achitub ;

10 Qui a consulté le Créateur pour lui, et lui a donné de la nourriture, et lui a également donné l'épée de Goliath le Philistin.

11 Alors le roi envoya chercher Achimélec, le prêtre, fils d'Achithub, et toute la maison de son père, c'est-à-dire les prêtres qui étaient à Nob ; et ils viennent tous vers le roi.

12 Et Sha'ul dit : Écoute, fils d'Ahitub ! Et il lui dit : Me voici, mon Créateur.

13 Alors Sha'ul lui demanda : Pourquoi avez-vous conspiré contre moi, vous et le fils de Yaoshai/Jesse, alors que vous lui avez donné du pain et une épée et que vous avez consulté le Créateur en sa faveur, afin qu'il se lève contre moi et Tu m'attends, comment te vois-tu en ce jour ?

14 Et Achimélég répondit au roi, disant : Lequel de tous tes serviteurs est plus fidèle que Dao'ud/David, le gendre du roi, chef de ta garde et honoré dans ta maison ?

15 Est-ce seulement aujourd'hui que j'ai commencé à consulter le Créateur pour lui ? Loin de moi ! Que le roi ne m'impute rien, à moi son serviteur, ni à toute la maison de mon père, car ton serviteur ne savait rien de tout cela, ni grand ni peu.

16 Mais le roi dit : Tu vas mourir, Achimélec, toi et toute la maison de ton père.

17 Et le roi dit à ceux de sa garde qui étaient avec lui : Retournez et tuez les prêtres du Créateur, parce que leur main est aussi avec Dao'ud/David, et parce qu'ils savaient qu'il s'était enfui et ne me l'ont pas fait savoir. Mais les serviteurs du roi ne voulaient pas tendre la main pour attaquer les prêtres du Créateur.

18 Alors le roi dit à Doeg : Tourne-toi et attaque les prêtres. Alors Doeg l'Edomite se retourna et attaqua les prêtres, et tua ce jour-là quatre-vingt-cinq hommes portant l'*éphod* de lin .

19 Il frappa aussi Nob, la ville de ces prêtres, au tranchant de l'épée ; il passa au fil de l'épée hommes et femmes, garçons et nourrissons, et même bœufs, ânes et moutons.

20 Cependant, l'un des fils d'Ahimeleq, fils d'Ahitub, nommé Abyaoter, s'échappa et s'enfuit vers Dao'ud/David.

21 Et Abyaoter annonça à Dao'ud/David que Sha'ul avait tué les prêtres du Créateur.

22 Alors Dao'ud/David dit à Abyaoter : Je savais ce jour-là que lorsque Doeg l'Edomite serait là, il ne manquerait pas de le dénoncer à Sha'ul. Je suis la cause de la mort de toute la maison de ton père.

23 Reste avec moi, n'aie pas peur ; car quiconque cherche ma mort cherche aussi la vôtre ; avec moi tu seras en sécurité.

CHAPITRES ■ LIVRES

[JE SM] SHAMU'UL ALEF 23

1 Or on annonça à Dao'ud/David : Voici, les Philistins combattent contre Keïla et pillent les aires.

2 C'est pourquoi Dao'ud/David interrogea le Créateur, disant : Dois-je aller frapper ces Philistins ? Le Créateur répondit à Dao'ud/David : Va, frappe les Philistins et sauve Keïla.

3 Mais les hommes de Dao'ud/David lui dirent : Voici, nous avons peur ici à Yaohu'dah, combien plus si nous allons à Queilah, contre l'armée des Philistins !

4 Dao'ud/David consulta donc à nouveau le Créateur, et le Créateur lui répondit : Lève-toi, descends à Keïla, car je livrerai les Philistins entre tes mains.

5 Alors Dao'ud/David se rendit avec ses hommes à Queilah, combattit les Philistins, prit leur bétail et fit parmi eux un grand massacre ; ainsi Dao'ud/David sauva les habitants de Keïlah.

6 Or, lorsque Abyaoter, fils d'Achiméléq, s'enfuit à Dao'ud/David, Keïla, il descendit avec un *éphod* à la main.

7 Alors on annonça à Sha'ul que Dao'ud/David était parti pour Keïla ; et Sha'ul dit : le Créateur l'a livré entre mes mains ; car il est fermé, parce qu'il est entré dans une ville qui a des portes et des barreaux.

8 Et il appela tout le peuple au combat, pour descendre à Queilah et encercler Dao'ud/David et ses hommes.

9 Lorsque Dao'ud/David comprit donc que Sha'ul complotait ce mal contre lui, il dit au prêtre Abyaoter : Apportez ici l' *éphod* .

10 Et Dao'ud/David dit : Ô Créateur, l'UL de Yaosh-or'ul, ton serviteur vient d'apprendre que Sha'ul cherche à venir à Keïlah, pour détruire la ville à cause de moi.

11 Les citoyens de Keïla me livreront-ils ? Sha'ul descendra-t-il, comme ton serviteur l'a entendu ? Ah, UL, le créateur de Yaoshor'ul ! fais-le savoir à ton serviteur. Le Créateur répondit : Il descendra.

12 Et Dao'ud/David dit : Les citoyens de Keïlah me livreront-ils, moi et mes hommes, entre les mains de Sha'ul ? Et le Créateur répondit : Ils délivreront.

13 Alors Dao'ud/David se leva avec ses hommes, environ six cents personnes, et quitta Keïla et alla partout où ils purent. Sha'ul, lorsqu'on lui annonça que Dao'ud/David s'était échappé de Queilah, cessa de s'opposer à lui.

14 Et Dao'ud/David resta dans le désert, dans des lieux forts, restant dans la région montagneuse du désert de Ziph. Sha'ul le cherchait chaque jour, mais le Créateur ne le livra pas entre ses mains.

15 Lorsque Dao'ud/David vit que Sha'ul était sorti pour chercher sa vie, il se trouvait dans le désert de Ziph, à Hores.

16 Alors Yaonatan, fils de Sha'ul, se leva et alla vers Dao'ud/David à Hores, et le consola dans le Créateur ;

17 et lui dit : Ne crains rien ; car la main de Sha'ul, mon père, ne te trouvera pas ; mais tu régneras sur Yaoshor'ul, et je serai le second avec toi ; ce que Sha'ul, mon père, connaît également bien.

18 Et ils conclurent tous deux une alliance devant YAOHUH ; Dao'ud/David est resté à Hores et les Yaonatan sont rentrés chez eux.

19 Alors les Ziphites montèrent à Sha'ul, à Guibea, en disant : Dao'ud/David ne s'est-il pas caché parmi nous, dans les places fortes d'Hores, sur la colline de Haquila, qui est à la droite d'Esimon ?

20 Maintenant donc, ô roi, descends vite, selon tous les désirs de ta vie ; C'est à nous de le livrer entre les mains du roi.

21 Alors Sha'ul dit : Tu es béni du Créateur, parce que tu as eu pitié de moi :

22 Allez donc et découvrez mieux encore ; connaître et remarquer l'endroit qu'il fréquente, et quiconque l'y a vu ; parce qu'on m'a dit qu'il était très rusé.

23 Soyez donc attentif et découvrez toutes les cachettes dans lesquelles il se cache ; puis reviens-moi avec des nouvelles précises, et j'irai avec toi. Et s'il est dans ce pays, je le chercherai parmi tous les milliers de Yaohu'dah.

24 Ils se levèrent donc et allèrent à Ziph devant Sha'ul ; Cependant Dao'ud/David et ses hommes se trouvaient dans le désert de Maon, dans la plaine au sud de Yesimon.

25 Et Sha'ul et ses hommes partirent à sa recherche. Ceci étant annoncé à Dao'ud/David, il descendit au rocher qui est dans le désert de Maon. Sha'ul entendit cela et se rendit dans le désert de Maon pour poursuivre Dao'ud/David.

26 Sha'ul était d'un côté de la montagne, et Dao'ud/David et ses hommes étaient de l'autre côté. Et Dao'ud/David s'est dépêché de s'enfuir, par peur de Sha'ul, car Sha'ul et ses hommes encerclaient Dao'ud/David et ses hommes, pour les arrêter.

27 Alors un messager vint vers Sha'ul et lui dit : Dépêche-toi et viens, car les Philistins viennent d'envahir le pays.

28 Alors Sha'ul revint de la poursuite de Dao'ud/David et partit à la rencontre des Philistins. C'est pour cette raison que cet endroit s'appelait Sélah-Hamalecote.

29 Après cela, Dao'ud/David monta et resta dans les places fortes d'En-Guedi.

CHAPITRES ■ LIVRES

[JE SM] SHAMU'UL ALEF 24

1 Or, lorsque Sha'ul revint de la poursuite des Philistins, on lui dit : Voici, Dao'ud/David est dans le désert d'En-Guedi.

2 Alors Sha'ul prit trois mille hommes, choisis parmi tous les Yaoshor'ul, et partit à la recherche de Dao'ud/David et de ses hommes, jusque sur les rochers des chèvres de montagne.

3 Et en chemin, il arriva à des bergeries, où il y avait une grotte ; et Sha'ul entra en elle pour soulager son ventre. Maintenant Dao'ud/David et ses hommes étaient assis dans la partie intérieure de la grotte.

4 Alors les hommes de Dao'ud/David lui dirent : Voici le jour dont le Créateur t'a dit : Voici, je livre ton ennemi entre tes mains ; Vous ferez tout ce qui vous semble bon. Alors Dao'ud/David se leva et coupa doucement l'ourlet du manteau de Sha'ul.

5 Mais il arriva ensuite que le cœur de Dao'ud/David se serra, parce qu'il avait coupé le bord du manteau de Sha'ul.

6 Et il dit à ses hommes : Que le Créateur m'empêche de faire une telle chose à mon Créateur, à l'oïnt du Créateur, que j'étende la main contre lui, car il est l'oïnt du Créateur.

7 avec ces mots, Dao'ud/David a retenu l'arrivée du sein et leur a permis de se soulever contre Sha'ul. Et Sha'ul sortit de la grotte et partit.

8 Alors Dao'ud/David se leva également et, sortant de la grotte, cria derrière Sha'ul, disant : Ô roi, mon Créateur ! Quand Sha'ul se retourna, Dao'ud/David s'inclina le visage contre terre et s'inclina devant lui.

9 Alors Dao'ud/David dit à Sha'ul : Pourquoi écoutes-tu les paroles des hommes qui disent : Dao'ud/David cherche à te faire du mal ?

10 Voici, tes yeux viennent de voir que le Créateur t'a remis aujourd'hui entre mes mains dans cette grotte ; et certains disaient que je devrais te tuer, mais ma main t'a épargné ; car j'ai dit : je n'étendrai pas la main contre mon Créateur, car il est l'oint du Créateur.

11 Regarde, mon père, vois ici le bord de ton manteau dans ma main, car quand j'ai coupé le bord de ton manteau, je ne t'ai pas tué. Considérez et voyez qu'il n'y a aucun mal ni transgression dans ma main, et que je n'ai pas péché contre vous, même si vous recherchez ma vie pour me la prendre.

12 Que le Créateur juge entre moi et vous, et que le Créateur me venge de vous ; Mais ma main ne sera pas contre toi.

13 Comme le dit le proverbe des anciens : Du méchant vient l'impiété. Mais ma main ne sera pas contre toi.

14 Après qui est sorti le roi de Yaoshor'ul ? Qui persécutez-vous ? À un chien mort, à une puce !

15 C'est pourquoi que le Créateur soit juge, et qu'il juge entre moi et vous ; et vois, plaide ma cause, et délivre-moi de ta main.

16 Quand Dao'ud/David eut fini de dire toutes ces paroles à Sha'ul, Sha'ul demanda : Est-ce ta voix, mon fils Dao'ud/David ? Alors Sha'ul éleva la voix et pleura.

17 Et il dit à Dao'ud/David : Tu es plus juste que moi, car tu m'as récompensé par le bien, et je t'ai récompensé par le mal.

18 Et tu as montré aujourd'hui que tu as bien fait envers moi, et c'est pourquoi, lorsque le Créateur m'a livré entre tes mains, tu ne m'as pas tué.

19 Car qui est celui qui, lorsqu'il rencontre son ennemi, le laissera partir ? Que le Créateur vous récompense donc bien pour ce que vous m'avez fait aujourd'hui.

20 Maintenant donc je sais que tu régneras sûrement, et que le royaume de Yaoshor'ul sera établi entre tes mains.

21 C'est pourquoi jure-moi par le Créateur que tu ne déracineras pas ma descendance après moi, et que tu ne détruiras pas mon nom de la maison de mon père.

22 Alors Dao'ud/David jura à Sha'ul. Et Sha'ul rentra chez lui, mais Dao'ud/David et ses hommes montèrent à la place forte.

CHAPITRES ■ LIVRES

[JE SM] SHAMU'UL ALEF 25

1 Or Shamu'ul mourut ; et tous les Yaoshor'ul se rassemblèrent et le pleurèrent ; et on l'enterra dans sa maison à Rama. Et Dao'ud/David se leva et descendit dans le désert de Paran.

2 Il y avait à Maon un homme qui possédait ses biens à Carmi'ul. Cet homme était très riche, car il possédait trois mille moutons et mille chèvres et il tondait ses moutons à Carmi'ul.

3 Le nom de cet homme était Nabal, et celui de sa femme Abigail ; c'était une femme sensée et belle ; l'homme, cependant, était dur et méchant dans ses actions ; et il était de la maison de Caleb.

4 Dao'ud/David entendit dans le désert que Nabal tondait ses brebis,

5 et il lui envoya dix jeunes hommes, leur disant : Montez à Carmi'ul, allez vers Nabal et demandez-lui, en mon nom, comment il va.

6 Ainsi tu lui diras : La paix soit avec toi, et avec ta maison, et avec tout ce que tu as.

7 Maintenant donc j'apprends que vous avez des tondeurs. Maintenant, les bergers que vous venez d'être avec nous ; Nous ne leur avons fait aucun mal et rien n'a disparu d'eux pendant tout le temps où ils étaient à Carmi'ul.

8 Interroge tes jeunes gens, et ils te le diront. Que tes serviteurs trouvent donc grâce à tes yeux, car nous sommes arrivés au bon moment. Donnez donc à vos serviteurs et à Dao'ud/David votre fils tout ce que vous trouverez sous la main.

9 Quand les jeunes hommes de Dao'ud/David arrivèrent, ils dirent toutes ces paroles à Nabal au nom de Dao'ud/David, et ils se turent.

10 Et Nabal répondit aux serviteurs de Dao'ud/David et dit : Qui est Dao'ud/David, et qui est le fils de Yaoshai/Jesse ? De nombreux serviteurs fuient aujourd'hui leur Créateur.

11 Dois-je donc prendre mon pain, et mon eau, et la viande de mon bétail, que j'ai abattu pour mes tondeurs, et les donner à des hommes dont je ne sais d'où ils viennent ?

12 Alors les jeunes hommes de Dao'ud/David se mirent en route et, revenant, vinrent lui annoncer toutes ces paroles.

13 C'est pourquoi Dao'ud/David dit à ses hommes : Chacun ceint son épée. Et chacun ceignit son épée, et Dao'ud/David aussi ceignit la sienne, et environ quatre cents hommes montèrent après Dao'ud, et deux cents restèrent avec les bagages.

14 Mais l'un des jeunes hommes l'annonça à Abigaïl, femme de Nabal, en disant : Voici, Dao'ud a envoyé des messagers du désert pour saluer notre maître ; et il les a maltraités.

15 Cependant, ces hommes ont été très bons envers nous, et ils ne nous ont jamais fait de mal, et rien n'a disparu de nous pendant tout le temps que nous avons vécu avec eux lorsque nous étions aux champs.

16 Ils nous servaient de muraille autour de nous, jour et nuit, tous les jours où nous étions avec eux à paître les brebis.

17 C'est pourquoi réfléchis maintenant et vois ce que tu feras, car le mal est déjà décidé contre notre maître et contre toute sa maison ; et il est tellement fils de Bélial, qu'il n'y a personne qui puisse lui parler.

18 Alors Abigaïl se dépêcha et prit deux cents miches de pain, deux outres de vin, cinq moutons rôtis, cinq mesures de blé desséché, cent grappes de raisins secs et deux cents pâtes de figues sèches, et elle les mit sur des ânes.

19 Et il dit à ses serviteurs : Allez devant moi ; voici, je te suivrai de près. Mais elle ne l'a pas déclaré à Nabal, son mari.

20 Et comme elle, montée sur un âne, descendait à travers la montagne cachée, voici, Dao'ud et ses hommes la rencontrèrent ; et elle les a rencontrés.

21 Or Dao'ud avait dit : En effet, c'est en vain que j'ai gardé tout ce que cet homme a dans le désert, de sorte qu'il ne lui a manqué de rien de tout ce qui lui appartenait ; et il m'a payé le mal pour le bien.

22 Ainsi fera le Créateur à Dao'ud, et bien plus encore, si je pars jusqu'à l'aube, de tout ce qui appartient à Nabal, un seul homme.

23 Quand Abigaïl vit Dao'ud, elle descendit précipitamment de l'âne et tomba la face contre terre devant Dao'ud, se courbant jusqu'à terre,

24 et, se prosternant à ses pieds, lui dit : Ah, mon Maoro'eh, à moi l'iniquité ! Laissez votre serviteur parler à vos oreilles et écoutez ses paroles.

25 Je te prie, mon Maoro'eh, de ne pas considérer cet homme de Bélial, c'est-à-dire Nabal ; car tel est Lui et tel est Son Nom. Nabal est ce nom, et la folie est avec lui ; mais moi, ton serviteur, je n'ai pas vu les jeunes gens de mon maître que tu as envoyés.

26 Maintenant donc, mon Maoro'eh, comme le Créateur vit et vis ta vie, parce que le Créateur t'a empêché de verser le sang et de te venger de ta propre main, que tes ennemis et ceux qui cherchent font du mal contre mon maître.

27 Accepte maintenant ce cadeau que ton serviteur a apporté à mon Maoro'eh ; qu'il soit donné aux jeunes gens qui suivent mon maître.

28 Pardonne donc la transgression de ton serviteur ; parce que le Créateur fera certainement une maison ferme pour mon maître, car mon Maoro'eh combat les guerres du Créateur ; et aucun mal ne se trouvera en vous pendant toute votre vie.

29 Si quelqu'un se lève pour vous persécuter et s'en prendre à votre vie, alors la vie de mon Maoro'eh sera liée au groupe de ceux qui vivent avec le Créateur, votre UL ; mais il jettera la vie de vos ennemis comme du creux d'une fronde.

30 Quand le Créateur aura fait pour mon Maoro'eh tout le bien qu'il a dit de toi et t'aura établi comme prince sur Yaoshor'ul,

31 alors, mon Maoro'eh, tu n'auras pas cette tristesse dans ton cœur ni ce remords d'avoir versé le sang sans cause, ou d'avoir vengé mon maître sur lui-même. Et quand le Créateur fera du bien à mon Maoro'eh, alors souviens-toi de ton serviteur.

32 A quoi Dao'ud dit à Abigail : Béni soit UL, le Créateur de Yaoshor'ul, qui t'a envoyé à ma rencontre aujourd'hui !

33 Et béni soit ton conseil, et béni sois-tu, qui m'as empêché aujourd'hui de verser le sang et de me venger par ma propre main !

34 Car, aussi vrai que Yah-or'ul est vivant, le Créateur, qui m'a empêché de te faire du mal, si tu ne t'étais pas dépêché et m'avais rencontré, Nabal ne serait pas resté jusqu'à l'aube du matin, même un garçon.

35 Alors Dao'ud reçut de sa main ce qu'elle lui avait apporté et lui dit : Monte en paix chez toi ; vois que j'ai écouté ta voix et que j'ai accepté ta face.

36 Quand Abigail revint vers Nabal, voici, il faisait dans sa maison une fête semblable à une fête royale ; et le cœur de Nabal était joyeux, car il était très ivre ; elle ne lui en dit donc rien, ni un peu, ni grand-chose, jusqu'au petit matin.

37 Le matin donc, alors que Nabal n'avait plus de vin, sa femme lui raconta ces choses ; de sorte que son cœur défailait, et il devint comme une pierre.

38 Au bout d'une dizaine de jours, le Saint béni soit-Il frappa Nabal, et il mourut.

39 Lorsque Dao'ud apprit que Nabal était mort, il dit : Béni soit le Créateur, qui m'a vengé de l'insulte que j'ai reçue de Nabal et qui a retenu son serviteur du mal, faisant tomber la méchanceté de Nabal sur sa tête. Puis il envoya Dao'ud parler à Abigail, pour la prendre pour épouse.

40 Lorsque les serviteurs de Dao'ud arrivèrent auprès d'Abigail à Carmi'ul, ils lui parlèrent et dirent : Dao'ud nous a envoyés vers toi pour te prendre pour femme.

41 Alors elle se leva, se pencha le visage contre terre et dit : Voici, ta servante sera une servante pour laver les pieds des serviteurs de mon Maoro'eh.

42 Alors Abigail se précipita, se leva, monta sur un âne et, prenant les cinq filles qui l'accompagnaient, elle suivit les messagers de Dao'ud, qui la reçut pour femme.

43 Dao'ud prit aussi Aionan de Yizreul; et toutes deux étaient ses femmes.

44 Car Sha'ul avait donné sa fille Mical, femme de Dao'ud, à Palti, fils de Laish, qui était de Galim.

CHAPITRES ■ LIVRES

[JE SM] SHAMU'UL ALEF 26

1 Les Ziphites arrivèrent à Sha'ul, à Guibea, et dirent : Dao'ud ne se cache-t-il pas dans la colline de Haquila, en face d'Esimon ?

2 Alors Sha'ul se leva et descendit dans le désert de Ziph, emmenant avec lui trois mille hommes choisis de Yaoshor'ul, pour chercher le Dao'ud dans le désert de Ziph.

3 Et Sha'ul campa sur la colline de Haquilah, en face de Yesimon, sur le chemin ; mais Dao'ud resta dans le désert, et s'apercevant que Sha'ul le suivait dans le désert,

4 envoyèrent des espions et s'assurèrent que Sha'ul était arrivé.

5 Alors Dao'ud se leva et se rendit à l'endroit où Sha'ul avait campé ; Dao'ud vit l'endroit où reposaient Sha'ul et Abner, fils de Ner, chef de son armée. Shaoul était couché dans le camp, et le peuple campait autour de lui.

6 Alors Dao'ud, se rendant chez Ahimélec le Hittite, et chez Abishai, fils de Tseruja, frère de Yoab, demanda : Qui descendra avec moi à Sha'ul, au camp ? Abishai répondit : Je descendrai avec toi.

7 Daoud et Abishaï allèrent donc de nuit vers le peuple. et voici, Sha'ul dormait dans le camp, et sa lance était enfoncée dans le sol, au niveau de sa tête ; et Abner et le peuple étaient couchés autour de lui.

8 Alors Abishaï dit à Dao'ud : Le Créateur a livré aujourd'hui ton ennemi entre tes mains ; Alors permettez-moi maintenant de l'enfoncer dans le sol avec la lance d'un seul coup ; Je ne lui ferai pas de mal une seconde fois.

9 Mais Dao'ud répondit à Abishaï : Ne le tue pas ; car qui peut tendre la main contre l'oïnt du Créateur et être innocent ?

10 Dao'ud dit plus loin : Tant que le Créateur est vivant, soit le Créateur le frappera, soit son jour viendra et il mourra, soit il descendra au combat et périra ;

11 Mais le Créateur m'empêchera d'étendre la main contre l'oïnt du Créateur. Maintenant donc, prends la lance qui est à ta tête et la cruche d'eau, et partons.

12 Alors Dao'ud prit la lance et la cruche d'eau de la tête de Sha'ul, et ils s'en allèrent. Personne ne l'a vu, ni ne l'a su, ni ne s'est réveillé ; parce que tout le monde dormait, parce qu'un profond sommeil était tombé sur eux de la part du Créateur.

13 Alors Dao'ud, passant de l'autre côté, se tenait au sommet de la montagne, au loin, de sorte qu'il y avait une grande distance entre eux.

14 Et Dao'ud cria au peuple et à Abner, fils de Ner, en disant : Ne répondras-tu pas, Abner ? Alors Abner répondit et dit : Qui es-tu, pour crier au roi ?

15 Et Dao'ud dit à Abner : N'es-tu pas un homme ? et qui est là à Yaoshor'ul comme toi ? Pourquoi alors n'as-tu pas gardé le roi, ton Créateur ? parce qu'un des gens est venu pour détruire le roi, ton Créateur.

16 Ce que tu as fait n'est pas bon. Tant que le Créateur vit, vous méritez la mort, parce que vous n'avez pas gardé votre Créateur, l'oïnt du Créateur. Maintenant, voyez où est la lance du roi et la cruche d'eau qui était à sa tête.

17 Sha'ul reconnut la voix de Dao'ud et dit : N'est-ce pas ta voix, mon fils Dao'ud ? Dao'ud répondit : C'est ma voix, ô roi, mon Maoro'eh.

18 Il dit encore : Pourquoi mon Maoro'eh persécute-t-il autant son serviteur ? Qu'est-ce que j'ai fait ? et quel mal y a-t-il dans ma main ?

19 Écoute maintenant, ô roi, mon Créateur, les paroles de ton serviteur : Si c'est le Créateur qui t'excite contre moi, reçois ET lis une offrande ; Mais s'ils sont enfants des hommes, maudits soient-ils devant YAHUH, car ils m'ont chassé aujourd'hui afin que je n'aie aucune part à l'héritage du Créateur, en disant : Va, sers les idoles.

20 Maintenant donc, que mon sang ne tombe pas à terre hors de la présence du Créateur ; car le roi de Yaoshor'ul partait à la recherche d'une puce, comme on poursuit une perdrix dans les montagnes.

21 Alors Sha'ul dit : J'ai péché ; reviens, mon fils Dao'ud, car je ne te ferai plus de mal, car ma vie était aujourd'hui précieuse à tes yeux. Voici, j'ai agi comme un fou et j'ai commis une énorme erreur.

22 Dao'ud répondit alors et dit : Voici la lance, ô roi ! Que les jeunes hommes viennent ici et la prennent.

23 Les Maoro'eh cependant rendent à chacun sa justice et sa loyauté ; car le Créateur t'a livré aujourd'hui entre mes mains, mais je n'ai pas voulu tendre la main contre l'oïnt du Créateur.

24 Et comme ta vie était précieuse à mes yeux aujourd'hui, que ma vie soit précieuse aux yeux du Créateur, et qu'il me libère de toute tribulation.

25 Alors Sha'ul dit à Dao'ud : Béni sois-tu, mon fils Dao'ud, car tu feras de grandes choses et aussi tu prévaudras certainement. Puis Dao'ud partit et Sha'ul retourna chez lui.

CHAPITRES ■ LIVRES

[JE SM] SHAMU'UL ALEF 27

1 Mais Dao'ud dit en son cœur : Maintenant, je périrai un jour par la main de Sha'ul ; il n'y a rien de mieux pour moi que de m'enfuir au pays des Philistins, afin que Sha'ul

perde espoir en moi et cesse de me chercher dans toutes les frontières de Yaoshor'ul ; alors j'échapperai à ta main.

2 Alors Dao'ud se leva et passa, avec les six cents hommes qui étaient avec lui, chez Akish, fils de Maoch, roi de Gath.

3 Et Dao'ud resta avec Akish à Gath, lui et ses hommes, chacun avec sa famille, et Dao'ud avec ses deux femmes, Aionan le Yizreelite et Abigail, qui était la femme de Nabal le Carme.

4 Or, lorsque Sha'ul apprit que Dao'ud s'était enfui à Gath, il ne prit plus soin de le chercher.

5 Dao'ud dit à Akish : Si j'ai trouvé grâce à tes yeux, qu'on me donne une place dans l'une des villes du pays, pour que j'y habite, alors pourquoi ton serviteur habiterait-il avec toi dans la ville royale ?

6 Et Akish lui donna ce jour-là la ville de Tsiklag ; c'est pourquoi Tsiklag appartient jusqu'à ce jour aux rois de Yaohu'dah.

7 Et le nombre de jours que Dao'd passa au Pays des Philistins fut d'un an et quatre mois.

8 Daoud et ses hommes montèrent et attaquèrent les Gueshurites, les Guirzites et les Amelekites, car depuis les temps anciens ils étaient les habitants du pays qui s'étend vers Shur jusqu'au pays d'Égypte.

9 Et Dao'ud frappa ce pays, ne laissant en vie ni homme ni femme ; et, prenant des moutons, des bœufs, des ânes, des chameaux et des vêtements, il revint et vint à Akish.

10 Et Akish lui demanda : Dans quelle partie as-tu fait une descente aujourd'hui ? Dao'ud répondit : Sur le Néguev de Yaohu'dah ; ou : Sur le Néguev des Yerameélites ; ou : Sur le Néguev des Kénites.

11 Et Dao'ud ne laissa ni homme ni femme en vie pour les amener à Gath, car il dit : De peur qu'ils ne nous trahissent, en disant : Ainsi a fait Dao'ud. Et ce fut sa coutume tous les jours où il habita au pays des Philistins.

12 Akish se confia donc en Dao'ud, disant : Il s'est certainement rendu abominable à son peuple à Yaoshor'ul ; ainsi il sera mon serviteur pour toujours.

CHAPITRES ■ LIVRES

[JE SM] SHAMU'UL ALEF 28

1 En ce temps-là, les Philistins rassemblèrent leurs armées pour la guerre, pour combattre Yaoshor'ul. Akish dit à Dao'ud : Sache avec certitude que toi et tes hommes sortirez avec moi au camp.

2 Dao'ud dit à Akish : Ainsi tu sauras ce que fera ton serviteur. Et Aquis dit à Dao'ud : C'est pourquoi je te ferai gardien de ma personne pour toujours.

3 Or Shamu'ul était déjà mort, et tous les Yaoshor'ul l'avaient pleuré et l'avaient enterré à Ramah, qui était sa ville. Et Sha'ul avait banni les nécromanciens et les devins.

4 Les Philistins se rassemblèrent et vinrent camper à Sunem ; Sha'ul rassembla également tous les Yaoshor'ul, et ils campèrent à Gilboa.

5 Lorsque Sha'ul vit l'armée des Philistins, il eut peur et son cœur trembla grandement.

6 Alors Sha'ul consulta le Créateur, mais le Créateur ne lui répondit ni par des rêves, ni par *Urim*, ni par des prophètes.

7 Alors Sha'ul dit à ses serviteurs : Trouvez-moi un nécromancien, afin que j'aille vers elle et la consulte. Ses serviteurs lui dirent : Voici, il y a à Endor une femme nécromancienne.

8 Alors Sha'ul se déguisa, mettant d'autres vêtements ; et il partit avec deux hommes, et ils arrivèrent de nuit chez la femme. Sha'ul lui dit : Je te demande de me deviner par nécromancie, et de m'amener celle que je te dis.

9 La femme lui répondit : Tu sais bien ce qu'a fait Sha'ul, comment il a exterminé les nécromanciens et les devins de la terre ; Pourquoi alors tendez-vous un piège à ma vie pour me faire mourir ?

10 Mais Sha'ul lui jura par le Créateur, en disant : Tant que le Créateur est vivant, aucun châtement ne viendra sur toi pour cela.

11 Alors la femme lui demanda : Qui dois-je t'élever ? Il répondit : Amenez-moi Shamu'ul.

12 Alors, quand la femme vit Shamu'ul, elle cria d'une voix forte et parla à Sha'ul, disant : Pourquoi m'as-tu trompé ? car tu es Sha'ul.

13 Et le roi lui dit : Ne crains rien ; que vois-tu ? Alors la femme répondit à Sha'ul : Je vois un spectre surgir de l'intérieur de la terre.

14 Il lui demanda : Quelle est ta silhouette ? Et elle dit : Un vieil homme arrive, et il est enveloppé dans un manteau. Comprenant que Sha'ul était Shamu'ul, il s'inclina le visage contre terre et s'inclina devant lui.

15 « Shamu'ul » dit à Sha'ul : Pourquoi m'as-tu dérangé en me faisant monter ? Alors Sha'ul dit : Je suis très affligé, parce que les Philistins me font la guerre, et le Créateur s'est détourné de moi et ne me répond plus, ni par les prophètes ni par les rêves ; C'est pourquoi je t'ai appelé, pour me dire ce que je devais faire.

16 Alors le spectre dit : Pourquoi alors me demandes-tu, puisque le Créateur s'est détourné de toi et est devenu ton ennemi ?

17 Le Créateur t'a créé comme il te l'a dit par l'intermédiaire de Sahamu'ul ; car le Créateur vous a arraché le royaume des mains et l'a donné à votre prochain, à Dao'ud.

18 Parce que tu n'as pas écouté la voix du Créateur et que tu n'as pas exécuté la fureur de sa colère contre Amelek, c'est pourquoi le Créateur t'a fait cela aujourd'hui.

19 Et le Créateur livrera également Yaoshor'ul avec vous entre les mains des Philistins. Demain, vous et vos enfants serez avec moi, et le Créateur livrera le camp de Yaoshor'ul entre les mains des Philistins.

20 Immédiatement, Sha'ul tomba à terre, frappé d'une grande peur à cause des paroles de « Shamu'ul » ; et il n'avait aucune force en lui, parce qu'il n'avait rien mangé de toute la journée et de toute la nuit.

21 Alors la femme vint vers Sha'ul, et voyant qu'il était si troublé, elle lui dit : Voici, ton serviteur a écouté ta voix ; J'ai mis ma vie entre tes mains, en écoutant les paroles que tu as dites.

22 Maintenant donc, écoute aussi les paroles de ton serviteur, et permets que je te présente un morceau de pain ; mangez, afin que vous ayez de la force lorsque vous partirez.

23 Mais il refusa, disant : Je ne mangerai pas. Mais ses serviteurs et sa femme le contraignirent, et il écouta leur voix ; et se levant de terre, il s'assit sur le lit.

24 Or, la femme avait un veau gras dans sa maison ; Alors il s'est dépêché et l'a décapité ; Il prit aussi de la farine, la pétrit et en fit des gâteaux sans levain.

25 Puis il présenta tout devant Sha'ul et ses serviteurs ; et ils ont mangé. Puis ils se sont levés et sont partis le soir même.

CHAPITRES ■ LIVRES

[JE SM] SHAMU'UL ALEF 29

1 Les Philistins rassemblèrent toutes leurs armées à Aphek ; et les Yaoshorulites campèrent près de la source qui est à Yizreul.

2 Alors les chefs des Philistins s'avancèrent par centaines et par milliers ; et Dao'ud et ses hommes marchèrent avec Akish à la queue.

3 Les chefs des Philistins demandèrent : Que font ici ces Hébreux ? Akish répondit aux chefs des Philistins : N'est-ce pas Dao'ud, le serviteur de Sha'ul, roi de Yaoshor'ul, qui est avec moi depuis quelques jours ou années ? et je n'ai trouvé aucune culpabilité en lui depuis le jour de sa rébellion jusqu'à ce jour.

4 Mais les chefs des Philistins furent très en colère contre lui et dirent à Akish : Ramène cet homme, afin qu'il retourne à l'endroit où tu l'as mis ; Qu'il ne descende pas avec nous au combat, de peur qu'il ne devienne notre adversaire dans le combat, car

comment plairait-il à son Créateur ? Peut-être que ce ne serait pas avec la tête de nos hommes ?

5 N'est-ce pas ce Dao'ud, dont on chantait dans les danses : Sha'ul frappa ses milliers, mais Dao'ud ses dix mille ?

6 Alors Akish appela Dao'ud et lui dit : Tant que le Créateur est vivant, tu es intègre, et tes entrées et sorties avec moi dans le camp sont bonnes à mes yeux, car je n'ai trouvé aucun mal en toi depuis le jour. Je suis venu vers moi jusqu'à ce jour ; mais tu n'aimes pas les patrons.

7 Maintenant donc, revenez et partez en paix, de peur que vous ne déplaisiez aux chefs des Philistins.

8 Et Dao'ud dit à Akish : Pourquoi ? Qu'est-ce que j'ai fait ? ou qu'as-tu trouvé chez ton serviteur, depuis le jour où je suis venu vers toi, jusqu'à ce jour, pour que je n'aie pas combattre les ennemis du roi, mon Maoro'eh ?

9 Mais Akish répondit et dit à Dao'ud : Je sais ; et en vérité à mes yeux tu es aussi bon qu'un Molaok/Ange d'Ul'him ; mais les seigneurs des Philistins dirent : Cet homme ne montera pas avec nous au combat.

10 Levez-vous donc demain matin de bonne heure, vous et les serviteurs de votre Créateur qui sont venus avec vous ; et s'étant levé de bon matin, partez dès qu'il fait jour.

11 Alors Dao'ud et ses hommes se levèrent de bonne heure, pour partir le matin et retourner au pays des Philistins ; et les Philistins montèrent à Yizreul.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Je SM] SHAMU'UL ALEF 30

1 Or, lorsque Dao'ud et ses hommes arrivèrent à Tsiklag le troisième jour, les Amelekites avaient fait une attaque sur le Néguev et sur Tsiklag, et avaient frappé Tsiklag et l'avaient incendiée ;

2 et ils avaient emmené captifs les femmes et tout ce qui était en elle, depuis les petits jusqu'aux grands ; Cependant, ils n'ont tué personne, ils les ont seulement emmenés avec eux et ont continué leur chemin.

3 Quand Dao'ud et ses hommes arrivèrent à la ville, voici, elle était brûlée par le feu, et ses femmes, ses fils et ses filles avaient été emmenés captifs.

4 Alors Dao'ud et les gens qui étaient avec lui élevèrent la voix et pleurèrent jusqu'à ce qu'ils n'entendent plus la force de pleurer.

5 Les deux femmes de Dao'ud furent également emmenées captives : Aionan, le Yizréélite, et Abigaïl, qui avait été la femme de Nabal, le Carme.

6 Dao'ud était également affligé ; car le peuple parlait de le lapider, parce que la vie de tout le peuple était amère à cause de leurs fils et de leurs filles. Mais Dao'ud s'est renforcé dans le Créateur, son UL.

7 Dao'ud dit au prêtre Abyaoter, fils d'Ahimeleq : Apportez-moi ici l' *éphod*. Et Abyaoter apporta l' *éphod* à Dao'ud.

8 Alors Dao'ud consulta le Créateur, disant : Dois-je poursuivre cette troupe ? Vais-je l'atteindre ? Le Créateur lui répondit : Poursuivez-la ; car vous l'atteindrez certainement et récupérez tout.

9 Alors Dao'ud s'en alla, lui et les six cents hommes qui étaient avec lui, et arrivèrent au ruisseau de Besor, où s'arrêtèrent ceux qui étaient restés.

10 Mais Dao'ud les poursuivit toujours, avec quatre cents hommes, tandis que deux cents restèrent en arrière, parce qu'ils étaient fatigués, incapables de traverser la rivière de Besor.

11 Or ils trouvèrent un Égyptien dans les champs et l'amenèrent à Dao'ud ; Ils lui donnèrent du pain à manger et de l'eau à boire ;

12 Ils lui donnèrent aussi un morceau de pâte de figues séchées et deux bottes de raisins secs. Lorsqu'il eut mangé, ses esprits revinrent ; car cela faisait trois jours et trois nuits qu'il n'avait pas mangé de pain ni bu d'eau.

13 Alors Dao'ud lui demanda : De qui es-tu l'art et d'où viens-tu ? Il répondit : Je suis un

jeune Égyptien, serviteur d'un Amalécite ; et mon maître m'a abandonné, parce que j'étais malade il y a trois jours.

14 Nous avons attaqué le Néguev des Kéréthiens, le Néguev de l'Éternel et le Néguev de Caleb, et nous avons incendié Tsiklag.

15 Dao'ud lui demanda : Pourrais-tu descendre et me guider jusqu'à cette troupe ? Il répondit : Jure-moi par le Créateur que tu ne me tueras pas, ni ne me livreras entre les mains de mon maoro'eh, et je descendrai et te guiderai vers cette troupe.

16 Alors il descendit et le conduisit ; et voici, ils étaient dispersés sur toute la surface de la terre, mangeant, buvant et dansant, à cause de tout le grand butin qu'ils avaient pris au pays des Philistins et au pays de Yaohu'dah.

17 Alors Dao'ud les frappa depuis le crépuscule jusqu'à l'après-midi du lendemain, et aucun d'eux ne s'échappa, sauf seulement quatre cents jeunes hommes qui, montés sur des chameaux, s'enfuirent.

18 Ainsi Dao'ud récupéra tout ce que les Amelekites avaient pris ; il a également libéré ses deux femmes.

19 Il ne leur manqua donc rien, ni petit ni grand, ni fils ni filles, ni rien de tout ce que les Amalécites leur avaient pris ; tout ce que Dao'ud a ramené.

20 Dao'ud leur enleva également tous leurs troupeaux de troupeaux ; et les gens les conduisirent devant le reste du bétail, et dirent : C'est le butin de Dao'ud.

21 Quand Dao'ud atteignit les deux cents hommes qui, parce qu'ils étaient fatigués, n'avaient pas pu les suivre, et qui furent forcés de rester au pied de la rivière Besor, ils sortirent à la rencontre de Dao'ud et des gens qui étaient avec lui sont venus ; et Dao'ud, s'approchant d'eux, les salua en paix.

22 Alors tous les méchants et méchants qui étaient partis avec Dao'ud dirent : Parce qu'ils ne sont pas partis avec nous, nous ne leur donnerons rien du butin que nous avons récupéré, sauf à chacun sa femme et ses enfants, afin qu'ils puissent prenez-les et retirez-vous.

23 Mais Dao'ud dit : Vous ne ferez pas cela, mes frères, avec ce que le Créateur nous a donné, qui nous a gardés et a livré entre nos mains les troupes qui sont venues contre nous.

24 Et qui vous écouterait en cela ? car quelle est la part de ceux qui sont descendus au combat, telle sera la part de ceux qui sont restés avec les bagages ; recevra des actions.

25 Et il en fut ainsi à partir de ce jour, étant établi par statut et loi à Yaoshor'ul jusqu'à ce jour.

26 Quand Dao'ud arriva à Tsiklag, il envoya un cadeau du butin aux anciens de Yaohu'dah, ses amis, en disant : Voici un cadeau pour vous du butin des ennemis du Créateur ;

27 ceux de Bohay'ul (Beit'ul/Bethel), ceux de Ramoth-Sud et ceux de Yatir ;

28 à ceux d'Aroer, à ceux de Shiphmoth et à ceux d'Estmoa ;

29 à ceux de Racal, à ceux des villes des Yéramélites et à ceux des villes des Kénites ;

30 à ceux de Horma, à ceux de Chorasane et à ceux d'Atace ;

31 et ceux d'Hébron, et ceux de tous les lieux que fréquentaient Dao'ud et ses hommes.

CHAPITRES ■ LIVRES

[JE SM] SHAMU'UL ALEF 31

1 Les Philistins combattirent Yaoshor'ul ; et les hommes de Yaoshor'ul s'enfuirent devant les Philistins et tombèrent morts sur le mont Gilboa.

2 Et les Philistins pressèrent Sha'ul et ses fils, et tuèrent les Yaonatans, Abinadab et Malchishua, les fils de Sha'ul.

3 La bataille fit rage contre Sha'ul, et les archers le rattrapèrent et le blessèrent grièvement.

4 C'est pourquoi Sha'ul dit à son écuyer : Tire ton épée et transperce-moi dedans, de peur que ces incirconcis ne viennent me transpercer et se moquer de moi. Mais son

écuyer ne voulait pas, parce qu'il avait trop peur. Alors Sha'ul prit l'épée et se jeta dessus.

5 Alors, quand son porteur d'armure vit que Sha'ul était déjà mort, il tomba aussi sur son épée et mourut avec lui.

6 Et Sha'ul, ses trois fils, celui qui portait ses armes, et tous ses hommes moururent ensemble ce jour-là.

7 Lorsque les Yaoshorul'ites qui étaient de l'autre côté de la vallée et ceux qui étaient au-delà de Yarden (le fleuve) virent que les hommes de Yaoshor'ul avaient fui et que Sha'ul et ses fils étaient morts, ils abandonnèrent leurs villes et ils ont fui; et les Philistins vinrent et y habitèrent.

8 Le lendemain, quand les Philistins vinrent dépouiller les morts, ils trouvèrent Sha'ul et ses trois fils étendus sur la montagne de Guilboa.

9 Puis ils coupèrent la tête de Sha'ul et lui dépouillèrent ses armes ; et ils envoyèrent partout dans le pays des Philistins, tout autour, pour le proclamer dans le temple de leurs idoles et parmi le peuple,

10 Ils placèrent les armes de Sha'ul dans le temple d'Ashtaroth ; et ils pendirent son corps au mur de Beit-Sean.

11 Lorsque les habitants de Yabesh-Gaul'iod apprirent ce qui concernait Sha'ul, c'est-à-dire ce que les Philistins lui avaient fait,

12 Tous les hommes courageux se levèrent et, marchant toute la nuit, emportèrent le corps de Sha'ul et les corps de ses fils sur le mur de Beit-Sean ; et retournant à Yabesh, ils les brûlèrent là.

13 Puis ils prirent ses os et les enterrèrent sous le tamaris à Yabesh, et jeûnèrent sept jours.

[CHAPITRES](#) ■ [LIVRES](#)



2E PARI SAMUEL/SHAMU'UL

INDEX des livres [Chapitres]

01	02	03	04	05	06	07	08	09	dix	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	2	2	24				
							2	3					

[II Sm] SHAMU'UL PARI 1

1 Après la mort de Sha'ul, lorsque Dao'ud revint de la défaite des Amelekites et était à Tsiklag depuis deux jours,

2 Le troisième jour, un homme arriva du camp de Sha'ul, les vêtements déchirés et la tête couverte de terre ; et lorsqu'il arriva à Dao'ud, il se prosterna à terre et s'inclina devant lui.

3 Dao'ud lui demanda : D'où viens-tu ? Il lui répondit : Je me suis échappé du camp de Yaoshor'ul.

4 Dao'ud lui demanda en outre : Comment c'était là ? Dites-moi. Et il lui répondit : Le peuple s'est enfui du combat, et beaucoup de gens sont tombés et sont morts ; Sha'ul et Yaonatans, son fils, furent également tués.

5 Dao'ud demanda au jeune homme qui lui avait apporté la nouvelle : Comment sais-tu que Sha'ul et Yaonatans, son fils, sont morts ?

6 Alors le jeune homme qui lui avait parlé dit : J'étais par hasard sur la montagne de Guilboa, et voici, Sha'ul s'appuyait sur sa lance ; les chars et les cavaliers se pressaient contre lui.

7 Puis, se retournant, il m'a vu et m'a appelé ; et j'ai dit : Me voici.

8 Et il m'a demandé : Qui es-tu ? Et je lui répondis : je suis un Amalécite.

9 Alors il me dit : Approche-toi de moi et tue-moi ; car le vertige m'a saisi, et toute ma vie est encore en moi.

10 Alors je m'approchai de lui et je le tuai, car je savais qu'il ne vivrait plus après sa chute ; et j'ai pris la couronne qu'il avait sur la tête et le bracelet qu'il avait au bras, et je les ai apportés ici à mon Créateur.

11 Alors Dao'ud prit ses vêtements et les déchira ; et tous les hommes qui étaient avec lui aussi ;

12 et ils pleurèrent et jeûnèrent jusqu'au soir pour Sha'ul et pour Yaonatans son fils, et pour le peuple du Créateur et pour la maison de Yaoshor'ul, parce qu'ils étaient tombés par l'épée.

13 Alors Dao'ud demanda au jeune homme qui lui avait apporté la nouvelle : D'où viens-tu ? Il répondit : Je suis le fils d'un pèlerin amalécite.

14 Dao'ud lui demanda en outre : Comment n'as-tu pas eu peur de tendre la main pour tuer l'oint du Créateur ?

15 Alors Dao'ud, appelant l'un des jeunes gens, lui dit : Approche-toi et jette-toi sur lui. Et le jeune homme le frappa, et il mourut.

16 Car Dao'ud lui avait dit : Que ton sang soit sur ta tête, parce que ta propre bouche a témoigné contre toi, disant : J'ai tué l'oint du Créateur.

17 Dao'ud se lamenta sur Sha'ul et sur son fils Yaonatans, avec cette lamentation :

18 ordonnant qu'il soit enseigné aux enfants de Yaohu'dah ; voici, il est écrit dans le livre de Yasar :

19 Ta gloire, ô Yaoshor'ul, a été tuée sur tes hauts lieux ! Comme les vaillants sont tombés !

20 Ne le rapportez pas à Gath, et ne le publiez pas dans les rues d'Ashkelon ; de peur que les filles des Philistins ne se réjouissent, et que les filles des incirconcis ne se réjouissent.

21 Montagnes de Guilboa, que ni la rosée ni la pluie ne tombent sur vos champs de mort ! car là fut jeté de manière méprisable le bouclier des puissants, le bouclier de Sha'ul, oint d'huile.

22 Du sang des blessés, de la graisse des braves, l'arc des Yaonatiens ne recula jamais, et l'épée de Sha'ul ne revint pas vide.

23 Sha'ul et les Yaonatans, si chers et aimables dans leur vie, ne se séparèrent pas non plus dans leur mort ; ils étaient plus légers que les aigles, plus forts que les lions.

24 Vous, filles de Yaoshor'ul, pleurez Sha'ul, qui vous a vêtues d'écarlate, qui a orné vos vêtements d'ornements en or.

25 Comme les puissants sont tombés au milieu de la bataille !

26 Je suis affligé pour toi, mon frère Yaonatans ; Tu m'étais très cher ! Votre amour était merveilleux pour moi, surpassant l'amour des femmes.

27 Comme les puissants sont tombés, et les armes de guerre ont péri !

CHAPITRES ■ LIVRES

[II SM] SHAMU'UL PARI 2

1 Il arriva après cela que Dao'ud s'enquit auprès du Créateur, disant : Dois-je monter dans l'une des villes de Yaohu'dah ? Le Créateur lui répondit : Monte. Dao'ud demanda en outre : Où dois-je monter ? Le Créateur répondit : À Hébron.

2 Dao'ud y monta, ainsi que ses deux femmes, Ahionan la Yizréélite, et Abigail, qui avait été la femme de Nabal et une Carmélite.

3 Dao'ud élevait aussi les hommes qui étaient avec lui, chacun avec sa famille ; et ils habitèrent dans les villes d'Hébron.

4 Alors arrivèrent les hommes de Yaohu'dah, et là ils oints Dao'ud roi sur la maison de Yaohu'dah. Puis ils rapportèrent à Dao'ud, disant : Ce sont les hommes de Yabes-Gaul'iod qui ont enterré Sha'ul.

5 C'est pourquoi Dao'ud envoya des messagers aux hommes de Yabes-Gaul'iod, leur disant : Bénis soyez-vous du Créateur, qui avez fait une telle bienveillance, en enterrant Sha'ul, votre Créateur !

6 Maintenant donc, que le Créateur vous fasse preuve de bonté et de fidélité ; et je te rendrai aussi le bien que tu as fait.

7 C'est pourquoi maintenant, que vos mains soient fortes et qu'ils soient des hommes vaillants ; car Sha'ul, ton Créateur, est mort, et la maison de Yaohu'dah m'a oint leur roi.

8 Abner, fils de Ner, chef de l'armée de Sha'ul, prit Ish'boshet, fils de Sha'ul, et le fit passer à Mahanaïm.

9 et il l'établit roi de la Gaule Iod, des Ashurites, de Yizreul, d'Ephrohim, de Benjamin et de tout Yaoshor'ul.

10 Ish'boshet, fils de Sha'ul, avait quarante ans lorsqu'il commença à régner sur Yaoshor'ul, et il régna deux ans, mais la maison de Yaohu'dah suivit les Dao'ud.

11 Et le temps que Dao'ud régna à Hébron, sur la maison de Yaohu'dah, fut de sept ans et six mois.

12 Alors Abner, fils de Ner, et les serviteurs d'Ishboshet, fils de Sha'ul, partirent de Mahanaïm pour Gabaon.

13 Yoab, fils de Tseruja, et les serviteurs de Dao'ud sortirent aussi et les rencontrèrent à la piscine de Gabaon ; et ils s'arrêtèrent, les uns d'un côté du char, les autres de l'autre côté.

14 Alors Abner dit à Yoab : Que les jeunes gens se lèvent et combattent devant nous. Yoab répondit : Lève-toi.

15 Ils se levèrent donc et passèrent, au nombre de douze, devant Benjamin et Ishboshet, fils de Sha'ul, et douze des serviteurs de Dao'ud.

16 Et chacun saisit la tête de son adversaire et posa son épée sur son côté ; alors ils tombèrent ensemble ; c'est pourquoi ce lieu, qui est près de Gabaon, s'appelait Helcate-Hazurim.

17 Ce jour-là s'ensuivit une bataille acharnée ; et Abner et les hommes de Yaoshor'ul furent vaincus devant les serviteurs de Dao'ud.

18 Or, là étaient là les trois fils de Tseruja : Yoab, Abishai et Asaul ; et Asaul avait le pied rapide, comme les gazelles des champs.

19 Asaül poursuivit Abner et le suivit sans se détourner ni à droite ni à gauche.

20 Alors Abner, se retournant, demanda : Êtes-vous Asaul ? Il a répondu : C'est moi.

21 Et Abner lui dit : Tourne-toi à droite ou à gauche, et saisis l'un des jeunes gens, et prends son butin. Asaul, cependant, ne voulait pas s'écarter de lui.

22 Alors Abner dit encore à Asaül : Éloigne-toi de derrière moi ; Pourquoi devrais-je te frapper et te retrouver au sol ? et comment devrais-je lever ma face devant Yoab ton frère ?

23 Mais il refusa de se détourner ; Alors Abner le frappa au ventre avec une lance, de sorte que la lance sortit par derrière. et il tomba là, et mourut à cet endroit même. Et il arriva que tous ceux qui arrivaient à l'endroit où Asaül était tombé mort s'arrêtèrent.

24 Mais Yoab et Abishai poursuivirent Abner ; Et le soleil se coucha lorsqu'ils arrivèrent à la colline d'Amah, qui est devant Giah, sur le chemin du désert de Gabaon.

25 Et les fils de Benyamin se rassemblèrent derrière Abner, et se formant en bataillon, ils se tinrent au sommet d'une colline.

26 Alors Abner cria à Yoab et dit : L'épée dévorera-t-elle pour toujours ? Ne sais-tu pas qu'à la fin il y aura de l'amertume ? Combien de temps tarderez-vous à ordonner au peuple de cesser de persécuter ses frères ?

27 Yoab répondit : Tant que le Créateur est vivant, si tu n'avais pas parlé, le peuple n'aurait cessé de persécuter ses frères que demain matin.

28 Alors Yoab sonna du cor, et tout le peuple s'arrêta ; et ils ne persécutèrent plus Yaoshor'ul et ne combattirent plus.

29 Et Abner et ses hommes marchèrent toute la nuit à travers la plaine ; Et, passant le Yardayan (le fleuve), ils traversèrent le Bitron et arrivèrent à Mahanaïm.

30 Alors Yoab revint après avoir suivi Abner ; et quand il eut rassemblé tout le peuple, il manquait dix-neuf hommes parmi les serviteurs de Dao'ud et d'Asaul.

31 Mais les serviteurs de Daoud frappèrent trois cent soixante hommes parmi ceux de Benyamin et parmi les hommes d'Abner, et ils moururent.

32 Et ils relevèrent Asaül et l'enterrèrent dans le tombeau de son père, qui était à Beit'lekhem/Bethléem. Et Yoab et ses hommes marchèrent toute la nuit, et le jour se leva pour eux à Hébron.

CHAPITRES ■ LIVRES

[II Sm] SHAMU'UL PARI 3

1 Il y eut une longue guerre entre la maison de Sha'ul et la maison de Dao'ud ; mais Dao'ud devenait de plus en plus fort, tandis que la maison de Sha'ul devenait de plus en plus faible.

2 enfants sont nés de Dao'ud à Hébron. Son premier-né était Amnon, d'Aïonan, le Yisréélite ;

3 le deuxième Kilab, d'Abigaïl, femme de Nabal le Carme ; le troisième Abshalon, fils de Maaca, fille de Talmaï, roi de Gueshur ;

4 le quatrième Adoni'yah, fils de Haggite, le cinquième Shuafat'yah, fils d'Abital ;

5 et le sixième Iream, d'Eglah, également femme de Dao'ud ; ceux-ci sont nés de Dao'ud à Hébron.

6 Tandis qu'il y avait une guerre entre la maison de Sha'ul et la maison de Dao'ud, Abner devint puissant dans la maison de Sha'ul :

7 Or Sha'ul avait une concubine, dont le nom était Ritspa, fille d'Aïa. Alors Ish'boshet demanda à Abner : Pourquoi es-tu allé chez la concubine de mon père ?

8 Alors Abner, très en colère contre les paroles d'Ish'boshet, dit : Suis-je la tête d'un chien qui appartient à Yaohu'dah ? Même aujourd'hui, je fais preuve de bienveillance envers la maison de Sha'ul, ton père, et envers tes frères et tes amis, et je ne t'ai pas livré entre les mains de Dao'ud ; et pourtant, aujourd'hui, vous voulez me blâmer à propos de cette femme.

9 Que le Créateur fasse ainsi envers Abner, et ainsi si, comme le Créateur l'a juré à Dao'ud, je ne lui fais pas ainsi,

10 transférant le royaume de la maison de Sha'ul, et établissant le trône de Dao'ud sur Yaoshor'ul et sur Yaohu'dah, depuis Dayan jusqu'à Beer'sheva.

11 Et Ish'boshet ne put répondre un mot de plus à Abner, parce qu'il le craignait.

12 Alors Abner envoya de son côté des messagers à Dao'ud, pour dire : À qui est ce pays ? Faites votre alliance avec moi, et voici, ma main sera avec vous, pour vous ramener tous les Yaoshor'ul.

13 Dao'ud répondit : Très bien ; Je ferai une alliance avec toi ; mais je vous demande une chose : tu ne verras pas ma face, à moins que tu ne m'amènes d'abord Michal, fille de Sha'ul, lorsque tu viendras voir ma face.

14 Dao'ud envoya aussi des messagers à Ish'bo-shet, fils de Sha'ul, pour lui dire : Donne-moi ma femme Mical, que j'ai épousée pour cent prépuces de Philistins.

15 Alors il envoya Ish'boshet, et la prit à son mari, à Paltiul, fils de Laïsh,

16 qui la suivit, criant après elle jusqu'à Baurim. Alors Abner lui dit : Va ton chemin ; retour ! Et il est revenu.

17 Abner parla aux anciens de Yaoshor'ul, disant : Vous cherchez depuis longtemps à faire régner Dao'ud sur vous ;

18 Faites-le donc maintenant, car le Créateur a parlé de Dao'ud, en disant : Par la main de mon serviteur Dao'ud, je délivrerai mon peuple de la main des Philistins et de la main de tous leurs ennemis.

19 De la même manière, Abner parla à Ben'yamin et alla aussi raconter à Dao'ud, à Hébron, tout ce que Yaoshor'ul et toute la maison de Ben'yamin avaient résolu.

20 Abner se rendit à Daoud, à Hébron, avec vingt hommes. et Dao'ud fit un festin pour Abner et les hommes qui étaient avec lui.

21 Alors Abner dit à Dao'ud : Je me lèverai et je rassemblerai auprès du roi, mon Maoro'eh, tous les Yaoshor'ul, afin qu'il fasse alliance avec toi ; et tu régneras sur tous ceux qui désirent sa vie. Alors Dao'ud renvoya Abner, et il partit en paix.

22 Voici, les serviteurs de Dao'ud et Yoab revenaient d'une sortie et apportaient avec eux un grand butin ; mais Abner n'était plus avec Dao'ud à Hébron, parce qu'il l'avait renvoyé, et il était parti en paix.

23 Quand Yoab et toute l'armée qui était avec lui arrivèrent, ils lui dirent : Abner, fils de Ner, est venu vers le roi ; et le roi le renvoya, et il s'en alla en paix.

24 Alors Yoab alla vers le roi et lui dit : Qu'as-tu fait ? Voici, Abner est venu vers vous ; Pourquoi donc l'avez-vous congédié pour qu'il soit libre ?

25 Tu connais bien Abner, fils de Ner ; il est venu pour vous tromper, pour connaître vos sorties et vos entrées, et pour connaître tout ce que vous faites.

26 Et Yoab, partant de Dao'ud, envoya des messagers après Abner, qui le ramenèrent du puits de Sira, sans que Dao'ud le sache.

27 Quand Abner revint à Hébron, Yoab le prit à part à l'entrée de la porte pour lui parler en secret ; et là, à cause du sang d'Asaül, son frère, il le frappa au ventre, et il mourut.

28 Ensuite, Dao'ud, après avoir entendu, dit : Moi et mon royaume sommes innocents pour toujours devant le Créateur concernant le sang d'Abner, fils de Ner.

29 Que cela tombe sur le chef de Yoab et sur toute la maison de son père, et il ne manquera jamais dans la maison de Yoab de quelqu'un qui ait une délivrance, ou qui soit lépreux, ou qui tienne le bâton, ou qui tombe. par l'épée, ou qui a besoin d'aide.

30 Yoab et son frère Abishai tuèrent Abner parce que celui-ci avait tué leur frère Asaül lors de la bataille de Gabaon.

31 Dao'ud dit à Yoab et à tout le peuple qui était avec lui : Déchirez vos vêtements, ceignez-vous de sacs et allez en deuil devant Abner. Et le roi Dao'ud suivait le cercueil.

32 Ils enterrèrent Abner à Hébron ; et le roi, élevant la voix, pleura sur la tombe d'Abner ; Tout le monde a aussi pleuré.

33 Et le roi pleura Abner, disant : Abner devrait-il peut-être mourir comme meurt le scélérat ?

34 Vos mains n'étaient pas liées, et vos pieds n'étaient pas liés ; mais tu es tombé comme quelqu'un qui tombe devant les enfants de l'iniquité. Alors tout le peuple le pleura de nouveau.

35 Alors tout le peuple vint faire manger du pain à Dao'ud, alors qu'il faisait encore jour ; mais Dao'ud jura en disant : Que le Créateur me fasse ainsi, et ainsi de suite, si, avant le coucher du soleil, je goûte du pain ou autre chose.

36 Tout le peuple s'en aperçut, et cela leur parut bon ; tout comme tout ce que faisait le roi paraissait bon à tout le peuple.

37 Ainsi tout le peuple et tout Yaoshor'ul comprirent ce même jour que ce n'était pas la volonté du roi qu'ils tuent Abner, fils de Ner.

38 Alors le roi dit à ses serviteurs : Ne savez-vous pas qu'aujourd'hui un prince, un grand homme est tombé à Yaoshor'ul ?

39 Et moi, je suis aujourd'hui faible, bien que j'aie été oint roi ; Ces hommes, fils de Tseruja, sont trop durs pour moi. Le Créateur récompense le malfaiteur selon sa méchanceté.

CHAPITRES ■ LIVRES

[II Sm] SHAMU'UL PARI 4

1 Quand Ish'boshet, fils de Sha'ul, apprit qu'Abner était mort à Hébron, ses forces furent épuisées, et tout Yaoshor'ul fut troublé.

2 Il y avait Ish'boshet, fils de Sha'ul, deux hommes qui étaient chefs de guerre ; l'un d'eux s'appelait Baanah, et l'autre Récab, fils de Rimmon le Beerothite, des fils de Ben'yamin, car Beeroth aussi était dénombré de Ben'yamin, même

3 et les Béérothites s'enfuirent à Gitaim, où ils ont séjourné jusqu'à ce jour.

4 (Il y avait un petit-fils du roi Sha'ul, nommé Mephibo-sheth, fils de Yaonak'ham, qui était estropié aux pieds. Il avait cinq ans lorsque son père et son grand-père moururent dans la bataille de Yezor'ul. Quand La nouvelle de cette défaite parvint à la capitale, la nourrice ramassa l'enfant et s'enfuit, mais trébucha et le laissa tomber, le laissant infirme).

5 Les fils de Rimmon le Beerothite, Récab et Baanan, s'en allèrent dans la chaleur du jour et entrèrent dans la maison d'Ish'boshet, pendant qu'il se couchait et faisait une sieste.

6 Ils entrèrent au milieu de la maison, comme s'ils venaient cueillir du blé, et le frappèrent au ventre ; et Récab et Baana, son frère, s'enfuirent.

7 Car ils sont entrés dans sa maison, alors qu'il était couché sur le lit dans sa chambre, et ils l'ont frappé et tué, et lui ont coupé la tête, l'ont prise et ont marché toute la nuit sur le chemin de la plaine.

8 Alors ils apportèrent la tête d'Ish'boshet à Dao'ud à Hébron, et dirent au roi : Voici la tête d'Ish'boshet, le fils de Sha'ul, ton ennemi, qui cherchait ta mort ; ainsi le Créateur a vengé aujourd'hui le roi, mon Maoro'eh, de Sha'ul et ses descendants.

9 Mais Dao'ud, répondant à Récab et à Baanah son frère, fils de Rimmon et Beerotite, leur dit : Le Créateur est vivant, il a racheté ma vie de tout malheur !

10 Si celui qui m'a apporté la bonne nouvelle, en disant : Voici, Sha'ul est mort, pensait qu'il m'apportait une bonne nouvelle, je l'ai immédiatement saisi et je l'ai tué à Tsiklag, telle étant la récompense que je lui ai donnée pour la nouvelle,

11 Combien plus encore, quand des hommes cruels auront tué un juste dans sa maison, sur son lit, ne l'exigerai-je pas de vos mains, lui et son sang, et ne vous exterminerai-je pas du pays ?

12 Et Dao'ud commandait à ses jeunes gens ; et ils les tuèrent, et leur coupèrent les mains et les pieds, et les pendirent près de la piscine d'Hébron. Mais ils prirent la tête d'Ish'boshet et l'enterrèrent dans le tombeau d'Abner à Hébron.

CHAPITRES ■ LIVRES

[II Sm] SHAMU'UL PARI 5

1 Alors toutes les tribus de Yaoshor'ul vinrent à Dao'ud à Hébron et dirent : Nous voici, vos os et votre chair !

2 De plus, autrefois, lorsque Sha'ul régnait encore sur nous, c'était toi qui sortais et venais avec Yaoshor'ul ; et aussi le Créateur t'a dit : Tu dirigeras mon peuple de Yaoshor'ul, et tu dirigeras Yaoshor'ul.

3 Tous les anciens de Yaoshor'ul vinrent donc trouver le roi à Hébron ; et le roi Dao'ud fit alliance avec eux à Hébron devant YAOHUH ; et ils ont oint Dao'ud roi sur Yaoshor'ul.

4 Dao'ud avait trente ans lorsqu'il commença à régner, et il régna quarante ans.

5 A Hébron, il régna sept ans et six mois sur Yaohu'dah, et à Yashua'oleym il régna trente-trois ans sur tout Yaoshor'ul et Yaohu'dah.

6 Alors le roi partit avec ses hommes à Yashua'oleym, contre les Yebusites, qui habitaient dans ce pays, et qui dirent à Dao'ud : Tu n'entreras pas ici ; les aveugles et les boiteux vous repousseront ; signifiant : Dao'ud n'entrera en aucun cas ici.

7 Cependant, Dao'ud prit la forteresse de Tzayan/Sion ; C'est la ville de Dao'ud.

8 Or Dao'ud dit ce jour-là : Quiconque frappe les Yebusites, qu'il monte au canal et frappe les boîtes et les aveugles, que la vie de Dao'ud hait. C'est pourquoi il est dit : Ni les aveugles ni les boîtes n'entreront dans la maison.

9 Alors Dao'ud habita dans la forteresse et l'appela la ville Dao'ud ; et construisit des bâtiments tout autour, depuis Milo vers l'intérieur.

10 Dao'ud devint de plus en plus grand, parce que UL, l'UL des armées était avec lui.

11 Hiron, roi de Tyr, envoya des messagers à Dao'ud, du bois de cèdre, des charpentiers et des maçons, qui bâtirent une maison à Dao'ud.

12 Par conséquent, Dao'ud comprit que le Créateur l'avait confirmé roi de Yaoshor'ul et qu'il avait exalté son royaume pour avoir aimé son peuple Yaoshor'ul.

13 Dao'ud prit aussi pour lui des concubines et des femmes de Yashua'oleym, après son retour d'Hébron ; et d'autres fils et filles naquirent à Dao'ud.

14 Voici les noms de ceux qui lui naquirent à Yashua'oleym : Shammua, Sobabe, Naok'han, Shua'ol-moh,

15 Ibar, Ulisua, Nepheg, Yafia,

16 Ulisama, Uliadah et Ulifelet.

17 Lorsque les Philistins apprirent que Daoud avait été consacré roi de Yaoshor'ul, ils montèrent tous à sa recherche. En entendant cela, Dao'ud descendit dans la forteresse.

18 Les Philistins arrivèrent et se répandirent dans toute la vallée des Rephaïm.

19 C'est pourquoi Dao'ud interrogea le Créateur, disant : Dois-je affronter les Philistins ? Voulez-vous nous le remettre ? Le Créateur répondit à Dao'ud : Monte, car je livrerai les Philistins entre tes mains.

20 Alors Dao'ud se rendit à Baal-Perazim, et là il les battit ; et dit : Le Créateur a brisé mes ennemis avant moi, comme les eaux brisent les barrières. C'est pourquoi il donna à ce lieu le nom de Baal-Perazim.

21 Les Philistins y laissèrent leurs idoles, et Dao'ud et ses hommes les emportèrent.

22 Et les Philistins remontèrent et se dispersèrent dans toute la vallée des Rephaïm.

23 Et Dao'ud s'enquit auprès du Créateur, qui répondit : Tu ne monteras pas ; mais entoure-les par derrière, et tu les rencontreras devant les baumiers.

24 Et il arrivera que lorsque vous entendrez le bruit d'un pas à travers la cime des baumiers, alors vous vous hâterez, car c'est le Créateur qui sort devant vous pour frapper l'armée des Philistins.

25 Ainsi Dao'ud fit ce que le Créateur lui avait ordonné ; et il frappa les Philistins depuis Guéba jusqu'à Guézer.

CHAPITRES ■ LIVRES

[II Sm] SHAMU'UL PARI 6

1 Dao'ud rassembla à nouveau tous les élus de Yaoshor'ul, au nombre de trente mille.

2 Alors Dao'ud se leva et se rendit à Baal-Yaohu'dah avec tout le peuple qu'il avait avec lui, pour faire monter de là l'arche d'alliance, qui porte le nom d'UL TZAVUOT'HIM. (le Créateur des Armées), qui est assis sur les chérubins.

3 Ils mirent l'arche de l'alliance dans un chariot neuf et la prirent dans la maison d'Abinadab, qui était sur la colline ; Et Uzah et Ahioh, fils d'Abinadab, conduisaient le nouveau char.

4 Ils s'en allèrent donc et le prirent de la maison d'Abinadab, qui était sur la colline, avec l'arche d'alliance ; et Athioh marcha devant l'arche.

5 Et Dao'ud et toute la maison de Yaoshor'ul jouèrent devant YAOHUH, avec toutes sortes d'instruments en bois de hêtre, ainsi qu'avec des harpes, des luths, des tambourins, des tambourins et des cymbales.

6 Lorsqu'ils arrivèrent à l'aire de Nahom, Uzah étendit la main vers l'arche d'alliance et la prit, parce que les bœufs trébuchaient.

7 Alors la colère du Créateur s'enflamma contre Ouzah, et le Créateur le frappa là ; et Uzah mourut là près de l'arche d'alliance.

8 Et Dao'ud fut attristé parce que le Créateur avait agi en Ouzah ; et cet endroit s'appelait Peretz-Uzah (la plaie d'Uzah), jusqu'à ce jour.

9 Alors Dao'ud eut peur du Créateur ce jour-là et dit : Comment l'Arche d'Alliance viendra-t-elle jusqu'à moi ?

10 Et il ne voulut pas emmener l'Arche d'Alliance dans la ville de Dao'ud ; mais il la fit entrer dans la maison d'Obéd-Edon le Gittite.

11 Et l'arche de l'alliance resta trois mois dans la maison d'Obéd-Edon le Gittite, et le Saint béni soit-Il le bénit ainsi que toute sa maison.

12 Puis ils rapportèrent à Dao'ud, disant : Le Créateur a béni la maison d'Obéd-Edon et tout ce qui lui appartient, à cause de l'Arche d'Alliance. Alors Dao'ud s'en alla, et avec joie il fit monter l'Arche d'Alliance, de la maison d'Obéd-Edon à la ville de Dao'ud.

13 Lorsque ceux qui portaient l'arche d'alliance eurent fait six pas, il immola un bœuf et un animal gras.

14 Et Dao'ud dansa de toutes ses forces devant YAOHUUH ; et Dao'ud était ceint d'un *éphod* en lin .

15 Alors Dao'ud et toute la maison de Yaoshor'ul montèrent, apportant l'Arche d'Alliance avec joie et au son des trompettes.

16 Lorsque l'arche d'alliance entra dans la ville de Daoud, Mical, fille de Sha'ul, regardait par la fenêtre ; et, voyant le roi Dao'ud sauter et danser devant YAOHUUH, il le méprisait dans son cœur.

17 Ils apportèrent donc l'Arche d'Alliance et la placèrent à sa place au milieu de la tente que Dao'ud lui avait dressée ; et Dao'ud offrit des holocaustes et des offrandes de paix devant YAOHUUH.

18 Lorsque Dao'ud eut fini d'offrir les holocaustes et les offrandes de paix, il bénit le peuple au nom d'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées).

19 Puis il distribua à tout le peuple, à toute la multitude des Yaoshor'ul, hommes et femmes, à chacun, un gâteau de pain, un bon morceau de viande et un gâteau de raisins secs. Alors tout le monde se retira, chacun chez soi.

20 Alors Dao'ud revint bénir sa maison ; et Michal, fille de Sha'ul, sortit à la rencontre de Dao'ud et dit : Comme le roi de Yaoshor'ul était honoré de se découvrir aujourd'hui aux yeux des servantes de ses serviteurs, comme on découvre sans honte n'importe quel individu. .

21 Mais Dao'ud dit à Michal : Devant le Créateur, qui m'a choisi de préférence à ton père et à toute sa maison, m'établissant chef du peuple du Créateur, de Yaoshor'ul, oui, c'est devant le Créateur que je dansé; et devant lui je danserai encore

22 Plus encore, je m'humilierai, et je m'humilierai à mes propres yeux ; mais je serai honoré des servantes dont tu as parlé.

23 Et Mical, fille de Sha'ul, n'eut pas d'enfants jusqu'au jour de sa mort.

CHAPITRES ■ LIVRES

[II Sm] SHAMU'UL PARI 7

1 Or, lorsque le roi Dao'ud était dans sa maison et que le Saint béni soit-Il lui avait donné du repos contre tous ses ennemis autour de lui,

2 Il dit au prophète Naok'han : Voici, j'habite dans une maison de cèdre, tandis que l'Arche d'Alliance est dans une tente.

3 Naok'han répondit au roi : Va et fais tout ce que tu as dans le cœur, car le Créateur est avec toi.

4 Mais cette même nuit, la parole du Créateur fut adressée à Naok'han, disant :

5 Va dire à mon serviteur Dao'ud : Voici ce que dit le Créateur : Me construiras-tu une maison pour y vivre ?

6 Car je n'ai pas vécu dans une maison depuis le jour où j'ai fait sortir d'Egypte les enfants de Yahoshor'ul jusqu'à ce jour, mais j'ai vécu dans une tente et dans un tabernacle.

7 Et partout où j'ai marché avec tous les enfants de Yahoshor'ul, ai-je peut-être dit une parole à l'une de leurs tribus, à qui j'ai ordonné de nourrir mon peuple de Yaoshor'ul, en disant : Pourquoi ne me construisez-vous pas une maison en cèdre ?

8 Maintenant donc, voici ce que tu diras à mon serviteur Dao'ud : Ainsi parle UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) : Je t'ai pris du pré, derrière les brebis, pour que tu sois prince de mon peuple. , sur Yaoshor'ul ;

9 et je suis allé avec toi partout où tu allais, et j'ai détruit tous tes ennemis devant toi ; et je ferai de toi un grand nom, comme le nom des grands qui sont sur la terre.

10 J'établirai aussi un lieu pour mon peuple, pour Yahoshor'ul, et je l'y établirai, afin qu'il habite à son endroit et ne soit plus dérangé, et que les enfants de l'iniquité ne les affligent plus, comme auparavant. ,

11 et comme depuis le jour où j'ai ordonné qu'il y ait des juges sur mon peuple Yaoshor'ul. Mais je te donnerai du repos contre tous tes ennemis. Le Créateur vous déclare également qu'il fera de vous un foyer.

12 Quand tes jours seront accomplis et que tu coucheras avec tes pères, alors je susciterai après toi un de tes descendants qui sortira de ton ventre, et j'établirai son royaume.

13 Il bâtera une maison à mon nom, et j'établirai pour toujours le trône de son royaume.

14 Je serai son père, et il sera mon fils. Et s'il transgresse, je le punirai avec le bâton des hommes et avec les coups des fils des hommes ;

15 Mais je ne lui retirerai pas ma bonté comme je l'ai retirée à Sha'ul, que j'ai retiré devant toi.

16 Mais ta maison et ton royaume seront établis devant toi pour toujours ; ton trône sera établi pour toujours.

17 D'après toutes ces paroles, et d'après toute cette vision, ainsi parla Naok'han à Dao'ud.

18 Alors le roi Dao'ud entra et s'assit devant YAHUH et dit : Qui suis-je, UL, et quelle est ma maison, pour que tu m'as amené ici ?

19 Et cela était encore peu à tes yeux, UL, sauf que tu parlais aussi de la maison de ton serviteur pour des temps lointains ; et m'as-tu montré les générations futures, O UL ?

20 Que peut vous dire d'autre Dao'ud ? car tu connais bien ton serviteur, Ô UL.

21 C'est à cause de ta parole et selon ton cœur que tu as fait toute cette grandeur, en la révélant à ton serviteur.

22 C'est pourquoi tu es grand, ô UL, car il n'y a personne comme toi, et il n'y a de Créateur que toi seul, selon tout ce que nous avons entendu de nos oreilles.

23 Quelle autre nation sur terre est comme ton peuple Yaoshor'ul, que toi, Ô UL, tu es allé racheter pour devenir ton peuple, pour te faire un nom et pour faire ces choses grandes et terribles pour ton pays ? , devant ton peuple que tu as délivré d'Egypte, en bannissant les nations et leurs idoles ?

24 Ainsi tu as établi ton peuple Yaoshor'ul comme ton peuple pour toujours, et toi, Créateur, tu t'es fait leur UL.

25 Maintenant donc, ô Éternel, confirme pour toujours la parole que tu as dite concernant ton serviteur et concernant sa maison, et fais comme tu as dit,

26 afin que ton nom soit magnifié à jamais, et qu'on puisse dire : UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) est le Créateur de Yaoshor'ul ; et la maison de ton serviteur sera établie devant toi.

27 Car toi, UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées), le Créateur de Yaoshor'ul, as fait une révélation à ton serviteur, en disant : Je te bâtirai une maison. C'est pourquoi votre serviteur a été encouragé à vous prier.

28 Maintenant donc, UL, tu es le Créateur, et tes paroles sont vraies, et tu as promis ce bien à ton serviteur.

29 C'est pourquoi maintenant, serviteur, bénis la maison de ton serviteur, afin qu'elle subsiste devant toi pour toujours ; car c'est toi, Ô UL, qui l'as dit ; et avec ta bénédiction la maison de ton serviteur sera bénie pour toujours.

[II Sm] SHAMU'UL PARI 8

1 Il arriva après cela que Dao'ud vainquit les Philistins et les soumit ; et Dao'ud enleva Metegue-Ama de la main des Philistins.

2 Il battit aussi les Moabites, et les mesura avec un cordeau, les faisant tomber à terre ; et il mesura deux lignes pour les tuer, et une ligne entière pour les laisser en vie. Les Moabites devinrent ainsi les serviteurs de Dao'ud, lui rendant hommage.

3 Dao'ud battit également Hadadzer, fils de Rehob, roi de Zobah, alors qu'il allait établir sa domination sur le fleuve Euphrate.

4 Et Dao'ud lui prit mille sept cents cavaliers et vingt mille fantassins ; et Dao'ud jarreta tous les chevaux de char, réservant seulement des chevaux pour cent chars.

5 Les Syriens de Damas vinrent en aide à Hadadzer, roi de Zobah, mais Dao'ud en tua vingt-deux mille.

6 Puis Dao'ud plaça des garnisons en Syrie de Damas, et les Syriens devinrent les serviteurs de Dao'ud et lui payèrent tribut. Et le Créateur lui a donné la victoire partout où il allait.

7 Et Dao'ud prit les boucliers d'or que portaient les serviteurs de Hadadzer et les apporta à Yashua'o-leyem.

8 De Betah et de Berotai, villes de Hadadzer, le roi Dao'ud prit une grande quantité de bronze.

9 Lorsque Toih, roi de Hamath, apprit que Dao'ud avait frappé toute l'armée de Hadadzer,

10 Il envoya son fils Yaoron pour le saluer et le féliciter d'avoir combattu Hadadzer et de l'avoir vaincu ; car Hadadzer faisait continuellement la guerre à Toih. Et Yaoron apporta avec lui des vases d'argent, d'or et de bronze,

11 que le roi Dao'ud consacra au Créateur, comme il avait déjà consacré l'argent et l'or de toutes les nations qu'il avait soumises.

12 de Syrie, de Moab, des Ammonites, des Philistins, d'Amelek, et du butin de Hadadzer, fils de Rehob, roi de Tsoba.

13 Ainsi Dao'ud s'est fait un nom. Et à son retour, il tua dix-huit mille Édomites dans la vallée du Sel.

14 Et il établit des garnisons à Edon ; ils les placèrent dans tout Edon, et tous les Édomites devinrent serviteurs de Dao'ud. Et le Créateur lui a donné la victoire partout où il allait.

15 Ainsi Dao'ud régna sur tout Yaoshor'ul et rendit justice et équité à tout son peuple.

16 Yoab, fils de Tseruja, était à la tête de l'armée ; Yao'shuafat, fils d'Ailude, était chroniqueur ;

17 Tzaodok, fils d'Achithub, et Achimélec, fils d'Abyaoter, étaient prêtres ; Sera'yah était employé ;

18 Bina'yah, fils de Yo'yaoda, était responsable des Kéréthites et des Péléthites ; et les fils de Dao'ud étaient ministres d'État.

[II Sm] SHAMU'UL PARI 9

1 Dao'ud dit : Reste-t-il encore quelqu'un de la maison de Sha'ul pour lequel je devrais lui montrer de la bonté pour le bien des Yaonatans ?

2 Et il y avait un serviteur de la maison de Sha'ul, dont le nom était Tsiba ; et l'appela en présence de Dao'ud. Le roi lui demanda : Es-tu Ziba ? Il répondit : Votre serviteur !

3 Le roi continua : N'y a-t-il pas encore quelqu'un de la maison de Sha'ul avec qui je peux utiliser la bienveillance du Créateur avec lui ? Alors Ziba dit au roi : Il y a encore un fils de Yaonatans, infirme aux pieds.

4 Le roi lui demanda : Où est-il ? Ziba répondit au roi : Il est dans la maison de Makir, fils d'Ammiuul, à Lo-Debar.

5 Alors le roi Dao'ud l'envoya le chercher dans la maison de Makir, fils d'Ammiuul, à Lo-Debar.

6 Et Mephibosheth, fils de Yaonatans, fils de Sha'ul, vint à Dao'ud, et tombant la face contre terre, lui rendit hommage. Et Dao'ud dit : Mephibosheth ! Il dit : Voici ton serviteur.

7 Alors Dao'ud lui dit : N'aie pas peur, car je te ferai certainement preuve de bonté à cause de Yaonatans, ton père, et je te restituerai toutes les terres de Sha'ul ton père ; et tu mangeras toujours à ma table.

8 Alors Mephibosheth lui rendit hommage et dit : Qu'est-ce que ton serviteur, pour que tu regardes un chien mort comme moi ?

9 Alors Dao'ud appela Ziba, le serviteur de Sha'ul, et lui dit : Tout ce qui appartenait à Sha'ul et à toute sa maison, je l'ai donné au fils de ton Maoro'eh.

10 Tu cultiveras le pays pour lui, toi, tes fils et tes serviteurs ; et tu en récolteras les fruits, afin que le fils de ton Créateur ait du pain à manger ; mais Mephibosheth, fils de votre Maoro'eh, mangera toujours à ma table. Or Tsiba avait quinze fils et vingt serviteurs.

11 Tsiba répondit au roi : Il fera selon tout ce que mon Maoro'eh, le roi, ordonne à son serviteur. Le roi dit : Quant à Mephibosheth, il mangera à ma table comme l'un des fils du roi.

12 Et Mephibosheth avait un petit fils, nommé Michée. Tous les habitants de la maison de Tsiba étaient les serviteurs de Mephibosheth.

13 Mephibosheth habitait donc à Yashua'oleym, parce qu'il mangeait toujours à la table du roi. Et il était boiteux des deux pieds.

CHAPITRES ■ LIVRES

[II SM] SHAMU'UL PARI 10

1 Après cela, le roi des Ammonites mourut, et son fils Hanun régna à sa place.

2 Alors Dao'ud dit : Je ferai preuve de bonté envers Hanun, fils de Naas, comme son père a fait preuve de bonté envers moi. Dao'ud envoya donc ses serviteurs pour le consoler de son père ; et les serviteurs de Dao'ud partirent pour le pays des Ammonites.

3 Alors les princes des Ammonites dirent à leur Créateur Hanun : Pensez-vous que c'est pour honorer votre père que Dao'ud vous a envoyé des consolateurs ? Ne vous a-t-il pas envoyé ses serviteurs pour explorer cette ville et l'épier, afin de la troubler ?

4 Alors Hanoun prit les serviteurs de Dao'ud, leur rasa la moitié de la barbe, coupa la moitié de leurs vêtements, jusqu'aux fesses, et les renvoya.

5 Quand cela fut rapporté à Dao'ud, il envoya des messagers à leur rencontre, car ces hommes étaient extrêmement honteux ; et il envoya leur dire : Laissez-vous à Yarichoh jusqu'à ce que votre barbe repousse, puis revenez.

6 Quand les Ammonites virent qu'ils étaient devenus abominables aux yeux de Dao'ud, ils envoyèrent et louèrent des Syriens de Beth-Rehob et des Syriens de Beth-Rehob et des Syriens de Sobah vingt mille fantassins, et du roi de Maaca mille fantassins. hommes, et des hommes de Tob douze mille.

7 Lorsque Daoud l'entendit, il envoya Yoab contre eux avec toute l'armée des hommes vaillants.

8 Et les Ammonites sortirent et ordonnèrent le combat à l'entrée de la porte ; mais les Syriens de Zobah et de Rehob, et les hommes de Tob et de Maaca étaient séparés dans la campagne.

9 Lorsque Yoab vit que le combat était préparé contre lui, devant et derrière lui, il choisit quelques hommes parmi l'armée de Yahoshor'ul et les forma en ligne contre les Syriens ;

10 Et il livra le reste du peuple à son frère Abishai, pour former une ligne contre les Ammonites.

11 Et il lui dit : Si les Syriens sont plus forts que moi, tu viendras à mon secours ; et si les Ammonites sont plus forts que toi, je viendrai à ton secours.

12 Ayez bon courage et soyons courageux pour notre peuple et pour les villes de notre UL ; et laissez le Créateur faire ce qui lui semble bon.

13 Alors Yoab et son peuple combattirent contre les Syriens ; et ils s'enfuirent devant lui.

14 Et quand les Ammonites virent que les Syriens fuyaient, ils s'enfuirent aussi devant Abishai et entrèrent dans la ville. Alors Yoab revint des Ammonites et arriva à Yashua'oleym.

15 Les Syriens, voyant qu'ils avaient été vaincus devant Yaoshor'ul, tentèrent de se relever.

16 Et Hadadzer ordonna aux Syriens qui étaient de l'autre côté du fleuve de venir ; et ils arrivèrent à Hélan, ayant à leur tête Shobach, chef de l'armée de Hadadzer.

17 Dao'ud, informé de cela, rassembla tous les Yaosh-or'ul et, traversant le Yardayan (la rivière), se rendit à Hélan ; et les Syriens se rangèrent contre Dao'ud et combattirent contre lui.

18 Mais les Syriens s'enfuirent devant Yaosh-or'ul ; et Dao'ud en tua les hommes de sept cents chars et quarante mille hommes de cavalerie ; et il frappa Shobak, général de l'armée, de sorte qu'il mourut là.

19 Lorsque tous les rois serviteurs de Hadadzer virent qu'ils étaient vaincus devant Yaoshor'ul, ils firent la paix avec Yaoshor'ul et le servirent. Et les Syriens n'osaient plus aider les Ammonites.

CHAPITRES ■ LIVRES

[II Sm] SHAM'UL PARI 11

1 Au bout d'un an, au temps où les rois portaient en guerre, Dao'ud envoya Yoab, et avec lui ses serviteurs et tous les Yaoshor'ul ; ils détruisirent les Ammonites et assiégèrent Raba. Mais Dao'ud est resté à Yashua'oleym.

2 Or il arriva qu'un après-midi, Dao'ud se leva de son lit et se promena sur la terrasse de la maison royale ; et de la terrasse il aperçut une femme qui se lavait ; et cette femme était très belle à regarder.

3 Lorsque Dao'ud envoya s'enquérir de cette femme, ils lui dirent : N'est-ce pas Bathsheva, fille d'Ulian, épouse d'Uri'yah le Hittite ?

4 Alors Dao'ud envoya des messagers pour l'amener ; et elle vint vers lui, et il coucha avec elle (car elle était purifiée de sa souillure) ; puis elle est rentrée chez elle.

5 La femme conçut ; et fit dire à Dao'ud : je suis enceinte.

6 Alors Dao'ud envoya un message à Yoab : Envoie-moi Uri'yah le Hittite. Et Yoab l'envoya à Dao'ud.

7 Alors Urie vint trouver Daoud et lui demanda comment allait Yoab, comment se portaient les gens et comment se déroulait la guerre.

8 Alors Dao'ud dit à Uri'yah : Descends chez toi et lave-toi les pieds. Et quand Urie sortit de la maison royale, on lui envoya aussitôt un présent du roi.

9 Mais Urie dormit à la porte de la maison royale, avec tous les serviteurs de son maître, et ne descendit pas dans sa maison.

10 Et ils le rapportèrent à Dao'ud, en disant : Uri'yah n'est pas descendu chez lui. Alors Dao'ud demanda à Uri'yah : N'es-tu pas revenu de voyage ? Pourquoi n'es-tu pas descendu chez toi ?

11 Uri'yah répondit à Dao'ud : L'arche, et Yaosh-or'ul, et Yaohu'dah sont dans des tentes ; et Yoab, mon Créateur, et les serviteurs de mon Créateur campent en plein air ; et dois-je entrer dans ma maison pour manger et boire, et coucher avec ma femme ? Comme vous vivez et comme vous vivez votre vie, je ne ferai pas une telle chose.

12 Alors Dao'ud dit à Uri'yah : Reste ici aujourd'hui, et demain je te renverrai. Uri'yah resta donc à Yashua'oleym ce jour-là et le lendemain.

13 Et Dao'ud l'invita à manger et à boire en sa présence, et l'enivra ; Et dans l'après-midi, Urie sortit pour se coucher sur son lit avec les serviteurs de son maître, mais il ne descendit pas chez lui.

14 Le matin, Dao'ud écrivit une lettre à Yoab et la lui envoya par l'intermédiaire d'Uri'yah.

15 Il écrit dans la lettre : Placez Urie devant l'endroit où le combat est le plus féroce et éloignez-vous de lui, afin qu'il soit blessé et qu'il meure.

16 Pendant que Yoab assiégeait la ville, il plaça Urie à l'endroit où il savait qu'il y avait des hommes forts.

17 Lorsque les hommes de la ville sortirent et combattirent contre Yoab, quelques-uns du peuple tombèrent, c'est-à-dire des serviteurs de Dao'ud ; Uri'yah le Hittite mourut également.

18 Alors Yoab envoya raconter à Dao'ud tout ce qui s'était passé pendant la bataille ;

19 et il commanda au messager, disant : Quand tu auras fini de raconter au roi tout ce qui s'est passé dans cette bataille,

20 si le roi se met en colère et te dit : Pourquoi es-tu venu si près de la ville pour combattre ? Ne saviez-vous pas qu'ils allaient se jeter du mur ?

21 Qui a tué Abmelech, fils de Yerubesheth ? N'est-ce pas une femme qui lui a jeté du haut du mur la pierre du sommet d'un moulin, de sorte qu'il est mort à Tebez ? Pourquoi es-tu venu si près du mur ? Alors tu diras : Ton serviteur Uri'yah le Hittite est également mort.

22 Le messager partit et, arrivé, il raconta à Dao'ud tout ce que Yoab lui avait ordonné.

23 Le messager dit à Dao'ud : Les hommes ont pris l'avantage sur nous et sont sortis contre nous dans le champ de bataille ; mais nous les repoussâmes jusqu'à l'entrée de la porte.

24 Alors les archers tirèrent du haut du mur sur vos serviteurs, et quelques-uns des serviteurs du roi moururent ; et ton serviteur Urie, le Hittite, mourut aussi.

25 Dao'ud dit au messager : Voici ce que tu diras à Yoab : Ne t'inquiète pas pour ceci, car l'épée dévore ceci et cela ; poursuivez votre combat contre la ville et battez-la. Encouragez-le ainsi.

26 Lorsque la femme d'Urie apprit que son mari était mort, elle pleura.

27 Et quand le temps du deuil fut passé, il ordonna à Dao'ud de la prendre dans sa maison ; et elle devint sa femme et lui enfanta un fils. Mais ce que Dao'ud a fait a déplu au Créateur.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Il Sm] SHAMU'UL PARI 12

1 Le Créateur envoya donc Naok'han à Dao'ud. Et quand il entra à Dao'ud, il lui dit : Il y avait deux hommes dans une ville, l'un riche et l'autre pauvre.

2 L'homme riche avait beaucoup de petits et de gros boeufs ;

3 mais le pauvre homme n'avait rien d'autre qu'une petite brebis qu'il avait achetée et élevée ; elle avait grandi en sa compagnie et avec ses enfants ; Il mangeait de sa bouche, buvait à sa coupe et dormait sur ses genoux ; et il l'a eue pour fille.

4 Un voyageur arriva chez le riche ; et lui, ne voulant pas emmener aucun de ses moutons et de son bétail en ragoût pour le voyageur qui venait chez lui, prit l'agneau du pauvre et le prépara pour son hôte.

5 Alors la colère de Dao'ud s'enflamma grandement contre cet homme ; et il dit à Naok'han : Tant que le Créateur est vivant, l'homme qui a fait cela mérite la mort.

6 Il restituera au quadruple l'agneau, parce qu'il a fait cela et qu'il n'a eu aucune compassion.

7 Alors Naok'han dit à Dao'ud : Cet homme, c'est toi ! Ainsi parle UL, le Créateur de Yaoshor'ul : Je t'ai oint roi de Yaoshor'ul, je t'ai délivré de la main de Sha'ul,

8 et je t'ai donné la maison de ton Créateur, et les femmes de ton Créateur dans ton sein ; Je t'ai aussi donné la maison de Yaoshor'ul et de Yaohu'dah. Et si cela ne suffisait pas, je vous en ajouterais bien d'autres.

9 Pourquoi avez-vous méprisé la parole du Créateur, en faisant ce qui est mal sous ses yeux ? Tu as tué par l'épée Urie, le Hittite, et tu as pris sa femme pour femme ; oui, vous l'avez tué avec l'épée des Ammonites.

10 Maintenant donc l'épée ne quittera jamais ta maison, parce que tu m'as méprisé et que tu as pris pour femme la femme d'Urie, le Hittite.

11 Ainsi parle le Créateur : Voici, je susciterai contre vous le mal depuis votre propre maison, et je prendrai vos femmes sous vos yeux, et je les donnerai à votre prochain, qui couchera avec vos femmes à la lumière de ceci. soleil.

12 Car tu l'as fait en secret ; mais je ferai cette affaire devant tous les Yaoshor'ul et à la lumière du soleil.

13 Alors Dao'ud dit à Naok'han : J'ai péché contre YAOHUH. Il a fait de Naok'han le Dao'ud : Le Créateur a également pardonné votre péché ; tu ne mourrais pas.

14 Cependant, parce que ce lieu est devenu un lieu où les ennemis du Créateur blasphèment, le fils qui vous est né mourra certainement.

15 Alors Naok'han se rendit chez lui. Ensuite, le Créateur a blessé l'enfant que la femme d'Uri'yah avait donné à Dao'ud, de sorte qu'il est tombé gravement malade.

16 Dao'ud chercha donc le Créateur pour l'enfant, observa un jeûne strict et, se retirant, passa toute la nuit prosterné sur la terre.

17 Alors les anciens de sa maison se tinrent près de lui pour le relever de terre ; mais il ne voulait pas et il ne mangeait pas avec eux.

18 Le septième jour, l'enfant mourut ; et les serviteurs de Dao'ud avaient peur de lui dire que l'enfant était mort ; car ils dirent : Voici, pendant que l'enfant était encore en vie, nous lui avons parlé, mais il n'a pas écouté notre voix ; Comment alors lui annoncer que l'enfant est mort ? Vous pourriez faire une erreur.

19 Dao'ud remarqua cependant que ses serviteurs chuchotaient entre eux, et il comprit que l'enfant était mort ; c'est pourquoi il demanda à ses serviteurs : L'enfant est-il mort ? Et ils répondirent : Il est mort !

20 Alors Dao'ud se leva de terre, se lava, s'ignit et changea de vêtements ; et, entrant dans la Maison d'UL'HIM, il adora. Puis il est venu chez lui et a demandé quelque chose à manger ; et ils le lui donnèrent, et il mangea.

21 Alors ses serviteurs lui dirent : Qu'as-tu fait ? pour l'enfant vivant, vous avez jeûné et pleuré ; mais après la mort de l'enfant, tu t'es levé et tu as mangé.

22 Il répondit : Pendant que l'enfant était encore en vie, j'ai jeûné et j'ai pleuré, car j'ai dit : Qui sait si le Créateur n'aura pas pitié de moi, afin que l'enfant vive ?

23 Mais maintenant qu'elle est morte, pourquoi devrais-je encore jeûner ? Puis-je la faire revenir ? J'irai vers elle, mais elle ne reviendra pas vers moi.

24 Alors Dao'ud consola Bathsheva, sa femme, et entra et coucha avec elle. Et elle eut un fils, et Dao'ud l'appela Shua'olmoh. Et le Créateur l'aimait ;

25 et ordonna, par l'intermédiaire du prophète Naok'han, de lui donner le nom de Yedid'yah, pour l'amour du Créateur.

26 Yoab combattit Raba, des Ammonites, et s'empara de la ville royale.

27 Alors Yoab envoya des messagers à Dao'ud et lui dit : J'ai combattu Raba et j'ai pris la ville d'eau.

28 Maintenant donc, rassemblez le reste du peuple, campez contre la ville et prenez-la, afin que je ne la prenne pas et que mon nom soit acclamé sur elle.

29 Alors Daoud rassembla tout le peuple et marcha vers Raba ; il s'est battu contre elle et l'a prise.

30 Il ôta aussi la couronne de la tête de son roi ; et son poids était d'un talent d'or, et il y avait une pierre précieuse dedans ; et il fut placé sur la tête de Dao'ud, qui prit de la ville un très grand butin.

31 Et il fit venir ses habitants et les fit travailler avec des scies, des rails de fer, des haches de fer et dans des fours à briques ; et il fit ainsi à toutes les villes des Ammonites. Alors Dao'ud et tout le peuple retournèrent à Yashua'oleym.

CHAPITRES ■ LIVRES

[II Sm] SHAMU'UL PARI 13

1 Or Abshalon, fils de Daoud, avait une belle sœur, nommée Tamar ; et il arriva après quelque temps qu'Amnon, fils de Dao'ud, tomba amoureux d'elle.

2 Et Amnon fut affligé jusqu'à tomber malade, parce qu'il aimait sa sœur ; car elle était vierge, et il semblait impossible à Amnon de faire quoi que ce soit avec elle.

3 Mais Amnon avait un ami nommé Yaonad'ab, fils de Shimeja, frère de Dao'ud ; et Yaonad'ab était un homme très sagace.

4 Il lui demanda : Pourquoi perds-tu autant de poids de jour en jour, ô fils du roi ? tu ne me le diras pas ? Alors Amnon lui répondit : J'aime Tamar, la sœur d'Abshalon, mon frère.

5 Yaonad'ab lui dit : Couche-toi sur ton lit et fais semblant d'être malade ; et quand ton père viendra te rendre visite, dis-lui : Je te demande que ma sœur Tamar vienne me nourrir, en préparant la nourriture sous mes yeux, afin que je la voie et que je mange dans sa main.

6 Alors Amnon se coucha et fit semblant d'être malade. Lorsque le roi vint lui rendre visite, Amnon lui dit : Je te prie, ma sœur Tamar, viens préparer deux gâteaux sous mes yeux, afin que je mange dans sa main.

7 Alors Dao'ud renvoya chez lui et dit à Tamar : Va chez ton frère Amnon et prépare-lui à manger.

8 Tamar partit donc pour la maison d'Amnon, son frère ; et il était couché. Elle prit la pâte et, la pétrissant, fit des gâteaux et les cuisit sous leurs yeux.

9 Et il prit le pot et les apporta devant lui ; mais il refusa de manger. Et Amnon dit : Retirez-les tous de ma présence. Et ils se sont tous retirés de lui.

10 Alors Amnon dit à Tamar : Apportez la nourriture dans la chambre, et je mangerai de ta main. Et Tamar, prenant les gâteaux qu'elle avait préparés, les apporta dans la chambre à son frère Amnon.

11 Quand il lui vint à manger, Amnon le lui prit et lui dit : Viens coucher avec moi, ma sœur.

12 Mais elle lui répondit : Non, mon frère, ne me force pas, car cela ne se fait pas ainsi à Yaoshor'ul ; Ne faites pas une telle folie.

13 Quant à moi, où mènerait mon reproche ? Et tu passerais pour un des imbéciles de Yaoshor'ul. Je vous en supplie, parlez au roi, car il ne me reniera pas.

14 Mais il ne voulait pas écouter sa voix ; mais, étant plus fort qu'elle, il la força et coucha avec elle.

15 Ensuite, Amnon ressentit une grande aversion envers elle, car son aversion envers elle était plus grande que son amour pour elle. Et Amnon lui dit : Lève-toi et va-t'en.

16 Alors elle lui répondit : Tu n'as aucune raison de me renvoyer ; Ce mal serait plus grand que l'autre que vous m'avez déjà fait. Mais il ne voulait pas l'écouter,

17 Mais appelant le jeune homme qui le servait, il lui dit : Jetez cette femme dehors, et fermez la porte derrière elle.

18 Or, elle portait une longue tunique ; car c'est ainsi que s'habillaient les filles vierges des rois. Alors son serviteur la jeta et ferma la porte derrière elle.

19 Alors Tamar, jetant de la cendre sur sa tête et déchirant le manteau qu'elle portait, posa les mains sur sa tête et s'en alla en pleurant.

20 Mais Abshalon, son frère, lui demanda : Amnon était-il ton frère avec toi ? Maintenant donc, ma sœur, tais-toi ; et ton frère. Ne laissez pas votre cœur être troublé par cela. Tamar resta donc désolée dans la maison d'Abshalon, son frère.

21 Lorsque le roi Dao'ud entendit toutes ces choses, sa colère fut très grande.

22 Mais Abshalon ne parla ni en bien ni en mal à Amnon, car il haïssait Amnon parce qu'il avait forcé sa sœur Tamar.

23 Au bout de deux années entières, lorsqu'Abshalon avait des tondeurs à Baal-Hazor, près d'Ephrohim, il invita tous les fils du roi.

24 Alors Abshalon alla trouver le roi et lui dit : Voici, maintenant ton serviteur est en train de tondre. Je demande que le roi et ses serviteurs accompagnent votre serviteur.

25 Mais le roi dit à Abshalon : Non, mon fils, nous n'irons pas tous, de peur que nous ne te soyons à charge. Abshalon le pressa ; Cependant, il ne voulait pas y aller, mais il lui donna sa bénédiction.

26 Abshalon lui dit : Laisse au moins mon frère Amnon nous accompagner. Mais le roi lui demanda : Pourquoi irait-il avec toi ?

27 Mais comme Abshalon le pressait, le roi laissa Amnon et les autres fils du roi l'accompagner.

28 Or Abshalon commanda à ses serviteurs, en disant : Prenez le sens ; quand le cœur d'Amnon sera joyeux avec le vin, et que je vous dirai : Frappez Amnon ; puis tue-le. N'ayez pas peur; ce n'est pas moi qui te l'ai commandé ? Efforcez-vous et soyez courageux.

29 Et les serviteurs d'Abshalon firent à Amnon ce qu'Abshalon leur avait ordonné. Alors tous les fils du roi se levèrent, chacun monta sur son mulet et s'enfuit.

30 Alors qu'ils étaient encore en route, un rumeur parvint à Dao'ud, disant : Abshalon a tué tous les fils du roi ; aucun d'eux n'est resté.

31 Alors le roi se leva et, déchirant ses vêtements, se jeta à terre ; de la même manière, tous ses serviteurs qui le servaient déchiraient leurs vêtements.

32 Mais Yaonad'ab, fils de Shimeiah, frère de Dao'ud, lui dit : Que mon Maoro'eh ne pense pas qu'ils ont tué tous les jeunes gens qui étaient les fils du roi, car seul Amnon est mort ; car Abshalon avait décidé de le faire depuis le jour où il s'était imposé contre Tamar, sa sœur.

33 Que donc le roi, mon Maoro'eh, ne pense pas maintenant que tous les fils du roi sont morts ; car seul Amnon est mort.

34 Mais Abshalon s'enfuit. Et le jeune homme qui était de garde leva les yeux et pria, et voici, beaucoup de gens arrivaient par le chemin derrière lui, sur le flanc de la montagne.

35 Alors Yaonad'ab dit au roi : Voici, les fils du roi arrivent ; C'est ce qui est arrivé selon la parole de ton serviteur.

36 Lorsqu'il eut fini de parler, les fils du roi arrivèrent, élevèrent la voix et pleurèrent ; et aussi le roi et tous ses serviteurs pleurèrent amèrement.

37 Mais Abshalon s'enfuit et se rendit chez Talmäi, fils d'Amiur, roi de Geshur. Et Dao'ud pleurait son fils chaque jour.

38 Lorsqu'Abshalon s'enfuit à Geshur, il y resta trois ans.

39 Puis le roi Dao'ud regretta Abshalon, car il s'était déjà consolé de la mort d'Amnon.

CHAPITRES ■ LIVRES

[II Sm] SHAMU'UL PARI 14

1 Lorsque Yoab, fils de Tseruja, s'aperçut que le cœur du roi était tourné vers Abshalon,

2 Il envoya chercher à Tekoa une femme sage et lui dit : Maintenant, fais comme si tu étais dégoûtée ; revêts des vêtements de deuil, ne t'oins pas d'huile et agis comme une femme qui pleure un mort depuis plusieurs jours ;

3 va chez le roi, et parle-lui de cette façon. Alors Yoab mit les mots dans sa bouche.

4 La femme Tekoïte alla donc vers le roi, tomba la face contre terre, se prosterna devant lui et dit : Sauve-moi, ô roi !

5 Et le roi lui demanda : Qu'as-tu ? Elle répondit : En effet, je suis veuve ; mon mari est mort.

6 Ton serviteur avait deux fils, et ils se battaient dans les champs, et comme il n'y avait personne pour les séparer, l'un frappa l'autre et le tua.

7 Et voici, toute la famille se souleva contre ta servante, disant : Donne-nous celui qui a tué son frère, afin que nous le tuions pour la vie de son frère qu'il a tué, afin que nous puissions aussi détruire l'héritier. De cette façon, ils éteindront la braise qui est restée en moi, afin qu'ils ne laissent à mon mari ni nom ni reste sur la terre.

8 Alors le roi dit à la femme : Va chez toi, et je te donnerai des ordres.

9 La femme Tekoite répondit au roi : L'iniquité, ô roi, mon Maoro'eh, viens sur moi et sur la maison de mon père ; et le roi et son trône peuvent être irréprochables.

10 Le roi dit : Celui qui parlera contre toi, amène-le-moi, et il ne te touchera plus jamais.

11 Elle dit : Maintenant, ô roi, souviens-toi du Créateur, ton UL, afin que le vengeur du sang ne continue pas dans la destruction, et n'extermine pas mon fils. Puis il dit : Tant que le Créateur est vivant, pas un seul cheveu de ton fils ne tombera à terre.

12 Alors la femme dit : Laisse ton serviteur dire un mot au roi, mon Maoro'eh. Il a répondu : Parlez.

13 Et la femme dit : Pourquoi donc penses-tu une telle chose contre le peuple du Créateur ? Car si le roi prononce cette parole, il devient coupable, puisque le roi ne ramène pas son exil.

14 Car nous mourrons sûrement, et nous serons comme des eaux répandues sur la terre, qui ne peuvent plus être recueillies ; Le Créateur, cependant, ne prend pas la vie, mais réfléchit aux moyens pour que son exil ne lui soit pas banni.

15 Et si je suis maintenant venu dire cette parole au roi, mon Maoro'eh, et parce que le peuple m'a fait peur ; c'est pourquoi ta servante a dit : Je parlerai au roi ; Peut-être que le roi agira selon la parole de son serviteur.

16 Car le roi entendra, pour délivrer son serviteur de la main de l'homme qui cherche à nous exterminer, moi et mon fils, de l'héritage du Créateur.

17 Ton serviteur dit encore : Que la parole du roi, mon Maoro'eh, me donne du repos ; car comme le Molaok/Angé d'Ul'him est le roi, mon Créateur, pour discerner le bien et le mal ; et le Créateur, votre UL, soit avec vous.

18 Alors le roi répondit à la femme : S'il te plaît, ne me cache pas ce que je te demande. La femme dit : Parle maintenant, mon Maoro'eh.

19 Alors le roi demanda : N'est-il pas vrai que la main de Yoab est avec toi dans tout cela ? La femme répondit : Vis ta vie, ô roi, mon Maoro'eh, afin que personne ne puisse s'écarter, ni à droite ni à gauche, de tout ce que dit le roi, mon Maoro'eh ; car Yoab, ton serviteur, c'est celui qui m'a commandé, et c'est lui qui a mis toutes ces paroles dans la bouche de ton serviteur ;

20 C'est pour changer la face de l'entreprise que Yoab, ton serviteur, a fait cela. Cependant, mon Maoro'eh est sage, selon la sagesse du Molaok/Angé d'Ul'him, pour comprendre tout ce qui est sur terre.

21 Alors le roi dit à Yoab : Voici, je fais ce que tu demandes ; Allez donc et ramenez le jeune homme Abshalon.

22 Alors Yoab tomba face contre terre et, s'inclinant, bénit le roi ; et Yoab dit : Aujourd'hui, ton serviteur sait que j'ai trouvé grâce à tes yeux, ô roi, mon Maoro'eh, parce que le roi a agi selon la parole de ton serviteur.

23 Alors Yoab se leva et alla vers Guésué et amena Abshalon à Yashua'oleym.

24 Et le roi dit : Qu'il retourne dans sa maison, mais ne se présente pas devant moi. Abshalon retourna donc dans sa maison et ne se présenta pas devant le roi.

25 Il n'y avait pas d'homme dans tout Yaoshor'ul plus admirable pour sa beauté qu'Abshalon ; depuis la plante de son pied jusqu'au sommet de sa tête, il n'y avait aucun défaut en lui.

26 Et lorsqu'il se coupait les cheveux, ce qu'il faisait à la fin de chaque année, parce que cela lui pesait beaucoup, le poids de ses cheveux était de deux cents *sicles*, selon leur poids réel.

27 Abshalon naquit trois fils et une fille nommée Tamar. et c'était une belle femme à regarder.

28 Abshalon resta donc deux années entières à Yashua'oleym, sans voir la face du roi.
29 Alors Abshalon envoya chercher Yoab pour l'envoyer auprès du roi ; mais Yoab ne voulait pas venir vers lui. Elle l'envoya chercher une seconde fois, mais il ne voulait pas venir.

30 C'est pourquoi il dit à ses serviteurs : Voyez là le champ de Yoab, à côté du mien, où il a de l'orge ; Allez y mettre le feu. Et les serviteurs d'Abshalon mirent le feu au champ :

31 Alors Yoab se leva et vint chez Abshalon chez lui et lui demanda : Pourquoi tes serviteurs ont-ils mis le feu à mon champ ?

32 Abshalon répondit à Yoab : Voici, je t'ai envoyé dire : Viens ici, et je t'enverrai vers le roi, et je lui dirai : Pourquoi suis-je venu de Gueshur ? J'aurais mieux fait d'être toujours là. Maintenant donc, laisse-moi voir le visage du roi ; et s'il y a en moi quelque culpabilité, qu'il me tue.

33 Alors Yoab se présenta devant le roi et le lui rapporta. Alors le roi appela Abshalon, qui se présenta devant le roi et tomba la face contre terre devant le roi. et le roi embrassa Abshalon.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Il Sm] SHAMU'UL PARI 15

1 Après cela, Abshalon se procura un char et des chevaux, et cinquante hommes pour courir devant lui.

2 Et Abshalon se leva de bon matin et se tint près de la porte ; Et quand quelqu'un avait besoin de comparaître devant le roi au tribunal, Abshalon l'appelait et lui disait : De quelle ville es-tu ? Et il dit : De cette tribu, Yaoshor'ul est ton serviteur ;

3 Abshalon lui dit : Regarde, ta cause est bonne et juste, mais il n'y a personne du roi qui t'écoute.

4 Et Abshalon dit : Oh, si je pouvais être nommé juge sur terre ! afin que quiconque aurait une demande ou une question viendrait à moi et que je lui rendrais justice.

5 Il arrivait aussi que, quand quelqu'un s'approchait de lui pour s'incliner devant lui, il lui tendait la main et, le prenant, l'embrassait.

6 C'est ainsi qu'Abshalon fit à tous les Yaoshor'ul qui venaient devant le roi pour être jugés ; de cette façon, Abshalon a volé le cœur des hommes de Yaoshor'ul.

7 Quatre ans plus tard, Abshalon dit au roi : Laisse-moi aller accomplir à Hébron le vœu que j'ai fait au Créateur.

8 Car lorsque j'habitais à Gueshur, en Syrie, ton serviteur a fait un vœu, disant : Si le Créateur me fait vraiment retourner à Yashua'oleym, je servirai le Créateur.

9 Alors le roi lui dit : Va en paix. Alors il se leva et partit pour Hébron.

10 Mais Abshalon envoya des émissaires dans toutes les tribus de Yaoshor'ul, pour dire : Quand vous entendrez le son de la trompette, vous direz : Abshalon règne à Hébron.

11 Et de Yashua'oleym partirent avec Abshalon deux cents hommes qui avaient été invités ; mais ils y allèrent dans leur simplicité, car ils ne connaissaient rien de ce projet.

12 Et Abshalon, pendant qu'il offrait ses sacrifices, envoya chercher Ahithoful le Gilonite, conseiller de Dao'ud, qui venait de la ville de Silo. Et la conspiration devint puissante, et le nombre de ceux qui étaient avec Abshalon augmentait de plus en plus.

13 Alors un messenger vint à Dao'ud, disant : Le cœur de tous les Yaoshor'ul court après Abshalon.

14 Alors Dao'ud dit à tous ses serviteurs qui étaient avec lui à Yashua'o-leyim : Levez-vous et fuyons, car autrement nous ne pouvons pas nous échapper devant Abshalon. Dépêchez-vous de partir ; de peur qu'il ne nous prenne soudainement, ne nous cause la ruine et ne frappe la ville au fil de l'épée.

15 Alors les serviteurs du roi lui dirent : Voici tes serviteurs pour tout ce que le roi, notre Créateur, décidera.

16 Le roi sortit donc avec toute sa maison, laissant cependant dix concubines pour garder la maison.

17 Après que le roi et tout le peuple furent sortis, ils s'arrêtèrent à la dernière maison :

18 Et tous ses serviteurs allaient à ses côtés ; mais tous les Kéréthiens, tous les Péléthiens et tous les Gittites, six cents hommes qui le suivaient depuis Gath, marchaient devant le roi.

19 Le roi dit à Ittaïh le Gittite : Pourquoi viendrais-tu aussi avec nous ? Retourne et reste avec le roi, car tu es un étranger et un exilé ; retourne chez toi.

20 Tu es venu hier, et est-ce que je t'emmènerais errer avec nous aujourd'hui ? Car je vais partout où je peux aller ; reviens, et la loi, et tes frères avec toi ; la miséricorde et la fidélité soient avec toi.

21 Mais Ittaïh répondit au roi et dit : Comme le Créateur est vivant et comme le roi, mon Maoro'eh, vit, à l'endroit où se trouve le roi, mon Maoro'eh, que ce soit pour la mort ou pour la vie, là il sera. Je sers aussi.

22 Alors Dao'ud dit à Ittaïh : Va donc et passe ton chemin. Et Ittaïh le Gittite passa, avec tous ses hommes et tous les petits qui étaient avec lui.

23 Tout le pays pleurait à haute voix, tandis que tout le peuple passait ; Le roi passa le torrent du Cédron, et tout le peuple marcha vers le désert.

24 Et Abyaoter arriva ; Et Tzaodok vint aussi, et avec lui tous les Lévités qui portaient l'Arche de l'Alliance du Créateur ; et ils y placèrent l'arche d'alliance, jusqu'à ce que tout le peuple ait quitté la ville.

25 Alors le roi dit à Tzaodok : Ramène l'Arche d'Alliance à la ville, car si je trouve grâce aux yeux du Créateur, il m'y ramènera et me fera voir l'arche et sa demeure.

26 Mais s'il dit : Je n'ai aucun plaisir en toi ; Me voici, fais-moi ce qui te semble bon.

27 Et le roi dit au prêtre Tzaodok : N'es-tu pas un voyant ? Retourne donc en paix à la ville, et avec toi aussi tes deux fils, Achimaats ton fils et Yaonatans, fils d'Abyaoter.

28 Vois, je m'attarderai aux gués du désert jusqu'à ce que j'aie de tes nouvelles.

29 Tzaodok et Abyaoter rapportèrent donc l'arche d'alliance à Yashua'oleym, et ils y restèrent.

30 Mais Dao'ud, gravissant le versant du Mont des Oliviers, pleura ; Sa tête était couverte et il marchait pieds nus. Tous ceux qui l'accompagnaient avaient aussi la tête couverte et montaient en pleurant sans cesse.

31 Alors ils dirent à Dao'ud : Aitoful est parmi ceux qui ont conspiré avec Abshalon. D'après ce que Dao'ud a dit : Ô Créateur, transforme les conseils d'Aitoful en folie !

32 Or, lorsque Dao'ud arriva au sommet, où l'on adorait le Créateur, Hushai l'Archite vint à sa rencontre, les vêtements déchirés et la tête couverte de terre.

33 Dao'ud lui dit : Si tu viens avec moi, tu me seras à charge ;

34 Mais si tu retournes à la ville et dis à Abshalon : Je serai ton serviteur, ô roi ; Comme j'étais auparavant le serviteur de ton père, ainsi maintenant je serai ton serviteur ; Vous me dissiperez alors sur les conseils d'Aitoful.

35 Et Tzaodok et Abyaoter, prêtres, ne sont-ils pas là avec vous ? C'est pourquoi, tout ce que vous entendrez de la maison du roi, vous le leur raconterez.

36 Voici, il y a aussi là avec eux leurs deux fils, Achimaats, fils de Tsaodok, et Yaonatans, fils d'Abyaoter. à travers eux, vous m'informerez de tout ce que vous entendrez.

37 Hushai, ami de Dao'ud, retourna donc à la ville. Et Abshalon entra à Yashua'oleym.

CHAPITRES ■ LIVRES

[II Sm] SHAMU'UL PARI 16

1 Lorsque Dao'ud eut dépassé un peu le sommet, voici, Ziba, le jeune homme de Mephibosheth, vint à sa rencontre, avec une paire d'ânes sellés, et sur eux deux cents miches de pain, cent grappes de raisins secs, et cent fruits d'été et une outre de vin.

2 Alors le roi demanda à Tsiba : Que veux-tu dire par là ? Ziba répondit : Les ânes sont pour la maison du roi, pour monter à cheval ; et du pain et des fruits d'été pour que les jeunes gens puissent manger ; et du vin à boire pour ceux qui sont fatigués dans le désert.

3 Le roi demanda aussi : Et où est le fils de ton Créateur ? Ziba répondit au roi : Voici, il reste à Yashua'oleym, car il a dit : Aujourd'hui, la maison de Yaoshor'ul me restituera le royaume de mon père.

4 Alors le roi dit à Tsiba : Voici, tout ce qui appartenait à Mephibosheth est à toi. Sur quoi Ziba, s'inclinant, dit : Puissé-je trouver grâce à tes yeux, ô roi, mon Maoro'eh.

5 Lorsque le roi Dao'ud arriva à Baurim, il en sortit un homme de la lignée de la maison de Sha'ul, nommé Shimei, fils de Geera. et, s'avançant, il proféra des injures.

6 Il jeta aussi des pierres sur Dao'ud et sur tous ses serviteurs, bien que tout le peuple et tous les vaillants fussent à droite et à gauche du roi.

7 Et Shimei le maudissant, il dit : Sortez, sortez, homme assoiffé de sang, homme de Béalial !

8 Le Créateur t'a maintenant payé pour tout le sang de la maison de Sha'ul, à la place de laquelle tu as régné ; le Créateur a déjà livré le royaume entre les mains d'Abshalon, ton fils ; et maintenant tu es dans le malheur, car tu es un homme assoiffé de sang.

9 Alors Abishaï, fils de Tseruja, dit au roi : Pourquoi ce chien mort maudirait-il le roi, mon Maoro'eh ? Laisse-moi passer et lui prendre la tête.

10 Mais le roi dit : Qu'ai-je affaire avec vous, fils de Tseruja ? Parce qu'il a maudit et parce que le Créateur lui a dit : Maudis Dao'ud ; qui dira : Pourquoi as-tu fait ça ?

11 Et Dao'ud dit à Abishaï et à tous ses serviteurs : Voici, mon fils, qui est sorti de mon ventre, cherche à me suicider ; combien plus ce Benyamite ? Laissez-le ; qu'il maudisse, parce que le Créateur le lui a ordonné.

12 Peut-être que le Créateur considérera mon affliction et me paiera bien la malédiction de ce jour.

13 Alors Dao'ud et ses hommes continuèrent leur chemin, tandis que Shimei marchait devant lui le long du flanc de la montagne, marchant et maudissant, et lui jetant des pierres et soulevant de la poussière.

14 Et le roi et tout le peuple qui l'accompagnait arrivèrent fatigués au Yardayan (le fleuve) ; et là ils se reposèrent.

15 Abshalon et tout le peuple, les hommes de Yaoshor'ul, arrivèrent à Yashua'oleym ; et Aitoful était avec lui.

16 Et quand Hushaï l'Archiite, ami de Dao'ud, arriva à Abshalon, il lui dit : Vive le roi, vive le roi !

17 Mais Abshalon demanda à Huschaï : Et c'est là ta bonté envers ton ami ? Pourquoi n'es-tu pas allé avec ton ami ?

18 Hushaï lui dit : Non ; car celui que le Créateur, ce peuple et tous les hommes de Yaoshor'ul ont choisi, je serai à lui et je resterai avec lui.

19 Et à part cela, qui dois-je servir ? Ne serait-ce pas votre fils ? Comme j'ai servi ton père, je te servirai également.

20 Alors Abshalon dit à Aitoful : Donne ton avis sur ce que nous devons faire.

21 Ahithoful dit à Abshalon : Va chez les concubines de ton père, qu'il a laissées pour garder la maison ; et ainsi tous les Yaoshor'ul apprendront que tu es devenu abominable aux yeux de ton père, et les mains de tous ceux qui sont avec toi seront fortifiées.

22 Ils dressèrent donc une tente pour Abshalon sur le toit ; Et Abshalon se rendit chez les concubines de son père, aux yeux de tous les Yaoshor'ul.

23 Et les conseils qu'Aitoful donnait en ces jours-là étaient comme si l'oracle du Créateur avait été consulté ; tel était tout le conseil d'Aitoful, tant à Dao'ud qu'à Abshalon.

CHAPITRES ■ LIVRES

[II Sm] SHAMU'UL PARI 17

1 Et Aitoful dit à Abshalon : Laisse-moi choisir douze mille hommes, et je me lèverai et persécuterai Dao'ud cette nuit.

2 Je viendrai sur lui pendant qu'il est fatigué et ses mains faibles, et je le chasserai ; alors tout le peuple qui est avec lui s'enfuira. Je ne ferai que nuire au roi ;

3 et je ramènerai tout le peuple vers toi, comme une épouse dans la maison de son mari ; car c'est la vie d'un seul homme que vous recherchez ; ainsi tout le monde sera en paix.

4 Et ce conseil plut à Abshalon et à tous les anciens de Yaoshor'ul.

5 Mais Abshalon dit : Appelle maintenant Huschai l'Archite, et écoutons aussi ce qu'il dit.

6 Lorsque Hushai arriva à Abshalon, il lui dit : Ainsi parle Ahithoful ; ferons-nous selon ta parole ? Sinon, parlez-en.

7 Alors Huschai dit à Abshalon : Le conseil qu'Aitoful a donné cette fois n'est pas bon.

8 Hushai ajouta : Tu sais que ton père et ses hommes sont vaillants, et qu'ils ont l'esprit amer, comme une ourse dans les champs, volée à ses chiens ; De plus, ton père est un homme de guerre et ne passera pas la nuit avec le peuple.

9 Voici, maintenant il est caché dans une fosse ou dans un autre lieu ; et il arrivera que, quand quelques-uns tomberont au premier assaut, tous ceux qui l'entendront diront : Il y a eu un massacre parmi le peuple qui suit Abshalon.

10 Alors même un homme puissant, dont le cœur est comme celui d'un lion, s'évanouira sans aucun doute ; car tous les Yaoshor'ul savent que ton père est vaillant, et que ceux qui sont avec lui sont vaillants.

11 Mais je conseille à tous les Yaoshor'ul, depuis Dayan jusqu'à Beer'sheva, de se rassembler en toute hâte vers vous, en multitude comme le sable de la mer ; et puisses-tu aller au combat en personne.

12 Alors nous irons vers lui, où qu'il soit, et nous descendrons sur lui, comme la rosée tombe sur la terre ; et il ne restera pas un seul de lui ni de tous les hommes qui sont avec lui.

13 Mais s'il se retire dans une ville, tous les Yaoshor'ul apporteront des cordes à cette ville, et nous les traînerons jusqu'à la rivière jusqu'à ce qu'on n'y trouve plus un seul caillou.

14 Alors Abshalon, tous les hommes et Yaoshor'ul dirent : Mieux vaut le conseil de Hushai l'Archite que le conseil d'Aitoful. Car ainsi le Créateur lui a ordonné d'anéantir le bon conseil d'Aitoful, afin d'attirer le mal sur Abshalon. .

15 Hushai dit aussi à Tzaodok et à Abyaoter, les prêtres : Ainsi et ainsi Ahithoful conseilla Abshalon et les anciens de Yaoshor'ul ; mais j'ai conseillé ceci et cela.

16 Maintenant donc, envoie vite un message à Dao'ud, disant : Ne passe pas cette nuit dans les gués du désert ; mais passez impérativement de l'autre côté, de peur que le roi et tout le peuple qui est avec lui ne soient dévorés.

17 Or, les Yaonatans et Achimaats attendaient à En-rogul ; et c'était une servante, et elle leur dit qu'ils devaient aller le dire au roi Dao'ud ; car on ne les voyait pas entrer dans la ville.

18 Mais un jeune homme les vit et en informa Abshalon. Cependant tous deux partirent précipitamment et entrèrent dans la maison d'un homme, à Baurim, qui avait un puits dans la cour de sa maison, dans lequel ils descendirent.

19 Et la femme prit le couvercle, la plaça sur l'entrée du puits, et y répandit du grain concassé ; donc on ne savait rien.

20 Quand les serviteurs d'Abshalon arrivèrent à la maison, ils demandèrent à la femme : « Où sont Aimaats et les Yaonatans ? La femme leur répondit : Les eaux de crue sont passées. Et après les avoir cherchés et trouvés, ils retournèrent à Yashua'oleym.

21 Après leur départ, Achimaats et Yaonatans, sortant du puits, allèrent informer Dao'ud ; Et ils lui dirent : Lève-toi, et traverse rapidement les eaux ; car Aitoful a conseillé telle et telle chose contre toi.

22 Alors Dao'ud et tout le peuple qui était avec lui se levèrent et passèrent le Yardayan (le fleuve) ; et à l'aube, il ne restait plus personne qui ne l'ait dépassé.

23 Quand Ahitofel vit que son conseil n'avait pas été suivi, il sella son âne et partit pour rentrer chez lui dans sa ville ; et, ayant mis de l'ordre dans sa maison, il se pendit et mourut ; et fut enterré dans le tombeau de son père.

24 Puis Daoud arriva à Mahanaïm ; Et Abshalon passa le Yardayan (le fleuve), lui et tous les hommes de Yaoshor'ul avec lui.

25 Et Abshalon plaça Amasa à la place de Yoab, à la tête de l'armée. Amasa était le fils d'un homme nommé Ithra, le Yizréélite, qui était venu vers Abigaïl, fille de Naas et sœur de Tseruja, mère de Yoab.

26 Yaoshor'ul et Abshalon campèrent au pays de Gaul'iod.

27 Lorsque Dao'ud arrivèrent à Mahanaïm, Shobi, fils de Nahash, de Rabah, des enfants d'Ammon, et Makir, fils d'Ammiul, de Lo-debar, et Barzillai le Galaadite, de Rogelim,

28 ils prirent des lits, des bassins et des vases en terre cuite ; blé, orge, farine, céréales séchées, fèves, lentilles et pain grillé ;

29 du miel, du beurre, du fromage de brebis et de vache, et ils les apportèrent à Dao'ud et aux gens qui étaient avec lui pour les manger ; car ils disaient : Le peuple a faim, il est fatigué et il a soif dans le désert.

CHAPITRES ■ LIVRES

[II Sm] SHAMU'UL PARI 18

1 Alors Dao'ud dénombra le peuple qu'il avait avec lui et plaça sur eux des chefs de milliers et des chefs de centaines.

2 Et Dao'ud envoya l'armée, un tiers sous le commandement de Yoab, un autre tiers sous le commandement d'Abishaï, fils de Tseruja, frère de Yoab, et un autre tiers sous le commandement d'Ittaïh le Gittite. Et le roi dit au peuple : Moi aussi, je sortirai avec vous.

3 Mais le peuple répondit : Tu ne sortiras pas ; parce que si nous nous enfuyons, ils ne se soucieront pas de nous ; ils ne se soucieront pas non plus de nous même si la moitié d'entre nous meurent ; parce que tu vauds dix mille, tout comme nous. Ce serait mieux si vous nous envoyiez de l'aide depuis la ville.

4 Le roi leur répondit : Je ferai tout ce qui vous semblera bon. Et le roi se tint près de la porte, et tout le peuple sortit par centaines et par milliers.

5 Et le roi commanda à Yoab, Abishaï et Ittaïh, en disant : Traitez doucement le jeune homme Abshalon à cause de moi. Et tout le peuple apprit lorsque le roi donna des ordres à tous les chefs concernant Abshalon.

6 Le peuple sortit donc en campagne contre Yaoshor'ul ; et la bataille eut lieu dans la forêt d'Ephrohim.

7 Là, les habitants de Yaoshor'ul furent vaincus par les serviteurs de Dao'ud ; et ce jour-là, il y eut là un grand massacre de vingt mille hommes.

8 Car la bataille fit rage sur tout le pays, et la forêt consuma ce jour-là plus d'hommes que l'épée.

9 Par hasard, Abshalon rencontra les serviteurs de Dao'ud ; et Abshalon était monté sur un mulet, et lorsque le mulet entra sous les branches épaisses d'un grand chêne, la tête d'Abshalon fut prise dans le chêne, et il resta suspendu entre ciel et terre ; et le mulet qui était sous lui s'en alla.

10 Lorsqu'un homme vit cela, il le raconta à Yoab, en disant : Voici, j'ai vu Abshalon pendu à un chêne.

11 Alors Yoab dit à l'homme qui lui avait dit : Puisque tu l'as vu, pourquoi ne l'as-tu pas immédiatement jeté à terre ? Et je t'aurais donné dix *sicles* d'argent et une ceinture.

12 Mais l'homme répondit à Yoab : Même si je pouvais peser mille *sicles* d'argent dans mes mains, je n'étendrais pas la main contre le fils du roi ; car nous avons entendu que le roi t'a donné cet ordre, ainsi qu'à Abishaï et à Ittaïh, en disant : Gardez-vous tous de toucher le jeune homme Abshalon.

13 Et si j'avais agi faussement contre ta vie, rien n'aurait été caché au roi, et toi-même tu me serais opposé :

14 Alors Yoab dit : Je ne peux pas rester ici avec toi. Et il prit trois traits dans sa main, et avec eux perça le cœur d'Abshalon, alors qu'il était encore vivant, au milieu du chêne.

15 Et dix jeunes gens l'entouraient, portant les armes de Yoab ; et ils frappèrent Abshalon et le tuèrent.

16 Alors Yoab sonna du cor, et le peuple revint de la poursuite de Yaoshor'ul ; parce que Yoab retenait le peuple.

17 Et ils prirent Abshalon, le jetèrent dans une grande fosse dans la forêt, et élevèrent sur lui un grand tas de pierres. Et tous les Yaoshor'ul s'enfuirent, chacun vers sa tente.

18 Or Abshalon, de son vivant, s'était bâti la statue qui est dans la vallée du roi ; car il dit : Je n'ai pas de fils pour garder mon nom en mémoire. Et il donna son propre nom à cette colonne, qui s'appelle encore aujourd'hui la colonne d'Abshalon.

19 Alors Achimaats, fils de Tzaodok, dit : Laisse-moi courir, et je dirai au roi que le Créateur a vengé sa main et ses ennemis.

20 Mais Yoab lui dit : Tu ne seras pas porteur de nouvelles aujourd'hui ; un autre jour tu les prendras, mais aujourd'hui tu ne donneras pas de nouvelles, car le fils du roi est mort.

21 Mais Yoab dit au Koushite : Va, et raconte au roi ce que tu as vu. Le Koushite se prosterna devant Yoab et s'enfuit.

22 Alors Achimaats, fils de Tsaodok, s'en alla et dit à Yoab : Quoi qu'il en soit, laisse-moi aussi courir après le Koushite. Yoab répondit : Pourquoi devrais-tu fuir maintenant, mon fils, car tu ne recevrais aucune récompense pour la nouvelle ?

23 Quoi qu'il en soit, dit Achimaats, je courrai. Yoab lui dit : Cours. Alors Achimaats courut par le chemin de la plaine et passa devant les Koushites.

24 Or Dao'ud était assis entre les deux portes ; et la sentinelle monta à la terrasse de la porte près du mur, et levant les yeux, il aperçut un homme qui courait seul.

25 Alors la sentinelle cria et informa le roi. Le roi répondit : S'il vient seul, il est porteur de nouvelles. Alors le messager se rapprocha de plus en plus.

26 Alors le gardien vit un autre homme qui courait, et il appela le portier et dit : Voici, un autre homme arrive, qui court seul. Alors le roi dit : Lui aussi apporte des nouvelles.

27 Et la sentinelle dit : La course du premier semble être la course d'Ahimaaz, fils de Tzaodok. Alors le roi dit : C'est un homme bon, et il viendra avec de bonnes nouvelles.

28 Alors Achimaats cria et dit au roi : Paix ! Et il s'inclina devant le roi, le visage contre terre, et dit : Béni soit le Créateur, ton UL, qui a livré les hommes qui ont levé la main contre le roi, mon Maoro'eh.

29 Alors le roi demanda : Le jeune Abshalon va-t-il bien ? Achimaats répondit : Quand Yoab m'a envoyé, le serviteur du roi, j'ai vu une grande agitation ; Mais je ne sais pas ce que c'était.

30 Le roi lui dit : Reste à l'écart. Et il s'est écarté et a attendu.

31 Alors le Koushite vint et dit : Des nouvelles pour le roi, mon Maoro'eh. Car aujourd'hui, le Créateur vous a vengé de la part de tous ceux qui se sont élevés contre vous.

32 Alors le roi demanda au Koushite : Le jeune Abshalon va-t-il bien ? Le Koushite répondit : Que les ennemis du roi, mon Maoro'eh, et tous ceux qui s'élèvent contre toi pour te faire du mal, soient comme ce jeune homme.

33 Alors le roi fut très ému, et montant dans la chambre au-dessus de la porte, il se mit à pleurer ; et tout en marchant, il dit : Mon fils Abshalon, mon fils, mon fils Abshalon ! J'aurais aimé mourir pour toi, Abshalon, mon fils, mon fils !

CHAPITRES ■ LIVRES

[II Sm] SHAMU'UL PARI 19

1 Ils dirent à Yoab : Voici, le roi pleure et pleure Abshalon.

2 Alors la victoire ce jour-là se transforma en tristesse pour tout le peuple, car ce jour-là le peuple entendit dire : Le roi est très triste à cause de son fils.

3 Et ce jour-là, le peuple entra furtivement dans la ville, comme il le fait quand, honteux, il fuit le combat.

4 Alors le roi avait le visage couvert, et il cria d'une voix forte : Abshalon mon fils, mon fils Abshalon, mon fils !

5 Alors Yoab entra dans la maison où était le roi et dit : « Aujourd'hui, vous avez fait honte à tous vos serviteurs, qui aujourd'hui vous ont sauvé la vie, la vie de vos fils et de vos filles, et la vie de vos femmes et de vos concubines,

6 aimer ceux qui vous haïssent et haïr ceux qui vous aiment. Parce qu'aujourd'hui vous dites clairement que ni les patrons ni les domestiques ne valent rien pour vous ; car je comprends maintenant que si Abshalon vivait et que nous soyons tous tués aujourd'hui, vous seriez très heureux.

7 Maintenant donc, lève-toi ; sortez et parlez au cœur de vos serviteurs. Car par le Créateur je te jure que si tu ne pars pas, pas un seul homme ne restera avec toi cette nuit ; et ce sera pire pour toi que tout le mal qui t'est arrivé depuis ta jeunesse jusqu'à présent.

8 Alors le roi se leva et s'assit à la porte ; et ils le rapportèrent à tout le peuple, disant : Voici, le roi est assis à la porte. Alors tout le peuple vint se présenter devant le roi. Maintenant Yaoshor'ul s'était enfui, chacun vers sa tente.

9 Pendant ce temps, tout le peuple, dans toutes les tribus de Yahoshor'ul, disputait entre eux, disant : Le roi nous a délivrés de la main de nos ennemis et nous a délivrés de la main des Philistins ; et maintenant il a fui le pays à cause d'Abshalon.

10 Et Abshalon, que nous avons oint sur nous, mourut dans la bataille. Maintenant donc, pourquoi restez-vous silencieux et ne ramenez-vous pas le roi ?

11 Alors le roi Dao'ud envoya dire à Tzaodok et à Abyaoter, les prêtres : Parlez aux anciens de Yaohu'dah, en disant : Pourquoi devriez-vous être le dernier à ramener le roi dans sa maison ? Parce que la parole de tous les Yaoshor'ul est parvenue au roi, même jusqu'à sa maison.

12 Vous êtes mes frères ; tu es mes os et ma chair ; Pourquoi alors seriez-vous le dernier à ramener le roi ?

13 Dis à Amasa : N'es-tu pas mes os et ma chair ? Le Créateur me fera cela et bien plus encore, si tu n'es pas le chef de l'armée devant moi pour toujours, à la place de Yoab.

14 Ainsi il toucha le cœur de tous les hommes de l'Éternel, comme si c'était le cœur d'un seul homme ; et ils envoyèrent dire au roi : Revenez avec tous vos serviteurs.

15 Alors le roi revint et arriva au Yardayan (le fleuve) ; et Yaohu'dah vint à Guilgal pour rencontrer le roi et lui faire traverser le Yardayan (le fleuve).

16 Shimeï, fils de Guéhéra, Benyamite, originaire de Baurim, descendit précipitamment avec les hommes de l'Éternel, à la rencontre du roi Dao'ud.

17 et avec lui mille hommes de Benyamin, et Tsiba, le serviteur de la maison de Sha'ul, et ses quinze fils, et ses vingt serviteurs avec lui ; Ils descendirent en toute hâte au Yardayan (la rivière) devant le roi,

18 traversant le gué pour amener la maison du roi et faire tout ce qui lui plaisait. Alors que le roi était sur le point de passer le Yardayan, Shimeï, fils de Geera, se prosterna devant lui,

19 et lui dit : Ne me demande pas de comptes à mon Créateur, et ne te souviens pas de ce que ton serviteur a fait de si mal le jour où le roi, mon Maoro'eh, a quitté Yashua'oleym ; Ne garde pas cela dans ton cœur.

20 Car moi, ton serviteur, je confesse vraiment que j'ai péché ; c'est pourquoi voici, je suis le premier de toute la maison de Yao'saf, à descendre à la rencontre du roi, mon Maoro'eh.

21 Abishai, fils de Tseruja, répondit : Shimeï ne sera-t-il pas mis à mort parce qu'il a maudit l'oint du Créateur ?

22 Mais Dao'ud dit : Qu'ai-je à voir avec vous, vous, fils de Tseruja, pour que vous soyez aujourd'hui mes adversaires ? Est-ce que quelqu'un sera tué aujourd'hui à Yaoshor'ul ? car est-ce que je ne sais pas qu'aujourd'hui je suis le roi de Yaoshor'ul ?

23 Alors le roi dit à Shimei : Tu ne mourras pas. Et le roi lui jura.

24 Mephibosheth, fils de Sha'ul, descendit à la rencontre du roi, et n'avait pas pris soin de ses pieds, ni rasé, ni lavé ses vêtements depuis le jour où le roi était sorti jusqu'au jour où il revint en paix. .

25 Et il arriva, lorsqu'il vint à Yashua'oleym pour rencontrer le roi, qu'il lui demanda : Pourquoi n'es-tu pas venu avec moi, Mephibosheth ?

26 Il répondit : Mon roi, mon Créateur, mon serviteur m'a trompé. Car ton serviteur a dit : Je sellerai un âne, je monterai dessus et j'irai avec le roi ; car ton serviteur est boiteux.

27 Et il a faussement accusé ton serviteur devant le roi, mon Maoro'eh ; mais le roi, mon Maoro'eh est comme un Molaok/Ange d'Ul'him ; Alors faites ce qui vous semble bon.

28 Car toute la maison de mon père était composée d'hommes dignes de mort devant le roi, mon Maoro'eh ; pourtant tu as placé ton serviteur parmi ceux qui mangent à ta table. Et de quel autre droit ai-je crier au roi ?

29 Et le roi lui dit : Pourquoi parles-tu encore de tes affaires ? J'ai déjà décidé : vous et Ziba partagez les terres.

30 Alors Mephibosheth dit au roi : Qu'il prenne tout, puisque le roi, mon Maoro'eh, est rentré chez lui en paix.

31 Barzillai, le Galaadite, descendit également de Rogelim et traversa le Yardayan (le fleuve) avec le roi pour l'accompagner de l'autre côté du fleuve.

32 Et Barzillai était très vieux, quatre-vingts ans ; et il avait fourni de la nourriture au roi pendant son séjour à Mahanaïm, car c'était un homme très riche.

33 Alors le roi dit à Barzillai : Va avec moi, et je te soutiendrai avec moi à Yashua'oleym.

34 Mais Barzillai répondit au roi : Combien d'années vivrai-je pour monter avec le roi à Yashua'o-leyem ?

35 J'ai quatre-vingts ans aujourd'hui ; Puis-je discerner entre le bien et le mal ? Votre serviteur peut-il percevoir la saveur de ce qu'il mange et boit ? Pourrai-je encore entendre les voix des chanteurs ? et pourquoi ton serviteur sera-t-il encore un fardeau pour le roi, mon Maoro'eh ?

36 Ton serviteur ira avec le roi un peu au-delà du Yardayan (le fleuve). Pourquoi le roi me donnerait-il une telle récompense ?

37 Que ton serviteur revienne, afin que je meure dans ma ville, sur le tombeau de mon père et de ma mère. Mais voici ton serviteur Kiman ; laisse-le aller chez le roi, mon Maoro'eh, et fais-lui ce qui te plaît.

38 Et le roi dit : Kiman ira avec moi, et je ferai pour lui tout ce qui te semblera bon, et tout ce que tu me demanderas, je le ferai pour toi.

39 Lorsque tout le peuple eut passé le Yardayan (le fleuve), et que le roi eut passé aussi, le roi embrassa Barzillai et le bénit ; et il retourna à sa place.

40 De là, le roi passa à Guilgal, et Kiman avec lui ; Et tous les habitants de Yaohu'dah, ainsi que la moitié des habitants de Yaoshor'ul, conduisaient le roi.

41 Alors tous les hommes de Yahohu'ul vinrent vers le roi et lui dirent : Pourquoi nos frères, les hommes de Yaohu'dah, t'ont-ils volé, et ont-ils fait passer le roi et sa maison de l'autre côté du Yardayan (le fleuve), et tous ses hommes avec lui ?

42 Tous les hommes de Yaohu'dah répondirent aux hommes de Yaoshor'ul : Parce que le roi est notre parent : Pourquoi êtes-vous en colère contre cela ? Avons-nous mangé aux dépens du roi, ou nous a-t-il fait des cadeaux ?

43 Et les hommes de Yaoshor'ul répondirent aux hommes de Yaohu'dah : Nous avons dix parts dans le roi ; nous en avons plus à Dao'ud que vous. Pourquoi, alors, nous avez-vous peu prêté attention ? Notre parole n'a-t-elle pas été la première, ramener notre roi ? Mais la parole des hommes de Yaohu'dah était plus forte que celle des hommes de Yaoshor'ul.

[II Sm] SHAMU'UL PARI 20

1 Or, on y trouva par hasard un homme de Bélial, nommé Shebah, fils de Bicri, homme de Ben'yamin. Il sonna du cor et dit : Nous n'avons ni part dans Dao'ud, ni héritage. dans le fils de Yaoshai/Jesse ; chacun à sa tente, ô Yaoshor'ul !

2 Alors tous les hommes de Yaoshor'ul se séparèrent de Dao'ud et suivirent Sebah, fils de Bicri ; mais les hommes de Yaohu'dah suivirent leur roi depuis le Yardayan (le fleuve) jusqu'à Yashua'oleym.

3 Quand Dao'ud arriva dans sa maison de Yashua'o-leym, il prit les dix concubines qu'il avait laissées pour garder la maison, et les mit dans une maison, sous garde, et les soutena ; mais il n'y entra pas. Elles furent donc confinées jusqu'au jour de leur mort, vivant comme veuves.

4 Alors le roi dit à Amasa : Convoque-moi d'ici trois jours les hommes de l'Éternel, et présente-toi ici.

5 Amasa alla donc convoquer Yaohu'dah, mais il tarda plus longtemps que le temps que le roi lui avait fixé.

6 Alors Dao'ud dit à Abishaï : Maintenant Shebah, fils de Bicri, nous fera plus de mal qu'Abshalon ; Prends donc les serviteurs de ton Créateur et poursuis-le, de peur qu'il ne trouve des villes fortes et ne s'échappe devant nous.

7 Alors les hommes de Yoab, les Kéréthiens, les Péléthiens et tous les vaillants hommes sortirent après lui ; Ils quittèrent Yashua'oleym pour poursuivre Sebah, fils de Bicri.

8 Lorsqu'ils atteignirent la grande pierre qui est près de Gabaon, Amasa les rencontra. Yoab était ceint de son vêtement de guerre qu'il avait mis, et sur lui une ceinture avec l'épée attachée à ses reins, dans son fourreau ; et à mesure qu'il avançait, l'épée tomba de son fourreau.

9 Et Yoab dit à Amasa : Est-ce que tu vas bien, mon frère ? Et Yoab, de sa main droite, saisit la barbe d'Amasa pour l'embrasser.

10 Mais Amasa ne remarqua pas l'épée qui était dans la main de Yoab ; de sorte qu'il l'en frappa au ventre, répandant ses entrailles à terre, sans le frapper une seconde fois ; et il est mort. Yoab et Abishaï, son frère, poursuivirent Schébah, fils de Bicri.

11 Mais un homme d'entre les serviteurs de Yoab se présenta près d'Amasa et dit : Celui qui favorise Yoab et celui qui est pour Dao'ud doit suivre Yoab.

12 Et Amasa se vautrait dans son sang au milieu de la route. Et cet homme, voyant que tout le peuple était immobile, emmena Amasa à l'écart dans les champs et jeta sur lui un manteau, car il voyait que tous ceux qui s'approchaient de lui s'arrêtaient.

13 Mais quand Amasa fut éloigné du chemin, tous les hommes suivirent Yoab pour poursuivre Shebah, fils de Bicri.

14 Puis Sebah traversa toutes les tribus de Yaoshor'ul jusqu'à Ab'ul et Beit-Maaca ; et tous les Berites se rassemblèrent et le suivirent.

15 Ils vinrent donc et encerclèrent Sebah à Ab'ul de Beit-Maaca ; et ils élevèrent un tas contre la ville, qui se tenait devant la muraille ; et tous ceux qui étaient avec Yoab frappèrent le mur pour le renverser.

16 Alors, du milieu de la ville, une femme sage cria : Écoutez ! J'ai entendu ! Dis à Yoab : Viens ici, que je te parle.

17 Alors il s'approcha d'elle ; et la femme demanda : Es-tu Yoab ? Il a répondu : je le suis. Elle lui dit : Écoute les paroles de ton serviteur. Il a dit : J'entends.

18 Alors elle parla, disant : Dans les temps anciens, on disait : Qu'on demande conseil à Ab'ul ; et c'est ainsi que les questions furent terminées.

19 Je suis l'un des paisibles et des fidèles de Yaoshor'ul ; et vous cherchez à détruire une ville qui est mère à Yaoshor'ul ; pourquoi alors dévoreriez-vous l'héritage du Créateur ?

20 Alors Yoab répondit et dit : Loin, loin de moi l'idée de faire cela, de dévorer ou de détruire !

21 Il n'en est pas ainsi ; mais un homme de la montagne d'Ephrohim, nommé Sebah, fils de Bicri, leva la main contre le roi, contre Dao'ud ; Donnez-moi juste celui-ci et je quitterai la ville. Et la femme dit à Yoab : Voici, ta tête te sera jetée à travers le mur.

22 La femme, dans sa sagesse, allait vers tout le peuple ; et ils coupèrent la tête de Shebah, fils de Bicri, et la jetèrent à Yoab. Alors il sonna du cor, et ils se retirèrent de la ville, chacun dans sa tente. Et Yoab retourna à Yashua'oleym, auprès du roi.

23-24 Or Yoab était à la tête de toute l'armée de Yaoshor'ul ; et Bina'yah, fils de Yo'ayada, sur les Kéréthites et les Péléthites ; et Adoron sur les personnes astreintes au travail forcé ; Yao'shuafat, fils d'Ailude, était chroniqueur ;

25-26 Seva était un scribe ; Tzaodok et Abyaoter, prêtres ; et Ira le Jaïrite était le chef de Dao'ud.

CHAPITRES ■ LIVRES

[II Sm] SHAMU'UL PARI 21

1 Aux jours de Dao'ud, il y eut une famine de trois années consécutives ; c'est pourquoi Dao'ud a consulté le Créateur ; et le Créateur lui dit : Et à cause de Sha'ul et de sa maison sanguinaire, parce qu'il a tué les Gabaonites.

2 Alors le roi appela les Gabaonites et leur parla (les Gabaonites n'étaient pas des enfants de Yahoshor'ul, mais du reste des Amorréens ; et les enfants de Yaoshor'ul avaient conclu une alliance avec eux ; mais Sha'ul, dans son zèle pour les enfants de Yaoshor'ul et de Yaohu'dah, cherchait à leur faire du mal) ;

3 Alors Dao'ud demanda aux Gabaonites : Que veux-tu que je fasse pour toi ? et comment ferai-je l'expiation, afin que vous puissiez bénir l'héritage du Créateur ?

4 Alors les Gabaonites lui dirent : Nous n'avons aucune querelle avec Sha'ul et sa maison à propos de l'argent ou de l'or ; ce n'est pas non plus à nous de tuer qui que ce soit à Yaoshor'ul. Dao'ud leur dit : Que voulez-vous que je fasse pour vous ?

5 Ils répondirent au roi : Quant à l'homme qui nous a consumés et a cherché à nous détruire, de sorte que nous ne pouvions survivre dans aucune partie de Yahoshor'ul, 6 de leurs fils, que nous nous donnions sept hommes, afin que nous les pendions au Créateur à Guibea de Sha'ul, l'élû du Créateur. Et le roi dit : Je les donnerai.

7 Mais le roi épargna Mephibosheth, fils de Yaonatans, fils de Sha'ul, à cause du serment du Créateur qui était entre eux, c'est-à-dire entre Dao'ud et Yaonatans, fils de Sha'ul.

8 Mais le roi prit les deux fils de Ritspa, fille d'Aia, qu'elle avait eu de Sha'ul, Armoni et Mephibosheth, et les cinq fils de Merab, fille de Sha'ul, qu'elle avait eu de Sha'ul. Adriul, fils de Barzillai, un Meholathite,

9 et il les livra entre les mains des Gabaonites, qui les pendirent sur la montagne devant YAOHUH ; et les sept tombèrent tous ensemble. C'est dans les premiers jours de la récolte qu'ils étaient tués, au début de la récolte de l'orge.

10 Alors Ritspa, fille d'Ahias, prit un sac et l'étendit pour elle sur une pierre, et depuis le début de la moisson jusqu'à ce que l'eau tombe du ciel sur les corps, elle ne laissa pas approcher les oiseaux du ciel. eux le jour, ni les bêtes des champs la nuit.

11-13 Lorsqu'on annonça à Dao'ud ce que Rizpah, fille d'Ahias, concubine de Sha'ul, avait fait, il alla prendre les os de Sha'ul et ceux de Yaonatans son fils, des hommes de Yabes-Gaul. 'iod, qui les avait volés sur la place de Beth-Sean, où les Philistins les avaient pendus lorsqu'ils avaient tué Sha'ul à Gilboa ; et il rapporta de là les ossements de Sha'ul et ceux de Yaonatans, son fils ; et ils rassemblèrent aussi les ossements des pendus.

14 Ils enterrèrent les ossements de Sha'ul et de Yaonatans, son fils, au pays de Benyamin, à Zelah, dans le tombeau de Kish, son père ; et ils firent tout ce que le roi ordonnait. Après cela, le Créateur fut apaisé envers la terre.

15 Les Philistins firent encore la guerre à Yaoshor'ul. Et Dao'ud descendit, et ses serviteurs avec lui ; et il avait tellement lutté contre les Philistins que Dao'ud en était fatigué.

16 Et Ishbi-Benob, qui était l'un des fils du géant, dont la lance pesait 300 *sicles* de bronze, et qui avait une épée neuve, avait l'intention de tuer Dao'ud.

17 Mais Abishai, fils de Tseruja, l'aïda ; et, frappant le Philistin, il le tua. Alors les hommes de Dao'ud lui jurèrent en disant : Tu ne sortiras plus jamais avec nous pour combattre, de peur que tu n'éteignes la lampe de Yaoshor'ul.

18 Après cela, il y eut encore une autre bataille à Gob contre les Philistins ; puis Shibecaï le Husathite tua Safe, qui était l'un des fils du géant.

19 Il y eut une autre bataille contre les Philistins à Gob ; et Ul-Hanan, fils de Yaareh-Oregim le Bethléhémite, tua le frère de Goliath le Gittite, dont la tige de lance était comme l'orgue d'un tisserand.

20 Il y eut aussi une autre bataille à Gath, où il y avait un homme géant, qui avait six doigts à chaque main et six à chaque pied, vingt-quatre pour tout ; Celui-ci était aussi un descendant du géant.

21 Après avoir défié Yaoshor'ul, Yaonatans, fils de Shimei, frère de Dao'ud, le tua.

22 Ces quatre-là sont nés du géant de Gath ; et ils tombèrent sous la main de Dao'ud et sous la main de ses serviteurs.

CHAPITRES ■ LIVRES

[II Sm] SHAMU'UL PARI 22

1 Dao'ud adressa les paroles de ce chant au Créateur, le jour où le Créateur le délivra des mains de tous ses ennemis et des mains de Sha'ul, en disant :

2 Le Créateur est mon rocher, ma forteresse et mon libérateur.

3 Il est mon UL, mon rocher, en lui je ferai confiance ; c'est mon bouclier et la force de mon salut, ma haute retraite et mon refuge. Mon Sauveur ; Vous me libérez de la violence.

4 J'invoquerai le Créateur, car il est digne de louange ; ainsi je serai sauvé de mes ennemis.

5 Les vagues de la mort m'environnaient, les torrents de Bélial me faisaient peur.

6 Les cordes du shéol (tombe) m'ont ceinturé, les liens de la mort m'ont enveloppé.

7 Dans ma détresse, j'ai invoqué le Créateur ; oui, j'ai crié à mon Créateur ; Il entendit ma voix depuis sa tempe et mon cri parvint à ses oreilles.

8 Alors la terre trembla et trembla, les forteresses des cieus s'ébranlèrent ; ils étaient secoués parce qu'il était en colère.

9 De ses narines montait une fumée, et de sa bouche un feu dévorant qui enflammait des charbons.

10 Il a abaissé les cieus et est descendu ; et il y avait des ténèbres sous ses pieds.

11 Il montait sur un chérubin et volait ; est apparu sur les ailes du vent.

12 Et comme tentes il mit autour de lui des ténèbres, des amas d'eaux, d'épaisses nuées du ciel.

13 Par l'éclat de sa présence, des charbons ardents s'allumèrent.

14 Le Créateur tonna du ciel, le Très-Haut fit entendre sa voix.

15 Il lança des flèches et les dispersa ; des éclairs et les mit en déroute.

16 Alors les profondeurs de la mer apparurent ; les solidités du monde étaient révélées, par la réprimande du Créateur, par le souffle du vent sortant de ses narines.

17 Il étendit la main d'en haut et me prit ; Il m'a tiré de nombreuses eaux.

18 Il m'a délivré de mon puissant ennemi et de ceux qui me haïssaient ; parce qu'ils étaient trop forts pour moi.

19 Ils m'ont trouvé au jour de mon malheur, mais le Créateur est devenu mon soutien.

20 Il m'a conduit dans un endroit spacieux ; il m'a délivré, parce qu'il a pris plaisir en moi.

21 Le Créateur m'a récompensé selon ma justice ; selon la pureté et mes mains, il m'a rendu.

22 Car j'ai gardé les voies du Créateur et je ne me suis pas détourné méchamment de mon Créateur.

23 Car tous ses préceptes étaient devant moi, et je ne me suis pas écarté de ses statuts.

24 J'ai été parfait avec lui et je me suis gardé de mon iniquité.

25 C'est pourquoi le Créateur m'a rendu selon ma justice, selon ma pureté devant mes yeux.

26 Pour les bienveillants, tu te montres bienveillant ; Au parfait tu te montres parfait,

27 Vous vous montrez pur envers les purs, mais vous vous montrez hostile envers les méchants.

28 Tu délivreras les gens qui s'humilient, mais tes regards se tournent vers les orgueilleux, et tu les abattras.

29 Car toi, Créateur, tu es ma lampe ; et le Créateur illuminera mes ténèbres.

30 Car avec toi je traverserai une escadre ; avec mon Créateur, je surmonterai un mur.

31 Quant au Créateur, sa voie est parfaite et la parole du Créateur est fidèle ; Il est le bouclier de tous ceux qui trouvent refuge en Lui.

32 Car qui est le Créateur, sinon le Créateur ? et qui est le rock, sinon notre UL ?

33 le Créateur est ma grande force ; et il rend mon chemin parfait.

34 Il rend mes pieds semblables à ceux des gazelles et me place sur mes hauteurs.

35 Il entraîne mes mains au combat, afin que mes bras puissent tendre un arc d'airain.

36 Tu m'as aussi donné le bouclier de ton salut, et ta douceur me rend grand.

37 Tu as élargi mes pas sous moi, et mes orteils n'ont pas vacillé.

38 J'ai poursuivi mes ennemis et je les ai détruits, et je ne suis jamais revenu jusqu'à ce que je les ai consumés.

39 Je les ai consumés et je les ai traversés, afin qu'ils ne se relèvent plus ; oui, ils sont tombés sous mes pieds.

40 Car tu m'as ceint de force pour le combat ; tu as prosterné sous moi ceux qui s'élevaient contre moi.

41 Tu as fait que mes ennemis, ceux qui me haïssaient, me tournent le dos, afin que je puisse les détruire.

42 Ils regardèrent autour d'eux, mais il n'y avait personne pour les sauver ; Ils crièrent au Créateur, mais il ne leur répondit pas.

43 Puis je les broyai comme la poussière de la terre ; Je les ai piétinés comme la boue des rues et je les ai dissipés.

44 Tu m'as aussi délivré des querelles de mon peuple ; tu m'as gardé pour être le chef des nations ; un peuple que je ne connaissais pas m'a servi.

45 Les étrangers me soumettaient avec flatterie ; Lorsqu'ils ont eu de mes nouvelles, ils m'ont obéi.

46 Les étrangers s'évanouirent et sortirent tremblants de leurs cachettes.

47-49 Le Créateur vit ; Béni soit mon rocher, et exalté soit le Créateur, le rocher de mon salut, l'Éternel qui m'a vengé, qui m'a soumis les peuples et qui m'a fait sortir du milieu de mes ennemis ; parce que tu m'as élevé au-dessus de mes adversaires ; tu m'as délivré de l'homme violent.

50-51 C'est pourquoi, Ô UL, je te louerai parmi les nations, et je chanterai des louanges à ton nom. Il accorde une grande délivrance à son roi et fait preuve de bonté envers son oint, envers Dao'ud et sa progéniture pour toujours.

CHAPITRES ■ LIVRES

[II Sm] SHAMU'UL PARI 23

1-2 Voici les dernières paroles de Dao'ud : Dit Dao'ud, fils de Yaoshai/Jesse, dit à un homme exalté, l'oint du Créateur de Yah'kof, le doux psalmiste de Yaoshor'ul. UL, en esprit (rukhhah) parle pour moi, et sa parole est sur ma langue.

3-4 Parla l'UL de Yaoshor'ul, le Rocher de Yaoshor'ul m'a dit : Quand un homme juste règne sur les hommes, lorsqu'il règne dans la crainte du Créateur, il sera comme la lumière du matin sortant du soleil, le matin sans nuages, où, après la pluie, par l'éclat

du soleil, l'herbe pousse de la terre.

5 Car ma maison auprès du Créateur n'est-elle pas ainsi ? Parce qu'il a établi avec moi une alliance éternelle, bien ordonnée et sûre à tous points de vue ; car ne fera-t-il pas prospérer tout mon salut et tout mon désir ?

6-7 Mais les méchants seront tous comme des épines qu'on jette loin, parce qu'on ne peut pas les toucher ; mais quiconque les touchera s'armera de fer et d'un manche de lance ; et ils seront entièrement brûlés au même endroit par le feu.

8 Voici les noms des hommes vaillants de Dao'ud : Yooseb-Bassebet le Taquemonite ; c'était ce chef des trois ; C'est lui qui, avec la lance, en tua huit cents d'un coup.

9 Après lui Ul'ozor, fils de Dodoh, fils d'Aoih, l'un des trois hommes vaillants qui étaient avec Dao'ud, lorsqu'ils défièrent les Philistins qui s'étaient rassemblés pour combattre, tandis que les hommes de Yaoshor'ul se retirèrent.

10 Il se leva et frappa les Philistins, jusqu'à ce que sa main se lasse et qu'il soit frappé par l'épée ; et ce jour-là, UL accomplit une grande délivrance ; et les gens retournèrent à Ul'ozor, seulement pour prendre le butin.

11-12 Après lui était Samah, fils d'Ageh le Hararite. Les Philistins s'étaient rassemblés à Leih, où il y avait un champ plein de lentilles ; et le peuple s'enfuit devant les Philistins. Mais Samah, debout au milieu de ce pays, le défendit et tua les Philistins, et le Saint béni soit-Il accomplit une grande délivrance.

13-14 Trois des trente têtes descendirent également au moment de la moisson et allèrent à Dao'ud, à la grotte d'Adulon ; et l'armée des Philistins campa dans la vallée des Rephaïm. Dao'ud était alors dans la place forte, et la garnison des Philistins était à Beit'lek-hem/Bethléem.

15 Et Dao'ud, avec envie, s'écria : J'aimerais pouvoir boire l'eau de la citerne qui est près de la porte de Beit'lekhem !

16-17 Alors ces trois hommes vaillants pénétrèrent dans le camp des Philistins, puisèrent de l'eau de la citerne qui est près de la porte de Beitlekhem, et l'apportèrent à Dao'ud ; mais il ne voulait pas le boire, mais il le versa devant YAOHUH ; et dit : Loin de moi l'idée, ô Créateur, de faire cela ! Est-ce que je boirais le sang d'hommes tués au péril de leur vie ? Donc je ne voulais pas le boire. Cela a été fait par ces trois hommes courageux.

18 Or Abishai, frère de Yoab, fils de Tseruja, était le chef des trente ; et il leva sa lance contre trois cents, et les tua, et il eut un nom parmi les trois.

19 N'était-ce pas le plus noble des trente ? c'est pourquoi il devint leur chef ; Cependant, il n'a pas atteint les trois premiers.

20-21 Bina'yah, fils de Yo'yaoda, fils d'un homme de Kabzeel, vaillant et accompli, tua les deux fils d'Ari'ul de Moab ; Puis il descendit et tua un lion dans une grotte pendant la neige. Il tua également un Égyptien, un homme d'apparence redoutable ; Il avait une lance à la main, mais Bina'yah descendit vers lui avec un bâton, lui arracha la lance de la main et le tua avec.

22 C'est ce que fit Bina'yah, fils de Yo'yaoda, ce qui lui a valu d'être nommé parmi les trois hommes vaillants.

23 Parmi les trente, il était le plus célèbre, mais il n'atteignit pas les trois premiers. Mais Dao'ud le plaça au-dessus de ses gardes.

24-28 Asaul, le frère de Yoab, était l'un des trente ; Ul-Hanan, fils de Dodoh, de Beit'lekhem ; Samah l'Harodite ; Ulica l'Harodite ; Yelez, la paltita ; Ira, fils d'Ikes le Tekoite ; Abiezer, l'anatotite ; Mebunai le Husathite ; Zalmon l'Ahothite ; Maarai, le Nétophathite ;

29-30 Heleb, fils de Baanah, le Netophathite ; Ittai, fils de Ribai, de Guibea, des enfants de Benyamin ; Bina'yah, la Piratonite ; Hidai, des torrents de Gaas ;

31-35 Abi-Albon l'Arbatite ; Azmaveth le Barhumite ; Uliaba le Saalbonite ; Bene-Yasen ; et les Yaonatiens ; Samah le Hararite ; Aion, fils de Soro'ahr le Hararite ; Ulifelet, fils d'Acasbai, fils du Maachathite ; Oulian, fils d'Aitoful le Gilonite ; Hezrai le Carme ; Paarai, l'arbitre ;

36-39 Igal, fils de Naok'han, de Zobah ; Bani le Gadite ; Zelech l'Ammonite ; Naharai le

Béérothite, celui qui portait les armes de Yoab, fils de Tseruja ; Colère l'Ithrite ; Gareb l'Ithrite ; Uri'yah le Hittite ; trente-sept en tout.

CHAPITRES ■ LIVRES

[II Sm] SHAMU'UL PARI 24

1 La colère du Créateur s'enflamma de nouveau contre Yaoshor'ul, et le Créateur attira Dao'ud contre eux, en disant : Allez, comptez Yaoshor'ul et Yaohu'dah.

2 Alors le roi dit à Yoab, le chef de l'armée qui était avec lui : Parcourez toutes les tribus de Yaoshor'ul, depuis Dayan jusqu'à Beer'sheva, et comptez le peuple, afin que je connaisse leur nombre.

3 Alors Yoab dit au roi : Maintenant, que le Créateur, ton UL, multiplie ce peuple cent fois autant qu'il l'est maintenant, et les yeux du roi, mon Maoro'eh, le verront. Mais pourquoi le roi, mon Maoro'eh, prend-il plaisir à cela ?

4 Mais la parole du roi prévalut contre Yoab et contre les chefs de l'armée ; Yoab sortit alors avec les chefs de l'armée devant le roi pour dénombrer les habitants de Yaoshor'ul.

5 Après avoir passé le Yardayan (le fleuve), ils campèrent à Aroer, à droite de la ville qui est au milieu de la vallée de Ga'old, vers Yazer ;

6-7 Puis ils allèrent en Gaul'iod et au pays de Tatin-hodsi ; de là, ils allèrent à Da'Yaan, et autour de Tsidon ; Puis ils se rendirent à la forteresse de Tyr et dans toutes les villes des Héviens et des Cananéens ; et ils sortirent vers le côté sud de Yaohu'dah, à Beer'sheva.

8 Après avoir parcouru tout le pays, ils revinrent à Yashua'oleym après neuf mois et vingt jours.

9 Yoab donna alors au roi le résultat du dénombrement du peuple. Et il y avait à Yaoshor'ul huit cent mille hommes vaillants qui tiraient l'épée ; et les hommes de Yaohu'dah étaient cinq cent mille.

10 Mais le cœur de Dao'ud l'accusa après qu'il eut dénombré le peuple ; et Dao'ud dit au Créateur : J'ai grandement péché dans ce que j'ai fait ; Mais maintenant, ô Créateur, je te supplie de pardonner l'iniquité de ton serviteur, car j'ai agi de manière très stupide.

11-12 Ainsi, lorsque Dao'ud se leva le matin, la parole du Créateur fut adressée au prophète Ga'old, voyant de Dao'ud, disant : Va et dis à Dao'ud : Ainsi parle le Créateur : Trois choses Je t'offre; choisissez celui que vous voulez que je fasse pour vous.

13 Alors Ga'old vint trouver Dao'ud et lui dit : Veux-tu que sept années de famine t'arrivent dans ton pays ? ou que vous fuyez devant vos ennemis pendant trois mois, pendant qu'ils vous poursuivent ; ou qu'il y ait une peste dans ton pays pendant trois jours ? Délibérez maintenant et voyez quelle réponse je donnerai à celui qui m'a envoyé.

14 Dao'ud répondit à Ga'old : Je suis dans une grande détresse ; mais tombons entre les mains du Créateur, car ses miséricordes sont nombreuses ; mais je ne tomberai pas entre les mains des hommes.

15 Alors le Créateur envoya la peste sur Yaoshor'ul, depuis le matin jusqu'à l'heure fixée ; et soixante-dix mille hommes moururent du peuple, depuis Dayan jusqu'à Beer Sheva.

16 Maintenant, lorsque le Molaok/Ange a étendu sa main sur Yashua'oleym, pour le détruire, le Créateur s'est repenti de ce mal ; et il dit au Molaok/Ange qui a semé la destruction parmi le peuple : Assez, c'est assez ; Maintenant, retirez votre main. Et le Molaok/Ange d'Ul'him était à l'aire d'Araunah le Yebusite.

17 Et quand Dao'ud vit le Molaok/Ange blesser les gens, il parla au Créateur, disant : Voici, j'ai péché et j'ai fait le mal ; Mais ces moutons, qu'ont-ils fait ? Que ta main soit donc contre moi et contre la maison de mon père.

18-19 Ce même jour, Ga'old vint vers Dao'ud et lui dit : Monte, bâtis un autel au Créateur sur l'aire d'Araunah le Yebusite. Alors Dao'ud monta, selon la parole. de Ga'old, comme le Créateur l'avait ordonné.

20 Et quand Arauna regarda, il vit que le roi et ses serviteurs venaient vers lui ; Il sortit donc et se prosterna devant le roi, la face contre terre.

21 Araunah demanda : Pourquoi le roi, mon Maoro'eh, vient-il vers son serviteur ? Dao'ud répondit : Pour t'acheter l'aire de battage, afin d'y construire un autel au Créateur, afin que la peste cesse d'affecter le peuple.

22-23 Alors Araunah dit à Dao'ud : Prends et offre au roi, mon Maoro'eh, tout ce qui lui semble bon ; voici les bœufs pour l'holocauste, et les sentiers et le matériel pour les bœufs pour le bois de chauffage. Tout cela, ô roi, Araunah t'offre. Et Araunah dit au roi : Le Créateur, ton UL, prend plaisir en toi.

24 Mais le roi dit à Arauna : Non ! mais je l'achèterai pour sa valeur, car je n'offrirai pas à mon Créateur des holocaustes qui ne me coûtent rien. Dao'ud acheta donc l'aire et les bœufs pour cinquante *sicles* d'argent.

25 Et il bâtit là un autel au Créateur et offrit des holocaustes et des offrandes de paix. Ainsi, le Créateur devint propice à la terre et la peste de Yaoshor'ul cessa.

CHAPITRES ■ LIVRES



1ERS ROIS/MOLKHIM ALEF

INDEX des livres [Chapitres]

01 02 03 04 05 06 07 08 09 dix 11 12 13 14
15 16 17 18 19 20 21 22

[I Rs] MOLKHIM ALEF 1

1 Or le roi Dao'ud était déjà vieux, très avancé en âge ; et peu importe combien ils le couvraient de vêtements, il ne se réchauffait pas.

2 Et ses serviteurs lui dirent : Qu'on cherche pour le roi, ma Maoro'eh, une jeune fille, qui se tienne devant le roi et prenne soin de lui ; et dors dans son sein, afin que le roi, mon Maoro'eh, ait chaud.

3 Ils cherchèrent donc dans toutes les frontières de Yaoshor'ul une belle jeune femme ; Et ils trouvèrent Abishag, la Sunamite, et l'amènèrent au roi.

4 La jeune femme était extrêmement belle ; et il prit soin du roi et le servit ; mais le roi ne la connaissait pas.

5 Alors Adoniyah, fils de Haggite, s'exalta et dit : Je régnerai. Et il se prépara des chars et des cavaliers, et cinquante hommes pour courir devant lui.

6 Or, son père ne l'avait jamais contredit, en disant : Pourquoi as-tu fait cela ? De plus, il était très beau à regarder ; et il était plus jeune qu'Abshalon.

7 Et il eut de l'entente avec Yoab, fils de Tseruja, et avec le sacrificateur Abyaoter, qui le suivirent et l'aidèrent.

8 Mais le sacrificateur Tsaodok, Bina'yah, fils de Yo'yaoda, et Naok'han le prophète, et Shimei, et le roi, et les hommes vaillants que Dao'ud avait, n'étaient pas pour Adoni'yah.

9 Adoniya tua des moutons, des bœufs et des veaux gras à la pierre de Zoélet, qui est près d'En-Rogul ; et il invita tous ses frères, les fils du roi, et tous les hommes de Yaohu'dah, les serviteurs du roi ;

10 mais Naok'han le prophète, et Bina'yah, et les hommes vaillants, et Shua'olmoh son frère, il n'a pas invité.

11 Alors Naok'han parla à Bathsheva, la mère de Shua'olmoh, disant : N'as-tu pas entendu dire qu'Adoni'yah, fils de Haggite, règne ? et que notre Créateur Dao'ud ne le sait pas ?

12 Alors viens maintenant et laisse-moi te donner quelques conseils, afin que tu puisses sauver ta vie et celle de ton fils Shua'ol-moh.

13 Va devant le roi Dao'ud et dis-lui : N'as-tu pas juré, ô roi, mon Maoro'eh, à ta servante, en disant : Assurément, ton fils Shua'olmoh régnera après moi et s'assiéra sur mon trône ? Pourquoi alors Adoni'yah règne-t-il ?

14 Voici, pendant que tu parles encore avec le roi, j'entrerai aussi après toi et je confirmerai tes paroles.

15 Bath-Sheva se présenta donc devant le roi dans sa chambre. Il était très vieux ; et Abishag, la Sunamite, le servit.

16 Bathsheva baissa la tête et se prosterna devant le roi. Alors le roi lui demanda : Que veux-tu ?

17 Elle lui répondit : Mon Créateur, tu as juré à ton serviteur par le Créateur, ton UL, en disant : Shua'olmoh, ton fils, régnera après moi et s'assiéra sur mon trône.

18 Et maintenant, voici, Adoni'yah règne ; et toi, ô roi, mon Maoro'eh, tu ne le sais pas.

19 Il tua des bœufs, des veaux gras et des moutons en abondance, et il invita tous les fils du roi, ainsi que le prêtre Abyaoter et Yoab, le général de l'armée ; mais ton serviteur Shua'olmoh ne l'a pas invité.

20 Mais, ô roi, mon Maoro'eh, les yeux de tous les Yaoshor'ul sont sur toi, afin que tu puisses leur déclarer qui s'assiéra sur ton trône après toi.

21 Sinon, il arrivera que lorsque le roi, mon Maoro'eh, couchera avec ses parents, moi et Shua'olmoh, mon fils, serons considérés comme des délinquants.

22 Tandis qu'elle parlait encore au roi, voici, le prophète Naok'han arriva.

23 Et ils le rapportèrent au roi, disant : Voici le prophète Naok'han. Naok'han entra devant le roi, s'inclina devant lui, la face contre terre,

24 et il dit : Ô roi, mon Maoro'eh, as-tu dit : Adoni'yah régnera après moi et s'assiéra sur mon trône ?

25 Car il est descendu aujourd'hui et a tué des bœufs, des veaux gras et des moutons en abondance, et il a invité tous les fils du roi, les chefs de l'armée et le prêtre Abyaoter ; et voici, ils mangent et boivent devant lui, et disent : Vive le roi Adoni'yah !

26 Mais ton serviteur, et le prêtre Tzaodok, et Bina'yah, fils de Yo'yaoda, et ton serviteur Shua'olmoh, il n'a pas invité.

27 Est-ce que cela a été fait par le roi, mon Maoro'eh ? et n'as-tu pas dit à ton serviteur qui s'assiéra sur ton trône après toi ?

28 Le roi Dao'ud dit : Appelle-moi à Bathsheva. Et elle se présenta devant le roi et se tint devant lui.

29 Alors le roi jura, disant : Aussi vrai que le Créateur est vivant, il a racheté ma vie de toute détresse,

30 tout comme je t'ai juré par l'UL, le Créateur de Yaoshor'ul, en disant : Ton fils Shua'olmoh régnera après moi, et il s'assiéra sur mon trône à ma place ; même ainsi, je vais l'accomplir aujourd'hui.

31 Alors Bathsheva, s'inclinant la face contre terre devant le roi, s'inclina devant lui et dit : Vive le roi Daou'd, mon Maoro'eh !

32 Alors le roi Dao'ud dit : Appelez-moi Tzaodok le prêtre, et Naok'han le prophète, et Bina'yah, fils de Yo'yaoda. Et ceux-ci entrèrent devant le roi.

33 Et le roi leur dit : Emmenez avec vous les serviteurs de votre Créateur, et faites monter mon fils Shua'olmoh sur ma mule, et emmenez-le à Gion.

34 Et le prêtre Tzaodok, avec Naok'han le prophète, l'oignit là roi de Yaoshor'ul. Et vous sonnerez de la trompette et direz : Vive le roi Shua'olmoh !

35 Alors tu monteras après lui, et il viendra s'asseoir sur mon trône ; car il régnera à ma place, parce que je l'ai établi prince sur Yaoshor'ul et sur Yaohu'dah.

36 Et Bina'yah, fils de Yo'yaoda, répondit au roi, disant : Amnao/Amen ; Alors dites aussi UL, le Créateur, du roi, mon Maoro'eh.

37 Comme le Créateur était avec le roi, mon Maoro'eh, ainsi soit-il avec Shua'olmoh, et rends son trône plus grand que le trône du roi Daou'd, mon Maoro'eh.

38 Alors Tzaodok le prêtre, Naok'han le prophète, et Bina'yah, fils de Yo'yaoda, et les Kéréthites et les Péléthites descendirent et firent monter Shua'ol-moh sur la mule du roi. , et l'emmena à Gion.

39 Alors le prêtre Tzaodok prit le vase d'huile du tabernacle et oignit Shua'olmoh. Alors ils sonnèrent de la trompette, et tout le peuple dit : Vive le roi Shua'olmoh !

40 Et tout le peuple montait après lui, jouant de la flûte et se réjouissant extrêmement, de sorte que la terre retentissait de leur cri.

41 Adoniya et tous les convives qui étaient avec lui l'entendirent après avoir fini de manger. Et quand Yoab entendit le son des trompettes, il dit : Que signifie ce tumulte dans la ville ?

42 Il parlait encore quand arriva Yaonatan, fils d'Abiaoter, le prêtre. Et Adoni'yah dit : Entre, car tu es un homme bon, et apporte de bonnes nouvelles.

43 Les Yaonatiens répondirent à Adoni'yah : En effet ! Le roi Dao'ud, notre Créateur, a fait de Shua'ol-moh le roi.

44 Et le roi envoya avec lui le prêtre Tsaodok, le prophète Naok'han, et Bina'yah, fils de Yo'yaoda, les Kéréthites et les Péléthites ; et ils le firent monter sur la mule du roi.

45 Et Tzaodok le prêtre et Naok'han le prophète l'ont oint roi à Gion ; et ils remontèrent de là pleins de joie, et la ville est en tumulte. C'est le cri que vous avez entendu.

46 Et Shua'olmoh est déjà assis sur le trône du royaume.

47 De plus, les serviteurs du roi vinrent bénir notre Créateur, le roi Dao'ud, en disant : Rendez votre UL, le nom de Shua'olmoh plus célèbre que votre nom, et rendez son trône plus grand que votre trône. Et le roi s'appuya sur le lit.

48 Ainsi parla également le roi : Béni soit UL, le Créateur de Yaoshor'ul, qui lui a donné aujourd'hui de s'asseoir sur mon trône et que mes yeux le voient.

49 Alors, saisis de terreur, tous les convives qui étaient avec Adoniyah se levèrent, et chacun partit.

50 Mais Adoni'yah craignit Shua'olmoh et, se levant, alla s'accrocher aux cornes de l'autel.

51 Et on dit à Shua'olmoh : Voici, Adoni'yah craint le roi Shua'olmoh ; car il s'accrochait aux cornes de l'autel, en disant : Le roi Shua'olmoh me jure aujourd'hui qu'il ne tuera pas son serviteur par l'épée.

52 Et Shua'olmoh dit : S'il est un homme bon, pas un de ses cheveux ne tombera à terre ; mais s'il agit intentionnellement, il mourra.

53 Alors le roi Shua'olmoh donna l'ordre, et ils prirent Adoni'yah de l'autel. Et quand il fut arrivé, il se prosterna devant le roi Shua'olmoh, qui lui dit : Va chez toi.

CHAPITRES ■ LIVRES

[I Rs] MOLKHM ALEF 2

1 Alors que le jour de la mort de Daoud approchait, il commanda à Shua'olmoh son fils, en disant :

2 Je vais par le chemin de toute la terre ; Soyez donc fort et comportez-vous comme un homme.

3 Observe les ordonnances du Créateur, ton UL, en marchant dans ses voies, et en observant ses statuts, ses commandements, ses préceptes et ses témoignages, comme il est écrit dans la Loi donnée à Mehu'shua, afin que tu prospères en tout. vous faites. quoi que vous fassiez et où que vous alliez,

4 et que le Créateur confirme la parole qu'il a prononcée à mon sujet, disant : Si vos enfants gardent leurs voies, marchant fidèlement devant moi, de tout leur cœur et de toute leur vie, vous ne manquerez jamais d'un successeur au trône de Yaoshor. 'ul.

5 Tu sais aussi ce que m'a fait Yoab, fils de Tseruja, ce qu'il a fait aux deux chefs de l'armée de Yaoshor'ul, à Abner, fils de Ner, et à Amasa, fils de Yeter, qu'il a tués, et en temps de paix, il versa le sang de la guerre, en tachant la ceinture qui était à ses reins et les chaussures qu'il portait aux pieds.

6 Agis donc selon ta sagesse, et ne laisse pas tes cheveux gris descendre en paix dans la tombe.

7 Mais envers les enfants de Barzillai le Galaadite, montrez de la bonté, et qu'ils soient parmi ceux qui mangent à votre table ; car c'est ainsi qu'ils m'ont traité lorsque je m'enfuyais à cause de ton frère Abshalon.

8 Et voici, aussi avec toi Shimei, fils de Guéhérah, un Benyamite, de Baurim, qui m'a jeté une terrible malédiction le jour où j'allais à Mahanaïm ; mais il est venu à ma rencontre au Yardayan (la rivière), et je lui ai juré par le Créateur, en disant : Je ne te tuerai pas avec l'épée.

9 Mais maintenant, ne le tenez pas pour innocent ; car tu es un homme sage, et tu sauras ce que tu lui feras ; tu feras descendre avec du sang leurs cheveux gris jusqu'au tombeau.

10 Ensuite, Dao'ud dormit avec ses parents et fut enterré dans la ville de Dao'ud.

11 Et il y eut une époque où Dao'ud régna sur Yaosh-or'ul quarante ans : il régna sept ans à Hébron, et à Yashua'oleym il régna trente-trois ans.

12 Shua'olmoh s'assit donc sur le trône de Dao'ud son père ; et son royaume devint extrêmement fort.

13 Alors Adoniyah, fils de Haggite, vint à Bathsheva, mère de Shua'olmoh ; et elle demanda : Est-ce que tu viens de la paix ? Il a répondu : C'est la paix.

14 Et il ajouta : J'ai un mot à vous dire. Elle a répondu : Parlez.

15 Et il dit : Tu sais que le royaume était à moi, et que tous les Yaoshor'ul avaient tourné vers moi, pour que je vienne régner ; cependant, le royaume a été transféré et est devenu celui de mon frère, car il a été fait sien par le Créateur.

16 Maintenant, je ne vous demande qu'une chose : ne me refuse pas. Elle lui dit : Parle.

17 Et il dit : Je te prie, dis au roi Shua'olmoh (car il ne te refusera pas) qu'il me donne pour femme Abishag la Sunamite.

18 Bathsheva dit : « Très bien ; Je parlerai pour toi au roi.

19 Bath-Sheva alla donc trouver le roi Shua'olmoh pour lui parler au nom d'Adoni'yah. Et le roi se leva à sa rencontre et se prosterna devant elle ; puis, assis sur son trône, il fit dresser un trône pour la reine mère ; et elle s'assit à sa droite.

20 Alors elle dit : Je ne te demande qu'une seule petite chose ; ne me refuse pas. Le roi lui répondit : Demande, ma mère, car je ne te refuserai pas.

21 Et elle dit : Qu'Abishag, la Sunamite, soit donnée pour femme à ton frère Adoniyah.

22 Alors le roi Shua'olmoh répondit et dit à sa mère : Et pourquoi demandes-tu Abishag, la Sunamite, pour Adoni'yah ? Demandez-lui aussi le royaume (car c'est mon frère aîné) ; oui, à lui, et aussi à Abyaoter le sacrificateur, et à Yoab, fils de Tseruja.

23 Et le roi Shua'olmoh jura par le Créateur, disant : Que le Créateur me fasse ainsi, et plus encore, à moins qu'Adoni'yah ne prononce cette parole contre sa vie.

24 Maintenant donc, le Créateur est vivant, qui m'a établi et m'a fait asseoir sur le trône de Dao'ud mon père, et qui m'a établi une maison, comme il l'a dit, qu'aujourd'hui Adoni'yah sera tué.

25 Et le roi Shua'olmoh ordonna à Bina'yah, fils de Yo'yaoda, de frapper Adoni'yah, de sorte qu'il mourut.

26 Le roi dit aussi au prêtre Abyaoter : Va à Anathoth, dans tes champs, car tu es un homme digne de mort ; mais aujourd'hui je ne te tuerai pas, parce que tu as porté l'arche d'UL, le Créateur, devant Dao'ud, mon père, et parce que tu as participé à toutes les afflictions de mon père.

27 Shua'olmoh expulsa donc Abyaoter, afin qu'il ne soit pas prêtre du Créateur, accomplissant ainsi la parole que le Créateur avait prononcée au sujet de la maison d'Uli à Silo.

28 Cette nouvelle parvint à Yoab (car Yoab s'était égaré après Adoniyah, bien qu'il ne s'était pas égaré après Abshalon) ; Alors Yoab s'enfuit vers le tabernacle du Créateur et s'accrocha aux cornes de l'autel.

29 Et ils dirent au roi Shua'olmoh : Yoab s'enfuit vers le tabernacle du Créateur ; et voici, il est à l'autel. Alors Shua'olmoh envoya Bina'yah, le fils de Yo'yao-da, lui dire : Va le tuer.

30 Alors Bina'yah se rendit au tabernacle du Créateur et dit à Yoab : Voici ce que dit le roi : Sortez de là. Yoab a répondu : Non ! mais ici je mourrai. Et Bina'yah revint avec réponse au roi, disant : Ainsi a parlé Yoab, et ainsi m'a répondu.

31 Et le roi lui dit : Fais ce qu'il a dit ; tue-le et enterre-le, afin que tu puisses ôter de moi et de la maison de mon père le sang que Yoab a versé sans motif.

32 Ainsi le Créateur fera couler son sang sur sa tête, parce qu'il a donné deux hommes plus justes et meilleurs que lui, et les a tués par l'épée, sans que mon père Dao'ud le sache, à savoir : Abner, fils de Ner, chef de l'armée de Yaoshor'ul, et à Amasa, fils de Yeter, chef de l'armée de Yaohu'dah.

33 Ainsi leur sang sera pour toujours sur la tête de Yoab et sur la tête de sa descendance ; mais à Dao'ud, à sa postérité, à sa maison et à son trône, le Créateur donnera la paix pour toujours.

34 Alors Binaya, fils de Yoyaoda, monta, attaqua Yoab et le tua. Et il fut enterré chez lui, dans le désert.

35 Le roi plaça à sa place Bina'yah, fils de Yo'yaoda, à la tête de l'armée ; et il mit le prêtre Tsaodok à la place d'Abyaoter.

36 Alors le roi envoya chercher Shimei et lui dit : Construis-toi une maison à Yashua'oleym, habite-y et ne sors de là, ni dans un endroit ni dans un autre.

37 Et sache que le jour où tu sortiras et traverseras le fleuve Cédron, tu mourras sûrement. Votre sang sera sur votre tête.

38 Shimei répondit au roi : C'est une bonne parole ; comme le roi l'a dit, mon Maoro'eh, ton serviteur fera de même. Et Shimeï demeura plusieurs jours à Yashua'oleym.

39 Trois ans plus tard, deux des serviteurs de Schimeï s'enfuirent chez Akish, fils de Maaca, roi de Gath. Et ils envoyèrent Shiméï, disant : Voici, tes serviteurs sont à Gath.

40 Alors Schimeï se leva, sella son âne, et partit pour Gath vers Akish, à la recherche de ses serviteurs ; Shimei partit donc et les fit venir de Gath.

41 Ils dirent à Shua'olmoh que Shimei était parti de Yashua'oleym à Gath et qu'il était déjà revenu.

42 Alors le roi fit chercher Shiméï et lui dit : Ne t'ai-je pas adjuré par le Créateur et ne t'ai-je pas protesté en disant : Le jour où tu sortiras quelque part, sais-tu avec certitude que tu mourras ? Et tu m'as dit : Bonne est cette parole que j'ai entendue.

43 Pourquoi donc n'avez-vous pas respecté le serment du Créateur et l'ordre que je vous ai donné ?

44 Et il lui dit : Tu sais bien, et ton cœur reconnaît tout le mal que tu as fait à Dao'ud, mon père ; c'est pourquoi le Créateur fera tomber votre mal sur votre tête.

45 Mais le roi Shua'olmoh sera béni, et le trône de Dao'ud sera établi devant YAOHUH pour toujours :

46 Et le roi ordonna à Bina'yah, fils de Yo'yaoda, de sortir et de frapper Shimei, de sorte qu'il mourut. Ainsi le royaume fut confirmé entre les mains de Shua'olmoh.

[I Rs] MOLKHM ALEF 3

1 Or Shua'olmoh était apparenté au Pharaon, roi d'Égypte, car il prit sa fille pour femme ; et il l'apporta à la ville de Dao'ud, jusqu'à ce qu'il ait fini de construire sa maison, et la maison d'UL'HIM, et le mur de Yashua'oleym tout autour.

2 Pendant ce temps, le peuple offrait des sacrifices sur les hauts lieux, car jusque-là il n'y avait pas encore de maison au nom du Créateur.

3 Et Shua'olmoh aimait le Créateur, marchant dans les statuts de Dao'ud son père ; sauf que sur les hauts lieux il offrait des sacrifices et brûlait de l'encens.

4 Le roi se rendit donc à Gabaon pour y offrir des sacrifices, car c'était le plus haut des hauts lieux ; mille holocaustes sacrifièrent Shua'olmoh sur cet autel.

5 A Gabaon, le Créateur apparut en rêve à Shua'olmoh pendant la nuit et lui dit : Demande ce que tu veux que je te donne.

6 Shua'olmoh répondit : Tu as montré une grande bonté envers ton serviteur Dai, mon père, parce qu'il a marché devant toi dans la vérité, dans la justice et dans la droiture de cœur envers toi ; et tu lui as gardé cette grande bonté, et tu lui as donné un fils pour qu'il soit assis sur son trône, comme c'est le cas aujourd'hui.

7 Maintenant donc, ô Créateur mon Créateur, tu as fait régner ton serviteur à la place de Dao'ud mon père. Et je ne suis qu'un petit garçon ; Je ne sais pas comment sortir ni comment entrer.

8 Ton serviteur est parmi ton peuple que tu as choisi, un peuple grand, qu'on ne peut compter ni dénombrer à cause de sa multitude.

9 Donne donc à ton serviteur un cœur intelligent pour juger ton peuple, afin qu'il discerne avec sagesse entre le bien et le mal ; car qui pourrait juger votre grand peuple ?

10 Et il semblait bon aux yeux du Créateur que Shua'olmoh demande une telle chose.

11 C'est pourquoi le Créateur lui dit : Parce que tu as demandé cela, et que tu n'as pas demandé pour toi plusieurs jours, ni des richesses, ni la vie de tes ennemis, mais que tu as demandé de l'intelligence pour discerner ce qui est juste,

12 voici, je fais selon tes paroles. Voici, je te donne un cœur si sage et si intelligent, qu'avant toi il n'y avait pas d'égal à toi, et qu'après toi ton égal ne se lèvera pas.

13 Je vous donne aussi ce que vous n'avez pas demandé, la richesse et la gloire ; afin qu'il n'y ait personne comme toi parmi les rois pendant toute ta vie.

14 Et si vous marchez dans mes voies, en gardant mes statuts et mes commandements, comme a marché Dao'ud,

15 Alors Shua'olmoh se réveilla, et voici, c'était un rêve. Et il retourna à Yashua'oleym, se tint devant l'Arche de l'Alliance du Créateur, sacrifia des holocaustes et prépara des offrandes de paix, et offrit un festin à tous ses serviteurs.

16 Alors deux prostituées s'approchèrent du roi et se présentèrent devant lui.

17 Et une des femmes lui dit : Ah, mon Créateur ! Cette femme et moi vivons dans la même maison ; et j'ai eu un fils, étant avec elle dans cette maison.

18 Et il arriva, le troisième jour après mon accouchement, que cette femme enfanta aussi un fils. Nous étions ensemble ; aucune personne étrangère n'était avec nous dans la maison ; Il n'y avait que nous deux.

19 Le fils de cette femme mourut pendant la nuit, parce qu'elle s'était couchée sur lui.

20 Et elle s'est levée pendant la nuit, et a pris mon fils de mon côté, pendant que ta servante dormait, et l'a déposé dans son sein, et elle a déposé son fils mort dans mon sein.

21 Quand je me suis levé le matin pour nourrir mon fils, voici, il était mort ; Mais quand je le regardai en plein jour, voici, ce n'était pas le fils qui m'était né.

22 Puis il dit à une autre femme : Non, mais le vivant est mon fils, et le mort est ton fils. Le premier répondit : Non ; le mort est ton fils, et mon fils est le vivant. Ainsi parlèrent-ils devant le roi.

23 Alors le roi dit : Celui-ci dit : Celui qui vit est mon fils, et ton fils est celui qui est mort ; et cet autre dit : Non ; le mort est ton fils, et mon fils est le vivant.

24 Et le roi dit : Apportez-moi une épée. Et ils lui présentèrent une épée.

25 Et le roi dit : Divisez l'enfant vivant en deux parts, et donnez-en la moitié à l'un et la moitié à l'autre.

26 Mais la femme dont les entrailles furent touchées par son fils) et dit : Ah, mon Créateur ! Donnez-lui l'enfant vivant et ne le tuez en aucun cas. Mais l'autre dit : Ce ne sera ni à moi ni à toi ; Je l'ai divisé.

27 Alors le roi répondit : Donnez au premier l'enfant vivant, et ne le tuez pas ; Elle est ta mère.

28 Et tous les Yaoshor'ul entendirent la sentence que le roi avait prononcée, et craignirent le roi ; parce qu'il a vu qu'il y avait en lui la sagesse du Créateur pour rendre la justice.

CHAPITRES ■ LIVRES

[I Rs] MOLKHIM ALEF 4

1 Ainsi Shua'olmoh était roi de tout Yaoshor'ul.

2 Et voici ses princes : Ozor'yah, fils de Tsaodok, était prêtre ;

3 Eliorephe et Ahias, fils de Sisha, secrétaires ; Yao'shuafat, fils d'Ailude, chroniqueur ;

4 Bina'yah, fils de Yo'yaoda, était à la tête de l'armée ; Tzaodok et Abyaoter étaient prêtres ;

5 Ozor'yah, fils de Naok'han, était chef des intendants ; Zabud, fils de Naok'han, était le principal officier, ami du roi ;

6 Aisar, l'intendant ; et Adoniron, fils d'Abda, était à la tête des gens des travaux forcés.

7 Shua'olmoh avait douze intendants sur tout Yaoshor'ul, qui fournissaient de la nourriture au roi et à sa maison ; et chacun devait fournir de la nourriture pendant un mois par an.

8 Voici leurs noms : Ben-Hur, dans la montagne d'Ephrohim.

9 Ben-Deker, à Macaz, Shaalabim, Beit-Shemesh et Ul'on-Beit-Hanan ;

10 Ben-Hesed, à Aruboth ; Socoh et tout le pays de Yefer en étaient aussi ;

11 Ben-Abinadab, dans toute la région supérieure de Dor ; Il avait pour femme Tafath, fille de Shua'olmoh ;

12 Baanah, fils d'Ahilud, à Taanac et Megiddo, et dans tout Beit-Sean, qui est près de Zaretan, au-dessous de Yizreul, depuis Beit-sean jusqu'à Ab'ul-Meolah, au-delà de Yaocmeon ;

13 fils de Geber, à Ramoth-Gaul'iod ; Il possédait les villages de Yaïr, fils de Ménaché, qui sont en Gaule lod ; Il y avait aussi la région d'Argobe, qui est en Basan, soixante grandes villes avec des murs et des barres de bronze.

14 Ahinadab, fils d'Iddo, à Mahanaïm ;

15 Achimaats à Nephtali ; il prit également Basemat, fille de Shua'olmoh, pour épouse ;

16 Baanah, fils de Hashaï, à Oshor et à Aloth ;

17 Yao'shuafat, fils de Paruah, à Ishochar ;

18 Shimeï, fils d'Ula, à Benjamin ;

19 Geber, fils d'Uri, au pays de Gauliod, pays de Sion, roi des Amoriens, et d'Og, roi de Basan ; il n'y avait qu'un seul intendant dans ce pays.

20 Les habitants de Yaohu'dah et de Yaoshor'ul étaient nombreux, comme le sable qui est au bord de la mer ; et, mangeant et buvant, ils étaient joyeux.

21 Et Shua'olmoh régna sur tous les royaumes, depuis le fleuve jusqu'au pays des Philistins et jusqu'à la frontière de l'Égypte ; ils rendirent hommage et servirent Shua'ol-moh tous les jours de leur vie.

22 La provision quotidienne de Shua'olmoh était de trente cors de fine farine, et de soixante cors de farine ;

23 dix bœufs gras, vingt bœufs de pâturage et cent moutons, ainsi que des cerfs, des gazelles, des boucs sauvages et des oiseaux gras.

24 Car il régnait sur toute la région et sur tous les rois au-delà du fleuve, depuis Tiphsa jusqu'à Gaza ; et il y avait la paix tout autour.

25 Yaohu'dah et Yaoshor'ul habitèrent en sécurité, depuis Dayan jusqu'à Beer'sheva, chacun sous sa vigne et sous son figuier, tous les jours de Shua'olmoh.

26 Shua'olmoh avait aussi quarante mille mangeoires pour ses chevaux de char, et douze mille cavaliers.

27 Ces intendants donc, chacun pendant son mois, fournissaient de la nourriture au roi Shua'olmoh et à tous ceux qui venaient à sa table ; Ils n'ont rien manqué.

28 Ils apportèrent aussi, chacun selon sa position, de l'orge et de la paille pour les chevaux et les cavaliers à l'endroit où ils se trouvaient.

29 Le Saint béni soit-Il donna à Shua'olmoh la sagesse, une intelligence extrêmement grande et une connaissance multiple, comme le sable qui est au bord de la mer.

30 La sagesse de Shua'olmoh était plus grande que celle de tous les Orientaux et que toute la sagesse des Égyptiens.

31 Il était plus sage que tous les hommes, plus sage qu'Ethan l'Ezrahite et Héman, Calcol et Darda, les fils de Mahol ; et sa renommée se répandit dans toutes les nations qui l'entouraient.

32 Il prononça trois mille proverbes et ses chants furent mille cinq.

33 Il parla des arbres, depuis le cèdre qui est au Liban jusqu'à l'hysope qui pousse hors du mur ; Il a également parlé d'animaux, d'oiseaux, de reptiles et de poissons.

34 Des gens de tout le peuple venaient pour entendre la sagesse de Shua'olmoh, et de la part de tous les rois de la terre qui avaient entendu sa sagesse.

CHAPITRES ■ LIVRES

[I Rs] MOLKHM ALEF 5

1 Hiron, roi de Tyr, envoya ses serviteurs à Shua'olmoh, lorsqu'il apprit qu'ils l'avaient oint roi à la place de son père ; parce qu'Hiron avait toujours été un grand ami de Dao'ud.

2 Shua'olmoh envoya donc un message à Hiron.

3 Vous savez bien que Dao'ud, mon père, n'a pas pu construire une maison au nom du Créateur, son UL, à cause des guerres dont il était entouré, jusqu'à ce que le Créateur mette ses ennemis sous ses pieds.

4 Mais maintenant mon Créateur mon Créateur m'a donné du repos de tous côtés : il n'y a ni adversaire, ni aucun malheur.

5 C'est pourquoi j'ai l'intention de bâtir une maison au nom du Créateur, mon Créateur, comme le Créateur l'a dit à Dao'ud, mon père, en disant : Ton fils, que je placerai à ta place sur ton trône, construira une maison. maison pour mon nom.

6 C'est pourquoi, maintenant, ordonne qu'on coupe pour moi des cèdres du Liban ; mes serviteurs seront avec vos serviteurs ; Je te paierai le salaire de tes serviteurs, selon tout ce que tu diras ; car vous savez qu'il n'y a personne parmi nous qui sache couper du bois comme les Sidoniens.

7 Lorsque Hiron entendit les paroles de Shua'olmoh, il se réjouit grandement et dit : Béni soit ce jour le Créateur, qui a donné à Dao'ud un fils sage sur ce grand peuple.

8 Et Hiron fit dire à Shua'olmoh : J'ai entendu ce que tu m'as envoyé dire. Je ferai tout ce que vous voudrez avec le bois de cèdre et de cyprès.

9-10 Mes serviteurs les emmèneront du Liban jusqu'à la mer, et je les emmènerai sur des radeaux à travers la mer jusqu'au lieu que vous me désignerez ; Là je les dénouerai, et vous les recevrez ; tu réaliseras également mon désir, en assurant la subsistance de ma maison. Hiron donna donc à Shua'olmoh du bois de cèdre et du bois de cyprès, selon son désir.

11 Et Shua'olmoh donna à Hiron vingt mille cors de blé pour subvenir aux besoins de sa maison, et vingt cors d'huile concassée ; c'est ce qu'il faisait chaque année.

12 C'est pourquoi le Saint béni soit-Il donna à Shua'olmoh la sagesse, comme il le lui avait promis. Et il y eut la paix entre Hiron et Shua'olmoh ; et ils conclurent une alliance l'un avec l'autre.

13 De plus, le roi Shua'olmoh fit, parmi tous les Yaoshor'ul, un groupe de personnes pour le travail forcé ; et le groupe était composé de trente mille hommes.

14 Et il les envoya tour à tour au Liban, dix mille chaque mois ; ils étaient un mois au Liban et deux mois chacun dans leur propre maison ; et Adoniron était au-dessus du peloton.

15-16 Shua'olmoh avait aussi soixante-dix mille qui portaient les charges, et quatre-vingt mille qui taillaient les pierres dans les montagnes, en plus des maîtres qui étaient chargés de ce service, trois mille trois cents, qui donnaient des ordres aux ouvriers. .

17 Sur ordre du roi, ils taillèrent de grosses pierres de grand prix, pour fonder la maison en pierres de taille.

18 Les bâtisseurs de Shua'ol-moh, ceux de Hiron et les Guébalites les taillèrent et préparèrent le bois et les pierres pour bâtir la maison.

CHAPITRES ■ LIVRES

[I Rs] MOLKHM ALEF 6

1 Il arriva donc la quatre cent quatre-vingtième année après que les fils de Yaoshor'ul furent sortis du pays d'Egypte, la quatrième année du règne de Shua'olmoh sur Yaoshor'ul, au mois de *Zive* , qui est le deuxième mois, La construction de la Maison d'UL'HIM a commencé.

2 La maison que le roi Shua'olmoh bâtit pour le Créateur avait soixante *coudées de longueur*, vingt *coudées de largeur* et trente *coudées de hauteur*.

3 Et le portique devant le temple de la maison avait vingt *coudées de longueur*, selon la largeur de la maison, et dix *coudées de largeur*.

4 Et il fit pour la maison des fenêtres à barreaux fixes.

5 Il construisit des étages autour de la maison, contre le mur du temple et de l'oracle, faisant ainsi des chambres latérales tout autour.

6 La chambre inférieure avait cinq *coudées* , la chambre du milieu six *coudées* et la troisième sept *coudées de largeur*. Et dehors, autour de la maison, il fit des piliers de renfort, pour que les poutres ne reposent pas sur les murs de la maison.

7 Et la maison était construite avec des pierres taillées dans la carrière ; de sorte qu'on n'entendit ni marteau, ni hache, ni aucun autre instrument de fer dans la maison pendant qu'on la construisait.

8 La porte des chambres latérales du milieu était du côté droit de la maison ; et par un escalier en colimaçon, on montait à l'étage du milieu, et de là au troisième.

9 Il bâtit donc la maison et la termina, en la couvrant de poutres et de planches de cèdre.

10 Il construisit également les planchers de toute la maison, hauts de cinq *coudées* , et les reliait à la maison avec du bois de cèdre.

11 Alors la parole du Créateur fut adressée à Shua'olmoh, disant :

12 Quant à cette maison que vous bâtissez, si vous suivez mes statuts, si vous pratiquez mes préceptes et si vous observez tous mes commandements et si vous les suivez, j'établirai envers vous la parole que j'ai dite à Dao'ud, votre père ;

13 et j'habiterai parmi les enfants de Yaoshor'ul, et je n'abandonnerai pas mon peuple de Yaoshor'ul.

14 Shua'olmoh construisit donc cette maison et la termina.

15 Il couvrit aussi les murs intérieurs de la maison de planches de cèdre ; Du sol de la maison jusqu'au plafond, tout était recouvert de bois de l'intérieur ; et couvrit le sol de la maison de planches de cyprès.

16 À vingt *coudées* du bas de la maison, il fit une pièce en planches de cèdre, à la hauteur du toit ; et à l'intérieur il le prépara pour l'oracle, c'est-à-dire pour le lieu très saint.

17 Et la maison, c'est-à-dire le temple en face de l'oracle, avait quarante *coudées de* longueur.

18 L'intérieur du cèdre de la maison était sculpté de boutons et de fleurs épanouies ; tout était en cèdre ; pas une pierre n'était visible.

19 Au milieu de la maison, au fond de la maison, il prépara l'oracle pour y placer l'Arche de l'Alliance du Créateur.

20 Et l'oracle avait vingt *coudées* de longueur, vingt de largeur et vingt de hauteur ; et il le recouvrit d'or pur. Il a également recouvert l'autel de cèdre.

21 Shua'olmoh couvrit donc l'intérieur de la maison d'or pur ; et il étendit devant l'oracle des chaînes d'or, qu'il recouvrit également d'or.

22 Il couvrit donc toute la maison d'or ; Il a également recouvert d'or tout l'autel de l'oracle.

23 À l'oracle, il fit deux chérubins en bois d'olivier, hauts chacun de dix *coudées* .

24 Une aile d'un chérubin mesurait cinq *coudées*, et l'autre cinq *coudées* ; il y avait dix *coudées* depuis le bout d'une de ses ailes jusqu'au bout de l'autre.

25 Il en était de même pour l'autre chérubin ; Les deux chérubins avaient la même taille et la même forme.

26 L'un des chérubins mesurait dix *coudées* de haut, et l'autre aussi.

27 Et il plaça les chérubins au fond de la maison. Les ailes des chérubins étaient déployées de telle sorte que l'aile de l'un touchait un mur, et l'aile de l'autre touchait un autre mur, et que leurs ailes au milieu de la maison se touchaient.

28 Il couvrit aussi d'or les chérubins.

29 Quant à tous les murs de la maison tout autour, il les sculpta de chérubins, de branches de palmier et de palmes ouvertes, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur.

30 Il recouvrit également d'or le sol de la maison des deux côtés.

31 Et il fit des portes en bois d'olivier pour l'entrée de l'oracle ; le linteau avec les montants constituait la cinquième partie du mur.

32 Il fit donc les deux portes en bois d'olivier ; et il les sculpta de chérubins, de palmiers et de fleurs épanouies, qu'il recouvrit d'or et répandit de l'or sur les chérubins et sur les palmes.

33 Il fit aussi des poteaux en bois d'olivier pour la porte du temple, qui constituait le quart du mur ;

34 Et les deux parties étaient en bois de cyprès ; et les deux vantaux d'une porte étaient articulés, ainsi que les deux vantaux de l'autre porte.

35 Et il les sculpta de chérubins, de palmiers et de fleurs épanouies ; et les couvrit d'or adapté au travail.

36 Il bâtit également le parvis intérieur avec trois rangées de pierres de taille et une rangée de poutres en cèdre.

37 La quatrième année, la fondation de la Maison d'UL'HIM fut posée, au mois de *zive* .

38 Et la onzième année, au mois de *Bul* , qui est le huitième mois, cette maison fut achevée avec toutes ses dépendances et avec tout ce qui lui convenait. Il a donc fallu sept ans pour le construire.

CHAPITRES ■ LIVRES

[I Rs] MOLKHM ALEF 7

1 Shua'olmoh construisit également sa maison, et il fallut treize ans pour la terminer.

2 Il bâtit aussi la maison dans la forêt du Liban, longue de cent *coudées* , large de cinquante *coudées* et haute de trente *coudées*, sur quatre rangées de piliers en cèdre et des poutres en cèdre sur les piliers.

3 Et au-dessus, les chambres étaient recouvertes de cèdre, qui reposaient sur quarante-cinq piliers, quinze dans chaque ordre.

4 Et il y avait trois ordres de fenêtres, et une fenêtre était en face de l'autre fenêtre, sur trois rangées.

5 Toutes les portes et tous les cadres étaient carrés ; et une fenêtre était en face de l'autre, sur trois rangées.

6 Puis il fit un portique avec des colonnes de cinquante *coudées* de longueur et trente *coudées* de largeur ; et devant lui un autre portique, avec ses colonnes et ses marches respectives.

7 Il fit aussi le portique du trône où il jugeait, c'est-à-dire le portique du jugement, qui était recouvert de cèdre depuis le sol jusqu'au toit.

8 Et dans sa maison, où il habitait, il y avait une autre cour à l'intérieur du porche, d'un ouvrage semblable à celui-ci ; aussi pour la fille du Pharaon, qu'il avait prise pour femme, il fit une maison semblable à ce portique.

9 Toutes ces maisons étaient faites de pierres précieuses, taillées sur mesure, et leurs faces intérieures et extérieures étaient sciées à la scie. et cela depuis les fondations jusqu'aux bords du toit, et à l'extérieur jusqu'au grand parvis.

10 Les fondations étaient faites de pierres de grande valeur, de grosses pierres, *grosses de dix et huit coudées* ,

11 et au-dessus d'eux se trouvaient des pierres de grand prix, taillées sur commande, et du bois de cèdre.

12 La grande cour était entourée de trois rangées de pierres de taille, et une rangée de poutres en cèdre ; ainsi était la cour intérieure de la Maison d'UL'HIM et le porche de la maison.

13 Le roi Shua'olmoh ordonna de faire venir Hiron de Tyr.

14 Il était fils d'une veuve de la tribu de Nephtali, et son père était un homme de Tyr, qui travaillait l'airain ; il était plein de sagesse, d'intelligence et de connaissance pour réaliser toutes sortes d'ouvrages en bronze. Il vint voir le roi Shua'olmoh et exécuta toutes ses œuvres.

15 Il forma les deux colonnes de bronze ; la hauteur de chaque colonne était de dix-huit *coudées* ; et un fil de douze *coudées* était la mesure de la circonférence de chacun des piliers ;

16 Il fit aussi deux chapiteaux en bronze coulé pour les placer au sommet des colonnes ; La hauteur d'un chapiteau était de cinq *coudées* , et la hauteur de l'autre était de cinq *coudées* .

17 Il y avait des filets et des guirlandes tressées ensemble pour les chapiteaux qui étaient au sommet des colonnes : sept pour un chapiteau et sept pour l'autre.

18 C'est ainsi qu'il fit les colonnes ; et il y avait deux rangées de grenades tout autour sur un filet, pour couvrir les chapiteaux qui étaient au sommet des colonnes ; Il l'a fait avec un majuscule et un autre.

19 Les chapiteaux qui étaient au sommet des colonnes du porche étaient ornés de lys et mesuraient quatre *coudées de haut* .

20 Les chapiteaux des deux colonnes étaient donc aussi juste au-dessus du bol qui était près du filet ; et il y avait deux cents grenades, rangées tout autour, sur un chapiteau et sur un autre.

21 Puis il dressa les colonnes dans le porche du temple ; soulevant la colonne de droite, il l'appela Yaquin ; et soulevant la colonne de gauche, il lui donna le nom de Boaz.

22 Au sommet des piliers se trouvait un ouvrage de lys. Ainsi se terminèrent les travaux sur les colonnes.

23 Il a aussi fait la mer en fusion ; Il était rond et mesurait dix *coudées* d'un bord à l'autre, cinq *coudées* de hauteur et trente de circonférence.

24 Au-dessous de sa frontière, il y avait autour d'elle des poutres de béton, dix par *coudée* , qui fermaient la mer tout autour ; deux étaient les rangées de ces boutons, fusionnés avec la mer.

25 Et il se tenait debout sur douze bœufs, dont trois regardaient vers le nord, trois vers l'ouest, trois vers le midi et trois vers l'est ; et la mer reposait sur eux, et leur dos était vers l'intérieur.

26 Son épaisseur était de trois pouces, et son bord était comme le bord d'une coupe, comme la fleur d'un lis ; il a eu deux mille *bains* .

27 Il fit aussi les dix bases en bronze ; chacun avait quatre *coudées* de long, quatre de large et trois de haut.

28 Et la structure des bases était la suivante : elles avaient des coussins qui étaient entre les joints ;

29 et sur les coussins qui étaient entre les joints, il y avait des lions, des bœufs et des chérubins, ainsi que sur les joints au-dessus ; et sous les lions et les bœufs étaient suspendues des couronnes.

30 Chaque base avait quatre roues en bronze et des essieux en bronze ; et ses quatre coins avaient des supports ; Sous l'évier se trouvaient ces supports de fonte, avec des guirlandes de chaque côté.

31 Son embouchure, à l'intérieur de la couronne et au-dessus, était d'une *coudée* ; et il était rond, d'après l'ouvrage d'un piédestal, d'une *coudée* et demie ; et aussi au-dessus de sa bouche se trouvaient des sculptures, et ses coussins étaient carrés et non ronds.

32 Les quatre roues étaient sous les coussins, et leurs essieux étaient sur le socle ; et la hauteur de chaque roue était d'une *coudée* et demie.

33 La forme des roues était comme celle d'une roue de char ; ses essieux, ses vilebrequins, ses rayons et ses moyeux étaient tous moulés.

34 Il y avait quatre supports aux quatre coins de chaque base, qui faisaient partie de la base elle-même.

35 Au sommet de chaque socle, il y avait une ceinture ronde, haute d'une demi-*coudée* ; sur le dessus de chaque base se trouvaient également des supports et des coussins qui en faisaient partie.

36 Et sur les plaques de ses supports et sur ses coussins, il sculpta des chérubins, des lions et des palmiers, selon l'espace qu'il y avait dans chacun, avec des guirlandes autour d'eux.

37 Il fit ainsi les dix socles : tous avec le même moulage, la même taille et la même taille.

38 Il fit aussi dix cuves d'airain ; chacun avait de la place pour quarante *bains* , et chaque cuve mesurait quatre *coudées* ; et chacun d'eux était sur l'une des dix bases.

39 Et il plaça cinq bases à droite de la maison, et cinq à gauche ; mais la mer le plaçait du côté droit de la maison, vers l'est, vers le sud.

40 Hiron fabriquait aussi les chaudières, les pelles et les bassins ; il a donc terminé tout le travail qu'il avait fait pour le roi Shua'olmoh, pour la maison d'UL'HIM,

41 à savoir : les deux colonnes, les globes des chapiteaux qui étaient au sommet des colonnes, et les deux filets pour couvrir les deux globes des chapiteaux qui étaient au sommet des colonnes,

42 et les quatre cents grenades pour les deux filets, deux rangées de grenades pour chaque filet, pour couvrir les deux globes des chapiteaux qui étaient au sommet des colonnes ;

43 les dix socles et les dix cuves sur les socles ;

44 la mer, et les douze bœufs au-dessous ;

45 chaudières, pales et bassins ; tous ces objets que Hiron fabriqua pour le roi Shua'olmoh, pour la maison d'UL'HIM, étaient en bronze poli.

46 Le roi les fit fondre dans la plaine du Yardayan (le fleuve), dans une terre argileuse qui était entre Souccot et Zaretan.

47 Et Shua'olmoh ne pesa pas ces objets à cause de leur nombre excessif ; Le poids du bronze n'a pas été déterminé.

48 Shua'olmoh fit aussi tous les ustensiles pour la maison d'UL'HIM : l'autel d'or et la table d'or sur laquelle étaient les pains de proposition ;

49 les chandeliers, cinq à droite et cinq à gauche, devant l'oracle, d'or pur ; les fleurs, les lampes et les pinces, également en or ;

50 et les coupes, les coupes, les bassins, les cuillères et les braseros, d'or pur ; et les charnières des portes de la maison intérieure, du lieu très saint, et celles des portes de la maison, c'est-à-dire du temple, étaient également en or.

51 Ainsi prit fin tout le travail que le roi Shua'ol-moh faisait pour la maison d'UL'HIM. Puis il apporta à Shua'olmoh les choses que son père Dao'ud avait consacrées, à savoir l'argent, l'or et les ustensiles ; et les déposa dans les trésors de la Maison d'UL'HIM.

CHAPITRES ■ LIVRES

[I Rs] MOLKHIM ALEF 8

1 Alors Shua'olmoh rassembla devant lui à Yashua'oleym les anciens de Yaoshor'ul et tous les chefs de tribus, les chefs de maisons paternelles, parmi les fils de Yaoshor'ul, pour faire construire la ville de Dao. 'ud, qui est Tzayan/Sion, l'Arche de l'Alliance du Créateur :

2 Alors tous les hommes de Yaoshor'ul se rassemblèrent auprès du roi Shua'olmoh, à l'occasion de la fête, au mois d' *etanim/tishrei*, qui est le septième mois.

3 Et quand tous les anciens de Yaoshor'ul arrivèrent, les prêtres prirent l'arche ;

4 et ils montèrent l'arche d'alliance et la tente d'assignation, ainsi que tous les ustensiles sacrés qui étaient dans la tente ; ce sont les prêtres et les Lévites qui les élevaient.

5 Et le roi Shua'olmoh et toute la congrégation de Yaoshor'ul, qui étaient rassemblés devant lui, se tenaient devant l'arche, tuant des moutons et des bœufs, qu'on ne pouvait ni compter ni dénombrer, à cause de leur multitude.

6 Et les prêtres apportèrent l'Arche de l'Alliance du Créateur à sa place, dans l'oracle de la maison, dans le lieu très saint, sous les ailes des chérubins.

7 Car les chérubins déployaient leurs deux ailes sur le lieu de l'arche, et couvraient l'arche et ses poteaux par le haut.

8 Les poteaux étaient tellement saillants que leurs extrémités pouvaient être vues du sanctuaire devant l'oracle, mais elles ne pouvaient pas être vues de l'extérieur ; et ils sont là à ce jour.

9 Il n'y avait rien dans l'arche, sauf les deux tables de pierre que Méhu'shua avait placées là, à côté d'Horeb, lorsque le Créateur fit un pacte avec les enfants de Yaoshor'ul, lorsqu'ils quittèrent le pays d'Égypte.

10 Et il arriva, lorsque les prêtres sortirent du sanctuaire, qu'une nuée de lumière remplit la maison d'UL'HIM ;

11 de sorte que les prêtres ne pouvaient pas rester là pour faire le service à cause de la nuée ; la gloire du Créateur avait rempli la Maison d'UL'HIM.

12 Alors Shua'olmoh parla : UL a dit qu'il demeurerait même si c'était dans l'obscurité.

13 Mais je T'AI BÂTI une maison pour ta demeure, un lieu pour ta demeure éternelle.

14 Alors le roi tourna son visage et bénit toute la congrégation de Yaoshor'ul ; et toute l'assemblée se leva.

15 Et Shua'olmoh dit : Béni soit le Créateur, l'UL de Yaoshor'ul, qui a parlé de sa bouche à Dao'ud, mon père, et qui a accompli par sa main la parole qu'il avait dite :

16 Depuis le jour où j'ai fait sortir d'Égypte mon peuple Yaoshor'ul, je n'ai choisi aucune ville parmi toutes les tribus de Yaoshor'ul pour y bâtir une maison dans laquelle mon nom serait ; mais j'ai choisi Dao'ud pour présider mon peuple Yaoshor'ul.

17 Maintenant Dao'ud, mon père, avait le projet dans son cœur de construire une maison au nom du Créateur, l'UL de Yaoshor'ul.

18 Mais le Créateur dit à Dao'ud, mon père : Quand tu as décidé dans ton cœur de construire une maison à mon nom, tu as bien fait quand tu as décidé dans ton cœur.

19 Cependant, vous ne bâtirez pas la maison ; mais ton fils qui sort de tes reins, c'est lui qui bâtira la maison à mon nom.

20 Et le Créateur accomplit la parole qu'il avait prononcée ; car je me suis levé à la place de Dao'ud, mon père, et je me suis assis sur le trône de Yaoshor'ul, comme le Créateur l'a dit, et j'ai construit une maison, au NOM du Créateur, l'UL de Yaoshor'ul.

21 Et là j'ai fait un emplacement pour l'arche dans laquelle se trouve l'alliance du Créateur, qu'il a conclue avec nos pères lorsqu'il les a fait sortir du pays d'Égypte.

22 Alors Shua'olmoh se tint devant l'autel d'UL'HIM, devant toute la congrégation de Yaoshor'ul, et, étendant ses mains vers les cieux,

23 a dit : Ô Créateur, UL de Yaoshor'ul, il n'y a pas de Créateur comme toi, dans les cieux en haut ni sur terre en bas, qui garde alliance et bonté de cœur envers tes serviteurs qui marchent devant toi avec intégrité de cœur ;

24 que tu as accompli avec ton serviteur Dao'ud, mon père, ce que tu lui avais promis ; car tu l'as annoncé de ta bouche, et tu l'as accompli de ta main, comme c'est le cas aujourd'hui.

25 Maintenant donc, ô Créateur, UL de Yaoshor'ul, fais à ton serviteur Dao'ud, mon père, ce que tu lui as promis quand tu as dit : Tu ne manqueras pas de successeur avant moi, pour s'asseoir sur le trône de Yaoshor'ul. ; aussi longtemps que vos enfants gardent leur chemin, marchez devant moi comme vous avez marché.

26 Maintenant aussi, Ô UL de Yaoshor'ul, que s'accomplisse la parole que tu as dite à ton serviteur Dao'ud, mon père.

27 Mais le Créateur habiterait-il réellement sur terre ? Voici, le ciel, et même le ciel des cieux, ne peut vous contenir ; combien moins cette maison que j'ai construite !

28 Mais sois attentif à la prière de ton serviteur et à sa supplication, ô Créateur mon Créateur, pour entendre le cri et la prière que ton serviteur prie aujourd'hui devant toi ;

29 afin que vos yeux soient ouverts nuit et jour sur cette maison, sur ce lieu dont vous avez dit : Mon nom y sera ; pour entendre la prière que fait ton serviteur, face à ce lieu.

30 Écoute donc la supplication de ton serviteur et de ton peuple Yaoshor'ul, lorsqu'ils prient vers ce lieu. Oui, écoute-moi depuis ta demeure dans les cieux ; écoutez et pardonnez.

31 Si quelqu'un pèche contre son prochain et qu'on lui demande de jurer, et qu'il vienne jurer devant ton autel dans cette maison,

32 Alors écoutez du ciel, agissez et jugez vos serviteurs ; Il condamne le coupable, en attribuant cela à sa tête et à sa conduite, et il justifie le juste, en le rendant selon sa justice.

33 Quand ton peuple Yaoshor'ul sera vaincu devant l'ennemi, pour avoir péché contre toi ; s'ils reviennent vers toi et confessent ton nom, et s'ils te prient et te font des supplications dans cette maison,

34 Alors écoute du ciel, et pardonne les péchés de ton peuple Yaoshor'ul, et ramène-le au pays que tu as donné à ses pères.

35 Quand le ciel se fermera et qu'il n'y aura pas de pluie, parce qu'ils auront péché contre toi, et qu'ils prieront, face à ce lieu, et confesseront ton nom, et se détourneront de leurs péchés, quand tu les affligeras,

36 Alors écoute du ciel, et pardonne les péchés de tes serviteurs et de ton peuple Yaoshor'ul, en leur enseignant le bon chemin dans lequel ils doivent marcher ; et envoie la pluie sur ton pays, que tu as donné en héritage à ton peuple.

37 S'il y a famine ou peste dans le pays, s'il y a du fléau ou du fléau, des sauterelles ou des chenilles ; si leur ennemi les entoure dans le pays de leurs villes ; quel que soit le ravageur ou la maladie ;

38 toute prière, toute supplication que fait quelqu'un ou tout ton peuple, Yaoshor'ul, connaissant chacun la blessure de son cœur, et étendant ses mains vers cette maison,

39 Alors écoute du ciel, ta demeure, pardonne et agis, en rendant à chacun selon toutes ses voies, selon que tu vois son cœur (car toi seul connais le cœur de tous les enfants des hommes) ;

40 afin qu'ils te craignent tous les jours qu'ils vivront dans le pays que tu as donné à nos pères.

41 Même quand un étranger, qui n'est pas un de ton peuple Yaoshor'ul, vient de pays éloignés à cause de ton nom
42 (car ils entendront parler de ton grand nom, et de ta main forte et de ton bras étendu), quand il viendra prier vers cette maison,
43 écoute du ciel, ta demeure, et fais tout ce que l'étranger t'appelle, afin que tous les peuples de la terre connaissent ton nom et te craignent comme le fait ton peuple Yaoshor'ul, et sachent que cette maison que j'ai construit est appelé par votre nom.
44 Quand ton peuple part en guerre contre ses ennemis, dans quelque direction que tu l'envoies, et qu'il prie le Créateur, face à la ville que tu as choisie et à la maison que j'ai bâtie à ton nom,
45 alors écoutez leur prière et leur supplication du ciel, et plaidez leur cause.
46 Lorsqu'ils pêchent contre vous (car il n'y a personne qui ne pêche) et que vous êtes en colère contre eux, et que vous les livrez à l'ennemi, afin qu'ils les emmènent captifs dans le pays de l'ennemi, soit loin soit près ;
47 Si dans le pays où ils sont emmenés en captivité ils reviennent à la raison et se convertissent, et si dans le pays de leur captivité ils te supplient en disant : Nous avons péché, et nous avons fait le mal, et avons commis l'iniquité ;
48 s'ils se tournent vers toi de tout leur cœur et de toute leur vie, dans le pays de leurs ennemis qui les ont emmenés captifs, et te prient, en retournant dans leur pays que tu as donné à leurs pères, dans la ville que tu as choisie. , et pour la maison que j'ai bâtie à ton nom,
49 alors écoute du ciel, de ta demeure, leur prière et leur supplication, et plaide leur cause ;
50 pardonne à ton peuple ceux qui ont péché contre toi, pardonne toutes les transgressions qu'il a commises contre toi, et accorde-lui miséricorde de la part de ceux qui le captivent, afin qu'il ait compassion de lui ;
51 Car ils sont ton peuple et ton héritage, que tu as fait sortir du pays d'Égypte, de la fournaise de fer.
52 Que tes yeux soient ouverts à la supplication de ton serviteur et à la supplication de ton peuple Yaoshor'ul, afin que tu puisses les entendre chaque fois qu'ils crient vers toi.
53 Car toi, Ô UL, tu les as séparés de tous les peuples de la terre, pour être ton héritage, comme tu l'as dit par l'intermédiaire de Mehu'shua, ton serviteur, lorsque tu as fait sortir nos pères d'Égypte.
54 Il arriva donc que, lorsque Shua'olmoh eut fini d'offrir cette prière et cette supplication au Créateur, étant à genoux et les mains étendues vers le ciel, il se leva de devant l'autel d'UL'HIM,
55 Il se leva et bénit toute la congrégation de Yaoshor'ul d'une voix forte, en disant :
56 Béni soit le Créateur, qui a donné du repos à son peuple Yaoshor'ul, selon tout ce qu'il a dit ; pas une de toutes les bonnes paroles qu'il prononça par l'intermédiaire de Mehu'shua, son serviteur, n'échoua.
57 Que le Créateur notre UL soit avec nous, comme il l'était avec nos pères ; ne nous quitte pas, ne nous abandonne pas ;
58 mais inclinons nos cœurs vers toi, afin que nous puissions marcher dans toutes tes voies, et garder tes commandements, et tes statuts, et tes préceptes, que tu as prescrits à nos pères.
59 Et que mes paroles, avec lesquelles j'ai plaidé devant YAOHUH, soient proches devant UL, notre Créateur, jour et nuit, afin qu'il puisse défendre la cause de son serviteur et la cause de son peuple Yaoshor'ul, comme tout le monde. jour selon les besoins,
60 afin que tous les peuples de la terre sachent que UL est le Créateur, et qu'il n'y en a pas d'autre.
61 Et que votre cœur soit parfait avec le Créateur, notre UL, pour marcher dans ses statuts et garder ses commandements, comme vous le faites aujourd'hui.
62 Alors le roi et ses les Yaoshor'ul avec lui offrirent des sacrifices devant YAHOUH.

63 Or Shua'olmoh donna, pour le sacrifice de paix qu'il avait offert à UL'HIM, vingt-deux mille bœufs et cent vingt mille moutons. Ainsi le roi et tous les fils de Yaoshor'ul consacrerent la Maison d'UL'HIM.

64 Le même jour, le roi sanctifia le milieu du parvis qui était devant la maison d'UL'HIM ; parce que là il offrit l'holocauste, l'offrande de céréales et la graisse des offrandes de paix, parce que l'autel de bronze qui est devant YAOHUH était trop petit pour contenir l'holocauste, l'offrande de céréales et la graisse des offrandes de paix.

65 Au même moment, Shua'olmoh célébra la fête, et tous les Yaoshor'ul avec lui, une grande congrégation, venant de l'entrée de Hamath et du fleuve d'Egypte, devant la face du Créateur, notre UL, pendant sept jours. , et sept jours supplémentaires (quatorze jours en tout).

66 Et le huitième jour il renvoya le peuple, et ils bénirent tous le roi ; puis ils rentrèrent dans leurs tentes, joyeux et le cœur content, à cause de tout le bien que le Créateur avait fait à Dao'ud son serviteur et à Yaoshor'ul son peuple.

CHAPITRES ■ LIVRES

[I Rs] MOLKHIM ALEF 9

1 Et il arriva que lorsque Shua'olmoh eut fini de construire la maison d'UL'HIM et la maison du roi, et tout ce qu'il lui plaisait de faire,

2 Le Créateur lui apparut une seconde fois, comme il lui était apparu à Gabaon.

3 Et le Créateur lui dit : J'ai entendu ta prière et ta supplication que tu as faites devant moi ; J'ai sanctifié cette maison que tu as bâtie, pour y mettre mon nom à jamais ; et mes yeux et mon cœur seront là chaque jour.

4 Or, si tu marches devant moi comme Dao'ud, ton père, a marché, avec intégrité de cœur et équité, faisant selon tout ce que je t'ai commandé, et observant mes statuts et mes ordonnances,

5 alors j'établirai pour toujours le trône de ton royaume sur Yaoshor'ul, comme je l'ai promis à ton père Dao'ud, en disant : Tu ne manqueras pas d'un homme sur le trône de Yaoshor'ul.

6 Mais si vous et vos enfants vous égarez d'une manière ou d'une autre et ne me suivez pas, et ne gardez pas mes commandements et mes statuts que je vous ai mis, mais allez servir les idoles en vous prosternant devant elles,

7 alors j'exterminerai Yaoshor'ul du pays que je lui ai donné ; et cette maison, que j'ai sanctifiée pour mon nom, je la chasserai de ma présence, et Yaoshor'ul sera un proverbe et un mot parmi tous les peuples.

8 Et de cette maison si élevée, tous ceux qui passeront par là seront étonnés et siffleront, et diront : Pourquoi le Créateur a-t-il fait cela à ce pays et à cette maison ?

9 Et ils lui répondront : Et parce qu'ils ont quitté le Créateur, leur UL, qui a fait sortir leurs pères du pays d'Égypte, et qu'ils se sont accrochés aux idoles des autres, se sont prosternés devant elles et les ont servis ; C'est pourquoi le Créateur leur a apporté tout ce mal.

10 Au bout de vingt ans pendant lesquels Shua'olmoh avait bâti les deux maisons, la maison d'UL'HIM et la maison du roi,

11 Comme Hiron, roi de Tyr, avait apporté à Shua'olmoh du bois de cèdre, du bois de cyprès et de l'or selon tout son désir, le roi Shua'olmoh donna à Hiron vingt villes dans le pays de Galilyah.

12 Hiron sortit donc de Tyr pour voir les villes que Shua'olmoh lui avait données ; mais ils ne lui plaisaient pas.

13 C'est pourquoi il dit : Quelles sont ces villes que tu m'as données, mon frère ? C'est pourquoi on les appelle encore aujourd'hui le pays de Kaboul.

14 Hiron avait envoyé au roi cent vingt *talents* d'or.

15 La raison du travail forcé que le roi Shua'olmoh a fait est la suivante : pour construire la maison d'UL'HIM et sa propre maison, et Milo, et la muraille de Yashua'oleym, ainsi que Hazor, et Megiddo, et Gezer.

16 Car Pharaon, roi d'Égypte, était monté, avait pris Guézer, l'avait brûlé au feu, et après avoir tué les Cananéens qui habitaient la ville, il l'avait donné en dot à sa fille, la femme de Shua'olmoh.

17 Shua'olmoh bâtit Guézer et Beit-Horom la ville en contrebas,

18 Baalath, Tamar dans le désert de ce pays-là,

19 ainsi que toutes les villes commerçantes que Shua'olmoh possédait, les villes de chars, les villes des cavaliers, et tout ce que Shua'olmoh voulait bâtir à Yashua'oleym, au Liban et dans tout le pays de sa domination.

20 Quant à tout le peuple qui restait des Amoriens, des Hittites, des Perizzites, des Hivites et des Yebusites, qui n'étaient pas des enfants de Yahoshor'ul,

21 à leurs enfants, restés après eux dans le pays, que les enfants de Yaoshor'ul n'ont pas pu détruire complètement, Shua'olmoh leur a imposé un tribut de travaux forcés, jusqu'à ce jour.

22 Mais parmi les fils de Yaoshor'ul, il ne fit pas de Shua'olmoh un esclave ; mais c'étaient des hommes de guerre, et leurs serviteurs, et leurs princes, et leurs capitaines, et les conducteurs de leurs chars et de leurs cavaliers.

23 Ce sont là les principaux officiers qui dirigeaient les travaux de Shua'olmoh, cinq cent cinquante, qui donnaient des ordres aux gens qui travaillaient aux travaux.

24 Mais la fille de Pharaon monta de la ville de Daoud vers sa maison que Shua'olmoh lui avait bâtie ; alors il a construit Milo.

25 Et Shua'olmoh offrait des holocaustes et des sacrifices de paix trois fois par an sur l'autel qu'il avait bâti au Créateur, et il brûlait de l'encens avec eux sur l'autel qui était devant Yahweh, après qu'il eut fini de bâtir la maison.

26 Le roi Shua'olmoh fit aussi une flotte à Ezion-Guéber, qui est près d'Ulout, sur le bord de la mer Rouge, dans le pays d'Edon.

27 Hiron envoya avec cette flotte, en compagnie des serviteurs de Shua'olmoh, ses propres serviteurs, des marins qui connaissaient la mer ;

28 Ils se rendirent à Ophir et en prirent quatre cent vingt *talents* d'or, qu'ils apportèrent au roi Shua'olmoh.

CHAPITRES ■ LIVRES

[I Rs] MOLKHM ALEF 10

1 Lorsque la reine de Saba entendit parler de la renommée de Shua'olmoh concernant le nom du Créateur, elle vint le prouver par des énigmes.

2 Et il arriva à Yashua'oleym avec une grande suite, avec des chameaux chargés d'aromates, et beaucoup d'or et de pierres précieuses ; et, s'étant présenté à Shua'olmoh, il lui parla de tout ce qui lui tenait à cœur.

3 Et Shua'olmoh lui donna une réponse à toutes ses questions ; Il n'y avait rien que le roi ne puisse lui expliquer.

4 Et quand la reine de Saba vit toute la sagesse de Shua'olmoh, la maison qu'il avait bâtie,

5 Elle fut étonnée des délices de sa table, des sièges de ses fonctionnaires, des fonctions et des vêtements de ses serviteurs et de ses échansons, et des holocaustes qu'il offrait dans la maison d'UL'HIM,

6 et il dit au roi : C'est vrai ce que j'ai entendu dans mon pays concernant tes actions et ta sagesse.

7 Pourtant, je n'y ai pas cru jusqu'à ce que je vienne et que mes yeux le voient. Voici, ils ne m'ont pas dit la moitié ; Vous avez surpassé en sagesse et en richesse la renommée que j'ai entendue.

8 Heureux vos hommes ! Bienheureux sont vos serviteurs, qui sont toujours devant vous, qui écoutent votre sagesse !

9 Béni soit le Créateur, ton UL, qui a pris plaisir en toi et t'a placé sur le trône de Yaoshor'ul ! Parce que le Créateur a aimé Yaoshor'ul pour toujours, c'est pourquoi il t'a fait roi pour exécuter le jugement et la justice.

10 Et elle donna au roi cent vingt *talents* d'or, des aromates en abondance et des pierres précieuses ; Jamais plus une telle abondance d'épices n'apparut comme celle que la reine de Saba offrit au roi Shua'olmoh.

11 Et la flotte de Hiron, qui apportait de l'or d'Ophir, en rapportait du bois de santal en abondance et des pierres précieuses.

12 Avec ce bois de santal, le roi fit des balustres pour la maison d'UL'HIM et pour la maison du roi, ainsi que des harpes et des luths pour les chanteurs ; Aucun bois de santal de ce type n'a été apporté ou vu depuis aujourd'hui.

13 Et le roi Shua'olmoh donna à la reine de Saba tout ce qu'elle désirait, tout ce qu'elle demandait, outre ce qu'il lui avait donné volontairement, en vertu de sa munificence royale. Puis elle revint et s'en alla dans son pays, elle et ses serviteurs.

14 Le poids de l'or qu'on apportait chaque année à Shua'olmoh était *de six cent soixante-six des talents* en or ,

15 sans compter ce qui venait des marchands ambulants, et du trafic des commerçants, et de tous les rois d'Arabie, et des gouverneurs du pays.

16 Le roi Shua'olmoh fit aussi deux cents pavés d'or battu ; Il ordonna que chaque pavé soit composé de six cents *sicles d'or* ;

17 De la même manière, il fit aussi trois cents boucliers d'or battu ; à partir de trois *mines* d'or , il fit fabriquer chaque bouclier. Alors le roi les installa dans la maison de la forêt du Liban.

18 Et le roi fit un grand trône d'ivoire et le couvrit d'or très pur.

19 Le trône avait six marches, et le sommet du trône était rond à l'arrière ; des deux côtés, il y avait des bras à côté du siège, et deux lions debout à côté des bras.

20 Et sur les six marches, il y avait douze lions de chaque côté ; aucune autre chose de ce genre n'avait été faite dans aucun royaume.

21 Tous les ustensiles à boire du roi Shua'olmoh étaient en or, et tous les ustensiles de la maison de la forêt du Liban étaient en or pur ; il n'y avait pas d'argent, car du temps de Shua'olmoh, l'argent n'avait aucune estime.

22 Car le roi avait une flotte de Tarsis en mer, avec celle de Hiron ; Tous les trois ans, la flotte de Tarsis revenait, apportant de l'or et de l'argent, de l'ivoire, des singes hurleurs et des paons.

23 Le roi Shua'olmoh surpassa donc tous les rois de la terre en richesse et en sagesse.

24 Et toute la terre recherchait la présence de Shua'ol-moh pour entendre la sagesse que le Créateur avait placée dans son cœur.

25 Chacun apportait son présent, des vases d'argent, des vases d'or, des vêtements, des armures, des épices, des chevaux et des mulets ; Ils faisaient ça chaque année.

26 Shua'olmoh rassembla aussi des chars et des cavaliers, de sorte qu'il eut quatorze cents chars et douze mille cavaliers, et il les distribua dans toutes les villes de chars et chez le roi à Yashua'oleym.

27 Et le roi rendit l'argent aussi commun à Yashua'o-leyim que les pierres, et les cèdres aussi abondants que les sycomores qui sont dans les plaines.

28 Les chevaux que Shua'olmo possédait étaient amenés d'Égypte et de Koa ; les marchands du roi les recevaient de Coa à un prix fixe.

29 Et un char monta et sortit d'Égypte pour six cents *sicles* d'argent, et un cheval pour cent cinquante ; et ainsi, par l'intermédiaire de ces marchands, ils furent exportés vers tous les rois des Hittites et vers les rois de Syrie.

CHAPITRES ■ LIVRES

[I Rs] MOLKHM ALEF 11

1 Or, le roi Shua'olmoh aimait beaucoup de femmes étrangères, outre la fille de Pharaon : Moabites, Ammonites, Edomites, Sidoniennes et Hittites,

2 des nations dont le Créateur a dit aux enfants de Yaoshor'ul : Vous n'irez pas vers eux, et ils ne viendront pas vers vous ; sinon ils pervertiront vos cœurs pour suivre leurs idoles. Shua'olmoh s'y accrochait, poussé par l'amour.

3 Il avait sept cents femmes, princesses et trois cents concubines ; et ses femmes ont perverti son cœur.

4 Car il arriva, au temps de la vieillesse de Shua'olmoh, que ses femmes pervertirent son cœur pour suivre les idoles ; et son cœur n'était plus parfait envers le Créateur, son UL, comme l'était celui de Dao'ud, son père ;

5 Shua'olmoh suivit Astarot, la déesse des Sidoniens, et Milcom, l'abomination des Ammonites.

6 Ainsi Shua'olmoh fit ce qui était mal aux yeux du Créateur, et il ne persévéra pas à le suivre, comme l'avait fait Dao'ud, son père.

7 A cette époque-là, Shua'olmoh bâtit un haut lieu pour Kemosh, l'abomination des Moabites, sur la montagne qui est devant Yashua'oleym, et pour Molech, l'abomination des Ammonites.

8 Et il fit ainsi à toutes ses femmes étrangères, qui brûlaient de l'encens et offraient des sacrifices à leurs idoles.

9 C'est pourquoi le Créateur était en colère contre Shua'olmoh, parce que son cœur s'était détourné de UL, le Créateur de Yaoshor'ul, qui lui était apparu deux fois,

10 et lui avait expressément ordonné de ne pas suivre les idoles. Cependant, il n'a pas respecté ce que le Créateur lui avait ordonné.

11 Alors le Créateur dit à Shua'olmoh : Parce que cela t'est arrivé, que tu n'as pas gardé mon alliance et mes statuts que je t'ai prescrits, je t'arracherai sûrement ce royaume et le donnerai à ton serviteur.

12 Mais je ne le ferai pas de ton vivant, à cause de Dao'ud, ton père ; Je vais l'arracher des mains de votre fils.

13 Mais je ne démolirai pas tout le royaume ; mais je donnerai une tribu à ton fils, à cause de mon serviteur Dao'ud et à cause de Yashua'oleym, que j'ai choisi.

14 Le Créateur suscita contre Shua'olmoh un adversaire, Hadad l'Edomite ; qui était de la lignée royale d'Edon.

15 Car il arriva, lorsque Dao'ud était en guerre contre Edon, que Yeab, le chef de l'armée, monta pour enterrer les morts, et frappa tous les mâles d'Edon.

16 (car Yoab y resta six mois avec tous les Yaoshor'ul, jusqu'à ce qu'il détruise tous les mâles d'Edon),

17 Hadad, qui était encore un jeune garçon, s'enfuit en Égypte avec des Edemites, serviteurs de son père.

18 Ils partirent donc de Madian et se rendirent à Paran ; et prenant avec eux des hommes de Paran, ils allèrent en Égypte chez Pharaon, roi d'Égypte, qui donna à Hadad une maison, lui donna de la nourriture et lui donna des terres.

19 Et Hadad favorisa tellement Pharaon qu'il lui donna pour épouse la sœur de sa femme, la sœur de la reine Taphnès.

20 De cette sœur de Taphnès naquit à Hadad son fils Genubhat, que Tahphnes éleva dans la maison de Pharaon, où Genubhat était parmi les fils du roi.

21 Or, lorsque Hadad apprit en Égypte que Dao'ud s'était endormi avec ses pères et que Yeab, le chef de l'armée, était mort, Pharaon dit : Laisse-moi partir, et je retournerai dans mon pays.

22 Pharaon lui demanda : Que te manque-t-il en ma compagnie, pour que tu cherches à aller dans ton pays ? Il a répondu : Rien ; cependant, je vous demande de me laisser partir.

23 Le Saint béni soit-Il suscita contre Shua'olmoh un autre adversaire, Rezon, fils d'Uliadah, qui avait fui devant son maître Hadadzer, roi de Tsoba.

24 Car il avait rassemblé des hommes et s'était fait capitaine d'une troupe, lorsque Dao'ud tua ceux de Zebah ; et lorsqu'ils allèrent à Damas, ils y demeurèrent ; et ils l'établirent roi à Damas.

25 Et il fut un adversaire de Yaoshor'ul pendant toute la vie de Shua'olmoh, et cela en plus du mal qu'Hadad avait fait ; il détestait Yaoshor'ul et régnait sur la Syrie.

26 Et Yaoroéboan, fils de Nebat, Éphrathien de Tseredah, serviteur de Shua'olmoh, dont la mère était veuve et dont le nom était Tserua, leva la main contre le roi.

27 Et voici pourquoi il leva la main contre le roi : Shua'olmoh avait bâti Millo et avait fermé la brèche de la ville de Dao'ud, son père.
28 Or Yaoro'eboan était un homme fort et vaillant ; et Shua'olmoh voyant que ce jeune homme était travailleur, il le chargea de tout le fardeau imposé à la maison de Yao'saf.
29 Et il arriva à ce moment-là que Yaoroéboan sortit de Yashua'oleym, le prophète Aia le Silonite le rencontra en chemin ; il avait mis un nouveau manteau ; et tous deux étaient seuls sur le terrain.
30 Alors Aja prit le manteau neuf qu'il portait sur lui et le déchira en douze morceaux.
31 Et il dit à Yaoro'eboan : Prends ces dix pièces pour toi, car ainsi dit UL, le Créateur de Yaosh-or'ul : Voici, j'arracherai le royaume de la main de Shua'ol-moh, et pour je te donnerai dix tribus.
32 Mais il aura une tribu, à cause de Dao'ud, mon serviteur, et à cause de Yashua'oleym, la ville que j'ai choisie entre toutes les tribus de Yaoshor'ul.
33 Parce qu'ils m'ont abandonné et se sont prosternés devant Ashtaroth, la déesse des Sidoniens, et devant Kemesh, l'idole des Moabites, et devant Milcom, l'idole des Ammonites ; et ils n'ont pas marché dans mes voies, pour faire ce qui est droit à mes yeux, et pour garder mes statuts et mes préceptes, comme l'a fait leur père Dao'ud.
34 Mais je ne lui arracherai pas tout le royaume ; mais je le laisserai régner tous les jours de sa vie, à cause de Dao'ud, mon serviteur, que j'ai choisi, qui a gardé mes commandements et mes statuts.
35 Mais je prendrai le royaume des mains de son fils et je te le donnerai, c'est-à-dire les dix tribus.
36 Cependant, je donnerai une tribu à son fils, afin que Dao'ud, mon serviteur, ait toujours une lampe devant moi à Yashua'oleym, la ville que j'ai choisie pour y mettre mon nom.
37 Alors je te prendrai, et tu régneras sur tout ce que ta vie désire, et tu seras roi sur Yaoshor'ul.
38 Et si tu écoutes tout ce que je t'ordonne, si tu marches dans mes voies et si tu fais ce qui est droit à mes yeux, en gardant mes statuts et mes commandements, comme l'a fait Dao'ud mon serviteur, je serai avec toi. , et je te construirai une maison solide, comme je l'ai fait pour Dao'ud, et je te donnerai Yaoshor'ul.
39 Et c'est pourquoi j'affligerai les descendants de Dao'ud, mais pas pour toujours.
40 C'est pourquoi Shua'olmoh chercha à tuer Yaoro'e-boan ; mais il se leva et s'enfuit en Égypte, chez Shishak, roi d'Égypte, où il resta jusqu'à la mort de Shua'olmoh.
41 Quant au reste des actes de Shua'olmoh, et tout ce qu'il a fait, et sa sagesse, n'est-ce pas écrit dans le livre des actes de Shua'olmoh ?
42 Le temps que Shua'olmoh régna à Yashua'o-leyim sur tout Yaoshor'ul fut de quarante ans.
43 Et Shua'olmoh dormit avec ses pères, et fut enterré dans la ville de Dao'ud, son père ; et Ro'eboan, son fils, régna à sa place.

CHAPITRES ■ LIVRES

[I Rs] MOLKHM ALEF 12

1 Alors Ro'eboan se rendit à She'hem, parce que tous les Yaoshor'ul s'y étaient rassemblés pour le faire roi.
2 Et Yaoroéboan, fils de Nebath, qui était encore en Égypte, où il s'était enfui devant le roi Shua'olmoh, lorsqu'il entendit cela, revint d'Égypte.
3 Et ils l'envoyèrent chercher ; Yaoro'eboan et toute la congrégation de Yaoshor'ul vinrent et parlèrent à Ro'eboan, disant :
4 Ton père a rendu notre joug pire ; Maintenant donc, adoucis la dure servitude et le lourd serment que ton père nous a imposé, et nous te servirons.
5 Il leur répondit : Allez vous-mêmes jusqu'au troisième jour, puis revenez vers moi. Et les gens sont partis.

6 Le roi Ro'eboan consulta les anciens qui s'étaient tenus devant Shua'olmoh, son père, de son vivant, et leur demanda : Que me conseillez-vous de répondre à ce peuple ?

7 Ils lui dirent : Si tu deviens aujourd'hui serviteur de ce peuple, si tu le sers et si tu leur réponds par de bonnes paroles, ils seront tes serviteurs pour toujours.

8 Mais il abandonna le conseil que lui avaient donné les anciens, et prit conseil avec les jeunes gens qui avaient grandi avec lui et qui se tenaient devant lui, 9 leur demandant : Quel conseil nous donneriez-vous pour répondre à ce peuple, qui m'a dit : Allégez le joug que votre père nous a imposé ?

10 Et les jeunes gens qui avaient grandi avec lui lui répondirent : A ce peuple qui t'a parlé, disant : Ton père a rendu notre joug pesant, mais tu nous l'as allégés ; Voici ce que tu lui diras : Mon petit doigt est plus gros que les reins de mon père.

11 C'est pourquoi, si mon père t'a imposé un joug lourd, j'ajouterai à ton joug ; mon père t'a puni avec des coups ; Mais je te punirai avec des scorpions.

12 Yaoroéboan vint donc avec tout le peuple à Roéboan le troisième jour, comme le roi l'avait ordonné, en disant : Revenez vers moi le troisième jour.

13 Et le roi répondit sèchement au peuple, et laissant de côté le conseil que les anciens lui avaient donné,

14 Il lui parla selon le conseil des jeunes gens, disant : Mon père a rendu ton joug plus lourd, mais je l'augmenterai encore ; Mon père t'a puni avec des coups, mais je te punirai avec des scorpions.

15 Le roi n'écoula donc pas le peuple ; parce que ce changement venait du Créateur, pour confirmer la parole que le Créateur avait dite par l'intermédiaire d'Ahias le Shilonite à Yaoro'eboan, fils de Nebat.

16 Quand tous les Yaoshor'ul virent que le roi ne l'écoutait pas, il lui répondit, disant : Quel rôle avons-nous dans Dao'ud ? Nous n'avons aucun héritage dans le fils de Yaoshai/Jesse. À vos tentes, ô Yaoshor'ul ! Maintenant, regarde autour de toi, ô Dao'ud ! Alors Yaoshor'ul se rendit à ses tentes.

17 (Mais quant aux enfants de Yaoshor'ul qui habitaient dans les villes de Yaohu'dah, Ro'eboan régnait sur eux).

18 Alors le roi Ro'eboan leur envoya Adoron, qui était à la tête de l'armée des tributaires serviles ; et tous les Yaoshor'ul le lapidèrent, et il mourut. Le roi Ro'eboan monta donc précipitamment sur son char et s'enfuit à Yashua'oleym.

19 Ainsi Yaoshor'ul s'est rebellé contre la maison de Dao'ud jusqu'à ce jour.

20 Alors, lorsque tous les Yaoshor'ul apprirent que Yaoro'eboan était revenu, ils l'envoyèrent chercher pour qu'il soit appelé dans l'assemblée et l'établirent roi de tout Yaoshor'ul ; et personne ne suivait la maison de Dao'ud, à l'exception de la tribu de Yaohu'dah.

21 Lorsque Ro'eboan arriva à Yashua'oleym, il convoqua toute la maison de Yahweh et la tribu de Ben'yamin, cent quatre-vingt mille hommes d'élite, habiles à la guerre, pour combattre contre la maison de Yaoshor'ul afin de pour restituer le royaume à Ro'eboan, fils de Shua'olmoh.

22 Mais la parole du Créateur fut adressée à Sema'yah, le prophète, en disant :

23 Parle à Ro'eboan, fils de Shua'olmoh, roi de Yaohu'dah, et à toute la maison de Yaohu'dah et de Ben'yamin, et au reste du peuple, en disant :

24 Ainsi parle le Créateur : Vous ne monterez pas ni ne combattrez pas contre vos frères, les enfants de Yaoshor'ul ; Que chacun retourne dans sa maison, car cela vient de moi. Et ils entendirent la parole du Créateur et revinrent selon son ordre.

25 Yaoroéboan bâtit Shehem dans la montagne d'Ephrohim, et il y habita ; puis, partant de là, il construisit Penu'ul.

26 Yaoro'eboan dit en son cœur : Maintenant il rendra le royaume à la maison de Dao'ud.

27 Si ces gens montent pour faire des sacrifices dans la maison d'UL'HIM, à Yashua'oleym, leur cœur se tournera vers leur Créateur, Ro'eboan, roi de Yaohu'dah ; et après m'avoir tué, ils retourneront auprès de Ro'eboan, roi de Yaohu'dah.

28 C'est pourquoi le roi, après avoir pris conseil, fit deux veaux d'or, et dit au peuple : Il vous suffit de monter à Yashua'oleym ; voici tes idoles, ô Yaoshor'ul, qui t'ont fait monter du pays d'Egypte.

29 Et il en plaça un à Bohay'ul et l'autre à Dayan.

30 Or, cela est devenu un péché ; parce que les gens allaient à Dayan pour adorer l'idole.

31 Il bâtit aussi des maisons sur les hauts lieux et établit des prêtres parmi le peuple, qui n'étaient pas des fils de Lévi.

32 Et Yaoro'eboan ordonna une fête le huitième mois, le quinzième jour du mois, comme la fête qui était célébrée à Yaohu'dah, et sacrifiée sur l'autel. Il fit de même à Bohay'ul, sacrifiant les veaux qu'il avait fabriqués ; aussi à Bohay'ul il établit les prêtres des hauts lieux qu'il avait faits.

33 Il sacrifia donc sur l'autel qu'il avait fait à Bohay'ul le quinzième jour du huitième mois, mois qu'il avait choisi à sa guise ; Il ordonna donc un festin pour les enfants de Yaoshor'ul et offrit des sacrifices sur l'autel en brûlant de l'encens.

CHAPITRES ■ LIVRES

[I Rs] MOLKHM ALEF 13

1 Voici, sur l'ordre du Créateur, un prophète vint de Yaohu'dah à Bohay'ul ; et Yaoro'eboan se tenait près de l'autel pour brûler de l'encens.

2 Et l'homme cria contre l'autel, sur l'ordre du Créateur, disant : Autel, autel ! ainsi parle le Créateur : Voici, un fils naîtra dans la maison de Dao'ud, dont le nom sera Yaosa'yah ; et qui sacrifiera sur toi les prêtres des hauts lieux qui brûlent de l'encens sur toi, et des ossements d'hommes seront brûlés sur toi.

3 Et il donna ce même jour un signe, disant : Ceci est le signe dont le Créateur a parlé ; Voici, l'autel se brisera et les cendres qui sont dessus se répandront.

4 Or, lorsque le roi Yaoro'eboan entendit la parole que le prophète avait criée contre l'autel de Bohay'ul, il étendit la main par-dessus l'autel, en disant : Prends-le ! Et bientôt la main qu'il avait tendue contre lui se dessécha, de sorte qu'il ne put plus la ramener à la raison.

5 Et l'autel se fendit, et les cendres coulèrent de l'autel, selon le signe que le prophète, par ordre du Créateur, avait donné.

6 Alors le roi répondit et dit au prophète : Implore le Créateur, ton UL, et prie pour moi, afin que ma main me soit restituée. C'est pourquoi le prophète supplia UL, et la main du roi lui fut restituée, et il était comme avant.

7 Alors le roi dit au prophète : Viens avec moi dans ma maison, et console-toi, et je te donnerai une récompense.

8 Mais le prophète répondit au roi : Même si tu me donnais la moitié de ta maison, je n'irais pas avec toi, je ne mangerais pas de pain ni ne boirais d'eau dans ce lieu.

9 Car c'est ce que le Créateur m'a ordonné par sa parole, en disant : Ne mange pas de pain, ne bois pas d'eau, et ne reviens pas par le chemin par lequel tu es venu.

10 Il partit donc par un autre chemin, et ne revint pas par le chemin par lequel il était venu à Bohay'ul.

11 Or vivait à Bohay'ul un vieux prophète. Ses fils vinrent lui raconter tout ce que le prophète avait fait ce jour-là à Bohay'ul ; et les paroles qu'il avait dites au roi, ils les rapportèrent aussi à son père.

12 Son père leur demanda : Par quel chemin est-il allé ? car ses fils avaient vu le chemin par lequel était passé le prophète venu de Yaohu'dah.

13 Alors il dit à ses fils : Sellez-moi l'âne. Et ils sellèrent l'âne pour lui, et il s'assit dessus.

14 Et après avoir suivi le prophète, il le trouva assis sous un chêne et lui demanda : Es-tu le prophète venu de la part de Yahweh ? Il a répondu : je le suis.

15 Alors il lui dit : Viens chez moi et mange du pain.

16 Mais il dit encore : Je ne peux pas revenir avec toi, ni entrer dans ta maison ; je ne mangerai pas non plus de pain ni ne boirai d'eau avec vous dans ce lieu ;
17 parce que la parole du Créateur m'a ordonné : Ne mange pas là de pain, ne bois pas d'eau, et ne reviens pas par le chemin par lequel tu es venu.
18 L'autre lui répondit : Je suis aussi un prophète comme toi, et un Molaok/Ange m'a parlé sur ordre du Créateur, en disant : Fais-le revenir avec toi dans ta maison, afin qu'il mange du pain et boive de l'eau. Mais il lui a menti.
19 L'homme revint donc avec lui, mangea du pain dans sa maison et but de l'eau.
20 Pendant qu'ils étaient à table, la parole du Créateur fut adressée au prophète qui l'avait ramené ;
21 et il cria au prophète venu de la part de Yahweh, disant : Ainsi parle le Créateur : Parce que tu t'es rebellé contre le commandement du Créateur et que tu n'as pas gardé le commandement que le Créateur, ton UL, t'a commandé,
22 mais tu es revenu, et tu as mangé du pain et bu de l'eau à l'endroit où je t'avais dit : Ne mange pas de pain et ne bois pas d'eau ; ton cadavre n'entrera pas dans le tombeau de tes pères.
23 Et après qu'ils eurent mangé et bu, il sella l'âne pour le prophète qu'il avait ramené.
24 Alors il s'en alla, et un lion le rencontra en chemin et le tua ; Son cadavre gisait dans le chemin, et l'âne se tenait à côté, et le lion était aussi près du cadavre.
25 Et comme quelques hommes passaient, ils virent le cadavre étendu dans le chemin, et le lion à côté. Alors ils allèrent le lui dire dans la ville où habitait le vieux prophète.
26 Lorsque le prophète qui l'avait détourné du chemin entendit cela, il dit : C'est le prophète qui s'est rebellé contre la parole du Créateur ; Le Créateur le livra donc au lion, qui le déchira et le tua, selon la parole que le Créateur lui avait dite.
27 Et il dit à ses fils : Sellez-moi ainsi qu'un âne. Ils l'ont sellé.
28 Alors il s'en alla et trouva le cadavre étendu sur le chemin, et l'âne et le lion debout près du cadavre ; le lion ne l'avait pas dévoré, et il n'avait pas non plus mis en pièces l'âne.
29 Alors le prophète souleva le cadavre du prophète, le mit sur l'âne et le transporta avec lui ; Le vieux prophète vint donc dans la ville pour le pleurer et l'enterrer.
30 Et il déposa le cadavre dans son propre tombeau ; et ils le pleurèrent, disant : Ah, mon frère !
31 Après l'avoir enterré, il le dit à ses fils. Quand je mourrai, enterre-moi dans le tombeau où est enterré le prophète ; mets mes os à côté de ses os.
32 Car ce qu'il a crié par la parole du Créateur s'accomplira certainement contre l'autel qui est à Bohay'ul et contre toutes les maisons des hauts lieux qui sont dans les villes de Shemor'yah.
33 Après ces choses, Yaoroéboan ne se détourna pas de sa mauvaise voie, en faisant des prêtres du peuple dans les hauts lieux ; et quiconque le voulait, il le consacrait comme prêtre dans les hauts lieux.
34 Et cela fit pécher la maison de Yaoro'éboan, la détruire et l'effacer de la surface de la terre.

CHAPITRES ■ LIVRES

[I Rs] MOLKHM ALEF 14

1 A cette époque-là, Ab'yah, fils de Yaoro'éboan, tomba malade.
2 Et Yaoro'éboan dit à sa femme : Lève-toi, et déguise-toi, afin qu'ils ne sachent pas que tu es la femme de Yaoro'éboan, et va à Silo. Voici, le prophète Ahias a dit à mon sujet que je serais roi de ce peuple.
3 Prends avec toi dix miches de pain, quelques gâteaux et un pot de miel, et va vers lui ; Il vous dira ce qui va arriver à ce garçon.
4 Ainsi fit la femme de Yaoro'éboan ; et il se leva, partit pour Silo et entra dans la maison d'Aia. Il ne pouvait plus voir, car ses yeux étaient devenus aveugles à cause de la vieillesse.

5 Mais le Saint béni soit-Il dit à Aias : Voici, la femme de Yaoro'eboan vient te consulter au sujet de son fils qui est malade. Tu lui parleras ainsi et ainsi ; parce qu'en entrant, elle fera semblant d'être quelqu'un d'autre.

6 Quand Aias entendit le bruit de ses pas, alors qu'elle franchissait la porte, elle dit : Entre, femme de Yaoro'eboan ; Pourquoi tu te déguises comme ça ? Car je vous suis envoyé avec de dures nouvelles.

7 Va dire à Yaoro'eboan : Ainsi parle UL, le Créateur de Yaoshor'ul : Parce que je t'ai élevé du milieu du peuple et que je t'ai établi prince sur mon peuple de Yaoshor'ul,

8 et j'ai arraché le royaume de la maison de Dao'ud, et je vous l'ai donné ; pourtant tu n'as pas été comme mon serviteur Dao'ud, qui gardait mes commandements et qui me suivait de tout son cœur pour ne faire que ce qui était juste à mes yeux ;

9 mais tu as fait un mal pire que tous ceux qui ont été avant toi, et tu t'es fait des idoles et des images en fonte pour m'irriter, et tu m'as rejeté derrière ton dos ;

10 C'est pourquoi voici, je ferai venir le mal sur la maison de Yaoro'eboan, et je retrancherai de Yaoro'eboan tout mâle, esclave ou libre, à Yaoshor'ul, et je chasserai le reste de la maison de Yaoro. 'eboan, comme si l'on jetait le fumier jusqu'à ce qu'il n'en reste plus.

11 Celui qui mourra à Yaoroéboan dans la ville, les chiens le mangeront ; et tout ce qui meurt dans les champs, les oiseaux du ciel le mangeront ; parce que le Créateur l'a dit.

12 Lève-toi donc et va chez toi ; Quand tes pieds entreront dans la ville, le garçon mourra.

13 Et tous les Yaoshor'ul le pleureront et l'enterreront ; à cause de Yaoro'eboan seul celui-ci entrera dans la tombe, à cause de la maison de Yaoro'eboan, seulement en lui on a trouvé quelque chose de bon envers UL, le Créateur de Yaoshor'ul.

14 Mais le Créateur se suscitera un roi sur Yaoshor'ul, qui détruira la maison de Yaoro'eboan. C'est le jour! Oui depuis maintenant.

15 Le Créateur frappera Yaoshor'ul, comme un roseau s'agit dans les eaux ; et il déracinera Yaoshor'ul de ce bon pays qu'il avait donné à ses pères, et il le dispersera au-delà du fleuve, parce qu'ils ont fabriqué ses obélisques, provoquant la colère du Créateur.

16 Et il trahira Yaoshor'ul à cause des péchés de Yaoro'eboan, qui a péché et fait pécher Yaoshor'ul.

17 Alors la femme de Yaoroéboan se leva et partit, et vint à Tirtsa ; Lorsqu'elle atteignit le seuil de la maison, le garçon mourut.

18 Et tous les Yaoshor'ul l'enterrèrent et le pleurèrent, selon la parole du Créateur, qu'il avait prononcée par l'intermédiaire de son serviteur Ahias, le prophète.

19 Quant au reste des actes de Yaoro'eboan, comment il combattit et comment il régna, voici, cela est écrit dans le livre des chroniques des rois de Yaoshor'ul.

20 Et le temps que Yaoro'éboan régna fut de vingt-deux ans. Et il a couché avec ses parents ; et Naodab, son fils, régna à sa place.

21 Régna à Yaohu'dah Ro'eboan, fils de Shua' Olmoh. Il avait quarante et un ans lorsqu'il commença à régner, et il régna dix-sept ans à Yashua'oleym, la ville que le Créateur avait choisie parmi toutes les tribus de Yaoshor'ul pour y mettre son nom. Et le nom de sa mère était Naamah l'Ammonite.

22 Et Yaohu'dah fit ce qui est mal aux yeux du Créateur ; et, par les péchés qu'ils avaient commis, ils l'excitaient au zèle, plus que ses parents.

23 Car ils bâtirent aussi des hauts lieux, des colonnes et des obélisques sur toute colline élevée et sous tout arbre feuillu ;

24 et il y avait aussi des sodomites dans le pays : ils faisaient selon toutes les abominations du peuple que le Créateur avait chassé devant les enfants de Yaoshor'ul.

25 La cinquième année du règne de Roéboan, Shishak, roi d'Égypte, se heurta à Yashua'oleym.

26 et il prit les trésors de la maison du Créateur et les trésors de la maison du roi ; a tout pris. Il prit également tous les boucliers d'or que Shua'olmoh avait fabriqués.

27 A leur place, le roi Roéboan fit des boucliers d'airain et les remit entre les mains des chefs des gardes qui gardaient la porte de la maison du roi.

28 Et chaque fois que le roi entraînait dans la maison d'UL'HIM, les gardes prenaient leurs boucliers, puis les remettaient dans la salle des gardes.

29 Le reste des actes de Reboam et tout ce qu'il a fait, n'est-il pas écrit dans le livre des Chroniques des rois de l'Éternel ?

30 Il y avait continuellement une guerre entre Ro'eboan et Yaoro'eboan.

31 Et Ro'eboan dormit avec ses pères, et fut enterré avec eux dans la ville de Dao'ud. C'était le nom de sa mère Naamah, l'Ammonite. Et Abi'on, son fils, régna à sa place.

CHAPITRES ■ LIVRES

[I Rs] MOLKHM ALEF 15

1 La dix-huitième année du règne de Yaoro'éboan, fils de Nebat, Abi'on commença à régner sur Yaohu'dah.

2 Il régna trois ans à Yashua'oleym. C'était le nom de sa mère Maaca, fille d'Abshalon.

3 Il a marché dans tous les péchés que son père avait commis avant lui ; son cœur n'était pas parfait envers le Créateur, son UL comme le cœur de Dao'ud, son père.

4 Mais à cause de Dao'ud, le Créateur lui a donné une lampe en Yashua'oleym, suscitant son fils après lui et confirmant Yashua'oleym ;

5 parce que Dao'ud a fait ce qui était juste aux yeux du Créateur, et ne s'est pas écarté de tout ce qu'il lui a ordonné tous les jours de sa vie, sauf dans le cas d'Uri'yah le Hittite.

6 Or, il y eut une guerre entre Ro'eboan et Yaoro'eboan tous les jours de la vie de Ro'eboan.

7 Le reste des actes d'Abi'on, et tout ce qu'il a fait, n'est-il pas écrit dans le livre des Chroniques des rois de Yaohu'dah ? Il y eut aussi une guerre entre Abi'on et Yaoro'eboan.

8 Abi'on coucha avec ses parents, et ils l'enterrèrent dans la ville de Dao'ud. Et Osa, son fils, régna à sa place.

9 La vingtième année du règne de Yaoro'eboan, roi de Yaosh-or'ul, Osa commença à régner à Yaohu'dah,

10 et il régna quarante et un ans à Yashua'oleym. C'était le nom de sa mère Maaca, fille d'Abshalon.

11 Osa fit ce qui était juste aux yeux du Créateur, comme Dao'ud, son père.

12 Parce qu'il a chassé les Sodomites du pays et qu'il a fait disparaître toutes les idoles que ses pères avaient fabriquées.

13 Et il enleva même Maaca, sa mère, pour qu'elle ne soit pas reine, parce qu'elle s'était fait une idole abominable pour servir d'Asherah ; Et Osa déchira cette idole et la brûla près du ruisseau du Cédron.

14 Mais les hauts lieux ne furent pas supprimés ; pourtant, le cœur d'Osa était en accord avec le Créateur tout au long de sa vie.

15 Et il apporta à la maison d'UL'HIM les choses que son père avait consacrées, et les choses que lui-même avait consacrées : de l'argent, de l'or et des ustensiles.

16 Or, il y eut guerre entre Osa et Baescha, roi de Yaoshor'ul, pendant toute sa vie.

17 Car Baescha, roi de Yaohu'ul, monta contre Yaohu'dah et bâtit Rama, afin que personne ne soit autorisé à sortir ni à entrer chez Osa, roi de Yaohu'dah.

18 Alors Osa prit tout l'argent et l'or qui restaient dans les trésors de la maison d'UL'HIM et les trésors de la maison du roi, et les remit entre les mains de ses serviteurs. Et le roi Osa les envoya vers Benhadad, fils de Tabrimon, fils de Hézion, roi de Syrie, qui habitait à Damas, en disant :

19 Qu'il y ait une alliance entre moi et toi, comme il y en avait entre mon père et ton père. Voici, je vous envoie ici un cadeau d'argent et d'or ; va et annule ton alliance avec Baescha, roi de Yaoshor'ul, afin qu'il s'éloigne de moi.

20 Ben-Hadad écouta donc le roi Osa et envoya les capitaines de ses armées contre les villes de Yahoshor'ul ; et il frappa Lyon, Dayan, Ab'ul-Beit-Maaca, et tout le district de Chineroth, et tout le pays de Nephthali.

21 Et quand Baesha l'apprit, il cessa de bâtir Rama et resta à Tirtsa.

22 Alors le roi Osa fit proclamer dans tout Yaohu'dah que chacun, sans exception, devait apporter les pierres de Rama et le bois avec lequel Baesha l'avait bâti ; et avec eux le roi Osa bâtit Guéba de Ben'yamin et Mitspa.

23 Le reste de tous les actes d'Osa, et toute sa puissance, et tout ce qu'il a fait, et les villes qu'il a bâties, n'est-ce pas écrit dans le livre des chroniques des rois de Yaohu'dah ? Cependant, dans sa vieillesse, il est tombé malade des pieds.

24 Et Osa dormit avec ses pères, et fut enterré avec eux dans la ville de Dao'ud, son père ; et Yao'shuafat, son fils, régna à sa place.

25 Naodab, fils de Yaoroéboan, commença à régner sur Yaoshor'ul la deuxième année d'Osa, roi de Yaohu'dah, et il régna sur Yaoshor'ul deux ans.

26 Et il fit ce qui était mal aux yeux du Créateur, marchant dans les voies de son père et dans le péché par lequel il avait fait pécher Yaoshor'ul.

27 Et Baesha, fils d'Aia, de la maison d'Ishochar, conspira contre lui, et le frappa à Gibethon, qui appartenait aux Philistins ; Car Naodab et tous les Yaoshor'ul assiégèrent Gibeton.

28 Et Baesha le tua la troisième année d'Osa, roi de Yaohu'dah, et régna à sa place.

29-30 Et dès qu'il commença à régner, il frappa toute la maison de Yaoro'eboan ; Il n'a détruit complètement aucun des Yaoro'eboan qui avaient du souffle, selon la parole du Créateur qu'il a prononcée par l'intermédiaire de son serviteur Ahias le Shilonite, à cause des péchés que Yaoro'eboan avait commis et par lesquels il avait causé Yaoshor'ul au péché. , et à cause de la provocation avec laquelle il avait provoqué la colère d'UL, le Créateur de Yaosh-or'ul.

31 Le reste des actes de Naodab et tout ce qu'il a fait, n'est-il pas écrit dans le livre des Chroniques des rois de Yaoshor'ul ?

32 Il y eut une guerre entre Osa et Baescha, roi de Yaoshor'ul, pendant toute sa vie.

33 La troisième année d'Osa, roi de Yaohu'dah, Baesha, fils d'Aia, commença à régner sur tout Yaoshor'ul à Tirtsa, et il régna vingt-quatre ans.

34 Et il fit ce qui était mal aux yeux du Créateur, marchant dans la voie de Yaoro'eboan et dans le péché par lequel il avait fait pécher Yaoshor'ul.

CHAPITRES ■ LIVRES

[I Rs] MOLKHM ALEF 16

1 Alors la parole du Créateur fut adressée à Yehuh, fils de Haanani, contre Baescha, disant :

2 Parce que je t'ai élevé de la poussière et que je t'ai établi chef de mon peuple Yaoshor'ul, et que tu as marché dans la voie de Yaoro'eboan, et que tu as fait pécher mon peuple Yaoshor'ul, m'irritant contre leur péchés ,

3 voici, je détruirai les descendants de Baesha et les descendants de sa maison ; oui, je ferai de ta maison une maison semblable à celle de Yaoro'eboan, fils de Nebat.

4 Celui qui mourra de Baescha dans la ville, les chiens le mangeront ; et tout ce qui meurt dans les champs, les oiseaux du ciel le mangeront.

5 Le reste des actes de Baescha, ce qu'il a fait et sa puissance, n'est-il pas écrit dans le livre des Chroniques des rois de Yaoshor'ul ?

6 Et Baesha dormit avec ses pères, et fut enterré à Tirtsa. Alors Ulah, son fils, régna à sa place.

7 De même, la parole du Créateur est venue par l'intermédiaire du prophète Yehuh, fils de Haanani, contre Baesha et contre sa maison, non seulement à cause de tout le mal qu'il avait fait aux yeux du Créateur, afin de l'irriter par son œuvre. de ses mains, devenant comme la maison de Yaoro'eboan, mais aussi parce qu'il avait exterminé la maison de Yaoro'eboan.

8 La vingt-sixième année d'Osa, roi de Yaohu'dah, Oula, fils de Baescha, commença à régner à Tirtsa sur Yaoshor'ul, et il régna deux ans.

9 Et Zimri, son serviteur, chef de la moitié des chars, conspira contre lui. Or Oula était à Tirtsa, buvant et s'enivrant dans la maison d'Arzah, qui était son intendant à Tirtsa.

10 Alors Zimri entra, le frappa et le tua la vingt-septième année d'Osa, roi de Yaohu'dah, et régna à sa place.

11 Lorsqu'il commença à régner, dès qu'il fut assis sur son trône, il frappa toute la maison de Baesha ; Il ne lui a laissé aucun homme, ni ses parents, ni ses amis.

12 Alors Zimri détruisit toute la maison de Baesha, selon la parole du Créateur qu'il avait prononcée contre Baescha par l'intermédiaire du prophète Yehuh,

13 à cause de tous les péchés de Baesha et des péchés d'Ula, son fils, par lesquels ils ont péché et par lesquels ils ont fait pécher Yaoshor'ul, provoquant la colère de UL, le créateur de Yaoshor'ul, par leurs vanités.

14 Le reste des actes d'Oula et tout ce qu'il a fait, n'est-il pas écrit dans le livre des Chroniques des rois de Yaoshor'ul ?

15 La vingt-septième année d'Osa, roi de Yaohu'dah, Zimri régna sept jours à Tirtsa. Le peuple campait contre Gabaton, qui appartenait aux Philistins.

16 Et le peuple qui campait entendit dire : Zimri a conspiré et a tué le roi ; C'est pourquoi, le même jour, dans le camp, tous les Yaoshor'ul nommèrent Omri, chef de l'armée, roi de Yaoshor'ul.

17 Alors Omri monta de Gabaton avec tous les Yaoshor'ul, et ils encerclèrent Tirtsa.

18 Quand Zimri vit que la ville était prise, il entra dans le château de la maison du roi et le brûla sur lui-même ; Et mouru,

19 à cause des péchés qu'il a commis, en faisant ce qui est mal aux yeux du Créateur, en marchant dans la voie de Yaoro'eboan, et du péché qu'il a commis, en faisant pécher Yaoshor'ul.

20 Quant au reste des actes de Zimri et à la conspiration qu'il a formée, ne sont-ils pas écrits dans le livre des chroniques des rois de Yaoshor'ul ?

21 Alors le peuple de Yaoshor'ul fut divisé en deux groupes : la moitié du peuple suivit Tibni, fils de Ginath, pour le faire roi, et l'autre moitié suivit Omri.

22 Mais les partisans d'Omri l'emportèrent sur ceux qui suivirent Tibni, fils de Ginath ; de sorte que Tibni mourut et Omri régna.

23 La trente et unième année d'Osa, roi de Yaohu'dah, Omri commença à régner sur Yaoshor'ul, et il régna douze ans. Il régna six ans à Tirtsa.

24 Et il acheta à Shemer la colline de Shemor'yah pour deux *talents* d'argent, et y bâtit ; et il appela la ville qu'il avait bâtie Shemor'yah, du nom de Shemer, propriétaire de la colline.

25 Et Omri fit ce qui est mal aux yeux du Créateur ; encore pire que tous ceux qui l'ont précédé.

26 Car il suivit toutes les voies de Yaoro'eboan, fils de Nebat, ainsi que les péchés par lesquels il fit pécher Yaoshor'ul, provoquant la colère de UL, le créateur de Yaoshor'ul, par ses vanités.

27 Quant au reste des actes qu'Omri a accomplis et à la puissance qu'il a manifestée, ne sont-ils pas écrits dans le livre des chroniques des rois de Yaoshor'ul ?

28 Omri dormit avec ses parents et fut enterré à Shemor'yah. Et Achab, son fils, régna à sa place.

29 La trente-huitième année d'Osa, roi de Yaohu'dah, Achab, fils d'Omri, commença à régner sur Yaoshor'ul ; et il régna vingt-deux ans sur Yaoshor'ul à Shemor'yah.

30 Et Achab, fils d'Omri, fit ce qui est mal aux yeux du Créateur, plus que tous ceux qui l'ont précédé.

31 Et comme si c'était peu de chose que de marcher dans les péchés de Yaoroéboan, fils de Nebath, il prit pour femme Yézabel, fille d'Ethbaal, roi des Sidoniens, et alla servir Baal et l'adora ;

32 et il dressa un autel à Baal dans la maison de Baal qu'il avait bâtie à Shemor'yah ;

33 a également fait une Asherah. De sorte qu'Achab a fait bien plus pour provoquer la colère d'UL, le Créateur de Yaoshor'ul, que tous les rois de Yaoshor'ul qui l'ont précédé.

34 Du temps de Hieul, le Béthélite bâtit Yaricho. Après avoir posé ses fondations, son premier-né Abiron mourut ; et après qu'il en eut posé les portes, Segub, son plus jeune fils, mourut ; selon la parole du Créateur, qu'il a prononcée par l'intermédiaire de Yaosh, fils de Noun.

CHAPITRES ■ LIVRES

[I Rs] MOLKHM ALEF 17

1 Alors Uli'yah le Tishbite, qui habitait en Gaul'iod, dit à Achab : En tant que Créateur, l'UL de Yaoshor'ul, en présence duquel je me tiens, vit, dans ces années-là, il n'y aura ni rosée ni pluie, sauf selon ma parole.

2 Alors la parole du Créateur fut adressée à Uliyah, disant :

3 Sortez d'ici, allez vers l'est et cachez-vous près du ruisseau de Kerith, qui est à l'est du Yardayan (le fleuve).

4 Tu boiras au ruisseau ; et j'ai ordonné aux corbeaux de vous y soutenir.

5 Alors il partit et fit selon la parole du Créateur ; il est allé vivre près du ruisseau Cherith, qui est à l'est du Yardayan (la rivière).

6 Et les corbeaux lui apportèrent du pain et de la viande le matin, et aussi du pain et de la viande le soir ; et il but au ruisseau.

7 Mais au bout de quelques jours, le ruisseau fut à sec, parce qu'il n'y avait pas eu de pluie dans le pays.

8 Alors la parole du Créateur lui fut adressée, disant :

9 Lève-toi, va à Sarepta, qui appartient à Tzidon, et habite-y ; voici, j'ai commandé là à une femme veuve de te soutenir.

10 Alors il se leva et partit pour Sarepta. Lorsqu'il arriva à la porte de la ville, voici, une veuve était là, ramassant du bois ; il l'appela et lui dit : Apportez-moi, je te prie, dans un vase de l'eau, afin que je boive.

11 Alors qu'elle allait le chercher, il l'appela et lui dit : Apporte-moi aussi un morceau de pain avec toi.

12 Mais elle répondit : Puisque le Créateur, ton UL, est vivant, je n'ai même pas un gâteau, mais seulement une poignée de farine dans le pot, et un peu d'huile dans le pot ; et voici, je ramasse quelques bâtons pour aller les préparer pour moi et mon fils, afin que nous puissions le manger et mourir.

13 Et Uliyah lui dit : Ne crains rien ; Allez, faites ce que vous avez dit ; mais fais-en d'abord un petit gâteau pour moi et apporte-le-moi ici ; alors vous le ferez pour vous et votre fils.

14 Car ainsi parle UL, le Créateur de Yaoshor'ul : Le pot de farine ne s'épuisera pas, et le pot d'huile ne s'épuisera pas, jusqu'au jour où le Créateur enverra de la pluie sur la terre.

15 Elle s'en alla et fit selon la parole d'Uliyah ; et ils mangèrent ainsi, lui, elle et leur maison, pendant plusieurs jours.

16 La cruche ne manqua pas de farine, et la cruche d'huile ne manqua pas, selon la parole du Créateur qu'il prononça par l'intermédiaire d'Uliyah.

17 Après ces choses, le fils de cette femme, propriétaire de la maison, tomba malade ; et sa maladie devint si grave qu'il ne lui resta plus de souffle.

18 Alors elle dit à Uliyah : Qu'ai-je à voir avec toi, ô prophète ? Es-tu venu vers moi pour me souvenir de mon iniquité et pour tuer mon fils ?

19 Il lui dit : Donne-moi ton fils. Et il le prit de ses genoux, le porta à l'étage, dans la chambre où il demeurerait lui-même, et le déposa sur son lit.

20 Et, criant au Créateur, il dit : Ô Créateur mon Créateur, as-tu fait venir le mal même sur cette veuve qui m'héberge, en tuant son fils ?

21 Puis il s'étendit trois fois sur le garçon et cria au Créateur, disant : Ô Créateur mon Créateur, laisse la vie de ce garçon rentrer en lui.

22 Le Créateur entendit la voix d'Uliyah, et la vie du garçon revint en lui, et il revint à la vie.

23 Et Uliyah prit le garçon, le conduisit de la chambre à la maison et le donna à sa mère ; et Uliyah dit : Voyez, votre fils est vivant :

24 Alors la femme dit à Uliyah : Maintenant, je sais que tu es un prophète et que la parole du Créateur dans ta bouche est vraie.

CHAPITRES ■ LIVRES

[I Rs] MOLKHM ALEF 18

1 Après plusieurs jours, la parole du Créateur fut adressée à Uliyah, la troisième année, disant : Va, présente-toi à Achab ; et j'enverrai de la pluie sur la terre.

2 Alors Uliyah alla se présenter à Achab. Et la faim était extrême à Shemor'yah.

3 Achab appela Awod'yah, l'intendant (maintenant, Awod'yah craignait beaucoup le Créateur ;

4 Car il arriva que, lorsque Yézabel détruisit les prophètes du Créateur, Awod'yah prit cent prophètes et les cacha, cinquante dans une fosse et cinquante dans une autre, et les nourrit de pain et d'eau) ;

5 Et Achab dit à Awod'yah : Traverse le pays jusqu'à toutes les sources d'eau et jusqu'à tous les fleuves. Peut-être pourrions-nous trouver de l'herbe pour sauver la vie des chevaux et des mulets, afin de ne pas perdre tous les animaux.

6 Et ils se partagèrent le pays pour le traverser ; et ils partirent seuls, Achab par un chemin, et Awod'yah par un autre.

7 Alors qu'Awod'yah était en route, voici, Uliyah le rencontra ; et Awod'yah, le reconnaissant, tomba sur sa face et dit : Es-tu mon Créateur Uli'yah ?

8 Il lui dit : C'est moi. Allez dire à votre Créateur : Voici, Uli'yah est là.

9 Mais il dit : En quoi ai-je péché, pour que tu livres ton serviteur entre les mains d'Achab, afin qu'il me tue ?

10 Tant que le Créateur, votre UL, vit, il n'y a aucune nation ou royaume où mon Maoro'eh n'ait pas envoyé à votre recherche ; et ils dirent : Ce n'est pas ici ; puis faites-leur jurer qu'ils ne vous ont pas trouvé.

11 Maintenant tu dis : Va dire à ton Créateur : Voici, Uliyah est ici.

12 Et il arrivera que, quand je m'éloignerai de toi, le Créateur, en esprit (rukha), t'emmènera je ne sais où ; et quand je viendrai annoncer la nouvelle à Achab, et qu'il ne vous trouvera pas, il me tuera. Pourtant, moi, votre serviteur, je crains le Créateur depuis ma jeunesse.

13 N'ont-ils pas raconté à mon Créateur ce que j'avais fait lorsque Yézabel avait tué les prophètes du Créateur, comment j'avais caché cent prophètes du Créateur, cinquante dans une fosse et cinquante dans une autre, et les avais nourris de pain et d'eau ?

14 Et maintenant tu dis : Va, dis à ton Créateur : Voici, Uli'yah est ici ! Il va me tuer.

15 Et Uli'yah dit : Tant que vit UL TZAVUOT'HIM SHAN' MAYM (le Créateur des armées célestes), en présence duquel je me tiens, je me présenterai effectivement à lui aujourd'hui.

16 Alors Awod'yah alla au-devant d'Achab et le lui rapporta ; et Achab alla à la rencontre d'Uliyah.

17 Et il arriva, quand Achab vit Uliyah, qu'il lui dit : Es-tu le troubleur de Yaoshor'ul ?

18 Uli'yah répondit : Ce n'est pas moi qui ai troublé Yaoshor'ul, mais c'est toi et la maison de ton père, parce que tu as abandonné les commandements du Créateur et parce que tu as suivi les Baals.

19 Maintenant donc, ordonne à tous les Yaoshor'ul de se rassembler près de moi sur le mont Carmi'ul, ainsi qu'aux quatre cent cinquante prophètes de Baal et aux quatre cents prophètes d'Asherah, qui mangent à la table de Yézabel.

20 Alors Achab rassembla tous les fils de Yaosh-or'ul et rassembla les prophètes sur le mont Carmi'ul.

21 Et Uliyah s'approcha de tout le peuple et dit : Jusqu'à quand boiterez-vous entre deux pensées ? Si UL est le créateur, suivez-le ; mais si c'est Baal, suivez-le. Mais le peuple ne lui répondit rien.

22 Alors Uliyah dit au peuple : Je suis le seul qui reste parmi les prophètes du Créateur ; mais les prophètes de Baal sont quatre cent cinquante hommes.

23 Donnez-nous donc deux taureaux ; et qu'ils choisissent eux-mêmes un des taureaux, qu'ils le divisent en morceaux et qu'ils le mettent sur le bois, mais qu'ils n'y mettent pas le feu ; et je préparerai l'autre taureau, je le poserai sur le bois, et je n'y mettrai pas le feu.

24 Alors invoque le nom de ton idole, et j'invoquerai le nom du Créateur ; et ce sera l'idole qui répond au moyen du feu, qui sera le Créateur. Et tout le peuple répondit : Cette parole est bonne.

25 Alors Uliyah dit aux prophètes de Baal : Choisissez vous-mêmes un des taureaux et préparez-le d'abord, car vous êtes nombreux, et invoquez le nom du Créateur, votre idole, mais n'y mettez pas le feu. le sacrifice.

26 Et prenant le taureau qui leur avait été donné, ils le préparèrent et invoquèrent le nom de Baal depuis le matin jusqu'à midi, en disant : Ah Baal, réponds-nous ! Mais il n'y avait pas de voix ; personne n'a répondu. Et ils sautèrent autour de l'autel qu'ils avaient fait.

27 Il arriva à midi qu'Uliyah se moqua d'eux, disant : Criez fort, car c'est une idole ! Il se peut qu'il parle, qu'il ait quelque chose à faire ou qu'il ait l'intention de voyager ; Peut-être qu'il dort et qu'il a besoin d'être réveillé.

28 Et ils criaient à haute voix, et, selon leur habitude, ils se coupaient avec des couteaux et des lancettes, jusqu'à ce que le sang coule sur eux.

29 Il arriva aussi que l'après-midi ils prophétisèrent jusqu'à l'heure de l'offrande du sacrifice du soir. Mais il n'y avait pas de voix ; personne n'a répondu ou répondu.

30 Alors Uliyah dit à tout le peuple : Approchez-vous de moi. Et tout le monde vint vers lui. Et Uliyah répara l'autel d'UL'HIM, qui avait été renversé.

31 Il prit douze pierres, selon le nombre des tribus des fils de Yah'kof, à qui la parole du Créateur était parvenue, disant : Yaoshor'ul sera ton nom ;

32 et avec les pierres il bâtit l'autel au nom du Créateur ; puis il fit autour de l'autel une tranchée dans laquelle pouvaient tenir deux mesures de semence.

33 Puis il assembla le bois, divisa le taureau en morceaux, et le posa sur le bois, et dit : Remplissez quatre cruches d'eau, et versez-la sur l'holocauste et sur le bois.

34 Et il dit : Fais-le une seconde fois ; et ils l'ont fait une deuxième fois. Il dit encore : Faites-le une troisième fois ; et ils l'ont fait la troisième fois.

35 L'eau coula autour de l'autel ; et il remplit aussi la tranchée d'eau.

36 Il arriva, au moment d'offrir le sacrifice du soir, que le prophète Uli'yah vint et dit : Ô Créateur, l'UL d'Abrul'han, de Yatzh'aq et de Yaoshor'ul, sois manifestée aujourd'hui. que tu es le Créateur à Yaoshor'ul, et que je suis ton serviteur, et que selon ta parole j'ai fait toutes ces choses.

37 Réponds-moi, ô Créateur, réponds-moi, afin que ce peuple sache que toi, ô Créateur, tu es le Créateur, et que tu as ramené son cœur.

38 Alors le feu tomba du Créateur et consuma l'holocauste, le bois, les pierres et la poussière, et lécha l'eau qui était dans la tranchée.

39 Quand les gens virent cela, ils tombèrent tous la face contre terre et dirent : Le Créateur est le Créateur ! Le Créateur est le Créateur !

40 Ouliyah leur dit : Saisissez les prophètes de Baal ! qu'aucun d'eux ne s'échappe : ils nous ont saisis ; Et Uliyah les fit descendre au ruisseau de Kishon, où il les tua.

41 Alors Uliyah dit à Achab : Monte, mange et bois, car on entend le bruit d'une pluie abondante.

42 Achab monta donc pour manger et boire ; mais Uli'yah monta au sommet du Carmi'ul, et se baissant jusqu'à terre, il plaça son visage entre ses genoux.

43 Et il dit à son serviteur : Monte maintenant, et regarde vers la mer. Et il monta, regarda et dit : Il n'y a rien. Alors Uli'yah dit : Retourne-y sept fois.

44 Et il arriva la septième fois qu'il dit : Voici, un nuage de la taille d'une main d'homme s'élève de la mer. Alors Uliyah dit : Monte et dis à Achab : Prépare ton char et pars. vers le bas, que la pluie ne vous arrête pas.

45 Et il arriva peu de temps après que le ciel devint noir de nuages et de vent, et une grande pluie tomba. Achab, montant dans la voiture, se rendit à Yizreul :

46 Et la main du Créateur fut sur Uliyah, et il ceint ses reins, et courut devant Achab, jusqu'à l'entrée de Yizreul.

CHAPITRES ■ LIVRES

[I Rs] MOLKHM ALEF 19

1 Achab raconta à Yézabel tout ce qu'Uliyah avait fait, et comment il avait tué tous les prophètes par l'épée.

2 Alors Yézabel envoya un messenger à Uliyah, pour lui dire : Est-ce que les idoles me feront cela, et ainsi de suite, si je ne rends pas ta vie comme l'une d'elles demain à cette heure-là.

3 Voyant cela, il se leva et, pour sauver sa vie, s'en alla. Et lorsqu'il arriva à Beer'sheva, qui appartient à Yaohu'dah, il y laissa son jeune homme.

4 Mais il partit dans le désert, faisant une journée de marche, et alla s'asseoir sous un genévrier ; et demanda la mort, en disant : C'est assez, ô Créateur ; Maintenant, prends ma vie, car je ne vaudrais pas mieux que mes parents.

5 Et se couchant sous le genévrier, il dort ; et voici, un Molaok/Angé le toucha et lui dit : Lève-toi et mange.

6 Il regarda, et voici, à sa tête il y avait du pain cuit sur des charbons et une cruche d'eau. Après avoir mangé et bu, il se recoucha.

7 Le Molaok/Angé d'Ul'him vint une seconde fois, le toucha et lui dit : Lève-toi et mange, car le voyage sera trop long pour toi.

8 Alors il se leva, mangea et but ; et avec la force de cette nourriture, il marcha pendant quarante jours et quarante nuits jusqu'à Horeb, la montagne du Créateur.

9 Là, il entra dans une grotte où il passa la nuit. Et voici, la parole du Créateur lui fut adressée, disant : Que fais-tu ici, Uli'yah ?

10 Il répondit : J'ai été très zélé pour UL TZAVUOT'HIM SHAN'MAYM (le Créateur des Armées Célestes) ; parce que les enfants de Yaoshor'ul ont quitté ton alliance, ils ont démolé tes autels et ils ont tué tes prophètes par l'épée ; et moi, moi seul, je suis resté, et ils cherchent ma vie pour me la prendre.

11 Et le Créateur lui dit : Sors dehors et tiens-toi sur la montagne devant YAHOUH. Et voici, le Créateur est passé ; et un vent grand et fort fendit les montagnes et brisa les rochers devant YAOHUH, mais le Créateur n'était pas dans le vent ; et après le vent un tremblement de terre, mais le Créateur n'était pas dans le tremblement de terre ;

12 et après le tremblement de terre un feu, mais le Créateur n'était pas dans le feu ; et même après l'incendie, une petite voix douce.

13 Et quand Uliyah l'entendit, il se couvrit le visage de son manteau, et sortit et se tint à l'entrée de la grotte. Et voici, une voix lui parvint, disant pour la deuxième fois : Que fais-tu ici, Uli'yah ?

14 Il répondit encore : J'ai été très zélé pour UL TZAVUOT'HIM SHAN'MAYM (le Créateur des Armées Célestes) ; parce que les enfants de Yaoshor'ul ont quitté ton alliance, ils ont démolé tes autels et ils ont tué tes prophètes par l'épée ; et moi, moi seul, je suis resté, et ils cherchent ma vie pour me la prendre.

15 Alors le Créateur lui dit : Va, retourne sur ton chemin vers le désert de Damas ; Quand tu y seras, tu oindras Haza'ul pour être roi de Syrie.

16 Et tu oindras Yehuh, fils de Ninsi, pour être roi de Yaoshor'ul ; ainsi qu'Ul'shua, fils de Shaphat d'Ab'ul-Meolah, tu oindras pour être prophète à ta place.

17 Et il arrivera que celui qui échappera à l'épée de Haza'ul, Yehuh le tuera ; et quiconque échappera à l'épée de Yehuh, Ul'shua le tuera.

18 Mais j'en laisserai sept mille à Yaoshor'ul : tout genou qui n'a pas fléchi devant Baal, et toute bouche qui ne l'a pas embrassé.

19 Et Uliyah partit de là et trouva Ul'shua, fils de Shaphat, qui labourait avec douze paires de bœufs devant lui, lui étant avec la douzième ; Quand Uli'yah arriva à Ul'shua, il jeta son manteau sur lui.

20 Puis il quitta les bœufs, courut après Uliyah et dit : Laisse-moi embrasser mon père et ma mère, et ensuite je te suivrai. Uli'yah lui dit : Va, reviens donc, que t'ai-je fait ?

21 Il revint donc, prit la paire de bœufs et les égorgea. Avec l'équipement des bœufs, il fit bouillir la viande, la donna au peuple et ils mangèrent. Puis il se leva, suivit Uliyah et le servit.

CHAPITRES ■ LIVRES

[I Rs] MOLKHM ALEF 20

1 Alors Ben-Hadad, roi de Syrie, rassembla toute son armée ; et il y avait avec lui trente-deux rois, des chevaux et des chars. Puis il monta, encercla Shemor'yah et combattit contre elle.

2 Et il envoya des messagers dans la ville à Achab, roi de Yahoshor'ul, pour lui dire : Ainsi parle : Ben-Hadad :

3 Ton argent et ton or sont à moi ; et aussi, de vos femmes et de vos enfants, les meilleurs sont les miens.

4 A quoi le roi de Yaoshor'ul répondit, disant : Selon ta parole, ô roi, mon Maoro'eh, je suis à toi, avec tout ce que j'ai.

5 Et les messagers revinrent et dirent : Ainsi parle Ben-Hadad, disant : Je t'ai envoyé des messagers, pour te dire : Tu me livreras ton argent et ton or, et tes femmes et tes enfants ;

6 Cependant, demain à cette heure, je vous enverrai mes serviteurs, qui fouilleront votre maison et celles de vos serviteurs ; et il arrivera que tout ce que vous possédez de précieux, ils le prendront avec eux et l'emporteront.

7 Alors le roi de Yaoshor'ul appela tous les anciens du pays et dit : Considérez maintenant, et voyez comment cet homme cherche le mal ; car il m'a envoyé me demander mes femmes, mes enfants, mon argent et mon or, et je ne les ai pas refusés.

8 Tous les anciens et tout le peuple lui dirent : « Ne l'écoute pas et ne lui cède pas. »

9 C'est pourquoi il dit aux messagers de Ben-Hadad : Dites au roi, mon Créateur : Tout ce que vous avez envoyé demander à votre serviteur d'abord, je le ferai ; mais cela, je ne peux pas le faire. Les messagers revinrent et lui apportèrent la réponse.

10 Et Ben-Hadad lui envoya de nouveau des messagers, et dit : Que les idoles me fassent ainsi, et ainsi de suite, si la poussière de Shemor'yah suffit à remplir les mains de tout le peuple qui me suit.

11 Mais le roi de Yaoshor'ul répondit : Dis-lui : Que celui qui se ceint d'armes ne se vante pas comme celui qui les dépose.

12 Et il arriva qu'après avoir entendu cette parole, comme il buvait avec les rois dans les tentes, il dit à ses serviteurs : Mettez-vous en ordre. Et ils se rangèrent contre la ville.

13 Et voici, un prophète vint vers Achab, roi de Yahoshor'ul, et lui dit : Ainsi parle le Créateur : As-tu vu toute cette grande multitude, voici, aujourd'hui je te livrerai entre tes mains, et tu sauras que Je suis le Créateur.

14 Achab demanda : Par qui ? Il répondit : Ainsi parle le Créateur : Par les jeunes gens des chefs des provinces. Achab demanda en outre : Qui commencera la bataille ? Il a répondu : Vous.

15 Puis il compta les jeunes gens des chefs des provinces, et ils étaient deux cent trente-deux ; et après eux il compta tout le peuple, même tous les fils de Yaoshor'ul, et ils étaient sept mille.

16 Ils sont donc partis à midi. Mais Ben-Hadad buvait et s'enivrait dans les tentes, avec les rois, les trente-deux rois qui l'aidaient.

17 Et les jeunes gens des chefs des provinces sortirent les premiers ; Et Ben-Hadad envoya des espions qui l'avertirent, disant : Des hommes sont sortis de Shemor'yah.

18 Et il dit : Qu'ils viennent pour faire la paix, ou qu'ils viennent pour combattre, prenez-les vivants.

19 Alors les jeunes gens des chefs provinciaux et l'armée qui les suivait quittèrent la ville.

20 Et ils tuèrent chacun son adversaire. Alors les Syriens s'enfuirent et Yaoshor'ul les poursuivit ; mais Ben-Hadad, roi de Syrie, s'enfuit à cheval et avec quelques cavaliers.

21 Et le roi de Yaoshor'ul sortit et détruisit les chevaux et les chars, et infligea une grande défaite aux Syriens.

22 Alors le prophète vint vers le roi de Yaoshor'ul et lui dit : Va, fortifie-toi ; faites très attention à ce que vous avez à faire ; car dans un an, le roi de Syrie viendra contre toi.

23 Les serviteurs du roi de Syrie lui dirent : Leurs idoles sont des idoles des montagnes, c'est pourquoi ils étaient plus forts que nous ; mais combattons-les dans la plaine, et nous l'emporterons sûrement contre eux.

24 Faites donc ceci : ôtez les rois, chacun de sa place, et remplacez-les par des capitaines ;

25 Levez une autre armée, comme celle que vous avez perdue, cheval pour cheval et char pour char ; combattons avec eux dans la plaine, et nous vaincrons sûrement contre eux. Il a écouté ce qu'ils disaient et il l'a fait.

26 Au bout d'un an, Ben-Hadad rassembla les Syriens et monta à Aphek pour combattre Yaosh-or'ul.

27 Les fils de Yaoshor'ul furent également rassemblés et, munis de vivres, ils marchèrent contre eux. Et les fils de Yaoshor'ul campèrent devant eux, comme deux petits troupeaux de chèvres ; mais les Syriens occupèrent le pays.

28 Alors le prophète vint et dit au roi de Yahoshor'ul : Ainsi parle le Créateur : Parce que les Syriens ont dit : Le Créateur est le Créateur des montagnes, et non le Créateur des vallées, je livrerai toute cette grande multitude dans vos mains, et vous saurez que je suis le Créateur.

29 Ils campèrent donc sept jours, l'un en face de l'autre. Le septième jour, la bataille commença et, en un seul jour, les fils de Yaoshor'ul tuèrent cent mille fantassins syriens.

30 Et les autres s'enfuirent à Aphek et entrèrent dans la ville ; et le mur tomba sur les vingt-sept mille hommes restants. Ben-Hadad, cependant, s'enfuit et revint à la ville, où il se plaça dans une chambre intérieure.

31 Ses serviteurs lui dirent : Voici, nous avons entendu dire que les rois de la maison de Yaoshor'ul sont des rois gracieux ; Mettons donc des sacs sur notre dos et des cordes autour de notre cou, et sortons vers le roi de Yaoshor'ul ; Peut-être qu'il vous épargnera la vie.

32 Alors ils ceignèrent leur dos d'un sac et leurs cous des cordes, et s'en allant vers le roi de Yaoshor'ul, ils lui dirent : Dis à ton serviteur Ben-Hadad : Laisse-moi vivre, je te prie. Et Achab dit : Est-il encore en vie ? C'est mon frère.

33 Ces hommes, considérant cela comme un bon présage, s'empressèrent de le croire sur parole et dirent : Ben-Hadad est votre frère ! Il leur répondit : Allez, amenez-moi. Alors Ben-Hadad vint vers Achab ; et il l'a fait monter dans la voiture.

34 Alors Ben-Hadad lui dit : Je te restituerai les villes que mon père a prises à ton père ; et tu te feras des places à Damas, comme mon père les faisait à Shemor'yah. Et moi, répondit Achab, je vous laisserai partir avec cette alliance. Et il fit alliance avec lui et le laissa partir.

35 Or, un homme parmi les fils des prophètes dit à son compagnon, par la parole du Créateur : Frappe-moi, je te prie. Mais l'homme a refusé de lui faire du mal.

36 Et il lui dit : Parce que tu n'as pas obéi à la voix du Créateur, voici, quand tu t'éloigneras de moi, un lion te tuera. Et aussitôt qu'il l'avait quitté, un lion le trouva et le tua.

37 Ensuite, le prophète trouva un autre homme et lui dit : Frappe-moi, je te prie. Et cet homme l'a frappé et blessé.

38 Alors le prophète s'en alla attendre le roi en chemin, et se déguisa en se couvrant les yeux de son turban.

39 Et le roi passa, et il cria au roi, disant : Ton serviteur était au milieu de la bataille ; et voici, un homme se retourna et m'en amena un autre, et dit : Garde-moi cet homme ; S'il échoue d'une manière ou d'une autre, votre vie répondra de la sienne, ou bien vous paierez un *talent* d'argent.

40 Et pendant que ton serviteur était occupé à un endroit et à un autre, voici, l'homme disparut. A quoi le roi de Yaoshor'ul répondit : Ceci est votre sentence ; tu l'as prononcé toi-même.

41 Alors il se dépêcha et ôta le turban qui lui couvrait les yeux ; et le roi de Yaoshor'ul reconnut celui qui était l'un des prophètes.

42 Et il dit au roi : Ainsi parle le Créateur : Parce que tu as laissé échapper à la destruction l'homme que j'avais envoyé à la destruction, ta vie répondra de sa vie, et ton peuple de son peuple.

43 Et le roi de Yaoshor'ul se rendit chez lui, dégoûté et indigné, et vint à Shemor'yah.

CHAPITRES ■ LIVRES

[I Rs] MOLKHM ALEF 21

1 Après ces choses, Naboth le Yizréélite possédait une vigne à Jezreel, près du palais d'Achab, roi de Shemor'yah,

2 Il parla à Naboth, disant : Donne-moi ta vigne, afin qu'elle me serve de potager, car elle est à côté de ma maison ; et je te donnerai en échange une autre vigne, meilleure ; ou, si vous le souhaitez, je vous donnerai sa valeur en argent.

3 Mais Naboth dit à Achab : Que le Créateur m'empêche de te donner l'héritage de mes pères.

4 Alors Achab arriva chez lui, mécontent et indigné à cause de la parole que Naboth le Yizréélite lui avait dite ; car il lui dit : Je ne te donnerai pas l'héritage de mes pères. S'étant allongé sur son lit, il se détourna et ne voulut pas manger.

5 Mais Yézabel, sa femme, vint vers lui et lui dit : Pourquoi ton esprit est-il si mécontent que tu ne veux pas manger ?

6 Il lui répondit : Parce que j'ai parlé à Naboth le Yizréélite et que je lui ai dit : Donne-moi ta vigne pour de l'argent ; ou, si tu le souhaites, je te donnerai une autre vigne à la place. Mais il dit : Je ne te donnerai pas ma vigne.

7 Et Yézabel, sa femme, lui dit : Régnes-tu maintenant sur le royaume de Yaoshor'ul ? Lève-toi, mange et que ton cœur se réjouisse ; Je te donnerai la vigne de Naboth le Yizréélite.

8 Puis il écrivit des lettres au nom d'Achab, et les scellant de son sceau, il les envoya aux anciens et aux nobles qui demeuraient avec Naboth dans sa ville.

9 Voici ce qu'il écrit dans ses lettres : Proclamez un jeûne et présentez Naboth devant le peuple.

10 Et il plaça devant lui deux hommes, fils de Bélial, pour témoigner contre lui, disant : Vous avez blasphémé le Créateur et le roi. Ensuite, faites-le sortir et lapidez-le jusqu'à ce qu'il meure.

11 Les hommes de sa ville, c'est-à-dire les anciens et les nobles qui habitaient dans sa ville, firent ce que leur avait ordonné Yézabel, comme il était écrit dans les lettres qu'elle leur avait envoyées.

12 Ils proclamèrent un jeûne et présentèrent Naboth devant le peuple.

13 Deux hommes arrivèrent aussi, fils de Bélial, et s'assirent en face de lui ; Et ces fils de Bélial témoignèrent contre Naboth devant le peuple, disant : Naboth a blasphémé

le Créateur et le roi. Puis ils le firent sortir de la ville et le lapidèrent, de sorte qu'il mourut.

14 Alors ils envoyèrent un message à Yézabel : Naboth fut lapidé et mourut.

15 Or, lorsque Yézabel apprit que Naboth avait été lapidé et qu'il était mort, elle dit à Achab : Lève-toi, et prends possession de la vigne de Naboth et de Yizreelite, qu'il avait refusé de te donner pour de l'argent ; car Naboth ne vit plus, mais il est mort.

16 Quand Achab apprit que Naboth était déjà mort, il se leva pour descendre à la vigne de Naboth le Yizreélite pour en prendre possession.

17 Alors la parole du Créateur fut adressée à Uliyah le Thischbite, disant :

18 Lève-toi, descends à la rencontre d'Achab, roi de Yaoshor'ul, qui est à Shemor'yah. Voici, il est dans la vigne de Naboth, où il descendit pour en prendre possession.

19 Et tu lui parleras, en disant : Ainsi parle le Créateur : N'as-tu pas tué et pris l'héritage ? Tu lui parleras encore, en disant : Ainsi dit le Créateur : Là où les chiens ont léché le sang de Naboth, ils lécheront aussi ton propre sang.

20 Et Achab dit à Uliyah : M'as-tu trouvé, mon ennemi ? Il répondit : Je t'ai trouvé ; parce que tu t'es vendu pour faire ce qui est mal aux yeux du Créateur.

21 Voici, je vais faire venir sur vous le mal ; Je chasserai votre postérité, et j'arracherai à Achab tout homme, esclave ou libre, à Yaoshor'ul ;

22 et je rendrai ta maison semblable à la maison de Yaoroéboan, fils de Nebat, et à la maison de Baescha, fils d'Aia, à cause de la provocation par laquelle tu m'as irrité, en faisant pécher Yaoshor'ul.

23 Le Créateur parla également de Yézabel, disant : Les chiens mangeront Yézabel à la forteresse de Yizreul.

24 Si Achab meurt dans la ville, les chiens le dévoreront ; et tout ce qui meurt dans les champs, les oiseaux du ciel le mangeront.

25 (Mais il n'y avait personne comme Achab, qui s'est vendu pour faire ce qui est mal aux yeux du Créateur, à l'instigation de Yézabel, sa femme.

26 Et il fit de grandes abominations, en suivant les idoles, selon tout ce qu'avaient fait les Amoréens, que le Créateur avait chassés de sa possession, devant les enfants de Yahoshor'ul).

27 Et il arriva, quand Achab entendit ces paroles, qu'il déchira ses vêtements, et se couvrit la chair d'un sac, et jeûna ; Il était couché dans un sac et marchait humblement.

28 Alors la parole du Créateur fut adressée à Uliyah le Tishbite, disant :

29 N'as-tu pas vu qu'Achab s'humilie devant moi ? C'est pourquoi, parce qu'il s'est humilié devant moi, je ne ferai pas venir le mal pendant qu'il est vivant, mais aux jours de son fils, je ferai venir le malheur sur sa maison.

CHAPITRES ■ LIVRES

[I Rs] MOLKHM ALEF 22

1 Trois années se sont écoulées sans aucune guerre entre la Syrie et Yaoshor'ul.

2 Mais la troisième année, Yao'shuafat, roi de Yaohu'dah, descendit vers le roi de Yaoshor'ul.

3 Et le roi de Yaoshor'ul dit à ses serviteurs : Ne savez-vous pas que Ramoth-Gaul'iod est à nous, et que nous sommes tranquilles, sans la retirer des mains du roi de Syrie ?

4 Puis il demanda à Yao'shuafat : Veux-tu m'accompagner au combat, à Ramoth-Gaul'iod ? Yao'shuafat répondit au roi de Yaoshor'ul : Je suis comme toi, mon peuple comme ton peuple et mes chevaux comme tes chevaux.

5 Et Yao'shuafat dit au roi de Yaoshor'ul : Mais je t'en supplie, consulte d'abord la parole du Créateur.

6 Alors le roi de Yaoshor'ul rassembla les prophètes, environ quatre cents hommes, et leur demanda : Dois-je aller combattre Ramoth-Gaul'iod, ou n'y vais-je pas ? Ils répondirent : Monte, car le Créateur te livrera entre les mains du roi.

7 Mais Yao'shuafat dit : N'y a-t-il pas encore ici un prophète du Créateur que nous puissions consulter ?

8 Alors le roi de Yaoshor'ul dit à Yao'shuafat : Il y a encore un homme par qui nous pouvons consulter le Créateur : Mica'yah, fils d'Inlah ; mais je le hais, parce qu'il ne prophétise jamais de bien sur moi, mais seulement du mal. Et Yao'shuafat dit : Le roi ne parle pas ainsi.

9 Alors le roi de Yaoshor'ul appela un eunuque et dit : Amenez-moi vite Mica'yah, fils d'Inlah.

10 Le roi de Yaoshor'ul et Yao'shuafat, roi de Yaohu'dah, vêtus de leurs robes royales, étaient assis chacun sur son trône sur la place à l'entrée de la porte de Shemor'yah ; et tous les prophètes ont prophétisé avant eux.

11 Et Tzaodoq'yah, fils de Chenaanah, se fit des cornes de fer, et dit : Ainsi parle le Créateur : Avec celles-ci, vous frapperez les Syriens jusqu'à ce qu'ils soient consumés.

12 De la même manière aussi tous les prophètes ont prophétisé, disant : Montez à Ramoth-Gaul'iod, et vous réussirez ; car le Créateur le livrera entre les mains du roi.

13 Le messager qui allait appeler Mica'yah lui parla, disant : Voici, les paroles des prophètes d'une seule voix sont favorables au roi ; Que ta parole soit donc comme la parole de l'un d'eux, et dis ce qui est bon.

14 Mais Mica'yah dit : Tant que le Créateur est vivant, tout ce que le Créateur me dira, je le dirai.

15 Lorsqu'il se présenta devant le roi, celui-ci lui dit : Mica'yah, irons-nous à Ramoth-Gaul'iod pour combattre, ou n'y irons-nous pas ? Il lui dit : Monte et tu réussiras, car le Créateur le livrera entre les mains du roi.

16 Et le roi lui dit : Combien de fois te conjurerai-je de ne me dire que la vérité au nom du Créateur ?

17 Puis il dit : J'ai vu tous les Yaoshor'ul dispersés sur les montagnes, comme des brebis sans berger ; et le Créateur dit : Ceux-là n'ont pas de Créateur ; que chacun soit en paix chez lui.

18 Le roi de Yaoshor'ul dit à Yao'shuafat : Ne t'ai-je pas dit qu'il ne prophétiserait pas du bien sur moi, mais seulement du mal ?

19 Mica'yah poursuit : Écoutez donc la parole du Créateur ! Je vis le Créateur assis sur son trône, et toute l'armée céleste debout à côté de lui, à sa droite et à sa gauche.

20 Et le Créateur demanda : Qui incitera Achab à monter, afin qu'il tombe devant Ramoth-Gaul'iod ? Et l'un a répondu d'une manière et l'autre d'une autre.

21 Alors un esprit sortit et se tint devant Yahvé et dit : Je le conduirai. Et le Créateur lui demanda : De quelle manière ?

22 Et il dit : Je sortirai, et je serai un esprit menteur dans la bouche de tous ses prophètes. Et le Créateur dit : Vous le guiderez et vous prévaudrez ; sors et fais comme ça.

23 Maintenant donc voici, le Créateur a mis un esprit menteur dans la bouche de sa maison ; oui, je ferai de ta maison la maison de ton respect.

24 Alors Tzaodoq'yah, fils de Kenaanah, vint et frappa Mica'yah au visage et dit : Où le Créateur est-il passé loin de moi en esprit (rukhhah) pour te parler ?

25 Mica'yah répondit : Voici, tu le verras ce jour-là, quand tu entreras dans une chambre intérieure, pour te cacher.

26 Alors le roi de Yahoshor'ul dit : Prends Mica'yah, et ramène-le à Ammon, le gouverneur de la ville, et à Yoahs, le fils du roi.

27 leur disant : Voici ce que dit le roi : Mettez cet homme en prison, et nourrissez-le de pain et d'eau jusqu'à ce que je revienne en paix.

28 Mica'yah répondit : Si tu reviens en paix, le Créateur n'a pas parlé pour moi. Il dit plus loin : Écoutez, tout le monde !

29 Le roi de Yaoshor'ul et Yao'shuafat, roi de Yaohu'dah, montèrent à Ramoth-Gaul'iod.

30 Et le roi de Yaoshor'ul dit à Yao'shuafat : Je me déguiserai et j'entrerai dans la bataille ; Mais vous, enfillez vos robes royales. Le roi se déguisa alors en Yaosh-or'ul et entra dans la bataille.

31 Le roi de Syrie avait donné cet ordre aux capitaines des chars, au nombre de trente-deux, en disant : Ne combattez ni contre les petits ni contre les grands, mais seulement contre le roi de Yahoshor'ul.

32 Et il arriva que, lorsque les chefs des chars virent Yao'shuafat, ils dirent : Certainement, c'est le roi de Yaoshor'ul. Alors ils se sont retournés pour se battre avec lui, et Yao'shuafat a crié.

33 Quand les capitaines des chars virent qu'il n'était pas le roi de Yaoshor'ul, ils s'arrêtèrent de le suivre.

34 Alors un homme tira son arc, et tirant au hasard, il frappa le roi de Yaoshor'ul entre sa cuirasse et son armure abdominale. Alors il dit à son porteur : Fais demi-tour et fais-moi sortir de l'armée, car je suis grièvement blessé.

35 Et la bataille devint féroce ce jour-là ; pourtant le roi était soutenu dans son char contre les Syriens ; mais dans l'après-midi il mourut ; et le sang de la blessure a coulé jusqu'au fond de la voiture.

36 Au coucher du soleil, la parole se répandit dans l'armée : Chacun vers sa ville, chacun vers son pays !

37 Le roi mourut, et ils l'emmenèrent à Shemor'yah, et là ils l'enterrèrent.

38 Et ils lavaient leur char à la piscine de Shemor'yah, et les chiens léchaient son sang, selon la parole qu'avait prononcée le Créateur ; Désormais, les prostituées s'y baignaient.

39 Le reste des actes d'Achab, tout ce qu'il a fait, la maison d'ivoire qu'il a bâtie et toutes les villes qu'il a bâties, ne sont-ils pas écrits dans le livre des chroniques des rois de Yaoshor ? hein ?

40 Ainsi Achab dormit avec ses pères. Et Ahoz'yah, son fils, régna à sa place.

41 Yaoshuafat, fils d'Osa, commença à régner sur Yaohu'dah la quatrième année du règne d'Achab, roi de Yaoshor'ul.

42 Yao'shuafat avait trente-cinq ans lorsqu'il commença à régner, et il régna vingt-cinq ans à Yashua'oleym. C'était le nom de sa mère Azuba, fille de Sili.

43 Et il suivit toutes les voies de son père Osa ; Il ne s'en est pas écarté, mais a fait ce qui était juste aux yeux du Créateur. Cependant, les hauts lieux n'ont pas été enlevés et le peuple a continué à sacrifier et à brûler de l'encens sur les hauts lieux.

44 Et Yao'shuafat eut la paix avec le roi de Yaoshor'ul.

45 Le reste des actes de Yao'shuafat, la puissance dont il fit preuve et la manière dont il combattit, ne sont-ils pas écrits dans le livre des chroniques des rois de Yaohu'dah ?

46 Il chassa également du pays le reste des Sodomites, qui étaient restés du temps de son père Osa.

47 A cette époque-là, il n'y avait pas de roi à Edon ; un vice-roi régnait.

48 Et Yao'shuafat construisit des navires de Tarsis pour aller à Ophir chercher de l'or ; mais ils ne le furent pas, car les navires se brisèrent à Etsion-Gueber.

49 Alors Ahoz'yah, fils d'Achab, dit à Yao'shuafat : Mes serviteurs vont avec tes serviteurs sur les navires. Mais Yao'shuafat ne le voulait pas.

50 Ensuite Yao'shuafat dormit avec ses parents et fut enterré avec eux dans la ville de Dao'ud, son père. Et à sa place régna son fils Yeoron.

51 Or Ahoz'yah, fils d'Achab, commença à régner à Samarie la dix-septième année de Yao'shuafat, roi de Yaohu'dah, et il régna sur Yaoshor'ul deux ans.

52 Et il fit ce qui est mal aux yeux du Créateur ; car il marcha dans la voie de son père, et dans la voie de sa mère, et dans la voie de Yaoro'eboan, fils de Nebat, qui avait fait pêcher Yaoshor'ul.

53 Il servit Baal et l'adora, provoquant la colère d'UL, le créateur de Yaoshor'ul, selon tout ce que son père avait fait.

CHAPITRES ■ LIVRES



2° REIS/MOLKHM PARI

INDEX des livres [Chapitres]

01	02	03	04	05	06	07	08	09	dix	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	22	23	2	25			
									4				

[II Rs] MOLKHM PARI 1

1 Après la mort d'Achab, Moab se révolta contre Yaoshor'ul.

2 Or Ahoz'yah tomba par la grille de sa chambre haute à Shemor'yah et tomba malade ; Il envoya des messagers pour leur dire : Allez demander à Baal-Zébug, l'idole d'Ekron, si je guérirai de cette maladie.

3 Mais le Molaok/Ange d'Ul'him dit à Uli'yah le Tishbite : Lève-toi, monte à la rencontre des messagers du roi de Shemor'yah, et dis-leur : N'y a-t-il aucun Créateur à Yaoshor 'ul, pour aller et interroger Baal Zebub, l'idole d'Ekron ?

4 Or, voici ce que dit le Créateur : Tu ne descendras pas du lit sur lequel tu es monté, mais tu mourras certainement. Et Uli'yah était parti.

5 Les messagers retournèrent vers Ahoz'yah, qui leur demanda : Qu'y a-t-il, que vous soyez revenus ?

6 Ils lui répondirent : Un homme est venu à notre rencontre et nous a dit : Allez, retournez vers le roi qui vous a envoyé, et dites-lui : Ainsi parle le Créateur : N'y a-t-il pas le Créateur à Yaoshor'ul, pour que vous Devrait-il envoyer consulter Baal-Zébug, idole d'Ekron ? Par conséquent, du lit sur lequel tu es monté, tu ne redescendreras pas, mais tu mourras certainement.

7 Alors il leur demanda : Quelle était l'apparence de l'homme qui est venu à votre rencontre et vous a dit ces paroles ?

8 Ils lui répondirent : C'était un homme vêtu de cheveux, et ses reins étaient ceints d'une ceinture de cuir. Alors il dit : C'est Uliyah le Tishbite.

9 Alors le roi lui envoya un chef de cinquante, avec ses cinquante. Il s'approcha d'Uliyah qui était assis au sommet de la montagne et lui dit : Ô prophète, le roi dit : Descends.

10 Mais Uliyah répondit au chef des cinquante, en lui disant : Si donc je suis prophète, que le feu descende du ciel et te consume, toi et tes cinquante. Alors le feu descendit du ciel et le consuma lui et ses cinquante.

11 Le roi lui envoya un autre chef de cinquante avec ses cinquante. Il lui parla, disant : Ô prophète, voici ce que dit le roi : Descends vite.

12 Uliya lui répondit aussi : Si je suis prophète, que le feu descende du ciel et te consume, toi et tes cinquante. Alors le feu du Créateur descendit du ciel et le consuma lui et ses cinquante.

13 Le roi envoya encore un chef de cinquante avec ses cinquante pour la troisième fois. Et le troisième chef des cinquante, montant, vint s'agenouiller devant Uliyah et le supplia, disant : Ô Prophète, je te prie, que ma vie soit précieuse à tes yeux, ainsi que la vie de ces cinquante de tes serviteurs.

14 Voici, le feu descendit du ciel et consuma ces deux premiers chefs de cinquante et leurs cinquante ; Mais maintenant, que ma vie soit précieuse à tes yeux.

15 Alors le Molaok/Ange d'Ul'him dit à Uli'yah : Descends avec celui-ci ; n'ayez pas peur de lui. Il se leva donc et descendit avec lui chez le roi.

16 Et il lui dit : Ainsi parle le Créateur : Pourquoi as-tu envoyé des messagers pour consulter Baal Zebub, l'idole d'Ekron ? Est-ce peut-être parce qu'il n'y a pas de Créateur à Yaoshor'ul, que vous consultiez sa parole ? Donc, de ce lit sur lequel tu es monté, tu ne descendras pas, mais tu mourras certainement.

17 Il mourut donc selon la parole du Créateur qu'Uliyah avait prononcée. Et Yaoron commença à régner à sa place la deuxième année de Yeoron, fils de Yao'shuafat, roi de Yaohu'dah ; car Ahoz'yah n'avait pas de fils.

18 Le reste des actes d'Ahoz'yah n'est-il pas écrit dans le livre des Chroniques des rois de Yaoshor'ul ?

CHAPITRES ■ LIVRES

[II Rs] MOLKHM PARI 2

1 Alors que le Créateur était sur le point d'emmener Uli'yah à travers le ciel, dans un tourbillon, Uli'yah quitta Guilgal avec Ul'shua.

2 Uli'yah dit à Ul'shua : Reste ici, car le Créateur m'envoie à Bohay'ul. Ul'shua, cependant, dit : Tant que le Créateur vit et vit votre vie, je ne vous quitterai pas. Et ainsi ils descendirent à Bohay'ul.

3 Alors les fils des prophètes qui étaient à Bohay'ul sortirent à la rencontre d'Ul'shua et lui dirent : Sais-tu qu'aujourd'hui le Créateur prendra ton Créateur sur ta tête ? Et il a dit : Oui, je sais ; fermez-la.

4 Et Uli'yah lui dit : Ul'shua, reste ici, car le Créateur m'envoie à Yarichoh. Mais il a dit : Tant que le Créateur vit et vit votre vie, je ne vous quitterai pas. Et ainsi ils arrivèrent à Yarichoh.

5 Alors les fils des prophètes qui étaient à Yarichoh vinrent vers Ul'shua et lui dirent : Sais-tu qu'aujourd'hui le Créateur prendra ton Créateur sur ta tête ? Et il a dit : Oui, je sais ; fermez-la.

6 Et Uli'yah lui dit : Reste ici, car le Créateur m'envoie à Yardayan. Mais il a dit : Vivez UL et vivez votre vie, et je ne vous quitterai pas. Et c'est ainsi qu'ils sont partis tous les deux ensemble.

7 Et il y avait cinquante hommes parmi les fils des prophètes, et ils se tenaient devant eux à distance ; et ils se tinrent tous les deux près du Yardayan (la rivière).

8 Alors Uliyah prit son manteau et, le pliant, frappa les eaux qui les séparaient d'un côté à l'autre ; et ils passèrent tous les deux à sec.

9 Lorsqu'ils furent passés, Uliyah dit à Ul'shua : Demande-moi ce que tu veux que je fasse pour toi, avant que je te sois enlevé. Et Ul'shua dit : Je te prie qu'une double portion de ton esprit soit sur moi.

10 Uli'yah répondit : Tu as demandé une chose difficile. Mais si vous me voyez quand je serai enlevé loin de vous, cela vous sera fait ; sinon, cela ne se fera pas.

11 Et pendant qu'ils marchaient et parlaient, voici, un char de feu et des chevaux de feu les séparaient les uns des autres ; et Uli'yah fut emporté dans le ciel dans un tourbillon.

12 Quand Ul'shua le vit, il s'écria : Mon père, mon père ! les chars de Yaoshor'ul et ses cavaliers ! Et il ne l'a jamais revu. Puis il prit ses vêtements et les déchira en deux ;

13 Il prit le manteau d'Uliyah qui était tombé de lui, revint et se tint au bord du Yardayan.

14 Puis, reprenant le manteau d'Uliyah qui était tombé de lui, il frappa les eaux et dit : Où est le Créateur, l'UL d'Uliyah ? Lorsqu'il toucha les eaux, ils se séparèrent d'un côté à l'autre, et Ul'shua passa.

15 Quand les fils des prophètes qui se tenaient devant lui à Yarichoh le virent, ils dirent : Le même esprit d'Uliyah repose sur Ul'shua. Et venant à sa rencontre, ils se prosternèrent jusqu'à terre devant lui.

16 Et ils lui dirent : Voici, parmi tes serviteurs, il y a cinquante hommes vaillants. Laissez-les partir, nous vous en prions, à la recherche de votre Créateur ; Il se peut que le Créateur, en esprit (rukhhah), l'ait pris et l'ait jeté sur une montagne ou dans une vallée. Mais il dit : Ne les envoyez pas.

17 Mais ils insistèrent jusqu'à ce qu'il cède ; et leur dit : Envoyez. Et ils envoyèrent cinquante hommes qui le cherchèrent pendant trois jours, mais ils ne le trouvèrent pas.

18 Puis ils retournèrent à Ul'shua, qui était à Yaricho ; et il leur dit : Ne vous ai-je pas dit de ne pas y aller ?

19 Les hommes de la ville dirent à Ul'shua : Voici, l'état de cette ville est agréable, comme le voit mon Créateur ; mais les eaux sont terribles et la terre est stérile.

20 Et il dit : Apportez-moi un pot neuf et mettez-y du sel. Et ils le lui ont apporté.

21 Puis il sortit vers la source d'eau et, y versant du sel, dit : Ainsi parle le Créateur : Je guérirai ces eaux ; la mort et la stérilité n'en sortiront plus.

22 Et ces eaux sont restées saines jusqu'à ce jour, selon la parole qu'Ul'shua a dite.

23 Puis il monta de là à Bohay'ul ; Et pendant qu'il montait le chemin, des garçons sortirent de la ville et se moquèrent de lui, disant : Monte, tête chauve ; lève-toi, chauve !

24 Et quand il se retourna, il les vit et les maudit au nom du Créateur. Puis deux ours sont sortis des bois et ont mis en pièces quarante-deux de ces garçons.

25 Et de là il se rendit au mont Carmi'ul, d'où il retourna à Shemor'yah.

CHAPITRES ■ LIVRES

[II Rs] MOLKHM PARI 3

1 Yaoron, fils d'Achab, commença à régner sur Yaoshor'ul à Shemor'yah, la dix-huitième année de Yao'shuafat, roi de Yaohu'dah, et il régna douze ans.

2 Il a fait ce qui est mal aux yeux du Créateur, mais ni comme son père, ni comme sa mère ; car il emporta la statue de Baal que son père avait faite.

3 Cependant il resta fidèle aux péchés de Yaoro'eboan, fils de Nebat, par lesquels il avait fait pécher Yaoshor'ul, et il ne s'en écarta pas.

4 Or Mésha, roi des Moabites, était berger et payait au roi de Yaoshor'ul cent mille agneaux et cent mille béliers avec leur laine.

5 Mais il arriva, à la mort d'Achab, que le roi des Moabites se révolta contre le roi de Yahoshor'ul.

6 C'est pourquoi Yaoron quitta Shemor'yah au même moment et fouilla tout Yaoshor'ul.

7 Et il partit et fit dire à Yao'Shuafat, roi de Yaohu'dah : Le roi des Moabites s'est rebellé contre moi ; Veux-tu m'accompagner pour faire la guerre aux Moabites ? Il répondit : j'irai ; Je suis comme vous, mon peuple comme votre peuple et mes chevaux comme vos chevaux.

8 Et il demanda : Par quel chemin monterons-nous ? Yaoron lui répondit : Par le chemin du désert d'Edon.

9 Alors le roi de Yaoshor'ul, le roi de Yaohu'dah et le roi d'Edon partirent ; et ils se promenèrent pendant sept jours ; et il n'y avait pas d'eau pour l'armée ni pour le bétail qui les suivait.

10 Alors le roi de Yaoshor'ul dit : Ah ! le Créateur a appelé ces trois rois pour les livrer entre les mains des Moabites.

11 Mais Yao'shuafat demanda : N'y a-t-il pas ici un prophète du Créateur par l'intermédiaire duquel nous pouvons consulter le Créateur ? Alors l'un des serviteurs du roi de Yaoshor'ul répondit et dit : Voici Ul'shua, fils de Shaphat, qui versait de l'eau sur les mains d'Uliyah.

12 Yao'shuafat dit : La parole du Créateur est avec lui. Alors le roi de Yaoshor'ul, Yao'shuafat et le roi d'Edon descendirent vers lui.

13 Ul'shua dit au roi de Yaoshor'ul : Qu'ai-je à voir avec toi ? Va vers les prophètes de ton père et les prophètes de ta mère. Mais le roi de Yaoshor'ul lui dit : Non ; car le Créateur a appelé ces trois rois pour les livrer entre les mains des Moabites.

14 Ul'shua répondit : Tant que vit UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées), en présence duquel je me tiens, si je ne respectais pas la présence de Yao'shua-fat, roi de Yaohu'dah, je ne te verrais pas. , et je ne le verrais pas non plus.

15 Mais maintenant, amène-moi une harpiste. Et il arriva, pendant que le harpiste jouait, que la main du Créateur tomba sur Ul'shua.

16 Et il dit : Ainsi parle le Créateur : Faites beaucoup de puits dans cette vallée.

17 Car ainsi parle le Créateur : Vous ne verrez ni vent ni pluie ; Mais cette vallée sera remplie d'eau, et vous, vos serviteurs et vos bêtes en boirez.

18 Et pourtant, cela est peu aux yeux du Créateur ; il livrera aussi les Moabites entre vos mains,

19 et tu frapperas toutes les villes fortes et toutes les villes élues, tu couperas tous les bons arbres, tu boucheras toutes les sources d'eau, et tu couvriras de pierres tous les bons champs.

20 Et il arriva le matin, au moment de l'offrande du sacrifice, que voici, les eaux arrivèrent par le chemin d'Édon, et le pays fut rempli d'eau :

21 Lorsque tous les Moabites apprirent que les rois étaient montés pour les combattre, ils rassemblèrent tous ceux qui étaient en âge de prendre les armes, et de là ils montèrent et se tinrent à la frontière.

22 Les Moabites se levèrent de bon matin, et lorsque le soleil brillait sur les eaux, ils virent devant eux les eaux rouges comme du sang ;

23 et dit : Ceci est du sang ; certainement les rois se sont battus entre eux et se sont entretués ! Maintenant donc, Moabites, proie !

24 Cependant, lorsqu'ils arrivèrent au camp de Yaosh-or'ul, les Yaoshorul'ites se soulevèrent et battirent les Moabites, qui s'enfuirent devant eux ; Ils entrèrent dans le pays, et là aussi ils frappèrent les Moabites.

25 Et ils dévastèrent les villes ; et chacun d'eux jeta des pierres sur tous les bons champs, les remplissant ; ils ont fermé toutes les sources d'eau et abattu tous les bons arbres ; seul Kir-Hareseth a laissé les pierres derrière lui ; cependant les frondeurs l'ont entourée et l'ont blessée.

26 Lorsque le roi de Moabite vit que la bataille l'emportait contre lui, il prit avec lui sept cents hommes tirant l'épée, pour se lancer contre le roi d'Edon ; mais ils ne le pouvaient pas.

27 Puis il prit son fils premier-né, qui devait régner à sa place, et l'offrit en holocauste sur la muraille, ce qui provoqua une grande indignation dans Yahoshor'ul ; c'est pourquoi ils se retirèrent de lui et retournèrent dans leur propre pays.

CHAPITRES ■ LIVRES

[II Rs] MOLKHIM PARI 4

1 Or une des femmes des fils des prophètes cria à Ul'shua, disant : Mon mari, ton serviteur, est mort ; et tu sais que ton serviteur craignait le Créateur. Or le créancier vient d'arriver pour prendre mes deux enfants comme esclaves.

2 Ul'shua lui demanda : Que dois-je te faire ? Dis-moi ce que tu as à la maison. Et elle dit : Ta servante n'a rien dans sa maison, sauf un baril d'huile.

3 Il lui dit : Va, emprunte des vases à tous tes voisins, des vases vides, pas quelques-uns.

4 Entrez donc et fermez la porte à vous et à vos enfants ; Versez de l'huile dans tous ces vases, et mettez de côté celui qui est plein.

5 Puis elle le quitta. Puis, une fois la porte fermée sur elle et ses enfants, ils lui apportèrent les vases et elle les remplit.

6 Quand les vases furent pleins, il dit à son fils : Un vase est encore arrivé pour moi. Mais il répondit : Il ne reste plus de vaisseau. Puis le pétrole s'est arrêté.

7 Elle vint donc le dire au prophète. Il lui dit : Va, vends l'huile et paie ta dette ; et toi et tes enfants vivez du reste.

8 Il arriva aussi un jour qu'Ulshua se rendit à Sunem, où se trouvait une femme riche qui le nourrissait à manger ; et chaque fois qu'il passait par là, il y allait pour manger.

9 Et elle dit à son mari : J'ai remarqué que celui qui passe toujours près de nous est un saint prophète.

10 Faisons-lui donc une petite place dans le mur ; et plaçons-y un lit, une table, une chaise et une lampe ; et il arrivera que lorsqu'il viendra chez nous, il s'y retirera.

11 Il arriva qu'un jour il arriva là-bas, se retira dans cette chambre et se coucha.

12 Puis il dit à son jeune homme Guéhazi : Appelez-le Sunamite. Il l'a appelée et elle s'est tenue devant lui.

13 Car Ul'shua avait dit à Guéhazi : Dis-lui : Voici, tu as traité avec nous avec tout le soin ; Que dois-je faire pour vous? Y a-t-il quelque chose à dire de vous au roi ou au chef de l'armée ? A quoi elle répondit : Je vis parmi mon peuple.

14 Alors il dit : Que fera-t-on pour elle ? Et Guéhazi dit : Eh bien, elle n'a pas de fils, et son mari est vieux.

15 C'est pourquoi il dit : Appelle-la. Et il l'a appelée, et elle s'est tenue à la porte.

16 Et Ul'shua dit : Vers cette époque, l'année prochaine, tu embrasseras un fils. Elle répondit : Non, mon Créateur, prophète, ne ment pas à ton serviteur.

17 Mais la femme conçut et enfanta un fils au moment fixé, l'année suivante, comme Ul'shua le lui avait dit.

18 Quand le garçon fut grand, il sortit un jour chez son père, qui était avec les moissonneurs.

19 Il dit à son père : Ma tête ! ma tête! Puis il dit à un jeune homme : Emmène-le chez sa mère.

20 Il le prit et l'amena à sa mère ; et le garçon resta sur ses genoux jusqu'à midi, puis il mourut.

21 Elle monta, le coucha sur le lit du prophète, et, lui fermant la porte, sortit.

22 Alors elle appela son mari et lui dit : Envoie-moi, je te prie, un des jeunes gens et un des ânes, afin que je coure vers le prophète et que je revienne.

23 Il dit : Pourquoi veux-tu aller vers lui aujourd'hui ? Ce n'est pas une nouvelle lune ou un shabbos/samedi. Et elle a dit : Tout va bien.

24 Alors elle sella l'âne et dit à son serviteur : Guide-toi et marche, et ne m'arrête pas pendant que je marche, jusqu'à ce que je te le dise.

25 Il partit donc et se rendit chez le prophète au mont Carmi'ul ; Et il arriva que, lorsque le prophète la vit de loin, il dit à Guéhazi, son serviteur : Voici la Sunamite ;

26 court à sa rencontre et lui demande : tu vas bien ? Votre mari va bien ? Est-ce que ton fils va bien ? Elle a répondu : Ça va bien.

27 Lorsqu'elle arriva à la montagne, en présence du prophète, elle s'accrocha à ses pieds. Guéhazi vint la chercher, mais le prophète lui dit : Laisse-la, car sa vie est dans l'amertume, et le Créateur me l'a caché et ne me l'a pas révélé.

28 Puis elle dit : Ai-je demandé un fils à mon Créateur ? N'ai-je pas dit : Ne me trompez pas ?

29 Et il dit à Guéhazi : Ceins tes reins, prends mon bâton dans ta main et pars. Si vous rencontrez quelqu'un, ne le saluez pas ; et si quelqu'un vous salue, ne lui répondez pas ; et j'ai mis mon bâton sur le visage du garçon.

30 Mais la mère du garçon dit : Tant que le Créateur est vivant et que tu vis ta vie, je ne te quitterai pas. Puis il se leva et la suivit.

31 Guéhazi marchait devant eux et posa son bâton sur le visage du jeune homme ; mais il n'y avait ni voix ni sens en lui. Il rencontra donc à nouveau Ul' Shua et l'informa en disant : Le garçon ne s'est pas réveillé.

32 Quand Ul'shua arriva à la maison, voici, le garçon gisait mort sur son lit.

33 Puis il entra, ferma la porte sur eux deux et pria le Créateur.

34 Puis il grimpa sur le lit et se coucha sur le garçon, posant sa bouche sur la bouche du garçon, ses yeux sur ses yeux et ses mains sur ses mains, et il se pencha sur lui jusqu'à ce que la chair du garçon devienne chaude. .

35 Puis il descendit, fit le tour de la maison d'un endroit à un autre, remonta et se pencha sur lui ; alors le garçon éternua sept fois et ouvrit les yeux.

36 Ul'shua appela Guéhazi et dit : Appelez-le Sunamite. Et il l'a appelée. Lorsqu'elle se présenta à lui, il lui dit : Prends ton fils.

37 Alors elle entra et tomba à ses pieds, se courbant jusqu'à terre ; et prenant son fils, il sortit.

38 Ul'shua retourna à Guilgal. Et il y eut une famine dans le pays ; et les fils des prophètes étaient assis en sa présence. Et il dit à son serviteur : Mets la grande marmite sur le feu, et fais un bouillon d'herbes pour les fils des prophètes.

39 Alors l'un d'eux sortit dans les champs pour cueillir des herbes, et trouvant une vigne sauvage, il en cueillit son manteau plein de colocyntides et, revenant, les coupa dans le pot de bouillon, sans savoir ce que c'était.

40 Ils prirent donc de la nourriture pour les hommes. Et après avoir goûté le bouillon, ils s'écrièrent en disant : Ô prophète, il y a la mort dans la marmite ! Et ils ne pouvaient pas manger.

41 Mais il dit : Apportez de la farine. Et il le jeta dans la marmite, et dit : Apportez-le pour que les hommes puissent manger. Et il n'y avait aucun mal dans le pot.

42 Un homme vint de Baal Shalisa, apportant au prophète des pains de prémices, vingt pains d'orge et des épis verts dans son sac. Ul'shua dit : Donnez-le aux gens, afin qu'ils mangent.

43 Mais son serviteur dit : Comment présenterai-je cela devant cent hommes ? A quoi Ul'shua dit : Donnez-le au peuple, afin qu'il mange ; car ainsi parle le Créateur : Ils mangeront et seront rassasiés.

44 Puis il le leur présenta ; et ils mangèrent, et il restait encore, selon la parole du Créateur.

CHAPITRES ■ LIVRES

[II Rs] MOLKHM PARI 5

1 Or Naaman, chef de l'armée du roi de Syrie, était un homme grand devant son maître et très respecté, parce que par lui le Saint béni soit-Il avait délivré les Syriens ; C'était un homme courageux, mais lépreux.

2 Les Syriens, au cours d'une de leurs incursions, avaient fait prisonnière, du pays de Yaoshor'ul, une jeune fille qui était au service de la femme de Naaman.

3 Elle dit à sa nourrice : J'aimerais que mes Maoro'eh soient devant le prophète qui est à Shemor'yah ! Car cela le guérirait de sa lèpre.

4 Alors Naaman alla avertir son maoro'eh, disant : Ainsi et ainsi a parlé la jeune fille qui est du pays de Yaoshor'ul.

5 Le roi de Syrie dit : Va, marche, et j'enverrai une lettre au roi de Yaoshor'ul. Il partit donc et prit avec lui dix *talents* d'argent, six mille *sicles* d'or et dix vêtements de rechange.

6 Il apporta aussi au roi de Yaoshor'ul la lettre qui disait : Bientôt, quand cette lettre te parviendra, tu sauras que je t'ai envoyé Naaman, mon serviteur, pour le guérir de sa lèpre.

7 Lorsque le roi de Yaoshor'ul lut la lettre, il déchira ses vêtements et dit : Suis-je le Créateur, qui peux tuer et donner la vie, pour qu'il m'envoie un homme afin que je le guérisse de sa lèpre ? Remarquez, je vous prie, et voyez comment il cherche une opportunité contre moi.

8 Quand Ul'shua le prophète apprit que le roi de Yaoshor'ul avait déchiré ses vêtements, il envoya dire au roi : Pourquoi as-tu déchiré tes vêtements ? Laissez-le venir vers moi et il saura qu'il y a un prophète à Yaoshor'ul.

9 Alors Naaman arriva avec ses chevaux et son char, et s'arrêta à la porte de la maison d'Ul'shua.

10 Alors il lui envoya un messenger, disant : Va, lave-toi sept fois dans le Yardayan (la rivière), et ta chair te reviendra, et tu seras pur.

11 Mais Naaman, indigné, se retira, disant : Voici, je pensais : Certainement il sortira vers moi, et se tiendra, et invoquera le nom du Créateur, son Seigneur, et passera sa main sur le lieu, et guérira le lépreux.

12 L'Abana et le Pharpar, les fleuves de Damas, ne sont-ils pas meilleurs que toutes les eaux de Yaoshor'ul ? ne pourrais-je pas m'y laver et être propre ? Alors il se retourna et partit avec indignation.

13 Mais ses serviteurs s'approchèrent et lui parlèrent, disant : Mon père, si le prophète t'avait dit quelque chose de difficile, ne l'aurais-tu pas fait ? Combien plus encore, quand il vous dit : Lavez-vous, et vous serez purs.

14 Alors il descendit et se plongea sept fois dans le Yardayan (la rivière), selon la parole du prophète ; et sa chair devint comme la chair d'un enfant, et il fut purifié.

15 Puis il revint vers le prophète, lui et toute sa suite ; Quand il arriva, il se tint devant lui et dit : Voici, maintenant je sais que sur toute la terre il n'y a de Créateur qu'à Yaoshor'ul ; Maintenant donc je te demande de recevoir un présent de ton serviteur.

16 Mais il répondit : Aussi vivant soit le Créateur, en présence duquel je me tiens, je ne le recevrai pas. Naaman le pressa de le prendre ; mais il a refusé.

17 Et Naaman dit : Qu'il en soit ainsi ; Cependant, que ton serviteur reçoive suffisamment de terrain pour porter deux mulets ; car ton serviteur n'offrira plus jamais d'holocauste ni de sacrifice aux idoles, sauf au Créateur.

18 En cela, que le Créateur pardonne à ton serviteur : lorsque mon maître entre dans la maison de Rimmon pour y adorer, et qu'il s'appuie sur ma main, et que je dois aussi me prosterner dans la maison de Rimmon ; Quand je m'incline ainsi dans la maison de Rimmon, que le Créateur pardonne à ton serviteur.

19 Ul'shua lui dit : Va en paix !

20 Lorsque Naaman eut parcouru un peu de distance, Guéhazi, le jeune homme d'Ulushua, le prophète, dit : Voici, mon Créateur a épargné ce Naaman syrien, n'ayant reçu de sa main rien de ce qu'il avait apporté ; Tant que le Créateur vivra, je courrai après lui et recevrai quelque chose de lui.

21 Alors Guéhazi se dirigea vers Naaman. Ce dernier, voyant que quelqu'un lui courait après, sauta hors de la voiture à sa rencontre et lui demanda : Est-ce que tout va bien ?

22 Il dit : Tout va bien. Mon Créateur m'a envoyé pour vous dire : Voici, tout à l'heure, deux jeunes gens d'entre les fils des prophètes sont venus vers moi de la montagne d'Ephrohim ; Donnez-leur donc un *talent* d'argent et deux vêtements de rechange.

23 Naaman dit : Qu'il prenne deux *talents*. Et il le pressa, et il mit deux *talents* d'argent dans deux sacs, avec deux vêtements de rechange, et les chargea de deux de ses jeunes gens, qui les portèrent devant Guéhazi.

24 Arrivé à la colline, il les prit de leurs mains et les déposa dans la maison ; et il renvoya ces hommes, et ils s'en allèrent.

25 Mais il entra et se présenta devant son maître. Alors Ul'shua lui demanda : D'où viens-tu, Guéhazi ? Il répondit : Votre serviteur n'est allé nulle part.

26 Mais Ul'shua lui dit : Mon cœur n'était-il pas avec toi lorsque cet homme est revenu de son char pour venir à ta rencontre ? Était-ce pour vous une occasion de recevoir de l'argent et des vêtements, des oliviers et des vignes, des moutons et des bœufs, des serviteurs et des servantes ?

27 C'est pourquoi la lèpre de Naaman s'accrochera à toi et à ta descendance pour toujours. Alors Guéhazi sortit de devant lui, un lépreux, blanc comme neige.

CHAPITRES ■ LIVRES

[II Rs] MOLKHM PARI 6

1 Les fils des prophètes dirent à Ul'shua : Voici, le lieu où nous habitons devant ta face est trop étroit pour nous.

2 Allons donc au Yardayan (la rivière), et prenons-en chacun de nous une poutre, et là bâtissons-nous un endroit pour habiter. Il a répondu : Allez-y.

3 L'un d'eux lui dit : Daignez aller avec tes serviteurs. Et il répondit : j'irai.

4 Il en fut ainsi pour eux ; et quand ils arrivèrent au Yardayan (la rivière), ils coupèrent du bois.

5 Mais il arriva que, comme l'un d'eux tombait avec une poutre, le fer de la hache tomba dans l'eau ; et il s'écria, disant : Hélas, mon Créateur ! il était en prêt.

6 Le prophète demanda : Où est-il tombé ? Et il lui a montré l'endroit. Alors Ul'shua coupa un bâton, le jeta là et fit flotter le fer.

7 Et il dit : Emportez-le. Et il tendit la main et la prit.

8 Or le roi de Syrie faisait la guerre à Yaoshor'ul ; et il prit conseil avec ses serviteurs, disant : Dans tel et tel endroit sera mon camp.

9 Et le prophète fit dire au roi de Yaoshor'ul : Méfiez-vous de passer par cet endroit, car les Syriens y descendent.

10 C'est pourquoi le roi de Yaoshor'ul envoya vers le lieu dont le prophète lui avait parlé et dont il l'avait averti, et ainsi il fut sauvé. Cela ne s'est produit ni une, ni deux fois.

11 A cause de cela, le cœur du roi de Syrie fut troublé, et il appela ses serviteurs et leur dit : Ne me ferez-vous pas savoir lequel d'entre nous est le roi de Yahoshor'ul ?

12 Un de ses serviteurs répondit : Non, ô roi, mon Maoro'eh, mais le prophète Ul'shua qui est à Yaoshor'ul fait connaître au roi de Yaoshor'ul les paroles que tu dis dans ta chambre à coucher.

13 Et il dit : Allez voir où il est, afin que je puisse l'envoyer le faire amener. Et on lui dit : Voici, c'est à Dotan.

14 Puis il envoya là des chevaux, des chars et une grande armée, qui vinrent de nuit et encerclèrent la ville.

15 Lorsque le jeune homme du prophète se leva très tôt, il sortit, et voici, une armée avait entouré la ville avec des chevaux et des chars. Alors le jeune homme dit au prophète : Oh, mon Créateur ! Qu'allons nous faire ?

16 Il dit : Ne crains rien ; car ceux qui sont avec nous sont plus nombreux que ceux qui sont avec eux.

17 Et Ul'shua pria et dit : Ô Créateur, je te prie, ouvre ses yeux, afin qu'il puisse voir. Et le Créateur ouvrit les yeux du garçon, et il vit ; et voici, la montagne était pleine de chevaux et de chars de feu autour d'Ul'shua.

18 Lorsque les Syriens descendirent vers lui, Ul'shua pria le Créateur et dit : Frappez ces gens d'aveuglement, je te prie. Et le Créateur les frappa de cécité, comme Ul'shua l'avait demandé.

19 Alors Ul'shua leur dit : Ce n'est pas ici le chemin, ni ici la ville ; Suivez-moi et je vous guiderai vers l'homme que vous cherchez. Et il les conduisit à Shemor'yah.

20 Et il arriva, quand ils arrivèrent à Shemor'yah, qu'Ul'shua dit : Ô Créateur, ouvre les yeux de ceux-ci afin qu'ils voient. Le Créateur leur ouvrit les yeux et ils virent ; et voici, ils étaient au milieu de Shemor'yah.

21 Quand le roi de Yaoshor'ul les vit, il dit à Ul'shua : Dois-je les frapper, dois-je les frapper, mon père ?

22 Et il dit : Tu ne leur feras pas de mal ; Veux-tu frapper ceux que tu as faits prisonniers avec ton épée et ton arc ? Mettez-leur devant eux du pain et de l'eau, afin qu'ils mangent et boivent et qu'ils aillent vers leur Créateur.

23 Alors il leur prépara un grand festin ; et ils mangèrent et burent ; alors il les renvoya, et ils allèrent vers leur Créateur. Et les troupes syriennes renoncèrent à envahir le pays de Yaoshor'ul.

24 Après cela, Ben-Hadad, roi de Syrie, rassembla toute son armée, monta et assiégea Shemor'yah.

25 Et il y eut une grande famine à Shemor'yah, parce qu'ils tinrent le siège jusqu'à ce qu'une tête d'âne soit vendue pour quatre-vingts *sicles* d'argent, et le quart d'un tas de fumier de colombe pour cinq *sicles* d'argent.

26 Et il arriva, alors que le roi de Yaoshor'ul passait près du mur, qu'une femme lui cria, disant : Aide-moi, ô roi, mon Maoro'eh.

27 Mais il lui dit : Si le Créateur ne t'aide pas, où vais-je t'aider ? de l'aire de battage ou du moulin ?

28 Mais le roi lui demanda : Qu'as-tu ? Et elle dit : Cette femme m'a dit : Donne-moi ton fils, afin que nous le mangions aujourd'hui, et que demain nous mangions mon fils.

29 Nous avons donc fait bouillir mon fils et l'avons mangé ; et le lendemain je lui dis : Donne ici ton fils, afin que nous le mangions ; et elle a caché son fils.

30 Lorsque le roi entendit les paroles de cette femme, il déchira ses vêtements (il traversait le mur) ; Et le peuple regarda et vit que le roi avait un sac à l'intérieur, sur sa chair.

31 Puis il dit : Que le Créateur me fasse cela, et plus encore, si la tête d'Ul'shua, fils de Shaphat, reste aujourd'hui sur ses épaules.

32 Or Ul'shua était assis dans sa maison, et les anciens étaient aussi assis avec lui, lorsque le roi envoya un homme devant lui ; mais avant que le messenger n'atteigne Ul'shua, il dit aux anciens : Voyez-vous comment ce fils d'assassin a ordonné de me prendre la tête ? Regardez quand le messenger arrive, fermez la porte et poussez-le dehors avec la porte. Le bruit des pas de son maître ne vient-il pas après lui ?

33 Pendant qu'Ul'shua parlait encore avec eux, voici, le messenger descendit vers lui ; et dit : Voici, ce mal vient du Créateur ; Alors pourquoi devrais-je attendre plus longtemps le Créateur ?

CHAPITRES ■ LIVRES

[II Rs] MOLKHM PARI 7

1 Alors Ul'shua dit : Écoutez la parole du Créateur ; Ainsi parle le Créateur : Demain, à ces heures-là, il y aura une mesure de farine pour un *sicle* , et deux mesures d'orge pour un *sicle* , à la porte de Shemor'yah.

2 mais le capitaine sur le bras duquel le roi s'appuyait répondit au prophète et dit : Même si le Créateur faisait des fenêtres dans le ciel, cela pourrait-il arriver ? Ul'shua dit : Voici, tu le verras de tes yeux, mais tu ne le mangeras pas.

3 Or quatre lépreux se tenaient à l'entrée de la porte ; et ils se dirent entre eux : Pourquoi restons-nous assis ici jusqu'à notre mort ?

4 Si nous disons : Entrons dans la ville ; il y a la famine dans la ville, et nous y mourrons ; et si nous restons assis ici, nous mourrons aussi. Allons donc maintenant et passons au camp des Syriens ; s'ils nous laissent vivre, nous vivrons ; et s'ils nous tuent, nous ne ferons que mourir.

5 Ils se levèrent donc au crépuscule pour se rendre au camp des Syriens ; et lorsqu'ils arrivèrent à l'entrée du camp, voici, il n'y avait personne là.

6 Car le Créateur avait fait entendre dans le camp des Syriens le bruit des chars et des chevaux, comme celui d'une grande armée ; de sorte qu'ils se dirent les uns aux autres : Voici, le roi de Yaoshor'ul a engagé les rois des Hittites et les rois des Égyptiens contre nous, pour venir contre nous.

7 Ils se levèrent donc et s'enfuirent au crépuscule ; Ils abandonnèrent leurs tentes, leurs chevaux et leurs ânes, c'est-à-dire le camp tel qu'il était, et s'enfuirent pour sauver leur vie.

8 Ainsi, lorsque ces lépreux arrivèrent à l'entrée du camp, ils entrèrent dans une tente, mangèrent et burent ; et prenant de là de l'argent, de l'or et des vêtements, ils allèrent les cacher ; Puis ils revinrent et entrèrent dans une autre tente, et de là ils prirent aussi quelque chose et le cachèrent.

9 Alors ils se dirent entre eux : Nous ne faisons aucun bien ; Ce jour est un jour de bonne nouvelle et nous restons silencieux. Si nous attendons jusqu'à la lumière du

matin, une certaine punition s'abattra sur nous ; Allons donc maintenant l'annoncer à la maison du roi.

10 Alors ils vinrent crier aux portiers de la ville et leur dirent : Nous sommes entrés dans le camp des Syriens, et voici, il n'y avait personne là-bas, pas même une voix d'homme, mais seulement des chevaux et des chevaux. les ânes attachés, et les tentes telles qu'elles étaient.

11 Ils appelèrent donc les portiers et ils l'annoncèrent dans la maison du roi.

12 Et le roi se leva pendant la nuit, et dit à ses serviteurs : Je vais vous dire ce que les Syriens nous ont fait. Ils savent bien que nous avons faim ; Ils sortirent donc du camp pour se cacher dans les champs, en disant : Quand ils sortiront de la ville, alors nous les prendrons vivants, et nous entrerons dans la ville.

13 Alors un de ses serviteurs répondit, disant : Prends donc cinq des chevaux du reste qui sont restés ici (voici, ils sont comme toute la multitude des Yaoshorulites qui sont restés ici, et ils se voient épuisés).), et envoyons-les, et voyons.

14 Ils prirent donc deux chars avec des chevaux ; Et le roi les envoya avec des messagers après l'armée des Syriens, leur disant : Allez voir.

15 Et ils le suivirent jusqu'au Yardayan (le fleuve) ; et voici, tout le chemin était rempli de vêtements et d'objets que les Syriens, dans leur hâte, avaient jetés ; et les messagers revinrent et l'annoncèrent au roi.

16 Alors le peuple sortit et pilla le camp des Syriens. Ainsi, il y avait une mesure de farine pour un *sicle* et deux mesures d'orge pour un *sicle*, selon la parole du Créateur.

17 Le roi avait placé à la porte le capitaine sur le bras duquel il s'appuyait ; et le peuple le renversa à la porte, de sorte qu'il mourut, comme le prophète l'avait dit lorsque le roi descendit vers lui.

18-19 Car lorsque le prophète eut parlé au roi, disant : Demain, à ces heures, il y aura deux mesures d'orge pour un *sicle*, et une mesure de farine pour un *sicle*, à la porte de Shemor'yah, ce capitaine répondit. le prophète : Même si le Créateur faisait des fenêtres dans le ciel, cela pourrait-il arriver ? et il dit : Voici, tu le verras de tes yeux, mais tu n'en mangeras pas.

20 Et il en fut ainsi ; car les gens le renversèrent à la porte, et il mourut.

CHAPITRES ■ LIVRES

[II Rs] MOLKHM PARI 8

1 Or Ul'shua avait parlé à la femme dont il avait élevé le fils, disant : Lève-toi et va, toi et ta maison, et séjourne partout où tu pourras séjourner ; parce que le Créateur a appelé la famine, et elle viendra sur la terre pendant sept ans.

2 Alors la femme se leva et fit ce que le prophète avait dit ; Il partit avec sa famille et séjourna sept ans au pays des Philistins.

3 Mais au bout de sept ans, la femme revint du pays des Philistins et sortit pour crier auprès du roi au sujet de sa maison et de ses terres.

4 Alors le roi parla à Guéhazi, le jeune homme du prophète, disant : Raconte-moi, je te prie, toutes les grandes œuvres qu'Ul'shua a faites.

5 Et il arriva, comme il racontait au roi comment Ul'shua avait ressuscité celui qui était mort, voici, la femme dont il avait ressuscité le fils vint crier vers le roi pour sa maison et pour ses terres. Alors Guéhazi dit : Ô roi mon Créateur, voici la femme et voici son fils qu'Ul'shua a suscité.

6 Le roi interrogea la femme, et elle lui raconta la chose. Alors le roi le nomma officier, à qui il dit : Restituez-lui tout ce qui lui appartenait, ainsi que tous les revenus du pays, depuis le jour où il a quitté le pays jusqu'à présent.

7 Alors Ul'shua arriva à Damas. Et lorsque Ben-Hadad, roi de Syrie, fut malade, ils le lui dirent, disant : Le prophète est venu ici.

8 Alors le roi dit à Haza'ul : Prends un présent dans ta main, va à la rencontre du prophète et par lui consulte le Créateur, en disant : Vais-je guérir cette maladie ?

9 Alors Haza'ul alla à sa rencontre et emporta avec lui un présent, à savoir quarante chameaux chargés de tout ce qu'il y avait de bon à Damas. Lorsqu'il arriva, il se présenta à lui et lui dit : Ton fils Ben-Hadad, roi de Syrie, m'a envoyé vers toi pour te demander : vais-je guérir de cette maladie ?

10 Ul'shua lui dit : Va et dis-lui : Tu seras guéri. Cependant, le Créateur m'a montré qu'il mourrait.

11 Et il regarda Haza'ul, le regardant jusqu'à ce qu'il soit confus ; et le prophète pleura.

12 Alors Haza'ul dit : Pourquoi mon Créateur pleure-t-il ? Et il dit : Car je sais le mal que vous ferez aux enfants de Yaoshor'ul : Vous mettrez le feu à leurs forteresses, vous tuerez leurs jeunes gens par l'épée, vous déchirez leurs petits en morceaux, et vous diviserez leurs femmes enceintes.

13 Et Haza'ul dit : Qu'est-ce que ton serviteur, qui n'est qu'un chien, pour faire une si grande chose ? Ul'shua répondit : Le Créateur m'a montré que tu seras roi de Syrie.

14 Puis il quitta Ul'shua et retourna vers son Créateur, qui lui demanda : Que t'a dit Ul'shua ? Il a répondu : Il m'a dit que vous vous rétablirez certainement.

15 Le lendemain, Haza'ul prit une couverture, la trempa dans l'eau et l'étendit sur le visage du roi, qui mourut. Et Haza'ul régna à sa place.

16 La cinquième année de Yaoron, fils d'Achab, roi de Yaoshor'ul, Yeoron, fils de Yao'shuafat, roi de Yaohu'dah, commença à régner.

17 Il avait trente-deux ans lorsqu'il commença à régner, et il régna huit ans à Yashua'oleym.

18 Et il marcha dans la voie des rois de Yahoshor'ul, comme ceux de la maison d'Achab, parce qu'il avait la fille d'Achab pour femme ; et a fait ce qui était mal aux yeux du Créateur.

19 Cependant, le Créateur n'a pas voulu détruire Yaohu'dah à cause de Dao'ud, son serviteur, car il lui avait promis qu'il lui donnerait, ainsi qu'à ses enfants, une lampe pour toujours.

20 À son époque, les Édomites se révoltèrent contre le gouvernement de Yaohu'dah et se proclamèrent roi.

21 Yeoron se rendit donc à Zaïr avec tous ses chars ; et il se leva de nuit, avec les chefs des chars, et frappa les Édomites qui l'avaient environné ; mais le peuple s'enfuit vers ses tentes.

22 C'est ainsi que les Édomites se sont rebellés contre le gouvernement de Yaohu'dah jusqu'à ce jour. Libna se révolta également au même moment.

23 Le reste des actes de Yeoron, et tout ce qu'il a fait, n'est-il pas écrit dans le livre des chroniques de Yaohu'dah ?

24 Yeoron dormit avec ses parents et fut enterré avec eux dans la ville de Dao'ud. Et Ahoz'yah, son fils, régna à sa place.

25 La douzième année de Yaoron, fils d'Achab, roi de Yaoshor'ul, Ahoz'yah, fils de Yeoron, roi de Yaohu'dah, commença à régner.

26 Achoja avait vingt-deux ans lorsqu'il commença à régner, et il régna un an à Yashua'oleym. Le nom de sa mère était Atalia ; elle était la petite-fille d'Omri, roi de Yaoshor'ul.

27 Il suivit la voie de la maison d'Achab et fit ce qui est mal aux yeux du Créateur, comme la maison d'Achab, parce qu'il était le gendre d'Achab.

28 Il partit avec Yaoron, fils d'Achab, à Ramoth-Gaul'iod pour combattre Haza'ul, roi de Syrie. et les Syriens frappèrent Yaoron.

29 Alors le roi Yaoron revint à Yizreul pour se faire guérir des blessures que les Syriens lui avaient infligées à Rama, lorsqu'il combattait Haza'ul, roi de Syrie ; Et Ahoz'yah, fils de Yeoron, roi de Yaohu'dah, descendit voir Yaoron, fils d'Achab, à Yizreul, parce qu'il était malade.

CHAPITRES ■ LIVRES

[II Rs] MOLKHM PARI 9

1 Alors le prophète Ul'shua appela l'un des fils des prophètes et lui dit : Ceins tes reins, prends ce vase d'huile dans ta main, et va à Ramoth-Gaul'iod ;

2 Quand tu y seras, cherche Yehuh, fils de Yao'shuafat, fils de Ninsi ; entrez, faites-le se lever du milieu de ses frères, et conduisez-le dans une chambre intérieure.

3 Alors prends le récipient d'huile, verse-le sur sa tête et dis : Voici ce que dit le Créateur : Je t'ai oint roi de Yaoshor'ul. Alors ouvrez la porte, fuyez et ne vous arrêtez pas.

4 Le jeune prophète se rendit donc à Ramoth-Gaul'iod.

5 Et quand il arriva, voici, les chefs de l'armée étaient assis là ; et il a dit : Patron, j'ai un mot à vous dire. Et Yehuh demanda : Lequel de nous tous ? Il a répondu : A vous, patron !

6 Alors Yehuh se leva et entra dans la maison ; et le jeune homme lui versa de l'huile sur la tête et lui dit : Ainsi parle UL, le Créateur de Yaoshor'ul : Je t'ai oint roi sur le peuple du Créateur, sur Yaoshor'ul.

7 Tu frapperas la maison d'Achab, ton Créateur, afin que je venge par la main de Yézabel le sang de mes serviteurs les prophètes et le sang de tous les serviteurs du Créateur.

8 Car toute la maison d'Achab périra ; et je détruirai tous les enfants mâles d'Achab, tant esclaves que libres à Yaoshor'ul.

9 Car je rendrai la maison d'Achab semblable à la maison de Yaoroéboan, fils de Nebath, et à la maison de Baescha, fils d'Aia.

10 Les chiens mangeront Yézabel dans le champ de Yizreul ; il n'y aura personne pour l'enterrer. Alors le jeune homme ouvrit la porte et s'enfuit.

11 Alors Yehuh sortit vers les serviteurs de son maître ; et on lui a demandé : Est-ce que tout va bien ? Pourquoi ce fou est-il venu vers vous ? Et il leur répondit : Vous connaissez bien cet homme et son langage.

12 Mais ils répondirent. C'est un mensonge; dites-nous, nous vous le demandons. Et Yehuh dit : Il m'a parlé ainsi et ainsi, en disant : Ainsi parle le Créateur : Je t'ai oint roi de Yaoshor'ul.

13 Alors ils se précipitèrent, et chacun prit son manteau et le mit sous lui sur la plus haute marche ; et ils sonnèrent du cor, et dirent : Yehuh règne !

14 Alors Yehuh, fils de Yao'shuafat, fils de Ninsi, conspira contre Yaoron. (Or Yaoron avait assiégé Ramoth-Gaul'iod, lui et tous les Yaoshor'ul, à cause de Haza'ul, roi de Syrie.

15 Mais le roi Yaoron était retourné à Yizreul pour se guérir des blessures que les Syriens lui avaient infligées lorsqu'il combattait Haza'ul, roi de Syrie). Et Yehuh dit : Si telle est ton opinion, que personne ne s'échappe ou ne quitte la ville pour aller annoncer la nouvelle à Yizreul.

16 Alors Yehuh monta sur un char et partit pour Yizreul ; parce que Yaoron y était alité ; Et Ahoz'yah, roi de Yaohu'dah, était descendu voir Yaoron.

17 Le gardien qui était dans la tour de Yizreul vit venir l'armée de Yehuh et dit : Je vois une troupe. Yaoron a dit : Prenez un chevalier et envoyez-le à sa rencontre et demandez : Y a-t-il la paix ?

18 Et le chevalier le rencontra et lui dit : Ainsi parle le roi : Y a-t-il la paix ? Yehuh répondit : Qu'as-tu à voir avec la paix ? Mettez-vous derrière moi. Et la sentinelle donna l'avis, disant : Le messenger est venu vers eux, mais il ne reviendra pas.

19 Alors Yaoron envoya un autre cavalier ; Et quand il vint vers eux, il dit Ainsi dit le roi : Y a-t-il la paix ? Yehuh répondit : Qu'as-tu à voir avec la paix ? Mettez-vous derrière moi.

20 Et la sentinelle donna l'avis, disant : Cet homme aussi est venu vers eux, mais il ne reviendra pas ; et la démarche ressemble à la démarche de Yehuh, le fils de Ninsi, parce qu'il marche avec fureur.

21 Yaoron a dit : Préparez-moi la voiture ! Et ils l'ont équipé pour lui. Yaoron, roi de Yaoshor'ul, sortit avec Ahoz'yah, roi de Yaohu'dah, chacun sur son char pour aller à la rencontre de Yehuh, et ils le trouvèrent dans le champ de Naboth le Yizréélite.

22 Et il arriva que lorsque Yaoron vit Yehuh, il demanda : Y a-t-il la paix, Yehuh ? Il répondit : Quelle paix, alors que les prostitutions de ta mère Yézabel et ses sorcelleries sont si nombreuses ?

23 Alors Yaoron se retourna et s'enfuit, disant à Ahoz'yah : Il y a une trahison, Ahoz'yah !

24 Mais Yehuh, bandant son arc de toutes ses forces, frappa Yaoron entre les épaules, et la flèche lui traversa le cœur ; et il est tombé dans sa voiture.

25 Alors Yehuh dit à Bidkar, son assistant : Relève-le et jette-le dans le champ de l'héritage de Naboth le Yizréélite ; car rappelez-vous que lorsque vous et moi allions ensemble à cheval après son père Achab, le Créateur lui a imposé cette phrase, en disant :

26 Certes, j'ai vu hier le sang de Naboth et le sang de ses fils, dit le Créateur ; et dans ce même domaine je vous récompenserai, dit le Créateur. Maintenant donc, relève-le et jette-le dans ce champ, selon la parole du Créateur.

27 Quand Ahoz'yah, roi de Yaohu'dah, vit cela, il s'enfuit par le chemin de la maison du jardin. Et Yehuh le poursuivit, disant : Celui-là aussi ! Tue-le ! Puis ils le frappèrent sur le char, sur le chemin qui montait à Gur, qui est près d'Ibeleon ; mais il s'enfuit à Megiddo, et là il mourut.

28 Et ses serviteurs l'emmenèrent sur un char à Yashua'o-leyim, et l'enterrèrent dans son tombeau avec ses pères, dans la ville de Dao'ud.

29 Or Achoza commença à régner sur Yaohu'dah la onzième année de Yaoron, fils d'Achab.

30 Ensuite, Yehuh arriva à Yizreul ; Quand Yezebel l'entendit, il se maquilla le contour des yeux, se décora la tête et regarda par la fenêtre.

31 Quand Yehuh franchit la porte, elle dit : Zimri a-t-il eu la paix, lui qui a tué son Créateur ?

32 Et il leva sa face vers la fenêtre et dit : Qui est avec moi ? OMS ? Et deux ou trois eunuques le regardèrent.

33 Alors il dit : Jetez-la de là. Et ils l'ont jeté ; et le mur et les chevaux furent aspergés de son sang ; et il l'a renversée.

34 Et quand il entra, il mangea et but ; puis il dit : Prends soin de cette femme maudite et enterre-la, car elle est fille d'un roi.

35 Alors ils allèrent l'enterrer ; mais ils ne trouvèrent que le crâne, les pieds et les paumes des mains.

36 Puis ils revinrent et le lui dirent. C'est pourquoi il dit : C'est la parole du Créateur, qu'il a prononcée par l'intermédiaire d'Uliyah le Tishbite, son serviteur, disant : Dans le champ de Yizreul, les chiens mangeront la chair de Yezebel,

37 et son cadavre sera comme du fumier dans les champs du pays de Yizreul ; de sorte qu'on ne peut pas dire : C'est Yézabel.

CHAPITRES ■ LIVRES

[II Rs] MOLKHM PARI 10

1 Or Achab avait soixante-dix fils à Shemoryah. Et Yehuh écrivit des lettres, et les envoya à Shemor'yah, et aux chefs de Yizreul, et aux anciens, et aux docteurs des fils d'Achab, disant :

2 Dès que cette lettre te parviendra, puisque les fils de ton Créateur sont avec toi, ainsi que des chars et des chevaux, et une ville forte et des armes,

3 Choisissez le meilleur et le plus droit des fils de votre Créateur, placez-le sur le trône de son père et combattez pour la maison de votre Créateur.

4 Mais ils furent extrêmement effrayés, et dirent : Voici, deux rois ne purent lui résister ; Comment alors pouvons-nous lui résister ?

5 Alors celui qui était responsable de la maison, celui qui était responsable de la ville, les anciens et les gardiens envoyèrent dire à Yehuh : Nous sommes tes serviteurs, et

nous ferons tout ce que tu nous commanderas ; nous ne ferons d'aucun homme un roi. Faites ce qui vous semble bon.

6 Puis il leur écrivit une autre lettre, disant : Si vous êtes avec moi, et si vous voulez entendre ma voix, prenez des têtes d'hommes, fils de votre Créateur, et venez vers moi demain à cette heure à Yizreul. Vous, fils du roi, qui étiez soixante-dix, étiez avec les grands de la ville qui les élevaient :

7 Ainsi, lorsque la lettre leur parvint, ils prirent les soixante-dix fils du roi et les tuèrent ; Ils mirent leurs têtes dans des paniers et les envoyèrent à Yizreul.

8 Un messager vint et lui dit : Ils ont apporté les têtes des fils du roi. Et il dit : Disposez-les en deux tas à l'entrée de la porte, jusqu'au matin.

9 Quand il sortit le matin, il s'arrêta et dit à tout le peuple : Vous êtes juste ; voici, j'ai conspiré contre mon Créateur, et je l'ai tué ; mais qui a frappé tout cela ?

10 Sachez donc que de la parole du Créateur, que le Créateur a prononcée contre la maison d'Achab, rien ne tombera à terre ; parce que le Créateur a fait ce qu'il a dit par l'intermédiaire de son serviteur Uli'yah.

11 Et Yehuh frappa tout le reste de la maison d'Achab à Yezreul, ainsi que tous ses grands, ses amis intimes et ses prêtres, jusqu'à ce qu'il n'en laisse plus aucun.

12 Alors Yehuh se leva et partit pour aller à Shemor'yah. Et étant en route, à Beth-Eked des bergers,

13 rencontra les frères d'Ahoz'yah, roi de Yaohu'dah, et leur demanda : Qui es-tu ? Ils répondirent : Nous sommes les frères d'Ahoz'yah ; et nous descendîmes saluer les enfants du roi et les enfants de la reine.

14 Alors il dit : Prenez-les vivants. Et ils les prirent vivants, quarante-deux hommes, et les tuèrent au puits de Beith-eked, et n'en laissèrent aucun.

15 Et comme il partait de là, il rencontra Yaonad'ab, fils de Récab, qui venait à sa rencontre, et il le salua et lui demanda : Ton cœur est-il aussi sincère envers moi que le mien l'est envers toi ? Yaonad'ab a répondu : Oui. Alors si c'est le cas, dit Yehuh, donne-moi ta main. Et il lui tendit la main ; et Yehuh le fit monter sur le char avec lui,

16 et il dit : Viens avec moi et vois mon zèle pour le Créateur. Et tu l'as fait asseoir avec toi dans la voiture.

17 Quand Yehuh arriva à Shemor'yah, il frappa tout ce qui restait d'Achab à Shemor'yah, jusqu'à ce qu'il les détruise, selon la parole que le Créateur avait dite à Uli'yah.

18 Alors Yehuh rassembla tout le peuple et leur dit : Achab n'a que peu servi Baal ; Oui, cependant, beaucoup de choses vous seront utiles.

19 C'est pourquoi maintenant, appelle devant moi tous les prophètes de Baal, tous ses serviteurs et tous ses prêtres ; qu'il n'en manque aucun, car j'ai un grand sacrifice à faire à Baal ; celui qui manque ne vivra pas. Mais Yehuh l'a fait avec ruse, pour détruire les adorateurs de Baal.

20 Et Yehuh dit : Consacrez une assemblée solennelle à Baal. Et ils l'ont proclamé.

21 Et Yehuh envoya des messagers dans tout Yaoshor'ul ; et tous les adorateurs de Baal vinrent, de sorte qu'il n'en resta plus un seul qui ne vienne. Et ils entrèrent dans la maison de Baal, et la maison de Baal était remplie d'un côté à l'autre.

22 Puis il dit à celui qui s'occupait des vêtements : Apportez des vêtements pour tous les adorateurs de Baal. Et ils ont enlevé leurs vêtements.

23 Et Yehuh entra avec Yaonad'ab, fils de Récab, dans la maison de Baal, et dit aux adorateurs de Baal : Réfléchissez et voyez bien, qu'il n'y ait parmi vous aucun serviteur d'UL'HIM, mais seulement les adorateurs de Baal. Baal. Soleil; mais ils ne le pouvaient pas.

24 Ils entrèrent donc pour offrir des sacrifices et des holocaustes. Yehuh avait mis dehors quatre-vingts hommes, et il leur avait dit : Celui qui laissera échapper l'un des hommes que je livre entre vos mains, devra payer sa vie de sa propre vie.

25 Et il arriva, quand il eut fini de faire l'holocauste, que Yehuh dit à ceux de sa garde et aux officiers : Entrez et tuez-les ! n'en échappez à personne ! Alors ils les frappèrent

avec le tranchant de l'épée ; Et ceux des gardes et des officiers les chassèrent et entrèrent dans le sanctuaire de la maison de Baal.

26 Ils démolirent les colonnes qui étaient dessus et les brûlèrent.

27 Ils brisèrent également la colonne de Baal et démolirent la maison de Baal, pour en faire une latrine, comme elle l'est encore aujourd'hui.

28 Ainsi Yehuh extermina Baal de Yaoshor'ul.

29 Mais Yehuh ne se détourna pas des péchés de Yaoro'eboan, fils de Nebat, par lesquels il avait fait pécher Yaoshor'ul, à savoir les veaux d'or qui étaient à Bohay'ul et à Dayan.

30 Alors le Créateur dit à Yehuh : Parce que tu as bien fait ce qui est droit à mes yeux et que tu as fait à la maison d'Achab selon tout ce que j'avais dans mon cœur, tes fils jusqu'à la quatrième génération siégeront sur le trône de Yaoshor'ul.

31 Mais Yehuh n'a pas pris soin de marcher de tout son cœur dans la loi d'UL, le Créateur de Yaoshor'ul, et il ne s'est pas non plus détourné des péchés de Yaoro'eboan, par lesquels il a fait pécher Yaoshor'ul.

32 À cette époque, le Créateur commença à réduire les conditions de Yaoshor'ul. Haza'ul frappa Yaoshor'ul sur toutes ses frontières,

33 depuis le Yardayan (le fleuve) jusqu'au lever du soleil, jusqu'à tout le pays de Gaul'iod, jusqu'aux Gadites, aux Rubénites et aux Manassites, depuis Aroer, qui est près du fleuve Arnon, dans toute la Gaul'iod et Basan.

34 Le reste des actes de Yehuh, tout ce qu'il a fait et toute sa puissance, n'est-il pas écrit dans le livre des Chroniques des rois de Yaoshor'ul ?

35 Yehuh s'est couché avec ses pères, et ils l'ont enterré à Shemor'yah. A sa place régnait son fils Yao'ahoz.

36 Les jours que Yehuh régna sur Yaoshor'ul à Shemor'yah furent de vingt-huit ans.

CHAPITRES ■ LIVRES

[II Rs] MOLKHM PARI 11

1 Quand Athalie, la mère d'Achoza, vit que son fils était mort, elle se leva et détruisit toute la descendance royale.

2 Mais Yasheba, fille du roi Yaoron, sœur d'Achoz'yah, prit Yoah, fils d'Achoz'yah, le déroba parmi les fils du roi, qu'ils tuèrent dans la chambre, et le cacha, lui et sa femme, à Athalie, sa maîtresse, donc ils ne l'ont pas tué.

3 Et il se cacha avec elle dans la maison d'UL'HIM pendant six ans ; et Athalie régna sur le pays.

4 Mais la septième année, Yo'yaoda envoya chercher les centurions des Carites et les officiers de la garde, et les fit entrer avec lui dans la maison d'UL'HIM ; et il fit une alliance avec eux et, leur jurant dans la maison de UL' HIM, il leur montra le fils du roi.

5 Alors il leur commanda, disant : Voici ce que vous devez faire : un tiers d'entre vous, ceux qui entrent le jour du sabbat, garderont la maison du roi ;

6 Un autre tiers sera à la porte de Sur ; et l'autre tiers se dirige vers la porte derrière les gardes. C'est ainsi que vous garderez cette maison, en éloignant tout le monde.

7 Les deux compagnies, à savoir tous ceux qui sortent le Chabbat/samedi, garderont la maison d'UL'HIM avec le roi ;

8 et vous encerclerez le roi, chacun avec ses armes à la main, et quiconque entrera dans les rangs sera tué ; et sois avec le roi quand il sort et quand il entre.

9 Les centurions firent donc selon tout ce que le prêtre Yo'yaoda avait ordonné ; et chacun prenant ses hommes, aussi bien ceux qui entraient le samedi/Chabbat que ceux qui partaient le samedi/Chabbat, vinrent chez le prêtre Yo'yaoda.

10 Le prêtre remit aux centurions les lances et les boucliers qui avaient appartenu au roi Dao'ud et qui se trouvaient dans la maison d'UL'HIM.

11 Et les gardes, chacun avec des armes à la main, se tenaient autour du roi, depuis le côté droit de la maison jusqu'au côté gauche, le long de l'autel et de la maison.

12 Alors Yo'yaoda leur présenta le fils du roi, lui mit la couronne et lui rendit témoignage ; et ils le firent roi et l'oignèrent, et frappant dans leurs mains ils crièrent : Vive le roi !

13 Quand Athalie entendit le bruit des gardes et du peuple, elle alla vers le peuple dans la maison d'UL'HIM ;

14 Et il regarda, et voici, le roi se tenait près de la colonne, selon la coutume, et les capitaines et les trompettes près du roi ; et tout le peuple du pays se réjouit et sonna des trompettes. Alors Athalie déchira ses vêtements et s'écria : Trahison ! Trahison !

15 Alors Yo'yaoda, le prêtre, commanda aux centurions qui commandaient les troupes, en leur disant : Faites-la sortir parmi les rangs, et quiconque la suivra, tuera par l'épée. Car le prêtre avait dit : Qu'elle ne soit pas tuée dans la Maison d'UL'HIM.

16 Et ils s'emparèrent d'elle, et elle s'en alla par le chemin des chevaux jusqu'à la maison du roi, et là ils la tuèrent.

17 Or Yo'yaoda fit une alliance entre le Créateur, le roi et le peuple, par laquelle ceux-ci deviendraient le peuple du Créateur ; et il conclut également un pacte entre le roi et le peuple.

18 Alors tout le peuple du pays entra dans la maison de Baal et la démolit ; et aussi leurs autels et leurs images étaient complètement brisés ; et Matt'an, prêtre de Baal, ils les tuèrent devant les autels. Le prêtre plaça également des gardes sur la Maison d'UL'HIM.

19 Et il prit les centurions, les Carites, les gardes et tout le peuple du pays ; et ils conduisirent le roi de la maison d'UL'HIM, et suivirent le chemin de la porte de garde, jusqu'à la maison du roi ; et il s'assit sur le trône des rois.

20 Et tout le peuple du pays se réjouit, et la ville fut en paix, après qu'ils eurent tué Athalie par l'épée dans la maison du roi.

21 Yoahs avait sept ans lorsqu'il commença à régner.

CHAPITRES ■ LIVRES

[II Rs] MOLKHIM PARI 12

1 La septième année de Yehuh, Yoahs commença à régner, et il régna quarante ans à Yashua'oleym. Le nom de sa mère était Zibia, de Beer'sheva.

2 Et Yoahs fit ce qui était droit aux yeux du Créateur tous les jours que le prêtre Yo'yaoda lui instruisait.

3 Mais les hauts lieux ne furent pas supprimés ; le peuple y sacrifiait encore et y brûlait de l'encens.

4 Yoahs dit aux prêtres : Tout l'argent des choses consacrées qu'on apporte à la Maison d'UL' HIM, l'argent de celui qui passe le rôle, l'argent de chaque personne, selon son estimation, et tout l'argent que chacun apporte volontairement à la Maison d'UL'HIM,

5 Que les prêtres, tous ceux qu'il connaît, le reçoivent et réparent les dégâts causés à la maison, tous les dégâts qui s'y trouveront.

6 Mais la vingt-troisième année du roi Yoahs, les prêtres n'avaient pas encore réparé les dégâts causés à la maison.

7 Alors le roi Yoahs appela le prêtre Yo'yaoda et les autres prêtres et leur dit : Pourquoi ne réparez-vous pas les dégâts causés à la maison ? Maintenant donc, ne prenez plus d'argent à ceux que vous connaissez, mais donnez-le pour réparer les dégâts causés à la maison.

8 Et les prêtres convinrent de ne plus prendre d'argent au peuple et de ne plus se charger de réparer les dégâts causés à la maison.

9 Mais le prêtre Yo'yaoda prit une arche, fit un trou dans le couvercle et la plaça au pied de l'autel, à la droite de quiconque entrait dans la Maison d'UL'HIM. Et les prêtres qui gardaient l'entrée y déposèrent tout l'argent qui était apporté à la Maison d'UL'HIM.

10 Et il arriva que lorsqu'ils virent qu'il y avait déjà beaucoup d'argent dans l'arche, le scribe du roi et le grand prêtre vinrent mettre en sac et compter l'argent qui se trouvait dans la maison d'UL'HIM.

11 Et ils remirent l'argent, après l'avoir pesé, entre les mains de ceux qui faisaient l'ouvrage et qui étaient responsables de la maison d'UL'HIM ; et ils le distribuèrent aux charpentiers et aux maçons qui réparèrent la maison d'UL'HIM ;

12 ainsi que des maçons et des hackers ; et acheter du bois et de la pierre pour réparer les dégâts causés à la Maison d'UL'HIM, et pour tout ce qui nécessitait des dépenses pour réparer la maison.

13 Cependant, avec l'argent qui était apporté à la maison d'UL'HIM, ni coupes d'argent, ni coupes, ni bassins, ni trompettes, ni aucun vase d'or ou d'argent ne furent faits pour la maison d'UL'HIM ;

14 parce qu'ils l'ont donné à ceux qui faisaient les travaux, qui réparaient la maison d'UL'HIM avec.

15 Et on n'a pas tenu compte des hommes entre les mains desquels ils ont remis cet argent pour le donner à ceux qui faisaient l'ouvrage, parce qu'ils ont agi fidèlement.

16 Mais l'argent des sacrifices de culpabilité et l'argent des sacrifices pour le péché n'ont pas été apportés à la maison d'UL'HIM ; c'était pour les prêtres.

17 Alors Haza'ul, roi de Syrie, monta et combattit Gath, et s'en empara. Alors Haza'ul tourna son visage pour marcher contre Yashua'oleym.

18 C'est pourquoi Yoahs, roi de Yaohu'dah, prit toutes les choses consacrées que Yao'shuafat, Yeoron et Ahoz'yah, leurs pères, rois de Yaohu'dah, avaient consacrées, et tout ce qu'il avait lui-même offert, ainsi que tout l'or qui se trouvait dans les trésors de la maison d'UL'HIM et dans la maison du roi, et il l'envoya à Haza'ul, roi de Syrie, qui se détourna de Yashua'oleym.

19 Le reste des actes de Yoah et tout ce qu'il a fait, n'est-il pas écrit dans le livre des Chroniques des rois de Yaohu'dah ?

20 Alors les serviteurs de Yoah se levèrent, conspirèrent contre lui et le frappèrent dans la maison de Milo, sur le chemin qui descend vers Sylla.

21 Ce furent Yaozachar, fils de Shimeath, et Yeozabad, fils de Somer, ses serviteurs, qui le frappèrent, et il mourut. Ils l'ont enterré avec ses parents dans la ville de Dao'ud. Et Amoz'yah, son fils, régna à sa place.

CHAPITRES ■ LIVRES

[II Rs] MOLKHM PARI 13

1 La vingt-troisième année de Yoahs, fils d'Achoz'yah, roi de Yaohu'dah, Yao'ahoz, fils de Yehuh, commença à régner sur Yaoshor'ul à Shemor'yah, et il régna dix-sept ans.

2 Et il fit ce qui est mal aux yeux de l'Éternel, parce qu'il suivit les péchés de Yaoro'eboan, fils de Nebath, par lesquels il avait fait pécher Yaoshor'ul ; il ne les a pas quittés.

3 C'est pourquoi la colère du Créateur s'enflamma contre Yaoshor'ul ; et il le livra continuellement entre les mains de Haza'ul, roi de Syrie, et entre les mains de Ben-Hadad, fils de Haza'ul.

4 Yao'ahoz, cependant, plaida devant la face du Créateur ; et le Créateur l'entendit, parce qu'il voyait l'oppression avec laquelle le roi de Syrie opprimait Yaoshor'ul,

5 (Le Saint béni soit-Il donna à Yahoshor'ul un libérateur, de sorte qu'il sortit de la main des Syriens ; et les fils de Yaoshor'ul habitèrent dans leurs tentes, comme auparavant.

6 Pourtant ils ne se détournèrent pas des péchés de la maison de Yaoro'eboan, par lesquels il avait fait pécher Yaoshor'ul, mais ils marchèrent dans ces péchés ; et Ashéra se tenait également à Shemor'yah).

7 à cause de tout le peuple qu'il avait laissé à Yao'aoz, pas plus de cinquante cavaliers, dix chars et dix mille fantassins ; car le roi de Syrie les avait détruits et rendus semblables à la poussière de l'aire.

8 Or, le reste des actes de Yao'ahoz, et tout ce qu'il a fait, et sa puissance, n'est-il pas écrit dans le livre des chroniques des rois de Yaoshor'ul ?

9 Et Yao'ahoz coucha avec ses pères ; et on l'enterra à Shemor'yah. Et Yeo'osh, son fils, régna à sa place.

10 La trente-septième année du règne de Yoah, roi de Yaohu'dah, Yeo'osh, fils de Yao'ahoz, commença à régner sur Yaoshor'ul à Shemor'yah, et il régna seize ans.

11 Et il fit ce qui est mal aux yeux du Créateur ; Il ne s'écarta d'aucun des péchés de Yaoro'eboan, fils de Nebat, qu'il avait fait commettre à Yaoshor'ul, mais il y marcha.

12 Le reste des actes de Yeo'osh, et tout ce qu'il a fait, et la puissance avec laquelle il combattit Amoz'yah, roi de Yaohu'dah, ne sont pas écrits dans le livre des Chroniques des rois de Yaoshor'ul ?

13 Yeo'osh dormit avec ses pères, et Yaoro'eboan s'assit sur son trône. Yeo'osh fut enterré à Shemor'yah, à côté des rois de Yaoshor'ul.

14 Quand Ul'shua fut atteint de la maladie dont il mourut, Yeo'osh, roi de Yaoshor'ul, descendit vers lui et, pleurant sur lui, s'écria : Mon père, mon père ! Le char de Yaoshor'ul et ses cavaliers !

15 Et Ul'shua lui dit : Prends un arc et des flèches. Et il a pris un arc et des flèches.

16 Alors Ul'shua dit au roi de Yaoshor'ul : Pose ta main sur l'arc. Et il l'a fait. Ul'shua posa ses mains sur celles du roi,

17 et dit : Ouvrez la fenêtre à l'est. Et il l'a ouvert. Alors Ul'shua dit : Tirez. Et il a tiré. Ul'shua poursuivit : La flèche de délivrance du Créateur est la flèche de délivrance contre les Syriens ; car vous frapperez les Syriens à Aphek jusqu'à ce que vous les exterminiez.

18 Et il dit : Prends les flèches. Et il les a pris. Puis il dit au roi de Yaoshor'ul : Frappez la terre. Et il la frappa trois fois, et il cessa.

19 Et le prophète fut très en colère contre lui, et dit : Tu aurais dû la frapper cinq ou six fois ; alors vous frapperiez les Syriens jusqu'à les consumer ; mais maintenant vous ne frapperez les Syriens que trois fois.

20 Alors Ul'shua mourut, et on l'enterra. Les troupes de Moabites envahirent le pays au début de l'année.

21 Et il arriva que, comme quelques-uns enterraient un homme, ils aperçurent une de ces troupes et jetèrent l'homme dans le tombeau d'Ul'shua. Dès qu'il toucha les os d'Ul'shua, il revint à la vie et se releva.

22 Haza'ul, roi de Syrie, opprima Yaoshor'ul pendant toute la durée de Yao'ahoz.

23 Mais le Créateur eut pitié d'eux et eut compassion d'eux, et revint vers eux, à cause de son alliance avec Abru'han, Yatzh'aq et Yah'kof ; et ne les détruirait pas ni ne les chasserait de sa présence

24 Quand Haza'ul, roi de Syrie, mourut, Ben-Hadad, son fils, régna à sa place.

25 Et Yeo'osh, fils de Yao'ahoz, revint de la main de Ben-Hadad, fils de Haza'ul, les villes qu'il avait prises des mains de Yao'ahoz, son père, pendant la guerre ; Yeo'osh le frappa trois fois et reprit les villes de Yaoshor'ul.

CHAPITRES ■ LIVRES

[II Rs] MOLKHM PARI 14

1 La deuxième année de Yeo'osh, fils de Yao'ahoz, roi de Yaoshor'ul, Amoz'yah, fils de Yoahs, roi de Yaohu'dah, commença à régner.

2 Il avait vingt-cinq ans lorsqu'il commença à régner, et il régna vingt-neuf ans à Yashua'oleym. Le nom de sa mère était Yeoadin, de Yashua'oleym.

3 Et il a fait ce qui était juste aux yeux du Créateur, même s'il n'était pas comme son père Dao'ud ; Mais il fit selon tout ce qu'avait fait son père Yoahs.

4 Mais les hauts lieux ne furent pas supprimés ; le peuple y sacrifiait encore et y brûlait de l'encens.

5 Dès que le royaume fut établi entre ses mains, il tua ses serviteurs qui avaient tué le roi, son père ;

6 mais il n'a pas tué les enfants des meurtriers, selon ce qui est écrit dans le livre de la Loi donné à Mehushua, comme le Créateur l'a ordonné, en disant : Les pères ne seront pas tués à cause de leurs enfants, ni les enfants à cause de leurs enfants. L'amour des pères; mais chacun sera tué par son propre péché.

7 Il tua aussi dix mille Édomites dans la vallée du Sel, et prit la selle au combat ; et l'appela Yoct'ul, un nom qu'il conserve encore aujourd'hui.

8 Alors Amoz'yah envoya des messagers à Yeo'osh, fils de Yao'ahoz, fils de Yehuh, roi de Yaoshor'ul, pour lui dire : Viens, voyons-nous face à face.

9 Mais Jo'osh, roi de Yaoshor'ul, fit dire à Amoz'yah, roi de Yaohu'dah : Le chardon qui était au Liban fit dire au cèdre qui était au Liban : Donne ta fille pour femme à mon fils. Mais une bête sauvage qui était au Liban passa et foula le chardon.

10 En effet, tu as frappé Édon, et ton cœur s'est élevé ; Gloire-en à cela et reste dans ta maison, car pourquoi te mêlerais-tu du mal, au point de tomber, et Yaohu'dah avec toi ?

11 Mais Amoz'yah ne voulut pas l'écouter. Alors Yeo'osh, roi de Yaoshor'ul, monta ; et lui et Amoz'yah, roi de Yaohu'dah, se virent face à face, à Beit-Se-mes, qui est à Yaohu'dah.

12 Alors Yaohu'dah fut vaincu devant Yaoshor'ul, et chacun s'enfuit dans sa tente.

13 Et Jo'osh, roi de Yaoshor'ul, fit emprisonner Amoz' yah, roi de Yaohu'dah, fils de Yoahs, fils d'Ahoz' yah, à Beit-Shemesh et, arrivant à Yashua'oleym, il démolit son mur de de la porte d'Ephrohim jusqu'à la porte d'angle, quatre cents *coudées* .

14 Et il prit tout l'or et l'argent et tous les ustensiles qui étaient dans la maison d'UL'HIM et dans les trésors de la maison du roi, ainsi que des otages, et retourna à Shemor'yah.

15 Le reste des actes de Jo'osh, ce qu'il fit, sa puissance et comment il combattit Amoz'yah, roi de Yaohu'dah, n'est-il pas écrit dans le livre des chroniques des rois de Yaoshor. 'ul ?

16 Et Yeo'osh dormit avec ses pères, et fut enterré à Shemor'yah, avec les rois de Yaoshor'ul. Yaoro'eboan, son fils, régna à sa place.

17 Amoz'yah, fils de Yoahs, roi de Yaohu'dah, vécut quinze ans après la mort de Yeo'osh, fils de Yao'ahoz, roi de Yaoshor'ul.

18 Le reste des actes d'Amoz'yah n'est-il pas écrit dans le livre des Chroniques des rois de Yaohu'dah ?

19 Ils conspirèrent contre lui à Yashua'oleym, et il s'enfuit à Lakis ; mais ils l'envoyèrent chercher à Lakis, et là ils le tuèrent.

20 Puis ils l'amenèrent sur des chevaux ; et il fut enterré à Yashua'oleym, à côté de ses parents, dans la ville de Dao'ud.

21 Et tous les habitants de Yaohu'dah prirent Ozor'yah, qui avait seize ans, et l'établirent roi à la place d'Amoz'yah, son père.

22 Il bâtit Ul'at et la restitua à Yaohu'dah, après que le roi eut couché avec ses pères.

23 La quinzième année d'Amoz'yah, fils de Yoahs, roi de Yaohu'dah, Yaoro'eboan, fils de Yeo'osh, roi de Yaoshor'ul, commença à régner à Shemor'yah, et il régna quarante et un ans.

24 Et il fit ce qui est mal aux yeux du Créateur ; il ne s'écarta d'aucun des péchés de Yaoro'eboan, fils de Nebat, par lesquels il avait fait pécher Yaoshor'ul.

25 C'est lui qui rétablit les frontières de Yaoshor'ul, depuis l'entrée de Hamath jusqu'à la mer d'Araba, selon la parole que le Créateur, l'UL de Yaoshor'ul, avait prononcée par l'intermédiaire de son serviteur Yao'nah, fils de le prophète Amittai, par Gath-Hefer.

26 Parce que le Créateur a vu que l'affliction de Yaoshor'ul était très amère, et qu'il ne restait plus ni esclave ni libre, ni personne pour aider Yaoshor'ul.

27 Et le Créateur n'avait pas encore parlé d'effacer le nom de Yaoshor'ul de dessous le ciel ; mais il le délivra par l'intermédiaire de Yaoro'èboan, fils de Yeo'osh.

28 Or, le reste des actes de Yaoro'eboan, et tout ce que fit sa puissance, comment il combattit et comment il reconquit pour Yaoshor'ul Damas et Hamath, qui

appartenaient à Yaohu'dah, ne sont pas écrits dans le livre des chroniques. de Yaoshor'ul ?

29 Et Yaoro'eboan dormit avec ses pères, les rois de Yaoshor'ul. Et Zochar'yah, son fils, régna à sa place.

CHAPITRES ■ LIVRES

[II Rs] MOLKHM PARI 15

1 La vingt-septième année de Yaoro'eboan, roi de Yaoshor'ul, Ozor'yah, fils d'Amoz'yah, roi de Yaohu'dah, commença à régner.

2 Il avait seize ans lorsqu'il commença à régner, et il régna cinquante-deux ans à Yashua'oleym. Le nom de sa mère était Yecoliah, de Yashua'oleym.

3 Et il fit ce qui était droit aux yeux du Créateur, selon tout ce qu'avait fait Amoz'yah, son père.

4 Mais les hauts lieux ne furent pas supprimés ; le peuple y sacrifiait encore et y brûlait de l'encens.

5 Et UL frappa le roi, de sorte qu'il devint lépreux jusqu'au jour de sa mort ; et il vivait dans une maison séparée ; et Yothon, fils du roi, était responsable de la maison et jugeait les gens du pays.

6 Le reste des actes d'Ozor'yah, et tout ce qu'il a fait, n'est-il pas écrit dans le livre des Chroniques des rois de Yaohu'dah ?

7 Et Ozor'yah s'endormit avec ses pères, et avec eux ils l'enterrèrent dans la ville de Dao'ud. Et Yothon, son fils, régna à sa place.

8 La trente-huitième année d'Ozor'yah, roi de Yaohu'dah, Zochar'yah, fils de Yaoro'eboan, régna sur Yaoshor'ul à Shemor'yah pendant six mois.

9 Et il fit ce qui est mal aux yeux du Créateur, comme l'avaient fait ses pères ; il ne se détourna jamais des péchés de Yaoro'eboan, fils de Nebat, avec lesquels il avait fait pécher Yaoshor'ul.

10 Shallum, fils de Yabesh, conspira contre lui ; Il le frappa devant le peuple, le tua et régna à sa place.

11 Le reste des actes de Zochar'yah est écrit dans le livre des Chroniques des rois de Yaoshor'ul.

12 Telle fut la parole du Créateur qu'il dit à Yehuh, disant : Vos enfants, jusqu'à la quatrième génération, siégeront sur le trône de Yaoshor'ul. Et c'était ainsi.

13 Shallum, fils de Yabesh, commença à régner la trente-neuvième année d'Uzi'yah, roi de Yaohu'dah, et il régna un mois à Shemor'yah.

14 Et Menahen, fils de Gadi, remontant de Tirtsa, arriva à Shemor'yah ; Il frappa Shallum, fils de Yabesh, à Shemor'yah, le tua et régna à sa place.

15 Le reste des actes de Shallum et la conspiration qu'il a formée sont écrits dans le livre des Chroniques des rois de Yaoshor'ul.

16 Alors Ménahen frappa Tiphsa et tout ce qui s'y trouvait, ainsi que sa frontière depuis Tirtsa ; parce qu'ils ne lui avaient pas ouvert, il la frappa ; et il fendit toutes les femmes enceintes qui s'y trouvaient.

17 La trente-neuvième année d'Ozor'yah, roi de Yaohu'dah, Menahen, fils de Gadi, commença à régner sur Yaoshor'ul, et il régna dix ans à Shemor'yah.

18 Et il a fait ce qui est mal aux yeux d'UL ; durant toute sa vie, il ne se détourna jamais des péchés de Yaoro'eboan, fils de Nebat, par lesquels il avait fait pécher Yaoshor'ul.

19 Alors Pul, roi d'Assyrie, vint contre le pays ; Et Ménahen donna à Pul mille *talents* d'argent, afin qu'il l'aide à établir le royaume entre ses mains.

20 Menahen demanda cet argent à tous les puissants et riches de Yaoshor'ul, pour le donner au roi d'Assyrie, pour chaque homme, cinquante *sicles* d'argent ; Le roi d'Assyrie revint donc et ne resta pas là dans le pays.

21 Le reste des actes de Menahen, et tout ce qu'il a fait, n'est-il pas écrit dans le livre des chroniques des rois de Yaoshor'ul ?

22 Menahen dormait avec ses parents. Et Peca'yah, son fils, régna à sa place.

23 La cinquantième année d'Ozor'yah, roi de Yaohu'dah, Peca'yah, fils de Menahen, commença à régner sur Yaoshor'ul à Shemor'yah, et il régna deux ans.

24 Et il fit ce qui est mal aux yeux du Créateur ; il ne se détourna jamais des péchés de Yaoro'eboan, fils de Nebat, avec lesquels il avait fait pécher Yaoshor'ul.

25 Et Pékah, le chef de ses troupes, fils de Remalia, conspira contre lui et le frappa à Shemor'ya, dans la forteresse de la maison du roi, avec Argob et Arieah ; et avec Pékah se trouvaient cinquante hommes des fils des Galaadites ; et il le tua, et régna à sa place.

26 Le reste des actes de Peca'yah, et tout ce qu'il a fait, sont écrits dans le livre des Chroniques des rois de Yaoshor'ul.

27 La cinquante-deuxième année d'Ozor'yah, roi de Yaohu'dah, Pékah, fils de Remal'yah, commença à régner sur Yaoshor'ul à Shemor'yah, et il régna vingt ans.

28 Et il fit ce qui est mal aux yeux du Créateur ; il ne se détourna jamais des péchés de Yaoro'eboan, fils de Nebat, avec lesquels il avait fait pécher Yaoshor'ul.

29 Aux jours de Pékah, roi de Yaoshor'ul, Tiglath-Pileser, roi d'Assyrie, vint et prit Lyon, Ab'ul-Beit-Maaca, Yanoa, Kedesh, Hazor, Gaul'iod et Galilyah, tout le pays de Nephtali ; et il emmena les habitants captifs en Assyrie.

30 Et Hoshua, fils d'Ula, conspira contre Pékah, fils de Remal'ya, et le frappa et le tua, et il régna à sa place la vingtième année de Yothon, fils d'Uzi'yah.

31 Le reste des actes de Pékah et tout ce qu'il a fait sont écrits dans le livre des Chroniques des rois de Yaoshor'ul.

32 La deuxième année de Péka, fils de Remal'ya, roi de Yaoshor'ul, Yothon, fils d'Uzi'yah, roi de Yaohu'dah, commença à régner.

33 Il avait vingt-cinq ans lorsqu'il commença à régner, et il régna seize ans à Yashua'oleym. Le nom de sa mère était Yenisah, fille de Tzaodok.

34 Et il fit ce qui était droit aux yeux du Créateur ; il fit selon tout ce qu'avait fait son père Uzi'yah.

35 Mais les hauts lieux ne furent pas supprimés ; le peuple y sacrifiait encore et y brûlait de l'encens. Car c'est lui qui a construit la porte haute de la Maison d'UL'HIM.

36 Le reste des actes de Yothon et tout ce qu'il a fait, n'est-il pas écrit dans le livre des Chroniques des rois de Yaohu'dah ?

37 En ces jours-là, le Saint béni soit-Il commença à envoyer contre Yaohu'dah Rezin, roi de Syrie, et Pekah, fils de Remal'yah.

38 Et Yothon dormit avec ses parents, et fut enterré avec eux dans la ville de Dao'ud, son père. Et Achoz, son fils, régna à sa place.

CHAPITRES ■ LIVRES

[II Rs] MOLKHM PARI 16

1 La dix-septième année de Pékach, fils de Remalia, Achoz, fils de Yothon, roi de Yaohu'dah, commença à régner.

2 Achoz avait vingt ans lorsqu'il commença à régner, et il régna seize ans à Yashua'oleym ; et il n'a pas fait ce qui était juste aux yeux du Créateur, son UL, comme l'avait fait Dao'ud, son père,

3 mais il marcha dans la voie des rois de Yaoshor'ul, et fit même passer son fils par le feu, selon les abominations des païens, que le Créateur avait chassés devant les enfants de Yaoshor'ul.

4 Il offrait aussi des sacrifices et brûlait de l'encens sur les hauts lieux et sur les collines, ainsi que sous tout arbre feuillu.

5 Alors Rezin, roi de Syrie, monta avec Pékah, fils de Remal'ya, roi de Yaoshor'ul, contre Yashua'oleym, pour lui faire la guerre ; et ils encerclèrent Achoz, mais ils ne purent le vaincre.

6 Au même moment, Rezin, roi de Syrie, rétablit Ul'at en Syrie, en chassant les Juifs ; Les Syriens arrivèrent à Ul'at et y demeurèrent jusqu'à ce jour.

7 Alors Ahoz envoya des messagers à Tiglath-Pileser, roi d'Assyrie, pour lui dire : Je suis ton serviteur et ton fils ; monte et délivre-moi de la main du roi de Syrie et de la main du roi de Yaoshor'ul, qui se sont soulevés contre moi.

8 Et Ahoz prit l'argent et l'or qui se trouvaient dans la maison d'UL'HIM et dans les trésors de la maison du roi, et envoya un présent au roi d'Assyrie.

9 Et le roi d'Assyrie l'écoula, et monta à Damas, s'en empara, conduisit le peuple captif à Kir et tua Rezin.

10 Alors le roi Ahoz se rendit à Damas pour rencontrer Tiglath-Pileser, roi d'Assyrie ; et, voyant l'autel qui était à Damas, il envoya au prêtre Urie la figure de l'autel et le modèle exact de tout son ouvrage.

11 Et Urie, le sacrificateur, bâtit l'autel ; Le prêtre Urie, avant que le roi Ahoz vienne de Damas, fit de même selon tout ce que le roi Ahoz lui avait envoyé de Damas.

12 Lorsque le roi revint de Damas, il vit l'autel ; et s'approchant de l'autel, il offrit un sacrifice dessus ;

13 Il brûla son holocauste et son offrande de céréales, versa sa libation et aspergea l'autel du sang de ses offrandes de prospérités.

14 Et il prit l'autel d'airain qui était devant YAHOWH, sur le bord de la maison, entre son autel et la maison d'UL'HIM, et le plaça du côté nord de son autel.

15 Et le roi Ahoz ordonna au sacrificateur Urie, en disant : Sur le grand autel, brûlez l'holocauste du matin et l'offrande du soir, l'holocauste du roi et son offrande de gâteau, l'holocauste de tous les habitants du pays, leurs grains, offrandes et leurs offrandes de boissons ; et tu feras aspersion dessus de tout le sang des holocaustes et de tout le sang des sacrifices ; cependant l'autel de bronze restera à ma disposition pour m'enquérir.

16 Ainsi le prêtre Urie fit ce que le roi Ahoz lui avait ordonné.

17 Le roi Ahoz coupa aussi les coussins des bases, et enleva la cuve par-dessus ; Il ôta la mer des bœufs de bronze qui étaient sous lui et le plaça sur un pavé de pierre.

18 Ils enlevèrent aussi le passage couvert pour le sabbat, qu'ils avaient construit dans la maison, et l'entrée royale extérieure, de la maison d'UL'HIM, à cause du roi d'Assyrie.

19 Le reste des actes d'Ahoz et ce qu'il a fait, n'est-il pas écrit dans le livre des Chroniques des rois de Yaohu'dah ?

20 Et Ahoz dormit avec ses pères, et fut enterré avec eux dans la ville de Dao'ud. Et Kozoq'yah/Ézéchias, son fils, régna à sa place.

CHAPITRES ■ LIVRES

[II Rs] MOLKHM PARI 17

1 La douzième année d'Ahoz/Achaz, roi de Yaohu'dah, Ho'shua/Osée, fils d'Ula, commença à régner neuf ans sur Yaoshor'ul à Shemor'yah.

2 Et il fit ce qui était mal aux yeux du Créateur, mais pas comme les rois de Yaoshor'ul qui étaient avant lui.

3 Salmaneser, roi d'Assyrie, se heurta à lui ; et Hoshua devint son serviteur et lui paya un tribut.

4 Mais le roi d'Assyrie trouva une conspiration à Hoshua ; parce qu'il avait envoyé des messagers à So, roi d'Égypte, et qu'il ne payait pas, comme auparavant, les impôts annuels au roi d'Assyrie ; Alors il l'a enfermé et l'a mis enchaîné en prison.

5 Et le roi d'Assyrie monta dans tout le pays, et lorsqu'il arriva à Shemor'yah, il l'assiégea pendant trois ans.

6 La neuvième année d'Hoshua, le roi d'Assyrie prit Shemor'yah et emmena Yaoshor'ul captif en Assyrie ; et il les fit habiter à Hala, et près du Habor, le fleuve de Gozan, et dans les villes des Mèdes.

7 Cela arriva parce que les enfants de Yaoshor'ul avaient péché contre le Créateur, leur Dieu, qui les avait fait sortir du pays d'Égypte, loin de la mère de Pharaon, roi d'Égypte, et parce qu'ils avaient eu peur des idoles.

8 et ils marchèrent selon les coutumes des nations que le Créateur avait chassées devant les enfants de Yaoshor'ul, et selon celles que les rois de Yaoshor'ul avaient introduites.

9 De plus, les enfants de Yaoshor'ul ont secrètement commis des choses contre le Créateur, leur UL, des choses qui n'étaient pas justes. Ils se bâtirent des hauts lieux dans toutes leurs villes, depuis la tour de guet jusqu'à la ville fortifiée ;

10 Ils se dressèrent des colonnes et des obélisques sur toute colline élevée et sous tout arbre feuillu ;

11 Ils brûlèrent de l'encens sur tous les hauts lieux, comme les nations que le Créateur avait chassées avant eux ; commis des actions mauvaises, provoquant la colère du Créateur,

12 et ils servaient des idoles dont le Créateur leur avait dit : Vous ne ferez pas cela.

13 Mais le Saint béni soit-Il a averti Yaoshor'ul et Yaohu'dah par l'intermédiaire de tous les prophètes et de tous les voyants, en disant : Revenez de vos mauvaises voies, et gardez mes commandements et mes statuts, selon toute la loi que j'ai commandée à vos pères et à vos pères. que je vous ai envoyé par le ministère de mes serviteurs les prophètes.

14 Mais ils n'écoutèrent pas ; mais ils ont endurci le cou, comme l'ont fait leurs pères, qui ne croyaient pas au Créateur, leur UL ;

15 Ils rejetèrent ses statuts, et son alliance qu'il avait conclue avec leurs pères, et les avertissements qu'il leur avait donnés ; Ils suivirent la vanité et devinrent vains, tout comme ils suivirent les nations qui les entouraient, que le Créateur leur avait ordonné de ne pas imiter.

16 Et laissant tous les commandements du Créateur, leur UL, ils se fabriquèrent deux veaux en fonte, et aussi une Asherah ; Ils adoraient toute l'armée du ciel et servaient Baal.

17 Ils faisaient passer par le feu leurs fils et leurs filles, et se livraient aux divinations et aux enchantements ; et ils se vendirent pour faire ce qui était mal aux yeux du Créateur, le provoquant à la colère.

18 C'est pourquoi le Saint béni soit-Il fut très en colère contre Yaoshor'ul et les éloigna de devant sa face ; seule la tribu de Yaohu'dah est restée.

19 Même Yaohu'dah n'avait pas observé les commandements du Créateur, son UL ; il suivait plutôt les coutumes introduites par Yaoshor'ul.

20 C'est pourquoi le Créateur rejeta toute la lignée de Yaoshor'ul et les opprima, les livrant entre les mains des pilleurs, jusqu'à ce qu'il les expulse de sa présence.

21 Car il avait arraché Yaoshor'ul de la maison de Dao'ud ; et ils firent roi Yaoro'eboan, fils de Nebat, qui détourna Yaoshor'ul de suivre le Créateur et les fit commettre un grand péché.

22 Ainsi les enfants de Yaoshor'ul commirent tous les péchés que Yaoro'eboan avait commis ; ils ne se sont jamais séparés d'eux ;

23 jusqu'à ce que le Créateur éloigne Yaoshor'ul de sa présence, comme il l'avait dit par l'intermédiaire de tous ses serviteurs les prophètes. Ainsi Yaoshor'ul fut transporté de son pays en Assyrie, où il réside encore aujourd'hui.

24 Alors le roi d'Assyrie fit venir des gens de Bavel, de Cuth, d'Ava, de Hamath et de Sepharvaim, et les fit vivre dans les villes de Shemor'yah à la place des enfants de Yaoshor'ul ; et ils prirent Shemor'yah en héritage, et habitèrent dans ses villes.

25 Et il arriva qu'au début de leur demeure là, ils ne craignaient pas le Créateur ; et le Créateur envoya parmi eux des lions, et ils en tuèrent quelques-uns.

26 C'est pourquoi on dit au roi d'Assyrie : Le peuple que tu as emmené et que tu as fait vivre dans les villes de Shemor'yah ne connaît pas la loi de l'idole du pays ; C'est pourquoi il a envoyé parmi elle des lions qui la tuent, parce qu'il ne connaît pas la loi de l'idole du pays.

27 Alors le roi d'Assyrie fit dire : Emmenez là un des prêtres que vous avez emmenés de là, afin qu'il aille y habiter et qu'il leur enseigne la loi de l'idole du pays.

28 Alors l'un des prêtres qu'ils avaient transportés de Shemor'yah vint s'établir à Bohay'ul et leur enseigna comment craindre le Créateur.

29 Mais les nations fabriquèrent chacune leur propre idole, et les mirent dans les maisons des hauts lieux que les Samaritains avaient bâties, chaque nation dans les villes où elle habitait.

30 Ceux de Bavel faits et de Souccot-Benote ; ceux de Cuta firent Nergal ; ceux de Hamath firent Ashima ;

31 Les Aviens firent Nibaz et Tarthak ; et les Sépharvites brûlèrent au feu leurs fils, ainsi qu'Adramelek et Anamelek, idoles de Sépharvaïm.

32 Ils craignaient aussi le Créateur et se faisaient prêtres des hauts lieux parmi le peuple, qui servaient dans les maisons des hauts lieux.

33 Ils craignaient donc le Créateur, mais ils servaient aussi leurs propres idoles, selon la coutume des nations d'où ils avaient été transportés.

34 Aujourd'hui encore, ils agissent selon les anciennes coutumes : ils ne craignent pas le Créateur ; ils ne font pas non plus selon leurs statuts, ni selon leurs ordonnances ; ni selon la Loi, ni selon le commandement que le Créateur a ordonné aux fils de Yah'kof, qu'il nomma Yaoshor'ul,

35 avec lequel le Créateur avait conclu une alliance et leur avait commandé, en disant : Vous ne craignez pas les idoles, vous ne vous prosternerez pas devant elles, vous ne les servirez pas et ne leur offrirez pas de sacrifices ;

36 mais le Créateur, qui vous a fait monter du pays d'Égypte avec une grande puissance et le bras étendu, vous le craignez, vous vous prosternerez devant lui et vous lui offrirez des sacrifices.

37 Quant aux statuts, aux ordonnances, à la loi et aux commandements qu'il a écrits pour vous, vous aurez soin de les observer chaque jour ; et vous ne craignez pas les idoles ;

38 et tu n'oublieras pas l'alliance que j'ai conclue avec toi. Tu ne craindras pas les idoles,

39 mais tu craindras le Créateur, ton UL, et il te délivrera de la main de tous tes ennemis.

40 Mais ils n'écoutèrent pas ; mais ils le firent selon leur ancienne coutume.

41 Ces nations craignaient donc le Créateur, mais elles servaient aussi ses images taillées ; leurs enfants aussi, et les enfants de leurs enfants font encore aujourd'hui ce que faisaient leurs pères.

CHAPITRES ■ LIVRES

[II Rs] MOLKHM PARI 18

1 La troisième année d'Hoshua, fils d'Ula, roi de Yaoshor'ul, Kozoq'yah, fils d'Achoz, roi de Yaohu'dah, commença à régner.

2 Il avait vingt-cinq ans lorsqu'il commença à régner, et il régna vingt-neuf ans à Yashua'oleym. Le nom de sa mère était Abi, fille de Zocharya.

3 Il fit ce qui était droit aux yeux du Créateur, selon tout ce qu'avait fait Dao'ud, son père.

4 Il fit disparaître les hauts lieux, brisa les colonnes et fit tomber Ashéra ; et il brisa en morceaux le serpent de bronze que Mehu'shua avait fabriqué (car jusqu'à ce jour les enfants de Yaoshor'ul lui brûlaient de l'encens), et il l'appela Neustan.

5 Il fit confiance à UL, le Créateur de Yaoshor'ul, de sorte qu'après lui il n'y eut aucun semblable à lui parmi tous les rois de Yaohu'dah, ni parmi ceux qui furent avant lui.

6 Parce qu'il s'est accroché au Créateur ; il n'a pas dévié de suivre et a gardé les commandements que le Créateur avait ordonnés à Mehu'shua.

7 Ainsi le Créateur était avec lui ; partout où il allait, il prospérait. Il se révolta contre le roi d'Assyrie et refusa de le servir.

8 Il frappa les Philistins jusqu'à Gaza et ses frontières, depuis la tour de guet jusqu'à la ville fortifiée.

9 La quatrième année du roi Kozoq'yah, qui était la septième année de Ho'shua, fils d'Ula, roi de Yaoshor'ul, Shalmaneser, roi d'Assyrie, monta contre Shemor'yah et l'assiégea.

10 et après trois ans, il l'a pris. La sixième année de Kozoq'yah, qui était la neuvième année de Ho'shua, roi de Yaoshor'ul, Shemor'yah fut prise.

11 Alors le roi d'Assyrie emmena Yaoshor'ul captifs en Assyrie, et les plaça à Hala, et près du Habor, fleuve de Gozan, et dans les villes des Mèdes ;

12 parce qu'ils n'ont pas obéi à la voix du Créateur, leur UL, mais ont violé leur alliance, n'écoulant ni ne faisant tout ce que Mehu'shua, serviteur d'UL'HIM, avait commandé.

13 La quatorzième année du roi Kozoq'yah, Sennachérib, roi d'Assyrie, se heurta à toutes les villes fortes de Yaohu'dah et les prit.

14 C'est pourquoi Kozoq'yah, roi de Yaohu'dah, envoya dire au roi d'Assyrie à Lakis : J'ai péché ; éloigne-toi de moi ; tout ce que vous m'imposerez, je le supporterai. Alors le roi d'Assyrie imposa à Kozoq'yah trois cents *talents* d'argent et trente *talents* d'or.

15 Alors Kozoq'yah donna tout l'argent qui se trouvait dans la maison d'UL'HIM et dans les trésors de la maison du roi.

16 Ce fut à cette époque que Kozoq'yah, roi de Yahvé, retrancha des portes du temple de Yahvé et des montants des portes l'or dont il les avait lui-même recouverts, et le donna au roi d'Assyrie.

17 Mais il envoya de Lakish Tartan, Rabe-Saris et Rabsaq, avec une grande armée, vers le roi Kozoq'yah, à Yashua'oleym ; et ils montèrent et arrivèrent à Yashua'oleym. Et lorsqu'ils arrivèrent, ils s'arrêtèrent au pied de l'aqueduc de l'étang supérieur, qui jouxte l'allée du champ du blanchisseur.

18 Lorsqu'ils eurent appelé le roi, Uliakim, fils de Hilkiyah, l'intendant, et Shebna, le scribe, et Yaoah, fils d'Osaph, le greffier, sortirent à leur rencontre.

19 Et Rabsaq leur dit : Dites à Kozoq'yah : Ainsi parle le grand roi, le roi d'Assyrie : Quelle est cette confiance en laquelle vous comptez ?

20 Vous dites (mais ce sont des paroles vides de sens) : Il existe des conseils et de la force pour la guerre. En qui donc te confies-tu maintenant, qui se rebelle contre moi ?

21 Vous vous confiez à ce bâton de roseau brisé, qui est l'Égypte ; qui, si quelqu'un s'appuie sur lui, entrera dans sa main et la percera ; Ainsi en est-il de Pharaon, roi d'Égypte, pour tous ceux qui se confient en lui.

22 Mais si tu me dis : Dans le Créateur, notre UL, nous avons confiance ; N'est-ce pas celui dont Kozoq'yah a emporté les hauts lieux et les autels, disant à Yaohu'dah et Yashua'oleym : Devant cet autel vous adorerez à Yashua'oleym ?

23 Maintenant, pariez avec mon Créateur, le roi d'Assyrie : je vous donnerai deux mille chevaux, si vous pouvez leur fournir des cavaliers.

24 Comment donc pourriez-vous repousser un seul prince, le moindre des serviteurs de mon Créateur, alors que vous comptez sur l'Égypte pour vos chars et vos cavaliers ?

25 Serais-je monté sans le Créateur contre ce lieu pour le détruire ? C'est le Créateur qui m'a dit : affronte cette terre et détruis-la.

26 Alors Uliakim, fils de Hilki'yah, Shebna et Yaoah, dirent à Rabsaq : Nous te supplions de parler à tes serviteurs en araméen, car nous le comprenons bien ; et ne nous parle pas en langue juive, aux oreilles du peuple qui est sur le mur.

27 Mais Rabsaq leur dit : Mon maoro'eh m'a-t-il envoyé pour dire ces paroles à votre Créateur et à vous, et non aux hommes assis sur le mur, qui avec vous mangeront leurs excréments et boiront votre urine ?

28 Alors, se levant, Rabsaq s'écria d'une voix forte en langue juive, disant : Écoutez la parole du grand roi, du roi d'Assyrie.

29 Ainsi parle le roi : Ne te trompe pas Kozoq'yah ; car il ne peut pas te délivrer de ma main ;

30 Que Kozoq'yah ne vous fasse pas non plus confiance dans le Créateur, en disant : Le Créateur nous délivrera sûrement, et cette ville ne sera pas livrée entre les mains du roi d'Assyrie.

31 N'écoutez pas Kozoq'yah; car ainsi parle le roi d'Assyrie : Faites la paix avec moi, et sortez vers moi ; et que chacun mange de sa vigne et de son figuier, et que chacun boive de l'eau de sa citerne ;

32 jusqu'à ce que je vienne vous emmener dans un pays comme le vôtre, un pays de blé et de moût, un pays de pain et de vignes, un pays d'huile d'olive et de miel ; afin que tu vives et que tu ne meures pas. N'écoutez pas Kozoq'yah, quand il vous empoisonne en disant : Le Créateur nous délivrera.

33 Les idoles des nations pourraient-elles délivrer chacun son pays de la main du roi d'Assyrie ?

36 Qu'est-il arrivé aux idoles de Hamath et d'Arpad ? Qu'est-il arrivé aux idoles de Sepharvaim, Hena et Ivah ? Ont-ils délivré Shemor'yah de ma main ?

35 Parmi toutes les idoles des pays, quelles sont celles qui ont délivré leur pays de ma main, afin que le Créateur délivre Yashua'oleym de ma main ?

36 Mais le peuple resta silencieux et ne lui répondit pas un seul mot, parce que le roi lui avait ordonné, en disant : Ne lui réponds pas.

37 Alors Uliakim, fils de Hilki'yah, l'intendant, et Shebna, le scribe, et Yaoah, fils d'Osaf, le greffier, arrivèrent à Kozoq'yah, les vêtements déchirés, et lui rapportèrent les paroles de Rabsaq.

CHAPITRES ■ LIVRES

[II Rs] MOLKHM PARI 19

1 Lorsque le roi Kozoq'yah entendit cela, il déchira ses vêtements, se couvrit d'un sac et entra dans la maison d'UL'HIM.

2 Puis il envoya Uliakim, l'intendant, et Shebna, le scribe, et les anciens des prêtres, couverts de sacs, vers le prophète Yashua'yah, fils d'Amots.

3 Ils lui dirent : Ainsi parle Kozoq'yah : Ce jour est un jour de trouble, d'opprobre et de blasphème ; car les enfants sont nés, et il n'y a pas de force pour les porter.

4 Il se peut bien que le Créateur, votre UL, ait entendu toutes les paroles de Rabsaq, que son Créateur, le roi d'Assyrie, a envoyé pour défier l'UL vivante, et réprimande les paroles que le Créateur, votre UL, a entendues. Priez donc pour le reste qui reste.

5 Les serviteurs du roi Kozoq'yah se rendirent donc à Yashua'yah.

6 Et Yashua'yah leur dit : Ainsi direz-vous à votre Créateur : Ainsi parle le Créateur : N'ayez pas peur des paroles que vous avez entendues, par lesquelles les serviteurs du roi d'Assyrie m'ont blasphémé.

7 Voici, je mettrai en lui un esprit, et il entendra la nouvelle, et il retournera dans son pays ; et je le ferai tomber par l'épée dans son pays.

8 Rabshaq revint et trouva le roi d'Assyrie combattant Libna, car il avait appris que le roi était parti de Lakis.

9 Et lorsque le roi entendit que Tirakah, roi d'Éthiopie, disait : Voici, il est sorti pour vous faire la guerre, il envoya de nouveau des messagers à Kozoq'yah, pour dire :

10 Ainsi parleras-tu à Kozoq'yah, roi de Yaohu'dah : Ne te laisse pas tromper par ton UL, en qui tu as confiance, en disant : Yashua'oleym ne sera pas livré entre les mains du roi d'Assyrie.

11 Voici, vous avez entendu ce que les rois d'Assyrie ont fait à tous les pays, en les détruisant complètement ; et seriez-vous épargné ?

12 Les idoles des nations que mes pères ont détruites pourraient-elles les délivrer, à savoir Gozan, Haran, Rezech et les enfants d'Eden qui étaient à Telassar ?

13 Que sont devenus le roi de Hamath, le roi d'Arpad, le roi de la ville de Séfarvaim, Hénah et Iva ?

14 Kozoq'yah ayant donc reçu la lettre des mains des messagers et l'ayant lue, il monta à la maison d'UL'HIM et la présenta devant YAOHUH.

15 Et Kozoq'yah pria devant YAOHUH, disant : Ô UL, Créateur, de Yaoshor'ul, qui est assis sur les chérubins, toi-même, toi seul es le Créateur de tous les royaumes de la terre ; tu as fait le ciel et la terre.

16 Prête ton oreille, ô Créateur, et écoute ; ouvre les yeux, ô Créateur, et vois ; et écoute les paroles de Sennachérib, avec lesquelles il a envoyé son messenger pour affronter l'UL vivant.

17 Il est vrai, Éternel, que les rois d'Assyrie ont dévasté les nations et leurs pays, 18 et ils jetèrent leurs idoles au feu, car ce n'étaient pas des idoles mais des ouvrages de mains d'homme, du bois et de la pierre ; C'est pourquoi ils les ont détruits.

19 Maintenant donc, Créateur notre UL, délivre-nous de sa main, afin que tous les royaumes de la terre sachent que toi seul, UL, es le Créateur.

20 Alors Yashua'yah, fils d'Amoz, envoya dire à Kozoq'yah : Ainsi parle UL, le créateur de Yaoshor'ul : Écoutez ce que vous m'avez demandé concernant Sennachérib, roi d'Assyrie.

21 Voici la parole que le Créateur a prononcée à son sujet : La vierge, fille de Tzayan/Sion, te méprise et se moque de toi ; la fille de Yashua'oleym secoue la tête derrière toi.

22 Qui avez-vous défié et blasphémé ? Et contre qui avez-vous élevé votre voix et levé vos yeux en haut ? Contre le Saint de Yaoshor'ul !

23 Par l'intermédiaire de vos messagers, vous avez défié le Créateur et vous avez dit : Avec la multitude de mes chars, je suis monté au sommet des montagnes, sur les flancs du Liban ; J'abattais ses grands cèdres et ses plus beaux hêtres, et pénétrai dans son auberge la plus éloignée, dans les bois de son champ fertile.

24 J'ai creusé et bu des eaux étrangères ; et avec la plante de mes pieds j'ai asséché tous les fleuves d'Égypte.

25 N'avez-vous pas appris que j'ai décidé cela il y a longtemps et que je l'ai planifié dès les temps anciens ? Mais maintenant, je l'ai exécuté, afin que ce soit vous qui réduisiez les villes fortifiées en un tas de désolation.

26 C'est pourquoi leurs habitants avaient peu de force, ils étaient étonnés et confondus ; Ils sont devenus comme l'herbe des champs, comme l'herbe verte et comme le foin des toits qui brûle avant de mûrir.

27 Mais je connais votre position assise, votre sortie et votre entrée, et votre colère contre moi.

28 À cause de ta colère contre moi, et parce que ton arrogance a atteint mes oreilles, je mettrai mon crochet dans ton nez et ma bride dans ta bouche, et je te ferai rebrousser chemin par où tu es venu.

29 Et ceci sera pour vous un signe : cette année, vous mangerez ce qui vient de lui-même, et l'année suivante ce qui en sort ; et la troisième année, semez et mangez, plantez des vignes et mangez leurs fruits.

30 Car celui qui s'est échappé de la maison de l'Éternel et est resté prendra de nouveau racine en bas et portera du fruit en haut.

31 Car le reste sortira de Yashua'oleym, et du mont Tzayan/Sion les réchappés ; le zèle du Créateur le fera.

32 C'est pourquoi voici ce que dit le Créateur du roi d'Assyrie : Il n'entrera pas dans cette ville et n'y lancera pas de flèche ; il ne viendra pas non plus devant elle avec un bouclier, et il n'établira pas de défense contre elle.

33 Par le chemin qu'il a parcouru, il reviendra par le même chemin, et il n'entrera pas dans cette ville, dit le Créateur.

34 Car je défendrai cette ville pour la délivrer, pour moi-même et pour l'amour de mon serviteur Dao'ud.

35 Et il arriva cette même nuit que Molaok, l'ange d'Ul'him, sortit et frappa dans le camp des Assyriens cent quatre-vingt-cinq mille d'entre eux. Et quand les Assyriens se levèrent de bon matin, voici, c'étaient tous des cadavres.

36 Alors Sennachérib, roi d'Assyrie, se retira, revint et habita à Ninive.

37 Et alors qu'il adorait dans la maison de Nisroch, son idole, Adramelech et Sharezer, ses fils, le tuèrent par l'épée et s'enfuirent au pays d'Ararat. Et Esarhaddon, son fils, régna à sa place.

CHAPITRES ■ LIVRES

[II Rs] MOLKHM PARI 20

1 À cette époque, Kozoq'yah tomba malade et mourut. Le prophète Yashua'yah, fils d'Amoz, vint vers lui et lui dit : Ainsi parle le Créateur : Mets de l'ordre dans ta maison, car tu mourras et tu ne vivras pas.

2 Alors le roi tourna sa face vers le mur et pria le Créateur en disant :

3 Souviens-toi maintenant, ô Créateur, je te prie, que j'ai marché devant toi avec fidélité et intégrité de cœur, et que j'ai fait ce qui était juste à tes yeux. Et Kozoq'yah a beaucoup pleuré.

4 Et il arriva, alors que Yashua'yah n'était pas encore sorti du milieu du parvis, que la parole du Créateur lui fut adressée, disant :

5 Retourne et dis à Kozoq'yah, prince de mon peuple : Ainsi parle UL, le Créateur, de ton père Dao'ud : J'ai entendu ta prière, et j'ai vu tes larmes. Voici, je vais te guérir ; le troisième jour vous monterez à la Maison d'UL'HIM.

6 J'ajouterai quinze ans à tes jours ; et je te délivrerai, toi et cette ville, de la main du roi d'Assyrie ; et je défendrai cette ville pour mon propre bien et pour le bien de mon serviteur Dao'ud.

7 Et Yashua'yah dit : Prends une pâte de figues et mets-la sur l'ulcère ; et il guérira.

8 Alors Kozoq'yah demanda à Yashua'yah : Quel est le signe que le Créateur me guérira, et que le troisième jour je monterai à la Maison d'UL'HIM ?

9 Yashua'yah répondit : Est-ce que cela sera pour vous un signe de la part du Créateur que le Créateur accomplira la parole qu'il a dit : L'ombre avancera-t-elle de dix degrés, ou reviendra-t-elle de dix degrés en arrière ?

10 Alors Kozoq'yah dit : Il est facile pour l'ombre de décliner de dix degrés ; Ne soyez pas comme ça, reculez plutôt l'ombre de dix degrés.

11 Alors le prophète Yashua'yah cria au Créateur, qui fit reculer l'ombre de dix degrés, par les degrés qu'elle avait déjà baissés sur le cadran solaire d'Ahoz/Ahaz.

12 À cette époque, Marduk-Baladan, fils de Baladan, roi de Bavel, envoya des lettres et un cadeau à Kozoq'yah, car il avait appris que Kozoq'yah était malade.

13 Et Kozoq'yah donna audience aux messagers et leur montra tout son trésor, l'argent et l'or, les épices et les meilleurs onguents, son armurerie et tout ce qui était dans ses trésors ; Il n'y avait rien qu'il ne leur montrait, ni dans sa maison ni dans tout son domaine.

14 Alors le prophète Yashua'yah vint trouver le roi Kozoq'yah et lui demanda : Qu'ont dit ces hommes, et d'où sont-ils venus vers toi ? Kozoq'yah répondit : Ils venaient d'un pays très lointain, de Bavel.

15 Et il dit : Qu'ont-ils vu dans ta maison ? Et Kozoq'yah dit : Ils ont vu tout ce qui est dans ma maison ; Il n'y a rien dans mes trésors que je ne vous montrerais pas.

16 Alors Yashua'yah dit à Kozoq'yah : Écoute la parole du Créateur :

17 Voici, les jours viennent où tout ce qui est dans ma maison sera emporté à Bavel, ainsi que ce que vos pères ont amassé jusqu'à ce jour ; il ne restera rien, dit le Créateur.

18 Et même certains de vos enfants, qui sont issus de vous et que vous engendrez, vous enlèveront ; et ils seront eunuques dans le palais du roi de Bavel.

19 Alors Kozoq'yah dit à Yashua'yah : Bonne est la parole du Créateur que tu as prononcée. Il dit plus loin : N'est-il pas vrai si de mes jours il y a la paix et la sécurité ?

20 Le reste des actes de Kozoq'yah, et toute sa puissance, et comment il fit l'étang et l'aqueduc, et comment il apporta de l'eau dans la ville, ne sont-ils pas écrits dans le livre des chroniques des rois de Yaohu'ah ?

21 Et Kozoq'yah coucha avec ses pères. Et Ménaché, son fils, régna à sa place.

CHAPITRES ■ LIVRES

[II Rs] MOLKHM PARI 21

1 Ménaché avait douze ans lorsqu'il commença à régner, et il régna cinquante-cinq ans à Yashua'oleym. Le nom de sa mère était Hephzibah.

2 Et il fit ce qui était mal aux yeux du Créateur, selon les abominations des nations que le Créateur avait chassées devant les enfants de Yaoshor'ul.

3 Car il reconstruisit les hauts lieux que Kozoq'yah, son père, avait détruits, et il dressa des autels à Baal, et il fit une Ashéra comme celle qu'avait faite Achab, roi de Yahoshor'ul, et il adora toute l'armée des cieux. , et les a servis.

4 Et il bâtit des autels dans la Maison d'UL'HIM, dont le Créateur avait dit : En Yashua'oleym je mettrai mon Nom.

5 Il construisit également des autels pour toute l'armée du ciel dans les deux cours de la Maison d'UL'HIM.

6 Et il fit même passer son fils par le feu, et usa d'augures et d'enchantements, et nomma des devins et des sorciers ; Il a fait beaucoup de mal aux yeux du Créateur, le provoquant à la colère.

7 Il plaça également l'image sculptée d'Asherah, qu'il avait faite, dans la maison dont le Saint béni soit-Il avait dit à Dao'ud et à Shua'olmoh son fils : Dans cette maison et dans Yashua'oleym, que j'ai choisi de toutes les tribus de Yaosh-or'ul, je mettrai mon nom pour toujours ;

8 et je ne ferai plus éloigner le pied de Yahoshor'ul de ce pays que j'ai donné à leurs pères, aussi longtemps qu'ils prendront soin de faire selon tout ce que je leur ai commandé et selon toute la loi. que Mehu'shua, mon serviteur, leur a ordonné.

9 Mais ils n'écouteront pas ; parce que Menashe les a fait se tromper de telle manière qu'ils ont fait pire que les nations que le Créateur avait détruites avant les enfants de Yaoshor'ul.

10 Alors le Créateur parla par l'intermédiaire de ses serviteurs les prophètes, disant :

11 Car Menashe, roi de Yaohu'dah, a commis ces abominations, faisant pire que tout ce que faisaient les Amoriens qui étaient avant lui, et il a aussi fait pécher Yaohu'dah avec leurs idoles ;

12 C'est pourquoi ainsi parle UL, le Créateur de Yaoshor'ul : Voici, j'attire de tels maux sur Yashua'oleym et Yaohu'dah, que quiconque les entendra aura les deux oreilles bourdonnent.

13 J'étendrai sur Yashua'oleym le fil de Shemor'yah et le fil à plomb de la maison d'Achab ; et je purifierai Yashua'oleym comme on nettoie un bol, en l'essuyant et en le retournant sur sa face.

14 J'abandonnerai le reste de mon héritage, et je le livrerai entre les mains de leurs ennemis, ils deviendront une proie et un butin pour tous leurs ennemis ;

15 Parce qu'ils ont fait ce qui est mal à mes yeux et m'ont irrité, depuis le jour où leurs pères sont sortis d'Égypte jusqu'à aujourd'hui.

16 De plus, Menashe a versé beaucoup de sang innocent, jusqu'à ce qu'il remplisse Yashua'oleym d'un bout à l'autre, en plus de son péché avec lequel il a fait pécher Yaohu'dah en faisant ce qui était mal aux yeux du Créateur.

17 Le reste des actes de Ménaché, tout ce qu'il a fait et le péché qu'il a commis, ne sont-ils pas écrits dans le livre des Chroniques des rois de Yaohu'dah ?

18 Et Ménaché dort avec ses pères, et fut enterré dans le jardin de sa maison, dans le jardin d'Ouzah. Et Ammon, son fils, régna à sa place.

19 Ammon avait vingt-deux ans lorsqu'il commença à régner, et il régna deux ans à Yashua'oleym. Le nom de sa mère était Meshulemeth, fille de Haniz, de Yotbah.

20 Il fit ce qui est mal aux yeux du Créateur, comme Ménaché, son père, l'avait fait ;

21 et il suivit tout le chemin que son père avait parcouru, et il servit les idoles qu'il avait servies et les adora.

22 Ainsi il a quitté le Créateur, l'UL de ses pères, et n'a pas marché dans la voie du Créateur.

23 Et les serviteurs d'Ammon conspirèrent contre lui et le tuèrent dans sa maison.

24 Mais le peuple du pays tua tous ceux qui conspiraient contre le roi Ammon, et fit régner à sa place Yaosaya, son fils.

25 Quant au reste des actes d'Ammon, n'est-il pas écrit dans le livre des Chroniques des rois de Yaohu'dah ?

26 Et ils le déposèrent dans son tombeau dans le jardin d'Ouzah. Et Yaosa'yah, son fils, régna à sa place.

CHAPITRES ■ LIVRES

[II Rs] MOLKHIM PARI 22

1 Yaosa'yah avait huit ans lorsqu'il commença à régner, et il régna trente et un ans à Yashua'oleym. Le nom de sa mère était Yedida, fille d'Ada'yah, de Bozcate.

2 Il a fait ce qui était droit aux yeux du Créateur ; et il suivit tout le chemin de Dao'ud, son père, sans s'éloigner de lui ni à droite ni à gauche.

3 La dix-huitième année du roi Yaosa'yah, le roi envoya le scribe Shaphan, fils d'Azaliah, fils de Meshullon, à la maison d'UL'HIM, pour lui dire :

4 Montez chez Hilki'yah, le grand prêtre, pour constituer la somme de l'argent qui a été apporté à la maison d'UL'HIM, et que les gardes à l'entrée ont reçu du peuple ;

5 et ne les remettons qu'aux maîtres d'œuvre qui sont en charge de la Maison d'UL'HIM ; et qu'ils le donnent à ceux qui font les travaux, à ceux qui sont dans la maison d'UL'HIM pour réparer les dégâts causés à la maison,

6 aux charpentiers, aux maçons et aux maçons. et qu'ils achètent du bois et des pierres taillées, pour réparer la maison.

7 Cependant, ils n'ont pas été pris en compte pour l'argent qui leur était remis, parce qu'ils ont agi fidèlement.

8 Alors le grand prêtre Hilki'yah dit au scribe Safan : J'ai trouvé le livre de la Loi dans la maison d'UL'HIM. Hilki'yah donna le livre à Safan et il le lut.

9 Alors le scribe Shaphan vint trouver le roi et, faisant rapport au roi, dit : Vos serviteurs ont déversé l'argent qui se trouvait dans la maison et l'ont remis entre les mains des maîtres qui ont la charge de la maison de UL'LUI.

10 Shaphan, le scribe, parla également au roi et dit : Le prêtre Hilki'yah m'a donné un livre. Et Safan l'a lu devant le roi.

11 Et il arriva que, lorsque le roi entendit les paroles du livre de la Loi, il déchira ses vêtements.

12 Alors le roi commanda à Hilki'yah, le prêtre, à Ahicon, fils de Shaphan, à Acbor, fils de Mica'yah, à Shaphan, le scribe, et à Ashu'yah, serviteur du roi, en disant :

13 Allez consulter le Créateur pour moi, pour le peuple et pour tout Yaohu'dah, concernant les paroles de ce livre qui a été trouvé ; car grande est la colère du Créateur, qui s'est enflammée contre nous, parce que nos pères n'ont pas écouté les paroles de ce livre, pour faire selon tout ce qui était écrit à notre sujet.

14 Alors le prêtre Hilki'yah, et Ahicon, et Acbor, et Shaphan, et Ashu'yah, se rendirent chez la prophétesse Hulda, femme de Shallum, fils de Tikvah, fils de Harash, la gardienne des vêtements (elle puis vécut à Yashua'oleym, dans la deuxième partie), et ils lui parlèrent.

15 Et elle leur répondit : Ainsi parle le Créateur, l'UL de Yaoshor'ul : Dites à l'homme qui vous a envoyé vers moi :

16 Voici ce que dit le Créateur : Voici, je ferai venir le mal sur ce lieu et sur ses habitants, selon toutes les paroles du livre que a lu le roi de Yaohu'dah.

17 Parce qu'ils m'ont abandonné et qu'ils ont offert de l'encens aux idoles, pour m'irriter par toutes les œuvres de leurs mains, ma colère s'est enflammée contre ce lieu, et elle ne s'éteindra pas.

18 Mais au roi de Yahvé, qui vous a envoyé consulter le Créateur, voici ce que vous lui direz : Voici ce que dit le Créateur, l'UL de Yahshor'ul : Quant aux paroles que vous avez entendues,

19 Parce que ton cœur s'est adouci et que tu t'es humilié devant l'Éternel, quand tu as entendu ce que j'ai dit contre ce lieu et contre ses habitants, c'est-à-dire qu'ils

deviendraient une désolation et une malédiction, et tu as déchiré tes vêtements, et tu as pleuré. avant moi, je t'ai entendu aussi, dit le Créateur.

20 C'est pourquoi je vous rassemblerai auprès de vos pères, et vous serez recueillis en paix dans votre tombeau, et vos yeux ne verront pas tout le mal que je ferai venir sur ce lieu. Puis ils revinrent, apportant la réponse au roi.

CHAPITRES ■ LIVRES

[II Rs] MOLKHM PARI 23

1 Alors le roi donna cet ordre, et tous les anciens de Yaohu'dah et de Yashua'oleym se rassemblèrent près de lui.

2 Le roi monta à la maison d'UL'HIM, et avec lui tous les hommes de Yaohu'dah, tous les habitants de Ya-shua'oleym, les prêtres, les prophètes et tout le peuple, depuis le plus petit jusqu'au plus petit. le plus grand; et il lut à leurs oreilles toutes les paroles du livre de l'alliance, qui se trouvait dans la Maison d'UL'HIM.

3 Alors le roi, debout près de la colonne, fit une alliance devant YAHUH, pour marcher avec le Créateur et pour garder ses commandements, ses témoignages et ses statuts, de tout son cœur et de toute sa vie, confirmant les paroles de ceci. alliance, qui ont été écrites dans ce livre; et tout le peuple était par cette alliance.

4 Le roi ordonna également au grand prêtre Hilki'yah, aux prêtres du second ordre et aux gardes à l'entrée de sortir du temple de YAHOWH tous les ustensiles qui avaient été faits pour Baal et pour Asherah, et pour toute l'armée du ciel ; et il les brûla hors de Yashua'oleym, dans les champs de Kidron, et porta leurs cendres à Bohay'ul.

5 Il renvoya les prêtres idolâtres que les rois de Yaohu'dah avaient établis pour offrir de l'encens sur les hauts lieux des villes de Yaohu'dah et autour de Yashua'oleym, ainsi que ceux qui offraient de l'encens à Baal, au soleil, à la lune, aux planètes et à toute l'armée des cieux.

6 Il prit Ashéra de la maison d'UL'HIM et l'emporta hors de Yashua'oleym jusqu'au fleuve Cédron, où il la brûla et la réduisit en poussière, et jeta la poussière sur les tombes des enfants du peuple.

7 Il démolit les maisons des sodomites qui se trouvaient dans la maison d'UL'HIM, où les femmes tissaient des rideaux pour Asherah.

8 Il éloigna tous les prêtres des villes de l'Éternel, et il profana les hauts lieux où les prêtres brûlaient de l'encens depuis Guéba jusqu'à Beer Sheva ; et il démolit les hauts lieux qui étaient aux portes, à l'entrée de la porte de Yaosh, le chef de la ville, à la gauche de celui qui entrerait par la porte de la ville.

9 Cependant, les prêtres des hauts lieux ne sacrifiaient pas sur l'autel d'UL'HIM à Yashua'oleym, mais ils mangeaient des pains sans levain parmi leurs frères.

10 Il souilla Topheth, qui est dans la vallée des enfants de Hinnom, afin que personne ne fasse passer son fils ou sa fille par le feu à Molech.

11 Il sortit les chevaux que les rois de Yaohu'dah avaient consacrés au soleil, à l'entrée de la maison d'UL'HIM, près de la chambre du chambellan Naok'han-Meleque, qui était dans l'enceinte ; et les chars du soleil brûlaient de feu.

12 Le roi démolit aussi les autels qui étaient sur le toit de la chambre haute d'Achoz, que les rois de l'Éternel avaient faits, ainsi que les autels que Menashe avait faits dans les deux cours de la maison d'UL'HIM ; et les ayant écrasés, il les prit de là et jeta leur poussière dans le fleuve Cédron.

13 Le roi profana aussi les hauts lieux qui étaient à l'est de Yashua'oleym, à droite de la montagne de Corruption, que Shua'olmoh, roi de Yaoshor'ul, avait bâti pour Ashtaroth, l'abomination des Sidoniens, Kemosh, l'abomination des Moabites, et Milcom, l'abomination des enfants d'Ammon.

14 De même, il brisa les colonnes, coupa les obélisques et remplit leurs emplacements d'ossements d'hommes.

15 Et l'autel qui était à Bohay'ul, et le haut lieu construit par Yaoro'eboan, fils de Nebat, qui avait fait pécher Yaoshor'ul, cet autel et ce haut lieu qu'il renversa ; brûlant le dessus, il le réduisit en poussière et brûla l'Asherah.

16 Et quand Yaosa'yah se retourna, il vit les tombeaux qui étaient là dans la montagne, et il ordonna de retirer les ossements des tombeaux et de les brûler sur cet autel, et de cette façon il le profana, selon la parole. du Créateur proclamé par le prophète qui a prédit ces choses.

17 Puis il demanda : Quel est ce monument que je vois ? Les hommes de la ville lui répondirent : C'est le tombeau du prophète venu de Yaohu'dah et qui a prédit ces choses que tu viens de faire contre cet autel de Bohay'ul.

18 Et Yaosa'yah dit : Laissez-le tranquille ; personne ne touche ses os. Ils laissèrent donc ses os à ceux du prophète venu de Shemor'yah.

19 Yaosa'yah fit aussi disparaître toutes les hautes maisons qui étaient dans les villes de Shemor'yah, que les rois de Yaoshor'ul avaient construites pour irriter le Saint béni soit-Il, et il leur fit comme tout ce qu'il avait fait à Bohay. 'ul.

20 Et tous les prêtres des hauts lieux qu'il y trouva, il les tua sur leurs autels, où il brûla aussi des os d'hommes ; puis il retourna à Yashua'oleym.

21 Alors le roi donna un ordre à tout le peuple disant : Célébrez le postqayao/pâque au Créateur, votre UL, comme il est écrit dans ce livre de l'alliance.

22 Car une telle postqayao/Pâque n'avait pas été célébrée depuis l'époque des juges qui jugeaient Yaoshor'ul, ni à l'époque des rois de Yaoshor'ul, ni à l'époque des rois de Yaohu'dah.

23 C'est la dix-huitième année du roi Yaosa'yah que cette posqayao/pâque fut célébrée au Créateur à Yashua'oleym.

24 De plus, les devins, les sorciers, les *téraphim*, les idoles et toutes les abominations qui se voyaient au pays de Yaohu'dah et à Yashua'oleym, Yaosa'yah les extermina, pour confirmer les paroles de la Loi, qui étaient écrit dans le livre que le prêtre Hilki'yah avait trouvé dans la Maison d'UL'HIM.

25 Or, avant lui, il n'y avait pas de roi comme lui, qui se tourna vers le Créateur de tout son cœur, de toute sa vie et de toutes ses forces, selon toute la loi donnée à Mehushua ; et après lui aucun autre semblable à lui ne surgit.

26 Cependant, le Créateur ne bougea pas de la chaleur de sa grande colère, avec laquelle il s'enflamma contre Yaohu'dah à cause de toutes les provocations avec lesquelles Menashe l'avait provoqué.

27 Et le Créateur dit : J'ôterai également Yaohu'dah de devant ma face, comme j'ai enlevé Yaoshor'ul, et je rejeterai cette ville de Yashua'o-leyim que j'ai choisie et la maison dont j'ai dit : Ce sera là mon nom.

28 Le reste des actes de Yaosaya, et tout ce qu'il a fait, n'est-il pas écrit dans le livre des Chroniques des rois de Yaohu'dah ?

29 De son temps, Pharaon Necho, roi d'Égypte, monta contre le roi d'Assyrie jusqu'au fleuve Euphrate. Et le roi Yaosa'yah le rencontra ; et Pharaon-Necho le tua à Megiddo dès qu'il l'aperçut.

30 De Megiddo, ses serviteurs le prirent mort sur un char et l'amenèrent à Yashua'oleym, où ils l'enterrèrent dans son tombeau. Et le peuple du pays prit Yaoahoz, fils de Yaosa'yah, et l'oignit et l'établit roi à la place de son père.

31 Yao'ahoz avait vingt-trois ans lorsqu'il commença à régner, et il régna trois mois à Yashua'oleym. Le nom de sa mère était Hamutal, fille de Yarmiyah, de Libna.

32 Il fit ce qui est mal aux yeux du Créateur, selon tout ce qu'avaient fait ses pères.

33 Pharaon Neco ordonna de l'arrêter à Ribla, au pays de Hamath, afin qu'il ne règne pas sur Yashua'oleym ; et il imposa au pays un tribut de cent *talents* d'argent et un *talent* d'or.

34 Pharaon-Necho fit également Uliakim, fils de Yaosa'yah, roi à la place de Yaosa'yah, son père, et changea son nom en Yaocan'ahin ; mais il emmena avec lui Yao'ahoz, qui fut emmené en Égypte et y mourut.

35 Et Yaocan'ahin donna à Pharaon l'argent et l'or ; mais il imposa un impôt sur la terre, pour fournir cet argent selon l'ordre de Pharaon. Il exigea des habitants du pays, chacun selon sa estimation, de l'argent et de l'or, pour les donner au Pharaon-Neco.
36 Yaocan'ahin avait vingt-cinq ans lorsqu'il commença à régner, et il régna onze ans à Yashua'o-leyem. Le nom de sa mère était Zebida, fille de Peda'yah, de Ruma.
37 Il fit ce qui est mal aux yeux du Créateur, selon tout ce qu'avaient fait ses pères.

CHAPITRES ■ LIVRES

[II Rs] MOLKHM PARI 24

1 En son temps Nebushadnezar, roi de Bavel, arriva, et Yaocan'ahin fut son serviteur pendant trois ans ; mais s'est ensuite rebellé contre lui.
2 Alors le Saint béni soit-Il envoya contre Yahocan'ahin des troupes des Chaldéens, des troupes des Syriens, des troupes des Moabites et des troupes des enfants d'Ammon ; et il les envoya contre Yaohu'dah, pour le détruire, selon la parole que le Créateur avait prononcée par l'intermédiaire de ses serviteurs les prophètes.
3 C'est en effet sur l'ordre du Créateur que ceci est venu à Yaohu'dah pour l'éloigner de sa face, à cause de tous les péchés commis par Menashe,
4 ainsi qu'à cause du sang innocent qu'il a versé ; car il a rempli Yashua'oleym de sang innocent ; et c'est pourquoi le Créateur n'a pas voulu pardonner.
5 Le reste des actes de Yaocan'ahin, et tout ce qu'il a fait, n'est-il pas écrit dans le livre des chroniques des rois de Yaohu'dah ?
6 Yaocan'ahin a couché avec ses parents. Et Yaocan'ahin, son fils, régna à sa place.
7 Le roi d'Égypte ne quitta plus jamais son pays, car le roi de Bavel avait pris tout ce qui appartenait au roi d'Égypte, depuis le fleuve d'Égypte jusqu'à l'Euphrate.
8 Yaocan'ahin avait dix-huit ans lorsqu'il commença à régner, et il régna trois mois à Yashua'oleym. Le nom de sa mère était Neustan, fille d'Ulnatan, de Yashua'oleym.
9 Il fit ce qui est mal aux yeux du Créateur, selon tout ce que son père avait fait.
10 À cette époque-là, les serviteurs de Nebushadnetsar, roi de Bavel, se heurtèrent à Yashua'oleym, et la ville fut assiégée.
11 Et Nebushadnezar, roi de Bavel, arriva devant la ville alors que ses serviteurs l'assiégeaient déjà.
12 Alors Yahocan'ahin, roi de Yaohu'dah, sortit vers le roi de Bavel, lui, sa mère, et ses serviteurs, et ses princes, et ses officiers ; et la huitième année de son règne, le roi de Bavel le fit prisonnier.
13 Et il prit de là tous les trésors de la maison d'UL'HIM et les trésors de la maison du roi ; et il brisa tous les vases d'or que Shua'olmoh, roi de Yaoshor'ul, avait fabriqués dans le Temple de YAOHUH, comme l'avait dit le Créateur.
14 Et il enleva tous Yashua'oleym, tous les princes et tous les hommes forts, et il livra mille captifs, ainsi que tous les artisans et forgerons ; il ne restait plus que les pauvres gens du pays.
15 Il transporta donc Yaocan'ahin à Bavel ; ainsi que la mère du roi, les femmes du roi, ses officiers et les puissants du pays, il les emmena captifs de Yashua'oleym à Bavel.
16 Tous les vaillants hommes, au nombre de sept mille, et les artisans et forgerons au nombre de mille, tous forts et habiles à la guerre, le roi de Bavel les emmena captifs à Bavel.
17 Et le roi de Bavel fit roi Mataim'yah, son oncle paternel, à la place de Yaocan'ahin, changeant son nom en Tzaodoq'yah.
18 Tzaodoq'yah avait vingt et un ans lorsqu'il commença à régner, et il régna onze ans à Yashua'o-leyem. Le nom de sa mère était Hamutal, fille de Yarmiyah, de Libna.
19 Il fit ce qui était mal aux yeux du Créateur, selon tout ce qu'avait fait Yaocan'ahin.

20 À cause de la colère du Créateur, cela arriva à Yashua'oleym et à Yaohu'dah, jusqu'à ce qu'il les chasse de sa présence. Et Tzaodoq'yah se révolta contre le roi de Bavel.

CHAPITRES ■ LIVRES

[II Rs] MOLKHM PARI 25

1 Et il arriva la neuvième année de son règne, le dixième jour du dixième mois, que Nebushadnezar, roi de Bavel, vint contre Yashua'oleym avec toute son armée, et campa contre lui ; ils ont soulevé des débris tout autour.

2 Et la ville fut assiégée jusqu'à la onzième année du roi Tzaodoq'yah

3 Le neuvième jour du quatrième mois, la ville fut si affamée qu'il n'y avait plus de pain pour les habitants du pays.

4 Alors la ville fut envahie, et tous les hommes de guerre s'enfuirent de nuit par la porte entre les deux murs, qui est près du jardin du roi (car les Chaldéens étaient contre la ville tout autour), et le roi s'en alla. sur le chemin d'Arabah.

5 Mais l'armée des Chaldéens poursuivit le roi et l'atteignit dans les plaines de Yaricho ; et toute son armée fut dispersée.

6 Puis ils arrêtaient le roi et l'amènèrent à Riblah chez le roi de Bavel, qui prononça son jugement contre lui.

7 Ils décapitèrent les fils de Tzaodoq'yah sous ses yeux, lui crevèrent les yeux, le lièrent avec des chaînes de bronze et l'emmenèrent à Bavel.

8 Le cinquième mois, le septième jour du mois, la dix-neuvième année de Nebushadnezar, roi de Bavel, Nebuzaradon, chef des gardes, serviteur du roi de Bavel, vint à Yashua'oleym ;

9 et incendia la maison d'UL'HIM et la maison du roi, ainsi que toutes les maisons de Yashua'oleym ; il incendia toutes les maisons importantes.

10 Et toute l'armée des Chaldéens, qui était avec le chef des gardes, démolit les murs autour de Yashua'oleym.

11 Alors le reste du peuple qui restait dans la ville, et ceux qui s'étaient déjà rendus au roi de Babylone, et le reste de la multitude, Nebuzaradon, chef des gardes, emmena captifs.

12 Mais le chef des gardes laissa quelques-uns des plus pauvres du pays comme vigneron et cultivateurs.

13 De plus, les Chaldéens brisèrent les colonnes de bronze qui étaient dans la maison d'UL'HIM, ainsi que les bases et la mer de bronze qui étaient dans la maison d'UL'HIM, et emportèrent ce bronze à Bavel.

14 Ils prirent aussi les bouilloires, les pelles, les cuillères, les cuillères et tous les ustensiles en bronze avec lesquels les gens faisaient le service,

15 ainsi que les braseros et les bassins ; tout ce qui était en or, le chef des gardes le prenait en or, et tout ce qui était en argent, en argent.

16 Les deux piliers, la mer et les bases, que Shua'ol-moh avait faits pour la maison d'UL'HIM, le bronze de tous ces ustensiles était d'un poids incommensurable.

17 La hauteur d'un pilier était de dix-huit *coudées*, et sur elle était un chapiteau de bronze, dont la hauteur était de trois *coudées* ; autour du chapiteau il y avait un filet et des grenades, le tout en bronze ; et semblable à celui-ci était l'autre pilier avec le filet.

18 Le chef des gardes prit également Séraya, le premier prêtre, Zaphna'yah/Sophonie, le deuxième prêtre, et les trois gardes à l'entrée.

19 Il prit de la ville un officier qui était à la tête du peuple de guerre, et cinq hommes parmi ceux qui voyaient la face du roi et qui étaient dans la ville, ainsi que le chef scribe de l'armée, qui enregistrait le peuple. du pays, et soixante hommes du peuple du pays qui étaient dans la ville.

20 Nebuzaradon, chef des gardes, les prit et les conduisit au roi de Bavel, Riblah.

21 Alors le roi de Bavel les frappa et les tua à Riblah, dans le pays de Hamath. Ainsi Yaohu'dah fut emmené captif hors de son pays.

22 Quant au peuple qui restait dans le pays de l'Éternel, Nebushadnetsar, roi de Bavel, qui les avait laissés rester, établit sur eux Gaoldul'yah, fils d'Achicon, fils de Shaphan.

23 Or, lorsque les chefs des forces apprirent, eux et leurs hommes, que le roi de Bavel avait nommé gouverneur de Gaoldul'yah, arrivèrent à Gaoldul'yah, à Mitspa, à savoir : Yshma'ul, fils de Netan'yah, Yaoanan. le fils de Kareah, Serayah, fils de Tanhumeth, le Netophathite, et Yaozan'yah, fils du Maachathite, eux et leurs hommes.

24 Et Gaoldul'yah jura à eux et à leurs hommes, et leur dit : N'ayez pas peur d'être les serviteurs des Chaldéens ; reste dans le pays et sers le roi de Bavel, et tout ira bien pour toi.

25 Mais au septième mois, Yshma'ul/Ismaël, fils de Netanya, fils d'Ulisama, de la race royale, vint avec dix hommes, et ils frappèrent et tuèrent Gaoldul'yah, ainsi que les Juifs et les Chaldéens qui étaient avec lui à Mitspa.

26 Alors tout le peuple, depuis le petit jusqu'au grand, et les chefs des troupes, se levèrent et se rendirent en Égypte, parce qu'ils craignaient les Chaldéens.

27 Après cela, la trente-septième année de la captivité de Yaocan'ahin, roi de Yaohu'dah, le vingt-septième jour du douzième mois, Evil-Marduk, roi de Bavel, l'année dans lequel il commença à régner, releva la tête de Yaocan'ahin, roi de Yaohu'dah, le faisant sortir de la prison ;

28 Et il lui parla gentiment, et plaça son trône au-dessus du trône des rois qui étaient avec lui à Bavel.

29 Il lui fit aussi changer ses vêtements de prison ; et il mangea de la table royale tous les jours de sa vie.

30 Et quant à sa subsistance, elle lui fut continuellement donnée par le roi, chaque jour pour sa journée, tous les jours de sa vie.

[CHAPITRES](#) ▀ [LIVRES](#)

PROPHÈTES



ISAÏE/YASHUA'YAH

INDEX des livres [Chapitres]

01	02	03	04	05	06	07	08	09	dix	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42
43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56
57	58	59	60	61	62	63	64	65	66				

[Est] YASHUA'YAH 1

1 Vision de Yashua'yah, fils d'Amoz, qu'il eut concernant Yaohu'dah et Yashua'oleym, aux jours d'Uzi'yah, Yothon, Ahoz et Kozoq'yah, rois de Yaohu'dah.

2 Écoute, ô cieux, et prête l'oreille, ô terre ! Car le Créateur a parlé : J'ai créé des enfants et je les ai rendus grands, mais ils se sont rebellés contre moi.

3 Le bœuf connaît son propriétaire, et l'âne la mangeoire de son maître ; mais Yaoshor'ul n'a aucune connaissance, mon peuple ne comprend pas.

4 Ah, nation pécheresse, peuple chargé d'iniquité, race des méchants, enfants de la corruption ! Ils ont quitté le Créateur, ils ont méprisé le Saint de Yaoshor'ul, et ils sont revenus.

5 Pourquoi devriez-vous encore être puni si vous continuez à vous rebeller ? Toute la tête est malade et tout le cœur est faible.

6 Depuis la plante du pied jusqu'à la tête, il n'y a rien de sain ; il n'y a que des blessures, des contusions et des blessures à vif ; ils n'étaient ni pressés, ni liés, ni adoucis avec de l'huile.

7 Votre pays est désolé ; vos villes ont été incendiées ; Votre pays est dévoré par des étrangers en votre présence, et il est dévasté, comme par un pillage étranger.

8 Et la fille de Tzayan/Sion est restée comme la cabane dans la vigne, comme la cabane dans le champ de concombres, comme la ville assiégée.

9 Si UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) ne nous avait pas laissé quelques survivants, nous serions déjà comme Sedoma, et semblables à Amohah.

10 Écoutez la parole du Créateur, dirigeants de Sedoma ; prêtez l'oreille à la loi de notre UL, ô peuple d'Amohah.

11 A quoi me sert la multitude de vos sacrifices ? dit le Créateur. J'en ai assez des holocaustes de béliers et de la graisse des animaux engraisés ; et je ne prends pas plaisir au sang des taureaux, ni des agneaux, ni des boucs.

12 Lorsque vous êtes venu comparaître devant moi, qui vous a demandé de venir mettre les pieds dans mes parvis ?

13 Ne continuez pas à apporter des offrandes vides ; L'encens est une abomination pour moi. Les nouvelles lunes, les sabbats et la convocation des assemblées... Je ne peux pas supporter l'iniquité et ce rassemblement solennel et irrespectueux !

14 Vos nouvelles lunes et vos fêtes fixes m'ennuient ; ils sont déjà lourds pour moi ; J'en ai marre de les supporter.

15 Quand tu étendras les mains, je te cacherai mes yeux ; et même si vous multipliez vos prières, je ne les entendrai pas ; parce que tes mains sont pleines de sang.

16 Lavez-vous, purifiez-vous ; ôte de devant mes yeux le mal de tes actions ; arrêtez de faire le mal ;

17 apprenez à faire le bien ; recherchez la justice, mettez fin à l'oppression, rendez justice à l'orphelin, plaidez la cause de la veuve.

18 Venez donc et raisonnons ensemble, dit le Créateur : même si vos péchés sont comme l'écarlate, ils seront blancs comme la neige ; bien qu'ils soient rouges comme le cramoisi, ils deviendront comme de la laine.

19 Si tu veux et m'écoutes, tu mangeras des bonnes choses du pays ;

20 Mais si vous refusez et vous rebellez, vous serez dévoré par l'épée ; car c'est la bouche du Créateur qui l'a dit.

21 Comment la ville fidèle est devenue une prostituée ! elle qui était pleine de justice ! La justice vivait en elle, mais maintenant les meurtriers.

22 Ton argent est devenu des scories, ton vin s'est mêlé à l'eau.

23 Vos princes sont des rebelles et des compagnons de voleurs ; chacune d'elles aime les seins et recherche les cadeaux ; Ils ne rendent pas justice à l'orphelin, et la cause de la veuve ne leur est pas soumise.

24 dit donc UL, l'UL des armées, le Puissant de Yaoshor'ul : Ah ! Je me délivrerai de mes adversaires et je me vengerai de mes ennemis.

25 Je tournerai ma main contre toi, et je purifierai tes scories comme la potasse ; et j'enlèverai de toi toute impureté ;

26 et je te rétablirai tes juges comme avant, et tes conseillers comme au commencement ; alors tu seras appelée ville de justice, ville fidèle.

27 Tzayan/Sion sera rachetée par la justice, et ses convertis par la justice.

28 Mais les transgresseurs et les pécheurs seront détruits ensemble ; et ceux qui quitteront le Créateur seront consumés.

29 Car tu auras honte à cause des térébinthes dont tu as joui, et tu auras honte à cause des jardins que tu as choisis.

30 Car tu seras comme un chêne dont les feuilles sont fanées, et comme un jardin sans eau.

31 Et le fort sera transformé en étoupe, et son ouvrage en étincelles ; et ils brûleront tous deux ensemble, et il n'y aura personne pour les éteindre.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 2

1 La vision que Yashua'yah, fils d'Amoz, eut concernant Yaohu'dah et Yashua'oleym.

2 Il arrivera dans les derniers jours que la montagne de la Maison d'UL'HIM sera établie, elle sera établie comme la plus haute des montagnes et sera élevée au-dessus des collines ; et toutes les nations rivaliseront pour lui.

3 Il y aura beaucoup de peuples et ils diront : Venez et montons à la montagne du Créateur, à la maison du Créateur de Yah'kof, afin qu'il nous enseigne ses voies et que nous puissions marcher sur ses chemins ; car de Tzayan/Sion viendra la Loi, et de Yashua'oleym la parole du Créateur.

4 Et il jugera parmi les nations, et réprimandera de nombreux peuples ; et ils forgeront de leurs épées des socs de charrue, et de leurs lances des serpes ; une nation ne lèvera plus l'épée contre une autre nation et n'apprendra plus la guerre.

5 Venez, ô maison de Yah'kof, et marchons dans la lumière du Créateur.

6 Mais tu as rejeté ton peuple, la maison de Yahkof ; car ils regorgent de devins de l'Orient et de présages, comme les Philistins, et ils font alliance avec les enfants des étrangers.

7 Son pays est rempli d'argent et d'or, et ses trésors sont sans limites ; son pays est plein de chevaux, et ses chars n'ont pas de fin.

8 Et leur pays est plein d'idoles ; Ils s'inclinent devant l'ouvrage de leurs mains, devant ce que leurs doigts ont créé.

9 Ainsi donc l'homme est abaissé, et l'homme est humilié ; ne leur pardonne pas !

10 Allez dans les rochers et cachez-vous dans la poussière de la présence redoutable du Créateur et de la gloire de sa majesté.

11 Les yeux hautains de l'homme seront humiliés, et l'orgueil des hommes sera humilié, et seul UL sera exalté en ce jour-là.

12 Car UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) a un jour contre quiconque est orgueilleux et hautain, et contre quiconque s'élève, afin qu'il soit abaissé ;

13 contre tous les cèdres du Liban, hauts et élevés ; et contre tous les chênes de Basan ;

14 contre toute haute montagne et contre toute haute colline ;

15 contre toute haute tour et contre toute muraille fortifiée ;

16 et contre tous les navires de Tarsis, et contre tout navire imposant.

17 Et l'orgueil des hommes sera humilié, et l'orgueil des hommes sera humilié, et seul UL sera exalté en ce jour-là.

18 Et les idoles disparaîtront complètement.

19 Alors les hommes entreront dans les grottes des rochers et dans les grottes de la terre, à cause de la présence redoutable du Créateur et de la gloire de sa majesté, lorsqu'il se lèvera pour hanter la terre.

20 Ce jour-là, l'homme jettera aux taupes et aux chauves-souris ses idoles d'argent et ses idoles d'or qu'il a faites pour se prosterner.

21 pour se tenir dans les fentes des rochers et dans les cavernes des rochers, à cause de la présence redoutable du Créateur et de la gloire de sa majesté, lorsqu'il se lève pour étonner la terre.

22 C'est pourquoi détourne-toi de l'homme dont le souffle est dans le nez ; car que devrait-il estimer ?

CHAPITRES ■ LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 3

1 Car voici, l'UL, l'UL des armées, enlève à Yashua'oleym et à Yaohu'dah le bâton et le bâton, c'est-à-dire toute la réserve de pain et toute la réserve d'eau ;

2 le brave et le soldat, le juge et le prophète, le devin et l'ancien ;

3 le capitaine de cinquante et le respectable, le conseiller, l'artisan habile et l'expert charmant ;

4 et je leur donnerai des garçons pour princes, et des enfants régneront sur eux.

5 Le peuple sera opprimé ; l'un sera contre l'autre, et chacun contre son prochain ; le garçon osera contre les vieux, et le vil contre le noble.

6 Si quelqu'un enlève à son frère dans la maison de son père, en disant : Tu as des vêtements, tu seras notre prince, et tu prendras cette ruine entre tes mains.

7 Ce jour-là, il élèvera la voix et dira : Je ne veux pas être médecin ; car dans ma maison il n'y a ni pain ni vêtements ; tu ne me feras pas gouverneur du peuple.

8 Car Yashua'oleym trébucha, et Yaohu'dah tomba ; parce que leur langue et leurs œuvres sont contre le Créateur, pour défier sa présence glorieuse.

9 L'apparence de leur visage témoigne contre eux ; et, comme Sedoma, ils publient leurs péchés sans les déguiser. Malheur à votre vie ! parce qu'ils se font du mal.

10 Dites aux justes que tout ira bien pour eux ; car ils mangeront le fruit de leurs œuvres.

11 Malheur aux méchants ! ce sera mauvais pour vous ; car ce que ses mains ont fait lui sera fait.

12 Quant à mon peuple, les enfants sont ses oppresseurs, et les femmes dominent sur lui. Ah, mon peuple ! ceux qui vous guident vous trompent et détruisent le chemin de vos sentiers.

13 Le Créateur se lève pour plaider et se tient debout pour juger le peuple.

14 Le Créateur entre en jugement contre les anciens de son peuple et contre leurs princes ; c'est toi qui as consommé la vigne ; le butin des pauvres est dans vos maisons.

15 Que voulez-vous, quand vous écrasez mon peuple et écrasez le visage des pauvres ? dit UL, l'UL des armées.

16 Le Créateur dit encore : Parce que les filles de Tzayan/Sion sont hautaines et marchent le cou saillant en jetant des regards impudents ; et, en marchant, ils font de petits pas, faisant tinter les ornements de leurs pieds ;

17 le Créateur rendra mince la tête des filles de Tzayan/Sion, et le Créateur exposera leur nudité.

18 Ce jour-là, le Créateur enlèvera leurs ornements : leurs bagues d'orteil, leurs coiffures, leurs colliers en forme de croissant,

19 les pendentifs, les bracelets et les voiles ;

20 les diadèmes, les chaînes d'orteils, les ceintures, les coffrets à parfum et les amulettes ;

21 les anneaux et les bijoux qui pendent du nez ;

22 les robes de fête, et les manteaux, et les châles, et les poches ;

23 les vêtements diaphanes, les capes de lin, les turbans et les voiles.

24 Et il arrivera qu'au lieu de parfum, il y aura une mauvaise odeur, et pour ceinture, une corde ; au lieu de frisottis, calvitie ; et au lieu d'un vêtement luxueux, une ceinture de cilice ; et brûle au lieu de la beauté.

25 Vos hommes tomberont par l'épée, et vos vaillants hommes à la guerre.

26 Et les portes de la ville gémiront et pleureront, et elle restera désolée dans la poussière.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 4

1 Ce jour-là, sept femmes s'empareront d'un seul *homme*, en disant : Nous mangerons notre pain et nous revêtirons nos vêtements ; Nous voulons juste être appelés *par votre NOM* ; ôtez notre reproche.

2 En ce jour-là, le rameau du Créateur sera plein de beauté et de gloire, et le fruit de la terre sera excellent et beau pour ceux qui échapperont à Yaoshor'ul.

3 Et il arrivera que celui qui demeure à Tzayan/Sion, et demeure à Yashua'o-ley, sera appelé saint, c'est-à-dire quiconque est inscrit parmi les vivants à Yashua'o-ley ;

4 Quand le Créateur aura lavé la souillure des filles de Tzayan/Sion et aura purifié le sang de Yashua'oleym du milieu d'elles avec l'esprit de justice et avec l'esprit d'ardeur.

5 Et le Créateur créera sur toute l'étendue du mont Tzayan/Sion et sur ses assemblées, une nuée le jour, et de la fumée, et un éclat de feu flamboyant la nuit ; car sur toute la gloire un dais s'étendra.

6 Il y aura aussi un pavillon pendant le jour pour se protéger de la chaleur, et pour se protéger de la tempête et de la pluie.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 5

1 Maintenant, permets-moi de chanter à mon bien-aimé un chant d'amour sur sa vigne. Mon bien-aimé possédait une vigne sur une colline très fertile.

2 Et il le retourna avec une houe, le débarrassa des pierres, et y planta d'excellentes vignes, et bâtit une tour au milieu d'elle, et y bâtit aussi un pressoir ; et je m'attendais à ce qu'il produise des raisins, mais il a produit des raisins sauvages.

3 Maintenant donc, habitants de Yashua'oleym et hommes de Yaohu'dah, jugez, je vous prie, entre moi et ma vigne.

4 Que pourrait-on faire de plus à ma vigne que je ne lui ai fait ? et pourquoi, alors que je m'attendais à ce qu'il produise des raisins, a-t-il produit des raisins sauvages ?

5 Maintenant donc, je vais vous faire connaître ce que je ferai à ma vigne : j'abattrai sa haie, et elle sera dévorée ; J'abattrai sa muraille, et elle sera foulée aux pieds ;

6 et j'en ferai un désert ; il ne sera ni taillé ni creusé, mais des ronces et des épines y pousseront ; et j'ordonnerai aux nuages de ne pas y verser de pluie.

7 Car la vigne d'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) est la maison de Yaoshor'ul, et les hommes de Yaohu'dah sont la plante de ses délices ; et j'ai attendu qu'ils exercent leur jugement, mais voici, le sang a été versé ; justice, et voici un cri.

8 Malheur à ceux qui ajoutent maison à maison, à ceux qui ajoutent champ à champ, jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de place, et qu'ils demeurent seuls au milieu de la terre !

9 A mes oreilles dit UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées) : En vérité beaucoup de maisons seront désertes, et même de grandes et belles maisons sans habitants.

10 Et dix *sarments* de vigne ne donneront qu'un bato, et un *homer* de semence ne donnera pas plus d'un *épha*.

11 Malheur à ceux qui se lèvent tôt pour courir après les boissons fortes et continuent jusqu'au soir, jusqu'à ce que le vin les réchauffe !

12 Ils ont des harpes et des luths, des tambourins et des fifres, et du vin à leurs festins ; mais ils ne regardent pas l'œuvre du Créateur, ni ne considèrent les œuvres de ses mains.

13 C'est pourquoi mon peuple est emmené captif faute de compréhension ; et ses nobles meurent de faim, et sa multitude est desséchée de soif.

14 C'est pourquoi le Shéol (la tombe) augmenta son appétit et ouvrit infiniment sa bouche ; et c'est là que descendent leur gloire, leur multitude, leur pompe et ceux qui se réjouissent parmi eux.

15 L'homme est humilié, et l'homme est humilié, et les yeux des orgueilleux sont baissés.

16 Mais UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées) est exalté en jugement, et le Créateur, le Saint, est sanctifié en justice.

17 Alors les agneaux paîtront comme dans leurs pâturages ; et dans les champs du désert paîtront les veaux gras et les chèvres.

18 Malheur à ceux qui tirent l'iniquité avec des cordes de mensonge, et le péché comme avec des sangles de char !

19 Et ils disent : Que le Créateur se dépêche de réaliser son œuvre, afin que nous la voyions ; et que le dessein du Saint de Yaoshor'ul se rapproche, afin que nous puissions le connaître.

20 Malheur à ceux qui appellent le mal bien et le bien mal ; qui avez mis les ténèbres pour la lumière, et la lumière pour les ténèbres, et l'amer pour le doux, et le doux pour l'amer !

21 Malheur à ceux qui sont sages à leurs propres yeux et rusés à leur propre avis !

22 Malheur à ceux qui sont puissants pour boire du vin, et puissants pour mélanger des boissons fortes ;

23 de ceux qui justifient les méchants par des pots-de-vin et enlèvent leurs droits aux innocents !

24 C'est pourquoi, comme la langue de feu consume le chaume, et que la balle s'effrite dans la flamme, ainsi leur racine sera comme de la pourriture, et leur fleur se fanera comme de la poussière ; parce qu'ils ont rejeté la loi d'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées) et ont méprisé la parole du Saint de Yaoshor'ul,

25 C'est pourquoi la colère du Créateur s'est enflammée contre son peuple, et le Créateur a étendu sa main contre eux et les a frappés ; et les montagnes tremblèrent, et leurs corps furent comme des détritris dans les rues ; Malgré tout cela, il n'a pas repoussé sa colère, mais sa main est toujours tendue.

26 Et il dressera une bannière pour les nations lointaines, et il sifflera pour elles des pays lointains ; et voici, ils viendront très vite.

27 Il n'y a personne parmi eux qui soit fatigué ou qui trébuche ; personne ne fait la sieste ni ne dort ; la ceinture de ses reins n'est pas dénouée, ni la lanière de ses souliers cassée.

28 Leurs flèches sont pointues, et tous leurs arcs sont tendus ; les sabots de leurs chevaux sont appelés comme du silex, et les roues de leurs chars comme un tourbillon.

29 Son rugissement est comme un lion ; ils rugissent comme des lions ; oui, ils rugissent et saisissent la proie et l'emportent, et il n'y a personne pour la libérer.

30 Et ils rugiront contre eux en ce jour-là, comme le mugissement de la mer ; et si quelqu'un regarde la terre, voici, il ne verra que des ténèbres et de la détresse, et la lumière sera obscurcie dans les nuages qui la surplombent.

CHAPITRES ■ LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 6

1 L'année de la mort du roi Uziyah, je vis le Créateur assis sur un trône haut et élevé, et le bord de sa robe remplissait le temple.

2 Autour de lui se trouvaient des séraphins ; chacun avait six ailes ; avec deux il se couvrit le visage, et avec deux il se couvrit les pieds, et avec deux il vola.

3 Et ils s'écrièrent les uns aux autres, disant : Saint, saint, saint est UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) ; la terre entière est pleine de sa gloire.

4 Et les bases des seuils remuèrent à la voix de celui qui criait, et la maison fut remplie de fumée.

5 Alors je dis : Malheur à moi ! car je suis perdu; car je suis un homme aux lèvres impures, et j'habite parmi un peuple aux lèvres impures ; et mes yeux ont vu le roi, l'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées) !

6 Alors l'un des séraphins courut vers moi, portant à la main un charbon ardent, qu'il avait pris sur l'autel avec des pinces ;

7 et il toucha ma bouche avec le charbon, et dit : Voici, cela a touché tes lèvres ; et ton iniquité est ôtée, et ton péché est pardonné.

8 Après cela, j'entendis la voix du Créateur qui disait : Qui enverrai-je et qui ira pour nous ? Alors je dis : Me voici, envoie-moi.

9 Et il dit : Allez, et dites à ce peuple : Vous entendez en effet, et vous ne comprenez pas ; et vous voyez, en vérité, mais vous ne comprenez pas.

10 Engraissez le cœur de ce peuple, endurez ses oreilles et fermez ses yeux ; de peur qu'il ne voie de ses yeux, qu'il n'entende de ses oreilles, qu'il ne comprenne de son cœur, qu'il ne se convertisse et ne soit guéri.

11 Alors j'ai dit : Jusqu'à quand, Créateur ? Et il répondit : Jusqu'à ce que les villes soient désolées et sans habitants, et les maisons sans habitants, et que le pays soit complètement désolé,

12 et le Créateur en a éloigné les hommes, et il y a beaucoup de lieux abandonnés au milieu de la terre.

13 Mais s'il en reste un dixième, il sera de nouveau consumé, comme un térébinthe et comme un chêne dont la souche reste après avoir été coupée. La graine sacrée est son moignon.

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 7

1 Aux jours d'Achoz, fils de Yothon, fils d'Uzi'yah, roi de Yaohu'dah, Rezin, roi de Syrie, et Pékah, fils de Remal'yah, roi de Yahoshor'ul, partirent. jusqu'à Yashua'oleym, pour lutter contre elle, mais ils ne purent la vaincre.

2 Lorsqu'ils annoncèrent à la maison de Dao'ud, disant : La Syrie a conclu une alliance avec Ephrohim ; Le cœur d'Ahoz et le cœur de son peuple furent ébranlés, comme les arbres de la forêt sont ébranlés par le vent.

3 Alors le Saint béni soit-Il dit à Yashua'yah : Sortez maintenant, vous et votre fils Shear-yasub, à la rencontre d'Ahoz, à l'extrémité de l'aqueduc de l'étang supérieur, sur la route du champ du foulon,

4 et dis-lui : Prends garde et tais-toi ; n'ayez pas peur et ne laissez pas votre cœur défaillir à cause de ces deux tisons fumants ; à cause de l'ardeur de la colère de Rezin et de la Syrie, et du fils de Remalia.

5 Parce que la Syrie a comploté du mal contre toi, avec Ephrohim et avec le fils de Remalya, en disant :

6 Montons contre Yaohu'dah, effrayons-le, attaquons-le, prenons-le pour nous, et faisons régner parmi lui le fils de Tab'ul.

7 Ainsi parle UL, le Créateur : Cela ne durera pas et cela n'arrivera pas.

8 Car le chef de la Syrie est Damas, et le chef de Damas est Rezin ; et d'ici soixante-cinq ans, Ephrohim sera brisé et cessera d'être un peuple.

9 Cependant, le chef d'Ephrohim sera Shemor'yah, et le chef de Shemor'yah sera le fils de Remal'yah ; si vous n'y croyez pas, vous ne resterez certainement pas.

10 De nouveau, le Créateur parla à Achaz/Achaz, disant :

11 Demandez un signe au Créateur, votre UL ; demandez-le soit en bas dans les profondeurs, soit en haut dans les hauteurs.

12 Mais Achoz répondit : Je ne le demanderai pas et je ne mettrai pas le Créateur à l'épreuve.

13 Alors Yashua'yah dit : Écoutez maintenant, ô maison de Dao'ud : Est-ce peu de chose pour vous de travailler les hommes, que vous travailliez aussi mon Créateur ?
14 C'est pourquoi le Créateur lui-même vous donnera un signe : voici, une jeune femme deviendra enceinte et enfantera un fils, et son nom sera Imanu'ul.
15 Il mangera du beurre et du miel, quand il saura rejeter le mal et choisir le bien.
16 Car avant que l'enfant sache rejeter le mal et choisir le bien, le pays des deux rois devant lesquels tu trembles de peur sera désolé.
17 Mais le Créateur fera venir sur vous, sur votre peuple et sur la maison de votre père, des jours comme il n'y en a pas eu depuis le jour où Ephrohim s'est séparé de Yaohu'dah, c'est-à-dire qu'il amènera le roi d'Assyrie.
18 En ce jour-là, le Créateur sifflera contre les mouches qui sont au bout des fleuves d'Égypte et contre les abeilles qui sont au pays d'Assyrie.
19 Et ils viendront, et ils s'établiront tous dans les vallées désertes et dans les fentes des rochers, et sur tous les buissons épineux et dans toutes les prairies.
20 Ce jour-là, le Créateur rasera avec un rasoir de fermage, qui est au-delà du fleuve, c'est-à-dire chez le roi d'Assyrie, la tête et les poils des pieds ; et même la barbe sera arrachée.
21 Il arrivera en ce jour-là qu'un homme gardera une vache et deux brebis ;
22 et à cause de l'abondance de lait qu'ils donneront, il mangera du beurre ; car tous ceux qui resteront au milieu de la terre mangeront du beurre et du miel.
23 Il arrivera aussi en ce jour-là que tout endroit où il y avait autrefois mille vignes valant mille *sicles* d'argent, sera destiné aux ronces et aux épines.
24 Ils y entreront avec un arc et des flèches ; car les ronces et les épines couvriront toute la terre.
25 Quant à toutes les collines qu'ils creusaient avec des houes, vous n'y entrerez pas, à cause des ronces et des épines ; mais ils serviront de pâture aux bœufs, et ils seront foulés aux pieds par les moutons.

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 8

1 Le Créateur m'a aussi dit : Prends une grande tablette et écris dessus en caractères lisibles : Maer-Salal-Has-Baz ;
2 C'est pourquoi j'ai pris avec moi des témoins fidèles, le prêtre Urie et Zochar'yah, fils de Yebereq'yah.
3 Et je suis allé vers ma femme ; et elle conçut et enfanta un fils ; et le Créateur m'a dit : Appelez-le Maer-Salal-Has-Baz.
4 Car avant que l'enfant puisse dire mon père ou ma mère, les richesses de Damas et le butin de Shemor'yah seront présentés au roi d'Assyrie.
5 Et le Créateur continua à me parler, disant :
6 Parce que ce peuple a rejeté les eaux de Siloé, qui coulent doucement, et s'est réjoui avec Rezin et le fils de Remal'ya,
7 voici, le Créateur fera venir sur eux les eaux du fleuve, fortes et puissantes, c'est-à-dire le roi d'Assyrie, avec toute sa gloire ; et il montera sur tous ses lits, et débordera sur toutes ses rives ;
8 et elle passera sur Yaohu'dah, l'inondera, et elle le traversera et atteindra son cou ; et le déploiement de ses ailes remplira la largeur de ton pays, ô Imanu'ul.
9 Soyez exaspérés, ô peuples, et vous serez brisés ; Prêtez l'oreille, vous tous, originaires des pays lointains ; Ceignez-vous et vous serez déchirés, ceignez-vous et vous serez déchirés ;
10 Prenez conseil ensemble, et cela échouera ; dites un mot, et il ne tiendra pas ; parce que le Créateur est avec nous.
11 Car ainsi m'a parlé le Créateur, avec sa main forte posée sur moi, et m'a averti de ne pas marcher dans la voie de ce peuple, en disant :

12 N'appelez pas conspiration tout ce que ces gens appellent conspiration ; et ne crains pas ce qu'il craint, et ne sois pas consterné par cela.

13 Sanctifie UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées) ; et qu'il soit votre peur et qu'il soit votre étonnement.

14 Alors il sera votre sanctuaire ; mais il servira de pierre d'achoppement et de rocher de scandale aux deux maisons de Yaoshor'ul ; d'un piège et d'un piège pour les habitants de Yashua'oleym.

15 Et beaucoup d'entre eux trébucheront et tomberont, et seront brisés, pris au piège et liés.

16 Lie le témoignage, scelle la Loi parmi mes disciples.

17 J'attendrai le Créateur, qui cache sa face à la maison de Yah'kof, et je l'attendrai.

18 Me voici avec les enfants que le Créateur m'a donnés ; ils sont comme des signes et des présages en Yaoshor'ul de la part de UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées), qui habite sur le Mont Tzayan/Sion.

19 Quand ils vous disent : Consultez ceux qui ont des esprits familiers et les sorciers qui gazouillent et murmurent, répondez : Un peuple ne consultera-t-il pas son UL ? Consultera-t-il les morts au nom des vivants ?

20 La loi et le témoignage ! S'ils ne parlent pas selon cette parole, l'aube ne se lèvera jamais pour eux.

21 Et ils traverseront le pays gravement opprimés et affamés ; et quand ils avaient faim, ils se mettaient en colère et maudissaient leur roi et leur UL, levant les yeux vers le ciel ;

22 et vers la terre en bas, et voici, l'angoisse et les ténèbres, la tristesse de l'affliction ; et ils seront poussés dans les ténèbres.

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 9

1 Mais pour celle qui était affligée, il n'y aura pas de ténèbres. Dans les premiers jours, il avilit le pays de Zabulon et le pays de Nephtali ; mais dans les derniers temps, il rendra glorieux le chemin de la mer, au-delà du Yardayan (le fleuve), ha'Galil/Galilée des Gentils.

2 Le peuple qui marchait dans les ténèbres a vu une grande lumière ; et sur ceux qui habitaient dans le pays des ténèbres profondes, la lumière brillait.

3 Vous avez multiplié ce peuple, vous avez augmenté sa joie ; Ils se réjouiront tous devant toi, comme ils se réjouissent de la moisson et comme ils se réjouissent du partage du butin.

4 Car tu as brisé le joug de son fardeau et le bâton de son épaule, qui est le sceptre de son oppresseur, comme au jour de Madian.

5 Car toutes les chaussures de ceux qui marchaient dans le tumulte, et tout manteau roulé dans le sang, seront brûlés comme de la chair pour le feu.

6 Car un enfant nous est né, un fils nous est donné ; et le gouvernement sera sur vos épaules ; et son nom sera : Merveilleux Conseiller, Puissant Créateur, Père éternel, Prince de la Paix.

7 Il n'y aura pas de fin à l'accroissement de son gouvernement et à la paix, sur le trône de Dao'ud et sur son royaume, pour l'établir et l'établir dans la droiture et la justice dès maintenant et pour toujours ; le zèle d'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Hosties) le fera.

8 Le Créateur envoya une parole à Yah'kof, et elle tomba sur Yaoshor'ul.

9 Et tout le peuple le saura, Ephrohim et les habitants de Shemor'yah, qui disent avec orgueil et un cœur hautain :

10 Les briques sont tombées, mais avec des pierres nous reconstruirons ; Les sycomores ont été abattus, mais nous les remplacerons par des cèdres.

11 C'est pourquoi le Créateur attise contre eux les adversaires de Rezin et excite leurs ennemis,

12 les Syriens de l'est, et les Philistins de l'ouest ; et ils dévorent Yaoshor'ul la bouche ouverte. Malgré tout cela, sa colère ne s'est pas dissipé, mais sa main est toujours tendue.

13 Cependant, les gens ne se tournèrent pas vers ceux qui les blessaient, et ils ne cherchèrent pas non plus UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées).

14 C'est pourquoi le Saint béni soit-Il retrancha de Yaoshor'ul la tête et la queue, la branche et le roseau, le même jour.

15 L'ancien et l'homme de respect, c'est le chef ; et le prophète qui enseigne le mensonge, c'est la queue.

16 Car ceux qui guident ce peuple l'égarèrent ; et ceux qui les guident sont dévorés.

17 C'est pourquoi le Créateur ne se réjouit pas de ses jeunes gens, et n'a pas compassion de ses orphelins et de ses veuves ; car ils sont tous profanes et méchants, et toute bouche dit des choses insensées. Malgré tout cela, sa colère ne s'est pas dissipé, mais sa main est toujours tendue.

18 Car la méchanceté fait rage comme un feu qui dévore les épines et les chardons, et qui brûle dans les taillis de la forêt ; et ils s'élèvent dans d'épais nuages de fumée.

19 A cause de la colère d'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées), la terre brûle, et les gens sont comme un pâturage de feu ; personne n'épargne son frère.

20 S'il mange du côté droit, il aura toujours faim, et s'il mange du côté gauche, il ne sera toujours pas rassasié ; chacun mangera la chair de son bras.

21 Menashe sera contre Ephrohim, et Ephrohim contre Menashe, et tous deux seront contre Yaohu'dah. Malgré tout cela, sa colère ne s'est pas dissipé, mais sa main est toujours tendue.

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 10

1 Malheur à ceux qui édictent des lois injustes, et aux clercs qui écrivent des choses mauvaises !

2 pour priver de justice les nécessiteux et retirer leurs droits aux affligés de mon peuple ; pour dépouiller les veuves et voler les orphelins !

3 Mais que ferez-vous au jour de la visite et dans la désolation qui vient de loin ? Vers qui demanderez-vous de l'aide et où laisserez-vous votre richesse ?

4 Il ne reste plus qu'à se prosterner parmi les prisonniers ou à tomber parmi les morts. Malgré tout cela, sa colère ne s'est pas dissipé, mais sa main est toujours tendue.

5 Malheur à Assyrie, bâton de ma colère, car ma colère est comme un bâton entre ses mains.

6 Je l'envoie contre une nation impie ; et contre les gens de ma colère, je leur commande de prendre le butin, d'arracher la proie et de les piétiner comme la boue des rues.

7 Mais elle ne le comprend pas de cette façon, et son cœur ne l'imagine pas de cette façon ; au contraire, dans son cœur, il a l'intention de détruire et de déraciner de nombreuses nations.

8 Car il dit : Tous mes princes ne sont-ils pas rois ?

9 Calnoh n'est-il pas comme Karkemish ? Hamath n'est-il pas comme Harpad ? et Shemor'yah comme Damas ?

10 De la même manière, ma main atteint les royaumes des idoles, bien que leurs images taillées fussent meilleures que celles de Yashua'oleym et de Shemor'yah.

11 Comme j'ai fait à Shemor'yah et à ses idoles, ne ferai-je pas de même à Yashua'oleym et à ses idoles ?

12 C'est pourquoi il arrivera que, lorsque le Créateur aura terminé tout son travail sur le mont Tzayan/Sion et à Yashua'oleym, alors il punira le roi d'Assyrie pour l'arrogance de son cœur et la colombe pour les yeux hautains de ses yeux. .

13 Car il dit : Je l'ai fait par la force de ma main et par ma sagesse, car je suis intelligent ; J'ai supprimé les frontières du peuple, j'ai volé ses trésors, et, en tant qu'homme puissant, j'ai renversé ceux qui étaient assis sur des trônes.

14 Et ma main trouva comme un nid les richesses des peuples ; et comme on rassemble les œufs abandonnés, ainsi j'ai ramassé toute la terre ; et personne ne bougeait son aile, ni n'ouvrait la bouche, ni ne gazouillait.

15 La hache se glorifiera-t-elle contre celui qui coupe avec ? ou la montagne sera-t-elle magnifiée contre celui qui la brandit ? comme si le bâton déplaçait celui qui le soulève, ou si le bâton soulevait celui qui n'est pas un bâton !

16 C'est pourquoi UL, l'UL des armées fera languir ceux qui sont gras parmi eux, et allumera un feu sous leur gloire, comme un feu de feu.

17 La Lumière de Yaoshor'ul deviendra un feu et son Saint une flamme, qui en un jour brûlera et consumera ses épines et ses ronces.

18 Il consumera aussi la gloire de sa forêt et de son champ fertile, de la vie au corps ; et ce sera comme lorsqu'un malade dépérit.

19 Et le reste des arbres de sa forêt sera si peu nombreux qu'un garçon pourra les compter.

20 Et il arrivera en ce jour-là que le reste de Yaoshor'ul et ceux qui se sont échappés de la maison de Yah'kof ne s'appuieront plus sur celui qui les a frappés ; ils s'appuieront plutôt loyalement sur le Créateur, le Saint de Yaoshor'ul.

21 Un reste reviendra ; oui, le reste de Yah'kof reviendra à l'UL fort.

22 Car même si ton peuple, ô Yaoshor'ul, est comme le sable de la mer, seul un reste d'entre eux reviendra. Une destruction est déterminée, débordante de justice.

23 Pour une destruction, et celle-ci déjà déterminée, UL, le Créateur des armées, exécutera au milieu de tout ce pays.

24 C'est pourquoi ainsi parle UL, la UL des armées : Ô mon peuple, qui habites à Tzayan/Sion, ne craignez pas l'Assyrie, lorsqu'elle vous frappe avec sa verge et lève contre vous son bâton à la manière des Égyptiens ;

25 Car bientôt ma colère s'accomplira, et ma colère les consumera.

26 Et UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) suscitera contre elle un fléau, comme le massacre de Madian au rocher d'Oreb ; et sa verge sera étendue sur la mer, et il la lèvera comme en Egypte.

27 Et ce jour-là, son fardeau sera ôté de ton épaule, et son joug de ton cou ; et le joug sera brisé à cause de la graisse.

28 Les Assyriens sont déjà arrivés à Aiath et ont traversé Migron ; à Micmaz, ils laissent leurs bagages en dépôt ;

29 ont déjà traversé la gorge et séjournent à Geba ; Ramah tremble, Gibeah de Sha'ul s'est déjà enfui.

30 Crie à haute voix, ô fille de Gallim ! Écoute, oh Laïs ! Réponds-lui, ô Anathoth !

31 Madména est partie ; les habitants de Gebim cherchent refuge.

32 Aujourd'hui, il s'arrêtera à Nob ; il brandira son poing contre la montagne de la fille de Tzayan/Sion, la colline de Yashua'oleym.

33 Voici, l'UL, l'UL des armées, coupera les branches avec violence ; et ceux qui sont grands seront abattus, et ceux qui sont grands seront abaissés.

34 Et il brisera l'enchevêtrement de la forêt avec du fer, et le Liban tombera sous la main d'un puissant.

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 11

1 Alors une pousse germera du moignon de Yaoshai/Jésus, et une pousse portera du fruit à partir de ses racines.

2 Et le Créateur reposera sur lui en esprit (rukhhah), l'esprit de sagesse et de compréhension, l'esprit de conseil et de puissance, l'esprit de connaissance et de crainte du Créateur.

3 Et il se réjouira de la crainte du Créateur ; et il ne jugera pas d'après la vue de ses yeux, ni ne décidera d'après l'ouïe de ses oreilles ;

4 mais il jugera les pauvres avec justice, et décidera avec équité pour défendre les humbles de la terre ; et il frappera la terre avec le bâton de sa bouche, et du souffle de ses lèvres il tuera les méchants.

5 La justice sera la ceinture de vos reins, et la fidélité la ceinture de vos reins.

6 Le loup vivra avec l'agneau, et le léopard se couchera avec le chevreau ; et le veau, le jeune lion et la bête grasse vivront ensemble ; et un petit garçon les conduira.

7 La vache et l'ourse paîtront ensemble, et leurs petits coucheront ensemble ; et le lion mangera de la paille comme le bœuf.

8 L'enfant allaité jouera dans le trou du serpent, et l'enfant sevré mettra la main dans la tanière du basilic.

9 Aucun mal ni mal ne sera fait dans toute ma montagne sainte ; car la terre sera remplie de la connaissance du Créateur, comme les eaux couvrent la mer.

10 En ce jour-là, la racine de Yaoshai/Jesse deviendra l'emblème des peuples, auquel les nations auront recours ; Ses demeures seront glorieuses.

11 Ce jour-là, le Créateur étendra de nouveau la main pour acquérir le reste de son peuple, qui reste, d'Assyrie, d'Égypte, de Pathros, d'Éthiopie, d'Ulou, de Shinar, de Hamath et des îles maritimes.

12 Il dressera une bannière parmi les nations et rassemblera les exclus de Yaoshor'ul, et il rassemblera les dispersés de Yaohu'dah des quatre parties septentrionales de la terre.

13 L'envie d'Ephrohim disparaîtra aussi, et les mécontents de Yaohu'dah seront déracinés ; Efrogim n'enviera pas Yaohu'dah et Yaohu'dah ne vexera pas Efrogim.

14 Mais ils voleront sur les épaules des Philistins à l'ouest ; ensemble, ils pilleront les enfants de l'Orient ; Ils imposeront la main à Edon et à Moab, et les enfants d'Ammon leur obéiront.

15 Et le Créateur détruira complètement la langue de la mer d'Égypte ; et il fera vibrer sa main contre le fleuve avec son vent brûlant, et, le frappant, il le divisera en sept ruisseaux, et il les fera passer à sec.

16 Il y aura donc un chemin plat pour le reste de son peuple qui reviendra d'Assyrie, comme il y en avait pour Yaoshor'ul le jour où il monta du pays d'Égypte.

[CHAPITRES](#) - [LIVRES](#)

[Est] YASHUA'YAH 12

1 Tu diras alors ce jour-là : Je te remercie, ô Créateur ; car même si tu étais en colère contre moi, ta colère s'est détournée et tu m'as consolé.

2 Voici, le Créateur est mon salut ; J'aurai confiance et je n'aurai pas peur car le Créateur, même le Créateur est ma force et mon chant ; et est devenu mon salut.

3 C'est pourquoi vous puiserez avec joie les eaux aux sources du salut.

4 Et tu diras ce jour-là : Rendez grâce à YAOHUH, invoquez son nom, faites connaître ses actes au peuple, proclamez combien son Nom est exalté.

5 Chantez au Créateur ; parce qu'il a fait de grandes choses ; que cela soit connu sur toute la terre.

6 Réjouis-toi et chante de joie, ô habitant de Tzayan/Sion ; car grand est le Saint de Yaoshor'ul parmi vous.

[CHAPITRES](#) - [LIVRES](#)

[Est] YASHUA'YAH 13

1 Oracle concernant Babel, que Yashua'yah, fils d'Amoz, reçut dans une vision.

2 Élevez une bannière sur la montagne nue ; élève ta voix vers eux ; agite-leur la main, afin qu'ils entrent par les portes des princes.

3 J'ai donné des ordres à mes consacrés ; oui, j'ai appelé mes vaillants hommes pour exécuter ma colère, ceux qui exultent avec arrogance.

4 Voici, un tumulte sur les montagnes, comme une grande multitude ! Voilà un tumulte de royaumes, de nations rassemblées ! UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées) examine l'armée pour la guerre.

5 Le Créateur et les instruments de sa colère viennent d'un pays lointain, du bout du ciel, pour détruire toute la terre.

6 Hurlez, car le jour du Créateur est proche ; cela viendra du TOUT-PUISSANT sous forme de dévastation.

7 C'est pourquoi toutes les mains seront affaiblies, et les cœurs de tous les hommes fondront.

8 Et ils seront découragés ; et les douleurs et les malheurs s'empareront d'eux ; et ils seront dans la détresse, comme une femme en travail ; ils se regarderont avec étonnement ; leurs visages seront des visages enflammés.

9 Voici, le jour du Créateur vient, horrible, avec colère et colère ardente ; pour rendre le pays désolé et pour exterminer du milieu de lui ses pécheurs.

10 Car les étoiles du ciel et leurs constellations ne laisseront pas briller leur lumière ; le soleil s'obscurcira à son lever, et la lune ne fera pas briller sa lumière.

11 Et je châtierai sur le monde sa méchanceté, et sur les méchants leur iniquité ; et je ferai cesser l'arrogance des audacieux, et j'abattraï l'orgueil des cruels.

12 Je rendrai les hommes plus rares que l'or pur, plus rares encore que l'or fin d'Ophir.

13 C'est pourquoi j'ébranlerai les cieus, et la terre bougera de sa place, à cause de la colère d'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées), et à cause du jour de sa colère ardente.

14 Et comme un cerf lorsqu'on le poursuit, et comme un mouton que personne ne rassemble, ainsi chacun retournera vers son peuple, et chacun s'enfuira dans son pays.

15 Tout ce qui sera trouvé sera percé ; et celui qui sera pris tombera par l'épée.

16 Et leurs enfants seront mis en pièces sous leurs yeux ; leurs maisons seront pillées et leurs femmes violées.

17 Voici, je vais exciter contre eux les Mèdes, qui ne se soucient pas de l'argent et qui ne prennent pas plaisir à l'or.

18 Et leurs arcs briseront les jeunes gens en morceaux ; et ils n'auront pas compassion du fruit des entrailles ; leurs yeux n'épargneront pas les enfants.

19 Et Bavel, la gloire des royaumes, la splendeur et l'orgueil des Chaldéens, sera comme Sedoma et Amohah, lorsque le Créateur les renversa.

20 Elle ne sera plus habitée, et personne n'y habitera de génération en génération ; L'Arabe ne plantera pas non plus sa tente là ; Et les bergers n'y feront pas coucher leurs troupeaux.

21 Mais les bêtes sauvages du désert y reposeront, et leurs maisons seront remplies de bêtes horribles ; et les autruches y habiteront, et les satyres y sauteront.

22 Les hyènes hurleront dans leurs châteaux, et les chacals dans leurs palais de plaisance ; Son temps est très proche et ses jours ne se prolongeront pas.

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 14

1 Car le Créateur aura compassion de Yah'kof, et choisira également les Yaoshor'ul et les placera dans leur propre pays ; et les étrangers se rassembleront avec eux, et ils s'attacheront à la maison de Yah'kof.

2 Et le peuple les recevra et les ramènera à leurs places ; et la maison de Yaoshor'ul les possédera comme serviteurs, hommes et femmes, dans le pays du Créateur et ils captiveront ceux qui les ont captivés, et ils domineront leurs oppresseurs.

3 Le jour où le Créateur viendra vous donner du repos de votre travail, et de votre tremblement, et de la dure servitude avec laquelle il vous a fait servir,

4 Tu raconteras cette parabole contre le roi de Babel, et tu diras : Comment l'opresseur a-t-il cessé ! comme la tyrannie a cessé !

5 Le Créateur a brisé le bâton des méchants et le sceptre des dirigeants ;

6 sceptre qui frappait les peuples avec fureur, de coups incessants, et qui gouvernait les nations avec colère par une persécution irrésistible.

7 La terre entière repose et est en paix ! Ils éclatent en cris de joie.

8 Même les hêtres se réjouissent à ton sujet, et les cèdres du Liban, en disant : Depuis que tu es tombé, personne ne monte contre nous pour nous abattre.

9 Le schéol (le tombeau) des profondeurs a été envahi pour toi, pour te rencontrer à ton arrivée ; Il a ressuscité pour vous les morts, tous les princes de la terre, et a ressuscité de leurs trônes tous les rois des nations.

10 Tous répondront et vous diront : Toi aussi, tu es faible comme nous, et tu es devenu comme nous.

11 Ta pompe, le son de tes luths, est descendu au shéol (le tombeau) ; les animaux sous vous s'étendent et les animaux vous couvrent.

12 Comme tu es tombée du ciel, ô étoile du matin, fille du matin ! Comment as-tu été jeté à terre, toi qui prosternais les nations !

13 Et tu as dit dans ton cœur : Je monterai au ciel ; au-dessus des étoiles du Créateur j'élèverai mon trône ; et je m'assiérai sur la montagne de l'assemblée, à l'extrémité du nord ;

14 Je monterai au-dessus des hauteurs des nuages, et je serai comme le Très-Haut.

15 Mais tu seras emmené au schéol (le tombeau), au fond de l'abîme.

16 Ceux qui te verront te regarderont, te considéreront et diront : Est-ce là l'homme qui a ébranlé la terre et qui a fait trembler les royaumes ?

17 Qui a rendu le monde semblable à un désert et qui a ravagé ses villes ? qui n'a pas laissé ses captifs rentrer librement chez eux ?

18 Tous les rois des nations, tous, dorment dans la gloire, chacun dans son tombeau.

19 Mais toi, tu es jeté hors de ton tombeau, comme un rameau abominable, couvert de tués transpercés par l'épée, comme ceux qui descendent jusqu'aux pierres de la fosse, comme un cadavre foulé aux pieds.

20 Vous ne les rencontrerez pas dans la tombe ; parce que tu as détruit ton pays et tué ton peuple. Que la descendance des méchants ne soit pas nommée pour toujours !

21 Préparez le massacre des enfants, à cause de la méchanceté de leurs pères, de peur qu'ils ne se lèvent et ne s'emparent du pays et ne remplissent le monde de villes.

22 Je me lèverai contre eux, dit UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées), et j'exterminerai le nom de Babel, et les survivants, le fils et le petit-fils, dit le Créateur.

23 Et j'en ferai la possession du hérisson et des étangs d'eau ; et je le balayerai avec le balai de destruction, dit UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées).

24 UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) jura en disant : Comme je le pensais, il en sera ainsi, et comme j'ai décidé, ainsi cela se fera.

25 Je briserai l'Assyrien dans mon pays, et je le piétinerai sur mes montagnes ; alors leur joug les quittera et leur fardeau se retirera de leurs épaules.

26 Tel est le conseil qui a été déterminé sur toute la terre ; et c'est là la main qui est étendue sur toutes les nations.

27 Car UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) l'a déterminé, et qui l'invalidera ? Votre main est tendue, et qui la fera reculer ?

28 L'année de la mort du roi Achoz, cet oracle parut.

29 Ne vous réjouissez pas, ô toute la Philistie, de ce que la verge qui vous a frappé est brisée ; car un basilic sortira de la racine du serpent, et son fruit sera un serpent volant.

30 Et le premier-né des pauvres sera nourri, et les nécessiteux reposeront en sécurité ; mais j'affamerai ta racine, et ton reste sera détruit.

31 Hurlé, ô porte ! crie, ô ville ; toi, Philistie, tu es toute fondue ; parce que la fumée vient du nord ; et il n'y a aucune hésitation dans leurs rangs.

32 Quelle sera donc la réponse aux messagers du peuple ? Que le Créateur a fondé Tzayan/Sion, et que les affligés de son peuple y trouveront refuge.

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 15

1 Oracle sur Moab. Parce qu'Ar a été détruit en une nuit, Moab est détruit ; parce que Kir a été détruite en une nuit, Moab est détruit.
2 La fille de Dibon monta sur les hauts lieux pour pleurer ; Moab pleure Nebo et Medeba; Sur chaque tête il y a une calvitie et chaque barbe est rasée.
3 Dans ses rues, ils se ceignent de sacs ; Sur leurs terrasses et sur leurs places, tout le monde est en deuil et pleure abondamment.
4 Alors Hesbon et Ulaleah vont de partout en criant ; même Yaaz, sa voix est entendue ; C'est pourquoi les hommes armés de Moab crient : cela bouleverse leur vie.
5 Mon cœur crie à cause de Moab ; ses nobles fuient vers Tsoar comme une génisse de trois ans ; tandis qu'ils marchent en pleurant sur le versant de Luïte ; sur le chemin de Horonaim, ils poussent un cri de destruction.
6 Les eaux de Nimrim sont désolées ; L'herbe est sèche, l'herbe verte est fanée et il n'y a plus de verdure du tout.
7 C'est pourquoi ils emportent au-delà du ruisseau des saules l'abondance qu'ils ont amassée et ce qu'ils ont emmagasiné.
8 Car le deuil entoure déjà les frontières de Moab ; Son cri atteint Eglaim et son rugissement atteint Beer-Elin.
9 Car les eaux de Dimon sont pleines de sang ; c'est pourquoi j'ajouterai à Dimon un lion supplémentaire contre ceux qui se sont échappés de Moab et contre le reste qui reste dans le pays.

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 16

1 Ils envoyèrent des agneaux au gouverneur du pays, depuis Séla, à travers le désert, jusqu'à la montagne de la fille de Tzayan/Sion.
2 Car comme des oiseaux qui errent, comme des couvées dispersées, telles sont les filles de Moab aux gués de l'Arnon.
3 Donne des conseils, exécute le jugement ; fixe ton ombre comme la nuit à midi ; cachez les exilés et ne trahissez pas le fugitif.
4 Que les exilés de Moab habitent parmi vous ; Cela leur sert de refuge contre la face du destructeur. Lorsque l'homme violent aura pris fin, que la destruction aura cessé et que les oppresseurs auront disparu de la terre,
5 alors un trône sera établi dans la bonté, et dessus, dans le tabernacle de Dao'ud, sera assis celui qui juge selon la vérité, qui recherche la justice et se hâte de faire la justice.
6 Nous avons entendu parler de l'orgueil de Moab, de l'orgueil même ; de son arrogance, de sa fierté et de son insolence ; Vos vantardises ne valent rien.
7 C'est pourquoi Moab sera dans le deuil ; ils pleureront tous Moab ; pour les gâteaux aux raisins de Kir-Hareseth tu soupireras, complètement découragé.
8 Parce que les champs de Hesbon sont devenus faibles, ainsi que la vigne de Shebma ; les maîtres des nations coupèrent leurs branches, qui atteignirent Yazer et entrèrent dans le désert ; ses pousses s'épalaient et dépassaient la mer.
9 C'est pourquoi je pleurerai, avec le deuil de Yazer, la vigne de Shibma ; Je t'arroserai de mes larmes, ô Hesbon et Oulalaah ; car sur vos fruits d'été et sur votre récolte le cri de bataille est tombé.
10 La joie et l'allégresse sont retirées du champ fertile, et dans les vignes il n'y a ni chants, ni joie ; Les raisins ne sont plus foulés dans les moulins. J'ai arrêté les cris des vendanges.

11 C'est pourquoi ma vie pleure Moab comme une harpe, et mon âme pleure Kir-Hérès.
12 Et il arrivera que lorsque Moab se présentera, lorsqu'il se fatiguera sur les hauts lieux et qu'il entrera dans son sanctuaire pour prier, il n'obtiendra rien.

13 C'est la parole que le Créateur a prononcée autrefois à propos de Moab.

14 Mais maintenant dit le Créateur : D'ici trois ans, comme les années d'un compagnon, la gloire de Moab sera abaissée, ainsi que toute sa grande multitude ; et ceux qui resteront seront peu nombreux et faibles.

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 17

1 Oracle sur Damas. Voici, Damas cessera d'être une ville et deviendra un monceau de ruines.

2 Les villes d'Aroer seront abandonnées ; Ils seront pour les troupeaux, qui se coucheront sans que personne ne les effraie.

3 Et la forteresse d'Ephrohim cessera, ainsi que le royaume de Damas et le reste de la Syrie ; ils seront comme la gloire des fils de Yaoshor'ul, dit UL TZAVUOT' HIM (le Créateur des Armées).

4 Et en ce jour-là, la gloire de Yah'kof diminuera, et la graisse de sa chair disparaîtra.

5 Et il sera comme un moissonneur qui moissonne le blé et qui moissonne les épis avec son bras ; oui, ce sera comme quand quelqu'un ramasse du grain dans la vallée des Rephaïm.

6 Mais il y aura encore quelques gribouillages dessus, comme lors du tremblement d'un olivier : deux ou trois olives sur la pointe la plus haute des branches, et quatre ou cinq sur les branches les plus extérieures d'un arbre fruitier, dit UL, le Créateur. de Yaoshor'ul.

7 En ce jour-là, l'homme se tournera vers son Créateur, et ses yeux se tourneront vers le Saint de Yaoshor'ul.

8 Et il ne considérera pas les autels, l'ouvrage de ses mains ; il ne regardera pas non plus ce que ses doigts ont fait, les obélisques et les autels des parfums.

9 En ce jour-là, vos villes fortes seront comme les lieux abandonnés dans la forêt ou sur les sommets des montagnes, qui furent abandonnés devant les enfants de Yaoshor'ul ; et il y aura une désolation.

10 Parce que tu as oublié le Créateur de ton salut, et que tu ne t'es pas souvenu du rocher de ta force ; Par conséquent, même si vous plantez des récoltes délicieuses et plantez des branches d'une vigne étrangère,

11 et faites-les croître le jour où vous les planterez, et faites-les fleurir le matin de ce jour-là, la moisson s'envolera au jour de la tribulation et de la douleur insupportable.

12 Malheur au rugissement de nombreux peuples qui rugissent comme le rugissement des mers ! et le rugissement des nations qui rugissent comme le rugissement des eaux puissantes.

13 Les nations rugissent, comme mugissent de nombreuses eaux ; mais le Créateur les réprimandera, et ils s'enfuiront au loin ; et ils seront chassés comme la balle des montagnes devant le vent, et comme la poussière dans un tourbillon devant un tourbillon.

14 A la tombée de la nuit, voilà la terreur ! et avant l'aube, ils ne sont plus. C'est le sort de ceux qui nous pillent, et le sort de ceux qui nous pillent.

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 18

1 Malheur au pays du battement des ailes, qui est au-delà des fleuves de l'Éthiopie !

2 qui envoie des ambassadeurs par mer sur des bateaux de roseaux sur les eaux, disant : Allez, messagers rapides, vers un peuple de haute stature et au teint brillant,

vers un peuple terrible dès son origine, vers une nation forte et victorieuse, dont le pays est le pays. les rivières se divisent !

3 Voyez, vous tous, habitants du monde, et vous habitants de la terre, lorsque l'étendard sera élevé sur les montagnes ; et écoute quand la trompette sonnera.

4 Car voici ce que m'a dit le Créateur : Je serai tranquille, regardant de ma demeure, comme le soleil brûlant qui brille, comme le nuage de rosée dans la chaleur de la moisson.

5 Car avant la récolte, lorsque la fleur se termine et que le bourgeon devient un raisin prêt à mûrir, il coupera les sarments avec des faucilles, il enlèvera les sarments et les jettera.

6 Ils seront laissés ensemble aux oiseaux des montagnes et aux animaux de la terre ; et les oiseaux de proie y passeront l'été, et tous les animaux de la terre y hiverneront.

7 À ce moment-là, un cadeau sera apporté à UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) de la part d'un peuple grand et au teint brillant, et d'un peuple terrible depuis ses origines, une nation forte et victorieuse, dont les fleuves divisent le pays ; un cadeau, oui, sera porté à la place du nom d'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées), au Mont Tzayan/Sion.

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 19

1 Prophétie sur l'Égypte. Voici, le Créateur vient chevauché sur une nuée légère et entre en Égypte ; et les idoles de l'Égypte trembleront devant lui, et les cœurs des Égyptiens se fondront en eux-mêmes.

2 J'exciterai les Égyptiens contre les Égyptiens ; et chacun combattra contre son frère, et chacun contre son prochain, ville contre ville, royaume contre royaume.

3 Et l'esprit des Égyptiens disparaîtra en eux ; Je détruirai votre conseil ; et ils consulteront leurs idoles, leurs enchanteurs, leurs nécromanciens et leurs sorciers.

4 C'est pourquoi je livrerai les Égyptiens entre les mains d'un Créateur dur ; et un roi strict le gouvernera, dit l'UL, l'UL des armées.

5 et les eaux du Nil diminueront, et le fleuve sera épuisé et à sec.

6 Les rivières dégageront aussi une puanteur ; les canaux de l'Égypte diminueront et se tariront ; les roseaux et les roseaux se faneront.

7 Les prairies du Nil, le long de ses rives, oui, tout ce qui a été semé par lui se dessèchera, sera arraché et cessera d'exister.

8 Et les pêcheurs gémiront, et tous ceux qui jeteront un hameçon dans le Nil seront dans le deuil, et ceux qui étendront un filet sur l'eau s'évanouiront.

9 Ceux qui travaillent le fin lin et ceux qui tissent du drap blanc auront honte.

10 Et ceux qui sont les colonnes de l'Égypte seront écrasés, et tous ceux qui travaillent pour un salaire seront attristés.

11 Les princes de Tsoan sont vraiment insensés ; le conseil des conseillers les plus sages de Pharaon devient brutal. Comment donc diras-tu à Pharaon : Je suis le fils des sages, le fils des rois anciens ?

12 Où sont maintenant tes sages ? annoncez-vous maintenant et faites-vous savoir ce que UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées) a déterminé contre l'Égypte.

13 Les princes de Zoan sont devenus insensés, les princes de Memphis se sont trompés ; Ils ont fait égarer l'Égypte, eux qui sont la pierre angulaire de ses tribus.

14 Le Créateur répandit parmi eux un esprit de confusion ; et ils firent égarer l'Égypte dans toutes ses œuvres, comme un ivrogne chancelle dans son vomi.

15 Et il n'y aura rien pour l'Égypte qui puisse faire tête ou queue, branche ou roseau.

16 En ce jour-là, les Égyptiens seront comme des femmes, et ils trembleront et auront peur parce qu'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) leur serrera la main.

17 Et le pays de l'Éternel sera une terreur pour l'Égypte ; tous ceux à qui cela sera annoncé seront étonnés, à cause du dessein qu'UL TZA-VUOT'HIM (le Créateur des Armées) a déterminé contre eux.

18 Ce jour-là, il y aura cinq villes au pays d'Égypte qui parleront la langue de Kena'anu et prêteront serment à UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées). L'une d'elles s'appellera City of Destruction.

19 Ce jour-là, il y aura un autel dédié au Créateur au milieu du pays d'Égypte, et une stèle sera érigée au Créateur sur sa frontière.

20 Et cela servira de signe et de témoignage à UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) dans le pays d'Égypte ; lorsqu'ils crieront au Créateur à cause de leurs oppresseurs, il leur enverra un sauveur qui les défendra et les délivrera.

21 Et le Créateur se fera connaître en Égypte, et les Égyptiens connaîtront le Créateur en ce jour-là, et l'adoreront par des sacrifices et des offrandes, et feront des vœux au Créateur et les accompliront.

22 Et le Créateur frappera les Égyptiens ; il les blessera, mais il les guérira aussi ; et ils se tourneront vers le Créateur, qui entendra leurs supplications et les guérira.

23 En ce jour-là, il y aura une route depuis l'Égypte vers l'Assyrie, et les Assyriens viendront en Égypte, et les Égyptiens iront en Assyrie ; et les Égyptiens adoreront avec les Assyriens.

24 En ce jour-là, Yaoshor'ul sera le troisième avec les Égyptiens et les Assyriens, une bénédiction au milieu de la terre ;

25 parce qu'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) les a bénis, en disant : Béni soit l'Égypte, mon peuple, et l'Assyrie, l'ouvrage de mes mains, et Yaoshor'ul, mon héritage.

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 20

1 L'année où Tartan, envoyé par Sargon, roi d'Assyrie, vint à Ashdod, combattit Ashdod et la prit ;

2 Le Saint béni soit-Il parla alors par l'intermédiaire de Yashua'yah, fils d'Amoz, disant : Va, détache le sac de tes reins et ôte tes chaussures de tes pieds. Et il l'a fait, marchant nu et pieds nus.

3 Alors le Créateur dit : Tout comme mon serviteur Yashua'yah a marché nu et pieds nus pendant trois ans, comme un signe et un présage contre l'Égypte et contre l'Éthiopie,

4 Ainsi le roi d'Assyrie emmènera en captivité les prisonniers d'Égypte et les exilés d'Éthiopie, jeunes et vieux, nus et pieds nus, les fesses découvertes, à la honte de l'Égypte.

5 Et ils seront étonnés et honteux, à cause de l'Éthiopie, leur espérance, et de l'Égypte, leur gloire.

6 Alors les habitants de cette région balnéaire diront ce jour-là : Voyez, notre espoir est que nous cherchions du secours pour nous débarrasser du roi d'Assyrie ! Comment alors allons-nous nous échapper ?

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 21

1 Oracle sur le désert de la mer. Comme les typhons du vent du sud, qui dévastent tout, il vient du désert, d'une terre horrible.

2 Une vision cruelle me fut révélée : le perfide agit perfidement, et le destructeur va de lieu en lieu pour détruire. Monte, ô Ul'on, assiège, ô Médie ; J'ai déjà arrêté tous tes gémissements.

3 C'est pourquoi mes reins sont remplis d'angoisse ; les douleurs m'ont saisi comme les douleurs d'une femme qui accouche ; Je suis si troublé que je ne peux pas entendre, et si faible que je ne peux pas voir.

4 Mon cœur tremble, l'horreur m'effraie ; le crépuscule que je désirais s'est transformé en tremblements.

5 Ils mettent la table, étendent les tapis, mangent, boivent. Levez-vous, princes, et oignez le bouclier.

6 Car voici ce que m'a dit le Créateur : Va, mets une garde ; et laisse-la dire ce qu'elle voit.

7 Lorsque vous voyez une troupe de cavaliers deux à deux, une troupe d'ânes ou une troupe de chameaux, écoutez attentivement la sentinelle avec beaucoup d'attention.

8 Alors celui qui vit cela s'écria : Créateur, je me tiens continuellement à la tour de guet le jour, et je veille chaque nuit.

9 Et voici, arrive maintenant une troupe d'hommes, des cavaliers deux à deux. Alors il répondit et dit : Bavel est tombé, Bavel est tombé ; et toutes les images taillées de leurs idoles sont jetées à terre.

10 Ah, ma guimauve et le blé de mon aire ! ce que j'ai entendu d'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées), le Créateur de Yaoshor'ul, je vous l'ai annoncé.

11 Oracle concernant Dumah. Quelqu'un me crie depuis Séir : Garde, quelle heure est-il la nuit ? Garde, quelle heure est-il la nuit ?

12 Le garde répondit : Le matin vient, et aussi la nuit ; si vous voulez demander, demandez ; reviens, viens.

13 Oracle contre l'Arabie. Dans les forêts d'Arabie, vous passerez la nuit, caravanes de Dédanites.

14 Je suis sorti avec de l'eau à la rencontre de ceux qui avaient soif ; Ô habitants du pays de Tema, sortez avec du pain à la rencontre des fuyards.

15 Car ils fuient devant les épées, devant l'épée nue, devant l'arc tendu, et devant la pression de la guerre.

16 Car voici ce que m'a dit le Créateur : D'ici un an, comme les années d'un compagnon, toute la gloire de Kédar disparaîtra.

17 et le reste du nombre des archers, les vaillants hommes des fils de Kédar, sera diminué ; parce qu'ainsi a dit le Créateur, l'UL de Yaoshor'ul.

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 22

1 Oracle sur la vallée de la vision. Qu'as-tu maintenant, depuis que tu es monté sur les toits avec tout ton peuple ?

2 et toi qui es pleine de clameurs, ville turbulente, ville joyeuse ; vos morts ne sont pas tués par l'épée, ni tués à la guerre.

3 Tous vos chefs s'enfuirent ensemble, sans l'arc, ils furent pris ; Tous ceux qui se sont trouvés en toi ont été emmenés ensemble, bien qu'ils se soient enfuis au loin.

4 C'est pourquoi je dis : Détourne de moi ton regard, et je pleurerai amèrement ; ne vous laissez plus de me consoler de la destruction de la fille de mon peuple.

5 Car c'est un jour de destruction, de piétinement et de confusion de la part de l'UL, l'UL des armées, dans la vallée de la vision ; un effondrement des murs et un cri aux montagnes.

6 Ul'on prit le carquois, ainsi que les chars et les cavaliers, et Kir découvrit les boucliers.

7 Vos plus belles vallées étaient remplies de chars, et les cavaliers se tenaient contre les portes.

8 La couverture de Yaohu'dah fut ôtée ; et ce jour-là tu as regardé les armes de la maison dans les bois.

9 Et tu as vu que les brèches de la ville de Dao'ud étaient nombreuses ; et tu as rassemblé les eaux de l'étang d'en bas ;

10 et tu as dénombré les maisons de Yashua'oleym, et tu as démolit les maisons pour renforcer les murs ;

11 tu as aussi fait un réservoir entre les deux murs pour les eaux de l'ancienne piscine ; mais vous n'avez pas regardé vers celui qui l'a fait, ni vers celui qui l'a formé autrefois.

12 L'UL, l'UL des armées, vous a invité ce jour-là à pleurer et à vous lamenter, à vous raser la tête et à revêtir le sac ;

13 mais voici, joie et allégresse ; on tue les bœufs, on égorge les moutons, on mange de la viande, on boit du vin, et il est dit : Mangeons et buvons, car demain nous mourrons.

14 Mais UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) s'est révélé à mes oreilles, disant : Sûrement cette méchanceté ne vous sera pas pardonné jusqu'à votre mort, dit UL, l'UL des armées.

15 Voici ce que dit UL, l'UL des armées : Va, va vers cet administrateur, Shebna, l'intendant, et demande-lui :

16 Que fais-tu ici ? ou quel parent as-tu ici, pour que tu creuses une tombe ici ? Creuser sa tombe en hauteur, se tailler une demeure dans le roc !

17 Voici, le Créateur te jettera violemment, ô homme fort, et il t'arrêtera sûrement.

18 Il te roulera certainement comme une balle et te jettera dans un vaste pays. Là tu mourras, et là iront tes magnifiques chars, ô toi, opprobre de la maison de ton Créateur.

19 Et je te renverrai de ton poste ; et de votre catégorie, vous serez rejeté.

20 Ce jour-là, j'appellerai mon serviteur Uliakim, fils de Hilki'yah,

21 et je le revêtirai de ta tunique, et je le ceindrai de ta ceinture, et je livrerai ton gouvernement entre ses mains ; et il sera comme un père pour les habitants de Yashua'o-leym et pour la maison de Yaohu'dah.

22 Je mettrai la clé de la maison de Dao'ud sur son épaule ; il ouvrira, et personne ne fermera ; se fermera et personne n'ouvrira.

23 Et je le fixerai comme un clou dans un endroit ferme ; et il sera comme un trône d'honneur pour la maison de son père.

24 C'est pourquoi ils y suspendront toute la gloire de la maison de leur père, la descendance et la progéniture, tous les petits ustensiles, depuis les coupes jusqu'aux cruches.

25 En ce jour-là, dit UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées), le clou enfoncé dans un endroit ferme cédera ; il sera retranché et il tombera ; et le fardeau qu'il contenait sera libéré, parce que le Créateur l'a dit.

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 23

1-2 Oracle sur Tyr. Hurliez, navires de Tarsis, car elle est désolée, de sorte qu'il n'y a ni maison ni abri en elle ; C'est du pays de Chittim que cela leur fut révélé. Taisez-vous, habitants de la côte, vous que les marchands de Tsidon comblaient en naviguant sur la mer.

3 Sa provision lui fut apportée sur les grandes eaux, la semence du Shihor, la récolte du Nil ; et c'est devenu la foire des nations.

4-5 Aie honte, ô Tzidon ; car la mer parlait, la force de la mer disait : Je n'ai pas travaillé, je n'ai pas enfanté, je n'ai pas élevé de jeunes hommes, ni élevé de jeunes filles. Quand la nouvelle parviendra en Égypte, ils ressentiront de la douleur lorsqu'ils apprendront la nouvelle de Tyr.

6 Passez à Tarsis ; Hurliez, habitants de la côte.

7 Est-ce là votre joyeuse ville, dont les origines remontent aux temps anciens, dont les pieds l'ont emportée au loin ?

8 Qui a formé ce plan contre Tyr, la distributrice de couronnes, dont les marchands étaient des princes et dont les commerçants étaient les plus nobles du pays ?

9-10 UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées) a formé ce dessein pour dénigrer l'orgueil de toute gloire, et réduire les illustres de la terre à l'ignominie. Inonde ton pays comme le Nil, fille de Tarsis ; Plus rien ne vous retient.

11 Il étendit la main sur la mer et ébranla les royaumes ; le Créateur a donné un mandat contre Kena'anu, pour détruire ses forteresses.

12 Et il dit : Tu ne te réjouiras plus, ô jeune fille opprimée, fille de Tzidon ; lève-toi, va à Chypre, et même là tu n'auras pas de repos.

13 Voici le pays des Chaldéens ! c'est le peuple, ce n'était pas l'Assyrie. Il assigna Tyr aux bêtes sauvages du désert ; ils élevèrent leurs tours de siège ; ils ont démoli ses palais ; les ruines l'ont réduit.

14 Hurliez, navires de Tarsis ! car ta force est désolée.

15 Ce jour-là, Tyr sera oubliée pendant soixante-dix ans, comme les jours d'un roi ; mais au bout de soixante-dix ans, Tyr arrivera, comme le dit le chant de la prostituée.

16 Prends la harpe, entoure la ville, ô prostituée oubliée ; joue bien, chante beaucoup de chansons, pour qu'il y ait un souvenir de toi.

17 Au bout de soixante-dix ans, le Créateur visitera Tyr, et elle retournera à sa cupidité prostituée et se livrera à la fornication avec tous les royaumes qui sont sur la face de la terre.

18 Et son métier et le gain de sa prostituée seront consacrés au Créateur ; il ne sera ni précieux ni conservé ; mais leur commerce sera pour ceux qui habitent devant YAOHUH, afin qu'ils mangent à sa faim ; et portez des vêtements magnifiques.

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 24

1 Voici, le Créateur vide la terre et la rend désolée, il bouleverse sa surface et disperse ses habitants.

2 Et tout ce qui arrive au peuple arrivera au prêtre ; au serviteur, comme à son Créateur ; à la servante, comme à sa maîtresse ; à l'acheteur, ainsi qu'au vendeur ; à celui qui prête, comme à celui qui emprunte ; à celui qui reçoit l'usure, comme à celui qui paie l'usure.

3 La terre sera complètement vidée et entièrement pillée, parce que le Créateur a prononcé cette parole.

4 La terre est en deuil et se dessèche ; le monde s'affaiblit et se flétrit ; ils affaiblissent les plus élevés des peuples de la terre.

5 En effet, la terre est souillée sous ses habitants ; parce qu'ils transgressent les lois, changent les statuts et violent l'alliance éternelle.

6 C'est pourquoi la malédiction dévore la terre, et ceux qui l'habitent souffrent à cause de leur culpabilité ; Ses habitants sont donc brûlés et il ne reste que peu d'hommes.

7 Le vin nouveau pleure, la vigne s'affaiblit, et tous ceux qui avaient le cœur joyeux soupirent.

8 La musique des tambourins cesse, le bruit des jubiloires cesse, la joie de la harpe cesse.

9 Ils ne boivent plus de vin au son des chants ; la boisson forte est amère pour celui qui la boit.

10 La ville désordonnée est démolie ; toutes les maisons sont fermées, donc personne ne peut entrer.

11 Il y a un cri de pitié dans les rues à cause du manque de vin ; toute joie est obscurcie, le plaisir de la terre a disparu.

12 Il ne reste que la désolation dans la ville, et la porte est réduite en ruines.

13 Car ce sera au milieu de la terre, parmi les peuples, comme le tremblement d'un olivier et comme les écritures, quand la moisson sera achevée.

14 Ceux-ci élèveront la voix en criant de joie ; à cause de la majesté du Créateur, ils crieront depuis la mer.

15 Glorifiez donc le Créateur à l'Est et dans la région côtière de la mer le nom d'UL, le Créateur de Yaoshor'ul.

16 Des extrémités de la terre, nous avons entendu chanter : Gloire aux justes. Mais je dis : je maigris, je maigris, hélas ! l'accord perfide et traître ; oui, la transaction perfide est très perfide.

17 L'effroi, la fosse et le piège sont sur toi, habitant de la terre.

18 Celui qui fuira devant la voix de la terreur tombera dans la fosse, et celui qui sortira de la fosse sera pris dans un piège ; car les fenêtres d'en haut sont ouvertes, et les fondements de la terre tremblent.

19 La terre est complètement brisée, la terre est complètement fendue, la terre est complètement ébranlée.

20 La terre chancelle comme un ivrogne, et tremble comme un hamac ; et sa transgression lui devient lourde, et elle tombe, et ne se relèvera plus jamais.

21 En ce jour-là, le Créateur punira les armées d'en haut et les rois de la terre sur la terre.

22 Et ils seront rassemblés comme prisonniers dans une fosse, et ils seront enfermés dans une prison ; et ils seront punis après plusieurs jours.

23 Alors la lune aura honte, et le soleil aura honte, car UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) régnera sur le mont Tzayan et sur Yashua'oleym ; et devant ses aînés il révélera sa gloire.

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 25

1 Ô Créateur, tu es mon Créateur ; Je t'exalterai et je louerai ton nom ; car tu as fait des merveilles, tes anciens conseils, en fidélité et en vérité.

2 Car tu as fait de la ville un tas, et de la ville forte une ruine, et le palais des étrangers n'est plus une ville ; et il ne sera plus jamais reconstruit.

3 C'est pourquoi un peuple puissant te glorifiera ; et la ville des nations puissantes te craindra :

4 Car tu as été une force pour le pauvre, une force pour le nécessiteux dans sa détresse, un refuge contre la tempête et une ombre contre la chaleur, car le souffle des violents est comme une tempête contre un mur.

5 Comme la chaleur dans un lieu sec, tu dompteras le tumulte des étrangers ; Comme la chaleur est atténuée par l'ombre d'un épais nuage, le chant de la fin violente le sera également.

6 Et UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées) donnera sur cette montagne à tout le peuple un festin de choses grasses, un festin de vins purs, de choses grasses faites de moelle, et de vins purs, bien purifiés.

7 Et il détruira sur cette montagne la couverture qui couvre tous les peuples et le voile qui est sur toutes les nations.

8 Il détruira la mort pour toujours, et ainsi il essuiera les larmes de tous les visages, et ôtera de toute la terre l'opprobre de son peuple ; parce que le Créateur l'a dit.

9 Et en ce jour-là, on dira : Voici, ceci est notre UL ; nous l'avons attendu pour qu'il nous sauve. C'est le Créateur ; nous l'avons attendu ; dans son salut, nous jouirons et serons heureux.

10 Car la main du Créateur reposera sur cette montagne ; et Moab sera foulé aux pieds à sa place, comme la paille est foulée sur le fumier.

11 Et il étendra ses mains au milieu, comme un nageur les étend pour nager ; mais le Créateur fera tomber son orgueil ainsi que l'habileté de ses mains.

12 Et il démolira les hautes forteresses de tes murailles ; Il les frappera et les fera tomber à terre.

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 26

1 En ce jour-là, ce chant sera chanté au pays de Yaohu'dah : nous avons une ville forte, dans laquelle le Créateur a placé le salut dans des murs et des murs.

2 Ouvrez les portes, afin que puisse entrer la nation juste qui observe la vérité.

3 Tu garderas en paix celui dont l'esprit est fixé sur toi ; parce qu'il te fait confiance.

4 Faites toujours confiance au Créateur ; car UL, le Créateur, est un rocher éternel.

5 car il a renversé ceux qui habitent en haut, dans la ville élevée ; faites-le tomber, faites-le tomber au sol ; et le réduit en poussière.
6 Ses pieds sont foulés aux pieds, les pieds des pauvres et les pas des nécessiteux.
7 Le chemin du juste est clair ; toi qui es droit, aplanis son chemin.
8 Sur le chemin de tes jugements, ô Créateur, nous t'avons attendu ; En ton nom et en ta mémoire se trouve le désir de notre vie.
9 Ma vie te désire la nuit ; oui, mon esprit en moi te cherche diligemment ; car quand tes jugements sont sur la terre, les habitants du monde apprennent la justice.
10 Même si on accorde de la faveur au méchant, il n'apprend pas la justice ; même dans le pays de la justice, il pratique l'iniquité et ne considère pas la majesté du Créateur.
11 Créateur, ta main est levée, et pourtant ils ne la voient pas ; Mais ils le verront et seront confus à cause du zèle que vous avez pour votre peuple ; et le feu réservé à vos adversaires les dévorera.
12 Créateur, tu nous établiras la paix ; car tu as fait pour nous toutes nos œuvres.
13 Ô notre Créateur, d'autres maîtres que toi ont dominé sur nous ; mais, pour toi seul, nous nous souvenons de ton nom.
14 Les morts ne revivront plus ; les morts ne ressusciteront pas ; c'est pourquoi vous les avez visités et vous les avez détruits, et vous avez détruit toute leur mémoire.
15 Toi, Créateur, tu as accru la nation ; Tu as agrandi la nation et tu es devenu glorieux ; tu as agrandi toutes les extrémités de la terre.
16 Créateur, dans la détresse ils te cherchaient ; Lorsque votre correction les frappait, ils se déversaient dans la prière.
17 Comme une femme enceinte, quand son heure est proche, travaille et crie dans sa douleur, ainsi nous étions devant toi, ô Créateur !
18 Nous avons conçu et travaillé, mais c'était comme si nous avions enfanté le vent ; la délivrance que nous n'avons pas apportée sur terre ; Les habitants du monde ne sont pas non plus nés.
19 Vos morts revivront, leurs corps ressusciteront ; Réveillez-vous et réjouissez-vous, vous qui habitez dans la poussière ; car ta rosée est la rosée de la lumière, et tu la feras tomber sur le pays des ombres.
20 Viens, mon peuple, entre dans tes chambres et ferme tes portes derrière toi ; cachez-vous juste un instant, jusqu'à ce que l'indignation passe.
21 Car voici, le Créateur sort de son lieu pour punir les habitants de la terre à cause de leur iniquité ; et la terre découvrira leur sang, et ne couvrira plus leurs morts.

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 27

1 En ce jour-là, le Créateur punira de son épée dure, grande et forte, Léviathan, le serpent fuyant, et Léviathan, le serpent tortueux ; et il tuera le dragon qui est dans la mer.
2 En ce jour-là, il y aura une vigne délicieuse ; chanter sur lui.
3 Moi, le Créateur, je le garde, et je l'arroserai à chaque instant ; afin que personne ne puisse lui nuire, je le garderai nuit et jour.
4 Il n'y a pas d'indignation en moi ; Que des ronces et des épines soient disposées devant moi en guerre ! Je marcherais contre eux et je les brûlerais ensemble.
5 Ou bien cherche mon refuge et fais la paix avec moi ; oui, fais la paix avec moi.
6 Les jours viendront où Yah'kof prendra racine ; Yaoshor'ul fleurira et germera ; et ils rempliront de fruits la face du monde.
7 Le Créateur les a-t-il frappés comme il a frappé ceux qui le frappaient ? Ou les a-t-il tués comme il a tué ceux qu'ils ont tués ?
8 Vous les avez combattus avec mesure lorsque vous les avez rejetés ; il l'enleva avec son vent fort, au temps du vent d'est.

9 C'est pourquoi l'iniquité de Yah'kof sera expiée ; et ce sera tout le fruit de l'effacement de son péché : il rendra toutes les pierres de l'autel comme des pierres calcaires brisées en morceaux, de sorte que les obélisques et les images du soleil ne pourront plus être soulevées.

10 Car la ville forte est solitaire, une demeure abandonnée, abandonnée comme un désert ; Là les veaux paissent, là ils se couchent et dévorent ses branches.

11 Quand ses branches sèchent, elles se brisent ; les femmes viennent y mettre le feu ; car ces gens ne sont pas des gens intelligents ; c'est pourquoi celui qui l'a fait n'aura pas pitié de lui, et celui qui l'a formé ne lui fera aucune faveur.

12 En ce jour-là, le Créateur fera pousser son blé depuis les ruisseaux du fleuve jusqu'au fleuve d'Égypte ; et vous, ô enfants de Yaoshor'ul, serez récoltés un par un.

13 Et ce jour-là, une grande trompette sonnera ; et ceux qui étaient perdus au pays d'Assyrie, et ceux qui étaient exilés au pays d'Égypte, reviendront ; et ils adoreront le Créateur sur la montagne sainte de Yashua'oleym.

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 28

1 Malheur à la vaine couronne des ivrognes d'Éphrohim, et à la fleur fanée de leur glorieux ornement, qui est au sommet de la vallée fertile des vaincus par le vin.

2 Voici, le Créateur a un puissant et puissant ; comme une tempête de grêle, une tempête destructrice, comme une tempête d'eaux tumultueuses, il l'abattrà violemment à terre.

3 La vaine couronne des ivrognes d'Ephrohim sera foulée aux pieds ;

4 et la fleur fanée de son glorieux ornement, qui est au fond de la vallée fertile, sera comme une figue qui mûrit avant l'été, et qui, quand quelqu'un la voit et la prend dans sa main, l'avale. .

5 En ce jour-là, UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) sera une couronne de gloire et un diadème de beauté pour le reste de son peuple ;

6 et comme esprit de jugement pour celui qui siège en jugement, et comme force pour ceux qui ramènent le combat à la porte.

7 Mais eux aussi chancellent à cause du vin, et s'égarent à cause des boissons fortes ; même le prêtre et le prophète chancellent à cause des boissons fortes, ils sont étourdis à cause du vin, ils s'égarent à cause des boissons fortes ; ils se trompent dans leur vision et trébuchent dans leur jugement.

8 Car toutes leurs tables sont pleines de vomi et de saleté, et il n'y a aucun endroit qui soit propre.

9 Or, à qui enseignera-t-il la connaissance ? et qui fera comprendre le message ? à ceux qui sont sevrés et à ceux qui sont arrachés du sein ?

10 Car c'est précepte sur précepte, précepte sur précepte ; règle sur règle, règle sur règle ; un peu ici, un peu là.

11 En effet, avec des lèvres étrangères et dans une autre langue, il parlera à ce peuple ;

12 à qui il dit : Ceci est le repos, donne du repos à celui qui est fatigué ; et c'est le rafraîchissement ; mais ils ne voulaient pas écouter.

13 Ainsi la parole du Créateur sera pour eux précepte sur précepte, précepte sur précepte ; règle sur règle, règle sur règle ; un peu ici, un peu là ; afin qu'ils s'en aillent, qu'ils tombent en arrière, qu'ils soient brisés, qu'ils soient pris au piège et liés.

14 Écoutez donc la parole du Créateur, vous les moqueurs, qui dominez ce peuple qui est à Yashua'oleym.

15 Parce que vous dites : Nous avons conclu une alliance avec la mort, et avec le shéol (le tombeau), nous avons conclu une alliance ; quand le fléau débordant sera passé, il ne nous atteindra pas ; parce que nous avons fait du mensonge notre refuge, et que sous le mensonge nous nous cachons.

16 C'est pourquoi ainsi parle UL, le Créateur : Voici, j'ai posé à Tzayan/Sion pour fondement une pierre, une pierre éprouvée, une pierre angulaire précieuse, un fondement sûr ; celui qui croit ne sera pas pressé.

17 Et je ferai du jugement un cordeau à mesurer, et de la justice un fil à plomb ; et la grêle emportera le refuge du mensonge, et les eaux déborderont de la cachette.

18 Et ton alliance avec la mort sera annulée ; et ton alliance avec le Shéol (tombe) ne tiendra pas ; et quand le fléau débordant passera, vous en serez frappés.

19 Chaque fois qu'il passe par là, il t'emmène ; car cela passera du matin au matin, du jour et de la nuit ; et ce sera une source de terreur rien que d'entendre de telles nouvelles.

20 Car le lit est si court que personne ne peut s'y étendre ; et la couverture si étroite que personne ne peut s'en couvrir.

21 Car le Créateur se lèvera comme sur la montagne de Perazim, et se mettra en colère comme dans la vallée de Gabaon, pour accomplir son œuvre, son œuvre étrange, et pour accomplir son action, son action étrange.

22 Maintenant donc, ne soyez pas méprisant, de peur que vos chaînes ne deviennent plus fortes ; car de l'UL, l'UL des armées, j'ai entendu un décret de destruction complète et décisive, sur tout le territoire.

23 Inclinez vos oreilles et écoutez ma voix ; écoute et entends mon discours.

24 Un agriculteur laboure-t-il continuellement pour semer ? ou est-ce que vous ouvrez et détruisez toujours votre terre ?

25 N'en est-il pas ainsi : lorsqu'il en a nivelé la surface, ne sème-t-il pas de la nigelle, ou ne sème-t-il pas du cumin, ou ne sème-t-il pas du blé en rangées, ou de l'orge à l'endroit désigné, ou de l'avoine sur la berge ?

26 Car votre UL vous instruit et vous enseigne correctement.

27 Car la nigelle ne peut pas être battue avec un instrument à battre, et la roue d'un char ne passe pas sur le cumin ; mais la nigelle se bat avec un bâton, et le cumin avec un bâton.

28 Le blé est-il concassé ? Non ; il n'est pas continuellement battu, ni écrasé par les roues de son char et de ses chevaux ; ne vous effondrez pas.

29 Même cela vient d'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées), qui est merveilleux en conseil et grand en travail.

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 29

1 Ah ! Ari'ul, Ari'ul, ville où campait Dao'ud ! Ajoutez année par année ; laissez les partis terminer leur cycle.

2 Alors je mettrai Ari'ul en détresse, et il y aura du deuil et des lamentations ; et elle sera pour moi comme Ari'ul.

3 Je camperai contre toi tout autour, je t'assiégerai avec des remparts et j'établirai des défenses contre toi.

4 Alors tu seras abaissé, tu parleras sous la terre, et ta parole de la poussière sera faible ; et ta voix sera comme la voix d'un nécromancien sous la terre, et ta parole sifflera de la poussière.

5 Et la multitude de tes ennemis sera comme une petite poussière, et la multitude des plus terribles sera comme une plaie passagère ; et cela arrivera dans un instant, soudainement.

6 De la part d'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées), il sera visité par des tonnerres, des tremblements de terre et un grand bruit, comme un typhon, et une tempête, et une flamme de feu dévorant.

7 Et comme un rêve et une vision dans la nuit seront la multitude de toutes les nations qui combattront Ari'ul, la multitude de tous ceux qui combattront contre elle et contre sa forteresse et la mettront en détresse.

8 Il sera aussi comme un homme affamé qui rêve qu'il mange, mais quand il se réveille, il se sent vide ; ou comme un homme assoiffé qui rêve qu'il boit, mais quand il se réveille, il se sent faible et a toujours soif ; Il en sera de même pour la multitude de toutes les nations qui combattent contre le mont Tzayan/Sion.

9 Soyez étonné et étonné ; aveuglez-vous et soyez aveugles ; Ils s'enivrent, mais pas de vin, ils chancellent, mais pas de boissons fortes.

10 Car le Créateur a répandu sur vous un esprit de profond sommeil, et il a fermé vos yeux, les prophètes ; et vous avez bandé les yeux, les voyants.

11 C'est pourquoi toute vision est pour vous comme les paroles d'un livre scellé, qui sont données à celui qui sait lire, disant : Maintenant, lis ceci ; et il répond : Je ne peux pas, parce que c'est scellé.

12 Ou bien le livre est donné à celui qui ne sait pas lire, en disant : Maintenant, lis ceci ; et il répond : Je ne sais pas lire.

13 C'est pourquoi le Créateur a dit : Car ce peuple s'approche de moi et m'honore de sa bouche et de ses lèvres, mais il a éloigné son cœur de moi, et sa crainte de moi consiste en des commandements d'hommes appris par cœur ;

14 C'est pourquoi voici, je continuerai à faire une œuvre merveilleuse avec ce peuple, une œuvre merveilleuse et un prodige ; et la sagesse de leurs sages périra, et l'intelligence de leurs sages sera cachée.

15 Malheur à ceux qui cachent profondément leur dessein au Créateur, qui font leurs œuvres dans les ténèbres et qui disent : Qui nous voit ? et qui nous connaît ?

16 Vous pervertissez tout ! Le potier sera-t-il considéré comme de l'argile, de sorte que l'ouvrage dise de son auteur : Ce n'est pas lui qui m'a créé ; et que le vase formé dise de celui qui l'a formé : N'a-t-il pas d'intelligence ?

17 Le Liban ne deviendra-t-il pas un champ fertile dans très peu de temps ? et le champ fertile ne sera-t-il pas appelé forêt ?

18 En ce jour-là, les sourds entendront les paroles du livre, et des ténèbres et des ténèbres les yeux des aveugles verront.

19 Et les doux auront de plus en plus de joie dans le Créateur, et les pauvres parmi les hommes se réjouiront dans le saint de Yaoshor'ul.

20 Car l'opresseur est réduit à néant, et le moqueur n'est plus, et tous ceux qui se livrent à l'iniquité sont retranchés ;

21 ceux qui rendent coupable un homme dans une affaire, ceux qui tendent un piège à celui qui reprend à la porte, et ceux qui égarent le juste pour rien.

22 C'est pourquoi le Créateur, qui a racheté Abrul'han, dit ceci à propos de la maison de Yah'kof : Yah'kof ne sera plus honteux maintenant, et son visage ne deviendra plus blanchi maintenant.

23 Mais quand leurs enfants verront parmi eux l'œuvre de mes mains, ils sanctifieront mon nom ; oui, ils sanctifieront le Saint de Yah'kof, et ils craindront l'UL de Yaoshor'ul.

24 Et ceux qui ont un esprit erroné parviendront à la compréhension, et ceux qui murmurent apprendront l'instruction.

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 30

1 Malheur aux enfants rebelles, dit le Créateur, qui prennent conseil, mais pas de moi ; et qui font une alliance, mais pas par mon esprit, pour ajouter péché sur péché ;

2 qui partit pour descendre en Égypte sans me demander mon avis ; se fortifier de la force de Pharaon, et se confier à l'ombre de l'Égypte !

3 C'est pourquoi la force de Pharaon deviendra votre honte, et votre confiance dans l'ombre de l'Égypte deviendra une confusion.

4 Car, bien que ses officiers soient à Tsoan et que ses ambassadeurs viennent à Hanès,

5 ils auront honte d'un peuple qui ne leur sera d'aucune utilité, ni aide ni profit, mais honte et opprobre.

6 Oracle contre la bête du midi. A travers le pays d'affliction et d'angoisse, d'où viennent la lionne et le lion, le basilic, le serpent et le serpent volant, ils portent leurs richesses sur le dos des ânes et sur les bosses. des chameaux leurs trésors, à un peuple qui n'en tirera aucun profit.

7 Car l'Égypte les aide en vain et sans fin ; c'est pour cela que je l'ai appelé un animal inutile, qui ne bouge pas.

8 Allez maintenant, écrivez-le sur une tablette devant eux, inscrivez-le dans un livre ; afin qu'il reste un témoignage pour les temps à venir, pour toujours.

9 Car c'est un peuple rebelle, des enfants menteurs, des enfants qui ne veulent pas entendre la Loi du Créateur ;

10 qui disent aux voyants : Ne voyez pas ; et aux prophètes : Ne nous prophétisez pas ce qui est juste ; dites-nous des choses agréables et prophétisez-nous des illusions ;

11 détournez-vous du chemin, quittez le chemin ; faites que le Saint de Yaoshor'ul cesse d'être devant nous.

12 C'est pourquoi ainsi parle le Saint de Yahoshor'ul : Parce que vous rejetez cette parole, parce que vous vous confiez dans l'oppression et la méchanceté, et que vous vous appuyez sur elles,

13 C'est pourquoi cette méchanceté sera pour vous comme une brèche qui, prête à s'effondrer, forme déjà un ventre dans un haut mur, dont la chute viendra tout à coup, dans un instant.

14 Et il le brisera comme on brise un vase de potier, en le brisant complètement, afin qu'on ne trouve pas parmi ses morceaux un tesson qui puisse servir à prendre le feu du foyer ou à puiser l'eau d'une piscine.

15 Car ainsi parle UL, le Créateur, le Saint de Yaoshor'ul : En revenant et en vous reposant, vous serez sauvé ; La paix et la confiance seront votre force. Mais tu ne voulais pas ;

16 mais vous avez dit : Non ; mais à cheval nous fuirons ; c'est pourquoi vous fuirez ; et : Nous monterons sur des chevaux légers ; c'est pourquoi vos poursuivants doivent être rapides.

17 Sous la menace d'un seul, mille fuiront ; et sous la menace de cinq heures, vous fuirez ; jusqu'à ce que vous deveniez comme un mât de drapeau au sommet de la montagne, et comme une bannière sur la colline.

18 C'est pourquoi le Créateur attendra pour avoir pitié de vous ; et c'est pourquoi il se lèvera pour avoir compassion de vous ; parce que le Créateur est un Créateur d'équité ; Bienheureux tous ceux qui l'attendent.

19 En effet, le peuple habitera à Tzayan/Sion, à Yashua'oleym ; tu ne pleureras plus ; il aura certainement compassion de vous, à la voix de votre cri ; et quand il l'entendra, il vous répondra.

20-21 Bien que le Créateur vous donne le pain de détresse et l'eau de détresse, vos professeurs ne se cacheront plus ; avant que vos yeux ne les voient ; et vos oreilles entendront la parole derrière vous, disant : Voici le chemin, marchez-y ; lorsque vous tournez à droite ou à gauche.

22 Et vous souillerez le revêtement d'argent de vos images taillées et le revêtement d'or de vos images en fonte ; et vous les chasserez comme une chose impure ; et tu leur diras : Sortez d'ici.

23 Alors il vous donnera de la pluie pour la semence avec laquelle vous semez la terre, et du blé pour le produit de la terre, qui sera riche et abondant. Ce jour-là, ton bétail paîtra dans de vastes pâturages.

24 Les bœufs et les ânes qui laboureront la terre mangeront du fourrage avec du sel, qui aura été labouré à la bêche et à la fourche,

25 Sur toute montagne élevée et sur toute colline élevée, il y aura des ruisseaux et des ruisseaux d'eau au jour du grand massacre, lorsque les tours tomberont.

26 Et la lumière de la lune sera comme la lumière du soleil, et la lumière du soleil sera sept fois plus grande, comme la lumière de sept jours, le jour où le Créateur pansera les meurtrissures de son peuple et guérira les blessures de leur blessure.

27-28 Voici, le nom du Créateur vient de loin, brûlant de colère et avec une épaisse nuée de fumée ; ses lèvres sont pleines d'indignation, et sa langue est comme un feu dévorant ; et son souffle est comme un ruisseau débordant, arrivant jusqu'à son cou, pour passer les nations au crible de destruction ; et le peuple aura un frein à l'erreur. 29 il y aura un chant parmi vous, comme la nuit où l'on célèbre une fête sainte ; et joie du cœur, comme celle de celui qui part au son de la flûte pour venir à la montagne du Créateur, au Rocher de Yaoshor'ul.

30 Le Créateur fera entendre sa voix majestueuse et montrera la descente de son bras dans l'indignation de sa colère, et la flamme d'un feu dévorant, et d'une puissante tempête, et d'un déluge, et d'une grêle.

31 Avec la voix de Dieu, l'Assyrie sera déchirée lorsqu'il la frappera avec une verge.

32 Et à chaque coup de bâton de punition que le Créateur lui donne, il y aura des tambourins et des harpes ; et il combattra contre eux en brandissant des combats.

33 Car un feu est préparé depuis longtemps ; oui, c'est préparé pour le roi ; il devient profond et large ; son bûcher est du feu et contient beaucoup de bois ; le souffle du Créateur comme un torrent de soufre l'enflamme.

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 31

1 Malheur à ceux qui descendent en Égypte pour chercher du secours, s'appuient sur des chevaux, et se confient dans les chars, parce qu'ils sont nombreux, et dans les cavaliers, parce qu'ils sont très forts ; et ils ne prêtent pas attention au Saint de Yaoshor'ul, et ils ne recherchent pas le Créateur.

2 Mais lui aussi est sage, il fera venir le mal et ne retirera pas ses paroles ; mais il se lèvera contre la maison des malfaiteurs et contre le secours de ceux qui commettent l'iniquité.

3 Or, les Égyptiens sont des hommes, et non le Créateur ; et la chair de leurs chevaux, et non l'esprit ; et lorsque le Créateur étendra la main, celui qui donne de l'aide trébuchera et celui qui reçoit de l'aide tombera, et ils seront tous consumés ensemble.

4 Car ainsi me parle le Créateur : Comme le lion et le chien du lion rugissent sur leur proie, et quand une multitude de bergers sont appelés contre eux, ils ne sont pas effrayés par leurs voix, ni ne sont retenus par leurs cris, de même le UL TZAVUOT 'HIM (le Créateur des Armées) descendra combattre sur le Mont Tzayan/Sion, et sur sa colline.

5 Comme les oiseaux quand ils voltigent, ainsi UL TZAVUOT' HIM (le Créateur des Armées) protégera Yashua'o-leyem ; il la protégera et la délivrera, et en passant il la sauvera.

6 Revenez, enfants de Yaoshor'ul, à celui contre qui vous vous êtes profondément rebellés.

7 Car ce jour-là, chacun rejettera ses idoles d'argent et ses idoles d'or, que vos mains ont fabriquées pour que vous péchiez.

8 Et l'Assyrien tombera par l'épée, non par un homme ; et l'épée, non celle de l'homme, le consumera ; et il fuira devant l'épée, et ses jeunes gens seront soumis aux travaux forcés.

9 Ton rocher passera dans la peur, et tes officiers en panique abandonneront l'étendard, dit le Créateur, dont le feu est à Tzayan/Sion et à Yashua'oleym sa fournaise.

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 32

1 Voici, un roi régnera avec justice, et les princes régneront avec justice.

2 L'homme sera un refuge contre le vent et un refuge contre la tempête, comme des courants d'eau dans un lieu aride, et comme l'ombre d'un grand rocher dans un pays assoiffé.

3 Les yeux de ceux qui voient ne seront pas obscurcis, et les oreilles de ceux qui entendent entendront.

4 Le cœur de l'téméraire comprendra la connaissance, et la langue du bègue sera prête à parler distinctement.

5 On ne qualifiera plus jamais d'insensé de noble, ni d'avare de généreux.

6 Car l'insensé parle insensé, et son cœur complotte l'iniquité, pour commettre des blasphèmes et proférer des mensonges contre le Créateur, pour donner faim à ceux qui ont faim et manquer de boisson à ceux qui ont soif.

7 Et les projets des trompeurs sont mauvais ; il conçoit de mauvaises inventions pour détruire les doux avec des paroles fausses, même lorsque les pauvres disent ce qui est juste.

8 Mais les nobles projettent des choses nobles ; et il persistera dans les choses nobles.

9 Levez-vous, femmes en paix, et écoutez ma voix ; et vous, mes filles, qui en êtes si sûres, écoutez mes paroles.

10 Dans un an et des jours, vous serez troublée, ô femmes si en sécurité ; car la moisson manquera, et la moisson ne viendra pas.

11 Tremblez, vous qui êtes à l'aise, et soyez troublée, vous qui êtes si en sécurité ; déshabillez-vous et tenez-vous nus, et ceignez vos reins d'un sac.

12 Battez-vous la poitrine pour les champs agréables et pour la vigne fertile ;

13 pour le pays de mon peuple, où poussent des épines et des ronces, et pour toutes les maisons de joie, dans la ville joyeuse.

14 Car le palais sera abandonné, la ville peuplée sera déserte ; et la colline et la tour de garde seront à jamais des grottes, pour la joie des ânes sauvages et pour le pâturage des troupeaux ;

15 jusqu'à ce que l'esprit d'en haut soit répandu sur nous, et que le désert devienne un champ fertile, et que le champ fertile soit considéré comme une forêt.

16 Alors le jugement habitera dans le désert, et la justice habitera dans les champs fertiles.

17 Et l'œuvre de justice sera la paix ; et l'effet de la justice sera la paix et la sécurité pour toujours.

18 Mon peuple habitera dans une demeure de paix, dans des demeures sûres et dans des lieux de repos tranquilles.

19 Mais il y aura de la grêle quand la forêt tombera ; et la ville sera complètement détruite.

20 Bienheureux êtes-vous qui sèmez près de toutes les eaux, qui laissez libres les pieds du bœuf et de l'âne.

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 33

1 Malheur à vous qui pillez et n'êtes pas volés ! et que vous avez agi de manière traîtresse, et que vous n'avez pas été traité de manière traîtresse ! quand vous aurez fini de détruire, vous serez détruit ; et quand vous aurez fini de trahir, ils vous trahiront.

2 Ô Créateur, aie pitié de nous ; nous avons attendu pour toi. Soyez notre bras chaque matin, ainsi que notre salut au temps de tribulation.

3 Au bruit du tumulte, les gens s'enfuient ; A ton exaltation les nations sont dispersées.

4 Alors ton butin sera rassemblé comme une chenille rassemble ; comme les sauterelles bondissent, ainsi les hommes sauteront sur lui.

5 Le Créateur est exalté, car il habite en haut ; a rempli Tzayan/Sion de droiture et de justice.

6 Il sera la stabilité de votre temps, une abondance de salut, de sagesse et de connaissance ; et la crainte du Créateur est son trésor.

7 Voici, les hommes forts crient du dehors ; et les ambassadeurs de la paix pleurent amèrement.

8 Les chemins sont déserts, ceux qui passent par les sentiers s'arrêtent ; les alliances sont brisées, les témoins sont méprisés et les hommes sont ignorés.

9 La terre est en deuil et défaillante ; Le Liban est honteux et flétri ; Sharon est devenu comme un désert ; Basan et Carmi'ul sont dépouillés de leurs feuilles.

10 Maintenant je me lèverai, dit le Créateur ; maintenant je me lèverai ; maintenant je serai exalté.

11 Vous concevez de la paille, vous produisez du chaume ; et ton souffle est un feu qui te dévorera.

12 Et les peuples seront comme la chaux brûlante, comme des épines coupées qui brûlent au feu.

13 Écoutez, vous qui êtes loin, ce que j'ai fait ; et vous qui êtes voisins, reconnaissez ma puissance.

14 Les pécheurs de Tzayan/Sion étaient étonnés ; Le tremblement saisit les méchants. Qui d'entre nous peut demeurer près du feu dévorant ? Qui d'entre nous peut vivre avec des flammes éternelles ?

15 Celui qui marche dans la justice et parle honnêtement ; celui qui rejette le gain de l'oppression ; qui lui serre la main pour éviter de recevoir des seins ; celui qui se bouche les oreilles pour ne pas entendre parler de sang, et qui ferme les yeux pour ne pas voir le mal ;

16 il habitera en haut ; les forteresses des rochers seront votre haut refuge ; son pain lui sera donné ; ses eaux seront certaines.

17 Tes yeux verront le roi dans sa beauté, et ils verront le pays qui s'étend en étendue.

18 Ton cœur méditera avec terreur, disant : Où est celui qui servait de scribe ? Où est ce qui pesait l'hommage ? Où est celui qui comptait les tours ?

19 Vous ne verrez plus ce peuple féroce, un peuple dont le langage est obscur et incompréhensible, et dont le langage est si étrange qu'il ne peut être compris.

20 Regardez Tzayan/Sion, la ville de nos fêtes solennelles ; tes yeux verront Yashua'oleym, une demeure tranquille, une tente qui ne sera pas enlevée, dont les pieux ne seront jamais arrachés, et dont aucune de ses cordes ne sera rompue.

21 Mais le Créateur sera là avec nous en majesté, dans ce lieu de larges rivières et ruisseaux, où aucune barque à rames n'entrera et où aucun grand navire ne passera.

22 Car le Créateur est notre juge ; le Créateur est notre législateur ; le Créateur est notre roi ; il nous sauvera.

23 Tes cordes sont relâchées ; ils ne pouvaient pas maintenir leur mât stable, ni servir à déployer la voile ; alors la proie du butin abondant sera partagée ; et même les boîtes participeront à la proie.

24 Et aucun habitant ne dira : Je suis malade ; les gens qui y vivent se verront pardonner leur iniquité.

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 34

1 Approchez-vous, ô nations, pour entendre, et vous, peuples, écoutez ; écoutez la terre et tout ce qu'elle contient, le monde et tout ce qu'il produit.

2 Car la colère du Créateur est contre toutes les nations, et sa colère contre toute leur armée ; il a déterminé leur destruction, les a livrés au massacre.

3 Et leurs morts seront chassés, et la puanteur montera de leurs cadavres ; et avec son sang les montagnes fondront.

4 Et toute l'armée des cieux sera dissoute, et le ciel sera enroulé comme un livre ; et toute son armée se fanera, comme fanent les feuilles de la vigne et du figuier.

5 Car mon épée est ivre dans le ciel ; voici, il descendra sur Edon et sur le peuple de mon anathème, pour exécuter le jugement.

6 L'épée du Créateur est pleine de sang, elle est pleine de graisse, de sang d'agneaux et de boucs, de graisse de rognons de bœliers ; car le Créateur a un sacrifice à Bosra et un grand massacre au pays d'Edon.

7 Et les bœufs sauvages tomberont avec eux, et les taureaux avec les taureaux ; et son pays sera ivre de sang, et sa poussière sera épaisse de graisse.

8 Car le Créateur a un jour de vengeance, une année de rétribution pour la cause de Tzayan/Sion.

9 Et les fleuves d'Edon se changeront en poix, et son sol en soufre, et son pays deviendra poix ardente.

10 Il ne s'éteindra ni de nuit ni de jour ; sa fumée montera à jamais ; de génération en génération, il sera dévasté ; Pour toujours et à jamais, personne ne passera par là.

11 Mais le pélican et le hérisson le posséderont ; la chouette et le corbeau y habiteront ; et il étendra sur elle le fil de la confusion et le fil à plomb de la vanité.

12 Ils appelleront leurs nobles dans le royaume, mais il n'y en aura pas ; et tous ses princes ne seront rien.

13 Et les épines pousseront dans leurs palais, les orties et les chardons dans leurs forteresses ; et ce sera une demeure pour les chacals, un lieu pour les autruches.

14 Et les bêtes sauvages du désert rencontreront les hyènes ; et le satyre criera à son compagnon ; et Lilith y atterrira et trouvera un lieu de repos pour elle-même.

15 Là, la chouette fera son nid, pondra ses œufs, nichera ses petits et les rassemblera sous son ombre ; Les vautours s'y rassembleront également, chaque femelle accompagnée de son compagnon.

16 Cherchez dans le livre du Créateur et lisez : aucune de ces créatures ne manquera, aucune ne sera privée de son compagnon ; car c'est sa bouche qui l'a commandé, et c'est son esprit qui les a réunis.

17 Lui-même les tira au sort, et sa main leur partagea le pays au cordeau ; ils le posséderont pour toujours ; de génération en génération, ils y habiteront.

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 35

1 Le désert et le pays assoiffé se réjouiront ; et le désert se réjouira et fleurira ;

2 comme la jonquille fleurira abondamment, et aussi exultera de joie et éclatera de chants ; la gloire du Liban, l'excellence de Carmi'ul et Sharon lui seront données ; ils verront la gloire du Créateur, la majesté de notre UL.

3 Renforcez les mains faibles et fortifiez les genoux tremblants.

4 Dites à ceux qui ont le cœur troublé : Fortifiez-vous, ne craignez pas ; voici ton Créateur ! cela viendra avec vengeance, même avec la récompense du Créateur ; il viendra vous sauver.

5 Alors les yeux des aveugles s'ouvriront, et les oreilles des sourds s'ouvriront.

6 Alors le boiteux bondira comme un cerf, et la langue du muet chantera de joie ; car des eaux jailliront dans le désert et des ruisseaux dans le désert.

7 Et le mirage deviendra un lac, et la terre assoiffée deviendra des sources d'eau ; et dans les habitations où reposaient les chacals, il y aura de l'herbe avec des roseaux et des roseaux.

8 Et il y aura là un chemin, un chemin qui sera appelé le chemin saint ; les impurs ne passeront pas par lui, mais seront pour les rachetés. Les marcheurs, même les plus fous, ne se tromperont pas.

9 Il n'y aura pas là de lion, ni de bête féroce qui montera dessus, et on ne le trouvera pas là-dedans ; mais les rachetés le traverseront.

10 Et ceux rachetés par le Créateur reviendront ; et ils viendront à Tzayan/Sion avec joie, et une joie éternelle sera sur leurs têtes ; la joie et l'allégresse les saisiront, et le chagrin et les gémissements s'enfuiront d'eux.

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 36

- 1 La quatorzième année du règne de Kozoq'yah, Sennachérib, roi d'Assyrie, se heurta à toutes les villes fortes de Yaohu'dah et les prit.
- 2 Le roi d'Assyrie envoya Rabsaq de Lakis à Yashua'oleym vers le roi Kozoq'yah avec une grande armée ; et il se tenait près de l'aqueduc de l'étang supérieur, qui est sur le chemin du champ du foulon.
- 3 Alors Uliakim, fils de Hilkiyah, l'intendant, et Shebna, le scribe, et Yaoah, fils d'Osaph, le greffier, sortirent vers lui.
- 4 Et Rabsaq leur dit : Maintenant, dites à Kozoq'yah : Ainsi parle le grand roi, le roi d'Assyrie : Quelle est cette confiance en laquelle vous comptez ?
- 5 Eh bien, puis-je dire : tes conseils et ta puissance pour la guerre ne sont que de vaines paroles. En qui donc te confies-tu maintenant, puisque tu te rebelles contre moi ?
- 6 Voici, tu as confiance en l'Égypte, ce bâton de roseau meurtri, qui, si quelqu'un s'appuie dessus, entrera dans sa main et la percera ; Ainsi en est-il de Pharaon, roi d'Égypte, envers tous ceux qui se confient en lui.
- 7 Mais si tu me dis : Au Créateur, notre UL, nous avons confiance ; N'est-ce pas celui dont Kozoq'yah a enlevé les hauts lieux et les autels, et a dit à Yaohu'dah et Yashua'oleym : Devant cet autel vous adorerez ?
- 8 Maintenant donc, pariez avec mon Créateur, le roi d'Assyrie ; Je te donnerai deux mille chevaux, si tu peux leur donner des cavaliers.
- 9 Comment donc repousserez-vous un seul prince, le moindre des serviteurs de mon Créateur, quand vous confiez vos chars et vos cavaliers à l'Égypte ?
- 10 Suis-je maintenant monté sans le Créateur contre ce pays pour le détruire ? Le Créateur lui-même m'a dit : Affronte cette terre et détruis-la.
- 11 Alors Uliakim, Shebna et Yaoah dirent à Rabsaq : Nous te demandons de parler à tes serviteurs en araméen, car nous le comprenons bien ; et ne nous parle pas en juif, aux oreilles des gens qui sont sur le mur.
- 12 Rabsaq dit cependant : Peut-être que mon Maoro'eh m'a envoyé seulement vers ton Créateur et vers toi, pour dire ces paroles et non aux hommes assis sur le mur, qui avec toi mangeront leurs excréments et boiront ta propre urine. ?
- 13 Alors Rabsaq se leva et cria d'une voix forte en langue juive, et dit : Écoutez les paroles du grand roi, du roi d'Assyrie.
- 14 Ainsi parle le roi : Ne te trompe pas Kozoq'yah ; car il ne pourra pas vous délivrer.
- 15 Kozoq'yah ne vous fera pas non plus avoir confiance dans le Créateur, en disant : Le Créateur nous délivrera infailliblement, et cette ville ne sera pas livrée entre les mains du roi d'Assyrie.
- 16 N'écoutez pas Kozoq'yah ; car ainsi parle le roi d'Assyrie : Faites la paix avec moi, et sortez vers moi ; et que chacun mange de sa vigne et de son figuier, et que chacun boive de l'eau de sa citerne ;
- 17 jusqu'à ce que je vienne vous emmener dans un pays comme le vôtre, un pays de blé et de moût, un pays de pain et de vignes.
- 18 Prenez garde à vous-mêmes, de peur que Kozoq'yah ne vous séduise en disant : Le Créateur nous délivrera. Les idoles des nations ont-elles délivré chacun son pays de la main du roi d'Assyrie ?
- 19 Où sont les idoles de Hamath et d'Arpad ? Où sont les idoles de Sépharvaïm ? Ont-ils délivré Shemor'yah de ma main ?
- 20 Laquelle de toutes les idoles de ces pays a délivré leur pays de ma main, afin que le Créateur puisse délivrer Yashua'oleym de ma main ?
- 21 Mais ils se turent et ne lui répondirent pas un mot ; car il avait ordonné au roi, en disant : Ne lui réponds pas.
- 22 Alors Uliakim, fils de Hilki'yah, l'intendant, et Shebna, le scribe, et Yaoah, fils d'Osaf, le greffier, arrivèrent à Kozoq'yah, les vêtements déchirés, et lui rapportèrent les paroles de Rabsaq.

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 37

1 Lorsque le roi Kozoq'yah entendit cela, il déchira ses vêtements, se couvrit d'un sac et entra dans la maison d'UL'HIM.

2 Il envoya aussi Uliakim, l'intendant, Shebna, le scribe, et les anciens des prêtres, couverts de sacs, vers Yashua'yah, fils d'Amots, le prophète,

3 pour lui dire : Ainsi parle Kozoq'yah : Ce jour est un jour d'angoisse et de reproches et de blasphèmes, car les enfants sont prêts à accoucher, et il n'y a pas de force pour les porter.

4 Peut-être que le Créateur, ton UL, aura entendu les paroles de Rabsaq, que le roi d'Assyrie, son maître, envoya pour défier l'UL vivant, et lui reprocher les paroles que le Créateur, ton UL, a entendues ; dites la prière pour le reste qui reste.

5 Alors les serviteurs du roi Kozoq'yah allèrent vers Yashua'yah,

6 Et Yashua'yah leur dit : Dites à votre maître : Voici ce que dit le Créateur : N'ayez pas peur à la vue des paroles que vous avez entendues, par lesquelles les serviteurs du roi d'Assyrie m'ont blasphémé.

7 Voici, je mettrai en lui un esprit, et il entendra la nouvelle, et il retournera dans son pays ; et je le ferai tomber mort par l'épée dans son pays.

8 Alors Rabshaq revint et trouva le roi d'Assyrie combattant Libna; car il avait appris qu'il avait quitté Lakis.

9 Alors il l'entendit dire à propos de Tirakah, roi d'Éthiopie : Il est sorti pour te faire la guerre. Dès qu'il entendit cela, il envoya des messagers à Kozoq'yah, disant :

10 Ainsi parleras-tu à Kozoq'yah, roi de Yaohu'dah : Ne te laisse pas tromper par ton UL, en qui tu as confiance, en disant : Yashua'oleym ne sera pas livré entre les mains du roi d'Assyrie.

11 Voici, vous avez entendu ce que les rois d'Assyrie ont fait à tous les pays, en les détruisant complètement ; et seras-tu livré ?

12 Les idoles des nations que mes pères ont détruites, Gozan, Haran, Rezeph et les enfants d'Eden qui étaient à Telassar, les ont-elles délivrées ?

13 Où sont le roi de Hamath, le roi d'Arpad et le roi de la ville de Séfarvaim, Henna et Iva ?

14 Kozoq'yah, recevant donc les lettres des mains des messagers, et les lisant, monta à la maison d'UL'HIM ; et Kozoq'yah les étendit devant YAOHUH.

15 Et Kozoq'yah pria le Créateur, en disant :

16 O UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées), le Créateur de Yaoshor'ul, toi qui es assis sur les chérubins ; toi, toi seul, es l'UL de tous les royaumes de la terre ; tu as fait le ciel et la terre.

17 Prête ton oreille, ô Créateur, et écoute ; ouvre, Créateur, tes yeux, et vois ; et entendez toutes les paroles de Sennachérib, qu'il a envoyé pour affronter l'UL vivant.

18 Il est vrai, Créateur, que les rois d'Assyrie ont dévasté tous les pays et leurs terres,

19 et ils jetèrent leurs idoles au feu ; car ce n'étaient pas des idoles, mais l'ouvrage des mains des hommes, du bois et de la pierre ; C'est pourquoi ils les ont détruits.

20 Maintenant donc, ô Créateur notre UL, délivre-nous de sa main, afin que tous les royaumes de la terre sachent que toi seul es le Créateur.

21 Alors Yashua'yah, fils d'Amoz, envoya un message à Kozoq'yah : Ainsi parle le Créateur, l'UL de Yaoshor'ul : C'est pourquoi tu m'as adressé ta supplication contre Sennachérib, roi d'Assyrie,

22 Voici la parole que le Créateur a dit à son sujet : La vierge, fille de Tzayan/Sion, te méprise et se moque de toi ; la fille de Yashua'oleym secoue la tête derrière toi.

23 Qui avez-vous défié et blasphémé ? Contre qui avez-vous élevé la voix et levé les yeux en haut ? Contre le Saint de Yaoshor'ul.

24 Par l'intermédiaire de tes serviteurs, tu as défié le Créateur et tu as dit : Avec la multitude de mes chars, je suis monté sur les sommets des montagnes, jusqu'aux

derniers recoins du Liban ; et j'ai abattu ses grands cèdres et ses hêtres de choix ; et j'entraî dans son plus haut sommet, la forêt de son champ fertile.

25 J'ai creusé et j'ai bu les eaux ; et avec la plante de mes pieds j'ai asséché tous les fleuves d'Égypte.

26 N'avez-vous pas appris que j'ai fait cela il y a longtemps et que je l'ai déterminé dès les temps anciens ? Mais maintenant je l'ai exécuté, afin que ce soit vous qui réduisiez les villes fortifiées en monceaux de ruines.

27 C'est pourquoi ses habitants, ayant peu de force, furent effrayés et honteux ; Ils devinrent comme l'herbe des champs, comme l'herbe verte, et comme le foin sur le toit ou dans un champ, qu'on brûle avant d'avoir mûri.

28 Mais je connais votre position assise, votre sortie et votre entrée, et votre colère contre moi.

29 À cause de ta colère contre moi, et parce que ton orgueil a atteint mes oreilles, je mettrai mon crochet dans ton nez et ma bride dans ta bouche, et je te ferai rebrousser chemin par où tu es venu.

30 Et ceci sera pour vous un signe : cette année vous mangerez ce qui vient tout seul, et la deuxième année ce qui en vient ; et la troisième année, semez et moissonnez, plantez des vignes et mangez leurs fruits.

31 Car le reste de la maison de Yahweh qui survivra prendra encore racine en bas et portera du fruit en haut.

32 Car le reste sortira de Yashua'oleym, et du mont Tzayan/Sion les réchappés ; le zèle d'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Hosties) le fera.

33 C'est pourquoi voici ce que dit le Créateur du roi d'Assyrie : Il n'entrera pas dans cette ville et n'y lancera pas de flèche ; il ne viendra pas non plus devant elle avec un bouclier, et il ne soulèvera pas de détritrus contre elle.

34 Par le chemin où il est venu, il reviendra ; mais il n'entrera pas dans cette ville, dit le Créateur.

35 Car je défendrai cette ville, pour la sauver, pour moi-même et pour l'amour de mon serviteur Dao'ud.

36 Alors Molaok/Ange d'Ul'him sortit et frappa dans le camp des Assyriens cent quatre-vingt-cinq mille hommes ; et quand ils se levèrent de bon matin, voici, c'étaient tous des cadavres.

37 Alors Sennachérib, roi d'Assyrie, se retira, s'en alla, revint et habita à Ninive.

38 Et il arriva, pendant qu'il adorait dans la maison de Nisroch, son idole, Adrameleb, qui et Sharezer, ses fils, le tuèrent par l'épée ; et ils s'enfuirent au pays d'Ararat. Et Ezarhaddon, son fils, régna à sa place.

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 38

1 À cette époque-là, Kozoq'yah tomba malade et était sur le point de mourir. Et le prophète Yashua'yah, fils d'Amoz, vint vers lui et lui dit : Ainsi parle le Créateur : Mets de l'ordre dans ta maison, car tu mourras et tu ne vivras pas.

2 Alors Kozoq'yah tourna sa face vers le mur et pria le Créateur :

3 et il dit : Souviens-toi maintenant, ô Créateur, je te prie, que j'ai marché devant toi en vérité et avec un cœur parfait, et que j'ai fait ce qui était droit à tes yeux. Et s'écria amèrement Kozoq'yah.

4 Alors la parole du Créateur fut adressée à Yashua'yah, disant :

5 Va dire à Kozoq'yah : Ainsi parle le Créateur, l'UL de Dao'ud ton père : J'ai entendu ta prière, et j'ai vu tes larmes ; voici, j'ajouterai quinze ans à tes jours.

6 Je te délivrerai, toi et cette ville, de la main du roi d'Assyrie ; Je défendrai cette ville.

7 Et ceci sera pour vous de la part du Créateur comme un signe que le Créateur accomplira cette parole qu'il a prononcée :

8 Voici, je ferai reculer de dix degrés l'ombre sur l'horloge d'Ahoz/Achaz, par laquelle elle a déjà diminué avec le soleil. Ainsi le soleil recula de dix degrés, alors qu'il avait déjà décliné.

9 L'écrit de Kozoq'yah, roi de Yaohu'dah, après qu'il fut malade et après qu'il fut guéri de sa maladie.

10 J'ai dit : Dans la paix de mes jours, j'entrerai par les portes du Shéol (le tombeau) ; Je suis privé du reste de mes années.

11 J'ai dit : je ne verrai plus le Créateur au pays des vivants ; Je ne verrai jamais l'homme avec les habitants du monde.

12 Ma demeure m'a été arrachée et enlevée, comme une tente de berger ; J'ai filé ma vie comme un tisserand ; il me coupe du métier à tisser ; Du jour à la nuit tu me détruiras.

13 J'ai crié au secours jusqu'à l'aube ; comme un lion, il m'a brisé tous les os ; Du jour à la nuit tu me détruiras.

14 Comme une hirondelle ou une grue, ainsi j'ai gazouillé ; et gémissait comme une colombe ; mes yeux étaient fatigués de lever les yeux ; Ô Créateur, je suis opprimé ! reste mon garant.

15 Que dois-je dire ? comme il me l'avait promis, il l'a lui-même rempli ; ainsi je traverserai doucement toutes mes années, à cause de l'amertume de ma vie.

16 Ô Créateur, c'est par ces choses que vivent les hommes, et en elles est entièrement la vie de mon esprit ; restaure-moi donc et fais-moi vivre.

17 Voici, c'était à cause de ma paix que j'étais dans une grande amertume ; Mais toi, aimant ma vie, tu l'as sauvée du gouffre de la corruption ; parce que tu as jeté tous mes péchés derrière ton dos.

18 Car le schéol (le tombeau) ne peut pas te louer, et la mort ne peut pas non plus chanter tes louanges ; ceux qui descendent dans la fosse ne peuvent espérer en ta vérité.

19 Le vivant, le vivant, te loue, comme moi aujourd'hui ; le père fait connaître ta vérité à ses enfants.

20 Le Créateur est sur le point de me sauver ; donc, je joue de mes instruments, nous le louerons tous les jours de notre vie dans la Maison d'UL'HIM.

21 Or Yashua'yah dit : Prends une pâte de figues et mets-la en cataplasme sur l'ulcère ; et Kozoq'yah guérira.

22 Kozoq'yah dit aussi : Quel sera le signe que je monterai à la Maison d'UL'HIM ?

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 39

1 À cette époque, Marduk-Baladan, fils de Baladan, roi de Bavel, envoya des lettres et un présent à Kozoq'yah ; parce qu'il avait entendu dire qu'il avait été malade et qu'il était déjà guéri.

2 Et Kozoq'yah se réjouit avec eux, et leur montra son trésor, l'argent, et l'or, et les épices, et les meilleurs onguents, et tout son armurerie, et tout ce qui se trouvait dans ses trésors ; Il n'y avait rien, ni dans sa maison, ni dans tout son domaine, que Kozoq'yah ne leur montrât.

3 Alors le prophète Yashua'yah vint trouver le roi Kozoq'yah et lui demanda : Qu'ont dit ces hommes, et d'où sont-ils venus vers toi ? Kozoq'yah répondit : D'un pays lointain, ils sont venus vers moi, de Bavel.

4 Il demanda ensuite : Qu'ont-ils vu dans votre maison ? Kozoq'yah répondit : Ils ont vu tout ce qui se trouve dans ma maison ; Il n'y a rien dans mes trésors que je ne vous montrerais pas.

5 Alors Yashua'yah dit à Kozoq'yah : Écoute la parole d'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées) :

6 Voici, les jours viendront où tout ce qui est dans ta maison, ainsi que ce que tes pères ont amassé jusqu'à ce jour, seront emportés à Bavel ; il ne restera rien, dit le Créateur.

7 Et quelques-uns de tes fils qui viennent de toi et que ton père seront emmenés captifs pour être eunuques dans le palais du roi de Bavel.

8 Alors Kozoq'yah dit à Yashua'yah : Ta parole est la parole du Créateur que tu as prononcée. Il dit plus loin : Car il y aura la paix et la vérité dans mes jours.

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 40

1 Réconforte, console mon peuple, dit ton Créateur.

2 Parle avec bonté à Yashua'oleym, et crie-lui que sa méchanceté est terminée, que son iniquité est expiée et qu'il a reçu le double de la main du Créateur pour tous ses péchés.

3 Voici la voix de quelqu'un qui crie : Préparez le chemin du Créateur dans le désert ; Tracez tout droit dans la nature une route menant à notre UL.

4 Toute vallée sera relevée, et toute montagne et toute colline seront abaissées ; et le terrain accidenté sera nivelé, et le terrain accidenté sera nivelé.

5 La gloire du Créateur sera révélée ; et toute chair le verra ensemble ; car c'est la bouche du Créateur qui l'a dit.

6 Une voix dit : Pleure. J'ai répondu : Pourquoi devrais-je pleurer ? Toute chair est herbe, et toute sa beauté est comme la fleur des champs.

7 L'herbe sèche et la fleur se flétrit, le souffle du Créateur souffle sur elles. En fait, les gens sont de l'herbe.

8 L'herbe sèche et la fleur se flétrit ; mais la parole de notre UL dure éternellement.

9 Toi, porteur de la bonne nouvelle à Tzayan/Sion, gravis une haute montagne. Toi, annonceur de la bonne nouvelle à Yashua'oleym, élève ta voix avec force ; élève-le, n'ayez pas peur, et dites aux villes de Yaohu'dah : Voici, votre Créateur est.

10 Voici, UL, le Créateur, viendra avec puissance, et son bras gouvernera pour lui ; voici, sa récompense est avec lui, et sa récompense devant lui.

11 Comme berger, il paîtra son troupeau ; Il rassemblera les agneaux dans ses bras et les portera sur ses genoux ; celles qui allaitent, il les guidera avec douceur.

12 Il mesura les eaux avec son poing, et mesura les cieux à l'envergure, et ramassa la poussière de la terre dans une mesure, et pesa les montagnes avec des poids et les collines avec des balances,

13 Qui a guidé le Créateur, en esprit (rukha), ou, comme son conseiller le lui a enseigné ?

14 Avec qui a-t-il pris conseil pour lui faire comprendre, et qui lui a montré le chemin du jugement ? qui lui a enseigné la connaissance et lui a montré le chemin de la compréhension ?

15 Voici, il considère les nations comme la goutte d'un seau et comme la fine poussière d'une balance ; voici, il soulève les îles comme une toute petite chose.

16 Tout le Liban n'est pas suffisant pour le feu, ni ses animaux pour l'holocauste.

17 Toutes les nations ne sont comme rien devant lui ; ils sont considérés par lui comme moins que rien et comme une chose vaine.

18 À qui donc pouvez-vous comparer le Créateur ? ou quel chiffre pouvez-vous lui comparer ?

19 Quant à l'idole, l'artisan la fonde, et l'orfèvre la recouvre d'or, et lui forge des chaînes d'argent.

20 Le pauvre, qui ne peut pas offrir autant, choisit du bois qui ne pourrait pas ; Il recherche un artisan expert pour graver une image qui ne peut pas bouger.

21 Vous ne savez pas ? Vous n'entendez pas ? Ou cela ne vous a-t-il pas été signalé dès le début ? ou n'avez-vous pas compris depuis la fondation de la terre ?

22 Et celui qui est assis sur toute la terre, dont les habitants lui sont comme des sauterelles ; C'est lui qui étend les cieux comme un rideau et les étend comme une tente pour y habiter.

23 C'est lui qui réduit à néant les princes et qui réduit à néant les juges de la terre.

24 En effet, dès qu'ils ont été plantés, dès qu'ils ont été semés, et dès que leur tronc a pris racine dans la terre, quand il souffle dessus, ils se dessèchent, et la tempête les emporte comme le peste.

25 A qui donc me comparerez-vous, pour que je sois comme lui ? dit le Saint.

26 Levez les yeux en haut et voyez : qui a créé ces choses ? C'est lui qui envoie leur armée selon leur nombre ; il les appelle tous par leurs noms ; parce qu'il est grand en force et fort en puissance, personne ne faillira.

27 Pourquoi dis-tu, ô Yah'kof, et dis-tu, ô Yaoshor'ul : Ma voie est cachée au Créateur, et mon jugement passe inaperçu auprès de mon Créateur ?

28 Ne savez-vous pas, n'avez-vous pas entendu, que l'éternel, le Créateur, l'UL, le Créateur des extrémités de la terre, ne se fatigue pas et ne se lasse pas ? Votre compréhension est impénétrable.

29 Il donne de la force à celui qui est fatigué, et il augmente la force de celui qui est faible.

30 Les jeunes hommes se lasseront de plus en plus, et les jeunes gens tomberont,

31 mais ceux qui espèrent dans le Créateur renouvelleront leurs forces ; ils s'élèveront avec des ailes comme des aigles ; ils courront et ne se fatigueront pas ; ils marcheront et ne se lasseront pas.

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 41

1 Taisez-vous devant moi, ô îles ; et que le peuple renouvelle ses forces ; approchez-vous, puis parlez ; jugeons ensemble.

2 Qui a suscité de l'Orient celui dont les pas suivent la victoire ? Qui lui soumet les nations et lui fait régner sur les rois ? Il les donne à son épée comme la poussière, et à son arc comme la paille emportée par le vent.

3 Il les poursuit et passe en toute sécurité, même par un chemin qu'il n'a jamais parcouru avec ses pieds.

4 Qui a fait et fait cela, appelant les générations depuis le commencement ? Moi, le Créateur, qui suis le premier et qui suis le même avec les derniers.

5 Les îles le virent et eurent peur ; les extrémités de la terre tremblaient ; ils se sont approchés et sont venus.

6 Il s'aidait les uns les autres, et il disait à son compagnon : Fortifie-toi.

7 Ainsi l'artisan encourageait l'orfèvre, et celui qui lisse avec le marteau celui qui frappe l'enclume, en disant de la chose soudée : C'est bon. Puis il l'a maintenu avec des clous pour qu'il ne bouge pas.

8 Mais toi, ô Yaoshor'ul, mon serviteur, toi Yah'kof, que j'ai choisi, postérité d'Abrul'han,

9 Je t'ai pris des extrémités de la terre, je t'ai appelé de ses coins et je t'ai dit : Tu es mon serviteur, je t'ai choisi et je ne t'ai pas rejeté ;

10 N'aie pas peur, car je suis avec toi ; ne soyez pas consterné, car je suis votre UL ; Je te fortifierai, je t'aiderai et je te soutiendrai de la main droite de ma justice.

11 Voici, tous ceux qui sont en colère contre toi seront honteux et confus ; ils ne deviendront rien ; et ceux qui te combattent périront.

12 Quant à ceux qui combattent avec vous, vous les chercherez, mais vous ne les trouverez pas ; et ceux qui vous combattent ne deviendront rien et périront.

13 Car moi, le Créateur, ton UL, je tiens ta main droite, et je te dis : N'aie pas peur ; Je t'aiderai.

14 N'aie pas peur, ô petite bête de Yah'kof, ni toi, petit peuple de Yaoshor'ul ; Je t'aide, dit le Créateur, et ton rédempteur est le Saint de Yaoshor'ul.

15 Voici, je te ferai un sentier nouveau, avec des dents pointues ; Tu fouleras les montagnes et tu les écraseras, et tu rendras les collines comme l'herbe.

16 Tu les agiteras, et le vent les emportera, et la tempête les dispersera ; et vous vous réjouirez dans le Créateur et vous vous vanterez du Saint de Yaoshor'ul.

17 Les pauvres et les nécessiteux cherchent de l'eau, mais il n'y en a pas, et leur langue se dessèche de soif ; mais moi le Créateur les entendrai, moi l'UL de Yaoshor'ul ne les abandonnerai pas.

18 J'ouvrirai des fleuves sur les hauteurs dénudées, et des sources au milieu des vallées ; Je changerai le désert en lac d'eau, et la terre aride en sources.

19 Je planterai le cèdre, l'acacia, le myrte et l'olivier dans le désert ; et je placerai ensemble le hêtre, l'orme et le buis dans le désert ;

20 afin que chacun voie, sache, considère et comprenne ensemble que la main du Créateur a fait cela, et que le Saint de Yaoshor'ul l'a créé.

21 Présentez votre demande, dit le Créateur ; apportez vos solides raisons, dit le roi de Yah'kof.

22 Amenez-les et dites-nous ce qui arrivera ; dites-nous les premières choses, ce qu'elles sont, afin que nous puissions les considérer et connaître leur fin ; ou montrez-nous les choses à venir.

23 Annoncez-nous les choses qui sont à venir, afin que nous sachions que tu es ul'hins ; faites le bien ou faites le mal, afin que nous soyons étonnés et effrayés.

24 Voici, tu viens de rien, et ton œuvre n'est rien ; abomination est celui qui vous choisit.

25 Du nord, j'ai fait surgir quelqu'un qui est venu ; du lever du soleil à celui qui invoque mon Nom ; et cela viendra sur les magistrats comme sur de la boue, et comme un potier foule sur de l'argile.

26 Qui a annoncé cela dès le début, afin que nous le sachions ? ou plutôt pour que nous puissions dire : est-il juste ? Mais il n'y a personne qui annonce, personne qui déclare, personne qui entend vos paroles.

27 Je suis celui qui dira le premier à Tzayan/Sion : Regardez-les, voyez-les ; et je donnerai à Yashua'oleym un messager qui apportera de bonnes nouvelles.

28 Et quand je regarde, il n'y a personne ; pas même parmi eux il n'y a un conseiller qui puisse répondre à un mot quand je le leur demande.

29 Voici, ils sont tous vanité. Ses œuvres ne sont rien ; leurs images moulées sont du vent et une chose vaine.

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 42

1 Voici mon serviteur, que je soutiens ; mon élu, en qui ma vie est bien heureuse ; J'ai mis mon esprit sur lui. Il rendra la justice aux nations.

2 Il ne criera pas, il ne s'élèvera pas et il ne fera pas entendre sa voix dans la rue.

3 Il ne brisera pas le roseau meurtri, ni n'éteindra la mèche fumante ; en vérité, il apportera la justice ;

4 Il ne faillira pas et ne se brisera pas, jusqu'à ce qu'il ait établi la justice sur la terre ; et les îles attendront sa loi.

5 Ainsi parle le Créateur, l'UL, qui a créé les cieus et les a déployés, et a étendu la terre et ce qui en vient ; qui donne le souffle à ceux qui y sont et l'esprit à ceux qui y marchent.

6 Moi, le Créateur, je t'ai appelé à la justice ; Je t'ai pris par la main et je t'ai gardé ; et je t'ai donné pour alliance avec le peuple et pour lumière pour les nations ;

7 pour ouvrir les yeux des aveugles, pour faire sortir les captifs de la prison, et de la prison ceux qui sont assis dans les ténèbres.

8 Je suis le Créateur ; c'est mon nom ; C'est pourquoi je ne donnerai pas ma gloire à un autre, ni ma louange aux images taillées.

9 Voici, les premières choses sont arrivées, et je vous annonce des choses nouvelles ; Avant qu'ils n'apparaissent au grand jour, je vous les ferai entendre.

10 Chantez au Créateur un chant nouveau et sa louange depuis les extrémités de la terre, vous qui naviguez sur la mer et tout ce qui s'y trouve, vous les îles et vos habitants.

11 Que le désert et ses villes, et les villages qu'habite Kédar, élèvent la voix ; que ceux qui habitent sur les rochers se réjouissent et crient du haut des montagnes.

12 Rendez gloire au Créateur et proclamez sa louange dans les îles.

13 Le Créateur sort comme un homme puissant, comme un homme de guerre il attise le zèle ; il criera et fera grand bruit, et se montrera vaillant contre ses ennemis.

14 Longtemps je me suis tu ; Je me taisais et je me retenais ; mais maintenant je vais crier comme une femme en travail, haletante et haletante.

15 Je ferai des montagnes et des collines un désert, et je sécherai toute leur herbe ; et je changerai les fleuves en îles, et j'assécherai les lacs.

16 Et je conduirai les aveugles dans un chemin qu'ils ne connaissent pas ; Je les ferai parcourir des chemins qu'ils ne connaissent pas ; Je changerai devant eux les ténèbres en lumière, et j'aplanirai les sentiers raboteux. Ces choses, je leur ferai ; et je ne les abandonnerai pas.

17 Rejetés et couverts de honte seront ceux qui se confient aux images taillées, qui disent aux images en fonte : Vous êtes nos idoles.

18 Sourd, j'ai entendu ; et vous, les aveugles, regardez, afin que vous puissiez voir.

19 Qui est aveugle sinon mon serviteur, ou sourd comme mon messager que j'envoie ? et qui est aveugle comme le mien consacré, et aveugle comme le serviteur d'UL'HIM ?

20 Vous voyez beaucoup de choses, mais vous ne les gardez pas ; même s'il a les oreilles ouvertes, il n'entend rien.

21 Il a plu au Créateur, pour sa justice, de magnifier la Loi et de la rendre glorieuse.

22 Mais c'est un peuple pillé et pillé ; tous sont piégés dans des grottes et cachés dans des prisons ; ils sont devenus des proies et il n'y a personne pour les libérer ; pour le gâchis, et personne ne dit : Restaurer.

23 Qui parmi vous écoutera cela ? qui répondra et écoutera désormais ?

24 Qui a livré Yah'kof au butin, et Yaosh-or'ul aux voleurs ? N'était-ce pas le Créateur, celui contre qui nous avons péché, et dont ils ne voulaient pas suivre les voies, et dont ils ne voulaient pas observer la Loi ?

25 C'est pourquoi le Créateur a déversé sur Yaoshor'ul l'indignation de sa colère et la violence de la guerre ; cela l'a incendié tout autour ; pourtant il ne s'en aperçut pas ; et je l'ai brûlé ; Cependant, il ne s'en rendit pas compte.

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 43

1 Mais maintenant, ainsi parle le Créateur qui t'a créé, ô Yah'kof, et qui t'a formé, ô Yaoshor'ul : Ne crains pas, car je t'ai racheté ; Je t'ai appelé par ton nom, tu es à moi.

2 Quand tu traverseras les eaux, je serai avec toi ; quand vous traverserez les fleuves, ils ne vous submergeront pas ; Si vous marchez à travers le feu, vous ne serez pas brûlé, et la flamme ne brûlera pas non plus en vous.

3 Car je suis le Créateur, votre UL, le Saint de Yaoshor'ul, votre Sauveur ; J'ai donné l'Égypte pour ta rançon, et l'Éthiopie et Sheva à ta place.

4 Parce que tu es précieux à mes yeux, et que tu es digne d'honneur, et que je t'aime, c'est pourquoi je donnerai des hommes pour toi, et des hommes pour ta vie.

5 Ne craignez donc rien, car je suis avec vous ; Je ferai venir ta descendance de l'Orient, et je te rassemblerai de l'Occident.

6 Je dirai au Nord : Donnez ; et au Sud : Ne vous retenez pas ; Fais venir mes fils de loin, et mes filles des extrémités de la terre ;

7 à tous ceux qui sont appelés de mon nom, et que j'ai créés pour ma gloire, et que j'ai formés et faits.

8 Faites sortir les aveugles et les yeux ; et les sourds qui ont des oreilles.

9 Que toutes les nations se rassemblent et que les peuples se rassemblent ; qui d'entre eux peut annoncer cela et nous montrer les choses du passé ? présentez vos témoins,

afin qu'ils puissent se justifier ; et pour qu'on puisse l'entendre et qu'on puisse dire : C'est la vérité.

10 Vous êtes mes témoins du Créateur et mon serviteur que j'ai choisi ; afin que vous puissiez me connaître, me croire et comprendre que je suis le même ; Avant moi, le Créateur n'a pas été formé, et après moi il n'y en aura plus.

11 Moi, je suis le Créateur, et en dehors de moi il n'y a pas de sauveur.

12 Je l'ai déclaré, et je l'ai sauvegardé, et je l'ai montré ; et il n'y avait pas d'idole étrangère parmi vous ; c'est pourquoi vous êtes mes témoins, dit le Créateur.

13 Je suis le Créateur ; aussi à partir de ce jour, je le suis ; et personne ne peut échapper à ma main ; Je suis en train d'opérer, qui va arrêter ?

14 Ainsi parle le Créateur, votre Rédempteur, le Saint de Yaoshor'ul : À cause de vous, j'enverrai à Bavel, et j'enverrai tous les fugitifs à bord vers les Chaldéens, dans les navires dans lesquels ils se vantaient.

15 Je suis le Créateur, votre Saint, le Créateur de Yaoshor'ul, votre Roi.

16 Ainsi parle le Créateur, qui a préparé un chemin dans la mer et un sentier dans les eaux tumultueuses :

17 qui fait sortir le char et le cheval, l'armée et la force ; ils se couchent ensemble et ne se lèveront jamais ; ils sont éteints, effacés comme une foule.

18 Ne vous souvenez pas des choses anciennes, et ne considérez pas les choses anciennes.

19 Voici, je fais une chose nouvelle ; maintenant, cela apparaît au grand jour ; Vous ne le comprenez pas ? voici, je tracerai un chemin dans le désert, et des rivières dans le désert.

20 Les bêtes des champs m'honoreront, les chacals et les autruches ; car je mettrai de l'eau dans le désert et des rivières dans le désert, pour abreuver mon peuple, mes élus,

21 ce peuple que je me suis formé, pour publier mes louanges.

22 Pourtant tu ne m'as pas invoqué, ô Yah'kof ; mais tu es fatigué de moi, ô Yaoshor'ul.

23 Vous ne m'avez pas apporté le petit bétail de vos holocaustes, et vous ne m'avez pas non plus honoré par vos sacrifices ; Je ne vous ai pas fait servir d'offrandes, et je ne vous ai pas épuisé avec de l'encens.

24 Vous ne m'avez pas acheté de canne à sucre pour de l'argent, et vous ne m'avez pas rassasié de la graisse de vos sacrifices ; mais tu m'as fait travailler par tes péchés, et tu m'as fatigué par tes iniquités.

25 Moi, c'est moi qui efface vos transgressions à cause de moi-même, et je ne me souviens pas de vos péchés.

26 Essayez de me le rappeler ; entrons ensemble dans le jugement ; présentez vos raisons, afin de pouvoir vous justifier !

27 Ton premier père a péché, et tes interprètes ont péché contre moi.

28 C'est pourquoi j'ai profané les princes du sanctuaire ; et j'ai livré Yah'kof à l'anathème, et Yaoshor'ul à l'opprobre.

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 44

1 Maintenant donc écoute, ô Yah'kof, mon serviteur, ô Yaoshor'ul, que j'ai choisi.

2 Ainsi parle le Créateur qui t'a créé et formé dès le sein maternel, et qui t'aidera : Ne crains rien, ô Yah'kof, mon serviteur, et toi, juste, que j'ai choisi.

3 Car je verserai de l'eau sur ceux qui ont soif, et des ruisseaux sur la terre ferme ; Je répandrai mon Esprit sur votre postérité, et ma bénédiction sur votre descendance ;

4 et ils pousseront comme l'herbe, comme les saules près des cours d'eau.

5 Celui-ci dira : Je suis du Créateur ; et il sera appelé du nom de Yah'kof ; et cet autre écrira de sa propre main : Je viens du Créateur ; et comme nom de famille, il prendra le nom de Yaoshor'ul.

6 Ainsi parle le Créateur, Roi de Yaoshor'ul, son Rédempteur, l'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées) : Je suis le premier, et je suis le dernier, et en dehors de moi il n'y a pas de Créateur.

7 Qui est là comme moi ? Qu'il le proclame et l'expose devant moi ! Qui annonce les choses à venir depuis l'Antiquité ? Faites-nous savoir ce qui reste à venir.

8 Ne sois pas effrayé et ne crains pas ; Ne vous l'ai-je pas déclaré il y a longtemps et ne vous l'ai-je pas annoncé ? Vous êtes mes témoins ! Y a-t-il un autre Créateur à part moi ? Non, il n'y a pas de Rocher ; Je n'en connais pas.

9 Tous ceux qui font des images taillées ne sont rien ; et ses choses les plus désirables ne servent à rien ; et leurs propres témoins ne voient ni ne comprennent rien, de sorte qu'ils sont confus.

10 Qui forme une idole et fonde une image taillée qui ne sert à rien ?

11 Voici, tous ses disciples seront confus ; et les artisans ne sont que des hommes ; Tout le monde se rassemble et se présente ; ils seront étonnés et confondus ensemble.

12 Le forgeron fabrique la hache, et la travaille dans les charbons, et la forge avec des marteaux, et la forge avec son bras fort ; de plus, il a faim et ses forces lui manquent ; ne boit pas d'eau et s'évanouit.

13 Le charpentier étend la règle sur un bâton et dessine une idole avec un crayon ; lui donne forme avec le pinceau ; Dessinez-le à nouveau avec le compas ; enfin il lui donne une forme à l'image d'un homme, d'après la beauté d'un homme, pour vivre dans une maison.

14 Un homme coupe des cèdres pour lui-même, ou prend un cyprès ou un chêne ; alors il choisit parmi les arbres de la forêt ; plante un hêtre, et la pluie le fait pousser.

15 Alors il sert à l'homme de brûler : il prend une partie du bois et se chauffe avec ; allumez un feu et faites cuire du pain ; il fabrique aussi une idole et se prosterne devant elle ; fait une image taillée et s'agenouille devant elle.

16 Il en brûle la moitié au feu, et avec cela il prépare la viande à manger ; faites un rôti et mangez-en suffisamment ; se réchauffe aussi et dit : Ah ! Je me suis déjà réchauffé, j'ai vu le feu.

17 Puis il se fait une idole, une image taillée ; Il s'agenouille devant elle, se prosterne et lui adresse sa supplication en disant : Délivre-moi car tu es mon idole.

18 Ils ne savent rien et ne comprennent pas ; parce que leurs yeux ont été graissés pour qu'ils ne puissent pas voir, et leurs cœurs ont été graissés pour qu'ils ne puissent pas comprendre.

19 Et aucun d'eux ne réfléchit ; et ils n'ont ni connaissance ni intelligence pour dire : J'en ai brûlé la moitié dans le feu, et j'ai cuit du pain sur ses charbons ; J'ai fait cuire un rôti et je l'ai mangé ; et est-ce que je ferais du reste une abomination ? dois-je m'agenouiller devant celui qui est sorti d'un arbre ?

20 Il se nourrit de cendres. Son cœur trompé l'a égaré, de sorte qu'il ne peut pas délivrer sa vie, ni dire : N'y a-t-il pas un mensonge dans ma main droite ?

21 Souviens-toi de ces choses, ô Yah'kof, même de toi, ô Yaoshor'ul ; parce que tu es mon serviteur ! Je t'ai formé, tu es mon serviteur ; Ô Yaoshor'ul, je ne t'oublierai pas.

22 Effacez vos transgressions comme un brouillard, et vos péchés comme un nuage ; reviens à moi, car je t'ai racheté.

23 Chantez joyeusement, cieus, car le Créateur a fait cela ; réjouissez-vous, parties les plus basses de la terre ; Montagnes, résonnez de joie ; vous aussi, les bosquets et tous les arbres qui sont en vous ; car le Créateur a racheté Yah'kof et se glorifiera à Yaoshor'ul.

24 Voici ce que dit le Créateur, votre Rédempteur, qui vous a formé dès le sein maternel : Je suis le Créateur qui fait toutes choses, qui seul a étendu les cieus et étendu la terre (qui était avec moi ?) ;

25 que je détruis les signes des faux prophètes, et que je rends fous les devins, qui font reculer les sages et changent leur connaissance en folie ;

26 c'est moi qui confirme la parole de mon serviteur et qui accomplis le conseil de mes messagers ; Je dis à propos de Yashua'oleym : Elle sera habitée ; et des villes de Yaohu'dah : elles seront rebâties, et je relèverai leurs ruines ;
27 Je dis à l'abîme : Séchez-vous, j'assécherai vos rivières ;
28 Je dis de Cyrus : Il est mon berger et il fera tout ce que je veux ; de sorte qu'il dit aussi de Yashua'oleym : Il sera construit et les fondations du temple seront posées.

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 45

1 Ainsi parle le Créateur à son oint, à Cyrus, que je tiens par la main droite, pour renverser les nations devant sa face et pour desserrer les reins des rois ; ouvrir les portes devant lui, et les portes ne seront pas fermées ;

2 Je marcherai devant toi, et j'aplanirai les endroits difficiles ; Je briserai les portes d'airain, et je briserai les barres de fer.

3 Je te donnerai les trésors des ténèbres et les richesses cachées, afin que tu saches que je suis le Créateur, l'UL de Yaoshor'ul, qui t'appelle par ton nom.

4 À cause de mon serviteur Yah'kof et de Yaoshor'ul, mon élu, je t'appelle par ton nom ; Je te donnerai ton nom de famille, même si tu ne me connais pas.

5 Je suis le Créateur, et il n'y en a pas d'autre ; En dehors de moi, il n'y a pas de Créateur ; Je te ceigne, même si tu ne me connais pas.

6 Afin qu'on sache dès le lever et le coucher du soleil qu'il n'y a personne d'autre que moi ; Je suis le Créateur et il n'y en a pas d'autre.

7 Je forme la lumière et je crée les ténèbres ; Je fais la paix et je crée le mal ; Je suis le Créateur, qui crée toutes ces choses.

8 Ô cieux, distillez la justice de ces hauteurs, et laissez les nuages la pleuvoir ; que la terre s'ouvre et produise le salut et en même temps fasse naître la justice ; Moi, le Créateur, je les ai créés :

9 Malheur à celui qui conteste son Créateur ! l'éclat parmi d'autres éclats d'argile ! L'argile dira-t-elle à celui qui l'a formée : Que fais-tu ? ou ton ouvrage dira-t-il : Tu n'as pas de mains ?

10 Malheur à celui qui dit à son père : Qu'as-tu engendré ? et à la femme : De quoi accouches-tu ?

11 Ainsi parle le Créateur, le Saint de Yaoshor'ul, celui qui l'a formé : Interroge-moi sur les choses à venir ; Exigez-moi au sujet de mes enfants et du travail de mes mains.

12 J'ai fait la terre, et j'y ai créé l'homme ; Mes mains étendirent les cieux, et je donnai mes ordres à toute leur armée.

13 Je l'ai élevé dans la justice, et je rendrai droits tous ses chemins ; il construira ma ville et libérera mes captifs, ni pour un prix ni pour des cadeaux, dit UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées).

14 Ainsi parle le Créateur : Les richesses de l'Égypte, et les marchandises de l'Éthiopie, et les Sabéens, hommes de grande stature, passeront entre vos mains, et ils seront à vous ; ils viendront après toi ; ils viendront enchaînés ; et, se prosternant devant toi, ils te feront leurs supplications, en disant : le Créateur est avec toi seul ; et il n'y a nul autre que le Créateur.

15 En vérité tu es un Créateur caché, Ô UL de Yaoshor'ul, le Sauveur.

16 Ils auront honte, et ils auront tous honte ; Ceux qui fabriquent des idoles tomberont ensemble dans la disgrâce.

17 Mais Yaoshor'ul sera sauvé par le Créateur, avec un salut éternel ; c'est pourquoi vous n'aurez jamais honte ni honte de toute l'éternité.

18 Car ainsi parle le Créateur, qui a créé les cieux, l'UL qui a formé la terre, qui l'a faite et l'a établie, ne la créant pas pour qu'elle soit chaos, mais pour qu'elle soit habitée : Je suis le Créateur et il n'y en a pas d'autre.

19 Je n'ai pas parlé en secret, dans quelque lieu obscur de la terre ; Je n'ai pas dit aux descendants de Yah'kof : Cherchez-moi dans le chaos ; Moi, le Créateur, je parle de justice et je proclame ce qui est juste.

20 Rassemblez-vous et venez ; Rassemblez-vous, vous qui avez échappé aux nations ; Ceux qui portent en procession leurs images sculptées, en bois, ne savent rien et prient une idole qui ne peut pas sauver.

21 Annoncez et justifiez : prenez conseil ensemble. Qui a montré cela depuis les temps anciens ? qui l'a annoncé il y a longtemps ? Ne suis-je pas le Créateur ? Car il n'y a pas d'autre Créateur que moi ; il n'y a pas de Créateur et Sauveur juste à part moi.

22 Regardez-moi, et vous serez sauvés, toutes les extrémités de la terre ; parce que je suis le Créateur et qu'il n'y en a pas d'autre.

23 Je l'ai juré par moi-même ; La parole de justice est sortie de ma bouche, et je ne reviendrai pas. Tout genou fléchira devant moi, et toute langue jurera.

24 De moi, on dira : C'est seulement dans le Créateur qu'il y a la justice et la force. Tous ceux qui sont en colère contre lui viendront à lui honteux.

25 Mais dans le Créateur tous les descendants de Yaoshor'ul seront justifiés et se glorifieront.

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 46

1 Bel s'incline, Nebo se penche ; leurs idoles sont placées sur des animaux, sur des bêtes ; Ces charges que nous transportons habituellement sont lourdes pour des bêtes déjà fatiguées.

2 Ils s'inclinent ensemble et s'inclinent ; ils ne peuvent pas sauver la cargaison, mais ils partent eux-mêmes en captivité.

3 Écoutez-moi, ô maison de Yah'kof, et tout le reste de la maison de Yaoshor'ul, vous qui avez été portés par moi dès le sein maternel, qui avez été portés dès le sein maternel.

4 Je suis le même jusqu'à ta vieillesse, et même jusqu'à tes cheveux blancs je te porterai ; Je t'ai créé et je te porterai ; oui, je te porterai et je te délivrerai.

5 A qui me comparerez-vous, et à qui m'assimilerez-vous et me comparerez-vous, afin que nous soyons semblables ?

6 Ceux qui prodiguaient l'or de la bourse et pesaient l'argent dans la balance engageraient l'orfèvre, et il fabriquerait une idole ; et devant lui ils se prosternent et adorent,

7 Ils le prennent sur leurs épaules, le portent et le mettent à sa place, et il reste là ; vous ne pouvez pas bouger de chez vous ; et s'ils se tournent vers lui, il ne donne aucune réponse, et il ne délivre personne de leur tribulation.

8 Souvenez-vous de ceci et réfléchissez : rappelez-le, ô transgresseurs.

9 Souvenez-vous des choses anciennes ; que je suis le Créateur et qu'il n'y en a pas d'autre ; Je suis le Créateur et personne n'est comme moi ;

10 qui annoncent la fin dès le commencement, et depuis les temps anciens les choses qui ne sont pas encore arrivées ; que je dis : Mon conseil tiendra, et je ferai toute ma volonté ;

11 j'appelle de l'orient un oiseau de proie, et d'un pays lointain l'homme de mon conseil ; oui, je l'ai dit et je le ferai ; J'ai formé cet objectif et je l'exécuterai également.

12 Écoutez-moi, vous qui avez le cœur dur, qui êtes loin de la justice.

13 J'apporte ma justice ; et elle n'est pas loin, et mon salut ne tardera pas ; mais j'établirai le salut à Tzayan/Sion, et à Yaoshor'ul ma gloire.

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 47

1 Descends et assieds-toi dans la poussière, vierge, fille de Bavel ; Assieds-toi par terre sans trône, ô fille des Chaldéens, car on ne te traitera plus jamais de tendre ou de délicate.

2 Prenez la meule et moudez la farine ; ôtez votre voile, suspendez la traîne de votre vêtement, découvrez vos jambes et traversez les rivières.

3 Ta nudité sera découverte, et ton opprobre sera vu ; Je me vengerai et je n'épargnerai personne.

4 Quant à notre Rédempteur, UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées) est Son Nom, le Saint de Yaoshor'ul.

5 Assieds-toi en silence et entre dans les ténèbres, fille des Chaldéens ; car on ne t'appellera plus la nourrice des royaumes.

6 J'ai été très irrité contre mon peuple, j'ai profané mon héritage, et je l'ai livré entre tes mains ; Tu n'as pas fait preuve de miséricorde envers eux, et même sur les vieux, tu as imposé ton joug très lourd.

7 Et tu as dit : Je serai nourrice pour toujours ; de sorte que jusqu'à présent vous n'avez pas pris ces choses à cœur, et vous ne vous êtes pas non plus souvenus de leur fin.

8 Maintenant donc, écoutez ceci, vous qui êtes adonnés au plaisir, qui demeurez insouciant, qui dites dans votre cœur : Je suis, et il n'y en a pas d'autre que moi ; Je ne serai pas veuve et je ne connaîtrai pas la perte d'enfants.

9 Mais ces deux choses vous arriveront en même temps, le même jour, la perte des enfants et le veuvage ; dans toute leur ampleur, ils viendront sur vous, malgré la multitude de vos sorcelleries et la grande abondance de vos enchantements.

10 Parce que tu as eu confiance en ta méchanceté et que tu as dit : Personne ne me voit ; ta sagesse et ta connaissance, ces choses t'ont perverti ; et tu as dit dans ton cœur : Je le suis, et il n'y a personne d'autre que moi.

11 C'est pourquoi un mal viendra sur vous, auquel vous ne pourrez pas échapper par des enchantements ; et une telle destruction s'abattra sur vous, que vous ne pourrez pas la détourner ; et une telle désolation orageuse s'abattra sur vous tout d'un coup, que vous ne pourrez pas vous en rendre compte.

12 Laissez-vous aller à vos enchantements, et à la multitude de vos sorcelleries auxquelles vous avez travaillé dès votre jeunesse, pour voir si vous pouvez en profiter, ou si peut-être vous pouvez inspirer la terreur.

13 Tu t'es lassé de la multitude de tes conseils ; Alors maintenant, levez-vous et sauvez-vous les astrologues qui contemplent les étoiles et ceux qui prédisent ce qui vous arrivera lors des nouvelles lunes.

14 Voici, ils sont comme du chaume ; bientôt ils les brûleront ; ils ne pourront pas se libérer de la puissance des flammes ; car ce n'est pas un brasier pour se réchauffer, ni un feu près duquel s'asseoir.

15 Ainsi seront avec toi ceux dont tu es fatigué, ceux qui ont eu des relations avec toi depuis ta jeunesse ; ils erreront, chacun à sa manière ; il n'y aura personne pour vous sauver.

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 48

1 Écoutez ceci, maison de Yah'kof, qui vous appelez du nom de Yaoshor'ul, et sortez des reins de Yaohu'dah, qui jurez par le nom du Créateur et faites mention du Créateur de Yaoshor'. ul, mais pas en vérité ni en justice.

2 Et même de la ville sainte ils prennent leur nom, et sont établis sur l'UL de Yaoshor'ul ; UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées) est Son Nom.

3 Dès les temps anciens, j'ai annoncé les choses qui devaient arriver ; Ils sont sortis de ma bouche, et je les ai fait entendre ; Soudain, je les ai mis au travail et ils se sont produits.

4 Car je savais que tu es obstiné, que ton cou est un tendon de fer et que ton front est d'airain.

5 Je les ai annoncés il y a longtemps, et je les ai déclarés avant qu'ils ne se réalisent, de peur que vous ne disiez : Mon idole a fait ces choses, ou mon image taillée, ou mon image en fonte les a ordonnées.

6 Vous l'avez entendu ; regardez bien tout cela ; ne l'annonceras-tu pas ? A partir de maintenant, je vous montre des choses nouvelles et cachées que vous ne connaissiez pas.

7 Ils ont été créés maintenant et il n'y a pas longtemps, et avant ce jour vous ne les avez pas entendus, de peur que vous ne disiez : Voici, je les connaissais.

8 Tu ne les as ni entendus ni connus, et il y a longtemps que ton oreille n'a pas été ouverte ; car je savais que tu avais agi très perfidement, et que tu étais traité de transgresseur dès le sein maternel.

9 À cause de mon nom, je retarde ma colère, et à cause de ma louange, je me retiens de toi, de peur de te détruire.

10 Voici, je t'ai purifié, mais pas comme l'argent ; Je t'ai éprouvé dans la fournaise de l'affliction,

11 C'est pour moi, c'est pour moi que je le fais ; car comment mon Nom serait-il profané ? Je ne donnerai ma gloire à personne d'autre,

12 Écoute-moi, ô Yah'kof, et toi, ô Yaoshor'ul, que j'ai appelé ; Je suis le même, je suis le premier, je suis aussi le dernier.

13 Ma main aussi a fait la TERRE , et ma main droite a étendu les cieux ; quand je les appelle, ils apparaissent ensemble.

14 Rassemblez-vous tous et écoutez : qui d'entre eux a déclaré ces choses ? Celui que le Créateur a aimé exécutera sa volonté contre Bavel, et son bras sera contre les Chaldéens.

15 Moi, je l'ai dit; Je l'ai aussi appelé; Je t'ai amené et ton chemin sera prospère.

16 Approchez-vous de moi et écoutez ceci : je n'ai pas parlé en secret dès le début ; À partir du moment où c'est arrivé, j'étais là ; et maintenant UL, le Créateur, m'a envoyé avec son Esprit.

17 Ainsi parle le Créateur, votre Rédempteur, le Saint de Yaoshor'ul : Je suis le Créateur, votre UL, qui vous enseigne ce qui est utile et vous guide dans la voie que vous devez suivre.

18 Ah ! si tu avais écouté mes commandements ! alors ta paix serait comme un fleuve, et ta justice comme les vagues de la mer ;

19 Ta postérité aussi serait comme le sable, et celle qui sort de tes entrailles serait comme son grain ; son nom ne serait jamais retranché ni détruit devant moi.

20 J'ai quitté Bavel, j'ai fui parmi les Chaldéens. Et annoncez-le d'une voix de joie, faites-le entendre et amenez-le jusqu'au bout de la terre ; dites : Le Créateur a racheté son serviteur Yah'kof ;

21 et ils n'avaient pas soif quand il les conduisit à travers les déserts ; il fit couler pour eux de l'eau du rocher ; Il fendit le rocher et les eaux jaillirent.

22 Il n'y a pas de paix pour les méchants, dit le Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 49

1 Écoutez-moi, îles, et écoutez, peuples lointains : Le Créateur m'a appelé dès le sein maternel, dès le sein de ma mère il a fait mention de mon Nom

2 et j'ai rendu ma bouche comme une épée tranchante ; dans l'ombre de sa main, il m'a caché ; Il m'a fait comme une flèche polie et m'a caché dans son carquois ;

3 et il me dit : Tu es mon serviteur ; Tu es Yaoshor'ul, par qui je serai glorifié.

4 Mais j'ai dit : j'ai travaillé en vain, j'ai dépensé mes forces en vain et en vain ; pourtant mon droit est devant YAOHUH, et ma récompense est devant mon Créateur.

5 Et maintenant dit le Créateur, qui m'a formé dès le sein maternel pour être son serviteur, de lui ramener Yah'kof et de lui rassembler Yaoshor'ul (car aux yeux du Créateur je suis glorifié, et mon Créateur ma force a été exercée).

6 Oui, dit-il : C'est peu de chose pour toi d'être mon serviteur, de restaurer les tribus de Yah'kof et de ramener celles qui ont survécu à Yaoshor'ul ; Je ferai aussi de toi une lumière pour les nations, pour être mon salut jusqu'aux extrémités de la terre.

7 Ainsi parle le Créateur, le Rédempteur de Yahoshor'ul et son Saint, à celui qui est méprisé des hommes, à celui qui est haï des nations, au serviteur des tyrans : Les rois le verront et se lèveront, tout comme les princes, et ils vous adoreront, à cause du Créateur, qui est fidèle, et du Saint de Yaoshor'ul, qui vous a choisi.

8 Voici ce que dit le Créateur : Au temps favorable, je t'ai entendu, et au jour du salut, je t'ai secouru ; et je te garderai, et je te donnerai comme alliance du peuple, pour restaurer le pays, et pour leur donner les terres désolées en héritage ;

9 pour dire aux prisonniers : Sortez ; et à ceux qui sont dans les ténèbres : Apparaissent ; Ils paîtront dans les sentiers, et sur chaque hauteur dénudée il y aura leur pâturage.

10 Ils n'auront jamais faim ni soif ; ni le calme ni le soleil ne les affligeront ; car celui qui a compassion d'eux les guidera et les conduira doucement vers les sources d'eau.

11 Je ferai de toutes mes montagnes un chemin ; et mes routes seront exaltées.

12 Voici, ceux-ci viendront de loin, et voici, ceux du nord et de l'ouest, et ceux du pays de Sinim.

13 Chantez, ô cieux, et réjouissez-vous, ô terre, et vous montagnes, criez de joie, car le Créateur a consolé son peuple et a eu compassion de ses affligés.

14 Mais Tzayan/Sion dit : Le Créateur m'a abandonné, mon Maoro'eh m'a oublié.

15 Une femme peut-elle oublier son enfant, pour ne pas avoir pitié de l'enfant de son ventre ? Mais même si elle oubliait, moi, je ne t'oublierai pas.

16 Voici, je t'ai gravé sur la paume de mes mains ; tes murs sont continuellement devant moi.

17 Vos enfants viendront bientôt ; mais vos destructeurs et vos dévastateurs sortiront du milieu de vous.

18 Levez les yeux autour de vous et regardez ; tous ceux qui se rassemblent viennent à vous. Pendant que je vis, dit le Créateur, tu t'habilleras de tout cela comme d'un ornement, et tu t'en ceindrás comme une épouse.

19 Car quant à vos déserts, et vos lieux désolés, et votre pays détruit, vous serez désormais trop étroits pour les habitants, et ceux qui vous dévoreraient s'éloigneront de vous.

20 Les enfants dont tu as été privé diront encore à tes oreilles : Cet endroit est trop étroit pour moi ; donne-moi un espace dans lequel habiter.

21 Alors tu diras dans ton cœur : Qui m'a engendré ces choses, puisque j'étais sans enfants et seul, exilé et errant ? Qui a ensuite créé cela pour moi ? Je suis resté seul ; Où étaient-ils ?

22 Ainsi parle UL, le Créateur : Voici, je lèverai la main vers les nations, et j'élèverai mon étendard devant les peuples ; alors ils porteront tes fils dans leurs bras, et tes filles seront portées sur leurs épaules.

23 Les rois seront vos serviteurs, et leurs reines seront vos nourrices ; devant toi ils se prosterneront le visage contre terre et lécheront la poussière de tes pieds ; et vous saurez que je suis le Créateur, et que ceux qui m'attendent ne seront pas confus.

24 La proie serait-elle enlevée à l'homme fort ? ou les captifs d'un tyran seront-ils libérés ?

25 Mais voici ce que dit le Créateur : Assurément, les captifs seront enlevés à l'homme fort, et la proie du tyran sera relâchée ; car je contesterai ceux qui vous combattent, et je sauverai vos enfants.

26 Et je soutiendrai vos oppresseurs avec leur propre chair, et ils s'enivreront de leur propre sang, comme du vin nouveau ; et toute chair saura que je suis le Créateur, votre Sauveur et votre Rédempteur, le Puissant de Yah'kof.

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 50

1 Voici ce que dit le Créateur : Où est l'acte de divorce de ta mère, par lequel j'ai répudié sa mère ? ou qui est mon créancier, à qui je t'ai vendu ? Voici, à cause de tes iniquités tu as été vendu, et à cause de tes transgressions ta mère a été répudiée.

2 Pourquoi, quand je suis arrivé, personne n'est venu ? Quand j'ai appelé, personne n'a répondu ? Ma main a-t-elle tellement rétréci que je ne peux plus la racheter ? ou n'ai-je aucun pouvoir à délivrer ? Voici, par ma réprimande, j'assèche la mer et je change les rivières en désert ; Leurs poissons sentent mauvais, car il n'y a pas d'eau, et ils meurent de soif :

3 Je revêts les cieux de noirceur, et je mets sur eux un sac pour les couvrir.

4 L'UL, le Créateur, m'a donné la langue des savants pour que je sache soutenir d'une parole ce qui est fatigué ; il me réveille tous les matins ; réveille mon oreille pour que je puisse écouter en disciple.

5 L'UL, le Créateur, m'a ouvert les oreilles, et je ne me suis pas rebellé, ni n'ai reculé.

6 J'ai offert mon dos à ceux qui me frappaient, et mes joues à ceux qui m'arrachaient la barbe ; Je n'ai pas caché mon visage à ceux qui m'insultaient et me crachaient dessus.

7 Car UL, le Créateur, m'aide ; donc je ne me sens pas confus ; C'est pourquoi j'ai rendu mon visage comme un caillou, et je sais que je ne serai pas honteux.

8 Celui qui me justifie est proche ; qui me combattrait ? présentons-nous ensemble ; qui est mon adversaire ? se rapprocher de moi.

9 Voici, UL, le Créateur, m'aide ; qui est là pour me condamner ? Voici, ils vieilliront tous comme un vêtement, et la teigne les mangera.

10 Qui parmi vous craint le Créateur ? qu'il entende la voix de son serviteur. Celui qui marche dans les ténèbres et n'a pas de lumière, fait confiance au nom du Créateur et reste ferme sur son UL.

11 Hé! vous tous qui allumez du feu et vous ceignez de tisons ardents ; marche parmi les flammes de ton feu et parmi les tisons que tu as allumés ! Cela vous arrivera de ma main, et vous resterez tourmenté.

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 51

1 Écoutez-moi, vous qui recherchez la justice, qui cherchez le Créateur ; regarde le rocher dans lequel tu as été taillé, et la caverne du puits d'où tu as été creusé.

2 Regarde vers Abrul'han ton père, et vers Soro'ah, qui t'a donné naissance ; car même lorsqu'il était un, je l'ai appelé, je l'ai béni et je l'ai multiplié.

3 Car le Créateur consolera Tzayan/Sion ; Il consolera tous ses lieux désolés, et fera de son désert comme l'Éden et de sa solitude comme le jardin du Créateur ; on y trouvera la joie et la joie, l'action de grâce et la voix du chant.

4 Écoutez-moi, mon peuple et ma nation, tendez l'oreille vers moi ; car la loi viendra de moi, et j'établirai ma justice comme une lumière pour le peuple.

5 Ma justice est proche, mon salut vient, et mes bras domineront les peuples ; les îles m'attendent, et dans mes bras elles attendent.

6 Levez les yeux vers les cieux et regardez la terre ; car les cieux disparaîtront comme une fumée, et la terre vieillira comme un vêtement ; et ses habitants mourront également ; Mais mon salut durera à toujours, et ma justice ne sera pas abolie.

7 Écoutez-moi, vous qui connaissez la justice, vous qui avez ma loi dans le cœur ; Ne craignez pas les reproches des hommes et ne vous laissez pas troubler par leurs insultes.

8 Car la teigne les mangera comme un vêtement, et le ver les mangera comme de la laine ; Mais ma justice durera à toujours, et mon salut durera de génération en génération.

9 Réveille-toi, réveille-toi, revêts-toi de force, ô bras du Créateur ; réveillez-vous comme aux jours anciens, comme dans les générations anciennes. N'es-tu pas celui qui a coupé Rahab en morceaux et qui a transpercé le dragon ?

10 N'es-tu pas celui qui a asséché la mer, les eaux du grand abîme ? Qu'est-ce qui a fait du fond de la mer un chemin par lequel les rachetés pouvaient passer ?

11 Ainsi reviendront ceux qui ont été délivrés du Créateur et viendront avec joie à Tzayan/Sion ; et il y aura une joie éternelle sur leurs têtes ; la joie et l'allégresse prendront le dessus, le chagrin et les gémissements s'enfuiront.

12 Moi, je suis celui qui vous console ; Qui donc es-tu pour que tu aies peur de l'homme mortel, ou du fils de l'homme qui deviendra comme le foin ?

13 Et oublies-tu le Créateur, ton Créateur, qui a étendu les cieus et fondé la terre, et crains-tu continuellement tout le jour à cause de la colère de l'opresseur, quand il se prépare à détruire ? Où est la rage de l'opresseur ?

14 Le captif exilé sera bientôt relâché, et il ne mourra pas pour aller au tombeau, et il ne manquera pas non plus de pain.

15 Car je suis le Créateur, ton UL, qui remue la mer, pour que ses vagues rugissent. UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées) est Son Nom.

16 Et j'ai mis mes paroles dans ta bouche, et je t'ai couvert de l'ombre de ma main ; planter les cieus, fonder la terre, et dire à Tzayan : Tu es mon peuple.

17 Réveille-toi, réveille-toi, lève-toi, ô Yashua'oleym, qui as bu de la coupe de la main du Créateur la coupe de sa colère ; que tu as bu à la coupe d'étourdissement et que tu l'as épuisé.

18 De tous les enfants qu'elle a eu, aucun ne la guide ; et de tous les enfants qu'elle a élevés, aucun ne lui prend la main.

19 Ces deux choses vous sont arrivées ; qui aura compassion de toi ? la désolation et la ruine, la famine et l'épée ; qui te reconfortera ?

20 Tes enfants sont évanouis, ils gisent au coin de chaque rue, comme une antilope prise dans un filet ; Ils sont remplis de la colère du Créateur et des réprimandes de votre UL.

21 C'est pourquoi, écoute ceci maintenant, ô affligé et ivre, mais non de vin.

22-23 Ainsi parle UL, le Créateur, et ton UL, qui plaide la cause de son peuple : Voici, je prends de ta main la coupe d'étourdissement et la coupe de ma colère ; vous n'en boirez plus jamais ; mais je le remettrai entre les mains de ceux qui vous affligent, qui vous ont dit : Descendez, afin que nous puissions passer par-dessus vous ; et tu as rendu ton dos comme le sol, et comme la rue pour ceux qui passaient.

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 52

1 Réveille-toi, réveille-toi, prends ta force, Tzayan/Sion ; revêts tes beaux vêtements, ô Yashua'oleym, ville sainte ; car ni les incirconcis ni les impurs n'entreront plus jamais chez vous.

2 Secouez-vous de la poussière ; lève-toi et assieds-toi, ô Yashua'oleym ! détache-toi des liens autour de ton cou, ô fille captive de Tzayan/Sion.

3 Car ainsi parle UL : Vous avez été vendus pour rien ; et sans argent, vous serez sauvé.

4 Car ainsi parle UL, le Créateur : Mon peuple est descendu au début en Égypte pour y séjourner, et l'Assyrie l'a opprimé sans raison.

5 Et maintenant, qu'est-ce que je trouve ici ? dit le Créateur, parce que mon peuple a été pris sans raison, ses dirigeants hurlent sur lui, dit le Créateur ; et mon Nom est blasphémé sans cesse tout au long de la journée !

6 C'est pourquoi mon peuple connaîtra mon nom ; c'est pourquoi vous saurez en ce jour-là que c'est moi qui parle ; Me voici.

7 Qu'ils sont beaux sur les montagnes les pieds de celui qui apporte la bonne nouvelle, qui proclame la paix, qui annonce les bonnes choses, qui proclame le salut, qui dit à Tzayan/Sion : Ton UL, règne !

8 Voici la voix de tes sentinelles ! ils élèvent la voix, ils exultent ensemble ; parce qu'ils contemplent de près le retour du Créateur à Tzayan/Sion.

9 Criez des chants, réjouissez-vous ensemble, déserts de Yashua'oleym ; parce que le Créateur a réconforté son peuple, il a racheté Yashua'oleym.

10 Le Créateur a exposé son bras saint aux yeux de toutes les nations ; et toutes les extrémités de la terre verront le salut de notre UL.

11 Va-t'en, va-t'en, sors de là, ne touche à rien d'impur ; sortez du milieu d'elle, purifiez-vous, vous qui portez les vases du Créateur.

12 Car vous ne sortirez pas à la hâte, et vous ne fuirez pas ; car le Créateur marchera devant vous, et l'UL de Yaoshor'ul sera votre arrière-garde.

13 Voici, mon serviteur agira avec prudence ; il sera exalté, élevé et très sublime.

14 Comme beaucoup furent étonnés à sa vue (car son aspect était si défiguré qu'il ne ressemblait pas à celui d'un homme, et sa forme n'était pas celle des fils des hommes),

15 ainsi il fera fuir de nombreuses nations ; à cause de lui, les rois fermeront leur bouche ; car ils verront ce qui ne leur avait pas été annoncé, et ils comprendront ce qu'ils n'avaient pas entendu.

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 53

1 Qui a donné crédit à notre prédication ? et à qui est apparu le bras du Créateur ?

2 Car il poussait comme une branche devant lui, et comme une racine sortant de la terre sèche ; il n'avait ni beauté ni beauté ; et quand nous le regardions, nous ne voyions aucune beauté qui nous permettrait de le désirer.

3 Il était méprisé et rejeté par les hommes ; un homme de douleurs et familier avec les souffrances ; et comme quelqu'un dont on cachait la face, il était méprisé, et nous n'en faisons pas cas.

4 En vérité, il a porté nos infirmités et il a porté nos douleurs ; et nous le considérons affligé, blessé par UL'HIM et opprimé.

5 Mais il a été blessé à cause de nos transgressions et écrasé à cause de nos iniquités ; le châtement qui nous apporte la paix est tombé sur lui, et c'est par ses meurtrissures que nous sommes guéris.

6 Nous nous sommes tous égarés comme des brebis, chacun s'est tourné vers sa propre voie ; mais le Créateur a fait retomber sur lui l'iniquité de nous tous.

7 Il était opprimé et affligé, mais il n'ouvrait pas la bouche ; comme un agneau qu'on mène à l'abattoir, et comme une brebis qui se tait devant ceux qui la tondent, il n'ouvrit pas la bouche.

8 C'est par l'oppression et le jugement qu'il fut enlevé ; et qui de sa génération a considéré qu'il avait été retranché du pays des vivants, frappé à cause de la transgression de mon peuple ?

9 Et ils lui donnèrent une tombe avec les méchants et avec les riches dans sa mort, bien qu'il n'ait jamais fait de mal et qu'il n'y ait aucune tromperie dans sa bouche.

10 Cependant, c'était la volonté d'UL'HIM de l'écraser, le rendant malade ; Lorsqu'il fera une offrande pour le péché, il verra sa postérité, il prolongera ses jours et la volonté du Créateur prospérera entre ses mains.

11 Il verra le fruit de l'œuvre de sa vie et sera satisfait ; par sa connaissance, mon juste serviteur justifiera beaucoup de gens, et il portera leurs iniquités.

12 C'est pourquoi je lui donnerai sa part avec les grands, et il partagera le butin avec les puissants ; parce qu'il a consacré sa vie jusqu'à la mort, et qu'il a été compté parmi les transgresseurs ; mais il a porté les péchés de beaucoup et a intercédé pour les transgresseurs.

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 54

1 Chante joyeusement, ô stérile, qui n'as pas enfanté ; réjouissez-vous avec des chants joyeux et criez-vous, vous qui n'étiez pas en douleurs d'accouchement ; car les enfants

de la femme désolée sont plus nombreux que les enfants de la femme mariée, dit le Créateur.

2 Agrandissez l'espace de votre tente, et que les rideaux de vos habitations soient déployés ; ne l'arrêtez pas ; allongez vos cordes et affermissez vos pieux.

3 Car tu déborderas à droite et à gauche ; et ta postérité possédera les nations et habitera les villes désolées.

4 N'aie pas peur, car tu n'auras pas honte ; et n'ayez pas honte, car vous ne subirez pas d'insultes ; mais tu oublieras la honte de ta jeunesse, et tu ne te souviendras plus de la honte de ton veuvage.

5 Car ton Créateur est ton mari ; l'UL TZA-VUOT'HIM (le Créateur des Armées) est Son Nom ; et le Saint de Yaoshor'ul est votre Rédempteur, qui est appelé l'UL de toute la terre.

6 Car le Créateur t'a appelé comme une femme sans défense et triste d'esprit ; comme la femme de la jeunesse, qui a été répudiée, dit ton UL :

7 Je t'ai quitté un instant, mais avec une grande compassion je te reprendrai ;

8 dans un accès d'indignation, je t'ai caché un instant ma face ; mais avec une bonté éternelle j'aurai compassion de toi, dit le Créateur, ton Rédempteur.

9 Car ce sera pour moi comme les eaux de Nokh/Noé ; De même que j'ai juré que les eaux de Nokh/Noé n'inonderaient plus la terre, ainsi j'ai juré de ne plus être en colère contre toi ni de te réprimander.

10 Car les montagnes disparaîtront, et les collines disparaîtront ; mais ma miséricorde ne vous quittera pas, ni ne sera retirée de mon alliance de paix, dit le Créateur, qui a compassion de vous.

11 et affligés, abattus par la tempête et inconsolables, voici, je poserai vos pierres avec de l'antimoine, et je poserai vos fondements avec des saphirs.

12 Je ferai tes remparts de rubis, et tes portes d'escarboucles, et toute ta muraille de pierres précieuses.

13 Et tous vos enfants apprendront le Créateur ; et la paix de tes enfants sera abondante.

14 Avec la justice tu seras affermi ; tu seras loin de l'oppression, parce que tu n'auras plus peur ; et aussi de terreur, car cela ne t'atteindra pas.

15 Voici, même si des conflits surgissent, ce ne sera pas par moi ; tous ceux qui te combattent tomberont à cause de toi.

16 Voici, j'ai créé un forgeron qui souffle du feu avec des charbons et qui fabrique l'outil pour son travail ; J'ai aussi créé le destructeur, pour détruire.

17 Aucune arme formée contre toi ne réussira, et toute langue qui s'élèvera contre vous en jugement, vous la condamnera ; C'est l'héritage des serviteurs du Créateur, et leur justification vient de Moi, dit le Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 55

1 Ô vous tous qui avez soif, venez aux eaux, et ceux qui n'ont pas d'argent, venez acheter et manger ; oui, venez acheter, sans argent et sans prix, du vin et du lait.

2 Pourquoi dépensez-vous de l'argent pour des choses qui ne sont pas du pain ? et le produit de votre travail dans ce qu'il ne peut satisfaire ? Écoutez-moi attentivement, mangez ce qui est bon et délectez-vous de la graisse.

3 Inclinez vos oreilles et venez à moi ; écoutez, et votre vie vivra ; car je ferai avec toi un pacte perpétuel, te donnant les fermes bénéfiques promis à Dao'ud.

4 Voici, je l'ai donné comme témoin aux peuples, comme prince et gouverneur des peuples.

5 Voici, tu appelleras une nation que tu ne connais pas, et une nation qui ne t'a jamais connu courra vers toi, à cause du Créateur, de ton UL, et du Saint de Yaoshor'ul ; parce qu'il t'a glorifié.

6 Cherchez le Créateur tant qu'il peut être trouvé, invoquez-le tant qu'il est proche.

7 Que le méchant abandonne son chemin, et le méchant ses pensées ; tournez-vous vers le Créateur, qui aura compassion de vous ; et pour notre UL, parce qu'il est généreux dans le pardon.

8 Car mes pensées ne sont pas vos pensées, et vos voies ne sont pas non plus mes voies, dit le Créateur.

9 Car, comme les cieux sont plus hauts que la terre, ainsi mes voies sont plus hautes que vos voies, et mes pensées sont plus hautes que vos pensées.

10 Car, de même que la pluie et la neige descendent du ciel et n'y retournent pas, mais arrosent la terre et la font produire et germer, afin qu'elle donne de la semence au semeur et du pain à celui qui mange,

11 Voici à quoi ressemblera ma parole lorsqu'elle sortira de ma bouche : elle ne me reviendra pas vide, mais elle accomplira ce que je veux, et elle prospérera dans le but pour lequel je l'ai envoyée.

12 Car vous sortirez avec joie, et vous serez conduit en paix ; les montagnes et les collines éclateront en chant devant toi, et tous les arbres des champs battront des mains.

13 Au lieu de l'épine poussera le hêtre, et au lieu du buisson poussera le myrte ; qui sera pour le Créateur comme un nom, comme un signe éternel, qui ne s'effacera jamais.

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 56

1 Ainsi parle le Créateur : Maintenez la justice et pratiquez la justice ; car mon salut est sur le point de venir, et ma justice est sur le point d'être révélée.

2 Bienheureux l'homme qui fait cela, et le fils de l'homme qui s'en empare, qui s'abstient de profaner le sabbat et garde sa main de faire le mal.

3 Et que l'étranger qui s'est joint au Créateur ne dise pas : Certainement, le Créateur me séparera de son peuple ; et que l'eunuque ne dise pas : Voici, je suis un arbre sec.

4 Car ainsi parle le Créateur concernant les eunuques qui observent mes sabbats, choisissent les choses qui me plaisent et embrassent mon alliance :

5 Je leur donnerai dans ma maison et dans mes murs un mémorial et un nom meilleur que celui des fils et des filles ; Je donnerai à chacun d'eux un nom éternel qui ne s'effacera jamais.

6 Et aux étrangers qui s'unissent au Créateur pour le servir et aimer le nom du Créateur, étant ainsi ses serviteurs, tous ceux qui observent le sabbat sans le profaner, et ceux qui embrassent mon alliance,

7 oui, je les emmènerai sur ma montagne sainte, et je les rendrai heureux dans ma maison de prière (beit'tephillah) ; vos holocaustes et vos sacrifices seront acceptés sur mon autel ; car ma maison sera appelée la Maison de prière (beit'tephillah) pour tous les peuples.

8 Ainsi parle UL, le Créateur, qui rassemble les dispersés de Yaoshor'ul : J'en rassemblerai d'autres en plus de ceux qui se sont déjà rassemblés auprès de lui.

9 Vous, toutes les bêtes des champs, toutes les bêtes de la forêt, venez manger.

10 Tous ses gardiens sont aveugles, ils ne savent rien ; ce sont tous des chiens muets, ils ne peuvent pas aboyer ; Allongés, ils rêvent et aiment dormir.

11 Et ces chiens sont gourmands, ils n'en ont jamais assez ; et ce sont des bergers qui ne comprennent rien ; ils se tournent tous vers sa voie, chacun vers sa cupidité, tous sans exception.

12 Venez, disent-ils, j'apporterai du vin, et nous nous rassasierons de boissons fortes ; et demain sera comme aujourd'hui, voire plus festif.

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 57

1 Le juste périt, et il n'y a personne pour s'en soucier ; les hommes compatissants sont emportés et personne ne comprend. Car le juste est arraché au malheur,
2 entre en paix; tous ceux qui marchent debout se reposent sur leur lit.
3 Mais venez ici, vous, enfants du présage, descendants de l'adultère et de la prostituée.
4 De qui te moques-tu ? Contre qui ouvrez-vous la bouche et tirez-vous la langue ? N'êtes-vous pas des enfants de transgression, une race de mensonge,
5 pour que tu brûles avec les térébinthes, sous tout arbre vert, et que tu sacrifies tes enfants dans les vallées, sous les fentes des rochers ?
6 Parmi les pierres lisses de la vallée est ta part ; ça, c'est ta chance ; Tu leur as également versé ta libation et tu leur as offert une offrande. Est-ce que je me contenterais de ces choses ?
7 Tu as fait ton lit sur une montagne haute et exaltée ; et c'est là que tu es monté pour offrir des sacrifices.
8 Vous avez placé votre mémorial derrière les portes et les poteaux ; car tu t'es découvert à quelqu'un d'autre que moi, et tu es monté et tu as élargi ton lit ; et tu as conclu une alliance avec eux ; vous aimiez son lit, partout où vous le voyiez.
9 Et tu es allé vers le roi avec de l'huile, tu as multiplié tes parfums, tu as envoyé tes ambassadeurs au loin et tu t'as fait descendre au shéol (tombe).
10 Au cours de ton long voyage, tu es fatigué; pourtant tu n'as pas dit : Il n'y a pas d'espoir ; vous avez trouvé de quoi renouveler vos forces ; C'est pour ça que tu n'as pas faibli.
11 Mais de qui aviez-vous peur ou peur, pour que vous mentiez et ne vous souveniez pas de moi et ne vous souciez pas de moi ? N'est-ce pas parce que j'ai gardé le silence, et c'était il y a longtemps, et que tu n'as pas peur de moi ?
12 Je publierai ta justice ; et quant à vos œuvres, elles ne vous profiteront pas.
13 Quand tu cries, que les idoles que tu as dressées te délivrent ; mais le vent les emportera tous, et un souffle les emportera ; mais celui qui se confie en moi possédera le pays et héritera de ma montagne sainte.
14 Et on dira : Planifiez, planifiez, préparez le chemin, ôtez les pierres d'achoppement du chemin de mon peuple.
15 Car ainsi parle le Haut et l'Exalté, qui demeure dans l'éternité et dont le nom est saint : J'habite dans un lieu élevé et saint, et aussi avec celui qui est contrit et humble d'esprit, pour raviver l'esprit des humbles, et pour raviver les cœurs contrits.
16 Car je ne lutterai pas éternellement, et je ne serai pas continuellement en colère ; car de moi procède l'esprit, ainsi que le souffle de la vie que j'ai créé.
17 À cause de l'iniquité de son avidité, je me suis mis en colère et je l'ai frappé ; Je me cachai et m'indignais ; mais, se révoltant, il suivit le chemin de son cœur.
18 J'ai vu ses voies, mais je le guérirai ; Je le guiderai aussi, et je lui redonnerai du réconfort, à lui et à ceux qui le pleurent.
19 Je crée le fruit des lèvres ; paix, paix, à ce qui est lointain et à ce qui est proche dit le Créateur ; et je le guérirai.
20 Mais les méchants sont comme une mer agitée ; car il ne peut pas rester tranquille, et ses eaux rejettent de la boue et de la boue.
21 Il n'y a pas de paix pour les méchants, dit mon Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 58

1 Crie à haute voix, ne te retiens pas, élève ta voix comme une trompette et déclare à mon peuple sa transgression et à la maison de Yah'k ses péchés.
2 Pourtant ils me recherchent chaque jour, ils se plaisent à connaître mes voies ; comme s'ils étaient un peuple qui pratiquait la justice et n'avait pas abandonné l'ordonnance de son UL, ils me demandent des jugements justes, ils prennent plaisir à atteindre le Créateur !

3 Pourquoi avons-nous jeûné, disent-ils, et vous n'y prêtez pas attention ? pourquoi avons-nous affligé nos vies, et vous ne le savez pas ? Voici, le jour où vous jeûnez, vous continuez vos entreprises et exigez que tout votre travail soit fait.

4 Voici, c'est pour des querelles et des querelles rapides, et pour frapper avec un poing méchant ! Si vous jeûnez comme vous le faites aujourd'hui, votre voix ne sera pas entendue dans les hauteurs.

5 Serait-ce le jeûne que j'ai choisi ? le jour où l'homme afflige sa vie ? S'agit-il d'un homme inclinant la tête comme un roseau et étalant un sac et des cendres sous lui ? appelleriez-vous cela un jeûne et un jour acceptable pour le Créateur ?

6 N'est-ce pas là le jeûne que j'ai choisi ? pour que tu détaches les liens de la méchanceté, pour que tu dépasses les liens du joug ? et laisser les opprimés se libérer, et briser tout joug ?

7 Ne partagez-vous pas aussi votre pain avec celui qui a faim, et ne ramenez-vous pas chez vous les pauvres et les indigents ? que lorsque vous voyez quelqu'un nu, vous le couvrez et ne vous cachez pas de votre chair ?

8 Alors ta lumière éclatera comme l'aurore, et ta guérison germera rapidement. et ta justice marchera devant toi ; et la gloire du Créateur sera votre arrière-garde.

9 Alors tu crieras, et le Créateur te répondra ; vous crierez, et il dira : Me voici. Si vous ôtez du milieu de vous le joug, l'étirement du doigt et les paroles méchantes ;

10 et si vous ouvrez votre vie à celui qui a faim et rassasiez les affligés ; alors ta lumière se lèvera dans les ténèbres, et tes ténèbres seront comme celles de midi.

11 Le Créateur vous guidera continuellement et vous rassasiera même dans les endroits arides, et fortifiera vos os ; tu seras comme un jardin arrosé et comme une source dont les eaux ne tarissent jamais.

12 Et ceux qui sont issus de toi bâtiront les ruines antiques ; et tu relèveras les fondements de plusieurs générations ; et tu seras appelé réparateur de brèches et restaurateur de sentiers où habiter.

13 Si vous détournez votre pied du sabbat et ne faites pas vos affaires pendant mon jour saint ; si vous appelez Chabbat/Samedi délicieux, le jour saint du Créateur, digne d'honneur ; si vous l'honorez sans suivre vos voies, sans vous occuper de vos entreprises, et sans prononcer de vaines paroles ;

14 Alors tu prendras plaisir au Créateur, et JE te ferai chevaucher sur les hauteurs de la terre, et je te soutiendrai avec l'héritage de ton père Yah'kof ; parce que la bouche du Créateur l'a dit.

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 59

1 Voici, la main du Créateur n'est pas raccourcie pour ne pas pouvoir sauver ; ni son oreille sourde, qu'il ne peut entendre ;

2 mais vos iniquités se sont séparées entre vous et votre Créateur ; et vos péchés vous ont caché sa face, afin qu'il ne vous écoute pas.

3 Car vos mains sont souillées de sang, et vos doigts d'iniquité ; tes lèvres profèrent des mensonges, ta langue profère des méchancetés.

4 Personne ne plaide la justice par la justice, ni personne ne plaide par la vérité ; ils se fient à la vanité et disent des mensonges ; ils conçoivent le mal et enfantent l'iniquité.

5 Ils couvent des œufs de basilic et tissent des toiles d'araignées ; celui qui mange ses œufs mourra ; et une vipère sortira de l'œuf sur lequel on marche.

6 Leurs toiles ne valent pas pour des vêtements ; ils ne pourront pas non plus se couvrir de ce qu'ils font ; leurs œuvres sont des œuvres d'iniquité, et les actes de violence sont entre leurs mains.

7 Leurs pieds courent vers le mal, et ils se hâtent de verser le sang innocent ; leurs pensées sont des pensées d'iniquité ; la désolation et la destruction sont sur ses routes.

8 Ils ne connaissent pas le chemin de la paix, et il n'y a pas non plus de justice dans leurs pas ; ils se sont tracé des chemins tortueux ; quiconque les traverse n'a aucune connaissance de la paix.

9 C'est pourquoi la justice est loin de nous, et la justice ne nous atteint pas ; Nous attendons la lumière, et voici, il n'y a que des ténèbres ; par la clarté, mais nous marchons dans les ténèbres.

10 Nous sentons les murs comme des aveugles ; oui, comme ceux qui n'ont pas d'yeux, nous tâtons ; Nous trébuchons à midi comme au crépuscule, et parmi les vivants nous sommes comme les morts.

11 Nous rugissons tous comme des ours, et nous nous promenons en gémissant comme des colombes ; nous attendons la justice, et elle ne paraît pas ; salut, et il est loin de nous.

12 Car nos transgressions sont grandes devant toi, et nos péchés témoignent contre nous ; car nos transgressions sont avec nous, et nous connaissons nos iniquités.

13 nous avons transgressé et renié le Créateur et nous sommes détournés de notre UL ; nous parlons d'oppression et de rébellion, nous concevons et prononçons avec le cœur des paroles fausses.

14 C'est pourquoi la justice est revenue en arrière, et la justice s'est éloignée ; parce que la vérité trébuché dans les rues et que l'équité ne peut pas y entrer.

15 Oui, la vérité échoue ; et quiconque se détourne du mal risque d'être dépouillé ; et le Créateur l'a vu et a été mécontent qu'il n'y ait pas de justice.

16 Et il vit qu'il n'y avait personne, et il s'étonna qu'il n'y ait pas d'intercesseur ; C'est pourquoi son propre bras lui a apporté le salut, et sa propre justice l'a soutenu ;

17 Il s'est revêtu de justice comme d'un pectoral, et a mis sur sa tête le casque du salut ; et pour vêtement il se revêtit de vêtements de vengeance, et se couvrit de zèle, comme d'un manteau.

18 Selon leurs œuvres, telle sera leur rétribution, leur fureur pour leurs adversaires et leur récompense pour leurs ennemis ; Il donnera sa récompense aux îles.

19 Alors ils craindront le nom du Créateur depuis l'occident, et sa gloire depuis le lever du soleil ; car il viendra comme un courant impétueux, que le souffle du Créateur entraîne.

20 Et un Rédempteur viendra à Tzayan/Sion et à ceux qui en Yah'kof se détournent de la transgression, dit le Créateur.

21 Quant à moi, ceci est mon alliance avec eux, dit le Créateur : Mon Esprit qui est sur vous et mes paroles que j'ai mises dans votre bouche ne s'éloigneront pas de votre bouche ni de la bouche de vos enfants. , ni de la bouche des enfants de vos enfants, dit le Créateur, désormais et pour toujours.

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 60

1 Lève-toi, brille, car ta lumière est venue, et la gloire du Créateur s'est levée sur toi.

2 Car voici, les ténèbres couvriront la terre, et les ténèbres couvriront les peuples ; mais le Créateur se lèvera sur vous, et sa gloire sera visible sur vous.

3 Et les nations viendront à ta lumière, et les rois à la clarté de ton aurore.

4 Levez les yeux autour de vous, et voyez : tout cela se réunit et vient à vous ; Vos fils viennent de loin et vos filles seront élevées à vos côtés.

5 Alors tu le verras, et tu rayonneras, et ton cœur tremblera et se réjouira ; car l'abondance de la mer viendra à toi, et les richesses des nations viendront à toi.

6 Une multitude de chameaux te couvriront, les dromadaires de Madian et d'Épha ; tous ceux de Saba viendront ; ils apporteront de l'or et de l'encens, et publieront les louanges du Créateur.

7 Tous les troupeaux de Kédar se rassembleront vers toi, les bédouins de Nebaioth te serviront ; avec acceptation, ils monteront à mon autel, et je glorifierai la maison de ma gloire.

8 Qui sont ceux qui volent comme des nuages et comme des colombes à vos fenêtres ?

9 Certes, les îles m'attendent, et les navires de Tarsis viendront en premier, pour amener de loin vos fils, et avec eux leur argent et leur or, au nom du Créateur, votre UL, et du Saint de Yaoshor'ul, parce qu'il t'a glorifié.

10 Et des étrangers bâtiront tes murs, et leurs rois te serviront ; car dans ma colère je t'ai frappé, mais dans ma bonté j'ai eu pitié de toi.

11 Vos portes seront toujours ouvertes ; ni de jour ni de nuit ils ne seront fermés ; afin que les richesses des nations vous soient apportées, et que leurs rois soient amenés avec elles.

12 Car la nation et le royaume qui ne vous servent pas périront ; oui, ces nations seront complètement désolées.

13 La gloire du Liban viendra à toi ; le hêtre, l'orme et le buis ensemble, pour orner le lieu de mon sanctuaire ; et je rendrai glorieux l'endroit où se tiennent mes pieds.

14 Les enfants de ceux qui vous ont opprimés viendront aussi à vous en se prosternant ; et tous ceux qui t'ont méprisé tomberont sous la plante de tes pieds ; et ils t'appelleront la ville du Créateur, le Tzayan/Sion du Saint de Yaoshor'ul.

15 Au lieu d'être abandonné et haï comme tu l'étais, afin que personne ne passe à côté de toi, je ferai de toi une excellence perpétuelle, une joie de génération en génération.

16 Et vous sucerez le lait des nations, et vous vous nourrirez du sein des rois ; ainsi vous saurez que je suis le Créateur, votre Sauveur et votre Rédempteur, le Puissant de Yah'kof.

17 Pour le bronze, je ferai venir de l'or, pour le fer, je ferai venir de l'argent, pour le bois, du bronze, et pour les pierres, du fer ; Je ferai en sorte que vos officiers soient pacifiques et vos chefs justes.

18 On n'entendra plus de violence dans ton pays, et il n'y aura plus de désolation ni de destruction à l'intérieur de tes frontières ; mais vous appellerez vos murs Salut et vos portes Louange.

19 Le soleil ne vous éclairera plus pendant le jour, et la lune ne vous éclairera plus par son éclat ; mais le Créateur sera votre lumière éternelle, et votre UL, votre gloire.

20 Ton soleil ne se couchera jamais, ni ta lune ne diminuera ; car le Créateur sera votre lumière éternelle, et les jours de votre deuil seront terminés.

21 Et tout ton peuple sera juste ; ils hériteront de la terre pour toujours ; Ce seront des pousses plantées par moi, l'ouvrage de mes mains, afin que je sois glorifié.

22 Le plus petit deviendra mille, et le plus petit une nation forte ; Moi, le Créateur, je l'accélérerai en temps voulu.

CHAPITRES - LIVRES

[EST] YASHUA'YAH 61

1 L'Esprit d'UL, le Créateur, est sur moi, parce que le Créateur m'a oint pour prêcher la bonne nouvelle aux humbles ; Il m'a envoyé pour panser ceux qui ont le cœur brisé, pour proclamer la liberté aux captifs et l'ouverture de la prison aux prisonniers ;

2 pour proclamer l'année acceptable du Créateur et le jour de vengeance de notre UL ; pour reconforter tous ceux qui sont tristes ;

3 d'ordonner à ceux qui pleurent à Tzayan/Sion de leur donner une guirlande au lieu de cendres, de l'huile de joie au lieu de deuil, de les revêtir de louange au lieu d'un esprit d'angoisse ; afin qu'on les appelle arbres de justice, plantation du Créateur, afin qu'il soit glorifié.

4 Et ils reconstruiront les ruines antiques, ils relèveront les désolations du passé, et ils restaureront les villes désolées, les désolations de plusieurs générations.

5 Et il y aura des étrangers qui paîtront vos troupeaux ; et vos cultivateurs et vos vignes seront des étrangers.

6 Mais vous serez appelés prêtres du Créateur, et on vous appellera ministres de notre UL ; tu mangeras les richesses des nations, et tu te glorifieras de leur gloire.

7 Au lieu de ta honte, tu auras un double honneur ; et au lieu de reproche, vous exulterez de votre part ; c'est pourquoi dans leur pays ils posséderont le double et auront une joie éternelle.

8 Car moi, le Créateur, j'aime la justice, je hais le vol et toute injustice ; Je leur donnerai fidèlement leur récompense et je conclurai avec eux une alliance éternelle.

9 Et sa postérité sera connue parmi les nations, et sa descendance parmi les peuples ; tous ceux qui les verront les reconnaîtront comme la progéniture bénie du Créateur.

10 Je me réjouirai grandement dans le Créateur, ma vie se réjouira dans mon Créateur, parce qu'il m'a revêtu des vêtements du salut, il m'a couvert de la robe de justice, comme un marié se parant d'une guirlande, et comme un la mariée se pare d'une guirlande et décore avec vos bijoux.

11 Car, comme la terre produit ses pousses, et comme le jardin fait germer ce qui y est semé, ainsi UL, le Créateur, fera germer la justice et la louange devant toutes les nations.

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 62

1 Pour l'amour de Tzayan/Sion, je ne garderai pas le silence, et pour l'amour de Yashua'oleym je ne me reposerai pas, jusqu'à ce que sa justice apparaisse comme une lumière brillante et son salut comme une torche allumée.

2 Et les nations verront ta justice, et tous les rois ta gloire ; et ils vous appelleront d'un nom nouveau, que désignera la bouche du Créateur.

3 Vous serez également une couronne de parure dans la main du Créateur, et un diadème royal dans la main de votre UL.

4 On ne t'appellera plus : Abandonné, et ton pays ne sera plus appelé Désolation ; mais on t'appellera Hephzibah, et ton pays Beulah ; parce que le Créateur est content de vous ; et ta terre se mariera.

5 Car comme un jeune homme épouse une jeune fille, ainsi vos fils vous épouseront ; et comme le marié se réjouit de la mariée, ainsi votre UL se réjouira de vous

6 Et Yashua'oleym, j'ai placé des sentinelles sur tes murs, qui ne resteront silencieuses ni jour ni nuit ; Ô vous qui rappelez au Créateur, ne vous reposez pas,

7 et ne lui donne pas de repos jusqu'à ce qu'il ait établi Yashua'oleym et en ait fait un objet de louange sur la terre.

8 Le Créateur a juré par sa main droite et par le bras de sa force : je ne donnerai plus jamais ton blé à tes ennemis, et les étrangers ne boiront plus ton vin nouveau dans lequel tu as travaillé.

9 Mais ceux qui le cueilleront le mangeront et loueront le Créateur ; et ceux qui le cueilleront le boiront dans les parvis de mon sanctuaire.

10 Passez, franchissez les portes ; préparez le chemin au peuple ; niveler, niveler la route, la débarrasser des pierres ; hisser le drapeau au peuple.

11 Voici, le Créateur a proclamé jusqu'aux extrémités de la terre : Dis à la fille de Tzayan/Sion : Voici, ton Sauveur vient ; voici, sa récompense vient avec lui, et sa récompense devant lui.

12 Et ils les appelleront : Peuple saint, racheté du Créateur ; et on t'appellera Recherchée, une ville non abandonnée.

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 63

1 Qui est celui-ci, qui vient d'Edon, de Bozra, vêtu d'écarlate ? celui-là qui est glorieux dans ses vêtements, qui marche dans la plénitude de sa force ? C'est Moi qui parle avec justice, puissant pour sauver.

2 Pourquoi ton vêtement est-il rouge, et tes vêtements sont-ils semblables à ceux de celui qui foule le pressoir ?

3 Moi seul j'ai foulé le pressoir, et aucun des peuples n'était avec moi ; Je les ai piétinés dans ma colère, et je les ai écrasés dans ma colère, et leur sang a éclaboussé mes vêtements, et j'ai souillé tous mes vêtements.

4 Car le jour de la vengeance était dans mon cœur, et l'année de mes rachetés est venue.

5 J'ai regardé, mais il n'y avait personne pour m'aider ; et je m'étonnais qu'il n'y ait personne pour me soutenir ; c'est pourquoi mon propre bras m'a apporté la victoire ; et ma fureur m'a soutenu.

6 J'ai foulé les peuples dans ma colère, et je les ai enivrés dans ma colère ; et j'ai versé son sang sur la terre.

7 Je célébrerai les bontés du Créateur et les louanges du Créateur, selon tout ce que le Créateur nous a accordé, et la grande bonté envers la maison de Yahoshor'ul, qu'il leur a accordée selon son miséricordes et selon la multitude de ses bontés.

8 Car il dit : Certainement, ils sont mon peuple, des enfants qui ne commettent pas le mensonge ; alors il est devenu leur Sauveur.

9 Dans toute leur détresse, il fut affligé, et le Molaok/Ange de sa présence les sauva ; dans son amour et dans sa compassion, il les a rachetés ; et il les prit et les porta tous les jours d'autrefois.

10 Mais ils se révoltèrent et attristèrent son Saint-Esprit ; c'est pourquoi il devint leur ennemi, et il combattit lui-même contre eux.

11 Mais il se souvint des jours anciens de Mehushua et de son peuple, disant : Où est celui qui les a fait sortir de la mer avec les bergers de son troupeau ? Où est celui qui a mis son Saint-Esprit parmi eux ?

12 Celui qui a fait marcher son bras glorieux à la droite de Mehushua ? qui a divisé les eaux devant eux, pour se faire un nom éternel ?

13 Celui qui les a conduits à travers les profondeurs, comme un cheval dans le désert, afin qu'ils ne trébuchent jamais ?

14 Comme le bétail qui descend dans la vallée, le Créateur en esprit (rukhhah) leur a donné du repos ; c'est ainsi que tu as conduit ton peuple à te faire un nom glorieux.

15 Regarde du ciel et vois depuis ta demeure sainte et glorieuse ; où sont ton zèle et tes puissantes œuvres ? La tendresse de ton cœur et tes miséricordes envers moi ont cessé.

16 Mais tu es notre Père, bien qu'Abrul'han ne nous connaisse pas et que Yaoshor'ul ne nous reconnaisse pas ; Toi, ô Créateur, tu es notre Père ; notre Rédempteur des temps anciens est ton nom.

17 Pourquoi, ô Créateur, nous fais-tu égarer loin de tes voies ? Pourquoi endurcis-tu nos cœurs pour que nous ne te craignons pas ? Ramenez, pour le bien de vos serviteurs, les tribus de votre héritage.

18 Ce n'est que pour peu de temps que votre peuple saint l'a possédé ; nos adversaires ont foulé ton sanctuaire.

19 Nous sommes semblables à ceux sur lesquels tu n'as jamais régné, et à ceux sur lesquels ton nom n'a jamais été invoqué.

CHAPITRES - LIVRES

[EST] YASHUA'YAH 64

1 Ah ! Si tu déchirais les cieux et descendais, et que les montagnes tremblaient devant ta présence,

2 comme lorsque le feu prend les allume-feux, et que le feu fait bouillir l'eau, pour faire connaître ton nom à tes adversaires, et que les nations tremblent devant toi !

3 Quand tu as fait des choses terribles auxquelles nous ne nous attendions pas, tu es descendu, et les montagnes ont tremblé devant ta présence.

4 Car depuis les temps anciens, on n'a pas entendu, ni perçu de l'oreille, ni vu des yeux un Créateur autre que toi, qui travaille pour ceux qui l'attendent.

5 Tu vas à la rencontre de ceux qui rendent la justice avec joie, de ceux qui se souviennent de toi dans tes voies. Voici, tu es en colère parce que nous avons péché ; Nous sommes depuis longtemps dans le péché ; Serons-nous sauvés ?

6 Car nous sommes tous comme une chose impure, et toutes nos justices sont comme des haillons souillés ; et nous nous fanons tous comme une feuille, et nos iniquités, comme le vent, nous emportent.

7 Et il n'y a personne qui invoque ton nom, qui t'éveille et qui t'arrête ; car tu nous as caché ta face et tu nous as consumés à cause de nos iniquités.

8 Mais maintenant, ô Créateur, tu es notre Père ; nous sommes l'argile, et tu es notre potier ; et nous sommes tous l'ouvrage de vos mains.

9 Ne sois pas si affligé, ô Créateur, et ne te souviens pas de l'iniquité pour toujours ; Écoutez donc, nous vous le demandons, nous sommes tous votre peuple.

10 Vos villes saintes sont devenues un désert, Tzayan/Sion est devenu un désert, Yashua'oleym une désolation.

11 Notre maison sainte et glorieuse, dans laquelle nos pères vous louaient, a été brûlée par le feu ; et tous nos lieux agréables sont devenus des ruines.

12 Veux-tu encore t'abstenir de ces calamités, ô Créateur ? Veux-tu garder le silence et nous attrister ainsi ?

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 65

1 Je suis devenu accessible à ceux qui ne se sont pas renseignés sur moi ; J'ai été trouvé par ceux qui ne me cherchaient pas. A une nation qui n'était pas appelée mon nom, j'ai dit : Me voici, me voici.

2 J'ai tendu mes mains tout le jour vers un peuple rebelle, qui marche dans une voie qui n'est pas bonne, selon ses propres pensées ;

3 personnes qui me provoquent continuellement en face, sacrifiant dans les jardins et brûlant de l'encens sur les briques ;

4 qui s'assied au milieu des tombeaux et passe la nuit dans les lieux secrets ; qui mange du porc, trouvant dans ses vases un bouillon de choses abominables ;

5 et qui disent : Va-t'en, et ne t'approche pas de moi, car je suis plus saint que toi. C'est de la fumée dans mon nez, un feu qui brûle toute la journée.

6 Voici, il est écrit devant moi : Je ne me tairai pas, mais je récompenserai, oui, je mettrai leur récompense dans leur sein ;

7 leurs iniquités et les iniquités de leurs pères ensemble, dit le Créateur, qui brûlait de l'encens sur les montagnes et me défiait sur les collines ; c'est pourquoi je mesurerai à nouveau leurs œuvres anciennes dans leur sein.

8 Voici ce que dit le Créateur : Comme lorsqu'on trouve du vin nouveau dans une grappe de raisin, et qu'on dit : Ne le gaspille pas, car il contient une bénédiction ; Je ferai cela par amour pour mes serviteurs, afin de ne pas les détruire tous.

9 Et je donnerai une postérité à Yah'kof et à Yaohu'dah, héritier de mes montagnes ; et mes élus posséderont le pays, et mes serviteurs y habiteront.

10 Et Sharon sera un pâturage pour les troupeaux, et la vallée d'Acor un lieu de repos pour le bétail, pour mon peuple qui me cherchait.

11 Mais à vous qui vous détournez du Créateur, qui oubliez ma montagne sainte, qui préparez une table pour la fortune et qui mélangez du vin pour le Destin

12 Je vous assignerai aussi l'épée, et vous vous prosternerez tous devant le massacre ; parce que quand j'ai appelé, tu n'as pas répondu ; Quand je parlais, vous n'avez pas écouté, mais vous avez fait ce qui est mal à mes yeux et vous avez choisi ce qui ne me plaisait pas.

13 C'est pourquoi ainsi parle UL, le Créateur : Voici, mes serviteurs mangeront, mais vous aurez faim ; voici, mes serviteurs boiront, mais vous aurez soif ; voici, mes serviteurs se réjouiront, mais vous aurez honte ;

14 voici, mes serviteurs chanteront pour la joie du cœur, mais vous pleurerez pour la tristesse du cœur et vous hurlerez pour l'angoisse de l'esprit.

15 Et tu laisseras ton nom comme une malédiction à mes élus ; et UL, le Créateur, vous tuera, mais il appellera ses serviteurs par un autre nom.

16 C'est pourquoi quiconque se bénit sur terre sera béni dans l'UL de la vérité ; et quiconque jure sur terre jurera par le Créateur de la vérité ; parce que l'angoisse passée est oubliée et cachée à mes yeux.

17 Car voici, je crée de nouveaux cieux et une nouvelle terre ; et il n'y aura aucun souvenir des choses anciennes, et ils ne se souviendront plus non plus :

18 Mais réjouissez-vous et réjouissez-vous pour toujours de ce que je crée ; car je crée pour Yashua'oleym un motif d'exultation, et pour son peuple un motif de joie.

19 Et je me réjouirai en Yashua'oleym, et je me réjouirai en mon peuple ; et on n'y entendra plus ni voix de pleurs ni voix de cri.

20 Il n'y aura plus d'enfant qui n'a que quelques jours, ni de vieillard qui n'a pas accompli ses jours ; car le garçon mourra à cent ans ; mais le pécheur centenaire sera maudit.

21 Et ils bâtiront des maisons et les habiteront ; et ils planteront des vignes et mangeront leurs fruits.

22 Ils ne bâtiront pas pour que d'autres y habitent ; ils ne planteront pas pour que les autres mangent ; car les jours de mon peuple seront comme les jours de l'arbre, et mes élus jouiront longtemps des œuvres de leurs mains :

23 Ils ne travailleront pas en vain et n'auront pas d'enfants pour le malheur ; car ils seront les descendants des bienheureux du Créateur, et leurs descendants seront avec eux.

24 Et il arrivera qu'avant qu'ils crient, je répondrai ; et pendant qu'ils parleront encore, je les écouterai.

25 Le loup et l'agneau paîtront ensemble, le lion mangera de la paille comme le bœuf ; et la poussière sera la nourriture du serpent. Ils ne feront aucun mal ni mal dans toute ma montagne sainte, dit le Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[Est] YASHUA'YAH 66

1 Voici ce que dit le Créateur : Le ciel est mon trône et la terre est mon marchepied. Quelle maison me construirais-tu ? et quel endroit serait mon repos ?

2 Ma main a fait toutes ces choses, et ainsi elles ont toutes vu le jour, dit le Créateur ; mais voici qui je regarderai : l'humble et l'esprit contrit, qui tremble à ma parole.

3 Celui qui tue un bœuf est comme celui qui tue un homme ; celui qui sacrifie un agneau, comme celui qui brise le cou d'un chien ; quiconque offre une offrande, comme celui qui offre du sang de porc ; celui qui brûle de l'encens, comme celui qui bénit une idole. Parce qu'ils ont choisi leur propre voie et qu'ils prennent plaisir à leurs abominations,

4 Moi aussi je choisirai leurs afflictions, je ferai venir sur eux ce qu'ils craignaient ; parce que quand j'ai appelé, personne n'a répondu ; Quand je parlais, ils n'écoutaient pas, mais ils faisaient ce qui me paraissait mauvais et ils choisissaient ce qui ne me plaisait pas.

5 Écoutez la parole du Créateur, vous qui tremblez devant sa parole : Vos frères, qui vous haïssent et qui vous chassent loin à cause de mon Nom, ont dit : Que le Créateur soit glorifié, afin que nous puissions voir votre joie ; mais ils seront confus.

6 Une voix de grand tumulte sort de la ville, une voix du temple, voici, la voix du Créateur, qui récompense ses ennemis.

7 Avant d'accoucher, elle a accouché ; Avant que la douleur n'arrive, elle a donné naissance à un fils.

8 Qui a déjà entendu une chose pareille ? Qui a vu des choses semblables ? Une terre pourrait-elle naître en un seul jour ? Une nation naîtrait-elle d'un coup ? Mais dès que Tzayan commença à accoucher, elle donna naissance à ses enfants.

9 Dois-je ouvrir le ventre et ne pas accoucher ? dit le Créateur. Vais-je, moi qui accouche, fermer l'utérus ? dit votre UL.

10 Réjouissez-vous avec Yashua'oleym, et réjouissez-vous pour elle, vous tous qui l'aimez ; soyez remplis de joie pour elle, vous tous qui l'avez pleurée ;

11 afin que vous puissiez téter et vous rassasier des seins de son confort ; afin que vous puissiez sucer et vous réjouir de l'abondance de sa gloire.

12 Car ainsi parle le Créateur : Voici, je répandrai sur elle la paix comme un fleuve, et la gloire des nations comme un ruisseau qui déborde ; Ensuite, vous allaiterez, ils vous porteront sur leurs genoux et ils vous caresseront à genoux.

13 Comme celui qui console sa mère, ainsi je te consolerais ; et à Yashua'o-leyim tu seras consolé.

14 Vous verrez cela, et votre cœur se réjouira, et vos os seront verts comme l'herbe tendre ; alors la main du Créateur sera connue de ses serviteurs, et il s'indignera contre ses ennemis.

15 Car voici, le Créateur viendra avec le feu, et ses chars seront comme un tourbillon, pour répondre à sa colère par la fureur, et à sa réprimande par des flammes de feu.

16 Car avec le feu et avec son épée le Créateur entrera en jugement avec toute chair ; et ceux qui seront tués par le Créateur seront nombreux.

17 Ceux qui se sanctifient et se purifient pour entrer dans les jardins après une déesse qui est au milieu, ceux qui mangent de la chair de porc, et de l'abomination, et du rat, ceux-là seront tous consommés, dit le Créateur.

18 Car je connais ses œuvres et ses pensées ; Le jour vient où je rassemblerai toutes les nations et toutes les langues ; et ils viendront voir ma gloire.

19 Je mettrai un signe parmi eux, et ceux qui s'échapperont de là, j'enverrai vers les nations, à Tarsis, Pul et Lud, des gens qui tirent à l'arc, à Tubal et Yavan, vers les îles les plus éloignées, qui ont ils n'ont pas entendu mon message. et ils proclameront ma gloire parmi les NATIONS .

20 Et ils amèneront tous vos frères de toutes les nations en offrande au Créateur ; sur des chevaux, sur des chars, sur des litières, sur des mulets et sur des dromadaires, ils les amèneront à ma montagne sainte, à Yashua'oleym, dit le Créateur, comme les enfants de Yaoshor'ul apportent leurs offrandes dans des vases purs. à la Maison d'UL'HIM.

21 Et j'en prendrai aussi quelques-uns pour les prêtres et pour les Lévites, dit le Créateur.

22 Car, comme les nouveaux cieux et la nouvelle terre que je ferai dureront devant moi, dit le Créateur, ainsi dureront votre postérité et votre nom.

23 Et il arrivera que d'une nouvelle lune à l'autre, et d'un Chabbat/samedi à l'autre, toute chair viendra se prosterner devant moi, dit le Créateur.

24 Et ils sortiront et verront les cadavres des hommes qui ont transgressé contre moi ; car son ver ne mourra jamais, et son feu ne s'éteindra jamais ; et ils seront en horreur à toute chair.

[CHAPITRES](#) - [LIVRES](#)



JÉRÉMIE/YARMI'YAH

INDEX des livres [Chapitres]

01	02	03	04	05	06	07	08	09	dix	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42
43	44	45	46	47	48	49	50	51	52				

[JR] YARMI'YAH 1

1 Paroles de Yarmiyah, fils de Hilkiyah, l'un des prêtres qui étaient à Anathoth, au pays de Benyamin :

2 à qui la parole du Créateur fut adressée aux jours de Yaosaya, fils d'Ammon, roi de Yaohu'dah, la treizième année de son règne ;

3 et cela lui arriva aussi du temps de Yaocan'ahin, fils de Yaosa'yah, roi de Yaohu'dah, jusqu'à la fin de la onzième année de Tzaodoq'yah, fils de Yaosa'yah, roi de Yaohu'dah, jusqu'à ce que Yashua 'oleym soit fait prisonnier au cinquième mois.

4 Alors la parole du Créateur me fut adressée, disant :

5 Avant de te former dans le sein maternel, je t'ai connu, et avant que tu sortes du sein maternel, je t'ai sanctifié ; Je t'ai donné un prophète pour les nations.

6 Alors j'ai dit : Ah, UL, le Créateur ! Voici, je ne sais pas parler ; parce que je suis un garçon.

7 Mais le Créateur m'a répondu : Ne dis pas : je suis un enfant ; car vers tous ceux vers qui je t'envoie tu iras ; et tout ce que je te commanderai, tu le diras.

8 N'ayez pas peur d'eux ; car je suis avec vous pour vous délivrer, dit le Créateur.

9 Alors le Créateur étendit la main et toucha ma bouche ; et le Créateur m'a dit : Voici, je mets mes paroles dans ta bouche.

10 Vois, je t'ai établi aujourd'hui sur les nations et sur les royaumes, pour déraciner et renverser, pour détruire et détruire ; et aussi pour la construction et la plantation.

11-12 Et la parole du Créateur me fut adressée, disant : Que vois-tu, Yarmi'yah ? J'ai répondu : je vois une branche d'amandier. Alors UL m'a dit : Tu as bien vu ; car je veille sur ma parole pour l'accomplir.

13 La parole du Créateur me fut adressée une seconde fois, disant : Que vois-tu ? Et je dis : je vois une marmite bouillante, qui apparaît du nord.

14 Et UL me dit : Du nord, le mal se répandra sur les habitants du pays.

15 Car je rassemble toutes les familles des royaumes du nord, dit le Créateur ; et quand ils viendront, chacun placera son trône à l'entrée des portes de Yashua'oleym, et contre toutes ses murailles autour de lui, et contre toutes les villes de Yaohu'dah.

16 Et je prononcerai mes jugements contre eux à cause de toute leur méchanceté ; car ils m'ont abandonné, et ont offert de l'encens à des idoles étrangères, et ont adoré les œuvres de leurs mains.

17 Ceignez donc vos reins, et levez-vous, et donnez-leur tout ce que je vous commanderai ; Ne vous découragez pas devant eux, de peur que je ne vous décourage devant eux.

18 Voici, je t'élève aujourd'hui comme une ville forte, et comme une colonne de fer et des murs d'airain contre toute la terre, contre les rois de l'Éternel, contre ses princes, contre ses prêtres et contre le peuple du pays. .

19 Et ils combattront contre vous, mais ils ne prévaudront pas ; car je suis avec vous, dit le Créateur, pour vous délivrer.

CHAPITRES • LIVRES

[JR] YARMI'YAH 2

1 La parole du Créateur me fut adressée, disant :

2 Va et crie aux oreilles de Yashua'oleym, disant : Ainsi parle le Créateur : Je me souviens pour toi, du dévouement de ta jeunesse, de l'amour de tes mariages, comment tu m'as suivi dans le désert, dans une terre non semée. .

3 Alors Yaoshor'ul était saint pour le Créateur, les prémices de sa nouveauté ; tous ceux qui le dévoraient étaient reconnus coupables ; le mal les a frappés, dit le Créateur.

4 Écoutez la parole du Créateur, ô maison de Yah'kof et toutes les familles de la maison de Yaoshor'ul ;

5 Ainsi parle le Créateur : Quelle injustice vos pères ont-ils trouvé en moi, pour qu'ils se soient détournés de moi, poursuivant la vanité et devenant frivoles ?

6 Ils ne demandèrent pas : Où est le Créateur qui nous a fait monter du pays d'Égypte ? qui nous a envoyés à travers le désert, à travers un pays de bruyères et de gouffres, à travers un pays aride et d'épaisses ténèbres, à travers un pays où personne ne marchait ni ne vivait ?

7 Et je t'ai amené dans une terre fertile, afin que tu manges ses fruits et ses bienfaits ; mais lorsque vous y êtes entrés, vous avez souillé mon pays, et vous avez fait de mon héritage une abomination.

8 Les prêtres n'ont-ils pas dit : Où est le Créateur ? Et ceux qui appliquaient la loi ne me connaissaient pas, et les gouverneurs ont transgressé contre moi, et les prophètes ont prophétisé par Baal et ont marché après ce qui ne sert à rien.

9 C'est pourquoi je lutterai encore contre vous, dit le Créateur ; et je contesterai les enfants de vos enfants.

10 Passez donc aux îles de Chittim, et voyez : Envoyez-le à Kédar et soyez attentif ; Voyez si quelque chose comme ça s'est déjà produit.

11 Y a-t-il une nation qui a changé ses idoles, qui ne sont pas des idoles ? Mais mon peuple a échangé sa gloire contre ce qui ne sert à rien.

12 Soyez-en étonné, ô cieux, et soyez horrifié ! être vraiment désolé, dit le Créateur.

13 Car mon peuple a fait deux choses mauvaises : il m'a abandonné, moi la source d'eau vive, et s'est creusé des citernes, des citernes crevassées, qui ne retiennent pas l'eau.

14 Yaoshor'ul est-il un serviteur ? Et est-il un esclave né au pays ? Pourquoi, alors, a-t-elle été arrêtée ?

15 Les jeunes lions rugissaient sur lui et élevaient la voix ; et ils firent de son pays une désolation ; leurs villes sont incendiées, et personne n'y habite.

16 Même les fils de Memphis et de Tapanes t'ont brisé le sommet de la tête.

17 N'êtes-vous pas responsable de cela, en abandonnant le Créateur, votre Dieu, lorsqu'il vous guidait sur le chemin ?

18 Maintenant donc, que vous importe le voyage en Égypte pour boire les eaux du Nil ? et que vous importe le chemin de l'Assyrie, pour boire les eaux de l'Euphrate ?

19 Ta méchanceté te punira, et ta rébellion te réprimandera ; Sachez donc et voyez comme c'est une chose mauvaise et amère que vous ayez quitté le Créateur, votre UL, et qu'il n'y ait aucune crainte de Moi en vous, dit UL, l'UL des armées.

20 Il y a longtemps que tu as brisé ton joug, que tu as déchiré tes liens, et que tu as dit : Je ne servirai pas ; car sur toute colline élevée et sous tout arbre feuillu, tu t'es couchée, devenant une prostituée.

21 Pourtant, je t'ai moi-même planté comme une belle vigne, une semence entièrement fidèle ; Comment alors es-tu devenu pour moi une plante dégénérée avec une vie étrange ?

22 C'est pourquoi, même si tu te laves avec du salpêtre et que tu utilises beaucoup de savon, la tache de ton iniquité est devant moi, dit UL, le Créateur.

23 Comment peux-tu donc dire : Je ne me suis pas souillé et je n'ai pas marché après Baal ? Regarde ton chemin dans la vallée, sache ce que tu as fait ; tu es un dromadaire rapide, qui va et vient en détournant tes sentiers ;

24 un âne sauvage habitué au désert et qui dans la chaleur boit le vent ; qui peut arrêter son désir ? Parmi ceux qui le recherchent, aucun n'a besoin de se lasser ; car dans son mois ils la retrouveront.

25 Garde ton pied de nu et ta gorge d'avoir soif. Mais vous dites : Il n'y a aucun espoir ; car j'ai aimé les étrangers et je marcherai après eux.

26 Comme un voleur est confus lorsqu'il est attrapé, ainsi sont ceux qui sont dans la maison de Yaoshor'ul ; eux, leurs rois, leurs princes, leurs prêtres et leurs prophètes, 27 qui disent au bâton : Tu es mon père ; et à la pierre : Tu m'as donné naissance. Parce qu'ils m'ont tourné le dos et non leur visage ; mais au moment de leur détresse, ils me diront : Lève-toi, et nous sauverons.

28 Mais où sont les idoles que tu t'es faites ? Qu'ils se lèvent, s'ils peuvent vous délivrer au temps de votre détresse ; car tes idoles, ô Yaohu'dah, sont aussi nombreuses que tes villes.

29 Pourquoi contestez-vous avec moi ? Vous avez tous transgressé contre moi, dit le Créateur.

30 En vain j'ai puni vos enfants ; ils n'ont pas accepté la correction ; ton épée a dévoré tes prophètes comme un lion destructeur.

31 Ô génération, considère la parole du Créateur : Ai-je été à Yaoshor'ul un désert ? ou une terre d'épaisses ténèbres ? Pourquoi donc dit mon peuple : Nous marchons à l'aise ; ne reviendrons-nous pas vers vous ?

32 La vierge oublie-t-elle ses ornements, ou la femme ses ornements ? pourtant mon peuple m'a oublié pendant des jours sans nombre.

33 Comme tu décores ton chemin, pour chercher l'amour ! de sorte que même les méchants tu as enseigné tes voies.

34 Même le sang des pauvres innocents a été trouvé sur le bord de vos vêtements ; et ce n'est pas sur le lieu de l'effraction que vous les avez trouvés ; mais malgré toutes ces choses,

35 tu dis encore : je suis innocent ; sûrement sa colère s'est détournée de moi. Voici, j'entrerai en jugement avec toi, parce que tu dis : Je n'ai pas péché.

36 Pourquoi t'égares-tu si loin, en changeant de chemin ? Tu seras aussi honteux par l'Égypte, comme tu as été honteux par l'Assyrie.

37 Toi aussi, tu en sortiras avec tes mères sur la tête ; parce que le Créateur a rejeté vos dépôts, et vous n'en tirerez pas profit.

CHAPITRES - LIVRES

[JR] YARMI'YAH 3

1 Ils disent : Si un homme renvoie sa femme, et qu'elle le quitte et s'associe à un autre homme, reviendra-t-il vers elle ? Cette terre ne serait-elle pas complètement polluée ? Maintenant tu t'es souillé avec beaucoup d'amants ; mais reviens quand même à moi, dit le Créateur.

2 Levez les yeux vers les hauts lieux et voyez : où est le lieu où vous ne vous êtes pas prostituées ? Tu étais assis sur les sentiers, les attendant, comme l'Arabe dans le désert. Tu as souillé la terre par ta débauche et ta méchanceté.

3 C'est pourquoi les pluies abondantes furent retenues, et il n'y eut pas de pluie tardive ; pourtant tu as un front de prostituée, et tu ne veux pas avoir honte.

4 Ne m'as-tu pas invoqué tout à l'heure, en me disant : Mon Père, tu es le guide de ma jeunesse ;

5 Gardera-t-il sa colère pour toujours ? ou sera-t-il continuellement indigné ? Voici, tu l'as dit ; mais vous avez fait tout le mal que vous pouviez.

6 Et le Créateur m'a dit du temps du roi Yaosa'yah : As-tu vu ce que faisait l'apostat Yaoshor'ul, comment elle allait sur chaque haute montagne et sous chaque arbre feuillu, et s'y prostituait ?

7 Et je dis : Après avoir fait tout cela, elle reviendra vers moi. Mais il n'est pas revenu ; et sa perfide sœur Yaohu'dah le vit.

8 Oui, il a vu qu'à cause de tout cela, parce que la perfide Yaoshor'ul avait commis l'adultère, je l'ai renvoyée et lui ai donné un acte de divorce, que la perfide Yaohu'dah, sa sœur, n'a pas craint ; mais elle s'en alla et se prostitua elle aussi.

9 Et par l'imprudence de sa prostitution, elle a souillé le pays, parce qu'elle a commis l'adultère avec des pierres et des bâtons.

10 Pourtant, malgré tout cela, ta perfide sœur Yaohu'dah n'est pas revenue vers moi de tout son cœur, mais faussement, dit le Créateur.

11 Et le Créateur m'a dit : La perfide Yaoshor'ul s'est montrée plus juste que la perfide Yaohu'dah.

12 Allez donc proclamer ces paroles vers le nord, et dites : Revenez, perfide Yaoshor'ul, dit le Créateur. Je ne te regarderai jamais ; car je suis miséricordieux, dit le Créateur, et je ne resterai pas en colère pour toujours.

13 Reconnais seulement ton iniquité : tu as transgressé le Créateur, ton UL, et étendu tes faveurs aux étrangers sous tout arbre feuillu, et tu n'as pas écouté ma voix, dit le Créateur.

14 Revenez, enfants perfides, dit le Créateur ; car je suis pour toi comme un mari ; et je vous prendrai, un d'une ville, et deux d'une famille ; et je t'emmènerai à Tzayan/Sion ;

15 et je vous donnerai des bergers selon mon cœur, qui vous nourriront de connaissance et d'intelligence.

16 Et quand vous vous serez multipliés et fécondés sur la terre, en ces jours-là, dit le Créateur, il ne sera plus dit : L'Arche de l'Alliance du Créateur ; cela ne leur viendra pas non plus à l'esprit ; ils ne s'en souviendront pas non plus ; ils ne lui rendront pas visite non plus ; et cela ne se reproduira plus.

17 À cette époque, ils appelleront Yashua'oleym le trône du Créateur ; et toutes les nations se rassembleront auprès d'elle, au nom du Créateur, à Yashua'oleym ; et ils ne marcheront plus obstinément selon le dessein de leur mauvais cœur.

18 En ces jours-là, la maison de Yaohu'dah marchera avec la maison de Yaoshor'ul ; et ils se rassembleront du pays du nord, vers le pays que j'ai donné en héritage à vos pères.

19 J'ai pensé à te placer parmi les enfants et à te donner le pays désirable, le plus bel héritage des nations. Je pensais aussi que tu m'appellerais mon Père et que tu ne me quitterais pas.

20 En effet, comme une femme s'éloigne de son mari par tromperie, ainsi vous vous êtes détournés de moi par trahison, ô maison de Yaoshor'ul, dit le Créateur.

21 Sur les hauts lieux, on entend une voix, des pleurs et des supplications des enfants de Yaoshor'ul ; parce qu'ils ont perverti leur voie et ont oublié le Créateur, leur UL.

22 Revenez, enfants infidèles, je guérirai votre infidélité. Ils répondirent : Nous voilà, nous venons à toi, car tu es le Créateur, notre UL.

23 Certes, c'est en vain qu'on se confie dans les collines et qu'on fait des réjouissances dans les montagnes ; véritablement dans le Créateur, notre UL, se trouve le salut de Yaoshor'ul.

24 Mais l'ignominie a dévoré dès notre jeunesse le travail de nos pères, leurs troupeaux et leurs boeufs, leurs fils et leurs filles.

25 Couchons-nous dans notre honte, et laissons notre confusion nous couvrir, parce que nous avons péché contre le Créateur, notre Dieu, contre nous-mêmes et contre nos pères, depuis notre jeunesse jusqu'à ce jour ; et nous n'avons pas écouté la voix du Créateur, notre UL.

CHAPITRES - LIVRES

[JR] YARMI'YAH 4

1 Si tu reviens, ô Yaoshor'ul, dit le Créateur, si tu reviens à moi et que tu ôtes tes abominations de devant moi, et que tu n'erras plus ;

2 et si vous jurez : Comme le Créateur vit, en vérité, en justice et en justice ; alors les nations se béniront en lui, et se glorifieront en lui.

3 Car ainsi parle le Créateur aux hommes de Yaohu'dah et à Yashua'oleym : Labourez votre jachère, et ne semez pas parmi les épines.

4 Circoncisez-vous pour le Créateur et ôtez les prépuces de vos cœurs, hommes de Yahweh et habitants de Yashua'oleym, de peur que ma colère n'éclate comme un feu et ne brûle, de sorte que personne ne puisse l'éteindre, à cause de la méchanceté de votre travaux.

5 Publiez-le en Yaohu'dah, et publiez-le en Yashua'o-leyim ; et dis : Sonnez de la trompette dans le pays ; criez à haute voix, disant : Rassemblez-vous, et entrons dans les villes fortes.

6 Élevez un étendard sur le chemin de Tzayan/Sion ; cherchez refuge, ne tardez pas ; car je fais venir du nord le mal, et même une grande destruction.

7 Un lion sortit de son fourré, destructeur de nations ; il est déjà parti, il est sorti de chez lui pour faire de votre pays une désolation, afin que vos villes soient désolées et que personne n'y habite.

8 C'est pourquoi ceignez-vous de sacs, lamentez-vous et hurlez, car l'ardente colère du Créateur ne s'est pas détournée de nous.

9 En ce jour-là, dit le Créateur, le cœur du roi et le cœur des princes défailiront ; les prêtres seront étonnés et les prophètes seront étonnés.

10 Alors j'ai dit : Ah, UL, le Créateur ! Vous avez vraiment semé une grande illusion sur ce peuple et sur Yashua'oleym, en disant : Vous aurez la paix ; Cependant, l'épée lui transperce la vie.

11 En ce temps-là, on dira à ce peuple et à Yashua'oleym : Un vent brûlant, venant des hauts lieux du désert, s'approche de la fille de mon peuple, non pour la tamiser ni pour la purifier,

12 Mais un vent trop fort viendra de moi ; maintenant, je prononcerai aussi des jugements contre eux.

13 Voici, il monte comme des nuages, ses chars sont comme un tourbillon ; leurs chevaux sont plus rapides que les aigles. Malheur à nous ! car nous sommes ruinés !

14 Lave ton cœur du mal, ô Yashua'oleym, afin que tu sois sauvé ; Combien de temps vos mauvaises pensées resteront-elles en vous ?

15 Car une voix vient de Dayan et proclame le malheur du mont Ephrohim.

16 Annoncez cela aux nations ; voici, proclame contre Yashua'oleym que les sentinelles viennent d'un pays lointain ; ils élèvent la voix contre les villes de Yaohu'dah.

17 Comme les gardes des champs sont autour d'elle contre elle ; parce qu'elle s'est rebellée contre moi, dit le Créateur.

18 Votre voie et vos œuvres vous ont amené ces choses ; C'est là votre iniquité, et elle est amère, allant jusqu'au cœur.

19 Ah, mes entrailles, mes entrailles ! Je me tords de douleur ! Les murs de mon cœur ! Mon cœur souffre en moi. Je ne peux pas rester silencieux ; car toi, ô ma vie, tu as entendu le son de la trompette et les cris de guerre.

20 On annonce destruction sur destruction ; car tout le pays est maintenant désolé ; Soudain, mes tentes et mes rideaux sont détruits en un instant.

21 Jusqu'à quand verrai-je l'étendard et entendrai-je le son de la trompette ?

22 En effet, mon peuple est insensé, il ne me connaît plus ; ce sont des enfants obtus et ne comprennent pas ; Ils sont sages de faire le mal, mais ils ne savent pas faire le bien.

23 Je regardai la terre, et voici, elle était informe et vide ; aussi les cieux, et ils n'avaient pas leur lumière.

24 Je regardai les montagnes, et voici, elles tremblaient ; et toutes les collines furent ébranlées.

25 Je regardai et voici, il n'y avait personne, et tous les oiseaux du ciel s'étaient enfuis.

26 Je vis aussi que la terre fertile était un désert, et que toutes ses villes étaient renversées devant YAHOWH, devant l'ardeur de sa colère.

27 Car ainsi parle le Créateur : La terre entière sera désolée ; mais je n'en consommerai pas du tout.

28 C'est pourquoi la terre sera en deuil, et les cieux au-dessus seront noirs ; car je l'ai dit, je l'ai résolu, et je ne le regretterai pas, et je ne m'en détournerai pas.

29 Au cri des cavaliers et des archers, toutes les villes fuient ; ils entrent dans les forêts et escaladent les falaises ; toutes les villes sont laissées dans le dénuement et plus personne n'y habite.

30 Maintenant donc, ô désolé, que feras-tu ? Même si vous vous habillez d'écarlate et si vous vous parez d'ornements d'or, même si vous vous peignez autour des yeux avec de l'antimoine, vous vous rendriez en vain belle ; vos amants vous méprisent et cherchent à vous ôter la vie.

31 Car j'ai entendu une voix comme celle d'une femme en travail, une angoisse comme celle de celle qui accouche de son premier enfant ; la voix de la fille de Tzayan/Sion, haletante, étendant les mains et disant : Malheur à moi maintenant ! parce que ma vie échoue à cause des meurtriers.

CHAPITRES - LIVRES

[JR] YARM'IYAH 5

1 Parcourez les rues de Yashua'oleym, et voyez maintenant, et renseignez-vous, et parcourez ses rues pour voir si vous pouvez trouver un homme, s'il y a quelqu'un qui pratique la justice, qui cherche la vérité ; et je lui pardonnerai.

2 Et bien qu'ils disent : Le Créateur vit ; ils jurent certainement fausement.

3 Ô Créateur, tes yeux ne prêtent-ils pas attention à la vérité ? vous les avez frappés, mais cela ne leur a pas fait de mal ; vous les avez consumés, mais ils ont refusé de recevoir la correction ; ils ont endurci leur visage plus qu'un roc ; ils ont refusé de revenir.

4 Alors je dis : En effet, ils sont pauvres ; ils sont insensés, car ils ne connaissent pas le chemin du Créateur, ni la justice de son UL.

5 J'irai vers les grands et je leur parlerai ; parce qu'ils connaissent la voie du Créateur et la justice de son UL ; mais ceux-là, d'un commun accord, brisèrent le joug et brisèrent les liens.

6 C'est pourquoi le lion de la forêt les tuera, le loup du désert les détruira ; un léopard veille sur leurs villes ; tous ceux qui en sortiront seront mis en pièces ; car leurs transgressions sont nombreuses et leurs apostasies sont grandes.

7 Comment puis-je te pardonner ? car tes fils m'ont abandonné et ont juré par ceux qui ne sont pas des idoles ; Quand je les eus rassasiés, ils commetèrent adultère et se rassemblèrent en groupes dans les maisons des prostituées.

8 Comme des chevaux de trait bien nourris, chacun hennissait après la femme de son voisin.

9 Ne les punirai-je pas pour ces choses ? dit le Créateur ; ou ne dois-je pas me venger d'une nation comme celle-ci ?

10 Montez sur ses murs et détruisez-les ; ne procédez cependant pas à une destruction définitive ; enlevez ses branches ; parce qu'ils ne viennent pas du Créateur.

11 Car la maison de Yahoshor'ul et la maison de Yaohu'dah ont agi très perfidement envers moi, dit le Créateur.

12 Ils ont nié le Créateur et ont dit : Ce n'est pas lui ; aucun mal ne nous arrivera ; nous ne verrons pas non plus l'épée ni la famine.

13 Et même les prophètes deviendront comme le vent, et la parole n'est pas avec eux ; ainsi cela leur sera fait.

14 C'est pourquoi ainsi parle le Créateur, l'UL des armées : Parce que tu prononces cette parole, voici, je changerai mes paroles dans ta bouche en feu, et ce peuple en bois, afin que le feu les consume.

15 Voici, j'amène sur toi une nation lointaine, ô maison de Yaoshor'ul, dit le Créateur ; C'est une nation durable, une nation ancienne, une nation dont vous ne connaissez pas la langue et dont vous ne comprendrez pas ce qu'elle dit.

16 Son carquois est comme une tombe ouverte ; ils sont tous courageux.

17 Et ils mangeront votre récolte et votre pain, dont vos fils et vos filles devaient manger ; ils mangeront vos troupeaux et vos troupeaux ; ils mangeront ta vigne et ton figuier ; Vos villes fortes, dans lesquelles vous avez confiance, les abattront par l'épée.

18 Cependant, même en ces jours-là, dit le Créateur, je ne ferai pas de vous une destruction définitive.

19 Et quand tu dis : Pourquoi le Créateur, notre UL, nous a-t-il fait toutes ces choses ? Alors tu leur diras : Comme vous m'avez abandonné et servi des idoles étrangères dans votre pays, ainsi vous servirez les étrangers dans un pays qui n'est pas le vôtre.

20 Annoncez-le dans la maison de Yah'kof, et proclamez-le à Yaohu'dah, en disant :

21 Écoutez ceci maintenant, gens insensés et intelligents, qui avez des yeux et ne voyez pas, qui avez des oreilles et n'entendez pas :

22 Ne me crains-tu pas ? dit le Créateur ; Ne tremblez-vous pas devant moi, qui ai mis le sable comme limite à la mer, par une ordonnance éternelle, pour qu'elle ne puisse pas passer ? Même si ses vagues montent, elles ne peuvent pas prévaloir ; même s'ils rugissent, ils ne peuvent pas le percer.

23 Mais ces gens sont têtus et rebelles de cœur ; Ils se sont rebellés et sont partis.

24 Et ne disent-ils pas dans leur cœur : Craignons maintenant le Créateur, notre Dieu, qui donne la pluie tôt et tard, en sa saison, et nous réserve les semaines fixées pour la moisson.

25 Vos iniquités ont détourné ces choses, et vos péchés vous ont ôté de bonnes choses.

26 Car il y a des méchants parmi mon peuple ; Ils espionnent, comme les oiseaux regardent. Ils tendent des pièges, ils attrapent les hommes.

27 Comme une cage pleine d'oiseaux, ainsi leurs maisons sont pleines de tromperie ; c'est pourquoi ils devinrent grands et riches.

28 Ils sont devenus gros, ils sont las; ils dépassent aussi la limite de la méchanceté ; Ils ne jugent pas avec justice la cause des orphelins afin qu'elle prospère, et ils ne défendent pas non plus les droits de ceux qui sont dans le besoin.

29 Ne dois-je pas apporter un châtiment pour ces choses ? dit le Créateur ; ou ne dois-je pas me venger d'une nation comme celle-ci ?

30 Une chose étonnante et horrible s'est produite sur terre :

31 les prophètes prophétisent faussement, et les prêtres règnent par eux ; et mon peuple le veut. Mais que ferez-vous à la fin ?

CHAPITRES - LIVRES

[JR] YARMI'YAH 6

1 Fuyez pour votre sécurité, enfants de Ben'yamin, du milieu de Yashua'oleym ! Sonnez du cor à Tekoa, et élevez le signal sur Beit-haquerem ; car un grand mal vient du nord, et même une grande destruction.

2 La belle et délicate, la fille de Tzayan/Sion, je l'exterminerai.

3 Des bergers viendront contre elle avec leurs troupeaux ; Ils dresseront leurs tentes tout autour et se nourriront chacun à sa place.

4 Préparez la guerre contre elle ; levez-vous, et montons à midi. Malheur à nous ! que le jour décline déjà, que les ombres de l'après-midi s'étendent déjà.

5 Lève-toi, montons de nuit, et détruisons leurs palais.

6 Car voici ce que dit UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) : Coupez ses arbres et construisez un blocus contre Yashua'oleym. C'est la ville qui sera punie ; il n'y a que l'oppression en son sein.

7 Comme un puits garde ses eaux fraîches, ainsi elle garde sa méchanceté fraîche ; la violence et les dégâts s'y font entendre ; la maladie et les blessures sont continuellement devant moi.

8 Sois averti, ô Yashua'oleym, de peur que je ne m'éloigne de toi ; de peur que je ne fasse de toi une désolation, une terre inhabitée.

9 Ainsi parle UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) : En effet, ils glaneront le reste de Yaosh-or'ul comme une vigne ; ramène ta main, comme une moissonneuse, aux branches.

10 À qui parlerai-je et témoignerai-je, afin qu'ils entendent ? voici, leurs oreilles sont incirconcis, et ils n'entendent pas ; voici, la parole du Créateur est devenue pour eux un opprobre ; ils n'y prennent aucun plaisir.

11 C'est pourquoi je suis rempli de colère contre le Créateur ; J'en ai marre de contenir ; répandez-le sur les enfants dans les rues, et sur l'assemblée des jeunes aussi ; car même le mari et sa femme seront faits prisonniers, et le vieillard avec ses jours rassasiés.

12 Leurs maisons seront données à d'autres, ainsi que leurs champs et leurs femmes ; car j'étendrai la main contre les habitants de la terre, dit le Créateur.

13 Car depuis le plus petit jusqu'au plus grand, chacun est adonné à la convoitise ; et depuis le prophète jusqu'au prêtre, chacun agit avec perfidie.

14 Ils s'occupent aussi de guérir superficiellement la blessure de mon peuple, en disant : Paix, paix ! quand il n'y a pas de paix.

15 Avaient-ils honte d'avoir commis une abomination ? Pas du tout; ils ne savent pas non plus ce que c'est que d'avoir honte. C'est pourquoi ils tomberont parmi ceux qui tombent ; quand je leur rendrai visite, ils seront renversés, dit le Créateur.

16 Ainsi parle le Créateur : Tenez-vous dans les sentiers, voyez, et demandez les anciens sentiers, quel est le bon chemin, et marchez-y ; et vous trouverez du repos pour votre vie. Mais ils disent : Nous n'y marcherons pas.

17 J'ai aussi mis sur vous des sentinelles, pour dire : Faites attention au son du cor. Mais ils ont dit : Nous n'écouterons pas.

18 Écoutez donc, nations, et informez-vous, ô assemblée, de ce qui se passe parmi elles !

19 Écoute, ô terre ! Voici, je ferai venir sur ce peuple le mal, le fruit même de ses pensées ; parce qu'ils ne sont pas attentifs à mes paroles ; et quant à ma loi, ils l'ont rejetée.

20 Pourquoi donc me vient-il de l'encens de Séba, ou du roseau le plus odorant des pays lointains ? Vos holocaustes ne sont pas acceptables et je n'aime pas non plus vos sacrifices.

21 C'est pourquoi ainsi parle le Créateur : Voici, je mettrai des pierres d'achoppement pour ce peuple, et pères et fils se heurteront ensemble contre eux ; le voisin et son ami périront.

22 Ainsi dit le Créateur : Voici, un peuple vient du pays du nord, et une grande nation se lève des extrémités de la terre.

23 Ils apporteront un arc et une lance ; ils sont cruels et ne montrent aucune pitié ; leur voix rugit comme la mer, et ils viennent à cheval, disposés comme des hommes pour la bataille, contre toi, ô fille de Tzayan/Sion.

24 Quand nous entendons cette nouvelle, nos mains se détendent ; l'angoisse et la douleur nous envahissent, comme celles d'une femme en travail.

25 Ne sortez pas dans les champs et ne marchez pas dans les sentiers ; parce que l'épée de l'ennemi et la terreur sont de tous côtés.

26 Ô fille de mon peuple, je t'ai ceinte d'un sac et je t'ai réduite en cendres ; il pleure comme un fils unique, avec des larmes d'une grande amertume ; car tout à coup le destructeur viendra sur nous.

27 Je t'ai établi juge et examinateur parmi mon peuple, afin que tu puisses éprouver et examiner sa voie.

28 Ils sont tous très rebelles et ils répandent des calomnies ; ils sont en bronze et en fer ; ils marchent tous dans la corruption.

29 Le soufflet a déjà grillé ; le plomb a été consumé par le feu ; Ils continuent le casting en vain, car les mauvais ne sont pas déracinés.

30 Ils les appellent argent rejeté, parce que le Créateur les a rejetés.

CHAPITRES - LIVRES

[JR] YARMI'YAH 7

1 La parole qui vint de UL à Yarmi'yah, disant :

2 Tenez-vous à la porte de la Maison d'UL'HIM, et proclamez là cette parole, et dites : Écoutez la parole du Créateur, tous les Yaohu'dah, qui franchissent ces portes, pour adorer le Créateur.

3 Ainsi parle l'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées), l'UL de Yaoshor'ul : Amendez vos voies et vos œuvres, et je vous ferai habiter dans ce lieu.

4 Ne vous fiez pas aux paroles fausses, disant : Temple du Créateur, Temple de YAOHUH, Temple de YAOHUH sont ceux-ci.

5 Mais si vous corrigez vraiment vos voies et vos œuvres ; si vous exécutez véritablement la justice entre un homme et son prochain ;

6 Si vous n'opprimez pas l'étranger, l'orphelin et la veuve, si vous ne versez pas le sang innocent dans ce lieu, et si vous ne marchez pas après les idoles pour votre propre préjudice,

7 Alors je vous ferai habiter dans ce lieu, dans le pays que j'ai donné à vos pères dès les temps anciens et pour toujours.

8 Voici, vous vous confiez à de fausses paroles, qui ne servent à rien.

9 Vous volerez, vous tuerez, vous commettrez adultère, vous jurez faussement, vous offrirez de l'encens à Baal, et vous marcherez après des idoles que vous ne connaissez pas.

10 et alors tu viendras te tenir devant moi dans cette maison qui porte mon nom, et tu diras : Sommes-nous encore libres de commettre toutes ces abominations ?

11 Cette maison sur laquelle mon nom est appelé est-elle devenue à vos yeux une caverne de voleurs ? Voici, moi, moi-même, j'ai vu cela, dit le Créateur.

12 Mais va maintenant à mon lieu, qui est à Silo, où j'ai d'abord fait habiter mon nom, et vois ce que je lui ai fait à cause de la méchanceté de mon peuple Yaoshor'ul.

13 Maintenant donc, parce que vous avez fait toutes ces œuvres, dit le Créateur, et que lorsque je vous parlais avec ferveur, vous n'avez pas écouté, et que lorsque je vous ai appelé, vous n'avez pas répondu,

14 Je traiterai aussi cette maison sur laquelle mon nom est invoqué, dans laquelle vous avez confiance, et ce lieu que je vous ai donné, à vous et à vos pères, comme j'ai traité Silo.

15 Et je vous chasserai de devant moi, comme j'ai chassé tous vos frères, toute la lignée d'Ephrohim.

16 C'est pourquoi ne priez pas pour ce peuple, n'élevez pas de cris ni de prières pour eux, et ne me dérangez pas ; car je ne t'écouterai pas.

17 Ne voyez-vous pas ce qu'ils font dans les villes de Yaohu'dah et dans les rues de Yashua'oleym ?

18 Les enfants ramassent du bois, et les parents allument le feu, et les femmes pétrissent de la farine pour faire des gâteaux à la reine du ciel, et elles offrent des libations aux idoles, pour m'irriter.

19 Suis-je celui qu'ils provoquent à la colère ? dit le Créateur ; Ne se provoquent-ils pas dans leur propre confusion ?

20 C'est pourquoi ainsi parle UL, le Créateur : Voici, ma colère et ma colère se déverseront sur ce lieu, sur les hommes et sur les bêtes, sur les arbres des champs et sur les fruits de la terre ; oui, il s'allumera et ne s'éteindra pas.

21 Ainsi parle l'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées), l'UL de Yaoshor'ul : Ajoutez vos holocaustes à vos sacrifices, et mangez la chair.

22 Car je n'ai pas parlé à vos pères le jour où je les ai fait sortir du pays d'Égypte, et je ne leur ai rien commandé concernant les holocaustes ou les sacrifices.

23 Mais voici ce que je leur ai commandé : Écoutez ma voix, et je serai votre Créateur, et vous serez mon peuple ; marchez dans toute la voie que je vous commande, afin que tout se passe bien pour vous.

24 Mais ils n'écoutèrent pas et ne prêtèrent pas l'oreille ; mais ils marchaient selon leurs propres conseils, selon le dessein de leur cœur méchant ; et ils allaient en arrière et non en avant.

25 Depuis le jour où vos pères sont sortis du pays d'Égypte jusqu'à aujourd'hui, je vous ai envoyé jour après jour tous mes serviteurs, les prophètes ;

26 Mais ils ne m'ont pas écouté, ils n'ont pas non plus prêté l'oreille, mais ils ont endurci leur cou. Ils ont fait pire que leurs parents.

27 C'est pourquoi tu leur diras toutes ces paroles, mais ils ne t'écouteront pas ; vous les appellerez, mais ils ne vous répondront pas.

28 Et tu leur diras : C'est la nation qui n'a pas obéi à la voix du Créateur, son UL et n'a pas accepté la correction ; la vérité a péri et est exterminée de sa bouche.

29 Coupe tes cheveux, Yashua'oleym, et rejette-les, et fais pousser des lamentations sur les hauts lieux nus ; parce que le Créateur a déjà rejeté et abandonné cette génération, objet de sa colère.

30 Parce que les fils de Yaohu'dah ont fait ce qui est mal à mes yeux, dit le Créateur ; Ils ont placé leurs abominations dans la maison qui porte mon nom, pour la profaner.

31 Et ils bâtirent les hauts lieux de Topheth, qui est dans la vallée du fils de Hinnom, pour brûler au feu leurs fils et leurs filles, ce que je n'ai jamais ordonné et qui ne m'est jamais venu à l'esprit.

32 C'est pourquoi voici, les jours viennent, dit le Créateur, où on ne l'appellera plus Topheth, ni la vallée du fils de Hinnom, mais la vallée du massacre ; car ils l'enterreront à Topheth, parce qu'il n'y a pas d'autre endroit.

33 Et les cadavres de ce peuple serviront de pâture aux oiseaux du ciel et aux animaux de la terre ; et personne ne les chassera.

34 Et je ferai cesser des villes de Yaohu'dah et des rues de Yashua'oleym, la voix de la joie et la voix de l'allégresse, la voix de l'époux et la voix de la fiancée ; car le pays deviendra désolé.

CHAPITRES - LIVRES

[JR] YARMI'YAH 8

1 En ce temps-là, dit le Créateur, ils sortiront de leurs tombeaux les ossements des rois de Yahvé, et les ossements de ses princes, et les ossements des prêtres, et les ossements des prophètes, et les ossements des prêtres. les habitants de Yashua'oleym ;

2 et ils seront exposés au soleil et à la lune, et à toute l'armée des cieux, qu'ils ont aimés, et qu'ils ont servis, et qu'ils ont suivis, et qu'ils ont recherchés et qu'ils ont adorés ; ils ne seront ni collectés ni enterrés ; ils seront comme du fumier sur la surface de la terre.

3 Et la mort sera choisie plutôt que la vie pour tous ceux qui resteront de cette race maléfique, qui demeureront dans tous les lieux où je les ai jetés, dit UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées).

4 Dis-leur davantage : Ainsi parle le Créateur : Les hommes tomberont-ils et ne se relèveront-ils pas ? Vont-ils s'égarer et ne pas revenir ?

5 Pourquoi alors ces gens se détournent-ils de Yashua'o-leyim par une apostasie continuelle ? il retient la tromperie, refuse de revenir.

6 J'ai écouté et entendu ; ils ne disent pas ce qui est juste ; Il n'y a personne qui se repent de sa méchanceté en disant : Qu'ai-je fait ? Chacun s'égare dans sa carrière, comme un cheval se précipitant au combat.

7 Même la cigogne dans le ciel connaît ses heures fixées ; et la tourterelle, l'hirondelle et la grue observent l'heure de leur arrivée ; mais mon peuple ne connaît pas l'ordonnance du Créateur.

8 Comment donc dites-vous : Nous sommes sages, et la Loi du Créateur est avec nous ? Mais voici, la fausse plume des scribes en a fait un mensonge.

9 Les sages sont honteux, étonnés et emprisonnés ; ils ont rejeté la parole du Créateur ; Quelle sagesse ont-ils alors ?

10 C'est pourquoi je donnerai leurs femmes à d'autres, et leurs champs aux vainqueurs ; car du plus petit au plus grand, chacun d'eux est livré à l'avarice ; du prophète au prêtre, chacun use du mensonge.

11 Et ils guérissent légèrement la blessure de la fille de mon peuple, en disant : Paix, paix ! quand il n'y a pas de paix.

12 Ont-ils honte d'avoir commis une abomination ? Non; Ils n'ont aucunement honte et ne savent pas non plus ce que c'est que d'avoir honte. C'est pourquoi ils tomberont parmi ceux qui tombent ; et le temps que je les visiterai, ils seront renversés, dit le Créateur.

13 Quand je les vendangais, dit le Créateur, il n'y a pas de raisin sur la vigne, ni de figes sur le figuier ; même la feuille est tombée ; et ce que je leur ai donné leur a disparu.

14 Pourquoi est-ce qu'on s'assoit encore ? Rassemblons-nous et entrons dans les villes fortes, et y périssons ; car le Créateur, notre UL, nous a destinés à périr et nous a donné à boire de l'eau de fiel ; parce que nous avons péché contre le Créateur.

15 Nous espérons la paix, mais rien de bon n'est venu ; et le temps de la guérison, et voici la terreur.

16 Déjà depuis Dayan on entend le reniflement de leurs chevaux ; la terre entière tremble au son des cris de leurs cavaliers ; car ils viennent dévorer le pays et tout ce qu'il contient, la ville et ses habitants.

17 Car voici, j'envoie parmi vous des serpents, des basilics, contre lesquels il n'y a aucun enchantement ; et ils vous mordront, dit le Créateur.

18 J'aimerais pouvoir me reconforter dans ma tristesse ! Mon cœur s'évanouit en moi.

19 Voici le cri de la fille de mon peuple de toute la terre ; Le Créateur n'est-il pas à Tzayan/Sion ? Votre roi n'est-il pas là ? Pourquoi m'ont-ils provoqué à la colère avec leurs images sculptées, avec d'étranges vanités ?

20 La moisson est finie, l'été est fini, et nous ne sommes pas sauvés.

21 Je suis brisé par la blessure de la fille de mon peuple ; Je suis en deuil ; l'étonnement m'a envahi.

22 N'y a-t-il pas de baume en Gaul'iod ? Ou vous n'êtes pas médecin là-bas ? Pourquoi alors la guérison de la fille de mon peuple n'a-t-elle pas été accomplie ?

CHAPITRES - LIVRES

[JR] YARMI'YAH 9

1 Puisse ma tête devenir de l'eau, et mes yeux devenir une fontaine de larmes, afin que je pleure jour et nuit sur les morts de la fille de mon peuple !

2 J'aimerais avoir une auberge pour les voyageurs dans le désert, afin de pouvoir quitter mon peuple et être séparé d'eux ! car ce sont tous des adultères, une bande de perfides.

3 Et ils tendent leur langue, comme si c'était leur arc, pour mentir ; ils se renforcent sur terre, mais pas pour la vérité ; parce qu'ils avancent de mal en mal, et qu'ils ne me connaissent pas, dit le Créateur.

4 Méfie-toi de ton prochain et ne te fie à aucun frère ; car tout frère ne fait que tromper, et tout prochain calomnie.

5 Et chacun trompe son prochain et ne dit jamais la vérité ; ils ont appris à leur langue à mentir ; ils en ont assez de pratiquer l'iniquité.

6 Ta demeure est au milieu de la tromperie ; par tromperie, ils refusent de me connaître, dit le Créateur.

7 C'est pourquoi ainsi parle UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) : Voici, je vais les faire fondre et les éprouver, car autrement pourrais-je traiter la fille de mon peuple ?

8 Leur langue est une flèche mortelle ; parle de tromperie ; Avec sa bouche chacun parle de paix avec son prochain, mais dans son cœur il lui tend des pièges.

9 Ne les punirai-je pas pour ces choses ? dit le Créateur ; ou ne vais-je pas me venger d'une nation comme celle-ci ?

10 Faites monter des pleurs et des deuils sur les montagnes, et des lamentations sur les pâturages du désert ; car ils sont déjà brûlés, de sorte que personne ne passe à côté d'eux ; on n'entend pas non plus le meuglement du bétail ; Depuis les oiseaux du ciel jusqu'aux animaux, ils s'enfuient et s'en allèrent.

11 Et je ferai de Yashua'oleym des tas de pierres, une demeure pour les chacals, et je ferai des villes de Yaohu'dah une désolation, de sorte qu'elles resteront sans habitants.

12 Quel est le sage qui comprend cela ? et à qui la bouche du Créateur a-t-elle parlé pour qu'il l'annonce ? Pourquoi la terre a-t-elle péri et a-t-elle brûlé comme un désert, de sorte que personne n'y passe ?

13 Et le Créateur dit : Parce qu'ils ont abandonné ma loi que je leur avais présentée, et qu'ils n'ont pas obéi à ma voix et n'y ont pas marché,

14 mais ils marchaient obstinément selon leur propre cœur et après Baals, comme leurs pères le leur avaient enseigné.

15 C'est pourquoi ainsi parle UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées), le Créateur de Yaoshor'ul : Voici, je donnerai à ce peuple de l'absinthe à manger, et je lui donnerai à boire de l'eau de fiel.

16 Je les disperserai aussi parmi des nations que ni eux ni leurs pères n'ont connues ; et j'enverrai l'épée après eux, jusqu'à ce qu'elle les consume.

17 Ainsi parle UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) : Considérez et appelez les personnes en deuil, afin qu'elles viennent ; et fais venir des femmes habiles, afin qu'elles viennent aussi ;

18 et hâte-toi, et élève sur nous leurs lamentations, afin que nos yeux éclatent de larmes et que nos paupières laissent couler de l'eau.

19 Car une voix de pleurs se fit entendre de Tzayan : Comme nous sommes ruinés ! Nous avons très honte d'avoir quitté la terre et d'avoir dérangé nos maisons.

20 Ecoutez cependant, femmes, la parole du Créateur, et que vos oreilles reçoivent la parole de sa bouche ; et enseignez à vos filles comment pleurer, et à chacune ses voisines comment pleurer.

21 Car la mort est montée par nos fenêtres et est entrée dans nos palais, pour exterminer les enfants des rues et les jeunes gens des places.

22 Parlez : Ainsi parle le Créateur : Même les cadavres des hommes tomberont comme du fumier à la surface du champ, et comme une gerbe derrière la moissonneuse, et il n'y a personne pour les ramasser.

23 Ainsi parle le Créateur : Que le sage ne se vante pas de sa sagesse, et que l'homme fort ne se vante pas de sa force ; que le riche ne se vante pas de ses richesses ;

24 Mais quiconque se vante, vantez-vous de ceci : qu'il me comprend et me connaît, que je suis le Créateur, qui opère la bonté de cœur, le jugement et la justice sur la terre ; car je prends plaisir à ces choses, dit le Créateur.

25 Voici, les jours viennent, dit le Créateur, où je punirai tout circoncis pour son incirconcision :

26 en Égypte, à Yaohu'dah et à Edon, aux enfants d'Ammon et à Moab, et à tous ceux qui se coupent les coins des cheveux et habitent dans le désert ; car toutes les nations sont incirconcis, et toute la maison de Yaoshor'ul est incirconcis de cœur.

CHAPITRES - LIVRES

[JR] YARMI'YAH 10

1 Écoutez la parole que le Créateur vous dit, ô maison de Yaoshor'ul.

2 Ainsi parle le Créateur : N'apprenez pas la voie des nations, et ne soyez pas consterné par les signes du ciel ; parce que les nations en sont étonnées,

3 car les coutumes du peuple sont vanité ; Un arbre est coupé dans la forêt et sculpté à la hache par les mains de l'artisan.

4 Ils le décorent d'argent et d'or, ils le fixent avec des clous et des marteaux, afin qu'il ne puisse pas bouger.

5 Ils sont comme un épouvantail dans un champ de concombres, et ils ne peuvent pas parler ; Ils ont besoin de quelqu'un pour les porter, car ils ne peuvent pas marcher. N'ayez pas peur d'eux, car ils ne peuvent pas faire le mal et ils n'ont pas non plus le pouvoir de faire le bien.

6 Il n'y a personne comme toi, ô Créateur ; Tu es grand et ton nom est grand en puissance.

7 Qui ne te craindrait, ô roi des nations ? car la peur vous est due ; car parmi tous les sages des nations et dans tous leurs royaumes, il n'y en a pas comme toi.

8 Mais ils sont stupides et fous ; l'instruction des idoles est comme un arbre.

9 Ils rapportent de Tarsis de l'argent plat, et de l'or d'Ufaz, ouvrage de l'artisan et des mains du forgeron ; leurs robes sont bleues et violettes ; ils sont tous l'œuvre d'experts.

10 Mais le Créateur est le véritable Créateur ; il est l'UL vivant et le Roi éternel, sous sa colère la terre tremble et les nations ne peuvent supporter son indignation.

11 Ainsi tu leur diras : Les idoles qui n'ont pas fait les cieux et la terre, celles-là périront de la terre et de dessous les cieux.

12 Il a fait la terre par sa puissance ; il a établi le monde par sa sagesse et par son intelligence il a étendu les cieux.

13 Lorsqu'il fait entendre sa voix, aussitôt il y a un tumulte d'eaux dans les cieux, et il fait monter des vapeurs des extrémités de la terre ; il fait des éclairs pour la pluie, et il fait du vent avec ses trésors.

14 Tout homme est devenu brutal et n'a aucune connaissance ; tout forgeron a honte de son image taillée ; car leurs images en fusion sont fausses, et il n'y a pas de souffle en elles.

15 Vanité saine, œuvre de tromperie ; au moment de sa visite, ils périront.

16 Celui qui est la part de Yah'kof n'est pas comme ceux-ci ; car c'est lui qui façonne toutes choses, et Yaoshor'ul est la tribu de son héritage. UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées) est Son Nom.

17 Enlève ton paquet du sol, ô toi qui habites dans un lieu assiégé.

18 Car ainsi parle le Créateur : Voici, cette fois je chasserai les habitants de la terre comme avec une fronde, et je les affligerai, afin qu'ils le ressentent.

19 Malheur à moi à cause de ma faiblesse ! ma blessure me fait beaucoup de peine ; mais j'avais dit : c'est sûrement là mon infirmité, et je dois la supporter.

20 Ma tente est détruite, et toutes mes cordes sont brisées ; mes enfants sont partis de moi, et ils ne le sont pas ; Il n'y a plus personne pour étendre ma tente ou soulever mes rideaux.

21 Car les bergers sont devenus brutaux et n'ont pas cherché le Créateur ; Ils ne prospérèrent donc pas et tous leurs troupeaux furent dispersés.

22 Voici, une voix de bruit, un grand tumulte, vient du pays du nord, qui fait des villes de l'Éternel une désolation, une demeure de chacals.

23 Je sais, ô Créateur, que sa voie n'est pas pour l'homme ; Ce n'est pas non plus à l'homme qui marche de diriger ses pas.

24 Corrige-moi, ô Créateur, mais avec juste mesure ; pas dans ta colère, de peur que tu ne me réduises à néant.

25 Déverse ta colère sur les nations qui ne te connaissent pas et sur les familles qui n'invoquent pas ton nom ; parce qu'ils ont dévoré Yah'kof ; oui, ils l'ont dévoré et consommé, et ont dévasté sa demeure.

CHAPITRES - LIVRES

[JR] YARMI'YAH 11

1 La parole qui fut adressée à Yarmi'yah par le Créateur, disant :

2 Écoutez les paroles de cette alliance, et parlez aux hommes de Yaohu'dah et aux habitants de Yashua'oleym.

3 C'est pourquoi dis-leur : Voici ce que dit le Créateur, l'UL de Yaoshor'ul : Maudit soit l'homme qui n'écoute pas les paroles de cette alliance,

4 que j'ai commandé à vos pères le jour où je les ai fait sortir du pays d'Égypte, de la fournaise de fer, en disant : Écoutez ma voix, et faites selon tout ce que je vous commande ; ainsi vous serez mon peuple, et je serai votre Créateur ;

5 afin que je confirme le serment que j'ai juré à vos pères de leur donner un pays où coulent le lait et le miel, comme il l'est aujourd'hui. Alors j'ai répondu et j'ai dit : Amnao/Amen, O UL.

6 Alors UL me dit : Proclame toutes ces paroles dans les villes de Yaohu'dah et dans les rues de Yashua'oleym, en disant : Écoute les paroles de cette alliance et mets-les en pratique.

7 Car j'ai averti vos pères avec ferveur le jour où je les ai fait sortir du pays d'Égypte, jusqu'à ce jour, en protestant avec insistance et en disant : Écoutez ma voix.

8 Mais ils n'écoutèrent pas et ne prêtèrent pas l'oreille ; mais chacun marchait dans l'entêtement de son mauvais cœur ; C'est pourquoi je leur ai imposé toutes les paroles de cette alliance, ce que je leur avais commandé de faire, mais ils ne l'ont pas fait.

9 Et le Créateur m'a dit : Une conspiration a été trouvée parmi les hommes de Yaohu'dah et parmi les habitants de Yashua'oleym.

10 Ils sont revenus aux iniquités de leurs premiers parents, qui ont refusé d'écouter mes paroles ; ils allaient même après les idoles pour les servir ; la maison de Yaoshor'ul et la maison de Yaohu'dah ont rompu mon alliance que j'ai conclue avec leurs pères.

11 C'est pourquoi ainsi parle le Créateur : Voici, je fais venir sur eux un malheur auquel ils ne pourront échapper ; ils me crieront, mais je ne les entendrai pas.

12 Alors les villes de Yaohu'dah et les habitants de Yashua'oleym iront crier vers les idoles auxquelles ils offrent de l'encens ; Mais ceux-ci ne les délivreront en aucun cas au moment de leur calamité.

13 Car selon le nombre de tes villes, elles sont tes idoles, ô Yaohu'dah ; et selon le nombre des rues de Yashua'oleym, vous avez dressé des autels à l'impudence, des autels pour offrir des parfums à Baal.

14 Ne priez donc pas pour ce peuple, et n'élevez pas de cris ni de prières pour eux ; car je ne les écouterai pas le jour où ils crieront vers moi à cause de leur malheur.

15 Quel droit a ma bien-aimée dans ma maison, puisqu'elle a commis une grande abomination avec plusieurs, et que la chair sainte s'est éloignée de vous ? Lorsque vous faites quelque chose de mal, vous sautez de plaisir.

16 Le Créateur t'a appelé l'olivier vert, beau à cause de ses fruits délicieux ; mais maintenant, au bruit d'un grand tumulte, un feu s'y alluma, et ses branches furent brisées.

17 Car UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées), qui vous a planté, a prononcé un malheur contre vous, à cause du grand mal qu'ont fait la maison de Yaoshor'ul et la maison de Yaohu'dah, car elles m'ont incité à colère, brûlant de l'encens à Baal.

18 Et le Créateur me l'a dit, et je savais ; alors tu m'as fait voir tes actions.

19 Mais j'étais comme un doux agneau conduit à l'abattoir ; Je ne savais pas que c'était contre moi qu'ils complotaient, disant : Détruisons l'arbre et ses fruits, et retranchons-les de la terre des vivants, afin qu'il n'y ait plus de souvenir de son nom.

20 Mais, O UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées), juste Juge, qui éprouve le cœur et l'esprit, permets-moi de voir ta vengeance sur eux ; car c'est grâce à toi que j'ai découvert ma cause.

21 C'est pourquoi ainsi parle UL concernant les hommes d'Anathoth, qui cherchent votre vie, en disant : Ne prophétisez pas au nom du Créateur, de peur que vous ne mourriez entre nos mains ;

22 C'est pourquoi ainsi parle UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) : Voici, je vais les punir ; les jeunes gens mourront par l'épée, leurs fils et leurs filles mourront de faim.

23 Et il n'en restera aucun résidu ; car je ferai venir un malheur sur les hommes d'Anathoth, même l'année de leur châtement.

CHAPITRES - LIVRES

[JR] YARM'YAH 12

1 Tu es juste, ô Créateur, même lorsque je te supplie ; mais je plaiderai ma cause devant vous. Pourquoi la voie des méchants prospère-t-elle ? Pourquoi tous ceux qui agissent de manière perfide vivent-ils en paix ?

2 Tu les as plantés, et ils ont pris racine ; ils grandissent, ils portent aussi des fruits ; Vous êtes près de sa bouche, mais loin de son cœur.

3 Mais toi, ô Créateur, connais-moi, tu me vois, et tu éprouves mon cœur à ton égard ; conduisez-les comme des moutons à l'abattoir, et séparez-les pour le jour de l'abattoir.

4 Jusqu'à quand le pays sera-t-il en deuil, et jusqu'à quand l'herbe de tous les champs se dessèchera-t-elle ? A cause de la méchanceté de ceux qui y vivent, les animaux et les oiseaux périssent ; car ils disaient : Il ne verra pas notre fin.

5 Si tu es fatigué de courir avec des hommes à pied, comment peux-tu rivaliser avec des chevaux ? Si vous fuyez dans une terre de paix, que ferez-vous dans la fierté du Yardayan (le fleuve) ?

6 Car même tes frères et la maison de ton père ont agi avec perfidie envers toi ; eux-mêmes crient après toi à haute voix. Ne leur faites pas confiance, même s'ils vous disent de bonnes choses.

7 J'ai abandonné ma maison, j'ai abandonné mon héritage ; J'ai livré la bien-aimée de ma vie entre les mains de ses ennemis.

8 Mon héritage est devenu pour moi comme un lion dans une forêt ; Elle a élevé la voix contre moi, c'est pour ça que je la déteste.

9 Mon héritage est-il comme un oiseau de proie aux multiples couleurs ? Y a-t-il des oiseaux de proie qui errent autour de lui ? Allez donc rassembler toutes les bêtes des champs et amenez-les pour le dévorer.

10 Beaucoup de bergers ont détruit ma vigne, ils ont foulé mon lot ; Ils ont transformé mon agréable sort en un désert désolé.

11 Ils ont fait de lui une désolation ; lui, désolé, me crie. Le pays tout entier est désolé, mais personne ne le prend personnellement.

12 Sur tous les hauts lieux du désert sont venus les destructeurs, car l'épée du Créateur dévore d'un bout à l'autre de la terre ; il n'y a de paix pour aucune chair.

13 Ils ont semé du blé, mais ils ont récolté des épines ; ils étaient fatigués, mais n'en faisaient aucun usage ; vous aurez honte de vos récoltes à cause de la colère farouche d'UL.

14 Voici ce que dit le Créateur de tous mes mauvais voisins, qui touchent à mon héritage dont j'ai fait hériter mon peuple Yaoshor'ul : Voici, je les arracherai de leur pays, et j'arracherai la maison de Yahweh'dah de dessus. parmi eux.

15 Et après les avoir arrachés, je reviendrai et j'aurai compassion d'eux, et je les ramènerai chacun dans son héritage et chacun dans son pays.

16 Et il arrivera que s'ils apprennent diligemment les voies de mon peuple, en jurant par mon nom, le Créateur est vivant ; comment ils ont appris à mon peuple à jurer par Baal ; alors ils se bâtiront au milieu de mon peuple.

17 Mais s'ils n'écoutent pas, je déracinerai complètement cette nation et je la détruirai, dit le Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[JR] YARMI'YAH 13

1 Voici ce que m'a dit le Créateur : Va t'acheter une ceinture de lin et mets-la sur tes reins, mais ne la mets pas dans l'eau.

2 Et j'ai acheté la ceinture, selon la parole du Créateur, et je l'ai mise sur mes reins.

3 Alors la parole du Créateur me fut adressée une seconde fois, disant :

4 Prends la ceinture que tu as achetée et que tu as à la taille, et lève-toi, va vers l'Euphrate, et cache-la là dans la fente d'un rocher.

5 Je suis donc allé le cacher près de l'Euphrate, comme le Créateur me l'avait ordonné.

6 Et après plusieurs jours, le Créateur m'a dit : Lève-toi, va vers l'Euphrate, et prends de là la ceinture que je t'ai ordonné de cacher là.

7 Puis je suis allé vers l'Euphrate, j'ai creusé et j'ai pris la ceinture de l'endroit où je l'avais cachée ; et voici, la ceinture était pourrie et était inutile.

8 Alors la parole du Créateur me fut adressée, disant :

9 Ainsi parle le Créateur : De la même manière, je ferai pourrir l'orgueil de Yaohu'dah et le grand orgueil de Yashua'oleym.

10 Ce peuple méchant, qui refuse d'écouter mes paroles, qui marche selon l'entêtement de son cœur, et qui marche après les idoles des autres, pour les servir et les adorer, sera comme cette ceinture, qui ne sert à rien.

11 Car, comme une ceinture est attachée aux reins d'un homme, ainsi je me suis lié toute la maison de Yahoshor'ul et toute la maison de Yaohu'dah, dit le Créateur, pour être mon peuple et mon nom, et pour la louange. , et pour la gloire; mais ils ne voulaient pas entendre :

12 C'est pourquoi tu leur diras cette parole : Ainsi parle UL, le Créateur de Yaoshor'ul : Chaque bouteille sera remplie de vin. Et ils vous diront : Ne sait-on pas bien que chaque bouteille sera remplie de vin ?

13 Alors tu leur diras : Ainsi parle le Créateur : Voici, je remplirai d'ivresse tous les habitants de ce pays, même les rois qui sont assis sur le trône de Dao'ud, et les prêtres, et les prophètes, et tous les habitants de Yashua'oleym.

14 Et je les jetterai les uns contre les autres, même les pères et les enfants, dit UL ; Je n'aurai ni pitié ni épargner, et je n'aurai pas non plus compassion d'eux pour ne pas les détruire.

15 Écoutez et tendez l'oreille ; ne soyez pas arrogant, car le Créateur a parlé.

16 Rendez gloire au Créateur, votre UL, avant que les ténèbres arrivent et avant que vos pieds ne trébuchent sur les montagnes sombres ; auparavant, lorsque vous attendez la lumière, il la change en obscurité dense et la réduit en obscurité profonde.

17 Mais si tu n'écoutes pas, ma vie criera en secret à cause de ton orgueil ; et mes yeux pleureront amèrement, et ils éclateront en larmes, parce que le troupeau du Créateur est fait prisonnier.

18 Dites au roi et à la reine mère : Humiliez-vous, asseyez-vous par terre ; car la couronne de votre gloire est tombée de vos têtes.

19 Les villes du Néguev sont fermées, et il n'y a personne pour les ouvrir ; tous les Yaohu'dah sont faits prisonniers, oui, entièrement captifs.

20 Levez les yeux, et voyez ceux qui viennent du nord ; Où est le troupeau qui t'a été donné, ton beau troupeau ?

21 Que diriez-vous quand il vous établira ceux que vous avez enseignés à être vos amis ? Les douleurs ne vous accableront-elles pas, comme celles d'une femme en travail ?

22 Si tu dis en ton cœur : Pourquoi ces choses me sont-elles arrivées ? Par la multitude de tes iniquités, tes couches sont découvertes, et tes talons subissent violence.

23 Un Éthiopien peut-il changer de peau, ou un léopard sa cotte de mailles ? alors vous aussi pourrez faire le bien, puisque vous êtes habitués à faire le mal.

24 C'est pourquoi je les disperserai comme le chaume qui passe dans le vent du désert.

25 Tel est votre sort, la part que je vous ai mesurée, dit le Créateur ; parce que tu m'as oublié et que tu t'es confié au mensonge.

26 De même, je soulèverai tes vêtements sur ton visage, et ta honte apparaîtra.

27 Tes adultères, tes plaintes, et l'énormité de ta fornication, tes abominations, je les ai vues sur les collines des champs. Malheur à toi, Yashua'o-leym ! Combien de temps ne te purifieras-tu pas ?

CHAPITRES - LIVRES

[JR] YARMI'YAH 14

1 La parole du Créateur, qui est venue à Yarmi'yah, concernant la sécheresse.

2 Yaohu'dah pleure, et ses portes sont affaiblies ; ils sont assis par terre en deuil ; et le cri de Yashua'oleym s'élève déjà.

3 Et leurs nobles envoient leurs inférieurs chercher de l'eau ; ceux-ci vont aux citernes et ne trouvent pas d'eau ; ils reviennent avec leurs cruches vides ; ils ont honte et sont confus, et se couvrent la tête.

4 A cause du sol desséché et de l'absence de pluie sur la terre, les agriculteurs furent honteux et se couvrent la tête.

5 Car même les cerfs dans les champs s'arrêtent et abandonnent leurs petits, parce qu'il n'y a pas d'herbe.

6 Et les ânes sauvages se tiennent sur les hauteurs nues et haletent comme des chacals, respirant l'air ; leurs yeux sont défaillants, parce qu'il n'y a pas d'herbe.

7 Bien que nos iniquités témoignent contre nous, ô Éternel, agis à cause de ton nom ; parce que nos rébellions sont nombreuses ; contre toi nous avons péché.

8 O espoir de Yaoshor'ul, et ton Rédempteur au temps de détresse ! pourquoi serais-tu comme un étranger sur terre ? et comme un voyageur qui plante sa tente pour la nuit ?

9 Pourquoi serais-tu comme un homme surpris, comme un homme fort qui ne peut délivrer ? Mais tu es parmi nous, Créateur, et nous sommes appelés par ton nom ; ne nous abandonne pas.

10 Voici ce que dit le Créateur à propos de ce peuple : Parce qu'ils aimaient errer et ne s'arrêtaient pas, le Créateur ne les acceptait pas, mais maintenant il se souviendra de leur iniquité et visitera leurs péchés.

11 Le Créateur m'a aussi dit : Ne prie pas pour ce peuple pour son bien.

12 Quand ils jeûnent, je n'entendrai pas leurs cris, et quand ils offrent des holocaustes et des oblations, je ne serai pas satisfait d'eux ; mais je les consumerai par l'épée, par la famine et par la peste.

13 Alors j'ai dit : Ah ! UL, le Créateur, voici, les prophètes leur disent : Vous ne verrez pas d'épée, et vous n'aurez pas faim ; mais je vous donnerai la vraie paix en ce lieu.

14 Et le Créateur me dit : Les prophètes prophétisent des mensonges en mon Nom ; Je ne les ai pas envoyés, je ne leur ai pas ordonné, et je ne leur ai pas parlé. La fausse vision, la divination, la vanité et la tromperie de votre cœur, voilà ce qu'ils vous prophétisent.

15 C'est pourquoi ainsi parle le Créateur concernant les prophètes qui prophétisent en mon nom, sans que je le leur ordonne, et qui disent : Il n'y aura ni l'épée ni la famine dans ce pays : Par l'épée et la famine ces prophètes seront consumés.

16 Et les gens à qui ils prophétisent seront jetés dans les rues de Yashua'oleym, à cause de la famine et de l'épée ; et il n'y aura personne pour les enterrer, eux, leurs femmes, leurs fils et leurs filles ; car je déverserai sur eux leur méchanceté.

17 C'est pourquoi tu leur diras cette parole : Que mes yeux versent des larmes nuit et jour, et ils ne cesseront pas ; car la fille vierge de mon peuple est grièvement blessée, d'une blessure très douloureuse.

18 Si je sors dans les champs, je vois ceux que l'épée a tués, et si j'entre dans la ville, je vois ceux qui sont affaiblis par la faim ; le prophète et le prêtre parcourent la terre et ne savent rien.

19 Avez-vous complètement rejeté Yaohu'dah ? Est-ce que Tzayan/Zion dérange votre vie ? Pourquoi nous as-tu frappés, afin qu'il n'y ait pas de guérison pour nous ? Nous avons attendu la paix, et rien de bon n'est arrivé ; et le temps de la guérison, et voici la terreur !

20 Ah, Créateur ! nous reconnaissons notre méchanceté et l'iniquité de nos pères ; car nous avons péché contre toi.

21 Ne nous méprise pas, à cause de ton nom ; ne porte pas d'opprobre sur le trône de ta gloire ; souviens-toi, et ne romps pas ton alliance avec nous.

22 Y en a-t-il parmi les fausses idoles des nations qui fassent pleuvoir ? Ou les cieus peuvent-ils donner de la pluie ? N'es-tu pas, ô Créateur, notre UL ? C'est pourquoi nous vous attendrons ; car tu as fait toutes ces choses.

CHAPITRES - LIVRES

[JR] YARMI'YAH 15

1 Mais le Créateur m'a dit : Même si Mehu'shua et Shamu'ul se tenaient devant moi, ma vie ne pourrait pas être avec ce peuple. Jetez-les de devant ma face et laissez-les partir.

2 Et quand ils te demandent : Où irons-nous ? Vous leur direz : Ainsi parle le Créateur : Ceux qui vont à la mort, à la mort ; et ceux qui se tournent vers l'épée, vers l'épée ; et ceux qui ont faim, qui ont faim ; et ceux en captivité, en captivité.

3 Car je les visiterai avec quatre sortes de destructeurs, dit le Créateur : avec une épée pour les tuer, et avec des chiens pour les déchirer, et avec les oiseaux du ciel et les bêtes de la terre pour les dévorer et les détruire.

4 Je les livrerai en spectacle horrible devant tous les royaumes de la terre, à cause de Menashe, fils de Kozoq'yah, roi de Yaohu'dah, pour tout ce qu'il a fait à Yashua'oleym.

5 Car qui aura compassion de toi, ô Yashua'oleym ? ou qui pleurera pour toi ? Qui se détournera pour demander votre paix ?

6 Tu m'as rejeté, dit le Créateur, tu as fait demi-tour ; C'est pourquoi j'étendrai ma main contre toi et je te détruirai ; J'en ai marre de ralentir.

7 Et je les frappai avec une pelle aux portes du pays ; J'ai endeillé mes enfants, j'ai détruit mon peuple ; ils ne sont pas revenus de leurs chemins.

8 Leurs veuves m'ont rapporté plus que le sable des mers ; Il fit venir sur eux un destructeur à midi, même sur la mère des jeunes gens ; J'ai soudain fait tomber sur elle l'angoisse et la terreur.

9 Celle qui a donné naissance à sept enfants est devenue faible : sa vie a expiré ; Le soleil s'est couché alors qu'il faisait encore jour ; elle était confuse et honteuse ; et ceux qui resteront d'eux, je les livrerai au glaive devant leurs ennemis, dit le Créateur.

10 Malheur à moi, ma mère ! car tu m'as donné naissance, un homme de dispute et un homme de dispute pour toute la terre. Je ne leur ai jamais prêté avec usure, et ils ne m'ont jamais prêté avec usure, mais chacun d'eux me maudit.

11 Qu'il en soit ainsi, ô Créateur, si je n'ai jamais cessé de te supplier pour leur bien, ou de plaider auprès de toi pour l'ennemi au temps du malheur et au temps de la détresse.

12 Quelqu'un peut-il briser le fer, le fer du Nord et l'airain ?

13 Je livrerai gratuitement vos richesses et vos trésors au pillage ; et cela pour tous vos péchés, même dans toutes vos limites.

14 Et je vous ferai servir vos ennemis dans un pays que vous ne connaissez pas ; car le feu s'est allumé dans ma colère, et il brûlera sur vous.

15 Toi, Créateur, tu me connais ; souviens-toi de moi, visite-moi et venge-moi de mes persécuteurs ; ne m'enlève pas par ta patience. Vous savez que c'est à cause de vous que j'ai subi un affront.

16 Tes paroles ont été trouvées, et je les ai mangées ; et tes paroles furent pour moi la joie et l'allégresse de mon cœur ; car je porte ton nom, O UL, l'UL des hôtes.

17 Je ne me suis pas assis parmi ceux qui se réjouissent, et je ne me suis pas réjoui non plus. Je me suis assis seul sous ta main, car tu m'as rempli d'indignation.

18 Pourquoi ma douleur est-elle éternelle, et ma blessure incurable, qui refuse de se guérir ? Seras-tu pour moi comme un ruisseau illusoire et comme des eaux changeantes ?

19 C'est pourquoi ainsi parle le Créateur : Si tu reviens, je te rétablirai pour te tenir devant moi ; et si tu sépares le précieux du vil, tu seras comme ma bouche ; laissez-les devenir vous, mais ne revenez pas vers eux.

20 Et je t'opposerai à ce peuple comme une solide muraille d'airain ; ils combattront contre toi, mais ils ne prévaudront pas contre toi ; parce que je suis avec vous pour vous sauver, pour vous délivrer, dit le Créateur.

21 Et je te délivrerai de la main des méchants, et je te délivrerai de la main des cruels.

CHAPITRES - LIVRES

[JR] YARMI'YAH 16

1 Et la parole du Créateur me fut adressée, disant :

2 Tu ne prendras pas de femme et tu n'enfanteras pas de fils ni de filles dans ce lieu.

3 Car ainsi parle le Créateur concernant les fils et les filles qui sont nés dans ce lieu, concernant leurs mères qui les enfantent et leurs pères qui les mettent au monde dans ce pays :

4 Ils mourront de maladies douloureuses, et ne seront ni pleurés ni enterrés ; ils seront comme du fumier sur la surface de la terre ; Ils seront consumés par l'épée et par la famine, et leurs cadavres seront la pâture des oiseaux du ciel et des animaux de la terre.

5 Car ainsi parle le Créateur : N'entrez pas dans la maison qui est en deuil, n'allez pas les pleurer, et n'ayez pas compassion d'eux ; car à ce peuple, dit le Créateur, j'ai enlevé ma paix, ma bonté et ma miséricorde.

6 Et grands et petits mourront dans ce pays ; ils ne seront pas enterrés, ils ne seront pas pleurés, aucune incision ne sera faite pour eux, et leurs cheveux ne seront pas rasés pour eux ;

7 On ne donnera pas non plus de pain à ceux qui sont en deuil, pour les consoler après les morts ; leur père ou leur mère ne leur donneront pas non plus à boire la coupe de consolation.

8 N'entrez pas dans la salle du banquet pour vous asseoir avec eux pour manger et boire.

9 Car ainsi parle l'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées), l'UL de Yaoshor'ul : Voici, sous vos yeux et en vos jours, je ferai cesser la voix de la joie et la voix de la joie de ceci. lieu, la voix du marié et la voix de la mariée.

10 Et quand vous annoncez toutes ces paroles à ce peuple, et qu'ils vous disent : Pourquoi le Créateur nous annonce-t-il tout ce grand mal ? Quelle est notre iniquité ? Quel est le péché que nous commettons contre le Créateur, notre UL ?

11 Alors tu leur diras : Parce que vos pères m'ont quitté, dit le Créateur, et qu'ils ont suivi les idoles, qu'ils les ont servies et se sont adorées, et qu'ils m'ont abandonné et n'ont pas observé ma loi ;

12 et vous avez fait pire que vos pères ; car voici, vous marchez, chacun de vous, après la pensée obstinée de son mauvais cœur, refusant de m'écouter ;

13 C'est pourquoi je vous chasserai de ce pays, dans un pays que ni vous ni vos pères n'avez connu ; et là, vous servirez des idoles étrangères jour et nuit ; car je ne vous accorderai aucune faveur.

14 C'est pourquoi voici, les jours viennent, dit le Créateur, où l'on ne dira plus : Le Créateur est vivant, lui qui a fait sortir les enfants de Yahoshor'ul du pays d'Égypte ;

15 mais plutôt : Le Créateur est vivant, lui qui a élevé les enfants de Yaoshor'ul du pays du nord et de tous les pays où il les avait chassés ; car je les ramènerai dans leur pays, que j'ai donné à leurs pères.

16 Voici, j'enverrai beaucoup de pêcheurs, dit le Créateur, qui les attraperont ; et ensuite j'enverrai beaucoup de chasseurs, et ils les chasseront de toutes les montagnes et de toutes les collines, et même des fentes des rochers.

17 Car mes yeux sont sur toutes leurs voies ; Ils ne sont pas cachés à ma face, et leur iniquité n'est pas non plus cachée à mes yeux.

18 Et je leur rendrai le double de leur iniquité et de leur péché, parce qu'ils ont souillé mon pays avec les formes inertes de leurs idoles détestables, et ont rempli mon héritage de leurs abominations.

19 Ô Créateur, ma force et ma forteresse, et mon refuge au jour de la détresse, les nations viendront à toi des extrémités de la terre, et elles diront : Nos pères n'ont hérité que du mensonge et de la vanité, dans lesquelles il n'y avait rien. profit.

20 Un homme peut-il se faire des idoles ? Ce ne sont pas des idoles !

21 C'est pourquoi voici, je leur ferai connaître, cette fois encore, je leur ferai connaître ma puissance et ma force ; et ils sauront que mon Nom est YAOHUH [YHWH].

CHAPITRES - LIVRES

[JR] YARMI'YAH 17

1 Le péché de Yaohu'dah est écrit avec une pointe de fer ; avec une pointe de diamant il est gravé sur la table de son cœur et sur les cornes de ses autels ;

2 tandis que tes enfants se souviennent de tes autels et de tes obélisques près des arbres feuillus, sur les hautes collines,

3 dans les montagnes, dans les champs, je donnerai vos richesses et tous vos trésors en butin pour le péché, dans tous vos territoires.

4 Ainsi tu te priveras de ton héritage que je t'ai donné ; et je vous ferai servir vos ennemis dans un pays que vous ne connaissez pas ; car tu as allumé dans ma colère un feu qui brûle pour toujours.

5 Ainsi parle le Créateur : Maudit soit l'homme qui se confie en l'homme, qui fait de la chair son bras et qui détourne son cœur du Créateur !

6 Car il est comme un genévrier dans le désert, et il ne voit aucun bien venir ; mais il vivra dans les lieux arides du désert, dans les terres salées et inhabitées.

7 Bienheureux l'homme qui a confiance dans le Créateur et dont l'espérance est le Créateur.

8 Car il est comme un arbre planté près des eaux, qui étend ses racines près du ruisseau, et qui ne craint pas quand vient la chaleur, mais dont la feuille reste verte ; et l'année de sécheresse, il ne travaille pas et ne manque pas de porter du fruit.

9 Le cœur est trompeur par-dessus tout et pervers ; qui peut le connaître ?

10 Moi, le Créateur, je sonde l'esprit, j'éprouve le cœur ; et cela pour donner à chacun selon ses voies et selon le fruit de ses actions.

11 Comme une perdrix qui rassemble des poussins qui ne sont pas de son nid, tel est celui qui amasse des richesses, mais mal ; au milieu de ses jours, il les quittera, et à la fin il se montrera insensé.

12 Un trône glorieux, élevé dès le commencement, est le lieu de notre sanctuaire.

13 O Créateur, espoir de Yaoshor'ul, tous ceux qui t'abandonneront auront honte. Ceux qui vous quittent seront écrits sur la terre ; parce qu'ils abandonnent le Créateur, la source des eaux vives.

14 Guéris-moi, ô Créateur, et je serai guéri ; sauve-moi, et je serai sauvé ; car tu es ma louange.

15 Voici, ils me disent : Où est la parole du Créateur ? viens maintenant.

16 Quant à moi, je ne vous ai pas exhorté à leur envoyer du mal, et je n'ai pas non plus désiré un jour funeste ; tu le sais ; ce qui est sorti de mes lèvres était devant ta face.

17 Ne me consterne pas ; Tu es mon refuge au jour du malheur.

18 Que ceux qui me persécutent aient honte, mais que je n'aie pas honte ; qu'ils soient consternés, mais que je ne sois pas consterné ; faites venir sur eux le jour du malheur, et détruisez-les par une double destruction.

19 Voici ce que m'a dit le Créateur : Va et tiens-toi à la porte de Ben'yamin, par laquelle entrent et sortent les rois de Yaohu'dah, ainsi qu'à toutes les portes de Yashua'oleym.

20 Et dis-leur : Écoutez la parole du Créateur, vous, rois de Yaohu'dah et tous les Yaohu'dah, et tous les habitants de Yashua'oleym, qui entrez par ces portes ;

21 Ainsi parle le Saint béni soit-Il : Prenez garde à vous-mêmes, et n'apportez pas de fardeaux le jour du sabbat, et ne les faites pas passer par les portes de Yashua'oleym ;

22 Ne chargez pas vos maisons le jour du sabbat et ne faites aucun ouvrage ; sanctifiez plutôt le jour du Chabbat/samedi, comme je l'ai commandé à vos pères.

23 Mais ils n'écouteront pas et ne prêteront pas l'oreille ; mais ils raidirent le cou, pour ne pas entendre et pour ne pas recevoir d'instruction.

24 Mais si vous m'écoutez attentivement, dit le Créateur, en n'introduisant pas de charges aux portes de cette ville le jour du sabbat, et si vous sanctifiez le jour du sabbat en n'y faisant aucun ouvrage,

25 Alors les rois et les princes entreront par les portes de cette ville, assis sur le trône de Dao'ud, montés sur des chars et montés sur des chevaux, eux et leurs princes, les hommes de Yaohu'dah et les habitants de Yashua'oleym. ; et cette ville sera habitée pour toujours.

26 Et ils viendront des villes de l'Éternel, et des environs de Yashua'oleym, et du pays de Ben'yamin, et de la plaine, et de la montagne, et du sud, apportant des holocaustes aux habitants. Maison de l'Éternel, et des sacrifices, des offrandes de céréales et de l'encens, et des sacrifices d'action de grâces.

27 Mais si vous ne m'écoutez pas, pour sanctifier le jour du sabbat, et pour ne porter aucun fardeau lorsque vous franchissez les portes de Yashua'oleym le jour du sabbat, j'allumerai un feu dans ses portes, qui consumera le palais de Yashua'oleym, et il ne s'éteindra pas.

CHAPITRES - LIVRES

[JR] YARMI'YAH 18

1 La parole qui fut adressée par le Créateur à Yarmi'yah, disant :

2 Lève-toi et descends à la maison du potier, et là je te ferai entendre mes paroles.

3 Je descendis donc à la maison du potier, et voici, il était occupé à travailler sur les tours.

4 Comme le vase qu'il avait fait d'argile avait été détruit dans la main du potier, il en refit un autre vase, comme il lui semblait bon de le faire.

5 Alors la parole du Créateur me fut adressée, disant :

6 Ne ferai-je pas avec toi comme ce potier a fait, ô maison de Yaoshor'ul ? dit le Créateur. Voici, comme l'argile dans la main du potier, ainsi es-tu dans ma main, ô maison de Yaoshor'ul.

7 Si jamais je parle d'une nation et d'un royaume à arracher, à renverser et à détruire, 8 et si la nation contre laquelle je parle se détourne de sa méchanceté, moi aussi je me repentirai du mal que j'avais l'intention de lui faire.

9 Et si jamais je parle d'une nation et d'un royaume, à bâtir et à planter,

10 Si elle fait le mal sous mes yeux, sans écouter ma voix, je me repentirai du bien que j'avais l'intention de lui faire.

11 Maintenant donc, parle aux hommes de Yaohu'dah et aux habitants de Yashua'oleym, en disant : Voici ce que dit le Créateur : Voici, je conçois du mal contre vous, et je conçois un plan contre vous ; Détournez donc maintenant chacun de sa mauvaise voie, et modifiez vos voies et vos actions.

12 Mais ils disent : Il n'y a pas d'espoir ; car nous marcherons selon nos plans, et chacun agira selon le dessein obstiné de son mauvais cœur.

13 C'est pourquoi voici ce que dit le Créateur : Demandez maintenant parmi les nations : qui a entendu de telles choses ? Une chose très horrible a fait la vierge de Yaoshor'ul !

14 La neige du Liban disparaît-elle des falaises du Sirion ? Les eaux froides qui viennent des montagnes seront-elles épuisées ?

15 Mais mon peuple m'a oublié, brûlant de l'encens aux fausses idoles ; Ils se sont fait trébucher sur leurs sentiers et sur les sentiers anciens, de sorte qu'ils ont marché sur des sentiers non pavés ;

16 pour faire de leur pays un objet de terreur et de sifflement perpétuel ; tous ceux qui passent sont étonnés et secouent la tête.

17 Avec le vent d'est, je les disperserai devant l'ennemi ; Je leur montrerai mon dos et non mon visage au jour de leur calamité.

18 Alors ils dirent : Venez, et imaginons des plans contre Yarmiyah ; car la loi du prêtre ne périra pas, ni le conseil du sage, ni la parole du prophète. Venez, attaquons-le avec notre langue, et n'écoutons aucune de ses paroles.

19 Écoute-moi, ô Créateur, et entends la voix de ceux qui discutent avec moi.

20 Le mal sera-t-il rendu pour le bien ? Cependant, ils ont creusé une tombe pour ma vie. Rappelez-vous que je suis apparu devant vous pour parler en leur faveur, pour détourner d'eux votre indignation.

21 C'est pourquoi il livre ses enfants à la famine et les livre au pouvoir de l'épée, et ses femmes sont privées de leurs enfants, et elles deviennent veuves ; et que leurs maris soient blessés à mort, et leurs jeunes gens tués par l'épée au combat.

22 Que le cri qui vienne de leurs maisons se fasse entendre, lorsque vous amènerez soudain des troupes contre eux ; parce qu'ils ont creusé une fosse pour m'arrêter et ont tendu des pièges autour de mes pieds.

23 Mais toi, Créateur, tu connais tous leurs conseils contre moi pour me tuer. Ne pardonne pas leur iniquité, et n'efface pas leur péché de devant ta face ; mais qu'ils se bouleversent devant toi ; traite-les ainsi au moment de ta colère.

CHAPITRES - LIVRES

[JR] YARMI'YAH 19

1 Voici ce que dit le Créateur : Va acheter une jarre de potier, et prends avec toi des anciens du peuple et des anciens des prêtres ;

2 et sors vers la vallée du fils de Hinnom, qui est à l'entrée de la porte Harsite, et proclame là les paroles que je te dis ;

3 et vous direz : Écoutez la parole du Créateur, ô rois de Yaohu'dah et habitants de Yashua'oleym. Ainsi parle l'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées), l'UL de Yaoshor'ul : Voici, je vais apporter sur ce lieu une telle calamité qu'elle fera sonner les oreilles de quiconque l'entendra.

4 Parce qu'ils m'ont abandonné et ont souillé ce lieu en brûlant de l'encens à des idoles, que ni eux, ni leurs pères, ni les rois de l'Éternel n'avaient connues ; et ils ont rempli cet endroit du sang des innocents.

5 Et ils bâtirent les hauts lieux de Baal, pour brûler leurs fils au feu en holocauste à Baal ; ce que je ne leur ai jamais commandé, ni parlé, ni entré dans mes pensées.

6 C'est pourquoi voici, les jours viennent, dit le Créateur, où ce lieu ne sera plus appelé Topheth, ni la vallée du fils de Hinnom, mais la vallée du massacre.

7 Et je rendrai vains les conseils de Yaohu'dah et de Yashua'oleym dans ce lieu, et je les ferai tomber par l'épée devant leurs ennemis et par la main de ceux qui cherchent à se suicider. Je donnerai leurs cadavres en pâture aux oiseaux du ciel et aux bêtes de la terre.

8 Et je ferai de cette ville un étonnement et un sifflement ; tous ceux qui passeront par là seront étonnés et siffleront à cause de tous ses fléaux.

9 Et je leur ferai manger la chair de leurs fils et la chair de leurs filles, et ils mangeront chacun la chair de leur prochain, dans le siège et dans la détresse dans laquelle leurs ennemis et ceux qui cherchent à se suicider. va les presser. .

10 Alors tu briseras la bouteille sous les yeux des hommes qui t'accompagnaient,
11 et tu leur diras : Ainsi parle UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) : De cette façon, je briserai ce peuple et cette ville, comme on brise un vase de potier, afin qu'il ne puisse être réparé ; et ils les enterreront à Topheth, parce qu'il n'y aura pas d'autre endroit où les enterrer.

12 C'est ce que je ferai à ce lieu et à ses habitants, dit le Créateur ; oui, je rendrai cette ville semblable à Topheth.

13 Et les maisons de Yashua'oleym et les maisons des rois de Yaohu'dah seront impures comme le lieu de Topheth, et aussi toutes les maisons sur les toits desquelles on brûlait de l'encens à toute l'armée des cieux et offrait des offrandes de boissons aux idoles étrangères.

14 Alors Yarmi'yah revint de Topheth, où le Créateur l'avait envoyé prophétiser ; et il se tint dans la cour de la maison d'UL'HIM, et dit à tout le peuple :

15 Ainsi parle l'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées), l'UL de Yaoshor'ul : Voici, je ferai venir sur cette ville et sur tous ses environs tout le mal que j'ai prononcé contre elle, parce qu'ils l'ont ils ont endurci leur cou pour qu'ils n'entendent pas mes paroles.

CHAPITRES - LIVRES

[JR] YARMI'YAH 20

1 Or Pashur, fils d'Immer, le prêtre, qui était surveillant de la maison d'UL'HIM, entendit Yarmi'yah prophétiser ces choses.

2 Alors Pashhur frappa le prophète Yarmi'yah et le plaça sur le bloc qui est à la porte supérieure de Ben'yamin, dans la maison d'UL'HIM.

3 Le lendemain, lorsque Pasur le fit sortir du bloc, Yarmi'yah lui dit : Le Créateur ne t'appelle pas Pasur, mais Magor-Missabib.

4 Car ainsi parle le Créateur : Voici, je ferai de toi une terreur pour toi et pour tous tes amis. Ils tomberont sous l'épée de leurs ennemis, et vos yeux le verront. Je livrerai tout Yaohu'dah entre les mains du roi de Bavel ; il les emmènera captifs à Bavel et les tuera par l'épée.

5 Je livrerai aussi toutes les richesses de cette ville, tous ses profits et toutes ses choses précieuses, même tous les trésors des rois de l'Éternel, entre les mains de leurs ennemis, qui les pilleront et les prendront et les prendront. à Babel.

6 Et toi, Pashur, et tous les habitants de ta maison irez en captivité ; et tu viendras à Bavel, et là tu mourras, et là tu seras enterré, toi et tous tes amis, à qui tu as faussement prophétisé.

7 Tu m'as séduit, ô Créateur, et je me suis laissé séduire ; Vous étiez plus fort que moi et vous avez triomphé ; Je sers de moquerie à longueur de journée ; chacun d'eux se moque de moi.

8 Car chaque fois que je parle, je crie, je crie : Violence et destruction ; car la parole du Créateur est devenue pour moi un opprobre et une tromperie à tout moment.

9 Si je dis : je ne ferai plus mention de lui et je ne parlerai plus en son nom, alors il y a dans mon cœur un feu brûlant, enfermé dans mes os, et je suis fatigué de le contenir, et je ne peux plus .

10 Car j'entends les calomnies de beaucoup, la terreur de tous côtés ! Signalez-le ! Signalons-le ! disent tous mes amis proches, attendant ma boiterie ; Vous pourriez bien être trompé ; alors nous prévaudrons contre lui et nous vengerons de lui.

11 Mais le Créateur est avec moi comme un puissant guerrier ; C'est pourquoi mes persécuteurs trébucheront et ne prévaudront pas ; ils seront très confus, car ils n'obtiendront pas de succès, oui, ils connaîtront une confusion perpétuelle qui ne sera jamais oubliée.

12 Toi donc, O UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées), qui testes les justes et vois les pensées et le cœur, permets-moi de voir ta vengeance sur eux ; parce que je t'ai confié ma cause.

13 Chantez au Créateur, louez le Créateur ; car il a délivré la vie des nécessiteux de la main des malfaiteurs.

14 Maudit soit le jour où je suis né ; Que le jour où ma mère m'a donné naissance ne soit pas béni.

15 Maudit soit l'homme qui a annoncé la nouvelle à mon père, en disant : Un fils t'est né, et il s'est beaucoup réjoui.

16 Et que cet homme soit comme les villes que le Créateur a détruites sans pitié ; et qu'il entende un cri le matin, et un cri à midi.

17 Pourquoi ne m'as-tu pas tué dans le ventre de ma mère ? alors ma mère aurait été ma tombe, et elle serait restée enceinte pour toujours !

18 Pourquoi suis-je sorti du sein maternel, pour voir le travail et le chagrin, et pour que mes jours soient consumés dans la honte ?

CHAPITRES - LIVRES

[JR] YARMI'YAH 21

1 La parole qui fut adressée à Yarmi'yah de la part du Créateur, lorsque le roi Tzaodoq'yah lui envoya Pashur, fils de Molki'yah, et Zafna'yah, fils du prêtre Maose'yah, disant :

2 Maintenant, demandez au Créateur pour nous pourquoi Nebushadnezar, roi de Babel, nous fait la guerre ; Peut-être que le Créateur nous traitera selon toutes ses merveilles et fera que le roi s'éloigne de nous.

3 Alors Yarmi'yah leur répondit : Ainsi direz-vous à Tzaodoq'yah :

4 Ainsi parle le Créateur, l'UL de Yaoshor'ul : Voici, je retournerai contre toi les armes de guerre qui sont entre tes mains, avec lesquelles tu combats contre le roi de Babel et contre les Chaldéens, qui t'assiègent tout autour. les murs, et je les rassemblerai au milieu de cette ville.

5 Et moi, je combattrai contre vous à main étendue et à bras fort, et avec colère, et avec colère, et avec une grande colère.

6 Et je frapperai les habitants de cette ville, hommes et bêtes ; ils mourront d'une grande peste.

7 Et après cela, dit le Créateur, je livrerai Tzaodoq'yah, roi de Yaohu'dah, et ses serviteurs, et le peuple, et ceux qui restent de cette ville de la peste, et de l'épée, et de la famine, livrez-les même - voici, entre les mains de Nebushadnezar, roi de Babel, et entre les mains de leurs ennemis, et entre les mains de ceux qui cherchent à se suicider ; et il les mettra au fil de l'épée ; il ne les épargnera pas, il n'aura pas de compassion, ni de miséricorde.

8 Et tu diras à ce peuple : Ainsi parle le Créateur : Voici, je mets devant toi le chemin de la vie et le chemin de la mort.

9 Quiconque restera dans cette ville mourra par l'épée, ou par la famine, ou par la peste ; Mais quiconque sortira et se rendra aux Chaldéens qui vous entourent vivra, et sa vie sera un butin.

10 Car j'ai tourné ma face contre cette ville pour le mal, et non pour le bien, dit le Créateur ; Elle se livrera entre les mains du roi de Babel, et il la brûlera au feu.

11 Et tu diras à la maison du roi de Yaohu'dah : Écoute la parole du Créateur :

12 Ô maison de Dao'ud, ainsi parle le Créateur : Exécutez la justice dès le matin et délivrez le pillé de la main de l'opresseur, de peur que ma colère n'éclate comme un feu et ne s'enflamme et qu'il n'y ait personne pour l'éteindre, à cause de la méchanceté de vos actions.

13 Voici, je suis contre toi, ô habitant de la vallée, ô rocher de la plaine, dit le Créateur ; contre vous qui dites : Qui descendra contre nous ? ou : Qui entrera dans nos maisons ?

14 Et je te punirai selon le fruit de tes actions, dit le Créateur ; et dans sa forêt j'allumerai un feu qui consumera tout autour d'elle.

CHAPITRES - LIVRES

[JR] YARMI'YAH 22

1 Voici ce que dit le Créateur : Descendez à la maison du roi de Yahweh et proclamez là cette parole.

2 Et dis : Écoute la parole du Créateur, ô roi de Yaohu'dah, qui est assis sur le trône de Dao'ud ; écoute, toi, toi, tes serviteurs et ton peuple, qui entrez par ces portes.

3 Ainsi parle le Créateur : Exercez la justice et la justice, et délivrez les pillés de la main de l'opresseur. Ne faites aucun mal ni violence à l'étranger, ni à l'orphelin, ni à la veuve ; ne versez pas de sang innocent en cet endroit.

4 Car si vous faites cette parole, les rois entreront par les portes de cette maison et s'assièront sur le trône de Dao'ud, montés sur des chars et montés sur des chevaux, eux, leurs serviteurs et leur peuple.

5 Mais si vous n'écoutez pas ces paroles, j'ai juré par moi-même, dit le Créateur, que cette maison deviendra désolée.

6 Car ainsi parle le Créateur concernant la maison du roi de Yaohu'dah : Tu es pour moi Gaul'iod et le chef du Liban ; mais je ferai certainement de vous un désert et des villes inhabitées.

7 Et je préparerai contre vous des destructeurs, chacun avec ses armes ; qui coupera les cèdres que tu as choisis et les jettera au feu.

8 Et plusieurs nations passeront par cette ville, et chacune dira à son compagnon : Pourquoi le Créateur a-t-il fait cela à cette grande ville ?

9 Alors ils répondront : Parce qu'ils ont quitté l'alliance du Créateur, leur UL, et qu'ils ont adoré les idoles et les ont servis.

10 Ne pleurez pas les morts, et ne pleurez pas sur eux ; mais pleure amèrement pour celui qui part ; car il ne reviendra jamais et ne reverra plus le pays où il est né.

11 Car ainsi parle le Créateur concernant Shallum, fils de Yaosa'yah, roi de Yaohu'dah, qui régna à la place de Yaosa'yah, son père, qui quitta ce lieu : Il ne reviendra plus jamais ici,

12 mais dans le lieu où ils l'ont emmené captif, il mourra et ne reverra plus jamais ce pays.

13 Malheur à celui qui bâtit sa maison dans l'iniquité et ses chambres dans l'iniquité ! qui utilise le travail de son voisin sans le payer, et ne lui donne pas son salaire ;

14 qui dit : Je me construirai une maison spacieuse et de grandes pièces ; et qui lui ouvre les fenêtres, le couvre de cèdre et le peint de vermillon.

15 Régnerez-vous, parce que vous cherchez à exceller dans l'usage du cèdre ? Votre père n'a-t-il pas mangé et bu, et exercé le jugement et la justice ? C'est pour cela que ça s'est bien passé pour lui.

16 Il jugeait la cause des pauvres et des nécessiteux ; alors ça lui est bien arrivé. N'est-ce pas ça, me connaître ? dit le Créateur.

17 Mais tes yeux et ton cœur ne regardent qu'à ton avidité, à verser le sang innocent, et à commettre l'oppression et la violence.

18 C'est pourquoi ainsi parle le Créateur concernant Yaocan'ahin, fils de Yaosa'yah, roi de Yaohu'dah : Ils ne le pleureront pas, disant : Hélas, mon frère ! ou : Oh, ma sœur ! ils ne le plaindront pas non plus en disant : Hélas, Créateur ! ou : Oh, votre majesté !

19 Il sera enterré avec le tombeau de l'âne, traîné et jeté hors des portes de Yashua'oleym.

20 Monte au Liban, et crie, et élève ta voix en Basan, et crie depuis Abarim ; parce que tous tes petits amis sont détruits.

21 Je t'ai parlé au temps de ta prospérité ; mais tu as dit : je n'écouterai pas. C'est ainsi que tu as eu l'habitude, dès ta jeunesse, de ne pas obéir à ma voix.

22 Le vent nourrira tous tes bergers, et tes amants iront en captivité ; alors tu seras sûrement confus,

23 et vous qui habitez au Liban, niché dans les cèdres, comme vous gémirez quand les douleurs vous surprendront, vous gémirez comme quelqu'un en travail !

24 Aussi vivant que je sois, dit le Créateur, même si Cohan'yah, fils de Yaocan'ahin, roi de Yaohu'dah, était la chevalière à ma main droite, je t'arracherais de là ;

25 et je te livrerai entre les mains de ceux qui cherchent à te tuer, et entre les mains de ceux que tu crains, entre les mains de Nebushadnetsar, roi de Babel, et entre les mains des Chaldéens.

26 Je te jetterai, toi et ta mère qui t'a enfanté, dans un pays étranger où tu n'es pas né, et là tu mourras.

27 Mais ils ne retourneront pas au pays où ils désirent retourner.

28 Cet homme Cohan'yah est-il un vase méprisé et brisé, un vase dans lequel personne ne prend plaisir ? Pourquoi lui et sa lignée ont-ils été jetés et jetés dans un pays qu'ils ne connaissent pas ?

29 Ô terre, terre, terre ! écoutez la parole du Créateur.

30 Voici ce que dit le Créateur : Écrivez que cet homme est sans enfants, un homme qui ne prospérera pas dans ses jours ; car aucun membre de sa lignée ne prospérera pour s'asseoir sur le trône de Dao'ud et régner désormais à Yaohu'dah.

CHAPITRES - LIVRES

[JR] YARMI'YAH 23

1 Malheur aux bergers qui détruisent et dispersent les brebis de mon pâturage, dit le Créateur.

2 C'est pourquoi ainsi parle le Créateur, l'UL de Yaoshor'ul, concernant les bergers qui nourrissent mon peuple : Vous avez dispersé mes brebis, vous les avez chassées et vous ne les avez pas visitées. Voici, je vais châtier sur vous la méchanceté de vos actions, dit le Créateur.

3 Et moi-même je rassemblerai le reste de mes brebis de tous les pays où je les ai conduites, et je les ramènerai à leurs enclos ; et ils seront féconds et se multiplieront.

4 Et je leur susciterai des bergers pour les nourrir, et ils ne craindront jamais, ni ne seront effrayés, et aucun d'eux ne manquera, dit le Créateur.

5 Voici, les jours viennent, dit le Créateur, où je susciterai à Dao'ud un rameau juste ; et, étant roi, il régnera et agira avec sagesse, exécutant le jugement et la justice sur la terre.

6 En ses jours, Yaohu'dah sera sauvé, et Yaoshor'ul habitera en sécurité ; et c'est le nom par lequel il sera appelé : YAOHUH NOTRE JUSTICE.

7 C'est pourquoi voici, les jours viennent, dit le Créateur, où l'on ne dira plus : Le Créateur est vivant, lui qui a fait sortir les enfants de Yaoshor'ul du pays d'Égypte ;

8 mais : Le Créateur est vivant, lui qui a pris et amené la lignée de la maison de Yaoshor'ul du pays du nord et de tous les pays où il les avait chassés ; et ils habiteront dans leur pays.

9 Quant aux prophètes. Mon cœur est brisé en moi ; tous mes os tremblent ; Je suis comme un homme ivre et comme un homme accablé de vin, à cause du Créateur et à cause de ses saintes paroles.

10 Car la terre est pleine d'adultères ; A cause de la malédiction, la terre pleure et les pâturages du désert se dessèchent. Sa carrière est mauvaise et sa force n'est pas droite.

11 Car le prophète et le prêtre sont des profanes ; Même dans ma maison, j'ai trouvé ta méchanceté, dit le Créateur.

12 C'est pourquoi leur chemin sera pour eux comme des sentiers glissants dans les ténèbres ; ils seront poussés et tomberont dedans ; car je ferai venir sur eux le mal, l'année même de leur châtement, dit le Créateur.

13 J'ai vu des folies dans les prophètes de Shemor'yah ; ils ont prophétisé depuis Baal et ont fait égarer mon peuple Yaoshor'ul.

14 Mais chez les prophètes de Yashua'oleym, je vois une chose horrible : ils commettent l'adultère, et marchent dans le mensonge, et renforcent les mains des malfaiteurs, afin qu'ils ne se détournent pas de leur méchanceté ; ils sont devenus pour moi comme Sedoma, et ses habitants comme Amoha.

15 C'est pourquoi ainsi parle UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) à propos des prophètes : Voici, je leur donnerai à manger de l'absinthe, et je leur ferai boire des eaux de fiel ; car c'est à cause des prophètes de Yashua'oleym que la souillure s'est répandue sur toute la terre.

16 Ainsi parle UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) : N'écoutez pas les paroles des prophètes, qui vous prophétisent, vous enseignant des vanités ; ils parlent à partir de la vision de leur cœur, et non de la bouche du Créateur.

17 Ils disent continuellement à ceux qui méprisent la parole du Créateur : Vous aurez la paix ; et à quiconque marche dans l'entêtement de son cœur, ils disent : Aucun mal ne vous arrivera.

18 Car lequel d'entre eux était dans le conseil du Créateur, qui a compris et entendu sa parole, ou qui a été attentif et a écouté sa parole ?

19 Contemplez la tempête du Créateur ! Votre indignation, comme une tempête dévastatrice, est déjà partie ; elle tombera sur la tête des méchants.

20 La colère du Créateur ne reviendra pas tant qu'il n'aura pas exécuté et accompli ses plans. Dans les derniers jours, vous comprendrez cela clairement.

21 Je n'ai pas envoyé ces prophètes, mais ils ont couru ; Je ne leur ai pas parlé, mais ils ont prophétisé.

22 Mais s'ils avaient assisté à mon conseil, ils auraient fait entendre mes paroles à mon peuple et l'auraient détourné de sa mauvaise voie et de la méchanceté de ses actions.

23 Suis-je seulement le Créateur proche, dit le Créateur, et pas aussi le Créateur de loin ?

24 Quelqu'un peut-il se cacher dans des lieux secrets pour que je ne puisse pas le voir ? dit le Créateur. Est-ce que je ne remplis pas le ciel et la terre ? dit le Créateur.

25 J'ai entendu ce que disent ces prophètes, qui prophétisent des mensonges en mon Nom, disant : J'ai rêvé, j'ai rêvé.

26 Jusques à quand cela restera-t-il dans le cœur des prophètes qui prophétisent des mensonges et qui prophétisent la tromperie de leur propre cœur ?

27 Qui cherchent à faire oublier mon nom à mon peuple par leurs rêves, que chacun raconte à son prochain, tout comme leurs pères ont oublié mon nom à cause de Baal.

28 Que le prophète qui a un rêve raconte le rêve ; et celui qui a ma parole, qu'il la dise fidèlement. C'est quoi la paille avec le blé ? dit le Créateur.

29 Ma parole n'est-elle pas comme le feu, dit le Créateur, et comme un marteau qui brise la pierre en morceaux ?

30 C'est pourquoi voici, je suis contre les prophètes, dit le Créateur, qui volent mes paroles, chacun à son prochain.

31 Voici, je suis contre les prophètes, dit le Créateur, qui utilisent leur propre langage et disent : Il a dit.

32 Voici, je suis contre ceux qui prophétisent de faux rêves, dit le Créateur, et qui les racontent, et qui incitent mon peuple à égarer par leurs mensonges et par leur vaine vantardise ; car je ne les ai pas envoyés et je ne leur ai pas commandé ; et ils n'apportent aucun bénéfice à ce peuple, dit le Créateur.

33 Quand ce peuple, ou un prophète, ou un prêtre, vous interrogera, disant : Quelle est la prophétie du Créateur ? Alors tu leur diras : Quelle est la prophétie ! que je lancerai sur vous, dit le Créateur.

34 Et quant au prophète, au prêtre et au peuple qui disent : La prophétie du Créateur ; Je punirai cet homme et sa maison.

35 Ainsi diras-tu chacun à son prochain et chacun à son frère : Qu'a répondu le Créateur ? e : Qu'a dit le Créateur ?

36 Mais vous ne mentionnerez plus jamais la prophétie du Créateur, car chacun aura sa propre parole comme prophétie ; car vous déformez les paroles du Créateur vivant, de l'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées), notre UL.

37 Voici ce que tu diras au prophète : Que t'a répondu le Créateur ? e : Qu'a dit le Créateur ?

38 Mais si vous dites : La prophétie du Créateur ; ainsi parle le Créateur : Parce que tu dis ce mot : La prophétie du Créateur, quand je t'ai commandé de dire : Tu ne diras pas : La prophétie du Créateur ;

39 C'est pourquoi voici, je vais certainement vous élever et vous chasser loin de mes yeux, vous et la ville que je vous ai donnée, ainsi que vos pères ;

40 et je mettrai sur vous un opprobre éternel et une honte éternelle, qui ne seront pas oubliées.

CHAPITRES - LIVRES

[JR] YARMI'YAH 24

1 Le Créateur m'a fait voir, et j'ai vu deux paniers de figes, placés devant le Temple de YAOHUH. Cela arriva après que Nebushadnezar, roi de Bavel, eut emmené en captivité Yaocan'yah, fils de Yaocan'ahin, roi de Yaohu'dah, et les princes de Yaohu'dah, et les charpentiers et les forgerons de Yashua'. Oleym, et les amena à Bavel.

2 Un panier contenait de très bonnes figes, comme des figes précoces ; mais l'autre panier contenait de très mauvaises figes, qu'on ne pouvait pas manger, tant elles étaient mauvaises.

3 Et le Créateur m'a demandé : Que vois-tu, Yarmi'yah ? Et j'ai répondu : Des figes ; les bonnes figes, très bonnes, et les mauvaises, très mauvaises, qu'on ne peut pas manger, parce qu'elles sont mauvaises.

4 Alors la parole du Créateur me fut adressée, disant :

5 Ainsi parle le Créateur, l'UL de Yaoshor'ul : Quant à ces bonnes figes, ainsi je regarderai avec faveur les exilés de Yaohu'dah, que j'ai envoyés de ce lieu vers le pays des Chaldéens.

6 Je poserai mes yeux sur eux pour leur bien, et je les ramènerai dans ce pays. Je les bâtirai et je ne les démolirai pas ; et je les planterai, et je ne les arracherai pas.

7 Et je leur donnerai un cœur pour me connaître, que je suis le Créateur ; et ils seront mon peuple, et je serai leur UL ; car ils se tourneront vers moi de tout leur cœur.

8 Et comme les figes mauvaises, qui ne peuvent pas être mangées, aussi mauvaises soient-elles, voici ce que dit certainement le Créateur : De la même manière, je livrerai Tzaodoq'yah, roi de Yaohu'dah, et ses princes, et le reste de Yashua. 'Oleym, qui sont restés dans ce pays, et ceux qui habitent au pays d'Égypte ;

9 Je ferai d'eux un spectacle épouvantable, un outrage à tous les royaumes de la terre, un opprobre et un proverbe, un mépris et une malédiction dans tous les lieux où je les chasserai.

10 Et j'enverrai parmi eux l'épée, la famine et la peste, jusqu'à ce qu'ils soient consumés du pays que je leur ai donné, à eux et à leurs pères.

CHAPITRES - LIVRES

[JR] YARMI'YAH 25

1 La parole qui fut adressée à Yarmiyah concernant tout le peuple de Yaohu'dah, la quatrième année de Yaocan'ahin, fils de Yaosa'yah, roi de Yaohu'dah (qui était la première année de Nebushadnezar, roi de Bavel),

2 que le prophète Yarmi'yah annonça à tous les habitants de Yaohu'dah et à tous les habitants de Yashua'o'leym, en disant :

3 Depuis la treizième année de Yaosaya, fils d'Ammon, roi de Yaohu'dah, jusqu'à ce jour, soit une période de vingt-trois ans, la parole du Créateur m'est parvenue, et je vous l'ai annoncée : vous parlez avec insistance; mais vous n'avez pas écouté.

4 Le Créateur vous a envoyé tous ses serviteurs, les prophètes, mais vous n'avez pas écouté et vous n'avez pas prêté l'oreille pour entendre,

5 quand ils vous dirent : Détournez-vous maintenant chacun de sa mauvaise voie et de la méchanceté de ses actions, et demeurez dans le pays que le Créateur vous a donné, à vous et à vos pères, dès les temps anciens et pour toujours ;

6 et ne suivez pas les idoles des autres pour les servir et les adorer, et ne m'irritez pas par l'ouvrage de vos mains ; et je ne te ferai aucun mal.

7 Mais tu ne m'as pas écouté, dit le Créateur, mais tu m'as irrité par l'œuvre de tes mains, à ton propre détriment.

8 C'est pourquoi ainsi parle UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) : Puisque vous n'avez pas écouté mes paroles

9 Voici, j'enverrai et prendrai toutes les familles du Nord, dit le Créateur, et Nebushadnezar, roi de Bavel, mon serviteur, et je les amènerai sur ce pays et sur ses habitants, et sur toutes ces nations des alentours. , et je les détruirai entièrement, et j'en ferai un objet de terreur, de sifflement et d'opprobre éternel.

10 Et je ferai cesser parmi eux la voix de la joie et la voix de l'allégresse, la voix du marié et la voix de la mariée, le bruit des meules et la lumière de la lampe.

11 Et tout ce pays deviendra une désolation et une terreur ; et ces nations serviront le roi de Bavel soixante-dix ans.

12 Mais il arrivera, quand les soixante-dix ans seront accomplis, que je punirai le roi de Bavel et cette nation, dit le Créateur, en punissant leur iniquité et le pays des Chaldéens ; J'en ferai une désolation éternelle.

13 Et j'apporterai sur ce pays toutes mes paroles que j'ai prononcées contre lui, tout ce qui est écrit dans ce livre, que Yarmiyah a prophétisé contre toutes les nations.

14 Car d'eux, même d'eux-mêmes, beaucoup de nations et de grands rois feront des esclaves ; je leur rendrai donc selon leurs actes et selon les œuvres de leurs mains.

15 Car voici ce que m'a dit le Créateur, l'UL de Yaoshor'ul : Prends de ma main cette coupe de vin de colère et fais-en boire à toutes les nations vers lesquelles je t'envoie.

16 Ils boiront, chancelleront et deviendront fous à cause de l'épée que j'enverrai contre eux.

17 Alors j'ai pris la coupe de la main du Créateur, et j'en ai fait boire toutes les nations vers lesquelles le Créateur m'a envoyé :

18 à Yashua'oleym et aux villes de Yaohu'dah, et à leurs rois et à leurs princes, pour en faire une désolation, un étonnement, un sifflement et une malédiction, comme c'est le cas aujourd'hui ;

19 à Pharaon, roi d'Égypte, et à ses serviteurs, et à ses princes, et à tout son peuple ;

20 et à tout le peuple mêlé, et à tous les rois du pays d'Uz, et à tous les rois du pays des Philistins, à Ashkelon, à Gaza, à Ekron, et au reste d'Ashdod ;

21 et à Edon, à Moab et aux enfants d'Ammon ;

22 et à tous les rois de Tyr, et à tous les rois de Tzidon, et aux rois des pays d'outre-mer ;

23 à Dedan, à Théma, à Buz et à tous les habitants des extrémités de la terre ;

24 à tous les rois d'Arabie et à tous les rois des peuples mêlés qui habitent dans le désert ;

25 à tous les rois de Zimri, à tous les rois d'Ulou et à tous les rois de Médie ;

26 à tous les rois du Nord, proches et lointains, les uns et les autres, et à tous les royaumes de la terre qui sont sur la face de la terre ; et le roi de Sheshach (Bavel) boira après eux.

27 Car tu leur diras : Ainsi parle l'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées), l'UL de Yaoshor'ul : Buvez et enivrez-vous, et vomissez, et tombez, et ne vous relevez plus jamais, à cause de l'épée. que je t'enverrai.

28 S'ils refusent de prendre la coupe de ta main pour boire, tu leur diras : Ainsi parle UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) : Vous boirez certainement.

29 Car voici, sur la ville sur laquelle mon nom est invoqué, je commence à faire venir le malheur ; et resterez-vous complètement impuni ? Vous ne resterez pas impuni ; car j'appelle l'épée sur tous les habitants de la terre, dit UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées).

30 Tu leur prophétiseras alors toutes ces paroles, et tu leur diras : Le Créateur rugira d'en haut et fera entendre sa voix de sa sainte demeure ; il rugira fort contre sa demeure ; il criera comme ceux qui foulent les raisins contre tous les habitants de la terre.

31 Le bruit atteindra les extrémités de la terre, parce que le Créateur a un différend avec les nations, il entrera en jugement avec toute chair ; Quant aux méchants, il leur donnera l'épée, dit le Créateur.

32 Ainsi parle UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) : Voici, le mal passe de nation en nation, et une grande tempête s'élèvera des extrémités de la terre.

33 Et les morts du Créateur en ce jour-là se retrouveront d'un bout à l'autre de la terre ; ils ne seront ni pleurés, ni recueillis, ni enterrés ; mais ils seront comme du fumier à la surface de la terre.

34 Hurler, bergers, et criez ; et retournez-vous dans la cendre, vous qui êtes le chef du troupeau ; car vos jours sont passés où vous serez tués, et je vous déchirerai en morceaux, et vous tomberez comme des béliers choisis.

35 Et il n'y aura pas de refuge pour les bergers, ni d'endroit où s'échapper le chef du troupeau.

36 Voici le cri des bergers, le hurlement du chef du troupeau ; parce que le Créateur dévaste leur pâturage.

37 Et leurs chemins paisibles sont réduits au silence à cause de la colère ardente du Créateur.

38 Il quitta sa tanière comme un lion ; car son pays est devenu désert à cause de la colère de l'opresseur et à cause de l'ardeur de sa colère.

CHAPITRES - LIVRES

[JR] YARMI'YAH 26

1 Au commencement du royaume de Yaocan'ahin, fils de Yaosa'yah, roi de Yaohu'dah, cette parole vint du Créateur, disant :

2 Voici ce que dit le Créateur : Tenez-vous dans le parvis de la Maison d'UL'HIM et dites à toutes les villes de Yahweh qui viennent adorer dans la Maison d'UL'HIM, toutes les paroles que je vous ordonne de leur dire. ; n'omettez pas un seul mot.

3 Il se peut qu'ils écoutent et détournent chacun de leur mauvaise voie, afin que je renonce au mal que j'ai l'intention de leur faire à cause de la méchanceté de leurs actions.

4 C'est pourquoi dis-leur : Voici ce que dit le Créateur : Si vous ne m'écoutez pas et ne marchez pas selon ma loi que je vous ai mise,

5 et pour écouter les paroles de mes serviteurs les prophètes, que je vous envoie d'urgence, mais vous n'avez pas écouté ;

6 Alors je rendrai cette maison semblable à Silo, et je ferai de cette ville une malédiction pour toutes les nations de la terre.

7 Et les prêtres, les prophètes et tout le peuple entendirent Yarmi'yah, annonçant ces paroles dans la maison d'UL'HIM.

8 Quand Yarmiya eut fini de dire tout ce que le Créateur lui avait ordonné de dire à tout le peuple, les prêtres, les prophètes et tout le peuple le saisirent en disant : Tu mourras sûrement.

9 Pourquoi avez-vous prophétisé au nom du Créateur, en disant : Cette maison sera comme Silo, et cette ville sera désolée et inhabitée ? Et tout le peuple se rassembla contre Yarmi'yah, dans la maison d'UL'HIM.

10 Quand les princes de Yaohu'dah entendirent ces choses, ils montèrent de la maison du roi à la maison d'UL'HIM, et s'assirent à l'entrée de la nouvelle porte du Créateur.

11 Alors les prêtres et les prophètes parlèrent aux princes et à tout le peuple, disant : Cet homme est coupable de mort, parce qu'il a prophétisé contre cette ville, comme vous l'avez entendu de vos propres oreilles.

12 Et Yarmiyah parla à tous les princes et à tout le peuple, disant : Le Créateur m'a envoyé prophétiser contre cette maison et contre cette ville, toutes les paroles que vous avez entendues.

13 Maintenant donc, améliorez vos voies et vos actions, et écoutez la voix du Créateur, votre UL, et le Créateur renoncera au mal qu'il a prononcé contre vous.

14 Quant à moi, voici, je suis entre vos mains ; faites de moi selon ce qui est bon et droit à vos yeux.

15 Mais sachez avec certitude que si vous me tuez, vous ferez tomber le sang innocent sur vous, sur cette ville et sur ses habitants ; car, en vérité, le Créateur m'a envoyé vers vous pour dire toutes ces paroles à vos oreilles.

16 Alors les princes et tout le peuple dirent aux prêtres et aux prophètes : Cet homme n'est pas coupable de mort, car il nous a parlé au nom du Créateur, notre UL.

17 Quelques anciens du pays se levèrent aussi et parlèrent à toute l'assemblée du peuple, disant :

18 Michée le Morastite prophétisa aux jours de Kozoq'yah, roi de Yaohu'dah, et parla à tout le peuple de Yaohu'dah, en disant : Ainsi parle UL TZAVUOT' HIM (le Créateur des armées) : Tzayan/Sion ce sera labouré comme un champ, et Yashua'oleym deviendra un monceau de ruines, et la montagne de cette maison comme les hauteurs d'une forêt.

19 Kozoq'yah, roi de Yaohu'dah, et tous les Yaohu'dah l'ont-ils tué ? Celui-ci ne craignait-il pas le Créateur auparavant et n'a-t-il pas imploré la faveur du Créateur ? et le Créateur ne s'est-il pas repenti du mal qu'il avait prononcé contre eux ? Mais nous causons un grand tort à nos vies.

20 Il y avait aussi un autre homme qui prophétisait au nom du Créateur : Uri'yah, fils de Shema'yah, de Kiriath-Yearim, qui prophétisait contre cette ville et contre ce pays, selon toutes les paroles de Yarmi'. ouais;

21 Et lorsque le roi Yaocan'ahin, et tous ses vaillants hommes, et tous les princes, entendirent ses paroles, le roi chercha à le tuer ; Mais quand Urie l'entendit, il eut peur et s'enfuit et entra en Egypte ;

22 Mais le roi Yaocan'ahin envoya certains hommes en Égypte ; Ulnatan, fils d'Achbor, et d'autres avec lui,

23 qui fit sortir Urie d'Egypte et l'amena au roi Yaocan'ahin, qui le tua par l'épée et jeta son cadavre dans les tombeaux du peuple.

24 Mais Ahicon, fils de Shaphan, soutenait Yarmiyah, de sorte qu'il ne fut pas livré au peuple pour être tué.

CHAPITRES - LIVRES

[JR] YARMI'YAH 27

1 Au début du règne de Tzaodoq'yah, fils de Yaosa'yah, roi de Yaohu'dah, cette parole parvint à Yarmi'yah de la part du Créateur, disant :

2 Voici ce que m'a dit le Créateur : Fabrique-toi des pinceaux et des pipes et mets-les autour de ton cou.

3 Puis envoie-les au roi d'Edon, et au roi de Moab, et au roi des enfants d'Ammon, et au roi de Tyr, et au roi de Tzidon, par l'intermédiaire des messagers qui sont en le palais de Tzaodoq'yah, à Yashua'oleym ;

4 et tu leur donneras un message à leurs maoro'ehs, disant : Ainsi dit l'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées), l'UL de Yaoshor'ul : Ainsi tu diras à tes maoro'ehs :

5 C'est moi qui, avec ma grande puissance et mon bras étendu, j'ai fait la terre avec les hommes et les animaux qui sont sur la face de la terre ; et je le donne à qui je veux.
6 Et maintenant, j'ai remis tous ces pays entre les mains de Nebushadnezar, roi de Babel, mon serviteur ; et je lui ai donné même les bêtes des champs, pour qu'elles le servent.

7 Toutes les nations le serviront, ainsi que son fils et le fils de son fils, jusqu'à ce que vienne le temps de son propre pays ; et alors de nombreuses nations et de grands rois s'en serviront.

8 La nation et le royaume qui ne serviront pas Nebushadnezar, roi de Babel, et qui ne mettront pas leur cou sous le joug du roi de Babel, je punirai cette nation par l'épée, par la famine et par la peste, dit le Créateur. , jusqu'à ce que je les ai consommés par sa main.

9 C'est pourquoi n'écoutez pas vos prophètes, ni vos devins, ni vos rêves, ni vos présages, ni vos enchanteurs, qui vous disent : Vous ne servirez pas le roi de Babel ;

10 parce qu'ils vous ont prophétisé faussement, que vous serez éloignés de votre pays, que je vous en chasserai et que vous périrez.

11 Mais la nation qui met son cou sous le joug du roi de Babel et qui le sert, je la laisserai dans son pays, dit le Créateur ; et il le cultivera et y vivra.

12 Et je parlai à Tzaodoq'yah, roi de Yaohu'dah, selon toutes ces paroles : Attachez votre cou au roi de Babel, et servez-le, lui et son peuple, et vivez.

13 Pourquoi vous et votre peuple mourrez-vous par l'épée, par la famine et par la peste, comme l'a dit le Créateur à propos de la nation qui ne sert pas le roi de Babel ?

14 N'écoutez pas les paroles des prophètes qui vous disent : Vous ne servirez pas le roi de Babel ; parce qu'ils vous prophétisent un mensonge.

15 Car je ne les ai pas envoyés, dit le Créateur, mais ils prophétisent faussement en mon Nom ; afin que je vous chasse, afin que vous périessiez, vous et les prophètes qui vous prophétisent.

16 Alors je parlai aux prêtres et à tout ce peuple, en disant : Ainsi parle le Créateur : N'écoutez pas les paroles de vos prophètes, qui vous prophétisent en disant : Voici, les ustensiles de la Maison d'UL'HIM seront bientôt retour de Babel ; car ils vous prophétisent des mensonges.

17 Ne les écoute pas ; Servez le roi de Babel et vivez. Pourquoi cette ville deviendrait-elle une désolation ?

18 S'ils sont prophètes et que la parole du Créateur est avec eux, intercédez maintenant auprès d'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées), afin que les ustensiles qui sont restés dans la maison d'UL'HIM et dans le maison du roi de Yaohu'dah et à Yashua'oleym, n'allez pas à Babel.

19 Car ainsi parle UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) concernant les colonnes, et la mer, et les bases, et les autres ustensiles qui restaient dans la ville :

20 que Nebushadnezar, roi de Babel, ne prit pas lorsqu'il transporta de Yashua'oleym à Babel Yaocan'yah, fils de Yaocan'ahin, roi de Yaohu'dah, ainsi que tous les nobles de Yaohu'dah et de Yashua'oleym ;

21 ainsi dit l'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées), l'UL de Yaoshor'ul, concernant les ustensiles qui restèrent dans la Maison d'UL'HIM, et dans la maison du roi de Yaohu'dah, et à Yashua'oleym :

22 Ils seront emmenés à Babel, et ils y resteront jusqu'au jour où je leur rendrai visite, dit le Créateur ; alors je les ferai monter, et je les ramènerai à ce lieu.

[CHAPITRES](#) - [LIVRES](#)

[JR] YARMI'YAH 28

1 Et il arriva la même année, au début du règne de Tzaodoq'yah, roi de Yaohu'dah, la quatrième année, au cinquième mois, que Khanan'yah, fils d'Azur, le prophète de Gabaon, m'a parlé dans la Maison d'UL'HIM, en présence des prêtres et de tout le peuple en disant :

2 Ainsi parle l'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées), l'UL de Yaoshor'ul, disant : Je briserai le joug du roi de Bavel.

3 D'ici deux ans, je rapporterai à cet endroit tous les ustensiles de la maison d'UL'HIM, que Nebushadnezar, roi de Bavel, a pris de cet endroit et les a emportés à Bavel.

4 Je ramènerai également Yaocan'yah, fils de Yaocan'ahin, roi de Yaohu'dah, et tous les captifs de Yaohu'dah qui sont entrés à Bavel, dans ce lieu, dit le Créateur ; car je briserai le joug du roi de Bavel.

5 Alors le prophète Yarmi'yah parla au prophète Khanan'yah, en présence des prêtres et en présence de tout le peuple qui était dans la maison d'UL'HIM.

6 Alors Yarmi'yah, le prophète, dit : Amnao/Amen ! le Créateur aussi ; Que le Créateur accomplisse tes paroles, que tu as prophétisées, et qu'il ramènera les ustensiles de la Maison d'UL'HIM, et tous ceux de la captivité, de Bavel à ce lieu.

7 Mais maintenant, écoutez cette parole que je dis à vos oreilles et à celles de tout le peuple :

8 Les prophètes qui ont été avant moi et avant vous, dès les temps anciens, ont prophétisé contre de nombreux pays et contre de grands royaumes, au sujet de la guerre, de la famine et de la peste.

9 Quant au prophète qui prophétise la paix, lorsque la parole de ce prophète s'accomplira, alors on saura que le Créateur a effectivement envoyé le prophète.

10 Alors le Prophète Khanan'yah prit le canal du cou du Prophète Yarmi'yah et le brisa.

11 Et Khanan'yah parla en présence de tout le peuple, disant : Ainsi dit le Créateur : Ainsi, d'ici deux ans, je briserai le joug de Nebushadnezar, roi de Bavel, du cou de toutes les nations. Et Yarmi'yah, le prophète, s'en alla.

12 Alors la parole du Créateur fut adressée à Yarmi'yah, après que le prophète Khanan'yah eut brisé le joug du cou du prophète Yarmi'yah, en disant :

13 Va parler à Khanan'yah et dis : Voici ce que dit le Créateur : Tu as brisé des jougs de bois, mais à leur place je ferai des jougs de fer.

14 Car ainsi parle l'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées) l'UL de Yaoshor'ul : J'ai mis un joug de fer sur le cou de toutes ces nations, pour servir Nebushadnezar, roi de Bavel, et elles le serviront ; et je lui ai donné même les bêtes des champs.

15 Alors le prophète Yarmiyah dit au prophète Khanan'yah : Écoute maintenant, Khanan'yah : le Créateur ne t'a pas envoyé, mais tu fais en sorte que ce peuple se confie au mensonge.

16 C'est pourquoi ainsi parle le Créateur : Voici, je vais vous chasser de la surface de la terre. Cette année, tu mourras parce que tu as prêché la rébellion contre le Créateur.

17 Et Khanan'yah, le prophète, mourut la même année, au septième mois.

CHAPITRES - LIVRES

[JR] YARMI'YAH 29

1 Or, voici les paroles de la lettre que Yarmi'yah, le prophète, a envoyée de Yashua'oleym au reste des anciens captifs, ainsi qu'aux prêtres et aux prophètes et à tout le peuple que Nebushadnezar avait emmené captif de Yashua. Oleym à Bavel,

2 après que le roi Yaocan'yah, et la reine mère, et les eunuques, et les princes de Yaohu'dah et de Yashua'oleym, et les artisans et les forgerons, furent sortis de Yashua'oleym.

3 Il fut envoyé par Elasa, fils de Shaphan, et par Guemar'yah, fils de Hilki'yah, que Tzaodoq'yah, roi de Yaohu'dah, envoya à Bavel, à Nebushadnezar, roi de Bavel ; Voici les mots de la lettre :

4 Ainsi parle l'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées), l'UL de Yaoshor'ul, à tous ceux en captivité, que j'ai fait emmener captifs de Yashua'oleym à Bavel :

5 Construisez des maisons et habitez-les ; plantez des jardins et mangez leurs fruits.

6 Prenez des femmes et engendrez des fils et des filles ; prenez aussi des femmes pour vos fils, et donnez vos filles à des maris, afin qu'ils aient des fils et des filles ; alors multipliez-y et ne diminuez pas.

7 Et recherchez la paix de la ville où je vous ai fait transporter captifs, et priez pour elle le Créateur : car dans sa paix vous aurez la paix.

8 Car ainsi parle l'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées), l'UL de Yaoshor'ul : Ne laissez pas vos prophètes qui sont parmi vous vous tromper, ni vos devins vous tromper ; n'écoutez pas non plus vos rêves, dont vous rêvez ;

9 parce qu'ils vous prophétisent faussement en mon nom ; Je ne les ai pas envoyés, dit le Créateur.

10 Car ainsi parle le Créateur : Assurément, après soixante-dix ans passés à Bavel, je te visiterai et j'accomplirai ma bonne parole à ton égard, en te ramenant de nouveau dans ce lieu.

11 Car je connais les plans que je dessine pour vous, dit le Créateur ; des projets de paix, et non de mal, pour vous donner un avenir et de l'espoir.

12 Alors tu m'invoqueras, et tu iras me prier, et je t'écouterai.

13 Vous me chercherez et vous me trouverez, lorsque vous me chercherez de tout votre cœur.

14 Et je serai trouvé parmi vous, dit le Créateur, et je ramènerai vos captifs, et je vous rassemblerai de toutes les nations et de tous les lieux où je vous ai chassés, dit le Créateur ; et je te ramènerai au lieu d'où je t'ai emmené.

15 Parce que tu dis : Le Créateur nous a suscité des prophètes à Bavel ;

16 C'est pourquoi ainsi parle le Créateur concernant le roi qui est assis sur le trône de Dao'ud et sur tous les gens qui habitent dans cette ville, tes frères, qui ne sont pas sortis en captivité avec toi :

17 ainsi parle UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) : Voici, j'enverrai parmi eux l'épée, la famine et la peste et je les rendrai comme des figues terribles, qui ne peuvent être mangées, parce qu'elles sont mauvaises.

18 Et je les poursuivrai par l'épée, par la famine et par la peste ; Je ferai d'eux un objet de terreur pour tous les royaumes de la terre, et je les rendrai un objet d'exécration, d'étonnement, de sifflement et d'opprobre parmi toutes les nations où je les ai chassés, 19 parce qu'ils n'ont pas écouté mes paroles, dit le Créateur, que je leur ai envoyées d'urgence par l'intermédiaire de mes serviteurs les prophètes ; mais vous n'avez pas écouté, dit le Créateur.

20 Écoutez donc la parole du Créateur, vous tous, captifs que j'ai envoyés de Yashua'oleym à Bavel.

21 Ainsi parle l'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées), l'UL de Yaoshor'ul, concernant Achab, fils de Cola'yah et Tzaodoq'yah, fils de Maose'yah, qui vous prophétisent faussement en mon nom : Voici, je les livrerai entre les mains de Nebushadnetsar, roi de Bavel, et il les tuera sous vos yeux.

22 Et à cause d'eux une malédiction sera prononcée par tous les exilés de l'Éternel qui sont à Bavel, en disant : Que le Créateur vous rende semblable à Tzaodoq'yah et à Achab, que le roi de Bavel a rôti au feu ;

23 parce qu'ils ont agi de manière insensée à Yaoshor'ul, en commettant adultère avec les femmes de leurs voisins et en déclarant faussement en mon nom des paroles que je ne leur avais pas ordonnées. Je le sais et j'en suis témoin, dit le Créateur.

24 Et tu parleras à Shema'yah, le Néhélemite, en disant :

25 Ainsi parle l'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées), l'UL de Yaoshor'ul : Parce que tu as envoyé des lettres en ton propre nom à tous les gens qui sont à Yashua'oleym, et aussi à Zafna'yah, fils de Maose'yah, le prêtre, et à tous les prêtres, disant :

26 Le Créateur t'a fait prêtre à la place de Yo'yaoda, le prêtre, afin que tu sois chargé de la Maison d'UL'HIM, sur tout homme obsédé qui prophétise, pour le jeter en prison et dans les ceps ;

27 Maintenant donc, pourquoi n'avez-vous pas réprimandé Yarmiyah, l'Anathothite, qui vous avait prophétisé ?

28 Car il nous a même ordonné de dire à Babel : La captivité durera longtemps ; construire des maisons et y vivre ; et plantez des jardins, et mangez leurs fruits.
29 Et Zafna'yah, le prêtre, lut cette lettre aux oreilles de Yarmi'yah, le prophète.
30 Alors la parole du Créateur fut adressée à Yarmiyah, disant :
31 Il donne cet ordre à tous ceux qui sont en captivité, en disant : Voici ce que dit le Créateur à propos de Shema'yah, le Néhélamite : Parce que Sema'yah vous a prophétisé alors que je ne l'avais pas envoyé, et vous a fait croire en un mensonge,
32 C'est pourquoi ainsi parle le Créateur : Voici, je vais punir Shema'yah le Néhélamite et ses descendants ; il n'aura pas d'homme pour habiter parmi ce peuple, et il ne verra pas non plus le bien que je ferai à mon peuple, dit UL, parce qu'il prêchait la rébellion contre le Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[JR] YARMI'YAH 30

1 La parole qui fut adressée par le Créateur à Yarmi'yah, disant :
2 Voici ce que dit le Créateur, l'UL de Yaoshor'ul : Écrivez dans un livre toutes les paroles que je vous ai dites ;
3 car voici, les jours viennent, dit le Créateur, où je ramènerai de captivité mon peuple Yaoshor'ul et Yaohu'dah, dit le Créateur ; et je les ramènerai dans le pays que j'ai donné à leurs pères, et ils le posséderont.
4 Et ce sont les paroles que le Créateur a prononcées à propos de Yaoshor'ul et de Yaohu'dah.
5 Ainsi parle le Créateur : Nous entendons une voix de tremblement, de peur, mais non de paix.
6 Demandez donc et voyez si un homme peut enfanter. Pourquoi donc vois-je chaque homme les mains sur les reins comme quelqu'un en train d'accoucher ? Pourquoi tous leurs visages sont-ils devenus pâles ?
7 Ah ! parce que ce jour est si grand qu'il n'y en avait pas d'autre comme celui-là ! C'est une période de détresse pour Yah'kof ; cependant, vous devez en être libre.
8 Et ce sera en ce jour-là, dit UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées), que je briserai le joug de son cou et que je briserai ses branches. Les étrangers ne l'utiliseront plus jamais ;
9 mais il servira le Créateur, son UL, ainsi que Dao'ud, son roi, que je lui susciterai.
10 N'aie pas peur, mon serviteur Yah'kof, dit le Créateur, et ne sois pas effrayé, ô Yaoshor'ul ; car voici, je vous délivrerai des pays lointains, et vos descendants du pays de leur captivité ; et Yah'kof reviendra, et il sera en paix et tranquille, et il n'y aura personne pour l'effrayer.
11 Car je suis avec vous, dit le Créateur, pour vous sauver ; car je mettrai fin à toutes les nations parmi lesquelles je vous ai dispersés ; Mais je ne vous éliminerai pas, mais je vous punirai avec juste mesure et je ne vous tiendrai pas innocent.
12 Car ainsi parle le Créateur : Ta fracture est incurable, et ta blessure est très grave.
13 Il n'y a personne pour défendre ta cause ; pour votre blessure, il n'existe ni médicament ni remède.
14 Tous tes amants t'ont oublié ; ils ne te cherchent pas ; car je t'ai frappé de la blessure d'un ennemi et du châtement d'un cruel, parce que ta culpabilité est grande et que tes péchés se sont multipliés.
15 Pourquoi criez-vous à cause de votre fracture ? ta douleur est incurable. Parce que votre culpabilité était grande et parce que vos péchés étaient multipliés, je vous ai fait ces choses.
16 C'est pourquoi tous ceux qui vous dévoreront seront dévorés, et tous vos adversaires iront en captivité, tous ; et ceux qui vous volent seront dépouillés, et tous ceux qui vous pillent, je les livrerai au pillage.
17 Car je te rendrai la santé et je guérirai tes blessures, dit le Créateur ; parce qu'ils t'ont appelé le rejeté, en disant : C'est Tzayan, que personne ne cherche plus.

18 Ainsi parle le Créateur : Voici, je mettrai fin à la captivité des tentes de Yah'kof, et j'aurai pitié de ses habitations ; et la ville sera rebâtie sur son monticule, et le palais restera comme d'habitude.

19 Et d'eux viendront des actions de grâces et la voix de ceux qui se réjouissent ; et je les multiplierai, et ils ne diminueront pas ; Je les glorifierai, et ils ne deviendront pas petits.

20 Et vos enfants seront comme autrefois, et votre congrégation sera établie devant moi, et je punirai tous vos oppresseurs.

21 Et leur prince sera à eux, et leur gouverneur viendra du milieu d'eux ; et je le ferai approcher, et il s'approchera de moi. Car qui oserait venir seul à moi ? dit le Créateur.

22 Et vous serez mon peuple, et je serai votre Créateur.

23 Contemplez la tempête du Créateur ! Son indignation s'est déjà éteinte, une tempête dévastatrice ; tombera cruellement sur la tête des méchants.

24 La colère ardente du Créateur ne reviendra pas jusqu'à ce qu'il ait exécuté et jusqu'à ce qu'il ait réalisé les désirs de son cœur. Dans les derniers jours, vous comprendrez cela.

CHAPITRES - LIVRES

[JR] YARMI'YAH 31

1 À ce moment-là, dit le Créateur, je serai l'UL de toutes les familles de Yaoshor'ul, et ils seront mon peuple.

2 Voici ce que dit le Créateur : Le peuple qui a échappé à l'épée a trouvé grâce dans le désert. J'irai donner du repos à Yaoshor'ul.

3 Le Créateur m'est apparu de loin et m'a dit : Parce que je t'ai aimé d'un amour éternel, je t'ai aussi attiré avec bonté.

4 Je te rebâtirai, et tu seras rebâtie, ô vierge de Yaoshor'ul ! vous serez encore parés de vos tambourins, et vous sortirez dans les danses de ceux qui se réjouissent.

5 Tu planteras des vignes sur les montagnes de Shemor'yah ; les planteurs planteront et apprécieront les fruits.

6 Car il y aura un jour où les sentinelles crieront sur le mont Ephrohim : Levez-vous, et montons à Tzayan, vers le Créateur, notre UL.

7 Car ainsi parle le Créateur : Chantez Yah'kof avec joie et exultez devant les chefs des nations ; proclame, chante des louanges et dis : Sauve, Créateur, ton peuple, le reste de Yaoshor'ul.

8 Voici, je le ferai venir du pays du nord, et je les rassemblerai des extrémités de la terre ; et avec eux les aveugles et les boiteux, les femmes enceintes et celles qui sont en travail ensemble ; en bonne compagnie, ils reviendront ici.

9 Ils viendront avec des pleurs, et je les conduirai avec des supplications ; Je les conduirai vers des rivières d'eau, un chemin droit où ils ne trébucheront pas ; car je suis le père de Yaoshor'ul, et Ephrohim est mon premier-né.

10 Écoutez la parole du Créateur, ô nations, et proclamez-la dans les pays marins lointains, et dites : Celui qui a dispersé Yaoshor'ul le rassemblera et le gardera, comme un berger son troupeau.

11 Car le Créateur a délivré Yah'kof et l'a délivré de la main de celui qui était plus fort que lui.

12 Et ils viendront chanter de joie sur les hauts lieux de Tzayan, et rayonneront des bénédictions du Créateur, du blé, du vin nouveau et de l'huile, des agneaux et des veaux ; et leur vie sera comme un jardin arrosé, et ils ne défailiront plus jamais.

13 Alors la vierge se réjouira dans la danse, ainsi que les jeunes gens et les vieillards ensemble ; car je changerai leur deuil en joie, je les consolerais et je leur donnerai de la joie au lieu du chagrin.

14 Et je rassasierai de graisse la vie des prêtres, et mon peuple se rassasiera de mes biens, dit le Créateur.

15 Voici ce que dit le Créateur : Un cri se fit entendre à Rama, des lamentations et des pleurs amers. Roqa'ul/Raquel pleure ses enfants et ne se laisse pas reconforter par eux, car ils n'existent plus.

16 Ainsi parle le Créateur : Retiens ta voix des pleurs et tes yeux des larmes ; car il y a une récompense pour votre travail, dit le Créateur, et ils reviendront du pays de l'ennemi.

17 Et il y a de l'espoir pour ton avenir, dit le Créateur ; car tes enfants retourneront vers leurs propres frontières.

18 J'ai entendu qu'Éphrohim se plaignait, disant : Vous m'avez puni, et j'ai été puni comme un taureau inexpérimenté ; restaure-moi, afin que je sois restauré, car tu es le Créateur, mon Créateur.

19 En effet, après m'être égaré, je me suis repenti ; et après avoir été instruit, je me suis frappé la cuisse ; J'étais confus et honteux, parce que j'avais supporté l'opprobre de ma jeunesse.

20 Ephrohim n'est-il pas mon fils bien-aimé ? petit fils en qui je me réjouis ? Car combien de fois je parle contre lui, si souvent je me souviens de lui avec sollicitude ; C'est pourquoi mes entrailles sont émues par lui ; J'aurai en effet compassion de lui, dit le Créateur.

21 Fixez-vous des repères, faites des poteaux pour vous guider ; dirigez votre attention sur la route, le chemin que vous avez emprunté ; reviens, ô vierge de Yaoshor'ul, retourne dans tes villes.

22 Jusqu'à quand vas-tu errer, ô fille rebelle ? parce que le Créateur a créé une chose nouvelle sur terre : une femme protège un homme.

23 Ainsi parle l'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées), l'UL de Yaoshor'ul : Ils diront encore cette parole au pays de Yaohu'dah et dans ses villes, quand j'aurai fini leur captivité : Que le Que le Créateur te bénisse, ô demeure de justice, ô montagne de sainteté !

24 Et l'Éternel et toutes ses villes ensemble y habiteront ; ainsi que les agriculteurs et ceux qui s'occupent des troupeaux.

25 Car je satisferai la vie fatiguée, et je satisferai toute vie défaillante.

26 Alors je me réveillai et je regardai ; et mon sommeil m'était doux.

27 Voici, les jours viennent, dit le Créateur, où j'ensemencerais la maison de Yaoshor'ul et la maison de Yaohu'dah avec des hommes et des bêtes.

28 Et il arrivera que, de même que j'ai veillé sur eux pour les déraciner et les abattre, les renverser, les détruire et les affliger, de même je veillerai sur eux pour bâtir et planter, dit le Créateur.

29 En ces jours-là, on ne dira plus : Les pères ont mangé des raisins verts, et les dents des enfants sont agacées.

30 Au contraire, chacun mourra pour sa propre iniquité ; de tout homme qui mange des raisins verts, ses dents seront agacées.

31 Voici, les jours viennent, dit le Créateur, où je ferai une nouvelle alliance avec la maison de Yaoshor'ul et avec la maison de Yaohu'dah,

32 non pas selon l'alliance que j'ai conclue avec leurs pères le jour où je les ai pris par la main pour les faire sortir du pays d'Égypte, cette alliance qu'ils ont rompue, même si je les avais épousés, dit le Créateur. .

33 Mais voici l'alliance que je ferai avec la maison de Yaoshor'ul après ces jours, dit le Créateur : je mettrai ma loi en eux, et je l'écrirai dans leur cœur ; et je serai leur UL et ils seront mon peuple.

34 Et ils n'enseigneront plus chacun son prochain, ni chacun son frère, en disant : Connais le Créateur ; car tous me connaîtront, depuis le plus petit jusqu'au plus grand, dit le Créateur ; car je pardonnerai leur iniquité, et je ne me souviendrai plus de leurs péchés.

35 Ainsi parle le Créateur, qui a donné le soleil pour éclairer le jour, et l'ordre établi de la lune et des étoiles pour éclairer la nuit, qui remue la mer pour que ses vagues rugissent ; UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées) est Son Nom :

36 Si cet ordre établi échoue devant moi, dit le Créateur, la lignée de Yaoshor'ul cessera également d'être une nation devant moi pour toujours.

37 Voici ce que dit le Créateur : Si les cieux d'en haut peuvent être mesurés et les fondements de la terre en bas peuvent être sondés, moi aussi je rejetterai toute la lignée des Yaoshor'ul, à cause de tout ce qu'ils ont fait, dit le Créateur. .

38 Voici, les jours viennent, dit le Créateur, où cette ville sera reconstruite pour le Créateur, depuis la tour de Hananul jusqu'à la porte d'angle.

39 Et la ligne de mesure s'étendra jusqu'à la colline de Gareb et contournera Goa.

40 Et toute la vallée des cadavres et des cendres, et tous les champs jusqu'au ruisseau du Cédron, jusqu'à l'angle de la porte des chevaux à l'est, tout sera saint pour YAOHUH ; il ne sera plus jamais déraciné ni démoli.

CHAPITRES - LIVRES

[JR] YARMI'YAH 32

1 Parole qui fut adressée à Yarmi'yah par le Créateur, la dixième année de Tzaodoq'yah, roi de Yaohu'dah, qui était la dix-huitième année de Nebushadnezar.

2 Or l'armée du roi de Bavel entoura Yashua'oleym ; Et Yarmi'yah, le prophète, fut enfermé dans la cour de garde qui était dans la maison du roi de Yaohu'dah ;

3 car Tzaodoq'yah, roi de Yaohu'dah, l'avait emprisonné, disant : Pourquoi prophétisez-vous, en disant : Ainsi parle le Créateur : Voici, je livre cette ville entre les mains du roi de Bavel, et il la prendra. ;

4 et Tzaodoq'yah, roi de Yaohu'dah, n'échappera pas à la main des Chaldéens, mais sera certainement livré entre les mains du roi de Bavel, et il parlera avec lui bouche à bouche, et ses yeux s'ouvriront. voir ses yeux;

5 et il emmènera Tzaodoq'yah à Bavel, qui sera là jusqu'à ce que je lui rende visite, dit le Créateur, et même si tu combats les Chaldéens, ne gagneras-tu pas ?

6 Yarmi'yah dit alors : La parole du Créateur m'est venue, disant :

7 Voici, Hanamul, fils de Shallum, ton oncle, viendra vers toi et te dira : Achète mon champ qui est à Anathoth, car tu as le droit de rachat ; C'est à vous de l'acheter.

8 Alors Hanamul, le fils de mon oncle, vint vers moi, selon la parole du Créateur, dans la cour de garde, et me dit : Achète mon champ qui est à Anathoth, au pays de Ben'yamin ; car à vous est le droit d'héritage et à vous est le droit de rachat ; achetez-le pour vous-même. Puis j'ai compris que c'était la parole du Créateur.

9 J'ai donc acheté à Hanamul, le fils de mon oncle, le champ qui est à Anathoth ; et je pesai l'argent, dix-sept *sicles* d'argent.

10 J'ai signé l'acte, je l'ai cacheté, j'ai appelé des témoins et j'ai pesé l'argent sur une balance.

11 Et j'ai pris l'acte d'achat, qui contenait les termes et conditions, tant la version scellée que la copie ouverte,

12 et je les donnai à Baruch, fils de Neryah, fils de Mase'yah, en présence de Hanamul, fils de mon oncle, et en présence des témoins qui ont signé l'acte d'achat, en présence de tous les Juifs qui étaient assis dans la cour des gardes.

13 Et j'ordonnai à Baruc en leur présence, en disant :

14 Ainsi parle l'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées), l'UL de Yaoshor'ul : Prenez ces actes d'achat, tant scellés qu'ouverts, et mettez-les dans un vase de terre, afin qu'ils soient conservés plusieurs jours. ;

15 car ainsi parle l'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées), l'UL de Yaoshor'ul : Des maisons, des champs et des vignes seront encore achetés dans ce pays.

16 Et après avoir donné l'acte d'achat à Baruch, fils de Neryah, j'ai prié le Créateur, en disant :

17 Ah ! UL, le Créateur ! C'est toi qui as fait les cieux et la terre avec ta grande puissance, et avec ton bras tendu ! Rien n'est trop difficile pour vous !

18 Tu fais preuve de bonté envers des milliers et tu rends l'iniquité des pères aux enfants après eux ; tu es le grand, le puissant le Créateur dont le nom est l'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées).

19 Grand en conseils et puissant en œuvres, dont les yeux sont ouverts sur toutes les voies des enfants des hommes, pour donner à chacun selon ses voies et selon le fruit de ses œuvres ;

20 Vous avez accompli des signes et des prodiges dans le pays d'Égypte jusqu'à ce jour, à Yaoshor'ul et parmi les autres hommes ; et tu t'es fait un nom que tu as aujourd'hui.

21 Et tu as fait sortir ton peuple Yaoshor'ul du pays d'Égypte, avec des signes et des prodiges, et à main forte, et à bras étendu, et avec une grande terreur ;

22 et tu leur as donné ce pays que tu as juré à leurs pères de leur donner, un pays où coulent le lait et le miel.

23 Et ils y entrèrent et en prirent possession ; mais ils n'ont pas obéi à ta voix et n'ont pas marché selon ta loi ; de tout ce que tu leur as ordonné de faire, ils n'ont rien fait ; à cause de quoi tu as ordonné que tout ce mal leur arrive.

24 Voyez les haies ! Ils sont déjà venus contre la ville pour la prendre et la ville est livrée entre les mains des Chaldéens qui la combattent par l'épée, la famine et la peste. Ce que vous avez dit s'est réalisé, et vous en êtes ici témoin.

25 Pourtant tu m'as dit : Ô UL, le Créateur : Achète le champ pour de l'argent et appelle des témoins, bien que la ville soit déjà livrée entre les mains des Chaldéens :

26 Alors la parole du Créateur fut adressée à Yarmiyah, disant :

27 Voici, je suis le Créateur, l'UL de toute chair ; Y a-t-il quelque chose de trop difficile pour moi ?

28 C'est pourquoi ainsi parle le Créateur : Voici, je livre cette ville entre les mains des Chaldéens et entre les mains de Nebushadnezar, roi de Babel, et il la prendra.

29 Et les Chaldéens qui combattent contre cette ville y entreront, y mettront le feu et la brûleront, ainsi que les maisons sur les toits desquelles ils ont offert de l'encens à Baal et offert des libations aux idoles, pour m'irriter.

30 Car les enfants de Yaoshor'ul et les enfants de Yaohu'dah n'ont fait dès leur jeunesse que ce qui était mal à mes yeux ; car les enfants de Yaoshor'ul n'ont fait que m'irriter par les œuvres de leurs mains, dit le Créateur.

31 En effet, cette ville, depuis le jour où ils l'ont bâtie jusqu'à ce jour, a provoqué ma colère et ma colère, si bien que je l'enlèverai devant moi,

32 à cause de toute la méchanceté des enfants de Yahoshor'ul et des enfants de Yaohu'dah, qu'ils ont commise pour m'irriter, eux et leurs rois, leurs princes, leurs prêtres et leurs prophètes, ainsi que les hommes de Yaohu'dah et les habitants de Yashua'oleym.

33 Et ils m'ont tourné le dos, et non leur visage ; Même si je leur ai enseigné avec insistance, ils n'ont pas écouté pour recevoir des instructions.

34 Mais ils ont placé leurs abominations dans la maison sur laquelle mon nom est invoqué, pour la souiller.

35 Ils bâtirent aussi les hauts lieux de Baal, qui sont dans la vallée du fils de Hinnom, pour faire passer leurs fils et leurs filles par le feu jusqu'à Molech ; ce que je ne leur ai jamais ordonné, et il ne m'est pas venu à l'esprit qu'ils devraient faire une telle abomination, pour faire pécher Yaohu'dah.

36 Et c'est pourquoi maintenant ainsi parle UL, l'UL de Yaoshor'ul, concernant cette ville dont vous dites : Elle a déjà été livrée entre les mains du roi de Babel, par l'épée, la famine et la peste :

37 Voici, je les rassemblerai de tous les pays où je les ai chassés dans ma colère, et dans ma colère, et dans ma grande colère ; et je les ramènerai dans ce lieu, et je les y ferai habiter en sécurité.

38 Et ils seront mon peuple, et je serai leur UL.

39 Et je leur donnerai un seul cœur et une seule voie, afin qu'ils me craignent pour toujours, pour leur propre bien et pour le bien de leurs enfants après eux ;

40 et je ferai avec eux une alliance éternelle pour ne pas me détourner de leur faire du bien ; et je mettrai ma crainte dans leur cœur, afin qu'ils ne s'éloignent jamais de moi.
41 Et je me réjouirai à leur sujet, en leur faisant du bien ; et je les planterai dans ce pays, avec toute la fidélité de mon cœur et de ma vie.
42 Car ainsi parle le Créateur : De même que j'ai fait venir sur ce peuple tout ce grand mal, ainsi je lui ferai venir tout le bien que je lui ai promis.
43 Et des champs seront achetés dans ce pays dont vous dites : C'est une désolation, sans hommes ni bêtes ; est livré entre les mains des Chaldéens.
44 Ils achèteront des champs pour de l'argent, et ils signeront des actes et les scelleront, et ils appelleront des témoins, dans le pays de Ben'yamin, et dans les environs de Yashua'oleym, et dans les villes de Yaohu'dah, et dans les villes des montagnes, dans les villes des plaines et dans les villes du midi, car je les ramènerai de la captivité, dit le Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[JR] YARMI'YAH 33

1 Et la parole du Créateur fut adressée une seconde fois à Yarmi'yah, alors qu'il était encore emprisonné dans la cour de la garde, disant :
2 Ainsi parle le Créateur qui fait cela, l'UL qui forme cela, pour l'établir ; UL est son nom.
3 Crie vers moi, je te répondrai ; J'annoncerai de grandes choses cachées que vous ne connaissez pas.
4 Car ainsi parle le Créateur, l'UL de Yaoshor'ul, concernant les maisons de cette ville, et concernant les maisons des rois de Yaohu'dah, qui furent démolies pour en faire une défense contre les murs et contre l'épée ;
5 Pendant ce temps, les Chaldéens entrent pour combattre pour les remplir de cadavres d'hommes que je frapperai dans ma colère et dans ma fureur ; parce que j'ai caché ma face à cette ville, à cause de toute sa méchanceté.
6 Voici, je lui apporterai la santé et la guérison, je les guérirai et je leur montrerai une abondance de paix et de sécurité.
7 Et je ramènerai de captivité les exilés de Yaohu'dah et de Yaoshor'ul, et je les reconstruirai comme au commencement.
8 Et je les purifierai de toute l'iniquité de leur péché contre moi ; et je pardonnerai toutes leurs iniquités par lesquelles ils ont péché et transgressé contre moi.
9 Et cette ville sera mon nom de joie, de louange et de gloire, devant toutes les nations de la terre qui entendent parler de tout le bien que je lui fais ; et ils seront étonnés et troublés à cause de tout le bien et de toute la paix que je leur donne.
10 Ainsi parle le Créateur : Dans ce lieu dont vous dites : C'est une désolation, sans hommes ni bêtes, même dans les villes de Yaohu'dah et dans les rues de Yashua'oleym, qui sont désolées, sans hommes, sans habitants, et sans animaux, on entendait encore
11 la voix de joie et la voix d'allégresse, la voix de l'époux et la voix de la mariée, et la voix de ceux qui disent : Rendons grâce à UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées), car le Créateur est bon, car sa bonté dure à toujours ; la voix de ceux qui apportent des sacrifices d'action de grâce à la Maison d'UL'HIM sera également entendue. Car je ramènerai ses exilés dans ce pays comme au commencement, dit le Créateur.
12 Voici ce que dit UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) : Même dans ce lieu désert, sans hommes ni animaux, et dans toutes ses villes, il y aura une demeure de bergers qui feront reposer leurs troupeaux.
13 Dans les villes de la montagne, dans les villes des plaines, et dans les villes du midi, et dans le pays de Benyamin, et autour de Yashua'oleym, et dans les villes de Yaohu'dah, les troupeaux passera encore entre les mains des compteurs», dit le Créateur.
14 Voici, les jours viennent, dit le Créateur, où j'accomplirai la bonne parole que j'ai prononcée sur la maison de Yaoshor'ul et sur la maison de Yaohu'dah.

15 En ces jours-là et à cette époque-là, je ferai germer un germe de justice à Dao'ud ; il exécutera le jugement et la justice sur la terre.

16 En ces jours-là, Yaohu'dah sera sauvé, et Yashua'oleym habitera en sécurité ; et c'est le nom qu'ils lui donneront : YAOHUH EST NOTRE JUSTICE.

17 Car ainsi parle le Créateur : Dao'ud ne manquera jamais d'un homme pour s'asseoir sur le trône de la maison de Yaoshor'ul ;

18 Et les prêtres Lévites ne manqueront pas d'homme devant moi pour offrir des holocaustes, et pour brûler des offrandes de céréales, et pour offrir continuellement des sacrifices.

19 Et la parole du Créateur fut adressée à Yarmiyah, disant :

20 Ainsi parle le Créateur : si vous pouvez rendre nulles et non avenues mon alliance avec le jour et mon alliance avec la nuit, afin qu'il n'y ait ni jour ni nuit en sa saison,

21 Mon alliance avec Dao'ud, mon serviteur, pourra également être invalidée, de sorte qu'il n'aura pas de fils pour régner sur son trône ; ainsi que l'alliance avec les prêtres lévites, mes ministres.

22 Comme l'armée des cieux ne peut être comptée, ni le sable de la mer mesuré, ainsi je multiplierai les descendants de Dao'ud, mon serviteur, et des Lévites qui servent devant moi.

23 Et la parole du Créateur fut adressée à Yarmiyah, disant :

24 N'avez-vous pas remarqué ce que disent ces gens : Les deux familles que le Créateur a choisies, il les a maintenant rejetées ? C'est pourquoi ils méprisent mon peuple, comme si je n'étais pas un peuple devant eux.

25 Ainsi dit le Créateur : Si mon alliance avec le jour et la nuit ne tient pas, et si je n'ai pas déterminé les ordonnances des cieux et de la terre,

26 Je rejeterai aussi la postérité de Yah'kof et de Dao'ud, mon serviteur, afin que je n'ôte pas de leur postérité ceux qui dominent sur la postérité d'Abrul'han, de Yatzh'aq et de Yah'kof ; car je les ramènerai de leur captivité, et j'aurai pitié d'eux.

CHAPITRES - LIVRES

[JR] YARMI'YAH 34

1 La parole qui parvint à Yarmi'yah de la part du Créateur, lorsque Nebushadnezar, roi de Babel, et toute son armée, et tous les royaumes de la terre qui étaient sous sa main, et tous les peuples, combattirent contre Yashua 'oleym et contre toutes leurs villes, disant :

2 Voici ce que dit le Créateur, l'UL de Yaoshor'ul : Va parler à Tzaodoq'yah, roi de Yaohu'dah, et dis-lui : Voici ce que dit le Créateur : Voici, je vais donner ceci ville entre les mains du roi de Babel, qui la brûlera au feu.

3 Et tu n'échapperas pas à sa main ; mais vous serez certainement arrêté et livré entre ses mains ; et tes yeux verront les yeux du roi de Babel, et il te parlera bouche à bouche, et tu iras à Babel.

4 Pourtant, écoute la parole du Créateur, ô Tzaodoq'yah, roi de Yaohu'dah ; Voici ce que le Créateur dit de vous : Vous ne mourrez pas par l'épée ;

5 vous mourrez en paix, et comme vos pères, les anciens rois qui étaient avant vous, brûlaient des parfums, ainsi ils vous brûleront ; et ils te pleureront en disant : Ah Créateur ! Car j'ai prononcé la parole, dit le Créateur.

6 Et Yarmi'yah, le prophète, annonça à Tzaodoq'yah, roi de Yaohu'dah, toutes ces paroles en Yashua'oleym :

7 Lorsque l'armée du roi de Babel combattit Yashua'oleym et contre toutes les villes de Yaohu'dah qui restaient, contre Lakis et contre Azéka ; car parmi les villes de Yaohu'dah, seules celles-ci étaient restées comme villes fortifiées.

8 La parole qui fut adressée à Yarmiyah de la part du Créateur, après que le roi Tzaodoq'yah eut conclu une alliance avec tout le peuple qui était à Yashua'oleym, pour leur faire une proclamation de liberté,

9 afin que chacun affranchisse son esclave mâle, et chacun sa servante, homme ou femme Hébreux, afin que personne n'utilise ses concitoyens juifs comme esclaves.

10 Et tous les princes et tout le peuple obéirent, qui avaient conclu l'alliance de libérer chacun son esclave mâle et chacun sa servante, afin qu'ils ne puissent plus les utiliser ; oui, ils obéirent et les affranchirent.

11 Mais ensuite, ils se repentirent, ramenèrent les esclaves et les esclaves qu'ils avaient affranchis, et les réduisirent en esclavage.

12 Alors la parole du Créateur fut adressée à Yarmi'ya de la part du Créateur, disant :

13 Ainsi parle le Créateur, l'UL de Yaoshor'ul : J'ai conclu une alliance avec vos pères le jour où je les ai fait sortir du pays d'Égypte, de la maison de servitude, en disant :

14 Au bout de sept ans, tu relâcheras chacun son frère hébreu qui t'a été vendu et qui t'a servi six ans, et tu le renverras libre de chez toi ; mais vos pères ne m'ont pas écouté et n'ont pas prêté l'oreille.

15 Et vous vous êtes repentis aujourd'hui, et vous avez fait ce qui est droit à mes yeux, proclamant chacun la liberté à son prochain ; et tu as fait une alliance devant moi dans la maison qui porte mon nom ;

16 Mais vous avez changé et profané mon nom, et vous avez ramené chacun son esclave, et chacun sa servante, que vous aviez libérées à leur gré ; et tu les as de nouveau soumis à la servitude.

17 C'est pourquoi ainsi parle le Créateur : Tu ne m'as pas écouté pour annoncer la liberté, chacun à son frère, et chacun à son prochain. Voici donc, je vous annonce la liberté, dit le Créateur, de l'épée, de la peste et de la famine ; et je ferai de toi une terreur pour tous les royaumes de la terre.

18 Je livrerai les hommes qui ont violé mon alliance et qui n'ont pas respecté les paroles de l'alliance qu'ils ont conclue devant moi avec le veau qu'ils ont divisé en deux parties, en passant par le milieu des deux parties.

19 Les princes de Yaohu'dah, les princes de Yashua'oleym, les eunuques, les prêtres et tout le peuple du pays, même ceux qui passaient par les portions du veau,

20 Je les livrerai, dis-je, entre les mains de leurs ennemis et entre les mains de ceux qui cherchent leur mort. Leurs cadavres serviront de pâture aux oiseaux du ciel et aux animaux de la terre.

21 Et je livrerai Tzaodoq'yah, roi de Yaohu'dah, et ses princes entre les mains de leurs ennemis, et entre les mains de ceux qui cherchent leur mort, et entre les mains de l'armée du roi de Bavel, qui se sont retirés de vous.

22 Voici, je donnerai un commandement, dit le Créateur, et je les ramènerai dans cette ville, et ils la combattront, la prendront et la brûleront au feu ; et je ferai des villes de Yaohu'dah une désolation, afin que personne n'y habite.

CHAPITRES - LIVRES

[JR] YARMI'YAH 35

1 Parole qui fut adressée à Yarmi'yah par le Créateur, du temps de Yaocan'ahin, fils de Yaosa'yah, roi de Yaohu'dah, disant :

2 Allez à la maison des Réhabites, et parlez-leur, introduisez-les dans la maison d'UL'HIM, dans une des chambres, et offrez-leur du vin à boire.

3 Puis je pris Yaozan'yah, fils de Yarmiyah, fils de Habaziniyah, et ses frères, et tous ses fils, et toute la maison des Réhabites,

4 et je les introduisis dans la maison d'UL'HIM, dans la chambre des fils de Hanan, fils de Jigdaliah, le prophète, qui était à côté de la chambre des princes, qui était au-dessus de la chambre de Maose'yah, fils de Shallum. , gardien du vestibule ;

5 Et je plaçai devant les enfants de la maison des Réhabites des coupes pleines de vin et des coupes, et je leur dis : Buvez du vin.

6 Mais ils dirent : Nous ne boirons pas de vin, parce que Yaonad'ab, fils de Récab, notre père, nous l'a ordonné, en disant : Tu ne boiras jamais de vin, ni toi ni tes enfants ;

7 Tu ne bâtiras pas de maison, tu ne sèmeras pas de graines, tu ne planteras pas de vigne et tu ne la possèderas pas ; mais vous habiterez sous des tentes tous vos jours ; afin que vous viviez longtemps dans le pays où vous séjournerez.

8 C'est pourquoi nous avons obéi à la voix de Yaonad'ab, fils de Récab, notre père, dans tout ce qu'il nous commandait, de ne pas boire de vin tous nos jours, ni nous, ni nos femmes, ni nos fils, ni nos filles ;

9 ni de construire des maisons pour y habiter ; ni que nous possédons une vigne, un champ ou des semences ;

10 mais nous vivons sous des tentes, c'est pourquoi nous obéissons et faisons selon tout ce que Yaonad'ab, notre père, nous a ordonné.

11 Mais lorsque Nebushadnetsar, roi de Babel, arriva contre ce pays, nous dûmes : Venez, et allons à Yashua'oleym, à cause de l'armée des Chaldéens et de l'armée des Syriens ; et ainsi nous habitons à Yashua'oleym.

12 Alors la parole du Créateur fut adressée à Yarmiyah, disant :

13 Ainsi parle l'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées), l'UL de Yaoshor'ul : Allez dire aux hommes de Yaohu'dah et aux habitants de Yashua'o-leyim : N'accepterez-vous pas l'instruction, d'écouter les mes mots? dit le Créateur.

14 Les paroles de Yaonad'ab, fils de Récab, par lesquelles il ordonnait à ses fils de ne pas boire de vin, furent observées ; car ils n'en ont pas bu jusqu'à ce jour, parce qu'ils ont obéi au commandement de leur père ; Mais moi, dont je t'ai parlé avec insistance, tu ne m'as pas écouté.

15 Je vous ai aussi envoyé tous mes serviteurs, les prophètes, pour vous dire : Maintenant, détournez-vous chacun de sa mauvaise voie, modifiez vos voies, et ne suivez pas les idoles pour les servir, et vous habiterez dans le pays que j'ai donné à vous et vos pères ; mais vous n'avez pas prêté l'oreille, et vous ne m'avez pas obéi.

16 Les fils de Yaonad'ab, fils de Récab, gardèrent le commandement de leur père qu'il leur avait ordonné, mais ce peuple ne m'obéit pas ;

17 C'est pourquoi ainsi parle le Créateur, l'UL des armées, l'UL de Yaoshor'ul : Voici, je ferai venir sur Yaohu'dah et sur tous les habitants de Yashua'oleym, tout le mal que j'ai prononcé contre eux ; car je leur ai parlé, et ils n'ont pas écouté ; et je leur ai crié, et ils n'ont pas répondu.

18 Et à la maison des Rechabites, Yarmi'yah dit : Ainsi parle l'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées), l'UL de Yaoshor'ul : Parce que tu as obéi au commandement de Yaonad'ab ton père, gardant tous ses commandements et faisant selon tout ce qu'il vous a commandé ;

19 C'est pourquoi ainsi parle UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées), le Créateur de Yaoshor'ul : Yaonad'ab, fils de Réhab, ne manquera jamais d'un homme pour se tenir devant moi.

CHAPITRES - LIVRES

[JR] YARMI'YAH 36

1 La quatrième année de Yaocan'ahin, fils de Yaosa'yah, roi de Yaohu'dah, cette parole fut adressée à Yarmi'yah de la part du Créateur, disant :

2 Prends un rouleau de livre et écris dessus toutes les paroles que je t'ai dites contre Yaoshor'ul, contre Yaohu'dah et contre toutes les nations, depuis le jour où je t'ai parlé, depuis les jours de Yaosa. ouais jusqu'à aujourd'hui.

3 Peut-être que ceux de la maison de Yahweh entendront tout le mal que je compte leur faire ; afin que chacun se détourne de sa mauvaise voie, afin que je lui pardonne son iniquité et son péché.

4 Alors Yarmiyah appela Baruc, fils de Neriya ; et Baruch écrivit, sur le rouleau d'un livre, pendant que Yarmi'yah lui dictait, toutes les paroles que le Créateur lui avait dites.

5 Et Yarmi'yah commanda à Baruch, disant : Je suis empêché ; Je ne peux pas entrer dans la Maison d'UL'HIM.

6 Entrez donc, et, dans le livre que vous avez écrit pendant que je vous dictais, lisez les paroles du Créateur aux oreilles du peuple, dans la Maison d'UL'HIM, le jour du jeûne ; et tu les liras aussi aux oreilles de tous les Yaohu'dah qui viendront de leurs villes.

7 Il se peut que leur supplication tombe devant YAOHUH, et que chacun se détourne de sa mauvaise voie ; car grande est la colère et la fureur que le Créateur a manifestées contre ce peuple.

8 Et Baruc, fils de Ner'yah, fit selon tout ce que Yarmi'yah le prophète lui avait ordonné, en lisant dans le livre les paroles du Créateur dans la maison d'UL'HIM.

9 La cinquième année de Yaocan'ahin, fils de Yaosa'yah, roi de Yaohu'dah, le neuvième mois, tout le peuple de Yashua'oleym et tout le peuple qui venait des villes de Yaohu'dah à Yashua'oleym, ils ont proclamé un jeûne devant YAOHUH.

10 Baruch lut alors dans le livre les paroles de Yarmi'yah, dans la maison d'UL'HIM, dans la chambre de Guemar'yah, fils de Shaphan le scribe, dans le parvis supérieur, à l'entrée de la nouvelle porte de la Maison d'UL'LUI, aux oreilles de tout le peuple.

11 Et lorsque Mica'yah, fils de Guemar'yah, fils de Shaphan, entendit toutes les paroles du Créateur dans ce livre,

12 Il descendit à la maison du roi, dans la chambre du scribe. Et voici, tous les princes étaient assis là : Ulisama le scribe, et Dela'yah, fils de Shema'yah, et Ulnatan, fils d'Achbor, et Gemar'yah, fils de Shaphan, et Tzaodoq'yah, fils de Khanan. ouais, et tous les autres princes.

13 Et Mica'yah leur rapporta toutes les paroles qu'il avait entendues lorsque Baruc lisait le livre aux oreilles du peuple.

14 Alors tous les princes envoyèrent Yeudy, fils de Netanya, fils de Shulam'yah, fils de Cush, vers Baruc, pour lui dire : Le livre que tu lis aux oreilles du peuple, prends-le. ta main, et viens. Et Baruch, fils de Neriya, prit le livre dans sa main et vint vers eux.

15 Et ils lui dirent : Asseyez-vous maintenant, et lisez-le à nos oreilles. Et Baruch l'a lu à leurs oreilles.

16 Lorsqu'ils entendirent toutes ces paroles, ils se tournèrent l'un vers l'autre avec crainte et dirent à Baruch : Sans aucun doute, nous devons dire toutes ces paroles au roi.

17 Et ils dirent à Baruc : Dis-nous maintenant comment tu as écrit toutes ces paroles. Les a-t-il dictés ?

18 Et Baruch leur dit : Oui, de sa bouche il m'a dicté toutes ces paroles, et je les ai écrites dans le livre avec de l'encre.

19 Alors les princes dirent à Baruc : Va, cache-toi, toi et Yarmiyah ; et personne ne sait où tu es.

20 Et ils allèrent trouver le roi dans la cour ; mais ils déposèrent le rouleau dans la chambre d'Ulisama, le scribe, et annoncèrent toutes ces paroles aux oreilles du roi.

21 Alors le roi envoya chercher le livre à Yeudy ; et Yeudy le prit dans la chambre d'Ulisama, le scribe, et le lut aux oreilles du roi et aux oreilles de tous les princes qui étaient autour du roi.

22 C'était le neuvième mois, et le roi était assis dans la maison d'hiver, et devant lui il y avait un feu brûlant.

23 Et quand Yeudy eut lu trois ou quatre colonnes, le roi les découpa avec le canif du scribe et les jeta dans le feu qui était dans le brasier, jusqu'à ce que tout le rouleau soit consumé dans le feu qui était au-dessus du brasier.

24 Et ils n'eurent pas peur et ne déchirèrent pas leurs vêtements, ni le roi ni aucun de ses serviteurs qui entendirent toutes ces paroles.

25 et bien qu'Ulnatan, Dela'yah et Guemar'yah eussent exhorté le roi à ne pas brûler le livre, il ne les écouta pas.

26 Et le roi ordonna à Yaromi'ul, fils du roi, à Sera'yah, fils d'Azri'ul, et à Shulam'yah, fils d'Awod'ul, d'arrêter Baruch, le scribe, et Yarmi'yah, le prophète ; mais le Créateur les avait cachés.

27 Après que le roi eut brûlé le rouleau avec les paroles que Baruch avait écrites de la bouche de Yarmi'yah, la parole du Créateur fut adressée à Yarmi'yah, disant :

28 Prends encore un autre rouleau, et écris dessus toutes les paroles qui étaient sur le premier rouleau, que Yaocan'ahin, roi de Yaohu'dah, a brûlé.

29 Et à Yaocan'ahin, roi de Yaohu'dah, tu diras : Ainsi parle le Créateur : Tu as brûlé ce rouleau, en disant : Pourquoi as-tu écrit dessus en disant : Le roi de Bavel viendra certainement et détruira ce pays et il le fera. faire en sorte que les hommes et les femmes cessent d'en consommer.

30 C'est pourquoi voici ce que dit le Créateur à propos de Yaocan'ahin, roi de Yaohu'dah : Il n'y aura personne pour s'asseoir sur le trône de Dao'ud, et son cadavre sera jeté dans la chaleur du jour et dans le gel. de nuit.

31 Et je le punirai, ainsi que ses descendants et ses serviteurs, à cause de leur iniquité ; et je ferai venir sur lui, et sur les habitants de Yashua'oleym, et sur les hommes de Yaohu'dah, tout le mal que j'ai dit contre eux et qu'ils n'ont pas entendu.

32 Alors Yarmi'yah prit un autre rouleau et le donna à Baruc, fils de Ner'yah, le scribe, qui écrivit dessus, comme Yarmi'yah l'avait dicté, toutes les paroles du livre que Yaocan'ahin, roi de Yahweh 'dah. , il avait brûlé dans le feu ; et de nombreux mots similaires leur furent ajoutés.

CHAPITRES - LIVRES

[JR] YARMI'YAH 37

1 Et Tzaodoq'yah, fils de Yaosa'yah, que Nebushadnetsar, roi de Bavel, avait établi roi au pays de Yaohu'dah, régna à la place de Cohan'yah, fils de Yaocan'ahin.

2 Mais ni lui, ni ses serviteurs, ni les habitants du pays n'écouterent les paroles du Créateur qu'il avait prononcées par l'intermédiaire de Yarmiyah, le prophète.

3 Mais le roi Tzaodoq'yah envoya Yeucal, fils de Shulam'yah, et Zafna'yah, fils de Maose'yah, le prêtre, vers le prophète Yarmi'yah, pour lui dire : Priez maintenant pour nous le Créateur, notre UL. ,

4 Or Yarmiyah allait et venait parmi le peuple ; parce qu'ils ne l'avaient pas encore enfermé en prison.

5 Et l'armée de Pharaon sortit d'Egypte ; Quand les Chaldéens qui assiégeaient Yashua'o-ley m apprirent cette nouvelle, ils se retirèrent de Yashua'o-ley m.

6 Alors la parole du Créateur fut adressée à Yarmiyah, le prophète, disant :

7 Voici ce que dit le Créateur, l'UL de Yaoshor'ul : Voici ce que tu diras au roi de Yaohu'dah, qui t'a envoyé vers moi pour me consulter : Voici, l'armée de Pharaon, qui est sortie pour à ton secours, retournera dans son pays d'Égypte.

8 Et les Chaldéens reviendront et combattront cette ville, ils la prendront et la brûleront au feu.

9 Ainsi parle le Créateur : Ne vous trompez pas en disant : Sans doute les Chaldéens se retireront de nous ; car ils ne se retireront pas.

10 Car même si tu battais toute l'armée des Chaldéens qui combattaient contre toi, et qu'il ne restât parmi eux que des blessés, ils se lèveraient, chacun dans sa tente, et brûleraient cette ville par le feu.

11 Or, lorsque l'armée des Chaldéens se retira de Yashua'oleym à cause de l'armée de learaoh,

12 Yarmiyah quitta Yashua'oleym pour se rendre au pays de Benyamin, pour y recevoir sa part parmi le peuple.

13 Et comme il était à la porte de Benyamin, il y avait là un chef des gardes, nommé Yeryah, fils de Shulam'yah, fils de Khanan'yah, qui prit Yarmi'yah, le prophète, disant : Vous désertez chez les Chaldéens.

14 Et Yarmiyah dit : C'est faux, je ne passe pas chez les Chaldéens. Mais il ne l'écoula pas, alors il arrêta Yarmi'yah et l'emmena chez les princes.

15 Et les princes furent très en colère contre Yarmiyah, au point qu'ils le flagellèrent et le mirent en prison dans la maison du scribe Yaonatans, parce qu'ils l'avaient transformée en prison.

16 Lorsque Yarmiyah entra dans les cellules du cachot et y resta plusieurs jours,

17 Le roi Tzaodoq'yah le relâcha et lui demanda en secret dans sa maison : Y a-t-il une parole du Créateur ? Yarmi'yah a répondu : Il y en a. Et il ajouta : Entre les mains du roi de Bavel tu seras livré.

18 Et Yarmi'yah dit au roi Tzaodoq'yah : En quoi ai-je péché contre toi, contre tes serviteurs et contre ce peuple, pour que vous me mettiez en prison ?

19 Où sont maintenant vos prophètes qui vous ont prophétisé en disant : Le roi de Bavel ne viendra pas contre vous ni contre ce pays ?

20 Maintenant donc écoute, ô roi, mon Créateur : que ma supplication soit acceptée devant toi ; ne me force pas à retourner à la maison du scribe Yaonatans, de peur que j'y meure.

21 Alors le roi Tzaodoq'yah leur ordonna de placer Yarmi'yah dans la cour des gardes ; et ils lui donnèrent chaque jour une galette de pain, de la rue des boulangers, jusqu'à ce que tout le pain de la ville soit épuisé. C'est ainsi que Yarmi'yah se tenait dans la salle des gardes.

CHAPITRES - LIVRES

[JR] YARMI'YAH 38

1 Alors Shuafat'yah, fils de Matt'an, et Gaoldul'yah, fils de Pashur, et Yeucal, fils de Shulam'yah, et Pashur, fils de Molki'yah, entendirent les paroles que Yarmi'yah prêchait à tous les gens, disant :

2 Ainsi dit le Créateur : Celui qui restera dans cette ville mourra par l'épée, par la famine et par la peste ; Mais quiconque sortira vers les Chaldéens vivra ; car sa vie sera pour lui un butin, et il vivra.

3 Voici ce que dit le Créateur : Cette ville sera infailliblement livrée aux mains de l'armée du roi de Bavel, et il la prendra.

4 Et les princes dirent au roi : Que cet homme meure, car il affaiblit ainsi les mains des hommes de guerre qui restent dans cette ville et les mains de tout le peuple, en leur disant ces paroles ; parce que cet homme ne cherche pas la paix pour ce peuple, mais son mal.

5 Et le roi Tzaodoq'yah dit : Voici, il est entre tes mains ; car ce n'est pas le roi qui peut rien contre vous.

6 Puis ils prirent Yarmiyah et le jetèrent dans la citerne de Molkiyah, fils du roi, qui était dans la cour des gardes ; et ils descendirent à Yarmi'yah avec des cordes ; mais il n'y avait pas d'eau dans la citerne, mais de la boue, et Yarmiyah s'enlisa dans la boue.

7 Quand Ebed-Mélec l'Éthiopien, un eunuque qui était alors dans la maison du roi, apprit qu'on avait mis Yarmiyah dans la citerne, le roi était assis à la porte de Benyamin.

8 Alors Ébed-Mélec sortit de la maison du roi et parla au roi, disant :

9 Le roi, mon Créateur, ces hommes ont fait du mal dans tout ce qu'ils ont fait à Yarmi'yah, le prophète, en le jetant dans la citerne ; Il mourra certainement à l'endroit où il est, de faim, car il n'y a plus de pain dans la ville.

10 Alors le roi commanda à Ébed-Mélec, l'Éthiopien, en disant : Prends avec toi trois hommes d'ici, et fais sortir de la citerne Yarmiyah, le prophète, avant qu'il ne meure.

11 Alors Ébed-Mélec prit les hommes avec lui et entra dans la maison du roi, sous le trésor, et en sortit de vieux chiffons déchirés et de vieux vêtements, et les descendit jusqu'à Yarmi'yah dans la citerne au moyen de cordes.

12 Et Ebed-Mélec l'Éthiopien dit à Yarmiyah : Maintenant, mets ces vieux chiffons déchirés sous tes aisselles, entre tes bras et les cordes. Et Yarmi'yah l'a fait.

13 Et ils prirent Yarmi'yah avec les cordes, et le sortirent de la citerne ; et Yarmiyah se tenait dans la cour des gardes.

14 Alors le roi Tzaodoq'yah envoya amener Yarmi'yah le prophète à la troisième entrée du temple de l'Éternel ; et le roi dit à Yarmi'yah : Je vais te demander une chose ; Ne me cache rien.

15 Et Yarmi'yah dit à Tzaodoq'yah : Si je te le dis, ne me tueras-tu pas ? Et si je te le conseille, tu ne m'écouteras pas.

16 Alors le roi Tzaodoq'yah jura en secret à Yarmi'yah, disant : Tant que le Créateur est vivant, celui qui nous a donné cette vie, je ne te tuerais pas, ni ne te livrerai à ces hommes qui cherchent ta mort.

17 Alors Yarmi'yah dit à Tzaodoq'yah : Ainsi parle le Créateur, l'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées), le Créateur de Yaoshor'ul : Si tu te rends aux princes du roi de Bavel, ta vie sera sois épargné, et cette ville ne brûlera pas dans le feu, et toi et ta maison vivrez.

18 Mais si vous ne sortez pas vers les princes du roi de Bavel, cette ville sera livrée aux mains des Chaldéens, qui la brûleront au feu, et vous n'échapperez pas à leur main.

19 Et le roi Tzaodoq'yah dit à Yarmi'yah : Je crains les Juifs qui sont passés vers les Chaldéens, de peur que je ne sois livré entre leurs mains et qu'ils ne se moquent de moi.

20 Mais Yarmiyah dit : Ils ne te livreront pas. Écoutez, je vous prie, la voix du Créateur, selon laquelle je vous parle ; et tout ira bien pour toi, et ta vie sera épargnée.

21 Mais si tu refuses de partir, voici la parole que le Créateur m'a montrée :

22 Voici, toutes les femmes qui sont restées dans la maison du roi de Yaohu'dah seront emmenées chez les princes du roi de Bavel, et elles diront elles-mêmes : Vos artisans de paix vous ont excité et ont prévalu contre vous ; et maintenant que vos pieds sont coincés dans la boue, ils font demi-tour.

23 Toutes vos femmes et vos enfants seront emmenés chez les Chaldéens ; et tu n'échapperas pas à sa main, mais par la main du roi de Bavel tu seras capturé, et cette ville sera incendiée.

24 Alors Tzaodoq'yah dit à Yarmi'yah : Que personne ne sache ces paroles, et tu ne mourras pas.

25-26 Si les princes entendent que je vous ai parlé, et viennent vers vous et vous disent : Racontez-nous maintenant ce que vous avez dit au roi et ce que le roi vous a dit ; ne nous le cache pas, et nous ne te tuerons pas ; alors tu leur diras : J'ai supplié le roi de ne pas me faire retourner dans la maison des Yaonatans pour y mourir.

27 Alors tous les princes vinrent à Yarmiyah et l'interrogèrent ; et il leur répondit selon toutes les paroles que le roi lui ordonnait ; alors ils cessèrent de lui parler, car on ne s'apercevait pas de la chose.

28 Et Yarmi'yah resta dans la cour des gardes jusqu'au jour où Yashua'oleym fut pris.

CHAPITRES - LIVRES

[JR] YARMI'YAH 39

1 La neuvième année de Tzaodoq'yah, roi de Yaohu'dah, le dixième mois, Nebushadnezar, roi de Bavel, et toute son armée vinrent contre Yashua'oleym et l'encerclèrent.

2 La onzième année de Tzaodoq'yah, le quatrième mois, le neuvième jour du mois, une brèche fut faite dans la ville.

3 Et tous les princes du roi de Bavel entrèrent et s'assirent à la porte du milieu, à savoir Nergal-Sharezer, Shamgar-Nebo, Sarsekim, Rabe-Saris, Nergal Sarezer, Rabe-Maque, ainsi que tous les autres. princes du roi de Bavel

4 Et il arriva que lorsque Tzaodoq'yah, roi de Yaohu'dah, et tous les hommes de guerre les virent, ils s'enfuirent hors de la ville de nuit par le chemin du jardin du roi, par la porte entre les deux. des murs ; et ils suivirent le chemin d'Arabah.

5 Mais l'armée des Chaldéens les poursuivit ; et ils atteignirent Tzaodoq'yah dans les plaines de Yarichoh ; et le prenant captif, ils l'amenèrent à Nebushadnetsar, roi de Bavel, à Riblah, au pays de Hamath ; et le roi le condamna.

6 Et le roi de Bavel tua sous ses yeux les enfants de Tzaodoq'yah à Riblah ; il tua également le roi de Bavel et tous les nobles de Yaohu'dah.

7 Il a aveuglé les yeux de Tzaodoq'yah et l'a lié avec des chaînes de bronze, pour l'emmener à Bavel.

8 Les Chaldéens incendièrent la maison du roi et les maisons du peuple, et démolirent les murs de Yashua'oleym.

9 Alors le reste du peuple qui restait dans la ville, les déserteurs qui étaient passés vers lui, et le reste du peuple qui restait, Nebuzaradon, chef des gardes, se rendirent à Bavel.

10 Mais les pauvres du peuple, qui n'avaient rien, Nebuzaradon, chef des gardes, laissèrent demeurer au pays de l'Éternel ; et en même temps il leur donna des vignes et des champs.

11 Or Nebushadnezar, roi de Bavel, avait commandé concernant Yarmiyah à Nebuzaradon, chef des gardes, en disant :

12 Prends-le, traite-le bien, et ne lui fais pas de mal ; mais comme il vous le dira, vous traiterez ainsi avec lui.

13 C'est pourquoi Nebuzaradon, chef des gardes, Nebusazban, Rabe-Saris, Nergal-Sarezer, Rabe-Maeue, et tous les princes du roi de Bavel

14 Ils firent éloigner Yarmiyah du parvis des gardes, et ils le remirent à Gaoldul'yah, fils d'Achicon, fils de Shaphan, pour qu'il le ramène chez lui ; alors il habita parmi le peuple.

15 Alors la parole du Créateur fut adressée à Yarmiyah, alors qu'il était encore emprisonné dans la cour des gardes, disant :

16 Allez parler à Ebed-Melech l'Éthiopien, en disant : Ainsi parle UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées), le Créateur de Yaoshor'ul : Voici, j'accomplirai mes paroles sur cette ville pour le mal et non pour le bien ; et ils s'accompliront devant vous ce jour-là.

17 Mais je te délivrerai en ce jour-là, dit le Créateur, et tu ne seras pas livré entre les mains des hommes que tu crains.

18 Car je te sauverai sûrement, et tu ne tomberas pas par l'épée, mais tu auras ta vie comme butin, parce que tu as eu confiance en moi, dit le Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[JR] YARMI'YAH 40

1 La parole qui fut adressée à Yarmiyah de la part du Créateur, après que Nebuzaradon, chef des gardes, l'eut relâché de Rama, lorsqu'il l'eut emmené, alors qu'il était lié par des chaînes au milieu de tous ceux qui étaient en captivité de Yashua'oleym et de Yaohu'dah, qui étaient emmenés captifs à Bavel.

2 Alors le capitaine des gardes prit Yarmiyah et lui dit : Le Créateur, ton UL, a prononcé ce mal contre cet endroit ;

3 et le Créateur l'a amené et a fait ce qu'il avait dit ; parce que vous avez péché contre le Créateur et n'avez pas obéi à sa voix, c'est pourquoi tout cela vous est arrivé.

4 Maintenant donc voici, je vous libère aujourd'hui des chaînes qui sont sur vos mains. S'il vous plaît de venir avec moi à Bavel, venez, je veillerai sur vous ; mais si tu n'aimes pas venir avec moi à Bavel, arrête de venir. Regarde, la terre entière est devant toi ; Partout où il vous semble bon et pratique d'aller, allez-y.

5 Si tu le souhaites, retourne à Gaoldul'yah, fils d'Achicon, fils de Shaphan, que le roi de Bavel a établi gouverneur des villes de Yaohu'dah, et demeure avec lui parmi le peuple ; ou allez ailleurs où vous voulez aller. Et le chef des gardes lui donna de la nourriture pour le voyage et un cadeau, et le laissa partir.

6 Et Yarmiyah vint à Gaoldul'yah, fils d'Achicon, à Mitspa, et il habita avec lui parmi le peuple qui restait dans le pays.

7 Alors tous les chefs des forces qui étaient en campagne apprirent, eux et leurs hommes, que le roi de Bavel avait nommé Gaoldul'yah, fils d'Aicon, gouverneur du pays, et qu'il lui avait confié des hommes. , les femmes et les enfants, les plus pauvres du pays, qui n'ont pas été emmenés captifs à Bavel,

8 Je suis arrivé à Gaoldul'yah, à Mitspa; Ils étaient : des Mahacatites, eux et leurs hommes.

9 Et Gaoldul'yah, fils d'Aicon, fils de Shaphan, leur jura et plaça ses hommes, en disant : N'ayez pas peur de servir les Chaldéens ; habitez dans le pays et sers le roi de Bavel, et tout ira bien pour toi.

10 Quant à moi, voici, j'habite à Mitspa, pour vous représenter devant les Chaldéens qui viennent chez nous ; Mais vous, récoltez le vin, les fruits d'été et l'huile, et mettez-les dans vos vases, et habitez dans vos villes que vous avez prises.

11 De même, lorsque tous les Juifs qui étaient à Moab, et parmi les enfants d'Ammon, et à Edon, et ceux qui étaient dans tous les pays, apprirent que le roi de Bavel avait laissé un reste à Yaohu'dah, et qui leur avait confié Gaoldul'yah, celui d'Aicon, fils de Shaphan ;

12 Alors tous les Juifs revinrent de tous les lieux où ils avaient été chassés, et arrivèrent au pays de Yaohu'dah, à Gaoldul'yah, à Mitspa, et ils récoltèrent du vin et des fruits d'été en grande abondance.

13 Yaoanan, fils de Careah, et tous les chefs des troupes qui étaient en campagne arrivèrent à Gaoldul'yah, à Mitspa,

14 Et ils lui dirent : Savez-vous que Baalis, roi des enfants d'Ammon, a envoyé Yshma'ul, fils de Netanyah, pour vous ôter la vie ? Mais Gaoldul'yah, fils d'Aicon, ne leur accorda pas de crédit.

15 Mais Yaoanan, fils de Careah, parla en secret à Gaoldul'yah à Mitspa, disant : Laisse-moi, je te prie, aller tuer Yshma'ul/Ismaël, fils de Netanya, sans que personne ne le sache. Pourquoi vous ôterait-il la vie, afin que tous les Juifs rassemblés près de vous soient dispersés et que le reste de Yaohu'dah périsse ?

16 Mais Gaoldul'yah, fils d'Achicon, dit à Yaoanan, fils de Careah : Ne fais pas une telle chose ; car vous parlez faussement contre Yshma'ul/Ismaël.

CHAPITRES - LIVRES

[JR] YARMI'YAH 41

1 Mais il arriva au septième mois qu'Yshma'ul/Ismaël, fils de Netanyah, fils d'Ulisama, de sang royal, et l'un des nobles du roi, et dix hommes avec lui, vinrent à Gaoldul'yah, fils d'Achicon, à Mitspa; et ils mangèrent du pain ensemble à Mitspa.

2 Et Yshma'ul, fils de Netanya, se leva, avec les dix hommes qui étaient avec lui, et frappa avec l'épée Gaoldul'yah, fils d'Achicon, fils de Shaphan, et tua celui qui était le roi de Bavel. ... l'avait nommé gouverneur du pays.

3 Yshma'ul tua également tous les Juifs qui étaient avec Gaoldul'yah à Mitspa, ainsi que les soldats chaldéens qui s'y trouvaient.

4 Ainsi arriva-t-il le lendemain, après qu'il eut tué Gaoldul'yah, sans que personne ne le sache,

5 qui vinrent de She'hem, de Silo et de Shemor'yah, quatre-vingts hommes, la barbe rasée, les vêtements déchirés et la chair coupée, portant dans leurs mains des offrandes de blé et d'encens, pour les emmener à la maison de UL. 'LUI.

6 Et Yshma'ul, fils de Netanya, sortit à leur rencontre de Mitspa, en pleurant ; et il arriva, quand il les trouva, qu'il leur dit : Venez à Gaoldul'yah, fils d'Achicon.

7 Mais lorsqu'ils arrivèrent au milieu de la ville, Yshma'ul, fils de Netanya, et les hommes qui étaient avec lui les tuèrent et les jetèrent dans une fosse.

8 Mais parmi eux, il y avait dix hommes qui dirent à Yshma'ul : Ne nous tue pas, car nous avons caché des réserves de blé, d'orge, d'huile et de miel dans les champs. Et il les laissa donc, et ne les tua pas parmi leurs frères.

9 Et la fosse dans laquelle Yshma'ul jeta tous les cadavres des hommes qu'il avait tués à cause de Gaoldul'yah est la même fosse que celle que le roi Osa avait faite à cause de Baesha, roi de Yaoshor'ul ; c'était le même qu'Yshma'ul, fils de Netanyah, remplit de morts.

10 Et Yshma'ul emmena captifs tout le reste du peuple qui était à Mitspa : les filles du roi et tout le peuple qui restait à Mitspa, que Nebuzaradon, chef des gardes, avait confié à Gaoldul'yah, fils d'Achicon. ; Et Yshma'ul, fils de Netan'Yah, les fit prisonniers et s'en alla les livrer aux enfants d'Ammon.

11 Mais Yaoanan, fils de Careah, et tous les chefs des forces qui étaient avec lui apprirent tout le mal qu'Yshma'ul, fils de Netanya, avait fait,

12 Ils prirent tous leurs hommes et allèrent combattre Yshma'ul, fils de Netanya ; et ils le trouvèrent près des grandes eaux qui sont à Gabaon.

13 Et tout le peuple qui était avec Yshma'ul se réjouit en voyant Yaoanan, fils de Careah, et tous les chefs des forces qui l'accompagnaient.

14 Et tout le peuple qu'Yshma'ul avait emmené captif de Mitspa tourna le dos et revint et s'en alla vers Yaoanan, fils de Careah.

15 Mais Yshma'ul, fils de Netanya, et huit hommes, s'enfuirent de Yaoanan et se rendirent chez les enfants d'Ammon.

16 Alors Yaoanan, fils de Careah, et tous les chefs des forces qui étaient avec lui, prirent tout le reste du peuple qu'Yshma'ul, fils de Netanya, avait emmené captif de Mitspa après avoir tué Gaoldul'yah, fils d'Achicon, à savoir les soldats, les femmes, les enfants et les eunuques, que Yaoanan avait récupérés à Gabaon,

17 et ils partirent, allant habiter à Geruth-kiman, qui est près de Beitlekhem, pour entrer de là en Égypte,

18 à cause des Chaldéens ; car ils les craignaient, parce qu'Yshma'ul, fils de Netanya, avait tué Gaoldul'yah, fils d'Achicon, que le roi de Bavel avait établi gouverneur du pays.

CHAPITRES - LIVRES

[JR] YARMI'YAH 42

1 Alors arrivèrent tous les chefs de l'armée, et Yaoanan, fils de Careah, et Yezan'yah, fils de Hosa'yah, et tout le peuple, depuis le plus petit jusqu'au plus grand,

2 et ils dirent à Yarmi'yah, le prophète : Que notre supplication soit acceptée devant toi, et prie le Créateur, ton UL, pour nous et pour tout ce repos ; à cause de beaucoup, il ne nous en reste que quelques-uns, comme tes yeux nous voient ;

3 pour que le Créateur, ton UL, nous enseigne la façon dont nous devons marcher et ce que nous devons faire.

4 Yarmiyah, le prophète, leur répondit : Je vous ai entendu ; voici, je prierai le Créateur, ton UL selon tes paroles ; et tout ce que le Créateur vous répondra, je vous le déclarerai ; Je ne te cacherai rien.

5 Alors ils dirent à Yarmi'yah : Que le Créateur soit un témoin véritable et fidèle parmi nous, si nous ne le faisons pas selon toute la parole avec laquelle le Créateur, ton UL, t'envoie vers nous.

6 Que ce soit bon ou mauvais, nous obéirons à la voix du Créateur, notre UL, que nous t'avons envoyé, afin que tout soit bien pour nous, en obéissant à la voix du Créateur, notre UL.

7 Dix jours plus tard, la parole du Créateur parvint à Yarmiyah.

8 Puis il appela Yaoanan, fils de Careah, et tous les chefs des forces qui étaient avec lui, et tout le peuple, depuis le plus petit jusqu'au plus grand,

9 et leur dit : Ainsi parle le Créateur, l'UL de Yaoshor'ul, que vous m'avez envoyé pour présenter devant lui votre supplication :

10 Si vous habitez bien dans ce pays, je vous bâtirai et je ne vous démolirai pas ; et je te planterai, et je ne t'arracherai pas ; parce que je regrette le mal que je t'ai fait.

11 Ne crains pas le roi de Bavel, que tu crains ; ne le craignez pas, dit le Créateur ; car je suis avec vous pour vous sauver et pour vous délivrer de sa main.

12 Et je t'accorderai miséricorde, afin qu'il ait pitié de toi et qu'il te fasse habiter dans ton propre pays.

13 Mais si vous dites : Nous n'habiterons pas dans ce pays ; ne pas obéir à la voix du Créateur, votre UL,

14 et disant : Non ; mais nous irons au pays d'Égypte, où nous ne verrons pas la guerre, ni n'entendrons le son de la trompette, ni la faim de pain, et nous y habiterons ;

15 Dans ce cas, écoute la parole du Créateur, ô reste de Yaohu'dah : Ainsi parle l'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées), le Créateur de Yaoshor'ul : Si tu décides complètement d'entrer en Égypte, et entrez-y en pèlerinage,

16 Alors l'épée que tu crains t'atteindra là au pays d'Égypte, et la famine que tu crains te suivra de près en Égypte, et là tu mourras.

17 Voici ce qui arrivera à tous les hommes qui entreront en Égypte pour y séjourner : ils mourront par l'épée, par la famine et par la peste ; et il ne restera personne d'entre eux qui échappera au mal que je ferai venir sur eux.

18 Car ainsi parle UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées), le Créateur de Yaoshor'ul : Comme ma colère et ma colère se sont déversées sur les habitants de Yashua'oleym, ainsi ma colère se déversera sur vous, quand vous entrerez en Égypte. Vous serez un spectacle d'exécration, d'étonnement, de malédiction et d'opprobre ; et vous ne verrez plus cet endroit.

19 Le Créateur a parlé de toi, ô reste de Yaohu'dah : N'entre pas en Égypte. Tenez pour acquis que je vous ai prévenu aujourd'hui.

20 Parce que vous vous êtes trompés vous-mêmes ; car tu m'as envoyé vers le Créateur, ton UL, en disant : Priez pour nous le Créateur, notre UL, et selon tout ce que dit UL, notre Créateur, déclare-le-nous, et nous le ferons.

21 Et je vous l'ai déclaré aujourd'hui, mais vous n'avez écouté la voix du Créateur, votre UL dans aucune des choses pour lesquelles il m'a envoyé vers vous.

22 Maintenant donc, sache avec certitude que tu mourras par l'épée, par la famine et par la peste dans le lieu même où tu désires séjourner.

CHAPITRES - LIVRES

[JR] YARMI'YAH 43

1 Quand Yarmi'yah eut fini de prononcer à tout le peuple toutes les paroles du Créateur, son UL, ces paroles avec lesquelles le Créateur, son UL, l'avait envoyé,

2 Alors Ozor'yah, fils d'Hosa'yah, et Yaoanan, fils de Careah, et tous les hommes orgueilleux parlèrent, disant à Yarmi'yah : Tu dis des mensonges ; le Créateur, notre UL, ne vous a pas envoyé pour dire : N'entrez pas en Égypte pour y séjourner ;

3 Mais c'est Baruc, fils de Neryah, qui vous excite contre nous, pour nous livrer entre les mains des Chaldéens, afin qu'ils nous tuent, ou pour nous emmener captifs à Bavel.

4 C'est pourquoi Yaoanan, fils de Careah, ni aucun de tous les princes des armées, ni tout le peuple n'obéirent à la voix du Créateur, pour rester dans le pays de Yaohu'dah.

5 Mais Yaoanan, fils de Careah, et tous les chefs de l'armée prirent tout le reste de Yaohu'dah, qui était revenu de toutes les nations où ils avaient été chassés, pour séjourner au pays de Yaohu'dah ;

6 aux hommes, aux femmes, aux enfants et aux filles du roi, et à tous ceux que Nebuzaradon, chef des gardes, laissa avec Gaoldul'yah, fils d'Achicon, fils de Shaphan, et Yarmiyah, le prophète, et à Baruc, fils de Ner'yah ;

7 et entra dans le pays d'Égypte ; parce qu'ils n'ont pas obéi à la voix du Créateur ; alors ils sont venus à Tapanes.

8 Alors la parole du Créateur fut adressée à Yarmi'yah à Tapanes, disant :

9 Prends dans ta main de grosses pierres et cache-les dans de l'argile sur le trottoir à l'entrée de la maison de Pharaon à Tapanes, sous les yeux des hommes de Yaohu'dah

;

10 et dis-leur : Ainsi parle UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées), le Créateur de Yaoshor'ul : Voici, j'enverrai et je prendrai Nebushadnezar, roi de Babel, mon serviteur, et je placerais son trône sur ces pierres qui J'ai caché; et il étendra sur eux son pavillon royal.

11 Il viendra frapper le pays d'Égypte, livrant à la mort ceux qui sont destinés à la mort, à la captivité ceux qui sont destinés à la captivité et au glaive.

12 Et j'enverrai le feu dans les maisons des idoles d'Égypte ; et il les brûlera et les emmènera captifs ; et il se parera du pays d'Égypte, comme un berger se revêt de ses vêtements ; et vous partirez de là en paix.

13 Et il brisera les colonnes de Beith Shemesh, qui est au pays d'Égypte ; et les maisons des idoles d'Égypte brûleront dans le feu.

CHAPITRES - LIVRES

[JR] YARMI'YAH 44

1 La parole qui fut adressée à Yarmiyah concernant tous les Juifs qui habitaient au pays d'Égypte, à Migdol, à Tapanes, à Memphis et dans le pays de Pathros :

2 Ainsi parle UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées), le Créateur de Yaoshor'ul : Vous avez vu tout le mal que j'ai fait tomber sur Yashua'oleym et sur toutes les villes de Yaohu'dah ; et voici, ils sont aujourd'hui une désolation, et personne n'y habite ;

3 à cause de la méchanceté qu'ils ont commise, pour m'irriter, en allant brûler de l'encens et en servant des idoles qu'ils n'ont jamais connues, ni eux, ni vous, ni vos pères.

4 Pourtant, je vous ai envoyé tous mes serviteurs les prophètes avec insistance pour vous dire : Maintenant, ne faites pas cette chose abominable que je déteste !

5 Mais ils n'écoutèrent pas et ne prêtèrent pas l'oreille pour se détourner de leur méchanceté, afin de ne pas offrir de l'encens aux idoles.

6 C'est pourquoi ma colère et ma colère se déversèrent et s'enflammèrent dans les villes de l'Éternel et dans les rues de Yashua'oleym ; et ils devinrent désert et désolation, comme c'est le cas aujourd'hui.

7 Maintenant donc, ainsi parle le Créateur, l'UL TZAVUOT' HIM (le Créateur des armées), le Créateur de Yaoshor'ul : Pourquoi vous faites-vous un si grand mal contre vous-mêmes, pour déraciner l'homme et la femme, l'enfant et celui qui allaite parmi eux ? toi, du milieu de Yaohu'dah, afin que tu n'y laisses aucun résidu ;

8 Je suis irrité contre les œuvres de tes mains, qui brûlent de l'encens aux idoles dans le pays d'Égypte, où tu es allé séjourner là-bas, afin que tu sois exterminé et que tu deviennes une malédiction et un opprobre parmi toutes les nations. de la terre?

9 Avez-vous oublié les iniquités de vos pères, les iniquités des rois de Yaohu'dah, les iniquités de leurs femmes, vos iniquités et les iniquités de vos femmes, commises dans le pays de Yaohu'dah et dans les rues de Yashua' Oleym?

10 Jusqu'à ce jour, ils ne se sont pas humiliés, ni craintifs, ni n'ont marché dans ma loi, ni dans mes statuts, que j'ai mis devant vous et devant vos pères.

11 C'est pourquoi ainsi parle UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées), le Créateur de Yaoshor'ul : Voici, je tourne ma face contre toi pour le mal et pour déraciner tous les Yaohu'dah.

12 Et je prendrai ceux qui resteront de Yaohu'dah, qui ont décidé d'entrer dans le pays d'Égypte, pour y séjourner, et ils seront tous consumés ; au pays d'Égypte, ils tomberont ; ils seront consumés par l'épée et par la faim ; du plus petit au plus grand, ils mourront par l'épée et par la faim ; et ils deviendront un spectacle d'exécration, d'étonnement, de malédiction et de reproche.

13 Car je punirai les habitants du pays d'Égypte, comme j'ai puni Yashua'oleym, par l'épée, la famine et la peste.

14 Ainsi, du reste de Yaohu'dah qui est entré dans le pays d'Égypte pour y séjourner, il n'y aura personne qui s'échappera et restera pour retourner au pays de Yaohu'dah,

où ils désiraient ardemment retourner, pour habiter. là ; mais ils ne reviendront pas, sauf une meute de fugitifs.

15 Alors Yarmiyah répondirent à tous les hommes qui savaient que leurs femmes brûlaient de l'encens aux idoles, et à toutes les femmes présentes, une grande multitude, même à tous les habitants du pays d'Égypte, à Pathros, disant :

16 Quant à la parole que tu nous as annoncée au nom du Créateur, nous ne t'obéirons pas ;

17 mais nous accomplirons certainement toutes les paroles qui sont sorties de notre bouche, en offrant de l'encens à la reine du ciel et en lui offrant des libations, comme nous et nos pères, nos rois et nos princes l'avons fait dans les villes de Yaohu'dah et dans les rues de Yashua'oleym ; alors nous avons du pain en abondance, nous prospérons et nous ne voyions aucun mal.

18 Mais depuis que nous avons cessé d'offrir de l'encens à la reine du ciel et de lui offrir des libations, nous avons manqué de tout et avons été consumés par l'épée et par la famine.

19 Et nous, les femmes, lorsque nous brûlions de l'encens à la reine du ciel et lui offrons des libations, lui préparions-nous des gâteaux pour l'adorer, et lui offrons-nous des libations sans nos maris ?

20 Puis il dit Yarmiya à tout le peuple, aux hommes et aux femmes, et à tout le peuple qui lui avait donné cette réponse, en disant :

21 Le Créateur ne s'est-il pas souvenu, et l'encens que vous avez brûlé dans les villes de l'Éternel et dans les rues de Yashua'oleym, vous et vos pères, vos rois et vos princes, et le peuple du pays, ne vous est-il pas venu à l'esprit ? ?

22 Le Créateur ne pouvait plus supporter la méchanceté de vos actes, les abominations que vous aviez commises ; C'est pourquoi votre pays est devenu une désolation, un désert et une malédiction, sans habitants, sans habitants, comme il l'est aujourd'hui.

23 Parce que vous avez brûlé de l'encens et péché contre le Créateur, sans obéir à la voix du Créateur, et sans suivre sa loi, ses statuts et ses témoignages ; C'est pourquoi ce mal est arrivé sur vous, comme on le voit aujourd'hui.

24 Et Yarmi'yah dit à tout le peuple et à toutes les femmes : Écoutez la parole du Créateur, tous les Yaohu'dah qui sont au pays d'Égypte.

25 Ainsi parle UL TZAVUOTHIM (le Créateur des armées), le Créateur de Yaoshor'ul, disant : Vous et vos femmes avez parlé de votre bouche, et de vos mains vous l'avez accompli, en disant : Nous accomplirons certainement nos vœux. que nous avons fait, en brûlant de l'encens à la reine du ciel et en lui versant des libations ; Alors confirmez vos vœux et accomplissez-les !

26 Écoutez donc la parole du Créateur, vous tous de l'Éternel qui habitez au pays d'Égypte : Voici, je jure par mon grand nom, dit le Créateur, que mon nom ne sera plus jamais prononcé par la bouche d'aucun homme de Yaohu. 'dah dans tout le pays d'Égypte, disant : Comment vit UL, le Créateur !

27 Voici, je veillerai sur eux pour le mal, et non pour le bien ; et tous les hommes de l'Éternel qui sont au pays d'Égypte seront consumés par l'épée et par la famine, jusqu'à ce qu'ils disparaissent complètement.

28 Et ceux qui échapperont à l'épée reviendront du pays d'Égypte au pays de Yaohu'dah, en petit nombre ; et tous les autres Yaohu'dah qui sont entrés dans le pays d'Égypte pour y séjourner sauront si ma parole ou la vôtre tiendra.

29 Et ceci sera pour vous un signe, dit le Créateur, que je vous punirai en ce lieu, afin que vous sachiez que mes paroles contre vous resteront certainement mauvaises :

30 Ainsi parle le Créateur : Voici, je livrerai le pharaon Hophra, roi d'Égypte, entre les mains de ses ennemis et entre les mains de ceux qui cherchent sa mort ; comment j'ai livré Tzaodoq'yah, roi de Yaohu'dah, entre les mains de Nebushadnezar, roi de Babel, son ennemi, qui cherchait sa mort.

CHAPITRES - LIVRES

[JR] YARMI'YAH 45

1 Parole que Yarmi'yah, le prophète, dit à Baruch, fils de Neryah, lorsqu'il écrivit dans un livre les paroles dictées par Yarmi'yah, la quatrième année de Yahocan'ahin, fils de Yaosa'yah, roi de Yaohu. 'dah :

2 Ainsi parle le Créateur, l'UL de Yaoshor'ul, à ton sujet, ô Baruch.

3 Tu as dit : Malheur à moi maintenant ! parce que le Créateur a ajouté de la tristesse à ma douleur ; Je suis fatigué de mes gémissements et je ne trouve pas de repos.

4 Tu lui diras ceci : Ainsi dit le Créateur : Voici, je démolis ce que j'ai bâti, et j'arrache ce que j'ai planté, et dans tout ce pays.

5 Et cherches-tu la grandeur pour toi-même ? Ne les cherchez pas ; car voici, je fais venir le mal sur toute la race, dit le Créateur ; mais je te donnerai ta vie en butin partout où tu iras.

CHAPITRES - LIVRES

[JR] YARMI'YAH 46

1 Parole du Créateur, qui fut adressée à Yarmi'yah, le prophète, concernant les nations.

2 Concernant l'Égypte : concernant l'armée du Pharaon-Necho, roi d'Égypte, qui était près du fleuve Euphrate à Karkemish, que Nebushadnezar, roi de Babel, battit la quatrième année de Yaocan'ahin, fils de Yaosa'yah, roi de Yaohu'dah.

3 Préparez votre bouclier et votre pavé, et approchez-vous du combat.

4 Attelez vos chevaux et montez à cheval, chevaliers ! Présentez-vous avec des casques ; secouez vos lances ; mettez des cuirasses.

5 Pourquoi les vois-je étonnés et tourner le dos ? Ses héros sont à terre et s'enfuient sans se retourner ; La terre est partout, dit le Créateur.

6 Le rapide ne peut pas fuir, ni le héros ne peut s'échapper ; au nord, près du fleuve Euphrate, ils trébuchèrent et tombèrent.

7 Qui est celui-ci qui monte comme le Nil, comme des fleuves aux eaux troubles ?

8 L'Égypte monte comme le Nil et comme des fleuves dont les eaux sont tumultueuses ; et il dit : Je monterai, je couvrirai la terre ; Je détruirai la ville et ceux qui l'habitent.

9 Montez, chevaux ; et du tonnerre, ô chars ! et sortez vaillants : Cush et Put, qui manient le bouclier, et ceux de Lud, qui manient et tirent l'arc.

10 Car ce jour est le jour de l'UL, l'UL des armées, un jour de vengeance pour qu'il se venge de ses adversaires. L'épée dévorera, se rassasiera et s'enivrera de leur sang ; car l'UL, l'UL des armées, a un sacrifice dans le pays du Nord au bord de l'Euphrate.

11 Monte en Gaule et prends du parfum, vierge, fille d'Égypte ; vous multipliez en vain les médicaments ; il n'y a pas de remède pour vous.

12 Les nations ont entendu parler de ta honte, et la terre est pleine de tes cris ; car l'homme fort tomba sur l'homme fort, et ils tombèrent tous deux ensemble.

13 Parole que le Créateur a dite au prophète Yarmiyah, à propos de la venue de Nebushadnezar, roi de Babel, pour frapper le pays d'Égypte.

14 Publiez-le en Égypte, proclamez-le à Migdol ; proclamez-le aussi à Memphis et à Tapanes ; dites : Avancez et préparez-vous ; car l'épée dévorera ce qui est autour de toi.

15 Pourquoi ton homme fort est-il abattu ? Il n'a pas tenu debout, parce que le Créateur l'a frappé.

16 Il a fait trébucher la foule ; Ils tombèrent les uns sur les autres et dirent : Levez-vous, et retournons vers notre peuple, au pays de notre naissance, à cause de l'épée qui opprime.

17 Là, ils crièrent : Pharaon, roi d'Égypte, n'est qu'un bruit ; laissez passer le temps désigné.

18 Je vis, dit le roi, dont le nom est UL TZAVUOT' HIM (le Créateur des Armées), qui sûrement comme Thabor parmi les montagnes, et comme Carmi'ul au bord de la mer, ainsi il se tourne.

19 Préparez-vous à partir en captivité, ô habitante fille de l'Égypte ! car Memphis deviendra une désolation et sera brûlée jusqu'à ce qu'il n'y ait plus personne qui y habite.

20 L'Égypte est une très belle génisse ; mais un orage vient déjà du Nord.

21 Même ses mercenaires au milieu d'elle sont comme des veaux gras ; mais eux aussi tournèrent le dos, s'enfuirent ensemble, ne tinrent pas ferme ; car le jour de leur ruine est venu sur eux, et le temps de leur châtement.

22 Sa voix sera comme celle d'un serpent ; car ils marcheront avec une armée et viendront contre elle avec des haches, comme des bûcherons.

23 Ils abattront sa forêt, dit le Créateur, bien qu'elle soit impénétrable ; parce qu'ils se sont multipliés plus que les sauterelles ; sont innombrables.

24 La fille de l'Égypte aura honte ; sera remis entre les mains des peuples du Nord.

25 Dit l'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées), l'UL de Yaoshor'ul : Voici, je punirai Ammon de Thèbes, et Pharaon, et l'Égypte, ainsi que leurs idoles et leurs rois, oui, à Pharaon lui-même, et à ceux qui lui font confiance.

26 Et je le livrerai entre les mains de ceux qui cherchent leur mort, entre les mains de Nebushadnetsar, roi de Bavel, et entre les mains de ses serviteurs ; mais ensuite elle sera habitée, comme autrefois, dit le Créateur.

27 Mais ne crains pas, mon serviteur Yah'kof, et ne sois pas effrayé, ô Yaoshor'ul ; car voici, je te délivrerai de loin, toi et ta descendance du pays de leur captivité ; et Yah'kof reviendra, et il sera en paix et tranquille, et il n'y aura personne pour l'effrayer.

28 Ne crains rien, mon serviteur Yah'kof, dit le Créateur ; parce que je suis avec toi ; car je détruirai entièrement toutes les nations où je vous ai chassés ; mais je ne te détruirai pas complètement, mais je te punirai avec justice, et je ne te laisserai pas impuni.

CHAPITRES - LIVRES

Les Philistins

[JR] YARMI'YAH 47

1 Parole du Créateur adressée à Yarmiyah, le prophète, concernant les Philistins, avant que Pharaon ne frappe Gaza.

2 Ainsi dit le Créateur : Voici, les eaux monteront du nord et deviendront un torrent débordant, et elles inonderont le pays et tout ce qui y est, la ville et ses habitants ; les hommes crieront, et tous les habitants de la terre hurleront,

3 au bruit des griffes de leurs puissants chevaux, au bruit de leurs chars, au bruit de leurs roues ; les parents ne s'occupent pas de leurs enfants à cause de la faiblesse de leurs mains,

4 à cause du jour qui vient pour détruire tous les Philistins, pour retrancher de Tyr et de Sidon tout ce qui les aide ; car le Créateur détruira les Philistins, le reste de l'île de Caphtor.

5 La calvitie est tombée sur Gaza ; Ashkelon fut déracinée, ainsi que le reste de sa vallée ; Combien de temps vas-tu porter ton pantalon ?

6 Ah épée du Créateur ! jusqu'à quand vas-tu arrêter de te reposer ? retournez à votre fourreau ; repose-toi et reste tranquille.

7 Comment peux-tu te taire, si le Créateur t'a donné un ordre ? Il l'envoya contre Ashkelon et contre la côte.

CHAPITRES - LIVRES

Les Moabites

[JR] YARMI'YAH 48

1 À propos de Moab. Ainsi parle UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées), le Créateur de Yaoshor'ul : Malheur à Nebo, car elle est détruite ; Kiriathaïm a honte, il est déjà pris ; Misgabe est gêné et étonné.

2 La louange de Moab n'est plus ; à Hesbon, ils projetèrent du mal contre elle, en disant : Venez et détruisons-la, afin qu'elle ne soit plus une nation ; vous aussi, ô fous, vous serez détruits ; l'épée te poursuivra.

3 La voix criante d'Horonaïm, ruine et grande destruction !

4 Moab est détruit ; leurs petits enfants poussèrent un cri.

5 Car lorsqu'ils montent à Luite, ils montent en pleurant continuellement ; car, alors qu'ils descendaient d'Horonaïm, ils entendirent l'angoisse du cri de destruction.

6 Fuyez, sauvez vos vies ! Soif comme un âne sauvage dans le désert.

7 Car parce que tu as eu confiance en tes œuvres et en tes trésors, toi aussi tu seras pris ; et Kemosh sortira en captivité, ses prêtres et ses princes ensemble.

8 Car le destructeur viendra sur chaque ville, et personne n'échappera, et la vallée périra, et la plaine sera détruite, comme l'a dit le Créateur.

9 Donnez des ailes à Moab, car il s'envolera ; et leurs villes seront désolées, sans habitant.

10 Maudit soit celui qui accomplit négligemment l'œuvre du Créateur, et maudit soit celui qui protège son épée du sang !

11 Moab est en paix depuis sa jeunesse et se repose comme le vin sur du fumier ; Il n'a pas été jeté de jarre en jarre, ni n'est allé en captivité ; Par conséquent, sa saveur reste et son odeur ne change pas.

12 C'est pourquoi voici, les jours viennent, dit le Créateur, où je lui enverrai des verseurs qui le déverseront ; et ils videront leurs vases et briseront leurs jarres en morceaux.

13 Et Moab aura honte de Kemosh, comme la maison de Yaoshor'ul de Bohay'ul, son dépôt, avait honte.

14 Comment direz-vous : Nous sommes des hommes vaillants et forts pour la guerre ?

15 Le destructeur de Moab et de ses villes est arrivé, et ses jeunes gens élus sont descendus au massacre, dit le roi, dont le nom est UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées).

16 Le malheur de Moab est proche, et son malheur s'accélère grandement.

17 Ayez compassion de lui, vous tous qui êtes autour de lui et tous ceux qui connaissent son nom ; dites : Comme le bâton fort a été brisé, le beau bâton !

18 Descends de ta gloire, et assieds-toi dans la poussière, ô habitante, fille de Dibon ; car le destructeur de Moab est monté contre toi et a détruit tes forteresses.

19 Tenez-vous près du chemin et observez, ô habitant d'Aroer ! Il demande à celui qui s'enfuit et à celui qui s'échappe : Que s'est-il passé ?

20 Moab a honte, parce qu'il a été brisé ; hurler et crier ; annonce dans l'Arnon que Moab est détruit.

21 Le jugement aussi vient sur le pays de la plaine ; sur Holom, Yazah et Mephaath ;

22 sur Dibon, Nebo et Beth-Diblataïm ;

23 sur Kiriathaïm, Beith-Gamul et Beth Mehon ;

24 sur Kérioth, Bozra et toutes les villes du pays de Moab, au loin et à proximité.

25 La puissance de Moab est retranchée, et son bras est brisé, dit le Créateur.

26 Enivrez-le, parce qu'il s'est élevé contre le Créateur ; et Moab se retournera dans son vomit, et lui aussi deviendra un objet de moquerie.

27 Yaoshor'ul n'est-il pas également devenu pour vous un objet de dérision ? A-t-il été trouvé parmi des voleurs de telle sorte que chaque fois que vous parlez de lui, vous secouez la tête ?

28 Quittez les villes et habitez dans le rocher, habitants de Moab ! et soyez comme la colombe qui se niche sur les côtés de l'entrée de la grotte.

29 Nous avons entendu parler de l'orgueil de Moab, qui est très orgueilleux ; de son arrogance, de son orgueil, de son arrogance et de la hauteur de son cœur.

30 Je connais, dit le Créateur, ton insolence, mais ce n'est rien ; leurs vantardises n'ont rien accompli.

31 C'est pourquoi je hurlerai sur Moab ; oui, je crierai dans tout Moab ; Je pleurerai les hommes de Kir-Hérès.

32 Je pleurerai sur toi avec des pleurs plus grands que ceux de Yazer, ô vigne de Shibmah ! tes branches passaient au-dessus de la mer, jusqu'à la mer de Yazer ; mais le destructeur est tombé sur vos fruits d'été et sur votre vendange.

33 Ainsi la joie et la réjouissance furent ôtées des champs fertiles et du pays de Moab ; et je fis cesser le vin des pressoirs ; ils ne foulent plus les raisins avec joie ; le cri n'est pas un cri de jubilation

34 Le cri de Hesbon et d'Ulaléa se fait entendre jusqu'à Yazah ; ils firent entendre leur voix depuis Tsoar jusqu'à Horonaim et jusqu'à Eglath-Sélissia ; car les eaux de Nimrim deviendront aussi une désolation.

35 Et je ferai disparaître de Moab ceux qui sacrifient sur les hauts lieux et brûlent de l'encens à leurs idoles, dit le Créateur.

36 C'est pourquoi mon cœur gémit comme une flûte à cause de Moab, et mon cœur gémit comme une flûte à cause des hommes de Kir-Hérès ; parce que l'abondance qu'il avait rassemblée était perdue.

37 Car toute tête est tondue, et toute barbe est rasée ; sur toutes leurs mains il y a des dentelures, et sur leurs reins un sac.

38 Les pleurs sont répandus sur tous les toits de Moab et dans ses rues ; car j'ai brisé Moab, comme un vase qui ne plaît pas, dit le Créateur.

39 Comme il est brisé ! comme ils hurlent ! comment Moab s'est détourné honteux ! ainsi Moab devint un objet de dérision et de terreur pour tous ceux qui l'entouraient.

40 Car ainsi parle le Créateur : Voici, quelqu'un volera comme un aigle et déploiera ses ailes contre Moab.

41 Les villes seront prises et les forteresses occupées ; et en ce jour-là, le cœur des hommes forts de Moab sera comme le cœur d'une femme qui enfante.

42 Et Moab sera détruit, de sorte qu'il ne sera plus un peuple, parce qu'il s'est élevé contre le Créateur.

43 La peur, la fosse et le piège sont sur toi, ô résident de Moab, dit le Créateur.

44 Celui qui fuit par peur tombera dans la fosse, et celui qui sort de la fosse sera pris dans le piège ; car je ferai venir sur lui, sur Moab, l'année de son châtement, dit le Créateur.

45 Ceux qui ont fui se tiennent impuissants à l'ombre de Hesbon ; Mais le feu sortit de Hesbon, et la lave sortit du milieu de Sion, et dévora le front de Moab et le sommet des têtes des turbulents.

46 Malheur à toi, Moab ! les habitants de Kemosh périrent ; car vos fils ont été emmenés captifs, et vos filles en captivité.

47 Cependant, dans les derniers jours, je relèverai Moab de la captivité, dit le Créateur. Jusqu'ici le jugement de Moab.

CHAPITRES - LIVRES

Les Ammonites **[JR] YARMI'YAH 49**

1 Concernant les enfants d'Ammon. Voici ce que dit le Créateur : Yaoshor'ul n'a-t-il pas d'enfants ? Pas d'héritier ? Pourquoi, alors, Milcom, un Ga'old, possède-t-il et pourquoi son peuple habite-t-il dans ses villes ?

2 C'est pourquoi voici, les jours viennent, dit le Créateur, où je ferai un bruit de guerre contre Rabah, des enfants d'Ammon, et elle deviendra un monceau de ruines, et ses faubourgs seront brûlés par le feu ; alors Yaoshor'ul déshériterà ceux qui l'ont déshérité, dit le Créateur.

3 Hurle, Heshbon, car Aï est détruite ; criez, ô filles de Rabah, ceignez-vous de sacs ; pleurez et contournez les haies ; car Milcom ira en captivité, avec ses prêtres et ses princes.

4 Pourquoi te glorifie-tu dans les vallées, tes vallées luxuriantes, ô fille apostate ? qui se confie en tes trésors, disant : Qui viendra contre moi ?

5 Voici, je vais faire venir sur vous la terreur, dit UL, l'UL des armées, de tous ceux qui sont autour de vous ; et vous serez tous jetés dehors, et personne ne relèvera celui qui s'égare.

6 Mais après cela, je ramènerai de captivité les enfants d'Ammon, dit le Créateur.

7 Concernant Édon. Ainsi dit UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) : N'y a-t-il plus de sagesse à Théman ? Les conseils des experts ont-ils disparu ? Leur sagesse s'est-elle évanouie ?

8 Fuyez, revenez, demeurez dans les profondeurs, ô habitants de Dédan ! car je ferai venir sur lui le malheur d'Esav, le temps où je le punirai.

9 Si les vendangeurs venaient chez vous, ne laisseraient-ils pas des gribouillages ? S'ils étaient des voleurs pendant la nuit, ne vous feraient-ils pas seulement autant de dégâts que nécessaire ?

10 Mais j'ai mis Esav nu, j'ai découvert ses cachettes, afin qu'il ne puisse pas se cacher. Et ses descendants furent privés, ainsi que ses frères et ses voisins, et il n'est plus.

11 Laissez vos orphelins, je les garderai en vie ; et vos veuves ont confiance en moi.

12 Car ainsi parle le Créateur : Voici, ceux qui n'étaient pas condamnés à boire la coupe la boiront certainement ; et resteriez-vous complètement impuni ? Vous ne resterez pas impuni, mais vous le boirez certainement.

13 Car j'ai juré par moi-même, dit le Créateur, que Bozra sera un objet de terreur, d'opprobre, de ruine et de malédiction ; et toutes leurs villes seront une désolation perpétuelle.

14 J'ai entendu des nouvelles du Créateur, selon lesquelles un ambassadeur est envoyé parmi les nations pour leur dire : Rassemblez-vous, venez contre elle et montez en guerre.

15 Car voici, je te rendrai petit parmi les nations, méprisé parmi les hommes.

16 Quant à ta terreur, l'arrogance de ton cœur t'a trompé, ô toi qui habites dans les cavernes des rochers, qui occupes les hauteurs des collines ; Même si tu places ton nid aussi haut qu'un aigle, je t'en ferai descendre, dit le Créateur.

17 Et Edon deviendra un objet d'étonnement ; tous ceux qui passeront par là seront étonnés et siffleront à cause de tous ses fléaux.

18 Comme lors de la destruction de Sedoma et d'Amohah et des villes environnantes, dit le Créateur, personne n'y habitera, et les fils de l'homme n'y séjourneront pas non plus.

19 Voici, un ennemi montera comme un lion des rives du Yardayan (le fleuve) contre la demeure forte ; mais du coup je vais le faire fuir de là ; et l'élu, je le confierai. Car qui est comme moi ? et qui me fixera un délai ? et quel est le berger qui peut me résister ?

20 C'est pourquoi écoutez le conseil du Créateur qu'il a décrété contre Édon, et ses conseils qu'il a projetés contre les habitants de Théman : Même les plus jeunes du troupeau seront emportés ; sûrement il leur dévastera leurs habitations.

21 La terre tremblera au bruit de sa chute ; le son de leur cri se fera entendre jusqu'à la mer Rouge.

22 Voici, il montera comme un aigle et s'envolera, et étendra ses ailes contre Bosra ; et le cœur de l'homme fort d'Edon deviendra, en ce jour-là, comme le cœur d'une femme qui accouche.

23 Concernant Damas. Hamath et Harpad ont honte et ils fondent de peur parce qu'ils ont appris de mauvaises nouvelles ; ils sont agités comme la mer qui ne peut se calmer.

24 Damas est affaiblie, elle a tourné le dos pour fuir, et le tremblement l'a saisie ; l'angoisse et la douleur s'emparèrent d'elle comme une femme en travail.

25 Comme la ville célèbre est abandonnée, la ville de ma joie !

26 C'est pourquoi ses jeunes gens tomberont dans les rues, et tous les hommes de guerre seront consumés en ce jour-là, dit UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées).

27 Et j'allumerai un feu dans la muraille de Damas, et il consumera les palais de Ben-Hadad.

28 Concernant Kédar et les royaumes de Hatsor, que Nebushadnezar, roi de Babel, frappa. Ainsi parle le Créateur : Lève-toi, monte contre Kédar et détruis les enfants de l'Orient.

29 Leurs tentes et leurs troupeaux seront pris ; leurs rideaux seront pris, ainsi que tous leurs ustensiles et leurs chameaux ; et ils leur crieront : C'est la terreur de tous côtés !

30 Fuyez, égarez-vous, demeurez dans les profondeurs, ô habitants de Hazor, dit le Créateur ; car Nebushadnetsar, roi de Babel, a pris conseil contre vous et a formé un plan contre vous.

31 Lève-toi, affronte une nation tranquille, qui habite insouciant, dit le Créateur ; qui n'a ni portes ni verrous, qui vit seul.

32 Et leurs chameaux serviront de proie, et la multitude de leurs troupeaux de butin ; et je disperserai à tous les vents ceux qui coupent les coins de leurs cheveux ; et je ferai venir sur eux leur calamité de toutes parts, dit le Créateur.

33 Ainsi Hatsor deviendra une demeure pour les chacals, une désolation pour toujours ; personne n'y habitera, et aucun fils d'homme n'y séjournera.

34 Parole du Créateur, qui fut adressée au prophète Yarmi'yah, concernant Ul'on, au début du règne de Tzaodoq'yah, roi de Yaohu'dah, disant :

35 Ainsi parle UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) : Voici, je vais briser l'arc d'Ul'on, le chef de sa puissance.

36 Et je ferai venir sur Ul'on les quatre vents des quatre coins des cieux, et je les disperserai à tous ces vents ; et il n'y aura aucune nation où les fugitifs d'Ul'on n'atteindront pas.

37 Et je ferai défaillir Ul'on devant ses ennemis et devant ceux qui cherchent sa mort. Je ferai venir sur eux le mal, l'âpreté de ma colère, dit le Créateur ; et j'enverrai l'épée après eux, jusqu'à ce que je les ai consumés.

38 Et j'établirai mon trône à Ul'on, et j'en détruirai les rois et les princes, dit le Créateur.

39 Mais il arrivera dans les derniers jours que je rendrai Ul'on de sa captivité, dit le Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

Babel

[JR] YARMI'YAH 50

1 Parole que le Créateur a prononcée à propos de Babel, du pays des Chaldéens, par l'intermédiaire du prophète Yarmi'yah.

2 Proclame parmi les nations et publie, en élevant un étendard ; oui, publiez, ne vous cachez pas ; dites : Babel est pris, Bel est confondu, Marduk est tombé, ses idoles sont confondues et ses idoles sont tombées.

3 Car une nation vient du nord contre elle, qui fera de son pays une désolation, et il n'y aura personne pour y habiter ; Les hommes et les animaux ont fui et sont partis.

4 En ces jours-là, et à ce moment-là, dit le Créateur, les enfants de Yaoshor'ul viendront, eux et les enfants de Yaohu'dah ensemble ; en marchant et en pleurant, ils viendront, et ils chercheront le Créateur, leur UL.

5 Ils s'enquériront de Tzayan, le visage tourné vers lui et disant : Venez vous unir au Créateur dans une alliance éternelle qui ne sera jamais oubliée.

6 Mon peuple est une brebis perdue ; leurs bergers les ont fait errer et retourner dans les montagnes ; Ils marchèrent de montagne en colline, oubliant leur lieu de repos.

7 Tous ceux qui les trouvèrent les dévorèrent, et leurs adversaires dirent : Nous ne serons pas coupables ; car ils ont péché contre le Créateur, la demeure de la justice, le Créateur, l'espérance de leurs pères.

8 Fuyez du milieu de Babel, sortez du pays des Chaldéens, et soyez comme des boucs devant le troupeau.

9 Car voici, je vais susciter et faire monter contre Bavel une troupe de grandes nations du pays du Nord ; et ils se mettront en ordre contre elle ; à partir de là, il sera pris. Ses flèches seront comme celles d'un vaillant héros ; aucun ne sera sans effet.

10 Et la Chaldée sera une proie ; tous ceux qui le pillent seront satisfaits, dit le Créateur.

11 Même si vous vous réjouissez et vous réjouissez, ô pilleurs de mon héritage, même si vous marchez librement comme une génisse foulant l'herbe, et hennissez comme de puissants chevaux,

12 ta mère aura très honte, celle qui t'a enfanté sera humiliée ; voici, ce sera la dernière des nations, un désert, une terre aride et une désolation.

13 À cause de la colère du Créateur, elle ne sera pas habitée, mais elle deviendra une désolation totale ; Celui qui passe par Bavel sera étonné et sifflera à cause de toutes ses plaies.

14 Préparez-vous à encercler Bavel, vous tous qui tendez l'arc ; tirez-lui dessus, n'épargnez pas les flèches, car elle a péché contre le Créateur.

15 Criez contre elle et entourez-la ; elle s'est déjà soumise ; Ses remparts sont tombés, ses murs sont démolis. Car c'est la vengeance du Créateur ; se venger d'elle ; selon ce qu'elle a fait, faites-lui de même.

16 Retranchez de Bavel celui qui sème et celui qui manie la faucille au moment de la moisson ; A cause de l'épée de l'opresseur, chacun se tournera vers son peuple, et chacun s'enfuira vers son pays.

17 Yaoshor'ul est un agneau perdu : les lions l'ont chassé ; le premier à le dévorer fut le roi d'Assyrie, et finalement Nebushadnezar, roi de Bavel, lui brisa les os.

18 C'est pourquoi ainsi parle UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées), le Créateur de Yaoshor'ul : Voici, je punirai le roi de Bavel et son pays, comme j'ai puni le roi d'Assyrie.

19 Et je ramènerai Yaoshor'ul dans sa demeure, et il paîtra à Carmi'ul et à Basan, et il sera rassasié dans les collines d'Ephrohim et en Gaul'iod.

20 En ces jours-là, et à cette époque-là, dit le Créateur, l'iniquité sera recherchée à Yaoshor'ul, et il n'y en aura pas ; et péchez à Yaohu'dah, et on ne le trouvera pas ; car je pardonnerai à ceux que je laisse derrière moi.

21 Montez contre le pays de Merataim, contre lui et contre les habitants de Pekod ; tue et détruis complètement tout après eux, dit le Créateur, et fais selon tout ce que je t'ai commandé.

22 Dans le pays il y a un bruit de bataille et de grande destruction.

23 Comme le marteau de toute la terre a été coupé et brisé ! comme Bavel devint un objet d'étonnement parmi les nations !

24 Je t'ai tendu un piège, et tu as été fait prisonnier, ô Bavel, et tu ne le savais pas ; tu as été trouvé, et aussi attrapé, parce que tu es intervenu contre le Créateur.

25 Le Créateur ouvrit son arsenal et emporta les instruments de son indignation ; car l'UL, l'UL des armées, a une œuvre à accomplir au pays des Chaldéens.

26 Venez contre elle des extrémités de la terre, ouvrez ses greniers ; faites-en des tas et détruisez-le complètement ; il ne lui reste plus rien.

27 Tuez tous ses taureaux, qu'ils descendent à l'abattoir ; malheur à eux ! car son jour est venu, le temps de son châtement.

28 Voici la voix de ceux qui fuient et s'échappent du pays de Bavel pour annoncer en Tzayan la vengeance du Créateur, notre UL, la vengeance de son temple.

29 Appelez contre Bavel les archers, tous ceux qui bandent l'arc ; Campez-vous contre elle tout autour, et que personne n'y échappe. Payez-le selon son travail ; selon tout ce qu'elle a fait, faites-lui pareil ; parce qu'il a agi avec arrogance contre le Créateur, contre le Saint de Yaoshor'ul.

30 C'est pourquoi leurs jeunes gens tomberont dans leurs rues, et tous leurs hommes de guerre seront détruits en ce jour-là, dit le Créateur.

31 Voici, je suis contre toi, ô orgueilleux, dit UL, l'UL des armées ; car ton jour est venu, le temps où je te punirai ?

32 Alors l'orgueilleux trébuchera et tombera, et il n'y aura personne pour le relever ; et j'incendierai leurs villes, qui consumeront tout autour d'elles.

33 Ainsi parle UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) : Les enfants de Yaoshor'ul et les enfants de Yaohu'dah sont opprimés ensemble ; et tous ceux qui les ont emmenés captifs les retiennent, refusant de les relâcher.

34 Mais votre Rédempteur est fort ; UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées) est Son Nom. Il défendra certainement leur cause devant les tribunaux, pour donner du repos à la terre et déranger les habitants de Bavel.

35 L'épée viendra sur les Chaldéens, dit le Créateur, et sur les habitants de Bavel, et sur leurs princes, et sur leurs sages.

36 L'épée tombera sur ceux qui parlent, et ils deviendront insensés ; l'épée viendra sur ses vaillants hommes, et ils s'évanouiront.

37 L'épée viendra sur leurs chevaux et sur leurs chars, et sur tout le peuple mélangé qui est parmi eux, et ils deviendront comme des femmes ; l'épée viendra sur leurs trésors, et ils seront pillés.

38 La sécheresse tombera sur ses eaux, et elles tariront ; car c'est un pays d'images taillées, et ils se rendent fous à cause de leurs idoles.

39 C'est pourquoi les bêtes sauvages du désert et les loups y habiteront ; Des autruches y vivront également ; et elle ne sera plus jamais peuplée, ni habitée de génération en génération.

40 Comme lorsque le Créateur a renversé Sedoma et Amohah et leurs villes voisines, dit le Créateur, de même personne n'y habitera, et le fils de l'homme n'y séjournera pas non plus.

41 Voici, un peuple vient du nord ; et une grande nation et de nombreux rois se lèvent des extrémités de la terre.

42 Ils s'arment d'arcs et de lances ; ils sont cruels et n'ont aucune pitié ; leur voix rugit comme la mer, et ils viennent à cheval, disposés comme des hommes pour le combat, contre toi, ô fille de Bavel.

43 Le roi de Bavel entendit leur rapport, et ses mains faillirent ; l'angoisse le saisit, des douleurs comme celles de l'accouchement.

44 Voici, un ennemi montera comme un lion des rives du Yardayan (le fleuve) contre la demeure forte, mais je le ferai tout à coup s'enfuir de là ; et l'élu, je le confierai. Car qui est comme moi ? et qui me fixera un délai ? Quel est le berger qui peut me résister ?

45 C'est pourquoi écoutez le conseil que le Créateur a décrété contre Bavel, et le dessein qu'il a formé contre le pays des Chaldéens : Assurément, eux, les petits du troupeau, seront emportés ; sûrement le troupeau sera terrifié à cause d'eux.

46 Au bruit de la prise de Bavel, la terre tremble ; et le cri se fait entendre parmi les nations.

CHAPITRES - LIVRES

[JR] YARMI'YAH 51

1 Ainsi parle le Créateur : Voici, je ferai lever un vent destructeur contre Bavel et contre les habitants de la Chaldée.

2 Et j'enverrai des vanneurs contre Bavel, et ils le vanteront et videront son pays, quand ils l'attaqueront de tous côtés au jour du malheur.

3 Que l'archer ne tire pas son arc, et que celui qui est armé de son pectoral ne se lève pas ; ne pardonnez pas à vos jeunes ; J'ai complètement détruit toute son armée.

4 Ils tomberont morts au pays des Chaldéens, et blessés dans ses rues.

5 Car Yaoshor'ul et Yaohu'dah n'ont pas été abandonnés de leur UL, l'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées), même si leur pays est plein de culpabilité envers le Saint de Yaoshor'ul.

6 Fuyez du milieu de Bavel, et libérez chacun sa vie ; ne soyez pas exterminé dans son châtiment ; car c'est le temps de la vengeance du Créateur ; il vous remboursera.

7 Dans la main du Créateur, Bavel était une coupe d'or qui enivrait toute la terre ; les nations burent de son vin ; C'est pourquoi les nations sont hors d'elles-mêmes.

8 Soudain Bavel tomba et fut ruiné ; hurlez sur elle; Prends du baume pour ta douleur, peut-être qu'il guérira.

9 Nous voulions guérir Bavel, mais elle n'a pas été guérie ; abandonnons-la, et partons chacun dans son pays ; car son jugement atteint les cieux et s'élève jusqu'aux nuages les plus élevés.

10 Le Créateur a mis en lumière notre justice ; venez annoncer en Tzayan l'œuvre du Créateur, notre UL.

11 Aiguiser vos flèches, préparez vos boucliers ; le Créateur a réveillé l'esprit des rois des Mèdes ; parce que leur intention contre Bavel est de le détruire ; car c'est la vengeance du Créateur, la vengeance de son temple.

12 Élevez un étendard sur les murs de Bavel, renforcez la garde, postez des sentinelles, préparez des embuscades ; parce que le Créateur a à la fois voulu et réalisé ce qu'il avait dit des habitants de Bavel.

13 Ô vous qui habitez sur de nombreuses eaux, riches en trésors ! Votre fin est venue, la mesure de votre cupidité.

14 UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) jura par lui-même, disant : Je te remplirai certainement d'hommes, comme de sauterelles ; et ils pousseront sur vous le cri de victoire.

15 C'est lui qui a fait la terre par sa puissance, a établi le monde par sa sagesse et a étendu les cieux par son intelligence.

16 A sa voix, il y a un grand tumulte d'eaux dans les cieux, et il fait monter des vapeurs des extrémités de la terre ; il fait des éclairs pour la pluie et ôte le vent de ses trésors.

17 Tout homme est devenu brutal, au point qu'il n'a aucune connaissance ; tout orfèvre est couvert de honte par ses images taillées ; car leurs images en fusion sont un mensonge, et il n'y a aucun esprit en elles.

18 Vanité saine, œuvre de tromperie; au moment où je leur rendrai visite, ils périront.

19 La part de Yah'kof n'est pas comme celle-ci ; parce que c'est lui qui forme toutes choses ; et Yaosh-or'ul est la tribu de son héritage ; UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées) est Son Nom.

20 Tu me sers de marteau et d'arme de guerre ; avec toi je déchirerai les nations, et avec toi je détruirai les rois ;

21 avec toi je briserai le cheval et son cavalier en morceaux ; avec toi, je démolirai la voiture et ce qu'elle contient ;

22 avec toi je déchirerai homme et femme ; avec toi je mettrai en pièces les vieux et les jeunes ; avec toi je mettrai en pièces le jeune homme et la jeune fille ;

23 avec toi je mettrai en pièces le berger et son troupeau ; avec toi je mettrai en pièces le laboureur et son attelage de bœufs ; et avec toi je mettrai en pièces les gouverneurs et les magistrats.

24 Sous vos yeux, je rendrai à Bavel et à tous les habitants de la Chaldée tout le mal qu'ils ont fait à Tzayan, dit le Créateur.

25 Me voici contre toi, ô montagne destructrice, dit le Créateur, qui détruit toute la terre ; J'étendrai ma main contre toi, je te roulerai du haut des rochers, et je ferai de toi une montagne brûlante.

26 Et ils ne prendront pas de vous une pierre pour angle, ni une pierre pour fondement ; mais tu resteras désolé pour toujours, dit le Créateur.

27 Élevez un étendard dans le pays, sonnez de la trompette parmi les nations, préparez les nations contre elle, appelez contre elle les royaumes d'Ararat, de Mini et d'Ashkenaz ; établissez-y un capitaine, et faites monter les chevaux comme des sauterelles hérissées.

28 Préparez contre elle les nations, les rois des Mèdes, leurs gouverneurs et leurs gouverneurs, et tout le pays de leur domination.

29 Et la terre tremble et est en détresse ; car les desseins du Créateur sont fermes contre Bavel, pour faire du pays de Bavel une désolation, sans habitants.

30 Les vaillants hommes de Bavel ont cessé de combattre, ils restent dans les forteresses, leurs forces ont diminué, ils sont devenus comme des femmes ; Leurs habitations sont incendiées, leurs barreaux sont brisés.

31 Un courrier court à la rencontre d'un autre courrier, et un messenger à un autre messenger, pour annoncer au roi de Bavel que sa ville est prise de tous côtés.

32 Et les gués sont occupés, les champs de canne à sucre sont incendiés, et les hommes de guerre sont étonnés.

33 Car ainsi parle l'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées), l'UL de Yaoshor'ul : La fille de Bavel est comme l'aire au temps du battage ; encore un peu de temps, et le temps de la moisson viendra pour vous.

34 Nebushadnezar, roi de Bavel, m'a dévoré, m'a écrasé, a fait de moi un vase vide, m'a englouti comme un monstre, a rempli son ventre des choses délicieuses que j'avais ; m'a jeté.

35 Que la violence qui a été faite à moi et à ma chair retombe sur Bavel, dit l'habitant de Tzayan. Que mon sang soit sur les habitants de Chaldée, disent Yashua'oleym.

36 C'est pourquoi ainsi parle le Créateur : Voici, je défendrai ta cause et je te vengerai ; et j'assécherai sa mer, et j'assécherai sa fontaine :

37 Et Bavel deviendra un tas, une demeure pour les chacals, un objet de terreur et de sifflement, sans habitant.

38 Ensemble, ils rugiront comme des jeunes lions, ils rugiront comme des lionceaux.

39 Quand ils seront excités, je leur préparerai un festin et je les enivrerai, afin qu'ils se réjouissent et dorment d'un sommeil perpétuel et ne se réveillent pas, dit le Créateur.

40 Je les ferai descendre comme des agneaux à l'abattoir, comme des béliers et des boucs.

41 Comment Sheshach fut prise, et la gloire de la terre entière prise par surprise ! Comment Bavel est-il devenu un spectacle hideux parmi les nations !

42 La mer s'élevait sur Bavel ; couvert est de la multitude de ses vagues.

43 Leurs villes sont devenues des ruines, un pays aride et désolé, un pays où personne n'habite et où aucun fils d'homme n'y passe.

44 Et je punirai Bel à Bavel, et j'ôterai de sa bouche ce qu'il a avalé ; et les nations ne lui feront plus concurrence ; le mur de Bavel est tombé.

45 Sortez du milieu d'elle, ô mon peuple, et sauvez chacun sa vie de la colère ardente du Créateur.

46 Ne laissez pas votre cœur défaillir et ne craignez pas la rumeur qui se répand dans le pays ; pendant une année, une rumeur viendra, puis une autre année après l'autre ; et il y aura de la violence dans le pays, chef contre chef.

47 C'est pourquoi voici, les jours viennent où j'exécuterai le jugement sur les images taillées de Bavel ; et tout son pays sera dans la honte ; et tous ses transpercés tomberont au milieu d'elle.

48 Alors le ciel et la terre, avec tout ce qu'ils contiennent, se réjouiront de Bavel ; car les destructeurs viendront vers lui du nord, dit le Créateur.

49 Bavel tombera amoureux des morts de Yaoshor'ul, tout comme les morts de toute la terre sont tombés amoureux de Bavel.

50 Vous qui avez échappé à l'épée, partez, ne vous arrêtez pas ; depuis des pays lointains, souvenez-vous du Créateur et laissez Yashua'oleym vous venir à l'esprit.

51 Nous avons honte, parce que nous avons entendu des reproches ; la confusion couvrait nos visages ; car les étrangers entraînent dans les sanctuaires de la Maison d'UL'HIM.

52 C'est pourquoi voici, les jours viennent, dit le Créateur, où j'exécuterai le jugement sur leurs images taillées ; et dans tout son pays les blessés gémissent.

53 Même si Bavel montait au ciel, et même s'il renforçait la hauteur de sa forteresse, des destructeurs viendraient sur elle, dit le Créateur.

54 Voici un cri de Bavel ! de grande destruction du pays des Chaldéens !

55 Car le Créateur dépouille Bavel et coupe sa voix puissante. Les vagues de l'ennemi rugissent comme de nombreuses eaux ; le son de sa voix peut être entendu.

56 Car le destructeur est tombé sur elle, sur Bavel, et ses vaillants hommes sont pris ; leurs arcs sont déjà brisés ; car le Créateur est le Créateur des récompenses, il remboursera certainement.

57 J'enivrerai leurs princes et leurs sages, leurs gouverneurs, leurs magistrats et leurs vaillants hommes ; et ils dormiront d'un sommeil perpétuel, et ne se réveilleront jamais, dit le Roi, dont le nom est UL TZA-VUOT'HIM (le Créateur des Armées).

58 Ainsi parle UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) : La large muraille de Bavel sera complètement démolie, et ses hautes portes seront brûlées par le feu ; et les peuples travailleront en vain, et les nations ne seront fatiguées que par le feu.

59 La parole que Yarmi'yah le prophète envoya à Sera'yah, fils de Neryah, fils de Mase'yah, lorsqu'il partit avec Tzaodoq'yah, roi de Yaohu'dah, à Bavel, la quatrième année de son règne. Or, Serayah était le grand chambellan.

60 Alors Yarmi'yah écrivit dans un livre tout le mal qui devait arriver à Bavel, même toutes ces paroles qui sont écrites à propos de Bavel.

61 Et Yarmi'yah dit à Sera'yah : Quand tu viendras à Bavel, veille à lire toutes ces paroles ;

62 et tu diras : Toi, Créateur, tu as parlé de ce lieu, que tu le déracinerais, jusqu'à ce qu'il n'y ait plus personne qui y habite, ni homme ni animal, mais qu'il devienne une désolation perpétuelle.

63 Et quand tu auras fini de lire ce livre, tu y attacheras une pierre et tu la jetteras au milieu de l'Euphrate ;

64 et tu diras : Ainsi Bavel se noiera et ne se relèvera pas, à cause du mal que je lui ferai venir ; et ils seront fatigués.

CHAPITRES - LIVRES

annexe

[JR] YARMI'YAH 52

1 Tzaodoq'yah avait vingt et un ans lorsqu'il commença à régner, et il régna onze ans à Yashua'oleym. Le nom de sa mère était Hamutal, fille de Yarmiyah, de Libna.

2 Et il fit ce qui est mal aux yeux du Créateur, selon tout ce qu'avait fait Yaocan'ahin.

3 Car à cause de la colère du Créateur, il arriva à Yashua'oleym et à Yaohu'dah qu'il les chassa de sa présence. Et Tzaodoq'yah se révolta contre le roi de Bavel.

4 La neuvième année de son règne, le dixième jour du dixième mois, Nebushadnezar, roi de Bavel, vint contre Yashua'oleym, lui et toute son armée, et ils campèrent contre elle et établirent des casernes autour d'elle. . .

5 Ainsi la ville fut encerclée jusqu'à la onzième année du roi Tzaodoq'yah.

6 Le quatrième mois, le neuvième jour du mois, la famine régna dans la ville, de sorte qu'il n'y avait plus de pain pour les habitants du pays.

7 Alors une brèche fut faite dans la ville ; Et tous les hommes de guerre s'enfuirent et sortirent de la ville de nuit, par le chemin de la porte entre les deux murs, qui est près du jardin du roi, tandis que les Chaldéens entouraient la ville. et ils partirent vers Araba.

8 Mais l'armée des Chaldéens poursuivit le roi et atteignit Tzaodoq'yah dans les plaines de Yaricho ; et toute son armée se dispersa, l'abandonnant.

9 Ils arrêterent le roi et l'amènèrent devant le roi de Bavel et Riblah, dans le pays de Hamath, qui prononça son jugement contre lui.

10 Et le roi de Bavel tua les enfants de Tzaodoq'yah sous ses yeux ; et il tua aussi tous les princes de Yaohu'dah à Riblah.

11 Et il aveugla les yeux de Tzaodoq'yah ; et l'a lié avec des chaînes ; et le roi de Bavel l'emmena à Bavel et le garda en prison jusqu'au jour de sa mort.

12 Le cinquième mois, le dixième jour du mois, qui était la dix-neuvième année du roi Nebushadnezar, roi de Bavel, vint trouver Yashua'oleym Nebuzaradon, chef des gardes, qui se tenait en présence du roi de Bavel. .

13 Et il incendia la maison d'UL'HIM et la maison du roi ; ainsi que toutes les maisons de Yashua'oleym, toutes les maisons importantes, il les incendia.

14 Et toute l'armée des Chaldéens, qui était avec le chef des gardes, démolit toutes les murailles qui entouraient Yashua'oleym.

15-16 Et les plus pauvres du peuple, et le reste du peuple qui restait dans la ville, et les déserteurs qui étaient passés chez le roi de Bavel, et le reste des artisans, Nebuzaradon, chef des gardes, les a emmenés captifs. Mais Nebuzaradon, chef des gardes, laissa quelques-uns des plus pauvres du pays, vigneron et laboureurs.

17 Les Chaldéens brisèrent les colonnes de bronze qui étaient dans la maison d'UL'HIM, ainsi que les bases et la mer de bronze qui étaient dans la maison d'UL'HIM, et emportèrent tout le bronze à Bavel.

18 Ils prirent aussi les bouilloires, les pelles, les cuillères, les bassins, les cuillères et tous les ustensiles en bronze avec lesquels les gens faisaient le service.

19 De même, le chef des gardes prit les coupes, les braseros, les bassins, les bouilloires, les chandeliers, les cuillères et les bols. Ce qui était en or, il le prit pour de l'or, et ce qui était en argent pour de l'argent.

20 Quant aux deux piliers, à la mer et aux douze bœufs de bronze qui étaient sous les bases, que le roi Shua'olmoh avait faits pour la maison d'UL'HIM, le poids du bronze de tous ces ustensiles était incalculable.

21 De ces piliers, chacun avait dix-huit *coudées de hauteur* ; douze *coudées* étaient la mesure de sa circonférence ; et c'était aussi épais que quatre doigts ; et c'était creux.

22 Et il y avait dessus un chapiteau de bronze ; et la hauteur d'un chapiteau était de cinq *coudées* , avec un filet et des grenades sur le chapiteau tout autour, le tout en bronze ; et la deuxième colonne avait les mêmes choses avec les grenades.

23 Et il y avait quatre-vingt-seize grenades sur les côtés ; toutes les grenades sur le net étaient au nombre d'une centaine.

24-25 Le chef des gardes prit également Séra'yah, le principal sacrificateur, et Zafna'yah, le second sacrificateur, et les trois gardes de la porte ; et il prit de la ville un officier qui avait la garde des hommes de guerre ; et sept hommes parmi ceux qui accompagnaient le roi et qui étaient dans la ville ; ainsi que le commis en chef de l'armée, qui enregistrait les habitants du pays ; et soixante autres hommes du peuple du pays qui étaient au milieu de la ville.

26 Alors Nebuzaradon, chef des gardes, les prit et les amena au roi de Bavel, Riblah.

27 Et le roi de Bavel les frappa et les tua à Riblah, au pays de Hamath. Ainsi Yaohu'dah fut emmené captif hors de son pays.

28-30 Voici le peuple que Nebushadnezar fit captiver : la septième année, trois mille vingt-trois Juifs ; la dix-huitième année de Nebushadnezar, il fit captiver huit cent trente-deux personnes de Yashua'oleym ; La vingt-troisième année de Nebushadnezar, Nebuzaradon, chef des gardes, fit captiver sept cent quarante-cinq personnes parmi les Juifs ; tout le peuple était quatre mille six cents.

31-33 La trente-septième année de la captivité de Yaocan'ahin, roi de Yaohu'dah, le douzième mois, le vingt-cinquième du mois, Evil-Marduk, roi de Bavel, la première année de son règne, releva la tête de Yaocan'ahin, roi de Yaohu'dah, et le fit sortir de prison ; et il lui parla gentiment, et plaça son trône au-dessus des trônes des rois qui étaient avec lui à Bavel ; et lui fit changer ses vêtements de prison ; et Yaocan'ahin mangeait continuellement du pain en présence du roi, tous les jours de sa vie.

34 Et quant à sa ration, sa ration journalière lui fut donnée par le roi de Bavel, jusqu'au jour de sa mort, tous les jours de sa vie.

CHAPITRES • LIVRES



EZEQUIEL/KOZOQ'UL

INDEX des livres [Chapitres]

01	02	03	04	05	06	07	08	09	dix	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42
43	44	45	46	47	48								

[Ez] KOZOQ'UL 1

1 La trentième année, le cinquième jour du quatrième mois, pendant que j'étais parmi les captifs, près du fleuve Kebar, les cieux s'ouvrirent et j'eus des visions du Créateur. 2 Le cinquième jour du mois, déjà la cinquième année de la captivité du roi Yaocan'ahin,

3 La parole du Créateur fut adressée expressément à Kozoq'ul, fils de Buzi, le prêtre, au pays des Chaldéens, près de la rivière Kebar ; et là, la main du Créateur était sur lui.

4 Je regardai, et voici, un vent tempétueux venait du nord, une grande nuée, avec un feu continuellement flamboyant et une luminosité autour d'elle ; et du milieu du feu sortait quelque chose comme une lueur ambrée.

5 Et du milieu sortit l'image de quatre êtres vivants. Et voici leur apparence : ils ressemblaient à des hommes ;

6 Chacun d'eux avait quatre faces, et chacun d'eux avait quatre ailes.

7 Et ses jambes étaient droites ; et la plante de ses pieds est comme la plante d'un veau ; et ils brillaient comme l'éclat du bronze poli.

8 Et ils avaient des mains d'homme sous leurs ailes, sur les quatre côtés ; et tous les quatre avaient leurs visages et leurs ailes ainsi :

9 Ses ailes étaient jointes ; ils ne se tournaient pas quand ils marchaient ; chacun marchait devant lui ;

10 et la forme de leurs visages était comme celle d'un visage d'homme ; et à droite tous les quatre avaient une face de lion, et à gauche tous les quatre avaient une face de bœuf ; et eux aussi avaient tous les quatre une face d'aigle ;

11 tels étaient leurs visages. Ses ailes étaient déployées au-dessus ; chacun avait deux ailes qui touchaient celles de l'autre ; et deux se couvraient le corps.

12 Et chacun marchait devant lui ; là où l'esprit allait, ils allaient ; Ils ne se retournaient pas en marchant.

13 Au milieu des êtres vivants, il y avait comme des charbons ardents, ou comme des torches qui bougeaient parmi les êtres vivants ; et le feu flamba, et des éclairs sortirent du feu.

14 Et les êtres vivants couraient, sortant et revenant comme l'éclair.

15 Or, je regardai les êtres vivants, et je vis des roues sur la terre à côté des êtres vivants, une pour chacune de leurs quatre faces.

16 L'apparence des roues et leur fabrication étaient comme l'éclat de la chrysolithe ; et les quatre avaient la même ressemblance ; et son apparence et son travail étaient comme si une roue avait été au milieu d'une autre roue.

17 En marchant, ils allaient dans l'une des quatre directions sans se retourner.

18 Ces roues étaient hautes et redoutables ; et les quatre avaient leurs vilebrequins pleins d'yeux autour d'eux.

19 Et quand les êtres vivants marchaient, les roues marchaient à côté d'eux ; et quand les êtres vivants s'élevaient de la terre, les roues s'élevaient aussi.

20 Là où l'esprit voulait aller, ils allaient, même là où l'esprit devait aller ; et les roues s'élevaient à côté d'eux ; parce que l'esprit de l'être vivant était dans les roues.

21 Quand ceux-là marchaient, ceux-ci marchaient ; et quand ceux-là s'arrêtèrent, ceux-là s'arrêtèrent ; et quand ceux-ci s'élevaient de terre, les roues s'élevaient aussi à côté d'eux ; parce que l'esprit de l'être vivant était dans les roues.

22 Et au-dessus des têtes des êtres vivants, il y avait quelque chose comme le ciel, comme le cristal brillant qui brillait d'en haut, au-dessus de leurs têtes.

23 Et sous ce ciel ses ailes étaient tendues l'une vers l'autre ; chacun en avait deux qui couvraient son corps d'un côté, et chacun en avait deux autres qui le couvraient de l'autre côté.

24 Et pendant qu'ils marchaient, j'entendais le bruit de leurs ailes, comme le bruit de grandes eaux, comme la voix du Tout-Puissant, le bruit du tumulte comme le bruit d'une armée ; et quand ils s'arrêtaient, ils baissaient leurs ailes.

25 Et une voix se fit entendre du ciel, qui était au-dessus de leurs têtes ; Lorsqu'ils s'arrêtaient, ils baissaient leurs ailes.

26 Et au-dessus du ciel, qui était au-dessus de leurs têtes, il y avait l'image d'un trône, comme l'apparence d'un saphir ; et sur la ressemblance du trône, il y avait comme la ressemblance d'un homme haut placé dessus.

27 Et je vis comme l'éclat de l'ambre, comme l'apparence d'un feu en lui tout autour, depuis la forme de ses reins, et de là en haut ; et depuis la forme de ses reins, et de là en bas, je vis comme une forme de feu, et il y avait une clarté tout autour de lui.

28 Comme l'apparence de l'arc qui apparaît dans la nuée un jour de pluie, telle était l'apparence de la luminosité qui l'entourait. C'était l'aspect de la ressemblance de la gloire du Créateur ; et quand je l'ai vu, je suis tombé sur ma face, et j'ai entendu sa voix qui parlait.

CHAPITRES - LIVRES

[Ez] KOZOQ'UL 2

1 Et il me dit : Fils de l'homme, lève-toi, et je te parlerai.

2 Alors, pendant qu'il me parlait, l'Esprit entra en moi et me releva, et je l'entendis me parler.

3 Et il me dit : Fils d'homme, je t'envoie vers les enfants de Yaoshor'ul, vers les nations rebelles qui se sont rebellées contre moi ; Eux et leurs pères ont transgressé contre moi jusqu'à ce jour.

4 Et les enfants sont durs de visage et obstinés de cœur. Je t'envoie vers eux, et tu leur diras : Ainsi parle UL, le Créateur.

5 Et eux, qu'ils entendent ou n'entendent pas (car c'est une maison rebelle), sauront qu'il y avait un prophète parmi eux.

6 Et toi, fils d'homme, n'aie pas peur d'eux, et n'aie pas peur de leurs paroles ; bien que les ronces et les épines soient avec toi, et que tu habites parmi les scorpions ; N'ayez pas peur de leurs paroles, et ne soyez pas consterné par leurs visages, même s'ils sont une maison rebelle.

7 Mais tu leur diras mes paroles, qu'ils écoutent ou qu'ils n'écoutent plus, car ils sont rebelles.

8 Mais toi, fils d'homme, écoute ce que je te dis ; ne soyez pas rebelle comme la maison rebelle ; ouvre la bouche et mange ce que je te donne.

9 Et quand j'ai regardé, voici, ta main s'est étendue vers moi, et voici, il y avait un livre dedans.

10 Et il l'ouvrit devant moi ; et le rouleau était écrit à l'intérieur et à l'extérieur ; et dedans étaient écrits des lamentations, des soupirs et des malheurs.

CHAPITRES - LIVRES

[Ez] KOZOQ'UL 3

- 1 Alors il me dit : Fils de l'homme, mange tout ce que tu trouveras ; mange ce parchemin et va parler à la maison de Yaoshor'ul.
- 2 Alors j'ouvris la bouche, et il me donna le petit pain à manger.
- 3 Et il me dit : Fils de l'homme, donne à ton ventre à manger, et remplis tes entrailles de ce pain que je te donne. Alors je l'ai mangé, et c'était aussi doux que du miel dans ma bouche.
- 4 Il me dit : Fils de l'homme, va, entre dans la maison de Yaoshor'ul et dis-lui mes paroles.
- 5 Car tu n'es pas envoyé vers un peuple au langage étranger, ni à la langue difficile, mais vers la maison de Yaoshor'ul ;
- 6 ni à beaucoup de gens au langage étrange et au langage difficile, dont vous ne pouvez pas comprendre les paroles ; Si je vous avais envoyé là-bas, ils vous écouteraient certainement.
- 7 Mais la maison de Yaoshor'ul ne vous écoutera pas ; parce qu'ils ne veulent pas m'écouter ; car toute la maison de Yaoshor'ul est obstinée et dure de cœur.
- 8 Voici, j'ai rendu ton visage dur contre leurs visages, et ton front dur contre leur front.
- 9 J'ai rendu ton front comme de l'émeri, plus dur que le silex. N'ayez pas peur d'eux et ne soyez pas consterné par leur apparence, même s'ils sont une maison rebelle.
- 10 Et il me dit : Fils de l'homme, reçois dans ton cœur toutes mes paroles que je te dirai ; et écoute-les avec tes oreilles.
- 11 Et va vers les captifs, vers les enfants de ton peuple, et tu leur parleras, et tu diras : Ainsi parle UL, le Créateur ; s'ils écoutent ou cessent d'écouter.
- 12 Alors l'Esprit m'enleva, et j'entendis derrière moi une voix très bruyante qui disait : Béni soit la gloire du Créateur de son lieu.
- 13 Et j'entendis le bruit des ailes des êtres vivants lorsqu'ils se touchaient, et le bruit des roues à côté d'eux, et le bruit d'un grand fracas.
- 14 Alors l'Esprit m'enleva et m'emporta ; et je m'en allai, amer, dans l'indignation de mon esprit ; et la main du Créateur était forte sur moi.
- 15 Et je suis venu vers les captifs, à Tel-Abib, qui habitaient près du fleuve Kebar, et j'ai habité là où ils habitaient ; et pendant sept jours je restai assis là, étonné au milieu d'eux.
- 16 Au bout de sept jours, la parole du Créateur me fut adressée, disant :
- 17 Fils d'homme, je t'ai établi gardien de la maison de Yaoshor'ul ; quand vous entendrez une parole de ma bouche, vous les avertirez de ma part.
- 18 Quand je dis aux méchants : Tu mourras sûrement ; Si vous ne l'avertissez pas, et si vous ne parlez pas pour avertir le méchant de sa mauvaise voie, afin de lui sauver la vie, ce méchant mourra dans son iniquité ; mais je vous demanderai son sang :
- 19 Mais si vous avertissez le méchant, et qu'il ne se détourne pas de sa méchanceté et de sa mauvaise voie, il mourra dans son iniquité ; mais tu as livré ta vie.
- 20 De même, si un juste se détourne de sa justice et commet l'iniquité, et que je place devant lui une pierre d'achoppement, il mourra ; parce que tu ne l'as pas averti, il mourra dans son péché et on ne se souviendra plus de ses bonnes actions qu'il a accomplies ; mais je vous demanderai son sang.
- 21 Mais si vous avertissez le juste, afin qu'il ne pèche pas et qu'il ne pèche pas, il vivra sûrement, parce qu'il a reçu l'avertissement ; et tu as délivré ta vie.
- 22 Et là la main du Créateur fut sur moi, et il me dit : Lève-toi, et sors dans la vallée, et là je te parlerai.
- 23 Alors je me levai et sortis dans la vallée ; et voici, la gloire du Créateur était là, comme la gloire que j'ai vue près du fleuve Kebar ; et je suis tombé sur la face.
- 24 Alors l'Esprit est entré en moi et m'a relevé ; et il me parla et me dit : Entre, enferme-toi dans ta maison.
- 25 Et quant à toi, fils d'homme, voici, ils te mettront des cordes, et ils t'attacheront avec elles, et tu ne sortiras pas au milieu d'eux.

26 Et je collerai ta langue à ton palais, et tu te tairas, et tu ne leur seras pas un reproche ; car c'est une maison rebelle.

27 Mais quand je te parlerai, j'ouvrirai ta bouche, et tu leur diras : Ainsi parle UL, le Créateur : Celui qui entend, qu'il écoute, et celui qui arrête d'écouter, qu'il s'en aille ; car c'est une maison rebelle.

CHAPITRES • LIVRES

[Ez] KOZOQ'UL 4

1 Toi donc, fils d'homme, prends une brique, et place-la devant toi, et grave-y une ville, la ville de Yashua'oleym ;

2 et lui établir un siège, et bâtir une forteresse contre elle, et bâtir une forteresse contre elle ; et ils dressèrent des camps contre elle, et ils mirent autour d'elle des béliers.

3 Prends aussi une poêle en fer et mets-la comme mur de fer entre toi et la ville ; et regardez la ville, et elle sera encerclée, et vous l'encerclerez ; cela servira de signe pour la maison de Yaoshor'ul.

4 Toi aussi, couche-toi sur ton côté gauche, et pose dessus l'iniquité de la maison de Yaoshor'ul ; selon le nombre de jours que vous passerez sur lui, vous porterez son iniquité.

5 Car j'ai fixé les années de votre iniquité, afin qu'elles vous soient comptées en jours, trois cent quatre-vingt-dix jours ; ainsi tu porteras l'iniquité de la maison de Yaoshor'ul.

6 Et quand tu auras accompli ces jours, tu te coucheras sur le côté droit, et tu porteras l'iniquité de la maison de Yaohu'dah ; Je t'ai donné quarante jours, chaque jour pendant un an.

7 Tu tourneras donc ta face vers le siège de Yashua'oleym, le bras découvert ; et tu prophétiseras contre elle.

8 Et voici, je vais te mettre des cordes ; ainsi tu ne te détourneras pas d'un côté à l'autre, jusqu'à ce que les jours de ton siège soient accomplis ;

9 Et vous prenez du blé, de l'orge, des fèves, des lentilles, du millet et de l'avoine, et vous les mettez dans un seul vase, et vous en faites du pain. Vous en mangerez selon le nombre de jours que vous passerez sur le côté, soit trois cent quatre-vingt-dix jours.

10 Et votre nourriture, que vous mangerez, sera de vingt *sicles au poids* chaque jour ; de temps en temps vous en mangerez.

11 Tu boiras aussi l'eau à la mesure d'un sixième de *hin* ; de temps en temps tu boiras.

12 Vous le mangerez comme des gâteaux d'orge, et vous le cuirez sous leurs yeux sur des excréments humains.

13 Et le Créateur dit : De cette façon, les enfants de Yahoshor'ul mangeront leur pain impur parmi les nations, où je les chasserai.

14 Alors j'ai dit : Ah UL, le Créateur ! voici, ma vie n'a pas été souillée ; car depuis ma jeunesse jusqu'à présent, je n'ai jamais mangé d'animal qui meurt de lui-même ou qui est déchiré par les bêtes sauvages ; aucune viande abominable n'est entrée dans ma bouche.

15 Alors il me dit : Vois, je te donne du fumier de bœuf au lieu des excréments d'homme ; et tu prépareras ton pain dessus,

16 Et il me dit : Fils de l'homme, voici, je vais briser le bâton de pain à Yashua'oleym ; et ils mangeront le pain au poids et avec empressement ; et ils boiront l'eau avec mesure et avec étonnement ;

17 jusqu'à ce qu'ils manquent de pain et d'eau, qu'ils s'étonnent les uns des autres et qu'ils dépérissent à cause de leur iniquité.

CHAPITRES • LIVRES

[Ez] KOZOQ'UL 5

1 Et toi, fils d'homme, prends une épée tranchante ; Vous l'utiliserez comme un rasoir de barbier et vous le raserez la tête et la barbe. Ensuite, vous prendrez une balance et séparerez vos cheveux.

2 Tu brûleras le tiers au feu au milieu de la ville, lorsque les jours du siège seront accomplis ; tu en prendras un autre tiers, et tu le frapperas avec l'épée tout autour de la ville ; et tu disperseras l'autre tiers au vent ; et je tirerai l'épée après eux.

3 Et tu en prendras un petit nombre, et tu les attacheras aux bords de ton manteau.

4 Et tu en prendras quelques-uns, tu les jetteras au feu et tu les brûleras au feu ; et de là un feu viendra contre toute la maison de Yaoshor'ul.

5 Ainsi parle UL, le Créateur : Ceci est Yashua'oleym ; Je l'ai placé au milieu des nations, avec les pays qui l'entourent ;

6 Mais elle s'est révoltée contre mes jugements plus que les nations, et contre mes statuts plus que les pays qui l'entourent ; parce qu'ils ont rejeté mes ordonnances et n'ont pas suivi mes préceptes.

7 C'est pourquoi ainsi parle UL, le Créateur : Parce que tu es plus turbulent que les nations qui sont autour de toi, et que tu n'as pas marché selon mes statuts, ni observé mes jugements, et que tu as agi selon les ordonnances des nations qui sont autour de toi. toi ;

8 C'est pourquoi ainsi parle UL, le Créateur : Voici, moi, moi aussi, je suis contre toi ; et j'exécuterai des jugements parmi vous aux yeux des nations.

9 Et à cause de toutes tes abominations, je ferai sans toi ce que je n'ai jamais fait, et des choses pareilles que je ne ferai plus jamais.

10 C'est pourquoi les pères mangeront chez vous leurs enfants, et les enfants mangeront leurs pères ; et j'exécuterai mes jugements contre vous, et tout ce qui restera de vous, je le disperserai à tous les vents.

11 C'est pourquoi, tant que je vis, dit UL, le Créateur, parce que vous avez souillé mon sanctuaire par toutes vos choses détestables et par toutes vos abominations, je vous rendrai aussi moindre ; et je ne te pardonnerai pas, et je n'aurai pas pitié de toi.

12 Un tiers d'entre vous mourra de la peste et sera consumé par la faim parmi vous ; et un autre tiers tombera par l'épée autour de toi ; et je disperserai l'autre tiers à tous les vents, et je tirerai mon épée après eux.

13 Ainsi ma colère s'accomplira, et j'apaiserai ma colère contre eux, et je serai consolé ; et ils sauront que c'est moi, le Créateur, qui ai parlé dans mon zèle, quand j'accomplirai en eux ma colère.

14 Et je ferai de toi un lieu de désolation et d'opprobre parmi les nations qui sont autour de toi, aux yeux de tous les passants.

15 Et ce sera un opprobre et une tromperie, une insulte et un étonnement pour les nations qui vous entourent, lorsque j'exécuterai sur vous des jugements avec colère, et avec colère, et avec des châtiments furieux. Moi, le Créateur, je l'ai dit.

16 Quand j'enverrai contre eux les mauvaises flèches de la famine, des flèches de destruction, que j'enverrai pour vous détruire ; et j'augmenterai la famine parmi vous, et je retirerai votre nourriture du pain.

17 Et j'enverrai sur vous la famine et les bêtes sauvages, qui vous feront mourir ; et la peste et le sang passeront à travers toi ; et je ferai venir l'épée sur toi. Moi, le Créateur, je l'ai dit.

CHAPITRES - LIVRES

[Ez] KOZOQ'UL 6

1 Et la parole du Créateur me fut adressée, disant :

2 Fils de l'homme, tourne ta face vers les montagnes de Yaoshor'ul, et prophétise contre elles.

3 Et dis : Montagnes de Yaoshor'ul, écoutez la parole d'UL, le Créateur. Ainsi parle UL, le Créateur, aux montagnes, aux collines, aux ravins et aux vallées : Voici, moi, moi, je ferai venir sur vous l'épée et je détruirai vos hauts lieux.

4 Et vos autels seront désolés, et vos autels d'encens seront brisés ; et je jetterai vos morts devant vos idoles.

5 Et je déposerai les cadavres des fils de Yahoshor'ul devant leurs idoles, et je disperserai leurs os autour de vos autels.

6 Dans tous vos lieux d'habitation, les villes seront détruites et les hauts lieux seront désolés ; afin que vos autels soient détruits et désolés, et que vos idoles soient brisées et détruites, et que vos autels d'encens soient abattus, et que vos œuvres soient détruites.

7 Et ceux qui seront transpercés tomberont parmi vous, et vous saurez que je suis le Créateur.

8 Cependant, je laisserai un reste en vie, car vous en aurez quelques-uns qui échapperont à l'épée parmi les nations, lorsque vous serez dispersés dans les pays.

9 Alors ceux qui s'échapperont parmi vous se souviendront de moi parmi les nations où ils sont emmenés captifs, quand j'aurai brisé leurs cœurs corrompus, qui se sont détournés de moi, et aveuglé leurs yeux, qui sont corrompus après leurs idoles. et ils seront dégoûtés d'eux-mêmes à cause des mauvaises choses qu'ils ont faites dans toutes leurs abominations.

10 Et ils sauront que je suis le Créateur ; Je n'ai pas dit en vain que je leur ferais ce mal.

11 Ainsi parle UL, le Créateur : Frappez avec votre main, et frappez avec votre pied, et dites : Ah ! à cause de toutes les terribles abominations de la maison de Yaoshor'ul ; car ils tomberont par l'épée, par la famine et par la peste.

12 Celui qui est loin mourra de la peste ; et celui qui est proche tombera par l'épée ; et quiconque reste et est encerclé mourra de faim ; ainsi j'accomplirai ma colère contre eux.

13 Alors vous saurez que je suis le Créateur, lorsque leurs morts reposeront au milieu de leurs idoles, autour de leurs autels, sur toute colline élevée, sur tout sommet de montagne, et sous tout arbre vert, et sous tout chêne feuillu, lieux où ils offraient un doux parfum à toutes leurs idoles.

14 Et j'étendrai ma main sur eux, et je rendrai le pays désolé et désolé, dans toutes ses habitations ; du désert à Diblah ; et ils sauront que je suis le Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[Ez] KOZOQ'UL 7

1 Et la parole du Créateur me fut adressée, disant :

2 Et toi, fils de l'homme, ainsi parle UL, le Créateur, au pays de Yaoshor'ul : La fin vient, la fin vient sur les quatre nords de la terre.

3 Maintenant, la fin est venue pour vous, et j'enverrai ma colère contre vous, et je vous jugerai selon vos voies ; et je ferai venir sur toi toutes tes abominations.

4 Et je ne t'épargnerai pas, et je n'aurai pas pitié de toi ; mais je vous punirai dans toutes vos voies, pendant que vos abominations seront parmi vous ; et vous saurez que je suis le Créateur.

5 Ainsi parle UL, le Créateur : Mal sur mal ! voilà, ça vient !

6 La fin vient, la fin vient, elle se réveille contre toi ; voici, cela vient.

7 Ta ruine arrive, ô habitant de la terre ! Le moment vient ; Le jour est proche, le jour du tumulte et non des cris de joie sur les montagnes.

8 Maintenant, je déverserai bientôt ma colère sur toi, j'exécuterai ma colère contre toi, et je te jugerai selon tes voies ; et je te punirai pour toutes tes abominations.

9 Et je ne t'épargnerai pas, et je n'aurai pas pitié ; je vous punirai selon vos voies, tant que vos abominations seront parmi vous ; et vous saurez que moi, le Créateur, je punis.

10 Voici le jour ! Ça vient ! Votre ruine est venue ; La branche a fleuri, la fierté a germé.

:

11 La violence est apparue comme un bâton d'iniquité. il ne restera rien d'eux, ni de leur multitude, ni de leurs biens. Il n'y aura aucune éminence parmi eux.

12 Le temps vient, le jour est venu ; que l'acheteur ne se réjouisse pas et que le vendeur ne s'afflige pas ; car la colère est contre toute leur multitude.

13 En effet, le vendeur ne possédera plus ce qu'il a vendu, même s'il reste longtemps parmi les vivants ; car la vision, concernant toute leur multitude, ne reviendra pas ; et personne ne réussira dans la vie à cause de son iniquité.

14 Ils ont sonné de la trompette et tout préparé, mais il n'y a personne pour aller au combat ; car ma colère est contre toute leur multitude.

15 Au dehors est l'épée, et au dedans la peste et la famine ; quiconque sera dans les champs mourra par l'épée ; et quiconque sera dans la ville sera dévoré par la famine et la peste.

16 Et si quelqu'un des survivants s'échappe, il sera sur les montagnes, comme les colombes des vallées, gémissant toutes, chacune à cause de son iniquité.

17 Toutes les mains deviendront faibles, et tous les genoux deviendront faibles comme l'eau.

18 Et ils se ceindront de sacs, et la terreur les couvrira ; et la honte sera sur tous leurs visages, et la calvitie sur toutes leurs têtes.

19 Ils jetteront leur argent dans les rues, et leur or sera comme de la saleté ; Ni leur argent ni leur or ne pourront les sauver au jour de la colère du Créateur ; ces métaux ne pourront pas satisfaire leur faim ni remplir leur estomac ; car ils étaient une pierre d'achoppement pour leur iniquité.

20 Ils ont transformé la beauté de leurs ornements en orgueil, et en ont fait des images de leurs abominations et de leurs choses détestables ; c'est pourquoi je leur ai fait cela comme une chose impure.

21 Et je le livrerai aux mains des étrangers, comme proie et comme butin pour les méchants du pays ; et ils le profaneront.

22 Et je détournerai ma face d'eux, et ils profaneront mon lieu caché ; car les pilliers y entreront et le souilleront.

23 Faites une prison, car le pays est plein de crimes sanglants et la ville est pleine de violence.

24 C'est pourquoi je ferai venir parmi les nations les pires, qui posséderont leurs maisons ; et je ferai cesser l'orgueil des puissants ; et ses lieux saints seront profanés.

25 Quand les difficultés surviendront, ils chercheront la paix, mais il n'y aura pas de paix.

26 Il y aura malheur sur malheur, et rumeur sur rumeur ; et ils chercheront une vision du prophète ; mais la loi périra du côté du prêtre, et le conseil du côté des anciens.

27 Le roi sera dans le deuil, et le prince sera vêtu de désolation, et les mains du peuple du pays tremblent de peur. Je les ferai selon leur voie, et je les jugerai selon leurs mérites ; et ils sauront que je suis le Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[Ez] KOZOQ'UL 8

1 La sixième année, le cinquième jour du sixième mois, alors que j'étais assis dans ma maison et que les anciens de l'Éternel étaient assis devant moi, la main de UL, le Créateur, est tombé sur moi.

2 Alors je regardai, et voici une ressemblance semblable à celle d'un feu. Depuis l'apparence de ses reins et jusqu'en bas, il y avait du feu ; et depuis ses reins et vers le haut, comme une apparence d'éclat, comme l'éclat de l'ambre.

3 Et il étendit la forme d'une main et me saisit par la tresse de ma tête ; et l'Esprit m'enleva entre la terre et le ciel, et dans les visions du Créateur me conduisit à Yashua'oleym, à l'entrée de la porte du parvis intérieur, qui regarde vers le nord, où était le siège de l'image de la jalousie, qui provoque la jalousie.

4 Et voici, la gloire du Créateur de Yaoshor'ul était là, selon la ressemblance que j'avais vue dans la vallée.

5 Alors il me dit : Fils de l'homme, lève maintenant tes yeux vers le chemin du nord. Alors je levai les yeux vers le chemin du nord, et voici, au nord de la porte de l'autel, il y avait cette image de jalousie à l'entrée.

6 Et il me dit : Fils de l'homme, vois-tu ce qu'ils font ? les grandes abominations que commet ici la maison de Yaoshor'ul, pour me chasser de mon sanctuaire ; Mais vous verrez d'autres grandes abominations.

7 Et il me conduisit à la porte du parvis ; alors j'ai regardé, et voici, il y avait un trou dans le mur.

8 Alors il me dit : Fils de l'homme, creuse maintenant le mur. Et quand j'eus creusé le mur, voici, il y avait une porte.

9 Et il me dit : Entre, et vois les mauvaises abominations qu'ils commettent ici.

10 J'entrai donc et regardai : et voici, toutes formes de reptiles et de bêtes abominables, et toutes les idoles de la maison de Yahoshor'ul, étaient peintes sur le mur tout autour.

11 Et soixante-dix hommes des anciens de la maison de Yaoshor'ul, avec au milieu d'eux Yaozan'yah, fils de Shaphan, se tenaient devant les tableaux, et chacun avait son encensoir à la main ; et l'odeur d'un nuage d'encens monta.

12 Alors il me dit : As-tu vu, fils d'homme, ce que font les anciens de la maison de Yaoshor'ul dans les ténèbres, chacun dans sa chambre peinte d'images ? Car ils disent : Le Créateur ne nous voit pas ; le Créateur a abandonné la terre.

13 Il m'a aussi dit : Tu verras des abominations encore plus grandes qu'ils commettent.

14 Puis il me conduisit à l'entrée de la porte de la Maison d'UL'HIM, qui regarde vers le nord ; et voici, des femmes étaient assises là, pleurant Tammuz.

15 Alors il me dit : As-tu vu, fils d'homme ? Vous verrez des abominations encore plus grandes que celles-ci.

16 Et il m'emmena dans le parvis intérieur de la maison d'UL'HIM ; et voici, il y avait à l'entrée du Temple de YAHUH, entre le porche et l'autel, environ vingt-cinq hommes, tournant le dos au Temple de YAHUH, et le visage tourné vers l'orient ; et ainsi, face à l'est, ils adorèrent le soleil (culte du dimanche).

17 Alors il me dit : As-tu vu, fils d'homme ? Est-ce une chose frivole pour la maison de Yaohu'dah, quand ils commettent les abominations qu'ils commettent ici ? car, après avoir rempli le pays de violence, ils m'irritent de nouveau ; et voici, ils portèrent la branche à leur nez.

18 C'est pourquoi moi aussi j'agirai avec colère ; Mon œil ne l'épargnera pas et je n'aurai pas pitié. Même s'ils crient à mes oreilles d'une voix forte, je ne les entendrai pas.

CHAPITRES - LIVRES

[Ez] KOZOQ'UL 9

1 Alors il cria à mes oreilles d'une voix forte, disant : Venez, chefs de la ville, chacun avec ses armes destructrices à la main.

2 Et voici, six hommes arrivèrent du chemin de la porte supérieure, qui regarde vers le nord, et chacun avec son arme de massacre à la main ; et parmi eux un homme vêtu de lin, avec un encrier d'écrivain à la ceinture. Et ils entrèrent et se tinrent près de l'autel d'airain.

3 Et la gloire du Créateur de Yaoshor'ul s'éleva du chérubin sur lequel il était et passa jusqu'à l'entrée de la maison ; et il cria à l'homme vêtu de lin, qui avait à la taille l'encrier de l'écrivain.

4 Et le Créateur lui dit : Passe au milieu de la ville, au milieu de Yashua'oleym, et marque d'un signe le front des hommes qui soupirent et qui gémissent à cause de toutes les abominations qui s'y commettent. .

5-6 Et aux autres, il dit, quand j'entendis : Traversez la ville après lui et frappez ; n'épargnez pas vos yeux et n'ayez pas compassion. Tuez les vieillards, les jeunes gens et les vierges, les petits enfants et les femmes, jusqu'à ce que vous les exterminiez ;

mais ne vous approchez de personne sur qui est le signe ; et commencez par mon sanctuaire. Puis ils commencèrent par les anciens qui étaient devant la maison.

7 Et il leur dit : Souillez la maison et remplissez les parvis de morts ; feuilles. Et ils sortirent et frappèrent la ville.

8 Et il arriva, pendant qu'ils frappaient, et que j'étais laissé seul, que je tombai la face contre terre, et je criai, et dis : Ah UL, le Créateur ! Veux-tu détruire tout le reste de Yaoshor'ul, en déversant ta colère sur Yashua'oleym ?

9 Alors il me dit : La culpabilité de la maison de Yaoshor'ul et de Yaohu'dah est très grande, le pays est plein de sang et la ville est pleine d'injustice ; car ils disent : Le Créateur a abandonné la terre ; le Créateur ne voit pas.

10 Quant à moi, je ne ménagerai ni ne ferai miséricorde ; Je ferai tomber leur chemin sur leurs têtes.

11 Et voici, l'homme vêtu de lin, avec l'encrier à la taille, répondit encore, disant : J'ai fait ce que tu m'as ordonné.

CHAPITRES - LIVRES

[Ez] KOZOQ'UL 10

1 Alors je regardai, et voici, dans le ciel, au-dessus des têtes des chérubins, apparaissait au-dessus d'eux une pierre de saphir, semblable à un trône.

2 Et il parla à l'homme vêtu de lin, disant : Passe entre les rouets, jusqu'au-dessous du chérubin, et remplis tes mains de charbons ardents pris entre les chérubins, et disperse-les sur la ville. Et il est apparu à mes yeux.

3 Et les chérubins se tenaient du côté droit de la maison, lorsque l'homme entra ; et une nuée remplit le parvis intérieur.

4 Alors la gloire du Créateur s'éleva du dessus du chérubin et passa jusqu'à l'entrée de la maison ; et la maison fut remplie d'une nuée, et le parvis fut rempli de l'éclat de la gloire du Créateur.

5 Et le bruit des ailes des chérubins se faisait entendre jusqu'au parvis extérieur, comme la voix du Dieu Tout-Puissant lorsqu'il parle.

6 Et il arriva qu'il commanda à l'homme vêtu de lin, en disant : Prends du feu entre les roues, entre les chérubins, et il entra et se tint près d'une roue.

7 Alors un chérubin étendit la main entre les chérubins vers le feu qui était entre les chérubins ; et il le lui prit et le remit entre les mains de celui qui était vêtu de lin, qui le prit et sortit.

8 Et il apparut sur les chérubins l'image d'une main d'homme sous leurs ailes.

9 Alors je regardai, et voici, quatre roues près des chérubins, une roue près d'un chérubin, et une autre roue près d'un autre chérubin ; et l'apparence des roues était comme l'éclat de la pierre chrysolite.

10 Et quant à leur apparence, les quatre étaient les mêmes, comme s'il y avait une roue au milieu d'une autre roue.

11 En marchant, ils allaient dans l'une des quatre directions, sans se détourner en marchant, mais vers l'endroit où leurs têtes regardaient, vers là ils marchaient ; Ils ne se retournaient pas en marchant.

12 Et tout leur corps, leur dos, leurs mains, leurs ailes et les roues que possédaient les quatre, étaient pleins d'yeux tout autour.

13 Et quant aux roues, on les appelait roues tournantes, comme je l'ai entendu dire.

14 Et chacun avait quatre faces : la première face était une face de chérubin, la seconde était une face d'homme, la troisième était une face de lion et la quatrième était une face d'aigle.

15 Et les chérubins furent élevés en haut. Ce sont les mêmes êtres vivants que j'ai vus au bord de la rivière Chebar.

16 Et quand les chérubins marchaient, les roues marchaient à côté d'eux ; et quand les chérubins déployèrent leurs ailes pour s'élever de terre, les roues ne s'écartèrent pas non plus de leur côté.

17 Quand ceux-là s'arrêtaient, ceux-là s'arrêtaient ; et quand ceux-ci se levaient, ceux-ci montaient avec eux ; car l'esprit de l'être vivant était en eux.

18 Alors la gloire du Créateur sortit de l'entrée de la maison et se dressa sur les chérubins.

19 Et les chérubins déployaient leurs ailes, et s'élevaient de terre sous mes yeux, lorsqu'ils sortaient, accompagnés des roues à côté d'eux ; et ils se tenaient à l'entrée de la porte orientale de la Maison d'UL'HIM, et la gloire du Créateur de Yaoshor'ul était au-dessus d'eux.

20 Ce sont les êtres vivants que j'ai vus sous le Créateur de Yaoshor'ul, près de la rivière Kebar ; et j'ai réalisé que c'étaient des chérubins.

21 Chacun avait quatre faces et chacun quatre ailes ; et sous ses ailes se trouvaient des figures de mains humaines.

22 Leurs visages ressemblaient à ceux que j'avais vus près du fleuve Kebar. ils se ressemblaient, ils étaient eux-mêmes ; chacun marchait droit devant lui.

CHAPITRES - LIVRES

[Ez] KOZOQ'UL 11

1 Alors l'Esprit m'enleva et me conduisit à la porte orientale de la Maison d'UL'HIM, qui regarde vers l'est ; et voici, il y avait à l'entrée de la porte vingt-cinq hommes, et au milieu d'eux je vis Yaozan'yah, fils d'Azur, et Palot'yah, fils de Binayah, chefs du peuple.

2 Et il me dit : Fils de l'homme, ce sont ces hommes qui méditent le mal et qui donnent de mauvais conseils dans cette ville ;

3 qui disent : Le temps n'est pas venu de bâtir des maisons ; Cette ville est la chaudière et nous sommes la chair.

4 Prophétisez donc contre eux ; Prophétise, ô fils de l'homme.

5 Et le Créateur tomba sur moi en esprit (rukhhah), et me dit : Parle : Ainsi parle le Créateur : Ainsi as-tu dit, ô maison de Yaoshor'ul ; car je connais les choses qui vous viennent à l'esprit.

6 Vous avez multiplié vos morts dans cette ville, et vous avez rempli ses rues de morts.

7 C'est pourquoi ainsi parle UL, le Créateur : Vos morts que vous avez déposés au milieu, ceux-ci sont la chair, et c'est le chaudron ; Mais je vais vous sortir du milieu de tout ça.

8 Tu craignais l'épée, et je ferai venir l'épée sur toi, dit UL, le Créateur.

9 Et je vous ferai sortir du milieu d'elle, et je vous livrerai entre les mains des étrangers, et j'exécuterai les jugements parmi vous.

10 Tu tomberas par l'épée ; aux frontières de Yaoshor'ul je te jugerai ; et vous saurez que je suis le Créateur.

11 Cette ville ne vous servira pas de chaudière, et je ne vous servirai pas de viande au milieu d'elle ; aux frontières de Yaoshor'ul je te jugerai ;

12 et vous saurez que je suis le Créateur ; car vous n'avez pas suivi mes statuts, ni accompli mes ordonnances ; mais vous avez agi selon les ordonnances des nations qui vous entourent.

13 Et il arriva, comme je l'avais prophétisé, que Palot'yah, fils de Binayah, mourut. Puis je suis tombé avec les autres au sol, j'ai crié d'une voix forte et j'ai dit : Ah UL, le Créateur ! Allez-vous mettre fin au reste de Yaoshor'ul ?

14 Alors la parole du Créateur me fut adressée, disant :

15 Fils de l'homme, tes frères, tes propres frères, les hommes de ta parenté, et toute la maison de Yaoshor'ul, tous, sont ceux à qui les habitants de Yashua'oleym ont dit : Séparez-vous loin du Créateur ; Cette terre nous a été donnée en possession.

16 C'est pourquoi dis : Ainsi parle UL, le Créateur : Même si je les ai envoyés au loin parmi les nations, et même si je les ai dispersés dans les pays, je leur servirai de sanctuaire pour un peu de temps dans les pays où ils est allé.

17 C'est pourquoi dis : Voici ce que dit UL, le Créateur : Je vous rassemblerai du milieu des peuples, et je vous rassemblerai des pays où vous avez été dispersés, et je vous donnerai le pays de Yaoshor'ul.

18 Et ils y viendront et en retireront toutes ses choses détestables et toutes ses abominations.

19 Et je leur donnerai un seul cœur, et je mettrai en eux un esprit nouveau ; et j'ôterai de leur chair le cœur de pierre, et je leur donnerai un cœur de chair,

20 afin qu'ils marchent dans mes statuts, qu'ils gardent mes ordonnances et qu'ils les mettent en pratique ; et ils seront mon peuple, et je serai leur UL.

21 Mais quant à ceux dont le cœur marche après leurs choses abominables et leurs abominations, je retournerai leur chemin vers leur tête, dit UL, le Créateur.

22 Alors les chérubins déploieront leurs ailes, et les roues étaient à côté d'eux ; et la gloire du Créateur de Yaoshor'ul reposait sur eux.

23 Et la gloire du Créateur s'éleva du milieu de la ville et se tint sur la montagne qui est à l'est de la ville.

24 Alors l'Esprit m'a élevé et m'a porté en vision par le Créateur, en esprit (rukhhah) en Chaldée, vers les exilés. Ainsi, la vision que j'avais eue m'a quitté.

25 Et j'ai raconté à ceux qui étaient en captivité tout ce que le Créateur m'avait montré.

CHAPITRES - LIVRES

[Ez] KOZOQ'UL 12

1 Pourtant la parole du Créateur me fut adressée, disant :

2 Fils de l'homme, tu habites au milieu d'une maison rebelle, qui a des yeux pour voir et ne voit pas, et qui a des oreilles pour entendre et n'entend pas ; parce que c'est une maison rebelle.

3 Toi donc, fils de l'homme, prépare-toi à partir en exil, et change de jour à leurs yeux ; et de ton lieu tu passeras à un autre lieu sous leurs yeux ; Ils pourraient bien le remarquer, même s'ils sont une maison rebelle.

4 C'est pourquoi, sous leurs yeux, vous sortirez vos affaires pendant le jour, comme pour déplacer des choses ; puis tu sortiras le soir, sous leurs yeux, comme quelqu'un qui s'exile.

5 Fais-toi une ouverture dans le mur, à leur vue, et tu sortiras par là.

6 Sous leurs yeux, tu porteras tes affaires sur tes épaules, et dans l'obscurité tu les porteras, et tu te couvriras le visage, de sorte que tu ne puisses pas voir le sol ; parce que je t'ai mis comme signe pour la maison de Yaoshor'ul.

7 Et j'ai fait ceci, comme on m'avait ordonné : j'ai sorti mes affaires pendant la journée, comme si j'étais en exil ; alors, dans l'après-midi, j'ai fait une ouverture dans le mur avec ma main ; Dans le noir, je suis sorti en les portant sur mes épaules, à leur vue.

8 Et la parole du Créateur me fut adressée le matin, disant :

9 Fils de l'homme, la maison de Yaoshor'ul, cette maison rebelle, ne t'a-t-elle pas demandé : Que fais-tu ?

10 Dis-leur : Ainsi parle UL, le Créateur : Cet oracle se rapporte au prince de Yashua'oleym et à toute la maison de Yaoshor'ul qui est au milieu d'elle.

11 Dis : Je suis ton signe : ce que j'ai fait, ainsi il leur sera fait ; ils iront en exil en captivité,

12 Et le prince qui est parmi eux portera les fardeaux sur ses épaules et sortira dans les ténèbres ; il fera une ouverture dans le mur et sortira par là ; il se couvrira le visage, car de ses yeux il ne verra pas la terre.

13 J'étendrai aussi mon filet sur lui, et il sera pris dans mon piège ; et je le conduirai à Bavel, au pays des Chaldéens ; pourtant il ne le verra pas, même s'il y mourra.

14 Et tous ceux qui sont autour de lui pour lui venir en aide, ainsi que toutes ses troupes, je les disperserai à tous les vents ; et je tirerai mon épée après eux.

15 Ainsi ils sauront que je suis le Créateur, lorsque je les disperserai parmi les nations et que je les disperserai entre les pays.

16 Mais j'en laisserai quelques-uns pour qu'ils échappent à l'épée, à la famine et à la peste, afin qu'ils confessent toutes leurs abominations parmi les nations, partout où ils iront ; et ils sauront que je suis le Créateur.

17 Et la parole du Créateur me fut adressée, disant :

18 Fils de l'homme, mange ton pain avec tremblement, et bois ton eau avec tremblement et avec crainte.

19 Et tu diras au peuple du pays : Ainsi parle UL, le Créateur, concernant les habitants de Yashua'oleym, dans le pays de Yaoshor'ul : Ils mangeront leur pain avec crainte, et ils boiront leur eau avec crainte. craignez, car leur pays sera dépouillé de ses richesses, à cause de la violence de tous ses habitants.

20 Et les villes habitées seront dévastées, et le pays deviendra une désolation ; et vous saurez que je suis le Créateur.

21 Et la parole du Créateur me fut adressée, disant :

22 Fils de l'homme, quel est ce proverbe que tu as au pays de Yaoshor'ul, disant : Les jours sont longs et toute vision échoue ?

23 C'est pourquoi dis-leur : Ainsi parle UL, le Créateur : Je mettrai fin à ce proverbe, et il ne sera plus utilisé à Yaoshor'ul ; mais dis-leur : Les jours sont proches et l'accomplissement de chaque vision.

24 Car il n'y aura plus de vaines visions ni de divinations flatteuses au milieu de la maison de Yaoshor'ul.

25 Parce que je suis le Créateur ; Je parlerai et la parole que je prononcerai se réalisera. Elle ne sera plus reportée ; car de nos jours, ô maison rebelle, je prononcerai la parole et je l'accomplirai, dit UL, le Créateur.

26 Et la parole du Créateur me fut adressée, disant :

27 Fils de l'homme, voici, ceux de la maison de Yahoshor'ul disent : La vision que cet homme a est pour plusieurs jours à venir, et il prophétise des temps lointains.

28 C'est pourquoi dis-leur : Ainsi dit UL le Créateur : Aucune de mes paroles ne tardera plus, mais la parole que j'ai prononcée s'accomplira, dit UL le Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[Ez] KOZOQ'UL 13

1 Et la parole du Créateur me fut adressée, disant :

2 Fils de l'homme, prophétise contre les prophètes de Yaoshor'ul et dis à ces voyants qui ne prophétisent que ce que leur cœur voit : Écoute la parole du Créateur.

3 Ainsi parle UL, le Créateur : Malheur aux prophètes insensés, qui suivent leurs propres

4 Tes prophètes, ô Yaoshor'ul, ont été comme des renards dans les déserts.

5 Vous n'êtes pas montés dans les brèches et vous n'avez pas dressé de clôture pour la maison de Yaoshor'ul, afin qu'elle puisse tenir bon dans la bataille au jour du Créateur.

6 Ceux qui disent : Le Créateur dit ; quand le Créateur ne les a pas envoyés ; et j'attends que la parole s'accomplisse.

7 N'avez-vous pas eu une vision de vanité, et n'avez-vous pas parlé de fausse divination, lorsque vous avez dit : Le Créateur dit ; Puisque je n'ai pas dit ça ?

8 C'est pourquoi ainsi parle UL, le Créateur : Parce que tu as dit des vanités et vu des mensonges, voici donc, je suis contre toi, dit UL, le Créateur.

9 Et ma main sera contre les prophètes qui voient la vanité et qui devinent le mensonge ; ils ne feront pas partie du conseil de mon peuple, ils ne seront pas non plus inscrits dans les registres de la maison de Yaoshor'ul, et ils n'entreront pas non plus dans le pays de Yaoshor'ul ; et vous saurez que je suis UL, le Créateur.

10 C'est pourquoi oui, parce qu'ils ont égaré mon peuple, en disant : Paix ! et il n'y a pas de paix ; et quand un mur est bâti, voici, on l'enduit avec du mortier faible ;

11 dis à ceux qui l'enduit avec du mortier faible qu'il va tomber. Il y aura de fortes pluies, de gros grêlons tomberont et un vent orageux le divisera.

12 Or voici, quand le mur tombera, on ne te dira pas : Où est le plâtre avec lequel tu l'as enduit ?

13 C'est pourquoi ainsi parle UL, le Créateur : Je le briserai dans ma colère avec un vent de tempête, et dans ma colère je ferai tomber de fortes pluies et de gros grêlons dans ma colère pour le consumer.

14 Et je démolirai le mur que tu as enduit avec du mortier faible, et je le démolirai jusqu'au sol, afin que ses fondations soient découvertes ; quand elle tombera, vous périrez au milieu d'elle ; et vous saurez que je suis le Créateur.

15 Ainsi j'accomplirai ma colère contre le mur et contre ceux qui l'enduit avec du mortier faible ; et je vous le dirai : le mur n'existe plus, ni ceux qui l'ont plâtré, à savoir :

16 les prophètes de Yaoshor'ul, qui prophétisent sur Yashua'oleym, et voient pour elle une vision de paix, alors qu'il n'y a pas de paix, dit UL, le Créateur.

17 Et toi, fils d'homme, tourne ta face contre les filles de ton peuple, qui prophétisent selon leur propre cœur ; et prophétisez contre eux.

18 et dis : Ainsi parle UL, le Créateur : Malheur à ceux qui cousent des bracelets magiques pour toutes les armes, et qui confectionnent des voiles sur la tête des gens de toutes tailles pour chasser la vie ! Allez-vous chasser la vie de mon peuple ? et allez-vous garder des vies en vie pour votre bénéfice ?

19 Vous m'avez profané parmi mon peuple pour des poignées d'orge et des morceaux de pain, tuant ceux qui ne devaient pas mourir, et faisant vivre ceux qui ne devaient pas vivre, mentant à mon peuple qui écoute le mensonge.

20 C'est pourquoi ainsi parle UL, le Créateur : Voici, je suis contre vos bracelets magiques avec lesquels vous chassez là la vie comme des oiseaux, et je les arracherai de vos bras ; et je libérerai les vies, même les vies que vous chassez comme les oiseaux.

21 Je déchirerai aussi tes voiles, et je délivrerai mon peuple de ta main, et il ne sera plus entre tes mains pour être chassé ; et vous saurez que je suis le Créateur.

22 Parce que vous avez attristé le cœur du juste par le mensonge, alors que je ne l'avais pas attristé, et que vous avez fortifié les mains du méchant, afin qu'il ne se détourne pas de sa mauvaise voie et ne vive pas ;

23 c'est pourquoi vous n'aurez plus de vaines visions, ni de divination ; mais je délivrerai mon peuple de ta main, et tu sauras que je suis le Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[Ez] KOZOQ'UL 14

1 Alors certains hommes parmi les anciens de Yaoshor'ul vinrent vers moi et s'assirent devant moi.

2 Et la parole du Créateur me fut adressée, disant :

3 Fils de l'homme, ces hommes ont mis leurs idoles dans leur cœur, et ont mis devant leur face la pierre d'achoppement de leur méchanceté ; Dois-je être interrogé d'une manière ou d'une autre par eux ?

4 C'est pourquoi parle-leur et dis-leur : Ainsi parle UL, le Créateur : Tout homme de la maison de Yahoshor'ul qui donne de la place dans son cœur à ses idoles et met devant sa face la pierre d'achoppement de sa méchanceté, et vient au prophète, moi, le Créateur, je lui répondrai en cela selon la multitude de ses idoles ;

5 afin qu'il prenne la maison de Yaoshor'ul dans son cœur, car chacun est éloigné de moi à cause de ses idoles.

6 C'est pourquoi dis à la maison de Yaoshor'ul : Ainsi parle UL, le Créateur : Convertissez-vous et abandonnez vos idoles ; et détournez vos visages de toutes vos abominations.

7 Car tout homme de la maison de Yahoshor'ul, ou l'un des étrangers qui séjournent à Yaoshor'ul, qui se détourne de moi et donne place dans son cœur à ses idoles, et met

devant sa face la pierre d'achoppement de sa méchanceté, et vient vers le prophète pour me consulter en sa faveur, moi, le Créateur, je lui répondrai pour moi-même ; 8 et je tournerai ma face contre cet homme, et je ferai de lui un sujet d'étonnement, un signe et un proverbe, et je le retrancherai du milieu de mon peuple ; et vous saurez que je suis le Créateur.

9 Et si le prophète est trompé et dit quelque chose, moi, le Créateur, j'aurai trompé ce prophète ; et j'étendrai ma main contre lui, et je le détruirai du milieu de mon peuple Yaoshor'ul.

10 Et ils supporteront leur châtement. Le châtement du prophète sera comme le châtement de quiconque le consulte ;

11 afin que la maison de Yaoshor'ul ne s'éloigne plus de moi, et ne soit plus souillée par toutes ses transgressions ; mais qu'ils soient mon peuple, et que je sois leur UL, dit UL, le Créateur.

12 La parole du Créateur me fut adressée, disant :

13 Fils de l'homme, quand un pays pèche contre moi en agissant par perfidie, alors j'étendrai ma main contre lui, je briserai son crochet à pain, et j'enverrai contre lui la famine, et j'en exterminerai les hommes et les bêtes. ;

14 même si ces trois hommes étaient au milieu d'elle, Nokh/Noé, Dayan'ul/Daniel et Yah'ov/Job, ils ne sauveraient par leur justice que leur propre vie, dit UL, le Créateur.

15 Si je fais passer des bêtes sauvages dans le pays, et qu'elles le rendent désolé, de sorte qu'il devient désert, et que personne ne puisse y passer à cause des bêtes sauvages ;

16 Même si ces trois hommes étaient au milieu d'elle, comme je vis, dit UL, le Créateur, je ne délivrerais ni fils ni filles ; ils seraient simplement libres ; la terre, cependant, serait désolée.

17 Ou si j'apporte l'épée sur ce pays et que je dis : Épée, traverse le pays ; afin que j'en extermine hommes et bêtes ;

18 Même si ces trois hommes y étaient, comme je vis, dit UL, le Créateur, ils ne délivreraient ni fils ni filles, mais ils seraient seulement libres.

19 Ou si j'envoie la peste sur ce pays et que je déverse sur lui ma colère avec du sang, pour en exterminer les hommes et les bêtes ;

20 Même si Nokh/Noé, Dayan'ul/Daniel et Yah'ov/Job étaient au milieu d'elle, comme je vis, dit UL, le Créateur, ils ne délivreraient ni fils ni fille, ils délivreraient seulement leur propre vie en sa justice.

21 Car ainsi parle UL, le Créateur : Combien plus quand j'envoie contre Yashua'oleym mes quatre jugements violents, l'épée, la famine, les bêtes sauvages et la peste pure, j'en extermine les hommes et les animaux ?

22 Mais s'il y reste encore des survivants qui emportent des fils et des filles, quand ils sortiront vers toi, tu verras leur conduite et leurs actes, et tu seras consolé du mal que j'ai fait venir sur Yashua'oleym, même de tout ce qui l'a amenée.

23 Et vous serez consolés quand vous verrez sa conduite et ses actes ; et vous saurez que je n'ai pas fait tout ce que j'y ai fait sans raison, dit le Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[Ez] KOZOQ'UL 15

1 De nouveau, la parole du Créateur me fut adressée, disant :

2 Fils de l'homme, qu'y a-t-il de plus qu'un autre serment de vigne, le serment qui est entre les arbres de la forêt ?

3 Avez-vous besoin de bois pour effectuer des travaux ? Ou lui prend-on un pieu pour y accrocher quelque chose ?

4 Voici, il est jeté au feu pour se nourrir ; le feu dévore ses deux extrémités, et le milieu est aussi brûlé ; Est-ce utile pour n'importe quel travail ?

5 Or, quand il était entier, il ne servait à aucun ouvrage ; combien moins, étant consumé ou carbonisé par le feu, serait-il possible de travailler avec ?

6 C'est pourquoi ainsi parle UL, le Créateur : Comme parmi les arbres de la forêt se trouve le sarment de vigne que j'ai donné pour alimenter le feu, ainsi je le donnerai aux habitants de Yashua'oleym.

7 Et je tournerai ma face contre eux ; ils sortiront du feu, mais le feu les dévorera ; et vous saurez que je suis le Créateur, quand je leur opposerai ma face.

8 Je ferai du pays une désolation, parce qu'ils ont agi perfidement, dit UL, le Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[Ez] KOZOQ'UL 16

1 Pourtant la parole du Créateur me fut adressée, disant :

2 Fils de l'homme, fais connaître à Yashua'oleym ses actes abominables ;

3 et dis : Ainsi parle UL, le Créateur, à Yashua'oleym : Ton origine et ta naissance viennent du pays des Cananéens. Votre père était Amoréen et votre mère Hittite.

4 Et quant à ta naissance, le jour où tu es née, ton nombril n'a pas été coupé, et tu n'as pas été lavée avec de l'eau pour te purifier ; tu n'as pas non plus été frotté avec du sel, ni enveloppé de langes ;

5 Personne n'a eu pitié de toi pour te faire aucune de ces choses, ayant eu pitié de toi ; mais tu as été jeté aux champs, à cause de ton dégoût, le jour de ta naissance.

6 Et comme je passais près de toi, je t'ai vu baigné dans ton sang, et je t'ai dit : Même si tu es dans ton sang, vis ; oui, je te l'ai dit : Même si cela est dans ton sang, vis.

7 Je t'ai fait multiplier comme les branches des champs. Et tu as grandi, tu es devenu grand et tu as atteint une grande beauté. Vos seins se sont formés et vos cheveux ont poussé ; pourtant tu étais nu et découvert.

8 Alors, en passant près de toi, je t'ai vu, et voici, ton temps était un temps d'amour ; et j'ai étendu ma jupe sur toi, et j'ai couvert ta nudité ; et je t'ai prêté serment, et j'ai conclu une alliance avec toi, dit UL, le Créateur, et tu es devenu mien.

9 Puis je t'ai lavé avec de l'eau, je t'ai lavé de ton sang et je t'ai oint d'huile.

10 Je t'ai aussi vêtu de broderies, je t'ai chaussé de peau de dugong, je t'ai ceint de fin lin et je t'ai couvert de soie.

11 Je t'ai aussi décoré de bijoux, et j'ai mis des bracelets à tes mains et un collier autour de ton cou.

12 Et je mis un pendentif sur ton nez, et des boucles d'oreilles à tes oreilles, et une belle couronne sur ta tête.

13 Tu étais donc paré d'or et d'argent, et tes vêtements étaient faits de fin lin, de soie et de broderies ; tu t'es nourri de farine fine, de miel et d'huile ; et tu es devenue extrêmement belle et tu es devenue royale.

14 Ta renommée s'est répandue parmi les nations à cause de ta beauté, car tu étais parfait, grâce à la splendeur que j'avais mise sur toi, dit UL, le Créateur.

15 Mais tu as eu confiance en ta beauté et tu t'es corrompu à cause de ta renommée ; et tu as répandu tes prostitutions sur tous les passants, pour lui appartenir.

16 Et tu as enlevé tes vêtements et tu as fait des hauts lieux ornés de différentes couleurs, et tu t'es prostituée dessus, comme cela n'est jamais arrivé auparavant et comme cela n'arrivera plus.

17 Tu as aussi pris tes beaux bijoux faits de mon or et de mon argent, que je t'avais donnés, et tu t'es fait des images d'hommes, et tu t'es prostituée avec eux ;

18 et tu as pris tes vêtements brodés et tu les as couverts ; et tu as mis devant eux mon huile et mon encens.

19 Et mon pain que je t'ai donné, la fine farine, et l'huile et le miel avec lesquels je t'ai nourri, tu les as aussi placés devant eux comme une douce odeur, dit UL, le Créateur.

20 Et tu as pris tes fils et tes filles, que tu m'as enfantés, et tu les leur as sacrifiés, pour qu'ils soient dévorés par les flammes. Votre prostitution était-elle si mineure ?

21 pour que tu tues mes enfants, que tu les livres à eux et que tu les fasses passer par le feu ?

22 Et dans toutes tes abominations et dans tes prostitutions, tu ne t'es pas souvenu des jours de ta jeunesse, quand tu étais nu et découvert, et que tu gisais dans ton sang.

23 Et il arriva, après toute ta méchanceté (malheur, malheur à toi ! dit UL, le Créateur),

24 tu t'es bâti une chambre voûtée, et tu as fait des hauts lieux dans toutes les rues.

25 A chaque coin de chemin tu as bâti ton haut lieu, et tu as rendu ta beauté abominable, et tu as étendu tes pieds à tous les passants, et tu as multiplié tes prostitutions.

26 Tu t'es aussi prostituée avec les Égyptiens, tes voisins, qui sont hautement charnels ; et tu as multiplié ta prostitution, pour m'irriter.

27 C'est pourquoi j'ai étendu ma main sur toi et j'ai réduit ta part ; et je t'ai livré à la volonté de ceux qui te haïssent, aux filles des Philistins, qui avaient honte de ta mauvaise voie.

28 Tu t'es aussi prostituée avec les Assyriens, parce que tu étais insatiable ; pourtant, après avoir joué la prostituée avec eux, vous n'étiez pas encore satisfait.

29 Vous avez multiplié vos prostitutions dans le pays du trafic, c'est-à-dire jusqu'en Chaldée, et vous n'en avez pas encore assez.

30 Comme ton cœur est faible, dit UL, le Créateur, quand tu fais toutes ces choses, œuvre d'une prostituée effrénée,

31 construisant ta chambre voûtée au coin de chaque chemin, et faisant ton haut lieu dans chaque rue ! Tu n'étais même pas comme la prostituée, car tu méprisais le paiement ;

32 Tu es comme une femme adultère qui accueille des étrangers au lieu de son mari.

33 Toutes les prostituées reçoivent leur salaire, mais vous donnez des cadeaux à tous vos amants ; et tu leur donnes des seins, afin qu'ils viennent vers toi de toutes parts à cause de tes prostitutions.

34 Ainsi, tu es différente des autres femmes par tes prostitutions ; car personne ne te cherche pour se prostituer ; au contraire, vous donnez le paiement et ne le recevez pas ; c'est comme ça que tu es différent.

35 C'est pourquoi, ô prostituée, écoute la parole du Créateur.

36 Ainsi parle UL, le Créateur : Car ta convoitise s'est répandue, et ta nudité a été découverte dans tes prostitutions avec tes amants ; aussi à cause de toutes vos idoles abominables, et du sang de vos enfants que vous leur avez donné ;

37 C'est pourquoi voici, je rassemblerai tous tes amants, avec lesquels tu as pris plaisir, et tous ceux que tu as aimés, ainsi que tous ceux que tu as haïs ; oui, je les rassemblerai contre toi de partout, et je découvrirai ton nudité devant eux, afin qu'ils voient toute ta nudité.

38 Et je vous jugerai comme les adultères et celles qui versent le sang sont jugées ; et je te livrerai au sang de la colère et de la jalousie.

39 Je te livrerai aussi entre les mains de tes ennemis, et ils démoliront ta chambre voûtée, et démoliront tes hauts lieux, et te dépouilleront de tes vêtements, et prendront tes beaux bijoux, et te laisseront nu et découvert.

40 Alors ils amèneront une armée contre toi, et ils te lapideront et te perceront avec leurs épées.

41 Et ils brûleront vos maisons par le feu, et exécuteront des jugements contre vous sous les yeux de nombreuses femmes ; et je te ferai cesser d'être une prostituée, et tu ne paieras plus.

42 Ainsi j'apaiserai ma colère contre toi, et ma jalousie se détournera de toi ; Moi aussi je resterai tranquille et je ne m'indignerai plus.

43 Parce que tu ne t'es pas souvenu des jours de ta jeunesse, mais que tu m'as irrité par toutes ces choses, voici, je ferai tomber ton chemin sur ta tête, dit UL, le Créateur. N'as-tu pas ajouté l'infidélité à toutes tes abominations ?

44 Voici, quiconque utilise des proverbes utilisera contre toi ce proverbe : Telle mère, telle fille.

45 Tu es la fille de ta mère, qui haïssait son mari et ses enfants ; et tu es la sœur de tes sœurs qui haïssaient leurs maris et leurs enfants. Votre mère était Hittite et votre père était Amoréen.

46 Et ta sœur aînée, qui habite à ta gauche, est Shemor'yah, elle et ses filles ; et ta plus jeune sœur, qui habite à ta droite, est Sedoma et ses filles.

47 Mais vous n'avez pas marché dans leurs voies, ni agi selon leurs abominations ; mais, comme si cela n'était pas grand-chose, tu étais encore plus corrompu qu'eux dans toutes tes voies.

48 Comme je vis, dit UL, le Créateur, ta sœur Sedoma n'a pas fait, ni elle ni ses filles, comme toi et tes filles.

49 Voici, telle était l'iniquité de ta sœur Sedoma : elle et ses filles avaient l'orgueil, l'abondance du pain et l'oisiveté prospère ; mais il n'a jamais renforcé la main des pauvres et des nécessiteux.

50 Eux aussi sont devenus arrogants et ont commis une abomination devant moi ; Alors, quand j'ai vu cela, je les ai retirés de leur place.

51 Et Shemor'yah n'a pas commis la moitié de vos péchés ; et tu as multiplié tes abominations plus qu'eux, et tu as justifié tes sœurs par toutes les abominations que tu as commises.

52 Toi aussi, puisque tu as donné un jugement favorable à tes sœurs, porte ta honte ; à cause de vos péchés, que vous avez rendus plus abominables qu'eux, ils sont plus justes que vous ; soyez aussi immédiatement confus et souffrez de votre honte, parce que vous avez justifié vos sœurs.

53 C'est pourquoi je les ramènerai de captivité, Sedoma et ses filles, Shemor'yah et ses filles, et ceux d'entre vous qui sont captifs parmi eux ;

54 afin que tu souffres de ta honte et que tu sois confus à cause de tout ce que tu as fait, en les réconfortant.

55 Quant à tes sœurs, Sedoma et ses filles, elles retourneront à leur ancien état ; et Shemor'yah et ses filles retourneront à leur premier domaine ; vous et vos filles retournerez également à votre état premier.

56 Ta sœur Sedoma n'était-elle pas un proverbe dans ta bouche au jour de ton orgueil, 57 avant que ta méchanceté soit découverte ? De la même manière, tu es devenu un objet d'opprobre pour les filles de Syrie et pour tous ceux qui l'entourent, ainsi que pour les filles des Philistins, qui te méprisent d'alentour.

58 Vous souffrez à cause de votre méchanceté et de vos abominations, dit le Créateur.

59 Car ainsi parle UL, le Créateur : Je te ferai comme tu as fait, toi qui a méprisé le serment, rompant l'alliance.

60 Pourtant, je me souviendrai de mon alliance, que j'ai conclue avec toi aux jours de ta jeunesse ; et j'établirai avec toi une alliance éternelle.

61 Alors vous vous souviendrez de vos voies, et vous aurez honte, lorsque vous recevrez vos sœurs, l'aînée et la plus jeune, et que je vous donne pour filles, mais non à cause de l'alliance avec vous.

62 Et j'établirai mon alliance avec vous, et vous saurez que je suis le Créateur ;

63 afin que tu te souviennes, que tu aies honte, et que tu n'ouvres plus jamais la bouche, à cause de ta honte, quand je te pardonnerai tout ce que tu as fait, dit UL, le Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[Ez] KOZOQ'UL 17

1 Pourtant la parole du Créateur me fut adressée, disant :

2 Fils de l'homme, propose une énigme et prononce une allégorie à la maison de Yaoshor'ul ;

3 et dis : Ainsi parle UL, le Créateur : un grand aigle, avec de grandes ailes et un long plumage, plein de plumes de différentes couleurs, vint au Liban et prit la plus haute branche d'un cèdre ;

4 Il arracha le sommet de ses branches et l'emmena dans un pays de commerce ; et il le plaça dans une ville de marchands.

5 Il prit aussi une partie de la semence du pays et la jeta dans un sol fertile ; mettez-la au bord de nombreuses eaux ; et je l'ai planté comme un saule.

6 Et elle poussa, et devint une vigne large, de peu de hauteur, et ses branches se tournèrent vers elle, et ses racines étaient au-dessous d'elle. Elle est devenue une vigne, et elle a produit des pousses et des pousses.

7 Il y avait un autre grand aigle, avec de grandes ailes et plein de plumes ; et voici, cette vigne aussi envoya pour elle ses racines, et étendit pour elle ses branches des auréoles dans lesquelles elle était plantée, afin qu'elle puisse l'arroser.

8 Dans un bon pays, près de grandes eaux, il a été planté pour produire des branches et porter du fruit, afin qu'il soit une vigne excellente.

9 Dis : Ainsi parle UL, le Créateur : Prospérera-t-il ? L'aigle n'arrachera-t-il pas ses racines et ne coupera-t-il pas ses fruits, afin qu'ils se dessèchent ? pour que toutes les feuilles de ses pousses sèchent ? Il ne faudra pas un bras fort ni beaucoup de monde pour l'arracher par ses racines.

10 Mais une fois planté, prospérera-t-il ? Ne séchera-t-il pas complètement lorsque le vent d'est soufflera ? Dans les aréoles où il a poussé, il va se dessécher.

11 Alors la parole du Créateur me fut adressée, disant :

12 Dis donc à la maison rebelle : Ne savez-vous pas ce que signifient ces choses ? Dis-leur : Voici, le roi de Babel vint à Yashua'oleym, et prit son roi et ses princes, et les emmena avec lui à Bavel ;

13 Il prit un homme de la race royale, fit alliance avec lui et lui prêta serment. Et il enleva les puissants de la terre,

14 afin que le royaume soit humilié et ne se relève pas, bien que, gardant son alliance, il puisse subsister.

15 Mais il se révolta contre le roi de Bavel, et envoya ses ambassadeurs en Égypte pour lui faire envoyer des chevaux et beaucoup de monde. Celui qui commet de telles choses prospérera-t-il ou s'échappera-t-il ? Va-t-il rompre le pacte et s'échapper ?

16 Comme je vis, dit UL, le Créateur, dans le lieu où habite le roi qui l'a fait régner, dont il a méprisé le serment et dont il a rompu l'alliance, oui, avec lui au milieu de Bavel il mourra certainement.

17 Pharaon ne l'aidera pas dans la guerre, ni avec sa grande armée, ni avec sa nombreuse compagnie, quand des défenses sont élevées et des remparts sont construits, pour détruire de nombreuses vies.

18 Parce qu'il a méprisé le serment et rompu l'alliance, parce qu'il a tendu la main et qu'il a fait toutes ces choses, il n'échappera pas.

19 C'est pourquoi ainsi parle UL, le Créateur : Tant que je suis vivant, mon serment que vous avez méprisé et mon alliance que vous avez rompue, je le ferai tomber sur votre tête.

20 Et j'étendrai mon filet sur lui, et il sera pris dans mon piège ; et je le conduirai à Bavel, et là j'entrerai en jugement avec lui à cause de la trahison qu'il a commise contre moi.

21 Et la maigre fleur de toutes ses troupes tombera par l'épée, et ceux qui resteront seront dispersés à tous les vents ; et vous saurez que moi, le Créateur, je l'ai dit.

22 Ainsi parle UL, le Créateur : Moi aussi, je prendrai une pousse de la cime du cèdre et je la planterai ; Je couperai la plus tendre de ses principales pousses et la planterai sur une montagne haute et exaltée.

23 Je le planterai sur la haute montagne de Yaoshor'ul ; il produira des branches, portera du fruit et deviendra un beau cèdre. Des oiseaux de toutes sortes y vivront ; ils habiteront à l'ombre de ses branches.

24 Alors tous les arbres des champs sauront que moi, le Créateur, j'ai coupé l'arbre élevé, relevé l'arbre bas, séché l'arbre vert et fait repousser l'arbre sec ; Moi et le Créateur l'avons dit, et je le ferai.

CHAPITRES - LIVRES

[Ez] KOZOQ'UL 18

1 De nouveau, la parole du Créateur me fut adressée, disant :

2 Que voulez-vous dire en citant ce proverbe du pays de Yaoshor'ul : Les pères ont mangé des raisins aigres, et les dents des enfants sont agacées ?

3 Tant que je vis, dit UL, le Créateur, vous n'êtes plus autorisé à utiliser ce proverbe en Yaoshor'ul.

4 Voici, toutes les vies sont à moi ; Telle est la vie du père, ainsi est la vie du fils : la vie qui pêche mourra.

5 C'est pourquoi, étant un homme juste, et agissant avec justice et justice,

6 ne pas manger sur les montagnes, ni lever les yeux vers les idoles de la maison de Yaoshor'ul, ni souiller la femme de son prochain, ni s'approcher de la femme dans sa séparation ;

7 sans opprimer personne, mais prendre le débiteur comme gage, et ne pas voler, partager son pain avec celui qui a faim, et couvrir de vêtements celui qui est nu ;

8 ne prêtant pas avec usure, et ne recevant pas plus que ce qu'il a prêté, détournant sa main de l'injustice et pratiquant la vraie justice entre homme à homme ;

9 marchant dans mes statuts et observant mes ordonnances, pour agir selon la vérité ; il est juste, il vivra certainement, dit UL, le Créateur,

10 Et s'il engendre un fils qui devient un voleur, qui verse du sang, qui fait l'une de ces choses à son frère ;

11 et il ne remplit aucun de ces devoirs, mais il mange sur les montagnes et souille la femme de son prochain,

12 opprimez les pauvres et les nécessiteux, commettez des vols, ne restituez pas le gage, levez les yeux vers les idoles, commettez des abominations,

13 prêtez avec usure, et recevez plus que ce que vous avez prêté ; Va-t-il vivre ? Vous ne vivrez pas ! Il a commis toutes ces abominations ; mourra certainement ; son sang retombera sur lui.

14 Voici aussi, s'il engendre à son tour un fils qui voit tous les péchés que son père a commis, et qui aura peur et ne fera pas de telles choses,

15 Ne mange pas sur les montagnes, ne lève pas les yeux vers les idoles de la maison de Yahoshor'ul, et ne souille pas la femme de ton prochain,

16 N'opprimez personne, ne prêtez pas en gage, ne volez pas, mais partagez votre pain avec celui qui a faim, et couvrez de vêtements celui qui est nu ;

17 qu'il retient sa main de l'iniquité, qu'il ne reçoive pas d'usure, ni plus que ce qu'il a prêté, qu'il observe mes ordonnances et qu'il marche dans mes statuts ; il ne mourra pas à cause de l'iniquité de son père ; vivra certainement.

18 Quant à son père, parce qu'il s'est livré à l'extorsion, qu'il a volé les biens de son frère et qu'il a fait ce qui n'était pas bien parmi son peuple, voici, il mourra dans son iniquité.

19 et vous dites : Pourquoi le fils ne porterait-il pas l'iniquité de son père ? Or, si le fils agit avec droiture et justice, s'il observe toutes mes prescriptions et les met en pratique, il vivra certainement.

20 Celui qui pêche mourra ; Le fils ne portera pas l'iniquité de son père, et le père ne portera pas non plus l'iniquité de son fils : la justice du juste sera sur lui, et la méchanceté des méchants sera sur lui.

21 Mais si un méchant se détourne de tous les péchés qu'il a commis, s'il observe toutes mes prescriptions et agit avec justice et justice, il vivra certainement ; ne mourra pas.

22 De toutes les transgressions qu'il a commises, il n'y aura aucun souvenir contre lui ; c'est grâce à la justice qu'il a pratiquée qu'il vivra.

23 Est-ce que j'éprouve du plaisir à la mort des méchants ? dit UL, le Créateur. Ne souhaitez pas plutôt qu'il se détourne de ses voies et vive ?

24 Mais si le juste se détourne de sa justice et commet l'iniquité, en faisant selon toutes les abominations que commet le méchant, vivra-t-il ? Toutes les justices qu'il a faites ne resteront pas dans les mémoires ; car pour la trahison qu'il a commise et pour le péché qu'il a commis, il mourra.

25 Mais vous dites : La voie du Créateur n'est pas juste. Écoutez donc, ô maison de Yaoshor'ul : Ma voie n'est-elle pas juste ? Vos voies ne sont-elles pas injustes ?

26 Si un juste se détourne de sa justice et commet l'iniquité, il mourra à cause de cela ; dans l'iniquité qu'il a commise, il mourra.

27 Mais si le méchant se détourne de la méchanceté qu'il a commise et agit avec droiture et justice, il gardera sa vie en vie.

28 Car s'il reconsidère et se détourne de toutes les transgressions qu'il a commises, il vivra sûrement et ne mourra pas.

29 Cependant, la maison de Yaoshor'ul dit : La voie du Créateur n'est pas juste. Mes voies ne sont-elles pas justes, ô maison de Yaoshor'ul, Vos voies ne sont-elles pas injustes ?

30 C'est pourquoi je vous jugerai, chacun selon ses voies, ô maison de Yaoshor'ul, dit UL, le Créateur. Venez et détournez-vous de toutes vos transgressions, de peur que l'iniquité ne vous conduise à la perdition.

31 Rejetez loin de vous toutes les transgressions que vous avez commises contre moi ; et créez en vous un cœur nouveau et un esprit nouveau, car pourquoi mourrez-vous, ô maison de Yaoshor'ul,

32 Car je ne prends plaisir à la mort de personne, dit UL, le Créateur ; convertissez-vous donc et vivez.

CHAPITRES - LIVRES

[Ez] KOZOQ'UL 19

1 Et tu élèves une lamentation sur les princes de Yaoshor'ul,

2 et dis : Quelle lionne ta mère était parmi les lions ! Il s'est couché parmi les lions et a élevé ses chiots.

3 Il créa donc un de ses chiots qui, devenant un jeune lion, apprit à attraper sa proie ; et dévoré les hommes.

4 Or les nations entendirent parler de lui ; il a été pris dans leur fosse ; et ils l'amènèrent avec des crochets au pays d'Égypte.

5 Et voyant qu'elle avait attendu et que son espoir était perdu, elle prit un autre de ses chiens et en fit un nouveau lion.

6 Et celui-ci, rôdant parmi les lions, devint un jeune lion et apprit à attraper la proie ; et dévoré les hommes.

7 Et il dévasta leurs palais et détruisit leurs villes ; et la terre et tout ce qu'elle contenait était désolé, à cause du bruit de son rugissement.

8 Alors les habitants des provinces environnantes se rassemblèrent contre lui ; ils étendirent le filet sur lui ; et il fut pris dans leur fosse.

9 Et ils le mirent dans une cage avec des crochets, et le portèrent au roi de Bavel ; Ils le firent entrer dans les places fortes, afin que sa voix ne soit plus entendue sur les montagnes de Yaoshor'ul.

10 Ta mère était comme une vigne plantée au bord des eaux ; elle était fructueuse et remplie de branches à cause des nombreuses eaux.

11 Et il avait un bâton solide comme sceptre de souverain, et sa stature se dressait haut parmi les branches épaisses, et se voyait par sa hauteur avec la multitude de ses branches.

12 Mais il fut arraché avec colère et jeté à terre ; le vent d'est desséchait ses fruits ; Son bâton fort était brisé et desséché ; le feu l'a consumé.

13 Et maintenant il est planté dans le désert, dans une terre aride et assoiffée.

14 Et d'une branche de ses branches sortit un feu et consuma ses fruits, de sorte qu'il n'y avait plus en elle aucune verge forte qui servât de sceptre pour gouverner. C'est une lamentation, et cela servira de lamentation.

CHAPITRES - LIVRES

[Ez] KOZOQ'UL 20

1 Or, il arriva la septième année, le cinquième mois, le dixième du mois, que quelques-uns des anciens de Yaoshor'ul vinrent consulter le Créateur ; et ils s'assirent devant moi.

2 Alors la parole du Créateur me fut adressée, disant :

3 Fils de l'homme, parle aux anciens de Yaoshor'ul, et dis-leur : Ainsi parle UL, le Créateur : Tu es venu me consulter, Tant que je vis, je ne me laisserai pas consulter par toi, dit UL , le créateur.

4 Si vous les jugez, faites-leur connaître les abominations de leurs pères ; et dis-leur : Ainsi parle UL, le Créateur : Le jour où j'ai choisi Yaoshor'ul, j'ai levé la main vers les descendants de la maison de Yah'kof, et il m'a fait connaître à eux au pays d'Égypte. , quand j'ai levé la main vers eux en leur disant : Je suis le Créateur, votre UL.

6 Ce jour-là, je levai la main vers eux, leur jurant de les faire sortir du pays d'Égypte vers un pays que je les avais espionné, où coulent le lait et le miel, qui est la gloire de tous les pays.

7 Alors il leur dit : Éloignez de vous chacun des choses abominables qui ravissent vos yeux, et ne vous souillez pas avec les idoles de l'Égypte ; Je suis le Créateur, votre UL.

8 Mais ils se sont rebellés contre moi et n'ont pas voulu m'écouter ; Ils ne rejetèrent pas chacun d'eux les choses abominables qui enchantaient leurs yeux, et ils ne quittèrent pas non plus les idoles de l'Égypte ; alors je dis que je déverserais ma colère sur eux, pour accomplir ma colère contre eux au milieu du pays d'Égypte.

9 Mais ce que j'ai fait, c'est à cause de mon nom, afin qu'il ne soit pas profané aux yeux des nations parmi lesquelles ils étaient, aux yeux desquelles je me suis fait connaître en les faisant sortir du pays d'Égypte.

10 Je les ai donc fait sortir du pays d'Égypte et je les ai conduits dans le désert.

11 Et je leur ai donné mes statuts, et je leur ai montré mes ordonnances par lesquelles un homme vivra s'il les pratique.

12 Et je leur ai aussi donné mes sabbats, comme signe entre moi et eux ; afin qu'ils sachent que je suis le Créateur qui les sanctifie.

13 Mais la maison de Yahoshor'ul s'est rebellée contre moi dans le désert, ne suivant pas mes statuts et rejetant mes ordonnances par lesquelles un homme doit vivre s'il les pratique ; et ils ont grandement profané mes sabbats ; alors j'ai dit que je déverserais ma colère sur eux dans le désert, pour les consumer.

14 Mais ce que j'ai fait, c'est à cause de mon nom, afin qu'il ne soit pas profané aux yeux des nations devant lesquelles je les ai fait sortir.

15 Et pourtant je levai la main vers eux dans le désert, jurant que je ne les amènerais pas dans le pays que je leur avais donné, où coulent le lait et le miel, qui est la gloire de tous les pays ;

16 parce qu'ils ont rejeté mes ordonnances, qu'ils n'ont pas suivi mes statuts et qu'ils ont profané mes sabbats ; car son cœur était après ses idoles.

17 Pourtant mes yeux les ont épargnés, et je ne les ai pas détruits ni complètement consumés dans le désert.

18 Mais j'ai dit à leurs enfants dans le désert : Ne suivez pas les statuts de vos pères, n'observez pas leurs ordonnances, et ne vous souillez pas avec leurs idoles.

19 Je suis le Créateur, ton UL ; marchez dans mes statuts, observez mes ordonnances et mettez-les en pratique.

20 Et sanctifie mes sabbats ; et ils serviront de signe entre moi et toi pour que tu saches que je suis le Créateur, ton UL.

21 Mais les enfants aussi se sont rebellés contre moi ; ils n'ont pas suivi mes statuts, ni observé mes ordonnances, pour les mettre en pratique, par lesquelles un homme vivra s'il les fait ; ils ont profané mes sabbats ; C'est pourquoi j'ai dit que je déverserais ma colère sur eux, pour accomplir ma colère contre eux dans le désert.

22 Mais j'ai retenu ma main et j'ai agi à cause de mon nom, afin qu'il ne soit pas profané aux yeux des nations devant les yeux desquelles je les avais fait sortir.

23 J'ai aussi levé la main vers eux dans le désert, en jurant de les disperser parmi les nations et de les disperser entre les pays ;

24 parce qu'ils n'avaient pas accompli mes ordonnances, mais qu'ils avaient rejeté mes statuts et profané mes sabbats, et que leurs yeux étaient après les idoles de leurs pères.

25 Je leur ai aussi donné des statuts qui n'étaient pas bons, et des ordonnances par lesquelles ils ne pouvaient pas vivre ;

26 et je les ai laissés se souiller dans leurs propres dons, par lesquels ils ont fait passer par le feu tous ceux qui ouvraient le sein maternel, pour les rendre désolés, afin qu'ils connaissent que je suis le Créateur.

27 Parle donc à la maison de Yahoshor'ul, ô fils de l'homme, et dis-leur : Ainsi parle UL, le Créateur : Pourtant, en cela, vos pères m'ont blasphémé, eux qui m'ont agi en trahison ;

28 Car lorsque je les ai fait entrer dans le pays au sujet duquel j'avais levé la main et juré de le leur donner, alors ils ont regardé chaque colline élevée et chaque arbre feuillu, et là ils ont offert leurs sacrifices. , et y a présenté la provocation de vos offres ; ils y mettaient leurs douces odeurs, et là ils versaient leurs libations.

29 Et je leur dis : Que signifie le haut lieu où vous allez ? Ainsi, son nom est resté Bamá jusqu'à ce jour.

30 C'est pourquoi dis à la maison de Yahoshor'ul : Ainsi parle l'Éternel, le Créateur : Vous souillez-vous à la manière de vos pères ? et vous prostituez-vous avec leurs abominations ?

31 Et lorsque vous offrez vos présents, lorsque vous faites passer par le feu vos enfants, vous vous souillez par toutes vos idoles, jusqu'à ce jour. Et dois-je être consulté par vous, ô maison de Yaoshor'ul ? Tant que je vis, dit UL, le Créateur, je ne serai pas consulté par vous.

32 Et ce qui vous est venu à l'esprit n'arrivera en aucune façon, lorsque vous direz : Soyons comme les nations, comme les tribus des pays, au service du bois et de la pierre.

33 Tant que je vivrai, dit UL, le Créateur, sûrement avec une main forte et un bras tendu et avec une indignation déversée, je régnerai sur vous.

34 Et je vous ferai sortir du milieu des peuples, et je vous rassemblerai des pays où vous étiez dispersés, à main forte, à bras étendu et avec effusion de colère ;

35 et je vous amènerai dans le désert du peuple ; et là j'entrerai en jugement avec vous face à face ;

36 Comme je suis entré en jugement avec vos pères dans le désert du pays d'Égypte, ainsi j'entrerai en jugement avec vous, dit UL, le Créateur.

37 Je te ferai aussi passer sous la verge, et je te mettrai dans le lien de l'alliance ;

38 et je séparerai d'entre vous les rebelles et ceux qui transgressent contre moi ; Je les ferai sortir du pays de leurs pérégrinations, mais ils ne retourneront pas au pays de Yaoshor'ul ; et vous saurez que je suis le Créateur.

39 Quant à toi, ô maison de Yaoshor'ul, ainsi dit UL, le Créateur : Allez, chacun sert ses idoles ; mais plus tard vous m'écoutez et vous ne profanerez plus mon saint nom par vos dons et par vos idoles.

40 Car sur ma montagne sainte, sur la haute montagne de Yaoshor'ul, dit UL, le Créateur, là toute la maison de Yaoshor'ul me servira, tous, sur la terre ; Là je t'accepterai, et là j'exigerai tes offrandes et les prémices de tes offrandes, avec toutes tes choses saintes.

41 Je t'accepterai comme une odeur agréable quand je te ferai sortir du milieu des peuples et que je te rassemblerai des pays où tu étais dispersé ; et je serai sanctifié en toi aux yeux des nations.

42 Et vous saurez que je suis le Créateur, lorsque je vous amènerai au pays de Yaoshor'ul, dans le pays au sujet duquel j'ai levé la main, jurant de le donner à vos pères.

43 Là, vous vous souviendrez de vos voies et de toutes vos actions par lesquelles vous vous êtes souillées ; et vous serez dégoûtés de vous-mêmes à cause de toutes les méchancetés que vous avez commises.

44 Et vous saurez que je suis le Créateur, quand je vous traiterai à cause de mon Nom, non selon vos mauvaises voies, ni selon vos actes corrompus, ô maison de Yaoshor'ul, dit UL, le Créateur.

45 Et la parole du Créateur me fut adressée, disant :

46 Fils de l'homme, tourne ta face vers le midi, et répands tes paroles contre le midi, et prophétise contre la forêt des champs du midi.

47 Et dis à la forêt du sud : Écoute la parole du Créateur : Ainsi parle UL, le Créateur : Voici, j'allumerai en toi un feu qui consumera en toi tout arbre vert et tout arbre sec ; La flamme flamboyante ne s'éteindra pas, mais tous les visages en seront brûlés, du sud au nord.

48 Et toute chair verra que moi, le Créateur, je l'ai allumée ; ça ne sortira pas.

49 Alors j'ai dit : Ah UL, le Créateur ! on dit de moi : N'est-ce pas un faiseur d'allégories ?

CHAPITRES • LIVRES

[Ez] KOZOQ'UL 21

1 Pourtant la parole du Créateur me fut adressée, disant :

2 Fils de l'homme, tourne ta face vers Yashua'oleym, et répands tes paroles contre les sanctuaires, et prophétise contre le pays de Yaoshor'ul.

3 Et dis au pays de Yahoshor'ul : Ainsi parle UL : Voici, je suis contre vous, et je tirerai mon épée de son fourreau, et je retrancherai du milieu de vous les justes et les méchants.

4 Et parce que je retrancherai du milieu de vous les justes et les méchants, mon épée sortira de son fourreau contre toute chair, du midi jusqu'au nord.

5 Et toute chair saura que moi, le Créateur, j'ai sorti mon épée de son fourreau et que je n'y reviendrai plus jamais.

6 Soupir donc, ô fils d'homme ! soupirez à leur vue avec des reins brisés et avec amertume.

7 Et il arrivera que, quand ils te diront : Pourquoi soupirez-tu, tu diras : À cause des nouvelles, car elles viennent ; et tout cœur défailira, et chaque main défailira, et tout esprit sera troublé, et chaque genou cédera à l'eau ; voici, ils viennent, et ils se réaliseront, dit UL, le Créateur.

8 Et la parole du Créateur me fut adressée, disant :

9 Fils de l'homme, prophétise et dis : Ainsi parle le Créateur ; dites : L'épée, l'épée est tranchante et polie.

10 Il est tranchant pour tuer, il est poli pour briller. Devons-nous nous réjouir ? La verge de mon fils méprise chaque arbre.

11 Et il était poli pour être manipulé ; Cette épée est tranchante et polie, pour être placée dans la main du tueur.

12 Crie et hurle, ô fils d'homme, car ce sera contre mon peuple, contre tous les princes de Yaoshor'ul. Ceux-là et mon peuple seront livrés au glaive ; Alors frappe ta cuisse.

13 Parce qu'une épreuve est faite ; et que se passera-t-il si le bâton méprisant n'existe plus, dit UL, le Créateur.

14 Toi donc, fils d'homme, prophétise et bats des mains ensemble ; et que l'épée soit pliée jusqu'à la troisième fois, l'épée des blessés mortels ; c'est l'épée du grand massacre, celle qui les entoure.

15 Pour que les cœurs se fondent et que les pierres d'achoppement se multiplient, j'ai mis la pointe de l'épée contre toutes leurs portes ; Oh! il a été fait comme un éclair et est aiguisé pour tuer.

16 et l'épée, unissez vos forces, tournez-vous à droite ; Préparez-vous, tournez à gauche, là où votre visage est dirigé.

17 Moi aussi, je frapperai les mains les unes contre les autres, et j'apaiserai ma colère ; Moi, le Créateur, je l'ai dit.

18 De nouveau, la parole du Créateur me fut adressée, disant :

19 Toi donc, fils d'homme, propose deux voies pour que l'épée du roi de Bavel vienne. Tous deux viendront du même pays ; et gravez un point de repère, gravez-le au début du chemin de la ville.

20 Tu proposeras un moyen par lequel l'épée viendra contre Rabah, des enfants d'Ammon, et contre Yaohu'dah, à Yashua'oleym, la ville fortifiée.

21 Car le roi de Bavel se tient au carrefour, au début des deux chemins, pour faire des divinations ; il secoue les flèches, consulte les *téraphim*, fait attention au foie.

22 Dans sa main droite se trouvait la divination concernant Yashua'oleym, pour disposer les béliers, pour ouvrir la bouche et ordonner le massacre, pour élever la voix avec joie, pour placer les béliers contre les portes, pour élever des barrières, construire des remparts.

23 Ce sera comme une vaine divination aux yeux de ceux qui le jurent ; mais il se souviendra de l'iniquité, afin qu'ils soient attrapés.

24 C'est pourquoi ainsi parle UL, le Créateur : Parce que tu as fait se souvenir de ton iniquité, tes transgressions ont été découvertes, tes péchés ont été révélés dans tous tes actes ; puisque tu es venu en souvenir, tu seras pris par la main.

25 Et toi, ô profane et méchant prince de Yaoshor'ul, dont le jour est venu au temps du châtement final ;

26 dit ainsi UL, le Créateur : Enlève le diadème, et enlève la couronne ; ce ne sera plus pareil : cela exalte les humbles et humilie les orgueilleux.

27 Je le mettrai de l'autre côté, de l'autre côté, de l'autre côté ; ce qui est également ne le restera pas jusqu'à ce que vienne celui à qui il appartient de droit ; et je le lui donnerai.

28 Et toi, fils de l'homme, prophétise et dis : Ainsi parle UL, le Créateur, concernant les enfants d'Ammon et leur opprobre ; dis donc : L'épée, l'épée est tirée, polie pour le massacre, pour consumer, pour être comme l'éclair.

29 Tandis qu'ils ont à ton sujet de vaines visions et des mensonges divins, afin que tu sois placé au cou des méchants, qui sont mortellement blessés, dont le jour est venu au temps du châtement final.

30 Remettez votre épée dans son fourreau. Là où tu as été créé, dans le pays de ta naissance, je te jugerai.

31 Je déverserai sur toi ma colère, je soufflerai sur toi le feu de ma colère ; Je vous livrerai entre les mains d'hommes brutaux, adroits à détruire.

32 Tu alimenteras le feu ; ton sang sera au milieu de la terre ; on ne se souviendra plus de vous ; parce que moi, le Créateur, je l'ai dit.

CHAPITRES - LIVRES

[Ez] KOZOQ'UL 22

1 Et la parole du Créateur me fut adressée, disant :

2 C'est pourquoi, toi, fils d'homme, jugeras-tu, jugeras-tu même la ville sanguinaire ? Alors fais-lui connaître toutes ses abominations,

3 et dis : Ainsi parle UL, le Créateur : La ville qui verse le sang en elle-même, pour que son heure vienne ! qui se fait des idoles contre elle-même, pour se souiller !

4 Par le sang que tu as versé, tu t'es rendu coupable, et par les idoles que tu as faites, tu t'es souillé ; et tu as fait approcher ton jour, et la fin de tes années est arrivée. C'est pourquoi je fais de toi l'opprobre des nations et la moquerie de tous les pays.

5 Ceux qui sont près de toi et ceux qui sont loin de toi se moqueront de toi, toi qui es infâme et plein de tumulte.

6 Voici, les princes de Yaoshor'ul qui sont en vous, chacun selon sa puissance, s'efforcent de verser le sang.

7 Au milieu de toi, ils ont méprisé leur père et leur mère ; au milieu de vous, ils ont exercé l'oppression envers l'étranger ; parmi vous, ils ont été injustes envers l'orphelin et la veuve.

8 Vous avez méprisé mes choses saintes et vous avez profané mes sabbats.

9 Il y a chez vous des hommes qui calomnient pour verser le sang ; en toi il y a ceux qui mangent sur les montagnes ; et commettez le mal parmi vous.

10 La honte du père qu'ils découvrent en toi ; au milieu de vous, on humilie celle qui est impure, dans sa séparation.

11 L'un commet une abomination avec la femme de son prochain, un autre souille abominablement sa belle-fille, et un autre humilie parmi vous sa sœur, la fille de son père.

12 Des seins sont reçus au milieu de toi pour verser le sang ; vous recevez de l'usure et des gains illicites, et vous utilisez l'avidité avec votre prochain, en l'opprimant ; mais tu m'as oublié, dit UL, le Créateur.

13 Voici donc, je frappe mes mains contre le gain malhonnête que vous avez acquis, et à cause du sang qui était parmi vous.

14 Votre cœur peut-il être ferme ? Vos mains pourront-elles être fortes à l'époque où je m'occuperai de vous ? Moi, le Créateur, je l'ai dit et je le ferai.

15 Je te disperserai parmi les nations et je te disperserai dans tous les pays ; et je consumerai de dessus toi ta saleté.

16 Et tu seras profané en toi-même aux yeux des nations, et tu sauras que je suis le Créateur.

17 Encore une fois, la parole du Créateur me fut adressée, disant :

18 Fils d'homme, la maison de Yaoshor'ul est devenue une racaille pour moi ; ils sont tous en bronze, en étain, en fer et en plomb au milieu de la fournaise ; ils sont devenus des scories d'argent.

19 C'est pourquoi ainsi parle UL, le Créateur : Parce que vous êtes tous devenus des scories, voici donc, je vous rassemblerai au milieu de Yashua'oleym.

20 Comme l'argent, et l'airain, et le fer, et le plomb, et l'étain sont rassemblés au milieu de la fournaise, pour souffler sur eux du feu et les faire fondre, ainsi je vous rassemblerai dans ma colère. et dans ma colère, et là je te placerai et te fondrai.

21 Oui, je vous rassemblerai, et je soufflerai sur vous le feu de ma colère ; et tu fondras au milieu de tout cela.

22 Comme l'argent fond au milieu de la fournaise, ainsi vous fondrez au milieu d'elle ; et vous saurez que moi, le Créateur, j'ai déversé ma colère sur vous.

23 La parole du Créateur me fut aussi adressée, disant :

24 Fils de l'homme, dis-lui : Tu es un pays qui n'est ni purifié ni arrosé de pluie au jour de l'indignation.

25 Il y a une conspiration de ses prophètes au milieu d'elle, comme un lion rugissant qui enlève sa proie ; ils dévorent des vies humaines ; ils prennent des trésors et des choses précieuses ; leurs veuves se multiplient au milieu d'elle.

26 Leurs prêtres violent ma loi et profanent mes choses saintes ; ils ne font pas de différence entre le sacré et le profane, et n'enseignent pas non plus à discerner entre l'impur et le pur ; et ils détournent leurs yeux de mes sabbats, et ainsi je suis profané parmi eux.

27 Ses princes au milieu d'elle sont comme des loups qui ravissent leur proie, versant le sang et détruisant les vies pour obtenir un gain malhonnête.

28 Et les prophètes les ont enduits d'un mortier faible, en ayant de fausses visions et en les trompant faussement, en disant : Ainsi parle l'Éternel, le Créateur : sans que le Créateur ait parlé.

29 Les habitants du pays ont usé de l'oppression, ont volé et fait violence aux pauvres et aux nécessiteux, et ont injustement opprimé l'étranger.

30 Et je cherchai parmi eux un homme qui bâtirait la muraille et se tiendrait dans la brèche devant moi pour ce pays, afin que je ne le détruise pas ; mais je n'ai trouvé personne.

31 C'est pourquoi j'ai déversé ma colère sur eux ; avec le feu de ma colère, je les ai consumés ; J'ai fait tomber leur chemin sur leurs têtes, dit UL, le Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[Ez] KOZOQ'UL 23

1 Et la parole du Créateur me fut adressée, disant :

2 Fils de l'homme, il y avait deux femmes, filles de la même mère.

3 Ceux-ci se prostituèrent en Égypte ; ils se sont prostitués dans leur jeunesse ; là ses seins étaient pressés, et là les seins de sa virginité étaient palpés.

4 Et leurs noms étaient : Aolah, l'aînée, et Aholiba, sa sœur ; et ils étaient à moi, et ils eurent des fils et des filles ; et quant à leurs noms, Shemor'yah est Aolah, et Yashua'oleym est Aolibah.

5 Or Aholiba s'est prostituée, alors qu'elle était à moi ; et tomba amoureux de ses amants, des Assyriens, de ses voisins,

6 qui étaient vêtus de bleu, gouverneurs et magistrats, tous jeunes gens convoités, chevaliers à cheval.

7 Elle commettait ainsi ses débauches avec eux, qui étaient tous la fleur des enfants d'Assyrie ; et il s'est contaminé avec toutes les idoles dont il est tombé amoureux.

8 Et il n'a pas laissé derrière lui ses actes impudents, qu'il a rapportés d'Égypte ; car beaucoup couchaient avec elle dans sa jeunesse, tâtonnaient les seins de sa virginité et déversaient sur elle leur impudence.

9 C'est pourquoi je l'ai livrée entre les mains de ses amants, entre les mains des enfants d'Assyrie, dont ils étaient amoureux.

10 Ceux-ci découvrirent leur honte ; ils prirent ses fils et ses filles ; et ils la tuèrent avec l'épée ; et elle devint un proverbe parmi les femmes ; car ils ont exécuté des jugements contre elle.

11 Sa sœur Aholiba vit cela ; cependant il était corrompu dans sa passion plus qu'elle, ainsi que dans ses débauches, pires que celles de sa sœur.

12 Il devint amoureux des enfants d'Assyrie, des gouverneurs et des magistrats de ses voisins, vêtus de vêtements raffinés, des chevaliers montés sur des chevaux, tous des jeunes hommes convoités.

13 Et je vis qu'il était souillé ; leur chemin était le même.

14 Et elle multipliait ses actes imprudents ; parce qu'il a vu des hommes peints sur le mur, des images des Chaldéens peintes en rouge,

15 avec leurs reins ceints, avec de larges turbans sur la tête, tous ayant l'apparence de princes, comme les fils de Bavel en Chaldée, leur pays natal.

16 Elle en tomba amoureuse lorsqu'elle posa les yeux sur eux ; et il leur envoya des messagers jusqu'en Chaldée.

17 Alors les enfants de Bavel vinrent vers elle dans le lit de l'amour et la souillèrent par leurs actes impudents ; et elle s'est souillée avec eux ; alors votre vie s'est éloignée d'eux.

18 Ainsi il révéla sa débauche et découvrit sa honte ; alors ma vie s'est éloignée d'elle, tout comme ma vie s'était déjà éloignée de sa sœur.

19 Mais elle multipliait ses prostitutions, se souvenant des jours de sa jeunesse, où elle se prostituait au pays d'Égypte,

20 tombant amoureux de leurs amants, dont la chair était comme celle des ânes, et dont le débit était comme celui des chevaux.

21 C'est ainsi que tu as désiré la convoitise de ta jeunesse, quand les Égyptiens tâtaient tes seins, pour violer les seins de ta jeunesse.

22 C'est pourquoi, ô Aholiba, ainsi parle UL, le Créateur : Voici, je susciterai contre toi tes amants, dont ta vie a été aliénée, et je les amènerai contre toi de toutes parts :

23 Les enfants de Bavel, et tous les Chaldéens de Pecode, et de Soah, et de Koa, et tous les enfants d'Assyrie, jeunes gens convoités, gouverneurs et magistrats, tous princes et hommes célèbres, tous monter à cheval.

24 Et ils viendront contre toi avec des armes, des chars et des charrettes, et avec un rassemblement de peuple ; et ils se dresseront contre toi tout autour avec des boucliers, des boucliers et des casques ; et je leur délivrerai un jugement, et ils vous jugeront selon leurs jugements.

25 Et je tournerai ma jalousie contre toi, et ils seront en colère contre toi. Ils vous prendront le nez et les oreilles ; et ce qui restera de toi tombera par l'épée. Ils prendront tes fils et tes filles, et ce qui restera en toi sera consumé par le feu.

26 Ils vous dépouilleront également de vos vêtements et vous enlèveront vos bijoux.

27 Ainsi je mettrai fin à ta convoitise et à ta prostitution sorties du pays d'Égypte ; afin que vous ne leviez plus les yeux vers eux et que vous ne vous souveniez plus de l'Égypte.

28 Car ainsi parle UL, le Créateur : Voici, je te livre entre les mains de ceux que tu hais, entre les mains de ceux dont ta vie est aliénée ;

29 et ils vous traiteront avec haine, et enlèveront tout le fruit de votre travail, et vous laisseront nus et nus ; et la honte de votre fornication, de votre convoitise et de vos débauches sera révélée.

30 Ces choses vous arriveront, parce que vous vous êtes prostituées après les nations et que vous vous êtes souillées avec leurs idoles.

31 Tu as suivi le chemin de ta sœur ; c'est pourquoi je remettrai sa coupe entre tes mains.

32 Ainsi parle UL, le Créateur : Tu boiras la coupe de ta sœur, qui est profonde et large ; vous servirez de rire et de moquerie ; la tasse en prend beaucoup.

33 Tu seras rempli d'ivresse et de douleur, la coupe de terreur et de désolation, la coupe de ta sœur Shemor'yah.

34 C'est pourquoi vous le boirez et l'épuiserez, et vous en rongerez les fragments et vous déchirez vos propres seins ; car je l'ai dit, dit UL, le Créateur.

35 C'est pourquoi ainsi parle UL, le Créateur : Parce que tu m'as oublié et que tu m'as jeté dans ton dos, tu porteras aussi ta convoitise et tes débauches.

36 Et le Créateur me dit : Fils de l'homme, veux-tu juger Aolah et Aholiba ? Alors montrez-leur leurs abominations.

37 Car ils ont commis adultère, et du sang est sur leurs mains ; Ils ont commis adultère avec leurs idoles et ont même offert en holocauste leurs enfants qu'ils avaient engendrés par moi.

38 Et ils m'ont fait ceci : ils ont souillé mon sanctuaire ce même jour et profané mes sabbats.

39 Car après avoir sacrifié leurs enfants à leurs idoles, ils sont venus le même jour à mon sanctuaire pour le profaner ; et voici, ils ont fait cela au milieu de ma maison.

40 Et ils envoyèrent de loin des hommes à qui un messenger fut envoyé, et voici, ils arrivèrent. Pour eux, tu t'es enlevé, tu as peint tes yeux et tu t'es décoré d'ornements,

41 et tu t'es assis sur un lit d'honneur, devant lequel était une table dressée ; et tu as mis mon encens et mon huile dessus.

42 On y entendait la voix d'une foule satisfaite ; et avec des hommes de bas rang, des ivrognes furent amenés du désert ; et ils mirent des bracelets aux mains des femmes, et des couronnes de splendeur sur leurs têtes.

43 Alors je dis à la femme âgée adultère : Maintenant, ils se souilleront avec elle, et elle avec eux.

44 Et ils entrèrent chez elle comme on entre dans une prostituée ; ainsi entrèrent Aolah et Aoliba, des femmes lubriques.

45 C'est pourquoi les justes sont ceux qui les jugent comme on juge les adultères et comme on juge ceux qui versent le sang ; car ce sont des femmes adultères, et il y a du sang sur leurs mains.

46 Car ainsi parle UL, le Créateur : Je ferai monter une armée contre eux et je les livrerai au tumulte et au pillage.

47 Et l'armée les lapidera et les tuera par l'épée ; Il massacrera leurs fils et leurs filles et brûlera leurs maisons par le feu.

48 Ainsi, je ferai cesser l'impudicité du pays, afin que toutes les femmes se moquent et n'agissent pas selon votre impudicité.

49 Et vous serez récompensé pour votre conduite lubrique, et vous porterez les péchés de vos idoles ; et vous saurez que je suis UL, le Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[Ez] KOZOQ'UL 24

1 Et la parole du Créateur me fut adressée la neuvième année du dixième mois, le dixième du mois, disant :

2 Fils de l'homme, écris le nom de ce jour, ce jour même ; le roi de Bavel vient aujourd'hui d'assiéger Yashua'o-leyem.

3 Et proposez à la maison rebelle une allégorie, et dites-lui : Ainsi parle UL, le Créateur : Mettez la chaudière sur le feu, allumez-la, et versez-y de l'eau ;

4 mettez-y les morceaux de viande, tous les bons morceaux, la cuisse et l'épaule ; remplissez-le d'os de choix.

5 Choisissez le meilleur du troupeau, rassemblez un tas de bois sous le chaudron d'os ; faites-le bien bouillir et faites-y cuire ses os.

6 C'est pourquoi ainsi parle UL, le Créateur : Malheur à la ville sanguinaire, à la chaudière qui est rouillée à l'intérieur, et dont la rouille n'est pas sortie ! prenez-en la chair morceau par morceau ; aucune chance ne lui est tombée dessus ;

7 parce que son sang est au milieu d'elle ; sur un rocher nu, elle l'a posé ; Il ne l'a pas versé sur le sol pour le couvrir de poussière.

8 C'est pour faire monter mon indignation et me venger, que j'ai mis son sang sur un rocher nu, afin qu'il ne soit pas couvert.

9 C'est pourquoi ainsi parle UL, le Créateur : Malheur à la ville sanguinaire ! Moi aussi, je ferai grand feu.

10 Amassez le bois, allumez le feu, faites bien bouillir la viande, épaissez le bouillon, et brûlez les os.

11 Puis tu le poseras vide sur ses charbons, afin qu'il soit chauffé et que son cuivre fonde, et que sa saleté fonde au milieu d'elle, et que sa rouille se consume.

12 Elle est fatiguée du travail ; Cependant, une grande partie de la rouille n'en sort pas lors du feu.

13 La rouille est ta souillure de convoitise, parce que je t'ai purifié, et que tu ne t'es pas purifié toi-même, tu ne seras jamais purifié de ta souillure jusqu'à ce que j'aie satisfait ma colère contre toi.

14 Moi, le Créateur, j'ai parlé : il en sera ainsi, et je le ferai ; Je ne reviendrai pas, je n'épargnerai pas et je ne me repentirai pas ; Selon vos voies et selon vos actes, je vous jugerai, dit UL, le Créateur.

15 La parole du Créateur me fut aussi adressée, disant :

16 Fils de l'homme, voici, j'ôterai d'un seul coup le désir de tes yeux ; mais vous ne vous lamenterez pas, vous ne pleurez pas et les larmes ne couleront pas.

17 Mais gémissiez en silence ; ne pleurez pas les morts ; attache ton turban sur ta tête et mets tes chaussures à tes pieds ; ne couvrez pas vos lèvres et ne mangez pas le pain des hommes.

18 Ainsi j'ai parlé au peuple le matin, et le soir ma femme est morte ; et je l'ai fait le matin comme on me l'avait ordonné.

19 Et les gens me demandèrent : Ne nous feras-tu pas savoir ce que ces choses que tu fais signifient pour nous ?

20 Alors je leur répondis : La parole du Créateur me fut adressée, disant :

21 Dis à la maison de Yaoshor'ul : Ainsi parle UL, le Créateur : Voici, je profanerai mon sanctuaire, l'orgueil de ta puissance, le délice de tes yeux et le désir de ta vie ; et tes fils et tes filles, que tu as laissés derrière toi, tomberont par l'épée.

22 C'est pourquoi vous ferez comme j'ai fait : vous ne couvrirez pas vos lèvres, et vous ne mangerez pas le pain des hommes ;

23 vous aurez vos turbans sur la tête et vos souliers aux pieds ; vous ne vous lamenterez pas, vous ne pleurerez pas, mais vous vous languirez à cause de vos iniquités, et vous gémierez les uns avec les autres.

24 Ainsi Kozoq'ul vous servira de signe ; selon tout ce qu'il a fait, vous le ferez ainsi ; et quand cela arrivera, alors vous saurez que je suis UL, le Créateur.

25 Quant à toi, fils de l'homme, le jour où je leur enlèverai leur force, la joie de leur beauté, la joie de leurs yeux et le désir de leur cœur, ainsi que leurs fils et leurs filles,

26 Ce jour-là, un fugitif viendra vers toi et t'apportera des nouvelles.

27 Ce jour-là, ta bouche s'ouvrira au fugitif, et tu parleras, et tu ne garderas plus le silence ; de cette façon, tu deviendras pour eux un signe ; et ils sauront que je suis le Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[Ez] KOZOQ'UL 25

1 De nouveau, la parole du Créateur me fut adressée, disant :

2 Fils de l'homme, tourne ta face contre les enfants d'Ammon, et prophétise contre eux.

3 Et dis aux Ammonites : Écoutez la parole d'UL, le Créateur : Ainsi parle UL, le Créateur : Puisque vous avez dit : Ah ! contre mon sanctuaire lorsqu'il fut profané, et contre le pays de Yaoshor'ul lorsqu'il était désolé, et contre la maison de Yaohu'dah lorsqu'elle fut emmenée en captivité ;

4 C'est pourquoi voici, je te donnerai en possession aux peuples de l'Orient, et ils établiront chez toi leurs camps, et ils feront chez toi leurs demeures. Ils mangeront vos fruits et boiront votre lait.

5 Et je ferai de Rabah une écurie pour les chameaux, et des Ammonites un enclos pour les troupeaux ; et vous saurez que je suis le Créateur.

6 Car ainsi parle UL, le Créateur : Parce que vous avez frappé de vos mains, et que vous avez frappé du pied, et que vous vous êtes réjouis de tout votre cœur malgré le pays de Yahoshor'ul ;

7 C'est pourquoi voici, j'ai étendu ma main contre toi, et je te livrerai en pillage aux nations, et je t'arracherai du milieu des peuples, et je te détruirai du milieu des pays, et je te détruirai entièrement ; et vous saurez que je suis le Créateur.

8-10 Ainsi parle UL, le Créateur : Vu comme on dit à Moab. et Séir : Voici, la maison de l'Éternel est comme toutes les nations ; C'est pourquoi voici, j'ouvrirai le côté de Moab, depuis les villes, depuis ses villes qui sont sur les frontières, la gloire du pays, Beit-Yesimoth, Baal-meom, et même Kiriathaïm, et aux peuples de l'Orient, je le donnerai en possession avec les enfants d'Ammon, afin qu'il n'y ait plus de souvenir des enfants d'Ammon parmi les nations.

11 J'exécuterai aussi les jugements contre Moab ; et ils sauront que je suis le Créateur.

12-13 Ainsi parle UL le Créateur : Parce qu'Edon a agi de manière vindicative contre la maison de Yahweh et est devenu très coupable, se vengeant d'eux, c'est pourquoi ainsi parle UL le Créateur : J'étendrai aussi ma main contre Edon, et je il lui arrachera hommes et bêtes ; et j'en ferai un désert depuis Théman ; et ils tomberont par l'épée jusqu'à Dedan.

14 Et j'exercerai ma vengeance sur Edon par la main de mon peuple Yaoshor'ul ; et ils agiront dans Edon selon ma colère et selon ma fureur ; et ils connaîtront ma vengeance, dit UL, le Créateur.

15-16 Ainsi parle UL, le Créateur : Parce que les Philistins ont agi avec vengeance et se sont vengés malgré leur cœur, pour détruire avec une inimitié perpétuelle ; c'est pourquoi ainsi parle UL, le Créateur : Voici, j'étends ma main contre les Philistins, j'arracherai les Kéréthiens et je détruirai le reste de la côte de la mer.

17 Et j'exercerai sur eux une grande vengeance avec des châtiments furieux ; et ils sauront que je suis UL, quand je me serai vengé d'eux.

CHAPITRES - LIVRES

[Ez] KOZOQ'UL 26

1 La onzième année, le premier jour du mois, la parole du Créateur me fut adressée, disant :

2 Fils de l'homme, puisque Tyr a dit à propos de Yashua'oleym : Ah ! la porte du peuple est cassée ; cela m'est ouvert ; Je serai comblé, maintenant qu'elle est désolée ;

3 C'est pourquoi ainsi parle UL, le Créateur : Voici, je suis contre toi, ô Tyr, et je ferai monter contre toi beaucoup de nations, comme la mer fait monter ses vagues.

4 Ils détruiront les murailles de Tyr et démoliront ses tours ; et je balayerai son sol, et j'en ferai un roc nu.

5 Ce sera un lieu de séchage pour les filets au milieu de la mer ; car je l'ai dit, dit UL, le Créateur ; et ce sera un butin pour les nations.

6 Et ses filles qui sont dans les champs seront tuées par l'épée ; et ils sauront que je suis le Créateur.

7 Car ainsi parle UL, le Créateur : Voici, je ferai venir du nord contre Tyr Nebushadnezar, roi de Bavel, le roi des rois, avec des chevaux, des chars et des cavaliers, des troupes et une foule nombreuse.

8 Il tuera vos filles par l'épée dans les champs ; et il bâtira des forteresses contre toi, et il élèvera contre toi des remparts, et il construira des haies contre toi ;

9 il dirigera les coups de ses béliers contre tes murs, et démolira tes tours avec ses haches.

10 À cause de la multitude de leurs chevaux, leur poussière te couvrira ; Vos murs trembleront au bruit des cavaliers, des chars et des chars, quand il entrera par vos portes, comme on entre dans une ville où une brèche a été faite.

11 Avec les sabots de ses chevaux, il foulera toutes vos rues ; il tuera ton peuple avec l'épée, et tes solides colonnes tomberont à terre.

12 Ils voleront aussi vos richesses et pilleront vos marchandises ; ils démoliront vos murs et raseront vos agréables maisons ; et ils jetteront dans les eaux vos pierres, votre bois et votre terre.

13 Et je ferai cesser le bruit de vos chants, et le son de vos harpes ne se fera plus entendre ;

14 et je ferai de toi un rocher nu ; tu deviendras un lieu de séchage pour les filets, tu ne seras plus jamais reconstruit ; car moi, le Créateur, je l'ai dit, dit UL, le Créateur.

15 Ainsi parle UL, le Créateur, à Tyr : Les îles ne trembleront-elles pas au bruit de ta chute, quand les blessés gémissent, quand le massacre a lieu parmi vous ?

16 Alors tous les princes de la mer descendront de leurs trônes, déposeront leurs robes et ôteront leurs vêtements brodés ; ils se vêtiront de tremblement ; ils seront assis sur la terre ; et ils trembleront à chaque instant et seront étonnés de vous.

17 Et ils feront une lamentation sur vous, et ils vous diront : Comment avez-vous péri, ô peuple de marins, ô ville célèbre, qui était forte dans la mer ! vous et vos habitants qui avez effrayé tous ceux qui vivent autour de vous !

18 Or, les îles trembleront au jour de ta chute ; oui, les îles qui sont dans la mer seront étonnées de votre départ.

19 Car voici ce que dit Dieu, le Créateur : Quand je ferai de toi une ville désolée, comme les villes inhabitées, quand je ferai monter sur toi l'abîme et que les grandes eaux te couvriront,

20 Alors je te ferai descendre avec ceux qui descendent dans la fosse, vers les peuples anciens, et je te ferai habiter dans les parties les plus basses de la terre, dans des lieux depuis longtemps déserts, avec ceux qui descendent dans la fosse, afin que tu ne sois pas habité ; et j'établirai la gloire au pays des vivants.

21 Je ferai de toi une grande terreur, et tu ne seras plus ; bien qu'ils vous cherchent, vous ne serez jamais trouvé, dit UL, le Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[Ez] KOZOQ'UL 27

1 De nouveau, la parole du Créateur me fut adressée, disant :

2 Toi donc, fils d'homme, fais entendre une lamentation sur Tyr ;

3 et dis à Tyr, qui habite à l'entrée de la mer et qui fait du commerce avec les habitants de nombreuses îles : Ainsi parle UL, le Créateur : Ô Tyr, tu dis : Je suis parfaite en beauté.

4 Au milieu des mers sont tes frontières ; ceux qui t'ont bâti ont perfectionné ta beauté. 5 Ils ont fait toutes vos planches avec des cyprès de Senir ; Ils ont apporté des cèdres du Liban pour te faire un poteau.

6 Ils ont fabriqué tes rames avec des chênes de Basan ; Vos bancs étaient en ivoire et en buis des îles de Kittim.

7 Le fin lin brodé d'Égypte était ta voile, pour te servir de bannière ; le bleu et la pourpre des îles d'Ulisah étaient ta couverture.

8 Les habitants de Tzidon et d'Arvad étaient vos rameurs ; tes experts, ô Tyr, qui étaient en toi, c'étaient tes pilotes.

9 Les anciens de Guébal et leurs experts étaient pour vous des calfats ; tous les navires de la mer et leurs marins étaient avec toi pour faire ton affaire.

10 Les Perses, les Lydiens et les Putites étaient vos soldats dans votre armée ; ils vous ont accroché le bouclier et le casque ; augmenté ta splendeur.

11 Les enfants d'Arvad et votre armée étaient sur vos murs tout autour, et les Ghamadites dans vos tours ; ils ont accroché leurs boucliers à tes murs tout autour ; ils ont perfectionné ta beauté.

12 Tarsis faisait du commerce avec toi, à cause de l'abondance de toutes sortes de richesses ; ses marchands échangeaient de l'argent, du fer, de l'étain et du plomb contre vos marchandises.

13 Yavan, Tubal et Méschek étaient vos marchands ; on échangeait des hommes et des vases de bronze contre vos marchandises.

14 Ceux de la maison de Togarma ont échangé des chevaux, des cavaliers et des taureaux contre vos biens ;

15 Les hommes de Dedan étaient vos marchands ; de nombreuses îles étaient le marché de vos mains ; ils t'ont ramené en échange de dents en ivoire et d'une bite en ébène.

16 La Syrie faisait du commerce avec vous à cause de la multitude de vos industries ; contre vos biens ils échangeaient des grenats, de la pourpre, des ouvrages brodés, du fin lin, des coraux et des rubis.

17 Yaohu'dah et le pays de Yaoshor'ul étaient vos marchands ; contre vos marchandises, ils échangeaient du blé de Minith, de la cire, du miel, de l'huile et du baume.

18 À cause de la multitude de vos industries et de la multitude de toutes sortes de richesses, Damas a fait du commerce avec vous du vin de Helbon et de la laine blanche.

19 Vedan et Yavan d'Uzal ont échangé de la laine filée contre vos ouvrages ; le fer poli, la cassia et le calamus aromatique comptaient parmi vos marchandises.

20 Dedan faisait du commerce avec toi contre l'équitation.

21 L'Arabie et tous les princes de Kédar étaient aussi vos marchands ; ils ont fait du commerce avec vous en agneaux, en béliers et en boucs.

22 Les marchands de Séba et de Ramah faisaient aussi du commerce avec vous ; ils échangeaient contre vos marchandises les meilleurs aromates, toutes les pierres précieuses et tout l'or.

23 Haran, Cane et Eden, les marchands de Saba, Assur et Chilmade étaient vos marchands.

24 Ceux-ci faisaient commerce avec vous de vêtements de choix, de vêtements bleus et brodés, et de coffres remplis de vêtements précieux, liés par des cordes et faits de cèdre.

25 Les navires de Tarsis étaient vos caravanes pour votre marchandise ; et tu fus rassasié et tu te glorifias grandement au milieu des mers.

26 Tes rameurs t'ont porté sur de grandes eaux ; le vent d'est t'a brisé au milieu des mers.

27 Vos richesses, vos biens, vos marchandises, vos marins et vos pilotes, vos calfats et ceux qui faisaient votre commerce, et tous vos soldats qui sont avec vous, ainsi que toute votre compagnie qui est parmi vous, seront noyés dans au milieu des mers, le jour de ta chute.

28 Au bruit des cris de vos pilotes, les faubourgs trembleront.

29 Et tous ceux qui rameront, les marins et tous les pilotes de la mer descendront de leurs navires et se tiendront à terre,

30 et ils feront entendre leur voix sur toi, et ils pousseront des cris amers ; ils jetteront de la poussière sur leur tête, et ils se retourneront en cendres ;

31 et ils seront chauves à cause de toi, ils se ceindront de sacs, et pleureront sur toi avec l'amertume de la vie, avec d'amères lamentations.

32 Dans leur deuil, ils feront sur toi une lamentation dans laquelle ils diront : Qui était comme Tyr, comme celle qui est réduite au silence au milieu de la mer ?

33 Lorsque vos marchandises traversaient les mers, vous avez satisfait beaucoup de gens ; par la multitude de vos richesses et de vos marchandises vous avez enrichi les rois de la terre.

34 Au temps où tu étais brisé par les mers, dans les profondeurs des eaux, tous tes biens et toute ta compagnie tombèrent parmi toi.

35 Tous les habitants des îles sont remplis d'étonnement à ton sujet ; et leurs rois furent très effrayés et leur visage était troublé.

36 Les marchands du peuple vous huent ; tu es devenu un grand étonnement, et tu n'es plus.

CHAPITRES - LIVRES

[Ez] KOZOQ'UL 28

1 De nouveau, la parole du Créateur me fut adressée, disant :

2 Fils de l'homme, dis au prince de Tyr : Ainsi parle UL, le Créateur : Parce que ton cœur s'est élevé et que tu as dit : Je suis une idole, sur le siège des idoles je suis assis au milieu des mers ; pourtant vous êtes un homme et non une idole, même si vous considérez votre cœur comme le cœur d'une idole.

3 En effet, tu es plus sage que Dayan'ul/Daniel ; il n'y a aucun secret qui puisse vous être caché.

4 Par ta sagesse et ton intelligence, tu as acquis des richesses, et tu as acquis de l'or et de l'argent dans tes trésors.

5 Par ta grande sagesse dans le commerce, tu as augmenté tes richesses, et grâce à tes richesses ton cœur s'est élevé ;

6 C'est pourquoi ainsi parle UL, le Créateur : Parce que tu considères ton cœur comme le cœur d'une idole,

7 C'est pourquoi voici, je ferai venir contre toi des étrangers, les plus terribles des nations, qui tireront l'épée contre la beauté de ta sagesse et terniront ton éclat.

8 Ils te feront descendre dans la fosse ; et tu mourras de la mort des transpercés, au milieu des mers.

9 Diras-tu encore à celui qui te tue : Je suis une idole ? mais tu es un homme, et non une idole, entre les mains de celui qui te transperce.

10 Vous mourrez de la mort des incirconcis, par la main des étrangers ; car je l'ai dit, dit UL, le Créateur.

11 Et la parole du Créateur me fut adressée, disant :

12 Fils de l'homme, lance une lamentation sur le roi de Tyr, et dis-toi : Ainsi parle l'Éternel, le Créateur : Tu étais le sceau de la perfection, plein de sagesse et parfait en beauté.

13 Tu étais en Eden, le jardin du Créateur ; tu t'es couvert de toutes les pierres précieuses : cornaline, topaze, onyx, chrysolite, béryl, jaspe, saphir, grenat, émeraude et or. En toi ont été faits vos tambours et vos fifres ; Ils ont été préparés le jour de votre création.

14 Je t'ai placé auprès du chérubin gardien ; tu étais sur la montagne sainte du Créateur ; tu as marché parmi les pierres enflammées.

15 Tu as été parfait dans tes voies depuis le jour de ta création jusqu'à ce que l'iniquité se soit trouvée en toi.

16 À cause de l'abondance de votre commerce, votre cœur s'est rempli de violence et vous avez péché ; C'est pourquoi je vous ai chassés de la montagne du Créateur, et le chérubin gardien vous a chassés du milieu des pierres ardentes.

17 Ton cœur s'est élevé à cause de ta beauté, tu as corrompu ta sagesse à cause de ton rayonnement ; Je t'ai jeté à terre ; Je vous ai mis devant les rois, afin qu'ils vous voient.

18 Par la multitude de vos iniquités, par l'injustice de votre commerce, vous avez profané vos sanctuaires ; J'ai donc fait sortir un feu du milieu de vous, et il vous a consumé, et je vous ai réduit en cendres sur la terre, aux yeux de tous ceux qui vous voyaient.

19 Tous ceux qui te connaissent parmi les peuples sont étonnés de toi ; tu as connu une fin horrible et tu ne seras plus, pour toujours et à jamais.

20 De nouveau, la parole du Créateur me fut adressée, disant :

21 Fils de l'homme, tourne ta face vers Tzidon, et prophétise contre elle,

22 et dis : Ainsi parle UL, le Créateur : Voici, je suis contre toi, ô Tzidon, et je serai glorifié au milieu de toi ; et ils sauront que je suis le Créateur, lorsque j'y exécuterai des jugements et que je me y sanctifierai.

23 Car j'enverrai la peste et le sang dans ses rues ; et ceux qui seront transpercés tomberont au milieu d'elle, l'épée contre elle de tous côtés ; et ils sauront que je suis le Créateur.

24 Et la maison de Yahoshor'ul n'aura plus aucune épine qui la blesse, ni aucun chardon qui lui fait mal, parmi ceux qui l'entourent et qui la méprisent ; et ils sauront que je suis UL, le Créateur.

25 Ainsi parle UL, le Créateur : Quand je rassemblerai la maison de Yahoshor'ul parmi les peuples parmi lesquels elle est dispersée, et que je me sanctifierai parmi eux aux yeux des nations, alors ils habiteront dans leur pays que j'ai donné. à mon serviteur, le Yah'kof.

26 Et ils y habiteront en sécurité ; oui, ils bâtiront des maisons, planteront des vignes et habiteront en sécurité, quand j'exécuterai des jugements sur tous ceux qui les entourent et qui les méprisent ; et ils sauront que je suis le Créateur, leur UL.

CHAPITRES - LIVRES

[Ez] KOZOQ'UL 29

1 La dixième année, le dixième mois, le douzième jour du mois, la parole du Créateur me fut adressée, disant :

2 Fils de l'homme, tourne ta face contre Pharaon, roi d'Égypte, et prophétise contre lui et contre toute l'Égypte.

3 Parle et dis : Ainsi parle UL, le Créateur : Voici, je suis contre toi, ô Pharaon, roi d'Égypte, grand dragon, qui est assis au milieu de tes fleuves, et qui dit : Mon fleuve est à moi, et moi j'ai fait ça pour moi.

4 Mais je mettrai des hameçons dans tes mâchoires, et je ferai coller les poissons de tes rivières à tes écailles ; et je te ferai sortir de tes rivières, avec tous tes poissons auxquels s'accrochent tes écailles.

5 Et je vous jetterai dans le désert, vous et tous les poissons de vos rivières ; tu tomberas sur le terrain ; vous ne serez ni rassemblés ni rassemblés. Je t'ai donné en pâturage aux bêtes de la terre et aux oiseaux du ciel.

6 Et tous les habitants de l'Égypte sauront que je suis le Créateur, parce que tu as été un bâton de roseau pour la maison de Yaoshor'ul.

7 Lorsqu'ils t'ont pris par la main, tu t'es brisé et tu leur as déchiré toute l'épaule ; et quand ils s'appuyaient sur toi, tu te brisais, faisant trembler tous leurs reins.

8 C'est pourquoi ainsi parle UL, le Créateur : Voici, je ferai venir sur toi l'épée, et je retrancherai de toi hommes et bêtes.

9 Et le pays d'Égypte deviendra une désolation et un désert ; et ils sauront que je suis le Créateur. Parce que tu as dit : Le fleuve est à moi, et je l'ai fait ;

10 C'est pourquoi voici, je suis contre toi et contre tes fleuves ; et je ferai du pays d'Égypte un désert désolé, depuis Migdol de Seveneh jusqu'aux extrémités de l'Éthiopie.

11 Aucun pied d'homme n'y passera, aucun pied de bête n'y passera, et elle ne sera pas habitée pendant quarante ans.

12 Ainsi, je ferai du pays d'Égypte une désolation au milieu des déserts, et ses villes au milieu des déserts seront désolées pendant quarante ans ; et je disperserai les Égyptiens parmi les nations, et je les disperserai dans tous les pays.

13 Car ainsi parle UL, le Créateur : Après quarante ans, je rassemblerai les Égyptiens parmi les peuples parmi lesquels ils étaient dispersés.

14 Et je rétablirai les Égyptiens de la captivité, et je les ramènerai au pays de Pathros, dans leur pays natal ; et là, ils seront un humble royaume ;

15 Il deviendra plus humble que les autres royaumes, et ne sera plus élevé au-dessus des nations ; et je les diminuerai, afin qu'ils ne dominent plus les nations.

16 Et ce ne sera plus la confiance de la maison de Yaoshor'ul et l'occasion de se rappeler leur iniquité, lorsqu'ils se tourneront pour prendre soin d'eux ; avant qu'ils sachent que je suis UL, le Créateur.

17 Et il arriva la vingt-septième année, le premier mois, le premier jour du mois, que la parole du Créateur me fut adressée, disant :

18 Fils de l'homme, Nebushadnetsar, roi de Bavel, fit rendre de grands services à son armée contre Tyr. Chaque tête est devenue chauve et chaque épaule était glabre ; pourtant il n'y eut aucun paiement de la part de Tyr pour lui, ni pour son armée, pour le service qu'il rendit contre elle.

19 C'est pourquoi ainsi parle UL, le Créateur : Voici, je donnerai à Nebushadnezar, roi de Bavel, le pays d'Égypte ; ainsi il emportera sa multitude, comme il prendra son butin et volera sa proie ; et ce sera la solde de votre armée.

20 En récompense du service que tu m'as rendu, parce que tu as travaillé pour moi, je t'ai donné le pays d'Égypte, dit UL, le Créateur.

21 Ce jour-là, je ferai pousser une corne pour la maison de Yaoshor'ul ; et je t'accorderai d'ouvrir la bouche parmi eux ; et ils sauront que je suis le Créateur.

CHAPITRES • LIVRES

[Ez] KOZOQ'UL 30

1 De nouveau, la parole du Créateur me fut adressée, disant :

2 Fils de l'homme, prophétise et dis : Ainsi parle UL, le Créateur : Gémis : Ah ! Ce jour là!

3 Car le jour est proche, oui, le jour du Créateur est proche ; Ce sera un jour de nuages, le temps des nations.

4 Et l'épée entrera en Égypte, et il y aura de la détresse en Éthiopie, quand ceux qui seront tués tomberont en Égypte ; Son peuple sera emmené en captivité et ses fondations seront détruites.

5 L'Éthiopie, Put et Lud, et tout le peuple d'Arabie, et Cube, et les enfants du pays de l'alliance, tomberont avec eux par l'épée.

6 Ainsi parle le Créateur : Ceux qui soutiennent l'Égypte tomberont aussi, et l'orgueil de leur puissance viendra ; de Migdol à Seveneh ils y tomberont par l'épée, dit UL, le Créateur.

7 Et ils seront désolés au milieu des pays désolés ; et leurs villes seront au milieu des villes du désert.

8 Et ils sauront que je suis le Créateur, lorsque j'aurai mis le feu à l'Égypte, et que tous ceux qui l'ont aidée seront détruits.

9 Ce jour-là, des messagers sortiront devant moi sur des navires pour effrayer les Éthiopiens insouciantes ; et il y aura de la détresse sur eux, comme au jour d'Égypte ; car voici, il vient.

10 Ainsi parle UL, le Créateur : Je ferai aussi sortir la multitude d'Égypte par la main de Nebushadnezar, roi de Babel.

11 Lui et son peuple avec lui, les plus terribles d'entre les nations, seront amenés pour détruire le pays ; et ils tireront leurs épées contre l'Égypte, et rempliront le pays de morts.

12 Et j'assècherai les rivières, et je vendrai le pays entre les mains des méchants, et je rendrai le pays et tout son contenu désolés par la main des étrangers ; Moi, le Créateur, je l'ai dit.

13 Ainsi parle UL, le Créateur : Je détruirai aussi les idoles, et je ferai cesser les images de Memphis ; et il n'y aura plus de prince au pays d'Égypte ; et je répandrai la crainte dans le pays d'Égypte.

14 Je ravagerai Pathros, je mettrai le feu à Zoan et j'exécuterai les jugements à Thèbes.

15 et je déverserai ma colère sur Péluse, la forteresse de l'Égypte, et je détruirai la multitude de Thèbes ;

16 J'allumerai aussi le feu en Égypte ; Péluse aura de l'angoisse, Thèbes sera détruite et Memphis aura des adversaires en plein jour.

17 Les jeunes gens d'On et de Pibesheth tomberont par l'épée, et ces villes iront en captivité.

18 Et le jour sera sombre à Tapanes, lorsque j'y briserai les jougs de l'Égypte, et que là cessera l'orgueil de sa puissance ; Quant à elle, une nuée la couvrira, et ses filles iront en captivité.

19 J'exécuterai donc les jugements en Égypte, et ils sauront que je suis le Créateur.

20 Et il arriva la onzième année, le premier mois, le septième jour du mois, que la parole du Créateur me fut adressée, disant :

21 Fils de l'homme, j'ai brisé le bras du Pharaon, roi d'Égypte ; et voici, il n'était pas obligé de lui imposer des médicaments curatifs, ni de lui mettre des bandages pour le lier, pour le rendre fort pour prendre l'épée.

22 C'est pourquoi ainsi parle UL, le Créateur : Voici, je suis contre Pharaon, roi d'Égypte, et je lui briserai les bras, les forts et les brisés ; et je ferai tomber l'épée de sa main.

23 Et je disperserai les Égyptiens parmi les nations, et je les disperserai dans tous les pays.

24 Mais je renforcerai les armes du roi de Babel, et je mettrai mon épée dans sa main ; Mais je briserai les bras de Pharaon, et devant lui il gémira comme un blessé mortel.

25 Je soutiendrai les armes du roi de Babel, mais les armes du Pharaon tomberont ; et ils sauront que je suis le Créateur, lorsque je mettrai mon épée dans la main du roi de Babel, et qu'il l'étendra sur le pays d'Égypte.

26 Et je disperserai les Égyptiens parmi les nations, et je les disperserai dans tous les pays ; vous saurez alors que je suis le Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[Ez] KOZOQ'UL 31

1 Et il arriva la onzième année, le troisième mois, le premier du mois, que la parole du Créateur me fut adressée, disant :

2 Fils de l'homme, dis à Pharaon, roi d'Égypte, et à sa multitude : À qui ressembles-tu dans ta grandeur ?

3 Voici, l'Assyrien était comme un cèdre du Liban, avec de belles branches, des branches ombragées et de haute taille ; et sa couronne était parmi les branches épaisses.

4 Les eaux l'ont nourri, l'abîme l'a fait grandir ; ses chaînes couraient autour de sa plantation ; alors il envoya ses ruisseaux sur tous les arbres des champs.

5 C'est pourquoi sa stature s'élevait au-dessus de tous les arbres des champs, et ses branches se multipliaient, et ses branches s'allongeaient, à cause des nombreuses eaux à ses racines.

6 Tous les oiseaux du ciel nichaient dans ses branches ; et toutes les bêtes des champs mettaient bas sous ses branches ; et dans son ombre habitaient tous les grands peuples.

7 Il était donc beau par sa grandeur, par l'étendue de ses branches, parce que sa racine était près des grandes eaux.

8 Les cèdres du jardin du Créateur ne pouvaient le cacher ; les hêtres n'étaient pas comme leurs branches, et les platanes n'étaient pas comme leurs branches ; aucun arbre du jardin du Créateur ne lui ressemblait par sa beauté.

9 Je l'ai rendu beau à cause de l'abondance de ses branches ; de sorte que tous les arbres d'Eden qui étaient dans le jardin du Créateur étaient jaloux de lui.

10 C'est pourquoi ainsi parle UL, le Créateur : Comme il se tenait haut par sa stature, et que sa couronne s'élevait au milieu des branches épaisses, et que son cœur se vantait de sa taille,

11 Je le livrerai entre les mains des nations les plus puissantes, qui lui donneront le traitement qu'il mérite. Je l'ai déjà jeté.

12 Les étrangers, venus des nations les plus redoutables, le retrancheront et l'abandonneront ; Ses branches tomberont sur les montagnes et dans toutes les vallées, et ses branches seront brisées le long de tous les ruisseaux de la terre ; et tous les habitants de la terre sortiront de son ombre et l'abandonneront.

13 Tous les oiseaux du ciel habiteront sur ses ruines, et toutes les bêtes des champs seront sur ses branches ;

14 afin qu'aucun de tous les arbres près des eaux ne soit élevé par sa stature, ni qu'il n'élève sa cime au milieu des branches épaisses, et que ses hommes vaillants ne soient pas élevés en hauteur, même tous ceux qui boivent de l'eau ; car ils sont tous livrés à la mort, même dans les parties inférieures de la terre, parmi les enfants des hommes, avec ceux qui descendent dans la fosse.

15 Ainsi parle UL, le Créateur : Le jour où il descendit au Schéol (le tombeau), j'y ai fait le deuil ; J'ai couvert l'abîme à cause de lui, j'ai retenu ses ruisseaux, et les grandes eaux se sont arrêtées ; et j'ai fait pleurer le Liban pour lui ; et tous les arbres des champs périrent à cause de lui.

16 Je ferai trembler les nations au bruit de sa chute, quand je le ferai descendre au shéol (le tombeau) avec ceux qui descendent dans la fosse ; et tous les arbres d'Eden, la fleur, et les meilleurs du Liban, tous ceux qui boivent de l'eau, trouveront du réconfort dans les parties inférieures de la terre ;

17 et ils descendront avec lui au schéol (tombe) et rejoindront ceux qui ont été tués par l'épée ; oui, à ceux qui étaient son bras et qui habitaient dans son ombre parmi les nations.

18 À qui donc ressemblez-vous en gloire et en grandeur parmi les arbres d'Éden ? Pourtant, vous serez précipités avec les arbres d'Éden dans les parties inférieures de la terre ; au milieu des incirconcis tu coucheras avec ceux qui ont été tués par l'épée : c'est Pharaon et toute sa multitude, dit UL, le Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[EZ] KOZOQ'UL 32

1 La douzième année, le douzième mois, le premier du mois, la parole du Créateur me fut adressée, disant :

2 Fils de l'homme, fais une lamentation sur Pharaon, roi d'Égypte, et dis-lui : Tu es comme un jeune lion parmi les nations ; pourtant tu es comme un dragon dans les mers ; tu as sauté dans tes rivières et tu les as sales, en brouillant leurs eaux avec tes pieds.

3 Ainsi parle UL, le Créateur : J'étendrai mon filet sur toi à travers une troupe de nombreux peuples, et ils t'élèveront dans mon filet.

4 Alors je te laisserai sur le terrain ; Je te jetterai à la surface des champs, et je ferai reposer sur toi tous les oiseaux du ciel, et je rassasierai avec toi les bêtes de toute la terre.

5 Et je placerai ta chair sur les montagnes, et je remplirai les vallées de ta hauteur.

6 Et de ton sang j'arroserai le pays où tu te baignes, jusqu'aux montagnes ; et les ruisseaux seront remplis de toi.

7 Et quand je te mettrai dehors, je couvrirai le ciel, et je noircirai ses étoiles ; Je couvrirai le soleil d'un nuage, et la lune ne donnera pas sa lumière.

8 Toutes les lumières brillantes du ciel, je les obscurcirai sur vous, et j'apporterai les ténèbres sur votre terre, dit UL, le Créateur.

9 Et j'affligerai le cœur de nombreux peuples, quand je provoquerai ta destruction parmi les nations, jusque dans les pays que tu ne connais pas.

10 Et je provoquerai l'étonnement de beaucoup de peuples à ton sujet, et leurs rois seront très effrayés, quand je brandirai mon épée devant eux ; et ils trembleront à chaque instant, chacun pour sa vie, au jour de ta chute.

11 Car ainsi parle UL, le Créateur : L'épée du roi de Bavel viendra sur toi.

12 Je ferai tomber ta multitude par les épées des puissants ; Ils sont tous terribles parmi les nations ; Ils ruineront l'orgueil de l'Égypte, et toute sa multitude sera détruite.

13 Je détruirai aussi tous leurs animaux près des grandes eaux ; Les pieds des hommes ne seront plus brouillés, les ongles des animaux ne seront plus brouillés.

14 Alors je rendrai ses eaux claires, et je ferai couler ses rivières comme de l'huile, dit UL, le Créateur.

15 Quand je rendrai le pays d'Égypte désolé et qu'il sera dépouillé de sa plénitude, et quand je frapperai tous ses habitants, alors ils sauront que je suis le Créateur.

16 C'est la lamentation qui sera faite ; ce que feront les filles des nations à l'Égypte et à toute sa multitude, dit UL, le Créateur.

17 Il arriva aussi la douzième année, le quinzième jour du mois, que la parole du Créateur me fut adressée, disant :

18 Fils de l'homme, pleure sur la multitude de l'Égypte, et fais-les descendre, eux et les filles des nations majestueuses, dans les parties inférieures de la terre, avec ceux qui descendent dans la fosse.

19 Qui surpassez-vous en beauté ? Descends et couche-toi avec les incirconcis.

20 Au milieu de ceux qui ont été tués par l'épée, ils tomberont ; elle est donnée à l'épée ; traînez-la ainsi que toute sa multitude.

21 Les puissants parmi les puissants lui parleront du milieu du shéol (le tombeau), avec ceux qui l'aident ; Ils sont descendus, les incirconcis sont toujours couchés, tués par l'épée.

22 Voilà Assur avec toute sa compagnie. Autour de lui se trouvent ses tombeaux ; ils furent tous tués, ils tombèrent par l'épée.

23 Leurs tombeaux sont placés au fond de la fosse, et leur groupe est autour de leur tombeau ; Tous ceux qui avaient semé la terreur dans le pays des vivants furent tués et tombèrent par l'épée.

24 Là est Ul'on avec toute sa multitude autour de son tombeau ; ils furent tués, ils tombèrent par l'épée, et descendirent incirconcis dans les parties inférieures de la terre, tous ceux qui semaient la terreur dans le pays des vivants ; et ils portèrent leur honte avec ceux qui descendent dans la fosse.

25 Au milieu des morts, ils lui mirent un lit au milieu de toute sa multitude ; autour de lui se trouvent ses tombeaux ; tous ces incirconcis furent tués par l'épée ; parce qu'ils ont semé la terreur dans le pays des vivants ; et ils portèrent leur honte avec ceux qui descendent dans la fosse. Il est placé parmi les morts.

26 Là sont Mésec et Tubal et toute leur multitude ; autour d'eux se trouvent leurs tombeaux ; tous ces incirconcis furent tués par l'épée ; car ils semaient la terreur dans le pays des vivants.

27 Et ils ne couchent pas avec les hommes vaillants tombés du milieu des incirconcis, qui sont descendus au Shéol (le tombeau) avec leurs armes de guerre et ont mis leurs épées sous leur tête, avec leurs boucliers sur leurs os ; car ils étaient la terreur des puissants au pays des vivants.

28 Mais tu seras brisé parmi les incirconcis, et tu coucheras avec ceux qui ont été tués par l'épée.

29 Voilà Edon, ses rois et tous ses princes, qui furent placés en leur pouvoir avec ceux qui furent tués par l'épée ; Ceux-là coucheront avec les incirconcis et avec ceux qui descendent dans la fosse.

30 Il y a tous les princes du nord, et tous les Sidoniens, qui sont descendus avec les morts ; ils ont honte de la terreur causée par leur pouvoir ; Ils reposent incirconcis avec ceux qui ont été tués par l'épée, et ils portent leur honte avec ceux qui descendent dans la fosse.

31 Pharaon les verra et sera consolé sur toute sa multitude ; oui, Pharaon lui-même, et toute son armée, transpercés par l'épée, dit UL, le Créateur.

32 Car j'ai aussi placé sa terreur dans le pays des vivants ; C'est pourquoi il reposera parmi les incirconcis, avec ceux tués par l'épée, Pharaon lui-même et toute sa multitude, dit UL, le Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[Ez] KOZOQ'UL 33

1 Pourtant la parole du Créateur me fut adressée, disant :

2 Fils de l'homme, parle aux enfants de ton peuple, et dis-leur : Quand je ferai venir l'épée sur le pays et que les gens du pays prendront l'un des leurs et en feront leur sentinelle ;

3 s'il voit l'épée venir sur le pays, il sonne de la trompette et avertit le peuple ;

4 Alors quiconque entend le son de la trompette, et ne prend pas garde à l'avertissement, et que l'épée vient et l'emporte, son sang sera sur sa tête.

5 Il entendit le son de la trompette et ne fut pas averti ; son sang retombera sur lui. Mais s'il avait été prévenu, il lui aurait sauvé la vie.

6 Mais si, quand la sentinelle voit venir l'épée, elle ne sonne pas de la trompette, et si le peuple n'est pas averti, et que l'épée vient et enlève quelqu'un d'entre eux, celui-ci sera enlevé dans son iniquité, mais son du sang, j'aurai besoin de la main du gardien.

7 Quant à toi donc, fils d'homme, je t'ai établi gardien de la maison de Yahoshor'ul ; écoutez donc la parole de ma bouche, et avertissez-les de ma part.

8 Si je dis au méchant : Ô méchant, tu mourras sûrement ; et si vous ne parlez pas pour détourner le méchant de sa voie, ce méchant mourra dans son iniquité, mais je vous demanderai son sang.

9 Mais si vous détournez le méchant de sa voie, afin qu'il se détourne, et qu'il ne se détourne pas de sa voie, il mourra dans son iniquité ; Mais vous aurez délivré votre vie.

10 Toi donc, fils d'homme, dis à la maison de Yahoshor'ul : Ainsi parles-tu, disant : Puisque nos transgressions et nos péchés sont sur nous, et que nous dépérissons à cause d'eux, comment donc vivrons-nous ?

11 Dis-leur : Tant que je vis, dit UL, le Créateur, je n'ai aucun plaisir à la mort du méchant, mais à ce que le méchant se détourne de sa voie et vive. Convertissez-vous, détournez-vous de vos mauvaises voies, car pourquoi mourrez-vous, ô maison de Yaoshor'ul ?

12 C'est pourquoi toi, fils d'homme, dis aux enfants de ton peuple : La justice du juste ne le délivrera pas au jour de sa transgression ; et quant à la méchanceté du méchant, il n'en tombera pas le jour où il se détournera de sa méchanceté ; et le juste ne peut pas non plus vivre par la justice le jour où il pèche.

13 Quand je dis à un homme juste qu'il vivra sûrement, et qu'il se confie en sa justice et commet l'iniquité, aucune de ses actions justes ne sera rappelée ; mais dans l'iniquité qu'il a commise, il mourra.

14 Et quand je dis aussi aux méchants : Tu mourras sûrement ; s'il se détourne de son péché et pratique la justice

15 Si ce méchant restitue le gage, rend ce qu'il avait volé et marche selon les statuts de vie, sans commettre l'iniquité, il vivra certainement et ne mourra pas.

16 Aucun de tous les péchés qu'il a commis ne sera retenu contre lui ; s'il a fait la justice et la justice, il vivra certainement.

17 Mais les enfants de ton peuple disent : La voie du Créateur n'est pas droite ; mais leur propre chemin n'est pas droit.

18 Quand un juste s'écarte de sa justice et commet l'iniquité, il mourra pour cela ;

19 et quand le méchant se détournera de sa méchanceté et pratiquera la justice et la justice, il vivra par cela.

20 Pourtant, vous dites : Le chemin du Créateur n'est pas droit. Je jugerai chacun de vous selon vos voies, ô maison de Yaoshor'ul.

21 La douzième année de notre captivité, le cinquième jour du dixième mois, un réchappé de Yashua'oleym vint vers moi et me dit : La ville est tombée.

22 Or, la main du Créateur était sur moi dans l'après-midi, avant que celui qui s'était échappé n'arrive ; et il ouvrira ma bouche avant que cet homme ne vienne à moi le matin ; Alors ma bouche était ouverte et je ne me taisais plus.

23 Alors la parole du Créateur me fut adressée, disant :

24 Fils de l'homme, les habitants de ces lieux déserts du pays de Yaoshor'ul disent souvent : Abrul'han était un, pourtant il possédait le pays ; mais nous sommes nombreux ; certes, le pays nous est donné en héritage.

25 C'est pourquoi dis-leur : Ainsi parle UL, le Créateur : Vous mangez de la chair avec son sang, et vous levez les yeux vers vos idoles, et vous versez du sang ! Posséderez-vous la terre ?

26 Tu t'appuies sur ton épée ; vous commettez des abominations, et chacun souille la femme de son prochain ! et posséderez-vous le pays ?

27 Voici ce que vous leur direz : Ainsi a dit Dieu, le Créateur : Tant que je suis vivant, ceux qui sont dans les lieux désolés tomberont par l'épée, et quiconque est dans les champs, je le livrerai au désert. les bêtes seront dévorées, et ceux qui sont dans les forts et dans les grottes mourront de la peste.

28 Et je ferai du pays une désolation et un désert, et l'orgueil de sa puissance cessera ; et les montagnes de Yaoshor'ul seront si désolées que personne ne les traversera.

29 Alors ils sauront que je suis le Créateur, quand je ferai de la terre une désolation et une désolation à cause de toutes les abominations qu'ils ont commises.

30 Quant à toi, fils d'homme, les enfants de ton peuple parlent de toi sur les murs et aux portes des maisons ; et parlez-vous les uns aux autres, chacun à son frère, en disant : Venez, je vous prie, et écoutez quelle est la parole qui vient du Créateur.

31 Et ils viennent à toi, comme le peuple, et s'assoient devant toi comme mon peuple, et écoutent tes paroles, mais ne les mettent pas en action ; car de leur bouche ils professent beaucoup d'amour, mais leur cœur est après le gain.

32 Et voici, tu es pour eux comme un chant d'amour, le chant de quelqu'un qui a une voix douce et qui joue bien ; car ils entendent vos paroles, mais ne les mettent pas en action.

33 Quand cela arrivera (et cela arrivera), ils sauront qu'il y avait un prophète parmi eux.

CHAPITRES - LIVRES

[Ez] KOZOQ'UL 34

1 La parole du Créateur me fut adressée, disant :

2 Fils de l'homme, prophétise contre les bergers de Yaoshor'ul ; prophétisez, et dites aux bergers : Ainsi parle UL, le Créateur : Malheur aux bergers de Yaoshor'ul qui se nourrissent eux-mêmes ! Les bergers ne devraient-ils pas nourrir les moutons ?

3 Vous mangez de la graisse et vous vous habillez de laine ; vous tuez l'engraissement ; mais vous ne nourrissez pas les brebis.

4 Tu n'as pas fortifié les faibles, tu n'as pas guéri les malades, tu n'as pas pansé les brisés, tu n'as pas ramené les perdus, et tu n'as pas cherché les perdus ; mais vous les dominez avec rigueur et dureté.

5 Ils furent donc dispersés, parce qu'il n'y avait pas de berger ; et ils devinrent la pâture de toutes les bêtes sauvages des champs, parce qu'elles se répandaient.

6 Mes brebis se sont égarées sur toutes les montagnes et sur toutes les collines élevées ; oui, mes brebis étaient dispersées sur toute la surface de la terre, sans que personne ne les cherchait, ni ne les cherchait.

7 C'est pourquoi, ô bergers, écoutez la parole du Créateur :

8 Comme je vis, dit UL, le Créateur, parce que mes brebis ont été livrées à la proie, et mes brebis sont devenues la pâture de toutes les bêtes des champs, faute de berger, et mes bergers n'ont pas recherché mes brebis, car ils se sont nourris eux-mêmes et n'ont pas nourri mes brebis ;

9 C'est pourquoi, vous, bergers, écoutez la parole du Créateur :

10 Ainsi parle UL, le Créateur : Voici, je suis contre les bergers ; Je leur demanderai mes brebis, et je les obligerai à cesser de nourrir les brebis, afin qu'elles ne se nourrissent plus elles-mêmes. Je délivrerai mes brebis de leur gueule, afin qu'elles ne leur servent plus de pâturage.

11 Car ainsi parle UL, le Créateur : Voici, moi, moi aussi, je chercherai mes propres brebis et je les chercherai.

12 Comme un berger cherche son troupeau, le jour où il est parmi ses brebis dispersées, ainsi je chercherai mes brebis. Je les délivrerai de tous les lieux où ils étaient dispersés au jour des nuages et des ténèbres.

13 Oui, je les retirerai d'entre les peuples, je les rassemblerai des pays, et je les amènerai dans leur pays, et je les nourrirai sur les montagnes de Yahoshor'ul, près des cours d'eau et dans tous les lieux habités depuis La terre.

14 Je les ferai paître dans de bons pâturages, et sur les hautes montagnes de Yaoshor'ul sera leur troupeau ; Ils s'y coucheront dans un bon enclos et se nourriront des riches pâturages des montagnes de Yaoshor'ul.

15 Je nourrirai moi-même mes brebis, et je les ferai coucher, dit UL, le Créateur.

16 Je chercherai les perdus, et je ramènerai les perdus ; Je panserai ceux qui sont brisés et je fortifierai les malades ; et je surveillerai les gros et les forts. Je les nourrirai de justice.

17 Quant à toi, ô mes brebis, ainsi parle UL, le Créateur : Voici, je jugerai entre brebis et brebis, entre béliers et boucs.

18 Ne vous suffit-il pas de vous contenter d'un bon pâturage, mais de fouler sous vos pieds le reste de votre pâturage ? et bois les eaux pures, sinon tu salis le reste avec tes pieds ?

19 Et mes brebis mangeront ce sur quoi vous aurez marché, et boiront ce que vous aurez souillé de vos pieds.

20 C'est pourquoi UL, le Créateur, leur dit : Voici, moi, moi aussi, je jugerai entre la brebis grasse et la brebis maigre.

21 Parce que vous poussez avec votre côté et avec votre épaule, et que vous frappez avec vos cornes tous les faibles jusqu'à les disperser,

22 C'est pourquoi je sauverai mes brebis, et elles ne seront plus une proie ; et je jugerai entre brebis et brebis.

23 Et je leur susciterai un seul berger pour les nourrir, mon serviteur Dao'ud. Il les nourrira et leur servira de berger.

24 Et moi, le Créateur, je serai leur UL, et mon serviteur Dao'ud sera prince parmi eux ; Moi, le Créateur, je l'ai dit.

25 Je ferai une alliance de paix avec eux ; et j'éloignerai du pays les mauvaises bêtes, afin qu'elles habitent en sécurité dans le désert et dorment dans les bois.

26 Et je les bénirai ainsi que les environs de ma colline ; et je ferai tomber la pluie en son temps ; des pluies de bénédictions seront.

27 Et les arbres des champs donneront leurs fruits, et la terre donnera ses produits, et ils seront en sécurité dans leur pays ; Ils sauront que je suis le Créateur, lorsque je briserai le joug de leur joug et que je les libérerai de la main de ceux qui les ont utilisés.

28 Car ils ne serviront plus de proie aux païens, et les bêtes de la terre ne les dévoreront plus ; mais ils habiteront en sécurité, et personne ne les effrayera.

29 Je leur susciterai aussi une plante de renom, et ils ne seront plus consumés par la famine dans le pays, et ils ne porteront plus l'opprobre des nations.

30 Mais ils sauront que moi, le Créateur, leur UL, je suis avec eux, et qu'ils sont mon peuple, la maison de Yaoshor'ul, dit UL, le Créateur.

31 Vous, mes brebis, les brebis de mon pâturage, vous êtes des hommes, et je suis votre Créateur, dit UL, le Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[Ez] KOZOQ'UL 35

1 La parole du Créateur me fut adressée, disant :

2 Fils de l'homme, tourne ta face vers la montagne de Séir, et prophétise contre elle.

3 Et dis-lui : Ainsi parle l'Éternel, le Créateur : Voici, je suis contre toi, ô montagne de Séir, et j'étendrai ma main contre toi, et je ferai de toi une désolation et un étonnement.

4 Je rendrai vos villes désolées, et vous serez désolés ; et vous saurez que je suis le Créateur.

5 Car tu as entretenu une inimitié perpétuelle, et tu as livré les enfants de Yaoshor'ul au pouvoir de l'épée au temps de leur calamité, au temps du châtement final ;

6 C'est pourquoi, tant que je vis, dit UL, le Créateur, je vous préparerai au sang, et le sang vous poursuivra ; Puisque tu n'as pas haï le sang, c'est pourquoi le sang te poursuivra.

7 Je ferai du mont Séir un lieu de proie et de désolation, et j'en retrancherai quiconque y passe et quiconque y revient ;

8 et je remplirai leurs montagnes de leurs morts ; sur vos collines, et dans vos vallées, et dans tous vos ruisseaux, ceux qui seront tués par l'épée tomberont.

9 Je ferai de vous une désolation éternelle, et vos villes ne seront plus habitées. Alors vous saurez que je suis le Créateur.

10 Puisque tu dis : Ces deux peuples et ces deux pays seront à moi, et nous les posséderons, puisque le Créateur était là ;

11 C'est pourquoi, tant que je vis, dit UL, le Créateur, j'agirai selon ta colère, et selon ton envie, dont tu as usé dans ta haine contre eux ; et je me ferai connaître parmi eux quand je te jugerai.

12 Et tu sauras que moi, le Créateur, j'ai entendu tous tes blasphèmes, que tu as prononcés contre les montagnes de Yaoshor'ul, en disant : Elles sont déjà désolées, elles nous sont données en pâturage.

13 Vous vous êtes magnifiés contre moi par votre bouche, et vous avez multiplié vos paroles contre moi. Je l'ai entendu.

14 Ainsi parle UL, le Créateur : Quand toute la terre se réjouira, je ferai de toi une désolation.

15 Comme tu t'es réjoui de l'héritage de la maison de Yahoshor'ul, parce qu'il a été dévasté, ainsi je te ferai : tu seras dévasté, ô montagne de Séir, et tout Edon, même tout ; et ils sauront que je suis le Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[Ez] KOZOQ'UL 36

1 Toi, fils de l'homme, prophétise aux montagnes de Yaoshor'ul, et dis : Montagnes de Yaoshor'ul, écoute la parole du Créateur.

2 Ainsi parle UL, le Créateur : Car l'ennemi a dit contre toi : Ah ! Oh! e : Les hauteurs antiques sont à nous ;

3 C'est pourquoi prophétise, et dis : Ainsi parle l'Éternel, le Créateur : Parce que, oui, parce qu'ils vous ont désolé et qu'ils vous ont dévorés de toutes parts, de sorte que vous êtes devenus un héritage pour le reste des nations, et que vous avez marché sur des lèvres bavardes. , et tu es devenu l'infamie du peuple ;

4 C'est pourquoi, écoutez, ô montagnes de Yaoshor'ul, la parole d'UL, le Créateur : Ainsi parle UL, le Créateur, aux montagnes et aux collines, aux ruisseaux et aux vallées, aux déserts désolés et aux villes désolées, qui sont devenus une proie et une dérision pour le reste des nations qui les entourent ;

5 C'est pourquoi ainsi parle UL, le Créateur : Assurément, dans le feu de mon zèle, j'ai parlé contre le reste des nations et contre tout Edon, qui ont pris possession de mon pays, avec toute la joie de leur cœur et avec mépris. pour la vie, chasser la proie ;

6 C'est pourquoi prophétise sur le pays de Yahoshor'ul, et dis aux montagnes et aux collines, aux ruisseaux et aux vallées : Ainsi parle l'Éternel, le Créateur : Voici, j'ai parlé dans mon zèle et dans ma colère, parce que vous avez l'opprobre des nations vous est infligé.

7 C'est pourquoi ainsi parle UL, le Créateur : J'ai levé la main en jurant : Assurément, les nations qui sont autour de toi porteront sur elles ton opprobre.

8 Mais vous, ô montagnes de Yaoshor'ul, vous produirez vos branches, et vous donnerez votre fruit à mon peuple de Yaoshor'ul, car il est déjà prêt à venir.

9 car voici, je suis avec toi, et je reviendrai vers toi, et tu seras labouré et semé ;

10 et je multiplierai les hommes sur toi, toute la maison de Yaoshor'ul, tout entière ; et les villes seront habitées, et les lieux dévastés seront reconstruits.

11 Je multiplierai aussi parmi vous les hommes et les animaux, et ils se multiplieront et produiront du fruit. Et je te ferai habiter comme avant, et je te traiterai mieux qu'à tes débuts. Alors vous saurez que je suis le Créateur.

12 Et je ferai marcher sur toi des hommes, mon peuple de Yaoshor'ul ; ils te posséderont, et tu seras leur héritage, et tu ne leur laisseras plus jamais d'enfants.

13 Ainsi parle UL, le Créateur : Parce qu'on vous dit : Vous dévorez les hommes et vous avez ravagé votre nation ;

14 C'est pourquoi vous ne dévorerez plus les hommes, et vous ne laisserez plus votre nation endeillée, dit UL, le Créateur.

15 Je ne te laisserai plus entendre les insultes des nations ; et vous ne porterez plus l'opprobre des peuples, et vous ne ferez plus trébucher votre nation, dit UL, le Créateur.

16 La parole du Créateur me fut adressée, disant :

17 Fils de l'homme, lorsque la maison de Yaoshor'ul habitait dans leur pays, ils le souillèrent par leurs voies et par leurs actions. Comme la saleté d'une femme dans sa séparation, tel était son chemin devant moi.

18 C'est pourquoi j'ai déversé ma colère sur eux, à cause du sang qu'ils ont répandu sur le pays et parce qu'ils l'ont souillé avec leurs idoles ;

19 et je les ai dispersés parmi les nations, et ils ont été dispersés dans tous les pays ; je le jugeai selon leurs voies et selon leurs actes.

20 Et lorsqu'ils arrivèrent dans les nations où ils allaient, ils profanèrent mon saint nom, car on disait d'eux : Ceux-ci sont le peuple du Créateur, et ils durent quitter leur pays.

21 Mais je les ai épargnés à cause de mon saint nom, que la maison de Yaoshor'ul a profané parmi les nations où ils allaient.

22 C'est pourquoi dis à la maison de Yaoshor'ul : Ainsi parle UL, le Créateur : Ce n'est pas pour vous que je fais cela, ô maison de Yaoshor'ul ; mais en considération de mon saint nom, que vous avez profané parmi les nations où vous êtes allé ;

23 et je sanctifierai mon grand nom, qui a été profané parmi les nations, que vous avez profané parmi elles ; et les nations sauront que je suis le Créateur, dit UL, le Créateur, quand je serai sanctifié à leurs yeux.

24 Car je vous prendrai parmi les nations, je vous rassemblerai de tous les pays, et je vous ramènerai dans votre propre pays.

25 Alors je ferai asperger sur toi de l'eau pure, et tu seras pur ; de toutes vos souillures et de toutes vos idoles, je vous purifierai.

26 Je te donnerai aussi un cœur nouveau, et je mettrai en toi un esprit nouveau ; et j'ôterai de ta chair le cœur de pierre, et je te donnerai un cœur de chair.

27 Je mettrai aussi mon Esprit en vous, et je vous ferai marcher dans mes statuts, et vous garderez mes jugements et les mettrez en pratique.

28 Et vous habiterez dans le pays que j'ai donné à vos pères, et vous serez mon peuple, et je serai votre Créateur.

29 Car je te délivrerai de toutes tes souillures ; et j'appellerai le blé, et je le multiplierai, et je ne vous attirerai pas de famine ;

30 mais je multiplierai les fruits des arbres et le produit des champs, afin que vous ne receviez plus l'opprobre de la famine parmi les nations.

31 Alors vous vous souviendrez de vos mauvaises voies et de vos actions qui n'étaient pas bonnes ; et vous vous détesterez à cause de vos iniquités et de vos abominations.

32 Ce n'est pas pour vous que je fais cela, dit UL, le Créateur, sachez-le ; sois honteuse et confuse à cause de tes voies, ô maison de Yaoshor'ul.

33 Ainsi parle UL, le Créateur : Le jour où je vous purifierai de toutes vos iniquités, alors je rendrai les villes habitées et les lieux dévastés bâtis.

34 Et le pays qui était désolé sera labouré, au lieu d'être une désolation aux yeux de tous les passants.

35 Et ils diront : Ce pays qui était désolé est devenu comme le jardin d'Eden ; et les villes isolées, désolées et détruites sont fortifiées et habitées.

36 Alors les nations qui resteront autour de vous sauront que moi, le Créateur, j'ai reconstruit les villes détruites et planté celles qui étaient dévastées. Moi, le Créateur, je l'ai dit et je le ferai.

37 Ainsi parle UL, le Créateur : Pourtant, c'est pour cette raison que je serai consulté par la maison de Yaoshor'ul, qui le fera pour lui ; Je les multiplierai comme un troupeau.

38 Comme le troupeau des sacrifices, comme le troupeau de Yashua'oleym à ses fêtes, ainsi les villes du désert seront remplies de familles ; et ils sauront que je suis le Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[Ez] KOZOQ'UL 37

1 La main du Créateur s'est posée sur moi ; et il m'a pris dans le Créateur, en esprit (rukhhah), et m'a placé au milieu de la vallée qui était pleine d'ossements ;
2 et m'a fait marcher autour d'eux. Et voici, ils étaient très nombreux sur la face de la vallée ; et voici, ils étaient très secs.
3 Il m'a demandé : Fils de l'homme, ces os peuvent-ils vivre ? J'ai répondu : UL, le Créateur, tu sais.
4 Alors il me dit : Prophétise sur ces os, et dis-leur : Os desséchés, écoutez la parole du Créateur.
5 Ainsi parle UL, le Créateur, à ces ossements : Voici, j'apporterai en vous le souffle de vie, et vous vivrez.
6 Et je mettrai sur vous des tendons, et je ferai croître sur vous de la chair, et j'étendrai sur vous de la peau, et je mettrai en vous un souffle de vie, et vous vivrez. Alors vous saurez que je suis le Créateur.
7 C'est pourquoi j'ai prophétisé, comme on me l'avait ordonné. Or, pendant que je prophétisais, il y eut un bruit ; et voici, il y eut un tumulte, et les os se rassemblèrent contre os.
8 Et je regardai, et voici, des tendons les saisirent, et la chair grandit, et la peau s'étendit sur eux en haut ; mais il n'y avait pas de souffle en eux.
9 Alors il me dit : Prophétise au souffle de vie, prophétise, ô fils de l'homme, et dis au souffle de vie : Ainsi parle l'Éternel, le Créateur : Viens des quatre vents, ô souffle de vie, et souffle sur ces morts, pour les laisser vivre.
10 J'ai donc prophétisé comme il me l'avait ordonné ; alors le souffle de vie entra en eux, et ils vécurent et se tinrent debout, une armée extrêmement nombreuse.
11 Alors il me dit : Fils de l'homme, ces ossements sont toute la maison de Yaoshor'ul. Voici, disent-ils : Nos os sont desséchés, et notre espérance est perdue ; nous sommes complètement coupés du monde.
12 C'est pourquoi prophétisez et dis-leur : Ainsi parle UL, le Créateur : Voici, je vous ouvrirai vos tombeaux, même de vos tombeaux je vous ferai sortir, ô mon peuple, et je vous ferai entrer au pays de Yaoshor'ul.
13 Et quand j'ouvrirai vos tombeaux et que je vous en ferai sortir, ô mon peuple, vous saurez que je suis le Créateur.
14 Et je mettrai mon Esprit en toi, et tu vivras, et je te placerai dans ton propre pays ; et vous saurez que moi, le Créateur, je l'ai dit et je l'ai accompli, dit le Créateur.
15 La parole du Créateur me fut adressée, disant :
16 Toi donc, fils d'homme, prends un bois et écris dessus : Pour Yaohu'dah et pour les fils de Yaoshor'ul, ses compagnons. Alors prends un autre bâton et écris dessus : Par Yao'saf, le bâton d'Ephrohim, et par toute la maison de Yaoshor'ul, ses compagnons ;
17 et unis-les ensemble, afin qu'ils s'unissent et ne fassent qu'un dans ta main.
18 Et quand les enfants de ton peuple te parleront, disant : Ne nous diras-tu pas ce que tu veux dire par ces choses ?
19 Tu leur diras : Ainsi parle l'Éternel, le Créateur : Voici, je prendrai le bâton de Yao'saf, qui était dans la main d'Ephrohim et de celles des tribus de Yaoshor'ul, ses compagnons, et je le ferai. ajoutez-leur le bâton de Yaohu' dah, et j'en ferai un seul bâton, et ils ne feront plus qu'un dans ma main.
20 Et les bâtons dont tu as parlé seront dans ta main, sous leurs yeux.
21 Dis-leur donc : Voici ce que dit UL, le Créateur : Voici, je prendrai les enfants de Yaoshor'ul parmi les nations où ils sont allés, je les rassemblerai de tous côtés et je les amènerai dans leur pays. ;
22 et je ferai d'eux une nation dans le pays, dans les montagnes de Yaoshor'ul, et un seul roi régnera sur eux tous ; et ils ne seront plus jamais deux nations, et ils ne seront en aucun cas divisés à l'avenir en deux royaumes ;
23 Ils ne se souilleront plus par leurs idoles, ni par leurs abominations, ni par aucune de leurs transgressions ; mais je les délivrerai de toutes leurs apostasies par lesquelles ils ont péché, et je les purifierai. Ils seront donc mon peuple et je serai leur UL.

24 Mon serviteur Dao'ud régnera aussi sur eux, et ils auront tous un seul berger ; Ils suivront mes jugements, observeront mes statuts et les observeront.

25 Ils vivront encore dans le pays que j'ai donné à mon serviteur Yahkof, et dans lequel vivaient vos pères ; Ils y demeureront, eux et leurs enfants, et les enfants de leurs enfants, pour toujours ; et Dao'ud, mon serviteur, sera ton prince pour toujours.

26 Je conclurai avec eux une alliance de paix, qui sera une alliance éternelle. Et je les établirai, je les multiplierai, et j'établirai mon sanctuaire parmi eux pour toujours.

27 Mon tabernacle restera avec eux ; et je serai leur UL et ils seront mon peuple.

28 Et les nations sauront que je suis le Créateur qui sanctifie Yaoshor'ul, lorsque mon sanctuaire sera parmi elles pour toujours.

CHAPITRES - LIVRES

[Ez] KOZOQ'UL 38

1 La parole du Créateur me fut adressée, disant :

2 Fils de l'homme, tourne ta face vers Gog, le pays de Magog, prince et chef de Méschec et de Tubal, et prophétise contre lui,

3 et dis : Ainsi parle UL, le Créateur : Voici, je suis contre toi, ô Gog, prince et chef de Méschec et de Tubal ;

4 et je te ferai rebrousser chemin, et je mettrai des crochets dans tes mâchoires, et je t'amènerai avec toute ton armée, chevaux et cavaliers, tous vêtus d'armures complètes, une grande troupe, avec des pavés et des boucliers, tous brandissant l'épée ;

5 La Perse, Koush et ceux de Put avec eux, tous avec bouclier et casque ;

6 Gomer et toutes ses troupes ; la maison de Togarma à l'extrême nord, et toutes ses troupes ; oui, beaucoup de monde avec toi.

7 Préparez-vous, oui, préparez-vous, vous et toutes vos troupes qui vous entourent, et servez-les comme garde.

8 Après plusieurs jours, tu seras visité. Plus tard, vous arriverez dans le pays qui a été restauré après la guerre et où les gens de nombreux peuples étaient rassemblés dans les montagnes de Yaoshor'ul, qui étaient désertes depuis longtemps ; mais ce pays a été arraché au peuple, et tous ses habitants sont désormais en sécurité.

9 Alors tu te lèveras, tu viendras comme une tempête, tu deviendras comme une nuée pour couvrir la terre, toi et toutes tes troupes, et un grand peuple avec toi.

10 Ainsi parle UL, le Créateur : Il arrivera en ce jour-là que vous aurez de nobles projets dans votre cœur, et que vous élaborerez un mauvais plan.

11 Et tu diras : Je monterai contre le pays des villages sans murailles ; J'irai contre ceux qui sont en repos, qui habitent en sécurité, tous demeurant sans murs, sans barreaux ni portes ;

12 afin que tu prennes le butin, que tu t'empares de la proie, et que tu tournes ta main contre les lieux désolés qui sont maintenant habités, et contre les peuples rassemblés parmi les nations, qui ont acquis du bétail et des biens, et qui habitent dans le milieu de la terre.

13 Séba, Dédan et les marchands de Tarsis, avec tous leurs jeunes lions, vous diront : Venez-vous prendre le butin ? Avez-vous rassemblé votre bande pour capturer la proie, pour prendre l'argent et l'or, pour prendre le bétail et les biens, pour piller un grand butin ?

14 C'est pourquoi prophétise, ô fils de l'homme, et dis à Gog : Ainsi parle l'Éternel, le Créateur : En ce jour-là, quand mon peuple Yaoshor'ul habitera en sécurité, ne le sauras-tu pas ?

15 Alors tu reviendras de ton lieu, du nord lointain, toi et un grand nombre de gens avec toi, tous montés sur des chevaux, une grande troupe et une armée nombreuse ;

16 et tu fondras sur mon peuple Yaoshor'ul, comme une nuée, pour couvrir le pays. Dans les derniers jours, je te ferai venir contre mon pays, afin que les nations me connaissent, quand j'aurai justifié ma sainteté en toi, ô Gog, devant leurs yeux.

17 Ainsi parle UL, le Créateur : N'êtes-vous pas celui dont j'ai dit autrefois, par l'intermédiaire de mes serviteurs, les prophètes de Yaoshor'ul, qui en ces jours-là ont prophétisé pendant de nombreuses années, que je vous amènerais contre eux. ?

18 Mais ce jour-là, quand Gog viendra contre le pays de Yaoshor'ul, dit UL, le Créateur, mon indignation montera dans mes narines.

19 Car dans mon zèle, dans l'ardeur de ma colère, j'ai dit : Certainement, ce jour-là, il y aura un grand tremblement dans le pays de Yaoshor'ul ;

20 afin que les poissons de la mer, les oiseaux du ciel, les bêtes des champs et tout ce qui rampe sur la terre trembleront devant ma face, ainsi que tout être humain qui est sur la surface de la terre. ; et les montagnes seront renversées, et les falaises s'effondreront, et toutes les murailles tomberont à terre.

21 Et j'appellerai l'épée contre lui sur toutes mes montagnes, dit UL, le Créateur ; l'épée de chacun se retournera contre son frère.

22 Je lutterai aussi contre lui par la peste et par le sang ; Je ferai pleuvoir sur lui et sur ses troupes, et sur les nombreux peuples qui sont avec lui, un déluge de pluie, de gros grêlons, du feu et du soufre.

23 Ainsi je me magnifierai et me sanctifierai, et je me ferai connaître aux yeux de nombreuses nations ; et ils sauront que je suis le Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[Ez] KOZOQ'UL 39

1 Toi donc, fils d'homme, prophétise contre Gog, et dis : Ainsi parle UL, le Créateur : Voici, je suis contre toi, ô Gog, prince et chef de Méschec et de Tubal ;

2 et je te ferai demi-tour et je te conduirai, je te ferai monter de l'extrême nord, et je t'amènerai aux montagnes de Yaoshor'ul.

3 D'un seul coup, je prendrai ton arc de ta main gauche, et je ferai tomber tes flèches de ta main droite.

4 Sur les montagnes de Yaoshor'ul tu tomberas, toi et toutes tes troupes, et le peuple qui est avec toi ; et je te livrerai aux oiseaux de proie de toute espèce et aux bêtes des champs, afin qu'ils te dévorent.

5 Tu tomberas à la face du champ ; parce que j'ai parlé, dit UL, le Créateur.

6 Et j'enverrai le feu sur Magog et parmi ceux qui habitent en sécurité dans les îles ; et ils sauront que je suis le Créateur.

7 Et je ferai connaître mon saint nom parmi mon peuple Yaoshor'ul, et je ne permettrai plus jamais que mon saint nom soit profané ; et les nations sauront que je suis le Créateur, le Saint de Yaoshor'ul.

8 Voici, cela vient, et cela s'accomplira, dit UL, le Créateur ; C'est le jour dont je parlais.

9 Et les habitants des villes de Yaoshor'ul sortiront, et avec leurs armes ils allumeront le feu, et ils brûleront les boucliers et les boucliers, les arcs et les flèches, les bâtons et les lances ; ils allumeront le feu avec tout cela pendant sept ans ;

10 et ils n'apporteront pas de bois des champs, ni n'en couperont dans les bois, mais avec des armes ils allumeront le feu ; et ils voleront ceux qui les ont volés, et ils voleront ceux qui les ont volés, dit UL, le Créateur.

11 Ce jour-là, je donnerai Gog comme lieu de sépulture à Yaoshor'ul, la vallée de ceux qui passent à l'orient de la mer, ce qui arrêtera ceux qui la traversent ; et là ils enterreront Gog et toute sa multitude, et ils l'appelleront la vallée de Hamon-Gog.

12 Et la maison de Yaoshor'ul passera sept mois à les enterrer, pour purifier le pays.

13 Oui, tous les habitants du pays les enterreront ; et cela leur donnera de la renommée le jour où je serai glorifié, dit UL, le Créateur.

14 Ils mettront donc à part les hommes qui parcourront continuellement la terre, afin qu'ils enterrent ceux qui restent sur la surface de la terre, pour la purifier. Au bout de sept mois, ils procéderont à la recherche ;

15 Et lorsqu'ils parcourront le pays, si quelqu'un voit un ossement d'homme, il placera un signe à son pied, jusqu'à ce que les enterrements l'enterrent dans la vallée de Hamon-Gog.

16 Et le nom de la ville s'appellera aussi Hamona. De cette façon, ils purifieront la terre.

17 Toi donc, ô fils de l'homme, ainsi parle UL, le Créateur : Dis aux oiseaux de toute espèce et à toutes les bêtes des champs : Rassemblez-vous et venez ; Rassemblez-vous de tous côtés à mon sacrifice, que je vous offre, un grand sacrifice sur les montagnes de Yaoshor'ul, pour manger de la chair et boire du sang.

18 Vous mangerez la chair des puissants et vous boirez le sang des princes de la terre, des béliers et des agneaux, des boucs et des taureaux, tous engraisés en Basan.

19 Vous mangerez la graisse jusqu'à ce que vous soyez rassasié, et vous boirez le sang jusqu'à ce que vous soyez ivre, la graisse et le sang du sacrifice que je vous prépare.

20 Et à ma table vous vous contenterez de chevaux et de cavaliers, de vaillants hommes et de tous les hommes de guerre, dit UL, le Créateur.

21 C'est pourquoi j'établirai ma gloire parmi les nations, et toutes les nations verront mon jugement que j'ai exécuté et ma main que j'ai posée sur elles.

22 Et ceux de la maison de Yaoshor'ul sauront à partir de ce jour que je suis UL, le Créateur.

23 Et les nations sauront que la maison de Yahoshor'ul, à cause de son iniquité, a été emmenée en captivité ; car ils m'ont agi en trahison, et je leur ai caché ma face ; C'est pourquoi je les livrai entre les mains de leurs adversaires, et ils tombèrent tous par l'épée.

24 J'étais avec eux selon leurs souillures et selon leurs transgressions, et je leur ai caché ma face.

25 C'est pourquoi ainsi parle UL, le Créateur : Maintenant, je ramènerai Yah'kof, et j'aurai compassion de toute la maison de Yaoshor'ul ; Je serai zélé pour mon saint nom.

26 Et ils oublieront leurs opprobres et toutes leurs infidélités par lesquelles ils ont transgressé contre moi, lorsqu'ils habiteront en sécurité dans leur pays, sans que personne ne les effraie ;

27 quand je les ramènerai du milieu des peuples, et que je les rassemblerai des pays de leurs ennemis, et que je serai sanctifié en eux aux yeux de nombreuses nations.

28 Alors ils sauront que je suis le Créateur, leur UL, puisque je les ai fait aller en captivité parmi les nations et que je les ai ramenés dans leur pays. Je n'en laisserai aucun là ;

29 Je ne leur cacherai plus ma face ; car j'ai répandu mon Esprit sur la maison de Yaoshor'ul, dit UL, le Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[Ez] KOZOQ'UL 40

1 La vingt-cinquième année de notre captivité, au début de l'année, le dixième jour du mois, la quatorzième année après la conquête de la ville, ce même jour, la main du Créateur fut sur moi,

2 et dans des visions du Créateur, il m'emmena au pays de Yaoshor'ul et me plaça sur une très haute montagne, sur laquelle il y avait comme un bâtiment de ville vers le sud.

3 Alors il m'a emmené là-bas ; et voici, un homme dont l'apparence était comme celle de l'airain, ayant à la main une corde de lin et un roseau à mesurer ; et il se tenait à la porte.

4 Et l'homme me dit : Fils de l'homme, vois de tes yeux, et entends de tes oreilles, et mets dans ton cœur tout ce que je te montre ; parce que tu as été amené ici pour me le montrer. Annoncez donc à la maison de Yaoshor'ul tout ce que vous voyez.

5 Et il y avait un mur autour de la maison à l'extérieur, et dans la main de l'homme il y avait un roseau mesurant six *coudées* de long, chaque *coudée ayant* une envergure de plus ; et il mesura la largeur du bâtiment, c'était un roseau ; et la hauteur, un roseau.

6 Puis il arriva à la porte qui faisait face à l'orient et monta ses marches ; Il mesura le seuil de la porte, il était large d'un roseau, et l'autre seuil, large d'un roseau.

7 Et chaque chambre avait un roseau long et un roseau large ; et l'espace entre les chambres était de cinq *coudées* ; et le seuil de la porte, au pied du porche de la porte, du côté de la maison, était un roseau.

8 Il mesura aussi le vestibule de la porte vers la maison, un roseau.

9 Puis il mesura le porche de la porte, et il mesurait huit *coudées* ; et ses piliers, deux *coudées* ; et le vestibule de la porte donne sur la maison.

10 Et les chambres de la porte du côté de l'orient étaient trois d'un côté et trois de l'autre ; la même mesure était pour les trois ; les montants de porte d'un côté et de l'autre étaient également de la même taille.

11 Il mesura en outre la largeur de l'entrée de la porte, qui était de dix *coudées* ; et la longueur de la porte était de treize *coudées* .

12 Et le talus devant les chambres était d'un côté d'une *coudée* , et le talus de l'autre côté était d'une *coudée* ; et chaque chambre avait six *coudées* d'un côté et six *coudées* de l'autre.

13 Puis il mesura la porte depuis le toit d'une chambre jusqu'au toit de l'autre, vingt-cinq *coudées* de large, porte en face de la porte.

14 Il mesura aussi le vestibule, vingt *coudées* ; et autour du vestibule de la porte se trouvait l'atrium.

15 Et depuis le devant de la porte d'entrée jusqu'au devant du vestibule de la porte intérieure, il y avait cinquante *coudées* .

16 Il y avait aussi des fenêtres fermées dans les chambres et dans leurs postes, à l'intérieur de la porte tout autour, et de même dans les vestibules ; et les fenêtres étaient tout autour à l'intérieur ; et sur les montants des portes il y avait des palmiers.

17 Puis il m'a emmené dans le parvis extérieur ; et voici, il y avait des chambres et un pavé fait pour le parvis tout autour ; il y avait trente chambres à cet étage.

18 Et le trottoir, c'est-à-dire l'étage inférieur, longeait les portes selon la longueur des portes.

19 Puis il mesura la largeur depuis le devant de la porte inférieure jusqu'au devant du parvis intérieur extérieur, cent *coudées* , tant à l'est qu'à partir du nord.

20 Et quant à la porte qui regardait vers le nord, dans le parvis extérieur, il mesura sa longueur et sa largeur.

21 Ses chambres étaient trois d'un côté et trois de l'autre ; et ses poteaux et ses vestibules étaient les mêmes que la première porte : sa longueur était de cinquante *coudées* , et sa largeur était de vingt-cinq *coudées* .

22 Ses fenêtres, son porche et ses palmiers étaient aussi grands que la porte qui regardait vers l'orient ; et on y montait par sept marches ; et son vestibule était devant elle.

23 Il y avait une porte du parvis intérieur en face de l'autre porte, au nord et à l'est ; et il mesura de porte en porte cent *coudées* .

24 Puis il m'a emmené vers le sud ; et voici, il y avait une porte tournée vers le sud ; et il mesura ses montants de porte et son vestibule d'après ces mesures.

25 Et il y avait aussi des fenêtres tout autour de son vestibule, comme les autres fenêtres ; La longueur était de cinquante *coudées* et la largeur de vingt-cinq *coudées* .

26 Ils y montèrent par sept marches, et le vestibule était devant eux ; et il y avait des palmiers, un d'un côté et un de l'autre, sur les montants de sa porte.

27 Il y avait aussi une porte donnant sur le parvis intérieur, orientée vers le sud ; et il mesura d'une porte à l'autre, vers le sud, cent *coudées* .

28 Puis il me fit entrer dans le parvis intérieur, par la porte sud ; et il mesura la porte sud d'après ces mesures.

29 Et ses chambres, ses poteaux et son vestibule étaient d'après ces mesures ; et il y avait des fenêtres à l'intérieur et dans le vestibule tout autour ; la longueur était de cinquante *coudées* et la largeur de vingt-cinq *coudées* .

30 Il y avait une salle tout autour ; la longueur était de vingt-cinq *coudées* et la largeur de cinq *coudées* .

31 Son vestibule donnait sur le parvis extérieur ; et il y avait des palmiers sur les montants de leurs portes ; et vous y êtes montés par huit marches.

32 Puis il me conduisit dans le parvis intérieur, qui fait face à l'est ; et mesuré la porte selon ces mesures ;

33 et aussi ses chambres, et ses montants de porte, et son vestibule, d'après ces mesures ; Il y avait aussi des fenêtres dans celle-ci et dans son vestibule tout autour ; la longueur était de cinquante *coudées* et la largeur de vingt-cinq *coudées* .

34 Et son vestibule donnait sur le parvis extérieur ; Il y avait aussi des palmiers sur les montants des portes des deux côtés ; et vous y êtes montés par huit marches.

35 Puis il me conduisit à la porte nord ; et je l'ai mesuré selon ces mesures.

36 Ses chambres, ses seuils et son vestibule ; il y avait aussi des fenêtres tout autour ; la longueur était de cinquante *coudées* et la largeur de vingt-cinq *coudées* .

37 Et ses poteaux regardaient vers le parvis extérieur ; Il y avait aussi des palmiers sur les montants des portes des deux côtés ; et vous y êtes montés par huit marches.

38 Il y avait une chambre avec son entrée aux poteaux près des portes ; Le mémorial de l'Holocauste y a été lavé.

39 Et dans le porche de la porte, il y avait deux tables d'un côté et deux de l'autre, sur lesquelles on devait immoler l'holocauste, le sacrifice pour le péché et le sacrifice pour le délit.

40 Et d'un côté, à l'extérieur, près de la montée de l'entrée de la porte qui regarde vers le nord, il y avait deux tables ; et de l'autre côté du couloir par rapport à la porte, il y avait deux tables.

41 Il y avait quatre tables d'un côté et quatre tables de l'autre côté, près de la porte ; huit tables sur lesquelles ils immolaient les sacrifices.

42 Et il y avait pour l'holocauste quatre tables de pierres de taille, d'une longueur d'une *coudée* et demie, d'une largeur d'une *coudée* et demie et d'une hauteur d'une *coudée* ; et sur eux étaient placés les instruments avec lesquels ils sacrifiaient l'holocauste et le sacrifice.

43 Et des crochets, longs d'un empan, étaient fixés tout autour ; et sur les tables il y avait la viande de l'offrande.

44 En dehors de la porte intérieure se trouvaient les chambres des chanteurs, dans le parvis intérieur, qui était à côté de la porte nord ; et ils regardèrent vers le sud ; l'un d'eux était près de la porte est et regardait vers le nord.

45 Et il me dit : Cette salle qui regarde vers le midi est pour les prêtres qui ont la charge du temple.

46 Mais la chambre qui regarde vers le nord est réservée aux prêtres qui gardent l'autel, à savoir les fils de Tzaodok, qui parmi les fils de Lévi viennent vers le Créateur pour le servir.

47 Et il mesura le parvis ; la longueur était de cent *coudées* , et la largeur de cent *coudées* , un carré ; et l'autel était devant le temple.

48 Puis il me fit entrer dans le vestibule du temple, et mesura chaque montant de porte du vestibule, cinq *coudées* d'un côté et cinq *coudées* de l'autre ; et la largeur de la porte était de trois *coudées* d'un côté, et de trois *coudées* de l'autre.

49 La longueur du vestibule était de vingt *coudées* et la largeur de douze *coudées* ; et c'était par dix marches qu'on y montait ; et il y avait des colonnes près des montants des portes, une d'un côté et une de l'autre.

CHAPITRES • LIVRES

[Ez] KOZOQ'UL 41

1 Puis il me fit entrer dans le temple et mesura les poteaux, six *coudées* de large d'un côté et six *coudées* de large de l'autre, ce qui était la largeur du tabernacle.

2 Et la largeur de l'entrée était de dix *coudées* ; et les côtés de l'entrée, cinq *coudées* d'un côté et cinq *coudées* de l'autre ; Il mesura également sa longueur, quarante *coudées* , et sa largeur, vingt *coudées* .

3 Et il entra et mesura chaque montant de porte, deux *coudées* ; et l'entrée, six *coudées* ; et la largeur de l'entrée, sept *coudées* .

4 Il mesura aussi sa longueur, vingt *coudées* , et sa largeur, vingt *coudées* , devant le temple ; et il me dit : C'est le lieu le plus saint.

5 Puis il mesura le mur du temple, six *coudées* , et la largeur de chaque chambre latérale, quatre *coudées* , tout autour du temple.

6 Et les chambres latérales avaient trois étages, chambre par chambre, et trente dans chaque étage ; et ils entrèrent dans le mur qui touchait au temple dans ces chambres latérales tout autour, pour s'y soutenir, parce qu'ils n'étaient pas suspendus au mur du temple.

7 De plus, les chambres latérales augmentaient en largeur d'étage en étage, tandis que le renforcement dans le mur s'approfondissait d'étage en étage autour du temple ; et il y avait un escalier à côté du temple par lequel on montait du premier au troisième étage en passant par le deuxième.

8 J'ai aussi vu qu'il y avait un trottoir surélevé autour du temple ; les fondations des chambres latérales avaient la taille d'un roseau entier, large de six *coudées* .

9 L'épaisseur du mur extérieur des chambres latérales était de cinq *coudées* ; et ce qui restait du pavé à l'extérieur des chambres latérales, qui étaient à côté du temple, était également de cinq *coudées* .

10 Et à l'extérieur des chambres, il y avait un espace libre de vingt *coudées* de large tout autour du temple.

11 Et les entrées des chambres latérales étaient vers la partie restante du sol, une entrée vers le côté nord, et une autre entrée vers le sud ; et la largeur de cette partie du trottoir était de cinq *coudées* tout autour.

12 C'était aussi le bâtiment qui était en face de la place séparée, du côté qui regarde vers l'occident, large de soixante-dix *coudées* ; et le mur du bâtiment avait cinq *coudées* de large tout autour, et sa longueur était de quatre-vingt-dix *coudées* .

long de cent *coudées* , et le lieu séparé, et le bâtiment et ses murs, cent *coudées* de long.

14 Et la largeur de la façade du temple et de la place séparée qui regarde vers l'est, cent *coudées* .

15 Il mesura aussi la longueur du bâtiment, en face de la place séparée derrière, et ses galeries de chaque côté et de l'autre, cent *coudées* . La nef du temple, la chambre intérieure et le vestibule de l'atrium étaient revêtus ;

16 et tous les trois avaient des fenêtres grillagées. Les galeries environnantes des trois étages, devant le seuil, étaient tapissées de bois tout autour, du sol jusqu'aux fenêtres (maintenant les fenêtres étaient couvertes),

17 à l'espace au-dessus de la porte de la chambre intérieure, à l'intérieur et à l'extérieur. Et sur tous les murs autour, intérieurs et extérieurs, tout est fait sur mesure.

18 Il y avait des chérubins et des palmiers sculptés ; et il y avait un palmier entre chérubin et chérubin ; et chaque chérubin avait deux faces,

19 de sorte que la face d'un homme regardait vers le palmier d'un côté, et la face d'un jeune lion vers le palmier de l'autre côté ; C'était comme ça partout dans la maison.

20 Depuis le sol jusqu'au-dessus de l'entrée étaient sculptés des chérubins et des palmiers, ainsi que sur le mur du temple.

21 Les montants des portes du temple étaient carrés ; et avant le sanctuaire il y avait une chose similaire

22 à un autel de bois, haut de trois *coudées* et long de deux *coudées* ; ses angles, ses fondations et ses murs étaient en bois ; et il me dit : C'est la table qui est devant la face du Créateur.

23 La nef et le sanctuaire avaient tous deux des portes doubles.

24 Les portes avaient chacune deux vantaux qui tournaient, deux pour une porte et deux pour l'autre.

25 Et il y avait des chérubins et des palmiers sculptés aux portes de la nef, comme ceux des murs ; et il y avait un grand auvent en bois devant la salle, de l'extérieur.

26 Il y avait aussi des fenêtres fermées et des palmiers de chaque côté de la salle.

CHAPITRES - LIVRES

[Ez] KOZOQ'UL 42

1 Après cela, il me fit sortir dans le parvis extérieur, qui fait face au nord ; et il m'a emmené dans les chambres qui se trouvaient devant la place vide et qui se trouvaient devant le bâtiment, du côté nord.

coudées de longueur et cinquante *coudées* de largeur .

3 Devant les vingt *coudées* qui avaient le parvis intérieur, et devant l'étage qui avait le parvis extérieur, il y avait des galeries après galeries sur trois étages.

4 Et devant les chambres, il y avait une allée menant au parvis intérieur, qui avait dix *coudées* de large et cent *coudées* de long ; et ses portes étaient tournées vers le nord.

5 Or les chambres hautes étaient plus étroites ; car les galeries occupaient plus de place que celles du bas et du milieu du bâtiment.

6 Car elles avaient trois étages, et n'avaient pas de colonnes comme celles des parvis ; C'est pourquoi, vu du sol, ils étaient plus étroits que ceux du bas et du milieu.

7 À l'extérieur, parallèlement aux chambres et en face d'elles sur le chemin du parvis extérieur, il y avait un mur de cinquante *coudées* de long.

8 Car la longueur de l'ensemble des chambres qui étaient dans le parvis extérieur était de cinquante *coudées*, tandis que celle qui était devant le temple était de cent *coudées* .

9 Au-dessous de ces chambres se trouvait l'entrée du côté est, pour ceux qui y entraient par le parvis extérieur.

10 Dans l'épaisseur du mur du parvis qui faisait face à l'est, devant la place séparée et devant le bâtiment, il y avait aussi des chambres,

11 avec un chemin devant eux, qui avaient la même forme que les chambres orientées vers le nord, étant de même longueur et de même largeur, avec les mêmes sorties, dispositions et portes.

12 Et comme les portes des chambres étaient orientées vers le sud, ainsi était la porte en haut du chemin, c'est-à-dire le chemin juste en face du mur à droite pour ceux qui entrent.

13 Alors il me dit : Les chambres du nord et les chambres du sud, qui sont devant le lieu séparé, sont des chambres saintes, dans lesquelles les prêtres qui viennent vers le Créateur mangeront les choses les plus saintes. Là, ils déposeront les choses très saintes, les offrandes de céréales, les sacrifices pour le péché et les sacrifices pour le délit ; parce que le lieu est saint.

14 Quand les prêtres entreront, ils ne sortiront pas du sanctuaire dans le parvis extérieur, mais là ils revêtiront les vêtements avec lesquels ils font le service, parce qu'ils sont saints ; et ils revêtiront d'autres vêtements, et ainsi ils s'approcheront du lieu appartenant au peuple.

15 Lorsqu'il eut fini de mesurer le temple intérieur, il me fit sortir par la porte orientale ; et je l'ai mesuré autour.

16 Il mesura le côté est avec le roseau à mesurer, large de cinq cents roseaux.

17 Il mesura le côté nord, cinq cents roseaux, avec le roseau à mesurer.

18 Il mesura aussi le côté sud, cinq cents roseaux, avec le roseau à mesurer.

19 Il fit le tour vers l'ouest et mesura cinq cents roseaux avec le roseau à mesurer.

20 Il le mesura sur les quatre côtés. Il y avait un mur tout autour, long de cinq cents roseaux et large de cinq cents, pour séparer le sacré du profane.

CHAPITRES - LIVRES

[Ez] KOZOQ'UL 43

1 Puis il me conduisit à la porte, à la porte qui fait face à l'est.

2 Et voici, la gloire du Créateur de Yaoshor'ul venait du chemin de l'Orient ; et sa voix était comme la voix de grandes eaux, et la terre resplendissait de sa gloire.

3 Et l'aspect de la vision que j'ai eu était semblable à l'aspect de la vision que j'avais eue lorsqu'il était venu pour détruire la ville ; c'étaient des visions comme celle que j'ai vue au bord de la rivière Chebar ; et je suis tombé sur la face.

4 Et la gloire du Créateur entra dans le temple par la porte orientale.

5 Et l'Esprit m'enleva et me conduisit dans le parvis intérieur ; et voici, la gloire du Créateur remplit le temple.

6 Alors j'entendis une voix venant directement de moi de l'intérieur du temple ; et un homme se tenait à côté de moi.

7 Et il me dit : Fils de l'homme, ceci est le lieu de mon trône et le lieu de la plante de mes pieds, où j'habiterai pour toujours parmi les enfants de Yahoshor'ul ; et ceux de la maison de Yaoshor'ul ne souilleront plus mon saint Nom, ni eux ni leurs rois, par leurs prostitutions et par les cadavres de leurs rois dans leurs hauts lieux,

8 plaçant leur seuil au pied de mon seuil, et leurs postes à mes postes, et il n'y avait qu'un mur entre moi et eux. Ils ont souillé mon saint nom par les abominations qu'ils ont commises ; c'est pourquoi je les ai consumés dans ma colère.

9 Maintenant, qu'ils jettent loin de moi leurs prostitutions et les cadavres de leurs rois ; et j'habiterai parmi eux pour toujours.

10 Toi donc, fils de l'homme, montre le temple à la maison de Yahoshor'ul, afin qu'ils aient honte de leurs iniquités ; et mesurez le modèle.

11 Et s'ils ont honte de tout ce qu'ils ont fait, faites-leur connaître la forme de cette maison, sa forme, ses sorties et ses entrées, et toutes ses formes ; toutes ses ordonnances et toutes ses lois ; écrivez ceci sous leurs yeux, afin qu'ils gardent toute sa forme et toutes ses ordonnances, et les mettent en pratique.

12 Telle est la loi du temple : Au sommet de la montagne, tout ce qui l'entoure sera très saint. Voici, c'est la loi du temple.

13 Voici les mesures de l'autel en *coudées* (une *coudée* est une *coudée* et un empan) : la partie inférieure sera d'une *coudée* de haut et d'une *coudée* de large, et son bord, ainsi que son extrémité tout autour, un empan ; et ce sera la base de l'autel.

14 Et depuis le bas, depuis le sol jusqu'au rebord en bas, il aura deux *coudées* et une *coudée* de large ; et depuis la petite saillie jusqu'à la grande saillie, il y aura quatre *coudées*, et la largeur une *coudée*.

15 Et l'autel supérieur aura quatre *coudées* ; et du foyer de l'autel s'élèveront quatre cornes.

16 Et le foyer de l'autel aura douze *coudées* de longueur et douze *coudées* de largeur, carré sur les quatre côtés.

17 Et la saillie aura quatorze *coudées* de longueur et quatorze *coudées* de largeur sur ses quatre côtés ; et la frontière tout autour sera d' une *demi-coudée* ; et son fond aura une *coudée* tout autour ; et ses pas mèneront à l'est.

18 Et il me dit : Fils de l'homme, ainsi parle UL, le Créateur : Voici les ordonnances pour l'autel, le jour où on le fera, pour y offrir un holocauste et y asperger du sang.

19 Aux prêtres lévétiques de la lignée de Tzaodok, qui viennent vers moi pour me servir, dit UL, le Créateur, vous donnerez un veau en sacrifice d'expiation.

20 Et tu prendras de son sang, et tu le mettras sur les quatre cornes de l'autel, sur les quatre coins du rebord et sur le bord tout autour ; de cette façon, vous les purifierez et les expierez.

21 Ensuite, vous prendrez le taureau du sacrifice pour le péché, et il sera brûlé dans le lieu désigné à cet effet, hors du sanctuaire.

22 Et le deuxième jour, tu offriras un bouc sans défaut en sacrifice d'expiation ; et ils purifieront l'autel, comme ils l'ont purifié avec le taureau.

23 Quand tu auras fini de te purifier, tu offriras un taureau sans défaut et un bélier du troupeau sans défaut.

24 Tu les amèneras devant YAHUH ; et les prêtres les aspergeront de sel et les offriront en holocauste au Créateur.

25 Pendant sept jours, tu prépareras chaque jour un bouc en sacrifice d'expiation ; Ils prépareront aussi un veau et un bélier du troupeau, sans défaut.

26 Pendant sept jours, ils purifieront l'autel et le purifieront ; alors ils le consacreront.

27 Et quand ces jours seront accomplis, ce sera le huitième jour, et à partir de ce moment-là, les prêtres offriront vos holocaustes et vos sacrifices de paix sur l'autel ; et je t'accepterai, dit UL, le Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[Ez] KOZOQ'UL 44

1 Puis il me ramena vers la porte extérieure du sanctuaire, qui fait face à l'orient ; et c'était fermé.

2 Et le Créateur m'a dit : Cette porte sera fermée, elle ne s'ouvrira pas et personne n'y entrera ; parce que UL, le Créateur de Yaoshor'ul est entré par là ; donc il sera fermé.

3 Seul le prince s'assiéra là pour manger du pain devant YAOHUH ; il entrera par le vestibule de la porte, et par ce même chemin il sortira,

4 Puis il me conduisit sur le chemin jusqu'à la porte nord, devant le temple ; et j'ai regardé, et voici, la gloire du Créateur remplissait le Temple de YAOHUH ; alors je suis tombé sur le visage.

5 Alors le Créateur me dit : Fils de l'homme, prends note, vois de tes yeux et entends de tes oreilles, tout ce que je te dis concernant toutes les ordonnances du Temple de YAOHUH, et toutes ses lois ; et considère dans ton coeur l'entrée du temple, avec toutes les sorties du sanctuaire.

6 Et tu diras aux rebelles, à la maison de Yahoshor'ul : Ainsi parle UL, le Créateur : Que toutes tes abominations te suffisent, ô maison de Yaoshor'ul !

7 Parce que vous avez amené des étrangers, incirconcis de cœur et incirconcis de chair, pour être dans mon sanctuaire, pour le profaner, lorsque vous avez offert mon pain, ma graisse et mon sang ; et vous avez rompu mon alliance, outre toutes vos abominations.

8 Et vous n'avez pas observé l'ordonnance concernant mes choses saintes ; mais vous avez nommé, à votre gré, des gardes de mon ordonnance concernant mon sanctuaire.

9 Ainsi parle UL, le Créateur : Aucun étranger, incirconcis de cœur et de chair, de tous les étrangers qui sont parmi les enfants de Yaoshor'ul, n'entrera dans mon sanctuaire.

10 Mais les Lévités qui se sont éloignés de moi, se détournant de moi après leurs idoles, lorsque Yaoshor'ul s'est trompé, porteront leur châtement.

11 Mais ils seront ministres dans mon sanctuaire, ayant la garde des portes du temple et faisant le service dans le temple. Ils offriront au peuple l'holocauste et le sacrifice, et ils se tiendront devant lui pour le servir.

12 Parce qu'ils les ont servis devant leurs idoles et ont servi la maison de Yaoshor'ul comme une pierre d'achoppement pour l'iniquité ; C'est pourquoi j'ai levé la main contre eux, dit UL, le Créateur, et ils supporteront leur châtement.

13 Et ils ne s'approcheront pas de moi pour me servir dans le sacerdoce, et ils ne s'approcheront pas non plus d'aucune de mes choses saintes, des choses les plus saintes ; mais ils supporteront leur honte et les abominations qu'ils ont commises.

14 Cependant, je les établirai gardiens des ordonnances concernant le temple, dans tout son service et dans tout ce qui s'y fait.

15 Mais les prêtres lévites, fils de Tzaodok, qui ont observé l'ordonnance concernant mon sanctuaire, lorsque les fils de Yaoshor'ul se sont égarés loin de moi, ils s'approcheront de moi pour me servir ; et ils se tiendront devant moi, pour m'offrir la graisse et le sang, dit UL, le Créateur ;

16 Ils entreront dans mon sanctuaire et viendront à ma table pour me servir et observeront mon ordonnance.

17 Lorsqu'ils entreront par les portes du parvis intérieur, ils seront vêtus de vêtements de lin ; et on ne leur mettra pas de laine lorsqu'ils serviront aux portes du parvis intérieur et à l'intérieur de la maison.

18 Ils auront des bonnets de lin sur la tête, et des caleçons de lin sur les reins ; Ils ne se ceindront pas de quoi que ce soit qui fasse transpirer.

19 Et lorsqu'ils sortiront dans le parvis extérieur vers le peuple, ils ôteront les vêtements dans lesquels ils ont servi, et les mettront dans les chambres saintes, et revêtiront d'autres vêtements, afin qu'avec leurs vêtements ils ne transmettent pas la sainteté. au peuple.

20 Ils ne se raseront pas la tête et ne laisseront pas pousser leurs cheveux ; ils se raseront seulement la tête.

21 Aucun prêtre ne boira de vin en entrant dans le parvis intérieur.

22 Ils n'épouseront pas une veuve ou une femme divorcée ; mais ils prendront des vierges de la lignée de la maison de Yaoshor'ul, ou une veuve qui est veuve d'un prêtre.

23 Et ils apprendront à mon peuple à distinguer ce qui est saint de ce qui est profane, et ils lui feront discerner ce qui est impur et ce qui est pur.

24 En cas de litige, ils seront présents pour le juger ; c'est selon mes jugements qu'ils la jugeront. Et ils observeront mes lois et mes statuts dans toutes mes fêtes fixées, et ils sanctifieront mes sabbats.

25 Ils ne se souilleront pas en s'approchant d'un mort ; cependant, par père ou mère, par fils ou fille, par frère ou par sœur qui n'a pas de mari, ils peuvent être souillés.

26 Après qu'il sera purifié, sept jours lui seront comptés.

27 Et le jour où il entrera dans le lieu saint, dans le parvis intérieur, pour faire le service dans le lieu saint, il offrira son sacrifice pour le péché, dit UL, le Créateur.

28 Ils auront un héritage ; Je serai ton héritage. C'est pourquoi vous ne leur donnerez pas de possession à Yaoshor'ul ; Je suis ta possession.

29 Ils mangeront l'offrande de gâteau, le sacrifice d'expiation et le sacrifice de délit ; et tout ce qui est consacré à Yaoshor'ul leur appartiendra.

30 De même, les prémices de tous les prémices de toute chose, et toute offrande de toute chose, de toutes vos offrandes, seront pour les prêtres ; vous donnerez aussi la première de vos messes au prêtre, pour que la bénédiction repose sur votre maison.

31 Les prêtres ne mangeront rien de ce qui est mort de lui-même ou déchiré, qu'il s'agisse d'oiseaux ou d'animaux.

CHAPITRES - LIVRES

[Ez] KOZOQ'UL 45

1 De plus, lorsque vous partagerez le pays par tirage au sort pour l'héritage, vous réserverez en offrande au Créateur, une partie sainte du pays ; sa longueur sera de vingt-cinq mille roseaux, et sa largeur de dix mille. Ce sera saint dans toute sa zone environnante.

2 De cette partie, le sanctuaire occupera cinq cents roseaux de longueur et cinq cents de largeur en carré, et aura un espace vide de cinquante *coudées tout autour* .

3 De ce lieu saint, vous mesurerez une longueur de vingt-cinq mille *coudées* et une largeur de dix mille ; et là sera le sanctuaire qui est le plus saint.

4 C'est une partie sainte de la terre ; ce sera aux prêtres, ministres du sanctuaire, qui s'approchent du Créateur de le servir ; et il servira de lieu pour leurs maisons et de lieu saint pour le sanctuaire.

5 Les Lévites, ministres de la maison, auront pour propriété vingt-cinq mille roseaux en longueur et dix mille en largeur, pour vingt chambres.

6 Et pour la possession de la ville, vous donnerez cinq mille roseaux en largeur et vingt-cinq mille en longueur, à côté du lieu saint ; qui sera pour toute la maison de Yaoshor'ul.

7 Mais le prince aura sa part de ce côté et de l'autre côté du lieu saint et de la possession de la ville, en face du lieu saint et en face de la possession de la ville, tant

du côté occidental que du côté oriental ; et en longueur, il correspondra à l'une des portions, depuis l'extrémité occidentale jusqu'à l'extrémité orientale.

8 Et ce pays sera votre possession à Yaoshor'ul ; et mes princes n'opprimeront plus mon peuple ; mais ils distribueront le pays à la maison de Yaoshor'ul, selon leurs tribus.

9 Ainsi parle UL, le Créateur : Que cela vous soit suffisant, ô princes de Yaoshor'ul ; mettez de côté la violence et l'oppression et pratiquez la droiture et la justice ; soulage mon peuple de tes exigences, dit UL, le Créateur.

10 Vous n'aurez qu'une balance, seulement un *épha*, et seulement un bâton.

11 L' *épha* et le bain seront de la même mesure, de sorte que le bain contienne la dixième partie du *homer*, et l' *épha* la dixième partie du *homer* ; le *circuit* sera la mesure standard.

12 Et le *sicle* sera de vingt *giras* ; cinq *sicles* feront cinq *sicles*, et dix *sicles* feront dix ; ta mine sera de cinquante *sicles*.

13 Voici l'offrande que vous ferez : la sixième partie d'un *épha* de chaque *homer* de blé ; tu donneras aussi un sixième d' *épha* pour chaque *homer* d'orge ;

14 Quant à la part fixe de l'huile, pour chaque bain d'huile, vous offrirez la dixième partie du bain prise sur un chœur, soit dix *baths*, c'est-à-dire un *homère* ; pour dix *batos*, faites un *circuit* ;

15 et un agneau du troupeau, sur deux cents, de toutes les familles de Yaoshor'ul, en offrande de céréales, en holocauste et en sacrifice de prospérités, pour faire l'expiation pour eux, dit UL, le Créateur.

16 Tous les habitants du pays apporteront cette contribution au prince de Yaoshor'ul.

17 Le prince offrira des holocaustes, des offrandes de céréales et des libations lors des fêtes, des nouvelles lunes et des samedis, à toutes les fêtes fixées par la maison de Yaoshor'ul. Il fournira le sacrifice d'expiation, l'offrande de céréales, l'holocauste et les offrandes de paix, pour faire l'expiation pour la maison de Yaoshor'ul.

18 Ainsi parle UL, le Créateur : Le premier mois, le premier jour du mois, tu prendras un veau sans défaut, et tu purifieras le sanctuaire.

19 Le sacrificateur prendra du sang du sacrifice pour le péché et le mettra sur les poteaux de la maison, aux quatre coins du rebord de l'autel et sur les poteaux de la porte du parvis intérieur.

20 Et vous ferez de même le septième jour du mois pour les égarés et les insensés ; de cette façon, vous ferez l'expiation pour le temple.

21 Le premier mois, le quatorzième jour du mois, vous aurez la posqayao/Pâque, une fête qui dure sept jours ; on mangera du pain sans levain.

22 Et le même jour, le prince fournira, pour lui et pour tout le peuple du pays, un taureau en sacrifice d'expiation.

23 Et pendant les sept jours de la fête, il offrira en holocauste au Créateur sept taureaux et sept béliers sans défaut, chaque jour pendant les sept jours ; et un bouc chaque jour pour le sacrifice d'expiation.

24 Il fournira également une offrande de céréales, un *épha* pour chaque taureau, et un *épha* pour chaque bélier, et un *épha* d'huile pour chaque *épha*.

25 Le septième mois, le quinzième jour du mois, à la fête, il fera la même chose pendant sept jours, selon le sacrifice pour le péché, selon l'holocauste, selon l'offrande de céréales et selon l'huile. .

CHAPITRES - LIVRES

[Ez] KOZOQ'UL 46

1 Ainsi parle UL, le Créateur : La porte du parvis intérieur, qui fait face à l'orient, sera fermée pendant les six jours de travail ; mais le jour du Chabbat/samedi, il ouvrira ; aussi le jour de la nouvelle lune, il s'ouvrira.

2 Et le prince entrera par le vestibule de la porte, du dehors, et se tiendra près du montant de la porte, pendant que les prêtres offriront son holocauste et ses offrandes

de paix ; et il adorera au seuil de la porte. Ensuite, cela sortira ; mais la porte ne se fermera que dans l'après-midi.

3 Et les gens du pays se prosterneront à l'entrée de la même porte, les sabbats et les nouvelles lunes, devant YAOHUH.

4 Et l'holocauste que le prince offrira au Créateur sera, le jour du chabbat/samedi, six agneaux sans défaut et un bélier sans défaut ;

5 et l'offrande sera d'un *épha* pour le bélier ; et pour l'agneau, l'offrande sera ce que vous pourrez donner, avec un *hin* d'huile par *épha* .

6 Mais le jour de la nouvelle lune, il y aura un veau sans défaut, six agneaux et un bélier ; ils seront sans défaut.

7 Il fera aussi une offrande de céréales, un *épha* pour le taureau et un *épha* pour le bélier, et pour les agneaux autant qu'il pourra, avec un *hin* d'huile pour chaque *épha* .

8 Quand le prince entrera, il entrera par le hall d'entrée et sortira par le même chemin.

9 Mais quand le peuple du pays se présentera devant YAHOWH aux fêtes fixées, quiconque entre par la porte du nord pour adorer sortira par la porte du sud ; et celui qui entre par la porte du midi sortira par la porte du nord. Il ne retournera pas à la porte par laquelle il est entré, mais il sortira devant lui.

10 Quand ils entreront, le prince entrera parmi eux ; et quand ils sortiront, ils sortiront ensemble.

11 Lors des fêtes solennelles, y compris les fêtes fixes, l'offrande sera d'un *épha* pour un taureau et d'un *épha* pour un bélier, mais pour les agneaux ce sera tout ce qui pourra être donné ; et d'huile un *hin* pour chaque *épha* .

12 Lorsque le prince fera une offrande volontaire, un holocauste ou un sacrifice de prospérités comme offrande volontaire au Créateur, la porte vers l'orient lui sera ouverte, et il offrira son holocauste et ses offrandes de paix, comme il y a .fait le Chabbat/Samedi. Alors il sortira, et après être sorti, la porte se fermera.

13 Il fournira chaque jour un agneau d'un an, sans défaut, en holocauste au Créateur ; du matin au matin, il le fournira.

14 Il fera avec lui une offrande de grain de matin en matin, un sixième d' *épha* de fleur de farine, avec un tiers de *hin* d'huile pour l'humidifier, en offrande de grain au Créateur, continuellement, par un perpétuel statut .

15 Ainsi l'agneau, l'offrande de céréales et l'huile seront fournis, de matin en matin, comme un holocauste continu.

16 Voici ce que dit UL, le Créateur : Si le prince fait un don à l'un de ses enfants, c'est son héritage, il appartiendra à ses enfants ; ce sera leur possession par héritage.

17 Mais s'il fait don de son héritage à l'un de ses serviteurs, il lui appartiendra jusqu'à l'année de la liberté ; puis il reviendra vers le prince ; car quant à l'héritage, ce sera pour ses enfants.

18 Le prince ne prendra aucun héritage du peuple pour piller sa possession ; Il laissera un héritage à ses enfants sur ce qu'il possède, afin que mon peuple ne soit pas dispersé, chacun de ce qui lui appartient.

19 Puis il me fit entrer par l'entrée qui était à côté de la porte, dans les chambres saintes des prêtres, qui faisaient face au nord ; et voici, il y avait un endroit derrière, vers l'ouest.

20 Et il m'a dit : C'est ici le lieu où les prêtres feront cuire le sacrifice pour le délit et le sacrifice pour le péché, et où ils feront cuire l'offrande de céréales, afin qu'ils ne l'apportent pas dans le parvis extérieur et ne confèrent ainsi la sainteté à personne. les gens.

21 Puis il me fit sortir dans le parvis extérieur et me fit parcourir les quatre coins du parvis ; et voici, dans chaque coin du parvis il y avait un parvis.

22 Aux quatre coins du parvis se trouvaient des parvis fermés, longs de quarante *coudées* et larges de trente *coudées* ; ces quatre coins avaient la même mesure.

23 Et à l'intérieur il y avait une série de saillies autour d'eux ; et il y avait des endroits pour faire des pâtisseries, construits en dessous tout autour.

24 Alors il me dit : Ce sont les cuisines où les ministres de la maison cuisineront le sacrifice du peuple.

CHAPITRES - LIVRES

[Ez] KOZOQ'UL 47

1 Après cela, il me ramena à l'entrée du temple ; et voici, des eaux sortaient de dessous le seuil du temple, vers l'est ; car la façade du temple faisait face à l'est ; et les eaux coulaient du côté sud du temple, au sud de l'autel.

2 Puis il me fit sortir par la porte nord, et me fit contourner par le chemin extérieur jusqu'à la porte extérieure, par la porte est ; et voici, les eaux coulaient du côté sud.

3 Lorsque l'homme sortit vers l'orient, un cordeau à la main, il mesura mille *coudées* et me fit traverser l'eau, l'eau qui arrivait jusqu'à mesorteils.

4 Il en mesura encore mille, et me fit passer dans l'eau, eau qui montait jusqu'à mes genoux ; Il en mesura encore mille, et me fit passer à travers les eaux, des eaux qui montaient jusqu'à mes reins.

5 Il en mesura mille autres, et c'était une rivière que je ne pouvais pas traverser ; car les eaux avaient grandi, des eaux dans lesquelles nager, une rivière qu'on ne pouvait pas traverser à gué.

6 Et il me demanda : As-tu vu, fils de l'homme ? Puis il m'a emmené et m'a fait retourner au bord de la rivière.

7 Quand je revins, voici, sur le bord du fleuve, il y avait des arbres en grand nombre des deux côtés.

8 Alors il me dit : Ces eaux sortent vers la région orientale et, en descendant par la plaine, elles entreront dans la mer Morte, et lorsqu'elles entreront dans les eaux salées, elles redeviendront saines.

9 Et partout où entre le fleuve, tous les êtres vivants qui vivent en groupes vivront, et il y aura beaucoup de poissons ; car ces eaux y parviendront, de sorte que les eaux de la mer deviendront douces, et tout vivra là où entre ce fleuve.

10 Les pêcheurs seront avec lui ; Depuis En-Guédi jusqu'à En-Eglaim, il y aura un endroit pour étendre les filets ; le poisson sera, selon son espèce, comme le poisson de la Grande Mer, en multitude excessive.

11 Mais ses marais et ses marais ne seront pas guéris ; sera laissé au sel.

12 Et près du fleuve, sur ses rives, d'un côté et de l'autre, pousseront toutes sortes d'arbres qui portent des fruits destinés à la nourriture. Sa feuille ne se fanera pas et ses fruits ne se faneront pas. Dans ses mois, il produira de nouveaux fruits, car ses eaux sortent du sanctuaire. Son fruit servira de nourriture et sa feuille de médicament.

13 Ainsi parle UL, le Créateur : Ce sera le terme selon lequel vous partagerez le pays en héritage, selon les douze tribus de Yaoshor'ul. Yao'saf comportera deux parties.

14 Et vous en hériterez, l'un et l'autre ; car j'ai levé la main dessus, jurant de le donner à vos pères ; ainsi ce pays deviendra votre héritage.

15 Et ce sera la frontière du pays : depuis le côté nord, depuis la Grande Mer, par le chemin de Hethlon, jusqu'à l'entrée de Zedad ;

16 Hamath, Beroth, Shibrain, qui est entre la frontière de Damas et la frontière de Hamath ; Hazer-Haticom, qui se trouve près de la frontière d'Hauran.

17 La frontière s'étendra de la mer jusqu'à Hazar-Énon, près de la frontière septentrionale de Damas, avec la frontière de Hamath au nord. Ce sera la frontière nord.

18 Et la frontière de l'orient, entre Hauran, et Damas, et Gaul'iod, et le pays de Yaoshor'ul, sera le Yardayan (le fleuve) ; depuis la frontière septentrionale jusqu'à la mer orientale, vous mesurerez. Ce sera la frontière orientale.

19 Et la frontière méridionale s'étendra de Tamar jusqu'aux eaux de Meriboth Kadesh, le long du ruisseau d'Égypte jusqu'à la Grande Mer. Ce sera la frontière sud.

20 Et la frontière occidentale sera la Grande Mer, depuis la frontière méridionale jusqu'à l'entrée de Hamath. Ce sera la frontière ouest.

21 Vous partagerez donc ce pays entre vous selon les tribus de Yaoshor'ul.

22 Vous le partagerez en héritage par tirage au sort entre vous et entre les étrangers qui habitent parmi vous et qui ont engendré des enfants parmi vous ; et vous les aurez comme naturels parmi les enfants de Yaoshor'ul ; avec toi, ils auront un héritage parmi les tribus de Yaoshor'ul.

23 Et ce sera dans la tribu où séjourne l'étranger que vous lui donnerez son héritage, dit UL, le Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[Ez] KOZOQ'UL 48

1 Voici les noms des tribus : depuis l'extrême nord, le long du chemin de Hethlon, jusqu'à l'entrée de Hamath, jusqu'à Hazar-Enom, à la frontière septentrionale de Damas, en face de Hamath, et ses frontières s'étendaient depuis d'est en ouest, Dayan aura une part.

2 Le long de la frontière de Dayan, depuis la frontière orientale jusqu'à la frontière occidentale, Oshor aura une portion.

3 Le long de la frontière d'Oshor, depuis la frontière orientale jusqu'à la frontière occidentale, Nephtali aura une part.

4 Le long de la frontière de Nephtali, depuis la frontière orientale jusqu'à la frontière occidentale, Manassé aura une part.

5 Le long de la frontière de Ménaché, depuis la frontière orientale jusqu'à la frontière occidentale, Ephrohim aura une part.

6 Le long de la frontière d'Ephrohim, depuis la frontière orientale jusqu'à la frontière occidentale, Roul'iben aura une part.

7 Le long de la frontière de Roul'iben, depuis la frontière orientale jusqu'à la frontière occidentale, Yaohu'dah aura une part.

8 Sur la frontière de Yaohu'dah, depuis la frontière orientale jusqu'à la frontière occidentale, l'offrande que vous ferez sera de vingt-cinq mille roseaux en largeur et en longueur chaque portion, depuis la frontière orientale jusqu'à la frontière occidentale. Le sanctuaire sera au milieu.

9 L'offrande que vous ferez au Créateur sera de vingt-cinq mille roseaux de long et dix mille roseaux de large.

10 Il y aura une part de cette offrande sainte pour les prêtres, mesurant au nord vingt-cinq mille roseaux de longueur, à l'ouest dix mille de largeur, à l'est dix mille de largeur et au sud vingt-cinq mille. en longueur; et le sanctuaire du Créateur sera au milieu d'elle.

11 Oui, ce sera pour les prêtres consacrés parmi les enfants de Tzaodok, qui ont observé mon ordonnance et ne se sont pas égarés lorsque les enfants de Yaoshor'ul se sont égarés, comme les autres Lévites se sont égarés.

12 Et ce qui a été offert leur sera distribué sur l'offrande sainte du pays, ce qui est très saint, près de la frontière des Lévites.

13 Les Lévites auront aussi vingt-cinq mille roseaux de longueur, selon les prescriptions des prêtres, et dix mille de largeur ; la longueur totale sera de vingt-cinq mille et la largeur de dix mille.

14 Et ils n'en vendront rien, ni ne l'échangeront, ni ne transféreront les prémices du pays, car c'est saint pour YAOHUH.

15 Mais les cinq mille qui resteront en largeur, devant les vingt-cinq mille, seront pour l'usage commun, pour la ville, pour l'habitation et pour les faubourgs ; et la ville sera au milieu.

16 Et voici ses mesures : la frontière septentrionale sera de quatre mille cinq cents roseaux, et la frontière méridionale quatre mille cinq cents, et la frontière orientale quatre mille cinq cents, et la frontière occidentale quatre mille cinq cents.

17 Les faubourgs qu'aura la ville seront de deux cent cinquante roseaux au nord, et deux cent cinquante au sud, et deux cent cinquante à l'est, et deux cent cinquante à l'ouest.

18 Et le reste en longueur, selon l'offrande sainte, sera de dix mille vers l'orient, et de dix mille vers l'occident ; et cela correspondra à l'offrande sainte ; et sa nouveauté sera pour la subsistance de ceux qui servent la ville.

19 Et ceux qui servent la ville, de toutes les tribus de Yaoshor'ul, la cultiveront.

20 Le total de l'offrande sera de vingt-cinq mille roseaux pour vingt-cinq mille ; tu l'offriras sur une place, comme une part sainte, y compris celui qui possède la ville.

21 Ce qui restera sera pour le prince ; de ce côté et de l'autre côté de l'offrande sainte et de la possession de la ville ; face aux vingt-cinq mille roseaux de l'offrande, vers la frontière orientale, et vers l'ouest, face aux vingt-cinq mille, vers la frontière occidentale, correspondant aux portions, telle sera la part du prince ; et l'offrande sainte et le sanctuaire du temple seront au milieu.

22 La possession des Lévites et la possession de la ville seront au milieu de ce qui appartient au prince. Entre la frontière de Yaohu'dah et la frontière de Ben'yamin sera la part du prince.

23 Quant au reste des tribus : depuis la frontière orientale jusqu'à la frontière occidentale, Benyamin aura une part.

24 Le long de la frontière de Benyamin, depuis la frontière orientale jusqu'à la frontière occidentale, Shami'ul aura une part.

25 Le long de la frontière de Shami'ul, depuis la frontière orientale jusqu'à la frontière occidentale, Ishochar aura une part.

26 Sur la frontière d'Ishochar, depuis la frontière orientale jusqu'à la frontière occidentale, Zabulon aura une part.

27 Le long de la frontière de Zabulon, depuis la frontière orientale jusqu'à la frontière occidentale, Ga'old aura une part.

28 Le long de la frontière de Ga'old, à la frontière méridionale, vers le sud, la frontière s'étendra de Tamar jusqu'aux eaux de Meribat-Kadesh, jusqu'au ruisseau d'Égypte et à la Grande Mer.

29 C'est le pays que vous attribuerez en héritage aux tribus de Yaoshor'ul, et ce sont leurs portions respectives, dit UL, le Créateur.

30 Et voici les sorties de la ville : du côté nord, quatre mille cinq cents *coudées* en mesure ;

31 et les portes de la ville seront selon les noms des tribus de Yaoshor'ul ; trois portes au nord ; la porte de Roul'iben est la porte de Yaohu'dah et la porte de Lévih.

32 Du côté oriental, quatre mille cinq cents *coudées*, et trois portes, à savoir la porte de Yao'saf, la porte de Ben'yamin et la porte de Dayan.

33 Du côté sud, quatre mille cinq cents *coudées*, et trois portes : la porte de Shami'ul, la porte d'Ishochar et la porte de Zabulon.

34 Du côté occidental, quatre mille cinq cents *coudées*, et ses trois portes : la porte de Gaold, la porte d'Oshor et la porte de Nephtali.

35 Elle aura dix-huit mille *coudées* tout autour ; et le nom de la ville à partir de ce jour sera YAH'SHAMMA (le Créateur est là).

CHAPITRES - LIVRES



DANIEL/DAYAN'UL

[DN] DAYAN'UL 1

1 La troisième année du règne de Yaocan'ahin, roi de Yaohu'dah, Nebushadnezar, roi de Babel, vint à Yashua'oleym et l'assiégea.

2 Et le Créateur remit entre ses mains Yaocan'ahin, roi de Yaohu'dah, et une partie des ustensiles de la maison d'UL'HIM ; et il les conduisit au pays de Shinar, à la maison de leur idole ; et il les mit dans le trésor de son idole.

3 Alors le roi dit à Ashpenaz, chef de ses eunuques, de faire venir quelques-uns des fils de Yaoshor'ul, parmi la lignée royale et les nobles,

4 jeunes gens qui n'avaient aucun défaut, de belle apparence, doués de sagesse, d'intelligence et d'éducation, et qui avaient la capacité d'assister dans le palais du roi ; et de leur enseigner les lettres et la langue des Chaldéens.

5 Et le roi leur assigna une portion quotidienne de la nourriture du roi et du vin qu'il buvait, et qu'ils seraient nourris de cette manière pendant trois ans ; afin qu'à la fin, ils puissent se tenir devant le roi.

6 Parmi eux se trouvaient, des fils de Yaohu'dah, Dayan'ul, Khanan'yah, Mishua'ul et Ozor'yah.

7 Mais le chef des eunuques leur donna d'autres noms, à savoir : Dayan'ul, celui de Beltshatsar ; le Khanan'yah, celui de Shadrach ; à Mishua'ul, celui de Meshach ; et à Ozor'yah, celui d'Abed-Nego.

8 Dayan'ul/Daniel, cependant, résolut dans son cœur de ne pas se souiller avec la portion des mets délicats du roi, ni avec le vin qu'il buvait ; c'est pourquoi il demanda au chef des eunuques de lui permettre de ne pas se souiller.

9 Maintenant, le Créateur fit en sorte que Dayan'ul/Daniel trouve grâce et miséricorde devant le chef des eunuques.

10 Et le chef des eunuques dit à Dayan'ul/Daniel : J'ai peur de mon Créateur, le roi, qui a déterminé ta nourriture et ta boisson ; car verrait-il vos visages plus hagards que ceux des autres jeunes gens de votre âge ? De cette façon, vous mettriez ma tête en danger auprès du roi.

11 Alors Dayan'ul/Daniel dit à l'intendant que le chef des eunuques avait placé sur Dayan'ul, Khanan'yah, Mishua'ul et Ozor'yah :

12 Essayez, je te prie, tes serviteurs pendant dix jours ; et qu'on nous donne des légumes à manger et de l'eau à boire.

13 Alors que nos visages et ceux des jeunes gens qui mangent des mets royaux soient examinés en ta présence ; et comme tu le vois, tu auras affaire à tes serviteurs.

14 Il accéda donc à leur demande et les essaya dix jours.

15 Et au bout des dix jours, leur visage paraissait meilleur, et ils étaient plus gros que tous les jeunes gens qui mangeaient les mets royaux.

16 Alors l'intendant emporta les mets et le vin qu'ils devaient boire, et leur donna des légumes.

17 Or, quant à ces quatre jeunes gens, le Créateur leur a donné la connaissance et l'intelligence dans toutes les lettres et dans toute la sagesse ; et Dayan'ul/Daniel était compris dans toutes les visions et tous les rêves.

18 Et à la fin des jours, après lesquels le roi avait ordonné de les présenter, le chef des eunuques les présenta devant Nebushadnetsar.

19 Alors le roi leur parla ; et parmi eux, on n'en trouva pas d'autres comme Dayan'ul, Khanan'yah, Mishua'ul et Ozor'yah ; ils veillèrent donc devant le roi.

20 Et dans toute question de sagesse et de discernement que le roi leur demandait, il les trouva dix fois plus instruits que tous les magiciens et enchanteurs qui étaient dans tout son royaume.

21 Ainsi Dayan'ul/Daniel dura jusqu'à la première année du roi Cyrus.

CHAPITRES - LIVRES

[DN] DAYAN'UL 2

1 La deuxième année du règne de Nebushadnezar, il eut des rêves ; et son esprit fut troublé, et le sommeil le saisit.

2 Alors le roi envoya chercher les magiciens, les enchanteurs, les devins et les Chaldéens, pour raconter au roi leurs rêves ; Ils vinrent donc se présenter devant le roi.

3 Et le roi leur dit : J'ai fait un rêve, et mon esprit est troublé d'apprendre ce rêve.

4 Les Chaldéens dirent au roi en araméen : Ô roi, vis éternellement ; racontez le rêve à vos serviteurs, et nous vous en donnerons l'interprétation

5 Le roi répondit et dit aux Chaldéens : Cette parole de ma part est irrévocable, si vous ne me faites pas connaître le rêve et son interprétation, vous serez mis en pièces, et vos maisons seront transformées en fumier ;

6 mais si tu me racontes le rêve et son interprétation, tu recevras de moi des cadeaux, des récompenses et un grand honneur. Par conséquent, racontez-moi le rêve et son interprétation.

7 Ils répondirent une seconde fois : Que le roi raconte le rêve à ses serviteurs, et nous en donnerons l'interprétation.

8 Le roi répondit et dit : Je sais que tu veux gagner du temps ; car tu vois que ma parole est irrévocable.

9 Si tu ne me fais pas connaître le rêve, une seule phrase sera la tienne ; car tu as préparé des paroles mensongères et perverses à prononcer en ma présence, jusqu'à ce que le temps change. Raconte-moi donc le rêve, afin que je sache que tu peux me donner son interprétation.

10 Les Chaldéens répondirent en présence du roi et dirent : Il n'y a personne sur terre qui puisse accomplir la parole du roi ; car aucun roi, aussi grand et puissant soit-il, n'a exigé une telle chose d'un magicien, d'un enchanteur ou d'un Chaldéen.

11 Ce que demande le roi est difficile, et personne ne peut le déclarer au roi, si ce n'est les idoles, dont la demeure n'est pas avec la chair mortelle.

12 Alors le roi fut très en colère et furieux, et ordonna de tuer tous les sages de Bavel.

13 Alors parut le décret selon lequel les sages devaient être tués ; et ils cherchèrent Dayan'ul/Daniel et ses compagnons, afin qu'ils soient tués.

14 Alors Dayan'ul parla sagement et prudemment à Arioch, chef des gardes du roi, qui était sorti pour tuer les sages de Bavel ;

15 Car il dit à Arioch, capitaine du roi : Pourquoi le décret du roi est-il si urgent ? Arioch expliqua alors le cas à Dayan'ul.

16 Alors Dayan'ul se présenta au roi et lui demanda de lui fixer un délai pour donner l'interprétation au roi.

17 Alors Dayan'ul rentra chez lui et raconta la chose à Khanan'yah, Mishua'ul et Ozor'yah, ses compagnons,

18 afin qu'ils demandent miséricorde à l'UL du ciel concernant ce mystère, afin que Dayan'ul et ses compagnons ne périssent pas, ainsi que le reste des sages de Bavel.

19 Alors le mystère fut révélé à Dayan'ul dans une vision nocturne ; pour lequel Dayan'ul a loué l'UL du ciel.

20 Dayan'ul dit : Que le nom du Créateur soit béni pour toujours et à jamais, car sa sagesse et sa force lui appartiennent.

21 Il change les temps et les saisons ; il renverse les rois et établit les rois ; C'est Lui qui donne la sagesse aux sages et l'intelligence aux sages.

22 Il révèle l'abîme et le caché ; Il sait ce qu'il y a dans les ténèbres et la lumière vit avec lui.

23 Ô Créateur de mes pères, je te rends grâce et loue parce que tu m'as donné la sagesse et la force ; et maintenant vous m'avez fait connaître ce que nous vous demandons ; car vous nous avez fait connaître cette affaire du roi.

24 Alors Dayan'ul se rendit chez Arioch, que le roi avait chargé de tuer les sages de Babel ; Il entra et lui dit ainsi : Ne tue pas les sages de Babel ; amène-moi devant le roi, et je lui donnerai l'interprétation.

25 Alors Arioch amena rapidement Dayan'ul devant le roi et lui dit ainsi : J'ai trouvé un homme parmi les enfants des captifs de Yaohu'dah qui donnera l'interprétation au roi.

26 Le roi répondit et dit à Dayan'ul, dont le nom était Belteshazzar : Pouvez-vous me raconter le rêve que j'ai vu et son interprétation ?

27 Dayan'ul répondit en présence du roi et dit : Le mystère que le roi a demandé, ni les sages, ni les enchanteurs, ni les magiciens, ni les devins ne peuvent le lui révéler ;

28 Mais il y a un seul Créateur dans le ciel, qui révèle les mystères ; Il raconta donc au roi Nebushadnezzar ce qui arriverait dans les derniers jours. Votre rêve et les visions que vous avez eues dans votre lit sont les suivantes :

29 Tandis que toi, ô roi, tu étais sur ton lit, tu pensais à ce qui allait arriver dans l'avenir. C'est pourquoi celui qui révèle les mystères vous a fait connaître ce qui doit arriver.

30 Et ce mystère m'a été révélé, non pas parce que j'étais plus sage que quiconque vivant, mais afin que l'interprétation en soit portée à la connaissance du roi, et que vous puissiez comprendre les pensées de votre cœur.

31 Toi, ô roi, tu as regardé dans la vision et tu as vu une grande statue. Cette statue, immense et d'une excellente splendeur, se tenait devant vous ; et son apparence était terrible.

32 La tête de cette image était d'or fin ; la poitrine et les bras d'argent ; le ventre et les cuisses en bronze ;

33 les jambes de fer ; et ses pieds étaient en partie de fer et en partie d'argile.

34 Vous voyiez cela, lorsqu'une pierre fut taillée sans l'aide des mains, qui frappa l'image sur les pieds de fer et d'argile et les brisa.

35 Alors le fer, l'argile, l'airain, l'argent et l'or furent écrasés ensemble, et ils devinrent comme le fléau des aires en été, et le vent les emporta, et on n'en trouva aucune trace ; Mais la pierre qui frappa l'image devint une grande montagne et remplit toute la TERRE .

36 Ceci est le rêve ; Nous allons maintenant dire au roi votre interprétation.

37 Toi, ô roi, tu es le roi des rois, à qui l'UL du ciel a donné royaume, puissance, force et gloire ;

38 et entre les mains duquel il a livré les enfants des hommes, partout où ils habitent, les bêtes des champs et les oiseaux du ciel, et il t'a fait régner sur eux tous ; tu es la tête d'or.

39 Un autre royaume s'élèvera après vous, inférieur au vôtre ; et un troisième royaume, d'airain, qui dominera sur toute la TERRE .

40 Et il y aura un quatrième royaume, fort comme le fer, car le fer écrase et brise tout ; Comme le fer brise toutes choses, ainsi il brisera et brisera en morceaux.

41 Quant à ce que vous avez vu des pieds et des doigts, en partie en argile de potier et en partie en fer, ce sera un royaume divisé ; mais il y aura en lui quelque chose de la fermeté du fer, car vous avez vu du fer mêlé à de l'argile bourbeuse.

42 Et comme lesorteils étaient en partie de fer et en partie d'argile, ainsi le royaume d'un côté sera fort, et de l'autre il sera faible.

43 Quant à ce que tu as vu du fer mêlé à l'argile, ils seront mélangés par mariage ; mais ils ne se lieront pas, pas plus que le fer ne se mélange à l'argile.

44 Mais aux jours de ces rois, l'UL du ciel établira un royaume qui ne sera jamais détruit ; et la souveraineté de ce royaume ne sera pas transmise à un autre peuple ; mais il écrasera et consumera tous ces royaumes, et il subsistera pour toujours.

45 Parce que tu as vu qu'une pierre a été taillée dans la montagne sans intervention et qu'elle a écrasé le fer, l'airain, l'argile, l'argent et l'or, le grand Créateur dit au roi ce qui arrivera à l'avenir. Le rêve est vrai et fidèle à son interprétation.

46 Alors le roi Nebushadnezar tomba sur sa face, et adora Dayan'ul, et ordonna qu'on lui offre une offrande et des parfums doux.

47 Le roi répondit à Dayan'ul et dit : En vérité, ton Créateur est le Créateur des idoles, et le Créateur des rois, et le révélateur des mystères, car tu as pu révéler ce mystère.

48 Alors le roi fit grandir Dayan'ul, et lui fit de nombreux et grands présents, et le nomma gouverneur de toute la province de Bavel, et le fit chef de tous les sages de Bavel.

49 À la demande de Dayan'ul, le roi nomma Shadrach, Meshach et Abed-Nego surveillants des affaires de la province de Bavel ; mais Dayan'ul resta à la cour du roi.

CHAPITRES - LIVRES

[DN] DAYAN'UL 3

1 Le roi Nebushadnezar fit une statue d'or dont la hauteur était de soixante *coudées* et dont la largeur était de six *coudées* ; il l'a élevé dans le domaine de Dura, dans la province de Bavel.

2 Alors le roi Nebushadnezar convoqua les satrapes, les préfets, les gouverneurs, les conseillers, les trésoriers, les juges, les magistrats et tous les fonctionnaires des provinces, pour venir consacrer la statue qu'il avait élevée.

3 Alors les satrapes, les préfets, les gouverneurs, les conseillers, les trésoriers, les juges, les magistrats et tous les fonctionnaires des provinces, se rassemblèrent pour consacrer la statue que le roi Nebushadnezar avait élevée ; et ils étaient tous debout devant l'image.

4 Et le crieur cria d'une voix forte : Il vous est commandé, ô peuples, nations et peuples de toutes langues :

5 Dès que vous entendrez le son de la trompette, de la flûte, de la harpe, de la lyre, du psaltérion, de la cornemuse et de toutes sortes de musiques, vous vous prosternerez et adorerez l'image d'or que le roi Nebushadnezar a été élevée.

6 Et quiconque ne se prosterner pas et ne l'adorera pas sera immédiatement jeté dans une fournaise ardente.

7 C'est pourquoi, au même moment où tous les peuples entendaient le son de la trompette, de la flûte, de la harpe, de la lyre, du psaltérion et de toutes sortes de musiques, tous les peuples, nations et langues se prosternaient et adoraient la statue dorée que le roi Nebushadnezar avait érigée.

8 À cette époque-là, des Chaldéens arrivèrent et accusèrent les Juifs.

9 Et ils dirent au roi Nebushadnezar : Ô roi, vis éternellement.

10 Toi, ô roi, tu as décrété que quiconque entendrait le son de la trompette, de la flûte, de la harpe, de la lyre, du psaltérion, de la cornemuse et de toutes sortes de musiques, se prosternerait et adorerait la statue d'or. ;

11 et quiconque ne tomberait pas et n'adorerait pas serait jeté dans une fournaise ardente.

12 Il y a des Juifs que vous avez nommés sur les affaires de la province de Bavel : Shadrach, Meshach et Abed-Nego ; Ces hommes, ô roi, n'ont prêté aucune attention à toi ; Ils ne servent pas vos idoles et n'adorent pas l'image d'or que vous avez dressée.

13 Alors Nebushadnezar, dans sa colère et sa fureur, envoya chercher Shadrach, Méschac et Abed-Nego. Bientôt, ces hommes furent amenés devant le roi.

14 Nebushadnezar parla et leur dit : Est-il vrai, ô Shadrach, Méschac et Abed-Nego, que vous ne servez pas mes idoles et n'adorez pas l'image d'or que j'ai dressée ?

15 Maintenant donc, si vous êtes prêts, quand vous entendrez le son de la trompette, de la flûte, de la harpe, de la lyre, du psaltérion, de la cornemuse et de toutes sortes de musique, à vous prosterner et à adorer l'image que j'ai faite. , c'est bien ; mais si

vous ne l'adorez pas, vous serez immédiatement jeté dans une fournaise ardente ; et quelle est cette idole qui peut te délivrer de mes mains ?

16 Shadrach, Méschac et Abed-Nego répondirent et dirent au roi : Ô Nebushadnezar, nous n'avons pas besoin de te répondre à ce sujet.

17 Voici, notre UL que nous servons peut nous délivrer de la fournaise ardente ; et il nous délivrera de ta main, ô roi.

18 Mais sinon, sache, ô roi, que nous ne servirons pas tes idoles ni n'adorerons l'image d'or que tu as dressée.

19 Alors Nebushadnezar fut rempli de colère, et son visage changea contre Shadrach, Méschac et Abed-Nego ; et il ordonna que le four soit chauffé sept fois plus qu'il n'était utilisé pour chauffer ;

20 Et il ordonna à quelques hommes vaillants de son armée de lier Shadrach, Méschac et Abed-Nego, et de les jeter dans la fournaise ardente.

21 Alors ces hommes furent liés, vêtus de leurs manteaux, tuniques, turbans et autres vêtements, et jetés dans la fournaise ardente.

22 L'ordre du roi était si urgent et la fournaise était si chaude que la flamme du feu tua les hommes qui transportaient Shadrach, Méschac et Abed-Nego.

23 Et ces trois-là, Shadrach, Méschac et Abed-Nego, tombèrent liés dans la fournaise ardente.

24 Alors le roi Nebushadnezar fut étonné et se leva vivement ; Il parla et dit à ses conseillers : N'avons-nous pas jeté au feu trois hommes liés ? Ils répondirent au roi : C'est vrai, ô roi.

25 Il dit : Mais je vois quatre hommes en liberté, se promenant dans le feu, et ils ne sont pas blessés ; et l'apparence de la pièce est similaire à celle d'un Moloaq/Messenger.

26 Alors Nebushadnezar vint à la porte de la fournaise ardente et parla, disant : Shadrach, Meshach et Abed-Nego, serviteurs du Très-Haut Créateur, sortez et venez ! Bientôt Shadrach, Méschac et Abed-Nego sortirent du feu.

27 Et les satrapes, les préfets, les gouverneurs et les conseillers du roi, s'assemblant, virent que le feu n'avait aucun pouvoir sur les corps de ces hommes, que leurs cheveux n'étaient pas roussis et que leurs robes n'étaient pas changées. même l'odeur du feu ne les avait pas envahis.

28 Nebushadnezar parla et dit : Béni soit l'UL de Shadrach, Meshach et Abednego, qui a envoyé son Moloak/Ange et a délivré ses serviteurs, qui ont eu confiance en lui et ont contrecarré l'ordre du roi, choisissant plutôt d'abandonner leurs corps que celui qui sert. ou vénère toute idole autre que son UL.

29 C'est pourquoi j'ai pris un décret selon lequel tout peuple, nation et langue qui blasphèmerait contre l'UL de Shadrach, Meshach et Abed-Nego, sera mis en pièces, et leurs maisons seront transformées en fumier ; car aucune idole ne peut délivrer de cette manière.

30 Alors le roi fit prospérer Shadrach, Méschac et Abed-Nego dans la province de Babel.

CHAPITRES - LIVRES

[DN] DAYAN'UL 4

1 Roi Nebushadnezar, à tous les peuples, nations et langues qui habitent sur toute la terre : La paix vous soit multipliée.

2 Il m'a semblé bon de faire connaître les signes et les prodiges que le Créateur, le Très-Haut, a fait pour moi.

3 Combien grands sont ses signes, et combien puissants ses prodiges ! Son royaume est un royaume éternel et sa domination de génération en génération.

4 Moi, Nebushadnezar, j'étais à l'aise dans ma maison et prospère dans mon palais.

5 J'ai fait un rêve qui m'a fait peur ; et alors que j'étais allongé dans mon lit, les pensées et les visions dans ma tête me dérangeaient.

6 C'est pourquoi j'ai ordonné que tous les sages de Babel soient amenés devant moi, afin qu'ils me fassent connaître l'interprétation du rêve.

7 Alors les magiciens, les enchanteurs, les Chaldéens et les devins entrèrent, et je leur racontai le rêve ; mais ils ne m'en ont pas fait connaître l'interprétation.

8 Enfin arriva devant moi Dayan'ul, dont le nom est Beltshatsar, d'après le nom de mon idole, et en qui est l'esprit des saintes idoles ; et je lui racontai le rêve en disant :

9 Ô Beltshatsar, chef des magiciens, parce que je sais que l'esprit des saintes idoles est en toi et qu'aucun mystère ne t'est difficile, raconte-moi les visions de mon rêve que j'ai eu et leur interprétation.

10 Voici les visions que j'avais en tête, tandis que j'étais couché dans mon lit : je regardai, et voici, un arbre au milieu de la terre, et sa hauteur était grande ;

11 L'arbre grandit et devint fort, de sorte que sa hauteur atteignait le ciel et qu'on le voyait jusqu'aux extrémités de la terre.

12 Son feuillage était beau et ses fruits abondants, et il y avait de la nourriture pour tous ; Sous lui, les bêtes des champs trouvaient de l'ombre, et les oiseaux du ciel habitaient dans ses branches, et toute chair en était éloignée.

13 J'ai vu cela dans des visions dans ma tête, alors que j'étais couché dans mon lit, et voici, un gardien, un saint, descendait du ciel.

14 Il cria d'une voix forte et dit ainsi : Abattez l'arbre, coupez ses branches, secouez ses feuilles et dispersez ses fruits ; que les bêtes soient chassées de dessous, et les oiseaux de ses branches.

15 Mais laisse le tronc avec ses racines dans la terre, dans une bande de fer et d'airain, au milieu de l'herbe tendre des champs ; et qu'il soit mouillé de la rosée du ciel, et qu'il ait sa part avec les bêtes dans l'herbe de la terre.

16 Que son esprit change, qu'il ne soit plus celui d'un homme, et qu'il reçoive un esprit d'animal ; et que sept temps passent dessus.

17 Cette sentence est un décret des sentinelles et un ordre des saints ; afin que les vivants sachent que le Très-Haut domine sur le royaume des hommes, qu'il le donne à qui il veut et qu'il place sur eux même les plus humbles des hommes.

18 Ce songe, moi, le roi Nebushadnezar, l'ai vu. Toi donc, Beltshatsar, tu dis l'interprétation : car tous les sages de mon royaume n'ont pas pu me faire connaître l'interprétation ; mais tu peux ; car il y a en vous l'esprit des saintes idoles.

19 Alors Dayan'ul, dont le nom était Beltshatsar, fut quelque temps étonné et ses pensées le troublèrent. Le roi parla donc et dit : Beltshatsar, n'aie pas peur du songe ni de son interprétation. Beltshatsar répondit et dit : Mon Créateur, sois un rêve pour ceux qui te haïssent, et leur interprétation pour tes ennemis.

20 L'arbre que tu as vu, qui grandissait et devenait fort, dont la hauteur atteignait le ciel, et qu'on voyait sur toute la terre ;

21 dont les feuilles étaient belles et les fruits abondants, et dans lequel il y avait de la nourriture pour tous, sous lequel les bêtes des champs trouvaient de l'ombre, et dans les branches duquel habitaient les oiseaux du ciel ;

22 c'est toi, ô roi, qui as grandi et qui est devenu fort ; car ta grandeur s'est accrue et a atteint jusqu'au ciel, et ta domination jusqu'aux extrémités de la terre.

23 Et quant à ce que le roi vit, un gardien, un saint, descendait du ciel et disait : Abattez l'arbre et détruisez-le ; Mais laisse le tronc avec ses racines en terre, dans une bande de fer et d'airain, au milieu de l'herbe tendre des champs ; et sois mouillé de la rosée du ciel, et sois sa part avec les bêtes des champs, jusqu'à ce que sept temps passent sur lui ;

24 Voici l'interprétation, ô roi, c'est le décret du Très-Haut, qui est tombé sur le roi, mon Créateur :

25 Tu seras chassé du milieu des hommes, et ta demeure sera avec les bêtes des champs, et elles te feront manger de l'herbe comme les bœufs, et tu seras mouillé de la rosée du ciel, et sept temps passeront sur toi. ; jusqu'à ce que vous sachiez que le Très-Haut règne sur le royaume des hommes et le donne à qui il veut.

26 Et quant à ce qui a été dit, qu'ils laissent le tronc avec les racines de l'arbre, votre royaume vous reviendra, après que vous aurez connu que le ciel règne.

27 C'est pourquoi, ô roi, accepte mon conseil, et mets fin à tes péchés en pratiquant la justice, et à tes iniquités, en faisant miséricorde aux pauvres, si par hasard ta tranquillité persiste.

28 Tout cela arriva au roi Nebushadnezar.

29 Après douze mois, alors qu'il traversait le palais royal de Bavel,

30 le roi parla et dit : N'est-ce pas ce grand Bavel, que j'ai bâti pour la demeure royale, par la force de ma puissance et pour la gloire de ma majesté ?

31 Tandis que la parole était encore dans la bouche du roi, une voix tomba du ciel : On te dit, ô roi Nebushadnezar : Le royaume est passé loin de toi.

32 Et tu seras expulsé du milieu des hommes, et ta demeure sera avec les bêtes des champs ; Ils vous feront manger de l'herbe comme les bœufs, et sept temps passeront sur vous, jusqu'à ce que vous sachiez que le Très-Haut règne sur le royaume des hommes et le donne à qui il veut.

33 À la même heure, la parole s'accomplit sur Nebushadnezar, et il fut chassé du milieu des hommes, et mangea de l'herbe comme les bœufs, et son corps fut mouillé de la rosée du ciel, jusqu'à ce que ses cheveux poussent comme des plumes d'aigle et leurs ongles comme ceux-là. d'oiseaux :

34 Mais à la fin de ces jours, moi, Nebushadnezar, j'ai levé mes yeux vers le ciel, et mon intelligence m'est revenue, et j'ai béni le Très-Haut, et j'ai loué et glorifié celui qui vit éternellement ; car sa domination est une domination éternelle, et son royaume s'étend de génération en génération.

35 Et tous les habitants du pays ne sont comptés pour rien ; et selon sa volonté, il opère dans l'armée du ciel et parmi les habitants de la terre ; Personne ne peut lui retenir la main ou lui dire : Qu'est-ce que tu fais ?

36 En même temps mon intelligence me revint ; et pour la gloire de mon royaume ma majesté et mon éclat me sont revenus. Mes conseillers et mes grands me cherchaient ; et je fus rétabli dans mon royaume, et une grande grandeur me fut ajoutée.

37 Maintenant donc, moi, Nebushadnezar, je loue, j'exalte et je glorifie le roi des cieux ; car toutes ses œuvres sont droites, et ses voies sont justes, et il peut humilier ceux qui marchent avec orgueil.

CHAPITRES - LIVRES

[DN] DAYAN'UL 5

1 Le roi Belschatsar donna un grand festin à mille de ses grands hommes et but du vin en présence de mille.

2 Après que Belshatsar eut goûté le vin, il ordonna d'apporter les ustensiles d'or et d'argent que Nebushadnezar, son père, avait pris dans le temple qui était à Yashua'oleym, afin que le roi et ses grands hommes, ses femmes et ses concubines.

3 Puis ils apportèrent les vases d'or qui avaient été pris du temple de la maison d'UL'HIM, qui était à Yashua'oleym, et le roi, ses grands, ses femmes et ses concubines y burent.

4 Ils buvaient du vin et louaient des idoles d'or, d'argent, de bronze, de fer, de bois et de pierre.

5 Au même moment apparurent des doigts d'homme qui écrivaient, devant le chandelier, sur le badigeon du mur du palais royal ; et le roi vit la partie de la main qui écrivait.

6 Alors le visage du roi changea et ses pensées le troublèrent ; les articulations de ses reins se relâchèrent et ses genoux s'entrechoquèrent.

7 Et le roi ordonna à haute voix que les enchanteurs, les Chaldéens et les devins entrent ; Et le roi parla, et dit aux sages de Bavel : Quiconque lira cette écriture et m'en donnera l'interprétation, sera vêtu de pourpre, et aura une chaîne d'or autour de son cou, et sera le troisième. souverain du royaume.

8 Alors tous les sages du roi entrèrent ; mais ils ne pouvaient pas lire l'écriture, ni faire connaître au roi son interprétation.

9 Alors le roi Belschatsar fut très troublé et son visage changea ; et leurs grands étaient perplexes.

10 Or, la reine, à cause des paroles du roi et de ses grands, entra dans la salle du festin ; et la reine dit : Ô roi, vis éternellement ; ne laissez pas vos pensées être perturbées et ne laissez pas votre visage changer.

11 Il y a un homme dans ton royaume qui a l'esprit des saintes idoles ; et aux jours de ton père, on trouvait en lui la lumière, l'intelligence et la sagesse, comme la sagesse des idoles ; et ton père, le roi Nebushadnezar, ton père, ô roi, l'a établi chef des magiciens, des enchanteurs, des Chaldéens et des devins ;

12 parce qu'en ce Dayan'ul se trouva un esprit excellent, ainsi qu'une connaissance et une intelligence pour interpréter les rêves, expliquer les énigmes et résoudre les doutes, à qui le roi nomma Beltshazzar. Alors maintenant, appelez-vous Dayan'ul, et il vous donnera l'interprétation.

13 Alors Dayan'ul fut amené devant le roi. Le roi parla et dit à Dayan'ul : Es-tu ce Dayan'ul, l'un des captifs de Yaohu'dah, que le roi, mon père, a amené de Yaohu'dah ?

14 J'ai entendu parler de toi que l'esprit des idoles est en toi, et qu'en toi se trouvent la lumière, l'intelligence et une excellente sagesse.

15 Les sages, les enchanteurs, viennent d'être amenés devant moi, pour lire l'écriture et me faire connaître son interprétation ; mais ils furent incapables de donner une interprétation de ces paroles.

16 Mais j'ai entendu dire que tu sais donner des interprétations et résoudre les doutes. Maintenant donc, si tu peux lire cette écriture et me faire connaître son interprétation, tu seras vêtu de pourpre, et tu auras une chaîne d'or autour de ton cou, et tu seras le troisième chef du royaume.

17 Alors Dayan'ul répondit et dit en présence du roi : Laissez vos cadeaux rester avec vous et donnez vos récompenses à un autre ; Cependant, je lirai l'écrit au roi et je lui ferai connaître l'interprétation.

18 Le Très-Haut, le Créateur, ô roi, a donné à Nebushadnezar, ton père, le royaume et la grandeur, la gloire et la majesté ;

19 et à cause de la grandeur qu'il lui a donnée, tous les peuples, nations et langues tremblaient et craignaient devant lui ; qui il voulait, il le tuait, et qui il voulait, il le laissait en vie ; il exaltait celui qu'il voulait, et il abattait celui qu'il voulait.

20 Mais quand son cœur s'est élevé et que son esprit s'est endurci pour agir avec arrogance, il fut renversé de son trône royal, et sa gloire le quitta.

21 Et il fut chassé du milieu des enfants des hommes, et son cœur fut rendu comme les bêtes, et sa demeure était avec des ânes sauvages ; Ils lui donnèrent de l'herbe à manger comme des bœufs, et son corps fut mouillé de la rosée du ciel, jusqu'à ce qu'il comprenne que le Très-Haut, le Créateur, règne sur le royaume des hommes et y établit qui il veut.

22 Et toi, Belschatsar, qui es son fils, tu n'as pas humilié ton cœur, même si tu savais tout cela ;

23 mais tu t'es élevé contre le Créateur des cieux ; car les ustensiles de sa maison ont été amenés devant vous, et vous, vos grands, vos femmes et vos concubines, en avez bu du vin ; Et tu as loué des idoles d'argent, d'or, d'airain, de fer, de bois et de pierre, qui ne voient, n'entendent et ne savent ; mais vous n'avez pas glorifié le Créateur, entre les mains duquel est votre vie et à qui appartiennent toutes vos voies.

24 Alors cette partie de la main qui a écrit l'écriture fut envoyée par lui.

25 Voici donc l'écrit qui fut rédigé : MENE, MENE, TEKEL, PHARSIM.

26 Voici l'interprétation de cela : MENE (*mina*) : Le Créateur a dénombré votre royaume et y a mis fin.

27 TEKEL (*shekel*) : Tu as été pesé dans la balance, et tu as été trouvé manquant.

28 PERES (*tarifs - moitié mina*) : Votre royaume est divisé et donné aux Mèdes et aux Perses.

29 Alors Belshatsar donna l'ordre de revêtir Dayan'ul de pourpre, de lui mettre une chaîne d'or autour du cou et de proclamer autour de lui qu'il serait le troisième en autorité dans le royaume.

30 Cette même nuit, Belschatsar, roi des Chaldéens, fut tué.

31 Et Dariavesh/Darius le Mède reçut le royaume, âgé d'environ soixante-deux ans.

CHAPITRES - LIVRES

[DN] DAYAN'UL 6

1 Il parut bon à Dariavesh/Darius d'établir cent vingt satrapes sur le royaume, pour être dans tout le royaume ;

2 et à leur tête trois présidents, dont Dayan'ul était l'un; afin que ces satrapes leur rendent compte, et que le roi ne subisse aucun mal.

3 Alors le même Dayan'ul surpassa ces présidents et les satrapes ; parce qu'il y avait en lui un excellent esprit ; et le roi pensa l'établir sur tout le royaume :

4 En cela, les présidents et les satrapes essayèrent de trouver une occasion contre Dayan'ul concernant le royaume mais ils ne trouvèrent aucune occasion ni faute ; car il était fidèle, et aucune erreur ni faute n'a été trouvée en lui.

5 C'est pourquoi ces hommes dirent : Nous ne trouverons jamais aucune occasion contre ce Dayan'ul, à moins que nous ne la recherchions concernant la loi de son UL.

6 Alors les présidents et les satrapes se rendirent ensemble vers le roi et lui dirent ainsi : Ô roi Dariavesh/Darius, vis pour toujours.

7 Tous les présidents du royaume, les préfets et les satrapes, les conseillers et les gouverneurs, convinrent que le roi publierait un décret et publierait l'interdit correspondant, que quiconque, pendant l'espace de trente jours, adresserait une requête à quelqu'un idole, ou tout autre homme que toi, ô roi, soit jeté dans la fosse aux lions.

8 Maintenant donc, ô roi, confirme l'interdit, et signe l'édit, afin qu'il ne puisse pas être modifié, selon la loi des Mèdes et des Perses, qui ne peut être révoquée.

9 En conséquence, le roi Dariavesh signa l'édit et l'interdit.

10 Lorsque Dayan'ul apprit que l'édit était signé, il entra dans sa maison, dans sa chambre à l'étage, dont les fenêtres donnant sur Yashua'oleym étaient ouvertes ; et trois fois par jour, il se mettait à genoux, priait et rendait grâce devant son UL, comme il le faisait aussi auparavant.

11 Alors ces hommes se rassemblèrent et trouvèrent Dayan'ul priant et suppliant devant son UL.

12 Alors ils se présentèrent devant le roi et l'interrogèrent au sujet de l'interdiction royale : N'as-tu pas signé une interdiction selon laquelle tout homme qui adresserait une pétition à une idole ou à quelqu'un pendant trente jours, sauf toi, ô roi ? , serait jeté en prison. la fosse aux lions ? Le roi répondit et dit : Cette parole est certaine, selon la loi des Mèdes et des Perses, qui ne peut être révoquée.

13 Alors ils répondirent au roi, lui disant This Dayan'ul, qui est l'un des exilés de Yaohu'dah, et qui n'a pas prêté attention à toi, ô roi, ni à l'interdit que tu as signé ; avant de dire ses prières trois fois par jour.

14 Lorsque le roi apprit la nouvelle, il fut très affligé et, en faveur de Dayan'ul, il proposa dans son cœur de le libérer ; et jusqu'au coucher du soleil, il travailla pour le sauver.

15 Alors ces hommes se rendirent ensemble vers le roi et lui dirent : Sache, ô roi, que c'est la loi des Mèdes et des Perses qu'aucune interdiction ou aucun décret établi par le roi ne peut être modifié.

16 Alors le roi donna l'ordre d'amener Dayan'ul et de le jeter dans la fosse aux lions. Alors le roi dit à Dayan'ul : Ton UL, que tu sers continuellement, il te délivrera.

17 Et une pierre fut apportée et placée sur l'entrée de la fosse ; et le roi le scella avec son anneau et avec l'anneau de ses grands, afin que rien ne change concernant Dayan'ul :

18 Alors le roi se rendit à son palais et passa la nuit à jeûner ; et aucun instrument de musique ne fut amené devant lui, et le sommeil le quitta.

19 Alors le roi se leva au point du jour et se précipita vers la fosse aux lions.

20 Et quand il arriva à la grotte, il appela Dayan'ul d'une voix triste ; et le roi dit à Dayan'ul : Ô Dayan'ul, serviteur de l'UL'HIM vivant, se pourrait-il que ton UL, que tu sers continuellement, aurait pu te sauver des lions ?

21 Alors Dayan'ul parla au roi : Ô roi, vis éternellement.

22 Mon Créateur a envoyé son Molaok/Ange et a fermé la gueule des lions, et ils ne m'ont fait aucun mal ; parce que l'innocence a été trouvée en moi avant lui ; et aussi devant toi, ô roi, je n'ai commis aucun crime.

23 Alors le roi fut très heureux et ordonna de sortir Dayan'ul de la fosse. Ainsi Dayan'ul a été sorti de la fosse, et aucune blessure n'a été constatée sur lui, parce qu'il avait fait confiance à son UL.

24 Et le roi donna l'ordre que ces hommes qui avaient accusé Dayan'ul furent amenés, et qu'ils furent jetés dans la fosse aux lions, eux, leurs enfants et leurs femmes ; et ils n'étaient pas encore arrivés au fond de la tanière, que les lions s'en emparèrent et brisèrent tous leurs os.

25 Alors le roi Dariavesh écrivit à tous les peuples, nations et langues qui habitent sur toute la terre : La paix vous soit multipliée.

26 Par ceci, je prends un décret : dans toute la domination de mon royaume, les hommes trembleront et craindront devant l'UL de Dayan'ul ; parce qu'il est l'UL vivant et qu'il le reste pour toujours ; et son royaume ne sera jamais détruit ; sa domination durera jusqu'à la fin.

27 Il délivre et sauve, et accomplit des signes et des prodiges dans le ciel et sur la terre ; c'est lui qui libéra Dayan'ul du pouvoir des lions.

28 Ce Dayan'ul prospéra donc sous le règne de Dariavesh et sous le règne de Kerosh/Cyrus le Perse.

CHAPITRES - LIVRES

[DN] DAYAN'UL 7

1 La première année de Belshatsar, roi de Bavel, Dayan'ul eut un rêve dans son lit et des visions de sa tête. Puis il écrivit le rêve et rapporta la somme des choses.

2 Dayan'ul parla et dit : Je regardais, dans une vision nocturne, et voici, les quatre vents du ciel remuaient la Grande Mer.

3 Et quatre grands animaux, différents les uns des autres, remontèrent de la mer.

4 Le premier était semblable à un lion et avait des ailes d'aigle ; Pendant que je regardais, ses ailes furent arrachées, et il fut soulevé de terre et se tenait sur deux pieds comme un homme ; et il reçut un cœur d'homme.

5 Je continuai à regarder, et voici le deuxième animal, semblable à un ours, qui se tenait debout d'un côté, ayant dans la gueule trois côtes entre les dents ; et on lui dit ainsi : Lève-toi, mange beaucoup de viande.

6 Après cela, je continuai à regarder, et j'en vis un autre, semblable à un léopard, avec quatre ailes d'oiseau sur le dos ; Cet animal avait également quatre têtes ; et il reçut la domination.

7 Après cela, je continuai à regarder dans des visions nocturnes, et voici la quatrième bête, terrible et effrayante, et très forte, qui avait de grandes dents de fer ; il l'a dévoré et l'a déchiré en morceaux, et a piétiné ce qui restait sous ses pieds ; Il était différent de tous les animaux apparus avant lui et il avait dix cornes.

8 Je considérai les cornes, et voici, une autre corne sortit parmi elles, une petite, devant laquelle trois des premières cornes furent arrachées ; et voici, dans cette corne il y avait des yeux comme des yeux d'homme, et une bouche qui disait de grandes choses.

9 J'ai continué à regarder jusqu'à ce que les trônes soient dressés et qu'un ancien des jours s'asseye ; Sa robe était blanche comme la neige et les cheveux de sa tête étaient

comme de la laine pure ; son trône était fait de flammes de feu, et ses roues étaient de feu ardent.

10 Un fleuve de feu coulait devant lui ; des milliers de milliers le servaient, et des myriades de myriades se tenaient devant lui. Il s'assit pour juger et les livres furent ouverts.

11 Alors je regardai, à cause de la voix des grandes paroles que prononçait la corne ; J'ai regardé jusqu'à ce que l'animal soit tué et son corps détruit ; car il a été livré pour être brûlé par le feu.

12 Quant aux autres animaux, leur domination fut supprimée ; cependant, ils ont obtenu une prolongation de leur durée de vie pour une période ou plus.

13 Je regardais dans mes visions nocturnes, et voici, quelqu'un qui ressemblait à un fils d'homme arrivait avec les nuées du ciel ; et il alla vers l'ancien des jours, et se présenta devant lui.

14 Et il lui fut donné domination, et gloire, et un royaume, afin que tous les peuples, nations et langues le servent ; Sa domination est une domination éternelle qui ne passera pas, et son royaume est tel qu'il ne sera pas détruit.

15 Quant à moi, Dayan'ul, mon esprit était écrasé dans mon corps, et les visions dans ma tête me troublaient.

16 Je m'approchai de l'un de ceux qui se trouvaient à proximité et lui demandai le véritable sens de tout cela. Il m'a répondu et m'a fait part de l'interprétation des choses.

17 Ces grands animaux, qui sont quatre, sont quatre rois qui surgiront de la terre.

18 Mais les saints du Très-Haut recevront le royaume et le posséderont pour toujours et à jamais, pour toujours et à jamais.

19 Alors j'aspirais à connaître la vérité sur la quatrième bête, qui était différente de toutes les autres, extrêmement terrible, avec des dents de fer et des clous d'airain ; qu'il dévora, déchira en morceaux et foula aux pieds ce qui restait ;

20 et aussi concernant les dix cornes qu'il avait sur la tête, et l'autre qui montait et devant laquelle trois tombaient, c'est-à-dire cette corne qui avait des yeux et une bouche qui disait de grandes choses et qui semblait plus robuste que vos compagnons.

21 Tandis que je regardais, voici, la même corne faisait la guerre aux saints et prévalait contre eux,

22 jusqu'à ce que l'ancien des jours vienne et que le jugement soit exécuté en faveur des saints du Très-Haut ; et le temps vint où les saints possédèrent le royaume.

23 Voici ce qu'il m'a dit : La quatrième bête sera un quatrième royaume sur terre, qui sera différent de tous les royaumes ; il dévorera toute la terre, la foulera aux pieds et la mettra en pièces.

24 Quant aux dix cornes, dix rois surgiront de ce même royaume ; et après eux un autre surgira, qui sera différent du premier, et renversera trois rois.

25 Il prononcera des paroles contre le Très-Haut et consumera les saints du Très-Haut ; il veillera à changer les temps et la Loi ; les saints seront livrés entre ses mains pour un temps, des temps et la moitié d'un temps.

26 Mais le tribunal siègera en jugement, et lui enlèvera sa domination, pour la détruire et la détruire jusqu'à la fin.

27 Le royaume, la domination et la grandeur des royaumes sous tout le ciel seront donnés au peuple des saints du Très-Haut. Son royaume sera un royaume éternel, et tous les domaines le serviront et lui obéiront.

28 Voilà la fin de l'affaire. Quant à moi, Dayan'ul, mes pensées me troublèrent beaucoup et mon visage changea ; mais j'ai gardé ces choses dans mon cœur.

CHAPITRES - LIVRES

[DN] DAYAN'UL 8

1 La troisième année du règne du roi Belschatsar, une vision m'est apparue, Dayan'ul, après celle qui m'était apparue au début.

2 Et dans la vision que j'ai eue, il m'a semblé que j'étais dans la citadelle de Suzanne, dans la province d'Ul'on ; et selon la vision, j'étais au bord de la rivière Ulai.

3 Je levai les yeux et regardai, et voici, un bélier se tenait devant le fleuve, ayant deux cornes ; et les deux cornes étaient hautes ; mais l'un était plus haut que l'autre, et le plus grand montait le dernier.

4 Je vis que le bélier se dirigeait vers l'ouest, vers le nord et vers le midi ; et aucun des animaux ne pouvait lui résister, et personne ne pouvait se libérer de son pouvoir ; Mais il fit ce qu'il voulait et devint grand.

5 Et pendant que je réfléchissais, voici, une chèvre venait de l'ouest sur la face de toute la terre, mais sans toucher terre ; et cette chèvre avait une corne remarquable entre les yeux.

6 Et il s'approcha du bélier qui avait les deux cornes, que j'avais vu debout devant le fleuve, et courut contre lui dans la fureur de sa force.

7 Je le vis s'approcher du bélier ; et lorsqu'il fut ému de colère contre lui, il le frappa et lui brisa les deux cornes ; Le bélier n'avait aucune force pour lui résister, et le bouc le jeta à terre et le piétina ; Personne non plus ne pouvait libérer le bélier de son pouvoir.

8 Alors le bouc devint grand ; et quand il fut fort, cette grande corne fut brisée, et à sa place quatre autres grandes cornes naquirent aux quatre vents du ciel.

9 Et de l'une d'elles sortit une petite corne, et elle grandit grandement vers le midi, et vers l'est, et vers le beau pays ;

10 et il devint grand même pour l'armée du ciel ; et il jeta à terre quelques-unes des étoiles de cette armée, et les foula aux pieds.

11 Oui, il devint grand aux yeux du chef de l'armée ; et il prit de lui l'holocauste continu, et le lieu de son sanctuaire fut démoli.

12 Et l'armée lui fut livrée, avec l'holocauste continu, à cause de la transgression ; jetez la vérité à terre ; et il faisait ce qu'il voulait et prospérait.

13 Alors j'entendis un saint parler ; et un autre saint dit à celui qui parlait : Combien de temps durera la vision concernant l'holocauste continu, et la transgression désolante, et la remise du sanctuaire et de l'armée, pour être foulés aux pieds ?

14 Il me répondit : Jusqu'à deux mille trois cents soirs et matins ; alors le sanctuaire sera purifié.

15 Quand moi, Dayan'ul, j'ai eu la vision, j'ai essayé de la comprendre, et voici, l'image d'un homme m'est apparue.

16 Et j'entendis la voix d'un homme sur les rives de l'Ulai, qui criait et disait : Gabor'ul, fais comprendre la vision à cet homme.

17 Alors il s'est approché de l'endroit où j'étais ; et quand il arriva, j'eus peur et je tombai la face contre terre. Mais il m'a dit : Comprenez, fils de l'homme, car cette vision fait référence au temps de la fin.

18 Pendant qu'il me parlait, je tombai dans un profond sommeil, le visage contre terre ; Mais il m'a touché et m'a relevé.

19 et il dit : Voici, je vais te montrer ce qui arrivera dans le dernier temps de colère ; car cela appartient au temps déterminé de la fin.

20 Ce bélier que tu as vu, qui avait deux cornes, ce sont les rois de Médie et de Perse.

21 Mais le bouc hirsute est roi de Grèce ; et la grande corne qui était entre ses yeux, c'est le premier roi.

22 Le fait qu'il ait été brisé, quatre s'élevant à sa place, signifie que quatre royaumes surgiront de la même nation, mais pas avec sa force.

23 Mais à la fin de leur règne, lorsque les transgresseurs auront atteint leur apogée, un roi se lèvera, au visage féroce et comprenant les énigmes.

24 Sa puissance sera grande, mais elle ne viendra pas de lui-même ; et il détruira terriblement, et il prospérera, et il fera tout ce qu'il voudra ; et il détruira les puissants et les saints.

25 Par sa ruse, il fera prospérer la tromperie dans sa main ; dans son cœur, il sera magnifié et il détruira beaucoup de ceux qui vivent en sécurité ; et il se lèvera contre le prince des princes ; mais il sera brisé sans l'intervention de l'homme.

26 Et la vision du soir et du matin dont on a parlé est vraie. Cependant, vous fermez votre vision, car elle fait référence à des jours très lointains.

27 Et moi, Dayan'ul, je me suis évanoui et j'ai été malade quelques jours ; alors je me levai et fis les affaires du roi. Et j'ai été étonné de cette vision, car personne ne la comprenait.

CHAPITRES - LIVRES

[DN] DAYAN'UL 9

1 La première année de Dariavesh, fils d'Akashverosh, de la lignée des Mèdes, qui fut établi roi du royaume des Chaldéens.

2 Au cours de la première année de son règne, moi, Dayan'ul, j'ai compris d'après les livres que le nombre d'années dont le Créateur avait parlé au prophète Yarmi'yah, que dureraient les désolations de Yashua'oleym, était de soixante-dix. années.

3 C'est pourquoi je tourne mon visage vers l'UL, le Créateur, pour le chercher par la prière et les supplications, par le jeûne, le sac et la cendre.

4 Et j'ai prié le Créateur mon Créateur, et je me suis confessé et j'ai dit : Ô Créateur, le grand et redoutable UL, qui garde alliance et miséricorde avec ceux qui t'aiment et gardent tes commandements ;

5 nous avons péché et commis des iniquités, nous avons fait le mal et nous nous sommes rebellés, nous écartant de tes préceptes et de tes ordonnances.

6 Nous n'avons pas écouté tes serviteurs les prophètes, qui parlaient en ton nom à nos rois, à nos princes et à nos pères, et à tout le peuple du pays.

7 A toi, Créateur, appartient la justice, mais à nous la confusion de visage, comme elle l'est aujourd'hui ; aux hommes de Yaohu'dah, aux habitants de Yashua'oleym et à tous les Yaoshor'ul ; à ceux qui sont proches et à ceux qui sont loin, dans tous les pays où tu les as chassés à cause des transgressions qu'ils ont commises contre toi.

8 Ô Créateur, la confusion de visage nous appartient, à nos rois, à nos princes et à nos pères, parce que nous avons péché contre toi.

9 Au Créateur, notre UL, appartiennent la miséricorde et le pardon ; car nous nous révoltions contre lui,

10 et nous n'avons pas obéi à la voix du Créateur, notre UL, pour marcher dans ses lois, qu'il nous a données par l'intermédiaire de ses serviteurs, les prophètes.

11 Oui, tous les Yaoshor'ul ont transgressé ta Loi, s'égarant, au point de ne pas obéir à ta voix ; C'est pourquoi la malédiction, le serment qui est écrit dans la Loi donnée à Mehu'shua, serviteur d'UL'HIM, a été déversé sur nous ; parce que nous avons péché contre lui.

12 Et il confirma la parole qu'il avait prononcée contre nous et contre nos juges qui nous jugeaient, en nous attirant un grand mal ; car cela n'a jamais été fait sous tous les cieus comme cela a été fait à Yashua'oleym.

13 Comme il est écrit dans la loi donnée à Mehushua, tout ce mal nous est arrivé ; malgré cela, nous n'avons pas demandé la faveur du Créateur, notre UL, pour nous convertir de nos iniquités et parvenir au discernement dans votre vérité.

14 C'est pourquoi le Créateur a veillé sur le mal et l'a fait venir sur nous ; car le Créateur, notre UL, est juste dans toutes les œuvres qu'il fait ; et nous n'avons pas obéi à sa voix.

15 En effet, ô Créateur, notre UL, qui as fait sortir ton peuple du pays d'Égypte d'une main puissante et qui t'as donné le nom tel qu'il est aujourd'hui, nous avons péché, nous avons agi impie.

16 et Créateur, selon toute ta justice, que ta colère et ta fureur s'éloignent de ta ville Yashua'oleym, de ta montagne sainte ; car à cause de nos péchés et des iniquités de

nos pères, Yashua'oleym et ton peuple sont devenus un objet d'opprobre pour tous ceux qui nous entourent.

17 Maintenant donc, notre Seigneur, écoute la prière et les supplications de ton serviteur, et fais briller ton visage sur ton sanctuaire désolé, à cause du Créateur.

18 Incline tes oreilles, ô mon Dieu, et écoute ; ouvre les yeux et regarde notre désolation et la ville qui porte ton nom ; car nous ne vous implorons pas dans notre justice, mais dans vos nombreuses miséricordes.

19 Ô Créateur, écoute ; Ô Créateur, pardonne ; Ô Créateur, écoute-nous et mets-toi au travail sans tarder, pour ton propre bien, ô mon UL, car ta ville et ton peuple portent ton nom.

20 Tandis que je parlais et priais encore, et que je confessais mon péché et celui de mon peuple Yaoshor'ul, et que je faisais ma supplication devant la face du Créateur, mon Créateur, sur la montagne sainte de mon Créateur,

21 Pendant que je parlais encore en prière, l'homme Gabor'ul, que j'avais vu dans ma vision au début, vint en volant rapidement et me toucha au moment de l'oblation du soir.

22 Il m'a instruit et m'a parlé, disant : Dayan'ul, je suis maintenant venu pour te rendre sage et intelligent.

23 Au début de vos supplications, l'ordre est venu, et je suis venu vous l'annoncer, car vous êtes très aimés ; Considérez donc la parole et comprenez la vision.

24 Soixante-dix semaines ont été décrétées sur ton peuple et sur ta ville sainte, pour mettre fin à la transgression, pour mettre fin aux péchés, et pour expier l'iniquité, et pour amener la justice éternelle, et pour sceller la vision et la prophétie, et pour oindre les très saints.

25 Sachez et comprenez : depuis la parution de l'ordre de restaurer et de construire Yashua'o-leyim jusqu'à l'oint, le prince, il y aura sept semaines, et soixante-deux semaines ; Avec des places et des débris, elle sera reconstruite, mais dans des temps difficiles.

26 Et après soixante-deux semaines, l'oint sera retranché, et il ne lui restera plus rien ; et le peuple du prince qui doit venir détruira la ville et le sanctuaire, et leur fin sera par un déluge ; et jusqu'à la fin il y aura la guerre ; il y a certaines dévastations.

27 Et IL conclura une alliance ferme avec plusieurs pour une semaine ; et au milieu de la semaine il fera cesser les sacrifices et les oblations ; et sur l'aile des abominations viendra le désolateur ; et jusqu'à la destruction déterminée, qui sera déversée sur le désolateur.

CHAPITRES - LIVRES

[DN] DAYAN'UL 10

1 La troisième année de Kerosh, roi de Perse, une parole fut révélée à Dayan'ul, dont le nom est Belteshazzar, une parole vraie concernant un grand conflit ; et il comprit ce mot, et comprit la vision.

2 En ce temps-là, moi, Dayan'ul, j'étais en deuil pendant trois semaines entières.

3 Je n'ai mangé aucune chose désirable, ni viande ni vin n'est entré dans ma bouche, et je ne me suis pas oint de parfum jusqu'à ce que les trois semaines complètes soient accomplies.

4 Le vingt-quatrième jour du premier mois, j'étais au bord du grand fleuve, le Tigre ;

5 Je levai les yeux et regardai, et voici, un homme vêtu de lin, et ses reins ceints d'or fin, d'Uphaz ;

6 Son corps était comme du béryl, et son visage était comme un éclair ; ses yeux étaient comme des torches de feu, et ses bras et ses pieds comme l'éclat du bronze poli ; et la voix de ses paroles comme la voix d'une multitude.

7 Maintenant, moi seul, Dayan'ul, j'ai eu cette vision ; car les hommes qui étaient avec moi ne le virent pas ; néanmoins une grande peur les saisit, et ils s'enfuirent pour se cacher.

8 Je restai donc seul pour contempler la grande vision, et il ne me restait plus de force ; Les traits de mon visage étaient défigurés et je ne conservais aucune force.

9 Cependant, j'ai entendu la voix de ses paroles ; et, entendant le son de ses paroles, je tombai dans un profond sommeil, la face contre terre.

10 Et voici, une main me toucha et me fit me lever, tremblant, sur mes genoux et sur la paume de mes mains.

11 Et il me dit : Dayan'ul, homme bien-aimé, comprends les paroles que je vais te dire, et lève-toi ; pour l'instant je suis envoyé vers vous. Quand il m'a dit ce mot, je me suis levé en tremblant.

12 Alors il me dit : N'aie pas peur, Dayan'ul ; parce que dès le premier jour où tu as appliqué ton cœur à comprendre et à t'humilier devant ton UL, tes paroles ont été entendues, et à cause de tes paroles je suis venu.

13 Mais le prince du royaume de Perse m'a résisté vingt et un jours ; et voici, Mikha'ul, l'un des premiers princes, est venu à mon secours, et je l'ai laissé là avec les rois de Perse.

14 Maintenant, je suis venu pour vous faire comprendre ce qui arrivera à votre peuple dans les derniers jours ; car la vision fait référence à des jours encore lointains.

15 Lorsqu'il me dit ces paroles, je baissai le visage contre terre et je restai sans voix.

16 Et voici, quelqu'un qui ressemblait aux fils des hommes toucha mes lèvres ; alors j'ouvris la bouche et parlai, et je dis à celui qui se tenait devant moi : Mon Créateur, à cause de la vision, des douleurs me sont venues et je ne conserve aucune force.

17 Comment donc le serviteur de mon Créateur peut-il parler à mon Créateur ? car quant à moi, désormais il n'y a plus de force en moi, ni de souffle en moi.

18 Alors quelqu'un qui avait l'apparence d'un homme me toucha de nouveau et me réconforta.

19 Et il dit : Ne crains rien, ô homme bien-aimé ; que la paix soit avec toi ; sois fort et bon courage. Et quand il me parla, je fus fortifié et je dis : Parle, mon Créateur, car tu m'as fortifié.

20 Et il dit : Sais-tu pourquoi je suis venu vers toi ? Maintenant, je vais combattre à nouveau contre le prince des Perses ; et tandis que je sors, voici, le prince de Grèce viendra.

21 Mais je vous annoncerai ce qui est écrit dans l'Écriture de la vérité ; et il n'y a personne qui lutte avec moi contre eux, sauf Mikha'ul, votre prince.

CHAPITRES - LIVRES

[DN] DAYAN'UL 11

1 C'est pourquoi, la première année de Dariavesh, j'ai eu peur et je me suis levé pour le réconforter et le fortifier.

2 Et maintenant je vais vous déclarer la vérité : Voici, trois rois se lèveront en Perse, et le quatrième sera plus riche que tous ; et devenu fort par ses richesses, il excitera tout le monde contre le royaume de Grèce.

3 Ensuite, un roi puissant se lèvera, et il régnera avec une grande domination, et il fera tout ce qu'il voudra.

4 Mais tandis qu'il se tiendra debout, son royaume sera brisé et sera divisé aux quatre vents des cieux ; mais pas pour ses descendants, ni selon la puissance avec laquelle il régnait ; car leur royaume leur sera ravi, et il sera donné à d'autres qu'eux-mêmes.

5 Le roi du midi sera fort, ainsi qu'un de ses princes ; et il sera plus fort que lui, et il régnera, et sa domination sera grande,

6 mais après des années, ils se joindront ; et la fille du roi du midi viendra chez le roi du nord pour conclure un traité. Elle n'avait cependant pas conservé la force de son bras ; ni il ne se tiendra debout, ni son bras ; mais elle sera livrée, avec ceux qui l'ont amenée, et son père, et celui qui l'a fortifiée en ces temps-là.

7 Mais d'une branche de ses racines surgira à sa place, et viendra à l'armée, et entrera dans la forteresse du roi du nord, et travaillera contre eux et prévaudra.

8 Et ses idoles, ses images en fonte, et ses vases précieux d'argent et d'or, il les emmènera captifs en Égypte ; et pendant quelques années il cessera d'attaquer le roi du Nord.

9 Et il entrera dans le royaume du roi du midi, mais il retournera dans son pays.

10 Mais ses fils interviendront et rassembleront une multitude de grandes forces ; qui avancera, inondera et passera ; et, en revenant, il portera la guerre jusqu'à sa forteresse.

11 Alors le roi du midi sera irrité, et il sortira et combattra contre lui, contre le roi du nord ; Il mettra une grande foule dans le champ, et la foule sera livrée entre ses mains.

12 Et la multitude sera emportée, et son cœur s'élèvera ; mais même s'il renverse des myriades, il ne prévaudra pas.

13 Car le roi du nord reviendra et mettra dans les champs une plus grande multitude que la première ; et à la fin des temps, c'est-à-dire des années, il avancera avec une armée nombreuse et des provisions abondantes.

14 Et en ces temps-là, beaucoup se lèveront contre le roi du midi ; et les violents parmi ton peuple se lèveront pour accomplir la vision, mais ils tomberont.

15 Alors le roi du nord viendra bâtir des remparts et prendre une ville bien fortifiée ; et les forces du sud ne pourront pas résister, pas plus que leur peuple élu, car il n'y aura pas de force pour résister.

16 Mais quiconque viendra contre lui fera ce qu'il voudra, et personne ne pourra lui tenir tête ; il s'implantera dans le pays glorieux, l'ayant entièrement sous son pouvoir.

17 Et il résolut de venir avec toute la puissance de son royaume, et il conclura un accord avec lui, et il lui donnera la fille des femmes, afin qu'il la corrompe ; Mais il ne survivra pas, et ce ne sera pas non plus pour lui.

18 Après cela, il se tournera vers les îles et en prendra beaucoup ; mais un prince fera cesser son opprobre contre lui, et il attirera aussi son opprobre sur lui.

19 Alors il tournera sa face vers les forteresses de son pays, mais il trébuchera et tombera et on ne le trouvera pas.

20 Alors à sa place se tiendra celui qui fera passer un publicain pour la gloire du royaume ; mais d'ici quelques jours il sera brisé, et cela sans colère et sans combat.

21 Alors se lèvera à sa place un homme vil, à qui aucune majesté royale n'a été donnée ; mais il viendra en silence et prendra le royaume avec flatterie.

22 Et les forces déferlantes seront balayées devant lui, et elles seront brisées, comme le prince de l'alliance.

23 Et après avoir conclu une alliance avec lui, il usera de tromperie ; et il se lèvera et deviendra fort avec peu de monde.

24 Il viendra aussi en temps sûr sur les lieux les plus fertiles de la province ; et il fera ce que ses pères n'ont jamais fait, ni les pères de ses pères ; il dispersera parmi eux le butin, les dépouilles et les biens ; et il planifiera ses projets contre les places fortes, mais pour un certain temps.

25 Et il lèvera sa force et son courage contre le roi du sud avec une grande armée ; et le roi du sud partira en guerre avec une armée nombreuse et très puissante, mais il ne résistera pas, parce qu'ils comploteront contre lui.

26 Et ceux qui mangent sa viande le briseront ; et son armée sera emportée par une inondation, et beaucoup tomberont transpercés.

27 Et ces deux rois auront à cœur de faire le mal, et, assis à la même table, ils diront des mensonges ; mais cela ne réussira pas, car la fin viendra quand même au temps fixé.

28 Puis il retournera dans son pays avec de nombreux biens ; et son cœur sera contre la sainte alliance ; et il fera ce qu'il voudra, et il retournera dans son pays.

29 Au temps fixé, il reviendra et entrera dans le midi ; mais cela ne se passera pas cette fois comme la première.

30 Car des navires de Chittim viendront contre lui, lui causant du chagrin ; c'est pourquoi il reviendra et s'indignera contre la sainte alliance, et fera ce qu'il voudra. Il reviendra et s'occupera de ceux qui ont abandonné la sainte alliance.

31 Et des forces seront à ses côtés qui souilleront le sanctuaire, c'est-à-dire la forteresse, et enlèveront l'holocauste continu, dressant l'abomination de la désolation.

32 Il pervertira même les transgresseurs de l'alliance par la flatterie ; mais les gens qui connaissent leur UL deviendront forts et réaliseront des exploits.

33 Ceux du peuple qui sont intelligents en instruiront beaucoup ; mais pendant plusieurs jours ils tomberont par l'épée et par le feu, par la captivité et le butin.

34 Mais s'ils tombent, ils seront secourus par un peu d'aide ; Mais beaucoup se joindront à eux pour les flatter.

35 Certains de ceux qui comprennent tomberont pour être purifiés, purifiés et rendus blancs, jusqu'à la fin des temps ; car ce sera encore pour le temps fixé.

36 et le roi fera ce qu'il voudra; Il s'exaltera et sera magnifié au-dessus de toutes les idoles, et contre l'UL des idoles, il dira des choses étonnantes ; et elle prospérera, jusqu'à ce que l'indignation soit accomplie : car ce qui est déterminé sera fait.

37 Et il ne respectera ni les idoles de ses pères, ni les bien-aimés des femmes, ni aucune idole ; car il sera magnifié par-dessus toutes choses.

38 Mais à sa place il honorera l'idole des forteresses ; et il honorera une idole que ses pères n'ont pas connue avec de l'or et de l'argent, des pierres précieuses et des choses agréables.

39 Et les châteaux forts seront détruits à l'aide d'une idole étrangère ; à ceux qui le reconnaîtront, il multipliera la gloire ; et il les établira rois sur plusieurs, et partagera le pays à prix d'argent.

40 Or, à la fin des temps, le roi du midi combattra contre lui ; et le roi du nord viendra contre lui comme un tourbillon, avec des chars, des cavaliers et de nombreux navires ; et il entrera dans les pays, les inondera et passera son chemin.

41 Il entrera dans le pays glorieux, et des dizaines de milliers de personnes tomberont ; mais ceux-ci échapperont de sa main : Edon, et Moab, et les prémices des enfants d'Ammon.

42 Et il étendra la main contre les pays ; et le pays d'Égypte n'échappera pas.

43 Il prendra possession des trésors d'or et d'argent et de toutes les choses précieuses de l'Égypte ; les Libyens et les Éthiopiens suivront.

44 Mais les rumeurs venant de l'est et du nord le consterneront ; et il sortira avec une grande colère, pour en détruire et en exterminer beaucoup.

45 Et il dressera les tentes de son palais entre la grande mer et la glorieuse montagne sainte ; Cependant, il finira par disparaître et il n'y aura personne pour l'aider.

CHAPITRES - LIVRES

[DN] DAYAN'UL 12

1 À ce moment-là se lèvera Mikha'ul, le grand prince, qui défend les enfants de ton peuple ; et il y aura un temps de tribulation, tel qu'il n'y en a jamais eu depuis qu'il y a une nation jusqu'à ce moment-là ; mais à ce moment-là, ton peuple sera délivré, tous ceux qui seront trouvés inscrits dans le livre.

2 Et beaucoup de ceux qui dorment dans la poussière de la terre se réveilleront, les uns pour la vie éternelle, et les autres dans la honte et le mépris éternel.

3 Ceux qui sont sages brilleront comme l'éclat du ciel nocturne ; et ceux qui amènent beaucoup à la justice, comme les étoiles pour toujours et à jamais.

4 Mais toi, Dayan'ul, ferme les paroles et scelle le livre, jusqu'à la fin des temps ; beaucoup courront d'un endroit à un autre et la connaissance se multipliera.

5 Alors moi, Dayan'ul, je regardai, et voici, deux autres se tenaient debout, l'un d'un côté au bord du fleuve, et l'autre de l'autre côté au bord du fleuve.

6 Et je demandai à l'homme vêtu de lin, qui était au-dessus des eaux du fleuve : Combien de temps faudra-t-il avant la fin de ces prodiges ?

7 Et j'entendis l'homme vêtu de lin, qui était sur les eaux du fleuve, lorsqu'il leva sa main droite et sa main gauche vers le ciel, et jura par celui QUI vit éternellement que ce

serait pour une fois, deux fois, et une demi-heure. Et quand ils auront fini de briser la puissance du peuple saint, toutes ces choses seront accomplies.

8 C'est pourquoi j'ai entendu, mais je n'ai pas compris ; C'est pourquoi j'ai demandé : Mon Créateur, quelle sera la fin de ces choses ?

9 Il répondit : Va-t'en, Dayan'ul, car ces paroles sont fermées et scellées jusqu'au temps de la fin.

10 Beaucoup seront purifiés, et blanchiront, et seront rendus purs ; mais les méchants feront le mal ; et aucun d'eux ne comprendra ; mais les sages comprendront.

11 Et depuis le temps où l'holocauste perpétuel sera ôté, et où sera établie l'abomination de la désolation, il y aura mille deux cent quatre-vingt-dix jours.

12 Bienheureux celui qui attend et atteint les mille trois cent trente-cinq jours.

13 Mais toi, va jusqu'à la fin ; car tu te reposeras, et tu seras dans ton sort à la fin des jours.

CHAPITRES - LIVRES

LES DOUZE



JOEL/YAO'UL

INDEX des livres [Chapitres]

01 02 0
3

[JL] YAO'UL 1

1 Parole du Créateur, qui fut adressée à Yao'ul, fils de Petu'ul.

2 Écoutez ceci, vous les anciens, et écoutez, vous tous, habitants du pays : cela est-il arrivé de votre temps, ou du temps de vos pères ?

3 Parlez-en à vos enfants, et vos enfants le transmettront à leurs enfants, et vos enfants le donneront à la génération suivante.

4 Ce que la sauterelle coupante a laissé, la sauterelle volante l'a mangé ; et ce que le volait laissait, le dévoreur le mangeait ; et ce que le dévoreur laissait, le destructeur le dévorait.

5 Réveillez-vous, ivrognes, et pleurez ; Gémissiez, vous tous qui buvez du vin, à cause du nouveau ; parce qu'il est retiré de ta bouche.

6 Car une nation puissante et innombrable est entrée dans mon pays ; leurs dents sont comme des dents de lion, et elles ont des gueules de lionne.

7 Il a fait de ma vigne une désolation, et il a dépouillé mon figuier de son écorce ; il l'a complètement déshabillée et l'a jetée à terre ; ses poussettes sont devenues blanches.

8 Elle pleure comme une vierge ceinte d'un sac pour l'époux de sa jeunesse.

9 L'offrande de céréales et la libation sont retranchées de la maison d'UL'HIM ; les prêtres, ministres du Créateur, sont attristés.

10 Le champ est désolé, et la terre pleure ; parce que le blé est détruit, le moult est desséché, l'huile manque.

11 Ayez honte, laboureurs, hurlez, vigneron, à cause du blé et de l'orge ; parce que la moisson du champ a péri.

12 La vigne s'est desséchée, le figuier s'est flétri ; le grenadier aussi, le palmier et le pommier, et tous les arbres des champs étaient desséchés ; et la joie s'est évanouie parmi les enfants des hommes.

13 Ceignez-vous de sacs et prenez le deuil, prêtres ; hurlez, ministres de l'autel ; entrez et passez la nuit vêtus de sacs, ministres de mon Créateur ; parce que l'offrande de céréales et la libation ont été retranchées de la maison de ton Créateur.

14 Sanctifiez un jeûne, convoquez une assemblée solennelle, rassemblez les anciens et tous les habitants du pays, dans la Maison d'UL'HIM, votre UL, et criez au Créateur.

15 Malheur au jour ! car le jour du Créateur est proche, et il vient comme une désolation de la part du TOUT-PUISSANT.

16 La nourriture n'est-elle pas coupée sous nos yeux ? la joie et la réjouissance de notre maison UL ?

17 La graine se desséchait sous ses mottes ; les granges sont désolées, les entrepôts sont en ruine ; parce que les céréales ont échoué.

18 Comme le bétail gémit ! Les troupeaux de vaches sont confus parce qu'ils n'ont pas de pâturage ; aussi les troupeaux de moutons sont désolés.

19 Vers toi je crie, ô Créateur ; car le feu consuma les pâturages du désert, et la flamme consuma tous les arbres des champs.

20 Même les bêtes des champs aspirent à toi ; car les ruisseaux étaient à sec, et le feu consumait les pâturages du désert.

CHAPITRES • LIVRES

[JL] YAO'UL 2

1 Sonnez de la trompette à Tzayan et sonnez l'alarme sur ma sainte montagne. Que tous les habitants de la terre tremblent, car le jour du Créateur arrive ; c'est déjà proche ;

2 jour de ténèbres et de ténèbres, jour de nuages et de noirceur ! Un peuple grand et puissant est répandu sur les montagnes comme le matin, tel qu'il n'y en a jamais eu et qu'il n'y en aura jamais après eux pendant des années à venir, de génération en génération :

3 Devant lui un feu consume, et derrière lui une flamme brûle ; le pays devant lui est comme le jardin d'Eden mais derrière lui un désert désolé ; Oui, rien ne vous échappe.

4 Leur apparence ressemble à celle des chevaux ; et comme des chevaliers, ils courent.

5 Comme le bruit des chars sur les sommets des montagnes, ils bondissent, comme le bruit de la flamme du feu qui consume le chaume, comme un peuple puissant disposé en bataille.

6 Devant lui, le peuple est dans la détresse ; tous les visages pâlisent.

7 Ils courent comme des hommes vaillants, comme des hommes de guerre, ils escaladent les murs ; et ils marchent chacun dans leur propre voie et ne s'écartent pas de leurs rangs.

8 Ne vous poussez pas les uns les autres ; ils marchent chacun sur leur propre chemin ; Ils se frayent un chemin à travers les armes et ne s'arrêtent pas.

9 Ils sautent par-dessus la ville, courent le long des murs ; ils grimpent dans les maisons ; Ils entrent par les fenêtres comme des voleurs.

10 Devant eux la terre tremble ; les cieux tremblent ; le soleil et la lune s'obscurcissent, et les étoiles perdent leur éclat.

11 Et le Créateur élève la voix devant son armée, car son camp est très grand ; et puissant est celui qui exécute son ordre ; car le jour du Créateur est grand et très terrible, et qui peut le supporter ?

12 Pourtant, même maintenant, le Créateur dit : Revenez à moi de tout votre cœur ; et cela avec le jeûne, les pleurs et le deuil.

13 Et déchire ton cœur, et non tes vêtements ; et convertissez-vous au Créateur, votre UL ; car il est miséricordieux et compatissant, lent à la colère et riche en bonté, repentant du mal.

14 Qui sait s'il ne se retournera pas et ne se repentira pas, et ne laissera pas derrière lui une bénédiction, une offrande de céréales et une libation au Créateur, votre UL ?

15 Sonnez de la trompette en Tzayan, sanctifiez un jeûne, convoquez une assemblée solennelle ;

16 rassemblez le peuple, sanctifiez l'assemblée, rassemblez les anciens, rassemblez les enfants et les nourrissons ; Que le marié sorte de sa chambre, et la mariée de son cabinet.

17 Que les prêtres, ministres du Créateur, pleurent entre le porche et l'autel, et disent : Épargne ton peuple, ô Créateur, et ne livre pas ton héritage à l'opprobre, afin que les nations se moquent de lui. Pourquoi diraient-ils parmi les gens : Où est votre UL ?

18 Alors le Créateur fut jaloux de son pays et eut compassion de son peuple.

19 Et le Créateur répondit et dit à son peuple : Voici, je vous envoie du blé, du vin et de l'huile, et vous en serez rassasiés ; et je ne te livrerai plus à l'opprobre parmi les nations ;

20 et j'éloignerai de toi l'armée du nord, et je la chasserai dans une terre aride et désolée, son front vers la mer orientale et son arrière vers la mer occidentale ; sa pointe montera, et sa pointe montera, parce qu'il a fait de grandes choses.

21 Ne crains rien, ô terre ! Réjouissez-vous et soyez heureux, car le Créateur a fait de grandes choses.

22 N'ayez pas peur, bêtes des champs ; car les pâturages du désert sont verts, car l'arbre donne ses fruits, et la vigne et le figuier donnent leur force.

23 Réjouissez-vous donc, enfants de Tzayan, et réjouissez-vous dans le Créateur, votre UL ; car il vous donne la pluie précoce dans une juste mesure, et il fait tomber une pluie abondante, tôt et tard, comme auparavant.

24 Et les aires seront remplies de blé, et les pressoirs regorgeront de vin nouveau et d'huile.

25 Ainsi, je vous restituerai les années qui ont été consommées par les sauterelles volantes, dévorant, détruisant et coupant, ma grande armée que j'ai envoyée contre vous.

26 Vous mangerez abondamment et serez rassasié, et vous louerez le nom du Créateur, votre Dieu, qui a fait des merveilles envers vous ; et mon peuple ne sera jamais honteux.

27 Vous saurez donc que je suis au milieu de Yaoshor'ul, et que je suis le Créateur, votre UL, et qu'il n'y en a pas d'autre ; et mon peuple n'aura plus jamais honte.

28 Ensuite, je répandrai mon Esprit sur toute chair ; vos fils et vos filles prophétiseront, vos aînés auront des rêves, vos jeunes gens auront des visions ;

29 et aussi sur les serviteurs et les servantes, en ces jours-là, je répandrai mon Esprit.

30 Et je ferai voir des merveilles dans le ciel et sur la terre, du sang et du feu, et des colonnes de fumée.

31 Le soleil se transformera en ténèbres et la lune en sang, avant que vienne le grand et terrible jour du Créateur.

32 Et il arrivera que quiconque invoquera le nom du Créateur sera sauvé ; car sur le mont Tzayan et à Yashua'oleym, il y aura ceux qui échapperont, comme l'a dit le Créateur, et parmi les survivants ceux que le Créateur appellera.

CHAPITRES - LIVRES

[JL] YAO'UL 3

1 Car voici, en ces jours et à cette époque-là, quand je rétablirai les exilés de Yaohu'dah et de Yashua'oleym,

2 Je rassemblerai toutes les nations, et je les ferai descendre dans la vallée de Yao'shuafat ; et là j'entrerai en jugement avec eux, à cause de mon peuple et de mon héritage, Yaoshor'ul, qu'ils ont dispersés parmi les nations ; ils ont divisé ma terre, 3 et je tirerai au sort mon peuple ; Ils donnèrent un garçon pour une prostituée, et ils vendirent une fille pour du vin à boire.

4 Et qu'avez-vous aussi de moi, Tyr, et Tzidon, et toutes les régions de Philistie ? Veux-tu peut-être te venger de moi ? Si vous voulez vous venger de cette manière, je vous rembourserai rapidement votre acte sur votre tête.

5 Parce que vous avez pris mon argent et mon or, et que vous avez mis mes riches trésors dans vos temples ;

6 Tu as aussi vendu les enfants de Yaohu'dah et les enfants de Yashua'oleym aux enfants des Grecs, pour les séparer de leurs frontières ;

7 voici, je vous relèverai du lieu où vous les avez vendus, et je rendrai votre acte sur vos têtes ;

8 car je vendrai vos fils et vos filles entre les mains des fils de Yaohu'dah, et ils les vendront aux Sabéens, à une nation éloignée, parce que le Créateur l'a dit.

9 Publiez ceci parmi les nations : préparez-vous à la guerre, suscitez les vaillants. Tous les hommes de guerre viennent, qu'ils montent tous.

10 Transformez vos hoyaux en épées, et vos serpes en lances ; disent les faibles : je suis fort.

11 Hâtez-vous et venez, vous tous, rassemblez-vous ; là, ô Créateur, fais tomber tes vaillants hommes.

12 Que les nations se réveillent et montent à la vallée de Yao'shuafat ; car c'est là que je m'assiérai pour juger toutes les nations alentour.

13 Apportez la faucille, car la moisson est mûre ; venez, descendez, car le pressoir est plein, les vases du pressoir débordent, car leur méchanceté est grande.

14 Foules, foules dans la vallée de la décision ! parce que le jour du Créateur est proche, dans la vallée de la décision.

15 Le soleil et la lune s'obscurcissent, et les étoiles perdent leur éclat.

16 Et le Créateur rugit depuis Tzayan, et depuis Yashua'oleym il fait entendre sa voix ; les cieus et la terre tremblent, mais le Créateur est le refuge de son peuple et la force des enfants de Yaoshor'ul.

17 Ainsi tu sauras que je suis le Créateur, ton UL, qui habite à Tzayan, ma montagne sainte ; Yashua'oleym sera saint et les étrangers ne passeront plus à côté d'elle.

18 Et en ce jour-là, les montagnes verseront du vin nouveau, et les collines couleront de lait, et tous les fleuves de l'Éternel seront remplis d'eau ; et une fontaine sortira de la maison d'UL'HIM et arrosera la vallée de Shittim.

19 L'Égypte deviendra une désolation, et Edon deviendra un désert désolé, à cause de la violence qu'ils ont commise contre les enfants de Yaohu'dah, dans le pays desquels ils ont versé le sang innocent.

20 Mais Yaohu'dah sera habité pour toujours, et Yashua'oleym de génération en génération.

21 Et je purifierai le sang que je n'avais pas purifié ; parce que le Créateur habite à Tzayan.

CHAPITRES - LIVRES



JONAS/YAO'NAH

[JN] YAO'NAH 1

1 La parole du Créateur fut adressée à Yao'nah, fils d'Amittai, disant :

2 Lève-toi, va à la grande ville de Ninive, et crie contre elle, car sa méchanceté est montée jusqu'à moi.

3 Yao'nah, cependant, se leva pour fuir la présence du Créateur et se rendre à Tarsis. Et en descendant à Yaffoh/Joppé, il trouva un bateau qui allait à Tarsis ; Il paya donc son voyage et y descendit pour les accompagner à Tarsis, loin de la présence du Créateur.

4 Mais le Créateur envoya un grand vent sur la mer, et une grande tempête s'éleva sur la mer, de sorte que le navire était sur le point d'être brisé en morceaux.

5 Alors les marins eurent peur, et chacun cria à son idole, et jeta à la mer la cargaison qui était dans le navire, pour l'alléger ; Yao'nah, cependant, était descendu dans la cale du navire ; et, s'étant couché, il s'endormit profondément.

6 Le capitaine du navire s'approcha donc et lui dit : Que fais-tu, ô toi qui dors ? Lève-toi, crie à ton idole ; peut-être ainsi se souviendra-t-il de nous, afin que nous ne périssions pas.

7 Et chacun dit à son compagnon : Venez, et tirons au sort, afin que nous sachions à cause de qui ce mal nous est arrivé. Et ils tirèrent au sort, et le sort tomba sur Yao'nah.

8 Alors ils lui dirent : Dis-nous maintenant, à cause de qui ce mal nous est arrivé. Quelle est votre profession ? D'où venez-vous ? Quel est ton terrain ? Et quelles personnes êtes-vous ?

9 Il leur répondit : Je suis Hébreu et je crains le Créateur, l'UL du ciel, qui a fait la mer et la terre ferme.

10 Alors ces hommes furent remplis d'une grande frayeur et lui dirent : Qu'as-tu fait ? car les hommes savaient qu'il fuyait la présence du Créateur, parce qu'il le leur avait déclaré.

11 Et ils lui demandèrent : Que te ferons-nous, pour que la mer soit calme pour nous ? Car la mer devenait de plus en plus agitée.

12 Il leur dit : Relevez-moi et jetez-moi à la mer, et la mer sera calme pour vous ; car je sais que cette grande tempête est tombée sur vous à cause de moi.

13 Pendant ce temps, les hommes luttèrent avec leurs rames pour rejoindre la terre ; mais ils ne le purent pas, parce que la mer se mettait de plus en plus en colère contre eux.

14 C'est pourquoi ils crièrent au Créateur et dirent : Nous te supplions, ô Créateur, que nous ne périssions pas à cause de la vie de cet homme, et que tu ne verses pas sur nous le sang innocent ; car toi, Créateur, tu as fait ce que tu voulais.

15 Alors ils soulevèrent Yao'nah et le jetèrent à la mer ; et la mer de sa fureur cessa.

16 Les hommes craignaient donc le Créateur avec une grande crainte ; et ils offrirent des sacrifices au Créateur et firent des vœux.

17 Alors le Créateur trouva un gros poisson pour avaler Yao'nah ; et Yao'nah resta trois jours et trois nuits dans le ventre du poisson.

CHAPITRES - LIVRES

[JN] YAO'NAH 2

1 Et Yao'nah pria le Créateur, son UL, depuis le ventre du poisson ;

2 et dit : Dans ma détresse, j'ai crié au Créateur, et il m'a répondu ; du ventre du shéol (tombe) j'ai crié, et vous avez entendu ma voix.

3 Car tu m'as jeté dans l'abîme, au cœur des mers, et les flots m'ont environné ; toutes tes vagues et tes vagues sont passées sur moi.

4 Et je dis : Je suis chassé devant tes yeux ; comment verrai-je à nouveau votre saint temple ?

5 Les eaux m'ont entouré pour la vie, l'abîme m'a entouré et les algues m'ont enveloppé la tête.

6 Je descendis jusqu'aux fondations des montagnes ; la terre m'a enfermé pour toujours avec ses barreaux ; mais toi, Créateur mon Créateur, tu as fait sortir ma vie de la fosse.

7 Quand ma vie a échoué en moi, je me suis souvenu du Créateur ; et ma prière est venue jusqu'à toi, dans ton saint temple.

8 Ceux qui s'accrochent à de vaines idoles détournent d'eux-mêmes la miséricorde.

9 Mais je vous offrirai un sacrifice avec une voix de remerciement ; ce que j'ai voté, je le paierai. Le salut appartient au Créateur.

10 Alors le Créateur parla au poisson, et le poisson vomit Yao'nah sur la terre.

CHAPITRES - LIVRES

[JN] YAO'NAH 3

1 Pour la deuxième fois, la parole du Créateur fut adressée à Yao'nah, disant :

2 Lève-toi, va à la grande ville de Ninive, et proclame-lui le message que je te commande.

3 Alors Yao'na se leva et se rendit à Ninive, selon la parole du Créateur. Ninive était une grande ville, à trois jours de route.

4 Et Yao'na commença à entrer dans la ville, faisant un chemin d'une journée, et s'écria, disant : Encore quarante jours, et Ninive sera renversée.

5 Et les hommes de Ninive crurent au Créateur ; Ils proclamèrent le jeûne et revêtirent des sacs, depuis le plus grand jusqu'au plus petit.

6 La nouvelle parvint aussi au roi de Ninive ; et il se leva de son trône, ôta son manteau et se couvrit d'un sac, et s'assit sur la cendre.

7 Et il fit une proclamation, et la publia à Ninive, par décret du roi et de ses nobles, disant : Que ni les hommes, ni les bêtes, ni les bœufs, ni les moutons ne prouvent quoi que ce soit ; ne mangez pas et ne buvez pas d'eau ;

8 mais couvrez-vous de sacs, hommes et bêtes, et criez à haute voix au Créateur ; et détourne chacun de sa mauvaise voie et de la violence qui est entre ses mains.

9 Qui sait si le Créateur reviendra, se repentira et se détournera de l'ardeur de sa colère, afin que nous ne périssions pas ?

10 Le Créateur a vu ce qu'ils ont fait, comment ils se sont détournés de leur mauvaise voie, et le Créateur s'est repenti du mal qu'il avait dit qu'il leur ferait, et ne l'a pas fait.

CHAPITRES - LIVRES

[JN] YAO'NAH 4

1 Mais cela déplut beaucoup à Yao'nah, et il se mit en colère.

2 Et il pria le Créateur et dit : Ah ! Créateur! N'est-ce pas ce que j'ai dit alors que j'étais encore dans mon pays ? C'est pourquoi je me suis hâté de fuir à Tarsis, car je savais que tu es le Créateur compatissant et miséricordieux, patient et riche en bonté de cœur, et que tu te repens du mal.

3 Maintenant, ô Créateur, prends ma vie, car il vaut mieux pour moi mourir que vivre.

4 Le Créateur répondit : Votre colère est-elle raisonnable ?

5 Alors Yao'nah sortit de la ville et s'assit à l'est de la ville ; et là il se fit une tente et s'assit dessous, à l'ombre, jusqu'à ce qu'il voie ce qui arriverait à la ville.

6 Et UL, le Créateur, fit pousser un arbre à courge, et le fit pousser sur Yao'nah, afin qu'il lui protège la tête, pour le sauver de son ennui ; de sorte que Yao'nah se réjouit extrêmement à cause de la gourde.

7 Mais le Créateur envoya le lendemain à l'aube un animal qui frappa le citrouille et le fit sécher.

8 Et il arriva, lorsque le soleil apparut, que le Créateur envoya un vent d'est calme ; et le soleil frappa la tête de Yao'nah, de sorte qu'il s'évanouit et désira de toute sa vie mourir, en disant : Il vaut mieux pour moi mourir que vivre.

9 Alors le Créateur demanda à Yao'nah : Votre colère contre le citrouille est-elle raisonnable ? Il répondit : Il est vrai que je sois si bouleversé que je souhaite mourir.

10 Alors le Créateur dit : Tu as compassion de l'arbre à courge, sur lequel tu n'as pas travaillé ni fait pousser ; qui est né en une nuit et a péri en une nuit.

11 Et n'aurais-je pas compassion de la grande ville de Ninive, où se trouvent plus de cent vingt mille habitants qui ne peuvent distinguer leur droite de leur gauche, et aussi un grand nombre de bétail ?

CHAPITRES - LIVRES



OSÉE/HO'SHUA

INDEX des livres [Chapitres]

01 02 03 04 05 06 07 08 09 dix 11 12 13 14

[LE] HO'SHUA 1

1 La parole du Créateur, qui fut adressée à Ho'shua, fils de Beeri, aux jours d'Uzi'yah, Yoton, Ahoz et Kozoq'yah, rois de Yaohu'dah, et aux jours de Yaoro'eboan, fils de Yoahs, roi de Yaoshor'ul.

2 Quand le Créateur parla au commencement par Ho'shua, le Créateur dit à Ho'shua : Va, prends pour femme une femme prostituée et des enfants de prostitution ; parce que la terre s'est prostituée, se séparant du Créateur.

3 Alors il s'en alla et prit Gomer, fille de Diblaim ; et elle conçut et lui enfanta un fils.

4 Et le Créateur lui dit : Appelle-le du nom de Yizreul ; car dans peu de temps je ferai couler le sang de Yizreul sur la maison de Yehuh, et je ferai cesser le royaume de la maison de Yaoshor'ul.

5 Et ce jour-là, je briserai l'arc de Yaoshor'ul dans la vallée de Yizreul.

6 Et elle conçut de nouveau, et enfanta une fille. Et le Créateur dit à Ho'shua : Appelle-le par le nom Lo-Ruama ; car je n'aurai plus compassion de la maison de Yaoshor'ul, et je ne leur pardonnerai en aucune façon.

7 Mais j'aurai pitié de la maison de Yaohu'dah, et je les sauverai par le Créateur, leur UL, car je ne les sauverai ni par l'arc, ni par l'épée, ni par la guerre, ni par les chevaux, ni par les cavaliers. .

8 Or, après avoir sevré Lo-Ruama, elle conçut et donna naissance à un fils.

9 Et le Créateur dit : Appelez-le Lo-Ammi ; car vous n'êtes pas mon peuple, et je ne suis pas non plus votre Créateur.

10 Mais le nombre des fils de Yaoshor'ul sera comme le sable de la mer, qui ne peut être ni mesuré ni compté ; et au lieu où il leur fut dit : Vous n'êtes pas mon peuple, il leur sera dit : Vous êtes les enfants du Créateur vivant.

11 Et les enfants de Yaohu'dah et les enfants de Yaoshor'ul se rassembleront, et ils formeront un seul chef sur eux-mêmes, et ils sortiront de la terre ; car grand sera le jour de Yizreul.

CHAPITRES - LIVRES

[LE] HO'SHUA 2

1 Dis à tes frères : Ami ; et tes sœurs : Ruama.

2-3 Contestez-vous avec votre mère, disputez-vous ; car elle n'est pas ma femme, et je ne suis pas son mari ; afin qu'elle ôte ses prostitutions de son visage, et ses adultères d'entre ses seins ; de peur que je ne la déshabilite, que je ne la rende comme au jour de sa naissance, que je ne la rende semblable à un désert, que je ne la rende semblable à une terre aride, et que je ne l'étanchéise de soif.

4-5 Je n'aurai aucune compassion pour leurs enfants ; parce que ce sont des enfants de la prostitution. parce que sa mère s'est prostituée ; celle qui les a conçus a agi maladroitement ; car il dit : J'irai après mes amants, qui me donnent mon pain et mon eau, ma laine et mon lin, mon huile et mes boissons.

6 C'est pourquoi voici, je clôturerai son chemin avec des épines, et je dresserai une haie contre elle, afin qu'elle ne trouve pas son chemin.

7 Elle suivra ses amants, mais ne les rattrapera pas ; il les cherchera, mais il ne les trouvera pas ; Alors elle dira : j'irai et je retournerai chez mon premier mari, car j'étais alors mieux qu'aujourd'hui.

8 Or, elle ne reconnaît pas que c'est moi qui lui ai donné le grain, le vin et l'huile, et qui ai multiplié son argent et son or, qu'ils ont utilisés pour Baal.

9 C'est pourquoi je ferai ressortir mon grain en sa saison, et mon moût au temps fixé ; et j'enlèverai ma laine et mon lin, dont ils couvraient leur nudité.

10 Et maintenant, je découvrirai sa vilénie aux yeux de ses amants, et personne ne la délivrera de ma main.

11 Je mettrai aussi fin à toutes leurs joies, à leurs fêtes, à leurs nouvelles lunes, et à leurs sabbats, et à toutes leurs assemblées solennelles.

12 Et je détruirai sa vigne et son figuier, dont elle dit : C'est ici le paiement que m'ont donné mes amants ; J'en ferai donc une forêt, et les bêtes des champs les dévoreront.

13 Je la punirai pour les jours des Baals, où elle leur brûlait de l'encens, se parait de ses boucles d'oreilles et de ses bijoux, et, en allant après ses amants, m'oubliait, dit le Créateur.

14 C'est pourquoi voici, je vais l'attirer, et je l'amènerai dans le désert, et je parlerai à son cœur.

15 Et je lui donnerai ses vignes de là, et la vallée d'Acor comme porte d'espérance ; et là il répondra, comme aux jours de sa jeunesse, et comme au jour où il remonta du pays d'Egypte.

16 Et ce jour-là, dit le Créateur, elle m'appellera mon mari ; et il ne m'appellera plus mon Baal.

17 Car j'ôterai de leur bouche les noms des Baals, et leurs noms ne seront plus prononcés.

18 En ce jour-là, je ferai pour eux une alliance avec les bêtes des champs, avec les oiseaux du ciel et avec les reptiles de la terre ; et j'ôterai de la terre l'arc, l'épée et la guerre, et je les ferai reposer en sécurité.

19-20 Et je te fiancerai avec moi pour toujours ; oui, je te fiancerai avec moi dans la justice, et dans le jugement, et dans la bonté, et dans la miséricorde ; et je te fiancerai avec fidélité, et tu connaîtras le Créateur.

21-22 En ce jour-là, je répondrai, dit le Créateur ; Je répondrai aux cieux, et ils répondront à la terre ; la terre répondra au blé, au vin et à l'huile, et ceux-ci répondront à Yizreul.

23 Et je le sèmerai moi-même dans le pays, et j'aurai compassion de Lo-Ruama ; eae Lo-Ami je dirai : Vous êtes mon peuple ; et il dira : Tu es mon Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[LE] HO'SHUA 3

1 Le Créateur m'a dit : Va encore, aime une femme bien-aimée de son ami et une femme adultère, comme le Créateur aime les enfants de Yaoshor'ul, bien qu'ils se tournent vers les idoles et aiment les raisins secs.

2 Je m'achetai donc une telle femme pour quinze pièces d'argent et un *homer* et demi d'orge ;

3 et lui dit : Tu m'attendras plusieurs jours ; Tu ne te prostitueras pas et tu ne seras pas la femme d'un autre homme ; je t'attendrai aussi.

4 Car les enfants de Yaoshor'ul resteront plusieurs jours sans roi, sans prince, sans sacrifice, sans statue, et sans *éphod* ni *théraphim* .

5 Alors les enfants de Yaoshor'ul reviendront, et ils chercheront le Créateur, leur UL, et Dao'ud, leur roi ; et avec crainte ils s'approcheront du Créateur et de sa bonté dans les derniers jours.

CHAPITRES - LIVRES

[LE] HO'SHUA 4

1 Écoutez la parole du Créateur, enfants de Yaoshor'ul ; car le Créateur a une querelle avec les habitants de la terre ; car sur terre il n'y a ni vérité, ni bonté, ni connaissance du Créateur.

2 Seuls prévalent le parjure, le mensonge, le meurtre, le vol et l'adultère ; il y a de la violence et des homicides sur homicides.

3 C'est pourquoi la terre est en deuil, et tous ses habitants se lassent, ainsi que les bêtes des champs et les oiseaux du ciel ; et même les poissons de la mer périssent.

4 Mais que personne ne conteste, que personne ne réprimande ; car ma querelle est contre toi, ô prêtre.

5 C'est pourquoi vous trébucherez le jour, et le prophète trébuchera avec vous la nuit ; et je détruirai ta mère.

6 Mon peuple est détruit parce qu'il manque de connaissance. Parce que tu as rejeté la connaissance, je te rejeterai aussi, afin que tu ne sois pas prêtre devant moi ; puisque tu as oublié la Loi de ton UL, j'oublierai aussi tes enfants.

7 Plus ils se multipliaient, plus ils péchaient contre moi : je changerai leur honneur en honte.

8 Ils se sont nourris du péché de mon peuple et désirent dans leur cœur leur iniquité.

9 Ainsi donc, tel est le peuple, tel sera le prêtre ; et je le punirai selon ses voies, et je le récompenserai pour ses œuvres.

10 Ils mangeront, mais ils ne seront pas rassasiés ; ils se livreront à la convoitise, mais ils ne se multiplieront pas ; parce qu'ils ont cessé de prêter attention au Créateur.

11 L'incontinence, le vin et le vin nouveau font perdre l'intelligence.

12 Mon peuple consulte sa verge, et sa verge lui donne des réponses, parce que l'esprit de convoitise les a trompés, et eux, se prostituant, abandonnent leur UL.

13 Ils sacrifient sur les sommets des montagnes ; et ils brûlent de l'encens sur les collines, sous les chênes, les peupliers et les térébinthes, parce que leur ombrage est bon ; C'est pourquoi vos filles se prostituent, et vos belles-filles commettent l'adultère.

14 Je ne punirai pas vos filles lorsqu'elles se prostituent, ni vos belles-filles lorsqu'elles commettent l'adultère ; car les hommes s'égarent avec les prostituées, et sacrifient avec les prostituées ; car les gens qui n'ont pas de compréhension seront bouleversés.

15 Même si toi, ô Yaoshor'ul, tu veux te prostituer, que Yaohu'dah ne soit pas coupable ; ne venez pas à Guilgal, ne montez pas à Beth-Aven, et ne jurez pas en disant : Le Créateur est vivant.

16 Car Yaoshor'ul s'est rebellé comme une génisse obstinée ; maintenant le Créateur les fera paître comme un agneau dans un lieu spacieux.

17 Ephrohim est livré aux idoles ; laisse le.

18 Quand ils ont fini de boire, ils tombent dans la convoitise ; Certes, vos princes aiment la honte.

19 Un vent les enveloppait dans ses ailes ; et ils auront honte à cause de leurs sacrifices.

CHAPITRES - LIVRES

[LE] HO'SHUA 5

1 Écoutez ceci, ô prêtres, et écoutez, ô maison de Yaoshor'ul, et prêtez l'oreille, ô maison du roi ; parce que ce jugement est dirigé contre vous ; car vous êtes devenus un piège pour Mitspa, et un filet tendu sur le Thabor.

2 Les rebelles s'enfoncèrent dans la corruption ; mais je les punirai tous.

3 Je connais Ephrohim, et Yaoshor'ul ne me cache pas ; car maintenant tu t'es prostitué, ô Ephrohim, et Yaoshor'ul s'est souillé.

4 Leurs actions ne leur permettent pas de retourner dans leur UL ; parce que l'esprit de prostitution est parmi eux, et qu'ils ne connaissent pas le Créateur.

5 L'orgueil de Yaoshor'ul témoigne contre eux ; et Yaoshor'ul et Ephrohim tomberont à cause de leur iniquité, et Yaohu'dah tombera avec eux.

6 Ils iront avec leurs troupeaux et leurs troupeaux à la recherche du Créateur, mais ils ne le trouveront pas ; il s'est retiré d'eux.

7 Ils ont agi traîtreusement contre le Créateur, parce qu'ils ont engendré des enfants étrangers ; maintenant la fête de la nouvelle lune les consumera avec leurs portions.

8 Sonnez de la trompette à Guibea, de la trompette à Rama ; sonner l'alarme à Beit-Aven ; après toi, ô Ben'yamin.

9 Ephrohim sera désolé au jour du châtement : parmi les tribus de Yaoshor'ul, je déclare ce qui est juste.

10 Les princes de Yaohu'dah sont comme ceux qui déplacent les bornes ; Je déverserai donc sur eux ma colère comme de l'eau.

11 Ephrohim est opprimé et brisé dans le jugement, parce qu'il s'est plu à marcher après la vanité.

12 C'est pourquoi je serai comme une teigne pour Ephrohim, et comme une pourriture pour la maison de l'Éternel.

13 Quand Ephrohim vit sa maladie et que Yaohu'dah vit sa blessure, Ephrohim se rendit en Assyrie et l'envoya vers le roi Yareb ; mais il ne peut pas vous guérir, ni guérir votre blessure.

14 Car je serai comme un lion pour Ephrohim, et comme un jeune lion pour la maison de l'Éternel ; Moi, oui, je vais déchirer et m'en aller ; J'enlèverai, et il n'y aura personne pour livrer.

15 J'irai et je retournerai chez moi, jusqu'à ce qu'ils se trouvent coupables et cherchent ma face ; Quand ils seront en détresse, ils me chercheront avec impatience.

CHAPITRES - LIVRES

[LE] HO'SHUA 6

1 Venez et retournons au Créateur, car il nous a mis en pièces et nous guérira ; c'est lui qui a fait la blessure, et il la pansera pour nous.

2 Au bout de deux jours, il nous relèvera ; le troisième jour, il nous relèvera, et nous vivrons devant lui.

3 Faites-le-nous savoir, et continuons à connaître le Créateur ; votre départ, comme l'aube, est certain ; et il viendra à nous comme la pluie, comme la pluie de l'arrière-saison qui arrose la terre.

4 Que te ferai-je, ô Ephrohim ? Que dois-je te faire, ô Yaohu'dah ? car ton amour est comme un nuage du matin et comme une rosée qui passe promptement.

5 C'est pourquoi je les ai frappés par les prophètes ; Je les ai tués par la parole de ma bouche ; et mes jugements à votre sujet s'éteindront comme la lumière.

6 Car je désire la miséricorde et non le sacrifice ; et la connaissance du Créateur, plus que les holocaustes.

7 Mais eux, comme Adan, ont transgressé l'alliance ; en cela, ils se sont comportés de manière perfide envers moi.

8 Gaul'iod est une ville de malfaiteurs, elle est tachée de sang.

9 Comme des bandes de voleurs qui guettent quelqu'un, ainsi est la compagnie des prêtres qui tuent sur le chemin de She'hem ; oui, ils commettent des méchancetés.

10-11 Je vois une chose horrible dans la maison de Yaoshor'ul ; il y a la prostitution d'Ephrohim ; Yaoshor'ul est contaminé. Aussi pour toi, ô Yaohu'dah, une récolte est déterminée. En voulant sortir mon peuple de captivité !

CHAPITRES - LIVRES

[LE] HO'SHUA 7

1 Quand je veux guérir Yaoshor'ul, la corruption d'Ephrohim et la méchanceté de Shemor'yah sont découvertes ; parce qu'ils pratiquent le mensonge ; le voleur entre, et la horde des voleurs pille au dehors.

2 Ils ne considèrent pas dans leur cœur que je me souviens de toute leur méchanceté ; maintenant donc leurs œuvres les entourent ; ils sont devant moi.

3 Ils réjouissent le roi par leur méchanceté, et les princes par leurs mensonges.

4 Ce sont tous des adultères ; Ils s'apparentent à un four allumé, dans lequel le boulanger arrête d'allumer le feu dès qu'il pétrit la pâte jusqu'à ce qu'elle lève.

5 Et du temps de notre roi, les princes tombèrent malades à cause de l'excitation du vin ; le roi étendit la main aux moqueurs.

6 Car ils ont préparé leur cœur comme une fournaise pendant qu'ils attendent ; Sa colère dort toute la nuit ; le matin, il brûle comme un feu de flammes.

7 Ils sont tous chauds comme un four, et ils dévorent leurs juges ; tous leurs rois tombent ; Il n'y a personne parmi eux qui m'appelle.

8 Quant à Ephrohim, il se mêle au peuple ; Ephrohim est un gâteau qui n'a pas été retourné.

9 Les étrangers dévorent sa force, et il ne le sait pas ; Ses cheveux gris s'étendent également sur lui, et il ne le sait pas.

10 Et l'orgueil de Yaoshor'ul témoigne contre lui ; cependant, ils ne retournent pas au Créateur, leur UL, et ne le recherchent pas non plus dans tout cela.

11 Car Ephrohim est comme une colombe, insensée, sans intelligence ; ils invoquent l'Égypte, ils vont en Assyrie.

12 Quand ils partiront, j'étendrai mon filet sur eux, et je les ferai descendre du ciel comme des oiseaux ; Je les punirai selon ce qu'ils auront entendu dans leur assemblée.

13 Malheur à eux ! parce que je leur ai manqué ; destruction sur eux ! parce qu'ils se sont rebellés contre moi. Je voudrais les racheter, mais ils disent des mensonges contre moi.

14 Ils ne me crient pas dans leur cœur, mais ils hurlent dans leur lit ; ils rassemblent du blé et du vin, mais ils se rebellent contre moi.

15 Mais c'est moi qui les ai instruits et qui ai fortifié leurs bras ; mais ils complotent du mal contre moi.

16 Ils retournent, mais non au Très-Haut. Ils étaient faits comme un arc trompeur ; Leurs princes tombent par l'épée à cause de l'insolence de leur langue ; Ce sera leur moquerie au pays d'Égypte.

CHAPITRES - LIVRES

[LE] HO'SHUA 8

1 Mettez la trompette dans votre bouche. Il vient comme un aigle contre la Maison d'UL'HIM ; parce qu'ils ont transgressé Mon Alliance et se sont rebellés contre Ma Loi.

2 Et ils me crient : mon Créateur, nous, Yaoshor'ul, te connaissons.

3 Yaoshor'ul méprisait le bien ; l'ennemi vous poursuivra.

4 Ils ont fait des rois, mais pas par moi ; ils nommèrent des princes, mais sans mon approbation ; Avec leur argent et leur or, ils se fabriquèrent des idoles pour qu'elles soient détruites.

5 Ton veau, ô Shemor'yah, est rejeté ; ma colère s'est allumée contre eux ; Combien de temps seront-ils incapables d'être innocents ?

6 Car ceci vient de Yaoshor'ul ; un artisan l'a fait, et il n'est pas le Créateur. Le veau de Shemor'yah sera mis en pièces

7 Parce qu'ils sèment le vent, ils récolteront la tempête ; il n'y aura pas de récolte, l'herbe ne donnera pas de farine ; s'il le donne, les étrangers l'engloutissent.

8 Yaoshor'ul fut dévoré ; maintenant il est parmi les nations comme un vase dans lequel personne ne prend plaisir.

9 Car ils montaient en Assyrie comme des ânes sauvages marchant seuls ; commercialisé Efrogim aime.

10 Mais même s'ils font du commerce entre les nations, je les rassemblerai ; ils ont déjà commencé à diminuer à cause du fardeau du roi des princes.

11 Même si Efrogim a multiplié les autels, ils sont devenus des autels pour lui permettre de pécher.

12 Je lui ai écrit des myriades de choses de ma Loi ; mais c'est une chose étrange pour lui.

13 Quant aux sacrifices de mes offrandes, ils sacrifient de la chair et la mangent ; mais le Créateur ne les accepte pas ; maintenant il se souviendra de leur iniquité et punira leurs péchés ; ils retourneront en Egypte.

14 Car Yaoshor'ul oublia son Créateur et bâtit des palais, et Yaohu'dah multiplia les villes fortifiées. Mais j'enverrai sur vos villes un feu qui consumera vos châteaux.

CHAPITRES • LIVRES

[LE] HO'SHUA 9

1 Ne te réjouis pas, ô Yaoshor'ul, n'exulte pas comme le peuple ; car tu t'es prostitué, en te séparant de ton UL ; Vous avez écrasé le paiement d'une prostituée sur toutes les aires de battage du blé.

2 L'aire et le pressoir ne les soutiendront pas, et ils manqueront de vin nouveau.

3 Ils ne resteront pas dans le pays du Créateur ; mais Efrogim retournera en Égypte, et en Assyrie ils mangeront des aliments impurs.

4 Ils ne feront pas de libations de vin au Créateur, et ils ne lui plairont pas avec leurs offrandes. Leur pain sera comme le pain des personnes en deuil ; quiconque en mangera sera impur ; car ton pain ne sera que pour ton appétit ; n'entrera pas dans la Maison d'UL'HIM.

5 Que ferez-vous le jour solennel et le jour de la fête du Créateur ?

6 Car voici, ils sont partis à cause de la destruction, mais l'Égypte les rassemblera, Memphis les enterrera ; les orties posséderont leurs objets précieux en argent ; des épines pousseront dans vos tentes.

7 Les jours du châtement sont venus, les jours du châtement sont venus ; Yaoshor'ul le saura ; le prophète est un insensé, l'homme possédé par l'esprit est un fou ; à cause de l'abondance de ton iniquité et de ta grande haine.

8 Le prophète est le gardien d'Efrogim, le peuple de mon Créateur ; pourtant, un piège d'oiseleur se trouve dans toutes ses voies, et de l'inimitié dans la maison de son UL.

9 Ils étaient très profondément corrompus, comme au temps de Guibea ; il se souviendra de leurs iniquités et il punira leurs péchés.

10 J'ai trouvé Yaoshor'ul comme des raisins dans le désert, j'ai vu vos pères comme les prémices du figuier à ses débuts ; mais ils allèrent à Baal-Peor, et se consacèrent à cette chose honteuse, et devinrent abominables comme celle qu'ils aimaient.

11 Quant à Ephrohim, sa gloire volera comme un oiseau ; il n'y aura ni naissance, ni grossesse, ni conception.

12 Même s'ils viennent élever leurs enfants, je les en priverai, afin qu'il n'y ait plus personne. Malheur à eux, quand je les quitterai !

13 Ephrohim, comme j'ai vu Tyr, est planté dans un endroit agréable ; mais Ephrohim conduira ses fils au massacreur.

14 Donne-leur, ô Créateur ; mais que vas-tu leur donner ? donnez-leur une mère qui fait des fausses couches et qui assèche les seins.

15 Toute leur méchanceté est à Guilgal ; car c'est là que j'ai conçu de la haine à leur égard ; à cause de la méchanceté de leurs œuvres, je les chasserai de ma maison. Je ne les aimerai plus ; tous ses princes sont des rebelles.

16 Ephrohim fut frappé, ses racines desséchèrent ; ils ne porteront pas de fruits ; oui, même s'ils portent, je tuerai les fruits désirables de leurs entrailles.

17 Mon Créateur les rejettera, parce qu'ils ne l'ont pas écouté ; et des voyageurs errants se promèneront parmi les nations.

CHAPITRES - LIVRES

[LE] HO'SHUA 10

1 Yaoshor'ul est une vigne feuillue qui porte ses fruits ; selon l'abondance de ses fruits, elle multipliait les autels ; Selon la prospérité du pays, ils faisaient de belles colonnes.

2 Leur cœur est divisé, c'est pourquoi ils seront coupables ; il démolira leurs autels et détruira leurs colonnes.

3 Sûrement maintenant, ils diront : Nous n'avons pas de roi, parce que nous ne craignons pas le Créateur ; et le roi, que peut-il pour nous ?

4 Ils prononcent des paroles vides de sens ; ils jurent faussement, concluent des pactes ; C'est pourquoi le jugement pousse comme l'herbe venimeuse dans les sillons des champs.

5 Les habitants de Shemor'yah seront terrifiés à cause du veau de Beith-Aven. Son peuple pleurera à cause de lui, tout comme ses prêtres idolâtres pleureront aussi à cause de sa gloire, qui les a quittés.

6 Il sera également emmené en Assyrie comme cadeau au roi Yareb ; Ephrohim sera confus et Yaoshor'ul aura honte à cause de son propre conseil.

7 Le roi de Shemor'yah sera détruit comme l'écume à la surface de l'eau.

8 Et les hauts lieux d'Aven, le péché de Yaoshor'ul, seront détruits ; des épines et des chardons pousseront sur vos autels ; et ils diront aux montagnes : Couvrez-nous ! et vers les collines : Tombez sur nous !

9 Depuis les jours de Guibea, tu as péché, ô Yaoshor'ul ; ils y restèrent ; la guerre contre les enfants de l'iniquité ne les atteindra pas à Guibea.

10 Quand je veux, je les punirai ; et le peuple se rassemblera contre eux, quand ils seront punis pour leur double transgression.

11 Car Ephrohim était une génisse apprivoisée, qui aimait marcher ; et j'ai épargné la beauté de son cou ; mais je mettrai un harnais à Ephrohim ; Yaohu'dah labourera ; Yah'kof brisera les mottes.

12 Semez pour vous-mêmes avec justice, moissonnez avec miséricorde ; jusqu'au champ en jachère ; car il est temps de chercher le Créateur, jusqu'à ce qu'il vienne et fasse pleuvoir la justice sur vous.

13 Vous avez labouré le mal, vous avez récolté l'iniquité et vous avez mangé le fruit du mensonge ; parce que tu as confiance en ta voie, en la multitude de tes vaillants hommes.

14 C'est pourquoi un tumulte de guerre s'élèvera parmi ton peuple, et toutes tes forteresses seront détruites, comme Shalman détruisit Beth-Arbel au jour de la bataille ; la mère y fut mise en pièces avec ses enfants.

15 C'est ce que Bohay'ul te fera à cause de ta grande méchanceté ; à l'aube, le roi de Yaoshor'ul sera complètement détruit.

CHAPITRES - LIVRES

[LE] HO'SHUA 11

- 1 Quand Yaoshor'ul était un garçon, je l'ai aimé et j'ai appelé mon fils hors d'Égypte.
2-3 Plus je les appelais, plus ils s'éloignaient de moi ; ils offraient des sacrifices aux Baals et offraient de l'encens aux images taillées. Cependant, j'ai appris à marcher à ceux d'Ephrohim ; Je les ai pris dans mes bras ; mais ils n'ont pas compris que je les guéris.
4 Tirez-les avec des cordes humaines, avec des liens d'amour ; et je suis venu vers eux comme celui qui ôte le joug de leurs mâchoires, et je me suis penché pour leur donner à manger.
5 Ils ne retourneront pas au pays d'Égypte ; mais l'Assyrie sera leur roi ; parce qu'ils refusent de se convertir.
6 L'épée tombera sur leurs villes et consumera leurs barres ; et il les dévorera dans leurs forteresses.
7 Parce que mon peuple est enclin à se détourner de moi ; Même s'ils crient au Très-Haut, aucun d'eux ne l'exalte.
8 Comment devrais-je te quitter, ô Ephrohim ? comment pourrais-je te livrer, ô Yaoshor'ul ? Comment pourrais-tu apprécier Admah ? ou comme Zeboim ? Mon cœur est ému en moi, mes compassions s'enflamment ensemble.
9 Je n'exécute pas l'ardeur de ma colère ; Je ne reviendrai pas pour détruire Ephrohim, car je suis le Créateur et non l'homme, le Saint au milieu de vous ; Je ne viendrai pas en colère.
10 Ils marcheront après le Créateur ; il rugira comme un lion ; et, tandis qu'il rugit, les enfants, tremblants, viendront de l'ouest.
11 Et ceux d'Égypte viendront tremblants comme un oiseau, et ceux du pays d'Assyrie viendront comme une colombe ; et je les ferai habiter dans leurs maisons, dit le Créateur.
12 Ephrohim m'a assiégé de mensonges, et la maison de Yaoshor'ul de tromperies ; mais Yaohu'dah règne toujours avec le Créateur et est fidèle au Saint.

CHAPITRES - LIVRES

[LE] HO'SHUA 12

- 1 Ephrohim garde le vent, il suit le vent d'est tout le jour ; multiplie les mensonges et la destruction ; et ils font alliance avec l'Assyrie, et le pétrole est transporté en Égypte
2 Le Créateur a aussi un différend avec Yah'dah, et punira Yah'kof selon ses voies ; il le récompensera selon ses œuvres.
3 Dans le sein maternel, il saisit le talon de son frère ; et dans son âge viril, il combattit avec le Créateur.
4 Il a combattu avec le Molaok/Ange et a prévalu ; il pleurait et lui faisait des supplications. A Bohay'ul il le trouva, et là le Créateur lui parla ;
5 oui, le Créateur, l'UL des hôtes ; le Créateur et son nom.
6 Vous retournez donc à votre UL ; garde la bienveillance et la justice, et dans ton UL, espère toujours.
7 Quant à Kena'anu, il a dans ses mains une balance trompeuse ; aime l'oppression.
8-9 Ephrohim dit : Certes, je suis devenu riche, j'ai acquis de grands biens pour moi-même ; dans tout mon travail, ils ne trouveront en moi aucune iniquité qui soit un péché. Mais je suis le Créateur, votre UL, du pays d'Égypte ; Je vous ferai encore vivre sous des tentes, comme aux jours de fête solennelle.
10 J'ai aussi parlé aux prophètes et j'ai multiplié les visions ; et à travers le ministère des prophètes j'ai utilisé des paraboles.
11 La Gaule n'est-elle pas une iniquité ? ils sont pure vanité. A Guilgal, on sacrifie des bœufs ; leurs autels sont comme des tas de pierres dans les sillons des champs.

12 Yah'kof s'enfuit dans le champ d'Aharon, et Yaoshor'ul servit pour une femme, oui, pour une femme il gardait le bétail.

13 Mais le Créateur, par l'intermédiaire d'un prophète, fit monter Yaoshor'ul d'Égypte, et par l'intermédiaire d'un prophète, il fut préservé.

14 Ephrohim l'irrita très amèrement ; c'est pourquoi son sang retombera sur lui, et son Créateur lui fera subir son opprobre.

CHAPITRES - LIVRES

[LE] HO'SHUA 13

1 Quand Ephrohim parlait, il tremblait ; a été exalté à Yaoshor'ul ; mais lorsqu'il devint coupable à l'égard de Baal, il mourut.

2 Et maintenant ils pêchent de plus en plus, et ils fabriquent avec leur argent des images en fonte, des idoles selon leur intelligence, toutes œuvres d'artisans, et ils disent : Offrez-leur des sacrifices. Les hommes embrassent les mollets !

3 C'est pourquoi ils seront comme un nuage le matin, et comme une rosée qui passe de bon matin ; comme la balle qui tombe de l'aire, et comme la fumée qui sort par la fenêtre.

4 Pourtant, je suis le Créateur, votre UL, du pays d'Égypte ; c'est pourquoi vous ne connaissez pas d'idole en dehors de moi, car il n'y a de sauveur que moi.

5 Je t'ai rencontré dans le désert, dans une terre très aride.

6 Ensuite, ils furent rassasiés proportionnellement à leur pâturage ; et quand ils furent rassasiés, leur cœur devint fier, alors ils m'oublièrent.

7 C'est pourquoi je serai pour eux comme un lion ; Je me cacherai comme un léopard le long du chemin ;

8 Comme une ourse volée à ses chiens, je les rencontrerai, et je briserai les toiles de leur cœur ; et là je les dévorerai comme une lionne ; les bêtes des champs les mettront en pièces.

9 Je te détruirai, ô Yaoshor'ul ; qui peut t'aider ?

10 Où est maintenant ton roi, pour qu'il te sauve dans toutes tes villes ? et tes juges, dont tu as dit : Donnez-moi un roi et des princes ?

11 Je t'ai donné un roi dans ma colère, et je l'ai enlevé dans ma colère.

12 L'iniquité d'Ephrohim est liée, son péché est en réserve.

13 Les douleurs de la femme en travail la surprendront ; c'est un fils insensé ; parce qu'il est temps et qu'il n'est pas à l'endroit où il devrait apparaître.

14 Je les rachèterai de la puissance du shéol (tombe), et je les rachèterai de la mort. Où sont tes plaies, ô mort ? Où est ta destruction, ô Shéol (tombe) ? La compassion est cachée à mes yeux.

15 Même s'il porte du fruit parmi ses frères, le vent d'est, le vent du Créateur, montera du désert, et sa source tarira et sa fontaine sera fermée ; il pillera le trésor de tous les vaisseaux désirables.

16 Shemor'yah portera sa culpabilité, parce qu'il s'est rebellé contre son UL ; il tombera par l'épée ; leurs petits enfants seront mis en pièces, et leurs femmes enceintes seront divisées.

CHAPITRES - LIVRES

[LE] HO'SHUA 14

1 Retourne, ô Yaoshor'ul, au Créateur, ton UL ; car c'est à cause de ton iniquité que tu es tombé.

2 Emportez avec vous des paroles et retournez au Créateur ; dis-lui : Otez toute iniquité et acceptez ce qui est bon ; et nous offrirons les sacrifices de nos lèvres comme des taureaux.

3 L'Assyrie ne nous sauvera pas, nous ne monterons pas à cheval ; et nous ne dirons plus au travail de nos mains : Vous êtes notre UL ; car en toi l'orphelin trouve miséricorde.

4 Je guérirai leur apostasie, je les aimerai volontiers ; parce que ma colère s'est détournée d'eux.

5 Je serai à Yaoshor'ul comme la rosée ; il fleurira comme un lis, et il prendra racine comme le Liban.

6 Ses branches seront étalées, et sa beauté sera comme celle d'un olivier, son parfum comme celui du Liban.

7 Ceux qui habitent dans son ombre reviendront ; ils fleuriront comme le blé et fleuriront comme la vigne ; Sa renommée sera comme le vin du Liban.

8 Ô Ephrohim, qu'ai-je à voir avec les idoles ? C'est moi qui réponds et je prends soin de vous. Je suis comme le hêtre vert ; Ton fruit est trouvé chez moi.

9 Qui est assez sage pour comprendre ces choses ? prudent, pour que tu les connaisses ? car les voies du Créateur sont droites, et les justes y marcheront ; mais les transgresseurs y tomberont.

[CHAPITRES](#) - [LIVRES](#)



AMOS/AM'OZ

INDEX des livres [Chapitres]

[01](#) [02](#) [03](#) [04](#) [05](#) [06](#) [07](#) [08](#) [09](#)

[AM] AM'OZ 1

JUGEMENTS CONTRE LES VOISINS DE YAOSHOR'UL

1 Les paroles d'Am'oz, qui était parmi les bergers de Tekoa, ce qu'il vit concernant Yaoshor'ul aux jours d'Uzi'yah, roi de Yaohu'dah, et aux jours de Yaoro'eboan, fils de Yoahs, roi de Yaoshor'ul, deux ans avant le tremblement de terre.

2 Il dit : Le Créateur rugit depuis Tzayan, et depuis Yashua'oleym il fait entendre sa voix ; les prés des bergers sont en deuil, les sommets du Carmi'ul s'assèchent.

3 Ainsi parle le Créateur : Pour trois transgressions de Damas, même pour quatre, je ne retirerai pas le châtement ; parce qu'ils ont parcouru la Gaule avec des rails de fer.

4 C'est pourquoi je mettrai le feu à la maison de Haza'ul, et cela consumera les palais de Ben-Hadad.

5 Je briserai le verrou de Damas, et je détruirai l'habitant de la vallée d'Aven et de Beit-Eden, celui qui tient le sceptre ; et le peuple syrien sera emmené captif à Kir, dit le Créateur.

6 Ainsi parle le Créateur : Pour trois transgressions de Gaza, même pour quatre, je ne retirerai pas le châtement ; parce qu'ils ont emmené tout le peuple captif et les ont livrés à Edon.

7 C'est pourquoi je mettrai le feu à la muraille de Gaza, et elle consumera ses palais.

8 Je retrancherai d'Asdod l'habitant, et d'Ashkelon celui qui tient le sceptre ; Je tournerai ma main contre Ekron ; et le reste des Philistins périra, dit UL, le Créateur.

9 Ainsi parle le Créateur : Pour trois transgressions de Tyr, même pour quatre, je ne retirerai pas le châtement ; parce qu'ils ont livré tous les captifs à Edon, et qu'ils ne se sont pas souvenus de l'alliance des frères.

10 C'est pourquoi j'incendierai la muraille de Tyr, et elle consumera ses palais.

11 Ainsi parle le Créateur : Pour trois transgressions d'Edon, même pour quatre, je ne retirerai pas le châtement ; parce qu'il a persécuté son frère avec l'épée et banni toute compassion ; et sa colère le déchira pour toujours, et conserva sa colère pour toujours.

12 C'est pourquoi je mettrai le feu à Théma, et il consumera les palais de Botsra.

13 Ainsi parle le Créateur : Pour trois transgressions des enfants d'Ammon, même pour quatre, je ne révoquerai pas le châtement ; parce qu'ils ont ouvert le ventre des femmes enceintes de Gaül'iod, pour allonger leur terme.

14 C'est pourquoi j'allumerai le feu à la muraille de Raba, un feu qui consumera ses palais, avec du bruit au jour de la bataille, avec de la tempête au jour de la tempête.

15 Et leur roi partira en captivité, lui et ses princes ensemble, dit le Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[AM] AM'OZ 2

1 Ainsi parle le Créateur : Pour trois transgressions de Moab, même pour quatre, je ne révoquerai pas le châtement ; car il brûla les os du roi d'Edon jusqu'à ce qu'il les réduise en chaux.

2 C'est pourquoi j'allumerai le feu à Moab, et il consumera les palais de Kérioth ; et Moab mourra avec un grand bruit, avec des cris et au son de la trompette.

3 Et je retrancherai du milieu de lui le juge, et je tuerai tous ses princes avec lui, dit le Créateur.

4 Ainsi parle le Créateur : Pour trois transgressions de Yaohu'dah, même pour quatre, je ne retirerai pas le châtement ; parce qu'ils ont rejeté la loi du Créateur et n'ont pas observé ses statuts, mais se sont laissés tromper par leurs propres mensonges, après quoi leurs pères ont marché.

5 C'est pourquoi je mettrai le feu à Yaohu'dah, et il consumera les palais de Yashua'oleym.

6 Ainsi parle le Créateur : Pour trois transgressions de Yaoshor'ul, oui, pour quatre, je ne retirerai pas le châtement ; car ils vendent les justes pour de l'argent, et les nécessaires pour une paire de souliers.

7 Ils foulent la tête des pauvres dans la poussière de la terre, ils détournent la voie des humbles ; un homme et son père entrent dans la même fille, profanant ainsi mon saint nom.

8 Ils se couchent aussi près de n'importe quel autel sur des vêtements promis, et dans la maison de leur UL ils boivent le vin de ceux qui ont été condamnés à une amende.

9 Mais j'ai détruit devant eux les Amoriens, dont la hauteur était comme celle des cèdres, et dont la force était comme celle des chênes ; mais j'ai détruit ses fruits par en haut, et ses racines par en bas.

10 Et je vous ai fait monter du pays d'Égypte, et je vous ai conduits dans le désert pendant quarante ans, pour posséder le pays des Amoriens.

11 Et j'ai suscité des prophètes parmi vos fils, et des Naziréens parmi vos jeunes gens. N'est-ce pas vrai, enfants de Yaoshor'ul ? dit le Créateur.

12 Mais vous avez donné à boire du vin aux Nazaréens, et vous avez ordonné aux prophètes de ne pas prophétiser.

13 Voici, je vais te presser à ta place comme on presse un chariot plein de gerbes.

14 Ainsi, il ne servira à rien à l'homme agile de s'échapper, ni au fort de renforcer sa force, ni au courageux de lui sauver la vie.

15 Et celui qui manie l'arc ne pourra pas se tenir debout, ni celui qui est agile sur ses pieds ne sera libre, ni celui qui monte sur un cheval ne sera libre ;

16 et celui qui sera courageux parmi les braves s'enfuira nu ce jour-là, dit le Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[Am] AM'OZ 3

- 1 Écoutez cette parole que le Créateur prononce contre vous, enfants de Yaoshor'ul, contre toute la famille que j'ai fait monter du pays d'Égypte, en disant :
- 2 De toutes les familles de la terre, je n'ai connu que toi ; c'est pourquoi je te punirai pour toutes tes iniquités.
- 3 Deux personnes peuvent-elles marcher ensemble s'ils ne sont pas d'accord ?
- 4 Le lion rugira-t-il dans la forêt sans avoir de proie ? Le jeune lion fera-t-il entendre sa voix dans sa tanière s'il n'a rien attrapé ?
- 5 Un oiseau tombera-t-il dans le piège sur terre s'il n'y a pas de piège pour lui ? Le piège sera-t-il soulevé du sol sans rien attraper ?
- 6 La trompette sonnera-t-elle dans la ville, et le peuple ne tremblera-t-il pas ? Un mal arrivera-t-il à la ville sans que le Créateur ne l'ait fait ?
- 7 Sûrement UL, le Créateur, ne fera rien sans révéler son secret à ses serviteurs les prophètes.
- 8 Le lion rugit, qui ne craindrait ? UL, le Créateur, a parlé, qui ne prophétisera pas ?
- 9 Proclamez dans les palais d'Ashdod et dans les palais du pays d'Égypte, et dites : Rassemblez-vous sur les montagnes de Shemor'yah, et voyez quels grands troubles il y a là, et quelles oppressions au milieu d'elle. .
- 10 Car ils ne savent pas faire le bien, dit le Créateur, qui emmagasine la violence et la destruction dans leurs palais.
- 11 C'est pourquoi UL, le Créateur, dit ceci : un ennemi encerclera votre terre ; il démolira votre forteresse et vos palais seront pillés.
- 12 Ainsi parle le Créateur : Comme le berger délivre les deux pattes, ou une petite partie de l'oreille, de la gueule du lion, ainsi les enfants de Yaoshor'ul qui habitent à Shemor'yah seront délivrés, ainsi qu'un coin. du lit et une partie du lit.
- 13 Écoutez et protestez contre la maison de Yah'kof, dit UL, le Créateur, UL des armées :
- 14 Car le jour où je punirai les transgressions de Yaoshor'ul, je punirai aussi les autels de Bohay'ul ; et les cornes de l'autel seront coupées, et elles tomberont à terre.
- 15 Je démolirai la maison d'hiver avec la maison d'été ; les maisons d'ivoire périront et les grandes maisons disparaîtront, dit le Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[Am] AM'OZ 4

- 1 Écoutez cette parole, vaches de Basan, qui êtes sur la montagne de Shemor'yah, qui opprimez les pauvres, qui écrasez les nécessiteux, qui dites à vos maris : Donnez ici, et buvons.
- 2 UL, le Créateur, a juré par sa sainteté, que des jours viendront sur vous, où ils vous prendront avec des hameçons, et ceux qui partiront les derniers avec des hameçons.
- 3 Et vous sortirez par les brèches, chacun devant soi, et vous serez jetés dans Harmon, dit le Créateur.
- 4 Venez à Bohay'ul et transgressez ; à Guilgal, et multipliez les transgressions ; et apportez vos sacrifices chaque matin, et vos dîmes tous les trois jours.
- 5 Et offrez un sacrifice de louanges de ce qui est levé, et publiez des offrandes volontaires, publiez-les ; car cela vous plaît, ô enfants de Yaoshor'ul, dit UL, le Créateur.
- 6 C'est pourquoi je vous ai aussi donné le nettoyage des dents dans toutes vos villes, et le manque de pain dans tous vos lieux ; pourtant vous ne vous êtes pas convertis à moi, dit le Créateur.
- 7 Et je vous ai refusé la pluie pendant qu'il restait encore trois mois à récolter ; et j'ai fait pleuvoir sur une ville, et il ne pleuvait pas sur une autre ville ; Il a plu sur un champ, mais l'autre champ, sur lequel il n'a pas plu, a séché.

8 Deux ou trois villes erraient, allant dans une autre ville pour boire de l'eau, mais elles n'étaient pas rassasiées ; pourtant vous ne vous êtes pas convertis à moi, dit le Créateur.

9 Je t'ai frappé de rouille et de rouille; la multitude de vos jardins, et de vos vignes, et de vos figuiers, et de vos oliviers, a été dévorée par les sauterelles ; pourtant vous ne vous êtes pas convertis à moi, dit le Créateur.

10 J'ai envoyé contre toi la peste comme l'Égypte ; J'ai tué vos jeunes gens avec l'épée, et j'ai laissé vos chevaux prisonniers, et j'ai fait monter à vos narines la puanteur de votre camp ; pourtant vous ne vous êtes pas convertis à moi, dit le Créateur.

11 J'ai renversé certains d'entre vous, comme le Créateur a renversé Sedoma et Amohah, et vous êtes devenus comme un tison arraché du feu ; pourtant vous ne vous êtes pas convertis à moi, dit le Créateur.

12 C'est pourquoi je te ferai cela, ô Yaoshor'ul, et parce que je te ferai cela, prépare-toi, ô Yaoshor'ul, à rencontrer ton UL.

13 Car c'est lui qui forme les montagnes, et qui crée le vent, et qui déclare à l'homme quelles sont ses pensées, qui fait les ténèbres du matin et qui marche sur les hauts lieux de la terre ; le Créateur, l'UL des armées est Son Nom.

CHAPITRES - LIVRES

[AM] AM'OZ 5

1 Écoutez cette parole que j'éleve comme une lamentation sur vous, ô maison de Yaoshor'ul.

2 La vierge de Yaoshor'ul tomba ; il ne se relèvera plus jamais ; des mensonges impuissants dans son pays ; il n'y a personne pour le soulever.

3 Car ainsi parle UL, le Créateur : La ville d'où sortent mille en aura cent, et celle d'où sortent cent en aura dix pour la maison de Yaoshor'ul.

4 Car ainsi parle le Créateur à la maison de Yaoshor'ul : Cherchez-moi et vivez.

5 Mais ne cherchez pas Bohay'ul, n'entrez pas à Guilgal, et ne passez pas à Beer'sheva ; car Guilgal ira certainement en captivité, et Bohay'ul sera réduit à néant.

6 Cherchez le Créateur et vivez ; de peur qu'il n'éclate comme un feu dans la maison de Yao'saf et ne la consume, et qu'il n'y ait personne à Bohay'ul pour l'éteindre.

7 Toi qui change le jugement en absinthe et qui jettes à terre la justice,

8 Cherchez celui qui a créé les Pléiades et Orion, et qui change l'ombre de la nuit en matin, et qui change le jour en nuit ; qui appelle les eaux de la mer et les déverse sur la terre ; le Créateur est Son Nom.

9 Qui provoque une destruction soudaine du fort, et la ruine s'abat sur la forteresse.

10 Ils haïssent celui qui les reprend à la porte, et ils ont en horreur celui qui dit la vérité.

11 C'est pourquoi, puisque vous foulez aux pieds le pauvre et lui demandez un tribut en blé, même si vous avez construit des maisons en pierre de taille, vous n'y habiterez pas ; et même si vous avez planté des vignes désirables, vous n'en boirez pas le vin.

12 Car je sais que vos transgressions sont nombreuses et que vos péchés sont graves ; vous affligez les justes, vous acceptez les seins, et à la porte vous reniez les droits de ceux qui sont dans le besoin.

13 C'est pourquoi celui qui est sage se tait à ce moment-là, car le temps sera mauvais.

14 Recherchez le bien et non le mal, afin de vivre ; et ainsi le Créateur, l'UL des armées, sera avec vous, comme vous le dites.

15 Hais le mal, aime le bien, et établis le jugement à la porte. Peut-être que le Créateur, l'UL des armées, aura pitié du reste de Yao'saf.

16 C'est pourquoi ainsi parle UL, l'UL des armées, le Créateur : Dans chaque rue il y aura du deuil, et dans chaque rue on dira : Hélas ! là! Et ils appelleront le paysan à pleurer, et ceux qui savent pleurer à pleurer.

17 Et il y aura du deuil dans toutes les vignes ; car je passerai par toi, dit le Créateur.

18 Malheur à vous qui désirez le jour du Créateur ! Pourquoi veux-tu ce jour du Créateur ? Il est ténèbres et non lumière.

19 Et comme si un homme s'enfuyait devant le lion et que l'ours le rencontrait ; ou comme si, entrant dans la maison, il posait sa main contre le mur et qu'un serpent le mordait.

20 Le jour du Créateur ne sera-t-il pas ténèbres et non lumière ? ne sera-ce pas une obscurité complète, sans aucune clarté ?

21 Je hais et méprise vos fêtes, et je ne prends pas plaisir à vos assemblées solennelles.

22 Même si vous m'offrez des holocaustes avec vos offrandes de céréales, je n'y prendrai pas plaisir ; je ne considérerai pas non plus les offrandes de paix de vos animaux gras.

23 Eloigne de moi le bruit de tes chants, car je n'entendrai pas les mélodies de tes lyres.

24 Mais que la justice coule comme des eaux, et la justice comme un ruisseau éternel.

25 M'avez-vous offert des sacrifices et des offrandes dans le désert pendant quarante ans, ô maison de Yaoshor'ul ?

26 Oui, vous avez pris Shikuth, votre roi, et Kihum, votre étoile, des images que vous vous êtes faites.

27 C'est pourquoi je vous emmènerai captifs au-delà de Damas, dit le Créateur, dont le nom est l'UL des armées.

CHAPITRES - LIVRES

[AM] AM'OZ 6

1 Malheur à ceux qui vivent à l'aise à Tzayan, et à ceux qui sont en sécurité sur le mont Shemor'yah, aux hommes notables de la plus grande des nations, et à qui revient la maison de Yaoshor'ul !

2 Passez à Calné et voyez : et de là, allez au grand Hamath ; puis descendez à Gath des Philistins ; Sont-ils meilleurs que ces royaumes ? ou ses conditions sont-elles supérieures aux vôtres ?

3 Ô vous qui chassez le jour mauvais et faites approcher le siège de la violence.

4 Malheur à ceux qui dorment sur des lits d'ivoire, et qui s'étendent sur leurs lits, et qui mangent les agneaux du troupeau et les veaux du milieu du troupeau ;

5 qui chantent au son de la lyre et inventent des instruments de musique, tout comme Dao'ud ;

6 qui boivent du vin dans des coupes et s'oignent de la meilleure huile ; mais ne vous affligez pas de la ruine de Yao'saf !

7 C'est pourquoi maintenant ils iront en captivité parmi les premiers qui furent captifs ; et les festins des convives cesseront.

8 UL, le Créateur, a juré par lui-même, dit UL, l'UL des armées : J'abhorre l'orgueil de Yah'kof, et je hais ses palais ; C'est pourquoi je livrerai la ville et tout ce qu'elle contient.

9 Et si dix hommes restent dans une maison, ils mourront.

10 Quand le parent de quelqu'un, celui qui le brûle, l'emmène porter ses os hors de la maison, et dit à celui qui est à l'intérieur de la maison : Y a-t-il encore quelqu'un avec toi ? et il répond : Personne ; alors il lui dira : Tais-toi, car il ne faut pas prononcer le nom du Créateur.

11 Car voici, le Créateur commande, et la grande maison sera brisée en morceaux, et la petite maison sera réduite en fragments.

12 Les chevaux courront-ils le long des rochers ? Sera-t-il labouré là-bas avec des bœufs ? Mais tu as changé le jugement en fiel, et le fruit de la justice en absinthe ;

13 vous qui vous réjouissez de rien, vous qui dites : Ne sommes-nous pas devenus puissants par nos propres forces ?

14 Car voici, je susciterai contre vous, maison de Yahoshor'ul, une nation, dit UL, la UL des armées, et elle vous opprimerà, depuis l'entrée de Hamath jusqu'au fleuve d'Arabah.

CHAPITRES - LIVRES

[AM] AM'OZ 7

1 L'UL, le Créateur, m'a fait voir ceci : et voici, il formait des sauterelles au début de la germination de cette dernière herbe, et voici, c'était cette dernière herbe après la tonte du roi.

2 Et quand ils eurent complètement mangé l'herbe du pays, je dis : UL, le Créateur, pardonne, je te prie ; Comment Yah'kof va-t-il survivre ? parce qu'il est petit.

3 Alors le Créateur s'en repentit. Cela n'arrivera pas, a dit le Créateur.

4 Voici ce que m'a montré UL, le Créateur : voici, UL, le Créateur, a ordonné que le différend soit résolu par le feu ; Le feu a donc consommé le grand abîme, et a voulu consumer aussi la terre.

5 Alors j'ai dit : UL, le Créateur, cesse maintenant ; Comment Yah'kof va-t-il survivre ? parce qu'il est petit.

6 Le Créateur s'en est également repenti. Cela n'arrivera pas non plus, a déclaré UL, le Créateur.

7 Il m'a aussi montré ceci : voici, le Créateur se tenait près d'un mur construit avec un fil à plomb, et il avait un fil à plomb à la main.

8 Le Créateur m'a demandé : Que vois-tu, Amoz ? J'ai répondu : Un fil à plomb. Alors le Créateur dit : Voici, je mettrai le fil à plomb au milieu de mon peuple Yaoshor'ul ; Je ne passerai plus jamais par là.

9 Mais les hauts lieux de Yatzh'aq seront désolés, et les sanctuaires de Yaoshor'ul seront détruits ; et je me lèverai avec l'épée contre la maison de Yaoro'eboan.

10 Alors Amoz'yah, prêtre de Bohay'ul, fit dire à Yaoro'eboan, roi de Yaoshor'ul : Amoz a conspiré contre toi au milieu de la maison de Yaoshor'ul ; la terre ne pourra pas supporter toutes ses paroles.

11 Car ainsi parle Amoz : Yaoro'eboan mourra par l'épée, et Yaoshor'ul sera certainement emmené captif hors de son pays.

12 Alors Amoz'yah dit à Amoz : Va-t'en, ô voyant, fuis au pays de Yaohu'dah, et là, mange du pain et là, prophétise ;

13 mais à Bohay'ul, désormais vous ne prophétiserez plus, car c'est le sanctuaire du roi et c'est le temple du royaume.

14 Et Amoz répondit et dit à Amozyah : Je ne suis pas un prophète, ni le fils d'un prophète, mais un berger et un cultivateur de sycomores.

15 Mais le Créateur m'a éloigné du bétail, et le Créateur m'a dit : Va, prophétise à mon peuple Yaoshor'ul.

16 Maintenant donc écoute la parole du Créateur : Tu dis : Ne prophétise pas contre Yaoshor'ul, et ne parle pas contre la maison de Yatzh'aq.

17 C'est pourquoi ainsi parle le Créateur : Ta femme se prostituera dans la ville, et tes fils et tes filles tomberont par l'épée, et ton pays sera divisé au cordeau ; et tu mourras dans un pays souillé, et Yaoshor'ul sera certainement emmené captif hors de son pays.

CHAPITRES • LIVRES

[AM] AM'OZ 8

1 L'UL, le Créateur, m'a fait voir ceci : et voici, un panier de fruits d'été.

2 Et il dit : Que vois-tu, Amoz ? J'ai répondu : une corbeille de fruits d'été. Alors le Créateur m'a dit : La fin est arrivée pour mon peuple Yaoshor'ul ; Je ne passerai plus jamais par là.

3 Mais les chants du temple seront des cris de douleur en ce jour-là, dit UL, le Créateur ; il y aura beaucoup de cadavres ; partout ils seront chassés en silence.

4 Écoutez ceci, vous qui foulez aux pieds les nécessiteux et qui détruisez les malheureux de la terre,

5 disant : Quand passera la nouvelle lune, pour que nous puissions vendre le grain ? et Chabbat/samedi, pour exposer le blé, en réduisant la mesure et en augmentant le prix, et en agissant malicieusement avec des balances trompeuses,

6 pour acheter aux pauvres pour de l'argent, aux nécessiteux pour une paire de souliers, et pour vendre les déchets du blé ?

7 Le Créateur a juré par la gloire de Yah'kof : Je n'oublierai certainement jamais aucune de tes œuvres.

8 La terre ne tremblera-t-elle pas à cause de cela ? et tous ceux qui y habitent ne pleureront-ils pas ? Assurément, tout cela s'élèvera comme le Nil, sera troublé et diminuera comme le Nil d'Égypte.

9 Et il arrivera ce jour-là, dit UL, le Créateur, que je ferai coucher le soleil à midi, et qu'en plein jour je couvrirai la terre de ténèbres.

10 Et je changerai vos fêtes en deuil, et tous vos chants en lamentations ; Je mettrai un sac sur tous les reins, et une calvitie sur chaque tête ; et je ferai en sorte que ce soit comme le deuil d'un fils unique, et sa fin comme un jour d'amertume.

11 Voici, les jours viennent, dit UL, le Créateur, où j'enverrai la famine sur la terre ; non pas faim de pain, ni soif d'eau, mais d'entendre les paroles du Créateur.

12 Ils erreront d'une mer à l'autre, et du nord à l'est ; Ils courront partout, cherchant la parole du Créateur, et ne la trouveront pas.

13 Ce jour-là, les belles vierges et les jeunes gens défailliront de soif.

14 Ceux qui jurent par le péché de Shemor'yah, disant : Par la vie de ton idole, ô Dayan ! e : Par la route de Beer'sheva ; eux-mêmes tomberont et ne se relèveront plus.

CHAPITRES - LIVRES

[AM] AM'OZ 9

1 J'ai vu le Créateur debout près de l'autel ; et il me dit : Frappez les chapiteaux, pour que les poteaux tremblent ; et brise tout en morceaux sur la tête de tous ; et je tuera le dernier d'entre eux par l'épée ; aucun d'eux ne pourra s'échapper, aucun d'eux ne s'échappera.

2 Même s'ils creusent jusqu'au shéol (tombe), ma main les en sortira ; Même s'ils montent au ciel, je les ferai descendre de là.

3 Même s'ils se cachent au sommet du Carmi'ul, je les chercherai et je les ferai sortir de là ; et même s'ils se cachent à mes yeux dans les profondeurs de la mer, là j'ordonnerai au serpent, et il les mordra.

4 Même s'ils partent en captivité devant leurs ennemis, là je commanderai l'épée, et elle les tuera ; enfin je poserai mes yeux sur eux pour le mal, et non pour le bien.

5 Car le Créateur, l'UL des armées, est celui qui touche la terre, et elle fond, et tous ceux qui l'habitent pleurent ; et tout cela monte comme le Nil et diminue comme le Nil d'Égypte.

6 C'est lui qui bâtit ses chambres dans le ciel et établit sa voûte sur la terre ; qui appelle les eaux de la mer et les déverse sur la terre ; le Créateur est Son Nom.

7 N'êtes-vous pas envers moi, ô enfants de Yaoshor'ul, comme les enfants des Éthiopiens ? dit le Créateur ; N'ai-je pas fait monter Yahoshor'ul du pays d'Égypte, les Philistins de Caphtor et les Syriens de Kir ?

8 Voici, les yeux de UL, le Créateur, sont contre ce royaume pécheur, et je le détruirai de la surface de la terre ; pourtant je ne détruirai pas complètement la maison de Yah'kof, dit le Créateur.

9 Car voici, je commanderai, et j'ébranlerai la maison de Yaoshor'ul dans toutes les nations, comme on secoue le grain dans un tamis ; Mais pas un seul grain ne tombera sur la terre.

10 Tous les pécheurs de mon peuple mourront par l'épée, ceux qui disent : Le mal ne nous atteindra pas et ne nous trouvera pas.

11 Ce jour-là, je relèverai le tabernacle de Dao'ud, qui est tombé, et je réparerai ses brèches, et je relèverai ses ruines, et je les reconstruirai comme aux jours d'autrefois ;

12 afin qu'ils possèdent le reste d'Edon et toutes les nations qui portent mon nom, dit le Créateur, qui fait ces choses.

13 Voici, les jours viennent, dit le Créateur, où celui qui laboure rattrapera celui qui moissonne, et celui qui foule les raisins rattrapera celui qui sème ; et les montagnes laisseront tomber du vin nouveau, et toutes les collines fondront.

14 Je ramènerai aussi mon peuple Yaoshor'ul de captivité ; et ils reconstruiront les villes désolées, et ils y habiteront ; ils planteront des vignes et boiront leur vin ; et ils feront des vergers et mangeront leurs fruits.

15 Je les planterai donc dans leur terre, et ils ne seront plus arrachés de leur terre que je leur ai donnée, dit le Créateur, ton UL.

CHAPITRES - LIVRES



MICHÉE / MIKHA'YAH

INDEX des livres [Chapitres]

01 02 03 04 05 06 07

[Mq] MIKA'HA 1

1 La parole du Créateur qui fut adressée à Mika'ha, Morastite, aux jours de Yoton Ahoz et Kozozq'yah, rois de Yaohu'dah, et qu'il vit à propos de Shemor'yah et Yashua'oleym.

2 Écoutez, vous tous ; Faites attention, ô terre, et à tout ce qu'elle contient ; et sois témoin contre toi UL, le Créateur, l'UL depuis son saint temple.

3 Car voici, le Créateur quitte sa place, et descendra et marchera sur les hauteurs de la terre.

4 Les montagnes sous lui fondront, et les vallées se fendront, comme la cire devant le feu, comme l'eau dévalant une pente.

5 Tout cela arrive à cause de la transgression de Yah'kof et à cause des péchés de la maison de Yaoshor'ul. Quelle est la transgression de Yah'kof ? N'est-ce pas Shemor'yah ? et quels sont les hauts lieux de Yaohu'dah ? n'est-ce pas Yashua'oleym ?

6 C'est pourquoi je ferai de Shemor'yah un tas de pierres des champs, un terrain pour planter des vignes ; et je roulerai ses pierres dans la vallée, et j'en découvrirai les fondements.

7 Toutes leurs images taillées seront déchirées, tout leur salaire sera brûlé au feu, et je ferai une désolation de toutes leurs idoles ; car il les a rassemblés pour un salaire de prostituée, et ils deviendront un salaire de prostituée.

8 C'est pourquoi je pleurerai et je hurlerai, je marcherai nu et je pleurerai comme des chacals, et je pleurerai comme des autruches.

9 Car ses blessures sont incurables, et le mal a atteint Yaohu'dah ; elle s'étendait jusqu'à la porte de mon peuple, jusqu'à Yashua'oleym.

10 Ne l'annoncez pas à Gath, ne pleurez pas à Acco ; à Beit-Le-Afra, roulez-vous dans la poussière.

11 Passe, ô habitant de Shaphir, dans une nudité honteuse ; le résident de Zaanan n'est pas parti ; les pleurs de Beth-Ezul vous enlèveront sa maison.

12 Car les habitants de Maroth attendent avec impatience le bien ; parce que le mal est descendu du Créateur jusqu'à la porte de Yashua'oleym.

13 Attache le cheval rapide à la charrette, ô habitant de Lakis ! ce fut le début du péché pour la fille de Tzayan ; car c'est en toi que se sont trouvées les transgressions de Yaoshor'ul.

14 C'est pourquoi tu offriras des cadeaux d'adieu à Moresheth-gath ; les maisons d'Achzib deviendront une tromperie pour les rois de Yaoshor'ul.

15 Je te ramènerai encore, l'habitant de Maressa, celui qui te possédera ; la gloire de Yaoshor'ul atteindra Adulon.

16 Rendez-vous chauve et rasez-vous, à cause des enfants de vos délices ; étends ton crâne chauve comme un aigle, car c'est de toi qu'ils seront emmenés en captivité.

CHAPITRES - LIVRES

[Mq] MIKA'HA 2

1 Malheur à ceux qui complotent l'iniquité dans leur lit et planifient le mal ! Quand le jour se lève, ils le mettent en œuvre, car cela est au pouvoir de leurs mains.

2 Et ils convoitent les champs, et les prennent, et les maisons, et les prennent ; ils font ainsi violence à l'homme et à sa maison, à l'homme et à son héritage.

3 C'est pourquoi ainsi parle le Créateur. Voici, je comploté du mal contre cette famille, à laquelle vous ne retirerez pas votre cou ; et tu ne marcheras pas avec arrogance ; parce que le temps sera mauvais.

4 Ce jour-là, des moqueries s'élèveront contre vous, et des pleurs pitoyables s'élèveront, disant : Nous sommes complètement dépouillés ; il échange la part de mon peuple ; comme il me l'enlève ! Il partage nos champs entre les rebelles.

5 C'est pourquoi vous n'aurez dans l'assemblée du Créateur personne qui tire au sort.

6 Ne prophétise pas ; c'est ainsi qu'ils prophétisent, il ne faut pas prophétiser de telles choses ; le reproche ne nous parviendra pas.

7 Dira-t-on ceci, ô maison de Yah'kof : le Créateur s'est-il retenu en esprit (rukah) ? Est-ce que ce sont ses œuvres ? et n'est-ce pas que mes paroles font du bien à celui qui marche droit ?

8 Mais tout à l'heure mon peuple s'est soulevé comme un ennemi ; Vous arrachez le manteau des vêtements de ceux qui passent sains et saufs, comme des hommes opposés à la guerre.

9 Vous chassez les femmes de mon peuple de leurs belles maisons ; de leurs petits enfants tu ôtes ma gloire pour toujours.

10 Lève-toi et pars, car ce n'est pas un lieu de repos ; à cause de la saleté qui apporte la destruction, oui, une destruction énorme.

11 Si quelqu'un marche dans un esprit de mensonge et ment, disant : Je te prophétiserai au sujet du vin et des boissons fortes ; Ce sera le prophète de ce peuple.

12 Je vous rassemblerai sûrement tous, ô Yah'kof ; Je rassemblerai certainement le reste de Yaoshor'ul ; Je les rassemblerai tous ensemble, comme une brebis dans un enclos, comme un troupeau au milieu de son pâturage ; ils feront du bruit à cause de la multitude des hommes.

13 Celui qui ouvre le chemin montera devant eux ; ils perceront, entreront par la porte et sortiront par elle ; et le roi marchera devant eux, et UL devant leurs têtes.

CHAPITRES - LIVRES

[Mq] MIKA'HA 3

1 Et je dis : Écoutez, je vous prie, ô chefs de Yah'kof, et vous, ô princes de la maison de Yaoshor'ul : n'est-ce pas à vous de connaître la justice ?

2 À vous qui haïssez le bien et aimez le mal, qui arrachez la peau de leurs os et la chair de leurs os,

3 qui mangent aussi la chair de mon peuple, qui leur arrachent la peau, qui écrasent leurs os, et qui les coupent en morceaux comme pour la marmite et comme la viande dans la chaudière.

4 Alors ils crieront au Créateur ; Mais il ne leur répondra pas, mais il leur cachera alors sa face, car ils ont fait du mal dans leurs œuvres.

5 C'est ce que dit le Créateur des prophètes qui égarent mon peuple et qui crient : Paix ! pendant qu'ils ont à manger, mais ils préparent la guerre contre ceux qui ne mettent rien dans leur bouche.

6 C'est pourquoi il fera nuit pour vous, sans vision ; et il y aura pour vous des ténèbres sans divination. Ainsi le soleil se couchera sur les prophètes, et le jour s'assombriera sur eux.

7 Et les voyants seront confus, et les devins seront confus ; oui, ils couvriront tous leurs lèvres, car il n'y aura pas de réponse du Créateur.

8 Quant à moi, je suis rempli de la puissance du Créateur en esprit (rukhhah), ainsi que de justice et de courage, pour déclarer à Yah'kof sa transgression et à Yaoshor'ul son péché.

9-10 Écoutez ceci maintenant, vous, chefs de la maison de Yah'kof, et vous, chefs de la maison de Yaoshor'ul, qui abhorrez la justice et pervertissez tout ce qui est juste, édifiant Tzayan avec le sang et Yashua'oleym avec l'iniquité. .

11-12 Leurs chefs prononcent des jugements pour de l'argent, et leurs prêtres enseignent pour de l'intérêt, et leurs prophètes devinent pour de l'argent ; et ils s'appuient toujours contre le Créateur, en disant : L'UL n'est-elle pas parmi nous ? aucun mal ne nous arrivera. C'est pourquoi, à cause de toi, Tzayan sera labouré comme un champ, et Yashua'oleym deviendra un tas de pierres, et la montagne de cette maison deviendra un haut lieu dans une forêt.

CHAPITRES • LIVRES

[Mq] MIKA'HA 4

1 Mais dans les derniers jours, il arrivera que la montagne de la maison d'UL'HIM sera établie comme la plus haute des montagnes et sera élevée au-dessus des collines, et le peuple affluera vers elle.

2 Et plusieurs nations iront et diront : Venez, et montons à la montagne du Créateur et à la maison du Créateur de Yah'kof, afin qu'il nous enseigne ses voies, et que nous marchions dans ses sentiers. ; car de Tzayan viendra la Loi, et de Yashua'oleym la parole du Créateur.

3 Et il jugera entre de nombreux peuples, et arbitrera entre des nations puissantes et lointaines ; et ils forgeront de leurs épées des socs de charrue, et de leurs lances des serpes ; une nation ne lèvera plus l'épée contre une autre nation et n'apprendra plus la guerre.

4 Mais chacun s'assiera sous sa vigne et sous son figuier, et il n'y aura personne pour les effrayer, car la bouche d'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) a parlé.

5 Car tous marchent, chacun au nom de son idole ; mais nous marcherons pour toujours et à jamais au nom du Créateur, notre UL.

6 Ce jour-là, dit le Créateur, je rassemblerai celle qui était boiteuse, et je rassemblerai celle qui a été rejetée, et celle que j'ai affligée.

7 Et de celui qui était boiteux, je ferai un reste, et de celui qui était rejeté, une nation puissante ; et le Créateur régnera sur eux sur le mont Tzayan, désormais et pour toujours.

8 Et à toi, ô tour du troupeau, colline de la fille de Tzayan, à toi viendra, à toi viendra la première domination, le royaume de la fille de Yashua'oleym.

9 Et maintenant, pourquoi pleures-tu si fort ? N'y a-t-il pas de roi en toi ? Votre conseiller a péri, de sorte que les douleurs vous ont saisi, comme celles qui sont en travail,

10 Souffre la douleur et le travail, ô fille de Tzayan, comme une femme en travail ; car maintenant tu vas quitter la ville et vivre à la campagne, et tu viendras à Bavel. Mais là, vous serez délivré ; Là, le Créateur vous rachètera de la main de vos ennemis.

11 Maintenant, plusieurs nations se sont rassemblées contre toi, disant : Qu'elle soit profanée, et que nos yeux voient son désir pour Tzayan.

12 Mais ils ne connaissent pas les pensées du Créateur, ni ne comprennent ses conseils ; parce qu'il les a rassemblés comme des gerbes dans l'aire.

13 Lève-toi et bats, fille de Tzayan ; car je ferai ta corne de fer et tes clous d'airain ; et tu écraseras beaucoup de peuples ; et vous consacrerez vos gains au Créateur, et vos biens au Créateur de toute la terre.

CHAPITRES - LIVRES

[Mq] MIKA'HA 5

1-3 Maintenant, rassemble-toi en troupes, ô fille des troupes ; un siège sera mis contre nous ; Ils frapperont le juge de Yaoshor'ul au menton avec le bâton. Mais toi, Beit'lekhem Ephratah, bien que je sois trop petit pour être parmi les milliers de Yaohu'dah, de toi viendra celui qui régnera à Yaoshor'ul, et dont les origines remontent aux temps anciens, aux jours de l'éternité. .

3-4 C'est pourquoi il les livrera jusqu'au moment où la femme en travail aura accouché ; alors le reste de leurs frères retourneront vers les enfants de Yaoshor'ul. Et il restera et guidera le peuple dans la force du Créateur, dans l'excellence du nom du Créateur, son UL ; et ils resteront, car désormais il sera grand jusqu'aux extrémités de la terre.

5 Et ce sera notre paix. Quand l'Assyrie entrera dans notre pays et qu'elle mettra le pied dans nos palais, alors nous susciterons contre elle sept bergers et huit princes parmi les hommes.

6 Ceux-ci consumeront par l'épée le pays d'Assyrie, et le pays de Nimrod à ses entrées. Ainsi il nous délivrera de l'Assyrie quand il entrera dans notre pays et quand il foulera nos frontières.

7 Et le reste de Yah'kof sera au milieu de nombreux peuples, comme la rosée du Créateur, comme l'aspersion sur l'herbe, qui n'attend pas l'homme, ni les enfants des hommes.

8 Et le reste de Yah'kof sera parmi les nations, au milieu de nombreux peuples, comme un lion parmi les bêtes des forêts, comme un jeune lion parmi les troupeaux de brebis, qui, en passant, piétinera. les abattre et les déchirer en morceaux, sans qu'il y ait quelqu'un qui les libère.

9 Ta main s'élèvera sur tes adversaires, et tous tes ennemis seront détruits.

10-11 En ce jour-là, dit UL, je détruirai vos chevaux du milieu de vous, et je détruirai vos chars ; Je détruirai les villes de ton pays et je démolirai toutes tes forteresses.

12-13 J'ôterai de ta main la sorcellerie, et tu n'auras pas de devins ; Je démolirai du milieu de vous tes images taillées et tes colonnes ; et tu n'adoreras plus l'ouvrage de tes mains.

14-15 J'arracherai vos obélisques du milieu de vous, et je détruirai vos villes. Et c'est avec colère et colère que je me vengerai des nations qui n'ont pas obéi.

CHAPITRES - LIVRES

[Mq] MIKA'HA 6

1-2 Écoutez maintenant ce que dit le Créateur : Lève-toi, combats devant les montagnes, et que les collines entendent ta voix. Écoutez, ô montagnes, la demande du Créateur et de vous, fondements durables de la terre ; parce que le Créateur a une demande envers son peuple et avec Yaosh-or'ul, il entrera en jugement.

3 Ô mon peuple, que t'ai-je fait ? et avec quoi t'ai-je ennuyé ? témoigner contre moi.

4 Car je t'ai fait monter du pays d'Egypte, et de la maison de servitude je t'ai racheté ; et j'ai envoyé devant toi Mehu'shua, Aharon et Maoro'hen.

5 Mon peuple, souviens-toi maintenant de la consultation de Balak, roi de Meab, et de ce que Bilan, fils de Beor, lui répondit, et de ce qui arriva depuis Shitini jusqu'à Guilgal, afin que tu connaisses la justice du Créateur.

6 Avec quoi dois-je me présenter devant YAOHUH, et me prosterner devant l'UL exalté ? Dois-je me présenter devant lui avec un holocauste, avec des veaux d'un an ?

7 Le Créateur se contentera-t-il de milliers de béliers ou de myriades de ruisseaux d'huile ? Dois-je donner mon premier-né pour ma transgression, le fruit de mon corps pour le péché de ma vie ?

8 Il t'a annoncé, ô homme, ce qui est bon ; et qu'est-ce que le Créateur exige de vous, sinon de rendre la justice, d'aimer la bienveillance et de marcher humblement avec votre UL ?

9-10 La voix du Créateur crie vers la ville, et celui qui est sage craindra ton nom. Écoutez le bâton et celui qui le commandait. Y a-t-il encore des trésors de méchanceté dans la maison des méchants ? et l' *épha détourné*, qui est détestable ?

11-12 Dois-je justifier celui qui a de fausses balances et un sac de poids trompeurs ? Car les riches de la ville sont pleins de violence, et ses habitants disent des mensonges, et leur langue est trompeuse dans leur bouche.

13-14 Alors je t'affaiblirai aussi, te blessant et te rendant désolé à cause de tes péchés. Vous mangerez, mais vous ne serez pas rassasié ; et ta faim sera toujours avec toi ; vous emporterez vos biens, mais vous ne sauverez rien ; et tout ce que vous sauverez, je le livrerai à l'épée.

15-16 Vous sèmerez, mais vous ne récolterez pas ; tu marcheras sur l'olivier, mais tu ne t'oindras pas d'huile ; et vous foulerez la moisson, mais vous ne boirez pas le vin. Car vous observez les statuts d'Omri et toutes les œuvres de la maison d'Achab, et vous suivez leurs conseils ; afin que je fasse de toi une désolation, et de tes habitants un sifflement. Ainsi vous attirerez sur vous l'opprobre de mon peuple.

CHAPITRES - LIVRES

[Mq] MIKA'HA 7

1-2 Hélas ! car je suis fait comme lorsque les fruits de l'été sont cueillis, comme les gribouillis de la moisson ; il n'y a pas de grappe de raisin à manger, pas de figue précoce que ma vie désire. L'homme pieux a péri de la terre ; et parmi les hommes il n'y en a aucun qui soit intègre ; tous guettent le sang ; Chaque homme chasse son frère avec un filet.

3-4 Leurs mains sont sur le mal pour le faire avec diligence ; le prince et le juge réclament le sein, et le grand homme exprime son mauvais désir pour sa vie ; et ainsi ils tissent tous le mal. Le meilleur d'entre eux est comme une épine ; le plus droit est pire qu'une haie d'épines. Le jour de ses sentinelles est venu, c'est-à-dire son châtiment ; Maintenant, votre confusion va commencer.

5-6 Ne croyez pas en un ami, ni ne faites confiance à un compagnon ; Gardez les portes de votre bouche loin de celle qui repose dans votre sein. Car un fils méprise son père, une fille s'insurge contre sa mère, une belle-fille contre sa belle-mère ; Les ennemis d'un homme sont ceux qui sont dans sa propre maison.

7-8 Mais je ferai confiance au Créateur ; J'attendrai dans l'UL de mon salut. Mon Créateur m'entendra. Ne te réjouis pas, mon ennemi, à cause de moi ; quand je tomberai, je me relèverai ; Quand je suis assis dans les ténèbres, le Créateur sera ma lumière.

9-10 Je subirai l'indignation du Créateur, parce que j'ai péché contre lui ; jusqu'à ce qu'il juge mon cas et exécute mon droit. Il me fera sortir dans la lumière et je verrai sa justice. Et mon ennemi le verra, et la confusion l'envahira, celle qui m'a dit : Où est le Créateur, ton UL ? Mes yeux la verront ; maintenant elle sera piétinée comme la boue des rues.

11-13 C'est le jour de reconstruire vos murs ! Ce jour-là, votre mandat sera considérablement prolongé. En ce jour-là, ils viendront vers vous de l'Assyrie et des villes d'Égypte, et de l'Égypte jusqu'au fleuve, et d'une mer à l'autre, et de montagne en montagne. Mais le pays sera abandonné à cause de ses habitants, à cause du fruit de leurs œuvres.

14-15 Avec ta verge pais ton peuple, le troupeau de ton héritage, qui habite seul dans la forêt, au milieu de Carmi'ul ; nourrissez-vous en Basan et en Gaul'iod, comme autrefois. Je leur montrerai des prodiges, comme aux jours où tu quittais le pays d'Egypte.

16-17 Les nations le verront et auront honte à cause de toute sa puissance ; Ils mettront la main sur leur bouche et leurs oreilles seront sourdes. Ils lécheront la poussière comme des serpents ; comme les reptiles de la terre, tremblants, ils sortiront de leurs cachettes ; avec peur, ils viendront vers le Créateur, notre UL, et ils auront peur de vous.

18-19 Qui est le Créateur comme toi, qui pardonne l'iniquité et oublie la transgression du reste de ton héritage ? Le Créateur ne retient pas éternellement sa colère, car il se plaît dans la bonté. Il aura encore pitié de nous ; Il piétinera nos iniquités. Tu jetteras tous nos péchés dans les profondeurs de la mer.

20 Tu montreras fidélité à Yah'kof et bonté à Abrul'han, comme tu l'as juré à nos pères dès les temps anciens.

CHAPITRES - LIVRES



ZEPHONIAS/ZAFNA'YAH

INDEX des livres [Chapitres]

01 02 0
3

[Sf] ZAFNA'YAH 1

1 La parole du Créateur qui fut adressée à Zafna'yah, fils de Cush, fils de Gaoldul'yah, fils d'Amar'yah, fils de Kozoq'yah, aux jours de Yaosa'yah, fils d'Ammon, roi de Yaohu.'dah.

2 Je consumerai complètement tout sur la surface de la terre, dit le Créateur.

3 Je consumerai les hommes et les animaux ; Je consumerai les oiseaux du ciel et les poissons de la mer, et les pierres d'achoppement des méchants ; et j'exterminerai les hommes de la surface de la terre, dit le Créateur.

4 Et j'étendrai ma main contre Yaohu'dah et contre tous les habitants de Yashua'oleym ; et je retrancherai de ce lieu le reste de Baal, et les noms des prêtres idoles, ainsi que les prêtres ;

5 et ceux qui sur les toits adorent l'armée des cieux, et ces adorateurs qui jurent devant le Créateur et jurent par Milcom ;

6 et ceux qui cessent de suivre le Créateur, et ceux qui ne cherchent pas le Créateur et ne le demandent pas.

7 Taisez-vous devant UL, le Créateur, car le jour du Créateur est proche ; car le Créateur a préparé un sacrifice et a sanctifié ses invités.

8 Et le jour du sacrifice du Créateur, je punirai les fonctionnaires, les fils du roi et tous ceux qui portent des vêtements étrangers.

9 Je punirai aussi, ce jour-là, tous ceux qui sautent par-dessus le seuil, qui remplissent la maison de leur maître de violence et de tromperie.

10 Et en ce jour-là, dit le Créateur, il y aura une voix de cri venant de la porte aux poissons, et un hurlement venant de la seconde partie, et un grand bruit venant des collines.

11 Hurlez, habitants de Machtes, car tous les habitants de Kena'anu sont ruinés ; tout ce qui pèse de l'argent est détruit.

12 Et c'est à ce moment-là que je fouillerai Yashua'oleym avec des lanternes, et je punirai les hommes qui deviennent brutaux avec les excréments du vin, qui disent dans leur cœur : Le Créateur ne fait pas le bien, et il ne fait pas non plus le bien. mal.

13 C'est pourquoi leurs richesses seront pillées, et leurs maisons seront dévastées ; et ils bâtiront des maisons, mais ils n'y habiteront pas ; et ils planteront des vignes, mais ils ne boiront pas leur vin.

14 Le grand jour du Créateur est proche ; oui, il est proche, et il est pressé ; voici, amère est la voix du jour du Créateur ; s'écrie là l'homme fort.

15 Ce jour-là est un jour de colère, un jour de tribulation et d'angoisse, un jour de tumulte et de désolation, un jour d'obscurité et d'obscurité, un jour de nuages et d'obscurité épaisse,

16 jour de trompette et de cris contre les villes fortifiées et contre les hautes tours.

17 Et j'affligerai les hommes, et ils marcheront comme des aveugles, parce qu'ils ont péché contre le Créateur ; et son sang sera répandu comme de la poussière, et sa chair comme du fumier.

18 Ni leur argent ni leur or ne pourront les sauver au jour de l'indignation du Créateur ; mais par le feu de son zèle la terre entière sera dévorée ; car il provoquera certainement une destruction totale et précipitée de tous les habitants de la terre.

CHAPITRES - LIVRES

[SF] ZAFNA'YAH 2

1 Rassemblez-vous, oui, rassemblez-vous, ô nation sans vergogne !

2 avant que le décret n'entre en vigueur et que le jour passe comme la peste ; avant que la colère féroce du Créateur ne vienne sur vous, oui, avant que le jour de la colère du Créateur ne vienne sur vous.

3 Cherchez le Créateur, vous tous les doux de la terre, qui avez opéré son jugement ; recherchez la justice, recherchez la douceur ; peut-être serez-vous cachés au jour de la colère du Créateur.

4 Car Gaza sera dévastée, et Ashkelon sera désolée ; Ashdod sera expulsé à midi et Ekron sera déraciné.

5 Malheur aux habitants du bord de la mer, à la nation des Kéréthites ! La parole du Créateur est contre toi, ô Kena'anu, pays des Philistins ; et je te détruirai, sans qu'il ne reste un seul habitant.

6 Et le bord de la mer sera un pâturage, avec des cabanes pour les bergers et des enclos pour les troupeaux.

7 Et ce sera la côte pour le reste de la maison de Yaohu'dah, afin qu'ils puissent y paître ; l'après-midi, ils se coucheront dans les maisons d'Ashkelon ; car le Créateur, leur UL, les visitera, et les fera revenir de leur captivité.

8 J'ai entendu les moqueries de Moab et les insultes des enfants d'Ammon, par lesquelles ils se moquaient de mon peuple et s'élevaient contre leur frontière.

9 C'est pourquoi dit l'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées), l'UL de Yaoshor'ul : Tant que je vivrai, Moab sera comme Sédom, et les enfants d'Ammon comme Amoha, un champ d'orties et des fosses de sel, et désolation perpétuelle ; le reste de mon peuple les pillera, et le reste de ma nation les possédera.

10 C'est ce qu'ils auront en récompense de leur orgueil, parce qu'ils se sont moqués et se sont exaltés contre le peuple d'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées).

11 Le Créateur sera terrible contre eux ; car il anéantira toutes les idoles de la terre, et toutes les îles des nations l'adoreront, chacune à sa place.

12 Vous aussi, Éthiopiens, vous serez tués par mon épée.

13 Mais il étendra sa main contre le nord et détruira l'Assyrie ; et il fera de Ninive une désolation, une terre aride comme un désert.

14 Et des troupeaux se coucheront au milieu d'elle, toutes les bêtes sauvages des champs ; et le pélican et le hérisson logeront dans ses chapiteaux ; les voix des oiseaux se feront entendre aux fenêtres ; et il y aura de la désolation sur les seuils ; car il a exposé l'ouvrage du cèdre.

15 C'est la ville joyeuse, qui vivait en sécurité, qui disait en son cœur : Je suis, et il n'y en a pas d'autre que moi. Comme c'est devenu une désolation, un repaire de bêtes sauvages ! Tous ceux qui passent siffleront et agiteront la main.

CHAPITRES - LIVRES

[SF] ZAFNA'YAH 3

1 Malheur à la ville rebelle et contaminée, à la ville oppressive !

2 N'écoute pas la voix, n'accepte pas la correction, ne fait pas confiance au Créateur et ne s'approche pas de son UL.

3 Ses officiers sont des lions rugissants au milieu d'elle ; ses juges sont les loups du soir, qui ne laissent rien pour le lendemain.

4 Leurs prophètes sont des hommes frivoles et perfides ; leurs prêtres profanent le sanctuaire et font violence à la loi.

5 Le Créateur est juste au milieu d'elle ; il ne commet pas d'iniquité ; chaque matin met en lumière son jugement ; ne manque jamais ; mais l'injuste ne connaît pas la honte.

6 J'ai détruit les nations, leurs tours sont désolées ; J'ai rendu ses places désertes au point que personne ne pouvait y passer ; Leurs villes furent détruites jusqu'à ce qu'il n'y ait plus personne, jusqu'à ce qu'il n'y ait plus personne pour les habiter.

7-8 J'ai dit : Vous me craignez certainement et accepterez la correction ; et ainsi sa demeure ne serait pas détruite, selon tout ce que j'avais déterminé à son sujet. Mais ils se levèrent de bon matin et corrompirent toutes ses œuvres. Attendez-moi donc, dit le Créateur, le jour où je me lèverai pour le butin ; car mon dessein est de rassembler des nations et de rassembler des royaumes, pour déverser sur eux ma colère et toute l'ardeur de ma colère ; car tout ce pays sera consumé par le feu de mon zèle.

9-11 Car alors je donnerai la langue pure (araméen) aux peuples, afin qu'ils puissent tous invoquer le NOM du Créateur et le servir dans le même esprit. D'au-delà des fleuves d'Éthiopie, mes adorateurs, c'est-à-dire la fille de mes dispersés, apporteront mon offrande. En ce jour-là, vous n'aurez pas honte d'aucune de vos actions par lesquelles vous vous êtes rebellés contre moi ; car alors j'éloignerai du milieu de vous ceux qui exultent avec arrogance, et vous ne serez plus fiers sur ma montagne sainte.

12-14 Mais je laisserai parmi vous un peuple humble et pauvre ; et ils auront confiance au nom du Créateur. Le reste de Yaoshor'ul ne commettra pas d'iniquité et ne dira pas de mensonge, et aucune langue trompeuse ne sera trouvée dans leur bouche ; car ils seront nourris et se coucheront, et il n'y aura personne pour les effrayer. Chante joyeusement, ô fille de Tzayan ; réjouis-toi, ô Yaoshor'ul ; réjouis-toi et sois dans l'allégresse de tout ton cœur, ô fille de Yashua'oleym.

15 Le Créateur a supprimé les jugements qui étaient contre toi, il a chassé ton ennemi ; le roi de Yaoshor'ul, le Créateur, est parmi vous ; Vous ne craignez plus aucun mal désormais.

16 En ce jour-là, on dira à Yashua'oleym : Ne crains rien, ô Tzayan ; ne laissez pas vos mains faiblir.

17 Le Créateur, votre UL, est au milieu de vous, puissant pour vous sauver ; il se réjouira de vous avec joie ; il vous renouvellera dans son amour, il se réjouira de vous avec joie.

18 Ceux qui pleurent l'assemblée solennelle et qui vous appartenaient, je les rassemblerai ; ceux à qui le poids qui pesait sur elle était un reproche.

19 Voici, en ce temps-là, je m'occuperai de tous ceux qui vous affligent ; et je sauverai celle qui est boiteuse, et je rassemblerai celle qui a été chassée ; et je ferai d'eux une louange et un nom dans tout le pays où ils ont eu honte.

20 À ce moment-là je vous ferai entrer, à ce moment-là je vous rassemblerai ; car je ferai de toi un nom et une louange parmi tous les peuples de la terre, quand je ramènerai ta captivité sous tes yeux, dit le Créateur.

CHAPITRES - LIVRES



NAHUM/NAOK'HEM

INDEX des livres [Chapitres]

01 02 0
3

[NA] NAO'HUN 1

1 Oracle sur Ninive. Livre de vision de Nao'hun l'Ulcosite.

2 Le Créateur est un Créateur jaloux et vengeur ; le Créateur est vengeur et plein d'indignation ; le Créateur se venge de ses adversaires et se met en colère contre ses ennemis.

3 Le Créateur est lent à la colère et possède une grande puissance, et ne tiendra en aucun cas les coupables innocents ; le Créateur fait son chemin dans le tourbillon et la tempête, et les nuages sont la poussière de ses pieds.

4 Il menace la mer, il l'assèche et il assèche tous les fleuves ; Basan et Carmi'ul échouent, et la fleur du Liban se flétrit.

5 Les montagnes tremblent devant lui, et les collines fondent ; et la terre fut dévastée devant lui, même le monde et tous ses habitants.

6 Qui peut résister à sa colère ? et qui peut résister à la férocité de sa colère ? sa colère se déverse comme un feu, et par lui les rochers sont brisés.

7 Le Créateur est bon, une force au jour de la détresse ; et il connaît ceux qui lui font confiance.

8 Et avec un déluge débordant, il anéantira aussitôt sa place ; et il poursuivra ses ennemis jusque dans les ténèbres.

9 Qu'est-ce que vous projetez contre le Créateur ? Il le détruira une fois pour toutes ; l'angoisse ne surviendra pas deux fois.

10 Car même s'ils sont entrelacés comme des épines, et s'ils sont saturés de vin comme les ivrognes, ils seront entièrement consommés comme du chaume sec.

11 N'est-il pas sorti de vous quelqu'un qui complotait le mal contre le Créateur et qui conseillait le mal ?

12-13 Voici ce que dit le Créateur : Aussi intacts qu'ils soient, et aussi nombreux qu'ils soient, ils seront quand même exterminés et passeront. Même si je t'ai affligé, je ne t'affligerai plus. Mais maintenant, je briserai son joug de dessus vous, et je briserai vos chaînes.

14 Mais le Créateur a ordonné contre toi qu'il n'y ait plus de lignée portant ton nom ; Je détruirai les images taillées et les images en fonte de la maison de tes idoles ; Je ferai ton tombeau, parce que tu es vil.

15 Voyez les pieds de celui qui apporte la bonne nouvelle, qui annonce la paix, sur les montagnes ! Célébrez vos fêtes, ô Yaohu'dah, accomplissez vos vœux, car les méchants ne passeront plus par vous ; il est entièrement exterminé.

CHAPITRES - LIVRES

[NA] NAO'HUN 2

1 Le destructeur se heurte à toi. Gardez la forteresse, surveillez le chemin, fortifiez vos reins, rassemblez vos forces.

2 Car le Créateur restaure l'excellence de Yah'kof, comme l'excellence de Yaoshor'ul ; car les maraudeurs les ont dépouillés et ont détruit leurs branches.

3 Les boucliers de leurs vaillants hommes sont rouges, leurs vaillants hommes sont vêtus d'écarlate ; les chars brillent comme l'acier au jour de sa préparation, et les lances sont brandies.

4 Les voitures roulent furieusement dans les rues ; ils traversent les places dans toutes les directions ; ils apparaissent comme des torches et courent comme des éclairs.

5 Il se souvient de ses nobles ; ils trébuchent dans leur marche ; Ils se dépêchent d'atteindre les remparts de la ville, la couverture est mise en place.

6 Les portes du fleuve sont ouvertes et le palais est en confusion.

7 Et il est décrété : elle sera déshabillée et emmenée captive ; et ses servantes gémissent comme des colombes et se frappent la poitrine.

8 Ninive est comme une mare d'eau depuis qu'elle existe ; Mais maintenant ils fuient : arrêtez-vous, arrêtez-vous, criez ; mais personne ne s'est retourné.

9 Pillez l'argent, pilliez l'or ; car il n'y a pas de fin aux trésors ; il y a beaucoup de choses précieuses.

10 Elle est vide, épuisée et dévastée ; le cœur fond, les genoux tremblent, et dans tous les reins il y a de la douleur ; leurs visages pâlisent tous.

11 Où est maintenant la fosse aux lions et la demeure des jeunes lions, où se promenaient le lion, la lionne et le chien du lion, et où il n'y avait personne pour les effrayer ?

12 Le lion prenait ce qui suffisait à ses chiens, et étranglait la proie de ses lionnes, et remplissait leurs grottes de proie et leurs tanières de proie.

13 Voici, je suis contre vous, dit UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées), et je brûlerai vos chars en fumée, et l'épée dévorera vos jeunes lions ; et je détruirai ta proie de la terre ; et la voix de vos ambassadeurs n'était plus entendue.

CHAPITRES - LIVRES

[NA] NAO'HUN 3

1 Malheur à la ville ensanglantée ! Elle est pleine de mensonges et de proies ! Il n'y a pas de fin aux proies !

2-4 Voici le bruit du fouet et le bruit des roues, les chevaux qui s'inclinent et les chars qui sautent ; le chevalier qui monte, l'épée brillante, la lance brillante, la multitude de morts, le monceau de cadavres et les morts innombrables ; ils trébuchent sur des cadavres ; tout cela à cause de la multitude des adultères, la belle prostituée, la maîtresse de la sorcellerie, qui vend les nations pour ses délices, et les familles pour ses sorcelleries.

5-7 Voici, je suis contre toi, dit UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées) ; et je soulèverai tes couches sur ton visage ; et je montrerai ta nudité aux nations, et tes royaumes ta honte. Je te jetterai des ordures, je te traiterai avec mépris, et je te donnerai en spectacle. Et tous ceux qui te verront fuiront loin de toi et diront : Ninive est détruite ; qui aura compassion d'elle ? Où vais-je vous trouver des couettes ?

8-10 Tu vaux mieux que Thèbes, qui était assise sur les rives du Nil, entourée d'eaux, avec la mer pour rempart et les eaux pour muraille, l'Éthiopie et l'Égypte étaient sa force, qui était inépuisable ; Put et la Libye étaient vos alliés. Cependant, elle fut

emmenée en captivité ; aussi leurs petits furent déchetés à l'entrée de toutes les rues, et ils tirèrent au sort leurs nobles, et tous leurs grands furent enchaînés.

11-13 Toi aussi tu seras ivre, et tu seras caché ; et tu chercheras refuge contre l'ennemi. Toutes vos forteresses seront comme des figuiers aux premières figes ; Lorsqu'on les secoue, ils tombent dans la bouche de celui qui va les manger. Voici, vos troupes parmi vous sont comme des femmes ; les portes de ton pays sont grandes ouvertes à tes ennemis ; le feu consume vos barres.

14-16 Puise de l'eau pour le temps du siège ; renforcez vos forteresses ; entrez dans la boue, marchez sur l'argile, prenez la forme pour les briques. Le feu là-bas te consumera ; l'épée te détruira ; il te dévorera comme une sauterelle. Multipliez-vous comme la sauterelle, multipliez-vous comme la sauterelle. Vous avez multiplié vos commerçants plus que les étoiles du ciel ; la sauterelle déploie ses ailes et s'envole.

17-18 Vos princes sont comme des sauterelles, et vos dirigeants sont comme des nuées de sauterelles qui campent dans les haies par temps froid ; Quand le soleil se lève, ils volent et on ne sait pas où ils se trouvent. Tes bergers dorment, ô roi d'Assyrie ; vos nobles dorment, votre peuple est dispersé sur les montagnes, sans personne pour le rassembler.

19 Il n'y a pas de remède à ta blessure ; ta blessure est grave. Tous ceux qui entendront ta renommée applaudiront à toi ; car sur qui votre méchanceté ne s'est-elle pas continuellement portée ?

CHAPITRES - LIVRES



HABACUC/HAB'KOAK

INDEX des livres [Chapitres]

01	0	0
	2	3

[Hb] HAB'KOAK 1

1 L'oracle que le prophète Hab'koak a vu.

2 Jusques à quand, Créateur, vais-je crier, et tu n'écouteras pas ? ou je vous crierai : Violence ! et tu ne sauveras pas ?

3 Pourquoi me fais-tu voir l'iniquité et l'oppression ? Car la destruction et la violence sont devant moi ; il y a aussi des contestations et des litiges sont suscités.

4 C'est pour cette raison que la loi est assouplie et que la justice n'est jamais révélée ; car les méchants entourent les justes, de sorte que la justice est pervertie.

5 Regardez parmi les nations, et voyez ; émerveillez-vous et émerveillez-vous ; car je fais de votre temps une œuvre à laquelle vous ne croirez pas quand on vous la racontera.

6 Car voici, je suscite les Chaldéens, cette nation féroce et impétueuse, qui parcourt l'étendue de la terre pour s'emparer des habitations qui ne lui appartiennent pas.

7 Elle est terrible et effrayante ; D'elle vient son jugement et sa dignité.

8 Les six chevaux sont plus rapides que les léopards, et plus féroces que les loups l'après-midi ; ses chevaliers sont dispersés partout ; oui, ses chevaliers viennent de loin ; Ils volent comme un aigle qui se précipite pour dévorer.

9 Ils viennent tous avec violence ; son avant-garde éclate comme le vent d'est ; ils rassemblent les captifs comme le sable.

10 Ils se moquent des rois et se moquent des princes ; ils se moquent de toutes les forteresses ; parce qu'en entassés de la terre, ils la prennent.

11 Alors ils passent impétueusement, comme le vent, et suivent, mais ils sont coupables, ceux dont la propre puissance est leur idole.

12 N'es-tu pas éternel, ô Créateur mon UL, mon saint ? Nous ne mourrons pas ; O UL, tu as mis le peuple en jugement ; et TOI , ô Rocher, tu l'as établi pour la correction.

13 Toi qui as les yeux si purs que tu ne peux pas voir le mal et que tu ne peux pas voir la méchanceté, pourquoi regardes-tu ceux qui agissent perfidement et gardes-tu le silence tandis que le méchant dévore celui qui est plus juste que lui.

14 Et tu rendrais les hommes comme les poissons de la mer, comme les reptiles qui n'ont personne pour les gouverner,

15 Il les lève tous avec son hameçon, les attrape avec son filet ; et les rassemble dans son filet de balayage ; c'est pourquoi il se réjouit et se réjouit.

16 C'est pourquoi il offre des sacrifices à son filet et brûle de l'encens à son champ ; car grâce à eux sa part est riche, et sa nourriture est abondante.

17 Est-ce pour cela qu'il continuera à vider son filet et à tuer le peuple sans pitié ?

CHAPITRES - LIVRES

[Hb] HAB'KOAK 2

1 Je me tiendrai sur ma tour de guet, et sur la forteresse je me tiendrai et veillerai, pour voir ce qu'il me dira et ce que je répondrai concernant ma plainte.

2 Alors le Créateur m'a répondu et m'a dit : Écris la vision et rends-la lisible sur des tablettes, afin que quiconque passe par là puisse la lire.

3 Car la vision est encore pour le temps fixé, et jusqu'à la fin il parlera et ne mentira pas. Même si cela prend du temps, attendez ; parce que cela viendra certainement, cela ne tardera pas.

4 Voyez le superbe ! Sa vie n'est pas droite en lui ; mais le juste vivra par sa foi.

5 Et le vin est un traître ; l'orgueilleux ne reste pas. Il agrandit comme le Shéol (le tombeau) son désir ; comme la mort, elle ne peut jamais être satisfaite, mais elle rassemble toutes les nations et rassemble tous les peuples.

6 Tout cela ne suscitera-t-il pas contre lui des proverbes et des paroles moqueuses ? Et ils diront : Malheur à celui qui accumule ce qui n'est pas à lui ! (jusqu'à quand ?) et celui qui se charge de gages !

7 Vos créanciers ne se soulèveront-ils pas tout à coup ? et ne réveilleront-ils pas ceux qui vous font trembler ? Ensuite, vous les servirez de butin.

8 Parce que vous avez pillé de nombreuses nations, le reste des peuples vous pillera à cause du sang des hommes et de leur violence contre le pays, la ville et tous ses habitants.

9 Malheur à celui qui acquiert des profits criminels pour sa maison, pour élever son nid en hauteur, pour échapper aux griffes du malheur !

10 C'est la honte que tu as imaginée pour ta maison ; tu as détruit beaucoup de peuples, tu as péché contre ta vie.

11 Car la pierre criera du mur, et la poutre répondra du bois.

12 Malheur à celui qui bâtit la ville avec du sang, et qui fonde la ville avec l'iniquité !

13 N'est-ce pas de UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées) que les peuples travaillent pour le feu et que les nations se fatiguent en vain ?

14 Car la terre sera remplie de la connaissance de la gloire du Créateur, comme les eaux couvrent la mer.

15 Malheur à celui qui donne à boire à son prochain, en ajoutant sa colère à la boisson, et qui l'enivre pour voir sa nudité !

16 Tu seras rempli de honte à la place d'honneur ; bois toi aussi, et sois comme un incirconcis ; la coupe de la main droite de YAOHUH s'approchera de toi, et la honte tombera sur ta gloire.

17 Car la violence commise contre le Liban vous couvrira, et la destruction des bêtes sauvages vous fera peur à cause du sang des hommes et de la violence contre le pays, contre la ville et contre tous ses habitants.

18 A quoi sert une image taillée si son auteur l'a sculptée ? l'image en fusion, qui enseigne le mensonge ? Car l'artisan se fie à son propre travail lorsqu'il forme des idoles muettes.

19 Malheur à celui qui dit au bâton : Réveille-toi ; et à la pierre muette : Réveillez-vous ! Est-ce que cela peut enseigner ? Voici, il est recouvert d'or et d'argent, et il n'y a aucun esprit à l'intérieur.

20 Mais le Créateur est dans son saint temple ; que toute la terre se taise devant lui ; que toute la terre se taise devant LUI .

CHAPITRES - LIVRES

[Hb] HAB'KOAK 3

1 Prière du prophète Habacuc, en style sigionote.

2 J'ai entendu, ô Créateur, ta renommée, et j'ai eu peur ; ravive, ô Créateur, ton œuvre au milieu des années ; faites-la connaître au milieu des années ; dans la colère, souviens-toi de la miséricorde.

3 le Créateur est venu de Théman et du mont Paran le Saint. Sélah. Sa gloire couvrait les cieux et la terre était remplie de sa louange.

4 Et son éclat est comme la lumière, de sa main sortent des rayons lumineux, et là est la cachette de sa force.

5 Devant lui va la peste, et derrière lui la peste brûlante.

6 Arrêtez-vous et mesurez le terrain ; regarde et ébranle les nations ; et les montagnes éternelles s'étendent, les collines éternelles sont abattues ; C'est ainsi que vous marchez depuis l'éternité.

7 Je vois les tentes de Cusan en détresse ; les rideaux du pays de Madian tremblent.

8 Est-ce contre les fleuves que le Créateur est en colère ? Et ta colère contre les fleuves, ou ta fureur contre la mer, puisque tu montes sur tes chevaux, sur tes chars de victoire ?

9 Ton arc est entièrement découvert ; ton carquois est plein de flèches. (Sélah) Tu as divisé la terre en rivières.

10 Les montagnes te voient et se tordent ; le flot des eaux passe ; l'abîme fait entendre sa voix et élève haut ses mains.

11-12 Le soleil et la lune s'arrêtent dans leurs demeures, à l'éclat de tes flèches volantes et à l'éclat intense de ta lance éblouissante, avec indignation tu marches à travers la terre, avec colère tu bats les nations.

13 Vous sortez pour aider votre peuple, pour sauver vos oints. Vous brisez le chef de la maison du méchant, et vous découvrez ses fondations. (Sélah)

14 Vous transpercez la tête de ses guerriers avec leurs propres lances ; ils m'attaquent comme un tourbillon pour me disperser ; ils se réjouissent, comme s'ils allaient dévorer le pauvre en secret.

15 Toi et tes chevaux marchez à travers la mer, à travers les montagnes aux grandes eaux.

16 Quand je l'entends, mon ventre tremble, à son bruit mes lèvres tremblent ; la pourriture entre dans mes os, mes pas vacillent ; J'attendrai donc en silence le jour de détresse qui s'abattra sur le peuple.

17-18 Même si le figuier ne fleurit pas, et qu'il n'y a pas de fruit sur la vigne ; même si le produit de l'olivier manque et que les champs ne produisent pas de nourriture ; même si le troupeau est exterminé du pré et qu'il n'y a pas de bétail dans les corrals ; pourtant je me réjouirai dans le Créateur, j'exulterai dans l'UL de mon salut.

19 L'UL, le Créateur, est ma force ; il rendra mes pieds comme des pattes de chevreuil, et il me fera marcher sur mes hauteurs. (Au chef d'orchestre. Pour les instruments à cordes).

CHAPITRES - LIVRES



ABDIAS/AWOD'YAH

INDEX des livres [Chapitres]

01

[Ob] AWOD'YAH 1

1 Vision d'Awod'yah. Ainsi parle UL, le Créateur, à propos d'Edon : Nous avons entendu des nouvelles du Créateur, et un messenger fut envoyé parmi les nations, disant : Levez-vous, et levons-nous contre elle pour faire la guerre.

2 Voici, je te rendrai petit parmi les nations ; tu seras grandement méprisé.

3-4 L'orgueil de ton cœur t'a trompé, ô toi qui habites dans les fentes de la falaise, dans ta haute demeure, qui dis dans ton cœur : Qui me fera tomber à terre ? Même si tu planes dans les hauteurs comme un aigle, et si tu poses ton nid parmi les étoiles, je te ferai descendre de là, dit le Créateur.

5-7 Si des voleurs venaient à vous, ou des voleurs pendant la nuit (comme vous êtes détruits !), ne voleraient-ils pas seulement ce qui leur suffisait ? Si les vendangeurs venaient vers vous, ne laisseraient-ils pas quelques raisins derrière eux ? Comme les possessions d'Essav étaient élaborées ! comment ses trésors cachés ont été fouillés ! Tous vos complices vous ont emmené hors de vos limites ; ceux qui étaient en paix avec toi t'ont trompé et ont prévalu contre toi ; ceux qui mangent ton pain mettent un piège sous toi ; il n'y a pas d'entente à Edon.

8 N'arrivera-t-il pas ce jour-là, dit le Créateur, que je détruirai les sages d'Edon et l'entendement du mont Esav ?

9-10 Et tes hommes forts, ô Théman, seront terrifiés, de sorte que tous ceux du mont Esav seront retranchés par le massacre. A cause de la violence faite à ton frère Yah'kof, la confusion t'envahira et tu seras exterminé à jamais.

11 Le jour où tu étais du côté opposé, le jour où des étrangers ont emporté ses biens, et où les étrangers sont entrés par ses portes et ont tiré au sort pour Yashua'oleym, tu étais toi-même comme l'un d'eux.

12-14 Mais vous ne devriez pas regarder avec plaisir le jour de votre frère au jour de son bannissement, ni vous réjouir des enfants de Yaohu'dah au jour de sa ruine, ni parler avec arrogance au jour de la tribulation ; je n'entrerai pas non plus par la porte de mon peuple au jour de sa calamité ; oui, vous ne devriez pas considérer avec satisfaction son mal au jour de sa calamité ; ni ne s'emparer de ses biens au jour de sa calamité ; ni rester à la croisée des chemins pour exterminer ceux qui ont échappé ; ni livrer ceux qui lui restaient au jour de la tribulation.

15-16 Parce que le jour du Créateur est proche, parmi toutes les nations, ce que vous avez fait, ainsi il vous sera fait ; votre acte reviendra à votre tête. Car comme vous avez

bu sur ma montagne sainte, ainsi toutes les nations boiront continuellement ; oui, ils boiront et siroteront, et ils seront comme s'ils ne l'avaient jamais été.

17-18 Mais sur la montagne de Tzayan il y aura la délivrance, et ce sera saint ; et ceux de la maison de Yah'kof posséderont leurs héritages. Et la maison de Yah'kof sera un feu, et la maison de Yao'saf une flamme, et la maison d'Esav sera du chaume ; ceux-ci s'allumeront contre eux et les consumeront ; et il ne restera plus personne de la maison d'Esav ; parce que le Créateur l'a dit.

19-20 Maintenant, ceux du Néguev posséderont le mont Esav, et ceux de la plaine, les Philistins ; ils posséderont aussi les champs d'Ephrohim et les champs de Shemor'yah ; et Ben'yamin possédera Gaul'iod. Les captifs de cette armée des enfants de Yaoshor'ul posséderont les Cananéens jusqu'à Sarepta ; et les captifs de Yashua'oleym, qui sont à Sépharad, posséderont les villes du Néguev.

21 Les sauveurs monteront sur le mont Tzayan pour juger le mont Esav ; et le royaume appartiendra au Créateur.

CHAPITRES - LIVRES



AGGÉE / KHAG'GAI

INDEX des livres [Chapitres]

01 0
2

[Ag] KHAG'GAI 1

1 La deuxième année du roi Dariavesh, le sixième mois, le premier jour du mois, la parole du Créateur parvint par l'intermédiaire du prophète Khag'gai à Zerubab'ul, gouverneur de Yaohu'dah, fils de Sealt'ul. , et à Yaosh, le grand prêtre, fils de Yeozadaq, disant :

2 Ainsi parle UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées), disant : Ces gens disent : Le moment n'est pas encore venu, le moment de construire la Maison d'UL'HIM.

3 Alors la parole du Créateur vint par l'intermédiaire du prophète Khag'gai, disant :

4 Est-il temps pour vous d'habiter dans vos maisons tapissées, tandis que cette maison est désolée ?

5 Maintenant donc, voici ce que dit UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) : Considérez vos voies.

6 Vous avez semé beaucoup et récolté peu ; vous mangez, mais vous n'êtes pas rassasié ; vous buvez, mais vous n'êtes pas rassasié ; vous vous habillez, mais personne ne vous réchauffe ; et celui qui reçoit un salaire le reçoit pour le mettre dans un sac troué.

7-8 Ainsi dit UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) : Considérez vos voies. Monte à la montagne, apporte du bois, et bâtis la maison ; et j'en prendrai mes délices, et je serai glorifié, dit le Créateur.

9 Vous espériez beaucoup, mais voici, cela s'est avéré peu ; et ce petit, quand tu l'as ramené à la maison, je l'ai fait exploser. Pourquoi provoquer ? dit UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Hosties). A cause de ma maison qui est en ruine, tandis que vous courez chacun vers votre maison.

10 C'est pourquoi les cieux au-dessus de toi retiennent la rosée, et la terre refuse ses fruits.

11 Et j'ai ordonné qu'une sécheresse vienne sur la terre et sur les collines, sur le blé, et le moût, et l'huile, et sur tout ce que la terre produisait ; ainsi que sur les hommes et les animaux, et sur tout leur travail.

12 Alors Zerubab'ul, fils de Seal't'ul, et le grand prêtre Yaosh, fils de Yeozadaq, ainsi que tout le reste du peuple, obéirent à la voix du Créateur, à leur UL, et aux paroles du prophète Khag'gai, comme le Créateur, son UL l'avait envoyé ; et les gens craignaient devant YAOHUH.

13 Alors Khag'gai, le messenger du Créateur, parla au peuple, selon le message du Créateur, disant : Je suis avec vous, dit le Créateur.

14-15 Et le Créateur suscita l'esprit du gouverneur de Yaohu'dah Zerubab'ul, fils de Seal't'ul, et l'esprit du grand prêtre Yaosh, fils de Yeozadaq, et l'esprit de tout le reste du peuple. ; et ils arrivèrent et commencèrent à travailler dans la maison d'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées), leur UL, le vingt-quatrième jour du sixième mois.

CHAPITRES - LIVRES

[Ag] KHAG'GAI 2

1 La deuxième année du roi Dariavesh, le septième mois, le vingt et un du mois, la parole du Créateur vint par l'intermédiaire du prophète Khag'gai, disant :

2 Parle maintenant au gouverneur de Yaohu'dah, à Zerubab'ul, fils de Seal't'ul, et au grand prêtre Yaosh, fils de Yeozadaq, et au reste du peuple, en disant :

3 Qui d'entre vous a survécu a vu cette maison dans sa première gloire ? Dans quel état la voyez-vous maintenant ? Cela ne ressemble à rien à vos yeux ?

4 Maintenant donc, soyez forts, Zoruba'ul, dit le Créateur, et soyez forts, grand prêtre Yaosh, fils de Yeozadaq, et soyez forts, vous tous, peuples de la terre, dit le Créateur, et travaillez ; car je suis avec vous, dit UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées),

5 selon l'alliance que j'ai conclue avec vous lorsque vous êtes sortis d'Egypte, et que mon Esprit habite parmi vous ; n'ayez pas peur.

6-7 Car ainsi parle UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées) ; Encore une fois, dans peu de temps, et je ferai trembler les cieux et la terre, la mer et la terre ferme. J'ébranlerai toutes les nations ; et les choses précieuses de toutes les nations viendront, et je remplirai cette maison de gloire, dit UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées).

8-9 L'argent est à moi, et l'or est à moi, dit UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées). La gloire de cette dernière maison sera plus grande que celle de la première, dit UL TZAVU-OT'HIM (le Créateur des Armées) ; et en ce lieu je donnerai la paix, dit UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées).

10-11 Le vingt-quatrième jour du neuvième mois, la deuxième année de Dariavesh, la parole du Créateur fut adressée au prophète Khag'gai, disant : Ainsi parle UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) : Maintenant interrogez les prêtres sur la loi, en disant :

12-13 Si quelqu'un porte une viande sainte dans le pan de son vêtement, et qu'avec son rabat touche du pain, ou du ragoût, ou du vin, ou de l'huile, ou tout autre aliment, sera-t-il sanctifié ? Et les prêtres répondirent : Non. Alors Khag'gai demanda : Si quelqu'un, contaminé par le contact avec le cadavre, touche l'une de ces choses, cela deviendra-t-il impur ? Et les prêtres répondirent : Elle sera impure.

14-16 A quoi Khag'gai répondit, disant : Tel est ce peuple, et telle est cette nation devant moi, dit le Créateur ; ainsi est tout le travail de ses mains ; et tout ce qu'ils y offrent est impur. Considérons maintenant ce qui s'est passé depuis ce jour. Avant que pierre sur pierre ne soit posée dans le Temple de YAOHUH, quand quelqu'un arrivait devant un tas de blé mesurant vingt mesures, il n'y en avait que dix ; Lorsqu'il est venu à la presse pour en prendre cinquante, il n'y en avait que vingt.

17-18 Je t'ai frappé de souffle, de rouille et de grêle, dans toutes les œuvres de tes mains ; et aucun d'entre vous n'est revenu vers moi, dit le Créateur. Considérez donc, je vous en supplie, à partir de ce jour, à partir du vingt-quatrième jour du neuvième mois, à partir du jour où les fondations du Temple de YAOHUH ont été posées, oui, considérez ces choses.

19 Y a-t-il encore des semences dans le grenier ? La vigne, le figuier, le grenadier et l'olivier ne portent-ils pas encore leurs fruits ? À partir de ce jour, je te bénirai.

20 La parole du Créateur fut adressée à Khag'gai pour la deuxième fois, le vingt-quatre du mois, en disant :

21 Parle à Zorubabul, gouverneur de Yaohu'dah, et dis : J'ébranlerai les cieux et la terre ;

22 et je renverserai le trône des royaumes, et je détruirai la force des royaumes des nations ; Je détruirai le char et ceux qui le montent ; les chevaux et leurs cavaliers tomberont chacun par l'épée de son frère.

23 En ce jour-là, dit UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées), je te prendrai, ô Zerubab'ul, mon serviteur, fils de Sealt'ul, dit le Créateur, et je te ferai comme un anneau de scellement ; parce que je t'ai choisi, dit UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Hosties).

CHAPITRES - LIVRES



ZACHARIE/ZOCHAR'YAH

INDEX des livres [Chapitres]

01 02 03 04 05 06 07 08 09 dix 11 12 13 14

[Zc] ZOCHAR'YAH 1

1 Le huitième mois de la deuxième année de Dariavesh, la parole du Créateur fut adressée au prophète Zochar'yah, fils de Beruq'yah, fils d'Iddo, en disant :

2 Le Créateur était très en colère contre tes parents.

3 C'est pourquoi dis-leur : Ainsi parle UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) : Revenez à moi, dit UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées), et je reviendrai vers vous, dit UL TZAVUOT 'LUI (le Créateur). des armées).

4 Ne soyez pas comme vos pères, à qui criaient les anciens prophètes, en disant : Ainsi parle UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) : Détournez-vous maintenant de vos mauvaises voies et de vos mauvaises œuvres ; mais ils ne m'ont pas entendu ni prêté attention, dit le Créateur.

5 Tes parents, où sont-ils ? Et les prophètes, vivront-ils éternellement ?

6 Et pourtant mes paroles et mes statuts, que j'ai commandés par l'intermédiaire de mes serviteurs les prophètes, ne sont pas parvenus à vos pères ? Et ils se repentirent et dirent : Tout comme UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) avait l'intention de nous traiter selon nos voies et selon nos œuvres, ainsi il nous a traité.

7 Le vingt-quatrième jour du onzième mois, qui est le mois de Shebat, la deuxième année de Dariavesh, la parole du Créateur fut adressée au prophète Zochar'yah, fils de Beruq'yah, fils d'Iddo, disant : :

8 Je regardai la nuit, et je vis un homme monté sur un cheval rouge, et il se tenait debout parmi les myrtes qui étaient dans la vallée ; et derrière lui se trouvaient des chevaux rouges, bai et blancs.

9 Alors je demandai : Mon Créateur, qui sont-ils ? Le Molaok/Angé qui m'a parlé a répondu : Je vais vous montrer ce que c'est.

10 Alors l'homme qui se tenait parmi les myrtes répondit et dit : Ce sont ceux que le Créateur a envoyés parcourir la terre.

11 Et ils répondirent au Molaok/Angé d'Ul'him, qui se tenait parmi les myrtes, et dit : Nous avons parcouru le pays, et voici, tout le pays est calme et en repos.

12 Alors le Molaok/Angé d'Ul'him répondit et dit : O UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées), jusqu'à quand n'auras-tu pas compassion de Yashua'oleym et des villes de Yaohu'dah, contre lesquelles tu t'es indigné ces soixante-dix ans ?

13 Le Créateur a répondu au Molaok/Angé qui m'a parlé, avec de bonnes paroles, des paroles réconfortantes.

14 Le Molaok/Angé qui parlait avec moi, me dit : Crie, disant : Ainsi parle UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées) : Avec un grand zèle je veille sur Yashua'oleym et sur Tzayan.

15 Et je suis très irrité contre les nations au repos ; parce que j'étais un peu indigné, mais ils ont aggravé le mal.

16 C'est pourquoi le Créateur dit ainsi : Je me suis maintenant tourné vers Yashua'oleym avec miséricorde ; Ma maison y sera construite, dit UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées), et la ligne sera tendue sur Yashua'oleym.

17 Criez encore, disant : Ainsi parle UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) : Mes villes regorgeront encore de biens ; et le Créateur réconfortera toujours Tzayan et choisira toujours Yashua'oleym.

18-19 Je levai les yeux et regardai, et voici quatre cornes. J'ai demandé au Molaok/Angé qui m'a parlé : Qu'est-ce que c'est ? Il m'a répondu : Ce sont les cornes qui ont dispersé Yaohu'dah, Yaoshor'ul et Yashua'oleym.

20 Le Créateur m'a aussi montré quatre forgerons.

21 Alors j'ai demandé : Que font-ils ? Il répondit : Ce sont les cornes qui ont dispersé Yaohu'dah, de sorte que personne ne relevait la tête ; mais ceux-ci venaient pour les effrayer, pour faire tomber les cornes des nations qui levaient leurs cornes contre le pays de Yaohu'dah, pour le disperser.

CHAPITRES - LIVRES

[Zc] ZOCHAR'YAH 2

1 Je levai de nouveau les yeux et regardai, et voici un homme avec un cordeau à mesurer à la main.

2 Alors j'ai demandé : Où vas-tu ? Il m'a répondu : Pour mesurer Yashua'oleym, pour voir quelle est sa largeur et sa longueur.

3 Et voici, le Molaok/Angé qui me parlait est sorti, et un autre Molaok/Angé est sorti à sa rencontre,

4 et il lui dit : Cours, parle à ce jeune homme, et dis : Yashua'oleym sera habité comme des villages sans murs, à cause de la multitude d'hommes et de bêtes qui y seront.

5 Car moi, dit le Créateur, je serai un mur de feu autour d'elle, et je serai sa gloire au milieu d'elle.

6 Ah, ah ! Fuyez maintenant le pays du nord, dit le Créateur, car je vous ai dispersés comme les quatre vents du ciel, dit le Créateur.

7 Ah ! Fuis à Tzayan, toi qui demeures avec la fille de Bavel.

8 Car ainsi parle UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) : Pour obtenir la gloire, il m'a envoyé vers les nations qui vous ont pillé ; car celui qui te touche touche la prune de ses yeux.

9 Car voici, je lèverai ma main contre eux, et ils deviendront la proie de ceux qui les servaient ; ainsi vous saurez qu'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées) m'a envoyé.

10 Réjouis-toi et sois dans l'allégresse, ô fille de Tzayan ; car voici, je viens, et j'habiterai parmi vous, dit le Créateur.

11 Et en ce jour-là, de nombreuses nations se rassembleront auprès du Créateur, et elles seront mon peuple ; et j'habiterai parmi vous, et vous saurez qu'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées) m'a envoyé vers vous.

12 Alors le Créateur possédera Yaohu'dah comme sa part dans la terre sainte, et choisira également Yashua'oleym.

13 Taisez-vous, toute chair, devant YAOHUH ; parce qu'il est sorti de sa sainte demeure.

CHAPITRES - LIVRES

[Zc] ZOCHAR'YAH 3

1 Il m'a montré le grand prêtre Yaosh, qui se tenait devant le Molaok/Angé d'Ul'him, et *Satan* se tenait à sa droite pour s'opposer à lui.

2 Mais le Molaok/Angé d'Ul'him dit à *Satan* : Que le Créateur te réprimande, ô *Satan* ; oui, le Créateur, qui a choisi Yashua'oleym, te réprimande ! N'est-ce pas là un tison arraché du feu ?

3 Maintenant Yaosh, vêtu de vêtements sales, se tenait devant Molaok/Angé.

4 Puis, parlant, il ordonna à ceux qui se tenaient devant lui : Enlevez ces vêtements sales. Et il dit à Yaosh : Voici, j'ai fait passer ton iniquité loin de toi, et je te revêtirai de vêtements de fête.

5 J'ai aussi dit : Mettez-lui une mitre propre sur la tête. Alors ils lui mirent une mitre propre sur la tête et l'habillèrent ; et le Molaok/Angé d'Ul'him se tenait là.

6-7 Et le Molaok/Angé d'Ul'him protesta auprès de Yaosh, disant : Ainsi dit UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées) : Si vous marchez dans mes voies, et si vous observez mes ordonnances, vous jugerez aussi mes maison, et tu garderas aussi mes parvis, et je te donnerai une place parmi ceux qui sont ici.

8 Écoute donc, Yaosh, grand prêtre, toi et tes compagnons qui sont assis devant toi, car ce sont des hommes vaillants ; voici, j'apporterai le rameau à mon serviteur.

9 Car voici la pierre que j'ai placée devant Yaosh ; sur cette seule pierre se trouvent sept yeux. Voici, je sculpterai sa sculpture, dit UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées), et j'ôterai l'iniquité de ce pays en un jour.

10 Ce jour-là, dit UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées), chacun de vous invitera son prochain sous la vigne et sous le figuier.

CHAPITRES - LIVRES

[Zc] ZOCHAR'YAH 4

1 Maintenant, le Molaok/Angé qui me parlait revint et me réveilla, comme un homme qu'on réveille de son sommeil ;

2 et m'a demandé : Que vois-tu ? Je dis : J'ai regardé, et voici, un chandelier entièrement en or, et un vase à huile dessus, avec sept lampes, et il y a sept pailles attachées aux lampes qui sont dessus ;

3 et à côté se trouvent deux oliviers, l'un à droite du pot d'huile, et l'autre à sa gauche.

4 Alors j'ai demandé au Molaok/Angé qui m'a parlé : Mon Créateur, qu'est-ce que c'est ?

5 Le Molaok/Angé qui m'a parlé m'a répondu et m'a dit : Tu ne sais pas ce que c'est ? Et j'ai dit : Non, mon Créateur.

6 Il me répondit, disant : C'est la parole du Créateur à Zerubab'ul, disant : Non par la puissance ni par la puissance, mais par mon Esprit, dit UL TZAVU-OT'HIM (le Créateur des armées).

7 Qui es-tu, ô grande montagne ? Devant Zorubabul tu seras un champ ; et il apportera la pierre angulaire avec des acclamations : Grâce, grâce à elle.

8 La parole du Créateur me fut adressée, disant :

9 Les mains de Zorubabul ont posé les fondations de cette maison ; Vos mains le termineront également ; et vous saurez qu'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées) m'a envoyé vers vous.

10 Or, qui méprise le jour des petites choses ? car ces sept se réjouiront en voyant le fil à plomb dans la main de Zorubab'ul. Ce sont les sept yeux du Créateur, qui parcourent la terre.

11 Je parlai plus loin et lui demandai : Que sont ces deux oliviers à droite et à gauche du chandelier ?

12 La deuxième fois, je lui parlai, lui demandant : Que sont ces deux branches d'olivier qui sont près des deux tubes d'or, et qui en versent de l'huile d'or ?

13 Il me répondit : Ne sais-tu pas ce que c'est ? Et j'ai dit : Non, mon Créateur.

14 Puis il dit : Ce sont les deux oints qui se tiennent aux côtés du Créateur de toute la terre.

CHAPITRES - LIVRES

[Zc] ZOCHAR'YAH 5

1 Je levai de nouveau les yeux et regardai, et voici un rouleau volant.

2 Molaok/Angel m'a demandé : Que vois-tu ? Je répondis : Je vois un rouleau volant, long de vingt *coudées* et large de dix *coudées*.

3 Alors il me dit : C'est la malédiction qui se répandra sur la surface de la terre entière : car d'ici, selon la malédiction, tous ceux qui volent seront déracinés ; de même que quiconque jure faussement sera retranché d'ici selon la malédiction.

4 Je l'enverrai, dit UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées), et je l'amènerai dans la maison du voleur et dans la maison de celui qui jure faussement par mon Nom ; et il restera au milieu de sa maison, et la consumera avec son bois et ses pierres.

5-6 Alors Molaok/Angel est sorti, qui me parlait, et m'a dit : lève les yeux maintenant, et vois que c'est ce qui sort. J'ai demandé : Qu'est-ce que c'est ? Il répondit : C'est un *épha* qui sort. Et il dit encore : C'est là l'iniquité de toute la terre.

7 Et voici, la couverture de plomb fut soulevée, et une femme était assise au milieu de l' *épha*.

8 Molaok/Angel a continué : C'est de l'impiété. Et il le jeta dans l' *épha*, et il plaça le poids de plomb sur son embouchure.

9 Alors je levai les yeux et regardai, et voici, deux femmes s'avançaient avec le vent dans leurs ailes, car elles avaient des ailes comme celles d'une cigogne ; et ils établirent l' *épha* entre la terre et le ciel.

10 J'ai demandé au Molaok/Angel qui m'a parlé : Où emmènent-ils l' *efah* ?

11 Il me répondit : Pour lui bâtir une maison au pays de Shinar ; et quand la maison sera préparée, l' *épha* y sera placé à sa place.

CHAPITRES - LIVRES

[Zc] ZOCHAR'YAH 6

1 Je levai de nouveau les yeux et regardai, et voici, quatre chars sortaient d'entre deux montagnes, et ces montagnes étaient des montagnes de bronze.

2 Dans le premier char il y avait des chevaux rouges, dans le deuxième char des chevaux noirs,

3 dans le troisième char des chevaux blancs, et dans le quatrième char des chevaux bai et tachetés.

4 Puis, m'adressant au Molaok/Angel qui me parlait, j'ai demandé : Qu'est-ce que c'est, mon Créateur ?

5 Molaok/Ange m'a répondu : Ceux-ci s'en vont aux quatre vents du ciel, après s'être présentés devant YAOHUH de toute la terre.

6 Le char aux chevaux noirs va vers le pays du nord, les chevaux blancs vont vers l'ouest et les chevaux tachetés vont vers le pays du midi ;

7 et les chevaux bai sortirent et essayèrent d'avancer, de traverser le pays. Et il dit : Va parcourir le pays. Et ils l'ont traversé.

8 Alors il m'a crié, disant : Voici, ceux qui sont allés dans le pays du nord font reposer mon Esprit dans le pays du nord.

9 La parole du Créateur me fut adressée, disant :

10-11 Recevez de ceux qui ont été faits captifs, à savoir de Heldai, de Tobyah et de Yeda'yah, et venez le même jour, et entrez dans la maison de Yaosa'yah, fils de Zafna'yah, auquel venait de Bavel ; recevez, dis-je, de l'argent et de l'or, faites des couronnes et mettez-les sur la tête du grand prêtre Yaosh, fils de Yeozadaq ;

12 et parle-lui, en disant : Ainsi parle UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) : Voici l'homme dont le nom est Branche ; il jaillira de sa place, et il bâtera le Temple de YAOHUH.

13 Lui-même construira le Temple de YAOHUH ; il recevra l'honneur royal, il s'assiéra sur son trône et il régnera. Et Yaosh, le sacrificateur, se tiendra à sa droite ; et il y aura un conseil de paix entre les deux.

14 Ces couronnes serviront de mémorial pour Hélem, et pour Tobyah, et pour Yeda'yah, et pour Hem, fils de Zafna'yah, dans le Temple de YAOHUH.

15 Et ceux qui sont loin viendront aider à bâtir le Temple de YAOHUH ; et vous saurez qu'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées) m'a envoyé vers vous ; et cela se produira si vous obéissez diligemment à la voix du Créateur, votre UL.

CHAPITRES - LIVRES

[Zc] ZOCHAR'YAH 7

1 La quatrième année du roi Dariavesh, la parole du Créateur fut adressée à Zochar'yah, le quatrième jour du neuvième mois, qui est *chislev* :

2 Les habitants de Bohay'ul avaient envoyé Sharezer, Regem-Melech et leurs hommes pour implorer la faveur du Créateur,

3 et de dire aux prêtres qui étaient dans la maison d'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) et aux prophètes : Dois-je pleurer au cinquième mois, en jeûnant, comme je l'ai fait pendant tant d'années ?

4 Alors la parole d'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) me fut adressée, disant :

5 Parle à tout le peuple du pays et aux prêtres, et dis : Lorsque vous avez jeûné et porté le deuil au cours des cinquième et septième mois de ces soixante-dix années, est-ce vraiment pour moi que vous avez jeûné ?

6 Ou quand vous mangez et quand vous buvez, ne mangez-vous pas et ne buvez-vous pas pour vous-mêmes ?

7 N'étaient-ce pas là les paroles que le Créateur a prononcées par l'intermédiaire des prophètes d'autrefois, lorsque Ya-shua'oleym était habitée et prospère, ainsi que les villes qui l'entouraient, et lorsque le Sud et la plaine étaient habités ?

8 Et la parole du Créateur fut adressée à Zochar'yah, disant :

9 Ainsi parla UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) : Exécutez le vrai jugement, faites preuve de bonté et de compassion chacun envers son frère ;

10 et n'opprimez pas la veuve, ni l'orphelin, ni l'étranger, ni le pauvre ; et qu'aucun de vous ne pense du mal à son frère dans son cœur.

11 Mais ils ne voulaient pas écouter, et ils tournèrent vers moi leur épaule rebelle, et se bouchèrent les oreilles pour ne pas entendre.

12 Oui, ils ont rendu leur cœur dur comme le diamant, pour ne pas écouter la Loi, ni les paroles qu'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées) avait envoyées par son

Esprit à travers les prophètes d'autrefois ; c'est pourquoi vint la grande colère d'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées).

13 Comme j'ai crié et qu'ils n'ont pas entendu, ainsi ils ont crié et je n'ai pas entendu, dit UL TZA-VUOT'HIM (le Créateur des armées) ;

14 mais je les ai dispersés dans un tourbillon parmi toutes les nations qu'ils ne connaissaient pas. Après eux, le pays fut dévasté, de sorte que personne n'y passa ni n'en revint ; parce qu'ils ont fait du pays désiré une désolation.

CHAPITRES - LIVRES

[Zc] ZOCHAR'YAH 8

1 Alors la parole d'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) me fut adressée, disant :

2 Ainsi parle UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) : Je zèle pour Tzayan avec un grand zèle ; et, avec une grande indignation, je veille sur elle.

3 Ainsi parle le Créateur : Je retournerai à Tzayan, et j'habiterai au milieu de Yashua'oleym ; et Yashua'oleym sera appelée la ville de la vérité, et la montagne d'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées) la montagne sainte.

4 Ainsi parle UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) : Même sur les places de Yashua'oleym seront assis des vieillards et des femmes, chacun portant son bâton à la main, à cause de leur grand âge.

5 Et les rues de la ville seront remplies de garçons et de filles qui joueront dedans.

6 Voici ce que dit UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) : Si cela est merveilleux aux yeux du reste de ce peuple en ces jours-là, est-ce que cela sera aussi merveilleux à mes yeux ? dit UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Hosties).

7 Ainsi parle UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) : Voici, je sauverai mon peuple, en le faisant sortir du pays de l'est et du pays de l'ouest ;

8 et je les ferai venir, et ils habiteront au milieu de Yashua'oleym ; ils seront mon peuple, et je serai leur UL en vérité et en justice.

9 Ainsi parle UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées) : Que vos mains soient fortes, ô vous qui en ces jours avez entendu ces paroles de la bouche des prophètes, qui étaient au jour où la fondation de la maison d'UL TZAVUOT fut posé par 'LUI (le Créateur des Armées), afin que le temple puisse être construit.

10 Car avant ces jours-là, il n'y avait pas de salaire pour les hommes, et les animaux ne leur rapportaient pas non plus de gain ; Il n'y avait ni paix pour celui qui sortait ni pour celui qui entraît, à cause de l'ennemi ; car j'ai excité tous les hommes, chacun contre son prochain.

11 Mais maintenant, je ne traiterai plus le reste de ce peuple comme autrefois, dit UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) ;

12 parce que là sera semée la paix ; la vigne donnera son fruit, et la terre donnera son produit, et les cieus donneront leur rosée ; et je ferai en sorte que le reste de ce peuple hérite de toutes ces choses.

13 Et il arrivera, ô maison de Yaohu'dah et ô maison de Yaoshor'ul, que de même que vous étiez une malédiction parmi les nations, ainsi je vous sauverai, et vous serez une bénédiction ; n'ayez pas peur, mais que vos mains soient fortes.

14 Car ainsi parle UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) : Comme j'avais l'intention de vous faire du mal lorsque vos pères m'irritaient, dit UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées), et je n'en ai pas eu pitié,

15 c'est pourquoi j'ai encore décidé, en ces jours-ci, de faire du bien à Yashua'oleym et à la maison de Yaohu'dah ; n'ayez pas peur.

16 Voici ce que vous devez faire : dites la vérité chacun à son prochain ; exécutez le jugement de vérité et de paix dans vos portes ;

17 et qu'aucun de vous ne pense du mal à son prochain dans son cœur ; ni aimer un faux serment ; parce que ce sont toutes des choses que je déteste, dit le Créateur.

18 Encore une fois, la parole d'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) me fut adressée, disant :

19 Ainsi parle UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées) : Le jeûne du quatrième mois, ainsi que celui du cinquième, du septième et du dixième mois, deviendra pour la maison de Yahweh une joie, une joie et un joyeux des soirées; Alors aimez la vérité et la paix.

20 Ainsi parle UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) : Il arrivera bientôt que des peuples viendront, et les habitants de nombreuses villes ;

21 et les habitants d'une ville iront dans une autre ville, en disant : Demandons vite la faveur du Créateur, et cherchons UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) ; J'irai aussi.

22 Ainsi de nombreux peuples et nations puissantes viendront chercher en Yashua'oleym l'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées), et implorer la bénédiction du Créateur.

23 Ainsi parle UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) : Ce jour-là, il arrivera que dix hommes, de nations de toutes langues, saisiront le bord du vêtement d'un Juif, en disant : Nous irons avec vous, car nous avons entendu dire que le Créateur est avec vous.

CHAPITRES - LIVRES

[Zc] ZOCHAR'YAH 9

1 La parole du Créateur est contre le pays de Hadrach et s'appliquera à Damas, car au Créateur appartiennent les villes d'Aharon et toutes les tribus de Yaoshor'ul.

2 Et aussi Hamath qui la borde, et Tyr et Tzidon, bien qu'ils soient très sages.

3 Or Tyr se bâtit des forteresses et amassa l'argent comme la poussière, et l'or comme la boue des rues.

4 Voici, le Créateur la gâtera et frappera sa puissance dans la mer ; et elle sera consumée par le feu.

5 Ashkelon le verra et aura peur ; aussi Gaza, et il aura de grandes souffrances ; également Ekron, parce que son espérance sera trompée ; et le roi périra à Gaza, et Ashkelon ne sera plus habitée.

6 Un peuple métis habitera à Ashdod ; et je détruirai l'orgueil des Philistins.

7 Et j'ôterai le sang de sa bouche, et les abominations de ses dents ; et il restera également un reste pour notre UL ; et il sera comme un chef à Yaohu'dah, et à Ekron comme un Yebusite.

8 Je camperai autour de ma maison contre l'armée, afin que personne ne puisse passer ni revenir ; et l'opresseur ne passera plus par eux ; car maintenant je l'ai vu de mes propres yeux.

9 Réjouis-toi grandement, ô fille de Tzayan; réjouis-toi, ô fille de Yashua'oleym; voici, ton roi vient à toi ; il est juste et apporte le salut ; Il est humble et monte sur un âne, sur un poulain, le petit d'une ânesse.

10 Je détruirai les chars d'Ephrohim et les chevaux de Yashua'oleym, et l'arc de guerre sera détruit, et il proclamera la paix aux nations ; et sa domination s'étendra d'une mer à l'autre, et du fleuve jusqu'aux extrémités de la terre.

11 Quant à toi, à cause du sang de ton alliance, j'ai libéré tes prisonniers de la fosse où il n'y avait pas d'eau.

12 Retournez à la forteresse, prisonniers de l'espérance ; Aujourd'hui également, j'annonce que je vous récompenserai le double.

13 Car j'ai tendu Yaohu'dah pour mon arc, j'ai fait Ephrohim pour sa flèche ; Je susciterai tes enfants, ô Tzayan, contre tes enfants, ô Grèce ; et je ferai de toi, ô Tzayan, comme l'épée d'un homme puissant.

14 Le Créateur sera vu au-dessus d'eux ; et sa flèche sortira comme un éclair ; et UL, le Créateur, sonnera de la trompette et partira avec des tourbillons du sud.

15 UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées) les protégera ; et ils dévoreront et piétineront les frondeurs ; ils boiront aussi leur sang comme du vin ; et ils seront remplis comme des bassins sacrificiels, comme les coins de l'autel.

16 Et le Créateur, leur UL, les sauvera en ce jour-là, comme le troupeau de son peuple ; car ils seront comme les pierres d'une couronne, élevées sur son pays.

17 Car quelle est sa bonté et quelle est sa beauté ! le blé fera prospérer les jeunes hommes, et le vin fera prospérer les jeunes filles.

CHAPITRES - LIVRES

[Zc] ZOCHAR'YAH 10

1 Demandez au Créateur la pluie au temps de la pluie de l'arrière-saison, même au Créateur qui fait les éclairs ; et il leur donnera une pluie abondante, et à chacun de l'herbe des champs,

2 Car *les téraphim* parlent de vanité, et les devins voient des mensonges et racontent de faux rêves ; en vain ils cherchent à consoler ; c'est pourquoi ils vont comme des brebis ; Ils sont affligés parce qu'il n'y a pas de berger.

3 Ma colère s'enflamme contre les bergers, et je punirai les boucs ; mais UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées) visitera son troupeau, la maison de Yaohu'dah, et le rendra semblable à son majestueux cheval au combat.

4 De Yaohu'dah viendront la pierre angulaire, de lui le piquet de tente, de lui l'arc de guerre, de lui viendront tous les chefs.

5 Ils seront comme des hommes vaillants qui, au combat, piétinent leurs ennemis dans la boue des rues ; ils se battront, parce que le Créateur est avec eux ; et ils confondront ceux qui montent à cheval.

6 Je renforcerai la maison de Yao'dah, et je sauverai la maison de Yao'saf ; Je les ramènerai, parce que j'ai compassion d'eux ; et ils seront comme si je ne les avais pas rejetés ; parce que je suis le Créateur, votre UL, et je vous entendrai.

7 Alors ceux d'Ephrohim seront comme un homme fort, et leur cœur se réjouira comme avec du vin ; ses enfants le verront et seront heureux ; votre cœur se réjouira dans le Créateur.

8 Je les sifflerai et je les rassemblerai, parce que je les ai rachetés ; et ils se multiplieront comme ils se sont multipliés auparavant.

9 Même si je les ai dispersés parmi les peuples, ils se souviendront de moi dans les pays lointains ; et, avec leurs enfants, ils vivront et reviendront.

10 Car je les ramènerai du pays d'Égypte, et je les rassemblerai d'Assyrie ; et je les amènerai au pays de Gaul'iod et du Liban ; et il n'y aura pas assez de place pour eux.

11 Ils traverseront la mer de détresse, et les vagues de la mer seront frappées, et toutes les profondeurs du Nil seront asséchées ; Alors l'orgueil de l'Assyrie sera renversé, et le sceptre de l'Égypte sera ôté.

12 Je les fortifierai dans le Créateur, et ils marcheront en son nom, dit le Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[Zc] ZOCHAR'YAH 11

1 Ouvre, ô Liban, tes portes pour que le feu dévore tes cèdres.

2 Gémis, cyprès, parce que le cèdre est tombé, car les plus excellents sont détruits ; gémissiez, ô chênes de Basan, car la forêt forte est abattue.

La voix hurlante des 3 bergers ! parce que sa gloire est détruite ; voix rugissante des jeunes lions ! parce que la fierté du Yardayan (la rivière) a été détruite.

4 Ainsi dit mon Créateur : Nourrissez les brebis destinées à l'abattoir,

5 dont les acheteurs les tuent et ne sont pas coupables ; et dont les vendeurs disent : Louange au Créateur, car je suis devenu riche ; et leurs bergers n'ont aucune pitié pour eux.

6 Assurément, je n'aurai plus pitié des habitants de ce pays, dit le Créateur ; mais voici, je livrerai chacun entre les mains de son prochain et entre les mains de son roi ; ils frapperont la terre, et je ne les délivrerai pas de leur main.

7 J'ai donc nourri les brebis destinées à l'abattoir, les pauvres brebis du troupeau. Et j'ai pris pour moi deux bâtons : l'un que j'ai appelé Grace, et l'autre que j'ai appelé Union ; et j'ai nourri les moutons.

8 Et j'ai détruit les trois bergers en un mois ; car j'étais fatigué d'eux, et eux aussi étaient fatigués de moi.

9 Alors je dis : Je ne te nourrirai plus ; que celui qui meurt meure, et que ce qui est détruit soit détruit ; et ceux qui restent, que chacun mange la chair de son prochain.

10 Et j'ai pris mon bâton de grâce, et je l'ai brisé, pour détruire mon alliance que j'avais établie avec tous les peuples.

11 C'est pourquoi elle fut annulée ce jour-là ; ainsi les pauvres du troupeau qui me respectaient reconnurent que c'était la parole du Créateur.

12 Et je leur dis : Si cela vous semble bon, donnez-moi ce qui m'est dû ; et sinon, laissez-le. Ils pesèrent donc trente pièces d'argent pour mon salaire.

13 Alors le Créateur m'a dit : Jetez ceci au potier, ce beau prix auquel j'étais estimé par eux. Et je pris les trente pièces d'argent et les jetai au potier de la Maison d'UL'HIM.

14 Puis j'ai brisé ma deuxième union de tige, pour briser la fraternité entre Yaohu'dah et Yaoshor'ul.

15 Alors le Créateur m'a dit : Prends pour toi les instruments d'un berger insensé.

16 Car voici, je susciterai dans le pays un berger qui ne veillera pas sur ceux qui périssent, qui ne cherchera pas ceux qui sont errants, qui ne guérira pas les blessés, et qui ne nourrira pas les bien portants ; mais il mangera la chair des gros et déchirera leurs ongles en morceaux.

17 Malheur au berger inutile, qui abandonne son troupeau ! l'épée tombera sur son bras et sur son œil droit ; son bras sera complètement desséché et son œil droit sera complètement noirci.

CHAPITRES - LIVRES

[Zc] ZOCHAR'YAH 12

1 La parole du Créateur concernant Yaoshor'ul : Parle le Créateur, qui a étendu les cieux, qui a posé les fondations de la terre et qui a formé en lui l'esprit de l'homme.

2 Voici, je ferai de Yashua'oleym une coupe d'étourdissement pour tous les gens d'alentour, et aussi pour Yaohu'dah, pendant le siège de Ya-shua'oleym.

3 En ce jour-là, je ferai de Yashua'oleym une pierre lourde pour tous les peuples ; tous ceux qui le soulèveront seront grièvement blessés. Et toutes les nations de la terre se rassembleront contre elle.

4 Ce jour-là, dit le Créateur, je frapperai de terreur tous les chevaux, et de folie ceux qui les montent. Mais j'ouvrirai les yeux sur la maison de Yaohu'dah, et je frapperai d'aveuglement tous les chevaux du peuple.

5 Alors les chefs de Yaohu'dah diront dans leur cœur : Les habitants de Yashua'oleym sont ma force dans UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées), leur UL.

6 Ce jour-là, je rendrai les dirigeants de l'Éternel comme un feu ardent au milieu du bois, et comme une torche parmi les gazelles ; et ils dévoreront tout le peuple d'alentour, à droite et à gauche ; et Yashua'oleym habitera de nouveau dans sa propre place, même à Yashua'oleym.

7-8 Aussi le Créateur sauvera d'abord les tentes de Yaohu'dah, afin que la gloire de la maison de Dao'ud et la gloire des habitants de Yashua'oleym ne soient pas magnifiées sur Yaohu'dah. Ce jour-là, le Créateur défendra les habitants de Yashua'oleym, de sorte que le plus faible d'entre eux ce jour-là sera comme Dao'ud, et la maison de Dao'ud sera comme le Créateur, comme le Molaok/Ange d'Ul. 'lui avant d'eux.

9-11 Et ce jour-là, j'essaierai de détruire toutes les nations qui s'opposent à Yashua'oleym. Mais sur la maison de Dao'ud et sur les habitants de Yashua'oleym, je répandrai

l'esprit de grâce et de supplications ; et ils regarderont celui qu'ils ont transpercé, et ils le pleureront comme on pleure son fils unique ; et ils pleureront amèrement sur lui, comme on pleure sur le premier-né. Ce jour-là, il y aura de grands pleurs à Yashua'oleym, comme les pleurs de Hadad Rimmon dans la vallée de Megiddo.

12-14 Et le pays sera dans le deuil, chaque famille à part : la famille de la maison de Dao'ud à part, et leurs femmes à part ; et la famille de la maison de Naok'han à part, et leurs femmes à part ; la famille de la maison de Lévi à part, et leurs femmes à part ; La famille de Schimeï à part, et ses femmes à part ; toutes les autres familles, chaque famille à part et leurs femmes à part.

CHAPITRES - LIVRES

[Zc] ZOCHAR'YAH 13

1-2 Ce jour-là, une fontaine sera ouverte pour la maison de Dao'ud et pour les habitants de Yashua'oleym, pour enlever le péché et l'impureté. En ce jour-là, dit UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées), je retrancherai de la terre les noms des idoles, et il n'y en aura plus de souvenir ; et je ferai aussi quitter la terre les prophètes et l'esprit d'impureté.

3 Et si quelqu'un prophétise encore, son père et sa mère qui l'ont engendré lui diront : Tu ne vivras pas, parce que tu dis des mensonges au nom du Créateur ; et son père et sa mère, qui l'ont engendré, le transperceront quand ils prophétiseront.

4 En ce jour-là, les prophètes auront honte, chacun donne sa vision quand ils prophétisent ; Ils ne se vêtiront pas non plus d'un manteau de fourrure pour tromper, 5 mais ils diront : Je ne suis pas un prophète, je suis un laboureur ; car je suis esclave depuis ma jeunesse.

6-7 Et si quelqu'un te dit : Quelles sont ces blessures entre tes mains ? Il dira : Ce sont les blessures avec lesquelles j'ai été blessé chez mes amis. Ô épée, lève-toi contre mon berger et contre l'homme qui est mon compagnon, dit UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées) ; frappez le berger, et les brebis seront dispersées ; mais je tournerai la main vers les petits.

8-9 Dans toute la terre, dit le Créateur, les deux parties seront exterminées, et elles expireront ; mais la troisième partie y restera. Et je ferai passer ce tiers par le feu, et je le purifierai, comme on purifie l'argent, et je l'éprouverai, comme on éprouve l'or. Elle invoquera mon nom et je l'entendrai ; Je dirai : ils sont mon peuple ; et elle dira : Le Créateur est mon Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[Zc] ZOCHAR'YAH 14

1 Voici, un jour vient de la part du Créateur, où vos dépouilles seront partagées entre vous.

2 Car je rassemblerai toutes les nations pour faire la guerre à Yashua'oleym ; et la ville sera prise, et les maisons seront pillées, et les femmes forcées ; et la moitié de la ville ira en captivité, mais le reste du peuple ne sera pas exterminé de la ville.

3 Alors le Créateur sortira et combattra contre ces nations, comme lorsqu'il combat au jour de la bataille.

4 Ce jour-là, ses pieds se poseront sur le mont des Oliviers, qui fait face à Yashua'oleym à l'orient ; si le Mont des Oliviers est divisé en son milieu, de l'est à l'ouest, et qu'il y ait une très grande vallée ; et la moitié de la montagne se dirigera vers le nord, et l'autre moitié vers le midi.

5 Et vous fuirez par la vallée de mes montagnes, car la vallée des montagnes s'étendra jusqu'aux portes de la ville ; et vous fuirez comme vous avez fui devant le tremblement de terre du temps d'Ozi'yah, roi de Yaohu'dah. Alors mon Créateur viendra, et tous les saints avec lui.

6-7 Il arrivera ce jour-là qu'il n'y aura ni chaleur, ni froid, ni gel ; cependant, cela sera un jour connu du Créateur ; il ne fera ni jour ni nuit ; mais même l'après-midi, il y aura de la lumière.

8 En ce jour-là, il arrivera aussi que des eaux vives couleront de Yashua'oleym, la moitié vers la mer orientale, et l'autre moitié vers la mer occidentale ; Cela se produira en été et en hiver.

9 Et le Créateur sera roi sur toute la terre ; en ce jour-là, un sera le Créateur et un sera son nom.

10 Tout le pays alentour deviendra une plaine, depuis Guéba jusqu'à Rimmon, au sud de Yashua'oleym ; elle sera exaltée et habitera à sa place, depuis la porte de Ben'yamin jusqu'à la place de la première porte, jusqu'à la porte d'angle, et depuis la tour de Hananul jusqu'aux pressoirs du roi.

11 Et ils y habiteront, et il n'y aura plus de malédiction ; mais Yashua'oleym habitera en sécurité.

12 Ce sera le fléau dont le Créateur frappera tous les peuples qui ont combattu contre Yashua'oleym : leur chair pourrira pendant qu'ils seront debout, et leurs yeux pourriront dans leurs orbites, et leur langue pourrira dans la bouche,

13 Ce jour-là, il y aura aussi parmi eux une grande agitation de la part du Créateur ; et chacun saisira la main de son prochain, et chacun lèvera la main contre son prochain.

14 Yaohu'dah combattra aussi Yashua'oleym ; et les richesses de toutes les nations environnantes seront rassemblées, de l'or et de l'argent, et des vêtements en grande abondance.

15 Comme cette plaie, la plaie frappera aussi les chevaux, les mulets, les chameaux, les ânes et tous les animaux qui sont dans ces camps.

16 Alors tous ceux qui resteront de toutes les nations qui se sont opposées à Yashua'oleym monteront d'année en année pour adorer le roi, l'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées), et célébrer la fête des tabernacles.

17 Et si l'une des familles de la terre ne monte pas à Yashua'oleym pour adorer le roi, l'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées), la pluie ne tombera pas sur eux.

18 Si la famille d'Egypte ne monte pas ou ne vient pas, la pluie ne tombera pas sur eux ; viendra la peste avec laquelle UL frappera les nations qui ne monteront pas célébrer la fête des tabernacles.

19 Ce sera le châtiment de l'Égypte et le châtiment de toutes les nations qui ne monteront pas célébrer la fête des tabernacles.

20 Ce jour-là, il sera gravé sur les cloches des chevaux. SAINT À YAOHUH ; et les pots de la maison d'UL'HIM seront comme les bassins devant l'autel.

21 Et tous les pots de Yashua'oleym et Yaohu'dah seront consacrés à UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) ; et tous ceux qui sacrifient viendront, en prendront et y feront cuire. Ce jour-là il n'y aura plus de kena'anu dans la maison d'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées).

[CHAPITRES](#) - [LIVRES](#)



MALACHIE/MALAOKHI

INDEX des livres [Chapitres]

01 02 03 0
4

[ML] MOLAOK'HI 1

1 La parole du Créateur à Yaoshor'ul, par l'intermédiaire de Molaok'hi.

2 Je t'ai aimé, dit le Créateur. Mais tu dis : Comment nous as-tu aimé ? N'était-il pas le frère d'Esav Yah'kof ? dit UL ; pourtant j'aimais Yah'kof,

3 et je détestais Esav ; et j'ai fait de leurs montagnes une désolation, et j'ai donné leur héritage aux chacals du désert.

4 Même si Edon dit : Nous sommes ruinés, nous reviendrons et reconstruirons les ruines ; ainsi parle UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) : Ils bâtiront, mais je démolirai ; et ils les appelleront : Un terme de méchanceté, et un peuple contre lequel le Créateur est en colère pour toujours.

5 Et tes yeux le verront, et tu diras : Le Créateur est magnifié même au-delà des frontières de Yaoshor'ul.

6 Un fils honore son père, et un serviteur son maître ; Si je suis père, où est mon honneur ? et si je suis le maître, où est ma peur ? vous dit UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées), ô prêtres, qui méprisez mon Nom. Et vous dites : Pourquoi avons-nous méprisé ton nom ?

7 Vous offrez des pains profanes sur mon autel, et vous dites : Comment vous avons-nous profané ? C'est ce que vous pensez, que la table du Créateur est méprisable.

8 Car lorsque vous offrez en sacrifice un animal aveugle, n'est-ce pas mauvais ? Et quand vous offrez des boiteux ou des malades, n'est-ce pas mauvais ? Présentez-le maintenant à votre gouverneur ; Est-ce qu'il t'aimera ? ou va-t-il t'accepter ? dit UL TZAVUOT'HIM.

9 Maintenant donc, implorez la faveur du Créateur, afin qu'il ait pitié de nous. Avec une telle offre de votre part, vous acceptera-t-il ? dit UL TZAVUOT'HIM.

10 J'espère qu'il y en aura même un parmi vous qui fermerait les portes pour ne pas allumer en vain le feu sur mon autel. Je n'ai aucun plaisir en toi, dit UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées), et je n'accepterai pas non plus une offrande de ta main.

11 Mais depuis le lever du soleil jusqu'à son coucher, mon nom est grand parmi les nations ; et partout de l'encens est offert à mon Nom, et une pure oblation ; car mon nom est grand parmi les nations, dit UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées).

12 Mais vous le profanez quand vous dites : La table du Créateur est profane, et ses produits, c'est-à-dire sa nourriture, sont méprisables.

13 Vous dites aussi : Voyez, comme c'est fatigant ! et vous l'avez méprisé, dit UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées) ; et vous avez apporté ce qui était volé, ainsi que les boiteux et les malades ; alors vous apportez l'offrande. Est-ce que j'accepterais cela de tes mains ? dit le Créateur.

14 Mais maudit soit le trompeur qui, ayant un animal mâle dans son troupeau, le vote et sacrifie au Créateur ce qui est imparfait ; car je suis un grand roi, dit UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées), et mon nom est redoutable parmi les nations.

CHAPITRES - LIVRES

[ML] MOLAOK'HI 2

1 Maintenant, ô prêtres, ce commandement est pour vous.

2 Si vous n'écoutez pas, et si vous n'avez pas l'intention dans votre cœur d'honorer mon Nom, dit UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées), j'enverrai la malédiction contre vous, et je maudirai vos bénédictions ; et je t'ai déjà maudis, parce que tu n'y appliques pas ton cœur.

3 Voici, je reprendrai votre postérité, et je répandrai sur vos visages de la bouse, la bouse de vos sacrifices ; et avec cela, vous serez éliminé.

4 Alors vous saurez que je vous ai envoyé ce commandement, que mon alliance serait avec Levih, dit UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées).

5 Mon alliance avec lui était une alliance de vie et de paix ; et je les lui ai donnés pour qu'il me craigne ; et il me craignait, et il était consterné à cause de mon nom.

6 La loi de la vérité était dans sa bouche, et la méchanceté ne se trouvait pas sur ses lèvres ; il a marché avec moi dans la paix et la droiture, et il a détourné beaucoup de personnes de l'iniquité.

7 Car les lèvres du prêtre doivent garder la connaissance, et de sa bouche les hommes doivent chercher l'instruction, car il est le messager d'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées).

8 Mais tu t'es détourné du chemin ; tu as fait trébucher beaucoup de gens à cause de la Loi ; vous avez corrompu l'alliance de Lévi, dit UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées).

9 C'est pourquoi je t'ai aussi rendu méprisable et indigne devant tout le peuple, parce que tu n'as pas observé mes voies, et que tu as eu un faible pour la loi.

10 N'avons-nous pas tous le même Père ? Le Créateur ne nous en a-t-il pas créé un ? pourquoi nous trahissons-nous les uns les autres, profanant l'alliance de nos pères ?

11 Yaohu'dah a agi perfidement, et des abominations ont été commises à Yaoshor'ul et à Yashua'oleym ; parce que Yaohu'dah a profané le sanctuaire du Créateur, qu'il aime, et a épousé la fille d'une idole étrangère.

12 Le Créateur retranchera des tentes de Yah'kof l'homme qui fait cela, celui qui veille, et celui qui répond, et celui qui offre des cadeaux à UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées).

13 Tu fais encore ceci : tu couvres l'autel d'UL'HIM de larmes, de pleurs et de gémissements, parce qu'il ne regarde plus l'offrande, et il ne l'acceptera plus volontiers de ta main.

14 Pourtant, vous demandez : Pourquoi ? Car le Créateur a été témoin entre toi et la femme de ta jeunesse, avec laquelle tu as agi de manière déloyale, car elle est ta compagne et la femme de ton alliance.

15 Et n'en a-t-il pas fait un seul, bien qu'il ait beaucoup d'esprit ? Et pourquoi un seul ? N'était-ce pas qu'il recherchait une descendance pieuse ? Prenez donc soin de votre esprit, et que personne ne soit infidèle à la femme de sa jeunesse.

16 Car je déteste le divorce, dit UL, le Créateur de Yaoshor'ul, et celui qui couvre son vêtement de violence ; prenez donc soin de vous, dit UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Hosties) ; et ne sois pas infidèle.

17 Vous avez irrité le Créateur par vos paroles ; et pourtant vous dites : De quoi l'avons-nous lassé ? En cela vous dites : Celui qui fait le mal est considéré comme bon aux yeux du Créateur, et il en est satisfait ; ou : Où est l'UL du jugement ?

CHAPITRES - LIVRES

[ML] MOLAOK'HI 3

1 Voici, j'envoie mon messager, et il préparera le chemin devant moi ; et soudain le Créateur, que vous cherchez, et le Molaok/Angé de l'alliance, que vous désirez, viendront à son temple ; voici, il vient, dit UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées).

2-3 Mais qui supportera le jour de sa venue ? Et qui se tiendra quand il apparaîtra ? Car il sera comme le feu d'un fondeur et comme le savon d'un foulon ; Il sera assis comme affineur et purificateur de l'argent ; et il purifiera les enfants de Lévi, et les affina comme l'or et comme l'argent, jusqu'à ce qu'ils apportent des offrandes à l'Éternel avec justice.

4 Alors l'offrande de Yaohu'dah et de Yashua'oleym sera agréable au Créateur, comme aux jours d'autrefois et comme dans les premières années.

5 Et je m'approcherai de toi pour le jugement ; et je serai un témoin prompt contre les sorciers, contre les adultères, contre ceux qui jurent faussement, contre ceux qui fraudent l'ouvrier sur son salaire, la veuve et l'orphelin, et qui pervertissent la loi de l'étranger et ne me craignent pas. , dit l'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées).

6 Pour moi, UL, ne change pas ; c'est pourquoi vous, fils de Yah'kof, ne vous consommez pas.

7 Depuis les jours de vos pères, vous vous êtes détournés de mes statuts et vous ne les avez pas observés. Revenez vers moi, et je reviendrai vers vous, dit UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées). Mais vous dites : Vers quoi retournerons-nous ?

8 L'homme volera-t-il le Créateur ? Et pourtant vous me volez, et vous dites : En quoi vous avons-nous volé ? En dîmes et offrandes.

9 Tu es maudit de la malédiction ; parce que vous m'avez volé, moi aussi, vous, toute cette nation.

10 Apportez toutes les dîmes dans le magasin, afin qu'il y ait de la nourriture dans ma maison, puis testez-moi, dit UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées), si je ne vous ouvre pas les fenêtres du ciel et si je ne vous ouvre pas les fenêtres du ciel. déverse sur toi une telle bénédiction, afin qu'elle en produise la plus grande abondance.

11 Aussi, à cause de vous, je reprendrai le dévoreur, et il ne détruira pas les fruits de votre terre ; et votre vigne dans les champs ne donnera pas ses fruits avant l'heure, dit UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées).

12 Et toutes les nations te diront bienheureuse ; car tu seras un pays délicieux, dit le Créateur des armées.

13 Vos paroles étaient agressives envers moi, dit le Créateur. Mais vous dites : Qu'avons-nous dit contre toi ?

14 Vous avez dit : il est inutile de servir le Créateur. À quoi cela nous profite-t-il si nous prenons soin de garder ses préceptes et de pleurer devant YAOHUH des armées ?

15 Maintenant donc, nous considérons comme bienheureux les orgueilleux ; aussi ceux qui commettent le mal prospèrent ; oui, ils tentent le Créateur et s'échappent.

16 Alors ceux qui craignaient le Créateur se parlèrent entre eux ; et le Créateur regarda et entendit, et un mémorial fut écrit devant lui, pour ceux qui craignaient le Créateur et pour ceux qui se souvenaient de son nom.

17 Et ils seront à moi, dit UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées), ma possession privée en ce jour-là que je préparerai ; Je les épargnerai, comme un homme épargne son fils qui le sert.

18 Alors vous verrez à nouveau la différence entre les justes et les méchants ; entre ce qui sert l'UL et ce qui ne sert pas.

CHAPITRES - LIVRES

[ML] MOLAOK'HI 4

1 Car voici, ce jour vient, brûlant comme une fournaise ; tous les orgueilleux et tous ceux qui font le mal seront du chaume ; et le jour qui va venir les brûlera, dit UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées), de sorte qu'il ne leur laissera ni racine ni branche.

2 Mais pour vous qui craignez mon Nom, le soleil de justice se lèvera, avec la guérison sous ses ailes ; et vous sortirez et sauterez comme des veaux hors de l'étable.

3 Et vous marcherez sur les méchants, car ils deviendront de la cendre sous la plante de vos pieds le jour que je préparerai, dit UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées).

4 Souviens-toi de la loi donnée à Mehu'shua, mon serviteur, que je lui ai prescrite en Horeb pour tout Yaoshor'ul, à savoir les statuts et les ordonnances.

5 Voici, je vous enverrai le prophète Uliyah, avant que vienne le jour grand et terrible du Créateur ;

6 et il ramènera le cœur des pères vers les enfants, et le cœur des enfants vers leurs pères ; de peur que je ne vienne frapper la terre de malédiction.

CHAPITRES - LIVRES

ÉCRITS



JOB/ YAHOV

INDEX des livres [Chapitres]

01	02	03	04	05	06	07	08	09	dix	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42

[TRAVAIL] YAH'OV 1

1 Il y avait au pays d'Uz un homme nommé Yahov/Job. C'était un homme droit et droit, qui craignait le Créateur et se détournait du mal.

2 Sept fils et trois filles lui naquirent.

3 Il avait sept mille brebis, trois mille chameaux, cinq cents paires de bœufs et cinq cents ânes, et il avait aussi un très grand nombre de personnes à son service ; de sorte que cet homme était le plus grand de tous ceux de l'Orient.

4 Ses enfants allaient chez les uns les autres et se régalaient tour à tour ; et ils invitèrent leurs trois sœurs à manger et à boire avec eux.

5 Et il arriva, lorsque les jours de leur fête furent terminés, que Yahov/Job les envoya et les sanctifia ; et se levant de bon matin, il offrit des holocaustes selon le nombre de tous ; car Yah'ov/Job a dit : Peut-être que mes enfants ont péché et ont blasphémé le Créateur dans leur cœur. C'est ce que Yah'ov/Job faisait continuellement.

6 Or, le jour où les fils du Créateur vinrent se présenter devant YAOHUH, *Satan aussi vint* parmi eux.

7 Le Créateur a demandé à *Satan* : D'où viens-tu ? Et *Satan* répondit au Créateur, disant : Faire le tour de la terre et la parcourir.

8 Le Créateur dit à *Satan* : As-tu remarqué mon serviteur Yah'ov/Job, qu'il n'y a personne comme lui sur terre, un homme intègre et droit, qui craint le Créateur et se détourne du mal ?

9 Alors *Satan répondit* au Créateur et dit : Yahov/Job craint-il en vain le Créateur ?

10 Ne l'as-tu pas protégé de toutes parts, sa maison et tout ce qui lui appartient ? Tu as béni l'œuvre de ses mains, et ses biens sont multipliés sur la terre.

11 Mais maintenant, étends ta main et touche à tout ce qui lui appartient, et il te blasphémera en face !

12 Et le Créateur dit à *Satan* : Voici, tout ce qu'il a est en ton pouvoir ; Seulement contre lui, ne tendez pas la main. Et *Satan* a quitté la présence du Créateur.

13 Un jour, alors que ses fils et ses filles mangeaient et buvaient du vin chez leur frère aîné,

14 Un messenger vint trouver Yahov/Job et lui dit : Les bœufs labouraient, et les ânes paissaient à côté d'eux ;

15 Et les Sabéens se jetèrent sur eux et les prirent ; Ils ont tué les jeunes gens au tranchant de l'épée, et moi seul me suis échappé pour vous annoncer la nouvelle.

16 Pendant qu'il parlait encore, un autre vint et dit : Le feu du Créateur tomba du ciel et brûla les brebis et les jeunes hommes et les consuma ; et moi seul me suis échappé pour vous annoncer la nouvelle.

17 Pendant qu'il parlait encore, un autre vint et dit : Les Chaldéens, se répartissant en trois bandes, attaquèrent les chameaux et les prirent ; et ils tuèrent les jeunes gens au tranchant de l'épée ; et moi seul me suis échappé pour vous annoncer la nouvelle.

18 Pendant qu'il parlait encore, un autre vint et dit : Vos fils et vos filles mangeaient et buvaient du vin dans la maison de leur frère aîné ;

19 et voici, un grand vent venait d'au-delà du désert, et il frappa les quatre coins de la maison, et il tomba sur les jeunes gens, qui moururent ; et moi seul me suis échappé pour vous annoncer la nouvelle.

20 Alors Yahov/Job se leva, déchira son manteau, se rasa la tête, se jeta à terre et adora ;

21 et dit : Nu, je suis sorti du ventre de ma mère, et nu j'y retournerai. Le Créateur a donné et le Créateur a repris ; béni soit le nom du Créateur.

22 Dans tout cela, Yahov/Job n'a pas péché et il n'a attribué aucune faute au Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[TRAVAIL] YAH'OV 2

1 Le jour revint où les enfants du Créateur vinrent se présenter devant YAOHUH ; et *Satan* vint aussi parmi eux pour se présenter devant YAOHUH.

2 Alors le Créateur demanda à *Satan* : D'où viens-tu ? *Satan* répondit au Créateur en disant : Encercler la terre et la parcourir.

3 Le Créateur dit à *Satan* : As-tu remarqué mon serviteur Yah'ov/Job, qu'il n'y a personne comme lui sur terre, un homme intègre et droit, qui craint le Créateur et se détourne du mal ? Il conserve toujours son intégrité, bien que vous m'ayez incité contre lui, à le consumer sans raison.

4 Alors *Satan* répondit au Créateur : Peau pour peau ! Tout ce qu'un homme possède, il le donnera pour sa vie.

5 Maintenant, étends ta main et touche ses os et sa chair, et il te blasphémera en face !

6 Alors UL dit à *Satan* : Voici, il est en ton pouvoir ; cela ne fait que lui sauver la vie.

Satan sortit alors de la présence du Créateur et frappa Yah'ov/Job d'ulcères malins, depuis la plante de son pied jusqu'au sommet de sa tête.

8 Et Yahov, prenant un tesson pour se gratter, s'assit au milieu des cendres.

9 Alors sa femme lui dit : Gardes-tu encore ton intégrité ? Blasphèmez le Créateur et mourez.

10 Mais il lui dit : Comme parle une folle, parle ainsi ; Allons-nous recevoir le bien du Créateur et ne pas recevoir le mal ? En tout cela, Yahov n'a pas péché par ses lèvres.

11 Or, trois amis de Yahov apprirent tout le malheur qui lui était arrivé, et ils arrivèrent chacun de son lieu : Uliphaz le Thémánite, Bildad le Shuhite et Tsophar le Naamathite ; car ils s'étaient arrangés pour venir compatir avec lui et le consoler.

12 Et quand ils levaient les yeux de loin, et ne le reconnaissaient pas, ils pleuraient à haute voix ; et déchirant chacun son manteau, ils jetèrent de la poussière en l'air sur leur tête.

13 Et ils restèrent avec lui dans le pays sept jours et sept nuits ; et aucun d'eux ne lui dit un mot, car ils voyaient que la douleur était très grande.

CHAPITRES - LIVRES

[TRAVAIL] YAH'OV 3

1 Après cela, Yahov ouvrit la bouche et maudit son jour.

2 Et Yahvé parla, disant :

3 Que périsse le jour où je suis né, et la nuit où il a été dit : Un homme a été conçu !

4 Que ce jour se transforme en ténèbres ; et le Créateur d'en haut ne prendra pas soin de lui et ne laissera pas la lumière briller sur lui.
5 Que les ténèbres et l'ombre de la mort s'emparent de lui ; que les nuages y habitent ; tout ce qui assombrit la journée lui fait peur.
6 Quant à cette nuit-là, les ténèbres s'en empareront ; et qu'elle ne se réjouisse pas parmi les jours de l'année ; et n'entrez pas le nombre de mois.
7 Ah ! que cette nuit soit stérile et qu'aucune voix de joie n'y pénètre.
8 Que ceux qui maudissent les jours la maudissent, eux qui savent susciter des Léviathan.
9 Que les étoiles du matin s'assombrissent ; Elle attend en vain la lumière, et ne voit pas les paupières du matin ;
10 parce qu'il n'a pas fermé les portes du ventre de ma mère, ni caché l'affliction à mes yeux.
11 Pourquoi ne suis-je pas mort à la naissance ? Pourquoi n'ai-je pas expiré quand je suis apparu dans la lumière ?
12 Pourquoi mes genoux m'ont-ils reçu ? et pourquoi les seins, pour que je puisse allaiter ?
13 Pour l'instant, je voudrais m'allonger et me taire ; j'aurais dormi et été au repos,
14 avec les rois et les conseillers du pays, qui se bâtissaient des ruines,
15 ou avec les princes qui avaient de l'or, qui remplissaient leurs maisons d'argent ;
16 ou comme un avortement caché, je n'aurais pas existé comme les enfants qui n'ont jamais vu la lumière.
17 Là, les méchants cessent de déranger ; et là, les fatigués se reposent.
18 Là, les prisonniers reposent ensemble et n'entendent pas la voix du procureur.
19 Les petits et les grands sont là, et le serviteur est libre de son maître.
20 Car la lumière est donnée à celui qui est affligé, et la vie à celui qui est amer ;
21 qui aspirent à la mort sans qu'elle vienne, et qui creusent pour elle plus que pour des trésors cachés ;
22 Qui se réjouit et exulte grandement en trouvant le tombeau ?
23 Oui, pourquoi la lumière est-elle donnée à l'homme dont le chemin est caché et que le Créateur a entouré de toutes parts ?
24 Car à la place de mon pain viennent mes soupirs, et mes gémissements se répandent comme de l'eau.
25 Car ce que je crains m'arrive, et ce que je crains m'arrive.
26 Je n'ai ni repos, ni paix, ni repos ; mais le trouble arrive.

CHAPITRES - LIVRES

[TRAVAIL] YAH'OV 4

1 Alors Uliphaz le Thémnite répondit et dit :
2 Si quelqu'un essaie de vous parler, le contrarierez-vous ? Mais qui peut contenir les mots ?
3 Voici, tu as instruit beaucoup de gens, et tu as fortifié des mains faibles.
4 Tes paroles ont soutenu ceux qui chancelaient, et tu as fortifié les genoux faibles.
5 Mais maintenant que cela te concerne, tu es bouleversé ; et en se touchant, on se décourage.
6 Votre confiance n'est-elle pas dans votre crainte du Créateur, et votre espérance dans l'intégrité de vos voies ?
7 Maintenant, souviens-toi de ceci : qui est l'innocent qui n'a jamais péri ? Et où les justes ont-ils été détruits ?
8 Comme je l'ai vu, ceux qui labourent l'iniquité et sèment le mal en récoltent la récolte.
9 Ils périssent par le souffle du Créateur, et ils sont consumés par le souffle de sa colère.
10 Le rugissement du lion cesse, et la voix du lion féroce cesse ; les dents des petits lions se cassent.

11 Le vieux lion périt faute de proie, et les lionceaux sont dispersés.
12 Or, une parole m'a été dite en secret, et mes oreilles l'ont entendue murmurer.
13 Parmi les pensées nées des visions nocturnes, quand un profond sommeil tombe sur les hommes,
14 La terreur et le tremblement m'enveloppèrent, faisant trembler tous mes os.
15 Alors un esprit passa devant moi ; Les poils sur mon corps se dressaient.
16 Il s'est arrêté, mais je n'ai pas pu discerner son apparence ; une silhouette était devant mes yeux ; Il y eut un silence, puis j'entendis une voix qui disait :
17 L'homme mortel peut-il être juste devant YAOHUH ? Un homme peut-il être pur devant son Créateur ?
18 Voici, le Créateur ne fait pas confiance à ses serviteurs, et même à ses Molaok'him/Anges il attribue la folie ;
19 Combien plus pour ceux qui habitent dans des maisons de boue, dont les fondations sont dans la poussière, et qui sont écrasés par les mites !
20 Entre le matin et le soir, ils sont détruits ; périr pour toujours sans s'en apercevoir.
21 Si la corde de leur tente est arrachée du dedans d'eux, ne meurent-ils pas, et cela sans parvenir à la sagesse ?

CHAPITRES - LIVRES

[TRAVAIL] YAH'OV 5

1 Appelez maintenant ; il y a quelqu'un qui vous répondra ; Et vers lequel des saints vous tournerez-vous ?
2 Car le chagrin détruit l'insensé, et l'envie tue l'insensé.
3 J'ai vu le fou prendre racine ; mais je maudis bientôt sa demeure :
4 Tes enfants sont loin d'être en sécurité, ils sont piétinés aux portes, et il n'y a personne pour les délivrer.
5 Sa récolte est dévorée par les affamés, qui la prennent même parmi les épines ; et le piège ouvre sa bouche à leur ferme.
6 Car l'affliction ne vient pas de la poussière, et la tribulation ne jaillit pas de la terre ;
7 mais l'homme est né pour la tribulation, comme les étincelles volent vers le haut.
8 Mais moi, je chercherais le Créateur, et je confierais ma cause au Créateur ;
9 qui fait des choses grandes et impénétrables, des merveilles sans nombre.
10 Il déverse la pluie sur la terre et envoie des eaux sur les champs.
11 Il place ceux qui ont été égorgés sur un haut lieu ; et ceux qui pleurent sont élevés en sécurité.
12 Il déjoue les projets des rusés, de sorte que leurs mains ne peuvent rien faire.
13 Il surprend les sages dans leur ruse, et le conseil des méchants est précipité.
14 Ils rencontrent l'obscurité pendant le jour, et à midi ils tâtonnent comme la nuit.
15 Mais le Créateur délivre les nécessiteux de l'épée qui sort de leur bouche et de la main des puissants.
16 Il y a donc de l'espoir pour les pauvres ; et l'iniquité couvre sa bouche.
17 Voici, bienheureux l'homme que le Créateur corrige ; Ne méprisez donc pas la correction du TOUT-PUISSANT.
18 Car c'est lui qui fait la blessure et qui la pansé lui-même ; il blesse et ses mains guérissent.
19 Dans six tribulations il te délivrera, et dans sept tribulations il ne te touchera pas.
20 Dans la famine, il vous délivrera de la mort, et dans la guerre, de la puissance de l'épée.
21 Tu seras à l'abri du fléau de la langue, et tu ne craindras pas la désolation quand elle viendra.
22 Vous vous moquerez de la désolation et de la famine, et vous n'aurez pas peur des bêtes de la terre.
23 Car tu auras ton alliance avec les pierres des champs, et les bêtes sauvages des champs seront en paix avec toi.

24 Vous saurez que votre tente est en paix ; tu visiteras ton troupeau et tu ne manqueras de rien.
25 Tu sauras aussi que ta descendance et ta postérité se multiplieront comme l'herbe de la terre.
26 Dans une bonne vieillesse, tu iras au tombeau, comme on cueille une gerbe de blé en sa saison.
27 Voici, nous nous sommes renseignés à ce sujet, et il en est ainsi ; écoutez-le et connaissez-le pour votre bien.

CHAPITRES - LIVRES

[TRAVAIL] YAH'OV 6

1 Alors Yahov répondit et dit :
2 Je voudrais que mon chagrin soit pesé et que ma calamité soit mise dans la balance !
3 Car en effet, il serait plus lourd que le sable des mers ; C'est pourquoi mes paroles ont été imprudentes.
4 Car les flèches du TOUT-PUISSANT m'ont transpercé, et mon esprit aspire leur venin ; les terreurs du Créateur se dressent contre moi.
5 L'âne sauvage braira-t-il quand il aura de l'herbe ? Ou le bœuf va-t-il s'abaisser à côté de son pâturage ?
6 Peut-on manger quelque chose de insipide sans sel ? Ou y a-t-il un goût dans le blanc d'œuf ?
7 Ma vie refuse de toucher à ces choses, car elles sont pour moi comme une nourriture dégoûtante.
8 Je souhaite que ma prière soit exaucée et que le Créateur me donne ce dont je désire !
9 qu'il plairait au Créateur de m'écraser ; qu'il lâche la main et qu'il m'extermine !
10 Ce serait encore ma consolation, et je me réjouirais de la douleur qui ne m'épargne pas ; parce que je n'ai pas renié les paroles du Saint.
11 Quelle est ma force pour que j'attende ? Ou quelle est ma fin, pour que je me comporte patiemment ?
12 Ma force est-elle la force de la pierre ? Ou ma chair est-elle en bronze ?
13 En effet, il n'y a aucune aide en moi. Toute aide efficace ne m'a-t-elle pas abandonné ?
14 Pour celui qui s'évanouit, un ami doit avoir de la compassion ; même à ceux qui abandonnent la crainte du TOUT-PUISSANT.
15 Mes frères ont agi en perfidie, comme un ruisseau, comme le torrent des rivières qui passent,
16 qui sont couverts de givre et où la neige est cachée ;
17 pendant la chaleur, il diminue ; et quand la chaleur arrive, ils disparaissent de leur place.
18 caravanes s'écartent de leur route ; ils montent dans le désert et périssent.
19 Les caravanes de Tema regardent ; les voyageurs de Saba les attendent.
20 Ils ont honte d'avoir fait confiance ; et quand ils y arrivent, ils sont confus.
21 Maintenant donc vous êtes devenus tels pour moi ; vous voyez mon malheur et vous avez peur.
22 Ai-je dit : Offre-moi un cadeau ? Ou : Fais-moi une offrande de tes biens ?
23 Ou : Délivre-moi de la main de l'adversaire ? Ou : Sauve-moi des mains des oppresseurs ?
24 Enseigne-moi, et je me tairai ; et fais-moi comprendre où je me suis trompé.
25 Comme les paroles de la bonne raison sont puissantes ! Mais qu'est-ce que votre argument réfute ?
26 Avez-vous l'intention de reprendre des paroles, même si les raisons du désespoir sont comme le vent ?

27 Tu veux même tirer au sort l'orphelin et faire du commerce de ton ami.

28 Maintenant donc, s'il te plaît, regarde-moi ; car je ne vous mentirai certainement pas en face.

29 Changez d'avis, je vous en prie, afin qu'il n'y ait pas d'injustice ; oui, changez d'avis, car ma cause est juste.

30 Y a-t-il de l'iniquité dans ma langue ? Ou mon palais ne pourrait-il pas discerner les choses perverses ?

CHAPITRES - LIVRES

[TRAVAIL] YAH'OV 7

1 L'homme n'a-t-il pas un dur service sur terre ? Et vos journées ne ressemblent-elles pas à celles d'un vendeur de journaux ?

2 Comme un esclave qui aspire à l'ombre, et comme un journalier qui attend son salaire,

3 C'est ainsi que des mois de disette m'ont été donnés, et des nuits de détresse m'ont été commandées.

4 Après m'être couché, je dis : Quand vais-je me lever ? Mais la nuit est longue et j'en ai marre de me retourner et de me retourner dans mon lit jusqu'à l'aube.

5 Ma chair est recouverte de vers et de mottes de poussière ; ma peau se durcit et éclate à nouveau.

6 Mes jours sont plus rapides que la navette d'un tisserand, et ils se terminent sans espoir.

7 Souviens-toi que ma vie est un souffle ; mes yeux ne verront plus jamais bien.

8 Les yeux de ceux qui me voient maintenant ne me verront plus ; tes yeux seront sur moi, mais je ne serai plus.

9 De même qu'une nuée se dissipe et disparaît, ainsi celui qui descend au tombeau n'en ressuscitera jamais.

10 Il ne reviendra plus jamais chez lui, et son lieu ne le connaîtra plus.

11 C'est pourquoi je ne retiendrai pas ma bouche ; Je parlerai dans l'angoisse de mon esprit, je me plaindrai dans l'amertume de ma vie.

12 Suis-je la mer, ou un monstre marin, pour que tu me gardes ?

13 Quand je dis : Mon lit me consolera, mon lit soulagera ma plainte,

14 alors vous me faites peur avec des rêves, et vous me faites peur avec des visions ;

15 de sorte que je préfère choisir l'étranglement et la mort plutôt que mes os.

16 Ma vie, je l'abhorre ; Je ne veux pas vivre éternellement ; éloigne-toi de moi, car mes jours sont vanité.

17 Qu'est-ce que l'homme, pour que vous le magnifiiez tellement et que vous pensiez à lui,

18 et lui rendre visite chaque matin, et l'éprouver à chaque instant ?

19 Jusques à quand ne te détourneras-tu pas de moi et ne me lâcheras-tu pas, jusqu'à ce que je puisse avaler ma salive ?

20 Si je pêche, que te ferai-je, ô gardien des hommes ? Pourquoi m'as-tu fait la cible de tes fléchettes ? Pourquoi suis-je devenu un fardeau pour moi-même ?

21 Pourquoi ne me pardonnes-tu pas ma transgression et n'enlèves-tu pas mon iniquité ? Pour l'instant, je vais me coucher dans la poussière ; tu me chercheras, mais je ne serai plus.

CHAPITRES - LIVRES

[TRAVAIL] YAH'OV 8

1 Alors Bildaod le Shuhite répondit, disant :

2 Jusqu'à quand diras-tu de telles choses, et jusqu'à quand les paroles de ta bouche seront-elles comme un vent impétueux ?

3 Le Créateur pervertirait-il la loi ? Ou le TOUT-PUISSANT pervertirait-il la justice ?

- 4 Si vos enfants ont péché contre lui, il les a livrés à la puissance de leur transgression.
- 5 Mais si vous recherchez diligemment le Créateur et adressez votre supplication au TOUT-PUISSANT,
- 6 Si tu es pur et droit, maintenant même il se réveillera pour toi et rendra sûre la demeure de ta justice.
- 7 Même si ton début était petit, ton état final augmentera considérablement.
- 8 C'est pourquoi, je vous prie, interrogez la génération précédente, et réfléchissez à ce que vos pères ont découvert.
- 9 Car nous sommes d'hier et nous ne savons rien, parce que nos jours sur terre sont une ombre.
- 10 Ne t'instruiront-ils pas, ne te parleront-ils pas, et ne diront-ils pas les paroles de leur intelligence ?
- 11 Le papyrus peut-il pousser en dehors d'un marais. Ou les roseaux peuvent-ils pousser sans eau ?
- 12 Lorsqu'elle est en fleur et qu'elle n'est pas encore coupée, elle sèche avant toute autre herbe.
- 13 Telles sont les voies de tous ceux qui oublient le Créateur ; l'espoir des méchants périra,
- 14 ta sécurité s'effondrera, et ta confiance sera comme une toile d'araignée.
- 15 Il s'appuiera contre sa maison, mais elle ne tiendra pas ; il s'y accrochera, mais cela ne restera pas.
- 16 Il est vert devant le soleil, et ses branches s'étendent sur son jardin ;
- 17 ses racines sont entrelacées avec le tas de pierres ; il pénètre même dans la roche.
- 18 Mais quand il sera arraché de sa place, alors il le reniera, disant : Je ne t'ai jamais vu.
- 19 Voici, telle est la joie de sa voie ; et d'autres jailliront de terre.
- 20 Voici, le Créateur ne rejettera pas les hommes droits et ne prendra pas par la main les méchants ;
- 21 il remplira ta bouche de rire et tes lèvres de louange.
- 22 Vos ennemis s'habilleront en confusion; et la tente des méchants ne tiendra pas.

CHAPITRES - LIVRES

[TRAVAIL] YAH'OV 9

- 1 Alors Yahov répondit, disant :
- 2 En effet, je sais qu'il en est ainsi ; mais comment l'homme peut-il être juste envers le Créateur ?
- 3 Si quelqu'un voulait discuter avec lui, il ne pourrait pas lui répondre une fois sur mille.
- 4 Il est sage de cœur et puissant en force ; qui s'est endurci contre lui et était en sécurité ?
- 5 C'est lui qui déplace les montagnes sans qu'ils le sachent, et qui les renverse dans sa colère ;
- 6 qui ébranle la terre de sa place, et fait trembler ses piliers ;
- 7 celui qui commande au soleil, et il ne se lève pas ; ce qui scelle les étoiles ;
- 8 qui seul étend les cieux et marche sur les vagues de la mer ;
- 9 ce que firent l'ourse, et Orion, et les Pléiades, et les chambres du midi ;
- 10 qui fait des choses grandes et insondables, et des prodiges qu'on ne peut compter.
- 11 Voici, il passe près de moi, et je ne le vois pas ; Oui, ça continue, mais je ne comprends pas.
- 12 Voici, il s'empare de la proie ; qui peut l'arrêter ? Qui lui dira : Qu'est-ce que tu fais ?
- 13 le Créateur ne retirera pas sa colère ; sous lui courbaient les alliés de Rahab ;
- 14 Combien moins puis-je lui répondre ou choisir mes mots pour discuter avec lui ?
- 15 Bien que je sois juste, je ne peux pas lui répondre ; Je dois demander grâce à mon juge.

16 Même si j'appelais et qu'il me répondait, je ne pourrais pas croire qu'il écoutait ma voix.
17 Car il me brise avec une tempête et multiplie mes blessures sans raison.
18 Il ne me laisse pas respirer, mais il me remplit d'amertume.
19 Si c'était une épreuve de force, me voilà, dirait-il ; et s'il s'agissait d'un jugement, qui le citerait à comparaître ?
20 Même si j'étais juste, ma propre bouche me condamnerait ; même si j'étais parfait, alors elle me déclarerait méchant :
21 Je suis innocent ; Je ne m'estime pas ; Je méprise ma vie.
22 Tout est pareil, c'est pourquoi je dis : Il détruit les justes et les méchants.
23 Quand le fouet tue subitement, il se moque du malheur de l'innocent.
24 Le pays est livré aux mains des méchants. Il couvre le visage des juges ; Si ce n'est pas lui, qui est-ce ?
25 Maintenant, mes jours sont plus rapides qu'un courrier ; ils fuient et ne voient rien de bon.
26 Ils passent comme des radeaux de roseaux, comme un aigle fondant sur sa proie.
27 Si je dis : j'oublierai ma plainte, je changerai d'apparence et je reprendrai courage ;
28 alors je suis terrifié par toutes mes douleurs ; parce que je sais que tu ne me tiendras pas innocent.
29 Je serai condamné ; pourquoi donc devrais-je travailler en vain ?
30 Si je me lave avec de l'eau de neige et si je m'essuie les mains avec du savon,
31 De même, tu me noieras dans la fosse, et mes vêtements me détesteront.
32 Car ce n'est pas un homme comme moi, pour que je lui réponde, afin que nous puissions nous rencontrer en jugement.
33 Il n'y a aucun arbitre parmi nous pour mettre la main sur nous deux.
34 Qu'il ôte de moi son bâton, et que sa terreur ne me fasse pas peur ;
35 alors je parlerai, et je ne le craindrai pas ; car je ne suis pas ainsi en moi-même.

CHAPITRES - LIVRES

[TRAVAIL] YAH'OV 10

1 M'ennuyer dans ma vie ; Je laisserai libre cours à ma plainte, je parlerai dans l'amertume de ma vie :
2 Je dirai au Créateur : Ne me condamne pas ; dis-moi pourquoi tu me disputes.
3 Prenez-vous plaisir à opprimer, à mépriser l'ouvrage de vos mains et à favoriser les desseins des méchants ?
4 Avez-vous des yeux de chair ? Ou voyez-vous comme l'homme voit ?
5 Vos jours sont-ils comme les jours de l'homme ? Ou tes années sont-elles comme les années d'un homme,
6 pour vous informer de mon iniquité et découvrir mon péché,
7 même si tu sais que je ne suis pas méchant et que personne ne peut me délivrer de ta main ?
8 Tes mains m'ont fait et m'ont façonné ; et maintenant tu te tournes pour me consumer ?
9 Souviens-toi donc que tu m'as formé d'argile ; et tu veux me réduire en poussière ?
10 Ne m'as-tu pas fait couler comme du lait, et ne m'as-tu pas caillé comme du fromage ?
11 Tu m'as revêtu de peau et de chair, et tu m'as tissé d'os et de tendons.
12 Tu m'as donné la vie et la miséricorde, et ta providence a préservé mon esprit.
13 Pourtant, tu as caché ces choses dans ton cœur ; Je sais que c'était votre conception.
14 Si je pêche, vous me surveillerez, et vous ne m'absoudrez pas de mon iniquité.
15 Si je suis méchant, malheur à moi ! Si c'est juste, je ne pourrai pas relever la tête, fatigué de l'ignominie et de contempler ma misère.

16 Si ma tête est élevée, tu me poursuivras comme un lion féroce ; et encore une fois tu fais des merveilles contre moi.

17 Vous renouvez vos témoins contre moi, et vous multipliez votre colère contre moi ; les revers et les combats sont avec moi.

18 Pourquoi donc m'as-tu fait sortir du sein maternel ? Oh! si donc j'avais expiré et qu'aucun œil ne me voyait !

19 Alors c'était comme si cela n'avait jamais existé ; et de la mère il aurait été emmené dans la tombe.

20-22 Mes jours ne sont-ils pas rares ? Arrêtez donc et laissez-moi, afin que je puisse me reposer un peu de temps ; avant d'aller vers l'endroit d'où je ne reviendrai pas, au pays des ténèbres et des ténèbres épaisses, un pays très sombre, comme les ténèbres elles-mêmes, un pays d'ombre sombre et de chaos, et où la lumière elle-même est comme les ténèbres.

CHAPITRES - LIVRES

[TRAVAIL] YAH'OV 11

1 Alors Tsophar le Naamathite répondit, disant :

2 N'y aura-t-il pas de réponse à la multitude de paroles ? ou l'homme qui parle sera-t-il justifié ?

3 Vos vantardises feront-elles taire les hommes ? et vous moquerez-vous sans que personne ne vous fasse honte ?

4 Car vous dites : Ma doctrine est pure, et je suis pur à vos yeux.

5 Mais en effet, je voudrais que le Créateur parle et ouvre ses lèvres contre toi,

6 et il vous a fait connaître les secrets de la sagesse, car son intelligence est multiple ; Sachez donc que le Créateur exige de vous moins que ce que mérite votre iniquité.

7 Pouvez-vous découvrir les choses profondes du Créateur, ou découvrir parfaitement le TOUT-PUISSANT ?

8 Sa sagesse est comme les hauteurs du ciel ; Que pouvez-vous faire ? Elle est plus profonde que le Sheol (la tombe) ; Que peux-tu savoir ?

9 Sa mesure est plus longue que la terre et plus large que la mer.

10 S'il passe par là, arrête quelqu'un et le convoque au tribunal, qui peut l'arrêter ?

11 Car il connaît les hommes vains ; et quand il verra l'iniquité, n'y réfléchira-t-il pas ?

12 Mais l'homme vaniteux deviendra intelligent quand le petit de l'âne sauvage naîtra homme.

13 Si tu prépares ton cœur et si tu lui tendes les mains ;

14 Si l'iniquité est entre tes mains, rejette-la loin de toi, et ne laisse pas la méchanceté habiter dans tes tentes ;

15 Alors tu relèveras ton visage sans défaut, et tu tiendras bon et tu n'auras pas peur.

16 Car tu oublieras ta misère ; vous ne vous en souviendrez que comme des eaux disparues.

17 Et ta vie sera plus lumineuse que midi ; ses ténèbres seront comme l'aurore.

18 Et vous aurez confiance, parce qu'il y aura de l'espérance ; vous regarderez autour de vous et serez en sécurité.

19 Tu te coucheras, et personne ne te fera peur ; beaucoup rechercheront votre faveur.

20 Mais les yeux des méchants se détourneront, et il n'y aura pas de refuge pour eux ; votre espoir sera l'expiration.

CHAPITRES - LIVRES

[TRAVAIL] YAH'OV 12

1 Alors Yahov répondit, disant :

2 Sans doute vous êtes le peuple, et la sagesse mourra avec vous.

3 Mais j'ai comme toi une intelligence ; Je ne suis pas inférieur à toi. Qui ne connaît pas de telles choses ?

4 Je suis une source de rire pour mes amis ; Moi qui ai invoqué le Créateur, et il m'a répondu : le juste et le droitier servant de moquerie !

5 Dans les pensées de ceux qui sont en sécurité, il y a du mépris pour le malheur ; elle est préparée pour celui dont les pieds glissent.

6 Les tentes des désolateurs sont en repos, et ceux qui provoquent le Créateur sont en sécurité ; ceux qui portent leur idole dans leurs mains !

7 Mais maintenant, interrogez les animaux, et ils vous apprendront ; et aux oiseaux du ciel, et ils vous le diront ;

8 ou parle à la terre, et elle t'instruira ; même les poissons de la mer vous le diront.

9 Lequel de toutes ces choses ne sait pas que la main du Créateur a fait cela ?

10 Dans sa main se trouve la vie de tout être vivant et l'esprit de tous les hommes.

11 L'oreille n'éprouve-t-elle pas les mots comme le goût éprouve les aliments ?

12 La sagesse est chez les anciens, et l'intelligence est dans la longueur des jours.

13 La sagesse et la force sont avec le Créateur ; il a conseil et compréhension.

14 Voici, il est démolé et ne peut être reconstruit ; il s'enferme en prison et ne peut être ouvert.

15 Il retient les eaux, et elles tarissent ; lâchez-les, et ils inonderont la terre.

16 Avec lui sont la force et la sagesse ; à lui appartient les trompés et les trompeurs.

17 Il met en pièces les conseillers et rend les juges fous.

18 Détachez les ceintures des rois et attachez-leur une corde autour du dos.

19 Il prend le butin des prêtres et renverse les puissants.

20 Il fait taire ceux qui sont dignes de confiance et enlève le discernement aux anciens.

21 Il méprise les princes et délie la ceinture des forts.

22 Des ténèbres, il découvre les choses profondes et fait apparaître l'ombre de la mort.

23 Il multiplie les nations et les fait périr ; il élargit les frontières des nations et les rend captives.

24 Il enlève l'intelligence aux chefs du peuple du pays et les fait errer dans les déserts sans chemin.

25 Ils tâtonnent dans les ténèbres, sans lumière, et il les fait chanceler comme un ivrogne.

CHAPITRES - LIVRES

[TRAVAIL] YAH'OV 13

1 Voici, mes yeux ont vu toutes ces choses, et mes oreilles ont entendu et compris.

2 Ce que vous savez, je le sais aussi ; Je ne suis pas inférieur à toi.

3 Mais je parlerai au TOUT-PUISSANT, et je veux me défendre devant YAOHUH.

4 Mais vous êtes des faussaires de mensonges, et vous êtes tous des médecins inutiles.

5 Je voudrais que tu te taises complètement, car alors tu serais considéré comme sage.

6 Écoutez maintenant ma défense, et écoutez les arguments de mes lèvres.

7 Parlez-vous faussement pour le Créateur, et mentirez-vous pour lui ?

8 Accepterez-vous sa personne ? Allez-vous lutter en faveur du Créateur ?

9 Serait-ce bon pour toi s'il te fouillait ? Ou bien vous moquerez-vous de lui, comme on se moque d'un homme ?

10 Il te réprimandera certainement si tu te laisses secrètement entraîner par les respects humains.

11 Sa majesté ne vous fera-t-elle pas peur ? Et leur terreur ne s'abattra-t-elle pas sur vous ?

12 Vos maximes sont des proverbes gris ; vos défenses sont des tours d'argile.

13 Tais-toi devant moi, afin que je parle, et quoi qu'il m'arrive.

14 Je prendrai ma chair entre mes dents, et je mettrai ma vie entre mes mains.
15 Voici, il va me tuer ; Je n'ai aucun espoir; mais je défendrai mes voies devant lui.
16 Ceci aussi sera mon salut, car les méchants ne viendront pas devant lui.
17 Écoutez attentivement mes paroles, et que ma déclaration parvienne à vos oreilles.
18 Voici, j'ai mis mon cas en ordre, et je sais que je serai trouvé juste :
19 Qui est celui qui me disputera ? Ensuite, je me taisais et abandonnais mon esprit.
20 Accorde-moi seulement deux choses : alors je ne me cacherai pas de ta face :
21 détourne de moi ta main rare, et que ta terre ne m'effraie pas.
22 Alors appelle-toi, et je te répondrai ; ou je parlerai, et tu me répondras.
23 Combien d'iniquités et de péchés ai-je ? Fais-moi connaître ma transgression et mon péché.
24 Pourquoi caches-tu ton visage et me considères-tu comme ton ennemi ?
25 Poursuivrez-vous une feuille emportée par le vent ? Et allez-vous chasser le chaume sec ?
26 Car vous écrivez des choses amères contre moi, et vous me faites hériter des erreurs de ma jeunesse ;
27 Toi aussi, tu mets mes pieds dans le tronc, tu observes toutes mes voies, et tu marques une limite autour de mes pieds,
28 bien que je sois comme une chose pourrie qui se consume, et comme un vêtement que les mites rongent.

CHAPITRES - LIVRES

[TRAVAIL] YAH'OV 14

1 L'homme, né d'une femme, est de peu de jours et plein d'inquiétude.
2 Elle naît comme une fleur et se flétrit ; il s'enfuit aussi comme une ombre et ne reste pas.
3 Est-ce que tu ouvres les yeux sur celui-ci et me fais entrer en jugement avec toi ?
4 Qui séparera le pur de l'impur ? Personne.
5 Puisque ses jours sont déterminés, le nombre de ses mois est avec toi ; Vous lui avez fixé des limites et il ne pourra pas les dépasser.
6 Détourne-toi de lui, afin qu'il se repose et, comme le vendeur de journaux, soit content dans sa journée.
7 Car il y a de l'espoir pour l'arbre, que s'il est coupé, il repoussera et que sa croissance ne cessera pas.
8 Même si sa racine vieillit dans la terre et si son tronc meurt dans la poussière,
9 Cependant, à l'odeur des eaux, il germera et produira des branches comme une plante nouvelle.
10 Mais l'homme meurt et disparaît ; oui, l'homme cède l'esprit, et alors où est-il ?
11 Comme les eaux se retirent d'un lac, et qu'une rivière s'épuise et s'assèche,
12 Ainsi un homme se couche et ne se lève pas ; jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de ciel, il ne se réveillera pas et ne sortira pas de son sommeil.
13 Puisses-tu me cacher dans le shéol (tombe), et me cacher jusqu'à ce que ta colère soit passée ; que tu me fixerais une heure et que tu te souviendrais de moi !
14 Si un homme meurt, revivra-t-il ? Chaque jour de mon travail, j'attendais jusqu'à ce que mon changement arrive.
15 Tu m'appellerais, et je te répondrais ; tu désirerais le travail de tes mains.
16 Alors tu compterais mes pas ; tu ne veillerais pas sur mon péché ;
17 ma transgression serait scellée dans un sac, et tu cacherais mon iniquité.
18 Mais en effet, la montagne s'écroule et s'effondre, et le rocher est déplacé de sa place.
19 Les eaux usent les pierres ; les inondations emportent le sol ; ainsi vous détruisez l'espérance de l'homme.
20 Tu prévaux contre lui pour toujours, et il disparaît ; vous changez de visage et vous le virez.

21 Ses fils reçoivent des honneurs, sans qu'il le sache ; ils sont humiliés sans qu'il s'en aperçoive.

22 Il ne ressent que les douleurs de son propre corps et ne pleure que lui-même.

CHAPITRES - LIVRES

[TRAVAIL] YAH'OV 15

1 Alors Uliphaz le Thémanite répondit :

2 Un homme sage répondra-t-il avec la connaissance du vent ? Et il remplira son ventre du vent d'orient,

3 argumenter avec des mots qui ne servent à rien, ou avec des raisons qui ne lui servent à rien ?

4 En effet, vous détruisez la révérence, et vous empêchez la méditation devant YAOHUUH.

5 Car ton iniquité enseigne ta bouche, et tu choisis la langue des rusés.

6 C'est ta propre bouche qui te condamne, et non moi ; et tes lèvres témoignent contre toi.

7 Êtes-vous le premier homme né ? Ou êtes-vous né avant les collines ?

8 Ou as-tu écouté les conseils secrets du Créateur ? Et vous ne réservez que la sagesse ?

9 Que savez-vous que nous ne savons pas ? Qu'est-ce que tu comprends qui n'est pas en nous ?

10 Parmi nous se trouvent les gris et les vieux, plus âgés que ton père.

11 Prenez-vous à la légère les consolations du Créateur ou la parole qui vous traite avec bonté ?

12 Pourquoi ton cœur t'emporte-t-il, et pourquoi tes yeux brûlent-ils,

13 pour que tu tournes ton esprit contre le Créateur et que de telles paroles sortent de ta bouche ?

14 Qu'est-ce que l'homme pour qu'il soit pur ? Et qu'est-ce qui naît d'une femme pour que cela soit juste ?

15 Voici, le Créateur ne se confie pas en ses saints, et le ciel n'est pas pur à ses yeux ;

16 Combien moins l'homme abominable et corrompu, qui boit l'iniquité comme l'eau ?

17 Écoute-moi et je te le montrerai ; Je vais te dire ce que j'ai vu

18-19 (ce que les sages ont déclaré et que leurs pères n'ont pas caché ; à qui seul le pays a été donné, sans qu'aucun étranger ne passe parmi eux) ;

20 Chaque jour le méchant passe dans l'angoisse, même toutes les années réservées à l'oppresseur.

21 Le bruit de la terreur est à leurs oreilles ; dans la prospérité, le destructeur vient sur lui.

22 Il ne croit pas qu'il reviendra des ténèbres, mais que l'épée l'attend.

23 Il erre à la recherche de pain, disant : Où est-il ? Il sait bien que le jour des ténèbres est proche.

24 La détresse et les tribulations l'effrayent ; ils l'emportent contre lui, comme un roi préparé au combat.

25 Parce qu'il a tendu la main contre le Créateur, et contre le TOUT-UISSANT, il se comporte avec orgueil ;

26 il l'attaque avec sa nuque raide et avec les projections de son bouclier ;

27 parce qu'il s'est couvert le visage de sa graisse, et qu'il a créé de la chair grasse sur ses côtés ;

28 et ils habitaient dans des villes désolées, dans des maisons où personne ne devait habiter et qui étaient prêtes à devenir des monceaux de ruines ;

29 Il ne deviendra pas riche, et ses richesses ne subsisteront pas, et ses biens ne s'étendront pas dans tout le pays.

30 Il n'échappera pas aux ténèbres ; la flamme du feu séchera ses branches, et au souffle de la bouche du Créateur elle disparaîtra.

31 Ne vous fiez pas à la vanité et ne vous trompez pas ; car la vanité sera votre récompense.

32 Avant que son jour ne soit accompli, et que son rameau ne repousse.

33 Il secouera ses raisins verts comme une vigne, et sa fleur tombera comme un olivier.

34 Car l'assemblée des méchants est stérile, et le feu consumera les tentes de la corruption.

35 Ils conçoivent la méchanceté et enfantent l'iniquité, et leur cœur prépare la tromperie.

CHAPITRES - LIVRES

[TRAVAIL] YAH'OV 16

1 Alors Yahov répondit, disant :

2 J'ai entendu beaucoup de choses comme celles-ci ; vous êtes tous des consolateurs gênants.

3 Ces paroles venteuses n'auront-elles pas de fin ? Ou qu'est-ce qui vous pousse à réagir de cette façon ?

4 Je pourrais aussi parler comme vous parlez, si vous étiez à ma place ; Je pourrais préférer des paroles contre vous et secouer la tête contre vous ;

5 Je pourrais te fortifier par ma bouche, et le réconfort de mes lèvres pourrait soulager ta douleur.

6 Même si je parle, ma douleur n'est pas soulagée ; et bien que je garde le silence, quel est mon soulagement ?

7 Mais maintenant, O UL, tu m'as épuisé ; vous avez dévasté toute mon entreprise.

8 Tu m'as fait maigrir, et ceci est un témoignage contre moi ; Ma maigreur s'oppose à moi et mon visage témoigne contre moi.

9 Dans sa colère, il m'a mis en pièces et m'a persécuté ; il grinça des dents contre moi ; mon adversaire aiguise ses yeux sur moi.

10 Les hommes ouvrent la bouche contre moi ; ils me frappent avec mépris sur les joues, et ils se rassemblent contre moi comme un seul homme.

11 LE Créateur me livre aux méchants, il me fait tomber entre les mains des méchants.

12 J'étais en repos, et il m'a brisé ; et il m'a pris par le cou et m'a mis en pièces ; Il m'a fixé comme cible ;

13 leurs archers m'entourent. Il me perce les reins et ne m'épargne pas ; déverse mon fiel sur la terre.

14 Brisez-moi coup sur coup ; attaque-moi comme un guerrier.

15 J'ai cousu un sac sur ma peau, et j'ai déposé ma gloire dans la poussière.

16 Tout mon visage est enflammé par les pleurs, et il y a des ombres sombres sur mes paupières,

17 bien qu'il n'y ait aucune violence dans mes mains, et que ma prière soit pure.

18 Ô terre, ne couvre pas mon sang, et qu'il n'y ait aucun endroit où mon cri soit étouffé !

19 Voici, même maintenant, mon témoignage est dans le ciel, et ma caution est dans les hauteurs.

20 Mes amis se moquent de moi ; mais mes yeux fondirent en larmes devant YAOHUH,

21 afin qu'il défende le droit que l'homme a devant YAOHUH et celui qu'a le fils de l'homme devant son prochain.

22 Car après quelques années, je partirai par un chemin dont je ne reviendrai plus.

CHAPITRES - LIVRES

[TRAVAIL] YAH'OV 17

1 Mon esprit est brisé, mes jours sont terminés, ma tombe est préparée pour moi !

2 En effet, je suis entouré de moqueurs, et mes yeux voient leurs moqueries !

- 3 Donne-moi, je te prie, un gage, et sois mon garant pour toi ; qui d'autre est là pour me donner un coup de main ?
- 4 Parce que tu as caché leur intelligence de leur cœur, c'est pourquoi tu ne les élèveras pas.
- 5 Celui qui livre ses amis comme proie, les yeux de ses enfants se détourneront.
- 6 Mais il a fait de moi la raison du peuple ; Je suis devenu comme celui sur qui on crache au visage.
- 7 Mes yeux sont sombres de douleur, et tous mes membres sont comme une ombre.
- 8 Les justes s'étonnent de cela, et les innocents s'élèvent contre les méchants.
- 9 Mais le juste continue son chemin, et celui qui a les mains pures grandit en force.
- 10 Mais revenez tous et venez, et je ne trouverai aucun sage parmi vous.
- 11 Mes jours sont passés, mes desseins et les désirs de mon cœur ont échoué.
- 12 Ils échangent la nuit contre le jour ; On dit que la lumière est proche des ténèbres.
- 13 Si je considère le schéol comme ma demeure, si j'étends mon lit dans les ténèbres,
- 14 si je crie à la fosse : Tu es mon père ; et aux vers : Tu es ma mère et ma sœur ;
- 15 Où est donc mon espérance ? Oui, mon espoir, qui peut le voir ?
- 16 Descendra-t-il avec moi aux barreaux du schéol ? Allons-nous nous reposer ensemble dans la poussière ?

CHAPITRES - LIVRES

[TRAVAIL] YAH'OV 18

- 1 Alors Bildaod le Shuhite répondit :
- 2 Combien de temps chercherez-vous des mots ? réfléchissez bien, et ensuite nous parlerons.
- 3 Pourquoi sommes-nous traités comme du bétail et comme des insensés à vos yeux ?
- 4 Ô toi qui te déchires dans ta colère, la terre sera-t-elle abandonnée à cause de toi, ou le rocher sera-t-il déplacé de sa place ?
- 5 En effet, la lumière du méchant s'éteindra, et la flamme de son feu ne brillera pas.
- 6 La lumière s'obscurcira dans sa tente, et la lampe qui est au-dessus de lui s'éteindra.
- 7 Ses pas fermes deviendront étroits, et ses propres conseils le renverseront.
- 8 Car c'est par ses propres pieds qu'il est jeté dans le filet et qu'il marche sur les pièges.
- 9 Le piège l'attrape par le talon, et le piège l'attrape ;
- 10 Sa corde est cachée dans la terre, et un piège est sur le chemin.
- 11 Les terreurs l'effrayent de toutes parts et poursuivent ses pas de près.
- 12 Leur force est diminuée par la faim, et la destruction est prête à leurs côtés.
- 13 Les membres de son corps sont dévorés ; oui, le premier-né de la mort dévore ses membres.
- 14 Arraché de sa tente, dans laquelle il se confiait, il est emmené chez le roi des terreurs.
- 15 Celui qui ne lui appartient pas habite dans sa tente ; du soufre est répandu sur sa maison.
- 16 Ses racines sont desséchées en bas, et ses branches sont coupées en haut.
- 17 Sa mémoire disparaît de la terre, et il n'a plus de nom dans les rues.
- 18 Il est chassé de la lumière dans les ténèbres et chassé du monde.
- 19 Il n'a ni fils ni petit-fils parmi son peuple, et aucune descendance ne restera dans ses maisons.
- 20 Ceux de l'Occident sont étonnés de son époque, tout comme ceux de l'Orient sont étonnés d'horreur.
- 21 Telles sont en effet les demeures des méchants, et telle est la place de celui qui ne connaît pas le Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[TRAVAIL] YAH'OV 19

1 Alors Yahov répondit :

2 Jusqu'à quand vas-tu affliger ma vie et me tourmenter avec des paroles ?

3 Tu m'as humilié dix fois ; N'as-tu pas honte de me maltraiter ?

4 Bien que je sois effectivement dans l'erreur, mon erreur demeure avec moi.

5 Si vraiment vous voulez vous glorifier contre moi et me blâmer pour mon opprobre,

6 Sachez donc que c'est le Créateur qui a bouleversé ma cause, et qui m'a entouré de son filet.

7 Voici, je crie : Violence ! mais je ne suis pas entendu ; crier : Au secours ! mais il n'y a pas de justice.

8 Il a bloqué mon chemin avec des murs, afin que je ne puisse pas passer ; et mets des ténèbres sur mes sentiers.

9 Il m'a dépouillé de mon honneur et a ôté la couronne de ma tête.

10 Il m'a brisé de tous côtés, et je suis parti ; Il a déraciné mon espoir, comme un arbre.

11 Il allume sa colère contre moi et me considère comme l'un de ses adversaires.

12 Ses troupes s'avancent ensemble, elles se dirigent vers moi et campent autour de ma tente.

13 Il a éloigné de moi mes frères, et ceux qui me connaissent me sont devenus étrangers.

14 Mes proches se détournent, et mes connaissances m'oublient.

15 Mes domestiques et mes serviteurs me considèrent comme un étranger ; Je suis devenu un étranger à tes yeux.

16 J'appelle mon serviteur, et il ne me répond pas ; Je dois le supplier avec ma bouche.

17 Mon haleine est insupportable à ma femme ; Je répugne aux enfants de ma mère.

18 Même les petits me méprisent ; Quand je me lève, ils parlent contre moi.

19 Tous mes amis proches me détestent, et même ceux que j'aimais se sont retournés contre moi.

20 Mes os adhèrent à ma peau et à ma chair, et je n'ai échappé qu'à la peau de mes dents.

21 Ayez pitié de moi, mes amis ; Ayez pitié de moi ; car la main du Créateur m'a touché.

22 Pourquoi me persécutez-vous comme le Créateur, et n'êtes-vous pas satisfaits de ma chair ?

23 J'aimerais que mes mots soient écrits ! J'espère qu'ils ont été enregistrés dans un livre !

24 Qu'ils soient gravés dans le roc avec une plume de fer et avec du plomb !

25 Car je sais que mon Rédempteur est vivant et qu'il finira par se tenir sur la terre.

26 Et après que ma peau aura été consumée, alors hors de ma chair je verrai le Créateur ;

27 Je le verrai à mes côtés, et mes yeux le verront, et non plus comme un adversaire. Mon cœur s'évanouit en moi !

28 Si vous dites : Comment le persécuterons-nous ? et que la cause de ce mal se trouve en moi,

29 craignez l'épée ; car la colère amène les châtements de l'épée, afin que vous sachiez qu'il y a un jugement.

CHAPITRES - LIVRES

[TRAVAIL] YAH'OV 20

1 Alors Tsophar le Naamathite répondit :

2 Maintenant, mes pensées me poussent à répondre, et c'est pourquoi je me hâte.

3 J'entends ta réprimande qui me fait honte, mais l'esprit de mon intelligence répond pour moi.

4 Ne savez-vous pas que dès les temps anciens, depuis que l'homme a été placé sur la terre,

5 Le triomphe des méchants est-il bref, et la joie des méchants n'est-elle que d'un instant ?

6 Même si son exaltation atteint les cieux et sa tête jusqu'aux nuages,
7 mais, comme ses propres excréments, il périra pour toujours ; et ceux qui l'ont vu demanderont : Où est-il ?
8 Il disparaîtra comme un rêve, et on ne le retrouvera pas ; il sera chassé comme une vision dans la nuit.
9 Les yeux qui le voyaient ne le verront plus, et sa place ne le verra plus.
10 Leurs enfants rechercheront la faveur des pauvres, et leurs mains restitueront leurs profits illicites.
11 Ses os sont pleins de la force de sa jeunesse, mais il couchera avec lui dans la poussière.
12 Même si le mal est doux dans sa bouche, même s'il le cache sous sa langue,
13 même si tu ne veux pas le lâcher, mais plutôt le tenir dans ta bouche,
14 mais leur nourriture se transforme en leurs entrailles ; à l'intérieur de lui, elle se transforme en fiel d'aspic.
15 Il a englouti les richesses, mais il les vomit ; de son sein, le Créateur les jettera.
16 Le venin de l'aspic l'engloutira, la langue de la vipère le tuera.
17 Tu ne verras ni les ruisseaux, ni les rivières, ni les ruisseaux de miel et de beurre.
18 Ce qu'il a acquis par le travail, il le restituera, et il ne l'engloutira pas ; il ne se réjouira pas selon les richesses qu'il a amassées.
19 Car il a opprimé et abandonné les pauvres, et a volé la maison qu'il n'a pas bâtie.
20 Parce qu'il n'y avait pas de limite à son avidité, il n'épargnera rien de ce qui lui plaît.
21 Rien n'échappait à sa voracité ; donc votre prospérité ne durera pas.
22 Dans la plénitude de son abondance, il sera dans la détresse ; toute la force de la misère viendra sur lui.
23 Même s'il se remplit l'estomac, le Créateur enverra sur lui l'ardeur de sa colère, qui pleuvoir sur lui lorsqu'il ira manger.
24 Même s'il fuit devant les armes de fer, l'arc d'airain le transpercera.
25 Il arrache de son corps la flèche qui sort brillante de son fiel ; les terreurs l'envahissent.
26 Toutes les ténèbres sont réservées à ses trésors ; un feu non soufflé le consumera et dévorera ce qui reste dans sa tente.
27 Les cieux révéleront son iniquité, et la terre se soulèvera contre lui.
28 Les revenus de sa maison disparaîtront ; au jour de la colère du Créateur, ils seront tous déversés.
29 C'est là, de la part du Créateur, la part des méchants ; C'est l'héritage que le Créateur vous réserve.

CHAPITRES - LIVRES

[EMPLOI] YAH'OV 21

1 Alors Yahov répondit :
2 Écoutez attentivement mes paroles ; Que cela soit votre consolation.
3 Laissez-moi, et je parlerai ; et quand j'ai parlé, moquez-vous.
4 Est-ce l'homme dont je me plains ? Mais même si tel était le cas, n'y aurait-il pas de quoi s'impatienter ?
5 Regarde-moi et sois étonné, et mets ta main sur ta bouche.
6 Quand je me souviens de cela, je suis troublé et ma chair tremble d'horreur.
7 Pourquoi les méchants vivent-ils, vieillissent-ils et pourtant deviennent-ils forts en puissance ?
8 Leurs enfants s'établissent sous leurs yeux, et leurs descendants devant leurs yeux.
9 Leurs maisons sont en paix, sans crainte, et la verge du Créateur n'est pas sur eux.
10 Son taureau engendre et ne faillit pas ; arrêtez votre vache et n'avortez pas.
11 Ils font sortir leurs petits comme un troupeau, et leurs enfants sautent.
12 Ils élèvent la voix au son du tambourin et de la harpe, et se réjouissent au son de la flûte.

13 Ils passent leurs jours dans la prospérité, et aussitôt ils descendent au schéol (tombe).

14 Ils disent au Créateur : éloigne-toi de nous, car nous ne voulons pas connaître tes voies.

15 Quel est le TOUT-PUISSANT pour que nous puissions le servir ? Et à quoi cela nous servira-t-il si nous le prions ?

16 Mais veillez à ce qu'ils n'aient pas la prospérité entre leurs mains ; Que les conseils des méchants soient loin de moi !

17 Combien de fois la lampe des méchants s'éteint-elle ? Quelle sera leur destruction ? Le Créateur, dans sa colère, peut-il leur distribuer de la douleur ?

18 Peuvent-ils être comme la paille emportée par le vent, et comme la paille que le tourbillon emporte ?

19 le Créateur, dites-vous, réserve l'iniquité du père à ses enfants, mais c'est lui-même que le Créateur doit punir, afin qu'il le connaisse.

20 Que ses propres yeux voient sa ruine, et qu'il s'abreuve à la colère du TOUT-PUISSANT.

21 Car que lui importe sa maison après sa mort, quand le nombre de ses mois est retranché ?

22 La connaissance sera-t-elle enseignée au Créateur, à celui qui juge les élevés ?

23 On meurt en pleine prospérité, complètement en paix et tranquille ;

24 avec leurs seaux pleins de lait et la moelle de leurs os mouillée.

25 Un autre, au contraire, meurt dans l'amertume de la vie, n'ayant pas goûté le bien.

26 Ensemble, ils gisent dans la poussière, et les vers les couvrent.

27 Voici, je connais tes pensées et les mauvais projets par lesquels tu me fais du mal.

28 Car vous dites : Où est la maison du prince, et où est la tente dans laquelle habitait le méchant ?

29 N'avez-vous pas interrogé les voyageurs ? et tu n'acceptes pas son témoignage,

30 que le mal est préservé au jour de la destruction, et épargné au jour de la colère ?

31 Qui accusera sa voie devant lui ? et qui lui rendra ce qu'il a fait ?

32 On l'emmène au tombeau, et on surveille son tombeau.

33 Les mottes de la vallée lui sont douces, et tous les hommes le suivront, comme il l'a fait pour les innombrables qui l'ont précédé.

34 Comment donc m'offrez-vous de vaines consolations, alors qu'il ne reste que mensonge dans vos réponses ?

CHAPITRES - LIVRES

[TRAVAIL] YAH'OV 22

1 Alors Uliphaz le Thémanite répondit :

2 L'homme peut-il être d'une quelconque utilité pour le Créateur ? C'est plutôt à lui-même que le prudent sera profitable.

3 Le TOUT-PUISSANT vous plaît-il parce que vous êtes juste, ou est-il utile que vous perfectionniez vos voies ?

4 Est-ce à cause de votre révérence qu'il vous réprimande ou qu'il entre en jugement avec vous ?

5 Votre méchanceté n'est-elle pas grande, et vos iniquités ne sont-elles pas sans fin ?

6 Car sans motif, vous avez pris des gages auprès de vos frères et vous avez dépouillé ceux qui étaient nus de leurs vêtements.

7 Tu n'as pas donné à boire à celui qui était fatigué, et tu as refusé le pain à celui qui avait faim.

8 Mais le pays appartenait aux puissants, et l'homme qu'il respectait y vivait.

9 Tu as renvoyé les veuves vides, et les bras des orphelins ont été brisés.

10 C'est pourquoi tu es entouré de pièges, et une soudaine crainte te trouble,

11 ou l'obscurité, de sorte que vous ne puissiez rien voir, et que le déluge des eaux vous couvre.

12 Le Créateur n'est-il pas haut dans le ciel ? Regardez les étoiles les plus hautes, comme elles sont hautes !

13 Et vous dites : Que sait le Créateur ? Peut-il juger à travers les ténèbres ?

14 Des nuages épais le couvrent, de sorte qu'il ne peut pas voir ; et il fait le tour de la voûte du ciel.

15 Veux-tu suivre l'ancien chemin emprunté par les méchants ?

16 Qui ont été emmenés avant leur temps ; et ses fondations se déversèrent comme un fleuve.

17 Ils dirent au Créateur : éloigne-toi de nous ; et aussi : Que peut nous faire le TOUT-PUISSANT ?

18 Pourtant il remplit leurs maisons de biens. Mais loin de moi les conseils des méchants !

19 Les justes le voient et se réjouissent, et les innocents se moquent d'eux,

20 disant : En effet, nos adversaires sont détruits, et le feu a consumé ce qu'ils ont laissé derrière eux.

21 Attachez-vous donc au Créateur et ayez la paix, et le bien vous arrivera.

22 Acceptez, je vous prie, la loi qui sort de sa bouche, et mettez ses paroles dans votre cœur.

23-24 Si vous vous tournez vers le TOUT-PUISSANT, vous serez bâtis ; Si vous jetez l'iniquité loin de votre tente, et si vous déposez votre trésor dans la poussière, et l'or d'Ophir parmi les pierres des fleuves,

25 alors le TOUT-PUISSANT sera ton trésor et ton argent précieux.

26 Car alors vous vous complairez dans le TOUT-PUISSANT, et vous lèverez votre face vers le Créateur.

27 Vous le prierez, et il vous écoutera ; et tu paieras tes vœux.

28 Toi aussi tu détermineras une affaire, et elle sera ferme pour toi, et la lumière brillera sur tes sentiers.

29 Quand ils vous abattront, vous direz : que ce soit l'exaltation ! Et le Créateur sauvera les humbles.

30 Et il délivrera même ceux qui ne sont pas innocents, qui seront affranchis par la pureté de tes mains.

CHAPITRES - LIVRES

[TRAVAIL] YAH'OV 23

1 Alors Yahov répondit :

2 Aujourd'hui encore, ma plainte est amère ; le poids de sa main est plus grand que mon gémissément.

3 Oh, si seulement je savais où le trouver et si je pouvais me rendre à sa cour !

4 Je lui exposerais mon cas, et je remplirais ma bouche d'arguments.

5 Je connaîtrais les paroles avec lesquelles il me répondait, et je comprendrais ce qu'il me disait.

6 Me combattrait-il selon la grandeur de sa puissance ? Non ; avant qu'il ne m'écoute.

7 Là, les hommes droits plaideraient avec lui, et je serais acquitté pour toujours par mon juge.

8 Voici, je vais devant, mais ce n'est pas là ; Je me retourne et je ne m'en aperçois pas ;

9 Je le cherche à gauche, là où il travaille, mais je ne le vois pas ; Je tourne à droite et je ne le vois pas.

10 Mais il connaît le chemin où je vais ; S'il me prouve, j'en ressortirai comme de l'or.

11 Mes pieds ont marché sur leurs traces ; J'ai suivi sa voie et je ne m'en suis pas détourné.

12 Je ne me suis jamais écarté du commandement de ses lèvres, et je n'ai jamais caché les paroles de sa bouche dans mon sein.

13 Mais il est résolu ; qui donc peut l'égarer ? Et tout ce qu'il veut, il le fera.

14 Car il accomplira ce qui m'est commandé, et il a encore beaucoup de choses semblables avec lui.

15 C'est pourquoi je suis troublé devant lui; et quand j'y pense, j'ai peur de lui.

16 le Créateur a adouci mon cœur; le TOUT-UISSANT m'a dérangé.

17 Car je ne me sens pas fatigué à cause des ténèbres, ni parce que les ténèbres couvrent mon visage.

CHAPITRES - LIVRES

[EMPLOI] YAH'OV 24

1 Pourquoi le TOUT-UISSANT ne fixe-t-il pas les horaires? et pourquoi ceux qui le connaissent ne voient-ils pas ses jours?

2 Il y a ceux qui suppriment les limites; Ils volent les troupeaux et les nourrissent.

3 Ils prennent l'âne de l'orphelin et prennent en gage le bœuf de la veuve.

4 Ils éloignent du chemin les nécessiteux; et les opprimés de la terre se cachent ensemble.

5 Voici, comme des ânes sauvages dans le désert, ils vont travailler, cherchant une proie dans le désert pour nourrir leurs enfants.

6 Dans les champs, ils fauchent leurs pâturages et récoltent la vigne des méchants.

7 Ils passent la nuit nus, sans vêtements, sans couverture contre le froid.

8 Ils sont mouillés par les pluies des montagnes et, faute d'abri, ils embrassent les rochers.

9 Il y a ceux qui arrachent l'orphelin du sein et prennent le gage des pauvres;

10 ils les font marcher nus, sans vêtements, et bien qu'ils aient faim, ils portent des gerbes.

11 Ils pressent l'huile à l'intérieur des murs de ces hommes; ils foulent leurs pressoirs, et ils ont encore soif.

12 Dans les villes les mourants gémissent, et la vie des blessés crie; et pourtant le Créateur ne considère pas leur cri.

13 Il y a ceux qui se rebellent contre la lumière; ils ne connaissent pas ses voies et ne se mettent pas sur ses sentiers.

14 Un meurtrier se lève de bon matin, tue le pauvre et le nécessiteux, et la nuit il devient voleur.

15 Même les yeux de l'adultère attendent le crépuscule, disant: Personne ne me verra; et déguise le visage.

16 Dans les ténèbres, ils minent les maisons; pendant la journée, ils restent fermés; ils ne connaissent pas la lumière.

17 Car pour eux les ténèbres profondes sont leur matin; parce qu'ils sont amis des ténèbres épaisses.

18 Ils sont portés avec légèreté à la surface des eaux; Maudit soit sa part sur la terre; Ils ne reviennent pas par le chemin des vignes.

19 La sécheresse et la chaleur dissolvent les eaux de la neige; ainsi en est-il du Sheol (tombe) pour ceux qui ont péché.

20 La mère l'oubliera; les vers le mangeront volontiers; on ne s'en souviendra plus; et l'iniquité sera brisée comme un arbre.

21 Il gâte la femme stérile qui n'accouche pas, et il ne fait aucun bien à la veuve.

22 Pourtant le Créateur prolonge la vie des puissants par sa force; Ils se lèvent quand ils désespèrent de la vie.

23 S'il leur donne du repos, ils s'appuient sur lui; et ses yeux sont sur leurs voies.

24 Ils s'exaltent, mais bientôt ils disparaissent; Ils sont abattus, moissonnés comme les autres et coupés comme des épis de blé.

25 S'il n'en est pas ainsi, qui me reniera et annulera mes paroles?

CHAPITRES - LIVRES

[TRAVAIL] YAH'OV 25

1 Alors Bildaod le Shuhite répondit :

2 Avec le Créateur sont la domination et la peur ; il fait régner la paix dans ses hauteurs.

3 Leurs armées ont-elles des chiffres ? Et sur qui sa lumière ne brille-t-elle pas ?

4 Comment donc un homme peut-il être juste devant Yahweh, et comment celui qui est né d'une femme peut-il être pur ?

5-6 Voici, même la lune n'a pas d'éclat, et les étoiles ne sont pas pures à ses yeux ; combien moins l'homme, qui est un ver, et le fils de l'homme, qui est un petit ver !

CHAPITRES - LIVRES

[TRAVAIL] YAH'OV 26

1 Alors Yahov répondit :

2 Comme tu as secouru celui qui n'avait pas de force et soutenu le bras qui n'avait pas de force !

3 Comme tu as conseillé celui qui manque de sagesse, et que tu as pleinement révélé la vraie connaissance !

4 À qui as-tu dit des paroles ? Et quel esprit est sorti de vous ?

5 Les morts tremblent sous les eaux, ainsi que ceux qui y vivent.

6 Le shéol (tombe) est nu devant YAOHUH, et il n'y a aucune couverture pour Abaddon.

7 Il étend le nord sur le vide ; suspend la terre au-dessus du néant.

8-9 Il lie les eaux dans ses nuages épais, et le nuage ne déchire pas sous elles. Il couvre la face de son trône et y étend sa nuée.

10 Il marqua une limite circulaire à la surface des eaux, là où la lumière et les ténèbres sont confinées.

11 Les colonnes du ciel tremblent et sont effrayées par sa menace.

12 Par sa puissance il calma la mer, et par son intelligence il fit tomber Rahab.

13 Par son souffle il décorait le ciel ; sa main transperça le serpent rapide.

14 Voici, ces choses ne sont que les bords de leurs sentiers ; et combien petit est le murmure que nous entendons de sa part ! Mais le tonnerre de sa puissance, qui peut le comprendre ?

CHAPITRES - LIVRES

[TRAVAIL] YAH'OV 27

1 Et Yahov continua son discours, il dit :

2 Vit UL, qui m'a enlevé mes droits, et le TOUT-UISSANT, qui a rendu ma vie amère ;

3 tant qu'il y aura un souffle en moi et le souffle du Créateur dans mon nez,

4 Mes lèvres ne prononceront pas l'iniquité, et ma langue ne prononcera pas la tromperie.

5 Loin de moi l'idée de vous donner raison ; Jusqu'à ma mort, je ne quitterai jamais mon intégrité.

6 Je m'accrocherai à ma justice et je ne la lâcherai pas ; mon cœur ne me reproche pas un seul jour de ma vie.

7 Que mon ennemi soit comme le méchant, et celui qui s'élève contre moi comme le méchant.

8 Car quel est l'espoir du méchant quand le Créateur le retranche, quand le Créateur lui enlève la vie ?

9 Le Créateur entendra-t-il son cri lorsque la tribulation s'abattra sur lui ?

10 Se réjouira-t-il du TOUT-UISSANT, ou invoquera-t-il le Créateur à tout moment ?

11 Je vous enseignerai la puissance du Créateur et je ne vous cacherai pas ce qui est chez le TOUT-UISSANT.

12 Voici, vous avez tous vu cela ; Pourquoi alors vous livrez-vous entièrement à la vanité ?

13 C'est là la part du méchant du Créateur, et l'héritage que les oppresseurs reçoivent du TOUT-UISSANT :

14 Si ses fils se multiplient, ce sera par l'épée ; et leur descendance ne se rassasiera pas de pain.

15 Ceux qui resteront seront ensevelis par la peste, et leurs veuves ne pleureront pas.

16 Même s'il entasse l'argent comme de la poussière, et qu'il entasse les vêtements comme de l'argile,

17 il peut les accumuler, mais les justes les porteront, et les innocents partageront l'argent.

18 La maison qu'il bâtit est comme une toile d'araignée et comme la cabane que bâtit le gardien.

19 Un homme riche se couche, mais il ne recommencera plus ; ouvrez les yeux, et votre richesse disparaît.

20 Les frayeurs le submergent comme une inondation ; La nuit, la tempête l'emporte.

21 Le vent d'est l'emporte, et il s'en va ; oui, balayez-le de sa place avec élan :

22 Car il lui tire dessus, et ne l'épargne pas, et il s'enfuit précipitamment devant son pouvoir.

23 Il frappe contre lui des mains et le siffle de sa place.

CHAPITRES - LIVRES

[TRAVAIL] YAH'OV 28

1 En effet, il y a *des mines* où l'on extrait l'argent, et aussi un lieu où l'on affine l'or :

2 Le fer est tiré de la terre, et le cuivre est fondu de la pierre.

3 Les hommes mettent fin aux ténèbres et explorent les rochers dans les ténèbres et dans les ténèbres les plus profondes jusqu'aux extrémités.

4 Ils ouvrent un puits de mine loin de chez eux ; Ils sont oubliés des voyageurs, suspendus loin des hommes, et se balancent d'un côté à l'autre.

5 Quant à la terre, le pain en sort, mais en dessous il est retourné comme par le feu.

6 Ses pierres sont des saphirs, et elles ont de la poussière d'or.

7 L'oiseau de proie ne connaît pas ce chemin, et les yeux du faucon ne l'ont pas vu.

8 Jamais des bêtes orgueilleuses ne l'ont foulé aux pieds, et aucun lion féroce n'y a jamais passé.

9 Un homme étend la main contre le silex, et déracine les montagnes.

10 Il creuse des canaux dans les pierres, et ses yeux découvrent toutes les choses précieuses.

11 Il ferme les cours d'eau pour qu'ils ne gouttent pas ; et mettre en lumière ce qui était caché.

12 Mais où trouvera-t-on la sagesse ? Et où est la place de la compréhension ?

13 L'homme ne connaît pas le chemin ; on ne la trouve pas non plus au pays des vivants.

14 L'abîme dit : Cela n'est pas en moi ; et la mer dit : Elle n'est pas avec moi.

15 On ne peut pas l'acheter avec de l'or fin, ni l'échanger contre de l'argent.

16 Il ne peut pas non plus être évalué en or fin d'Ophir, ni en pierres précieuses de béryl ou de saphir.

17 L'or ou le verre ne peuvent lui être comparés ; elle ne s'était pas non plus échangée contre de beaux bijoux en or.

18 Il n'y aura aucune mention de corail ou de cristal ; car l'acquisition de la sagesse vaut mieux que l'acquisition de perles.

19 La topaze d'Éthiopie ne lui vaut pas, et elle ne peut pas non plus être achetée contre de l'or pur.

20 D'où vient donc la sagesse ? Où est la place de la compréhension ?

21 Elle est cachée aux yeux de tout être vivant, et cachée aux oiseaux du ciel.

22 Abaddon et la mort disent : Nous en avons entendu le bruit de nos oreilles.

23 Le Créateur comprend votre chemin et il connaît votre place.

24 Car il cherche jusqu'aux extrémités de la terre, et oui, il voit tout sous le ciel.

25 Lorsqu'il régla le poids du vent et fixa la mesure des eaux ;
26 quand il prescrivit des lois pour la pluie et un chemin pour les éclairs du tonnerre ;
27 alors il vit la sagesse et la manifesta ; l'a établi et l'a également fouillé.
28 Et il dit à l'homme : Voici, la crainte du Créateur est la sagesse, et s'éloigner du mal est l'intelligence.

[TRAVAIL] YAH'OV 29

1 Et Yahov continua son discours, il dit :
2 Ah ! J'aimerais pouvoir être comme j'étais ces derniers mois, comme à l'époque où le Créateur me gardait ;
3 quand sa lampe brillait sur ma tête, et que je marchais dans les ténèbres avec sa lumière ;
4 comme il en était aux jours de ma force, lorsque la faveur intime du Créateur était sur ma tente ;
5 quand le TOUT-UISSANT était encore avec moi, et mes enfants autour de moi ;
6 Quand mes pas baignaient dans le lait, et que le rocher versait pour moi des ruisseaux d'huile !
7 Lorsque je sortis à la porte de la ville et que je préparai ma chaise sur la place,
8 Les jeunes gens m'ont vu et se sont cachés, et les vieillards se sont levés et se sont levés ;
9 Les princes retinrent leurs paroles et posèrent la main sur leur bouche ;
10 les voix des nobles se taisaient, et leurs langues s'accrochaient à leurs goûts.
11 Car lorsqu'une oreille m'entendait, elle me considérait comme bienheureux ; et quand un œil me voyait, il me rendait témoignage ;
12 parce que j'ai secouru le pauvre qui criait et l'orphelin qui n'avait personne pour l'aider.
13 La bénédiction de ce qui périssait est venue sur moi, et j'ai réjoui le cœur de la veuve.
14 Je me suis vêtu de justice, et elle s'est vêtue avec moi ; ma justice était comme un manteau et un diadème.
15 Il m'a fait des yeux pour les aveugles et des pieds pour les boiteux ;
16 de ceux qui étaient dans le besoin étaient des pères, et j'ai examiné avec diligence la cause de ce qui m'était inconnu.
17 Et il brisa les crocs du méchant, et arracha sa proie d'entre ses dents.
18 Alors je dis : Dans mon nid j'expirerai, et je multiplierai mes jours comme le sable ;
19 mes racines descendent jusqu'aux eaux, et la rosée reste toute la nuit sur mes branches ;
20 Mon honneur se renouvelle au dedans de moi, et mon arc se renouvelle dans ma main.
21 Ils m'écoutaient et attendaient, et en silence ils écoutaient mes conseils.
22-23 Après que j'ai parlé, ils n'ont rien répondu, et ma parole s'est distillée sur eux ; ils m'attendaient comme la pluie ; et ils ouvrirent la bouche comme une pluie tardive.
24-25 Je leur souriais quand ils n'avaient pas confiance ; et ils n'ont pas méprisé la lumière de mon visage ; J'ai choisi leur voie, je me suis assis comme leur chef, et j'ai habité comme un roi parmi ses troupes, comme celui qui console les affligés.

CHAPITRES - LIVRES

[TRAVAIL] YAH'OV 30

1 Mais maintenant se moquent de moi ceux qui sont plus jeunes que moi, dont je n'aurais pas dédaigné de mettre les parents avec les chiens de mon troupeau.
2 Car à quoi me servira la force de leurs mains, hommes dont la force a péri ?
3 A cause du besoin et de la faim, ils perdent du poids ; Ils errent dans le désert, lieu de ruines et de désolation.
4 Ils cueillent des mauves dans les buissons, et leur nourriture sont les racines des genévriers.

5 Ils sont chassés du milieu des hommes, qui crient après eux comme après un voleur.
6 Ils habiteront dans les défilés obscurs, dans les cavernes de la terre et dans les rochers.
7 Ils rugissent parmi les buissons, ils se rassemblent sous les orties.
8 Ce sont des enfants d'insensés, des enfants d'hommes anonymes ; ils furent chassés de la terre.
9 Mais maintenant je suis devenu leur chant, et je leur sers de proverbe.
10 Ils me détestent, ils se détournent de moi, et ils ne s'empêchent pas de me cracher au visage.
11 Parce que le Créateur a dénoué ma corde et m'a humilié, ils ont secoué la bride devant mon visage.
12 Des gens vils se lèvent à droite ; ils poussent mes pieds et préparent contre moi leurs sentiers de destruction.
13 Ils gâchent mon chemin, ils apportent mon malheur ; il n'y a personne pour les arrêter.
14 Ils passent comme par une grande brèche, se précipitant à travers les ruines.
15 Des craintes m'ont saisi ; mon honneur est poursuivi comme par le vent ; et comme un nuage mon bonheur s'est envolé.
16 Et maintenant ma vie se répand en moi ; les jours d'affliction m'ont saisi.
17 La nuit, mes os sont transpercés, et le mal qui me ronge ne se repose pas.
18 Par la violence du mal, mon vêtement est défiguré ; comme le col de ma tunique, ça me serre.
19 Il m'a jeté dans la boue, et je suis resté comme poussière et cendre.
20 Je te crie, et tu ne me réponds pas ; Je me lève et tu ne fais pas attention à moi.
21 Tu es devenu cruel envers moi ; avec la force de ta main tu me poursuis.
22 Tu me soulèves sur le vent, tu me fais chevaucher dessus, et tu me dissouts dans la tempête.
23 Car je sais que tu me mèneras à la mort et au lieu de réunion réservé à tous les vivants.
24 Mais celui qui tombe ne tend-il pas la main ? ou n'appelles-tu pas à l'aide dans ton malheur ?
25 N'ai-je pas pleuré sur celui qui était affligé ? Ou ma vie n'était-elle pas angoissée pour ceux qui en avaient besoin ?
26 Mais comme j'attendais le bien, voici, le mal m'est venu ; et comme j'attendais la lumière, les ténèbres sont venues.
27 Mes entrailles bouillonnent et ne se reposent pas ; les jours d'affliction m'ont surpris.
28 Je marche noirci, mais non à cause du soleil ; Je me lève dans la congrégation et j'appelle à l'aide.
29 Je suis devenu le frère des chacals et le compagnon des autruches.
30 Ma peau est noire et tombe, et mes os sont brûlés par la chaleur.
31 C'est pourquoi ma harpe est devenue un pleur, et ma flûte la voix de ceux qui pleurent.

CHAPITRES - LIVRES

[TRAVAIL] YAH'OV 31

1 J'ai fait une alliance avec mes yeux ; Comment, alors, les fixeriez-vous sur une vierge ?
2 Car quelle part aurais-je du Créateur d'en haut, et quel héritage du TOUT-PUISSANT d'en haut ?
3 N'est-ce pas la destruction pour les méchants et le désastre pour les ouvriers d'iniquité ?
4 Ne voit-il pas mes voies et ne compte-t-il pas tous mes pas ?
5 Si j'ai marché dans la fausseté, et si mon pied s'est précipité vers la tromperie

6 (Que le Créateur me pèse dans une balance fidèle et connaisse mon intégrité) ;
7 si mes pas se sont éloignés du chemin, et si mon cœur a suivi mes yeux, et si une tache s'est accrochée à mes mains ;
8 alors laisse-moi semer et que quelqu'un d'autre mange, et les produits de mon champ seront arrachés.
9 Si mon cœur a été séduit par une femme, ou si j'ai mis en place une trahison à la porte de mon prochain,
10 alors écrase ma femme contre une autre, et d'autres se prosterneront devant elle.
11 Car ce serait un crime infâme ; oui, ce serait une iniquité d'être puni par les juges ;
12 car ce serait un feu qui consumerait même Abaddon, et qui détruirait tous mes revenus.
13 Si j'ai méprisé les droits de mon serviteur ou de ma servante lorsqu'ils me plaident,
14 Alors, que ferais-je lorsque le Créateur se lèverait ? Et quand il venait me demander, que répondrais-je ?
15 Celui qui m'a formé dans le sein maternel a-t-il aussi fait mon serviteur ? Et n'est-ce pas celui qui nous a façonnés dans l'utérus ?
16 Si j'ai refusé aux pauvres ce qu'ils désiraient, ou si j'ai fait baisser les yeux de la veuve,
17 ou si j'ai mangé ma part seul, et que l'orphelin n'en a pas mangé aussi
18 (Car dès ma jeunesse, l'orphelin a grandi avec moi comme avec son père, et la veuve que j'ai conduite dès le ventre de ma mère) ;
19 Si j'ai vu quelqu'un périr faute de vêtements, ou si un nécessiteux n'a rien pour se couvrir ;
20 si ses reins ne me bénissaient pas, s'il ne se réchauffait pas avec les toisons de mes agneaux ;
21 si je lève la main contre l'orphelin, parce que j'ai vu mon secours à la porte ;
22 alors que mon épaule tombe de mon épaule, et que mon bras se sépare de son jointure.
23 Car le malheur du Créateur serait pour moi une horreur, et je ne pourrais pas supporter sa majesté.
24 Si j'ai fondé mon espérance sur l'or, ou si j'ai dit à l'or fin : Tu es ma confiance ;
25 si je me réjouissais de ce que mes richesses étaient grandes et de ce que ma main atteignait beaucoup ;
26 Si je regardais le soleil quand il brillait, ou la lune quand elle marchait avec splendeur,
27 et mon cœur s'est trompé en secret, et ma bouche a baisé ma main ;
28 ce serait aussi une iniquité d'être puni par les juges ; car alors j'aurais renié le Créateur qui est là-haut.
29 Si je me réjouis de la perte de celui qui me hait, et si je me réjouis quand le malheur lui arrive
30 (mais je n'ai pas laissé ma bouche pécher en impréciant sa mort) ;
31 si les gens de ma tente n'avaient pas dit : Qui n'est pas rassasié de la viande qu'il a fournie ?
32 L'étranger n'a pas passé la nuit dans la rue ; mais j'ai ouvert mes portes au voyageur ;
33 Si, comme Adan, j'ai couvert mes transgressions, cachant mon iniquité dans mon sein,
34 Car j'avais peur de la grande foule, et le mépris des familles me terrifiait, alors je me taisais et je ne sortais pas....
35 Ah ! J'aurais aimé avoir quelqu'un qui m'écoute ! C'est ma défense, que le TOUT-PUISSANT me réponde ! J'aurais aimé que l'accusation soit écrite par mon adversaire !
36 Je le porterais certainement sur mon épaule, je l'attacherais sur moi comme une couronne.

37 Je te rendrais compte de mes pas ; Comment pourrais-je l'aborder en tant que prince ?

38 Si ma terre crie contre moi, et si ses sillons pleurent ensemble ;

39 si je mangeais ses fruits sans argent, ou si je faisais mourir ses propriétaires ;

40 pour le froment, produit-moi des chardons, et pour l'orge, de l'ivraie. Les paroles de Yah'ov sont terminées.

CHAPITRES - LIVRES

[TRAVAIL] YAH'OV 32

1 Et ces trois hommes cessèrent de répondre à Yahov ; parce que c'était juste à ses propres yeux.

2 Alors la colère d'Eliuh, fils de Baraq'ul le Buzite, de la famille de Ron, s'enflamma ; Sa colère s'est enflammée contre Yah'ov, parce qu'il s'est justifié lui-même, et non contre le Créateur.

3 Sa colère s'enflamma également contre ses trois amis, parce qu'ils n'avaient pas trouvé de réponse, et pourtant ils avaient condamné Yahov.

4 Or Eliuh attendait pour parler à Yahov, car ils étaient plus âgés que lui.

5 Alors, quand Eliuh vit qu'il n'y avait pas de réponse dans la bouche de ces trois hommes, sa colère s'enflamma.

6 Alors Eliuh, fils de Baraq'ul, le Buzite, répondit, disant : Je suis jeune, et vous êtes vieux ; J'avais peur et peur de vous déclarer mon opinion.

7 J'ai dit : Que les jours parlent, et que la multitude des années enseigne la sagesse.

8 Mais il y a un esprit dans l'homme, et le souffle du TOUT-PUISSANT le fait comprendre.

9 Ce ne sont pas les vieillards qui sont sages, ni les anciens qui savent ce qui est juste.

10 C'est pourquoi je dis : Écoutez-moi, et moi aussi je déclarerai mon opinion.

11 Voici, j'attendais tes paroles, j'écoutais tes considérations, tandis que tu cherchais quoi dire.

12 C'est pourquoi j'ai prêté toute mon attention à vous, et voici, personne parmi vous n'a convaincu Yahov, ni personne n'a répondu à ses paroles ;

13 de peur que vous ne disiez : Nous avons trouvé la sagesse ; c'est le Créateur qui peut le faire tomber, pas l'homme.

14 Maintenant, il n'a pas prononcé un mot contre moi, et je ne lui répondrai pas par vos paroles.

15 Ils sont étonnés, ils ne répondent plus ; les mots leur manquent.

16 Dois-je attendre, parce qu'ils ne parlent pas, parce qu'ils se sont arrêtés et ne répondent plus ?

17 Je vais aussi donner ma réponse ; Je donnerai également mon avis.

18 Car je suis plein de paroles ; l'esprit en moi me contraint.

19 Voici, ma poitrine est comme du vin nouveau, sans issue, comme des autres neuves qui sont prêtes à éclater.

20 Je parlerai, afin qu'il trouve du soulagement ; J'ouvrirai les lèvres et répondrai :

21 Que je ne respecte pas les personnes et que je ne flatte pas les hommes.

22 Car je ne sais pas user de flatterie ; sinon, mon Créateur m'enlèverait bientôt.

CHAPITRES - LIVRES

[TRAVAIL] YAH'OV 33

1 Écoute donc mes paroles, ô Yahvé, et prête l'oreille à toutes mes paroles.

2 Voici, j'ai ouvert la bouche ; Ma langue a déjà parlé sous mon palais.

3 Mes paroles déclarent l'intégrité de mon cœur, et mes lèvres disent sincèrement ce qu'elles savent.

4 Le Créateur, en esprit (rukhhah) m'a créé, et le souffle du TOUT-PUISSANT me donne la vie.

5 Si tu peux, réponds-moi ; mets en ordre tes paroles devant moi ; Présentez-vous.
6 Voici, devant YAOHUH, je suis ce que tu es ; Moi aussi, j'ai été formé d'argile.
7 Voici, aucune crainte de moi ne vous troublera, et ma main ne s'appesantira pas sur vous.
8 En effet, tu as parlé à mes oreilles, et j'ai entendu la voix de tes paroles. Vous avez dit:
9 Je suis pur, sans transgression ; Je suis pur et il n'y a aucune iniquité en moi.
10 Voici, le Créateur cherche des raisons d'inimitié contre moi et me considère comme son ennemi.
11 Mets mes pieds dans les ceps, et observe tous mes sentiers.
12 Voici, vous n'avez pas raison en cela ; Je te répondrai ; parce que le Créateur est plus grand que l'homme.
13 Pourquoi lui reprochez-vous de ne pas avoir rendu compte de ses actes ?
14 Car le Créateur parle d'une manière, et d'une autre si l'homme ne l'écoute pas.
15 Dans un rêve ou dans une vision de la nuit, quand un profond sommeil tombe sur les hommes, quand ils s'endorment dans leur lit ;
16 Alors ouvre les oreilles des hommes, et effraye-les par des avertissements,
17 pour détourner un homme de son dessein, et pour cacher à un homme son orgueil ;
18 pour conserver sa vie de la fosse, et sa vie du passage par l'épée.
19 Il est aussi puni sur son lit par des douleurs et par des luttes incessantes dans ses os ;
20 de sorte que sa vie a en horreur le pain, et sa vie une nourriture détestable.
21 Sa chair est consumée, de sorte qu'elle disparaît, et ses os, qu'on ne voyait pas, apparaissent maintenant.
22 Sa vie va à la fosse, et sa vie à ceux qui apportent la mort.
23 S'il y a avec lui un Molaok/Ange, un interprète, un parmi mille, pour déclarer à l'homme ce qui lui convient,
24 Alors il aura compassion de lui, et lui dira : Délivre-le, de peur qu'il ne descende dans la fosse ; J'ai déjà trouvé un refuge.
25 Sa chair sera plus verdoyante que dans son enfance ; et il reviendra aux jours de sa jeunesse.
26 Il priera en effet le Créateur, qui lui fera grâce, lui fera voir son visage avec joie et rendra à l'homme sa justice.
27 Il chantera devant les hommes et dira : J'ai péché et j'ai perverti la loi, ce qui ne m'a servi de rien.
28 Mais le Créateur m'a sauvé la vie d'aller à la fosse, et ma vie verra la lumière.
29 Voici, le Créateur fait tout cela à l'homme deux ou trois fois,
30 qu'il mène sa vie hors de la fosse, afin qu'il soit éclairé par la lumière des vivants.
31 Écoute donc, ô Yahvé, écoute-moi ; tais-toi et je parlerai.
32 Si tu as quelque chose à dire, réponds-moi ; parle, parce que je veux te justifier.
33 Sinon, écoutez-moi ; tais-toi, et je t'enseignerai la sagesse.

CHAPITRES - LIVRES

[TRAVAIL] YAH'OV 34

1 Eliuh continua en disant :
2 Écoutez, vous les sages, mes paroles ; et vous qui comprenez, inclinez vers moi vos oreilles.
3 Car l'oreille éprouve les mots, comme le goût éprouve les aliments.
4 Ce qui est juste, choisissons nous-mêmes ; et faisons-nous savoir entre nous ce qui est bon.
5 Car Yahov a dit : Je suis juste, et le Créateur m'a enlevé mon droit.
6 Malgré mes droits, je suis considéré comme un menteur ; ma blessure est incurable, bien que je sois sans transgression.

7 Quel homme ressemble à Yahvé, qui boit le mépris comme l'eau,
 8 Qui fréquente les méchants et marche avec les méchants ?
 9 Car il dit : Il n'y a aucun profit pour un homme s'il prend plaisir au Créateur.
 10 Écoutez-moi donc, hommes intelligents : loin du Créateur de faire le mal, et du TOUT-PUISSANT de commettre l'iniquité !
 11 Car il rend à chacun selon son œuvre, et il traite chacun selon sa voie.
 12 En effet, le Créateur n'agira pas méchamment et le TOUT-PUISSANT ne pervertira pas le jugement.
 13 Qui lui a donné le gouvernement du pays ? Et qui lui a donné autorité sur le monde entier ?
 14 S'il voulait retirer son esprit et rassembler son souffle,
 15 Toute chair périrait ensemble, et l'homme retournerait à la poussière.
 16 C'est pourquoi, si vous avez de l'intelligence, écoutez ceci et prêtez l'oreille aux paroles que je dis.
 17 Celui qui hait la loi gouvernera-t-il ? Allez-vous condamner celui qui est juste et puissant ?
 18 celui qui dit à un roi : Ô vil ? et aux princes : Ô méchants ?
 19 qui n'a aucun respect pour le peuple des princes, et qui n'estime pas les riches plus que les pauvres ; parce qu'ils sont tous l'ouvrage de ses mains ?
 20 Ils meurent en un instant ; et au milieu de la nuit, le peuple est troublé, et il s'en va, et les puissants ne sont pas emportés par la main humaine.
 21 Car ses yeux sont sur le chemin de chacun, et il voit tous leurs pas.
 22 Il n'y a pas de ténèbres ni d'obscurité épaisse où les ouvriers d'iniquité puissent se cacher.
 23 Car le Créateur n'a pas besoin d'observer un homme pendant longtemps avant qu'il se présente devant lui en jugement.
 24 Il brise les forts sans contestation et en met d'autres à leur place.
 25 Car connaissant leurs œuvres, il les bouleverse la nuit, et ils sont écrasés.
 26 Il les considère comme méchants aux yeux de ceux qui les entourent ;
 27 parce qu'ils se détournent de lui et ne voulaient comprendre aucune de ses voies,
 28 afin que le cri des pauvres monte jusqu'à lui, et qu'il entende le cri des affligés.
 29 S'il donne la tranquillité d'esprit, qui donc le condamnera ? S'il cache sa face, qui alors pourra le voir, soit une nation, soit un seul homme ?
 30 afin que les méchants ne règnent pas et que personne ne séduise le peuple.
 31 Car quiconque a jamais dit au Créateur : J'ai souffert, même si je n'ai pas péché ;
 32 ce que je ne vois pas, enseigne-moi ; Si j'ai fait quelque chose de mal, est-ce que je ne le ferai plus jamais ?
 33 Votre récompense est-elle celle que vous désirez, au point que vous la refusez ? Parce que c'est vous qui devez faire le choix, pas moi ; Alors dites ce que vous savez.
 34 Les hommes intelligents me diront, et le sage qui m'écoute :
 35 Yahvé parle sans connaissance, et ses paroles manquent de sagesse.
 36 J'espère que Yahov sera éprouvé jusqu'à la fin ; parce qu'il répond comme le méchant.
 37 Car à son péché il ajoute la rébellion ; parmi nous, il bat des mains et multiplie les paroles contre le Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[TRAVAIL] YAH'OV 35

1 Eliuh dit encore :
 2 Avez-vous le droit de dire : Ma justice est plus grande que celle du Créateur ?
 3 Pourquoi dis-tu : Qu'est-ce que cela me sert ? Quel bénéfice ai-je plus que si j'avais péché ?
 4 Je te donnerai des réponses, à toi et à tes amis avec toi.

5 Regardez les cieux et voyez ; et voici les nuages les plus hauts qui sont plus hauts que vous.

6 Si vous péchez, que lui ferez-vous ? Si vos transgressions augmentent, qu'en ferez-vous ?

7 Si tu es juste, que lui donneras-tu, ou que recevra-t-il de ta main ?

8 Ta méchanceté pourrait nuire à un autre comme toi ; et ta justice pourrait profiter à un fils d'homme.

9 À cause de la multitude des oppressions, les hommes crient ; Ils crient au secours à cause du bras des puissants.

10 Mais personne ne dit : Où est mon Créateur mon Créateur, qui inspire des chants dans la nuit ;

11 qui nous enseigne plus que les bêtes de la terre, et qui nous rend plus sages que les oiseaux du ciel ?

12 Là, ils crient, mais il ne répond pas, à cause de l'arrogance du méchant.

13 Il est certain que le Créateur n'entend pas le cri de la vanité et que le TOUT-PUISSANT n'y prêtera pas attention.

14 Combien moins quand vous dites que vous ne le voyez pas. La cause est devant lui ; alors attends-le.

15 Mais maintenant, parce que sa colère n'est pas encore exercée, et qu'il ne considère pas non plus l'arrogance,

16 C'est pourquoi Yahov ouvre la bouche en vain, et sans connaissance multiplie les paroles.

CHAPITRES • LIVRES

[TRAVAIL] YAH'OV 36

1 Eliuh continua et dit :

2 Attendez-moi un peu, et je vous montrerai qu'il y a encore des raisons en faveur du Créateur.

3 J'apporterai de loin ma connaissance, et j'attribuerai la justice à mon Créateur.

4 Car en effet mes paroles ne seront pas fausses ; il y a avec toi quelqu'un qui possède une connaissance parfaite.

5 Voici, le Créateur est très puissant, et pourtant il ne méprise personne ; grand est le pouvoir de la compréhension.

6 Il ne garde pas la vie des méchants, mais il rend justice aux affligés.

7 Il ne quitte pas les justes des yeux ; mais avec les rois sur le trône, il les fait asseoir pour toujours, et ainsi ils sont exaltés.

8 Et s'ils sont liés par des chaînes et liés par des cordes d'affliction,

9 alors il leur fait connaître leurs œuvres et leurs transgressions, parce qu'ils se sont comportés avec orgueil.

10 Et ouvre leurs oreilles à l'instruction, et commande-leur de se détourner de l'iniquité.

11 S'ils l'écoutent et le servent, ils termineront leurs jours dans la prospérité et leurs années dans le plaisir.

12 Mais s'ils ne l'écoutent pas, ils seront passés au fil de l'épée et ils expireront sans le savoir.

13 Ainsi les méchants de cœur accumulent leur colère ; et quand le Créateur les enchaîne, ils ne crient pas à l'aide.

14 Ils meurent dans leur jeunesse, et leur vie périt parmi les prostituées.

15 Il délivre l'affligé par son affliction, et par l'oppression il ouvre ses oreilles.

16 De la même manière, il veut vous sortir de la détresse dans un lieu spacieux, où il n'y a pas de crampe ; et les délices sur votre table seront pleins de graisse.

17 Mais tu es plein du jugement des méchants ; le jugement et la justice prennent soin de toi.

- 18 Prenez donc garde que la colère ne vous pousse à vous moquer et ne vous détourne de la grandeur de la rançon.
- 19 Est-ce que ton cri ou toute la force de ta force prévaudront, afin que tu ne sois pas en détresse ?
- 20 Ne regrette pas la nuit où les peuples seront arrachés de leurs lieux.
- 21 Prenez garde et ne vous tournez pas vers l'iniquité ; parce que tu as choisi cela plutôt que l'affliction.
- 22 Voici, le Créateur est exalté dans sa puissance ; Qui est un enseignant comme lui ?
- 23 Qui a prescrit son chemin ? Ou qui peut dire : Vous avez commis une injustice ?
- 24 N'oubliez pas de magnifier son œuvre, dont les hommes ont chanté.
- 25 Tous les hommes la voient ; l'homme contemple de loin.
- 26 Voici, le Créateur est grand, et nous ne le connaissons pas, et le nombre de ses années ne peut être sondé.
- 27 Car il attire à lui les gouttes d'eau et les distille de leur vapeur en pluie,
- 28 que les nuages se déversent et tombent en abondance sur l'homme.
- 29 Quelqu'un peut-il comprendre l'expansion des nuages et le tonnerre de son pavillon ?
- 30 Voici, il étend sa lumière tout autour et couvre le fond de la mer.
- 31 Car c'est par ces choses qu'il juge le peuple et lui donne une nourriture en abondance.
- 32 Il se couvre les mains d'éclairs et lui ordonne de frapper la cible.
- 33 Le bruit de la tempête donne de ses nouvelles ; même le bétail sent leur approche.

CHAPITRES • LIVRES

[TRAVAIL] YAH'OV 37

- 1 À cela aussi, mon cœur tremble et quitte sa place.
- 2 Écoutez attentivement le grondement de la voix du Créateur et le son qui sort de sa bouche.
- 3 Il l'envoie sous tout le ciel, et ses éclairs jusqu'aux extrémités de la terre.
- 4 Après l'éclair, une voix forte rugit ; il tonne de sa voix majestueuse ; et ne retarde pas l'éclair quand sa voix se fait entendre.
- 5 De sa voix le Créateur tonne merveilleusement ; Il fait de grandes choses que nous ne comprenons pas.
- 6 Car il dit à la neige : Tombe à terre ; ainsi qu'aux pluies et aux averses : soyez abondants.
- 7 Il scelle les mains de chacun, afin que chacun sache qu'il les a faites.
- 8 Et les bêtes sauvages entrent dans les cachettes et restent dans leurs tanières.
- 9 De la chambre du sud vient le typhon, et du nord le froid.
- 10 Au souffle du Créateur, la glace se forme et les vastes eaux sont gelées.
- 11 Les nuages épais transportent aussi de l'humidité ; les nuages dispersent les éclairs.
- 12-13 Ils font des évolutions sous sa direction, pour exécuter tout ce qu'il leur commande à la surface du monde habitable : que ce soit pour la discipline, ou pour leur terre, ou pour la bienfaisance, qui les fait venir.
- 14 À cela, Yahvé, incline ton oreille ; arrêtez-vous et considérez les œuvres merveilleuses du Créateur.
- 15 Savez-vous comment le Créateur leur commande et fait briller les éclairs de sa nuée ?
- 16-17 Vous comprenez l'équilibre des nuages et les merveilles de celui qui est parfait en connaissance ; toi dont les vêtements sont chauds, quand le calme règne sur la terre à cause du vent du sud ?
- 18 Pouvez-vous, comme lui, étendre le ciel, qui est plus solide qu'un miroir en fusion ?
- 19 Enseigne-nous ce que nous lui dirons ; car nous ne pouvons rien mettre en ordre à cause de l'obscurité.

20 Je te dirais à qui je veux parler. Ou un homme souhaiterait-il être dévoré ?
21 Et maintenant l'homme ne peut pas regarder le soleil, qui brille dans le ciel quand le vent, passé, le laisse propre.
22 Du nord vient la splendeur dorée ; dans le Créateur il y a une immense majesté.
23 Quant au TOUT-PUISSANT, nous ne pouvons pas le comprendre ; Il est grand en puissance et en justice et plein de justice ; Il n'opprimera personne.
24 C'est pourquoi les hommes le craignent ; il ne respecte pas ceux qui pensent qu'ils sont sages.

CHAPITRES - LIVRES

[TRAVAIL] YAH'OV 38

1 Après cela, le Créateur répondit à Yahov dans un tourbillon :
2 Qui est celui qui obscurcit le conseil par des paroles sans connaissance ?
3 Maintenant, ceignez vos reins comme un homme ; car je te l'interrogerai, et tu me répondras.
4 Où étais-tu quand j'ai posé les fondations de la terre ? Faites-moi savoir si vous comprenez.
5 Qui a déterminé ses mesures, si vous le savez ? ou qui l'a mesuré avec la ficelle ?
6 Sur quels fondements ont-ils été posés, ou qui en a posé la pierre angulaire,
7 quand les étoiles du matin chantaient ensemble et que tous les enfants du Créateur criaient de joie ?
8-11 Ou qui a fermé la mer avec des portes, lorsqu'elle s'est brisée et est sortie du sein maternel ; Quand j'ai mis des nuages pour ses vêtements, et des ténèbres pour ses langes, et que je lui ai mis des limites, lui ai mis des portes et des barreaux, et que je lui ai dit : Tu viendras jusqu'ici, mais pas plus loin ; et ici vos fières vagues se briseront-elles ?
12-13 Depuis le début de vos jours, avez-vous ordonné à l'aube, ou montré à l'aube sa place, afin qu'elle puisse s'emparer des extrémités de la terre et que les méchants en soient secoués ?
14 La terre change comme l'argile sous le sceau ; et toutes choses sont marquées comme les couleurs d'un vêtement.
15 Et leur lumière est ôtée aux méchants, et leur bras fier est brisé.
16 Es-tu allé aux sources de la mer, ou as-tu marché dans les profondeurs de l'abîme ?
17 Ou est-ce que les portes de la mort t'ont été découvertes, ou as-tu vu les portes de l'ombre de la mort ?
18 As-tu compris la largeur de la terre ? Faites-moi savoir si vous savez tout cela.
19-20 Où est le chemin vers la demeure de la lumière ? Et quant aux ténèbres, où est leur place, afin que Tu puisses les amener à leurs limites et que Tu connaisses les chemins qui mènent à leur maison ?
21 Vous le savez certainement, parce que vous êtes né alors, et parce que le nombre de vos jours est grand !
22-23 Êtes-vous entré dans les trésors de la neige, et avez-vous vu les trésors de la grêle, que j'ai réservés pour le temps de détresse, pour le jour de la bataille et de la guerre ?
24 Où est le chemin vers le lieu où la lumière se divise et où le vent d'orient se répand sur la terre ?
25 Qui a ouvert des canaux à l'averse et un chemin à l'éclair du tonnerre ;
26-27 pour faire tomber la pluie dans un pays où il n'y a personne, et dans un désert où il n'y a personne ; pour satisfaire la terre désolée et désolée, et pour faire pousser l'herbe tendre ?
28 La pluie a-t-elle un père ? Ou qui a généré les gouttes de rosée ?
29 Du ventre de qui sort la glace ? Et qui a généré le gel du ciel ?
30 Les eaux deviennent dures comme de la pierre, et la surface de l'abîme gèle.

- 31 Pouvez-vous lier les chaînes des Pléiades, ou détacher les liens d'Orion ?
- 32 Ou faire apparaître les constellations au moment voulu et conduire l'ourse avec ses petits ?
- 33 Connaissez-vous les ordonnances des cieux, ou pouvez-vous établir leur domination sur la terre ?
- 34 Ou peux-tu élever ta voix vers les nuages, afin que l'abondance des eaux te couvre ?
- 35 Ou ordonneras-tu à l'éclair de sortir ? Ils vous diront : Nous y sommes ?
- 36 Qui a mis la sagesse dans les nuages épais, ou qui a donné l'intelligence au météore ?
- 37-38 Qui comptera les nuages par la sagesse ? Ou les outres du ciel, qui les videra, lorsque la poussière se fondra en une masse et que les mottes s'accrocheront les unes aux autres ?
- 39-40 Pouvez-vous chasser une proie pour la lionne, ou satisfaire la faim des jeunes lions, lorsqu'ils se tapissent dans leurs tanières et guettent dans les tanières ?
- 41 Qui prépare à manger au corbeau lorsque ses poussins crient au Créateur et errent parce qu'ils n'ont rien à manger ?

CHAPITRES - LIVRES

[TRAVAIL] YAH'OV 39

- 1 Connaissez-vous l'heure à laquelle les chèvres de montagne mettent bas, ou pouvez-vous observer quand les biches mettent bas ?
- 2 Pouvez-vous compter les mois qu'ils terminent, ou connaissez-vous l'heure de leur naissance ?
- 3 Ils se prosternent, mettent au monde leurs petits, rejettent leur descendance.
- 4 Tes enfants deviennent forts, ils grandissent en plein champ ; sortez et ne revenez pas vers eux :
- 5-6 Qui a libéré l'âne sauvage, et qui a délié les liens de l'âne rapide, à qui j'ai donné le désert pour demeure, et la terre salée pour habitation ?
- 7 Il méprise le tumulte de la ville ; n'obéit pas aux cris du conducteur.
- 8 Le contour des montagnes est son pâturage, et il recherche tout ce qui est vert.
- 9 Le bœuf sauvage voudra-t-il vous servir ? ou restera-t-il près de votre mangeoire ?
- 10 Pourras-tu attacher le bœuf sauvage à la charrue avec une corde, ou renversera-t-il les vallées après toi ?
- 11 Ou aurez-vous confiance en lui, parce que sa force est grande, ou lui laisserez-vous votre travail ?
- 12 Lui ferez-vous confiance pour rendre ce que vous avez semé et le rassembler dans votre aire ?
- 13 Les ailes de l'autruche bougent joyeusement ; mais la parure de son plumage est-elle bénigne ?
- 14-15 Car elle laisse ses œufs par terre, et les réchauffe dans la poussière, et oublie que n'importe quel pied peut les piétiner, ou que la bête sauvage peut les piétiner.
- 16-17 Il est endurci envers ses enfants, comme s'ils n'étaient pas les siens ; bien que son œuvre soit perdue, elle est sans crainte ; parce que le Créateur l'a privée de la sagesse et ne lui a pas donné l'intelligence.
- 18 Quand elle se lève pour courir, elle se moque du cheval et du cavalier.
- 19 As-tu donné de la force au cheval, ou as-tu revêtu de force son cou ?
- 20 L'avez-vous fait sauter comme une sauterelle ? Terrible est la respiration ardente de leurs narines.
- 21 Il creuse dans la vallée, se repose dans ses forces et sort à la rencontre des hommes armés.
- 22 Il rit de la peur et ne s'effraie pas ; et il ne revient pas en arrière à cause de l'épée.
- 23 Sur lui craquèrent le carquois, la lance étincelante et le javelot.
- 24 Tremblant et furieux, il dévore la terre, et ne se contient pas au son de la trompette.

25 Chaque fois que la trompette sonne, il dit : Hé ! Et de loin, ça sent la guerre, le tonnerre des capitaines et les cris.

26 Est-ce selon votre compréhension que le faucon se lève et déploie ses ailes vers le sud ?

27 Ou l'aigle revient-il à tes ordres et établit-il son nid en haut ?

28 Il habite dans les rochers et y a son auberge, au sommet des rochers, en lieu sûr.

29 De là, il découvre la proie ; ses yeux la voient de loin.

30 Leurs enfants sucent le sang ; et là où il y a des morts, elle est là.

CHAPITRES - LIVRES

[TRAVAIL] YAH'OV 40

1 Le Créateur dit à Yah'ov :

2 Le censeur luttera-t-il contre le TOUT-PUISSANT ? Quiconque argumente cela auprès du Créateur doit répondre à ces choses.

3 Alors Yahov répondit au Créateur et dit :

4 Voici, je suis vil ; Que répondrais-je ? J'ai d'abord mis ma main sur ma bouche.

5 J'ai parlé une fois, et je ne répondrai pas ; voire deux, mais je ne continuerai pas.

6 Alors, du milieu du tourbillon, le Créateur répondit à Yahov :

7 Maintenant, ceignez vos reins comme un homme ; Je te le demanderai et tu me répondras.

8 Est-ce que tu rendras aussi mon jugement vain, ou me condamneras-tu à te justifier devant toi-même ?

9 Ou bien tu as un bras comme le Créateur ; ou peux-tu tonner avec une voix comme la sienne ?

10 Parez-vous donc d'excellence et de dignité, et revêtez-vous de gloire et de splendeur.

11 Déverse les flots de ta colère, considère tout homme orgueilleux et fais-le tomber.

12 Regardez tout homme orgueilleux, et humiliez-le, et foulez aux pieds les méchants là où ils sont.

13 Cachez-les ensemble dans la poussière ; attachez leurs visages dans le lieu caché.

14 Alors, moi aussi, je vous confesserai que votre main droite peut vous sauver.

15 Maintenant, voici l'hippopotame que j'ai créé comme toi, qui mange de l'herbe comme un bœuf.

16 Voici, sa force est dans ses reins, et sa puissance dans les muscles de son ventre.

17 Il fortifie sa queue comme un cèdre ; les nerfs de vos cuisses sont tissés ensemble.

18 Ses os sont comme des tubes d'airain, ses côtes comme des barres de fer.

19 Il est un chef-d'œuvre des voies du Créateur ; celui qui l'a fait lui a fourni son épée.

20 En vérité, les montagnes lui produisent des pâturages, où jouent toutes les bêtes des champs.

21 Il se couche sous les lotus, à l'abri des roselières et dans le marais.

22 Les lotus le couvrent de leur ombre ; les saules du ruisseau l'entourent.

23 Voici, si un fleuve déborde de son lit, il ne tremble pas ; il se sent en sécurité même si le Yardayan (la rivière) monte jusqu'à son embouchure.

24 Quelqu'un peut-il l'attraper lorsqu'il est en garde, ou lui percer le nez avec des pièges ?

CHAPITRES - LIVRES

[TRAVAIL] YAH'OV 41

1 Pouvez-vous sortir le Léviathan avec un crochet, ou attacher sa langue avec une corde ?

2 Pouvez-vous lui mettre une corde de roseau dans le nez ou lui percer la mâchoire avec un crochet ?

- 3 Te fera-t-il beaucoup de supplications, ou te parlera-t-il doucement ?
4 Fera-t-il une alliance avec toi, ou le prendras-tu pour serviteur pour toujours ?
5 Jouerez-vous avec lui comme s'il était un oiseau, ou le garderez-vous pour vos filles ?
6 Les partenaires de pêche en feront-ils le trafic ou le partageront-ils entre les commerçants ?
7 Pouvez-vous remplir sa peau de harpons, ou sa tête de frondes ?
8 Posez-lui la main ; souvenez-vous de la bataille ; tu ne le feras plus jamais !
9 Voici, l'espoir de l'attraper est vain ; car un homme ne sera-t-il pas frappé à sa vue ?
10 Il n'y a personne d'assez audacieux pour oser le réveiller ; Quel est donc celui qui peut se tenir devant moi ?
11 Qui me l'a donné le premier, pour que je le lui rende ? Car tout ce qui se trouve sous tout le ciel est à moi.
12 Je ne garderai pas silence sur ses membres, ni sur sa grande force, ni sur la grâce de sa structure.
13 Qui peut lui enlever son vêtement de dessus ? Qui va pénétrer son double pectoral ?
14 Qui a jamais ouvert les portes de sa face ? Car autour de ses dents se trouve la terreur.
15 Ses fortes écailles sont son orgueil, chacune fermée comme un sceau hermétique.
16 Ils sont si proches les uns des autres que même l'air ne passe pas entre eux.
17 Ils se lient les uns aux autres ; Ils adhèrent tellement les uns aux autres qu'ils ne peuvent être séparés.
18-19 Leurs éternuements font briller la lumière, et leurs yeux sont comme les cils du matin. Des torches sortent de sa bouche ; des étincelles de feu en jaillissent.
20 De la fumée sort de leurs nez, comme d'une marmite bouillante, et des roseaux brûlants.
21 Son souffle allume les braises, et une flamme sort de sa bouche.
22 La force réside dans son cou ; et la terreur bondit devant lui.
23 Les tissus de sa chair sont collés ensemble ; Elle est ferme sur lui, il ne peut pas bouger.
24 Son cœur est ferme comme une pierre ; oui, ferme comme la pierre du fond d'une meule.
25 Quand il se lève, les puissants sont effrayés, et ils sont consternés.
26 Si quelqu'un vous attaque avec l'épée, elle ne pénétrera pas ; ni la lance, ni le javelot, ni le harpon.
27 Il considère le fer comme de la paille, et l'airain comme du bois pourri.
28 La flèche ne peut pas le faire fuir ; Pour lui, les pierres des frondes deviennent du chaume.
29 Les bâtons sont appelés roseaux, et il se rit au brandissement de la lance.
30 Sous son ventre se trouvent des pointes acérées ; il s'étend comme une piste sur la boue.
31 Les profondeurs bouillonnent comme une marmite ; rend la mer comme un pot de pommade.
32 Après lui, il laisse un chemin lumineux ; on dirait que l'abîme s'est transformé en blancheur de cheveux gris.
33-34 Il n'y a rien sur terre qui puisse se comparer à cela ; car il a été fait pour être sans crainte. Il voit tout ce qui est élevé ; Il est le roi de tous les enfants de l'orgueil.

CHAPITRES • LIVRES

[TRAVAIL] YAH'OV 42

1-2 Alors Yah'ov répondit au Créateur : Je sais que tu peux tout faire et qu'aucun de tes desseins ne peut être entravé.

3-4 Qui est celui qui obscurcit les conseils sans le savoir ? C'est pour cela que j'ai parlé de ce que je ne comprenais pas ; des choses qui étaient trop merveilleuses pour moi et que je ne connaissais pas. Écoutez donc, et je parlerai ; Je te le demanderai et tu me répondras.

5-7 De mes oreilles j'avais entendu parler de toi ; mais maintenant mes yeux te voient. Pour cela, je me déteste et je me repens dans la poussière et les cendres. Il arriva que, lorsque le Créateur eut fini de dire ces paroles à Yahov, le Créateur dit à Uliphaz le Thémanite : Ma colère s'enflamme contre toi et contre tes deux amis, parce que tu n'as pas parlé de moi de façon juste, comme mon serviteur Yahov.

8 Prenez donc sept taureaux et sept béliers, et allez vers mon serviteur Yahov, et offrez pour vous un holocauste. et mon serviteur Yah'ov priera pour toi ; car je l'accepterai en effet, de peur de vous traiter selon votre folie ; parce que tu n'as pas parlé de moi comme il faut, comme mon serviteur Yahov.

9-10 Alors Uliphaz le Thémanite, Bildaod le Shuhite et Tsophar le Naamathite partirent, et ils firent ce que le Créateur leur avait commandé ; et le Créateur a accepté Yah'ov. Le Créateur a donc renversé la captivité de Yah'ov, lorsqu'il a prié pour ses amis ; et le Créateur a donné à Yah'ov deux fois plus qu'avant.

11-12 Alors tous ses frères et toutes ses sœurs, et tous ceux qui l'avaient connu auparavant, vinrent vers lui et mangèrent du pain avec lui dans sa maison ; ils le plainquirent et le consolèrent de tout le mal que le Créateur lui avait envoyé ; et chacun d'eux lui donna une pièce d'argent et un pendentif en or. Et ainsi le Créateur a béni le dernier état de Yah'ov, plus que le premier ; car Yahov avait quatorze mille brebis, six mille chameaux, mille paires de bœufs et mille ânes.

13-15 Il eut également sept fils et trois filles. Et il appela le nom de la première Yemimah, et le nom de la seconde Keziah, et le nom de la troisième Keren-Hapu-que. Et sur toute la terre, on n'a trouvé aucune femme aussi belle que les filles de Yahov ; et leur père leur donna un héritage parmi leurs frères.

16-17 Après cela, Yahov vécut cent quarante ans et vit ses enfants et les enfants de ses enfants jusqu'à la quatrième génération. Alors Yahov mourut vieux et plein de jours.

CHAPITRES - LIVRES



RUTE/RUTH

INDEX des livres [Chapitres]

01 02 03 04

[À DROITE] RUTH 1

1 Au temps où les juges régnaient, il y avait une famine dans le pays ; C'est pourquoi un homme de Beitlekhem, de Yaohu'dah, partit séjourner dans le pays de Moab, lui, sa femme et ses deux fils.

2 Le nom de cet homme était Ulimeleq, et sa femme Noémih, et ses deux fils s'appelaient Mahlon et Chilion ; c'étaient des Éphrathéens, de Beit'lekhem de Yaohu'dah. Etant entrés dans le pays de Moab, ils y restèrent.

3 Et Ulimeleq, le mari de Naomi, mourut ; et elle resta avec ses deux fils,
4 qui épousèrent des femmes Moabites ; l'une d'elles s'appelait Orpah, et l'autre Ruth ; et ils y vécurent près de dix ans.

5 Et Mahlon et Chiliom moururent aussi, laissant la femme privée de ses deux fils et de son mari.

6 Alors elle et ses belles-filles se levèrent pour revenir du pays de Moab, car dans ce pays elle avait entendu dire que le Saint béni soit-Il avait visité son peuple et lui avait donné du pain.

7 Elle quitta donc le lieu où elle se trouvait, accompagnée de ses deux belles-filles.

Alors qu'ils marchaient pour retourner au pays de Yaohu'dah,

8 Noémih dit à ses belles-filles : Allez, retournez chacune à la maison de sa mère ; et que le Créateur fasse preuve de bienveillance envers vous, comme vous l'avez fait avec le défunt et avec moi.

9 Que le Créateur vous donne de trouver du repos chacune dans la maison de son mari. Mais quand il les embrassait, ils élevaient la voix et pleuraient.

10 Et ils lui dirent : Nous reviendrons certainement avec toi vers ton peuple.

11 Mais Naomi répondit : Revenez, mes filles ; Pourquoi viens-tu avec moi ? Ai-je encore des enfants dans mon ventre pour qu'ils puissent devenir vos maris ?

12 Revenez, mes filles ; Va-t-en, parce que je suis trop vieille pour me marier. Même quand je disais : j'ai de l'espoir ; même si ce soir elle avait un mari et qu'elle aurait des enfants.

13 Les attendriez-vous jusqu'à ce qu'ils deviennent grands ? Voudriez-vous vous arrêter pour eux sans prendre de mari ? Non, mes filles, car c'est plus amer pour moi que pour vous ; parce que la main du Créateur s'est déchaînée contre moi.

14 Alors ils élevèrent la voix et pleurèrent de nouveau ; Orpa embrassa sa belle-mère, mais Ruth s'accrochait à elle.

15 Et Naomi dit : Voici, ta belle-sœur est retournée vers son peuple et vers ses idoles ; Toi aussi, reviens après ta belle-sœur.

16 Mais Ruth répondit : Ne me pousse pas à t'abandonner et à cesser de te suivre. Car partout où vous irez, j'irai ; et partout où vous atterrirez, là j'atterrirai ; votre peuple sera mon peuple, votre UL sera mon Créateur.

17 Partout où tu mourras, je mourrai, et là je serai enterré. Que le Créateur me fasse cela, et bien plus encore, si autre chose que la mort me sépare de toi.

18 Quand Naomi vit qu'elle était tout à fait décidée à l'accompagner, elle cessa de lui en parler.

19 Ils partirent donc tous les deux jusqu'à ce qu'ils arrivèrent à Beitlekhem. Et il arriva, lorsqu'ils entrèrent à Beit'lekhem, que toute la ville fut émue à cause d'eux, et les femmes demandèrent : Est-ce peut-être Naomi ?

20 Mais elle leur dit : « Ne m'appellez pas Naomi ; Appelez-moi Mara, car UL, le TOUT-PUISSANT m'a rempli d'amertume.

21 Je suis parti plein, mais le Créateur m'a fait revenir vide. Pourquoi m'appelles-tu Naomi, puisque le Créateur a témoigné contre moi et que le TOUT-PUISSANT m'a affligé ?

22 Alors Naomi revint, et avec elle Ruth, la Moabite, sa belle-fille, qui venait du pays de Moab ; et ils arrivèrent à Beit'lekhem au début de la récolte de l'orge.

CHAPITRES • LIVRES

[À DROITE] RUTH 2

1 Naomi avait un parent de son mari, un homme puissant et riche, de la famille d'Ulimeleq ; et son nom était Boaz.

2 Ruth, la Moabite, dit à Naomi : Laisse-moi aller aux champs pour ramasser du grain après celui aux yeux duquel je trouve grâce. Et elle lui répondit : Va, ma fille.

3 Il s'en alla donc, et lorsqu'il arriva aux champs, il glana après les moissonneurs ; et une partie du champ de Boaz, qui appartenait à la famille d'Ulimeleq, lui tomba sous la main.

4 Et voici, Boaz arriva de Beit'lekhem et dit aux moissonneurs : Le Créateur soit avec vous. Ils lui répondirent : Que le Créateur te bénisse.

5 Alors Boaz demanda au jeune homme qui se tenait au-dessus des moissonneurs : À qui est cette fille ?

6 Le jeune homme lui dit : C'est la jeune fille moabite qui est revenue du pays de Moab avec Naomi.

7 Elle m'a dit : Laisse-moi cueillir des épis parmi les gerbes après les moissonneurs. Elle est donc venue, et elle est ici depuis le matin jusqu'à maintenant, sans même se reposer un peu.

8 Alors Boaz dit à Ruth : Écoute, ma fille ; n'allez pas vous rassembler dans un autre champ, ni ne partez d'ici, mais rejoignez mes filles.

9 Tes yeux seront attentifs au champ qu'ils moissonnent, et tu les suivras ; N'ai-je pas ordonné aux jeunes gens de ne pas vous harceler ? Quand tu as soif, va aux cruches et bois de ce que les jeunes gens ont pris.

10 Alors elle, se prosternant et se prosternant le visage contre terre, lui demanda : Pourquoi ai-je trouvé grâce à tes yeux, que tu me considères, même si je suis un étranger ?

11 Et Boaz lui dit : Eh bien, tu m'as raconté tout ce que tu as fait à ta belle-mère depuis la mort de ton mari ; comment tu as quitté ton père et ta mère, et le pays où tu es né, et tu es arrivé vers un peuple que tu ne connaissais pas auparavant.

12 Que le Créateur récompense ce que vous avez fait, et que vous receviez une pleine récompense de la part d'UL, le Créateur de Yaoshor'ul, sous les ailes duquel vous êtes venu vous abriter.

13 Et elle dit : Puissé-je trouver grâce à tes yeux, mon Créateur, car tu m'as consolé et tu as parlé avec bonté à ta servante, bien que je n'étais même pas comme l'une de tes servantes.

14 Et quand ce fut l'heure de manger, Boaz lui dit : Approche-toi, mange le pain, et trempe ton morceau dans le vinaigre. Et comme elle était assise près des moissonneurs, il lui offrit du grain desséché, et elle mangea et fut rassasiée, et il lui en resta beaucoup.

15 Lorsqu'elle se leva pour glaner, Boaz commanda à ses serviteurs, disant : Qu'elle respire même parmi les gerbes, et ne la réprimandez pas.

16 Retirez aussi quelques épis des gerbes et laissez-les là, afin qu'ils puissent les cueillir et ne les réprimandent pas.

17 Elle glana donc dans ce champ jusqu'au soir ; et il batit ce qu'il avait ramassé, et c'était presque un *épha* d'orge.

18 Puis, portant de l'orge, il arriva à la ville ; et sa belle-mère a vu ce qu'elle avait attrapé. Ruth a également pris et lui a donné ce qui restait après qu'il en ait eu assez.

19 Et sa belle-mère lui demanda : Où as-tu glané aujourd'hui et où as-tu travaillé ? Béni soit celui qui a prêté attention à toi. Et elle dit à sa belle-mère avec qui elle avait travaillé, et dit : Le nom de l'homme avec qui j'ai travaillé aujourd'hui est Boaz.

20 Naomi dit à sa belle-fille : Béni soit celui du Créateur, qui n'a cessé de mêler sa bienveillance soit envers les vivants, soit envers les morts. Noémih lui dit : Cet homme est un de nos parents, un de nos rédempteurs.

21 Et Ruth la Moabite dit : Il m'a dit : Tu suivras de près mes jeunes gens jusqu'à ce que toute ma récolte soit terminée.

22 Alors Naomi dit à sa belle-fille : Ruth : Il est bon, ma fille, que tu sors avec tes filles, et qu'elles ne te trouvent pas dans un autre champ.

23 Il se rassembla donc avec les jeunes femmes de Boaz, pour glaner jusqu'à la fin de la moisson de l'orge et du blé ; et vivait avec sa belle-mère.

CHAPITRES - LIVRES

[À DROITE] RUTH 3

1 Alors Naomi, sa belle-mère, lui dit : Ma fille, ne devrais-je pas te chercher du repos, afin que tu sois guérie ?

2 Or, ce n'est pas Boaz, avec les servantes duquel tu étais, de notre parenté. Voici, cette nuit, il vannerà l'orge sur l'aire.

3 Lavez-vous, oignez-vous, revêtez vos plus beaux vêtements et descendez à l'aire ; mais ne vous faites pas connaître à l'homme avant qu'il ait fini de manger et de boire.

4 Et quand il se couchera, tu marqueras l'endroit où il se couchera ; alors tu entreras, tu découvriras ses pieds et tu te coucheras, et il te dira ce que tu dois faire.

5 Ruth lui dit : Tout ce que tu me diras, je le ferai.

6 Puis il descendit à l'aire et fit tout ce que sa belle-mère lui avait ordonné.

7 Ainsi Boaz ayant mangé et bu, et ayant le cœur joyeux, vint se coucher au pied d'un bûcher ; et elle vint doucement, lui découvrit les pieds et se coucha.

8 Vers minuit, l'homme trembla et se retourna et vit une femme étendue à ses pieds.

9 Et il demanda : Qui es-tu ? A quoi elle répondit : Je suis Ruth, votre servante ; étends ton manteau sur ton serviteur, car tu es le rédempteur.

10 Puis il dit : Tu es bénie de la part du Créateur, ma fille ; Vous avez maintenant fait preuve de plus de bonté qu'auparavant, puisque vous avez été pauvre ou riche sans garçon.

11 Maintenant donc, ma fille, n'aie pas peur ; Je ferai tout ce que tu te diras, car toute la ville de mon peuple sait que tu es une femme vertueuse.

12 Or, il est vrai que je suis un rédempteur, mais il y en a un qui est plus proche que moi.

13 Restez ici cette nuit, et demain matin, s'il remplit envers vous les devoirs d'un rédempteur, il le fera ; mais si je ne souhaite pas les accomplir, alors je le ferai aussi sûrement que le Créateur est vivant ; allongez-vous jusqu'au matin.

14 Elle resta donc à ses pieds jusqu'au matin, et se leva avant qu'il soit possible qu'une personne en reconnaisse une autre ; car il dit : Que l'on ne sache pas qu'une femme est venue à l'aire.

15 Et il dit : Apportez ici le manteau dont vous vous couvrez, et tenez-le. Alors il le tint, et il mesura six mesures d'orge et le mit sur son épaule. Alors elle est allée en ville.

16 Lorsqu'il vint trouver sa belle-mère, elle lui demanda : Comment vas-tu, ma fille ? Et elle lui a raconté tout ce que cet homme lui avait fait.

17 Et il dit : Il a donné ces six mesures d'orge, en disant : Tu ne retourneras pas vide chez ta belle-mère.

18 Alors Naomi dit : Attends, ma fille, jusqu'à ce que tu saches comment l'affaire se terminera ; car cet homme ne se reposera pas tant qu'il n'aura pas terminé cette affaire aujourd'hui.

CHAPITRES - LIVRES

[À DROITE] RUTH 4

1 Boaz monta à la porte de la ville et s'y assit. Au passage du rédempteur dont il avait parlé, Boaz lui dit : Mon ami, viens ici, assieds-toi ici. Il se retourna et s'assit.

2 Alors Boaz prit dix hommes parmi les anciens de la ville et leur dit : Asseyez-vous ici. Et ils s'assirent.

3 Boaz dit au Rédempteur : Naomi, qui revenait du pays des Moabites, a vendu la partie du pays qui appartenait à Ulimeleq ; notre frère.

4 J'ai décidé de vous en informer et de vous dire : Achetez-le en présence de ceux qui sont assis ici, en présence des anciens de mon peuple ; Si tu veux la racheter, rachète-la, et sinon, déclare-le-moi, afin que je le sache, car il n'y a personne d'autre que toi qui puisse la racheter, et moi après toi. Alors il dit : Je la rachèterai.

5 Mais Boaz dit : Le jour où tu achèteras le champ de Naomi, tu prendras aussi Ruth la Moabite, qui était la femme du défunt, pour faire élever son nom dans son héritage.

6 Alors le rédempteur dit : Je ne pourrai pas le racheter pour moi-même, de peur de nuire à mon propre héritage ; prenez pour vous mon droit de remise, car je ne peux pas le faire.

7 Autrefois, à Yaoshor'ul, pour confirmer toute transaction concernant la remise et l'échange, un homme enlevait sa chaussure et la donnait à son voisin ; et c'était par témoignage à Yaoshor'ul.

8 Lorsque le Rédempteur dit à Boaz : Achète-le pour toi, il ôta sa chaussure.

9 Alors Boaz dit aux anciens et à tout le peuple : Vous êtes témoins aujourd'hui que j'ai acheté tout ce qui était d'Ulimeleq, et de Chilion, et de Mahlon, de la main de Naomi,

10 et j'ai aussi pris pour femme Ruth la Moabite, qui était la femme de Mahlon, pour relever le nom du défunt dans son héritage, afin que son nom ne soit pas arraché du milieu de ses frères et de la porte de son lieu. ; Vous en êtes témoins aujourd'hui.

11 Et tout le peuple qui était à la porte et les anciens répondirent : Nous sommes témoins. Que le Créateur fasse de cette femme qui entre dans votre maison, comme Roqa'ul/Raquel et Le'yah/Leia, qui ont construit ensemble la maison de Yaoshor'ul. Comportez-vous vaillamment à Ephrath, et faites-vous un nom à Beit'lekhem.

12 Que ta maison aussi soit comme la maison de Peretz/Peres, que Tamar a donnée à Yaohu'dah, pour la postérité que le Créateur te donne de cette fille.

13 Alors Boaz prit Ruth, et elle devint sa femme ; il l'a rencontrée et le Créateur a permis à Ruth de concevoir, et elle a eu un fils.

14 Alors les femmes dirent à Naomi : Béni soit le Créateur, qui ne t'a pas laissé aujourd'hui sans rédempteur ; et rends son nom célèbre à Yaoshor'ul.

15 Il te rendra la vie et te consolera dans ta vieillesse, car ta belle-fille, qui t'aime, l'a mis au monde ; elle vaut mieux pour toi que sept enfants.

16 Et Naomi prit l'enfant, le mit dans son sein et l'allaita.

17 Et les voisins lui donnèrent un nom, disant : Un fils est né à Naomi, et ils appelèrent le garçon Obed. C'est le père de Yaoshai/Jesse, père de Dao'ud.

18 Voici les générations de Peretz : Peretz engendra Hézron,

19 Hetsron engendra Ron, Ron engendra Aminaodab,

20 Aminaodab engendra Nashon, Nashon engendra Salmon,

21 Saumon engendra Boaz, Boaz engendra Obed,

22 Obed engendra Yaoshai, et Yaoshai engendra Dao'ud.

CHAPITRES - LIVRES



PSAUME/TEHILIM

INDEX des livres [Chapitres]

01 02 03 04 05 06 07 08 09 dix 11 12 13 14

15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28
29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42
43 44 45 46 47 48 49 50

51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64
65 66 67 68 69 70 7 7 7 7 7 7 7 7
1 2 3 4 5 6 7 8
7 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 9 9 9
9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2
9 9 9 9 9 9 9 10
3 4 5 6 7 8 9 0

10 1 1 02 1 03 1 04 1 05 1 06 1 07 1 08 1 09 1 10 1 11 1 12 1 13 1 14
1 15 1 16 1 17 1 18 1 19 1 20 1 21 1 22 1 23 1 24 1 25 1 26 1 27 1 28
1 29 1 30 1 31 1 32 1 33 1 34 1 35 1 36 1 37 1 38 1 39 1 40 1 41 1 42
1 43 1 44 1 45 1 46 1 47 1 48 1 49 1 50

[SL] TÉHILLIM 1

- 1 Bienheureux l'homme qui ne marche pas dans le conseil des méchants, qui ne s'oppose pas aux pécheurs et qui ne s'assied pas à la place des moqueurs ;
- 2 Au contraire, il prend plaisir à la Loi du Créateur et médite sa Loi jour et nuit.
- 3 Car il sera comme un arbre planté près des cours d'eau, qui donne son fruit en sa saison, et dont les feuilles ne tombent pas ; et tout ce que vous faites prospérera.
- 4 Les méchants ne sont pas ainsi, mais ils sont comme des moulins que le vent disperse.
- 5 C'est pourquoi les méchants ne résisteront pas au jugement, ni les pécheurs dans l'assemblée des justes ;
- 6 Car le Créateur connaît la voie des justes, mais la voie des méchants mène à la ruine.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 2

- 1 Pourquoi les nations se révoltent-elles et les peuples complotent-ils en vain ?
- 2 Les rois de la terre se lèvent, et les princes conspirent ensemble contre le Créateur et contre son oint, en disant :
- 3 Brisons leurs liens, et débarrassons-nous de leurs liens.
- 4 Celui qui est assis au ciel rira ; le Créateur se moquera d'eux.
- 5 Alors il leur parlera dans sa colère, et dans sa colère il les confondra, en disant :
- 6 J'ai établi mon roi sur Tzayan, ma montagne sainte.
- 7 Je parlerai du décret du Créateur ; il m'a dit : Tu es mon Fils, aujourd'hui je t'ai engendré.
- 8 Demandez-moi, et je vous donnerai les nations pour votre héritage, et les extrémités de la terre pour votre possession.
- 9 Tu les briseras avec une verge de fer ; tu les briseras comme un vase de potier.

10 Maintenant donc, ô rois, soyez sages ; laissez-vous instruire, juges de la terre.

11 Servez le Créateur avec crainte et réjouissez-vous en tremblant.

12 Embrassez le Fils, de peur qu'il ne se fâche et que vous ne périssiez en chemin ; car sa colère va bientôt éclater. Bienheureux tous ceux qui lui font confiance.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 3

1 Créateur, comme mes adversaires se sont multipliés ! Beaucoup se lèvent contre moi.

2 Nombreux sont ceux qui disent de moi : Il n'y a aucune aide pour lui dans le Créateur.

3 Mais toi, Créateur, tu es un bouclier autour de moi, ma gloire et l'exultation de ma tête.

4 De ma voix j'appelle le Créateur, et il me répond depuis sa montagne sainte.

5 Je me couche et je dors ; Je me réveille parce que le Créateur me soutient.

6 Je n'ai pas peur des dizaines de milliers de personnes autour de moi qui se dressent contre moi.

7 Lève-toi, Créateur ! sauve-moi, ô mon Créateur ! car tu frappes tous mes ennemis au menton ; Vous cassez les dents des méchants.

8 Le salut vient du Créateur ; Que votre bénédiction soit sur votre peuple.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 4

1 Réponds-moi quand je crie, ô UL de ma justice ! Dans l'angoisse tu m'as donné la liberté ; aie pitié de moi et écoute ma prière.

2 Enfants des hommes, jusques à quand changerez-vous ma gloire en infamie ? Jusqu'à quand aimerez-vous la vanité et chercherez-vous le mensonge ?

3 Sachez que le Créateur a séparé pour lui les pieux ; le Créateur m'entend quand je lui crie.

4 Soyez en colère et ne péchez pas ; consulte ton cœur sur ton lit et tais-toi.

5 Offrez des sacrifices de justice et faites confiance au Créateur.

6 Beaucoup disent : Qui nous montrera le bien ? Élève, Créateur, sur nous la lumière de ton visage.

7 Tu as mis plus de joie dans mon cœur qu'eux au temps où leur blé et leur vin augmentaient.

8 Je me coucherai en paix et je dormirai, car toi seul, Créateur, fais-moi habiter en sécurité.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 5

1 Écoute mes paroles, ô Créateur ; écoute mes gémissements.

2 Écoute la voix de mon cri, mon Roi et mon Créateur, car c'est toi que je prie.

3 Le matin, tu entends ma voix, ô Créateur ; Le matin, je vous présente ma prière et je veille.

4 Car tu n'es pas un Créateur qui prend plaisir à l'iniquité, et le mal n'habitera pas avec toi.

5 Les arrogants ne se tiendront pas devant vos yeux ; tu détestes tous ceux qui font le mal.

6 Vous détruisez ceux qui mentent ; le Créateur abhorre les sanguinaires et les fraudeux.

7 Mais moi, à cause de la grandeur de ta bonté, j'entrerai dans ta maison ; et dans ta crainte, je me prosternerai devant ton saint temple.

8 Guide-moi, Créateur, dans ta justice, à cause de mes ennemis ; montre ton chemin devant moi.

9 Car il n'y a pas de fidélité dans leur bouche ; ses entrailles sont un vrai mal, sa gorge est un tombeau ouvert ; ils flattent avec leur langue.

10 Déclare-les coupables, O UL ; laissez-les tomber selon leurs propres conseils ; chasse-les à cause de la multitude de leurs transgressions, car ils se sont rebellés contre toi.

11 Mais que tous ceux qui se confient en toi se réjouissent ; qu'ils se réjouissent éternellement, parce que vous les défendez ; oui, que ceux qui aiment ton nom se glorifient de toi.

12 Pour toi, Créateur, bénis les justes ; tu l'entoures de ta faveur comme d'un bouclier.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 6

1 Créateur, ne me réprimande pas dans ta colère, et ne me punis pas dans ta colère.

2 Aie pitié de moi, Créateur, car je suis faible ; Guéris-moi, Créateur, car mes os sont troublés.

3 Ma vie est aussi très troublée ; mais toi, Créateur, jusqu'à quand ?...

4 Reviens, Créateur, délivre ma vie ; sauve-moi par ta miséricorde.

5 Car dans la mort, on ne se souvient plus de toi ; dans le Shéol (tombe), qui te louera ?

6 Je suis fatigué de mes gémissements ; chaque nuit, je fais nager mon lit de larmes, j'en inonde mon lit.

7 Mes yeux sont consumés par la tristesse, et ils s'affaiblissent à cause de tous mes ennemis.

8 Retirez-vous de moi, vous tous qui pratiquez l'iniquité ; parce que le Créateur a déjà entendu la voix de mes cris.

9 Le Créateur a entendu ma prière, le Créateur accepte ma prière.

10 Tous mes ennemis seront confus et très troublés ; ils reviendront et auront soudain honte.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 7

1 Créateur, mon UL, j'ai confiance, sauve-moi de tous ceux qui me persécutent et délivre-moi ;

2 De peur qu'il ne m'enlève comme un lion, qu'il ne me déchire, et qu'il n'y ait personne pour secourir.

3 Créateur, mon UL, si j'ai fait cela, s'il y a de la méchanceté entre mes mains,

4 si j'ai rendu le mal à celui qui avait la paix avec moi, ou si j'ai pillé mon ennemi sans raison.

5 Que l'ennemi me poursuive et me rattrape ; piétine ma vie en terre et dépose ma gloire dans la poussière.

6 Lève-toi, Créateur, dans ta colère ; levez-vous contre la colère de mes ennemis ; Réveille-toi, mon Créateur, car tu as ordonné le jugement.

7 Que l'assemblée des peuples se rassemble autour de toi et s'élève au-dessus d'eux dans les hauteurs.

8 Le Créateur juge le peuple ; Juge-moi, Créateur, selon ma justice et selon l'intégrité qui est en moi.

9 Que cesse la méchanceté des méchants, mais que les justes soient affermis ; car toi, ô juste Créateur, éprouve le cœur et les reins.

10 Mon bouclier est dans le Créateur, qui sauve ceux qui sont droits de cœur.

11 Le Créateur est un juge juste, un Créateur qui s'indigne chaque jour.

12 Si l'homme ne se repent pas, le Créateur aiguïsera son épée ; son arc est armé et tiré ;

13 Il a déjà préparé des armes mortelles, faisant enflammer ses flèches.

14 Voici, le méchant souffre de la méchanceté ; a donné naissance à la méchanceté et enfantera le mensonge.

15 Il creuse une fosse, l'approfondit et tombe dans la fosse qu'il a creusée.

16 Leur méchanceté leur tombera sur la tête, et leur violence leur tombera sur le crâne.

17 Je louerai le Créateur selon sa justice, et je chanterai le nom du Créateur, le Très-Haut.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 8

1 Ô Créateur, notre Créateur, que ton nom est merveilleux sur toute la terre, toi qui fais descendre ta gloire du haut des cieux !

2 De la bouche des enfants et de ceux qui allaitent, tu as fait ressortir la force de tes adversaires pour faire taire l'ennemi et le vengeur.

3 Quand je contemplerai tes cieux, l'ouvrage de tes doigts, la lune et les étoiles que tu as établies,

4 Qu'est-ce que l'homme pour que tu te souviennes de lui ? et le fils de l'homme, pour que tu lui rendes visite ?

5 Cependant, tu l'as fait un peu plus bas que le Créateur ; tu l'as couronné de gloire et d'honneur.

6 Tu lui as donné la domination sur les œuvres de tes mains ; Vous avez tout mis sous ses pieds :

7 tous les moutons et bovins, ainsi que les animaux sauvages,

8 les oiseaux du ciel et les poissons de la mer, tout ce qui passe par les sentiers des mers.

9 Ô Créateur, notre Créateur, que ton nom est merveilleux sur toute la terre !

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 9

1 Je te louerai, Créateur, de tout mon cœur ; Je raconterai toutes vos merveilles.

2 En toi je me réjouirai et j'exulterai ; Je chanterai ton nom, ô Très-Haut ;

3 parce que mes ennemis font marche arrière, tombent et périssent devant toi.

4 Tu as défendu mon droit et ma cause ; tu t'es assis sur le banc, jugeant avec justice.

5 Tu as réprimé les nations, tu as détruit les méchants ; tu as effacé son nom pour toujours et à jamais.

6 Les ennemis sont consumés ; ses ruines sont perpétuelles.

7 Mais le Créateur trône pour toujours ; a préparé son trône pour exercer son jugement.

8 Lui-même juge le monde avec justice ; juge les gens équitablement.

9 Le Créateur est aussi un haut refuge pour les opprimés, un haut refuge dans les moments de détresse.

10 Ceux qui connaissent ton nom se confient en toi ; parce que toi, Créateur, n'abandonne pas ceux qui te cherchent.

11 Chantez des louanges au Créateur, qui habite à Tzayan ; annonce ses actes parmi les peuples.

12 Car lui, le vengeur du sang, se souvient d'eux ; n'oublie pas le cri des affligés.

13 Aie pitié de moi, Créateur ; regarde l'affliction que je souffre de la part de ceux qui me haïssent, toi qui me relèves des portes de la mort.

14 afin que je puisse réciter toutes tes louanges aux portes de la fille de Tzayan et me réjouir de ton salut.

15 Les nations se sont enfoncées dans la fosse qu'elles ont creusée ; Son pied était coincé dans le filet qu'ils cachaient.

16 Le Créateur s'est fait connaître, a exécuté le jugement ; Le méchant s'est laissé entraîner dans ses propres actes.

17 Les méchants iront au Sheol (tombe), oui, toutes les nations qui oublient le Créateur.

18 Car les nécessiteux ne seront pas oubliés pour toujours, et l'espérance des pauvres ne sera pas à jamais déçue.

19 Lève-toi, Créateur ! Ne laissez pas l'homme prévaloir ; que les nations soient jugées devant toi !

20 Créateur, insuffle-leur la peur ! Que les nations sachent qu'elles ne sont que de simples hommes !

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 10

1 Pourquoi restes-tu loin, Créateur ? Pourquoi vous cachez-vous dans les moments difficiles ?

2 Les méchants, dans leur arrogance, persécutent furieusement les pauvres ; qu'ils se laissent prendre aux pièges qu'ils ont imaginés.

3 Car le méchant se vante des désirs de son cœur, et celui qui se livre à la proie méprise et maudit le Créateur.

4 À cause de son orgueil, le méchant ne le cherche pas ; toutes vos pensées sont : Il n'y a pas de Créateur.

5 Ses voies sont toujours prospères ; vos jugements sont au-dessus de lui, hors de sa vue ; quant à tous ses adversaires, il les traite avec mépris.

6 Il dit dans son cœur : Je ne serai pas ébranlé ; Je ne me verrai jamais dans l'adversité.

7 Sa bouche est pleine de malédictions, de tromperie et d'oppression ; sous leur langue il y a la méchanceté et l'iniquité.

8 Il se met en embuscade dans les villages ; dans des lieux cachés, il tue des innocents ; ses yeux regardent les impuissants.

9 Comme un lion dans sa tanière, il se tient aux aguets dans un lieu caché ; il guette pour attraper les pauvres ; attrapez-le et collectez-le dans votre filet.

10 Descendez, prosternez-vous ; ainsi les impuissants tombent dans ses puissantes griffes.

11 Il dit dans son cœur : UL a oublié ; s'est couvert le visage ; vous ne verrez jamais ça.

12 Lève-toi, Créateur ; Ô UL, lève la main ; N'oubliez pas ceux qui en ont besoin.

13 Pourquoi le méchant blasphème-t-il le Créateur, en disant dans son cœur : Tu ne te renseigneras pas ?

14 Vous l'avez vu, parce que vous cherchez à travailler et à travailler dur pour le prendre en main ; à toi les abandons impuissants ; tu es le refuge de l'orphelin.

15 Brisez le bras des méchants et des méchants ; Enquêtez sur son mal jusqu'à ce que vous le découvriez complètement.

16 Le Créateur est Roi toujours et à jamais ; les nations périront de leur pays.

17 Toi, Créateur, tu entendras les désirs des doux ; vous reconforterez son cœur ; tu inclineras l'oreille,

18 pour rendre justice à l'orphelin et à l'opprimé, afin que l'homme, qui est de la terre, n'inspire plus la terreur.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 11

1 J'ai confiance dans le Créateur. Comment donc me dis-tu : Fuis vers la montagne comme un oiseau ?

2 Car voici, les méchants bandent leur arc, ils mettent leur flèche sur la corde, pour tirer en cachette sur ceux qui ont le cœur droit.

3 Quand les fondations sont détruites, que peuvent faire les justes ?

4 Le Créateur est dans son saint temple, le trône du Créateur est dans les cieux ; leurs yeux voient, leurs paupières éprouvent les fils des hommes.

5 Le Créateur teste les justes et les méchants ; sa vie déteste ce qu'il aime la violence.

6 Il fera pleuvoir sur les méchants des charbons ardents et du soufre ; un vent brûlant sera la part de ta coupe.

7 Parce que le Créateur est juste ; il aime la justice ; les hommes droits verront son visage.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 12

1 Sauve-nous, Créateur, car ce qui est pieux n'est plus ; les fidèles ont disparu parmi les enfants des hommes.

2 Chacun parle fausement à son prochain ; ils parlent avec des lèvres flatteuses et un cœur double.

3 Le Créateur a retranché toutes les lèvres flatteuses et la langue qui parle avec fierté, 4 ceux qui disent : Avec notre langue nous vaincrons ; nos lèvres nous appartiennent ; qui est le Créateur sur nous ?

5 À cause de l'oppression des pauvres et des gémissements des nécessiteux, je me lèverai maintenant, dit le Créateur ; Je mettrai en sécurité ceux qui la désirent.

6 Les paroles du Créateur sont des paroles pures, comme de l'argent affiné dans un four de terre, purifié sept fois.

7 Garde-nous, ô Créateur ; Cette génération nous défend pour toujours.

8 Les méchants sont partout, quand la méchanceté est exaltée parmi les fils des hommes.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 13

1 Jusques à quand, ô Créateur, m'oublieras-tu ? pour toujours? Combien de temps vas-tu me cacher ton visage ?

2 Combien de temps vais-je remplir ma vie de soucis, avoir de la tristesse dans mon cœur chaque jour ? Jusqu'à quand mon ennemi s'élèvera-t-il au-dessus de moi ?

3 Considérez et répondez-moi, ô Créateur, mon UL ; éclaire mes yeux pour que je ne dorme pas du sommeil de la mort ;

4 de peur que mon ennemi ne dise : J'ai prévalu contre lui ; et que mes adversaires ne se réjouissent pas quand je suis ébranlé.

5 Mais j'ai confiance en ta bonté ; mon cœur se réjouit de ton salut.

6 Je chanterai au Créateur, car il m'a fait beaucoup de bien.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 14

1 L'insensé dit dans son cœur : Il n'y a pas de Créateur. Les hommes se sont corrompus, ils sont devenus abominables dans leurs œuvres ; il n'y a personne qui fasse le bien.

2 Le Créateur a regardé du haut du ciel les enfants des hommes, pour voir s'il y en avait quelqu'un qui ait de l'intelligence et qui cherchait le Créateur.

3 Ils se sont tous égarés et sont devenus impurs ensemble ; Il n'y a personne qui fasse le bien, il n'y en a même pas un.

4 Est-ce que même aucun d'eux ne connaît ceux qui pratiquent l'iniquité, qui mangent mon peuple comme s'il mangeait du pain et qui n'invoquent pas le Créateur ?

5 Là, ils se trouveront dans une grande terreur, car le Créateur est dans la génération des justes.

6 Vous voulez faire échouer le conseil des pauvres, mais le Créateur est leur refuge.

7 J'espère que le salut de Yaoshor'ul viendra de Tzayan ! Lorsque le Créateur rendra les captifs de son peuple, alors Yah'kof se réjouira et Yaoshor'ul sera heureux.

[CHAPITRES](#) - [LIVRES](#)

[Ps] TEHILLIM 15

1 Qui, Créateur, habitera dans ta tente ? qui vivra dans ta montagne sainte ?
2 Celui qui marche sans reproche et pratique la justice, et qui dit la vérité selon son cœur ;
3 qui ne calomnie pas avec sa langue, qui ne fait pas de mal à son prochain et qui n'accepte aucune insulte contre lui ;
4 celui aux yeux duquel le réprouvé est méprisé, mais qui honore ceux qui craignent le Créateur ; celui qui, bien qu'il jure à son propre détriment, ne change pas ;
5 qui ne prête pas son argent à intérêt, et qui n'accepte pas de pots-de-vin contre des innocents. Celui qui fait cela ne sera jamais ébranlé.

[CHAPITRES](#) - [LIVRES](#)

[Ps] TEHILLIM 16

1 Garde-moi, ô UL, car en toi je me réfugie.
2 Je dis au Créateur : Tu es mon Créateur ; Je n'ai aucun autre bien que toi.
3 Quant aux saints qui sont sur la terre, ce sont les illustres en qui sont tous mes délices.
4 Ceux qui choisissent des idoles verront leur souffrance multipliée ; Je n'offrirai pas leurs libations de sang et je ne mettrai pas leurs noms sur mes lèvres.
5 Toi, Créateur, tu es la part de mon héritage et de ma coupe ; tu es le soutien de mon sort.
6 Le sort est tombé sur moi dans des lieux délicieux ; oui, j'ai un bel héritage.
7 Je bénis le Créateur qui me conseille ; même mes reins m'apprennent la nuit.
8 J'ai continuellement placé le Créateur devant moi ; parce qu'il est à ma droite, je ne bougerai pas.
9 Parce que mon cœur est joyeux et ma vie se réjouit ; ma chair aussi habitera en sécurité.
10 Car tu ne laisseras pas ma vie dans le shéol (tombe), et tu ne permettras pas que ton Saint voie la corruption.
11 Tu me feras connaître le chemin de la vie ; en ta présence il y a plénitude de joie ; à ta droite se trouvent des délices éternelles.

[CHAPITRES](#) - [LIVRES](#)

[Ps] TEHILLIM 17

1 Écoute, Créateur, la juste cause ; réponds à mon cri ; écoutez ma prière, qui ne sort pas de lèvres trompeuses.
2 Que ma sentence vienne de toi ; laissez vos yeux s'occuper de l'équité.
3 Tu éprouves mon cœur, tu me visites la nuit ; Vous m'examinez et vous ne trouvez aucune iniquité ; ma bouche ne transgresse pas.
4 Quant aux œuvres des hommes, par la parole de tes lèvres je me suis gardé des voies d'un homme violent.
5 Mes pas ont suivi tes sentiers, mes pieds n'ont pas glissé.
6 A toi, ô UL, je crie, car tu m'écouteras ; incline vers moi ton oreille et écoute mes paroles.
7 Rends merveilleuses tes bénédictions, ô Sauveur de ceux qui se réfugient à ta droite contre ceux qui s'élèvent contre eux.
8 Garde-moi comme la prunelle de mes yeux ; cache-moi, à l'ombre de tes ailes,
9 des méchants qui me dépouillent, de mes ennemis mortels qui m'entourent.
10 Ils ferment leur cœur ; avec leur bouche, ils parlent superbement.

11 Ils entourent maintenant mes pas ; Ils me fixent des yeux pour me faire tomber à terre.

12 Ils sont comme un lion qui veut s'emparer de sa proie, et comme un jeune lion qui se cache dans des cachettes.

13 Lève-toi, Créateur, arrête-nous, fais-les tomber ; Délivre-moi des méchants par ton épée,

14 des hommes, par ta main, Créateur, des hommes du monde, dont le sort est dans cette vie. Remplissez leurs ventres de votre précieuse colère. Laissez vos enfants en avoir marre, et donnez le surplus en héritage à vos petits.

15 Quant à moi, je contemplerai ton visage avec justice ; Je serai satisfait de votre image à mon réveil.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 18

1 Je t'aime, ô Créateur, ma force.

2 Le Créateur est mon rocher, ma forteresse et mon libérateur ; mon Créateur, mon rocher, en qui je me réfugie ; mon bouclier, la force de mon salut et mon haut refuge.

3 J'invoque le Créateur, qui est digne de louange, et je suis sauvé de mes ennemis.

4 Des cordes de mort m'entouraient, et des torrents de destruction m'effrayaient.

5 Les cordes du shéol (tombe) m'ont ceinturé, les liens de la mort m'ont surpris.

6 Dans ma détresse, j'ai invoqué le Créateur, oui, j'ai crié à mon Créateur ; Il a entendu ma voix depuis sa tempe ; le cri que je lui ai fait parvint à ses oreilles.

7 Alors la terre trembla et trembla, et les fondements des montagnes aussi furent ébranlés et ébranlés, à cause de sa colère.

8 De la fumée sortait de ses narines, et un feu dévorant sortait de sa bouche ; des charbons ardents en sortaient.

9 Il a abaissé les cieus et est descendu ; une obscurité épaisse était sous leurs pieds.

10 Il montait sur un chérubin et volait ; oui, il volait sur les ailes du vent.

11 Il a fait des ténèbres sa retraite secrète ; le pavillon qui l'entourait était l'obscurité des eaux et les épais nuages du ciel.

12 De l'éclat de sa présence sortaient de la grêle et des charbons ardents à travers les nuages épais.

13 Le Créateur a tonné sa voix ; et il y eut de la grêle et des charbons ardents.

14 Il lança ses flèches et les dispersa ; les éclairs multiplièrent et les troublèrent.

15 Alors les lits des eaux furent aperçus, et les fondements du monde furent découverts, à ta menace, ô Créateur, au souffle du vent de tes narines.

16 Il étendit son bras d'en haut et me prit ; Il m'a tiré de nombreuses eaux.

17 Il m'a délivré de mon puissant ennemi et de ceux qui me haïssaient ; car ils étaient plus puissants que moi.

18 Ils m'ont surpris au jour de mon malheur, mais le Créateur était mon soutien.

19 Il m'a amené dans un endroit spacieux ; il m'a délivré, parce qu'il a pris plaisir en moi.

20 Le Créateur m'a récompensé selon ma justice, il m'a récompensé selon la pureté de mes mains.

21 Car j'ai gardé les voies du Créateur et je ne me suis pas détourné méchamment de mon Créateur.

22 Car toutes ses ordonnances sont devant moi, et je n'ai pas éloigné de moi ses statuts.

23 Moi aussi, j'étais irréprochable devant lui, et je me suis gardé de l'iniquité.

24 C'est pourquoi le Créateur m'a récompensé selon ma justice, selon la pureté de mes mains à ses yeux.

25 Tu te montres miséricordieux envers le miséricordieux, et tu te montres parfait envers l'homme parfait.

26 Tu te montres pur envers le pur, et tu te montres contraire au méchant.

27 Car vous délivrez les affligés, mais vous faites tomber les yeux hautains.
 28 Oui, tu allumes ma lampe ; le Créateur mon Créateur illumine mes ténèbres.
 29 Avec ton aide, je bâtis une troupe ; avec mon Créateur je saute un mur.
 30 Quant au Créateur, sa voie est parfaite ; la promesse du Créateur est prouvée ; il est un bouclier pour tous ceux qui ont confiance en lui.
 31 Car qui est le Créateur sinon le Créateur ? et qui est un roc sinon notre UL ?
 32 Il est l'UL qui me ceint de force et rend mon chemin parfait ;
 33 Il rend mes pieds semblables à ceux des biches, et il me place en sécurité sur mes hauts lieux.
 34 Entraîne mes mains au combat, afin que mes bras tendent un arc de bronze.
 35 Tu m'as aussi donné le bouclier de ton salut ; Ta droite me soutient et ta miséricorde me rend grand.
 36 Tu élargis le chemin devant moi, afin que mes pieds ne glissent pas.
 37 Je poursuis mes ennemis et je les rattrape ; Je ne reviendrai qu'après les avoir consommés.
 38 Je les traverse, afin qu'ils ne puissent plus jamais se relever ; tomber sous mes pieds.
 39 Car tu me ceins de force pour le combat ; Tu prosternes sous moi ceux qui s'élèvent contre moi.
 40 Toi aussi, tu fais que mes ennemis me tournent le dos ; ceux qui me détestent, je les détruis.
 41 Ils crient, mais il n'y a pas de libérateur ; Ils crient au Créateur, mais il ne leur répond pas.
 42 Alors je les écrase comme la poussière au vent ; Je les jette comme la boue des rues.
 43 Tu me délivres des querelles des peuples, et tu me fais chef des nations ; un peuple que je ne connaissais pas m'a soumis.
 44 Lorsqu'ils ont de mes nouvelles, ils m'obéissent aussitôt ; avec flatterie, les étrangers me soumettent.
 45 Les étrangers s'évanouissent et sortent tremblants de leurs cachettes.
 46 Le Créateur vit ; béni soit mon rocher, et exalté soit l'UL de mon salut,
 47 l'Éternel qui me venge et qui soumet les peuples sous moi,
 48 qui me délivre de mes ennemis ; oui, tu m'exaltes au-dessus de ceux qui s'élèvent contre moi ; tu me libères de l'homme violent.
 49 C'est pourquoi, ô Créateur, je te louerai parmi les nations, et je chanterai ton nom.
 50 Il accorde une grande délivrance à son roi et fait preuve de bonté envers son oint, envers Dao'ud et sa postérité, pour toujours.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 19

1 Les cieux proclament la gloire du Créateur, et les cieux proclament l'œuvre de ses mains.
 2 Un jour annonce un autre jour, et une nuit révèle la connaissance à une autre nuit.
 3 Il n'y a pas de discours, pas de mots ; leur voix n'est pas entendue.
 4 Sa lignée s'étend sur toute la terre, et ses paroles jusqu'aux extrémités du monde. Il y dressa une tente pour le soleil,
 5 qui est comme un époux qui sort de son thalamus et se réjouit, comme un héros, en courant sa course.
 6 Sa sortie s'étend d'une extrémité des cieux et sa course jusqu'à l'autre extrémité des cieux ; et rien ne se cache de sa chaleur.
 7 La loi du Créateur est une vie parfaite et rafraîchissante ; le témoignage du Créateur est fidèle et donne la sagesse aux simples.
 8 Les préceptes du Créateur sont justes et ils réjouissent le cœur ; le commandement du Créateur est pur et éclaire les yeux.

9 La crainte du Créateur est pure et dure pour toujours ; les jugements du Créateur sont vrais et entièrement justes.

10 Ils sont plus désirables que l'or, et même que beaucoup d'or fin ; et plus doux que le miel et ce qui coule du rayon de miel.

11 Par eux aussi ton serviteur est averti ; et en les gardant, il y a une grande récompense.

12 Qui peut discerner ses propres erreurs ? Purifie-moi de ce qui m'est caché.

13 Garde aussi ton serviteur des péchés de présomption, de peur qu'ils ne soient créés par moi ; alors je serai parfait et purifié de grandes transgressions.

14 Que les paroles de ma bouche et la méditation de mon cœur soient agréables devant ta face, Créateur, mon Rocher et mon Rédempteur !

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 20

1 Que le Créateur t'écoute au jour de la détresse ; le nom du Créateur de Yah'kof vous protège.

2 Envoie-toi de l'aide de son sanctuaire, et soutiens-toi de Tzayan.

3 Souvenez-vous de toutes vos offrandes et acceptez vos holocaustes.

4 Accorde-toi selon le désir de ton cœur et accomplis tout ton dessein.

5 Nous nous réjouissons de ton salut, et au nom de notre UL nous lèverons des bannières ; satisfaites le Créateur à toutes vos demandes.

6 Maintenant, je sais que le Créateur sauve son oint ; il vous répondra du ciel saint, avec la force salvatrice de sa main droite.

7 Certains font confiance aux chars et d'autres aux chevaux, mais nous mentionnerons le nom du Créateur, notre UL.

8 Certains se prosternent et tombent, mais nous nous levons et restons debout.

9 Sauve-nous, Créateur ; écoute-nous le Roi quand nous pleurons.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 21

1 Dans ta force, ô Créateur, le roi se réjouit ; et combien il se réjouit de ton salut !

2 Tu lui as accordé le désir de son cœur, et tu ne lui as pas refusé la demande de ses lèvres.

3 Car vous lui avez accordé d'excellentes bénédictions ; Tu as placé sur sa tête une couronne d'or fin.

4 Il t'a demandé la vie, et tu lui as donné des jours pour toujours et à jamais.

5 Grande est sa gloire grâce à ton secours ; Vous le revêtez d'honneur et de majesté.

6 Oui, tu le rends béni pour toujours ; tu le remplis de joie en ta présence.

7 Car le roi a confiance dans le Créateur ; et par la bonté du Très-Haut il restera inébranlable.

8 Ta main atteindra tous tes ennemis, ta main droite atteindra tous ceux qui te haïssent.

9 Quand tu viendras, tu les rendras comme une fournaise ardente ; le Créateur les consumera dans son indignation, et le feu les dévorera.

10 Tu extermineras leur postérité de la terre, et leurs descendants du milieu des enfants des hommes.

11 Car ils voulaient du mal contre toi ; Ils ont imaginé une ruse, mais ils ne réussiront pas.

12 Car tu les mettras en fuite ; Tu placeras ton arc contre leurs visages.

13 Exalte-toi, Créateur, dans ta force ; alors nous chanterons et louerons ta puissance.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 22

1 mon Créateur, mon Créateur, pourquoi m'as-tu abandonné ? pourquoi es-tu loin de m'aider, et des paroles de mon rugissement ?
2 Ô mon Créateur, je crie pendant le jour, mais tu ne m'entends pas ; aussi la nuit, mais je ne le trouve pas calme.
3 Et pourtant tu es saint, tu trônes sur les louanges de Yaoshor'ul.
4 Nos pères se sont confiés en toi ; ils ont eu confiance, et tu les as délivrés.
5 Ils ont crié vers toi et ont été sauvés ; en toi ils se sont confiés et n'ont pas été confondus.
6 Mais je suis un ver, et non un homme ; opprobre des hommes et méprisé du peuple.
7 Tous ceux qui me voient se moquent de moi, lèvent les lèvres et secouent la tête en disant :
8 Il avait confiance dans le Créateur ; qu'il le délivre ; qu'il le sauve, car il prend plaisir en lui.
9 Mais c'est toi qui m'as fait sortir du sein maternel ; que tu m'as préservé, alors que j'étais encore au sein de ma mère.
10 Dès le sein maternel, j'ai été jeté dans tes bras ; Tu es mon Créateur depuis le ventre de ma mère.
11 Ne vous éloignez pas de moi, car le malheur est proche et il n'y a personne pour secourir.
12 Beaucoup de taureaux m'entourent ; de forts taureaux Basan m'entourent.
13 Ils ouvrent contre moi leur gueule, comme un lion qui déchire et rugit.
14 J'ai versé comme de l'eau, et tous mes os sont tombés en morceaux ; mon cœur est comme de la cire, il a fondu au milieu de mes entrailles.
15 Ma force est desséchée comme un tesson, et ma langue s'accroche à mon goût ; tu m'as mis dans la poussière de la mort.
16 Car les chiens m'entourent ; un rassemblement de malfaiteurs m'entoure ; ils m'ont percé les mains et les pieds.
17 Je peux compter tous mes os. Ils me regardent et me dévisagent.
18 Ils se partagèrent mes vêtements et tirèrent au sort ma tunique.
19 Mais toi, Créateur, ne t'éloigne pas de moi ; Ma force, dépêche-toi de m'aider.
20 Délivre-moi de l'épée, et ma vie de la puissance du chien.
21 Sauve-moi de la gueule du lion, oui, délivre-moi des cornes du bœuf sauvage.
22 Alors j'annoncerai ton nom à mes frères ; Je te louerai au milieu de l'assemblée.
23 Vous qui craignez le Créateur, louez-le ; Vous tous, enfants de Yah'kof, glorifiez-le ; Craignez-le, vous tous, descendants de Yaoshor'ul.
24 Car il n'a pas méprisé ni abhorré l'affliction des affligés, et il ne lui a pas caché sa face ; mais quand il pleurait, il l'entendait.
25 C'est de toi que vient ma louange dans la grande congrégation ; Je paierai mes vœux devant ceux qui le craignent.
26 Les doux mangeront et seront rassasiés ; ceux qui le cherchent loueront le Créateur. Que ton cœur vive éternellement !
27 Toutes les extrémités de la terre se souviendront et se tourneront vers le Créateur, et toutes les familles des nations se prosterneront devant lui.
28 Car la domination appartient au Créateur, et il règne sur les nations.
29 Tous les grands de la terre mangeront et se prosterneront, et tous ceux qui descendront dans la poussière se prosterneront devant lui, qui ne peuvent conserver leur vie.
30 La postérité le servira ; on parlera du Créateur à la prochaine génération.
31 Ils viendront proclamer sa justice ; Ils diront au peuple qui va naître ce qu'il a fait.

[CHAPITRES - LIVRES](#)

[Ps] TEHILLIM 23

1 Le Créateur est mon berger ; Je ne manquerai de rien.
2 Je me couche dans de verts pâturages ; Guide-moi doucement vers les eaux calmes.

3 Rafrâichis ma vie ; Guide-moi dans les sentiers de la justice, à cause de son nom.
4 Même si je marche dans la vallée de l'ombre de la mort, je ne craindrai aucun mal, car tu es avec moi ; Ta verge et ton bâton me réconfortent.
5 Tu dresses une table devant moi, en présence de mes ennemis ; Tu oins ma tête d'huile, ma coupe déborde.
6 Certes, la bonté et la miséricorde m'accompagneront tous les jours de ma vie, et j'habiterai dans la maison d'UL'HIM pendant de longs jours.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TÉHILLIM 24

1 La terre appartient au Créateur et à sa plénitude ; le monde et ceux qui l'habitent.
2 Car il l'a fondé sur les mers, et il l'a établi sur les fleuves.
3 Qui gravira la montagne du Créateur, ou qui sera dans son lieu saint ?
4 Celui qui a les mains pures et le cœur pur ; qui ne donne pas sa vie à la vanité et ne jure pas de manière trompeuse.
5 Cet homme recevra la bénédiction du Créateur et la justice du Créateur de son salut.
6 Telle est la génération de ceux qui te cherchent, de ceux qui cherchent ta face, Ô UL de Yah'kof.
7 Levez vos têtes, ô portes ! levez-vous, ô entrées éternelles, et le Roi de Gloire entrera.
8 Qui est le Roi de Gloire ? Le Créateur fort et puissant, le Créateur puissant au combat.
9 Levez vos têtes, ô portes ! levez-vous, ô entrées éternelles, et le Roi de Gloire entrera.
10 Qui est ce Roi de Gloire ? L'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées) ; il est le Roi de Gloire.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 25

1 À toi, Créateur, j'élève ma vie.
2 mon Créateur, en toi j'ai confiance ; que je n'aie pas honte ; que mes ennemis ne triomphent pas de moi.
3 Qu'aucun de ceux qui t'attendent ne soit honteux ; Honte à ceux qui agissent traîtreusement sans raison.
4 Fais-moi connaître tes voies, Créateur ; apprends-moi tes chemins.
5 Guide-moi dans ta vérité et enseigne-moi ; car tu es l'UL de mon salut ; Je t'attends toute la journée.
6 Souviens-toi, Créateur, de ta compassion et de ta bonté, car elles sont éternelles.
7 Ne te souviens pas des péchés de ma jeunesse, ni de mes transgressions ; mais selon ta miséricorde, souviens-toi de moi, dans ta bonté, ô Créateur.
8 Le Créateur est bon et intègre ; par lequel il enseigne le chemin aux pécheurs.
9 Il guide les humbles dans la justice et leur enseigne sa voie.
10 Tous les chemins du Créateur sont miséricorde et vérité pour ceux qui gardent son alliance et ses témoignages.
11 À cause de ton nom, Créateur, pardonne mon iniquité, car elle est grande.
12 Quel homme craint le Créateur ? Cela vous apprendra le chemin que vous devez choisir.
13 Il demeurera dans la prospérité, et ses descendants hériteront du pays.
14 Le conseil du Créateur est pour ceux qui le craignent, et il leur fait connaître son alliance.
15 Mes yeux sont toujours tournés vers le Créateur, car il retirera mes pieds du piège.
16 Regardez-moi et ayez pitié de moi, car je suis impuissant et affligé.
17 Soulage les troubles de mon cœur ; sors-moi de ma détresse.

- 18 Regarde mon affliction et ma douleur, et pardonne tous mes péchés.
19 Regardez mes ennemis, car ils sont nombreux et ils me haïssent d'une haine cruelle.
20 Garde ma vie et délivre-moi ; Que je n'aie pas honte, car en toi je me réfugie.
21 L'intégrité et la justice me protègent, car j'espère en toi.
22 Rachète, O UL, Yaoshor'ul de tous ses ennuis.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 26

- 1 Juge-moi, ô Créateur, car j'ai marché dans mon intégrité ; J'ai fait confiance au Créateur sans hésiter.
2 Examine-moi, Créateur, et éprouve-moi ; sonde mon cœur et mon esprit.
3 Car ta bonté est devant mes yeux, et j'ai marché dans ta vérité.
4 Je ne me suis pas assis avec des hommes faux, ni avec des dissimulateurs.
5 Je hais le rassemblement des malfaiteurs ; Je ne m'assoierai pas avec les méchants.
6 Je me lave les mains en toute innocence ; et ainsi, ô Créateur, je m'approche de ton autel,
7 pour faire entendre la voix de louange et pour raconter toutes tes merveilles.
8 Créateur, j'aime l'enceinte de ta maison et le lieu où demeure ta gloire.
9 Ne rassemble pas ma vie avec celle des pécheurs, ni ma vie avec celle des hommes sanglants,
10 Entre les mains de qui est le mal, et dont la droite est pleine de présents.
11 Mais moi, je marche dans mon intégrité ; Sauve-moi et aie pitié de moi.
12 Mon pied est ferme sur un terrain plat ; dans les congrégations, je bénirai le Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 27

- 1 Le Créateur est ma lumière et mon salut ; de qui devrais je avoir peur ? Le Créateur est la force de ma vie ; de qui aurais-je peur ?
2 Quand les méchants m'attaquaient pour manger ma chair, eux, mes adversaires et mes ennemis, trébuchaient et tombaient.
3 Même si une armée campe contre moi, mon cœur ne craindra pas ; Même si la guerre s'élève contre moi, je maintiendrai ma confiance.
4 Une chose que j'ai demandée au Créateur, et je la chercherai : que je puisse vivre dans la Maison d'UL'HIM tous les jours de ma vie, contempler la beauté du Créateur, et m'enquérir dans son temple.
5 Car au jour de la détresse, il me cachera dans son pavillon ; dans le secret de son tabernacle il me cachera ; Il me soulèvera sur un rocher.
6 Et maintenant ma tête sera élevée au-dessus de mes ennemis qui m'entourent ; et dans son tabernacle j'offrirai des sacrifices de joie ; Je chanterai, oui, je chanterai les louanges du Créateur.
7 Écoute, ô Créateur, ma voix quand je crie ; aie pitié de moi et réponds-moi.
8 Quand tu as dit : Cherchez ma face ; mon cœur t'a dit : Ta face, Créateur, je la chercherai.
9 Ne me cache pas ta face, ne rejette pas ton serviteur avec colère, toi qui as été mon secours. Ne me rejette pas et ne m'abandonne pas, ô UL de mon salut.
10 Si mon père et ma mère m'abandonnent, le Créateur me recueillera.
11 Enseigne-moi ton chemin, ô Créateur, et conduis-moi sur un chemin droit, à cause de ceux qui me traquent.
12 Ne me livre pas à la volonté de mes adversaires ; car de faux témoins et des inspireurs de violence se sont dressés contre moi.
13 Je crois que je verrai la bonté du Créateur au pays des vivants.

14 Attendez le Créateur ; encouragez-vous et fortifiez votre cœur ; Attendez donc le Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 28

1 Vers toi je crie, ô Créateur ; mon rocher, ne reste pas silencieux envers moi ; Qu'il n'arrive pas qu'en gardant le silence sur moi, je devienne comme ceux qui descendent dans la fosse.

2 Écoutez la voix de mes supplications, quand je crie vers vous, quand j'élève mes mains vers votre saint temple.

3 Ne m'entraîne pas avec les méchants et ceux qui commettent l'iniquité, qui parlent de paix à leur prochain, mais qui ont le mal dans leur cœur.

4 Rendez-leur selon leurs œuvres et selon la méchanceté de leurs actes ; donnez-leur selon ce que leurs mains ont fait ; rendez-leur ce qu'ils méritent.

5 Parce qu'ils ne prêtent aucune attention aux œuvres du Créateur, ni à ce que ses mains ont fait, il les démolira et ne les reconstruira pas.

6 Béni soit le Créateur, car il a entendu la voix de mes supplications.

7 Le Créateur est ma force et mon bouclier ; Mon cœur lui faisait confiance et j'ai été aidé ; c'est pourquoi mon cœur bondit de plaisir, et je le louerai par mon chant.

8 Le Créateur est la force de son peuple ; il est la force salvatrice de son oint.

9 Sauve ton peuple et bénis ton héritage ; nourris-les et exalte-les pour toujours.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 29

1 Hommage au Créateur, ô enfants des puissants, attribuez au Créateur gloire et force.

2 Attribuez au Créateur la gloire due à son nom ; adorez le Créateur vêtu de vêtements sacrés.

3 La voix du Créateur se fait entendre sur les eaux ; l'UL de la gloire tonne ; Le Créateur est au-dessus de nombreuses eaux.

4 La voix du Créateur est puissante ; la voix du Créateur est pleine de majesté.

5 La voix du Créateur brise les cèdres ; oui, le Créateur brise les cèdres du Liban.

6 Il fait bondir le Liban comme un veau ; et Sirion, comme un jeune bœuf sauvage.

7 La voix du Créateur lance des flammes de feu.

8 La voix du Créateur fait trembler le désert ; le Créateur fait trembler le désert de Kadesh.

9 La voix du Créateur fait mettre bas les cerfs et dénude les forêts ; et dans ton temple tout le monde dit : Gloire !

10 Le Créateur trône sur le déluge ; le Créateur siège en tant que roi, perpétuellement.

11 Le Créateur donnera de la force à son peuple ; le Créateur bénira son peuple avec la paix.

CHAPITRES - LIVRES

[Sl] TÉHILLIM 30

1 Je t'exalterai, ô Créateur, parce que tu m'as relevé et que tu n'as pas permis à mes ennemis de se réjouir à mon sujet.

2 Ô Créateur, mon UL, je t'ai crié, et tu m'as guéri.

3 Créateur, tu as fait remonter ma vie du shéol (le tombeau), tu as gardé ma vie parmi ceux qui descendent dans la fosse.

4 Chantez les louanges du Créateur, vous qui êtes ses saints, et louez son saint nom.

5 Car sa colère ne dure qu'un instant ; La vie est en votre faveur. Les pleurs peuvent durer une nuit ; Mais le matin vient le chant de la joie.

6 Quant à moi, j'ai dit dans ma prospérité : je ne serai jamais ébranlé.

7 Toi, Créateur, par ta faveur tu as fortifié ma montagne ; tu as caché ton visage et j'ai été troublé.

8 A toi, Créateur, j'ai crié, et au Créateur j'ai supplié :

9 Quel profit y aura-t-il dans mon sang si je descends dans la fosse ? La poussière vous louera-t-elle ? Va-t-il annoncer votre vérité ?

10 Écoute, Créateur, et aie pitié de moi ! Ô Créateur, sois mon aide !

11 Tu as changé mon deuil en joie, tu as ôté mon sac et tu m'as ceint de joie ;

12 afin que ma vie te chante des louanges et ne se taise pas. Créateur, mon UL, je te louerai pour toujours.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TÉHILLIM 31

1 En toi, Créateur, je me réfugie ; que je n'aie jamais honte ; délivre-moi par ta justice !

2 Incline ton oreille vers moi, délivre-moi vite ! Soyez pour moi un rocher de refuge, une maison de défense qui me sauve !

3 Car tu es mon rocher et ma forteresse ; C'est pourquoi, à cause de ton nom, guide-moi et guide-moi.

4 Sortez-moi du piège qu'on m'a tendu, car tu es mon refuge.

5 Entre tes mains je remets mon esprit ; tu m'as racheté, ô Créateur, l'UL de la vérité.

6 Vous haïssez ceux qui regardent de vaines idoles ; Cependant, j'ai confiance dans le Créateur.

7 Je me réjouirai et je me réjouirai de ta bonté, car tu as vu mon affliction. Tu as connu mon angoisse,

8 et tu ne m'as pas livré entre les mains de l'ennemi ; tu as mis mes pieds dans un endroit spacieux.

9 Aie pitié de moi, ô Créateur, car je suis en détresse ; mes yeux, ma vie et mon corps sont consumés par la tristesse.

10 Car ma vie se passe dans le chagrin, et mes années dans les soupirs ; ma force s'affaiblit à cause de mon iniquité, et mes os dépérissent.

11 À cause de tous mes adversaires, je suis devenu un opprobre, oui, je le suis extrêmement pour mes voisins, et une horreur pour mes connaissances ; ceux qui me voient dans la rue me fuient.

12 Je suis oublié comme un mort qui n'a pas de mémoire ; Je suis comme un vase brisé.

13 Car j'ai entendu les calomnies de beaucoup, la terreur de tous côtés ; tandis qu'ils conspiraient ensemble contre moi, ils complotaient pour me suicider.

14 Mais j'ai confiance en toi, ô Créateur ; et je dis : Tu es mon Créateur.

15 Mes jours sont entre tes mains ; Délivre-moi des mains de mes ennemis et de ceux qui me persécutent.

16 Fais briller ta face sur ton serviteur ; sauve-moi par ta bonté.

17 Que je n'aie pas honte, ô Créateur, car je t'invoque ; Honte aux méchants, qu'ils se taisent dans le Shéol (la tombe).

18 Que se taisent les lèvres menteuses qui parlent avec insolence contre les justes, avec orgueil et mépris.

19 Ah ! Quelle est ta bonté, que tu as réservée pour ceux qui te craignent, que tu as préparée en présence des enfants des hommes pour ceux qui se réfugient en toi !

20 A l'abri de ta présence tu les caches aux intrigues des hommes ; dans un pavillon les cache du conflit des langues.

21 Béni soit le Créateur, car il m'a fait preuve d'une merveilleuse bonté dans une ville assiégée.

22 J'ai dit dans mon étonnement : Je suis retranché devant tes yeux ; néanmoins, vous avez entendu mes supplications lorsque j'ai crié vers vous.

23 Aimez le Créateur, vous tous qui êtes ses saints ; le Créateur protège les fidèles et récompense abondamment ceux qui usent d'orgueil.

24 Fortifiez-vous et que votre cœur soit fort, vous tous qui espérez dans le Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TÉHILLIM 32

- 1 Bienheureux celui dont la transgression est pardonnée et dont le péché est couvert.
- 2 Bienheureux l'homme à qui le Créateur n'impute pas l'iniquité et dans l'esprit duquel il n'y a pas de fraude.
- 3 Pendant que je gardais le silence, mes os étaient consumés par mes rugissements tout au long de la journée.
- 4 Car jour et nuit ta main s'appesantissait sur moi ; mon humeur s'est transformée en été sec.
- 5 Je t'ai confessé mon péché, et je n'ai pas caché mon iniquité. J'ai dit : je confesserai mes transgressions au Créateur ; et tu as pardonné la culpabilité de mon péché.
- 6 C'est pourquoi que tous ceux qui sont pieux te prient à temps pour te trouver ; dans le débordement de nombreuses eaux, celles-ci et lui ne les atteindront pas.
- 7 Tu es ma cachette ; préserve-moi de l'angoisse ; de chants joyeux de délivrance tu m'entoures.
- 8 Je t'instruirai et je t'enseignerai le chemin à suivre ; Je vous conseillerai, vous ayant à mes yeux.
- 9 Ne soyez pas comme un cheval ou comme un mulet, qui n'ont pas d'intelligence, et dont la bouche a besoin d'un licou et d'une bride ; sinon ils ne se soumettront pas.
- 10 Le méchant a beaucoup de chagrins, mais celui qui se confie au Créateur, la miséricorde l'entoure.
- 11 Réjouissez-vous dans le Créateur et réjouissez-vous, justes ; et chantez de joie, vous tous qui avez le cœur droit.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 33

- 1 Réjouissez-vous dans le Créateur, justes, car la louange est bonne pour les hommes droits.
- 2 Louez le Créateur avec une harpe, chantez ses louanges avec un psaltérion à dix cordes.
- 3 Chante-lui une chanson nouvelle ; jouez bien et avec joie.
- 4 Car la parole du Créateur est juste ; et toutes ses œuvres sont faites fidèlement.
- 5 Il aime la justice et la justice ; la terre est pleine de la bonté du Créateur.
- 6 C'est par la parole du Créateur que les cieux ont été faits, et toute leur armée, par le souffle de sa bouche.
- 7 Il rassemble les eaux de la mer comme un tas ; il transforme les abîmes en trésors.
- 8 Craignez le Créateur, toute la terre ; Que tous les habitants du monde le craignent.
- 9 Car il a parlé, et cela a été fait ; ordonna-t-il, et bientôt tout apparut.
- 10 Le Créateur dissout le conseil des nations, annule les intentions du peuple.
- 11 Le conseil du Créateur demeure éternel, et les intentions de son cœur demeurent pour toutes les générations.
- 12 Bienheureuse la nation dont le Créateur est le Créateur, le peuple qu'il a choisi pour son héritage.
- 13 Le Créateur regarde du haut du ciel ; il voit tous les fils des hommes ;
- 14 de sa demeure il observe tous les habitants de la terre,
- 15 Celui qui forme le cœur de tous, qui voit toutes leurs œuvres.
- 16 Un roi n'est pas sauvé par la multitude de son armée ; Même un homme courageux ne peut pas être libéré par une grande force.
- 17 Le cheval est un vain espoir de victoire ; il ne peut délivrer personne par sa grande force.
- 18 Voici, les yeux du Créateur sont sur ceux qui le craignent, sur ceux qui espèrent en son amour inébranlable,
- 19 pour les délivrer de la mort et les maintenir en vie dans la famine.

- 20 Notre vie attend dans le Créateur ; il est notre aide et notre bouclier.
21 Car nos cœurs se réjouissent en lui, parce que nous nous confions en son saint nom.
22 Que ta miséricorde, Créateur, soit sur nous, comme nous l'espérons en toi.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 34

- 1 Je bénirai le Créateur en tout temps ; ta louange sera continuellement dans ma bouche.
2 Dans le Créateur ma vie se vante ; que les doux entendent et se réjouissent.
3 Magnifions avec moi le Créateur et exaltons ensemble son nom.
4 J'ai cherché le Créateur, et il m'a répondu et m'a délivré de toutes mes peurs.
5 Regardez-le et soyez éclairé ; et vos visages ne seront jamais honteux.
6 Ce pauvre homme cria, et le Créateur l'entendit et le sauva de tous ses ennuis.
7 Le Molaok/Angé d'Ul'him campe autour de ceux qui le craignent et les délivre.
8 Goûtez et voyez que le Créateur est bon ; Bienheureux l'homme qui prend refuge en lui.
9 Craignez le Créateur, vous ses saints, car ceux qui le craignent ne manquent de rien.
10 Les jeunes lions sont dans le besoin et souffrent de la faim, mais ceux qui cherchent le Créateur ne manqueront de rien.
11 Venez, mes enfants, écoutez-moi ; Je vais vous apprendre la crainte du Créateur.
12 Quel est l'homme qui désire la vie et qui désire de longues journées pour voir le bien ?
13 Garde ta langue du mal et tes lèvres des paroles trompeuses.
14 Éloignez-vous du mal et faites le bien ; recherchez la paix et suivez-la.
15 Les yeux du Créateur sont sur les justes, et ses oreilles sont attentives à leurs cris.
16 La face du Créateur est contre ceux qui font le mal, pour arracher leur mémoire de la terre.
17 Les justes crient, et le Créateur les entend et les délivre de toutes leurs angoisses.
18 Le Créateur est proche de ceux qui ont le cœur brisé et sauve ceux qui ont l'esprit brisé.
19 Nombreuses sont les afflictions du juste, mais le Créateur le délivre de toutes.
20 Il conserve tous ses os ; pas même un seul ne casse.
21 La méchanceté tuera les méchants, et ceux qui haïssent les justes seront condamnés.
22 Le Créateur rachète la vie de ses serviteurs, et aucun de ceux qui trouvent refuge en lui ne sera condamné.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 35

- 1 Concours, Créateur, avec ceux qui me combattent ; Je me bats contre ceux qui me combattent.
2 Prends le bouclier et le pavé, et lève-toi pour m'aider.
3 Otez la lance et le javalot de ceux qui me persécutent. Dis à ma vie : je suis ton salut.
4 Que ceux qui cherchent ma vie soient honteux et confus ; Que ceux qui veulent du mal contre moi reviennent et soient confus.
5 Soyez comme un moulin devant le vent, et le Molaok/Angé d'Ul'him vous fera fuir.
6 Que leur chemin soit sombre et glissant, et que le Molaok/Angé d'Ul'him les poursuive.
7 Car c'est sans raison qu'ils m'ont tendu un piège en secret ; sans raison, ils ont creusé une tombe pour ma vie.
8 La destruction les surprend à l'improviste, et le piège qu'ils ont caché les lie ; qu'ils tombent dans cette même destruction.

9 Alors ma vie se réjouira dans le Créateur ; il exultera de son salut.

10 Tous mes os diront : Ô Créateur, qui est comme toi, qui délivre le faible de celui qui est plus fort que lui ? oui, le pauvre et le nécessiteux, de celui qui le dépouille.

11 Des témoins malveillants surgissent ; Ils m'interrogent sur des choses que je ne connais pas.

12 Ils transforment le mal en bien, me causant du chagrin dans ma vie.

13 Quant à moi, quand ils étaient malades, je revêtais un sac, je m'humiliais en jeûnant et je priais la tête sur la poitrine.

14 Je me comportais comme je le ferais pour mon ami ou mon frère ; J'étais penché et je me lamentais, comme quelqu'un qui pleure sa mère.

15 Mais quand j'ai trébuché, ils se sont réjouis et se sont rassemblés ; ils se sont rassemblés contre moi, des misérables que je ne connaissais pas ; Ils m'ont diffamé sans cesse.

16 Comme des hypocrites moqueurs dans les fêtes, ils grinçaient des dents contre moi.

17 Ô Créateur, combien de temps vas-tu contempler cela ? Libère-moi de leur violence ; sauve-moi la vie des lions !

18 Alors je vous rendrai grâce dans la grande assemblée ; parmi un grand nombre de personnes, je te louerai.

19 Que ceux qui sont mes ennemis sans raison ne se réjouissent pas à mon sujet, et que ceux qui me haïssent sans raison clignent des yeux.

20 Car ils n'ont pas parlé de paix, mais ont inventé des paroles trompeuses contre le calme de la terre.

21 Ils ouvrirent grand la bouche contre moi et dirent : Ah ! Oh! nos yeux l'ont vu.

22 Toi, Créateur, tu l'as vu, ne reste pas silencieux ; Créateur, ne t'éloigne pas de moi.

23 Réveillez-vous et réveillez-vous à mon jugement, à ma cause, à mon Créateur et à mon Créateur.

24 Justifie-moi selon ta justice, ô Éternel, mon Créateur, et qu'ils ne se réjouissent pas à mon sujet.

25 Ne dis pas dans ton cœur : Hé ! Notre souhait a été exaucé ! Ne dites pas : Nous l'avons dévoré.

26 Qu'ils soient tous confondus et confondus, ceux qui se réjouissent de mon mal ; que ceux qui se glorifient contre moi soient vêtus de honte et de confusion.

27 Qu'ils crient de joie et se réjouissent de désirer ma justification, et disent ma justification, et disent continuellement : Que soit magnifié le Créateur, qui prend plaisir à la prospérité de son serviteur.

28 Alors ma langue parlera tout le jour de ta justice et de ta louange.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 36

1 La transgression parle au méchant au fond de son cœur ; il n'y a aucune crainte du Créateur devant leurs yeux.

2 Car il se flatte lui-même, prenant soin que son iniquité ne soit pas découverte et détestée.

3 Les paroles de sa bouche sont méchanceté et tromperie ; Il a cessé d'être prudent et de faire le bien.

4 Il complot le mal dans son lit ; il s'engage sur un chemin qui n'est pas bon ; ne déteste pas le mal.

5 Ta bonté, Créateur, atteint les cieus, et ta fidélité jusqu'aux nuages.

6 Ta justice est comme les montagnes du Créateur, tes jugements sont comme les profondeurs des profondeurs. Toi, Créateur, préserve les hommes et les animaux.

7 Comme ta bonté est précieuse, ô Éternel! Les enfants des hommes se réfugient à l'ombre de tes ailes.

8-9 Ils se rassasieront de la graisse de ta maison, et tu les feras abreuver au ruisseau de tes délices ; car en toi est la source de la vie ; dans ta lumière, nous voyons la lumière.

10 Continue ta bonté envers ceux qui te connaissent, et ta justice envers ceux qui sont droits de cœur.

11 Que le pied de l'orgueil ne vienne pas sur moi, et que la main du méchant ne m'ébranle pas.

12 Là sont tombés ceux qui pratiquaient l'iniquité ; ils sont renversés et ne peuvent se relever.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 37

1 Ne vous mettez pas en colère contre les méchants, et ne portez pas envie à ceux qui commettent l'iniquité.

2 Car bientôt ils se dessècheront comme l'herbe, et se flétriront comme l'herbe verte.

3 Faites confiance au Créateur et faites le bien ; tu habiteras donc dans le pays et tu te nourriras en sécurité.

4 Délectez-vous aussi du Créateur, et il vous donnera ce que votre cœur désire.

5 Engagez-vous vers le Créateur ; faites-lui confiance et il fera tout.

6 Et il fera briller ta justice comme la lumière, et ta justice comme le midi.

7 Repose-toi dans le Créateur et attends-le ; ne soyez pas mécontent de celui qui réussit dans sa voie, de l'homme qui réalise de mauvais desseins.

8 Laisse la colère derrière toi, et abandonne la colère ; ne vous ennuyez pas, car cela ne conduit qu'à la pratique du mal.

9 Car les méchants seront exterminés, mais ceux qui espèrent dans le Créateur hériteront de la terre.

10 Encore peu de temps, et les méchants ne seront plus ; tu regarderas vers sa place, et il n'y sera pas.

11 Mais les doux hériteront de la terre et jouiront de l'abondance de la paix.

12-13 Le méchant complotte contre le juste et grince des dents contre lui, mais le Créateur se moque du méchant, car il voit que son jour arrive.

14 Les méchants ont tiré leur épée et ont tendu leur arc pour renverser les puissants et les nécessiteux, et pour tuer ceux qui sont droits dans leur voie.

15 Mais leur épée entrera dans leur cœur, et leurs arcs seront brisés.

16 Le peu qu'un juste possède vaut mieux que les richesses de méchants.

17 Car les bras des méchants seront brisés, mais le Créateur soutient les justes.

18 Le Créateur connaît les jours des justes, et leur héritage demeurera pour toujours.

19 Ils n'auront pas honte aux jours de malheur, et aux jours de famine ils seront rassasiés.

20 Mais les méchants périront, et les ennemis du Créateur seront comme la beauté des pâturages ; ils disparaîtront, ils partiront en fumée.

21 Le méchant emprunte et ne paie pas ; mais le juste a compassion et donne.

22 Car ceux qui sont bénis par le Créateur hériteront de la terre, mais ceux qui sont maudits par lui seront exterminés.

23 Confirmés par le Créateur sont les pas de l'homme dont il prend plaisir à suivre le chemin ;

24 même s'il tombe, il ne se prosterner pas, car le Créateur lui tient la main.

25 J'étais jeune, et maintenant je suis vieux ; mais je n'ai jamais vu le juste abandonné, ni ses descendants mendier du pain.

26 Il est toujours généreux et prête, et ses descendants sont bénis.

27 Détournez-vous du mal et faites le bien ; et vous aurez une adresse permanente.

28 Car le Créateur aime la justice et n'abandonne pas ses saints. Ils seront préservés pour toujours, mais la postérité des méchants sera exterminée.

29 Les justes hériteront de la terre et y demeureront pour toujours.

30 La bouche du juste parle de sagesse ; leur langue dit ce qui est juste.
31 La loi de votre UL est dans votre cœur ; leurs pas ne glisseront pas.
32 Le méchant traque le juste et cherche à le tuer.
33 Le Créateur ne vous laissera pas entre ses mains et ne vous condamnera pas lorsqu'il sera jugé.
34 Attendez le Créateur et suivez sa voie, et il vous élèvera pour hériter de la terre ; vous le verrez quand les méchants seront exterminés.
35 J'ai vu un méchant homme plein d'arrogance et s'étendant comme un arbre vert dans son pays natal.
36 Mais je suis passé par là, et il n'était plus ; Je l'ai cherché, mais je ne l'ai pas trouvé.
37 Considérez l'homme juste, et considérez l'homme intègre, car il y a un avenir heureux pour l'homme de paix.
38 Quant aux transgresseurs, ils seront détruits un à un, et la postérité des méchants sera détruite.
39 Mais le salut des justes vient du Créateur ; il est ta force dans les moments difficiles.
40 Et le Créateur les aide et les délivre ; il les délivre des méchants et les sauve, parce qu'ils trouvent refuge en lui.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 38

1 Ô Créateur, ne me réprimande pas dans ta colère, et ne me punis pas dans ta colère.
2 Car tes flèches m'ont pénétré, et ta main m'a accablé.
3 Il n'y a rien de sain dans ma chair à cause de ta colère ; et mes os ne sont pas en bonne santé à cause de mon péché.
4 Car mes iniquités ont submergé ma tête ; comme une lourde charge, ils dépassent mes forces.
5 Mes blessures deviennent fétides et purulentes à cause de ma folie.
6 Je suis courbé, je suis très abattu, je me lamente toute la journée.
7 Car mes reins sont remplis de brûlure, et il n'y a rien de sain dans ma chair.
8 Je suis épuisé et très écrasé ; Je rugis à cause de l'agitation de mon cœur.
9 Créateur, tout mon désir est devant toi, et mon soupir ne t'est pas caché.
10 Mon cœur est troublé ; mes forces me manquent ; quant à la lumière de mes yeux, elle même m'a quitté.
11 Mes amis et mes compagnons se sont éloignés de ma blessure ; et mes proches se tiennent à distance.
12 Et ceux qui cherchent ma vie me tendent un piège, et ceux qui cherchent mon mal disent des choses nuisibles,
13 Mais moi, comme un sourd, je n'entends pas ; et je suis comme un muet qui n'ouvre pas la bouche.
14 Ainsi, je suis comme un homme qui n'écoute pas et dans la bouche duquel il y a quelque chose à répondre.
15 Mais pour toi, Créateur, j'espère ; toi, Créateur mon Créateur, tu répondras.
16 C'est pourquoi je vous prie : écoutez-moi, de peur qu'ils ne se réjouissent à mon sujet et ne se glorifient contre moi quand mon pied glisse.
17 Car je suis sur le point de trébucher ; ma douleur est toujours avec moi.
18 Je confesse mon iniquité ; Je suis triste à cause de mon péché.
19 Mais mes ennemis sont pleins de vie et forts, et nombreux sont ceux qui me haïssent sans raison.
20 Ceux qui changent le mal en bien sont mes adversaires, parce que je recherche le bien.
21 Ne m'abandonne pas, ô Créateur ; mon Créateur, ne t'éloigne pas de moi.
22 Hâte-toi à mon secours, Créateur, mon salut.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 39

1 J'ai dit : je garderai mes voies, de peur que je ne péche avec ma langue ; Je protégerai ma bouche avec un bâillon, tandis que les méchants seront devant moi.
2 Avec le silence je suis devenu comme un monde ; Je me taisais même sur le bien ; mais ma douleur s'est aggravée.
3 Mon cœur s'est enflammé au dedans de moi ; pendant que je méditais, le feu était allumé ; puis avec ma langue, disant :
4 Fais-moi connaître, ô Créateur, ma fin et la mesure de mes jours, afin que je sache combien je suis fragile.
5 Voici, tu as mesuré mes jours à l'envergure ; Le moment de ma vie ne ressemble à rien devant toi. En effet, tout homme, aussi ferme soit-il, est entièrement vanité.
6 En effet, tout homme marche comme une ombre ; en fait, il s'inquiète en vain, accumulant les richesses et ne sachant pas qui les prendra.
7 Maintenant donc, Créateur, qu'est-ce que j'espère ? mon espoir est en toi.
8 Délivre-moi de toutes mes transgressions ; ne me fais pas le reproche d'un insensé.
9 Je suis sans voix, je n'ouvre pas la bouche ; car c'est toi qui as agi,
10 Éloigne de moi ton fléau ; Je m'évanouis sous le coup de ta main.
11 Quand vous punissez un homme pour son iniquité par des reproches, vous détruisez, comme un papillon de nuit, ce qui lui est précieux ; en vérité, tout homme est vanité.
12 Écoute, ô Créateur, ma prière, et prête l'oreille à mon cri ; ne vous taisez pas devant mes larmes, car je suis pour vous comme un étranger, un pèlerin comme tous mes pères.
13 Détourne de moi ton regard, afin que je sois rafraîchi, avant de m'en aller et de ne plus exister.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 40

1 J'ai attendu patiemment le Créateur, et il s'est penché vers moi et a entendu mon cri.
2 Il m'a aussi fait sortir d'une fosse de destruction, d'un étang bourbeux ; il a posé mes pieds sur un rocher, il a établi mes pas.
3 Il a mis dans ma bouche une nouvelle chanson, un hymne à notre UL ; Beaucoup verront cela, auront peur et feront confiance au Créateur.
4 Bienheureux l'homme qui fait confiance au Créateur et qui ne considère pas les apostats orgueilleux ou menteurs.
5 Nombreuses sont, Créateur, mon UL, les merveilles que tu as accomplies et tes pensées à notre égard ; il n'y a personne qui puisse se comparer à vous ; Je voudrais les annoncer et les exprimer, mais il y en a plus qu'on ne peut en compter.
6 Tu ne désires ni sacrifice ni offrande ; tu m'as ouvert les oreilles ; vous n'avez pas réclamé d'holocauste et de sacrifice pour le péché.
7 Alors je dis : Voici, je viens ; dans le rouleau du livre, il est écrit à mon sujet :
8 Je prends plaisir à faire ta volonté, ô mon UL ; oui, ta Loi est dans mon cœur.
9 J'ai proclamé la bonne nouvelle de la justice dans la grande congrégation ; voici, je n'ai pas retenu mes lèvres ;
10 Je n'ai pas caché ta justice dans mon cœur ; J'ai proclamé ta fidélité et ton salut ; Je n'ai pas caché votre bonté et votre vérité à la grande congrégation.
11 Ne me refuse pas ta compassion, Créateur ; Que ta bonté et ta fidélité me gardent toujours.
12 Car des maux sans nombre m'entourent ; mes iniquités m'ont atteint, au point que je ne peux pas voir ; ils sont plus nombreux que les cheveux sur ma tête, donc mon cœur défaille.
13 Daigne, Créateur, délivre-moi ; Créateur, dépêche-toi à mon aide.
14 Que ceux qui cherchent ma vie soient honteux et confondus ensemble pour la détruire ; que ceux qui me veulent du mal reviennent et soient confus.

15 Désolés sont ceux qui me disent : Ah ! Oh!

16 Que tous ceux qui te cherchent se réjouissent et se réjouissent en toi. Que ceux qui aiment votre salut disent continuellement : Que le Créateur soit magnifié.

17 Je suis certes pauvre et nécessiteux, mais le Créateur prend soin de moi. Tu es mon aide et mon libérateur ; ne te retiens pas, ô mon UL.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 41

1 Bienheureux celui qui considère les pauvres ; le Créateur le délivrera au jour du mal.

2 Le Créateur le gardera et le maintiendra en vie ; sera béni sur terre; toi, Créateur, tu ne le livreras pas à la volonté de ses ennemis.

3 UL le soutiendra sur son lit de maladie ; tu adouciras son lit dans sa maladie.

4 Je me suis dit : Créateur, aie pitié de moi, guéris ma vie, car j'ai péché contre toi.

5 Mes ennemis parlent de moi en mal, disant : Quand mourra-t-il, et quand son nom périra-t-il ?

6 Et si quelqu'un d'entre eux vient me voir, il parle faussement ; dans son cœur il entasse le mal ; et quand il part, c'est de cela qu'il parle.

7 Tous ceux qui me haïssent murmurent entre eux contre moi ; Ils complotent du mal contre moi, en disant :

8 Quelque chose de mauvais s'accroche à lui ; et maintenant qu'il est couché, il ne se relèvera plus jamais.

9 Même mon propre ami intime, en qui j'avais tant de confiance et qui mangeait mon pain, leva le talon contre moi.

10 Mais toi, Créateur, aie pitié de moi et relève-moi, afin que je puisse les récompenser.

11 C'est pourquoi je sais que tu prends plaisir en moi, parce que mon ennemi ne triomphe pas de moi.

12 Quant à moi, tu me soutiens dans mon intégrité, et tu me mets devant ta face pour toujours.

13 Béni soit UL, le Créateur de Yaoshor'ul d'éternité en éternité. Amnao/Amen et amen.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 42

1 Comme le cerf aspire aux ruisseaux d'eau, ainsi ma vie aspire à toi, Ô UL !

2 Ma vie a soif du Créateur, du Créateur vivant ; Quand vais-je entrer et voir le visage du Créateur ?

3 Mes larmes ont été ma nourriture jour et nuit, car on me dit constamment : Où est ton UL ?

4 En moi, je déverse ma vie en me rappelant comment j'ai accompagné la foule, la conduisant en procession jusqu'à la Maison d'UL'HIM, avec des cris de joie et de louange, une foule qui faisait la fête.

5 Pourquoi es-tu abattue, ô ma vie, et pourquoi es-tu troublée en moi ? Attendez-vous au Créateur, car je le louerai encore pour le salut qui est en sa présence.

6 Ô mon Créateur, en moi ma vie est abattue ; car je me souviendrai de toi du pays du Yardayan (le fleuve), et de l'Hermon, du mont Mizar.

7 L'abîme appelle l'abîme au bruit de tes cascades ; toutes tes vagues et vagues sont passées sur moi.

8 Cependant, le jour le Créateur commande sa bonté, et la nuit son chant est avec moi, une prière à l'UL de ma vie.

9 Au Créateur, mon rocher, je dis : Pourquoi m'as-tu oublié ? Pourquoi est-ce que je pleure à cause de l'oppression de l'ennemi ?

10 Comme avec une blessure mortelle dans mes os, mes adversaires me font face, me disant continuellement : Où est ton UL ?

11 Pourquoi es-tu abattue, ô ma vie, et pourquoi es-tu troublée en moi ? Attendez le Créateur, car je le louerai encore, qui est mon aide et mon Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 43

1 Donne-moi justice, ô UL, et plaide ma cause contre une nation impie ; délivre-moi de l'homme trompeur et méchant.

2 Car tu es l'UL de ma force ; pourquoi m'as-tu rejeté ? Pourquoi est-ce que je pleure à cause de l'oppression de l'ennemi ?

3 Envoie ta lumière et ta vérité, afin qu'elles me guident ; qu'ils me conduisent à ta montagne sainte et à ta demeure.

4 Ensuite j'irai à l'autel d'UL'HIM, vers le Créateur, qui est ma grande joie ; et au son de la harpe je te louerai, ô UL, mon Créateur.

5 Pourquoi es-tu abattue, ô ma vie ? et pourquoi es-tu troublé en moi ? Attendez le Créateur, car je le louerai encore, qui est mon aide et mon Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 44

1 Ô Créateur, nous entendons de nos oreilles, nos pères nous ont raconté les actes que tu as accomplis de leur temps, dans les temps anciens.

2 Tu as chassé les nations avec ta main, mais tu les as plantées ; tu as affligé les peuples, mais tu t'es étendu largement à eux.

3 Car ce n'est pas par leur épée qu'ils ont conquis le pays, et ce n'est pas leur bras qui les a sauvés, mais ta main droite et ton bras, et la lumière de ton visage, parce que tu étais content d'eux.

4 Tu es mon Roi, O UL ; ordonne la libération de Yah'kof.

5 Par toi nous renversons nos adversaires ; par ton nom, nous foulons aux pieds ceux qui s'élèvent contre nous.

6 Car je ne me confie pas en mon arc, et mon épée ne peut pas me sauver.

7 Mais tu nous as sauvés de nos adversaires et tu as confondu ceux qui nous haïssent.

8 Nous nous sommes glorifiés tout le jour dans le Créateur et nous louerons toujours ton nom.

9 Mais maintenant tu nous as rejetés et tu nous as humiliés, et tu ne sors pas avec nos armées.

10 Tu nous as fait tourner le dos à l'ennemi, et ceux qui nous haïssent nous dépouillent à volonté.

11 Tu nous as donnés comme des brebis en nourriture, et tu nous as dispersés parmi les nations.

12 Vous avez vendu votre peuple pour rien et vous n'avez pas profité de son prix.

13 Tu as fait de nous un opprobre pour nos voisins, une moquerie et une moquerie pour ceux qui nous entourent.

14 Tu as fait de nous un proverbe parmi les nations, une tromperie parmi les peuples.

15 Ma honte est toujours devant moi, et la honte de mon visage me couvre,

16 à la voix de celui qui insulte et blasphème, aux yeux de l'ennemi et du vengeur.

17 Tout cela nous est arrivé ; mais nous ne t'avons pas oublié et nous n'avons pas agi fausement contre ton alliance.

18-19 Notre cœur ne s'est pas retourné et nos pas ne se sont pas éloignés de tes sentiers, car tu nous as écrasés là où habitent les chacals et tu nous as couverts d'obscurité profonde.

20-21 Si nous avions oublié le nom de notre UL et tendu les mains vers une étrange idole, le Créateur ne l'aurait-il pas regardé ? car il connaît les secrets du cœur.

22 Mais à cause de toi, nous sommes livrés à la mort tout le jour ; nous sommes considérés comme des moutons destinés à l'abattoir.

23 Réveillez-vous ! Pourquoi dors-tu, Créateur ? Réveillez-vous! ne nous rejette pas pour toujours.

24 Pourquoi caches-tu ton visage et oublies-tu notre affliction et notre détresse ?

25 Car notre vie est réduite en poussière ; notre corps collé au sol.

26 Lève-toi à notre aide et sauve-nous par ta bonté.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 45

1 Mon cœur déborde de bonnes paroles ; J'adresse mes vers au roi ; ma langue est comme la plume d'un scribe habile.

2 Tu es le plus beau des fils des hommes ; la grâce a été versée sur tes lèvres ; C'est pourquoi le Créateur vous a béni pour toujours.

3 Ceins ton épée sur ta cuisse, ô puissant, dans ta gloire et ta majesté.

4 Et dans ta majesté chevauche victorieusement dans la cause de la vérité, de la douceur et de la justice, et ta droite t'enseigne des choses terribles.

5 Tes flèches sont tranchantes dans le cœur des ennemis du roi ; les gens tombent sous vos ordres.

6 Ton trône, ô Éternel, durera pour toujours et à jamais ; le sceptre de l'équité est le sceptre de votre royaume.

7 Tu as aimé la justice et tu as haï l'iniquité ; C'est pourquoi le Créateur, votre UL, vous a oint de l'huile de joie, plus que vos compagnons.

8 Tous tes vêtements sentent la myrrhe, l'aloès et la casse ; Depuis les palais d'ivoire, les instruments à cordes font votre bonheur.

9 Parmi vos jeunes filles illustres figurent des filles de rois ; A votre droite se trouve la reine, parée de l'or d'Ophir.

10 Écoute, ma fille, regarde et prête l'oreille ; oublie ton peuple et la maison de ton père.

11 Alors le roi s'attachera à ta beauté. Il est votre Créateur, alors rendez-lui hommage.

12 La fille de Tyr sera là avec des présents ; les riches du peuple imploreront ta faveur.

13 La fille du roi est splendide à l'intérieur du palais ; ses vêtements sont tissés d'or.

14 Dans des robes aux couleurs vives, elle sera conduite au roi ; les vierges, ses compagnes qui la suivent, seront amenées devant toi.

15 Ils seront amenés avec allégresse et allégresse ; ils entreront dans le palais du roi.

16 À la place de vos parents seront vos enfants ; tu en feras des princes sur toute la terre.

17 Je ferai en sorte que ton nom se souvienne de génération en génération ; pour lequel le peuple te louera à jamais.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 46

1 le Créateur est notre refuge et notre force, une aide très présente dans les difficultés.

2 C'est pourquoi nous n'aurons pas peur, même si la terre change et si les montagnes sont enfoncées au milieu des mers ;

3 Même si les eaux rugissent et écumant, Même si les montagnes sont ébranlées par sa férocité.

4 Il est un fleuve dont les courants réjouissent la ville du Créateur, la demeure sainte du Très-Haut.

5 le Créateur est au milieu d'elle ; il ne sera pas ébranlé ; le Créateur l'aidera dès l'aube.

6 nations rugissent, les royaumes tremblent ; il élève la voix, et la terre fond.

7 UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) est avec nous ; l'UL de Yah'kof est notre refuge.

8 Venez contempler les œuvres du Créateur, les désolations qu'il a faites sur la terre.
9 Il arrête les guerres jusqu'aux extrémités de la terre ; brise l'arc et coupe la lance ; brûler les voitures dans le feu.

10 Tais-toi et sache que je suis le Créateur ; Je suis exalté parmi les nations, je suis exalté sur la terre.

11 UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) est avec nous ; l'UL de Yah'kof est notre refuge.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 47

1 Battez des mains, vous tous ; Acclamez le Créateur avec une voix de joie.

2 Car le Créateur Très-Haut est immense ; Il est un grand roi sur toute la terre.

3 Il a soumis les peuples et les nations sous nos pieds.

4 Il a choisi pour nous notre héritage, la gloire de Yah'kof, qu'il aimait.

5 le Créateur est monté au milieu des applaudissements, le Créateur est monté au son d'une trompette.

6 Chantez des louanges au Créateur, chantez des louanges ; chantez des louanges à notre Roi, chantez des louanges.

7 Car le Créateur est le Roi de toute la terre ; chantez des louanges avec un psaume.

8 le Créateur règne sur les nations ; le Créateur est assis sur son saint trône.

9 Les princes des peuples se rassemblent comme le peuple du Créateur d'Abrul'han, parce que les boucliers de la terre appartiennent au Créateur ; il est extrêmement exalté.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 48

1 Grand est le Créateur et grandement digne de louange, dans la ville de notre UL, sur sa sainte montagne.

2 D'une beauté et d'une position élevée, la joie de toute la terre, est le mont Tzayan sur les côtés du nord, la ville du grand roi.

3 Dans ses palais, le Créateur s'est fait connaître comme un refuge élevé.

4 Car voici, les rois conspirèrent ; ensemble, ils sont arrivés.

5 Ils la virent, et alors ils furent étonnés ; Ils furent étonnés et se dépêchèrent de fuir.

6 Alors le tremblement les saisit, ils éprouvèrent une douleur comme celle d'une femme en travail.

7 Par un vent d'est, tu as brisé les navires de Tarsis.

8 Comme nous l'avons entendu, ainsi nous l'avons vu dans la ville de l'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées), dans la ville de notre UL ; le Créateur l'établit pour toujours.

9 Nous avons médité, Ô UL, sur ta bonté au milieu de ton temple.

10 Tel est ton nom, ô Éternel, telle est ta louange jusqu'aux extrémités de la terre ; Ta main droite est pleine de justice.

11 Que la montagne de Tzayan se réjouisse, que les filles de l'Éternel se réjouissent à cause de vos jugements.

12 Contournez Tzayan, contournez-le ; comptez ses tours.

13 Regardez bien ses murs, parcourez ses palais, pour pouvoir tout raconter à la génération suivante.

14 Pour cela, le Créateur est notre UL pour toujours et à jamais ; il sera notre guide jusqu'à la mort.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 49

1 Écoutez ceci, vous tous ; inclinez vos oreilles, vous tous, habitants du monde,

CYC – Congrégation Yaoshorul'ita oCaminho

www.cyocaminho.org

2 qu'il soit humble ou grand, riche ou pauvre.

3 Ma bouche parlera de sagesse, et la méditation de mon cœur sera intelligente.

4 Je prêterai l'oreille à une parabole ; Je déchiffrerai mon énigme au son de la harpe.

5 Pourquoi aurais-je peur aux jours d'adversité, quand l'iniquité de mes persécuteurs m'entoure ?

6 de ceux qui se confient dans leurs biens et se vantent de la multitude de leurs richesses ?

7 Aucun d'eux ne peut en aucune manière racheter son frère, ni par lui donner une rançon au Créateur,

8 (car le rachat de votre vie coûte très cher, donc vos ressources ne suffiraient pas ;)

9 afin qu'il vive éternellement et ne voie pas la fosse.

10 Oui, il veillera à ce que même les sages meurent, que les insensés et les stupides périssent également, et qu'ils laissent leurs biens à d'autres.

11 Leur pensée intérieure est que leurs maisons sont éternelles, et leurs habitations de génération en génération ; Ils donnent leurs propres noms à leurs terres.

12 Mais un homme, même s'il est honoré, ne reste pas ; c'est plutôt comme des animaux qui périssent.

13 Tel est le sort de ceux qui se confient en eux-mêmes ; la fin de ceux qui se contentent de leurs propres paroles.

14 Comme des brebis, ils sont parqués au Sheol (tombe) ; la mort les guide ; Au point du jour, les hommes droits domineront sur eux ; et leur beauté sera consommée dans le Schéol (tombe), qui sera leur demeure.

15 Mais le Créateur rachètera ma vie de la puissance du shéol (tombe), car il me recevra.

16 N'ayez pas peur quand quelqu'un devient riche, quand la gloire de sa maison augmente.

17 Car lorsqu'il mourra, il n'emportera rien avec lui ; sa gloire ne descendra pas après lui.

18 Bien que, de son vivant, il se considère heureux et qu'on le loue lorsqu'il se fait du bien,

19 il reviendra à la génération de ses pères ; ils ne reverront plus jamais la lumière

20 Mais un homme, même s'il est honoré, ne reste pas ; c'est plutôt comme des animaux qui périssent.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 50

1 Le Puissant, UL, le Créateur, parle et appelle la terre depuis le lever du soleil jusqu'à son coucher.

2 De Tzayan, la perfection de la beauté. le Créateur brille.

3 Notre UL vient, et ne se tait pas ; devant lui il y a un feu dévorant, et une grande tempête autour de lui.

4 Il appelle les cieux et la terre pour le jugement de son peuple :

5 Rassemblez mes saints, ceux qui ont fait alliance avec moi par des sacrifices.

6 Les cieux proclament sa justice, car le Créateur lui-même est juge.

7 Écoutez, mon peuple, et je parlerai ; écoute, ô Yaoshor'ul, et je te protesterai : je suis le Créateur, ton UL.

8 Je ne vous réprimande pas à cause de vos sacrifices, car vos holocaustes sont toujours devant moi.

9 Je n'accepterai pas de taureaux de ta maison, ni de chèvres de tes enclos.

10 Car toutes les bêtes des forêts sont à moi, ainsi que le bétail des milliers de collines.

11 Je connais tous les oiseaux des montagnes, et tout ce qui bouge dans les champs m'appartient.

12 Si j'avais faim, je ne vous le dirais pas, car le monde est à moi et tout ce qu'il contient.

- 13 Dois-je manger de la chair de taureaux ? ou vais-je boire le sang des chèvres ?
14 Offrez des actions de grâces au Créateur en sacrifice et accomplissez vos vœux au Très-Haut ;
15 et invoque-moi au jour de la détresse ; Je te délivrerai et tu me glorifieras.
16 Mais au méchant dit le Créateur : Que faites-vous en récitant mes statuts et en prenant mon alliance dans votre bouche ?
17 puisque tu détestes la correction et que tu rejettes mes paroles derrière toi ?
18 Quand vous voyez un voleur, vous vous réjouissez en lui ; et vous avez part aux adultères.
19 Tu délies ta bouche pour le mal, et ta langue médite la tromperie.
20 Tu t'assois et tu parles contre ton frère ; tu diffames le fils de ta mère.
21 Vous avez fait ces choses, et je me suis tu ; tu pensais que j'étais en fait comme toi ; mais je vous témoignerai et je vous rendrai tout visible.
22 Considérez donc ceci, vous qui oubliez le Créateur, de peur que je ne vous déchire sans que personne ne vous délivre.
23 Celui qui offre des actions de grâces en sacrifice me glorifie ; et à celui qui ordonne bien sa voie, je montrerai le salut du Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 51

- 1 Aie pitié de moi, ô UL, selon ta bonté ; efface mes transgressions, selon la multitude de tes miséricordes.
2 Lave-moi entièrement de mon iniquité et purifie-moi de mon péché.
3 Car je connais mes transgressions, et mon péché est toujours devant moi.
4 J'ai péché contre toi, toi seul, et j'ai fait ce qui est mal à tes yeux ; afin que vous soyez justifiés dans vos paroles et irréprochables dans vos jugements.
5 Voici, je suis né dans l'iniquité, et ma mère m'a donné dans le péché.
6 Voici, tu désires que la vérité soit à l'intérieur ; Par conséquent, fais-moi connaître la sagesse dans le secret de ma vie.
7 Purifie-moi avec l'hysope, et je serai pur ; lave-moi, et je serai plus blanc que la neige.
8 Fais-moi entendre la joie et l'allégresse, afin que les os que tu as brisés se réjouissent.
9 Cache ta face de mes péchés, et efface toutes mes iniquités.
10 Crée en moi, ô UL, un cœur pur, et renouvelle en moi un esprit inébranlable.
11 Ne me chasse pas de ta présence, et ne me retire pas ton Esprit Saint.
12 Redonne-moi la joie de ton salut, et soutiens-moi d'un esprit bienveillant.
13 Alors j'enseignerai vos voies aux transgresseurs, et les pécheurs se tourneront vers vous.
14 Délivre-moi des crimes de sang, ô UL, Créateur de mon salut, et ma langue chantera joyeusement ta justice.
15 Ouvre mes lèvres, Créateur, et ma bouche proclamera ta louange.
16 Car vous n'aimez pas les sacrifices ; Si je vous offrais des holocaustes, vous ne seriez pas ravis.
17 Le sacrifice agréable au Créateur est un esprit brisé ; Tu ne mépriseras pas un cœur brisé et contrit, Ô UL.
18 Fais du bien à Tzayan selon ton bon plaisir ; construisez les murs de Yashua'o-leyem.
19 Alors vous prendrez plaisir aux sacrifices de justice, aux holocaustes et aux holocaustes ; alors des taureaux seront offerts sur ton autel.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 52

- 1 Pourquoi te glorifies-tu de la méchanceté, ô homme puissant ? car la bonté du Créateur demeure à tout moment.

2 Ta langue médite des plans de destruction, comme un rasoir tranchant, ô toi qui use de tromperie.

3 Vous aimez le mal plutôt que le bien, et vous aimez le mensonge plutôt que de dire la vérité.

4 Tu aimes toutes les paroles dévorantes, langue trompeuse.

5 Aussi le Créateur t'écrasera pour toujours ; Il vous arrachera et vous arrachera de votre demeure, et vous arrachera du pays des vivants.

6 Les justes le verront et craindront ; et ils se moqueront de lui en disant :

7 Voici l'homme qui n'a pas pris le Créateur pour sa force ; mais il se confia dans l'abondance de ses richesses et fut fortifié dans sa méchanceté.

8 Mais je suis comme un olivier vert dans la maison d'UL'HIM ; J'ai confiance en la bonté du Créateur pour toujours et à jamais.

9 Je te louerai pour toujours parce que tu as fait cela, et je proclamerai ton nom, parce qu'il est bon aux yeux de tes saints.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 53

1 L'insensé dit dans son cœur : Il n'y a pas de Créateur. Ils se sont corrompus et ont commis des iniquités abominables ; il n'y a personne qui fasse le bien.

2 Le Créateur regarde du haut des cieus les enfants des hommes, pour voir s'il y a quelqu'un qui soit intelligent et qui cherche le Créateur.

3 Ils se sont tous égarés et sont devenus impurs ensemble ; Il n'y a personne qui fasse le bien, il n'y en a même pas un.

4 Ne connaissent-ils pas ceux qui pratiquent l'iniquité, qui mangent mon peuple comme s'il mangeait du pain et n'invoquent pas le Créateur ?

5 Voici, ils sont dans une grande terreur là où il n'y a aucune raison de craindre, car le Créateur dispersera les ossements de ceux qui campent contre vous ; vous les confondrez, parce que le Créateur les a rejetés.

6 J'espère que le salut de Yaoshor'ul viendra de Tzayan ! Lorsque le Créateur rendra les captifs de son peuple, alors Yah'kof se réjouira et Yaoshor'ul sera heureux.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 54

1 Sauve-moi, ô UL, par ton nom, et accorde-moi la justice par ta puissance.

2 Ô Créateur, écoute ma prière, prête l'oreille aux paroles de ma bouche.

3 Car des hommes insolents s'élèvent contre moi, et des hommes violents en veulent à ma vie ; ils ne mettent pas le Créateur avant eux.

4 Voici, le Créateur est mon aide ; le Créateur est celui qui soutient ma vie.

5 Apportez le mal sur mes ennemis ; détruis-les par ta vérité.

6 Je vous offrirai volontiers des sacrifices ; Je louerai ton nom, ô Créateur, car il est bon.

7 Parce que tu m'as délivré de toute détresse ; et mes yeux ont vu la ruine de mes ennemis.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 55

1 Prête l'oreille, Ô UL, à ma prière, et ne te cache pas de ma supplication.

2 Écoute-moi et écoute-moi ; Je suis agité et je suis perplexe,

3 à cause des cris de l'ennemi et de l'oppression des méchants ; car ils m'infligent l'iniquité et me persécutent avec fureur.

4 Mon cœur est troublé au dedans de moi, et les terreurs de la mort sont tombées sur moi.

5 La peur et le tremblement m'ont saisi, et l'horreur m'a enveloppé.

6 Pour ce que j'ai dit : Ah ! qui me donnerait des ailes comme une colombe ! alors je volerais et trouverais le repos.

7 Voici, je m'enfuirais au loin et je passerais la nuit dans le désert.

8 Je m'empresserais de me mettre à l'abri de la fureur du vent et de la tempête.

9 Détruis, Créateur, confonds leurs langues, car je vois la violence et les conflits dans la ville.

10 Jour et nuit, ils se promènent autour d'elle, sur ses murs ; aussi l'iniquité et la méchanceté sont au milieu d'elle.

11 Il y a une destruction à l'intérieur ; l'oppression et la fraude ne quittent pas ses rues.

12 Car ce n'est pas un ennemi qui m'outrage, afin que je puisse le supporter ; ce n'est pas non plus un adversaire qui s'élève contre moi, parce qu'il pourrait me cacher de lui ;

13 mais c'est toi, mon égal, mon compagnon et mon ami intime.

14 Nous sommes restés ensemble paisiblement, et ensemble nous avons marché dans la Maison d'UL'HIM.

15 La mort les frappe, et ils descendent vivants au shéol (le tombeau) ; parce qu'il y a du mal dans sa maison, au plus profond de lui.

16 Mais j'invoquerai le Créateur, et le Créateur me sauvera.

17 Soir, matin et midi, je me plaindrai et je me lamenterai ; et il entendra ma voix.

18 Il délivrera ma vie en paix, afin que personne ne s'approche de moi ; car il y en a beaucoup qui me combattent.

19 le Créateur entendra ; et celui qui trône depuis les temps anciens leur répondra ; parce qu'il n'y a aucun changement en eux et qu'ils ne craignent pas le Créateur.

20 Mon compagnon étendit la main contre ceux qui avaient la paix avec lui ; violé son pacte.

21 Son discours était doux comme du beurre, mais il y avait de la guerre dans son cœur ; Ses paroles étaient plus douces que l'huile, mais c'étaient pourtant des épées dégainées.

22 Déchargez votre fardeau sur le Créateur, et il vous soutiendra ; il ne permettra jamais que les justes soient ébranlés.

23 Mais toi, Ô UL, tu les feras descendre dans le gouffre de perdition ; les hommes de sang et de trahison ne vivront pas la moitié de leurs jours ; mais je te ferai confiance.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 56

1 Aie pitié de moi, ô UL, car les hommes me piétinent les pieds et, en combattant, m'affligent tout le jour.

2 Mes ennemis me piétinent les pieds tout le jour, car nombreux sont ceux qui me combattent avec insolence.

3 Au jour que je crains, je me confierai en toi.

4 Dans le Créateur dont je loue la parole, dans le Créateur je mets ma confiance et je n'aurai pas peur ;

5 Chaque jour, ils déforment mes paroles ; toutes vos pensées sont contre moi pour le mal.

6 Ils se rassemblent, ils se cachent, ils surveillent mes pas, comme s'ils attendaient ma mort.

7 Vont-ils échapper à cause de leur iniquité ? Ô Créateur, renverse les peuples dans ta colère !

8 Tu as compté mes afflictions ; mets mes larmes dans ta bouteille ; Ne sont-ils pas dans votre livre ?

9 Le jour où je t'invoquerai, mes ennemis reviendront ; Ce que je sais, c'est que le Créateur est avec moi.

10 Dans le Créateur dont je loue la parole, dans le Créateur dont je loue la parole,

11 Je place ma confiance dans le Créateur et je n'aurai pas peur ; Qu'est-ce que l'homme peut faire pour moi ?

12 Sur moi sont les vœux que je t'ai faits, Ô UL ; Je t'offrirai des actions de grâces ;

13 car tu as délivré ma vie de la mort. N'as-tu pas aussi sauvé mes pieds de la trébuchement, afin que je puisse marcher devant YAOHUH dans la lumière de la vie ?

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 57

1 Aie pitié de moi, Ô UL, aie pitié de moi, car ma vie se réfugie en toi ; A l'ombre de tes ailes je me réfugierai, jusqu'à ce que les calamités passent.

2 Je crierai vers l'UL le plus haut, vers l'UL qui fait tout pour moi.

3 Il enverra du ciel son secours et me sauvera, quand celui qui veut me chausser les pieds m'insultera. le Créateur enverra sa miséricorde et sa vérité.

4 Je suis couché parmi les lions ; Je dois me coucher parmi ceux qui crachent des flammes, enfants des hommes, dont les dents sont des lances et des flèches, et dont la langue est une épée tranchante.

5 Sois exalté, Ô UL, au-dessus des cieux ; Que ta gloire soit sur toute la terre.

6 Ils ont tendu un piège à mes pas, ma vie a été abaissée ; Ils ont creusé une fosse devant moi, mais ce sont eux qui sont tombés dedans.

7 Mon cœur est résolu, O UL, mon cœur est résolu ; Je chanterai, oui, je chanterai des louanges.

8 Réveille-toi, ma vie ; éveillé, luth et harpe ; Je réveillerai moi-même l'aube.

9 Je te louerai, Créateur, parmi les peuples ; Je te chanterai parmi les nations.

10 Car ta miséricorde est grande jusqu'aux cieux, et ta vérité jusqu'aux nuages.

11 Sois exalté, Ô UL, au-dessus des cieux ; et que ta gloire soit sur la terre.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 58

1 Dites-vous vraiment ce qui est juste, vous les puissants ? Juges avec justice, enfants des hommes ?

2 Non, mais c'est dans ton cœur que tu travailles l'iniquité ; sur la terre tu alourdis la violence de tes mains.

3 Les méchants sont éloignés dès le sein maternel ; Ils se sont trompés depuis leur naissance, en mentant.

4-5 Ils ont un venin semblable à celui d'un serpent ; Ils sont comme la vipère sourde, qui se bouche les oreilles, de sorte qu'elle ne peut pas entendre la voix des enchanteurs, pas même de l'enchanteur expert en enchantement.

6 Ô Créateur, brise-leur les dents dans la bouche ; Arrachez, Créateur, les crocs des enfants des lions.

7 Ils disparaissent comme des eaux qui coulent ; être piétiné et se dessécher comme l'herbe molle.

8 Soyez comme une limace qui fond et s'en va ; comme la fausse couche d'une femme qui n'a jamais vu le soleil.

9 Qu'il enlève les épines avant qu'elles ne chauffent tes marmites, ainsi que les vertes et les brûlantes.

10 Le juste se réjouira quand il verra la vengeance ; il lavera ses pieds dans le sang des méchants.

11 Alors les hommes diront : En effet, il y a une récompense pour le juste ; en effet, il y a un Créateur qui juge sur terre.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 59

1 Délivre-moi, mon Créateur, de mes ennemis ; protège-moi de ceux qui s'élèvent contre moi.

2 Délivre-moi de ceux qui commettent l'iniquité, et sauve-moi des hommes assoiffés de sang.

3 Car voici, ils guettent ma vie ; les forts se rassemblent contre moi, non à cause de ma transgression ni à cause de mon péché, ô Créateur.

4 Ils courent et se préparent, sans que ce soit ma faute ; réveille-toi pour m'aider et regarde.

5 Toi, ô Créateur, l'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées), le Créateur de Yaoshor'ul, réveille-toi pour punir toutes les nations ; n'ayez pitié d'aucun des ouvriers perfides de l'iniquité.

6 Ils reviennent l'après-midi, hurlent comme des chiens et se promènent dans la ville.

7 Voici, ils crient ; les épées sont à leurs lèvres ; parce que (pensent-ils), qui écoute ?

8 Mais toi, Créateur, tu te moqueras d'eux ; tu te moqueras de toutes les nations.

9 En toi, ma force, j'attendrai ; car le Créateur est mon haut refuge.

10 Mon Créateur avec sa bonté viendra à ma rencontre ; le Créateur me fera voir mon désir sur mes ennemis.

11 Ne les tuez pas, de peur que mon peuple n'oublie ; disperse-les par ta puissance et abats-les, ô Créateur, notre bouclier.

12-13 Par le péché de leur bouche et les paroles de leurs lèvres, qu'ils soient piégés dans leur orgueil. A cause des malédictions et des mensonges qu'ils prononcent, consume-les dans ton indignation ; il les consume, de sorte qu'ils ne sont plus ; afin qu'ils sachent que le Créateur règne sur Yah'kof jusqu'aux extrémités de la terre.

14-15 Ils reviennent l'après-midi, hurlent comme des chiens et se promènent dans la ville ; Ils errent partout à la recherche de quelque chose à manger et se plaignent s'ils n'en ont pas assez.

16 Mais je chanterai ta force ; Le matin, je louerai ta bonté avec joie, car tu as été pour moi une forteresse et un refuge au jour de ma détresse.

17 Pour toi, ô ma force, je chanterai des louanges ; parce que le Créateur est ma force, c'est l'UL qui me fait preuve de gentillesse.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 60

1 Ô Créateur, tu nous as rejetés, tu nous as écrasés, tu t'es indigné ; oh, restaure-nous.

2 Tu as secoué la terre et tu l'as fendue ; guéris ses crevasses, car elle tremble.

3 Tu as fait voir à ton peuple des choses difficiles ; tu nous as fait boire le vin d'étourdissement.

4 Tu as donné un étendard à ceux qui te craignent, afin qu'ils puissent fuir devant l'arche.

5-6 Pour que tes proches soient libres, sauve-nous de ta main droite, et réponds-nous : le Créateur a parlé dans sa sainteté : j'exulterai ; Je diviserai She'hem et mesurerai la vallée de Souccot.

7 Le mien est Gaul'iod, et le mien est Ménaché ; Ephrohim est mon casque ; Yaohu'dah est mon sceptre.

8 Moab est mon bassin de lavage ; Je jeterai mon soulier sur Edon ; Je crierai victoire sur la Philistie.

9 Qui me conduira à la ville forte ? Qui me guidera vers Edon ?

10 Ne nous as-tu pas rejetés, Ô UL ? et toi, ô UL, n'as-tu pas manqué de sortir avec nos armées ?

11 Aide-nous contre l'adversaire, car le secours de l'homme est vain.

12 Dans le Créateur nous ferons des exploits ; car c'est lui qui piétinera nos ennemis.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 61

1 Écoute, ô Éternel, mon cri ; réponds à ma prière.
2 Du bout de la terre, je crie vers toi, quand mon cœur est brisé ; conduis-moi au rocher qui est plus haut que moi.
3 Car tu es mon refuge, une tour forte contre l'ennemi.
4 Laisse-moi demeurer pour toujours dans ton tabernacle ; donne-moi refuge dans la cachette de tes ailes.
5 Car toi, ô UL, tu as entendu mes vœux ; Tu m'as donné l'héritage de ceux qui craignent ton nom.
6 Tu prolongeras les jours du roi ; et ses années seront comme plusieurs générations.
7 Il restera sur le trône devant YAOHUH pour toujours ; accorde que la bonté et la fidélité le préservent.
8 C'est pourquoi je chanterai à jamais ton nom, pour accomplir mes vœux de jour en jour.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 62

1 C'est seulement dans le Créateur que ma vie attend silencieusement ; de lui vient mon salut.
2 Lui seul est mon rocher et mon salut ; il est ma force ; Je ne serai pas grandement ébranlé.
3 Combien de temps allez-vous, vous tous, attaquer un homme et le démolir, comme un mur suspendu, une clôture prête à tomber ?
4 Ils consultent seulement pour le renverser de sa haute position ; ils se plaisent au mensonge ; Ils bénissent de leur bouche, mais ils maudissent dans leur cœur.
5 Ô ma vie, attends en silence uniquement dans le Créateur, car de Lui vient mon espérance.
6 Lui seul est mon rocher et mon salut ; c'est ma forteresse ; Je ne serai pas ébranlé.
7 Dans le Créateur sont mon salut et ma gloire ; le Créateur est mon rocher solide et mon refuge.
8 Ayez confiance en lui, ô peuple, en tout temps ; épanche ton cœur devant lui ; le Créateur est notre refuge.
9 Assurément, les enfants d'Adam ne sont que vanité, et les enfants des hommes ne sont qu'illusion ; placés sur la balance, ils s'élèveraient ; tous ensemble, ils sont plus légers qu'un souffle.
10 Ne vous fiez pas à l'oppression et ne vous vantez pas du pillage ; Si vos richesses augmentent, n'y mettez pas votre cœur.
11 Le Créateur a parlé une fois, deux fois j'ai entendu ceci : que le pouvoir appartient à YAOHUH.
12 A toi aussi, Créateur, appartient la bonté ; car vous rendez à chacun selon son œuvre.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 63

1 Ô Créateur, tu es mon Créateur ; Je te cherche avec impatience. Ma vie a soif de toi ; ma chair te désire dans une terre aride et fatiguée, où il n'y a pas d'eau.
2 Ainsi je te regarde dans le sanctuaire, pour voir ta puissance et ta gloire.
3 Parce que ta bonté vaut mieux que la vie, mes lèvres te loueront.
4 Ainsi, je te bénirai tant que je vivrai ; en ton nom je lèverai les mains.
5 Ma vie est pleine comme la moelle et la graisse ; et ma bouche te loue avec des lèvres joyeuses.
6 quand je me souviens de toi sur mon lit et que je médite sur toi pendant les veilles de la nuit,
7 car tu es mon secours ; Je chante de joie à l'ombre de tes ailes.

8 Ma vie s'accroche à toi ; Ta main droite me soutient.

9 Mais ceux qui cherchent ma vie pour la détruire iront dans les profondeurs de la terre.

10 Ils seront livrés au pouvoir de l'épée, esclaves du pâturage des chacals.

11 Mais le roi se réjouira dans le Créateur ; tous ceux qui jure par lui se glorifieront, car la bouche de ceux qui mentent sera fermée.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 64

1 Écoute, ô UL, ma voix dans ma plainte ; préserve ma voix dans ma plainte ; préserve ma vie de l'horreur de l'ennemi.

2 Cache-moi du conseil secret des méchants et de l'assemblée de ceux qui commettent l'iniquité,

3 qui aiguisaient leur langue comme une épée, et qui lançaient des paroles amères avec leurs flèches.

4 Pour tirer sur les justes dans les lieux cachés ; Ils lui tirent dessus d'un coup, et ils n'ont pas peur.

5 Ils restent fermes dans leurs mauvaises intentions ; Ils parlent de nouer des liens en secret et disent : Qui nous verra ?

6 Ils projettent des iniquités ; ils cachent des plans bien conçus ; car l'être le plus intime et le cœur de l'homme sont impénétrables.

7 Mais le Créateur leur tirera une flèche et ils seront soudainement blessés.

8 Ils seront donc trébuchés à cause de leur propre langue ; tous ceux qui les verront s'enfuiront.

9 Et tous les hommes auront peur, et ils diront l'œuvre du Créateur, et ils considéreront l'œuvre du Créateur, et ils considéreront ses actions avec prudence.

10 Les justes se réjouiront dans le Créateur et auront confiance en lui, et tous ceux qui ont le cœur droit chanteront des louanges.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 65

1 À toi, O UL, la louange est due en Tzayan ; et le vote vous sera payé.

2 Ô vous qui entendez la prière ! à toi viendra toute chair.

3 Les iniquités prévalent contre moi ; mais tu pardonneras nos transgressions.

4 Bienheureux celui que vous choisissez et que vous amenez habiter dans vos parvis ! Nous nous contenterons de la bonté de votre maison, de votre saint temple.

5 Tu nous réponds par des prodiges avec justice, ô Éternel de notre salut, espérance de toutes les extrémités de la terre et de la mer la plus lointaine ;

6 toi qui, par ta force, fortifies les montagnes ceintes de puissance ;

7 qui apaise le bruit des mers, le bruit de leurs vagues et le tumulte des peuples.

8 Ceux qui habitent aux extrémités de la terre sont frappés de peur à la vue de tes signes ; Vous faites en sorte que les départs du matin et du soir se réjouissent avec joie.

9 Vous visitez la terre et vous l'arrosez ; grandement et vous devenez riche ; le fleuve du Créateur est plein d'eau ; vous lui donnez le blé lorsque vous l'avez préparé ;

10 Tu remplis d'eau ses sillons, tu aplanis ses berges, tu l'adoucites par la pluie et tu bénis ses nouveautés.

11 Tu couronnes l'année de ta bonté, et tes sentiers sont riches ;

12 ils tombent sur les pâturages du désert, et les collines sont ceintes de joie.

13 Les pâturages sont couverts de troupeaux, et les vallées sont couvertes de blé ; c'est pourquoi ils se réjouissent, c'est pourquoi ils chantent.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 66

- 1 Louez le Créateur avec des cris de joie, vous tous, terres.
- 2 Chantez la gloire de son nom, donnez gloire à sa louange.
- 3 Dites au Créateur : Comme vos œuvres sont formidables ! Par la grandeur de votre puissance, vos ennemis vous flattent.
- 4 La terre entière t'adorera et chantera tes louanges ; ils chanteront ton nom.
- 5 Venez voir les œuvres du Créateur ; il est formidable dans ses actes envers les enfants des hommes.
- 6 Il a changé la mer en terre ferme ; ils traversèrent la rivière à pied ; là nous nous réjouissons en lui.
- 7 Il règne pour toujours par sa puissance ; ses yeux sont sur les nations ; Que les rebelles ne s'exaltent pas.
- 8 Bénissez, peuple, notre UL, et faites entendre la voix de sa louange ;
- 9 à celui qui nous maintient en vie et qui ne laisse pas nos pieds glisser.
- 10 Car toi, Ô UL, tu nous as éprouvés ; Tu nous as raffinés comme l'argent est raffiné.
- 11 Tu nous as fait entrer dans le piège ; Vous avez placé un lourd fardeau sur nos reins.
- 12 Tu as fait passer les hommes au-dessus de nos têtes ; nous avons traversé le feu et l'eau, mais tu nous as amenés à un lieu d'abondance.
- 13 Je livrerai des holocaustes à ta maison ; Je te paierai mes vœux,
- 14 vœux que mes lèvres ont prononcés et que ma bouche a promis, quand j'étais en détresse.
- 15 Je t'offrirai en holocauste des animaux sauvages, avec de l'encens de béliers ; Je préparerai des taureaux avec des enfants.
- 16 Venez et écoutez, vous tous qui craignez le Créateur, et je vous dirai ce qu'il a fait pour moi.
- 17 J'ai crié vers lui de ma bouche, et il a été soulevé par ma langue.
- 18 Si j'avais gardé l'iniquité dans mon cœur, le Créateur ne m'aurait pas écouté ;
- 19 mais en effet le Créateur m'a entendu ; Il a répondu à la voix de ma prière.
- 20 Béni soit le Créateur, qui n'a pas rejeté ma prière et qui ne m'a pas retiré sa bonté.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 67

- 1 Que le Créateur ait pitié de nous, qu'il nous bénisse et qu'il fasse briller sur nous sa face,
- 2 afin que sa voie soit connue sur la terre et son salut parmi toutes les nations.
- 3 Louez-vous, ô Éternel, les peuples ! que tous les peuples te louent.
- 4 Que les nations se réjouissent et se réjouissent, car tu juges les peuples avec équité et tu guides les nations sur la terre.
- 5 Louez-vous, ô Éternel, les peuples ! Louez tout le monde.
- 6 La terre a produit ses fruits ; et le Créateur, notre UL, nous a bénis.
- 7 le Créateur nous a bénis ; Que toutes les extrémités de la terre le craignent !

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 68

- 1 Lève-toi le Créateur ! Que vos ennemis soient dispersés ; que ceux qui le haïssent fuient devant lui !
- 2 Comme la fumée est chassée, ainsi vous les chassez ; comme la cire fond devant le feu, ainsi les méchants périssent devant YAOHUH.
- 3 Mais que les justes se réjouissent, se réjouissent en présence du Créateur et soient remplis de joie.
- 4 Chantez au Créateur, chantez son nom ; louez celui qui chevauche sur les nuages, car son nom est Ja ; exulter devant lui.
- 5 Père des orphelins et juge des veuves est le Créateur dans sa sainte demeure.

6 Le Créateur fait vivre les solitaires en famille ; libère les prisonniers et les fait prospérer ; mais les rebelles habitent dans une terre aride.

7 Ô le Créateur ! quand tu sortais devant ton peuple, quand tu marchais dans le désert, 8 la terre trembla et les cieux dégoulinèrent devant la face du Créateur ; S'neah lui-même tremblait en présence du Créateur, le Créateur de Yaoshor'ul.

9 Toi, Ô UL, tu as envoyé une pluie abondante ; Vous avez restitué votre héritage lorsqu'il était fatigué.

10 Ton troupeau habitait là ; de ta bonté, Ô UL, tu as pourvu aux pauvres.

11 Le Créateur proclame la parole ; Grande est la compagnie de ceux qui annoncent la bonne nouvelle.

12 Les rois des armées fuient, oui, ils fuient ; les femmes à la maison partagent le butin.

13 Couché dans les plis, tu es comme les ailes d'une colombe couvertes d'argent, avec ses plumes d'or jaune.

14 Lorsque le TOUT-PUISSANT y dispersa les rois, la neige tomba à Zalmon.

15 Une très grande montagne est le mont Basan ; montagne aux nombreux sommets est la montagne de Basan !

16 Pourquoi, ô montagne aux multiples sommets, regardes-tu avec envie la montagne que le Créateur a désirée pour sa demeure ? En fait, le Créateur demeurera en lui éternellement.

17 Les chars du Créateur sont des myriades, des milliers de milliers. Le Créateur est au milieu d'eux, comme à S'neah dans le sanctuaire.

18 Tu es monté dans les hauteurs, conduisant tes captifs ; tu as reçu des dons du milieu des hommes, et même des rebelles, afin qu'UL, le Créateur, habite parmi eux.

19 Béni soit le Créateur, qui porte quotidiennement notre fardeau, l'UL qui est notre salut.

20 le Créateur est pour nous un Créateur de libération ; À YAOHUH [YHWH], le Créateur, appartient la liberté de la mort.

21 Mais le Créateur écrasera la tête de ses ennemis, le crâne poilu de celui qui persiste dans ses péchés.

22 Le Créateur dit : Je les ramènerai de Basan ; Je les ramènerai des profondeurs de la mer ;

23 afin que tu trempe ton pied dans le sang, et que la langue de tes chiens prenne sa part à tes ennemis.

24 O UL, ton entrée, l'entrée de mon Créateur, mon Roi, dans le sanctuaire a été vue.

25 Les chanteurs étaient devant, les instrumentistes derrière, les jeunes filles jouant du tambourin étaient au milieu.

26 Bénis le Créateur dans les congrégations, le Créateur, toi qui es de la source de Yaoshor'ul.

27 Il y a Benyamin, le plus petit d'entre eux, devant ; les dirigeants de Yaohu'dah avec leur compagnie ; les dirigeants de Yaohu'dah avec leur compagnie ; les chefs de Zabulon et les chefs de Nephtali.

28 Ordonne, ô UL, ta force ; confirme, Ô UL, ce que tu as déjà fait pour nous.

29 Pour l'amour de ton temple à Yashua'oleym, les rois t'apporteront des cadeaux.

30 Réprimandez les bêtes des roselières, la multitude de taureaux et les veaux du peuple. Mettez vos pièces d'argent à vos pieds ; dissiper les peuples qui aiment la guerre.

31 Que des ambassadeurs viennent d'Egypte ; L'Éthiopie tend avec empressement les mains au Créateur.

32 Royaumes de la terre, chantez au Créateur, chantez des louanges au Créateur,

33 à celui qui chevauche les cieux des cieux, qui sont d'autrefois ; voici, il fait entendre sa voix, une voix véhémence.

34 J'ai attribué la force au Créateur ; sur Yaoshor'ul repose son excellence et sa force dans les cieux.

35 Ô Créateur, tu trembles depuis ton sanctuaire ; l'UL de Yaoshor'ul, il donne force et pouvoir à son peuple. Béni soit le Créateur !

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 69

1 Sauve-moi, ô UL, car les eaux me montent jusqu'au cou.

2 Je suis embourbé dans une boue profonde, où aucun pied ne peut tenir ; Je suis entré dans la profondeur des eaux, là où le courant me submerge.

3 Je suis fatigué de pleurer; ma gorge s'est desséchée ; mes yeux tombent à force d'attendre mon Créateur.

4 Ceux qui me haïssent sans cause sont plus nombreux que les cheveux de ma tête ; puissants sont ceux qui cherchent à me détruire, qui m'attaquent avec des mensonges ; je dois donc rendre ce que je n'ai pas extorqué.

5 Toi, Ô UL, connais ma folie, et mes péchés ne sont pas cachés.

6 Que ceux qui espèrent en toi ne soient pas confus à cause de moi, ô Éternel, Éternel des armées ! Que ceux qui te cherchent ne soient pas honteux à cause de moi, Ô UL de Yaoshor'ul.

7 Car à cause de toi j'ai enduré la honte ; la confusion a couvert mon visage.

8 Je suis devenu comme un étranger pour mes frères, et un étranger pour les enfants de ma mère.

9 Car le zèle de ta maison m'a dévoré, et les insultes de ceux qui t'insultent sont tombées sur moi.

10 Quand j'ai pleuré et puni ma vie par le jeûne, cela est devenu une insulte pour moi.

11 Quand j'ai revêtu un sac, je suis devenu pour eux un proverbe.

12 Ceux qui sont assis à la porte parlent de moi ; et je fais l'objet de chansons ivres.

13 Mais je te prie, ô Créateur, à un moment convenable ; Écoute-moi, Ô UL, selon la grandeur de ta bonté, selon la fidélité de ton salut.

14 Sortez-moi de la boue, et ne me laissez pas couler ; Puissé-je être sauvé de mes ennemis et des profondeurs des eaux.

15 Que les flots ne me submergent pas, qu'ils n'engloutissent pas l'abîme et que la fosse ne me ferme pas son embouchure.

16 Écoute-moi, Créateur, car ta bonté est grande ; tourne-toi vers moi selon ta grande compassion.

17 Ne cache pas ta face à ton serviteur ; écoute-moi vite, car je suis en détresse.

18 Approche-toi de ma vie et rachète-la ; délivre-moi à cause de mes ennemis.

19 Vous connaissez mon opprobre, ma honte et ma honte ; Avant vous êtes tous mes adversaires.

20 Les abus m'ont brisé le cœur, et je suis affaibli. J'attendais que quelqu'un ait de la compassion, mais il n'y en avait pas ; et pour les édredons, mais je ne les ai pas trouvés.

21 Ils m'ont donné du fiel pour nourriture, et dans ma soif ils m'ont donné à boire du vinaigre.

22 Que leur table soit un piège devant eux, et que leurs offrandes de paix deviennent un piège pour eux.

23 Que leurs yeux soient obscurcis, afin qu'ils ne voient pas, et que leurs reins tremblent constamment.

24 Déverse sur eux ta colère, et laisse ton ardente colère les atteindre.

25 Que ta demeure soit déserte, et il n'y aura personne pour habiter dans des tentes.

26 Car ils persécutent ceux que vous avez affligés et augmentent la douleur de ceux que vous avez blessés.

27 Ajoute l'iniquité à leur iniquité, et qu'ils ne trouvent pas l'absolution dans ta justice.

28 Qu'ils soient effacés du livre de vie et qu'ils ne soient pas écrits avec les justes.

29 Mais je suis troublé et triste ; ton salut, ô UL, place-moi dans une haute retraite.

30 Je louerai le nom du Créateur par un chant, et je le magnifierai par des actions de grâces.

31 Cela sera plus agréable au Créateur qu'un bœuf ou un taureau qui a des pointes et des griffes.

32 Que les humbles voient cela et se réjouissent ; vous qui cherchez le Créateur, ravivez votre cœur.

33 Car le Créateur écoute ceux qui sont dans le besoin et ne méprise pas les siens, même s'ils sont prisonniers.

34 Que les cieux et la terre, les mers et tout ce qui s'y meut le louent.

35 Car le Créateur sauvera Tzayan et bâtera les villes de Yaohu'dah, et ses serviteurs y habiteront et en prendront possession.

36 Et les descendants de ses serviteurs en hériteront, et ceux qui aiment son nom y habiteront.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 70

1 Hâte-toi, ô UL, de me délivrer ; Créateur, dépêche-toi de m'aider.

2 Que ceux qui cherchent à m'ôter la vie soient honteux et confus ; que ceux qui me veulent du mal reviennent et soient confus.

3 Que ceux qui disent : Ah ! Oh!

4 Que tous ceux qui te cherchent se réjouissent et se réjouissent en toi ; et que ceux qui aiment ton salut disent continuellement : Magnifié soit le Créateur.

5 Mais je suis affligé et dans le besoin ; dépêchez-vous de me servir, O UL. Tu es mon soutien et mon libérateur ; Créateur, ne te retiens pas.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 71

1 En toi, Créateur, je me réfugie ; ne me laisse jamais être confus.

2 Dans ta justice, aide-moi et délivre-moi ; incline vers moi ton oreille et sauve-moi.

3 Puisse-tu être pour moi un rocher de refuge qui m'abrite toujours ; Tu m'as ordonné d'être sauvé, car tu es mon rocher et ma forteresse.

4 Délivre-moi, mon Créateur, de la main du méchant, de la puissance de l'homme injuste et cruel,

5 Car tu es mon espérance, UL, le Créateur ; tu es ma confiance depuis ma jeunesse.

6 Je m'appuie sur toi depuis ma naissance ; C'est toi qui m'as sorti du ventre de ma mère. Ma louange sera la vôtre constamment.

7 Je suis une terre pour beaucoup, mais tu es mon refuge solide.

8 Ma bouche est continuellement remplie de ta louange et de ta gloire.

9 Ne me rejette pas dans ma vieillesse ; ne m'abandonne pas quand mes forces s'épuisent.

10 Car mes ennemis parlent de moi, et ceux qui surveillent ma vie se concertent,

11 disant : le Créateur l'a abandonné ; poursuivez-le et arrêtez-le, car il n'y a personne pour le libérer.

12 Ô Créateur, ne t'éloigne pas de moi ; mon Créateur, dépêche-toi de m'aider.

13 Que mes adversaires soient honteux et consumés ; que ceux qui cherchent mon mal se couvrent d'opprobre et de confusion.

14 Mais j'attendrai continuellement, et je te louerai de plus en plus.

15 Ma bouche parlera tout le jour de ta justice et de ton salut, même si j'en ignore la grandeur.

16 Je viendrai avec la force d'UL, le Créateur ; Je mentionnerai ta justice, la tienne seule.

17 Tu m'as instruit, Ô UL, dès ma jeunesse ; et jusqu'à présent j'ai annoncé vos merveilles.

18 Maintenant, quand je serai vieux et aux cheveux gris, ne m'abandonne pas, ô Éternel, jusqu'à ce que j'aie annoncé ta force à cette génération et ta puissance à toutes celles à venir.

19 Ta justice, ô Éternel, atteint les cieux élevés ; vous avez fait de grandes choses ; O UL, qui est comme toi ?

20 Toi qui m'as fait voir des tribulations nombreuses et douloureuses, tu me feras revivre et tu me feras sortir des profondeurs de la terre.

21 Tu augmenteras ma grandeur et tu me consoleras encore.

22 Je te louerai aussi au son du psaltérion, pour ta fidélité, ô mon Créateur ; Je te chanterai au son de la harpe, ô Saint de Yaoshor'ul.

23 Mes lèvres se réjouiront quand je chanterai tes louanges, ainsi que ma vie, que tu as rachetée.

24 Ma langue parlera de ta justice tout le jour ; car ceux qui cherchent mon mal sont honteux et confus.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 72

1 Ô Créateur, donne tes juges au roi, et ta justice au fils du roi.

2 Qu'il juge ton peuple avec justice, et tes pauvres avec équité.

3 Que les montagnes apportent la paix au peuple, et que les collines apportent la justice.

4 Qu'il juge le peuple affligé, sauve les enfants des nécessiteux et écrase l'opresseur.

5 Qu'il vive aussi longtemps que le soleil existe et aussi longtemps que dure la lune, dans toutes les générations.

6 Descends comme la pluie sur la prairie, comme des averses qui arrosent la terre.

7 En ses jours, que la justice fleurisse et que la paix abonde aussi longtemps que dure la lune.

8 Régnez d'une mer à l'autre, et du fleuve jusqu'aux extrémités de la terre.

9 Que ses adversaires se prosternent devant lui, et que ses ennemis lèchent la poussière.

10 Que les rois de Tarsis et des îles lui paient un tribut ; que les rois de Saba et de Sheva lui offrent des présents.

11 Tous les rois se prosternent devant lui ; toutes les nations le servent.

12 Car il délivre les nécessiteux quand il appelle, ainsi que les affligés et ceux qui n'ont personne pour les secourir.

13 Il a compassion des pauvres et des nécessiteux, et il sauve la vie de ceux qui sont dans le besoin.

14 Il les libère de l'oppression et de la violence, et leur sang est précieux à ses yeux.

15 Laissez-le vivre ; et donne-lui de l'or de Saba ; et que des prières soient continuellement faites pour lui, et qu'ils le bénissent à tout moment.

16 Qu'il y ait du blé en abondance dans le pays sur les sommets des montagnes ; que ses fruits ondulent comme le Liban, et que les hommes fleurissent des villes comme l'herbe de la terre.

17 Que son nom demeure à jamais ; continuez sa renommée aussi longtemps que dure le soleil, et les hommes soient bénis en lui ; que toutes les nations le disent bienheureux.

18 Béni soit UL, le Créateur, l'UL de Yaoshor'ul, le seul qui fait des merveilles.

19 Béni soit son nom glorieux pour toujours, et que la terre entière soit remplie de sa gloire. Amnao/Amen et amen.

20 Ici se terminent les prières de Dao'ud, fils de Yaoshai/Jesse.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 73

1 Le Créateur est vraiment bon pour Yaoshor'ul, pour ceux qui ont le cœur pur.

2 Quant à moi, mes pieds ont failli glisser ; Il en fallut peu pour que mes pas glissent.

3 Car j'enviais les orgueilleux, quand je voyais la prospérité des méchants.

4 Il n'y a aucune difficulté dans sa mort ; votre corps est fort et sain.
 5 Ils ne sont pas dans la tribulation comme les autres hommes, ni affligés comme les autres hommes.
 6 C'est pourquoi l'orgueil pend à leur cou comme un collier ; la violence les couvre comme une robe.
 7 Leurs yeux sont gonflés de graisse ; débordez les fantasmes de votre cœur.
 8 Ils se moquent et parlent méchamment ; ils parlent avec arrogance d'oppression.
 9 Ils lèvent leur bouche contre les cieus, et leur langue parcourt la terre.
 10 C'est pourquoi le peuple revient vers eux et ne trouve rien à redire en eux.
 11 Et ils disent : Comment le Créateur le sait-il ? e : Y a-t-il de la connaissance dans le Très-Haut ?
 12 Voici, ceux-ci sont méchants ; toujours en sécurité, ils augmentent leurs richesses.
 13 En effet, j'ai purifié mon cœur en vain et lavé mes mains dans l'innocence,
 14 Car j'ai été affligé tout le jour et puni chaque matin.
 15 Si j'avais dit, je parlerai aussi ainsi ; voici, j'aurais traité traitreusement la génération de vos enfants.
 16 Quand j'ai essayé de comprendre cela, j'ai trouvé que c'était une tâche difficile pour moi,
 17 jusqu'à ce que j'entre dans le sanctuaire du Créateur ; puis j'ai remarqué leur fin.
 18 Certes, vous les mettez dans des endroits glissants, vous les conduisez à la ruine.
 19 Comme ils tombent en un instant dans la désolation ! ils sont complètement consumés par la terreur.
 20 Comme celui qui se réveille fait avec un rêve, ainsi, ô Créateur, quand tu te réveilleras, tu mépriseras ses fantaisies.
 21 Quand mon esprit était amer et mon cœur irrité,
 22 il a été brutalisé et il ne savait rien. il était comme un animal devant toi.
 23 Pourtant, je suis toujours avec toi ; tu me tiens la main droite.
 24 Tu me guides par tes conseils, et ensuite tu me recevras dans la gloire.
 25 Qui ai-je au ciel à part toi ? et sur terre il n'y a personne que je désire à part toi.
 26 Ma chair et mon cœur défont ; mais le Créateur est la force de mon cœur et ma part pour toujours.
 27 Car ceux qui sont loin de toi périront ; tu extermines tous ceux qui s'éloignent de toi.
 28 Mais il m'est bon de m'approcher du Créateur ; Je fais confiance à UL, le Créateur, pour annoncer toutes ses œuvres.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 74

1 Ô Créateur, pourquoi nous as-tu rejeté pour toujours ? Pourquoi votre colère s'enflamme-t-elle contre le troupeau de votre pâturage ?
 2 Souviens-toi de ta congrégation, que tu as acquise autrefois, que tu as rachetée pour devenir la tribu de ton héritage, et du mont Tzayan, où tu as habité.
 3 Dirigez vos pas vers les ruines perpétuelles, vers tout le mal que l'ennemi a fait dans le sanctuaire.
 4 Tes ennemis rugissent au milieu de ton assemblée ; Ils y apposèrent leurs emblèmes en guise de signes.
 5 A l'entrée supérieure, ils ont coupé la clôture en bois avec des haches.
 6 Voici, ils brisaient en morceaux tous les ouvrages sculptés avec des haches et des marteaux.
 7 Ils ont mis le feu à ton sanctuaire ; Ils ont profané la demeure de ton nom et l'ont rasée.
 8 Ils disaient dans leur cœur : Gâtons-la tout de suite. Ils ont brûlé toutes les synagogues du Créateur sur terre.
 9 Nous ne voyons plus nos emblèmes, il n'y a plus de prophète ; et personne parmi nous ne sait combien de temps cela va durer.

- 10 Combien de temps, O UL, l'adversaire affrontera-t-il ? L'ennemi insultera-t-il votre nom pour toujours ?
- 11 Pourquoi retiens-tu ta main, même ta main droite ? Sortez-le de votre sein et consommez-les.
- 12 Cependant, le Créateur est mon Roi depuis les temps anciens, opérant le salut au milieu de la terre.
- 13 Tu as divisé la mer par ta force ; tu as écrasé les têtes des monstres marins dans les eaux.
- 14 Tu as écrasé les têtes de Léviathan et tu l'as donné à manger aux habitants du désert.
- 15 Tu as ouvert des fontaines et des ruisseaux ; tu as asséché les fleuves éternels.
- 16 A toi est le jour, et à toi est la nuit : tu as préparé la lumière et le soleil.
- 17 Tu as établi toutes les limites de la terre ; été comme hiver, vous les avez fait.
- 18 Souviens-toi de ceci : que l'ennemi t'a défié, ô Créateur, et qu'un peuple insensé a insulté ton nom.
- 19 Ne livre pas la vie de ta tourterelle aux bêtes sauvages ; n'oubliez pas pour toujours la vie de vos affligés.
- 20 Soyez attentif à votre alliance, car les lieux obscurs de la terre sont remplis de demeures de violence.
- 21 Que les opprimés ne reviennent pas honteux ; que les affligés et les nécessiteux louent ton nom.
- 22 Lève-toi, O UL, plaide ta propre cause ; souvenez-vous de l'insulte que vous inflige continuellement l'insensé.
- 23 N'oubliez pas les cris de vos adversaires ; le tumulte de ceux qui s'élèvent contre toi s'élève continuellement.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 75

- 1 Nous te rendons grâce, Ô UL, nous te rendons grâce, car ton nom est proche ; ceux qui invoquent ton nom annoncent tes merveilles.
- 2 Quand le temps fixé viendra, je jugerai avec justice.
- 3 La terre et tous ses habitants sont dissous, mais j'ai fortifié ses colonnes.
- 4 Je dis aux arrogants : Ne soyez pas arrogants ; et aux méchants : Ne levez pas le front ;
- 5 Ne relevez pas le front et ne parlez pas avec arrogance.
- 6 Car ni de l'orient, ni de l'occident, ni du désert ne vient l'exaltation.
- 7 Mais le Créateur est celui qui juge ; il égorge l'un, et il élève l'autre.
- 8 Car dans la main du Créateur est une coupe dont le vin mousse, plein de mélange, dans lequel il donne à boire ; sûrement tous les méchants de la terre siroteront et boiront ses excréments.
- 9 Mais moi, j'exulterai pour toujours, je chanterai les louanges de l'UL de Yah'kof.
- 10 Et je briserai toute la force des méchants, mais la force des justes sera exaltée.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 76

- 1 Le Créateur est connu à Yaohu'dah, grand est Son Nom à Yaoshor'ul.
- 2 A Shua'oleym se trouve sa tente et sa demeure à Tzayan.
- 3 Là, il brisa les flèches de l'arc, le bouclier, l'épée et la guerre.
- 4 Tu es glorieux, plus majestueux que les montagnes éternelles.
- 5 Les audacieux au cœur ont été dépouillés ; ils ont dormi leur dernier sommeil ; aucun des hommes forts ne pouvait utiliser ses mains.
- 6 À ta réprimande, Ô Ô UL de Yah'kof, les cavaliers et les chevaux sont restés inconscients.

- 7 Toi, oui, tu es formidable ; et qui se tiendra devant toi quand tu seras en colère ?
8 Du ciel tu as fait entendre ton jugement ; la terre trembla et devint immobile,
9 lorsque le Créateur s'est levé pour juger, pour sauver tous les doux de la terre.
10 En effet, la colère des hommes aboutira à ta louange, et tu te ceindras du reste de la colère.
11 Faites des vœux et payez-les au Créateur, votre Créateur ; apportez des cadeaux, ceux qui l'entourent, à celui qui doit être craint.
12 Il récoltera l'esprit des princes ; c'est terrible pour les rois de la terre.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 77

- 1 J'élève ma voix vers le Créateur ; J'élève la voix vers le Créateur, pour qu'il m'entende.
2 Au jour de ma détresse, je cherche le Créateur ; La nuit, ma main est tendue et ne se fatigue jamais ; ma vie refuse d'être consolé.
3 Je me souviens du Créateur et je pleure ; Je me plains et mon esprit s'évanouit.
4 Tu gardes mes yeux vigilants ; Je suis tellement bouleversé que je ne peux pas parler.
5 Je considère les jours anciens, les années des temps passés.
6 La nuit, je me souviens de ma chanson ; Je consulte mon cœur et j'examine mon esprit.
7 Rejettera-t-il le Créateur pour toujours et ne lui sera-t-il plus favorable ?
8 Sa bonté a-t-elle cessé pour toujours ? Ta promesse à toutes les générations est terminée
9 Le Créateur a-t-il oublié d'être compatissant ? Ou bien, dans sa colère, a-t-il fait taire ses tendres miséricordes ?
10 Et je dis : C'est là mon infirmité ; La main droite du Très-Haut a-t-elle changé ?
11 Je me souviendrai des actes du Créateur ; oui, je me souviendrai de tes merveilles d'antan.
12 Je méditerai aussi sur toutes tes œuvres, et je considérerai tes hauts faits
13 Ta voie, Ô UL, est dans la sainteté ; quelle idole est aussi grande que notre UL ?
14 Vous êtes l'UL qui fait des merveilles ; tu as fait connaître ta force parmi le peuple.
15 Par ton bras tu as racheté ton peuple, les fils de Yahkof et de Yao'saf.
16 Les eaux t'ont vu, Ô UL, les eaux t'ont vu et ont tremblé ; les abîmes tremblaient aussi.
17 Les nuages se sont dissous dans l'eau ; les cieux retentissaient ; tes flèches couraient aussi d'un endroit à un autre.
18 La voix de ton tonnerre résonnait dans le tourbillon ; les éclairs ont illuminé le monde ; la terre trembla et trembla.
19 Votre chemin passait par la mer, et vos sentiers par les grandes eaux ; et tes empreintes n'étaient pas connues.
20 Tu conduisais ton peuple comme un troupeau, sous la conduite de Méhouchoua et d'Aharon.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 78

- 1 Écoutez mon enseignement, mon peuple ; inclinez vos oreilles aux paroles de ma bouche.
2 J'ouvrirai la bouche en parabole ; Je proposerai des énigmes des temps anciens,
3 choses que nous avons entendues et connues, et que nos parents nous ont racontées.
4 Nous ne les cacherons pas à leurs enfants, nous chanterons aux générations futures les louanges du Créateur, ainsi que sa force et les merveilles qu'il a faites.

5 Car il a établi un témoignage en Yah'kof et a institué une loi à Yaoshor'ul, ce qu'il a ordonné à nos pères d'enseigner à leurs enfants ;
6 afin que la génération à venir les connaisse, les enfants qui naîtraient, qui se lèveraient et diraient à leurs enfants :
7 afin qu'ils mettent leur espérance dans le Créateur, et n'oublient pas les œuvres du Créateur, mais gardent ses commandements ;
8 et qu'ils n'étaient pas comme leurs pères, une génération têtue et rebelle, une génération au cœur instable, dont l'esprit n'était pas fidèle au Créateur.
9 Les fils d'Ephrohim, armés d'arcs, rebroussèrent chemin le jour du combat.
10 Ils n'ont pas respecté l'alliance du Créateur et ont refusé de marcher selon sa loi ;
11 ils oublièrent ses œuvres et les merveilles qu'il leur avait montrées.
12 Il fit des choses merveilleuses aux yeux de ses pères au pays d'Égypte, dans le champ de Tsoan.
13 Il fendit la mer et les fit passer à travers ; les eaux s'arrêtèrent comme un tas.
14 Il les guidait le jour par une nuée, et toute la nuit par un éclair de feu.
15 Il fendit les rochers dans le désert et leur donna à boire aussi abondamment que dans les grandes profondeurs.
16 Il fit sortir du rocher des fontaines et fit couler les eaux comme des rivières.
17 Mais ils continuèrent à pécher contre lui, en se révoltant contre le Très-Haut dans le désert.
18 Et ils tentèrent le Créateur dans leur cœur, demandant de la nourriture selon leur appétit.
19 Ils parlèrent aussi contre le Créateur, en disant : Le Créateur peut-il préparer une table dans le désert ? Pourvoira-t-il de la viande à son peuple ?
20 C'est pourquoi, lorsque le Créateur les entendit, il fut indigné ; et il alluma un feu contre Yah'kof, et sa colère monta contre Yaoshor'ul ;
21 C'est pourquoi, lorsque le Créateur les entendit, il se mit en colère ; et il alluma un feu contre Yah'kof, et sa colère monta contre Yaoshor'ul ;
22 parce qu'ils ne croyaient pas au Créateur et n'avaient pas confiance en son salut.
23 Pourtant il commanda aux nuées là-haut, et ouvrit les portes du ciel ;
24 Il fit pleuvoir sur eux *du mana* pour qu'ils les mangent, et il leur donna du blé du ciel.
25 Chacun mangeait le pain des puissants ; il leur envoya de la nourriture en abondance.
26 Il fit souffler dans les cieux le vent d'est, et par sa puissance il fit souffler le vent du sud.
27 Il fit aussi pleuvoir sur eux de la chair comme de la poussière, et des oiseaux aux ailes comme le sable de la mer ;
28 et les fit tomber au milieu de leur camp, autour de leurs habitations.
29 Ils mangèrent donc et furent bien rassasiés, car il leur apporta ce qu'ils désiraient.
30 Ils n'ont pas retenu leur cupidité. La nourriture était encore dans leur bouche,
31 quand la colère du Créateur s'éleva contre eux, tua le plus fort d'entre eux et prosterna les élus de Yaoshor'ul.
32 En tout cela, ils péchaient encore et ne croyaient pas à ses merveilles.
33 C'est pourquoi il consumait ses jours dans un souffle, et ses années dans une terreur soudaine.
34 Lorsqu'il les fit mourir, ils le cherchèrent ; Ils se repentirent et, tôt le matin, ils cherchèrent le Créateur.
35 Ils se souvinrent que le Créateur était leur rocher et que le Très-Haut était leur Rédempteur.
36 Mais ils le flattaient de leur bouche et lui mentaient de leur langue.
37 Car leur cœur n'était pas ferme envers lui, et ils n'étaient pas non plus fidèles à leur alliance.
38 Mais lui, compatissant, a pardonné leur iniquité et ne les a pas détruits ; mais il détournait souvent sa colère d'eux et n'allumait pas toute sa colère.
39 Car il se souvint qu'ils étaient chair, un vent qui passe et ne revient pas.

40 Combien de fois se sont-ils rebellés contre lui dans le désert, et l'ont-ils offensé dans le désert !
41 Ils se retournèrent et tentèrent le Créateur ; et provoqué le Saint de Yaoshor'ul.
42 Ils ne se souviennent pas de sa puissance, ni du jour où il les a rachetés de l'adversaire,
43 ni comment il a accompli ses miracles en Égypte et ses prodiges dans le champ de Tsoan,
44 changeant leurs rivières en sang, afin qu'ils ne puissent pas boire à leurs ruisseaux.
45 Il leur envoya aussi des nuées de mouches qui les dévorèrent, et des grenouilles qui les détruisirent.
46 Il donna leurs nouvelles aux chenilles, et le fruit de leur travail aux sauterelles.
47 Il détruisit leurs vignes par la grêle et leurs sycomores par la grêle.
48 Il livra aussi leurs troupeaux à la grêle, et leurs troupeaux au feu de forêt.
49 Et il jeta sur eux l'ardeur de sa colère, de sa fureur, de son indignation et de son angoisse, comme une compagnie d'anges Molaok'him/destructeurs.
50 Il a donné libre cours à sa colère ; Il ne les a pas épargnés de la mort, mais il a donné leur vie à la peste.
51 Il frappa tous les premiers-nés en Égypte, les prémices de leur force dans les tentes de Can/Ham.
52 Mais il fit sortir son peuple comme des brebis et le conduisit à travers le désert comme un troupeau.
53 Il les guida en toute sécurité, afin qu'ils n'aient pas peur ; mais ses ennemis, la mer les submergea.
54 Oui, il les conduisit à sa frontière sainte, à la montagne que sa droite avait acquise.
55 Il chassa les nations devant eux ; et partageant ses terres par héritage, il fit vivre dans ses tentes les tribus de Yaoshor'ul.
56 Mais ils ont tenté et provoqué le Très-Haut, et n'ont pas gardé leur témoignage.
57 Mais ils rebroussèrent chemin et se comportèrent traîtreusement comme leurs pères ; Ils firent un écart comme un arc traître.
58 Car ils l'irritaient par leurs hauts lieux, et l'excitaient au zèle par leurs images taillées.
59 En entendant cela, le Créateur fut indigné et détesta grandement Yaoshor'ul.
60 C'est pourquoi il abandonna le tabernacle de Silo, la tente de sa demeure parmi les hommes,
61 livrant sa force en captivité et sa gloire entre les mains de l'ennemi.
62 Il livra son peuple au glaive et se déchaîna contre son héritage.
63 Le feu dévora leurs jeunes gens, et leurs jeunes filles ne chantèrent pas de noces.
64 Leurs prêtres tombèrent par l'épée, et leurs veuves ne pleurèrent pas.
65 Alors le Créateur se réveilla comme s'il sortait du sommeil, comme un homme fort agité par le vin.
66 Et il repoussa ses adversaires à coups de poing ; Il leur a infligé une ignominie éternelle.
67 De plus, il rejeta la tente de Yao'saf et ne choisit pas la tribu d'Ephrohim ;
68 choisit plutôt la tribu de Yaohu'dah, le mont Tzayan, qu'il aimait.
69 Il a bâti son sanctuaire comme les hauts lieux, comme le pays qu'il a fondé pour toujours.
70 Il choisit aussi Dao'ud, son serviteur, et le fit sortir des bergeries ;
71 il l'amena après les brebis et leurs petits, pour nourrir Yah'k de son peuple, et Yaoshor'ul son héritage.
72 Et il les nourrit selon l'intégrité de son cœur, et il les guida avec l'habileté de ses mains.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 79

1 Ô Créateur, les nations ont envahi ton héritage ; ils ont profané ton saint temple ; ils réduisirent Yashua'oleym en ruines.
 2 Ils ont donné les cadavres de tes serviteurs en pâture aux oiseaux du ciel, et la chair de tes saints aux bêtes de la terre.
 3 Ils répandirent leur sang comme de l'eau autour de Yashua'oleym, et il n'y eut personne pour les enterrer.
 4 Nous sommes devenus l'opprobre de nos voisins, le mépris et la moquerie de ceux qui nous entourent.
 5 Combien de temps, Créateur ? Serez-vous indigné pour toujours ? Votre zèle brûlerait-il comme un feu ?
 6 Déverse ta colère sur les nations qui ne te connaissent pas et sur les royaumes qui n'invoquent pas ton nom ;
 7 parce qu'ils ont dévoré Yahkof et dévasté sa demeure.
 8 Ne te souviens pas contre nous des iniquités de nos pères ; que ta compassion vienne vite à notre rencontre, car nous sommes très abattus.
 9 Aide-nous, ô UL de notre salut, pour la gloire de ton nom ; Délivre-nous et pardonne nos péchés, à cause de ton nom.
 10 Pourquoi les nations devraient-elles dire : Où est votre UL ? Que la vengeance du sang versé de tes serviteurs se manifeste parmi les nations sous nos yeux.
 11 Que les gémissements des prisonniers viennent devant toi ; selon la grandeur de ton bras, préserve les condamnés à mort.
 12 Et à nos voisins, verse sur leurs genoux, d'une manière simple, l'insulte avec laquelle ils t'ont insulté, Créateur.
 13 Ainsi, nous, ton peuple, les brebis de ton pâturage, te louerons pour toujours ; De génération en génération nous publierons vos louanges.

CHAPITRES • LIVRES

[SL] TÉHILLIM 80

1 Ô berger de Yaoshor'ul, prête l'oreille ; Toi qui conduis Yao'saf comme un troupeau, qui trônes sur les chérubins, brille.
 2 Devant Efrohim, Ben'yamin et Menashe, réveille ta puissance, et viens nous sauver.
 3 Réhabilite-nous, O UL; fais briller ton visage, afin que nous soyons sauvés.
 4 Ô UL, UL des armées, jusques à quand serez-vous indignés contre la prière de votre peuple ?
 5 Tu les as nourris du pain de larmes et tu leur as donné des larmes à boire en abondance.
 6 Tu fais de nous un objet de moquerie parmi nos voisins ; et nos ennemis se moquent de nous entre eux.
 7 Réhabilite-nous, O UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées) ; fais briller ton visage, afin que nous soyons sauvés.
 8 Tu as ramené d'Egypte une vigne ; Vous avez chassé les nations et vous l'avez planté.
 9 Tu lui as préparé une place ; et il prit de profondes racines et remplit la terre.
 10 Les montagnes étaient couvertes de leur ombre, et les cèdres du Créateur de leurs branches.
 11 Elle étendit ses branches jusqu'à la mer, et ses pousses jusqu'au fleuve.
 12 Pourquoi as-tu démolit ses clôtures, afin que tous ceux qui passent par là le ramassent ?
 13 Le sanglier des champs le ravage, et les bêtes des champs s'en repaissent.
 14 O UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées), reviens, nous t'en supplions ; assiste du ciel, voit et visite cette vigne,
 15 la vigne que ta droite a plantée, et le sarment que tu as fortifié pour toi.
 16 Il est brûlé au feu, il est retranché ; ils périssent à cause des reproches de ta face.
 17 Que ta main soit sur l'homme qui est à ta droite, sur le fils de l'homme que tu t'es fortifié.

18 Et nous ne nous éloignerons pas de toi ; Vive-nous, et nous invoquerons ton nom.
19 Rétablis-nous, ô Éternel, ô Éternel des armées ! fais briller ton visage, afin que nous soyons sauvés.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 81

1 Chantons joyeusement au Créateur, notre force ; élevez des voix joyeuses vers l'UL de Yah'kof.
2 Chantez un psaume, et faites sonner le tambourin, la douce harpe et le psaltérion.
3 Sonnez de la trompette à la nouvelle lune, à la pleine lune, le jour de notre fête.
4 Car ceci est un statut pour Yaoshor'ul, et une ordonnance du Créateur de Yah'kof.
5 Il l'ordonna par décret à Yao'saf, lorsqu'il partit contre le pays d'Égypte. J'ai entendu une voix que je ne reconnaissais pas, disant :
6 J'ai libéré son épaule du fardeau ; leurs mains étaient libres des paniers.
7 Dans la détresse tu as crié et je t'ai délivré ; Je t'ai répondu dans le lieu caché du tonnerre ; Je t'ai testé près des eaux de Merivah.
8 Écoutez-moi, mon peuple, et je vous avertirai ; Ô Yaoshor'ul, si tu m'écoutais !
9 Il n'y aura pas d'idole étrangère en toi, et tu ne te prosterner pas devant une idole étrangère.
10 Je suis le Créateur, ton UL, qui t'ai fait sortir du pays d'Égypte ; ouvre grand la bouche et je la remplirai.
11 Mais mon peuple n'a pas écouté ma voix, et Yaoshor'ul n'a pas voulu de moi.
12 C'est pourquoi je les ai livrés à l'entêtement de leur cœur, afin qu'ils marchent selon leurs propres desseins.
13 J'aimerais que mon peuple m'écoute ! Puisse Yaoshor'ul marcher sur mes chemins !
14 Bientôt, je frapperais leurs ennemis, et je tournerais ma main contre leurs adversaires.
15 Ceux qui haïssent le Créateur le flatteraient, et leur sort serait éternel.
16 Et je te nourrirais du blé le plus fin ; et avec le miel du rocher je te rassasierais.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 82

1 le Créateur est dans l'assemblée divine ; juges au milieu des idoles :
2 Jusques à quand jugerez-vous injustement et respecterez-vous le peuple des méchants ?
3 Rendez justice aux pauvres et aux orphelins ; agissez avec justice envers les affligés et les impuissants.
4 Délivrez les pauvres et les nécessiteux, délivrez-les des mains des méchants.
5 Ils ne savent rien et ne comprennent pas ; ils errent dans le noir ; tous les fondements de la terre sont ébranlés.
6 Je dis : Vous êtes tous des ul'hins et des enfants du Très-Haut.
7 Pourtant, comme les hommes, vous mourrez, et comme n'importe lequel des princes, vous tomberez.
8 Lève-toi, Éternel, juge la terre ; car toutes les nations vous appartiennent.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 83

1 Ô Créateur, ne te tais pas ; ne restez pas silencieux et ne restez pas impassible, O UL.
2 Car voici, tes ennemis sont en difficulté, et ceux qui te haïssent relèvent la tête.
3 Ils forment astucieusement un conseil contre ton peuple et conspirent contre ton peuple.

4 Ils disent : Venez, et effaçons-les, afin qu'ils ne soient plus une nation, et qu'on ne se souvienne plus du nom de Yaoshor'ul.

5 Car ils sont de connivence les uns avec les autres ; allié contre toi

6 les tentes d'Edon et des Yshmaulites/Ismaélites, de Moab et des Hagarites,

7 Gebal, Ammon, Amelek et la Philistie avec les habitants de Tyr.

8 L'Assyrie aussi se joignit à eux ; ils sont le bras fort des fils de Lot.

9 Fais-leur comme tu as traité Madian, comme Sihsera, comme Yabin près du fleuve Kishon,

10 qui ont été détruits à Endor; ils sont devenus du fumier pour la terre.

11 Faites en sorte que vos nobles soient comme Oreb et Zeeb ; et à tous ses princes comme Zebah et Zalmunna,

12 qui dit : Prenons pour nous les pâturages du Créateur.

13 Ô mon Créateur, fais-en un tourbillon de poussière, comme la paille emportée par le vent.

14 Comme le feu brûle une forêt, et comme une flamme enflamme les montagnes,

15 Poursuivez-les donc avec votre tempête, et effrayez-les avec votre ouragan.

16 Couvre leurs visages de confusion, afin qu'ils recherchent ton nom, Créateur.

17 Qu'ils soient honteux et troublés pour toujours ; être confondu et périr,

18 afin qu'ils sachent que toi seul, dont le nom est le Créateur, es le Très-Haut sur toute la terre.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 84

1 Comme tes tabernacles sont beaux, O UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées) !

2 Ma vie soupire ! oui, évanouissez-vous dans les parvis du Créateur ; mon cœur et ma chair réclament le Créateur vivant.

3 Même le moineau a trouvé une demeure, et l'hirondelle un nid, où elle élève ses petits, près de tes autels, O UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées), mon Roi et mon Créateur.

4 Bienheureux ceux qui habitent dans ta maison ; ils te loueront continuellement.

5 Bienheureux les hommes dont la force est en vous, et dans le cœur desquels les chemins élevés.

6 En passant par la vallée de Baca, ils en font un lieu de sources ; et la première pluie le couvre de bénédictions.

7 Ils deviennent toujours plus forts ; chacun d'eux apparaît devant YAOHUH en Tzayan.

8 UL, l'UL des armées, écoute ma prière ; incline tes oreilles, Ô UL de Yah'kof !

9 Regarde, ô UL, notre bouclier, et vois le visage de ton oint.

10 Car un jour vaut mieux dans vos parvis que mille ailleurs. Je préfère être à la porte de la maison de mon Créateur plutôt que d'habiter sous les tentes de la méchanceté.

11 Car UL, le Créateur, est un soleil et un bouclier ; le Créateur donnera grâce et gloire ; Il ne refusera aucun bien à ceux qui marchent honnêtement.

12 O UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées), béni soit l'homme qui met sa confiance en toi.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 85

1 Tu as fait preuve de faveur, Créateur, envers ton pays ; tu as ramené les captifs de Yah'kof.

2 Tu as pardonné l'iniquité de ton peuple ; tu as couvert tous leurs péchés.

3 Tu as retenu toute ta colère ; tu as retenu l'ardeur de ta colère.

4 Rétablis-nous, ô ô UL de notre salut, et fais cesser ton indignation contre nous.

5 Seras-tu en colère contre nous pour toujours ? Allez-vous étendre votre colère à toutes les générations ?

- 6 Ne nous feras-tu pas revivre, afin que ton peuple se réjouisse en toi ?
 7 Montre-nous, Créateur, ta bonté, et accorde-nous ton salut.
 8 J'écouterai ce que dit le Créateur, l'UL ; car il parlera de paix à son peuple et à ses saints, pourvu qu'ils ne retournent pas à la folie.
 9 Certes, son salut est proche de ceux qui le craignent, afin que la gloire habite dans notre pays.
 10 La bonté et la fidélité se sont rencontrées ; la justice et la paix s'embrassèrent.
 11 La fidélité jaillit de la terre, et la justice regarde du ciel.
 12 Le Créateur donnera ce qui est bon, et notre terre produira ses fruits.
 13 La justice marchera devant lui, marquant le chemin de ses empreintes.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 86

- 1 Prête l'oreille, Créateur, et écoute-moi, car je suis pauvre et nécessiteux.
 2 Préserve ma vie, car je suis pieux ; mon UL, sauve ton serviteur, qui a confiance en toi.
 3 Aie pitié de moi, ô Créateur, car je crie vers toi tout le jour.
 4 Réjouis-toi de la vie de ton serviteur, car à toi, Créateur, j'élève ma vie.
 5 Car toi, Créateur, tu es bon, prêt à pardonner et abondant en bonté envers tous ceux qui t'invoquent.
 6 Prête l'oreille, Créateur, à ma prière, et réponds à la voix de mes supplications.
 7 Au jour de ma détresse, je crie vers toi, parce que tu me réponds.
 8 Parmi les idoles, il n'y en a aucune comme toi, Créateur, et il n'y a pas non plus d'œuvres comme la tienne.
 9 Toutes les nations que tu as créées viendront se prosterner devant toi, Créateur, et glorifieront ton nom.
 10 Enseigne-moi, Créateur, ta voie, et je marcherai dans ta vérité ; fais en sorte que mon cœur craigne ton nom.
 11 Je te louerai, Éternel, mon Créateur, de tout mon cœur, et je glorifierai ton nom pour toujours.
 12 Car ta bonté est grande envers moi, et tu as délivré ma vie des profondeurs du shéol (le tombeau).
 13 Car ta bonté est grande envers moi, et tu as délivré ma vie des profondeurs du shéol (le tombeau).
 14 Ô Créateur, des orgueilleux se sont dressés contre moi, et une bande d'hommes violents cherche à m'ôter la vie ; ils ne vous ont pas mis sous leurs yeux.
 15 Mais toi, Créateur, tu es un Créateur compatissant et bon, long en colère et riche en grâce et en fidélité.
 16 Tournez-vous vers moi et ayez pitié de moi ; donne ta force à ton serviteur et sauve le fils de ton serviteur.
 17 Montre-moi un signe de ta faveur, afin que ceux qui me haïssent le voient et aient honte, parce que toi, Créateur, tu m'as rassemblé et réconforté.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 87

- 1 Son fondement est dans les montagnes saintes.
 2 Le Créateur aime les portes de Tzayan plus que toutes les demeures de Yah'kof.
 3 On dit de toi des choses glorieuses, ô ville du Créateur.
 4 Je citerai Rahab et Bavel parmi ceux qui me connaissent ; voici, de la Philistie, de Tyr et de l'Éthiopie, on dira : Cet homme est né là.
 5 Oui, de Tzayan on dira : Ceci et cela y sont nés ; et le Très-Haut lui-même l'établira.
 6 Le Créateur, en enregistrant les peuples, dira : Celui-ci est né là.

7 Les chanteurs et ceux qui jouent des instruments diront : Toutes mes sources sont en toi.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 88

- 1 Ô Créateur, l'UL de mon salut, jour et nuit je crie devant toi.
- 2 Que ma prière s'offre à toi, prête l'oreille à mon cri ;
- 3 parce que ma vie est pleine de troubles et ma vie approche du Shéol (le tombeau).
- 4 Je suis déjà compté parmi ceux qui descendent à la fosse ; Je suis comme un homme sans force,
- 5 jeté parmi les morts; comme les morts qui reposent dans la tombe, dont vous ne vous souvenez plus et qui sont impuissants face à votre main.
- 6 Tu m'as mis dans la fosse la plus profonde, dans les endroits obscurs, dans les profondeurs.
- 7 Ta colère pèse sur moi ; tu m'as écrasé avec toutes tes vagues.
- 8 Vous m'avez éloigné de mes connaissances, vous m'avez fait en horreur à eux ; Je suis enfermé et je ne peux pas partir.
- 9 Mes yeux tombent à cause de l'affliction. Je t'appelle chaque jour, Créateur, en te tendant les mains.
- 10 Feras-tu des merveilles aux morts ? ou les morts se lèvent-ils pour te louer ?
- 11 Votre bonté sera-t-elle déclarée dans la tombe, ou votre fidélité à Abaddon ?
- 12 Tes merveilles seront-elles connues dans les ténèbres, et ta justice dans le pays de l'oubli ?
- 13 Mais moi, Créateur, je t'appelle ; A l'aube, ma prière atteint ta présence.
- 14 Créateur, pourquoi me rejettes-tu ? Pourquoi me caches-tu ton visage ?
- 15 Je suis affligé et prêt à mourir dès ma jeunesse ; Je subis vos terreurs, je suis impuissant.
- 16 Ton ardente indignation m'a envahi; vos terreurs m'ont détruit.
- 17 Comme des eaux qui m'entourent tout le jour ; ils m'entourent tous ensemble.
- 18 Loin de moi, amis et compagnons ; mes connaissances sont dans l'obscurité.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 89

- 1 Je chanterai pour toujours l'amour inébranlable du Créateur ; Par ma bouche, je proclamerai ta fidélité à toutes les générations.
- 2 C'est pourquoi je dis : Ta bonté sera renouvelée pour toujours ; tu confirmeras ta fidélité jusque dans les cieux, en disant :
- 3 J'ai conclu une alliance avec mon élu ; J'ai juré à mon serviteur Dao'ud :
- 4 J'établirai ta postérité pour toujours, et j'établirai ton trône dans toutes les générations.
- 5 Les cieux loueront tes merveilles, ô Créateur, et ta fidélité dans l'assemblée des saints.
- 6 Car qui dans les cieux peut être égal au Créateur ? Lequel des enfants du Créateur est semblable au Créateur,
- 7 Un Créateur extrêmement tremblant dans l'assemblée des saints, et craintif surtout ceux qui l'entourent ?
- 8 Ô Créateur, l'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées), qui est puissant comme toi, Créateur, avec ta fidélité autour de toi ?
- 9 Tu domines sur les méchants de la mer ; quand ses vagues montent, tu les immobilises.
- 10 Tu as frappé Rahab comme si elle avait été blessée à mort ; avec ton bras puissant tu as dispersé tes ennemis.

11 Les cieux sont à vous, et la terre est à vous ; le monde et sa plénitude, tu les as fondés.
12 Tu as créé le nord et le sud ; Thabor et Hermon se réjouissent en ton nom.
13 Tu as un bras puissant ; ta main est forte, et ta main droite est haute.
14 La justice et la justice sont le fondement de ton trône ; la bonté et la vérité vous précèdent.
15 Bienheureux le peuple qui connaît le son de la fête, qui marche, ô Créateur, à la lumière de ton visage,
16 qui se réjouit tout le jour en ton nom et qui s'exalte dans ta justice.
17 Car vous êtes la gloire de sa force ; et par ta faveur notre puissance sera exaltée.
18 Car le Créateur est notre bouclier, et le Saint de Yaoshor'ul est notre roi.
19 A cette époque-là, tu parlais dans une vision à ton saint et tu disais : J'ai placé la couronne sur un homme puissant ; J'ai exalté un élu parmi le peuple.
20 J'ai trouvé Dao'ud, mon serviteur; de mon huile sainte, je l'ai oint.
21 Ma main sera toujours avec lui, et mon bras le fortifiera.
22 L'ennemi ne le surprendra pas, et le fils du mal ne l'affligera pas.
23 J'écraserai devant lui ses adversaires, et je frapperai ceux qui le haïssent.
24 Mais ma fidélité et ma bonté seront avec lui, et en mon nom sa puissance sera exaltée.
25 Je mettrai sa main sur la mer et sa droite sur les fleuves.
26 Il m'invocera, disant : Tu es mon père, mon Créateur et le rocher de mon salut.
27 Je lui donnerai aussi la place de premier-né ; Je ferai de lui le plus élevé des rois de la terre.
28 Je conserverai ma miséricorde envers lui pour toujours, et mon alliance avec lui restera ferme.
29 Je ferai durer sa postérité pour toujours, et son trône comme les jours des cieux.
30 Si vos enfants abandonnent ma loi et ne suivent pas mes ordonnances,
31 S'ils profanent mes préceptes et n'observent pas mes commandements,
32 Alors je châtierai leur transgression avec une verge, et leur iniquité avec des coups.
33 Mais je ne lui retirerai pas complètement ma bonté et je ne manquerai pas de fidélité.
34 Je ne violerai pas mon alliance, ni ne changerai ce qui est sorti de mes lèvres.
35 Une fois pour toutes, j'ai juré par ma sainteté ; Je ne mentirai pas à Dao'ud.
36 Sa postérité subsistera pour toujours, et son trône sera comme le soleil devant moi ;
37 s'établira pour toujours comme la lune, et restera ferme aussi longtemps que durera le ciel.
38 Mais vous l'avez répudié et rejeté, vous êtes en colère contre votre oint.
39 Tu as méprisé l'alliance que tu as conclue avec ton serviteur ; vous avez profané sa couronne en la jetant à terre.
40 Tu as démolé toutes ses murailles ; tu as détruit leurs fortifications.
41 Tous ceux qui passent par le chemin le dépouillent ; il est devenu un objet d'opprobre pour ses voisins.
42 Tu as exalté la droite de tes adversaires ; tu as réjoui tous tes ennemis.
43 Vous avez émoussé le tranchant de son épée, et vous ne l'avez pas soutenu dans le combat ;
44 Tu as fait cesser sa splendeur et tu as jeté son trône à terre ;
45 tu as abrégé les jours de sa jeunesse ; tu l'as couvert de honte.
46 Combien de temps, Créateur? Allez-vous vous cacher pour toujours ? Combien de temps votre colère brûlera-t-elle comme un feu ?
47 Rappelez-vous combien mes jours sont courts ; combien éphémères tu as créé tous les enfants des hommes !
48 Quel homme vit et ne voit pas la mort ? ou vous libérer du pouvoir du Sheol (tombe) ?
49 Créateur, où sont tes anciennes bontés, que tu as jurées à Dao'ud dans ta fidélité ?

50 Souviens-toi, Créateur, de l'opprobre de tes serviteurs ; et comme je porte dans ma poitrine les insultes de tous les puissants,
51 avec lequel tes ennemis, ô Créateur, ont diffamé, avec lequel ils ont diffamé les pas de ton oint.

52 Béni soit le Créateur pour toujours. Amnao/Amen et amen.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 90

1 Créateur, tu as été notre refuge de génération en génération.

2 Avant que naissent les montagnes, ou avant que tu formes la terre et le monde, oui, d'éternité en éternité tu es le Créateur.

3 Vous réduisez l'homme en poussière, et vous dites : Revenez, enfants des hommes !

4 Car mille ans à tes yeux sont comme hier et comme une montre dans la nuit.

5 Tu les emportes comme avec un torrent ; ils sont comme un sommeil ; le matin, ils sont comme de l'herbe qui pousse ;

à 6 heures du matin, il grandit et fleurit ; l'après-midi, il est coupé et séché.

7 Car nous sommes consumés par ta colère, et par ta colère nous sommes troublés.

8 Tu as mis devant toi nos iniquités, nos péchés cachés à la lumière de ta face.

9 Car tous nos jours passent dans ta colère ; Nos années se terminent par un soupir.

10 Notre durée de vie est de soixante-dix ans ; et si quelques-uns, en raison de leur robustesse, atteignent l'âge de quatre-vingts ans, leur mesure est la lassitude et la lassitude ; car ça passe vite, et nous volons.

11 Qui connaît la puissance de ta colère ? et ta colère, selon la crainte qui te est due ?

12 Apprends-nous à compter nos jours de manière à gagner des cœurs sages.

13 Tourne-toi vers nous, Créateur ! Jusqu'a quand? Ayez compassion de vos serviteurs.

14 Rassure-nous dès le matin de ta bonté, afin que nous puissions nous réjouir et nous réjouir tous nos jours.

15 Réjouis-nous pour les jours où tu nous as humiliés et pour les années où nous avons vu le mal.

16 Que ton œuvre apparaisse à tes serviteurs, et ta gloire à leurs enfants.

17 Que la grâce du Créateur soit sur nous, notre UL ; et établis sur nous l'ouvrage de nos mains ; oui, confirme le travail de nos mains.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 91

1 Celui qui habite dans le lieu secret du Très-Haut reposera à l'ombre du TOUT-PUISSANT.

2 Je dirai du Créateur : Il est mon refuge et ma forteresse, mon Créateur, en qui j'ai confiance.

3 Car il vous délivre du piège des oiseaux et de la peste mortelle.

4 Il te couvre de ses plumes, et sous ses ailes tu trouves refuge ; sa vérité est bouclier et bouclier.

5-6 Vous ne craignez ni les terreurs de la nuit, ni la flèche qui vole de jour, ni la peste qui marche dans les ténèbres, ni la destruction qui détruit à midi.

7 Mille tomberont à tes côtés, et dix mille à ta droite ; mais vous ne serez pas touché.

8 C'est seulement de tes yeux que tu regarderas et que tu verras la récompense des méchants.

9 Parce que tu as fait du Créateur ton refuge et du Très-Haut ta demeure,

10 Aucun mal ne vous arrivera, ni aucun fléau n'atteindra votre tente.

11 Car il ordonnera à ses Molaok'him/Anges de vous garder dans toutes vos voies.

12 Ils te porteront sur leurs mains, de peur que ton pied ne heurte une pierre.

13 Vous marcherez sur le lion et le serpent ; Tu fouleras sous tes pieds le fils du lion et le serpent.

14 Parce qu'il m'a tant aimé, je le délivrerai ; Je le placerai en haute réclusion, car il connaît mon nom.

15 Quand il m'invoquera, je lui répondrai ; Je serai avec lui dans la détresse, je le délivrerai et je l'honorerai.

16 Je le rassasierai en plusieurs jours et je lui montrerai mon salut.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 92

1 Il est bon de rendre grâce à YAOHUH et de chanter des louanges à ton nom, ô Très-Haut,

2 proclame ta bonté le matin, et ta fidélité le soir,

3 sur un instrument à dix cordes, et sur le psaltérion, avec le son solennel de la harpe.

4 Car tu m'as réjoui, Créateur, par tes actes ; J'exulterai dans les œuvres de tes mains.

5 Que tes œuvres sont grandes, ô Créateur ! comme vos pensées sont profondes !

6 Un insensé ne le sait pas, et un insensé ne comprend pas ceci :

7 Quand les méchants pousseront comme l'herbe et que tous les ouvriers d'iniquité fleuriront, ils seront détruits pour toujours.

8 Mais toi, Créateur, tu es là-haut pour toujours.

9 Car voici, tes ennemis, Créateur, voici, tes ennemis périront ; tous les ouvriers d'iniquité seront dispersés.

10 Mais tu as exalté ma puissance comme celle d'un bœuf sauvage ; J'ai été oint d'huile fraîche.

11 Mes yeux ont vu ce qui arrive à ceux qui me poursuivent, et mes oreilles ont entendu ce qui arrive aux méchants qui s'élèvent contre moi.

12 Les justes fleuriront comme un palmier, ils pousseront comme un cèdre au Liban.

13 Ils sont plantés dans la Maison d'UL'HIM, ils fleuriront dans les tribunaux de notre UL.

14-15 Dans la vieillesse, ils porteront encore du fruit, ils seront luxuriants et florissants, pour proclamer que le Créateur est intègre. Il est mon rocher et en lui il n'y a aucune injustice.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 93

1 Le Créateur règne ; Il est habillé en majesté. Le Créateur s'est habillé, s'est ceint de force ; le monde est également établi, de telle sorte qu'il ne peut être ébranlé.

2 Ton trône est établi depuis les temps anciens ; Vous existez depuis l'éternité.

3 Les rivières ont augmenté, ô Créateur, les rivières ont augmenté leur bruit, les rivières ont augmenté leur bruit.

4 Plus que le bruit des grandes eaux, plus que les vagues rugissantes de la mer, le Créateur est puissant dans les hauteurs.

5 Vos témoignages sont très fidèles ; la sainteté sied à ta maison, Créateur, pour toujours.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 94

1 Ô Créateur, l'UL de la vengeance, Ô UL de la vengeance, brille !

2 Exalte-toi, ô juge de la terre ! donnez aux fiers ce qu'ils méritent.

3 Jusqu'à quand les méchants exulteront-ils, Créateur, jusqu'à quand les méchants exulteront-ils ?

4 Jusqu'à quand tous les ouvriers d'iniquité parleront-ils, diront-ils des choses arrogantes et se glorifieront-ils ?

5 Ils écrasent ton peuple, ô Créateur, et affligent ton héritage.
6 Ils tuent la veuve et l'étranger, et ôtent la vie à l'orphelin.
7 Et ils disent : Le Créateur ne voit pas ; l'UL de Yah'kof ne le perçoit pas.
8 Prenez garde, insensés, parmi le peuple ; et vous, imbéciles, quand serez-vous sages ?
9 Celui qui a écouté n'entendra-t-il pas ? ou celui qui a formé l'œil ne verra-t-il pas ?
10 Celui qui discipline les nations ne corrigera-t-il pas ? Celui qui instruit l'homme dans la connaissance,
11 le Créateur connaît les pensées de l'homme, qui sont vanité.
12 Bienheureux l'homme que tu réprimandes, ô Créateur, et à qui tu enseignes ta loi,
13 pour lui donner du repos des jours de détresse, jusqu'à ce qu'une fosse soit creusée pour les méchants.
14 Car le Créateur ne rejettera pas son peuple, ni n'abandonnera son héritage.
15 Mais le jugement sera de nouveau exécuté avec justice, et tous ceux qui ont le cœur droit le suivront.
16 Qui me défendra contre les méchants ? Qui me soutiendra contre ceux qui commettent l'iniquité ?
17 Si le Créateur n'avait pas été mon aide, ma vie serait déjà un lieu de silence.
18 Quand je disais : Mon pied glisse ; Ta bonté, Créateur, m'a soutenu.
19 Quand les soucis de mon cœur se multiplient, tes consolations recréent ma vie.
20 Le trône de l'iniquité peut-il vous être associé, toi qui as fait le mal sous le prétexte de la loi ?
21 Ils se précipitent contre la vie des justes et condamnent le sang innocent.
22 Mais le Créateur a été mon haut refuge, et mon Créateur a été le rocher de mon haut refuge, et mon Créateur a été le rocher de mon refuge.
23 Il fera tomber sur eux leur propre iniquité et les détruira dans leur propre méchanceté ; le Créateur, notre UL, les détruira.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 95

1 Venez, chantons joyeusement au Créateur, chantons avec joie le rocher de notre salut.
2 Venons-en devant lui avec des actions de grâces et célébrons-le avec des psaumes de louange.
3 Car le Créateur est le grand Créateur et le grand Roi au-dessus de toutes les idoles.
4 Entre ses mains sont les profondeurs de la terre, et les hauteurs des montagnes sont à lui.
5 A lui est la mer, car il l'a faite, et ses mains ont formé la terre ferme.
6 Oh ! viens, adorons-nous et prosternons-nous ; agenouillons-nous devant YAOHUH, qui nous a créés.
7 Car il est notre UL, et nous sommes le peuple de son pâturage et les brebis qu'il conduit. J'espère que vous entendez sa voix aujourd'hui :
8 N'endurcissez pas votre cœur comme à Merivah, comme au jour de Massa dans le désert,
9 quand vos pères m'ont tenté, m'ont éprouvé et ont vu mon travail.
10 Pendant quarante ans, j'étais en colère contre cette génération, et je disais : C'est un peuple dont le cœur est errant et qui ne connaît pas mes voies ;
11 C'est pourquoi j'ai juré dans ma colère : Ils n'entreront pas dans mon repos.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 96

1 Chantez au Créateur un chant nouveau, chantez au Créateur, vous tous, habitants de la terre.

2 Chantez au Créateur, bénissez son nom ; proclame jour après jour son salut.
3 Annoncez sa gloire parmi les nations, ses merveilles parmi tous les peuples.
4 Car le Créateur est grand et digne d'être loué ; il est plus craintif que toutes les idoles.
5 Car toutes les idoles du peuple sont des idoles ; mais le Créateur a fait les cieux.
6 Gloire et majesté sont devant lui, force et beauté dans son sanctuaire.
7 Hommage au Créateur, ô familles des peuples, rendez au Créateur gloire et force.
8 Rendez au Créateur la gloire due à son nom ; apportez des offrandes et entrez dans ses parvis.
9 Adorez le Créateur vêtu de vêtements sacrés ; Tremblez devant lui, vous tous, habitants de la terre.
10 Dites parmi les nations : Le Créateur règne ; il a établi le monde afin qu'il ne puisse être ébranlé. Il jugera le peuple avec justice.
11 Que les cieux se réjouissent et que la terre se réjouisse ; rugit la mer et sa plénitude.
12 Que les champs et tout ce qui s'y trouve se réjouissent ! Alors tous les arbres de la forêt chanteront de joie
13 devant YAOHUUH, parce qu'il vient, parce qu'il vient juger la terre : il jugera le monde avec justice et les peuples avec sa fidélité.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 97

1 Le Créateur règne, que la terre se réjouisse ; que les nombreuses îles se réjouissent.
2 Les nuages et les ténèbres l'entourent ; la justice et l'équité sont le fondement de votre trône.
3 Devant lui marche un feu qui brûle ses ennemis autour de lui.
4 Ses éclairs illuminent le monde ; la terre les voit et tremble.
5 Les montagnes, comme les clôtures, fondent devant le Créateur, devant le Créateur de toute la terre.
6 Les cieux déclarent sa justice, et tous les peuples voient sa gloire.
7 Confondus sont tous ceux qui servent des images taillées, qui se vantent des idoles ; prosternez-vous devant lui, vous toutes, idoles.
8 Tzayan entend et se réjouit, et les filles de Yaohu'dah se réjouissent à cause de tes jugements, Créateur.
9 Car toi, Créateur, tu es le Très-Haut sur toute la terre ; tu es extrêmement élevé au-dessus de toutes les idoles.
10 Le Créateur aime ceux qui détestent le mal ; il préserve la vie de ses saints, il les délivre des mains des méchants.
11 La lumière est semée pour les justes, et la joie pour ceux qui ont le cœur droit.
12 Réjouissez-vous, ô justes, dans le Créateur, et rendez grâce à son saint nom.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 98

1 Chantez un chant nouveau au Créateur, car il a fait des merveilles ; sa main droite et son bras sacré lui valurent la victoire.
2 Le Créateur a fait connaître son salut, il a manifesté sa justice aux yeux des nations.
3 Il se souvint de sa miséricorde et de sa fidélité envers la maison de Yaoshor'ul ; toutes les extrémités de la terre ont vu le salut de notre UL.
4 Célébrez avec joie le Créateur, vous tous, habitants de la terre ; poussez des cris de joie, réjouissez-vous et chantez des louanges.
5 Louez le Créateur avec la harpe ; avec la harpe et la voix chantée.
6 Aux trompettes et au son des cors, exultez devant le Roi, le Créateur.
7 La mer rugit et sa plénitude, le monde et ceux qui l'habitent ;
8 que les rivières battent des mains ; Que les montagnes se réjouissent ensemble

9 devant YAOHUH, parce qu'il vient juger la terre ; Il jugera le monde avec justice et les peuples avec équité.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 99

1 Le Créateur règne, que les peuples tremblent ; il trône sur les chérubins, secoue la terre.

2 Le Créateur est grand en Tzayan et exalté au-dessus de tous les hommes.

3 Loue ton nom, grand et redoutable ; parce qu'il est saint.

4 Tu es un roi puissant qui aime la justice ; Vous établissez l'équité, exécutez le jugement et la justice en Yah'kof.

5 Exaltez le Créateur, notre UL, et prosternez-vous devant son marchepied ; parce qu'il est saint.

6 Mehu'shua et Aharon parmi ses prêtres, et Shamu'ul parmi ceux qui invoquaient son nom, crièrent au Créateur, et il les entendit.

7 Dans la colonne de nuée, il leur parla ; ils gardèrent ses témoignages et les statuts qu'il leur avait donnés.

8 Tu les as entendus, Créateur notre UL ; tu étais pour eux un Créateur pardonnant, quoique vengeur de leurs actes.

9 Exaltez le Créateur, notre UL, et adorez-le sur sa montagne sainte, car le Créateur, notre UL, est saint.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 100

1 Célébrez avec joie le Créateur, vous tous, habitants de la terre.

2 Servez le Créateur avec joie et présentez-vous à lui avec des chants.

3 Sachez que le Créateur est le Créateur ! C'est lui qui nous a créés, et nous sommes à lui ; nous sommes son peuple et les brebis de son pâturage.

4 Entrez dans ses portes avec actions de grâces, et dans ses parvis avec louange ; rendez-lui grâce et bénissez son nom.

5 Parce que le Créateur est bon ; sa bonté dure à toujours, et sa fidélité de génération en génération.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 101

1 Je chanterai la bonté et le jugement ; à toi, Créateur, je chanterai.

2 Je me comporterai sagement dans le droit chemin. Oh, quand viendras-tu vers moi ? Je marcherai dans ma maison avec un cœur intègre.

3 Je ne mettrai rien de corrompu devant mes yeux ; J'abhorre les actions de ceux qui s'égarent ; cela ne m'effacera pas.

4 Le cœur méchant sera loin de moi ; Je ne connaîtrai pas le mal.

5 Celui qui calomnie son prochain en secret, je le détruirai ; quiconque a un regard hautain et un cœur fier, je ne le tolérerai pas.

6 Mes yeux sont tournés vers les fidèles du pays, afin qu'ils habitent avec moi ; Celui qui marche dans le chemin parfait me servira.

7 Celui qui pratique la fraude n'habitera pas dans ma maison ; celui qui dit des mensonges ne tiendra pas ferme à mes yeux.

8 De matin en matin, je détruirai tous les méchants de la terre, et j'arracherai de la ville du Créateur tous ceux qui commettent l'iniquité.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 102

1 Ô Créateur, écoute ma prière et laisse mon cri venir à toi.
2 Ne me cache pas ta face au jour de ma détresse ; inclinez vers moi vos oreilles ; le jour où je pleure, écoute-moi vite.
3 Car mes jours s'évanouissent comme une fumée, et mes os brûlent comme un tison.
4 Mon cœur est blessé et sec comme l'herbe, au point que j'oublie même de manger mon pain.
5 A cause de mes gémissements douloureux, mes os se collent à ma chair.
6 Je suis comme un pélican dans le désert ; Je suis devenu comme la chouette des ruines.
7 J'ai regardé, et je suis devenu comme un oiseau solitaire sur le toit.
8 Mes ennemis m'insultent tout le jour ; ceux qui se déchaînent contre moi me maudissent.
9 Car j'ai mangé de la cendre comme du pain, et j'ai mélangé ma boisson avec des larmes,
10 à cause de ton indignation et de ta colère ; tu m'as soulevé et tu m'as jeté loin de toi.
11 Mes jours sont comme une ombre qui s'éloigne, et moi, je sèche comme l'herbe.
12 Mais toi, Créateur, tu trônes pour toujours, et ton nom restera dans toutes les générations.
13 Tu te lèveras et tu auras pitié de Tzayan ; car il est temps d'avoir compassion d'elle, oui, le temps déterminé est déjà arrivé.
14 Car tes serviteurs se plaisent à ses pierres et ont pitié de sa poussière.
15 C'est pourquoi les nations craindront le nom du Créateur, et tous les rois de la terre ta gloire,
16 quand le Créateur bâtit Tzayan et apparaît dans sa gloire,
17 Répondant à la prière de celui qui est sans défense et ne méprisant pas sa supplication.
18 Écris ceci pour la génération future, afin qu'un peuple à venir loue UL.
19-22 Car il regardait du haut de son sanctuaire; le Créateur a regardé du ciel vers la terre, pour entendre les gémissements des prisonniers, pour libérer les condamnés à mort ; afin que le nom du Créateur soit annoncé en Tzayan, et sa louange en Yashua'oleym, lorsque les peuples et les royaumes seront rassemblés pour servir le Créateur.
23 Il a brisé ma force en chemin ; raccourci mes journées.
24 Je crie : Ô mon Créateur, ne me prends pas au milieu de mes jours, toi dont les années atteignent toutes les générations.
25 Dès les temps anciens, tu as fondé la terre ; et les cieux sont l'ouvrage de tes mains.
26 Ils périront, mais vous resterez ; ils vieilliront tous, comme un vêtement ; vous les changerez comme des vêtements, et ils resteront changés.
27 Mais vous êtes le même, et vos années ne finiront pas.
28 Les enfants de tes serviteurs vivront en sécurité, et leurs descendants seront établis devant toi.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 103

1 Bénis le Créateur, ô ma vie, et tout ce qui est en moi, bénis son saint nom.
2 Bénis le Créateur, ô ma vie, et n'oublie aucun de ses bienfaits.
3-5 C'est lui qui pardonne toutes vos iniquités, qui guérit toutes vos maladies, qui rachète votre vie de la fosse, qui vous couronne de bonté et de miséricorde, qui vous procure tout bien, pour que votre jeunesse se renouvelle ainsi de l'aigle.
6 Le Créateur accomplit des actes de justice et de jugement en faveur de tous ceux qui sont opprimés.
7 Il fit connaître ses voies à Mehu'shua, et ses actes aux enfants de Yaoshor'ul.
8 Le Créateur est compatissant et miséricordieux ; lent à la colère et grand en bonté.
9 Il ne reprendra pas toujours, et il ne restera pas en colère pour toujours.

10 Il ne nous traite pas selon nos péchés, et ne nous rend pas selon nos iniquités.
11 Car autant les cieus sont élevés au-dessus de la terre, autant sa miséricorde est grande envers ceux qui le craignent.
12 Autant l'orient est éloigné de l'occident, autant il éloigne de nous nos transgressions.
13 Comme un père a compassion de ses enfants, ainsi le Créateur a compassion de ceux qui le craignent.
14 Car il connaît notre structure ; rappelez-vous que nous sommes poussière.
15 Quant à l'homme, ses jours sont comme l'herbe ; comme une fleur dans les champs, ainsi il fleurit.
16 Car quand le vent passe près d'elle, elle s'en va bientôt, et sa place ne lui est plus connue.
17-18 Mais d'éternité en éternité est la miséricorde du Créateur envers ceux qui le craignent, et sa justice envers les enfants des enfants, envers ceux qui gardent son alliance et envers ceux qui se souviennent de ses préceptes pour les mettre en pratique.
19 Le Créateur a établi son trône dans les cieus et son royaume règne sur tout.
20 Bénissez le Créateur, vous Molaok'him/Anges à lui, puissants en force, qui accomplissez ses commandements, obéissant à la voix de sa parole !
21 Bénissez le Créateur, vous tous ses armées, vous ses ministres, qui exécutez sa volonté !
22 Bénissez le Créateur, vous toutes ses œuvres, dans tous les lieux de sa domination ! Bénis le Créateur, ô ma vie !

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 104

1 Bénis le Créateur, ô ma vie ! Créateur, mon UL, tu es magnifique ! Tu es habillé d'honneur et de majesté,
2 toi qui te couvres de lumière comme un manteau, qui étends les cieus comme un rideau.
3 C'est toi qui poses la charpente de ta demeure dans les eaux, qui fais des nuages ton char, qui chevauches sur les ailes du vent ;
4 qui fait des vents tes messagers, du feu ardent tes ministres.
5 Tu as posé les fondations de la terre, afin qu'elle ne soit jamais ébranlée.
6 Tu l'as couverte de l'abîme comme un vêtement ; les eaux coulaient sur les montagnes.
7 À ta menace, ils s'enfuient ; Au bruit de ton tonnerre, ils s'enfuient.
8 Les montagnes s'élevaient, les vallées descendaient jusqu'au lieu que tu leur avais fixé.
9 Tu leur as fixé une limite qu'ils ne devaient pas dépasser, afin qu'ils ne recouvrent plus la terre.
10 C'est toi qui fais jaillir dans les vallées les sources qui coulent parmi les collines.
11 Ils donnent de l'eau à tous les animaux des champs ; Là, les ânes sauvages se désaltèrent.
12 Les oiseaux du ciel habitent avec eux ; parmi les branches, ils font entendre leur chant.
13 De ta haute demeure tu arroses les montagnes ; la terre est rassasiée du fruit de tes œuvres.
14 Vous faites pousser de l'herbe pour les animaux et de la verdure pour l'usage des hommes, afin que la nourriture sorte du sol,
15 le vin qui réjouit ton cœur, l'huile qui fait briller ton visage et le pain qui fortifie ton cœur.
16 Les arbres du Créateur sont rassasiés, les cèdres du Liban qu'il a plantés,
17 où nichent les oiseaux, et la cigogne, dont la maison est dans les cyprès.

18 Les hautes montagnes sont un refuge pour les chèvres des montagnes, et les rochers pour les chats sauvages.
19 Il a désigné la lune pour marquer les saisons ; le soleil connaît l'heure de son coucher.
20 Tu fais les ténèbres, et la nuit vient, dans laquelle sortent tous les animaux de la jungle.
21 Les jeunes lions rugissent après leur proie et cherchent leur subsistance auprès du Créateur.
22 Dès que le soleil se lève, ils se retirent aussitôt et se couchent dans leurs tanières.
23 Alors l'homme sort à son travail et à son travail jusqu'au soir.
24 Ô Créateur, comme tes œuvres sont multiples ! Tu les as tous faits avec sagesse ; la terre est pleine de tes richesses.
25 Voyez aussi la mer vaste et spacieuse, dans laquelle se meuvent des êtres innombrables, des animaux petits et grands.
26 Les vaisseaux sont là, et le Léviathan que tu as formé pour y jouer.
27 Chacun attend que tu lui fournisses de la nourriture en temps voulu.
28 Vous le leur donnez, et ils le prennent ; vous ouvrez la main et ils sont satisfaits des marchandises.
29 Tu caches ta face, et ils sont troublés ; Si vous leur coupez le souffle, ils meurent et retournent à leur poussière.
30 Tu envoies ton souffle, et ils sont créés ; et ainsi vous renouvez la face de la terre.
31 Que la gloire du Créateur demeure à jamais ; que le Créateur se réjouisse de ses œuvres ;
32 il regarde la terre, et elle tremble ; il touche les montagnes, et elles fument.
33 Je chanterai au Créateur tant que je vivrai ; Je chanterai les louanges de mon Créateur aussi longtemps que j'existerai.
34 Que ma méditation vous plaise ; Je me réjouirai dans le Créateur.
35 Que les pécheurs soient retranchés de la terre, et que les méchants ne soient plus. Bénis, ô ma vie, le Créateur. Louez le Créateur (ha'olul-yah).

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 105

1 Rendons grâce à YAOHUH ; invoquez son nom; faire connaître ses actes parmi les peuples.
2 Chantez-lui, chantez-lui des louanges ; parle de toutes ses merveilles.
3 Gloire à son saint nom ; Que le cœur de ceux qui cherchent le Créateur se réjouisse.
4 Cherchez le Créateur et sa force ; cherchez continuellement sa face.
5 Souviens-toi des merveilles qu'il a faites, de ses merveilles et des jugements de sa bouche,
6 vous, descendants d'Abrul'han, son serviteur, vous, enfants de Yah'kof, ses élus.
7 Il est le Créateur, notre UL ; Ses jugements sont sur toute la terre.
8 Il se souvient pour toujours de son alliance, de la parole qu'il a commandée pour mille générations ;
9 de l'alliance qu'il a conclue avec Abrul'han, et de son serment à Yatzh'aq ;
10 qu'il confirma à Yah'kof comme loi, et à Yaoshor'ul comme alliance éternelle,
11 disant : Je te donnerai le pays de Kena'anu comme partie de ton héritage.
12 Alors qu'ils étaient encore peu nombreux, de peu d'importance et étrangers au pays,
13 allant de nation en nation, d'un royaume à un autre peuple,
14 Il ne permit à personne de les opprimer, et à cause d'eux il réprimanda les rois, en disant :
15 Ne touchez pas à mon oint et ne maltraitez pas mes prophètes.
16 Il appela la famine sur le pays ; Il leur enleva toute leur subsistance du pain.
17 Il envoya un homme devant eux ; Yao'saf a été vendu comme esclave ;

18 ils lui ont blessé les pieds avec des chaînes ; ils l'ont repassé,
19 jusqu'au moment où sa parole s'accomplit; la parole du Créateur l'a prouvé.
20 Le roi l'ordonna et le relâcha ; le gouverneur des peuples le libéra.
21 Il l'a fait créateur de sa maison et maître de tous ses biens,
22 pour donner des commandements aux princes à sa guise, et pour enseigner la sagesse aux anciens.
23 Alors Yaoshor'ul entra en Egypte, et Yah'kof séjourna au pays de Cham.
24 Et le Créateur multiplia considérablement son peuple et le rendit plus puissant que ses ennemis.
25 Il changea leur cœur et ils haïrent son peuple et traitèrent ses serviteurs avec ruse.
26 Il envoya Mêhushua, son serviteur, et Aaron, qu'il avait choisi,
27 qui fit parmi eux des miracles et des prodiges au pays de Can/Ham.
28 Il ordonna que les ténèbres soient obscurcies ; et ils se révoltèrent contre sa parole.
29 Il changea leurs eaux en sang et tua leurs poissons.
30 Leur pays produisait des grenouilles en abondance, même dans les chambres de leurs rois.
31 Il parla, et des nuées de mouches parcourirent son territoire.
32 Il leur donna de la grêle contre la pluie et un feu brûlant dans leur pays.
33 Il frappa aussi leurs vignes et leurs figuiers, et il abattit les arbres de leur pays.
34 Il parla, et les sauterelles et les pucerons arrivèrent en nombre incalculable,
35 qui mangeait toute l'herbe de son pays et dévorait les fruits de ses champs.
36 Il frappa aussi tous les premiers-nés de leur pays, les prémices de toute leur force.
37 Et il fit sortir les Yaoshorulites avec de l'argent et de l'or, et parmi leurs tribus il n'y avait personne qui trébuchât.
38 L'Égypte se réjouit quand ils sortirent, parce que leur peur l'avait vaincue.
39 Il étendit une nuée pour les couvrir, et un feu pour les éclairer la nuit.
40 Ils lui demandèrent, et il apporta des cailles et les remplit de pain venu du ciel.
41 Il fendit le rocher, et des eaux en jaillirent et coulèrent comme une rivière à travers les lieux arides.
42 Parce qu'il s'est souvenu de sa sainte parole et d'Abrul'han, son serviteur.
43 Il a fait sortir son peuple avec joie, et ses élus avec des chants de joie.
44 Il leur a donné les pays des nations, et ils ont hérité du fruit du travail des peuples,
45 afin qu'ils gardent ses préceptes et observent ses lois. Louez le Créateur (ha'olul-yah).

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 106

1 Louez le Créateur. Louez le Créateur, car il est bon ; car sa bonté dure à toujours.
2 Qui peut raconter les hauts faits du Créateur, ou déclarer toutes ses louanges ?
3 Bienheureux ceux qui observent la justice, qui pratiquent la justice en tout temps.
4 Souviens-toi de moi, Créateur, lorsque tu fais preuve de faveur envers ton peuple ; visite-moi avec ton salut,
5 afin que je puisse voir la prospérité de vos élus, afin que je puisse me réjouir de la joie de votre nation et me vanter de votre héritage.
6 Nous avons péché, comme nos pères ; nous commettons l'iniquité, nous marchons méchamment.
7 Nos pères n'ont pas considéré vos merveilles en Égypte, ils ne se sont pas souvenus de la multitude de vos bontés ; mais ils étaient rebelles contre le Très-Haut à la mer Rouge.
8 Mais il les a sauvés à cause de son nom, pour faire connaître sa puissance.
9 Car il menaça la mer Rouge et elle fut asséchée ; et il les fit marcher dans les abîmes comme dans le désert.
10 Il les a sauvés de la main de l'adversaire, il les a délivrés de la puissance de l'ennemi.
11 Mais les eaux couvraient leurs adversaires ; pas un seul d'entre eux n'est resté.

12 Alors ils crurent à ses paroles et le louèrent.
13 Mais ils oublièrent bientôt leurs œuvres ; ils n'ont pas attendu son avis ;
14 mais ils se laissèrent entraîner par l'avidité dans le désert et tentèrent le Créateur dans le désert.
15 Et il leur donna ce qu'ils demandaient, mais il les fit languir de maladie.
16 Ils étaient jaloux de Mehushua dans le camp et d'Aharon, le saint du Créateur.
17 La terre s'ouvrit et engloutit Datan, et couvrit l'armée d'Abiron ;
18 un feu fut allumé au milieu de l'assemblée ; et la flamme brûlait les méchants.
19 Ils fabriquèrent un veau en Horeb et adorèrent une image en fonte.
20 Ils échangeèrent donc leur gloire contre l'image d'un bœuf mangeant de l'herbe.
21 Ils oublièrent le Créateur, leur Sauveur, qui avait fait de grandes choses en Égypte,
22 merveilles au pays de Can/ham, des choses formidables au bord de la mer Rouge.
23 C'est pourquoi il les aurait détruits, comme il le disait, si Méhu'shua, son élu, ne s'était tenu devant lui pour détourner son indignation, afin qu'il ne les détruise pas.
24 Eux aussi méprisaient le pays agréable ; ils n'avaient pas confiance en sa promesse ;
25 mais ils murmuraient dans leurs tentes et n'écoutaient pas la voix du Créateur.
26 C'est pourquoi il leva la main contre eux, disant qu'il les ferait tomber dans le désert ;
27 qui disperserait aussi ses descendants parmi les nations, et les disperserait dans tous les pays.
28 Ils s'accrochaient aussi à Baal-Peor et mangeaient des sacrifices offerts aux morts.
29 Ainsi, ils l'irritèrent par leurs actes ; et une peste éclata parmi eux.
30 Alors Phin'yah se leva et exécuta le jugement ; et la peste cessa.
31 Et cela lui fut imputé à justice de génération en génération, pour toujours.
32 Ils l'irritèrent aussi contre les eaux de Merivah, de sorte que du malheur arriva à Mehushua à cause d'elles ;
33 parce qu'ils ont aigri son esprit ; et il parlait imprudemment avec ses lèvres.
34 Ils n'ont pas détruit le peuple, comme le Créateur le lui avait ordonné ;
35 Mais ils se mêlèrent aux nations et apprirent leurs œuvres.
36 Ils servaient leurs idoles, qui devenaient pour eux un piège ;
37 Ils sacrifièrent leurs fils et leurs filles aux démons ;
38 et versèrent le sang innocent, le sang de leurs fils et de leurs filles, qu'ils sacrifièrent aux idoles de Kena'anu ; et la terre fut tachée de sang.
39 Ainsi ils se souillent par leurs œuvres, et se prostituent par leurs actes.
40 C'est pourquoi la colère du Créateur s'est enflammée contre son peuple, au point qu'il a abhorré son héritage ;
41 Il les livra entre les mains des nations, et ceux qui les haïssaient régnaient sur eux.
42 Leurs ennemis les opprimèrent, et sous leurs mains ils furent humiliés.
43 Il les délivra plusieurs fois ; mais ils étaient rebelles dans leurs desseins et furent abattus par leur iniquité.
44 Mais il réfléchit à leur détresse lorsqu'il entendit leurs cris ;
45 et en leur faveur il se souvint de son alliance, et fut apaisé selon l'abondance de sa bonté.
46 C'est pourquoi il leur fit ressentir de la compassion de la part de ceux qui les emmenaient captifs.
47 Sauve-nous, Créateur, notre UL, et rassemble-nous parmi les nations, afin que nous puissions louer ton saint nom et nous glorifier de ta louange.
48 Béni soit le Créateur, l'UL de Yaoshor'ul, d'éternité en éternité ! Et que tout le monde dise : Amnao/Amen. Louez le Créateur (ha'olul-yah).

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 107

1 Rendons grâce à YAOHUH, car il est bon ; car sa bonté dure à jamais ;

2 Que le disent les rachetés du Créateur, qu'il a rachetés de la main de l'ennemi,
3 et ceux qu'il rassembla dans les pays, de l'est et de l'ouest, du nord et du sud.
4 Ils se sont égarés dans le désert, sur un chemin désert ; Ils n'ont trouvé aucune ville où vivre.
5 Ils avaient faim et soif ; leur vie a été ruinée.
6 Et ils crièrent au Créateur dans leur détresse, et il les délivra de leur détresse ;
7 Il les conduisit par un chemin droit vers une ville où ils habiteraient.
8 Rendons grâce à YAOHUH pour sa bonté et pour ses œuvres merveilleuses envers les enfants des hommes !
9 Car il rassasie la vie assoiffée et remplit de bonnes choses la vie affamée.
10 Quant à ceux qui étaient assis dans les ténèbres et l'ombre de la mort, liés dans l'affliction et dans les fers,
11 parce qu'ils se sont rebellés contre les paroles du Créateur et ont méprisé les conseils du Très-Haut,
12 voici, il a brisé leur cœur par le travail ; Ils ont trébuché et il n'y avait personne pour les aider.
13 Alors ils crièrent au Créateur dans leur détresse, et il les délivra de leur détresse.
14 Il les fit sortir des ténèbres et de l'ombre de la mort, et rompit leurs liens.
15 Rendons grâce à YAHOWH pour sa bonté et pour ses merveilles envers les enfants des hommes !
16 Car il a brisé les portes de bronze et brisé les barres de fer.
17 Les insensés sont affligés à cause de leur manière de transgression et à cause de leurs iniquités.
18 Leur vie avait en horreur toute sorte de nourriture, et ils arrivèrent aux portes de la mort.
19 Alors ils crièrent au Créateur dans leur détresse, et il les délivra de leur détresse.
20 Il envoya sa parole, les guérit et les délivra de la destruction.
21 Rendons grâce à YAHOWH pour sa bonté et pour ses merveilles envers les enfants des hommes !
22 Offrez des sacrifices de louange et rapportez vos œuvres avec joie !
23 Ceux qui descendent à la mer sur des bateaux, ceux qui font du commerce dans les grandes eaux,
24 ceux-ci voient les œuvres du Créateur et ses merveilles dans l'abîme.
25 Car il commande, et il soulève le vent orageux qui soulève les vagues de la mer.
26 Ils montent au ciel, ils descendent à l'abîme ; faire disparaître leur vie d'affliction.
27 Ils vacillent et chancellent comme des ivrognes, et perdent tout sens.
28 Alors ils crient vers le Créateur dans leur détresse, et il les délivre de leur détresse.
29 Il fait cesser la tempête, afin que les vagues se calment.
30 Alors ils se réjouissent des bons moments ; et ainsi il les emmène au port désiré.
31 Rendons grâce à YAHUH pour sa bonté et pour ses œuvres merveilleuses envers les enfants des hommes !
32 Exaltez-le dans l'assemblée du peuple, et louez-le dans l'assemblée des anciens !
33 Il change les fleuves en désert, et il jaillit en un pays assoiffé ;
34 la terre fertile en un désert de sel, à cause de la méchanceté de ceux qui l'habitent.
35 Transformez le désert en lacs, et la terre ferme en sources.
36 Et il y fait habiter ceux qui ont faim, et ils bâtissent une ville pour leur habitation ;
37 ils ensemencent des champs et plantent des vignes qui produisent des fruits abondants.
38 Il les bénit, afin qu'ils se multiplient extrêmement ; et il ne laisse pas son bétail décliner.
39 Lorsqu'ils déclinent et sont abattus par l'oppression, l'affliction et le chagrin,
40 il méprise les princes et les égare dans le désert, où il n'y a pas de chemin.
41 Mais il élève les nécessiteux de l'oppression vers un haut lieu et leur donne des familles comme un troupeau.

42 Les hommes droits le voient et se réjouissent, et toute méchanceté ferme sa propre bouche.

43 Que celui qui est sage observe ces choses et considère attentivement les bontés du Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 108

1 Mon cœur est préparé, Ô UL ; Je chanterai, oui, je chanterai des louanges, toute ma vie.

2 Réveillez-vous, psaltérion et harpe ; Je réveillerai moi-même l'aube.

3 Je te louerai parmi les peuples, Créateur, je te chanterai parmi les nations.

4 Car ta miséricorde est grande au-dessus des cieux, et ta vérité surpasse les nuages les plus élevés.

5 Sois exalté, ô UL, au-dessus des cieux, et que ta gloire soit au-dessus de toute la terre !

6 Pour que ton bien-aimé soit libre, sauve-nous de ta main droite et écoute-nous.

7 le Créateur a parlé dans son sanctuaire : Je me réjouirai ; Je diviserai She'hem et je mesurerai la vallée de Souccot.

8 Le mien est Gaul'iod, le mien est Ménaché ; Ephrohim est aussi mon casque ; Yaohu'dah est mon sceptre.

9 Moab est mon bassin de lavage ; Je jetterai mon soulier sur Edon ; sur la Philistie, je crierai de triomphe.

10 Qui me conduira à la ville fortifiée ? Qui me guidera vers Edon ?

11 Ne nous as-tu pas rejetés, Ô UL ? Ne sortez pas, O UL, avec nos armées.

12 Aide-nous contre l'adversaire, car le secours de l'homme est vain.

13 Dans le Créateur nous ferons des exploits ; car c'est lui qui piétinera nos ennemis.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 109

1 Ô Créateur de ma louange, ne te tais pas ;

2 car la bouche des méchants et la bouche des trompeurs sont ouvertes contre moi ; ils parlent contre moi avec une langue mensongère.

3 Ils m'entourent de paroles de haine et me combattent sans raison.

4 En échange de mon amour sont mes adversaires ; mais je me consacre à la prière.

5 Ils rendent le mal pour le bien, et la haine pour l'amour.

6 Mettez sur lui un méchant, et un accusateur à sa droite.

7 Quand il sera jugé, il sera condamné ; et sa prière devient son péché !

8 Que ses jours soient peu nombreux, et qu'un autre prenne sa fonction !

9 Que ses enfants soient orphelins et sa femme veuve !

10 Laissez vos enfants errer et mendier ; ils mentent loin de leurs maisons dévastées.

11 Que le créancier s'empare de tout ce qu'il possède, et que les étrangers lui dépouillent le fruit de son travail !

12 Qu'il n'y ait personne qui ait pitié de lui, ni personne qui ait pitié de ses orphelins !

13 Que sa postérité soit retranchée ; que ton nom soit effacé dans la prochaine génération !

14 Que l'iniquité de vos pères soit dans la mémoire du Créateur ; et que le péché de ta mère ne soit pas effacé !

15 Soyez plutôt toujours devant YAOHUH, afin qu'il fasse disparaître leur mémoire de la terre !

16 Parce qu'il n'a pas pensé à faire preuve de bonté ; mais il persécutait l'affligé et le nécessiteux, ainsi que celui qui avait le cœur brisé, pour le tuer.

17 Puisqu'il a aimé la malédiction, qu'elle vienne sur lui ! Puisqu'il ne souhaitait pas la bénédiction, qu'elle s'éloigne de lui !

18 De même qu'il s'est revêtu d'une malédiction comme d'un vêtement, qu'elle entre dans ses entrailles comme de l'eau et dans ses os comme de l'huile.

19 Soyez pour lui comme le vêtement dont il se couvre, et comme la ceinture dont il est toujours ceint !

20 Que ceci soit la récompense de mes adversaires et de ceux qui disent du mal de moi de la part du Créateur !

21 Mais toi, ô UL, mon Créateur, agis en ma faveur à cause de ton nom ; puisque ta bonté est bonne, délivre-moi ;

22 Car je suis pauvre et nécessiteux, et mon cœur est blessé au-dedans de moi.

23 Voici, je m'en vais comme une ombre qui s'éloigne ; Je suis emporté comme une sauterelle.

24 Mes genoux sont affaiblis par le jeûne, et ma chair perd sa graisse.

25 Je suis pour eux un opprobre ; Quand ils me voient, ils secouent la tête.

26 Aide-moi, Créateur, mon UL ; sauve-moi selon ta bonté.

27 Sachez que votre main est là-dedans et que c'est vous, le Créateur, qui l'avez fait.

28 Maudis-les, mais bénis-toi ; que mes adversaires soient confondus ; mais que ton serviteur se réjouisse !

29 Que mes accusateurs soient revêtus de honte et se couvrent de leur propre honte comme d'un manteau !

30 Je rendrai beaucoup de grâces au Créateur de ma bouche ;

31 Car il se tient à la droite du pouvoir, pour le sauver de ceux qui le condamnent.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 110

1 Le Créateur a dit à mon créateur : Assieds-toi à ma droite, jusqu'à ce que je fasse de tes ennemis ton marchepied.

2 Le Créateur enverra le sceptre de votre pouvoir de Tzayan. Dominez parmi vos ennemis.

3 Ton peuple se présentera volontiers au jour de ta puissance, avec des vêtements saints ; dès le sein même du matin, ce sera la rosée de ta jeunesse.

4 Le Créateur a juré et ne se repentira pas : Tu es prêtre pour toujours, selon l'ordre de Molkhi'Tzaodok.

5 Le Créateur à ta droite brisera les rois au jour de sa colère.

6 Il jugera entre les nations ; il les remplira de cadavres ; il brisera les têtes dans tout le pays.

7 En chemin, il boira au ruisseau et marchera la tête haute.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 111 SEE MORE

1 Louons le Créateur ha'olul-yah). De tout mon cœur je rendrai grâce à YAOHUH, dans le conseil des hommes droits et dans la congrégation.

2 Grandes sont les œuvres du Créateur et doivent être étudiées par tous ceux qui s'y réjouissent.

3 Gloire et majesté sont dans son œuvre ; et sa justice dure à jamais.

4 Il a rendu ses merveilles mémorables ; compatissant et miséricordieux est le Créateur.

5 Il donne de la nourriture à ceux qui le craignent ; souvenez-vous toujours de votre pacte.

6 Il montra à son peuple la puissance de ses œuvres, en lui donnant l'héritage des nations.

7 Les œuvres de ses mains sont vérité et justice ; fidèles sont tous ses préceptes ;

8 établis sont pour toujours et à jamais ; sont faits avec vérité et justice.

9 Il a envoyé la rédemption à son peuple ; a ordonné son alliance pour toujours; saint et redoutable est Son Nom.

10 La crainte du Créateur est le commencement de la sagesse ; tous ceux qui gardent ses préceptes ont une bonne intelligence ; sa louange dure à toujours.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 112

1 Louons le Créateur (ha'olul-yah). Bienheureux l'homme qui craint le Créateur, qui prend grand plaisir à ses commandements !

2 Ses descendants seront puissants sur la terre ; la génération des hommes droits sera bénie.

3 Les biens et les richesses sont dans sa maison ; et sa justice dure à toujours.

4 La lumière se lève dans les ténèbres pour les hommes droits ; il est compatissant, miséricordieux et juste.

5 Bienheureux l'homme qui pardonne et qui prête, qui mène ses affaires avec justice ;

6 car il ne sera jamais ébranlé ; les justes resteront dans la mémoire éternelle.

7 Il n'a pas peur des mauvaises nouvelles ; votre cœur est ferme et confiant dans le Créateur.

8 Son cœur est affermi, il n'aura pas peur, jusqu'à ce qu'il voie son désir s'accomplir sur ses adversaires.

9 Il dispersa, donna à ceux qui étaient dans le besoin ; sa justice dure à toujours ; sa puissance sera exaltée en honneur.

10 Le méchant voit cela et se met en colère ; grince des dents et se consume ; le désir des méchants périra.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 113

1 Louez le Créateur (ha'olul-yah). Louange, serviteurs de l'UL, louez le nom du Créateur.

2 Béni soit le nom du Créateur, désormais et pour toujours.

3 Depuis le lever du soleil jusqu'à son coucher, le nom du Créateur doit être loué.

4 Exalté est le Créateur au-dessus de toutes les nations, et sa gloire au-dessus des cieux.

5 Qui est comme le Créateur, notre UL, qui est assis là-haut,

6 Qui s'abaisse pour voir ce qu'il y a dans le ciel et sur la terre ?

7 Il relève les pauvres de la poussière et les nécessiteux du fumier,

8 pour le faire asseoir avec les princes, même avec les princes de son peuple.

9 Il fait que la femme stérile demeure dans une famille et qu'elle soit une joyeuse mère d'enfants. Louez le Créateur (ha'olul-yah).

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 114

1 Quand Yaoshor'ul sortit d'Egypte, et la maison de Yah'kof parmi un peuple à la langue étrangère,

2 Yaohu'dah devint son sanctuaire, et Yaoshor'ul son domaine.

3 La mer vit cela et s'enfuit ; le Yardayan (la rivière) revint derrière.

4 Les montagnes bondissaient comme des béliers, et les collines comme des agneaux du troupeau.

5 Qu'as-tu, ô mer, à fuir ? et toi, ô Yardayan (la rivière), pour faire demi-tour ?

6 Et vous, montagnes, sautez comme des béliers, et vous, collines, comme des agneaux du troupeau ?

7 Tremble, ô terre, devant le Créateur, devant le Créateur de Yah'kof,

8 qui a changé le rocher en lac d'eau, le silex en source.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 115

- 1 Non pas à nous, Créateur, non pas à nous, mais à ton nom, rends gloire, à cause de ta bonté et de ta vérité.
- 2 Pourquoi les nations devraient-elles demander : où est votre UL ?
- 3 Mais notre UL est dans les cieus ; il fait ce qu'il veut.
- 4 Leurs idoles sont en argent et en or, ouvrage de mains d'homme.
- 5 Ils ont une bouche, mais ils ne parlent pas ; ils ont des yeux, mais ils ne voient pas ;
- 6 ils ont des oreilles, mais ils n'entendent pas ; ils ont un nez, mais ils ne sentent pas ;
- 7 ont des mains, mais ils ne sentent pas ; ils ont des pieds, mais ils ne marchent pas ; pas un seul son ne sort de ta gorge.
- 8 Que ceux qui le font soient comme eux, ainsi que tous ceux qui se confient en eux.
- 9 Fais confiance, ô Yaoshor'ul, au Créateur ; il est votre secours et votre bouclier.
- 10 Maison d'Aharon, ayez confiance dans le Créateur ; il est votre secours et votre bouclier.
- 11 Vous qui craignez le Créateur, ayez confiance dans le Créateur ; il est votre aide et votre bouclier.
- 12 Le Créateur s'est souvenu de nous, il nous bénira ; il bénira la maison de Yaoshor'ul ; il bénira la maison d'Aharon ;
- 13 bénira ceux qui craignent le Créateur, petits et grands.
- 14 Que le Créateur vous fasse grandir, vous et vos enfants, de plus en plus.
- 15 Puissiez-vous être bénis par le Créateur, qui a fait les cieus et la terre.
- 16 Les cieus sont les cieus du Créateur, mais il a donné la terre aux enfants des hommes.
- 17 Les morts ne louent pas le Créateur, ni ceux qui descendent dans le silence ;
- 18 Mais nous bénirons le Créateur désormais et pour toujours. Louez le Créateur (ha'olul-yah).

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 116

- 1 J'aime le Créateur, parce qu'il entend ma voix et ma supplication.
- 2 Parce qu'il m'écoute, je l'invoquerai toute ma vie.
- 3 Les pièges de la mort m'ont entouré ; l'angoisse du Shéol (tombe) s'est emparée de moi ; J'ai souffert de tribulations et de tristesse.
- 4 Alors j'invoquai le nom du Créateur, en disant : Ô Créateur, je t'en supplie, délivre-moi.
- 5 Compatissant est le Créateur et juste ; oui, miséricordieux est notre UL.
- 6 Le Créateur garde le simple ; Quand je me sens déprimé, il me sauve.
- 7 Retourne, ma vie, à ton repos, car le Créateur t'a fait du bien.
- 8 Car tu as sauvé ma vie de la mort, mes yeux des larmes et mes pieds de la trébuchement.
- 9 Je marcherai devant YAOHUH au pays des vivants.
- 10 J'ai cru, c'est pourquoi j'ai parlé ; J'étais très affligé.
- 11 J'ai dit dans ma hâte : Tous les hommes sont menteurs.
- 12 Que vais-je donner au Créateur pour tous les bienfaits qu'il m'a accordés ?
- 13 Je prendrai la coupe du salut et j'invoquerai le nom du Créateur.
- 14 Je rendrai mes vœux au Créateur en présence de tout son peuple.
- 15 La mort de ses saints est précieuse aux yeux du Créateur.
- 16 Ô Créateur, je suis effectivement ton serviteur ; Je suis ton serviteur, le fils de ton serviteur ; tu as libéré mes chaînes.
- 17 Je vous offrirai des sacrifices de remerciement et j'invoquerai le nom du Créateur.
- 18 Je rendrai mes vœux au Créateur en présence de tout son peuple,

19 dans les parvis de la Maison d'UL'HIM, au milieu de toi, ô Yashua'oleym ! Louez le Créateur (ha'olul-yah).

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 117

1 Louez le Créateur (ha'olul-yah), vous toutes, nations, exaltez-le, vous tous, peuples.
2 Car sa bonté envers nous est grande, et la vérité du Créateur demeure éternellement. Louez le Créateur (ha'olul-yah).

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 118

1 Rendons grâce à YAOHUH, car il est bon ; car sa bonté dure à toujours.
2 Dis donc : Yaoshor'ul : Sa bonté dure à toujours.
3 C'est pourquoi dis à la maison d'Aaron : Sa bonté dure à toujours.
4 C'est pourquoi que ceux qui craignent le Créateur disent : Sa bonté dure à toujours.
5 C'est dans l'angoisse que j'ai invoqué le Créateur ; Le Créateur m'a entendu et m'a placé dans un endroit vaste.
6 Le Créateur est pour moi, je ne craindrai pas ; Qu'est-ce que l'homme peut faire pour moi ?
7 Le Créateur est pour moi parmi ceux qui m'aident ; c'est pourquoi je verrai mon désir s'accomplir sur ceux qui me haïssent.
8 Il vaut mieux se réfugier auprès du Créateur que de se confier en l'homme.
9 Mieux vaut se réfugier auprès du Créateur que de se confier aux princes.
10 Toutes les nations m'ont entouré, mais au nom du Créateur je les ai exterminées.
11 Ils m'ont entouré, oui, ils m'ont entouré ; mais au nom du Créateur je les ai exterminés.
12 Elles m'entouraient comme des abeilles, mais elles s'éteignaient comme un feu d'épines ; car au nom du Créateur je les ai exterminés.
13 Tu m'as forcé avec force à me faire tomber, mais le Créateur m'a aidé.
14 Le Créateur est ma force et mon chant ; est devenu mon salut.
15 Dans les tentes des justes, on entend un chant joyeux de victoire ; Le bras droit d'UL'HIM réalise des exploits.
16 La main droite d'UL'HIM s'exalte, la main droite d'UL'HIM fait des prouesses.
17 Je ne mourrai pas, mais je vivrai et je raconterai les œuvres du Créateur.
18 Le Créateur m'a beaucoup puni, mais il ne m'a pas condamné à la mort.
19 Ouvrez-moi les portes de la justice, afin que j'entre par elles et que je rende grâce à YAOHUH.
20 C'est la porte du Créateur ; par là les justes entreront.
21 Je te remercie parce que tu m'as écouté et tu es devenu mon salut.
22 La pierre que les bâtisseurs ont rejetée est devenue la pierre angulaire.
23 Le Créateur a fait cela et c'est merveilleux à nos yeux.
24 C'est le jour que le Créateur a fait ; Réjouissons-nous et soyons heureux en lui.
25 Ô Créateur, sauve, nous te le demandons ; Ô Créateur, nous te le demandons, envoie-nous la prospérité.
26 Bienheureux celui qui vient au nom d'UL'HIM ; de la Maison d'UL'HIM nous vous bénissons.
27 Le Créateur est le Créateur et il nous donne la lumière ; attachez la victime du festin avec des cordes aux cornes de l'autel.
28 Tu es mon Créateur, et je te remercierai ; Tu es mon Créateur et je t'exalterai.
29 Rendons grâce à YAOHUH, car il est bon ; car sa bonté dure à jamais ta parole.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 119

1 Bienheureux ceux qui marchent sur leur chemin avec intégrité, ceux qui marchent dans la Loi du Créateur !
2 Bienheureux ceux qui gardent ses témoignages, qui le recherchent de tout leur cœur,
3 qui ne commettent pas l'iniquité, mais marchent dans ses voies !
4 Tu as ordonné à tes préceptes d'être soigneusement observés.
5 Que mes sentiers soient orientés pour que j'observe tes statuts !
6 Alors je ne serai pas embarrassé, compte tenu de tous tes commandements.
7 Je te louerai d'un cœur droit, quand j'aurai appris tes ordonnances droites.
8 J'observerai tes statuts ; Ne m'abandonne pas complètement !
9 Comment un jeune homme purifiera-t-il son chemin ? Observez-le selon votre parole.
10 Je t'ai cherché de tout mon cœur ; ne me laisse pas dévier de tes commandements.
11 J'ai caché ta parole dans mon cœur, afin de ne pas pécher contre toi.
12 Tu es béni, ô Créateur ; enseigne-moi tes statuts.
13 De mes lèvres je déclare toutes les ordonnances de ta bouche.
14 Je me réjouis de la manière de tes témoignages, comme de toutes les richesses.
15 Je médite sur tes préceptes et j'observe tes voies.
16 Je prendrai plaisir à tes statuts ; Je n'oublierai pas ta parole.
17 Fais du bien à ton serviteur, afin que je vive ; je respecterai donc ta parole.
18 Ouvre mes yeux, et je verrai les merveilles de ta loi.
19 Je suis un pèlerin sur terre ; ne me cache pas tes commandements.
20 Ma vie est consumée par le désir constant de tes ordonnances.
21 Tu as réprimandé les orgueilleux, les maudits, qui se détournent de tes commandements.
22 Eloigne de moi l'opprobre et le mépris, car j'ai gardé tes témoignages.
23 Les princes étaient assis et parlaient contre moi, mais ton serviteur méditait tes statuts.
24 Vos témoignages sont mon plaisir et mes conseillers.
25 Ma vie s'accroche à la poussière ; fais-moi revivre selon ta parole.
26 Je t'ai décrit mes voies, et tu m'as écouté ; enseigne-moi tes statuts.
27 Fais-moi comprendre la voie de tes préceptes ; alors je méditerai sur tes merveilles.
28 Ma vie est consumée par la tristesse ; fortifie-moi selon ta parole.
29 Détourne-moi de la voie du mensonge, et enseigne-moi la bonté issue de ta loi.
30 Choisissez le chemin de la fidélité ; J'ai placé tes ordonnances devant moi.
31 Je tiens fermement à tes témoignages, ô Créateur ; que je n'aie pas honte.
32 Je marcherai sur le chemin de tes commandements, quand tu élargiras mon cœur.
33 Enseigne-moi, ô Créateur, la voie de tes statuts, et je la garderai jusqu'au bout.
34 Donne-moi de l'intelligence, afin que je puisse garder ta loi et l'observer de tout mon cœur.
35 Fais-moi marcher dans le sentier de tes commandements, car j'y prends plaisir.
36 Incline mon cœur vers tes témoignages, et non vers la convoitise.
37 Détourne mes yeux de la vanité, et vivifie-moi dans ta voie.
38 Confirme ta promesse à ton serviteur, qui s'incline devant ta peur.
39 Détourne de moi l'opprobre que je crains, car tes ordonnances sont bonnes.
40 Voici, j'ai désiré tes préceptes ; vivifie-moi par ta justice.
41 Que ta miséricorde vienne aussi sur moi, ô Créateur, et ton salut, selon ta parole.
42 De cette façon, j'aurai quelque chose à répondre à quiconque m'insultera, car j'ai confiance en ta parole.
43 N'ôte pas complètement de ma bouche la parole de vérité, car j'ai espéré en tes jugements.
44 C'est pourquoi j'observerai ta loi continuellement, pour toujours et à jamais ;
45 et je marcherai en liberté, car j'ai recherché tes préceptes.
46 Je parlerai de vos témoignages devant les rois, et je n'aurai pas honte.
47 Je prendrai plaisir à tes commandements, que j'aime.

48 Je lèverai aussi mes mains vers tes commandements, que j'aime, et je méditerai tes statuts.
49 Souviens-toi de la parole donnée à ton serviteur, dans laquelle tu m'as fait espérer.
50 C'est ma consolation dans ma détresse, que ta promesse me donne la vie.
51 Les orgueilleux se sont beaucoup moqués de moi ; mais je ne me suis pas écarté de ta loi.
52 Je me souviens de tes anciens jugements, ô Créateur, et ainsi je me reconforte.
53 Une grande indignation m'a saisi à cause des méchants qui abandonnent ta loi.
54 Tes statuts sont mes chants dans la maison de mon pèlerinage.
55 La nuit, je me suis souvenu de ton nom, ô Créateur, et j'ai observé ta loi.
56 Cela m'est arrivé parce que j'ai observé tes préceptes.
57 Le Créateur est ma part ; Je promets d'observer vos paroles.
58 De tout mon cœur j'implore votre faveur ; aie pitié de moi, selon ta parole.
59 Quand je considère mes voies, je tourne mes pas vers tes témoignages.
60 Je me hâte d'observer tes commandements.
61 Les pièges des méchants me prennent au piège ; mais je n'oublie pas ta loi.
62 À minuit, je me lève pour te rendre grâce à cause de tes justes jugements.
63 Je suis le compagnon de tous ceux qui te craignent et de ceux qui gardent tes préceptes.
64 La terre, ô Créateur, est pleine de ta bonté ; enseigne-moi tes statuts.
65 Tu as fait preuve de bonté envers ton serviteur, Créateur, selon ta parole.
66 Enseigne-moi le bon jugement et la connaissance, car je crois en tes commandements.
67 Avant d'être affligé, je m'égarais ; mais maintenant je tiens ta parole.
68 Tu es bon et tu fais le bien ; enseigne-moi tes statuts.
69 La forge orgueilleuse se trouve contre moi ; mais je garde tes préceptes de tout mon cœur.
70 Leurs cœurs deviennent insensibles comme la graisse ; mais je prends plaisir à ta loi.
71 Il m'a été bon d'être affligé, afin que j'apprenne tes statuts.
72 La loi de ta bouche vaut mieux pour moi que des milliers d'or et d'argent.
73 Tes mains m'ont fait et m'ont formé ; donne-moi de l'intelligence afin que j'apprenne tes commandements.
74 Ceux qui te craignent me verront et se réjouiront, car j'attends ta parole.
75 Je sais, ô Créateur, que tes jugements sont justes et que dans ta fidélité tu m'as affligé.
76 Que ta bonté me serve donc à me consoler, selon la parole que tu as donnée à ton serviteur.
77 Que tes tendres miséricordes viennent sur moi, et que je vive, car ta Loi est mon délice.
78 Honte aux orgueilleux, car ils m'ont renversé sans raison ; mais je méditerai vos préceptes.
79 Que ceux qui te craignent se tournent vers moi, afin qu'ils connaissent tes témoignages.
80 Que mon cœur soit parfait dans tes statuts, afin que je ne sois pas honteux.
81 Ma vie échoue, j'attends ton salut ; J'espère en ta parole.
82 Mes yeux se ferment, attendant ta promesse, tandis que je demande : Quand me consoleras-tu ?
83 Car je suis devenu comme une outre en fumée, mais je n'ai pas oublié tes statuts.
84 De combien de jours aura ton serviteur ? Jusques à quand ne jugeras-tu pas ceux qui me persécutent ?
85 Les orgueilleux m'ont creusé des fosses, qui ne marchent pas selon ta loi.
86 Tous tes commandements sont fidèles. Je suis persécuté injustement ; aide-moi!
87 Ils m'ont presque consumé de la terre, mais je n'ai pas abandonné tes préceptes.
88 Redonne-moi la vie selon ta bonté, afin que je garde les témoignages de ta bouche.

- 89 Pour toujours, ô Créateur, ta parole est établie dans les cieux.
- 90 Ta fidélité s'étend de génération en génération ; Tu as établi la terre, et elle reste ferme.
- 91 Selon ton ordonnance, tout subsiste jusqu'à ce jour, parce que toutes choses t'obéissent.
- 92 Si ta Loi n'avait pas fait mes délices, j'aurais péri dans ma détresse.
- 93 Je n'oublierai jamais tes préceptes, car par eux tu m'as vivifié.
- 94 Je suis à toi, sauve-moi ; car j'ai recherché tes préceptes.
- 95 Les méchants me guettent pour me détruire, mais je suis attentif à tes témoignages.
- 96 J'ai vu une limite à toute perfection, mais ton commandement est illimité.
- 97 Ah! combien j'aime ta Loi ! elle est ma méditation toute la journée.
- 98 Ton commandement me rend plus sage que mes ennemis, car il est toujours avec moi.
- 99 J'ai plus d'intelligence que tous mes professeurs, car vos témoignages sont ma méditation.
- 100 Je suis plus intelligent que les vieillards, parce que j'ai observé tes préceptes.
- 101 Je retiendrai mes pieds de toute mauvaise voie, pour garder ta parole.
- 102 Je ne retiens pas tes ordonnances, car c'est toi qui m'instruis.
- 103 Ah ! comme tes paroles sont douces à mon goût ! plus doux que le miel dans ma bouche.
- 104 Par tes préceptes je gagne en intelligence, c'est pourquoi je déteste toute voie de mensonge.
- 105 Ta parole est une lampe pour mes pieds, une lumière sur mon chemin.
- 106 J'ai juré et je l'ai confirmé d'observer vos justes ordonnances.
- 107 Je suis très affligé; Donne-moi la vie, ô Créateur, selon ta parole.
- 108 Accepte, je te prie, Créateur, les offrandes volontaires de ma bouche, et enseigne-moi tes ordonnances.
- 109 Je suis continuellement en danger de mort ; pourtant je n'oublie pas ta loi.
- 110 Les méchants m'ont tendu un piège, mais je ne me suis pas écarté de tes préceptes.
- 111 Vos témoignages sont mon héritage pour toujours, car ils sont la joie de mon cœur.
- 112 J'incline mon cœur à garder tes statuts pour toujours, jusqu'à la fin.
- 113 Je déteste la duplicité, mais j'aime ta Loi.
- 114 Tu es mon refuge et mon bouclier ; J'espère en ta parole.
- 115 Éloignez-vous de moi, méchants, afin que j'observe les commandements de mon Créateur.
- 116 Soutiens-moi selon ta parole, afin que je vive ; et ne me laisse pas rougir de mon espérance.
- 117 Soutiens-moi, et je serai sauvé, et je garderai tes statuts pour toujours.
- 118 Vous méprisez tous ceux qui s'écartent de vos statuts, car leur ruse est un mensonge.
- 119 Tu chasses comme de la racaille tous les méchants de la terre ; C'est pourquoi j'aime vos témoignages.
- 120 Ma chair tremble de peur à ton sujet, et j'ai peur de tes jugements.
- 121 J'ai pratiqué la justice et la justice ; ne m'abandonne pas à mes oppresseurs.
- 122 Soyez garant de votre serviteur pour le bien ; les orgueilleux ne m'oppressent pas.
- 123 Mes yeux baissent, attendant ton salut et la promesse de ta justice.
- 124 Traite ton serviteur selon ta bonté et enseigne-moi tes statuts.
- 125 Je suis ton serviteur ; donne-moi de l'intelligence, afin que je connaisse tes témoignages.
- 126 Il est temps pour toi d'agir, ô Créateur, car ils ont violé ta Loi.
- 127 C'est pourquoi j'aime tes commandements plus que l'or, plus encore que l'or fin.
- 128 C'est pourquoi je dirige mes pas selon tous tes préceptes, et j'ai horreur de tout faux chemin.
- 129 Merveilleux sont vos témoignages, c'est pourquoi ma vie les garde.

130 L'exposition de tes paroles éclaire ; donne de la compréhension aux simples.
131 J'ouvre la bouche et je haïe, car j'aspire à tes commandements.
132 Tourne-toi vers moi et aie pitié de moi, comme tu fais envers ceux qui aiment ton nom.
133 Affermis mes pas dans ta parole ; et qu'aucune iniquité ne s'empare de moi.
134 Délivre-moi de l'oppression des hommes ; je garderai donc tes préceptes.
135 Fais briller ta face sur ton serviteur, et enseigne-moi tes statuts.
136 Mes yeux versent des rivières de larmes, parce que les hommes n'observent pas ta loi.
137 Tu es juste, ô Créateur, et tes jugements sont droits.
138 Tu as ordonné tes témoignages avec justice et en toute fidélité.
139 Mon zèle me consume, parce que mes ennemis oublient ta parole.
140 Ta parole est fidèle à toutes les épreuves, c'est pourquoi ton serviteur l'aime.
141 Je suis petit et méprisé, mais je n'oublie pas tes préceptes.
142 Ta justice est une justice éternelle, et ta loi est la vérité.
143 La tribulation et l'angoisse m'ont saisi ; mais tes commandements font mes délices.
144 Vos témoignages sont justes pour toujours ; donne-moi de l'intelligence, afin que je vive.
145 Je pleure de tout mon cœur ; réponds-moi, Créateur ! Je garderai tes statuts.
146 C'est vers toi que je crie ; sauve-moi, afin que je garde tes témoignages.
147 Je viens avant l'aube du matin et je pleure ; J'attends vos paroles avec espoir.
148 Mes yeux attendent les veilles de la nuit, pour méditer ta parole.
149 Écoute ma voix selon ta bonté ; Redonne-moi la vie, ô Créateur, selon ta justice.
150 Ceux qui me persécutent avec méchanceté s'approchent ; ils sont loin de ta Loi.
151 Tu es proche, Créateur, et tous tes commandements sont vrais.
152 Je connais depuis longtemps vos témoignages selon lesquels vous les avez fondés pour toujours.
153 Regarde mon affliction et délivre-moi, car je n'oublierai pas ta loi.
154 Plaidez ma cause et rachétez-moi ; fais-moi revivre selon ta parole.
155 Le salut est loin des méchants, car ils ne recherchent pas tes statuts.
156 Nombreuses sont, Créateur, tes miséricordes ; vivifie-moi selon tes jugements.
157 Nombreux sont mes persécuteurs et mes adversaires, mais je ne me détourne pas de vos témoignages.
158 J'ai vu les perfides, et j'ai été affligé de ce qu'ils n'ont pas tenu ta parole.
159 Considérez combien j'aime vos préceptes ; Ranime-moi, Créateur, selon ta bonté.
160 La somme de ta parole est vérité, et chacune de tes justes ordonnances dure à toujours.
161 Les princes me persécutent sans motif, mais mon cœur craint tes paroles.
162 Je me réjouis de ta parole, comme celui qui trouve un grand butin.
163 Je hais et abhorre le mensonge ; Mais j'aime votre loi.
164 Sept fois par jour, je te loue pour tes justes ordonnances.
165 Ceux qui aiment ta Loi ont une grande paix et rien ne peut les faire trébucher.
166 J'espère, Créateur, en ton salut, et j'accomplis tes commandements.
167 Ma vie observe tes témoignages ; Je les aime extrêmement.
168 J'observe tes préceptes et tes témoignages, car toutes mes voies sont devant toi.
169 Que mon cri t'atteigne, Ô UL ; donne-moi l'intelligence selon ta parole.
170 Que ma supplication vienne devant toi ; délivre-moi selon ta parole.
171 Mes lèvres expriment des louanges, car tu m'enseignes tes statuts.
172 Que ma langue célèbre ta parole, car tous tes commandements sont justes.
173 Que ta main soit prête à m'aider, car j'ai choisi tes préceptes.
174 J'aspire à ton salut, ô Créateur ; Ta Loi fait mes délices.
175 Que ma vie vive, afin que je puisse te louer ; que tes ordonnances m'aident.
176 Je me suis égaré comme une brebis perdue ; cherche ton serviteur, car je n'oublie pas tes commandements.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 120

- 1 Dans ma détresse, j'ai crié au Créateur, et il m'a entendu.
- 2 Créateur, libère-moi des lèvres menteuses et de la langue trompeuse.
- 3 Qu'est-ce qui te sera donné, ou qu'est-ce qui te sera ajouté, une langue trompeuse ?
- 4 Flèches pointues des braves, avec des charbons ardents de genévrier !
- 5 Malheur à moi, de ce que je séjourne à Méschec, et que j'habite parmi les tentes de Kédar !
- 6 J'ai longtemps vécu avec ceux qui haïssent la paix.
- 7 Je suis pour la paix ; mais quand je parle, ils sont pour la guerre.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 121

- 1 Je lève les yeux vers les montagnes ; D'où vient mon aide ?
- 2 Mon aide vient du Créateur, qui a fait les cieus et la terre.
- 3 Il ne laissera pas ton pied bouger ; celui qui te garde ne dormira pas.
- 4 Voici, celui qui garde Yaoshor'ul ne dormira ni ne dormira.
- 5 Le Créateur est celui qui te garde ; le Créateur est votre ombre à votre droite.
- 6 Le soleil ne te fera aucun mal le jour, ni la lune la nuit.
- 7 Le Créateur te protégera de tout mal ; il gardera ta vie.
- 8 Le Créateur gardera votre sortie et votre entrée, désormais et pour toujours.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 122

- 1 J'étais heureux quand ils me dirent : Allons à la Maison d'UL'HIM.
- 2 Nos pieds se tiennent dans tes portes, ô Yashua'oleym !
- 3-4 Yashua'oleym, qui est bâtie comme une ville compacte, où montent les tribus, les tribus du Créateur, en témoignage à Yaoshor'ul, pour rendre grâce au nom du Créateur.
- 5 Car là sont placés les trônes du jugement, les trônes de la maison de Dao'ud.
- 6 Priez pour la paix de Yashua'oleym ; Que ceux qui vous aiment prospèrent.
- 7 Qu'il y ait la paix dans vos murs et la prospérité dans vos palais.
- 8 Pour le bien de mes frères et amis, je dirai : Qu'il y ait la paix en vous.
- 9 Pour le bien de la Maison UL'HIM, notre UL, je rechercherai votre bien.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 123

- 1 Vers toi je lève mes yeux, ô toi qui trônes dans les cieus.
- 2 Voici, comme les yeux d'une servante regardent vers la main de leur maître, et les yeux d'une servante vers la main de sa maîtresse, ainsi nos yeux regardent vers le Créateur, notre UL, jusqu'à ce qu'il ait compassion de nous.
- 3 Aie pitié de nous, ô Créateur, aie pitié de nous, car nous sommes excessivement pleins de mépris.
- 4 Notre vie est extrêmement pleine de moqueries des arrogants et de mépris des arrogants.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 124

- 1 S'il n'y avait pas le Créateur, qui était à nos côtés, maintenant Yaoshor'ul dirait :
- 2 S'il n'y avait pas eu le Créateur, qui s'est tenu à nos côtés lorsque les hommes se sont soulevés contre nous,

- 3 Ils nous auraient engloutis vivants, quand leur colère s'enflammait contre nous ;
4 les eaux nous auraient submergés, et le torrent aurait passé sur nous ;
5 oui, les eaux tumultueuses seraient passées sur nous.
6 Béni soit le Créateur, qui ne nous a pas livrés en proie à leurs dents.
7 Nous avons échappé comme un oiseau au piège des oiseleurs ; le lien a été rompu et nous nous sommes échappés.
8 Notre aide est au nom du Créateur, qui a fait les cieus et la terre.

[CHAPITRES](#) - [LIVRES](#)

[SL] TÉHILLIM 125

- 1 Ceux qui ont confiance dans le Créateur sont comme le mont Tzayan, qui ne peut être ébranlé mais qui demeure éternellement.
2 De même que les montagnes entourent Yashua'oleym, ainsi le Créateur entoure son peuple, désormais et pour toujours.
3 Car le sceptre de la méchanceté ne reposera pas sur le sort des justes, de peur que les justes n'étendent les mains pour commettre l'iniquité.
4 Fais du bien, ô Créateur, aux bons et à ceux qui ont le cœur droit.
5 Mais ceux qui s'engagent dans leurs voies tortueuses, le Créateur les emmènera avec ceux qui font le mal. Que la paix soit sur Yaoshor'ul.

[CHAPITRES](#) - [LIVRES](#)

[Ps] TEHILLIM 126

- 1 Lorsque le Créateur a ramené ceux qui revenaient de captivité à Tzayan, nous étions comme ceux qui rêvent.
2 Alors nos bouches se remplirent de rire et nos langues de chants. Alors on dit parmi les nations : Le Créateur a fait pour elles de grandes choses.
3 Oui, le Créateur a fait de grandes choses pour nous, et c'est pour cela que nous sommes heureux.
4 Ramène nos captifs, Créateur, comme les torrents du Néguev.
5 Ceux qui sèment avec larmes moissonneront avec des chants de joie.
6 Celui qui sort en pleurant, portant la semence à semer, reviendra avec des chants de joie, apportant avec lui ses gerbes.

[CHAPITRES](#) - [LIVRES](#)

[Ps] TEHILLIM 127

- 1 Si le Créateur ne bâtit la maison, ceux qui la bâtissent travaillent en vain ; Si le Créateur ne garde pas la ville, la sentinelle veille en vain.
2 Il te sera inutile de te lever tôt le matin, de te reposer tard, de manger du pain de douleur, car il nourrit ses proches pendant qu'ils dorment.
3 Voici, les enfants sont un héritage du Créateur, et le fruit des entrailles est sa récompense.
4 Comme des flèches dans la main d'un homme fort, ainsi sont les enfants de la jeunesse.
5 Bienheureux l'homme qui en remplit son carquois ; ils ne seront pas confus lorsqu'ils parleront à leurs ennemis à la porte.

[CHAPITRES](#) - [LIVRES](#)

[Ps] TEHILLIM 128

- 1 Bienheureux est quiconque craint le Créateur et marche dans ses voies.
2 Car vous mangerez le travail de vos mains ; tu seras heureux et tout ira bien pour toi.
3 Ta femme sera comme une vigne féconde dans ta maison ; vos enfants aiment les plants d'oliviers autour de votre table.

4 Voici, ainsi l'homme qui craint le Créateur sera béni.

5 De Tzayan le Créateur te bénira ; tu verras la prospérité de Yashua'oleym tous les jours de ta vie,

6 et tu verras les enfants de tes enfants. La paix soit sur Yaoshor'ul.

[CHAPITRES](#) - [LIVRES](#)

[Ps] TEHILLIM 129

1 Ils m'ont beaucoup affligé depuis ma jeunesse, disent maintenant Yaoshor'ul ;

2 m'a beaucoup attristé dès ma jeunesse, mais ils n'ont pas prévalu contre moi.

3 Les paysans labouraient sur mon dos ; les longues faisaient leurs sillons.

4 Le Créateur est juste ; il coupe les liens des méchants.

5 Que tous ceux qui haïssent Tzayan soient honteux et repoussés.

6 Soyez comme l'herbe des toits, qui sèche avant de fleurir ;

7 dont le moissonneur ne remplit pas sa main, ni les genoux de celui qui lie les gerbes ;

8 Et ceux qui passent ne disent pas : La bénédiction du Créateur soit sur vous ; nous vous bénissons au nom du Créateur.

[CHAPITRES](#) - [LIVRES](#)

[SL] TÉHILLIM 130

1 Du fond des profondeurs je crie vers toi, ô Créateur.

2 Créateur, écoute ma voix ; que vos oreilles soient attentives à la voix de mes supplications.

3 Si toi, Créateur, tu observes les iniquités, Créateur, qui résistera ?

4 Mais le pardon est avec toi, afin que tu sois craint.

5 J'attends le Créateur ; ma vie l'attend, et j'espère en sa parole.

6 Ma vie désire le Créateur, plus que les veilleurs du matin, plus que les veilleurs du matin.

7 Attends, ô Yaoshor'ul, dans le Créateur ! car chez le Créateur il y a la bonté, et avec lui il y a une rédemption abondante ;

8 et il rachètera Yaoshor'ul de toutes ses iniquités.

[CHAPITRES](#) - [LIVRES](#)

[Ps] TEHILLIM 131

1 Créateur, mon cœur n'est pas hautain, ni mes yeux ne sont hautains ; Je ne m'occupe pas de choses trop grandes et trop merveilleuses pour moi.

2 Au contraire, j'ai rendu ma vie calme et tranquille ; Comme un enfant sevré au sein de sa mère, comme un enfant sevré est ma vie envers moi.

3 Attends, ô Yaoshor'ul, dans le Créateur, à partir de maintenant et pour toujours.

[CHAPITRES](#) - [LIVRES](#)

[Ps] TEHILLIM 132

1 Souviens-toi, Créateur, à cause de Dao'ud, de toutes ses afflictions ;

2 comment il jura au Créateur et fit un vœu au Puissant de Yah'kof, en disant :

3 Je n'entrerai pas dans la maison où j'habite, ni ne monterai au lit où je dors ;

4 Je ne donnerai pas le sommeil à mes yeux, ni le sommeil à mes paupières,

5 jusqu'à ce que je trouve une place pour le Créateur, une demeure pour le Puissant de Yah'kof.

6 Voici, nous avons entendu parler d'elle à Éphrath, et nous l'avons trouvée dans le champ de Yaar.

7 Entrons dans leurs tabernacles ; prosternons-nous devant son marchepied.

8 Lève-toi, Créateur, entre dans le lieu de ton repos, toi et l'arche de ta force.

- 9 Que vos prêtres soient revêtus de justice et que vos saints crient de joie.
 10 A cause de Dao'ud, ton serviteur, ne rejette pas la face de ton oint.
 11 Le Créateur a juré à Dao'ud avec vérité et ne s'en détournera pas : je mettrai le fruit de ton corps sur ton trône.
 12 Si tes enfants gardent mon alliance et mes témoignages que je leur enseignerai, leurs enfants aussi seront assis pour toujours sur ton trône.
 13 Parce que le Créateur a choisi Tzayan ; la désira pour sa demeure, en disant :
 14 C'est ici le lieu de mon repos pour toujours ; J'habiterai ici, car je l'ai désiré.
 15 Je bénirai abondamment ta nourriture ; Je rassasierai ceux qui sont dans le besoin avec du pain.
 16 Je revêtirai de salut ses prêtres ; et ses saints se réjouiront,
 17 Là, je ferai ressortir la force de Dao'ud ; J'ai préparé une lampe pour mon oint.
 18 Je couvrirai de confusion vos ennemis ; mais sa couronne brillera sur lui.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 133

- 1 Ah ! qu'il est bon et qu'il est doux pour des frères de vivre dans l'unité !
 2 C'est comme l'huile précieuse sur la tête qui tombait sur la barbe, la barbe d'Aharon qui tombait sur le col de ses vêtements ;
 3 comme la rosée de l'Hermon qui descend sur les montagnes de Tzayan ; parce que là, le Créateur a ordonné la bénédiction, la vie éternelle.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 134

- 1 Voici, bénissez le Créateur, vous tous, serviteurs du Créateur, qui veillez la nuit dans la Maison d'UL'HIM.
 2 Levez les mains vers le sanctuaire et bénissez le Créateur.
 3 Que le Créateur, qui a fait les cieus et la terre, vous bénisse depuis Tzayan.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 135

- 1 Louez le Créateur (ha'olul-yah). Louez le nom du Créateur ; louez-le, serviteurs du Créateur,
 2 vous qui veillez dans la Maison d'UL'HIM, dans les parvis de la maison de notre UL.
 3 Louez le Créateur, car le Créateur est bon ; chantez son nom, car il est bon.
 4 Car le Créateur a choisi Yah'kof pour lui-même, et Yaoshor'ul pour son trésor particulier.
 5 Car je sais que le Créateur est grand et que notre Créateur est au-dessus de toutes les idoles.
 6 Tout ce que le Créateur désire, il le fait dans le ciel et sur la terre, dans les mers et dans tous les abîmes.
 7 Elle fait monter des vapeurs des extrémités de la terre ; fait des éclairs pour la pluie ; ôtez les vents de leurs trésors.
 8 C'est lui qui frappa les premiers-nés d'Egypte, hommes et bêtes ;
 9 qui avez accompli parmi vous des miracles et des prodiges, ô Egypte, contre Pharaon et contre ses serviteurs ;
 10 qui frappa de nombreuses nations et tua des rois puissants :
 11 à Sion, roi des Amoriens, et à Og, roi de Basan, et à tous les royaumes de Kena'anu ;
 12 et ils donnèrent leur pays en héritage, en héritage à Yahoshor'ul, son peuple.
 13 Ton nom, ô Créateur, dure à toujours ; et ta mémoire, ô Créateur, pour toutes les générations.
 14 Car le Créateur jugera son peuple et aura compassion de ses serviteurs.

15 Les idoles des nations sont en argent et en or, ouvrage de mains d'homme ;
16 ont une bouche mais ne parlent pas ; ils ont des yeux, mais ils ne voient pas ;
17 ils ont des oreilles, mais ils n'entendent pas ; il n'y a pas non plus de souffle dans sa bouche.
18 Ceux qui les fabriquent deviendront comme eux, et tous ceux qui se confient en eux deviendront comme eux.
19 Ô maison de Yaoshor'ul, bénissez le Créateur ; Ô maison d'Aharon, bénissez le Créateur ;
20 Ô maison de Lévi, bénissez le Créateur ; vous qui craignez le Créateur, bénissez le Créateur.
21 De Tzayan, que soit béni soit le Créateur qui habite Yashua'oleym. Louez le Créateur (ha'olul-yah).

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 136

1 Rendons grâce à YAOHUH, car il est bon ; car sa bonté dure à toujours.
2 Rendons grâce à l'UL des idoles, car sa bonté dure à toujours
3 Célébrez l'Éternel de vos maîtres, car sa bonté dure à toujours ;
4 à celui seul qui fait de grands prodiges, car sa bonté dure à toujours ;
5 à celui qui a fait les cieux avec intelligence, car sa bonté dure à toujours ;
6 à celui qui a étendu la terre sur les eaux, car sa miséricorde dure à toujours ;
7 à celui qui a fabriqué les grands luminaires, car sa bonté dure à toujours ;
8 le soleil pour régner sur le jour, car sa miséricorde dure à toujours ;
9 la lune et les étoiles pour présider la nuit, car sa miséricorde dure à toujours ;
10 à celui qui a frappé l'Égypte parmi ses premiers-nés, car sa bonté dure à toujours ;
11 et qui a ôté Yaoshor'ul du milieu d'eux, parce que sa bonté dure à toujours ;
12 à main forte et à bras étendu, car sa bonté dure à toujours ;
13 à celui qui a divisé la mer Rouge en deux parties, car sa bonté dure à toujours ;
14 et il fit passer Yahoshor'ul par lui, car sa bonté dure à toujours ;
15 mais il renversa Pharaon avec son armée dans la mer Rouge, car sa miséricorde dure à toujours ;
16 à celui qui a conduit son peuple à travers le désert, car sa bonté dure à toujours ;
17 à celui qui a frappé les grands rois, car sa bonté dure à toujours ;
18 et il tua des rois célèbres, car sa bonté dure à toujours.
19 à Sion, roi des Amoréens, car sa bonté dure à toujours ;
20 et à Og, roi de Basan, car sa bonté dure à toujours ;
21 et il a donné leur pays en héritage, car sa bonté dure à toujours ;
22 oui, en héritage à Yaoshor'ul, son serviteur, car sa bonté dure à toujours ;
23 qui s'est souvenu de nous dans notre humiliation, car sa bonté dure à toujours ;
24 et il nous a délivrés de nos ennemis, car sa bonté dure à toujours ;
25 qui donne la nourriture à toute chair, car sa bonté dure à toujours.
26 Rendez grâce à l'UL du ciel, car sa bonté dure à jamais.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 137

1 Au bord des rivières de Babel, nous nous sommes assis là et avons pleuré en nous souvenant de Tzayan.
2 Aux saules, au milieu d'elle, nous accrochons nos harpes,
3 Car là, ceux qui nous ont emmenés captifs nous ont demandé des chants ; et ceux qui nous tourmentaient, rendons-les heureux, en leur disant : Chante-nous un des chants de Tzayan.
4 Mais comment chanterons-nous le chant du Créateur dans un pays étranger ?
5 Si je t'oublie, ô Yashua'oleym, que ma main droite oublie son habileté.

6 Que ma langue s'attache au palais de ma bouche, si je ne me souviens pas de toi, si je ne préfère Yashua'oleym à ma plus grande joie.
7 Souviens-toi, Créateur, contre les Edomites, du jour de Yashua'oleym, car ils disaient : Détruis-le, détruis-le jusqu'à ses fondations.
8 Ah ! fille de Bavel, dévastatrice ; Heureux celui qui vous rend la pareille à nous ;
9 Heureux celui qui ramasse vos petits et les retrouve sur les rochers.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 138

1 Je te remercie de tout mon cœur ; devant les idoles, je te chante des louanges.
2 Je me prosterner devant ton saint temple, et je loue ton nom à cause de ta bonté et de ta fidélité ; car tu as magnifié ton nom et ta parole par-dessus tout.
3 Le jour où j'ai appelé, tu m'as répondu ; tu m'as encouragé, renforçant ma vie.
4 Tous les rois de la terre te loueront, ô Créateur, lorsqu'ils entendront les paroles qui sortent de ta bouche ;
5 et ils chanteront les voies du Créateur, car grande est la gloire du Créateur.
6 Bien que le Créateur soit élevé, il prête attention aux humbles ; mais il connaît de loin les fiers.
7 Même si je marche dans la détresse, tu me fais revivre ; contre la colère de mes ennemis tu étends ta main, et ta droite me sauve.
8 Le Créateur perfectionnera ce qui me concerne. Ta bonté, ô Créateur, dure à toujours ; n'abandonne pas les œuvres de tes mains.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 139

1 Créateur, tu me sondes, et tu me connais.
2 Tu connais ma position assise et mon lever ; De loin tu comprends mes pensées.
3 Tu sondes ma marche et mon coucher, et tu connais toutes mes voies.
4 Sans qu'il y ait un mot sur ma langue, voici, ô Créateur, tu sais tout.
5 Tu m'as entouré et tu m'as imposé la main.
6 Une telle connaissance est trop merveilleuse pour moi ; il est haut, je ne peux pas l'atteindre.
7 Où irai-je loin de ton Esprit, ou où fuirai-je loin de ta présence ?
8 Si je monte au ciel, vous y êtes ; Si je fais mon lit au schéol, voici, tu y es aussi.
9 S'il prend les ailes du matin, s'il habite aux extrémités de la mer,
10 Même là, ta main me guidera et ta droite me soutiendra.
11 Si je dis : Que les ténèbres me cachent ; que la lumière qui m'entoure devienne nuit ;
12 Les ténèbres ne sont pas encore obscures pour vous, mais la nuit brille comme le jour ; les ténèbres et la lumière sont pour vous la même chose.
13 Car tu as formé mes reins ; tu m'as tissé dans le ventre de ma mère.
14 Je te louerai, parce que je suis fait d'une manière effrayante et merveilleuse ; merveilleuses sont vos œuvres, et ma vie le sait très bien.
15 Mes os ne vous ont pas été cachés, lorsque j'ai été formé en secret et soigneusement tissé dans les profondeurs de la terre.
16 Tes yeux ont vu ma substance informe, et dans ton livre étaient écrits les jours, même tous les jours qui m'étaient destinés, alors qu'il n'y en avait pas encore un seul.
17 Et comme tes pensées me sont précieuses, ô UL ! Quelle est leur somme !
18 Si je les comptais, ils seraient plus nombreux que le sable ; Quand je me réveille, je suis toujours avec toi.
19 J'espère que tu tueras les méchants, Ô UL, et que les hommes assoiffés de sang s'éloigneront de moi,
20 hommes qui se rebellent contre vous et se lèvent contre vous pour faire le mal.

21 Est-ce que je ne hais pas, ô Créateur, ceux qui te haïssent ? et est-ce que je ne suis pas attristé à cause de ceux qui s'élèvent contre toi ?

22 Je les hais d'une haine totale; Je les ai comme ennemis.

23 Sonde-moi, Ô UL, et connais mon cœur ; testez-moi et connaissez mes pensées ;

24 regarde s'il y a en moi une mauvaise voie, et conduis-moi dans la voie éternelle.

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 140

1 Délivre-moi, ô Créateur, des hommes méchants ; garde-moi des hommes violents, 2 qui complotent le mal dans leur cœur ; Ils planifient toujours des guerres.

3 Ils aiguisaient leur langue comme un serpent ; Le venin d'aspic est sous ses lèvres.

4 Garde-moi, ô Créateur, des mains des méchants ; préservez-moi des hommes violents, qui ont projeté de troubler mes pas.

5 Les orgueilleux m'ont tendu des pièges et des cordes ; ils étendent un filet au bord du chemin ; ils m'ont tendu des pièges.

6 J'ai dit au Créateur : Tu es mon Créateur ; prête l'oreille, ô Créateur, à la voix de mes supplications.

7 Ô Créateur, mon Créateur, mon puissant libérateur, tu m'as couvert la tête au jour du combat.

8 N'accorde pas aux méchants leurs désirs, ô Créateur ; ne laissez pas votre mauvais dessein se réaliser.

9 Que ceux qui m'entourent ne lèvent pas la tête ; que la méchanceté de tes lèvres les couvre.

10 Que des charbons ardents tombent sur eux ; soient jetés dans des fosses profondes, de peur qu'ils ne ressuscitent !

11 Qu'aucun calomniateur ne s'établisse dans le pays ; le mal poursuit l'homme violent coup sur coup.

12 Je sais que le Créateur soutiendra la cause des affligés et les droits des nécessiteux.

13 Sûrement les justes loueront ton nom ; les hommes droits habiteront en ta présence.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 141

1 Ô Créateur, je crie vers toi ; dépêchez-vous de m'aider ! Écoute ma voix quand je t'appelle !

2 Que ma prière monte devant toi comme un encens, et que le lever de mes mains soit comme le sacrifice du soir !

3 Mets une garde sur ma bouche, ô Créateur ; surveille la porte de mes lèvres !

4 N'incline pas mon cœur au mal, et ne t'occupe pas de choses mauvaises, avec ceux qui pratiquent l'iniquité ; et je ne mange pas tes bonbons !

5 Que le juste me fasse du mal, ce sera une bonté ; et réprimande-moi, ce sera comme de l'huile sur ma tête ; ne refuse pas ma tête ; mais je continuerai à prier contre les actes des méchants.

6 Quand vos juges seront précipités du précipice, ils sauront que les paroles du Créateur sont vraies.

7 Comme quand quelqu'un laboure et sillonne la terre, nos os sont dispersés à l'entrée du Shéol (la tombe).

8 Mais mes yeux te voient, ô Créateur, mon Créateur ; en toi j'ai cherché refuge; Ne me laisse pas sans défense !

9 Garde-moi du piège qu'ils m'ont tendu, et des pièges de ceux qui commettent l'iniquité.

10 Que les méchants tombent dans leurs propres filets, jusqu'à ce que j'aie complètement échappé.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 142

1 De ma voix j'appelle le Créateur ; de ma voix, j'implore le Créateur.
2 Je répands ma plainte devant lui ; devant lui j'expose ma tribulation.
3 Quand mon esprit défaille en moi, alors tu connais mon chemin ; Sur le chemin que je parcours, ils m'ont caché un piège.
4 Regardez ma droite et voyez, car personne ne me connaît ; un refuge qui me manquait ; personne ne s'intéresse à moi.
5 Vers toi, ô Créateur, j'ai crié ; J'ai dit : Tu es mon refuge, ma part dans le pays des vivants.
6 Écoutez mon cri, car je suis profondément abattu ; Délivre-moi de mes persécuteurs, car ils sont plus forts que moi.
7 Fais-moi sortir de prison, et je louerai ton nom ; les justes m'entoureront, car tu me feras beaucoup de bien.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 143

1 Ô Créateur, écoute ma prière, prête l'oreille à mes supplications ! Assiste-moi dans ta fidélité et dans ta justice ;
2 et n'entre pas en jugement avec ton serviteur, car aucun vivant ne sera trouvé juste à tes yeux.
3 Car l'ennemi m'a persécuté ; m'a jeté à terre; Il m'a fait demeurer dans des endroits sombres, comme ceux qui sont morts il y a longtemps.
4 C'est pourquoi mon esprit s'affaiblit au-dedans de moi, et mon cœur est désolé au-dedans de moi.
5 Je me souviens des jours anciens ; Je considère tous vos actes ; Je médite sur le travail de tes mains.
6 Je te tends les mains ; ma vie, comme une terre assoiffée, a soif de toi.
7 Réponds-moi vite, ô Créateur ; mon esprit échoue; ne me cache pas ta face, de peur que je ne devienne comme ceux qui descendent dans la fosse.
8 Dès le matin, fais-moi entendre parler de ta bonté, car j'ai confiance en toi ; fais-moi connaître le chemin que je dois suivre, car j'élève ma vie vers toi.
9 Délivre-moi, ô Créateur, de mes ennemis ; parce qu'en toi je me réfugie.
10 Apprends-moi à faire ta volonté, car tu es mon Créateur ; Que ton bon Esprit me guide sur un terrain plat.
11 Redonne-moi la vie, ô Créateur, à cause de ton nom ; à cause de ta justice, tire-moi de la détresse.
12 Et par ta bonté, détruis mes ennemis et détruis tous mes adversaires, car je suis un serviteur.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 144

1 Béni soit le Créateur, mon rocher, qui entraîne mes mains au combat et mes doigts à la guerre ;
2 mon refuge et ma forteresse, ma haute retraite et la mienne et mon libérateur, mon bouclier, en qui je me réfugie ; c'est lui qui me soumet mon peuple.
3 Ô Créateur, qu'est-ce que l'homme pour que tu le connaisses, et le fils de l'homme pour que tu le considères ?
4 L'homme est comme un souffle ; Ses journées sont comme une ombre qui passe.
5 Abaisse ton ciel, ô Créateur, et descends ! Touchez les montagnes, pour qu'elles fument !
6 Lancez vos foudres et dissipez-les ; envoyez vos flèches et détruisez-les !

7 Étends tes mains d'en haut ; délivre-moi et arrache-moi des eaux puissantes et de la main de l'étranger,
8 dont la bouche parle de vanité, et dont la droite est la droite du mensonge.
9 A toi, Ô UL, je chanterai un chant nouveau ; avec la harpe à dix cordes je te chanterai des louanges,
10 oui, à toi qui donnes la victoire aux rois, et qui délivres ton serviteur Dao'ud de l'épée maléfique.
11 Délivre-moi, et arrache-moi de la main de l'étranger dont la bouche profère des mensonges et dont la droite est la droite du mensonge.
12 Que nos fils dans leur jeunesse soient comme des plantes bien cultivées, et nos filles comme des pierres angulaires taillées, comme les pierres d'un palais.
13 Que nos granges soient pleines, contenant toutes sortes de provisions ; nos moutons en produisent des milliers et des dizaines de milliers dans nos champs ;
14 que nos bœufs portent de riches fardeaux ; et qu'il n'y ait ni vols, ni sorties, ni clameurs dans nos rues !
15 Bienheureux les gens à qui cela arrive ! Bienheureux soient les gens dont UL est le Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 145

1 Je t'exalterai, ô UL, mon roi ; et je bénirai ton nom pour toujours et à jamais.
2 Je te bénirai chaque jour et je louerai ton nom pour toujours et à jamais.
3 Grand est le Créateur et grandement digne de louange ; et sa grandeur est insondable.
4 Une génération louera tes œuvres à une autre génération et racontera tes hauts faits.
5 Je méditerai sur la glorieuse magnificence de votre majesté et sur vos merveilles ;
6 On parlera de la puissance de tes exploits formidables, et je raconterai ta grandeur.
7 Ils publieront le souvenir de ta grande bonté, et ils célébreront avec joie ta justice.
8 Le Créateur est bon et compatissant, lent à la colère et d'une grande bonté.
9 Le Créateur est bon envers tous et ses miséricordes s'étendent sur toutes ses œuvres.
10 Toutes tes œuvres te loueront, ô Créateur, et tes saints te béniront.
11 Ils parleront de la gloire de ton royaume et parleront de ta puissance,
12 afin qu'ils fassent connaître aux enfants des hommes tes hauts faits et la gloire de la splendeur de ton royaume.
13 Votre royaume est un royaume éternel ; ta domination dure de génération en génération.
14 Le Créateur soutient tous ceux qui tombent et relève tous ceux qui sont courbés.
15 Les yeux de tous s'attendent à toi, et tu leur donnes leur nourriture au temps convenable ;
16 Vous ouvrez la main et réalisez le désir de tous les êtres vivants.
17 Le Créateur est juste dans toutes ses voies et bon dans toutes ses œuvres.
18 Le Créateur est proche de tous ceux qui l'invoquent, de tous ceux qui l'invoquent en vérité.
19 Il accomplit le désir de ceux qui le craignent ; entends leur cri et sauve-les.
20 Le Créateur préserve tous ceux qui l'aiment, mais il détruit tous les méchants.
21 Que ma bouche publie la louange du Créateur ; et que toute chair bénisse son saint nom pour toujours et à jamais.

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 146

1 Louez le Créateur (ha'olul-yah). Ô ma vie, loue le Créateur.

2 Je louerai le Créateur de mon vivant ; Je chanterai les louanges de mon Créateur tant que je vivrai.

3 Ne te confie pas aux princes ni aux fils de l'homme, en qui il n'y a aucun secours.

4 Son esprit le quitte, et il retourne sur terre ; ce même jour, ses pensées périssent.

5 Bienheureux soit celui qui a l'UL de Yah'kof pour son aide, et dont l'espérance est dans le Créateur, son UL

6 qui a fait les cieux et la terre, la mer et tout ce qu'ils contiennent, et qui garde la vérité pour toujours ;

7 qui rend justice aux opprimés, qui donne du pain à ceux qui ont faim. Le Créateur libère ceux qui sont emprisonnés ;

8 le Créateur ouvre les yeux des aveugles ; le Créateur relève les abattus ; le Créateur aime les justes.

9 Le Créateur préserve les pèlerins ; protéger l'orphelin et la veuve ; mais il détourne le chemin des méchants.

10 Le Créateur régnera pour toujours : ton UL, ô Tzayan, régnera à travers toutes les générations. Louez le Créateur (ha'olul-yah) !

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 147

1 Louez le Créateur (ha'olul-yah) ; parce qu'il est bon de chanter les louanges de notre UL ; car cela est agréable, et la louange est louable.

2 Le Créateur construit Yashua'oleym, rassemble les dispersés de Yaoshor'ul ;

3 Il guérit ceux qui ont le cœur brisé et guérit leurs blessures ;

4 compte le nombre d'étoiles et les appelle toutes par leur nom.

5 Notre Créateur est grand et d'une grande puissance ; Il n'y a pas de limite à votre compréhension.

6 Le Créateur élève les humbles et humilie les méchants jusqu'à terre.

7 Chantez au Créateur en remerciement ; avec la harpe, chantez les louanges de notre UL.

8 C'est lui qui couvre le ciel de nuages, qui prépare la pluie pour la terre et qui fait pousser l'herbe sur les montagnes ;

9 qui donne leur nourriture aux animaux et aux jeunes corbeaux quand ils crient.

10 Il ne se plaît pas dans la force du cheval, ni dans les jambes d'un homme.

11 Le Créateur se plaît en ceux qui le craignent, en ceux qui espèrent en sa bonté.

12 Louange, ô Yashua'oleym, le Créateur ; Loue, ô Tzayan, ton UL.

13 Car il renforce les barreaux de vos portes ; bénissez vos enfants en vous.

14 C'est lui qui établit la paix dans vos frontières ; qui te remplit du meilleur blé ;

15 qui envoie son commandement sur terre ; sa parole court très vite.

16 Il donne la neige comme la laine, il disperse le givre comme la cendre,

17 et jette sa glace en morceaux ; qui peut résister à son froid ?

18 Envoie sa parole, et fais-les fondre ; il fait souffler le vent et faire couler les eaux ;

19 il révèle sa parole à Yah'kof, ses statuts et ses ordonnances à Yaoshor'ul.

20 Il n'a fait cela à aucune des autres nations ; et quant à ses ordonnances, ils ne les connaissent pas. Louez le Créateur (ha'olul-yah) !

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 148

1 Louons le Créateur (ha'olul-yah) ! Louez UL du ciel, louez-le au plus haut des cieux !

2 Louez-le, tous ses Molaok'him/Anges ; louez-le, tous ses hôtes !

3 Louez-le, soleil et lune ; louez-le, toutes les étoiles brillantes !

4 Louez-le, ciel des cieux et eaux qui sont au-dessus des cieux !

5 Qu'ils louent le nom du Créateur ; car il a donné le commandement, et aussitôt ils ont été créés.

6 Il les a aussi établis pour toujours ; et fixez-leur une limite qu'aucun d'eux ne dépassera.

7 Louez le Créateur depuis la terre, monstres marins et tous les abîmes ;

8 le feu et la grêle, la neige et la vapeur ; vent orageux qui écoute sa parole ;

9 montagnes et toutes les collines ; les arbres fruitiers et tous les cèdres ;

10 bêtes et tout le bétail ; reptiles et oiseaux volants ;

11 rois de la terre et de tous les peuples ; les princes et tous les juges de la terre ;

12 jeunes hommes et jeunes filles ; les vieux et les enfants !

13 Qu'ils louent le nom du Créateur, car seul son nom est exalté ; sa gloire est au-dessus de la terre et du ciel.

14 Il exalte aussi la puissance de son peuple, la louange de tous ses saints, des enfants de Yaoshor'ul, un peuple proche de lui. Louez le Créateur (ha'olul-yah) !

CHAPITRES - LIVRES

[Ps] TEHILLIM 149

1 Louons le Créateur (ha'olul-yah) ! Chantez au Créateur un chant nouveau, et sa louange dans l'assemblée des saints !

2 Yaoshor'ul se réjouit de celui qui l'a fait ; Que les enfants de Tzayan se réjouissent en leur Roi.

3 Louez son nom avec des danses, chantez ses louanges avec du tambourin et de la harpe.

4 Car le Créateur prend plaisir à son peuple ; il orne les doux de salut.

5 Que les saints se réjouissent dans la gloire, chantent de joie sur leurs lits.

6 Que les louanges du Créateur soient dans sa gorge, et dans sa main une épée à deux tranchants,

7 pour exercer la vengeance sur les nations et les châtiments sur les peuples ;

8 pour lier leurs rois avec des chaînes, et leurs nobles avec des chaînes de fer ;

9 pour exécuter sur eux le jugement écrit ; cet honneur sera pour tous les saints. Louez le Créateur (ha'olul-yah) !

CHAPITRES - LIVRES

[SL] TÉHILLIM 150

1 Louons le Créateur (ha'olul-yah) ! Louez l'UL dans son sanctuaire ; louez-le dans les cieux, sa puissance !

2 Louez-le pour ses hauts faits ; louez-le selon l'excellence de sa grandeur !

3 Louez-le au son de la trompette ; louez-le avec le psaltérion et la harpe !

4 Louez-le avec le tambourin et avec la danse ; louez-le avec les instruments à cordes et avec la flûte !

5 Louez-le avec des cymbales bruyantes ; louez-le avec des cymbales sonores !

6 Que tout ce qui respire loue le Créateur. Louez le Créateur (ha'olul-yah) !

CHAPITRES - LIVRES



DICTIONS/MAUSH'LEI

INDEX des livres [Chapitres]

CYC – Congrégation Yaoshorul'ita oCaminho

www.cyocaminho.org

01 02 03 04 05 06 07 08 09 dix 11 12 13 14
 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28
 29 30 3
 1

[Pv] MAUSH'LEI 1

- 1 Proverbes de Shua'olmoh, fils de Dao'ud, roi de Yaoshor'ul ;
 2 Connaître la sagesse et l'instruction ; comprendre les paroles de l'intelligence ;
 3 être instruit dans la sagesse, la droiture, la justice et l'équité ;
 4 donner aux simples la prudence, et aux jeunes la connaissance et la sagesse.
 5 Écoute aussi, ô sage, et augmente en connaissance, et que celui qui comprend acquière de l'habileté,
 6 pour comprendre les proverbes et les paraboles, les paroles des sages et leurs énigmes.
 7 La crainte du Créateur est le commencement de la connaissance ; mais les insensés méprisent la sagesse et l'instruction.
 8 Mon fils, écoute les instructions de ton père et n'abandonne pas l'enseignement de ta mère.
 9 Car ce seront une guirlande de grâce sur ta tête, et des colliers sur ton cou.
 10 Mon fils, si des pécheurs veulent te séduire, n'y consentez pas.
 11 S'ils disent : Viens avec nous ; tendons une embuscade pour verser le sang ; espionnons les innocents sans raison ;
 12 engloutissons-les vivants, comme le shéol (le tombeau), et entiers comme ceux qui descendent dans la fosse ;
 13 nous trouverons toutes sortes de biens précieux ; nous remplirons nos maisons de butin ;
 14 tu jetteras ton sort parmi nous ; nous aurons tous une bourse ;
 15 Mon fils, ne marche pas avec eux sur le chemin ; Garde ton pied de son chemin,
 16 Parce que leurs pieds courent vers le mal, et qu'ils se hâtent de verser le sang.
 17 Car c'est en vain que le filet est étendu à la vue de tout oiseau.
 18 Mais ceux-ci guettent leur propre sang, et leur propre vie est guettée.
 19 Telles sont les voies de quiconque se livre à la convoitise ; cela prend la vie de ceux qui le possèdent.
 20 La sagesse suprême crie dans les rues ; sur les places, élevez la voix.
 21 Du haut des murs il crie ; aux entrées des portes et dans la ville il prononce ses paroles :
 22 Jusques à quand, vous les stupides, aimerez-vous la stupidité ? et jusques à quand les moqueurs se réjouiront-ils du mépris, et les insensés détesteront-ils la connaissance ?
 23 Soyez converti par mes réprimandes ; voici, je répandrai le mien sur toi ; esprit et je vous ferai connaître mes paroles.
 24 Mais parce que j'ai appelé et que vous avez refusé ; parce que j'ai tendu la main et que personne n'y a prêté attention ;
 25 mais vous avez méprisé tous mes conseils, et vous n'avez pas tenu compte de mes réprimandes ;
 26 Moi aussi, je rirai au jour de ton malheur ; Je me moquerai quand viendra ta terreur,
 27 quand la terreur te surprend comme une tempête, et que ton malheur passe comme un tourbillon, et quand l'angoisse et l'angoisse te surprennent.
 28 Alors ils me crieront, mais je ne répondrai pas ; Ils me chercheront diligemment, mais ils ne me trouveront pas.

29 Parce qu'ils ont haï la connaissance et n'ont pas choisi la crainte du Créateur ;
30 Ils n'ont pas voulu de mes conseils et ont méprisé tous mes reproches ;
31 C'est pourquoi ils mangeront le fruit de leur voie et se contenteront de leurs propres conseils.
32 Car l'errance des insensés les tuera, et la prospérité des insensés les détruira.
33 Mais celui qui m'écoute vivra en sécurité et sera à l'aise, sans crainte du mal.

CHAPITRES - LIVRES

[Pv] MAUSH'LEI 2

1 Mon fils, si tu acceptes mes paroles et si tu gardes précieusement mes commandements avec toi,
2 pour que ton oreille soit attentive à la sagesse et que ton cœur incline à l'intelligence ;
3 oui, si vous criez pour le discernement et si vous élevez la voix pour comprendre ;
4 si vous le cherchez comme de l'argent et si vous le cherchez comme des trésors cachés ;
5 alors tu comprendras la crainte du Créateur, et tu trouveras la connaissance du Créateur.
6 Car le Créateur donne la sagesse ; de sa bouche sortent la connaissance et l'intelligence ;
7 il réserve la vraie sagesse aux hommes droits ; et un bouclier pour ceux qui marchent dans l'intégrité,
8 gardant pour eux les sentiers de la justice et préservant la voie de ses saints.
9 Alors tu comprendras la droiture, la justice, l'équité et tous les bons sentiers.
10 Car la sagesse entrera dans ton cœur, et la connaissance sera agréable à ta vie ;
11 la bonne sagesse te protégera, et le discernement te gardera ;
12 pour vous délivrer de la mauvaise voie et de l'homme qui dit des choses perverses ;
13 de ceux qui quittent les sentiers de la justice pour marcher dans les sentiers des ténèbres ;
14 qui se réjouissent en faisant le mal, et qui prennent plaisir à la méchanceté des méchants ;
15 de ceux dont les sentiers sont tortueux ; et méchants dans leur carrière ;
16 et pour vous délivrer de la femme étrangère, de l'étranger qui flatte par ses paroles ;
17 qui abandonne la compagne de sa jeunesse et oublie l'alliance de son UL ;
18 Car sa maison penche vers la mort, et ses sentiers vers les ténèbres.
19 Aucun de ceux qui vont vers elle ne repartira et aucun ne retournera sur les sentiers de la vie.
20 Ainsi vous marcherez dans le sentier des bons, et vous garderez les sentiers des justes.
21 Car les hommes droits habiteront la terre, et les intègres y demeureront.
22 Mais les méchants seront retranchés de la terre, et les perfides en seront retranchés.

CHAPITRES - LIVRES

[Pv] MAUSH'LEI 3

1 Mon fils, n'oublie pas mes instructions, et que ton cœur garde mes commandements ;
2 car ils vous donneront des jours longs, des années de vie et de paix.
3 Ne laissez pas la bonté et la fidélité vous éloigner ; attache-les autour de ton cou, écris-les sur la tablette de ton cœur ;

4 De cette manière, tu trouveras grâce et bonne compréhension aux yeux du Créateur et des hommes.
5 Fais confiance au Créateur de tout ton cœur et ne t'appuie pas sur ta propre intelligence.
6 Reconnais-le dans toutes tes voies, et il aplanira tes sentiers.
7 Ne sois pas sage à tes propres yeux ; craignez le Créateur et détournes-vous du mal.
8 Ce sera la santé pour votre chair ; et un rafraîchissement pour vos os.
9 Honorez le Créateur avec vos biens et avec les prémices de tous vos revenus ;
10 ainsi tes greniers seront remplis d'abondance, et tes pressoirs regorgeront de vin nouveau.
11 Mon fils, ne rejette pas la discipline du Créateur, et ne sois pas dégoûté par ses réprimandes ;
12 parce que le Créateur réprimande celui qu'il aime, comme un père réprimande le fils qu'il aime.
13 Heureux l'homme qui trouve la sagesse et celui qui acquiert l'intelligence ;
14 car le profit qu'il rapporte est meilleur que le profit de l'argent, et son revenu que celui de l'or.
15 Elle est plus précieuse que les bijoux, et rien de ce que vous pouvez désirer ne lui est comparable.
16 La longueur des jours est dans sa main droite ; à sa gauche la richesse et l'honneur.
17 Ses voies sont des sentiers de plaisir, et tous ses sentiers sont des sentiers de paix.
18 C'est un arbre de vie pour celui qui le saisit, et bienheureux est quiconque le saisit.
19 Le Créateur a fondé la terre par sagesse ; par la compréhension, il a établi le ciel.
20 Par sa connaissance les abîmes se fendent, et les nuages laissent tomber la rosée.
21 Mon fils, que ces choses ne s'éloignent pas de tes yeux : garde la vraie sagesse et le bon sens ;
22 ainsi ils seront la vie de ta vie et une parure à ton cou.
23 Alors tu marcheras en toute sécurité sur ton chemin, et ton pied ne trébuchera pas.
24 Quand tu te coucheras, tu n'auras pas peur ; oui, tu te coucheras et ton sommeil sera doux.
25 N'ayez pas peur d'une terreur soudaine, ni de la dévastation des méchants lorsqu'elle survient.
26 Car le Créateur sera votre confiance et empêchera vos pieds de se laisser prendre.
27 Ne refuse pas le bien à ceux qui le méritent, quand il est en ton pouvoir de le faire.
28 Ne dis pas à ton prochain : Va et reviens, demain je te le donnerai ; l'avoir avec toi.
29 Ne complete pas de mal contre ton prochain, qui habite en confiance avec toi.
30 Ne discutez pas sans motif avec un homme, s'il ne vous a pas fait de mal.
31 N'envie pas un homme violent et ne choisies aucune de ses voies.
32 Car le méchant est en abomination au Créateur, mais son secret est auprès des hommes droits.
33 La malédiction du Créateur habite dans la maison des méchants, mais il bénit la demeure des justes.
34 Il se moque des moqueurs, mais il fait grâce aux humbles.
35 Les sages hériteront de la gloire, mais l'exaltation des insensés devient ignominie.

CHAPITRES - LIVRES

[Pv] MAUSH'LEI 4

1 Écoutez, mes enfants, l'instruction du père, et soyez attentifs pour connaître l'intelligence.
2 Car je vous donne une bonne doctrine ; n'abandonnez pas mon enseignement.
3 Quand j'étais un fils aux pieds de mon père, tendre et seul en estime devant ma mère,
4 Il m'a instruit et m'a dit : Que ton cœur s'attache à mes paroles ; garde mes commandements et vis.

5 Acquérir la sagesse, acquérir l'intelligence ; n'oublie pas et ne te détourne pas des paroles de ma bouche.
6 Ne l'abandonne pas, et elle te gardera ; aime-la, et elle te préservera.
7 La sagesse est la chose principale ; acquérez donc la sagesse ; oui, avec tout ce que tu possèdes, acquiers l'intelligence.
8 Estimez-la, et elle vous élèvera ; si vous l'embrassez, elle vous honorera.
9 Elle donnera à ta tête une guirlande de grâce ; et une couronne de gloire vous sera donnée.
10 Écoute, mon fils, et accepte mes paroles, afin que les années de ta vie soient multipliées.
11 Je t'ai enseigné la voie de la sagesse ; Je vous ai guidé sur les chemins de la justice.
12 Quand vous marcherez, vos pas ne seront pas embarrassés ; et si tu cours, tu ne trébucheras pas.
13 Attachez-vous à l'instruction et ne la lâchez pas ; garde-le, car c'est ta vie.
14 N'entrez pas dans le sentier des méchants, et ne marchez pas dans la voie des méchants.
15 Évitez-le, ne passez pas à côté de lui ; évitez-le et passez à côté.
16 Car ils ne dorment que s'ils font le mal, et le sommeil les fuit s'ils ne font trébucher quelqu'un.
17 Car ils mangent le pain de la méchanceté et boivent le vin de la violence.
18 Mais le chemin des justes est comme la lumière de l'aube qui brille de plus en plus jusqu'à ce que le jour soit parfait.
19 Le chemin des méchants est comme les ténèbres : ils ne savent pas par où ils trébuchent.
20 Mon fils, sois attentif à mes paroles ; incline ton oreille à mes instructions.
21 Qu'ils ne s'éloignent pas sous vos yeux ; garde-les dans ton cœur.
22 Car ils sont la vie pour ceux qui les trouvent, et la santé pour tout leur corps.
23 Gardez soigneusement votre cœur, car c'est de lui que viennent les sources de la vie.
24 Eloigne de toi la méchanceté de ta bouche, et éloigne de toi la méchanceté de tes lèvres.
25 Que tes yeux te dirigent vers l'avant, et que tes paupières regardent droit devant toi.
26 Considérez le chemin de vos pieds, et tous vos chemins seront sûrs.
27 Ne vous penchez ni à droite ni à gauche ; éloigne ton pied du mal.

CHAPITRES - LIVRES

[Pv] MAUSH'LEI 5

1 Mon fils, écoute ma sagesse ; incline ton oreille à ma prudence ;
2 afin que tu sois prudent, et que tes lèvres gardent la connaissance.
3 Car les lèvres d'une femme licencieuse laissent couler du miel, et sa bouche est plus douce que l'huile ;
4 mais sa fin est amère comme l'absinthe, tranchante comme une épée à deux tranchants.
5 Ses pieds descendent vers la mort ; ses pas suivent le chemin du Sheol (tombe).
6 Elle ne considère pas le chemin de la vie ; ses chemins sont incertains et elle l'ignore.
7 Maintenant donc, mes enfants, écoutez-moi, et ne vous détournez pas des paroles de ma bouche.
8 Éloigne ton chemin d'elle, et ne t'approche pas de la porte de sa maison ;
9 De peur que tu ne livres ton honneur à autrui, ni tes années à la cruauté ;
10 afin que les étrangers ne se contentent pas de tes biens, et que ton ouvrage n'entre pas dans la maison de l'étranger,
11 et tu gémis à la fin, quand ta chair et ton corps sont consumés,
12 et dis : Comme je détestais la discipline ! et mon cœur méprisait le reproche !

13 et je n'ai pas écouté la voix de ceux qui m'ont instruit, et je n'ai pas non plus tendu l'oreille vers ceux qui m'ont instruit !

14 J'ai failli tomber complètement en ruine, au milieu de la congrégation et de l'assemblée.

15 Buvez l'eau de votre citerne et des ruisseaux de votre puits.

16 Vos fontaines déborderaient-elles à ciel ouvert, et vos ruisseaux d'eau couleraient-ils dans les rues ?

17 Qu'ils soient pour toi seul, et non pour des étrangers chez toi.

18 Que ton printemps soit béni ; et réjouis-toi de la femme de ta jeunesse.

19 Comme une biche aimante et une gracieuse chèvre de montagne, ses seins vous satisfont à tout moment ; et par son amour soit enchanté pour toujours.

20 Et pourquoi, mon fils, devrais-tu être attiré par une femme licencieuse et embrasser le sein d'une femme adultère ?

21 Car les voies de l'homme sont devant les yeux du Créateur, qui observe tous ses sentiers.

22 Quant au méchant, ses propres iniquités le lieront, et il sera retenu par les liens de son péché.

23 Il meurt faute de discipline ; et à cause de l'excès de sa folie, il a tort.

CHAPITRES - LIVRES

[Pv] MAUSH'LEI 6

1 Mon fils, si tu t'es porté garant de ton prochain, si tu t'es engagé pour un étranger, 2 tu es emmêlé par tes lèvres ; vous êtes piégé par les paroles de votre bouche.

3 Fais ceci maintenant, mon fils, et sauve-toi, car tu es tombé entre les mains de ton prochain ; va, humilie-toi et harcèle ton prochain ;

4 ne donne pas le sommeil à tes yeux, ni le sommeil à tes paupières ;

5 Délivre-toi comme une gazelle de la main du chasseur, et comme un oiseau de la main de l'oiseleur.

6 Va vers la fourmi, paresseux, considère ses voies et sois sage ;

7 qui, n'ayant ni chef, ni surveillant, ni gouverneur,

8 En été, il pourvoit à sa nourriture, et il la rassemble au moment de la moisson.

9 Le paresseux, combien de temps vas-tu te coucher ? Quand te lèveras-tu de ton sommeil ?

10 un peu pour dormir, un peu pour dormir, un peu pour croiser les mains au repos ;

11 Ainsi ta pauvreté viendra sur toi comme un voleur, et ta misère viendra sur toi comme un homme armé.

12 L'homme vil, le méchant marche avec la méchanceté dans sa bouche,

13 cligne des yeux, fait des signes avec ses pieds et agite ses doigts ;

14 la méchanceté est dans son cœur ; tout le temps il complot le mal ; Il sème la discorde.

15 C'est pourquoi leur destruction viendra soudainement ; Il sera soudainement brisé sans guérison.

16 Il y a six choses que le Créateur déteste : oui, il y en a sept qu'il abhorre :

17 des yeux hautains, une langue menteuse et des mains qui versent le sang innocent ;

18 un cœur qui médite de mauvais projets, des pieds prompts à courir au mal ;

19 un faux témoin qui dit des mensonges et qui sème la discorde entre frères.

20 Mon fils, garde le commandement de ton père, et n'abandonne pas l'instruction de ta mère ;

21 Lie-les à ton cœur pour toujours, et accroche-les à ton cou.

22 Quand tu marches, il te guidera ; quand tu te coucheras, il te gardera ; À votre réveil, il vous parlera.

23 Car le commandement est une lampe, et l'instruction une lumière ; et les réprimandes de la discipline sont le mode de vie,

24 pour te préserver de la femme méchante et de la flatterie de la langue de la femme adultère.

25 Ne convoite pas sa beauté dans ton cœur, et ne te laisse pas captiver par ses regards.

26 Car le prix d'une prostituée n'est qu'un morceau de pain, mais une femme adultère court pour la vie d'un homme.

27 Quelqu'un peut-il prendre du feu dans son sein sans que ses vêtements soient brûlés ?

28 Ou marchera-t-il sur des charbons ardents sans que ses pieds se brûlent ?

29 Il en sera de même pour celui qui entre chez la femme de son prochain ; Celui qui y touchera ne sera pas innocent.

30 Le voleur n'est-il pas méprisé, même s'il vole pour apaiser sa faim ?

31 Et s'il est pris, il paiera sept fois plus, et il donnera même tous les biens de sa maison.

32 Celui qui commet un adultère avec une femme manque d'intelligence ; Celui qui fait cela se détruit.

33 Il recevra des blessures et de la honte, et son opprobre ne s'effacera jamais ;

34 parce que la jalousie irrite le mari, qui ne ménagera rien au jour de la vengeance.

35 Il n'acceptera aucune rançon et il ne sera pas apaisé, même s'il multiplie les dons.

CHAPITRES - LIVRES

[PV] MAUSH'LEI 7

1 Mon fils, garde mes paroles et garde précieusement mes commandements auprès de toi.

2 Observe mes commandements et vis ; Gardez ma Loi comme la prunelle de vos yeux.

3 Lie-les à tes doigts, écris-les sur la tablette de ton cœur.

4 Dis à la sagesse : Tu es ma sœur ; et appelle ton ami intime à la compréhension,

5 pour te garder de la femme d'autrui, de la femme adultère qui flatte par ses paroles.

6 Parce que depuis la fenêtre de ma maison, à travers mes barreaux, je regarde,

7 J'ai vu parmi les simples, j'ai vu parmi les jeunes, un jeune homme dépourvu de sens,

8 qui passa dans la rue près du coin de la femme adultère et suivit le chemin de sa maison,

9 au crépuscule, le soir, la nuit et dans les ténèbres ;

10 et voici, une femme le rencontra, habillée à la manière des prostituées et rusée de cœur.

11 Elle est turbulente et obstinée ; leurs pieds ne reposent pas à la maison ;

12 Tantôt elle est dans les rues, tantôt sur les places, tapie à chaque coin de rue.

13 Alors il le prit et l'embrassa ; et avec une expression impudente il lui dit :

14 J'ai avec moi des sacrifices paisibles ; Aujourd'hui, j'ai payé mes vœux.

15 C'est pourquoi je suis sorti à ta rencontre, je te cherchais avec diligence, et je t'ai trouvé.

16 J'ai couvert mon lit de couvertures, de couvertures en lin égyptien.

17 J'ai parfumé mon lit de myrrhe, d'aloès et de chinaberry.

18 Venez, remplissons-nous d'amour jusqu'au matin ; réjouissons-nous en amour.

19 Parce que mon mari n'est pas à la maison ; fait un voyage au loin ;

20 il portait un sac d'argent à la main ; ce n'est que le jour de la pleine lune qu'il rentrera chez lui.

21 Elle le fait céder par la multitude de ses paroles séductrices, avec la flatterie de ses lèvres elle l'entraîne.

22 Il la suit aussitôt, comme un bœuf allant à l'abattoir, et comme un fou vers le châtiment des prisons ;

23 jusqu'à ce qu'une flèche lui transperce le foie, comme un oiseau qui se précipite dans un piège, sans savoir qu'il est tendu pour sa vie.

24 Maintenant donc, mes enfants, écoutez-moi et soyez attentifs aux paroles de ma bouche.

25 Ne laissez pas votre cœur se détourner de ses voies, et ne vous égarez pas dans ses sentiers.

26 Car elle a fait tomber beaucoup de blessés ; et il y en a beaucoup qui en ont été tués.

27 Le chemin du Schéol (tombe) est sa maison, qui mène aux chambres de la mort.

CHAPITRES - LIVRES

[PV] MAUSH'LEI 8

1 La sagesse ne crie-t-elle pas, et l'intelligence ne fait-elle pas entendre sa voix ?

2 Au sommet des hauteurs, d'ailleurs, à la croisée des chemins, elle se tient.

3 Aux portes, à l'entrée de la ville et à l'entrée des portes il crie :

4 C'est à vous, ô hommes, que je crie ; et ma voix s'adresse aux enfants des hommes.

5 Apprenez, ô simples, la prudence ; comprenez, vous les imbéciles, la sagesse.

6 Écoutez-vous, car je dis des choses excellentes ; mes lèvres s'ouvrent à l'équité.

7 Car ma bouche dit la vérité, mes lèvres ont horreur du mal.

8 Toutes les paroles de ma bouche sont justes ; Il n'y a rien de tordu ou de pervers en eux.

9 Elles sont bonnes pour celui qui les comprend, et justes pour celui qui trouve la connaissance.

10 Acceptez plutôt ma correction, et non l'argent ; et la connaissance, plutôt que l'or choisi.

11 Car la sagesse vaut mieux que les bijoux ; et de tout ce que vous désirez, rien ne peut se comparer à cela.

12 Moi, la sagesse, j'habite avec prudence, et je possède la connaissance et la discrétion.

13 La crainte du Créateur est de haïr le mal ; l'orgueil, l'arrogance, la mauvaise voie et la bouche perverse, je les hais.

14 À moi est le conseil et la vraie sagesse ; Je suis en train de comprendre ; la mienne est la forteresse.

15 Par moi les rois règnent, et les princes décident ce qui est juste.

16 C'est par moi que règnent les princes et les nobles, et même tous les juges de la terre.

17 J'aime ceux qui m'aiment, et ceux qui me cherchent me trouveront.

18 La richesse et la gloire sont avec moi ; oui, des richesses et une justice durables.

19 Mon fruit vaut mieux que l'or, oui, que l'or fin ; et mon revenu est meilleur que l'argent choisi.

20-21 Je marche sur le chemin de la justice, au milieu des sentiers de la justice, dotant ceux qui m'aiment de biens durables et remplissant leurs trésors.

22 Le Créateur m'a créé comme la première de ses œuvres, le début de ses actes les plus anciens.

23 J'ai été constitué de toute éternité, dès le commencement, avant que la terre existe.

24 Avant qu'il y ait des profondeurs, j'ai été créé, et avant qu'il y ait des sources pleines d'eau.

25-26 Avant que les montagnes ne soient établies, avant les collines je suis né, alors qu'il n'avait pas encore fait la terre avec ses champs, ni même le commencement de la poussière du monde.

27 Quand il préparait les cieux, j'étais là ; quand il traçait un cercle sur la face de l'abîme,

28 quand les cieux furent établis en haut, quand les sources de l'abîme furent établies,

29 lorsqu'il fixa ses limites à la mer, afin que les eaux ne débordent pas, selon son commandement, lorsqu'il posa les fondations de la terre,

30 alors j'étais à ses côtés en tant qu'architecte ; et j'étais ses délices chaque jour, me réjouissant devant lui à tout moment ;
31 me réjouissant de son monde habitable, et trouvant mes délices auprès des fils des hommes.
32 Maintenant donc, mes enfants, écoutez-moi ; car heureux sont ceux qui gardent mes voies.
33 Écoutez la correction et soyez sage ; et ne le rejetez pas.
34 Heureux l'homme qui m'écoute, qui veille chaque jour à mes entrées, qui attend à mes portes.
35 Car celui qui me trouve trouvera la vie et obtiendra la faveur du Créateur.
36 Mais quiconque pêche contre moi nuira à sa propre vie ; tous ceux qui me détestent aiment la mort.

CHAPITRES - LIVRES

[Pv] MAUSH'LEI 9

1 La sagesse a bâti sa maison, elle a sculpté ses sept piliers ;
2 a déjà immolé ses victimes, mélangé son vin et préparé sa table.
3 Il a envoyé ses servantes crier sur les hauteurs de la ville, disant :
4 Celui qui est simple, qu'il se tourne ici. A ceux qui manquent de compréhension, il dit :
5 Viens, mange mon pain et bois le vin que j'ai mélangé.
6 Quitte la folie et vis ; et marchez sur le chemin de la compréhension.
7 Celui qui reprend le moqueur s'expose à la honte ; et celui qui reprend le méchant reçoit sa tache.
8 Ne réprimande pas le moqueur, de peur qu'il ne te haisse ; reprends le sage, et il t'aimera.
9 Instruis le sage, et il deviendra plus sage ; enseigne le juste, et il grandira en intelligence.
10 La crainte du Créateur est le commencement de la sagesse ; et la connaissance du Saint, c'est l'intelligence.
11 Car grâce à moi vos jours seront multipliés, et des années de vie vous seront ajoutées.
12 Si tu es sage, tu seras sage pour toi-même ; et si vous êtes un moqueur, vous ne ferez que le supporter.
13 Une femme insensée est une fauteuse de troubles ; Elle est stupide et ne connaît aucune pudeur.
14 Il s'assied à la porte de sa maison ou sur une chaise sur les hauteurs de la ville,
15 appelant ceux qui passent et suivent droit leur chemin :
16 Que celui qui est simple se tourne ici ! Et à ceux qui manquent de compréhension, il dit :
17 L'eau volée est douce, et le pain mangé en secret est agréable.
18 Mais il ne sait pas que les morts sont là ; que ses invités sont dans les profondeurs du Sheol (tombe).

CHAPITRES - LIVRES

[Pv] MAUSH'LEI 10

1 Paroles de Shua'olmoh. Un fils sage rend son père heureux ; mais un fils insensé est le chagrin de sa mère.
2 Les trésors de la méchanceté ne servent à rien ; mais la justice délivre de la mort.
3 Le Créateur ne laisse pas les justes avoir faim ; mais il rejette le désir des méchants.
4 Celui qui travaille avec des mains négligentes devient pauvre ; mais la main des diligents enrichit.

5 Celui qui récolte en été est un fils sage ; mais celui qui dort pendant la moisson est un fils de honte.
6 Les bénédictions tombent sur la tête des justes ; mais la bouche des méchants cache la violence.
7 La mémoire des justes est bénie ; mais le nom des méchants pourrira.
8 Celui qui a le cœur sage accepte les commandements ; mais celui qui parle insensé tombera.
9 Celui qui marche dans l'intégrité marche en sécurité ; mais celui qui pervertit ses voies sera reconnu.
10 Celui qui agite les yeux provoque de la douleur ; et le bavard insensé tombera.
11 La bouche du juste est une source de vie, mais la bouche des méchants cache la violence.
12 La haine attise les querelles ; mais l'amour couvre toutes les transgressions.
13 La sagesse se trouve sur les lèvres de ceux qui savent ; mais le bâton est pour le dos de celui qui manque d'intelligence.
14 Les sages amassent la connaissance ; mais la bouche de l'insensé est une ruine imminente.
15 Les biens du riche sont sa ville forte ; la ruine des pauvres, c'est leur pauvreté.
16 L'œuvre du juste mène à la vie ; le revenu des méchants, pour le péché.
17 Celui qui écoute l'instruction est sur le chemin de la vie ; mais celui qui rejette la réprimande est dans l'erreur.
18 Celui qui cache la haine a des lèvres fausses ; et celui qui calomnie est un insensé.
19 Dans la multitude des paroles, la transgression ne manque pas ; mais celui qui retient ses lèvres est sage.
20 La langue du juste est un argent précieux ; le cœur des méchants est de peu de valeur.
21 Les lèvres des justes nourrissent beaucoup ; Mais les insensés meurent faute de compréhension.
22 La bénédiction du Créateur est ce qui rend riche ; et il ne lui fait souffrir aucune douleur.
23 C'est un amusement pour un insensé de commettre l'iniquité ; mais une conduite sage est le plaisir de l'homme intelligent.
24 Ce que craint le méchant, cela lui arrivera ; mais les justes obtiendront ce qu'ils désirent.
25 À mesure que la tempête passe, les méchants disparaissent ; mais les justes ont des fondements éternels.
26 Comme le vinaigre aux dents, comme la fumée aux yeux, ainsi est le paresseux pour celui qui lui commande.
27 La crainte du Créateur augmente les jours ; mais les années des méchants seront abrégées.
28 L'espérance du juste est la joie ; mais l'attente des méchants périra.
29 La voie du Créateur est une force pour les hommes droits ; mais c'est une destruction pour les ouvriers d'iniquité.
30 Les justes ne seront jamais ébranlés ; mais les méchants n'habiteront pas la terre.
31 La bouche du juste produit la sagesse ; mais la langue perverse sera déracinée.
32 Les lèvres des justes savent ce qui leur plaît ; mais la bouche des méchants profère des méchancetés.

CHAPITRES - LIVRES

[Pv] MAUSH'LEI 11

1 Une fausse balance est une abomination au Créateur ; mais le bon poids est votre plaisir.
2 Quand vient l'orgueil, vient alors le déshonneur ; mais chez les humbles est la sagesse.

- 3 L'intégrité des hommes droits les guide ; mais la méchanceté des déloyaux les détruit.
- 4 Les richesses ne servent à rien au jour de la colère ; mais la justice délivre de la mort.
- 5 La justice des parfaits aplanit leur chemin ; mais le méchant tombe à cause de sa méchanceté.
- 6 La justice des hommes droits les délivre ; mais les perfides sont pris dans leurs propres convoitises.
- 7 Quand le méchant meurt, son espoir périt ; et l'attente de l'iniquité.
- 8 Le juste est délivré de la détresse ; et le méchant reste à sa place.
- 9 L'hypocrite ruine son prochain par sa bouche ; mais les justes sont affranchis par la connaissance.
- 10 Quand les justes prospèrent, la ville se réjouit ; et quand les méchants périssent, il y a de la joie.
- 11 C'est par la bénédiction des hommes droits que la ville s'élève ; mais par la bouche des méchants, elle est renversée.
- 12 Celui qui méprise son prochain est dépourvu de bon sens ; mais l'homme intelligent reste silencieux.
- 13 Celui qui bavarde révèle les secrets ; mais les fidèles en esprit cachent l'affaire.
- 14 Quand il n'y a pas de sage direction, le peuple tombe ; mais dans la multitude des conseillers il y a la sécurité.
- 15 Celui qui se porte garant de l'étranger subira certainement une perte ; mais celui qui déteste la caution sera en sécurité.
- 16 Une femme agréable obtient de l'honneur, et un homme violent obtient des richesses.
- 17 L'homme bon fait le bien dans sa propre vie ; mais le cruel se fait du mal.
- 18 Le méchant reçoit un salaire illusoire ; mais celui qui sème la justice reçoit une récompense certaine.
- 19 Celui qui est fidèle dans la justice mène à la vie, et celui qui suit le mal trouve la mort.
- 20 Les méchants de cœur sont en abomination au Créateur ; mais ceux qui sont parfaits à sa manière font ses délices.
- 21 Assurément, le méchant ne restera pas impuni ; mais la postérité des justes sera libre.
- 22 Comme un joyau d'or dans le groin d'une truie, telle est une belle femme qui s'éloigne de la discrétion.
- 23 Le désir du juste n'est que bon ; mais l'attente des méchants, c'est la colère.
- 24 On donne généreusement et on s'enrichit ; un autre conserve plus que ce qui est juste et devient pauvre.
- 25 Une vie généreuse prospère, et celui qui arrose sera aussi arrosé.
- 26 Le peuple maudit celui qui refuse le blé ; mais il y aura une bénédiction sur la tête de celui qui le vend.
- 27 Celui qui recherche le bien cherche la faveur ; mais celui qui cherche le mal, il lui arrivera.
- 28 Celui qui se confie en ses richesses tombera ; mais les justes fleuriront comme des feuilles.
- 29 Celui qui dérange sa maison héritera du vent ; et l'insensé sera le serviteur du sage de cœur.
- 30 Le fruit du juste est un arbre de vie ; et celui qui gagne des vies est sage.
- 31 Voici, le juste est puni sur la terre ; combien plus de méchants et de pécheurs !

[CHAPITRES - LIVRES](#)

[Pv] MAUSH'LEI 12

1 Celui qui aime la correction aime la connaissance ; mais celui qui hait la réprimande est insensé.

- 2 L'homme bon obtiendra la faveur du Créateur ; mais il condamnera l'homme aux mauvais desseins.
- 3 Un homme ne s'établit pas par la méchanceté ; cependant, la racine des justes ne sera jamais enlevée.
- 4 Une femme vertueuse est la couronne de son mari ; mais ce qu'il fait honteusement est comme de la pourriture dans ses os.
- 5 Les pensées des justes sont justes ; mais les conseils des méchants sont faux.
- 6 Les paroles des méchants sont une embuscade pour verser le sang ; Mais la bouche des hommes droits les délivrera.
- 7 Les méchants seront troublés, et ils ne seront plus ; mais la maison des justes demeurera.
- 8 L'homme est loué selon son intelligence ; mais la méchante décoration est méprisée.
- 9 Mieux vaut celui qui est peu estimé et qui a un serviteur, que celui qui se glorifie et manque de pain.
- 10 Le juste veille sur la vie de ses animaux ; mais les entrailles des méchants sont cruelles.
- 11 Celui qui laboure sa terre se rassasie de pain ; mais celui qui suit les oisifs manque de compréhension.
- 12 Le méchant désire le butin du méchant ; mais la racine du juste produit son propre fruit.
- 13 Par la transgression des lèvres le mal est pris au piège ; mais le juste échappe à la détresse.
- 14 Du fruit de ses paroles, l'homme se rassasie de bien ; et c'est du travail de ses mains qu'il est récompensé.
- 15 La voie de l'insensé est droite à ses yeux ; mais celui qui écoute les conseils est sage.
- 16 La colère de l'insensé se révèle bientôt ; mais l'homme prudent couvre l'affront.
- 17 Celui qui dit la vérité manifeste la justice ; mais le faux témoignage produit la fraude.
- 18 Il y a un orateur dont les paroles sont tranchantes comme une épée ; mais la langue des sages apporte la santé.
- 19 Une lèvre véridique demeure pour toujours ; mais la langue menteuse ne dure qu'un instant.
- 20 Il y a de la tromperie dans le cœur de ceux qui complotent le mal ; mais il y a de la joie pour ceux qui conseillent la paix.
- 21 Aucun malheur n'arrive au juste ; mais les méchants sont pleins de maux.
- 22 Les lèvres menteuses sont en abomination au Créateur ; mais ceux qui pratiquent la vérité font ses délices.
- 23 L'homme prudent cache la connaissance ; mais le cœur des insensés proclame la folie.
- 24 La main des diligents dominera ; mais l'indolent sera un fisc servile.
- 25 L'inquiétude dans le cœur de l'homme l'accable ; mais une bonne parole le rend heureux.
- 26 Le juste est un guide pour son prochain ; mais la voie des méchants les amène à s'égarer.
- 27 Le paresseux n'attrape pas son gibier ; mais le bien précieux de l'homme est réservé à ceux qui sont diligents.
- 28 Dans le chemin de la justice est la vie ; et sur son chemin il n'y a pas de mort.

CHAPITRES - LIVRES

[Pv] MAUSH'LEI 13

- 1 Un fils sage écoute les instructions de son père ; mais le moqueur n'écoute pas les réprimandes.
- 2 L'homme mange du fruit de sa bouche ce qui est bon ; mais l'appétit des criminels se nourrit de violence.

- 3 Celui qui garde sa bouche conserve sa vie ; mais celui qui ouvre grand les lèvres s'attire la ruine.
- 4 Le paresseux désire et n'obtient rien ; mais le désir des diligents sera exaucé.
- 5 Le juste déteste la parole mensongère, mais le méchant se rend odieux et se couvre de honte.
- 6 La justice garde celui qui est intègre dans sa voie ; mais la méchanceté bouleverse le pécheur.
- 7 Il y a ceux qui s'enrichissent sans rien avoir ; et quiconque devient pauvre aura une grande richesse.
- 8 La rançon de la vie d'un homme, ce sont ses richesses ; mais le pauvre homme n'a aucun moyen de se sauver.
- 9 La lumière des justes donne de la joie ; mais la lampe des méchants s'éteindra.
- 10 De l'orgueil ne naissent que des querelles ; mais chez ceux qui prennent conseil, on trouve la sagesse.
- 11 Les richesses hâtivement acquises avaient diminué ; mais celui qui l'ajoutera petit à petit aura une augmentation.
- 12 L'espérance différée attriste le cœur ; mais le souhait exaucé est un arbre de vie.
- 13 Celui qui méprise la parole s'attire la destruction ; mais celui qui craint le commandement sera récompensé.
- 14 L'enseignement des sages est une bonne source pour éviter les pièges de la mort.
- 15 Le bon sens trouve grâce ; mais le chemin des transgresseurs est rude :
- 16 En toutes choses, l'homme prudent agit avec connaissance ; mais l'insensé répand sa folie.
- 17 Le méchant messenger fait tomber le mal ; mais le fidèle ambassadeur apporte la santé.
- 18 La pauvreté et la honte viendront à celui qui rejette la correction ; mais celui qui garde la réprimande sera honoré.
- 19 Un désir qui se réalise ravit la vie ; mais s'éloigner du mal est une abomination pour les insensés.
- 20 Celui qui marche avec les sages deviendra sage ; mais le compagnon des insensés souffre l'affliction.
- 21 Le mal poursuit les pécheurs ; mais les justes sont récompensés par le bien.
- 22 L'homme de bien laisse un héritage aux enfants de ses enfants ; Mais la richesse du pécheur est réservée aux justes.
- 23 Il y a de la nourriture en abondance dans les champs des pauvres ; mais il est perdu par manque de jugement.
- 24 Celui qui épargne le bâton hait son fils ; mais celui qui l'aime le punit en temps voulu.
- 25 Les justes mangent et sont rassasiés ; mais l'appétit des méchants n'est jamais satisfait.

CHAPITRES - LIVRES

[Pv] MAUSH'LEI 14

- 1 Toute femme sage bâtit sa maison ; mais la femme insensée le renverse avec ses mains.
- 2 Celui qui marche dans l'intégrité craint le Créateur ; mais celui qui est pervers dans ses voies le méprise.
- 3 Dans la bouche de l'insensé est le bâton de l'orgueil, mais les lèvres du sage le préserveront.
- 4 Là où il n'y a pas de bœufs, la mangeoire est vide ; mais c'est grâce à la force du bœuf que la récolte est abondante.
- 5 Un vrai témoin ne mentira pas ; le faux témoin, cependant, éclate en mensonges.
- 6 Le moqueur cherche la sagesse et ne la trouve pas ; mais pour les prudents, la connaissance est facile.

- 7 Éloignez-vous de la présence d'un homme insensé, car vous ne trouverez pas en lui des paroles de connaissance.
- 8 La sagesse de l'homme prudent est de comprendre sa voie ; mais la folie des insensés est de tromper.
- 9 La culpabilité ridiculise les insensés ; mais les hommes droits ont la faveur du Créateur.
- 10 Le cœur connaît sa propre amertume ; et l'étranger ne partage pas sa joie.
- 11 La maison des méchants sera détruite ; mais la tente des hommes droits fleurira.
- 12 Il est une voie qui semble droite à un homme, mais dont la fin mène à la mort.
- 13 Même dans le rire, le cœur souffre ; et la fin de la joie est la tristesse.
- 14 Un infidèle de cœur se contentera de ses propres voies, tout comme un homme bon se contentera des siennes.
- 15 Le simple donne du crédit à tout ; mais l'homme prudent fait attention à ses pas.
- 16 Le sage a peur et se détourne du mal, mais l'insensé est arrogant et prend cela pour acquis.
- 17 Celui qui se met facilement en colère fera des choses insensées ; mais l'homme discret est patient ;
- 18 Les simples héritiers de la folie ; mais les prudents se couronnent de connaissance.
- 19 Les méchants se prosternent devant les bons ; et les méchants devant les portes des justes.
- 20 Les pauvres sont hais même par leurs voisins ; mais les amis des riches sont nombreux.
- 21 Celui qui méprise son prochain pèche ; mais heureux est celui qui a compassion des pauvres.
- 22 Ceux qui complotent le mal ne se trompent-ils pas ? mais il y a de la bienfaisance et de la fidélité pour ceux qui projettent le bien.
- 23 Dans toute œuvre il y a du profit ; Mais de simples paroles ne mènent qu'à la pénurie.
- 24 La couronne des sages, c'est leur richesse ; mais la folie des insensés n'est que folie.
- 25 Un vrai témoin délivre des vies ; mais celui qui dit des mensonges est un traître.
- 26 Dans la crainte du Créateur, il y a une ferme confiance ; et tes enfants auront un refuge.
- 27 La crainte du Créateur est source de vie, pour que l'homme échappe aux pièges de la mort.
- 28 Dans la multitude du peuple est la gloire du roi ; mais l'absence de peuple entraîne la ruine du prince.
- 29 Celui qui est lent à la colère est grand en intelligence ; mais celui qui a l'esprit précipité exalte la folie.
- 30 Un cœur tranquille est la vie de la chair ; l'envie, cependant, c'est la pourriture des os.
- 31 Celui qui opprime les pauvres insulte son Créateur ; mais celui qui a compassion du nécessiteux l'honore.
- 32 Le méchant est abattu par sa méchanceté ; mais le juste, même dans sa mort, trouve un refuge.
- 33 Dans le cœur du sage réside la sagesse ; mais dans le cœur des insensés, cela n'est pas connu.
- 34 La justice élève les nations ; mais le péché est l'opprobre du peuple.
- 35 La faveur du roi est accordée au serviteur qui agit avec sagesse ; mais sa colère tombera sur celui qui agit indignement.

CHAPITRES - LIVRES

[Pv] MAUSH'LEI 15

- 1 Une réponse douce détourne la colère, mais une parole dure attise la colère.

- 2 La langue des sages distille la connaissance ; mais la bouche des insensés répand la folie.
- 3 Les yeux du Créateur sont partout, observant le mal et le bien.
- 4 Une langue douce est un arbre de vie ; mais une langue perverse brise l'esprit.
- 5 L'insensé méprise la correction et son père ; mais celui qui écoute prudemment l'avertissement le sera.
- 6 Dans la maison du juste il y a un grand trésor ; mais il y a du malheur dans les profits des méchants.
- 7 Les lèvres des sages répandent la connaissance ; mais le cœur des insensés ne le fait pas.
- 8 Le sacrifice des méchants est une abomination au Créateur ; mais la prière des hommes droits lui plaît.
- 9 La voie des méchants est en abomination au Créateur ; mais il aime celui qui suit la justice.
- 10 Il y a une discipline sévère pour ceux qui abandonnent le chemin ; et celui qui hait la réprimande mourra.
- 11 Le Sheol (tombe) et Abaddon sont ouverts devant YAOHUH ; combien plus le cœur des enfants des hommes !
- 12 Le moqueur n'aime pas celui qui le reprend ; il n'ira pas vers les sages.
- 13 Un cœur joyeux rend un visage beau ; mais à cause de la douleur du cœur, l'esprit est écrasé.
- 14 Le cœur de l'intelligent cherche la connaissance ; mais la bouche des insensés se repaît de folie.
- 15 Tous les jours des affligés sont mauvais ; mais le cœur content a un festin continu.
- 16 Mieux vaut peu de chose avec la crainte du Créateur plutôt qu'un grand trésor et s'en inquiéter.
- 17 Mieux vaut un plat de légumes, où il y a de l'amour, qu'un bœuf gras et avec lui de la haine.
- 18 Un homme en colère suscite des querelles ; mais la patience apaise la lutte.
- 19 Le chemin du paresseux est comme une haie d'épines ; mais le chemin des justes est une route royale.
- 20 Un fils sage rend son père heureux ; mais l'homme insensé méprise sa mère.
- 21 La folie est une joie pour l'insensé ; mais l'homme intelligent marche droit.
- 22 Sans conseils, les projets sont frustrés ; mais avec la multitude des conseillers ils s'installent.
- 23 L'homme se réjouit de donner une réponse adéquate ; et la parole en son temps comme elle est bonne !
- 24 Pour le sage, le chemin de la vie est vers le haut, afin qu'il puisse se détourner du Shéol (la tombe) qui est en bas.
- 25 Le Créateur déracine la maison des orgueilleux, mais il établit l'héritage de la veuve.
- 26 Les projets des méchants sont en abomination au Créateur ; mais les paroles des purs lui plaisent.
- 27 Celui qui est cupide dérange sa propre maison ; mais celui qui hait sa poitrine vivra.
- 28 Le cœur du juste réfléchit à ce qu'il doit répondre ; mais la bouche des méchants répand des choses mauvaises.
- 29 Le Créateur des méchants est loin, mais il entend la prière des justes.
- 30 La lumière des yeux réjouit le cœur, et la bonne nouvelle engraisse les os.
- 31 L'oreille qui entend l'avertissement de la vie aura sa demeure parmi les sages.
- 32 Celui qui rejette la correction méprise sa vie ; mais celui qui entend l'avertissement acquiert de l'intelligence.
- 33 La crainte du Créateur est l'instruction de la sagesse ; et avant l'honneur vient l'humilité.

CHAPITRES - LIVRES

[PV] MAUSH'LEI 16

- 1 Les projets du cœur appartiennent à l'homme ; mais la réponse de la langue vient du Créateur.
- 2 Toutes les voies d'un homme sont pures à ses propres yeux ; mais le Créateur pèse les esprits.
- 3 Confiez vos œuvres au Créateur et vos plans seront établis.
- 4 Le Créateur a tout créé dans un but précis ; oui, même les méchants pour le jour du mal.
- 5 Tout homme arrogant est en abomination au Créateur ; Cela ne restera certainement pas impuni.
- 6 Par la miséricorde et la vérité, l'iniquité est expiée ; et par la crainte du Créateur, les hommes se détournent du mal.
- 7 Lorsque les voies d'un homme plaisent au Créateur, il fait en sorte que même ses ennemis soient en paix avec lui.
- 8 Mieux vaut peu de choses avec justice que de grandes choses avec injustice.
- 9 Le cœur de l'homme trace sa voie ; mais le Créateur dirige ses pas.
- 10 Sur les lèvres du roi sont des oracles ; dans le jugement, sa bouche ne tergiverse pas.
- 11 Les poids et balances justes appartiennent au Créateur ; Votre travail représente tous les poids dans le sac.
- 12 C'est une abomination pour les rois de faire le mal ; car c'est avec la justice que le trône est affermi.
- 13 Les lèvres justes font les délices des rois ; et ils aiment celui qui dit des choses justes.
- 14 La colère du roi est un messenger de mort ; mais le sage l'apaisera.
- 15 À la lumière du visage du roi est la vie ; et sa faveur est comme le nuage de la pluie de l'arrière-saison.
- 16 Comme il vaut mieux acquérir la sagesse que l'or ! et combien plus excellent est-il de choisir l'intelligence que l'argent !
- 17 Le chemin des hommes droits s'éloigne du mal ; celui qui garde son chemin préserve sa vie.
- 18 L'orgueil précède la destruction, et l'orgueil précède la chute.
- 19 Mieux vaut être humble d'esprit avec les humbles que de partager le butin avec les orgueilleux.
- 20 Celui qui prête attention à la parole prospère ; et heureux est celui qui fait confiance au Créateur.
- 21 Celui qui a le cœur sage sera appelé prudent ; et la douceur des lèvres augmente la connaissance.
- 22 L'intelligence, pour celui qui la possède, est une source de vie, mais la folie est le châtiment des insensés.
- 23 Le cœur du sage instruit sa bouche et augmente la connaissance sur ses lèvres.
- 24 Les paroles douces sont comme des rayons de miel, douceur pour la vie et santé pour le corps.
- 25 Il y a une voie qui semble droite à un homme, mais dont la fin mène à la mort.
- 26 L'appétit de l'ouvrier travaille pour lui, parce que sa faim l'y incite.
- 27 Un homme vil suscite le mal ; et sur ses lèvres il y a comme un feu ardent.
- 28 Le méchant sème la querelle ; et le calomniateur sépare les amis intimes.
- 29 L'homme violent séduit son prochain et l'entraîne dans une voie qui n'est pas bonne.
- 30 Lorsqu'il ferme les yeux, il le fait pour comploter le mal ; quand il se mord les lèvres, il fait le mal.
- 31 Les cheveux gris sont une couronne d'honneur, qui s'obtient dans le chemin de la justice.
- 32 Celui qui est patient est meilleur que celui qui est courageux ; et celui qui domine son esprit que celui qui s'empare d'une ville.
- 33 Le sort est jeté dans le giron ; mais du Créateur procède toute sa disposition.

CHAPITRES - LIVRES

[Pv] MAUSH'LEI 17

- 1 Mieux vaut un endroit sec, et avec lui la tranquillité, qu'une maison pleine de fêtes et de combats.
- 2 Un serviteur sage règnera sur son fils qui agit indigne ; et parmi les frères, il recevra de l'héritage.
- 3 Le creuset est pour l'argent, et le fourneau pour l'or ; mais le Créateur est celui qui teste les cœurs.
- 4 La malice prête attention à la lèvre méchante ; le menteur prête l'oreille à la mauvaise langue.
- 5 Celui qui se moque des pauvres insulte son Créateur ; celui qui se réjouit du malheur ne restera pas impuni.
- 6 La couronne des vieillards, ce sont les enfants des enfants ; et la gloire des enfants, ce sont leurs parents.
- 7 Les belles paroles ne conviennent pas à l'insensé ; combien moins pour le prince la lèvre menteuse !
- 8 Une pierre précieuse est le sein aux yeux de celui qui l'offre ; partout où il se tourne, cela lui profite.
- 9 Celui qui pardonne la transgression recherche l'amitié ; mais ce qui renouvelle le problème, c'est qu'ils s'aliènent les amis proches.
- 10 Une réprimande est plus profonde pour un sage que cent coups pour un insensé.
- 11 Le rebelle ne cherche que le mal ; c'est pourquoi un messenger cruel sera envoyé contre lui.
- 12 Que l'homme rencontre l'ourse volée à ses petits, mais pas l'insensé dans sa folie.
- 13 Quant à celui qui change le mal en bien, le mal ne quittera pas sa maison.
- 14 Le commencement d'une querelle est comme le déversement d'eaux retenues ; Alors arrêtez de vous battre avant qu'il n'y ait des combats.
- 15 Celui qui justifie le méchant et celui qui condamne le juste sont en abomination au Créateur, l'un comme l'autre.
- 16 A quoi sert le prix dans la main d'un insensé pour acheter la sagesse, puisqu'il n'a pas d'intelligence ?
- 17 Un ami aime toujours ; et pour l'angoisse le frère est né.
- 18 L'homme dépourvu d'intelligence s'engage à se porter garant devant son prochain.
- 19 Celui qui aime les querelles aime la transgression ; Celui qui se tient debout devant sa porte cherche la ruine.
- 20 Celui qui a un cœur méchant ne trouvera jamais le bien ; et celui qui a une double langue tombera dans le mal.
- 21 Celui qui engendre un insensé le fait pour son chagrin ; et le père d'un insensé ne se réjouira pas.
- 22 Un cœur joyeux est un bon remède ; mais un esprit écrasé dessèche les os.
- 23 Le méchant reçoit la poitrine de son sein, pour détourner les sentiers de la justice.
- 24 Le but de l'intelligent est la sagesse ; mais les yeux de l'insensé sont au bout de la terre.
- 25 Un fils insensé est une tristesse pour son père et une amertume pour celui qui lui a donné naissance.
- 26 Il n'est pas bon de punir le juste, ni de nuire aux nobles à cause de leur justice.
- 27 Celui qui a la connaissance retient ses paroles ; et l'homme intelligent est d'esprit serein.
- 28 Même l'insensé qui se tait est considéré comme sage ; et celui qui ferme ses lèvres, par compréhension.

CHAPITRES - LIVRES

[Pv] MAUSH'LEI 18

- 1 Celui qui vit isolé cherche son propre désir ; se rebelle contre la vraie sagesse.
- 2 L'insensé ne prend aucun plaisir à comprendre, mais seulement à révéler son opinion.
- 3 Quand le méchant vient, le mépris vient aussi ; et avec le déshonneur vient l'opprobre.
- 4 Les eaux profondes sont les paroles de la bouche de l'homme ; et la source de la sagesse est un ruisseau qui coule.
- 5 Il n'est pas bon d'avoir du respect pour la personne du méchant, ni de priver le juste de ses droits.
- 6 Les lèvres de l'insensé se disputent, et sa bouche crie pour des coups.
- 7 La bouche de l'insensé est sa propre destruction, et ses lèvres sont un piège pour sa vie.
- 8 Les paroles du calomniateur sont comme des bouchées douces qui pénètrent jusqu'au fond des entrailles.
- 9 Celui qui néglige son travail est le frère de celui qui est destructeur.
- 10 Une tour forte est le nom du Créateur ; vers elle le juste court et est en sécurité.
- 11 Les biens du riche sont sa ville forte, et comme une haute muraille dans son imagination.
- 12 Devant la ruine, le cœur de l'homme s'élève ; et avant l'honneur vient l'humilité.
- 13 Répondre avant d'écouter est une folie et une honte.
- 14 L'esprit de l'homme le soutient dans sa maladie ; Mais qui relèvera un esprit écrasé ?
- 15 Le cœur de celui qui comprend acquiert la connaissance ; et l'oreille des sages cherche la connaissance ;
- 16 Le don de l'homme élargit son chemin et le conduit à la présence des grands.
- 17 Celui qui commence le premier sa plaidoirie paraît juste ; jusqu'à ce que l'autre vienne l'examiner.
- 18 La fortune fait cesser les disputes et tranche entre les puissants.
- 19 Un frère aidé par un frère est comme une ville forte ; Il est aussi solide que les verrous d'un château.
- 20 L'homme se rassasiera du fruit de sa bouche ; Il sera satisfait de la croissance de ses lèvres.
- 21 La mort et la vie sont au pouvoir de la langue ; et celui qui l'aime mangera de son fruit.
- 22 Celui qui trouve une femme trouve une bonne chose ; et obtient la faveur du Créateur.
- 23 Le pauvre parle avec des supplications ; mais le riche répond durement.
- 24 Celui qui a beaucoup d'amis les a à sa perte ; mais il y a un ami qui est plus proche qu'un frère.

CHAPITRES - LIVRES

[Pv] MAUSH'LEI 19

- 1 Mieux vaut le pauvre qui marche dans son intégrité, que celui qui a des lèvres perverses et insensé.
- 2 Il n'est pas bon d'agir sans réfléchir ; et celui qui court avec ses pieds rate le chemin.
- 3 La folie de l'homme pervertit sa voie, et son cœur s'irrite contre le Créateur.
- 4 Les richesses gagnent de nombreux amis ; mais son propre ami se sépare des pauvres.
- 5 Un faux témoin ne restera pas impuni ; et celui qui dit des mensonges n'échappera pas.
- 6 Beaucoup chercheront grâce auprès des libéraux ; et tout le monde est l'ami de celui qui offre des cadeaux.
- 7 Tous les frères du pauvre le haïssent ; plus ses amis s'éloignent de lui ! Il les poursuit avec des supplications, mais ils sont déjà partis.

- 8 Celui qui acquiert la sagesse est son propre ami ; celui qui continue à comprendre réussira.
- 9 Le faux témoin ne restera pas impuni, et celui qui dit des mensonges périra.
- 10 Le luxe ne convient pas à un insensé ; combien moins le serviteur domine-t-il les princes !
- 11 La prudence de l'homme le rend lent à la colère ; et sa gloire est d'oublier les offenses.
- 12 La colère du roi est comme un lion rugissant ; mais sa faveur est comme la rosée sur l'herbe.
- 13 Un fils insensé est le malheur de son père ; et les querelles des femmes coulent continuellement.
- 14 La maison et la richesse sont héritées des parents ; mais la femme prudente vient du Créateur.
- 15 La paresse vous fait tomber dans un profond sommeil ; et les paresseux souffriront de la faim.
- 16 Celui qui garde le commandement garde sa vie ; mais celui qui méprise ses voies mourra.
- 17 Celui qui a compassion des pauvres prête au Créateur, qui lui rendra son bien.
- 18 Corrige ton fils pendant qu'il y a de l'espoir ; mais ne vous forcez pas à le détruire.
- 19 Un homme très en colère doit subir un châtement ; parce que si vous vous en débarrassez, vous devrez recommencer.
- 20 Écoutez les conseils et recevez la correction, afin que vous soyez sage dans vos derniers jours.
- 21 Nombreux sont les projets dans le cœur de l'homme ; mais le dessein du Créateur prévaudra.
- 22 Ce qui rend un homme désirable, c'est sa bonté ; et le pauvre vaut mieux que le menteur.
- 23 La crainte du Créateur mène à la vie ; celui qui l'a sera satisfait et aucun mal ne le visitera.
- 24 Le paresseux cache sa main dans son assiette et ne veut même plus la porter à sa bouche.
- 25 Frappez le moqueur, et le simple apprendra la prudence ; réprimande celui qui a de l'intelligence, et il grandira en connaissance.
- 26 Celui qui afflige son père et fait fuir sa mère est un fils qui fait honte et qui déshonore.
- 27 Arrête, mon fils, d'écouter l'instruction, et tu te détourneras bientôt des paroles de connaissance.
- 28 Un témoin ignoble se moque de la justice ; et la bouche des méchants engloutit l'iniquité.
- 29 La condamnation est préparée pour les moqueurs, et les coups sont préparés pour le dos des insensés.

CHAPITRES - LIVRES

[Pv] MAUSH'LEI 20

- 1 Le vin est une moquerie, et les boissons fortes sont une émeute ; et quiconque s'y trompe n'est pas sage.
- 2 Comme le rugissement d'un lion est la terreur du roi ; celui qui l'irrite pêche contre sa propre vie.
- 3 Il est honorable pour un homme de se détourner des questions ; mais tous les imbéciles s'y mêlent.
- 4 Le paresseux ne laboure pas en automne ; c'est pourquoi il mendiera pendant la moisson et ne recevra rien.
- 5 Comme les eaux profondes sont le dessein du cœur de l'homme ; mais l'homme intelligent le découvrira.

- 6 Nombreux sont ceux qui proclament leur propre bonté ; mais l'homme fidèle, qui le trouvera ?
- 7 Le juste marche dans son intégrité ; Bienheureux seront ses enfants après lui.
- 8 Le roi est assis sur le trône du jugement, ses yeux surveillant tout malfaiteur.
- 9 Qui peut dire : J'ai purifié mon cœur, je suis purifié de mon péché ?
- 10 Un faux poids et une fausse mesure sont tous deux en abomination au Créateur.
- 11 Même un enfant montre par ses actions si sa conduite est pure et droite.
- 12 L'oreille qui entend et l'œil qui voit, le Créateur les a créés tous deux.
- 13 N'aimez pas le sommeil, de peur de devenir pauvre ; ouvrez les yeux et vous vous contenterez de pain.
- 14 Ça ne vaut rien, ça ne vaut rien, dit l'acheteur ; mais, après s'être retiré, il se vante alors.
- 15 Il y a de l'or et une abondance de pierres précieuses ; mais les lèvres de la connaissance sont un joyau de grand prix.
- 16 Enlève ses vêtements à celui qui se porte garant de l'étranger ; et prend un gage de celui qui s'engage auprès des étrangers.
- 17 Le pain du mensonge est doux à l'homme ; mais alors sa bouche se remplit de cailloux.
- 18 Les projets sont confirmés par les conseils ; Alors faites la guerre avec prudence.
- 19 Celui qui bavarde révèle les secrets ; Alors ne plaisantez pas avec ceux qui ouvrent beaucoup les lèvres.
- 20 Celui qui maudira son père ou sa mère, sa lampe s'éteindra dans l'obscurité la plus profonde.
- 21 L'héritage acquis à la hâte au début ne sera pas béni à la fin.
- 22 Ne dites pas : Je vengerai le mal ; attendez le Créateur et il vous délivrera.
- 23 Les poids frauduleux sont en abomination au Créateur ; et les échelles trompeuses ne sont pas bonnes.
- 24 Les pas de l'homme sont dirigés par le Créateur ; Comment alors un homme peut-il comprendre son chemin ?
- 25 C'est un piège pour un homme de dire à la hâte : Il est saint ; et, une fois les vœux prononcés, réfléchissez.
- 26 Le roi sage vanne les méchants et fait tourner la roue sur eux.
- 27 L'esprit de l'homme est la lampe du Créateur, qui sonde toutes les parties les plus intimes du cœur.
- 28 La bonté et la vérité gardent le roi ; et avec bonté il soutient son trône.
- 29 La gloire des jeunes est leur force ; et la beauté des vieillards, c'est leurs cheveux gris.
- 30 Les cils qui blessent purifient du mal ; et les blessures pénètrent jusqu'aux parties les plus intimes du corps.

CHAPITRES - LIVRES

[Pv] MAUSH'LEI 21

- 1 Comme un courant d'eau, le cœur du roi est dans la main du Créateur ; il le plie où il veut.
- 2 Chaque voie d'un homme est droite à ses yeux ; mais le Créateur pèse les cœurs.
- 3 Rendre la justice et juger la justice est plus agréable au Créateur que de Lui offrir un sacrifice.
- 4 Un regard hautain et un cœur fier, une telle lampe du méchant est un péché.
- 5 Les plans des diligents mènent à l'abondance ; mais tous ceux qui sont téméraires se précipitent dans la misère.
- 6 Amasser des trésors avec une fausse langue est une vanité fugitive ; ceux qui les cherchent cherchent la mort.
- 7 La violence des méchants les emporte, parce qu'ils refusent de pratiquer la justice.
- 8 La voie du méchant est tortueuse ; mais la voie des purs est juste.

- 9 Mieux vaut vivre dans un coin du toit qu'avec une femme querelleuse dans une grande maison.
- 10 La vie des méchants désire le mal ; votre voisin n'est pas agréable à vos yeux.
- 11 Quand le moqueur est puni, le simple devient sage ; et quand le sage est instruit, il reçoit la connaissance.
- 12 Le juste observe la maison des méchants ; les méchants sombrent dans la ruine.
- 13 Celui qui ferme son oreille au cri des pauvres criera aussi et ne sera pas entendu.
- 14 Un don fait en secret apaise la colère ; et le don caché, la forte indignation.
- 15 L'exécution de la justice est une source de joie pour les justes ; mais c'est un étonnement pour ceux qui pratiquent l'iniquité.
- 16 Celui qui s'écarte du chemin de l'intelligence reposera dans l'assemblée des morts.
- 17 Celui qui aime le plaisir deviendra pauvre ; Celui qui aime le vin et l'huile ne deviendra jamais riche.
- 18 La rançon du juste, ce sont les méchants ; et à la place du juste sera le transgresseur.
- 19 Mieux vaut vivre dans un pays désert qu'avec une femme querelleuse et colérique.
- 20 Il y a un trésor précieux et de l'huile dans la maison du sage ; mais l'insensé les dévore.
- 21 Celui qui recherche la justice et la bonté trouvera la vie, la justice et l'honneur.
- 22 Le sage escalade la ville du puissant et démolit la forteresse en laquelle il se confie.
- 23 Celui qui garde sa bouche et sa langue garde sa vie du malheur.
- 24 Quant à l'orgueilleux et au vantard, son nom est moqueur ; il procède avec un orgueil insolent.
- 25 Le désir du paresseux le tue ; parce que tes mains refusent de travailler.
- 26 Tout le jour les méchants convoitent ; mais le juste donne et ne retient pas.
- 27 Le sacrifice des méchants est une abomination ; et encore moins de l'offrir avec de mauvaises intentions !
- 28 Un témoin menteur périra ; mais celui qui entend parler parlera sans être interpellé.
- 29 Le méchant endure son visage ; mais celui qui est juste réfléchit à ses voies.
- 30 Il n'y a ni sagesse, ni intelligence, ni conseil contre le Créateur.
- 31 Le cheval se prépare pour le jour du combat ; mais du Créateur vient la victoire.

CHAPITRES - LIVRES

[Pv] MAUSH'LEI 22

- 1 Une bonne réputation est plus digne d'être choisie que de grandes richesses ; et la faveur vaut mieux que l'argent et l'or.
- 2 Les riches et les pauvres se rencontrent ; celui qui les fait tous les deux est le Créateur.
- 3 Celui qui est prudent voit le danger et se cache ; mais les simples passent leur chemin et subissent la pénalité.
- 4 La récompense de l'humilité et de la crainte du Créateur, c'est la richesse, l'honneur et la vie.
- 5 Les épines et les pièges sont sur le chemin des méchants ; celui qui garde sa vie s'éloigne d'eux.
- 6 Instruisez un enfant dans la voie qu'il doit suivre, et quand il sera vieux, il ne s'en éloignera pas.
- 7 Les riches dominent sur les pauvres ; et l'emprunteur est le serviteur du prêteur.
- 8 Celui qui sème le mal récoltera le mal ; et le bâton de leur indignation échouera.
- 9 Celui qui voit avec des yeux bons sera béni ; parce qu'il donne son pain aux pauvres.
- 10 Chassez les moqueurs, et les querelles cesseront ; les conflits et les insultes cesseront.
- 11 Celui qui aime la pureté de cœur et qui a de la grâce sur les lèvres aura le roi pour ami.

- 12 Les yeux du Créateur préservent ce qui possède la connaissance ; mais il bouleverse les paroles du prévaricateur.
- 13 Le paresseux dit : il y a un lion dehors ; Je serai tué au milieu des rues.
- 14 Une fosse profonde est la bouche de la femme adultère ; celui contre qui le Créateur est en colère y tombera.
- 15 La folie est liée au cœur de l'enfant ; mais le bâton de correction l'éloignera de lui.
- 16 Celui qui opprime les pauvres pour augmenter son profit et donne aux riches finira certainement dans la pénurie.
- 17 Prêtez votre oreille et écoutez les paroles des sages, et appliquez votre cœur à ma connaissance.
- 18 Car ce sera une chose agréable si vous les gardez dans votre sein, s'ils sont tous prêts sur vos lèvres.
- 19 Afin que votre confiance soit dans le Créateur, je vous l'ai fait connaître aujourd'hui, à vous-même.
- 20-21 Ne vous ai-je pas écrit d'excellentes choses concernant le conseil et la connaissance, pour vous faire connaître la certitude des paroles de vérité, afin que vous puissiez répondre par des paroles de vérité à ceux qui vous envoient ?
- 22-23 Ne volez pas le pauvre, parce qu'il est pauvre ; ni opprimer les affligés à la porte ; car le Créateur défendra leur cause en jugement, et ceux qui les dépouilleront leur donneront la vie.
- 24-25 Ne vous liez pas d'amitié avec une personne en colère ; tu ne marches pas non plus avec un homme en colère ; de peur que vous n'appreniez ses voies et que vous ne preniez un piège pour votre vie.
- 26 Ne soyez pas du nombre de ceux qui s'engagent et qui se portent garants de dettes.
- 27 Si tu n'as rien à payer, pourquoi enlèverait-on ton lit sous toi ?
- 28 Ne supprimez pas les anciennes limites fixées par vos pères.
- 29 Voyez-vous un homme habile dans son travail ? Il se présentera devant les rois ; et il ne se tiendra pas devant les hommes des ténèbres.

CHAPITRES - LIVRES

[Pv] MAUSH'LEI 23

- 1-2 Lorsque vous vous asseyez pour manger avec un gouverneur, faites attention à celui qui est devant vous ; et mets-toi un couteau sous la gorge, si tu es un homme de grand appétit.
- 3 Ne convoite pas ses délices, car c'est une nourriture trompeuse.
- 4 Ne te fatigue pas à être riche ; prête la main à ta propre sagesse :
- 5 Quand tu regardes les richesses, elles s'en vont ; car ils se font des ailes, comme l'aigle, ils volent vers le ciel.
- 6 Ne mange pas le pain de l'avare, et ne convoite pas ses délices.
- 7 Car tel qu'il pense en lui-même, ainsi en est-il ; il vous dit : Mangez et buvez ; mais son cœur n'est pas avec toi.
- 8 Tu vomiras le morceau que tu as mangé, et tu perdras tes douces paroles.
- 9 Ne parle pas aux oreilles d'un insensé ; car il méprisera la sagesse de tes paroles.
- 10-11 Ne supprimez pas les anciennes limites ; n'entrez pas non plus dans les champs des orphelins, car leur rédempteur est fort ; il plaidera leur cause contre vous.
- 12 Applique ton cœur à l'instruction, et tes oreilles aux paroles de la connaissance.
- 13 Ne retirez pas la discipline à l'enfant ; car si vous le frappez avec le bâton, il ne mourra pas.
- 14 Tu la frapperas avec le bâton et tu lui sauveras la vie du shéol (le tombeau).
- 15-16 Mon fils, si ton cœur est sage, mon cœur se réjouira, même le mien ; et mon cœur se réjouira quand tes lèvres diront des choses justes.
- 17 N'enviez pas les pécheurs ; mais gardez-vous toute la journée dans la crainte du Créateur.
- 18 Car vous aurez en effet une récompense ; Votre espoir ne sera pas frustré.

19 Écoute, mon fils, et sois sage ; et guide ton cœur sur le chemin.
20 Ne sois pas parmi ceux qui boivent du vin, ni parmi ceux qui mangent de la viande.
21 Car l'ivrogne et le glouton tombent dans la pauvreté ; et la somnolence couvrira l'homme de haillons.
22 Écoute ton père qui t'a engendré ; et ne méprise pas ta mère quand elle vieillit.
23 Achetez la vérité et ne la vendez pas ; oui, la sagesse, la discipline et la compréhension.
24 Le père des justes se réjouira grandement ; et celui qui engendrera un fils sage se réjouira en lui.
25 Que ton père et ta mère se réjouissent, et que celle qui t'a mis au monde se réjouisse.
26 Mon fils, donne-moi ton cœur ; et que tes yeux se réjouissent de mes voies.
27 Car la prostituée est une fosse profonde ; et l'aventurier est un puits étroit.
28 Elle aussi, comme un voleur, se tient aux aguets ; et il multiplie les transgresseurs parmi les hommes.
29 Pour qui sont les malheurs ? pour qui les pesez-vous ? pour qui sont les disputes, pour qui sont les plaintes ? pour qui des blessures sans cause ? et pour qui les yeux rouges ?
30 Pour ceux qui s'attardent près du vin, pour ceux qui recherchent des boissons mélangées.
31 Ne regarde pas le vin lorsqu'il paraît rouge, lorsqu'il brille dans le verre et coule doucement.
32 À sa fin, il mordra comme un serpent, et il piquera comme un basilic.
33-34 Tes yeux verront des choses étranges, et tu diras des choses méchantes, tu seras comme celui qui se couche au milieu de la mer, et comme celui qui dort au sommet du mât.
35 Et tu diras : Ils m'ont battu, et cela ne m'a pas fait de mal ; Ils m'ont frappé et je ne l'ai pas senti ; Quand vais-je me réveiller ? Je vais encore le chercher.

CHAPITRES - LIVRES

[Pv] MAUSH'LEI 24

1-2 N'enviez pas les hommes méchants ; ni désir d'être avec eux, parce que leur cœur médite la violence ; et ses lèvres parlent malicieusement.
3-4 Par la sagesse la maison est bâtie, et par l'intelligence elle est établie, et par la connaissance les chambres seront remplies de toutes les richesses précieuses et délicieuses.
5 Le sage est plus puissant que le fort ; et l'intelligent que celui qui possède la force.
6 Car avec de sages conseils vous pouvez faire la guerre ; et il y a la victoire dans la multitude des conseillers.
7 La sagesse est trop élevée pour un insensé ; il n'ouvre pas la bouche à la porte.
8 Celui qui veut faire le mal sera appelé maître des mauvaises intentions.
9 La pensée de l'insensé est un péché ; et c'est une abomination aux hommes, c'est une moquerie.
10 Si tu faiblis au jour de la détresse, ta force est petite.
11 Délivrez ceux qui sont conduits à la mort, arrêtez ceux qui trébuchent vers le massacre.
12 Si tu dis : Voici, nous ne le savons pas ; Celui qui pèse les cœurs ne comprend-il pas cela ? et celui qui garde ta vie ne le sait pas ? et ne rendra-t-il pas à chacun selon son travail ?
13 Mangez du miel, mon fils, car il est bon, et du miel en rayon, qui est doux à votre goût.
14 Sachez que c'est la sagesse pour votre vie : si vous la trouvez, il y aura une récompense pour vous, et votre espérance ne sera pas déçue.

15 Ne te tiens pas en embuscade, méchant homme, contre la demeure du juste ; ni détruire son auberge.

16 Car le juste tombe sept fois et se relève ; mais les méchants sont renversés par le malheur.

17-18 Quand ton ennemi tombe, ne te réjouis pas, et quand il trébuche, ne laisse pas ton cœur se réjouir ; de peur que le Créateur ne le voie, que cela ne soit mauvais à ses yeux, et qu'il ne détourne de lui sa colère.

19-20 Ne vous affligez pas à cause des malfaiteurs ; ni envier les méchants ; parce que le malin n'a pas d'avenir ; et la lampe des méchants s'éteindra.

21 Mon fils, crains le Créateur et le roi ; et ne vous impliquez pas avec ceux qui aiment le changement.

22 Car soudain leur malheur surviendra ; et leur ruine, qui le saura ?

23 Ce sont aussi des proverbes de sages : Il n'est pas bon de respecter les personnes dans le jugement.

24-25 Celui qui dit au méchant : Tu es juste ; les peuples le maudiront, les nations le détesteront ; mais pour ceux qui jugent honnêtement, il y aura des délices, et d'abondantes bénédictions viendront sur eux.

26 Celui qui répond par des paroles justes lui baise les lèvres.

27 Préparez votre travail à l'étranger, préparez bien votre champ ; puis construisez votre maison.

28 Ne témoigne pas sans motif contre ton prochain ; et ne trompe pas avec tes lèvres.

29 Ne dites pas : Ce qu'il m'a fait, je lui ferai ainsi ; Je paierai chacun selon son travail.

30-31 Je passai près du champ du paresseux et près de la vigne de l'homme sans comprendre ; et voici, tout était plein de chardons, et sa surface était couverte d'orties, et son mur de pierre était démoli.

32 Ce que j'ai vu, je l'ai considéré ; et quand je l'ai vu, j'ai reçu des instructions.

33-34 Un peu pour dormir, un peu pour dormir, un peu pour croiser les bras au repos ; ainsi ta pauvreté viendra comme un voleur, et ta misère comme un homme armé.

CHAPITRES - LIVRES

[Pv] MAUSH'LEI 25

1 Ce sont aussi des proverbes de Shua'olmoh, que les hommes de Kozoq'yah, roi de Yaohu'dah, ont transcrits.

2 La gloire du Créateur est de dissimuler les choses ; mais la gloire des rois est de les sonder.

3 Comme les cieux sont dans leur hauteur et comme la terre est dans leurs profondeurs, ainsi le cœur des rois est insondable.

4 Retirez les scories de l'argent, et il en sortira un récipient pour la fonderie.

5 Éloignez les méchants de devant le roi, et son trône sera affermi dans la justice.

6 Ne te vante pas d'honneur devant le roi, et ne te mets pas à la place des grands ;

7 car il vaut mieux qu'ils vous disent : Monte ici ; que d'être humilié devant le prince.

8 Ce que tes yeux ont vu, ne te précipite pas pour le révéler, de peur que plus tard, à la fin, tu ne saches pas ce que tu vas faire, et que ton prochain puisse te confondre.

9 Plaide ta cause auprès de ton prochain ; et ne révèle pas le secret de quelqu'un d'autre ;

10 de peur que celui qui entend ne te déshonore et que l'infamie ne te quitte.

11 Comme des pommes d'or dans des coupes d'argent, ainsi est la parole prononcée en temps opportun.

12 Comme des pendentifs d'or et des colliers d'or pur, telle est une sage réprimande pour l'oreille obéissante.

13-14 Comme la neige fraîche au moment de la moisson, tel est un messenger fidèle à ceux qui l'envoient, car il rafraîchit les esprits de ses maîtres, comme les nuages et les vents qui n'apportent pas de pluie, tel est l'homme qui se vante de ses cadeaux n'a pas fait.

- 15 La patience persuade un prince, et une langue douce brise les os.
16 Si tu as trouvé du miel, mange-en seulement ce qui te suffit, de peur d'en avoir assez et de le vomir.
17 Mets rarement les pieds dans la maison de ton prochain, de peur qu'il ne se fâche contre toi et ne t'ennuie.
18 Maillet, épée et flèche pointue, c'est l'homme qui porte un faux témoignage contre son prochain.
19 Comme une dent cassée et un pied démis, la confiance est chez l'homme infidèle au jour de la détresse.
20 Celui qui chante des chansons au cœur affligé est comme celui qui enlève un vêtement par un jour froid, comme du vinaigre sur une blessure.
21-22 Si ton ennemi a faim, donne-lui du pain à manger, et s'il a soif, donne-lui de l'eau à boire ; car c'est ainsi que vous accumulerez des charbons sur sa tête, et le Créateur vous récompensera.
23 Le vent du nord apporte la pluie, et la langue calomnieuse apporte un visage courroucé.
24 Mieux vaut vivre dans un coin du toit qu'avec une femme querelleuse dans une grande maison.
25 Comme l'eau froide pour un homme assoiffé, telle est la bonne nouvelle venant d'un pays lointain.
26-27 Comme une source trouble et une source polluée, tel est le juste qui cède le pas aux méchants : manger beaucoup de miel n'est pas bon ; Ne multipliez donc pas les paroles de flatterie.
28 Comme une ville en ruine et sans murs, tel est un homme qui ne peut contenir son esprit.

CHAPITRES • LIVRES

[Pv] MAUSH'LEI 26

- 1 Comme la neige en été et comme la pluie au temps de la moisson, ainsi l'honneur ne convient pas à un insensé.
2 Comme un oiseau dans son errance, comme une hirondelle dans son vol, ainsi la malédiction sans cause ne trouve pas de repos.
3 Le fouet est pour le cheval, la bride pour l'âne, et la verge pour le dos des insensés.
4 Ne réponds pas à l'insensé selon sa folie, de peur que toi aussi tu ne deviennes comme lui.
5 Répondez à l'insensé selon sa folie, de peur qu'il ne devienne sage à ses propres yeux.
6 Il se coupe les pieds et boit au mal, quiconque envoie des messages par la main d'un insensé.
7 Les jambes du boiteux pendent librement ; tel est le proverbe dans la bouche des insensés.
8 Tel est celui qui attache une pierre avec une fronde, tel est celui qui honore un insensé.
9 Comme une épine dans la main d'un ivrogne, ainsi un proverbe est dans la main des insensés.
10 Tel un archer qui frappe tout le monde, tel est celui qui veut payer un passant insensé ou un ivrogne.
11 Comme un chien qui retourne à ce qu'il a vomi, tel est l'insensé qui répète sa folie.
12 Voyez-vous un homme qui est sage à ses propres yeux ? Il y a plus d'espoir pour un imbécile que pour lui.
13 Le paresseux dit : Un lion est sur le chemin ; un lion est dans les rues.
14 Comme une porte tourne sur ses gonds, ainsi un homme paresseux sur son lit.
15 Le paresseux cache sa main dans son assiette, et ne veut même pas la ramener à sa bouche.

16 Un homme paresseux se croit plus sage que sept hommes qui savent bien répondre.
17 Celui qui, en passant, se mêle des affaires d'autrui est comme quelqu'un qui prend un chien par les oreilles.
18 Comme un fou qui lance des tisons et des flèches et la mort,
19 Ainsi en est-il de l'homme qui trompe son prochain et dit : J'ai fait cela pour plaisanter.
20 Quand il n'y a pas de bois, le feu s'éteint ; et s'il n'y a pas de calomniateur, la querelle cesse.
21 Comme le charbon pour les charbons, et le bois pour le feu, ainsi l'homme querelleur est pour attiser les querelles.
22 Les paroles du calomniateur sont comme des morceaux délicieux qui descendent dans le ventre.
23 Comme un vase de terre recouvert d'écume d'argent, ainsi sont des lèvres brûlantes et un cœur mauvais.
24 Celui qui hait se cache avec ses lèvres ; mais à l'intérieur, il chérit la tromperie.
25 Quand il vous supplie à voix douce, ne le croyez pas ; car il y a sept abominations dans ton cœur.
26 Même si leur haine est dissimulée, leur méchanceté se révélera dans l'assemblée.
27 Celui qui creuse une fosse y tombera ; et la pierre reviendra à celui qui la roule.
28 Une langue fausse hait ceux qu'elle a offensés ; et une bouche flatteuse cause la ruine.

CHAPITRES - LIVRES

[Pv] MAUSH'LEI 27

1 Ne te vante pas du lendemain ; parce que vous ne savez pas ce que la journée produira.
2 Que quelqu'un d'autre te loue, et non ta bouche ; l'étranger, et non vos lèvres.
3 La pierre est lourde, et le sable aussi ; mais la colère de l'insensé est plus lourde que les deux.
4 Cruelle est la colère, et féroce est la colère ; mais qui peut résister à l'envie ?
5 Mieux vaut une réprimande ouverte qu'un amour caché.
6 Fidèles sont les blessures d'un ami ; mais les baisers d'un ennemi sont trompeurs.
7 Celui qui est rassasié méprise le rayon de miel ; mais pour celui qui a faim, tout ce qui est amer est doux.
8 Comme un oiseau qui s'éloigne de son nid, tel est l'homme qui s'éloigne de son lieu.
9 L'huile et le parfum réjouissent le cœur ; tel est le doux conseil que l'homme donne à son ami.
10 N'abandonne pas ton ami, ni l'ami de ton père ; et n'entre pas dans la maison de ton frère au jour de ta détresse. Un voisin proche vaut mieux qu'un frère éloigné.
11 Sois sage, mon fils, et réjouis mon cœur, afin que j'aie quelque chose à répondre à quiconque m'insulte.
12 L'homme prudent voit le mal et se cache ; mais les insensés passent leur chemin et subissent le châtement.
13 Enlève ses vêtements à celui qui se porte garant de l'étranger, et prends un gage auprès de celui qui s'oblige envers un étranger.
14 Quiconque bénit son ami à haute voix, en se levant de bon matin, sera considéré comme une malédiction.
15-16 La fuite continue un jour de pluie et la femme querelleuse sont semblables ; la retenir, c'est retenir le vent, ou tenir l'huile avec la main droite.
17 Le fer est aiguisé avec le fer ; alors l'homme aiguisé le visage de son ami.
18 Celui qui entretient le figuier mangera ses fruits ; et celui qui veille sur son Créateur sera honoré.
19 Comme dans l'eau, visage correspond à visage, de même le cœur de l'homme correspond à l'homme.

20 Le Sheol (le tombeau) et Abaddon ne sont jamais rassasiés, et les yeux de l'homme ne sont jamais rassasiés.

21 Le creuset est pour l'argent et le fourneau pour l'or, et l'homme est éprouvé par la louange qu'il reçoit.

22 Même si tu piétinais un insensé dans le mortier au milieu du grain pilé, sa folie ne lui serait pas ôtée.

23-24 Cherchez à connaître l'état de vos brebis ; prenez bien soin de vos troupeaux ; parce que les richesses ne durent pas éternellement ; et la couronne durerait-elle de génération en génération ?

25-26 Quand le foin sera enlevé, que l'herbe verte paraîtra et que les herbes des montagnes seront cueillies, les agneaux vous fourniront des vêtements, et les chèvres le prix du champ.

27 Et il y aura beaucoup de lait de chèvre pour te nourrir, pour nourrir ta maison et tes servantes.

CHAPITRES - LIVRES

[Pv] MAUSH'LEI 28

1 Les méchants s'enfuient sans que personne ne les poursuive ; mais les justes sont audacieux comme un lion.

2 À cause des transgressions d'un pays, ses princes sont nombreux ; mais grâce à des hommes prudents et compréhensifs, elle persistera longtemps.

3 Un pauvre qui opprime les pauvres est comme une pluie torrentielle qui ne laisse aucun grain derrière elle.

4 Ceux qui abandonnent la loi louent les méchants ; mais ceux qui observent la loi les combattent.

5 Les méchants ne comprennent pas la justice ; mais ceux qui recherchent le Créateur le comprennent parfaitement.

6 Mieux vaut un pauvre qui marche dans son intégrité qu'un riche qui a des voies perverses.

7 Celui qui observe la loi est un fils sage ; mais le compagnon des gourmands fait honte à son père.

8 Celui qui augmente sa richesse par l'intérêt et l'usure l'ajoute à celui qui a pitié des pauvres.

9 Celui qui détourne l'oreille pour ne pas entendre la loi, même sa prière est une abomination.

10 Celui qui amène le juste dans un mauvais chemin tombera lui-même dans la fosse qu'il a creusée ; mais les innocents hériteront des bons.

11 Un homme riche est sage à ses propres yeux ; mais le pauvre qui a de l'intelligence le cherche.

12 Quand les justes triomphent, il y a une grande gloire ; mais quand les méchants arrivent, les hommes se cachent.

13 Celui qui couvre ses transgressions ne prospérera jamais ; mais celui qui les avoue et les abandonne obtiendra miséricorde.

14 Heureux l'homme qui craint continuellement le Créateur ; mais celui qui endure son cœur tombera dans le mal.

15 Comme un lion rugissant et un ours affamé, tel est le méchant qui règne sur un peuple pauvre.

16 Un prince insensé est aussi un cruel oppresseur ; mais celui qui hait la convoitise prolongera ses jours.

17 Celui qui est coupable du sang de quelqu'un sera un fugitif jusqu'à sa mort ; personne ne l'aide.

18 Celui qui marche honnêtement sera sauvé ; mais le méchant dans ses voies tombera subitement.

- 19 Celui qui laboure sa terre se rassasie de pain ; mais celui qui suit l'oisif sera rempli de pauvreté.
- 20 Un homme fidèle jouira de bénédictions abondantes ; mais celui qui est pressé de devenir riche ne restera pas impuni.
- 21 Il n'est pas bon de faire acception de personnes ; mais même pour un morceau de pain, un homme commet une prévarication.
- 22 Celui qui est avare court après les richesses ; et il ne sait pas que la pénurie s'abattra sur lui.
- 23 Celui qui réprimande un homme trouvera plus de faveur que celui qui flatte avec sa langue.
- 24 Celui qui vole son père ou sa mère et dit : Ce n'est pas une transgression ; c'est le compagnon du destructeur.
- 25 L'homme cupide suscite des querelles ; mais celui qui fait confiance au Créateur prospère.
- 26 Celui qui se confie en son propre cœur est insensé ; mais celui qui marche avec sagesse sera libre.
- 27 Celui qui donne aux pauvres ne manquera pas ; mais celui qui cache ses yeux aura beaucoup de malédictions.
- 28 Quand les méchants montent, on se cache ; mais quand ils périssent, les justes se multiplient.

CHAPITRES - LIVRES

[Pv] MAUSH'LEI 29

- 1 Celui qui, souvent réprimandé, raidit le cou, sera tout à coup brisé sans guérison.
- 2 Quand les justes règnent, le peuple se réjouit ; mais quand les méchants dominent, le peuple gémit.
- 3 Celui qui aime la sagesse rend son père heureux ; mais le compagnon de la prostituée gaspille ses richesses.
- 4 Le roi affermit le pays par la justice ; mais quiconque réclame des cadeaux la contrarie.
- 5 L'homme qui flatte son prochain tend un filet à ses pas.
- 6 Dans la transgression d'un homme méchant, il y a un piège ; mais le juste chante et se réjouit.
- 7 Les justes s'intéressent à la cause des pauvres ; mais le méchant n'a aucune intelligence pour le savoir.
- 8 Les moqueurs mettent le feu à la ville ; mais les sages détournent la colère.
- 9 Le sage qui plaide avec l'insensé, qu'il s'irrite ou qu'il rit, n'aura pas de repos.
- 10 Les hommes assoiffés de sang détestent les hommes droits ; mais les hommes droits cherchent leur propre bien.
- 11 L'insensé répand toute sa colère ; mais le sage le réprime et l'apaise.
- 12 Le gouverneur qui prête attention aux paroles mensongères trouvera tous ses serviteurs méchants.
- 13 Le pauvre et l'opresseur se rencontrent ; le Créateur illumine les yeux des deux.
- 14 Si le roi juge équitablement les pauvres, son trône sera établi pour toujours.
- 15 La verge et la réprimande donnent la sagesse ; mais un enfant livré à lui-même fait honte à sa mère.
- 16 Quand les méchants se multiplient, les transgressions se multiplient ; mais les justes verront leur chute.
- 17 Corrige ton fils, et il te donnera du repos ; oui, cela ravira votre cœur.
- 18 Là où il n'y a pas de prophétie, le peuple se corrompt ; mais celui qui observe la loi est béni.
- 19 Le serviteur ne amendera pas avec des paroles ; car même s'il comprend, il ne répondra pas.

20 Voyez-vous un homme qui parle avec précipitation ? Il y a plus d'espoir pour un imbécile que pour lui.

21 Celui qui élève doucement son serviteur dès l'enfance l'aura finalement pour héritier.

22 L'homme colérique suscite des querelles, et l'homme furieux multiplie les transgressions.

23 L'orgueil de l'homme le rabaisse ; mais celui qui est humble d'esprit obtiendra l'honneur.

24 Celui qui s'associe à un voleur hait sa propre vie ; après avoir prêté serment, rien n'a été signalé.

25 La crainte de l'homme lui tend un piège ; mais celui qui fait confiance au Créateur est en sécurité.

26 Beaucoup recherchent la faveur du prince ; mais c'est du Créateur que l'homme reçoit la justice.

27 Le méchant est en abomination au juste ; et celui qui est intègre dans sa voie est en abomination aux méchants.

CHAPITRES - LIVRES

[Pv] MAUSH'LEI 30

1 Paroles d'Agur, fils de Yaqueh de Massah. L'homme dit à Iti'ul et Ucal :

2-3 En fait, je suis plus stupide que quiconque ; Je n'ai aucune compréhension de l'homme ; Je n'ai pas appris la sagesse, ni la connaissance du Saint.

4 Qui est monté au ciel et en est descendu ? qui a enfermé les vents dans ses poings ? mais a lié les eaux dans son manteau ? qui a établi toutes les extrémités de la terre ? Quel est son nom et quel est le nom de son fils ? Vous le savez certainement !

5 Chaque parole du Créateur est pure ; il est un bouclier pour ceux qui ont confiance en lui.

6 N'ajoute rien à ses paroles, de peur qu'il ne te réprimande et que tu ne sois trouvé menteur.

7 Je vous demande deux choses : Ne le niez pas, avant de mourir :

8-9 Éloigne de moi le mensonge et le mensonge ; ne me donne ni pauvreté ni richesse : donne-moi seulement le pain dont j'ai besoin ; de peur que je ne te renie, quand je suis rassasié, et que je ne dise : Qui est le Créateur ? ou, devenant pauvre, ne volez pas et ne profanez pas le nom du Créateur.

10 Ne calomnie pas le serviteur devant son maître, de peur qu'il ne te maudisse et que tu ne deviennes coupable.

11 Il y a des gens qui maudissent leur père et qui ne bénissent pas leur mère.

12 Il y a des gens qui se croient purs, mais qui n'ont jamais été lavés de leurs ordures.

13 Il y a des gens dont les yeux sont élevés et dont les paupières sont levées vers le haut.

14 Il y a des gens dont les dents sont comme des épées ; et dont les mâchoires sont comme des couteaux, pour dévorer de la terre les affligés et les nécessiteux parmi les hommes.

15-16 La sangsue a deux filles, à savoir : Dá, Dá. Il y a trois choses dont on ne se lasse jamais ; oui, quatre qui ne disent jamais : Assez, c'est assez ; Le schéol (tombe), le ventre stérile, la terre qui n'est pas rassasiée d'eau et le feu qui ne dit jamais : Assez.

17 Les yeux qui se moquent du père ou méprisent l'obéissance à la mère seront arrachés par les corbeaux de la vallée et dévorés par les enfants de l'aigle.

18-19 Il y a trois choses qui sont trop merveilleuses pour moi, oui, il y en a quatre que je ne connais pas : la voie de l'aigle dans les airs, la voie du serpent sur le rocher, la voie du navire dans le milieu de la mer, et le chemin de l'homme à la vierge.

20 Telle est la conduite d'une femme adultère : elle mange, s'essuie la bouche et dit : Je n'ai commis aucune iniquité.

21-23 Pour trois choses la terre tremble, oui, il y en a quatre qu'elle ne peut supporter : l'esclave quand il règne ; le fou quand il a eu assez à manger ; la femme dédaignée lorsqu'elle se marie ; et la servante lorsqu'elle devient l'héritière de sa maîtresse.

24-28 Il y a quatre choses sur terre qui sont petites, mais elles sont extrêmement sages ; les fourmis sont un peuple sans force, mais en été elles préparent leur nourriture ; Les kérogrills sont un peuple faible, mais ils habitent dans les rochers ; les sauterelles n'ont pas de roi, et pourtant elles marchent toutes à la suite ; le lézard se prend avec les mains, et pourtant il se promène dans les palais des rois.

29-31 Il y en a trois qui marchent avec élégance, oui, quatre qui se déplacent avec grâce : le lion, qui est le plus fort parmi les animaux, et qui ne s'éloigne devant personne ; le coq fier, le bouc et le roi à la tête de son peuple.

32 Si tu as agi insensé en te levant, ou si tu as comploté le mal, mets ta main sur ta bouche.

33 Comme le fait de presser le lait produit du fromage vert, et le fait de serrer le nez produit du sang, ainsi le fait de presser la colère produit des querelles.

CHAPITRES - LIVRES

[Pv] MAUSH'LEI 31

1 Les paroles du roi Lemu'ul, roi de Massah, que sa mère lui a enseignées.

2 Que te dirai-je, mon fils ? et que te dirai-je, ô fils de mon ventre ? et que te dirai-je, ô fils de mes vœux ?

3 Ne confie pas ta force aux femmes, ni tes voies à ceux qui détruisent les rois.

4-5 Ce n'est pas aux rois, ô Lemu'ul, ce n'est pas aux rois de boire du vin, ni aux princes de désirer des boissons fortes ; de peur qu'ils ne boivent, n'oublient la loi et ne pervertissent les droits de ceux qui sont affligés.

6 Donnez des boissons fortes à celui qui va périr, et du vin à celui qui a l'esprit amer.

7 Buvez et oubliez votre pauvreté, et ne vous souvenez plus de votre misère.

8 Ouvre ta bouche en faveur des muets, en faveur des droits de tous les impuissants.

9 Ouvre la bouche ; jugez avec justice et rendez justice aux pauvres et aux nécessiteux.

10 Alef. Femme vertueuse, qui peut la trouver ? Car sa valeur dépasse de loin celle des bijoux précieux.

11 Béth. Le cœur de son mari lui fait confiance et les bénéfiques ne manqueront pas pour lui.

12 Guimel. Elle vous fait du bien, pas du mal, chaque jour de votre vie.

13 Dalété. Elle va chercher de la laine et du lin et travaille volontiers de ses mains.

14 Hein. C'est comme les navires marchands ; Il apporte son pain de loin.

15 Vave. Et pendant qu'il fait encore nuit, elle se lève et donne de la nourriture à sa maison et la tâche à ses serviteurs.

16 Zaine. Considérez un champ et achetez-le ; plantez une vigne avec le fruit de vos mains.

17 Héth. Ceignez vos reins de force et fortifiez vos bras.

18 Tête. Essayez de voir à quel point votre marchandise est bonne ; et sa lampe ne s'éteint pas la nuit.

19 Iod. Il tend les mains vers le fuseau, et ses mains prennent la quenouille.

20 Café. Ouvre ta main aux pauvres ; oui, il tend la main à ceux qui sont dans le besoin.

21 Lamé. Il n'a pas peur de la neige pour sa famille ; car toute sa maison est vêtue d'écarlate.

22 mêmes. Fabriquez vous-même des couvertures ; Son vêtement est fait de fin lin et de pourpre.

23 juin. Son mari est connu aux portes, quand il est assis parmi les anciens du pays.

24 Samérué. Elle confectionne des robes en lin, les vend et livre des ceintures aux marchands.

25 Ainé. La force et la dignité sont vos vêtements ; et rit au moment à venir.

26 Pé. Ouvre ta bouche avec sagesse, et l'enseignement de la bonté de cœur est sur ta langue.

27 Tzadé. Veillez au gouvernement de votre maison et ne mangez pas le pain de la paresse.

28 Café. Ses enfants se lèvent et la disent bienheureuse, tout comme son mari qui la loue en disant :

29 Réche. Beaucoup de femmes ont agi de manière vertueuse, mais vous les surpassez toutes.

30 Chine. La grâce est trompeuse et la beauté est vaine ; Mais la femme qui craint le Créateur sera louée.

31 Tau. Donnez-lui du fruit de ses mains, et que ses œuvres la louent aux portes.

CHAPITRES - LIVRES



CHANSON DES CHANTS/SHIR'HASHIM

INDEX des livres [Chapitres]

01 02 03 04 05 06 07 08

[Ct] SHIR HASHRIN 1

1 Le chant des cantiques, qui vient de Shua'olmoh.

2 Qu'il m'embrasse des baisers de sa bouche ; car ton amour vaut mieux que le vin.

3 L'odeur de tes parfums est douce ; ton nom est comme un parfum répandu ; C'est pour ça que les jeunes filles t'aiment.

4 Tu me prends ; nous courrons après vous. Le roi m'a amené dans ses appartements ; en toi nous nous réjouissons et nous réjouissons ; nous ferons mention de votre amour plus que du vin ; Ils vous aiment à juste titre.

5 Je suis sombre, mais belle, ô filles de Ya-shua'oleym, comme les tentes de Kedar, comme les rideaux de Shua'olmoh.

6 Ne remarquez pas que je suis sombre, parce que le soleil a assombri mon teint ; Les fils de ma mère étaient en colère contre moi et m'ont nommé gardien des vignes ; mais je n'ai pas gardé ma vigne.

7 Dis-moi, ô vous qui aimez ma vie : où faites-vous paître vos troupeaux, où les faites-vous coucher à midi, car pourquoi serais-je comme celui qui erre parmi les troupeaux de vos compagnons ?

8 Si tu ne le sais pas, ô toi, la plus belle d'entre les femmes, suis les traces des brebis et fais paître tes chèvres près des tentes des bergers.

9 Je te compare à une jument sur les chars de Pharaon, ma bien-aimée.

10 Tes joues sont belles entre tes tresses, et ton cou est beau avec tes colliers.

11 Nous te ferons des tresses d'or, incrustées de points d'argent.

12 Tandis que le roi était assis à sa table, mon nard donnait son parfum.

13 Mon bien-aimé est pour moi comme un sac de myrrhe qui repose entre mes seins.

14 Mon bien-aimé est pour moi comme une grappe de henné dans les vignes d'En-Guédi.

15 Voici, tu es belle, ma bien-aimée, voici, tu es belle ; tes yeux sont comme des colombes.

16 Voici, tu es belle, ma bien-aimée, comme tu es aussi aimable ; notre lit est luxuriant.
17 Les poutres de notre maison sont en cèdre et les poutres en cyprès.

CHAPITRES - LIVRES

[CT] SHIR HASHRIN 2

1 Je suis la rose de Sharon, le muguet.
2 Comme un lis parmi les épines, telle est ma bien-aimée parmi les filles.
3 Comme un pommier parmi les arbres de la forêt, ainsi est mon bien-aimé parmi les enfants ; avec une grande joie, je m'assis à son ombre ; et son fruit était doux à mon goût.
4 Il m'a emmené à la salle du banquet, et sa bannière sur moi était l'amour.
5 Soutenez-moi avec des raisins secs, réconfortez-moi avec des pommes, car je m'évanouis d'amour.
6 Que ta main gauche soit sous ma tête, et que ta main droite m'embrasse.
7 Je vous adjure, ô filles de Yashua'oleym, par les gazelles et les cerfs des champs, de ne pas réveiller ou réveiller l'amour jusqu'à ce qu'il le veuille.
8 La voix de ma bien-aimée ! voici, il vient, sautant par-dessus les montagnes, sautant par-dessus les collines.
9 Mon bien-aimé est comme un cerf ou un cerf ; voici, il est derrière notre mur, regardant par les fenêtres, jetant ses yeux à travers les barreaux.
10 Mon bien-aimé parle et me dit : Lève-toi, ma bien-aimée, ma belle, et viens.
11 Car voici, l'hiver est passé ; la pluie cessa et s'en alla ;
12 fleurs apparaissent sur la terre ; Le temps est venu pour les oiseaux de chanter et la voix de la tourterelle se fait entendre dans notre pays.
13 Le figuier commence à porter ses premières figues ; les vignes sont en fleurs et exhalent leurs arômes. Lève-toi, ma bien-aimée, ma belle, et viens.
14 Ma colombe, qui marche dans les fentes des rochers, dans le secret des pentes, montre-moi ton visage et fais-moi entendre ta voix ; car ta voix est douce et ton visage beau.
15 Attrapez-nous les renards, les petits renards, qui nuisent aux vignes ; car nos vignes sont en fleurs.
16 Mon bien-aimé est à moi, et je suis à lui ; il fait paître son troupeau parmi les lis.
17 Avant que le jour ne se lève et que les ombres ne s'enfuient, reviens, mon bien-aimé, et deviens comme un cerf ou un jeune cerf sur les montagnes de Béther.

CHAPITRES - LIVRES

[CT] SHIR HASHRIN 3

1 La nuit, sur mon lit, je cherchais celui qui aime ma vie ; Je l'ai cherché, mais je ne l'ai pas trouvé.
2 C'est pourquoi je me lèverai et j'encerclerai la ville ; à travers les rues et les places, je chercherai celui qui aime ma vie. Je l'ai cherché, mais je ne l'ai pas trouvé.
3 Les gardes qui parcouraient la ville m'ont trouvé ; Je leur ai demandé : Avez-vous vu celui que ma vie aime ?
4 A peine m'étais-je séparé d'eux que j'ai trouvé celui qui aime ma vie ; Je l'ai retenu et je ne l'ai pas relâché jusqu'à ce que je l'ai amené dans la maison de ma mère, dans la chambre de celle qui m'a conçu ;
5 Je vous ordonne, ô enfants de Yashua'oleym, par les gazelles et les cerfs des champs, de ne pas vous réveiller, ni d'éveiller l'amour, jusqu'à ce qu'il le veuille.
6 Qu'est-ce que c'est qui s'élève du désert, comme des colonnes de fumée, parfumées de myrrhe, d'encens et de toutes sortes de poudres aromatiques du marchand ?
7 Voici, c'est la litière de Shua'olmoh ; il y a soixante hommes vaillants autour, parmi les hommes vaillants de Yaoshor'ul,

8 tous armés d'épées, habiles à la guerre, chacun avec son épée à la ceinture, à cause des craintes de la nuit.

9 Le roi Shua'olmoh s'est fabriqué un palanquin en bois du Liban.

10 Il fit les colonnes d'argent, la plate-forme d'or, le siège de pourpre, l'intérieur joliment tapissé par les filles de Yashua'oleym.

11 Sortez, ô filles de Tzayan, et voyez le roi Shua'olmoh avec la couronne dont sa mère l'a couronné le jour de son mariage, le jour de la joie de son cœur.

CHAPITRES - LIVRES

[CT] SHIR HASHRIN 4

1 Comme tu es belle, ma bien-aimée, voici, tu es belle ! tes yeux sont comme des colombes derrière ton voile ; tes cheveux sont comme le troupeau de chèvres qui descendent les collines de Gaul'iod.

2 Tes dents sont comme un troupeau de brebis tondues qui sortent du lavoir, et dont chacune a des jumeaux, et aucune d'elles n'a d'enfants.

3 Tes lèvres sont comme un fil cramoisi, et ta bouche est belle ; Vos visages sont comme des moitiés de grenade derrière votre voile.

4 Ton cou est comme la tour de Dao'ud, bâtie pour une armurerie ; sur lesquels pendent mille boucliers, tous boucliers de vaillants guerriers.

5 Tes seins sont comme les jumeaux d'une gazelle qui se nourrissent parmi les lis.

6 Avant que le jour ne se lève et que les ombres ne s'enfuient, j'irai à la montagne de myrrhe et à la colline de l'encens.

7 Vous êtes toutes belles, ma bien-aimée, et il n'y a aucun défaut en vous.

8 Viens avec moi du Liban, ma fiancée, viens avec moi du Liban. Regardez depuis le sommet de l'Amara, depuis le sommet de Senir et de l'Hermon, depuis les tanières des lions, depuis les montagnes des léopards.

9 Tu m'as élevé le cœur, ma sœur, mon épouse ; tu m'as soulevé le cœur avec un de tes regards, avec un des colliers autour de ton cou.

10 Comme ton amour est doux, ma sœur, mon épouse ! combien ton amour vaut mieux que le vin ! et l'arôme de tes onguents que celui de toutes sortes d'épices !

11 Tes lèvres dégoulinent de miel, ma fiancée ; le miel et le lait sont sous ta langue, et l'odeur de tes vêtements est comme l'odeur du Liban.

12 Un jardin clos est ma sœur, mon épouse, oui, un jardin clos, une fontaine scellée.

13-14 Tes branches sont un verger de grenadiers, avec d'excellents fruits ; le henné avec le nard, le nard et le safran, le calamus et le chinaberry, avec toutes sortes d'arbres à encens ; myrrhe et aloès, avec toutes les principales épices.

15 Tu es une source de jardin, une source d'eaux vives, des ruisseaux qui coulent du Liban !

16 Lève-toi, vent du nord, et viens, vent du sud ; souffler sur mon jardin, répandre ses arômes. Entre mon bien-aimé dans son jardin et mange ses excellents fruits !

CHAPITRES - LIVRES

[CT] SHIR HASHRIN 5

1 Je viens dans mon jardin, ma sœur, mon épouse, pour cueillir ma myrrhe avec mon baume, manger mon rayon avec mon miel, et boire mon vin avec mon lait. Mangez, amis, buvez abondamment, bien-aimés.

2 Je dormais, mais mon cœur veillait. Voici la voix de ma bien-aimée ! On frappe : Ouvre-moi, ma sœur, ma bien-aimée, ma colombe, mon Immaculée ; car ma tête est pleine de rosée, mes cheveux sont pleins des gouttes de la nuit.

3 J'ai ôté ma tunique ; Comment vais-je le remettre ? Je me suis lavé les pieds ; Comment vais-je les salir à nouveau ?

4 Mon bien-aimé a passé sa main par la fente de la porte, et mon cœur a tremblé à cause de lui.

5 Je me levai pour ouvrir à mon bien-aimé ; et mes mains laissèrent tomber de la myrrhe, et mes doigts dégoulinèrent de myrrhe sur les heurtoirs de la serrure.

6 Je l'ai ouvert à mon bien-aimé, mais il s'était déjà retiré et s'en était allé. Ma vie s'était effondrée quand il parlait. Je l'ai cherché, mais je ne l'ai pas trouvé ; Je l'ai appelé, mais il ne m'a pas répondu.

7 Les gardes qui parcouraient la ville m'ont trouvé ; ils m'ont battu, ils m'ont blessé ; Les gardes sur les murs ont pris ma cape.

8 Je vous en conjure, ô filles de Yashua'oleym, si vous rencontrez mon bien-aimé, dites-lui que je suis malade d'amour.

9 Qu'est-ce que ton bien-aimé a de plus qu'un autre bien-aimé, ô toi, la plus belle entre les femmes ? Qu'est-ce que ton bien-aimé a de plus qu'un autre bien-aimé, pour que tu nous conjures ainsi ?

10 Mon bien-aimé est innocent et vermeil, le premier entre dix mille.

11 Sa tête est comme l'or le plus fin, ses cheveux sont bouclés, noirs comme un corbeau.

12 Leurs yeux sont comme des colombes au bord des courants d'eau, lavées dans le lait, placées dans un décor.

13 Ses faces sont comme un lit de baume, des monceaux d'herbes aromatiques ; et ses lèvres sont comme des lys laissant tomber de la myrrhe.

14 Ses bras sont comme des cylindres d'or doublés de chrysolithe ; et son corps est comme un ouvrage d'ivoire recouvert de saphirs.

15 Ses jambes sont comme des colonnes de marbre, posées sur des bases d'or raffiné ; Son visage est comme le Liban, excellent comme les cèdres.

16 Son discours est très doux ; Oui, il est totalement désirable. Telle est ma bien-aimée et telle est mon amie, ô filles de Yashua'oleym.

CHAPITRES • LIVRES

[Ct] SHIR HASHRIN 6

1 Où est allé ton bien-aimé, ô toi, la plus belle entre les femmes ? Où est allé ton bien-aimé, pour que nous le cherchions avec toi ?

2 Mon bien-aimé descendait dans son jardin, dans les parterres de baume, pour paître le troupeau dans les jardins et cueillir les lis.

3 Je suis à mon bien-aimé, et mon bien-aimé est à moi ; il fait paître le troupeau parmi les lis.

4 Tu es belle, ma bien-aimée, comme Tirzah, agréable comme Yashua'oleym, imposante comme une armée avec des bannières.

5 Détourne de moi tes yeux, car ils me troublent. Tes cheveux sont comme le troupeau de chèvres qui descendent les collines de Gaul'iod.

6 Tes dents sont comme un troupeau de brebis qui montent du lavoir, dont chacune a des jumeaux, et aucune d'elles n'a de descendance.

7 Tes joues sont comme des moitiés de grenade derrière ton voile.

8 Il y a soixante reines, quatre-vingts concubines et des vierges en nombre incalculable.

9 Mais ma colombe est une, mon immaculée ; elle est la seule de sa mère, l'élue de celle qui lui a donné naissance. Ses filles la virent et la dirent bienheureuse ; Les reines et les concubines la virent et la louèrent.

10 Qui est-ce qui apparaît comme l'aube du jour, beau comme la lune, brillant comme le soleil, imposant comme une armée avec des bannières ?

11 Je suis descendu au jardin de noyers, pour voir les pousses vertes de la vallée, pour voir si les vignes étaient en fleurs et si les grenadiers étaient en fleurs.

12 Avant que je le sente, il a mis ma vie dans les chars de mon noble peuple.

13 Reviens, reviens, ô Sulamite ! Revenez, revenez, qu'on puisse vous voir. Pourquoi veux-tu regarder la Shulamite comme la danse de Mahanaïm ?

CHAPITRES • LIVRES

[Ct] SHIR HASHRIN 7

- 1 Comme tes pieds sont beaux en sandales, ô fille de prince ! Les contours de vos cuisses sont comme des bijoux, le travail des mains d'un artiste.
- 2 Ton nombril est comme une coupe ronde, qui ne manque pas de boisson ; ton ventre est comme un tas de blé, entouré de lys.
- 3 Tes seins sont comme deux jumeaux d'une gazelle.
- 4 Ton cou est comme une tour d'ivoire ; tes yeux sont comme les étangs de Hesbon, à la porte de Bath-Rabim ; ton nez est comme une tour du Liban, tournée vers Damas.
- 5 Ta tête sur toi est comme le mont Carmi'ul, et les cheveux de ta tête sont comme la pourpre ; le roi est lié par tes tresses.
- 6 Comme tu es belle et agréable, ô amour dans les délices !
- 7 Ta stature est comme un palmier, et tes seins sont comme des grappes de raisin.
- 8-9 Je dis : Je monterai vers le palmier, je saisirai ses branches ; alors que tes seins soient comme les grappes de vigne, et l'odeur de ton haleine comme le parfum des pommes, et tes baisers comme du bon vin pour mon bien-aimé, qui se boit doucement et coule par les lèvres et les dents.
- 10 J'appartiens à mon bien-aimé, et son amour est pour moi.
- 11 Viens, ma bien-aimée, sortons aux champs, passons la nuit dans les villages.
- 12 Levons-nous le matin pour aller aux vignes, voyons si les vignes fleurissent, si leurs fleurs sont ouvertes, et si les grenadiers sont déjà en fleurs ; Là, je te donnerai mon amour.
- 13 Les mandragores exhalent des parfums, et à nos portes il y a toutes sortes de fruits excellents, jeunes et vieux ; Je les ai gardés pour toi, ô ma bien-aimée.

CHAPITRES - LIVRES

[Ct] SHIR HASHRIN 8

- 1 Ah ! J'aimerais que tu sois comme mon frère, qui suçait les seins de ma mère ! quand je te rencontrais dehors, je t'embrassais ; et ils ne me mépriseraient pas !
- 2 Je te prendrais et je t'amènerais dans la maison de ma mère, et tu m'instruirais ; Je te donnerais à boire du vin aromatique, le moût de mes grenades.
- 3 Sa main gauche serait sous ma tête, et sa main droite m'embrasserait.
- 4 Je vous ordonne, ô filles de Yashua'oleym, de ne pas éveiller ou éveiller l'amour jusqu'à ce qu'il le veuille.
- 5 Qui est celle-ci qui monte du désert et s'appuie contre son bien-aimé ? Sous le pommier je t'ai réveillé ; Il y avait ta mère qui souffrait ; Celui qui t'a mis au monde a souffert.
- 6 Mets-moi comme un sceau sur ton cœur, comme un sceau sur ton bras ; parce que l'amour est fort comme la mort ; la jalousie est cruelle comme le Shéol (la tombe) ; sa flamme est une flamme de feu, une véritable flamme du Créateur.
- 7 De nombreuses eaux ne peuvent éteindre l'amour, ni les rivières ne peuvent le noyer. Si quelqu'un offrait tous les biens de sa maison par amour, il serait complètement méprisé.
- 8 Nous avons une petite sœur, qui n'a pas encore de seins ; Que ferons-nous pour notre sœur le jour où elle sera proposée en mariage ?
- 9 Si c'est un mur, nous bâtirons dessus une petite tour d'argent ; et si c'est une porte, nous la clôturerons avec des planches de cèdre.
- 10 J'étais un mur, et mes seins étaient comme ses tours ; alors j'étais à tes yeux comme celui qui trouve la paix.
- 11 Shua'olmoh avait une vigne à Baal-Hamon ; il loua cette vigne à quelques gardes ; et chacun devait lui apporter pour son fruit mille pièces d'argent.
- 12 Ma vigne qui m'appartient est devant moi ; toi, ô Shua'olmoh, tu auras les mille pièces d'argent, et ceux qui gardent les fruits en auront deux cents.
- 13 Ô vous qui habitez dans les jardins, les compagnons écoutent pour entendre votre voix ; Alors laissez-moi l'entendre aussi :

14 Viens vite, ma bien-aimée, et deviens comme un cerf ou une jeune gazelle sur les montagnes d'arômes.

CHAPITRES • LIVRES



LAMENTATIONS/ÉCHA

INDEX des livres [Chapitres]

01 02 03 04 05

[LM] ÉCHAH 1

1 Comme cette ville si peuplée est seule ! Celle qui était grande parmi les nations est devenue comme une veuve ! Celle qui était une princesse parmi les provinces s'est retrouvée dépassée !

2 Il pleure amèrement la nuit, et des larmes coulent sur ses joues ; il n'y a personne pour la réconforter parmi tous ses amants ; tous ses amis l'avaient trahie ; sont devenus ses ennemis.

3 Yaohu'dah partit en captivité pour subir l'affliction et une dure servitude ; elle habite parmi les nations, elle ne trouve pas de repos ; tous ses persécuteurs la rattrapèrent dans sa détresse.

4 Les voies de Tzayan sont en deuil, parce que personne ne vient à l'assemblée solennelle ; toutes ses portes sont désolées ; ses prêtres soupirent ; ses vierges sont tristes, et elle-même souffre amèrement.

5 Ses adversaires la dominent, ses ennemis prospèrent ; parce que le Créateur l'a affligée à cause de la multitude de ses transgressions ; leurs petits enfants marchèrent en captivité devant l'adversaire.

6 Et toute sa splendeur a disparu de la fille de Tzayan ; Ses princes sont devenus comme des cerfs qui ne trouvent pas de pâturage et marchent sans force devant celui qui les poursuit.

7 Yashua'oleym se souvient, aux jours de son affliction et de ses exils, de toutes ses choses précieuses, qu'il possédait depuis les temps anciens ; Lorsque son peuple tomba entre les mains de l'adversaire, et qu'il n'y avait personne pour le secourir, les adversaires la virent et se moquèrent de sa ruine.

8 Yashua'oleym a gravement péché, alors il est devenu impur ; tous ceux qui l'ont honorée la méprisent, parce qu'ils ont vu sa nudité ; elle soupire aussi et se retourne.

9 Leurs saletés étaient dans leurs couches ; il ne se souvenait pas de sa fin ; C'est pourquoi elle fut effroyablement massacrée ; il n'y a personne pour la réconforter ; vois, Créateur, mon affliction ; car l'ennemi est devenu grand.

10 L'adversaire étendit la main sur tous ses objets précieux ; car elle a vu entrer dans son sanctuaire les nations à qui tu leur avais interdit d'entrer dans ta congrégation.

11 Tout son peuple gémit, cherchant du pain ; Ils ont donné leurs biens les plus précieux en échange de nourriture pour reconstruire leurs forces. Voyez, Créateur, et contemplez, car je suis devenu méprisable.

12 Cela ne vous émeut-il pas, vous tous qui passez par là ? Écoutez et voyez s'il existe une douleur égale à ma douleur, qui m'est tombée dessus, et dont le Créateur m'a affligé, au jour de l'âpreté de sa colère.

13 D'en haut, il a envoyé le feu dans mes os et il en a pris possession ; Il a étendu un filet à mes pieds, m'a fait reculer, m'a rendu désolé et évanoui toute la journée.

14 Le joug de mes transgressions est lié ; par sa main, ils furent tissés ensemble et placés sur mon cou ; il a abattu ma force ; Le Créateur m'a livré entre les mains de ceux auxquels je ne peux pas résister.

15 Le Créateur a méprisé tous mes hommes forts parmi moi ; il a convoqué une assemblée contre moi pour écraser mes jeunes gens ; le Créateur a foulé la fille vierge de Yaohu'dah comme dans un pressoir.

16 À cause de ces choses, je pleure ; mes yeux, mes yeux se fondent dans l'eau ; car il y a loin de moi un consolateur qui pourrait renouveler mon esprit ; mes enfants sont désolés, parce que l'ennemi a triomphé.

17 Tzayan étend les mains, il n'y a personne pour la reconforter ; ordonna à UL concernant Yah'kof que ceux qui l'entouraient soient des ennemis ; Yashua'oleym est devenu une chose impure parmi eux.

18 Juste est le Créateur, car je me suis rebellé contre ses commandements ; écoutez, je vous prie, vous tous, et voyez ma douleur ; mes vierges et mes jeunes hommes sont allés en captivité.

19 J'ai appelé mes amants, mais ils m'ont trompé ; mes prêtres et mes anciens expiraient dans la ville, pendant qu'ils cherchaient de la nourriture pour se refaire une santé.

20 Regarde, Créateur, car je suis dans la détresse ; mes entrailles sont troublées ; mon cœur est troublé au-dedans de moi ; parce que je me suis sérieusement rebellé. Dans la rue, l'épée m'attire, à la maison c'est comme la mort.

21 Ils ont entendu mes gémissements ; mais il n'y a personne pour me consoler ; tous mes ennemis ont entendu parler de mon mal ; ils se réjouissent que vous l'ayez déterminé ; mais en l'amenant le jour que tu as annoncé, ils deviendront comme moi.

22 Que toute leur méchanceté vienne devant toi, et fais-leur ce que tu m'as fait à cause de toutes mes transgressions ; car mes gémissements sont nombreux et mon cœur est défaillant.

CHAPITRES - LIVRES

[LM] ÉCHAH 2

1 Comment le Créateur de Nuages a couvert la fille de Tzayan de sa colère ! Il fit descendre la gloire de Yaoshor'ul du ciel sur la terre, et au jour de sa colère, il ne se souvint pas de son marchepied.

2 Le Créateur a dévoré sans pitié toutes les demeures de Yah'kof ; Dans sa colère, il renversa les forteresses de la fille de Yaohu'dah ; les a massacrés jusqu'au sol. Il traitait le royaume et ses princes de profanes.

3 Dans la fureur de sa colère, il coupa toutes les forces de Yaoshor'ul ; Il retira sa main droite de l'ennemi ; et elle brûla contre Yah'kof, comme une flamme de feu qui consume tout autour.

4 Il tendit son arc comme un ennemi, il tendit sa main droite comme un adversaire, et il tua tout ce qui était beau à ses yeux ; Il répandit son indignation comme le feu dans la tente de la fille de Tzayan.

5 Le Créateur est devenu un ennemi ; il dévora Yaoshor'ul, il dévora tous ses palais, il détruisit ses forteresses et il multiplia les pleurs et les lamentations chez la fille de Yaohu'dah.

6 Et il dévasta sa hutte avec violence, comme si c'était un jardin ; détruit leur lieu de rassemblement; le Créateur a voué l'assemblée solennelle et le chabbat/samedi à l'oubli à Tzayan ; et dans l'indignation de sa colère, il rejeta avec mépris le roi et le prêtre.

7 Le Créateur a méprisé son autel, il a détesté son sanctuaire ; Il livra les murs de ses palais entre les mains de l'ennemi ; des cris ont été entendus dans la Maison d'UL'HIM, comme un jour de réunion solennelle.

8 Le Créateur décida de détruire le mur de la fille de Tzayan ; il tendit la ficelle, il ne retint pas sa main pour ne pas faire de dégâts ; il fit gémir l'avant-mur et le mur ; ensemble, ils s'affaiblissent mutuellement.

9 Ses portes sont enterrées dans la terre ; il a détruit et brisé ses verrous ; son roi et ses princes sont parmi les nations ; il n'y a pas de loi ; Leurs prophètes ne reçoivent pas non plus de vision du Créateur.

10 Les anciens de la fille de Tzayan sont assis par terre et se taisent ; ils se jetaient de la poussière sur la tête ; ils ceignaient un sac ; les vierges de Yashua'o-leyim inclinèrent la tête jusqu'à terre.

11 Mes yeux sont consumés de larmes, ma vie est troublée, mon cœur est rempli de tristesse à cause du chagrin de la fille de mon peuple ; parce que les enfants et les nourrissons s'évanouissent dans les rues de la ville.

12 Tandis qu'ils s'évanouissent comme des blessés dans les rues de la ville, tandis qu'ils expirent leur vie sur les genoux de leur mère, ils leur demandent : Où sont le blé et le vin ?

13 Quel témoignage te donnerai-je, à quoi te comparerai-je, ô fille de Yashua'oleym ? A qui te comparerai-je pour te consoler, ô vierge fille de Tzayan ? car ta blessure est aussi grande que la mer ; qui peut te guérir ?

14 Vos prophètes ont eu pour vous des visions fausses et insensées ; et ils n'ont pas révélé votre iniquité, pour vous détourner de la captivité ; mais ils vous ont vu des prophéties vides de sens et des choses qui vous ont conduit à l'exil.

15 Tous ceux qui passent te frappent des mains ; ils sifflent et secouent la tête au-dessus de la fille de Yashua'oleym, en disant : Est-ce la ville qu'ils appelaient la perfection de la beauté, la joie de la terre entière ?

16 Tous tes ennemis ouvrent la bouche contre toi, ils sifflent et grincent des dents ; ils disent : Nous l'avons dévorée ; c'est sûrement le jour que nous attendions ; nous l'avons trouvé, nous l'avons vu.

17 Le Créateur a fait ce qu'il voulait ; il a accompli sa parole, qu'il avait commandée dès les jours anciens ; il est tombé et n'a eu aucune pitié ; tu as réjoui l'ennemi à cause de toi, tu as exalté la puissance de tes adversaires.

18 Crie au Créateur, ô fille de Tzayan ; laisse tes larmes couler comme un ruisseau jour et nuit ; ne vous accordez pas de repos et ne laissez pas vos yeux se reposer.

19 Lève-toi, crie dans la nuit au début des veilles ; verse ton cœur comme de l'eau devant YAOHUH ! Levez la main vers lui, pour la vie de vos petits enfants, qui s'évanouissent de faim à l'entrée de chaque rue.

20 Regarde, ô Créateur, et considère qui tu as traité de cette manière ! Les femmes mangeront-elles leurs propres fruits, les enfants qu'elles portent dans leurs bras ? Ou le prêtre et le prophète seront-ils tués dans le sanctuaire du Créateur ?

21 Les jeunes et les vieux gisent par terre dans les rues ; mes vierges et mes jeunes hommes tombèrent par l'épée ; tu les as tués au jour de ta colère ; tu les as massacrés sans pitié.

22 Vous avez suscité mes terreurs de partout, comme au jour d'une assemblée solennelle ; Au jour de la colère du Créateur, personne n'a échappé ou n'est resté ; ceux que j'ai pris entre mes mains et que j'ai créés, mon ennemi les a consommés.

CHAPITRES - LIVRES

[LM] ÉCHAH 3

1 Je suis l'homme qui a vu l'affliction causée par le bâton de sa colère.

2 Il m'a conduit et m'a fait marcher dans les ténèbres et non dans la lumière.

3 En effet, il tournait et tournait sa main contre moi tout le jour.

4 Il a vieilli ma chair et ma peau ; m'a cassé les os.

5 Il a construit des tranchées contre moi et m'a environné de fiel et de travail.

6 Il m'a fait demeurer dans des lieux obscurs, comme ceux qui étaient morts depuis longtemps.

7 Il m'a entouré d'une haie pour que je ne puisse pas sortir ; a aggravé mes chaînes.
8 Même quand je crie et crie au secours, il exclut ma prière.
9 Il a fermé mes sentiers avec des pierres de taille, il a rendu mes sentiers tortueux.
10 Il m'a rendu semblable à un ours aux aguets, à un lion qui se cache.
11 Il a détourné mes sentiers et m'a mis en pièces ; m'a laissé désolé.
12 Il a tendu son arc et m'a placé comme cible de sa flèche.
13 Il a fait entrer dans mes reins les flèches de son carquois.
14 Je suis devenu un objet de dérision pour tout mon peuple, et leurs chants tout le jour.
15 Il m'a rempli d'amertume, il m'a rempli d'absinthe.
16 Il m'a cassé les dents avec des cailloux de sable et m'a couvert de cendre.
17 Tu as prolongé ma vie en paix; J'ai oublié ce qu'est le bonheur.
18 C'est pourquoi je dis : Ma force a péri, ainsi que mon espérance dans le Créateur.
19 Souviens-toi de mon affliction et de mon amertume, de l'absinthe et du fiel.
20 Ma vie les conserve encore en mémoire et tombe en moi.
21 Je pense encore à cela, donc j'ai de l'espoir.
22 La miséricorde du Créateur ne finit jamais, ses miséricordes n'ont pas de fin ;
23 sont renouvelés chaque matin. Grande est ta fidélité.
24 Ma part est le Créateur, dit ma vie ; c'est pourquoi je l'attendrai.
25 Le Créateur est bon envers celui qui l'attend, envers la vie qui le cherche.
26 Il est bon d'avoir de l'espérance et d'attendre en silence le salut du Créateur.
27 Il est bon pour un homme de porter le joug dans sa jeunesse.
28 Qu'il s'assoie seul et qu'il se taise, car le Créateur l'a placé sur lui.
29 Mets ta bouche dans la poussière; Peut-être qu'il y a encore de l'espoir.
30 Donne ton visage à celui qui te fait du mal ; fatigué de l'affront.
31 Car le Créateur ne rejettera pas pour toujours.
32 Même s'il attriste quelqu'un, il aura compassion selon la grandeur de sa miséricorde.
33 Car il n'afflige ni n'afflige volontairement les fils des hommes.
34 Pour fouler aux pieds tous les prisonniers de la terre,
35 pervertissant le droit de l'homme devant la face du Très-Haut,
36 renversant l'homme dans sa quête, ne plaisent pas au Créateur.
37 Qui est celui qui commande, et cela arrive, sans que le Créateur ne l'ait ordonné ?
38 Le mal et le bien ne sortent-ils pas de la bouche du Très-Haut ?
39 Pourquoi l'homme vivant, le mâle, devrait-il se plaindre du châtement de ses péchés ?
40 Cherchons nos voies, éprouvons-les et retournons au Créateur.
41 Levons nos cœurs avec nos mains vers le Créateur dans les lieux en disant :
42 Nous avons transgressé et nous avons été rebelles, et vous n'avez pas pardonné,
43 Tu t'es couvert de colère et tu nous as persécutés ; tu as tué, tu n'as pas eu pitié.
44 Tu t'es couvert de nuages, pour que notre prière ne puisse pas passer.
45 Tu nous as mis comme ordure et rebut parmi le peuple.
46 Tous nos ennemis ont ouvert la bouche contre nous.
47 La peur et la fosse nous ont envahis, la désolation et la destruction.
48 Des ruisseaux d'eau coulent de mes yeux, à cause de la destruction de la fille de mon peuple.
49 Mes yeux versent des larmes, et elles ne cessent pas sans interruption,
50 jusqu'à ce que le Créateur regarde et voie du ciel.
51 Mes yeux m'affligent, à cause de toutes les filles de ma ville.
52 Ceux qui sont mes ennemis sans raison m'ont pourchassé comme des oiseaux.
53 Ils m'ont jeté vivant dans le cachot et m'ont jeté des pierres.
54 Les eaux coulaient sur ma tête ; J'ai dit : je suis coupé.
55 J'ai invoqué ton nom, Créateur, du fond du donjon.
56 Vous avez entendu ma voix ; ne cache pas ton oreille à mon soupir, à mon cri.
57 Tu es arrivé le jour où je t'ai invoqué ; vous avez dit : N'ayez crainte.

58 Tu as défendu ma cause, Créateur ; rachète ma vie.
59 Tu as vu, Créateur, l'injustice que j'ai subie ; juge ma cause.
60 Tu as vu toutes leurs vengeances, tous leurs projets contre moi.
61 Tu as entendu leurs insultes, Créateur, tous leurs projets contre moi,
62 les lèvres et les pensées de ceux qui s'élèvent contre moi tout le jour.
63 Observez-les quand ils s'assoient et quand ils se lèvent ; Je suis ta chanson.
64 Tu les récompenseras, Créateur, selon l'ouvrage de leurs mains.
65 Tu leur donneras du cœur endurci, et ta malédiction sera sur eux.
66 Dans ta colère tu les persécuteras et tu les détruiras de dessous tes cieux, ô Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[LM] ECHAH 4

1 Comme l'or s'est assombri ! comme l'or le plus pur a changé ! comme les pierres du sanctuaire sont dispersées aux coins de toutes les rues !
2 Les précieux fils de Tzayan, comparables à l'or pur, puisqu'ils sont désormais réputés comme des vases de terre, l'ouvrage des mains d'un potier !
3 Même les chacals baissent la poitrine et nourrissent leurs enfants ; mais la fille de mon peuple est devenue cruelle comme les autruches dans le désert.
4 La langue de celle qui allaite s'attache à son goût par la soif ; Les garçons demandent du pain et personne ne leur en donne.
5 Ceux qui mangeaient des mets délicats s'évanouissent dans les rues ; ceux qui ont grandi dans l'écarlate embrassent les fumiers.
6 Car l'iniquité de la fille de mon peuple est plus grande que le péché de Sedoma, qui a été renversée en un instant, sans qu'aucune main ne la touche.
7 Ses nobles étaient plus blancs que la neige, plus blancs que le lait, plus rouges de corps que le corail, et leur beauté était comme le saphir.
8 Mais maintenant son apparence est devenue plus sombre que la noirceur ; ils ne sont pas reconnus dans la rue ; leur peau collait à leurs os ; ça a séché, c'est devenu comme un bâton. .
9 Ceux qui furent tués par l'épée furent plus heureux que ceux tués par la faim, car ces derniers étaient épuisés, comme transpercés, faute des fruits des champs.
10 Les mains de femmes compatissantes faisaient bouillir leurs propres enfants ; ceux-ci leur servaient de nourriture lors de la destruction de la fille de mon peuple.
11 Le Créateur a accompli sa colère, il a répandu l'ardeur de sa colère ; et il alluma un feu à Tzayan, qui consuma ses fondations.
12 Ni les rois de la terre, ni aucun des habitants du monde, ne croyaient qu'un adversaire ou un ennemi pouvait entrer par les portes de Yashua'oleym.
13 Cela était dû aux péchés de ses prophètes et aux iniquités de ses prêtres, qui versaient le sang des justes parmi elle.
14 Ils errent comme des aveugles dans les rues ; Ils sont contaminés par le sang, à tel point que leurs vêtements ne peuvent pas être touchés.
15 Égarez-vous ! impur ! ils leur ont crié dessus ; détournez-vous, détournez-vous, ne touchez pas ! Quand ils fuyaient et erraient, on disait parmi les nations : Ils ne vivront plus jamais ici.
16 La colère du Créateur les dispersa ; il ne les regardera plus jamais ; Ils ne respectaient pas la personne des prêtres et ne faisaient pas preuve de compassion envers les personnes âgées.
17 Nos yeux ont baissé, attendant notre aide en vain, tandis que nous regardions une nation qui ne pouvait pas délivrer.
18 Ils surveillaient nos pas, afin que nous ne puissions pas marcher dans nos rues ; notre fin était proche ; nos jours étaient comptés, car notre fin était venue.
19 Nos poursuivants étaient plus rapides que les aigles du ciel ; Ils nous poursuivaient sur les montagnes, ils nous attendaient dans le désert.

20 Le souffle de notre vie, l'oïnt du Créateur, était enfermé dans leurs fosses, ceux-là mêmes dont nous disions : Sous son ombre nous vivrons parmi les nations.

21 Réjouis-toi et sois dans l'allégresse, fille d'Edon, qui habites au pays d'Uz ; la coupe passera à toi aussi ; vous vous enivrerez et vous vous découvrirez.

22 Le châtement de ton iniquité est accompli, ô fille de Tzayan ; il ne vous emmènera plus jamais en captivité ; il visitera ton iniquité, ô fille d'Edon ; découvrira vos péchés.

CHAPITRES - LIVRES

[LM] ECHAH 5

1 Souviens-toi, Créateur, de ce qui nous est arrivé ; réfléchissez et regardez notre reproche.

2-3 Notre héritage est passé à des étrangers, et nos maisons à des étrangers, nous sommes orphelins sans père, nos mères sont comme des veuves.

4-5 Nous buvons notre eau pour de l'argent, pour un prix nous obtenons notre bois de chauffage. Nos persécuteurs sont à notre cou ; nous sommes fatigués et nous n'avons pas de repos.

6 Nous avons tendu la main vers les Égyptiens et les Assyriens, afin de nous rassasier de pain.

7 Nos pères ont péché et ne sont plus ; et nous portons leurs iniquités.

8 Les esclaves nous gouvernent ; Personne ne peut nous arracher de sa main.

9-10 Au péril de notre vie, nous obtenons notre pain, à cause de l'épée du désert. Notre peau est brûlée comme un four par la chaleur de la faim.

11-12 Ils forcèrent les femmes de Tzayan, les vierges des villes de Yaohu'dah. Les princes étaient pendus par les mains ; les visages des anciens n'étaient pas respectés.

13-14 Les jeunes gens portaient la meule ; les garçons trébuchaient sous des fagots de bois de chauffage. Les vieillards ne s'assoient plus sur le seuil des portes, les jeunes hommes ne chantent plus.

15-16 La joie de nos cœurs a cessé ; notre danse s'est transformée en lamentation. La couronne est tombée de nos têtes ; Malheur à nous, parce que nous avons péché.

17 C'est pourquoi nos cœurs se sont lassés ; c'est pourquoi nos yeux étaient assombris.

18 Sur le mont Tzayan, qui est désolé, errent les chacals.

19 Toi, Créateur, demeure pour toujours ; et ton trône subsistera de génération en génération.

20 Pourquoi nous oublierais-tu pour toujours, pourquoi nous abandonnerais-tu si longtemps ?

21 Convertis-nous à toi, Créateur, et nous serons convertis ; renouveler nos jours comme avant ;

22 si vous ne nous avez pas complètement rejetés, si vous n'êtes pas extrêmement en colère contre nous.

CHAPITRES - LIVRES



ECCLÉSIASTE / QEHOLOTH

INDEX des livres [Chapitres]

01 02 03 04 05 06 07 08 09 dix 11 1
2

[Ec] QEHOLOTH 1

- 1 Paroles du prédicateur, fils de Dao'ud, roi de Yashua'oleym.
- 2 Vanité des vanités, dit le prédicateur ; vanité des vanités, tout est vanité.
- 3 Quel profit un homme retire-t-il de tout son labeur sous le soleil ?
- 4 Une génération passe, et une autre génération vient, mais la terre demeure pour toujours.
- 5 Le soleil se lève, et le soleil se couche, et il court vers l'endroit où il se lève.
- 6 Le vent va au midi et tourne au nord ; Il tourne et tourne dans sa carrière, et reprend ses circuits.
- 7 Tous les ruisseaux se jettent dans la mer, et pourtant la mer n'est pas remplie ; jusqu'à l'endroit où coulent les rivières, là elles continuent de couler.
- 8 Toutes choses sont pleines de lassitude ; personne ne peut l'exprimer : les yeux ne se contentent pas de voir, ni les oreilles d'entendre.
- 9 Ce qui a été, voilà ce qui sera ; et ce qui a été fait, cela sera refait ; Il n'y a rien de nouveau sous le soleil.
- 10 Y a-t-il quelque chose à dire : Toi, c'est nouveau ? il existait déjà dans les siècles avant nous.
- 11 Il n'y a plus de mémoire des générations passées ; il n'y aura pas non plus de souvenir des générations futures parmi ceux qui viendront après elles.
- 12 Moi, le prédicateur, j'étais roi de Yaoshor'ul à Ya-shua'oleym.
- 13 Et j'ai appliqué mon cœur à rechercher et à examiner avec sagesse tout ce qui se fait sous le ciel ; cette occupation fastidieuse que le Créateur a donnée aux enfants des hommes pour qu'ils l'exercent.
- 14 Considérez tous les travaux qui se font sous le soleil ; et voici, tout n'était que vanité et vain désir.
- 15 Ce qui est courbé ne peut pas être redressé ; ce qui manque ne peut être énuméré.
- 16 Je me parlai, disant : Voici, je suis devenu grand, et j'ai surpassé en sagesse tous ceux qui étaient avant moi à Yashua'oleym ; en fait, j'ai eu une vaste expérience de sagesse et de connaissance.
- 17 Et j'ai appliqué mon cœur à connaître la sagesse et à connaître la folie et la folie ; et j'ai appris que c'était aussi un vain souhait.
- 18 Car dans beaucoup de sagesse il y a beaucoup de lassitude ; et ce qui augmente la connaissance augmente la tristesse.

CHAPITRES - LIVRES

[Ec] QEHOLOTH 2

- 1 Je me suis dit : Viens maintenant, je t'éprouverai avec joie ; profitez donc du plaisir ; mais voici, cela aussi était vanité.
- 2 Il dit en riant : Il est fou ; et la joie : à quoi ça sert d'être.
- 3 Je cherchais dans mon cœur comment stimuler ma chair par le vin, sans cesser de me laisser guider par la sagesse, et comment retenir la folie, jusqu'à ce que je voie ce qu'il était bon que les fils des hommes fassent sous le ciel pendant le nombre de jours. de ta vie.
- 4 Je me suis fait des œuvres magnifiques : j'ai construit des maisons, j'ai planté des vignes ;
- 5 J'ai aménagé des potagers et des jardins, et j'y ai planté des arbres fruitiers de toutes sortes.

6 J'ai fait des mares d'eau pour arroser la forêt où les arbres étaient verts.

7 J'ai acheté des serviteurs et des servantes, et j'ai fait naître des serviteurs dans ma maison ; J'avais aussi de grandes possessions de troupeaux et de troupeaux, plus que tous ceux qui étaient avant moi à Yashua'oleym.

8 J'ai aussi amassé pour moi de l'argent et de l'or, ainsi que les trésors des rois et des provinces ; Je me suis doté de chanteurs et de chanteuses, et des délices des fils des hommes, des concubines en grand nombre.

9 Ainsi je suis devenu grand et plus riche que tous ceux qui étaient avant moi à Yashua'oleym ; ma sagesse a aussi duré avec moi.

10 Et tout ce que mes yeux désiraient, je ne le refusais pas, ni ne privais mon cœur d'aucune joie ; car mon cœur se réjouissait de tout mon travail, et c'était là mon profit de tout mon travail.

11 Alors je regardai tous les ouvrages que mes mains avaient faits, et le travail que j'avais dépensé pour les faire ; et voici, tout n'était que vanité et vain désir, et il n'y avait aucun profit sous le soleil.

12 Je me suis retourné pour voir la sagesse, la folie et la folie ; car que fera l'homme qui suit le roi ? Comme cela a déjà été fait !

13 Alors je vis que la sagesse vaut mieux que la folie, comme la lumière vaut mieux que les ténèbres.

14 Les yeux du sage sont dans sa tête, mais l'insensé marche dans les ténèbres ; Cependant, j'ai réalisé que la même chose leur arrivait à tous les deux.

15 C'est pourquoi j'ai dit dans mon cœur : Ce qui arrive à un insensé, cela m'arrivera aussi ; pourquoi alors ai-je davantage recherché la sagesse ; Puis je me suis dit que c'était aussi de la vanité.

16 Car ni le sage ni l'insensé ne garderont un souvenir éternel ; à cause de tout, dans les jours à venir, l'oubli sera total. Et comme le sage meurt, ainsi meurt l'insensé !

17 C'est pourquoi j'ai haï la vie, parce que le travail qui se fait sous le soleil m'était pénible ; oui, tout n'est que vanité et vain désir.

18 Moi aussi, j'ai haï tout mon travail sous le soleil, car je dois le confier à celui qui viendra après moi.

19 Et qui sait s'il sera sage ou insensé ? Cependant, il prendra possession de tout mon ouvrage auquel j'ai travaillé et que j'ai fait sagement sous le soleil ; Cela aussi est de la vanité.

20 Alors je me suis détourné et j'ai abandonné mon cœur au désespoir à cause de tout le travail que j'avais fait sous le soleil.

21 Car il y a un homme dont le travail est fait avec sagesse, connaissance et habileté ; cependant, il laissera le fruit de son travail à ceux qui n'y ont pas travaillé ; Cela aussi est une vanité et un grand mal.

22 Car que fait un homme avec tout son travail et avec le labeur dans lequel il travaille sous le soleil ?

23 Car tous ses jours sont des souffrances, et son travail est un tracas ; Même la nuit, son cœur ne se repose pas. Cela aussi est de la vanité.

24 Il n'y a rien de mieux pour un homme que de manger et de boire, et de faire jouir sa vie du bien de son travail. J'ai vu que cela vient aussi de la main du Créateur.

25 Pour qui peut manger, ou qui peut profiter. meilleur que moi ?

26 Car à celui qui lui plaît, le Créateur donne la sagesse, la connaissance et la joie ; mais au pécheur il donne du travail, afin qu'il puisse le rassembler et l'entasser, pour le donner à celui qui plaît au Créateur : ceci aussi est vanité et vain désir.

CHAPITRES • LIVRES

[Ec] QEHOLOTH 3

1 Chaque chose a sa saison, et il y a un temps pour chaque chose sous le ciel.

2 Il y a un temps pour naître et un temps pour mourir ; un temps pour planter, et un temps pour déraciner ce qui a été planté ;

3 un temps pour tuer et un temps pour guérir ; un temps pour démolir et un temps pour reconstruire ;
4 un temps pour pleurer et un temps pour rire ; Un temps pour pleurer, et un temps pour danser ;
5 un temps pour disperser les pierres, et un temps pour ramasser les pierres ; un temps pour faire des câlins et un temps pour s'abstenir de faire des câlins ;
6 un temps pour chercher et un temps pour perdre ; un temps pour garder et un temps pour jeter ;
7 un temps pour déchirer et un temps pour coudre ; un temps pour se taire et un temps pour parler ;
8 un temps pour aimer et un temps pour haïr ; temps de guerre et temps de paix.
9 Quel bénéfice le travailleur tire-t-il de ce sur quoi il travaille ?
10 J'ai vu le travail pénible que le Créateur a donné aux fils des hommes pour qu'ils le pratiquent.
11 Il a fait toute chose belle en son temps ; Il a également placé dans l'esprit de l'homme l'idée de l'éternité, même s'il ne peut découvrir l'œuvre que le Créateur a accomplie du début à la fin.
12 Je sais qu'il n'y a rien de mieux pour eux que de se réjouir et de faire le bien tant qu'ils vivent ;
13 et aussi que chacun mange et boive, et jouisse du bien de tout son travail, est un don du Créateur.
14 Je sais que tout ce que fait le Créateur durera éternellement ; rien ne peut y être ajouté, rien ne peut y être retranché ; et c'est ce que fait le Créateur pour que les hommes craignent devant lui ;
15 Ce qui est a déjà été ; et ce qui doit être a déjà existé ; et le Créateur cherche à nouveau ce qui s'est déjà produit.
16 Je vis encore sous le soleil que la méchanceté était à la place de la justice ; et qu'à la place de la justice il y avait encore de l'impiété.
17 J'ai dit dans mon cœur : le Créateur jugera les justes et les méchants ; car il y a un temps pour chaque objectif et pour chaque œuvre.
18 J'ai dit dans mon cœur : C'est pour l'amour des enfants des hommes, afin que le Créateur les éprouve et qu'ils voient qu'ils sont en eux-mêmes comme des brutes.
19 Car ce qui arrive aux enfants des hommes, il arrive de même aux bêtes ; il leur arrive une seule et même chose ; comme l'un meurt, l'autre meurt aussi ; tout le monde a le même souffle ; et l'homme n'a aucun avantage sur les brutes ; parce que tout est vanité.
20 Tout le monde va au même endroit ; tout est poussière, et tout retournera à la poussière.
21 Qui sait si l'esprit des fils des hommes monte vers le haut, et si l'esprit des bêtes descend vers la terre ?
22 Car j'ai vu qu'il n'y a rien de mieux que de se réjouir de ses œuvres ; parce que c'est votre lot ; car qui le fera revenir pour voir ce qui sera après lui ?

CHAPITRES - LIVRES

[Ec] QEHOLOTH 4

1 Alors je me retournai et regardai toutes les oppressions qui se font sous le soleil ; et voici les larmes des opprimés, et ils n'avaient pas de consolateur ; du côté de leurs oppresseurs, il y avait le pouvoir ; mais ils n'avaient pas de consolateur.
2 C'est pourquoi j'ai jugé ceux qui sont morts plus heureux que ceux qui sont encore en vie.
3 Et meilleur que les deux est celui qui n'est pas encore là, et qui n'a pas vu les mauvaises œuvres qui se font sous le soleil.
4 J'ai aussi vu que tout travail et toute habileté dans les œuvres viennent de l'envie qu'un homme a pour son prochain. Cela aussi est vanité et vain désir.
5 L'insensé croise les mains et mange les siennes ; propre chair.

6 Mieux vaut une poignée de choses faciles que les deux mains pleines de labeur et de vains désirs.

7 Je me retournerai encore et vis la vanité sous le soleil.

8 Il y en a un qui est seul, sans parents ; Il n'a ni fils ni frère, et pourtant son œuvre n'a pas de fin et ses yeux ne sont pas satisfaits des richesses. Et il ne demande pas : pour qui est-ce que je travaille et que je prive ma vie de bien ? Cela aussi est une vanité et une occupation fastidieuse.

9 Deux valent mieux qu'un, parce qu'ils reçoivent un meilleur salaire pour leur travail.

10 Car s'ils tombent, on relèvera son compagnon ; mais malheur à celui qui est seul, car s'il tombe, il n'y aura personne pour le relever.

11 Et si deux dorment ensemble, ils auront chaud ; Mais comment rester au chaud ?

12 Et si quelqu'un veut l'emporter sur l'un, tous deux lui résisteront ; et le cordon triple ne se casse pas si vite.

13 Mieux vaut un jeune homme pauvre et sage qu'un roi vieux et insensé, qui ne se laisse plus réprimander,

14 même s'il est sorti de prison pour régner, ou s'il est né pauvre dans son propre royaume.

15 Je vis tous les vivants marcher sous le soleil, et ils étaient avec le jeune homme, le successeur, qui devait prendre la place du roi.

16 Tout le peuple à la tête duquel il était était innombrable ; pourtant ceux qui lui ont succédé ne se réjouiront pas de lui. En vérité, cela aussi est vanité et vain désir.

CHAPITRES - LIVRES

[Ec] QEHOLOTH 5

1 Gardez vos pieds lorsque vous allez à la Maison d'UL'HIM ; car s'approcher pour entendre vaut mieux que d'offrir des sacrifices d'insensés ; parce qu'ils ne savent pas qu'ils font du mal.

2 Ne te précipite pas avec ta bouche, ni avec ton cœur pour prononcer une parole en présence du Créateur ; parce que le Créateur est au ciel, et vous êtes sur terre ; donc que vos paroles soient peu nombreuses.

3 Car d'une multitude d'œuvres naissent des rêves, et d'une multitude de paroles la voix d'un insensé.

4 Lorsque vous faites un vœu au Créateur, ne tardez pas à l'accomplir ; parce qu'il n'aime pas les insensés. Quel que soit votre vote, payez-le.

5 Il vaut mieux ne pas voter que voter et ne pas payer.

6 Ne permets pas à ta bouche de faire pécher ta chair, et ne dis pas en présence du Molaok/Angé que c'était une erreur ; Pourquoi le Créateur devrait-il être en colère contre votre voix et détruire l'œuvre de vos mains ?

7 Car dans la multitude des rêves il y a des vanités et beaucoup de paroles ; mais vous craignez le Créateur.

8 Si vous voyez dans quelque province l'oppression des pauvres et la perversion violente de la loi et de la justice, ne vous étonnez pas de cela. Car celui qui est haut placé a un supérieur au gardien ; et il y en a de plus hauts au-dessus d'eux.

9 Le bénéfice de la terre appartient à tous ; même le roi utilise le champ.

10 Celui qui aime l'argent ne se contentera pas de l'argent ; Celui qui aime la richesse ne se contentera pas non plus du gain ; Cela aussi est de la vanité.

11 Quand la richesse augmente, ceux qui mangent augmentent aussi ; et quel avantage leur propriétaire a-t-il sinon de les voir de ses yeux ?

12 Doux est le sommeil de l'ouvrier, qu'il mange peu ou beaucoup ; mais la satiété du riche ne le laisse pas dormir.

13 Il y a un mal grave que j'ai vu sous le soleil : les richesses ont été amassées par leur propriétaire pour son propre préjudice ;

14 et les mêmes richesses furent perdues à cause de quelque mauvaise aventure ; et s'il y a un enfant, rien ne reste entre ses mains.

15 Comme il est sorti du ventre de sa mère, ainsi il s'en ira, nu comme il est venu ; et il ne prendra rien de son ouvrage qu'il puisse porter à la main.

16 Or, c'est un mal grave ; car tel qu'il est venu, ainsi cela disparaîtra ; et quel bénéfice lui vient-il d'avoir travaillé pour le vent,

17 et ayant passé tous ses jours dans les ténèbres, et ayant souffert beaucoup de lassitude, de maladie et d'ennuis ?

18 Voici ce que j'ai vu, une chose bonne et belle : quelqu'un mangeant et buvant, et chacun jouissant du bien de tout son travail qu'il travaille sous le soleil, tous les jours de la vie que le Créateur lui a donnée ; car c'est votre sort.

19 Et quant à l'homme à qui le Créateur a donné des richesses et des biens, ainsi que le pouvoir d'en jouir, de recevoir sa part et de se réjouir de son œuvre, c'est là le don du Créateur.

20 Car il ne se souviendra pas beaucoup des jours de sa vie ; parce que le Créateur remplit son cœur de joie.

CHAPITRES - LIVRES

[Ec] QEHOLOTH 6

1 Il y a un mal que j'ai vu sous le soleil, et il pèse lourdement sur l'homme :

2 un homme à qui le Créateur a donné richesses, biens et honneurs, de sorte qu'il ne manque de rien de tout ce qu'il désire, mais le Créateur ne lui donne pas le pouvoir d'en manger, mais l'étranger le mange ; Cela aussi est vanité et grand mal.

3 Si un homme engendre cent enfants et vit de nombreuses années, de sorte que les jours de sa vie soient nombreux, mais si sa vie n'est pas remplie de bien et s'il n'a pas de sépulture, je dis qu'un avortement vaut mieux que de le faire. ;

4 car il est venu en vain, et il va dans les ténèbres, et son nom est couvert de ténèbres ;

5 et bien qu'il n'ait jamais vu le soleil, ni qu'il l'ait connu, il a plus de repos que lui ;

6 et bien qu'il ait vécu deux mille ans, il n'a cependant pas joui du bien. Ne vont-ils pas tous au même endroit ?

7 Tout le travail de l'homme est pour sa bouche, et pourtant son appétit n'est pas satisfait.

8 Car quel avantage a un homme sage sur un insensé ? et qu'en est-il du pauvre qui sait marcher devant les vivants ?

9 Mieux vaut la vue des yeux que l'errance de la convoitise ; Cela aussi est vanité et vain désir.

10 Quoi qu'il en soit, on l'appelle depuis longtemps par son nom ; et on sait que c'est un homme ; et il ne peut lutter contre celui qui est plus fort que lui.

11 Puisque beaucoup de paroles augmentent la vanité, quel bénéfice en retire-t-on ?

12 Car qui sait ce qui est bon pour un homme dans cette vie, pendant les quelques jours de sa vie vaine, qu'il passe comme une ombre ? car qui dira à un homme ce qui arrivera après lui sous le soleil ?

CHAPITRES - LIVRES

[Ec] QEHOLOTH 7

1 Une bonne réputation vaut mieux que le meilleur parfum, et le jour de la mort que le jour de la naissance.

2 Mieux vaut aller à la maison où l'on pleure que d'aller à la maison où l'on fait la fête ; car c'est là que se voit la fin de tous les hommes, et que les vivants l'appliquent à leur cœur.

3 La tristesse vaut mieux que le rire, car la tristesse du visage rend le cœur meilleur.

4 Le cœur des sages est dans la maison de deuil, mais le cœur des insensés est dans la maison de joie.

5 Mieux vaut entendre les reproches d'un homme sage que d'entendre le chant des insensés.
6 Car comme le crépitement des épines sous le pot, ainsi est le rire de l'insensé ; Cela aussi est de la vanité.
7 En vérité, l'oppression rend fou même les sages, et l'avidité corrompt le cœur.
8 La fin d'une chose vaut mieux que le commencement ; Mieux vaut le patient que l'arrogant.
9 Ne vous mettez pas rapidement en colère, car la colère réside dans le sein des insensés.
10 Ne dites pas : Pourquoi les jours d'autrefois étaient-ils meilleurs que ceux-ci ? car cette question ne vient pas de la sagesse.
11 La sagesse vaut un héritage, et elle est encore plus profitable à celui qui voit le soleil.
12 Car la sagesse est une défense, comme l'argent est une défense ; mais l'excellence de la sagesse est qu'elle préserve la vie de ceux qui la possèdent.
13 Considérez les œuvres du Créateur ; car qui peut redresser ce qu'il a courbé ?
14 Au jour de la prospérité, réjouissez-vous, mais au jour de l'adversité, réfléchissez ; car le Créateur a fait ceci et cela, afin que l'homme ne puisse rien découvrir de ce qui lui arrivera après lui.
15 Tout cela, j'ai vu aux jours de ma vanité : il y a un juste qui périt dans sa justice, et il y a un méchant qui prolonge ses jours dans sa méchanceté.
16 Ne sois ni trop juste, ni trop sage ; pourquoi te détruirais-tu ?
17 Ne sois pas trop méchant et ne sois pas insensé ; pourquoi mourrais-tu avant ton heure ?
18 Il est bon que vous vous accrochiez à ceci et que vous ne retiriez pas non plus votre main de cela ; car celui qui craint le Créateur échappe à tout cela.
19 La sagesse fortifie le sage plus que dix gouverneurs de la ville.
20 Car il n'y a pas de juste sur terre qui fasse le bien et ne pêche jamais.
21 N'écoute pas chaque parole qu'on dit, de peur que tu n'entendes ton serviteur te maudire ;
22 car tu sais aussi que tu as souvent maudit les autres.
23 J'ai prouvé tout cela par la sagesse ; et dit : Je me rendrai sage ; mais la sagesse était encore loin de moi.
24 Ce qui est parti est loin et très profond ; qui peut le trouver ?
25 Je me suis retourné et j'ai appliqué mon cœur à connaître, à s'interroger, à rechercher la sagesse et la raison de toutes choses, et à savoir que la méchanceté est une folie, et que la folie est une folie.
26 Et j'ai trouvé quelque chose de plus amer que la mort, la femme dont le cœur est des pièges et des filets, et dont les mains sont des chaînes ; celui qui plaît au Créateur y échappera ; mais le pêcheur en sera arrêté.
27 Voyez ici, ceci j'ai trouvé, dit le prédicateur, vérifiant une chose avec une autre pour en trouver la cause ;
28 une cause que je cherche encore, mais je ne l'ai pas trouvée ; J'ai trouvé un homme parmi mille, mais une femme parmi tous, je n'ai pas trouvé celle-là.
29 Voici, j'ai trouvé ceci seulement : que le Créateur a fait l'homme droit, mais que les hommes cherchaient de nombreuses astuces.

CHAPITRES - LIVRES

[Ec] QEHOLOTH 8

1 Qui est comme un sage ? Et qui connaît l'interprétation des choses ? La sagesse d'un homme fait briller son visage et avec elle la dureté de son visage se transforme.
2 Je dis : Observez le commandement du roi, et cela à cause du serment fait au Créateur.

3 Ne te précipite pas pour quitter sa présence ; ni persister dans aucune mauvaise chose ; parce qu'il fait ce qui lui plaît.

4 Car la parole du roi est suprême ; et qui lui dira : que fais-tu ?

5 Celui qui garde le commandement ne connaîtra aucun mal ; et le cœur des sages discernera le temps et le jugement.

6 Car pour chaque dessein il y a du temps et du jugement ; parce que la misère de l'homme pèse lourdement sur lui.

7 Parce qu'il ne sait pas ce qui va arriver ; car qui lui fera comprendre comment cela se passera ?

8 Il n'y a personne qui possède la domination sur l'esprit pour le détenir ; ni qu'il a pouvoir sur le jour de la mort ; il n'y a pas non plus de congé en temps de guerre ; et la méchanceté ne délivrera pas celui qui s'y livre.

9 J'ai observé tout cela en appliquant mon cœur à tout ouvrage qui se fait sous le soleil ; Il arrive un moment où un homme domine un autre homme, à son propre détriment.

10 J'ai aussi vu les méchants qui étaient enterrés, ceux qui entraient et sortaient autrefois du lieu saint ; et ils furent oubliés dans la ville où ils l'avaient fait ; Cela aussi est de la vanité.

11 Parce que le jugement n'est pas exécuté rapidement sur une mauvaise œuvre, les cœurs des enfants des hommes sont pleinement préparés à faire le mal.

12 Même si un pécheur fait cent fois le mal et que ses jours se prolongent, je sais avec certitude que le bonheur sera pour ceux qui craignent le Créateur, parce qu'ils craignent devant lui ;

13 Mais le méchant ne se sentira pas bien, et il ne prolongera pas ses jours, qui sont comme une ombre ; parce qu'il n'a pas peur devant YAOHUH.

14 Il y a une autre vanité qui a lieu sur la terre : il y a des justes à qui cela arrive selon les œuvres des méchants, et il y a des méchants à qui cela arrive selon les œuvres des justes. J'ai dit que cela aussi était de la vanité.

15 C'est pourquoi j'exalte la joie, car l'homme n'a rien de mieux sous le soleil que de manger, de boire et de se réjouir ; car cela vous accompagnera dans votre travail dans les jours de votre vie que le Créateur vous donne sous le soleil.

16 Lorsque j'ai appliqué mon cœur à connaître la sagesse et à voir l'œuvre qui se fait sur la terre (car il y a des hommes qui ne peuvent ni jour ni nuit endormir leurs yeux),

17 Alors j'ai vu toute l'œuvre du Créateur, et j'ai vu que l'homme ne peut pas comprendre l'œuvre qui se fait sous le soleil ; car peu importe combien l'homme travaille pour le découvrir, il ne le trouvera pas ; bien que le sage veuille le savoir, il ne peut pas le comprendre.

CHAPITRES - LIVRES

[Ec] QEHOLOTH 9

1 En effet, j'ai appliqué mon cœur à tout cela, pour bien comprendre tout cela : que les justes et les sages, et leurs œuvres, sont entre les mains du Créateur ; si c'est de l'amour ou de la haine, l'homme ne le sait pas ; tout passe devant son visage.

2 Tout arrive également à tous : la même chose arrive aux justes et aux méchants, aux bons et aux méchants, aux purs et aux impurs ; à la fois à celui qui sacrifie et à celui qui ne sacrifie pas ; aussi bien aux bons qu'aux pécheurs ; à celui qui jure et à celui qui craint le serment.

3 Voilà le mal qui est dans tout ce qui se fait sous le soleil : que la même chose arrive à tous. Même le cœur des enfants des hommes est plein de méchanceté ; il y a des folies dans son cœur au cours de sa vie, et puis elles vont vers les morts.

4 Or, pour celui qui est en compagnie des vivants, il y a de l'espérance ; car un chien vivant vaut mieux qu'un lion mort.

5 Car les vivants savent qu'ils mourront, mais les morts ne savent rien, et ils n'ont désormais aucune récompense ; parce que sa mémoire a été oubliée.

6 Leur amour, leur haine et leur envie ont péri ; et ils n'ont désormais plus part pour toujours à tout ce qui se fait sous le soleil.

7 Allez donc, mangez votre pain avec joie, et buvez votre vin d'un cœur joyeux ; car le Créateur est depuis longtemps satisfait de vos œuvres.

8 Que tes vêtements soient toujours blancs, et que l'huile ne coule jamais sur ta tête.

9 Jouis de la vie avec la femme que tu aimes, de tous les jours de ta vaine vie, que le Créateur t'a donné sous le soleil, de tous les jours de ta vaine vie ; car tel est votre sort dans cette vie et votre travail que vous faites sous le soleil.

10 Tout ce que ta main trouve à faire, fais-le selon ta force ; car dans le Shéol (le tombeau), où tu vas, il n'y a ni œuvre, ni plan, ni connaissance, ni sagesse d'aucune sorte.

11 J'ai aussi regardé et j'ai vu que sous le soleil la course n'appartient pas aux rapides, ni la bataille aux forts, ni le pain aux sages, ni les richesses aux intelligents, ni la faveur aux sages ; mais cette occasion et cette chance arrivent à tout le monde.

12 Car l'homme ne connaît pas son heure. Comme les poissons sont pris dans un mauvais filet, et comme les oiseaux sont pris dans un piège, ainsi les enfants des hommes sont pris au piège dans le mauvais temps, lorsqu'il les surprend soudainement.

13 J'ai aussi vu cet exemple de sagesse sous le soleil, qui me paraissait grand :

14 Il y avait une petite ville dans laquelle il y avait peu d'hommes ; et un grand roi vint contre elle, l'entoura et dressa contre elle de grandes piles.

15 On y trouva un pauvre sage qui sauva la ville par sa sagesse ; Cependant, plus personne ne se souvenait de ce pauvre homme.

16 Alors je dis : La sagesse vaut mieux que la force ; mais la sagesse des pauvres est méprisée et ses paroles ne sont pas entendues.

17 Les paroles du sage entendues en silence valent mieux que le cri de celui qui règne parmi les insensés.

18 La sagesse vaut mieux que les armes de guerre ; mais un seul pécheur fait beaucoup de mal au bien.

CHAPITRES - LIVRES

[Ec] QEHOLOTH 10

1 Les mouches mortes font que la pommade du parfumeur dégage une mauvaise odeur ; ainsi un peu de folie pèse plus que la sagesse et l'honneur.

2 Le cœur du sage se tourne à droite, mais le cœur de l'insensé se tourne à gauche.

3 Et même lorsqu'un insensé passe par le chemin, il manque d'intelligence, et il dit à tout le monde qu'il est un insensé.

4 Si l'esprit du gouverneur s'élève contre toi, ne quitte pas ta place ; parce que la déférence annule les grandes offenses.

5 Il y a un mal que j'ai vu sous le soleil, comme une erreur qui vient du gouverneur :

6 La folie est placée dans une grande dignité, et les riches sont assis dans une place humble.

7 J'ai vu des serviteurs monter à cheval et des princes marcher comme des serviteurs.

8 Celui qui creuse une fosse y tombera ; et quiconque brise un mur, un serpent le mordra.

9 Celui qui enlève des pierres en subit le mal, et celui qui coupe du bois est en danger.

10 Si le fer est émoussé et que la coupe n'est pas affûtée, il faut alors exercer plus de force ; mais la sagesse est utile pour donner la prospérité.

11 Si le serpent mord avant d'être charmé, il n'y a aucun avantage pour le charmeur.

12 Les paroles de la bouche du sage sont pleines de grâce, mais les lèvres de l'insensé le dévorent.

13 Le début des paroles de sa bouche est une folie, et la fin de son discours est une folie perverse.

14 L'insensé multiplie les paroles, mais personne ne sait ce qui arrivera ; et qui peut lui dire ce qui se passera après lui ?

15-16 Le travail d'un insensé le fatigue, au point qu'il ne sait pas comment aller à la ville. Malheur à toi, ô terre, quand ton roi est un enfant, et quand tes princes font la fête le matin !

17 Bienheureux sois-tu, ô pays, quand ton roi est fils de nobles, et quand tes princes mangent à temps, pour se ressourcer, et non pour s'enivrer !

18 Par la paresse le toit s'affaiblit, et par la négligence des mains la maison fuit.

19 Un festin fait rire, et le vin réjouit la vie ; et pour tout, l'argent répond.

20 Et tu ne maudis pas encore le roi dans ton esprit ; ni maudis l'homme riche dans ta chambre ; car les oiseaux du ciel porteront la voix, et un être ailé rapportera la parole.

CHAPITRES - LIVRES

[Ec] QEHOLOTH 11

1 Jetez votre pain sur les eaux, car après plusieurs jours vous le retrouverez.

2 Partagez avec sept, et même avec huit ; car vous ne savez pas quel mal il y aura sur la terre.

3 Quand les nuages sont pleins de pluie, ils la déversent sur la terre. Que l'arbre tombe au sud ou au nord, partout où il tombe, il y restera.

4 Celui qui regarde le vent ne sèmera pas, et celui qui regarde les nuages ne récoltera pas.

5 De même que vous ne connaissez pas le chemin du vent, ni comment se forment les os dans le ventre d'une femme enceinte, de même vous ne connaissez pas les œuvres du Créateur, qui fait toutes choses.

6 Le matin, semez votre semence, et le soir, ne retenez pas votre main ; car vous ne savez pas lequel des deux prospérera, si celui-ci, celui-là, ou si les deux seront également bons.

7 Douce est la lumière, et agréable aux yeux de voir le soleil.

8 C'est pourquoi si un homme vit de nombreuses années, qu'il se réjouisse de toutes ; Cependant, souvenez-vous des jours de ténèbres, car ils seront nombreux. Tout ce qui arrive est vanité.

9 Réjouis-toi, jeune homme, dans ta jeunesse, et que ton cœur soit encouragé dans les jours de ta jeunesse, et marche dans les voies de ton cœur et sous les yeux de tes yeux ; Mais sachez que pour toutes ces choses, le Créateur vous amènera en jugement.

10 C'est pourquoi éloignez le mécontentement de votre cœur, éloignez le mal de votre chair ; car la jeunesse et l'aube de la vie sont vanité.

CHAPITRES - LIVRES

[Ec] QEHOLOTH 12

1 Souviens-toi aussi de ton Créateur aux jours de ta jeunesse, avant que viennent les mauvais jours, et que viennent les années où tu diras : Je n'y prends aucun plaisir ;

2 avant que le soleil, la lumière, la lune et les étoiles ne s'obscurcissent, et que les nuages ne reviennent après la pluie ;

3-4 le jour où les gardes de la maison tremblent, et où les hommes forts se prosternent, et où les broyeurs cessent, parce qu'ils sont peu nombreux, et où ceux qui regardent par les fenêtres deviennent sombres, et où les portes des rues sont fermées ; quand le bruit du grincement s'apaise, et que nous nous élevons au chant des oiseaux, et que toutes les filles de la musique sont abattues ;

5-6 ainsi que lorsqu'ils craignent ce qui est élevé et qu'il y a des terreurs sur le chemin ; et l'amandier fleurit, et la sauterelle est un fardeau, et le désir s'évanouit ; car l'homme ira à sa demeure éternelle, et les personnes en deuil se promèneront sur la place ; avant que la chaîne d'argent ne soit brisée, ou que la coupe d'or ne soit brisée, ou que la cruche ne soit brisée à la fontaine, ou que la roue ne soit brisée à la citerne,

7 et la poussière retourne à la terre telle qu'elle était, et l'esprit retourne au Créateur qui l'a donné.

8-9 Vanité des vanités, dit le prédicateur, tout est vanité. En plus d'être sage, le prédicateur enseignait également au peuple la connaissance, en méditant, en étudiant et en mettant de l'ordre dans de nombreux proverbes.

10 Le prédicateur essayait de trouver des paroles agréables et il rédigeait avec précision des discours pleins de vérité.

11 Les paroles des sages sont comme des aiguillons ; et comme des clous bien fixés sont les paroles recueillies des enseignants, qui ont été données par l'unique berger.

12 De plus, mon fils, sois prévenu. Il n'y a pas de fin à faire beaucoup de livres ; et trop étudier est ennuyeux pour la chair.

13 C'est la fin du discours ; tout a déjà été entendu : craignez le Créateur et gardez ses commandements ; car c'est tout le devoir de l'homme.

14 Car le Créateur amènera en jugement toute œuvre et tout ce qui est secret, qu'il soit bon ou mauvais.

CHAPITRES - LIVRES

POSTÉRIEUR



ESDRAS/EZ'RAH

INDEX des livres [Chapitres]

01 02 03 04 05 06 07 08 09 dix

[Ed] EZ'RAH 1

1 La première année de Kerosh, roi de Perse, afin que la parole du Créateur prononcée par la bouche de Yarmi'yah puisse s'accomplir, le Créateur éveilla l'esprit de Kerosh, roi de Perse, afin qu'il le fasse proclama dans tout son royaume, en personne et aussi par écrit, ce décret :

2 Ainsi parle Kerosh, roi de Perse : L'UL, le Créateur, m'a donné du ciel tous les royaumes de la terre, et m'a chargé de lui construire une maison à Yashua'oleym, qui est à Yaohu'dah.

3 Celui qui est parmi vous de tout son peuple (que son UL soit avec lui) monte à Yashua'o-ley, qui est à Yaohu'dah, et bâtit la maison d'UL'HIM, le créateur de Yaoshor'ul ; il est l'UL qui habite à Yashua'oleym.

4 Et tous les restes, où qu'ils séjournent, seront aidés par les hommes de ce lieu avec de l'argent, de l'or, des biens et des animaux, outre l'offrande volontaire à la maison d'UL'HIM, qui est à Yashua'oleym.

5 Alors les chefs des maisons paternelles de l'Éternel et de Benyamin, les prêtres et les Lévites, tous ceux dont le Créateur avait éveillé l'esprit, se levèrent pour monter bâtir la maison de l'Éternel, qui est à Yashua'oleym.

6 Et tous leurs voisins les aidaient en ustensiles d'argent, en or, en biens, en animaux et en objets précieux, outre tout ce qui leur était offert volontairement.

7 Le roi Kerosh emporta également les ustensiles qui appartenaient à la maison d'UL'HIM et que Nebushadnezar avait apportés de Yashua'oleym et placés dans la maison de ses idoles.

8 Kerosh, roi de Perse, les fit sortir par l'intermédiaire de Mitredath, le trésorier, qui les remit à Sheshbazar, prince de Yaohu'dah.

9-10 Voici leur nombre : trente coupes d'or, mille coupes d'argent, vingt-neuf brasiers, trente coupes d'or, quatre cent dix coupes d'argent et mille autres ustensiles.

11 Tous les ustensiles en or et en argent étaient cinq mille quatre cents ; tous ceux-ci prirent Sheshbazar, lorsque les captifs furent conduits de Bavel à Yashua'o-leyim.

CHAPITRES - LIVRES

[Éd.] EZ'RAH 2

1 Ce sont là les enfants de la province revenus de captivité, du milieu des exilés, que Nebushadnezar, roi de Bavel, avait emmenés à Bavel, et qui retournèrent à Yashua'oleym et à Yaohu'dah, chacun dans sa ville ;

2 qui étaient venus avec Zorubabul, Yeshuah, Nehem'yah, Sera'yah, Reela'yah, Mardochee, Bilsan, Mizpar, Bigvai, Rehum et Baanah. Le nombre d'hommes du peuple de Yaoshor'ul.

3 Les fils de Parohs, deux mille cent soixante-douze.

4 Les fils de Shuafat'yah, trois cent soixante-douze.

5 Les fils d'Arah, sept cent soixante-quinze.

6 Les enfants de Pahath-Moab, les enfants de Yeshua et Yoab, deux mille huit cent douze.

7 Les fils d'Ulon, mille deux cent cinquante-quatre.

8 Les fils de Zatu, neuf cent quarante-cinq.

9 Les fils de Zacaï, sept cent soixante.

10 Les enfants de Bani, six cent quarante-deux.

11 Les enfants de Bebaï, six cent vingt-trois.

12 Les enfants d'Azgad, mille deux cent vingt-deux.

13 Les fils d'Adonicon, six cent soixante-six.

14 Les fils de Bigvai, deux mille cinquante-six.

15 Les fils d'Adim, quatre cent cinquante-quatre.

16 Les enfants d'Ater, de Kozoq'yah, quatre-vingt-dix-huit.

17 Les fils de Bezaï, trois cent vingt-trois.

18 Les fils de Yora, cent douze.

19 Les fils de Hashun, deux cent vingt-trois.

20 Fils de Gibar, quatre-vingt-quinze.

21 Les fils de Beitlekhem, cent vingt-trois.

22 Les hommes de Netofah, cinquante-six.

23 Les hommes d'Anathoth, cent vingt-huit.

24 Les fils d'Azmaveth, quarante-deux.

25 Les enfants de Kiriath-arim, Cephira et Beeroth, sept cent quarante-trois

26 Fils de Rama et de Gaba, six cent vingt et un.

27 Les hommes de Michmaz, cent vingt-deux.

28 Les hommes de Bohay'ul et Aï, deux cent vingt-trois.

29 Les fils de Nébo, cinquante-deux.

30 Les fils de Magbis, cent cinquante-six.

31 Les fils de l'autre Ul'on, mille deux cent cinquante-quatre.

32 Les fils de Harim, trois cent vingt.

33 Les enfants de Lod, Hadid et Ono, sept cent vingt-cinq.

34 Les enfants de Yaricho, trois cent quarante-cinq.

35 Les enfants de Senaah, trois mille six cent trente.

36 Les prêtres : les fils de Yeda'yah, de la maison de Yeshua, neuf cent soixante-treize.
 37 Les fils d'Immer, mille cinquante-deux.
 38 Les enfants de Pashhur, mille deux cent quarante-sept.
 39 Fils de Harim, mille dix-sept.
 40 Les Lévites, fils de Yeshuah, et de Cadmi'ul, des fils de Hodavia, soixante-quatorze.
 41 Chanteurs : les fils d'Osaf, cent vingt-huit.
 42 Fils des portiers : les fils de Shallum, les fils d'Ater, les fils de Talmon, les fils d'Akkub, les fils de Hatita, les fils de Shobaï, en tout cent trente-neuf.
 43 Les serviteurs : les enfants de Ziah, les enfants de Hashuphah, les enfants de Tabaoth,
 44 les enfants de Querohs, les enfants de Siah, les enfants de Paddon,
 45 les enfants de Libana, les enfants de Hagabah, les enfants d'Akkub,
 46 les enfants de Hagab, les enfants de Sanlaï, les enfants de Hanan,
 47 les enfants de Gidul, les enfants de Gaar, les enfants de Reayah,
 48 les enfants de Rezin, les enfants de Necoda, les enfants de Gazon,
 49 les enfants d'Uzah, les enfants de Pasheia, les enfants de Beshai,
 50 les enfants d'Asna, les enfants de Meunim, les enfants de Nephusim,
 51 les enfants de Bakbuk, les enfants de Hakuphah, les enfants de Hurur,
 52 les enfants de Bazluth, les enfants de Meida, les enfants de Harsah,
 53 les enfants de Barcos, les enfants de Sihsera, les enfants de Tamah,
 54 les enfants de Neziah, les enfants de Hatifah.
 55 Les enfants des serviteurs de Shua'olmoh : les enfants de Sotai, les enfants de Sophereth, les enfants de Peruda,
 56 les enfants de Yaalah, les enfants de Darcom, les enfants de Giddul,
 57 les enfants de Shuafat'yah, les enfants de Hattil, les enfants de Poquereth-Hazebaim, les enfants d'Ammi.
 58 Tous les serviteurs et les enfants des serviteurs de Shua'olmoh étaient trois cent quatre-vingt-douze.
 59 Ce sont ceux qui montaient de Tel-Mela, de Tel-Harsa, de Chérubin, d'Adan et d'Immer ; cependant, ils ne purent prouver que leurs maisons paternelles et leur lignée étaient originaires de Yaoshor'ul :
 60 les enfants de Delaya, les enfants de Tobyah, les enfants de Necoda, six cent cinquante-deux.
 61 Et parmi les fils des prêtres : les fils de Habaïa, les fils de Hachoz, les fils de Barzillai, qui prit une femme parmi les filles de Barzillai le Galaadite, et fut appelé par son nom.
 62 Ceux-ci cherchèrent son dossier parmi ceux qui étaient inscrits dans les généalogies, mais ils ne le trouvèrent pas ; c'est pourquoi, parce qu'ils étaient impurs, ils furent exclus du sacerdoce ;
 63 Et le gouverneur leur ordonna de ne pas manger des choses très saintes jusqu'à ce qu'un prêtre se lève avec *Urim* et *Thummim* .
 64 Toute cette congrégation comptait quarante-deux mille trois cent soixante personnes,
 65 sans compter ses serviteurs et ses servantes, qui étaient sept mille trois cent trente-sept ; il y avait aussi deux cents chanteurs et chanteuses.
 66-67 Leurs chevaux étaient sept cent trente-six ; ses mules, deux cent quarante-cinq ; les chameaux, quatre cent trente-cinq ; les ânes, six mille sept cent vingt.
 68 Certains des chefs des maisons paternelles, venant à la Maison d'UL'HIM à Yashua'oleym, firent des offrandes volontaires à la Maison d'UL'HIM, pour la construire à sa place ;
 69 Selon leurs moyens, ils donnèrent au trésor de l'ouvrage soixante et un mille *dariques en or, cinq mille mines* d'argent et cent vêtements sacerdotaux.
 70 Les prêtres et les Lévites, et une partie du peuple, les chanteurs, les portiers et les serviteurs, habitaient dans leurs villes, et tous les Yaoshor'ul dans leurs villes.

CHAPITRES - LIVRES

[Éd.] EZ'RAH 3

1 Lorsque le septième mois arriva, lorsque les enfants de Yaoshor'ul furent dans leurs villes, le peuple se rassembla comme un seul homme à Yashua'oleym.

2 Alors se levèrent Yeshuah, fils de Yao'tzaodoq, avec ses frères les prêtres, et Zerubab'ul, fils de Sealt'ul, et ses frères ; et ils bâtirent l'autel du Créateur de Yaoshor'ul, pour y offrir des holocaustes, comme il est écrit dans la Loi donnée à Mehu'shua, prophète.

3 Ils placèrent l'autel sur son socle (car ils étaient terrorisés à cause des habitants du pays) et ils y offrirent des holocaustes au Créateur, des holocaustes matin et soir.

4-5 Et ils célébrèrent la fête des tabernacles comme il est écrit, et offrirent des holocaustes quotidiens selon le nombre fixé pour chaque jour, puis l'holocauste continu, et ceux des nouvelles lunes et de toutes les fêtes fixées du mois. Créateur, ainsi que ceux de toute personne ayant fait une offrande volontaire au Créateur.

6 Dès le premier jour du septième mois, ils commencèrent à offrir des holocaustes au Créateur ; cependant, les fondations du Temple de YAOHUH n'avaient pas encore été posées.

7 Ils donnèrent de l'argent aux maçons et aux charpentiers ; et des vivres, des boissons et de l'huile aux Sidoniens et aux Tyriens, pour amener du bois de cèdre du Liban jusqu'à la mer, jusqu'à Yaffoh/Joppé, selon la concession que leur avait faite Kerosh, roi de Perse.

8 Or, la deuxième année de leur arrivée à la maison d'UL'HIM à Yashua'oleym, le deuxième mois, Zerubab'ul, fils de Sealt'ul, et Yeshuah, fils de Yao'tzaodoq, et le reste de leurs Les frères, les prêtres et les Lévites, et tous ceux qui étaient venus de la captivité à Yashua'oleym, commencèrent le travail et nommèrent les Lévites à partir de l'âge de vingt ans pour superviser le travail de la maison d'UL'HIM.

9 Alors Yeshuah se leva avec ses fils et ses frères, Cadmi'ul et ses fils, les fils de Yaohu'dah, comme un seul homme, pour superviser ceux qui faisaient le travail dans la maison d'UL'HIM ; ainsi que les enfants de Hénadad, avec leurs fils et leurs frères, les Lévites.

10 Lorsque les bâtisseurs posèrent les fondations du Temple, les prêtres, vêtus de leurs robes, apparurent avec des trompettes et les Lévites, fils d'Osaph, avec des cymbales pour louer l'UL, selon l'ordre de Dao'ud, roi de Yaoshor'ul.

11 Et ils chantaient tour à tour, louant le Créateur et le remerciant par ces paroles : Parce qu'il est bon ; car sa bonté perdue pour toujours sur Yaoshor'ul. Et tout le peuple poussa un grand cri lorsqu'il loua le Créateur pour avoir posé les fondations de la Maison d'UL'HIM.

12 Mais beaucoup de prêtres et de Lévites et de chefs de maisons paternelles, les vieillards qui avaient vu la première maison, pleurèrent à haute voix lorsque les fondations de cette maison furent posées sous leurs yeux ; beaucoup ont aussi crié de joie ;

13 de sorte que le peuple ne pouvait pas distinguer les voix de joie des voix des pleurs du peuple ; parce que les gens criaient si fort que le son pouvait être entendu de très loin.

CHAPITRES - LIVRES

[Éd.] EZ'RAH 4

1 Or, lorsque les adversaires de Yaohu'dah et de Ben'yamin apprirent que ceux qui revenaient de captivité construisaient le temple du Créateur, l'UL de Yaoshor'ul,

2 Ils s'approchèrent de Zorubabul et des chefs de famille, et leur dirent : Bâtissons avec vous, car, comme vous, nous cherchons votre Créateur ; comme nous lui avons sacrifié depuis l'époque d'Esarhaddon, roi d'Assyrie, qui nous a élevés ici.

3 Mais Zerubab'ul et Yeshuah et les autres chefs des maisons des pères de Yaoshor'ul leur dirent : Il n'est pas approprié que vous et nous construisions une maison pour

notre UL, mais nous seuls la construisons pour le Créateur, l'UL de Yaoshor'ul, comme nous l'a ordonné le roi Kerosh, roi de Perse.

4 Alors le peuple du pays affaiblit la main du peuple de Yahweh et le déranginga, l'empêchant de bâtir ;

5 et il engagea contre eux des conseillers pour faire échouer leur plan, pendant toute la vie de Kerosh, roi de Perse, jusqu'au règne de Dariavesh, roi de Perse.

6 Sous le règne d'Akashverosh, au début de son royaume, ils écrivirent une accusation contre les habitants de Yaohu'dah et de Yashua'oleym.

7 Aussi, du temps d'Artaxerxès, Bislon, Mitredath, Tab'ul et leurs compagnons écrivirent à Artaxerxès, roi de Perse ; et la lettre fut écrite en caractères araméens et traduite en langue araméenne.

8 Rehum, le commandant, et Shimshai, le scribe, écrivirent au roi Artaxerxès une lettre contre Yashua'oleym, dans laquelle il dit :

9 C'est-à-dire, écrivirent Rehum le commandant, Shimshai le scribe, et leurs compagnons, les juges, les gouverneurs, les officiers, les Perses, les hommes d'Erech, les Babyloniens, les Shusankites, c'est-à-dire les Élamites,

10 et les autres nations que transporta le grand et célèbre Osnapar, et qu'il fit vivre dans la ville de Shemor'yah et dans le reste de la province au-delà du fleuve.

11 Voici une copie de la lettre qu'ils envoyèrent au roi Artaxerxès : Vos serviteurs, les hommes de l'autre côté du Fleuve, écrivent ceci :

12 Faites savoir au roi que les Juifs qui sont venus chez nous d'après vous sont allés à Yashua'oleym et sont en train de reconstruire cette ville rebelle et méchante, et ils reconstruisent ses murs et réparent ses fondations.

13 Maintenant, faites savoir au roi que si cette ville est reconstruite et que les murs sont restaurés, ils ne paieront ni tribut, ni impôts, ni péages ; et ainsi le trésor des rois sera endommagé.

14 Or, puisque nous mangeons du sel du palais, et qu'il ne nous convient pas de voir le déshonneur du roi, c'est pourquoi nous envoyons avertir le roi,

15 pour chercher dans le livre des chroniques de vos pères ; et vous le trouverez dans le livre des chroniques et vous saurez que c'est une ville rebelle, nuisible aux rois et aux provinces, et qu'il y avait là une rébellion dans les temps anciens ; C'est pour cela qu'il a été détruit.

16 Nous disons donc au roi que si cette ville est reconstruite et ses murs restaurés, vous n'aurez plus de terre à l'ouest du fleuve.

17 Alors le roi envoya cette réponse à Rehum, le commandant, et à Shinsai, le scribe, et au reste de leurs compagnons, qui demeuraient à Shemor'yah et dans le reste du pays à l'ouest du fleuve : Paix.

18 La lettre que vous nous avez envoyée a été clairement lue en ma présence.

19 Et comme je l'avais commandé, ils cherchèrent et trouvèrent que depuis les temps anciens cette ville s'était soulevée contre les rois, et qu'il y avait eu rébellion et sédition.

20 Et il y a eu des rois puissants sur Yashua'oleym, qui régnaient également sur toute la province au-delà du fleuve ; et des impôts, des taxes et des péages leur furent payés.

21 Ordonne maintenant à ces hommes de rester tranquilles, afin que la ville ne soit pas reconstruite jusqu'à ce que j'en donne l'ordre.

22 Et gardez-vous de vous négliger en cela ; de peur que les dégâts n'augmentent au détriment des rois.

23 Alors, aussitôt que la copie de la lettre du roi Artaxerxès fut lue devant Rehum et Shimshai le scribe, et leurs compagnons, ils se rendirent en toute hâte à Yashua'oleym, vers les Juifs, et les arrêtaient par la force et la violence.

24 Alors le travail de la maison d'UL'HIM, qui était à Yashua'oleym, cessa et fut interrompu jusqu'à la deuxième année du règne de Dariavesh, roi de Perse.

[CHAPITRES - LIVRES](#)

[Éd.] EZ'RAH 5

1 Les prophètes Khag'gai et Zochar'yah, fils d'Iddo, prophétisèrent aux Juifs qui étaient à Yaohu'dah et à Yashua'oleym ; au nom du Créateur de Yaoshor'ul, ils leur prophétisèrent.

2 Alors Zerubab'ul, fils de Sealt'ul, et Yeshuah, fils de Yao'tzaodoq, se levèrent et commencèrent à bâtir la maison d'UL'HIM, qui est à Yashua'oleym ; et avec eux se trouvaient les prophètes du Créateur, qui les aidaient.

3 À ce moment-là, Tatenai, le gouverneur de la province à l'ouest du fleuve, et Shethar-Bozenai, et leurs compagnons, vinrent vers eux et leur demandèrent : Qui vous a donné l'ordre de bâtir cette maison et d'achever ce mur ?

4 Ils leur demandèrent en outre : Quels sont les noms des hommes qui construisent ce bâtiment ?

5 Mais les yeux de son UL étaient tournés vers les anciens des Juifs, de sorte qu'ils ne les entravaient pas, jusqu'à ce que l'affaire soit communiquée à Dariavesh, et alors une réponse lui fut apportée par lettre à ce sujet.

6 La copie de la lettre que Tatenai, gouverneur de la province à l'ouest du fleuve, et Shethar-Bozenai, et leurs compagnons, les gouverneurs, qui étaient de l'autre côté du fleuve, envoyèrent au roi Dariavesh ;

7 Ils lui envoyèrent un rapport dans lequel il était écrit : Paix au roi Dariavesh.

8 Faites savoir au roi que nous sommes allés dans la province de Yaohu'dah, à la maison du grand Créateur, qui est construite avec de grosses pierres, et que le bois est déjà mis sur les murs, et que ce travail est fait avec diligence et avances entre vos mains.

9 Alors nous avons interrogé ces anciens, en leur disant : Qui vous a donné l'ordre de bâtir cette maison et d'achever ce mur ?

10 Nous leur avons demandé quels étaient leurs noms, afin de leur communiquer, c'est-à-dire de vous écrire les noms des hommes qui sont leurs chefs.

11 Et voici la réponse qu'ils nous ont donnée : Nous sommes les serviteurs du Créateur du ciel et de la terre, et nous avons reconstruit la maison qui a été bâtie il y a de nombreuses années, qu'un grand roi de Yaoshor'ul a construite et achevée.

12 Mais après que nos pères eurent irrité l'UL du ciel, il les livra entre les mains de Nebushadnezar le Chaldéen, roi de Bavel, qui détruisit cette maison et emmena le peuple à Bavel.

13 Cependant, la première année de Kerosh, roi de Bavel, le roi Kerosh publia un décret ordonnant que cette maison d'UL'HIM soit reconstruite.

14 Et même les ustensiles en or et en argent de la maison d'UL'HIM, que Nebushadnezar avait pris du temple qui était à Yashua'oleym et apportés au temple de Bavel, le roi Sirius les prit du temple de Bavel, et ils furent remis à un homme nommé Sheshbazar, qu'il avait nommé gouverneur ;

15 et lui dit : Prends ces ustensiles, va et apporte-les au temple qui est à Yashua'oleym, et que la maison d'UL'HIM soit construite à sa place.

16 Alors vint ledit Sheshbazar, et posa les fondations de la maison d'UL'HIM, qui est à Yashua'oleym ; Depuis, il a été construit, mais n'est pas encore terminé.

17 Maintenant donc, si le roi le juge bon, fouillez les archives royales, là-bas à Bavel, pour voir s'il est vrai qu'il y a un décret du roi Kerosh pour reconstruire cette maison d'UL'HIM à Yashua'oleym, et environ cela fit connaître au roi sa volonté.

CHAPITRES - LIVRES

[Éd.] EZ'RAH 6

1 Alors le roi Dariavesh le décréta, et une recherche fut faite dans les archives où étaient conservés les trésors de Bavel.

2 Et à Ecbatana, la capitale de la province de Médie, on trouva un rouleau sur lequel était écrit un mémorial, qui disait :

3 La première année du roi Kerosh, le roi Kerosh publia un décret concernant la maison d'UL'HIM à Yashua'oleym : Que la maison soit bâtie, le lieu où l'on offre les

sacrifices, et que ses fondations soient solides ; sa hauteur sera de soixante *coudées* et sa largeur de soixante *coudées*,

4 avec trois rangées de grosses pierres et une rangée de bois neuf ; et la dépense sera faite sur le trésor du roi.

5 De plus, les ustensiles en or et en argent de la Maison d'UL'HIM, que Nebushadnezar a pris du temple de Yashua'oleym et apportés à Bavel, doivent être restitués et ramenés au temple de Yashua'oleym, chacun pour son propre compte. place, et vous les placerez dans la Maison d'UL'HIM.

6 Maintenant donc, Tatenai, gouverneur au-delà du fleuve, Shethar-Bozenai, et vos compagnons, les gouverneurs, qui sont au-delà du fleuve, partent d'ici ;

7 cesser d'entraver le travail de cette Maison de l'UL'HIM ; que le gouverneur des Juifs et leurs anciens bâtissent à sa place cette Maison d'UL'HIM.

8 De plus, j'ai décrété ce que vous devez faire de ces anciens des Juifs, pour la construction de cette maison d'UL'HIM, à savoir que du trésor du roi, des impôts de la province au-delà du fleuve, soient promptement prélevés. payés, ces hommes supportent toutes les dépenses.

9 Et tout ce qui est nécessaire, comme des taureaux, des béliers et des agneaux, pour les holocaustes à l'UL du ciel ; et du blé, du sel, du vin et de l'huile, selon la parole des prêtres qui sont à Yashua'oleym, donnez-leur cela de jour en jour sans faute ;

10 afin qu'ils offrent des sacrifices odorants à l'UL du ciel et qu'ils prient pour la vie du roi et de ses fils.

11 Il a aussi été décrété par moi que quiconque changerait ce décret, une poutre serait arrachée de sa maison et il y serait cloué ; et ta maison deviendra donc un fumier.

12 C'est pourquoi l'UL, qui a fait habiter là son nom, renverse tous les rois et les peuples qui tendent la main pour changer le décret et détruire cette maison d'UL'HIM, qui est à Yashua'oleym. Moi, Dariavesh, j'ai publié le décret. Puisse-t-il être réalisé avec diligence.

13 Alors Tatenai, gouverneur à l'ouest du fleuve, Shetar-Bozenai, et ses compagnons exécutèrent en toute diligence ce que le roi Dariavesh avait ordonné.

14 Ainsi les anciens des Juifs bâtissaient et prospéraient grâce à la prophétie de Khag'gai le prophète et de Zochar'yah, fils d'Iddo. Ils bâtirent et achevèrent la maison selon l'ordre du Créateur de Yaoshor'ul et selon le décret de Kerosh, de Dariavesh et d'Artaxerxès, roi de Perse.

15 Et cette maison fut achevée le troisième jour du mois d'Adar, la sixième année du règne du roi Dariavesh.

16 Et les fils de Yaoshor'ul, les prêtres et les Lévites, et le reste des enfants de la captivité consacèrent cette maison d'UL'HIM avec joie.

17 Ils offrirent pour la dédicace de cette maison d'UL'HIM cent taureaux, deux cents béliers et quatre cents agneaux ; et comme sacrifice d'expiation pour tous les Yaoshor'ul, douze boucs, selon le nombre des tribus de Yaoshor'ul.

18 Et ils placèrent les prêtres dans leurs divisions et les Lévites dans leurs divisions, pour le service du Créateur à Yashua'oleym, selon ce qui est écrit dans le livre de Mehushua.

19 Et ceux qui revenaient de captivité célébraient la posqayao/Pâque le quatorzième jour du premier mois.

20 Car les prêtres et les Lévites s'étaient purifiés comme s'ils n'étaient qu'un seul homme ; tout était propre. Et ils immolèrent l'agneau posqayao/pâque pour tous les enfants de la captivité, pour leurs frères les prêtres et pour eux-mêmes.

21 Ainsi les enfants de Yaoshor'ul qui étaient revenus de captivité mangèrent la posqayao/pâque, avec tous ceux qui, se joignant à eux, se séparèrent de la crasse des nations de la terre pour chercher le Créateur, l'UL de Yaoshor'ul ;

22 et ils célébrèrent la fête des pains sans levain pendant sept jours avec joie ; parce que le Créateur les avait rendus heureux, ayant changé le cœur du roi d'Assyrie en leur faveur, pour renforcer leurs mains dans le travail de la Maison d'UL'HIM, l'UL de Yaoshor'ul.

CHAPITRES - LIVRES

[Éd.] EZ'RAH 7

1 Après ces choses, sous le règne d'Artaxerxès, roi de Perse, Esdras, fils de Seraya, fils d'Ozoriya, fils de Hilkiyah,

2 fils de Shallum, fils de Tzaodok, fils d'Achithub,

3 fils d'Amar'yah, fils d'Ozor'yah, fils de Meraioth,

4 fils de Zera'yah, fils d'Uzi, fils de Buki,

5 fils d'Abishua, fils de Phin'yah, fils d'Ul'ozor, fils d'Aharon le grand prêtre,

6 Cet Esdras monta de Bavel. Et il était un scribe habile dans la Loi donnée à Mehu'shua, qu'UL, le Créateur de Yaoshor'ul avait donnée ; et selon la main du Créateur, son UL, qui était sur lui, le roi lui donna tout ce qu'il lui demandait.

7 Quelques-uns des fils de Yaoshor'ul, les prêtres, les Lévites, les chanteurs, les portiers et les serviteurs, montèrent à Yashua'oleym, la septième année du roi Artaxerxès.

8 Le cinquième mois, Ezra arriva à Yashua'oleym, la septième année du règne de ce roi.

9 Car le premier jour du premier mois, il quitta Bavel et le premier jour du cinquième mois, il arriva à Yashua'oleym, grâce à la main bienfaisante de son UL sur lui.

10 Car Esdras avait préparé son cœur à rechercher et à accomplir la loi du Créateur, et à enseigner à Yaoshor'ul ses statuts et ses ordonnances.

11 Voici la copie de la lettre que le roi Artaxerxès donna à Esdras, le prêtre, le scribe instruit des paroles des commandements du Créateur et de ses statuts pour Yaoshor'ul :

12 Artaxerxès, roi des rois, au prêtre Ezrah, scribe de la loi du Créateur des cieux : Salutations.

13 J'ai décrété que dans mon royaume, tous les habitants de Yaoshor'ul, ainsi que ses prêtres et Lévites, qui veulent aller à Yashua'oleym, doivent vous accompagner.

14 Parce que tu es envoyé par le roi et ses sept conseillers pour enquêter sur Yaohu'dah et Yashua'oleym, selon la loi de ton UL, qui est entre tes mains ;

15 et pour prendre l'argent et l'or que le roi et ses conseillers ont volontairement donnés à l'UL de Yaoshor'ul dont la demeure est à Yashua'oleym,

16 avec tout l'argent et l'or que vous trouverez dans toute la province de Bavel, et avec les offrandes volontaires du peuple et des prêtres, qui les offrent volontairement à la maison de leur UL, qui est à Ya-shua'oleym ;

17 C'est pourquoi tu achèteras avec diligence avec cet argent des taureaux, des bœliers et des agneaux, avec leurs offrandes de céréales et leurs libations, et tu les offriras sur l'autel de la maison de ton Créateur, qui est à Yashua'oleym.

18 Et tout ce qui vous semblera bon, à vous et à vos frères, de faire avec le reste de l'argent et de l'or, vous le ferez selon la volonté de votre Créateur.

19 Les vaisseaux qui t'ont été donnés pour le service de la maison de ton UL, remets-les tous devant lui, l'UL de Yashua'oleym.

20 Et tout ce qui est nécessaire à la maison de votre UL et qu'il vous convient de donner, vous le donnerez sur le trésor du roi.

21 Et moi, roi Artaxerxès, je décrète à tous les trésoriers qui sont dans la province au-delà du fleuve, que tout ce que le prêtre Esrara, scribe de la loi du Créateur des cieux, vous demandera, lui sera promptement accordé,

22 jusqu'à cent *talents* d'argent, cent cors de blé, cent *baths* de vin, cent *baths* d'huile, et du sel autant que tu voudras.

23 Tout ce qui est commandé par le Créateur des cieux, qu'il soit fait pour la maison du Créateur des cieux, car pourquoi y aurait-il de la colère contre le royaume du roi et de ses fils ?

24 Nous vous avertissons également concernant tous les prêtres et Lévites, chanteurs, portiers, serviteurs et autres serviteurs de cette maison d'UL'HIM, qu'il ne sera pas permis d'exiger d'eux ni tribut, ni impôts, ni péages.

25 Et toi, Ezrah, selon la sagesse de ton UL, que tu possèdes, établis des magistrats et des juges, qui jugeront tout le peuple qui est dans la province au-delà du fleuve, c'est-à-dire tous ceux qui connaissent les lois de ton pays. UL ; et enseigne-les à ceux qui ne les connaissent pas.

26 Et quiconque n'observe pas la loi de votre UL et la loi du roi, que la justice soit exécutée avec zèle pour lui : que ce soit la mort, ou le bannissement, ou la confiscation des biens, ou l'emprisonnement.

27 Béni soit UL, le Créateur, de nos pères, qui a mis dans le cœur du roi ce désir d'orner la Maison d'UL'HIM, qui est à Yashua'oleym ;

28 et qui m'a fait preuve de bonté devant le roi et ses conseillers et devant tous les princes puissants du roi. Ainsi encouragé par la main du Créateur, mon Créateur, qui était sur moi, j'ai rassemblé parmi les Yaoshor'ul certains des principaux hommes pour monter avec moi.

CHAPITRES - LIVRES

[Éd.] EZ'RAH 8

1 Voici donc les chefs de leurs maisons paternelles, et voici la généalogie de ceux qui sont venus avec moi de Bavel sous le règne du roi Artaxerxès :

2 Des fils de Phin'yah, Guershon ; des fils d'Itamar, Dayan'ul ; des fils de Dao'ud, Hattus ;

3 des fils de Shecaniah, des fils de Parohs, Zochar'yah ; et avec lui, selon les généalogies des hommes, il y en avait cent cinquante ;

4 des enfants de Pahath-Moab, Ulioenaï, fils de Zera'yah, et avec lui deux cents hommes ;

5 des fils de Zathu, Shechaniah, fils de Yahaziul, et avec lui trois cents hommes ;

6 des fils d'Adim, Ebed, fils de Yaonatans, et avec lui cinquante hommes ;

7 des fils d'Ulon, Yesaya, fils d'Athalie, et avec lui soixante-dix hommes ;

8 des fils de Shuafat'yah, Zebadiah, fils de Micahul, et avec lui quatre-vingts hommes ; C'est

9 des fils de Yoab, Awod'yah, fils de Yeiul, et avec lui deux cent dix-huit hommes ;

10 des fils de Bani, Shelomith, fils de Yosifyah, et avec lui cent soixante hommes ;

11 des fils de Bebaï, Zochariya, fils de Bebaï, et avec lui vingt-huit hommes ;

12 des fils d'Azgd, Yaoanan, fils d'Hacatan, et avec lui cent dix hommes ;

13 Parmi les fils d'Adonicon, qui furent les derniers, voici leurs noms : Ulifelet, Yeu'ul et Sema'yah, et avec eux soixante hommes ;

14 et des fils de Bigvai, Utaï et Zabud, et avec eux soixante-dix hommes.

15 Je les ai rassemblés au bord du fleuve qui coule vers Ava ; et nous y campâmes trois jours. Alors j'ai fouillé le peuple et les prêtres, et je n'y ai trouvé aucun des fils de Lévi.

16 J'envoyai donc chercher Ul'ozor, Ari'ul, Sema'yah, Ulnatan, Yarib, Ulnatan, Naok'han, Zochar'yah et Mesulon, les chefs, ainsi que Yoiarib et Ulnatan, qui étaient des enseignants.

17 Et je les ai envoyés vers Iddo, le chef de Casiphia, et j'ai mis des paroles dans leurs bouches pour dire à Iddo et à ses frères, les serviteurs, à Casiphia, de nous amener des ministres à la maison de notre UL.

18 Et grâce à la bonne main de notre UL sur nous, ils nous ont amené un homme intelligent, d'entre les enfants de Mali, le fils de Levih, le fils de Yaoshor'ul ; et Sereb'yah, avec ses fils et frères, dix-huit ;

19 et Hasab'yah, et avec lui Yesa'yah, des enfants de Merari, avec ses frères et leurs fils, vingt ;

20 et des serviteurs que Dao'ud et les princes avaient mis au service des Lévites, deux cent vingt, tous nommément nommés.

21 J'ai donc proclamé un jeûne là-bas au bord de la rivière Ava, pour nous humilier devant notre UL, afin de lui demander un chemin sûr pour nous, pour nos petits et pour toute notre ferme.

22 Car j'avais honte de demander au roi une escorte de soldats et de cavaliers pour nous défendre de l'ennemi sur le chemin, parce que nous avions dit au roi : La main de notre UL est sur tous ceux qui le cherchent, pour leur bien ; mais sa puissance et sa colère sont contre tous ceux qui le quittent.

23 Nous avons donc jeûné et avons demandé cela à notre UL ; et il a répondu à nos prières.

24 Puis je séparai douze des principaux sacrificateurs : Sereb'yah et Hasab'yah, et avec eux dix de leurs frères ;

25 et je pesai pour eux l'argent, l'or et les ustensiles, l'offrande pour la maison de notre UL, qu'avaient offerte le roi, ses conseillers, ses princes et tous les Yaoshor'ul qui étaient là ;

leur ai remis six cent cinquante *talents d'argent*, et cent *talents* en vases d'argent ; et cent *talents* d'or ;

27 et vingt coupes d'or valant mille *dariques*, et deux vases d'airain clair et brillant, aussi précieux que l'or.

28 Et il leur dit : Vous êtes saints pour UL, et saints sont ces vases ; tout comme cet argent et cet or sont des offrandes volontaires, offertes au Créateur, l'UL de vos pères.

29 Veillez donc et gardez-les jusqu'à ce que vous les pesiez en présence des principaux sacrificateurs et des Lévites, et des princes des maisons paternelles de Yaoshor'ul, à Yashua'o-ley, dans les chambres de la maison d'UL'HIM. .

30 Alors les prêtres et les Lévites reçurent le poids de l'argent, de l'or et des ustensiles, pour les apporter à Yashua'oleym, à la maison de notre UL.

31 Puis nous quittions le fleuve Ava, le douzième jour du premier mois, pour aller à Yashua'oleym ; et la main de notre UL était sur nous, et il nous délivra de la main de nos ennemis et de ceux qui nous guettaient sur le chemin.

32 Nous arrivâmes donc à Yashua'oleym et nous nous y reposâmes trois jours.

33 Le quatrième jour, l'argent, l'or et les ustensiles furent pesés dans la maison de notre UL, entre les mains de Meremoth, fils du prêtre Uri'yah ; et avec lui étaient U'ozor, fils de Phin'yah, et avec eux les Lévites Yozabad, fils de Yeshuah, et Noadiah, fils de Binuih.

34 Tout était livré en nombre et en poids ; et le poids de tout cela a été enregistré à l'époque.

35 Les exilés qui étaient revenus de captivité offraient en holocauste à l'UL de Yaoshor'ul : douze taureaux pour tous les Yaoshor'ul, quatre-vingt-seize béliers, soixante-dix-sept agneaux et douze boucs en sacrifice d'expiation ; tout cela en holocauste envers le Créateur.

36 Puis ils remirent les décrets du roi aux satrapes du roi et aux gouverneurs à l'ouest du fleuve ; et ceux-ci ont aidé le peuple et la Maison d'UL'HIM.

CHAPITRES - LIVRES

[Éd.] EZ'RAH 9

1 Dès que ces choses furent achevées, les princes vinrent vers moi, disant : Les habitants de Yaoshor'ul, les prêtres et les Lévites ne se sont pas séparés des habitants de ces pays, des abominations des Cananéens. , des Hittites, des Perizzites, des Yebusites, des Ammonites, des Moabites, des Egyptiens et des Amorréens ;

2 car ils prirent de ses filles pour eux et pour leurs fils ; de sorte que la race sainte s'est mêlée aux peuples d'autres pays ; et même les officiers et les magistrats furent les premiers dans cette transgression.

3 Quand j'entendis cela, je déchirai ma tunique et mon manteau, j'arrachai les cheveux de ma tête et de ma barbe, et je m'assis avec étonnement.

4 Alors tous ceux qui tremblaient aux paroles du Créateur de Yaoshor'ul se rassemblèrent auprès de moi à cause de la transgression des captifs ; mais je restai étonné jusqu'à l'oblation de l'après-midi.

5 Au moment de l'oblation de l'après-midi, je me levai de mon humiliation, et avec ma tunique et mon manteau déchirés, je tombai à genoux, j'étendis mes mains vers le Créateur, mon UL,

6 et dit : Ô mon Créateur ! Je suis confus et honteux de lever mon visage vers toi, mon Créateur ; car nos iniquités ont augmenté sur nos têtes, et notre culpabilité s'est accrue jusqu'au ciel.

7 Depuis le temps de nos pères jusqu'à ce jour, nous avons été dans une grande culpabilité, et à cause de nos iniquités, nous, nos rois et nos prêtres, avons été livrés entre les mains des rois des pays, par l'épée, en captivité, à la proie et à la confusion du visage, comme nous le voyons aujourd'hui.

8 Maintenant, pendant un petit moment, la grâce s'est manifestée de la part du Créateur, notre UL, pour nous laisser un reste pour nous échapper, et pour nous donner la stabilité dans son lieu saint, afin que notre UL puisse éclairer nos yeux et nous donner un peu de un rafraîchissement dans notre esclavage;

9 car nous sommes esclaves ; pourtant notre UL ne nous a pas abandonnés dans notre esclavage, mais a étendu sa bonté envers nous devant les rois de Perse, pour nous donner la vie, afin que nous puissions relever la maison de notre UL et réparer ses dévastations, et pour nous donner un refuge à Yaohu'dah et à Yashua'oleym.

10 Maintenant, ô notre UL, que dirons-nous après cela ? Car nous avons laissé tes commandements,

11 que tu as commandé par l'intermédiaire de tes serviteurs les prophètes, en disant : Le pays dans lequel vous entrez pour le posséder est un pays impur à cause de la souillure des peuples du pays, à cause des abominations dont ils l'ont rempli dans leur corruption. une extrémité à l'autre.

12 Ne donnez donc pas vos filles à leurs fils, ne prenez pas leurs filles pour vos fils, et ne recherchez pas leur paix ou leur prospérité ; afin que vous soyez forts et que vous mangiez les bonnes choses du pays, et que vous le laissiez en héritage à vos enfants pour toujours.

13 Et après tout ce qui nous est arrivé à cause de nos mauvaises œuvres et de notre grande culpabilité, pourtant toi, ô notre UL, tu nous as punis moins que nos iniquités ne le méritaient, et pourtant tu nous as laissé ce reste ;

14 Devons-nous maintenant à nouveau enfreindre tes commandements et devenir semblables au peuple qui commet ces abominations ? Ne vous indigneriez-vous pas contre nous jusqu'à ce que vous nous consumiez complètement, de sorte qu'il ne reste plus personne, pas même aucun échappé ?

15 Ô UL, Créateur de Yaoshor'ul, tu es juste, car nous sommes restés comme un reste qui s'est échappé, comme nous le voyons aujourd'hui. Voici, nous nous tenons devant toi dans notre culpabilité ; et à cause de cela, personne ne peut se tenir devant toi.

CHAPITRES - LIVRES

[Éd.] EZ'RAH 10

1 Or, pendant qu'Ezrah pria et se confessait, pleurant et se prosternant devant la maison d'UL'HIM, une grande congrégation d'hommes, de femmes et d'enfants se rassembla auprès de lui de Yaoshor'ul ; car le peuple pleurait amèrement.

2 Alors Seeaniah, fils de Yeiul, l'un des fils d'Ulon, vint vers Esdras et dit : Nous avons été infidèles à notre UL, nous avons épousé des femmes étrangères parmi les habitants du pays ; cependant, il y a encore de l'espoir pour Yaoshor'ul.

3 Maintenant donc, faisons alliance avec notre UL, selon laquelle nous renverrons toutes les femmes et ceux qui sont nés d'elles, selon le conseil de mon Créateur et de ceux qui tremblent devant le commandement de notre UL ; et faites-le conformément à la loi.

4 Levez-vous; Cette entreprise vous appartient ; Nous sommes avec vous, soyez de bonne humeur et faites-le.

5 Alors Esdras se leva et jura aux principaux sacrificateurs, aux Lévites et à tous les Yaoshor'ul, qu'ils agiraient selon cette parole ; et ils ont juré.

6 Alors Ezra se leva de devant la maison d'UL'HIM et entra dans la chambre de Yaoanan, fils d'Uliahib ; Et quand il arriva là-bas, il ne mangea pas de pain et ne but pas d'eau, parce qu'il pleurait l'infidélité des captifs.

7 Et ils envoyèrent une proclamation par Yaohu'dah et Yashua'oleym, à tous ceux qui revenaient de captivité, afin qu'ils se rassemblent à Yashua'oleym ;

8 et que quiconque ne viendrait pas dans les trois jours, selon l'avis des autorités et des anciens, tout son domaine serait interdit, et il serait exclu de la congrégation de ceux qui reviendraient de captivité.

9 C'est pourquoi tous les hommes de Yaohu'dah et de Ben'yamin se rassemblèrent en trois jours à Yashua'oleym. C'était le neuvième mois, le vingtième jour du mois ; et tout le monde était assis sur la place devant la Maison d'UL'HIM, tremblant à cause de cette affaire et à cause des fortes pluies.

10-11 Alors Ez'rah, le prêtre, se leva et leur dit : Vous avez transgressé et épousé des femmes étrangères, augmentant ainsi la culpabilité de Yaoshor'ul. Maintenant donc, confessez-vous au Créateur, l'UL de vos pères, et faites ce qui lui plaît ; séparez-vous des habitants du pays et des femmes étrangères.

12 Et toute l'assemblée répondit à haute voix : Nous ferons selon vos paroles.

13 Mais le peuple est nombreux ; C'est aussi une période de fortes pluies et vous ne pouvez pas sortir dehors. Ce n'est pas l'affaire d'un jour ou deux, car nous sommes nombreux à transgresser en la matière.

14-15 Que nos officiers soient postés dans toute la congrégation, et que tous ceux qui ont épousé des femmes étrangères dans nos villes viennent aux heures fixées, et avec eux les anciens et les juges de chaque ville, jusqu'à ce que l'ardeur de la loi se détourne de nous. ... colère de notre UL concernant cette affaire. (Seuls les Yaonatans, fils d'Asaul et fils de Tikvah, s'y sont opposés ; et Mesulon et Sabetai le Lévite les ont soutenus).

16 Il en fut de même pour ceux qui revinrent de captivité : Esdras, le prêtre, et quelques hommes, chefs de maisons paternelles, selon leurs maisons paternelles, furent nommés, chacun désigné par son nom ; et ils s'assirent le premier jour du dixième mois, pour s'enquérir de cette affaire.

17-18 Et le premier jour du premier mois, ils achevèrent de s'occuper de tous les hommes qui avaient épousé des femmes étrangères. Parmi les fils des prêtres se trouvaient ceux qui avaient épousé des femmes étrangères : les fils de Yeshua, le fils de Yao'tzaodoq, et ses frères, Maose'yah, Ul'ozor, Yarib et Gaoldul'yah.

19 Et ils tendirent la main, promettant de renvoyer leurs femmes ; et, se croyant coupables, ils offrirent un bélier du troupeau pour leur culpabilité.

20-22 Des fils d'Immer : Haanani et Zebadiah. Des fils de Harim : Maose'yah, Uli'yah, Sema'yah, Yeiu et Uzi'yah. Et des fils de Pashur : Ulioenaï, Maose'yah, Yshma'ul, Netan'ul, Yozabad et Elasa.

23-25 Parmi les Lévites : Yozabad, Shimei, Quela'yah (c'est Quelita), Pet'yah, Yaohu'dah et Ul'ozor. Des chanteurs : Uliasib. Des portiers : Salum, Telem et Iri. Et de Yaoshor'ul, des fils de Parohs : Ramias, Izias, Molki'yah, Miamim, Ul'ozor, Hasab'yah et Bina'yah.

26-28 Des fils d'Ul'on : Mataim'yah, Zochar'yah, Yeiu, Abdi, Yerimot et Uli'yah. Des fils de Zatu : Ulioenaï, Uliasib, Mataim'yah, Yerimot, Zabad et Aziza. Des enfants de Bebai : Yeonan, Khanan'yah, Zabai et Atlaï.

29-30 Des fils de Bani : Mesulon, Maluch, Ada' yah, Yasub, Sheal et Yerimot. Des fils de Pahath-Moab : Adnah, Kelal, Bina'yah, Maose'yah, Mataim'yah, Bezale'ul, Binuih et Menashe.

31-33 Des fils de Harim : Ul'ozor, Issiyah, Molki'yah, Sema'yah, Shami'ul, Ben'yamin, Maluch et Shemar'yah. Des fils de Hasun : Matenaï, Matatah, Zabad, Ulifelet, Yeremaï, Menashe et Shimei.

34-43 Des fils de Bani : Maadai, Anron et U'ul, Bina'yah, Bed'yah, Queluih, Vanias, Meremoth, Uliasib, Mataim'yah, Matenai et Yaasu. Des fils de Binuih : Shimei, Shulam'yah, Naok'han, Ada'yah, Macnadbai, Sasai, Sorai, Azar'ul, Shulam'yah, Shemar'yah, Salum, Amar'yah et Yao'saf. Des fils de Nébo : Yeïul, Matt'yah, Zabad, Zebina, Yaday, Yao'ul et Bina'yah.

44 Tous ceux-là avaient pris des femmes étrangères ; et ont dit au revoir à leurs femmes et à leurs enfants.

CHAPITRES - LIVRES



NÉHÉMIE / NEHEM'YAH

INDEX des livres [Chapitres]

01 02 03 04 05 06 07 08 09 dix 11 12 13

[NE] NEHEM'YAH 1

1 Paroles de Nehem'yah, fils de Haca'l'yah. Cela arriva au mois de *Kislev*, la vingtième année, alors que j'étais à Susan, la capitale,

2 Haanani, un de mes frères, est venu avec quelques Yaohu'dah ; et je leur ai posé des questions sur les Juifs qui s'étaient échappés et étaient restés de la captivité, et sur Yashua'oleym.

3 Ils me répondirent : Les autres qui restent en captivité sont dans une grande détresse et dans l'opprobre dans la province ; la muraille de Yashua'oleym est également démolie, et ses portes sont incendiées.

4 Quand j'entendis ces paroles, je m'assis et je pleurai et je me lamentai pendant quelques jours ; et j'ai continué à jeûner et à prier devant l'UL du ciel,

5 et dit : Ô Créateur, UL du ciel, Grand et redoutable Créateur, qui garde l'alliance et fait miséricorde à ceux qui t'aiment et gardent tes commandements :

6 Que tes oreilles soient attentives et tes yeux ouverts, pour entendre la prière de ton serviteur, que je prie devant toi aujourd'hui, jour et nuit, pour les enfants de Yaoshor'ul, tes serviteurs, tandis que je confesse les péchés des enfants de Yaoshor'ul, que nous avons commis contre vous ; oui, moi et la maison de mon père avons péché ;

7 En effet, nous avons fait du mal contre toi, et nous n'avons pas observé les commandements, ni les statuts, ni les jugements que tu as ordonnés à ton serviteur Mehushua.

8 Souviens-toi donc de la parole que tu as ordonnée à ton serviteur Mehushua, disant : Si tu transgresses, je te disperserai parmi le peuple ;

9 Mais si vous vous tournez vers moi, si vous gardez mes commandements et si vous les mettez en pratique, même si vos exclus sont aux extrémités du ciel, je les

rassemblerai de là et je les amènerai au lieu que j'ai choisi pour y faire résider mon nom.

10 Ce sont tes serviteurs et ton peuple, que tu as délivrés par ta grande puissance et par ta main puissante.

11 Ô Créateur, que tes oreilles soient attentives à la prière de ton serviteur et à la prière de tes serviteurs qui se plaisent à craindre ton nom ; et fais prospérer ton serviteur aujourd'hui, et accorde-lui faveur devant cet homme. (J'étais alors échanson du roi).

CHAPITRES - LIVRES

[NE] NEHEM'YAH 2

1 Or, au mois de *Nisan*, la vingtième année du roi Artaxerxès, quand le vin fut servi devant lui, je pris le vin et le donnai au roi. Or, je n'ai jamais été triste en ta présence.

2 Et le roi me dit : Pourquoi ton visage est-il triste, puisque tu n'es pas malade ? Ce n'est rien d'autre qu'une tristesse de cœur. J'avais donc très peur.

3 et dit au roi : Vive le roi pour toujours ! Comment mon visage ne serait-il pas triste, quand je suis dans la ville, le lieu des tombeaux de mes pères, dévasté, et ses portes consumées par le feu ?

4 Alors le roi me demanda : Que me demandes-tu maintenant ? J'ai donc prié l'UL du ciel,

5 et il dit au roi : Si le roi le trouve bon, et si ton serviteur a trouvé grâce auprès de toi, je te demande de m'envoyer vers l'Éternel, dans la ville des tombeaux de mes pères, afin que je la rebâtisse.

6 Alors le roi, tandis que la reine était assise à côté de lui, me dit : Combien de temps durera ton voyage, et quand reviendras-tu ? Et il plut au roi de m'envoyer, en lui donnant un certain temps.

7 J'ai aussi dit au roi : Si le roi le trouve bon, qu'on me donne des lettres aux gouverneurs de l'autre côté du fleuve, afin qu'ils me permettent de passer jusqu'à Yaohu'dah ;

8 ainsi qu'une lettre à Osaf, le garde forestier du roi, pour me donner du bois pour les poutres des portes du château qui appartient à la maison, et pour le mur de la ville, et pour la maison que j'occuperai. Et le roi me le donna, grâce à la main bienfaitrice de mon Créateur sur moi.

9 Puis j'allai trouver les gouverneurs de l'autre côté du fleuve et je leur remis les lettres du roi. Le roi avait envoyé avec moi des officiers et des chevaliers.

10 Lorsque Sanbalat le Horonite et Tobyah le serviteur ammonite entendirent cela, ils furent extrêmement affligés à l'idée que quelqu'un vienne chercher le bien des enfants de Yaoshor'ul.

11 Je suis donc arrivé à Yashua'oleym, et j'y suis resté trois jours.

12 Je me levai donc de nuit, moi et quelques hommes avec moi ; et je n'ai déclaré à personne ce que mon idole avait décidé de faire pour Yashua'o-leyim. Il n'y avait aucun animal avec moi autre que celui que je montais.

13 Je sortis donc de nuit par la porte de la vallée, vers la source du dragon et vers la porte du fumier, et je vis les murs de Yashua'oleym, qui étaient démolis, et ses portes, qui avaient été consumées par le feu.

14 Et je passai jusqu'à la porte de la fontaine et jusqu'à l'étang du roi ; mais il n'y avait aucun endroit où l'animal que je montais pouvait passer.

15 Même la nuit, je montais près du ruisseau et je regardais le mur ; et me retournant, j'entrai par la porte de la vallée, et je revins ainsi.

16 Et les magistrats ne savaient pas où j'allais ni ce que je faisais ; car jusque-là je n'avais rien déclaré, ni aux Juifs, ni aux prêtres, ni aux nobles, ni aux magistrats, ni aux autres qui faisaient le travail.

17 Alors je leur dis : Vous voyez dans quel triste état nous sommes, comme Yashua'oleym est désolé et ses portes sont brûlées par le feu ; venez donc et bâtissons la muraille de Yashua'oleym, afin que nous ne soyons plus dans l'opprobre.

18 Alors je leur racontai comment la main de mon Créateur m'avait été favorable, ainsi que les paroles que le roi m'avait dites. Ils dirent : Levons-nous et bâtissons. Et ils ont fortifié leurs mains pour la bonne œuvre.

19 Qui a entendu Sanbalat le Horonite, Tobyah le serviteur ammonite et Guéshem l'Arabe se moquer de nous, nous mépriser et dire : Que faites-vous ? Voulez-vous vous rebeller contre le roi ?

20 Alors je leur répondis : L'UL du ciel nous fera prospérer ; et nous, ses serviteurs, nous lèverons et bâtirons. Mais vous n'avez ni part, ni droit, ni mémorial en Yashua'oleym.

CHAPITRES - LIVRES

[NE] NEHEM'YAH 3

1 Alors Uliahib, le grand prêtre, se leva avec ses frères les prêtres, et bâtit la porte des brebis, qu'ils consacèrent et installèrent ses poteaux. Ils la consacèrent jusqu'à la tour des Cent, jusqu'à la tour d'Hénanel.

2 Et les hommes de Yarichoh bâtirent à côté ; aussi à côté d'eux il bâtit Zaccur, le fils d'Inri.

3 Les fils d'Hassenah bâtirent la porte aux poissons, posèrent ses poutres et posèrent ses poteaux, avec leurs verrous et leurs barres.

4 A ses côtés, Merémouth, fils d'Uriyah, fils d'Hacoz, répara ; à ses côtés Mesulon, fils de Beruq'yah, fils de Meshezabul ; à ses côtés Tzaodok, fils de Baanah ;

5 à côté d'eux travaillaient les Théoïtes ; mais leurs nobles ne s'y engageaient pas !

6 Yooda, fils de Paseia, et Mesulon, fils de Besod'yah, réparèrent la vieille porte, posèrent ses poutres et posèrent ses poteaux avec leurs verrous et leurs barres.

7 Mélat'yah le Gabaonite et Yadon le Méronote, hommes de Gabaon et de Mitspa, qui appartenaient au domaine du gouverneur au-delà de Yardayan, partirent avec eux ;

8 à ses côtés Uz'ul, fils de Hara'yah, l'un des orfèvres ; à côté de lui Khanan'yah, l'un des parfumeurs ; et ils fortifièrent Yashua'oleym jusqu'au large mur.

9 Réfa'yah, fils de Hur, gouverneur de la moitié du district de Yashua'oleym, fit des réparations à ses côtés ;

10 à côté de lui Yeda'yah, fils de Harumaf, devant sa maison ; à ses côtés Hattus, fils de Hasabneyah.

11 Molki'yah, fils de Harin, et Hassub, fils de Pahath-Moab, réparèrent une autre partie, ainsi que la tour du fourneau ;

12 et à ses côtés Shallum, fils d'Haloès, gouverneur de l'autre moitié du district de Yashua'oleym, lui et ses filles.

13 Hanun et les habitants de Zanoa réparèrent la porte de la vallée ; ils le bâtirent et posèrent ses portes, avec leurs verrous et leurs barres, ainsi que mille *coudées* de mur jusqu'à la porte du fumier.

14 La porte du fumier fut réparée par Molki'yah, fils de Récab, gouverneur du district de Beit-Haquerem ; il la bâtit et posa ses portes avec leurs verrous et leurs barres.

15 Shallum, fils de Col-Hoze, gouverneur du district de Mitspa, répara la porte de la fontaine ; il la construisit et la couvrit, et posa ses portes, avec leurs verrous et leurs barres ; il construisit également le mur de la piscine de Sélah, depuis le jardin du roi jusqu'aux marches qui descendent de la ville de Dao'ud.

16 Après lui Nehem'yah, fils d'Azbuk, gouverneur de la moitié du district de Beit-Zur, fit des réparations jusqu'aux tombeaux de Dao'ud, jusqu'à la piscine artificielle et jusqu'à la maison du des hommes puissants.

17 Après lui, les Lévites firent des réparations : Rehum, fils de Bani, et à côté de lui Hasab'yah, gouverneur de la moitié du district de Keïla, pour son district ;

18 après lui ses frères Bavai, fils de Hénadad, gouverneur de l'autre moitié du district de Keïla.

19 A côté de lui, Ehzer, fils de Yeshoua, gouverneur de Mitspa, répara une autre partie, en face de la montée vers l'armurerie, dans un coin.

20 Après lui, Baruc, fils de Zabaï, répara une autre partie, depuis l'angle jusqu'à la porte de la maison d'Uliahib, le grand prêtre.

21 Après lui, Merémouth, fils d'Urie, fils d'Hachoz, répara une autre partie, depuis la porte de la maison d'Uliahib jusqu'à l'extrémité.

22 Après lui, les prêtres qui habitaient la plaine faisaient des réparations ;

23 puis Ben'yamin et Hassube, en face de sa maison ; après eux Ozor'yah, fils de Maose'yah, fils d'Anan'yah, près de sa maison.

24 Après lui Binuih, fils de Hénadad, répara une autre porte, depuis la maison d'Ozor'yah jusqu'à l'angle et jusqu'à l'angle.

25 Palal, fils d'Ouzai, remarqua en face de l'angle, la tour qui fait saillie de la maison royale supérieure, qui est à côté de la cour des gardes ; après lui Peda'yah, fils de Parohs.

26 (Or les serviteurs habitaient Of'ul, jusqu'à la porte des eaux vers l'est et jusqu'à la tour en saillie).

27 Puis les Tekoïtes réparèrent une autre partie, devant la grande tour qui fait saillie, et jusqu'au mur d'Of'ul.

28 Les prêtres réparèrent au-dessus de la porte des chevaux, chacun devant sa maison ;

29 après lui Tzaodok, fils d'Immer, en face de sa maison ; et après lui Shema'yah, fils de Shechaniah, gardien de la porte orientale.

30 Après lui réparèrent une autre partie Khanan'yah, fils de Shulam'yah, et Hanun, le sixième fils de Zalaf. Après lui Mesulon, fils de Beruq'yah, répara la partie devant sa chambre.

31 Après lui, Molkiyah, l'un des orfèvres, répara une partie jusqu'à la maison des serviteurs et des marchands, en face de la porte de la garde, et jusqu'à la chambre haute à l'angle.

32 Et entre la chambre d'angle et la porte des brebis, les orfèvres et les marchands réparaient.

CHAPITRES - LIVRES

[NE] NEHEM'YAH 4

1 Or, lorsque Sanballat apprit que nous construisions le mur, il fut furieux et très en colère et se moqua des Juifs ;

2 et il parla en présence de ses frères et de l'armée de Shemor'yah, disant : Que font ces Juifs faibles ? Vont-ils se fortifier ? Vont-ils offrir des sacrifices ? Les travaux seront-ils terminés en une seule journée ? Les pierres qui ont été brûlées vont-elles ressusciter des tas de poussière ?

3 Or il y avait à côté de lui Tobyah, l'Ammonite, et il dit : Même s'ils bâtissent, un renard qui viendra démolira leur mur de pierre.

4 Écoute, ô notre UL, car nous sommes tellement méprisés ; déposez leurs opprobres sur leurs calebasses, et faites-les piller dans un pays de captivité.

5 Ne cache pas leur iniquité, et que leur péché ne soit pas effacé devant toi, car ils t'ont irrité devant les bâtisseurs.

6 Nous avons donc construit le mur ; et tout le mur était achevé jusqu'à la moitié de sa hauteur ; parce que le cœur des gens était enclin à travailler.

7 Mais lorsque Sanbalat et Tobyah, et les Arabes, les Ammonites et les Ashdodites apprirent que la réparation des murs de Yashua'oleym était en cours et que les brèches commençaient à se refermer, ils furent extrêmement en colère ;

8 et ils se rassemblèrent tous pour venir combattre Yashua'oleym et y semer la confusion.

9 Mais nous avons prié notre UL et avons mis en garde contre eux jour et nuit.

10 Alors Yaohu'dah dit : La force des porteurs s'affaiblit, et il y a beaucoup de décombres ; nous ne pourrions pas construire le mur.

11 Et nos ennemis dirent : Ils ne sauront rien et ne verront rien, jusqu'à ce que nous soyons entrés parmi eux, que nous les tuions et que nous fassions cesser les travaux.

12 Mais il arriva, lorsque les Juifs qui habitaient parmi eux arrivèrent, qu'ils nous dirent dix fois : Ils monteront contre nous de tous les lieux où ils habitent.

13 C'est pourquoi, dans les bas-fonds derrière la muraille et dans les lieux découverts, j'ai disposé le peuple selon leurs familles avec leurs épées, avec leurs lances et avec leurs arcs.

14 J'ai regardé, je me suis levé et j'ai dit aux nobles, aux magistrats et au reste du peuple : Ne les craignez pas ! Souvenez-vous du Créateur, grand et redoutable, et combattez pour vos frères, vos fils, vos filles, vos femmes et vos maisons.

15 Lorsque nos ennemis apprirent que nous avions été avertis et que le Créateur avait dissipé leurs conseils, nous retournâmes tous au mur, chacun à son ouvrage.

16 Depuis ce jour, la moitié de mes jeunes gens travaillaient à l'ouvrage, et l'autre moitié tenait des lances, des boucliers, des arcs et des cuirasses ; et les chefs étaient derrière toute la maison de Yaohu'dah.

17 Ceux qui bâtissaient le mur et ceux qui portaient les charges travaillaient chacun d'une main et tenaient leur arme de l'autre ;

18 Et chacun des bâtisseurs avait son épée à la ceinture, et ils bâtissaient. Et celui qui sonnait de la trompette était de mon côté.

19 J'ai dit aux nobles, aux magistrats et au reste du peuple : L'ouvrage est grand et étendu, et nous sommes séparés sur le mur, loin les uns des autres ;

20 Partout où vous entendrez le son de la trompette, c'est là que vous vous réunirez avec nous. Notre UL se battra pour nous.

21 Nous avons donc travaillé sur l'ouvrage; et la moitié d'entre eux tenaient leurs lances depuis le lever de l'aube jusqu'au lever des étoiles.

22 À ce moment-là aussi, je dis au peuple : chacun et son jeune homme doivent passer la nuit à Yashua'oleym, afin qu'ils nous servent de garde la nuit et qu'ils travaillent le jour.

23 De cette manière, ni moi, ni mes frères, ni mes jeunes gens, ni les hommes de la garde qui m'accompagnaient ne lâchèrent nos vêtements ; chacun avait un fusil à sa droite.

CHAPITRES - LIVRES

[NE] NEHEM'YAH 5

1 Alors un grand cri s'éleva du peuple et de deux femmes contre leurs frères juifs.

2 Car certains disaient : Nous, nos fils et nos filles, sommes nombreux ; Puissions-nous recevoir du blé, afin que nous puissions manger et vivre.

3 Il y en avait aussi qui disaient : Nous mettons en gage nos champs, nos vignes et nos maisons, pour obtenir du blé pendant cette famine.

4 Il y en avait aussi d'autres qui disaient : Nous avons emprunté de l'argent même pour le tribut du roi sur nos champs et nos vignes.

5 Or, notre chair est comme la chair de nos frères, et nos enfants comme leurs enfants ; et voici, nous soumettons nos fils et nos filles comme serviteurs, et certaines de nos filles sont déjà réduites en esclavage. Il n'est pas en notre pouvoir de l'éviter, car d'autres ont nos champs et nos vignes.

6 Alors, quand j'entendis leur cri et ces paroles, j'étais très en colère.

7 Alors je me consultai moi-même ; Alors je discutai avec les nobles et les magistrats, et je leur dis : Vous prenez intérêt chacun à son frère. Et j'ai rassemblé une grande assemblée contre eux.

8 Et il leur dit : Nous avons, selon nos moyens, racheté nos frères les Juifs, qui ont été vendus aux nations ; et vendriez-vous vos frères, ou nous seraient-ils vendus ? Puis ils se turent et ne trouvèrent aucun moyen de répondre.

9 Et il dit : Ce que vous faites n'est pas bon ; Ne devriez-vous pas marcher dans la peur de notre UL, à cause des reproches du peuple, de nos ennemis ?

10 Moi aussi, mes frères et mes jeunes gens, je leur ai prêté de l'argent et du grain. Partons, je vous demande ce gain.

11 Je leur ai restitué aujourd'hui leurs champs, leurs vignes, leurs oliviers et leurs maisons, ainsi que la centième partie de l'argent, du blé, du vin nouveau et de l'huile, que vous leur avez demandés.

12 Alors ils dirent : Nous le leur rendrons, et nous ne leur demanderons rien ; nous ferons ce que vous dites. Puis, appelant les prêtres, je leur fis jurer qu'ils feraient ce qu'ils avaient promis.

13 J'ai aussi secoué mes vêtements et j'ai dit : Que le Créateur chasse donc de sa maison et de son œuvre tout homme qui ne tient pas cette promesse ; qu'il soit quand même secoué et dépouillé. Et toute la congrégation dit : Amnao/Amen ! Et ils louèrent le Créateur ; et le peuple fit selon sa promesse.

14 Depuis le jour où j'ai été nommé gouverneur dans le pays de l'Éternel, depuis la vingtième année jusqu'à la trente-deuxième année du roi Artaxerxès, c'est-à-dire pendant douze ans, ni moi ni mes frères n'avons mangé du pain dû au gouverneur.

15 Mais les premiers gouverneurs qui étaient avant moi opprimèrent le peuple et leur prirent du pain et du vin, et en plus quarante *sicles* d'argent ; et même ses jeunes gens régnaient sur le peuple. Mais je ne l'ai pas fait, par crainte du Créateur.

16 Moi aussi, j'ai continué à travailler sur ce mur, et nous n'avons acheté aucun terrain ; et tous mes jeunes gens se sont rassemblés là pour travailler.

17 Il y avait à ma table cent cinquante hommes d'entre les Juifs et les magistrats, sans compter ceux qui étaient venus vers nous d'entre les nations qui étaient autour de nous.

18 Or, ce qui était préparé pour chaque jour était un bœuf et six brebis choisies ; De la volaille était également préparée et, tous les dix jours, un approvisionnement en vin de toute qualité était fourni. Cependant, je n'ai pas réclamé le pain dû au gouverneur, car la servitude de ces gens était lourde.

19 Souviens-toi de moi pour ton bien, ô mon Créateur, et de tout ce que j'ai fait pour ce peuple.

CHAPITRES - LIVRES

[NE] NEHEM'YAH 6

1 Lorsque Sanballat, Tobyah, Guéshem l'Arabe et le reste de nos ennemis apprirent que j'avais bâti la muraille et qu'il n'y avait aucune brèche, même si jusqu'alors je n'avais pas mis de portes dans les portails,

2 Sanbalat et Gesem m'ont fait dire : Viens, rencontrons-nous dans l'un des villages de la plaine d'Ono. Mais ils avaient l'intention de me faire du mal.

3 Et je leur envoyai des messagers, disant : Je fais une grande œuvre, de sorte que je ne peux pas descendre. Pourquoi ce travail devrait-il cesser pendant que je le quitte et que je viens vers vous ?

4 De la même manière, ils ordonnèrent qu'on le leur dise quatre fois ; et je leur ai répondu de la même manière.

5 Alors Sanbalat, pour la cinquième fois, m'envoya son jeune homme avec une lettre ouverte à la main,

6 dans lequel il était écrit : On a entendu parmi les nations, et Guéshem le dit, que vous et les Juifs avez l'intention de vous révolter, et c'est pourquoi vous construisez la muraille, et comme il est dit, vous voulez vous faire roi sur eux ;

7 et que tu as établi des prophètes pour proclamer à ton sujet en Yashua'oleym : Il y a un roi à Yaohu'dah. Maintenant, ces choses parviendront aux oreilles du roi ; Alors venez maintenant et consultons-nous.

8 Alors je lui ai fait dire : De tout ce que tu dis, rien n'est arrivé, mais tu l'as toi-même inventé.

9 Car ils cherchaient tous à nous faire peur, en disant : Leurs mains abandonneront l'ouvrage, et il ne se fera pas. Mais maintenant, Ô UL, fortifie mes mains.

10 Je suis allé à la maison de Shema'yah, fils de Delaya, fils de Mehetabul, qui était en retraite ; et il dit : Rassemblons-nous dans la Maison d'UL'HIM, à l'intérieur du temple, et fermons ses portes, car ils viendront te tuer ; oui, la nuit, ils viendront te tuer.

11 Mais j'ai dit : Un homme comme moi s'enfuirait-il ? et qui est là qui, comme moi, peut entrer dans le temple et vivre ? Il n'est pas question que j'entre.

12 Et j'ai réalisé que ce n'était pas le Créateur qui l'avait envoyé ; mais il a prononcé cette prophétie contre moi, parce que Tobyah et Sanbalat l'avaient soudoyé.

13 Ils l'ont soudoyé pour me faire peur, afin que je fasse cela, et pécher, afin qu'ils aient quelque chose à me faire honte et qu'ils me fassent des reproches.

14 Souvenez-vous de mon Créateur, Tob'yah et Sanballat, selon leurs œuvres, ainsi que de la prophétesse Noadia et des autres prophètes qui cherchaient à me faire peur.

15 La muraille fut donc achevée le vingt-cinquième jour du mois d'Elul, en cinquante-deux jours.

16 Lorsque tous nos ennemis apprirent cela, tous les gens autour de nous eurent peur et furent très humiliés dans leur propre opinion ; parce qu'ils ont réalisé que nous faisons ce travail avec l'aide de notre UL.

17 En outre, à cette époque, les nobles de Yaohu'dah envoyèrent de nombreuses lettres à Tobyah, et les lettres de Tobyah leur parvinrent.

18 Car beaucoup à Yaohu'dah lui étaient liés par serment, parce qu'il était le gendre de Shecaniah, fils d'Arah, et parce que son fils Yaoanan était marié à la fille de Mesulon, fils de Beruq'yah.

19 Ses bonnes actions comptaient aussi pour moi, et mes paroles lui étaient transmises. Tob'yah a donc écrit des lettres pour m'effrayer.

CHAPITRES - LIVRES

[NE] NEHEM'YAH 7

1 Après que la muraille fut bâtie, après que j'eus dressé les portes, et que les portiers, les chanteurs et les Lévites furent nommés,

2 J'ai placé Haanani, mon frère, et Khanan'yah, gouverneur du château, sur Yashua'oleym ; car il était un homme fidèle et craignait le Créateur, plus que beaucoup ;

3 et je leur dis : Que les portes de Ya-shua'oleym ne soient pas ouvertes jusqu'à ce que le soleil se réchauffe ; et pendant que les gardes sont à leur poste, les portes doivent être fermées et verrouillées ; et j'établirai des gardes parmi les habitants de Yashua'oleym, chacun à son tour et chacun devant sa maison.

4 Or, la ville était grande et vaste, mais elle était peu peuplée et les maisons n'étaient pas encore bâties.

5 Alors mon Créateur m'a mis dans le cœur de rassembler les nobles, les magistrats et le peuple, pour enregistrer les généalogies. Et j'ai trouvé le livre de la généalogie de ceux qui étaient montés les premiers, et j'y ai trouvé écrit ce qui suit :

6 Ce sont là les enfants de la province qui sont revenus de captivité parmi les exilés, que Nebushadnezar, roi de Bavel, a emmenés, et qui sont retournés à Ya-shua'oleym et à Yaohu'dah, chacun dans sa ville,

7 qui étaient venus avec Zorubabul, Yeshuah, Nehem'yah, Ozor'yah, Raamiah, Naamani, Mardochee, Bilsan, Mispereth, Bigvai, Neum et Baanah. Voici le nombre d'hommes du peuple de Yaoshor'ul :

8 étaient les fils de Parohs, deux mille cent soixante-douze ;

- 9 les fils de Shuafat'yah, trois cent soixante-douze ;
- 10 les fils d'Arah, six cent cinquante-deux ;
- 11 les enfants de Pahath-Moab, des enfants de Yeshuah et de Yoab, deux mille huit cent dix-huit ;
- 12 les fils d'Ul'on, mille deux cent cinquante-quatre ;
- 13 les fils de Zatu, huit cent quarante-cinq ;
- 14 les fils de Zacaï, sept cent soixante ;
- 15 les enfants de Binuih, six cent quarante-huit ;
- 16 les enfants de Bebaï, six cent vingt-huit ;
- 17 les enfants d'Azgad, deux mille trois cent vingt-deux ;
- 18 les fils d'Adonicon, six cent soixante-sept ;
- 19 les fils de Bigvaï, deux mille soixante-sept ;
- 20 les fils d'Adim, six cent cinquante-cinq ;
- 21 les enfants d'Ater, de Kozoq'yah, quatre-vingt-dix-huit ;
- 22 les fils de Hashun, trois cent vingt-huit ;
- 23 les fils de Bezaï, trois cent vingt-quatre ;
- 24 les fils de Harifé, cent douze ;
- 25 les fils de Gabaon, quatre-vingt-quinze ;
- 26 les fils de Beitlekhem et de Netofah, cent quatre-vingt-huit ;
- 27 les hommes d'Anathoth, cent vingt-huit ;
- 28 les hommes de Beth-azmaveth, quarante-deux ;
- 29 les hommes de Kiriath-Yerian, de Cephira et de Beeroth, sept cent quarante-trois ;
- 30 les hommes de Rama et de Gaba, six cent vingt et un ;
- 31 les hommes de Michmaz, cent vingt-deux ;
- 32 les hommes de Bohay'ul et d'Aï, cent vingt-trois ;
- 33 les hommes de l'autre Nébo, cinquante-deux ;
- 34 les fils de l'autre Ul'on, mille deux cent cinquante-quatre ;
- 35 les fils de Harim, trois cent vingt ;
- 36 les enfants de Yaricho, trois cent quarante-cinq ;
- 37 les enfants de Lod, Hadide et Ono, sept cent vingt et un ;
- 38 les enfants de Senaah, trois mille neuf cent trente.
- 39 Les prêtres : les fils de Yeda'yah, de la maison de Yeshua, neuf cent soixante-treize ;
- 40 les fils d'Immer, mille cinquante-deux ;
- 41 les enfants de Pashhur, mille deux cent quarante-sept ;
- 42 les fils de Harim, mille dix-sept ;
- 43 Les Lévités : les fils de Yeshua, de Cadmi'ul, des fils de Hodevah, soixante-quatorze.
- 44 Chanteurs : fils d'Osaf, cent quarante-huit.
- 45 Les portiers : les enfants de Shallum, les enfants d'Ater, les enfants de Talmon, les enfants d'Akkub, les enfants de Hattita, les enfants de Shobaï, cent trente-huit.
- 46 Les Netini : les enfants de Ziah, les enfants de Hashuphah, les enfants de Tabaoth,
- 47 les enfants de Querohs, les enfants de Siah, les enfants de Padon,
- 48 les enfants de Libana, les enfants de Hagabah, les enfants de Salmaï,
- 49 les enfants de Hanan, les enfants de Gidul, les enfants de Gaar,
- 50 les enfants de Réchaja, les enfants de Rezin, les enfants de Nechoda,
- 51 les enfants de Gazon, les enfants d'Uzah, les enfants de Paseia,
- 52 les enfants de Beshai, les enfants de Meunim, les enfants de Nefusesim,
- 53 les enfants de Bakkbuk, les enfants de Hakuphah, les enfants de Haccur,
- 54 les enfants de Bazlite, les enfants de Meida, les enfants de Harsah,
- 55 les enfants de Barcos, les enfants de Shihsera, les enfants de Tamah,
- 56 les enfants de Neziah, les enfants de Hatifah,
- 57 les enfants des serviteurs de Shua'olmoh : les enfants de Sotai, les enfants de Sophoreth, les enfants de Perida,
- 58 les enfants de Yaalah, les enfants de Darcom, les enfants de Giddul,

59 les enfants de Shuafat'yah, les enfants de Hattil, les enfants de Pachereth-Hazebaim et les enfants d'Ammon.

60 Tous les serviteurs et les enfants des serviteurs de Shua'olmoh étaient trois cent quatre-vingt-douze.

61 Ce sont ceux qui montaient de Tel-Méla, Tel-Harsa, Chérubin, Adom et Immer ; cependant, ils ne purent prouver que leurs maisons paternelles et leur lignée étaient originaires de Yaoshor'ul :

62 les enfants de Dalyah, les enfants de Tobyah, les enfants de Necoda, six cent quarante-deux.

63 Et parmi les prêtres : les fils de Hob'yah, les fils de Hacoze, les fils de Barzillai, qui prit pour femme une des filles de Barzillai, le Galaadite, et qui fut appelée par son nom.

64 Ceux-ci cherchèrent son dossier parmi ceux répertoriés dans les archives généalogiques, mais il ne fut pas trouvé ; par conséquent, considérés comme impurs, ils furent exclus du sacerdoce.

65 Et le gouverneur leur dit de ne pas manger des choses saintes jusqu'à ce qu'un prêtre se lève avec *Urim* et *Thummim* .

66 Toute cette congrégation totalisait quarante-deux mille trois cent soixante ;

67 sans compter ses serviteurs et ses servantes, au nombre de sept mille trois cent trente-sept ; et ils avaient deux cent quarante-cinq chanteurs et chanteuses.

68 Leurs chevaux étaient sept cent trente-six ; ses mules, deux cent quarante-cinq ;

69 ses chameaux, quatre cent trente-cinq ; et ses ânes, six mille sept cent vingt.

70 Or, quelques chefs des maisons paternelles contribuèrent aux travaux. Le gouverneur donna au trésor mille *dariques* d'or, cinquante bassins et cinq cent trente vêtements sacerdotaux.

71 Et quelques-uns des chefs des maisons paternelles donnèrent au trésor de l'ouvrage vingt mille *dariques* d'or et deux mille deux cents *mines* d'argent.

72 Le reste du peuple donna vingt mille *dariques* d'or, deux mille *mines* d'argent et soixante-sept vêtements sacerdotaux.

73 Les prêtres, les Lévites, les portiers, les chanteurs, une partie du peuple, les serviteurs et tous les Yaoshor'ul habitaient dans leurs villes. Lorsque le septième mois arriva, les enfants de Yaoshor'ul étaient déjà dans leurs villes.

CHAPITRES - LIVRES

[NE] NEHEM'YAH 8

1 Alors tout le peuple se rassembla comme un seul homme sur la place devant la Porte des Eaux ; et ils dirent à Ez'rah, le scribe, d'apporter le livre de la Loi donné à Mehushua, que le Créateur avait commandé à Yaoshor'ul.

2 Et Esdras, le sacrificateur, apporta la loi devant l'assemblée, hommes et femmes, et tous ceux qui pouvaient entendre avec intelligence, le premier jour du septième mois.

3 Et il y lut devant la place qui borde la Porte des Eaux, depuis l'aube jusqu'à midi, en présence d'hommes et de femmes, et de ceux qui pouvaient comprendre ; et les oreilles de tout le peuple étaient attentives au livre de la Loi.

4 Ezra, le scribe, se tenait sur une estrade en bois qu'ils avaient faite à cet effet, et à sa droite se tenaient à côté de lui Matt'yah, Shema, Anan'yah, Uri'yah, Hilki'yah et Maose. 'ouais ; et à sa gauche, Peda'yah, Mishua'ul, Molki'yah, Hasum, Hasbadana, Zochar'yah et Mesulon.

5 Et Esdras ouvrit le livre à la vue de tout le peuple (car il était au-dessus de tout le peuple) ; et quand il l'ouvrit, tout le monde se leva.

6 Alors Esdras bénit le Créateur, le grand Créateur ; et tout le peuple, levant la main, répondit : Amnao/Amen ! amen ! Et, se prosternant, ils adorèrent le Créateur, le visage contre terre.

7 Et aussi Yeshua, Bani, Sereb'yah, Yamin, Akkub ; Sabetai, Hodias, Maose'yah, Quelita, Ozor'yah, Yozabad, Hanan, Pela'yah et les Lévites expliquèrent la Loi au peuple ; et le peuple se tenait à sa place.

8 Ainsi ils lisent distinctement dans le livre, dans la Loi du Créateur ; et ils donnèrent le sens, pour que la Lecture puisse être comprise.

9 Et Nehem'iah, qui était le gouverneur, et Ezra, prêtre et scribe, et les Lévites qui enseignaient le peuple, dirent à tout le peuple : Ce jour est sacré pour le Créateur, votre UL ; ne pleurez pas et ne pleurez pas. Car tout le peuple pleurait en entendant les paroles de la Loi.

10 Et il leur dit : Allez, mangez des choses grasses, et buvez des choses douces, et envoyez des portions à ceux qui n'ont rien préparé pour eux ; car ce jour est consacré à notre Créateur. Ne soyez donc pas triste, car la joie du Créateur est votre force.

11 Les Lévites firent donc taire tout le peuple, disant : Tais-toi, car ce jour est saint ; alors ne sois pas triste.

12 Alors tout le peuple s'en alla pour manger et boire, et pour envoyer des portions, et pour se réjouir beaucoup, parce qu'ils avaient compris les paroles qui leur avaient été dites.

13 Le lendemain, les chefs de famille de tout le peuple, les prêtres et les Lévites, se réunirent devant Esdras, le scribe, pour examiner les paroles de la loi ;

14 et ils trouvèrent écrit dans la loi que le Créateur, par l'intermédiaire de Mehu'shua, avait ordonné aux enfants de Yaoshor'ul de vivre dans des huttes pendant la fête du septième mois ;

15 et qu'ils publieront et publieront des annonces dans toutes leurs villes, et sur des branches d'oliviers, d'oliviers sauvages, de myrtes, de feuilles de palmier et d'autres arbres feuillus, pour faire des stands, comme il est écrit.

16 Alors le peuple sortit et apporta les branches ; et ils se firent tous des cabanes, chacun sur le toit de sa maison, dans ses parvis, dans les parvis de la maison d'UL'HIM, sur la place de la Porte des Eaux et sur la place de la Porte d'Ephrohim.

17 Et toute la communauté de ceux qui étaient revenus de captivité fit des tentes et y habita ; car les fils de Yaoshor'ul n'avaient pas fait cela depuis les jours de Yaosh, fils de Noun, jusqu'à ce jour-là. Et il y eut une grande réjouissance.

18 Et Esdras lisait chaque jour le livre de la Loi du Créateur, du début au dernier ; et ils célébrèrent la fête pendant sept jours, et le huitième jour il y eut une assemblée solennelle, selon l'ordonnance.

CHAPITRES - LIVRES

[NE] NEHEM'YAH 9

1 Le vingt-quatrième jour de ce mois, les fils de Yaoshor'ul se rassemblèrent pour jeûner, vêtus de sacs et avec de la terre sur la tête.

2 Et ceux de la lignée de Yaoshor'ul se séparèrent de tous les étrangers, se levèrent et confessèrent leurs péchés et les iniquités de leurs pères.

3 Et se levant à leur place, ils lisèrent dans le livre de la Loi du Créateur, son UL, un quart du jour ; et une autre quatrième partie se confessa et adora le Créateur, leur UL.

4 Alors Yeshuah, Bani, Cadmi'ul, Seban'yah, Buni, Sereb'yah, Bani et Kenani se tinrent sur les marches des Lévites et crièrent d'une voix forte vers le Créateur.

5 Et les Lévites Yesuah, Cadmi'ul, Bani, Hasabneyah, Sereb'yah, Hodias, Seban'yah et Pet'yah dirent : Lève-toi, bénis le Créateur, UL d'éternité en éternité. Béni soit ton nom glorieux, qui est exalté au-dessus de toute bénédiction et de toute louange.

6 Toi, toi seul, es Créateur ; Tu as fait les cieux et les cieux des cieux, avec toute leur armée, la terre et tout ce qu'elle contient, les mers et tout ce qu'elle contient, et tu les gardes tous, et l'armée du ciel t'adore.

7 Tu es le Créateur, l'UL qui a choisi Abro'han, et l'a pris à Ur des Chaldéens, et lui a donné le nom d'Abrul'han ;

8 et tu as trouvé son cœur fidèle devant toi, et tu as fait alliance avec lui de donner à ses descendants le pays des Cananéens, des Hittites, des Amoréens, des Phéréziens, des Yebusiens et des Guirgashites ; et tu as accompli tes paroles, car tu es juste.

9 Vous avez aussi vu l'affliction de nos pères en Égypte, et vous avez entendu leurs cris à la mer Rouge ;

10 et tu as accompli des miracles et des prodiges contre Pharaon ; et contre tous ses serviteurs, et contre tout le peuple de son pays ; car vous saviez avec quel orgueil ils les avaient traités ; et c'est ainsi que vous avez acquis une renommée, comme on le voit aujourd'hui.

11 La mer se fendit devant eux, de sorte qu'ils passèrent au milieu de la mer à sec ; et tu as jeté ceux qui les poursuivaient dans les profondeurs, comme une pierre dans les eaux tumultueuses.

12 Et tu les conduisais le jour par une colonne de nuée, et la nuit par une colonne de feu, pour leur éclairer le chemin où ils devaient aller.

13 Tu es descendu sur la montagne de S'neah, tu leur as parlé du ciel, et tu leur as donné des jugements justes et de vraies lois, de bons statuts et de bons commandements ;

14 ton saint Chabbat/Samedi tu leur as fait connaître ; et tu leur as prescrit des commandements, des statuts et une loi par l'intermédiaire de ton serviteur Mehushua.

15 Tu leur as donné du pain du ciel quand ils avaient faim, et tu as fait sortir de l'eau du rocher quand ils avaient soif ; et tu leur as ordonné d'entrer et de prendre possession du pays que tu avais juré de leur donner.

16 Mais eux, nos pères, ont agi avec orgueil et raideur du cou, et n'ont pas écouté vos commandements,

17 refusant de t'écouter et ne se souvenant pas des merveilles que tu as faites parmi eux ; mais ils endurcirent le cou et, dans leur rébellion, suscitérent un chef, afin de retourner à leur servitude. Mais tu es un Créateur prêt à pardonner, miséricordieux et miséricordieux, lent à la colère et riche en bonté, et tu ne les as pas abandonnés.

18 Même s'ils se sont transformés en veau de fonte et ont dit : Celui-ci est ton Seigneur, qui t'a fait sortir d'Égypte et qui a commis de grands blasphèmes,

19 pourtant toi, dans la multitude de tes miséricordes, tu ne les as pas abandonnés dans le désert. La colonne de nuée ne s'éloignait pas d'eux le jour pour les guider sur le chemin, ni la colonne de feu la nuit pour éclairer le chemin.

20 Tu leur as aussi donné ton bon esprit pour les instruire, et tu n'as pas retiré ton *mana* de ta bouche, et tu leur as donné de l'eau quand ils avaient soif.

21 Oui, pendant quarante ans tu les as soutenus dans le désert ; Il ne leur manquait rien ; Ses vêtements n'ont pas vieilli et ses pieds n'ont pas enflé.

22 Tu leur as donné des royaumes et des peuples, que tu as divisés en portions ; ils possédaient donc le pays de Sion, à savoir ; le pays du roi de Hesbon, et le pays d'Og, roi de Basan.

23 Et tu as multiplié leurs enfants comme les étoiles du ciel, et tu les as amenés dans le pays d'où tu as annoncé à leurs pères qu'ils entreraient pour le posséder.

24 Les enfants entrèrent donc et prirent possession du pays ; et tu as massacré devant eux les habitants du pays, les Cananéens, et tu les as livrés entre leurs mains, ainsi que leurs rois et le peuple du pays, pour qu'ils fassent avec eux selon leur volonté.

25 Ils prirent des villes fortes et des terres fertiles, et possédèrent des maisons pleines de toutes sortes de biens, creusèrent des citernes, des vignes et des oliviers, et des arbres fruitiers en abondance ; Ils mangèrent donc, se rassasièrent, engraisèrent et vécurent heureux à cause de ta grande bonté.

26 Mais ils ont désobéi et se sont rebellés contre toi ; ils ont jeté ta Loi derrière leur dos, et ont tué tes prophètes qui protestaient contre eux pour qu'ils reviennent vers toi ; ils commettèrent ainsi de grandes provocations.

27 C'est pourquoi vous les avez livrés entre les mains de leurs adversaires, qui les ont affligés ; mais dans le temple de leur détresse, quand ils criaient vers toi, tu les entendais du ciel ; et selon la multitude de vos miséricordes, vous leur avez donné des libérateurs qui les ont délivrés des mains de leurs adversaires.

28 Mais après s'être reposés, ils ont encore fait le mal devant toi ; c'est pourquoi tu les as laissés entre les mains de leurs ennemis, afin qu'ils les dominent ; mais quand ils

revenaient et criaient vers toi, tu les as entendus du ciel, et selon ta miséricorde tu les as délivrés plusieurs fois ;

29 et tu as témoigné contre eux, pour les ramener à ta loi ; pourtant ils ont agi avec orgueil, et n'ont pas écouté vos commandements, mais ont péché contre vos jugements, par lesquels vivra celui qui les met en pratique ; Ils tournèrent les épaules, raidirent le cou et ne voulurent pas écouter.

30 Pourtant, pendant de nombreuses années, vous les avez supportés et vous avez témoigné contre eux par votre Esprit par l'intermédiaire de vos prophètes ; pourtant ils n'écoutaient pas ; c'est pourquoi vous les avez livrés entre les mains des peuples d'autres pays.

31 Pourtant, par ta grande miséricorde, tu ne les as pas complètement détruits ni abandonnés, car tu es un Créateur miséricordieux et miséricordieux.

32 Maintenant donc, ô notre UL, le grand, puissant et redoutable UL, qui garde alliance et bienfaisance, ne compte pas à la légère toutes les afflictions qui nous ont frappés, nos rois, nos princes, nos prêtres, nos prophètes, nos pères. et à tout ton peuple, depuis les jours des rois d'Assyrie jusqu'à ce jour.

33 Mais toi, tu es juste dans tout ce qui nous arrive ; car vous avez agi fidèlement, mais nous avons agi méchamment.

34 Nos rois, nos princes, nos prêtres et nos pères n'ont pas observé ta loi, et ils n'ont pas écouté tes commandements et tes témoignages par lesquels tu as témoigné contre eux.

35 Car eux, dans leur royaume, dans l'abondance de biens que tu leur as donné, dans le pays vaste et fertile que tu leur avais mis devant eux, ne vous ont pas servi et ils ne se sont pas détournés de leurs mauvaises actions.

36 Voici, aujourd'hui nous sommes esclaves ; et quant au pays que vous avez donné à nos pères pour manger de ses fruits et de ses biens, voici, nous y sommes esclaves.

37 Et elle multiplie ses produits pour les rois que vous avez établis sur nous à cause de nos péchés ; Ils règnent également sur nos corps et sur notre bétail à leur guise, et nous sommes dans une grande détresse.

38 Cependant, à cause de tout cela, nous avons conclu une alliance et l'avons écrite ; et nos princes, nos Lévites et nos prêtres le scellent.

CHAPITRES - LIVRES

[NE] NEHEM'YAH 10

1 Ceux qui le scellèrent furent : Nehem'yah, le gouverneur, fils de Hecal'yah, Tzaodoq'yah,

2 Sera'yah, Ozor'yah, Yarmi'yah,

3 Pasur, Amar'yah, Molki'yah,

4 Hattus, Sheban'yah, Maluch,

5 Harim, Merémoth, Awod'yah,

6 Dayan'ul, Ginetom, Baruch,

7 Mesulon, Ab'yah, Miamim,

8 Maaz'yah, Bilgai et Sema'yah ; c'étaient les prêtres.

9 Et les Lévites : Yeshuah, fils d'Azan'yah, Binuih des enfants de Henadad, Kadmi'ul,

10 et ses frères, Sheban'yah, Hodiah, Chelita, Pela'yah, Hanan,

11 Michée, Rehob, Hashab'yah,

12 Zaccur, Sereb'yah, Seban'yah,

13 Hodiah, Bani et Beninu.

14 Les chefs du peuple : Parohs, Pahath-moab, Ul'on, Zatu, Bani,

15 Bouni, Azgad, Bebaï,

16 Adoni'yah, Bigvai, Adim,

17 Ater, Kozaq'yah, Azur,

18 Hodia, Asun, Bezai,

19 Harife, écris, Nobai,

20 Magpias, Mesulon, Hézir,
21 Meshezabul, Tsaodok, Yadauah,
22 Palot'yah, Hanan, Ana'yah,
23 Ho'shua, Khanan'yah, Anan'yah,
24 Auréoles, Pila, Sobek,
25 Rehum, Hasabna, Maose'yah,
26 Servantes, Hanan, Anan,
27 Maluch, Harim et Baanah.

28 Et le reste du peuple, les prêtres, les portiers, les chanteurs, les serviteurs et tous ceux qui s'étaient séparés des peuples des autres pays pour suivre la loi du Créateur, leurs femmes, leurs fils et leurs filles, tous qui avait la connaissance et l'intelligence, 29 ils adhèrent à leurs frères, leurs nobles, et convinrent sous serment, sous peine de malédiction, qu'ils marcheraient dans la Loi du Créateur, qui a été donnée par Mehu'shua, serviteur d'UL'HIM, et qu'ils observeraient et accomplissent tous les commandements du Créateur, notre Créateur, ainsi que ses jugements et ses statuts ; 30 afin que nous ne donnions pas nos filles aux gens du pays, et que nous ne prenions pas leurs filles pour nos fils ;

31 que si les gens du pays apportaient des marchandises ou des céréales à vendre le jour du sabbat, nous ne leur achèterions rien le jour du sabbat ou un jour saint ; et que nous renoncions au produit de la septième année et au recouvrement de toutes les dettes.

32 Nous nous sommes également imposés des ordonnances, nous obligeant à donner chaque année un tiers de *sicle* pour le service de la maison de notre UL ;

33 pour les pains de proposition, pour l'offrande continuuel, pour l'holocauste continuuel des sabbats et des nouvelles lunes, pour les fêtes fixées, pour les choses saintes, pour les sacrifices d'expiation pour l'expiation de Yahoshor'ul, et pour tout le travail dans la maison de notre UL.

34 Et nous, les prêtres, les Lévites et le peuple, tirâmes au sort l'offrande de bois que nous devons apporter à la maison de notre UL, selon nos maisons paternelles, à des époques fixées, d'année en année, pour y être brûlé. l'autel d'UL'HIM, notre UL, comme écrit dans la Loi.

35 Nous nous engageons également à apporter les prémices de tous les fruits de tous les arbres à la Maison d'UL'HIM d'année en année ;

36 et d'amener le premier-né de nos enfants et le premier-né de notre bétail, comme il est écrit dans la loi, et le premier-né de nos gros et de nos menus à la maison de notre UL, aux prêtres qui font le service dans la maison. de notre UL ;

37 et les prémices de nos fruits, et nos offrandes, et les fruits de tout arbre, dans les chambres de la maison de notre UL ; et les dîmes de notre pays aux Lévites ; car eux, les Lévites, reçoivent la dîme dans toutes les villes où nous avons des récoltes.

38 Et le prêtre, fils d'Aharon, devra être avec les Lévites lorsqu'ils recevront la dîme ; et les Lévites doivent apporter la dîme des dîmes à la maison de notre UL, dans les chambres, à l'intérieur du trésor.

39 Car les fils de Yaoshor'ul et les fils de Lévi devront apporter des offrandes élevées de blé, de vin nouveau et d'huile dans les chambres où se trouvent les ustensiles du sanctuaire, ainsi que les prêtres qui font le service et les portiers, et les chanteurs ; et donc nous ne négligeons pas la maison de notre UL.

CHAPITRES - LIVRES

[NE] NEHEM'YAH 11

1 Les chefs du peuple habitaient Ya-Shua'oleym ; et le reste du peuple tira au sort, pour en tirer un sur dix qui habitaient dans la ville sainte de Yashua'oleym, et en laisser neuf dans les autres villes.

2 Et le peuple bénit tous les hommes qui s'offraient volontairement pour habiter à Yashua'o-leyem.

3 Voici donc les chefs de la province qui habitait à Yashua'oleym : mais dans les villes de Yaohu'dah, chacun vivait dans sa possession, dans ses villes, à savoir Yaoshor'ul, les prêtres, les Lévites, les serviteurs et les fils des serviteurs de Shua'olmoh.

4 Et quelques-uns des enfants de Yaohu'dah et des enfants de Ben'yamin habitèrent à Yashua'oleym. Des fils de Yaohu'dah : At'yah, fils d'Uzi'yah, fils de Zochar'yah, fils d'Amar'yah, fils de Shuafat'yah, fils de Maalal'ul, des fils de Peretz ;

5 et Maose'yah, fils de Baruc, fils de Col-Howe, fils de Haza'yah, fils d'Ada'yah, fils de Yoiarib, fils de Zochar'yah, fils de Shiloni.

6 Tous les fils de Péretz qui habitaient à Yashua'oleym étaient quatre cent soixante-huit vaillants hommes.

7 Voici les fils de Benyamin : Salu, fils de Mesulon, fils de Yoed, fils de Peda'yah, fils de Cola'yah, fils de Maose'yah, fils d'Iti'ul, fils de Yesa'yah.

8 Et après lui Gabbaï, Salaï... neuf cent vingt-huit.

9 Yao'ul, fils de Zicri, leur surintendant ; et Yaohu'dah, fils de Senua, le second sur la ville.

10 Parmi les prêtres : Yeda'yah, fils de Yoiarib, Yaquin,

11 Sera'yah, fils de Hilki'yah, fils de Mesulon, fils de Tzaodok, fils de Meraioth, fils d'Altube, prince de la maison d'UL'HIM ;

12 et ses frères qui faisaient les travaux de la maison, huit cent vingt-deux ; et Ada'yah, fils de Yero'on, fils de Pelal'yah, fils d'Anzi, fils de Zochar'yah, fille de Pashur, fils de Molki'yah,

13 et ses frères, chefs de maisons paternelles, deux cent quarante-deux ; et Amasaï, fils d'Azar'ul, fils d'Azaï, fils de Meshilemoth, fils d'Immer,

14 et leurs frères, vaillants hommes, cent vingt-huit ; et leur surveillant était Zabd'ul, fils de Hagedolim.

15 Des Lévites : Shema'yah, fils de Hasshub, fils d'Azricon, fils de Hasab'yah, fils de Buni ;

16 Sabetaï et Yozabad, des chefs des Lévites, présidaient au service extérieur de la maison d'UL'HIM ;

17 Mataim'yah, fils de Michée, fils de Zabdi, fils d'Osaf, le chef qui commença les actions de grâces par la prière, et Bakbuchiah, le deuxième d'entre ses frères ; puis Abda, fils de Shammua, fils de Galal, fils de Yedutun.

18 Tous les Lévites dans la ville sainte étaient deux cent quatre-vingt-quatre.

19 Et les portiers, Acub, Talmon, et leurs frères, gardiens des portes, étaient au nombre de cent soixante-deux.

20 Le reste de Yahoshor'ul, les prêtres et les Lévites habitaient dans toutes les villes de Yaohu'dah, chacun dans son héritage.

21 Mais les serviteurs habitaient à Of'ul ; et Ziah et Gispah les présidaient.

22 Le chef des Lévites à Yashua'oleym était Uzi, fils de Bani, fils de Hasab'yah, fils de Mataim'yah, fils de Mica, des enfants d'Osaph, les chanteurs ; il était chargé du service de la Maison d'UL'HIM.

23 Car il y avait un commandement du roi à leur sujet, et une règle pour les chanteurs, définissant leur devoir quotidien.

24 Et Pet'yah, fils de Meshezabul, des enfants de Zérach, fils de Yaohu'dah, était au commandement du roi dans toutes les affaires concernant le peuple.

25 Et quant aux villages avec leurs champs, certains des fils de Yaohu'dah habitaient à Kiriath-Arba et ses faubourgs, à Dibon et ses faubourgs, et à Yecabz'ul et les villages qui en dépendent ;

26 à Yeshuah, à Molada, à Beth-Pelete,

27 À Hazar-Sual, à Beer Sheva et sa banlieue,

28 à Tsiklag, à Mecona et ses environs,

29 à En-Rimmon, à Zorah, à Yarmut,

30 à Zanoa, à Adulon et ses villages, à Lakis et ses environs, et à Azéka et ses environs. Ils campèrent donc depuis Beer Sheva jusqu'à la vallée de Hinnom.

31 Les fils de Benyamin habitèrent aussi à partir de Guéba, à Michmaz et à Aiyah, à Bohay'ul et ses faubourgs,
32 à Anathoth, à Nob, à Ananya,
33 à Hatsor, à Rama, à Guitaïm,
34 à Hadid, à Zeboim, à Nebalath,
35 à Lod, et à Ono, vallée des artisans.
36 Et parmi les Lévites qui habitaient à Yaohu'dah, certaines classes furent unies à Ben'yamin.

CHAPITRES - LIVRES

[NE] NEHEM'YAH 12

1 Voici les prêtres et les Lévites qui montèrent avec Zorubabul, fils de Sealt'ul, et avec Yeshoua : Serayah, Yarmiyah, Ezra,
2 Amar'yah, Maluch, Hattus,
3 Parti, Ginetoi, Ab'yah,
4 Shecaniah, Rehum, Merémoth,
5 Miamim, Maadiah, Bilga,
6 Sema'yah, Yoïarib, Yeda'yah,
7 Salu, Amoque, Hilki'yah et Yeda'yah ; Tels étaient les principaux sacrificateurs et leurs frères du temps de Yeshoua.
8 Et les Lévites : Yesuah, Binuih, Cadmi'ul, Sereb'yah, Yaohu'dah, Mataim'yah ; lui et ses frères dirigeaient les louanges.
9 Et Bakbukiah et Uni, ses frères, se tenaient devant eux selon leurs fonctions.
10 Yeshuah engendra Yoyaquin, Yoyaquin d'Uliahib, Uliahib de Yo'iodah,
11 Yo'iodah de Yaonatan et Yaonatan de Yadauah.
12 Et du temps de Yoyaquin, ils étaient prêtres, chefs des maisons paternelles : par Sera'yah, Merayah ; par Yarmi'yah, Khanan'yah ;
13 par Ezra, Mesulon ; par Amar'yah, Yeonan ;
14 par Maluqui, Yaonatan ; par Seban'yah, Yao'saf ;
15 par Harim, Adna ; par Meraioth, Helcaï ;
16 par Iddo, Zochar'yah ; par Gineton, Mesulon ;
17 par Ab'yah, Zicri ; par Miniyamim, par Moad'yah, Piltai ;
18 par Bilga, Samua ; par Sema'yah, Yeonatan ;
19 par Yoïarib, Matenaï ; par Yeda'yah, Uzi ;
20 pour Salai, Calai ; par Amoque, Eber ;
21 par Hilki'yah, Hasab'yah ; par Yeda'yah, Netan'ul.
22 Aux jours d'Uliahib, Yo'iodah, Yaoanan et Yadauah furent recensés, parmi les Lévites, chefs des maisons paternelles ; et ainsi aussi ceux des prêtres, sous le règne de Darius le Perse.
23 Les fils de Lévi, chefs de famille de leurs pères, furent inscrits dans le livre des chroniques jusqu'à l'époque de Yaoanan, fils d'Uliahib.
24 Alors les chefs des Lévites : Hasab'yah, Sereb'yah, Yeshuah, fils de Kadmi'ul, et leurs frères se tenaient devant eux, groupe contre groupe, pour louer et rendre grâce, selon le commandement de Dao'ud, prophète. .
25 Mataïmyah, Baquebukiah, Awod'yah, Meshullon, Talmon et Akkub étaient portiers et montaient la garde aux granges, aux portes.
26 Ceux-ci vécurent du temps de Yoyaquin, fils de Yeshuah, fils de Yao'tzaodoq, ainsi que du temps de Nehem'yah, le gouverneur, et d'Esra, le prêtre, le scribe.
27 Or, lors de la dédicace des murs de Yashua'oleym, ils cherchèrent les Lévites de partout pour les amener à Yashua'oleym, afin de célébrer la consécration avec joie et actions de grâces, et avec des chants, des cymbales, des luths et des harpes.
28 Les fils des chanteurs se rassemblèrent, tant des environs de Yashua'oleym que des villages des Netophatites ;

29 ainsi que de Beit-Gilgal et des champs de Guéba et d'Azmaïveth ; car les chanteurs avaient bâti des villages autour de Yashua'oleym.

30 Et les prêtres et les Lévites se purifièrent, et ils purifièrent le peuple, les portes et la muraille.

31 Alors je fis monter les princes de l'Éternel sur la muraille, et je plaçai deux grands groupes pour rendre grâce et marcher en procession, dont l'un allait à droite sur la muraille, vers la porte du fumier ;

32 Et après elle suivirent Hosa'yah et la moitié des princes de Yaohu'dah,

33 et Ozor'yah, Ez'rah, Mesulon,

34 Yaohu'dah, Benyamin, Sema'yah et Yarmi'yah ;

35 et parmi les fils des prêtres, portant des trompettes, Zochar'yah, fils de Yaonatan, fils de Shema'yah, fils de Mataim'yah, fils de Mica'yah, fils de Zaccur, fils de Osaph.

36 et ses frères Sema'yah, Azar'ul, Milalai, Gilalai, Maai, Netan'ul, Yaohu'dah et Haanan, avec les instruments de musique de Dao'ud, prophète; Et Ezra, le scribe, marchait devant eux.

37 A l'entrée de la porte de la fontaine, ils montèrent directement les escaliers de la ville de Dao'ud où commence l'ascension de la muraille, au-dessus de la maison de Dao'ud, jusqu'à la porte de l'eau à l'est.

38-39 L'autre groupe de ceux qui rendaient grâce alla vers la gauche, je les suivis avec la moitié du peuple, par-dessus le mur, passant devant la tour des fours jusqu'au large mur, et passant par la porte d'Ephrohim et l'ancienne porte. , et depuis la porte des poissons, et par la tour de Hananul, et la tour des Cent jusqu'à la porte des brebis ; et ils s'arrêtèrent à la porte de la garde.

40-42 Alors les deux groupes de ceux qui rendaient grâce s'arrêtèrent à la maison d'UL'HIM, ainsi que moi et la moitié des magistrats qui étaient avec moi, et les prêtres Uliakim, Maose'yah, Miniamim, Mica'yah, Ulioenai, Zochar' yah et Khanan'yah, avec des trompettes, avec aussi Maose'yah, Sema'yah, Ul'ozor, Uzi, Yeonan, Molki'yah, Ul'on et Ezer ; et les chanteurs chantaient, sous la direction de Yezrayah.

43 Ce jour-là, ils offrirent de grands sacrifices et ils se réjouirent, car le Créateur leur avait donné une grande joie ; Les femmes et les enfants se réjouirent également, de sorte que la joie de Yashua'oleym se fit entendre au loin.

44 Le même jour, des hommes furent nommés sur les salles du trésor pour les offrandes élevées, les prémices et les dîmes, pour y recueillir, dans les champs et dans les villes, les parts désignées par la loi pour les prêtres et les Lévites ; car Yaohu'dah se réjouissait de ce que les prêtres et les Lévites étaient à leur poste,

45 observant les préceptes de son UL, et ceux de purification, ainsi que les chanteurs et les portiers, selon l'ordre de Dao'ud et de son fils Shua'olmoh.

46 Car dès les temps anciens, même aux jours de Dao'ud et d'Osaf, il y avait un chef des chanteurs, et il y avait des chants de louange et d'action de grâce envers le Créateur.

47 C'est pourquoi tous les Yaoshor'ul, du temps de Zoruba'ul et du temps de Nehem'yah, donnèrent aux chanteurs et aux portiers leurs parts destinées aux Lévites, et les Lévites séparèrent les parts destinées aux fils d'Aharon.

CHAPITRES - LIVRES

[NE] NEHEM'YAH 13

1-2 Ce jour-là, le livre de Mehu'shua fut lu en présence du peuple, et on y trouva écrit que les Ammonites et les Moabites ne devaient jamais entrer dans les assemblées du Créateur ; parce qu'ils n'étaient pas allés à la rencontre des enfants de Yaoshor'ul avec du pain et de l'eau, mais avaient engagé Bi'an contre eux pour les maudire ; cependant, notre UL a converti la malédiction en bénédiction.

3-5 Lorsqu'ils entendirent cette loi, ils séparèrent toute la multitude mélangée de Yaoshor'ul. Or, avant cet Uliahib, le prêtre, chargé des chambres de la maison de notre UL, était devenu apparenté à Tobyah, et lui avait fait une grande chambre, où

auparavant les offrandes de céréales, l'encens, les ustensiles, on percevait les dîmes du grain, du vin nouveau et de l'huile, qui étaient données par ordonnance aux Lévites, aux chanteurs et aux portiers, ainsi que les offrandes données aux prêtres.

6-7 Mais pendant tout ce temps, je n'étais pas à Yashua'oleym, car la trente-deuxième année d'Artaxerxès, roi de Bavel, je suis venu chez le roi ; mais après quelques jours, je demandai la permission au roi et j'arrivai à Yashua'oleym ; et il apprit le mal qu'Uliahib avait fait en servant Tobyah, lui préparant une chambre dans les tribunaux de la Maison d'UL'HIM.

8-9 Cela m'a beaucoup déplu ; c'est pourquoi j'ai jeté hors de la chambre tous les meubles de la maison de Tobyah. Puis, sur mon ordre, ils purifièrent les chambres ; et j'y rapportai les ustensiles de la Maison d'UL'HIM, ainsi que les offrandes de céréales et l'encens.

10-11 Il apprit aussi que les parts des Lévites ne leur étaient pas données, de sorte que les Lévites et les chanteurs, qui faisaient le travail, s'étaient enfuis chacun dans son propre champ. Alors j'ai discuté avec les magistrats et j'ai dit : Pourquoi la Maison de l'UL'HIM a-t-elle été abandonnée ? J'ai donc rassemblé les Lévites et les chanteurs et je les ai rétablis à leur place.

12-13 Alors tous les Yaohu'dah apportèrent les dîmes du blé, du vin nouveau et de l'huile dans les granges. Et j'ai établi comme trésoriers sur les greniers Shulam'yah, le sacrificateur, et Tsaodok, le scribe, et Peda'yah, d'entre les Lévites, et Hanan, fils de Zaccur, fils de Mataim'yah, comme leur assistant, parce qu'ils avaient été trouvés fidèles. et il était chargé de le distribuer à ses frères.

14-15 C'est pourquoi, mon Créateur, souviens-toi de moi et n'oublie pas les bontés que j'ai faites pour la maison de mon Créateur et pour son service. En ces jours-là, j'ai vu à Yaohu'dah des hommes qui piétinaient les lieux le jour du sabbat/sabbat et apportaient des gerbes qu'ils portaient sur des ânes ; J'ai aussi vu du vin, des raisins et des figes, et toutes sortes de marchandises, qu'ils apportaient à Yashua'oleym le jour du chabbat/samedi ; et j'ai protesté contre eux quant au jour où ils vendaient des provisions.

16-17 Et à Yashua'oleym vivaient des hommes de Tyr, qui apportaient du poisson et toutes sortes de marchandises, qu'ils vendaient le samedi/shabbos aux enfants de Yaohu'dah, et à Yashua'oleym. Alors je discutai avec les nobles de Yaohu'dah et je leur dis : Quel mal faites-vous en profanant le jour du sabbat ?

18-19 Vos pères n'ont-ils pas fait cela, et notre UL n'a-t-il pas apporté tout ce mal sur nous et sur cette ville ? Pourtant, vous continuez à accroître la colère de Yaoshor'ul en profanant le Chabbat. Et il arriva, quand il commença à faire sombre aux portes de Yashua'oleym, avant le Chabbat, que je leur ordonnai de les fermer, et je leur ordonnai de ne pas les ouvrir jusqu'à ce que le Chabbat soit passé, et j'en mis quelques-uns. mes jeunes gens aux portes, afin qu'aucun chargement n'entre le jour du Chabbat.

20-21 Ensuite, les commerçants et vendeurs de toutes sortes de marchandises passèrent la nuit hors de Yashua'oleym une ou deux fois. C'est pourquoi j'ai protesté contre eux, leur disant : Pourquoi passez-vous la nuit devant le mur ? Si tu recommences, je t'imposerai les mains. À partir de ce moment-là, ils ne vinrent plus au Chabbat.

22-24 J'ai aussi ordonné aux Lévites de se purifier, et de venir garder les portes, pour sanctifier le chabbat/samedi. En cela aussi, mon Créateur, souviens-toi de moi et pardonne-moi selon l'abondance de ta miséricorde. Je vis aussi à cette époque des Juifs qui avaient épousé des femmes Ashdodites, Ammonites et Moabites ; et ses enfants parlaient dans le milieu ashdodite, et ne pouvaient parler juif que selon la langue de leur peuple.

25-26 Je les ai combattus et je les ai maudis ; J'en ai battu quelques-uns, et leur arrachant les cheveux, je les ai fait jurer par le Créateur, et je leur ai dit : Je ne donnerai pas vos filles à leurs fils, et vous ne prendrez pas leurs filles pour vos fils, ni pour vous. Shua'olmoh, roi de Yaoshor'ul, n'a-t-il pas péché en cela ? Parmi de nombreuses

nations, il n'y avait pas de roi comme lui, et il était aimé de son UL, et le Créateur l'a fait roi de tout Yaoshor'ul. Pourtant, même lui, les femmes étrangères l'ont fait pécher. 27-28 Et vous écouterions-nous, faire tout ce grand mal, cette infidélité contre notre UL, en épousant des femmes étrangères ? L'un des fils de Yooda, le fils du grand prêtre Uliahib, était le gendre de Sanballat, le Horonite, et je le chassa loin de moi. 30-31 Je les ai donc purifiés de tout ce qui était étranger, et j'ai déterminé les positions des prêtres et des Lévites, chacun dans son rôle ; ainsi que ce qui concerne l'offrande de bois de chauffage à des heures précises, ainsi que les prémices. Souviens-toi de moi, mon Créateur, pour mon bien.

CHAPITRES - LIVRES



1ÈRES CHRONIQUES/TOLDOT ALEF

INDEX des livres [Chapitres]

01 02 03 04 05 06 07 08 09 dix 11 12 13 14
15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28
29

[JE CR] TOLDOTH ALEF 1

- 1 Adan, Soth, Enosh,
- 2 Kenan, Maalaoul, Yared,
- 3 Kanoch, Mathusalem, Lémec,
- 4 Nokh, Shem, Can et Yafet.
- 5 Fils de Yaphet : Gomer, Magog, Madaï, Yavan, Tubal, Méschec et Tiras.
- 6 Fils de Gomer : Ashkenaz, Rifat et Togarma.
- 7 Fils de Yavan : Ulisah, Tarsis, Kittim et Dodanim.
- 8 Fils de Can : Cush, Mizraïm, Put et Kena'anu.
- 9 Fils de Cusch : Sheva, Havila, Sabtah, Raamah et Sabtecah ; et les fils de Ramah : Sebah et Dedan.
- 10 Cusch fut le père de Nimrod, qui fut le premier puissant sur terre :
- 11 De Mitsraïm venaient les Luddites, les Anaméens, les Léhabites, les Naphthites,
- 12 les Patrusins, les Casluim (dont sont issus les Philistins) et les Caphtorites.
- 13 Kena'anu fut le père de Tzidon, son premier-né, et de Heth,
- 14 et les Yebusites, les Amoréens, les Guirgashites,
- 15 des Héviens, des Archites, des Sinites,
- 16 des Arvadites, des Zemarites et des Hamathites.
- 17 Fils de Sem : Ul'on, Assur, Arphaxad, Lud, Aharon, Uz, Hul, Geter et Meshech.
- 18 Arphaxad était le père de Schéla ; et Séla engendra Éber.
- 19 Eber naquit deux fils : l'un s'appelait Polog, car de son temps le pays était divisé ; et le nom de son frère était Yoctan.
- 20 Yoctan engendra Almoda, Séléphe, Hazarmaveh, Yerah,
- 21 Hadoron, Uzal, Diclah,
- 22 Ébal, Abmaul, Sheba,

23 Ophir, Havila et Yobat ; C'étaient tous des fils de Yoctan.
 24 Sem, Arphaxad, Séla;
 25 Eber, Poleg, Ro'uh;
 26 Serug, Naohr, Terah;
 27 Abro'han, qui est Abrul'han.
 28 Fils d'Abrul'han : Yatzh'aq et Yshma'ul.
 29 Voici leurs générations : le premier-né d'Yshma'ul, Nebaioth ; puis Kedar, Adb'ul, Mibson,
 30 Misma, Duma, Massa, Hadad, Tema,
 31 Yetur, Naphis et Kedema ; ce furent les fils d'Yshma'ul.
 32 Quant aux fils de Ketura, concubine d'Abrul'han, elle enfanta Zinran, Yocsan, Medan, Madian, Ishbak et Suah. Les fils de Yocsan furent Sebah et Dedan.
 33 Les enfants de Madian : Ephah, Ephér, Hanoth, Abidaah et Uidah ; C'étaient tous des fils de Ketura.
 34 Abrul'han était le père de Yatzh'aq. Fils de Yatzh'aq : Esav et Yaoshor'ul.
 35 Fils d'Esav : Ulifaz, Roe'ul, Yeus, Yalon et Coreh.
 36 Fils d'Uliphaz : Théman, Omar, Zephi, Gatan, Kenaz, Timnah et Amelek.
 37 Fils de Roeul : Nahath, Zérach, Samah et Miza.
 38 Fils de Séir : Lotan, Shobal, Tsibeon, Anahs, Dison, Eser et Disan.
 39 Fils de Lotan : Hori et Homan ; et la sœur de Lotan était Timna.
 40 Fils de Shobal : Alian, Manaath, Ebal, Sephi et Onan. Fils de Tsibeon : Ahias et Anahs.
 41 Anahs était le père de Dyson. Fils de Dison : Hanron, Esban, Itran et Quran.
 42 Fils d'Eser : Bilan, Zaavan et Yaacan. Fils de Dison : Uz et Aharon.
 43 Voici les rois qui régnaient au pays d'Edon, avant qu'il y ait un roi sur les enfants de Yaoshor'ul : Belah, fils de Beor ; et le nom de sa ville était Dinabah.
 44 Béla mourut, et Yobat, fils de Zérach, de Bozra, régna à sa place.
 45 Yobat mourut, et Hushon, du pays des Thémanites, régna à sa place.
 46 Hushon mourut, et Hadad, fils de Bedad, qui battit les Madianites dans les champs de Moab, régna à sa place ; et c'était le nom de sa ville Avite.
 47 Hadad mourut, et Samélah de Masreka régna à sa place.
 48 Et Samélah mourut, et Sha'ul de Rehoboth, près du fleuve, régna à sa place.
 49 Sha'ul mourut, et Baal-Ranan, fils d'Achbor, régna à sa place.
 50 Baal-Hanan mourut, et Hadad régna à sa place ; et c'était le nom de sa ville Paih. Le nom de sa femme était Meetabul, fille de Matred, fille de Me'Zaab.
 51 Et Hadad mourut. Les princes d'Édon étaient : le prince Timnah, le prince Aliah, le prince Yeteth,
 52 Prince Aolibama, Prince Ulah, Prince Pinom,
 53 Le prince Kenaz, le prince Teman, le prince Mibzar,
 54 Prince Magdiul, Prince Iran. C'étaient les princes d'Edon.

CHAPITRES - LIVRES

[JE CR] TOLDOTH ALEF 2

1 Voici les fils de Yaoshor'ul : Roul'iben, Shami'ul, Levih, Yaohu'dah, Ishochar, Zabulon,
 2 Dayan, Yao'saf, Ben'yamin, Neftali, Ga'old et Oshor.
 3 Fils de Yaohu'dah : Er, Onan et Séla ; ces trois-là lui naquirent de la fille de Suah, la Kena'anua. Et Er, le premier-né de Yaohu'dah, était mauvais aux yeux du Créateur, qui le tua :
 4 Tamar, belle-fille de Yaohu'dah, lui enfanta Peretz et Zérach. Au total, les fils de Yaohu'dah étaient cinq.
 5 Fils de Perez : Hezron et Hamul :
 6 Fils de Zérach : Zimri, Ethan, Héman, Calcol et Dara ; cinq au total.
 7 Les fils de Carmi : Achar, le perturbateur de Yaoshor'ul, qui a péché dans la chose maudite.

8 Etan était le fils d'Ozor'yah.

9 Les fils qui naquirent à Hezron : Yaromi'ul, Ron et Chelubai.

10 Ron était le père d'Aminaodab, et Aminaodab de Nashon, prince des enfants de Yaohu'dah ;

11 Nason engendra Salmon et Salmon de Boaz ;

12 Boaz fut le père d'Obed et d'Obed de Yaoshai ;

13 De Yaoshai naquirent Uliab, son premier-né, Abinadab le deuxième, Shimeja le troisième,

14 Netan'ul le quatrième, Radaï le cinquième,

15 Ozen le sixième et Dao'ud le septième ;

16 et ses sœurs étaient Tseruja et Abigaïl. Les fils de Tseruja étaient : Abishai, Yoab et Asaul, trois.

17 Abigaïl enfanta Amasa ; Le père d'Amasa était Yeter, l'Ismaélite.

18 De Caleb, fils de Hetsron, naquirent les fils d'Azuba, sa femme, et de Yerioth ; Et voici ses fils : Yeser, Shobab et Ardorm.

19 Azuba est mort; et Caleb prit pour lui Ephrath, de qui Hur était né.

20 Hur fut le père d'Iri, et Iri de Bezale'ul.

21 Alors Hetsron, âgé de soixante ans, épousa la fille de Makir, père de Gauliod ; et il la connut, et elle lui enfanta Segub.

22 Ségoub était le père de Yair, qui possédait vingt-trois villes au pays de Gauliod.

23 Mais Geshur et Aaron leur prirent Havoth-Yair et Kenath et leurs villages, soit soixante villes. Tous ceux-là étaient fils de Machir, père de Gaul'iod.

24 Après la mort de Hetsron, à Caleb d'Ephrath, Abia, la femme de Hetsron, lui enfanta Assur, père de Tekoa.

25 Les fils de Yaromi'ul, le premier-né de Yezron, furent : Ron le premier-né, Buna, Orem, Ozem et Ahias.

26 Yaromi'ul avait une autre femme, nommée Atara, qui était la mère d'Onan.

27 Les fils de Ron, le premier-né de Yaromi'ul, furent : Maaz, Yamin et Equer.

28 Les fils d'Onan étaient : Shamaï et Yada ; et les fils de Samaï : Naodab et Abishur.

29 Le nom de la femme d'Abishur était Abiaïl, et elle lui enfanta Aban et Molide.

30 Fils de Naodab : Sheled et Apaïm ; et Shelede mourut sans enfant.

31 Fils d'Apaïm : Isi ; le fils d'Isi : Sésan ; le fils de Sésan : Alaï.

32 Fils de Yada, frère de Shammaï : Yeter et Yaonatans ; et Yeter mourut sans enfant.

33 Fils des Yaonatans : Pelete et Zaza. Ce sont là les fils de Yaromi'ul.

34 Sésan n'eut pas de fils, mais des filles. Sésan avait un serviteur égyptien nommé Yarah.

35 Schésan donna sa fille pour femme à Yara, son serviteur. et elle lui enfanta Atai.

36 Atai engendra Naok'han, Naok'han de Zabad,

37 Zabad d'Ephla, Ephlah d'Obed,

38 Obed de Yehuh, Yehuh d'Ozor'yah,

39 Ozor'yah de Hélez, Hélez d'Éléasa,

40 Eleasa de Shammaï, Shammaï de Shallum,

41 Shallum de Yecamyah et Yecamyah d'Ulisama.

42 Fils de Caleb, frère de Yaromi'ul : Mésha, son premier-né, qui était le père de Ziph, et les fils de Mareshah, le père d'Hébron.

43 Les enfants d'Hébron : Coreh, Tapua, Requem et Shema.

44 Shema fut le père de Raon, le père de Yorqueon ; et Réchem engendra Shammaï.

45 Le fils de Samaï était Muhammad ; et Muhammad était le père de Beit-Zur.

46 Epha, concubine de Caleb, eut Haran, Moza et Gazez ; et Haran engendra Gazez.

47 Fils de Yaday : Regem, Yoton, Gesan, Pelete, Efah et Shaaph.

48 Maaca, concubine de Caleb, enfanta Séber et Tirana.

49 Elle enfanta aussi Shaaph, père de Madmana, et Seva, père de Macbena et Gibeia ; et la fille de Caleb était Achsa.

50 Voici les fils de Caleb, fils de Hur, premier-né d'Ephrath : Shobal, père de Kiriath Yearim,

51 Salma, père de Beit'lekhem, et Harefe, père de Beit-Gader.

52 Les fils de Shobal, père de Kiriath Yearim, furent : Haroah et la moitié des Menuoths.

53 Les familles de Kiriath Yearim : les Itréites, les Pouthiens, les Sumatéens et les Misraitites ; De là sont issus les Zorathéens et les Staloïtes.

54 Fils de Salma : Beit'lekhem, les Netophatites, Ataroth-Beit-Yoab, la moitié des Manaathites et les Zorites.

55 Les familles des scribes qui habitaient à Yabesh : les Tirathites, les Simeathites et les Soukkahites ; Ce sont là les Kéniens, descendants de Hamath, père de la maison de Récab.

CHAPITRES - LIVRES

[JE CR] TOLDOTH ALEF 3

1 Voici les fils de Dao'ud qui lui naquirent à Hébron : le premier-né Amnon, d'Aionan le Yizréélite ; le deuxième Dayan'ul, d'Abigaïl, la Carmélite ;

2 Le troisième Abshalon, fils de Maaca, fille de Talmaï, roi de Gueshur ; le quatrième Adoni'yah, fils de Haggite ;

3 Le cinquième Shuafat'yah, d'Abital ; le sixième Itréon, d'Eglah, sa femme.

4 Six lui naquirent à Hébron, où il régna sept ans et six mois ; et il régna trente-trois ans à Yashua'oleym.

5 Ceux-ci lui naquirent à Yashua'oleym : Shimeiah, Sobabe, Naok'han et Shua'olmoh ; Ces quatre lui furent nés de Bath-Shua, fille d'Amiul.

6 D'autres lui naquirent : Ibar, Ulisama, Ulifelet,

7 Nogah, Nepheg, Yafia,

8 Ulisama, Uliadah et Ulifelet, neuf ans.

9 Tous ceux-là étaient les fils de Dao'ud, à l'exception des fils des concubines ; et Tamar était leur sœur.

10 Le fils de Shua'olmoh était Ro'eboan, dont le fils était Ab'yah, dont le fils était Osa, dont le fils était Yao'shuafat,

11 dont le fils était Yaoron, dont le fils était Ahoz'yah, dont le fils était Yoahs,

12 Amoz'yah son fils, Yothon son fils,

13 dont le fils était Ahoz, dont le fils était Kozo-q'yah, dont le fils était Menashe,

14 dont était le fils Ammon et dont le fils était Yaosaya.

15 Fils de Yaosa'yah : le premier-né Yaoanan, le deuxième Yaocan'ahin, le troisième Tzaodoq'yah, le quatrième Shallum.

16 Fils de Yaocan'ahin : Yaocan'yah, son fils, et Tzaodoq'yah, son fils.

17 Fils de Yaocan'yah, le déporté : Sealt'ul, son fils,

18 Malchiram, Peda'yah, Senazar, Yecamyah, Hosama et Nedabiah.

19 Fils de Peda'yah : Zorubab'ul et Shimei ; et les fils de Zerubab'ul: Mesulon et Khanan'yah, et Shelomith leur sœur;

20 et Hashubah, Oel, Beruq'yah, Hashadiah et Yusab-Hesed, cinq.

21 Khanan'yah était le père de Palot'yah ; Palot'yah de Yesa'yah ; Yesa'yah de Refa'yah ; Refa'yah d'Arnan ; Arnan d'Awod'yah ; et Awod'yah de Shecaniah.

22 Fils de Shecaniah : Shema'yah et ses fils : Hattus, Igal, Bariah, Neariah et Shaphat, six.

23 Fils de Néaria : Ulioenaï, Kozoq'yah et Azricon, trois.

24 Et les fils d'Ulioenaï : Hodaviah, Uliahib, Pela'yah, Akkub, Yaoanan, Dela'yah et Anani, sept.

CHAPITRES - LIVRES

[JE CR] TOLDOTH ALEF 4

1 Fils de Yaohu'dah : Peretz, Hetsron, Carmi, Hur et Shobal.

2 Reaya, fils de Shobal, fut le père de Yaot, et Yaot d'Aumaï et de Laad ; ce sont les familles des Zoratites.

3 Voici les fils d'Ethan : Yizreul, Ismah et Idbas ; et le nom de leur sœur était Hazelelponi ;

4 et aussi Penu'ul, père de Guedor, et Ezer, père de Husah ; Ce sont là les fils de Hur, premier-né d'Ephratah, père de Beitlekhem.

5 Assur, père de Tekoa, avait deux femmes : Héla et Naara.

6 Naara lui enfanta Auzon, Hépher, Temeni et Haastari ; ce furent les fils de Naara.

7 Et les fils de Héla : Zereth, Izar et Ethnan.

8 Coz engendra Anub et Zobeba, et des familles d'Acarul, fils de Harun.

9 Yabes était plus illustre que ses frères (sa mère le nomma Yabes, disant : Parce que je l'ai mis au monde dans la douleur).

10 Yabes invoqua l'UL de Yaoshor'ul, disant : Puissiez-vous me bénir et étendre mes frontières ; que ta main soit avec moi et veille à ce que je ne sois pas affligé du mal ! Et le Créateur lui a accordé ce qu'il demandait.

11 Chelub, frère de Shuah, était le père de Méir ; et il fut le père d'Estom.

12 Eston engendra Beth-Rapha, Paseia et Teina, qui fut le père d'Ir-Naas ; C'étaient les hommes de Reqa.

13 Fils de Kenaz : Otniul et Serayah ; et Otni'ul fut le père de Hatath

14 et Meonotai, qui fut le père d'Ophra ; Sera'yah était le père de Yoab, fondateur de Ge-Harasim, dont les habitants étaient des artisans.

15 Fils de Caleb, fils de Yefoneh : Iru, Ulah et Naan ; et Ulah fut le père de Kenaz.

16 Fils de Yealel'ul : Ziph, Zifah, Tiria et Asare'ul.

17 Fils d'Esdras : Yeter, Mered, Epher et Yalon ; et elle enfanta Maoro'hen, Samaï et Isbah, le père d'Estemoa,

18 dont la femme juive enfanta Yered, père de Guedor, Héber, père de Soco, et Yecut'ul, père de Zanoa ; Et ce sont là les fils de Bithia, fille du Pharaon, que Méred prit.

19 Les fils de la femme de Hodiah, sœur de Naan, furent les pères de Keila le Garmite et d'Eshthémoa le Maachathite.

20 Fils de Shami'ul : Amnon, Rina, Bene-Hanan et Tilom ; et les fils d'Isi : Zoeth et Bene-Zoeth.

21 Fils de Séla, fils de Yaohu'dah : Er, père de Léca, Lada, père de Mareshah, et les familles de la maison de ceux qui confectionnaient le lin, à Beit-Asbyah ;

22 et aussi Yokim, et les hommes de Cozeba, et Yoahs, et Soro'ahfe, qui régnaient sur Moab, et Yasub-Leem. (Ces enregistrements sont anciens).

23 Ce sont les potiers, habitants de Netaim et de Guedera ; et ils habitèrent là avec le roi pour son service.

24 Fils de Shami'ul : Nemu'ul, Yamin, Yarib, Zerah et Sha'ul,

25 Son fils Shallum, son fils Mibson, son fils Misma.

26 Fils de Misma : son fils Yamu'ul, son fils Zaccur, son fils Shimei.

27 Schimeï eut seize fils et six filles ; mais ses frères n'eurent pas beaucoup d'enfants, et leur famille entière ne se multiplia pas autant que celle des enfants de Yaohu'dah.

28 Ils habitèrent à Beer Sheva, Molada, Hazar-Sual,

29 Bilhah, Ezem, Tolad,

30 Betu'ul, Horma, Tsiklag,

31 Beit-Marcabote, Hazar-Susim, Beit-Biri et Soro'a-him ; ce furent leurs villes jusqu'au règne de Dao'ud.

32 Leurs villages étaient : Etan, Aim, Rimmon, Toquem et Asan, cinq villes,

33 avec tous leurs villages, qui étaient autour de ces villes, jusqu'à Baal. C'étaient leurs habitations et leurs généalogies.

34 Or Meshobab, Yamleq, Yosah, fils d'Amoz'yah,

35 Yao'ul, Yehuh, fils de Yosib'yah, fils de Sera'yah, fils d'Asiul,

36 Ulioenaï, Yaacob, Yesoayah, Ashu'yah, Adiul, Yesimiul, Bina'yah,

37 et Ziza, fils de Shiphi, fils d'Alom, fils de Yeda'yah, fils de Shimri, fils de Shema'yah

38 Ceux-ci, nommément enregistrés, étaient des princes selon leurs familles ; et les familles de leurs pères se multiplièrent grandement.

39 Ils arrivèrent à l'entrée de Guedor, à l'est de la vallée, cherchant du pâturage pour leurs troupeaux ;

40 et ils trouvèrent des pâturages abondants et bons, et le pays était spacieux, tranquille et paisible ; car ceux qui y vivaient autrefois étaient des descendants de Can.

41 Ceux dont les noms sont écrits sont venus au temps de Kozoq'yah, roi de Yaohu'dah, et ont détruit les tentes et les meunim qui s'y trouvaient, et les ont complètement exterminés jusqu'à ce jour, et ont habité à leur place ; parce qu'il y avait du pâturage pour leurs troupeaux.

42 Parmi eux, c'est-à-dire des fils de Shami'ul, cinq cents hommes se rendirent au mont Séir, leurs capitaines étant Palot'yah, Neariah, Refa'yah et Uz'ul, fils d'Isi,

43 et après avoir tué le reste des Amelekites qui s'étaient enfuis, ils y habitèrent jusqu'à ce jour.

CHAPITRES - LIVRES

[JE CR] TOLDOTH ALEF 5

1 Quant aux fils de Roul'iben, premier-né de Yaoshor'ul (car il était le premier-né ; mais parce qu'il avait souillé le lit de son père, son premier-né fut donné aux fils de Yao'saf, fils de Yaosh-or 'ul, afin que sa généalogie ne soit pas comptée selon le droit d'aïnesse ;

2 Car Yaohu'dah l'emporta sur ses frères, et de lui sortit le prince ; mais le droit d'aïnesse appartenait à Yao'saf) ;

3 les fils de Roul'iben, premier-né de Yaoshor'ul : Hanoch, Palu, Hezron et Carmi.

4 Fils de Yaoul : Shema'yah, dont le fils était Gog, dont le fils était Shimeï,

5 Dont le fils était Mica, dont le fils était Reaya, dont le fils était Baal,

6 dont était le fils Bééra, que Tilgate-Pilnéser fit captiver ; il était prince des Rubénites.

7 Et ses frères, selon leurs familles, lorsqu'on fit la généalogie de leurs générations, étaient : le chef Yeïul, Zochar'yah,

8 Belah, fils d'Azaz, fils de Shema, fils de Yao'ul, qui habitait à Aroer jusqu'à Nebo et Baal-Meon ;

9 à l'est, il habitait jusqu'à l'entrée du désert, depuis le fleuve Euphrate ; car leur bétail s'était multiplié au pays de Gaul'iod.

10 Et aux jours de Sha'ul, ils firent la guerre aux Hagarites, qui tombèrent sous leur main ; et ils habitèrent sous leurs tentes dans toute la région orientale de Gaul'iod.

11 Et les enfants de Ga'old habitèrent en face d'eux dans le pays de Basan, jusqu'à Salca.

12 le chef Yao'ul, Shafan le second, Yanai et Shafath en Basan,

13 et ses frères, selon leurs maisons paternelles : Micaul, Mesulon, Shebah, Yorai, Yacan, Ziah et Eber, sept.

14 Ce sont là les fils d'Abiail, fils de Huri, fils de Yaroah, fils de Gaul'iod, fils de Michaul, fils de Yesisai, fils de Yado, fils de Buz ;

15 Aï, fils d'Abd'ul, fils de Guni, chef des maisons paternelles.

16 Et ils habitèrent en Gaule Iod, en Basan et dans leurs villages, et dans tous les faubourgs de Sharon jusqu'à sa frontière.

17 Tous ces hommes furent enregistrés, selon leurs généalogies, du temps de Yoton, roi de Yaohu'dah, et du temps de Yaoro'eboan, roi de Yaoshor'ul.

18 Les Rubénites, les Gadites et la demi-tribu de Ménaché avaient des hommes vaillants, qui portaient un bouclier et une épée, tiraient des arcs et étaient habiles à la guerre, quarante-quatre mille sept cent soixante, qui allaient au combat.

19 Ils firent la guerre aux Hagarites, à Yetur, à Naphis et à Nodab,

20 et ils furent secourus contre eux, de sorte que les Hagaréniens et tous ceux qui étaient avec eux furent livrés entre leurs mains ; parce qu'ils ont crié au Créateur dans la bataille, et il les a écoutés, parce qu'ils ont eu confiance en lui.

21 Et ils prirent leur bétail : cinquante mille chameaux, deux cent cinquante mille moutons et deux mille ânes ; et aussi cent mille hommes,

22 Car beaucoup tombèrent morts, parce que le combat appartenait au Créateur ; et ils vécurent à leur place jusqu'à la captivité.

23 Les enfants de la demi-tribu de Ménaché habitaient dans ce pays-là ; et ils se multiplièrent depuis Basan jusqu'à Baal-Hermon, Senir et le mont Hermon.

24 Et voici les chefs de leurs maisons paternelles, à savoir : Efer, Isi, Uliul, Azri'ul, Yarmi'yah, Hodavias et Yad'ul, hommes vaillants, hommes de renom, et chefs de leurs maisons paternelles.

25 Mais ils commetèrent des transgressions contre l'UL de leurs pères et se prostituèrent, suivant les idoles des peuples de la terre, que le Créateur avait détruites avant eux.

26 C'est pourquoi l'Éternel de Yaoshor'ul excita l'esprit de Pul, roi d'Assyrie, et l'esprit de Tilgate-Pilneser, roi d'Assyrie, qui les emmena captifs, à savoir les Rubénites, les Gadites et la demi-tribu de Menashe ; et ils les transportèrent à Hala, Habor, Hara et jusqu'au fleuve de Gozan, où ils demeurent encore aujourd'hui.

CHAPITRES - LIVRES

[JE CR] TOLDOTH ALEF 6

1 Fils de Lévi : Guershon, Kehath et Merari.

2 Fils de Kehath : Amron, Izar, Hébron et Uz'ul.

3 Fils d'Amron : Aharon, Mehu'shua et Maoro'hen ; et les fils d'Aharon : Naodab, Abiuh, Ul'ozor et Ithamar.

4 Ul'ozor était le père de Phin'yah, Phin'yah d'Abishua,

5 Abisua de Buqui, Buqui de Uzi,

6 Uzi de Zera'yah, Zera'yah de Meraioth,

7 Meraioth d'Amar'yah, Amar'yah d'Achithub,

8 Achithub de Tsaodok, Tsaodok d'Ahimaaz,

9 Achimaats d'Ozor'yah, Ozor'yah de Yaoanan,

10 Yaoanan d'Ozor'yah, qui exerçait le sacerdoce dans la maison que Shua'olmoh avait bâtie à Yashua'oleym ;

11 Ozor'yah engendra Amar'yah, Amar'yah d'Achithub,

12 Ahitub de Tzaodok, Tzaodok de Shallum,

13 Salum de Hilki'yah, Hilki'yah d'Ozor'yah,

14 Ozor'yah de Sera'yah, Sera'yah de Yeozadaq ;

15 et Yeozadaq fut fait prisonnier lorsque le Créateur fit captiver Yaohu'dah et Yashua'oleym par l'intermédiaire de Nebushadnezar.

16 Fils de Lévi : Guershon, Kehath et Merari.

17 Voici les noms des fils de Guershon : Libni et Shimei.

18 Fils de Kehath : Amron, Izar, Hébron et Uz'ul.

19 Les fils de Merari : Mali et Musi. Ce sont là les familles des Lévites, selon les maisons de leurs pères.

20 De Guershon : Libni, dont le fils était Yaot, dont le fils était Zimah,

21 Son fils fut Yaoah, son fils Iddo, son fils Zérach et son fils Yeaterai.

22 Fils de Kehath : Aminaodab, dont le fils était Coré, dont le fils était Assir,

23 dont le fils était Ul'kana, dont le fils était Ebiasaph, dont le fils était Assir,

24 Il eut pour fils Tahath, son fils Uri'ul, son fils Uzi'yah et Sha'ul son fils.

25 Fils d'Ul'kana : Amasai et Ahimoth,

26 dont le fils était Ul'kana, dont le fils était Tsophaï, dont le fils était Nahath,

27 Dont le fils était Uliab, dont le fils était Yéroon, dont le fils était Ul'kana.

28 Et les fils de Shamu'ul : Yao'ul, son premier-né, et Ab'yah, son second.

29 Fils de Merari : Mali, dont le fils était Libni, dont le fils était Shimei, dont le fils était Uzah,

30 Son fils était Shiméja, Hagias était son fils, Achou'yah était son fils.

31 Ce sont ceux que Dao'ud a nommés sur le service de chant de la maison d'UL'HIM, après que l'arche se soit reposée.

32 Ils servaient en chantant devant le tabernacle de la tente d'assignation, jusqu'à ce que Shua'olmoh bâtisse la maison d'UL'HIM à Yashua'oleym ; et ils exercèrent leur ministère selon son ordre.

33 Voici ceux qui étaient là avec leurs fils : des fils des Kehathites, Héman le chanteur, fils de Yao'ul, fils de Shamu'ul,

34 fils d'Ul'kana, fils de Yero'on, fils d'Uli'ul, fils de Toah,

35 fils de Zuph, fils d'Ul'kana : fils de Maath, fils d'Amasai,

36 fils d'Ul'kana, fils de Yao'ul, fils d'Ozor'yah, fils de Zafna'yah,

37 fils de Tahath, fils d'Assir, fils d'Ebiasaph, fils de Coreh,

38 fils d'Izar, fils de Kehath, fils de Levih, fils de Yaoshor'ul.

39 Et son frère Osaph était à sa droite ; et Osaph était fils de Beruq'yah, fils de Shimeiah,

40 fils de Micaul, fils de Baase'yah, fils de Mol-ki'yah,

41 fils d'Ethni, fils de Zérach, fils d'Ada'yah,

42 fils d'Ethan, fils de Zimah, fils de Shimei,

43 fils de Yaath, fils de Guershon, fils de Levih.

44 Et à gauche ses frères, fils de Merari : Ethan, fils de Kishi, fils d'Abdi, fils de Maluch,

45 fils de Hasab'yah, fils d'Amoz'yah, fils de Hilki'yah,

46 fils d'Anzi, fils de Bani, fils de Shemer,

47 fils de Mali, fils de Musi, fils de Merari, fils de Levih.

48 Mais Aaron et ses frères, les Lévites, furent affectés à tout le service du tabernacle de la maison d'UL'HIM.

49 Mais Aaron et ses fils offrirent les sacrifices sur l'autel des holocaustes et l'encens sur l'autel des parfums, pour tout le service du lieu très saint, et pour faire l'expiation pour Yahoshor'ul, selon tout ce que Mehu'shua le serviteur d'UL'HIM, avait ordonné :

50 Voici les fils d'Aaron : Ul'ozor, dont le fils était Phin'yah, dont le fils était Abishua,

51 dont le fils était Buki, dont le fils était Uzi, dont le fils était Zera'yah,

52 dont le fils était Meraioth, dont le fils était Amar'yah, dont le fils était Achithub,

53 dont le fils était Tsaodok, dont le fils était Achimaats.

54 Voici leurs habitations, selon leurs camps à l'intérieur de leur territoire, à savoir les fils d'Aaron, des familles des Kehathites (car le premier sort leur fut attribué),

55 ils leur donnèrent Hébron, au pays de l'Éternel, et les champs qui l'entourent ;

56 Mais les champs de la ville et ses villages furent donnés à Caleb, fils de Yephone.

57 Et ils donnèrent aux fils d'Aaron les villes de refuge : Hébron, Libna et ses champs, Yatir, Eshthémoa et ses champs,

58 Hilem et ses champs, Debir et ses champs,

59 Asan et ses champs, Beit-Senués et ses champs ;

60 et pour la tribu de Benyamin : Guéba et ses champs, Alemeth et ses champs, Anathoth et ses champs ; toutes leurs villes, selon leurs familles, étaient au nombre de treize.

61 Mais aux enfants de Kehath, au reste de la famille de la tribu, dix villes de la demi-tribu, de la moitié de Menashe, furent tirées au sort ;

62 Aux fils de Guershon, selon leurs familles, treize villes tombèrent des tribus d'Ishochar, Oshor, Nephtali et Menashe, en Basan ;

63 Et aux enfants de Merari, selon leurs familles, douze villes furent tirées au sort des tribus de Roul'iben Ga'old et de Zabulon.

64 Les fils de Yaoshor'ul donnèrent donc ces villes et leurs champs aux Lévites.

65 Ils leur donnèrent par sort, de la tribu des enfants de Yaohu'dah, de la tribu des enfants de Shami'ul et de la tribu des enfants de Ben'yamin, ces villes dont les noms sont mentionnés.

66 Quelques-unes des familles des fils de Kehath reçurent de la tribu d'Ephrohim des villes situées sur leurs frontières.

67 Ils leur donnèrent des villes de refuge : She'hem et ses champs, dans la montagne d'Ephrohim, et Guézer et ses champs.

68 Yaocmeon et ses champs, Beit Horom et ses champs,

69 Aiyalon et ses champs, et Gathrimmon et ses champs ;
70 Et de la demi-tribu de Ménaché, Aner et ses champs, et Bilehan et ses champs, ils donnèrent au reste de la famille des fils de Kehath.
71 Aux enfants de Guershon, ils donnèrent, de la famille de la demi-tribu de Menashe, Golan en Basan et ses champs, et Ashtoreth et ses champs ;
72 et pour la tribu d'Ishochar : Kedesh et ses champs, Daberath et ses champs,
73 Ramoth et ses champs, et Anem et ses champs ;
74 et de la tribu d'Oshor : Masal et ses champs, Abdon et ses champs,
75 Huccok et ses champs, et Rehob et ses champs ;
76 et pour la tribu de Nephtali : Kedesh en Galilée et ses champs, Hamon et ses champs, et Kiriathaim et ses champs.
77 Au reste des enfants de Merari, ils donnèrent, pour la tribu de Zabulon, Rimono et ses champs, Thabor et ses champs ;
78 et au-delà du Yardayan (le fleuve), à la hauteur de Yarichoh, à l'est du Yardayan (le fleuve), ils donnèrent, de la tribu de Roul'iben Bezer, dans le désert, avec ses champs, Yaza et ses des champs,
79 Kedemoth et ses champs, et Mephaath et ses champs ;
80 et de la tribu de Ga'old, Ramoth, en Gaul'iod et ses champs, Mahanaïm et ses champs.
81 Hesbon et ses champs, et Yazer et ses champs.

CHAPITRES - LIVRES

[JE CR] TOLDOTH ALEF 7

1 Les fils d'Ishochar étaient : Tola, Pua, Yasub et Sinrom, quatre.
2 Fils de Tola : Uzi, Rephaiah, Yeriul, Yamai, Ibson et Semu'ul, chefs de leurs maisons paternelles, de la lignée de Tola, hommes vaillants selon leurs générations ; leur nombre, du temps de Dao'ud, était de vingt-deux mille six cents.
3 Fils d'Uzi : Izrayah, et fils d'Izrayah : Micaul, Awod'yah, Yao'ul et Issiyah, cinq, tous chefs.
4 Et il y avait avec eux, selon leurs générations, selon leurs maisons paternelles, en troupes de guerre, trente-six mille ; car ils avaient beaucoup de femmes et d'enfants.
5 Et ses frères, dans toutes les familles d'Ishochar, hommes vaillants et vaillants, tous dénombrés d'après leurs généalogies, étaient quatre-vingt-sept mille.
6 Fils de Benyamin : Beiah, Bequer et Yediaul, trois.
7 Fils de Béla : Ezbon, Uzi, Uz'ul ; Yerimot et Iri, cinq chefs de maisons paternelles, hommes vaillants, comptés par leurs généalogies vingt-deux ;
8 Fils de Bequer : Zemira, Yoahs, Ul'ozor, Ulioenai, Omri, Yerimot, Ab'yah, Anathoth et Alemeth ; C'étaient tous des fils de Bequer.
9 Et ils furent dénombrés selon leurs généalogies, selon leurs générations, chefs de leurs maisons paternelles, hommes vaillants, vingt mille deux cents.
10 Fils de Yediaul : Bilan ; et les fils de Bilan : Yeus, Benyamin, Euhd, Quenaanah, Zetan, Tarsis et Aisaar.
11 Tous ces fils de Yediaul, selon les chefs de maisons de leurs pères, étaient des hommes vaillants, au nombre de dix-sept mille deux cents, capables de sortir à l'armée pour combattre.
12 Et aussi Shuppim et Huppim, fils d'Ir, avec Hushim, fils d'Aer.
13 Fils de Nephtali : Yaziul, Guni, Yezer et Salum, fils de Bilha.
14 Fils de Menashe : Asriul, qu'il eut avec sa femme ; sa concubine, la sira, avait Machir, père de Gaul'iod ;
15 Et Makir prit des femmes pour Huppim et Suppim ; sa sœur s'appelait Maacar. C'était le nom du deuxième Zelophehad ; et Zelophehad eut des filles.
16 Maaca, femme de Makir, avait un fils, et elle l'appela Pérez, et le nom de son frère était Sheres ; et leurs fils furent Ulon et Raquem.
17 Beda était le fils d'Ulon. Ce sont là les fils de Gaul'iod, fils de Makir, fils de Menashe.

18 Sa sœur Hamoléchet eut Isod, Abiezer et Maclah.
 19 Et les fils de Shemida étaient : Aian, She'hem, Lichi et Anion.
 20 Fils d'Ephrohim : Suthelah, Bered son fils, Tahath son fils, Eleada son fils, Tahath son fils,
 21 dont était le fils Zabad, dont était le fils Sutelah; et Ezer et Ulead, que les hommes de Tate, originaires du pays, tuèrent, parce qu'ils étaient descendus pour prendre leur bétail.
 22 Et Ephrohim, leur père, les pleura plusieurs jours, et ses frères vinrent le consoler.
 23 Puis il rejoignit sa femme, et lorsqu'elle conçut, il eut un fils, et il l'appela Beriah, parce que les choses allaient mal dans sa maison.
 24 Sa fille était Siéra, qui bâtit Beth Horom, la basse et la haute, et Uzem Siéra.
 25 Son fils était Rephah, et aussi Rephah, Telah son fils, Taan son fils,
 26 Ladan son fils, Amiud son fils, Ulisama son fils,
 27 dont était le fils Noun, dont le fils était Yaosh :
 28 Leurs possessions et leurs habitations étaient Bohay'ul et les villages de son ressort, et à l'est de Naaran, et à l'ouest de Guézer et les villages de son ressort, et She'hem et les villages de son ressort, jusqu'à Gaza et les villages de son ressort ;
 29 et du côté des enfants de Menashe, Beth-Séan et les villages de son ressort, Taanac et les villages de son ressort, Meguido et les villages de son ressort, et Dor et les villages de son ressort. Dans ces lieux vivaient les enfants de Yao'saf, fils de Yaoshor'ul.
 30 Fils d'Oshor : Jimna, Isvah, Isvi, Beriah et Sera, leur sœur :
 31 Fils de Beria : Héber et Molk'ul ; c'était le père de Birzavite.
 32 Héber engendra Yaflet, Somer, Hoton et Suah, leur sœur.
 33 Fils de Yaphlet : Pashach, Bimmal et Ashvath ; ce sont les fils de Yaflet.
 34 Fils de Shemer : Aï, Roga, Yeuba et Aharon :
 35 Fils de Hélem, son frère : Tsophah, Imna, Schéles et Amal.
 36 Fils de Tsophah : Suah, Harnefer, Shual, Beri, Inra,
 37 Bezer, Hod, Samah, Silsa, Itran et Beera.
 38 Fils de Yeter : Yefoneh, Pizpah et Ara.
 39 Fils d'Ula : Arah, Haniul et Rizia.
 40 Tous ceux-là étaient fils d'Oshor, chefs de maisons de leurs pères, hommes choisis et vaillants, chefs de princes ; et leur nombre, compté d'après leurs généalogies pour le service de guerre, était de vingt-six mille hommes.

CHAPITRES - LIVRES

[JE CR] TOLDOTH ALEF 8

1 Ben'yamin engendra Béla, son premier-né, Asbul, son deuxième, et Aara, son troisième.
 2 de Noé le quatrième, et de Rafa le cinquième.
 3 Béla eut pour fils Adar, Guéra, Abiud,
 4 Abishoua, Naaman, Aoah,
 5 Geera, Séfufan et Hiron.
 6 Ce sont là les fils d'Euhd, qui étaient les chefs des maisons paternelles des habitants de Guéba, et qui furent emmenés captifs à Manaath ;
 7 Naaman, Ahias et Guéhérah ; il les a transportés ; il était le père d'Uzah et d'Aiud.
 8 Sahrain eut des enfants au pays de Moab, après avoir renvoyé Hushim et Bahara, ses femmes.
 9 Et de Hod, sa femme, il eut Yobat, Zibia, Messa, Malkan,
 10 Yeuz, Sachija et Mirma ; c'étaient ses fils : chefs de maisons paternelles :
 11 De Husim eurent Abitub et Ulpaal.
 12 Fils d'Ulpaal : Eber, Misan, Shemed (il bâtit Ono et Lod et leurs villages),
 13 Beria et Shema (c'étaient les chefs des maisons paternelles des habitants d'Aiyalon, qui chassèrent les habitants de Gatel,

14 Ahioh, Sashak et Yerimot.
 15 Zebadia, Arad, Eder,
 16 Micaul, Ispah et Yaoah étaient les fils de Beriah ;
 17 Zebadia, Mesulon, Hizki, Héber,
 18 Ismerai, Izliah et Yobat étaient les fils d'Ulpaal ;
 19 Yaquin, Zichri, Zabdi,
 20 Ulienai, Ziletai, Uli'ul,
 21 Adaaya, Beraja et Shimrat étaient les fils de Shimei ;
 22 Ispan, Eber, Uli'ul,
 23 Abdom, Zicri, Hanan,
 24 Khanan'yah, Ul'on, Antotias,
 25 Ifdeyah et Penu'ul étaient fils de Shashak ;
 26 Sanseraï, Shearias, Athalie,
 27 Yaaresyah, Uliyah et Zicri étaient les fils de Yeroon.
 28 C'étaient là des chefs de maisons paternelles, selon leurs générations, des chefs ;
 et ils habitèrent à Yashua'oleym.
 29 Et le père de Gabaon habitait à Gabaon, dont le nom était Maaca,
 30 et Abdon, son fils premier-né, puis Tsur, Kizz, Baal, Naodab,
 31 Gedor, Aioo, Zequer et Miclote.
 32 Mycloth était le père de Shimeja; Ceux-ci habitaient aussi à Yashua'oleym, en face
 de leurs frères.
 33 Ner fut le père de Kish, et Kish de Sha'ul ; Sha'ul était le père des Yaonatans,
 Malchishua, Abinadab et Es-Baal.
 34 Fils de Yaonatans était Merib-Baal; et Merib-Baal engendra Mica.
 35 Les fils de Mica étaient : Pithom, Melek, Tareah et Ahoz.
 36 Achoz fut le père de Yoada ; Yeoda était le père d'Alemete, Azmavete et Zimri ;
 Zimri était le père de Moza ;
 37 Moza engendra Bineah, dont le fils était Rafah, dont le fils était Eleasa, dont le fils
 était Bleu.
 38 Bleu eut six fils, dont les noms étaient : Azricon, Bocru, Yshma'ul, Searyah,
 Awod'yah et Hanan ; tous étaient des enfants d'Azul.
 39 Fils d'Eshek, son frère : Ulon, son premier-né, Yeus le deuxième, et Ulifelet le
 troisième.
 40 Les fils d'Ulon étaient des hommes héroïques, vaillants et habiles archers ; et ils
 eurent beaucoup d'enfants, et des enfants d'enfants, cent cinquante. Tout cela était
 des fils de Benyamin.

CHAPITRES - LIVRES

[JE CR] TOLDOTH ALEF 9

1 Tous les Yaoshor'ul furent donc répertoriés par généalogies, qui sont écrites dans le
 livre des rois de Yaoshor'ul ; et Yaohu'dah fut transporté à Bavel, à cause de son
 infidélité.
 2 Or, les premiers à se rétablir dans leurs possessions et dans leurs villes furent
 Yaoshor'ul, les prêtres, les Lévites et les serviteurs.
 3 Et quelques-uns des fils de Yaohu'dah, de Ben'yamin, et d'Ephrohim et Menashe,
 habitèrent à Yashua'oleym :
 4 Utaï, fils d'Ammiud, fils d'Omri, fils d'Inri, fils de Bari, des enfants de Peretz, fils de
 Yaohu'dah ;
 5 des Shilonites : Ashu'yah, le premier-né, et ses fils ;
 6 des fils de Zérach : Yeu'ul et ses frères, six cent quatre-vingt-dix ;
 7 des fils de Ben'yamin : Salu, fils de Mesulon, fils de Hodaviah, fils de Hassenua ;
 8 Ibneyah, fils de Yeroon; Ulah, fils d'Uzi, fils de Micri ; Mesulon, fils de Shuafat'yah, fils
 de Roe'ul, fils d'Ibniyah ;

9 et ses frères, selon leurs générations, neuf cent cinquante-six. Tous ces hommes étaient chefs de maisons paternelles, selon les maisons de leurs pères.

10 Et parmi les prêtres : Yeda'yah, Yeoiarib et Yaquin ;

11 Ozor'yah, fils de Hilki'yah, fils de Mesulon, fils de Tzaodok, fils de Meraioth. fils d'Ahitub, régent de la Maison d'UL'HIM ;

12 Ada'yah, fils de Yero'on, fils de Pashur, fils de Molki'yah ; Massai, fils d'Adiul, fils de Yazerah, fils de Mesulon, fils de Mesilemith, fils d'Immer ;

13 ainsi que ses frères, chefs de leurs maisons paternelles, mille sept cent soixante, hommes qualifiés pour le service de la maison d'UL'HIM.

14 Et parmi les Lévites : Shema'yah, fils de Hasshub, fils d'Azricon, fils de Hasab'yah, des enfants de Merari :

15 Baquebuchar, Heres, Galal et Mataim'yah, fils de Mica, fils de Zicri, fils d'Osaph ;

16 Awod'yah, fils de Shema'yah, fils de Galal, fils de Yedutun ; et Beruq'yah, fils d'Osa, fils d'Ul'kana, résident des villages des Netophathites.

17 Les portiers étaient : Shallum, Akkub, Talmon, Ahiman et leurs frères, Shallum étant le chef ;

18 et jusque-là ils montaient la garde à la porte du roi, qui était à l'orient. Tels étaient les portiers des camps des fils de Lévi.

19 Shallum, fils de Coreh, fils d'Ebiasaph, fils de Coreh, et ses frères de la maison de son père, les Koréites étaient chargés de garder les entrées du tabernacle, tout comme leurs pères avaient aussi été responsables du camp. du Créateur, étant des gardes d'entrée.

20 Phin'yah, fils d'Ul'ozor, était autrefois leur guide ; et le Créateur était avec lui.

21 Zochariya, fils de Meshélémia, gardait l'entrée de la tente d'assignation.

22 Tous ceux-là, choisis pour garder les entrées, étaient deux cent douze ; et ils furent comptés selon leurs généalogies, dans leurs villages. Dao'ud et Shamu'ul, le voyant, les nommèrent à leurs fonctions respectives.

23 C'est pourquoi eux et leurs fils étaient chargés des portes de la maison d'UL'HIM, c'est-à-dire de la maison de la tente, en tant que gardes.

24 Il y avait des portiers des quatre côtés, à l'est, à l'ouest, au nord et au sud :

25 Leurs frères, qui habitaient dans leurs villages, devaient venir de temps en temps pendant sept jours pour servir avec eux.

26 Car les quatre principaux portiers, qui étaient des Lévites, étaient chargés des chambres et des trésors de la maison d'UL'HIM.

27 Et ils logèrent autour de la maison d'UL'HIM. Car sa garde leur était confiée, et ils avaient la responsabilité de l'ouvrir chaque matin.

28 Certains d'entre eux s'occupaient des ustensiles de service, car ceux-ci étaient apportés et retirés à compte.

29 D'autres s'occupaient du mobilier et de tous les ustensiles du sanctuaire, ainsi que de la fine farine, du vin, de l'huile, de l'encens et des épices.

30 Ceux qui préparaient les aromates étaient les fils des prêtres.

31 Matt'yah, l'un des Lévites, premier-né de Shallum le Koréite, était responsable de tout ce qui se cuisinait dans les fours.

32 Et ses frères, parmi les enfants des Kehathites, avaient quelques-uns chargés des pains de proposition, pour les préparer du Chabbat au Chabbat le samedi.

33 Ce sont là les chanteurs, chefs des maisons paternelles des Lévites, qui habitaient dans les chambres et étaient exemptés des autres services, parce qu'ils s'occupaient de ce service jour et nuit.

34 Ce sont là les chefs des maisons paternelles des Lévites selon leurs générations ; et ceux-ci habitèrent à Yashua'o-leym.

35 A Gabaon habitait Yeiul, le père de Hibeon (et le nom de sa femme était Maaca) ;

36 Son fils premier-né était Abdon ; puis Zur, Kish, Baal, Ner, Naodab,

37 Guédor, Aïo, Zochar'yah et Mycloth.

38 Mycloth était le père de Shami'ul ; Ceux-ci habitaient aussi à Yashua'oleym, en face de leurs frères.

39 Ner fut le père de Kis ; Sha'ul voulait; et Sha'ul des Yaonatans, Malchishua, Abinadab et Es-Baal.

40 Le fils de Yaonatans était Merib-Baal ; Merib-Baal était le père de Michée.

41 Fils de Mica : Pithom, Mélech, Taréah et Achoz.

42 Achoz fut le père de Yarah ; Yarah engendra Alemeth, Azmaveth et Zimri ; Zimri était le père de Moza ;

43 Moza engendra Bineah, dont le fils était Réfa'yah, dont le fils était Eleasa, dont le fils était Bleu.

44 Bleu eut six fils, dont les noms étaient : Azricon, Bocru, Yshma'ul, Searias, Awod'yah et Hanan ; c'étaient les enfants d'Azul.

CHAPITRES - LIVRES

[JE CR] TOLDOTH ALEF 10

1 Les Philistins combattirent Yaoshor'ul ; et les hommes de Yaoshor'ul, fuyant devant les Philistins, tombèrent morts sur la montagne de Guilboa.

2 Les Philistins poursuivirent Sha'ul et ses fils, et tuèrent les Yaonatans, Abinadab et Malchishua, les fils de Sha'ul.

3 La bataille fit rage contre Sha'ul, et les archers l'atteignirent, et il fut blessé par les archers.

4 Alors Sha'ul dit : Tire ton épée et perce-moi avec, de peur que ces hommes incirconcis ne viennent se moquer de moi. Mais son écuyer ne voulut pas le faire, parce qu'il avait très peur ; alors Sha'ul prit son épée et se jeta sur elle.

5 Quand son écuyer vit que Sha'ul était mort, il tomba aussi sur son épée et mourut.

6 Alors Sha'ul et ses trois fils moururent ; Toute sa famille est morte ensemble.

7 Lorsque tous les hommes de Yahoshor'ul qui étaient dans la vallée virent que Yaoshor'ul s'était enfui et que Sha'ul était mort, ils abandonnèrent leurs villes et s'enfuirent, et les Philistins vinrent et y habitèrent.

8 Le lendemain, quand les Philistins vinrent dépouiller les morts, ils trouvèrent Sha'ul et ses fils étendus sur la montagne de Guilboa.

9 Puis ils le dépouillèrent, lui prirent la tête et ses armes, et envoyèrent des messagers dans tout le pays des Philistins, pour annoncer la bonne nouvelle à leurs idoles et au peuple.

10 Ils mirent ses armes dans la maison de ses idoles, et lui clouèrent la tête dans la maison de Dagou.

11 Ainsi, lorsque tout Yabesh-Gaul'iod apprit tout ce que les Philistins avaient fait à Sha'ul,

12 Tous les hommes vaillants se levèrent et prirent le corps de Sha'ul et les corps de ses fils et les amenèrent à Yabesh ; et ils enterrèrent ses os sous le térébinthe à Yabesh, et jeûnèrent sept jours.

13 Ainsi Sha'ul mourut à cause de son infidélité envers le Créateur, parce qu'il n'avait pas gardé la parole du Créateur ; et aussi parce qu'il cherchait le devin pour la consulter,

14 et n'a pas cherché le Créateur; c'est pourquoi il le tua et transféra le royaume à Dao'ud, fils de Yaoshai.

CHAPITRES - LIVRES

[JE CR] TOLDOTH ALEF 11

1 Alors tous les Yaoshor'ul se rassemblèrent à Dao'ud à Hébron, disant : Voici, nous sommes vos os et votre chair.

2 Déjà auparavant, lorsque Sha'ul était encore roi, c'est toi qui faisais sortir et entrer Yaoshor'ul ; aussi le Créateur, ton UL, t'a dit : Tu feras paître mon peuple Yaoshor'ul ; tu seras le prince de mon peuple Yaoshor'ul.

3 Alors tous les anciens de Yaoshor'ul vinrent vers le roi, à Hébron ; et Dao'ud fit alliance avec eux à Hébron, devant YAOHUH ; et ils oignèrent Dao'ud roi sur Yaoshor'ul, selon la parole du Créateur par l'intermédiaire de Shamu'ul.

4 Alors Dao'ud et tous les Yaoshor'ul partirent pour Yashua'oleym, qui est Yebus ; et les Yebusiens, habitants du pays, étaient là.

5 Et les habitants de Yebus dirent à Dao'ud : Tu n'entreras pas ici. Malgré cela, Dao'ud prit la forteresse de Tzayan, qui est la ville de Dao'ud.

6 Dao'ud dit : Celui qui frappera le premier les Yebusites sera chef et capitaine. Et Yoab, fils de Tseruja, monta le premier, c'est pourquoi il fut nommé chef.

7 Alors Dao'ud habita dans la forteresse, et c'est pourquoi on l'appela la ville de Dao'ud.

8 Et il bâtit la ville tout autour, depuis Millo ; et Yoab répara le reste de la ville.

9 Dao'ud est devenu de plus en plus fort ; car UL TZAVUOT'HIM (Créateur des Hosties) était avec lui.

10 Ce sont les chefs des hommes puissants de Dao'ud, qui l'ont fortement soutenu dans son royaume, avec tout Yaoshor'ul, pour le faire roi, selon la parole du Créateur concernant Yaoshor'ul.

11 Voici la liste des hommes vaillants de Dao'ud : Yasobeaon, fils d'un Hacmonite, chef des trente, qui, brandissant sa lance contre trois cents, les tua d'un seul coup.

12 Après lui Ul'ozor, fils de Dodoh l'Ahoite ; il faisait partie des trois courageux.

13 Il était avec Dao'ud à Pas-Damim, lorsque les Philistins se rassemblèrent pour combattre, là où il y avait un champ plein d'orge ; et le peuple s'enfuit devant les Philistins.

14 Mais ils se tinrent au milieu de ce champ, le défendirent et tuèrent les Philistins ; et le Créateur les a sauvés avec une grande victoire.

15 Trois des trente chefs descendirent au rocher ; à Dao'ud, dans la grotte d'Adulon ; et l'armée des Philistins campera dans la vallée des Rephaïm.

16 Dao'ud était alors dans la place forte, et la garnison des Philistins était à Beit'lekhem.

17 Et Dao'ud, haletant, s'écria : J'aimerais pouvoir boire l'eau du puits de Beit'lekhem, qui est près de la porte !

18 Alors ces trois-là pénétrèrent dans le camp des Philistins, puisèrent de l'eau au puits de Beit'lekhem, qui était près de la porte, et l'apportèrent à Dao'ud ; mais Dao'ud ne voulait pas le boire, mais le versa devant YAOHUH,

19 disant : Mon Créateur ne me permettra pas de faire cela ! Est-ce que je boirais le sang de ces hommes ? Car au péril de leur vie, ils l'ont amenée. Donc je ne voulais pas le boire. C'est ce qu'ont fait ces trois braves hommes.

20 Abishai, le frère de Yoab, était le chef des trois ; qui, brandissant sa lance contre trois cents, les tua et eut un nom parmi les trois.

21 Il était plus illustre que les deux autres, c'est pourquoi il fut nommé leur chef ; cependant, il n'égalait pas les trois premiers.

22 Il y avait aussi Bina'yah, fils de Yo'yaoda, fils d'un homme puissant de Cabzeul, auteur de grands exploits ; il tua deux fils d'Ari'ul de Moab ; puis il descendit et tua un lion dans une grotte, pendant la saison des neiges.

23 Il tua aussi un Égyptien, un homme de grande taille, *mesurant cinq coudées*. L'Égyptien avait à la main une lance semblable à un orgue de tisserand ; mais Bina'yah s'abattit sur lui avec un bâton, lui arracha la lance des mains et le tua avec.

24 C'est ce que fit Bina'yah, fils de Yo'yaoda, de sorte qu'il fut nommé parmi les trois hommes vaillants.

25 et le plus illustre, mais il n'égalait pas les trois premiers ; et Dao'ud le plaça sur sa garde.

26 Les vaillants des armées : Asaül, frère de Yoab ; Ul-Hanan, fils de Dodoh, de Beit'lekhem ;

27 Samoth le Haroréen ; Hélez le Pélonite ;

28 Ira, fils d'Ikes le Tekoïte ; Abiezer, l'anatote ;

29 Shibecaï le Hushatite ; Ilai l'Aoïte ;
 30 Maarai le Netophathite; Heled, fils de Baanah, le Netophathite;
 31 Ittaih, fils de Ribai, de Guibea, des enfants de Benyamin ; Bina'yah, la Piratonite ;
 32 Hourai, des rivières de Gaas ; Abi'ul l'Arbatite ;
 33 Azmaveth le Baharumite ; Uliaba le Saalbonite ;
 34 des fils de Hachem le Guizonite : Yaonatans, fils de Sage le Hararite ;
 35 Ahion, fils de Shachar, le Hararite; Ulifal, fils d'Ur.
 36 Hépher le Mecherathite ; Aias le Pélonite ;
 37 Hezro le Carme, Naarai, fils d'Ebzai ;
 38 Yao'ul, frère de Naok'han ; Mibar, fils d'Harri ;
 39 Zelek l'Ammonite; Naarai le Berothite, porteur d'armures de Yoab, fils de Zeniah ;
 40 Ira l'Ithrite ; Gareb l'Ithrite ;
 41 Urie le Hittite ; Zabad, fils d'Alai ;
 42 Adina, fils de Shiza, le Rubénite, chef des Rubénites, et trente avec lui ;
 43 Hanan, fils de Maaca ; Yao'shuafat, le Mitnite ;
 44 Uzi'yah l'Asterathite; Sama et Yeiul, fils de Hothon l'Aroérite ;
 45 Yediaul, fils de Shimri, et Yaoah, son frère, le Tizite ;
 46 Uli'ul le Mahavite ; Yeribaï et Yosav'yah, fils d'Elnaam ; Itma le Moabite ;
 47 Uli'ul, Obed et Yaasiul le Mezobaite.

CHAPITRES - LIVRES

[JE CR] TOLDOTH ALEF 12

1 Or, ce sont ceux qui sont venus à Dao'ud à Tsiklag, alors qu'il était encore gêné dans ses mouvements à cause de Sha'ul, fils de Kish ; et ils faisaient partie des courageux qui l'ont aidé dans la guerre.

2 Ils étaient archers, et ils utilisaient leurs mains droite et gauche pour lancer des pierres avec des frondes et pour tirer des flèches avec un arc ; ils étaient des frères de Sha'ul, les Benyamites.

3 Aizer, le chef, et Yoahs, fils de Shema, le Gibeatite ; Yeziul et Pelete, fils d'Azmaveth ; Berachah et Yehuh l'Anathothite ;

4 Ismaïa le Gabaonite, vaillant parmi les trente, et leur chef ; Yarmi'yah, Yaaziul, Yaoanan et Yozabad le Guedérathite ;

5 Eluzai, Yerimot, Bealiah, Shemar'yah et Shuafat'yah le Haruphite ;

6 Ul'kana, Issiah, Azar'ul, Yoezer et Yasobeaon, les Koréites ;

7 et Yoelah et Zebadiah, les fils de Yero'on de Gued ou.

8 Des Gadites passèrent à Dao'ud, vers la place forte du désert, des hommes vaillants entraînés à la guerre, qui savaient manier le bouclier et la lance ; leurs faces étaient comme des faces de lions, et ils étaient aussi rapides que des cerfs sur les montagnes.

9 Ezer était le chef, Awod'yah le deuxième, Uliab le troisième,

10 Mismana la quatrième, Yarmi'yah la cinquième,

11 Atai le sixième, Uli'ul le septième,

12 Yaoanan le huitième, Ulzabad le neuvième,

13 Yarmiyah le dixième, Macbanaï le onzième.

14 Ceux-ci, d'entre les fils de Ga'old, étaient chefs de l'armée ; le plus petit valait cent et le plus grand mille.

15 Ce sont eux qui passèrent le Yardayan (le fleuve) le premier mois, quand il déborda sur tous ses bords et mit en fuite toutes les deux vallées à l'est et à l'ouest.

16 Quelques-uns des fils de Benyamin et de Yaohu'dah arrivèrent également à Daoud, à la place forte.

17 Dao'ud les rencontra et leur dit : Si vous êtes venus à moi en paix pour m'aider, mon cœur s'unira à vous ; mais si c'est pour me livrer à mes ennemis, sans que le mal soit entre mes mains, l'UL de nos pères le verra et le réprimandera.

18 Alors l'esprit vint sur Amasai, chef des trente, qui dit : Nous sommes à toi, ô Dao'ud, et avec toi nous sommes, ô fils de Yaoshai ! Paix, paix avec vous et paix avec ceux qui

vous aident ! parce que votre UL vous aide. Et Dao'ud les reçut et en fit des chefs de troupes.

19 De Ménaché aussi, certains passèrent à Dao'ud ; c'était quand il vint avec les Philistins pour combattre Sha'ul ; mais il ne les a pas secourus, car les chefs des Philistins, après avoir pris conseil, le renvoyèrent en disant : Au péril de nos têtes, il passera vers Sha'ul, son Créateur.

20 Lorsqu'il revint à Tsiklag, vinrent de Menashe : Adna, Yozabad, Yediaul, Micaul, Yozabad, Uliuh et Ziletaï, chefs de milliers de ceux de Menashe.

21 Et ceux-ci aidèrent Dao'ud contre les troupes en maraude, car ils étaient tous de vaillants héros et chefs de l'armée.

22 Jour après jour, ils venaient vers Dao'ud pour l'aider, jusqu'à ce qu'une grande armée se forme, comme l'armée du Créateur.

23 Voici le nombre des chefs armés pour le combat, qui sont venus à Dao'ud à Hébron, pour lui transférer le royaume de Sha'ul, selon la parole du Créateur :

24 des fils de Yaohu'dah, qui avaient un bouclier et une lance, six mille huit cents, armés pour le combat ;

25 des fils de Shami'ul, hommes vaillants au combat, sept mille cent ;

26 des fils de Levih, quatre mille six cents ;

27 Yo'yaoda, chef de la maison d'Aharon, et avec lui trois mille sept cents ;

28 et Tzaodok, encore un jeune homme, un homme vaillant, avec vingt-deux princes de la maison de son père ;

29 des fils de Benyamin, frères de Sha'ul, trois mille, car jusqu'alors la plupart d'entre eux étaient restés fidèles à la maison de Sha'ul ;

30 Des fils d'Ephrohim, vingt mille huit cents hommes vaillants, hommes renommés dans les maisons de leurs pères ;

31 de la demi-tribu de Menashe, dix-huit mille, nommés nommément pour venir faire roi Dao'ud ;

32 des fils d'Ishochar, deux cents de leurs chefs, sachant dans la connaissance des temps ce que devait faire Yaoshor'ul, et tous ses frères sous son commandement ;

33 De Zabulon, parmi ceux qui pouvaient sortir dans l'armée, cinquante mille, étaient capables de combattre avec toutes les armes de guerre, et habiles à commander la bataille, et n'étaient pas indécis ;

34 de Nephtali, mille chefs, et avec eux trente-sept mille porteurs de boucliers et de lances ;

35 des Danites, vingt-huit mille six cents, en état de commander le combat ;

36 d'Oshor, de ceux qui pouvaient sortir dans l'armée et commander le combat, quarante mille ;

37 de l'autre côté du Yardayan (le fleuve), des Rubénites et des Gadites, et de la demi-tribu de Menashe, avec toutes sortes d'instruments de guerre pour combattre, cent vingt mille.

38 Tous ceux-là, hommes de guerre, qui savaient comment commander la bataille, vinrent à Hébron avec un cœur entier, pour établir Dao'ud roi sur tout Yaoshor'ul ; et aussi tout le reste des Yaoshor'ul étaient d'un seul cœur pour faire de Dao'ud le roi.

39 Et ils restèrent là trois jours avec Dao'ud, mangeant et buvant, car leurs frères leur avaient préparé des provisions.

40 Ils amenèrent aussi des environs, et même d'Ishochar, de Zabulon et de Nephtali, des ânes, des chameaux, des mulets et des bœufs, du pain, des provisions de farine, de la pâte de figues et des grappes de raisins secs, du vin et de l'huile, des bœufs et des petits pains. bétail en abondance ; parce qu'il y avait de la joie à Yaoshor'ul.

CHAPITRES - LIVRES

[JE CR] TOLDOTH ALEF 13

1 Or Dao'ud consulta les chefs des milliers et des centaines, c'est-à-dire tous les fonctionnaires.

2 Et Dao'ud dit à toute la congrégation de Yaoshor'ul : Si cela vous semble bon, et si cela vient du Créateur, notre UL, envoyons partout des messagers à nos autres frères qui sont dans tous les pays de Yaoshor'ul. 'ul, et avec eux aux prêtres et aux Lévites dans leurs villes et dans leurs champs, afin qu'ils se réunissent avec nous,
3 et ramenons-nous l'arche de notre UL ; parce que nous ne l'avons pas recherché au temps de Sha'ul.

4 Et toute l'assemblée convint que cela devait être fait ; car cela semblait juste aux yeux de tout le peuple.

5 Alors Dao'ud convoqua tous les Yaoshor'ul depuis Shihor, le fleuve d'Égypte, jusqu'à l'entrée de Hamath, pour apporter l'arche d'alliance de Kiriath-Yearim.

6 Et Dao'ud et tous les Yaoshor'ul montèrent à Baalah, c'est-à-dire à Kiriath-Yearim, qui est à Yaohu'dah, pour faire monter de là l'Arche d'Alliance, qui porte le nom de le Créateur, qui habite entre les chérubins.

7 Ils prirent l'Arche d'Alliance sur un chariot neuf, et la prirent de la maison d'Abinadab ; Et Uzah et Aioo conduisaient le char.

8 Dao'ud et tous les Yaoshor'ul se réjouirent devant YAOHUH de toutes leurs forces, chantant et jouant de la harpe, du luth, du tambourin, des cymbales et des trompettes.

9 Lorsqu'ils arrivèrent à l'aire de Kidon, Uzah étendit la main pour soutenir l'arche, car les bœufs trébuchaient.

10 Alors la colère du Créateur s'enflamma contre Ouzah, et le Créateur le frappa parce qu'il avait étendu la main vers l'arche ; et il y mourut avant YAOHUH.

11 Et Dao'ud fut rempli de tristesse parce que le Créateur s'était déchaîné contre Ouzah ; c'est pourquoi il appela cet endroit Peretz-Uzah, comme on l'appelle encore aujourd'hui.

12 Dao'ud craignit le Créateur ce jour-là et dit : Comment puis-je m'apporter l'Arche d'Alliance ?

13 C'est pourquoi il n'emmena pas l'arche avec lui dans la ville de Dao'ud, mais il la transporta dans la maison d'Obed-Edon le Gittite.

14 L'Arche d'Alliance resta donc trois mois chez la famille d'Obed-Edon dans leur maison ; et le Créateur bénit la maison d'Obed-Edon et tout ce qui lui appartenait.

CHAPITRES - LIVRES

[JE CR] TOLDOTH ALEF 14

1 Hiron, roi de Tyr, envoya des messagers à Dao'ud, du bois de cèdre, des maçons et des charpentiers pour lui bâtir une maison.

2 Alors Dao'ud réalisa que le Créateur l'avait confirmé roi de Yaoshor'ul ; car son royaume avait été grandement exalté pour le bien de son peuple Yaoshor'ul.

3 Dao'ud prit d'autres femmes à Yashua'oleym et eut des fils et des filles.

4 Voici les noms des fils qui lui naquirent à Yashua'oleym : Shammua, Sobabe, Naok'han, Shua'olmoh,

5 Ibar, Ulisua, Elpelete,

6 Nogah, Nepheg, Yafia,

7 Ulisama, Beeliada et Ulifelet.

8 Lorsque les Philistins apprirent que Dao'ud avait été oint roi de tout Yaoshor'ul, ils montèrent tous pour le chercher ; qui, entendant Dao'ud, se prononça bientôt contre eux.

9 Les Philistins arrivèrent et se précipitèrent dans la vallée des Rephaïm.

10 Alors Dao'ud interrogea le Créateur, disant : Dois-je me heurter aux Philistins, et tu les livreras entre mes mains ? Et le Créateur lui dit : Monte, car je les livrerai entre tes mains.

11 Et les Philistins montèrent à Baal-Perazim, où Dao'ud les battit ; et Dao'ud dit : par ma main le Créateur a fait une brèche entre mes ennemis, comme une brèche faite par les eaux. Car ce qu'ils appelaient ce lieu Baal-Perazim :

12 Et ils laissèrent là leurs idoles, qui, sur ordre de Dao'ud, furent brûlées au feu.

13 Mais les Philistins se précipitèrent de nouveau dans la vallée.

14 Dao'ud interrogea encore le Créateur, qui répondit : Tu ne monteras pas après eux ; mais il les entoure par derrière et les rencontre devant les baumiers ;

15 Et il arrivera que, lorsque vous entendrez le bruit d'un pas à travers la cime des baumiers, vous sortirez pour combattre ; car le Créateur sera sorti devant vous pour frapper l'armée des Philistins.

16 Et il fit Dao'ud comme le Créateur lui avait ordonné ; et ils vainquirent l'armée des Philistins depuis Gabaon jusqu'à Guézer :

17 Ainsi, la renommée de Dao'ud s'est répandue dans tous ces pays, et le Créateur a mis la crainte de lui parmi tous ces gens.

CHAPITRES - LIVRES

[JE CR] TOLDOTH ALEF 15

1 Dao'ud s'est construit des maisons dans la ville de Dao'ud ; il prépara également un emplacement pour l'arche d'alliance et lui dressa une tente :

2 Alors Dao'ud dit : Personne ne portera l'Arche d'Alliance, sauf les Lévites ; parce que le Créateur les a choisis pour porter l'Arche d'Alliance et pour le servir pour toujours.

3 Alors Dao'ud convoqua tous les Yaoshor'ul à Yashua'oleym, pour faire monter l'Arche d'Alliance à l'endroit qu'il lui avait préparé.

4 Et il rassembla les fils d'Aharon et les Lévites.

5 des fils de Kehath, Uri'ul le chef, et de ses frères cent vingt ;

6 des fils de Merari, Ashu'yah, le chef, et deux cent vingt de ses frères ;

7 des fils de Guershon Yao'ul, le chef, et de ses frères, cent trente ;

8 des fils d'Ulizafan, le chef Semayah, et deux cents de ses frères ;

9 des enfants d'Hébron, Uli'ul le chef, et quatre-vingts de ses frères ;

10 des fils d'Uz'ul, le chef Aminaodab, et cent douze de ses frères.

11 Alors Dao'ud appela les prêtres Tzaodok et Abyaoter, et les Lévites Uri'ul, Ashu'yah, Yao'ul, Sema'yah, Uli'ul et Aminaodab,

12 et il leur dit : Vous êtes les chefs de famille parmi les Lévites ; Sanctifiez-vous, vous et vos frères, afin que vous puissiez faire monter l'arche d'UL, le Créateur de Yaoshor'ul, à l'endroit que je lui ai préparé.

13 Parce que vous ne l'avez pas pris la première fois, le Créateur a fait une brèche en nous, parce que nous ne l'avons pas cherché selon l'ordonnance :

14 Alors les prêtres et les Lévites se sanctifièrent pour faire monter l'arche d'UL, le créateur de Yaoshor'ul.

15 Et les Lévites portèrent l'arche d'alliance sur leurs épaules, à l'aide des barres qui y étaient, comme Méhouchoua l'avait ordonné, selon la parole du Créateur.

16 Et Dao'ud ordonna aux chefs des Lévites de nommer certains de leurs frères comme chanteurs, pour jouer des instruments de musique, des luths, des harpes et des cymbales, et pour élever leur voix avec joie.

17 Les Lévites désignèrent Héman, fils de Yao'ul ; et de ses frères, Osaf, fils de Beruq'yah ; et des fils de Merari, ses frères, à Ethan, fils de Cusaia ;

18 et avec eux à leurs frères du second ordre : Zochar'yah, Bene, Yaaziul, Shemiramoth, Yeiul, Uni, Uliab, Bina'yah, Maose'yah, Matt'yah, Ulifeleus et Micneah, et Obed-Edon et Yeiul. , les portiers.

19 Alors les chanteurs Héman, Osaf et Etan se firent entendre avec des cymbales de bronze ;

20 et Zochar'yah, Aziul, Semiramote, Yeiul, Uni, Uliab, Maose'yah et Bina'yah, avec des luths adaptés à la soprano ;

21 et Matt'yah, Ulifeleus, Micneyah, Obed-Edon, Yeiul et Azaziah, avec des harpes adaptées à la basse, pour diriger ;

22 et Kenaniah, chef des Lévites, était chargé des chants et les conduisait, parce qu'il était compris ;

23 et Beruq'yah et Ul'kana étaient les porteurs de l'arche ;

24 et Seban'yah, Yao'shuafat, Netan'ul, Amasai, Zochar'yah, Bina'yah et Ul'ozor, les prêtres, sonnèrent des trompettes devant l'arche d'alliance ; Obed-Edon et Yeyah étaient les porteurs de l'arche.

25 Il arriva donc que Dao'ud, les anciens de Yaoshor'ul, les chefs de milliers, allèrent avec joie faire monter l'Arche de l'Alliance du Créateur, de la maison d'Obed-Edem.

26 Et il arriva que, lorsque le Créateur aidait les Lévites qui portaient l'arche d'alliance auprès du Créateur, ils immolèrent sept taureaux et sept béliers.

27 Dao'ud était vêtu d'une robe de lin fin, ainsi que tous les Lévites qui portaient l'arche et les chanteurs, et avec eux Kenaniah, le directeur du chant ; Dao'ud portait également un *éphod* en lin .

28 Alors tous les Yaoshor'ul firent monter l'Arche de l'Alliance du Créateur avec des voix de joie, au son des cors, des trompettes et des cymbales, ainsi que des luths et des harpes.

29 Et il arriva, lorsque l'Arche de l'Alliance du Créateur arriva dans la ville de Dao'ud, que Michal, fille de Sha'ul, regarda par la fenêtre et, voyant Dao'ud danser et sauter, elle le méprisait dans son cœur.

CHAPITRES - LIVRES

[JE CR] TOLDOTH ALEF 16

1 Ils apportèrent donc l'Arche d'Alliance et la placèrent au milieu de la tente que Dao'ud lui avait dressée ; et ils offrirent des holocaustes et des offrandes de paix devant YAOHUH.

2 Lorsque Dao'ud eut fini d'offrir les holocaustes et les offrandes de paix, il bénit le peuple au nom du Créateur.

3 Puis il distribua à tous les habitants de Yaoshor'ul, hommes et femmes, à chacun une miche de pain, un morceau de viande et un gâteau aux raisins.

4 Il nomma également certains des Lévites comme ministres devant l'Arche d'Alliance, pour célébrer et rendre grâce et louange à l'UL, le Créateur de Yaosh-or'ul, à savoir :

5 Osaph, le chef, et Zochar'yah, le second après lui ; Yeïul, Semiramoth, Yeïul, Matt'yah, Uliab, Bina'yah, Obed-Edon et Yeïul, avec des luths et des harpes ; et Osaf se fit entendre avec des cymbales ;

6 Et Bina'yah et Yaaziul, les prêtres, sonnaient continuellement des trompettes devant l'Arche de l'Alliance du Créateur.

7 C'est ce même jour que Dao'ud, pour la première fois, ordonna que par le ministère d'Osaf et de ses frères des remerciements soient rendus à YAOHUH, en ces termes :

8 Louez le Créateur, invoquez son nom ; faire connaître ses actes au peuple.

9 Chantez-lui, chantez-lui, parlez de toutes ses merveilles.

10 Gloire à son saint nom ; Que le cœur de ceux qui cherchent le Créateur se réjouisse.

11 Cherchez le Créateur et sa force ; cherchez continuellement sa face.

12 Souviens-toi des merveilles qu'il a faites, de ses prodiges et des jugements de sa bouche,

13 vous, descendants de Yaoshor'ul, ses serviteurs, vous, enfants de Yah'kof, ses élus.

14 Il est le Créateur, notre UL, ; Ses jugements sont sur toute la terre.

15 Souvenez-vous pour toujours de son alliance, de la parole qu'il a prescrite pour mille générations ;

16 du pacte qu'il a conclu avec Abrul'han, de son serment à Yatzh'aq,

17 qui a également été confirmé à Yah'kof par une loi, et à Yaoshor'ul par une alliance éternelle,

18 disant : Je te donnerai le pays de Kena'anu, la part de ton héritage.

19 Quand ils étaient peu nombreux, voire très peu nombreux, et étrangers dans le pays,

20 passant de nation en nation, et d'un royaume à un autre peuple,

21 Il ne permit à personne de les opprimer, et à cause d'eux il réprimanda les rois,

22 en disant : Ne touchez pas à mon oint, et ne faites pas de mal à mes prophètes.

23 Chantez au Créateur sur toute la terre ; proclame son salut de jour en jour.
24 Publiez sa gloire parmi les nations, ses merveilles parmi tous les peuples.
25 Car le Créateur est grand et extrêmement digne de louange ; Il est aussi plus redoutable que toutes les idoles.
26 Car toutes les idoles du peuple sont des idoles, mais le Créateur a fait les cieux.
27 Devant lui sont l'honneur et la majesté ; il y a de la force et de la joie à sa place.
28 Rendez hommage au Créateur, ô familles des peuples, rendez gloire et force au Créateur.
29 Rendez au Créateur la gloire qui est due à son nom ; apportez des cadeaux et venez devant lui ; adorez le Créateur vêtu de vêtements sacrés.
30 Que toute la terre tremble devant lui ; le monde est établi pour qu'il ne puisse être ébranlé.
31 Que le ciel se réjouisse et que la terre se réjouisse ; et qu'il soit dit parmi les nations : Le Créateur règne.
32 La mer rugit et sa plénitude ; Que le champ se réjouisse et tout ce qu'il contient ;
33 alors les arbres des forêts se réjouiront devant YAOHUH, parce qu'il vient juger la terre.
34 Rendons grâce à YAHUH, car il est bon ; car sa bonté dure à toujours.
35 Et dis : Sauve-nous, Éternel de notre salut, et rassemble-nous, et délivre-nous des nations, afin que nous puissions rendre grâce à ton saint nom et nous réjouir de ta louange.
36 Béni soit UL, le Créateur de Yaoshor'ul, d'éternité en éternité. Alors tout le monde dit : Amnao/Amen ! et a loué le Créateur.
37 Dao'ud laissa donc là, devant l'Arche de l'Alliance du Créateur, Osaf et ses frères, pour servir continuellement devant l'arche, selon les exigences de chaque jour.
38 Il quitta aussi Obeed-Edon, avec ses frères, soixante-huit ans ; Obed-Edomsa, fils de Yedutun et Hosa, pour être portier ;
39 et il laissa le prêtre Tsaodok et ses frères les prêtres devant le tabernacle du Créateur, sur le haut lieu qui était à Gabaon,
40 pour offrir continuellement des holocaustes au Créateur, matin et soir, sur l'autel des holocaustes ; et cela selon tout ce qui est écrit dans la Loi que le Créateur avait commandée à Yaoshor'ul ;
41 et avec eux Héman, et Yédutun et le reste des élus, qui avaient été désignés nommément, pour rendre grâce à YAOHUH, parce que sa bonté dure à toujours.
42 Héman et Yédutun étaient chargés des trompettes et des cymbales pour ceux qui en jouaient, et des autres instruments pour les chants du Créateur ; et les fils de Yedutoun étaient à la porte.
43 Alors tout le peuple se retira, chacun dans sa maison ; et Dao'ud revint bénir sa maison.

CHAPITRES - LIVRES

[JE CR] TOLDOTH ALEF 17

1 Lorsque Dao'ud commença à habiter sa maison, il dit au prophète Naok'han : Voici, j'habite dans une maison de cèdre, mais l'Arche de l'Alliance du Créateur est sous des rideaux.
2 Alors Naok'han dit à Dao'ud : Tout ce que tu as dans ton cœur, fais, car le Créateur est avec toi.
3 Mais il arriva, la même nuit, que la parole du Créateur fut adressée à Naok'han, disant :
4 Va dire à Dao'ud mon serviteur : Voici ce que dit le Créateur : Tu ne me construiras pas une maison pour y habiter ;
5 Car je n'ai habité dans aucune maison depuis le jour où j'ai élevé Yahoshor'ul jusqu'à ce jour, mais je suis allé de tente en tente et de tabernacle en tabernacle.

6 Partout où je suis allé avec tout Yahoshor'ul, ai-je jamais dit une parole à l'un des juges de Yaoshor'ul, à qui j'ai ordonné de nourrir mon peuple, en disant : Pourquoi ne m'as-tu pas bâti une maison en cèdre ?

7 Maintenant donc, voici ce que tu diras à mon serviteur Dao'ud : Voici ce que dit UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des armées) : Je t'ai pris du troupeau, derrière les brebis, afin que tu sois le chef de mon peuple Yaoshor'ul ;

8 et j'étais avec toi partout où tu allais, et j'ai détruit tous tes ennemis devant toi ; Je te ferai aussi un nom semblable à celui des grands qui sont sur la terre.

9 Je désignerai un lieu pour mon peuple Yaoshor'ul, et je le planterai, afin qu'il puisse habiter à son endroit et ne soit plus jamais dérangé ; et ils n'affaibliront plus jamais les enfants du mal comme auparavant,

10 et comme depuis l'époque où j'ai ordonné des juges sur mon peuple Yaoshor'ul ; et je soumettrai tous vos ennemis. Je vous déclare également que le Créateur vous construira une maison.

11 Quand tes jours seront accomplis, afin que tu retournes vers tes pères, je susciterai après toi ta postérité, un de tes fils, et j'établirai son royaume.

12 Il me bâtira une maison, et j'établirai son trône pour toujours.

13 Je serai son père, et il sera mon fils ; et je ne lui retirerai pas ma miséricorde, comme je l'ai retirée à celui qui était avant toi ;

14 mais je l'établirai dans ma maison et dans mon royaume pour toujours, et son trône sera ferme pour toujours.

15 D'après toutes ces paroles, et d'après toute cette vision, ainsi parla Naok'han à Dao'ud.

16 Alors le roi Dao'ud entra et s'assit devant l'Éternel et dit : Qui suis-je, ô Éternel, le Créateur, et quelle est ma maison, pour que tu m'as amené ici ?

17 Et cela était peu à tes yeux, Ô UL ; Tu as aussi parlé de la maison de ton serviteur à des temps lointains, et tu me considères comme un homme illustre, O UL, le Créateur.

18 Que te dira Dao'ud de plus sur l'honneur fait à ton serviteur ? car tu connais bien ton serviteur.

19 Le Créateur ! à cause de ton serviteur et selon ton propre cœur, tu as fait toutes ces grandes choses, en faisant connaître toutes ces grandes choses.

20 Ô Créateur, il n'y a personne comme toi, et il n'y a pas de Créateur en dehors de toi, selon tout ce que nous avons entendu de nos oreilles.

21 Et qui est comme ton peuple Yaoshor'ul, le seul peuple sur terre que le Créateur a racheté pour être son peuple, te faisant un nom par des actes grands et terribles, chassant les nations devant ton peuple, que tu as racheté ? Egypte ?

22 Car tu as fait de ton peuple Yaoshor'ul ton peuple pour toujours ; et toi, Créateur, tu as fait de toi son UL.

23 Maintenant, ô Créateur, que la parole que tu as prononcée concernant ton serviteur et concernant sa maison soit établie pour toujours, et fais ce que tu as dit.

24 Et que ton nom soit établi et glorifié pour toujours, et qu'il soit dit : UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées) est l'UL de Yaoshor'ul, oui, il est le Créateur de Yaoshor'ul ; Que la maison de Dao'ud, ton serviteur, se tienne ferme devant toi.

25 Car toi, mon Créateur, tu as révélé à ton serviteur que tu lui bâtirais une maison ; c'est pourquoi ton serviteur a trouvé la confiance pour prier en ta présence.

26 Maintenant donc, ô Créateur, tu es le Créateur, et tu as dit cette bonne chose à propos de ton serviteur.

27 Et maintenant tu as été servi pour bénir la maison de ton serviteur, afin qu'elle demeure devant toi pour toujours ; parce que toi, Créateur, tu l'as béni, il restera béni pour toujours.

CHAPITRES - LIVRES

[JE CR] TOLDOTH ALEF 18

1 Après cela, Dao'ud battit les Philistins, les soumit et leur prit Gath et ses villages.

2 Il vainquit également les Moabites, qui lui furent soumis et lui payèrent un tribut.
 3 Dao'ud vainquit également Hadadzer, roi de Zobah, près de Hamath, alors qu'il allait établir son domaine près de l'Euphrate.
 4 Et Dao'ud lui prit mille chars, sept mille cavaliers et vingt mille fantassins ; et il jarreta tous les chevaux de char ; mais il les réserva pour cent voitures.
 5 Et lorsque les Syriens de Damas arrivèrent au secours d'Hadadzer, roi de Tsoba, Dao'ud en tua vingt-deux mille hommes.
 6 Puis Dao'ud plaça des garnisons parmi les Syriens de Damas, et les Syriens lui furent soumis et lui payèrent tribut ; et le Créateur a donné la victoire à Dao'ud, partout où il allait.
 7 Dao'ud prit les boucliers d'or qui appartenaient aux serviteurs de Hadadzer et les apporta à Yashua'oleym.
 8 De Tibat et de Cum également, villes de Hadadzer, Dao'ud prit une grande quantité de bronze, dont Shua'olmoh fit la mer de bronze, les colonnes et les ustensiles de bronze.
 9 Or, lorsque Touh, roi de Hamath, apprit que Dao'ud avait détruit toute l'armée de Hadadzer, roi de Zobah,
 10 Il envoya son fils Hadoron auprès du roi Dao'ud, pour le saluer, et le féliciter d'avoir combattu contre Hadadzer et de l'avoir détruit (car Hadadzer était en guerre contre Touh). Il lui envoya aussi toutes sortes d'ustensiles d'or, d'argent et de bronze. je
 11 Le roi Daoud les consacra également au Créateur, ainsi que l'argent et l'or qu'il avait apportés de toutes les nations des Édomites, des Moabites, des Ammonites, des Philistins et des Amelécites.
 12 Et Abishai, fils de Tseruja, tua dix-huit mille Édomites dans la vallée du Sel.
 13 Et il plaça des garnisons à Edon, et tous les Édomites furent soumis à Dao'ud ; et le Créateur a donné la victoire à Dao'ud, partout où il allait.
 14 Ainsi Dari régna sur tout Yaoshor'ul ; il jugea et rendit justice à tout son peuple.
 15 Yoab, fils de Tseruja, était le chef de l'armée ; Yao'shuafat, fils d'Ailude, était chroniqueur ;
 16 Tzaodok, fils d'Ahiub, et Abmelek, fils d'Abyaoter, étaient prêtres ; Sarsa était commis ;
 17 Bina'yah, fils de Yo'yaoda, était responsable des Kéréthites et des Péléthites ; et les fils de Dao'ud furent les premiers auprès du roi.

CHAPITRES - LIVRES

[JE CR] TOLDOTH ALEF 19

1 Après cela, Naas, roi des Ammonites, mourut ; et son fils régna à sa place.
 2 Alors Dao'ud dit : Je ferai preuve de bonté envers Hanun, fils de Naas, parce que son père m'a fait preuve de bonté. Alors Dao'ud envoya des messagers pour le consoler au sujet de son père. Mais lorsque les serviteurs de Dao'ud vinrent au pays des Ammonites, à Hanun, pour le consoler,
 3 Les princes des Ammonites dirent à Hanun : Penses-tu que Dao'ud veuille honorer ton père, parce qu'il t'a envoyé des consolateurs ? Vos serviteurs ne sont-ils pas venus chez vous pour fouiller, déranger et explorer le pays ?
 4 Alors Hanun prit les serviteurs de Dao'ud, leur rasa la barbe et coupa leurs vêtements en deux jusqu'au haut des cuisses, et les renvoya.
 5 Alors certains allèrent avertir Dao'ud au sujet de ces hommes ; Il envoya donc des messagers à leur rencontre, car ils étaient très honteux. Le roi dit : Reste à Yarichoh jusqu'à ce que ta barbe repousse, puis reviens.
 6 Lorsque les Ammonites virent qu'ils étaient devenus odieux envers Dao'ud, Hanun et les Ammonites envoyèrent mille *talents* d'argent pour louer des chars et des cavaliers de Mésopotamie, d'Aharon-Maaca et de Tsoba.

7 Et ils louèrent pour eux trente-deux mille chars, ainsi que le roi de Maaca et son peuple, qui vinrent camper devant Médeba ; Les Ammonites se rassemblèrent également hors de leurs villes et partirent en guerre.

8 Dao'ud, ayant appris cela, envoya Yoab et toute l'armée des vaillants hommes.

9 Les Ammonites sortirent et organisèrent le combat à la porte de la ville ; mais les rois qui étaient venus se mirent à l'écart dans les champs.

10 Yoab, voyant que la bataille était organisée contre lui en face et en arrière, choisit les meilleurs des hommes de Yaoshor'ul et les plaça en ordre contre les Syriens.

11 et il livra le reste du peuple entre les mains d'Abishai, son frère ; et ils se disposèrent en bataille contre les Ammonites.

12 Et Yoab dit : Si les Syriens sont plus forts que moi, tu viendras à mon secours ; et si les Ammonites sont plus forts que toi, je t'aiderai.

13 Soyez forts et luttons vaillamment pour notre peuple et pour les villes de notre UL ; et laissez le Créateur faire ce qui lui semble bon.

14 Alors Yoab et le peuple qui était avec lui s'approchèrent des Syriens pour les combattre ; et ils s'enfuirent devant lui.

15 Quand les Ammonites virent que les Syriens s'étaient enfuis, ils s'enfuirent aussi devant Abishai, le frère de Yoab, et entrèrent dans la ville. Puis Yoab retourna à Yashua'oleym.

16 Or, quand les Syriens virent qu'ils étaient vaincus devant Yaoshor'ul, ils envoyèrent des messagers et firent sortir les Syriens qui habitaient au-delà du fleuve ; et leur chef était Shophak, chef de l'armée de Hadadzer.

17 Averti de cela, Dao'ud rassembla tous les Yaoshor'ul, traversa le Yarden (la rivière) et, allant à leur rencontre, ordonna la bataille contre eux. Lorsque Dao'ud eut ordonné la bataille contre les Syriens, ceux-ci combattirent contre lui.

18 Mais les Syriens s'enfuirent devant Yaoshor'ul ; et Dao'ud tua d'eux les hommes de sept mille chars et quarante mille hommes d'infanterie ; Il tua également Sofaque, chef de l'armée.

19 Quand les serviteurs de Hadadzer virent qu'ils avaient été vaincus devant Yaoshor'ul, ils firent la paix avec cent Dao'ud et servirent ; et les Syriens ne voulurent plus jamais aider les Ammonites.

CHAPITRES - LIVRES

[JE CR] TOLDOTH ALEF 20

1 Au printemps, au temps où les rois partaient en guerre, Yoab prit la fleur de l'armée, dévasta le pays des Ammonites et alla assiéger Rabah. mais Dao'ud est resté à Yashua'oleym. Yoab frappa Rabah et le détruisit.

2 Lorsque Dao'ud ôta la couronne de la tête de leur roi, il y trouva le poids d'un *talent* d'or, et il y avait dedans des pierres précieuses ; et il fut placé sur la tête de Dao'ud. Et il prit beaucoup de butin dans la ville.

3 Il fit aussi sortir les gens qui étaient là et les fit travailler avec des scies, avec des rails de fer et avec des haches, et Dao'ud fit de même dans toutes les villes des Ammonites. Puis Dao'ud retourna avec tout le peuple à Yashua'oleym.

4 Après cela, la guerre éclata à Guézer avec les Philistins ; puis Chibecaï le Husathite tua Sipai, l'un des fils du géant ; et ils furent maîtrisés.

5 Il y eut de nouveau la guerre contre les Philistins ; et Ul-Hanan, fils de Yair, tua Lami, frère de Goliath le Gittite, dont la lance avait une hampe semblable à celle d'un orgue de tisserand,

6 Il y eut une autre guerre à Gath, où il y avait un homme de grande taille, qui avait vingt-quatre doigts, six à chaque main et six à chaque pied, et qui était aussi le fils du géant.

7 Après avoir insulté Yaoshor'ul, les Yaonatans, fils de Shimeiah, frère de Dao'ud, le tuèrent.

8 Ceux-ci sont nés du géant de Gath ; et ils tombèrent sous la main de Dao'ud et sous la main de ses serviteurs.

CHAPITRES - LIVRES

[JE CR] TOLDOTH ALEF 21

- 1 Alors *satan* se souleva contre Yaoshor'ul et incita Dao'ud à dénombrer Yaoshor'ul.
- 2 Et Dao'ud dit à Yoab et aux princes du peuple : Allez chanter à Yaoshor'ul depuis Beer'sheva jusqu'à Dayan ; et apporte-moi la facture, afin que je connaisse leur numéro.
- 3 Alors Yoab dit : Que le Créateur ajoute à son peuple cent fois autant que lui ! Peut-être que mon Créateur est roi, les serviteurs de mon Créateur ne sont-ils pas les vôtres ? Pourquoi cela nécessite-t-il cela et mon Créateur. Pourquoi voudrait-il culpabiliser Yaoshor'ul ?
- 4 Mais la parole du roi prévalut contre Yoab. Yoab sortit et parcourut tout Yaoshor'ul ; puis retourna à Yashua'oleym.
- 5 Et Yoab donna à Dao'ud le résultat du dénombrement du peuple. Et tout Yaoshor'ul était composé d'un million et cent mille hommes tirant l'épée ; et de Yaohu'dah quatre cent soixante-dix mille hommes tirant l'épée.
- 6 Mais parmi eux Yoab ne comptait pas ceux de Lévi et de Benjamin, parce que la parole du roi lui était en abomination.
- 7 Et cette affaire déplut au Créateur, alors il frappa Yaoshor'ul.
- 8 Alors Dao'ud dit au Créateur : J'ai grandement péché en faisant une telle chose ; Mais maintenant, je te prie, ôte l'iniquité de ton serviteur, car j'ai agi très insensé.
- 9 Le Créateur parla à Ga'old, le voyant de Dao'ud, disant :
- 10 Va dire à Dao'ud : Ainsi parle le Créateur : Je te propose trois choses ; Choisissez-en un pour que je puisse le faire pour vous.
- 11 Et Ga'old vint vers Dao'ud et lui dit : Ainsi parle le Créateur : Choisissez ce que vous voulez :
- 12 ou trois ans de famine ; ou être consumé pendant trois mois devant vos adversaires, pendant que l'épée de vos ennemis vous atteint ; ou que pendant trois jours l'épée du Créateur, c'est-à-dire la peste dans le pays, et le Molaok/Angé d'Ul'him sèment la destruction sur toutes les frontières de Yaoshor'ul. Voyez donc maintenant quelle réponse je donnerai à ceux qui m'ont envoyé.
- 13 Alors Dao'ud dit à Ga'old : Je suis dans une grande détresse ; Laissez-moi donc tomber entre les mains du Créateur, car ses miséricordes sont très grandes ; mais pour que je ne tombe pas entre les mains des hommes.
- 14 C'est pourquoi le Créateur envoya la peste à Yaoshor'ul ; et soixante-dix mille hommes tombèrent de Yaoshor'ul.
- 15 Et le Créateur envoya un Molaok/Angé à Yashua'o-leyem pour le détruire ; et, alors qu'il était sur le point de le détruire, le Créateur regarda et regretta ce mal, et dit au Molaok/Angé destructeur : Assez ; Maintenant, retirez votre main. Et le Molaok/Angé d'Ul'him était à l'aire d'Ornan le Yebusite.
- 16 Et Dao'ud, levant les yeux, vit le Molaok/Angé d'Ul'him, qui se tenait entre la terre et le ciel, ayant à la main une épée nue étendue sur Yashua'oleym. Alors Dao'ud et les anciens, couverts de sacs, se prosternèrent sur leur visage.
- 17 Et Sha'ul et ses trois fils moururent ; Est-ce que tout votre peuple est mort ? Et moi, je suis celui qui a péché et fait beaucoup de mal ; mais ces moutons, qu'ont-ils fait ? Que ta main, UL, le Créateur, soit la mienne, contre moi et contre la maison de mon père, mais pas contre ton peuple pour le punir de la peste.
- 18 Alors le Molaok/Angé d'Ul'him ordonna à Ga'old de dire à Dao'ud de monter et d'élever un autel au Créateur sur l'aire d'Ornan le Yebusite.
- 19 Alors Dao'ud monta, selon la parole que Ga'old avait prononcée au nom du Créateur.

20 Et quand Ornan se retourna, il vit le Molaok/Ange ; et ses quatre fils qui étaient avec lui se cachèrent. Ornan battait du blé.

21 Lorsque Dao'ud s'approchait d'Ornan, il le regarda et le vit, et sortant de terre, il tomba devant lui, la face contre terre.

22 Alors Dao'ud dit à Ornan : Donne-moi la place de l'aire pour sa valeur, afin que je puisse y bâtir un autel au Créateur, afin que ce fléau cesse parmi le peuple.

23 Ornan répondit à Dao'ud : Prends-le pour toi, et le roi, mon Maoro'eh, fais ce qui lui semble bon. Voici, je donne les bœufs pour les holocaustes, les rails pour le bois, et le blé pour l'offrande de céréales ; Je donne tout.

24 Mais Dao'ud dit à Ornan : Non, je veux l'acheter pour sa valeur ; car je ne prendrai pas pour UL ce qui est à toi, et je n'offrirai pas d'holocauste qui ne me coûte rien.

25 Et Dao'ud donna à Ornan pour ce lieu le poids de six cents *sicles* d'or.

26 Alors Dao'ud bâtit là un autel au Créateur et offrit des holocaustes et des offrandes de paix ; et il invoqua le Créateur, qui lui répondit du ciel par le feu sur l'autel des holocaustes.

27 Et UL ordonna au Molaok/Ange, qui remit son épée dans son fourreau.

28 Au même moment, lorsque Dao'ud vit que le Créateur lui avait répondu sur l'aire d'Ornan le Yebusite, il y offrit ses sacrifices.

29 Car le tabernacle du Créateur, que Méhushua avait fait dans le désert, et l'autel des holocaustes, étaient alors sur la hauteur de Gabaon ;

30 mais Dao'ud ne pouvait pas aller devant lui consulter le Créateur, car il avait peur à cause de l'épée de Molaok/Ange d'Ul'him.

CHAPITRES • LIVRES

[JE CR] TOLDOTH ALEF 22

1 Alors Dao'ud dit : Ceci est la maison d'UL, le Créateur, et ceci est l'autel des holocaustes de Yaoshor'ul.

2 Alors Dao'ud ordonna aux étrangers qui se trouvaient dans le pays de Yaoshor'ul de se rassembler, et il chargea des maçons de tailler les pierres pour construire la maison d'UL'HIM,

3 Il prépara aussi du fer en abondance pour les clous des portes d'entrée et pour les joints ; ainsi que le bronze en abondance, sans le peser ;

4 et du bois de cèdre sans nombre, car les Sidoniens et les Tyriens apportaient du cèdre en abondance à Dao'ud.

5 Car Dao'ud a dit : Shua'olmoh, mon fils, est encore jeune et tendre, et la maison qui sera construite pour le Créateur doit être magnifique en excellence, de renommée et de gloire dans tous les pays ; Je vais maintenant faire les préparatifs pour vous. Ainsi Dao'ud fit de grands préparatifs avant sa mort.

6 Puis il appela Shua'olmoh, son fils, et lui ordonna de construire une maison pour l'UL, le créateur de Yaoshor'ul.

7 Dao'ud dit à Shua'olmoh : Mon fils, quant à moi, j'avais à cœur de construire une maison au nom du Créateur mon Créateur.

8 Mais la parole du Créateur me fut adressée, disant : Tu as versé beaucoup de sang et tu as fait de grandes guerres ; tu ne bâtiras pas de maison à mon nom, parce que tu as versé beaucoup de sang sur la terre devant moi.

9 Voici, un fils te naîtra, qui sera un homme de repos ; car je lui donnerai du repos contre tous ses ennemis d'alentour ; c'est pourquoi Shua'olmoh sera son nom, et je donnerai la paix et le repos à Yaoshor'ul pendant ses jours.

10 Il bâtira une maison à mon nom. Il sera mon fils, et je serai son père, et j'établirai pour toujours le trône de son royaume sur Yaoshor'ul.

11 Maintenant, mon fils, le Créateur soit avec toi ; prospérez, et construisez la maison du Créateur, votre UL, comme il a parlé de vous.

12 Que le Créateur vous donne seulement sagesse et compréhension pour régner sur Yaoshor'ul et pour respecter la Loi du Créateur, votre UL.

13 Alors vous prospérerez, si vous veillez à observer les statuts et les jugements que le Saint béni soit-Il a ordonnés à Mehu'shua concernant Yaoshor'ul. Soyez fort et ayez bon courage ; n'ayez pas peur et ne soyez pas consterné.

14 Avec un travail pénible, j'ai préparé pour la maison d'UL'HIM cent mille *talents* d'or et un million de *talents* d'argent, d'airain et de fer, qui, à cause de leur abondance, n'ont pas été pesés ; J'ai aussi préparé du bois et des pierres ; et vous les augmenterez encore davantage.

15 De plus, vous avez des ouvriers en grand nombre, des tailleurs de pierre, des maçons et des charpentiers, et toutes sortes d'experts en toutes sortes de travaux.

16 Il n'y a aucune mention de l'or, de l'argent, du bronze et du fer. Alors, lève toi; au travail ! Et le Créateur soit avec vous !

17 Daoud ordonna également à tous les chefs de Yaoshor'ul d'aider Shua'olmoh, son fils, en disant :

18 Le Créateur, votre Dieu, n'est-il pas avec vous, et ne vous a-t-il pas donné du repos partout ? Car il a livré entre mes mains les habitants du pays ; et le pays fut soumis devant YAOHUH et devant son peuple.

19 Par conséquent, préparez maintenant votre cœur et votre vie à rechercher le Créateur, votre UL ; et lève-toi et construis le sanctuaire d'UL, le Créateur, afin que l'Arche de l'Alliance du Créateur et les vases sacrés du Créateur puissent être amenés, à la maison qui sera construite au nom du Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[JE CR] TOLDOTH ALEF 23

1 Or, lorsque Dao'ud était vieux et rempli de jours, il établit Shua'olmoh roi sur Yaoshor'ul.

2 Et il rassembla tous les chefs de Yaoshor'ul, ainsi que les prêtres et les Lévites.

3 Les Lévites âgés de trente ans et au-dessus furent dénombrés ; et leur nombre était, selon leurs archives, de trente-huit mille hommes.

4 De ce nombre, vingt-quatre mille favoriseront l'œuvre de la Maison d'UL'HIM ; six mille serviront comme officiers et juges ;

5 quatre mille comme porteurs ; et quatre mille pour louer le Créateur avec les instruments que j'ai fabriqués pour le louer, dit Dao'ud.

6 Dao'ud les a divisés en classes sec. les fils de Lévi : Guershon, Kehath et Merari.

7 Des Guershonites : Ladan et Shimeï.

8 Fils de Ladan : le chef Yeïul, Zethon et Yao'ul, trois.

9 Fils de Shimeï : Shelomith, Haziul et Aharon, trois ; c'étaient les chefs des maisons paternelles de Ladan.

10 Fils de Shimeï : Yaot, Zina, Yeus et Beriah ; Ce furent là les fils de Schimeï, quatre.

11 Yaot était le chef et Ziza le second. Mais Yeus et Berias n'eurent pas beaucoup d'enfants ; c'est pourquoi ceux-ci, comptés ensemble, devinrent une seule maison paternelle.

12 Fils de Kehath : Amron, Izar, Hébron et Uz'ul, quatre.

13 Fils d'Amron : Aharon et Mehushua. Aharon a été séparé pour consacrer les choses les plus saintes, lui et ses fils, pour brûler éternellement de l'encens devant YAOHUH, et le servir, et prononcer des bénédictions au nom du Créateur pour toujours.

14 Quant au prophète Mehushua, ses fils étaient comptés parmi ceux de la tribu de Dao'ud.

15 Fils de Mehushua : Gershon et Ulozor.

16 De Guershon : Sébuul le chef.

17 D'Ul'ozor : Rehabiah, le chef ; et Ul'ozor n'avait pas d'autres fils ; mais les fils de Réhabia étaient très nombreux.

Le 18 d'Izar : Sélomite le chef.

19 Fils : d'Hébron : Yerias le chef, Amar'yah le deuxième, Yaaziul le troisième et Yecameon le quatrième.

20 Fils d'Uz'ul : Michée le chef. Issias le deuxième.

21 Les fils de Merari : Mali et Musi. Les fils du Mali : Ul'ozor et Kish.

22 Ul'ozor mourut, n'ayant pas de fils, mais seulement des filles ; et les fils de Kis, leurs frères, les prirent pour femmes.

23 Fils de Musi : Mali, Eder et Yerimot, trois.

24 Ce sont là les fils de Lévi, selon leurs maisons paternelles, c'est-à-dire selon les chefs des maisons paternelles, selon le nombre de ceux qui furent enregistrés par leurs noms, individuellement, depuis l'âge de vingt ans et au-dessus, qui a travaillé au service de la Maison de l'UL'HIM.

25 Car Dao'ud dit : O UL, le Créateur de Yaoshor'ul a donné du repos à son peuple ; et il demeurera à Yashua'o-leyrn pour toujours.

26 Aussi, les Lévites n'auront plus à prendre le tabernacle et tous les objets appartenant à son service.

27 C'est pourquoi, selon les dernières paroles de Dao'ud, les Lévites à partir de l'âge de vingt ans furent dénombrés.

28 Car leur charge serait d'aider les fils d'Aaron dans le service de la maison d'UL'HIM, dans les parvis et dans les chambres, et dans la purification de toutes les choses saintes, et dans tout travail pour le service de la Maison d'UL'HIM LUI,

29 prenant soin des pains de proposition et de la fine farine pour l'offrande de céréales, soit des gâteaux sans levain, soit de celle qui est cuite dans la marmite, soit de celle pétrie avec de l'huile, et de toutes sortes de mesures et de poids ;

30 et de se lever chaque matin pour rendre grâce et louange au Créateur, et de même l'après-midi.

31 et offrez continuellement devant YAOHUH tous les holocaustes, les sabbats, les nouvelles lunes et les fêtes fixées, selon le nombre fixé.

32 Ils auraient aussi la garde de la tente d'assignation, le lieu saint, et des fils d'Aaron, leurs frères, au service de la maison d'UL'HIM.

CHAPITRES - LIVRES

[JE CR] TOLDOTH ALEF 24

1 Les classes des fils d'Aaron étaient les suivantes : les fils d'Aaron : Naodab, Abiuh, Ul'ozor et Ithamar.

2 Mais Naodab et Abiuh moururent avant leur père, et n'eurent pas d'enfants ; C'est pourquoi Ul'ozor et Itamar exerçaient le sacerdoce.

3 Et Dao'ud, avec Tzaodok des fils d'Ul'ozor, et avec Aimeleq des fils d'Ithamar, les répartit selon les devoirs de leur service.

4 Et on trouva plus de chefs parmi les fils d'Ul'ozor que parmi les fils d'Ithamar ; et ainsi ils furent répartis : des fils d'Ul'ozor, chefs des maisons paternelles, seize ; et des fils d'Itamar, selon leurs maisons paternelles, huit.

5 On les distribua donc par tirage au sort, l'un et l'autre ; car il y avait des princes du sanctuaire et des princes du Créateur, tant parmi les fils d'Ul'ozor que parmi les fils d'Ithamar.

6 Et Shema'yah, fils de Netan'ul, le scribe des Lévites, les enregistra devant le roi, les princes, le prêtre Tzaodok, Aimeleq, fils d'Abyaoter, et les chefs de famille parmi les prêtres et parmi les prêtres. les Lévites, prenant une maison paternelle pour Ul'ozor et une autre pour Ithamar.

7 Le premier sort partit donc pour Yeoiarib, le second pour Yeda'yah,

8 le troisième à Harim, le quatrième à Sheorim,

9 le cinquième à Molki'yah, le sixième à Miamim,

10 le septième à Hacozy, le huitième à Ab'yah,

11 le neuvième à Yeshuah, le dixième à Shecaniah,

12 le onzième à Uliahib, le douzième à Yachin,

13 le treizième à Houpa, le quatorzième à Yeshebeab,

14 le quinzième à Bilga, le seizième à Imer,

15 le dix-septième à Hézir, le dix-huitième à Hapizez,
 16 le dix-neuvième à Pet'yah, le vingt à Yeezq'ul,
 17 le vingt et un à Yaquin, le vingt-deux à Gamul,
 18 le vingt-troisième à Delaya, le vingt-quatrième à Maaz'yah.
 19 Telle fut leur répartition dans leur service, pour entrer dans la maison d'UL'HIM,
 comme leur avait ordonné Aharon, leur père, comme UL, le Créateur de Yaoshor'ul, le
 lui avait ordonné.
 20 Du reste des enfants de Levih : des enfants d'Amron, Subaul ; des fils de Subaul,
 Yed'yah.
 21 Quant à Rehabiah : parmi les fils de Rehabiah, Issiyah est le chef ;
 22 des Izarites, Shelomoth ; des fils de Shelomoth, Yaat ;
 23 des enfants d'Hébron : Yerias le chef, Amar'yah le deuxième, Yaaziul le troisième,
 Yecameon le quatrième ;
 24 des fils d'Uz'ul, Mica; des fils de Michée, Shamir ;
 25 Issiya, frère de Mica; des fils d'Issiyah, Zochar'yah.
 26 Fils de Merari, Mali et Musi ; des fils de Yaaz'yah, Beno ;
 27 les fils de Merari : de Yaaz'yah : Beno, Soon, Zaccur et Ibri ;
 28 du Mali, Ul'ozor; et il n'avait pas d'enfants.
 29 Quant à Kish : des enfants de Kish, Yaromi'ul ;
 30 et les fils de Musi : Mali, Eder et Yerimot. Tels étaient les fils des Lévites, selon leurs
 maisons paternelles.
 31 Eux aussi, comme leurs frères, les fils d'Aharon, tirèrent au sort devant le roi
 Dao'ud, Tsaodok, Ahimeleq et les chefs des maisons paternelles parmi les prêtres et
 parmi les Lévites ; C'est ce qu'ils firent, tant pour le chef de famille paternelle que pour
 son jeune frère.

CHAPITRES - LIVRES

[JE CR] TOLDOTH ALEF 25

1-2 Aussi Dao'ud, avec les capitaines de l'armée, sépara pour le service certains des
 fils d'Osaf, Héman et Yedutun pour prophétiser avec des harpes, des luths et des
 cymbales. Tel était le nombre d'hommes qui effectuaient le travail : selon leur service
 : des fils d'Osaf : Zaccur, Yao'saf, Netan'yah et Asarela, fils d'Osaf, responsables
 d'Osaf, qui prophétisèrent sous les ordres du roi.
 3 Des fils de Yedutoun : Gaoldul'yah et Zeri, Yesa'yah, Hasab'yah et Matt'yah, six,
 responsables de leur père, Yedutoun, qui prophétisait avec la harpe, louant le
 Créateur et le remerçant.
 4 D'Héman, fils d'Héman : Bukiah, Mataim'yah, Uz'ul, Sebuul, Yerimot, Khanan'yah,
 Haanani, Eliatah, Gidalti et Romanti-ezer, Yoshbecasa, Malot, Hotir et Maazioth.
 5 Tous ceux-là étaient fils d'Héman, le voyant du roi, selon la promesse du Créateur de
 l'exalter. le Créateur avait donné à Héman quatorze fils et trois filles.
 6 Tous ceux-là étaient sous la direction de leur père pour la musique dans la Maison
 d'UL'HIM, avec des cymbales, des luths et des harpes pour le service de la Maison
 d'UL'HIM. Et Osaf, Yedutun et Héman étaient sous les ordres du roi.
 7 Leur nombre, avec leurs frères instruits à chanter au Créateur, tous enseignants,
 était de deux cent quatre-vingt-huit.
 8 Et ils déterminèrent par tirage au sort leurs fonctions, tous également, le petit et le
 grand, et le maître et le disciple.
 9 Le premier lot, qui appartenait à Osaf, partit pour Yao'saf ; le deuxième à Gaoldul'yah,
 qui avait douze frères et fils ;
 10 le troisième à Zaccur, ses fils et ses frères, douze ;
 11 le quatrième à Izri, ses fils et ses frères, douze ;
 12 le cinquième à Netanya, ses fils et ses frères, douze ;
 13 le sixième à Buquias, ses fils et frères, douze ;
 14 le septième à Yesarela, ses fils et ses frères, douze ;

- 15 le huitième à Yesaya, ses fils et ses frères, douze ;
- 16 le neuvième à Mataim'yah, ses fils et frères, douze ;
- 17 le dixième, à Shimeï, ses fils et ses frères, douze ;
- 18 le onzième, à Azar'ul, ses fils et frères, douze ;
- 19 le douzième, à Hasabiya, ses fils et frères, douze ;
- 20 le treizième, à Subaul, ses fils : et ses frères, douze ;
- 21 le quatorzième, à Matthieu, ses fils et ses frères, douze ;
- 22 le quinzième, à Yerimot, ses fils et ses frères, douze ;
- 23 le seizième, à Khanan'yah, ses fils et frères, douze ;
- 24 le dix-septième, à Yoshbecasa, ses fils et frères, douze ;
- 25 le dix-huitième, à Haanani, ses fils et ses frères, douze ;
- 26 le dix-neuvième, à Maloti, ses fils et frères, douze ;
- 27 le vingtième, à Uliathah, ses fils et ses frères, douze ;
- 28 le vingt et unième, à Hotir, ses fils et ses frères, douze ;
- 29 le vingt-deuxième à Gidalti, ses fils et ses frères, douze ;
- 30 le vingt-troisième à Maazioth, ses fils et ses frères, douze ;
- 31 le vingt-quatrième, à Romanti-Ezer, ses fils et frères, douze.

CHAPITRES - LIVRES

[JE CR] TOLDOTH ALEF 26

- 1 Quant aux classes des portiers : Meshélémia, fils de Coré, des enfants d'Osaf.
- 2 Et les fils de Meshélémia étaient : Zochar'yah, le premier-né, Yediaul le deuxième, Zebadiah le troisième, Yatniul le quatrième,
- 3 Ul'on le cinquième, Yeonan le sixième, Ulioenai le septième.
- 4 Les fils d'Obed-Edon furent : Shema'yah le premier-né, Yeozaabab le deuxième, Yaoah le troisième, Sacar le quatrième, Netan'ul le cinquième,
- 5 Amiul le sixième, Ishochar le septième, Peuletaï le huitième ; parce que le Créateur l'avait béni.
- 6 Des fils naquirent également à son fils Shema'yah, qui régnait sur la maison de leur père parce qu'ils étaient des hommes vaillants et vaillants.
- 7 Fils de Shema'yah : Othni, Raphaël, Obed et Ulzabad, avec leurs frères, hommes vaillants, Uliuh et Shemachiah.
- 8 Tous ceux-là étaient des fils d'Obed-Edon ; eux et leurs fils et frères, hommes capables et forts pour le service, étaient soixante-deux, d'Obed-Edon.
- 9 Les fils et les frères de Meshélémia, hommes vaillants, étaient dix-huit.
- 10 De Hosa, des fils de Merari, furent fils : Sinri, le chef (bien qu'il ne fût pas le premier-né, mais son père l'établit chef),
- 11 Hilki'yah le deuxième, Tebaliah le troisième, et Zochar'yah le quatrième ; tous les fils et frères d'Hosa étaient treize.
- 12 Parmi eux furent constitués les groupes de portiers, c'est-à-dire les hommes principaux, ayant des positions comme leurs frères, pour servir dans la maison d'UL'HIM.
- 13 Et ils tirèrent au sort, petits et grands, selon leurs maisons paternelles, pour chaque porte.
- 14 Et le sort de l'Est échut à Shulam'yah. Alors le sort fut tiré par son fils Zochar'yah, un conseiller avisé, et celui du Nord sortit.
- 15 Obed-Edon est celui du midi ; et ses enfants le magasin.
- 16 Shuppim et Hosa à l'ouest ; près de la porte Salequete, à côté de la montée, un garde en face d'un autre garde.
- 17 Il y avait six Lévites à l'est, quatre par jour au nord, quatre par jour au sud, et deux à la fois au magasin.
- 18 Vers Parbar, à l'occident, quatre par le chemin, et deux par Parbar.
- 19 Telles étaient les classes de portiers parmi les fils des Koréites et parmi les fils de Merari.

20 Et parmi les Lévites, Aïah était responsable des trésors de la maison d'UL'HIM et des trésors des offrandes consacrées.

21 Quant aux enfants de Ladan, les enfants des Guershonites qui appartiennent à Ladan, chefs des maisons paternelles de Ladan ; Yeeli.

22 Fils de Yeeli : Zéthon et Yao'ul, son frère ; ceux-ci étaient en charge des trésors de la Maison d'UL'HIM.

23 Des Amramites, des Izharites, des Hébronites, des Uzzielites.

24 Sebuul, fils de Guershon, fils de Mehushua, qui était chef des trésors.

25 Ses frères : Rehabiah était son fils, Ul'ozor son fils, Yesa'yah son fils, Yaoron son fils, Zichri son fils, Shelomoth son fils.

26 Ce Shelomoth et ses frères étaient chargés de tous les trésors des offrandes consacrées, que le roi Dao'ud et les chefs des maisons paternelles, les chefs de milliers et de centaines, et les chefs de l'armée, avaient consacrés.

27 Du butin de guerre, ils consacrèrent des offrandes à la réparation de la maison d'UL'HIM.

28 Et tout ce qui avait été consacré par Shamu'ul le voyant, Sha'ul, fils de Kish, Abner, fils de Ner, et Yoab, fils de Tseruja, c'est-à-dire tout ce que quelqu'un avait consacré, était sous la garde de Shelomoth et ses frères.

29 Parmi les Izarites, Kenaniah et ses fils étaient placés à la tête de Yaoshor'ul pour les affaires étrangères, comme fonctionnaires et juges.

30 Parmi les Hébronites se trouvaient Hasab'yah et ses frères, hommes vaillants, mille sept cents, qui étaient responsables de Yaoshor'ul, à l'ouest du Yardayan (le fleuve), dans toutes les affaires du Créateur et dans le service du roi.

31 Yerias était le chef des Hébronites, selon leurs générations selon leurs maisons paternelles. La quarantième année du règne de Dao'ud, ils furent recherchés, et parmi eux des hommes vaillants furent trouvés à Yazer de Gaul'iod.

32 Le roi Dao'ud l'établit, lui et ses frères, deux mille sept cents vaillants hommes, chefs des maisons paternelles, sur les Rubénites et les Gadites, et la demi-tribu des Manassites, pour tous les services du Créateur, et pour toutes les affaires du roi.

CHAPITRES - LIVRES

[JE CR] TOLDOTH ALEF 27

1 Les fils de Yaoshor'ul, selon leur nombre, les chefs des maisons paternelles, et les chefs de milliers et de centaines, avec leurs officiers, qui servaient le roi dans toutes les affaires des divisions qui entraient et par mois, par mois, par mois de l'année, il y en avait vingt-quatre mille dans chaque classe.

2 sur la première classe, le premier mois, était Yasobéon, fils de Zabd'ul ; et dans sa classe il y en avait vingt-quatre mille.

3 Il était un descendant de Peretz et chef de tous les chefs de l'armée pendant le premier mois.

4 Dodai, l'Ahohite, était à la tête du groupe du deuxième mois, avec son groupe, dont le chef était Michloth ; et dans sa classe il y en avait vingt-quatre mille.

5 Le troisième commandant de l'armée, pour le troisième mois, était le chef Bina'yah, fils du prêtre Yo'yaoda ; et dans sa classe il y en avait vingt-quatre mille.

6 C'est ce Bina'yah qui était l'homme fort parmi les trente et qui commandait les trente ; et de sa classe était son fils Amizabade.

7 Le quatrième, du quatrième mois, était Asaül, frère de Yoab, et après lui Zebadia ; ton fils ; et dans sa classe il y en avait vingt-quatre mille.

8 Le cinquième du cinquième mois : Shammuth l'Israélite ; et dans sa classe il y en avait vingt-quatre mille.

9 Le sixième, du sixième mois : Ira, fils d'Ikes le Tekoite ; et dans sa classe il y en avait vingt-quatre mille.

10 Le septième du septième mois : Hélez le Pélonite, descendant d'Ephrohim ; et dans sa classe il y en avait vingt-quatre mille.

11 Le huitième, du huitième mois, Shibecai le Husathite, des Zérachites ; et dans sa classe il y en avait vingt-quatre mille.

12 Le neuvième, du neuvième mois, Abiezer, l'Anathothite, des Benyamites ; et dans sa classe il y en avait vingt-quatre mille.

13 Le dixième du dixième mois, Maarai le Netophathite, des Zérachites ; et dans sa classe il y en avait vingt-quatre mille.

14 Le onzième du onzième mois, Binayah le Piratonite, des enfants d'Ephrohim ; et dans sa classe il y en avait vingt-quatre mille.

15 Le douzième du douzième mois, Heldai le Netophathite, d'Othni'ul ; et dans sa classe il y en avait vingt-quatre mille.

16 Voici les tribus de Yaoshor'ul : le chef des Rubénites était Ul'ozor, fils de Zicri ; pour les Siméonites, Shuafat'yah, fils de Maaca ;

17 pour les Lévités, Hasab'yah, fils de Kimu'ul ; sur les Aaronites, Tzaodok ;

18 sur Yaohu'dah, Eliu : un des frères de Dao'ud ; à propos d'Ishochar, Omri, fils de Micaul ;

19 pour Zabulon, Ishmaya, fils d'Awod'yah ; pour Nephtali, Yerimot, fils d'Azriel ;

20 pour les fils d'Éphrohim : Hoshua, fils d'Azazia ; sur la demi-tribu de Menashe, Yao'ul, fils de Peda'yah ;

21 sur la demi-tribu de Menashe en Gauliod, Iddo, fils de Zochar'yah ; pour Ben'yamin, Yaasiul, fils d'Abner ;

22 à propos de Dayan, Azar'ul, fils de Yero'on. C'étaient les chefs des tribus de Yaoshor'ul.

23 Cependant, Dao'ud n'a pas pris le nombre de ceux âgés de vingt ans et moins, car le Créateur avait dit qu'il multiplierait les Yaoshor'ul comme les étoiles du ciel.

24 Yoab, fils de Tseruja, avait commencé à les dénombrer, mais il ne le termina pas, car à cause de cette colère s'était abattue sur Yaoshor'ul ; le numéro n'a donc pas été inscrit dans le livre des chroniques du roi Dao'ud.

25 Azmaveth, fils d'Adiel, était responsable des trésors du roi ; sur les trésors des champs, des villes, des villages et des tours, Yaonatans, fils d'Uzi'yah ;

26 sur ceux qui travaillaient dans les champs et labouraient la terre, Ezri, fils de Chelub ;

27 sur les vignes, Shimei le Ramathite ; pour les produits de la vigne dans les caves, Zabdi le Syphmite ;

28 sur les oliveraies et les sycomores qui étaient dans les plaines, Baal-Hanan le Guedherite ; sur les réserves d'huile, Yoahs !

29 pour le bétail qui paissait à Sharon, Shitrai le Sharonite ; sur le bétail des vallées, Shaphat, fils d'Adlai ;

30 sur les chameaux, Obil l'Ismaélite ; sur les ânes, Yed'yah le Méronotite ;

31 et sur le bétail, Yaziz le Hagrite. Tous étaient les intendants du domaine du roi Dao'ud.

32 Yaonatans, l'oncle de Dao'ud, était un conseiller, un homme intelligent et un scribe ; lui et Yeiuil, fils de Hachmoni, surveillaient les fils du roi ;

33 Ahitoful était le conseiller du roi ; Huschai l'Archite était un ami du roi ;

34 Après Aitotul, Yo'yaoda, fils de Bina'yah, et Abyaoter étaient conseillers ; et Yoab était le chef de l'armée du roi.

CHAPITRES - LIVRES

[JE CR] TOLDOTH ALEF 28

1 Or Dao'ud convoqua à Yashua'oleym tous les chefs de Yaoshor'ul, les chefs des tribus, les chefs des divisions qui servaient le roi, les chefs de milliers et les chefs de centaines, et les intendants de tous. les biens et possessions du roi et de ses fils, ainsi que les officiers et hommes les plus vaillants et les plus courageux.

2 Alors le roi Dao'ud se leva et dit : Écoutez-moi, mes frères et mon peuple. Dans mon cœur, j'avais prévu de construire une maison de repos pour l'Arche de l'Alliance du

Créateur et pour le marchepied de notre UL, et j'avais fait les préparatifs pour la construire.

3 Mais le Créateur m'a dit : Tu ne bâtiras pas de maison à mon nom, parce que tu es un homme de guerre et que tu as versé beaucoup de sang.

4 Pourtant UL, le Créateur de Yaoshor'ul m'a choisi parmi toute la maison de mon père, pour être roi de Yaoshor'ul pour toujours ; car il a choisi Yaohu'dah pour prince, et dans la maison de Yaohu'dah la maison de mon père, et parmi les fils de mon père il m'a plu de me faire roi de tout Yaoshor'ul.

5 Et parmi tous mes fils (car le Créateur m'a donné beaucoup de fils), il a choisi mon fils Shua'olmoh pour s'asseoir sur le trône du royaume du Créateur sur Yaoshor'ul,

6 et il me dit : Ton fils Shua'olmoh bâtira ma maison et mes parvis, parce que je l'ai choisi pour être mon fils, et je serai son père.

7 J'établirai son royaume pour toujours, s'il continue à mettre en pratique mes commandements et mes jugements, comme il le fait aujourd'hui.

8 Maintenant donc, aux yeux de tous les Yaoshor'ul, la congrégation du Créateur, et en présence de notre UL, qui nous écoute, observez et recherchez tous les commandements du Créateur, votre UL, afin que vous puissiez posséder ce bien. terre, et laissez-la ensuite en héritage à vos enfants, pour toujours.

9 Et toi, mon fils Shua'olmoh, connais l'UL de ton père, et sers-le d'un cœur parfait et d'un esprit bien disposé ; parce que le Créateur sonde tous les cœurs et pénètre tous les desseins et toutes les pensées. Si vous le cherchez, vous le trouverez ; mais si tu le quittes, il te rejettera pour toujours.

10 Maintenant, soyez prudent, car le Créateur vous a choisi pour construire une maison pour le sanctuaire ; efforcez-vous et faites le travail.

11 Alors Dao'ud donna à Shua'olmoh son fils le modèle du porche avec ses maisons, ses trésors, ses chambres hautes et ses chambres intérieures, ainsi que la maison du propitiatoire ;

12 et aussi le modèle de tout ce qu'il avait en tête pour les parvis de la Maison d'UL'HIM, pour toutes les chambres qui l'entourent, pour les trésors de la Maison d'UL'HIM et pour les trésors des choses saintes ;

13 aussi pour les divisions des prêtres et des Lévites, pour tout l'ouvrage du service de la maison d'UL'HIM et pour tous les ustensiles du service de la maison d'UL'HIM,

14 précisant le poids de l'or pour les ustensiles d'or, pour tous les ustensiles de tout genre de service, le poids de l'argent pour tous les ustensiles d'argent, pour tous les ustensiles de tout genre de service ;

15 le poids des chandeliers d'or et de leurs lampes, le poids de l'or pour chaque chandelier et ses lampes, et le poids de l'argent pour les chandeliers d'argent, pour chaque chandelier et ses lampes, selon l'usage de chaque chandelier ;

16 le poids de l'or pour les tables des pains de proposition, pour chaque table ; ainsi que de l'argent pour les tables d'argent ;

17 et de l'or pur pour les fourchettes, les bassins et les jarres ; pour les coupes d'or, le poids de chaque coupe ; et pour les coupes d'argent, le poids de chaque coupe,

18 et pour l'autel des parfums, le poids de l'or raffiné ; ainsi que l'or pour la maquette du char des chérubins qui, les ailes déployées, couvrirait l'Arche d'Alliance du Créateur.

19 Tout cela m'a été clairement expliqué, dit Dao'ud, par écrit de la main du Créateur, à savoir toutes les œuvres de ce modèle.

20 Alors Dao'ud dit à son fils Shua'olmoh : Sois fort et bon courage, et fais le travail ; n'ayez pas peur, ni ne soyez consterné, car UL, le Créateur, mon Créateur, est avec vous ; il ne vous quittera pas, ni ne vous abandonnera pas, jusqu'à ce que tout le travail au service de la Maison d'UL'HIM soit terminé.

21 Voici les groupes de prêtres et de Lévites pour tout le service de la Maison d'UL'HIM ; et tout homme bien disposé et habile dans tout genre de service sera avec vous tout au long de l'ouvrage ; les chefs et tout le peuple seront également entièrement à votre disposition.

CHAPITRES - LIVRES

[JE CR] TOLDOTH ALEF 29

1 Et le roi Dao'ud dit à toute l'assemblée : Shua'olmoh, mon fils, le seul que le Créateur a choisi, est encore jeune et tendre, et l'ouvrage est grand, car le palais n'est pas pour l'homme, mais pour UL, le Créateur.

2 C'est pourquoi, de toutes mes forces, j'ai préparé pour la maison de mon Créateur de l'or pour les ouvrages d'or, de l'argent pour les ouvrages d'argent, de l'airain pour les ouvrages d'airain, du fer pour les ouvrages de fer et du bois pour ceux de bois ; des pierres d'obéryl, des pierres à sertir, des pierres ornementales, des pierres de diverses couleurs, toutes sortes de pierres précieuses et du marbre en abondance.

3 Et parce que j'ai attaché mon affection à la maison de mon Créateur, l'or et l'argent privés que je possède, je donne à la maison de mon Créateur, outre tout ce que j'ai préparé pour la maison du sanctuaire :

4 trois mille *talents* d'or, de l'or d'Ophir, et sept mille *talents* d'argent raffiné, pour couvrir les murs des maisons ;

5 de l'or pour les ouvrages, et de l'or et de l'argent pour de l'argent, pour tout ouvrage à faire par les mains des artisans. Qui donc est prêt à faire une offrande volontaire, en se consacrant aujourd'hui au Créateur ?

6 Alors les chefs des maisons paternelles, les chefs des tribus de Yaoshor'ul, et les chefs de milliers et de centaines, ainsi que les surveillants des travaux du roi, firent des offrandes volontaires ;

7 et ils donnèrent au service de la maison d'UL'HIM cinq mille *talents* et dix mille drachmes d'or, et dix mille *talents* d'argent, dix-huit mille *talents* d'airain et cent mille *talents* de fer.

8 Et ceux qui possédaient des pierres précieuses les donnèrent au trésor de la maison d'UL'HIM, qui était à la charge de Yeïul le Guershonite.

9 Et le peuple se réjouissait des offrandes volontaires qu'il faisait, car il les avait offertes au Créateur d'un cœur parfait ; et aussi le roi Dao'ud eut une grande joie.

10 C'est pourquoi Dao'ud bénit le Créateur en présence de toute la congrégation, en disant : Béni sois-tu, ô Créateur, l'UL de notre père Yaoshor'ul, d'éternité en éternité.

11 À toi, ô Créateur, est la grandeur et la puissance et la gloire et la victoire et la majesté, car à toi est tout dans le ciel et sur la terre ; À toi, ô Créateur, est le royaume, et tu t'es élevé comme chef de tous.

12 De toi viennent la richesse et l'honneur, tu domines sur tout, et dans ta main il y a la force et la puissance ; Il est entre vos mains de magnifier et de donner de la force à tout.

13 Maintenant donc, ô notre UL, nous te rendons grâce et nous louons ton nom glorieux.

14 Mais qui suis-je, et qui est mon peuple, pour que nous puissions offrir des offrandes si volontiers ? Parce que tout vient de vous, et ce qui est à vous, nous vous le donnons.

15 Car nous sommes des étrangers devant toi et des étrangers, comme tous nos pères ; comme l'ombre sont nos jours sur la terre, et il n'y a pas de permanence :

16 Ô Créateur, notre UL, toute cette abondance, que nous avons préparée pour te construire une maison pour ton saint nom, vient de ta main, et est toute à toi.

17 Et je sais, mon Créateur, que tu sondes le cœur et que tu prends plaisir à la justice. Dans la sincérité de mon cœur, j'ai offert volontiers toutes ces choses ; et maintenant je vis avec joie que ton peuple, qui est ici, s'est offert volontairement.

18 Le Créateur, l'UL de nos pères Abrul'han, Yatzh'aq et Yaoshor'ul, garde pour toujours ces dispositions et ces pensées dans le cœur de ton peuple, et dirige son cœur vers toi.

19 Et donne à Shua'olmoh, mon fils, un cœur parfait, pour garder tes commandements, et tes témoignages, et tes statuts, et pour faire toutes ces choses, et pour bâtir le palais pour lequel il a prévu.

20 Alors Dao'ud dit à toute la congrégation : Bénissez le Créateur, votre UL ! Et toute la congrégation bénit l'UL, le Créateur, de leurs pères, et ils se prosternèrent et se prosternèrent devant le Créateur et devant le roi.

21 Et le lendemain, ils sacrifièrent au Créateur et lui offrirent en holocauste mille taureaux, mille béliers, mille agneaux, avec leurs libations, et des sacrifices en abondance en faveur de tous les Yaoshor'ul.

22 Et ils mangèrent et burent ce jour-là devant YAHUH avec une grande joie. Et pour la deuxième fois, ils proclamèrent roi Shua'olmoh, fils de Dao'ud, et l'oignèrent au Créateur pour être prince, et à Tzaodok pour être prêtre.

23 Ainsi Shua'olmoh s'assit sur le trône du Créateur, comme roi à la place de son père Dao'ud, et prospéra ; et tous les Yaoshor'ul lui obéirent.

24 Et tous les chefs et les hommes vaillants, ainsi que tous les fils du roi Dao'ud se soumirent au roi Shua'olmoh.

25 Et le Saint béni soit-Il magnifia grandement Shua'olmoh aux yeux de tous les Yaoshor'ul, et lui donna une majesté royale telle qu'il n'y avait aucun roi à Yaoshor'ul avant lui.

26-28 Ainsi Dao'ud, fils de Yaoshai, régna sur tout Yaoshor'ul. La période pendant laquelle Yaoshor'ul régna fut de quarante ans ; Il régna sept ans à Hébron, et trente-trois à Yashua'oleym. Et il mourut dans une bonne vieillesse, plein de jours, de richesses et d'honneurs ; et Shua'olmoh, son fils, régna à sa place.

29-30 Or, les actes du roi Dao'ud, du premier au dernier, sont écrits dans les chroniques de Shamu'ul le voyant, et dans les chroniques du prophète Naok'han, et dans les chroniques de Ga'old. le voyant, avec tout son règne et sa puissance et les événements qui lui sont arrivés, Yaoshor'ul et tous les royaumes de ces terres.

CHAPITRES - LIVRES



2E CHRONIQUES/PARI TOLDOT

INDEX des livres [Chapitres]

01 02 03 04 05 06 07 08 09 dix 11 12 13 14
15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28
29 30 31 32 33 34 35 36

[II CR] TOLDOTH PARI 1

1 Or Shua'olmoh, fils de Dao'ud, devint fort dans son royaume, et le Créateur, son UL, était avec lui et le rendit grand.

2 Et Shua'olmoh parla à tous les Yaoshor'ul, aux chefs de milliers et de centaines, aux juges et à tous les princes de Yaoshor'ul, chefs des maisons paternelles.

3 Et Shua'olmoh, et toute l'assemblée avec lui, se rendirent au haut lieu qui était à Gabaon, parce que là se trouvait la tente de la rencontre du Créateur, que Mehu'shua, le serviteur d'UL'HIM, avait dressée dans le désert.

4 Mais Dao'ud avait fait monter l'arche d'alliance de Kiriath Yearim au lieu qu'il lui avait préparé ; car il lui avait dressé une tente à Yashua'oleym.

5 Et l'autel de bronze fait par Bezale'ul, fils d'Uri, fils de Hur, était là devant le tabernacle du Créateur ; et Shua'olmoh et l'assemblée le cherchèrent.

6 Et Shua'olmoh offrit là des sacrifices devant l'Éternel, sur l'autel d'airain qui était près de la tente d'assignation ; il y offrit mille holocaustes.

7 Cette même nuit, le Créateur apparut à Shua'olmoh et lui dit : Demande ce que tu veux que je te donne.

8 Et Shua'olmoh dit au Créateur : Tu as montré une grande bonté envers mon père Dao'ud et tu m'as fait roi à sa place.

9 Maintenant donc, Ô UL, le Créateur, que ta promesse soit confirmée, donnée à mon père Dao'ud ; car tu m'as établi roi sur un peuple aussi nombreux que la poussière de la terre.

10 Maintenant donc, donne-moi la sagesse et la connaissance, afin que je puisse sortir et entrer devant ce peuple ; car qui peut juger votre peuple si grand ?

11 Alors le Créateur dit à Shua'olmoh : Parce que cela était dans ton cœur, et que tu n'as pas demandé des richesses, des biens ou de l'honneur, ni la mort de ceux qui te haïssent, et que tu n'as pas demandé plusieurs jours de vie, mais tu as demandé pour toi la sagesse et la connaissance afin que tu puisses juger mon peuple, sur lequel je t'ai établi roi,

12 la sagesse et la connaissance vous sont données ; Je te donnerai aussi des richesses, des biens et de la gloire, comme aucun roi n'en avait avant toi, et il n'y aura pas non plus de roi après toi qui en ait autant.

13 Et Shua'olmoh arriva à Yashua'oleym depuis la hauteur qui est à Gabaon, devant la tente d'assignation ; et régna sur Yaoshor'ul.

14 Shua'olmoh rassembla des chars et des cavaliers ; il avait quatorze cents chars et douze mille cavaliers, qu'il plaça dans les villes de chars et près de lui à Yashua'oleym.

15 Et le roi rendit l'or et l'argent aussi communs à Yashua'oleym que les pierres, et les cèdres aussi abondants que les sycomores qui sont dans la plaine.

16 Les chevaux que Shua'olmo possédait étaient amenés d'Égypte et de Koa ; et les marchands du roi les recevaient de Coa à un prix fixe.

17 Et ils firent monter et sortir d'Égypte chaque char pour six cents *sicles* d'argent, et chaque cheval pour cent cinquante ; et ainsi par eux ils furent exportés vers tous les rois des Hittites et vers les rois de Syrie.

CHAPITRES - LIVRES

[II CR] TOLDOTH PARI 2

1 Or Shua'olmoh résolut de construire une maison au nom du Créateur, ainsi qu'une maison royale pour lui-même.

2 Et Shua'olmoh désigna soixante-dix mille hommes pour servir de porteurs, et quatre-vingt mille pour tailler les pierres de la montagne, et trois mille six cents inspecteurs pour les surveiller.

3 Et Shua'olmoh envoya dire à Hiron, roi de Tyr : Comme tu as fait à Dao'ud mon père, en lui envoyant des cèdres pour construire une maison dans laquelle habiter, ainsi ils me font.

4 Voici, je construirai une maison au nom de mon Créateur, mon Créateur, et je la consacrerai pour brûler de l'encens odoriférant devant lui, pour présenter continuellement les pains de proposition et pour offrir les holocaustes matin et soir, les sabbats, les nouvelles lunes et les fêtes fixes du Créateur, notre UL ; ce qui est l'obligation perpétuelle de Yaoshor'ul.

5 La maison que je bâtirai sera grande, car notre UL est plus grande que toutes les idoles.

6 Mais qui pourra lui bâtir une maison, puisque le ciel et même le ciel des cieux ne peuvent le contenir ? Et qui suis-je pour lui bâtir une maison, sinon pour offrir de l'encens devant lui ?

7 Maintenant donc, envoie-moi un homme habile à travailler l'or, l'argent, l'airain, le fer, la pourpre, le cramoisi et le bleu, et qui sait travailler avec un ciseau, pour être avec les experts qui sont en moi à Yaohu'dah et à Yashua'oleym, que mon père a choisi Dao'ud.

8 Envoyez-moi aussi du bois de cèdre, du cyprès et du bois du Liban; car je sais que tes serviteurs savent couper du bois au Liban ; et voici, mes serviteurs seront avec tes serviteurs,

9 Préparez-moi du bois en abondance, car la maison que je vais bâtir sera grande et merveilleuse.

10 Et à vos serviteurs, les ouvriers qui coupaient le bois, je donnerai vingt mille coupes de blé salé, vingt mille coupes d'orge, vingt mille *baths* de vin et vingt mille *baths* d'huile.

11 Hiron, roi de Tyr, envoya une réponse écrite à Shua'olmoh, disant : Parce que le Créateur aime son peuple, il t'a établi roi sur lui.

12 Hiron dit plus loin : Béni soit UL, le Créateur de Yaoshor'ul, qui a fait le ciel et la terre, qui a donné au roi Dao'ud un fils sage, d'une grande prudence et d'une grande compréhension pour construire une maison pour le Créateur, et une maison réelle pour toi.

13 Maintenant donc j'envoie un homme habile en intelligence, nommé Hiron-abbi,

14 fils d'une femme des filles de Dayan, dont le père était un homme de Tyr ; Il sait travailler l'or, l'argent, l'airain, le fer, les pierres et le bois, la pourpre, le bleu, le fin lin et le pourpre, et est habile dans tous les métiers et inventions ; afin qu'il puisse se voir attribuer une place avec vos experts, et avec les experts de votre père Dao'ud, mon Créateur.

15 Maintenant, envoie mon Créateur à ses serviteurs le blé, l'orge, l'huile et le vin dont il a parlé ;

16 et nous couperons du Liban autant de bois que tu en auras besoin, et nous le transporterons sur des radeaux à travers la mer jusqu'à Yaffoh/Joppé, et tu le feras transporter à Ya-shua'oleym.

17 Shua'olmoh dénombra tous les étrangers qui étaient au pays de Yaoshor'ul, d'après le recensement qu'avait fait son père Dao'ud ; et on en trouva cent cinquante-trois mille six cents.

18 Et il en réserva soixante-dix mille pour servir de porteurs, et quatre-vingt mille pour couper du bois sur la montagne, et trois mille six cents inspecteurs pour faire travailler le peuple.

CHAPITRES - LIVRES

[II CR] TOLDOTH PARI 3

1 Alors Shua'olmoh commença à construire la Maison d'UL'HIM à Yashua'oleym, sur le mont Moriah, là où le Créateur était apparu à Dao'ud son père, à l'endroit que Dao'ud avait préparé sur l'aire d'Ornan. le Yebusite.

2 Il commença à bâtir le deuxième jour du deuxième mois, la quatrième année de son règne.

3 Telles furent les fondations que Shua'olmoh posa pour construire la Maison d'UL'HIM. La longueur en *coudées*, selon la mesure originale, était de soixante *coudées*, et la largeur de vingt *coudées* :

4 Le portique devant avait vingt *coudées* de longueur, correspondant à la largeur de la maison, et sa hauteur était de cent vingt ; et il le couvrit d'or pur à l'intérieur.

5 Il borda la plus grande chambre de bois de cyprès et la couvrit d'or fin, sur lequel il grava des palmes et des chaînes.

6 Pour ornement, il garnit la chambre de pierres précieuses ; et l'or était l'or de Parvaim.

7 Il recouvrit également d'or les poutres et les poteaux, ainsi que les murs et les portes de la chambre, et il sculpta des chérubins sur les murs.

8 Il fit aussi la chambre très sainte, dont la longueur était de vingt *coudées* , correspondant à la largeur de la maison, et sa largeur était de vingt *coudées* ; et il le recouvrit d'or fin, pesant six cents *talents* .

9 Le poids des clous était de cinquante *sicles* d'or. Il recouvrit également d'or les cénacles.

10 Il fit aussi deux chérubins en bois dans la chambre très sainte et les couvrit d'or.

11 Les ailes des chérubins avaient vingt *coudées* de long : une aile de l'un d'eux, mesurant cinq *coudées* , touchait le mur de la maison, et l'autre aile, mesurant également cinq *coudées* , touchait l'aile de l'autre chérubin ;

12 L'aile de ce chérubin, mesurant cinq *coudées* , touchait au mur de la maison, et l'autre aile, mesurant également cinq *coudées* , était jointe à l'aile du premier chérubin.

13 Les ailes de ces chérubins s'étendaient donc sur vingt *coudées* ; Ils étaient debout, le visage face à la caméra.

14 Il fit aussi le voile de lin bleu, pourpre, cramoisi et fin ; et il y broda des chérubins.

15 Il fit devant la maison deux colonnes de trente-cinq *coudées* de hauteur ; et le chapiteau qui était au-dessus de chacun était de cinq *coudées* .

16 Il fit aussi des chaînes pour l'oracle, et les plaça au sommet des colonnes ; Il fit aussi cent grenades, qu'il enchaîna.

17 Et il dressa les colonnes devant le temple, une à droite et une à gauche ; et il appela celui de droite Yakin, et celui de gauche Boaz.

CHAPITRES - LIVRES

[II CR] TOLDOTH PARI 4

1 Il fit aussi un autel d'airain de vingt *coudées* de long, vingt *coudées* de large et dix *coudées* de haut.

2 Il a aussi fait la mer en fusion ; Il était rond et mesurait dix *coudées* d'un bord à l'autre, cinq de hauteur et trente de circonférence.

3 Au-dessous du bord se trouvaient des figures de bœufs qui entouraient la mer tout autour, dix dans chaque *coudée* , faisant tout le tour ; les bœufs étaient disposés sur deux rangées et se confondaient avec la mer.

4 La mer était assise sur douze bœufs, dont trois regardaient vers le nord, trois vers l'ouest, trois vers le midi et trois vers l'est ; et la mer était sur les bœufs, dont les hanches étaient toutes tournées vers l'intérieur.

5 Il avait quatre doigts d'épaisseur ; et son bord était fait comme le bord d'une coupe, comme la fleur d'un lis ; et il contenait plus de trois mille *bathos* .

6 Il fit aussi dix cuves ; et il en mit cinq à droite et cinq à gauche, pour s'y laver ; c'est-à-dire qu'ils y lavaient ce qui appartenait à l'holocauste. Mais la mer était réservée aux prêtres.

7 Et il fit dix chandeliers d'or, selon ce qui avait été commandé à leur sujet, et il les plaça dans le temple, cinq à droite et cinq à gauche.

8 Il fit aussi dix tables et les plaça dans le temple, cinq à droite et cinq à gauche ; et il fit cent coupes d'or.

9 Et il fit le parvis des prêtres, et le grand parvis, et ses portes, qu'il couvrit d'airain.

10 Et il plaça la mer du côté droit de la maison, vers le sud-est.

11 Hiron fabriquait aussi les chaudières, les pelles et les bassins. Ainsi Hiron acheva le travail qu'il effectuait pour le roi Shua'olmoh dans la Maison d'UL'HIM :

12 Les deux colonnes, les globes et les deux chapiteaux au sommet des colonnes ; les deux filets pour couvrir les deux globes des chapiteaux qui se trouvaient au sommet des colonnes ;

13 et les quatre cents grenades pour les deux filets, deux rangées de grenades pour chaque filet, pour couvrir les deux globes des chapiteaux qui étaient au sommet des colonnes.

14 Il fit aussi les socles et les éviers sur les socles ;

15 la mer, et les douze bœufs au-dessous.

16 De même, les bouilloires, les pelles, les fourchettes et tous les ustensiles, Hiron-Abbi furent faits en bronze brillant pour le roi Shua'olmoh, pour la maison d'UL'HIM.

17 Le roi les fonda dans la plaine du Yardayan (le fleuve), dans le pays argileux entre Souccot et Zéréda.

18 Shua'olmoh fabriqua tous ces ustensiles en grande abondance, de sorte qu'on ne pouvait pas déterminer le poids du bronze.

19 Alors Shua'olmoh fit tous les ustensiles qui étaient pour la maison d'UL'HIM, l'autel d'or, les tables pour les pains de proposition,

20 les chandeliers et leurs lampes, d'or pur, pour brûler devant l'oracle, selon l'ordonnance ;

21 les fleurs, les lampes et les pinces, d'or pur,

22 ainsi que les coupes, les coupes, les cuillères et les braseros, d'or pur. Quant à l'entrée de la maison, les portes intérieures du lieu très saint et les portes de la maison, c'est-à-dire du sanctuaire, étaient d'or.

CHAPITRES - LIVRES

[II CR] TOLDOTH PARI 5

1 Ainsi fut achevé tout le travail que Shua'olmoh fit pour la Maison d'UL'HIM. Alors Shua'olmoh apporta les choses que son père Dao'ud avait consacrées, à savoir l'argent, l'or et tous les ustensiles, et les plaça dans les trésors de la Maison d'UL'HIM.

2 Alors Shua'olmoh rassembla à Yashua'oleym les anciens de Yaoshor'ul et tous les chefs de tribus, les chefs des maisons paternelles des fils de Yaosh-or'ul, pour les faire monter de la ville de Dao. 'ud, qui est Tzayan, l'Arche de l'Alliance du Créateur.

3 Et tous les hommes de Yaoshor'ul se rassemblèrent auprès du roi à la fête du septième mois.

4 Et quand tous les anciens de Yaoshor'ul arrivèrent ; les Lévites soulevèrent l'arche ;

5 et ils montèrent l'arche, la tente d'assignation et tous les ustensiles sacrés qui étaient dans la tente ; les prêtres Lévites les prirent.

6 Alors le roi Shua'olmoh et toute la congrégation de Yaoshor'ul, qui s'étaient rassemblés devant l'arche, sacrifièrent des moutons et des bœufs, qui ne pouvaient être comptés ni dénombrés à cause de leur multitude.

7 Les prêtres amenèrent donc l'arche de l'alliance du Créateur à sa place, dans l'oracle de la maison, dans le lieu très saint, sous les ailes des chérubins.

8 Car les chérubins déployaient leurs ailes sur le lieu de l'arche, couvrant l'arche et ses barres :

9 Les perches étaient si longues que leurs extrémités pouvaient être vues devant l'oracle, mais elles ne pouvaient pas être vues de l'extérieur ; et c'est là que l'arche est restée jusqu'à ce jour.

10 Il n'y avait rien dans l'arche, sauf les deux tablettes que Mehu'shua y avait placées à Horeb, lorsque le Saint béni soit-Il conclut un pacte avec les enfants de Yaoshor'ul, lorsqu'ils quittèrent l'Égypte.

11 Lorsque les prêtres quittèrent le lieu saint (car tous les prêtres présents s'étaient sanctifiés, sans observer l'ordre de leurs classes ;

12 Et les Lévites chanteurs, tous Osaf, Reman, Yedutun, leurs fils et leurs frères, vêtus de fin lin, avec des cymbales, des luths et des harpes, se tenaient du côté oriental de l'autel, et avec eux cent vingt prêtres qui sonnaient des trompettes),

13 lorsque les trompettistes et les chanteurs s'unissaient pour faire entendre une seule voix, louant le Créateur et lui rendant grâce, et lorsqu'ils élevaient leurs voix avec des trompettes, des cymbales et d'autres instruments de musique, et louaient le Créateur, en disant : Parce qu'il est bon, parce que sa bonté dure à toujours ; Alors la maison fut remplie d'un nuage, à savoir la Maison d'UL'HIM,

14 de sorte que les prêtres ne pouvaient pas se lever pour faire le service à cause de la nuée ; car la gloire du Créateur remplit la Maison d'UL'HIM.

CHAPITRES - LIVRES

[II Cr] TOLDOTH PARI 6

1 Alors Shua'olmoh dit : Le Créateur a dit qu'il habiterait dans les ténèbres.

2 Et je t'ai bâti une maison pour ta demeure, un lieu pour ta demeure éternelle.

3 Alors le roi tourna son visage et bénit toute la congrégation de Yaoshor'ul ; et toute l'assemblée était debout.

4 Et il dit : Béni soit UL, le Créateur de Yaosh-or'ul, qui a accompli par ses mains ce qu'il avait dit par sa bouche à Dao'ud, mon père, en disant :

5 Depuis le jour où j'ai fait sortir mon peuple du pays d'Égypte, je n'ai choisi aucune ville parmi toutes les tribus de Yaoshor'ul pour construire une maison dans laquelle mon nom serait, et je n'ai choisi aucun homme pour être chef. de mon peuple Yaoshor'ul ;

6 mais j'ai choisi Yashua'oleym pour que mon nom soit là ; et j'ai choisi Dao'ud pour être à la tête de mon peuple Yaoshor'ul.

7 Dao'ud, mon père, avait dans son cœur le but de construire une maison au nom du Créateur, l'UL de Yaoshor'ul.

8 Mais le Créateur dit à Dao'ud, mon père : Parce que tu avais à cœur de construire une maison à mon Nom, tu as bien fait d'avoir cela dans ton cœur.

9 Mais ce n'est pas toi qui bâtiras la maison, mais ton fils, qui sortira de tes reins, bâtira la maison à mon Nom.

10 Ainsi le Créateur accomplit la parole qu'il avait prononcée ; car je me suis levé à la place de Dao'ud, mon père, et je me suis assis sur le trône de Yaoshor'ul, comme UL l'avait promis, et j'ai construit la maison au nom du Créateur, l'UL de Yaoshor'ul.

11 Et j'y plaçai l'arche, dans laquelle se trouve l'alliance que le Créateur a conclue avec les enfants de Yaoshor'ul.

12 Alors Shua'olmoh se tint devant l'autel d'UL'HIM, en présence de toute la congrégation de Yaoshor'ul, et étendit les mains

13 (Car Shua'olmoh avait fait une estrade en bronze, longue de cinq *coudées*, large de cinq coudées et haute de trois coudées, qu'il avait placée au milieu du parvis; il se tenait dessus et s'agenouillait devant toute l'assemblée de Yaoshor'ul, tendit les mains vers le ciel),

14 et dit : Ô Créateur, l'UL de Yaoshor'ul, il n'y a pas, au ciel ou sur terre, de Créateur comme toi, qui garde l'alliance et la bienfaisance envers tes serviteurs qui marchent devant toi de tout leur cœur ;

15 que tu as accompli à ton serviteur Dao'ud, mon père, ce que tu lui as dit ; oui, c'est par ta bouche que tu l'as annoncé, et c'est par ta main que tu l'as accompli, comme c'est le cas aujourd'hui.

16 Maintenant donc, Créateur, UL de Yaoshor'ul, accomplis à ton serviteur Dao'ud, mon père, ce qu'il t'a promis, en disant : Tu ne manqueras jamais d'un homme devant moi pour s'asseoir sur le trône de Yaoshor'ul 'ul. ; seulement que vos enfants gardent le chemin pour marcher dans ma Loi, comme vous avez marché avant moi.

17 Maintenant donc, Créateur, UL de Yaoshor'ul, que soit confirmée ta parole que tu as dite à ton serviteur Dao'ud.

18 Mais le Créateur habitera-t-il vraiment avec les hommes sur terre ? Voici, le ciel et les cieus des cieus ne peuvent vous contenir ; combien moins cette maison que j'ai construite !

19 Cependant, écoute la prière et la supplication de ton serviteur, ô Créateur mon Créateur, pour entendre le cri et la prière que ton serviteur fait devant toi ;

20 Que tes yeux soient ouverts jour et nuit sur cette maison, même sur le lieu dont tu as dit que tu y mettrais ton nom ; pour entendre la prière que votre serviteur prie en ce lieu.

21 Écoute les supplications de ton serviteur et de ton peuple Yaoshor'ul, qu'ils font en ce lieu ; oui, écoutez de votre demeure, du ciel ; et quand il entend, il pardonne.

22 Si quelqu'un pèche contre son prochain et qu'on lui demande de jurer, et qu'il vienne jurer devant ton autel dans cette maison,

23 alors écoutez du ciel, agissez et jugez vos serviteurs : rendez au coupable, en faisant retomber ses actions sur sa tête, et justifiez l'homme juste, en le rendant selon sa justice.

24 Si ton peuple Yaoshor'ul est vaincu devant l'ennemi, parce qu'il a péché contre toi ; et ils se convertiront, et confesseront ton nom, et prieront et feront des supplications devant toi dans cette maison,

25 Alors écoute du ciel, et pardonne les péchés de ton peuple Yaoshor'ul, et ramène-le dans le pays que tu leur as donné, ainsi qu'à leurs pères.

26 Si le ciel se ferme et qu'il n'y ait pas de pluie, parce qu'ils ont péché contre toi ; s'ils prient, face à ce lieu, et confessent ton nom, et se détournent de leurs péchés, lorsque tu les affliges,

27 alors écoute du ciel, et pardonne les péchés de tes serviteurs et de ton peuple Yaoshor'ul, en leur enseignant le bon chemin qu'ils doivent suivre, et envoie de la pluie sur ton pays, que tu as donné en héritage à ton peuple.

28 S'il y a famine ou peste dans le pays, s'il y a du fléau ou du fléau, des sauterelles ou des chenilles ; si leurs ennemis les entourent dans leurs villes ; quel que soit le ravageur ou la maladie ;

29 toute prière et toute supplication que fait quelqu'un ou tout ton peuple, Yaoshor'ul, connaissant chacun son fléau et sa douleur, et étendant ses mains vers cette maison, 30 Alors écoute du ciel, ta demeure, et pardonne, et donne à chacun selon toutes ses voies, selon que tu vois son cœur (car toi seul connais le cœur des enfants des hommes)

31 afin qu'ils te craignent et marchent dans tes voies pendant tous les jours qu'ils vivront dans le pays que tu as donné à nos pères.

32 Ainsi aussi à l'étranger, qui n'est pas un de ton peuple Yaoshor'ul, quand il vient d'un pays lointain à cause de ton grand nom, ta main puissante et ton bras étendu, quand il vient prier dans cette maison,

33 Alors écoute du ciel, ta demeure, et fais tout ce que l'étranger te demandera, afin que tous les peuples de la terre connaissent ton nom et te craignent comme ton peuple Yaoshor'ul, et sachent que cette maison que j'ai construit est appelé par votre nom.

34 Si ton peuple part en guerre contre ses ennemis, par quelque chemin que tu l'envoies, et qu'il te prie, face à cette ville que tu as choisie et à la maison que j'ai bâtie à ton nom,

35 alors écoutez leur prière et leur supplication du ciel, et plaidez leur cause.

36 S'ils pêchent contre vous (car il n'y a personne qui ne pêche) et que vous vous mettiez en colère contre eux, et que vous les livriez à l'ennemi, afin qu'ils les emmènent captifs dans un pays éloigné ou proche ;

37 Si, dans le pays où ils sont emmenés en captivité, ils reviennent à la raison et se convertissent, et si dans le pays de leur captivité ils te supplient, disant : Nous avons péché, nous avons commis l'iniquité, nous avons fait le mal ;

38 s'ils se repentent de tout leur cœur et de toute leur vie dans le pays de leur captivité, où ils ont été emmenés captifs, et qu'ils prient envers leur pays que vous avez donné à leurs pères et envers la ville que vous avez choisie, et pour la maison que j'ai construite pour ton nom,

39 alors écoute du ciel, de ta demeure, leur prière et leurs supplications, plaide leur cause et pardonne à ton peuple qui a péché contre toi.

40 Maintenant, ô mon Créateur, que tes yeux soient ouverts et tes oreilles attentives à la prière qui se fait en ce lieu.

41 Maintenant, lève-toi, UL, le Créateur, et viens au lieu de ton repos, toi et l'arche de ta force ; que tes prêtres, ô UL, le Créateur, soient revêtus du salut, et que tes saints se réjouissent du bien.

42 UL, le Créateur, ne détourne pas la face de ton oint ; souvenez-vous de vos miséricordes envers votre serviteur Dao'ud !

CHAPITRES - LIVRES

[II CR] TOLDOTH PARI 7

- 1 Quand Shua'olmoh eut fini de prier, le feu descendit du ciel et consuma l'holocauste et les sacrifices ; et la gloire du Créateur remplit la maison.
- 2 Et les prêtres ne pouvaient pas entrer dans la Maison d'UL'HIM, parce que la gloire du Créateur avait rempli sa maison.
- 3 Et tous les fils de Yaoshor'ul, lorsqu'ils virent le feu descendre et la gloire du Créateur sur la maison, tombèrent la face contre terre sur le pavé, et adorèrent le Créateur, et le remercièrent, disant : Car il est bon. ; car sa bonté dure à toujours.
- 4 Alors le roi et tout le peuple offrirent des sacrifices devant YAHUH.
- 5 Et le roi Shua'olmoh offrit en sacrifice vingt-deux mille bœufs et cent vingt mille moutons. Ainsi le roi et tout le peuple consacrèrent la Maison d'UL'HIM.
- 6 Les prêtres étaient debout à leur poste, ainsi que les Lévites avec les instruments de musique du Créateur, que le roi Dao'ud avait fabriqués pour remercier YAHUH (car sa bonté dure à toujours), quand Dao'ud le loua pour leur ministère. ; et les prêtres sonnèrent des trompettes devant eux ; et tous les Yaoshor'ul étaient debout.
- 7 Shua'olmoh consacra également le milieu de la cour qui se trouvait devant la Maison d'UL'HIM ; car c'est là qu'il offrit les holocaustes et la graisse des sacrifices de paix ; car l'holocauste, l'offrande de céréales et la graisse ne tenaient pas sur l'autel de bronze que Shua'olmoh avait fait.
- 8 Et à ce moment-là, Shua'olmoh célébra la fête pendant sept jours, et tous les Yaoshor'ul avec lui, une grande congrégation, venant de l'entrée de Hamath et du fleuve d'Egypte.
- 9 Et le huitième jour, ils tinrent une assemblée solennelle, car ils avaient célébré la dédicace de l'autel pendant sept jours et la fête pendant sept jours.
- 10 Et le vingt-troisième jour du septième mois, il renvoya le peuple dans ses tentes, joyeux et de bonne humeur à cause du bien que le Créateur avait fait à Dao'ud et Shua'olmoh, et à son peuple Yaoshor. 'ul.
- 11 Ainsi Shua'olmoh termina la maison d'UL'HIM et la maison du roi ; tout ce que Shua'olmoh avait eu l'intention de faire dans la Maison d'UL'HIM et dans sa propre maison, il l'a accompli avec succès.
- 12 Et le Créateur apparut à Shua'olmoh pendant la nuit et lui dit : J'ai entendu ta prière et j'ai choisi pour moi ce lieu pour une maison de sacrifice.
- 13 Si je ferme le ciel pour qu'il n'y ait pas de pluie, ou si j'ordonne aux sauterelles de consumer le pays, ou si j'envoie la peste parmi mon peuple ;
- 14 et si mon peuple, qui porte mon nom, s'humilie, prie, cherche ma face et se détourne de ses mauvaises voies, alors j'exaucerai du ciel, je lui pardonnerai ses péchés et je guérirai ses péchés. . Terre.
- 15 Désormais mes yeux seront ouverts et mes oreilles seront attentives à la prière qui se déroule en ce lieu.
- 16 Car maintenant j'ai choisi et consacré cette maison, afin que mon nom y soit pour toujours ; et mes yeux et mon cœur seront fixés sur elle pour toujours.
- 17 Et quant à toi, si tu marches devant moi comme a marché Daoud, ton père, en faisant selon tout ce que je t'ai commandé, en observant mes statuts et mes ordonnances,
- 18 Alors j'établirai le trône de ton royaume, selon l'alliance que j'ai conclue avec Dao'ud ton père, en disant : Tu ne manqueras pas d'homme pour régner à Yaoshor'ul.
- 19 Mais si vous vous détournez et abandonnez mes statuts et mes commandements que j'ai mis devant vous, et si vous allez servir des idoles et les adorer,
- 20 Alors je t'arracherai de mon pays que je t'ai donné ; et cette maison que j'ai consacrée à mon nom, je la chasserai de ma vue, et j'en ferai un proverbe et un sujet de plaisanterie parmi tous les peuples.
- 21 Et devant cette maison si élevée, tous les passants seront étonnés et diront : Pourquoi le Créateur a-t-il fait cela à ce pays et à cette maison ?

22 Et ils lui répondront : Parce qu'ils ont abandonné l'Éternel, le Créateur, de leurs pères, qui les avait fait sortir du pays d'Égypte, et qu'ils se sont accrochés aux idoles, qu'ils se sont prosternés et les ont servis ; C'est pourquoi je leur ai apporté tout ce mal .

CHAPITRES - LIVRES

[II CR] TOLDOTH PARI 8

1 Après vingt ans, au cours desquels Shua'olmoh avait construit la Maison d'UL'HIM et sa propre maison

2 Shua'olmoh bâtit les maisons que Shua'olmoh avait données et y fit vivre les enfants de Yaoshor'ul.

3 Alors Shua'olmoh se rendit à Hamath-Tsoba et en prit possession.

4 Et il bâtit Tadmor dans le désert, et toutes les villes commerçantes qu'il bâtit à Hamath.

5 Il bâtit aussi Beit-Horon, ville haute et basse, villes fortes, avec des murailles, des portes et des barreaux ;

6 et aussi Baalath, et toutes les villes-entrepôts que Shua'olmoh possédait, et toutes les villes pour ses chars, et les villes pour ses cavaliers, et tout ce que Shua'olmoh voulut bâtir à Yashua'oleym au Liban et dans tout le pays. le pays de sa domination.

7 Quant à tout le peuple qui restait des Hittites, des Amoréens, des Phéréziens, des Héviens et des Yebusiens, qui n'appartenaient pas à Yaoshor'ul ;

8 À leurs enfants, restés après eux dans le pays, et que les enfants de Yaoshor'ul n'ont pas détruits, Shua'olmoh leur a imposé un tribut de travaux forcés, jusqu'à ce jour.

9 Mais parmi les fils de Yaoshor'ul Shua'olmoh, il ne fit aucun esclave pour son travail ; mais c'étaient des hommes de guerre, chefs de leurs capitaines, chefs de leurs chars et de leurs cavaliers.

10 Tels étaient les principaux officiers du roi Shua'olmoh, deux cent cinquante ; qui présidait leur peuple.

11 Et Shua'olmoh emmena la fille de Pharaon de la ville de Dao'ud dans la maison qu'il lui avait bâtie ; car il dit : Ma femme n'habitera pas dans la maison de Dao'ud, roi de Yaoshor'ul, car les lieux dans lesquels est entrée l'Arche d'Alliance sont saints.

12 Alors Shua'olmoh offrit des holocaustes au Créateur, sur l'autel d'UL'HIM, qu'il avait bâti devant le porche ;

13 et cela selon le devoir de chaque jour, en faisant des offrandes selon le commandement de Mehu'shua, les sabbats et les nouvelles lunes, et lors des trois fêtes annuelles, à savoir : à la fête des pains sans levain, à la fête de Semaines et à la fête des tabernacles.

14 Aussi, selon l'ordre de Dao'ud, son père, il assigna les divisions des prêtres à leurs postes, ainsi que les Lévites à leurs postes, pour louer le Créateur et servir devant les prêtres, comme l'exigeait leur devoir quotidien. . , et aussi les portiers, par groupes, à chaque porte ; car ainsi avait ordonné Dao'ud, le prophète.

15 Et les prêtres et les Lévites ne s'écartèrent en rien de ce que le roi leur avait ordonné, surtout en ce qui concernait les trésors.

16 C'est ainsi que fut exécuté tout l'ouvrage de Shua'olmoh, depuis le jour où les fondations de la maison d'UL'HIM furent posées, jusqu'à son achèvement. Ainsi fut achevée la Maison de l'UL'HIM.

17 Puis Shua'olmoh se rendit à Ezion-Gueber et à Ul'ot, au bord de la mer du pays d'Edon.

18 Et Hiron, avec ses serviteurs, lui envoya des navires et des serviteurs pratiques de la mer ; Et ils partirent avec les serviteurs de Shua'olmoh à Ophir, et de là ils prirent quatre cent cinquante *talents* d'or, et les apportèrent au roi Shua'olmoh.

CHAPITRES - LIVRES

[II CR] TOLDOTH PARI 9

1 Lorsque la reine de Séba apprit la renommée de Shua'olmoh, elle vint à Yashua'oleym pour l'éprouver par des énigmes ; Il amena avec lui une suite nombreuse et des chameaux chargés d'aromates, d'or en abondance et de pierres précieuses ; et étant venu vers Shua'olmoh, il lui parla de tout ce qu'il avait dans le cœur.

2 Et Shua'olmoh lui répondit à toutes ses questions ; Il n'y avait rien que Shua'olmoh ne pouvait lui expliquer.

3 Et quand la reine de Saba vit la sagesse de Shua'olmoh et la maison qu'il avait bâtie, 4 et les délices de sa table, et les sièges de ses officiers, et les fonctions et la tenue de ses serviteurs, et ses échantons et leur tenue, et les holocaustes qu'il offrait dans la maison d'UL'HIM, elle fut étonnée .

5 Alors il dit au roi : C'est vrai ce que j'ai entendu dans mon pays concernant tes actes et ta sagesse.

6 Pourtant, je n'y ai pas cru jusqu'à ce que je vienne et que mes yeux le voient; et voici, ils ne m'ont pas raconté la moitié de la grandeur de ta sagesse ; tu as dépassé la renommée que j'ai entendue.

7 Heureux vos hommes ! Bienheureux sont vos serviteurs, qui sont toujours devant vous et écoutent votre sagesse !

8 Béni soit le Créateur, ton UL, qui a été content de toi, te plaçant sur son trône, pour être roi pour le Créateur, ton UL ! Parce que ton UL aimait Yaoshor'ul, pour l'établir pour toujours, c'est pourquoi il t'a établi roi sur eux, pour exécuter le jugement et la justice.

9 Puis elle donna au roi cent vingt *talents* d'or, des aromates en grande abondance et des pierres précieuses ; et il n'y eut jamais d'aromates comme ceux que la reine de Saba donna au roi Shua'olmoh.

10 Les serviteurs de Hiron et les serviteurs de Shua'olmoh, qui apportaient de l'or d'Ophir, apportèrent également du bois et des pierres précieuses.

11 Et le roi fit des gradins pour la maison d'UL'HIM et pour la maison du roi avec du bois, ainsi que des harpes et des luths pour les chanteurs, comme on n'en avait jamais vu auparavant dans le pays de Yaohu'dah.

12 Et le roi Shua'olmoh donna à la reine de Séba tout ce qu'elle désirait, tout ce qu'elle lui demandait, au-delà même de ce qu'elle avait apporté au roi. Elle revint donc et s'en alla dans son pays, elle et ses serviteurs.

13 Le poids de l'or qu'on apportait chaque année à Shua'olmoh était de six cent soixante-six *talents*,

14 en plus de ce qu'apportaient les marchands et les commerçants ; tous les rois d'Arabie et les gouverneurs du pays apportèrent également à Shua'olmoh de l'or et de l'argent.

15 Et le roi Shua'olmoh fit deux cents sicles d'or battu, mettant dans chaque sicle six cents *sicles* d'or battu ;

16 et trois cents boucliers d'or battu, chaque bouclier contenant trois cents *sicles* d'or. Et le roi les déposa dans la maison de la forêt du Liban.

17 Et le roi fit un grand trône d'ivoire et le couvrit d'or pur.

18 Le trône avait six marches et une estrade d'or qui étaient attachées au trône, et des deux côtés il y avait des bras près du siège, et deux lions debout près des bras.

19 Et il y avait douze lions debout de chaque côté sur les six marches ; aucune autre chose de ce genre n'avait été faite dans aucun royaume.

20 Tous les ustensiles à boire du roi Shua'ol-moh étaient en or, et tous les ustensiles de la maison de la forêt du Liban étaient en or pur ; l'argent était considéré comme sans valeur à l'époque de Shua'olmoh.

21 Car le roi avait des navires qui allaient à Tarsis avec les serviteurs de Hiron ; Tous les trois ans, des navires revenaient de Tarsis, apportant de l'or, de l'argent, de l'ivoire, des singes hurleurs et des paons.

22 Le roi Shua'olmoh surpassa donc tous les rois de la terre en richesse et en sagesse.

23 Et tous les rois de la terre cherchèrent la présence de Shua'olmoh pour entendre la sagesse que le Créateur avait mise dans son cœur.

24 Chacun apportait son présent, des vases d'argent, des vases d'or, des vêtements, des armures, des épices, des chevaux et des mulets, une part d'année en année.

25 Shua'olmoh avait aussi quatre mille mangeoires pour ses chevaux de char, et douze mille cavaliers ; et il les plaça dans les villes à chars, et auprès du roi à Yashua'oleym. 26 Il régna sur tous les rois, depuis le fleuve Euphrate jusqu'au pays des Philistins et jusqu'à la frontière de l'Égypte.

27 Le roi rendit aussi l'argent aussi commun à Yashua'oleym que les pierres, et les cèdres aussi abondants que les sycomores qui sont dans la plaine.

28 Et des chevaux furent amenés à Shua'olmoh d'Égypte et de tous les pays.

29 Or, le reste des actes de Shua'olmoh, depuis le premier jusqu'au dernier, n'est écrit ni dans l'histoire de Naok'han le prophète, ni dans la prophétie d'Aia le Shilonite, ni dans les visions d'Iddo le voyant. concernant Yaoro'eboan, fils de Nebat ?

30 Shua'olmoh régna à Yashua'oleym quarante ans sur tout Yaoshor'ul.

31 Et il coucha avec ses pères, et fut enterré dans la ville de Dao'ud, son père. Et Ro'eboan, son fils, régna à sa place.

CHAPITRES - LIVRES

[II Cr] TOLDOTH PARI 10

1 Ro'eboan se rendit à She'hem, car tous les Yaoshor'ul s'y étaient rassemblés pour le faire roi.

2 Et Yaoroéboan, fils de Nebath, qui était alors en Égypte, où il s'était enfui devant le roi Shua'olmoh, lorsqu'il entendit cela, revint d'Égypte.

3 Et ils l'envoyèrent chercher ; Yaoro'eboan et tous les Yaoshor'ul vinrent et parlèrent à Ro'eboan, disant :

4 Ton père a rendu notre joug dur ; Maintenant donc, adoucis la dure servitude et le lourd joug que ton père nous a imposé, et nous te servirons.

5 Il leur répondit : Revenez vers moi dans trois jours. Puis les gens sont partis.

6 Et le roi Ro'eboan prit conseil avec les anciens qui s'étaient présentés devant Shua'olmoh, son père, quand il vivait encore, et il leur demanda : Que conseillez-vous que je réponde à ce peuple ?

7 Ils lui dirent : Si tu fais preuve de bonté envers ce peuple, si tu lui plais et si tu lui dis de bonnes paroles, alors ils seront tes serviteurs pour toujours.

8 Mais il abandonna les conseils que lui donnaient les anciens, et il prit conseil avec les jeunes gens qui avaient grandi avec lui et qui se tenaient devant lui.

9 Il leur demanda : Quel conseil avez-vous pour que nous répondions à ce peuple qui m'a parlé en disant : Soulagez le joug que votre père nous a imposé ?

10 Et les jeunes gens qui avaient grandi avec lui lui répondirent ainsi : Tu diras ainsi à ce peuple qui te parlait, disant : Ton père a rendu notre joug pesant, mais tu nous l'allèges ; Voici ce que tu lui diras : mon petit doigt est plus gros que les reins de mon père.

11 C'est pourquoi, si mon père t'a imposé un joug lourd, j'ajouterai à ton joug ; mon père t'a puni avec des coups ; Mais je te punirai avec des scorpions.

12 Yaoroéboan vint donc avec tout le peuple à Roé-boan le troisième jour, comme le roi l'avait ordonné, en disant : Revenez vers moi le troisième jour.

13 Et le roi Ro'eboan leur répondit sèchement, et laissant le conseil des anciens :

14 Il leur parla selon le conseil des jeunes gens, disant : Mon père a rendu votre joug lourd, mais j'y ajouterai davantage ; mon père t'a puni avec des coups, mais je te punirai avec des scorpions.

15 Le roi n'écoula donc pas le peuple ; car ce changement venait du Créateur, afin que le Créateur puisse confirmer la parole qu'il avait dite par l'intermédiaire d'Ahias le Silonite à Yaoro'éboan, fils de Nebat.

16 Quand tous les Yaoshor'ul virent que le roi ne l'écoutait pas, il lui répondit et dit : Quel rôle avons-nous dans Dao'ud ? Nous n'avons aucun héritage chez le fils de

Yaoshai : Chacun ses tentes, ô Yaoshor'ul ! Maintenant, regarde autour de toi, ô Dao'ud ! Alors tous les Yaosh-or'ul partirent vers leurs tentes :

17 (Mais quant aux enfants de Yaoshor'ul qui habitaient dans les villes de Yaohu'dah, Ro'eboan régnait sur eux).

18 Alors le roi Ro'eboan leur envoya Hadoron, qui était à la tête de l'armée des tributaires serviles ; mais les fils de Yaoshor'ul le lapidèrent, et il mourut. Et le roi Ro'eboan se hâta de monter sur son char et s'enfuit à Yashua'oleym.

19 Ainsi Yaoshor'ul s'est rebellé contre la maison de Dao'ud jusqu'à ce jour.

CHAPITRES - LIVRES

[II CR] TOLDOTH PARI 11

1 Lorsque Ro'eboan arriva à Yashua'oleym, il convoqua de la maison de Yaohu'dah et de Ben'yamin cent quatre-vingt mille élus, habiles à la guerre, pour combattre Yaoshor'ul afin de restaurer le royaume de Ro'eboan. .

2 Mais la parole du Créateur fut adressée à Sema'yah, le prophète, disant :

3 Parle à Ro'eboan, fils de Shua'olmoh, roi de Yaohu'dah, et à tous les Yaoshor'ul de Yaohu'dah et de Ben'ya-min, en disant :

4 Ainsi parle le Créateur : Tu ne monteras pas et tu ne combattras pas contre tes frères ; Que chacun retourne dans sa maison, car cela vient de moi. Ils entendirent donc la parole du Créateur et renoncèrent à affronter Yaoro'eboan.

5 Et Ro'eboan habita à Yashua'oleym, et bâtit des villes comme forteresses à Yaohu'dah.

6 Il bâtit donc Beitlekhem, Etan, Tekoa,

7 Beit-Zur, Socoh, Adulon,

8 Porte, Maressa, Zife,

9 Adoraim, Lakis, Azéka,

10 Tsora, Aiyalon et Hébron, qui sont à Yaohu'dah et à Ben'yamin, des villes fortes.

11 Il fortifia ces villes et y installa des capitaines et des magasins de vivres, d'huile et de vin.

12 Et il plaça dans chaque ville des pavés et des lances, et les fortifia grandement, de sorte qu'il retint Yaohu'dah et Ben'yamin.

13 Et les prêtres et les Lévites qui étaient dans tout Yaoshor'ul l'appelaient de tous ses frontières.

14 Car les Lévites quittèrent leurs faubourgs et leurs possessions, et vinrent à Yaohu'dah et à Yashua'oleym, parce que Yaoro'eboan et ses fils les avaient chassés, afin qu'ils n'exercent pas la fonction sacerdotale auprès du Créateur ;

15 Et Yaoroéboan s'établit des prêtres pour les hauts lieux, pour les démons et pour les veaux qu'il avait faits.

16 En outre, de toutes les tribus de Yaoshor'ul, ceux qui étaient résolus dans leur cœur à rechercher l'UL, le Créateur de Yaoshor'ul, venaient aussi à Yashua'o-leyem pour offrir des sacrifices à l'UL, le Créateur, de leur pays.

17 Ils renforçèrent donc le royaume de Yaohu'dah et soutinèrent Ro'eboan, fils de Shua'olmoh, pendant trois ans ; car pendant trois ans ils marchèrent sur le chemin de Dao'ud et Shua'olmoh.

18 Ro'eboan prit pour femme Mahalath, fille de Yerimot, fils de Dao'ud ; et à Abiaïl, fille d'Uliab, fils de Yaoshai,

19 qui lui enfanta ses fils Yeus, Shemar'yah et Zaan.

20 Après elle, il prit Maaca, fille d'Abshalon ; cela lui donna Ab'yah, Atai, Ziza et Shelomite.

21 Roéboan aimait Maaca, fille d'Abshalon, plus que toutes ses autres femmes et concubines ; car il avait pris dix-huit femmes et soixante concubines, et il avait engendré vingt-huit fils et soixante filles.

22 Et Ro'eboan établit Ab'yah, fils de Maaca, chef et prince parmi ses frères, parce qu'il voulait le faire roi.

23 Il fit aussi preuve de prudence, en répartissant tous ses enfants dans tous les pays de Yaohu'dah et de Ben'yamin, dans toutes les villes fortes ; Il leur donna à manger en abondance et leur trouva beaucoup de femmes.

CHAPITRES - LIVRES

[II CR] TOLDOTH PARI 12

1 Et il arriva, lorsque le royaume de Ro'eboan fut établi et que le roi devint fort, qu'il quitta la Loi du Créateur, et avec lui tout Yaoshor'ul.

2 C'est pourquoi, la cinquième année du roi Ro'eboan, Shishak, roi d'Égypte, se heurta à Yashua'oleym (parce qu'ils avaient transgressé le Créateur).

3 avec douze cents chars et soixante mille cavaliers ; Les gens qui l'accompagnèrent d'Égypte étaient innombrables : Libyens, Soukites et Éthiopiens ;

4 Et il prit les villes fortes de Yaohu'dah, et arriva à Yashua'oleym.

5 Alors Shema'yah le prophète se rendit vers Ro'eboan et vers les princes de Yaohu'dah qui s'étaient rassemblés à Yashua'oleym à cause de Shishak, et leur dit : Ainsi parle le Créateur : Vous m'avez laissé à moi, c'est pourquoi Je t'ai aussi laissé entre les mains de Shishak.

6 Alors les princes de Yaoshor'ul et le roi s'humilièrent et dirent : Le Créateur est juste.

7 C'est pourquoi, lorsque le Créateur vit qu'ils s'humiliaient, la parole du Créateur fut adressée à Sema'yah, disant : Ils se sont humiliés, je ne les détruirai pas ; mais je leur apporterai un peu d'aide, et ma colère ne se déversera pas sur Yashua'oleym par la main de Shishak.

8 Mais ils seront ses serviteurs, afin qu'ils connaissent la différence entre ma servitude et la servitude des royaumes de la terre.

9 Alors Shishak, roi d'Égypte, monta contre Yashua'oleim et emporta les trésors de la maison d'UL'HIM et les trésors de la maison du roi ; a tout pris. Il prit même les boucliers dorés que Shua'olmoh avait fabriqués.

10 Et le roi Ro'eboan fit à leur place des boucliers d'airain, et les remit entre les mains des chefs des gardes, qui gardaient la porte de la maison du roi.

11 Et chaque fois que le roi entrait dans la maison d'UL'HIM, ceux de la garde venaient et les emmenaient ; puis ils les remirent dans la salle des gardes.

12 Et quand il s'est humilié, la colère du Créateur s'est détournée de lui, de sorte qu'il ne l'a pas complètement détruit ; parce qu'il y avait encore de bonnes choses à Yaohu'dah.

13 Alors le roi Ro'eboan se fortifia à Yashua'o-leyem et régna. Ro'eboan avait quarante et un ans lorsqu'il commença à régner, et il régna dix-sept ans à Yashua'oleym, la ville que le Créateur avait choisie parmi toutes les tribus de Yaoshor'ul, pour y mettre son nom. Et le nom de sa mère était Naamah l'Ammonite.

14 Il a fait le mal, parce qu'il n'avait pas à cœur de chercher le Créateur.

15 Or, les actes de Ro'eboan, depuis le début jusqu'à la fin, ne sont-ils pas écrits dans les histoires de Sema'yah le prophète et d'Ildo le voyant, dans les annales des généalogies ? Il y eut une guerre entre Ro'e-boan et Yaoro'eboan toute leur vie.

16 Et Ro'eboan dormit avec ses pères, et fut enterré dans la ville de Dao'ud. Et Abiya, son fils, régna à sa place.

CHAPITRES - LIVRES

[II CR] TOLDOTH PARI 13

1 La dix-huitième année du roi Yaoro'eboan, Ab'yah commença à régner sur Yaohu'dah.

2 Il régna trois ans à Yashua'oleym ; le nom de sa mère était Mica'yah, fille d'Uri'ul de Guibea. Et il y eut une guerre entre Ab'yah et Yaoro'eboan.

3 Ab'yah se prépara au combat avec une armée de vaillants hommes, quatre cent mille hommes d'élite ; Et Yaoro'éboan organisa contre lui le combat avec huit cent mille hommes d'élite, tous vaillants.

4 Alors Ab'yah se tint sur la montagne de Zemaraïm, qui est dans la région montagneuse d'Ephrohim, et dit : Écoutez-moi, Yaoro'eboan et tous les Yaoshor'ul !

5 N'est-il pas commode pour vous de savoir qu'UL, le Créateur de Yaoshor'ul, a donné à Dao'ud la souveraineté sur Yaoshor'ul pour toujours, à lui et à ses fils, par une alliance de sel ?

6 Mais Yaoro'eboan, fils de Nebat, serviteur de Shua'olmoh, fils de Dao'ud, se souleva et se révolta contre son Créateur ;

7 Des hommes égarés se rassemblèrent auprès de lui, les fils de Bélial, et ils se fortifièrent contre Ro'eboan, fils de Shua'ol-moh, tandis que Ro'eboan était encore jeune et indécis de cœur, et ne pouvait pas leur résister. .

8 Et maintenant vous pensez pouvoir résister au royaume du Créateur, qui est entre les mains des enfants de Dao'ud, vu que vous êtes une grande multitude, et que vous avez avec vous les veaux d'or que Yaoro'eboan a faits pour vous. des idoles.

9 N'avez-vous pas chassé les prêtres du Créateur, les fils d'Aharon et les Lévites, et ne vous êtes-vous pas fait des prêtres, comme le font les peuples des autres pays ? Celui qui vient se consacrer, apportant un taureau et sept béliers, devient aussitôt prêtre de ceux qui ne sont pas des idoles.

10 Mais quant à nous, le Créateur est notre UL, et nous ne le quittons jamais. Nous avons des prêtres au service du Créateur, qui sont fils d'Aharon, et des Lévites pour son service.

11 Ils brûlent devant YAHUH chaque matin et chaque soir un holocauste et de l'encens odorant ; ils disposent aussi les pains de proposition sur la table d'or pur, et le chandelier d'or et ses lampes pour allumer chaque soir ; parce que nous avons gardé les préceptes du Créateur, notre UL, ; mais tu l'as quitté.

12 Voici, le Créateur est avec nous, devant nous, et ses prêtres avec des trompettes pour sonner l'alarme contre vous. Ô enfants de Yaoshor'ul, ne combattez pas contre UL, le Créateur de vos pères ; parce que vous ne réussirez pas.

13 Cependant Yaoro'eboan tendit une embuscade pour attaquer Yaohu'dah par derrière ; de sorte que ses troupes étaient devant Yaohu'dah et l'embuscade derrière.

14 Alors ceux de Yaohu'dah regardèrent en arrière, et voici, ils durent combattre devant et derrière ; alors ils crièrent au Créateur, et les prêtres sonnèrent des trompettes.

15 Et les hommes de Yaohu'dah poussèrent le cri de guerre ; et il arriva que, pendant qu'ils criaient, le Saint béni soit-Il frappa Yaoro'eboan et tous les Yaoshor'ul devant Ab'yah et Yaohu'dah.

16 Et les fils de Yaoshor'ul s'enfuirent devant Yaohu'dah, et le Saint béni soit-Il les livra entre leurs mains.

17 Alors Abiya et son peuple firent un grand massacre parmi eux ; car cinq cent mille hommes choisis tombèrent morts de Yaoshor'ul.

18 Ainsi les enfants de Yaoshor'ul furent humiliés à cette époque, et les enfants de Yaohu'dah prévalurent, parce qu'ils faisaient confiance à l'UL, le Créateur, de leurs pères.

19 Et Ab'yah poursuivit Yaoroéboan et lui prit des villes : Bohay'ul et sa banlieue, Jesana et sa banlieue, et Ephron et sa banlieue.

20 Yaoroéboan ne recouvra pas ses forces du temps d'Abiya ; et le Créateur le frappa, et il mourut.

21 Mais Abiya se fortifia et prit quatorze femmes et eut vingt-deux fils et seize filles.

22 Le reste des actes d'Ab'yah, ses voies et ses paroles, sont écrits dans le commentaire du prophète Iddo.

CHAPITRES - LIVRES

[II CR] TOLDOTH PARI 14

1 Ab'yah dormit avec ses parents, et ils l'enterrèrent dans la ville de Dao'ud. Et Osa, son fils, régna à sa place ; À son époque, le pays fut en paix pendant dix ans.
2 Et Osa fit ce qui était bon et juste aux yeux du Créateur, son UL ;
3 Il enleva les autels étrangers et les hauts lieux, brisa les colonnes, abattit les obélisques,
4 et ordonna à Yaohu'dah de rechercher le Créateur, l'UL de ses pères, et d'observer la Loi et le commandement.
5 Il fit disparaître les hauts lieux et les autels des parfums de toutes les villes de l'Éternel ; et sous lui le royaume était en paix.
6 Il bâtit des villes fortes à Yaohu'dah ; car le pays était en paix, et il n'y avait pas de guerre contre lui pendant ces années-là, parce que le Créateur lui avait donné du repos.
7 Alors il dit à Yahweh : Bâtitsons ces villes, et entourons-les de murs et de tours, de portes et de barres ; la terre est toujours à nous parce que nous recherchons le Créateur, notre UL ; nous l'avons cherché, et il nous a donné du repos de tous côtés. Alors ils ont construit et prospéré.
8 Or Osa avait une armée de trois cent mille hommes de Yaohu'dah, qui avaient des pavés et des lances ; et deux cent quatre-vingt mille Ben'yamin, qui portaient des boucliers et tiraient à l'arc ; C'étaient tous des hommes courageux.
9 Et Zérach, l'Éthiopien, sortit contre eux, avec une armée d'un million d'hommes et trois cents chars, et arriva à Marécha.
10 Alors Osa sortit contre lui, et ils ordonnèrent le combat dans la vallée de Zefatah, près de Marécha.
11 Et Osa cria au Créateur, son UL, en disant : Ô Créateur, rien pour toi n'est à aider, que ce soit le puissant ou celui qui n'a aucune force. Aide-nous donc, le Créateur, notre UL, car en toi nous avons confiance, et en ton nom nous nous sommes opposés à cette multitude. O Créateur, tu es notre UL, ne laisse pas l'homme prévaloir contre toi.
12 Et le Créateur battit les Éthiopiens devant Osa et devant Yaohu'dah ; et les Éthiopiens s'enfuirent.
13 Osa et les gens qui étaient avec lui les poursuivirent jusqu'à Guérar ; et un si grand nombre d'Éthiopiens tombèrent qu'il n'y eut plus aucune résistance en eux ; parce qu'ils ont été brisés devant YAOHUH, et devant son armée. Les hommes de Yaohu'dah en retirèrent un grand butin.
14 Ils frappèrent toutes les villes autour de Guérar, parce que la terreur du Créateur les avait saisis ; et ils pillèrent toutes les villes, car il y avait beaucoup de butin dedans.
15 Ils battirent aussi les champs de bétail, prirent une grande quantité de moutons et de chameaux, et retournèrent à Yashua'oleym.

CHAPITRES - LIVRES

[II CR] TOLDOTH PARI 15

1 Alors le Créateur vint en esprit (rukhhah) sur Ozor'yah, fils d'Oded,
2 qui sortit à la rencontre d'Osa et lui dit : Écoute-moi, Osa, ainsi que tous les Yaohu'dah et Ben'yamin : Le Créateur est avec toi, pendant que tu es avec lui ; si vous le cherchez, vous le trouverez ; mais si vous le quittez, il vous quittera.
3 Or, pendant longtemps, Yaoshor'ul fut sans le véritable Créateur, sans prêtre pour l'enseigner et sans loi.
4 Cependant, quand, dans leur angoisse, ils retournèrent vers le Créateur, l'UL de Yaoshor'ul, et le cherchèrent, ils le trouvèrent.
5 Et en ces temps-là, il n'y avait de paix ni pour ceux qui sortaient, ni pour ceux qui entraient, mais de grands troubles régnaient sur tous les habitants de ces pays.
6 Car nation contre nation et ville contre ville étaient déchirées, parce que le Créateur les avait troublés par toutes sortes d'afflictions.
7 Mais toi, sois fort, et ne laisse pas tes mains défaillir ; parce que votre travail aura une récompense.

8 Quand Osa entendit ces paroles et la prophétie du prophète, fils d'Oded, il prit courage et chassa les abominations de tout le pays de l'Éternel et de Benyamin, et des villes qu'il avait prises dans la montagne d'Ephrohim, et renouvela l'autel d'UL'HIM, qui se trouvait devant le porche du Créateur.

9 Et il rassembla tous les Yaohu'dah et Ben'yamin, et ceux d'Ephrohim, Menashe et Shami'ul qui séjournèrent avec eux ; car beaucoup et Yaoshor'ul étaient venus vers lui lorsqu'ils avaient vu que le Créateur, son UL était avec lui.

10 Ils se réunirent à Yashua'oleym le troisième mois, la quinzième année du règne d'Osa.

11 Et le même jour, ils offrirent en sacrifice au Créateur, du butin qu'ils avaient apporté, sept cents bœufs et sept mille moutons.

12 Et ils conclurent une alliance pour rechercher le Créateur, l'UL de leurs pères, de tout leur cœur et de toute leur vie ;

13 et que tous ceux qui ne cherchaient pas le Créateur, l'UL de Yaoshor'ul, seraient tués, petits et grands, hommes et femmes.

14 Et ils prêtèrent serment au Créateur à haute voix, avec joie, au son des trompettes et des cors.

15 Et tout Yaohu'dah se réjouit de ce serment ; car ils ont juré de tout leur cœur, et de toute leur volonté, ils ont cherché le Créateur et l'ont trouvé ; et le Créateur leur a donné du repos partout.

16 Le roi Osa déposa Maaca, sa mère, afin qu'elle ne soit plus reine, parce qu'elle avait fabriqué une idole abominable pour Asherah. Osa la renversa et, la déchirant, la brûla près du fleuve Cédron.

17 Mais les hauts lieux ne furent pas retirés de Yaoshor'ul ; pourtant le cœur d'Osa était parfait tous ses jours.

18 Et il apporta à la Maison d'UL'HIM les choses que son père avait consacrées, et celles que lui-même avait consacrées : de l'argent, de l'or et des ustensiles.

19 Et il n'y eut plus de guerre jusqu'à la trente-cinquième année du règne d'Osa.

CHAPITRES - LIVRES

[II CR] TOLDOTH PARI 16

1 La trente-sixième année du règne d'Osa, Baesha, roi de Yaoshor'ul, monta contre Yaohu'dah et bâtit Rama, afin que personne ne puisse sortir ni entrer chez Osa, roi de Yaohu'dah.

2 Alors Osa prit l'argent et l'or des trésors de la maison d'UL'HIM et de la maison du roi, et envoya des messagers à Ben-Hadad, roi de Syrie, qui demeurait à Damas, pour lui dire :

3 Qu'il y ait une alliance entre moi et toi, comme il y en avait entre mon père et le tien. Voici, je vous envoie de l'argent et de l'or ; Va donc et romps ton alliance avec Baesha, roi de Yaoshor'ul, afin qu'il se retire de moi.

4 Et Ben-Hadad écouta le roi Osa, et envoya les chefs de ses armées contre les villes de Yaoshor'ul, qui frappèrent Lyon, Dayan, Ab'ul-Maim et toutes les villes commerçantes de Nephtali.

5 Et lorsque Baesha apprit cela, il cessa de bâtir Rama et ne continua pas son œuvre.

6 Alors le roi Osa prit tout Yaohu'dah, et ils emportèrent les pierres de Rama et le bois avec lequel Baesha avait bâti ; et avec eux il bâtit Guéba et Mitspa.

7 Au même moment, Haanani, le voyant, vint trouver Osa, roi de Yahweh, et lui dit : Parce que tu as eu confiance dans le roi de Syrie, et que tu n'as pas eu confiance dans le Créateur, ton Dieu, c'est pourquoi l'armée du roi de Syrie s'est enfuie de ta main.

8 Les Éthiopiens et les Libyens n'étaient-ils pas une grande armée, avec beaucoup de chars et de cavaliers ? Cependant, comme vous aviez confiance dans le Créateur, il les a remis entre ses mains.

9 Car quant au Créateur, ses yeux parcoururent toute la terre, pour se montrer fort en faveur de ceux dont le cœur est parfait envers lui ; En cela, vous avez fait une folie, car désormais il y aura des guerres contre vous.

10 Alors Osa, en colère contre le voyant, le jeta dans la maison en rondins, parce qu'il était en colère contre lui à cause de cela ; en même temps, Osa opprimait une partie du peuple.

11 Voici, les actes d'Osa, du premier au dernier, sont écrits dans le livre des rois de Yaohu'dah et de Yaoshor'ul.

12 La trente-neuvième année de son règne, Osa tomba malade des pieds ; et sa maladie était très grave ; et même dans la maladie, il ne cherchait pas le Créateur, mais les médecins.

13 Et Osa s'endormit avec ses pères, mourant la quarante et unième année de son règne.

14 Et ils l'enterrèrent dans le tombeau qu'il s'était creusé dans la ville de Dao'ud, et le déposèrent sur le lit, qui était rempli de parfums et d'aromates divers préparés selon l'art des parfumeurs ; et ces choses lui causèrent une grande brûlure.

CHAPITRES - LIVRES

[II CR] TOLDOTH PARI 17

1 Yao'shuafat, son fils, régna à sa place et se fortifia contre Yaoshor'ul.

2 Il plaça des forces armées dans toutes les villes fortes de Yaohu'dah et établit des garnisons dans le pays de Yaohu'dah, ainsi que dans les villes d'Ephrohim qu'Osa, son père, avait prises.

3 Et le Créateur était avec Yao'shuafat, parce qu'il marchait selon les premières voies de Dao'ud, son père, et ne cherchait pas les Baals ;

4 mais il recherchait l'UL de son père et marchait selon ses commandements, et non selon les œuvres de Yaosh-or'ul.

5 C'est pourquoi le Créateur a établi le royaume entre ses mains ; et tous les Yaohu'dah apportèrent des cadeaux à Yao'shuafat ; et il avait des richesses et une gloire en abondance.

6 Et son cœur fut encouragé dans les voies du Créateur ; et il ôta à Yaohu'dah les hauts lieux et les obélisques.

7 La troisième année de son règne, il envoya ses princes Bene-Hail, Awod'yah, Zochar'yah, Netan'ul et Mica'yah, enseigner dans les villes de Yaohu'dah ;

8 et avec eux les Lévites Shema'yah, Netan'yah, Zebad'yah, Asaul, Shemiramoth, Yaonatans, Adoni'yah, Tob'yah et Tobadonias, et avec ces Lévites les prêtres Ulisama et Yeoron.

9 Et ils enseignèrent à Yaohu'dah, emportant avec eux le livre de la Loi du Créateur ; Ils allèrent dans toutes les villes de Yaohu'dah, enseignant parmi le peuple.

10 Alors la crainte du Créateur s'abattit sur tous les royaumes des pays qui étaient autour de Yaohu'dah, de sorte qu'ils ne firent pas la guerre à Yao'shuafat.

11 Certains Philistins apportèrent des cadeaux à Yao'shuafat, et de l'argent en guise de tribut ; et les Arabes lui amenèrent des troupeaux : sept mille sept cents béliers et sept mille sept cents chèvres.

12 Alors Yao'shuafat devint de plus en plus puissant ; et construisit des forteresses et des villes-entrepôts à Yaohu'dah ;

13 et il avait une grande quantité de munitions dans les villes de Yaohu'dah, et des soldats, des hommes vaillants, à Yashua'oleym.

14 Voici leur nombre, selon leurs maisons paternelles : de Yaohu'dah, les chefs de mille : le chef Adnah, avec trois cent mille hommes vaillants ;

15 après lui, le commandant Yeonan avec deux cent quatre-vingt mille ;

16 après lui Amatsia, fils de Zicri, qui s'est livré volontairement au Créateur, et avec lui deux cent mille hommes vaillants ;

17 et de Benjamin : Uliadah, un homme intrépide, avec deux cent mille hommes armés d'un arc et d'un bouclier ;

18 et après lui Yeozabad, avec cent quatre-vingt mille hommes armés pour la guerre.

19 Ceux-ci étaient au service du roi, outre ceux que le roi avait placés dans les villes fortes de Yaohu'dah.

CHAPITRES - LIVRES

[II CR] TOLDOTH PARI 18

1 Ainsi Yao'shuafat eut des richesses et une gloire en abondance, et il devint apparenté à Achab.

2 Après quelques années, il se rendit chez Achab à Shemor'yah. Et Achab tua en abondance des moutons et des bœufs pour lui et pour le peuple qui l'accompagnait ; et il le persuada de monter avec lui à Ramoth-Gaul'iod.

3 Achab, roi de Yaoshor'ul, demanda à Yao'shuafat, roi de Yaohu'dah : Veux-tu m'accompagner à Ramoth-Gaul'iod ? Et Yao'shuafat lui répondit : Je suis comme toi, et mon peuple est comme ton peuple ; nous serons avec vous pendant la guerre.

4 Et Yao'shuafat dit au roi de Yaoshor'ul : Consultez aujourd'hui la parole du Créateur.

5 Alors le roi de Yaoshor'ul rassembla les prophètes, quatre cents hommes, et leur demanda : Allons-nous combattre Ramoth-Gaul'iod, ou n'y vais-je pas ? Ils répondirent : Monte, car le Créateur te livrera entre les mains du roi.

6 Mais Yao'shuafat dit : N'y a-t-il pas encore ici un prophète du Créateur que nous puissions consulter ?

7 Ce à quoi le roi de Yaoshor'ul répondit à Yao'shuafat : Il y a encore un homme par qui nous pouvons consulter le Créateur ; Mais je le hais, parce qu'il ne prophétise jamais du bien sur moi, mais toujours du mal ; est Mica'yah, fils d'Inlah. Mais Yao'shuafat dit : Que le roi ne parle pas ainsi.

8 Alors le roi de Yaoshor'ul appela un eunuque et dit : Amenez ici rapidement Mica'yah, fils d'Inlah.

9 Le roi de Yaoshor'ul et Yao'shuafat, roi de Yaohu'dah, vêtus de leurs robes royales, étaient assis chacun sur son trône sur la place à l'entrée de la porte de Shemor'yah ; et tous les prophètes ont prophétisé avant eux.

10 Et Tzaodoq'yah, fils de Chenaanah, se fit des cornes de fer et dit : Ainsi parle le Créateur : Avec celles-ci, vous frapperez les Syriens jusqu'à ce qu'ils soient consumés.

11 Et tous les prophètes ont prophétisé la même chose, disant : Montez à Ramoth-Gaul'iod, et vous réussirez, car le Créateur le livrera entre les mains du roi.

12 Le messager qui allait appeler Micayah lui parla, disant : Voici, les paroles des prophètes d'une seule voix sont favorables au roi ; c'est pourquoi que ta parole aussi soit comme la parole de l'un d'eux, et parle ce qui est bon .

13 Mais Mica'yah dit : Tant que le Créateur est vivant, tout ce que mon Créateur me dira, je le dirai.

14 Lorsqu'il se présenta devant le roi, celui-ci lui dit : Mica'yah, irons-nous à Ramoth-Gaul'iod pour combattre, ou dois-je m'abstenir ? Il répondit : Montez et vous réussirez ; et ils seront livrés entre vos mains.

15 Mais le roi lui dit : Combien de fois te conjurerai-je de ne me dire que la vérité au nom du Créateur ?

16 Il répondit : J'ai vu tous les Yaoshor'ul dispersés sur les montagnes, comme des brebis sans berger ; et le Créateur dit : Ceux-là n'ont pas de Créateur ; ramène chacun chez lui en paix.

17 Alors le roi de Yaoshor'ul dit à Yao'shuafat : Ne t'ai-je pas dit qu'il ne prophétiserait pas du bien sur moi, mais du mal ?

18 Mica'yah poursuit : Écoutez donc la parole du Créateur ! Je vis le Créateur assis sur son trône, et toute l'armée céleste debout à sa droite et à sa gauche.

19 Et le Créateur demanda : Qui incitera Achab, roi de Yaoshor'ul, à monter, afin qu'il tombe à Ramoth-Gaul'iod ? Et l'un a répondu d'une manière et l'autre d'une autre.

20 Alors un esprit sortit et se tint devant YAHUH et dit : Je vais l'inciter. Le Créateur lui a demandé : De quelle manière ?

21 Et il dit : Je sortirai, et je serai un esprit menteur dans la bouche de tous ses prophètes. À ce que le Créateur a dit. Vous l'inciterez et vous prévaudrez ; sors et fais comme ça.

22 Maintenant donc, voici, le Créateur a mis un esprit de mensonge dans la bouche de vos prophètes ; le Créateur est celui qui a dit du mal de vous.

23 Alors Tzaodoq'yah, fils de Kenaanah, vint et frappa Mica'yah au visage et dit : Par quelle manière le Créateur est-il passé de moi en esprit (rukhhah) pour te parler ?

24 Mica'yah répondit : Voici, tu le verras ce jour-là, quand tu entreras dans une chambre intérieure pour te cacher.

25 Alors le roi de Yahoshor'ul dit : Prends Mica'yah, et ramène-le à Ammon, le gouverneur de la ville, et à Yoahs, le fils du roi.

26 leur disant : Voici ce que dit le roi : Mettez cet homme en prison, et nourrissez-le de pain et d'eau jusqu'à ce que je revienne en paix.

27 Mais Mica'yah dit : si tu reviens en paix, le Créateur n'a pas parlé pour moi. Il dit plus loin : Écoutez, tout le monde !

28 Le roi de Yaoshor'ul et Yao'shuafat, roi de Yaohu'dah, montèrent à Ramoth-Gaul'iod.

29 Et le roi de Yaoshor'ul dit à Yao'shuafat : Je me déguiserai et j'entrerai dans la bataille ; Mais vous, enfiler vos robes royales. Le roi se déguisa alors en Yaoshor'ul et ils entrèrent dans la bataille.

30 Le roi de Syrie avait donné cet ordre aux chefs de ses chars : Vous ne combattrez ni contre les petits ni contre les grands, mais seulement contre le roi de Yahoshor'ul.

31 C'est pourquoi les chefs des chars, voyant Yao'shuafat, dirent : C'est le roi de Yaoshor'ul. Alors ils se tournèrent pour lutter contre lui ; mais Yao'shuafat cria, et le Créateur l'aida et les détourna de lui.

32 Car lorsque les chefs des chars virent qu'il n'était pas le roi de Yaoshor'ul, ils s'arrêtèrent de le suivre.

33 Alors un homme tira son arc et, tirant au hasard, frappa le roi de Yaoshor'ul entre sa cuirasse et son armure abdominale. Alors il dit au charretier : Fais demi-tour et fais-moi sortir de l'armée, car je suis grièvement blessé.

34 Et la bataille devint féroce ce jour-là ; pourtant le roi de Yaoshor'ul fut soutenu dans le char contre les Syriens jusqu'au soir ; mais au coucher du soleil, il mourut.

CHAPITRES - LIVRES

[II CR] TOLDOTH PARI 19

1 Yao'shuafat, roi de Yaohu'dah, rentra en paix chez lui à Yashua'oleym.

2 Mais Yehuh, fils de Haanani le voyant, sortit à la rencontre du roi Yao'shuafat et lui dit : Devrais-tu aider les méchants et aimer ceux qui haïssent le Créateur ? C'est pourquoi une grande colère s'abattit sur vous de la part du Créateur.

3 Cependant, une certaine vertu se trouve en toi, parce que tu as retiré les asérots de la terre et que tu as mis ton cœur à rechercher le Créateur.

4 Ainsi Yao'shuafath habitait à Yashua'oleym ; et il traversa de nouveau le peuple depuis Beer'sheva jusqu'à la région montagnaise d'Ephrohim, les faisant retourner à l'UL, le Créateur, de leurs pères.

5 Il établit des juges dans le pays, dans toutes les villes fortes de l'Éternel, de ville en ville ;

6 et il dit aux juges : Voyez ce que vous faites ; car vous ne jugez pas d'après l'homme, mais d'après le Créateur, et il est avec vous pour juger.

7 Maintenant donc, que la crainte du Créateur soit avec vous ; faites attention à ce que vous faites ; car dans le Créateur, notre UL, il n'y a ni iniquité, ni respect des personnes, ni acceptation des dons.

8 Et à Yashua'oleym, Yao'shua-fat établit quelques-uns des Lévites, des prêtres et des chefs des maisons paternelles de Yaoshor'ul pour le jugement du Créateur et pour les causes civiles. Et ils retournèrent à Yashua'oleym.

9 Et il leur commanda, disant : Faites cela dans la crainte du Créateur, avec fidélité et d'un cœur parfait.

10 Chaque fois qu'une controverse s'élève entre vos frères qui habitent dans leurs villes, entre le sang et le sang, entre la loi et le commandement, entre les statuts et les jugements, exhortez-les à ne pas se rendre coupables devant le Créateur, afin qu'une grande colère s'abatte sur vous et sur tes frères. Faites cela et vous ne serez pas coupable.

11 Et voici, Amar'yah, le grand prêtre, présidera sur vous dans toutes les affaires du Créateur ; et Zebadia, fils d'Yshma'ul, prince de la maison de Yaohu'dah, dans toutes les affaires du roi ; les Lévites seront aussi vos officiers. Agissez avec courage et soyez le Créateur des justes.

CHAPITRES - LIVRES

[II CR] TOLDOTH PARI 20

1 Après cela, les Moabites et les Ammonites, et avec eux quelques Meunites, vinrent contre Yahshuafat pour lui faire la guerre.

2 Des hommes vinrent le prévenir de Yao'shuafat, en disant : Une grande multitude vient d'Edon, d'au-delà de la mer, qui vient contre toi ; et voici, ils sont déjà à Hazazom-Tamar, qui est En-Guédi.

3 Alors Yao'shuafat eut peur et se mit à chercher le Créateur et proclama le jeûne dans tout Yaohu'dah.

4 Et Yaohu'dah se rassembla pour demander de l'aide au Créateur ; de toutes les villes de Yaohu'dah, ils vinrent chercher le Créateur.

5 Yao'shuafat se tenait dans la congrégation de Yaohu'dah et Yashua'oleym, dans la maison d'UL'HIM, devant le nouveau parvis,

6 et dit : Ô Créateur, l'UL de nos pères, n'es-tu pas le Créateur au ciel ? et n'es-tu pas le chef de tous les royaumes des nations ? et dans ta main il y a la puissance et la force, de sorte que personne ne puisse te résister.

7 Ô notre UL, n'as-tu pas chassé les habitants de ce pays devant ton peuple Yaoshor'ul, et ne l'as-tu pas donné pour toujours aux descendants d'Aburul'han, ton ami ?

8 Et ils y demeurèrent et y bâtirent un sanctuaire à ton nom, en disant :

9 Si quelque malheur nous arrive, épée, jugement, peste ou famine, nous nous tiendrons devant cette maison et devant toi, car ton nom est dans cette maison, et nous t'appellerons dans notre détresse, et tu nous entendras. et délivre-nous.

10 Maintenant donc, voici les hommes d'Ammon, de Moab et de la montagne de Séir, par lesquels vous n'avez pas laissé passer les enfants de Yahoshor'ul lorsqu'ils revenaient du pays d'Égypte, mais ils se sont détournés d'eux et ne les a pas détruits.

11 vois comme ils nous récompensent, venant nous chasser de ton héritage, dont tu nous as fait hériter.

12 Ô notre UL, ne les jugeras-tu pas ? Parce que nous n'avons pas la force de résister à cette grande multitude qui vient contre nous, et nous ne savons pas non plus ce que nous ferons ; mais nos yeux sont sur toi.

13 Et tout l'Éternel se tenait devant l'Éternel, ainsi que leurs petits enfants, leurs femmes et leurs enfants.

14 Alors le Créateur vint en esprit (rukhhah) au milieu de l'assemblée, sur Yaaziul, fils de Zochar'yah, fils de Bina'yah, fils de Yeiu, fils de Mataim'yah le Lévite, de les enfants d'Osaph,

15 et il dit : Prêtez l'oreille, tous les Yaohu'dah, et vous, habitants de Yashua'oleym, et vous, ô roi Yao'shuafat. Voici ce que vous dit le Créateur : Ne soyez pas effrayé ni consterné à cause de cette grande multitude, car le combat n'est pas le vôtre, mais celui du Créateur.

16 Demain, tu descendras contre eux ; voici, ils montent la pente de Ziz, et vous les trouverez au fond de la vallée, en face du désert de Jéruel.

17 Dans cette bataille, vous n'aurez pas à combattre ; restez immobiles, restez immobiles et voyez la délivrance que le Créateur vous accordera, ô Yaohu'dah et Yashua'oleym. N'ayez pas peur et ne soyez pas consterné ; demain je sors à leur rencontre, car le Créateur est avec vous.

18 Alors Yao'shuafat tomba la face contre terre ; et tous les Yaohu'dah et les habitants de Yashua'oleym se jetèrent devant YAOHUH pour l'adorer.

19 Et les Lévités des enfants des Kehathites et des enfants des Korahites se levèrent pour louer à haute voix l'UL, le créateur de Yahoshor'ul.

20 Ils se levèrent de bon matin et sortirent dans le désert de Tekoa. Alors qu'ils partaient, Yao'shuafat se leva et dit : Écoutez-moi, ô Yaohu'dah et vous, habitants de Yashua'oleym. Croyez au Créateur, votre UL, et vous serez en sécurité ; croyez en leurs prophètes et vous réussirez.

21 Après avoir consulté le peuple, il désigna ceux qui devaient chanter et louer le Créateur, vêtus de vêtements sacrés, lorsqu'ils sortiraient devant l'armée, et il dit : Rendons grâce à YAOHUH, car sa bonté dure à toujours.

22 Alors qu'ils commençaient à chanter et à louer, le Saint béni soit-Il tendit une embuscade aux hommes d'Ammon, de Moab et de la montagne de Séir, qui étaient venus contre Yaohu'dah ; et ont été mis en déroute.

23 Car les hommes d'Ammon et de Moab se soulevèrent contre les habitants de la montagne de Séir, pour les détruire et les exterminer ; et après avoir achevé les habitants du mont Séir, ils s'entre-détruisirent.

24 Alors Yaohu'dah arriva à la tour de guet dans le désert ; Et ils regardèrent la foule, et voici, c'étaient des cadavres étendus à terre, sans que personne ne puisse s'échapper.

25 Quand Yao'shuafat et son peuple arrivèrent pour piller leur butin, ils trouvèrent parmi eux du bétail en grand nombre, des objets de valeur et des vêtements, ainsi que des bijoux précieux, et ils prirent tellement pour eux qu'ils ne purent en prendre davantage ; Pendant trois jours, ils pillèrent le butin, car il y en avait beaucoup.

26 Le quatrième jour, ils se rassemblèrent dans la vallée de Berachah ; car là ils louèrent le Créateur. C'est pourquoi cet endroit s'appelle encore aujourd'hui la vallée de Beraca.

27 Puis revenant de là, tous les hommes de Yaohu'dah et de Yashua'oleym, avec Yao'shuafat à leur tête, retournèrent à Yashua'oleym avec joie ; parce que le Créateur les avait fait se réjouir de leurs ennemis.

28 Ils arrivèrent donc à Yashua'oleym avec des luths, des harpes et des trompettes, à la maison d'UL'HIM.

29 Alors la crainte du Créateur s'empara de tous les royaumes de ces pays, lorsqu'ils apprirent que le Créateur avait combattu les ennemis de Yaoshor'ul.

30 Le royaume de Yaoshuafat était donc en paix ; car son UL lui a permis de se reposer tout autour.

31 Et Yao'shuafat régna sur Yaohu'dah ; il avait trente-cinq ans lorsqu'il commença à régner, et il régna vingt-cinq ans à Yashua'oleym. Et le nom de sa mère était Azuba, fille de Sili.

32 Il suivit la voie d'Osa, son père, et ne s'en éloigna pas, faisant ce qui était droit aux yeux du Créateur.

33 Mais les hauts lieux ne furent pas supprimés ; et les gens n'avaient pas encore tourné leur cœur vers l'UL de leurs pères.

34 Maintenant, le reste des actes de Yao'shuafat, depuis le premier jusqu'au dernier, voici, ils sont écrits dans les chroniques de Yehuh, fils de Haanani, qui sont incluses dans le livre des rois de Yaoshor'ul.

35 Après cela, Yao'shuafat, roi de Yaohu'dah, s'allia avec Ahoz'yah, roi de Yaoshor'ul, qui avait agi impie ;

36 Il s'allia avec lui pour construire des navires pour aller à Tarsis ; et ils bâtirent les navires à Ezion-Guéber.

37 Alors Ul'ozor, fils de Dodavau, de Maresshah, prophétisa contre Yao'shuafat, disant : Parce que tu t'es allié avec Ahoz'yah, le Créateur a détruit tes œuvres. Et les navires furent mis en pièces et ne purent aller à Tarsis.

CHAPITRES - LIVRES

[II CR] TOLDOTH PARI 21

1 Par la suite, Yao'shuafat dormit avec ses parents et fut enterré avec eux dans la ville de Dao'ud. Et Yeoron, son fils, régna à sa place.

2 Et il eut des frères, fils de Yao'shuafat : Ozor'yah, Yeiul, Zochar'yah, Asarias, Micaul et Shuafat'yah ; tous ceux-là étaient fils de Yao'shuafat, roi de Yaohu'dah.

3 Leur père leur avait donné de grands présents d'argent, d'or et d'objets précieux, ainsi que des villes fortes à Yaohu'dah ; mais le royaume le donna à Yeoron, parce qu'il était le premier-né.

4 Or, lorsque Yeoron monta dans le royaume de son père et qu'il fut fortifié, il tua tous ses frères par l'épée, ainsi que quelques-uns des princes de Yaoshor'ul.

5 Yeoron avait trente-deux ans lorsqu'il commença à régner, et il régna huit ans à Yashua'oleym.

6 Et il marcha dans la voie des rois de Yaoshor'ul, comme Achab, parce qu'il avait la fille d'Achab pour femme ; et a fait ce qui semblait mal aux yeux du Créateur.

7 Cependant, le Créateur n'a pas voulu détruire la maison de Dao'ud, en considération du pacte qu'il avait conclu avec lui, et parce qu'il avait dit qu'il lui donnerait, ainsi qu'à ses enfants, une lampe chaque jour.

8 Aux jours de Yeoron, les Édomites se révoltèrent contre le gouvernement de Yaohu'dah et se firent roi.

9 Yeoron partit donc avec ses chefs et avec tous ses chars ; et se levant pendant la nuit, il vainquit les Édomites qui l'avaient entouré ainsi que les chefs des chars.

10 Cependant, les Édomites sont restés révoltés contre le gouvernement de Yaohu'dah jusqu'à ce jour. En même temps, Libna s'est également révoltée contre sa domination, parce qu'il avait laissé la UL de ses parents au Créateur.

11 Il fit aussi des hauts lieux sur les montagnes de Yaohu'dah, conduisit les habitants de Yashua'oleym à l'idolâtrie et poussa Yaohu'dah à transgresser.

12 Alors une lettre lui fut envoyée par le prophète Uliyah, disant : Ainsi parle le Créateur, l'UL de Dao'ud ton père : Parce que tu n'as pas marché dans les voies de Yao'shuafat ton père, et dans les voies de Osa, roi de Yaohu'dah ;

13 mais tu as marché dans la voie des rois de Yaoshor'ul et tu as entraîné Yaohu'dah et les habitants de Yashua'o-leyim dans l'idolâtrie comme l'idolâtrie de la maison d'Achab, et tu as aussi tué tes frères de la maison de ton père, qui était meilleur que toi ;

14 voici, le Créateur frappera ton peuple, tes enfants, tes femmes et tous tes biens d'une grande plaie ;

15 et tu auras une grave maladie ; à savoir, un mal dans vos entrailles, jusqu'à ce qu'ils sortent de jour en jour à cause du mal.

16 Et le Créateur attira contre Yeoron l'esprit des Philistins et des Arabes qui étaient du côté des Éthiopiens.

17 Ceux-ci montèrent à Yaohu'dah et, les lui donnant, prirent tous les biens qui se trouvaient dans la maison du roi, ainsi que ses enfants et ses femmes ; de sorte qu'il ne lui resta aucun fils, sauf Yao'ahoz, le plus jeune de ses fils.

18 Et après tout cela, le Créateur le frappa dans les entrailles d'une maladie incurable.

19 Au bout de deux ans, ses entrailles sont sorties à cause de la maladie, et il est mort de cette horrible maladie. Et son peuple ne lui brûlait pas d'aromates comme on brûlait ses pères.

20 Il avait trente-deux ans lorsqu'il commença à régner, et il régna huit ans à Yashua'oleym. Il est mort sans que tu lui manques ; et on l'enterra dans la ville de Dao'ud, mais non dans les tombeaux des rois.

CHAPITRES - LIVRES

[II CR] TOLDOTH PARI 22

1 Alors les habitants de Yashua'oleym firent régner à sa place Ahoz'yah, son plus jeune fils, parce que la troupe qui était venue au camp avec les Arabes avait tué tous les plus âgés. Ainsi régna Ahoz'yah, fils de Yeoron, roi de Yaohu'dah.

2 Il avait quarante-deux ans lorsqu'il commença à régner, et il régna un an à Yashua'oleym. Et le nom de sa mère était Athalie, fille d'Omri.

3 Il marchait aussi dans les voies de la maison d'Achab, parce que sa mère le conseillait dans les mauvaises actions.

4 Et il fit ce qui est mal aux yeux du Créateur, comme l'a fait la maison d'Achab ; car ils furent ses conseillers après la mort de son père, à sa perdition.

5 Suivant leurs conseils, il partit avec Yaoron, fils d'Achab, roi de Yaoshor'ul, faire la guerre à Haza'ul, roi de Syrie, près de Ramoth-Gaul'iod ; et les Syriens frappèrent Yaoron,

6 qui revint se faire guérir à Yizreul des blessures qui lui avaient été infligées à Rama, lorsqu'il combattait Haza'ul, roi de Syrie. Et Ahoz'yah, fils de Yeoron, roi de Yaohu'dah, descendit visiter Yaoron, fils d'Achab, à Yizreul, parce qu'il était malade.

7 C'est par la volonté du Créateur qu'Ahoz'yah, à sa ruine, visita Yaoron, car, à son arrivée, il sortit avec Yaoron contre Yehuh, fils de Ninsi, que le Créateur avait oint pour exterminer la maison d'Achab.

8 Et pendant que Yehuh exécutait le jugement contre la maison d'Achab, il trouva les princes de Yaohu'dah et les fils des frères d'Achoz'yah, qui le servaient, et il les tua.

9 Puis il chercha Ahoz'yah, qui avait été arrêté alors qu'il se cachait à Shemor'yah, ils l'amenèrent à Yehuh et le tuèrent. Puis ils l'enterrèrent, car ils dirent : Il est le fils de Yao'shuafat, qui cherchait le Créateur de tout son cœur. Et il n'y avait plus personne dans la maison d'Achoz'yah qui pût régner.

10 Quand Athalie, mère d'Achoza, vit que son fils était mort, elle se leva et détruisit toute la lignée royale de la maison de Yaohu'dah.

11 Mais Yeosabeat, fille du roi, prit Yoahs, fils d'Achoz'yah, et l'enleva du milieu des fils du roi qui allaient être tués, et le mit avec sa nourrice dans la chambre à coucher. Alors Yeosabeat, fille du roi Yeoron, épouse du prêtre Yo'yaoda et sœur d'Ahoz'yah, le cacha à Athalie, afin qu'elle ne le tue pas.

12 Et il resta avec eux six ans, caché dans la maison d'UL'HIM ; et Athalie régna sur la terre.

CHAPITRES - LIVRES

[II CR] TOLDOTH PARI 23

1 La septième année, Yo'yaoda, prenant courage, prit avec lui en alliance les chefs de centaines, Ozor'yah, fils de Yero'on, Yshma'ul, fils de Yeonan, Ozor'yah, fils d'Obed, Maose' yah, fils d'Ada'yah, et Elisafateh, fils de Zicri.

2 Ceux-ci se rendirent à Yaohu'dah, rassemblant les Lévites de toutes les villes de Yaohu'dah et les chefs des maisons paternelles de Yaoshor'ul ; et ils arrivèrent à Yashua'oleym.

3 Et toute cette congrégation fit alliance avec le roi dans la maison d'UL'HIM. Et Yo'yaoda leur dit : Voici, le fils du roi régnera, comme le Créateur l'a dit concernant les enfants de Dao'ud.

4 Voici ce que vous ferez : un tiers d'entre vous, c'est-à-dire parmi les prêtres et les Lévites qui entrent le jour du sabbat, serviront de portiers aux entrées ;

5 un autre tiers sera dans la maison du roi ; et l'autre tiers à la porte du Fundamento ; et tout le peuple sera dans les tribunaux de la Maison d'UL'HIM.

6 Mais que personne n'entre dans la maison du Créateur, sauf les prêtres et les Lévites qui font le service ; ceux-là entreront, parce qu'ils sont saints ; mais tout le peuple observera l'ordonnance du Créateur.

7 Et les Lévites encercleront le roi de tous côtés, chacun avec ses armes à la main ; et quiconque entrera dans la maison sera tué ; mais accompagnez le roi quand il entre et quand il sort.

8 Les Lévites et tous les Yaohu'dah firent donc selon tout ce que le prêtre Yo'yaoda avait ordonné ; et chacun prit ses hommes, aussi bien ceux qui devaient entrer le Chabbat/samedi que ceux qui devaient sortir, parce que le prêtre Yo'yaoda ne renvoyait pas les groupes.

9 Aussi le prêtre Yo'yaoda donna aux capitaines des cent les lances, les pavés et les boucliers qui avaient appartenu au roi Dao'ud, qui étaient dans la maison d'UL'HIM.

10 Et il disposa tout le peuple, chacun avec ses armes à la main, depuis le côté droit de la maison jusqu'au côté gauche, entre l'autel et la maison, autour du roi.

11 Alors ils firent sortir le fils du roi, et lui mettant la couronne et le témoignage, ils l'établirent roi ; et Yo'yaoda et ses fils l'oignèrent et dirent : Vive le roi !

12 Quand Athalie entendit la voix du peuple qui courait et louait le roi, elle vint vers le peuple dans la maison d'UL'HIM ;

13 Et quand il regarda, voici, le roi se tenait près de sa colonne à l'entrée, et les capitaines et les trompettes se tenaient près du roi ; et tout le peuple du pays se réjouit et sonna des trompettes ; et les chanteurs jouaient aussi des instruments de musique et dirigeaient les chants de louange. Alors Athalie, déchirant ses vêtements, s'écria : Trahison ! Trahison !

14 Alors le prêtre Yo'yaoda fit sortir les centurions qui commandaient l'armée et leur dit : Amenez-la dans les rangs, et quiconque la suivra sera tué par l'épée. Car le prêtre avait dit : Ne la tuez pas dans la Maison d'UL'HIM.

15 Alors ils lui imposèrent les mains ; et elle se dirigea vers l'entrée de la porte des chevaux qui mène à la maison du roi, et là ils la tuèrent.

16 Et Yo'yaoda fit une alliance entre lui, tout le peuple et le roi, par laquelle ils seraient le peuple du Créateur.

17 Alors tout le peuple entra dans la maison de Baal et la démolit ; Ils démolirent leurs autels et leurs images, et ils tuèrent Matt'an, prêtre de Baal, devant les autels.

18 Et Yo'yaoda établit des gardes dans la Maison d'UL'HIM, sous la direction des prêtres Lévites que Dao'ud avait nommés dans la Maison d'UL'HIM pour offrir avec joie et avec des chants les holocaustes du Créateur, comme c'est écrit dans la Loi donnée à Mehu'shua, et selon l'ordre de Dao'ud.

19 Il plaça des portiers aux portes de la maison d'UL'HIM, afin qu'aucun impur de quelque manière que ce soit ne puisse y entrer.

20 Et il prit les centurions, les nobles, les gouverneurs du peuple et tout le peuple du pays ; et ils conduisirent le roi hors de la maison d'UL'HIM et, passant par la porte supérieure de la maison du roi, le firent asseoir sur le trône royal.

21 Alors tout le peuple du pays se réjouit, et la ville fut en paix après qu'ils eurent tué Athalie par l'épée.

CHAPITRES - LIVRES

[II Cr] TOLDOTH PARI 24

1 Yoah avait sept ans lorsqu'il commença à régner, et il régna quarante ans à Yashua'oleym. Le nom de sa mère était Zibia, de Beer'sheva.

2 Et Yoahs fit ce qui était droit aux yeux du Créateur pendant toute la vie du prêtre Yo'yaoda.

3 Et Yo'yaoda prit pour lui deux femmes, dont il eut des fils et des filles.

4 Après cela, Yoahs a décidé de rénover la Maison d'UL'HIM.

5 Alors il rassembla les prêtres et les Lévites et leur dit : « Sortez dans les villes de Yahweh et recueillez chaque année de l'argent auprès de tous les Yaoshor'ul pour réparer la maison de votre Créateur ; et veillez à hâter cette affaire ; mais les Lévites ne l'ont pas hâtée.

6 Alors le roi appela Yo'yaoda, le chef, et lui demanda : Pourquoi n'as-tu pas obligé les Lévites à apporter de Yaohu'dah et Yashua'oleym l'impôt ordonné par Mehu'shua, le serviteur d'UL'HIM, au congrégation de Yaoshor'ul, à la tente du témoignage ?

7 Car les fils d'Athalie, cette méchante femme, avaient ruiné la maison d'UL'HIM ; et ils employèrent même toutes les choses sacrées de la Maison d'UL'HIM au service des Baals.

8 Le roi donna donc des ordres ; et ils firent une arche et la placèrent dehors, à la porte de la maison d'UL'HIM.

9 Et cela fut publié dans Yaohu'dah et dans Yashua'oleym pour apporter au Créateur l'impôt que Mehu'shua, le serviteur d'UL'HIM, avait ordonné à Yaoshor'ul dans le désert.

10 Alors tous les princes et tout le peuple se réjouirent, et ils apportèrent l'impôt et le jetèrent dans l'arche jusqu'à ce qu'elle soit pleine.

11 Et lorsque l'arche fut amenée par les mains des Lévites dans l'enceinte du roi, quand ils virent qu'il y avait beaucoup d'argent, le scribe du roi et l'adjoint du grand prêtre vinrent et vidèrent l'arche et la prirent et la reprirent. Sa place. Ils l'ont fait jour après jour et ont économisé de l'argent en abondance.

12 Et le roi et Yo'yaoda le donnèrent aux responsables des travaux de la Maison d'UL'HIM ; et ils embauchèrent des maçons et des charpentiers pour rénover la maison d'UL'HIM, ainsi que ceux qui travaillaient le fer et le bronze pour réparer la maison d'UL'HIM.

13 De cette manière, les responsables des travaux s'assuraient que les travaux de réparation progressaient entre leurs mains ; et ils restituèrent la Maison d'UL'HIM à son ancien état et la consolidèrent.

14 Après avoir terminé le travail, ils apportèrent le reste de l'argent au roi et à Yo'yaoda, et ils en firent des ustensiles pour la maison d'UL'HIM, pour être utilisés dans le ministère et dans les holocaustes, et des cuillères, et vases d'or et d'argent. Et des holocaustes étaient offerts continuellement dans la Maison d'UL'HIM, tout au long des jours de Yo'yaoda.

15 Yo'yaoda, cependant, vieillit et, plein de jours, mourut ; il avait cent trente ans lorsqu'il mourut.

16 Et ils l'enterrèrent dans la ville de Dao'ud avec les rois, parce qu'il avait fait du bien à Yaoshor'ul et envers le Créateur et sa maison.

17 Et après la mort de Yo'yaoda, les princes de Yaohu'dah vinrent et se prosternèrent devant le roi ; alors le roi les écouta.

18 Et eux, abandonnant la maison d'UL'HIM, le Créateur de leurs pères, servirent des obélisques et des idoles ; de sorte qu'une grande colère s'abattit sur Yaohu'dah et Yashua'oleym à cause de leur culpabilité.

19 Mais le Créateur envoya parmi eux des prophètes pour les faire revenir au Créateur, qui protestait contre eux ; mais ils ne les ont pas écoutés.

20 Et le Créateur en esprit (rukhhah) prit possession de Zochar'yah, fils du prêtre Yo'yaoda, qui se tenait au-dessus du peuple, et leur dit : Ainsi parle le Créateur : Pourquoi transgressez-vous les commandements du Créateur, pour que tu ne puisses pas prospérer ? Parce que vous avez abandonné le Créateur, il vous a également abandonné.

21 Mais ils conspirèrent contre lui et sur ordre du roi, ils le lapidèrent dans la cour de la maison d'UL'HIM.

22 Le roi Yoahs ne se souvint donc pas de la bonté que Yo'yaoda, le père de Zochar'yah, lui avait faite, mais il tua son fils, qui mourant dit : Que le Créateur le voie et lui rende sa récompense.

23 Au bout d'un an, l'armée de Syrie se heurta à Yoah ; Et ils arrivèrent à Yaohu'dah et à Yashua'oleym, et détruisirent tous leurs princes du milieu du peuple, et envoyèrent tout leur butin au roi de Damas.

24 L'armée des Syriens est venue avec peu d'hommes, mais le Créateur a remis entre leurs mains une très grande armée, parce qu'ils ont abandonné le Créateur, l'UL de leurs pères. Ils exécutèrent donc le jugement contre Yoahs.

25 Lorsque les Syriens se retirèrent de lui, ils le laissèrent grièvement blessé ; alors ses serviteurs conspirèrent contre lui à cause du sang des fils du prêtre Yo'yaoda, et le tuèrent dans son lit, et ainsi il mourut ; et on l'enterra dans la ville de Dao'ud, mais non dans les tombeaux des rois.

26 Ce sont ceux qui conspirèrent contre lui : Zabad, fils de Shimeath, l'Ammonite, et Yeozabad, fils de Shinrith, le Moabite.

27 Quant à ses fils, et au grand nombre d'oracles prononcés contre lui, et au rétablissement de la maison d'UL'HIM, voici, ils sont écrits dans le commentaire du livre des rois. Et Amoz'yah, son fils, régna à sa place.

CHAPITRES - LIVRES

[II Cr] TOLDOTH PARI 25

1 Amoza avait vingt-cinq ans lorsqu'il commença à régner, et il régna vingt-neuf ans à Yashua'oleym. Et le nom de sa mère était Yeoadan, de Yashua'oleym.

2 Il a fait ce qui était juste aux yeux du Créateur, mais il ne l'a pas fait avec un cœur parfait.

3 Lorsque le royaume lui fut confirmé, il tua ses serviteurs qui avaient assassiné son père, le roi.

4 Cependant, il n'a pas tué leurs enfants, mais il a fait ce qui est écrit dans la loi : dans le livre de Mehushua, comme le Créateur l'a ordonné, en disant : Les pères ne mourront pas pour leurs enfants, ni les enfants pour leurs pères ; mais chacun mourra pour son péché.

5 Alors Amoz'yah rassembla Yaohu'dah et le plaça, selon ses maisons paternelles, sous des chefs de milliers et de centaines, dans tout Yaohu'dah et Ben'yamin ; Il les dénombra depuis l'âge de vingt ans et au-dessus, et il trouva parmi eux trois cent mille élus, capables de faire la guerre et sachant manier la lance et le bouclier.

6 Il reçut également de Yaoshor'ul en solde cent mille hommes vaillants pour cent *talents* d'argent.

7 Mais un prophète vint vers lui et lui dit : Ô roi, ne laisse pas partir avec toi l'armée de Yaoshor'ul, car le Créateur n'est pas avec Yaoshor'ul, c'est-à-dire avec tous les fils d'Ephrohim.

8 Mais si tu penses que tu seras fort au combat, le Créateur te fera tomber devant l'ennemi ; car le Créateur a le pouvoir de l'aider et de le faire tomber.

9 Alors Amoz'yah demanda au prophète : Mais que deviendront les cent *talents* d'argent que j'ai donnés aux troupes de Yaoshor'ul ? Le prophète répondit : Le Créateur a plus à vous donner que cela.

10 Alors Amoza sépara les troupes qui étaient venues vers lui d'Ephrohim, afin qu'elles puissent retourner dans leur pays ; Leur colère s'enflamma donc contre Yaohu'dah, et ils retournèrent dans leur pays brûlants de colère.

11 Amoza, prenant courage, conduisit son peuple et se rendit à la vallée du Sel, où il tua dix mille enfants de Séir.

12 Les fils de l'Éternel en prirent encore dix mille vivants, et les emmenant au sommet du rocher, ils les jetèrent à terre, et ils furent tous mis en pièces.

13 Mais les hommes des troupes qu'Amoza avait renvoyées, ne leur permettant pas de l'accompagner au combat, attaquèrent les villes de Yaohu'dah, depuis Shemor'yah jusqu'à Beit-Horon, et tuèrent trois mille de leurs habitants, et pillé beaucoup de butin.

14 Quand Amoza revint du massacre des Edomites, il amena avec lui les idoles des enfants de Séir et les installa pour être ses idoles, se prosternant devant eux et leur brûlant de l'encens.

15 C'est pourquoi le Saint béni soit-Il se mit en colère contre Amoza et lui envoya un prophète qui lui dit : Pourquoi as-tu recherché les idoles de ce peuple, qui n'a pas délivré son peuple de ta main ?

16 Tandis qu'il parlait encore au roi, il lui répondit : Avons-nous fait de toi le conseiller du roi ? Fermez-la! Pourquoi serais-tu tué ? Alors le prophète se tut et dit : Je sais que le Créateur a décidé de te détruire, parce que tu as fait cela et que tu n'as pas tenu compte de mon conseil.

17 Après qu'Amoz'yah, roi de Yaohu'dah, eut pris conseil, il envoya dire à Yeo'osh, fils de Yao'ahoz, fils de Yehuh, roi de Yaoshor'ul : Viens, voyons-nous face à face. .

18 Mais Jo'osh, roi de Yaoshor'ul, fit répondre à Amoz'yah, roi de Yaohu'dah : Le chardon qui était au Liban fit dire au cèdre qui était au Liban : Donne ta fille pour femme à mon fils. . Mais une bête sauvage qui était au Liban passa et foula le chardon.

19 Tu te dis : Voici, j'ai frappé Edon. Alors votre cœur se lève pour se vanter. Maintenant, restez donc chez vous ; Pourquoi vous impliqueriez-vous dans le mal, afin que vous et Yaohu'dah tombiez avec vous ?

20 Mais Amoz'yah ne l'écouta pas ; car cela est venu du Créateur, pour les livrer entre les mains de leurs ennemis, parce qu'ils cherchaient les idoles d'Edon.

21 Alors Jo'osh, roi de Yaoshor'ul, arriva ; et lui et Amoz'yah, roi de Yaohu'dah, se virent face à face à Beit-Shemesh, qui appartient à Yaohu'dah.

22 Et Yaohu'dah fut vaincu devant Yaoshor'ul, et chacun s'enfuit dans sa tente.

23 Et Yeo'osh, roi de Yaoshor'ul, s'empara d'Amoz'yah, roi de Yaohu'dah, fils de Yoahs, fils de Yao'ahoz, à Beit-Shemesh, et l'amena à Yashua'oleym ; et il abattit la muraille de Yashua'oleym, depuis la porte d'Ephrohim jusqu'à la porte de l'angle, quatre cents *coudées* .

24 Il prit aussi tout l'or, et tout l'argent, et tous les ustensiles qui se trouvaient dans la maison d'UL'HIM avec Obed-Edon, et les trésors de la maison du roi, et les otages, et rendit Shemor'yah pure. .

25 Et Amoz'yah, fils de Yoahs, roi de Yaohu'dah, vécut quinze ans après la mort de Yeo'osh, fils de Yao'ahoz, roi de Yaoshor'ul.

26 Quant au reste des actes d'Amoz'yah, depuis le premier jusqu'au dernier, n'est-il pas écrit dans le livre des rois de Yaohu'dah et de Yaosh-or'ul ?

27 Depuis le moment où Amoza s'est détourné du Créateur, ils ont conspiré contre lui à Yashua'oleym, et il s'est enfui à Lakis ; mais ils le poursuivirent jusqu'à Lakis, et là ils le tuèrent.

28 Et ils l'amènèrent sur des chevaux et l'enterrèrent avec ses pères dans la ville de Dao'ud.

CHAPITRES - LIVRES

[II CR] TOLDOTH PARI 26

1 Alors tous les habitants de Yaohu'dah prirent Uzi'yah, âgé de seize ans, et l'établirent roi à la place de son père Amoz'yah.

2 Il bâtit Ul'ot et le restitua à Yaohu'dah, après que le roi eut couché avec ses pères.

3 Uzi'yah avait seize ans lorsqu'il commença à régner, et il régna cinquante-deux ans à Yashua'oleym. Et le nom de sa mère était Yecoliah, de Yashua'oleym.

4 Il fit ce qui était droit aux yeux du Créateur, selon tout ce qu'Amoz'yah, son père, avait fait.

5 Et il chercha le Créateur pendant que vivait Zochar'yah, qui l'instruisit dans la crainte du Créateur ; et alors qu'il cherchait le Créateur, l'UL l'a fait prospérer.

6 Il sortit et combattit les Philistins, et démolit la muraille de Gath, la muraille de Yabné et la muraille d'Ashdod ; et il bâtit des villes dans le pays d'Asdod et parmi les Philistins

;

7 parce que le Créateur l'a aidé contre les Philistins et contre les Arabes qui habitaient à Gur-Baal, et contre les Meunites.

8 Les Ammonites payèrent un tribut à Uzi'yah ; et sa renommée s'étendit jusqu'à l'entrée de l'Egypte, car il devint très puissant.

9 Et Uzi'yah bâtit des tours à Yashua'oleym, à la porte d'angle, à la porte de la vallée et à l'angle de la muraille, et il les fortifia.

10 Il bâtit des tours dans le désert et creusa de nombreux puits, parce qu'il avait beaucoup de bétail dans les vallées et dans les plaines ; et il avait des fermiers et des vigneron sur les montagnes et dans les champs fertiles, car il était ami de l'agriculture.

11 Ouzi'yah avait aussi une armée d'hommes habiles dans les armes, qui partaient à la guerre en troupes, selon le numéro de leur revue faite par le scribe Yeiul et l'officier Maose'yah, sous les ordres de Khanan'yah, un des princes du roi.

12 Le nombre total des chefs des maisons paternelles, hommes vaillants, était de deux mille six cents.

13 Et sous ses ordres il y avait une armée disciplinée de trois cent sept mille cinq cents hommes, qui combattirent vaillamment pour aider le roi contre ses ennemis.

14 Uzi'yah fournit à toute l'armée des boucliers, des lances, des casques, des cuirasses et des arcs, et même des frondes pour lancer des pierres.

15 Et à Yashua'oleym, il fabriqua des machines, inventées par des experts, pour être placées dans les tours et dans les coins des murs, afin de tirer avec elles des flèches et de grosses pierres. Et sa renommée s'est répandue partout ; car il fut merveilleusement secouru, jusqu'à ce qu'il devienne puissant.

16 Mais quand il fut devenu puissant, son cœur s'exalta au point qu'il se corrompit, et il commit des transgressions contre le Créateur, son UL ; car il entra dans le Temple de YAOHUH pour brûler de l'encens sur l'autel des parfums.

17 Mais le prêtre Ozor'yah entra après lui, avec quatre-vingts prêtres du Créateur, hommes vaillants,

18 et ils s'opposèrent au roi Uzi'yah, en lui disant : Ce n'est pas à toi, Uzi'yah, de brûler de l'encens devant YAOHUH, mais aux prêtres, fils d'Aharon, qui ont été consacrés pour brûler de l'encens. Quittez le sanctuaire, car vous avez commis une transgression ; et ce ne sera pas pour votre honneur de la part d'UL, le Créateur.

19 Alors Uzi'yah fut indigné ; et il avait un encensoir à la main pour brûler de l'encens. C'est pourquoi, lorsqu'il était en colère contre les prêtres, la lèpre lui apparut sur le front, devant les prêtres, dans la maison du Créateur, près de l'autel des parfums.

20 Alors le grand prêtre Ozor'yah le regarda, ainsi que tous les prêtres, et voici, il avait la lèpre sur le front. Et ils le jetèrent en toute hâte, et lui-même se dépêcha de sortir, parce que le Créateur l'avait frappé.

21 Le roi Uziyah resta lépreux jusqu'au jour de sa mort ; et, parce qu'il était lépreux, il vivait dans une maison séparée, car il était exclu de la Maison d'UL'HIM. Et Yothon, son fils, était chef de la maison du roi et jugeait le peuple du pays.

22 Quant au reste des actes d'Uzi'yah, depuis le début jusqu'au dernier, le prophète Yashua'yah, fils d'Amoz, les a écrits.

23 Et Uzi'yah dormit avec ses pères, et ils l'enterrèrent avec eux, c'est-à-dire dans le cimetière qui appartenait aux rois ; car ils dirent : c'est un lépreux. Et Yoton, son fils, régna à sa place.

CHAPITRES - LIVRES

[II CR] TOLDOTH PARI 27

1 Yoton avait vingt-cinq ans lorsqu'il commença à régner, et il régna seize ans à Yashua'oleym. Et le nom de sa mère était Jérusa, fille de Tsaodok,

2 Il fit ce qui était droit aux yeux du Créateur, selon tout ce qu'avait fait Uzi'yah, son père ; cependant, il n'a pas envahi le Temple de YAOHUH. Mais les gens étaient toujours corrompus.

3 Il construisit la porte supérieure de la maison d'UL'HIM, et construisit en grande partie sur le mur d'Of'ul.

4 Il bâtit aussi des villes dans la région montagneuse de Yaohu'dah, et des châteaux et des tours dans les forêts.

5 Il combattit le roi des Ammonites et l'emporta sur eux ; De sorte que cette année-là, les Ammonites lui donnèrent cent *talents* d'argent, dix mille cors de blé et dix mille d'orge. Cela lui amena aussi les Ammonites la deuxième et la troisième année.

6 Ainsi Yoton est devenu puissant, car il a dirigé ses chemins en présence du Créateur, son UL.

7 Maintenant, le reste des actes de Yoton, et toutes ses guerres et ses voies, voici, ils sont écrits dans le livre des rois de Yaoshor'ul et de Yaohu'dah.

8 Il avait vingt-cinq ans lorsqu'il commença à régner, et il régna seize ans à Yashua'oleym.

9 Et Yothon s'endormit avec ses pères, et ils l'enterrèrent dans la ville de Dao'ud. Et Achoz, son fils, régna à sa place.

CHAPITRES - LIVRES

[II CR] TOLDOTH PARI 28

1 Achoz avait vingt ans lorsqu'il commença à régner, et il régna seize ans à Yashua'oleym. Et il n'a pas fait ce qui était juste aux yeux du Créateur, comme Dao'ud, son père ;

2 mais il marcha dans la voie des rois de Yaoshor'ul, et fit même des images en fonte pour les Baals.

3 Il brûla aussi de l'encens dans la vallée du fils de Hinnom, et brûla ses enfants au feu, selon les abominations des nations que le Créateur avait chassées devant les enfants de Yaoshor'ul.

4 Et il sacrifia et offrit de l'encens sur les hauts lieux et sur les collines, et sous tout arbre feuillu.

5 C'est pourquoi le Créateur, son UL, le livra entre les mains du roi des Syriens, qui le battit et emmena en captivité une grande multitude de prisonniers, qu'ils transportèrent à Damas. Il fut également livré entre les mains du roi de Yaoshor'ul, qui lui infligea une grande défaite,

6 Pour Pekah, fils de Remal'ya, tué à Yaohu'dah, en un seul jour, cent vingt mille hommes, tous vaillants hommes; parce qu'ils avaient abandonné le Créateur, l'UL de leurs parents.

7 Et Zicri, un homme puissant d'Ephrohim, tua Maose'yah, le fils du roi, et Azricon, et l'intendant, et Ul'kana, le second après le roi.

8 Et les fils de Yaoshor'ul prirent captifs leurs frères deux cent mille femmes, fils et filles ; ils leur pillèrent également un grand butin qu'ils emportèrent à Shemor'yah.

9 Mais il y avait là un prophète du Créateur, nommé Oded, qui sortit à la rencontre de l'armée qui venait à Shemor'yah et leur dit : Voici, UL, le Créateur de vos pères, est en colère contre Yaohu. dah, je les ai livrés entre tes mains, et tu les as tués avec une rage qui atteint le ciel.

10 Et maintenant tu veux te soumettre les enfants de Yaohu'dah et de Yashua'oleym, comme esclaves, hommes et femmes ; N'êtes-vous pas coupable devant le Créateur, votre UL ?

11 Maintenant donc, écoute-moi, et renvoie les captifs que tu as ramenés du milieu de tes frères, car l'ardente colère du Créateur est contre toi.

12 Alors quelques-uns des chefs des Éphraïmites, à savoir Ozor'yah, fils de Yaoanan, Beruq'yah, fils de Meshilemoth, Yeizq'yah, fils de Shallum, et Amasa, fils de Hadlaï, se soulevèrent contre ceux qui revenaient de la guerre ,

13 et ils leur dirent : Vous n'amènerez pas ces captifs ici ; parce que, en plus de notre culpabilité envers le Créateur, ce que tu veux faire ajouterait davantage à nos péchés

et à notre culpabilité ; car nous avons déjà une grande culpabilité, et la colère féroce du Créateur est sur Yaoshor'ul.

14 Alors les hommes armés laissèrent les captifs et le butin devant les princes et toute l'assemblée.

15 Et les hommes déjà nommés se levèrent et prirent les captifs, et vêtirent avec le butin tous ceux qui étaient nus parmi eux ; ils les habillèrent, les chaussèrent, leur donnèrent à manger et à boire, et les oignèrent ; et prenant tous ceux qui étaient faibles sur des ânes, ils les conduisirent à Yaricho, la ville des palmiers, chez leurs frères. Puis ils retournèrent à Shemor'yah.

16 À cette époque-là, le roi Achoz envoya demander de l'aide au roi d'Assyrie.

17 Car encore une fois les Edomites, ayant envahi Yaohu'dah, le vainquirent et firent des prisonniers.

18 Les Philistins envahirent également les villes de la plaine et du sud de Yaohu'dah, et prirent Beit-Shemesh, Aiyalon, Guederoth, Soco et leurs villages, Timnah et les villages de son ressort, et Ginzo et les villages de son ressort, et s'y installèrent.

19 Car le Créateur a humilié Yaohu'dah à cause du roi Ahoz, parce qu'il a agi sans retenue contre Yaohu'dah, après avoir méprisé le Créateur.

20 Et Tilgath-Pilnéser, roi d'Assyrie, vint vers lui et le mit en détresse au lieu de le fortifier.

21 Car Achoz pillait la maison d'UL'HIM, et la maison du roi et des princes, et donna le butin en tribut au roi d'Assyrie ; Mais cela ne l'a pas aidé.

22 Au moment de sa détresse, ce même roi Achoz montra un mépris encore plus grand envers le Créateur.

23 Car il offrit des sacrifices aux idoles de Damas, qui l'avaient vaincu, et dit : Puisque les idoles des rois de Syrie les aident, je leur offrirai donc des sacrifices, afin qu'ils m'aident. Mais ils constituèrent sa ruine et celle de tous les Yaoshor'ul.

24 Achoz rassembla les ustensiles de la maison d'UL'HIM, les brisa en morceaux et ferma les portes de la maison d'UL'HIM ; et il se fit des autels dans tous les coins de Yashua'oleym.

25 Et dans chaque ville, Yaohu'dah fit des hauts lieux pour offrir de l'encens aux idoles, provoquant ainsi la colère du Créateur, l'UL de leurs pères.

26 Le reste de ses actes et toutes ses voies, depuis le début jusqu'à la dernière, voici, ils sont écrits dans le livre des rois de Yaohu'dah et de Yaoshor'ul.

27 Et Ahoz se coucha avec ses pères, et ils l'enterrèrent dans la ville, à Yashua'oleym ; car ils ne l'ont pas mis dans les tombeaux des rois de Yaoshor'ul. Et Kozoq'yah, son fils, régna à sa place.

CHAPITRES - LIVRES

[II CR] TOLDOTH PARI 29

1 Kozoq'yah commença à régner à l'âge de vingt-cinq ans ; et il régna vingt-neuf ans à Yashua'oleym. Et le nom de sa mère était Abia, fille de Zocharya.

2 Il fit ce qui était droit aux yeux du Créateur, selon tout ce qu'avait fait Dao'ud, son père.

3 Car lui, la première année de son règne, le premier mois, ouvrit les portes de la maison d'UL'HIM et les répara.

4 Il fit venir les prêtres et les Lévités et les rassembla sur la place orientale,

5 Il leur dit : Écoutez-moi, vous les Lévités ; sanctifiez-vous maintenant, et sanctifiez la Maison d'UL'HIM, le Créateur de vos pères, et enlevez la saleté du lieu saint.

6 Car nos pères ont agi perfidement et ont fait ce qui déplaît au Créateur, notre Dieu ; Ils le quittèrent et, détournant leurs visages de la demeure du Créateur, lui tournèrent le dos.

7 Ils fermèrent également les portes du porche, éteignirent les lampes, et ne brûlèrent pas d'encens ni n'offrèrent d'holocauste dans le lieu saint à l'UL de Yaoshor'ul.

8 C'est pourquoi la colère du Créateur s'abattit sur Yaohu'dah et Yashua'oleym, et il les livra pour être un objet d'étonnement, d'admiration et de dérision, comme vous le voyez de vos yeux.

9 Car voici, nos pères sont tombés par l'épée, et nos fils, nos filles et nos femmes sont donc en captivité.

10 Maintenant, j'ai dans mon cœur le but de conclure un pacte avec le Créateur, l'UL de Yaoshor'ul, afin que l'ardeur de sa colère se détourne de nous.

11 Mes enfants, ne soyez pas négligents, car le Créateur vous a choisis pour vous tenir devant lui pour le servir, pour être ses ministres et pour brûler de l'encens.

12 Alors les Lévites se levèrent : Maath, fils d'Amasaï, et Yao'ul, fils d'Ozor'yah, des enfants des Kehathites ; et des fils de Merari : Kish, fils d'Abdi, et Azuriah, fils de Yealel'ul ; et des Guershonites : Yaoah, fils de Zimah, et Eden, fils de Yaoah ;

13 et des fils d'Ulizafan : Sinri et Yeu'ul ; des fils d'Osaf; Zochar'yah et Mataim'yah ;

14 et des fils d'Héman : Yeu'ul et Shimei ; et des fils de Jeduthun : Sema'yah et Uz'ul.

15 Ils rassemblèrent leurs frères, se sanctifièrent et entrèrent selon l'ordre du roi, selon les paroles du Créateur, pour purifier la Maison d'UL'HIM.

16 Les prêtres entrèrent également à l'intérieur de la Maison d'UL'HIM pour la nettoyer, et enlevèrent toutes les saletés qu'ils trouvèrent dans le Temple de YAOHUH à l'extérieur, dans le parvis de la Maison d'UL'HIM ; Les Lévites la prirent et l'emportèrent jusqu'au ruisseau du Cédron.

17 Ils commencèrent à la sanctifier le premier jour du premier mois, et le huitième jour du mois ils arrivèrent au porche du Créateur, et ils sanctifièrent la Maison d'UL'HIM en huit jours ; le seizième jour du premier mois, ils se terminèrent.

18 Puis ils allèrent trouver le roi Kozoq'yah dans le palais et lui dirent : Nous avons fini de nettoyer toute la maison d'UL'HIM, ainsi que l'autel des holocaustes avec tous ses ustensiles, et la table des pains de proposition avec tous ses ustensiles. . ustensiles.

19 Tous les ustensiles que le roi Ahoz a jetés dans son infidélité pendant son règne, nous les avons préparés et sanctifiés ; et voici, ils sont devant l'autel d'UL'HIM.

20 Alors le roi Kozoq'yah se leva de bon matin, rassembla les princes de la ville et monta à la maison d'UL'HIM.

21 Et ils apportèrent sept taureaux, sept béliers, sept agneaux et sept boucs, en sacrifice d'expiation pour le royaume, pour le sanctuaire et pour l'Éternel ; et le roi ordonna aux prêtres, fils d'Aharon, de les offrir sur l'autel d'UL'HIM.

22 Les prêtres tuèrent les taureaux, prirent le sang et le répandirent sur l'autel ; ils égorgèrent aussi les béliers et aspergèrent le sang sur l'autel ; de la même manière, ils tuèrent les agneaux et répandirent le sang sur l'autel.

23 Puis ils amenèrent les boucs en sacrifice d'expiation devant le roi et devant l'assemblée, qui leur imposèrent les mains ;

24 et les prêtres les tuèrent et firent un sacrifice d'expiation avec leur sang sur l'autel, pour faire l'expiation pour tout Yahoshor'ul. Parce que le roi avait ordonné qu'un holocauste et un sacrifice pour le péché soient faits pour tous les Yaoshor'ul.

25 Il disposa également les Lévites dans la maison d'UL'HIM avec des cymbales, des luths et des harpes selon l'ordre de Dao'ud et de Ga'old, le voyant du roi, et du prophète Naok'han ; parce que cet ordre était venu du Créateur, par l'intermédiaire de ses prophètes.

26 Et les Lévites se tenaient avec les instruments de Dao'ud, et les prêtres avec les trompettes.

27 Et Kozoq'yah ordonna que l'holocauste soit offert sur l'autel ; et lorsque l'holocauste commença, le chant du Créateur commença également, au son des trompettes et des instruments de Dao'ud, roi de Yaoshor'ul.

28 Alors toute l'assemblée adorait, et les chanteurs chantaient, et les trompettes sonnaient ; Tout cela a continué jusqu'à la fin de l'Holocauste.

29 Lorsqu'ils eurent fini d'offrir, le roi et tous ceux qui étaient avec lui se prosternèrent et adorèrent.

30 Et le roi Kozozq'yah et les princes ordonnèrent aux Lévites de louer le Créateur avec les paroles de Dao'ud et d'Osaf le voyant. Et ils chantaient des louanges avec joie, s'inclinaient et adoraient.

31 Alors Kozozq'yah dit : Maintenant que vous vous êtes consacrés au Créateur, venez apporter des sacrifices et des offrandes en remerciement à la Maison d'UL'HIM. Et l'assemblée apporta des sacrifices et des offrandes en remerciement, et tous ceux qui le voulaient apportèrent des holocaustes.

32 Le nombre des holocaustes que l'assemblée apporta fut de soixante-dix taureaux, cent béliers et deux cents agneaux, tout cela en holocauste au Créateur.

33 Il y avait aussi, parmi les choses consacrées, six cents bœufs et trois mille moutons.

34 Mais les prêtres étaient très peu nombreux, de sorte qu'ils ne pouvaient pas écorcher tous les holocaustes ; Leurs frères, les Lévites, les aidèrent jusqu'à ce que le travail soit terminé et jusqu'à ce que les autres prêtres se sanctifient, car les Lévites avaient le cœur plus droit de se sanctifier que les prêtres.

35 Et il y avait aussi des holocaustes en abondance, avec la graisse des sacrifices de paix et avec les libations pour chaque holocauste. Ainsi le ministère de la Maison de l'UL'HIM fut rétabli.

36 Et Kozozq'yah se réjouit, et tout le peuple avec lui, à cause de ce que le Créateur avait préparé pour le peuple ; parce que cela a été fait de manière inattendue.

CHAPITRES - LIVRES

[II CR] TOLDOTH PARI 30

1 Après cela, Kozozq'yah envoya des messagers à travers Yaoshor'ul et Yaohu'dah, et écrivit des lettres à Ephrohim et Menashe, leur demandant de venir à la maison d'UL'HIM à Yashua'oleym, pour célébrer le postqayao/pâque vers l'UL. , l'UL de Yaoshor'ul.

2 Car le roi avait conseillé aux princes et à toute l'assemblée de Yashua'oleym de célébrer la posqayao/Pâque le deuxième mois.

3 Car ils n'ont pas pu la célébrer à temps, parce qu'il n'y avait pas assez de prêtres qui s'étaient sanctifiés et parce que le peuple ne s'était pas rassemblé dans l'oleym de Yashua.

4 Cela parut bien aux yeux du roi et de toute l'assemblée.

5 Et ils décrétèrent qu'une proclamation serait faite dans tout Yaoshor'ul, depuis Beer'sheva jusqu'à Dayan, qu'ils devraient venir célébrer la posqayao/pâque au Créateur, l'UL de Yaoshor'ul, à Yashua'oleym ; parce que beaucoup ne l'avaient pas célébré comme écrit.

6 Les courriers transportèrent donc les lettres du roi et de ses princes à travers Yaoshor'ul et Yaohu'dah, selon l'ordre du roi, en disant : Enfants de Yaoshor'ul, retournez au Créateur, l'UL d'Aburul'han. , de Yatzh'aq et de Yaoshor'ul, afin qu'il se tourne vers vous autres qui avez échappé à la main des rois d'Assyrie.

7 Ne soyez pas comme vos pères et vos frères, qui ont été infidèles au Créateur, l'UL de leurs pères, au point qu'il les a livrés à la désolation comme vous le voyez.

8 Ne raidissez pas maintenant votre cou, comme vos pères ; mais soumettez-vous au Créateur, et entrez dans son sanctuaire qu'il a sanctifié pour toujours, et servez le Créateur, votre UL, afin que l'âpreté de sa colère se détourne de vous.

9 Car si vous revenez au Créateur, vos frères et vos enfants trouveront miséricorde devant ceux qui les ont emmenés captifs et retourneront dans ce pays ; parce que le Créateur, votre UL, est miséricordieux et compatissant, et ne détournera pas son visage de vous si vous vous tournez vers lui.

10 Les courriers allaient donc de ville en ville dans tout le pays d'Éphraïm et de Ménaché, jusqu'à Zabulon ; mais ils riaient et se moquaient d'eux.

11 Cependant, quelques-uns d'Oshor, de Menashe et de Zabulon s'humilièrent et vinrent à Yashua'oleym.

12 Et la main du Créateur était avec Yaohu'dah, leur donnant un seul cœur pour exécuter l'ordre du roi et des princes selon la parole du Créateur.

13 Et beaucoup de gens se rassemblèrent à Yashua'oleym pour célébrer la fête des pains sans levain le deuxième mois, une très grande congrégation.

14 Et ils se levèrent et emportèrent les autels qui étaient à Yashua'oleym ; Ils démolirent également tous les autels des parfums et les jetèrent dans le fleuve Cédron.

15 Puis ils sacrifièrent la posqayao/Pâque le quatorzième jour du deuxième mois ; et les prêtres et les Lévites, honteux, se sanctifièrent et apportèrent des holocaustes à la maison d'UL'HIM.

16 Ils prirent place selon leur ordre, selon la loi donnée à Mehu'shua ; et les prêtres aspergèrent le sang qu'ils recevaient des mains des Lévites.

17 Car il y en avait beaucoup dans l'assemblée qui ne s'étaient pas sanctifiés ; Les Lévites ont donc dû sacrifier les agneaux de posqayao/Pâque pour tous ceux qui n'étaient pas purs, afin de les sanctifier pour le Créateur.

18 Car une multitude de gens, beaucoup d'Éphraïm et de Ménaché, d'Ishochar et de Zabulon, ne s'étaient pas purifiés, et pourtant ils mangèrent la posqayao/Pâque, bien que ce ne soit pas selon ce qui est écrit ; car Kozoq'yah avait prié pour eux, en disant : Le Créateur, qui est bon, pardonne à tous ceux qui

19 qui met son cœur à rechercher le Créateur, l'UL, l'UL de ses parents, même s'il n'est pas purifié selon la purification du sanctuaire.

20 Et le Saint béni soit-Il entendit Kozoq'yah et guérit le peuple.

21 Et les fils de Yaoshor'ul qui se trouvaient à Yashua'oleym célébrèrent la fête des pains sans levain sept jours avec une grande joie ; et les Lévites et les prêtres louaient l'UL, jour après jour, avec des instruments bruyants, chantant l'UL.

22 Et Kozoq'yah parla avec bonté envers tous les Lévites qui avaient une bonne intelligence dans le service du Créateur. Ils mangèrent donc les offrandes de fête pendant sept jours, sacrifiant des offrandes de paix et remerciant YAOHUH, l'UL de leurs pères.

23 Et quand toute l'assemblée décida de célébrer encore sept jours, ils célébrèrent encore sept jours avec joie.

24 Car Kozoq'yah, roi de Yaohu'dah, offrit à l'assemblée en sacrifice mille taureaux et sept mille moutons ; et les princes présentèrent à l'assemblée mille taureaux et dix mille moutons ; et les prêtres se sanctifièrent en grand nombre.

25 Et toute la congrégation de Yahweh se réjouit, ainsi que les prêtres et les Lévites, et toute la congrégation de ceux qui venaient de Yahwehul, ainsi que les étrangers qui venaient du pays de Yahwehul et ceux qui habitaient dans Yahweh 'dah.

26 Il y eut donc une grande joie à Yashua'o-ley, car depuis l'époque de Shua'olmoh, fils de Dao'ud, roi de Yaoshor'ul, il n'y avait rien de tel à Yashua'o-ley.

27 Alors les prêtres lévites se levèrent et bénirent le peuple ; et sa voix fut entendue, parce que sa prière atteignit la sainte demeure du Créateur, le ciel.

CHAPITRES - LIVRES

[II CR] TOLDOTH PARI 31

1 Quand tout cela fut terminé, tous les Yaoshorul'ites qui étaient là sortirent vers les villes de Yaohu'dah et brisèrent les piliers, coupèrent les obélisques et démolirent les hauts lieux et les autels dans tout Yaohu'dah et Ben'yamin. , ainsi qu'à Ephrohim et Menashe, jusqu'à ce qu'ils les détruisent complètement. Alors tous les fils de Yaoshor'ul retournèrent dans leurs villes, chacun pour sa propriété.

2 Et Kozoq'yah établit les divisions des prêtres et des Lévites, division par division, chacun selon son service, tant les prêtres que les Lévites, pour les holocaustes et les offrandes de paix, pour faire le service, pour rendre grâces et pour chantez des louanges aux portes du camp du Créateur.

3 La contribution du trésor du roi était destinée aux holocaustes : les holocaustes du matin et du soir, et les holocaustes des sabbats, des nouvelles lunes et des fêtes fixes, comme écrit dans la Loi du Créateur.

4 De plus, il ordonna aux habitants de Yashua'oleym de donner la part appartenant aux prêtres et aux Lévites, afin qu'ils puissent se consacrer à la loi du Créateur.

5 Dès que cet ordre fut connu, les enfants de Yaoshor'ul apportèrent en abondance les prémices du blé, du vin nouveau, de l'huile, du miel et tous les produits des champs ; ils apportèrent aussi en abondance la dîme de tout.

6 Les fils de Yaoshor'ul et de Yaohu'dah qui habitaient dans les villes de Yaohu'dah apportèrent également la dîme des bœufs et des moutons, ainsi que la dîme des choses consacrées au Créateur, leur UL, et les déposèrent dans des tas.

7 Au troisième mois, les tas commencèrent à se former, et au septième mois ils furent terminés.

8 Quand Kozoq'yah et les princes arrivèrent et virent ces tas, ils bénirent le Créateur et son peuple Yaoshor'ul.

9 Alors Kozoq'yah interrogea les prêtres et les Lévites au sujet de ces tas.

10 Ozor'yah, le grand prêtre, qui était de la maison de Tzaodok, lui répondit, disant : Depuis que le peuple a commencé à apporter des offrandes à la maison d'UL'HIM, il y a de quoi manger et se rassasier, et Il nous en reste encore beaucoup, car le Créateur a béni son peuple ; et les restes constituent cette réserve.

11 Alors Kozoq'yah ordonna de préparer des chambres dans la maison d'UL'HIM ; et je les ai préparés.

12 Là, ils collectaient fidèlement les offrandes, les dîmes et les choses consacrées ; C'était le Lévite Conania qui en était chargé, et après lui Shimeï, son frère.

13 Et Yeïul, Azaziah, Nahath, Asaul, Yerimot, Yozabad, Uli'ul, Ismachiah, Maath et Bina'yah étaient surveillants sous la direction de Conaniah et de Shimeï son frère, par décret du roi Kozoq'yah et Ozor'yah, le chef de la Maison de l'UL'HIM.

14 Et le Lévite Coré, fils d'Imna, et gardien de la porte orientale, était chargé des offrandes volontaires qui étaient faites au Créateur, pour distribuer les offrandes du Créateur et les choses les plus saintes.

15 Et sous leurs ordres étaient Edem, Miniamim, Yeshuah, Shema'yah, Amar'yah et Shecaniah, dans les villes des prêtres, pour distribuer fidèlement à leurs frères selon leurs divisions, petites et grandes,

16 à l'exception de ceux qui ont été dénombrés dans les généalogies, des hommes âgés de trois ans et au-dessus, tous ceux qui sont entrés dans la maison d'UL'HIM, pour leur service quotidien dans leurs positions selon leurs classes.

17 Quant à l'enregistrement des prêtres, il se faisait selon leurs maisons paternelles ; et celle des Lévites à partir de l'âge de vingt ans était faite selon leur position dans leurs classes.

18 Les prêtres étaient répertoriés avec tous leurs petits enfants, leurs femmes, leurs fils et leurs filles, dans toute la congrégation ; parce qu'ils se consacraient fidèlement aux choses consacrées.

19 Et pour les fils d'Aharon, les prêtres qui étaient dans les champs, à la périphérie de leurs villes, dans chaque ville, il y avait des hommes désignés nommément pour distribuer des parts à chaque mâle parmi les prêtres et à tous ceux inscrits parmi les Lévites.

20 Ainsi fit Kozoq'yah dans tout Yaohu'dah ; et il a fait ce qui était bon, juste et fidèle devant YAOHUH, son UL.

21 Et tout le travail qu'il a entrepris au service de la Maison d'UL'HIM, et conformément à la Loi et aux commandements, pour rechercher son UL, il l'a fait de tout son cœur et a réussi.

CHAPITRES - LIVRES

[II CR] TOLDOTH PARI 32

1 Après ces choses et ces actes de fidélité, Sennachérib, roi d'Assyrie, vint et entra dans Yaohu'dah et campa contre les villes fortes pour en prendre possession.

2 Kozoq'yah vit que Sennachérib était venu pour faire la guerre à Yashua'oleym,

3 Il prit conseil avec ses chefs et ses vaillants hommes pour fermer les sources d'eau qui étaient hors de la ville ; et ils l'ont aidé.

4 Tant de gens se rassemblèrent et bouchèrent toutes les sources, ainsi que le ruisseau qui coulait au milieu du pays, en disant : Pourquoi les rois d'Assyrie sont-ils venus et ont-ils trouvé tant d'eau ?

5 Kozoq'yah, prenant courage, bâtit tout le mur qui avait été démoli, y éleva des tours, fit un autre mur à l'extérieur, fortifia Milo dans la ville de Dao'ud et fabriqua des armes et des boucliers en abondance.

6 Puis il plaça des officiers de guerre à la tête du peuple, et les rassemblant sur la place, à la porte de la ville, il leur parla de bon cœur, en disant :

7 Aie courage et bon courage ; Ne soyez ni effrayé ni effrayé à cause du roi d'Assyrie ni à cause de toute la multitude qui est avec lui, car il y en a parmi nous quelqu'un de plus grand que celui qui est avec lui.

8 Avec lui est un bras de chair, mais avec nous le Créateur, notre UL, pour nous aider et combattre pour nous. Et le peuple se reposa sur les paroles de Kozoq'yah, roi de Yaohu'dah.

9 Après cela, Sennachérib, roi d'Assyrie, alors qu'il était devant Lakis, envoya de toutes ses forces ses serviteurs à Yashua'oleym vers Kozoq'yah, roi de Yaohu'dah, et à tous les Yaohu'dah qui étaient à Yashua'oleym, disant :

10 Voici ce que dit Sennachérib, roi d'Assyrie : En quoi avez-vous confiance pour vous laisser assiéger à Yashua'o-leyim ?

11 Kozoq'yah ne vous trompe-t-il pas, pour vous faire mourir de faim et de soif, quand il dit : Le Créateur notre UL nous délivrera de la main du roi d'Assyrie ?

12 Ce même Kozoq'yah n'a-t-il pas enlevé ses hauts lieux et ses autels, et n'a-t-il pas ordonné à Yaohu'dah et Yashua'o-leyim, en disant : Vous adorerez devant un seul autel et y brûlerez de l'encens ?

13 Ne savez-vous pas ce que moi et mes pères avons fait à tous les peuples des autres pays ? Les idoles des nations de ces pays pourraient-elles d'une manière ou d'une autre délivrer leur pays de ma main ?

14 Parmi toutes les idoles de ces nations que mes pères ont détruites, laquelle a pu délivrer leur peuple de ma main, afin que votre Créateur puisse vous délivrer de ma main ?

15 Maintenant donc, que Kozoq'yah ne vous séduise pas, ne vous incite pas à cela, et ne le croyez pas. Car aucune idole d'aucune nation, ni d'aucun royaume, n'a pu délivrer son peuple de ma main, ni de la main de mes pères ; Combien moins le Créateur peut-il vous délivrer de ma main ?

16 Et les serviteurs de Sennachérib parlèrent encore plus contre UL le Créateur et contre son serviteur Kozoq'yah.

17 Il écrivit également des lettres pour blasphémer UL, le Créateur de Yaoshor'ul, disant contre lui : Tout comme les idoles des nations des pays n'ont pas délivré leur peuple de ma main, de même l'UL de Kozoq'yah ne le fera pas. délivrez leur peuple de ma main.

18 Et ils crièrent d'une voix forte, dans la langue des Juifs, aux habitants de Yashua'oleym qui étaient sur la muraille, pour les effrayer et les troubler, de prendre la ville.

19 Et ils parlèrent du Créateur de Yashua'oleym comme des idoles des peuples de la terre, qui sont des ouvrages de mains d'homme.

20 Mais le roi Kozoq'yah et le prophète Yashua'yah, fils d'Amoz, prièrent à cause de cela et crièrent au ciel.

21 Alors le Saint béni soit-Il envoya un Molaok/Ange qui détruisit dans le camp du roi d'Assyrie tous les vaillants guerriers, les princes et les chefs. Il retourna donc honteux

dans son pays ; et lorsqu'il entra dans la maison de son idole, quelques-uns de ses propres fils l'y tuèrent avec l'épée.

22 Ainsi le Saint béni soit-Il sauva Kozoq'yah et les habitants de Yashua'oleym de la main de Sennachérib, roi d'Assyrie, et de la main de tous ; et il leur donna du repos de tous côtés.

23 Et beaucoup apportèrent des cadeaux à Yashua'oleym au Créateur, et des choses précieuses à Kozoq'yah, roi de Yaohu'dah, de sorte que désormais il fut élevé aux yeux de toutes les nations.

24 En ces jours-là, Kozoq'yah, tombant malade, était sur le point de mourir : et il pria le Créateur qui lui répondit et lui donna un signe.

25 Mais Kozoq'yah ne répondit pas au bienfait qui lui avait été fait, car son cœur était élevé ; C'est pourquoi une grande colère s'abattit sur lui, ainsi que sur Yaohu'dah et Yashua'oleym.

26 Pourtant Kozoq'yah s'est humilié à cause de l'orgueil de son cœur, lui et les habitants de Yashua'oleym ; afin que la grande colère du Créateur ne s'abatte pas sur eux aux jours de Kozoq'yah.

27 Et Kozoq'yah avait des richesses et de l'honneur en grande abondance ; il se procura des trésors d'argent, d'or, de pierres précieuses, d'épices, de boucliers et de toutes sortes d'objets désirables ;

28 aussi des greniers pour la production de froment, de vin et d'huile ; et des étables pour toute espèce d'animaux, et des enclos pour les troupeaux.

29 Il se bâtit des villes et posséda du bétail en abondance ; parce que le Créateur lui avait donné beaucoup de terres.

30 C'est aussi Kozoq'yah qui arrêta la source supérieure des eaux de Gion, les faisant couler en ligne droite le long du côté occidental de la ville de Dao'ud. Kozoq'yah prospéra donc dans toutes ses œuvres.

31 Cependant, dans l'affaire des ambassadeurs des princes de Bavel, qui lui furent envoyés pour s'enquérir du prodige qui s'était produit dans leur pays, le Créateur l'abandonna pour l'éprouver et pour connaître tout ce qu'il avait dans le cœur. .

32 Maintenant, le reste des actes de Kozoq'yah et ses bonnes œuvres, voici, ils sont écrits dans la vision du prophète Yashua'yah, fils d'Amoz, dans le livre des rois de Yaohu'dah et de Yaoshor. 'ul.

33 Et Kozoq'yah s'endormit avec ses pères, et ils l'enterrèrent dans le plus haut des tombeaux des enfants de Dao'ud ; et tous les Yaohu'dah et les habitants de Yashua'oleym lui rendirent hommage à sa mort. Et Ménaché, son fils, régna à sa place.

CHAPITRES - LIVRES

[II CR] TOLDOTH PARI 33

1 Ménaché avait douze ans lorsqu'il commença à régner, et il régna cinquante-cinq ans à Yashua'o-leym.

2 Et il fit ce qui était mal aux yeux du Créateur, selon les abominations des peuples que le Créateur avait chassés devant les enfants de Yaoshor'ul.

3 Car il reconstruisit les hauts lieux que Kozoq'yah, son père, avait démolis ; et il dressa des autels aux Baals, fit des asérots, et adora toute l'armée des cieux et les servit.

4 Il construisit également des autels dans la maison d'UL'HIM, dont le Créateur avait dit : En Yashua'oleym sera mon nom pour toujours.

5 Il bâtit des autels pour toute l'armée du ciel, dans les deux cours de la maison d'UL'HIM.

6 Et il brûla ses fils en sacrifice dans la vallée du fils de Hinnom ; et il usa d'augures et d'enchantelements, se livra aux arts magiques et institua des devins et des sorciers ; oui, il a fait beaucoup de mal aux yeux du Créateur, pour le provoquer à la colère.

7 Il plaça également dans la maison d'UL'HIM l'image sculptée de l'idole qu'il avait faite, dont le Créateur avait dit à Dao'ud et à Shua'olmoh son fils : Dans cette maison et à

Yashua'oleym , choisi parmi toutes les tribus de Yaoshor'ul, je mettrai mon nom pour toujours ;

8 et je ne retirerai plus jamais le pied de Yaoshor'ul du pays que j'ai désigné pour vos pères ; aussi longtemps que vous ferez attention à faire tout ce que je vous ai commandé, toute la loi, les statuts et les ordonnances données par Mehu'shua.

9 Menashe fit tellement égarer Yaohu'dah et les habitants de Yashua'oleym qu'ils firent encore plus de mal que les nations que le Créateur avait détruites avant les enfants de Yaoshor'ul.

10 Le Créateur a parlé à Ménaché et à son peuple, mais ils n'ont pas écouté.

11 C'est pourquoi le Saint béni soit-Il fit venir sur eux les chefs de l'armée du roi d'Assyrie, qui saisirent Ménaché avec des crochets, le lièrent avec des chaînes d'airain et le transportèrent à Bavel.

12 Et quand il était dans la détresse, il implorait le Créateur, son UL, et s'humiliait grandement devant l'UL de ses pères ;

13 oui, il l'a prié ; et le Créateur fut apaisé envers lui, et entendit sa supplication, et le ramena à Ya-shua'oleym, dans son royaume. Menashe comprit alors que le Créateur était le Créateur.

14 Après cela, il bâtit une muraille à l'extérieur de la ville de Dao'ud, à l'ouest de Gion, dans la vallée, jusqu'à l'entrée de la porte des poissons ; et il le fit passer autour d'O'ul et l'éleva très haut ; Il plaça également des officiers militaires dans toutes les villes fortifiées de Yaohu'dah.

15 Il enleva les idoles étrangères et l'idole de la maison d'UL'HIM, ainsi que tous les autels qu'il avait bâtis sur la montagne de la maison d'UL'HIM et à Yashua'o-leyim, et les jeta hors de la ville.

16 Il répara aussi l'autel d'UL'HIM et y offrit des sacrifices d'actions de grâces et d'actions de grâces ; et ordonna à Yaohu'dah de servir l'UL, le créateur de Yaoshor'ul.

17 Cependant, le peuple sacrifiait toujours sur les hauts lieux, mais uniquement au Créateur, son UL.

18 Le reste des actes de Menashe, et sa prière à son UL, et les paroles des voyants qui lui parlaient au nom du Créateur, l'UL de Yaoshor'ul étaient ses autels et ses images, et Matt'an , prêtre de

19 Et sa prière, et comment le Créateur a été apaisé envers lui, et tout son péché, et sa transgression, et les lieux où il a bâti des hauts lieux et placé les obélisques et les images taillées avant de s'humilier, voici, cela est écrit dans les chroniques des voyants.

20 Et Ménaché s'endormit avec ses pères, et ils l'enterrèrent dans sa maison ; et Ammon, son fils, régna à sa place.

21 Ammon avait vingt-deux ans lorsqu'il commença à régner, et il régna deux ans à Yashua'oleym.

22 Il fit ce qui est mal aux yeux du Créateur, comme Ménaché avait fait : son père Amon sacrifia toutes les images sculptées que Ménaché, son père, avait faites et les servit.

23 Mais il ne s'est pas humilié devant YAOHUH, comme Menashe, son père, s'était humilié ; au contraire, Ammon multipliait ses crimes.

24 Et ses serviteurs conspirèrent contre lui et le tuèrent dans sa maison.

25 Mais le peuple du pays tua tous ceux qui conspiraient contre le roi Ammon, et fit régner à sa place son fils Yaosaya.

[CHAPITRES](#) - [LIVRES](#)

[II CR] TOLDOTH PARI 34

1 Yaosa'yah avait huit ans lorsqu'il commença à régner, et il régna trente et un ans à Yashua'oleym.

2 Il fit ce qui était juste aux yeux du Créateur et marcha dans les voies de Dao'ud, son père, sans s'en écarter à droite ni à gauche.

3 Car la huitième année de son règne, alors qu'il était encore jeune, il commença à chercher l'UL de Dao'ud, son père ; et la douzième année, il commença à purifier Yaohu'dah et Yashua'oleym, des hauts lieux, des obélisques et des images sculptées et en fonte.

4 Les autels des Baals furent démolis devant lui ; et il renversa les autels des parfums qui étaient au-dessus d'eux ; il brisa les obélisques et les images sculptées et fondues et les réduisit en poussière, qu'il répandit sur les tombes de ceux qui leur avaient sacrifié.

5 Et il brûla les ossements des prêtres sur leurs autels ; et purifié Yaohu'dah et Yashua'oleym.

6 Et dans les villes de Menashe, d'Ephrohim, de Shami'ul, et jusqu'à Nephtali, dans les déserts alentour,

7 Il démolit les autels, réduisit en poussière les obélisques et les images sculptées, et démolit tous les autels d'encens dans tout le pays de Yaoshor'ul. Puis il retourna à Yashua'oleym.

8 La dix-huitième année de son règne, après avoir purifié le pays et la maison, il envoya Shaphan, fils d'Azalia, Maose'yah, gouverneur de la ville, et Yaoah, fils de Joachaz, le greffier, pour réparer la maison de UL'HIM, votre UL.

9 Et ils allèrent chez Hilki'yah, le grand prêtre, et remirent l'argent qui avait été apporté à la maison d'UL'HIM, et que les Lévites, gardant l'entrée, avaient reçu de la main de Menashe, d'Ephrohim et de tous. le reste de Yaoshor'ul, ainsi que tous les Yaohu'dah et Ben'yamin, et les habitants de Yashua'o-leym.

10 Et ils le livrèrent entre les mains des fonctionnaires qui étaient les surveillants de la maison d'UL'HIM ; ceux-ci l'ont donné à ceux qui faisaient les travaux et qui travaillaient dans la Maison d'UL'HIM, pour réparer et réparer la maison.

11 Ils le donnèrent aux charpentiers et aux maçons pour acheter des pierres de taille et du bois pour les joints et pour servir de poutres aux maisons que les rois de Yahweh avaient détruites.

12 Et les hommes travaillèrent fidèlement à l'ouvrage ; et les surveillants qui étaient à leur tête étaient Yaat et Awod'yah, Lévites, des enfants de Merari, ainsi que Zochar'yah et Mesulon, des enfants des Kehathites, pour faire avancer les travaux ; et tous les Lévites qui connaissaient les instruments de musique.

13 Ils étaient sur les porteurs et dirigeaient tous ceux qui travaillaient dans n'importe quel genre de service ; Parmi les Lévites se trouvaient également les commis, les officiers et les portiers.

14 Or, alors qu'ils portaient l'argent qui avait été apporté à la maison d'UL'HIM, Hilki'yah, le prêtre, trouva le livre de la Loi du Créateur donné par Mehu'shua.

15 Hilki'yah dit à Shafan le scribe : J'ai trouvé le livre de la Loi dans la maison d'UL'HIM. Et il tendit le livre à Safan.

16 Shaphan apporta le livre au roi et rapporta également au roi, en disant : Vos serviteurs font tout ce qui leur a été ordonné.

17 Ils prirent l'argent qui se trouvait dans la maison d'UL'HIM et le remirent entre les mains des surveillants et entre les mains de ceux qui exécutaient les travaux.

18 Shaphan, le scribe, parla aussi au roi, disant : Le prêtre Hilki'yah m'a donné un livre. Et Safan le lut devant le roi.

19 Lorsque le roi entendit les paroles de la loi, il déchira ses vêtements.

20 Et le roi commanda à Hilki'yah, à Ahicon, fils de Shaphan, à Abdon, fils de Michée, à Shaphan le scribe, et à Ashu'yah, serviteur du roi, en disant :

21 Allez consulter le Créateur pour moi et pour ceux qui restent à Yaoshor'ul et à Yaohu'dah, au sujet des paroles de ce livre qui a été trouvé ; car grande est la colère du Créateur qui s'est déversée sur nous parce que nos pères n'ont pas gardé la parole du Créateur, d'agir selon tout ce qui est écrit dans ce livre.

22 Alors Hilki'yah et les envoyés du roi se rendirent chez la prophétesse Hulda, femme de Shallum, fils de Tokat, fils de Hasra, la gardienne des vêtements (elle habita alors à Yashua'oleym dans la seconde partie) ; et ils lui en ont parlé.

23 Et elle leur répondit : Ainsi parle le Créateur, l'UL de Yaoshor'ul : Dites à l'homme qui vous a envoyé vers moi :

24 Ainsi parle le Créateur : Voici, je ferai venir le mal sur ce lieu et sur ses habitants, même toutes les malédictions qui sont écrites dans le livre qui a été lu devant le roi de Yaohu'dah.

25 Parce qu'ils m'ont abandonné et qu'ils ont offert de l'encens aux idoles, pour m'irriter par toutes les œuvres de leurs mains ; c'est pourquoi ma colère se déversera sur ce lieu, et elle ne s'éteindra pas.

26 Mais au roi de Yahweh, qui t'a envoyé consulter le Créateur, voici ce que tu lui diras : Voici ce que dit le Créateur, l'UL de Yaoshor'ul : Quant aux paroles que tu as entendues,

27 Parce que ton cœur s'est adouci et que tu t'es humilié devant l'Éternel, quand tu as entendu ses paroles contre ce lieu et contre ses habitants, et que tu t'es humilié devant moi, et que tu as déchiré tes vêtements, et que tu as pleuré devant moi, je t'ai aussi entendu, dit le créateur.

28 Voici, je vous rassemblerai auprès de vos pères, et vous serez recueillis en paix dans votre tombeau, et vos yeux ne verront pas tout le mal que je ferai venir sur ce lieu et sur ses habitants. Et ils revinrent avec cette réponse au roi.

29 Alors le roi ordonna de rassembler tous les anciens de Yaohu'dah et de Yashua'oleym ;

30 Et le roi monta à la maison d'UL'HIM, avec tous les hommes de Yahvé, et les habitants de Yashua'o-ley, et les prêtres, et les Lévites, et tout le peuple, depuis le plus petit jusqu'au plus grand. ; et il lut à leurs oreilles toutes les paroles du livre de l'alliance, qui se trouvait dans la Maison d'UL'HIM.

31 Et le roi se tint à sa place, et fit une alliance devant YAHUH, pour marcher après le Créateur et pour garder ses commandements, et ses témoignages, et ses statuts, de tout son cœur et de toute sa vie, afin d'accomplir les paroles de l'alliance, qui étaient écrites dans ce livre.

32 Il a également affermi tous ceux qui étaient à Yashua'oleym et à Ben'yamin ; et les habitants de Yashua'oleym agissaient selon l'alliance du Créateur, du Créateur de leurs pères.

33 Et Yaosa'yah ôta toutes les abominations de tous les pays qui appartenaient aux enfants de Yaoshor'ul ; et il a également obligé tous ceux qui étaient à Yaoshor'ul à servir le Créateur, leur UL. Et pendant qu'il vivait, ils n'ont cessé de suivre le Créateur, l'UL de leurs parents.

CHAPITRES - LIVRES

[II CR] TOLDOTH PARI 35

1 Puis Yaosa'yah célébra la posqayao/pâque au Créateur à Yashua'oleym ; L'agneau posqayao/Pâque était sacrifié le quatorzième jour du premier mois.

2 Et il établit les prêtres dans leurs offices et les encouragea à servir dans la maison d'UL'HIM.

3 Et il dit aux Lévites qui enseignaient tout Yaosh-or'ul et qui étaient consacrés au Créateur : Placez l'arche sainte dans la maison que Shua'olmoh, fils de Dao'ud, roi de Yaoshor'ul, a bâtie ; vous n'aurez plus ce fardeau sur vos épaules. Maintenant, servez le Créateur, votre UL et son peuple Yaoshor'ul ;

4 Préparez-vous selon vos maisons paternelles, et selon vos divisions, selon le précepte de Dao'ud, roi de Yaoshor'ul, et celui de Shua'olmoh, son fils.

5 Et placez-vous dans le lieu saint selon les divisions des maisons paternelles de vos frères, les enfants du peuple, et qu'il y ait pour chaque division une partie d'une famille lévitique.

6 Sacrifiez également la posqayao/pâque, sanctifiez-vous et préparez-la pour vos frères, en faisant selon la parole du Créateur donnée par Mehu' shua.

7 Or Yaosa'yah donna aux enfants du peuple, à tous ceux qui étaient là, trente mille agneaux et chevreux du troupeau, le tout pour les sacrifices de posqayao/pâque, et trois mille taureaux ; cela venait de la ferme du roi.

8 Leurs chefs faisaient également des offrandes volontaires au peuple, aux prêtres et aux Lévites ; Hilki'yah, Zochar'yah et Yeïul, chefs de la maison d'UL'HIM, donnèrent aux prêtres, pour les sacrifices de posqayao/Pâque, deux mille six cents agneaux et chevreux et trois cents taureaux.

9 Conaniah, Shema'yah et Netan'ul, ses frères, et Hasab'yah, Yeïul et Yozabad, chefs des Lévites, présentèrent aux Lévites, pour les sacrifices de posqayao/pâque, cinq mille agneaux et chevreux et cinq cents des taureaux.

10 Ainsi le service fut préparé, et les prêtres furent placés dans leurs stations, et les Lévites dans leurs divisions, selon l'ordre du roi.

11 Puis ils sacrifièrent la posqayao/pâque ; Les prêtres aspergèrent le sang qu'ils recevaient des mains des Lévites, et ils écorchèrent le bétail.

12 Et ils réservèrent les holocaustes pour les distribuer aux enfants du peuple, selon les divisions des maisons paternelles, afin qu'ils puissent les offrir au Créateur, comme il est écrit dans le livre de Mehushua ; et c'est ce qu'ils firent avec les taureaux.

13 Ils rôtièrent la posqayao/Pâque sur le feu, selon l'ordonnance ; et les offrandes sacrées bouillies dans des pots, dans des chaudrons et dans des marmites, et ils les distribuèrent promptement à tout le peuple.

14 Alors ils préparèrent ce qui était nécessaire pour eux et pour les prêtres ; car les prêtres, fils d'Aharon, étaient occupés jusqu'à la nuit à offrir les holocaustes et les graisses ; c'est pourquoi les Lévites préparèrent pour eux et pour les prêtres les fils d'Aharon.

15 Les chanteurs, fils d'Osaf, étaient à leur poste, selon l'ordre de Dao'ud, Osaf, Héman et Yedutun, le voyant du roi ; de même que les porteurs étaient à chaque porte ; Ils n'avaient pas besoin de s'écarter de leur service, car leurs frères, les Lévites, préparaient ce qui leur était nécessaire.

16 Ainsi tout le service du Créateur fut institué ce jour-là, pour célébrer la posqayao/pâque, et offrir des holocaustes sur l'autel d'UL'HIM, selon l'ordre du roi Yaosa'yah.

17 Et les fils de Yaoshor'ul qui étaient là célébrèrent à cette occasion la posqayao/pâque et, pendant sept jours, la fête des pains sans levain.

18 Une posqayao/pâque comme celle-ci n'avait jamais été célébrée à Yaoshor'ul depuis l'époque du prophète Shamu'ul ; et aucun des rois de Yaoshor'ul n'avait célébré une posqayao/pâque comme celle que Yaosa'yah célébrait avec les prêtres et les Lévites, et tous les Yaohu'dah et Yaoshor'ul qui étaient là, et les habitants de Yashua'oleym.

19 C'est la dix-huitième année du règne de Yaosa'yah que fut célébrée cette posqayao/pâque.

20 Après tout cela, lorsque Yaosa'yah eut préparé le temple, Néco, roi d'Égypte, monta combattre Karkemish, sur l'Euphrate ; et Yaosa'yah sortit à sa rencontre.

21 Mais Néco lui envoya des messagers pour lui dire : Que dois-je faire de toi, roi de Yahweh ? Ce n'est pas contre vous que je viens aujourd'hui, mais contre la maison contre laquelle je fais la guerre ; et le Créateur m'a dit de me dépêcher. Arrêtez de vous opposer au Créateur, qui est avec moi, pour qu'il ne vous détruise pas.

22 Cependant Yaosa'yah ne voulut pas détourner son visage de lui, mais se déguisa pour lutter contre lui et, ne voulant pas entendre les paroles de Neco, qui sortaient de la bouche du Créateur, elle vint combattre dans la vallée de Megiddo. .

23 Et les archers tirèrent sur le roi Yaosa'yah. Alors le roi dit à ses serviteurs : Emmenez-moi d'ici, car je suis grièvement blessé.

24 Ses serviteurs le retirèrent du char, le mirent sur son deuxième char et l'amenèrent à Yashua'oleym. Il mourut et fut enterré dans les tombeaux de ses parents. Et tous les Yaohu'dah et Yashua'oleym pleurèrent Yaosa'yah.

25 Et Yarmi'yah fit une lamentation sur Yaosa'yah ; et tous les chanteurs et chanteurs ont parlé de Yaosa'yah dans leurs lamentations jusqu'à ce jour ; et ils les établirent par coutume à Yaoshor'ul ; et voici, ils sont écrits dans les Lamentations.

26 Maintenant, le reste des actes de Yaosa'yah et ses bonnes œuvres selon ce qui est écrit dans la loi du Créateur,

27 et ses actes, du premier au dernier, voici, ils sont écrits dans le livre des rois de Yaoshor'ul et de Yaohu'dah.

CHAPITRES - LIVRES

[II CR] TOLDOTH PARI 36

1 Le peuple du pays prit Yaoahoz, fils de Yaosaya, et l'établit roi à la place de son père à Yashua'o-leyem.

2 Yao'ahoz avait vingt-trois ans lorsqu'il commença à régner, et il régna trois mois à Yashua'oleym.

3 Car le roi d'Égypte le déposa à Yashua'o-leyem, et condamna le pays à payer un tribut de cent *talents* d'argent et un *talent* d'or.

4 Alors le roi d'Égypte établit Uliakim, frère de Yao'ahoz, roi de Yaohu'dah et de Yashua'oleym, et changea son nom en Yaocan'ahin ; mais Necho prit son frère Yao'ahoz et l'emmena en Égypte.

5 Yaocan'ahin avait vingt-cinq ans lorsqu'il commença à régner, et il régna onze ans à Yashua'oleym ; et a fait ce qui était mal aux yeux du Créateur, son UL.

6 Nebushadnetsar, roi de Bavel, vint à sa rencontre et le lia avec des chaînes pour le conduire à Bavel.

7 Et quelques-uns des ustensiles de la maison d'UL'HIM emmenèrent Nebushadnezar à Bavel et les mirent dans son temple à Bavel.

8 Le reste des actes de Yaocan'ahin, et les abominations qu'il a commises, et ce qui a été trouvé contre lui, voici, cela est écrit dans le livre des rois de Yaoshor'ul et de Yaohu'dah. Et Yaocan'ahin, son fils, régna à sa place.

9 Yaocan'ahin avait huit ans lorsqu'il commença à régner, et il régna trois mois et dix jours à Yashua'o-leyem ; et a fait ce qui était mal aux yeux du Créateur.

10 Le printemps suivant, le roi Nebushadnezar ordonna de l'emmener à Bavel, avec les précieux ustensiles de la maison d'UL'HIM ; et il fit de Tzaodoq'yah, le frère de Yaocan'ahin, roi de Yaohu'dah et de Yashua'oleym.

11 Tzaodoq'yah avait vingt et un ans lorsqu'il commença à régner, et il régna onze ans à Yashua'oleym.

12 Et il fit ce qui était mal aux yeux du Créateur, son UL : et il ne s'humilia pas devant le prophète Yarmi'yah, qui lui parlait de la part du Créateur.

13 Il s'est également rebellé contre le roi Nebushadnezar, qui l'avait juré par le Créateur. Mais il s'est endurci le cou et s'est obstiné dans son cœur, pour ne pas retourner au Créateur, l'UL de Yaoshor'ul.

14 De plus, tous les principaux sacrificateurs et le peuple augmentaient de plus en plus leur infidélité, suivant toutes les abominations des païens ; et ils profanèrent la maison d'UL'HIM, qu'il s'était sanctifiée à Yashua'oleym.

15 Et le Créateur, l'UL de leurs pères, leur parlait avec persistance par l'intermédiaire de ses messagers, parce qu'il avait compassion de son peuple et de sa demeure.

16 Mais ils se moquèrent des messagers du Créateur, méprisant leurs paroles et se moquant de leurs prophètes, jusqu'à ce que la colère du Créateur s'éleva contre son peuple au point qu'il n'y avait plus de remède.

17 C'est pourquoi il fit venir contre eux le roi des Chaldéens, qui frappa leurs jeunes gens par l'épée dans la maison de son sanctuaire ; il les a tous remis entre leurs mains.

18 Et tous les ustensiles de la maison d'UL'HIM, grands et petits, les trésors de la maison d'UL'HIM, et les trésors du roi et de ses princes, ils emportèrent tout à Bavel.

19 Ils incendièrent également la maison d'UL'HIM, démolirent les murs de Yashua'oleym, incendièrent tous ses palais et détruisirent tous ses objets précieux.

20 Et ceux qui échappèrent à l'épée, il les emmena à Babel ; et ils furent ses serviteurs et ceux de ses fils jusqu'à l'époque du royaume de Perse,

21 pour accomplir la parole du Créateur prononcée par la bouche de Yarmi'yah, jusqu'à ce que la terre ait joui de ses sabbats ; pendant tous les jours de désolation, il se reposa, jusqu'à ce que les soixante-dix ans fussent accomplis.

22 Or, la première année de Kerosh, roi de Perse, afin que la parole du Créateur prononcée par la bouche de Yarmiyah s'accomplisse, le Créateur éveilla l'esprit de Kerosh, roi de Perse, et il fit proclamer cette parole. dans tout son royaume, par voix et aussi par écrit, ce décret :

23 Ainsi parle Kerosh, roi de Perse : L'UL, le Créateur, m'a donné du ciel tous les royaumes de la terre et m'a chargé de lui construire une maison à Yashua'oleym, qui est à Yaohu'dah. Celui qui est parmi vous de tout son peuple, qu'il monte, et que le Créateur, son UL, soit avec lui.

CHAPITRES - LIVRES



ESTHER/HADASSAH

INDEX des livres [Chapitres]

01 02 03 04 05 06 07 08 09 dix

[E]T HADASSAH 1

1 Il arriva aux jours d'Akashverosh, l'Akashverosh qui régna depuis l'Inde jusqu'en Éthiopie, sur cent vingt-six provinces,

2 que lorsque le roi Akashverosh était assis sur son trône dans son royaume à Susan, la capitale,

3 La troisième année de son règne, il donna un banquet à tous ses princes et à ses serviteurs, ayant ainsi devant lui la puissance de la Perse et de la Médie, les nobles et les fonctionnaires des provinces.

4 A cette occasion, il déploya les richesses de son glorieux royaume et la splendeur de son excellente grandeur pendant plusieurs jours, c'est-à-dire cent quatre-vingts jours.

5 Et lorsque ces jours furent écoulés, le roi donna un festin à tout le peuple qui était à Suzanne, la capitale, depuis le grand jusqu'au petit, pendant sept jours, dans la cour du jardin du palais royal.

6 Les rideaux étaient de drap blanc, vert et bleu ciel, attachés par des cordons de fin lin et de pourpre à un anneau d'argent et à des colonnes de marbre ; les lits étaient en or et en argent sur un sol en mosaïque de porphyre, de marbre, de nacre et de pierres précieuses.

7 Ils burent dans des coupes d'or différentes les unes des autres ; et il y avait du vin royal en abondance, selon la générosité du roi.

8 Et ils burent comme prescrit, sans contrainte ; car le roi avait ordonné à tous les officiers du palais d'agir selon la volonté de chacun.

9 La reine Vashti donna également un banquet aux femmes du palais du roi Akashverosh.

10 Le septième jour, le roi, le cœur joyeux à cause du vin, envoya Meuman, Bizta, Harbona, Bigta, Abagta, Zetar et Carcahs, les sept eunuques qui servaient en présence du roi Akashverosh,

11 qu'ils amèneraient la reine Vashti devant le roi, portant la couronne royale, pour montrer au peuple et aux princes sa beauté, car elle était très belle.

12 La reine Vashti, cependant, refusa d'écouter l'ordre du roi donné par l'intermédiaire des eunuques ; C'est pourquoi le roi était très irrité et enflammé de colère.

13 Alors le roi interrogea les sages qui connaissaient les temps (car c'est ainsi que se déroulaient les affaires du roi, en présence de tous ceux qui connaissaient la loi et la loi :

14 et ses plus proches étaient : Carsena, Sethar, Admata, Tarsis, Meres, Marsena, Memucan, les sept princes de Perse et de Médie, qui virent la face du roi et occupèrent les premiers sièges du royaume)

15 que doit-on faire, selon la loi, à la reine Vashti, pour ne pas avoir exécuté l'ordre du roi Akashverosh donné par l'intermédiaire des eunuques.

16 Memucan répondit en présence du roi et des princes : Non seulement la reine Vashti a péché contre le roi, mais aussi contre tous les princes et contre tout le peuple qui est dans toutes les provinces du roi Akashverosh.

17 Car ce que la reine a fait sera connu de toutes les femmes, qui les amèneront à mépriser leurs maris quand il sera dit : Le roi Akashverosh a ordonné que la reine Vashti soit amenée devant lui, et elle n'est pas venue.

18 Et aujourd'hui même, les princesses de Perse et de Médie, lorsqu'elles apprendront ce que la reine a fait, diront la même chose à tous les princes du roi ; et ainsi il y aura beaucoup de mépris et d'indignation.

19 Si le roi le juge bon, qu'un édit royal soit publié de sa part, et qu'il soit écrit parmi les lois des Perses et des Mèdes, afin qu'il ne soit pas modifié, et que Vashti n'entre plus devant le roi Akashverosh, et le roi donnera les droits de sa reine à une autre meilleure qu'elle.

20 Et lorsque le décret que le roi promulguera sera publié dans tout son royaume, si grand soit-il, toutes les femmes honoreront leurs maris, nobles et humbles.

21 Ce conseil parut bon au roi et aux princes ; et le roi fit selon la parole de Memucan, 22 en envoyant des lettres à toutes les provinces du roi, à chaque province selon sa manière d'écrire et à chaque peuple selon sa langue, ordonnant à chacun d'être créateur dans sa maison et de parler selon la langue de son peuple.

CHAPITRES - LIVRES

[ET] HADASSAH 2

1 Après que ces choses furent terminées et que la colère du roi Akashverosh fut apaisée, il se souvint de Vashti, de ce qu'elle avait fait et de ce qui avait été décrété à son sujet.

2 Alors les serviteurs du roi qui le servaient dirent : « Qu'on recherche pour le roi des filles vierges et belles. »

3 Le roi placera des officiers dans toutes les provinces de son royaume pour rassembler toutes les jeunes filles vierges et belles de Susan, la capitale, dans la maison des femmes, sous la garde d'Hégai, l'eunuque du roi, gardien des femmes ; et donnez-leur leurs produits cosmétiques.

4 Et la jeune fille qui plaira au roi sera reine à la place de Vashti. Et cela parut bon au roi ; et il l'a fait.

5 Il y avait à Suzanne, la capitale, un certain Juif Benyamite, nommé Mardochée, fils de Yaïr, fils de Shiméï, fils de Kis,

6 qui avaient été emmenés de Yashua'oleym avec les captifs déportés avec Yaocan'yah, roi de Yaohu'dah, que Nebushadnezar, roi de Bavel, avait transporté.

7 Il avait élevé Had'ssah, c'est-à-dire Esther, la fille de son oncle, car elle n'avait ni père ni mère ; et c'était une jeune fille mince et belle ; et quand son père et sa mère moururent, Mardochée la prit pour fille.

8 Lorsque l'ordre du roi et son édit furent connus, et que de nombreuses jeunes filles se rassemblèrent à Susan, la capitale, sous la garde d'Hégaï, elles emmenèrent également Esther au palais du roi, sous la garde d'Hégaï, le gardien des femmes.

9 Et la jeune fille lui plut et obtint sa faveur ; c'est pourquoi il s'empessa de lui donner les cosmétiques et la nourriture due, ainsi que sept jeunes filles choisies dans le palais du roi ; et il la fit passer avec ses jeunes filles au meilleur endroit de la maison des femmes.

10 Mais Esther n'avait pas déclaré son peuple ni ses parents, car Mardochée lui avait ordonné de ne pas les déclarer.

11 Et chaque jour Mardochée se promenait devant le parvis de la maison des femmes pour lui dire comment allait Esther et ce qui lui arrivait.

12 Or, lorsque vint le tour de chaque jeune fille de se rendre auprès du roi Akashverosh, après avoir fait à chacune ce qui était prescrit aux femmes, pendant douze mois (car ainsi s'accomplissaient les jours de leurs préparatifs, à savoir six mois avec de l'huile d'huile d'olive). myrrhe, et six mois avec des épices et des onguents en usage chez les femmes) ;

13 Ainsi la jeune fille vint vers le roi : elle lui donna tout ce qu'elle voulait emporter avec elle de la maison des femmes au palais du roi ;

14 L'après-midi, elle entra et le matin elle retourna à la deuxième maison des femmes, sous la garde de Shaashgaz, l'eunuque du roi, gardien des concubines ; Elle ne revenait plus auprès du roi, sauf si le roi le souhaitait, et elle était appelée par son nom.

15 Lorsque vint le tour d'Esther, fille d'Abihail, oncle de Mardochée, qui l'avait prise pour fille, d'aller chez le roi, elle ne demanda rien d'autre que ce qu'avait ordonné Hégaï, eunuque du roi, gardien des femmes. Mais Ester trouva grâce aux yeux de tous ceux qui la voyaient.

16 Esther fut emmenée chez le roi Akashverosh, au palais royal, le dixième mois, qui est le mois de Tebet, la septième année de son règne.

17 Et le roi aimait Esther plus que toutes les femmes, et elle obtint grâce et faveur auprès de lui plus que toutes les vierges ; de sorte qu'il plaça la couronne royale sur sa tête et la fit reine à la place de Vashti.

18 Alors le roi donna un grand festin à tous ses princes et à ses serviteurs ; c'était un banquet en l'honneur d'Esther ; il accorda des secours aux provinces et fit des cadeaux avec une libéralité royale.

19 Lorsque les vierges se rassemblèrent pour la deuxième fois, Mardochée était assis à la porte du roi.

20 Mais Esther, comme Mardochée le lui avait ordonné, n'avait déclaré ni sa famille ni son peuple, car elle obéissait aux ordres de Mardochée comme lorsqu'elle était élevée dans sa maison.

21 En ce temps-là, alors que Mardochée était assis à la porte du roi, deux des eunuques du roi, les gardes de la porte, Bigtan et Teresh, s'indignèrent et cherchèrent à ôter la vie au roi Akashverosh.

22 Et cela parut à la connaissance de Mardochée, et il le révéla à la reine Esther ; Et Esther l'annonça au roi au nom de Mardochée.

23 Après enquête et découverte de la vérité, tous deux furent pendus ; et cela fut écrit dans le livre des Chroniques devant le roi.

CHAPITRES • LIVRES

[ET] HADASSAH 3

1 Après ces choses, le roi Akashverosh magnifia Haman, fils de Hamedata l'Agaguite, et l'exalta, le plaçant à sa place au-dessus de tous les princes qui étaient avec lui.

2 Et tous les serviteurs du roi qui étaient à la porte du roi se prosternèrent et se prosternèrent devant Haman, parce que le roi lui avait ordonné à son sujet ; mais Mardochee ne se prosterna ni ne se prosterna.

3 Alors les serviteurs du roi qui étaient à la porte du roi dirent à Mardochee : Pourquoi transgressez-vous l'ordre du roi ?

4 Et il arriva, comme ils le lui racontaient jour après jour, et qu'il ne les écoutait pas, qu'ils le dirent à Haman, pour voir si la conduite de Mardochee serait tolérée ; car il leur avait déclaré qu'il était juif.

5 Or, quand Haman vit que Mardochee ne se prosternait pas et ne se prosternait pas devant lui, il fut rempli de colère.

6 Mais il pensait que c'était peu de prendre la vie de Mardochee seul ; car le peuple de Mardochee l'avait déclaré. C'est pour cette raison qu'Haman cherchait à détruire tous les Juifs, le peuple de Mardochee, qui se trouvaient dans tout le royaume d'Akashverosh.

7 Au premier mois, qui est le mois de *Nisan*, la douzième année du roi Akashverosh, Pur, c'est-à-dire le sort, fut jeté devant Haman, pour chaque jour et pour chaque mois, jusqu'au douzième, qui est le mois de *Nisan*. *Adar*.

8 Et Haman dit au roi Akashverosh : Il y a parmi le peuple dispersé et dispersé dans toutes les provinces de ton royaume un peuple dont les lois sont différentes des lois de tout le peuple, et qui n'observe pas les lois du roi ; il n'est donc pas commode pour le roi de le tolérer.

9 Si le roi le juge bon, qu'il décrète qu'il sera détruit ; et je paierai dix mille *talents* d'argent aux chargés des affaires du roi, pour les recueillir dans le trésor du roi.

10 Alors le roi ôta l'anneau de son doigt et le donna à Haman, fils de Hamedata, l'Agaguite, l'ennemi des Juifs ;

11 Et le roi dit à Haman : Cet argent t'est donné, ainsi qu'à ce peuple, pour en faire ce qui te semblera bon.

12 Alors les secrétaires du roi furent appelés le treizième jour du premier mois, et selon tout, sur l'ordre d'Haman, ils écrivirent aux satrapes du roi et aux gouverneurs qui étaient sur toutes les provinces, et aux princes de tous les peuples ; à chaque province selon sa manière d'écrire, et à chaque peuple selon sa langue ; au nom du roi Akashverosh était écrit, et avec l'anneau du roi il fut scellé.

13 Des lettres furent envoyées par la poste à toutes les provinces du roi, afin qu'elles détruisent, tuent et fassent périr tous les Juifs, jeunes et vieux, enfants et femmes, le même jour, le treizième jour du douzième mois, qui est le mois d' *Adar*, et pour piller leurs biens.

14 Une copie du document devait être publiée sous forme de décret dans chaque province, afin que tout le monde soit préparé pour ce jour.

15 Les courriers partirent en toute hâte, selon l'ordre du roi, et le décret fut proclamé à Suzanne, la capitale. Le roi et Haman s'assirent pour boire, mais la ville de Suzanne resta perplexe.

CHAPITRES - LIVRES

[ET] HADASSAH 4

1 Mardochee ayant appris tout ce qui était arrivé, il déchira ses vêtements, se revêtit d'un sac et de cendre, et sortit au milieu de la ville en poussant un cri fort et amer ;

2 et il arriva à la porte du roi, car personne vêtu de sacs ne pouvait entrer par la porte du roi.

3 Dans toutes les provinces où atteignirent l'ordre du roi et son décret, il y eut un grand deuil parmi les Juifs, avec jeûne, pleurs et lamentations ; et beaucoup gisaient dans des sacs et de la cendre.

4 Lorsque les jeunes filles d'Esther arrivèrent et que les eunuques le lui dirent, la reine fut très triste ; Et il envoya des vêtements à Mardochee, afin qu'ils l'eussent dépouillé de son sac et qu'ils puissent les lui mettre ; cependant, il ne l'a pas accepté.

5 Alors Esther envoya chercher Hathach, l'un des eunuques du roi, que celui-ci avait désigné pour la servir, et l'envoya trouver Mardochée pour savoir ce que c'était et pourquoi.

6 Hathak sortit donc vers Mardochée sur la place de la ville, devant la porte du roi ;

7 Mardochée lui raconta tout ce qui lui était arrivé, ainsi que la somme exacte qu'Haman avait promis de verser au trésor du roi pour la destruction des Juifs.

8 Il lui remit aussi une copie du décret écrit qui avait été publié dans Suzanne pour les détruire, afin qu'il puisse le montrer à Esther et lui l'expliquer, lui ordonnant d'aller trouver le roi, de demander grâce et de supplier Esther. son peuple. .

9 Alors Hathak vint et rapporta à Esther les paroles de Mardochée.

10 Alors Esther parla à Hathach, lui disant de dire à Mardochée :

11 Tous les serviteurs du roi et les habitants des provinces du roi savent que pour tout homme ou femme qui se présente devant le roi sans être convoqué, il n'y a qu'une seule sentence, celle de la mort, à moins que le roi ne lui tende le sceptre d'or, qu'il puisse vivre; mais je n'ai pas été appelé auprès du roi depuis trente jours.

12 Et ils rapportèrent à Mardochée les paroles d'Esther.

13 Alors Mardochée leur dit de répondre à Esther : Ne pensez pas que, parce que vous êtes dans le palais du roi, vous aurez plus de chance de vous échapper que tous les autres Juifs.

14 Car si tu te tais complètement maintenant, le secours et la délivrance surgiront d'un autre côté pour les Juifs, mais toi et la maison de ton père périrez ; et qui sait si ce n'est pas pour une telle époque que tu es arrivé dans le royaume ?

15 Esther leur ordonna encore de répondre à Mardochée :

16 Allez, rassemblez tous les Juifs qui sont à Suzanne, et jeûnez pour moi, et ne mangez ni ne buvez pendant trois jours, ni nuit ni jour ; et moi et mes servantes jeûnerons aussi de cette façon. Alors j'irai vers le roi, bien que cela ne soit pas conforme à la loi ; et si je péris, je péris.

17 Mardochée partit et fit tout ce qu'Esther lui avait ordonné.

CHAPITRES - LIVRES

[ET] HADASSAH 5

1 Le troisième jour, Esther s'habilla de vêtements royaux et se tint dans la cour intérieure du palais du roi, en face de la chambre du roi ; et le roi s'assit sur son trône, dans la salle royale, en face de l'entrée.

2 Et il arriva que lorsque le roi vit la reine Esther, debout dans la cour, elle obtint grâce auprès de lui ; et le roi tendit à Esther le sceptre d'or qu'il avait à la main. Esther vint alors toucher le bout du sceptre.

3 Alors le roi lui dit : Qu'y a-t-il, reine Esther ? Quelle est votre pétition ? Jusqu'à la moitié du royaume vous sera donnée.

4 Esther répondit : Si le roi le trouve bon, viens aujourd'hui avec Haman au banquet que j'ai préparé pour le roi.

5 Alors le roi dit : Dépêchez-vous Haman, afin que la volonté d'Esther soit faite. Le roi et Haman arrivèrent donc au festin qu'Esther avait préparé.

6 Le roi dit encore à Esther, pendant le festin du vin : Quelle est ta demande ? et cela vous sera accordé ; et quelle est ta prière ? et il vous sera donné, même si c'est la moitié du royaume.

7 Esther répondit, disant : Voici ma pétition et mon plaidoyer :

8 Si j'ai obtenu faveur auprès du roi, et si le roi juge bon de m'accorder ma demande et d'exécuter ma demande, que le roi vienne avec Haman au banquet que je leur préparerai, et demain j'agirai selon à la parole du roi.

9 Ce jour-là, Haman sortit joyeux et de bonne humeur ; mais lorsqu'il vit Mardochée à la porte du roi, et qu'il ne se levait ni ne tremblait devant lui, Haman fut rempli de colère contre Mardochée.

10 Cependant Haman s'abstint et rentra chez lui ; il envoya et ordonna de venir à ses amis, ainsi qu'à Zéres, sa femme.

11 Et Haman leur raconta la gloire de ses richesses, la multitude de ses fils, et tout ce dans quoi le roi l'avait élevé, et comment il l'avait élevé au-dessus des princes et des serviteurs du roi.

12 Et il ajouta : La reine Esther n'a fait venir personne avec le roi au banquet qu'elle préparait, sauf moi ; et aussi pour demain, je suis invité par elle avec le roi.

13 Mais tout cela ne me satisfait pas tant que je vois Mardochée le Juif assis à la porte du roi.

14 Alors Zérez, sa femme, et tous ses amis lui dirent : Qu'on fasse une potence de cinquante *coudées de hauteur*, et dès le matin tu diras au roi que Mardochée y soit *pendu* ; puis entre joyeusement avec le roi au banquet. Et ce conseil plut à Haman, qui ordonna de fabriquer la potence.

CHAPITRES - LIVRES

[ET] HADASSAH 6

1 Cette même nuit, le sommeil s'enfuit loin du roi ; puis il ordonna d'apporter le livre des annales des chroniques, qui étaient lues devant le roi.

2 Et on trouva écrit que Mardochée avait dénoncé Bigtan et Teresh, deux eunuques du roi, gardes de la porte, qui avaient cherché à faire mourir le roi Akashverosh.

3 Et le roi demanda : Quel honneur ou quelle dignité cela a-t-il conféré à Mardochée ? Les serviteurs du roi qui le servaient répondirent : Rien ne lui fut fait.

4 Alors le roi dit : Qui est dans la cour ? Haman venait d'entrer dans le parvis extérieur du palais royal pour parler au roi, afin que Mardochée soit pendu au gibet qu'il lui avait préparé.

5 Et les serviteurs du roi lui répondirent : Voici, Haman attend dans le parvis. Et le roi lui dit d'entrer.

6 Alors Haman entra. Le roi lui demanda : Que fera-t-il à l'homme que le roi se plaît à honorer ? Alors Haman se dit : Qui le roi voudrait-il honorer plus que moi ?

7 C'est pourquoi Haman dit au roi : Pour l'homme que le roi aime à honorer,

8 qu'on apporte les robes royales que portait le roi et le cheval que le roi monte habituellement, et qu'on mette une couronne royale sur sa tête ;

9 que les vêtements et le cheval soient remis à l'un des plus nobles princes du roi, et que tu les revêtes de l'homme que le roi veut honorer, et que tu le feras parcourir la place de la ville, et que tu proclames devant lui : Ceci est comme on fait à l'homme qu'il plaît au roi d'honorer !

10 Alors le roi dit à Haman : Dépêche-toi, prends les vêtements et le cheval comme tu l'as dit, et fais ceci à Mardochée le Juif, qui est assis à la porte du roi ; et ne laisse rien échouer dans ce que tu as dit.

11 Alors Haman prit les vêtements et le cheval, et habilla Mardochée, et le fit traverser la place de la ville, et il cria devant lui : Ainsi est-il fait à l'homme que le roi prend plaisir à honorer !

12 Après cela Mardochée retourna à la porte du roi ; mais Haman se retira précipitamment dans sa maison, en deuil et la tête couverte.

13 Et Haman raconta à sa femme Zeresh et à tous ses amis tout ce qui lui était arrivé. Alors ses sages et Zéresh, sa femme, lui dirent : Si Mardochée, devant lequel tu as déjà commencé à tomber, est de la lignée des Juifs, tu ne prévaudras pas contre lui, mais tu tomberas certainement devant lui.

14 Pendant qu'ils lui parlaient encore, les eunuques du roi arrivèrent et se précipitèrent pour emmener Haman au banquet qu'Esther avait préparé.

[ET] HADASSAH 7

1 Le roi et Haman entrèrent donc chez la reine Esther pour festoyer.

2 Le roi dit encore à Esther, le deuxième jour, pendant le festin du vin : Quelle est ta demande, reine Esther ? et cela vous sera accordé ; et quelle est ta prière ? Jusqu'à la moitié du royaume vous sera donnée.

3 Alors la reine Esther répondit et dit : Ô roi ! Si j'ai obtenu votre faveur, et si cela semble bon au roi, ma vie pourra m'être accordée, telle est ma requête, et mon peuple, telle est ma prière ;

4 parce que nous avons été vendus, moi et mon peuple, pour être détruits, tués et exterminés ; S'ils nous avaient encore vendus pour des serviteurs et des servantes, je serais resté silencieux, même si l'adversaire n'aurait pas pu compenser la perte du roi.

5 Alors le roi Akashverosh parla et dit à la reine Esther : Qui est celui-ci, et où est celui-ci, dont le cœur l'a poussé à faire cela ?

6 Esther répondit : Adversaire et ennemi, ce méchant Haman ! Alors Haman fut terrifié devant le roi et la reine.

7 Et le roi, dans sa colère, se leva du festin du vin et entra dans le jardin du palais ; Haman, cependant, resta pour implorer la reine Esther de lui accorder la vie sauve, car il voyait que le mal avait déjà été décidé pour lui par le roi.

8 Le roi revint du jardin du palais à la salle du festin du vin ; et Haman était tombé prosterné sur le lit sur lequel était couchée Esther. Alors le roi dit : Voudrait-il aussi violer la reine devant moi dans ma propre maison ? Quand cette parole fut sortie de la bouche du roi, ils couvrirent le visage d'Haman.

9 Alors Harbonah, l'un des eunuques qui servaient devant le roi, dit : Voici, la potence de cinquante *coudées* de haut qu'Haman a faite pour Mardochee, qui parlait pour la défense du roi, est près de la maison d'Haman. Alors le roi dit : Pendez-le.

10 Ils le pendirent donc au gibet qu'il avait préparé pour Mardochee. Alors la colère du roi s'apaisa.

CHAPITRES • LIVRES

[ET] HADASSAH 8

1 Ce même jour, le roi Akashvérosh donna à la reine Esther la maison d'Haman, l'ennemi des Juifs. Et Mardochee se présenta devant le roi, car Esther avait déclaré qui il était.

2 Le roi ôta l'anneau qu'il avait pris à Haman et le donna à Mardochee. Et Esther confia à Mardochee la garde de la maison d'Haman.

3 Esther parla encore devant le roi et, se jetant à ses pieds, le supplia en larmes de révoquer la méchanceté d'Haman l'Agaguite et le plan qu'il avait conçu contre les Juifs.

4 Alors le roi tendit le sceptre d'or à Esther. Esther se leva alors et se tint devant le roi.

5 Il dit : Si cela semble bon au roi, et si j'ai obtenu sa faveur, et si cette affaire est bonne pour le roi, et si je lui plais, qu'il soit écrit que les lettres conçues par Haman, fils de Hamedata, soient révoqué, l'Agagite, qu'il avait écrit pour détruire les Juifs qui sont dans toutes les provinces du roi.

6 Car comment puis-je voir le malheur qui s'abattra sur mon peuple ? ou comment puis-je voir la destruction de ma famille ?

7 Alors le roi Akashverosh dit à la reine Esther et au Juif Mardochee : Voici, j'ai donné la maison d'Haman à Esther, et ils l'ont pendu, parce qu'il étendrait les mains contre les Juifs.

8 Tu écriras aussi sur les Juifs au nom du roi, comme bon te semble, et tu le scelleras avec l'anneau du roi ; car un document écrit au nom du roi et scellé de l'anneau du roi ne peut être révoqué.

9 Alors les secrétaires du roi furent appelés à cette époque-là, le vingt-troisième jour du troisième mois, qui est le mois de Sivan ; et il fut écrit selon tout ce que Mardochee ordonna concernant les Juifs, aux satrapes, aux gouverneurs et aux princes des provinces, qui s'étendaient de l'Inde à l'Éthiopie, cent vingt-sept provinces, pour

chaque province selon sa manière d'écrire, et à chaque peuple selon sa langue ; et aussi aux Juifs selon leur manière d'écrire et selon votre langue.

10 Mardochée écrivit les lettres au nom du roi Akashverosh et, les scellant avec l'anneau du roi, les envoya par des courriers à cheval, qui montaient sur des chevaux utilisés au service royal et qui provenaient du haras du roi.

11 Dans ces lettres, le roi autorisait les Juifs qui se trouvaient dans chaque ville à se rassembler et à se préparer à défendre leur vie, et à détruire, tuer et exterminer ensemble toutes les forces du peuple et de la province qui voulaient les attaquer. avec leurs petits enfants et leurs femmes, et ils pillent leurs biens,

12 le même jour, dans toutes les provinces du roi Akashverosh, le treizième jour du douzième mois, qui est le mois d' *Adar*.

13 Et une copie de la lettre, qui devait être publiée comme décret dans toutes les provinces, fut publiée parmi tout le peuple, afin que les Juifs soient prêts à se venger ce jour-là de leurs ennemis.

14 Les courriers partirent donc sur des cavaliers qui servaient au service royal, pressés et poussés par l'ordre du roi ; et le décret fut proclamé à Susan, la capitale.

15 Alors Mardochée sortit de devant le roi, vêtu de bleu royal et de blanc, portant une grande couronne d'or et une robe de fin lin et de pourpre, et la ville de Suzanne se réjouit et se réjouit.

16 Et pour les Juifs il y avait lumière et allégresse, joie et honneur.

17 Aussi dans chaque province et dans chaque ville, partout où parvenaient l'ordre du roi et son décret, il y avait de la joie et de l'allégresse parmi les Juifs, des banquets et des fêtes ; et beaucoup d'habitants du pays devinrent Juifs, parce que la crainte des Juifs s'était abattue sur eux.

CHAPITRES - LIVRES

[ET] HADASSAH 9

1 Or, le douzième mois, qui est le mois d' *Adar* , le treizième jour du mois au cours duquel l'ordre du roi et son décret devaient être exécutés, le jour où les ennemis des Juifs s'attendaient à ce qu'ils soient exécutés. détruits à partir d'eux, il se produisit au contraire, de sorte que les Juifs furent ceux qui se créèrent eux-mêmes à partir de ceux qui les haïssaient.

2 Les Juifs se rassemblèrent donc dans leurs villes, dans toutes les provinces du roi Akashverosh, pour mettre la main sur ceux qui cherchaient leur mal ; et personne ne pouvait leur résister, parce que leur peur s'était abattue sur tous ces gens.

3 Et tous les princes des provinces, les satrapes, les gouverneurs et ceux qui s'occupaient des affaires du roi aidèrent les Juifs, parce que la crainte de Mardochée était tombée sur eux.

4 Car Mardochée était grand dans la maison du roi, et sa renommée se répandit dans toutes les provinces, parce que cet homme devenait de plus en plus puissant.

5 Alors les Juifs frappèrent tous leurs ennemis avec l'épée, les tuèrent et les détruisirent ; et ceux qui les détestaient, ils les traitaient comme bon leur semblait.

6-10 Rien qu'à Suse, ils tuèrent cinq cents hommes. Ils tuèrent également les dix fils d'Haman (fils de Hamedata), le grand ennemi des Yaohu'dins. Il s'agissait de : Parsandata, Dalfom, Aspata, Porata, Adalia, Aridata, Parmasta, Arisai, Aridai et Vaizata. Mais ils n'ont pas touché à leurs propriétés.

11 Le même jour, le nombre des personnes tuées à Suzanne, la capitale, fut porté à l'attention du roi.

12 Et le roi dit à la reine Esther : À Susan, la capitale, les Juifs ont tué et détruit cinq cents hommes et les dix fils d'Haman ; que n'auraient-ils pas fait dans les autres provinces du roi ? Maintenant, quelle est votre pétition ? et cela vous sera accordé ; et quelle est ta prière ? et on y répondra.

13 Esther répondit : Si le roi le juge bon, permettez aux Juifs qui sont à Suzanne de le faire demain, selon le décret d'aujourd'hui ; et que les dix fils d'Haman soient pendus au gibet.

14 Alors le roi ordonna que cela se fasse ; et cela fut publié dans un édit à Susan, et les dix fils d'Haman furent pendus.

15 Les Juifs qui étaient à Suzanne se rassemblèrent aussi le quatorzième jour du mois d' *Adar* et tuèrent trois cents hommes à Suzanne ; mais ils n'ont pas étendu la main au butin.

16 De même, le reste des Juifs qui étaient dans les provinces du roi se rassemblèrent et partirent pour défendre leur vie et se reposer de leurs ennemis, tuant soixante-quinze mille de ceux qui les haïssaient ; mais ils n'ont pas étendu la main au butin.

17 Cela arriva le treizième jour du mois d' *Adar*, et le quatorzième jour ils se reposèrent et en firent un jour de fête et de joie.

18 Mais les Juifs qui étaient à Suzanne se rassemblèrent le treizième jour ainsi que le quatorzième jour ; et ils se reposèrent le 15, ce qui en fit un jour de fête et de joie.

19 C'est pourquoi les Juifs des villages, qui habitent dans les villes sans murailles, font du quatorzième jour du mois d' *Adar* un jour de joie, de fêtes et de fêtes, et un jour où l'on s'envoie mutuellement des portions de choix.

20-22 Mardochee écrivit ces choses et envoya des lettres à tous les Juifs qui étaient dans toutes les provinces du roi Akashverosh, à ceux qui étaient proches et éloignés, leur ordonnant d'observer le quatorzième jour du mois d' *Adar* et le quinzième du mois d' *Adar*. de même chaque année, comme les jours où les Juifs se reposaient de leurs ennemis, et le mois où leur tristesse se changeait en joie, et leur deuil en jour de fête, afin qu'ils puissent en faire des jours de fête et de joie, et de s'envoyer des portions de choix les uns aux autres et des cadeaux aux pauvres.

23 Et les Juifs entreprirent de faire comme ils avaient déjà commencé et comme Mardochee leur avait écrit ;

24 parce qu'Haman, fils de Hamedata l'Agaguite, l'ennemi de tous les Juifs, avait eu l'intention de détruire les Juifs, et avait jeté le Pur, c'est-à-dire le sort, pour les dévaster et les détruire ;

25 Mais lorsque cela fut présenté au roi, il ordonna par lettres que le mauvais plan qu'Haman avait formé contre les Juifs lui tombât sur la tête, et que lui et ses fils fussent pendus à la potence.

26 C'est pourquoi ces jours furent appelés Pourim, d'après le nom de Pur. c'est pourquoi, à cause de toutes les paroles de cette lettre, et de ce qu'ils avaient témoigné à cet effet, et de ce qui leur était arrivé,

27 Les Juifs convinrent et s'engageèrent eux-mêmes, leurs descendants et tous ceux qui les rejoindraient, à ne pas manquer d'observer ces deux jours, selon ce qui était écrit à leur sujet et selon le temps fixé, chaque année ;

28 et pour que ces jours se souviennent et soient observés par chaque génération, famille, province et ville ; et que ces jours de Pourim ne seraient pas révoqués parmi les Juifs, et que leur souvenir ne périrait jamais parmi leurs descendants.

29 Alors la reine Esther, fille d'Abihail, et le Juif Mardochee écrivirent des lettres avec toute autorité pour confirmer cette deuxième lettre concernant Pourim,

30 et il les envoya à tous les Juifs, dans les cent vingt-sept provinces du royaume d' Akashverosh, avec des paroles de paix et de vérité,

31 pour confirmer ces jours de Pourim aux heures fixées, comme le juif Mardochee et la reine Esther le leur avaient ordonné, et comme ils s'y étaient obligés eux-mêmes et leurs descendants concernant leurs jeûnes et leurs lamentations.

32 L'ordre d'Esther confirma ce qui concernait Pourim ; et cela a été enregistré dans les annales.

CHAPITRES - LIVRES

[ET] HADASSAH 10

1 Le roi Akashverosh imposa un tribut sur la terre et sur les îles de la mer.
2 Quant à tous les hauts faits de sa puissance et de sa valeur, ainsi que le récit complet de la grandeur de Mardochée, par lequel le roi l'exalta, ne sont-ils pas écrits dans le livre des annales des rois de Médie et de Perse ?
3 Car Mardochée, le Juif, était le deuxième après le roi Akashverosh, et grand parmi les Juifs, et estimé de la multitude de ses frères, parce qu'il recherchait le bien de son peuple et parlait pour la paix de toute sa nation.

CHAPITRES - LIVRES



NOUVEAU TESTAMENT [L'ALLIANCE RENOUVELÉE] B'HIT HADASHA [NT]



- INTERSTICE -



MATTHIEU/MATT'YAOHUH

INDEX des livres [Chapitres]

01 02 03 04 05 06 07 08 09 dix 11 12 13 14
15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28

[MONT] MATT'YAOHUH 1

1 Livre de la généalogie de Yaohu'shua hol'Mehushkyah, fils de Dao'ud, fils d'Abrul'han.
2 D'Abrul'han naquit Yatzh'aq ; de Yatzh'aq est né Yah'kof ; de Yah'kof naquirent Yaohu'dah et ses frères ;

3 à Yaohu'dah naquirent Tamar, Peretz et Zerah ; Peretz est né Hezron ; à Hetsron naquit Aharon ;
 4 Aharon est né Aminaodab ; d'Aminaodab naquit Nashon ; Nashon est né Salmon ;
 5 Salmon est né de Rahab, Booz ; de Booz naquit Obed, de Ruth ; Obed est né Yaoshai ;
 6 et de Yaoshai naquit le roi Dao'ud. Dao'ud est né Shua'olmoh de la femme qui avait été Uri'yah ;
 7 de Shua'olmoh naquit Ro'eboan ; de Ro'eboan est née Ab'yah ; Ab'yah est né et Osaf est né ;
 8 d'Osaf naquit Yao'shuafat ; de Yao'shuafat est né Yaoron ; à Yaoron, Usi'yah ;
 9 de Usi'yah naquit Yoaton ; Yoaton est né Ahoz ; d'Ahoz est né Kozoq'yah ;
 10 de Kozoq'yah naquit Ménaché ; de Ménaché naquit Ammon ; à Ammon est né Yaosa'yah ;
 11 De Yaosa'yah naquirent Yaocan'yah et ses frères, au moment de la déportation à Bavel.
 12 Après la déportation à Bavel, naquit Yaocan'yah, Shealti'ul ; de Shealti'ul est né Zerubab'ul ;
 13 de Zorubabul naquit Abiud ; d'Abiud est né Uliakim ; Uliakim est né Azor ;
 14 De Azor naquit Tzaodq ; Tzaodoq est né Aquim ; Ul'iod est né d'Aquim ;
 15-16 Ul'iod est né Ul'ozor ; d'Ul'ozor est né Matt'an ; de Matt'an est né Yah'kof ; et de Yah'kof naquit Yao'saf, père de Maoro'hen, de qui est né YAOHU'SHUA, hol'Mehushkyah [le Messie].
 17 Ainsi, toutes les générations, depuis Abrul'han jusqu'à Dao'ud, sont quatorze générations ; et depuis Dao'ud jusqu'à la déportation à Bavel, quatorze générations ; et depuis la déportation à Bavel jusqu'à Mehushkyah, quatorze générations.
 18 Voici comment naquit Yao'shua hol'Mehushkyah : Maoro'hem, sa mère, était mariée à Yao'saf, mais, bien qu'elle soit encore jeune, elle tomba enceinte par le pouvoir de hol kod'shua Ruk' hah (le Saint-Esprit).
 19 Et parce que Yao'saf, son mari, était juste et ne voulait pas la discréditer, il avait l'intention de la quitter en secret.
 20 Et alors qu'il concevait cela, voici, dans un rêve un Molaok/Ange d'UL'HIM lui apparut, disant : Yao'saf, fils de Dao'ud, n'aie pas peur de recevoir Maoro'hem, ta femme, car ce qui est dans son engendré vient du Saint-Esprit ;
 21 Elle enfantera un fils, et tu l'appelleras YAOHU'SHUA ; car il sauvera son peuple de ses péchés.
 22 Or tout cela arriva afin que s'accomplisse ce qui a été dit par le Créateur par l'intermédiaire du prophète :
 23 Voici, la JEUNE FEMME va concevoir et enfanter un fils, qui sera appelé IMANU'UL, ce qui se traduit : le Créateur avec nous.
 24 Et Yao'saf, s'étant réveillé du sommeil, fit ce que le Molaok/Ange d'UL'HIM lui avait ordonné, et reçut sa femme ;
 25 et ne la rejoignit que lorsqu'elle eut enfanté un fils ; et il a appelé son nom YAOHU'SHUA.

CHAPITRES - LIVRES

[MONT] MATT'YAOHUH 2

1 Or, lorsque Yaohu'shua naquit à Beit'lekhem de Yaohu'dah, au temps du roi Hérode, voici, des magiciens arrivèrent de l'est à Yashua'oleym et demandèrent :
 2 Où est celui qui est né roi des Juifs ? car de l'est nous avons vu son étoile et sommes venus l'adorer.
 3 Lorsque le roi Hérode entendit cela, il fut troublé, et tous les Yashua'oleym avec lui ;
 4 et, rassemblant tous les principaux sacrificateurs et scribes du peuple, il leur demanda où devait naître la hol'Mehushkyah.

5 Ils lui répondirent : À Beit'lekhem de Yaohu'dah ; car ainsi il est écrit par le prophète :

6 Et toi, Beit'lekhem, pays de Yaohu'dah, tu n'es certainement pas la moindre parmi les principales villes de Yaohu'dah ; car de toi viendra le Guide qui guidera mon peuple de Yaoshor'ul.

7 Alors Hérode appela secrètement les mages et leur demanda précisément à quelle époque l'étoile était apparue ;

8 et les envoyant à Beit'lekhem, il leur dit : Allez vous renseigner attentivement sur le garçon ; et quand tu le trouveras, partage-le avec moi, afin que moi aussi j'aie l'adorer.

9 Et quand ils entendirent le roi, ils s'en allèrent ; et voici, l'étoile qu'ils avaient vue à l'est marchait devant eux, jusqu'à ce qu'elle arrive et se tienne au-dessus de l'endroit où était l'enfant.

10 Lorsqu'ils virent l'étoile, ils se réjouirent d'une grande joie.

11 Et étant entrés dans la maison, ils virent l'enfant avec Maoro'hem sa mère, et tombant, ils l'adorèrent ; et ouvrant leurs trésors, ils lui offrirent des cadeaux : de l'or, de l'encens et de la myrrhe.

12 Or, avertis en songe par une révélation divine de ne pas retourner auprès d'Hérode, ils revinrent dans leur pays par un autre chemin.

13 Et quand ils furent partis, voici, un Molaok/Angé d'UL'HIM apparut à Yao'saf dans un rêve, disant : Lève-toi, prends l'enfant et sa mère, fuis en Egypte et reste là jusqu'à ce que je te le dise. ; car Hérode cherchera le garçon et le tuera.

14 Alors il se leva, prit l'enfant et sa mère pendant la nuit et partit pour l'Égypte.

15 et il y resta jusqu'à la mort d'Hérode, afin que s'accomplisse ce que le Créateur avait dit par l'intermédiaire du prophète : J'ai appelé mon Fils d'Égypte.

16 Alors Hérode, voyant qu'il avait été trompé par les magiciens, se mit très en colère et ordonna de tuer tous les garçons de deux ans et moins qui se trouvaient à Beit'lekhem et dans tous ses environs, selon le temps qu'il avait eu. » a demandé avec précision aux magiciens.

17 Alors s'accomplit ce qui avait été dit par le prophète Yarmiyah :

18 A Ramah, une voix a été entendue, des lamentations et de grands pleurs : Roqa'ul/Raquel pleurant pour ses enfants et ne voulant pas être réconfortée, car ils n'existent plus.

19 Mais quand Hérode mourut, voici, un Molaok/Angé d'UL'HIM apparut à Yao'saf dans un rêve en Egypte,

20 disant : Lève-toi, prends l'enfant et sa mère et va au pays de Yaoshor'ul ; parce que ceux qui cherchaient la mort du garçon sont déjà morts.

21 Puis il se leva, prit le garçon et sa mère, et partit pour le pays de Yaoshor'ul.

22 Mais lorsqu'il apprit qu'Archélaüs régnait en Yahweh à la place d'Hérode, son père, il eut peur d'y aller ; mais averti en songe par révélation divine, il se retira dans les régions de Galilée,

23 et il partit vivre parmi les Nudtzorothins (Nazaréens) ; afin que s'accomplisse ce qui a été annoncé par les prophètes : il sera appelé Nazaréen.

CHAPITRES - LIVRES

[MONT] MATT'YAOHUH 3

1 En ces jours-là, apparut Yao'khanan l'Immerseur, prêchant dans le désert de Yaohu'dah,

2 disant : Repentez-vous, car le royaume des cieux est proche.

3 Car c'est celui annoncé par le prophète Yashua'yah, qui dit : Voix de celui qui crie dans le désert ; Préparez le chemin du Créateur, aplanissez ses sentiers.

4 Or Yao'khanan portait un vêtement en poil de chameau et une ceinture de cuir autour de ses reins ; et il se nourrissait de sauterelles et de miel sauvage.

5 Puis ils vinrent vers lui de Yashua'oleym, de tout Yaohu'dah et de tous les environs du Yardayan (le fleuve),

6 et furent baptisés par lui dans la rivière Yardayan (la rivière), confessant leurs péchés.

7 Mais voyant plusieurs pharisiens et sadducéens venir à son baptême, il leur dit : Engeance de vipères, qui vous a appris à fuir la colère à venir ?

8 Produisez donc des fruits dignes de la repentance,

9 et vous ne voulez pas dire en vous-mêmes : Nous avons Abrul'han pour père ; car je vous dis que même de ces pierres le Créateur peut susciter des enfants à Abrul'han.

10 Et la cognée est mise à la racine des arbres ; Tout arbre qui ne produit pas de bons fruits est coupé et jeté au feu.

11 En effet, je vous baptise d'eau par repentance ; mais celui qui vient après moi est plus puissant que moi, je ne suis même pas digne de prendre ses souliers ; il vous baptisera du Saint-Esprit et de feu.

12 Il a son éventail à la main, et il nettoiera bien son aire ; Il rassemblera son blé dans le grenier, mais il brûlera la balle dans un feu qui ne s'éteint pas.

13 Alors Yaohu'shua de Galilyah vint à Yao'khanan, près du Yardayan (la rivière), pour se faire baptiser par lui.

14 Mais Yao'khanan l'arrêta en disant : C'est moi qui dois être baptisé par toi, et tu viens à moi ?

15 Mais Yaohu'shua lui répondit : Consents maintenant ; car de cette manière il nous convient d'accomplir toute justice. Il a donc consenti.

16 Lorsque Yaohu'shua fut baptisé, il sortit aussitôt de l'eau ; et voici, les cieux lui furent ouverts, et il vit le Saint-Esprit, UL'HIM, descendre comme une colombe, venir sur lui ;

17 et voici, une voix dans le ciel dit : Celui-ci est mon Fils bien-aimé, en qui j'ai toute mon affection.

CHAPITRES - LIVRES

[MONT] MATT'YAOHUH 4

1 Alors Yahweh fut conduit par l'Esprit dans le désert pour être tenté par Satan.

2 Et après avoir jeûné quarante jours et quarante nuits, il eut faim.

3 Alors le tentateur vint et lui dit : Si tu es le Fils d'UL'HIM, ordonne que ces pierres deviennent du pain.

4 Mais Yahweh lui répondit : Il est écrit : L'homme ne vivra pas de pain seulement, mais de toute parole qui sort de la bouche du Créateur.

5 Puis Ha'satan l'emmena dans la ville sainte et le plaça sur le sommet du temple,

6 et lui dit : Si tu es le Fils d'UL'HIM, jette-toi d'ici en bas ; car il est écrit : Il donnera des ordres vous concernant à ses Molaok'him/Anges ; et : ils te porteront dans leurs mains, afin que tu ne heurtes jamais ton pied contre une pierre.

7 Yaohu'shua répondit : Il est également écrit : Tu ne tenteras pas UL, ton Créateur.

8 Encore une fois, Ha'satan l'emmena sur une très haute montagne ; et lui montra tous les royaumes du monde et leur gloire ;

9 et lui dit : Tout cela, je te le donnerai, si tu te prosternes et si tu m'adores.

10 Alors Yahweh lui commanda : Va, *Satan* ; car il est écrit : Vous adorerez le Créateur, votre UL, et lui seul vous servirez.

11 Alors Ha'atan le quitta ; et voici, les Molaok'him/Anges sont venus et l'ont servi.

12 Or, lorsque Yaohu'shua apprit que Yao'khanan avait été livré, il se retira en Galilée ;

13 et, quittant les Nudtzorothins (Nazaréens), il alla vivre à Kefar'naohun, une ville maritime, aux confins de Zabulon et de Nephtali ;

14 afin que s'accomplisse ce qui a été dit par le prophète Yashua'yah :

15 Le pays de Zabulon et le pays de Nephtali, le chemin de la mer, au-delà du Yardayan (le fleuve), la Galilée des Gentils,

16 Le peuple qui était assis dans les ténèbres vit une grande lumière ; oui, pour ceux qui étaient assis dans la région de l'ombre de la mort, la lumière s'est levée pour eux.
17 Dès lors Yaohu'shua commença à prêcher et à dire : Repentez-vous, car le royaume des cieux est proche.

18 Et Yaohu'shua, marchant le long de la mer de Galilyah, vit deux frères : Shami'ul, appelé Kafos/Pierre, et son frère Andor'ul/Andrew, jetant un filet dans la mer, car ils étaient pêcheurs. .

19 Il leur dit : Suivez-moi, et je ferai de vous des pêcheurs d'hommes.

20 Alors ils quittèrent aussitôt leurs filets et le suivirent.

21 Et alors qu'il passait plus loin, il aperçut deux autres frères : Yah'kof/James, fils de Zébédée, et son frère Yao'khanan, dans la barque avec leur père Zébédée, réparant les filets ; et je les ai appelés.

22 Ceux-ci quittèrent aussitôt la barque et leur père et le suivirent.

23 Et Yaohu'shua parcourait toute la Galilée, enseignant dans les synagogues, prêchant la bonne nouvelle du royaume et guérissant toutes les maladies et toutes les infirmités parmi le peuple.

24 Sa renommée se répandit donc dans toute la Syrie ; et ils lui amenèrent tous ceux qui souffraient, souffrant de diverses maladies et tourments, ceux qui étaient possédés par des démons, ceux qui étaient fous et ceux qui étaient paralysés ; et il les guérit.

25 De grandes foules le suivirent depuis Galilyah, depuis la Décapole, depuis Yashua'oleym, depuis Yaohu'dah et au-delà du Yardayan (le fleuve).

CHAPITRES • LIVRES

[MONT] MATT'YAOHUH 5

1 Lorsque Yaohu'shua vit la foule, il monta dans la montagne ; et quand il fut assis, ses disciples s'approchèrent,

2 et il commença à les enseigner, en disant :

3 Bienheureux les pauvres en esprit, car le royaume des cieux est à eux.

4 Bienheureux ceux qui pleurent, car ils seront consolés.

5 Bienheureux les doux, car ils hériteront de la terre.

6 Bienheureux ceux qui ont faim et soif de justice, car ils seront rassasiés.

7 Bienheureux les miséricordieux, car ils obtiendront miséricorde.

8 Bienheureux ceux qui ont le cœur pur, car ils verront le Créateur.

9 Bienheureux les artisans de paix, car ils seront appelés enfants du Créateur.

10 Bienheureux ceux qui sont persécutés à cause de la justice, car le royaume des cieux est à eux.

11 Bienheureux serez-vous lorsqu'on vous insultera, qu'on vous persécutera et qu'on dira faussement contre vous toute sorte de mal à cause de moi.

12 Réjouissez-vous et soyez dans l'allégresse, car votre récompense est grande dans les cieux ; car c'est ainsi qu'ils ont persécuté les prophètes qui étaient avant vous.

13 Tu es le sel de la terre ; Mais si le sel perd son goût, comment lui redonner sa saveur ? Il ne sert à rien, sinon à être jeté dehors et foulé aux pieds par les hommes.

14 Vous êtes la lumière du monde. Une ville située sur une colline ne peut être cachée ;

15 Ceux qui allument une lampe ne la mettent pas sous le boisseau, mais sur un chandelier, et ainsi elle éclaire toute la maison.

16 Que votre lumière brille ainsi devant les hommes, afin qu'ils voient vos bonnes œuvres et glorifient votre Père qui est dans les cieux.

17 Ne pensez pas que je sois venu pour détruire la Loi ou les Prophètes ; Je ne suis pas venu pour détruire mais pour remplir.

18 Car en vérité, je vous le dis, jusqu'à ce que le ciel et la terre disparaissent, pas un iota ni un seul trait ne passera de la Loi jusqu'à ce que tout soit accompli.

19 Quiconque donc enfreint l'un de ces commandements, si petit soit-il, et enseigne aux hommes de cette manière, sera appelé le plus petit dans le royaume des cieux ; Mais quiconque les pratique et les enseigne sera appelé grand dans le royaume des cieux.

20 Car je vous le dis, si votre justice ne dépasse celle des scribes et des pharisiens, vous n'entrerez pas dans le royaume des cieux.

21 Vous avez entendu qu'il a été dit autrefois : Tu ne tueras pas ; et, Celui qui tue sera coupable de jugement.

22 Mais je vous dis que quiconque se met en colère contre son frère sera soumis au jugement ; et quiconque dira à son frère : Raca, sera coupable devant le Sanhédrin ; et quiconque lui dira : Tu es un insensé, sera soumis au feu de la vallée de Gehennom.

23 C'est pourquoi, si tu offres ton offrande à l'autel, et que là tu te souviennes que ton frère a quelque chose contre toi,

24 Dépose là ton offrande devant l'autel, et va d'abord te réconcilier avec ton frère, puis viens présenter ton offrande.

25 Soyez prompt à vous réconcilier avec votre adversaire, pendant que vous êtes en route avec lui ; de peur que l'adversaire ne vous livre aux gardes et que vous ne soyez jeté en prison.

26 En vérité, je vous le dis, vous ne partirez pas de là jusqu'à ce que vous ayez payé le dernier *sou*.

27 Vous avez entendu qu'il a été dit : Tu ne commettras pas d'adultère.

28 Mais moi, je vous dis que quiconque regarde une femme pour la convoiter a déjà commis un adultère avec elle dans son cœur.

29 Si ton œil droit te fait trébucher, arrache-le et jette-le loin de toi ; car il vaut mieux pour vous qu'un de vos membres périsse plutôt que que tout votre corps soit jeté dans l'enfer [la tombe].

30 Et si ta main droite te fait trébucher, coupe-la et jette-la loin de toi ; car il vaut mieux pour vous qu'un de vos membres périsse plutôt que que tout votre corps aille en enfer [la tombe].

31 Il a aussi été dit : Celui qui répudie sa femme doit lui remettre un acte de divorce.

32 Mais moi, je vous dis que quiconque répudie sa femme, sauf pour infidélité, la rend adultère ; et quiconque épouse la femme divorcée commet un adultère.

33 En outre, vous avez entendu qu'il a été dit aux anciens : Vous ne jurez pas faussement, mais vous remplirez vos serments envers le Créateur.

34 Mais moi, je vous le dis, ne jure pas du tout ; ni par le ciel, car c'est le trône du Créateur ;

35 ni par la terre, car c'est son marchepied ; ni par Yashua'oleym, parce que c'est la ville du grand roi ;

36 et ne jure pas par ta tête, car tu ne peux rendre un seul cheveu blanc ou noir.

37 Mais que votre discours soit : Oui, oui ; non non ; car ce qui arrive de là vient du malin.

38 Vous avez entendu qu'il a été dit : Œil pour œil et dent pour dent.

39 Mais moi, je vous le dis, ne résistez pas à un homme méchant ; mais si quelqu'un vous frappe sur la joue droite, offrez-lui aussi l'autre ;

40 et quiconque veut te supplier et prendre ta tunique, lâche aussi ton manteau ;

41 Et si quelqu'un te force à faire mille pas, fais-en deux mille avec lui.

42 Donnez à qui vous le demande, et ne tournez pas le dos à ce que vous voulez vous prêter.

43 Vous avez entendu qu'il a été dit : Tu aimeras ton prochain et tu haïras ton ennemi.

44 Mais moi, je vous le dis : aimez vos ennemis et priez pour ceux qui vous persécutent ;

45 afin que vous deveniez enfants de votre Père qui est aux cieux ; car il fait lever son soleil sur les méchants et sur les bons, et il fait pleuvoir sur les justes et sur les injustes.

46 Car si vous aimez ceux qui vous aiment, quelle récompense aurez-vous ? les collecteurs d'impôts ne font-ils pas de même ?

47 Et si vous saluez seulement vos frères, que faites-vous d'autre ? les païens ne font-ils pas de même ?

48 Soyez donc parfaits, comme votre Père céleste est parfait.

CHAPITRES - LIVRES

[MONT] MATT'YAOHUH 6

1 Gardez-vous de faire vos bonnes œuvres devant les hommes, pour être vus d'eux ; sinon vous n'aurez aucune récompense de la part de votre Père qui est aux cieux.

2 C'est pourquoi, lorsque vous faites l'aumône, ne sonnez pas de la trompette devant vous, comme font les hypocrites dans les synagogues et dans les rues, afin d'être glorifiés par les hommes. En vérité, je vous le dis, ils ont reçu leur récompense.

3 Mais quand tu fais l'aumône, que ta main gauche ne sache pas ce que fait ta main droite ;

4 afin que ton aumône reste secrète ; et votre Père, qui voit dans le secret, vous le récompensera.

5 Et quand vous priez, ne soyez pas comme les hypocrites ; car ils aiment prier debout dans les synagogues et aux coins des rues, pour être vus des hommes. En vérité, je vous le dis, ils ont reçu leur récompense.

6 Mais toi, quand tu pries, entre dans ta chambre et, fermant la porte, prie ton Père qui est dans le secret ; et votre Père, qui voit dans le secret, vous le récompensera.

7 Et lorsque vous priez, ne faites pas de vaines répétitions, comme font les païens ; parce qu'ils pensent qu'en parlant beaucoup, ils seront entendus.

8 Ne soyez donc pas comme eux ; parce que votre Père sait ce dont vous avez besoin avant que vous le lui demandiez.

9 Priez donc ainsi : Notre Père qui es aux cieux, que ton nom soit sanctifié ;

10 Que ton règne vienne, que ta volonté soit faite, sur la terre comme au ciel ;

11 Donne-nous aujourd'hui notre pain quotidien ;

12 et remets-nous nos dettes, comme nous avons aussi remis à nos débiteurs ;

13 et ne nous induis pas en tentation ; mais délivrez-nous du mal. Car à toi appartiennent le royaume, la puissance et la gloire, pour toujours, Amnao/Amen.

14 Car si vous pardonnez aux hommes leurs offenses, votre Père céleste vous pardonnera aussi ;

15 Mais si vous ne pardonnez pas aux hommes, votre Père non plus ne vous pardonnera pas vos offenses.

16 Quand vous jeûnez, ne vous affligez pas comme les hypocrites ; car ils se défigurent le visage, afin que les hommes voient qu'ils jeûnent. En vérité, je vous le dis, ils ont reçu leur récompense.

17 Mais toi, quand tu jeûnes, oins ta tête et lave ton visage,

18 non pour montrer aux hommes que vous jeûnez, mais à votre Père qui est dans le secret ; et votre Père, qui voit dans le secret, vous le récompensera.

19 Ne vous amassez pas de trésors sur la terre ; où les mites et la rouille dévorent, et où les voleurs s'introduisent et volent ;

20 Mais amassez-vous des trésors dans le ciel, où ni les mites ni la rouille ne détruisent, et où les voleurs ne pénètrent ni ne dérobent.

21 Car là où est ton trésor, là aussi sera ton cœur.

22 La lampe du corps, ce sont les yeux ; de sorte que si tes yeux sont bons, tout ton corps sera éclairé ;

23 Mais si tes yeux sont mauvais, ton corps sera sombre. Si donc la lumière qui est en vous est ténèbres, combien grandes sont ces ténèbres !

24 Personne ne peut servir deux maîtres ; car ou bien il détestera l'un et aimera l'autre, ou bien il se consacrera à l'un et méprisera l'autre. Vous ne pouvez pas servir le Créateur et les richesses.

25 C'est pourquoi je vous dis : Ne vous inquiétez pas de votre vie, de ce que vous mangerez et de ce que vous boirez ; ni, quant à votre corps, ce que vous mettrez. La vie n'est-elle pas plus que la nourriture, et le corps que le vêtement ?

26 Regardez les oiseaux du ciel, qui ne sèment ni ne moissonnent, ni n'amassent dans des greniers ; et votre Père céleste les nourrit. N'êtes-vous pas bien meilleurs qu'eux ?

27 Or, lequel d'entre vous, si inquiet soit-il, peut ajouter une *coudée* à sa stature ?

28 Et que vas-tu mettre, pourquoi es-tu inquiet ? Regardez les lis des champs, comment ils poussent ; ils ne travaillent ni ne filent ;

29 Pourtant, je vous dis que même Shua'olmoh, dans toute sa gloire, n'était pas habillé comme l'un d'eux.

30 Car si le Créateur revêt ainsi l'herbe des champs, qui est aujourd'hui et qui demain sera jetée au four, combien plus encore pour vous, ô hommes de peu de foi ?

31 Ne vous inquiétez donc pas en disant : Que mangerons-nous ? ou : Qu'allons-nous boire ? ou : Que devrions-nous porter ?

32 (Car après toutes ces choses les païens recherchent). Parce que votre Père céleste sait que vous avez besoin de tout cela.

33 Mais cherchez d'abord son royaume et sa justice, et toutes ces choses vous seront données par-dessus.

34 Ne vous inquiétez donc pas pour demain ; parce que demain prendra soin de lui-même. Chaque jour suffit à ton mal.

CHAPITRES - LIVRES

[MONT] MATT'YAOHUH 7

1 Ne jugez pas, de peur d'être jugé.

2 Car avec le jugement avec lequel vous jugez, vous serez jugés ; et avec la mesure avec laquelle vous mesurez, on vous mesurera.

3 Et pourquoi vois-tu la paille dans l'œil de ton frère, et ne considères-tu pas la poutre qui est dans ton propre œil ?

4 Ou comment diras-tu à ton frère : Laisse-moi ôter la paille de ton œil, alors que tu as la planche dans le tien ?

5 Hypocrite ! Enlève d'abord la planche de ton œil ; et alors tu verras clairement pour ôter la paille de l'œil de ton frère.

6 Ne donnez pas ce qui est sacré aux chiens, et ne jetez pas vos perles devant les pourceaux, de peur qu'ils ne les foulent aux pieds, ne se retournent et ne vous déchirent.

7 Demandez, et l'on vous donnera ; Cherchez et vous trouverez ; frappez et on vous ouvrira.

8 Car quiconque demande reçoit ; et celui qui cherche trouve ; et à celui qui frappe, on ouvrira.

9 Ou, lequel d'entre vous, si son fils lui demande du pain, lui donnera une pierre ?

10 Ou s'il lui demande un poisson, lui donnera-t-il un serpent ?

11 Si donc vous, bien que méchants, savez donner de bonnes choses à vos enfants, combien plus votre Père qui est aux cieux donnera-t-il de bonnes choses à ceux qui les lui demandent ?

12 C'est pourquoi tout ce que vous voulez que les hommes vous fassent, faites-le-leur aussi ; car c'est la Loi et les prophètes.

13 Entrez par la porte étroite ; Car large est la porte, large est le chemin qui mène à la perdition, et nombreux sont ceux qui entrent par là ;

14 et parce que la porte est étroite et le chemin qui mène à la vie est étroit, et rares sont ceux qui les trouvent.

15 Méfiez-vous des faux prophètes, qui viennent à vous en vêtements de brebis, mais au-dedans ce sont des loups voraces.

- 16 C'est à leurs fruits que vous les reconnaîtrez. Cueillez-vous des raisins sur des buissons épineux ou des figues sur des chardons ?
- 17 Ainsi tout bon arbre produit de bons fruits ; mais le mauvais arbre porte de mauvais fruits.
- 18 Un bon arbre ne peut pas porter de mauvais fruits ; Un mauvais arbre ne peut pas non plus porter de bons fruits.
- 19 Tout arbre qui ne produit pas de bons fruits est coupé et jeté au feu.
- 20 C'est pourquoi vous les reconnaîtrez à leurs fruits.
- 21 Pas tous ceux qui me disent : Créateur, Créateur ! entrera dans le royaume des cieux, mais celui qui fait la volonté de mon Père qui est aux cieux.
- 22 Beaucoup me diront en ce jour-là : Créateur, Créateur, n'avons-nous pas prophétisé en ton NOM ? Et, en ton NOM , on n'expulse pas les démons ? et en ton NOM n'avons-nous pas fait beaucoup de miracles ?
- 23 Alors je leur dirai clairement : je ne vous ai jamais connu ; éloignez-vous de moi, vous qui pratiquez l'iniquité.
- 24 C'est pourquoi quiconque entend ces paroles et les met en pratique sera comparé à un homme sage qui a bâti sa maison sur le roc.
- 25 Et la pluie tomba, les torrents vinrent, et les vents soufflèrent et frappèrent cette maison ; mais elle ne tomba pas, car elle était fondée sur le roc.
- 26 Mais quiconque entend ces paroles et ne les met pas en pratique sera comme un homme insensé qui a bâti sa maison sur le sable.
- 27 Et la pluie tomba, les torrents vinrent, et les vents soufflèrent et frappèrent cette maison, et elle tomba ; et sa chute fut grande.
- 28 Quand Yaohu'shua termina ce discours, les foules furent émerveillées par sa doctrine ;
- 29 parce qu'il les enseignait comme ayant autorité, et non comme les scribes.

CHAPITRES - LIVRES

[MONT] MATT'YAOHUH 8

- 1 Lorsque Yaohu'shua descendit de la montagne, de grandes foules le suivirent.
- 2 Et voici, un lépreux vint et l'adora, disant : Créateur, si tu le veux, tu peux me purifier.
- 3 Yaohu'shua étendit donc la main et le toucha, disant : Je veux ; sois propre! Instantanément, il fut purifié de sa lèpre.
- 4 Alors Yaohu'shua lui dit : Vois, ne dis cela à personne ; mais va, montre-toi au prêtre, et présente l'offrande que Méhu'shua a ordonnée, comme témoignage pour eux.
- 5 Quand Yaohu'shua entra à Kefar'naohun, un centurion vint vers lui et le supplia, disant :
- 6 Maoro'heh, mon serviteur gît chez lui paralysé et horriblement tourmenté.
- 7 Yahweh lui répondit : J'irai le guérir.
- 8 Mais le centurion lui répondit : Créateur, je ne suis pas digne que tu entres sous mon toit ; mais dis seulement un mot, et mon serviteur sera guéri.
- 9 Car moi aussi, je suis un homme soumis à l'autorité, et j'ai des soldats sous mes ordres ; et je dis à cet homme : Va, et il s'en va ; et à un autre : Viens, et il vient ; et à mon serviteur : Fais ceci, et il le fera.
- 10 Quand Yaohu'shua entendit cela, il fut étonné et dit à ceux qui le suivaient : En vérité, je vous le dis, je n'ai trouvé personne à Yaoshor'ul avec une telle grande foi.
- 11 Je vous dis aussi que beaucoup viendront de l'orient et de l'occident, et se mettront à la table d'Abrul'han, de Yatzh'aq et de Yah'kof, dans le royaume des cieux ;
- 12 mais les enfants du royaume seront jetés dans les ténèbres du dehors ; il y aura des pleurs et des grincements de dents.
- 13 Alors Yaohu'shua dit au centurion : Va, et qu'il te soit fait comme tu as cru. Et à cette heure même, son serviteur fut guéri.
- 14 Or, lorsque Yaohu'shua entra dans la maison de Kafos/Pierre, il vit sa belle-mère couchée ; et avec de la fièvre.

15 Et il toucha sa main, et la fièvre la quitta ; puis elle se leva et le servit.
16 Le soir venu, ils lui amenèrent beaucoup de démoniaques ; et lui, par sa parole, chassa les esprits et guérit tous les malades ;
17 afin que s'accomplisse ce qui a été dit par le prophète Yashua'yah : Il a pris sur lui nos infirmités et a porté nos maladies.
18 Lorsque Yaohu'shua vit une foule autour de lui, il ordonna de partir pour l'autre côté de la mer.
19 Et un scribe vint et lui dit : Maoro'eh, je te suivrai partout où tu iras.
20 L'Éternel lui répondit : Les renards ont des tanières, et les oiseaux du ciel ont des nids ; mais le Fils de l'homme n'a nulle part où reposer sa tête.
21 Et un autre de ses disciples lui dit : UL, laisse-moi d'abord aller enterrer mon père.
22 Mais l'Éternel lui répondit : Suis-moi, et que les morts enterrent leurs propres morts.
23 Et quand il monta dans la barque, ses disciples le suivirent.
24 Et voici, une si grande tempête s'éleva sur la mer que le bateau fut couvert de vagues ; lui, cependant, dormait.
25 Alors les disciples vinrent et le réveillèrent en disant : Sauve-nous, Maoro'eh, qui périssons.
26 Il leur répondit : Pourquoi avez-vous peur, vous de peu de foi ? Puis, se levant, il menaça les vents et la mer, et un grand calme s'ensuivit.
27 Et les hommes s'étonnèrent, disant : Quel est cet homme, pour que même les vents et la mer lui obéissent ?
28 Lorsqu'il arriva de l'autre côté, au pays des Gadaréniens, deux hommes possédés par des démons vinrent à sa rencontre depuis les tombeaux ; Ils étaient si féroces que personne ne pouvait passer par là.
29 Et voici, ils s'écrièrent, disant : Qu'avons-nous affaire avec toi, Fils d'UL'HIM ? Êtes-vous venu ici pour nous tourmenter avant notre heure ?
30 Or, à quelque distance d'eux, un grand troupeau de porcs paissait.
31 Et les démons le supplièrent, disant : Si tu nous chasses, ordonne-nous d'entrer dans ce troupeau de pourceaux.
32 Yaohu'shua leur dit : Partez. Puis ils sortirent et entrèrent chez les cochons ; et voici, tout le troupeau se précipita par-dessus le rocher dans la mer, et périt dans les eaux.
33 Les bergers s'enfuirent et, arrivés à la ville, ils racontèrent toutes ces choses et ce qui était arrivé aux démoniaques.
34 Et voici, toute la ville sortit à la rencontre de l'Éternel ; et le voyant, ils le prièrent de s'éloigner de leurs frontières.

CHAPITRES - LIVRES

[MONT] MATT'YAOHUH 9

1 Et Yahweh monta dans une barque, passa de l'autre côté et arriva dans sa ville.
2 Et voici, on lui amena un paralytique couché sur un lit. Yaohu'shua, voyant leur foi, dit au paralytique : Prends courage, mon fils ; vos péchés sont pardonnés.
3 Et quelques-uns des scribes disaient en eux-mêmes : Cet homme blasphème.
4 Mais Yaohu'shua, connaissant leurs pensées, dit : Pourquoi pensez-vous du mal dans votre cœur ?
5 Alors, qu'est-ce qui est le plus simple ? dire : Tes péchés sont pardonnés, ou dire : Lève-toi et marche ?
6 Maintenant, sache que le Fils de l'homme a le pouvoir sur la terre de pardonner les péchés (il dit alors au paralytique) : Lève-toi, prends ton lit et va chez toi.
7 Et il se leva et partit chez lui.
8 Et quand les foules virent cela, elles craignirent et glorifient le Créateur, qui avait donné une telle autorité aux hommes.
9 Alors que Yaohu'shua partait de là, il vit un homme nommé Matt'yao-huh assis au bureau des impôts et il lui dit : Suis-moi. Et il se leva et le suivit.

10 Or, pendant qu'il était à table dans la maison, voici, beaucoup de publicains et de pécheurs arrivèrent et se mirent à table avec Yahweh et ses disciples.

11 Et quand les Pharisiens virent cela, ils demandèrent aux disciples : Pourquoi votre Maoro'eh mange-t-il avec les publicains et les pécheurs ?

12 Mais Yaohu'shua entendit cela et répondit : Ce n'est pas celui qui se porte bien qui a besoin de médecin, mais celui qui est malade.

13 Allez donc et apprenez ce que cela signifie : Je veux la miséricorde et non le sacrifice. Car je ne suis pas venu appeler des justes, mais des pécheurs.

14 Alors les disciples de Yao'khanan s'approchèrent et lui demandèrent : Pourquoi nous et les pharisiens jeûnons, alors que vos disciples ne jeûnent pas ?

15 Yahweh leur répondit : Les invités aux noces peuvent-ils être tristes pendant que l'époux est avec eux ? Mais les jours viendront où leur époux leur sera enlevé, et alors ils jeûneront.

16 Personne ne met une pièce de drap neuf sur un vieux vêtement ; car une telle pièce enlève une partie de la robe, et la déchirure devient plus grande.

17 On ne met pas non plus du vin nouveau dans de vieilles outres ; sinon ils éclateraient, le vin se répandrait et les outres seraient perdues ; mais le vin nouveau est versé dans des outres neuves, et l'un et l'autre se conservent ainsi.

18 Pendant qu'il leur disait encore ces choses, voici, un chef de la synagogue vint et l'adora, disant : Ma fille vient de mourir ; mais viens, impose-lui les mains, et elle vivra.

19 Alors Yahweh se leva et le suivit, lui et ses disciples.

20 Et voici, une femme, qui souffrait d'une hémorragie depuis douze ans, s'approcha derrière lui et toucha le bord de son manteau ;

21 car il disait en lui-même : Si seulement je touche son manteau, je serai guéri.

22 Mais Yaohu'shua, se retournant et la voyant, dit : Prends courage, ma fille, ta foi t'a sauvée. Et à partir de ce moment-là, la femme fut guérie.

23 Lorsque Yaohu'shua arriva chez ce chef et vit les joueurs de flûte et la foule en tumulte,

24 ont dit : Partir ; parce que la fille n'est pas morte, mais endormie. Et ils se sont moqués de lui.

25 Quand le peuple fut sorti, Yahvé entra et prit la jeune fille par la main, et elle se leva.

26 Et la nouvelle se répandit dans tout le pays.

27 Alors que Yaohu'shua partait de là, deux aveugles le suivirent, criant, disant : Aie pitié de nous, fils de Dao'ud.

28 Et quand il entra dans la maison, les aveugles vinrent à lui ; et Yaohu'shua leur demanda : Croyez-vous que je puisse faire cela ? Ils lui répondirent : Oui, Créateur.

29 Puis il leur toucha les yeux, en disant : Qu'il vous soit fait selon votre foi.

30 Et leurs yeux s'ouvrirent. Yaohu'shua leur a strictement ordonné, en disant : Veillez à ce que personne ne le sache.

31 Mais ils sortirent et répandirent sa renommée dans tout le pays.

32 Comme ils partaient, voici, ils lui amenèrent un homme muet et possédé d'un démon.

33 Et quand le démon fut chassé, l'homme muet parla, et les foules furent étonnées, disant : On n'a jamais vu cela à Yaoshor'ul.

34 Mais les pharisiens disaient : C'est par le prince des démons qu'il chasse les démons.

35 Et Yahweh parcourait toutes les villes et tous les villages, enseignant dans les synagogues, prêchant la bonne nouvelle du royaume et guérissant toutes sortes de maladies et d'infirmités.

36 Lorsqu'il vit les foules, il eut compassion d'elles, parce qu'elles étaient perdues et errantes, comme des brebis sans berger.

37 Alors il dit à ses disciples : En effet, la moisson est abondante, mais les ouvriers sont peu nombreux.

38 Priez donc le Créateur de la moisson d'envoyer des ouvriers dans sa moisson.

CHAPITRES - LIVRES

[MONT] MATT'YAOHUH 10

- 1 Et après avoir appelé ses douze disciples, il leur donna pouvoir sur les esprits impurs, pour chasser et guérir toute sorte de maladies et d'infirmités.
- 2 Or, les noms des douze apôtres sont ceux-ci : premièrement, Shami'ul, appelé Kafos/Pierre, et Andor'ul/André, son frère ; Yah'kof/James, fils de Zébédée, et Yao'k-hanan, son frère ;
- 3 Fylyp et Bar'talmay ; T'oma et Matt'yaohuh le publicain ; Yah'kof/Jacques, fils d'Alphée ; Yau'dah [fils de Yah'kof (Thaddeus)] ;
- 4 Shami'ul, le kena'anu ; et Yau'dah Ish'Keriot, celui qui l'a trahi.
- 5 Ces douze Yaohu'shua les envoyèrent et leur commandèrent, en disant : Vous n'irez pas vers les païens, ni n'entrez dans une ville des Samaritains ;
- 6 mais va d'abord vers les brebis perdues de la maison de Yaoshor'ul ;
- 7 et va prêcher, en disant : Le royaume des cieus est proche.
- 8 Guéris les malades, ressuscite les morts, purifie les lépreux, chasse les démons ; vous avez reçu gratuitement, donnez gratuitement.
- 9 Vous ne vous munirez ni d'or, ni d'argent, ni de cuivre pour vos ceintures ;
- 10 Ni un sac pour le voyage, ni deux tuniques, ni des sandales, ni un bâton ; car celui qui travaille sa nourriture est digne.
- 11 Quelle que soit la ville ou le village dans lequel vous entrez, cherchez qui en est digne, et restez-y jusqu'à votre départ.
- 12 Et quand vous entrez dans la maison, saluez-la ;
- 13 Si la maison en est digne, que votre paix vienne sur elle ; mais si cela n'est pas digne, que votre paix vous revienne.
- 14 Et si personne ne vous reçoit ou n'entend vos paroles, lorsque vous quittez cette maison ou cette ville, secouez la poussière de vos pieds.
- 15 En vérité, je vous le dis, le jour du jugement, ce sera moins dur pour le pays de Sedoma et d'Amoha que pour cette ville-là.
- 16 Voici, je vous envoie comme des brebis au milieu des loups ; Soyez donc sages comme les serpents et simples comme les colombes.
- 17 Méfiez-vous des hommes ; car ils vous livreront aux sanhédrins et vous fouetteront dans leurs synagogues ;
- 18 et à cause de moi vous serez amenés devant les gouverneurs et les rois, en témoignage pour eux et pour les païens.
- 19 Mais quand ils vous livreront, ne vous inquiétez pas de la manière dont vous parlerez ni de ce que vous direz ; car à ce moment-là, il vous sera donné ce que vous direz.
- 20 Car ce n'est pas vous qui parlez, mais l'Esprit de votre Père qui parle en vous.
- 21 Un frère livrera son frère à la mort, et un père son fils ; et les enfants se soulèveront contre leurs parents et les tueront.
- 22 Et vous serez hais de tous à cause de mon nom, mais celui qui persévérera jusqu'à la fin sera sauvé.
- 23 Mais quand on vous persécutera dans une ville, fuyez dans une autre ; car en vérité, je vous le dis, vous n'aurez pas fini de parcourir les villes de Yaoshor'ul avant que le Fils de l'homme ne vienne.
- 24 Le disciple n'est pas plus que son maître, ni le serviteur plus que son Créateur.
- 25 Il suffit que le disciple soit comme son maître, et le serviteur comme son Créateur. Si le propriétaire de la maison s'appelait Belzébuth, à combien plus forte raison ses domestiques l'étaient-ils ?
- 26 Ne les craignez donc pas ; car il n'y a rien de caché qui ne soit découvert, ni de caché qui ne soit connu.
- 27 Ce que je vous dis dans l'obscurité, dites-le dans la lumière ; et ce que vous entendez à l'oreille, prêchez-le sur les toits.

28 Et ne craignez pas ceux qui tuent le corps, mais qui ne peuvent ôter la vie ; Craignez plutôt celui qui peut détruire la vie et le corps en enfer [la tombe].

29 Ne vend-on pas deux oiseaux pour un *dollar* ? et aucun d'eux ne tombera à terre sans la volonté de votre Père.

30 Et même les cheveux de ta tête sont tous comptés.

31 N'ayez donc pas peur ; tu vauds plus que beaucoup d'oiseaux.

32 C'est pourquoi quiconque ME CONFESSERA devant les hommes, je le CONFESSERAI AUSSI devant MON Père qui est dans les cieux.

33 Mais quiconque ME RENIERA devant les hommes, je le RENIERAI AUSSI devant mon Père qui est dans les cieux.

34 Ne pensez pas que je sois venu apporter la paix sur la terre ; Je ne suis pas venu apporter la paix, mais une épée.

35 Car JE suis venu opposer un homme à son père, une fille à sa mère, et une belle-fille à sa belle-mère ;

36 Ainsi les ennemis d'un homme seront ceux de sa propre maison.

37 Celui qui aime son père ou sa mère plus que moi n'est pas digne de moi ; et celui qui aime son fils ou sa fille plus que moi n'est pas digne de moi.

38 Et quiconque ne prend pas sa croix et ne me suit pas n'est pas digne de moi.

39 Celui qui retrouvera sa vie la perdra, et celui qui perdra sa vie à cause de moi la retrouvera.

40 Celui qui vous accueille m'accueille ; et celui qui me reçoit reçoit celui qui m'a envoyé.

41 Celui qui reçoit un prophète comme prophète recevra une récompense de prophète ; et quiconque reçoit un juste comme un juste recevra une récompense de juste.

42 Et quiconque donnera ne serait-ce qu'un verre d'eau froide à l'un de ces petits comme disciple, je vous le dis en vérité, il ne perdra en aucune façon sa récompense.

CHAPITRES - LIVRES

[MONT] MATT'YAOHUH 11

1 Lorsque Yaohu'shua eut fini de donner des instructions à ses douze disciples, il partit de là pour enseigner et prêcher dans les villes de la région.

2 Or, lorsque Yao'khanan en prison entendit parler des œuvres de hol'Mehushkyah (le Messie), il envoya chercher ses disciples pour lui demander :

3 Êtes-vous celui qui devrait venir, ou devrions-nous attendre quelqu'un d'autre ?

4 Yaohu'shua leur répondit : Allez dire à Yao'khanan ce que vous entendez et voyez :

5 les aveugles voient, et les boiteux marchent ; les lépreux sont purifiés, et les sourds entendent ; les morts ressuscitent et l'Évangile est annoncé aux pauvres.

6 Et bienheureux est celui qui ne s'offusque pas de moi.

7 Alors qu'ils partaient, Yaohu'shua commença à dire à la foule à propos de Yao'khanan : Qu'êtes-vous allés voir dans le désert ? Un roseau secoué par le vent ?

8 Mais qu'es-tu sorti voir ? un homme vêtu de robes luxueuses ? Voici, ceux qui portent des vêtements luxueux sont dans les maisons des rois.

9 Mais pourquoi es-tu sorti ? voir un prophète ? Oui, je vous le dis, et bien plus qu'un prophète.

10 C'est celui dont il est écrit : Voici, j'envoie devant toi mon messager, qui préparera ton chemin devant toi.

11 En vérité, je vous le dis, parmi ceux qui sont nés de femmes, il n'y a pas eu de plus grand que Yao'khanan l'Immerseur ; mais celui qui est le plus petit dans le royaume des cieux est plus grand que lui.

12 Et depuis les jours de Yao'khanan l'Immerseur jusqu'à maintenant, le royaume des cieux est pris par la force, et les violents s'en emparent d'assaut.

13 Car tous les prophètes et la Loi ont prophétisé jusqu'à Yao'khanan.

14 Et si vous voulez le croire, c'est ici l'Uliyah qui devait venir.

15 Celui qui a des oreilles, qu'il entende.

16 Mais à qui comparerai-je cette génération ? C'est pareil aux garçons qui, assis sur les places, crient à leurs compagnons :

17 Nous avons joué de la flûte pour toi, et tu n'as pas dansé ; nous avons chanté des lamentations, et vous n'avez pas pleuré.

18 Parce que Yao'khanan est venu, sans manger ni boire, et ils disent : Il a un démon.

19 Le Fils de l'homme est venu, mangeant et buvant, et ils disent : Voici un glouton et un buveur de vin, ami des publicains et des pécheurs. Cependant, la sagesse est justifiée par ses œuvres.

20 Alors il commença à reprocher aux villes où la plupart de ses miracles avaient été accomplis de ne pas s'être repenties, en disant :

21 Malheur à toi, Cor'azin ! Malheur à toi, Beit'sayd ! car si les miracles qui ont été accomplis en vous avaient été accomplis à Tyr et à Tzidon, ils se seraient repentis depuis longtemps sous le sac et la cendre.

22 Cependant, je vous dis que ce sera moins dur pour Tyr et Tzidon au jour du jugement que pour vous.

23 Et toi, Kefar'naohun, plein de luxe et de vanité comme tu es, tu descendras au she'ol [tombe] ; car si les miracles qui ont été accomplis en toi avaient été accomplis à Sedoma, cela serait resté jusqu'à ce jour.

24 Cependant, je vous dis qu'au jour du jugement, ce sera moins dur pour le pays de Sedoma que pour vous.

25 A ce moment-là, Yaohu'shua parla et dit : Je te remercie, Père, Créateur du ciel et de la terre, de ce que tu as caché ces choses aux sages et aux intelligents, et que tu les as révélées aux bêtés.

26 Oui, Père, car cela vous plaisait.

27 Toutes choses m'ont été remises par mon Père ; et personne ne connaît pleinement le Fils sauf le Père ; et personne ne connaît pleinement le Père, si ce n'est le Fils et celui à qui le Fils choisit de le révéler.

28 Venez à moi, vous tous qui êtes fatigués et chargés, et je vous donnerai du repos.

29 Prenez mon joug sur vous et apprenez de moi, car je suis doux et humble de cœur ; et vous trouverez du repos pour votre vie.

30 Car mon joug est doux, et mon fardeau est léger.

CHAPITRES - LIVRES

[MONT] MATT'YAOHUH 12

1 A cette époque-là, Yaohu'shua traversait les champs un jour de sabbat ; et ses disciples, ayant faim, se mirent à récolter du grain et à manger.

2 Voyant cela, les pharisiens lui dirent : Voici, tes disciples font ce qu'il n'est pas permis de faire le jour du sabbat.

3 Mais il leur dit : N'avez-vous pas lu ce que Dao'ud faisait quand lui et ses compagnons avaient faim ?

4 Comment est-il entré dans la maison d'UL'HIM, et comment ont-ils mangé les pains de proposition, dont il n'était pas permis de manger, ni à ses compagnons, mais seulement aux prêtres ?

5 Ou n'avez-vous pas lu dans la loi que le samedi, les prêtres du temple violent le sabbat et sont innocents ?

6 Mais je vous le dis, voici ce qui est plus grand que le temple.

7 Mais si vous saviez ce que cela signifie : Je désire la miséricorde et non le sacrifice, vous ne condamneriez pas l'innocent.

8 Car le Fils de l'homme est le Créateur même du Chabbath/Samedi.

9 Partant de là, Yaohushua entra dans leur synagogue.

10 Et voici, il y avait là un homme qui avait une de ses mains desséchée ; Et eux, pour accuser Yaohu'shua, l'interrogèrent, disant : Est-il permis de guérir le jour du sabbat ?

11 Et il leur dit : Lequel d'entre vous, n'ayant qu'une seule brebis, si elle tombe dans une fosse un jour de sabbat, ne la saisira pas et ne l'en arrachera pas ?

12 Or, combien plus précieux est un homme qu'une brebis ! Il est donc permis de faire le bien le jour du sabbat.

13 Alors il dit à l'homme : Étends ta main. Et il l'étendit, et elle lui fut rendue aussi saine que l'autre.

14 Mais les pharisiens sortirent et tinrent conseil contre lui pour le tuer.

15 Yaohu'shua, s'en étant rendu compte, s'est retiré de là. Beaucoup l'accompagnaient ; et il a guéri tout le monde,

16 et il les avertit de ne pas le faire savoir ;

17 afin que s'accomplisse ce qui a été dit par le prophète Yashua'yah :

18 Voici mon serviteur que j'ai choisi, mon bien-aimé en qui ma vie est agréable ; Je mettrai mon esprit sur lui, et il déclarera le jugement aux païens.

19 Il ne se disputera pas, il ne criera pas et sa voix ne sera pas entendue dans les rues.

20 Il n'écrasera pas le roseau meurtri, ni n'éteindra le bûcher fumant, jusqu'à ce qu'il fasse triompher le jugement ;

21 et c'est en son nom que les païens espèreront.

22 Alors on lui amena un démoniaque aveugle et muet ; et il le guérit, de sorte que le muet parlait et voyait.

23 Et toute la multitude, étonnée, dit : Est-ce peut-être le fils de Dao'ud ?

24 Mais quand les Pharisiens l'entendirent, ils dirent : Cet homme ne chasse les démons que par Belzébuth, prince des démons.

25 Mais Yaohu'shua, connaissant leurs pensées, leur dit : Tout royaume divisé contre lui-même est dévasté ; et toute ville ou maison divisée contre elle-même ne subsistera pas.

26 Or, si *Satan* chasse *Satan* , il est divisé contre lui-même ; Comment donc son royaume subsistera-t-il ?

27 Et si je chasse les démons par Belzébuth, par qui vos fils les chassent-ils ? C'est pourquoi ils seront eux-mêmes vos juges.

28 Mais si c'est par le Créateur, en esprit (rukah) que je chasse les démons, alors le royaume du Créateur est venu sur vous.

29 Ou comment quelqu'un pourrait-il entrer dans la maison d'un homme fort et voler ses biens, s'il n'a pas d'abord lié l'homme fort ? puis saccager sa maison.

30 Celui qui n'est pas avec moi est contre moi ; et celui qui ne rassemble pas avec moi disperse.

31 C'est pourquoi je vous le dis : tout péché et tout blasphème sera pardonné aux hommes ; mais le blasphème contre l'Esprit ne sera pas pardonné.

32 Si quelqu'un dit une parole contre le Fils de l'homme, cela lui sera pardonné ; mais si quelqu'un parle contre le Saint-Esprit [YAOHUH], cela ne lui sera pardonné, ni dans ce monde ni dans l'autre.

33 Ou rendez l'arbre bon et ses fruits bons ; ou rendre l'arbre mauvais et ses fruits mauvais ; parce que l'arbre est connu par ses fruits.

34 Race de vipères ! Comment pouvez-vous dire de bonnes choses quand vous êtes mauvais ? car c'est de l'abondance du cœur que la bouche parle.

35 L'homme bon tire de bonnes choses de son bon trésor, et l'homme méchant tire de mauvaises choses de son mauvais trésor.

36 Je vous dis donc que pour toute parole vaine que les hommes prononcent, ils rendront compte au jour du jugement.

37 Car par tes paroles tu seras justifié, et par tes paroles tu seras condamné.

38 Alors quelques scribes et pharisiens parlèrent et dirent : Maoro'eh, nous voulons voir un signe de ta part.

39 Mais il leur répondit : Une génération méchante et adultère demande un signe ; et aucun signe ne lui sera donné, sauf celui du prophète Yao'nah ;

40 Car, comme Yao'nah fut trois jours et trois nuits dans le ventre du grand poisson, ainsi le Fils de l'homme sera trois jours et trois nuits dans le sein de la terre.

41 Les Ninivites se lèveront en jugement avec cette génération et la condamneront ; parce qu'ils se sont repentis à la prédication de Yao'nah. Et voici, celui qui est plus grand que Yao'nah.

42 La reine du midi se lèvera en jugement avec cette génération et la condamnera ; car il était venu des extrémités de la terre pour entendre la sagesse de Shua'olmoh. Et voici, celui qui est plus grand que Shua'olmoh.

43 Or, lorsque l'esprit impur est sorti de l'homme, il marche dans des lieux arides, cherchant du repos, et n'en trouve pas.

44 Puis il dit : Je retournerai dans ma maison d'où je suis parti. Et à son arrivée, il la trouva inoccupée, balayée et décorée.

45 Alors il s'en va et prend avec lui sept autres esprits pires que lui, et pourtant ils habitent là ; et le dernier état de cet homme s'avère pire que le premier. Cela arrivera aussi à cette génération perverse.

46 Pendant qu'il parlait encore à la foule, sa mère et ses frères se tenaient dehors et essayaient de lui parler.

47 Quelqu'un lui dit : Voici, ta mère et tes frères sont dehors, et ils cherchent à te parler.

48 Mais il répondit à celui qui lui disait : Qui est ma mère ? Et qui est à mon frère ?

49 Et tendant la main à ses disciples, il dit : Voici ma mère et mes frères.

50 Car quiconque fait la volonté de mon Père qui est aux cieux est mon frère, ma sœur et ma mère.

CHAPITRES - LIVRES

[MONT] MATT'YAOHUH 13

1 Le même jour, lorsque Yaohu'shua sortit de la maison, il s'assit au bord de la mer ; 2 et de grandes foules se rassemblèrent autour de lui ; il monta donc dans une barque et s'assit ; et tout le monde était debout sur la plage.

3 Et il leur dit beaucoup de choses en paraboles, disant : Voici, le semeur est sorti pour semer.

4 Et pendant qu'il semait, une partie de la graine tomba au bord du chemin, et les oiseaux vinrent et la mangèrent.

5 Et quelques-uns tombèrent dans des endroits pierreux, où il n'y avait pas beaucoup de terre ; et bientôt ils surgirent, parce qu'ils n'avaient pas de terre profonde ;

6 Mais quand le soleil se leva, il fut brûlé, et comme il n'avait pas de racine, il se dessécha.

7 Et un autre tomba parmi les épines ; et les épines poussèrent et l'étouffèrent.

8 Mais un autre tomba dans une bonne terre et porta du fruit, l'un au centuple, un autre soixante fois, et un autre trente fois.

9 Celui qui a des oreilles, qu'il entende.

10 Et les disciples s'approchèrent et lui demandèrent : Pourquoi leur parles-tu en paraboles ?

11 Yaohu'shua leur répondit : Parce qu'il vous a été donné de connaître les mystères du royaume des cieux, mais cela ne leur a pas été donné ;

12 car à celui qui a, on donnera, et il aura l'abondance ; mais à celui qui n'a pas, même ce qu'il a sera ôté.

13 C'est pourquoi je vous parle en paraboles ; car eux, voyant, ne voient pas ; et en entendant, ils n'entendent ni ne comprennent.

14 Et en eux s'accomplit la prophétie de Yashua'yah, qui dit : En entendant, vous entendrez, et vous ne comprendrez pas ; et quand vous verrez, vous verrez, et vous ne percevrez pas.

15 Car le cœur de ce peuple est endurci, et leurs oreilles ont tardé à entendre, et ils ont fermé les yeux, de peur qu'ils ne voient de leurs yeux, qu'ils n'entendent de leurs oreilles, qu'ils ne comprennent de leur cœur, et qu'ils ne se détournent, et que je ne les guérisse. .

16 Mais bénis soient vos yeux, car ils voient, et vos oreilles, car elles entendent.

17 Car, en vérité, je vous le dis, beaucoup de prophètes et de justes ont désiré voir ce que vous voyez, et ne l'ont pas vu ; et écoutez ce que vous entendez, et eux ne l'ont pas entendu.

18 Écoutez donc la parabole du semeur.

19 À quiconque entend la parole du royaume et ne la comprend pas, le malin vient et enlève ce qui a été semé dans son cœur ; C'est ce qui a été semé au bord du chemin.

20 Et celui qui a été semé dans les lieux rocailleux, c'est celui qui entend la parole et la reçoit aussitôt avec joie ;

21 mais il n'a pas de racine en soi, mais il est de courte durée ; et quand surgissent l'angoisse et la persécution à cause de la parole, il est immédiatement scandalisé.

22 Et celui qui a été semé parmi les épines, c'est celui qui entend la parole ; mais les soucis de ce monde et la tromperie des richesses étouffent la parole, et elle devient infructueuse.

23 Mais celui qui a été semé dans une bonne terre, c'est celui qui entend la parole et la comprend ; et porte du fruit, et l'un en produit cent, et un autre soixante, et un autre trente.

24 Il leur dit une autre parabole, disant : Le royaume des cieux est semblable à un homme qui a semé du bon grain dans son champ ;

25 Mais pendant que les hommes dormaient, son ennemi arriva, sema de la mauvaise herbe parmi le blé et se retira.

26 Mais quand l'herbe poussa et commença à germer, alors la mauvaise herbe apparut aussi.

27 Alors les serviteurs du propriétaire vinrent et lui dirent : Créateur, n'as-tu pas semé de la bonne graine dans ton champ ? Alors d'où vient l'ivraie ?

28 Il leur répondit : C'est un ennemi qui a fait cela. Et les serviteurs lui dirent : Veux-tu donc que nous l'arrachions ?

29 Mais il dit : Non ; afin que lorsque vous ramassez l'ivraie, vous n'arrachiez pas le blé avec elle.

30 Que tous deux grandissent ensemble jusqu'à la moisson ; et au moment de la moisson, je dirai aux moissonneurs : Ramassez d'abord l'ivraie, et liez-la en bottes pour la brûler ; Mais le blé, je l'ai rassemblé dans ma grange.

31 Il leur dit une autre parabole, disant : Le royaume des cieux est comme une graine de moutarde qu'un homme a prise et semée dans son champ ;

32 qui est en effet la plus petite de toutes les graines ; mais, après avoir poussé, il est le plus gros des légumes, et devient un arbre, de sorte que les oiseaux du ciel viennent nicher dans ses branches.

33 Il leur dit une autre parabole : Le royaume des cieux est comme du levain qu'une femme prit et mélangea avec trois mesures de farine jusqu'à ce que tout leve.

34 Toutes ces choses, Yahvé dit aux foules en paraboles, et sans paraboles il ne leur dit rien ;

35 afin que s'accomplisse ce qui a été dit par le prophète : J'ouvrirai ma bouche en paraboles ; Je publierai des choses cachées depuis la fondation du monde.

36 Alors Yaohu'shua, quittant la foule, entra dans la maison. Et ses disciples s'approchèrent et lui dirent : Explique-nous la parabole de la mauvaise herbe des champs.

37 Et il répondit : Celui qui sème la bonne semence est le Fils de l'homme ;

38 le champ est le monde ; la bonne postérité, ce sont les enfants du royaume ; la mauvaise herbe est les enfants du malin ;

39 l'ennemi qui l'a semé est Ha'atan ; la récolte est la fin du monde, et les granges sont les Molaok'him/Anges.

40 Car, comme l'ivraie est ramassée et brûlée au feu, ainsi en sera-t-il à la fin du monde.

41 Le Fils de l'homme enverra ses Molaok'him/Anges, et ils rassembleront de son royaume tous ceux qui trébuchent et ceux qui commettent l'iniquité,

42 et ils les jetteront dans la fournaise ardente ; il y aura des pleurs et des grincements de dents.

43 Alors les justes brilleront comme le soleil dans le royaume de leur Père : que celui qui a des oreilles entende.

44 Le royaume des cieus est comme un trésor caché dans un champ, qu'un homme, lorsqu'il le trouve, cache ; puis, ému de joie, il s'en va, vend tout ce qu'il possède et achète ce champ.

45 De plus, le royaume des cieus est comme un marchand qui cherche des perles fines ;

46 et trouvant une perle de grande valeur, il alla vendre tout ce qu'il possédait et l'acheta.

47 De même, le royaume des cieus est comme un filet jeté dans la mer et qui attrapait toutes sortes de poissons.

48 Et quand il fut plein, ils le tirèrent vers le rivage ; et, s'asseyant, ils mirent les bons dans des paniers ; mais les méchants les jetèrent.

49 Il en sera ainsi à la fin du monde : les Molaok'him/Anges sortiront et sépareront les méchants des justes,

50 et ils les jetteront dans la fournaise ardente ; il y aura des pleurs et des grincements de dents.

51 Comprenez-vous toutes ces choses ? Ils lui dirent : Nous comprenons.

52 Et il leur dit : C'est pourquoi tout scribe devenu disciple du royaume des cieus est semblable à un homme propriétaire qui tire de son trésor des choses nouvelles et anciennes.

53 Et Yaohu'shua, après avoir terminé ces paraboles, partit de là.

54 Et étant arrivé dans son pays, il enseignait le peuple dans la synagogue ;

55 N'est-ce pas le fils du charpentier ? et sa mère ne s'appelle-t-elle pas Maoro'hem, et ses frères Yah'kof/James, Yao'saf/Joseph, Shami'ul et Yau'dah ?

56 Et toutes ses sœurs ne sont-elles pas parmi nous ? Alors d'où vient tout cela ?

57 Et ils furent scandalisés par lui. Yaohu'shua leur dit cependant : Un prophète n'est sans honneur que dans son propre pays et dans sa propre maison.

58 Et il n'y fit pas beaucoup de miracles à cause de leur incrédulité.

CHAPITRES - LIVRES

[MONT] MATT'YAOHUH 14

1 A cette époque-là, Hérode le tétrarque entendit la nouvelle de l'Éternel :

2 et dit à ses courtisans : Voici Yao'khanan, l'Immerseur ; il est ressuscité des morts, et c'est pourquoi ces pouvoirs miraculeux opèrent en lui.

3 Car Hérode s'était emparé de Yao'khanan, l'avait lié et gardé en prison, à cause d'Hérodiade, la femme de son frère Phylip ;

4 parce que Yao'khanan lui dit : Il ne t'est pas permis de la posséder.

5 Et il voulait le tuer, mais il craignait le peuple ; parce qu'ils l'avaient comme prophète.

6 Mais comme on célébrait l'anniversaire d'Hérode, la fille d'Hérodiade dansait parmi les invités et plut à Hérode,

7 Il promit donc par serment de lui donner tout ce qu'il demanderait.

8 Et poussée par sa mère, elle dit : Donnez-moi ici sur une assiette la tête de Yao'khanan l'Immerseur.

9 Alors le roi fut attristé ; mais, à cause du serment et de ceux qui étaient à table avec lui, il ordonna qu'on le lui donne,

10 et fit décapiter Yao'khanan en prison ;

11 et la tête fut apportée sur un plat, et donnée à la jeune femme, et elle l'apporta à sa mère.

12 Alors ses disciples vinrent, prirent le corps et l'enterrèrent ; et ils allèrent l'annoncer à Yaohu'shua.

13 Quand Yaohu'shua entendit cela, il se retira seul dans un bateau vers un endroit désert ; et quand les foules l'apprirent, elles le suivirent à pied depuis les villes.

14 Et lorsqu'il débarqua, il vit une grande multitude ; et ayant compassion d'elle, il la guérit malade.

15 Le soir venu, ses disciples vinrent vers lui et lui dirent : Le lieu est désert et l'heure est passée ; Renvoyez les foules pour qu'elles aillent dans les villages acheter à manger.

16 Mais Yaohu'shua leur dit : Vous n'avez pas besoin de vous en aller ; donnez-leur quelque chose à manger.

17 Alors ils lui dirent : Nous n'avons ici que cinq pains et deux poissons.

18 Et il dit : Amenez-les ici.

19 Après avoir ordonné à la foule de s'étendre sur l'herbe, il prit les cinq pains et les deux poissons et, levant les yeux vers le ciel, les bénit ; et rompant les pains, il les donna aux disciples, et les disciples aux foules.

20 Ils mangèrent tous et furent rassasiés ; et des morceaux qui restaient, ils emportèrent douze paniers pleins.

21 Ceux qui mangèrent furent environ cinq mille hommes, sans compter les femmes et les enfants.

22 Immédiatement, il força ses disciples à monter dans la barque et à le précéder de l'autre côté, tandis qu'il renvoyait la foule.

23 Après les avoir renvoyés, il monta sur la montagne pour prier seul. Au crépuscule, il était là seul.

24 Cependant le bateau était déjà à plusieurs stades de la terre, secoué par les vagues ; parce que le vent était contraire.

25 À la quatrième veille de la nuit, Yaohushua vint vers eux, marchant sur la mer.

26 Mais quand les disciples le virent marcher sur la mer, ils furent effrayés et dirent : C'est un fantôme. Et ils criaient de peur.

27 Mais Yaohu'shua leur parla aussitôt et leur dit : Ayez bon courage ; c'est moi ; n'ayez pas peur.

28 Kafos/Pierre lui répondit : Créateur ! Si c'est vous, ordonnez-moi de venir vers vous sur l'eau.

29 Il lui dit : Viens. Kaphos/Peter, sortant du bateau et marchant sur l'eau, alla à la rencontre de Yaohu'shua.

30 Mais quand il sentit le vent, il eut peur ; et, commençant à s'immerger, il s'écria : Créateur, sauve-moi.

31 Aussitôt Yaohu'shua étendit la main, le saisit et lui dit : Ô toi de peu de foi, pourquoi as-tu douté ?

32 Et dès qu'ils montèrent dans la barque, le vent cessa.

33 Alors ceux qui étaient dans la barque l'adorèrent, disant : Vraiment tu es le Fils d'UL'HIM.

34 Lorsqu'ils eurent terminé leur voyage, ils arrivèrent au pays de Gen'Nudtzoroth.

35 Lorsque les hommes de ce lieu l'eurent reconnu, ils envoyèrent partout dans les environs et lui amenèrent tous les malades ;

36 et ils le supplièrent de leur permettre de toucher le bord de son manteau ; et tous ceux qui la touchaient étaient guéris.

CHAPITRES • LIVRES

[MONT] MATT'YAOHUH 15

1 Alors des pharisiens et des scribes de Yashua'oleym vinrent vers Yahweh et lui demandèrent :

2 Pourquoi vos disciples transgressent-ils la tradition des anciens ? parce qu'ils ne se lavent pas les mains quand ils mangent.

3 Mais il leur répondit : Et vous, pourquoi transgressez-vous le commandement du Créateur à cause de votre tradition ?

4 Car le Créateur a ordonné : Honore ton père et ta mère ; et quiconque maudira son père ou sa mère mourra certainement.

5 Mais tu dis : Celui qui dit à son père ou à sa mère : Ce que tu pourrais bénéficier de moi, c'est une offrande à YAOHUH ; Il n'aura en aucun cas à honorer son père.

6 Et ainsi, à cause de votre tradition, vous avez invalidé la parole du Créateur.

7 Hypocrites ! Yashua'yah a bien prophétisé à ton sujet, en disant :

8 Ces gens-là m'honorent de leurs lèvres ; Mais ton cœur est loin de moi.

9 Mais c'est en vain qu'ils m'adorent, enseignant des doctrines qui sont des préceptes d'homme.

10 Et lorsque la multitude lui criait, il leur dit : Écoutez et comprenez !

11 Ce n'est pas ce qui entre dans la bouche qui souille l'homme ; mais ce qui sort de la bouche, c'est cela qui le souille.

12 Alors les disciples s'approchèrent et lui demandèrent : Savez-vous que les pharisiens furent scandalisés en entendant ces paroles ?

13 Il leur dit : Toute plante que mon Père céleste n'a pas plantée sera déracinée.

14 Laissez-les; ce sont des guides aveugles ; Or, si un aveugle conduit un aveugle, ils tomberont tous deux dans le ravin.

15 Et Kafos/Pierre, parlant, lui dit : Explique-nous cette parabole.

16 Yaohu'shua répondit : Toi non plus, tu ne comprends toujours pas ?

17 Ne comprenez-vous pas que tout ce qui entre dans la bouche descend par le ventre et est rejeté ?

18 Mais ce qui sort de la bouche vient du cœur ; et c'est ce qui souille l'homme.

19 Car c'est du cœur que naissent les mauvaises pensées, le meurtre, l'adultère, la fornication, le vol, le faux témoignage et le blasphème.

20 Ce sont là les choses qui souillent l'homme ; mais manger sans se laver les mains ne vous souille pas.

21 Yaohu'shua partit de là et se retira dans les régions de Tyr et de Sidon.

22 Et voici, une femme Kena'anua, venant de ces quartiers, s'écria, disant : Créateur, Fils de Dao'ud, aie pitié de moi, car ma fille est horriblement diabolisée.

23 Pourtant il ne lui répondit pas un mot. Ses disciples s'approchèrent donc et le prièrent, disant : Renvoyez-la, car elle crie après nous.

24 Il leur répondit : Je n'ai été envoyé qu'aux brebis perdues de la maison de Yaoshor'ul.

25 Alors elle vint et, l'adorant, dit : Créateur, aide-moi.

26 Mais il répondit : Il n'est pas bon de prendre le pain des enfants et de le jeter aux chiens.

27 A quoi elle répondit : Oui, Créateur, mais même les chiots mangent les miettes qui tombent de la table de leurs maîtres.

28 Alors Yahvé répondit et lui dit : Ô femme, grande est ta foi ! qu'il vous soit fait comme vous le souhaitez. Et à partir de ce moment-là, sa fille fut guérie.

29 Comme Yaohu'shua parlait de là, il arriva au pied de la mer de Galilée ; et montant à la montagne, il s'assit là.

30 Et de grandes foules s'approchèrent de lui, amenant avec eux des boiteux, des estropiés, des aveugles, des muets et bien d'autres, et ils les déposèrent à ses pieds ; et il les guérit;

31 de sorte que la foule était dans l'étonnement, voyant les muets parler, les estropiés guéris, les boiteux marcher, les aveugles voir ; et ils ont glorifié l'UL de Yaoshor'ul.

32 Yaohu'shua appela ses disciples et dit : J'ai compassion de la foule, car ils sont avec moi depuis trois jours et ils n'ont rien à manger ; et je ne veux pas les renvoyer à jeun, de peur qu'ils ne s'évanouissent en chemin.

33 Les disciples lui dirent : Où trouverions-nous autant de pain dans le désert pour rassasier une telle multitude ?

34 Yaohu'shua leur demanda : Combien de pains avez-vous ? Et ils répondirent : Sept et quelques poissons.

35 Et quand il ordonna au peuple de s'asseoir par terre,

36 Il prit les sept pains et les poissons, et après avoir rendu grâce, il les rompit et les donna aux disciples, et aux disciples à la foule.

37 Alors ils mangèrent tous et furent rassasiés ; et de ce qui restait des fragments, ils emportèrent sept paniers pleins.

38 Or, ceux qui avaient mangé étaient quatre mille hommes, ainsi que des femmes et des enfants.

39 Et après que Yaohushua eut renvoyé la multitude, il monta dans la barque et se dirigea vers les frontières de Magdan.

CHAPITRES - LIVRES

[MONT] MATT'YAOHUH 16

1 Alors les pharisiens et les sadducéens vinrent vers lui et, pour l'éprouver, ils lui demandèrent de leur montrer un signe venant du ciel.

2 Mais il leur répondit : Quand le soir arrive, vous dites : Il fera beau, car le ciel est rouge.

3 Et le matin : Aujourd'hui, il y aura un orage, car le ciel est d'un rouge sombre. Maintenant, savez-vous discerner l'apparence du ciel, mais vous ne parvenez pas à discerner les signes des temps ?

4 Une génération méchante et adultère demande un signe, et aucun signe ne lui sera donné sauf celui de Yao'nah. Et les laissant, il se retira.

5 Lorsque les disciples passèrent de l'autre côté, ils oublièrent de prendre du pain.

6 Et l'Éternel leur dit : Regardez, et méfiez-vous du levain des pharisiens et des sadducéens.

7 C'est pourquoi ils raisonnaient entre eux, disant : C'est parce que nous n'avons pas apporté de pain.

8 Et Yaohu'shua, s'apercevant de cela, dit : Pourquoi raisonnez-vous entre vous parce que vous n'avez pas de pain, vous de peu de foi ?

9 Ne comprenez-vous pas encore, et ne vous souvenez-vous pas des cinq pains pour les cinq mille personnes, et du nombre de corbeilles que vous avez emportées ?

10 Ni des sept pains pour les quatre mille, et combien de corbeilles as-tu emportées ?

11 Comment ne pas comprendre que je ne vous ai pas parlé de pain ? Mais méfiez-vous du levain des pharisiens et des sadducéens.

12 Alors ils comprirent qu'il ne leur avait pas dit de se garder du levain du pain, mais de la doctrine des pharisiens et des sadducéens.

13 Lorsque Yaohu'shua arriva dans la région de Césarée Phylp, il interrogea ses disciples, disant : Selon les hommes, qui est le Fils de l'homme ?

14 Ils répondirent : Certains disent que c'est Yao'khanan, l'Immerseur ; d'autres, Uli'yah ; d'autres, Yarmi'yah, ou l'un des prophètes.

15 Mais vous, leur demanda Yahvé, qui dites-vous que je suis ?

16 Shami'ul Kafos/Pierre lui répondit : Tu es le hol'Mehushkyah vivant (le Messie), le Fils d'UL'HIM.

17 Yaohu'shua lui dit : Béni sois-tu, Shami'ul bar'Yaonah, car ce n'est pas la chair et le sang qui te l'ont révélé, mais mon Père qui est aux cieux.

18 Car je te dis aussi que tu es Kaphos/Pierre, et sur ce rocher je bâtirai ma Kehilah (église), et les portes du shéol [le tombeau] ne prévaudront pas contre elle ;

19 Je vous donnerai les clés du royaume des cieux ; C'est pourquoi tout ce que vous lierez sur la terre sera lié au ciel, et tout ce que vous délierez sur la terre sera délié au ciel.

20 Puis il ordonna à ses disciples de ne dire à personne qu'il était le hol'Me-hushkyah.

21 Dès lors, Yaohu'shua hol'Mehushkyah commença à montrer à ses disciples qu'il devait aller à Yashua'oleym, qu'il devait souffrir beaucoup de choses de la part des anciens, des principaux sacrificateurs et des scribes, qu'il devait être tué, et qu'il devait être tué. le troisième jour ressuscité.

22 Et Kafos/Pierre, le prenant à part, commença à le réprimander, en disant : Que le Créateur ait compassion de toi, Créateur ! Cela ne vous arrivera jamais.

23 Mais il se tourna et dit à Kafos/Pierre : Passe derrière moi, *Satan*, qui m'offense ; parce que vous ne pensez pas aux choses qui appartiennent au Créateur, mais à celles qui appartiennent aux hommes.

24 Alors Yaohu'shua dit à ses disciples : Si quelqu'un veut me suivre, qu'il renonce à lui-même, qu'il prenne sa croix et qu'il me suive ;

25 Car celui qui veut sauver sa vie à cause de moi la perdra ; mais celui qui perdra la vie à cause de moi la retrouvera.

26 Car quel profit y a-t-il à un homme s'il gagne le monde entier et perd sa vie ? ou que donnera un homme en échange de sa vie ?

27 Car le Fils de l'homme viendra dans la gloire de son Père, avec ses Molaok'him/Anges ; et alors il récompensera chacun selon ses œuvres.

28 En vérité, je vous le dis, certains de ceux qui sont ici ne mourront pas avant d'avoir vu le Fils de l'homme venir dans son royaume.

CHAPITRES - LIVRES

[MONT] MATT'YAOHUH 17

1 Six jours plus tard, Yaohu'shua emmena avec lui Kafos/Pierre, Yah'kof/James et Yao'khanan son frère, et les conduisit séparément vers une haute montagne ;

2 et il fut transfiguré devant eux ; son visage brillait comme le soleil, et ses vêtements devenaient blancs comme la lumière.

3 Et voici, Mehushua et Uliyah leur apparurent, lui parlant.

4 Kafos/Pierre, parlant, dit à Yaohu'shua : Créateur, il est bon pour nous d'être ici ; Si tu veux, je ferai ici trois cabanes, une pour toi, une pour Mehu'shua et une pour Uli'yah.

5 Pendant qu'il parlait encore, voici, une nuée lumineuse les couvrit ; et une voix sortit d'elle, disant : Celui-ci est mon Fils bien-aimé, en qui j'ai toute mon affection ; Je l'ai écouté.

6 Quand les disciples entendirent cela, ils tombèrent la face contre terre et furent très effrayés.

7 Alors Yahvé vint, les toucha et leur dit : « Lève-toi et n'aie pas peur. »

8 Et quand ils levèrent les yeux, ils ne virent que Yahweh seul.

9 Alors qu'ils descendaient de la montagne, Yahweh leur commanda : Ne racontez à personne la vision jusqu'à ce que le Fils de l'homme soit ressuscité d'entre les morts.

10 Les disciples lui demandèrent : Pourquoi alors les scribes disent-ils qu'Uliyah doit venir en premier ?

11 Il répondit : En effet, Uliyah viendrait et rétablirait toutes choses ;

12 Mais je vous le dis, Uliyah est déjà venu, et ils ne l'ont pas reconnu ; mais ils faisaient ce qu'ils voulaient. De même, le Fils de l'homme souffrira entre leurs mains.

13 Alors les disciples comprirent ce qu'il leur disait à propos de Yao'khanan, l'Immerseur.

14 Lorsqu'ils atteignirent la foule, un homme s'approcha de Yahweh, s'agenouilla devant lui et dit :

15 Créateur, aie pitié de mon fils, car il est épileptique et souffre beaucoup ; car il tombe souvent dans le feu et souvent dans l'eau.

16 Je l'ai amené à vos disciples, et ils n'ont pas pu le guérir.

17 Et l'Éternel répondit et dit : Ô génération incrédule et perverse ! Combien de temps vais-je rester avec toi ? combien de temps vais-je te souffrir ? Amenez-moi ici.

18 Alors Yaohu'shua réprimanda le démon, qui sortit alors qu'il était un enfant, et à partir de ce moment-là il fut guéri.

19 Alors les disciples vinrent en privé vers Yahweh et lui demandèrent : Pourquoi ne pouvions-nous pas le chasser ?

20 Il leur dit : À cause de votre peu de foi ; car en vérité je vous le dis, si vous avez la foi comme un grain de moutarde, vous direz à cette montagne : « Va d'ici à là-bas », et elle bougera ; et rien ne vous sera impossible.

21 mais ce genre de démons ne peut être chassé que par la prière et le jeûne.

22 Alors qu'ils étaient en Galilée, Yaohushua leur dit : Le Fils de l'homme est sur le point d'être livré entre les mains des hommes ;

23 et ils le tueront, et le troisième jour il ressuscitera. Et ils furent très attristés.

24 Lorsqu'ils arrivèrent à Kafos/Pierre et lui demandèrent : Votre maître ne paie-t-il pas les *didrachmas* (deux *drachmes* d'argent) ?

25 Il répondit : Oui, lorsque Kaphos/Pierre entra dans la maison, Yaohu'shua l'attendait en lui demandant : Qu'en penses-tu, Shami'ul ? De qui les rois de la terre perçoivent-ils des impôts ou des tributs ? de vos enfants, ou de ceux des autres ?

26 Lorsqu'il répondit : Des étrangers, Yaohu'shua lui dit : C'est pourquoi les enfants sont exemptés.

27 Mais pour que nous ne vous offensions pas, allez à la mer, lancez l'hameçon, sortez le premier poisson qui monte, et lorsque vous ouvrirez la bouche, vous trouverez un *statère* (une pièce d'or équivalente à quatre *drachmes* d'argent) ; prends-le et donne-le-moi et pour toi.

CHAPITRES - LIVRES

[MONT] MATT'YAOHUH 18

1 A cette époque, les disciples vinrent à Yaohu'shua et demandèrent : Qui est le plus grand dans le royaume des cieux ?

2 Yaohu'shua, appelant un enfant, le plaça au milieu d'eux,

3 et il dit : En vérité, je vous le dis, si vous ne vous convertissez et ne devenez comme de petits enfants, vous n'entrerez en aucune manière dans le royaume des cieux.

4 C'est pourquoi celui qui devient humble comme cet enfant est le plus grand dans le royaume des cieux.

5 Et quiconque reçoit un enfant comme celui-ci en mon nom me reçoit.

6 Mais si quelqu'un fait trébucher un de ces petits qui croient en moi, il vaudrait mieux pour lui qu'on lui accroche au cou une meule et qu'il se noie dans les profondeurs de la mer.

7 Malheur au monde à cause de ses pierres d'achoppement ! car il est inévitable qu'ils viendront ; mais malheur à l'homme par qui vient la chute !

8 C'est pourquoi si ta main ou ton pied te fait trébucher, coupe-le et jette-le loin de toi ; Il vaut mieux pour toi entrer dans la vie infirme ou boiteux, que d'être jeté dans le feu éternel, ayant deux mains ou deux pieds.

9 Et si ton œil te fait trébucher, arrache-le et jette-le loin de toi ; Il vaut mieux pour toi entrer dans la vie borgne que d'être jeté dans l'enfer [le tombeau] de feu, ayant deux yeux.

10 Prenez garde de ne mépriser aucun de ces petits ; car je vous dis que leurs Molaok'him/Anges dans les cieux voient toujours le visage de mon Père qui est dans les cieux.

11 Car le Fils de l'homme est venu sauver ce qui était perdu.

12 Qu'en pensez-vous ? Si un homme possède cent brebis, et que l'une d'elles s'égaré, ne laissera-t-il pas les quatre-vingt-dix-neuf sur les collines et n'ira-t-il pas chercher celle qui s'est égarée ?

13 Et s'il le trouve, en vérité, je vous le dis, il prend plus de plaisir à celui-ci qu'aux quatre-vingt-dix-neuf qui ne se sont pas égarés.

14 De même, ce n'est pas la volonté de votre Père qui est aux cieux qu'un seul de ces petits périsse.

15 Maintenant, si ton frère pêche, va le reprendre entre toi et lui seul ; s'il t'écoute, tu auras gagné ton frère ;

16 mais s'il ne t'écoute pas, prends-en un ou deux de plus avec toi, afin que chaque parole soit confirmée par la bouche de deux ou trois témoins.

17 Si vous refusez de les écouter, parlez-en à l'oholyao (congrégation) ; et s'il refuse également d'écouter l'oholyao (congrégation), considérez-le comme un Gentil et un collecteur d'impôts.

18 En vérité, je vous le dis, tout ce que vous lierez sur la terre sera lié au ciel ; et tout ce que vous délierez sur la terre sera délié dans le ciel.

19 Et je vous dis encore : si deux d'entre vous sur la terre sont d'accord sur quelque chose qu'ils demandent, cela leur sera accordé par mon Père qui est dans les cieux.

20 Car là où deux ou trois sont rassemblés en MON nom [Yaohu'shua], là je suis PARMIL eux.

21 Alors Kafos/Pierre, s'approchant de lui, lui demanda : Maoro'eh, combien de fois mon frère péchera-t-il contre moi, et je pardonnerai ? Jusqu'à sept heures ?

22 L'Éternel lui répondit : Je ne te le dis pas jusqu'à sept ; mais jusqu'à soixante-dix fois sept.

23 C'est pourquoi le royaume des cieux est comparé à un roi qui voulait tenir compte de ses serviteurs ;

24 et comme il commençait à les prendre, on lui en amena un qui lui devait dix mille *talents* ;

25 mais n'ayant rien à payer, son Créateur ordonna que lui, sa femme, ses enfants et tout ce qu'il possédait, soient vendus, et que la dette soit payée.

26 Alors ce serviteur, se prosternant, le vénéra, disant : Créateur, aie patience envers moi, et je te paierai tout.

27 Alors le Créateur de ce serviteur, ému de compassion, le relâcha et lui remit la dette.

28 Mais quand ce serviteur sortit, il trouva un de ses compagnons de service, qui lui devait cent *deniers* ; et, le retenant, il l'étouffa en disant : Paye ce que tu me dois.

29 Alors son compagnon tomba à ses pieds et le supplia, disant : Aie patience envers moi, et je te le rendrai.

30 Mais il ne le voulut pas ; Au lieu de cela, il a été enfermé en prison jusqu'à ce qu'il ait payé sa dette.

31 Quand ses compagnons virent donc ce qui était arrivé, ils furent très attristés et allèrent révéler tout cela à leur Créateur.

32 Alors son Créateur, l'appelant devant lui, lui dit : Méchant serviteur, je t'ai remis toute cette dette, parce que tu m'as supplié ;

33 N'aurais-tu pas dû aussi avoir compassion de ton compagnon, comme j'ai eu compassion de toi ?

34 Et, indigné, son Créateur le livra aux bourreaux, jusqu'à ce qu'il ait payé tout ce qu'il lui devait.

35 C'est ce que vous fera mon Père céleste, si vous ne pardonnez pas chacun à son frère de tout votre cœur.

CHAPITRES - LIVRES

[MONT] MATT'YAOHUH 19

1 Quand Yaohu'shua eut fini ces paroles, il quitta la Galilée et se rendit aux limites de Yaohu'dah, au-delà du Yardayan (le fleuve) ;

2 et de grandes foules le suivirent, et là il les guérit.

3 Des pharisiens vinrent le trouver pour l'éprouver, et lui dirent : Est-il permis à un homme de divorcer de sa femme pour quelque raison que ce soit ?

4 Yaohu'shua lui dit : N'as-tu pas lu que le Créateur les a faits dès le commencement mâle et femelle,

5 et il commanda : C'est pourquoi l'homme quittera son père et sa mère, et s'attachera à sa femme ; et les deux seront-ils une seule chair ?

6 Ils ne sont donc plus deux, mais une seule chair. Par conséquent, ce que le Créateur a uni, que personne ne le sépare.

7 Ils lui répondirent : Alors pourquoi Méhouchoua lui a-t-il ordonné de lui donner un acte de divorce et de la répudier ?

8 Il leur dit : À cause de la dureté de votre cœur, Méhouchoua vous a permis de divorcer de vos femmes ; Mais ce n'était pas comme ça depuis le début.

9 Mais je vous le dis, quiconque répudie sa femme, sauf pour infidélité, et en épouse une autre, commet un adultère ; et quiconque épouse la femme divorcée commet aussi un adultère.

10 Les disciples lui dirent : Si telle est la condition d'un homme avec sa femme, il n'est pas conseillé de se marier.

11 Mais il leur dit : Tout le monde ne peut pas accepter cette parole, mais seulement ceux à qui elle est donnée.

12 Car il y a des eunuques qui sont nés ainsi ; et il y a des eunuques qui ont été rendus tels par les hommes ; et il y en a d'autres qui se sont fait eunuques pour travailler uniquement pour le royaume des cieux. Celui qui peut accepter cela, acceptez-le.

13 Alors on lui amena quelques enfants pour qu'il leur impose les mains et prie ; mais les disciples les réprimandèrent.

14 Mais Yaohu'shua dit : Laissez les enfants tranquilles, et ne leur empêchez pas de venir vers moi, car le royaume des cieux appartient à ceux-là.

15 Et après leur avoir imposé les mains, il partit de là.

16 Et voici, un jeune homme s'approcha de lui et lui dit : Maoro'eh, quelle bonne chose dois-je faire pour obtenir la vie éternelle ?

17 Il lui dit : Pourquoi m'interroges-tu sur ce qui est bon ? Un seul est bon ; mais si tu veux entrer dans la vie, observe les commandements.

18 Il lui demanda : Lesquels ? Yaohu'shua répondit : Tu ne tueras pas ; Tu ne dois pas commettre d'adultère ; tu ne voleras pas ; vous ne porterez pas de faux témoignage ;

19 honore ton père et ta mère ; et tu aimeras ton prochain comme toi-même.

20 Le jeune homme lui dit : Tout cela, je l'ai gardé ; Qu'est-ce qui me manque encore ?

21 Yaohu'shua lui dit : Si tu veux être parfait, va, vends tout ce que tu as et donne-le aux pauvres, et tu auras un trésor dans le ciel ; et viens, suis-moi.

22 Mais lorsque le jeune homme entendit cette parole, il s'en alla tout triste ; parce qu'il avait beaucoup de biens.

23 Alors Yaohu'shua dit à ses disciples : En vérité, je vous le dis, il est difficile à un homme riche d'entrer dans le royaume des cieux.

24 Et je vous le répète, il est plus facile à un chameau de passer par le trou d'une aiguille qu'à un riche d'entrer dans le royaume du Créateur.

25 Quand ses disciples entendirent cela, ils furent très étonnés et demandèrent : Qui donc peut être sauvé ?

26 Yaohu'shua, fixant son regard sur eux, répondit : Aux hommes, cela est impossible, mais au Créateur, tout est possible.

27 Alors Kafos/Pierre, parlant, lui dit : Voici, nous avons tout quitté et nous t'avons suivi ; Quelle récompense aurons-nous alors ?

28 Et Yahweh lui dit : En vérité, je vous le dis à vous qui m'avez suivi, lors de la régénération, lorsque le Fils de l'homme sera assis sur le trône de sa gloire, vous aussi vous serez assis sur douze trônes, pour juger les douze tribus de Yaoshor'ul.

29 Et quiconque aura quitté maisons, ou frères, ou sœurs, ou père, ou mère, ou enfants, ou champs, à cause de mon nom, recevra cent fois autant, et héritera de la vie éternelle.

30 Mais beaucoup de ceux qui seront les premiers seront les derniers ; et beaucoup de ceux qui seront les derniers seront les premiers.

CHAPITRES • LIVRES

[MONT] MATT'YAOHUH 20

1 Car le royaume des cieux est semblable à un homme, un propriétaire foncier, qui sortait de bon matin pour embaucher des ouvriers pour sa vigne.
2 Il convint avec les ouvriers d'un salaire d'un *denier* par jour et les envoya à sa vigne.
3 Vers la troisième heure, il sortit et vit que d'autres étaient oisifs sur la place,
4 Et il leur dit : Allez vous aussi à la vigne, et je vous donnerai ce qui sera juste. Et ils l'étaient.
5 Il sortit de nouveau vers la sixième et la neuvième heure et fit de même.
6 Et vers la onzième heure, il sortit, trouva d'autres personnes qui étaient là et leur demanda : Pourquoi restez-vous ici sans rien faire toute la journée ?
7 Ils lui répondirent : Parce que personne ne nous a engagés. Il leur dit : Allez vous aussi à la vigne.
8 Le soir venu, le créateur de la vigne dit à son intendant : Appelle les ouvriers et paye-leur leur salaire, en commençant par le dernier jusqu'au premier.
9 Lorsque ceux qui étaient partis vers la onzième heure arrivèrent, ils reçurent chacun un *denier*.
10 Quand les premiers arrivèrent, ils pensaient recevoir davantage ; mais de la même manière ils reçurent chacun un *denier*.
11 Et quand ils l'eurent reçu, ils murmurèrent contre le propriétaire, disant :
12 Ces derniers n'ont travaillé qu'une heure, et tu les as rendus égaux à nous, qui avons enduré toute la journée la fatigue et la chaleur intense.
13 Mais il répondit et dit à l'un d'eux : Mon ami, je ne te fais aucune injustice ; n'es-tu pas d'accord avec moi pour un *denier* ?
14 Prends ce qui est à toi et pars ; Je veux donner à ce dernier autant qu'à vous.
15 Ne m'est-il pas permis de faire ce que je veux de ce qui est à moi ? Ou est-ce que ton œil est mauvais parce que je vais bien ?
16 Ainsi les derniers seront les premiers, et les premiers seront les derniers.
17 Alors que Yaohu'shua était sur le point de monter à Yashua'oleym, il appela les douze à part et, en chemin, il leur dit :
18 Voici, nous montons à Yashua'oleym, et le Fils de l'homme sera livré aux principaux sacrificateurs et aux scribes, et ils le condamneront à mort,
19 et il le livrera aux païens pour qu'ils se moquent de lui, le flagellent et le crucifient ; et le troisième jour il ressuscitera.
20 Alors la mère des fils de Zébédée vint vers lui avec ses fils, s'agenouillant et lui faisant une requête.
21 Yaohu'shua lui demanda : Que veux-tu ? Elle lui répondit : Fais que mes deux fils siègent, l'un à ta droite et l'autre à ta gauche, dans ton royaume.
22 Mais Yaohu'shua répondit : Vous ne savez pas ce que vous demandez ; peux-tu boire la coupe que je m'appête à boire ? Ils ont répondu : Nous pouvons.
23 Alors il leur dit : « Vous boirez certainement ma coupe ; mais il ne m'appartient pas de m'asseoir à ma droite et à ma gauche ; mais ceci est pour ceux pour qui il est préparé par mon Père.
24 Et quand les dix entendirent cela, ils se mirent en colère contre les deux frères.
25 Yaohu'shua les appela donc et leur dit : Vous savez que les gouverneurs des nations les gouvernent, et que leurs grands exercent leur autorité sur elles.
26 Il n'en sera pas ainsi parmi vous ; mais quiconque parmi vous veut devenir grand, il vous servira ;
27 et celui qui voudra être le premier parmi vous sera votre serviteur ;
28 de même que le Fils de l'homme n'est pas venu pour être servi, mais pour servir et donner sa vie en rançon pour plusieurs.
29 Lorsqu'ils quittèrent Yaricho, une foule nombreuse le suivit ;
30 et voici, deux aveugles, assis au bord du chemin, lorsqu'ils entendirent que Yahweh passait, s'écrièrent, disant : Créateur, Fils de Dao'ud, aie pitié de nous.
31 Et la foule les réprimanda, afin qu'ils se taisent ; Mais ils crièrent encore plus fort : Créateur, Fils de Dao'ud, aie pitié de nous.

32 Et Yaohu'shua s'arrêta, les appela et leur demanda : Que veux-tu que je fasse pour toi ?

33 Ils lui dirent : Créateur, que nos yeux s'ouvrent.

34 Et Yaohu'shua, ému de compassion, toucha leurs yeux, et aussitôt ils recouvèrent la vue et le suivirent.

CHAPITRES - LIVRES

[MONT] MATT'YAOHUH 21

1 Lorsqu'ils approchèrent de Yashua'oleym et arrivèrent à Beit'pagei, sur le mont des Oliviers, Yaohu'shua envoya deux disciples, leur disant :

2 Va au village en face de toi, et aussitôt tu trouveras un âne attaché, et un ânon avec elle ; détache-le et apporte-le-nous.

3 Et si quelqu'un vous dit quelque chose, répondez-lui : Le Créateur a besoin d'eux ; et je les enverrai bientôt.

4 Or, ceci arriva afin que s'accomplît ce qui avait été dit par le prophète :

5 Dis à la fille de Tzayan : Voici, ton roi vient à toi, doux et monté sur un âne, sur un âne, le petit d'une bête de somme.

6 Les disciples s'en allèrent et firent ce que Yahweh leur avait ordonné.

7 Ils amenèrent l'âne et l'ânon, et leur mirent leurs manteaux, et Yaohu'shua monta à cheval.

8 Et la plupart de la multitude étendit ses manteaux le long du chemin ; et d'autres coupaient des branches d'arbres et les étalaient le long du chemin.

9 Et les multitudes, tant ceux qui le précédaient que ceux qui le suivaient, criaient, disant : Hosanna (sauve-nous), Fils de Dao'ud ! Béni soit celui qui vient au nom de Yahvé ! Ha'olul-yah dans le haut shan'maym !

10 Lorsqu'il entra à Yashua'oleym, toute la ville était en émoi et demandait : Qui est-ce ?

11 Et les foules répondirent : C'est le prophète Yaohu'shua, des Nudzorothins (Nazaréens) de Galilée.

12 Alors Yaohu'shua entra dans le temple, chassa tous ceux qui y vendaient et y achetaient, et renversa les tables des changeurs et les sièges de ceux qui vendaient des colombes ;

13 et leur dit : Il est écrit : Ma maison sera appelée MAISON de PRIÈRE (beit'te-phillah) ; Mais vous en faites un repaire de voleurs.

14 Et les aveugles et les boiteux vinrent vers lui dans le temple, et il les guérit.

15 Mais quand les principaux sacrificateurs et les scribes virent les merveilles qu'il avait faites, et que les enfants criaient dans le temple : Hosanna au fils de Dao'ud, ils furent indignés,

16 et ils lui demandèrent : Entends-tu ce qu'ils disent ? Yaohu'shua leur répondit : Oui ; N'avez-vous jamais lu : De la bouche des bébés et des nourrissons, avez-vous reçu des éloges parfaits ?

17 Et les laissant, il sortit de la ville pour Beit'anyao, et là il passa la nuit.

18 Or, quand il revint à la ville le matin, il avait faim ;

19 et voyant un figuier au bord du chemin, il s'en approcha et n'y trouva que des feuilles ; et lui dit : Qu'aucun fruit ne naisse plus de toi. Et le figuier se desséchait.

20 Voyant cela, les disciples demandèrent avec étonnement : Comment le figuier s'est-il immédiatement flétri ?

21 Mais Yahweh leur répondit : En vérité, je vous le dis, si vous avez la foi et ne doutez pas, non seulement vous ferez comme on a fait au figuier, mais même si vous dites à cette montagne : Lève-toi et tombe. sera fait;

22 et tout ce que vous demanderez dans la prière avec foi, vous le recevrez.

23 Lorsque Yaohu'shua entra dans le temple et enseignait, les principaux sacrificateurs et les anciens du peuple vinrent vers lui et lui demandèrent : Par quelle autorité faites-vous ces choses ? et qui vous a donné une telle autorité ?

24 Yahweh leur répondit : Moi aussi, je vous demanderai une chose : Si vous me le dites, je vous dirai aussi par quelle autorité je fais ces choses.

25 Le baptême de Yao'khanan, d'où vient-il ? du ciel ou des hommes ? Et ils raisonnèrent entre eux : Si nous disons : Du ciel, il nous dira : Alors pourquoi ne l'avez-vous pas cru ?

26 Mais si nous disons : Des hommes, nous craignons le peuple ; car tout le monde considère Yao' Khanan comme un prophète.

27 Alors ils répondirent à Yahweh : Nous ne savons pas. Il lui dit : Je ne te dis pas non plus par quelle autorité je fais ces choses.

28 Mais qu'en pensez-vous ? Un homme avait deux fils, et quand il arriva au premier, il dit : Mon fils, va travailler dans la vigne aujourd'hui.

29 Il répondit : Oui, Créateur ; mais ce n'était pas le cas.

30 Alors il s'approcha du second et lui parla de la même manière ; Il a répondu : Je ne veux pas ; mais plus tard, se repentant, il partit.

31 Lequel des deux a fait le testament de son père ? Ils dirent : La seconde. Yaohu'shua leur dit : En vérité, je vous le dis, les publicains et les prostituées entrent avant vous dans le royaume du Créateur.

32 Car Yao'khanan est venu vers vous dans la voie de la justice, et vous ne l'avez pas cru, mais les publicains et les prostituées l'ont cru ; Mais vous, lorsque vous avez vu cela, vous ne vous êtes pas repenti par la suite et n'avez pas cru en lui.

33 Écoutez une autre parabole : Il y avait un homme, propriétaire foncier, qui planta une vigne, l'entoura d'une haie, y creusa un pressoir et bâtit une tour ; puis il le loua à des agriculteurs et quitta le pays.

34 Et quand vint le temps des fruits, il envoya ses serviteurs vers les vigneron pour recevoir ses fruits.

35 Et les laboureurs s'emparant des serviteurs, en frappèrent un, en tuèrent un autre et en lapidèrent un autre.

36 Puis il envoya d'autres serviteurs, plus nombreux que le premier ; et ils leur firent la même chose.

37 Enfin, il leur envoya son fils, en leur disant : Ils respecteront mon fils.

38 Mais quand les cultivateurs virent le fils, ils dirent entre eux : Celui-ci est l'héritier ; venez, tuons-le, et emparons-nous de son héritage.

39 Et s'étant saisis de lui, ils le jetèrent hors de la vigne et le tuèrent.

40 Alors, quand le Créateur de la vigne viendra, que fera-t-il à ces paysans ?

41 Ils lui répondirent : Il fera périr misérablement ces méchants gens, et il louera la vigne à d'autres vigneron, qui lui en donneront les fruits en temps voulu.

42 Yaohu'shua leur dit : N'avez-vous jamais lu dans les Écritures : La pierre que les bâtisseurs ont rejetée est devenue la pierre angulaire ; Est-ce que cela a été fait par le Créateur et est-ce merveilleux à nos yeux ?

43 C'est pourquoi je vous dis que le royaume du Créateur vous sera enlevé et qu'il sera donné à un peuple qui en rapportera les fruits.

44 Et quiconque tombera sur cette pierre sera brisé ; mais celui sur qui il tombera sera réduit en poussière.

45 Quand les principaux sacrificateurs et les pharisiens entendirent ces paraboles, ils comprirent que c'était d'eux que parlait Yahweh.

46 Et ils cherchèrent à l'arrêter, mais ils avaient peur du peuple, parce qu'ils le considéraient comme un prophète.

CHAPITRES - LIVRES

[MONT] MATT'YAOHUH 22

1 Alors Yahweh leur parla encore en paraboles, disant :

2 Le royaume des cieus est semblable à un roi qui célèbre les noces de son fils.

3 Il envoya ses serviteurs appeler les invités aux noces, et ils ne voulurent pas venir.

4 Puis il envoya d'autres serviteurs, ordonnant : Dites à ceux qui sont invités : Voici, j'ai préparé mon dîner ; mes bœufs et mes animaux gras sont morts, et tout est prêt ; viens au mariage.

5 Mais eux, sans y prêter attention, allèrent l'un à son champ, l'autre à son commerce ;

6 et les autres s'emparèrent des serviteurs, les outragèrent et les tuèrent.

7 Mais le roi était en colère ; et envoyant ses armées, il détruisit ces meurtriers et incendia leur ville.

8 Alors il dit à ses serviteurs : Les noces sont effectivement préparées, mais les invités n'en étaient pas dignes.

9 Allez donc au carrefour, et invitez-les autant que vous en trouverez aux noces.

10 Et ces serviteurs sortirent sur les chemins, et rassemblèrent tous ceux qu'ils trouvèrent, bons et mauvais ; et la salle nuptiale était remplie d'invités.

11 Mais lorsque le roi entra pour voir les invités, il aperçut là un homme qui ne portait pas d'habit de noces ;

12 et lui demanda : Mon ami, comment es-tu entré ici sans porter un habit de noces ? Il resta cependant silencieux.

13 Alors le roi ordonna aux serviteurs : Liez-lui les mains et les pieds, et jetez-le dans les ténèbres du dehors ; il y aura des pleurs et des grincements de dents.

14 Car beaucoup sont appelés, mais peu sont élus.

15 Alors les pharisiens s'en allèrent et se consultèrent entre eux pour savoir comment ils le saisiraient en quelques mots ;

16 Et ils lui envoyèrent leurs disciples, ainsi que les Hérodiens, pour lui dire : Maoro'eh, nous savons que tu es vrai, et que tu enseignes selon la vérité la voie du Créateur, et elle ne t'est donnée par personne, parce que tu ne regardes pas l'apparence des hommes.

17 Alors dites-nous, qu'en pensez-vous ? Est-il licite ou non de rendre hommage à César ?

18 Mais Yaohu'shua, voyant leur méchanceté, répondit : Pourquoi me testez-vous, hypocrites ?

19 Montre-moi la pièce d'hommage. Et ils lui présentèrent un *denier*.

20 Il leur demanda : De qui sont cette image et cette inscription ?

21 Ils répondirent : De César. Alors il leur dit : Donnez donc à César ce qui est à César, et à UL'HIM ce qui est à UL'HIM.

22 En entendant cela, ils furent étonnés ; et, le laissant, ils se retirèrent.

23 Le même jour, des Sadducéens, qui disent qu'il n'y a pas de résurrection, vinrent l'interroger, disant :

24 Maoro'eh, Mehu'shua dit : Si quelqu'un meurt sans avoir d'enfants, son frère épousera sa femme, et il suscitera une descendance à son frère.

25 Or, il y avait parmi nous sept frères : le premier, s'étant marié, mourut ; et, n'ayant pas de descendance, il laissa sa femme à son frère ;

26 de même aussi le deuxième, le troisième et même le septième.

27 Après tout, la femme est également morte.

28 Ainsi donc, à la résurrection, de qui sera-t-elle la femme des sept, car ils l'ont tous eue ?

29 Mais Yaohu'shua leur répondit : Vous vous trompez, car vous ne comprenez pas les Écritures ni la puissance du Créateur ;

30 Car à la résurrection, ils ne se marient ni ne sont donnés en mariage ; mais ils seront comme les [purs] Molaok'him/Anges du ciel.

31 Et quant à la résurrection des morts, n'avez-vous pas lu ce qui a été dit par le Créateur :

32 Suis-je l'UL d'Abrul'han, l'UL de Yatzh'aq et l'UL de Yah'kof ? Or, il n'est pas le Créateur des morts, mais des vivants.

33 Et quand les foules entendirent cela, elles furent émerveillées par son enseignement.

34 Lorsque les Pharisiens apprirent qu'il avait fait taire les Sadducéens, ils se rassemblèrent tous ;
35 et l'un d'eux, un avocat, lui demanda de le tester, en disant :
36 Maoro'eh, quel est le grand commandement de la Loi ?
37 Yahvé lui dit : Tu aimeras YAOHUH ton UL'HIM de tout ton cœur, de toute ta vie et de toute ta pensée.
38 Ceci est le grand et premier commandement.
39 Et la seconde, semblable à celle-ci, est : Tu aimeras ton prochain comme toi-même.
40 Ces deux commandements reflètent toute la Loi et les Prophètes.
41 Pendant que les pharisiens étaient assemblés, Yahweh les interrogeait, disant :
42 Que pensez-vous de hol'Mehushkyah (le Messie) ? De qui est-il le fils ? Ils lui répondirent : De Dao'ud.
43 Alors pourquoi Da'oud, guidé par le Ruk'hah (esprit d'UL'HIM), l'appelle-t-il 'Odmor'ul ? Car ces mots sont de Da'oud :
44 YAOHUH dit à mon ODMOR'UL (gouverneur) : Assieds-toi à ma droite jusqu'à ce que je mette tes ennemis sous tes pieds.
45 Puisque Da'oud l'appela 'Odmor'ul, comment cela peut-il être son fils ?
46 Et personne ne pouvait lui répondre un mot ; et depuis ce jour, personne n'a osé l'interroger.

CHAPITRES - LIVRES

[MONT] MATT'YAOHUH 23

1 Alors Yahvé parla aux foules et à ses disciples, disant :
2 Sur la chaise de Mehushua sont assis les scribes et les pharisiens.
3 C'est pourquoi tout ce qu'ils vous disent, faites-le et observez-le ; mais ne faites pas selon leurs œuvres ; parce qu'ils le disent et ne le font pas.
4 Car ils lient de lourds fardeaux, difficiles à porter, et les mettent sur les épaules des hommes ; mais ils ne veulent même pas les bouger avec leurs doigts.
5 Ils font toutes leurs œuvres afin d'être vus des hommes ; car ils agrandissent leurs phylactères (coffres) et augmentent les franges de leurs robes ;
6 Ils aiment la première place dans les banquets, les premières places dans les synagogues,
7 de salutations sur les places, et d'être appelé par les hommes : Rabbi.
8 Mais tu ne veux pas être appelé Rabbi ; car l'un est votre Maoro'eh, et vous êtes tous frères.
9 Et n'appelle personne sur terre ton père ; car votre Père est un, celui qui est aux cieus.
10 Et vous ne voulez pas non plus être appelés guides ; parce qu'un seul est votre Guide, qui est le hol'Mehushkyah (le Messie).
11 Mais le plus grand d'entre vous sera votre serviteur.
12 C'est pourquoi quiconque s'élève sera humilié ; et quiconque s'humilie sera exalté.
13 Mais malheur à vous, scribes et pharisiens hypocrites ! parce que vous fermez le royaume des cieus aux hommes ; car vous n'y entrez pas, et vous ne permettez pas à ceux qui voudraient entrer d'entrer.
14 (Malheur à vous, scribes et pharisiens hypocrites ! parce que vous dévorez les maisons des veuves et faites de longues prières sous prétexte ; pour cela vous recevrez une plus grande condamnation).
15 Malheur à vous, scribes et pharisiens hypocrites ! car vous parcourez la mer et la terre pour faire du prosélyte ; et après avoir fait cela, vous faites de lui un fils de l'enfer [la tombe] deux fois plus que vous.
16 Malheur à vous, guides aveugles ! que vous dites : Quiconque jure par l'or du sanctuaire est lié à celui qui a juré.
17 Insensé et aveugle ! Car lequel est le plus grand ; l'or, ou le sanctuaire qui sanctifie l'or ?

18 Et : Celui qui jure par l'autel n'est rien ; Mais quiconque jure par l'offrande qui est sur l'autel est lié par ce qu'il a juré.

19 Aveugle ! Car qu'est-ce qui est le plus grand : l'offrande, ou l'autel qui sanctifie l'offrande ?

20 C'est pourquoi quiconque jure par l'autel jure par lui et par tout ce qui y est ;

21 et quiconque jure par le sanctuaire, jure par lui et par celui qui l'habite ;

22 et celui qui jure par le ciel jure par le trône du Créateur et par celui qui y est assis.

23 Malheur à vous, scribes et pharisiens hypocrites ! parce que vous donnez la dîme de la menthe, de l'aneth et du cumin, et que vous avez omis les choses les plus importantes de la Loi, à savoir la justice, la miséricorde et la foi ; Cependant, vous devriez faire ces choses, sans les omettre.

24 guides aveugles ! que tu égouttes un moucheron et que tu avales un chameau.

25 Malheur à vous, scribes et pharisiens hypocrites ! car vous nettoyez l'extérieur de la coupe et de l'assiette, mais l'intérieur est plein de rapine et d'intempérance.

26 Pharisien aveugle ! Nettoyez d'abord l'intérieur du verre afin que l'extérieur devienne également propre.

27 Malheur à vous, scribes et pharisiens hypocrites ! car vous ressemblez à des tombeaux blanchis à la chaux, qui paraissent beaux au dehors, mais qui au dedans sont pleins d'ossements et de toutes sortes d'impuretés.

28 De même, extérieurement, vous paraissez juste aux hommes, mais intérieurement vous êtes plein d'hypocrisie et d'iniquité.

29 Malheur à vous, scribes et pharisiens hypocrites ! Parce que tu bâtis les tombeaux des prophètes et que tu ornes les monuments des justes,

30 et vous dites : Si nous avions vécu du temps de nos pères, nous n'aurions pas contribué à verser le sang des prophètes.

31 C'est pourquoi vous témoignez contre vous-mêmes que vous êtes les enfants de ceux qui ont tué les prophètes.

32 Remplissez-vous donc de la mesure de vos pères.

33 Serpents, race de vipères ! comment échapperez-vous à la condamnation de l'enfer [la tombe] ?

34 C'est pourquoi voici, je vous envoie des prophètes, des sages et des scribes ; et vous tuerez et crucifierez certains d'entre eux ; et vous en persécuterez d'autres de ville en ville ;

35 afin que retombe sur toi tout le sang juste qui a été versé sur la terre, depuis le sang d'Ab'ul le juste jusqu'au sang de Zochar'yah, fils de Boruha'yah, que tu as tué entre le sanctuaire et l'autel.

36 En vérité, je vous le dis, toutes ces choses arriveront à cette génération.

37 Yashua'oleym, Yashua'oleym, qui tue les prophètes, lapide ceux qui te sont envoyés ! Combien de fois ai-je voulu rassembler vos enfants, comme une poule rassemble ses poules sous ses ailes, et vous n'avez pas voulu !

38 Voici, ta maison t'est abandonnée.

39 Car je vous déclare que désormais vous ne me verrez plus jusqu'à ce que vous disiez : Béni soit celui qui vient au nom d'UL'HIM.

CHAPITRES - LIVRES

[MONT] MATT'YAOHUH 24

1 Or Yaohu'shua, ayant quitté le temple, s'en allait, lorsque ses disciples vinrent vers lui pour lui montrer les bâtiments du temple.

2 Mais il leur dit : Ne voyez-vous pas tout cela ? En vérité, je vous le dis, il ne restera pas pierre sur pierre qui ne soit renversée.

3 Et comme il était assis sur le mont des Oliviers, ses disciples vinrent vers lui en privé, lui disant : Dis-nous quand ces choses arriveront, et quel sera le signe de ton avènement et de la fin du monde.

4 L'Éternel leur répondit : Gardez-vous que personne ne vous séduise.

5 Car beaucoup viendront en mon nom, disant : Je suis le hol'Mehushkyah (le Messie) ; ils en tromperont beaucoup.

6 Et vous entendrez parler de guerres et de bruits de guerres ; écoute, ne sois pas dérangé ; parce que cela doit arriver ; mais ce n'est pas encore la fin.

7 Car nation s'élèvera contre nation, et royaume contre royaume ; et il y aura des famines et des tremblements de terre en divers lieux.

8 Mais toutes ces choses sont le commencement des chagrins.

9 Alors tu seras livré au supplice, et on te tuera ; et vous serez haïs de toutes les nations à cause de mon nom.

10 En ce temps-là, plusieurs seront offensés, se trahiront les uns les autres et se haïront les uns les autres.

11 De même, beaucoup de faux prophètes surgiront et séduiront beaucoup de gens ;

12 et parce que l'iniquité abonde, l'amour de beaucoup se refroidira.

13 Mais celui qui persévérera jusqu'à la fin sera sauvé.

14 Et cette bonne nouvelle du royaume sera prêchée dans le monde entier pour servir de témoignage à toutes les nations, et alors viendra la fin.

15 C'est pourquoi, lorsque vous verrez se tenir dans le lieu saint l'abomination de la désolation dont a parlé le prophète Dayan'ul (que celui qui lit comprenne),

16 Alors que ceux qui sont à Yaohu'dah fuient vers les montagnes ;

17 Celui qui est sur le toit ne doit pas descendre pour sortir des choses de sa maison,

18 et quiconque est dans les champs ne doit pas retourner prendre son manteau.

19 Mais malheur à celles qui seront enceintes et à celles qui allaiteront en ces jours-là !

20 Priez pour que votre fuite n'ait pas lieu en hiver ou le Chabbat/samedi ;

21 Car alors il y aura une grande tribulation, telle qu'il n'y en a pas eu depuis le commencement du monde jusqu'à présent, et qu'il n'y en aura jamais.

22 Et si ces jours n'étaient pas abrégés, personne ne serait sauvé ; mais à cause des élus, ces jours seront abrégés.

23 C'est pourquoi si quelqu'un vous dit : Voici le hol'Mehushkyah (le Messie) ! ou : Salut ! ne crois pas ;

24 Car de faux Christs et de faux prophètes surgiront et feront de grands signes et de grands prodiges ; de sorte que, si possible, ils tromperaient même les élus.

25 Voici, je vous l'ai dit d'avance.

26 C'est pourquoi, s'ils vous disent : Voici, il est dans le désert ; Ne sors pas ; ou : Voici, il est dans la maison ; ne crois pas.

27 Car, comme l'éclair vient de l'orient et brille vers l'occident, ainsi sera l'avènement du fils de l'homme.

28 Car là où est le cadavre, là les vautours se rassembleront.

29 Immédiatement après la tribulation de ces jours-là, le soleil s'obscurcira, et la lune ne donnera plus sa lumière ; les étoiles tomberont du ciel et les puissances des cieux seront ébranlées.

30 Alors le signe du Fils de l'homme apparaîtra dans le ciel, et toutes les tribus de la terre seront en deuil, et elles verront le Fils de l'homme venir dans le ciel sur les nuées, avec puissance et une grande gloire.

31 Il enverra ses Molaok'him/Anges avec un grand coup de trompette, et ils rassembleront ses élus des quatre vents, d'une extrémité des cieux à l'autre.

32 Apprenez donc sa parabole du figuier : Quand sa branche devient tendre et produit des feuilles, vous savez que l'été est proche.

33 De même, quand vous verrez toutes ces choses, sachez qu'il est proche, même aux portes.

34 En vérité, je vous le dis, cette génération ne passera pas que toutes ces choses ne soient accomplies.

35 Le ciel et la terre passeront, mais mes paroles ne passeront jamais.

36 Cependant, personne ne connaît ce jour et cette heure, ni les Molaok'him/Anges du ciel, ni le Fils, mais seulement le Père.

37 Car, comme cela a été dit du temps de Nokh, ainsi sera l'avènement du Fils de l'homme.

38 Car, comme aux jours précédant le déluge, ils mangeaient et buvaient, se mariaient et donnaient en mariage, jusqu'au jour où Nokh entra dans l'arche,

39 et ils ne s'en rendirent compte que lorsque le déluge vint et les emporta tous ; Ainsi en sera-t-il de la venue du Fils de l'homme.

40 Alors, quand deux hommes seront dans les champs, l'un sera pris et l'autre laissé ;
41 Quand deux femmes travaillent au moulin, l'une sera prise et l'autre laissée.

42 Veillez donc, car vous ne savez pas quel jour votre Créateur viendra ;

43 Mais sachez ceci : si le propriétaire de la maison avait su à quelle heure de la nuit le voleur viendrait, il veillerait et ne laisserait pas forcer sa maison.

44 C'est pourquoi vous aussi, soyez conscients ; Car à une heure où vous n'y penserez pas, le Fils de l'homme viendra.

45 Quel est donc le serviteur fidèle et sage que le Créateur a établi sur ses serviteurs, pour leur donner une subsistance en temps opportun ?

46 Bienheureux ce serviteur que son Créateur, à son arrivée, trouve en train de le faire.

47 En vérité, je vous le dis, il l'établira sur tous ses biens.

48 Mais si cet autre, le méchant serviteur, dit dans son cœur : Mon Créateur tarde à venir,

49 et il commença à battre ses compagnons de service, et à manger et à boire avec des ivrognes,

50 le Créateur de ce serviteur viendra un jour où il ne l'attend pas, et à une heure qu'il ne sait pas,

51 et il le coupera en deux, et lui donnera sa part avec les hypocrites ; il y aura des pleurs et des grincements de dents.

CHAPITRES • LIVRES

[MONT] MATT'YAOHUH 25

1 Alors le royaume des cieus sera comme dix vierges qui prirent leurs lampes et sortirent à la rencontre de l'époux.

2 Cinq d'entre eux étaient insensés et cinq étaient sages.

3 Les femmes insensées prirent les lampes et n'emportèrent pas d'huile avec elles.

4 Mais les sages prirent de l'huile dans leurs vases, avec les lampes.

5 Et pendant que le marié était en retard, ils s'assoupirent tous et s'endormirent.

6 Mais au milieu de la nuit, un cri se fit entendre : Voici l'époux ! Je suis sorti à sa rencontre !

7 Alors toutes ces vierges se levèrent et préparèrent leurs lampes.

8 Et les insensés dirent aux sages : Donne-nous de ton huile, car nos lampes s'éteignent.

9 Mais les prudents répondirent : non ; car cela ne suffirait certainement pas pour nous et pour vous ; allez plutôt chez ceux qui le vendent, et achetez-le pour vous-mêmes.

10 Et quand ils furent allés l'acheter, le marié arriva ; Et ceux qui étaient prêts entrèrent avec lui aux noces, et la porte fut fermée.

11 Alors les autres vierges vinrent aussi et dirent : Créateur, Créateur, ouvre-nous la porte.

12 Mais il répondit : En vérité, je vous le dis, je ne vous connais pas.

13 Veillez donc, car vous ne connaissez ni le jour ni l'heure.

14 Car c'est comme un homme qui, s'éloignant de la campagne, appela ses serviteurs et leur donna ses biens :

15 Il donna à l'un cinq *talents* , à l'autre deux, et à l'autre un, chacun selon ses capacités ; et continue son voyage.

16 Celui qui avait reçu cinq *talents* alla aussitôt faire du commerce avec eux et en gagna cinq de plus ;

17 De même, celui qui en reçut deux en reçut deux de plus ;

18 Mais celui qui en avait reçu un alla creuser la terre et cacha l'argent de son maître.
19 Longtemps après, le Créateur de ces serviteurs vint et leur rendit compte.
20 Alors celui qui avait reçu cinq *talents vint* et lui présenta cinq autres *talents* , en disant : Créateur, tu m'as donné cinq *talents* ; en voici cinq autres que j'ai gagné.
21 Son Créateur lui dit : C'est bien, bon et fidèle serviteur ; tu as été fidèle en peu de choses, je te confierai beaucoup de choses ; entrez dans la joie de votre Créateur.
22 Quand celui qui avait reçu deux *talents arriva aussi* , il dit : Créateur, tu m'as donné deux *talents* ; en voici deux autres que j'ai gagné.
23 Son Créateur lui dit : C'est bien, bon et fidèle serviteur ; tu as été fidèle en peu de choses, je te confierai beaucoup de choses ; entrez dans la joie de votre Créateur.
enfin celui qui avait reçu un *talent arriva* , il dit : Créateur, je te connais, que tu es un homme dur, moissonnant là où tu n'as pas semé, et ramassant là où tu n'as pas vanné ;
25 et dans la crainte je suis allé cacher ton *talent dans la terre* ; voici, vous avez ici ce qui est à vous.
26 Et son Créateur lui répondit : Serviteur méchant et paresseux, sais-tu que je moissonne là où je n'ai pas semé, et que j'amasse là où je n'ai pas vanné ?
27 Alors tu remettrais mon argent aux banquiers, et quand je viendrais, je le recevrais avec intérêts.
28 C'est pourquoi ôtez-lui le *talent* et donnez-le à celui qui a les dix *talents* .
29 Car à quiconque a, on donnera, et il aura l'abondance ; mais à celui qui n'a pas, même ce qu'il a sera ôté.
30 Et jette le serviteur inutile dans les ténèbres du dehors ; il y aura des pleurs et des grincements de dents.
31 Quand le Fils de l'homme viendra dans sa gloire, et tous les Molaok'him/Anges avec lui, alors il s'assiéra sur le trône de sa gloire ;
32 et toutes les nations seront rassemblées devant lui ; et il les séparera les uns des autres, comme un berger sépare les brebis des chèvres ;
33 et il placera les brebis à sa droite, et les chèvres à sa gauche.
34 Alors le roi dira à ceux qui seront à sa droite : Venez, vous qui êtes bénis par mon Père, héritez du royaume qui vous a été préparé dès la fondation du monde ;
35 Parce que j'avais faim, et que tu m'as donné à manger ; J'avais soif et tu m'as donné à boire ; J'étais un étranger et vous m'avez accueilli ;
36 J'étais nu, et tu m'as habillé ; Je suis tombé malade et vous m'avez rendu visite ; J'étais en prison et tu es venu me voir.
37 Alors les justes lui demanderont : Créateur, quand t'avons-nous vu avoir faim et t'avons-nous nourri ? ou soif, et nous vous avons donné à boire ?
38 Quand t'avons-nous vu comme un étranger et t'avons-nous accueilli ? ou nu, et t'habiller ?
39 Quand t'avons-nous vu malade ou en prison et sommes-nous venus te rendre visite ?
40 Et le roi leur répondra : En vérité, je vous le dis, dans la mesure où vous l'avez fait à l'un de mes plus petits frères, c'est à moi que vous l'avez fait.
41 Alors il dira aussi à ceux qui seront à sa gauche : Éloignez-vous de moi, maudits, dans le feu de l'Éternel, préparé pour Satan et ses Molaok'him/Na-jos ;
42 Parce que j'avais faim et que tu ne m'as pas donné à manger ; J'avais soif et tu ne m'as pas donné à boire ;
43 J'étais un étranger, et vous ne m'avez pas accueilli ; J'étais nu, et tu ne m'as pas vêtu ; malade et en prison, et tu ne m'as pas rendu visite.
44 Alors ceux-ci demanderont aussi : Créateur, quand t'avons-nous vu affamé, ou assoiffé, ou étranger, ou nu, ou malade, ou en prison, et ne t'avons-nous pas servi ?
45 Et il leur répondra : En vérité, je vous le dis, chaque fois que vous n'avez pas réussi à le faire à l'un d'entre eux, vous n'avez pas réussi à le faire à moi.
46 Et ils iront au châtement éternel, mais les justes à la vie éternelle.

CHAPITRES - LIVRES

[MONT] MATT'YAOHUH 26

1 Et quand Yaohu'shua eut fini toutes ces paroles, il dit à ses disciples :
2 Vous savez que dans deux jours c'est la posqayao/Pâque ; et le Fils de l'homme sera livré pour être crucifié.
3 Alors les principaux sacrificateurs et les anciens du peuple se rassemblèrent dans la cour de la maison du grand prêtre, nommé Caïfas ;
4 et ils délibérèrent sur la manière d'arrêter Yaohu'shua pour trahison et de le tuer.
5 Mais ils dirent : Pas pendant la fête, de peur qu'il n'y ait du tumulte parmi le peuple.
6 Lorsque Yaohu'shua était à Beit'anyao, dans la maison de Shami'ul le lépreux,
7 Une femme s'approcha de lui, portant un vase d'albâtre plein d'un onguent précieux, et elle le versa sur sa tête pendant qu'il était à table.
8 Voyant cela, les disciples furent indignés et dirent : Pourquoi est-ce du gaspillage ?
9 Car ce baume pourrait être vendu pour beaucoup d'argent, qui serait donné aux pauvres.
10 Mais Yaohu'shua, s'en rendant compte, leur dit : Pourquoi agressez-vous cette femme ? car il a fait une bonne action envers moi.
11 Car tu as toujours les pauvres avec toi ; mais tu ne m'as pas toujours.
12 Or, lorsqu'elle a versé ce baume sur mon corps, elle l'a fait pour me préparer à mon enterrement.
13 En vérité, je vous le dis, partout où cet évangile sera prêché dans le monde, ce qu'elle a fait sera aussi raconté en mémoire d'elle.
14 Alors l'un des douze, nommé Yaudah Ish'Keriot, se rendit chez les principaux sacrificateurs,
15 Et il dit : Que veux-tu me donner, et je te le livrerai ? Et ils lui pesèrent trente pièces d'argent.
16 Et à partir de ce moment-là, il chercha une occasion de le livrer.
17 Or, le premier jour des pains sans levain, les disciples vinrent à Yaohu'shua et demandèrent : Où veux-tu que nous te préparions pour que tu manges la posqayao/Pâque ?
18 Il répondit : Va dans la ville chez un certain homme, et dis-lui : Le Maoro'eh dit : Mon heure est proche ; Dans ta maison, je célébrerai Posqayao/Pâques avec mes disciples.
19 Et les disciples firent ce que Yaohu'shua leur avait ordonné et préparèrent la posqayao/Pâque.
20 Le soir, il se mit à table avec les douze disciples ;
21 Et pendant qu'ils mangeaient, il dit : En vérité, je vous le dis, l'un de vous me trahira.
22 Et eux, profondément attristés, se mirent chacun à lui demander : Suis-je le Créateur ?
23 Il dit : Celui qui mettra la main dans le plat avec moi me trahira.
24 En vérité, le Fils de l'homme s'en va, comme il est écrit de lui ; mais malheur à celui par qui le Fils de l'homme est trahi ! Ce serait bien pour cet homme s'il n'était pas né.
25 Et Yaudah, qui l'avait trahi, demanda : Est-ce moi, Rabbi ? Yaohu'shua lui répondit : Tu l'as dit.
26 Pendant qu'ils mangeaient, Yaohu'shua prit du pain et, le bénissant, le rompit et le donna aux disciples, en disant : Prenez, mangez ; C'est mon corps.
27 Et prenant une coupe, il rendit grâce et la leur donna, en disant : Buvez-en tous ;
28 car ceci est mon sang, le sang de l'alliance, qui est versé pour beaucoup pour la rémission des péchés.
29 Mais je vous le dis, désormais je ne boirai plus de ce fruit de la vigne jusqu'au jour où j'en boirai du nouveau avec vous dans le royaume de mon Père.
30 Et après avoir chanté un cantique, ils sortirent vers le mont des Oliviers.
31 Alors Yaohu'shua leur dit : Vous serez tous offensés par moi cette nuit ; car il est écrit : Je frapperai le berger, et les brebis du troupeau seront dispersées.
32 Cependant, après ma résurrection, j'irai devant vous en Galilée.

33 Mais Kafos/Pierre répondit et lui dit : Même si tous devraient être offensés par toi, je ne serai jamais offensé.

34 Yaohu'shua lui dit : En vérité, je te le dis, cette nuit, avant que le coq chante trois fois, tu me renieras.

35 Kafos/Pierre lui répondit : Même si je dois mourir avec toi, je ne te renierai en aucun cas. Et tous les disciples disaient la même chose.

36 Alors Yaohushua les accompagna dans un endroit appelé Gethsémané et dit à ses disciples : Asseyez-vous ici pendant que j'y vais et que je prie.

37 Et emmenant avec lui Kafos/Pierre et les deux fils de Zébédée, il commença à s'affliger et à être dans l'angoisse.

38 Alors il leur dit : Ma vie est triste à mourir ; reste ici et regarde avec moi.

39 Et s'avançant un peu, il tomba la face contre terre et pria, disant : Mon Père, s'il est possible, que cette coupe s'éloigne de moi ; cependant, non pas comme je le ferai, mais comme vous le ferez.

40 Revenant vers les disciples, il les trouva endormis ; et il dit à Kafos/Peter : Ne pourrais-tu pas veiller avec moi pendant une heure ?

41 Veillez et priez, de peur que vous ne tombiez en tentation ; l'esprit, en effet, est prêt, mais la chair est faible.

42 S'éloignant encore une fois, il pria, disant : Mon Père, si cette coupe ne peut passer que si je la bois, ta volonté soit faite.

43 Et quand il revint, il les trouva endormis, parce que leurs yeux étaient sombres.

44 Les quittant encore, il alla prier une troisième fois, répétant les mêmes paroles.

45 Puis il revint vers ses disciples et leur dit : Dors maintenant et repose-toi. Voici, l'heure est venue où le Fils de l'homme est livré entre les mains des pécheurs.

46 Levez-vous, allons-y; voici, celui qui me trahit est venu.

47 Et pendant qu'il parlait encore, voici, Yauda, l'un des douze, arrivait, et avec lui une grande multitude armée d'épées et de bâtons, de la part des principaux sacrificateurs et des anciens du peuple.

48 Or, celui qui l'avait trahi leur avait fait signe : Celui que j'embrasse, le voici : arrêtez-le.

49 Et aussitôt, s'approchant de Yaohu'shua, il dit : Salut, Rabbi. Et je l'ai embrassé.

50 Mais Yaohu'shua lui dit : Mon ami, pourquoi es-tu venu ? Puis, lorsqu'ils se sont approchés, ils ont mis la main sur Yaohu'shua et l'ont arrêté.

51 Et voici, l'un de ceux qui étaient avec Yahvé étendit la main et tira son épée, frappa le serviteur du grand prêtre et lui coupa l'oreille.

52 Alors l'Éternel lui dit : Mets ton épée à sa place ; car tous ceux qui saisiront l'épée mourront par l'épée.

53 Ou pensez-vous que je ne pourrais pas prier mon Père, et qu'il ne m'enverrait pas même maintenant plus de douze légions de Molaok'him/Anges ?

54 Comment alors s'accompliraient les Écritures qui disent que cela doit arriver ?

55 Yaohu'shua dit alors à la foule : Êtes-vous sortis avec des épées et des gourdins pour m'arrêter comme un voleur ? Chaque jour, j'étais assis dans le temple pour enseigner, et vous ne m'avez pas arrêté.

56 Mais tout cela est arrivé pour que les Écritures des prophètes s'accomplissent. Alors tous les disciples le quittèrent et s'enfuirent.

57 Ceux qui arrêterent Yahweh le conduisirent devant le grand prêtre Caifa, où étaient rassemblés les scribes et les anciens.

58 Et Kafos/Pierre le suivit de loin jusqu'à la cour du grand prêtre ; et entrant, il s'assit parmi les gardes, pour voir la fin.

59 Les principaux sacrificateurs et tout le sanhédrin recherchaient un faux témoignage contre l'Éternel, afin de le faire mourir.

60 et ils ne le pensaient pas, malgré de nombreux faux témoins qui se présentaient. Mais finalement deux sont arrivés,

61 Et ils dirent : Cet homme a dit : Je peux détruire le sanctuaire du Créateur et le reconstruire en trois jours.

62 Alors le grand prêtre se leva et lui demanda : Tu ne réponds rien ? Qu'est-ce que ces témoignages contre vous ?

Cependant, Yaohu'shua garda le silence. Et le grand prêtre lui dit : Je t'adjure par le Créateur vivant de nous dire si tu es le hol'Mehushkyah, le Fils d'UL'HIM.

64 Yaohu'shua lui dit : C'est comme tu l'as dit ; Pourtant, je vous le dis, vous verrez bientôt le Fils de l'homme assis à la droite de la Puissance et venant sur les nuées du ciel.

65 Alors le grand prêtre déchira ses vêtements, en disant : Il a blasphémé ; Pourquoi avons-nous encore besoin de témoins ? Voici, maintenant vous venez d'entendre leur blasphème.

66 Qu'en pensez-vous ? Ils répondirent : Il est coupable de mort.

67 Alors certains lui ont craché au visage et lui ont donné des coups de poing ;

68 et d'autres le giflèrent, disant : Prophétise-nous, ô hol'Mehushkyah (le Messie), qui t'a frappé ?

69 Or, Kafos/Peter était assis dehors, dans la cour ; Et une servante vint vers lui et lui dit : Toi aussi tu étais avec l'Éternel le Galiléen.

70 Mais il le nia avant tout, disant : Je ne sais pas ce que tu dis.

71 Et comme il sortait dans la salle, une autre servante le vit et dit à ceux qui étaient là : Cet homme était aussi avec Yaohu'shua des Nudtzorothins.

72 Et il le nia de nouveau, et avec serment : Je ne connais pas un tel homme.

73 Et peu de temps après, ceux qui étaient là s'approchèrent et dirent à Kafos/Pierre : Tu es sûrement aussi l'un d'eux, car ton discours te trahit.

74 Alors il se mit à jurer et à jurer, disant : Je ne connais pas cet homme. Et aussitôt le coq chanta.

75 Et Kafos/Pierre se souvint de ce que Yaohu'shua avait dit : Avant que le coq chante, tu me renieras trois fois. Et en sortant de là, il pleura amèrement.

CHAPITRES - LIVRES

[MONT] MATT'YAOHUH 27

1 Le matin étant venu, tous les principaux sacrificateurs et les anciens du peuple se concertèrent contre l'Éternel pour le faire mourir.

2 Et l'ayant attaché, ils le prirent et le remirent au gouverneur Pilate.

3 Alors Yauda, celui qui l'avait trahi, voyant que Yaohu'shua était condamné, rendit avec tristesse les trente pièces d'argent aux anciens, en disant :

4 J'ai péché en livrant du sang innocent. Ils ont répondu : Qu'est-ce qui nous importe ? Soyez là avec vous.

5 Et après avoir jeté les pièces d'argent dans le sanctuaire, il s'en alla et alla se pendre.

6 Les principaux sacrificateurs prirent donc les pièces d'argent et dirent : Il n'est pas permis de les mettre dans le trésor des offrandes, car c'est le prix du sang.

7 Et après avoir délibéré en conseil, ils achetèrent avec eux le champ du potier, pour servir de cimetière aux étrangers.

8 C'est pourquoi ce champ a été appelé, jusqu'à ce jour, le Champ du Sang.

9 Alors s'accomplit ce qui avait été dit par le prophète Yarmiyah : Ils prirent les trente pièces d'argent, le prix de ce qui était estimé, et qu'estimaient certains fils de Yaoshor'ul,

10 et ils les livrèrent au champ du potier, comme le Créateur me l'avait ordonné.

11 Yahweh se tenait donc devant le gouverneur ; et il lui demanda : Es-tu le roi des Juifs ? Yaohu'shua lui répondit : C'est comme tu le dis.

12 Mais lorsqu'il fut accusé par les principaux sacrificateurs et les anciens, il ne répondit rien.

13 Alors Pilate lui dit : N'entends-tu pas combien de choses ils témoignent contre toi ?

14 Et Yaohu'shua ne répondit pas à une seule question ; de sorte que le gouverneur en fut grandement étonné.

15 Or, à l'occasion de la fête, le gouverneur relâchait un prisonnier, et le peuple choisissait qui il voulait.

16 À cette époque-là, ils avaient un prisonnier notoire nommé Bar'rabah.

17 Alors, lorsque le peuple fut rassemblé, Pilate leur demanda : Lequel voulez-vous que je vous relâche ? Bar'rabah, ou Yaohu'shua, appelé la hol'Mehushkyah ?

18 Car il savait que c'était par envie qu'ils l'avaient trahi.

19 Et comme il était assis sur le banc, sa femme lui fit dire : Ne te mêle pas de l'affaire de ce juste, car j'ai beaucoup souffert aujourd'hui en rêve à cause de lui.

20 Mais les principaux sacrificateurs et les anciens persuadèrent les foules de demander Bar'rabah et de faire mourir Yaohu'shua.

21 Le gouverneur leur demanda donc : Lequel des deux voulez-vous que je vous relâche ? Et ils dirent : Bar'rabah.

22 Pilate leur dit : Que ferai-je donc de Yaohu'shua, appelé hol'Mehush-kyah ? Ils dirent tous : Qu'il soit crucifié.

23 Mais Pilate dit : Quel mal a-t-il fait ? Mais ils criaient encore plus : Qu'il soit crucifié.

24 Lorsque Pilate vit qu'il n'obtenait rien, mais qu'au contraire le tumulte augmentait, il fit apporter de l'eau, et il se lava les mains devant la foule, en disant : Je suis innocent du sang de cet homme ; quoi qu'il en soit avec toi.

25 Et tout le peuple répondit : Son sang soit sur nous et sur nos enfants.

26 Alors il leur relâcha Bar'rabah ; mais Yaohu'shua ordonna qu'il soit fouetté et le livra pour qu'il soit crucifié.

27 Alors les soldats du gouverneur conduisirent Yahweh au prétoire et rassemblèrent autour de lui toute la cour.

28 Et après l'avoir dépouillé, ils lui mirent une robe écarlate ;

29 et ayant tressé une couronne d'épines, ils la mirent sur sa tête, et dans sa main droite un roseau, et s'agenouillant devant lui, ils se moquèrent de lui, disant : Salut, roi des Juifs !

30 Et, crachant sur lui, ils lui enlevèrent le roseau et le frappèrent à la tête.

31 Après s'être moqués de lui, ils lui ôtèrent son manteau, lui mirent ses vêtements et l'emmenèrent pour qu'il soit crucifié.

32 En partant, ils rencontrèrent un homme de Cyrène, nommé Shami'ul, qu'ils forcèrent à porter la croix de Yaohu'shua.

33 Lorsqu'ils arrivèrent au lieu appelé Golgotha, qui signifie le lieu du Crâne,

34 ils lui donnèrent à boire du vin mêlé de fiel ; mais quand il y goûta, il ne voulut pas le boire.

35 Puis, après l'avoir crucifié, ils partagèrent ses vêtements, en tirant au sort, afin que s'accomplisse ce qui avait été annoncé par le prophète : Ils partagèrent entre eux mes vêtements, et ils tirèrent au sort ma tunique.

36 Et ils s'assirent et le gardèrent là.

37 Ils placèrent sur sa tête leur accusation écrite : VOICI YAOHU'SHUA, LE ROI DES JUIFS.

38 Alors deux voleurs furent crucifiés avec lui, l'un à droite et l'autre à gauche.

39 Et ceux qui passaient le maudissaient en secouant la tête

40 et disant : Toi qui détruis le sanctuaire et qui le rebâties en trois jours, sauve-toi toi-même ; si tu es le Fils d'UL'HIM, descends de la croix.

41 De même, les principaux sacrificateurs, les scribes et les anciens disaient en plaisantant :

42 Il en a sauvé d'autres ; lui-même ne peut pas sauver. C'est lui le roi de Yaoshor'ul ; qu'il descende maintenant de la croix, et nous croirons en lui ;

43 a confiance dans le Créateur, qu'il le libère maintenant, s'il lui veut du bien ; parce qu'il a dit : Je suis le Fils d'UL'HIM.

44 Les brigands qui furent crucifiés avec lui lui jetèrent aussi la même chose au visage.

45 Et depuis la sixième heure, il y eut des ténèbres sur tout le pays, jusqu'à la neuvième heure.

46 Vers la neuvième heure, Yaohu'shua s'écria d'une voix forte, disant : Uli, Uli, lama sabachthani ; c'est-à-dire mon Créateur, mon Créateur, pourquoi m'as-tu abandonné ?

47 Quelques-uns de ceux qui étaient là, entendant cela, dirent : Il appelle Uliyah.

48 Et aussitôt l'un d'eux courut, prit une éponge, la trempa dans du vinaigre, la mit sur un roseau et lui donna à boire.

49 Mais les autres dirent : Voyons si Uliyah vient le sauver.

50 De nouveau Yaohu'shua cria d'une voix forte et rendit son esprit.

51 Et voici, le voile du sanctuaire se déchira en deux, du haut jusqu'en bas ; la terre a tremblé, les pierres se sont fendues,

52 les tombeaux furent ouverts, et de nombreux corps de saints endormis furent ressuscités ;

53 et sortant des tombeaux après sa résurrection, ils entrèrent dans la ville sainte et apparurent à beaucoup.

54 Or, lorsque le centenier et ceux qui étaient avec lui gardaient Yahweh, voyant le tremblement de terre et ce qui arrivait, ils furent très effrayés et dirent : En vérité, celui-ci était le fils du Créateur.

55 Il y avait aussi là, regardant de loin, beaucoup de femmes qui avaient suivi Yaohu'shua depuis la Galilée pour l'écouter ;

56 parmi lesquels se trouvaient Maoro'hém Magdalit (ou de Magdan), Maoro'hém, mère de Yah'kof/James et Yao'saf, et la mère des fils de Zebedee.

57 Le soir étant venu, arriva un homme riche d'Armatha'yah, nommé Yao'saf, qui était aussi disciple de Yaohu'shua.

58 Il se rendit à Pilate et demanda le corps de Yaohu'shua. Alors Pilate ordonna qu'on le lui remette.

59 Et Yao'saf prit le corps et l'enveloppa dans un linge propre.

60 et il le déposa dans son nouveau tombeau, qu'il avait creusé dans le roc ; et roulant une grosse pierre à la porte du tombeau, il s'en alla.

61 Mais il y avait Maoro'hém Magdalit (ou de Magdan), l'autre Maoro'hém (mère de Yah'kof et Yao'saf) et la mère de Yah'kof et Yao'khanan, fils de Zébédée, assises en face du tombeau.

62 Le lendemain, c'est-à-dire le lendemain de la préparation, les principaux sacrificateurs et les pharisiens se réunirent devant Pilate,

63 et dit : Créateur, nous nous souvenons que ce trompeur, de son vivant, a dit : Après trois jours, je ressusciterai.

64 Ordonne donc que le tombeau soit gardé en sécurité jusqu'au troisième jour ; de peur que ses disciples ne viennent le voler et ne disent au peuple : Il est ressuscité des morts ; et ainsi le dernier canular sera pire que le premier.

65 Pilate leur dit : Vous avez une garde ; allez, sécurisez-le, comme vous le comprenez.

66 Ils allèrent donc sécuriser le tombeau, scellant la pierre et y laissant la garde.

CHAPITRES - LIVRES

[MONT] MATT'YAOHUH 28

1 A la fin du Chabbat/samedi, à l'aube du premier jour de la semaine, Maoro'hém Magdalit (ou Magdan) et les autres Maoro'hém allèrent voir le tombeau.

2 Et voici, il y eut un grand tremblement de terre ; car un Molaok/Angé d'UL'HIM était descendu du ciel et, s'approchant, avait enlevé la pierre et s'était assis dessus.

3 Son aspect était comme un éclair, et ses vêtements étaient blancs comme la neige.

4 Et les gardes tremblèrent de peur et devinrent comme morts.

5 Mais le Molaok/Angé dit aux femmes : N'ayez pas peur ; car je sais que vous cherchez l'Éternel, qui a été crucifié.

6 Il n'est pas ici, parce qu'il est ressuscité, comme il l'a dit. Venez voir l'endroit où il gisait ;

7 et va vite, et dis à ses disciples qu'il est ressuscité des morts ; et voici, il vous précède en Galilée ; là tu le verras. Voici, je vous l'ai dit.

8 Et ils sortirent précipitamment du tombeau, avec crainte et une grande joie, ils coururent l'annoncer aux disciples.

9 Et voici, Yaohu'shua les rencontra et leur dit : Je vous salue. Et ils vinrent, lui embrassèrent les pieds et l'adorèrent.

10 Alors Yahweh leur dit : « N'ayez pas peur ; va dire à mes frères d'aller en Galilée ; là tu me verras.

11 Pendant qu'ils s'en allaient, voici, quelques gardes entrèrent dans la ville et racontèrent aux principaux sacrificateurs tout ce qui s'était passé.

12 Et lorsqu'ils se réunirent avec les anciens et se consultèrent entre eux, ils donnèrent beaucoup d'argent aux soldats,

13 et il leur ordonna de dire : Ses disciples sont venus de nuit, et pendant que nous dormions, ils l'ont volé.

14 Et si cela parvient aux oreilles du gouverneur, nous le persuaderons et nous vous délivrerons des soucis.

15 Alors, après avoir reçu l'argent, ils firent ce qui leur avait été demandé. Et cette histoire s'est répandue parmi les Juifs jusqu'à ce jour.

16 Les onze disciples se rendirent donc en Galilée, sur la montagne où Yaohushua les avait désignés.

17 Lorsqu'ils le virent, ils l'adorèrent ; mais certains en doutaient.

18 Et l'Éternel vint et leur parla, disant : Tout pouvoir m'a été donné dans le ciel et sur la terre.

19 Allez donc et faites des disciples parmi tous les peuples en mon Shuan (Nom) ;

20 apprenez-leur à observer tout ce que je vous ai commandé ; et voici, je suis avec vous toujours, jusqu'à la fin des temps.

CHAPITRES - LIVRES



MARCOS/MARCUS

INDEX des livres [Chapitres]

01 02 03 04 05 06 07 08 09 dix 11 12 13 14
15 16

[Mc] MARCUS 1

1 Principe de l'évangile de Yaohu'shua hol'Mehushkyah, Fils d'UL'HIM.

2 Comme il est écrit dans le prophète Yashua'yah : Voici, j'envoie devant toi mon messager, qui préparera ton chemin ;

3 voix de celui qui crie dans le désert : Préparez le chemin du Créateur, aplanissez ses sentiers ;

4 Ainsi Yao'khanan, l'Immerseur, apparut dans le désert, prêchant le baptême de repentance pour la rémission des péchés.

5 Et tout le pays de l'Éternel et tous les habitants de Yashua'oleym sortirent vers lui ; et ils furent baptisés par lui dans la rivière Yardayan (la rivière), confessant leurs péchés.

6 Or Yao'khanan portait un vêtement en poil de chameau et une ceinture de cuir autour de ses reins, et il mangeait des sauterelles et du miel sauvage.

7 Et il prêchait, disant : Après moi vient celui qui est plus puissant que moi, dont je ne suis pas digne de m'abaisser et de dénouer la bride.

8 Je t'ai baptisé dans l'eau ; mais il vous baptisera du Saint-Esprit.

9 Et il arriva à cette époque que Yaohu'shua venait des Nudtzorothins (Nazaréens) de Galilée, et fut baptisé par Yao'khanan dans le Yardayan (le fleuve).

10 Et aussitôt, comme il sortait de l'eau, il vit les cieux ouverts et l'Esprit, comme une colombe, descendre sur lui ;

11 et une voix vint du ciel : Tu es mon Fils bien-aimé ; Je suis content de toi.

12 Immédiatement, l'Esprit le poussa dans le désert.

13 Et il resta assis dans le désert pendant quarante jours, tenté par *Satan* ; il était parmi les bêtes sauvages, et les Molaok'him/Anges le servaient.

14 Après la livraison de Yao'khanan, Yaohu'shua vint en Galilée, prêchant l'évangile du Créateur.

15 et disant : Le temps est accompli et le royaume du Créateur est proche. Repentez-vous et croyez en l'Évangile.

16 Et alors qu'il marchait au bord de la mer de Galilée, il aperçut Shami'ul et Andor'ul/Andrew, le frère de Shami'ul, jetant le filet dans la mer, car ils étaient pêcheurs.

17 L'Éternel leur dit : Suivez-moi, et je ferai de vous des pêcheurs d'hommes.

18 Aussitôt ils laissèrent leurs filets et le suivirent.

19 Et lui, passant un peu plus loin, vit Yah'kof/Jacques, fils de Zébédée, et Yao'khanan, son frère, qui étaient dans la barque en train de réparer les filets,

20 et je les ai immédiatement appelés. Eux, laissant leur père Zébédée dans la barque avec les serviteurs, le suivirent.

21 Ils entrèrent à Kefar'naoun ; et, juste le Chabbat/samedi, il se rendit à la synagogue et commença à enseigner.

22 Et ils étaient étonnés de sa doctrine, parce qu'il les enseignait comme ayant autorité, et non comme les scribes.

23 Il y avait dans la synagogue un homme possédé d'un esprit impur, et il s'écria :

24 Qu'avons-nous affaire à toi, Yahvé, Nazaréen ? Êtes-vous venu pour nous détruire ? Je sais qui tu es : le Saint d'UL'HIM.

25 Mais l'Éternel le réprimanda, disant : Tais-toi et éloigne-toi de lui.

26 Alors l'esprit impur, le convulsant et criant à haute voix, sortit de lui.

27 Et ils furent tous étonnés, au point qu'ils s'interrogeaient les uns les autres, disant : Qu'est-ce que cela ? Une nouvelle doctrine avec autorité ! Car il commande aux esprits impurs, et ils lui obéissent !

28 Et aussitôt sa renommée se répandit dans toute la région de Galilée.

29 Puis il quitta la synagogue et se rendit à la maison de Shami'ul et Andor'ul/Andrew avec Yah'kof/James et Yao'khanan.

30 La belle-mère de Shami'ul était au lit avec de la fièvre, et ils lui parlèrent bientôt d'elle.

31 Alors Yahweh vint, lui prit la main et la releva ; et la fièvre la quitta, et elle les servit.

32 Quand il fut tard, quand le soleil fut couché, on lui amena tous les malades et les démoniaques ;

33 et toute la ville était rassemblée à la porte ;

34 et il guérit beaucoup de malades souffrant de diverses maladies, et il chassa beaucoup de démons ; mais il ne laissa pas parler les démons, parce qu'ils le connaissaient.

35 Tôt le matin, alors qu'il faisait encore très noir, il se leva, sortit et se rendit dans un endroit désert, et là il pria.

36 Alors Shami'ul et ses compagnons allèrent le chercher ;

37 Lorsqu'ils le trouvèrent, ils lui dirent : Tout le monde te cherche.

38 L'Éternel leur répondit : Allons dans d'autres régions, dans les villes voisines, afin que j'y prêche aussi ; parce que c'est pour ça que je suis venu.

39 Puis il parcourut toute la Galilée, prêchant dans les synagogues et chassant les démons.

40 Et un lépreux s'approcha de lui et le supplia à genoux, disant : Si tu le veux, tu peux me purifier.

41 Yaohu'shua eut donc compassion de lui, étendit la main, le toucha et lui dit : Je le ferai ; sois propre.

42 Immédiatement, la lèpre disparut de lui et il fut pur.

43 Et Yahvé l'avertit secrètement et le renvoya aussitôt,

44 lui disant : Vois, ne dis rien à personne ; mais va, montre-toi au prêtre et offre pour ta purification ce que Mehu'shua a déterminé, comme témoignage pour eux.

45 Mais quand il partit de là, il commença à publier le message partout, de sorte que Yahweh ne pouvait plus entrer ouvertement dans une ville, mais restait dehors dans des lieux déserts ; et ils venaient vers lui de toutes parts.

CHAPITRES - LIVRES

[Mc] MARCUS 2

1 Quelques jours plus tard, Yaohu'shua entra de nouveau à Kefar'naohun, et on apprit qu'il était chez lui.

2 Ils étaient si nombreux qu'ils ne pouvaient même pas tenir devant la porte. et il leur prêcha la parole.

3 Alors quelques-uns vinrent lui amener un paralytique, porté par quatre ;

4 et ne pouvant l'approcher à cause de la foule, ils découvrirent le toit où il se trouvait et, faisant une ouverture, abaissèrent le lit sur lequel gisait le paralytique.

5 Et Yaohu'shua, voyant leur foi, dit au paralytique : Mon fils, tes péchés sont pardonnés.

6 Or quelques-uns des scribes étaient assis là, raisonnant dans leur cœur, disant :

7 Pourquoi cet homme parle-t-il ainsi ? Il blasphème. Qui peut pardonner les péchés, sinon un seul, qui est le Créateur ?

8 Mais Yaohu'shua comprit bientôt dans son esprit qu'ils raisonnaient ainsi en eux-mêmes, et il leur demanda : Pourquoi raisonnez-vous ainsi dans vos cœurs ?

9 Qu'est-ce qui est le plus simple ? dis au paralytique : Tes péchés sont pardonnés ; ou dire : Lève-toi, prends ton lit et marche ?

10 Maintenant, sachez que le Fils de l'homme a le pouvoir sur la terre de pardonner les péchés (dit-il au paralytique) :

11 Je te le dis, lève-toi, prends ton lit et rentre chez toi.

12 Puis il se leva, prit son lit et sortit devant tout le monde ; de sorte qu'ils furent tous étonnés et glorifièrent le Créateur, disant : Nous n'avons jamais rien vu de pareil.

13 Yaohu'shua sortit encore vers le bord de la mer ; et toute la multitude vint à lui, et il les enseignait.

14 Comme il passait, il aperçut Lévi, fils d'Alphée, assis au bureau des impôts, et il lui dit : Suis-moi. Et il se leva et le suivit.

15 Or, pendant que Yahweh était à table dans la maison de Lévi, de nombreux publicains et pécheurs étaient également à table avec lui et ses disciples ; car ils étaient en grand nombre et le suivirent.

16 Quand les scribes des Pharisiens virent qu'il mangeait avec des publicains et des pécheurs, ils demandèrent à ses disciples : Pourquoi mange-t-il avec des publicains et des pécheurs ?

17 Mais Yaohu'shua entendit cela et leur dit : Ce n'est pas celui qui se porte bien qui a besoin de médecin, mais celui qui est malade ; Je ne suis pas venu appeler des justes, mais des pécheurs.

18 Or les disciples de Yao'khanan et les pharisiens jeûnaient ; et ils allèrent lui demander : Pourquoi les disciples de Yao'khanan et les pharisiens jeûnent-ils, et les disciples ne jeûnent-ils pas ?

19 Yahweh leur répondit : Ceux qui sont invités aux noces peuvent-ils jeûner pendant que l'époux est avec eux ? Tant qu'ils ont le marié avec eux, ils ne peuvent pas jeûner ;

Mais 20 jours viendront où leur époux leur sera enlevé ; Ces jours-là, ils doivent jeûner.

21 Personne ne coud une pièce de tissu neuf sur un vieux vêtement ; sinon, la nouvelle pièce enlève une partie de l'ancienne, et la déchirure devient plus grande.

22 Et personne ne met du vin nouveau dans de vieilles outres ; sinon, le vin nouveau brisera les outres, et le vin et les outres seront perdus ; mais le vin nouveau est versé dans des outres neuves.

23 Et il arriva qu'il traversa les champs un jour de sabbat ; et ses disciples, marchant, se mirent à ramasser des épis.

24 Et les pharisiens lui demandèrent : Écoute, pourquoi fais-tu le jour du sabbat ce qui n'est pas licite ?

25 Il leur répondit : N'avez-vous jamais lu ce que Dao'ud faisait quand il était dans le besoin et avait faim, lui et ses compagnons ?

26 Comment est-il entré dans la maison d'UL'HIM, au temps du grand prêtre Abyaoter, et a-t-il mangé des pains de proposition, qu'il n'était pas permis de manger sauf pour les prêtres, et qu'il donnait également à ses compagnons ?

27 Et il continua : Le Chabbat/Samedi a été créé à cause de l'homme, et non l'homme à cause du Chabbat/Samedi.

28 C'est pourquoi le Fils de l'homme est le Créateur même du sabbat.

CHAPITRES - LIVRES

[Mc] MARCUS 3

1 Il entra de nouveau dans une synagogue, et il y avait là un homme qui avait une main desséchée.

2 Et ils l'observèrent pour voir s'il guérirait l'homme le Chabbath, afin de pouvoir l'accuser.

3 Et Yahweh dit à l'homme qui avait la main sèche : Lève-toi et viens au milieu.

4 Puis il leur demanda : Est-il permis le Chabbat/Samedi de faire le bien ou de faire le mal ? sauver des vies ou tuer ? Ils sont cependant restés silencieux.

5 Et les regardant autour de lui avec indignation, éprouvant de la compassion pour la dureté de leur cœur, il dit à l'homme : Étends ta main. Il l'étendit, et elle lui fut restituée.

6 Et les pharisiens sortirent de là et se concertèrent aussitôt contre lui avec les Hérodiens pour le faire mourir.

7 Cependant Yaohu'shua se retira avec ses disciples au bord de la mer ; et une grande multitude de ceux de Galilée le suivirent ; aussi de Yaohu'dah,

8 Et de Yashua'oleym, d'Idumée (Edon) et d'au-delà du Yardayan (le fleuve), et des régions de Tyr et de Tsidon, de grandes foules, apprenant tout ce qu'il faisait, vinrent vers lui.

9 C'est pourquoi il ordonna à ses disciples de lui préparer une petite barque, à cause de la foule, afin qu'ils ne l'accablent pas ;

10 parce qu'il en avait guéri beaucoup, de sorte que tous ceux qui étaient malades se précipitaient vers lui pour le toucher.

11 Et les esprits impurs, lorsqu'ils le virent, se jetèrent devant lui et s'écrièrent, disant : Tu es le Fils d'UL'HIM.

12 Et il les avertit vivement de ne pas le faire savoir.

13 Alors il monta sur la montagne et appela ceux qu'il voulait ; et ils vinrent vers lui.

14 Puis il en désigna douze pour être avec lui, et il les envoya prêcher ;
15 et afin qu'ils aient le pouvoir de chasser les démons.
16 Il désigna donc les douze, à savoir : Shami'ul, qu'il appela Kaphos/Pierre ;
17 Yah'kof/James, fils de Zébédée, et Yao'khanan, frère de Yah'kof/James, à qui il nomma Boanerges, ce qui signifie : Fils du tonnerre ;
18 Andor'ul/Andrew, Fylyp, Bar'talmay, Matt'yaohuh, T'oma, Yah'kof/James, fils d'Alphée, Thaddaeus, Shami'ul le Kena'anu,
19 et Yau'dah Ish'Keriot, celui qui l'a trahi.
20 Puis il entra dans une maison. Et la foule revint, à tel point qu'ils ne purent même pas manger.
21 Quand ses gens entendirent cela, ils sortirent pour l'arrêter ; car ils disaient : Il est hors de lui.
22 Et les scribes qui descendaient de Yashua'oleym dirent : Il est possédé par Belzébuth ; e : C'est par le prince des démons qui chasse les démons.
23 Alors Yaohu'shua les appela et leur dit en paraboles : Comment *Satan peut-il chasser Satan ?*
24 Car si un royaume est divisé contre lui-même, ce royaume ne peut subsister ;
25 ou si une maison est divisée contre elle-même, cette maison ne peut subsister ;
26 et si *Satan* s'est soulevé contre lui-même et est divisé, il ne peut pas non plus tenir ; avant qu'il y ait une fin.
27 Car personne ne peut entrer dans la maison d'un homme fort et voler ses biens, s'il n'a d'abord lié l'homme fort ; et alors il pillera sa maison.
28 En vérité, je vous le dis, tous les péchés seront pardonnés aux enfants des hommes, ainsi que tous les blasphèmes qu'ils prononcent ;
29 Mais quiconque blasphème contre le Saint-Esprit ne sera jamais pardonné, mais sera coupable d'un péché éternel.
30 Car ils disaient : Il est possédé d'un esprit impur.
31 Alors sa mère et ses frères arrivèrent et, se trouvant dehors, le firent appeler.
32 Et la multitude s'assit autour de lui, et ils lui dirent : Voici, ta mère et tes frères se tiennent dehors et te cherchent.
33 L'Eternel leur répondit : Qui sont ma mère et mes frères ?
34 Et regardant ceux qui étaient assis autour de lui, il dit : Voici ma mère et mes frères !
35 Car celui qui fait la volonté du Créateur est mon frère, ma sœur et ma mère.

CHAPITRES - LIVRES

[Mc] MARCUS 4

1 Il se remit à enseigner au bord de la mer. Et une telle foule se rassembla autour de lui qu'il monta dans un bateau et s'y assit sur la mer ; et tout le peuple était à terre, au bord de la mer.
2 Alors il leur enseigna beaucoup de choses en paraboles, et leur dit dans son enseignement :
3 Écoutez : Voici, le semeur sortait pour semer ;
4 Et il arriva, pendant qu'il semait, qu'une partie de la graine tomba au bord du chemin, et les oiseaux vinrent et la mangèrent.
5 Un autre tomba sur le sol pierreux, où il n'y avait pas beaucoup de terre ; et aussitôt il naquit, parce qu'il n'avait pas de terre profonde ;
6 mais quand le soleil parut, il fut brûlé ; et comme elle n'avait pas de racine, elle sécha.
7 Et un autre tomba parmi les épines ; et les épines poussèrent et l'étouffèrent ; et cela ne porta aucun fruit.
8 Mais d'autres tombèrent en bonne terre et, grandissant et grandissant, portèrent du fruit ; et un grain en rapportait trente, un autre soixante et un autre cent.
9 Et il leur dit : Celui qui a des oreilles pour entendre, qu'il entende.

10 Lorsqu'il fut seul, ceux qui l'entouraient, avec les douze, l'interrogeaient sur la parabole.

11 Et il leur dit : À vous est confié le mystère du royaume du Créateur, mais à ceux du dehors tout est raconté en paraboles ;

12 afin que, lorsqu'ils voient, ils voient et ne perçoivent pas ; et entendre, entendre et ne pas comprendre ; afin qu'ils ne se convertissent pas et soient pardonnés.

13 Et il leur dit : Ne comprenez-vous pas cette parabole ? Comment alors comprendrez-vous toutes les paraboles ?

14 Le semeur sème la parole.

15 Et ceux qui sont sur le chemin sont ceux pour qui la parole a été semée ; Mais quand ils l'ont entendu, *Satan vient immédiatement* et enlève la parole qui a été semée en eux.

16 De même, ceux qui ont été semés dans des lieux rocailleux sont ceux qui, lorsqu'ils entendent la parole, la reçoivent immédiatement avec joie ;

17 mais ils n'ont pas de racine en eux-mêmes, mais sont de courte durée ; alors, quand surgissent des tribulations ou des persécutions à cause de la parole, ils sont immédiatement offensés.

18 D'autres encore sont ceux qui ont été semés parmi les épines ; ce sont ceux qui entendent la parole ;

19 Mais les soucis du monde, la tromperie des richesses et le désir d'autres choses entrent en nous et étouffent la parole, et elle devient infructueuse.

20 Les autres qui ont été semés dans la bonne terre sont ceux qui entendent la parole, la reçoivent et produisent du fruit trente fois, soixante fois et cent fois.

21 Et il leur dit : La lampe doit-elle être mise sous le boisseau ou sous le lit ? N'est-ce pas plutôt se mettre dans la bougie ?

22 Car rien n'est caché si ce n'est pour être révélé ; et rien n'était caché sauf pour apparaître.

23 Si quelqu'un a des oreilles pour entendre, qu'il entende.

24 Il leur dit aussi : Faites attention à ce que vous entendez. Avec la mesure avec laquelle vous mesurez, cela vous sera mesuré, et cela vous sera ajouté.

25 Car à celui qui a, on donnera ; et à celui qui n'a pas, même ce qu'il a sera ôté.

26 Il dit encore : Le royaume du Créateur est comme si un homme semait la semence en terre,

27 et il dormit et se leva nuit et jour, et la graine germa et grandit sans qu'il sache comment.

28 La terre produit d'elle-même du fruit, d'abord l'herbe, puis l'épi, et enfin le grain entier dans l'épi.

29 Mais dès que le fruit mûrit, mettez aussitôt la faucille, car la moisson est arrivée.

30 Et il dit : À quoi comparerons-nous le royaume du Créateur ? ou par quelle parabole allons-nous le représenter ?

31 C'est comme une graine de moutarde qui, une fois semée, est la plus petite de toutes les graines qui sont sur la terre ;

32 mais une fois semé, il grandit et devient le plus grand de tous les légumes et produit de grandes branches, afin que les oiseaux du ciel puissent nicher à son ombre.

33 Et il leur parla en de nombreuses paraboles semblables, comme ils pouvaient comprendre.

34 Et il ne leur parlait pas sans parabole ; mais en privé, il expliqua tout à ses disciples.

35 Ce jour-là, comme il était tard, il leur dit : Passons de l'autre côté.

36 Et ils quittèrent la foule, et l'emmenèrent avec eux, tel qu'il était, dans la barque ; et il y avait aussi d'autres bateaux avec lui.

37 Et une grande tempête de vent se leva, et les vagues frappèrent la barque, de sorte qu'elle était déjà pleine.

38 Mais il dormait à l'arrière sur le coussin ; et ils le réveillèrent et lui demandèrent : Maoro'eh, tu ne te soucies pas que nous périssions ?

39 Et il se leva, menaça le vent et dit à la mer : Tais-toi, tais-toi. Et le vent cessa, et il y eut un grand calme.

40 Alors il leur demanda : Pourquoi êtes-vous si timides ? Vous n'avez toujours pas la foi ?

41 Ils furent remplis d'une grande crainte, et se dirent les uns aux autres : Qui est donc celui-ci, pour que même le vent et la mer lui obéissent ?

CHAPITRES - LIVRES

[Mc] MARCUS 5

1 Puis ils arrivèrent de l'autre côté de la mer, au pays des Gadarènes (Gadara).

2 Et aussitôt que Yahweh fut sorti de la barque, un homme sorti des tombeaux vint à sa rencontre avec un esprit impur.

3 qui avait sa demeure dans les tombeaux ; et même avec des chaînes, personne ne pouvait l'arrêter ;

4 parce que, ayant été lié plusieurs fois avec des chaînes et des chaînes, les chaînes ont été déchirées par lui et les chaînes en miettes ; et personne ne pouvait l'apprivoiser ;

5 et toujours, jour et nuit, il parcourait les tombeaux et les montagnes, criant et se frappant avec des pierres,

6 Et quand il aperçut l'Éternel de loin, il courut et l'adora ;

7 et, criant d'une voix forte, il dit : Qu'ai-je à voir avec toi, Yaohu'shua, Fils d'UL'HIM, le Très-Haut ? Je vous conjure par UL'HIM de ne pas me tourmenter.

8 Car Yaohu'shua lui dit : Sors de cet homme, esprit impur.

9 Et il lui demanda : Quel est ton nom ? Il lui répondit : Légion est mon nom, car nous sommes nombreux.

10 Et il le supplia instamment de ne pas les envoyer hors de la région.

11 Or, là, sur la montagne, un grand troupeau de porcs paissait.

12 Alors les démons le supplièrent, disant : Envoie-nous dans ces pourceaux, afin que nous puissions y entrer.

13 Et il l'a permis. Alors les esprits impurs sortirent et entrèrent dans les porcs ; et le troupeau, au nombre d'environ deux mille hommes, se précipita du haut de la falaise dans la mer, où ils se noyèrent tous.

14 Alors ceux qui les nourrissaient s'enfuirent et l'annoncèrent dans la ville et dans les champs ; et beaucoup allèrent voir ce qui s'était passé.

15 Lorsqu'ils arrivèrent vers Yahweh, ils virent le démoniaque, celui qui avait la légion, assis, habillé et sain d'esprit ; et ils avaient peur.

16 Et ceux qui avaient vu cela leur racontèrent ce qui était arrivé au démoniaque et aux porcs.

17 Alors ils commencèrent à le supplier de quitter leurs frontières.

18 Et quand il entra dans la barque, le possédé le pria de le laisser avec lui.

19 Mais Yaohu'shua ne le lui permit pas, mais il lui dit : Va chez toi, chez ton peuple, et dis-leur tout ce que le Créateur a fait pour toi et combien il a eu pitié de toi.

20 Alors il se retira et commença à publier dans la Décapole tout ce que Yahweh lui avait fait ; et tout le monde était étonné.

21 Lorsque Yaohu'shua fut de nouveau passé dans la barque de l'autre côté, une grande foule se rassembla autour de lui ; et il était au bord de la mer.

22 Un des chefs de la synagogue, nommé Jairus, arriva, et dès qu'il aperçut Yahweh, il se jeta à ses pieds.

23 et il la supplia instamment, disant : Ma petite fille est dans sa dernière année ; Je vous supplie de venir lui imposer les mains afin qu'il guérisse et vive.

24 Yaohu'shua l'accompagna, et une grande foule le suivit, le pressant.

25 Or, une certaine femme, qui souffrait d'une hémorragie depuis douze ans,

26 et qu'il avait beaucoup souffert de la part de nombreux médecins, et qu'il avait dépensé tout ce qu'il possédait sans rien tirer de profit, mais qu'il avait plutôt souffert bien davantage,
27 Lorsqu'il entendit parler de Yahweh, il sortit de derrière au milieu de la foule et toucha son manteau ;
28 car elle dit : Si seulement je touche ses vêtements, elle sera guérie.
29 Et aussitôt son saignement s'arrêta ; et elle sentait dans son corps qu'elle était déjà guérie de sa maladie.
30 Et aussitôt Yaohu'shua, se rendant compte qu'une puissance était sortie de lui, se retourna au milieu de la foule et demanda : Qui a touché mes vêtements ?
31 Ses disciples lui répondirent : Tu vois que la foule te presse, et tu demandes : Qui m'a touché ?
32 Mais il regarda autour de lui pour voir ce qu'il avait fait.
33 Alors la femme, effrayée et tremblante, sachant ce qui lui était arrivé, vint se jeter devant lui et lui dit toute la vérité.
34 Il lui dit : Ma fille, ta foi t'a sauvée ; Partez en paix et soyez libre de votre mal.
35 Pendant qu'il parlait encore, des gens arrivèrent de la maison du chef de la synagogue et leur dirent : Votre fille est morte ; Pourquoi dérangez-vous toujours Maoro'eh ?
36 Lorsque Yaohu'shua s'en rendit compte, il dit au chef de la synagogue : N'aie pas peur, crois seulement.
37 Et il n'a permis à personne de l'accompagner, à l'exception de Kafos/Pierre, Yah'kof/James et Yao'khanan, le frère de Yah'kof/James.
38 Lorsqu'ils arrivèrent à la maison du chef de la synagogue, Yahweh vit du tumulte, et ceux qui pleuraient et se lamentaient fort.
39 Et il entra et leur dit : Pourquoi faites-vous du tumulte et pleurez-vous ? la fille n'est pas morte, mais elle dort.
40 Et ils se moquèrent de lui ; Mais après les avoir tous envoyés, il prit avec lui le père et la mère de la jeune fille et ceux qui l'accompagnaient, et il entra là où était la jeune fille.
41 Et prenant la main de la jeune fille, il lui dit : *Talith cumi*, ce qui se traduit par : Fille, je te le dis, lève-toi.
42 Aussitôt la jeune fille se leva et marcha, car elle avait douze ans. Et ils furent immédiatement frappés d'un grand étonnement.
43 Alors il leur ordonna expressément que personne ne le sache ; et leur ordonna de lui donner à manger.

CHAPITRES - LIVRES

[Mc] MARCUS 6

1 Yahweh partit de là et s'en alla dans son pays, et ses disciples le suivirent.
2 Le sabbat étant venu, il commença à enseigner dans la synagogue ; et beaucoup, quand ils l'entendirent, s'étonnèrent, disant : D'où viennent ces choses ? et quelle est cette sagesse qui lui est donnée ? et comment de tels miracles sont-ils accomplis par ses mains ?
3 N'est-ce pas le charpentier, fils de Maoro'hem, frère de Yah'kof/James, de Yao'saf, de Yau'dah et de Shami'ul ? et tes sœurs ne sont-elles pas ici parmi nous ? Et ils ont été scandalisés par lui.
4 Alors Yaohu'shua leur dit : Un prophète n'est sans honneur que dans son pays, parmi ses parents et dans sa propre maison.
5 Et il ne put y faire de miracle que de guérir quelques malades en leur imposant les mains.
6 Et il s'étonnait de leur incrédulité. Puis il se rendit dans les villages environnants pour enseigner.

7 Et il appela les douze et commença à les envoyer deux par deux, et il leur donna pouvoir sur les esprits impurs ;
8 Il leur ordonna de ne rien emporter pour le voyage, sauf un bâton ; pas de pain, pas de sacoche, pas d'argent à la ceinture ;
9 mais qu'ils soient chaussés de sandales, et qu'ils ne portent pas deux tuniques.
10 Et il leur dit : Partout où vous entrez dans une maison, restez-y jusqu'à ce que vous quittiez cet endroit.
11 Et si quelque endroit ne vous reçoit pas, et si les hommes ne vous entendent pas, quand vous sortirez de là, secouez la poussière qui est sous vos pieds, pour leur rendre témoignage.
12 Alors ils sortirent et prêchèrent que chacun se repente ;
13 et ils chassèrent beaucoup de démons, oignirent d'huile beaucoup de malades et les guérirent.
14 Et le roi Hérode l'apprit (car le nom de Yaohu'shua était devenu célèbre), et il dit : Yao'khanan l'Immerseur est ressuscité des morts ; et c'est pourquoi ces pouvoirs miraculeux opèrent en lui.
15 Mais d'autres dirent : C'est Uliyah. Et d'autres encore disaient : C'est un prophète comme l'un des prophètes.
16 Mais quand Hérode entendit cela, il dit : C'est Yao'khanan, celui que j'avais décapité : il est ressuscité.
17 Car Hérode lui-même avait ordonné l'arrestation de Yao'khanan et l'avait fait mettre en prison, à cause d'Hérodiade, la femme de son frère Phylip ; parce qu'il l'avait épousée.
18 Car Yao'khanan dit à Hérode : Il ne t'est pas permis d'avoir la femme de ton frère.
19 Hérodiade lui en voulait donc et voulait le tuer, mais elle ne le pouvait pas ;
20 Car Hérode craignait Yao'khanan, sachant qu'il était un homme juste et saint, et il le gardait en sécurité ; et, quand il l'entendit, il fut très perplexe, mais il l'écouta avec bon cœur.
21 Cependant, un jour opportun arriva où Hérode, le jour de son anniversaire, offrit un festin aux grands de sa cour, aux chefs de Galilée,
22 La fille d'Hérodiade entra, dansa et fit plaisir à Hérode et à ses invités. Alors le roi dit à la jeune femme : Demande-moi ce que tu veux et je te le donnerai.
23 Et il lui jura, disant : Tout ce que tu me demanderas, je te le donnerai, même si c'est la moitié de mon royaume.
24 Lorsqu'elle fut sortie, elle demanda à sa mère : Que dois-je demander ? Elle répondit : Le chef de Yao'khanan l'Immerseur.
25 Et il revint rapidement vers le roi et lui demanda, disant : Je veux que tu me donnes immédiatement la tête de Yao'khanan l'Immerseur sur une assiette.
26 Or le roi fut très affligé ; cependant, en raison de ses serments et des personnes autour de la table, il n'a pas voulu le nier.
27 Alors le roi envoya immédiatement un soldat de sa garde avec l'ordre d'apporter la tête de Yao'khanan. Alors il est allé le décapiter en prison,
28 et il apporta la tête sur un plat et la donna à la jeune fille, et la jeune fille la donna à sa mère.
29 Quand ses disciples entendirent cela, ils vinrent prendre son corps et le déposèrent dans un tombeau.
30 Les apôtres se réunirent avec Yaohu'shua et lui racontèrent tout ce qu'ils avaient fait et enseigné.
31 Et il leur dit : Venez seuls dans un lieu désert et reposez-vous un peu. Parce qu'il y avait beaucoup de gens qui allaient et venaient, et ils n'avaient même pas le temps de manger.
32 Ils se retirèrent donc seuls dans la barque dans un endroit désert.
33 Mais beaucoup les virent partir et les reconnurent ; et ils y coururent à pied de toutes les villes, et y arrivèrent avant eux.

34 Et Yaohu'shua, quand il débarqua, vit une grande foule et eut compassion d'eux, parce qu'ils étaient comme des brebis sans berger ; et commença à leur enseigner beaucoup de choses.

35 Comme l'heure était déjà très tard, ses disciples vinrent vers lui et lui dirent : L'endroit est désert, et l'heure est déjà très tard ;

36 Renvoyez-les afin qu'ils aillent dans les fermes et les villages des environs et s'achètent de quoi manger.

37 Mais il leur répondit : Donnez-leur à manger. Alors ils lui demandèrent : Allons-nous acheter deux cents *deniers* de pain et leur donner à manger ?

38 Et il leur dit : Combien de pains avez-vous ? Va voir. Et quand ils eurent appris, ils répondirent : Cinq pains et deux poissons.

39 Puis il leur ordonna à tous de s'allonger par groupes sur l'herbe verte.

40 Et ils s'assirent par groupes de centaines et de cinquantaines.

41 Et prenant les cinq pains et les deux poissons, et levant les yeux vers le ciel, il les bénit ; Il rompit le pain et le donna à ses disciples pour qu'ils le leur servent ; Il a également distribué les deux poissons à tout le monde.

42 Et ils mangèrent tous et furent rassasiés.

43 Puis ils rassemblèrent douze paniers remplis de morceaux de pain et de poisson.

44 Ceux qui mangeaient les pains étaient cinq mille hommes.

45 Immédiatement après, il força ses disciples à monter dans la barque et à passer de l'autre côté, à Beit'sayd, pendant qu'il renvoyait la foule.

46 Et après l'avoir renvoyée, il alla dans la montagne pour prier.

47 Le soir venu, la barque était au milieu de la mer, et il était seul à terre.

48 Et quand il les vit fatigués de ramer, parce que le vent était contre eux, à la quatrième veille de la nuit, il vint vers eux, marchant sur la mer ; et je voulais le leur transmettre ;

49 Mais quand ils le virent marcher sur la mer, ils crurent que c'était un fantôme et crièrent ;

50 parce que tout le monde le voyait et était effrayé ; mais aussitôt il leur parla et leur dit : Ayez bon courage ; c'est moi ; n'ayez pas peur.

51 Et il monta vers eux dans la barque, et le vent cessa ; et ils étaient, en eux-mêmes, grandement étonnés ;

52 car ils n'avaient pas compris le miracle des pains, mais leur cœur était endurci.

53 Et après avoir traversé, ils arrivèrent à Gen'Nudtzoroth et y accostèrent.

54 Dès qu'ils furent débarqués, les gens reconnurent Yaohu'shua ;

55 Et ils parcoururent toute cette région, et commencèrent à transporter ceux qui étaient malades sur leurs lits, là où ils apprennent qu'il était.

56 Partout où il allait, soit dans les villages, soit dans les villes, soit dans les champs, on présentait les malades sur les places, et on le pria de leur permettre de toucher au moins le bord de son manteau ; et tous ceux qui la touchaient étaient guéris.

CHAPITRES - LIVRES

[Mc] MARCUS 7

1 Les pharisiens et quelques scribes de Yashua'oleym vinrent vers Yahweh,

2 et ils remarquèrent que certains de ses disciples mangeaient du pain avec des mains impures, c'est-à-dire des mains non lavées.

3 Car les Pharisiens et tous les Juifs, gardant la tradition des anciens, ne mangent pas sans se laver soigneusement les mains ;

4 et quand ils reviennent du marché, s'ils ne se purifient pas, ils ne mangent pas. Et il y a bien d'autres choses qu'il leur fut donné d'observer, comme le lavage des coupes, des cruches et des vases de bronze.

5 Alors les pharisiens et les scribes lui demandèrent : Pourquoi tes disciples ne marchent-ils pas selon la tradition des anciens, mais mangent-ils du pain avec les mains non lavées ?

6 Il leur répondit : Yashua'yah a bien prophétisé sur vous, hypocrites, comme il est écrit : Ces gens m'honorent de leurs lèvres ; mais son cœur est loin de moi ;
7 mais c'est en vain qu'ils m'adorent, enseignant des doctrines qui sont des préceptes d'hommes.
8 Vous abandonnez le commandement du Créateur et vous vous accrochez à la tradition des hommes.
9 Il leur dit : Vous savez rejeter le commandement du Créateur, garder votre tradition.
10 Car Méhouchoua dit : Honore ton père et ta mère ; et : Celui qui maudira son père ou sa mère mourra certainement.
11 Mais vous dites : Si un homme dit à son père ou à sa mère : Ce que tu pourrais bénéficier de moi, c'est le Qorban, c'est-à-dire une offrande à YAHUH,
12 tu ne lui permets plus de faire quoi que ce soit pour son père ou sa mère,
13 invalidant ainsi la parole du Créateur par votre tradition que vous avez transmise ; faire aussi beaucoup d'autres choses similaires.
14 Et appelant de nouveau la multitude, il leur dit : Écoutez-moi tous, et comprenez.
15 Il n'y a rien hors de l'homme qui, lorsqu'il entre en lui, puisse le souiller ; mais ce qui sort de l'homme, c'est ce qui le souille.
16 (Si quelqu'un a des oreilles pour entendre, qu'il entende).
17 Ensuite, lorsqu'il quitta la foule et entra dans la maison, ses disciples l'interrogèrent au sujet de la parabole.
18 Il leur dit : Vous ne comprenez pas non plus ? Ne comprenez-vous pas que tout ce qui entre dans un homme du dehors ne peut le contaminer,
19 Pourquoi cela n'entre-t-il pas dans son cœur, mais dans son ventre, et est-il jeté dehors ? Ainsi il déclara que tous les aliments purs étaient sains.
20 Et il continua : Ce qui sort d'un homme, c'est ce qui le souille.
21 Car c'est du dedans, du cœur des hommes, que viennent les mauvaises pensées, les fornications, les vols, les meurtres, les adultères,
22 convoitise, méchanceté, tromperie, débauche, envie, blasphème, orgueil, folie ;
23 toutes ces mauvaises choses viennent du dedans et souillent l'homme.
24 Partant de là, il se rendit dans les régions de Tyr et de Sidon. Et en entrant dans une maison, il voulait que personne ne le sache, mais il ne peut pas se cacher ;
25 Car aussitôt une femme, dont la fille était possédée d'un esprit impur, entendit parler de lui, et vint se jeter à ses pieds ;
26 (maintenant, la femme était grecque, d'origine syrophénicienne) et le supplia de chasser le démon de sa fille.
27 L'Éternel leur répondit : Que les enfants soient d'abord rassasiés ; car il n'est pas bon de prendre le pain des enfants et de le jeter aux chiens.
28 Mais elle répondit et lui dit : Oui, Créateur ; mais les chiens sous la table mangent aussi les miettes des enfants.
29 Alors il lui dit : A cette parole, va-t'en ; le diable a déjà quitté votre fille.
30 Et quand elle revint chez elle, elle trouva la jeune fille allongée sur le lit, et le démon était déjà parti.
31 Lorsque Yaohu'shua quitta les régions de Tyr, il traversa Tsidon jusqu'à la mer de Galilée, en passant par les régions de la Décapole.
32 Et on lui amena un homme sourd, qui parlait avec difficulté ; et ils le prièrent de poser la main sur lui.
33 Alors Yaohu'shua le sépara de la foule, lui mit les doigts dans les oreilles, cracha et lui toucha la langue ;
34 et levant les yeux au ciel, il soupira et lui dit : Efatah ; C'est Open Up.
35 Et ses oreilles furent ouvertes, la prison de sa langue fut dénouée, et il parlait parfaitement.
36 Alors Yaohu'shua leur ordonna de n'en parler à personne ; mais plus ils l'interdisaient, plus ils le faisaient connaître.
37 Et ils étaient extrêmement étonnés, disant : Il a tout bien fait ; Il fait entendre même les sourds et parler les muets.

CHAPITRES - LIVRES

[Mc] MARCUS 8

1 En ces jours-là, comme il y avait encore une grande foule et qu'ils n'avaient rien à manger, Yahweh appela ses disciples et leur dit :

2 J'ai compassion de la foule, car cela fait trois jours qu'ils sont avec moi et n'ont rien à manger.

3 Si je les renvoie chez eux à jeun, ils s'évanouiront en chemin ; et certains d'entre eux venaient de loin.

4 Et ses disciples lui répondirent : Où peut-on les rassasier de pain ici dans le désert ?

5 Yaohu'shua leur demanda : Combien de pains avez-vous ? Ils répondirent : Sept.

6 Puis il ordonna au peuple de s'asseoir par terre ; et prenant les sept pains et ayant rendu grâces, il les rompit et les donna à ses disciples pour qu'ils les distribuent ; et ils les distribuèrent à la foule.

7 Il y avait aussi quelques petits poissons, qu'il bénit et ordonna qu'on les distribue aussi.

8 Alors ils mangèrent et furent rassasiés ; et des morceaux qui restaient, ils élevèrent sept paniers.

9 Il y avait environ quatre mille hommes. Et Yaohu'shua les renvoya.

10 Et aussitôt il monta dans la barque avec ses disciples, et se rendit dans la région de Dalmanuta.

11 Les pharisiens sortirent et commencèrent à discuter avec lui, lui demandant un signe du ciel, afin qu'ils puissent l'éprouver.

12 Lui, soupirant profondément dans son esprit, dit : Pourquoi cette génération demande-t-elle un signe ? En vérité, je vous le dis, aucun signe ne sera donné à cette génération.

13 Et les laissant, il remonta à bord et partit de l'autre côté.

14 Or, ils oublièrent de prendre du pain, et dans la barque ils n'avaient avec eux qu'un seul pain.

15 Et l'Éternel leur commanda, disant : Gardez-vous, méfiez-vous du levain des pharisiens et du levain d'Hérode.

16 C'est pourquoi ils raisonnèrent entre eux parce qu'ils n'avaient pas de pain.

17 Et Yaohu'shua, s'apercevant de cela, leur dit : Pourquoi pensez-vous que vous n'avez pas de pain ? tu ne comprends pas encore, tu ne comprends pas ? Avez-vous le cœur endurci ?

18 Ayant des yeux, tu ne vois pas ? et tu as des oreilles, tu n'entends pas ? et tu ne t'en souviens pas ?

19 Quand j'ai rompu les cinq pains pour les cinq mille hommes, combien de corbeilles pleines de morceaux avez-vous emportées ? Ils lui répondirent : Douze.

20 Et quand j'ai divisé les sept pour les quatre mille, combien de corbeilles pleines de fragments avez-vous emportées ? Ils lui répondirent : Sept.

21 Et il leur dit : Vous ne comprenez pas encore ?

22 Puis ils arrivèrent à Bethsaïda ; Ils lui ont amené un aveugle et l'ont supplié de le toucher.

23 Yahweh prit donc l'aveugle par la main et le fit sortir du village ; et lui crachant dans les yeux, et lui imposant les mains, il lui demanda : Vois-tu quelque chose ?

24 Et il leva les yeux et dit : Je vois des hommes ; parce que comme les arbres je les vois marcher.

25 Puis il posa de nouveau les mains sur ses yeux ; et lui, regardant attentivement, fut rétabli, car il voyait toutes choses clairement.

26 Puis il le renvoya chez lui, en disant : Mais n'entre pas dans le village.

27 Et Yahushua sortit avec ses disciples dans les villages de Césarée Phylip, et en chemin il interrogea ses disciples, disant : Selon les hommes, qui suis-je ?

28 Ils lui répondirent : Certains disent : Yao'khanan, l'Immerseur ; autres : Uli'yah ; et d'autres encore : Certains des prophètes.

29 Alors il leur demanda : Mais selon vous, qui suis-je ? En réponse, Kafos/Pierre lui dit : Tu es le hol'Mehushkyah (le Messie).

30 Et Yahvé leur ordonna de ne dire cela à personne à son sujet.

31 Alors il commença à leur enseigner que le Fils de l'homme devait souffrir beaucoup de choses, qu'il devait être rejeté par les anciens, les principaux sacrificateurs et les scribes, qu'il devait être tué, et qu'au bout de trois jours il ressusciterait.

32 Et il a dit cela ouvertement. Ce à quoi Kafos/Pedro, le prenant à part, commença à le réprimander.

33 Mais lui, se tournant et regardant ses disciples, réprimanda Kafos/Pierre, en disant : Passe derrière moi, *Satan* ; parce que vous ne vous souciez pas des choses qui appartiennent au Créateur, mais de celles qui appartiennent aux hommes.

34 Et appelant la foule avec ses disciples, il leur dit : Si quelqu'un veut venir après moi, qu'il renonce à lui-même, qu'il prenne sa croix et qu'il me suive.

35 Car celui qui veut sauver sa vie la perdra ; mais celui qui perdra sa vie à cause de moi et à cause de l'Évangile la sauvera.

36 Car quel profit y a-t-il à un homme s'il gagne le monde entier et perd sa vie ?

37 Ou que dirait un homme en échange de sa vie ?

38 Car quiconque parmi cette génération adultère et pécheresse aura honte de moi et de mes paroles, le Fils de l'homme aura aussi honte de lui lorsqu'il viendra dans la gloire de son Père avec les saints Molaok'him/Anges.

CHAPITRES - LIVRES

[Mc] MARCUS 9

1 Et il leur dit : En vérité, je vous le dis, parmi ceux qui se tiennent ici, il y en a qui ne goûteront en aucune manière la mort, jusqu'à ce qu'ils voient le royaume du Créateur venir avec puissance.

2 Six jours plus tard, Yaohu'shua emmena avec lui Kafos/Pierre, Yah'kof/James et Yao'khanan, et les emmena seuls sur une haute montagne ; et il fut transfiguré devant eux ;

3 Ses vêtements devinrent éclatants, d'une blancheur telle qu'aucun foulon sur terre ne pouvait les rendre blancs.

4 Et Uliyah leur apparut avec Mehu'shua, et ils parlèrent avec Yaohu'shua.

5 Kafos/Pierre, parlant, dit à Yaohu'shua : Maoro'eh, c'est bien pour nous d'être ici ; Faisons donc trois cabanes, une pour toi, une pour Mehu'shua et une pour Uli'yah.

6 Car ils ne savaient que dire, parce qu'ils avaient peur.

7 Alors une nuée les recouvrit, et une voix en sortit, disant : Celui-ci est MON Fils bien-aimé ; JE l' ai entendu .

8 Soudain, quand ils regardèrent autour d'eux, ils ne virent personne d'autre avec eux, à part Yaohu'shua.

9 Alors qu'ils descendaient de la montagne, il leur ordonna de ne raconter à personne ce qu'ils avaient vu jusqu'à ce que le Fils de l'homme soit ressuscité d'entre les morts.

10 Et ils gardèrent cela secret, se demandant entre eux ce que ce serait de ressusciter d'entre les morts.

11 Alors ils lui demandèrent : Pourquoi les scribes disent-ils qu'Uliyah doit venir en premier ?

12 Yaohu'shua leur répondit : En effet, Uliyah viendrait en premier pour restaurer toutes choses ; et comment est-il écrit concernant le Fils de l'homme qu'il doit souffrir beaucoup de choses et se dégrader ?

13 Mais je vous le dis, Uliyah est déjà venu, et ils lui ont fait tout ce qu'ils voulaient, comme il est écrit à son sujet.

14 Lorsqu'ils arrivèrent près de l'endroit où étaient les disciples, ils virent autour d'eux une grande foule et quelques scribes qui discutaient avec eux.

15 Et aussitôt toute la foule, lorsqu'elle vit Yahweh, fut très étonnée ; et tous ceux qui couraient vers lui le saluaient.

16 Il demanda aux scribes : De quoi discutez-vous avec eux ?
17 Quelqu'un de la foule lui répondit : Maoro'eh, je t'ai amené mon fils, qui a un esprit muet ;
18 et partout où il l'attrape, il le convulse, de sorte qu'il écume, grince des dents et dépérit ; et j'ai demandé à vos disciples de le chasser, et ils n'ont pas pu.
19 A quoi Yaohu'shua leur répondit : Ô génération incrédule ! Combien de temps vais-je rester avec toi ? Combien de temps devrai-je te supporter ? Apportez-le-moi.
20 Alors ils l'amenèrent ; et quand il vit Yaohu'shua, l'esprit le convulsa immédiatement ; et l'homme possédé par le démon, tombant à terre, se roulait en écumant.
21 Et Yahweh demanda à son père : Depuis combien de temps cela lui arrive-t-il ? Il a répondu : Depuis l'enfance ;
22 et il l'a souvent jeté au feu et à l'eau pour le détruire ; mais si vous pouvez faire quelque chose, ayez compassion de nous et aidez-nous.
23 Et Yaohu'shua lui dit : Si tu peux ! -tout est possible à celui qui croit.
24 Immédiatement, le père du garçon pleura en larmes et dit : Je crois ! Aide mon incrédule.
25 Et Yaohu'shua, voyant que la foule courait et se rassemblait, réprimanda l'esprit impur, disant : Esprit muet et sourd, je te l'ordonne : sors de lui et n'y entre plus.
26 Et lui, poussant des cris et le secouant fortement, sortit ; et l'enfant resta comme mort, de sorte que la plupart d'entre eux disaient : Il est mort.
27 Mais Yahweh, le prenant par la main, le releva ; et il s'est levé.
28 Et lorsqu'il entra dans la maison, ses disciples lui demandèrent à part : Pourquoi ne pouvions-nous pas le chasser ?
29 Il leur répondit : Cette espèce ne sort d'aucune manière, sauf par la force de la prière et du jeûne.
30 Ensuite, étant partis de là, ils traversèrent la Galilée, et il ne voulait pas que quiconque le sache ;
31 Car il enseignait ses disciples, et leur disait : Le Fils de l'homme sera livré entre les mains des hommes, et ils le tueront ; et quand il sera mort, après trois jours, il ressuscitera.
32 Mais ils ne comprirent pas ce mot et eurent peur de le lui demander.
33 Ils arrivèrent à Kefar'naohun. Et quand il était chez lui, il leur a demandé : De quoi parliez-vous en chemin ?
34 Mais ils se taisaient, parce qu'en chemin ils s'étaient disputés entre eux pour savoir lequel d'entre eux était le plus grand.
35 Et il s'assit et appela les douze et leur dit : si quelqu'un veut être le premier, il sera le dernier de tous et le serviteur de tous.
36 Alors il prit un enfant, le plaça au milieu d'eux et, l'embrassant, leur dit :
37 Quiconque accueille un de ces enfants en mon nom me reçoit ; et celui qui me reçoit ne me reçoit pas, mais celui qui m'a envoyé.
38 Yao'khanan lui dit : Maoro'eh, nous avons vu un homme qui chassait les démons en ton nom, et nous le lui avons interdit, parce qu'il ne nous a pas suivis.
39 Mais l'Éternel répondit : Ne le lui interdisez pas ; parce qu'il n'y a personne qui fasse des miracles en mon Nom et puisse ensuite dire du mal de moi ;
40 Car celui qui n'est pas contre nous est pour nous.
41 Car quiconque vous donnera un verre d'eau à boire en mon Nom, parce que vous êtes de hol'Mehushkyah (le Messie), en vérité, je vous le dis, il ne perdra en aucun cas sa récompense.
42 Mais quiconque fait trébucher un de ces petits qui croient en moi, il vaudrait mieux pour lui qu'on lui accroche au cou une meule et qu'on le jette à la mer.
43 Et si ta main te fait trébucher, coupe-la ; Il vaut mieux pour toi entrer dans la vie infirme que d'aller, ayant les deux mains, en enfer [au tombeau], au feu qui ne s'éteint jamais.
44 où leur ver ne meurt pas, et où le feu ne s'éteint pas.

45 Ou si ton pied te fait trébucher, coupe-le ; Il vaut mieux pour toi entrer boiteux dans la vie que d'être jeté dans l'enfer, ayant deux pieds.

46 où leur ver ne meurt pas, et où le feu ne s'éteint pas.

47 Ou si ton œil te fait trébucher, jette-le; Il vaut mieux pour toi entrer borgne dans le royaume du Créateur que d'être jeté dans l'enfer avec deux yeux.

48 où leur ver ne meurt pas, et où le feu ne s'éteint pas.

49 Car chacun sera salé au feu.

50 Le sel est bon ; Mais si le sel devient insipide, avec quoi l'assaisonner ? Ayez du sel en vous et soyez en paix les uns avec les autres.

CHAPITRES - LIVRES

[Mc] MARCUS 10

1 Yaohu'shua se leva et partit de là jusqu'aux frontières de Yaohu'dah et au-delà du Yardayan (le fleuve) ; et du nouveau les foules se rassemblèrent autour de lui ; et il leur réenseigna, comme il en avait l'habitude.

2 Alors certains pharisiens vinrent le trouver, et pour l'éprouver, ils lui demandèrent : Est-il permis à un homme de divorcer de sa femme ?

3 Mais il leur répondit : Que vous a commandé Mehusua ?

4 Ils répondirent : Mehu'shua lui a permis d'écrire une lettre de divorce et de divorcer de sa femme.

5 Yaohu'shua leur dit : À cause de la dureté de votre cœur, il a laissé ce commandement écrit pour vous.

6 Mais dès le début de la création, le Créateur les a faits mâle et femelle.

7 C'est pourquoi l'homme quittera son père et sa mère et s'attachera à sa femme,

8 et les deux deviendront une seule chair ; ils ne sont donc plus deux, mais une seule chair.

9 Car ce que le Créateur a uni, que personne ne le sépare.

10 A la maison, les disciples l'interrogèrent de nouveau à ce sujet.

11 Il leur répondit : Celui qui répudie sa femme et en épouse une autre commet un adultère à son égard ;

12 et si elle répudie son mari et en épouse un autre, elle commet un adultère.

13 Alors on lui amena quelques enfants pour qu'il puisse les toucher ; mais les disciples le réprimandèrent.

14 Mais Yaohu'shua, voyant cela, fut indigné et leur dit : Laissez les petits enfants venir à moi et ne les empêchez pas, car le royaume du Créateur appartient à ceux-là.

15 En vérité, je vous le dis, quiconque ne reçoit pas le royaume du Créateur comme un enfant n'y entrera jamais.

16 Et les prenant dans ses bras, il les bénit en leur imposant les mains.

17 Or, alors qu'il sortait pour se mettre en route, un homme accourut vers lui, qui s'agenouilla devant lui et lui demanda : Bon Maoro'eh, que dois-je faire pour hériter de la vie éternelle ?

18 L'Éternel lui répondit : Pourquoi m'appelles-tu bon ? personne n'est bon sauf celui qui est le Créateur.

19 Tu connais les commandements : Tu ne tueras pas ; Tu ne doit pas commettre d'adultère ; tu ne voleras pas ; vous ne porterez pas de faux témoignage ; vous ne escroquerez personne ; Honorez votre père et votre mère.

20 Mais il répondit : Maoro'eh, tout cela je l'ai gardé depuis ma jeunesse.

21 Et Yahweh, le regardant, l'aima et lui dit : Il te manque une chose ; Allez, vendez tout ce que vous avez et donnez-le aux pauvres, et vous aurez un trésor dans le ciel ; et viens, suis-moi.

22 Mais il fut attristé par cette parole et s'en alla triste, car il avait beaucoup de biens.

23 Alors Yaohu'shua, regardant autour de lui, dit à ses disciples : Comme il sera difficile à ceux qui ont des richesses d'entrer dans le royaume du Créateur !

24 Et les disciples furent étonnés de ses paroles ; Mais Yaohu'shua reprit la parole et leur dit : Enfants, comme il est difficile à ceux qui se confient dans les richesses d'entrer dans le royaume du Créateur !

25 Il est plus facile à un chameau de passer par le trou d'une aiguille qu'à un riche d'entrer dans le royaume du Créateur.

26 De cela, ils furent extrêmement étonnés, se disant entre eux : Qui donc peut être sauvé ?

27 Yaohu'shua, fixant ses yeux sur eux, répondit : Pour les hommes, cela est impossible, mais pas pour le Créateur ; car pour le Créateur tout est possible.

28 Kafos/Pierre commença à lui dire : Voici, nous avons tout quitté et nous t'avons suivi.

29 Yahweh répondit : En vérité, je vous le dis, personne n'a quitté sa maison, ni ses frères, ni ses sœurs, ni sa mère, ni son père, ni ses enfants, ni ses champs, à cause de moi et à cause de l'Évangile,

30 afin qu'il ne reçoive pas cent fois plus, déjà en ce temps-ci, dans les maisons, et les frères, et les sœurs, et les mères, et les enfants, et les champs, avec les persécutions ; et dans le monde à venir la vie éternelle.

31 Mais beaucoup de ceux qui seront les premiers seront les derniers ; et beaucoup de ceux qui seront les derniers seront les premiers.

32 Or ils étaient en route, montant à Yashua'oleym ; Et Yaohu'shua marchait devant eux, et ils le suivirent avec étonnement et crainte. Il prit de nouveau les douze avec lui et commença à leur dire ce qui lui arriverait.

33 disant : Voici, nous montons à Yashua'oleym, et le Fils de l'homme sera livré aux principaux sacrificateurs et aux scribes ; et ils le condamneront à mort, et le livreront aux païens ;

34 et ils se moqueront de lui, cracheront sur lui, le flagelleront et le tueront ; et après trois jours il ressuscitera.

35 Alors Yah'kof/James et Yao'khanan, fils de Zébédée, vinrent vers lui et lui dirent : Maoro'eh, nous voulons que tu fasses pour nous tout ce que nous te demanderons.

36 Il leur demanda donc : Que voulez-vous que je fasse pour vous ?

37 Ils lui dirent : Fais-nous asseoir dans ta gloire, l'un à ta droite et l'autre à ta gauche.

38 Mais Yahweh leur dit : Vous ne savez pas ce que vous demandez ; pouvez-vous boire la coupe que je bois et être baptisé du baptême dans lequel je suis baptisé ?

39 Et ils lui répondirent : Nous le pouvons. Mais Yaohu'shua leur dit : La coupe que je bois, vous la boirez, et vous serez baptisés du baptême dans lequel je suis baptisé ;

40 Mais il ne m'appartient pas de m'asseoir à ma droite ou à ma gauche ; mais c'est pour ceux à qui c'est réservé.

41 Et quand les dix entendirent cela, ils commencèrent à s'indigner contre Yah'kof et Yao'khanan.

42 Alors Yaohu'shua les appela et leur dit : Vous savez que ceux qui sont reconnus comme gouverneurs des païens en ont pris possession, et que leurs grands exercent autorité sur eux.

43 Mais il n'en sera pas ainsi parmi vous ; mais quiconque parmi vous veut devenir grand, il vous servira ;

44 et celui qui veut être le premier parmi vous sera le serviteur de tous.

45 Car le Fils de l'homme aussi n'est pas venu pour être servi, mais pour servir et donner sa vie en rançon pour beaucoup.

46 Puis ils arrivèrent à Yarichoh. Et comme il sortait de Yaricho avec ses disciples et une grande foule, il était assis sur le chemin, un mendiant aveugle, Bartimaos, fils de Timaos.

47 Lorsqu'il apprit que c'était Yaohu'shua, des Nudtzorothins, il se mit à crier, disant : Yaohu'shua, fils de Dao'ud, aie pitié de moi !

48 Et beaucoup le réprimandaient pour qu'il se taise ; mais il cria encore plus : Fils de Dao'ud, aie pitié de moi.

49 Yahweh s'arrêta donc et dit : Appelle-le. Et ils appelèrent l'aveugle, et lui dirent : Prends courage ; lève-toi, il t'appelle.

50 Alors, jetant son manteau, il sauta et s'en alla vers Yahweh.

51 L'aveugle lui demanda : Que veux-tu que je fasse pour toi ? L'aveugle lui répondit : Maoro'eh, puis-je voir.

52 Yaohu'shua lui dit : Va, ta foi t'a sauvé. Et aussitôt il recouvra la vue et suivit le chemin.

CHAPITRES - LIVRES

[Mc] MARCUS 11

1 Alors qu'ils approchaient de Yashua'oleym, Beit'pagei et Beit'anyao, au mont des Oliviers, Yaohu'shua envoya deux de ses disciples

2 et leur dit : Allez au village qui est en face de vous ; et dès que vous y entrerez, vous trouverez un poulain attaché, sur lequel personne ne s'est encore assis ; détache-le et amène-le.

3 Et si quelqu'un te demande : Pourquoi fais-tu cela ? répondez : Le Créateur a besoin de lui et le renverra bientôt ici.

4 Ils allèrent donc trouver l'ânon attaché à la porte, dehors, dans la rue, et ils le détachèrent.

5 Et quelques-uns de ceux qui étaient là leur demandèrent : Que faites-vous en détachant l'ânon ?

6 Ils répondirent comme Yaohu'shua le leur avait ordonné ; et ils l'ont laissé le prendre.

7 Puis ils amenèrent l'ânon à l'Éternel et jetèrent dessus leurs manteaux ; et Yaohu'shua monta sur lui.

8 Beaucoup étendaient aussi leurs manteaux le long du chemin, et d'autres étendaient des branches qu'ils avaient coupées dans les champs.

9 Et ceux qui le précédaient et ceux qui le suivaient criaient : Hosanna (sauve-nous), Fils de Dao'ud ! béni soit celui qui vient au nom d'Ul'him !

10 Béni soit le royaume à venir, le royaume de notre père Dao'ud ! Hosanna au plus haut !

11 Lorsque Yaohu'shua entra à Yashua'oleym, il se rendit au temple ; et après avoir tout observé, comme il était déjà tard, il partit pour Beit'anyao avec les douze.

12 Le lendemain, après avoir quitté Beit'anyao, il avait faim,

13 et voyant de loin un figuier qui avait des feuilles, il alla voir si peut-être il pourrait trouver quelque chose dessus ; et quand il y arriva, il ne trouva que des feuilles, car ce n'était pas le temps des figues.

14 Et Yahvé parla et dit au figuier : Que personne ne mange plus de tes fruits. Et ses disciples entendirent cela.

15 Ils arrivèrent donc à Yashua'oleym. Et lorsqu'il entra dans le temple, il commença à chasser ceux qui y vendaient et achetaient ; et il renversa les tables des changeurs et les chaises de ceux qui vendaient des colombes ;

16 et il ne permettrait à personne de traverser le temple avec un quelconque ustensile ;

17 et il enseigna, leur disant : N'est-il pas écrit : Ma maison sera appelée la Maison de prière (beit'tephillah) pour toutes les nations ? Mais vous en avez fait un repaire de voleurs.

18 Or les principaux sacrificateurs et les scribes entendirent cela, et cherchèrent un moyen de le faire mourir ; car ils le craignaient, parce que toute la multitude était émerveillée par sa doctrine.

19 Le soir venu, ils quittèrent la ville.

20 En passant le lendemain matin, ils virent que le figuier était desséché jusqu'aux racines.

21 Alors Kafos/Pierre, se souvenant, lui dit : Regarde, Maoro'eh, le figuier que tu as maudit est desséché.

22 Yaohu'shua leur répondit : Ayez foi au Créateur.

23 En vérité, je vous le dis, quiconque dira à cette montagne : Élève-toi, et jette-toi dans la mer ; et ne doutez pas dans votre cœur, mais croyez que ce que vous dites sera fait, cela sera fait pour vous.

24 C'est pourquoi je vous le dis, tout ce que vous demanderez dans la prière, croyez que vous le recevrez, et vous l'aurez.

25 Quand vous êtes debout en train de prier, pardonnez si vous avez quelque chose contre quelqu'un, afin que votre Père qui est aux cieux vous pardonne aussi vos offenses.

26 Mais si vous ne pardonnez pas, votre Père qui est aux cieux ne vous pardonnera pas non plus vos offenses.

27 Ils revinrent à Yashua'oleym. Et tandis que Yahweh traversait le temple, les principaux sacrificateurs, les scribes et les anciens vinrent à lui.

28 qui lui demanda : Par quelle autorité fais-tu ces choses ? ou qui vous a donné le pouvoir de les faire ?

29 Yahweh leur répondit : Je vous demanderai une chose ; Répondez-moi donc, et je vous dirai par quelle autorité je fais ces choses.

30 Le baptême de Yao'khanan venait-il du ciel ou des hommes ? réponds-moi.

31 Et ils raisonnaient entre eux : Si nous disons : Du ciel, il dira : Alors pourquoi ne l'avez-vous pas cru ?

32 Mais dirons-nous : Des hommes ? -C'est juste qu'ils avaient peur du peuple ; parce que tout le monde avait vraiment Yao'khanan comme prophète.

33 Alors ils répondirent à Yahweh : Nous ne savons pas. Il leur répondit : Je ne vous dis pas non plus par quelle autorité je fais ces choses.

CHAPITRES - LIVRES

[Mc] MARCUS 12

1 Alors Yaohu'shua commença à leur parler en paraboles. Un homme planta une vigne, l'entoura d'une haie, creusa un pressoir et construisit une tour ; puis il le loua à des agriculteurs et quitta le pays.

2 Au moment opportun, il envoya un serviteur vers les cultivateurs pour recevoir d'eux le fruit de la vigne.

3 Mais ils l'ont saisi, l'ont battu et l'ont renvoyé les mains vides.

4 Et il leur envoya encore un autre serviteur ; et ils le frappèrent à la tête et l'insultèrent.

5 Puis il en envoya un autre, et ils le tuèrent ; et bien d'autres, dont certains furent battus et d'autres tués.

6 Or il lui restait encore un fils, son bien-aimé ; Il le leur envoya en dernier lieu, en disant : Ils respecteront mon fils.

7 Mais ces vigneronniers dirent entre eux : Celui-ci est l'héritier ; venez, tuons-le, et l'héritage sera à nous.

8 Et s'étant saisis de lui, ils le tuèrent et le jetèrent hors de la vigne.

9 Que fera donc le Créateur de la vigne ? Il viendra détruire les cultivateurs et donnera la vigne à d'autres.

10 N'avez-vous jamais lu cette écriture : La pierre que les bâtisseurs ont rejetée est devenue la pierre angulaire ;

11 Est-ce que cela a été fait par le Créateur, et est-ce merveilleux à nos yeux ?

12 Alors ils essayèrent de l'arrêter, mais ils eurent peur de la foule, car ils comprirent qu'il avait dit cette parabole contre eux ; et, le laissant, ils se retirèrent.

13 Alors ils lui envoyèrent des pharisiens et des hérوديens pour le saisir en quelques mots.

14 Alors ils s'approchèrent et lui dirent : Maoro'eh, nous savons que tu es véridique et que tu n'es donné à personne ; parce que vous ne regardez pas l'apparence des hommes, mais que vous enseignez la voie du Créateur selon la vérité ; Est-il licite ou non de rendre hommage à César ? Allons-nous donner ou ne donnerons-nous pas ?

15 Mais Yaohu'shua, voyant leur hypocrisie, leur répondit : Pourquoi me testez-vous ?
apporte-moi un *denier* pour que je le voie.

16 Et ils le lui apportèrent. Yaohu'shua leur a demandé : À qui appartient cette
image et cette inscription ? Ils lui répondirent : De César.

17 Yaohu'shua leur dit : Donnez donc à César ce qui est à César, et à UL'HIM ce qui est
à UL'HIM. Et ils L' ADMIRAIENT .

18 Alors s'approchèrent quelques sadducéens qui disent qu'il n'y a pas de
résurrection, et l'interrogèrent en disant :

19 Maoro'eh, Mehu'shua nous a écrit que si quelqu'un meurt, laissant une femme sans
enfants, son frère doit épouser la femme et élever une descendance pour son frère.

20 Or, il y avait sept frères ; le premier se maria et mourut sans laisser de descendance
;

21 le second épousa la veuve et mourut sans laisser de descendance ; et de même, le
troisième ; et les sept aussi, et ils ne laissèrent aucune descendance.

22 Après tout, la femme est également morte.

23 À la résurrection, de qui sera-t-elle la femme, puisque les sept l'ont eue pour
femmes ?

24 Yahweh leur répondit : Ne vous trompez-vous pas parce que vous ne comprenez
pas les Écritures ni la puissance du Créateur ?

25 Car lorsqu'ils ressuscitent des morts, ils ne se marient ni ne sont mariés ; au
contraire, ils sont comme les Molaok'him/Anges (purs) dans les cieux.

26 Mais quant aux morts ressuscités, n'avez-vous pas lu dans le livre de Mehu'shua, où
il est dit à propos du buisson, comment le Créateur lui dit : Je suis l'UL d'Abrul'han,
l'UL de Yatzh'aq. et l'UL de Yah'kof ?

27 Or, il n'est pas le Créateur des morts, mais celui des vivants. Vous êtes dans une
grosse erreur.

28 Un des scribes qui les avait entendus discuter vint vers lui, et voyant qu'il leur avait
bien répondu, il lui demanda : Quel est le premier de tous les commandements ?

29 Yaohu'shua répondit : La première est : Écoutez, Yaoshor'ul, le Créateur, notre UL,
est le seul Créateur.

30 Tu aimeras donc le Créateur, ton UL, de tout ton cœur, de toute ta vie, de tout ton
esprit et de toutes tes forces.

31 Et la seconde est celle-ci : Tu aimeras ton prochain comme toi-même. Il n'y a pas
d'autre commandement plus grand que ceux-là.

32 Et le scribe lui dit : Très bien, Maoro'eh ; Vous avez dit en vérité qu'il EST un, et qu'à
part LUI il n'y en a pas d'autre ;

33 et que L' AIMER de tout votre cœur, de toute votre intelligence et de toutes vos
forces, et aimer votre prochain comme vous-même, est plus que tous les holocaustes
et tous les sacrifices.

34 Et Yaohu'shua, voyant qu'il avait répondu avec sagesse, lui dit : Tu n'es pas loin du
royaume du Créateur. Et plus personne n'osait L' INTERROGER .

35 À son tour, Yaohu'shua, alors qu'il enseignait dans le temple, demanda : Comment
se fait-il que les scribes disent que le hol'Mehushkyah (le Messie) est le fils de Dao'ud
?

36 Car Da'oud lui-même, inspiré par le Ruk'hah hol Kod'Shua (le Saint-Esprit, Ul'him)
qui parlait à travers lui, parla : 'YAOHUH dit à mon Odmor'ul (gouverneur) : Asseyez-
vous à ma droite jusqu'à ce que Je fais de vos ennemis votre marchepied.

37 Dao'ud lui-même l'appelle Odmor'ul (gouverneur) ; Comment va-t-il ton fils ? Et la
grande foule l'écoutait avec plaisir.

38 Et tout en continuant SON enseignement, il dit : Méfiez-vous des scribes, qui aiment
se promener en longues robes et saluer sur les places publiques,

39 et les premières places dans les synagogues et les premières places dans les
banquets,

40 qui dévorent les maisons des veuves et, sous prétexte, font de longues prières ;
ceux-ci recevront une condamnation bien plus grande.

41 Et Yahweh était assis devant le trésor et regardait comment la foule jetait de l'argent dans le trésor ; et beaucoup de riches dormaient beaucoup.

42 Mais quand une pauvre veuve venait, elle jetait deux *lepts* , qui valaient un *quadrant* .

43 Et il appela ses disciples, et leur dit : En vérité, je vous le dis, cette pauvre veuve a donné plus que tous ceux qui ont mis des offrandes au trésor ;

44 parce qu'ils ont tous donné de ce qui leur restait ; mais celle-ci, de par sa pauvreté, a donné tout ce qu'elle avait, même tout son grain-pain .

CHAPITRES - LIVRES

[Mc] MARCUS 13

1 Alors qu'il sortait du temple, un de ses disciples lui dit : Maoro'eh, regarde les pierres et les bâtiments !

2 Et Yaohu'shua lui dit : Voyez-vous ces grands bâtiments ? Ici, aucune pierre ne sera laissée de côté qui ne soit démolie.

3 Ensuite, alors qu'il était assis sur le Mont des Oliviers, devant le temple, Kafos/Pierre, Yah'kof/James, Yao'khanan et Andor'ul/Andrew lui demandèrent en privé :

4 Dites-nous, quand ces choses arriveront-elles, et quel signe y aura-t-il quand elles seront toutes sur le point de s'accomplir ?

5 Alors Yaohu'shua commença à leur dire : Prenez garde ; que personne ne vous trompe ;

6 Beaucoup viendront en mon nom, disant : C'est moi ; et ils en séduiront beaucoup.

7 Mais lorsque vous entendez parler de guerres et de bruits de guerre, ne vous inquiétez pas ; Il est nécessaire que cela se produise : mais ce n'est pas encore la fin.

8 Car nation s'élèvera contre nation, et royaume contre royaume ; et il y aura des tremblements de terre en différents lieux, et il y aura des famines. Ce sera le début de la douleur.

9 Mais prenez soin de vous ; car à cause de moi on vous livrera aux sanhédrins et aux synagogues, et vous serez fouettés ; tu seras aussi amené devant les gouverneurs et les rois en témoignage pour eux.

10 Mais il est important que l'Évangile soit d'abord prêché parmi toutes les nations.

11 C'est pourquoi, quand on vous emmènera pour vous livrer, ne vous inquiétez pas de ce que vous direz ; mais tout ce qui vous sera donné à cette heure-là, dites-le ; car ce n'est pas vous qui parlez, mais le Saint-Esprit.

12 Un frère livrera son frère à la mort, et un père son fils ; et les enfants se soulèveront contre leurs parents et les tueront.

13 Et vous serez haïs de tous à cause de mon nom ; Mais celui qui persévérera jusqu'à la fin sera sauvé.

14 Maintenant, quand vous verrez l'abomination de la désolation là où elle ne devrait pas être (que celui qui lit comprenne), alors que ceux qui sont à Yaohu'dah fuient vers les montagnes ;

15 Celui qui est sur le toit ne doit ni descendre ni entrer pour prendre quoi que ce soit dans sa maison ;

16 et quiconque est dans les champs ne doit pas retourner chercher son manteau.

17 Mais malheur à celles qui seront enceintes et à celles qui allaiteront en ces jours-là !

18 Priez donc pour que cela n'arrive pas en hiver ;

19 Car en ces jours-là, il y aura des tribulations telles qu'il n'y en a pas eu depuis le commencement de la création, que le Créateur a créée jusqu'à présent, et qu'il n'y en aura jamais.

20 Si le Créateur n'avait pas abrégé ces jours, personne n'aurait été sauvé, mais lui, à cause des élus qu'il a choisis, a abrégé ces jours.

21 Alors si quelqu'un vous dit : Voici la hol'Mehu-shkyah ! ou : Salut ! ne crois pas.

- 22 Car de faux Christs et de faux prophètes surgiront, et feront des miracles et des prodiges pour tromper, si possible, même les élus.
- 23 Soyez donc sur vos gardes ; voici, je vous ai tout dit d'avance.
- 24 Mais en ces jours-là, après cette tribulation, le soleil s'obscurcira, et la lune ne donnera plus sa lumière ;
- 25 Les étoiles tomberont du ciel, et les puissances qui sont dans les cieus seront ébranlées.
- 26 Alors ils verront le Fils de l'homme venir sur les nuées avec une grande puissance et une grande gloire.
- 27 Et aussitôt il enverra ses Molaok'him/Anges, et il rassemblera ses élus, des quatre vents, depuis l'extrémité de la terre jusqu'à l'extrémité des cieus.
- 28 Apprenez donc la parabole du figuier : Quand sa branche devient tendre et produit des feuilles, vous savez que l'été est proche.
- 29 Ainsi donc, lorsque vous verrez ces choses arriver, sachez qu'il est proche, même aux portes.
- 30 En vérité, je vous le dis, cette génération ne passera pas que toutes ces choses n'arrivent.
- 31 Le ciel et la terre passeront, mais mes paroles ne passeront pas.
- 32 Mais quant au jour et à l'heure, personne ne le sait, ni les Molaok'him/Anges du ciel, ni le Fils, mais le Père.
- 33 Regardez ! montre! parce que vous ne savez pas quand le moment viendra.
- 34 C'est comme si un homme, devant voyager, en quittant sa maison, donnait autorité à ses serviteurs, chacun son travail, et ordonnait aussi au portier de veiller.
- 35 Regardez donc ; parce que vous ne savez pas quand viendra le Maor (propriétaire) de la maison ; que ce soit l'après-midi, que ce soit au milieu de la nuit, que ce soit au chant du coq, que ce soit le matin ;
- 36 de peur qu'il ne vienne à l'improviste et ne te trouve endormi.
- 37 Ce que je vous dis, je le dis à tout le monde : veillez.

CHAPITRES - LIVRES

[Mc] MARCUS 14

- 1 Or, dans deux jours, c'était la Posqayao/Pâque et la fête des pains sans levain ; et les principaux sacrificateurs et les scribes cherchaient comment arrêter Yaohu'shua pour trahison, et le tuer.
- 2 Car ils dirent : Pas pendant la fête, de peur qu'il n'y ait du tumulte parmi le peuple.
- 3 Alors qu'il était à Beit'anyao, à table dans la maison de Shami'ul le lépreux, une femme arriva portant un pot d'albâtre plein de baume de nard pur, de grand prix ; et, brisant le vase, il versa le baume sur sa tête.
- 4 Mais il y en avait qui étaient indignés en eux-mêmes et disaient : Pourquoi ce gaspillage de baume a-t-il été fait ?
- 5 Car on pouvait le vendre pour plus de trois cents *deniers*, qui seraient donnés aux pauvres. Et ils rugirent contre elle.
- 6 Mais Yaohu'shua dit : Laisse-la tranquille ; Pourquoi l'agresses-tu ? Elle a fait une bonne action envers moi.
- 7 Car tu as toujours les pauvres avec toi, et quand tu veux, tu peux leur faire du bien ; mais tu ne m'as pas toujours.
- 8 elle a fait ce qu'elle pouvait; Il avait prévu d'oindre mon corps pour l'enterrement.
- 9 En vérité, je vous le dis, partout où l'Évangile sera prêché dans le monde, ce qu'elle a fait sera aussi raconté en mémoire d'elle.
- 10 Alors Yaudah Ish'Keriot, l'un des douze, alla trouver les principaux sacrificateurs pour leur livrer Yaohu'shua.
- 11 Lorsqu'ils l'entendirent, ils se réjouirent et promirent de lui donner de l'argent. Et il cherchait comment le livrer au moment opportun.

12 Or, le premier jour des pains sans levain, alors qu'ils célébraient la posqayao/pâque, ses disciples lui dirent : Où veux-tu que nous allions préparer pour toi la posqayao/pâque ?

13 Alors il envoya deux de ses disciples et leur dit : « Allez dans la ville, et un homme vous rencontrera portant une cruche d'eau ; suis-le;

14 et partout où il entre, dis au propriétaire de la maison : Le Maoro'eh envoie demander : Où est ma chambre où je mangerai la posqayao/Pâque avec mes disciples ?

15 Et il vous montrera une grande chambre haute meublée et prête ; Alors faites-nous les préparatifs.

16 Alors les disciples partirent et se rendirent en ville, où ils trouvèrent tout comme il leur avait dit, et ils préparèrent le posqayao/Pâques.

17 Au crépuscule, il arriva avec les douze.

18 Et pendant qu'ils étaient à table et mangeaient, Yaohu'shua dit : En vérité, je vous le dis, l'un de vous qui mange avec moi me trahira.

19 Et ils commencèrent à s'affliger et lui demandèrent l'un après l'autre : Est-ce moi ?

20 Il leur répondit : Il est l'un des douze, qui met la main dans le plat avec moi.

21 Car le Fils de l'homme s'en va, comme il est écrit de lui ; mais malheur à celui par qui le Fils de l'homme est trahi ! Ce serait bien pour cet homme s'il n'était pas né.

22 Pendant qu'ils mangeaient, Yahweh prit du pain, le bénit, le rompit et le leur donna en disant : Prenez ; C'est mon corps.

23 Et prenant une coupe, il rendit grâce et la leur donna ; et ils en burent tous.

24 Et il leur dit : Ceci est mon sang, le sang de l'alliance, qui est répandu pour plusieurs.

25 En vérité, je vous le dis, je ne boirai plus du fruit de la vigne jusqu'au jour où j'en boirai du nouveau dans le royaume du Créateur.

26 Et après avoir chanté un cantique, ils sortirent vers le mont des Oliviers.

27 Alors Yaohu'shua leur dit : Vous serez tous offensés ; car il est écrit : Je frapperai le berger, et les brebis seront dispersées.

28 Cependant, après ma résurrection, j'irai devant vous en Galilée.

29 Et Kafos/Peter lui dit : Même si tout le monde est offensé, mais je ne le serai jamais.

30 Yaohu'shua répondit : En vérité, je te le dis, aujourd'hui, cette nuit, avant que le coq chante deux fois, tu me renieras trois fois.

31 Mais il répéta avec véhémence : Même si je dois mourir avec toi, je ne te renierai jamais. C'est aussi ce que tout le monde disait.

32 Alors ils arrivèrent à un endroit appelé Gethsémané, et Yahweh dit à ses disciples : Asseyez-vous ici pendant que je prie.

33 Et il prit avec lui Kafos/Pierre, Yah'kof/James et Yao'khanan, et commença à être terrifié et dans l'angoisse ;

34 et leur dit : Ma vie est triste à mourir ; reste ici et regarde.

35 Et avançant un peu, il tomba à terre ; et il pria pour que, si cela était possible, cette heure passe loin de lui.

36 Et il dit : Abba, Père [YAOHU'ABI], tout t'est possible ; éloigne-moi de cette coupe ; Cependant, pas ce que je veux, mais ce que tu veux.

37 À son retour, il les trouva endormis ; et dit à Kafos : Shami'ul, tu dors ? Tu ne pourrais pas regarder pendant une heure ?

38 Veillez et priez, de peur que vous ne tombiez en tentation ; l'esprit, en effet, est prêt, mais la chair est faible.

39 Il s'en alla encore et pria, disant les mêmes paroles.

40 Et revenant, il les trouva endormis, parce que leurs yeux étaient sombres ; et ils ne savaient pas quoi répondre.

41 Lorsqu'il revint pour la troisième fois, il leur dit : Dors maintenant et repose-toi. - Assez ; le temps est venu. Voici, le Fils de l'homme est livré entre les mains des pécheurs.

42 Levez-vous, allons-y ; voici, celui qui me trahit est venu.

43 Et aussitôt, pendant qu'il parlait encore, arriva Yauda, l'un des douze, et avec lui une multitude d'épées et de bâtons, venus des principaux sacrificateurs, des scribes et des anciens.

44 Or celui qui l'avait trahi leur avait donné un signe, disant : Celui que j'embrasse, bien sûr ; arrêtez-le et emmenez-le sain et sauf.

45 Et dès qu'il fut arrivé, s'approchant de Yahweh, il dit : Rabbi ! Et je l'ai embrassé.

46 Et ils lui imposèrent la main et le prirent.

47 Mais l'un de ceux qui étaient là tira son épée, frappa le serviteur du grand prêtre et lui coupa l'oreille.

48 Yahweh leur dit : Êtes-vous sortis avec des épées et des bâtons pour m'arrêter comme un voleur ?

49 Chaque jour, j'étais avec vous dans le temple, j'enseignais, et vous ne m'avez pas arrêté ; mais c'est pour que les Écritures s'accomplissent.

50 Alors ils l'abandonnèrent tous et s'enfuirent.

51 Or, un jeune homme le suivait, enveloppé dans un drap sur son corps nu ; et l'a attrapé.

52 Mais lui, jetant le drap, s'enfuit nu.

53 Ils emmenèrent Yahvé auprès du grand prêtre, et tous les principaux sacrificateurs, les anciens et les scribes furent rassemblés.

54 Et Kafos/Pierre le suivit de loin dans la cour du grand prêtre, et s'assit avec les gardes, se réchauffant près du feu.

55 Les principaux sacrificateurs déclarèrent contre Yaohu'shua pour le tuer, mais ils ne le trouvèrent pas.

56 Car beaucoup ont témoigné faussement contre lui, mais les témoignages ne concordèrent pas.

57 Finalement, quelques-uns se levèrent et déposèrent un faux témoignage contre lui, disant :

58 Nous l'avons entendu dire : Je détruirai ce sanctuaire fait de main d'homme, et en trois jours j'en bâtirai un autre, non fait de main d'homme.

59 Et son témoignage n'était pas d'accord avec cela.

60 Alors le grand prêtre se leva au milieu et demanda à Yahweh : Tu ne réponds à rien ? Qu'est-ce que cela vous témoigne ?

61 Mais il resta silencieux et ne répondit pas. Le grand prêtre l'interrogea de nouveau, lui demandant : Es-tu le hol'Mehushkyah, le Fils béni d'UL'HIM ?

62 Yaohu'shua répondit : Je le suis ; et vous verrez le Fils de l'homme assis à la droite de la Puissance et venant avec les nuées du ciel.

63 Alors le grand prêtre, déchirant ses vêtements, dit : Pourquoi avons-nous encore besoin de témoins ?

64 Vous venez d'entendre le blasphème ; Qu'en penses-tu? Et tout le monde l'a condamné à mort.

65 Et quelques-uns commencèrent à cracher sur lui, à lui couvrir le visage, à le frapper et à lui dire : Prophétise. Et les gardes l'ont reçu à coups de gifles.

66 Alors que Kafos/Pierre était dans la cour, une des servantes du grand prêtre arriva.

67 et, voyant Kafos/Peter, qui se réchauffait, il le regarda et dit : Tu étais aussi avec un des Nudtzorothins, ce Yaohu'shua.

68 Mais il le nia, disant : Je ne sais ni ne comprends ce que vous dites. Et il sortit sur le porche.

69 Et le serviteur, le voyant, se remit à dire à ceux qui étaient là : Celui-ci est l'un d'eux.

70 Mais il l'a encore nié. Et peu de temps après, ceux qui étaient là dirent encore à Kafos/Pierre : Tu es sûrement l'un d'entre eux ; car tu es aussi Galiléen.

71 Mais il se mit à maudire et à jurer : Je ne connais pas cet homme dont vous parlez.

72 A ce moment, le coq chanta pour la deuxième fois. Et Kafos/Pierre se souvint de la parole que Yaohu'shua lui avait dite : Avant que le coq chante deux fois, tu me renieras trois fois. Et reprenant ses esprits, il se mit à pleurer.

CHAPITRES - LIVRES

[Mc] MARCUS 15

1 De bon matin, les principaux sacrificateurs tinrent conseil avec les anciens, les scribes et tout le conseil ; et s'emparant de Yaohu'shua, ils le prirent et le livrèrent à Pilate.

2 Pilate lui demanda : Es-tu le roi des Juifs ? Yaohu'shua lui répondit : C'est comme tu le dis.

3 et les principaux sacrificateurs l'accusèrent de beaucoup de choses.

4 Pilate l'interrogea de nouveau et dit : Tu ne réponds à rien ? Voyez combien d'accusations ils font contre vous.

5 Mais Yaohu'shua ne répondit pas davantage, ce qui étonna Pilate.

6 Or, lors de la fête, il leur relâchait tous les prisonniers qu'ils demandaient.

7 Et il y en avait un, nommé Bar'rabah, emprisonné avec d'autres séditeux, qui avait commis un meurtre lors d'une émeute.

8 Et la foule monta et commença à demander ce qui lui était habituel.

9 Pilate leur dit : Voulez-vous que je vous relâche le roi des Juifs ?

10 Car il savait que c'était par envie que les principaux sacrificateurs l'avaient livré.

11 Mais les principaux sacrificateurs incitèrent la foule à demander que Bar'rabah leur soit d'abord relâché.

12 Et Pilate parla encore et leur dit : Que ferai-je donc de celui que vous appelez rois des Juifs ?

13 Ils crièrent encore : Crucifiez-le !

14 Pilate leur dit : Mais quel mal a-t-il fait ? Alors ils criaient encore plus : Crucifiez-le !

15 Alors Pilate, voulant satisfaire la foule, leur relâcha Bar'rabah ; et après avoir ordonné que Yaohu'shua soit fouetté, il le livra pour qu'il soit crucifié.

16 Les soldats le conduisirent donc à l'intérieur du parvis, qui est le prétoire, et convoquèrent toute la cour ;

17 Ils l'habillèrent de pourpre et lui mirent sur la tête une couronne d'épines qu'ils avaient tissée ;

18 et ils commencèrent à le saluer : Salut, roi des Juifs !

19 Ils le frappèrent avec un roseau sur la tête, crachèrent sur lui, tombèrent à genoux et l'adorèrent.

20 Après s'être moqués de lui, ils ôtèrent sa pourpre et lui mirent ses vêtements. Puis ils l'ont emmené dehors pour le crucifier.

21 Et ils forcèrent un certain Shami'ul, Cyrénien, père d'Alexandre et de Rufus, qui passait par là, de la campagne, à porter sa croix.

22 Ils l'emmenèrent donc au lieu du Golgotha, ce qui signifie le lieu du Crâne.

23 Et ils lui offrirent du vin mêlé de myrrhe ; mais il ne l'a pas pris.

24 Alors ils le crucifièrent et partagèrent ses vêtements entre eux, en tirant au sort pour voir ce que chacun prendrait.

25 Et c'était la troisième heure qu'ils le crucifièrent.

26 Au-dessus de lui était écrit le titre de son accusation : LE ROI DES JUIFS.

27 Ils crucifièrent aussi avec lui deux voleurs, un à sa droite et un à sa gauche.

28 Et s'accomplit l'Écriture qui dit : Et il fut compté parmi les méchants.

29 Et ceux qui passaient par là le blasphémaient, secouant la tête et disant : Ah ! toi qui détruis le sanctuaire et qui le rebâties en trois jours.

30 Sauvez-vous en descendant de la croix.

31 De même, les principaux sacrificateurs et les scribes, se moquant de lui, disaient entre eux : Il en a sauvé d'autres ; il ne peut pas se sauver lui-même ;

32 Que Hol'Mehushkyah, le roi de Yaoshor'ul, descende maintenant de la croix, afin que nous puissions voir et croire. Et ceux qui ont été crucifiés avec lui l'ont injurié.

33 Et lorsque la sixième heure fut venue, il y eut des ténèbres sur le pays jusqu'à la neuvième heure.

34 Et à la neuvième heure, Yaohu'shua cria d'une voix forte : UL'ee, UL'ee, lemana shaváctaní ? ce qui, traduit, est : Mon Créateur, mon Créateur, pourquoi m'as-tu abandonné ?

35 Quelques-uns de ceux qui étaient là, entendant cela, dirent : Voici, il appelle Uliyah.

36 L'un d'eux courut tremper une éponge dans du vinaigre et, la mettant sur un roseau, lui donna à boire, en disant : Laisse-la tranquille, voyons si Uliyah viendra l'emmener.

37 Mais Yaohu'shua, poussant un grand cri, expira.

38 Alors le voile du sanctuaire se déchira en deux, de haut en bas.

39 Le centurion qui se tenait devant lui le vit ainsi expiré et dit : En vérité, cet homme était le fils du Créateur.

40 Il y avait aussi quelques femmes qui regardaient de loin, parmi lesquelles Maoro'hém Magdalit (ou de Magdan), Maoro'hém, mère de Yah'kof/Jacques le Mineur et de Yao'saf, et Shua'lomit ;

41 qui l'a suivi et qui l'a servi lorsqu'il était en Galilée ; et bien d'autres qui étaient montés avec lui à Yashua'oleym.

42 Le soir venu, comme c'était le jour de la préparation, c'est-à-dire la veille du Chabbat/Sabbat,

43 Yao'saf d'Armatha'yah, un membre illustre du Sanhédrin, qui attendait également le royaume du Créateur, prit courage et se rendit à Pilate et demanda le corps de Yaohu'shua.

44 Pilate s'étonnait d'être déjà mort ; et appelant le centurion, il lui demanda s'il était effectivement mort.

45 Et après avoir entendu parler du centurion, il remit le cadavre à Yao'saf ;

46 qui, après avoir acheté un linge, descendit le corps de la croix, l'enveloppa dans le linge et le déposa dans un tombeau creusé dans le roc ; et il roula une pierre à la porte du tombeau.

47 Et Maoro'hém Magdalit (ou de Magdan) et Maoro'hém, mère de Yao'saf, veillèrent où il était déposé.

CHAPITRES - LIVRES

[Mc] MARCUS 16

1 Or, après le chabbat/samedi, Maoro'hém Magdalit (ou de Magdan), Maoro'hém, mère de Yah'kof/James, et Shua'lomit, achetèrent des arômes pour aller l'oindre.

2 Et le premier jour de la semaine, ils arrivèrent au tombeau de très bonne heure, au coucher du soleil.

3 Et ils se dirent entre eux : Qui nous roulera la pierre de la porte du tombeau ?

4 Mais quand ils levèrent les yeux, ils virent que la pierre, qui était très grande, avait déjà été roulée ;

5 et entrant dans le tombeau, ils virent un *jeune homme* assis à droite, vêtu d'une robe blanche ; et ils avaient peur.

6 Mais il leur dit : N'ayez pas peur ; vous cherchez Yaohu'shua, qui vient des Nudtzoroth'dins (des Nudtzorothins (Nazaréens)), qui a été crucifié ; Il est ressuscité ; n'est pas là ; c'est l'endroit où ils l'ont déposé.

7 Mais allez dire à ses disciples et à Kaphos/Pierre qu'il vous précède en Galilée ; Là, vous LE VERREZ, comme IL vous l'a dit.

8 Et quand ils sortirent, ils s'enfuirent du tombeau, car ils étaient remplis de crainte et d'étonnement ; et ils ne parlèrent à personne, parce qu'ils avaient peur.

9 Or, lorsque Yaohu'shua se leva tôt, le premier jour de la semaine, il apparut pour la première fois à Maoro'hém Magdalit (ou Magdan), de qui il avait chassé sept démons.

10 Elle alla l'annoncer à ceux qui avaient marché avec LUI, qui étaient tristes et pleuraient ;

11 et lorsqu'ils apprirent qu'il était vivant et qu'elle l'avait vu, ils ne le crurent pas.

12 Après cela, il apparut sous une autre forme à deux d'entre eux qui se rendaient aux champs.

13 qui est allé l'annoncer aux autres; mais ils ne leur ont même pas accordé de crédit.
14 Finalement, il apparut aux onze, alors qu'ils étaient à table, et il révéla sur leurs visages leur incrédulité et la dureté de leur cœur, parce qu'ils n'avaient pas fait confiance à ceux qui L'avaient vu déjà ressuscité.

15 Et il leur dit : Allez dans le monde entier et prêchez la bonne nouvelle à toute la création.

16 Celui qui croira et sera baptisé sera sauvé ; mais celui qui ne croira pas sera condamné.

17 Et ces signes accompagneront ceux qui croiront : en mon Nom ils chasseront les démons ; ils parleront de nouvelles langues ;

18 ils ramasseront des serpents ; et s'ils boivent quelque chose de mortel, cela ne leur fera aucun mal ; et ils imposeront les mains aux malades, et ils seront guéris.

19 Or le Créateur, après leur avoir parlé, fut élevé au ciel et s'assit à la droite de YAHUH.

20 Alors ils sortirent et prêchèrent partout, le Créateur travaillant avec eux et confirmant la parole par les signes qui les accompagnaient.

CHAPITRES - LIVRES



LUCAS/LUKA

INDEX des livres [Chapitres]

01 02 03 04 05 06 07 08 09 dix 11 12 13 14
15 16 17 18 19 20 21 22 23 24

[Lc] LUKA 1

1 Puisque beaucoup ont entrepris de faire une narration coordonnée des événements qui se sont déroulés parmi nous,

2 comme ceux qui dès le commencement ont été témoins oculaires et ministres de la parole qui nous a été transmise,

3 Et moi aussi, après avoir soigneusement tout investi depuis le début, il m'a semblé bon, ô très excellent Théophile, de t'écrire un récit en ordre.

4 afin que vous connaissiez pleinement la vérité des choses qui vous ont été enseignées.

5 Il y avait du temps du roi Hérode, roi de Yaohu'dah, un prêtre nommé Zochar'yah, de la classe d'Ab'yah ; et sa femme était une descendante d'Aharon, et elle s'appelait Oliza'bohay.

6 Tous deux étaient justes devant YAOHUH, marchant irréprochable dans tous les commandements et préceptes du Créateur.

7 Mais ils n'eurent pas d'enfants, car Oliza'bohay était stérile et ils étaient tous deux âgés.

8 Or, pendant qu'il exerçait les fonctions sacerdotales devant YAOHUH, dans l'ordre de sa classe,

9 selon la coutume du sacerdoce, il lui revenait par tirage au sort d'entrer dans le sanctuaire du Créateur, pour offrir de l'encens ;

10 et toute la multitude du peuple priait dehors au moment de l'encens.

11 Alors un Molaok/Ange d'UL'HIM lui apparut, debout à droite de l'autel des parfums.
12 Lorsque Zocharya le vit, il fut troublé et la peur le saisit.
13 Mais le Molaok/Ange lui dit : Ne crains pas, Zochar'yah ; car ta prière a été exaucée, et Oliza'bohay, ta femme, te donnera un fils, et tu lui donneras le nom de Yao'k-hanan ;
14 et tu auras de la joie et de l'allégresse, et beaucoup se réjouiront de ta naissance ;
15 car il sera grand devant YAOHUH ; il ne boira ni vin ni boisson forte ; et il sera rempli du Saint-Esprit dès le ventre de sa mère ;
16 convertira de nombreux enfants de Yaoshor'ul au Créateur, leur UL ;
17 marchera devant lui avec l'esprit et la puissance d'Uliah, pour ramener le cœur des pères vers les enfants, et les rebelles vers la sagesse des justes, pour préparer un peuple sage au Créateur.
18 Alors Zochar'yah dit au Molaok/Ange : Comment puis-je en être sûr ? car je suis vieux, et ma femme aussi est avancée en âge.
19 A quoi le Molaok/Ange répondit : Je suis Gabor'ul, qui me tiens devant YAOHUH, et j'ai été envoyé pour te parler et t'annoncer cette bonne nouvelle ;
20 et voici, tu seras muet, et tu ne pourras parler que le jour où ces choses arriveront ; parce que vous n'avez pas cru à mes paroles, qui se réaliseront en temps voulu.
21 Le peuple attendait Zochar'yah et était étonné de son retard dans le sanctuaire.
22 Mais quand il sortit, il ne pouvait pas leur parler, et ils comprirent qu'il avait eu une vision dans le sanctuaire. Et il leur parla en hochant la tête, mais il resta silencieux.
23 Et lorsque les jours de son ministère furent terminés, il rentra chez lui.
24 Après ces jours, Oliza'bohay, sa femme, conçut, et pendant cinq mois elle se cacha, disant :
25 C'est ce que le Créateur m'a fait aux jours où il me regardait, pour mettre fin à mon opprobre devant les hommes.
26 Or, au sixième mois, Molaok/Angel Gabor'ul fut envoyé par UL'HIM aux Nudtzo-roth'ins, situés en Galilée [ha'Galil],
27 à une jeune femme mariée à un homme nommé Yao'saf, de la maison de Dao'ud ; et la fille s'appelait Maoro'hem.
28 Et quand le Molaok/Ange entra là où elle était, il dit : Je te salue, bienheureux ; UL'HIM est avec vous.
29 Cependant, lorsqu'elle entendit ces paroles, elle fut très bouleversée et commença à réfléchir à ce que serait cette salutation.
30 Alors le Molaok/Ange lui dit : Ne crains rien, Maoro'hem ; car tu as trouvé grâce auprès de YAOHUH.
31 Voici, tu deviendras enceinte et tu enfanteras un fils, et tu lui donneras le nom de Yahweh.
32 Il sera grand et sera appelé Fils du Très-Haut ; UL'HIM, l'ÉTERNEL, lui donnera le trône de Dao'ud, son père ;
33 et il régnera pour toujours sur la maison de Yah'kof, et son royaume n'aura pas de fin.
34 Alors Maoro'hem demanda au Molaok/Ange : Comment cela va-t-il se faire, puisque je suis encore jeune ?
35 Molaok/Ange lui répondit : Le Saint-Esprit viendra sur toi, et la puissance du Très-Haut te couvrira de son ombre ; C'est pourquoi ce qui naîtra de toi sera appelé saint, Fils d'UL'HIM.
36 Voici, Oliza'bohay, ta parente aussi, a conçu un fils dans sa vieillesse ; et c'est le sixième mois pour celle qui était appelée stérile ;
37 car pour UL'HIM rien ne sera impossible.
38 Maoro'hem dit alors. Voici le serviteur d'UL'HIM ; que cela s'accomplisse en moi selon ta parole. Et Molaok/Angel était absent d'elle.
39 En ce temps-là, Maoro'hem se leva et partit en toute hâte vers la région montagneuse, vers la ville de Yaohu'dah,
40 Il entra dans la maison de Zochar'yah et salua Oliza'bohay.

41 Quand Oliza'bohay entendit la salutation de Maoro'hem, le petit enfant dans son ventre sursauta, et Oliza'bohay fut remplie du Saint-Esprit,
42 et il s'écria d'une voix forte : Tu es bénie entre les femmes, et béni est le fruit de tes entrailles !
43 Et d'où vient cela, que la mère de mon Créateur vienne me rendre visite ?
44 Car dès que la voix de ta salutation a retenti à mes oreilles, le petit enfant a tremblé de joie en moi.
45 Bienheureuse celle qui a cru que les choses que lui avait dites le Créateur s'accompliraient.
46 Maoro'hem dit alors : Ma vie magnifie le Créateur,
47 et mon esprit se réjouit dans le Créateur mon Sauveur ;
48 parce qu'il considérait l'humble condition de son serviteur. Désormais toutes les générations me diront bienheureuse,
49 parce que le Tout-Puissant a fait pour moi de grandes choses ; et saint est son nom.
50 Et sa miséricorde s'étend de génération en génération sur ceux qui le craignent.
51 Avec son bras, il manifestait sa puissance ; il a dispersé ceux qui étaient arrogants dans les pensées de leur cœur ;
52 Il a déposé les puissants de leurs trônes et a élevé les humbles.
53 Il rassasiait de bonnes choses ceux qui avaient faim et renvoyait les riches les mains vides.
54 Il a aidé Oliza'bohay, sa servante, en se souvenant de sa miséricorde
55 (comme il l'a dit à nos pères) à Abru'l'han et à ses descendants pour toujours.
56 Et Maoro'hem resta avec elle environ trois mois ; puis est rentré chez lui.
57 Or, le temps pour Oliza'bohay d'accoucher était écoulé, et elle eut un fils.
58 Leurs voisins et leurs proches apprirent que le Créateur avait multiplié sa miséricorde envers eux, et ils s'en réjouirent.
59 Le huitième jour, ils vinrent circoncire le garçon ; et ils voulaient lui donner le nom de son père, Zochar'yah.
60 Mais sa mère dit : Pas du tout, mais il s'appellera Yao'khanan.
61 Et ils lui dirent : Il n'y a aucun de tes parents qui soit appelé de ce nom.
62 Et ils demandèrent à leur père en hochant la tête quel était son nom.
63 Et demandant une tablette, il écrivit : Son nom est Yao'khanan. Et tout le monde était étonné.
64 Aussitôt sa bouche s'ouvrit et sa langue se délia ; louant le Créateur.
65 Alors la peur s'empara de tous leurs voisins ; et dans toute la région montagneuse de Yaohu'dah, toutes ces choses furent connues.
66 Et tous ceux qui le connaissaient les gardaient dans leur cœur, en disant : Que deviendra donc cet enfant ? Car la main du Créateur était avec lui.
67 Zochar'yah, son père, fut rempli du Saint-Esprit et prophétisa, disant :
68 Béni soit UL, le Créateur de Yaoshor'ul, car il a visité et racheté son peuple,
69 et il nous a apporté un puissant salut dans la maison de Dao'ud, son serviteur ;
70 comme il l'a prêché dès les temps anciens par la bouche de ses saints prophètes ;
71 pour nous délivrer de nos ennemis et de la main de tous ceux qui nous haïssent ;
72 pour faire miséricorde à nos pères et se souvenir de sa sainte alliance
73 et le serment qu'il a prêté à Abro'han notre père,
74 nous accordant que, libérés de la main de nos ennemis, nous puissions le servir sans crainte,
75 en sainteté et en justice devant lui tous les jours de notre vie.
76 Et toi, enfant, tu seras appelé prophète du Très-Haut, parce que tu marcheras devant la face du Créateur, pour préparer ses voies ;
77 pour donner à son peuple la connaissance du salut dans le pardon de ses péchés,
78 grâce à la miséricorde impénétrable de notre UL'HIM, par laquelle l'aube d'en haut nous visitera,
79 pour éclairer ceux qui sont assis dans les ténèbres et dans l'ombre de la mort, pour diriger nos pas sur le chemin de la paix.

80 Or l'enfant grandit et devint fort d'esprit ; et il habita dans les déserts jusqu'au jour de sa manifestation à Yaoshor'ul.

CHAPITRES - LIVRES

[Lc] LUKA 2

1 En ce temps-là, César Auguste publia un décret ordonnant que le monde entier soit enregistré.

2 Ce premier recensement fut effectué lorsque Cyrenius était gouverneur de Syrie.

3 Et ils allèrent tous s'enrôler, chacun dans sa ville.

4 Yao'saf monta aussi de Galilyah, dans la région des Nudtzoroth'ins, jusqu'à la ville de Dao'ud, appelée Beit'lek-hem, parce qu'il était de la maison et de la famille de Dao'ud, afin de s'enrôler auprès de Maoro'hem, sa femme, qui était enceinte.

6 Pendant qu'ils étaient là, le moment était venu pour elle d'accoucher,

7 et il eut son fils premier-né ; Il l'enveloppa de langes et le coucha dans une crèche, car il n'y avait pas de place pour eux dans l'auberge.

8 Or, il y avait dans cette même région des bergers qui étaient dans les champs et gardaient leur troupeau pendant la nuit.

9 Et un Molaok/Ange d'UL'HIM leur apparut, et la gloire du Créateur les entourait de rayonnement ; c'est pourquoi ils étaient remplis d'une grande peur.

10 Mais le Molaok/Ange leur dit : N'ayez pas peur, car je vous apporte une nouvelle d'une grande joie qui sera pour tout le peuple :

11 Car tu es né aujourd'hui dans la ville de Dao'ud, le Sauveur, qui est hol'Mehushkyah (le Messie), le Créateur.

12 Et ceci sera pour vous un signe : vous trouverez un bébé enveloppé de langes et couché dans une mangeoire.

13 Puis, tout à coup, une grande foule de milices célestes apparut à côté du Molaok/Ange, louant le Créateur et disant :

14 Gloire au Créateur au plus haut des cieus et paix sur la terre entre les hommes de bonne volonté.

15 Et aussitôt que les Molaok'him/Anges se retirèrent d'eux dans le ciel, les bergers se dirent entre eux : Allons maintenant à Beit'lekhem, et voyons ce qui est arrivé et qu'UL'HIM a fait connaître. à nous.

16 Alors ils s'en allèrent en toute hâte, et trouvèrent Maoro'hem et Yao'saf, et l'enfant couché dans la crèche ;

17 Et l'ayant vu, ils répandirent la nouvelle qu'on leur avait dite au sujet de l'enfant ;

18 Et tous ceux qui entendirent cela furent étonnés de ce que leur disaient les bergers.

19 Maoro'hem, cependant, gardait toutes ces choses, les méditant dans son cœur.

20 Et les bergers revinrent, glorifiant et louant le Créateur pour tout ce qu'ils avaient entendu et vu, comme on leur avait dit.

21 Lorsque huit jours furent écoulés pour que le garçon soit circoncis, on lui donna le nom de Yaohu'shua, que le Molaok/Ange lui avait donné avant sa conception.

22 Après les jours de purification, selon la loi donnée à Mehu'shua, ils l'emmenèrent à Yashua'oleym, pour le présenter au Créateur.

23 (comme il est écrit dans la Loi du Créateur : Tout premier-né sera consacré au Créateur),

24 et d'offrir un sacrifice selon les dispositions de la Loi du Créateur : un couple de tourterelles, ou deux jeunes pigeons.

25 Or, il y avait à Yashua'oleym un homme nommé Shami'ul ; et cet homme, juste et craintif du Créateur, attendait la consolation de Yaoshor'ul ; et le Saint-Esprit était sur lui.

26 Et il lui fut révélé par le Saint-Esprit qu'il ne mourrait pas avant d'avoir vu la hol'Mehushkyah du Créateur.

27 Ainsi, par l'Esprit, il entra dans le temple ; Et lorsque les parents amenèrent l'enfant Yaohu'shua, pour faire pour lui selon la coutume de la loi,

28 Shami'ul le prit dans ses bras, loua le Créateur et dit :
29 Maintenant, Créateur, tu renvoies ton serviteur en paix, selon ta parole ;
30 Car mes yeux ont vu ton salut,
31 que tu as préparé devant tous les peuples ;
32 lumière pour la révélation aux païens et pour la gloire de ton peuple Yaoshor'ul.
33 Pendant ce temps, son père et sa mère étaient étonnés de ce qu'on disait d'eux.
34 Et Shami'ul les bénit et dit à Maoro'hém, la mère du garçon : Voici, il est prêt pour la chute et le soulèvement de beaucoup à Yaoshor'ul, et pour être contredit,
35 oui, et une épée transpercera ta propre vie, afin que les pensées de nombreux cœurs soient révélées.
36 Il y avait aussi une prophétesse, Hannah, fille de Fanu'ul, de la tribu d'Oshor. Elle était déjà âgée, ayant vécu avec son mari sept ans depuis sa virginité ;
37 ans et était veuve, âgée de près de quatre-vingt-quatre ans. Il ne s'éloigna pas du temple, servant UL'HIM nuit et jour dans le jeûne et les prières.
38 Lorsqu'elle arriva au même moment, elle remercia YAOHUH et parla du garçon à tous ceux qui attendaient la rédemption de Yashua'oleym.
39 Dès qu'ils eurent tout accompli selon la Loi du Créateur, ils retournèrent en Galilée, dans leur ville des Nudtzorothins (Nazaréens).
40 Et l'enfant grandit et devint fort, devenant plein de sagesse ; et la grâce du Créateur était sur lui.
41 Or, ses parents allaient chaque année à Yashua'oleym, à la fête de posqayao/Pâque.
42 Quand Yaohu'shua eut douze ans, ils montèrent selon la coutume de la fête ;
43 Et quand ces jours furent passés, quand ils revinrent, le garçon Yaohu'shua resta à Ya-shua'oleym sans que ses parents le sachent ;
44 Mais pensant qu'il était parmi leurs compagnons de voyage, ils marchèrent une journée et le cherchèrent parmi leurs parents et leurs connaissances ;
45 et ne le trouvant pas, ils retournèrent à Yashua'oleym pour le chercher.
46 Et il arriva, au bout de trois jours, qu'ils le trouvèrent dans le temple, assis parmi les docteurs, les écoutant et les interrogeant.
47 Et tous ceux qui l'entendaient étaient étonnés de son intelligence et de ses réponses.
48 Quand ils le virent, ils furent étonnés, et sa mère lui dit : Mon fils, pourquoi nous as-tu fait cela ? Voici, ton père et moi te cherchions avec impatience.
49 Il leur dit : Pourquoi m'avez-vous cherché ? Ne saviez-vous pas que je dois être dans la maison de mon Père ?
50 Mais ils ne comprirent pas les paroles qu'il leur disait.
51 Puis il descendit avec eux et alla chez les Nudtzorothins (Nazaréens), et leur fut soumis. Et sa mère gardait toutes ces choses dans son cœur.
52 Et Yahweh croissait en sagesse, en stature et en faveur devant Yahweh et devant les hommes.

CHAPITRES - LIVRES

[Lc] LUKA 3

1 La quinzième année du règne de Tibère César, Ponce Pilate était gouverneur de Yaohu'dah, Hérode tétrarque de Galilée, son frère Fylyp tétrarque de la région d'Iturée et des Trachonites, et Lysanias tétrarque d'Abilini,
2 Anahs et Caifahs étant grands prêtres, la parole du Créateur fut adressée à Yao'khanan, fils de Zochar'yah, dans le désert.
3 Et il parcourait tout le voisinage du Yardayan (le fleuve), prêchant le baptême de repentance pour la rémission des péchés ;
4 comme il est écrit dans le livre des paroles du prophète Yashua'yah : Voix de celui qui crie dans le désert : Préparez le chemin du Créateur ; aplanissez ses sentiers.
5 Chaque vallée sera comblée, et chaque montagne et colline sera abaissée ; ce qui est tortueux sera redressé, et les sentiers accidentés seront aplanis ;

6 et toute chair verra le salut du Créateur.

7 Yao'khanan dit donc aux multitudes qui sortaient pour se faire baptiser par lui : Race de vipères, qui vous apprend à fuir la colère à venir ?

8 Produisez donc des fruits dignes de la repentance ; et ne commencez pas à dire en vous-mêmes : Nous avons Abro'han pour père ; car je vous dis que même de ces pierres le Créateur peut susciter des enfants à Abro'han.

9 La cognée est aussi mise à la racine des arbres ; Tout arbre qui ne produit pas de bons fruits est coupé et jeté au feu.

10 Et la foule lui demanda : Que ferons-nous alors ?

11 Alors il leur répondit : Celui qui a deux tuniques, qu'il partage avec celui qui n'en a pas, et celui qui a de la nourriture, faites de même.

12 Des publicains arrivèrent aussi pour se faire baptiser, et ils lui demandèrent : Maoro'eh, que devons-nous faire ?

13 Il leur répondit : Ne demandez pas plus que ce qui vous est prescrit.

14 Certains militaires l'ont également interrogé : Qu'allons-nous faire ? Il leur dit : N'extorquez rien à personne ; ni faire un faux rapport ; et contente-toi de ton salaire.

15 Or, alors que le peuple était dans l'attente et réfléchissait dans son cœur à propos de Yao'khanan, se demandant s'il serait peut-être le hol'Mehushkyah (le Messie),

16 Yao'khanan leur répondit à tous, disant : En effet, je vous baptise d'eau, mais il vient qui est plus puissant que moi, dont je ne suis pas digne de dénouer la bride de sa sandale ; il vous baptisera du Saint-Esprit et de feu.

17 Il a son van à la main pour bien nettoyer son aire et pour rassembler le blé dans son grenier ; mais il brûlera la balle dans un feu qui ne s'éteint pas.

18 Ainsi, avec bien d'autres exhortations, il prêcha la bonne nouvelle au peuple.

19 Mais quand Hérode le tétrarque fut réprimandé à cause d'Hérodiane, la femme de son frère, et à cause de toutes les mauvaises choses qu'il avait faites,

20 ajouta à tous celui-ci, celui d'enfermer Yao'khanan en prison.

21 Quand tout le peuple fut baptisé, et que Yaohu'shua fut aussi baptisé, et qu'il pria, le ciel s'ouvrit ;

22 et le Saint-Esprit descendit sur LUI , comme le fait une colombe ; et cette voix se fit entendre du ciel : Tu es mon Fils bien-aimé ; Je suis content de toi.

23 Or, Yaohu'shua, lorsqu'il commença son ministère, avait environ trente ans ; étant (comme il le pensait) le fils de Yao'saf, fils d'Uli ;

24 Uli de Matt'an, Matt'an de Levih, Levih de Molki, Molki de Yanai, Yanai de Yao'saf,

25 Yao'saf de Matt'yah, Matt'yah d'Am'oz, Am'oz de Naok'hém, Nao'hun d'Ozli, Ozli de Nagai,

26 Nagai de Maath, Maath de Manatt'yah, Manatt'yah de Semei, Semei de Yoseq, Yoseq de Yodah,

27 Yodah de Yaoanan, Yaoanan de Resa, Resa de Zerubab'ul, Zerubab'ul de Shealt'ul, Shealt'ul de Neri,

28 Néri de Molki, Molki d'Adi, Adi de Coston, Coston d'Ulmodon, Ulmodon d'Er,

29 Er de Yaosh, Yaosh d'Ulazer, Ul'azer de Yaorin, Yaorin de Maatt'e, Maatt'e de Levih,

30 Levih de Shami'ul, Shami'ul de Yaohu'dah, Yaohu'dah de Yao'saf, Yao'saf de Yaonah, Yaonah d'Uliakim,

31 Uliakim de Meleah, Meleah de Menah, Menah de Matatah, Matatah de Naok'han, Naok'han de Dao'ud,

32 Dao'ud de Yaoshai, Yaoshai d'Obed, Obed de Boaz, Boaz de Salah, Salah de Nashon,

33 Nashon d'Aminaodab, Aminaodab d'Admim, Admim d'Arni, Arni d'Ezrom, Ezrom de Peretz, Peretz de Yaohu'dah,

34 Yaohu'dah de Yah'kof, Yah'kof de Yatzh'aq, Yatzh'aq d'Abrul'han, Abrul'han de Turok, Turok de Naohr,

35 Naohr de Seruch, Seruch de Ro'ehg, Ro'ehg de Poleg, Poleg d'Eber, Eber de Salah,

36 Salah de Caïnan, Caïnan d'Arphaxad, Arphaxad de Sem, Sem de Nokh, Nokh de Lamech,

37 Lémec de Mathusalem, Mathusalem de Kanoch, Kanoch de Yared, Yared de Mehaolul, Mehaolul de Q'enan,

38 Q'enan d'Enosh, Enosh de Shot, Shot d'Adan et Adan du Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[Lc] LUKA 4

1 Yaohu'shua donc, rempli du Saint-Esprit, revint du Yardayan (le fleuve) ; et fut conduit par l'Esprit dans le désert,

2 pendant quarante jours, étant tenté par Satan. Et à cette époque-là, il ne mangeait rien ; et quand ils eurent fini, il eut faim.

3 Ha'satan lui dit alors : Si tu es le Fils d'UL'HIM, ordonne à cette pierre de devenir du pain.

4 Mais Yaohu'shua lui répondit : Il est écrit : L'homme ne vivra pas de pain seulement.

5 Alors Ha'satan, l'emmenant sur un lieu élevé, lui montra d'un coup d'œil tous les royaumes du monde.

6 Et il lui dit : Je te donnerai toute l'autorité et la gloire de ces royaumes ; car cela m'a été livré, et je le donne à qui je veux ;

7 Si tu m'adores, tout sera à toi.

8 Yaohu'shua lui répondit : Il est écrit : Tu adoreras le Créateur, ton UL, et lui seul tu le serviras.

9 Puis il l'emmena à Yashua'oleym, le plaça sur le sommet du temple et lui dit : Si tu es le Fils d'UL'HIM, jette-toi d'ici en bas ;

10 car il est écrit : Il ordonnera à ses Molaok'him/Anges à votre sujet de vous garder ;

11 et : ils te porteront dans leurs mains, afin que tu ne heurtes jamais ton pied contre une pierre.

12 Yaohu'shua lui répondit : Il est dit : Tu ne tenteras pas le Créateur, ton UL.

13 Ainsi, quand Ha'satan eut mis fin à chaque tentation, il se retira de lui jusqu'au moment opportun.

14 Alors Yaohu'shua retourna en Galilée dans la puissance de l'Esprit ; et sa renommée se répandit dans toute la région environnante.

15 Il enseignait dans leurs synagogues et était loué de tous.

16 Venant chez les Nudtzorothins (Nazaréens), où il fut élevé ; Il entra dans la synagogue le samedi/Chabbat, selon sa coutume, et se leva pour lire.

17 Le livre du prophète Yashua'yah lui fut donné ; et l'ouvrant, il trouva l'endroit où il était écrit :

18 Le Créateur en esprit (rukhhah) est sur moi, parce qu'il m'a oint pour annoncer la bonne nouvelle aux pauvres ; Il m'a envoyé pour proclamer aux captifs la libération et

aux aveugles le recouvrement de la vue, pour remettre en liberté les opprimés,

19 et pour proclamer l'année agréable du Créateur.

20 Et fermant le livre, il le rendit au serviteur et s'assit ; et tous les yeux de la synagogue étaient fixés sur lui.

21 Alors il se mit à leur dire : Aujourd'hui, cette écriture s'accomplit devant vous.

22 Et ils lui rendirent tous témoignage et furent étonnés des paroles de grâce qui sortaient de sa bouche ; et ils dirent : N'est-ce pas le fils de Yao'saf ?

23 Yaohu'shua leur dit : Sans doute vous me direz ce proverbe : Médecin, guérissez-vous ; Tout ce que nous avons entendu dire que vous avez fait à Kefar'naohun, faites-le aussi ici, dans votre pays.

24 Et il continua : En vérité, je vous le dis, aucun prophète n'est accepté dans son pays.

25 En vérité, je vous le dis, il y avait beaucoup de veuves à Yaoshor'ul du temps d'Uliyah, lorsque le ciel fut fermé pendant trois ans et six mois, de sorte qu'il y eut une grande famine dans tout le pays ;

26 Et Uliyah ne fut envoyé à aucun d'eux, sauf à une veuve à Séréphath de Tsidon.

27 Il y avait aussi beaucoup de lépreux à Yaoshor'ul au temps du prophète Ouliyah, mais aucun d'eux ne fut purifié, sauf Naaman le Syrien.

28 Quand tout le monde dans la synagogue entendit ces choses, ils furent remplis de colère.

29 Et ils se levèrent et le chassèrent de la ville et l'emmenèrent sur le rocher de la montagne sur laquelle leur ville était bâtie, pour le jeter dehors.

30 Mais lui, passant au milieu d'eux, s'en alla.

31 Puis il descendit à Kefar'naohun, une ville de Galilée, et il les enseignait le jour du sabbat.

32 et ils étaient étonnés de sa doctrine, parce que sa parole était avec autorité.

33 Il y avait dans la synagogue un homme qui avait l'esprit d'un démon impur ; et cria d'une voix forte :

34 Ah ! Qu'avons-nous à voir avec toi, Yaohu'shua, Nazaréen ? es-tu venu pour nous détruire ? Je sais qui il est : le Saint d'UL'HIM.

35 Mais l'Éternel le réprimanda, disant : Tais-toi et éloigne-toi de lui. Et le diable, l'ayant jeté à terre au milieu du peuple, sortit de lui sans lui faire de mal.

36 Et l'étonnement les saisit tous, et ils parlèrent entre eux, se demandant les uns les autres : Quelle est cette parole, selon laquelle il commande avec autorité et puissance aux esprits impurs, et qu'ils sortent ?

37 Et sa renommée se répandit dans tous les environs.

38 Alors Yaohu'shua se leva, sortit de la synagogue et entra dans la maison de Shami'ul ; et lorsque la belle-mère de Shami'ul fut atteinte d'une forte fièvre, ils le prièrent pour elle.

39 Et lui, se penchant vers elle, réprimanda la fièvre, et elle la quitta. Immédiatement, elle se leva et les servit.

40 Au coucher du soleil, tous ceux qui souffraient de diverses maladies les leur apportèrent ; et il imposa les mains à chacun d'eux et les guérit.

41 Des démons sortaient aussi de beaucoup, criant et disant : Tu es le Fils d'UL'HIM. Mais il les réprimanda et ne les laissa pas parler ; car ils savaient qu'il était le hol'Mehushkyah (le Messie).

42 Au point du jour, il sortit et se dirigea vers un lieu désert ; et les foules le cherchaient et, s'approchant de lui, voulaient l'arrêter, pour qu'il ne les abandonne pas.

43 Mais il leur dit : Je dois aussi prêcher l'évangile du royaume du Créateur dans d'autres villes ; parce que c'est pour cela que j'ai été envoyé.

44 Et il prêchait dans les synagogues de Yaohu'dah.

CHAPITRES - LIVRES

[Lc] LUKA 5

1 Un jour, alors que la foule pressait Yaohu'shua pour entendre la parole du Créateur, il était au bord du lac de Gen'Nutzoroth ;

2 et j'ai vu deux bateaux au bord du lac ; mais les pêcheurs étaient descendus d'eux et lavaient leurs filets.

3 Montant dans l'un des bateaux qui appartenait à Shami'ul, il lui demanda de l'éloigner un peu de la terre ; et, s'asseyant, il enseignait à la foule depuis le bateau.

4 Lorsqu'il eut fini de parler, il dit à Shami'ul : Avance au large et jette tes filets pour pêcher.

5 Et Shami'ul dit : Maoro'eh, nous avons travaillé toute la nuit et nous n'avons rien attrapé ; mais sur ta parole, je jetterai les filets.

6 Après avoir fait cela, ils prirent une grande quantité de poissons, de sorte que les filets se brisèrent.

7 Alors ils firent signe à leurs compagnons qui étaient dans l'autre barque de venir les secourir. Alors ils sont venus et ont rempli les deux bateaux à tel point qu'ils étaient presque en train de couler.

8 Quand Shami'ul Kafos/Pierre vit cela, il tomba aux pieds de Yaohushua, disant : Éloigne-toi de moi, Créateur, car je suis un homme pêcheur.

9 Car à la vue de la prise qu'ils avaient prise, l'étonnement l'avait saisi, ainsi que tous ceux qui étaient avec lui,

10 ainsi que Yah'kof/James et Yao'khanan, fils de Zebedee, qui étaient associés avec Shami'ul. Yaohu'shua dit à Shami'ul : Ne crains rien ; désormais tu seras pêcheur d'hommes.

11 Et après avoir amené les bateaux à terre, ils quittèrent tout et le suivirent.

12 Alors qu'il était dans l'une des villes, un homme plein de lèpre apparut, et quand il vit Yahweh, il tomba sur sa face et le supplia : Créateur, si tu le veux, tu peux me purifier.

13 Yaohu'shua étendit donc la main et le toucha, disant : Je veux ; sois propre. Au même instant, la lèpre disparut de lui.

14 Il lui a alors ordonné de n'en parler à personne. Mais va, dit-il, montre-toi au prêtre et présente l'offrande pour ta purification, comme Mehu'shua l'a ordonné, en témoignage pour eux.

15 Mais sa renommée se répandit de plus en plus, et de grandes foules se rassemblaient pour l'entendre et se faire guérir de leurs maladies.

16 Mais il se retira dans les déserts, et là il pria.

17 Un jour, pendant qu'il enseignait, il y avait là des pharisiens et des docteurs de la loi, venus de tous les villages de Galilyah, de Yaohu'dah et de Yashua'oleym ; et le pouvoir du Créateur était avec lui pour guérir.

18 Et voici, des hommes, portant un paralytique sur un lit, cherchèrent à l'amener et le placèrent devant lui.

19 Mais ne trouvant aucun moyen de le faire entrer, à cause de la foule, ils montèrent sur le toit et le descendirent, lui et son lit, à travers les tuiles, au milieu de tout le monde, devant Yaohu'shua.

20 Et voyant leur foi, il dit : Homme, tes péchés te sont pardonnés.

21 Alors les scribes et les pharisiens se mirent à raisonner, disant : Qui est celui-ci qui profère des blasphèmes ? Qui est celui qui profère des blasphèmes ? Qui peut pardonner les péchés, sinon seulement UL ?

22 Mais Yaohu'shua, percevant leurs pensées, répondit et leur dit : Pourquoi raisonnez-vous dans vos cœurs ?

23 Qu'est-ce qui est le plus simple ? dites : Vos péchés vous sont pardonnés ; ou dire : Lève-toi et marche ?

24 Maintenant, afin que tu saches que le Fils de l'homme a le pouvoir sur la terre de pardonner les péchés (dit-il au paralytique), je te dis : Lève-toi, prends ton lit et va chez toi.

25 Aussitôt il se leva devant eux, prit le lit sur lequel il était couché et rentra chez lui, glorifiant le Créateur.

26 Et, remplis d'étonnement, ils glorifient tous le Créateur ; et ils dirent, pleins de peur : Aujourd'hui, nous avons vu des choses extraordinaires.

27 Après cela, il sortit et, voyant un publicain nommé Lévi, assis au bureau des impôts, il lui dit : Suis-moi.

28 Il quitta tout, se leva et le suivit.

29 Alors Lévi lui offrit un riche festin dans sa maison ; Il y avait un grand nombre de collecteurs d'impôts et d'autres personnes à la table avec eux.

30 Alors les pharisiens et leurs scribes murmurèrent contre les disciples, disant : Pourquoi mangez-vous et buvez-vous avec les publicains et les pécheurs ?

31 Yahweh leur répondit : Ceux qui se portent bien n'ont pas besoin de médecin, mais ceux qui sont malades ;

32 Je ne suis pas venu appeler à la repentance les justes, mais les pécheurs.

33 Ils lui dirent : Les disciples de Yao'khanan jeûnent et prient souvent, comme le font les pharisiens, mais les vôtres mangent et boivent.

34 Yahweh leur répondit : Pouvez-vous faire jeûner les invités aux noces pendant que l'époux est avec eux ?

35 Mais les jours viendront où leur époux leur sera enlevé ; En ces jours-là, ils devaient jeûner.

36 Il leur raconta aussi une parabole : Personne ne prend un morceau d'un vêtement neuf pour le coudre à un vieux ; sinon, non seulement la nouvelle pièce se déchirera, mais la nouvelle pièce ne correspondra pas à l'ancienne.

37 Et personne ne met du vin nouveau dans de vieilles outres ; sinon le vin nouveau briserait les outres et se répandrait, et les outres seraient perdues ;

38 mais il faut mettre le vin nouveau dans des outres neuves.

39 Et personne, après avoir bu du vieux, ne veut du nouveau ; parce qu'il dit : Le vieux est bon.

CHAPITRES - LIVRES

[Lc] LUKA 6

1 Et il arriva un jour de sabbat que l'Éternel traversait les champs ; et ses disciples ramassaient des épis et, les battant avec leurs mains, les mangèrent.

2 Mais quelques pharisiens demandèrent : Pourquoi faites-vous ce qui n'est pas permis le jour du sabbat ?

3 Et Yaohu'shua, leur répondant, dit : N'avez-vous même pas lu ce que Dao'ud faisait quand lui et ses compagnons avaient faim ?

4 Comment est-il entré dans la maison d'UL'HIM, a-t-il pris le pain de proposition, qu'il n'était permis de manger qu'aux prêtres, et l'a-t-il mangé et l'a-t-il donné à ses compagnons ?

5 Il leur dit aussi : Le Fils de l'homme est le Créateur du sabbat.

6 Un autre Chabbat/samedi, il entra dans la synagogue et commença à enseigner. Il y avait là un homme dont la main droite était desséchée.

7 Et les scribes et les pharisiens le surveillaient pour voir s'il guérirait le jour du sabbat, afin de trouver de quoi l'accuser.

8 Mais lui, connaissant leurs pensées, dit à l'homme qui avait la main sèche : Lève-toi, et tiens-toi ici en mai. Et il s'est levé et s'est levé.

9 Alors Yaohu'shua leur dit : Je vous le demande : est-il permis le jour du sabbat de faire le bien ou de faire le mal ? sauver la vie, ou la prendre ?

10 Et regardant tout le monde autour de lui, il dit à l'homme : Tendez la main. Il l'a fait et sa main a été restaurée.

11 Mais ils étaient remplis de colère ; et ils se concertèrent sur ce qu'ils allaient faire à Yaohu'shua.

12 En ces jours-là, il se retirait sur la montagne pour prier ; et j'ai passé toute la nuit en prière au Créateur.

13 Après l'aube, il appela ses disciples et en choisit douze, qu'il appela aussi apôtres :

14 Shami'ul, qu'il appelait aussi Kafos/Pierre, et Andor'ul/Andrew, son frère ; Yah'kof/James et Yao'khanan ; Fylyp et Bar'talmay ;

15 Matt'yaohuh et T'oma ; Yah'kof/Jacques, fils d'Alphée, et Shami'ul, appelé Zélate ;

16 Yau'dah, fils de Yah'kof/James ; et Yau'dah Ish'Keriot, qui s'est avéré être le traître.

17 Et Yahvé descendit avec eux et se tint dans un lieu plat, où se trouvaient non seulement un grand nombre de ses disciples, mais aussi une grande multitude de gens, de tout Yaohu'dah et Yashua'oleym, et de la côte. de Tyr et de Tsidon, venus l'entendre et être guéris de leurs maladies ;

18 et ceux qui étaient tourmentés par des esprits impurs furent guéris.

19 Et toute la foule cherchait à le toucher ; parce que la puissance est venue de lui qui a guéri tout le monde.

20 Puis il leva les yeux vers ses disciples et dit : Bienheureux vous qui êtes pauvres, car le royaume du Créateur est à vous.

21 Bienheureux êtes-vous qui avez faim maintenant, car vous serez rassasiés. Bienheureux êtes-vous qui pleurez maintenant, car vous rirez.

22 Bienheureux serez-vous quand les hommes vous haïssent, et quand ils vous bannissent de leur compagnie, et vous injurient, et rejettent votre nom comme indigne, à cause du Fils de l'homme.

23 Réjouissez-vous en ce jour-là et soyez dans l'allégresse, car voici, votre récompense est grande dans les cieus ; car c'est ce que leurs pères ont fait aux prophètes.

24 Mais malheur à vous qui êtes riches ! car tu as déjà reçu ta consolation.

25 Malheur à vous qui êtes maintenant rassasiés ! parce que tu auras faim. Malheur à vous qui riez maintenant ! car vous pleurerez et vous pleurerez.

26 Malheur à toi, quand tous te louent ! car c'est ce que leurs pères ont fait aux faux prophètes.

27 Mais à vous qui entendez, je dis : Aimez vos ennemis, faites du bien à ceux qui vous haïssent,

28 bénissez ceux qui vous maudissent et priez pour ceux qui vous calomnient.

29 Si quelqu'un te frappe sur une joue, présente-lui aussi l'autre ; et à celui qui a pris ton manteau, ne lui refuse pas non plus ta tunique.

30 Donne à quiconque vous le demande ; et quiconque prend ce qui est à toi, ne le lui réclame pas.

31 Ce que vous voudriez que les hommes fassent pour vous, faites-le aussi pour eux.

32 Si vous aimez ceux qui vous aiment, quel mérite y a-t-il à cela ? Car les pécheurs aiment aussi ceux qui les aiment.

33 Et si vous faites du bien à ceux qui vous font du bien, quel mérite y a-t-il à cela ? Les pécheurs font aussi la même chose.

34 Et si vous prêtez à ceux dont vous espérez recevoir, quel mérite y a-t-il à cela ? Les pécheurs prêtent aussi aux pécheurs, afin de recevoir autant.

35 Mais aimez vos ennemis, faites du bien et prêtez, ne vous découragez jamais ; et votre récompense sera grande, et vous serez enfants du Très-Haut ; car il est bon même envers les méchants.

36 Soyez miséricordieux, comme votre Père est miséricordieux.

37 Ne jugez pas, et vous ne serez pas jugé ; ne condamnez pas, et vous ne serez pas condamné ; pardonne et tu seras pardonné.

38 Donne, et il vous sera donné ; une bonne mesure, pressée, secouée et débordante, sera versée sur vos genoux ; car avec la même mesure avec laquelle vous mesurez, ils vous mesureront.

39 Et il leur raconta aussi une parabole : Un aveugle peut-il conduire un aveugle ? Ne tomberont-ils pas tous deux dans le ravin ?

40 Le disciple n'est rien de plus que son maître ; mais quiconque est bien instruit sera comme son maître.

41 Pourquoi vois-tu la paille dans l'œil de ton frère, et ne considères-tu pas la poutre qui est dans ton propre œil ?

42 Ou comment peux-tu dire à ton frère : Frère, laisse-moi ôter la paille qui est dans ton œil, alors que toi-même tu ne vois pas la planche qui est dans le tien ? Hypocrite ! Enlève d'abord la planche de ton œil ; et alors tu verras clairement pour ôter la paille qui est dans l'œil de ton frère.

43 Car il n'y a pas de bon arbre qui porte de mauvais fruits, ni de mauvais arbre qui porte de bons fruits.

44 Car chaque arbre se reconnaît à son propre fruit ; car on ne cueille pas de figes sur des buissons épineux, ni de raisins sur des chardons.

45 L'homme bon tire du bien du bon trésor de son cœur ; et l'homme méchant, de son mauvais trésor, tire le mal ; car c'est de l'abondance du cœur que la bouche parle.

46 Et pourquoi m'appelles-tu Créateur, Créateur, et ne fais-tu pas ce que je te dis ?

47 Quiconque vient à moi, entend mes paroles et les met en pratique, je vous montrerai à qui il ressemble :

48 C'est comme un homme qui, lorsqu'il bâtissait une maison, creusait et creusait une tranchée profonde et posait les fondations sur le roc ; et quand le déluge arriva, le torrent frappa cette maison et ne put l'ébranler, parce qu'elle était bien bâtie.

49 Mais celui qui entend et ne fait pas est comme un homme qui a bâti une maison sur le sol sans fondement, sur laquelle le torrent a frappé, et aussitôt elle est tombée ; et la ruine de cette maison était grande.

CHAPITRES - LIVRES

[Lc] LUKA 7

1 Lorsqu'il eut fini de prononcer toutes ces paroles aux oreilles du peuple, il entra à Kefar'naohun.

2 Et un serviteur d'un certain centurion, qu'il était très estimé, était malade et était sur le point de mourir.

3 Lorsque le centurion entendit parler de Yahweh, il envoya vers eux des anciens des Juifs, pour lui demander de venir guérir son serviteur.

4 Et lorsqu'ils s'approchèrent de l'Éternel, ils le supplièrent instamment, disant : Il est digne que vous lui accordiez cela ;

5 parce qu'il aime notre nation et qu'il a lui-même bâti notre synagogue.

6 Alors Yaohu'shua partit avec eux ; mais, lorsqu'il fut près de la maison, le centurion envoya quelques amis pour lui dire : Créateur, ne te dérange pas ; car je ne suis pas digne que vous entriez sous mon toit ;

7 C'est pourquoi je ne me suis pas encore estimé digne de comparaître devant vous ; Mais dis un mot, et mon serviteur sera guéri.

8 Car moi aussi, je suis un homme soumis à l'autorité, et j'ai des soldats sous mes ordres ; et je dis à cet homme : Va, et il s'en va ; et à un autre : Viens, et il vient ; et à mon serviteur : Fais ceci, et il le fera.

9 Yaohu'shua, entendant cela, s'étonna de lui et, se tournant vers la foule qui le suivait, dit : Je vous dis que même à Yaoshor'ul je n'ai pas trouvé une telle foi.

10 Et quand ceux qui avaient été envoyés revinrent chez eux, ils trouvèrent le serviteur en bonne santé.

11 Peu de temps après, il se rendit dans une ville appelée Naïn ; et ses disciples et une grande foule l'accompagnèrent.

12 Lorsqu'il approcha de la porte de la ville, voici, on emportait un mort, le fils unique de sa mère, qui était veuve ; et avec elle venait une grande foule de la ville.

13 Dès que le Créateur l'a vue, il a été rempli de compassion pour elle et lui a dit : Ne pleure pas.

14 Puis il vint toucher le cercueil, et comme ceux qui le portaient s'arrêtaient, il dit : Jeune homme, je te le dis : Lève-toi.

15 Celui qui était mort se redressa et commença à parler. Alors Yaohu'shua le remit à sa mère.

16 La peur les saisit tous, et ils glorifient le Créateur, en disant : Un grand prophète s'est levé parmi nous ; et : le Créateur a visité son peuple.

17 Et la nouvelle se répandit dans tout Yaohu'dah et dans toute la région environnante.

18 Or les disciples de Yao'khanan lui racontèrent toutes ces choses.

19 Et Yao'khanan, appelant deux d'entre eux, les envoya vers le Créateur pour lui demander : Es-tu celui qui doit venir, ou devons-nous en attendre un autre ?

20 Quand les hommes s'approchèrent, ils dirent : Yao'khanan, l'Immerseur, nous a envoyés pour te demander : Es-tu celui qui doit venir, ou devons-nous en attendre un autre ?

21 A cette heure même, il guérit beaucoup de leurs maladies et de leurs mauvais esprits ; et il rendit la vue à de nombreux aveugles.

22 Alors il leur répondit : Allez, et dites à Yao'khanan ce que vous avez vu et entendu : les aveugles voient, les boiteux marchent, les lépreux sont purifiés et les sourds entendent ; les morts ressuscitent et l'Évangile est annoncé aux pauvres.

23 Et bienheureux est celui qui ne s'offusque pas de moi.

24 Et quand les messagers de Yao'kha-nan furent partis, Yaohu'shua commença à dire à la foule à propos de Yao'khanan : Qu'êtes-vous allés voir dans le désert ? Un roseau secoué par le vent ?

25 Mais qu'êtes-vous sortis voir ? un homme vêtu de robes luxueuses ? Voici, ceux qui portent des vêtements précieux et vivent dans les délices sont dans les palais royaux.
26 Mais qu'es-tu sorti voir ? Un prophète ? Oui, je vous le dis, et bien plus qu'un prophète.

27 C'est celui dont il est écrit : Voici, j'envoie devant toi mon messager, qui préparera ton chemin devant toi.

28 Car je vous le dis, parmi ceux qui sont nés de femmes, il n'y en a pas de plus grand que Yao'khanan ; mais celui qui est le plus petit dans le royaume du Créateur est plus grand que lui.

29 Et tous ceux qui l'entendirent, et même les publicains, reconnurent la justice du Créateur, en recevant le baptême de Yao'khanan.

30 Mais les pharisiens et les docteurs de la loi rejetèrent comme eux-mêmes les conseils du Créateur, n'étant pas baptisés par lui.

31 À quoi donc comparerai-je les hommes de cette génération, et à quoi ressemblent-ils ?

32 Ils sont comme des enfants qui, assis sur les places, se crient : Nous vous avons joué de la flûte, et vous n'avez pas dansé ; nous avons chanté des lamentations, et tu n'as pas pleuré.

33 Parce que Yao'khanan l'Immerseur est venu sans manger de pain ni boire de vin, et que vous dites : Il a un démon ;

34 Le Fils de l'homme est venu, mangeant et buvant, et tu dis : Voici un glouton et un buveur de vin, ami des publicains et des pécheurs.

35 Mais la sagesse est justifiée par tous ses enfants.

36 Un des pharisiens l'invita à manger avec lui ; et entrant dans la maison du pharisien, il se mit à table.

37 Et voici, une femme pécheresse qui était dans la ville, lorsqu'elle apprit qu'il était à table dans la maison du pharisien, apporta un pot d'albâtre rempli de pommade ;

38 et se tenant derrière lui, à ses pieds, en pleurant, il se mit à arroser ses pieds de larmes et à les essuyer avec les cheveux de sa tête ; il lui baisa les pieds et les oignit de baume.

39 Mais lorsque le pharisien qui l'avait invité vit cela, il se dit en lui-même : Si cet homme était prophète, il saurait qui et de quelle qualité est cette femme qui le touche, car elle est pécheresse.

40 Et Yaohu'shua répondit et lui dit : Shami'ul, j'ai quelque chose à te dire. Il répondit : Dis-le, Maoro'eh.

41 Un créancier avait deux débiteurs ; l'un lui devait cinq cents *deniers*, et l'autre cinquante.

42 Comme ils n'avaient rien à payer, il leur pardonna à tous les deux. Lequel d'entre eux l'aimera le plus ?

43 Shami'ul répondit : Je suppose que c'est lui qui a le plus pardonné. Yaohu'shua a répondu : Vous avez bien jugé.

44 Et se tournant vers la femme, il dit à Shami'ul : Voyez-vous cette femme ? Je suis entré dans ta maison, et tu ne m'as pas donné d'eau pour mes pieds ; mais elle les arrosa de ses larmes et les essuya avec ses cheveux.

45 Tu ne m'as pas embrassé ; Pourtant, depuis mon entrée, elle n'a cessé de m'embrasser les pieds.

46 Tu n'as pas oint ma tête d'huile ; mais celui-ci avec du baume a oint mes pieds.

47 C'est pourquoi je vous le dis : ses nombreux péchés sont pardonnés ; parce qu'elle aimait beaucoup ; mais celui à qui on pardonne peu aime peu.

48 Et il lui dit : Tes péchés sont pardonnés.

49 Mais ceux qui étaient à table avec lui se mirent à dire entre eux : Qui est celui-ci qui pardonne même les péchés ?

50 Mais Yahweh dit à la femme : Ta foi t'a sauvée ; vas en paix.

CHAPITRE 5 - LIVRES

[Lc] LUCA 8

1 Peu de temps après, Yaohu'shua alla de ville en ville et de village en village, prêchant et annonçant l'évangile du royaume du Créateur ; et les douze l'accompagnèrent, 2 ainsi que quelques femmes qui avaient été guéries des mauvais esprits et des maladies : Maoro'hem, appelée Magdalit (ou Magdan), de qui étaient sortis sept démons.

3 Yao'hanna, épouse de Chuza, l'avocat d'Hérode, Susanna, et bien d'autres qui les ont servis avec leurs richesses.

4 Or, comme une grande foule se rassemblait et que des gens venaient vers lui de toutes les villes, Yahweh dit en parabole :

5 Le semeur sortit pour semer sa semence. Et pendant qu'il semait, une partie de la graine tomba au bord du chemin ; et il fut foulé aux pieds, et les oiseaux du ciel le dévorèrent.

6 Un autre tomba sur une pierre ; et une fois né, il a séché parce qu'il n'y avait pas d'humidité.

7 Et un autre tomba parmi les épines ; et les épines grandissaient avec elle, et elles l'étouffaient.

8 Mais un autre tomba dans un bon terrain ; et, en naissant, il produisit du fruit au centuple. Après avoir dit ces choses, il s'écria : Celui qui a des oreilles pour entendre, qu'il entende.

9 Alors ses disciples lui demandèrent ce que signifiait cette parabole.

10 Il répondit : Il vous est donné de connaître les mystères du royaume du Créateur ; mais à d'autres, il parle en paraboles ; de sorte que quand ils voient, ils ne voient pas, et quand ils entendent, ils ne comprennent pas.

11 Voici donc la parabole : La graine est la parole du Créateur.

12 Ceux qui sont sur le chemin sont ceux qui entendent ; mais bientôt Ha'satan vient et enlève la parole de leurs cœurs, afin qu'il n'arrive pas qu'en croyant, ils soient sauvés.

13 Ceux qui sont sur le rocher sont ceux qui, lorsqu'ils entendent la parole, la reçoivent avec joie ; mais ceux-là n'ont pas de racine, ils ne croient que pour un temps, mais au moment de l'épreuve ils s'égareront.

14 Ceux qui sont tombés parmi les épines sont ceux qui ont entendu et qui, s'en allant, sont étouffés par les soucis, les richesses et les plaisirs de cette vie et ne portent pas de fruit parfaitement.

15 Mais ceux qui sont tombés dans la bonne terre sont ceux qui, ayant entendu la parole avec un cœur droit et bon, la retiennent et portent du fruit avec persévérance.

16 Personne donc n'allume une lampe et ne la couvre d'un vase, ni ne la met sous le lit ; mais mettez-le sur le chandelier, afin que ceux qui entrent voient la lumière.

17 Car il n'y a rien de secret qui ne soit révélé, ni rien de secret qui ne soit connu et révélé.

18 Voyez donc comment vous entendez ; car à tous ceux qui ont, on donnera, et à tous ceux qui n'ont pas, même ce qu'ils semblent avoir sera ôté.

19 Alors sa mère et ses frères vinrent vers lui, mais ils ne purent l'approcher à cause de la foule.

20 On lui dit : Ta mère et tes frères sont dehors et ils veulent te voir.

21 Mais il leur répondit : Ma mère et mes frères sont ceux-là qui entendent la parole du Créateur et l'observent.

22 Or, il arriva un jour qu'il monta dans une barque avec ses disciples et leur dit : Passons de l'autre côté du lac. Et ils sont partis.

23 Pendant qu'ils naviguaient, il s'endormit ; et une tempête de vent tomba sur le lac ; et le bateau se remplit d'eau, de sorte qu'ils étaient en danger.

24 Lorsqu'ils arrivèrent vers lui, ils le réveillèrent en disant : Maoro'eh, Maoro'eh, nous périssons. Et il se leva et réprimanda le vent et l'eau déchaînée ; et ils cessèrent, et il y eut la paix.

25 Alors il leur demanda : Où est votre foi ? Ils étaient effrayés et étonnés, se disant les uns aux autres : Qui est donc celui-ci, pour qu'il commande même aux vents et à l'eau, et qu'ils lui obéissent ?

26 Ils désignèrent le pays des Gadaréniens, qui est en face de Galilée.

27 Dès qu'il sauta à terre, un homme de la ville le rencontra, possédé par des démons, qui n'avait plus porté de vêtements depuis longtemps et qui n'habitait pas dans une maison, mais dans les tombeaux.

28 Lorsqu'il vit Yaohu'shua, il cria, se jeta devant lui et s'écria d'une voix forte : Qu'ai-je à voir avec toi, Yaohu'shua, fils d'UL'HIM ? le plus haut ? Je t'en supplie, ne me tourmente pas.

29 Parce que Yaohu'shua avait ordonné à l'esprit impur de sortir de cet homme. Car il y avait longtemps qu'il n'en avait pas pris possession ; et ils le maintinrent lié avec des chaînes et des chaînes ; mais lui, brisant les prisons, fut poussé par le diable dans les déserts.

30 Yaohu'shua lui demanda : Quel est ton nom ? Il répondit : Légion ; parce que beaucoup de démons étaient entrés en lui.

31 Et ils le supplièrent de ne pas les envoyer dans l'abîme.

32 Or, là, sur la montagne, un grand troupeau de porcs paissait ; Alors ils le supplièrent de les laisser entrer, et il le fit.

33 Et quand les démons sortirent de l'homme, ils entrèrent dans les pourceaux ; et le troupeau se précipita par-dessus la falaise dans le lac, et se noya.

34 Quand les bergers virent ce qui était arrivé, ils s'enfuirent et allèrent le proclamer dans la ville et dans les champs.

35 Ils sortirent donc pour voir ce qui était arrivé, et allèrent vers l'Éternel, aux pieds duquel ils trouvèrent l'homme d'où étaient sortis les démons, assis, vêtu et sain d'esprit ; et ils avaient peur.

36 Ceux qui l'avaient vu racontèrent comment le démoniaque avait été guéri.

37 Alors tous les habitants du pays des Gadaréniens le prièrent de s'éloigner d'eux ; parce qu'ils étaient possédés d'une grande peur. Alors il monta dans le bateau et revint.

38 Mais l'homme d'où étaient sortis les démons lui demanda de le laisser avec lui ; mais Yaohu'shua le renvoya en disant :

39 Retourne chez toi et raconte tout ce que le Créateur a fait pour toi. Et il se retira, publiant dans toute la ville tout ce que Yaohu'shua lui avait fait.

40 Quand Yaohu'shua revint, la foule l'accueillit ; parce que tout le monde l'attendait.

41 Et voici, arriva un homme nommé Jairus, qui était chef de la synagogue ; et se prosternant aux pieds de Yaohu'shua, il le supplia de venir chez lui ;

42 parce qu'il avait une fille unique, âgée d'environ douze ans, qui était mourante. À mesure qu'il avançait, la foule se pressait contre lui.

43 Et une certaine femme, qui souffrait d'hémorragies depuis douze ans, et qui avait dépensé tout son argent en médecins, et qui ne pouvait être guérie par personne,

44 S'approchant derrière lui, il toucha le bord de son manteau, et aussitôt son saignement cessa.

45 Yaohu'shua demanda : Qui m'a touché ? Comme tout le monde le niait, Kafos/Pedro lui dit : Maoro'eh, la foule te serre et t'opprime.

46 Mais Yahweh dit : Quelqu'un m'a touché ; car je m'aperçus que le pouvoir était sorti de moi.

47 La femme, voyant qu'elle n'était pas passée inaperçue, s'approcha de lui en tremblant, et tombant devant lui, elle lui raconta devant tout le monde pourquoi elle l'avait touché et comment elle avait été immédiatement guérie.

48 Il lui dit : Ma fille, ta foi t'a sauvée ; vas en paix.

49 Pendant qu'il parlait encore, quelqu'un arriva de la maison du chef de la synagogue, disant : Votre fille est morte ; Ne dérange plus Maoro'eh.

50 Mais Yaohu'shua, l'entendant, lui répondit : N'aie pas peur : crois seulement et tu seras sauvé.

51 Lorsqu'il est arrivé à la maison, il n'a laissé entrer personne avec lui, à l'exception de Kafos/Peter, Yao'khanan, Yah'kof/James, ainsi que du père et de la mère de la jeune fille.

52 Et ils pleurèrent tous et se lamentèrent ; Mais il dit : Ne pleure pas ; Elle n'est pas morte, mais elle dort.

53 Et ils se moquèrent de lui, sachant qu'elle était morte.

54 Puis il lui prit la main et dit : Ma fille, lève-toi.

55 Et son esprit revint, et elle se leva aussitôt ; et Yaohu'shua lui ordonna de lui donner à manger.

56 Et ses parents étaient étonnés ; et il leur ordonna de ne raconter à personne ce qui s'était passé.

CHAPITRES - LIVRES

[Lc] LUCA 9

1 Réunissant les douze, il leur donna pouvoir et autorité sur tous les démons et pour guérir les maladies ;

2 et il les envoya prêcher le royaume du Créateur et opérer des guérisons,

3 leur disant : Ne prenez rien pour le voyage, ni bâton, ni sac, ni pain, ni argent ; ni avoir deux manteaux.

4 Quelle que soit la maison dans laquelle vous entrez, restez-y et partez de là.

5 Mais partout où ils ne vous recevront pas, lorsque vous quitterez cette ville, secouez la poussière de vos pieds, en témoignage contre eux.

6 Les disciples sortirent donc et parcourèrent les villages, annonçant la bonne nouvelle et guérissant partout.

7 Or Hérode le tétrarque apprit tout ce qui était arrivé et fut très perplexe, car certains disaient : Yao'khanan est ressuscité d'entre les morts ;

8 autres : Uli'yah est apparu ; et d'autres : L'un des anciens prophètes est apparu.

9 Mais Hérode dit : J'ai fait décapiter Yao'khanan ; Qui est donc celui dont j'entends de telles choses ? Et j'ai essayé de le voir.

10 Quand les apôtres revinrent, ils lui racontèrent tout ce qu'il avait fait. Et lui, les emmenant avec lui, se retira seul dans une ville appelée Beit'sayd.

11 Mais voyant cela, les foules le suivirent ; et il les reçut, leur parla du royaume du Créateur et guérit ceux qui avaient besoin de guérison.

12 Or, lorsque le jour commença à décliner, les douze s'approchèrent et lui dirent : Renvoyez la foule, afin qu'elle aille dans les villages et les environs, qu'elle puisse se loger et trouver de quoi manger ; car ici nous sommes dans un endroit désert.

13 Mais il leur dit : Donnez-leur à manger. Ils répondirent : Nous n'avons que cinq pains et deux poissons ; à moins que nous allions acheter de la nourriture pour tous ces gens.

14 Car il y avait environ cinq mille hommes. Puis il dit à ses disciples : Faites-les s'allonger par groupes d'environ cinquante chacun.

15 Ils l'ont fait, en ordonnant à tout le monde de s'allonger.

16 Et Yaohu'shua prit les cinq pains et les deux poissons, et levant les yeux vers le ciel, il les bénit et les rompit, et les donna à ses disciples pour qu'ils les mettent devant la foule.

17 Alors ils mangèrent tous et furent rassasiés ; et douze paniers de fragments furent emportés de ce qui leur restait.

18 Pendant qu'il pria à part, seuls ses disciples étaient avec lui ; et il leur demanda : Qui suis-je, disent les multitudes ?

19 Ils répondirent : Certains disent : Yao'khanan, l'Immerseur ; autres : Uli'yah ; et d'autres encore, celui des anciens prophètes est apparu.

20 Alors il leur demanda : Mais selon vous, qui suis-je ? Répondant à Kafos/Peter, il dit : La hol'Mehushkyah d'UL'HIM.

21 Mais Yaohu'shua, les avertissant, leur ordonna de n'en parler à personne ;

22 et il leur dit : Le Fils de l'homme devra souffrir beaucoup de choses, et être rejeté par les anciens, et par les principaux sacrificateurs, et par les scribes, et être tué, et ressusciter le troisième jour.

23 Alors il dit à chacun : Si quelqu'un veut me suivre, qu'il renonce à lui-même, qu'il prenne chaque jour sa croix et qu'il me suive.

24 Car celui qui veut sauver sa vie la perdra ; Mais celui qui perdra la vie à cause de moi la sauvera.

25 Car quel profit y a-t-il à un homme s'il gagne le monde entier, s'il se perd lui-même, ou s'il se fait du mal ?

26 Car quiconque aura honte de moi et de mes paroles, le Fils de l'homme aura honte de lui quand il viendra dans sa gloire, et dans celle du Père et des saints Molaok'him/Anges.

27 Mais en vérité, je vous le dis, il y en a ici qui ne mourront pas avant d'avoir vu le royaume du Créateur.

28 Environ huit jours après avoir prononcé ces paroles, Yaohu'shua emmena avec lui Kafos/Pierre, Yao'khanan et Yah'kof/James, et monta dans la montagne pour prier.

29 Tandis qu'il priait, l'aspect de son visage changea et ses vêtements devinrent blancs et éclatants.

30 Et voici, deux hommes lui parlaient, Mehushua et Uliyah,

31 qui apparut dans la gloire et parla de leur départ qui était sur le point de s'accomplir à Yashua'o-leyem.

32 Or, Kafos/Pierre et ceux qui étaient avec lui s'étaient laissés envahir par le sommeil ; Mais à leur réveil, ils virent sa gloire et les deux hommes qui étaient avec lui.

33 Et quand ils le quittèrent, Kafos/Pierre dit à Yaohu'shua : Maoro'eh, il est bon pour nous d'être ici ; faisons donc trois cabanes, une pour toi, une pour Mehu'shua et une pour Uli' ouais, je ne savais pas ce qu'il disait.

34 Pendant qu'il parlait encore, une nuée vint et les couvrit ; et ils eurent peur lorsqu'ils entrèrent dans la nuée.

35 Et une voix sortit de la nuée, disant : Celui-ci est mon Fils, mon élu ; Je l'ai écouté.

36 Quand cette voix retentit, Yaohu'shua fut trouvé seul ; et ils se turent, et pendant ces jours-là, ils ne racontèrent à personne ce qu'ils avaient vu.

37 Le lendemain, lorsqu'ils descendirent de la montagne, une foule nombreuse les rencontra.

38 Et voici, un homme du milieu de la multitude s'écria, disant : Maoro'eh, je te prie, regarde mon fils, car il est le seul que j'ai ;

39 car un esprit s'empare de lui, le fait crier brusquement, le convulse jusqu'à ce qu'il écume, et même après l'avoir brisé, il a du mal à le lâcher.

40 Et j'ai supplié vos disciples de le chasser, mais ils n'ont pas pu.

41 Yaohu'shua répondit : Ô génération incrédule et perverse ! Combien de temps vais-je rester avec toi et te souffrir ? Amenez-moi votre fils ici.

42 Alors qu'il arrivait, le démon le renversa et le convulsa ; mais Yaohu'shua réprimanda l'esprit impur, guérit le garçon et le remit à son père.

43 Et tout le monde s'émerveillait de la majesté du Créateur. Et tout le monde s'émerveillait de tout ce que faisait Yaohu'shua, il dit à ses disciples :

44 Mettez ces paroles à vos oreilles ; car le Fils de l'homme est sur le point d'être livré entre les mains des hommes.

45 Mais ils ne comprirent pas ce mot, dont le sens leur était caché afin qu'ils ne puissent pas le comprendre ; et ils avaient peur de l'interroger à ce sujet.

46 Et une discussion s'éleva parmi eux pour savoir lequel d'entre eux était le plus grand.

47 Mais Yahweh, percevant la pensée de leur cœur, prit un enfant et le déposa à côté de lui,

48 et il leur dit : Celui qui recevra cet enfant en mon nom me recevra ; et celui qui me reçoit reçoit celui qui m'a envoyé ; car celui d'entre vous est le plus petit, celui qui est le plus grand.

49 Yao'khanan lui dit : Maoro'eh, nous avons vu un homme qui chassait les démons en ton nom ; et nous l'avons interdit, parce qu'il ne nous suit pas.

50 Yaohu'shua lui dit : Ne le lui interdis pas ; car celui qui n'est pas contre toi est pour toi.

51 Maintenant, lorsque les jours de son assumption furent terminés, il exprima sa ferme intention d'aller à Yashua'oleym.

52 Alors il envoya des messagers devant lui. En chemin, ils entrèrent dans un village de Samaritains pour lui préparer une auberge.

53 Mais ils ne le reçurent pas, car il se dirigeait vers Yashua'oleym.

54 Quand les disciples Yah'kof/James et Yao'khanan virent cela, ils dirent : Créateur, veux-tu que nous envoyions du feu du ciel pour les consumer (comme l'a aussi fait Uli'yah ?)

55 Mais il se retourna et les réprimanda (et dit : Vous ne savez pas de quel esprit vous êtes).

56 (Car le Fils de l'homme n'est pas venu pour détruire la vie des hommes, mais pour les sauver). Et ils sont allés dans un autre village.

57 Tandis qu'ils cheminaient, un homme lui dit : « Je te suivrai partout où tu iras. »

58 L'Éternel lui répondit : Les renards ont des tanières, et les oiseaux du ciel ont des nids ; mais le Fils de l'homme n'a nulle part où reposer sa tête.

59 Et à un autre il dit : Suis-moi. A quoi il répondit : Permettez-moi d'abord d'aller enterrer mon père.

60 Yaohu'shua lui dit : Que les morts enterrent leurs propres morts ; mais vous, allez annoncer le royaume du Créateur.

61 Mais Yaohu'shua lui répondit : Celui qui met la main à la charrue et regarde en arrière n'est pas digne du royaume du Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[Lc] LUKA 10

1 Après cela, le Créateur en désigna soixante-dix autres et les envoya devant lui, deux par deux, dans toutes les villes et tous les lieux où il allait.

2 Et il leur dit : En effet, la moisson est abondante, mais les ouvriers sont peu nombreux ; Priez donc le Créateur de la moisson pour qu'il envoie des ouvriers dans sa moisson.

3 Allez; voici, je vous envoie comme des agneaux au milieu des loups.

4 Ne prenez ni bourse, ni sacoche, ni sandales ; et ne saluez personne en chemin.

5 Dans quelque maison que vous entriez, dites d'abord : La paix soit avec cette maison.

6 Et s'il y a là un fils de paix, votre paix reposera sur lui ; et sinon, cela vous reviendra.

7 Restez dans cette maison, mangeant et buvant tout ce qu'ils ont ; car l'ouvrier est digne de son salaire. N'allez pas de maison en maison.

8 Et quelle que soit la ville dans laquelle vous entrez et où ils vous accueillent, mangez de tout ce qu'ils vous proposent.

9 Guérissez les malades qui sont là, et dites-leur : Le royaume du Créateur est venu sur vous.

10 Mais quelle que soit la ville dans laquelle vous entrez et qu'on ne vous accueille pas, sortez dans les rues et dites :

11 Même la poussière de ta ville, qui colle à nos pieds, nous la secouons contre toi. Sachez cependant ceci : que le royaume du Créateur est arrivé.

12 Je vous le dis, ce jour-là, ce sera moins dur pour Sedoma que pour cette ville-là.

13 Malheur à toi, Chorazin ! Malheur à toi, Beit'sayd ! Car si les miracles qui ont été accomplis en toi avaient été accomplis à Tyr et à Tzidon, il y a longtemps, assis dans des sacs et de la cendre, ils se seraient repentis.

14 Cependant, pour Tyr et Tzidon, le jugement sera moins rigoureux que pour vous.

15 Et toi, Kefar'naohun, seras-tu élevé au ciel ? tu descendras en enfer [la tombe].

16 Celui qui t'entend m'écoute ; et celui qui te rejette me rejette ; et celui qui me rejette rejette celui qui m'a envoyé.

17 Alors les soixante-dix revinrent avec joie, disant : Créateur, en ton nom, même les démons nous sont soumis.

18 Il leur répondit : J'ai vu *Satan* tomber du ciel comme un éclair.

19 Voici, je vous ai donné le pouvoir de marcher sur les serpents et les scorpions, et sur toute la puissance de l'ennemi ; et rien ne te fera de mal.

20 Cependant, ne vous réjouissez pas parce que les esprits vous sont soumis ; réjouissez-vous plutôt de ce que vos noms sont écrits dans le ciel.

21 A cette heure même, Yahweh se réjouit dans le Saint-Esprit et dit : Je te remercie, ô Père, Créateur du ciel et de la terre, de ce que tu as caché ces choses aux sages et aux intelligents, et de ce que tu les as révélées aux enfants ; oui, ô Père, parce que cela vous a tant plu.

22 Toutes choses m'ont été remises par mon Père ; et personne ne sait qui est le Fils, si ce n'est le Père, ni qui est le Père, si ce n'est le Fils, et quiconque à qui le Fils veut le révéler.

23 Et se tournant vers ses disciples, il leur dit en particulier : Bienheureux les yeux qui voient ce que vous voyez.

24 Car je vous dis que beaucoup de prophètes et de rois ont désiré voir ce que vous voyez, et ne l'ont pas vu ; et écoutez ce que vous entendez, et eux ne l'ont pas entendu.

25 Et voici, un certain avocat se leva et, pour le tester, dit : Maoro'eh, que dois-je faire pour hériter de la vie éternelle ?

26 Yaohu'shua lui demanda : Qu'est-ce qui est écrit dans la Loi ? Comment lis-tu ?

27 Il lui dit : Tu aimeras le Créateur, ton UL, de tout ton cœur, de toute ta vie, de toutes tes forces et de toute ta pensée, et ton prochain comme toi-même.

28 Yaohu'shua lui dit : Tu as bien répondu ; faites cela et vous vivrez.

29 Mais lui, voulant se justifier, demanda à Yahweh : Et qui est mon prochain ?

30 Yaohu'shua continua et dit : Un homme descendait de Yashua'oleym à Yarichoh, et il tomba entre les mains de voleurs qui l'ont dépouillé et, après l'avoir battu, s'en allèrent, le laissant à moitié mort.

31 Par hasard, un certain prêtre descendit par le même chemin ; et le voyant, il passa.

32 De la même manière, un Lévite arriva aussi à cet endroit, le vit et passa par là.

33 Mais un Samaritain qui était en voyage s'approcha de lui, et quand il le vit, il fut rempli de compassion ;

34 Et s'approchant, il pansa ses blessures, y versant de l'huile et du vin ; et le mettant sur son cheval, il l'emmena dans une auberge et prit soin de lui.

35 Le lendemain, il sortit deux *deniers*, les donna à l'aubergiste et lui dit : Prends soin de lui ; et tout ce que vous dépenserez en excès, je vous le rembourserai à mon retour.

36 Selon vous, lequel de ces trois était proche de celui qui est tombé entre les mains des voleurs ?

37 L'avocat répondit : Celui qui lui a fait miséricorde. Yaohu'shua lui dit donc : Va, et fais de même.

38 Alors qu'ils étaient en route, Yaohu'shua entra dans un village ; et une certaine femme, nommée Marthe, le reçut dans sa maison.

39 Il y avait une sœur appelée Maoro'hem, qui, assise aux pieds du Créateur, écoutait sa parole.

40 Marthe, cependant, s'inquiétait de beaucoup de travail ; et s'approchant, il dit : Créateur, tu ne te soucies pas que ma sœur m'ait laissé servir seul ? Alors dis-lui de m'aider.

41 Le Créateur lui répondit : Marthe, Marthe, tu es inquiète et troublée pour beaucoup de choses ;

42 cependant, quelques-uns sont nécessaires, voire un seul ; et Maoro'hem a choisi la bonne part, qui ne lui sera pas enlevée.

CHAPITRES - LIVRES

[Lc] LUKA 11

1 Yao'shua était dans un certain endroit en train de prier, et quand il eut fini, un de ses disciples lui dit : Créateur, apprends-nous à prier, comme Yao'khanan l'a également enseigné à ses disciples.

2 Et il leur dit : Quand vous priez, dites : Père, que ton nom soit sanctifié ; que ton royaume vienne ;

3 donne-nous chaque jour notre pain quotidien ;

4 et pardonne-nous nos péchés, comme nous pardonnons aussi à tous ceux qui nous sont redevables ; et ne nous soumet pas à la tentation (mais délivre-nous du mal).

5 Il leur dit aussi : Si l'un de vous a un ami, et s'il va vers lui au milieu de la nuit et lui dit : Ami, prête-moi trois miches de pain,

6 Parce qu'un de mes amis est venu chez moi alors qu'il était en voyage, et que je n'ai rien à lui offrir ;

7 et s'il, de l'intérieur, répond : Ne me dérange pas ; La porte est déjà fermée et mes enfants sont au lit avec moi ; Je ne peux pas me lever pour te rencontrer ;

8 Je vous le dis, même s'il se lève pour le lui donner parce qu'il est son ami, à cause de son importunité, il se lèvera et lui donnera autant de pain qu'il en a besoin.

9 C'est pourquoi je vous dis : Demandez, et l'on vous donnera ; Cherchez et vous trouverez; frappez, et on vous ouvrira ;

10 Car quiconque demande reçoit ; et celui qui cherche trouve ; et à celui qui frappe, on ouvrira.

11 Et quel père d'entre vous, si son fils lui demande du pain, lui donnera une pierre ? Ou s'il lui demande un poisson, lui donnera-t-il un serpent en échange d'un poisson ?

12 Ou s'il demande un œuf, lui donnera-t-il un scorpion ?

13 Si donc vous, bien que méchants, savez donner de bonnes choses à vos enfants, combien plus votre Père céleste donnera-t-il le Saint-Esprit à ceux qui le lui demandent ?

14 Yaohu'shua chassait un démon muet ; Et il arriva que, lorsque le diable sortit, le muet parla ; et les foules étaient émerveillées.

15 Mais certains d'entre eux dirent : C'est par Belzébuth, le prince des démons, qu'il chasse les démons.

16 Et d'autres, l'éprouvant, lui demandèrent un signe du ciel.

17 Mais lui, connaissant leurs pensées, leur dit : Tout royaume divisé contre lui-même sera désolé, et maison après maison tombera.

18 Or, si *Satan* est divisé contre lui-même, comment son royaume subsistera-t-il ? Car tu dis que c'est par Belzébuth que j'ai chassé les démons.

19 Et si je chasse les démons par Belzébuth, par qui vos fils les chassent-ils ? C'est pourquoi ils seront eux-mêmes vos juges.

20 Mais si c'est par le doigt du Créateur que j'ai chassé les démons, alors le royaume du Créateur est venu sur vous.

21 Quand un homme fort et armé garde sa maison, ses biens sont en sécurité ;

22 Mais quand un plus vaillant que lui vient et le vainc, il enlève toutes les armures dans lesquelles il se confiait et partage son butin.

23 Celui qui n'est pas avec moi est contre moi ; et celui qui ne rassemble pas avec moi disperse.

24 Or, lorsqu'un esprit impur est sorti d'un homme, il marche dans des lieux arides, cherchant du repos ; et ne le trouvant pas, il dit : Je retournerai dans ma maison d'où je viens.

25 Et quand il arriva, il la trouva balayée et ornée.

26 Puis il s'en va, et prend avec lui sept autres esprits pires que lui, et quand ils entrent, ils y demeurent ; et le dernier état de cet homme s'avère pire que le premier.

27 Pendant qu'il disait ces choses, une femme de la foule éleva la voix et lui dit : Heureux le sein qui t'a porté et les seins que tu as allaités.

28 Mais il répondit : Bienheureux ceux qui entendent la parole du Créateur et l'observent.

29 Tandis que les foules se rassemblaient, il commença à dire : C'est une génération perverse ; elle demande un signe ; et aucun signe ne lui sera donné, sauf celui de Yao'nah ;

30 Car, de même que Yao'nah fut un signe pour les Ninivites, ainsi le Fils de l'homme le sera pour cette génération.

31 La reine du midi se présentera en jugement avec les hommes de cette génération et les condamnera ; car il est venu des extrémités de la terre pour entendre la sagesse de Shua'olmoh ; et voici, en voici un plus grand que Shua'olmoh.

32 Les hommes de Ninive se lèveront en jugement avec cette génération et la condamneront ; parce qu'ils se sont repentis à la prédication de Yao'nah ; et voici, il est plus grand que Yao'nah.

33 Personne, après avoir allumé une lampe, ne la met dans un endroit caché, ni sous un boisseau, mais sur un chandelier, afin que ceux qui entrent voient la lumière.

34 La lampe du corps, ce sont les yeux. Ainsi donc, lorsque vos yeux seront bons, tout votre corps sera lumineux ; mais quand ils sont méchants, votre corps sera sombre.

35 Voyez donc que la lumière qui est en vous n'est pas ténèbres.

36 C'est pourquoi si tout votre corps est illuminé, sans aucune partie dans l'obscurité, il sera entièrement lumineux, comme lorsqu'une lampe vous donne son éclat.

37 Quand Yaohu'shua eut fini de parler, un pharisien l'invita à déjeuner avec lui ; et quand Yaohu'shua entra, il se mit à table.

38 Le pharisien fut étonné de voir qu'il ne s'était pas lavé avant de déjeuner.

39 Et le Créateur lui dit : Maintenant, vous, les Pharisiens, nettoyez l'extérieur du corps et le plat ; mais l'intérieur de votre tasse et de votre assiette ; mais ton intérieur est plein de rapine et de mal.

40 Fou! Celui qui a fait l'extérieur n'a-t-il pas aussi fait l'inférieur ?

41 Mais donnez en aumône ce qui est dans la coupe et dans le plat, et voici, tout sera pur pour vous.

42 Mais malheur à vous, pharisiens ! parce que vous donnez la dîme de la menthe, de la rue et de tous les légumes, et que vous méprisez la justice et l'amour du Créateur. Or, ces choses étaient importantes à faire, sans les laisser de côté.

43 Malheur à vous, pharisiens ! parce que vous aimez les premières places dans les synagogues et les salutations sur les places.

44 Malheur à toi ! car vous êtes comme des tombeaux qui ne paraissent pas, sur lesquels les hommes marchent sans le savoir.

45 Alors l'un des docteurs de la Loi lui dit : Maoro'eh, quand tu dis cela, tu nous insultes aussi.

46 Mais il répondit : Malheur à vous aussi, docteurs de la Loi ! car vous chargez les hommes de fardeaux difficiles à porter, et vous-mêmes ne touchez même pas ces fardeaux d'un de vos doigts.

47 Malheur à toi ! parce que vous bâtissez les tombeaux des prophètes, et que vos pères les ont tués.

48 Vous êtes donc témoins et approuvez les œuvres de vos pères ; parce qu'ils les ont tués, et vous bâtissez leurs tombeaux.

49 C'est pourquoi aussi la sagesse du Créateur dit : Je vous enverrai des prophètes et des apôtres ; et ils tueront les uns et persécuteront les autres ;

50 afin qu'il soit demandé compte à cette génération du sang de tous les prophètes, versé depuis la fondation du monde ;

51 depuis le sang d'Ab'ul jusqu'au sang de Zochar'yah, qui fut tué entre l'autel et le sanctuaire ; oui, je vous le dis, cette génération devra rendre des comptes.

52 Malheur à vous, docteurs de la Loi ! parce que vous avez emporté la clé de la science ; vous-mêmes n'êtes pas entrés, et vous avez empêché ceux qui entraient.

53 Comme il partait de là, les scribes et les pharisiens commencèrent à le presser fortement et à l'interroger sur beaucoup de choses,

54 l'attendant pour l'attraper dans quelque chose qu'il a dit.

CHAPITRES - LIVRES

[Lc] LUKA 12

1 Pendant ce temps, plusieurs milliers de personnes se rassemblaient, au point de se piétiner les uns les autres. Yaohu'shua commença à dire d'abord à ses disciples : Gardez-vous du levain des pharisiens, qui est l'hypocrisie.

2 Mais il n'y a rien de caché qui ne soit découvert ; ni caché, pour qu'il ne soit pas connu.

3 Car tout ce que vous avez dit dans les ténèbres sera entendu dans la lumière ; et ce que vous avez dit à l'oreille dans la chambre sera proclamé sur les toits.

4 Je vous le dis, mes amis : ne craignez pas ceux qui tuent le corps, et après cela ils ne pourront plus rien faire.

5 Mais je vous montrerai qui vous devez craindre ; craignez celui qui, après avoir tué, a le pouvoir de le jeter en enfer [la tombe] ; Oui, dis-je, craignez-le.

6 Ne vend-on pas cinq oiseaux pour deux dollars ? Et aucun d'entre eux n'est oublié devant YAOHUH.

7 Mais même les cheveux de ta tête sont tous comptés. N'ayez pas peur, car vous valez plus que de nombreux oiseaux.

8 Et je vous dis que quiconque me confessera devant les hommes, le Fils de l'homme le confessera aussi devant les Molaok'him/Anges d'UL'HIM ;

9 mais quiconque me reniera devant les hommes sera renié devant les Molaok'him/Anges d'UL'HIM.

10 Et quiconque parlera contre le Fils de l'homme, cela lui sera pardonné ; Mais quiconque blasphème contre le Saint-Esprit ne sera pas pardonné.

11 C'est pourquoi, quand on vous amènera aux synagogues, aux magistrats et aux autorités, ne vous inquiétez pas de comment et de ce que vous répondrez, ni de ce que vous direz.

12 Car le Saint-Esprit vous enseignera immédiatement ce que vous devez dire.

13 Quelqu'un de la foule lui dit : Maoro'eh, dis à mon frère qu'il partagera l'héritage avec moi.

14 Mais il lui répondit : Homme, qui m'a fait juger ou diviser parmi toi ?

15 Et il dit au peuple : Prenez garde, et méfiez-vous de toute sorte de convoitise ; parce que la vie d'un homme ne consiste pas dans l'abondance des choses qu'il possède.

16 Alors il leur raconta une parabole, disant : Le champ d'un homme riche avait produit en abondance ;

17 Et il raisonnait en lui-même, disant : Que dois-je faire ? Parce que je n'ai nulle part où récupérer mes fruits.

18 Puis il dit : Voici ce que je ferai : je démolirai mes greniers et j'en bâtirai de plus grands, et j'y rassemblerai tout mon grain et mes biens ;

19 et je dirai à ma vie : Mon âme, tu as en réserve de nombreux biens pour de nombreuses années ; reposez-vous, mangez, buvez, amusez-vous.

20 Mais le Créateur lui dit : Espèce d'imbécile, cette nuit on te demandera ta vie ; et qu'as-tu préparé, pour qui sera-t-il ?

21 Ainsi en est-il de celui qui s'amasse des trésors et qui n'est pas riche envers le Créateur.

22 Et il dit à ses disciples : C'est pourquoi je vous dis : Ne vous inquiétez pas de votre vie, de ce que vous mangerez, ni de votre corps, de ce que vous mettrez.

23 Car la vie est plus que la nourriture, et le corps que le vêtement.

24 Considérez les corbeaux, qui ne sèment ni ne moissonnent ; ils n'ont ni cellier ni grange ; cependant, le Créateur les nourrit. Combien valez-vous plus que les oiseaux !

25 Or, lequel d'entre vous, si inquiet soit-il, peut ajouter une *coudée* à sa stature ?

26 Car si vous ne pouvez pas faire même les plus petites choses, pourquoi vous inquiétez-vous pour le reste ?

27 Considérez les lis, comment ils poussent ; ils ne travaillent ni ne filent ; pourtant je vous dis que même Shua'olmoh, dans toute sa gloire, n'était pas vêtu comme l'un d'eux.

28 Si donc le Créateur habille ainsi l'herbe qui est dans les champs aujourd'hui et qui demain sera jetée au four, combien plus encore, hommes de peu de foi ?

29 Ne cherchez donc pas ce que vous mangerez ni ce que vous boirez, et ne vous inquiétez pas.

30 Car après toutes ces choses, les peuples du monde recherchent ; mais votre Père sait que vous en avez besoin.

31 Mais cherchez son royaume, et ces choses vous seront données par-dessus.

32 Ne crains rien, petit troupeau ! car il a plu à votre Père de vous donner le royaume.

33 Vendez ce que vous avez et faites l'aumône. Fabriquez-vous des sacs qui ne vieillissent pas ; trésor dans le ciel qui ne faillit jamais, où aucun voleur ne s'approche et où aucun papillon ne détruit.

34 Car là où est ton trésor, là aussi sera ton cœur.

35 Que vos reins soient ceints et que vos lampes soient allumées ;

36 et soyez comme des hommes qui attendent leur Créateur à son retour des noces, afin que, lorsqu'il viendra et frappera, ils puissent lui ouvrir immédiatement.

37 Bienheureux ces serviteurs que le Créateur, à son arrivée, trouvera en train de veiller ! En vérité, je vous le dis, il se ceindra et les fera mettre à table, et quand il viendra, il les servira.

38 Qu'il vienne à la deuxième veille ou à la troisième veille, bienheureux soient-ils, s'il les trouve ainsi.

39 Mais sachez ceci : si le propriétaire de la maison avait su à quelle heure le voleur doit venir, il veillerait et ne laisserait pas forcer sa maison.

40 Soyez également conscients ; Car à une heure où vous n'y penserez pas, le Fils de l'homme viendra.

41 Alors Kafos/Pierre demanda : Créateur, est-ce que tu nous dis cette parabole, ou aussi à tout le monde ?

42 Le Créateur répondit : Quel est donc l'intendant fidèle et sage que le Créateur mettra sur ses serviteurs pour leur donner leur nourriture au moment opportun ?

43 Bienheureux ce serviteur que son Créateur, à son arrivée, trouve en train de le faire.

44 En vérité, je vous le dis, il l'établira sur tous ses biens.

45 Mais si ce serviteur dit dans ton cœur : Mon Créateur retarde sa venue ; et ils se mirent à battre les serviteurs et les servantes, à manger, à boire et à s'enivrer,

46 le Créateur de ce serviteur viendra un jour où il ne l'attend pas, et à une heure qu'il ne sait pas, et le coupera en deux, et lui donnera sa part avec les infidèles.

47 Le serviteur qui connaissait la volonté de son maître, et ne s'est pas préparé et n'a pas agi selon sa volonté, sera puni de nombreux coups ;

48 mais celui qui ne le savait pas et qui a fait des choses qui méritaient d'être punis sera puni de peu de coups. De celui à qui on donne beaucoup, on exigera beaucoup ; et à qui beaucoup est confié, on lui demandera encore plus.

49 Je suis venu jeter le feu sur la terre ; et qu'est-ce que je veux de plus, s'il est déjà allumé ?

50 Il y a un baptême dans lequel je dois être baptisé ; et comme j'angoisse jusqu'à ce que cela arrive !

51 Pensez-vous que je suis venu apporter la paix sur terre ? Non, je vous le dis, mais plutôt dissension :

52 car désormais cinq personnes seront divisées dans une seule maison, trois contre deux et deux contre trois ;

53 ils seront divisés : père contre fils, et fils contre père ; mère contre fille, et fille contre mère ; belle-mère contre belle-fille, et belle-fille contre belle-mère.

54 Il dit aussi aux foules : Quand vous voyez un nuage s'élever de l'ouest, aussitôt vous dites : La pluie arrive ; et c'est ce qui arrive ;

55 et quand vous voyez souffler le vent du sud, vous dites : Il y aura de la chaleur ; et c'est ce qui arrive.

56 Vous hypocrites, vous savez discerner la face de la terre et du ciel ; Comment donc ne savez-vous pas discerner ce temps ?

57 Et pourquoi ne jugez-vous pas vous-mêmes de ce qui est juste ?

58 C'est pourquoi, lorsque vous irez avec votre adversaire chez le magistrat, essayez de faire la paix avec lui en chemin ; de peur qu'il ne vous traîne devant le juge, que le juge ne vous livre à l'huissier et que l'huissier ne vous jette en prison.

59 Je te le dis, tu ne partiras pas avant d'avoir payé le dernier *lepto* .

CHAPITRES - LIVRES

[Lc] LUCA 13

1 Or, il y avait à ce moment-là quelques personnes qui lui parlaient des Galiléens dont Pilate avait mêlé le sang à leurs sacrifices.

2 Yahweh leur répondit : Pensez-vous qu'ils soient plus pécheurs que tous les Galiléens, parce qu'ils ont souffert de telles choses ?

3 Non, je vous le dis ; mais si vous ne vous repentez pas, vous périrez tous également.

4 Ou pensez-vous que ces dix-huit personnes sur lesquelles la tour de Siloé est tombée et les ont tués étaient plus coupables que tous les autres habitants de Yashua'oleym ?

5 Non, je vous le dis ; mais si vous ne vous repentez pas, vous périrez tous également.

6 Et il commença à raconter cette parabole : Un certain homme avait un figuier planté dans sa vigne ; et il alla y chercher des fruits, mais il n'en trouva pas.

7 Alors il dit au vigneron : Voici, je suis venu chercher des fruits sur ce figuier depuis trois ans, et je n'en ai pas trouvé ; coupez-le; Pourquoi occupe-t-elle encore inutilement le terrain ?

8 Il lui dit : Créateur, laisse-le cette année, jusqu'à ce que je creuse autour et que j'y mette du fumier ;

9 et si cela porte du fruit dans l'avenir, eh bien ; sinon, vous le couperez.

10 Yaohu'shua enseignait dans l'une des synagogues le samedi/Chabbat.

11 Et il y avait là une femme qui avait un esprit d'infirmité depuis dix-huit ans ; et elle était courbée et ne pouvait pas du tout se redresser.

12 Quand Yaohu'shua la vit, il l'appela et lui dit : Femme, tu es libérée de ton infirmité ;

13 et il lui imposa les mains et aussitôt elle se redressa et glorifia le Créateur.

14 Alors le chef de la synagogue, indigné parce que Yaohu'shua avait guéri un jour de sabbat, prit la parole et dit à la foule : Il y a six jours pendant lesquels il faut travailler ; Venez donc en eux pour être guéris, et non le jour du Chabbath/Samedi.

15 Mais le Créateur lui répondit : Hypocrites, le samedi/Chabbat, chacun de vous ne détache-t-il pas son bœuf ou son âne de la crèche pour le conduire à boire ?

16 Et cette prison ne devrait-elle pas être libérée de cette prison, le jour du Chabbat/samedi, celle qui est la fille d'Abrul'han, que *Satan* avait emprisonnée il y a dix-huit ans ?

17 Et quand il eut dit ces choses, tous ses adversaires furent honteux ; et tout le peuple se réjouissait de toutes les choses glorieuses qu'il avait faites.

18 Il dit donc : À quoi ressemble le royaume du Créateur, et à quoi le comparerai-je ?

19 C'est comme une graine de moutarde qu'un homme prend et jette dans son jardin ; Il grandit et devint un arbre, et les oiseaux du ciel se nichent dans ses branches.

20 Et il dit encore : A quoi comparerai-je le royaume du Créateur ?

21 C'est comme du levain qu'une femme a pris et mélangé avec trois mesures de farine jusqu'à ce que tout soit levé.

22 Alors Yaohu'shua parcourait les villes et les villages, enseignant et marchant vers Yashua'oleym.

23 Et quelqu'un lui demanda : Créateur, y a-t-il peu de personnes sauvées ? Ce à quoi il a répondu :

24 Efforcez-vous d'entrer par la porte étroite ; car je vous dis que beaucoup chercheront à entrer, mais ne le pourront pas.

25 Lorsque le propriétaire de la maison se sera levé et aura fermé la porte, et que vous commencerez à frapper à la porte du dehors en disant : Créateur, ouvre-nous ; et il te répondra : Je ne sais pas d'où tu viens ;

26 Alors tu commenceras à dire : Nous avons mangé et bu devant toi, et tu as enseigné dans nos rues ;

27 et il te répondra : Je ne sais pas d'où tu viens ; éloignez-vous de moi, vous tous, ouvriers d'iniquité.

28 Il y aura des pleurs et des grincements de dents lorsque vous verrez Abrul'han, Yatzh'aq, Yah'kof et tous les prophètes du royaume du Créateur, et que vous les chasserez.

29 Beaucoup viendront de l'est et de l'ouest, du nord et du sud, et se mettront à table dans le royaume du Créateur.

30 Car il y a des derniers qui seront les premiers, et des premiers qui seront les derniers.

31 Au même moment, des pharisiens arrivèrent et lui dirent : Va-t'en et sors d'ici, car Hérode veut te tuer.

32 Yaohu'shua leur dit : Allez dire à ce renard : Voici, je chasse les démons et je guéris aujourd'hui et demain, et le troisième jour je serai accompli.

33 Mais il est important de marcher aujourd'hui, demain et après-demain ; parce qu'il n'est pas approprié qu'un prophète meure en dehors de Yashua'oleym.

34 Yashua'oleym, Yashua'oleym, qui tue les prophètes et qui lapide ceux qui te sont envoyés ! Combien de fois ai-je voulu rassembler vos enfants, comme une poule rassemble sa couvée sous ses ailes, et vous ne l'avez pas voulu !

35 Voici, ta maison t'est abandonnée. Et je vous dis que vous ne me verrez pas jusqu'au moment où vous direz : Bienheureux celui qui vient au nom d'UL'HIM.

CHAPITRES - LIVRES

[Lc] LUCA 14

1 Lorsque Yaohu'shua entra dans la maison d'un des chefs des pharisiens un jour de sabbat pour manger du pain, ils le surveillaient.

2 Il y avait devant lui un certain hydropique.

3 Et Yaohu'shua, prenant la parole, s'adressa aux docteurs de la Loi et aux pharisiens, et demanda : Est-il licite de guérir le jour du sabbat ou non ?

4 Mais ils restèrent silencieux. Et Yaohu'shua, prenant l'homme, le guérit et le renvoya.

5 Alors il leur demanda : Lequel d'entre vous, si un enfant ou un bœuf tombe dans un puits, ne le retirera pas immédiatement, même le jour du sabbat ?

6 A cela, ils ne purent rien répondre.

7 Lorsqu'il remarqua comment les invités choisissaient les premières places, il leur proposa cette parabole :

8 Quand quelqu'un vous invite à des noces, ne vous allongez pas d'abord ; de peur que quelqu'un de plus digne que toi ne soit invité ;

9 et celui qui vous a invité, ainsi que lui, vient et vous dit : Donnez sa place à cet homme ; et puis, avec honte, il faut prendre la dernière place.

10 Mais quand tu seras invité, va te coucher à la dernière place, afin que lorsque celui qui t'a invité viendra, il te dise : Mon ami, monte plus haut. Alors tu seras honoré devant tous ceux qui sont à table avec toi.

11 Car quiconque s'élève sera humilié, et celui qui s'humilie sera élevé.
12 Il dit aussi à celui qui l'avait invité : Quand tu donnes à dîner ou à souper, n'invite pas tes amis, ni tes frères, ni tes parents, ni tes riches voisins, de peur qu'ils ne t'invitent à nouveau, et qu'il en soit ainsi. réciproque.
13 Mais quand vous donnez un festin, invitez les pauvres, les estropiés, les boiteux et les aveugles ;
14 et tu seras béni ; parce qu'ils n'ont rien à vous rembourser ; car cela vous sera rendu par la résurrection des justes.
15 Lorsqu'un de ceux qui étaient à table avec lui entendit cela, il lui dit : Bienheureux celui qui mange du pain dans le royaume du Créateur.
16 Mais Yaohu'shua lui dit : Un certain homme donnait un grand souper et il en invitait beaucoup.
17 Et à l'heure du souper, il envoya son serviteur dire à ceux qui étaient invités : Venez, car tout est préparé.
18 Mais ils commencèrent tous à s'excuser d'une seule voix. Le premier lui dit : J'ai acheté un champ, il faut que j'aille le voir ; Je vous prie de me donner une excuse.
19 Un autre dit : J'ai acheté cinq paires de bœufs, et je vais les essayer ; Je vous prie de me donner une excuse.
20 Un autre encore dit : Je me suis marié et je ne peux donc pas y aller.
21 Le serviteur revint et raconta tout cela à son Créateur : Alors le propriétaire de la maison s'indigna et dit à son serviteur : Sortez vite dans les rues et les ruelles de la ville et amenez ici les pauvres, les estropiés, les aveugles et les boiteux.
22 Alors le serviteur dit : Créateur, cela se fait comme tu l'as ordonné, et il y a encore de la place.
23 Le Créateur répondit au serviteur : Va dans les sentiers et dans les haies, et force-les à entrer, afin que ma maison soit remplie.
24 Car je vous le dis, aucun de ces hommes invités ne goûtera à mon souper.
25 De grandes foules l'accompagnaient ; et, se retournant, leur dit :
26 Si quelqu'un vient à moi et ne hait pas son père et sa mère, sa femme et ses enfants, ses frères et sœurs, et même sa propre vie, il ne peut pas être mon disciple.
27 Celui qui ne porte pas sa croix et ne me suit pas ne peut pas être mon disciple.
28 Car lequel d'entre vous, voulant bâtir une tour, ne s'assied d'abord et ne compte les dépenses, pour voir s'il a de quoi l'achever ?
29 De peur qu'après qu'il a posé les fondations, et qu'il ne puisse l'achever, quiconque le voit ne se moque de lui,
30 disant : Cet homme a commencé à construire et ne peut pas achever.
31 Ou quel roi, partant en guerre contre un autre roi, ne s'assoit d'abord et ne consulte pas s'il peut sortir avec dix mille à la rencontre de celui qui vient contre lui avec vingt mille ?
32 Sinon, alors que l'autre est encore loin, il envoie des ambassadeurs et demande des conditions de paix.
33 C'est pourquoi celui d'entre vous qui ne renonce pas à tout ce qu'il possède ne peut pas être mon disciple.
34 Le sel est bon ; Mais s'il devient insipide, comment lui redonner sa saveur ?
35 Il ne convient pas à la terre ou aux engrais ; jetez-le dehors. Celui qui a des oreilles pour entendre, qu'il entende.

CHAPITRES - LIVRES

[Lc] LUCA 15

1 Or, tous les publicains et les pécheurs vinrent vers lui pour l'entendre.
2 Et les pharisiens et les scribes murmuraient, disant : Cet homme reçoit les pécheurs et mange avec eux.
3 Alors il leur raconta cette parabole :

4 Lequel d'entre vous est l'homme qui, ayant cent brebis, et en perdant une, n'abandonne pas les quatre-vingt-dix-neuf dans le désert, et ne suit pas celle qui est perdue jusqu'à ce qu'il la retrouve ?

5 Et quand il le trouve, il le met sur ses épaules, en se réjouissant ;

6 et quand il rentre chez lui, il appelle ses amis et ses voisins et leur dit : Réjouissez-vous avec moi, car j'ai retrouvé ma brebis perdue.

7 Je vous le dis, de même il y aura plus de joie dans le ciel pour un seul pécheur qui se repent que pour quatre-vingt-dix-neuf justes qui n'ont pas besoin de se repentir.

8 Ou quelle femme, ayant dix drachmes et en perdant une, n'allume pas la lampe et ne balaie pas la maison, cherchant soigneusement jusqu'à ce qu'elle la trouve ?

9 Et quand elle le trouve, elle rassemble ses amis et ses voisins, en disant : Réjouissez-vous avec moi, car j'ai retrouvé la pièce que j'avais perdue.

10 Ainsi, je vous le dis, il y a de la joie en présence des Molaok'him/Anges d'UL'HIM pour un pécheur qui se repent.

11 Et il lui dit : Un certain homme avait deux fils.

12 Le plus jeune d'entre eux dit à son père : Père, donne-moi la part des biens qui m'appartiennent. Il partagea alors ses biens entre eux.

13 Quelques jours plus tard, le plus jeune fils rassembla tout et partit pour un pays lointain, où il dilapida ses richesses en vivant dans la dissolution.

14 Et quand il eut tout dissipé, il y eut une grande famine dans ce pays, et il commença à être dans le besoin.

15 Puis il alla à la rencontre d'un des citoyens de ce pays, qui l'envoya dans ses champs pour nourrir les porcs.

16 Et il voulait se remplir l'estomac des caroubes que mangeaient les cochons ; et personne ne lui a rien donné.

17 Mais lorsqu'il reprit ses esprits, il dit : Combien de serviteurs de mon père ont du pain en abondance, et ici je meurs de faim !

18-19 Je me lèverai, j'irai vers mon père et je lui dirai : Père, j'ai péché contre le ciel et devant toi ; Je ne suis plus digne d'être appelé ton fils ; Traitez-moi comme l'un de vos employés.

20 Alors il se leva et partit vers son père. Alors qu'il était encore loin, son père l'aperçut, fut rempli de compassion et, courant, se jeta à son cou et l'embrassa.

21 Le fils lui dit : Père, j'ai péché devant le ciel et devant toi ; Je ne suis plus digne d'être appelé ton fils.

22 Mais le père dit à ses serviteurs : Apportez vite les meilleurs vêtements, et mettez-les-lui, et mettez-lui une bague au doigt et des sandales aux pieds ;

23 Apportez aussi le veau gras et tuez-le ; Mangeons et soyons joyeux,

24 Car mon fils était mort, et il est revenu à la vie ; il avait été perdu et a été retrouvé. Et ils commencèrent à se réjouir.

25 Or son fils aîné était dans les champs ; et quand il revenait, alors qu'il approchait de la maison, il entendit de la musique et des danses ;

26 Et un des serviteurs vint et lui demanda ce que c'était.

27 Il lui dit : Ton frère est venu ; et ton père a tué le veau gras, parce qu'il l'a reçu sain et sauf.

28 Mais il était indigné et ne voulait pas entrer. Alors son père sortit et le pressa.

29 Mais il répondit à son père : Voici, je t'ai servi pendant de nombreuses années, et je n'ai jamais transgressé aucun de tes commandements ; pourtant tu ne m'as jamais donné d'enfant pour que je puisse me réjouir avec mes amis ;

30 Mais quand ton fils, qui dilapidait tes biens avec des prostituées, est venu, tu as tué son veau gras.

31 Son père lui dit : Mon fils, tu es toujours avec moi, et tout ce qui est à moi est à toi ;

32 Mais nous avons raison de nous réjouir et de nous réjouir, car ton frère était mort et il est revenu à la vie ; il avait été perdu et a été retrouvé.

CHAPITRES - LIVRES

[Lc] LUCA 16

- 1 Yaohu'shua dit aussi à ses disciples : Il y avait un certain homme riche qui avait un intendant ; et il fut accusé devant lui de gaspiller ses biens.
- 2 Alors il l'appela et lui dit : Qu'est-ce que j'entends de toi ? Rendez compte de votre intendance ; parce que tu ne peux plus être mon majordome.
- 3 Alors l'intendant se dit : Que dois-je faire, puisque mon Maoro'eh m'enlève mon intendance ? Je n'ai pas la force de creuser ; J'ai honte de mendier.
- 4 Maintenant, je sais ce que je ferai, afin que, lorsque je serai dépossédé de l'intendance, ils m'accueillent chez eux.
- 5 Et appelant chacun des débiteurs de son maître, il demanda au premier : Combien dois-tu à mon Créateur ?
- 6 Il dit : Cent *morceaux* d'huile. Alors il lui dit : Prends ta note, assieds-toi vite et écris cinquante.
- 7 Puis il demanda à un autre : Et toi, combien dois-tu ? Il répondit : Cent grains de blé. Et il lui dit : Prends ton billet, et écris quatre-vingts.
- 8 Et ce Créateur a loué l'intendant injuste pour avoir agi avec sagesse ; car les enfants de ce monde sont plus sages envers leur génération que les enfants de la lumière.
- 9 Je vous le dis encore : faites-vous des amis grâce aux richesses de l'injustice ; afin que, lorsque vous en manquerez, ils vous reçoivent dans les tabernacles éternels.
- 10 Celui qui est fidèle en peu l'est aussi en beaucoup ; celui qui est injuste en peu de choses l'est aussi en beaucoup.
- 11 Si donc vous n'avez pas été fidèles dans les richesses injustes, qui vous confiera les vraies richesses ?
- 12 Et si vous n'avez pas été fidèles dans ce qui appartient à autrui, qui vous donnera ce qui est à vous ?
- 13 Aucun serviteur ne peut servir deux maîtres ; car soit il détestera l'un et aimera l'autre, soit il détestera l'un et aimera l'autre, soit il se consacrera à l'un et méprisera l'autre. Vous ne pouvez pas servir le Créateur et les richesses.
- 14 Les pharisiens, qui étaient cupides, entendirent toutes ces choses et se moquèrent de lui.
- 15 Et il leur dit : Vous vous justifiez devant les hommes, mais le Créateur connaît vos cœurs ; car tout ce qui est élevé parmi les hommes est une abomination aux yeux de YAOHUH.
- 16 La loi et les prophètes enseignaient même Yao'khanan ; Depuis lors, l'évangile du royaume du Créateur a été annoncé et tout homme s'efforce d'y entrer.
- 17 Mais il est plus facile que le ciel et la terre disparaissent, plutôt que de tomber un seul titre de la Loi.
- 18 Celui qui répudie sa femme et en épouse une autre commet un adultère ; et quiconque épouse une femme répudiée par son mari commet aussi un adultère.
- 19 Or il y avait un homme riche qui était vêtu de pourpre et de fin lin, et chaque jour il se livrait à des plaisirs splendides.
- 20 Un mendiant appelé Ul'azer était couché à sa porte, couvert d'ulcères ;
- 21 qui désirait se nourrir des miettes qui tombaient de la table du riche ; et les chiens eux-mêmes venaient lécher ses ulcères.
- 22 Le mendiant mourut et fut emmené par les Molaok'him/Anges au sein d'Abrul'han ; L'homme riche mourut également et fut enterré.
- 23 En enfer [la tombe], il leva les yeux, étant tourmenté, et vit de loin Abrul'han et Ul'azer dans son sein.
- 24 Et il s'écria et dit : Père Abrul'han, aie pitié de moi et envoie-moi Ul'azer, afin qu'il trempe le bout de son doigt dans l'eau et me rafraîchisse la langue, car je suis tourmenté dans cette flamme. .
- 25 Mais Abrul'han dit : Fils, souviens-toi que dans ta vie tu as reçu tes bonnes choses, et Ul'azer aussi tes mauvaises choses ; Mais maintenant, il est consolé ici, et vous êtes tourmenté.

26 Et de plus, il y a un grand abîme entre nous et vous, de sorte que ceux qui voulaient passer d'ici vers vous ne le pouvaient pas, et ceux de là-bas ne pouvaient pas non plus passer vers nous.

27 Alors il dit : Je te prie donc, ô père, de l'envoyer dans la maison de mon père,
28 parce que j'ai cinq frères; afin qu'il leur rende témoignage, de peur qu'ils ne viennent aussi dans ce lieu de tourment.

29 Abrul'han lui dit : Ils ont Mehu'shua et les prophètes ; Écoutez nous.

30 Il répondit : Non ! le père Abrul'han ; mais si quelqu'un d'entre les morts vient à eux, ils se repentiront.

31 Mais Abrul'han lui dit : S'ils n'écoutent pas Mehushua et les prophètes, ils ne croiront pas non plus, même si quelqu'un ressuscite des morts.

CHAPITRES - LIVRES

[Lc] LUCA 17

1 Yaohu'shua dit à ses disciples : Il est impossible que des pierres d'achoppement ne surviennent pas, mais malheur à celui par qui elles surviennent !

2 Il vaudrait mieux pour lui qu'on lui accroche au cou une meule et qu'on le jette à la mer, plutôt que de faire trébucher un de ces petits.

3 Prenez soin de vous ; si ton frère pèche, réprimande-le ; et s'il se repent, pardonne-lui.

4 Même si je pèche contre vous sept fois par jour, et que je vienne vers vous sept fois en disant : Je me repens ; tu lui pardonneras.

5 Alors les apôtres dirent au Créateur : Augmente notre foi.

6 Le Créateur répondit : Si tu avais la foi comme un grain de moutarde, tu dirais à ce mûrier : Déracine-toi et plante-toi dans la mer ; et elle t'obéirait.

7 Lequel d'entre vous, ayant un serviteur labourant ou gardant du bétail, lui dira, à son retour des champs : Viens maintenant te mettre à table ?

8 Ne lui dira-t-il pas auparavant : Prépare-moi à souper, ceins-toi et sers-moi jusqu'à ce que j'aie mangé et bu, et ensuite tu mangeras et boiras ?

9 Remerciera-t-il le serviteur parce qu'il a fait ce qu'on lui a dit ?

10 De même, vous aussi, lorsque vous faites tout ce qui vous est commandé, dites : Nous sommes des serviteurs inutiles ; Nous n'avons fait que ce que nous étions censés faire.

11 Et il arriva, alors qu'il se rendait à Yashua'oleym, qu'il traversa la frontière entre Shemor'yah et Galilyah.

12 Comme il entra dans un village, dix lépreux le rencontrèrent et se tinrent à distance,

13 et ils élevèrent la voix, disant : Yaohu'shua, Maoro'eh, aie pitié de nous !

14 Dès qu'il les vit, il leur dit : « Allez vous montrer aux prêtres. » Et il arriva qu'à mesure qu'ils s'en allaient, ils furent purifiés.

15 L'un d'eux, voyant qu'il était guéri, revint en glorifiant le Créateur à haute voix ;

16 et il tomba la face contre terre aux pieds de l'Éternel, en lui rendant grâce ; et c'était un Samaritain.

17 Yahweh demanda donc : Les dix n'étaient-ils pas purs ? Et les neuf, où sont-ils ?

18 N'y a-t-il eu personne pour revenir rendre gloire au Créateur, à part cet étranger ?

19 Et il lui dit : Lève-toi et va ; ta foi t'a sauvé.

20 Lorsque Yaohu'shua fut interrogé par les Pharisiens sur la date à laquelle viendrait le royaume du Créateur, il leur répondit : Le royaume du Créateur ne vient pas avec une apparence extérieure ;

21 et ils ne diront pas non plus : Le voici ! ou : Salut ! car le royaume du Créateur est en vous.

22 Alors il dit à ses disciples : Des jours viendront où vous désirerez voir un des jours du Fils de l'homme, et vous ne le verrez pas.

23 Ils vous diront : Le voilà ! ou : Le voici ! n'allez pas et ne les suivez pas ;

24 Car, comme l'éclair jaillit d'un bout du ciel et éclaire l'autre bout, ainsi en sera-t-il du Fils de l'homme en son temps.

25 Mais il lui faudra d'abord souffrir beaucoup de choses et être rejeté par cette génération.

26 Ce qui arriva du temps de Nokh arrivera de même aux jours du Fils de l'homme.

27 Ils mangèrent, burent, se marièrent et furent donnés en mariage, jusqu'au jour où Nokh entra dans l'arche, et le déluge vint et les détruisit tous.

28 C'est exactement ce qui arriva du temps de Lot : ils mangèrent, burent, achetèrent, vendirent, plantèrent et bâtirent ;

29 Mais le jour où Lot quitta Sedoma, il fit pleuvoir du feu et du soufre du ciel et les détruisit tous ;

30 Il en sera ainsi le jour où le Fils de l'homme paraîtra.

31 Ce jour-là, quiconque sera sur le toit et ayant ses biens dans sa maison ne devra pas descendre pour les emporter ; et de même, quoi qu'il y ait dans les champs, ne revenez pas en arrière.

32 Souvenez-vous de la femme de Lot.

33 Celui qui cherche à conserver sa vie la perdra, et celui qui la perdra la gardera.

34 Je vous le dis, cette nuit-là, nous serons deux dans un même lit ; l'un sera pris et l'autre sera laissé.

35 Deux femmes broyeront ensemble ; l'un sera pris et l'autre sera laissé.

36 Deux hommes seront sur le terrain ; l'un sera pris et l'autre sera laissé.

37 Ils lui demandèrent : Où, Créateur ? Et il leur répondit : Là où se trouve le corps, là aussi se rassembleront les vautours.

CHAPITRES - LIVRES

[Lc] LUCA 18

1 Il leur a également raconté une parabole sur le devoir de toujours prier et de ne jamais se décourager.

2 disant : Il y avait dans une certaine ville un juge qui ne craignait ni le Créateur ni ne respectait les hommes.

3 Il y avait aussi dans cette même ville une veuve qui vint vers lui et lui dit : Donne-moi justice contre mon adversaire.

4 Et pendant quelque temps il ne voulut pas lui répondre ; mais ensuite il se dit : Bien que je ne crains pas le Créateur et que je ne respecte pas les hommes,

5 Cependant, puisque cette veuve me dérange, je lui ferai justice, afin qu'elle ne continue pas à me déranger.

6 Le Créateur poursuit : Écoutez ce que dit ce juge injuste.

7 Et le Créateur ne rendra-t-il pas justice à ses élus, qui crient vers lui jour et nuit, puisqu'il est patient envers eux ?

8 Je vous le dis, il leur fera promptement justice. Pourtant, lorsque le Fils de l'homme viendra, trouvera-t-il la foi sur terre ?

9 Il proposa également cette parabole à certains qui avaient confiance en eux-mêmes, se croyaient justes et méprisaient les autres :

10 Deux hommes montèrent au temple pour prier ; l'un était pharisien et l'autre publicain.

11 Le pharisien se leva et se pria : Ô Dieu, je te remercie de ce que je ne suis pas comme les autres hommes, ravisseurs, injustes, adultères, ni même comme ce publicain.

12 Je jeûne deux fois par semaine et je donne la dîme de tout ce que je gagne.

13 Mais le publicain, debout au loin, ne voulait même pas lever les yeux au ciel, mais il se frappait la poitrine en disant : Ô UL, aie pitié de moi, le pécheur !

14 Je vous le dis, celui-ci descendit chez lui justifié, et non celui-là ; car quiconque s'élève sera humilié ; mais celui qui s'humilie sera élevé.

15 Ils lui amenèrent aussi les enfants, afin qu'il puisse les toucher ; Mais voyant cela, les disciples les réprimandèrent.

16 Mais Yaohu'shua, les appelant, dit : Laissez les enfants venir à moi et ne les empêchez pas, car le royaume du Créateur appartient à ceux-là.

17 En vérité, je vous le dis, quiconque ne reçoit pas le royaume du Créateur comme un enfant n'y entrera jamais.

18 Et l'un des dirigeants lui demanda : Bon Maoro'eh, que dois-je faire pour hériter de la vie éternelle ?

19 Yahweh lui répondit : Pourquoi m'appelles-tu bon ? Personne n'est bon sauf un, qui est le Créateur.

20 Tu connais les commandements : Tu ne commettras pas d'adultère ; tu ne tueras ; tu ne voleras pas ; vous ne porterez pas de faux témoignage ; Honorez votre père et votre mère.

21 L'homme répondit : Tout cela, je l'ai gardé depuis ma jeunesse.

22 Quand Yaohu'shua entendit cela, il lui dit : Il te manque encore une chose ; vends tout ce que tu as et distribue-le aux pauvres, et tu auras un trésor dans le ciel ; et viens, suis-moi.

23 Mais quand il entendit cela, il fut rempli de tristesse ; parce qu'il était très riche.

24 Et Yaohu'shua, le voyant ainsi, dit : Comme il sera difficile à ceux qui ont des richesses d'entrer dans le royaume du Créateur !

25 Car il est plus facile à un chameau de passer par le trou d'une aiguille qu'à un riche d'entrer dans le royaume du Créateur.

26 Alors ceux qui l'entendirent dirent : Qui donc peut être sauvé ?

27 Il leur répondit : Ce qui est impossible aux hommes est possible au Créateur.

28 Kafos/Pierre lui dit : Voici, nous avons tout quitté et nous t'avons suivi.

29 L'Éternel leur répondit : En vérité, je vous le dis, personne n'a quitté sa maison, ni sa femme, ni ses frères, ni ses parents, ni ses enfants, à cause du royaume du Créateur,

30 qu'il ne recevra pas beaucoup plus dans le présent et dans le monde à venir la vie éternelle.

31 Yaohu'shua prit les douze avec lui et leur dit : Voici, nous montons à Yashua'o-leyem, et tout ce qui a été écrit par les prophètes s'accomplira dans le fils de l'homme ;

32 car il sera livré aux païens, et il sera moqué, injurié et craché dessus ;

33 et après l'avoir fouetté, ils le tueront ; et le troisième jour il ressuscitera.

34 Mais ils ne comprirent rien à cela ; Ces paroles leur étaient obscures et ils ne comprirent pas ce qu'il disait.

35 Alors qu'il arrivait à Yaricho, il y avait un aveugle assis au bord du chemin, qui mendiait.

36 Alors, quand il entendit passer la foule, il demanda ce que c'était.

37 Ils lui dirent que Yaohu'shua des Nudtzorothins passait par là.

38 Alors il s'écria, disant : Yaohu'shua, fils de Dao'ud, aie pitié de moi !

39 Et ceux qui allaient devant le réprimandèrent, afin qu'il se taise ; Mais il criait encore plus : Fils de Dao'ud, aie pitié de moi !

40 Alors Yaohu'shua s'arrêta et leur ordonna de le lui amener. A son arrivée, il lui demanda :

41 Que veux-tu que je fasse pour toi ? Il répondit : Créateur, puis-je voir.

42 Yaohu'shua lui dit : Vois ; ta foi t'a sauvé.

43 Aussitôt il recouvra la vue et le suivit, glorifiant le Créateur. Et tout le peuple, voyant cela, loua le Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[Lc] LUCA 19

1 Lorsque Yaohu'shua entra dans Yarichoh, il traversa la ville.

2 Il y avait là un homme nommé Zachée, qui était publicain et riche.

3 Il essayait de voir qui était Yaohu'shua, mais il ne le pouvait pas à cause de la foule, car il était de petite taille.

4 Et courant devant lui, il grimpa sur un sycomore pour le voir, car il allait passer par là.

5 Quand Yaohu'shua arriva à cet endroit, il leva les yeux et lui dit : Zachée, descends vite ; parce que c'est important que je reste chez toi aujourd'hui.

6 Alors il descendit précipitamment et le reçut avec joie.

7 Voyant cela, ils murmurèrent tous, disant : Il est venu pour être l'hôte d'un homme pécheur.

8 Mais Zachée se leva et dit au Créateur : Voici, Créateur, je donne la moitié de mes biens aux pauvres ; et si j'ai fraudé quelqu'un de quelque chose, je lui rendrai le quadruple.

9 Yaohu'shua lui dit : Aujourd'hui, le salut est arrivé à cette maison, car cet homme aussi est le fils d'Abrul'han.

10 Car le Fils de l'homme est venu chercher et sauver ce qui était perdu.

11 Lorsqu'ils entendirent cela, Yaohu'shua continua et raconta une parabole, parce qu'il était proche de Yashua'oleym, et ils pensaient que le royaume du Créateur apparaîtrait immédiatement.

12 Puis il dit : Un certain noble s'en alla dans un pays lointain pour prendre possession d'un royaume et ensuite revenir.

13 Et il appela dix de ses serviteurs, et leur donna dix *mines*, et leur dit : Faites du commerce jusqu'à ce que je vienne.

14 Mais ses concitoyens le haïssaient et envoyèrent une ambassade après lui, disant : Nous ne voulons pas que cet homme règne sur nous.

15 Et il arriva, à son retour, après avoir pris possession du royaume, qu'il envoya chercher les serviteurs à qui il avait donné l'argent, pour savoir comment chacun avait agi.

16 Alors le premier s'avança et dit : Créateur, ta mine a rapporté dix *mines*.

17 Le Créateur lui répondit : Bravo, bon serviteur ! parce que tu as été fidèle au moins, tu auras autorité sur dix villes.

18 Le second vint et dit : Créateur, ta mine a produit cinq *mines*.

19 Il lui répondit aussi : Toi aussi, sois responsable de cinq villes.

20 Et un autre vint, disant : Créateur, voici ta mine, que j'ai gardée dans un mouchoir ;

21 car j'avais peur de toi, parce que tu es un homme sévère ; vous prenez ce que vous n'avez pas déposé, et vous récoltez ce que vous n'avez pas semé.

22 Le Créateur lui dit : Mauvais serviteur ! Je te jugerai par ta bouche ; tu savais que je suis un homme sévère, que je prends ce que je n'ai pas déposé, et que je récolte ce que je n'ai pas semé ;

23 Pourquoi alors n'as-tu pas mis mon argent dans le bateau ? alors si j'étais venu, je l'aurais retiré avec les intérêts.

24 Et il dit à ceux qui étaient là : Prenez-lui la mine et donnez-la à celui qui a les dix *mines*.

25 Ils lui répondirent : Créateur, il a dix *mines*.

26 Car je vous le dis, à quiconque a, on donnera ; mais à celui qui n'a pas, même ce qu'il a sera ôté.

27 Mais quant à mes ennemis qui ne voulaient pas que je règne sur eux, amenez-les ici et tuez-les devant moi.

28 Après avoir dit cela, Yaohushua les précéda et monta à Yashua'oleym.

29 Comme il approchait de Beit'pagei et de Beit'anyao, près de la montagne appelée Olivet, il envoya deux de ses disciples,

30 en leur disant : Allez au village d'en face, et là, en entrant, vous trouverez un âne attaché sur lequel personne ne s'est jamais assis ; détache-le et amène-le.

31 Si quelqu'un te demande : Pourquoi le laisses-tu partir ? vous répondrez ainsi : Le Créateur a besoin de lui.

32 Alors ceux qui avaient été envoyés s'en allèrent et trouvèrent ce qu'il leur avait dit.

33 Pendant qu'ils détachaient l'ânon, ses propriétaires leur demandèrent : Pourquoi détachez-vous l'ânon ?

34 Ils répondirent : Le Créateur a besoin de lui.

35 Ils l'amènèrent donc à Yahweh, et jetèrent leurs manteaux sur l'ânon, et ils firent asseoir Yahweh dessus.

36 Et tandis qu'il passait, d'autres étendaient leurs manteaux le long du chemin.

37 Alors qu'il était sur le point de descendre du Mont des Oliviers, toute la foule des disciples, se réjouissant, se mit à louer le Créateur à haute voix pour tous les miracles qu'ils avaient vus,

38 disant : béni soit le molki (roi) qui vient au nom de YAOHUH ! Ha'olul-yah dans le haut shan'maym !

39 Alors quelques pharisiens du milieu de la foule lui dirent : Maoroeh, réprimande tes disciples.

40 A quoi il répondit : Je vous le dis, si ceux-ci se taisent, les pierres crieront.

41 Et quand il s'approcha et vit la ville, il pleura sur elle,

42 disant : Ah ! Si vous saviez, au moins aujourd'hui, ce qui pourrait vous apporter la paix ! mais maintenant cela est caché à vos yeux.

43 Car les jours viendront sur vous où vos ennemis vous environneront de tranchées, vous assiègeront et vous presseront de toutes parts,

44 et ils te renverseront, toi et tes enfants au milieu de toi ; et ils ne laisseront pas en vous pierre sur pierre, parce que vous n'avez pas connu le temps de votre visite.

45 Puis il entra dans le temple et commença à chasser ceux qui y vendaient,

46 leur disant : Il est écrit : Ma maison sera une maison de prière (beit'tephillah) ; Mais vous en avez fait un repaire de voleurs.

47 Et chaque jour il enseignait dans le temple ; mais les principaux sacrificateurs, les scribes et les chefs du peuple cherchaient à le tuer ;

48 mais ils ne trouvèrent aucun moyen de le faire ; car tout le peuple était ravi en l'entendant.

CHAPITRES - LIVRES

[Lc] LUKA 20

1 Un de ces jours, alors que Yaohu'shua enseignait le peuple dans le temple et prêchait l'Évangile, les principaux sacrificateurs et les scribes arrivèrent avec les anciens.

2 et ils lui parlèrent ainsi : Dis-nous, par quelle autorité fais-tu ces choses ? Ou bien, qui vous a donné cette autorité ?

3 Il leur répondit : Je vais aussi vous poser une question ; Alors dites-moi :

4 Le baptême de Yao'khanan venait-il du ciel ou des hommes ?

5 Et ils raisonnèrent entre eux : Si nous disons : du ciel, il dira : Pourquoi n'avez-vous pas cru ?

6 Mais si nous disons : Des hommes, tout le peuple nous lapidera ; car il est convaincu que Yao'khanan était un prophète.

7 Ils répondirent donc qu'ils ne savaient pas d'où cela venait.

8 Yaohu'shua leur répondit : Je ne vous dis pas non plus par quelle autorité je fais ces choses.

9 Alors il commença à raconter au peuple cette parabole : Un homme planta une vigne, la loua à des cultivateurs et quitta le pays pour longtemps.

10 Au moment opportun, il envoya un serviteur chez les vignerons pour lui donner une partie des fruits de la vigne ; mais les fermiers, le battant, le renvoyèrent les mains vides.

11 Il envoya encore un autre serviteur ; mais ils l'ont aussi battu et, le confrontant, l'ont renvoyé les mains vides.

12 Et il en envoya un troisième ; mais ils le frappèrent aussi et le jetèrent dehors.

13 Alors le Créateur de la vigne dit : Que dois-je faire ? J'enverrai mon fils bien-aimé ; peut-être qu'ils le respecteront.

14 Mais quand les cultivateurs le virent, ils raisonnèrent entre eux, disant : Celui-ci est l'héritier ; tuons-le, afin que l'héritage soit à nous.

15 Et le jetant hors de la vigne, ils le tuèrent. Que leur fera alors le Créateur de la vigne ?

16 Il viendra détruire ces vigneron, et donnera la vigne à d'autres. Lorsqu'ils entendirent cela, ils dirent : Que cela n'arrive pas !

17 Mais Yaohu'shua, les regardant, dit : Qu'est-ce que cela signifie lorsqu'il est écrit : La pierre que les bâtisseurs ont rejetée est devenue la pierre angulaire ?

18 Tous ceux qui tomberont sur cette pierre seront brisés ; mais celui sur qui il tombera sera réduit en poussière.

19 En même temps, les scribes et les principaux sacrificateurs, voyant qu'il avait prononcé cette parabole contre eux, cherchèrent à mettre la main sur lui, mais ils eurent peur du peuple.

20 Et, attendant l'occasion, ils envoyèrent des espions, qui prétendaient être justes, pour l'attraper en quelques mots et le livrer à la juridiction et à l'autorité du gouverneur.

21 Ils l'interrogèrent donc, disant : Maoro'eh, nous savons que tu parles et enseignes honnêtement, et que tu ne considères pas l'apparence d'une personne, mais que tu enseignes selon la vérité la voie du Créateur ;

22 Nous est-il permis, ou non, de payer un tribut à César ?

23 Mais Yaohu'shua, voyant leur ruse, leur dit :

24 Montre-moi un *denier*. De qui porte-t-il l'image et l'inscription ? Ils répondirent : De César.

25 Alors il leur dit : Rendez donc à César ce qui est à César, et à UL'HIM ce qui est à UL'HIM.

26 Et ils ne purent le surprendre devant le peuple ; et étonnés de sa réponse, ils se turent.

27 Alors arrivèrent quelques sadducéens, qui disaient qu'il n'y avait pas de résurrection, et lui demandèrent :

28 Maoro'eh, Mehu'shua nous a écrit que si quelqu'un meurt, ayant une femme mais pas d'enfants, son frère doit épouser la veuve et élever une descendance pour son frère.

29 Il y avait donc sept frères. Le premier s'est marié et est mort sans enfants ;

30 Alors le deuxième, puis le troisième, épousèrent la veuve ;

31 Et tous les sept aussi, et ils moururent sans laisser d'enfants.

32 Alors la femme mourut aussi.

33 Ainsi donc, à la résurrection, de qui sera-t-elle la femme, puisque les sept l'ont eue pour femmes ?

34 Yaohu'shua leur répondit : Les enfants de ce monde se sont mariés et sont donnés en mariage ;

35 mais ceux qui sont jugés dignes d'atteindre le monde à venir et la résurrection d'entre les morts ne se marient ni ne sont donnés en mariage ;

36 parce qu'ils ne peuvent plus mourir ; car ils sont égaux aux Molaok'him/Anges, et sont enfants du Créateur, étant enfants de la résurrection.

37 Mais que les morts ressusciteront, Mehu'shua lui-même l'a montré, dans le passage autour du buisson, lorsqu'il invoque le Créateur ; le Créateur d'Abrul'han, le Créateur de Yatzh'aq et le Créateur de Yah'kof.

38 Or, il n'est pas le Créateur des morts, mais des vivants ; parce que pour lui tout le monde vit.

39 Certains scribes répondirent : Maoro'eh, tu as bien dit.

40 Alors ils n'osèrent plus lui demander.

41 Alors ce fut Yaohu'shua qui leur posa une question. Pourquoi dit-on que Mehushkyah est un descendant du roi Da'oud ?

42 Car Da'oud lui-même a écrit dans le livre des Tehillim (psaumes) : YAOHUH dit à mon Odmor'ul : Assieds-toi à ma droite,

43 jusqu'à ce que je mette vos ennemis sous vos pieds.

44 Comment hol'Mehushkyah (le Messie) peut-il être à la fois ha'Bor (fils) de Da'oud et Odmor'ul (gouverneur) de Da'oud ?

45 Pendant que tout le peuple l'écoutait, Yaohu'shua dit à ses disciples :

46 Méfiez-vous des scribes, qui veulent porter de longues robes et qui aiment les salutations sur les places publiques, les premières places dans les synagogues et les premières places dans les festins ;

47 qui dévorent les maisons des veuves, faisant pour prétexte de longues prières ; ceux-ci recevront une plus grande condamnation.

CHAPITRES - LIVRES

[Lc] LUKA 21

1 Yaohu'shua, levant les yeux, vit les riches mettre leurs offrandes dans le trésor ;

2 il vit aussi une pauvre veuve y jeter deux *lepts* ;

3 et il dit : En vérité, je vous le dis, cette pauvre veuve a donné plus que tout ;

4 car ils ont tous donné de leur surplus ; mais celle-ci, de par sa pauvreté, a donné tout ce qu'elle avait pour subvenir à ses besoins.

5 Et quelques-uns lui parlant du temple, de la façon dont il était décoré de belles pierres et de cadeaux, il dit :

6 Quant à ce que vous voyez, les jours viendront où il ne restera pas pierre sur pierre qui ne soit renversée.

7 Alors ils lui demandèrent : Maoro'eh, quand est-ce que ces choses arriveront ? Et quel signe y aura-t-il lorsqu'elles seront sur le point de s'accomplir ?

8 Alors il dit : Prenez garde ; Ne sois pas déçu ; car beaucoup viendront en mon nom, disant : C'est moi ; e : Le moment est venu ; ne les poursuivez pas.

9 Lorsque vous entendez parler de guerres et de tumultes, ne vous inquiétez pas ; car ces choses doivent d'abord arriver ; mais la fin ne sera pas prochaine.

10 Et il leur dit : Une nation s'élèvera contre une nation, et un royaume contre un royaume ;

11 et il y aura de grands tremblements de terre en divers lieux, et des pestes et des famines ; il y aura aussi des choses étonnantes et de grands signes venant du ciel.

12 Mais avant toutes ces choses, ils vous arrêteront et vous persécuteront, vous livrant aux synagogues et aux prisons, et vous conduisant devant les rois et les gouverneurs, à cause de mon nom.

13 Cela vous arrivera afin que vous puissiez témoigner.

14-15 Résolvez donc dans votre cœur de ne pas préméditer comment vous vous défendrez ; car je vous donnerai une bouche et une sagesse à laquelle aucun de vos adversaires ne pourra résister ou contredire.

16 Même par vos parents, vos frères, vos proches, vos amis, vous serez trahis ; ils tueront certains d'entre vous ;

17 et tu seras haï de tous à cause de mon nom.

18 Mais pas un seul cheveu de ta tête ne sera perdu.

19 Par votre persévérance, vous gagnerez la vie.

20 Mais quand vous verrez Yashua'oleym entouré d'armées, sachez alors que sa désolation est arrivée.

21 Alors que ceux qui sont à Yaohu'dah fuient vers les montagnes ; ceux qui sont dans la ville partent ; et ceux qui sont dans les champs n'y entrent pas.

22 Car ce sont les jours de vengeance, afin que tout ce qui est écrit s'accomplisse.

23 Malheur à celles qui seront enceintes et à celles qui allaiteront en ces jours-là ! car il y aura une grande détresse dans le pays et de la colère contre ce peuple.

24 Et ils tomberont sous le tranchant de l'épée, et seront emmenés captifs dans toutes les nations ; et Yashua'oleym sera foulé aux pieds par les Gentils, jusqu'à ce que leurs temps soient accomplis.

25 Et il y aura des signes dans le soleil, dans la lune et dans les étoiles ; et sur la terre il y aura une angoisse des nations perplexes devant le rugissement de la mer et des vagues.

26 les hommes s'évanouiront de terreur et d'attente des choses qui arriveront sur le monde ; car les puissances du ciel seront ébranlées.

27 Alors ils verront le Fils de l'homme venir sur une nuée, avec puissance et une grande gloire.

28 Maintenant, quand ces choses commenceront à arriver, réjouissez-vous et relevez la tête, car votre rédemption approche.

29 Alors il leur raconta une parabole : Regardez le figuier et tous les arbres ;

30 Quand ils commencent à germer, vous savez par vous-mêmes, quand vous les voyez, que l'été est proche.

31 Ainsi donc, vous aussi, lorsque vous voyez ces choses arriver, sachez que le royaume du Créateur est proche.

32 En vérité, je vous le dis, cette génération ne passera pas que tout cela ne soit accompli.

33 Le ciel et la terre passeront, mais mes paroles ne passeront jamais.

34 Prenez soin de vous ; de peur que vos cœurs ne soient remplis de gourmandise, d'ivresse et de soucis de la vie, et que ce jour ne vous arrive à l'improviste comme un piège.

35 Car cela arrivera à tous les habitants de la terre.

36 C'est pourquoi veillez toujours, en priant, afin que vous puissiez échapper à toutes ces choses qui arriveront, et vous tenir en présence du Fils de l'homme.

37 Or, il enseignait dans le temple pendant le jour, et il sortait la nuit et restait sur la montagne appelée Olivet.

38 Et tout le peuple vint vers lui dans le temple de bon matin pour l'entendre.

CHAPITRES - LIVRES

[Lc] LUKA 22

1 La fête des pains sans levain, appelée Posqayao/Pâque, approchait.

2 Et les principaux sacrificateurs et les scribes cherchaient un moyen de tuer ; car ils craignaient le peuple.

3 Alors *Satan entra dans* Yauda, dont le nom était Ish'Keriot, qui était l'un des douze ;

4 et il alla discuter avec les principaux sacrificateurs et les capitaines de la manière dont il le livrerait.

5 Ils s'en réjouirent et convinrent de lui donner de l'argent.

6 Et il accepta et chercha une occasion de le lui remettre sans problème.

7 Or, le jour des pains sans levain est venu, où le postqayao/Pâque devait être sacrifié ;

8 et Yaohu'shua envoya à Kafos/Pierre et à Yao'khanan, disant : Allez, préparez-nous le postqayao/Pâque, afin que nous puissions le manger.

9 Ils lui demandèrent : Où veux-tu qu'on le prépare ?

10 Il leur répondit : Lorsque vous entrerez dans la ville, un homme vous rencontrera, portant une cruche d'eau ; Suivez-le jusqu'à la maison dans laquelle il entre.

11 Et tu diras au propriétaire de la maison : Le Maoro'eh envoie te demander : Où est la pièce dans laquelle je mangerai la posqayao/Pâque avec mes disciples ?

12 Puis il vous montrera une grande chambre haute meublée ; Faites ensuite les préparatifs.

13 Alors ils allèrent trouver tout comme il leur avait dit et préparèrent la posqayao/Pâque.

14 Et quand l'heure fut venue, Yahweh se mit à table, et les apôtres avec lui.

15 Et il leur dit : J'ai eu envie de manger avec vous ce postqayao/Pâque, avant ma passion ;

16 car je vous dis que je n'en mangerai plus jusqu'à ce qu'il soit accompli dans le royaume du Créateur.

17 Alors, après avoir reçu une coupe et avoir rendu grâce, il dit : Prenez-la et partagez-la entre vous ;

18 Car je vous dis que désormais je ne boirai plus du fruit de la vigne jusqu'à ce que le royaume du Créateur vienne.

19 Et il prit du pain, et après avoir rendu grâce, il le rompit et le leur donna, en disant : Ceci est mon corps, qui est donné pour vous ; Fais ceci en ma mémoire.

20 De même, après le souper, il prit la coupe, en disant : Cette coupe est la nouvelle alliance en mon sang, qui est versé pour vous.

21 Mais voici, la main de celui qui me livre est avec moi à table.

22 Car en effet, le Fils de l'homme va selon ce qui est fixé ; mais malheur à celui par qui il est trahi !

23 Alors ils commencèrent à se demander lequel d'entre eux allait faire cela.

24 Et il y eut aussi une dispute entre eux pour savoir lequel d'entre eux semblait être le plus grand.

25 Et Yaohu'shua leur dit : Les rois des païens règnent sur eux, et ceux qui exercent autorité sur eux sont appelés bienfaiteurs.

26 Mais vous ne serez pas ainsi ; mais que le plus grand d'entre vous soit comme le plus jeune ; et celui qui gouverne comme celui qui sert.

27 Car lequel est le plus grand, celui qui est à table, ou celui qui sert ? N'est-ce pas celui qui est à table ? Mais je suis parmi vous comme celui qui sert.

28 Mais c'est vous qui êtes restés avec moi dans mes épreuves ;

29 et comme mon Père m'a donné la domination, ainsi je vous la donne ;

30 afin que vous mangiez et buviez à ma table dans mon royaume, et que vous vous asseyiez sur des trônes, jugeant les douze tribus de Yaoshor'ul.

31 Shami'ul, Shami'ul, voici, *Satan* t'a demandé de te cribler comme le blé ;

32 mais j'ai prié pour vous, afin que votre foi ne défaille pas ; et toi, une fois converti, fortifie tes frères.

33 Kafos/Pierre lui répondit : Créateur, je suis prêt à aller avec toi en prison et à la mort.

34 Yaohu'shua lui dit : Je te le dis, Kafos/Pierre, le coq ne chantera pas aujourd'hui tant que tu n'auras pas nié trois fois que tu me connais.

35 Et il leur demanda : Quand je vous ai envoyés sans bourse, ni sacoche, ni chaussures, peut-être vous manquait-il de quelque chose ? Ils ont répondu : Rien.

36 Et il leur dit : Mais maintenant, si quelqu'un a une bourse, qu'il la prenne, ainsi que le titre ; et quiconque n'a pas d'épée, qu'il vende son manteau et l'achète.

37 Car je vous le dis, il faut que s'accomplisse en moi ce qui est écrit : Et il a été compté parmi les méchants. Car ce qui me concerne a son accomplissement.

38 Ils dirent : Créateur, voici deux épées. Il leur répondit : Assez.

39 Puis il sortit et, selon sa coutume, se rendit au Mont des Oliviers ; et les disciples le suivirent.

40 Arrivé à cet endroit, il leur dit : Priez, afin que vous ne tombiez pas en tentation.

41 Et il s'éloigna d'eux à environ un jet de pierre ; et se mettant à genoux, il pria,

42 disant : Père, si tu veux, éloigne de moi cette coupe ; Cependant, ce n'est pas ma volonté, mais la vôtre.

43 Alors un Molaok/Ange du ciel lui apparut et le réconforta.

44 Et étant en agonie, il pria plus intensément ; et sa sueur devint comme de grosses gouttes de sang qui tombaient à terre.

45 Alors, se levant de la prière, il vint vers ses disciples et les trouva endormis de chagrin ;

46 et leur dit : Pourquoi dormez-vous ? Levez-vous et priez pour ne pas entrer en tentation.

47 Pendant qu'il parlait encore, voici, une foule apparut ; et celui qui s'appelait Yau'dah, l'un des douze, la précéda et vint à Yaohu'shua pour l'embrasser.

48 Mais Yaohu'shua lui dit : Yau'dah, est-ce que tu trahis le Fils de l'homme par un baiser ?

49 Ceux qui étaient avec lui, voyant ce qui allait arriver, dirent : Créateur, allons-nous les frapper avec l'épée ?

50 Alors l'un d'eux frappa le serviteur du grand prêtre et lui coupa l'oreille droite.

51 Mais Yahweh dit : Je les ai laissés ; assez. Et lui touchant l'oreille, il le guérit.

52 Alors Yahweh dit aux principaux sacrificateurs, aux fonctionnaires du temple et aux anciens qui étaient venus contre lui : « Êtes-vous sortis comme un voleur avec des épées et des bâtons ?

53 J'étais avec toi tous les jours dans le temple, et tu n'as pas étendu tes mains contre moi ; mais c'est votre heure et le pouvoir des ténèbres.

54 Alors ils le saisirent, l'emmenèrent et l'amènèrent dans la maison du grand prêtre ; et Kafos/Pedro le suivait de loin.

56 Et lorsqu'ils eurent allumé un feu au milieu de la cour et qu'ils furent assis autour, Kafos/Pierre s'assit parmi eux.

57 Mais Kafos/Pierre le nia en disant : Femme, je ne le connais pas.

58 Peu de temps après, un autre le vit et dit : Toi aussi, tu es l'un d'eux. Mais Kafos/Pedro a dit : Mec, je ne le suis pas.

59 Et environ une heure après, un autre dit : Certainement, cet homme était aussi avec lui, car il est Galiléen.

60 Mais Kafos/Peter a répondu : Mec, je ne sais pas ce que tu dis. Et aussitôt, alors qu'il parlait encore, le coq chanta.

61 Se tournant vers le Créateur, il regarda Kafos/Pierre ; et Kafos/Pierre se souvint de la parole du Créateur, comme il lui avait dit : Aujourd'hui, avant que le coq ne chante, tu me renieras trois fois.

62 Et quand il fut sorti, il pleura amèrement.

63 Les hommes qui détenaient Yahweh se moquaient de lui et le frappaient ;

64 Et, lui bandant les yeux, ils lui demandèrent, disant : Prophétise, qui t'a frappé ?

65 Et blasphémant, ils dirent bien d'autres choses contre lui.

66 Dès le matin, l'assemblée des anciens du peuple se rassembla, tant les principaux sacrificateurs que les scribes, et ils le conduisirent à leur conseil, où ils lui dirent :

67 Si vous êtes le hol'Mehushkyah (le Messie), dites-le-nous. Il leur répondit : Si je vous le dis, vous ne le croirez pas ;

68 et si je vous pose des questions, vous ne me répondrez en aucune façon.

69 Mais désormais le Fils de l'homme sera assis à la droite de la puissance du Créateur.

70 A quoi ils demandèrent tous : Es-tu donc le Fils d'UL'HIM ? Il leur répondit : Vous dites que je le suis.

71 Alors ils dirent : Pourquoi avons-nous encore besoin de témoignage ? car nous l'avons nous-mêmes entendu de sa propre bouche.

CHAPITRES - LIVRES

[Lc] LUKA 23

1 Et toute la multitude d'entre eux se leva et conduisit l'Éternel à Pilate.

2 Et ils commencèrent à l'accuser, en disant : Nous avons trouvé cet homme pervertissant notre nation, interdisant de donner un tribut à César et prétendant être hol'Mehushkyah, roi.

3 Pilate lui dit donc : Es-tu le roi des Juifs ? Yaohu'shua lui répondit : C'est comme tu le dis.

4 Alors Pilate dit aux principaux sacrificateurs et à la foule : Je ne trouve aucun reproche à cet homme.

5 Mais ils insistèrent encore plus, disant : Le peuple suscite l'enseignement dans tout Yaohu'dah, depuis la Galilée jusqu'ici.

6 Alors Pilate, entendant cela, demanda si cet homme était Galiléen ;

7 et quand il apprit que c'était sous la juridiction d'Hérode, il l'envoya à Hérode, qui était aussi à Yashua'oleym à cette époque-là.

8 Or, quand Hérode vit l'Éternel, il se réjouit grandement ; car j'avais longtemps désiré le voir, ayant entendu parler de lui ; et s'attendait à voir un signe fait par lui ;

9 et lui ai posé beaucoup de questions; mais il ne lui répondit pas.

10 Les principaux sacrificateurs et les scribes étaient là, et l'accusaient avec une grande véhémence.

11 Mais Hérode et ses soldats le méprisèrent et, se moquant de lui, l'habillèrent de vêtements brillants et le renvoyèrent à Pilate.

12 Ce même jour, Pilate et Hérode devinrent amis ; car auparavant ils étaient hostiles les uns aux autres.

13 Alors Pilate convoqua les principaux sacrificateurs, les chefs et le peuple,

14 et leur dit : Vous m'avez présenté cet homme comme un pervers du peuple ; et voici, lorsque je l'ai interrogé devant vous, je n'ai trouvé en lui aucune culpabilité telle que vous l'accusez ;

15 Hérode non plus, car il nous l'a renvoyé; et voici, il n'a rien fait qui mérite la mort.

16 C'est pourquoi je le punirai et je le relâcherai.

17 Et il lui fallut en libérer un pour la fête.

18 Mais ils crièrent tous ensemble, disant : Va-t'en avec cet homme, et relâche-nous Bar'rabah !

19 Or Barrabah fut jeté en prison à cause de séditions commises dans la ville et pour meurtre.

20 Pilate leur parla encore, voulant libérer Yahweh.

21 Mais ils s'écrièrent, disant : Crucifiez-le ! crucifiez-le !

22 Puis il leur parla une troisième fois : Eh bien, quel mal a-t-il fait ? Je n'ai trouvé en lui aucune culpabilité digne de mort. Je vais donc le punir et le relâcher.

23 Mais ils le pressèrent à grands cris, demandant qu'il soit crucifié. Et leurs cris ont prévalu.

24 Pilate décida donc d'accéder à leur demande.

25 et ils leur relâchèrent celui qui avait été jeté en prison pour sédition et meurtre, comme ils l'avaient demandé ; mais ils livrèrent Yaohu'shua à leur volonté.

26 Lorsqu'ils l'emmenèrent de là, ils prirent un certain Shami'ul, un Cyrénien, qui revenait de la campagne, et ils lui mirent la croix sur le dos, afin qu'il la porte après Yaohu'shua.

27 Une foule nombreuse de gens et de femmes le suivirent, le pleurant et le pleurant.

28 Mais Yaohu'shua, se tournant vers eux, dit : Filles de Yashua'oleym, ne pleurez pas sur moi ; pleurez plutôt sur vous-mêmes et sur vos enfants.

29 Car les jours viendront où l'on dira : Bienheureuses les stériles, et les ventres qui n'ont pas enfanté, et les mamelles qui n'ont pas allaité !

30 Alors ils commenceront à dire aux montagnes : Tombez sur nous ; et vers les collines : Couvrez-nous.

31 Car si cela se fait dans du bois vert, que se fera-t-il dans du bois sec ?

32 Et ils prirent aussi avec lui deux autres malfaiteurs, pour les tuer.

33 Arrivés au lieu appelé Crâne, ils le crucifièrent là, ainsi que les criminels, un à droite et un à gauche.

34 Mais Yahweh dit : Père, pardonne-leur ; parce qu'ils ne savent pas ce qu'ils font. Puis ils se partagèrent ses vêtements et les tirèrent au sort.

35 Et les gens étaient là et regardaient. Et les autorités elles-mêmes se moquaient de lui en disant : Il en a sauvé d'autres ; sauvez-vous, si vous êtes le hol'Mehushkyah, l'Élu d'UL'HIM.

36 Les soldats aussi se moquaient de lui, s'approchant de lui et lui offraient du vinaigre,

37 et disant : Si tu es le roi des Juifs, sauve-toi toi-même.

38 Au-dessus de lui se trouvait cette inscription en lettres grecques, romaines et hébraïques : VOICI LE ROI DES JUIFS.

39 Alors l'un des malfaiteurs qui avaient été pendus le blasphéma, disant : N'êtes-vous pas le hol'Mehushkyah (le Messie) ? sauve-toi et sauve-nous.

40 Mais l'autre lui répondit et le réprimanda, disant : Ne crains-tu même pas le Créateur, puisque tu es sous la même condamnation ?

41 Et nous, en effet, avec justice ; parce que nous recevons ce que méritent nos actes ; mais cela ne fit aucun mal.

42 Puis il dit : Yaohu'shua, souviens-toi de moi quand tu entreras dans ton royaume.

43 Yaohu'shua lui dit : En vérité, je te le dis, aujourd'hui tu seras avec moi au paradis.

44 Il était déjà environ la sixième heure, et il y eut des ténèbres dans tout le pays jusqu'à la neuvième heure, car le soleil était obscur ;

45 et le voile du sanctuaire fut déchiré en deux.

46 Yaohu'shua, criant d'une voix forte, dit : Père, entre tes mains je remets mon esprit. Et cela dit, il expira.

47 Quand le centurion vit ce qui était arrivé, il rendit gloire au Créateur, en disant : En effet, cet homme était juste.

48 Et toutes les foules qui assistaient à ce spectacle, voyant ce qui était arrivé, revinrent en se frappant la poitrine.

49 Pendant ce temps, toutes les connaissances de Yahweh et les femmes qui l'avaient suivi depuis la Galilée voyaient ces choses de loin.

50 Alors un homme nommé Yao'saf, originaire d'Armatah'yah, ville des Juifs, membre du Sanhédrin, homme bon et juste,

51 qui n'avaient pas consenti aux conseils et aux actes d'autrui, et qui attendaient le royaume du Créateur,

52 Lorsqu'il arriva à Pilate, il lui demanda le corps de Yaohu'shua ;

53 et le descendant de la croix, il l'enveloppa dans un linceul et le déposa dans un tombeau creusé dans le roc, où personne n'avait encore été déposé.

54 C'était le jour de préparation, et le Chabbat/samedi était sur le point de commencer.

55 Et les femmes qui étaient venues avec lui de Galilée, suivant Yao'saf, virent le tombeau et comment le corps y était déposé.

56 Puis ils revinrent et préparèrent des aromates et des onguents. Et le Chabbat/samedi, ils se reposèrent, selon le commandement.

CHAPITRES - LIVRES

[Lc] LUKA 24

1 Mais le premier jour de la semaine, de bon matin, ils se rendirent au tombeau, prenant les aromates qu'ils avaient préparés.

2 Et ils trouvèrent la pierre roulée loin du tombeau.

3 Cependant, lorsqu'ils entrèrent, ils ne trouvèrent pas le corps du Créateur Yaohu'shua.

4 Et pendant qu'ils étaient perplexes à ce sujet, voici, deux hommes leur apparurent, vêtus de vêtements brillants ;

5 Et ils furent effrayés et courbèrent leur face contre terre, et ils leur dirent : Pourquoi cherchez-vous parmi les morts celui qui vit ?

6 Il n'est pas ici, mais il est ressuscité. Rappelez-vous comment il vous a parlé alors qu'il était encore en Galilée.

7 disant : Il faut que le Fils de l'homme soit livré entre les mains des pécheurs, qu'il soit crucifié, et qu'il ressuscite le troisième jour.

8 Alors ils se souvinrent de ses paroles ;

9 Et quand ils revinrent du tombeau, ils annoncèrent toutes ces choses aux onze et à tous les autres.

10 Et ils étaient Maoro'hém Magdalit (ou de Magdan), et Yao'hanna, et Maoro'hém, mère de Yah'kof/James ; Les autres qui étaient avec eux rapportèrent aussi ces choses aux apôtres.

11 Et les paroles des femmes leur semblaient une illusion, et ils n'y croyaient pas.

12 Mais Kafos/Pierre se leva et courut au tombeau ; et, se penchant, il ne vit que les linges ; et se retira, admirant ce qui s'était passé.

13 Ce même jour, deux d'entre eux se rendaient à un village appelé Emmaüs, situé à soixante stades de Yashua'oleym ;

14 et ils discutaient entre eux de tout ce qui s'était passé.

15 Pendant qu'ils commentaient et discutaient ainsi, Yaohu'shua lui-même s'approcha et partit avec eux ;

16 mais leurs yeux étaient fermés, de sorte qu'ils ne le reconnurent pas.

17 Alors il leur demanda : Quelles sont ces paroles que vous échangez entre vous en marchant ? Ils s'arrêtèrent alors tristement.

18 Et l'un d'eux, appelé Cléopas, lui répondit : Es-tu le seul habitant de Yashua'oleym qui n'ait pas entendu parler des choses qui s'y sont passées ces jours-ci ?

19 Et il leur demanda : Lesquels ? Ils lui dirent : Ceux qui concernent Yaohu'shua, des Nudtzorothins, qui était un prophète puissant en actes et en paroles devant YAOHUH et tout le peuple.

20 et comme les principaux sacrificateurs et nos chefs l'ont livré pour être condamné à mort et l'ont crucifié.

21 Maintenant, nous espérons que c'était lui qui rachèterait Yaoshor'ul ; et en plus de tout cela, c'est aujourd'hui le troisième jour depuis que ces choses sont arrivées.

22 Il est vrai aussi que quelques femmes parmi nous nous ont étonnés ; parce qu'ils sont allés au tombeau tôt le matin

23 et, ne trouvant pas son corps, ils revinrent, déclarant qu'ils avaient eu une vision de Molaok'him/Anges qui disaient qu'il était vivant.

24 Quelques-uns de ceux qui étaient avec nous se rendirent au tombeau et trouvèrent que c'était exactement ce que les femmes avaient dit ; Mais ils ne l'ont pas vu.

25 Alors il leur dit : Ô vous, insensés, et dont le cœur est lent à croire tout ce qu'ont dit les prophètes !

26 Cela n'a-t-il pas d'importance si le hol'Mehushkyah (le Messie) a souffert ces choses et est entré dans sa gloire ?

27 Et commençant par Mehushua et tous les prophètes, il leur expliqua ce qu'on trouvait à son sujet dans toutes les Écritures.

28 Lorsqu'ils approchèrent du village où ils allaient, il fit comme s'il s'éloignait plus loin.

29 Mais ils le contraignirent, disant : Reste avec nous ; parce qu'il est tard et que le jour a déjà décliné. Et il est entré pour rester avec eux.

30 Lorsqu'il était à table avec eux, il prit du pain et le bénit ; et, le brisant, il le leur donna.

31 Alors leurs yeux s'ouvrirent, et ils le reconnurent ; alors il disparut devant eux.

32 Et ils se dirent l'un à l'autre : Notre cœur n'a-t-il pas brûlé quand il nous parlait en chemin et quand il nous ouvrait les Écritures ?

33 Et en même temps ils se levèrent et retournèrent à Yashua'oleym, et trouvèrent les onze ensemble et ceux qui étaient avec eux,

34 qui dit : En effet, le Créateur est ressuscité et est apparu à Shami'ul.

35 Alors tous deux racontèrent ce qui s'était passé en chemin et comment il s'était fait connaître à eux lors de la fraction du pain.

36 Pendant qu'ils parlaient encore de cela, Yahvé lui-même se présenta au milieu d'eux et leur dit : La paix soit avec vous.

37 Mais eux, étonnés et terrifiés, crurent voir un esprit.

38 Mais il leur dit : Pourquoi êtes-vous troublés ? et pourquoi des doutes surgissent-ils dans vos cœurs ?

39 Regardez mes mains et mes pieds : je suis moi ; sens-moi et vois ; parce qu'un esprit n'a ni chair ni os, comme vous le voyez, j'en ai.

40 Et après avoir dit cela, il leur montra ses mains et ses pieds.

41 Comme ils ne croyaient toujours pas à cause de leur joie et qu'ils étaient étonnés, Yaohu'shua leur demanda : Avez-vous quelque chose à manger ici ?

42 Puis ils lui donnèrent un morceau de poisson rôti,

43 qu'il prit et mangea devant eux.

44 Alors je lui dis : Voici les paroles que je t'ai dites, alors que j'étais encore avec toi, que tout ce qui est écrit à mon sujet dans la loi de Mehushua, dans les prophètes et dans les Psaumes, doit s'accomplir. .

45 Alors il ouvrit leur intelligence pour comprendre les Écritures ;

46 et leur dit : Ainsi il est écrit que le hol'Mehushkyah (le Messie) souffrira et qu'il ressuscitera d'entre les morts le troisième jour ;

47 et qu'en son nom la repentance et le pardon des péchés devraient être prêchés à toutes les nations, à commencer par Yashua'oleym.

48 Vous êtes témoins de ces choses.

49 Et voici, j'envoie sur vous la promesse de mon Père ; Mais restez dans la ville jusqu'à ce que vous soyez doté du pouvoir d'en haut.

50 Puis il les emmena dehors à Beit'anyao ; et levant les mains, il les bénit.

51 Et il arriva, pendant qu'il les bénissait, qu'il les quitta; et fut enlevé au ciel.

52 Et après l'avoir adoré, ils retournèrent à Yashua'oleym avec une grande joie ;

53 et nous étions continuellement dans le temple, bénissant le Créateur.

CHAPITRES - LIVRES



JOÃO/YAO'KHANAN

INDEX des livres [Chapitres]

01	02	03	04	05	06	07	08	09	dix	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	2							
						1							

[Jo] YAO'KHANAN 1

1 Au commencement était la Parole, et la Parole était avec YAOHUH, et la Parole était avec UL'HIM.

2 Il était au début avec YAOHUH.

3 Toutes choses ont été faites par lui, et rien de ce qui a été fait n'a été fait sans lui.

4 En lui était la vie, et la vie était la lumière des hommes ;

5 La lumière brille dans les ténèbres, et les ténèbres n'ont pas prévalu contre elle.

6 Il y avait un homme envoyé par le Créateur, dont le nom était Yao'khanan.

7 Cet homme est venu comme témoin, pour témoigner de la lumière, afin que tous croient par lui.

8 Il n'était pas la lumière, mais il est venu témoigner de la lumière.

9 Car la vraie lumière, qui éclaire tout homme, venait dans le monde.

10 Il était dans le monde, et le monde a été fait par lui, et le monde ne l'a pas connu.

11 Il est venu chez les siens, et les siens ne l'ont pas reçu.

12 Mais à tous ceux qui l'ont reçu, à ceux qui ont cru en son nom, il a donné le pouvoir de devenir enfants du Créateur ;

13 qui sont nés, non du sang, ni de la volonté de la chair, ni de la volonté de l'homme, mais du Créateur.

14 Et la Parole s'est faite chair, et a habité parmi nous, pleine de grâce et de vérité ; et nous avons vu sa gloire, comme la gloire du Fils unique du Père.

15 Yao'khanan lui rendit témoignage et s'écria, disant : C'est celui dont j'ai dit : Celui qui vient après moi est passé devant moi ; car avant moi cela existait déjà.

16 Car de sa plénitude nous avons tous reçu, et grâce sur grâce.

17 Car la loi a été donnée par Mehushua ; la grâce et la vérité sont venues à travers Yaohu'shua hol'Mehushkyah.

18 Personne n'a jamais vu YAOHUH ; le Fils unique, qui est dans le sein du Père, il l'a fait connaître.

19 Et tel fut le témoignage de Yao'khanan, lorsque les Juifs lui envoyèrent des prêtres et des Lévites de Yashua'oleym pour lui demander : Qui es-tu ?

20 C'est pourquoi il a avoué et n'a pas nié ; oui, il a avoué : je ne suis pas le hol'Mehushkyah.

21 Et ils lui demandèrent : Et alors ? Etes-vous Uli'yah ? Il a répondu : Je ne le suis pas. Êtes-vous le prophète ? Et il a répondu : Non.

22 Et ils lui dirent : Qui es-tu ? afin que nous puissions répondre à ceux qui nous ont envoyés ; Que dites-vous de vous ?

23 Il répondit : Je suis la voix de celui qui crie dans le désert : Aplanissez le chemin du Créateur, comme l'a dit le prophète Yashua'yah.

24 Et ceux qui furent envoyés étaient des Pharisiens.

25 Alors ils lui demandèrent : Pourquoi donc baptises-tu, si tu n'es pas le hol'Mehushkyah (le Messie), ni Uli'yah, ni le prophète ?

26 Yao'khanan leur répondit : Je baptise dans l'eau ; Parmi vous, il y en a un que vous ne connaissez pas.

27 celui qui vient après moi, dont je ne suis pas digne de dénouer la bride.

28 Ces choses se passèrent à Beit'anyao, au-delà du Yardayan (la rivière), où Yao'khanan baptisait.

29 Le lendemain, Yao'khanan vit Yao'shua venir à lui et dit : Voici l'Agneau d'UL'HIM, qui enlève le péché du monde.

30 C'est celui dont j'ai dit : Après moi vient un homme qui a passé avant moi, car il était avant moi.

31 Je ne le connaissais pas ; mais, afin qu'il puisse se manifester à Yaoshor'ul, j'ai baptisé dans l'eau.

32 Et Yao'khanan témoigna, disant : J'ai vu l'Esprit descendre du ciel comme une colombe et se poser sur LUI .

33 Je ne le connaissais pas ; Mais celui qui m'a envoyé baptiser d'eau, m'a dit : Celui sur qui tu verras l'Esprit descendre et rester sur lui, c'est lui qui baptise du Saint-Esprit.

34 Je l'ai moi-même vu et je vous ai rendu témoignage que celui-ci est le Fils d'UL'HIM.

35 Le lendemain, Yao'khanan était de nouveau là, avec deux de ses disciples

36 et regardant Yahvé pendant qu'il passait, il dit : Voici l'Agneau du Créateur !

37 Ces deux disciples l'entendirent dire cela, et ils suivirent Yaohu'shua.

38 Lorsque Yaohu'shua se retourna et vit qu'ils le suivaient, il leur demanda : Que cherchez-vous ? Ils lui dirent : Rabbi (ce qui signifie Maoro'eh), où atterris-tu ?

39 Il leur répondit : Venez et vous verrez. Alors ils allèrent voir où il atterrisait ; et ils passèrent la journée avec lui ; il était environ la dixième heure.

40 Andor'ul/Andrew, frère de Shami'ul Kafos/Peter, était l'un des deux qui entendirent Yao'khanan parler et qui suivirent Yaohu'shua.

41 Il trouva d'abord son frère Shami'ul et lui dit : Nous avons trouvé le Messie (ce qui signifie hol'Mehushkyah).

42 Et il l'emmena à Yaohu'shua. Yaohu'shua, fixant son regard sur lui, dit : Tu es Shami'ul, fils de Yao'khanan, tu seras appelé Kafos/Peter (ce qui signifie *Pierre*).

43 Le lendemain, Yaohu'shua décida de partir pour Galilyah et, trouvant Fylyp, il lui dit : Suis-moi.

44 Or Fylyp était originaire de Beit'sayd, la ville d'Andor'ul/André et de Kaphos/Pierre.

45 Fylyp trouva Naokhan'ul et lui dit : Nous venons de trouver celui dont Mehu'shua a écrit dans la Loi, et les prophètes : Yaohu'shua des nudtzorothins (nazareth us), fils de Yao'saf.

46 Naokhan'ul lui demanda : Peut-il y avoir quelque chose de bienvenu de la part des Nudtzorothins (Nazaréens) ? Fylyp lui dit : Viens voir.

47 Yaohu'shua, voyant Naokhan'ul s'approcher de lui, dit de lui : Voici un vrai Yaoshorul'ite, en qui il n'y a aucune ruse !

48 Naokhan'ul lui demanda : Où me connais-tu ? Yaohu'shua lui répondit : Avant que Fylyp ne t'appelle, je t'ai vu quand tu étais sous le figuier.

49 Naokhan'ul lui répondit : Rabbi, tu es le fils d'UL'HIM, tu es le roi de Yaoshor'ul.

50 Et l'Éternel lui dit : Parce que je t'ai dit : Je t'ai vu sous le figuier, crois-tu ? Vous verrez des choses plus grandes que celles-là.

51 Et il ajouta : En vérité, en vérité, je vous le dis, vous verrez les cieus ouverts, et les Molaok'him/Anges d'UL'HIM monter et descendre sur le Fils de l'Homme.

CHAPITRES - LIVRES

[Jo] YAO'KHANAN 2

1 Trois jours plus tard, il y eut des noces à Canah de Galilée, et la mère de Yaohushua était là ;

2 et Yaohu'shua fut également invité avec ses disciples au mariage.

3 Et quand ils furent à court de vin, la mère de Yahweh lui dit : Ils n'ont pas de vin.

4 Yaohu'shua leur répondit : Femme, qu'ai-je à voir avec toi ? Ce n'est pas encore mon heure.

5 Alors sa mère dit aux serviteurs : Faites tout ce qu'il vous dira.

6 Or, six jarres de pierre étaient placées là pour la purification des Juifs, et chacune contenait deux ou trois *jarres* .

7 Yaohu'shua lui ordonna : Remplissez ces jarres d'eau. Et ils les ont remplis jusqu'au sommet.

8 Alors il leur dit : « Sortez-le maintenant et apportez-le au maître du banquet. » Et ils l'ont fait.

9 Lorsque le maître du banquet goûta l'eau transformée en vin, sans savoir d'où elle venait, bien que les serviteurs qui avaient puisé l'eau le savaient, le maître du banquet appela le marié.

10 et lui dit : Chacun met d'abord le bon vin, et quand on a bien bu, ensuite le moindre ; mais vous avez gardé le bon vin jusqu'à présent.

11 Ainsi Yaohu'shua commença ses signes à Canah de Galilée et manifesta sa gloire ; et ses disciples crurent en lui.

12 Après cela, il descendit à Kefar'naohun, lui, sa mère, ses frères et ses disciples ; et ils n'y restèrent pas longtemps.

13 Comme la posqayao/Pâque des Juifs approchait, Yaohu'shua monta à Yashua'o-leyrn.

14 Et il trouva dans le temple ceux qui vendaient des bœufs, des moutons et des tourterelles, ainsi que les changeurs d'argent assis là ;

15 et ayant fabriqué un fouet avec des cordes, il les chassa tous du temple, ainsi que les brebis et les bœufs ; et il dispersa l'argent des changeurs, et renversa leurs tables ;

16 et il dit à ceux qui vendaient les colombes : Retirez ces choses d'ici ; ne faites pas de la maison de mon Père une maison de commerce.

17 Alors ses disciples se souvinrent qu'il est écrit : Le zèle pour ta maison me dévorera.

18 Les Juifs protestèrent et lui dirent : Quel signe d'autorité nous montres-tu, puisque tu fais cela ?

19 L'Éternel leur répondit : Détruisez ce sanctuaire, et en trois jours je le relèverai.

20 Les Juifs dirent donc : En quarante-six ans ce temple a été bâti, et vas-tu le relever en trois jours ?

21 Mais il parla du sanctuaire de son corps.

22 Lorsqu'il ressuscita des morts, ses disciples se souvinrent de ce qu'il avait dit, et ils crurent à l'Écriture et à la parole que Yahvé avait prononcée.

23 Or, lorsqu'il était à Yashua'oleym, lors de la fête de posqayao/Pâque, beaucoup, voyant les signes qu'il accomplissait, crurent en son nom.

24 Mais Yahweh lui-même ne leur faisait pas confiance, parce qu'il les connaissait tous, 25 et il n'avait besoin de personne pour témoigner de l'homme, car il savait ce qu'il y avait dans l'homme.

CHAPITRES - LIVRES

[Jo] YAO'KHANAN 3

1 Il y avait parmi les pharisiens un homme nommé Nakdimos, l'un des chefs des Juifs. 2 Il alla de nuit vers Yahweh et lui dit : Rabbi, nous savons que tu es Maoro'eh, venant d'UL'HIM ; car personne ne peut faire ces signes que vous faites, à moins que le Créateur ne soit avec lui.

3 Yaohu'shua lui dit : En vérité, en vérité, je te le dis, à moins que quelqu'un ne naisse de nouveau, il ne peut pas voir le royaume du Créateur.

4 Nakdimos lui demanda : Comment un homme peut-il naître quand il est vieux ? peut-il rentrer dans le ventre de sa mère et naître ?

5 Yaohu'shua répondit : En vérité, en vérité, je vous le dis, à moins que quelqu'un ne naisse de l'eau et de l'Esprit, il ne peut entrer dans le royaume du Créateur.

6 Ce qui est né de la chair est chair, et ce qui est né de l'Esprit est esprit.

7 Ne t'étonne pas que je t'aie dit : Tu dois naître de nouveau.

8 Le vent souffle où il veut, et tu entends sa voix ; mais vous ne savez pas d'où cela vient ni où cela va ; il en est de même pour tous ceux qui sont nés de l'Esprit.

9 Nakdimos lui demanda : Comment cela est-il possible ?

10 Yaohu'shua lui répondit : Es-tu un maître de Yaoshor'ul, et tu ne comprends pas ces choses ?

11 En vérité, en vérité, je vous le dis, nous disons ce que nous savons et témoignons de ce que nous avons vu ; et vous n'acceptez pas notre témoignage !

12 Si je vous ai parlé des choses terrestres et que vous ne croyez pas, comment croirez-vous si je vous parle des choses célestes ?

13 Or personne n'est monté au ciel, si ce n'est celui qui est descendu du ciel, le Fils de l'homme.

14 Et comme Mehushua éleva le serpent dans le désert, de même le Fils de l'homme doit être élevé ;

15 afin que quiconque croit en lui ait la vie éternelle.

16 Car le Créateur a tant aimé le monde qu'il a donné son Fils unique, afin que quiconque croit en lui ne périsse pas mais ait la vie éternelle.

17 Car le Créateur a envoyé son Fils dans le monde, non pour qu'il juge le monde, mais pour que le monde soit sauvé par lui.

18 Celui qui croit en LUI n'est pas jugé ; mais celui qui ne croit pas est déjà jugé ; parce qu'il ne croit pas au NOM du Fils unique d'UL'HIM.

19 Et voici le jugement : La lumière est venue dans le monde, et les hommes ont préféré les ténèbres à la lumière, parce que leurs œuvres étaient mauvaises.

20 Car quiconque fait le mal hait la lumière et ne vient pas à la lumière, de peur que ses actions ne lui soient reprochées.

21 Mais quiconque pratique la vérité vient à la lumière, afin qu'il soit évident que ses œuvres sont faites dans le Créateur.

22 Après cela, Yaohu'shua partit avec ses disciples au pays de Yaohu'dah, où il resta avec eux et baptisa.

23 Or Yao'khanan baptisait aussi à Aenon, près de Salim, parce qu'il y avait là beaucoup d'eau ; et le peuple alla se faire baptiser.

24 Car Yao'khanan n'avait pas encore été jeté en prison.

25 Alors une dispute éclata entre les disciples de Yao'khanan et un Juif au sujet de la purification.

26 Et ils s'approchèrent de Yao'khanan et lui dirent : Rabbi, celui qui était avec toi au-delà du Yardayan (le fleuve), dont tu as rendu témoignage, voici, il baptise, et tout le monde vient à lui.

27 Yao'khanan répondit : Un homme ne peut rien recevoir à moins que cela ne lui soit donné du ciel.

28 Vous-mêmes, témoignez que j'ai dit : Je ne suis pas le hol'Mehushkyah (le Messie), mais je suis envoyé devant lui.

29 Celui qui a la mariée est le marié ; mais l'ami du marié, qui est présent et qui l'entend, se réjouit grandement de la voix du marié. Ainsi donc, ma joie est complète.

30 Il doit augmenter et je dois diminuer.

31 Celui qui vient d'en haut est au-dessus de tous ; celui qui vient de la terre est de la terre et parle de la terre. Celui qui vient du ciel est au-dessus de tout.

32 Ce qu'il a vu et entendu, il le témoigne ; et personne n'accepte son témoignage.

33 Mais celui qui accepte son témoignage confirme que le Créateur est vrai.

34 Car celui que le Créateur a envoyé dit les paroles du Créateur ; Pourquoi le Créateur ne donne-t-il pas l'Esprit avec mesure ?

35 Le Père aime le Fils et a remis toutes choses entre ses mains.

36 Celui qui croit au Fils a la vie éternelle ; Mais celui qui désobéit au Fils ne verra pas la vie, mais la colère du Créateur demeure sur lui.

CHAPITRES - LIVRES

[Jo] YAO'KHANAN 4

1 Quand le Créateur apprit donc que les Pharisiens avaient entendu dire que lui, Yaohu'shua, avait fait et baptisé plus de disciples que Yao'khanan

2 (bien que Yaohu'shua lui-même n'ait pas baptisé, mais ses disciples)

3 quittèrent Yaohu'dah et retournèrent en Galilée.

4 Et il lui fallut passer par Shemor'yah.

5 Il arriva donc dans une ville de Shemor'yah, appelée Sychar, près de l'héritage que Yahkof avait donné à son fils Yao'saf ;

6 Là se trouvait le puits de Yah'kof. Yaohu'shua, fatigué du voyage, s'assit ainsi près du puits ; Il était environ la sixième heure.

7 Une femme de Shemor'yah vint puiser de l'eau. Yaohu'shua lui dit : Donne-moi à boire.

8 Car ses disciples étaient allés en ville pour acheter de la nourriture.

9 Alors la Samaritaine lui dit : Comment peux-tu, toi qui es Juif, me demander à boire, puisque je suis une Samaritaine ? (Parce que les Juifs ne communiquaient pas avec les Samaritains).

10 Yaohu'shua lui dit : Si tu avais connu le don du Créateur et qui est celui qui te dit : Donne-moi à boire, tu lui aurais demandé et il t'aurait donné de l'eau vive.

11 La femme lui dit : Créateur, tu n'as rien pour la tirer, et le puits est profond ; Où donc as-tu cette eau vive ?

12 Es-tu plus grand que notre père Yahkof, qui nous a donné le puits où lui aussi buvait, ainsi que ses enfants et son bétail ?

13 Yaohu'shua répondit : Tous ceux qui boivent cette eau auront de nouveau soif ;

14 Mais celui qui boit l'eau que je lui donne n'aura jamais soif ; au contraire, l'eau que je lui donne deviendra en lui une source d'eau jaillissant jusqu'à la vie éternelle.

15 La femme lui dit : Créateur, donne-moi cette eau, afin que je n'aie plus soif, ni que je vienne ici la puiser.

16 Yahweh lui dit : Va, appelle ton mari et viens ici.

17 La femme répondit : Je n'ai pas de mari. Yaohu'shua lui dit : Tu as bien dit : je n'ai pas de mari ;

18 parce que tu as eu cinq maris, et que celui que tu as maintenant n'est pas ton mari ; que tu as dit sincèrement.

19 La femme lui dit : Créateur, je vois que tu es prophète.
20 Nos pères ont adoré sur cette montagne, et vous dites que Yashua'oleym est le lieu où l'on doit adorer.
21 Yaohu'shua lui dit : Femme, crois-moi, l'heure vient où ni sur cette montagne ni à Yashua'oleym tu n'adoreras le Père.
22 Vous adorez ce que vous ne connaissez pas ; nous adorons ce que nous savons ; parce que le salut vient des Juifs.
23 Mais l'heure vient, et elle est déjà venue, où les vrais adorateurs adoreront le Père en esprit et en vérité ; car le Père cherche ceux qui l'adorent.
24 le Créateur est ESPRIT , et ceux qui l'adorent doivent l'adorer en esprit et en vérité.
25 La femme lui répondit : Je sais que le Messie (appelé hol'Mehush-kyah) vient ; Quand il viendra, il nous annoncera toutes choses.
26 Yaohu'shua lui dit : Je suis celui qui te parle.
27 Et alors ses disciples arrivèrent, et furent étonnés qu'il parle avec une femme ; portant personne ne lui a demandé : Que cherches-tu ? ou : Pourquoi lui parles-tu ?
28 Alors la femme laissa sa cruche d'eau et entra dans la ville et dit aux hommes :
29 Venez voir un homme qui m'a raconté tout ce que j'ai fait ; Serait-ce peut-être la hol'Mehushkyah (le Messie) ?
30 Ils quittèrent donc la ville et vinrent vers lui.
31 Pendant ce temps, ses disciples le suppliaient, disant : Rabbi, mange.
32 Mais il répondit : J'ai à manger une nourriture que tu ne connais pas.
33 Alors les disciples se dirent entre eux : Quelqu'un lui a-t-il apporté à manger ?
34 Yaohu'shua leur dit : Ma nourriture est de faire la volonté de celui qui m'a envoyé et d'achever son œuvre.
35 Ne dites-vous pas : Il reste encore quatre mois avant la moisson ? Maintenant, je vous le dis, levez les yeux et voyez les champs, ils sont blancs pour la moisson.
36 Celui qui récolte reçoit déjà une récompense et récolte du fruit pour la vie éternelle ; afin que celui qui sème et celui qui moisson se réjouissent ensemble.
37 Car en cela cette parole est vraie : l'un sème et l'autre récolte.
38 Je t'ai envoyé moissonner là où tu n'as pas travaillé ; d'autres ont travaillé, et vous êtes entré dans leur travail.
39 Et beaucoup de Samaritains de cette ville crurent en lui, à cause de la parole de la femme qui témoignait : Il m'a raconté tout ce que j'ai fait.
40 Alors, quand les Samaritains vinrent vers lui, ils le prièrent de rester avec eux ; et y resta deux jours.
41 Et beaucoup d'autres crurent à cause de sa parole ;
42 et ils dirent à la femme : Nous ne croyons plus en ta parole ; car maintenant nous avons nous-mêmes entendu et savons que celui-ci est véritablement le Sauveur du monde.
43 Deux jours plus tard, il partit de là pour Galilée.
44 Car Yaohu'shua lui-même a témoigné qu'un prophète ne reçoit pas d'honneur dans son propre pays.
45 Dès son arrivée en Galilée, les Galiléens l'accueillirent, car ils avaient vu tout ce qu'il avait fait à Yashua'oleym pendant la fête ; car eux aussi étaient allés à la fête.
46 Puis il retourna à Canah de Galilée, où il avait fait du vin avec de l'eau. Il y avait un officier du roi dont le fils était malade à Kefar'naohun.
47 Lorsqu'il apprit que Yaohu'shua était venu de Yaohu'dah en Galilée, il alla vers lui et le pria de descendre et de guérir son fils ; car il était sur le point de mourir.
48 Alors Yaohu'shua lui dit : Si tu ne vois pas de signes et de prodiges, tu ne croiras pas.
49 L'officier le supplia : Créateur, descends avant que mon fils ne meure.
50 Yaohu'shua lui dit : Va, ton fils est vivant. Et l'homme crut à la parole que Yaohu'shua lui avait dite, et il s'en alla.
51 Alors qu'il descendait, ses serviteurs le rencontrèrent et lui dirent que son fils était vivant.

52 Il leur demanda donc à quelle heure il commençait à aller mieux ; et ils lui dirent : Hier, à la septième heure, la fièvre l'a quitté.

53 Le père reconnut donc que c'était à cette heure-là que Yaohu'shua lui avait dit : Ton fils est vivant ; et lui et toute sa maison crurent.

54 C'était la deuxième fois que Yaohu'shua, de retour de Yaohu'dah en Galilée, y faisait un signal.

CHAPITRES - LIVRES

[Jo] YAO'KHANAN 5

1 Après cela, il y eut une fête des Juifs ; et Yaohu'shua monta à Yashua'oleym.

2 Or, à Yashua'oleym, près de la porte des brebis, il y a un étang, appelé en hébreu Beit'zata, qui a cinq porches.

3 Là gisaient une grande multitude de malades, aveugles, boiteux et flétris, attendant le mouvement de l'eau.

4 Car un Molaok/Angé descendit à un certain moment dans la piscine et remuait l'eau ; ainsi le premier qui y descendit, après le mouvement de l'eau, fut guéri de sa maladie, quelle qu'elle soit.

5 Il y avait là un homme qui était malade depuis trente-huit ans.

6 Yaohu'shua, le voyant allongé et sachant qu'il était ainsi depuis longtemps, lui demanda : Veux-tu être guéri ?

7 Le malade lui répondit : Maoro'eh, je n'ai personne qui, quand l'eau est remuée, puisse me mettre dans la piscine ; alors, à mesure que j'avance, un autre descend devant moi.

8 Yahweh lui dit : Lève-toi, prends ton lit et marche.

9 Aussitôt l'homme se rétablit ; et prenant son lit, il se mit à marcher. Or, ce jour-là était le samedi/shabbos.

10 C'est pourquoi les Juifs dirent à celui qui avait été guéri : Aujourd'hui, c'est Chabbat, et il ne t'est pas permis de porter ton lit.

11 Mais il leur répondit : Celui qui m'a guéri, m'a dit lui-même : Prends ton lit et marche.

12 Et ils lui demandèrent : Qui est l'homme qui t'a dit : Prends ton lit et marche ?

13 Mais celui qui était guéri ne savait pas qui il était ; parce que Yaohu'shua s'était retiré, parce qu'il y avait beaucoup de monde à cet endroit.

14 Alors Yaohu'shua le trouva dans le temple et lui dit : Regarde, tu es guéri ; ne pêche plus, de peur qu'il ne t'arrive quelque chose de pire.

15 Alors l'homme s'en alla et dit aux Juifs que c'était Yaohu'shua qui l'avait guéri.

16 C'est pourquoi les Juifs persécutèrent Yaohushua, parce qu'il faisait ces choses le jour du sabbat.

17 Mais Yaohu'shua leur répondit : Mon Père travaille jusqu'à présent, et je travaille aussi.

18 C'est pourquoi les Juifs cherchaient encore plus à le tuer, car non seulement il violait le chabbat/samedi, mais il disait aussi que le Créateur était son propre Père, se faisant lui-même égal au Créateur.

19 Et l'Éternel leur dit : En vérité, en vérité, je vous le dis, le Fils ne peut rien faire de lui-même, sinon ce qu'il voit faire au Père ; car quoi qu'il fasse, le Fils le fait de même.

20 Car le Père aime le Fils et lui montre tout ce qu'il fait lui-même ; et il vous montrera des œuvres plus grandes que celles-ci, afin que vous soyez étonnés.

21 Car, de même que le Père ressuscite les morts et leur donne la vie, de même le Fils donne la vie à qui il veut.

22 Car le Père ne juge personne, mais il a remis tout jugement au Fils,

23 afin que chacun honore le Fils comme on honore le Père : celui qui n'honore pas le Fils n'honore pas le Père qui l'a envoyé.

24 En vérité, en vérité, je vous le dis, quiconque entend ma parole et croit en celui qui m'a envoyé a la vie éternelle et ne vient pas en jugement, mais est passé de la mort à la vie.

25 En vérité, en vérité, je vous le dis, l'heure vient, et elle est déjà venue, où les morts entendront la voix du Fils d'UL'HIM, et ceux qui l'entendront vivront.

26 Car, de même que le Père a la vie en lui-même, de même il a donné au Fils pour qu'il ait la vie en lui-même ;

27 et il lui a donné le pouvoir de juger, parce qu'il est Fils de l'homme.

28 Ne vous étonnez pas de cela, car l'heure vient où tous ceux qui sont dans les tombeaux entendront sa voix et sortiront :

29 ceux qui ont fait le bien, à la résurrection de la vie, et ceux qui ont fait le mal, à la résurrection du jugement.

30 Je ne peux rien faire par moi-même ; comme j'entends, ainsi je juge ; et mon jugement est juste, parce que je ne cherche pas ma volonté, mais la volonté de celui qui m'a envoyé.

31 Si je rends témoignage de moi-même, mon témoignage n'est pas vrai.

32 Un autre est celui qui témoigne de moi ; et je sais que le témoignage qu'il rend de moi est vrai.

33 Vous avez envoyé des messagers à Yao'khanan, et il a témoigné de la vérité ;

34 Mais je ne reçois aucun témoignage d'homme ; mais je dis cela afin que vous soyez sauvés.

35 Il était la lampe qui brûlait et éclairait ; et tu voulais te réjouir un petit moment dans sa lumière.

36 Mais mon témoignage est plus grand que celui de Yao'khanan ; car les œuvres que le Père m'a donné de faire, les mêmes œuvres que je fais, me témoignent que le Père m'a envoyé.

37 Et le Père qui m'a envoyé a lui-même témoigné de moi. Vous n'avez jamais entendu sa voix, ni vu sa forme ;

38 et sa parole ne demeure pas en vous ; parce que vous ne croyez pas en celui qu'il a envoyé.

39 Vous sondez les Écritures, parce que vous pensez qu'en elles vous avez la vie éternelle ; et ce sont eux qui me rendent témoignage ;

40 mais tu ne veux pas venir chez moi pour avoir la vie !

41 Je ne reçois aucune gloire des hommes ;

42 mais je vous connais bien, que vous n'avez pas en vous l'amour du Créateur.

43 Je suis venu au nom de mon Père, et vous ne me recevez pas ; si un autre vient en son propre nom, vous le recevrez.

44 Comment pouvez-vous croire, vous qui recevez la gloire les uns des autres et ne cherchez pas la gloire qui vient du Créateur unique ?

45 Ne pensez pas que je vous accuserai devant le Père : il y a quelqu'un qui vous accuse, Mehu'shua, en qui vous espérez.

46 Car si vous croyiez en Mehushua, vous croiriez en moi ; à cause de moi, il a écrit.

47 Mais si vous ne croyez pas aux écrits, comment croirez-vous mes paroles ?

CHAPITRES - LIVRES

[Jo] YAO'KHANAN 6

1 Après cela, Yaohu'shua partit de l'autre côté de la mer de Galilée, également appelée Tibériade.

2 Et une grande foule le suivit, parce qu'ils voyaient les miracles qu'il accomplissait sur les malades.

3 Alors Yahweh monta sur la montagne et s'y assit avec ses disciples.

4 Or la posqayao/pâque, la fête des Juifs, était proche.

5 Alors Yaohu'shua, levant les yeux, et voyant qu'une grande foule venait à lui, dit à Phylp : Où achèterons-nous du pain pour que ceux-ci mangent ?

6 Mais il dit cela pour l'éprouver ; parce qu'il savait très bien ce qu'il allait faire.

7 Phylp lui dit : Deux cents *deniers* de pain ne leur suffisent pas, pour que chacun en reçoive un peu.

8 Et un de ses disciples, Andor'ul/André, frère de Shami'ul Kafos/Peter, lui dit :
9 Il y a ici un garçon qui a cinq pains d'orge et deux poissons ; mais qu'est-ce que c'est pour tant de personnes ?
10 Yaohu'shua dit : Faites s'incliner les gens. Or, il y avait beaucoup d'herbe à cet endroit. Les hommes s'y reposèrent alors, au nombre de près de cinq mille.
11 Yaohu'shua prit alors les pains et, après avoir rendu grâce, les distribua à ceux qui étaient couchés ; et aussi le poisson, autant qu'ils voulaient.
12 Et quand ils furent rassasiés, il dit à ses disciples : Rassemblez les fragments qui restent, afin que rien ne soit perdu.
13 Ils les ramassèrent et remplirent douze paniers de morceaux des cinq pains d'orge qui restaient de ceux qui avaient mangé.
14 Quand ces hommes virent le signe que Yahvé avait accompli, ils dirent : Celui-ci est véritablement le prophète qui devait venir dans le monde.
15 Lorsque Yaohu'shua comprit qu'ils allaient venir le prendre de force pour le faire roi, il se retira de nouveau dans la montagne, seul.
16 Le soir venu, ses disciples descendirent à la mer ;
17 et montèrent dans une barque, ils traversèrent la mer en direction de Kefar'naohun ; Pendant ce temps, il faisait noir et Yaohu'shua n'était pas encore venu vers eux ;
18 De plus, la mer était gonflée, parce que le vent soufflait fort.
19 Et après avoir ramé environ vingt-cinq ou trente stades, ils virent Yahweh marchant sur la mer et s'approchant du bateau ; et ils étaient terrifiés.
20 Mais il leur dit : C'est moi ; n'ayez pas peur.
21 Alors ils l'accueillirent dans la barque avec bon cœur ; et bientôt le bateau atteignit la terre où ils allaient.
22 Le lendemain, la foule qui restait de l'autre côté de la mer, sachant qu'il n'y avait là qu'une seule petite barque, et que Yahvé n'y était pas monté avec ses disciples, mais qu'ils étaient partis seuls.
23 (mais d'autres petits bateaux étaient arrivés à Tibériade près du lieu où ils mangeaient le pain, et le Créateur avait rendu grâce) ;
24 Alors, voyant que Yaohu'shua n'était pas là, ni ses disciples, ils montèrent aussi dans les bateaux et se rendirent à Kefar'naohun à la recherche de Yaohu'shua.
25 Et lorsqu'ils le trouvèrent de l'autre côté de la mer, ils lui demandèrent : Rabbi, quand es-tu venu ici ?
26 L'Éternel leur répondit : En vérité, en vérité, je vous le dis, vous me cherchez, non parce que vous avez vu des signes, mais parce que vous avez mangé du pain et que vous avez été rassasiés.
27 Ne travaillez pas pour la nourriture qui périt, mais pour la nourriture qui dure pour la vie éternelle, que le Fils de l'homme vous donnera ; car là-dessus, le Créateur, le Père, a apposé son sceau.
28 Alors ils lui demandèrent : Que devons-nous faire pour accomplir les œuvres du Créateur ?
29 Yaohu'shua leur répondit : C'est l'œuvre du Créateur : que vous croyiez en celui qu'il a envoyé.
30 Alors ils lui demandèrent : Quel signe fais-tu donc, afin que nous puissions le voir et te croire ? Qu'est-ce que tu exploites ?
31 Nos pères ont mangé *de la mana* dans le désert, comme il est écrit : Il leur a donné à manger du pain du ciel.
32 L'Éternel leur répondit : En vérité, en vérité, je vous le dis, Mehushua ne vous a pas donné le pain du ciel ; mais mon Père vous donne le vrai pain du ciel.
33 Car le pain du Créateur est celui qui descend du ciel et donne la vie au monde.
34 Alors ils lui dirent : Créateur, donne-nous toujours ce pain.
35 Yaohu'shua leur déclara. Je suis le pain de vie ; celui qui vient à moi n'aura jamais faim, et celui qui croit en moi n'aura jamais soif.
36 Mais comme je vous l'ai dit, vous m'avez vu, et pourtant vous ne croyez pas.

37 Tout ce que le Père me donne viendra à moi ; et quiconque vient à moi, je ne le chasserai jamais.

38 Car je suis descendu du ciel, non pour faire ma volonté, mais pour faire la volonté de celui qui m'a envoyé.

39 Et voici la volonté de celui qui m'a envoyé : que je ne perde rien de tout ce qu'il m'a donné, mais que je le ressuscite au dernier jour.

40 Car telle est la volonté de mon Père : que quiconque voit le Fils et croit en lui ait la vie éternelle ; et je le ressusciterai au dernier jour.

41 Les Juifs murmurèrent donc contre lui, parce qu'il disait : Je suis le pain descendu du ciel ;

42 et demanda : N'est-ce pas Yaohu'shua, le fils de Yao'saf, dont nous connaissons le père et la mère ? Comment donc dites-vous maintenant : Je suis descendu du ciel ?

43 L'Éternel leur répondit : Ne murmurez pas entre vous.

44 Personne ne peut venir à moi si le Père qui m'a envoyé ne l'attire ; et je le ressusciterai au dernier jour.

45 Il est écrit dans les prophètes : Et ils seront tous instruits par le Créateur. C'est pourquoi quiconque a entendu et appris du Père vient à moi.

46 Non que personne ait vu le Père, sauf celui qui vient d'UL'HIM ; seulement il a vu le Père.

47 En vérité, en vérité, je vous le dis, celui qui croit a la vie éternelle.

48 Je suis le pain de vie.

49 Vos pères ont mangé *de la mana* dans le désert et sont morts.

50 C'est ici le pain qui descend du ciel, afin que quiconque en mange ne meure pas.

51 Je suis le pain vivant descendu du ciel ; si quelqu'un mange ce pain, il vivra éternellement ; et le pain que je donnerai pour la vie du monde, c'est ma chair.

52 Les Juifs se disputèrent donc entre eux, disant : Comment cet homme peut-il nous donner sa chair à manger ?

53 Yahweh leur dit : En vérité, en vérité, je vous le dis, si vous ne mangez la chair du Fils de l'homme et ne buvez son sang, vous n'avez pas de vie en vous.

54 Celui qui mange ma chair et boit mon sang a la vie éternelle ; et je le ressusciterai au dernier jour.

55 Car ma chair est vraiment une nourriture, et mon sang est vraiment une boisson.

56 Celui qui mange ma chair et boit mon sang demeure en moi et moi en lui.

57 Tout comme le Père vivant m'a envoyé, et que je vis à cause du Père, de même celui qui se nourrit de moi vivra aussi grâce à moi.

58 C'est ici le pain qui est descendu du ciel ; ce n'est pas comme vos pères, qui ont mangé *du manah* et sont morts ; celui qui mangera ce pain vivra éternellement.

59 Yaohu'shua disait ces choses lorsqu'il enseignait dans la synagogue de Kefar'naohun.

60 Et plusieurs de ses disciples, ayant entendu cela, dirent : C'est une parole dure ; qui peut l'entendre ?

61 Mais lorsque Yaohu'shua comprit en lui-même que ses disciples murmuraient à ce sujet, il leur dit : Cela vous offense-t-il ?

62 Et si vous voyiez le Fils de l'homme monter là où il était auparavant ?

63 L'esprit est ce qui donne la vie, la chair ne sert à rien ; les paroles que je vous ai dites sont esprit et elles sont vie.

64 Mais il y en a parmi vous qui ne croient pas. Car Yaohu'shua savait, dès le début, qui étaient ceux qui ne croyaient pas, et qui était celui qui le trahirait.

65 Et il continua : C'est pourquoi je vous ai dit que personne ne peut venir à moi si cela ne lui a pas été accordé par le Père.

66 C'est pourquoi beaucoup de ses disciples rebroussèrent chemin et ne marchèrent plus avec lui.

67 Alors Yaohu'shua demanda aux douze : Voulez-vous aussi partir ?

68 Shami'ul Kafos/Pierre lui répondit : Créateur, vers qui irons-nous ? Vous avez les mots pour la vie éternelle.

69 Et nous avons déjà cru et savons que tu es le Saint d'UL'HIM.

70 Yaohu'shua leur répondit : Ne vous ai-je pas choisis, les douze ? Cependant, l'un de vous est le diable.

71 Il s'agissait de Yau'dah, fils de Shami'ul Ish'Keriot ; car c'était lui qui devait le livrer, étant l'un des douze.

CHAPITRES - LIVRES

[Jo] YAO'KHANAN 7

1 Après cela, Yaohushua marcha en Galilée ; car il ne voulait pas marcher pour Yaohu'dah, parce que les Juifs cherchaient à le tuer.

2 Or, la fête juive des tabernacles était proche.

3 Alors ses frères lui dirent : « Pars d'ici et va vers l'Éternel, afin que tes disciples voient aussi les œuvres que tu fais. »

4 Car personne ne fait quelque chose en secret quand il cherche à se faire connaître. Puisque vous faites ces choses, manifestez-vous au monde.

5 Car même ses frères ne croyaient pas en lui.

6 Alors l'Éternel leur dit : Mon heure n'est pas encore venue ; mais votre temps est toujours présent.

7 Le monde ne peut pas te haïr ; mais il me hait, parce que je témoigne de lui que ses œuvres sont mauvaises.

8 Montez à la fête ; Je ne rejoins pas encore ce parti, car mon heure n'est pas encore venue.

9 Et après leur avoir dit cela, il resta en Galilée.

10 Mais lorsque ses frères furent montés à la fête, lui aussi y monta, non publiquement, mais comme en secret.

11 Les Juifs le cherchaient pendant la fête et demandaient : Où est-il ?

12 Et il y eut de grands murmures à son sujet parmi la foule. Certains disaient : Il est bon. Mais d'autres disaient : non, il trompe le peuple.

13 Mais personne ne parlait ouvertement de lui, par crainte des Juifs.

14 Alors que la fête était déjà commencée, Yahweh monta au temple et commença à enseigner.

15 Alors les Juifs s'étonnèrent, disant : Comment cet homme peut-il connaître les lettres sans avoir étudié ?

16 L'Éternel leur répondit : Ma doctrine n'est pas de moi, mais de celui qui m'a envoyé.

17 Si quelqu'un veut faire la volonté du Créateur, qu'il sache si la doctrine est la sienne, ou si je parle pour moi-même.

18 Celui qui parle pour lui-même cherche sa propre gloire ; Mais celui qui cherche la gloire de Celui qui l'a envoyé est véridique, et il n'y a aucune injustice en Lui.

19 Mehushua ne vous a-t-il pas donné la loi ? mais aucun de vous n'observe la Loi. Pourquoi cherchez-vous à me tuer ?

20 La foule répondit : Vous avez un démon ; qui cherche à te tuer ?

21 Yaohu'shua leur dit : J'ai fait une œuvre, et vous en êtes tous étonnés.

22 Méhushua t'a ordonné de te faire circoncire (non pas celle de Méhushua, mais celle de tes parents), et le jour du sabbat tu circoncis un homme.

23 Or, si un homme est circoncis le jour du sabbat, afin que la loi donnée à Mehushua ne soit pas violée, pourquoi es-tu en colère contre moi, parce que le jour du sabbat je suis devenu un homme en parfaite santé ?

24 Ne jugez pas d'après l'apparence, mais jugez selon un jugement juste.

25 Alors certains des Yashua'oleym dirent : N'est-ce pas celui qu'ils cherchent à tuer ?

26 Et voici, il parle ouvertement, et on ne lui dit rien. Les autorités le reconnaissent-elles vraiment comme le hol'Mehushkyah (le Messie) ?

27 Or, nous savons d'où vient celui-ci ; mais quand hol'Mehushkyah (le Messie) viendra, personne ne saura d'où il vient.

28 Yaohu'shua éleva donc la voix dans le temple et enseigna, disant : Oui, tu me connais, et tu sais d'où je viens ; Pourtant, je ne suis pas venu de moi-même, mais celui qui m'a envoyé est vrai, et vous ne le connaissez pas.

29 Mais je le connais, parce que je viens de lui, et c'est lui qui m'a envoyé.

30 Ils cherchèrent donc à l'arrêter ; mais personne ne lui imposa la main, parce que son heure n'était pas encore venue.

31 Cependant, beaucoup de la foule crut en lui et dirent : Le hol'Mehushkyah, quand il viendra, fera-t-il plus de signes que celui-ci n'en a fait ?

32 Les pharisiens entendirent la foule murmurer ces choses à son sujet ; et les principaux sacrificateurs et les pharisiens envoyèrent des gardes pour l'arrêter.

33 Et l'Éternel dit : Je suis encore avec vous pour un peu de temps, et ensuite je m'en vais vers celui qui m'a envoyé.

34 Vous me cherchez, et vous ne me trouverez pas ; et là où je suis, tu ne peux pas venir.

35 Les Juifs se dirent donc entre eux : Où ira-t-il, pour que nous ne le trouvions pas ? Ira-t-il peut-être à la dispersion parmi les Grecs et instruira-t-il les Grecs ?

36 Quelle est cette parole qu'il dit : Vous me cherchez, et vous ne me trouverez pas ; et : Où suis-je, ne pouvez-vous pas venir ?

37 Le dernier jour de la fête, le grand jour de la fête, Yahweh se leva et cria, disant : Si quelqu'un a soif, qu'il vienne à moi et qu'il boive.

38 Celui qui croit en moi, comme le dit l'Écriture, des fleuves d'eau vive couleront du dedans.

39 Or, il dit ceci concernant l'Esprit, que devaient recevoir ceux qui croiraient en lui ; car l'Esprit n'avait pas encore été donné, parce que Yaohu'shua n'avait pas encore été glorifié.

40 Alors quelques-uns du peuple, après avoir entendu ces paroles, dirent : Vraiment, celui-ci est le prophète.

41 D'autres disaient : C'est la Hol'Mehushkyah ; mais d'autres répondirent : La hol'Mehushkyah (le Messie) de Galilyah arrive-t-elle ?

42 L'Écriture ne dit-elle pas que le hol'Mehushkyah (le Messie) vient de la descendance de Dao'ud, et de Beit'lekhem, le village d'où était originaire Dao'ud ?

43 Il y eut donc une discorde parmi le peuple à cause de lui.

44 Certains d'entre eux voulaient l'arrêter ; mais personne ne mit la main sur lui.

45 Les gardes se rendirent donc chez les principaux sacrificateurs et les pharisiens, et ils leur demandèrent : Pourquoi ne l'avez-vous pas amené ?

46 Les gardes répondirent : Personne n'a jamais parlé comme cet homme.

47 Alors les pharisiens leur dirent : Avez-vous aussi été trompés ?

48 Est-ce que des autorités ou des pharisiens ont cru en lui ?

49 Mais cette multitude, qui ne connaît pas la loi, est maudite.

50 Nakdímos, l'un d'eux, qui était auparavant allé vers Yahweh, leur demanda :

51 Notre loi juge-t-elle un homme sans l'entendre d'abord et sans savoir ce qu'il fait ?

52 Ils lui répondirent : Es-tu aussi de Galilée ? Examinez et voyez que de Galilée aucun prophète ne sort.

53 Et chacun rentra chez lui.

CHAPITRES - LIVRES

[Jo] YAO'KHANAN 8

1 Mais Yaohu'shua se rendit au Mont des Oliviers.

2 Tôt le matin, il revint au temple, et tout le peuple vint à lui ; et Yaohu'shua s'assit et lui enseigna.

3 Alors les scribes et les pharisiens lui amenèrent une femme surprise en adultère ; et en le mettant au milieu,

4 Ils lui dirent : Maoro'eh, cette femme a été surprise en flagrant délit d'adultère.

5 Or, Mehu'shua nous ordonne dans la Loi que de telles personnes soient lapidées. Alors, que dis-tu ?

6 Ils disaient cela pour le tenter, afin d'avoir de quoi l'accuser. Yaohu'shua, cependant, se pencha et commença à écrire sur le sol avec son doigt.

7 Mais comme ils persistaient à l'interroger, il se leva et leur dit : Que celui d'entre vous qui est sans péché soit le premier à lui jeter une pierre.

8 Et se penchant de nouveau, il écrivit par terre.

9 Lorsqu'ils entendirent cela, ils sortirent un à un, en commençant par le plus âgé jusqu'au dernier ; Il ne restait que Yaohu'shua et la femme qui se tenait là.

10 Alors Yahvé se leva et ne vit que la femme et lui demanda : Femme, où sont tes accusateurs ? Personne ne vous a condamné ?

11 Elle répondit : Personne, Créateur. Et l'Éternel lui dit : Moi non plus, je ne te condamne pas ; partez et ne péchez plus.

12 Alors Yahweh lui parla encore, disant : Je suis la lumière du monde ; Celui qui me suit ne marchera jamais dans les ténèbres, mais aura la lumière de la vie.

13 Les Pharisiens lui dirent donc : Tu rends témoignage de toi-même ; votre témoignage n'est pas vrai.

14 Yahweh leur répondit : Même si je rends témoignage de moi-même, mon témoignage est vrai ; car je sais d'où je viens et où je vais ; mais vous ne savez pas d'où je viens ni où je vais.

15 Vous jugez selon la chair ; Je ne juge personne.

16 Et même si je juge, mon jugement est vrai ; car ce n'est pas moi seul, mais moi et le Père qui m'a envoyé.

17 Or, dans votre loi, il est écrit que le témoignage de deux hommes est vrai.

18 C'est moi qui rends témoignage de moi-même, et le Père qui m'a envoyé rend aussi témoignage de moi.

19 Alors ils lui demandèrent : Où est ton père ? Yaohu'shua répondit : Vous ne me connaissez pas, ni mon Père ; Si vous me connaissiez, vous connaîtriez aussi mon père.

20 Ces paroles que Yaohu'shua prononçait à la place du trésor, lorsqu'il enseignait dans le temple ; et personne ne l'arrêta, parce que son heure n'était pas encore venue.

21 Et l'Éternel leur dit encore : Je m'en vais ; tu me cherteras, et tu mourras dans ton péché. Là où je vais, tu ne peux pas y aller.

22 Alors les Juifs dirent : Se suicidera-t-il, car il dit : Vous ne pouvez aller où je vais ?

23 Il leur dit : Vous êtes d'en bas, je suis d'en haut ; tu es de ce monde, je ne suis pas de ce monde.

24 C'est pourquoi je vous ai dit que vous mourrez dans vos péchés ; car si vous ne croyez pas que je le suis, vous mourrez dans vos péchés.

25 Alors ils lui demandèrent : Qui es-tu ? Yaohu'shua leur répondit : C'est exactement ce que je dis.

26 J'ai beaucoup de choses à dire et à juger à ton sujet ; mais celui qui m'a envoyé est vrai ; et ce que j'ai entendu de lui, c'est que je parle au monde.

27 Ils ne comprirent pas qu'il leur parlait du Père.

28 Alors Yahweh reprit : Quand tu auras élevé le Fils de l'homme, alors tu sauras que je le suis, et que je ne fais rien de moi-même ; mais comme le Père me l'a enseigné, ainsi je parle.

29 Et celui qui m'a envoyé est avec moi ; tu ne m'as pas laissé seul ; parce que je fais toujours ce qui te plaît.

30 Quand il disait ces choses, beaucoup croyaient en lui.

31 Yahweh dit donc aux Juifs qui croyaient en lui : Si vous persévérez dans ma parole, vous êtes vraiment mes disciples ;

32 et vous connaîtrez la vérité, et la vérité vous affranchira.

33 Ils lui répondirent : Nous sommes les descendants d'Abrul'han, et nous n'avons jamais été esclaves de personne ; comment dis-tu : Serez-vous libres ?

34 Yaohu'shua leur dit : En vérité, en vérité, je vous le dis, quiconque commet le péché est esclave du péché.
35 Or, l'esclave ne reste pas éternellement dans la maison ; le fils reste pour toujours.
36 Si donc le Fils vous affranchit, vous serez réellement libres.
37 Je sais que vous êtes les descendants d'Abrul'han ; mais vous cherchez à me tuer, parce que ma parole ne trouve pas de place en vous.
38 Je parle de ce que j'ai vu avec mon Père ; et tu fais ce que ton père t'a aussi dit.
39 Ils lui répondirent : Notre père est Abrul'han. Yaohu'shua leur dit : Si vous êtes les enfants d'Abrul'han, faites les œuvres d'Abrul'han.
40 Mais maintenant vous cherchez à me tuer, moi qui vous ai dit la vérité que j'ai entendue du Créateur ; Ce qu'Abrul'han n'a pas fait.
41 Tu fais les œuvres de ton père. Ils lui répondirent : Nous ne sommes pas nés de la prostitution ; nous avons un Père, qui est le Créateur.
42 Yaohu'shua leur répondit : Si le Créateur était votre Père, vous m'aimeriez, parce que je suis sorti et issu du Créateur ; car je ne suis pas venu de moi-même, mais c'est lui qui m'a envoyé.
43 Pourquoi ne comprenez-vous pas ma langue ? c'est parce que vous ne pouvez pas entendre ma parole.
44 Tu es ha'satan en tant que ton père, et tu veux accomplir les désirs de ton père ; il est meurtrier depuis le début, et ne s'est jamais établi dans la vérité, parce qu'il n'y a pas de vérité en lui ; quand il profère un mensonge, il parle du sien ; parce qu'il est menteur et le père du mensonge.
45 Mais parce que je dis la vérité, vous ne me croyez pas.
46 Qui d'entre vous me convainc de péché ? Si je dis la vérité, pourquoi ne me crois-tu pas ?
47 Celui qui appartient au Créateur entend les paroles du Créateur ; C'est pourquoi vous ne les écoutez pas, parce que vous n'appartenez pas au Créateur.
48 Les Juifs lui répondirent : Ne disons-nous pas à juste titre que tu es un Samaritain et que tu as un démon ?
49 Yaohu'shua répondit : Je n'ai pas de démon ; mais j'honore mon Père, et vous me déshonorez.
50 Je ne cherche pas ma gloire ; il y a ceux qui le cherchent et qui jugent.
51 En vérité, en vérité, je vous le dis, si quelqu'un tient ma parole, il ne verra jamais la mort.
52 Les Juifs lui dirent : Maintenant, nous savons que tu as des démons. Abrul'han est mort, tout comme les prophètes ; et tu dis : Si quelqu'un tient ma parole, il ne goûtera jamais la mort !
53 Es-tu plus grand que notre père Abrul'han, qui est mort ? Les prophètes sont également morts ; qui prétends-tu être ?
54 Yaohu'shua dit : Si je me glorifie, ma gloire n'est rien ; celui qui me glorifie est mon Père, dont vous dites qu'il est votre Créateur ;
55 et vous ne le connaissez pas ; mais je le connais ; et si je dis que je ne le connais pas, je serai un menteur comme toi ; mais je le connais et je tiens parole.
56 Abrul'han, ton père, s'est réjoui de voir mon jour ; je l'ai vu et j'en ai été content.
57 Les Juifs lui dirent donc : Tu n'as pas encore cinquante ans, et as-tu vu Abrul'han ?
58 Yaohu'shua leur répondit : En vérité, en vérité, je vous le dis, avant qu'Abrul'han ne soit, je le suis.
59 Alors ils ramassèrent des pierres pour lui lancer ; mais Yaohu'shua se cacha et quitta le temple.

CHAPITRES - LIVRES

[Jo] YAO'KHANAN 9

1 Et Yaohu'shua passa par là et vit un homme aveugle de naissance.

2 Ses disciples lui demandèrent : Rabbi, qui a péché, cet homme ou ses parents, pour qu'il soit né aveugle ?

3 Yaohu'shua dit : Ni lui ni ses parents n'ont péché ; mais c'était pour que les œuvres du Créateur se manifestent en lui.

4 Nous devons faire les œuvres de celui qui m'a envoyé pendant qu'il fait jour ; la nuit vient, où personne ne peut travailler.

5 Pendant que je suis dans le monde, je suis la lumière du monde.

6 Ayant ainsi dit, il cracha par terre, fit de la boue avec de la salive, et enduit de boue les yeux de l'aveugle.

7 et lui dit : Va te laver à la piscine de Siloé (ce qui signifie Envoyé). Et il alla se laver, et revint voyant.

8 Alors les voisins et ceux qui l'avaient vu auparavant, lorsqu'il était mendiant, demandèrent : N'est-ce pas le même qui mendiait ?

9 Certains disaient : C'est lui. Et d'autres : Ce n'est pas le cas, mais ça y ressemble. Il a dit : C'est moi.

10 Et ils lui demandèrent : Comment tes yeux ont-ils été ouverts ?

11 Il répondit : L'homme appelé Yaohu'shua a fait de la boue et m'a enduit les yeux, et il m'a dit : Va à Siloé et lave-toi. Alors je suis allé me laver et j'ai regardé.

12 Et ils lui demandèrent : Où est-il ? Il a répondu : Je ne sais pas.

13 Ils amenèrent aux pharisiens celui qui était aveugle.

14 Or, c'était Chabbat/samedi, le jour où Yaohu'shua fit la boue et ouvrit les yeux.

15 Alors les pharisiens commencèrent aussi à lui demander comment il avait recouvré la vue. Il leur répondit : Il m'a mis de la boue sur les yeux, je me suis lavé et je vois.

16 C'est pourquoi quelques pharisiens dirent : Cet homme n'est pas du Créateur ; parce qu'il ne célèbre pas le chabbat/samedi. D'autres disaient : Comment un homme pécheur peut-il faire de tels signes ? Et il y eut des dissensions entre eux.

17 Ils demandèrent encore à l'aveugle : Que dis-tu de lui, puisqu'il t'a ouvert les yeux ? Et il répondit : C'est un prophète.

18 Mais les Juifs ne croyaient pas qu'il était aveugle et qu'il avait recouvré la vue, jusqu'à ce qu'ils appellent les parents de celui qui avait été guéri,

19 et ils leur demandèrent : Est-ce votre fils, dont vous dites qu'il est né aveugle ? Alors, comment le voyez-vous maintenant ?

20 Ses parents répondirent : Nous savons que celui-ci est notre fils et qu'il est né aveugle ;

21 Mais comme vous le voyez maintenant, nous ne le savons pas ; ou qui a ouvert les yeux, nous ne le savons pas ; demandez-lui lui-même ; est vieux ; il parlera pour lui-même.

22 Ses parents disaient cela parce qu'ils avaient peur des Juifs, parce qu'ils étaient déjà convenus que si quelqu'un confessait que Yaohu'shua était le hol'Mehushkyah (le Messie), il serait expulsé de la synagogue.

23 C'est pourquoi ses parents dirent : Il est assez grand, demande-lui lui-même.

24 Alors ils appelèrent l'homme qui était devenu aveugle une seconde fois et lui dirent : Rends gloire au Créateur ! nous savons que cet homme est un pécheur.

25 Il dit : « S'il est pécheur, je ne le sais pas ; Je sais une chose : j'étais aveugle, et maintenant je vois.

26 Alors ils lui demandèrent : Que t'a-t-il fait ? Comment cela vous a-t-il ouvert les yeux ?

27 Il leur répondit : Je vous l'ai dit, et vous n'y avez pas prêté attention ; Pourquoi veux-tu l'entendre à nouveau ? Voulez-vous aussi devenir ses disciples ?

28 Alors ils l'insultèrent et dirent : Tu es son disciple ; Cependant, nous sommes des disciples de Mehu'shua.

29 Nous savons que le Créateur a parlé à Mehu'shua ; mais quant à celui-ci, on ne sait pas d'où il vient.

30 L'homme leur répondit : Voici donc le prodige : vous ne savez pas d'où il vient, et pourtant il m'a ouvert les yeux ;

31 nous savons que le Créateur n'écoute pas les pécheurs ; mais si quelqu'un craint le Créateur et fait sa volonté, il l'écoute.

32 Depuis le début du monde, on n'a jamais entendu dire que quelqu'un ait ouvert les yeux d'un aveugle de naissance.

33 Si cela ne venait pas du Créateur, il ne pourrait rien faire.

34 Ils lui dirent : Tu es né entièrement dans le péché, et tu viens nous enseigner ? Et ils l'ont expulsé.

35 Yaohu'shua apprit qu'ils l'avaient chassé ; et quand il le trouva, il lui demanda : Croyez-vous au Fils de l'homme ?

36 Il répondit : Qui est-il, Créateur, pour que je croie en lui ?

37 Yaohu'shua lui dit : Tu l'as vu, et c'est lui qui te parle.

38 L'homme dit : Je crois, Créateur ! Et il a adoré.

39 Alors Yaohu'shua continua : Je suis venu dans ce monde pour le jugement, afin que ceux qui ne voient pas voient, et que ceux qui voient deviennent aveugles.

40 Quelques pharisiens qui étaient là avec lui, entendant cela, lui demandèrent : Sommes-nous aussi aveugles ?

41 L'Éternel leur répondit : Si vous étiez aveugles, vous n'auriez aucun péché ; mais comme vous le dites maintenant : Nous voyons, votre péché demeure.

CHAPITRES - LIVRES

[Jo] YAO'KHANAN 10

1 En vérité, en vérité, je vous le dis, quiconque n'entre pas dans la bergerie par la porte, mais monte par un autre chemin, celui-là est un voleur et un brigand.

2 Mais celui qui entre par la porte est le berger des brebis.

3 À cela le portier ouvre ; et les brebis entendent sa voix ; et il appelle ses brebis par leur nom et les fait sortir.

4 Après avoir fait sortir tous les siens, il marche devant eux, et les brebis le suivent, parce qu'elles connaissent sa voix ;

5 mais ils ne suivront pas l'étranger, mais ils fuiront loin de lui, parce qu'ils ne connaissent pas la voix des étrangers.

6 Yaohu'shua leur dit cette parabole, mais ils ne comprirent pas ce qu'il leur disait.

7 Et l'Éternel leur dit encore : En vérité, en vérité, je vous le dis, je suis la porte des brebis.

8 Tous ceux qui sont venus avant moi sont des voleurs et des brigands ; mais les brebis ne les entendirent pas.

9 Je suis la porte ; si quelqu'un entre dans la maison ; le fils qui reste entrera et sortira et trouvera du pâturage.

10 Le voleur ne vient que pour voler, tuer et détruire ; Je suis venu pour qu'ils aient la vie et qu'ils l'aient en abondance.

11 Je suis le bon berger ; le bon berger donne sa vie pour ses brebis.

12 Mais celui qui est mercenaire et non berger, et dont les brebis ne lui appartiennent pas, voit venir le loup, abandonne les brebis et s'enfuit ; et le loup les enlève et les disperse.

13 Or le mercenaire s'enfuit parce qu'il est un mercenaire et qu'il ne se soucie pas des brebis.

14 Je suis le bon berger ; Je connais mes moutons, et ils me connaissent,

15 tout comme le Père me connaît et comme je connais le Père ; et je donne ma vie pour les brebis.

16 J'ai d'autres brebis qui n'appartiennent pas à ce troupeau ; Ceux-là aussi, je dois les diriger, et ils entendront ma voix ; et il y aura un seul troupeau et un seul berger.

17 C'est pourquoi le Père m'aime, parce que je donne ma vie pour la reprendre.

18 Personne ne me l'enlève, mais je le dépose de moi-même ; J'ai le pouvoir de le donner et j'ai le pouvoir de le reprendre. Ce commandement, je l'ai reçu de mon Père.

19 A cause de ces paroles, il y eut une autre discorde parmi les Juifs.

20 Et plusieurs d'entre eux disaient : Il a un démon et il est fou ; pourquoi tu l'écoutes ?
21 D'autres disaient : Ces paroles ne viennent pas d'un démoniaque ; Un démon peut-il ouvrir les yeux des aveugles ?
22 Ensuite, la fête de la dédicace fut célébrée à Yashua'oleym. Et c'était l'hiver.
23 Yaohu'shua se promenait dans le temple, sous le porche de Shua'olmoh.
24 Alors les Juifs l'entourèrent et lui demandèrent : Jusqu'à quand vas-tu nous laisser perplexes ? Si vous êtes le hol'Mehushkyah (le Messie), dites-le-nous ouvertement.
25 L'Éternel leur répondit : Je vous l'ai dit, et vous ne croyez pas. Les œuvres que je fais au nom de mon Père, celles-là me témoignent.
26 Mais vous ne croyez pas, parce que vous n'êtes pas de mes brebis.
27 Mes brebis entendent ma voix, et je les connais, et elles me suivent ;
28 Je leur donne la vie éternelle, et ils ne périront jamais ; et personne ne les arrachera de ma main.
29 Mon Père, qui me l'a donné, est plus grand que tous ; et personne ne peut les arracher de la main de mon Père.
30 Moi et le Père sommes un.
31 Les Juifs ramassèrent alors de nouveau des pierres pour le lapider.
32 Yaohu'shua leur dit : Je vous ai montré beaucoup de bonnes œuvres de la part de mon Père ; Pour laquelle de ces œuvres vas-tu me lapider ?
33 Les Juifs lui répondirent : Nous n'allons pas te lapider pour une bonne œuvre, mais pour un blasphème ; et parce qu'en tant qu'homme, vous vous faites le Créateur.
34 Yaohu'shua leur dit : N'est-il pas écrit dans votre loi : J'ai dit : Vous êtes des ul'hins ?
35 Si la loi a appelé ul'hins ceux à qui la parole du Créateur était adressée (et l'Écriture ne peut être annulée),
36 Celui que le Père a sanctifié et envoyé dans le monde, vous dites : Blasphématoire ; parce que j'ai dit : Suis-je le Fils d'UL'HIM ?
37 Si je ne fais pas les œuvres de mon Père, ne me croyez pas.
38 Mais si je les fais, même si vous ne me croyez pas, croyez aux œuvres ; afin que vous compreniez et sachiez que le Père est en moi et moi dans le Père.
39 C'est pourquoi ils cherchèrent encore une fois à l'arrêter ; mais il leur a échappé des mains.
40 Et il se retira de nouveau au-delà du Yardayan (le fleuve), jusqu'à l'endroit où Yao'khanan baptisait au commencement ; et là, c'est resté.
41 Beaucoup vinrent vers lui et dirent : Yao'khanan, en effet, n'a fait aucun signe, mais tout ce qu'il a dit à propos de cet homme était vrai.
42 Et beaucoup de gens crurent en lui.

CHAPITRES - LIVRES

[Jo] YAO'KHANAN 11

1 Or, un homme nommé Ul'azer était malade, de Beit'anyao, le village de Maoro'hem, et sa sœur Marthe.
2 Et Maoro'hem, dont le frère Ul'azer était malade, était celui-là même qui oignait le Créateur de baume et lui essayait les pieds avec ses cheveux.
3 Les sœurs envoyèrent dire à Yahvé : Créateur, voici, celui que tu aimes est malade.
4 Yaohu'shua, cependant, quand il entendit cela, dit : Cette maladie n'est pas pour la mort, mais pour la gloire du Créateur, afin que le Fils d'UL'HIM soit glorifié par elle.
5 Or Yaohu'shua aimait Marthe, sa sœur et Ul'azer.
6 Ainsi, lorsqu'il apprit qu'il était malade, il resta encore deux jours à l'endroit où il se trouvait.
7 Après cela, il dit à ses disciples : Retournons à Yaohu'dah.
8 Ils lui dirent : Rabbi, même maintenant les Juifs essayaient de te lapider, et tu retournes là-bas ?

9 Yaohu'shua répondit : N'y a-t-il pas douze heures dans une journée ? Si quelqu'un marche de jour, il ne trébuchera pas, car il voit la lumière de ce monde ;
10 Mais s'il marche la nuit, il trébuchera, parce qu'il n'y a pas de lumière en lui.
11 Et après avoir ainsi parlé, il ajouta : Ul'azer, notre ami, dort, mais je le réveillerai de son sommeil.
12 Alors les disciples lui dirent : Créateur, s'il dort, il se rétablira.
13 Mais Yaohu'shua avait parlé de sa mort ; Mais ils comprirent qu'il parlait du reste du sommeil.
14 Alors Yaohu'shua leur dit clairement : Ul'azer est mort ;
15 et à cause de vous, je suis heureux de ne pas avoir été là, afin que vous croyiez ; mais allons vers lui.
16 Alors Toma, appelé Didyme, dit à ses condisciples : Partons aussi, afin de mourir avec lui.
17 Lorsque Yaohu'shua arriva, il le trouva déjà depuis quatre jours dans la tombe.
18 Or Beit'anyao était à environ quinze stades de Yashua'oleym.
19 Et beaucoup de Juifs étaient venus rendre visite à Marthe et à Maoro'hém, pour les reconforter au sujet de leur frère.
20 Marthe, lorsqu'elle apprit que l'Éternel venait, sortit à sa rencontre ; Mais Maoro'hém restait à la maison.
21 Alors Marthe dit à Yahvé : Créateur, si mon frère n'était pas mort.
22 Et même maintenant, je sais que tout ce que vous demandez au Créateur, l'UL vous l'accordera.
23 Yaohu'shua lui dit : Ton frère ressuscitera.
24 Marthe lui dit : Je sais qu'il ressuscitera à la résurrection le dernier jour.
25 Yahweh lui dit : Je suis la résurrection et la vie ; celui qui croit en moi, même s'il meurt, vivra ;
26 et quiconque vit et croit en moi ne mourra jamais. Croyez-vous cela ?
27 Marthe lui répondit : Oui, Créateur, je crois que tu es le hol'Mehushkyah, le Fils d'UL'HIM, qui devait venir au monde.
28 Ayant dit cela, il se retira et alla appeler secrètement Maoro'hém, sa sœur, et lui dit : Maoro'eh est là, et il t'appelle.
29 Lorsqu'elle entendit cela, elle se leva vivement et alla vers lui.
30 Car Yaohu'shua n'était pas encore entré dans le village, mais il se trouvait à l'endroit où Marthe l'avait trouvé.
31 Alors les Juifs qui étaient avec Maoro'hém dans la maison et qui la reconfortaient, la voyant se lever et sortir précipitamment, la suivirent, pensant qu'elle allait au tombeau pour y pleurer.
32 Lorsque Maoro'hém arriva à l'endroit où se trouvait Yaohu'shua et la vit, il tomba à ses pieds et dit : Créateur, si tu avais été ici, mon frère ne serait pas mort.
33 L'Éternel donc, quand il la vit pleurer, ainsi que les Juifs qui venaient avec elle pleurant aussi, fut ému et troublé,
34 et demanda : Où l'avez-vous mis ? Ils lui répondirent : Créateur, viens voir.
35 Yaohu'shua pleura.
36 Alors les Juifs dirent : Voyez comme il l'aimait.
37 Mais certains d'entre eux dirent : Celui qui a ouvert les yeux de l'aveugle ne pouvait-il pas aussi l'empêcher de mourir ?
38 Yaohu'shua, de nouveau profondément ému, se rendit au tombeau ; c'était une grotte et une pierre était placée dessus.
39 Yaohu'shua dit : Enlevez la pierre. Marthe, la sœur du défunt, lui dit : Créateur, ça sent déjà mauvais, car il est mort depuis presque quatre jours.
40 Yahweh lui répondit : Ne t'ai-je pas dit que si tu crois, tu verras la gloire du Créateur ?
41 Puis ils emportèrent la pierre. Et Yaohu'shua, levant les yeux au ciel, dit : Père, je te remercie de ce que tu m'as entendu.

42 Je savais que tu m'entendais toujours; Mais c'est à cause de la foule qui m'entoure que j'ai parlé ainsi, afin qu'ils croient que c'est toi qui m'as envoyé.

43 Et après avoir dit cela, il s'écria d'une voix forte : Ul'azer, sors !

44 Celui qui était mort sortit, les mains et les pieds liés de bandages et le visage enveloppé d'un foulard. Yaohu'shua leur dit : Lâchez-le et laissez-le partir.

45 Beaucoup donc parmi les Juifs venus visiter Maorohem et qui avaient vu ce que Yahweh avait fait, crurent en lui.

46 Mais quelques-uns d'entre eux allèrent trouver les pharisiens et leur racontèrent ce que Yahvé avait fait.

47 Alors les principaux sacrificateurs et les pharisiens rassemblèrent le sanhédrin et dirent : Que ferons-nous ? parce que cet homme a accompli beaucoup de miracles.

48 Si nous le laissons ainsi, tout le monde croira en lui, et les Romains viendront et nous prendront notre place et notre nation.

49 Mais l'un d'eux, nommé Caifahs, qui était grand prêtre cette année-là, leur dit : Vous ne savez rien,

50 Et vous ne considérez pas non plus qu'il est avantageux pour vous qu'un seul homme meure pour le peuple, et que la nation entière ne périsse pas.

51 Or, il n'a pas dit cela de lui-même ; mais, étant grand prêtre cette année-là, il prophétisa que Yaohu'shua mourrait pour la nation,

52 et non seulement pour la nation, mais aussi pour rassembler en un seul corps les enfants du Créateur dispersés.

53 À partir de ce jour, ils décidèrent de le tuer.

54 Ainsi Yaohu'shua ne marcha plus ouvertement parmi les Juifs, mais se retira de là dans la région voisine du désert, dans une ville appelée Ephrohim ; et il resta là avec ses disciples.

55 Or la posqayao/Pâque des Juifs était proche, et de cette région beaucoup montaient à Yashua'oleym, avant la posqayao/Pâque, pour se purifier.

56 Alors ils cherchèrent Yahweh, et se dirent les uns aux autres, pendant qu'ils étaient dans le temple : Qu'en pensez-vous ? Ne viendra-t-il pas à la fête ?

57 Les principaux sacrificateurs et les pharisiens avaient ordonné que quiconque savait où il se trouvait devait le dénoncer afin de l'arrêter.

CHAPITRES - LIVRES

[Jo] YAO'KHANAN 12

1 Yaohu'shua arriva donc six jours avant la posqayao/pâque, à Beit'anyao, où se trouvait Ul'azer, qu'il avait ressuscité des morts.

2 Là, ils lui donnèrent à souper ; Martha servait et Ul'azer faisait partie de ceux qui étaient à table avec lui.

3 Alors Maoro'hem, prenant une livre de baume de nard pur et de grand prix, oignit les pieds de Yahweh et les essuya avec ses cheveux ; et la maison était remplie de l'odeur du baume.

4 Mais Yaudah Ish'Keriot, l'un de ses disciples, celui qui voulait le trahir, dit :

5 Pourquoi ce baume n'a-t-il pas été vendu trois cents *deniers* et donné aux pauvres ?

6 Or, il disait cela, non pas parce qu'il se souciait des pauvres, mais parce qu'il était un voleur et qu'il avait la bourse et qu'il prenait tout ce qu'on y jetait.

7 Yaohu'shua répondit donc : Laisse-la tranquille ; Il l'a gardé pour le jour de ma préparation au tombeau ;

8 parce que tu as toujours les pauvres avec toi ; mais tu ne m'as pas toujours.

9 Et un grand nombre de Juifs apprirent qu'il était là ; et ils se rassemblèrent, non seulement à cause de l'Éternel, mais aussi pour voir Ul'azer, qu'il avait ressuscité des morts.

10 Mais les principaux sacrificateurs décidèrent de tuer aussi Ul'azer ;

11 parce que beaucoup, à cause de lui, quittèrent les Juifs et crurent en Yaohu'shua.

12 Le lendemain, les grandes foules qui étaient venues à la fête, lorsqu'elles apprirent que Yaohu'shua arrivait à Yashua'oleym,
13 Ils prirent des branches de palmiers et sortirent à sa rencontre en criant : Hosanna ! Béni soit celui qui vient au nom de YAOHUH ! Béni soit le roi de Yaoshor'ul !
14 Et Yahweh trouva un ânon et s'assit dessus, comme il est écrit :
15 Ne crains rien, ô fille de Tzayan ; voici, ton roi vient, monté sur un petit d'ânesse.
16 Mais ses disciples ne comprirent pas cela au début ; mais quand Yaohu'shua fut glorifié, alors ils se souvinrent que ces choses avaient été écrites à son sujet, et qu'ils le lui avaient fait.
17 C'est pourquoi la multitude qui était avec lui lui rendit témoignage lorsqu'il appela U'l'azer du tombeau et le ressuscita des morts ;
18 et c'est pourquoi la foule sortit à sa rencontre, car ils apprirent qu'il avait fait ce signe.
19 Alors les pharisiens dirent entre eux : Voyez-vous que cela ne vous profite de rien ? voici, le monde entier le poursuit.
20 Parmi ceux qui étaient montés pour adorer à la fête se trouvaient quelques Grecs.
21 Ils allèrent donc trouver Fylyp, qui était de Beitsayd de Galilée, et le supplièrent en disant : Créateur, nous voulions voir Yaohu'shua.
22 Fylyp est allé le dire à Andor'ul/Andrew, puis Andor'ul/Andrew et Fylyp sont allés le dire à Yaohu'shua.
23 Yahweh leur répondit : L'heure est venue où le Fils de l'homme doit être glorifié.
24 En vérité, en vérité, je vous le dis, à moins qu'un grain de blé ne tombe en terre et ne meure, il reste seul ; mais s'il meurt, il porte beaucoup de fruit.
25 Celui qui aime sa vie la perdra ; et quiconque hait sa vie dans ce monde la gardera pour la vie éternelle.
26 Si quelqu'un veut me servir, qu'il me suive ; et là où je suis, là aussi sera mon serviteur ; Si quelqu'un me sert, le Père l'honorera.
27 Maintenant, ma vie est troublée ; et que dois-je dire ? Père, sauve-moi de cette heure ? Mais pour cela je suis venu à cette heure.
28 Père, glorifie ton nom. Alors vint cette voix du ciel : Je l'ai glorifié, et je le glorifierai encore.
29 Alors la foule qui était là et qui entendit cela dit qu'il y avait du tonnerre ; d'autres ont dit : Un Molaok/Ange lui a parlé.
30 Yahweh répondit : Cette voix n'est pas venue à cause de moi, mais à cause de toi.
31 Maintenant c'est le jugement de ce monde ; Désormais, le prince de ce monde va être expulsé.
32 Et moi, quand je serai élevé de terre, j'attirerai tous les hommes à moi.
33 Il dit cela, signifiant comment il mourrait.
34 La foule lui répondit : Nous avons entendu par la loi que le hol'Mehushkyah (le Messie) demeure pour toujours ; et comment dis-tu : Le Fils de l'homme doit-il être élevé ? Qui est ce Fils de l'homme ?
35 Alors Yaohu'shua leur dit : Pour un moment encore, la lumière est parmi vous. Marchez pendant que vous avez la lumière, afin que les ténèbres ne vous surprennent pas ; car celui qui marche dans les ténèbres ne sait pas où il va.
36 Pendant que vous avez la lumière, croyez en la lumière, afin que vous deveniez enfants de la lumière. Après avoir parlé ainsi, Yaohu'shua se retira et se cacha d'eux.
37 Et bien qu'il ait accompli tant de miracles devant eux, ils ne crurent pas en lui ;
38 afin que s'accomplisse la parole du prophète Yashua'yah : Créateur, qui a cru à notre prédication ? et à qui le bras du Créateur a-t-il été révélé ?
39 C'est pourquoi ils ne pouvaient pas croire, car, comme Yashua'yah l'a dit :
40 Il a aveuglé leurs yeux et endurci leur cœur, de sorte qu'ils ne peuvent plus voir de leurs yeux, ni comprendre de leur cœur, ni se convertir, et je peux les guérir.
41 Ces choses furent dites par Yashua'yah, parce qu'il voyait sa gloire et qu'il parlait de lui.

42 Cependant, parmi les autorités elles-mêmes, beaucoup croyaient en lui ; mais à cause des pharisiens, ils ne l'avouèrent pas, pour ne pas être expulsés de la synagogue ;
43 parce qu'ils aimaient la gloire des hommes plus que la gloire du Créateur.
44 L'Éternel s'écria, disant : Celui qui croit en moi ne croit pas en moi, mais en celui qui m'a envoyé.
45 Et quiconque me voit voit celui qui m'a envoyé.
46 Moi, qui suis la lumière, je suis venu dans le monde, afin que quiconque croit en moi ne reste pas dans les ténèbres.
47 Et si quelqu'un entend mes paroles et ne les garde pas, je ne le juge pas ; car je suis venu, non pour juger le monde, mais pour sauver le monde.
48 Celui qui me rejette et ne reçoit pas mes paroles a déjà quelqu'un pour le juger ; la parole que j'ai prêchée, qui le jugera au dernier jour.
49 Car je n'ai pas parlé de moi-même ; mais le Père, qui m'a envoyé, m'a commandé quoi dire et comment parler.
50 Et je sais que son commandement est la vie éternelle. Par conséquent, ce que je dis, je le dis exactement comme le Père me l'a commandé.

CHAPITRES - LIVRES

[Jo] YAO'KHANAN 13

1 Avant la fête de Posqayao/Pâque, Yaohu'shua sachant que son heure était venue de passer de ce monde au Père, et ayant aimé les siens qui étaient dans le monde, il les aima jusqu'à la fin.
2 Pendant qu'ils mangeaient, Hasatan avait déjà mis dans le cœur de Yau'dah, fils de Shami'ul Ish'Keriot, de le livrer,
3 Yaohu'shua, sachant que le Père avait tout remis entre ses mains, qu'il était venu du Créateur et qu'il retournait au Créateur,
4 Il se leva du souper, ôta son manteau, prit une serviette et se ceignit.
5 Puis il versa de l'eau dans le bassin et commença à laver les pieds des disciples et à les sécher avec le linge dont il était ceint.
6 Puis il vint vers Shami'ul Kafos/Pierre, qui lui dit : Créateur, est-ce que tu me laves les pieds ?
7 Yaohu'shua lui dit : Ce que je fais, tu ne le sais pas maintenant ; mais alors vous comprendrez.
8 Kafos/Pierre lui dit : Tu ne me laveras jamais les pieds. Yaohu'shua répondit : Si je ne te lave pas, tu n'as aucune part avec moi.
9 Shami'ul Kafos/Pierre lui dit : Créateur, non seulement mes pieds, mais aussi mes mains et ma tête.
10 Yaohu'shua lui dit : Celui qui s'est lavé n'a qu'à se laver les pieds, sinon il est complètement pur ; et vous êtes purs, mais pas tous.
11 Car il savait qui le livrait ; c'est pourquoi il dit : Vous n'êtes pas tous purs.
12 Après leur avoir lavé les pieds, il prit son manteau, se remit à table et leur dit : Comprenez-vous ce que je vous ai fait ?
13 Vous m'appelez Maoro'eh et Créateur ; et tu dis bien, parce que je le suis.
14 Maintenant, si moi, le Créateur et Maoro'eh, vous avons lavé les pieds, vous devez aussi vous laver les pieds les uns aux autres.
15 Car je vous ai donné un exemple, afin que vous fassiez aussi ce que je vous ai fait.
16 En vérité, en vérité, je vous le dis, le serviteur n'est pas plus grand que son Créateur, et celui qui est envoyé n'est pas plus grand que celui qui l'a envoyé.
17 Si vous savez ces choses, heureux serez-vous si vous les faites.
18 Je ne parle pas de vous tous ; Je connais ceux que j'ai choisis ; mais afin que l'Écriture s'accomplisse : Celui qui mangeait mon pain a levé son talon contre moi.
19 Je vous le dis maintenant, avant que cela n'arrive, afin que lorsque cela arrivera, vous croyiez que je suis lui.

20 En vérité, en vérité, je vous le dis, quiconque reçoit celui que j'envoie me reçoit ; et celui qui me reçoit reçoit celui qui m'a envoyé.

21 Quand Yaohu'shua eut dit cela, il fut troublé dans son esprit et dit : En vérité, en vérité, je vous le dis, l'un de vous me trahira.

22 Les disciples se regardèrent, perplexes, ne sachant pas de qui il parlait.

23 Or, l'un de ses disciples, celui que Yaohushua aimait, était couché sur la poitrine de Yahweh.

24 Shami'ul Kafos/Pierre lui fit signe et lui demanda : Demande-lui de qui il parle.

25 Ce disciple, s'appuyant contre la poitrine de Yahvé, lui demanda : Créateur, qui es-tu ?

26 Yaohu'shua répondit : C'est celui à qui je donne le morceau de pain trempé. Après avoir trempé un morceau de pain, il le donna à Yau'dah, fils de Shami'ul Ish'Keriot.

27 Et immédiatement après la bouchée, *Satan entra en lui* . Yaohu'shua lui dit donc : Quoi que tu fasses, fais-le vite.

28 Et aucun des convives ne comprit dans quel but il lui disait cela ;

29 C'est pourquoi, comme Yau'dah avait la bourse, certains pensèrent que Yaohu'shua voulait lui dire : Achète ce dont nous avons besoin pour la fête ; ou, pour donner quelque chose aux pauvres.

30 Alors, ayant reçu le morceau, il sortit aussitôt. Et il faisait nuit.

31 Lorsqu'il fut sorti, Yahweh dit : Maintenant le Fils de l'homme est glorifié, et le Créateur est glorifié en lui ;

32 si le Créateur est glorifié en lui, le Créateur le glorifiera aussi en lui-même, et bientôt il le glorifiera.

33 Petits enfants, je suis avec vous pour encore un petit moment. Vous me cherchez ; et comme je l'ai dit aux Juifs, je vous le dis maintenant : vous ne pouvez pas aller là où je vais.

34 Je vous donne un commandement nouveau : aimez-vous les uns les autres ; comme je vous ai aimés, que vous aussi vous aimez les uns les autres.

35 C'est à cela que chacun saura que vous êtes mes disciples, si vous avez de l'amour les uns pour les autres.

36 Shami'ul Kafos/Pierre lui demanda : Créateur, où vas-tu ? Yaohu'shua a répondu : Partout où je vais, vous ne pouvez plus me suivre ; mais plus tard, tu me suivras.

37 Kafos/Pierre lui dit : Pourquoi ne puis-je pas te suivre maintenant ? Pour toi je donnerai ma vie.

38 Yaohu'shua dit : Veux-tu donner ta vie pour moi ? En vérité, en vérité, je te le dis, le coq ne chantera que lorsque tu m'auras renié trois fois.

CHAPITRES - LIVRES

[Jo] YAO'KHANAN 14

1 Que ton cœur ne soit pas troublé ; Si vous croyez au Créateur, croyez en moi aussi.

2 Il y a plusieurs demeures dans la maison de mon Père ; s'il n'en était pas ainsi, je vous l'aurais dit ; Je vais vous préparer une place.

3 Et si je vais te préparer une place, je reviendrai et je te prendrai chez moi, afin que là où je suis, tu sois aussi.

4 Et où je vais, tu connais le chemin.

5 T'oma lui dit : Créateur, nous ne savons pas où tu vas ; et comment pouvons-nous connaître le chemin ?

6 Yahweh lui répondit : Je suis le chemin, la vérité et la vie ; personne ne vient au Père que par moi.

7 Si vous me connaissiez, vous connaîtriez aussi mon Père ; et désormais vous le connaissez et vous l'avez vu.

8 Fylyp lui dit : Créateur, montre-nous le Père, et cela nous suffit.

9 Yaohu'shua lui dit : Je suis avec toi depuis si longtemps, et pourtant tu ne me connais pas, Fylyp ? Celui qui m'a vu a vu le Père ; Comment dit-on : Montre-nous le Père ?

10 Ne croyez-vous pas que je suis dans le Père et que le Père est en moi ? Les paroles que je vous dis, je ne les dis pas de moi-même ; mais le Père, qui demeure en moi, est celui qui fait ses œuvres.

11 Croyez-moi, je suis dans le Père, et le Père est en moi ; croyez au moins à cause des mêmes œuvres.

12 En vérité, en vérité, je vous le dis, celui qui croit en moi fera aussi les œuvres que je fais, et ils en feront de plus grandes ; parce que je vais au Père ;

13 et tout ce que vous demanderez en mon nom, je le ferai, afin que le Père soit glorifié dans le Fils.

14 Si vous me demandez quelque chose en mon nom, je le ferai.

15 Si tu m'aimes, tu garderas mes commandements.

16 Et je demanderai au Père, et il vous donnera un autre assistant, afin qu'il reste avec vous pour toujours.

17 à savoir, l'Esprit de vérité, que le monde ne peut recevoir ; parce qu'il ne le voit ni ne le connaît ; mais vous le connaissez, parce qu'il habite avec vous et qu'il sera en vous.

18 Je ne vous laisserai pas orphelins ; Je reviendrai vers vous.

19 Encore un peu de temps, et le monde ne me verra plus ; mais vous me verrez, parce que je vis, et vous vivrez.

20 En ce jour-là, vous saurez que je suis en mon Père, et vous en moi, et moi en vous.

21 Celui qui a mes commandements et qui les garde, c'est celui qui m'aime ; et celui qui m'aime sera aimé de mon Père, et je l'aimerai et je me manifesterai à lui.

22 Yau'dah (et non Ish'Keriot) lui demanda : Qu'est-il arrivé, Créateur, pour que tu le manifestes à nous, et non au monde ?

23 Yaohu'shua lui dit : Si quelqu'un m'aime, il tiendra ma parole ; et mon Père l'aimera, et nous viendrons vers lui et ferons notre demeure avec lui.

24 Celui qui ne m'aime pas ne garde pas mes paroles ; Or, la parole que vous entendez n'est pas de moi, mais de celle du Père qui m'a envoyé.

25 Je vous ai dit ces choses pendant que je suis encore avec vous.

26 Mais le Consolateur, le Saint-Esprit, que le Père enverra en mon nom, vous enseignera toutes choses et vous rappellera tout ce que je vous ai dit.

27 Je vous laisse la paix, je vous donne ma paix ; Je ne vous le donne pas comme le monde le donne. Ne troublez pas votre cœur, n'ayez pas peur.

28 Vous avez entendu ce que je vous ai dit : Je m'en vais, et je reviendrai vers vous. Si vous m'aimiez, vous vous réjouiriez que j'aie au Père ; parce que le Père est plus grand que moi.

29 Je vous l'ai dit maintenant, avant que cela arrive, afin que lorsque cela arrivera vous croyiez.

30 Je ne parlerai plus beaucoup avec vous, parce que le prince de ce monde vient, et il n'a rien en moi ;

31 mais je le fais comme le Père me l'a ordonné, afin que le monde sache que j'aime le Père. Levez-vous, partons d'ici.

CHAPITRES - LIVRES

[Jo] YAO'KHANAN 15

1 Je suis la vraie vigne, et mon Père est le vigneron.

2 Tout sarment en moi qui ne porte pas de fruit, il le coupe ; et il taille toute branche qui porte du fruit, afin qu'elle porte davantage de fruit.

3 Vous êtes déjà purs à cause de la parole que je vous ai dite.

4 Demeure en moi, et je demeurerai en toi ; comme le sarment ne peut porter de fruit par lui-même, s'il ne demeure dans la vigne, ainsi vous non plus, si vous ne demeurez en moi.

5 Je suis la vigne ; vous êtes les bâtons. Celui qui demeure en moi et moi en lui porte beaucoup de fruit ; parce que sans moi tu ne peux rien faire.

6 Celui qui ne demeure pas en moi est jeté comme un rameau et dessèche ; ces bâtons sont ramassés, jetés au feu et brûlés.

7 Si vous demeurez en moi et que mes paroles demeurent en vous, demandez ce que vous voudrez et cela vous sera accordé.

8 En cela mon Père est glorifié, en ce que vous portez beaucoup de fruit ; et ainsi vous serez mes disciples.

9 Comme le Père m'a aimé, ainsi je vous ai aimés ; reste dans mon amour.

10 Si vous gardez mes commandements, vous demeurerez dans mon amour ; tout comme j'ai gardé les commandements de mon Père et demeure dans son amour.

11 Je vous ai dit ces choses, afin que ma joie demeure en vous et que votre joie soit complète.

12 Mon commandement est le suivant : Aimez-vous les uns les autres, comme je vous ai aimés.

13 Il n'y a pas de plus grand amour que celui de donner sa vie pour ses amis.

14 Vous êtes mes amis si vous faites ce que je vous commande.

15 Je ne vous appelle plus serviteurs, parce que le serviteur ne sait pas ce que fait son Créateur ; mais je vous ai appelés amis, parce que je vous ai fait connaître tout ce que j'ai entendu de mon Père.

16 Ce n'est pas vous qui m'avez choisi, mais je vous ai choisis et établis pour que vous alliez porter du fruit et que votre fruit demeure, afin que tout ce que vous demanderez au Père en mon nom, il vous le donne.

17 Voici ce que je vous commande : aimez-vous les uns les autres.

18 Si le monde te hait, sache qu'il m'a haï avant toi.

19 Si vous étiez du monde, le monde aimerait les siens ; mais parce que vous n'êtes pas du monde, mais que je vous ai choisis hors du monde, c'est pourquoi le monde vous hait.

20 Souvenez-vous de la parole que je vous ai dite : Un serviteur n'est pas plus grand que son Créateur. S'ils me persécutent, ils vous persécuteront également ; S'ils ont tenu ma parole, ils tiendront aussi la vôtre.

21 Mais ils vous feront tout cela à cause de mon nom, parce qu'ils ne connaissent pas celui qui m'a envoyé.

22 Si je n'étais pas venu leur parler, ils n'auraient pas péché ; Mais maintenant, ils n'ont aucune excuse pour leur péché.

23 Celui qui me hait hait aussi mon Père.

24 Si je n'avais pas fait parmi eux des œuvres comme aucun autre n'a fait, ils n'auraient pas péché ; mais maintenant, non seulement ils ont vu, mais ils ont haï moi et mon Père.

25 Mais c'est pour accomplir la parole qui est écrite dans leur loi : Ils m'ont haï sans raison.

26 Quand viendra le Consolateur que je vous enverrai de la part du Père, l'Esprit de vérité, qui procède du Père, il rendra témoignage de moi ;

27 et toi aussi tu rendras témoignage, parce que tu es avec moi depuis le commencement.

CHAPITRES - LIVRES

[Jo] YAO'KHANAN 16

1 Je vous ai dit ces choses afin que vous ne soyez pas offensés.

2 Ils vous chasseront des synagogues ; plus encore, l'heure vient où celui qui vous tuera pensera qu'il rend service à UL'HIM.

3 Et ils vous feront cela, parce qu'ils n'ont connu ni le Père ni moi.

4 Mais je vous ai dit ces choses, afin que, le moment venu, vous vous souveniez de ce que je vous ai dit. Je ne te l'ai pas dit dès le début, parce que j'étais avec toi.

5 Mais maintenant je vais vers celui qui m'a envoyé ; et aucun de vous ne me demande : où vas-tu ?

6 Mais parce que je vous ai dit cela, vos cœurs ont été remplis de tristesse.

7 Cependant, je vous le dis en vérité, il vous est avantageux que j'y aille ; car si je n'y vais pas, le Secours ne viendra pas à vous ; mais si j'y vais, je te l'enverrai.

8 Et quand il viendra, il convaincra le monde du péché, de la justice et du jugement :
9 du péché, parce qu'ils ne croient pas en moi ;

10 de justice, car je vais vers mon Père, et vous ne me verrez plus,

11 et de jugement, car le prince de ce monde a déjà été jugé.

12 J'ai encore beaucoup de choses à vous dire ; mais tu ne peux pas le supporter maintenant.

13 Mais quand lui, l'Esprit de vérité, viendra, il vous guidera dans toute la vérité ; car il ne parlera pas de lui-même, mais il dira tout ce qu'il entendra, et il vous annoncera les choses à venir.

14 Il me glorifiera, parce qu'il prendra ce qui est à moi et vous l'annoncera.

15 Tout ce que possède le Père est à moi ; C'est pourquoi je vous ai dit que lorsqu'il recevra ce qui est à moi, il vous l'annoncera.

16 Encore un peu de temps, et tu ne me verras plus ; et encore un peu, et tu me verras.

17 Alors quelques-uns de ses disciples s'interrogeaient les uns les autres : Que nous dit-il ? Encore un peu, et tu ne me verras plus ; et encore un peu, et tu me verras ; et : Pourquoi est-ce que je vais vers le Père ?

18 Et ils dirent : Que signifie ceci : Un peu ? Nous ne comprenons pas ce qu'il dit.

19 Yaohu'shua comprit qu'ils voulaient l'interroger, et il leur dit : Renseignez-vous entre vous sur ce que j'ai dit : Encore un peu de temps, et vous ne me verrez plus ; et encore un peu, et me verras-tu ?

20 En vérité, en vérité, je vous le dis, vous pleurerez et vous vous lamenterez, mais le monde se réjouira ; tu seras triste, mais ta tristesse se transformera en joie.

21 Une femme, au moment d'accoucher, est triste parce que son heure est venue ; mais, après avoir donné naissance à l'enfant, elle ne se souvient plus de l'affliction, pour la joie d'avoir un homme né au monde.

22 Ainsi donc, vous aussi, maintenant, vous êtes vraiment tristes ; mais je te reverrai, et ton cœur se réjouira, et personne ne te ravira ta joie.

23 Ce jour-là, tu ne me demanderas rien. En vérité, en vérité, je vous le dis, tout ce que vous demanderez au Père, il vous le donnera en mon Nom.

24 Jusqu'à présent vous n'avez rien demandé en mon nom ; Demandez et vous recevrez, afin que votre joie soit complète.

25 Je vous ai raconté ces choses en chiffres ; Mais le temps vient où je ne vous parlerai plus en chiffres, mais où je vous parlerai ouvertement du Père.

26 Ce jour-là, vous demanderez en mon nom, et je ne vous dis pas que je demanderai pour vous au Père ;

27 car le Père lui-même vous aime ; puisque tu m'as aimé et que tu as cru que je venais du Créateur.

28 Je suis venu du Père et je suis venu dans le monde ; Une fois de plus, je quitte le monde et je vais vers le Père.

29 Ses disciples dirent : Voici, maintenant tu parles ouvertement, et non par des figures.

30 Or, nous savons que tu sais toutes choses et que tu n'as besoin de personne pour t'interroger. C'est pourquoi nous croyons que vous venez du Créateur.

31 Yaohu'shua leur répondit : Croyez-vous maintenant ?

32 Voici, l'heure vient, et elle est maintenant, où vous serez dispersés, chacun de son côté, et vous me laisserez tranquille ; mais je ne suis pas seul, parce que le Père est avec moi.

33 Je vous ai dit ces choses, afin que vous ayez la paix en moi. Dans le monde, vous aurez des tribulations ; mais prenez courage, j'ai vaincu le monde.

CHAPITRES - LIVRES

[Jo] YAO'KHANAN 17

1 Après avoir ainsi parlé, Yaohu'shua, levant les yeux au ciel, dit : Père, l'heure est venue ; glorifie ton Fils, afin que le Fils te glorifie aussi ;
2 tout comme tu lui as donné pouvoir sur toute chair, afin qu'il donne la vie éternelle à tous ceux que tu lui as donnés.
3 Et ceci est la vie éternelle : qu'ils te connaissent, toi, le seul vrai Créateur, et Yaohu'shua hol'Mehushkyah, celui que tu as envoyé.
4 Je t'ai glorifié sur terre en accomplissant l'œuvre que tu m'as confiée.
5 Maintenant donc, ô Père, glorifie-moi auprès de toi, de la gloire que j'avais auprès de toi avant que le monde existe.
6 J'ai révélé ton nom aux hommes que tu m'as donnés du monde. Ils étaient à vous, et vous les leur avez donnés ; et j'ai tenu parole.
7 Maintenant, ils savent que tout ce que tu m'as donné vient de toi ;
8 Parce que je leur ai donné les paroles que tu m'as données, et qu'ils les ont reçues et ont vraiment connu que je venais de toi, et ils ont cru que tu m'as envoyé.
9 Je prie pour eux ; Je ne prie pas pour le monde, mais pour ceux que vous m'avez donnés, parce qu'ils sont à vous ;
10 Toutes mes affaires sont à toi, et tes affaires sont à moi ; et en eux je suis glorifié.
11 Je ne suis plus au monde ; mais ils sont dans le monde, et je viens à vous. Père Saint, garde-les en ton nom que tu m'as donné, afin qu'ils soient un, comme nous.
12 Pendant que j'étais avec eux, je les ai gardés en ton nom que tu m'as donné ; et je les ai préservés, et aucun d'eux n'a été perdu, sauf le fils de perdition, afin que l'Écriture s'accomplisse.
13 Mais maintenant je viens vers vous ; et je dis cela dans le monde, afin qu'ils aient ma joie complète en eux-mêmes.
14 Je leur ai donné ta parole ; et le monde les a haïs, parce qu'ils ne sont pas du monde, tout comme moi, je ne suis pas du monde.
15 Je ne te demande pas de les retirer du monde, mais de les préserver du malin.
16 Ils ne sont pas du monde, tout comme moi je ne suis pas du monde.
17 Sanctifie-les en vérité, ta parole est vérité.
18 Comme tu m'as envoyé dans le monde, ainsi je les enverrai dans le monde.
19 Et c'est à cause d'eux que je me sanctifie, afin qu'eux aussi soient sanctifiés dans la vérité.
20 Et je prie non seulement pour ceux-ci, mais aussi pour ceux qui croiront en moi par leur parole ;
21 afin qu'ils soient tous un ; de même que toi, ô Père, tu es en moi, et moi en toi, qu'ils soient aussi un en nous ; afin que le monde croie que tu m'as envoyé.
22 Et je leur ai donné la gloire que tu m'as donnée, afin qu'ils soient un, comme nous sommes un ;
23 Moi en eux, et toi en moi, afin qu'ils soient parfaits dans l'unité, afin que le monde sache que tu m'as envoyé et que tu les as aimés, comme tu m'as aimé.
24 Père, je désire que ceux que tu m'as donnés soient aussi avec moi là où je suis, pour voir ma gloire que tu m'as donnée ; car tu m'as aimé avant la fondation du monde.
25 Père juste, le monde ne t'a pas connu, mais moi, je te connais ; ils savaient que tu m'avais envoyé ;
26 et je leur ai fait connaître ton nom, et je le leur ferai connaître encore ; afin que l'amour dont tu m'as aimé soit en eux, et que moi aussi je sois en eux.

CHAPITRES - LIVRES

[Jo] YAO'KHANAN 18

1 Quand Yaohu'shua eut dit cela, il sortit avec ses disciples de l'autre côté du fleuve Cédron, où il y avait un jardin, et y entra avec eux.
2 Or Yauda, qui l'a trahi, connaissait aussi cet endroit, car Yaohu'shua s'y était souvent réuni avec ses disciples.

3 Or Yauda avait pris le parvis et quelques gardes parmi les principaux sacrificateurs et les pharisiens, et il y arriva avec des lanternes, des torches et des armes.

4 Yaohu'shua, sachant tout ce qui allait lui arriver, s'avança et leur demanda : Qui cherchez-vous ?

5 Ils lui répondirent : À Yaohu'shua, des Nudtzoro-thîns. Yaohu'shua leur dit : C'est moi. Et Yauda, qui l'avait trahi, était aussi avec eux.

6 Quand Yaohu'shua leur dit : C'est moi, ils reculèrent et tombèrent à terre.

7 Puis il leur demanda encore : Qui cherchez-vous ? et ils répondirent : À Yaohu'shua, des Nudtzorothîns.

8 Yaohu'shua leur répondit : Je vous ai déjà dit que c'est moi ; Si donc c'est moi que vous cherchez, laissez ceux-là partir ;

9 afin que s'accomplisse la parole qu'il a dit : De ceux que tu m'as donnés, je n'en ai perdu aucun.

10 Alors Shami'ul Kafos/Pierre, qui avait une épée, la tira et frappa le serviteur du grand prêtre, lui coupant l'oreille droite. Le nom du serviteur était Malchus.

11 Alors Yaohu'shua dit à Kafos/Pierre : Mets ton épée dans son fourreau ; ne boirai-je pas la coupe que le Père m'a donnée ?

12 Alors l'escorte, le commandant et les gardes des Juifs saisirent Yahweh et le ligotèrent.

13 Et ils le conduisirent d'abord à Anahs ; car il était le beau-père de Caïfas, grand prêtre cette année-là.

14 C'est Caïphe qui conseilla aux Juifs qu'il valait mieux mourir pour le peuple.

15 Shami'ul Kafos/Pierre et un autre disciple suivirent Yaohu'shua. Ce disciple était connu du grand prêtre, et il entra avec Yaohu'shua dans la cour du grand prêtre,

16 alors que Kafos/Pedro était dehors, à la porte. Alors l'autre disciple connu du grand prêtre sortit, parla au portier et emmena Kafos/Pierre à l'intérieur.

17 Alors le portier demanda à Kafos/Pierre : N'es-tu pas aussi un des disciples de cet homme ? Il a répondu : Je ne le suis pas.

18 Or, il y avait là les serviteurs et les gardes qui avaient allumé du feu et se réchauffaient, car il faisait froid ; et aussi Kafos/Peter se tenait là parmi eux, se réchauffant.

19 Alors le grand prêtre interrogea Yahweh au sujet de ses disciples et de sa doctrine.

20 L'Éternel lui répondit : J'ai parlé ouvertement au monde ; J'ai toujours enseigné dans les synagogues et dans le temple, où se rassemblent tous les Juifs, et je n'ai rien dit en secret.

21 Pourquoi me demandes-tu ? demandez à ceux qui m'ont entendu ce que je leur ai dit ; voici, ils savent ce que j'ai dit.

22 Et après avoir dit cela, l'un des gardes qui se tenaient là gifla Yahweh'shua, en disant : Est-ce ainsi que tu réponds au grand prêtre ?

23 Yaohu'shua lui dit : Si j'ai dit du mal, rends témoignage du mal ; mais si oui, pourquoi me fais-tu du mal ?

24 Alors Anahs l'envoya lié chez Caïphas, le grand prêtre.

25 Et Shami'ul Kafos/Peter était toujours là, se réchauffant. Ils lui demandèrent donc : N'es-tu pas aussi un de ses disciples ? Il l'a nié et a déclaré : Je ne le suis pas.

26 L'un des serviteurs du grand prêtre, parent de celui à qui Kafos/Pierre avait coupé l'oreille, dit : Ne t'ai-je pas vu avec lui dans le jardin ?

27 Kafos/Pedro a encore nié, et immédiatement le coq a chanté.

28 Puis ils conduisirent Yaohu'shua hors de la présence de Caïfa au prétoire ; c'était tôt le matin ; et ils n'entraient pas dans le prétoire, pour ne pas se souiller, mais pour pouvoir manger le posqayao/Pâques.

29 Alors Pilate sortit vers eux et leur demanda : Quelle accusation portez-vous contre cet homme ?

30 Ils lui répondirent : S'il n'était pas un malfaiteur, nous ne le livrerions pas.

31 Alors Pilate leur dit : Prenez-le, et jugez-le selon votre loi. Les Juifs lui répondirent : Il ne nous est pas permis d'ôter la vie à quiconque.

32 C'était pour accomplir la parole que Yahweh avait dite, signifiant de quelle mort il mourrait.

33 Pilate entra de nouveau dans le prétoire, appela Yahweh et lui demanda : Es-tu le roi des Juifs ?

34 Yaohu'shua dit : Est-ce que tu dis cela de toi, ou est-ce que d'autres t'ont parlé de moi ?

35 Pilate répondit : Suis-je juif ? Ton peuple et les principaux sacrificateurs t'ont livré à moi ; Qu'avez-vous fait ?

36 Yahweh répondit : Mon royaume n'est pas de ce monde ; Si mon royaume était de ce monde, mes serviteurs combattraient pour que je ne sois pas livré aux Juifs ; Cependant, mon royaume n'est pas d'ici.

37 Pilate lui demanda donc : Es-tu donc roi ? Yaohu'shua répondit : Vous dites que je suis roi. C'est pour cela que je suis né et c'est pour cela que je suis venu au monde, pour témoigner de la vérité. Tous ceux qui sont de la vérité entendent ma voix.

38 Pilate lui demanda : Quelle est la vérité ? Après avoir dit cela, il sortit de nouveau vers les Juifs et leur dit : Je ne trouve aucun crime en lui.

39 Mais vous avez l'habitude que je vous relâche quelqu'un au temps de Pâques ; Voulez-vous que le roi des Juifs vous libère ?

40 Alors ils crièrent tous encore, disant : Pas celui-là, mais Bar'rabah. Or Bar'rabah était un voleur.

CHAPITRES - LIVRES

[Jo] YAO'KHANAN 19

1 Alors Pilate prit Yahvé et le fit flageller.

2 Et les soldats tressent une couronne d'épines, la mettent sur sa tête, et le revêtent d'une robe de pourpre ;

3 et s'approchant de lui, ils dirent : Salut, roi des Juifs ! et ils l'ont giflé.

4 Alors Pilate sortit de nouveau et leur dit : Voici, je vous l'amène dehors, afin que vous sachiez que je ne trouve aucun crime en lui.

5 Alors Yaohu'shua sortit, portant la couronne d'épines et la robe pourpre. Et Pilate leur dit : Voici cet homme !

6 Quand les principaux sacrificateurs et les gardes le virent, ils crièrent : Crucifiez-le ! Crucifiez-le ! Pilate leur dit : Prenez-le et crucifiez-le ; parce que je ne trouve aucun crime en lui.

7 Les Juifs lui répondirent : Nous avons une loi, et selon cette loi il doit mourir, car il est devenu le Fils d'UL'HIM.

8 Or, lorsque Pilate entendit cette parole, il eut encore plus peur ;

9 et entrant de nouveau dans le prétoire, il demanda à Yaohu'shua : D'où viens-tu ? Mais Yaohu'shua ne lui donna aucune réponse.

10 Pilate lui dit alors : Ne me réponds-tu pas ? Ne sais-tu pas que j'ai le pouvoir de te libérer et le pouvoir de te crucifier ?

11 Yaohu'shua lui dit : Tu n'aurais aucun pouvoir sur moi, si cela ne t'était donné d'en haut ; C'est pourquoi celui qui m'a livré entre vos mains a un plus grand péché.

12 Dès lors Pilate chercha à le relâcher ; mais les Juifs s'écrièrent : Si tu relâches cet homme, tu n'es pas l'ami de César ; quiconque se fait roi est contre César.

13 Lorsque Pilate entendit cela, il fit sortir Yahushua et s'assit sur le tribunal, à l'endroit appelé Pavement, et en hébreu Gabathah.

14 C'était maintenant la préparation de la posqayao/pâque, et vers la sixième heure. Et il dit aux Juifs : Voici votre roi.

15 Mais ils crièrent : Emmenez-le ! Retirez-le ! crucifiez-le ! Pilate leur dit : Dois-je crucifier votre roi ? Les principaux sacrificateurs répondirent : Nous n'avons d'autre roi que César.

16 Puis il le livra pour qu'il soit crucifié.

17 Ils prirent donc Yaohu'shua ; et lui, portant sa propre croix, sortit vers le lieu appelé Crâne, qui en hébreu s'appelle Golgotha,

18 où ils le crucifièrent, et deux autres avec lui, un de chaque côté, et Yaohu'shua au milieu.

19 Et Pilate écrivit aussi un titre et le plaça sur la croix ; et dessus était écrit : YAOHU'SHUA LE NAZAREEN, LE ROI DES JUIFS.

20 Beaucoup de Juifs lurent donc ce titre ; parce que l'endroit où Yaohu'shua fut crucifié était près de la ville ; et il était écrit en hébreu, en latin et en grec.

21 Alors les principaux sacrificateurs des Juifs dirent à Pilate : N'écris pas : Le roi des Juifs ; mais il dit : Je suis le roi des Juifs.

22 Pilate répondit : Ce que j'ai écrit, je l'ai écrit.

23 Après que les soldats eurent crucifié Yahvé, ils prirent ses vêtements et en firent quatre parties, une partie pour chaque soldat. Ils prirent aussi la tunique ; Or la tunique n'avait plus de couture, étant entièrement tissée de haut en bas.

24 C'est pourquoi ils se dirent entre eux : Ne le déchirons pas, mais tirons-le au sort, pour voir à qui ce sera (afin que s'accomplisse l'Écriture qui dit : Ils ont partagé entre eux mes vêtements et ont tiré au sort). Et effectivement, les soldats l'ont fait.

25 Là se tenaient près de la croix de Yahweh, sa mère et la sœur de sa mère, et Maoro'hem, femme de Clopas, et Maoro'hem Magdalit (ou de Magdan).

26 Alors Yaohu'shua, voyant là sa mère, et le disciple qu'il aimait se tenant à côté d'elle, dit à sa mère : Femme, voici ton fils.

27 Alors il dit au disciple : Voici ta mère. Et à partir de cette heure, le disciple l'accueillit chez lui.

28 Alors, quand Yaohu'shua comprit que tout était accompli, afin que l'Écriture puisse s'accomplir, il dit : J'ai soif.

29 Il y avait là un vase plein de vinaigre. Alors ils posèrent une éponge imbibée de vinaigre sur un roseau d'hysope et la lui mirent dans la bouche.

30 Alors Yaohu'shua, après avoir pris le vinaigre, dit : C'est fini. Et, baissant la tête, il rendit son esprit.

31 Or, comme c'était la préparation et pour que les corps ne restent pas sur la croix le samedi du Chabbat, car ce samedi du Chabbat était un grand jour, ils prièrent Pilate de leur briser les jambes, et ils pourrait être tiré de là.

32 Alors les soldats s'en allèrent et brisèrent les jambes du premier et de l'autre qui avait été crucifié avec lui ;

33 mais lorsqu'ils s'approchèrent de l'Éternel, et qu'ils virent qu'il était déjà mort, ils ne lui brisèrent pas les jambes ;

34 Mais un des soldats lui transperça le côté avec une lance, et aussitôt du sang et de l'eau en sortirent.

35 Et c'est celui qui a vu cela qui en rend témoignage, et son témoignage est vrai ; et sachez qu'il dit la vérité, afin que vous aussi croyiez.

36 Car ceci est arrivé pour accomplir l'Écriture : Aucun de ses os ne sera brisé.

37 Il y a aussi une autre écriture qui dit : Ils regarderont celui qu'ils ont transpercé.

38 Après cela, Yao'saf d'Armatha'yah, qui était le disciple de Yaohu'shua, bien que caché par crainte des Juifs, supplia Pilate de lui permettre de prendre le corps de Yaohu'shua ; et Pilate le permit. Alors il est allé l'enlever.

39 Et Nakdímos, celui qui était auparavant venu de nuit vers Yahweh, s'y rendit aussi, prenant environ cent livres d'un mélange de myrrhe et d'aloès.

40 Ils prirent donc le corps de Yahweh et l'envelopperont dans des linges avec des épices, comme le faisaient les Juifs pour préparer l'enterrement.

41 A l'endroit où Yaohu'shua fut crucifié, il y avait un jardin, et dans ce jardin un nouveau tombeau, dans lequel personne n'avait encore été déposé.

42 Là donc, comme c'était la veille du sabbat et que le tombeau était à proximité, ils déposèrent Yaohu'shua.

CHAPITRES - LIVRES

[Jo] YAO'KHANAN 20

1 Le premier jour de la semaine, Maoro'hém Magdalit (ou Magdan) se rendit au tombeau tôt le matin, alors qu'il faisait encore nuit, et vit que la pierre avait été retirée du tombeau.

2 Alors il courut et alla vers Shami'ul Kafos/Pierre et l'autre disciple, que Yaohu'shua aimait, et leur dit : Ils ont sorti le Créateur du tombeau, et nous ne savons pas où ils l'ont mis. .

3 Alors Kafos/Pierre et l'autre disciple partirent et se rendirent au tombeau.

4 Les deux coururent ensemble, mais l'autre disciple courut plus vite que Kaphos/Pierre et atteignit le premier le tombeau ;

5 et, se penchant, il vit les linges laissés là, mais il n'entra pas.

6 Alors Shami'ul Kafos/Pierre, qui le suivait, vint et entra dans le tombeau et vit les linges laissés là,

7 et le mouchoir qui était sur la tête de Yaohu'shua n'était pas avec les tissus, mais enroulé dans un endroit séparé.

8 Alors l'autre disciple, qui était arrivé le premier au tombeau, entra aussi, et il vit et cru.

9 Car ils ne comprenaient pas encore l'Écriture, selon laquelle il devait ressusciter d'entre les morts.

10 Les disciples rentrèrent donc chez eux.

11 Mais Maoro'hém se tenait devant le tombeau et pleurait. Tout en pleurant, il se pencha pour regarder dans le tombeau,

12 et j'ai vu deux Molaok'him/Anges vêtus de blanc assis là où reposait le corps de Yaohu'shua, un à la tête et un aux pieds.

13 Et ils lui demandèrent : Femme, pourquoi pleures-tu ? Il leur répondit : Parce qu'ils ont enlevé mon Créateur, et je ne sais pas où ils l'ont mis.

14 En disant cela, il se retourna et vit Yaohu'shua qui se tenait là, mais il ne savait pas que c'était Yaohu'shua.

15 Yaohu'shua lui demanda : Femme, pourquoi pleures-tu ? Qui cherches-tu? Elle, pensant que c'était le jardinier, lui répondit : Créateur, si tu l'as pris, dis-moi où tu l'as mis, et je le prendrai.

16 Yaohu'shua lui dit : Maoro'hém ! Elle se retourna et lui dit en hébreu : Raboni... ce qui veut dire Maoro'eh.

17 Yaohu'shua lui dit : Arrête de me toucher, car je ne suis pas encore monté vers le Père ; mais va vers mes frères et dis-leur que je monte vers mon Père et ton Père, mon Créateur et ton Créateur.

18 Et Maoro'hém Magdalit (ou Magdan) annonça à ses disciples : J'ai vu le Créateur ! ...et qu'il lui avait dit ces choses.

19 Le soir, ce jour-là, le premier jour de la semaine, les disciples étaient rassemblés et les portes étaient fermées à cause de la crainte des Juifs. Yahweh vint et se tint au milieu d'eux et leur dit : La paix soit avec vous.

20 Ayant ainsi dit, il leur montra ses mains et son côté. Les disciples se réjouirent donc en voyant le Créateur.

21 Alors Yaohu'shua leur dit une seconde fois : La paix soit avec vous ; tout comme le Père m'a envoyé, je vous envoie aussi.

22 Et après avoir dit cela, il souffla sur eux, et leur dit : Recevez le Saint-Esprit.

23 Ceux à qui vous pardonnez les péchés sont pardonnés ; et de qui vous les retenez, ils sont retenus.

24 Or T'oma, l'un des douze, appelé Didyme, n'était pas avec eux lorsque Yaohu'shua arriva.

25 Et les autres disciples lui dirent : Nous avons vu le Créateur. Mais il leur répondit : Si je ne vois la marque des clous dans les mains et si je ne mets pas ma main dans son côté, je ne croirai pas.

26 Huit jours plus tard, les disciples y furent de nouveau rassemblés, et T'oma avec eux. Yaohu'shua arriva, les portes fermées, se tint parmi eux et dit : La paix soit avec vous.

27 Puis il dit à T'oma : Approche ici ton doigt et regarde mes mains ; tends ta main et place-la à mon côté ; et ne soyez plus incroyants, mais croyants.

28 T'oma lui répondit : Mon Créateur, et mon Créateur !

29 Yaohu'shua lui dit : Parce que tu m'as vu, as-tu cru ? Bienheureux ceux qui n'ont pas vu et qui ont pourtant cru.

30 Yaohu'shua, en effet, accomplit bien d'autres signes en présence de ses disciples qui ne sont pas écrits dans ce livre ;

31 Mais ceux-ci sont écrits pour que vous croyiez que Yaohu'shua est le hol'Mehushkyah, le Fils d'UL'HIM, et pour qu'en croyant, vous ayez la vie en son Nom.

CHAPITRES - LIVRES

[Jo] YAO'KHANAN 21

1 Après cela, Yahweh se révéla de nouveau à ses disciples au bord de la mer de Tibériade ; et l'a exprimé de cette façon :

2 Il y avait ensemble Shami'ul Kafos/Pierre, T'oma, appelé Didymus, Naokhan'ul, qui était de Canah de Galilyah, les fils de Zébédée, et deux autres de ses disciples.

3 Shami'ul Kafos/Pierre leur dit : Je vais pêcher. Ils lui répondirent : Nous allons aussi avec toi. Ils sortirent et montèrent dans le bateau ; et cette nuit-là, ils n'ont rien attrapé.

4 Mais quand le matin parut, Yaohu'shua se tenait sur le rivage ; pourtant les disciples ne savaient pas que c'était lui.

5 L'Éternel leur dit donc : Enfants, n'avez-vous rien à manger ? Ils répondirent : Non.

6 Il leur dit : Jetez le filet sur le côté droit de la barque, et vous le trouverez. Ils l'ont donc lancé et ne pouvaient plus le remonter à cause du grand nombre de poissons.

7 Alors ce disciple que Yaohu'shua aimait dit à Kafos/Pierre : Créateur. Par conséquent, lorsque Shami'ul Kafos/Pierre apprit qu'il était le Créateur, il se ceignit de sa tunique, parce qu'il était nu, et se jeta à la mer ;

8 Mais les autres disciples arrivèrent dans la petite barque, tirant le filet avec les poissons, car ils n'étaient qu'à environ deux cents *coudées de la terre* .

9 Or, lorsqu'ils sautèrent à terre, ils virent là des charbons, un poisson posé dessus et du pain.

10 Yaohu'shua leur dit : Apportez du poisson que vous avez pêché.

11 Shami'ul Kafos/Pierre entra dans la barque et tira le filet à terre, plein de cent cinquante-trois gros poissons ; et malgré leur grand nombre, le réseau n'était pas interrompu.

12 Yaohu'shua leur dit : Venez manger. Aucun des disciples n'a osé lui demander : Qui es-tu ? sachant qu'il était le Créateur.

13 Yahvé vint, prit le pain et le lui donna, ainsi que le poisson.

14 C'était la troisième fois que Yaohu'shua se révélait à ses disciples, après sa résurrection d'entre les morts.

15 Après avoir mangé, Yaohu'shua demanda à Shami'ul Kafos/Peter : Shami'ul Kafos/Peter : Shami'ul, fils de Yao'khanan, m'aimes-tu plus que ceux-ci ? Il lui répondit : Oui, Créateur ; tu sais que je t'aime. Il lui dit : Pais mes agneaux.

16 Il lui demanda encore : Shami'ul, fils de Yao'khanan, est-ce que tu m'aimes ? Il lui répondit : Oui, Créateur ; tu sais que je t'aime. Il lui dit : Fais paître mes brebis.

17 Il lui demanda une troisième fois : Shami'ul, fils de Yao'khanan, m'aimes-tu ? Kafos/Pedro était attristé de lui avoir demandé pour la troisième fois : M'aimes-tu ? Et il lui répondit : Créateur, tu sais toutes choses ; tu sais que je t'aime. Yaohu'shua lui dit : Nourris mes moutons.

18 En vérité, en vérité, je te le dis, quand tu étais plus jeune, tu te ceignais et tu allais où tu voulais ; Mais quand tu seras vieux, tu étendras les mains et quelqu'un d'autre te ceindra et te portera là où tu ne veux pas aller.

19 Or, il dit cela, signifiant par quelle mort Kafos/Pierre devait glorifier le Créateur. Et après avoir dit cela, il lui ordonna : Suis-moi.

20 Et Kafos/Pierre, se retournant, vit que derrière lui ce disciple que Yaohu'shua aimait, le même qui, au souper, s'était appuyé sur la poitrine de Yaohu'shua et demandait : Créateur, qui est celui qui te trahit ?

21 Maintenant, quand Kaphos/Pierre le vit, il demanda à Yaohu'shua : Créateur, et que sera-t-il ?

22 Yaohu'shua lui dit : Si je veux qu'il reste jusqu'à mon arrivée, qu'est-ce que cela te fait ? Tu me suis.

23 Ainsi cette parole se répandit parmi les frères, que ce disciple ne devait pas mourir. Yaohu'shua, cependant, n'a pas dit qu'il ne mourrait pas, mais : si je veux qu'il reste jusqu'à ce que je vienne, qu'est-ce que tu as à voir avec ça ?

24 C'est le disciple qui témoigne de ces choses et les a écrites ; et nous savons que son témoignage est vrai.

25 Et il y a bien d'autres choses que l'Éternel a faites ; qui, s'ils étaient écrits un par un, je crois que même le monde entier n'aurait pas de place pour les livres qui ont été écrits.

CHAPITRES - LIVRES

HISTOIRES



ACTES DES ÉMISSAIRES

INDEX des livres [Chapitres]

01	02	03	04	05	06	07	08	09	dix	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28

[À] ACTES 1

1 J'ai fait le premier traité, ô Théophile, sur tout ce que Yaohu'shua commença à faire et à enseigner,

2 jusqu'au jour où il fut élevé, après avoir donné des commandements, par le Saint-Esprit, aux apôtres qu'il avait choisis ;

3 à qui aussi, après avoir souffert, il se présenta vivant, avec de nombreuses preuves infaillibles, leur apparaissant pendant quarante jours et leur parlant des choses concernant le royaume du Créateur.

4 Étant avec eux, il leur ordonna de ne pas s'éloigner de Yashua'oleym, mais d'attendre la promesse du Père que (dit-il) vous avez entendue de moi.

5 Car en effet Yao'khanan a baptisé d'eau, mais vous serez baptisé du Saint-Esprit dans quelques jours.

6 C'est pourquoi ceux qui s'étaient rassemblés lui demandèrent, disant : Créateur, est-ce à ce moment-là que tu rends le royaume à Yaoshor'ul ?

7 Il leur répondit : Ce n'est pas à vous de connaître les temps ou les saisons que le Père a réservés de sa propre autorité.

8 Mais vous recevrez une puissance lorsque le Saint-Esprit sera descendu sur vous, et vous serez mes témoins à Yashua'oleym et dans tout Yaohu'dah et Shemor'yah, et jusqu'aux extrémités de la terre.

9 Après avoir dit ces choses, il fut soulevé sous leurs yeux, et une nuée le reçut et le cacha à leurs yeux.

10 Pendant qu'ils regardaient le ciel, pendant qu'il montait, voici, deux hommes vêtus de blanc apparurent à côté d'eux.

11 qui leur dit : Hommes Galiléens, pourquoi restez-vous là à regarder vers le ciel ? Ce Yaohu'shua, qui a été élevé parmi vous au ciel, viendra comme vous l'avez vu monter au ciel.

12 Puis ils revinrent à Yashua'oleym, depuis la montagne appelée Olivet, qui est près de Yashua'oleym, à un voyage d'un sabbat.

13 Et quand ils entrèrent, ils montèrent à la chambre haute, où se tenaient Kafos/Pierre et Yao'khanan, Yah'kof/James et Andor'ul/Andrew, Fylyp et T'oma, Bar'talmay et Matt'yaohuh ; Yah'kof, fils d'Alphée, Shami'ul le Zélote et Yau'dah, fils de Yah'kof/James.

14 Tous ceux-ci continuèrent d'un commun accord la prière, avec les femmes, et Maoro'hem, la mère de Yahweh, et avec ses frères.

15 En ces jours-là, Kafos/Pierre se leva parmi les frères, le nombre de personnes rassemblées là étant d'environ cent vingt, et dit :

16 Frères, doit s'accomplir l'écriture que le Saint-Esprit a prédite par la bouche de Dao'ud, concernant Yau'dah, qui était le guide de ceux qui ont arrêté Yaohu'shua ;

17 car il était compté parmi nous et il avait part à ce ministère.

18 (Maintenant, il acquit un champ avec le salaire de son iniquité ; et se précipitant, il tomba prosterné et s'ouvrit par le milieu, et tous ses entrailles se répandirent.

19 Et cela fut connu de tous les habitants de Yashua'oleym ; de sorte que dans leur propre langue, ce champ est appelé Akeldama, c'est-à-dire Champ de Sang).

20 Car dans le livre des Psaumes il est écrit : Que sa demeure soit déserte, et qu'il n'y ait personne pour l'habiter ; e : Emmenez votre ministère ailleurs.

21 Il faut donc que parmi les hommes qui ont vécu avec nous tout le temps que le Créateur Yaohu'shua marchait parmi nous,

22 Depuis le baptême de Yao'khanan jusqu'au jour où il nous a été enlevé, que l'un d'eux soit avec nous témoin de sa résurrection.

23 Et ils en présentèrent deux : Yao'saf, appelé Bar'shabbos, dont le nom était Tzaodoq (le Juste), et Matt'yah.

24 Et en priant, ils dirent : Toi, Créateur, qui connais le cœur de tous, montre lequel de ces deux tu as choisi.

25 pour prendre la place dans ce ministère et cet apostolat, dont Yau'dah s'est détourné pour aller chez lui.

26 Alors on les tira au sort, et le sort tomba pour Matthias, et d'un commun accord il fut compté parmi les onze apôtres.

CHAPITRES - LIVRES

[À] ACTES 2

1 Quand arriva le jour de la Pentecôte, ils étaient tous ensemble au même endroit.

2 Soudain, un bruit vint du ciel, comme un vent impétueux, et il remplit toute la maison où ils étaient assis.

3 Et il leur apparut des langues comme de feu, qu'on distribua, et sur chacune d'elles il en plaça une.

4 Et ils furent tous remplis du Saint-Esprit, et se mirent à parler en d'autres langues, selon que l'Esprit leur donnait de s'exprimer.

5 Or, à Yashua'oleym vivaient des Juifs, des hommes pieux, de toutes les nations qui sont sous le ciel.

6 Alors, quand le bruit se fit entendre, la foule se rassembla ; et elle était confuse, car tout le monde les entendait parler dans leur propre langue.

7 Et ils étaient tous étonnés et étonnés, se disant les uns aux autres : Pourquoi ! Tous ceux qui parlent ne sont-ils pas des Galiléens ?

8 Comment se fait-il donc que nous les entendions chacun parler dans la langue dans laquelle nous sommes nés ?

9 Nous, les Parthes, les Mèdes et les Élamites ; et nous qui habitons la Mésopotamie, et Yaohu'dah, et la Cappadoce, et le Pont, et l'Asie,

10 La Phrygie et la Pamphylie, l'Égypte et les régions de la Libye voisines de Cyrène, et les étrangers romains, Juifs et prosélytes,

11 Crétois et Arabes : nous les entendions dans nos langues parler de la grandeur du Créateur.

12 Et ils étaient tous étonnés et perplexes, se disant les uns aux autres : Qu'est-ce que cela signifie ?

13 Et d'autres disaient en se moquant : Ils sont pleins de vin nouveau.

14 Alors Kafos/Pierre, debout avec les onze, éleva la voix et leur dit : Hommes juifs et tous ceux qui habitent à Yashua'oleym, sachez ceci et écoutez mes paroles.

15 Car ces hommes ne sont pas ivres, comme vous le pensez, puisque c'est seulement la troisième heure du jour.

16 Mais voici ce qu'a dit le prophète Yao'ul :

17 Et il arrivera dans les derniers jours, dit le Créateur, que je répandrai de mon Esprit sur toute chair ; et vos fils et vos filles prophétiseront, vos jeunes gens auront des visions, vos aînés auront des songes ;

18 et sur mes serviteurs et sur mes servantes, je répandrai de mon Esprit en ces jours-là, et ils prophétiseront.

19 Et je ferai voir des merveilles dans le ciel là-haut ; et des signes en dessous dans la terre, du sang, du feu et des vapeurs de fumée.

20 Le soleil se transformera en ténèbres et la lune en sang, avant que vienne le grand et glorieux jour du Créateur.

21 Et il arrivera que quiconque invoquera le nom du Créateur sera sauvé.

22 Hommes yaoshorul'ites, écoutez ces paroles : À Yaohu'shua, des Nudtzorothins, un homme approuvé par le Créateur parmi vous par les miracles, les prodiges et les signes que le Créateur a fait pour lui parmi vous, comme vous le savez bien vous-mêmes ;

23 Cet homme, qui avait été délivré grâce au conseil résolu et à la prescience du Créateur, vous l'avez tué, en le crucifiant par les mains des méchants ;

24 que le Créateur a ressuscité, brisant les liens de la mort, car il ne pouvait pas être retenu par elle.

25 Car Dao'ud parle de lui : J'ai toujours vu le Créateur devant moi, parce qu'il est à ma droite, pour que je ne sois pas ébranlé ;

26 C'est pourquoi mon cœur s'est réjoui et ma langue s'est réjouie ; et en plus ma chair reposera dans l'espérance ;

27 car tu ne laisseras pas ma vie en enfer [le tombeau], et tu ne permettras pas que ton Saint voie la corruption ;

28 tu m'as fait connaître les chemins de la vie ; Vous me remplirez de joie en votre présence.

29 Frères, permettez-moi de vous parler librement du patriarche Dao'ud, qu'il est mort et a été enterré, et que son tombeau est parmi nous à ce jour.

30 C'est pourquoi, étant prophète, et sachant que le Créateur lui avait promis par serment qu'il ferait asseoir sur son trône un de ses descendants,

31 prévoyant cela, Dao'ud a parlé de la résurrection de hol'Mehushkyah, que sa vie n'a pas été laissée en enfer [la tombe], et que sa chair n'a pas vu la corruption.

32 Maintenant, ce Yaohu'shua le Créateur a été ressuscité, dont nous sommes tous témoins.

33 Ainsi, exalté par la droite d'UL'HIM, et ayant reçu du Père la promesse du Saint-Esprit, il répandit ce que vous voyez et entendez maintenant.

34 Car Dao'ud n'est pas monté au ciel, mais il déclare lui-même : Le Créateur a dit à mon Créateur : Asseyez-vous à ma droite,

35 jusqu'à ce que je fasse de vos ennemis votre marchepied.

36 Que donc toute la maison de Yaoshor'ul sache avec certitude que ce même Yaohu'shua, que vous avez crucifié, le Créateur l'a fait Créateur et hol'Mehushkyah (le Messie).

37 Et quand ils entendirent cela, ils furent touchés au cœur et demandèrent à Kafos/Pierre et aux autres apôtres : Que ferons-nous, frères ?

38 Kafos/Pierre leur répondit alors : Repentez-vous et que chacun de vous soit baptisé au nom de Yaohu'shua hol'Mehushkyah, pour la rémission de vos péchés ; et vous recevrez le don du Saint-Esprit.

39 Car la promesse est à vous, à vos enfants et à tous ceux qui sont au loin : autant que le Créateur, notre UL, les appelle.

40 Et par bien d'autres paroles, il rendit témoignage et les exhorta, disant : Sauvez-vous de cette génération perverse.

41 Ainsi, ceux qui reçurent sa parole furent baptisés ; et ce jour-là, près de trois mille vies furent ajoutées ;

42 et il resta ferme dans la doctrine et la communion fraternelle des apôtres, dans la fraction du pain et dans les prières.

43 Dans chaque vie, il y avait de la peur, et beaucoup de prodiges et de signes ont été accomplis par les apôtres.

44 Tous ceux qui croyaient étaient unis et avaient tout en commun.

45 Et ils vendirent leurs biens et leurs biens et les distribuèrent à chacun, selon les besoins de chacun.

46 Et ils restèrent d'un commun accord jour après jour dans le temple, rompant le pain de maison en maison, et mangeant avec joie et sincérité de cœur,

47 louant le Créateur et trouvant grâce auprès de tout le peuple. Et chaque jour, le Créateur ajoutait ceux qui étaient sauvés.

CHAPITRES - LIVRES

[À] ACTES 3

1 Kafos/Pedro et Yao'khanan montèrent au temple à l'heure de la prière, le neuvième.

2 Et on transportait un homme boiteux de naissance, qu'on mettait chaque jour à la porte du temple, appelé Beau, pour demander l'aumône à ceux qui entraient.

3 Or, lorsqu'il vit Kafos/Pierre et Yao'khanan entrer dans le temple, il leur demanda de lui faire l'aumône.

4 Et Kafos/Peter, avec Yao'khanan, le regardant, dit : Regardez-nous.

5 Et il les regardait attentivement, espérant recevoir quelque chose d'eux.

6 Kafos/Pierre lui dit : Je n'ai ni argent ni or ; mais ce que j'ai, je vous le donne ; au nom de Yaohu'shua hol'Mehushkyah, des Nudtzorothins, marche.

7 Puis, le prenant par la main droite, il le releva ; immédiatement ses pieds et ses orteils sont devenus fermes

8 et il se levé d'un bond et s'est levé. Il se mit à marcher et entra avec eux dans le temple, marchant, sautant et louant le Créateur.

9 Quand tout le peuple le vit marcher et louer le Créateur,

10 il le reconnut comme celui-là même qui était assis et mendiait à la belle porte du temple ; et ils furent tous remplis d'étonnement et d'étonnement de ce qui lui était arrivé.

11 Alors que l'homme s'accrochait à Kafos/Pierre et Yao'khanan, tout le peuple accourut avec étonnement vers eux, vers le porche appelé Shua'olmoh.

12 Kafos/Pierre, voyant cela, dit au peuple : Yaoshorul'ites, pourquoi vous émerveillez-vous devant cet homme ? Ou pourquoi nous regardes-tu, comme si par notre propre force ou par pitié nous l'avions fait marcher ?

13 Le Créateur d'Abrul'han, de Yatzh'aq et de Yah'kof, l'UL de nos pères, a glorifié son serviteur Yaohu'shua, que vous avez livré et renié devant Pilate, quand il avait résolu de le relâcher. il.

14 Mais vous avez renié le Saint et le Juste, et vous avez demandé qu'on vous donne un meurtrier ;

15 et tu as tué l'Auteur de la vie, que le Créateur a ressuscité des morts, dont nous sommes témoins.

16 Et par la foi en son nom, il a fortifié son nom cet homme que vous voyez et connaissez ; oui, la foi, qui vient à travers lui, lui a donné, devant vous tous, cette santé parfaite.

17 Maintenant, frères, je sais que vous l'avez fait par ignorance, tout comme vos autorités.

18 Mais le Créateur accomplit ainsi ce qu'il avait annoncé précédemment par la bouche de tous ses prophètes que sa hol'Mehushkyah souffrirait.

19 Repentez-vous donc et convertissez-vous, afin que vos péchés soient effacés, afin que des temps de rafraîchissement viennent de la présence du Créateur,

20 et qu'il envoie la hol'Mehushkyah, qui t'a été assignée auparavant, Yaohu'shua,

21 que le ciel doit recevoir jusqu'aux temps de restauration de toutes choses, dont le Créateur a parlé dès le commencement par la bouche de ses saints prophètes.

22 Car Méhouchoua dit : Le Créateur, votre Dieu, vous suscitera du milieu de vos frères un prophète comme moi ; vous l'écoutez dans tout ce qu'il vous dira.

23 Et il arrivera que toute vie qui n'écouterà pas ce prophète sera exterminée du milieu du peuple.

24 Et tous les prophètes, depuis Shamu'ul et ceux après lui, qui parlèrent, annoncèrent aussi ces jours.

25 Vous êtes les enfants des prophètes et de l'alliance que le Créateur a conclue avec vos pères, en disant à Abrul'han : Dans votre postérité, toutes les familles de la terre seront bénies.

26 Le Créateur a suscité son Serviteur et vous l'a envoyé le premier pour vous bénir, vous détournant chacun de votre méchanceté.

CHAPITRES - LIVRES

[À] ACTES 4

1 Pendant qu'ils parlaient au peuple, les prêtres, le chef du temple et les sadducéens les surprirent.

2 très peiné de devoir enseigner le peuple et proclamer à Yaohu'shua la résurrection d'entre les morts,

3 Ils leur imposèrent la main et les enfermèrent en prison jusqu'au lendemain ; parce qu'il était déjà tard.

4 Mais beaucoup de ceux qui entendirent la parole crurent, et le nombre des hommes s'éleva jusqu'à environ cinq mille.

5 Le lendemain, les autorités, les anciens, les scribes,

6 et Anahs, le grand prêtre, et Caïphas, Yao'khanan, Alexandre et tous ceux qui étaient de la lignée du grand prêtre.

7 Et les plaçant parmi eux, ils demandèrent : Par quel pouvoir ou au nom de qui avez-vous fait cela ?

8 Alors Kafos/Pierre, rempli du Saint-Esprit, leur dit : Vous, les chefs du peuple, et vous les anciens,

9 Si l'on nous interroge aujourd'hui sur le bienfait apporté à un malade et sur la manière dont il a été guéri,

10 Sachez à vous tous, ainsi qu'à tout le peuple de Yaoshor'ul, qu'au nom de Yaohu'shua hol'Mehushkyah, des Nudtzorothins, celui que vous avez crucifié et que le Créateur a ressuscité des morts, en ce sens leur nom est ici, ils sont devant vous.

11 Il est la pierre que vous, les bâtisseurs, avez rejetée et dont vous avez fait la pierre angulaire.

12 Et il n'y a de salut en personne d'autre ; car il n'y a sous le ciel aucun autre nom donné parmi les hommes par lequel nous devons être sauvés.

13 Alors eux, voyant l'audace de Kafos/Pierre et de Yao'khanan, et ayant réalisé qu'ils étaient des hommes illettrés et ignorants, furent étonnés ; et ils reconnurent qu'ils avaient été avec Yaohu'shua.

14 Et quand ils virent l'homme qui avait été guéri se tenant près d'eux, ils n'eurent rien à dire le contraire.

15 Cependant, lorsqu'ils leur ordonnèrent de quitter le sanhédrin, ils délibérèrent entre eux,

16 en disant : Que ferons-nous de ces hommes ? car il est évident pour tous les habitants de Yashua'oleym qu'un signe bien connu a été accompli par eux, et nous ne pouvons le nier.

17 Mais afin que cela ne se répande plus parmi le peuple, menaçons-le de ne plus parler à personne en ce nom.

18 Et les réunissant, ils leur ordonnèrent de ne point parler ni enseigner au nom de l'Éternel.

19 Mais Kafos/Pierre et Yao'khanan répondirent et leur dirent : Jugez-vous s'il est juste aux yeux de YAOHUH de nous écouter plutôt que d'écouter le Créateur ;

20 Car nous ne pouvons nous empêcher de parler des choses que nous avons vues et entendues.

21 Mais ils les menacèrent encore plus, et ne trouvant aucune raison de les punir, ils les relâchèrent pour le bien du peuple ; parce que tout le monde a glorifié le Créateur pour ce qui s'était passé ;

22 car l'homme sur lequel cette guérison miraculeuse avait été opérée avait plus de quarante ans.

23 Et lorsqu'ils furent relâchés, ils allèrent vers les leurs et racontèrent tout ce que les principaux sacrificateurs et les anciens leur avaient dit.

24 Lorsqu'ils entendirent cela, ils élevèrent d'un commun accord leur voix vers le Créateur et dirent : Créateur, toi qui as fait le ciel, la terre, la mer et tout ce qu'ils contiennent ;

25 Qui, par le Saint-Esprit, par la bouche de notre père Dao'ud, ton serviteur, a dit : Pourquoi les païens se sont-ils déchainés et pourquoi le peuple a-t-il imaginé des choses vaines ?

26 Les rois de la terre se sont soulevés et les autorités se sont unies contre le Créateur et contre son Oint.

27 Car en effet, contre ton saint serviteur Yaohu'shua, que tu as oint, non seulement Hérode, mais aussi Ponce Pilate, avec les païens et le peuple de Yaoshor'ul, se sont rassemblés dans cette ville ;

28 pour faire tout ce que ta main et ton conseil ont ordonné de faire.

29 Maintenant donc, ô Créateur, considère leurs menaces, et accorde à tes serviteurs d'annoncer ta parole en toute audace,

30 pendant que tu étends ta main pour guérir et accomplir des signes et des prodiges au nom de ton saint serviteur Yaohu'shua.

31 Et quand ils eurent prié, le lieu où ils étaient rassemblés trembla ; et ils étaient tous remplis du Saint-Esprit et proclamaient hardiment la parole du Créateur.

32 De la multitude de ceux qui croyaient, il n'y avait qu'un seul cœur et qu'une seule vie, et personne ne disait que tout ce qu'il possédait lui appartenait, mais tout leur était commun.

33 Avec une grande puissance, les apôtres témoignèrent de la résurrection du Créateur Yaohu'shua, et la grâce fut abondante en chacun d'eux.

34 Car il n'y avait parmi eux aucun nécessaire ; car tous ceux qui possédaient des terres ou des maisons, lorsqu'ils les vendaient, apportaient le prix de ce qu'ils vendaient et le déposaient aux pieds des apôtres.

35 Et on le distribuait à tous ceux qui en avaient besoin.

36 Alors Yao'saf, appelé par les apôtres Bornaviah (ce qui signifie fils de consolation), Lévite, originaire de Chypre,

37 possédant un champ, il le vendit, en apporta le prix et le déposa aux pieds des apôtres.

CHAPITRES - LIVRES

[A] ACTES 5

1 Mais un certain homme nommé Ananyah et Saphira sa femme vendirent leur propriété,

2 et il retint une partie du prix, sa femme le sachant aussi ; et prenant l'autre part, il la déposa aux pieds des apôtres.

3 Alors Kafos/Peter dit : Anan'yah, pourquoi *Satan a-t-il rempli* ton cœur pour mentir au Saint-Esprit et retenir une partie du prix de la terre ?

4 Pendant que tu le possédais, n'était-il pas à toi ? et vendu, le prix n'était-il pas en votre pouvoir ? Comment alors avez-vous formé ce plan dans votre cœur ? Vous n'avez pas menti aux hommes, mais au Créateur.

5 Et Ananya, entendant ces paroles, tomba et expira. Et une grande peur s'empara de tous ceux qui en entendirent parler.

6 Les jeunes gens se levèrent, le couvrirent et l'emportèrent et l'enterrèrent.

7 Après environ trois heures d'intervalle, sa femme entra également, ne sachant pas ce qui s'était passé.

8 Et Kaphos/Pierre lui demanda : Dis-moi : as-tu vendu ce terrain pour autant ? Et elle répondit : Oui, donc.

9 Alors Kafos/Pierre lui dit : Pourquoi êtes-vous convenus entre vous de prouver le Créateur en esprit (rukhhah) ? Voici, les pieds de ceux qui ont enterré ton mari sont à la porte, et ils t'emmèneront aussi.

10 Aussitôt elle tomba à ses pieds et expira. Et quand les jeunes hommes furent entrés, ils la trouvèrent morte, et l'emportèrent et l'enterrèrent à côté de son mari.

11 Une grande crainte envahit toute la Holyao (congrégation) et tous ceux qui entendirent ces choses.

12 Et beaucoup de signes et de prodiges furent accomplis parmi le peuple par les mains des apôtres. Et ils étaient tous d'un commun accord sous le porche de Shua'olmoh.

13 Mais parmi les autres, aucun n'osa se joindre à eux ; mais le peuple les tenait en haute estime ;

14 et de plus en plus de croyants au Créateur se rassemblaient en grand nombre, hommes et femmes,

15 au point de transporter les malades dans les rues et de les mettre sur des lits et des civières, de sorte que lorsque Kafos/Peter passait, au moins son ombre en couvrait certains.

16 De nombreuses personnes des villes environnantes arrivèrent également à Yashua'oleym, amenant des malades et des personnes tourmentées par des esprits impurs, qui furent tous guéris.

17 Lorsque le grand prêtre et tous ceux qui étaient avec lui (c'est-à-dire la secte des sadducéens) se levèrent, ils furent remplis de jalousie,

18 imposa les mains aux apôtres et les mit en prison publique.

19 Mais la nuit un Molaok/Angé d'UL'HIM ouvrit les portes de la prison et, les faisant sortir, dit :

20 Allez, présentez-vous au temple, et dites au peuple toutes les paroles de cette vie.

21 Ayant entendu cela, ils entrèrent de bon matin dans le temple et enseignèrent. Mais quand le grand prêtre et ceux qui l'accompagnaient arrivèrent, ils convoquèrent le conseil avec tous les anciens des fils de Yaoshor'ul, et envoyèrent des gardes à la prison pour les amener.

22 Mais quand les gardes s'y rendirent, ils ne les trouvèrent pas dans la prison ; et revenant, ils le lui annoncèrent,

23 disant : Nous avons en effet trouvé la prison bien fermée, et les sentinelles debout aux portes ; mais quand nous les avons ouverts, nous n'avons trouvé personne à l'intérieur.

24 Et lorsque le capitaine du temple et les principaux sacrificateurs entendirent ces paroles, ils furent perplexes quant à eux-mêmes et à ce que cela allait être.

25 Alors quelqu'un vint et leur annonça : Voici, les hommes que vous avez enfermés en prison se tiennent dans le temple et enseignent le peuple.

26 Le capitaine partit donc avec les gardes et les fit venir sans violence, car ils craignaient que le peuple ne les lapidât.

27 Et les ayant amenés, ils les présentèrent au conseil. Et le grand prêtre les interrogea, disant :

28 Ne vous avons-nous pas expressément averti de ne pas enseigner en ce nom-là ? et voici, tu as rempli Yashua'oleym de ta doctrine, et tu veux faire tomber sur nous le sang de cet homme.

29 Kafos/Pierre et les apôtres répondirent et dirent : Nous devons obéir au Créateur plutôt qu'aux hommes.

30 Le Dieu de nos pères a ressuscité l'Éternel, que vous avez tué en le pendant au bois ;

31 oui, le Créateur, de sa main droite, l'a élevé au rang de Prince et Sauveur, pour donner à Yaoshor'ul la repentance et la rémission des péchés.

32 Et nous sommes témoins de ces choses, ainsi que du Saint-Esprit, que le Créateur a donné à ceux qui lui obéissent.

33 Lorsqu'ils entendirent cela, ils furent furieux et voulurent les tuer.

34 Mais lorsqu'un certain pharisien nommé Gamaliel, docteur de la loi et respecté de tout le peuple, se leva dans le conseil, il ordonna aux hommes de s'éloigner pendant un moment ;

35 et continua : Hommes yaoshorul'ites, prenez garde à ce que vous allez faire à ces hommes.

36 Il y a quelque temps, Theudas se leva, prétendant être quelqu'un ; auquel environ quatre cents hommes étaient rassemblés ; mais il fut tué, et tous ceux qui lui obéirent furent dispersés et réduits à néant.

37 Après lui, Yudah le Galiléen se leva aux jours du recensement, et il en prit beaucoup après lui ; mais il périt aussi, et tous ceux qui lui obéirent furent dispersés.

38 Maintenant, je vous le dis : donnez votre main à ces hommes et laissez-les tranquilles ; car ce conseil ou cette œuvre, s'il s'agit d'hommes, sera détruit ;

39 mais si cela vient du Créateur, vous ne pourrez pas les vaincre ; afin qu'on ne vous trouve même pas en train de lutter contre le Créateur.

40 Ils furent donc d'accord avec lui, et après avoir appelé les apôtres, ils les fouettèrent et leur ordonnèrent de ne pas parler au nom de l'Éternel, puis les relâchèrent.

41 Ils se retirèrent donc de la présence du sanhédrin, se réjouissant d'avoir été jugés dignes de subir l'ignominie à cause du nom de l'Éternel.

42 Et chaque jour, dans le temple et de maison en maison, ils ne cessaient d'enseigner et de proclamer Yahweh, la hol'Mehushkyah.

CHAPITRES - LIVRES

[À] ACTES 6

1 Or, à cette époque, à mesure que le nombre des disciples augmentait, il y avait un murmure parmi les Hellénistes contre les Hébreux, parce que leurs veuves étaient oubliées dans la distribution quotidienne.

2 Et les douze, réunissant la multitude des disciples, dirent : Il n'est pas raisonnable pour nous d'abandonner la parole du Créateur et de servir les tables.

3 C'est pourquoi, frères, choisissez parmi vous sept hommes de bonne réputation, remplis du Saint-Esprit et de la sagesse, que nous chargerons de ce service.

4 Mais nous persévérons dans la prière et dans le ministère de la parole.

5 L'opinion plut à tout le monde, et ils élurent Etienne, un homme plein de foi et du Saint-Esprit, Fylyp, Prochore, Nicanor, Timon, Parménas et Nicolas, prosélyte d'Antioche,

6 et il les présenta devant les apôtres ; ceux-ci, après avoir prié, leur imposèrent les mains.

7 Et la parole du Créateur se répandit, de sorte que le nombre des disciples de Yashua'oleym se multiplia considérablement et que de nombreux prêtres obéirent à la foi.

8 Or Esteban, plein de grâce et de puissance, accomplissait des prodiges et de grands signes parmi le peuple.

9 Mais quelques-uns des synagogues appelés affranchis, des Cyréniens, des Alexandrins, des Ciliciens et des Asiatiques, se levèrent et disputèrent avec Esteban ; 10 et ils ne purent résister à la sagesse et à l'Esprit avec lesquels il parlait.

11 Alors ils soudoyèrent quelques hommes pour qu'ils disent : Nous l'avons entendu prononcer des paroles blasphématoires contre Mehu'shua et contre le Créateur.

12 Alors ils excitèrent le peuple, les anciens et les scribes ; et chargeant contre lui, ils l'emmenèrent et l'emmenèrent au Sanhédrin ;

13 et présentèrent de faux témoins qui disaient : Cet homme ne cesse de parler contre ce lieu saint et contre la loi ;

14 parce que nous l'avons entendu dire que ce Yaohu'shua, des Nudtzorothins, détruirait cet endroit et changerait les coutumes que Mehu'shua nous a transmises.

15 Alors tous ceux qui siégeaient au conseil, le regardant, virent son visage comme celui d'un Molaok/Ange.

CHAPITRES - LIVRES

[À] ACTES 7

1 Et le souverain sacrificateur dit : Est-ce que ces choses sont ainsi ?

2 Esteban répond : Frères et parents, écoutez. L'UL de la gloire est apparue à notre père Abru'han, lorsqu'il était en Mésopotamie, avant de résider à Haran,

3 et lui dit : Sors de ton pays et de ta parenté, et va dans le pays que je te montrerai.

4 Puis il quitta le pays des Chaldéens et s'établit à Haran. De là, après le décès de son père, le Créateur l'a amené dans ce pays dans lequel vous habitez aujourd'hui.

5 Et il ne lui donna aucun héritage, pas même l'espace d'un pied ; mais il promit qu'il le lui donnerait en propriété, et après lui à ses descendants, même s'il n'avait pas encore de fils.

6 Car le Créateur a dit que ses descendants séjourneraient dans un pays étranger et qu'ils les asserviraient et les maltraiteraient pendant quatre cents ans.

7 Mais je jugerai la nation qui les a asservis, dit le Créateur ; et après cela, ils sortiront et me serviront dans ce lieu.

8 Et il lui donna l'alliance de la circoncision ; alors Abru'han engendra Yatzh'aq et le circoncit le huitième jour ; et Yatzh'aq engendra Yah'kof, et Yah'kof les douze patriarches.

9 Les patriarches, poussés par l'envie, vendirent Yao'saf à l'Egypte ; mais le Créateur était avec lui,

10 et il le délivra de toutes ses angoisses, et lui donna faveur et sagesse devant le Pharaon, roi d'Égypte, qui l'établit gouverneur de l'Égypte et de toute sa maison.

11 Alors il y eut une famine dans toute l'Égypte et à Kena'an, et une grande tribulation ; et nos parents n'ont trouvée aucune nourriture.

12 Mais lorsque Yahkof apprit qu'il y avait du blé en Égypte, il y envoya nos pères pour la première fois.

13 Et la deuxième fois, Yao'saf fut révélé à ses frères, et sa lignée fut révélée au Pharaon.

14 Alors Yao'saf envoya chercher son père Yah'kof et tous ses parents, soixante-quinze vies.

15 Yahkof descendit donc en Égypte, où lui et nos pères moururent ;

16 et ils furent transportés à She'hem et déposés dans le tombeau qu'Abrul'han avait acheté pour un certain prix en argent aux fils d'Emor à She'hem.

17 À mesure que le temps de la promesse que le Créateur avait faite à Abrul'han approchait, le peuple grandissait et se multipliait en Égypte ;

18 jusqu'à ce qu'un autre roi surgisse là, qui n'avait pas connu Yao'saf.

19 Utilisant cet acte rusé contre notre race, il a maltraité nos parents, au point de leur faire rejeter leurs enfants, afin qu'ils ne vivent pas.

20 A cette époque naquit Mehu'shua, et il était très beau, et il fut élevé trois mois dans la maison de son père.

21 Alors qu'il était un enfant trouvé, la fille du Pharaon l'a recueilli et l'a élevé comme son propre fils.

22 Méhuchoua était donc instruit dans toute la sagesse des Égyptiens, et il était puissant en paroles et en actes.

23 Lorsqu'il eut quarante ans, il lui vint à l'esprit de rendre visite à ses frères, les fils de Yaoshor'ul.

24 Voyant l'un d'eux souffrir injustement, il le défendit et vengea l'opprimé en tuant l'Égyptien.

25 Il pensait que ses frères comprendraient que par sa main le Créateur leur donnerait la liberté ; mais ils n'ont pas compris.

26 Le lendemain, il leur apparut pendant qu'ils combattaient et voulut les ramener à la paix, en disant : Hommes, vous êtes frères ; Pourquoi vous maltraitez-vous ?

27 Mais celui qui faisait du tort à son prochain le repoussa, en disant : Qui t'a fait Créateur et juge de nous ?

28 Veux-tu me tuer comme tu as tué l'Égyptien hier ?

29 A ces paroles, Méhushua s'enfuit et séjourna au pays de Madian, où il engendra deux fils.

30 Et quarante ans plus tard, un Molaok/Angé lui apparut dans le désert du mont S'neah, dans une flamme de feu au milieu d'un buisson.

31 Méhuchoua vit cela et fut étonné de ce spectacle ; et, alors qu'il s'approchait pour observer, la voix du Créateur retentit :

32 Je suis l'idole de vos pères, l'UL d'Abrul'han, de Yatzh'aq et de Yah'kof. Et Mehu'shua tremblait et n'osait pas regarder.

33 Alors le Créateur lui dit : Enlève les sandales de tes pieds, car le lieu où tu es est une terre sainte.

34 En effet, j'ai vu l'affliction de mon peuple en Égypte, j'ai entendu ses gémissements et je suis descendu pour le secourir. Maintenant, viens, et je t'enverrai en Égypte.

35 Ce Mehu'shua qu'ils avaient rejeté, en disant : Qui t'a fait Créateur et juge ? le Créateur l'a envoyé comme Créateur et libérateur, par la main du Molaok/Angé qui lui était apparu dans la brousse.

36 C'est lui qui les fit sortir, faisant des prodiges et des signes dans le pays d'Égypte, dans la mer Rouge et dans le désert, pendant quarante ans.

37 C'est le Mehu'shua qui dit aux enfants de Yaoshor'ul : le Créateur vous suscitera un prophète comme moi parmi vos frères.

38 C'est celui qui était dans l'assemblée dans le désert, avec le Molaok/Angé qui lui parlait sur le mont S'neah, et avec nos pères, qui ont reçu des paroles de vie pour vous les donner ;

39 Ce à quoi nos pères n'ont pas voulu obéir, mais ils l'ont rejeté et sont retournés dans leur cœur en Égypte,

40 disant à Aaron : Fais de nous des idoles qui marcheront devant nous ; car nous ne savons pas ce qui est arrivé à ce Mehu'shua qui nous a fait sortir du pays d'Égypte.

41 En ces jours-là, ils fabriquèrent le veau, offrirent un sacrifice à l'idole et se réjouirent de l'œuvre de leurs mains.

42 Mais le Créateur se détourna et les abandonna au culte des armées des cieux, comme il est écrit dans le livre des prophètes : M'as-tu offert des victimes et des sacrifices pendant quarante ans dans le désert, ô maison de Yaoshor'ul ?

43 Avant tu portais le tabernacle de Molech et l'étoile de l'idole Renphan, figures que tu faisais pour les adorer. Je vais donc vous exiler au-delà de Bavel.

44 Parmi nos pères, dans le désert, il y avait le tabernacle du témoignage, comme celui qui l'avait dit à Mehushua avait ordonné de le faire selon le modèle qu'il avait vu ;

45 que nos pères, l'ayant reçu à leur tour, le prirent sous la direction de Yaosh, lorsqu'ils entrèrent en possession du pays des nations que le Créateur avait chassées de la présence de nos pères, jusqu'aux jours de Dao'ud,

46 qui trouva grâce auprès de YAOHUH, et demanda qu'on lui accorde de trouver un logement pour l'UL de Yah'kof.

47 Pendant ce temps, c'était Shua'olmoh qui lui bâtit une maison ;

48 mais le Très-Haut n'habite pas dans des temples faits de main d'homme, comme le dit le prophète :

49 Le ciel est mon trône et la terre est mon marchepied. Quelle maison me construiras-tu, dit le Créateur, ou quel est le lieu de mon repos ?

50 Ma main n'a-t-elle pas fait toutes ces choses ?

51 Vous, au cou raide, et incirconcis de cœur et d'oreilles, vous résistez toujours au Saint-Esprit ; comme vos pères l'ont fait, vous aussi.

52 Lequel des prophètes vos pères n'ont-ils pas persécuté ? Ils ont même tué ceux qui annonçaient autrefois la venue du Juste, dont vous êtes maintenant devenus des traîtres et des meurtriers,

53 vous, qui avez reçu la Loi sur ordre des Molaok'him/Anges, et ne l'avez pas observée.

54 En entendant cela, ils furent furieux dans leur cœur et grinçèrent des dents contre Esteban.

55 Mais lui, rempli du Saint-Esprit, leva les yeux vers le ciel et vit la gloire du Créateur, et Yahweh debout à la droite de Yahweh,

56 et il dit : Voici, je vois les cieux ouverts et le FILS de l'homme debout à la droite de YAHUH.

57 Alors ils crièrent à haute voix, se bouchèrent les oreilles et se précipitèrent sur lui d'un commun accord.

58 et le chassant hors de la ville, ils le lapidèrent. Et les témoins déposèrent leurs vêtements aux pieds d'un jeune homme nommé Saul (Sha'ul).

59 Ils lapidèrent ensuite Esteban qui, en priant, dit : Créateur Yaohu'shua, reçois mon esprit.

60 Et tombant à genoux, il s'écria d'une voix forte : Créateur, ne leur reproche pas ce péché. Cela dit, il s'endormit. Et Saül (Sha'ul) consentit à sa mort.

CHAPITRES - LIVRES

[À] ACTES 8

1 Ce jour-là, une grande persécution éclata contre la Kehilah (église) qui était à Yashua'oleym ; et tous, sauf les apôtres, furent dispersés dans les régions de Yaohu'dah et de Shemor'yah.

2 Et quelques hommes pieux enterrèrent Esteban et firent un grand deuil sur lui.

3 Saül (Sha'ul), cependant, dévasta la Kehilah (église), pénétra dans les maisons et, traînant hommes et femmes, les livra en prison.

4 Mais ceux qui étaient dispersés allaient partout, proclamant la parole.
5 Et lorsque Fylyp descendit dans la ville de Shemor'yah, il leur prêcha la Hol'Mehushkyah.
6 Les foules écoutaient unanimement ce que disait Fylyp, l'écoutant et voyant les signes qu'il accomplissait ;
7 car des esprits impurs sortaient de beaucoup de possédés, criant à haute voix ; et beaucoup de paralysés et de boiteux furent guéris ;
8 Il y eut donc une grande joie dans cette ville.
9 Or, il y avait là un certain homme nommé Shami'ul, qui pratiquait l'art magique dans cette ville, étonnant les habitants de Shemor'yah et disant qu'il était un grand personnage ;
10 auquel chacun prêta attention, depuis le plus petit jusqu'au plus grand, en disant : C'est là la Puissance du Créateur qu'on appelle Grand.
11 Ils l'écoutaient parce que depuis longtemps il les émerveillait par ses arts magiques.
12 Mais lorsqu'ils crurent à Phylp, qui leur prêchait le royaume du Créateur et le nom de Yaohu'shua, hommes et femmes furent baptisés.
13 Et même Shami'ul lui-même crut, et étant baptisé, il continua avec Fylyp ; et il fut étonné de voir les signes et les grands miracles qui se produisaient.
14 Les apôtres donc qui étaient à Yashua'oleym, ayant appris que ceux des Shemor'yah avaient reçu la parole du Créateur, leur envoyèrent Kafos/Pierre et Yao'khanan ;
15 qui, étant descendus, pria pour eux, afin qu'ils reçoivent le Saint-Esprit.
16 Car il n'était encore descendu sur aucun d'eux ; mais ils n'avaient été baptisés qu'au nom du Créateur Yaohu'shua.
17 Alors ils leur imposèrent les mains et ils reçurent le Saint-Esprit.
18 Lorsque Shami'ul vit que le Saint-Esprit avait été donné par l'imposition des mains des apôtres, il leur offrit de l'argent,
19 en disant : Donnez-moi aussi ce pouvoir, afin que quiconque à qui j'imposerai les mains reçoive le Saint-Esprit.
20 Mais Kafos/Pierre lui dit : Ton argent t'accompagnera à la destruction, parce que tu pensais acquérir avec de l'argent le don du Créateur.
21 Vous n'avez aucune part ni lot dans ce ministère, parce que votre cœur n'est pas droit devant YAOHUH.
22 Repentez-vous donc de votre méchanceté et priez le Créateur afin que peut-être la pensée de votre cœur vous soit pardonnée ;
23 Car je vois que vous êtes dans le fiel de l'amertume et dans les liens de l'iniquité.
24 Mais Shami'ul répondit et dit : Priez pour moi le Créateur, afin que rien de ce que vous avez dit ne m'arrive.
25 Après avoir témoigné et prononcé la parole du Créateur, ils retournèrent à Yashua'oleym et évangélisèrent de nombreux villages des Samaritains.
26 Mais un Molaok/Ange d'UL'HIM parla à Fylyp, disant : Lève-toi, et va vers le sud par le chemin qui descend de Yashua'oleym à Gaza, qui est désert.
27 Et il se leva et s'en alla ; et voici, un Éthiopien, un eunuque, intendant en chef de Candace, reine des Éthiopiens, qui était gardien de tous ses trésors, et qui était venu à Yashua'oleym pour adorer,
28 Il revint et, assis dans sa voiture, lut le prophète Yashua'yah.
29 L'Esprit dit à Fylyp : Viens rejoindre le char.
30 Et tandis que Fylyp courait, il entendit le prophète Yashua'yah lire, et il dit : Comprenez-vous ce que vous lisez ?
31 Il répondit : Car comment pourrais-je comprendre, si quelqu'un ne m'enseigne ? et il supplia Fylyp de venir s'asseoir avec lui.
32 Or, le passage de l'Écriture que je lisais était celui-ci : Il a été conduit comme un mouton à l'abattoir, et comme un agneau se tait devant celui qui le tond, ainsi il n'ouvre pas la bouche.

33 Dans son humiliation, son jugement lui a été retiré ; qui le dira à votre génération ? parce que sa vie est retirée de la terre.

34 L'eunuque répondit à Phylp et dit : Je te prie, de qui le prophète dit-il cela ? de vous-même ou de quelqu'un d'autre ?

35 Alors Fylyp parla et, commençant par cette écriture, il l'annonça à Yaohu'shua.

36 Et comme ils continuaient leur chemin, ils arrivèrent à un endroit où il y avait de l'eau, et l'eunuque dit : Voici de l'eau ; Qu'est-ce qui m'empêche de me faire baptiser ?

37 Et Fylyp dit : C'est licite, si tu crois de tout ton cœur. Et il répondit et dit : Je crois que Yaohu'shua hol'Mehushkyah est le fils d'UL'HIM.

38 Il ordonna au char de s'arrêter, et tous deux descendirent dans l'eau, Fylyp et l'eunuque, et Fylyp le baptisa.

39 Lorsqu'ils sortirent de l'eau, le Créateur, en esprit (rukha), enleva Fylyp, et l'eunuque ne le vit plus, qui suivit son chemin avec joie.

40 Mais Phylp se trouva à Azotus, et en passant par là, il évangélisa toutes les villes jusqu'à ce qu'il arrivât à Césarée.

CHAPITRES - LIVRES

[À] ACTES 9

1 Saül (Sha'ul), cependant, respirant toujours des menaces et des morts contre les disciples du Créateur, se rendit chez le grand prêtre,

2 et il lui demanda des lettres pour Damas et pour les synagogues, afin que s'il trouvait quelqu'un sur le chemin, homme ou femme, il le conduirait lié à Yashua'oleym.

3 Mais alors qu'il poursuivait son chemin et approchait de Damas, soudain une lueur de lumière venant du ciel l'entoura ;

4 et tombant à terre, il entendit une voix qui lui disait : Saul (Sha'ul), Saul (Sha'ul), pourquoi me persécutes-tu ?

5 Il demanda : Qui es-tu, Créateur ? Le Créateur répondit : Je suis Yaohu'shua, que vous persécutez ;

6 mais lève-toi et entre dans la ville, et là on te dira ce que tu dois faire.

7 Les hommes qui voyageaient avec lui étaient muets, entendant la voix, mais ne voyant personne.

8 Saül (Sha'ul) se leva de terre, ouvrit les yeux et ne vit rien ; et, le conduisant par la main, ils le conduisirent à Damas.

9 Et il ne vit pas pendant trois jours, et il ne mangea ni ne but.

10 Il y avait à Damas un disciple nommé Ananya ; et le Créateur lui dit en vision : Anan'yah ! Il répondit : Me voici, Créateur.

11 Le Créateur lui ordonna : Lève-toi, va dans la rue appelée Droite et cherche un homme de Tarse nommé Saul (Sha'ul) dans la maison de Yau'dah ; car voici, il prie ;

12 et il vit un homme nommé Ananya entrer et lui imposer les mains, afin qu'il recouvre la vue.

13 Anan'yah répondit : Créateur, beaucoup m'ont entendu parler de cet homme, combien de maux il a fait à tes saints à Yashua'oleym ;

14 et ici les principaux sacrificateurs ont le pouvoir d'arrêter tous ceux qui invoquent ton nom.

15 Mais le Créateur lui dit : Va, car ceci est un vase choisi pour moi, pour porter mon nom devant les païens, les rois et les enfants de Yaoshor'ul ;

16 car je lui montrerai combien il devra souffrir à cause de mon nom.

17 Ananya sortit et entra dans la maison et, lui imposant les mains, dit : Frère Saul (Sha'ul), le Créateur Yaohu'shua, qui t'est apparu sur le chemin de ton arrivée, m'a envoyé pour que tu voies à nouveau et soyez rempli du Saint-Esprit.

18 Aussitôt des écailles lui tombèrent des yeux, et il recouvra la vue, puis il se releva et se fit baptiser.

19 Et après avoir mangé, il devint fort. Puis il resta quelques jours avec les disciples qui étaient à Damas ;

20 et aussitôt dans les synagogues il prêcha à Yaohu'shua qu'il était le fils du Créateur. 21 Tous ses auditeurs furent étonnés et dirent : N'est-ce pas celui qui, à Yashua'oleym, a persécuté ceux qui invoquaient ce nom, et c'est pour cette raison qu'il est venu ici pour les emmener captifs vers les principaux sacrificateurs ?

22 Saül (Sha'ul), cependant, devenait de plus en plus fort et confondait les Juifs qui vivaient à Damas, prouvant que Yaohu'shua était la hol'Mehushkyah.

23 Après plusieurs jours, les Juifs décidèrent entre eux de le tuer.

24 Mais ses projets parvinrent à la connaissance de Saül (Sha'ul). Et comme ils gardaient les portes jour et nuit pour lui ôter la vie,

25 Quand les disciples le prirent pendant la nuit, ils le descendirent par-dessus le mur dans un panier.

26 Lorsque Saül (Sha'ul) arriva à Yashua'oleym, il chercha à rejoindre les disciples ; mais tout le monde le craignait, ne croyant pas qu'il fût un disciple.

27 Alors Bornaviah, l'emmenant avec lui, le conduisit vers les apôtres et leur raconta comment, en chemin, il avait vu le Créateur et qu'il lui avait parlé, et comment à Damas il avait prêché hardiment au nom de Yahweh.

28 Il partit donc avec eux à Yashua'oleym, entrant et sortant,

29 et prêchant avec audace au nom du Créateur. Il parla et discuta également avec les hellénistes ; mais ils cherchèrent à le tuer.

30 Mais les frères l'ayant appris, ils l'accompagnèrent à Césarée et l'envoyèrent à Tarse.

31 Ainsi donc les Kehilah (église) dans tout Yaohu'dah, Galilyah et Shemor'yah furent en paix, étant édifiées et marchant dans la crainte du Créateur ; et, avec l'aide du Saint-Esprit, il se multiplia.

32 Et comme Kafos/Pierre passait par tous les lieux, il arriva aussi vers les saints qui habitaient à Lydda.

33 Là, il trouva un homme nommé Énée, qui était couché sur un lit depuis huit ans parce qu'il était paralysé.

34 Kafos/Pierre lui dit : Énée, Yaohu'shua hol'Mehushkyah te guérit ; lève-toi et fais ton lit. Et puis il s'est levé.

35 Et tous les habitants de Lydda et de Sharon le virent et se tournèrent vers le Créateur.

36 Il y avait à Yaffoh/Joppé une disciple nommée Tabitha, également connue sous le nom de Dorcas, qui était pleine de bonnes œuvres et d'aumônes qu'elle faisait.

37 Or, en ce temps-là, elle tomba malade et mourut ; et l'ayant lavée, ils la placèrent dans la chambre haute.

38 Comme Lydda était près de Yaffoh/Joppé, quand les disciples apprirent que Kafos/Pierre était là, ils lui envoyèrent deux hommes, le suppliant : Ne tarde pas à venir chez nous.

39 Kafos/Pierre se leva et partit avec eux ; quand il arriva, on le conduisit à la chambre haute ; et toutes les veuves l'entouraient, pleurant et lui montrant les tuniques et les robes que Dorcas avait confectionnées pendant qu'elle était avec elles.

40 Mais Kafos/Pierre, les ayant tous fait sortir, s'agenouilla et pria ; et se tournant vers le corps, il dit : Tabitha, lève-toi. Elle ouvrit les yeux et, voyant Kafos/Pedro, se redressa.

41 Il lui tendit la main, la releva et, appelant les saints et les veuves, la présenta vivante.

42 Cela est devenu connu dans tout Yaffoh/Joppé, et beaucoup ont cru au Créateur.

43 Kafos/Pedro est resté plusieurs jours à Yaffoh/Joppa, dans la maison d'un tanneur appelé Shami'ul.

CHAPITRES - LIVRES

[À] ACTES 10

1 Un homme de Césarée, nommé Corneille, centurion de la soi-disant cour d'Italie,

2 pieux et craignant le Créateur avec toute sa maison, et qui faisait de grandes aumônes au peuple et priaient continuellement le Créateur,
3 vers la neuvième heure du jour, il vit clairement en vision un Molaok/Angé d'UL'HIM, qui s'approcha de lui et lui dit : Corneille !
4 Il le regarda avec crainte et demanda : Qu'y a-t-il, Créateur ? Le Molaok/Angé lui répondit : Tes prières et tes aumônes sont montées en mémorial devant YAOHUH ;
5 Maintenant donc, envoyez des hommes à Yaffoh/Joppa et faites chercher Shami'ul, dont le nom est Kafos/Pedro ;
6 Il habite chez un certain Shami'ul, un tanneur, dont la maison est au bord de la mer. (Il vous dira ce que vous devez faire).
7 Dès que l'Angé Molaok qui lui parlait partit, Corneille appela deux de ses domestiques et un pieux soldat parmi ceux qui étaient à son service ;
8 et après avoir tout raconté, il les envoya à Yaffoh/Joppé.
9 Le lendemain, alors qu'ils continuaient leur chemin et qu'ils étaient déjà près de la ville, Kafos/Pierre monta sur le toit pour prier, vers la sixième heure.
10 Et ayant faim, il voulut manger ; mais pendant qu'ils préparaient son repas, une extase l'envahit,
11 et il vit le ciel ouvert et un objet descendre, comme s'il s'agissait d'une grande nappe, s'abaissant par ses quatre coins sur la terre,
12 dans lequel se trouvaient tous les quadrupèdes et tout ce qui rampe de la terre, ainsi que les oiseaux du ciel.
13 Et une voix lui dit : Lève-toi, Kafos/Pierre, tue et mange.
14 Mais Kafos/Pierre répondit : Pas du tout, Créateur, car je n'ai jamais rien mangé de commun et d'impur.
15 Pour la deuxième fois, la voix lui dit : N'appelle pas vulgaire ce que le Créateur a purifié.
16 Cela s'est produit trois fois ; et bientôt l'objet fut ramené vers le ciel.
17 Tandis que Kafos/Pierre réfléchissait, perplexe, sur ce que serait la vision qu'il avait eue, voici, les hommes envoyés par Corneille, après s'être enquis de la maison de Shami'ul, s'arrêtèrent à la porte.
18 Et, appelant, ils ont demandé si Shami'ul séjournait là, dont le nom de famille était Kafos/Pedro.
19 Alors que Kafos/Pierre méditait encore sur la vision, l'Esprit lui dit : Voici, deux hommes te cherchent.
20 Alors lève-toi, descends et pars avec eux, sans douter de rien ; parce que je te l'ai envoyé.
21 Et Kafos/Pierre descendit à la rencontre de ces hommes et dit : C'est moi que vous cherchez ; Quelle est la raison pour laquelle vous êtes venu ?
22 Ils répondirent : Le centurion Corneille, un homme juste qui craint le Créateur et qui a un bon témoignage de toute la nation juive, a été averti par un saint Molaok/Angé de vous appeler chez lui et d'écouter vos paroles.
23 Kaphos/Pierre les invita donc à entrer et les accueillit. Le lendemain, il se leva et partit avec eux, accompagné de quelques frères, parmi ceux de Yaffoh/Joppé.
24 Le lendemain, il entra à Césarée. Et Corneille les attendait, après avoir réuni ses parents et amis les plus proches.
25 Alors que Kafos/Pierre était sur le point d'entrer, Corneille le rencontra, se jeta à ses pieds et l'adora.
26 Mais Kaphos/Pierre le releva en disant : Lève-toi, car moi aussi je suis un homme.
27 Et lui parlant, il entra et trouva beaucoup de gens rassemblés,
28 et leur dit : Vous savez qu'il n'est pas permis à un Juif de se rassembler ou d'approcher des étrangers ; mais le Créateur m'a montré que je ne devais considérer aucun homme comme vulgaire ou impur ;
29 donc, ayant été appelé, je suis venu sans objection. Alors je demande : Pourquoi m'as-tu envoyé chercher ?

30 Alors Corneille dit : Il y a quatre jours que je priais dans ma maison à la neuvième heure, et voici, se tenait devant moi un homme vêtu de vêtements éclatants.

31 et dit : Corneille, ta prière a été exaucée, et ton aumône est en souvenir devant YAOHUH.

32 Envoyez donc à Yaffoh/Joppa et faites chercher Shami'ul, dont le nom est Kafos/Pedro ; il réside dans la maison de Shami'ul, un tanneur, au bord de la mer.

33 C'est pourquoi je t'ai immédiatement envoyé chercher, et tu as bien fait de venir. Maintenant, nous sommes tous ici présents devant YAOHUH, pour entendre tout ce qui a été commandé par le Créateur.

34 Alors Kaphos/Pierre, prenant la parole, dit : En vérité, je reconnais qu'UL'HIM ne fait acception de personnes ;

35 mais quiconque le craint et pratique ce qui est juste dans une nation lui est agréable.

36 La parole qu'il envoya aux enfants de Yaoshor'ul, annonçant la paix par Yaohu'shua hol'Mehushkyah (c'est le Créateur de tout).

37 Cette parole, vous le savez bien, a été proclamée dans tout Yaohu'dah, à commencer par Galilyah, après le baptême prêché par Yao'khanan,

38 concernant Yaohu'shua des Nudtzorothins (Nazaréens), comment le Créateur l'a oint du Saint-Esprit et de puissance ; qui allait partout, faisant le bien et guérissant tous ceux qui étaient opprimés par Satan, parce que le Créateur était avec lui.

39 Nous sommes témoins de tout ce qu'il a fait, tant au pays des Juifs qu'à Yashua'oleym ; qu'ils ont tué en le pendu à un arbre.

40 Le Créateur l'a ressuscité le troisième jour et lui a donné de se manifester,

41 non pas à tout le peuple, mais aux témoins que le Créateur avait préalablement établis ; à nous, qui avons mangé et bu avec lui après sa résurrection.

42 Cet homme nous a ordonné de prêcher au peuple et de témoigner qu'il est celui désigné par le Créateur comme juge des vivants et des morts.

43 Tous les prophètes lui rendent témoignage que quiconque croit en lui recevra la rémission des péchés par son nom.

44 Pendant que Kaphos/Pierre disait encore ces choses, le Saint-Esprit descendit sur tous ceux qui entendaient la parole.

45 Les croyants circoncis, tous ceux qui étaient venus avec Kaphos/Pierre, étaient étonnés que le don du Saint-Esprit ait été répandu également sur les païens ;

46 parce qu'ils les entendaient parler en langues et magnifier le Créateur.

47 Alors Kafos/Pierre répondit : Quelqu'un peut-il refuser l'eau, de peur d'être baptisé, s'il a reçu, comme nous, le Saint-Esprit ?

48 Il leur ordonna donc de se faire baptiser au nom de Yaohu'shua hol'Mehushkyah. Puis ils lui ont demandé de rester avec eux quelques jours.

CHAPITRES - LIVRES

[À] ACTES 11

1 Les apôtres et les frères qui étaient à Yaohu'dah apprirent que les païens aussi avaient reçu la parole du Créateur.

2 Et lorsque Kaphos/Pierre monta à Yashua'oleym, ceux qui étaient circoncis se disputèrent avec lui,

3 disant : Tu es entré dans la maison des incirconcis et tu as mangé avec eux.

4 Kafos/Peter commença cependant à leur donner une explication par ordre, en disant :

5 Je priais dans la ville de Yaffoh/Joppé, et en extase j'ai eu une vision ; Un objet descendit, comme s'il s'agissait d'une grande feuille, descendue du ciel par ses quatre coins, et s'approcha de moi.

6 Et le regardant, je le regardai, et je vis des quadrupèdes de la terre, des bêtes sauvages, des reptiles et des oiseaux du ciel.

7 J'ai aussi entendu une voix qui me disait : Lève-toi, Kafos/Pierre, tue et mange.

8 Mais je répondis : Pas du tout, Créateur, car rien de vulgaire et d'impur n'est jamais entré dans ma bouche.

9 Mais la voix du ciel me répondit une seconde fois : N'appelle pas vulgaire ce que le Créateur a purifié.

10 Cela s'est produit trois fois ; et tout est retourné au paradis.

11 Et voici, à ce moment-là, trois hommes qui m'étaient envoyés de Césarée se tenaient devant la maison où nous étions.

12 L'Esprit m'a dit d'aller avec eux sans hésiter ; et ces six frères m'accompagnèrent aussi et nous entrâmes dans la maison de cet homme.

13 Et il nous raconta comment il avait vu Molaok/Angé debout dans sa maison, qui lui avait dit : Envoie à Yaffoh/Joppa et fais venir Shami'ul, dont le nom est Kafos/Peter,

14 qui te dira des paroles par lesquelles tu seras sauvé, toi et toute ta maison.

15 Dès que j'ai commencé à parler, le Saint-Esprit est venu sur eux, comme il l'a fait sur nous au début.

16 Alors je me suis souvenu de la parole du Créateur, comment il a dit : Yao'khanan a en effet baptisé avec de l'eau ; mais vous serez baptisé du Saint-Esprit.

17 Par conséquent, si le Créateur leur a fait le même don qu'Il nous a aussi fait, lorsque nous avons cru au Créateur Yaohu'shua hol'Mehushkyah, qui étais-je pour pouvoir résister au Créateur ?

18 Lorsqu'ils entendirent ces choses, ils furent apaisés et glorifièrent le Créateur, en disant : Ainsi donc le Créateur a aussi accordé aux païens la repentance qui donne la vie.

19 C'est pourquoi ceux qui furent dispersés par la tribulation causée par Esteban passèrent en Phénicie, à Chypre et à Antioche, n'annonçant la parole qu'aux Juifs seulement.

20 Cependant, il y avait parmi eux des Cypriens et des Cyréniens qui, entrant à Antioche, parlèrent aussi aux Grecs, annonçant le Créateur Yaohu'shua.

21 Et la main du Créateur était avec eux, et un grand nombre crurent et se convertirent au Créateur.

22 La nouvelle de ces choses parvint aux oreilles de l'oholyao (congrégation) de Yashua'oleym ; et ils envoyèrent Bornavîh à Antioche ;

23 qui, lorsqu'il arriva et vit la grâce du Créateur, se réjouit et exhorta chacun à persévérer dans le Créateur avec fermeté de cœur ;

24 car c'était un homme bon, plein du Saint-Esprit et de la foi. Et beaucoup de gens rejoignirent le Créateur.

25 Alors Bornavîh se rendit à Tarse à la recherche de Saül (Sha'ul) ;

26 et l'ayant trouvé, il l'emmena à Antioche. Et pendant une année entière, ils se rassemblèrent dans cette oholyao (congrégation) et instruisirent de nombreuses personnes ; et à Antioche, les disciples furent d'abord appelés chrétiens.

27 En ces jours-là, des prophètes descendaient de Yashua'oleym à Antioche ;

28 Et l'un d'eux, nommé Agabus, se leva et fit connaître par l'Esprit qu'il y aurait une grande famine dans le monde entier, ce qui arriva du temps de Claude.

29 Et les disciples décidèrent d'envoyer, chacun selon ses moyens, de l'aide aux frères qui habitaient à Yaohu'dah ;

30 ce qu'ils firent effectivement, l'envoyant vers les anciens par l'intermédiaire de Bornavîh et de Saül (Sha'ul).

[CHAPITRES - LIVRES](#)

[À] ACTES 12

1 Vers la même époque, le roi Hérode étendit les mains sur certains membres de l'église pour les maltraiter ;

2 et tua Yah'kof/James, le frère de Yao'khanan, avec l'épée.

3 Voyant que cela plaisait aux Juifs, il continua en ordonnant que Kafos/Pierre soit également arrêté. (C'étaient les jours des pains sans levain).

4 Et l'ayant arrêté, il le jeta en prison, le livrant à quatre groupes de quatre soldats chacun pour le garder, dans l'intention de le présenter au peuple après la posqayao/Pâque.

5 Kaphos/Pierre fut donc détenu en prison ; mais la Kehilah (église) a prié avec insistance le Créateur pour lui.

6 Or, alors qu'Hérode était sur le point de le présenter, cette même nuit, Kafos/Pierre dormait entre deux soldats, enchaînés par deux chaînes, et les sentinelles devant la porte gardaient la prison.

7 Et voici, un Molaok/Angé d'UL'HIM vint sur lui, et une lumière brillait dans la prison ; et lui, touchant le côté de Kafos/Pierre, le réveilla en disant : Lève-toi vite. Et les chaînes tombèrent de ses mains.

8 Molaok/Angé lui dit : Ceins-toi et mets tes sandales. Et il l'a fait. Je lui en ai dit davantage ; Couvrez-vous de votre manteau et suivez-moi.

9 Kafos/Pedro, partant, le suivit, même sans comprendre que ce qui se faisait à travers un Molaok/Angé était réel, pensant que c'était une vision.

10 Après le passage de la première et de la deuxième garde, ils arrivèrent à la porte de fer qui menait à la ville, et qui s'ouvrait d'elle-même à eux ; et étant sortis, ils passèrent une rue, et bientôt le Molaok/Angé se sépara de lui.

11 Kafos/Pierre alors, reprenant ses esprits, dit : Maintenant, je sais vraiment que le Créateur a envoyé son Molaok/Angé et m'a délivré de la main d'Hérode et de toutes les attentes du peuple juif.

12 Après avoir ainsi réfléchi, il se rendit à la maison de Maoro'hem, mère de Yao'khanan, dont le nom est Marcos, où de nombreuses personnes étaient rassemblées et priaient.

13 Lorsqu'il frappa à la porte de la cour, une servante nommée Rhoda sortit pour écouter ;

14 et, reconnaissant la voix de Kafos/Pedro, de joie, il n'a pas ouvert la porte, mais, courant à l'intérieur, il a annoncé que Kafos/Pedro était dehors.

15 Ils lui dirent : Tu es folle. Elle a toutefois assuré que tel était le cas. Ils diraient alors : C'est votre Molaok/Angé.

16 Mais Kafos/Pedro a continué à frapper et quand ils l'ont ouvert, ils l'ont vu et ont été stupéfaits.

17 Mais lui, leur faisant signe de la main pour qu'ils se taisent, leur raconta comment le Créateur l'avait fait sortir de prison, et dit : Dites cela à Yah'kof/Jacques et aux frères. Et en partant, il est allé dans un autre endroit.

18 Dès l'aube, il y eut un grand tumulte parmi les soldats à propos de ce qui était arrivé à Kaphos/Pierre.

19 Et Hérode, l'ayant cherché et ne le trouvant pas, interrogea les sentinelles et ordonna de les punir ; et il descendit de Yaohu'dah à Césarée, et il y resta.

20 Or Hérode était très irrité contre ceux de Tyr et de Tzidon ; mais ceux-ci, venant d'un commun accord vers lui et obtenant l'amitié de Blasto, chambellan du roi, demandèrent la paix, parce que leur pays était approvisionné par le pays du roi.

21 Un jour fixé, Hérode, vêtu de vêtements royaux, s'assit sur le trône et leur parla.

22 Et le peuple s'écria : C'est la voix d'une idole, et non celle d'un homme.

23 Au même moment le Molaok/Angé d'UL'HIM le frappa, parce qu'il n'a pas rendu gloire au Créateur ; et, rongé par les vers, il expira.

24 Et la parole du Créateur grandissait et se multipliait.

25 Bornaviah et Saül (Sha'ul), ayant terminé ce service, revinrent de Yashua'oleym, emmenant avec eux Yao'khanan, dont le nom est Marcus.

[CHAPITRES - LIVRES](#)

[À] ACTES 13

1 Or, dans l'oholyao (congrégation) d'Antioche, il y avait des prophètes et des docteurs, à savoir : Bornavih, Shami'ul, appelé Niger, Lucius de Cyrène, Manaen, héros d'Hérode le tétrarque, et Saul (Sha'ul).

2 Pendant qu'ils servaient devant YAHUH et jeûnaient, le Saint-Esprit dit : Séparez pour moi Bornavih et Saul (Sha'ul) pour le travail auquel je les ai appelés.

3 Puis, après avoir jeûné et prié et leur avoir imposé les mains, ils les renvoyèrent.

4 Ceux-ci, envoyés par le Saint-Esprit, descendirent à Séleucie et de là s'embarquèrent pour Chypre.

5 Arrivés à Salamine, ils annoncèrent la parole du Créateur dans les synagogues juives et eurent Yao'khanan pour assistant.

6 Après avoir traversé toute l'île jusqu'à Paphos, ils trouvèrent un certain sorcier, faux prophète juif, nommé Bar-Yaohu'shua,

7 qui était avec le proconsul Sérgio Sha'ul/Paulo, un homme sensé. Il appela Bornavih et Saulo (Sha'ul) et montra son désir d'entendre la parole du Créateur.

8 Mais Ulimahs, l'enchanteur (car c'est ainsi que son nom est interprété), leur résista, cherchant à détourner la foi du proconsul.

9 Cependant, Saul (Sha'ul), également appelé Sha'ul/Paul, rempli du Saint-Esprit, le regardant,

10 dit : Ô fils du diable, plein de toute tromperie et de toute méchanceté, ennemi de toute justice, ne cesseras-tu pas de pervertir les bonnes voies du Créateur ?

11 Maintenant, voici la main du Créateur sur vous, et vous serez aveugle, sans voir le soleil pendant un certain temps. Immédiatement, la brume et l'obscurité l'envahirent et, se promenant, il chercha quelqu'un pour le guider par la main.

12 Alors le proconsul, voyant ce qui était arrivé, crut, s'émerveillant de la doctrine du Créateur.

13 Après que Sha'ul/Paul et ses compagnons eurent quitté Paphos, ils arrivèrent à Pergé, en Pamphylie. Cependant, Yao'khanan, les quittant, retourna à Yashua'oleym.

14 Mais eux, passant de Pergé, arrivèrent à Antioche de Psidie ; et entrant dans la synagogue, le jour du Chabbat/samedi, ils s'assirent.

15 Après la lecture de la Loi et des prophètes, les chefs de la synagogue leur envoyèrent dire : Frères, si vous avez des paroles d'exhortation pour le peuple, parlez.

16 Alors Sha'ul/Paul se leva et, demandant le silence de la main, dit : Yaoshorul'ites et ceux qui craignent le Créateur, écoutez :

17 L'UL de ce peuple de Yaoshor'ul a choisi nos pères et a exalté le peuple, même s'ils étaient étrangers au pays d'Égypte, d'où il les a fait sortir à bras puissant,

18 et ils endurent leurs mauvaises coutumes dans le désert pendant environ quarante ans ;

19 et après avoir détruit les sept nations du pays de Kena'anu, il leur donna leur territoire en héritage pour environ quatre cent cinquante ans.

20 Après cela, il leur donna des juges jusqu'au prophète Shamu'ul.

21 Alors ils demandèrent un roi, et le Saint béni soit-Il leur donna Sha'ul, fils de Cis, un homme de la tribu de Ben'yamin, pour quarante ans.

22 Et l'ayant déposé, il leur éleva Dao'ud comme roi, à qui il rendit également témoignage, et dit : J'ai trouvé Dao'ud, le fils de Yaoshai, un homme selon mon cœur, qui fera tout mon volonté.

23 De sa descendance, selon la promesse, YAOHUH engendra Yaoshor'ul, un Sauveur, Yaohu'shua ;

24 Yao'khanan, avant son apparition, prêcha à tous les habitants de Yaoshor'ul le baptême de repentance.

25 Mais Yao'khanan, après avoir terminé son cours, dit : Pour qui pensez-vous que je suis ? Je ne suis pas le hol'Mehushkyah, mais voici, après moi vient quelqu'un dont je ne suis pas digne de dénouer les sandales.

26 Frères, enfants de la race d'Abrul'han, et ceux d'entre vous qui craignent le Créateur, c'est à nous que nous est envoyée la parole de ce salut.

27 Car ceux qui habitent à Yashua'oleym et ses autorités, parce qu'ils ne connaissaient pas ce Yaohu'shua, le condamnant, accomplirent les mêmes paroles des prophètes qu'on entend lire chaque sabbat.

28 Et bien qu'ils ne trouvèrent en lui aucune cause de mort, ils demandèrent à Pilate qu'il fût mis à mort.

29 Après avoir accompli tout ce qui était écrit à son sujet, ils le descendirent de l'arbre et le déposèrent dans le tombeau ;

30 mais le Créateur l'a ressuscité des morts ;

31 et il fut vu pendant plusieurs jours par ceux qui montaient avec lui de Galilée à Yashua'oleym, et qui sont maintenant ses témoins auprès du peuple.

32 Et nous vous annonçons la bonne nouvelle de la promesse faite aux pères,

33 que le Créateur a accompli pour nous, leurs enfants, en suscitant Yahweh'shua, comme il est aussi écrit dans le deuxième psaume : Tu es mon Fils, aujourd'hui je t'ai engendré.

34 Et concernant le fait qu'il l'a ressuscité des morts pour ne plus jamais retourner à la corruption, le Créateur a parlé ainsi : Je vous donnerai les saintes et fidèles bénédictions de Dao'ud ;

35 C'est pourquoi, dans un autre psaume, il dit : Tu ne permettras pas que ton Saint voie la corruption.

36 Car Dao'ud, en effet, ayant servi sa propre génération par la volonté du Créateur, a dormi et a été déposé auprès de ses parents et a connu la corruption.

37 Mais celui que le Créateur a suscité n'a connu aucune corruption.

38 Sachez donc, hommes, que c'est par là que le pardon des péchés vous est annoncé.

39 Et de tout ce dont vous ne pouviez pas être justifiés par la loi donnée à Mehushua, par lui quiconque croit est justifié.

40 Prenez donc garde que ce qui est dit dans les prophètes ne vous arrive :

41 Voyez, vous les contempteurs, étonnez-vous et disparaissez ; car j'accomplis une œuvre de votre temps, une œuvre à laquelle vous ne croirez pas si quelqu'un vous la raconte.

42 En partant, ils demandèrent que ces paroles leur soient répétées le samedi suivant.

43 Et lorsque la synagogue fut fermée, de nombreux Juifs pieux et prosélytes suivirent Sha'ul et Bornavih, qui, leur parlant, les exhortèrent à persévérer dans la grâce du Créateur.

44 Le samedi/Chabbat suivant, presque toute la ville s'est rassemblée pour entendre la parole du Créateur.

45 Mais les Juifs, voyant la foule, furent remplis d'envie et, blasphémant, contredirent ce que disait Sha'ul/Paul.

46 Alors Sha'ul/Paul et Bornavih, parlant hardiment, dirent : Il fallait que la parole du Créateur vous soit d'abord prêchée ; mais puisque vous le rejetez et que vous ne vous considérez pas dignes de la vie éternelle, voici, nous nous tournons vers les païens ;

47 Car voici ce que le Créateur nous a commandé : Je t'ai établi comme la lumière des païens, afin que tu sois une source de salut jusqu'aux extrémités de la terre.

48 Quand les païens entendirent cela, ils se réjouirent et glorifient la parole du Créateur ; et tous ceux qui étaient destinés à la vie éternelle crurent.

49 Et la parole du Créateur se répandit dans toute cette région.

50 Mais les Juifs excitèrent les femmes pieuses de haut rang et les dirigeants de la ville, suscitèrent une persécution contre Sha'ul/Paul et Bornavih et les chassèrent de leurs frontières.

51 Mais ceux-ci, secouant la poussière de leurs pieds, partirent pour Iconium.

52 Mais les disciples étaient remplis de joie et du Saint-Esprit.

CHAPITRES - LIVRES

[À] ACTES 14

1 A Iconium, ils entrèrent ensemble dans la synagogue des Juifs et parlèrent de telle manière qu'une grande foule de Juifs et de Grecs crut.

2 Mais les Juifs incrédules excitèrent et irritèrent les païens contre leurs frères.

3 Mais ils restèrent là longtemps, parlant avec hardiesse du Créateur, qui témoignait de la parole de sa grâce, accordant des signes et des prodiges à accomplir par ses mains.

4 Et les habitants de la ville furent divisés ; certains étaient pour les Juifs et d'autres pour les apôtres.

5 Et lorsqu'il y eut une émeute parmi les païens et les Juifs, ainsi que leurs autorités, pour les insulter et les lapider,

6 Lorsqu'ils l'eurent entendu, ils s'enfuirent à Lystre et à Derbe, villes de Lycaonie et de la région environnante ;

7 et là ils prêchèrent l'Évangile.

8 A Lystre était assis un homme estropié des pieds, boiteux de naissance et qui n'avait jamais marché.

9 Cet homme entendit parler Sha'ul/Paul, qui, le regardant dans les yeux et voyant qu'il avait la foi pour être guéri,

10 il dit d'une voix forte : Tenez-vous droit sur vos pieds. Et il sauta et marcha.

11 Quand les foules virent ce qu'avaient fait Sha'ul/Paul, elles élevèrent la voix et dirent en langue lycaonique : Les idoles ont été faites comme des hommes et sont descendues vers nous.

12 Bornaviah s'appelait Jupiter et Sha'ul/Paul s'appelait Mercure, parce que c'était lui qui parlait.

13 Le prêtre de Jupiter, dont le temple était en face de la ville, amena aux portes des taureaux et des guirlandes et, avec la foule, voulut leur offrir des sacrifices.

14 Mais quand les apôtres Bornaviah et Sha'ul/Paul entendirent cela, ils déchirèrent leurs vêtements et sautèrent dans la foule en criant :

15 et disant : Maîtres, pourquoi faites-vous ces choses ? Nous aussi sommes des hommes, d'une nature semblable à la vôtre, et nous vous annonçons l'évangile afin que de ces vaines pratiques vous vous convertissiez à l'UL vivant, qui a fait le ciel, la terre, la mer et tout ce qui s'y trouve ;

16 qui, dans le passé, a permis à toutes les nations de suivre leurs propres voies.

17 Pourtant il n'a cessé de se rendre témoignage, en faisant le bien, en vous donnant la pluie du ciel et des saisons fécondes, en vous rassasiant de nourriture et en remplissant vos cœurs de joie.

18 Et en disant cela, ils empêchèrent avec difficulté les foules de leur offrir des sacrifices.

19 Cependant, les Juifs d'Antioche et d'Iconium arrivèrent et, après avoir persuadé les foules, ils lapidèrent Sha'ul/Paul et le traînèrent hors de la ville, pensant qu'il était mort.

20 Mais lorsque les disciples l'entourèrent, il se leva et entra dans la ville. Le lendemain, il partit avec Bornaviah pour Derbe.

21 Et après avoir prêché l'Évangile dans cette ville et avoir fait de nombreux disciples, ils retournèrent à Lystre, Iconium et Antioche,

22 confirmant la vie des disciples, les exhortant à persévérer dans la foi, disant que par de nombreuses tribulations il nous est nécessaire d'entrer dans le royaume du Créateur.

23 Et les ayant fait élire des anciens dans chaque oholyao (congrégation) et prié en jeûnant, ils les recommandèrent au Créateur en qui ils avaient cru.

24 Ils traversèrent ensuite la Pisidie et arrivèrent en Pamphylie.

25 Et après avoir prêché la parole à Perge, ils descendirent vers Athalie.

26 Et de là ils s'embarquèrent pour Antioche, où ils avaient été recommandés à la grâce du Créateur pour l'œuvre qu'ils venaient d'accomplir.

27 Lorsqu'ils arrivèrent et rassemblèrent la Kehilah (église), ils racontèrent tout ce que le Créateur avait fait à travers eux et comment il avait ouvert la porte de la foi aux païens.

28 Et ils restèrent là peu de temps avec les disciples.

CHAPITRES - LIVRES

[À] ACTES 15

1 Alors certains qui étaient descendus de Yaohu'dah enseignèrent aux frères : Si vous n'êtes pas circoncis selon le rite de Mehu'shua, vous ne pouvez pas être sauvé.

2 Sha'ul/Paul et Bornaviah ayant disputé une discussion non négligeable avec eux, les frères décidèrent que Sha'ul/Paul et Bornaviah et quelques autres d'entre eux monteraient vers Yashua'oleym, vers les apôtres et les anciens, à cause de cette affaire.

3 Ils donc, accompagnés par la Kehilah (église) pendant une partie du chemin, traversèrent la Phénicie et Shemor'yah, comptant la conversion des Gentils ; et ils donnèrent une grande joie à tous les frères.

4 Et lorsqu'ils arrivèrent à Yashua'oleym, ils furent reçus par la Kehilah (église) et les apôtres et les anciens, et ils rapportèrent tout ce que le Créateur avait fait par leur intermédiaire.

5 Mais quelques-uns des Pharisiens qui avaient cru se levèrent, disant qu'il fallait les circoncire et leur ordonner d'observer la loi donnée à Mehushua.

6 Alors les apôtres et les anciens se réunirent pour réfléchir à cette question.

7 Et comme il y avait beaucoup de discussion, Kaphos/Pierre se leva et leur dit : Frères, vous savez qu'il y a longtemps le Créateur m'a choisi parmi vous, pour que les païens entendent la parole de l'Évangile de ma bouche et croient.

8 Et le Créateur, qui connaît les cœurs, a témoigné en leur faveur, leur donnant le Saint-Esprit, comme il nous l'a donné ;

9 et ils n'ont fait aucune distinction entre eux et nous, purifiant leurs cœurs par la foi.

10 Maintenant donc, pourquoi tentez-vous le Créateur en imposant sur le cou de ses disciples un joug que ni nos pères ni nous ne pouvions porter ?

11 Mais nous croyons que nous sommes sauvés par la grâce du Créateur Yaohu'shua, tout comme eux aussi.

12 Alors toute la foule se tut et écouta Bornaviah et Sha'ul/Paul, qui racontèrent combien de miracles et de prodiges le Créateur avait accomplis par eux parmi les païens.

13 Après qu'ils se turent, Yah'kof/James, parlant, dit : Frères, écoutez-moi :

14 Shami'ul a raconté comment le Créateur a d'abord visité les Gentils pour leur prendre un peuple pour Son Nom.

15 Et avec cela les paroles des prophètes s'accordent ; comme il est écrit :

16 Après cela, je reviendrai et je rebâtirai le tabernacle de Dao'ud, qui est tombé ; Je rebâtirai ses ruines, et je la relèverai ;

17 afin que le reste des hommes recherchent le Créateur, même tous les païens, sur lesquels mon nom est invoqué,

18 dit le Créateur qui fait ces choses, connues depuis les temps anciens.

19 C'est pourquoi j'estime qu'il ne faut pas troubler ceux des païens qui se sont convertis au Créateur,

20 mais écris-leur de s'abstenir de la souillure des idoles, de la fornication, des choses étouffées et du sang.

21 Parce que Mehushua, depuis les temps anciens, a des hommes dans chaque ville qui le prêchent, et chaque Chabbat/samedi est lu dans les synagogues.

22 Alors il parut bon aux apôtres et aux anciens de toute la Kehilah (église) de choisir parmi eux des hommes et de les envoyer à Antioche avec Sha'ul/Paul et Bornaviah, à savoir : Yau'dah, appelé Bar'shabbos, et Silas, hommes influents parmi les frères.

23 Et par eux ils écrivirent ce qui suit : Les apôtres et les anciens, frères, aux frères d'entre les païens d'Antioche, de Syrie et de Cicile, salut.

24 C'est pourquoi nous avons appris que certains d'entre nous, à qui nous n'avions rien commandé, vous ont troublé par des paroles, rendant votre vie confuse,

25 Il nous a semblé bon, après être parvenus à un accord, de choisir quelques hommes et de les envoyer avec nos bien-aimés Bornavîh et Sha'ul/Paul,
26 hommes qui ont exposé leur vie pour le nom de notre Créateur Yaohu'shua hol'Mehushkyah.
27 C'est pourquoi Nous avons envoyé Yauda et Silas, qui vous annonceront également oralement les mêmes choses.
28 Car il a semblé bon au Saint-Esprit et à nous de ne pas vous imposer un fardeau plus grand que ces choses nécessaires :
29 Que vous vous absteniez des viandes sacrifiées aux idoles, du sang, des viandes étranglées et de la fornication ; et vous ferez bien de vous préserver de ces choses. Nous irons.
30 Puis ils se dirent au revoir et descendirent à Antioche, et après avoir assemblé l'assemblée, ils remirent la lettre.
31 Et quand ils l'avaient lu, ils étaient heureux de cette consolation.
32 Alors Yauda et Silas, qui étaient aussi prophètes, exhortèrent les frères par de nombreuses paroles et les fortifièrent.
33 Et après y être restés quelque temps, ils furent renvoyés en paix par les frères vers ceux qui les avaient envoyés.
34 Mais Silas trouva bon de rester là.
35 Mais Sha'ul/Paul et Bornavîh restèrent à Antioche, enseignant et prêchant avec beaucoup d'autres la parole du Créateur.
36 Après quelques jours, Sha'ul/Paul dit à Bornavîh : Rendons visite aux frères dans toutes les villes où nous avons annoncé la parole du Créateur, pour voir comment ils vont.
37 Or Bornavîh voulait qu'ils prennent également Yao'khanan, appelé Marcus.
38 Mais il semblait déraisonnable à Sha'ul/Paulo qu'ils emmènent avec eux quelqu'un qui s'était séparé d'eux depuis la Pamphylie et ne les avait pas accompagnés dans leur travail.
39 Et il y eut une telle querelle entre eux qu'ils se séparèrent l'un de l'autre, et Bornavîh, emmenant Mark avec lui, s'embarqua pour Chypre.
40 Mais Sha'ul/Paul, ayant choisi Silas, partit, recommandé par ses frères à la grâce du Créateur.
41 Et il traversa la Syrie et la Cilicie, renforçant les oholyais.

CHAPITRES - LIVRES

[À] ACTES 16

1 Il atteint également Derbe et Lystre. Et voici, il y avait un certain disciple nommé Yah'tan, fils d'une juive croyante, mais d'un père grec ;
2 dont les frères de Lystre et d'Iconium ont donné un bon témoignage.
3 Sha'ul/Paul voulut que cet homme aille avec lui, et le prenant, il le circoncit à cause des Juifs qui étaient dans ces lieux ; parce que tout le monde savait que son père était grec.
4 Tandis qu'ils parcouraient les villes, ils remettaient aux frères, pour qu'ils les observent, les décisions qui avaient été prises par les apôtres et les anciens de Yashua'oleym.
5 Ainsi les oholyais furent confirmés dans la foi, et de jour en jour ils augmentèrent en nombre.
6 Ils traversèrent la région phrygienne-galate, ayant été empêchés par le Saint-Esprit de proclamer la parole en Asie ;
7 Et étant arrivés devant la Mysie, ils essayèrent d'aller en Bithynie, mais dans l'Esprit de Yaohu'shua, il ne le leur permit pas.
8 Puis, traversant la Mysie, ils descendirent à Troas.
9 Pendant la nuit, cette vision apparut à Sha'ul/Paul : un homme de Macédoine se tenait là et il lui demanda : Viens en Macédoine et aide-nous.

10 Et quand il eut cette vision, nous essayâmes immédiatement de partir pour la Macédoine, concluant que le Créateur nous avait appelés pour leur prêcher l'Évangile.

11 Nous partîmes donc de Troas et nous dirigeâmes droit vers Samothrace, et le lendemain vers Néapolis ;

12 et de là à Philippes, qui est la première ville de cette région de la Macédoine, et une colonie romaine ; et nous sommes restés dans cette ville pendant quelques jours.

13 Le samedi/Chabbat, nous sommes sortis par la porte du bord de la rivière, où nous pensions qu'il y avait un lieu de prière et, nous asseyant, nous avons parlé aux femmes rassemblées là.

14 Et une certaine femme nommée Lydia, vendeuse de pourpre, de la ville de Thyatire, et qui craignait le Créateur, nous a écoutés et le Créateur a ouvert son cœur pour écouter les choses que disait Sha'ul/Paul.

15 Après qu'elle et sa maison furent baptisées, elle nous supplia en disant : Si vous jugez que je suis fidèle au Créateur, entrez dans ma maison et restez-y. Et il nous a forcé à le faire.

16 Or, alors que nous allions au lieu de prière, nous rencontrâmes une jeune femme qui avait un esprit devin et qui, par ses devins, rapportait un grand profit à ses maîtres.

17 Elle, après Sha'ul/Paul et nous, s'est écrié, disant : Ces hommes sont les serviteurs du Très-Haut Créateur qui vous annoncent la voie du salut.

18 Et il fit cela pendant plusieurs jours. Mais Sha'ul/Paul, troublé, se tourna et dit à l'esprit : Je t'ordonne au nom de Yaohu'shua hol'Mehushkyah de sortir d'elle. Et en même temps il est parti.

19 Or, lorsque leurs maîtres virent que l'espoir de leur profit s'était envolé, ils saisirent Sha'ul/Paul et Silas et les traînèrent sur une place en présence des magistrats.

20 Et les présentant aux magistrats, ils dirent : Ces hommes, qui sont Juifs, troublent grandement notre ville.

21 et prêcher des coutumes qu'il ne nous est pas permis de recevoir ou de pratiquer, à nous qui sommes Romains.

22 La foule se souleva contre eux comme une seule personne, et les magistrats, déchirant leurs vêtements, ordonnèrent de les fouetter à coups de verges.

23 Et après leur avoir donné de nombreux coups, ils les jetèrent en prison, ordonnant au geôlier de les garder en sécurité.

24 Après avoir reçu cet ordre, il les jeta dans la prison intérieure et leur enferma les pieds dans les ceps.

25 A minuit, Sha'ul/Paul et Silas priaient et chantaient des hymnes au Créateur, pendant que les prisonniers les écoutaient.

26 Soudain, il y eut un si grand tremblement de terre que les fondations de la prison furent ébranlées, et aussitôt toutes les portes s'ouvrirent et les chaînes de tous furent détachées.

27 Or, lorsque le geôlier se réveilla et vit les portes de la prison ouvertes, il tira son épée et était sur le point de se suicider, pensant que les prisonniers s'étaient évadés.

28 Mais Sha'ul/Paul s'écria d'une voix forte, disant : Ne te fais pas de mal, car nous sommes tous ici.

29 Lorsqu'il demanda de la lumière, il sauta dedans et, tremblant, se prosterna devant Sha'ul/Paul et Silas.

30 Et il les fit sortir et dit : Maîtres, que dois-je faire pour être sauvé ?

31 Ils répondirent : Croyez au Créateur Yaohu'shua et vous serez sauvés, vous et votre maison.

32 Alors ils lui prêchèrent la parole du Créateur, ainsi qu'à tous ceux qui étaient dans sa maison.

33 Il les emmena avec lui à cette même heure de la nuit et lava leurs blessures ; et aussitôt il fut baptisé, lui et tout son peuple.

34 Puis il les fit monter dans sa maison, leur dressa la table et se réjouit avec toute sa maison parce qu'il avait cru au Créateur.

35 Le matin venu, les magistrats envoyèrent des bandes pour dire : Libérez ces hommes.

36 Et le geôlier dit à Sha'ul/Paul ces paroles, disant : Les magistrats ont ordonné que tu sois libéré ; Maintenant donc, sortez et partez en paix.

37 Mais Sha'ul/Paul leur répondit : Ils nous ont fouettés publiquement sans être condamnés, étant citoyens romains, et nous ont jetés en prison, et maintenant ils nous jettent dehors en secret ? Ce ne sera jamais comme ça ; mais venez eux-mêmes et faites-nous sortir.

38 Et les brigands allèrent dire ces paroles aux magistrats, et ils eurent peur lorsqu'ils apprirent qu'ils étaient Romains ;

39 vint, leur présenta ses excuses et, les faisant sortir, les supplia de quitter la ville.

40 Alors ils sortirent de la prison, entrèrent dans la maison de Lydie, et lorsqu'ils virent les frères, ils les réconfortèrent et s'en allèrent.

CHAPITRES - LIVRES

[À] ACTES 17

1 Après avoir traversé Amphipolis et Apollonie, ils arrivèrent à Thessalonique, où se trouvait une synagogue juive.

2 Or Sha'ul/Paul, selon sa coutume, alla vers eux ; et pendant trois sabbats il discuta avec eux des Écritures,

3 exposant et démontrant qu'il était nécessaire que le hol'Mehushkyah souffre et ressuscite des morts ; Ce Yaohu'shua que je vous annonce, dit-il, c'est la hol'Mehushkyah.

4 Et quelques-uns d'entre eux furent persuadés et adhèrent à Sha'ul/Paul et Silas, ainsi qu'une grande multitude de Grecs pieux et un grand nombre de femmes de haut rang.

5 Mais les Juifs, poussés par l'envie, prirent avec eux quelques méchants hommes parmi les vagabonds, rassemblèrent le peuple, soulevèrent la ville, pillèrent la maison de Jason et les recherchèrent pour les livrer au peuple. .

6 Mais ne les trouvant pas, ils traînèrent Jason et quelques frères devant les magistrats de la ville, en criant : Ceux qui ont bouleversé le monde sont aussi venus ici,

7 que Jason accueillit ; et ils s'opposent tous aux décrets de César, disant qu'il y a un autre roi, qui est Yaohu'shua.

8 La foule et les magistrats de la ville furent en émotion en entendant ces choses.

9 Mais ayant reçu une caution de Jason et des autres, ils les relâchèrent.

10 Et aussitôt, de nuit, les frères envoyèrent Sha'ul/Paul et Silas à Bérée ; Arrivés là-bas, ils se rendirent à la synagogue des Juifs.

11 Or, ceux-ci étaient plus nobles que ceux de Thessalonique, car ils recevaient la parole avec empressement, sondant chaque jour les Écritures pour voir si ces choses étaient ainsi.

12 Beaucoup d'entre eux crurent, ainsi qu'un bon nombre de femmes grecques de haut rang et un grand nombre d'hommes.

13 Mais dès que les Juifs de Thessalonique apprirent que la parole du Créateur était proclamée par Sha'ul/Paul à Bérée, ils s'y rendirent pour attiser et attiser les foules.

14 Aussitôt les frères envoyèrent Sha'ul/Pa-ulo vers la mer ; mais Silas et Yah'tan restèrent là.

15 Et ceux qui accompagnaient Sha'ul/Paul l'emmenèrent à Athènes et, ayant reçu l'ordre de Silas et de Yah'tan de venir à lui le plus rapidement possible, ils partirent.

16 Tandis que Sha'ul/Paul les attendait à Athènes, son esprit se révolta en voyant la ville pleine d'idoles.

17 C'est pourquoi il discutait dans la synagogue avec les Juifs et les Grecs pieux, et sur la place chaque jour avec ceux qui s'y trouvaient.

18 Or, quelques philosophes épicuriens et stoïciens se disputèrent avec lui. Certains dirent : Que veut dire ce parleur ? Et d'autres : Il semble être un prédicateur d'idoles étranges ; car il annonçait la bonne nouvelle de Yaohu'shua et de la résurrection.

19 Et le prenant, ils l'amènèrent à l'Aréopage, en disant : Pouvons-nous savoir de quelle nouvelle doctrine vous parlez ?

20 Car vous nous faites entendre des choses étranges ; Nous voulons donc savoir ce que c'est.

21 Or, tous les Athéniens, ainsi que les étrangers qui habitaient là, ne s'occupaient que d'annoncer ou d'entendre les dernières nouvelles.

22 Alors Sha'ul/Paul, debout au milieu de l'Aréopage, dit : Hommes Athéniens, en tout je vois que vous êtes exceptionnellement religieux ;

23 car, en passant et en observant les objets de votre culte, j'ai aussi trouvé un autel sur lequel il était écrit : À L'IDOLE INCONNUE. Ceci donc, que vous honorez sans le savoir, c'est ce que je vous annonce.

24 L'UL qui a créé le monde et tout ce qu'il contient, étant le Créateur du ciel et de la terre, n'habite pas dans des temples faits de main d'homme ;

25 et il n'est pas non plus servi par des mains humaines, comme s'il avait besoin de quelque chose ; car c'est lui-même qui donne la vie, le souffle et toutes choses à tous ;

26 et à partir d'un seul homme, il fit habiter toutes les races humaines sur toute la surface de la terre, déterminant pour elles les temps déjà fixés auparavant et les limites de leur habitation ;

27 afin qu'ils cherchent le Créateur, s'ils pouvaient peut-être tâtonner et trouver Celui qui pourtant n'est pas loin de chacun de nous ;

28 Car en Lui nous vivons, nous nous mouvons et avons notre être ; comme l'ont dit aussi certains de vos poètes : Car nous sommes aussi sa génération.

29 Par conséquent, puisque nous sommes la génération du Créateur, nous ne devrions pas penser que la divinité est semblable à l'or, ou à l'argent, ou à la pierre taillée par l'art et l'imagination de l'homme.

30 Mais le Créateur, au mépris des temps d'ignorance, ordonne désormais à tous les hommes, partout dans le monde, de se repentir ;

31 parce qu'il a déterminé un jour où il jugera le monde avec justice, par l'intermédiaire de l'homme qui l'a ordonné ; et il s'en est assuré auprès de tous en le ressuscitant des morts.

32 Mais lorsqu'ils entendirent parler de la résurrection des morts, les uns se moquèrent, et les autres dirent : Nous vous entendrons encore parler de cela.

33 Alors Sha'ul/Paul sortit du milieu d'eux.

34 Cependant, quelques hommes adhèrent à lui et crurent, parmi lesquels Denys l'Aréopagite, et une femme nommée Damaris, et d'autres avec eux.

CHAPITRES - LIVRES

[À] ACTES 18

1 Après cela, Sha'ul/Paul quitta Athènes et arriva à Corinthe.

2 Et trouvant un Juif nommé Aquila, originaire du Pont, récemment arrivé d'Italie, et Priscille sa femme (car Claude avait décrété que tous les Juifs devaient quitter Rome), il alla vers eux,

3 et comme il exerçait le même métier, il vivait avec eux et ils travaillaient ensemble ; car ils étaient, de métier, fabricants de tentes.

4 Il discutait chaque sabbat dans la synagogue et persuadait les Juifs et les Grecs.

5 Lorsque Silas et Yah'tan descendirent de Macédoine, Sha'ul/Paul se consacra entièrement à la parole, témoignant aux Juifs que Yaohu'shua était le hol'Me-hushkyah.

6 Mais comme ceux-ci résistaient et poussaient des injures, il secoua ses vêtements et leur dit : Que votre sang soit sur vos têtes ; Je suis pur, et désormais je vais vers les païens.

7 Et sortant de là, il entra dans la maison d'un homme qui craignait le Créateur, nommé Teitus Justus, dont la maison était voisine de la synagogue.

8 Crispus, chef de la synagogue, croyait au Créateur avec toute sa maison ; et beaucoup de Corinthiens l'entendirent, crurent et furent baptisés.

9 Et pendant la nuit, le Créateur dit en vision à Sha'ul/Paul : N'aie pas peur, mais parle et ne te tais pas ;

10 parce que je suis avec toi et que personne ne t'attaquera pour te faire du mal, car j'ai beaucoup de monde dans cette ville.

11 Et il resta là un an et six mois, enseignant parmi eux la parole du Créateur.

12 Lorsque Gallion était proconsul d'Achaïe, les Juifs se soulevèrent d'un commun accord contre Sha'ul/Paul et le traînèrent devant le tribunal,

13 disant : Cela persuade les hommes d'adorer le Créateur d'une manière contraire à la loi.

14 Et comme Sha'ul/Paul était sur le point d'ouvrir la bouche, Gallion dit aux Juifs : Si en effet, ô Juifs, il y avait un grief ou un crime méchant, je vous souffrirais à juste titre ;

15 Mais s'il s'agit de paroles, de noms et de votre loi, prenez-en soin vous-mêmes ; parce que je ne veux pas être le juge de ces choses.

16 Et il les chassa du tribunal.

17 Alors ils s'emparèrent tous de Sosthène, chef de la synagogue, et le battirent devant le tribunal ; et Gallio ne se souciait d'aucune de ces choses.

18 Sha'ul/Paul, y étant resté plusieurs jours, dit au revoir à ses frères et s'embarqua pour la Syrie, accompagné de Priscille et d'Aquila, après s'être rasé la tête à Cenchrées, parce qu'il avait le droit de vote.

19 Et ils arrivèrent à Éphèse, où Sha'ul/Paul les laissa ; et étant entré dans la synagogue, il discuta avec les Juifs.

20 Ils le prièrent de rester encore un peu, mais il n'accepta pas.

21 mais il leur prit congé, en disant : Si le Créateur le veut, je reviendrai vers vous ; et il partit d'Éphèse.

22 Arrivé à Césarée, il monta à Yashua'oleym et salua la Kehilah (église), puis descendit à Antioche.

23 Et après y être resté quelque temps, il partit, traversant successivement la région de Galatie et de Phrygie, fortifiant tous les disciples.

24 Or, un certain Juif nommé Apollos, originaire d'Alexandrie, homme éloquent et puissant dans les Écritures, vint à Éphèse.

25 Il fut instruit dans la voie du Créateur et, étant fervent d'esprit, parla et enseigna avec précision les choses concernant Yaohu'shua, ne connaissant cependant que le baptême de Yao'khanan.

26 Il se mit à parler hardiment dans la synagogue : mais lorsque Priscille et Aquilas l'entendirent, ils l'emmenèrent avec eux et lui expliquèrent plus précisément la voie du Créateur.

27 Lorsqu'il voulut se rendre en Achaïe, les frères l'encouragèrent et écrivirent aux disciples pour l'accueillir ; et quand il est arrivé, il a grandement aidé ceux qui, par grâce, avaient cru.

28 Car avec une grande puissance il réfuta publiquement les Juifs, démontrant par les Écritures que Yaohu'shua était la hol'Mehushkyah.

[CHAPITRES](#) - [LIVRES](#)

[À] ACTES 19

1 Et il arriva, pendant qu'Apollos était à Corinthe, que Sha'ul/Paul, après avoir traversé les régions les plus élevées, arriva à Éphèse, et y trouva quelques disciples,

2 Il leur demanda : Avez-vous reçu le Saint-Esprit lorsque vous avez cru ? Ils lui répondirent : Non, nous n'avons même pas entendu dire qu'il existe un Esprit Saint.

3 Il leur dit : Dans quoi avez-vous donc été baptisés ? Et ils dirent : Dans le baptême de Yao'khanan.

4 Mais Sha'ul/Paul répondit : Yao'khanan administra le baptême de repentance, disant au peuple de croire en celui qui devait venir après lui, c'est-à-dire en Yaohu'shua.

5 Lorsqu'ils entendirent cela, ils furent baptisés au nom du Créateur Yaohu'shua.

6 Lorsque Sha'ul/Paul leur imposa les mains, le Saint-Esprit descendit sur eux, et ils parlèrent en langues et prophétisèrent.

7 Et il y avait environ douze hommes en tout.

8 Sha'ul/Paul, entrant dans la synagogue, parla hardiment pendant trois mois, discutant et persuadant au sujet du royaume du Créateur.

9 Mais comme certains d'entre eux s'endurcirent et n'obéirent pas, disant du mal de la Voie devant la foule, il se sépara d'eux et sépara les disciples, discutant quotidiennement à l'école de Tyrannus.

10 Cela dura deux ans ; de sorte que tous ceux qui vivaient en Asie, tant Juifs que Grecs, entendirent la parole du Créateur.

11 Et le Créateur, par les mains de Sha'ul/Paul, a accompli des miracles extraordinaires,

12 de sorte que les mouchoirs et les tabliers furent retirés de son corps pour les malades, et les maladies les quittèrent et les mauvais esprits les quittèrent.

13 Or, certains des exorcistes juifs itinérants essayaient également d'invoquer le nom de Yaohu'shua sur ceux qui avaient de mauvais esprits, en disant : Je vous adjure par Yaohu'shua que prêche Sha'ul/Paul.

14 Et ceux qui firent cela étaient sept fils de Scéva, un Juif, l'un des principaux sacrificateurs.

15 Mais le mauvais esprit répondit et dit : Je connais Yaohu'shua, et je sais qui est Sha'ul/Paul ; mais toi, qui es-tu ?

16 Alors l'homme en qui était le mauvais esprit, se jetant sur eux, en saisit deux et les vainquit, de sorte que, nus et blessés, ils s'enfuirent de cette maison.

17 Et cela fut connu de tous ceux qui vivaient à Éphèse, tant Juifs que Grecs ; et la peur les envahit tous, et le nom du Créateur Yaohu'shua fut magnifié.

18 Et beaucoup de ceux qui avaient cru vinrent confesser et révéler leurs actes.

19 Beaucoup aussi de ceux qui avaient pratiqué les arts magiques rassemblèrent leurs livres et les brûlèrent en présence de tous ; et, en calculant leur valeur, ils trouvèrent qu'elle s'élevait à cinquante mille pièces d'argent.

20 Ainsi la parole du Créateur grandit avec puissance et prévalut.

21 Lorsque ces choses furent accomplies, Sha'ul/Paul se proposa en esprit d'aller à Yashua'oleym, en passant par la Macédoine et l'Achaïe, car il dit : Après y avoir été, je dois aussi voir Rome.

22 Et envoyant deux de ses assistants, Yah'tan et Erastus, en Macédoine, il resta quelque temps en Asie.

23 À cette époque, il n'y avait pas de petit tumulte à propos du Camino.

24 Car un certain orfèvre nommé Démétrius, qui fabriquait en argent des miniatures du temple de Diane, ne fournissait pas de minces affaires aux artisans,

25 qu'il rassembla, ainsi que les responsables d'ouvrages semblables, et dit : Maîtres, vous savez que de cette industrie vient notre prospérité,

26 et vous voyez et entendez que non seulement à Éphèse, mais dans presque toute l'Asie, ce Sha'ul/Paul a persuadé et égaré beaucoup de gens, disant que ceux faits par des mains humaines ne sont pas des idoles.

27 Et non seulement il y a danger que notre profession tombe en discrédit, mais encore que le temple de la grande déesse Diane soit estimé pour rien, et que celle que toute l'Asie et le monde adore soit même dépouillée de sa majesté. .

28 Lorsqu'ils entendirent cela, ils furent remplis de colère et s'écrièrent, disant : Grande est la Diane des Éphésiens !

29 La ville était pleine de confusion, et tout le monde courut au théâtre comme un seul homme, enlevant Gaius et Aristarque, les Macédoniens, les compagnons de voyage de Sha'ul/Paul.

30 Lorsque Sha'ul/Paul a voulu se présenter au peuple, les disciples ne le lui ont pas permis.
31 Certains des Asianarchs, étant ses amis, l'envoyèrent le supplier de ne pas risquer d'aller au théâtre.
32 Les uns donc criaient dans un sens, les autres dans un autre ; car l'assemblée était dans la confusion, et la plupart d'entre eux ne savaient même pas pourquoi ils s'étaient réunis.
33 Puis ils prirent Alexandre du milieu de la foule, que les Juifs poussaient en avant ; et Alexandre, agitant la main, voulut présenter sa défense au peuple.
34 Mais lorsqu'ils comprirent qu'il était juif, ils crièrent tous d'une seule voix pendant près de deux heures : Grande est Diane des Éphésiens !
35 Quand le scribe eut réussi à apaiser la foule, il dit : Hommes Éphésiens, quel homme y a-t-il qui ne sache que la ville des Éphésiens est la gardienne du temple de la grande déesse Diane et de l'image qui est tombée. de Jupiter ?
36 Or, puisque ces choses ne peuvent être contestées, vous devez vous taire et ne rien faire à la hâte.
37 Car ces hommes que vous avez amenés ici ne sont ni des sacrilèges ni des blasphémateurs envers notre déesse.
38 Mais si Démétrius et les artisans qui sont avec lui ont à se plaindre contre quelqu'un, les tribunaux sont ouverts et il y a des proconsuls : qu'ils s'accusent les uns les autres.
39 Et si vous exigez autre chose, cela sera découvert dans une assemblée légitime.
40 Car nous risquons même d'être accusés de sédition à cause des événements d'aujourd'hui, et il n'y a aucune raison pour justifier ce rassemblement.
41 Et après avoir dit cela, il renvoya l'assemblée.

CHAPITRES - LIVRES

[À] ACTES 20

1 Après que le tumulte eut cessé, Sha'ul/Paul envoya chercher ses disciples et, après les avoir exhortés, il prit congé et partit pour la Macédoine.
2 Et après avoir parcouru ces régions, exhortant ses disciples par de nombreuses paroles, il arriva en Grèce.
3 Après y avoir passé trois mois, voyant que les Juifs lui tendaient un piège alors qu'il s'apprêtait à s'embarquer pour la Syrie, il résolut de revenir via la Macédoine.
4 Sopater de Bérée, fils de Pyrrhus, l'accompagnait ; ainsi que ceux de Thessalonique, Aristarque et Second ; Gaius de Derbe et Yah'tan ; et ceux d'Asie, Tychique et Trophimus.
5 Mais ces hommes nous précédèrent et nous attendirent à Troas.
6 Et nous, après les jours des pains sans levain, partîmes de Philippes, et cinq jours plus tard nous arrivâmes chez eux à Troas, où nous restâmes sept jours.
7 Le premier jour de la semaine, après nous avoir réunis pour rompre le pain, Sha'ul/Paul, qui devait partir le lendemain, leur parla et prolongea son discours jusqu'à minuit.
8 Il y avait beaucoup de lumières dans la chambre haute où nous étions rassemblés.
9 Et un jeune homme, nommé Eutychus, qui était assis près de la fenêtre, fut pris d'un profond sommeil tandis que Sha'ul/Paul continuait son sermon, accablé par le sommeil, tomba du troisième étage en bas et fut relevé mort.
10 Quand Sha'ul/Paul descendit, il se pencha sur lui et, l'embrassant, dit : Ne sois pas troublé, car sa vie est en lui.
11 Puis il monta, et après avoir rompu le pain et mangé, il leur parla longuement jusqu'au point du jour ; et donc il est parti.
12 Et ils prirent le jeune homme vivant et furent grandement consolés.
13 Nous avons cependant pris les devants et nous sommes embarqués pour naviguer vers Assôs, où nous devions recevoir Sha'ul/Paulo, car lui, alors qu'il s'apprêtait à partir par terre, l'avait ordonné.

14 Et dès qu'il nous atteignit à Assôs, nous le prions à bord et partîmes pour Mytilène ;
15 et partant de là, le lendemain nous arrivâmes devant Chios, le lendemain nous débarquâmes à Samos et, étant restés à Trogile, nous arrivâmes le lendemain à Milet.
16 Car Sha'ul/Paul avait décidé de passer par Éphèse, pour ne pas s'attarder en Asie ; car il s'était empressé d'être à Yashua'oleym le jour de la Pentecôte, si cela était possible.

17 De Milet, il envoya à Éphèse appeler les anciens de l'oholyao (congrégation).

18 Et quand ils arrivèrent, il leur dit : Vous savez comment je me suis toujours comporté parmi vous, depuis le premier jour où je suis arrivé en Asie,

19 en servant le Créateur en toute humilité, et avec des larmes et des épreuves qui m'ont été causées par les pièges des Juifs ;

20 Comme je n'ai pas hésité à vous annoncer tout ce qui est utile, en vous enseignant publiquement et de maison en maison,

21 témoignant, tant aux Juifs qu'aux Grecs, de la repentance envers le Créateur et de la foi en notre Créateur Yaohu'shua.

22 Maintenant voici, je suis contraint dans mon esprit et je vais à Yashua'oleym, ne sachant pas ce qui va y arriver,

23 sauf ce que le Saint-Esprit me rend témoignage de ville en ville, disant que des prisons et des tribulations m'attendent,

24 mais en aucune manière je ne considère ma vie comme précieuse, sauf que j'achève mon cours et le ministère que j'ai reçu du Créateur Yaohu'shua, pour témoigner de l'évangile de la grâce du Créateur.

25 Et maintenant, je sais qu'aucun de vous, parmi lesquels je suis allé prêcher le royaume du Créateur, ne reverra jamais ma face.

26 C'est pourquoi je vous déclare aujourd'hui que je suis pur du sang de tous.

27 Car je n'ai pas hésité à vous annoncer tous les conseils du Créateur.

28 Prenez donc soin de vous et de tout le troupeau sur lequel le Saint-Esprit vous a établi surveillants, pour paître la Kehilah (église) du Créateur, qu'il a acquise avec son propre sang.

29 Je sais qu'après mon départ, des loups sauvages entreront parmi vous, n'épargnant pas le bétail,

30 et que des hommes surgiront du milieu de vous, disant des choses perverses pour entraîner les disciples après eux.

31 Veillez donc, vous rappelant que pendant trois ans je n'ai cessé nuit et jour d'exhorter chacun de vous avec des larmes.

32 Maintenant donc, je vous recommande au Créateur et à la parole de sa grâce, à celui qui peut vous édifier et vous donner un héritage parmi tous les sanctifiés.

33 Je n'ai convoité ni l'argent, ni l'or, ni les vêtements de personne.

34 Vous savez vous-mêmes que ces mains pourvoyaient à mes besoins et à ceux de ceux qui étaient avec moi.

35 Dans tout, je vous ai donné un exemple qu'en travaillant de cette manière, il faut aider les malades, en se souvenant des paroles du Créateur Yaohu'shua, car lui-même a dit : C'est une chose plus bénie de donner que de recevoir.

36 Après avoir dit cela, il s'agenouilla et pria avec eux tous.

37 Et il y eut de grands pleurs parmi eux tous, et ils se jetèrent au cou de Sha'ul/Paul et l'embrassèrent.

38 Il était particulièrement attristé par la parole qu'il avait prononcée, à savoir qu'on ne verrait plus son visage. Et ils l'accompagnèrent jusqu'au navire.

CHAPITRES • LIVRES

[À] ACTES 21

1 Et ainsi il arriva que, nous nous séparant d'eux, nous fîmes voile, et courant tout droit, nous arrivâmes à Cos, et le lendemain à Rhodes, et de là à Patara.

2 Trouvant un navire à destination de la Phénicie, nous montâmes à bord et partîmes.

3 Et lorsque nous avons vu Chypre, la laissant à gauche, nous avons navigué vers la Syrie et sommes arrivés à Tyr, car le navire devait y être déchargé.

4 Après avoir trouvé les disciples, nous y restâmes sept jours ; et ils, par l'Esprit, dirent à Sha'ul/Paul de ne pas monter à Yashua'oleym.

5 Après avoir passé ces jours là, nous sommes partis et avons continué notre voyage, tous nous accompagnant, avec leurs femmes et leurs enfants, jusqu'à l'extérieur de la ville ; et, agenouillés sur la plage, nous avons prié,

6 et en nous disant au revoir, nous nous embarquâmes et ils rentrèrent chez eux.

7 Après avoir quitté Tyr, nous arrivâmes à Ptolémaïs ; et après avoir salué les frères, nous avons passé une journée avec eux.

8 Partant le lendemain, nous allâmes à Césarée ; et sommes entrés dans la maison de Fylyp, l'évangéliste, qui était l'un des sept, et nous sommes restés avec lui.

9 Cet homme avait quatre filles vierges qui prophétisaient.

10 Comme nous y restions plusieurs jours, un prophète nommé Agabus descendit de la part de Yahweh ;

11 et venant vers nous, il prit la ceinture de Sha'ul/Paul et, se liant les mains et les pieds, dit : Ceci dit le Saint-Esprit : Ainsi les Juifs lieront en Yashua'oleym l'homme à qui appartient cette ceinture, et ils le livreront entre les mains des païens.

12 Ayant entendu cela, nous l'avons supplié, nous et ceux de cet endroit, de ne pas monter à Yashua'oleym.

13 Alors Sha'ul/Paul répondit : Pourquoi pleures-tu et me fais-tu mal au cœur ? Parce que je suis prêt non seulement à être lié, mais même à mourir à Yashua'oleym pour le nom du Créateur Yaohu'shua.

14 Et comme il n'était pas persuadé, nous avons dit : Que la volonté du Créateur soit faite ; et nous restons silencieux.

15 Après ces jours, après avoir fait nos préparatifs, nous montâmes à Yashua'o-leyim.

16 Et quelques disciples nous accompagnèrent aussi de Césarée, emmenant avec eux un certain Mnason, un Cyprien, ancien disciple, chez qui nous devons loger.

17 Lorsque nous sommes arrivés à Yashua'oleym, les frères nous ont reçus avec joie.

18 Le lendemain, Sha'ul/Paul est allé avec nous chez Yah'kof/James, et tous les anciens sont venus.

19 Et les ayant salués, il leur raconta une à une les choses que le Créateur avait faites parmi les païens par son ministère.

20 Ayant entendu cela, ils glorifient le Créateur et lui disent : Voyez-vous, frères, combien de milliers il y a parmi les Juifs qui ont cru, et ils sont tous zélés pour la Loi.

21 On raconte à votre sujet que vous enseignez à tous les Juifs qui sont parmi les païens à se séparer de Mehushua, en disant qu'ils ne doivent pas circoncire leurs enfants, ni marcher selon les coutumes de la loi.

22 Et alors ? Ils sauront certainement que vous êtes proche.

23 Faites donc ce que nous vous disons : nous avons quatre hommes qui ont fait un vœu ;

24 prends-les avec toi, et sanctifie-toi avec eux, et paie les dépenses nécessaires pour qu'ils se rasant la tête ; et chacun saura que ce qu'on a dit de toi est faux, mais que toi aussi tu marches correctement, en observant la Loi.

25 Mais quant aux païens qui ont cru, nous avons déjà écrit qu'ils s'abstiennent de ce qui est sacrifié aux idoles, du sang, de ce qui est étouffé et de la fornication.

26 Alors Sha'ul/Paul, le lendemain, emmenant ces hommes avec lui, se purifia avec eux et entra dans le temple, annonçant l'achèvement des jours de purification, lorsque l'offrande respective serait faite en faveur de chacun d'eux.

27 Mais lorsque les sept jours furent presque écoulés, les Juifs d'Asie, le voyant dans le temple, soulevèrent tout le peuple et s'emparèrent de lui.

28 criant : Hommes Yaoshorulites, aidez-moi ! C'est l'homme qui enseigne partout à tout le monde contre le peuple, contre la loi et contre ce lieu ; et pourtant il a introduit des Grecs dans le temple et a profané ce lieu saint.

29 Auparavant, ils avaient vu Trophime d'Éphèse avec lui dans la ville, et ils pensaient que Sha'ul/Paul l'avait amené dans le temple.

30 Toute la ville était en tumulte, et le peuple se rassemblait ; et saisissant Sha'ul/Paul, ils le traînèrent hors du temple, et bientôt les portes furent fermées.

31 Et comme ils cherchaient à le tuer, la nouvelle vint au commandant du tribunal que Yashua'oleym était tout en confusion ;

32 qui aussitôt prit avec lui des soldats et des centurions et courut vers eux ; et lorsqu'ils ont vu le commandant et les soldats, ils ont arrêté de battre Sha'ul/Paulo.

33 Alors le commandant s'approcha, l'arrêta et ordonna de l'enchaîner avec deux chaînes, et il lui demanda qui il était et ce qu'il avait fait.

34 Et dans la foule, les uns criaient dans un sens, les autres dans un autre ; mais, à cause du tumulte, il ne put connaître la vérité, et il ordonna qu'on le conduise à la forteresse.

35 Et il arriva, lorsqu'il atteignit l'escalier, qu'il fut emporté par les soldats à cause de la violence de la foule.

36 Car la foule le suivait, criant : Tuez-le !

37 Alors qu'il était sur le point d'être emmené dans la forteresse, Sha'ul/Paul dit au commandant : Ai-je le droit de vous dire quelque chose ? Il répondit : Connaissez-vous le grec ?

38 N'êtes-vous pas cet Égyptien qui, il y a quelques jours, s'est livré à une sédition et a conduit quatre mille assassins dans le désert ?

39 Mais Sha'ul/Paul lui dit : Je suis juif, originaire de Tarse, une ville non négligeable de Cilicie ; Je vous supplie de me permettre de parler aux gens.

40 Et lorsque le commandant le lui eut permis, Sha'ul/Paul, debout sur l'échelle, fit un signe de la main au peuple ; et, restant très silencieux, il parla en langue hébraïque, disant :

CHAPITRES - LIVRES

[À] ACTES 22

1 Frères et pères, écoutez ma défense que je vous présente maintenant.

2 Or, lorsqu'ils entendirent qu'il leur parlait en langue hébraïque, ils restèrent encore plus silencieux. Et il continua :

3 Je suis juif, né à Tarse de Cilicie, mais élevé dans cette ville, instruit aux pieds de Gamaliul, selon la précision de la loi de nos pères, étant zélé envers le Créateur, comme vous l'êtes tous aujourd'hui.

4 Et j'ai suivi cette voie jusqu'à la mort, enchaînant et mettant en prison hommes et femmes,

5 De quoi aussi le souverain sacrificateur m'en rend témoignage, ainsi que tout le conseil des anciens ; et, ayant reçu d'eux des lettres pour ses frères, il se rendit à Damas, dans le but d'amener à Yashua'o-leym ceux qui s'y trouvaient menottés, afin qu'ils puissent être punis.

6 Mais alors que je marchais et que j'approchais de Damas, vers midi, soudain une grande lumière venant du ciel m'entoura.

7 Je suis tombé à terre et j'ai entendu une voix qui me disait : Saul (Sha'ul), Saul (Sha'ul), pourquoi me persécutes-tu ?

8 Je répondis : Qui es-tu, Créateur ? Il m'a dit : Je suis Yaohu'shua, des Nudtzorothins, que vous persécutez.

9 Et ceux qui étaient avec moi virent vraiment la lumière, mais ils ne comprirent pas la voix de celui qui me parlait.

10 Alors j'ai demandé : Créateur, que dois-je faire ? Et le Créateur m'a dit : Lève-toi et va à Damas, où on te dira tout ce qu'il t'est ordonné de faire.

11 Comme je ne voyais rien à cause de la splendeur de cette lumière, guidé par la main de ceux qui étaient avec moi, j'arrivai à Damas.

12 Un certain Ananya, homme pieux selon la loi, qui avait une bonne réputation de la part de tous les Juifs qui habitaient là,
13 s'étant approché de moi, il me dit : Saul (Sha'ul), frère, recouvre la vue. Au même moment, lorsque j'ai retrouvé la vue, je l'ai vu.
14 Il dit : L'UL de nos pères vous a établi d'avance pour connaître sa volonté, pour voir le Juste et pour entendre la voix de sa bouche.
15 Car tu seras son témoin devant tous les hommes de ce que tu as vu et entendu.
16 Maintenant, pourquoi tardez-vous ? Lève-toi, sois baptisé et lave tes péchés en invoquant son nom.
17 Lorsque je revins à Yashua'oleym, pendant que je priais dans le temple, j'étais en extase,
18 et je le vis me dire : Dépêche-toi et sors de Yashua'oleym ; parce qu'ils ne recevront pas ton témoignage à mon sujet.
19 J'ai dit : Créateur, ils savent que j'ai emprisonné et fouetté ceux qui croyaient en toi dans les synagogues.
20 Et lorsque le sang d'Esteban, votre témoin, a été versé, j'étais également présent, consentant à sa mort et gardant les manteaux de ceux qui l'ont tué.
21 Il me dit : Va, car je t'enverrai loin chez les païens.
22 Ils l'écoutèrent jusqu'à cette parole, puis ils élevèrent la voix, disant : Retirez du monde un tel homme, car il ne lui convient pas de vivre.
23 Tandis qu'ils criaient, jetaient leurs manteaux loin d'eux et jetaient de la poussière en l'air,
Le 24, le commandant ordonna que Sha'ul/Paulo soit emmené dans la forteresse, et qu'il soit interrogé sous le fouet, pour savoir pourquoi ils criaient contre lui.
25 Lorsqu'ils l'eurent lié avec les courroies, Sha'ul/Paul dit au centurion qui était là : Vous est-il permis de fouetter un citoyen romain sans être condamné ?
26 Quand le centurion entendit cela, il alla trouver le commandant et l'avertit, disant : Faites attention à ce que vous allez faire, car cet homme est Romain.
27 Quand le commandant arriva, il lui demanda : Dis-moi : es-tu Romain ? Il a répondu : Oui, je le suis.
28 Le commandant dit : Pour une grosse somme d'argent, j'ai acquis ce droit en tant que citoyen. Sha'ul/Paul a dit : Mais je le suis de naissance.
29 Aussitôt, ceux qui allaient l'interroger se retirèrent de lui ; et même le commandant, ayant appris que Sha'ul/Paulo était Romain, fut effrayé parce qu'il l'avait appelé.
30 Le lendemain, voulant savoir exactement pourquoi il était accusé par les Juifs, il le fit sortir des prisons et ordonna aux principaux sacrificateurs et à tout le Sanhédrin de se réunir ; et, amenant Sha'ul/Paul, il le présenta devant eux.

CHAPITRES - LIVRES

[À] ACTES 23

1 Regardant les yeux de Sha'ul/Paul vers le Sanhédrin, il dit : Hommes et frères, jusqu'à ce jour j'ai marché devant YAOHUH en toute bonne conscience.
2 Mais le grand prêtre Ananya ordonna à ceux qui se tenaient près de lui de le frapper à la bouche.
3 Alors Sha'ul/Paul lui dit : Le Créateur te frappera, mur blanc ; tu es assis là pour me juger selon la loi, et contre la loi tu me donnes l'ordre de me blesser ?
4 Ceux qui étaient là dirent : Insultez-vous le grand prêtre du Créateur ?
5 Sha'ul/Paul dit : Je ne savais pas, frères, qu'il était le grand prêtre ; car il est écrit : Tu ne diras pas du mal du prince de ton peuple.
6 Sha'ul/Paul, sachant qu'une partie était des sadducéens et l'autre des pharisiens, il s'écria dans le conseil : Hommes, frères, je suis un pharisien, fils de pharisiens ; C'est à cause de l'espoir de la résurrection des morts que je suis jugé.
7 Or, pendant qu'il disait cela, une dissension surgit entre les pharisiens et les sadducéens ; et la foule était divisée.

8 Car les Sadducéens disent qu'il n'y a pas de résurrection, pas de Molaok/Ange, pas d'esprit ; mais les pharisiens reconnaissent une chose et une autre.

9 Alors il y eut un grand cri ; Et quelques pharisiens se levèrent et discutèrent, disant : Nous ne trouvons aucun mal chez cet homme. Et si un esprit ou un Molaok/Ange vous a parlé, ne résistons pas au Créateur.

10 Et comme la discorde augmentait, le commandant, craignant que Sha'ul/Paul ne soit mis en pièces par eux, ordonna aux soldats de descendre, de l'emmener du milieu d'eux et de l'emmener à la forteresse.

11 La nuit suivante, le Créateur se tenait devant lui et lui dit : Rassure-toi ; car, comme tu m'as témoigné à Yashua'oleym, tu dois aussi le porter à Rome.

12 Quand le jour parut, les Juifs se rassemblèrent et jurèrent sous peine de malédiction de ne pas manger ni boire jusqu'à ce qu'ils tuent Sha'ul/Paul.

13 Il y en eut plus de quarante qui firent cette conjuration ;

14 Et ils allèrent trouver les principaux sacrificateurs et les anciens, et dirent : Nous nous jurons, sous peine de malédiction, de ne rien prouver jusqu'à ce que nous tuions Sha'ul/Paul.

15 Maintenant donc, vous et le conseil, demandez au commandant de le faire descendre devant vous, comme si vous deviez examiner son cas plus précisément ; et nous sommes prêts à le tuer avant son arrivée.

16 Mais le fils de la sœur de Sha'ul/Paul, ayant entendu parler du piège, alla et entra dans la forteresse et prévint Sha'ul/Paul.

17 Appelant Sha'ul/Paul l'un des centurions, il dit : Amenez ce jeune homme chez le commandant, car il a quelque chose à lui dire.

18 Alors il le prit et l'amena chez le commandant et dit : Le prisonnier Sha'ul/Paul, m'appelant, m'a demandé de t'amener ce jeune homme, qui a quelque chose à te dire.

19 Le commandant lui prit la main et, s'écartant, lui demanda en privé : Qu'as-tu à me dire ?

20 Il dit : Les Juifs ont accepté de vous demander que demain vous envoyiez Sha'ul/Paul au Sanhédrin, comme s'ils devaient s'enquérir plus précisément de lui.

21 Ne vous laissez donc pas persuader par eux ; car plus de quarante hommes parmi eux tendaient une embuscade, qui juraient sous peine de malédiction de ne pas manger ni boire jusqu'à ce qu'ils l'aient tué ; et maintenant ils sont prêts, attendant ta promesse.

22 Alors le commandant renvoya le jeune homme, en lui ordonnant de ne dire à personne ce qu'il lui avait dit.

23 Appelant deux centurions, il dit : Préparez deux cents fantassins, soixante-dix cavaliers et deux cents lanciers d'ici la troisième heure de la nuit pour aller à Césarée.

24 Et il ordonna de préparer des chevaux pour que Sha'ul/Paulo les monte, afin de l'emmener sain et sauf au gouverneur Félix.

25 Et il lui écrivit une lettre en ces termes :

26 Cláudio Lísias, au très excellent gouverneur Félix, santé.

27 Cet homme avait été arrêté par les Juifs et il était sur le point d'être tué par eux lorsque je suis arrivé avec les troupes et je l'ai libéré après avoir appris qu'il était Romain.

28 Voulant savoir pourquoi ils l'accusaient, je l'ai emmené à leur conseil ;

29 et j'ai découvert qu'il était accusé de choses relevant de leur loi, mais qu'il n'y avait en lui aucun crime digne de mort ou d'emprisonnement.

30 Et quand j'ai appris qu'il y aurait un piège contre cet homme, je vous l'ai immédiatement envoyé, en appelant également les accusateurs à dénoncer devant vous contre lui. Prends soin de toi.

31 Les soldats donc, comme on leur avait ordonné, prirent Sha'ul/Paul et le transportèrent de nuit à Antipatris.

32 Mais le lendemain, laissant la cavalerie partir avec lui, ils retournèrent à la forteresse ;

33 qui, aussitôt arrivés à Césarée et ayant remis la lettre au gouverneur, lui présentèrent également Sha'ul/Paul.

34 Après avoir lu la lettre, le gouverneur demanda de quelle province il était originaire ; et, sachant qu'il était de Cilicie, il dit :

35 Je t'écouterai quand viendront aussi tes accusateurs ; et ordonna qu'il soit conservé dans le prétoire d'Hérode.

CHAPITRES - LIVRES

[À] ACTES 24

1 Cinq jours plus tard, le grand prêtre Anan'yah descendit avec quelques anciens et un certain Tertullus, un orateur, qui porta plainte contre Sha'ul/Paul devant le gouverneur.

2 Lorsqu'il fut appelé, Tertullus commença à l'accuser, en disant :

3 Puisque par toi nous jouissons d'une grande paix et que par ta providence des réformes se font continuellement dans cette nation, en tout et partout nous te reconnaissons avec toute notre gratitude, ô très excellent Félix.

4 Mais pour que vous ne tardiez pas trop, je vous prie, selon votre équité, de nous écouter un moment.

5 Nous avons trouvé que cet homme était une peste et un promoteur de sédition parmi tous les Juifs du monde entier, et un chef de la secte des Nudtzorothins (Nazaréens) ;
6 qui ont essayé de profaner le temple ; et nous l'avons arrêté, et selon notre loi nous avons voulu le juger.

7 Mais Lysias, le commandant, l'a pris de nos mains avec une grande violence,

8 ordonnant aux accusateurs de venir vers toi ; et de lui vous-même, en l'examinant, vous pourrez vous assurer de tout ce dont nous l'accusons.

9 Les Juifs aussi sont d'accord avec cette accusation, disant que ces choses étaient ainsi.

10 Sha'ul/Paul, lorsque le gouverneur lui fit signe de parler, répondit : Parce que je sais que tu es juge de cette nation depuis de nombreuses années, je me défends avec bon courage,

11 Car vous voyez qu'il y a à peine douze jours, je suis monté à Yashua'oleym pour adorer,

12 et ils ne m'ont trouvé ni en discussion avec personne dans le temple, ni en émeute parmi le peuple, ni dans les synagogues, ni dans la ville.

13 Ils ne peuvent pas non plus vous prouver les choses dont ils m'accusent maintenant.

14 Mais ce que je vous avoue : qu'en suivant la voie qu'on appelle secte, je sers l'UL de nos pères, croyant tout ce qui est écrit dans la Loi et dans les prophètes.

15 Ayant l'espérance dans le Créateur, comme ils espèrent aussi, qu'il y aura une résurrection des justes et des injustes.

16 C'est pourquoi j'essaie toujours d'avoir une conscience sans offense devant YAOHUAH et les hommes.

17 Quelques années plus tard, je suis venu apporter des aumônes et des offrandes à ma nation.

18 Pendant que j'étais occupé à ces choses, quelques Juifs d'Asie me trouvèrent sanctifié dans le temple, sans rassemblement ni tumulte.

19 qui comparaitrait devant toi et m'accuserait s'il avait quelque chose contre moi ;

20 ou ces mêmes gens disent quelle iniquité ils ont trouvée lorsque j'ai comparu devant le sanhédrin,

21 sauf à propos de cette seule parole que moi, debout au milieu d'eux, j'ai crié : C'est à cause de la résurrection des morts que je suis aujourd'hui jugé par vous.

22 Cependant Félix, qui connaissait bien la Voie, ajourna l'affaire, disant : Quand le commandant Lysias sera descendu, je connaîtrai alors pleinement votre cause.

23 Et il ordonna au centurion que Sha'ul/Paul soit détenu, mais qu'il soit traité avec douceur et qu'il ne soit interdit à aucun de ses gens de le servir.

24 Quelques jours plus tard, lorsque Félix arriva avec sa femme Drusilla, qui était juive, il envoya chercher Sha'ul/Paul et l'entendit parler de la foi en hol'Mehushkyah Yaohu'shua.

25 Et tandis qu'il parlait de justice, de maîtrise de soi et du jugement à venir, Félix fut terrifié et dit : « Va-t'en pour l'instant, et quand j'aurai une occasion favorable, je t'appellerai. »

26 En même temps, il attendait que Sha'ul/Paulo lui donne de l'argent, alors il l'envoyait chercher plus souvent et lui parlait.

27 Mais après deux ans, Félix succéda à Porcius Festus ; et voulant que Félix plaise aux Juifs, il laissa Sha'ul/Paul emprisonné.

CHAPITRES - LIVRES

[À] ACTES 25

1 Or, lorsque Festus entra dans la province, après trois jours, il monta de Césarée à Yashua'oleym.

2 Et les principaux sacrificateurs et les Juifs les plus éminents se plaignirent auprès de lui contre Sha'ul/Paul et, à son détriment,

3 Ils lui demandèrent la faveur d'envoyer Yashua'oleym, lui tendant des pièges pour le tuer en chemin.

4 Mais Festus répondit que Sha'ul/Paul était détenu à Césarée et que lui-même y repartirait bientôt.

5 C'est pourquoi il dit aux autorités parmi vous : descendez avec moi, et s'il y a un crime chez cet homme, accusez-le.

6 Après n'être resté parmi eux que huit ou dix jours, il descendit à Césarée ; et le lendemain, assis au tribunal, il ordonna que Sha'ul/Paulo soit amené.

7 Lorsqu'il parut, les Juifs qui étaient descendus de Yashua'oleym l'entourèrent et lui portèrent de nombreuses accusations graves, qu'ils ne purent prouver.

8 Sha'ul/Paul, cependant, répondit pour sa défense : Ni contre la loi des Juifs, ni contre le temple, ni contre César, je n'ai péché en rien.

9 Mais Festus, voulant plaire aux Juifs, répondit à Sha'ul/Paul et dit : Veux-tu monter à Yashua'oleym et y être jugé devant moi sur ces choses ?

10 Mais Sha'ul/Paul dit : Je me tiens devant le tribunal de César, où je dois être jugé ; Je n'ai fait aucun mal aux Juifs, comme vous le savez bien.

11 C'est pourquoi, si je suis un malfaiteur et que j'ai commis quelque chose qui mérite la mort, je ne refuse pas de mourir ; mais s'il n'y a rien de ce dont ils m'accusent, personne ne peut me livrer à eux ; appel à César.

12 Alors Festus, ayant parlé au conseil, répondit : Tu as fait appel à César ; tu iras à César.

13 Quelques jours plus tard, le roi Agrippa et Bérénice arrivèrent à Césarée pour saluer Festus.

14 Et comme s'ils s'étaient attardés là pendant plusieurs jours, Festus expliqua au roi le cas de Sha'ul, disant : Il y a ici un certain homme qui a été laissé en prison par Félix,

15 À propos duquel, lorsque j'étais à Yashua'oleym, les principaux sacrificateurs et les anciens des Juifs se plaignirent auprès de moi, demandant jugement contre lui ;

16, à quoi je répondis que ce n'est pas l'usage des Romains de condamner un homme, à moins que l'accusé n'ait ses accusateurs présents et ne soit capable de se défendre contre l'accusation.

17 Lorsqu'ils furent assemblés ici sans délai, le lendemain, je m'assis dans le tribunal et j'ordonnai qu'on amène cet homme ;

18 contre lesquels les accusateurs, se soulevant, n'ont apporté aucune des choses mauvaises que je soupçonnais ;

Le 19, cependant, ils avaient quelques questions contre lui au sujet de sa religion et d'un Yaohu'shua décédé, que Sha'ul/Paul prétendait être vivant.

20 Et étant perplexe quant à la manière de m'enquérir de ces choses, je lui demandai s'il n'irait pas à Yashua'oleym et y serait jugé à ce sujet.

21 Mais Sha'ul/Paul lui ayant demandé d'être réservé au jugement de l'empereur, j'ai ordonné qu'il soit détenu jusqu'à ce que je l'envoie à César.

22 Alors Agrippa dit à Festus : Je voudrais entendre cet homme. Il lui dit : Demain tu l'entendras.

23 Le lendemain, Agrippa et Bérénice arrivèrent en grande pompe et entrèrent dans la salle avec les chefs militaires et les principaux hommes de la ville ; puis, sur ordre de Festus, Sha'ul/Paul fut amené.

24 Festus dit : Le roi Agrippa et vous tous qui êtes présents avec nous, vous voyez cet homme à cause duquel toute la multitude des Juifs, tant à Yashua'oleym qu'ici, m'ont fait appel, criant qu'il ne vivrait plus. plus long.

25 Mais je pensais qu'il n'avait rien fait qui méritât la mort ; mais après avoir fait appel à l'empereur, je décidai de le lui envoyer.

26 Ce dont je n'ai rien de certain à écrire à mon Créateur, c'est pourquoi je l'ai apporté devant toi, surtout devant toi, ô roi Agrippa, afin qu'après l'interrogatoire j'aie quelque chose à écrire.

27 Parce qu'il me semble déraisonnable d'envoyer un prisonnier sans rapporter les accusations portées contre lui.

CHAPITRES - LIVRES

[À] ACTES 26

1 Alors Agrippa dit à Sha'ul/Paul : Il t'est permis de faire ta défense. Alors Sha'ul/Paulo, tendant la main, commença sa défense :

2 Je suis heureux, ô roi Agrippa, de pouvoir me défendre aujourd'hui devant toi contre tout ce dont je suis accusé par les Juifs ;

3 surtout parce que tu connais toutes les coutumes et toutes les choses qui existent parmi les Juifs ; alors je vous prie de m'écouter patiemment.

4 Ma vie donc, depuis ma jeunesse, ce qu'elle a toujours été parmi mon peuple et à Yashua'oleym, tous les Juifs le savent,

5 car ils me connaissent depuis le commencement et, s'ils le veulent, ils peuvent témoigner que, selon la secte la plus sévère de notre religion, j'ai vécu comme un pharisien.

6 Et maintenant, je me tiens ici pour être jugé à cause de l'espérance de la promesse faite par le Créateur à nos pères,

7 que nos douze tribus, servant le Créateur avec ferveur nuit et jour, espèrent réaliser ; C'est à cause de cette espérance, ô roi, que je suis accusé par les Juifs.

8 Pourquoi trouvez-vous incroyable que le Créateur ressuscite les morts ?

9 En effet, je pensais que je devrais faire beaucoup de choses contre le nom de Yaohu'shua des Nutzoro-thíns ;

10 ce que j'ai effectivement fait à Yashua'oleym. Car ayant reçu le pouvoir des principaux sacrificateurs, non seulement j'ai enfermé un grand nombre de saints dans des prisons, mais j'ai aussi voté contre eux lorsqu'ils les mettaient à mort.

11 Et, les punissant plusieurs fois dans toutes les synagogues, il les força à blasphémer ; et de plus en plus enragé contre eux, il les persécuta même dans les villes étrangères.

12 Je me rendis à Damas avec cette charge, armé du pouvoir et de la commission des principaux sacrificateurs,

13 A midi, ô roi, j'ai vu sur le chemin une lumière venant du ciel, dépassant l'éclat du soleil, qui brillait autour de moi et de ceux qui m'accompagnaient.

14 Et alors que nous tombions tous à terre, j'entendis une voix qui me disait en langue hébraïque : Saul (Sha'ul), Saul (Sha'ul), pourquoi me persécutes-tu ? C'est difficile de résister aux piqûres.

15 Je dis : Qui es-tu, Créateur ? Le Créateur répondit : Je suis Yaohu'shua, que vous persécutez ;

16-18 mais lève-toi et tiens-toi debout ; car c'est dans ce but que je vous suis apparu, pour faire de vous un ministre et un témoin à la fois des choses dans lesquelles vous m'avez vu et de celles dans lesquelles je vous apparaîtrai ; te délivrant de ce peuple et des païens, vers qui je t'envoie, pour qu'ils leur ouvrent les yeux, afin qu'ils se tournent des ténèbres vers la lumière, et de la puissance de *Satan* vers le Créateur, afin qu'ils reçoivent le pardon des péchés et un héritage. parmi ceux qui sont sanctifiés par la foi en moi.

19 C'est pourquoi, ô roi Agrippa, je n'ai pas désobéi à la vision céleste, 20 mais j'ai annoncé d'abord à ceux de Damas, puis à Yashua'oleym, et dans tout le pays de Yaohu'dah et aussi aux païens, qu'ils devaient se repentir et retourner au Créateur, en faisant des œuvres dignes de la repentance.

21 C'est pourquoi les Juifs m'ont arrêté dans le temple et ont essayé de me tuer.

22-23 Ayant donc reçu l'aide du Créateur, je reste jusqu'à ce jour, rendant témoignage aux petits et aux grands, ne disant rien sauf ce que les prophètes et Mehu'shua ont dit qu'il devait arriver ; c'est-à-dire comment le hol'Mehushkyah devrait souffrir, et comment il serait le premier qui, par la résurrection d'entre les morts, devrait proclamer la lumière à ce peuple et aussi aux Gentils.

24 Tandis qu'il se défendait ainsi, Festus dit d'une voix forte : Tu es fou, Sha'ul/Paul ; les nombreuses paroles vous font délirer.

25 Mais Sha'ul/Paul dit : Je ne me trompe pas, ô très excellent Festus, mais je dis des paroles de vérité et de jugement parfait.

26 Car le roi, devant qui je parle librement, sait ces choses, car je crois que rien de tout cela ne lui est caché ; parce que cela n'est arrivé nulle part.

27 Croyez-vous aux prophètes, ô roi Agrippa ? Je sais que tu crois.

28 Agrippa dit à Sha'ul/Paul : Tu m'as à peine convaincu de devenir chrétien.

29 Sha'ul/Paul répondit : Je souhaite au Créateur que, peu à peu ou beaucoup, non seulement vous, mais aussi tous ceux qui m'écoutent aujourd'hui, deviennent tels que je suis, sans ces chaînes.

30 Et le roi, le gouverneur, Bérénice et ceux qui étaient assis avec eux se levèrent,

31 et s'en allant, ils se parlèrent, disant : Cet homme n'a rien fait qui mérite la mort ou l'emprisonnement.

32 Alors Agrippa dit à Festus : Cet homme aurait pu être relâché s'il n'avait pas fait appel à César.

CHAPITRES - LIVRES

[À] ACTES 27

1 Et lorsqu'il fut décidé que nous devons naviguer vers l'Italie, ils remirent Sha'ul/Paulo et quelques autres prisonniers à un centurion nommé Yulio, de la cour d'Auguste.

2 Et nous montâmes à bord d'un navire d'Adramithius, qui allait partir à la recherche des ports de la côte de l'Asie, et nous partîmes en mer, avec Aristarque, Macédonien de Thessalonique, étant avec nous.

3 Le lendemain nous arrivâmes à Tsidon, et Yulio, traitant Sha'ul/Paulo avec gentillesse, lui permit d'aller voir ses amis et de recevoir d'eux les soins nécessaires.

4 En partant de là, nous avons navigué sous le vent de Chypre, car les vents étaient contraires.

5 Après avoir traversé la mer en passant par la Cilicie et la Pamphylie, nous arrivâmes à Myrrhe en Lycie.

6 Là, le centurion trouva un navire d'Alexandrie qui se dirigeait vers l'Italie et il nous fit monter à bord.

7-8 Naviguant lentement pendant plusieurs jours, et étant arrivés avec difficulté devant Cnide, le vent ne nous permettant pas d'aller plus loin, nous naviguâmes sous

le vent de la Crète, à la hauteur de Salmone ; et, le longeant avec difficulté, nous arrivâmes à un endroit appelé Bons Havres, près duquel se trouvait la ville de Laséia. 9-10 Quand un long temps s'était écoulé et que la navigation était devenue dangereuse, parce que le jeûne était déjà passé, Sha'ul/Paul les avertit, leur disant : maîtres, je vois que le voyage se fera avec des dégâts et beaucoup de pertes, pas seulement pour la cargaison et le navire, mais aussi pour nos vies.

11 Mais le centurion accordait plus de crédit au pilote et au propriétaire du navire qu'aux choses dites par Sha'ul/Paul.

12 Et comme le port n'était pas très propice à l'hivernage, les autres décidèrent de prendre la mer de là pour voir s'ils pourraient d'une manière ou d'une autre atteindre Phenice, un port de Crète qui regarde au nord-est et au sud-est, vers là-bas l'hiver. .

13 Quand le vent du sud soufflait doucement, et croyant avoir obtenu ce qu'ils désiraient, ils levèrent l'ancre et naviguèrent près des côtes de Crète.

14 Mais peu de temps après, un typhon appelé Euro-Aquilon éclata sur l'île ;

15 et lorsque le navire fut emporté et ne put naviguer contre le vent, nous cédâmes à sa force et nous laissâmes emporter.

16 Courant sous le vent d'une petite île appelée Clauda, ce n'est qu'avec difficulté que nous parvenons à retenir le bateau,

17 qu'ils ont récupérés, puis en utilisant les moyens disponibles pour ceinturer le navire ; et, craignant d'être jetés à Syrte, ils abaissèrent leurs appareils et se laissèrent emporter.

18 Comme nous étions violemment secoués par la tempête, le lendemain ils commencèrent à jeter la cargaison par-dessus bord.

19 Et le troisième jour, ils fondirent de leurs propres mains les agrès du navire.

20 Comme ni le soleil ni les étoiles ne sont apparus pendant plusieurs jours, et que nous étions encore frappés par une grande tempête, tout espoir d'être sauvés s'est finalement enfui de nous.

21 Alors qu'ils n'avaient pas mangé depuis longtemps, Sha'ul/Paul, debout parmi eux, dit : Maîtres, vous auriez dû m'écouter et ne pas quitter la Crète, pour éviter ces dégâts et ces pertes.

22 Et maintenant, je vous exhorte à avoir bon courage, car aucune vie ne sera perdue parmi vous, mais seulement le navire.

23 Car cette nuit m'est apparu un Molaok/Ange du Créateur dont je suis et que je sers, 24 disant : N'aie pas peur, Sha'ul/Paul, tu dois te présenter devant César, et voici, le Créateur t'a donné tous ceux qui naviguent avec toi.

25 C'est pourquoi, maîtres, prenez courage ; parce que je crois au Créateur que cela se produira exactement comme on me l'a dit.

26 Cependant, nous devons finir sur une île.

27 Lorsque la quatorzième nuit arriva, alors que nous étions encore poussés par la tempête dans la mer d'Adria, vers minuit, les marins soupçonnèrent la proximité de la terre ;

28 et jetant une sonde, ils trouvèrent vingt toises ; en passant un peu plus loin, et en relançant la sonde, ils trouvèrent quinze brasses.

29 Craignant que nous ne heurtions des rochers, ils jetèrent quatre ancres de la poupe et attendirent anxieusement le matin.

30 Pendant ce temps, les matelots cherchaient à s'échapper du navire, et après avoir mis le bateau à la mer sous prétexte d'aller jeter l'ancre par la proue,

31 Sha'ul/Paul dit au centurion et aux soldats : Si ceux-ci ne restent pas sur le bateau, vous ne pourrez pas vous sauver.

32 Alors les soldats coupèrent les câbles du bateau et le laissèrent tomber.

33 À l'aube, Sha'ul/Paul supplia tout le monde de manger quelque chose, disant : Aujourd'hui est le quatorzième jour où vous attendez et jeûnez, sans avoir goûté à rien.

34 Je te prie donc de manger quelque chose, car il en va de ta sécurité ; car pas un cheveu ne tombera de la tête d'aucun de vous.

35 Et après avoir dit cela, il prit du pain, rendit grâce à YAHOWH en présence de tous, le rompit et se mit à manger.

36 Alors tout le monde fut encouragé et se mit à manger.

37 Il y avait au total deux cent soixante-seize vies à bord du navire.

38 Après avoir été rassasiés de nourriture, ils commencèrent à alléger le bateau et à jeter le blé à la mer.

39 Le matin venu, ils ne reconnurent pas le pays ; Cependant, ils aperçurent une crique avec une plage et se demandèrent s'ils pourraient y échouer le navire.

40 Détachant les ancrs, ils les laissèrent à la mer, en lâchant en même temps les lignes de gouvernail ; et, levant la voile d'étrave au vent, ils se dirigèrent vers la plage.

41 Mais lorsqu'ils arrivèrent au point où deux chaînes se rencontraient, ils firent échouer le navire ; et la proue, coincée, resta immobile, mais la poupe fut déchirée par la force des vagues.

42 Les soldats décidèrent donc de tuer les prisonniers afin qu'aucun d'entre eux ne s'échappe et ne s'enfuit à la nage.

43-44 Mais le centurion, voulant sauver Sha'ul, empêcha leur tentative ; et il ordonna que ceux qui savaient nager soient les premiers à se jeter à la mer et à atteindre la terre ; et que les autres furent sauvés, certains sur des planches et d'autres sur n'importe quelle épave du navire. Ainsi tout le monde est arrivé sur terre sain et sauf.

CHAPITRES - LIVRES

[À] ACTES 28

1 Une fois en sécurité, nous avons alors appris que l'île s'appelait Malte.

2 Les peuples autochtones nous ont montré beaucoup d'humanité ; Parce qu'ils ont allumé un feu et nous ont tous accueillis à cause de la pluie qui tombait et du froid.

3 Alors que Sha'ul/Paul avait rassemblé et placé un fagot de bois sur le feu, une vipère, fuyant la chaleur, s'accrochait à sa main.

4 Quand les indigènes virent le reptile pendu à sa main, ils se dirent entre eux : Assurément, cet homme est un meurtrier, car, bien que sauvé de la mer, la justice ne le laissera pas vivre.

5 Mais lui, en secouant le reptile dans le feu, ne souffrit aucun mal.

6 Mais ils s'attendaient à ce que Sha'ul/Paul enfle soudainement ou tombe mort ; mais après avoir attendu longtemps et voyant qu'il ne lui arrivait rien d'inhabituel, ils changèrent d'avis et dirent que c'était une idole.

7 Or, dans les environs de cet endroit se trouvaient des terres qui appartenaient au principal homme de l'île, nommé Publius, qui nous reçut et nous hébergea gentiment pendant trois jours.

8 Le père de Publius était alité, malade de fièvre et de dysenterie ; Sha'ul/Paul est allé lui rendre visite, et après avoir prié, il lui a imposé les mains et l'a guéri.

9-10 Lorsque cela fut fait, le reste des malades de l'île vinrent aussi et furent guéris ; et ceux-ci nous ont distingués par de nombreux honneurs ; et quand nous avons embarqué, ils ont embarqué ce dont nous avions besoin.

11 Au bout de trois mois, nous partîmes sur un bateau d'Alexandrie qui avait hiverné dans l'île et dont l'enseigne était Castor et Pollux.

12-14 Et quand nous sommes arrivés à Syracuse, nous y sommes restés trois jours ; d'où, en côtoyant, nous arrivâmes à Régio ; et le vent du sud soufflant le lendemain, nous arrivâmes en deux jours à Puteoli, où, trouvant quelques frères, nous fûmes invités à rester sept jours avec eux ; puis nous sommes allés à Rome.

15 Or les frères de là, ayant reçu de nos nouvelles, vinrent à notre rencontre jusqu'à la place d'Appius et des Trois Vendas, et Sha'ul/Paul, quand il les vit, remercia YAOHUH et fut encouragé.

16 Quand nous arrivâmes à Rome, le centurion remit les prisonniers au général de l'armée, mais Sha'ul fut autorisé à vivre séparément, avec le soldat qui le gardait.

17 Au bout de trois jours, il convoqua les chefs des Juifs ; et quand ils furent rassemblés, il leur dit : Hommes frères, n'ayant rien fait contre le peuple ni contre les rites paternels, j'ai néanmoins été arrêté par Yashua'oleym, livré entre les mains des Romains ;
18 qui, après m'avoir interrogé, voulait me libérer, parce qu'il n'y avait en moi aucun crime qui méritait la mort.
19 Mais comme les Juifs s'y opposaient, j'ai été obligé de faire appel à César, bien que je n'avais rien à reprocher à ma nation.
20 C'est pourquoi je vous ai invité à vous voir et à vous parler ; car par l'espoir de Yaoshor'ul je suis lié par cette chaîne.
21 Mais ils lui dirent : Nous n'avons pas non plus reçu de lettres de Yahweh à ton sujet, et aucun frère n'est venu ici pour dire ou dire du mal de toi.
22 Cependant, nous aimerions savoir ce que vous pensez ; car, quant à cette secte, nous savons qu'elle est partout contestée.
23 Lorsqu'ils lui eurent fixé un jour, beaucoup vinrent chez lui chez lui, à qui il expliqua avec un bon témoignage le royaume du Créateur du matin au soir et essaya de les persuader au sujet de Yahweh, tant par la loi donnée à Mehu' shua comme par les prophètes.
24 Certains crurent à ses paroles, mais d'autres les rejetèrent.
25 Et comme ils étaient en désaccord entre eux, ils se retirèrent, et Sha'ul dit cette parole : Le Saint-Esprit a bien parlé à vos pères par l'intermédiaire du prophète Yashua'yah,
26 en disant : Allez vers ce peuple, et dites : En entendant, vous entendrez et vous ne comprendrez pas ; et en voyant, vous verrez, et vous ne percevrez pas.
27 Car le cœur de ce peuple s'est endurci, et leurs oreilles ont entendu lentement, et ils ont fermé les yeux ; De peur qu'ils ne voient de leurs yeux, qu'ils n'entendent de leurs oreilles, qu'ils ne comprennent de leur cœur, qu'ils ne se convertissent, et que je ne les guérisse.
28 Sachez donc que ce salut du Créateur est envoyé aux païens, et ils l'écouteront.
29 Et après avoir dit cela, les Juifs s'en allèrent, ayant une grande controverse entre eux.
30 Et il vécut deux années entières dans la maison qu'il avait louée, et il accueillit tous ceux qui venaient chez lui,
31 prêcher le royaume du Créateur et enseigner les choses concernant le Créateur Yaohu'shua hol'Mehushkyah, en toute liberté, sans aucune entrave...

CHAPITRES - LIVRES

CARTES



ROMAINS/LATINIENS

INDEX des livres [Chapitres]

[Rm] LATEINUS 1

1 Sha'ul/Paul, serviteur de Yaohu'shua hol'Mehushkyah, appelé à être apôtre, mis à part pour l'évangile du Créateur,

2 qu'il avait promis auparavant par ses prophètes dans les saintes Écritures,

3 concernant son Fils, qui est né de la postérité de Dao'ud selon la chair,

4 et qui avec puissance a été déclaré Fils d'UL'HIM selon l'esprit de sainteté, par la résurrection d'entre les morts - Yaohu'shua hol'Mehushkyah, notre Créateur,

5 par qui nous avons reçu la grâce et l'apostolat, à cause de son nom, pour l'obéissance de la foi parmi toutes les nations,

6 parmi lesquels tu es aussi appelé à être Yaohu'shua hol'Mehu-shkyah ;

7 à tous ceux qui sont à Rome, bien-aimés du Créateur, appelés à être saints : Grâce et paix de la part du Créateur notre Père et de la part du Créateur Yaohu'shua hol'Mehu-shkyah.

8 Tout d'abord, je rends grâce à mon Créateur, par l'intermédiaire de Yaohu'shua hol'Mehushkyah, pour vous tous, parce que votre foi est annoncée dans le monde entier.

9 Car le Créateur, que je sers dans mon esprit, dans l'évangile de son Fils, me rend témoignage que je fais sans cesse mention de toi,

10 demandant toujours dans mes prières qu'enfin, par la volonté du Créateur, il me soit offert une bonne opportunité de venir à vous.

11 Car j'aspire à vous voir, à vous communiquer quelque don spirituel, afin que vous soyez fortifiés ;

12 c'est-à-dire qu'avec vous je puisse être consolé en vous par la foi mutuelle de la vôtre et de la mienne.

13 Et je ne veux pas que vous ignoriez, frères, que j'ai souvent proposé de vous rendre visite (mais jusqu'à présent j'en ai été empêché), afin d'obtenir du fruit parmi vous, ainsi que parmi le reste des païens.

14 Je suis redevable aux Grecs et aux barbares, aux sages et aux ignorants.

15 C'est pourquoi, autant que je le peux, je suis prêt à annoncer aussi l'Évangile à vous qui êtes à Rome.

16 Car je n'ai pas honte de l'Évangile, car c'est la puissance du Créateur pour le salut de quiconque croit ; d'abord du juif, et aussi du grec.

17 Car dans l'Évangile la justice du Créateur se révèle de foi en foi, comme il est écrit : Mais le juste vivra par la foi.

18 Car la colère du Créateur s'est révélée du ciel contre toute impiété et toute injustice des hommes qui retiennent injustement la vérité.

19 Car ce qu'on peut connaître du Créateur est révélé en eux, parce que le Créateur le leur a révélé.

20 Car ses attributs invisibles, sa puissance éternelle et sa divinité, ont été clairement vus depuis la création du monde, étant perçus à travers les choses créées, de sorte qu'ils sont inexcusables ;

21 car, ayant connu le Créateur, ils ne l'ont pas glorifié comme Créateur, ni ne lui ont rendu grâces, mais dans leurs spéculations ils se sont perdus, et leur cœur insensé s'est obscurci.

22 Se prétendant sages, ils sont devenus insensés,

23 et il changea la gloire du Créateur incorruptible en l'image de l'homme corruptible, des oiseaux, des quadrupèdes et des reptiles.

24 C'est pourquoi le Créateur les a livrés à l'impureté dans les convoitises de leur cœur, afin que leurs corps soient déshonorés entre eux ;

25 Car ils ont échangé la vérité du Créateur contre un mensonge, et ils ont adoré et servi la créature plutôt que le Créateur, qui est béni pour toujours. Amnao/Amen.

26 C'est pourquoi le Créateur les a livrés à de viles passions. Car même leurs femmes ont changé l'usage naturel en celui qui est contraire à la nature ;

27 De même, les hommes aussi, abandonnant l'usage naturel des femmes, s'enflammèrent dans leur sensualité les uns envers les autres, d'homme avec l'homme, commettant des turpitudes et recevant en eux-mêmes la juste récompense de leur erreur.

28 Et tout comme ils ont rejeté la connaissance du Créateur, l'UL, à son tour, les a livrés à un esprit dépravé, pour faire des choses qui ne sont pas convenables ;

29 étant plein de toute injustice, méchanceté, convoitise, méchanceté ; plein d'envie, de meurtre, de conflit, de tromperie, de malignité ;

30 étant des murmureurs, des détracteurs, des ennemis du Créateur, des outrageurs, des orgueilleux, des vantards, des inventeurs de mal, des désobéissants à leurs parents ;

31 insensé, infidèle dans les contrats, sans affection naturelle, sans pitié ;

32 qui, connaissant bien le décret du Créateur, qui déclare dignes de mort ceux qui commettent de telles choses, non seulement les font, mais encore approuvent ceux qui les pratiquent.

CHAPITRES - LIVRES

[RM] LATEINUS 2

1 C'est pourquoi tu es inexcusable, ô homme, qui que tu sois, quand tu juges, parce que tu te condamnes toi-même en ce que tu juges un autre ; pour toi qui juges, fais de même.

2 Et nous savons que le jugement du Créateur est selon la vérité contre ceux qui pratiquent de telles choses.

3 Et toi, ô homme, qui juges ceux qui font de telles choses, penses-tu qu'en les faisant tu échapperas au jugement du Créateur ?

4 Ou méprisez-vous les richesses de sa bonté, de sa patience et de sa longanimité, ne sachant pas que la bonté du Créateur vous conduit à la repentance ?

5 Mais selon ton endurcissement et ton cœur impénitent, tu accumules pour toi la colère au jour de la colère et de la révélation du juste jugement du Créateur,

6 qui récompensera chacun selon ses œuvres ;

7 à savoir : la vie éternelle à ceux qui, avec persévérance en faveur du bien, recherchent la gloire, l'honneur et l'immortalité ;

8 mais colère et indignation contre ceux qui sont querelleurs et désobéissants à l'iniquité ;

9 tribulation et angoisse dans la vie de tout homme qui fait le mal, d'abord du Juif, et aussi du Grec ;

10 Mais gloire, honneur et paix à quiconque fait le bien, au Juif d'abord, puis au Grec ;

11 car chez UL'HIM il n'y a aucun respect des personnes.

12 Car tous ceux qui ont péché sans la loi périront aussi sans la loi ; et tous ceux qui ont péché sous la loi seront jugés par la loi.

13 Car ceux qui entendent seulement la Loi ne sont pas justes devant YAOHUH ; mais ceux qui pratiquent la Loi seront justifiés

14 (Car lorsque les païens, qui n'ont pas la loi, font par nature les choses de la loi, eux, bien qu'ils n'aient pas la loi, sont des lois pour eux-mêmes,

15 car ils montrent l'œuvre de la loi écrite dans leur cœur, leur conscience et leurs pensées témoignant aussi, soit pour les accuser, soit pour les défendre),

16 le jour où UL'HIM jugera les secrets des hommes, par hol'Mehushkyah Yaohu'shua, selon mon évangile.

17 Mais si tu es appelé Juif, si tu te reposes dans la loi et si tu te glorifies dans le Créateur ;

18 et vous connaissez sa volonté et approuvez les choses excellentes, étant instruit dans la Loi ;
19 et tu crois que tu es un guide pour les aveugles, une lumière pour ceux qui sont dans les ténèbres,
20 un instructeur pour les insensés, un éducateur pour les enfants, qui a dans la loi la forme de la connaissance et de la vérité ;
21 C'est pourquoi, vous qui enseignez aux autres, n'êtes-vous pas vous-même qui vous instruisez ? Vous qui prêchez qu'il ne faut pas voler, volez-vous ?
22 Toi qui dis qu'il ne faut pas commettre d'adultère, commets-tu adultère ? Toi qui abhorres les idoles et pillés les temples ?
23 Toi qui te glorifies de la loi, déshonore le Créateur en transgressant la loi ?
24 C'est pourquoi, à cause de vous, le nom du Créateur est blasphémé parmi les païens, comme il est écrit.
25 Car la circoncision est vraiment utile, si vous observez la loi ; mais si tu transgresses la loi, ta circoncision est devenue incirconcision.
26 Si donc l'incirconcision observe les préceptes de la loi, l'incirconcision ne sera-t-elle pas comptée comme circoncision ?
27 Et les incirconcis, qui sont par nature, s'ils accomplissent la loi, vous jugeront, vous qui, par la lettre et la circoncision, êtes transgresseurs de la loi.
28 Car il n'est pas Juif si l'on le paraît extérieurement, ni la circoncision si l'on l'est extérieurement dans la chair.
29 Mais c'est un Juif qui l'est intérieurement, et la circoncision est celle du cœur, dans l'esprit, et non dans la lettre ; dont la louange ne vient pas des hommes, mais du Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[RM] LATEINUS 3

1 Quel avantage a donc le Juif ? ou à quoi sert la circoncision ?
2 Beaucoup, dans tous les sens du terme ; d'abord parce qu'il était chargé des oracles du Créateur.
3 Et alors ? Si certains étaient infidèles, leur infidélité annulerait-elle la fidélité du Créateur ?
4 Pas du tout ; Que le Créateur soit plutôt vrai, et que tout homme soit menteur ; comme il est écrit : Afin que tu sois justifié dans tes paroles et que tu prévales lorsque tu seras jugé.
5 Et si notre injustice prouve la justice du Créateur, que dirons-nous ? Le Créateur, qui punit avec colère, est-il injuste ? (Je parle en tant qu'homme).
6 Pas du tout ; sinon, comment le Créateur jugera-t-il le monde ?
7 Mais si par mon mensonge la vérité du Créateur a abondé davantage pour sa gloire, pourquoi suis-je encore jugé comme pécheur ?
8 Et pourquoi ne disons-nous pas : Faisons le mal pour que le bien arrive ? -comme certains le prétendent calomniablement, nous disons ; dont la condamnation est juste.
9 Et alors ? Sommes-nous meilleurs qu'eux ? Pas du tout, puisque nous avons déjà démontré que, Juifs et Grecs, tous sont sous le péché ;
10 comme il est écrit : Il n'y a pas de juste, pas même un seul.
11 Personne ne comprend ; Personne ne cherche le Créateur.
12 Tous se sont égarés ; ensemble, ils sont devenus inutiles. Il n'y a personne qui fasse le bien, il n'y en a même pas un.
13 Sa gorge est un tombeau ouvert ; avec leur langue ils agissent de manière trompeuse ; le venin d'aspic est sous leurs lèvres ;
14 sa bouche est pleine de malédictions et d'amertume.
15 Ses pieds sont prompts à répandre le sang.
16 Dans leurs voies il y a destruction et misère ;
17 et il ne connaissait pas le chemin de la paix.

18 Il n'y a aucune crainte du Créateur devant leurs yeux.

19 Or, nous savons que tout ce que dit la Loi, elle le dit à ceux qui sont sous la Loi, afin que toute bouche soit fermée et que le monde entier soit soumis au jugement du Créateur ;

20 Car personne ne sera justifié à ses yeux par les œuvres de la loi ; car ce qui vient par la Loi, c'est la pleine connaissance du péché.

21 Mais maintenant, indépendamment de la loi, la justice du Créateur a été révélée, ce qui est attesté par la loi et les prophètes ;

22 c'est-à-dire la justice du Créateur par la foi en Yaohu'shua hol'Mehushkyah pour tous ceux qui croient ; car il n'y a pas de distinction.

23 Car tous ont péché et sont privés de la gloire du Créateur ;

24 étant justifié gratuitement par sa grâce, par la rédemption qui est dans la Hol'Mehushkyah Yaohu'shua,

25 que le Créateur a proposé comme propitiation par la foi en son sang, pour démontrer sa justice en ce qu'il avait, dans sa patience, mis de côté les crimes qu'il avait commis auparavant ;

26 pour démontrer sa justice dans le temps présent, afin qu'il soit juste et qu'il justifie aussi ceux qui ont foi en l'Éternel.

27 Où donc est la vantardise ? Il a été supprimé. Pourquoi la loi ? Des travaux ? Non ; mais par la loi de la foi.

28, nous concluons donc que l'homme est justifié par la foi sans les œuvres de la Loi.

29 Le Créateur est-il seulement des Juifs ? N'est-ce pas aussi celui des Gentils ? Et certainement aussi des païens,

30 s'il y a un seul Créateur qui justifie la circoncision par la foi, et aussi par la foi l'incirconcision.

31 Est-ce donc pour cela que nous annulons la Loi par la foi ? Pas du tout ; avant d'établir la Loi.

CHAPITRES - LIVRES

[RM] LATEINUS 4

1 Que dirons-nous donc que nous avons atteint Abrul'han, notre père selon la chair ?
2 Car si Abrul'han a été justifié par les œuvres, il a de quoi se vanter, mais pas devant YAOHUH.

3 Alors, que dit l'Écriture ? Abrul'han croyait au Créateur, et cela lui était imputé à justice.

4 Or, pour celui qui travaille, sa récompense n'est pas considérée comme un don, mais comme une dette ;

5 mais pour celui qui ne travaille pas, mais qui croit en celui qui justifie les impies, sa foi est considérée comme justice ;

6 ainsi aussi Dao'ud déclare bienheureux l'homme à qui le Créateur attribue la justice sans les œuvres, en disant :

7 Bienheureux ceux dont les iniquités sont pardonnées et dont les péchés sont couverts.

8 Bienheureux l'homme à qui le Créateur n'imputera pas le péché.

9 Ce bonheur arrive-t-il seulement aux circoncis, ou aussi aux incirconcis ? Car nous disons : la foi a été imputée à Abrul'han comme justice.

10 Comment donc cela lui a-t-il été imputé ? Être circoncis ou incirconcis ? Non pas dans la circoncision, mais dans l'incirconcision.

11 Et il reçut le signe de la circoncision, sceau de la justice de la foi qu'il avait quand il n'était pas encore circoncis, afin qu'il soit le père de tous ceux qui croient, pendant qu'ils sont incirconcis, afin que la justice soit imputée à eux,

12 en plus d'être le père des circoncis, de ceux qui non seulement sont circoncis, mais qui marchent aussi sur les traces de cette foi qu'avait notre père Abrul'han, avant d'être circoncis.

13 Car ce n'est pas par la loi que la promesse qu'il serait héritier du monde fut venue à Abrul'han ou à ses descendants, mais par la justice de la foi.

14 Car si ceux qui sont de la Loi sont héritiers, alors la foi est vaine et la promesse est annulée.

15 Car la loi produit la colère ; mais là où il n'y a pas de loi, il n'y a pas non plus de transgression.

16 Car l'héritier est de la foi, afin que cela soit selon la grâce, afin que la promesse soit assurée pour tous les descendants, non seulement pour ceux qui sont de la Loi, mais aussi pour ceux qui sont de la foi, ce qu'Abrul'han avait, qui est notre père à tous.

17 (comme il est écrit : Je t'ai fait père de nombreuses nations) devant celui en qui il a cru, le Créateur, qui donne la vie aux morts et appelle les choses qui ne sont pas comme si elles étaient.

18 Qui, dans l'espérance, crut contre toute espérance, afin de devenir père de nombreuses nations, selon ce qui lui fut dit : Telle sera ta descendance ;

19 et sans faiblir dans la foi, il considérait son propre corps déjà mort (car il avait presque cent ans), et le ventre de Soro'ah était mort ;

20 Cependant, à la vue de la promesse du Créateur, il ne vacilla pas par incrédulité, mais fut fortifié dans la foi, rendant gloire au Créateur,

21 et étant bien sûr que ce que le Créateur avait promis, il pouvait aussi le faire.

22 C'est pourquoi cela aussi lui fut compté comme justice.

23 Or, il n'est pas écrit à cause de lui seul que cela lui a été imputé ;

24 mais aussi à cause de nous, à qui cela sera imputé, qui croyons en celui qui a ressuscité d'entre les morts l'Éternel notre Créateur ;

25 qui a été livré pour nos transgressions, et qui a été ressuscité pour notre justification.

CHAPITRES • LIVRES

[RM] LATEINUS 5

1 C'est pourquoi, étant justifiés par la foi, nous avons la paix avec YAOHUH, par l'intermédiaire de notre Créateur Yaohu'shua hol'Me-hushkyah,

2 par qui nous avons aussi obtenu notre accès par la foi à cette grâce, dans laquelle nous nous tenons, et glorifions-nous dans l'espérance de la gloire du Créateur.

3 Et non seulement cela, mais glorifions-nous aussi dans les tribulations ; sachant que la tribulation produit la persévérance,

4 et la persévérance est l'expérience, et l'expérience est l'espérance ;

5 et l'espérance ne déçoit pas, parce que l'amour du Créateur s'est répandu dans nos cœurs par le Saint-Esprit qui nous a été donné.

6 Car alors que nous étions encore faibles, Hol'Mehushkyah est mort au temps voulu pour les méchants.

7 Car il est difficile à quiconque de mourir pour un juste ; car il se peut que quelqu'un ose mourir pour un homme bon.

8 Mais le Créateur donne la preuve de son amour envers nous, en ce sens que, alors que nous étions encore pécheurs, hol'Mehushkyah est mort pour nous.

9 Bien plus, étant maintenant justifiés par son sang, nous serons sauvés de la colère par lui.

10 Car si nous, lorsque nous étions ennemis, avons été réconciliés avec le Créateur par la mort de son Fils, à bien plus forte raison, étant réconciliés, nous serons sauvés par sa vie.

11 Et non seulement cela, mais nous nous glorifions aussi dans le Créateur à travers notre Créateur Yaohu'shua hol'Mehushkyah, par qui nous avons maintenant reçu la réconciliation.

12 C'est pourquoi, de même que le péché est entré dans le monde par un seul homme, et la mort par le péché, ainsi la mort s'est étendue à tous les hommes, parce qu'ils ont tous péché.

13 Parce qu'avant la Loi, le péché était déjà dans le monde, mais là où il n'y a pas de loi, le péché n'est pas pris en compte.

14 Cependant, la mort a régné depuis Adan jusqu'à Mehu'shua, même sur ceux qui n'ont pas commis un péché semblable à la transgression d'Adan, qui est une figure de Celui qui devait venir.

15 Mais le don gratuit n'est pas comme l'offense ; car si par l'offense d'un seul homme beaucoup sont morts, à plus forte raison la grâce du Créateur et le don par la grâce d'un seul homme, Yaohu'shua hol'Mehushkyah, a-t-il abondé envers beaucoup.

16 Le don n'est pas non plus comme l'offense qui est le fait d'un pécheur ; car le jugement venait en effet d'une seule offense pour la condamnation, mais le don gratuit venait de plusieurs offenses pour la justification.

17 Car si par l'offense d'un seul homme la mort a régné par lui, à plus forte raison ceux qui reçoivent l'abondance de la grâce et le don de la justice régneront-ils dans la vie par un seul, Yaohu'shua hol'Mehushkyah.

18 C'est pourquoi, de même que par une seule offense le jugement a atteint tous les hommes qui aboutissent à la condamnation, de même par un seul acte de justice la grâce est venue sur tous les hommes pour obtenir la justification et la vie.

19 Car, de même que par la désobéissance d'un seul plusieurs ont été rendus pécheurs, de même par l'obéissance d'un seul plusieurs seront rendus justes.

20 Mais la loi est venue de telle sorte que le scandale a abondé ; mais là où le péché a abondé, la grâce a surabondé davantage ;

21 afin que, comme le péché a régné dans la mort, de même la grâce règne par la justice pour la vie éternelle, par Yaohu'shua hol'Mehushkyah notre Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[RM] LATEINUS 6

1 Que dirons-nous alors ? Devons-nous rester dans le péché pour que la grâce abonde ?

2 Pas du tout. Nous qui sommes déjà morts au péché, comment y vivrons-nous encore ?

3 Ou ne savez-vous pas que nous tous qui avons été baptisés dans hol'Mehushkyah Yaohu'shua avons été baptisés dans sa mort ?

4 C'est pourquoi nous avons été enterrés avec lui par le baptême dans la mort, afin que, tout comme Hol'Mehu-shkyah a été ressuscité des morts par la gloire du Père, ainsi nous puissions nous aussi marcher en nouveauté de vie.

5 Car si nous lui avons été unis dans la ressemblance de sa mort, nous lui serons certainement aussi unis dans la ressemblance de sa résurrection ;

6 sachant ceci, que notre vieil homme a été crucifié avec lui, afin que le corps du péché soit détruit, afin que nous ne servions plus le péché.

7 Car quiconque est mort est justifié du péché.

8 Or, si nous sommes morts avec Hol'Mehushkyah, nous croyons que nous vivrons aussi avec lui,

9 sachant que Hol'Mehushkyah, étant ressuscité des morts, ne meurt plus ; la mort n'a plus d'empire sur lui.

10 Car quant à sa mort, il est mort une fois pour toutes au péché, mais quant à sa vie, il vit pour le Créateur.

11 Considérez-vous donc aussi comme morts au péché, mais vivants pour le Créateur, dans hol'Mehushkyah Yaohu'shua.

12 Que le péché ne règne donc pas dans vos corps mortels, afin que vous obéissiez à ses convoitises ;

13 Ne livrez pas non plus vos membres au péché comme des instruments d'iniquité ; mais présentez-vous vous-mêmes au Créateur, comme des vivants d'entre les morts, et vos membres au Créateur, comme des instruments de justice.

14 Car le péché ne dominera pas sur vous, parce que vous n'êtes pas sous la loi, mais sous la grâce.

15 Et alors ? Devons-nous pécher parce que nous ne sommes pas sous la Loi, mais sous la grâce ? Pas du tout.

16 Ne savez-vous pas que celui à qui vous vous présentez comme serviteurs à obéir, vous êtes ses serviteurs à qui vous obéissez, soit du péché qui conduit à la mort, soit de l'obéissance qui conduit à la justice ?

17 Mais grâces soient rendues à YAHUH, car bien que vous ayez été serviteurs du péché, vous avez obéi de tout votre cœur à la forme de doctrine à laquelle vous avez été donnés ;

18 et libérés du péché, vous êtes devenus serviteurs de la justice.

19 Je parle en homme, à cause de la faiblesse de ta chair. Car, de même que vous avez présenté vos membres comme des serviteurs de l'impureté et de l'iniquité pour l'iniquité, de même maintenant présentez vos membres comme des serviteurs de la justice pour la sanctification.

20 Car lorsque vous étiez esclaves du péché, vous étiez affranchis de la justice.

21 Et quel fruit avez-vous alors eu des choses dont vous avez maintenant honte ? car leur fin est la mort.

22 Mais maintenant, libérés du péché et devenus serviteurs du Créateur, vous avez votre fruit pour la sanctification et, finalement, la vie éternelle.

23 Car le salaire du péché, c'est la mort, mais le don de YAOHUH, c'est la vie éternelle dans hol'Mehushkyah Yaohu'shua, notre Créateur.

CHAPITRES • LIVRES

[RM] LATEINUS 7

1 Ou ne savez-vous pas, frères (car je parle à ceux qui connaissent la Loi), que la Loi règne sur l'homme tant qu'il vit ?

2 Car une femme mariée est liée par la loi à son mari tant qu'il vit ; mais s'il meurt, elle est libérée de la loi de son mari.

3 C'est pourquoi, tant que le mari vivra, il sera appelé adultère, s'il appartient à un autre homme ; mais s'il meurt, elle est affranchie de la loi et ne sera donc pas adultère si c'est celle d'un autre mari.

4 De même, vous aussi, mes frères, avez été tués par la loi par le corps de hol'Mehushkyah, pour appartenir à un autre, à celui qui est ressuscité des morts afin que nous puissions porter du fruit pour le Créateur.

5 Car lorsque nous étions dans la chair, les passions du péché, suscitées par la Loi, travaillaient dans nos membres pour produire du fruit jusqu'à la mort.

6 Mais maintenant, nous avons été affranchis de la Loi, étant morts à celle dans laquelle nous étions retenus, pour servir dans un esprit nouveau et non dans une vieillesse de lettre.

7 Que dirons-nous alors ? La Loi est-elle un péché ? Pas du tout. Cependant, je n'ai connu le péché que par la Loi ; car je ne connaîtrais pas la convoitise, si la loi n'avait pas dit : Tu ne convoiteras pas.

8 Mais le péché occasionné par le commandement a suscité en moi toutes sortes de convoitises ; car là où il n'y a pas de loi, le péché est mort.

9 Et autrefois je vivais sans la loi ; mais dès que le commandement est venu, le péché a ressuscité et je suis mort ;

10 et le commandement qui était pour la vie, je pensais que c'était pour la mort.

11 Car le péché, prenant occasion, m'a séduit par le commandement, et par lui m'a tué.

12 C'est pourquoi la loi est sainte et le commandement saint, juste et bon.

13 Le bien est-il devenu pour moi la mort ? Pas du tout ; mais le péché, pour paraître péché, a provoqué en moi la mort par le bien ; afin que par le commandement le péché se manifeste extrêmement mauvais.

14 Car nous savons que la Loi est spirituelle ; mais je suis charnel, vendu au péché.
15 Car ce que je fais, je ne le comprends pas ; parce que ce que je veux, je ne le pratique pas ; mais ce que je déteste, je le fais.
16 Et si je fais ce que je ne veux pas, j'accepte la loi, qui est bonne.
17 Mais maintenant, ce n'est plus moi qui fais cela, mais le péché qui habite en moi.
18 Car je sais que rien de bon n'habite en moi, c'est-à-dire dans ma chair ; en fait, vouloir le bien est en moi, mais le faire ne l'est pas.
19 Car je ne fais pas le bien que je veux, mais le mal que je ne veux pas, c'est ce que je fais.
20 Or, si je fais ce que je ne veux pas, ce n'est plus moi qui le fais, mais le péché qui habite en moi.
21 Alors je trouve en moi cette Loi, selon laquelle même si je veux faire le bien, le mal est avec moi.
22 Car, selon l'homme intérieur, je prends plaisir à la Loi du Créateur ;
23 mais je vois dans mes membres une autre loi qui fait la guerre à la loi de mon esprit et qui me rend captif de la loi du péché qui est dans mes membres.
24 Misérable homme que je suis ! Qui me délivrera de cette vie dominée par le péché ?
25 Merci à YAOHUH, à travers Yaohu'shua hol'Mehushkyah notre Créateur ! Ainsi, je sers moi-même la loi du Créateur avec mon intelligence, mais avec ma chair je sers la loi du péché.

CHAPITRES - LIVRES

[Rm] LATEINUS 8

1 C'est pourquoi maintenant il n'y a aucune condamnation pour ceux qui sont à hol'Mehushkyah Yaohu'shua.
2 Car la Loi de l'Esprit de vie, dans hol'Mehushkyah Yaohu'shua, vous a libéré de la Loi du péché et de la mort.
3 Car ce que la loi ne pouvait pas faire, parce qu'elle était faible par la chair, le Créateur a envoyé son propre Fils dans une chair semblable à celle du péché, et à cause du péché, dans la chair il a condamné le péché.
4 afin que la juste exigence de la loi soit accomplie en nous, qui marchons non selon la chair, mais selon l'Esprit.
5 Car ceux qui sont selon la chair s'attachent aux choses de la chair ; mais ceux qui sont selon l'Esprit pour les choses de l'Esprit.
6 Car l'esprit charnel, c'est la mort ; mais l'inclination de l'Esprit est vie et paix.
7 Car l'esprit charnel est inimitié contre le Créateur, car il n'est pas soumis à la loi du Créateur, et il ne peut même pas l'être ;
8 et ceux qui sont dans la chair ne peuvent plaire au Créateur.
9 Mais vous n'êtes pas dans la chair, mais dans l'Esprit, si toutefois le Créateur en esprit (rukhhah) habite en vous. Mais si quelqu'un n'a pas l'Esprit de Hol'Mehushkyah, il n'est pas à lui.
10 Or, si Hol'Mehushkyah est en vous, le corps est certes mort à cause du péché, mais l'esprit vit à cause de la justice.
11 Et si l'Esprit de celui qui a ressuscité Yahweh d'entre les morts habite en vous, celui qui a ressuscité hol'Mehushkyah Yaohu'shua d'entre les morts redonnera aussi la vie à vos corps mortels par son Esprit qui habite en vous.
12 C'est pourquoi, frères, nous ne sommes pas redevables à la chair pour vivre selon la chair ;
13 Car si vous vivez selon la chair, vous mourrez ; mais si par l'Esprit vous faites mourir les actions du corps, vous vivrez.
14 Car tous ceux qui sont conduits par le Créateur en esprit (rukhhah), ceux-là sont les enfants du Créateur.

15 Car tu n'as pas reçu l'esprit d'esclavage, pour être à nouveau dans la crainte, mais tu as reçu l'esprit d'adoption, par lequel nous crions : Abba, Père !

16 L'Esprit lui-même rend témoignage à notre esprit que nous sommes enfants du Créateur ;

17 et, s'ils sont enfants, également héritiers, héritiers du Créateur et cohéritiers de hol'Mehu-shkyah ; si toutefois nous souffrons avec lui, afin que nous soyons aussi glorifiés avec lui.

18 Car je considère que les souffrances du temps présent ne peuvent être comparées à la gloire qui nous sera révélée.

19 Car la création attend avec impatience la révélation des enfants du Créateur.

20 Parce que la création a été soumise à la futilité, non pas de elle-même, mais à cause de Celui qui l'a soumise,

21 dans l'espoir que la création elle-même sera libérée de l'esclavage de la corruption et accèdera à la liberté de la gloire des enfants du Créateur.

22 Car nous savons que toute la création gémit et est en travail jusqu'à présent ;

23 et non seulement elle, mais même nous qui avons les prémices de l'Esprit, nous gémissons aussi en nous-mêmes, attendant notre adoration, même la rédemption de notre corps.

24 Car c'est dans l'espérance que nous avons été sauvés. Or, l'espoir que l'on voit n'est pas de l'espoir ; car ce qu'on voit, comment l'attendre ?

25 Mais si nous espérons ce que nous ne voyons pas, nous l'attendons patiemment.

26 De la même manière aussi l'Esprit nous aide dans la faiblesse ; car nous ne savons pas pour quoi nous devons prier comme nous le devrions, mais l'Esprit lui-même intercède pour nous avec des gémissements inexprimables.

27 Et celui qui sonde les cœurs sait quelle est l'intention de l'Esprit : que lui, selon la volonté du Créateur, intercède pour les saints.

28 Et nous savons que toutes choses concourent au bien de ceux qui aiment le Créateur, de ceux qui sont appelés selon son dessein.

29 Car ceux qu'il a connus d'avance, il les a aussi prédestinés à être conformes à l'image de son Fils, afin qu'il soit le premier-né d'une multitude de frères ;

30 et ceux qu'il a prédestinés, il les a aussi appelés ; et ceux qu'il a appelés, il les a aussi justifiés ; et ceux qu'il a justifiés, il les a aussi glorifiés.

31 Que dirons-nous donc de ces choses ? Si le Créateur est pour nous, qui peut être contre nous ?

32 Lui qui n'a pas épargné son propre Fils, mais qui l'a livré pour nous tous, comment ne nous donnera-t-il pas aussi toutes choses avec lui ?

33 Qui portera accusation contre les élus du Créateur ? C'est le Créateur qui les justifie ;

34 Qui les condamnera ? hol'Mehushkyah Yaohu'shua est celui qui est mort, ou plutôt celui qui est ressuscité des morts, qui est à la droite de YAOHUH, et qui intercède aussi pour nous ;

35 qui nous séparera de l'amour de hol'Mehushkyah ? la tribulation, ou la détresse, ou la persécution, ou la famine, ou la nudité, ou le danger, ou l'épée ?

36 Comme il est écrit : À cause de toi, nous sommes mis à mort tout le jour ; nous étions considérés comme des moutons à abattre.

37 Mais dans toutes ces choses nous sommes plus que vainqueurs par celui qui nous a aimés.

38 Car j'ai l'assurance que ni la mort, ni la vie, ni les molaok'him/anges, ni les principautés, ni les choses présentes, ni les choses à venir, ni les puissances,

39 ni la hauteur, ni la profondeur, ni aucune autre créature ne pourra nous séparer de l'amour du Créateur, qui est dans hol'Mehushkyah Yaohu'shua notre Créateur.

[CHAPITRES](#) - [LIVRES](#)

[RM] LATEINUS 9

1 Je dis la vérité dans Hol'Mehushkyah, je ne mens pas, ma conscience m'en rend témoignage par le Saint-Esprit,
2 que j'ai une grande tristesse et une douleur incessante dans mon cœur.
3 Car moi-même je voudrais être séparé de hol'Mehushkyah, à cause de mes frères, qui sont mes parents selon la chair ;
4 qui sont des Yaoshorulites, à qui appartient l'adoption, et la gloire, et les alliances, et la promulgation de la loi, et le culte, et les promesses ;
5 à qui sont les patriarches ; et de qui descend la hol'Mehushkyah selon la chair, qui est au-dessus de toutes choses, le Créateur béni pour toujours. Amnao/Amen.
6 Non pas que la parole du Créateur ait échoué. Parce que tous ceux qui viennent de Yaoshor'ul ne sont pas des Yaoshorul'ites ;
7 et ce n'est pas non plus parce qu'ils sont descendants d'Abrul'han qu'ils sont tous enfants ; mais : A Yatzh'aq vos descendants seront appelés.
8 Autrement dit, ce ne sont pas les enfants de la chair qui sont les enfants du Créateur ; mais les enfants de la promesse sont comptés comme descendants.
9 Car voici la parole de la promesse : À ce moment-là, je viendrai, et Soro'ah aura un fils.
10 Et pas seulement cela, mais aussi Ro'evka/Re-bekah, qui avait conçu d'un, de Yatzh'aq, notre père
11 (car les jumeaux n'étaient pas encore nés et n'avaient pas fait le bien ou le mal, afin que le dessein du Créateur selon l'élection demeure ferme, non à cause des œuvres, mais à cause de Celui qui appelle),
12 On lui dit : Le plus âgé servira le plus jeune.
13 Comme il est écrit : J'ai aimé Yahkof et j'ai haï Essav.
14 Que dirons-nous donc ? Y a-t-il une injustice de la part du Créateur ? Pas du tout.
15 Car il dit à Mehushua : J'aurai pitié de qui j'aurai pitié, et j'aurai compassion de qui j'aurai compassion.
16 Cela ne dépend donc pas de ce qu'il veut, ni de ce qu'il court, mais du Créateur qui fait miséricorde.
17 Car l'Écriture dit à Pharaon : C'est précisément dans ce but que je t'ai suscité, pour montrer ma puissance en toi, et pour que mon nom soit proclamé dans toute la terre.
18 Aie donc pitié de qui tu veux, et endurez qui tu veux.
19 Vous me le direz alors. Pourquoi se plaint-il encore ? Car qui résiste à sa volonté ?
20 Mais, ô homme, qui es-tu pour répondre au Créateur ? Peut-être que la chose formée dira à celui qui l'a formée : Pourquoi m'as-tu fait ainsi ?
21 Ou le potier n'a-t-il pas le pouvoir sur l'argile, pour faire de la même motte un vase pour un usage honorable et un autre pour un usage déshonorant ?
22 Et que diriez-vous, si le Créateur, voulant montrer sa colère et faire connaître sa puissance, supportait avec beaucoup de patience les vases de colère préparés pour la destruction ;
23 afin qu'il fasse connaître aussi les richesses de sa gloire dans les vases de miséricorde qu'il a préparés d'avance pour la gloire,
24 Qui sommes-nous, qu'il a aussi appelés, non seulement d'entre les Juifs, mais aussi d'entre les païens ?
25 Comme il le dit aussi dans Hoshua : J'appellerai mon peuple ceux qui n'étaient pas mon peuple ; et aimé des mal-aimés.
26 Et il arrivera au lieu où il leur fut dit : Vous n'êtes pas mon peuple ; là, ils seront appelés enfants du Créateur vivant.
27 Yashua'yah s'écrie aussi à propos de Yaoshor'ul : Même si le nombre des fils de Yaoshor'ul est comme le sable de la mer, le reste sera sauvé.
28 Car UL exécutera sa parole sur terre, en la complétant et en l'abrégeant.
29 Et comme Il l'a dit auparavant : Si l'UL des armées ne nous avait pas laissé des descendants, nous aurions été rendus comme Sedoma, et nous aurions été comme Amoha.

30 Que dirons-nous alors ? Que les païens, qui ne cherchaient pas la justice, ont obtenu la justice, mais la justice qui vient de la foi.

31 Mais Yaoshor'ul, recherchant la Loi de justice, n'atteignit pas cette Loi.

32-33 Pourquoi ? Car ils ne la cherchaient pas par la foi, mais pour ainsi dire par les œuvres ; et ils trébuchèrent sur la pierre d'achoppement ; comme il est écrit : Voici, je pose une pierre d'achoppement à Tzayan ; et un rocher de scandale ; et quiconque y croit ne sera pas honteux.

CHAPITRES - LIVRES

[RM] LATEINUS 10

1 Frères, le bon désir de mon cœur et ma supplication au Créateur pour Yaoshor'ul est pour votre salut.

2 Car je vous témoigne que vous avez du zèle pour le Créateur, mais que vous n'êtes pas intelligent.

3 Car, ne connaissant pas la justice du Créateur et cherchant à établir la leur, ils ne se sont pas soumis à la justice du Créateur.

4 Car hol'Mehushkyah est la fin de la Loi pour justifier quiconque croit.

5 Car Mehushua écrit que celui qui pratique la justice qui vient de la Loi vivra par elle.

6 Mais voici ce que dit la justice qui vient de la foi : Ne dis pas dans ton cœur : Qui montera au ciel ? (c'est-à-dire faire descendre d'en haut le hol'Mehushkyah ;)

7 ou : Qui descendra dans l'abîme ? (c'est-à-dire ressusciter hol'Mehushkyah d'entre les morts).

8 Mais que dit-il ? La parole est près de toi, dans ta bouche et dans ton cœur ; c'est-à-dire la parole de foi que nous prêchons.

9 Car si vous confessez de votre bouche que Yahweh est le Créateur, et si vous croyez dans votre cœur que le Créateur l'a ressuscité des morts, vous serez sauvé ;

10 Car c'est avec le cœur qu'on croit pour la justice, et c'est avec la bouche qu'on confesse pour le salut.

11 Car l'Écriture dit : Celui qui croit en lui ne sera pas confus.

12 Car il n'y a aucune distinction entre les Juifs et les Grecs ; parce que le même Créateur est de tous, riche pour tous ceux qui l'invoquent.

13 Parce que : Quiconque invoquera le nom du Créateur sera sauvé.

14 Comment donc pourraient-ils invoquer celui en qui ils n'ont pas cru ? et comment croiront-ils en celui dont ils n'ont pas entendu parler ? et comment entendront-ils s'il n'y a personne pour prêcher ?

15 Et comment prêcheront-ils s'ils ne sont pas envoyés ? comme il est écrit : Comme ils sont beaux les pieds de ceux qui proclament de bonnes choses !

16 Mais tout le monde n'écoutait pas l'Évangile ; car Yashua'yah dit : Créateur, qui a donné crédit à notre message ?

17 C'est pourquoi la foi vient de ce qu'on entend, et ce qu'on entend vient de la parole de Hol'Mehushkyah.

18 Mais je demande : n'avez-vous pas entendu ? Oui, en effet : leur voix s'est répandue par toute la terre, et leurs paroles jusqu'aux extrémités du monde.

19 Mais je demande encore : Yaoshor'ul ne le savait-il pas ? Mehu'shua dit le premier : Je te rendrai jaloux auprès de ceux qui ne sont pas un peuple, je t'irriterai auprès d'un peuple insensé.

20 Et Yashua'yah osa dire : J'ai été trouvé par ceux qui ne me cherchaient pas, je me suis révélé à ceux qui ne me demandaient pas.

21 Quant à Yaoshor'ul, cependant, il dit : Tout le jour j'ai tendu les mains vers un peuple rebelle et contradictoire.

CHAPITRES - LIVRES

[RM] LATEINUS 11

1 Je demande alors : le Créateur a-t-il rejeté son peuple ? Pas du tout; car je suis aussi un Yaoshorul'ite, de la descendance d'Abrul'han, de la tribu de Ben'yamin.

2 le Créateur n'a pas rejeté son peuple qu'il a connu autrefois. Ou ne savez-vous pas ce que l'Écriture dit d'Uli'yah, comment il parle au Créateur contre Yaoshor'ul, en disant :

3 Créateur, ils ont tué tes prophètes et démolit tes autels ; et j'étais le seul qui restait, et ils ont essayé de me suicider ?

4 Mais que vous dit la réponse divine ? Je me suis réservé sept mille hommes qui n'ont pas fléchi le genou devant Baal.

5 Ainsi donc, à l'heure actuelle, il reste un reste selon l'élection de la grâce.

6 Mais si c'est par grâce, ce n'est plus par les œuvres ; sinon, la grâce n'est plus la grâce.

7 Et alors ? Ce que Yaoshor'ul cherche, il ne l'a pas réalisé ; mais les élus ont réussi ; et les autres étaient endurcis,

8 comme il est écrit : le Créateur leur a donné un esprit ennuyeux, des yeux pour qu'ils ne puissent pas voir, et des oreilles pour qu'ils ne puissent pas entendre, jusqu'à ce jour.

9 Et Dao'ud dit : Que leur table devienne pour eux un piège, et un piège, et une pierre d'achoppement, et un châtiment ;

10 Que leurs yeux soient obscurcis pour qu'ils ne puissent pas voir, et que tu courbes toujours le dos.

11 C'est pourquoi je demande : Ont-ils trébuché au point de tomber ? En aucun cas, mais c'est par leur trébuchement que le salut est venu aux Gentils, pour les inciter à l'émulation.

12 Or, si leur pierre d'achoppement est la richesse du monde, et si leur diminution est la richesse des païens, combien plus leur plénitude !

13 Mais c'est à vous, païens, que je parle ; et parce que je suis apôtre des païens, je glorifie mon ministère,

14 pour voir si je peux d'une manière ou d'une autre susciter l'émulation parmi ma propre race et en sauver certains.

15 Car si son rejet est la réconciliation du monde, que sera son acceptation sinon la vie d'entre les morts ?

16 Si les prémices sont saintes, la pâte l'est aussi ; et si la racine est sainte, les branches le sont aussi.

17 Et si quelques branches étaient retranchées, et que toi, qui es un olivier, tu fus enté à leur place et que tu participes à la racine et à la sève de l'olivier,

18 ne te vante pas contre les branches ; et si vous vous glorifiez contre eux, ce n'est pas vous qui soutenez la racine, mais la racine vous.

19 Alors tu diras : Les branches ont été brisées, afin que je sois enté.

20 Très bien; Ils ont été brisés par leur incrédulité, et toi, tu tiens ferme par ta foi. Ne soyez pas arrogant, mais craignez ;

21 car si le Créateur n'a pas épargné les branches naturelles, il ne vous épargnera pas.

22 Considérez donc la bonté et la sévérité du Créateur : envers ceux qui sont tombés, sévérité ; envers vous, la bonté du Créateur, si vous restez dans cette bonté ; sinon, toi aussi, tu seras retranché.

23 Et même eux, s'ils ne persistent pas dans l'incrédulité, seront entés ; parce que le Créateur est puissant pour les greffer à nouveau.

24 Car si vous avez été retranchés de l'olivier naturel et greffés contre nature sur un olivier légitime, combien plus ces branches naturelles seront-elles greffées sur leur propre olivier !

25 Car je ne veux pas, frères, que vous ignoriez ce mystère (de peur que vous ne présumiez de vous-mêmes) que l'endurcissement est venu sur Yahoshor'ul en partie, jusqu'à ce que la plénitude des Gentils soit entrée ;

26 et ainsi tous les Yaoshor'ul seront sauvés, comme il est écrit : Le Libérateur viendra de Tzayan et détournera la méchanceté de Yah'kof ;
27 et ce sera mon alliance avec eux, quand j'ôterai leurs péchés.
28 Quant à l'Évangile, ils sont vraiment ennemis à cause de vous ; mais quant à l'élection, bien-aimé à cause des pères.
29 Parce que les dons et la vocation du Créateur sont irrévocables.
30 Car, comme vous avez autrefois désobéi au Créateur, et que maintenant vous avez obtenu miséricorde par leur désobéissance,
31 C'est pourquoi eux aussi ont désobéi maintenant, afin d'obtenir eux aussi miséricorde grâce à la miséricorde qui vous a été accordée.
32 Car le Créateur a lié tout le monde à la désobéissance, afin de faire miséricorde à tous.
33 Ô profondeur des richesses de la sagesse et de la connaissance du Créateur ! Comme ses jugements sont insondables et comme ses voies sont impénétrables !
34 Car qui a jamais connu la pensée du Créateur ? ou qui est devenu votre conseiller ?
35 Ou qui le lui a donné le premier, afin qu'il soit récompensé ?
36 Car de lui, et par lui, et pour lui, toutes choses sont ; Gloire donc à LUI pour toujours. Amnao/Amen.

CHAPITRES - LIVRES

[RM] LATEINUS 12

1 Je vous exhorte donc, frères, par la compassion du Créateur, à offrir vos corps comme un sacrifice vivant, saint, agréable au Créateur, ce qui est votre culte raisonnable.
2 Et ne vous conformez pas à ce monde, mais soyez transformés par le renouvellement de votre esprit, afin que vous puissiez prouver quelle est la volonté bonne, acceptable et parfaite du Créateur.
3 Car, par la grâce qui m'a été donnée, je dis à chacun de vous de ne pas avoir une plus haute estime de lui-même qu'il ne le devrait ; mais pensez à vous sobrement, selon la mesure de foi que le Créateur a distribuée à chacun.
4 Car, de même que nous avons plusieurs membres dans un seul corps, et que tous les membres n'ont pas la même fonction,
5 ainsi nous, bien que nombreux, formons un seul corps dans hol'Mehushkyah, et individuellement les uns des autres.
6 Ainsi, ayant des dons différents selon la grâce qui nous a été donnée, si c'est une prophétie, que ce soit selon la mesure de la foi ;
7 si c'est le ministère, que ce soit dans le ministère ; s'il s'agit d'enseigner, il doit y avoir un dévouement à l'enseignement ;
8 ou qui exhorte, utilise ce don pour exhorter ; quiconque distribue, faites-le généreusement ; celui qui préside, avec zèle ; celui qui utilise la miséricorde, avec joie.
9 Que l'amour soit sincère. Détestez le mal et accrochez-vous au bien.
10 Aimez-vous cordialement d'un amour fraternel, vous préférant les uns aux autres en honneur ;
11 ne tardez pas à prendre soin de vous ; soyez fervent d'esprit, au service du Créateur ;
12 réjouissez-vous dans l'espérance, soyez patients dans les tribulations, persévérez dans la prière ;
13 aide les saints dans leurs besoins, fais preuve d'hospitalité ;
14 bénissez ceux qui vous persécutent ; bénissez et ne maudissez pas ;
15 Réjouissez-vous avec ceux qui se réjouissent ; pleure avec ceux qui pleurent ;
16 Soyez d'accord entre vous ; n'aspirez pas aux choses élevées mais accommodez-vous des choses humbles ; ne sois pas sage à tes propres yeux ;

17 ne rendez à personne mal pour mal ; recherchez des choses dignes devant tous les hommes.

18 Si cela est possible, autant que cela dépend de vous, vivez en paix avec tous les hommes.

19 Ne vous vengez pas, bien-aimés, mais laissez place à la colère du Créateur, car il est écrit : À moi la vengeance, je la rendrai, dit le Créateur.

20 Mais si ton ennemi a faim, donne-lui à manger ; s'il a soif, donnez-lui à boire ; car en faisant cela, vous accumulerez des charbons ardents sur sa tête.

21 Ne te laisse pas vaincre par le mal, mais surmonte le mal par le bien.

CHAPITRES - LIVRES

[Rm] LATEINUS 13

1 Toute vie est soumise aux autorités supérieures ; parce qu'il n'y a aucune autorité qui ne vienne du Créateur ; et ceux qui existent ont été ordonnés par le Créateur.

2 C'est pourquoi quiconque résiste à l'autorité résiste à l'ordre du Créateur ; et ceux qui résistent s'attireront la condamnation.

3 Car les dirigeants ne sont pas une crainte pour ceux qui font le bien, mais pour ceux qui font le mal. Alors, vous ne voulez pas avoir peur de l'autorité ? Faites le bien, et vous en recevrez des louanges ;

4 parce qu'elle est la ministre du Créateur pour votre bien. Mais si vous faites le mal, craignez, car vous ne portez pas l'épée en vain ; car il est le ministre du Créateur et le vengeur de la colère contre celui qui fait le mal.

5 C'est pourquoi vous devez y être soumis, non seulement à cause de la colère, mais aussi à cause de votre conscience.

6 C'est pour cela que vous payez aussi un tribut ; parce qu'ils sont ministres du Créateur, pour s'occuper de cela précisément.

7 Rendez à chacun ce qui lui est dû : à qui tribut, tribut ; à qui impôt, impôt ; qui a peur, peur ; quiconque honore, honore.

8 Ne devez à personne autre chose que l'amour mutuel ; car celui qui aime son prochain a accompli la loi.

9 En effet : tu ne commettras pas d'adultère ; tu ne tueras ; tu ne voleras pas ; tu ne convoiteras pas ; et s'il y a un autre commandement, tout se résume dans cette parole : Tu aimeras ton prochain comme toi-même.

10 L'amour ne fait pas de mal aux autres. L'amour est donc l'accomplissement de la Loi.

11 Et faites-le, connaissant l'heure, qu'il est temps de se réveiller du sommeil ; parce que notre salut est maintenant plus proche de nous que lorsque nous sommes devenus croyants.

12 La nuit est passée, et le jour est venu ; Retardons donc les œuvres des ténèbres, et revêtons donc les œuvres des ténèbres, et revêtons les armes de la lumière.

13 Marchons honnêtement, comme pendant le jour : ni dans la gourmandise ni dans l'ivresse, ni dans l'inconvenance ni dans la dissolution, ni dans la querelle ni dans l'envie.

14 Mais revêtez le Créateur Yaohu'shua hol'Mehushkyah ; et ne vous méfiez pas de la chair dans ses convoitises.

CHAPITRES - LIVRES

[Rm] LATEINUS 14

1 Accueillez maintenant celui qui est faible dans la foi, mais sans condamner ses scrupules.

2 L'un croit qu'on peut manger de tout, et l'autre, qui est faible, ne mange que des légumes.

3 Que celui qui ne mange pas méprise celui qui ne mange pas ; et que celui qui ne mange pas ne juge pas celui qui mange ; parce que le Créateur l'a accueilli.

4 Qui es-tu, pour juger le serviteur d'autrui ? Pour son propre Créateur, il se tient debout ou tombe ; mais il sera ferme, car le Créateur est puissant pour l'établir.

5 L'un fait une différence entre les jours, mais l'autre juge que tous les jours sont les mêmes. Que chacun en soit entièrement convaincu dans son propre esprit.

6 Celui qui regarde le jour le fait pour le Créateur. Et quiconque mange, mange pour le Créateur, parce qu'il rend grâce à YAOHUH ; et quiconque ne mange pas, car le Créateur ne mange pas et rend grâce à YAOHUH.

7 Car aucun de nous ne vit pour lui-même, et aucun de nous ne meurt pour lui-même.

8 Car si nous vivons, nous vivons pour le Créateur ; si nous mourons, nous mourons au Créateur. Ainsi, que nous vivions ou mourions, nous appartenons au Créateur.

9 Car c'est précisément dans ce but que Hol'Mehushkyah est mort et est revenu à la vie, pour être le Créateur des morts et des vivants.

10 Mais toi, pourquoi juges-tu ton frère ? Ou toi aussi, pourquoi méprises-tu ton frère ? Car nous comparâtrons tous devant le tribunal du Créateur.

11 Car il est écrit : Tant que je vis, dit le Créateur, tout genou fléchira devant moi, et toute langue louera le Créateur.

12 C'est pourquoi chacun de nous rendra compte de lui-même au Créateur.

13 Ne nous jugeons donc plus les uns les autres ; Que votre objectif soit plutôt de ne pas faire trébucher ou offenser votre frère.

14 Je sais, et je suis convaincu dans le Créateur Yaohu'shua, que rien n'est impur en soi, sauf pour celui qui le considère comme tel ; car c'est sale.

15 Car si ton frère est attristé par ta nourriture, tu ne marches plus selon l'amour. Ne faites pas périr à cause de votre nourriture celui pour qui hol'Mehushkyah est mort.

16 Ne laissez donc pas l'opprobre pour votre bien ;

17 Car le royaume du Créateur n'est pas dans le manger et le boire, mais dans la justice, la paix et la joie dans le Saint-Esprit.

18 Car quiconque accomplit ainsi la Hol'Mehushkyah est agréable au Créateur et agréable aux hommes.

19 Ainsi donc, poursuivons ce qui fait la paix et ce qui se construit mutuellement.

20 Ne détruisez pas l'œuvre du Créateur à cause de la nourriture. En fait, tout est pur, mais il est mauvais pour un homme de faire trébucher les gens en mangeant.

21 Il est bon de ne pas manger de viande, ni de boire du vin, et de ne rien faire d'autre là où ton frère trébuche.

22 La foi que tu as, garde-la avec toi devant YAOHUH. Bienheureux celui qui ne se condamne pas dans ce qu'il approuve.

23 Mais celui qui doute, s'il mange, est condamné, parce que ce qu'il fait n'est pas par foi ; et tout ce qui ne vient pas de la foi est péché.

CHAPITRES - LIVRES

[RM] LATEINUS 15

1 Or, nous qui sommes forts, devons supporter les infirmités des faibles et ne pas nous plaire à nous-mêmes.

2 Que chacun donc plaise à son prochain, en recherchant ce qui est bon pour l'édification.

3 Car Hol'Mehushkyah non plus ne lui a pas plu, mais comme il est écrit : Les insultes de ceux qui t'ont injurié sont tombées sur moi.

4 Car tout ce qui a été écrit auparavant l'a été pour notre instruction, afin que, par la persévérance et la consolation des Écritures, nous ayons l'espérance.

5 Maintenant, que l'UL de constance et de consolation vous donne le même sentiment les uns envers les autres, selon hol'Mehushkyah Yaohu'shua.

6 Afin que d'un commun accord et d'une seule bouche, vous puissiez glorifier l'UL et le Père de notre Créateur Yaohu'shua hol'Mehushkyah.

7 C'est pourquoi recevez-vous les uns les autres, comme Hol'Mehushkyah nous a aussi reçus, à la gloire du Créateur.

8 C'est pourquoi je dis que Hol'Mehushkyah a été nommé ministre de la circoncision, à cause de la vérité du Créateur, pour confirmer les promesses faites aux pères ;

9 et afin que les païens glorifient le Créateur pour sa miséricorde, comme il est écrit : C'est pourquoi je te louerai parmi les païens, et je chanterai ton nom.

10 Et il dit encore : Réjouissez-vous, ô païens, avec le peuple.

11 Et encore : Louez le Créateur, vous tous, païens, et louez-le, vous tous, peuples.

12 Et encore, Yashua'yah dit aussi : Il y aura la racine de Yaoshai, celui qui se lève pour gouverner les païens ; en lui les païens attendront.

13 Maintenant, que l'UL de l'espérance vous remplisse de toute joie et paix dans votre foi, afin que vous puissiez abonder en espérance par la puissance du Saint-Esprit.

14 Pour ma part, mes frères, je suis persuadé de vous que vous êtes déjà pleins de bonté, pleins de toute connaissance, et capables de vous avertir les uns les autres.

15 Mais en partie je vous écris avec plus de hardiesse, comme pour vous le rappeler encore une fois, à cause de la grâce qui m'a été donnée par le Créateur,

16 pour être un ministre de hol'Mehushkyah Yaohu'shua parmi les païens, administrer l'évangile du Créateur, afin que les païens soient agréables comme offrande, sanctifiés par le Saint-Esprit.

17 J'ai donc raison de me vanter dans la hol'Mehushkyah Yaohu'shua, dans les choses concernant le Créateur ;

18 car je n'oserai parler de rien d'autre que de ce que Hol'Mehushkyah a fait par mon intermédiaire, pour l'obéissance des païens, en paroles et en actes,

19 par le pouvoir de signes et de prodiges, par la puissance du Saint-Esprit ; de sorte que depuis Yashua'oleym et ses environs, jusqu'en Illyrie, j'ai répandu l'évangile de hol'Mehushkyah ;

20 s'efforçant ainsi de proclamer l'Évangile, non pas là où hol'Mehushkyah avait été désigné, afin de ne pas bâtir sur le fondement de quelqu'un d'autre ;

21 mais comme il est écrit : Ceux à qui cela n'a pas été annoncé le verront ; et ceux qui n'ont pas entendu comprendront.

22 C'est pourquoi j'ai souvent été empêché de venir vers vous ;

23 Mais maintenant, comme je n'ai plus rien pour me retenir dans ces régions, et que j'ai hâte de venir chez vous depuis de nombreuses années,

24 Je le ferai quand j'irai en Espagne ; car j'espère vous voir en passant et y être dirigé par vous, après avoir joui quelque temps de votre compagnie.

25 Mais maintenant je vais à Yashua'oleym pour servir les saints.

26 Car il a semblé bon à la Macédoine et à l'Achaïe de susciter une offrande fraternelle pour les pauvres parmi les saints qui sont à Yashua'oleym.

27 Cela leur parut bon, en tant que débiteurs envers eux. Parce que si les Gentils participaient aux bénédictions spirituelles des Juifs, ils devaient aussi leur servir les bénédictions matérielles.

28 Ayant donc accompli cela, et leur ayant remis ce fruit, de là, passant par vous, j'irai en Espagne.

29 Et je sais que lorsque je viendrai te rendre visite, j'atteindrai la plénitude de la bénédiction de hol'Me-hushkyah.

30 Je vous supplie, frères, par notre Créateur Yaohu'shua hol'Mehushkyah et par l'amour de l'Esprit, de lutter avec moi dans vos prières pour moi auprès du Créateur,

31 afin que je sois libéré des rebelles qui sont à Yaohu'dah, et que mon ministère à Yashua'oleym soit agréable aux saints ;

32 afin que, par la volonté du Créateur, je vienne à vous avec joie et que je retrouve ma force parmi vous.

33 Et l'UL de paix soit avec vous tous. Amnao/Amen.

[CHAPITRES](#) - [LIVRES](#)

[RM] LATEINUS 16

1 Je vous recommande notre sœur Phoebe, qui est servante de l'oholyao (congrégation) à Cenchrea ;

2 afin que tu la reçoives dans le Créateur, d'une manière digne des saints, et que tu l'aides dans tout ce dont elle a besoin de toi ; parce qu'elle a été le soutien de beaucoup, et de moi en particulier.

3 Saluez Prisca et Aquila, mes collègues de hol'Mehushkyah Yaohu'shua, 4 qui ont exposé leur tête pour ma vie ; pour lequel non seulement je les remercie, mais aussi tous les oholyais des Gentils.

5 Saluez également le Holyao (congrégation) qui est dans leur maison. Saluez Epénétus, mon bien-aimé, qui est les prémices de l'Asie pour hol'Mehushkyah.

6 Saluez Maoro'hem, qui a travaillé dur pour vous.

7 Saluez Andronicus et Yuniachs, mes parents et mes compagnons de captivité, qui sont hautement estimés parmi les apôtres et qui étaient à hol'Mehushkyah avant moi.

8 Saluez Ampliatius, mon bien-aimé dans le Créateur.

9 Saluez Urban, notre collègue de hol'Mehushkyah, et Stakis, mon bien-aimé.

10 Saluez Apeles, approuvé à hol'Mehushkyah. Saluez ceux de la maison d'Aristobule.

11 Saluez Hérodion, mon parent. Saluez ceux de la maison de Narcisse qui sont dans le Créateur.

12 Saluez Tryphaena et Tryphosa, qui travaillent dans le Créateur. Saluez le bien-aimé Perside, qui a travaillé dur pour le Créateur.

13 Saluez Rufus, choisi dans le Créateur, ainsi que sa mère et la mienne.

14 Saluez Asyncrite, Phlégon, Hermès, Patrobas, Hermès et les frères qui sont avec eux.

15 Saluez Philologue et Yulia, Nérée et sa sœur, Olympas et tous les saints qui sont avec eux.

16 Saluez-vous les uns les autres par un saint baiser. Tous les oholyais de hol'Mehushkyah vous saluent.

17 Je vous exhorte, frères, à prendre note de ceux qui suscitent des dissensions et des scandales contre la doctrine que vous avez apprise ; détournez-vous d'eux.

18 Car ceux-là ne servent pas hol'Mehushkyah notre Créateur, mais leur propre ventre ; et avec des paroles douces et des flatteries, ils trompent le cœur des innocents.

19 Car ton obéissance est connue de tous. C'est pourquoi je me réjouis de toi ; et je veux que tu sois sage pour le bien, mais simple pour le mal.

20 Et l'UL de paix écrasera bientôt *Satan* sous vos pieds. La grâce de notre Créateur Yaohu'shua hol'Mehushkyah soit avec vous.

21 Yah'tan, mon collaborateur, et Lucius, et Jason, et Sosipater, mes parents, vous saluent.

22 Moi, Tertius, qui écris cette lettre, je vous salue dans le Créateur.

23 Gaius, mon hôte et celui de toute la Kehilah (église), vous salue. Erastus, trésorier de la ville, ainsi que frère Quarto vous saluent.

24 La grâce de notre Créateur Yaohu'shua hol'Mehushkyah soit avec vous tous. Amnao/Amen.

25 Maintenant, à celui qui peut vous affermir selon mon Évangile et la prédication de Yahweh hol'Mehushkyah, selon la révélation du mystère gardé sous silence depuis les siècles éternels,

26 mais maintenant manifeste, par les Écritures prophétiques, selon le commandement éternel du Créateur, fait connaître à toutes les nations pour l'obéissance de la foi ;

27 Au seul Créateur sage soit la gloire donnée par Yaohu'shua hol'Mehushkyah pour toujours et à jamais. Amnao/Amen.

[CHAPITRES](#) - [LIVRES](#)



1ER CORINTHIENS/CEUX DE CORINTYAH – ALEF

INDEX des livres [Chapitres]

01	02	03	04	05	06	07	08	09	dix	11	12	13	14
15	1												
	6												

[I Co] ALEF CORINTYAH 1

1 Sha'ul/Paul, appelé à être apôtre de Yaohu'shua hol'Mehushkyah par la volonté d'UL'HIM, et son frère Sosthène,

2 à la Kehilah (église) du Créateur qui est à Corinthe ; à ceux qui sont sanctifiés dans hol'Me-hushkyah Yaohu'shua, appelés à être saints, avec tous ceux qui partout invoquent le nom de notre Créateur Yaohu'shua hol'Mehushkyah, leur Créateur et le nôtre :

3 Grâce et paix vous soient accordées, de la part d'UL'HIM notre Père, et de la part du Créateur Yaohu'shua hol'Mehushkyah.

4 Je rends toujours grâce à YAOHUH pour toi, pour la grâce d'UL'HIM qui t'a été donnée à hol'Mehushkyah Yaohu'shua ;

5 car tu as été enrichi de toutes choses en lui, de toute parole et de toute connaissance,

6 tout comme le témoignage de Hol'Mehushkyah a été confirmé parmi vous ;

7 afin qu'aucun don ne vous manque en attendant la manifestation de notre Créateur Yaohu'shua hol'Mehushkyah,

8 qui vous établira aussi jusqu'à la fin, afin que vous soyez irréprochables au jour de notre Créateur Yaohu'shua hol'Mehushkyah.

9 YAOHUH est fidèle, par qui tu as été appelé à la communion de son Fils Yaohu'shua hol'Mehushkyah notre Créateur.

10 Je vous supplie, frères, au nom de notre Créateur Yaohu'shua hol'Mehushkyah, d'être d'un même avis dans vos paroles et qu'il n'y ait pas de dissensions parmi vous ; soyez plutôt unis dans la même pensée et la même opinion.

11 Car à votre sujet, mes frères, les gens de la famille de Chloé m'ont dit qu'il y avait des disputes entre vous.

12 Je veux dire par là que chacun de vous dit : Je suis de Sha'ul ; ou, moi d'Apollon ; ou je viens de Kafos ; ou, moi de hol'Mehushkyah.

13 Hol'Mehushkyah est-elle divisée ? Sha'ul a-t-il été crucifié à cause de vous ? ou as-tu été baptisé au nom de Sha'ul ?

14 Je remercie YAOHUH de n'avoir baptisé aucun d'entre vous sauf Crispus et Gaius ;

15 afin que personne ne puisse dire que tu as été baptisé en mon nom.

16 Il est vrai que j'ai aussi baptisé la famille de Stéphanas ; à part eux, je ne sais pas si j'ai baptisé quelqu'un d'autre.

17 Car Hol'Mehushkyah ne m'a pas envoyé pour baptiser, mais pour prêcher l'Évangile ; pas dans la sagesse des mots, de peur que la croix de hol'Mehushkyah ne devienne vaine.

18 Car la parole de la croix est vraiment une folie pour ceux qui périssent ; mais pour nous qui sommes sauvés, c'est la puissance du Créateur.

19 Car il est écrit : Je détruirai la sagesse des sages, et je détruirai la sagesse et l'intelligence des sages.

20 Où est le sage ? Où est le scribe ? Où est le questionneur de ce siècle ? Le Créateur n'a-t-il pas rendu folle la sagesse de ce monde ?

21 Puisque dans la sagesse du Créateur le monde n'a pas connu le Créateur par sa sagesse, il a plu au Créateur de sauver ceux qui croient par la folie de la prédication.

22 Car tandis que les Juifs demandent un signe, et que les Grecs recherchent la sagesse,

23 Nous prêchons la Hol'Mehushkyah crucifiée, qui est une pierre d'achoppement pour les Juifs et une folie pour les Grecs,

24 mais pour ceux qui sont appelés, tant Juifs que Grecs, hol'Mehushkyah, puissance du Créateur et sagesse du Créateur.

25 Car la folie du Créateur est plus sage que les hommes ; et la faiblesse du Créateur est plus forte que les hommes.

26 Maintenant, frères, considérez votre vocation : il n'y a pas beaucoup de sages selon la chair, ni beaucoup de puissants, ni beaucoup de nobles qui soient appelés.

27 Au contraire, le Créateur a choisi les choses folles du monde pour confondre les sages ; et le Créateur a choisi les choses faibles du monde pour confondre les fortes ;

28 et le Créateur a choisi les choses ignobles du monde, et les choses méprisées, et les choses qui ne sont pas, pour réduire à néant les choses qui sont ;

29 afin qu'aucun mortel ne puisse se vanter en présence du Créateur.

30 Mais vous êtes de lui, dans hol'Mehushkyah Yaohu'shua, qui a été fait pour nous par le Créateur sagesse, et justice, et sanctification, et rédemption ;

31 afin que, comme il est écrit, celui qui se vante se glorifie dans le Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[I Co] ALEF CORINTYAH 2

1 Et moi, frères, lorsque je suis venu vers vous pour vous annoncer le témoignage du Créateur, je ne suis pas venu avec une excellence de paroles ni de sagesse.

2 Car j'ai décidé de ne rien connaître parmi vous, sauf Yaohu'shua hol'Mehushkyah et lui crucifié.

3 Et j'étais avec vous dans la faiblesse, dans la crainte et dans un grand tremblement.

4 Mon discours et ma prédication n'étaient pas des paroles de sagesse persuasives, mais une démonstration de l'Esprit de puissance ;

5 afin que votre foi ne repose pas sur la sagesse des hommes, mais sur la puissance du Créateur.

6 En effet, parmi les parfaits, nous parlons de sagesse, mais non de la sagesse de ce monde, ni de celle des dirigeants de ce monde, qui sont réduits à néant ;

7 mais nous parlons de la sagesse du Créateur dans le mystère, qui était cachée, que le Créateur a ordonnée avant les siècles pour notre gloire ;

8 qu'aucun des princes de ce monde n'a compris ; car s'ils l'avaient compris, ils n'auraient pas crucifié le Créateur de gloire.

9 Mais comme il est écrit : L'œil n'a pas vu, ni l'oreille n'a entendu, ni n'est entré dans le cœur de l'homme, les choses que le Créateur a préparées pour ceux qui l'aiment.

10 Parce que le Créateur nous les a révélés dans le même esprit ; car l'Esprit [Yaohu'shua] sonde toutes choses, même leurs profondeurs.

11 Car lequel des hommes comprend les choses de l'homme, sinon l'esprit de l'homme, qu'il est ? de même les choses du Créateur, personne ne les comprenait sauf le Créateur, en esprit (rukhhah).

12 Or, nous n'avons pas reçu l'esprit du monde, mais du même Esprit qui est le Créateur, afin de comprendre les choses qui nous sont librement données par le Créateur ;

13 dont nous parlons aussi, non avec des paroles enseignées par la sagesse humaine, mais avec des paroles enseignées par le Saint-Esprit, en comparant les choses spirituelles avec les choses spirituelles.

14 Or, l'homme naturel n'accepte pas les choses du Créateur en esprit (rukhhah), parce qu'elles sont pour lui une folie ; et il ne peut pas les comprendre, parce qu'ils sont spirituellement discernés.

15 Mais celui qui est spirituel discerne bien toutes choses, tandis que personne ne le discerne.

16 Car qui a jamais connu la pensée d'UL'HIM, afin qu'il puisse l'instruire ? Mais nous avons l'esprit de hol'Mehushkyah.

CHAPITRES - LIVRES

[I Co] ALEF CORINTYAH 3

1 Et moi, frères, je ne pouvais pas vous parler comme aux personnes spirituelles, mais comme aux personnes charnelles, comme aux petits enfants de hol'Mehushkyah.

2 Je t'ai donné du lait pour nourriture, et non de la nourriture solide, parce que tu ne pouvais pas le supporter ; et même maintenant, vous ne le pouvez pas ;

3 Car vous êtes encore charnels, et même s'il y a de l'envie et des querelles parmi vous, n'êtes-vous pas charnels et ne marchez-vous pas après les hommes ?

4 Car quelqu'un dit : Je suis de Sha'ul ; et un autre : Moi d'Apollon ; n'êtes-vous pas que des hommes ?

5 Car qu'est-ce qu'Apollon et qu'est-ce que Sha'ul, sinon des ministres par lesquels vous avez cru, et cela selon ce que le Créateur a accordé à chacun ?

6 J'ai planté ; Apollon a arrosé ; mais le Créateur a donné l'augmentation.

7 Ainsi, ni celui qui plante, ni celui qui arrose, mais le Créateur qui fait croître.

8 Or, celui qui plante et celui qui arrose sont une seule chose ; et chacun recevra sa récompense selon son œuvre.

9 Parce que nous sommes collaborateurs du Créateur ; vous êtes le champ du Créateur et l'édifice du Créateur.

10 Selon la grâce du Créateur qui m'a été donnée, moi, comme un architecte avisé, j'ai posé le fondement, et un autre bâtit dessus ; mais que chacun voie comment il bâtit là-dessus.

11 Car personne ne peut poser un autre fondement que celui qui est déjà posé, qui est Yaohu'shua hol'Mehushkyah.

12 Et si quelqu'un bâtit un édifice sur ce fondement d'or, d'argent, de pierres précieuses, de bois, de foin, de paille,

13 l'œuvre de chacun sera révélée ; car ce jour-là le démontrera, car cela sera révélé dans le feu, et le feu éprouvera ce qu'est l'œuvre de chacun.

14 Si l'ouvrage que quelqu'un a bâti dessus demeure, il recevra une récompense.

15 Si l'œuvre de quelqu'un est brûlée, il en subira une perte ; mais celui-là sera néanmoins sauvé comme par le feu.

16 Ne savez-vous pas que vous êtes le sanctuaire du Créateur et que le Créateur en esprit (rukhhah) habite en vous ?

17 Si quelqu'un détruit le sanctuaire du Créateur, l'UL le détruira ; car sacré est le sanctuaire du Créateur, qui es-tu.

18 Que personne ne se trompe ; Si quelqu'un parmi vous se croit sage dans ce monde, qu'il devienne insensé afin de devenir sage.

19 Car la sagesse de ce monde est une folie devant l'Éternel ; car il est écrit : Il surprend les sages dans leur propre ruse ;

20 et encore : Le Créateur sait que les pensées des sages sont vaines.

21 Que personne donc ne se vante des hommes ; parce que tout est à toi ;

22 que ce soit Sha'ul, ou Apollon, ou Kafos ; que ce soit le monde, la vie ou la mort ; que ce soit les choses présentes ou les choses à venir, tout est à toi,

23 et vous de hol'Mehushkyah, et hol'Mehushkyah d'UL'HIM.

CHAPITRES - LIVRES

[I Co] ALEF CORINTYAH 4

1 Que les hommes nous considèrent donc comme des ministres de hol'Mehushkyah et des intendants des mystères du Créateur.

2 Or, ce qui est exigé des intendants, c'est que chacun soit trouvé fidèle.

3 Cependant, je me soucie très peu d'être jugé par vous ou par un tribunal humain ; Je ne me juge pas non plus.

4 Car même si je ne me sens coupable de rien, je ne suis pas justifié ; car celui qui me juge est le Créateur.

5 Ne juge donc rien avant le temps, jusqu'à ce que vienne le Créateur, qui non seulement mettra en lumière les choses cachées des ténèbres, mais révélera aussi les pensées des cœurs ; et alors chacun recevra sa louange du Créateur.

6 Maintenant, frères, j'ai appliqué ces choses au sens figuré à moi-même et à Apollos, à cause de vous ; afin qu'en nous vous appreniez à ne pas aller au-delà de ce qui est écrit, afin qu'aucun de vous ne s'enorgueillisse en faveur de l'un contre l'autre.

7 Eh bien, qui vous rend différent? Et qu'avez-vous que vous n'avez pas reçu ? Et si vous l'avez reçu, pourquoi vous vantez-vous, comme si vous ne l'aviez pas reçu ?

8 Vous en avez assez ! tu es déjà riche ! sans nous tu as déjà régné ! et que tu régnerais bien, pour que nous aussi puissions régner avec toi !

9 Car je crois que le Créateur a fait de nous des apôtres derniers, comme les condamnés à mort ; car nous sommes rendus en spectacle au monde, tant aux Molaok'him/Anges qu'aux hommes.

10 Nous sommes insensés à cause de Hol'Mehushkyah, et vous êtes sages en Hol'Mehushkyah ; nous sommes faibles, et vous êtes forts ; vous êtes illustres, et nous méprisables.

11 Aujourd'hui encore, nous souffrons de la faim et de la soif ; nous sommes nus, et nous recevons des gifles, et nous n'avons pas d'auberge en particulier,

12 et nous travaillons, travaillant de nos propres mains ; nous sommes injuriés et nous bénissons ; nous sommes persécutés et nous le supportons ;

13 nous sommes calomniés, et nous exhortons ; jusqu'à ce jour, nous sommes considérés comme les déchets du monde et comme la racaille de tout.

14 Je n'écris pas ces choses pour vous faire honte, mais pour vous avertir, comme mes enfants bien-aimés.

15 Car, même si vous en avez dix mille autres à Hol'Mehushkyah, vous n'avez pas beaucoup de pères ; car je t'ai engendré par l'évangile dans hol'Mehushkyah Yaohu'shua.

16 Je vous en supplie donc, soyez mes imitateurs.

17 C'est précisément pour cela que je t'ai envoyé Yah'tan, qui est mon fils bien-aimé et fidèle au Créateur ; ce qui vous rappellera mes manières de hol'Mehushkyah, comme j'enseigne partout dans chaque oholyao (congrégation).

18 Mais certains sont enflés, comme si je ne voulais pas venir vers toi.

19 Mais bientôt je viendrai à vous, si le Créateur le veut, et alors je connaîtrai, non pas les paroles de ceux qui sont enflés, mais la puissance.

20 Car le royaume du Créateur n'est pas en paroles, mais en puissance.

21 Que veux-tu ? Dois-je venir à vous avec une verge, ou avec amour et un esprit de douceur ?

CHAPITRES - LIVRES

[I Co] ALEF CORINTYAH 5

1 On entend généralement dire qu'il y a parmi vous de l'immoralité, une immoralité qu'on ne voit pas même parmi les païens, au point qu'il y en a qui vivent avec la femme de leur père.

2 Et es-tu enflé ? et n'avez-vous même pas pleuré pour que ceux qui ont commis ce mal soient éloignés du milieu de vous ?

3 Moi, en effet, quoique absent de corps, mais présent d'esprit, j'ai déjà jugé, comme si j'étais présent, celui qui avait commis cet outrage.

4 Au nom de notre Créateur Yaohu'shua, toi et mon esprit êtes rassemblés, par la puissance de notre Créateur Yaohu'shua,

5 sera livré à *Satan* pour la destruction de la chair, afin que l'esprit soit sauvé au jour du Créateur Yaohu'shua.

6 Ta vantardise n'est pas bonne. Ne savez-vous pas qu'un peu de levure fait lever toute la pâte ?

7 Purifiez le vieux levain, afin que vous soyez une pâte nouvelle, comme vous êtes sans levain. Parce que hol'Mehushkyah, notre posqayao/Pâque, a déjà été sacrifiée.

8 Célébrons donc la fête, non avec du vieux levain, ni avec le levain de la méchanceté et de la corruption, mais avec les pains sans levain de la sincérité et de la vérité.

9 Je vous ai écrit par lettre de ne pas communiquer avec celles qui se prostituent ;

10 Je ne parlais pas ici de la communication en général avec les fornicateurs de ce monde, ni avec les cupides, ni avec les ravisseurs, ni avec les idolâtres; car alors il vous faudrait quitter le monde.

11 Mais maintenant, je vous écris que vous ne devez pas communiquer avec quelqu'un qui, se disant frère, est fornicateur, ou cupide, ou idolâtre, ou injurieux, ou ivrogne, ou ravisseur ; Ne mange même pas avec ce type.

12 Alors, que m'importe de juger ceux du dehors ? Ne jugez-vous pas ceux qui sont à l'intérieur ?

13 Mais le Créateur juge ceux du dehors. Retirez ce méchant du milieu de vous.

CHAPITRES - LIVRES

[I Co] ALEF CORINTYAH 6

1 L'un de vous, ayant une plainte contre un autre, oserait-il plaider devant les injustes, et non devant les saints ?

2 Ou ne savez-vous pas que les saints jugeront le monde ? Or, si c'est vous qui devez juger le monde, êtes-vous peut-être indigne de juger les plus petites choses ?

3 Ne savez-vous pas que nous jugerons les molaok'him/anges ? Combien plus encore les choses appartenant à cette vie ?

4 Ensuite, si vous avez des affaires devant le tribunal, appartenant à cette vie, désignez-vous comme juges ceux qui sont les moins estimés dans l'oholyao (congrégation) ?

5 Je dis cela pour te faire honte. N'y a-t-il pas même un seul sage parmi vous qui puisse juger entre ses frères ?

6 Mais est-ce qu'un frère plaide contre son frère, et cela devant des incroyants ?

7 En effet, c'est déjà une défaite complète pour vous de vous poursuivre les uns les autres. Pourquoi ne subissez-vous pas d'abord l'injustice ? Pourquoi ne subissez-vous pas d'abord la fraude ?

8 Mais vous-mêmes, vous faites le mal et vous fraudez ; et ceci aux frères.

9 Ne savez-vous pas que les injustes n'hériteront pas du royaume du Créateur ? Ne vous y trompez pas : ni les fornicateurs, ni les idolâtres, ni les adultères, ni les efféminés, ni les sodomites,

10 Ni les voleurs, ni les cupides, ni les ivrognes, ni les outrageurs, ni les ravisseurs n'hériteront du royaume du Créateur.

11 Et tels étaient quelques-uns d'entre vous ; mais tu as été lavé, mais tu as été sanctifié, mais tu as été justifié au nom du Créateur Yaohu'shua hol'Mehushkyah et dans l'Esprit de notre UL.

12 Tout m'est permis, mais tout n'est pas profitable. Tout m'est permis ; mais je ne me laisserai dominer par aucun d'entre eux.

13 La nourriture est pour l'estomac et l'estomac pour la nourriture ; le Créateur, cependant, anéantira à la fois l'un et les autres. Mais le corps n'est pas pour la prostitution, mais pour le Créateur, et le Créateur pour le corps.

14 Or, non seulement le Créateur a ressuscité le Créateur, mais il nous ressuscitera aussi par sa puissance.

15 Ne savez-vous pas que vos corps sont membres de hol'Mehushkyah ? Dois-je alors prendre les membres de hol'Mehushkyah et en faire des membres de prostituée ? Pas du tout.

16 Ou ne savez-vous pas que celui qui s'unit à la prostituée ne fait qu'un seul corps avec elle ? Parce que, comme il a été dit, les deux ne feront qu'une seule chair.

17 Mais ce qui est uni au Créateur est un seul esprit avec lui.

18 J'ai fui la prostitution. Tout autre péché que l'homme commet est en dehors du corps ; mais celui qui se livre à la prostitution pêche contre son propre corps.

19 Ou ne savez-vous pas que votre corps est le sanctuaire du Saint-Esprit qui habite en vous, que vous recevez du Créateur, et que vous n'êtes pas à vous ?

20 Car tu as été racheté à un prix ; Par conséquent, glorifiez le Créateur dans votre corps.

CHAPITRES - LIVRES

[I Co] ALEF CORINTYAH 7

1 Or, concernant les choses au sujet desquelles tu m'as écrit, il serait bon qu'un homme ne touche pas une femme ;

2 Mais à cause de la prostitution, que chaque homme ait sa propre femme et chaque femme son propre mari.

3 Que le mari paie à sa femme ce qui lui est dû, et que la femme pareillement à son mari.

4 La femme n'a pas autorité sur son propre corps, mais c'est son mari qui l'a ; et de la même manière, le mari n'a pas autorité sur son propre corps, mais la femme l'a.

5 Ne vous refusez pas les uns les autres, sauf d'un commun accord pour un temps, afin que vous vous adonniez à la prière, puis vous réunirez de nouveau, afin que *Satan* ne vous tente pas à cause de votre incontinence.

6 Mais je dis cela comme par concession et non par commandement.

7 Cependant, je voulais que tous les hommes soient comme moi ; mais chacun a son propre don du Créateur, l'un d'une manière, l'autre d'une autre.

8 Mais je dis aux célibataires et aux veuves : c'est bien pour eux s'ils restent comme moi.

9 Mais si tu ne peux pas te contenir, marie-toi. Parce qu'il vaut mieux se marier que de s'effondrer.

10 Mais à ceux qui sont mariés, je commande, non pas moi, mais le Créateur, que la femme ne se sépare pas de son mari ;

11 Mais si elle se sépare, qu'elle reste sans se marier, ou qu'elle se réconcilie avec son mari ; et que le mari ne quitte pas sa femme.

12 Mais aux autres, je dis, et non au Créateur : si un frère a une femme incroyante et qu'elle consent à vivre avec lui, qu'il ne se sépare pas d'elle.

13 Et si une femme a un mari incroyant et qu'il consent à habiter avec elle, qu'elle ne se sépare pas de lui.

14 Car le mari incrédule est sanctifié par sa femme, et la femme incrédule est sanctifiée par son mari croyant ; sinon vos enfants seraient sales ; mais maintenant ce sont des saints.

15 Mais si l'incroyant s'en va, qu'il s'en aille ; car dans ce cas le frère ou la sœur n'est pas soumis à la servitude ; car le Créateur nous a appelés à la paix.

16 Car comment sais-tu, ô femme, si tu sauveras ton mari ? ou comment sais-tu, ô mari, si tu sauveras ta femme ?

17 Seulement, que chacun marche comme le Créateur lui a donné, chacun comme le Créateur l'a appelé. Et c'est ce que je commande dans tous les oholais.

18 Quelqu'un a-t-il été appelé lorsqu'il était circoncis ? reste comme ça. Quelqu'un a-t-il été appelé pour incirconcision ? ne vous circoncis pas.

19 La circoncision n'est rien, et l'incirconcision n'est rien, si ce n'est l'observance des commandements du Créateur.

20 Que chacun reste dans l'état dans lequel il a été appelé.

21 As-tu été appelé esclave ? ne soyez pas prudent; mais si vous pouvez encore devenir libre, profitez-en.

22 Car celui qui a été appelé dans le Créateur, même s'il est esclave, est un affranchi du Créateur ; et ainsi aussi celui qui a été appelé étant libre, esclave est de hol'Mehushkyah.

23 Tu as été racheté à un prix ; mais rendez-vous esclaves des hommes.

24 Frères, chacun se tient devant YAOHUIH dans l'état dans lequel il a été appelé.

25 Quant aux vierges, je n'ai aucun commandement du Créateur ; Cependant, je donne mon avis, comme celui qui a obtenu la miséricorde du Créateur pour être fidèle.

26 Je pense donc qu'il est bon, en raison du besoin immédiat, que la personne reste telle qu'elle est.

27 Etes-vous attaché à la femme ? Ne cherchez pas la séparation. Êtes-vous libre des femmes ? Ne cherchez pas le mariage.

28 Mais si vous vous mariez, vous n'avez pas péché ; et si une vierge se marie, elle n'a pas péché. Mais ceux-là souffriront des tribulations dans la chair, et je voudrais vous épargner.

29 Mais ceci, je vous le dis, frères, c'est que le temps est abrégé ; C'est pourquoi, désormais, ceux qui ont des femmes peuvent être comme s'ils n'en avaient pas ;

30 ceux qui pleurent, comme s'ils ne pleuraient pas ; ceux qui y vont doucement, comme s'ils ne l'avaient pas fait ; ceux qui achètent, comme s'ils ne possédaient pas ;

31 et ceux qui utilisent ce monde, comme s'ils ne l'utilisaient pas du tout, parce que l'apparence de ce monde passe.

32 Car je veux que tu sois libre de tout souci. Celui qui n'est pas marié s'occupe des choses du Créateur, comment plaire au Créateur,

33 mais celui qui est marié se soucie des choses du monde, de la manière dont il plaira à sa femme,

34 et est divisé. La femme célibataire et la vierge prennent soin des choses du Créateur pour qu'elles soient saintes, tant dans le corps que dans l'esprit ; La femme mariée, cependant, s'occupe des choses du monde, de la façon de plaire à son mari.

35 Et je dis cela pour votre bénéfice ; non pas pour vous emmêler, mais pour ce qui est décent, et pour que vous puissiez vous consacrer au Créateur sans aucune distraction.

36 Mais si quelqu'un estime qu'il n'est pas sage de garder sa jeune fille célibataire, si elle a dépassé l'âge du mariage, et si cela est nécessaire, qu'il fasse ce qu'il veut ; ne pêche pas; se marier.

37 Mais celui qui a un cœur ferme, sans besoin, mais maître de sa propre volonté, s'il décide dans son cœur de garder sa fille vierge, il fera bien.

38 Ainsi, celui qui marie sa fille vierge fait bien ; mais celui qui ne le donne pas fera mieux.

39 La femme est liée tant que son mari est vivant ; mais si son mari meurt, elle est libre d'épouser qui elle veut, pour autant que cela soit dans le Créateur.

40 Mais ce sera plus heureux s'il reste tel qu'il est, selon mon opinion, et je pense que j'ai aussi le Créateur, en esprit (rukah).

CHAPITRES - LIVRES

[I Co] ALEF CORINTYAH 8

1 Or, concernant les choses sacrifiées aux idoles, nous savons que nous avons tous la connaissance. La science se développe, mais l'amour se construit.

2 Si quelqu'un pense savoir quelque chose, il ne sait toujours pas comment le savoir.

3 Mais si quelqu'un aime le Créateur, il lui est connu.

4 Quant à manger des choses sacrifiées aux idoles, nous savons qu'une idole n'est rien au monde, et qu'il n'y a d'autre UL'HIM qu'une seule.

5 Car même s'il y en a aussi qui sont des idoles, soit dans le ciel, soit sur la terre (car il y a beaucoup d'idoles et beaucoup de chefs),

6 pourtant pour nous il y a un seul UL'HIM, le Père [YAOHUH], de qui viennent toutes choses et pour qui nous vivons ; et un UL (Créateur), Yaohu'shua hol'Mehushkyah, par qui toutes choses existent, et par QUI nous existons aussi.

7 Cependant, tout le monde n'a pas cette connaissance ; car il y en a qui, habitués jusqu'ici à l'idole, mangent comme des choses sacrifiées à une idole ; et sa conscience, étant faible, devient contaminée.

8 Cependant, ce n'est pas la nourriture qui nous recommandera au Créateur ; car nous ne sommes pas pires si nous ne mangeons pas, ni meilleurs si nous mangeons.

9 Mais prends garde que ta liberté ne devienne pas une pierre d'achoppement pour les faibles.

10 Car si quelqu'un te voit, toi qui as la connaissance, assis à table dans le temple d'une idole, ne sera-t-il pas incité, parce que sa conscience est faible, à manger des viandes sacrifiées aux idoles ?

11 Par ta connaissance périt donc celui qui est faible, ton frère pour qui hol'Mehushkyah est mort.

12 Or, en pêchant ainsi contre vos frères, et en blessant leur conscience lorsqu'elle est faible, vous péchez contre hol'Mehushkyah.

13 C'est pourquoi, si un aliment fait trébucher mon frère, je ne mangerai plus jamais de viande, de peur de trébucher mon frère.

CHAPITRES - LIVRES

[I Co] ALEF CORINTYAH 9

1 Ne suis-je pas libre ? Ne suis-je pas un apôtre ? N'ai-je pas vu Yaohu'shua notre Créateur ? N'êtes-vous pas mon œuvre dans le Créateur ?

2 Si je ne suis pas apôtre pour les autres, du moins je le suis pour vous ; parce que tu es le sceau de mon apostolat dans le Créateur.

3 C'est ma défense contre ceux qui m'accusent.

4 N'avons-nous pas le droit de manger et de boire ?

5 N'avons-nous pas le droit de prendre avec nous une épouse croyante, comme le font les autres apôtres, et les frères du Créateur, et Kafos ?

6 Ou est-ce que Bornavih et moi seuls avons le droit d'arrêter de travailler ?

7 Qui fait la guerre à ses propres frais ? Qui plante une vigne et n'en mange pas les fruits ? Ou qui nourrit un troupeau et ne se nourrit pas du lait du troupeau ?

8 Est-ce que je dis cela en tant qu'homme ? Ou la loi ne dit-elle pas la même chose ?

9 Car dans la loi donnée à Mehu'shua, il est écrit : Tu ne museleras pas le bœuf lorsqu'il bat. Le Créateur prend-il soin des bœufs ?

10 Ou ne le dit-il pas certainement pour nous ? En effet, il est écrit pour nous ; car celui qui laboure doit battre avec l'espoir de partager le fruit.

11 Si nous vous semons des choses spirituelles, serait-ce trop pour nous de récolter de vous des choses matérielles ?

12 Si d'autres partagent ce droit sur vous, pourquoi pas nous avec plus de justice ? Mais nous n'utilisons jamais ce droit ; au contraire, nous supportons tout, afin de ne mettre aucun obstacle à l'évangile de hol'Mehushkyah.

13 Ne savez-vous pas que ceux qui administrent les choses saintes mangent ce qui vient du temple ? Et que ceux qui servent à l'autel participent à l'autel ?

14 Ainsi, le Créateur a également ordonné à ceux qui prêchent l'Évangile de vivre selon l'Évangile.

15 Mais je n'ai utilisé aucune de ces choses. Je n'écris pas non plus ceci pour que cela me soit fait ; car il vaudrait mieux que je meure plutôt que que quelqu'un rende vaine ma gloire.

16 Car si j'annonce l'Évangile, je n'ai pas de quoi me vanter, car cette obligation m'est imposée ; et malheur à moi si je n'annonce pas l'Évangile !

17 C'est pourquoi si je le fais volontairement, j'ai une récompense ; mais, si ce n'est pas de mon plein gré, je ne suis chargé que d'une intendance.

18 Alors, quelle est ma récompense ? C'est que, lorsque je prêche l'Évangile, je le fais librement, afin de ne pas user du tout de mes droits dans l'Évangile.

19 Car, étant libre de tous, je suis devenu l'esclave de tous, afin d'en gagner le plus possible :

20 Je suis devenu comme un Juif pour les Juifs, afin de gagner les Juifs ; pour ceux qui sont sous la Loi, comme si j'étais sous la Loi (bien que je ne sois pas sous la Loi), pour gagner ceux qui sont sous la Loi ;

21 pour ceux qui sont sans loi, comme sans loi (non pas sans loi avec le Créateur, mais sous la loi de hol'Mehushkyah), pour gagner ceux qui sont sans loi.

22 Je suis devenu aussi faible que les faibles, afin de gagner les faibles. Je suis devenu tout pour tout le monde, afin de pouvoir en sauver par tous les moyens.

23 Maintenant, je fais tout à cause de l'Évangile, afin d'en avoir part.

24 Ne savez-vous pas que ceux qui courent dans le stade courent tous, mais qu'un seul reçoit le prix ? Courez de manière à l'atteindre.

25 Et quiconque combat se maîtrise en toutes choses ; Maintenant, ils le font pour obtenir une couronne corruptible, mais nous, une couronne incorruptible.

26 Car ainsi je cours, sans être aussi indécis ; C'est comme ça que je me bats, pas comme battre l'air.

27 Mais j'assujettis mon corps et je l'assujettis, afin qu'après avoir prêché aux autres, je ne sois pas moi-même opprimé.

CHAPITRES - LIVRES

[I Co] ALEF CORINTYAH 10

1 Car je ne veux pas que vous ignoriez, frères, que nos pères étaient tous sous la nuée et qu'ils ont tous traversé la mer ;

2 et dans la nuée et dans la mer ils furent tous baptisés en Mehushua,

3 et ils mangèrent tous la même nourriture spirituelle ;

4 et ils burent tous la même boisson spirituelle, parce qu'ils buvaient à la pierre spirituelle qui les accompagnait ; et la pierre était hol'Mehushkyah.

5 Mais le Créateur n'était pas satisfait de la plupart d'entre eux ; c'est pourquoi ils se prosternèrent dans le désert.

6 Or, ces choses ont été faites pour nous comme exemple, afin que nous ne convoitions pas les choses mauvaises comme eux le convoitaient.

7 Ne devenez donc pas idolâtres, comme certains d'entre eux, comme il est écrit : Le peuple s'assit pour manger et boire, et se leva pour jouer.

8 Ne nous prostituons pas non plus, comme certains d'entre eux l'ont fait ; et il en tomba vingt-trois mille en un seul jour.

9 Et ne tentons pas le Créateur, comme certains d'entre eux l'ont tenté et ont péri par des serpents.

10 Et ne murmurez pas, comme quelques-uns d'entre eux ont murmuré et ont péri sous le destructeur.

11 Or, tout cela leur est arrivé à titre d'exemple, et a été écrit pour notre avertissement, à qui est arrivée la fin des siècles.

12 C'est pourquoi quiconque croit être debout, prends garde qu'il ne tombe.

- 13 Aucune tentation ne vous a frappé, si ce n'est celle qui est commune à l'homme ; mais le Créateur est fidèle, il ne permettra pas que vous soyez tentés au-delà de ce à quoi vous pouvez résister, mais avec la tentation, il vous fournira également l'issue, afin que vous puissiez la supporter.
- 14 C'est pourquoi, mes bien-aimés, fuyez l'idolâtrie.
- 15 Je parle comme on comprend ; Jugez par vous-mêmes de ce que je dis.
- 16 N'est-ce pas la communion du sang de hol'Mehushkyah que nous bénissons ? Le pain que nous rompons n'est-il pas la communion du corps de hol'Mehushkyah ?
- 17 Car nous, bien que nombreux, sommes un seul pain, un seul corps ; parce que nous mangeons tous le même pain.
- 18 Voyez Yaoshor'ul selon la chair ; Ceux qui mangent les sacrifices ne participent-ils pas à l'autel ?
- 19 Mais qu'est-ce que je dis ? Que ce qui est sacrifié à une idole est quelque chose ? Ou que l'idole est quelque chose ?
- 20 Je dis plutôt que ce qu'ils sacrifient, ils le sacrifient aux démons et non au Créateur. Je ne veux pas que vous soyez des participants avec des démons.
- 21 Vous ne pouvez pas boire à la coupe du Créateur et à la coupe des démons ; vous ne pouvez pas participer à la table du Créateur et à la table des démons.
- 22 Ou allons-nous provoquer le zèle du Créateur ? Sommes-nous peut-être plus forts que lui ?
- 23 Tout est licite, mais tout n'est pas profitable ; Tout est permis, mais tout n'est pas édifiant.
- 24 Que personne ne cherche son propre profit, mais plutôt celui des autres.
- 25 Mangez de tout ce qui se vend au marché, sans rien demander par motif de conscience.
- 26 Car la terre appartient au Créateur et tout ce qu'elle contient.
- 27 C'est pourquoi, si quelqu'un des incroyants vous invite et que vous vouliez y aller, mangez de tout ce qu'on vous proposera, sans rien demander par motif de conscience.
- 28 Mais si quelqu'un vous dit : Ceci a été offert en sacrifice ; ne mange pas à cause de celui qui t'a averti et à cause de ta conscience ;
- 29 conscience, je dis, non pas la vôtre, mais celle de l'autre. Alors pourquoi ma liberté devrait-elle être jugée par la conscience de quelqu'un d'autre ?
- 30 Et si je participe avec reconnaissance, pourquoi suis-je injurié à cause de ce pour quoi je rends grâce ?
- 31 C'est pourquoi, soit que vous mangiez, soit que vous buviez, ou quoi que vous fassiez, faites tout pour la gloire du Créateur.
- 32 Ne devenez pas une cause de chute ni pour les Juifs, ni pour les Grecs, ni pour la Kehilah (église) du Créateur ;
- 33 tout comme je m'efforce de plaire à chacun en toutes choses, ne cherchant pas mon propre avantage, mais celui du plus grand nombre, afin qu'ils soient sauvés.

CHAPITRES - LIVRES

[I Co] ALEF CORINTYAH 11

- 1 Soyez mes imitateurs, comme je le suis aussi de hol'Mehushkyah.
- 2 Maintenant, je te loue, parce que tu te souviens de moi en toutes choses, et que tu observes les préceptes tels que je te les ai transmis.
- 3 Mais je veux que vous sachiez que hol'Mehushkyah est le chef de chaque homme, que l'homme est le chef de la femme et que le Créateur est le chef de hol'Mehushkyah.
- 4 Tout homme qui prie ou prophétise la tête couverte déshonore sa TÊTE .
- 5 Mais toute femme qui prie ou qui prophétise la tête découverte déshonore sa tête, car c'est comme si elle était rasée.
- 6 C'est pourquoi si une femme ne se couvre pas d'un voile, il faudra aussi qu'elle soit tondue ; Mais s'il est honteux pour une femme d'être tondue ou rasée, qu'elle se couvre d'un voile.

7 En effet, l'homme ne doit pas se couvrir la tête, car il est l'image et la gloire du Créateur ; mais la femme est la gloire de l'homme.

8 Car l'homme n'est pas issu de la femme, mais la femme est issue de l'homme ;

9 L'homme n'a pas non plus été créé pour la femme, mais la femme pour l'homme.

10 La femme doit donc porter un signe de soumission sur sa tête, à cause des Molaok'him/Anges.

11 Cependant, dans le Créateur, ni la femme n'est indépendante de l'homme, ni l'homme n'est indépendant de la femme.

12 Car, de même que la femme est issue de l'homme, de même l'homme naît de la femme, mais tout vient du Créateur.

13 jugez entre vous : est-il convenable qu'une femme, la tête découverte, prie le Créateur ?

14 La nature elle-même ne vous enseigne-t-elle pas que si un homme a les cheveux longs, c'est pour lui un déshonneur ;

15 Mais si une femme a les cheveux longs, c'est une gloire pour elle ! Car les cheveux lui furent donnés comme voile.

16 Mais si quelqu'un veut contester, nous n'avons pas cette habitude, pas plus que les oholyais du Créateur.

17 Mais dans ce que je vais vous dire, je ne vous loue pas ; parce que vous vous réunissez, non pas pour le meilleur, mais pour le pire.

18 Car tout d'abord, j'ai entendu dire que lorsque vous vous réunissez en Holyao (congrégation), il y a des divisions parmi vous ; et je le crois en partie.

19 Et il est même nécessaire qu'il y ait des factions parmi vous, afin que ceux qui sont approuvés se manifestent parmi vous.

20 C'est pourquoi, lorsque vous vous réunissez en un même lieu, ce n'est pas pour manger le repas du Créateur ;

21 Car quand vous mangez, chacun prend son souper avant l'autre ; et ainsi l'un a faim et l'autre s'enivre.

22 N'avez-vous pas de maisons où vous puissiez manger et boire ? Ou méprisez-vous la Kehilah (église) du Créateur et faites-vous honte à ceux qui n'ont rien ? Que vais-je vous dire ? Vais-je te féliciter ? En cela, je ne vous loue pas.

23 Car j'ai reçu du Créateur ce que je vous ai aussi remis : que le Créateur Yaohu'shua, la nuit où il a été trahi, a pris du pain ;

24 Et après avoir rendu grâce, il le rompit et dit : Ceci est mon corps qui est pour vous ; Fais ceci en ma mémoire.

25 De même aussi, après avoir soupé, il prit la coupe, en disant : Cette coupe est la nouvelle alliance en mon sang ; faites-le, chaque fois que vous en buvez, en mémoire de moi.

26 Car chaque fois que vous mangez ce pain et buvez cette coupe, vous proclamez la mort du Créateur jusqu'à ce qu'il vienne.

27 Ainsi, quiconque mange le pain ou boit la coupe du Créateur indignement sera coupable du corps et du sang du Créateur.

28 C'est pourquoi que l'homme s'examine lui-même, qu'il mange le pain et boive la coupe.

29 Car quiconque mange et boit et boit une condamnation pour lui-même, s'il ne discerne pas le corps du Créateur.

30 C'est pourquoi il y en a beaucoup parmi vous qui sont faibles et malades, et beaucoup qui dorment.

31 Mais si nous nous jugeions nous-mêmes, nous ne serions pas jugés ;

32 Mais lorsque nous sommes jugés par le Créateur, nous sommes corrigés, pour ne pas être condamnés avec le monde.

33 C'est pourquoi, mes frères, lorsque vous vous réunissez pour manger, attendez-vous les uns les autres.

34 Si quelqu'un a faim, qu'il mange chez lui, afin que vous ne vous réunissiez pas pour votre condamnation. Et le reste, je commanderai au fur et à mesure.

CHAPITRES - LIVRES

[I Co] ALEF CORINTYAH 12

- 1 Maintenant, concernant les dons spirituels, je ne veux pas que vous soyez ignorants, frères.
- 2 Vous savez que lorsque vous étiez païens, vous vous êtes tournés vers les idoles muettes, selon que vous étiez conduits.
- 3 C'est pourquoi je veux vous faire comprendre que personne, parlant au nom du Créateur, en esprit (rukhah), ne dit : Yaohu'shua est anathème ! et personne ne peut dire : Yaohu'shua est le Créateur ! sauf par le Saint-Esprit.
- 4 Or, il y a des diversités de dons, mais l'Esprit est le même.
- 5 Et il y a des diversités de ministères, mais le Créateur est le même.
- 6 Et il y a des diversités d'opérations, mais c'est le même Créateur qui opère tout en tous.
- 7 Mais à chacun est donnée la manifestation de l'Esprit pour le bien commun.
- 8 Car la parole de sagesse est donnée à quelqu'un par l'Esprit ; à un autre, par le même Esprit, la parole de connaissance ;
- 9 à une autre foi par le même Esprit ; à un autre, par le même Esprit, les dons de guérison ;
- 10 à un autre l'opération de miracles ; à une autre prophétie ; à un autre le don d'esprits perspicaces ; à un autre la variété des langues ; et à un autre l'interprétation des langues.
- 11 Mais un seul et même Esprit opère toutes ces choses, les distribuant à chacun comme bon lui semble.
- 12 Car, de même que le corps est un et a plusieurs membres, et que tous les membres du corps, bien que nombreux, forment un seul corps, ainsi en est-il de la hol'Mehushkyah.
- 13 Car c'est par un seul Esprit que nous avons tous été baptisés en un seul corps, que ce soit Juifs ou Grecs, esclaves ou libres ; et nous avons tous été amenés à boire d'un seul Esprit.
- 14 Car le corps n'est pas un seul membre, mais plusieurs.
- 15 Si le pied dit : Parce que je ne suis pas une main, je ne suis pas du corps ; il ne cessera donc pas de faire partie du corps.
- 16 Et si l'oreille dit : Parce que je ne suis pas un œil, je ne suis pas du corps ; il ne cessera donc pas de faire partie du corps.
- 17 Si tout le corps était un œil, où serait l'oreille ? Si tout était question d'entendre, que serait l'olphat ?
- 18 Mais maintenant le Créateur a placé les membres dans le corps, chacun comme il voulait.
- 19 Et s'ils étaient tous un seul membre, où serait le corps ?
- 20 Mais maintenant il y a plusieurs membres, mais un seul corps.
- 21 Et l'œil ne peut pas dire à la main : Je n'ai pas besoin de toi ; ni encore de la tête aux pieds : je n'ai pas besoin de toi.
- 22 Au contraire, les membres du corps qui paraissent les plus faibles sont nécessaires ;
- 23 et les membres du corps que nous considérons comme moins honorables, Nous les habillons avec beaucoup plus d'honneur ; et ceux d'entre nous qui ne sont pas convenables ont bien plus de bienséance,
- 24 tandis que les convenables n'en ont pas besoin. Mais le Créateur a ainsi formé le corps, donnant bien plus d'honneur à ce qui manquait,
- 25 afin qu'il n'y ait pas de division dans le corps, mais que les membres prennent également soin les uns des autres.
- 26 Ainsi, si un membre souffre, tous les membres souffrent avec lui ; et si un membre est honoré, tous les membres se réjouissent avec lui.

27 Maintenant, vous êtes le corps de hol'Mehushkyah, et individuellement ses membres.

28 Et le Créateur a placé certains dans la Kehilah (église), premièrement des apôtres, deuxièmement des prophètes, troisièmement des enseignants, puis des faiseurs de miracles, puis des dons de guérisons, d'aides, de gouvernements, de variétés de langues.

29 Sont-ils tous apôtres ? Sont-ils tous des prophètes ? Sont-ils tous maîtres ? Sont-ils tous des faiseurs de miracles ?

30 Est-ce que tout le monde a le don de guérison ? Parlent-ils tous en langues ? Est-ce qu'ils interprètent tous ?

31 Mais recherchez avec ferveur les plus grands dons. De plus, je vais vous montrer un très excellent moyen.

CHAPITRES - LIVRES

[I Co] ALEF CORINTYAH 13

1 Même si je parlais dans les langues des hommes et des Molaok'him/Anges, et que je n'avais pas d'amour, je serais comme un airain qui résonne ou comme une cymbale qui retentit.

2 Et même s'il avait le don de prophétie, s'il connaissait tous les mystères et toute connaissance, et même s'il avait toute la foi, au point de déplacer les montagnes, et s'il n'avait pas l'amour, il ne serait rien.

3 Et même si je distribuais tous mes biens pour nourrir les pauvres, et même si je livrais mon corps au feu, et que je n'avais pas d'amour, cela ne me servirait à rien.

4 L'amour est patient, il est bon ; l'amour n'est pas envieux ; l'amour ne se vante pas, il n'est pas arrogant,

5 ne se comporte pas de manière inappropriée, ne recherche pas ses propres intérêts, n'est pas irrité, ne soupçonne pas le mal ;

6 ne se réjouit pas de l'injustice, mais se réjouit de la vérité ;

7 supporte tout, croit tout, espère tout, supporte tout.

8 L'amour ne finit jamais ; mais s'il y a des prophéties, elles seront anéanties ; s'il y a des langues, elles cesseront ; s'il y a du savoir, il disparaîtra ;

9 Car nous connaissons en partie, et nous prophétisons en partie ;

10 Mais quand ce qui est parfait viendra, alors ce qui est partiel sera détruit.

11 Quand j'étais un garçon, je pensais comme un garçon ; mais dès que je suis devenu un homme, j'ai mis fin aux choses de garçon.

12 Car maintenant nous voyons comme à travers un miroir dans l'obscurité, mais alors nous verrons face à face ; maintenant je connais en partie, mais alors je connaîtrai pleinement, tout comme je suis pleinement connu.

13 Restent donc maintenant la foi, l'espérance et l'amour, ces trois-là ; mais le plus grand d'entre eux est l'amour.

CHAPITRES - LIVRES

[I Co] ALEF CORINTYAH 14

1 Suivez l'amour ; et recherchent avec zèle les dons spirituels, mais surtout celui de prophétiser.

2 Car celui qui parle en langues ne parle pas aux hommes, mais au Créateur ; parce que personne ne le comprend ; car c'est dans l'esprit qu'il dit des mystères.

3 Mais celui qui prophétise parle aux hommes pour les édifier, les exhorter et les consoler.

4 Celui qui parle en langue s'édifie lui-même, mais celui qui prophétise édifie la Kehilah (l'église).

5 Maintenant, je veux que vous parliez tous des langues différentes, mais bien plus que prophétiser, car celui qui prophétise est plus grand que celui qui parle des langues

différentes, à moins qu'il n'intercède aussi pour que l'oholyao (la congrégation) reçoive l'édification.

6 Et maintenant, frères, si je viens vers vous en parlant une autre langue, que vous servira-t-elle si je ne vous parle clairement ni par révélation, ni par connaissance, ni par prophétie, ni par doctrine ?

7 Or, même les choses inanimées qui émettent du son, que ce soit la flûte ou la lyre, si elles ne forment pas des sons distincts, comment saura-t-on ce qui est joué sur la flûte ou la lyre ?

8 Car si la trompette sonne avec incertitude, qui se préparera au combat ?

9 De même vous aussi, si vous ne prononcez pas avec votre langue des paroles clairement intelligibles, comment comprendrez-vous ce qui est dit ? car vous serez comme si vous parliez à l'air.

10 Il existe, par exemple, de nombreuses sortes de voix dans le monde, et aucune d'entre elles n'est dénuée de sens.

11 C'est pourquoi si je ne connais pas le sens de la voix, je serai étranger à celui qui parle, et celui qui parle me sera étranger.

12 De même, vous aussi, puisque vous désirez des dons spirituels, cherchez à en abonder pour l'édification de l'oholyao (congrégation).

13 C'est pourquoi, que celui qui parle en langue prie pour qu'il l'interprète.

14 Car si je prie en langue, mon esprit prie, mais mon intelligence est infructueuse.

15 Alors, que dois-je faire ? Je prierai avec l'esprit, mais je prierai aussi avec l'intelligence ; Je chanterai avec l'esprit, mais je chanterai aussi avec l'intelligence.

16 Autrement, si vous bénissez par l'Esprit, comment celui qui occupe la place des ignorants dira-t-il l'amen de vos actions de grâces, puisqu'il ne sait pas ce que vous dites ?

17 Car certes, vous remerciez bien, mais l'autre n'est pas édifié.

18 Je remercie YAOHUUH, qui parle plus de langues que vous tous.

19 Pourtant, dans l'oholyao (congrégation), je préfère prononcer cinq mots dans mon entendement, afin de pouvoir aussi instruire les autres, plutôt que dix mille mots dans une autre langue.

20 Frères, ne soyez pas des enfants dans l'intelligence ; Mais soyez de petits enfants dans la méchanceté, mais des adultes dans la compréhension.

21 Il est écrit dans la Loi : Avec des hommes d'autres langues et avec des lèvres d'étrangers, je parlerai à ce peuple ; et même alors, ils ne m'écouteront pas, dit le Créateur.

22 Ainsi les différentes langues sont un signe, non pour ceux qui croient, mais pour ceux qui ne croient pas ; mais la prophétie n'est pas un signe pour les incroyants, mais pour les croyants.

23 Si donc toute l'assemblée se réunit en un seul lieu, et qu'ils parlent tous des langues différentes, et que des gens ignorants ou incrédules entrent, ne diront-ils pas que vous êtes fou ?

24 Mais si tous prophétisent, et qu'entre quelqu'un qui n'a pas cru ou qui n'est pas instruit, il est convaincu par tous, il est jugé par tous ;

25 les secrets de ton cœur se manifestent ; et ainsi, se prosternant sur son visage, il adorera le Créateur, déclarant que le Créateur est vraiment parmi vous.

26 Et alors, frères ? Lorsque vous vous réunissez, chacun de vous a un psaume, a une doctrine, a une révélation, a un langage, a une interprétation. Que tout soit fait pour l'édification.

27 Si quelqu'un parle en d'autres langues, que cela se fasse à deux, ou au plus à trois, et chacun à tour de rôle, et qu'un seul interprète.

28 Mais s'il n'y a pas d'interprète, tais-toi dans l'oholyao (congrégation) et parle à toi-même et au Créateur.

29 Et que les prophètes parlent, deux ou trois, et que les autres jugent.

30 Mais si quelque chose est révélé à quelqu'un d'autre qui est assis, que le premier se taise.

- 31 Car vous pourrez tous prophétiser, chacun à votre tour ; afin que tous puissent apprendre et que tous soient réconfortés ;
32 car les esprits des prophètes sont soumis aux prophètes ;
33 car le Créateur n'est pas un UL de confusion, mais de paix. Comme dans tous les oho-lyais des saints,
34 Les femmes doivent rester calmes pendant les réunions oholyao. Ils ne devraient pas participer aux discussions. Soyez soumis, comme l'exige la loi.
35 Si elles ont des questions à présenter, qu'elles le fassent en paix, comme elles le font avec leurs maris à la maison ; Il n'est pas approprié que les femmes s'exaltent dans les services oholyao.
36 La parole du Créateur est-elle venue de vous ? Ou est-elle venue juste pour toi ?
37 Si quelqu'un se considère comme prophète ou spirituel, qu'il reconnaisse que les choses que je vous écris sont des commandements du Créateur.
38 Mais si quelqu'un ignore cela, il sera ignoré.
39 C'est pourquoi, frères, cherchez sincèrement à prophétiser, et n'interdisez pas de parler en langues.
40 Mais que tout se fasse déceimment et avec ordre.

CHAPITRES - LIVRES

[I Co] ALEF CORINTYAH 15

- 1 Maintenant, je vous rappelle, frères, l'Évangile que je vous ai prêché ; que tu as aussi reçu et dans lequel tu persévères,
2 par lequel aussi vous êtes sauvés, si toutefois vous le gardez comme je vous l'ai déclaré ; si ce n'est que vous avez cru en vain.
3 Car je vous ai d'abord livré ce que j'ai aussi reçu : que hol'Mehushkyah est mort pour nos péchés selon les Écritures ;
4 qui a été enterré ; qui est ressuscité le troisième jour, selon les Écritures ;
5 qui apparut à Kaphos, puis aux douze ;
6 puis il apparut à la fois à plus de cinq cents frères, dont la plupart sont encore en vie, mais certains se sont déjà endormis ;
7 puis il apparut à Yah'kof/Jacques, puis à tous les apôtres ;
8 et enfin il m'est apparu aussi, comme à quelqu'un qui a fait une fausse couche.
9 Car je suis le moindre des apôtres, je ne suis même pas digne d'être appelé apôtre, parce que j'ai persécuté la Kehilah (église) du Créateur.
10 Mais par la grâce du Créateur, je suis ce que je suis ; et sa grâce envers moi n'a pas été vaine, mais j'ai travaillé beaucoup plus dur qu'eux tous ; mais pas moi, mais la grâce du Créateur qui est avec moi.
11 Ainsi, soit moi, soit eux, ainsi nous avons prêché et ainsi vous avez cru.
12 Or, s'il est prêché que la Hol'Mehushkyah est ressuscitée d'entre les morts, comment se fait-il que certains parmi vous disent qu'il n'y a pas de résurrection des morts ?
13 Mais s'il n'y a pas de résurrection des morts, hol'Mehushkyah n'a pas non plus été ressuscitée.
14 Et si Hol'Mehushkyah n'est pas ressuscité, alors notre prédication est vaine, et votre foi est aussi vaine.
15 Et ainsi nous sommes aussi considérés comme de faux témoins du Créateur qui a ressuscité hol'Mehushkyah, mais qu'il n'a pas ressuscité, si, en vérité, les morts ne sont pas ressuscités.
16 Car si les morts ne ressuscitent pas, hol'Mehushkyah non plus n'est pas ressuscitée.
17 Et si hol'Mehushkyah n'est pas ressuscité, votre foi est vaine et vous êtes toujours dans vos péchés.
18 C'est pourquoi aussi ceux qui dormaient à Hol'Mehushkyah sont perdus.

19 Si c'est seulement pour cette vie que nous espérons en hol'Mehushkyah, nous sommes de tous les hommes les plus à plaindre.

20 Mais en réalité Hol'Mehushkyah est ressuscité des morts, étant les prémices de ceux qui dorment.

21 Car, comme par un seul homme est venue la mort, de même par un seul homme est venue la résurrection des morts.

22 Car comme à Adan tous meurent, de même à hol'Mehushkyah tous revivront.

23 Mais chacun dans son ordre : hol'Mehushkyah les prémices, puis ceux qui sont de hol'Mehushkyah à son arrivée.

24 Alors la fin viendra quand il remettra le royaume au Créateur le Père, quand il aura détruit toute domination, toute autorité et toute puissance.

25 Car il doit régner jusqu'à ce qu'il ait mis tous ses ennemis sous ses pieds.

26 Or, le dernier ennemi à détruire, c'est la mort.

27 Car il est écrit : Il a mis toutes choses sous ses pieds. Mais quand il dit : Toutes choses lui sont soumises, il est clair que celui qui lui a soumis toutes choses est excepté.

28 Et lorsque toutes choses lui seront soumises, alors le Fils lui-même sera aussi soumis à celui qui lui a soumis toutes choses, afin que le Créateur soit tout en tous.

29 Sinon, que feront ceux qui sont baptisés pour les morts ? Si les morts ne sont pas du tout ressuscités, pourquoi les gens sont-ils baptisés pour eux ?

30 Et pourquoi nous exposons-nous aussi tout le temps à des dangers ?

31 Je vous déclare, frères, par la gloire que j'ai de vous dans hol'Mehushkyah Yaohu' shua notre Créateur, que je meurs chaque jour.

32 Si, en tant qu'homme, j'ai combattu contre des bêtes sauvages à Éphèse, quel profit cela m'a-t-il apporté ? Si les morts ne ressuscitent pas, mangeons et buvons, car demain nous mourrons.

33 Ne vous y trompez pas. Les mauvaises compagnies corrompent les bonnes mœurs.

34 Réveillez-vous dans la justice et ne péchez plus ; parce que certains n'ont toujours aucune connaissance du Créateur ; Je dis cela à votre honte.

35 Mais quelqu'un dira : Comment ressuscite-t-on les morts ? et quelle qualité de corps ont-ils ?

36 Insensé ! ce que vous semez ne vivifie que s'il meurt d'abord.

37 Et quand vous semez, vous ne semez pas le corps qui doit naître, mais le simple grain, comme le blé, ou toute autre graine.

38 Mais le Créateur lui donne un corps comme il lui plaît, et chaque graine a son propre corps.

39 Toute chair n'est pas la même chair ; Mais la chair des hommes est une, la chair des animaux en est une autre, la chair des oiseaux en est une autre et la chair des poissons en est une autre.

40 Il y a aussi des corps célestes et des corps terrestres, mais l'un est la gloire du céleste et l'autre celui de la terre.

41 L'un est la gloire du soleil, un autre la gloire de la lune, et un autre la gloire des étoiles ; car une étoile diffère en gloire d'une autre étoile.

42 Ainsi en est-il de la résurrection, il est ressuscité dans l'incorruption.

43 Il est semé dans la honte, il ressuscite dans la gloire. On le sème en faiblesse, on le lève en puissance.

44 Un corps animal est semé, un corps spirituel est élevé. S'il existe un corps animal, il existe aussi un corps spirituel.

45 Ainsi il est aussi écrit : Le premier homme, Adan, devint vie vivante ; le dernier Adan, esprit vivifiant.

46 Mais le spirituel n'est pas premier, mais l'animal ; puis le spirituel.

47 Le premier homme, étant de la terre, est terrestre ; le deuxième homme vient du ciel.

48 Tel est le pays, tel est le pays ; et comme le céleste, ainsi est le céleste.

49 Et de même que nous avons porté l'image du terrestre, nous porterons aussi l'image du céleste.

50 Une chose que je vous assure, frères : c'est qu'un corps physique, de chair et de sang (charnel), ne peut pas entrer dans le royaume d'UL. Nos corps mortels n'ont pas une nature qui leur permet de vivre éternellement.

51 Voici, je vous raconte un mystère : nous ne dormirons pas tous, mais nous serons tous changés,

52 en un instant, en un clin d'œil, au son de la dernière trompette ; car la trompette sonnera, et les morts ressusciteront incorruptibles, et nous serons changés.

53 Car ce corruptible doit revêtir l'incorruptibilité, et ce mortel doit revêtir l'immortalité.

54 Mais quand ce corruptible revêtira l'incorruptibilité, et que ce mortel revêtira l'immortalité, alors s'accomplira la parole qui est écrite : La mort est engloutie dans la victoire.

55 Où, ô mort, est ta victoire ? Où est ton aiguillon, ô mort ?

56 L'aiguillon de la mort, c'est le péché, et la force du péché, c'est la Loi.

57 Mais grâce soit au Créateur qui nous donne la victoire par l'intermédiaire de notre Créateur Yaohu'shua hol'Me-hushkyah.

58 C'est pourquoi, mes frères bien-aimés, soyez fermes et inébranlables, toujours abondants dans l'œuvre du Créateur, sachant que votre travail n'est pas vain dans le Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[I Co] ALEF CORINTYAH 16

1 Quant à la collecte pour les saints, faites aussi ce que j'ai ordonné aux oholyais de Galilée.

2 Le premier jour de la semaine, chacun de vous mettra de côté ce qu'il pourra, comme il a prospéré, en le mettant de côté, afin qu'il n'y ait pas de collecte à mon arrivée.

3 Et quand il sera arrivé, j'enverrai ceux que vous approuverez par lettre apporter votre cadeau à Yashua'oleym ;

4 mais si cela vaut la peine que j'y aille aussi, ils m'accompagneront.

5 Mais je viendrai vers vous après avoir traversé la Macédoine, car je dois passer par la Macédoine ;

6 et peut-être que je resterai quelque temps avec toi, ou même passerai l'hiver, afin que tu puisses me guider partout où j'irai.

7 Car je ne veux pas vous voir juste en passant cette fois, mais j'espère rester avec vous pendant un moment, si le Créateur le permet.

8 Mais je resterai à Éphèse jusqu'à la Pentecôte ;

9 parce qu'une porte grande et efficace m'a été ouverte ; et les opposants sont nombreux.

10 Maintenant, si Yahtan s'en va, veillez à ce qu'il soit sans crainte parmi vous ; parce qu'il travaille à l'œuvre du Créateur, comme moi aussi,

11 Que personne donc ne le méprise ; mais guide-le en paix, afin qu'il vienne à moi, car je l'attends avec ses frères.

12 Quant à mon frère Apollon, je l'ai beaucoup prié d'aller chez toi avec ses frères ; mais je ne voulais en aucun cas y aller maintenant ; Cependant, il partira lorsqu'une bonne opportunité se présentera.

13 Veillez, demeurez fermes dans la foi, comportez-vous virilement, soyez forts.

14 Que toutes vos œuvres soient faites avec amour.

15 Maintenant, je vous en supplie, frères, car vous savez que la famille de Stéphanas est les prémices de l'Achaïe, et qu'elle s'est consacrée au ministère des saints.

16 Soumettez-vous aussi à ceux-là, ainsi qu'à tous ceux qui aident à l'œuvre et aux travaux.

17 Je me réjouis de l'arrivée de Stéphanas, de Fortunatus et d'Achaïcus ; car cela a suppléé à ce qui me manquait de votre part.

18 Parce qu'ils ont rafraîchi mon esprit ainsi que le vôtre. Reconnaissez-les, alors.

19 Les saints d'Asie vous saluent. Ils vous saluent affectueusement dans le Créateur, Aquila et Prisca, avec l'oholyao (congrégation) qui est chez eux.

20 Tous les frères vous saluent. Saluez-vous les uns les autres avec un saint baiser.

21 Cette salutation est de ma propre écriture, Sha'ul.

22 Si quelqu'un n'aime pas le Créateur, qu'il soit maudit ! Maranata.

23 La grâce du Créateur Yaohu'shua soit avec vous.

24 Mon amour soit avec vous tous pendant hol'Mehushkyah Yaohu'shua.

CHAPITRES - LIVRES



2E CORINTHIENS/CEUX DE CORINTYAH – PARI

INDEX des livres [Chapitres]

01 02 03 04 05 06 07 08 09 dix 11 12 13

[II Co] PARI CORINTYAH 1

1 Sha'ul, apôtre de hol'Mehushkyah Yaohu'shua par la volonté du Créateur, et frère Yah'tan, à la Kehilah (église) du Créateur qui est à Corinthe, avec tous les saints qui sont dans toute l'Achaïe :

2 Grâce à toi, et paix de la part d'UL'HIM, notre Père, et de la part du Créateur Yaohu'shua hol'Me-hushkyah.

3 Béni soit UL'HIM et Père de notre Créateur Yaohu'shua hol'Mehushkyah, le Père des miséricordes et le Créateur de toute consolation,

4 qui nous console dans toutes nos difficultés, afin que nous puissions aussi consoler ceux qui sont dans une situation difficile, grâce à la consolation avec laquelle nous sommes nous-mêmes consolés par le Créateur.

5 Car, de même que les afflictions de Hol'Mehushkyah débordent sur nous, ainsi aussi à travers Hol'Mehushkyah notre consolation déborde.

6 Mais si nous sommes affligés, c'est pour votre consolation et votre salut ; ou, si nous sommes consolés, car votre consolation est celle qui s'obtient en endurant patiemment les mêmes afflictions que nous souffrons également ;

7 et notre espérance à votre égard est ferme, sachant que, de même que vous avez part aux afflictions, vous aurez aussi part à la consolation.

8 Car nous ne voulons pas, frères, que vous ignoriez la tribulation qui nous est arrivée en Asie, car nous avons été opprimés au-delà de nos forces, au point que nous avons désespéré même de la vie ;

9 C'est pourquoi nous avions déjà en nous-mêmes la sentence de mort, afin que nous ne nous confiions pas en nous-mêmes, mais en le Créateur, qui ressuscite les morts ;

10 qui nous a délivrés d'une mort si horrible, et qui nous délivrera ; en qui nous espérons nous délivrera aussi,

11 Vous nous aidez aussi par des prières pour nous, afin que, à cause de la faveur que beaucoup de gens nous ont témoignée, des remerciements nous soient aussi rendus par beaucoup.

12 Car ceci est notre gloire : le témoignage de notre conscience, que dans la sainteté et la sincérité du Créateur, non dans la sagesse charnelle, mais dans la grâce du Créateur, nous avons vécu dans le monde, et spécialement par rapport à toi.

13 Car nous ne vous écrivons rien d'autre que ce que vous lisez, ou même reconnaissez ; et j'espère que vous les reconnaîtrez aussi jusqu'à la fin ;

14 Tout comme vous nous avez reconnus en partie, qui sommes votre gloire, ainsi vous serez à nous au jour du Créateur Yaohu'shua.

15 Et dans cette confiance, j'ai voulu d'abord venir vers vous, afin que vous receviez un second bénéfice ;

16 et par toi il passera en Macédoine, et de Macédoine il reviendra vers toi, et par toi il sera envoyé à Yaohu'dah.

17 Or, en délibérant sur cela, ai-je agi à la légère ? ou ce que je délibère, je le fais selon la chair, afin qu'il y ait oui, oui et non en moi ?

18 Mais comme le Créateur est fidèle, notre parole ne vous est pas oui et non,

19 parce que le Fils d'UL'HIM, hol'Mehushkyah Yaohu'shua, qui a été prêché parmi vous par nous, c'est-à-dire par moi, Silvain et Yah'tan, n'était ni oui ni non ; Mais il y avait.

20 Car autant que soient les promesses du Créateur, en Lui est oui ; c'est donc par lui l'amen, à la gloire du Créateur à travers nous.

21 Mais celui qui nous a établis avec toi à Hol'Mehushkyah et qui nous a oints, est le Créateur,

22 qui nous a aussi scellés et nous a donné l'Esprit dans nos cœurs en gage.

23 Maintenant, j'en prends à témoin le Créateur sur ma vie, que c'est pour vous épargner que je n'ai plus été à Corinthe ;

24 non pas que nous dominions sur votre foi, mais nous collaborons à votre joie ; car c'est par la foi que vous êtes établis.

CHAPITRES - LIVRES

[II Co] PARI CORINTYAH 2

1 Mais j'ai décidé en moi-même que je ne viendrais plus vers toi avec tristesse.

2 Car si je vous attriste, qui donc me rend heureux, sinon celui que j'attriste ?

3 Et j'ai écrit cela précisément, afin qu'à mon arrivée, je n'éprouve pas de tristesse de la part de ceux qui devraient se réjouir ; confiant en vous tous, que ma joie est celle de vous tous.

4 Car dans beaucoup de tribulations et d'angoisse de cœur, je vous ai écrit avec beaucoup de larmes, non pour que vous soyez attristés, mais pour que vous connaissiez l'amour que j'ai abondamment pour vous.

5 Or, si quelqu'un a causé de la tristesse, ce n'est pas à moi qu'il a causé de la tristesse, mais en partie (pour ne pas être trop dur) à vous tous.

6 Cette réprimande faite par la majorité est suffisante pour ce type.

7 C'est pourquoi, au contraire, tu dois d'abord lui pardonner et le reconforter, afin qu'il ne soit pas dévoré par une tristesse excessive.

8 C'est pourquoi je te supplie de lui confirmer ton amour.

9 C'est donc aussi pour cela que j'ai écrit, pour savoir par cette épreuve si vous êtes obéissants en toutes choses.

10 Et quiconque à qui vous pardonnez quelque chose, j'ai aussi pardonné ce que j'ai pardonné, si quelque chose, je vous ai pardonné à cause de vous en présence de hol'Mehushkyah, afin que *Satan* ne profite pas de nous ;

11 parce que nous n'ignorons pas leurs machinations.

12 Or, lorsque je suis venu à Troas pour prêcher l'évangile de hol'Mehushkyah, et lorsqu'une porte m'a été ouverte dans le Créateur,

13 Je n'avais pas de repos dans mon esprit, parce que je n'y trouvais pas frère Teitus ; mais, leur faisant mes adieux, je partis pour la Macédoine.

14 Mais merci au Créateur qui dans hol'Mehushkyah nous conduit toujours en triomphe, et à travers nous diffuse partout le parfum de sa connaissance ;

15 parce que pour le Créateur nous sommes un parfum de hol'Mehushkyah, chez ceux qui sont sauvés et chez ceux qui sont perdus.

16 Pour certains, en effet, l'odeur de la mort mène à la mort ; mais pour d'autres, ça sent la vie pour la vie. Et qui est apte à faire ces choses ?

17 Car nous ne sommes pas des falsificateurs de la parole du Créateur, comme tant d'autres ; mais c'est avec sincérité, c'est de la part du Créateur et en présence d'UL'HIM lui-même que, en hol'Mehushkyah, nous parlons.

CHAPITRES - LIVRES

[II Co] PARI CORINTYAH 3

1 Est-ce qu'on recommence à se recommander ? Ou peut-être avons-nous besoin, comme certains, de lettres de recommandation pour vous, ou de votre part ?

2 Tu es notre lettre, écrite dans nos cœurs, connue et lue de tous les hommes, 3 étant manifeste comme la lettre de hol'Mehushkyah, administrée par nous et écrite, non avec de l'encre, mais avec l'Esprit du Créateur vivant, non sur des tables de pierre, mais sur des tables de chair du cœur.

4 Et c'est par hol'Mehushkyah que nous avons une telle confiance dans le Créateur ; 5 non pas que nous soyons capables, par nous-mêmes, de penser n'importe quoi, comme par nous-mêmes ; mais notre capacité vient du Créateur,

6 qui nous a aussi permis d'être ministres d'une nouvelle alliance, non de la lettre, mais de l'esprit ; car la lettre tue, mais l'esprit donne la vie.

7 Or, si le ministère de la mort, écrit en lettres sur des pierres, est venu en gloire, de sorte que les fils de Yaoshor'ul ne pouvaient pas fixer leurs yeux sur le visage de Mehu'shua, à cause de la gloire de son visage, qui s'il s'estompait,

8 Comment le ministère de l'Esprit ne sera-t-il pas d'une plus grande gloire ?

9 Car si le ministère de la condamnation avait de la gloire, le ministère de la justice surpasse de loin en gloire.

10 Car en effet, ce qui a été rendu glorieux ne l'est pas en comparaison de la gloire surpassée.

11 Car si ce qui a disparu était glorieux, ce qui reste est bien plus glorieux.

12 C'est pourquoi, ayant une telle espérance, nous usons d'une grande audace en parlant.

13 Et nous ne sommes pas comme Mehu'shua, qui avait un voile sur son visage, afin que les enfants de Yaoshor'ul ne disparaissent pas ;

14 mais leur compréhension s'est endurcie. Car jusqu'à ce jour, lors de la lecture de l'ancienne alliance, le même voile demeure, sans qu'il leur soit révélé qu'à hol'Mehushkyah il est aboli ;

15 oui, même jusqu'à ce jour, chaque fois qu'on lit Mehu'shua, un voile est placé sur leur cœur.

16 Mais lorsque l'un d'eux se tourne vers le Créateur, le voile lui est ôté.

17 Or le Créateur, c'est l'Esprit ; et là où est le Créateur, en esprit (rukhah) il y a la liberté.

18 Mais nous tous, le visage découvert, contemplant comme dans un miroir la gloire du Créateur, sommes transformés de gloire en gloire en la même image de Lui, en esprit (rukhah).

CHAPITRES - LIVRES

[II Co] PARI CORINTYAH 4

1 C'est pourquoi, ayant ce ministère, même si nous avons obtenu miséricorde, nous ne nous lassons pas ;
2 au contraire, nous rejetons les choses cachées, qui sont honteuses, sans marcher dans la ruse, ni falsifier la parole du Créateur ; mais par la manifestation de la vérité nous nous recommandons à la conscience de tous les hommes devant YAOHUH.
3 Mais si notre Évangile est encore caché, il est caché chez ceux qui sont perdus,
4 dans lequel l'idole de ce siècle a aveuglé l'esprit de ceux qui ont mécré, de sorte que la lumière de l'évangile de la gloire de hol'Mehushkyah, qui est l'image du Créateur, ne leur brille pas.
5 Car nous ne prêchons pas nous-mêmes, mais hol'Mehushkyah Yaohu'shua en tant que Créateur ; et nous-mêmes, vos serviteurs, à cause de Yaohu'shua.
6 Car le Créateur, qui a dit : La lumière brillera des ténèbres, est celui qui a brillé dans nos cœurs, pour éclairer la connaissance de la gloire du Créateur face à hol'Mehushkyah.
7 Mais nous avons ce trésor dans des vases de terre, de sorte que l'excellence de la puissance appartient au Créateur et non à nous.
8 Nous sommes troublés de toutes manières, mais non affligés ; perplexe, mais pas désespéré ;
9 persécutés, mais pas impuissants; abattu mais non détruit;
10 portant toujours dans le corps la mort de Yaohu'shua, afin que la vie de Yaohu'shua puisse aussi se manifester dans nos corps ;
11 Car nous qui vivons, nous sommes toujours livrés à la mort à cause de Yaohu'shua, afin que la vie de Yaohu'shua puisse aussi se manifester dans notre chair mortelle.
12 Ainsi la mort agit en nous, mais la vie en vous.
13 Or, nous avons le même esprit de foi, comme il est écrit : J'ai cru, c'est pourquoi j'ai parlé ; nous croyons aussi, donc nous parlons aussi,
14 sachant que celui qui a suscité le Créateur Yaohu'shua nous suscitera avec Yaohu'shua et nous présentera avec toi.
15 Car tout est pour vous, afin que la grâce, multipliée par la multitude, fasse abonder les actions de grâces à la gloire du Créateur.
16 C'est pourquoi nous ne nous lassons pas ; mais même si notre homme extérieur dépérit, l'homme intérieur se renouvelle de jour en jour.
17 Car notre légère affliction, qui est momentanée, produit pour nous de plus en plus abondamment un poids éternel de gloire ;
18 nous ne regardons pas aux choses qu'on voit, mais à celles qu'on ne voit pas ; car ceux qui sont visibles sont temporels, tandis que ceux qui sont invisibles sont éternels.

CHAPITRES - LIVRES

[II Co] PARI CORINTYAH 5

1 Car nous savons que si notre maison terrestre de ce tabernacle était détruite, nous avons un édifice venant du Créateur, une maison non bâtie de main d'homme, éternelle dans les cieux.
2 Car dans ce tabernacle nous gémissons, désirant être revêtus de notre demeure qui vient du ciel,
3 si, étant habillés, nous ne sommes pas trouvés nus.
4 Car en effet, nous qui sommes dans ce tabernacle, gémissons, opprimés, parce que nous ne voulons pas nous déshabiller, mais plutôt nous vêtir, afin que ce qui est mortel soit absorbé dans la vie.
5 Or, c'est précisément à cela que nous a préparés le Créateur, qui nous a donné l'Esprit comme gage.
6 C'est pourquoi nous avons toujours bon courage, sachant que pendant que nous sommes présents dans le corps, nous sommes absents du Créateur.
7 (parce que nous marchons par la foi, et non par la vue) ;

8 nous avons bon courage, mais nous désirons plutôt être absents de ce corps, être présents auprès du Créateur.

9 C'est pourquoi nous nous efforçons aussi de lui plaire, qu'il soit présent ou absent.

10 Car il est nécessaire que nous soyons tous manifestés devant le tribunal de hol'Mehushkyah, afin que chacun reçoive ce qu'il a fait dans le corps, selon ce qu'il a fait, soit bien, soit mal.

11 C'est pourquoi, connaissant la crainte du Créateur, nous cherchons à persuader les hommes ; mais nous sommes déjà manifestés au Créateur, et j'espère que dans vos consciences nous sommes également manifestés.

12 Nous ne vous recommandons plus nous-mêmes, mais nous vous donnons l'occasion de vous vanter à cause de nous, afin que vous ayez une réponse pour ceux qui se vantent en apparence et non dans le cœur.

13 Car si nous devenons fous, c'est à cause du Créateur ; si nous conservons notre jugement, c'est pour vous.

14 Car l'amour de hol'Mehushkyah nous contraint, parce que nous jugeons ainsi : si un est mort pour tous, alors tous sont morts ;

15 et il est mort pour tous, afin que ceux qui vivent ne vivent plus pour eux-mêmes, mais pour celui qui est mort pour eux et est ressuscité.

16 C'est pourquoi désormais nous ne connaissons personne selon la chair ; et bien que nous ayons connu hol'Mehushkyah selon la chair, maintenant nous ne le connaissons plus de cette manière.

17 C'est pourquoi, si quelqu'un est en Hol'Mehushkyah, il est une nouvelle création ; les choses anciennes sont passées ; voici, tout est refait.

18 Mais toutes choses viennent du Créateur, qui nous a réconciliés avec lui par hol'Mehushkyah, et nous a confié le ministère de la réconciliation ;

19 car le Créateur était en hol'Mehushkyah réconciliant le monde avec lui-même, sans compter leurs transgressions contre les hommes ; et nous a chargé de la parole de réconciliation.

20 Nous sommes donc des ambassadeurs pour hol'Mehushkyah, comme si le Créateur vous exhortait à travers nous. Nous vous supplions donc, à travers hol'Mehushkyah, de vous réconcilier avec le Créateur.

21 Le Créateur a fait que celui qui ne connaissait pas le péché soit péché pour nous ; afin qu'en lui nous puissions devenir justice du Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[II Co] PARI CORINTYAH 6

1 Et nous, en coopération avec lui, vous exhortons également à ne pas recevoir la grâce du Créateur en vain ;

2 (car il dit : Au temps convenable, je t'ai écouté, et au jour du salut, je t'ai secouru ; voici maintenant le temps acceptable, voici maintenant le jour du salut) ;

3 ne nous donne aucune raison de nous offenser en quoi que ce soit, afin que notre ministère ne soit pas opprimé.

4 Tout d'abord, nous recommandant comme ministres du Créateur ; dans beaucoup de persévérance, dans les afflictions, dans les besoins, dans l'angoisse,

5 dans les flagellations, dans les prisons, dans les émeutes, dans les travaux, dans les veillées, dans le jeûne,

6 dans la pureté, dans la connaissance, dans la patience, dans la bonté, dans le Saint-Esprit, dans une charité sincère,

7 dans la parole de vérité, dans la puissance du Créateur, par les armes de la justice à droite et à gauche,

8 pour l'honneur et pour le déshonneur, pour la mauvaise réputation et pour la bonne réputation ; comme des trompeurs, mais vrais ;

9 comme inconnu mais bien connu ; comme celui qui meurt, et voici, nous vivons ; comme puni, mais pas tué ;

10 comme nous sommes affligés, mais toujours dans la joie ; comme pauvres, mais rendant beaucoup riches ; comme n'ayant rien, mais possédant tout.

11 Ô Corinthiens, notre bouche est ouverte vers vous, notre cœur est élargi !

12 Vous n'êtes pas confinés chez nous ; mais vous êtes confiné dans vos propres affections.

13 Maintenant, en récompense de cela (je parle comme des enfants), vous aussi vous grandirez.

14 Ne soyez pas sous un joug inégal avec les incroyants ; car quelle société a la justice avec l'injustice ? ou quelle communion y a-t-il entre la lumière et les ténèbres ?

15 Quelle harmonie y a-t-il entre hol'Mehushkyah et belial ? ou quelle part a le croyant avec l'incroyant ?

16 Et quel accord le sanctuaire du Créateur a-t-il avec les idoles ? Car nous sommes le sanctuaire du Créateur vivant, comme l'a dit le Créateur : j'habiterai en eux et je marcherai parmi eux ; et je serai leur UL et ils seront mon peuple.

17 Sortez donc du milieu d'eux et séparez-vous, dit le Créateur ; et ne touchez à rien d'impur, et je vous recevrai ;

18 et je serai pour vous un Père, et vous serez mes fils et mes filles, dit l'UL, Tout-Puissant.

CHAPITRES - LIVRES

[II Co] PARI CORINTYAH 7

1 Maintenant, bien-aimés, puisque nous avons ces promesses, purifions-nous de toute souillure de la chair et de l'esprit, perfectionnant la sainteté dans la crainte du Créateur.

2 Recevez-nous dans vos cœurs ; Nous n'avons fait d'injustice à personne, nous n'avons corrompu personne, nous n'avons exploité personne.

3 Je ne dis pas cela pour vous condamner, car j'ai déjà déclaré que vous êtes dans nos cœurs pour mourir ensemble et vivre ensemble.

4 Grande est mon ouverture envers toi, et je me vante grandement de toi ; Je suis plein de consolation, débordant de joie dans toutes nos tribulations.

5 Car même lorsque nous sommes arrivés en Macédoine, notre chair n'a eu aucun repos ; avant, nous étions troublés en tout : luttés extérieures, peurs intérieures.

6 Mais le Créateur, qui console les abattus, nous a réconfortés avec la venue de Teitus ;

7 et non seulement par son arrivée, mais aussi par la consolation avec laquelle il a été consolé à votre sujet, tandis qu'il nous a parlé de vos salutations, de vos pleurs, de votre zèle pour moi, de sorte que je me suis réjoui encore davantage.

8 Car même si je vous ai affligé par ma lettre, je ne le regrette pas ; même si je l'avais déjà regretté (car je vois que cette lettre vous a attristé, même pour une courte période),

9 Maintenant, je me réjouis, non pas parce que vous avez été attristés, mais parce que vous avez été amenés à vous repentir ; car selon le Créateur, vous avez été attristés, afin que par nous vous ne souffriez de mal en rien.

10 Car la tristesse selon le Créateur produit la repentance qui conduit au salut, qui n'apporte pas de regret ; mais la tristesse du monde produit la mort.

11 Car voyez combien de soucis cette chose même, votre affliction selon le Créateur, n'a pas produit en vous ! oui, quelle légitime défense, quelle indignation, quelle peur, quel désir, quel zèle, quelle vengeance ! De toutes les manières, vous avez prouvé votre innocence dans cette affaire.

12 C'est pourquoi, même si je vous ai écrit, ce n'était pas à cause de celui qui a fait le mal, ni à cause de celui qui l'a souffert, mais afin que votre grand souci pour nous soit manifesté devant YAHUH.

13 C'est pourquoi nous avons été consolés. Et pour notre consolation, nous nous réjouissons encore plus de la joie de Teitus, car son esprit a été recréé par vous tous.

14 Car si je me suis vanté de vous en quelque chose à son égard, je n'en ai pas eu honte; mais comme nous vous avons tout dit avec vérité, de même les louanges que nous vous avons faites à Teitus ont été trouvées vraies.

15 Et sa profonde affection pour vous est plus abondante, se souvenant de votre obéissance à tous et de la façon dont vous l'avez reçu avec crainte et tremblement.

16 Je me réjouis parce que j'ai confiance en toi en tout.

CHAPITRES - LIVRES

[II Co] PARI CORINTYAH 8

1 Aussi, frères, nous vous faisons connaître la grâce du Créateur qui a été donnée aux oholyais de Macédoine ;

2 comment, dans de nombreuses épreuves de tribulation, l'abondance de sa joie et sa profonde pauvreté abondaient dans les richesses de sa générosité.

3 Car je leur rends témoignage que selon leurs moyens, et même au-dessus de leurs moyens, ils ont donné volontairement,

4 nous demandant, avec une grande gratitude, le privilège de participer à ce service en faveur des saints ;

5 et non seulement ils ont fait ce que nous attendions, mais d'abord ils se sont livrés au Créateur, et à nous par la volonté du Créateur ;

6 C'est pourquoi nous avons exhorté Teitus à achever cette grâce parmi vous, comme il l'avait commencé auparavant.

7 Maintenant, comme vous abondez en toutes choses : en foi, en parole, en connaissance, en tout zèle, en votre amour envers nous, veillez à ce que vous aussi abondiez en cette grâce.

8 Je ne dis pas cela comme quelqu'un qui commande, mais pour prouver, par le zèle des autres, la sincérité de ton amour ;

9 Car vous connaissez la grâce de notre Créateur Yaohu'shua hol'Mehushkyah, qui, bien qu'il fût riche, est devenu pauvre à cause de vous, afin que par sa pauvreté vous deveniez riches.

10 Et en ceci je donne mon opinion ; car cela vous convient, à vous qui avez commencé, depuis l'année dernière, non seulement à participer mais à vouloir ;

11 Maintenant donc, achevez l'œuvre, afin que, comme il y avait de la disponibilité dans la volonté, il y ait aussi un accomplissement selon ce que vous avez.

12 Car si l'on est disposé, cela est agréable selon ce qu'on a, et non selon ce qu'on n'a pas.

13 Car je ne dis pas cela pour qu'il y ait du soulagement pour les autres et des difficultés pour vous,

14 mais afin qu'il y ait égalité, en suppléant dans ce temps présent au manque des autres par votre abondance, afin que leur abondance supplée aussi à votre manque, et qu'ainsi il y ait égalité ;

15 selon qu'il est écrit : Celui qui avait amassé beaucoup n'en avait plus ; et celui qui avait ramassé peu n'en manquait pas.

16 Mais grâce soit à YAOHUH, qui a mis le même souci pour toi dans le cœur de Teitus ;

17, c'est pourquoi il a accepté notre exhortation; mais étant extrêmement zélé, c'est de son plein gré qu'il est venu vers vous.

18 Et avec lui Nous avons envoyé le frère dont la louange dans l'Évangile s'est répandue dans tous les oholyais ;

19 et pas seulement cela, mais il a aussi été choisi par les oholyais pour être notre compagnon de voyage concernant cette grâce que nous dispensons pour la gloire du Créateur et pour prouver notre bonne volonté ;

20 empêchant ainsi que quiconque nous fasse des reproches au sujet de cette abondance que nous administrons ;

21 car nous prenons soin de ce qui est honnête, non seulement devant YAOHUH, mais aussi devant les hommes.

22 Avec eux, nous avons aussi envoyé un autre de nos frères, que nous avons souvent éprouvé et dans beaucoup de domaines comme étant zélé, mais maintenant encore plus zélé à cause de la grande confiance qu'il a en vous.

23 Quant à Teitus, il est mon compagnon et ton collaborateur ; quant à nos frères, ils sont les messagers des oholyais, gloire de hol'Mehushkyah.

24 Montre-leur donc, devant les oholyais, la preuve de ton amour et de notre gloire envers toi.

CHAPITRES - LIVRES

[II Co] PARI CORINTYA 9

1 Car concernant le ministère qui est accompli en faveur des saints, je n'ai pas besoin d'écrire ;

2 Car je connais votre disponibilité, parce que je me vante de vous devant les Macédoniens, en disant que l'Achaïe est prête depuis l'année dernière ; et votre zèle en a stimulé beaucoup.

3 Mais j'ai envoyé ces frères, afin que, sur ce point particulier, notre louange à votre égard ne devienne pas vaine ; pour que, comme je l'ai dit, vous soyez prêt,

4 de sorte que si quelques Macédoniens viennent avec moi et vous trouvent disparus, nous (sans parler de vous) serons honteux de cette confiance.

5 C'est pourquoi j'ai cru nécessaire d'exhorter ces frères à aller de l'avant vers vous et à préparer d'avance votre bonté, qui a déjà été promise depuis quelque temps, afin qu'elle soit prête comme une bonté et non comme une extorsion.

6 Mais voici ce que je dis : celui qui sème peu récoltera aussi peu ; et celui qui sème abondamment moissonnera abondamment,

7 Chacun doit contribuer comme il l'a décidé dans son cœur ; ni avec tristesse, ni par embarras ; parce que le Créateur aime celui qui donne avec joie.

8 Et le Créateur est capable de vous faire abonder toute grâce, afin que, ayant toujours toute suffisance en toutes choses, vous puissiez abonder en toute bonne œuvre ;

9 comme il est écrit : Il a dispersé, il a donné aux pauvres ; sa justice dure à jamais.

10 Or, celui qui donne de la semence au semeur et du pain à manger donnera et multipliera aussi vos semailles et augmentera les fruits de votre justice.

11 alors que tu es riche de tout pour toute libéralité, qui pour nous revient en action de grâce à YAOHUH.

12 Car le ministère de ce service répond non seulement aux besoins des saints, mais déborde également de nombreuses actions de grâces envers YAOHUH ;

13-14 voyant comment, dans la preuve de ce ministère, ils glorifient l'UL par la soumission que vous confessez à son évangile, et par la libéralité de votre contribution envers eux et envers tous ; tandis qu'eux, en priant pour vous, démontrent l'affection ardente qu'ils ont pour vous, à cause de la grâce surabondante du Créateur qui est en vous.

15 Merci à YAOHUH pour son don ineffable.

CHAPITRES - LIVRES

[II Co] PARI CORINTYAH 10

1 Maintenant, moi-même, Sha'ul, je vous implore pour la douceur et la bonté de hol'Mehushkyah, moi qui, en effet, lorsque je suis présent parmi vous, je suis humble, mais lorsqu'il est absent, audacieux envers vous ;

2 oui, je vous en supplie, lorsque je suis présent, je ne me sens pas obligé d'user, avec confiance, de l'audace que j'espère avoir envers certains qui nous jugent comme si nous marchions selon la chair.

3 Car, même si nous marchons dans la chair, nous ne combattons pas selon la chair,

4 car les armes de notre guerre ne sont pas charnelles, mais puissantes par le Créateur pour abattre les forteresses ;

5 démolir les raisonnements et tout rempart qui s'oppose à la connaissance du Créateur, et emmener toute pensée captive à l'obéissance à hol'Mehushkyah ;

6 et être prêt à venger toute désobéissance lorsque ton obéissance sera accomplie.

7 Vous regardez les choses selon leur apparence. Si quelqu'un croit qu'il est de hol'Mehushkyah, qu'il réfléchisse à nouveau avec lui-même, que tout comme il est de hol'Mehu-shkyah, nous le sommes aussi.

8 Car même si je me vante un peu plus de notre autorité, que le Créateur nous a donnée pour l'édification et non pour votre destruction, je n'aurai pas honte ;

9 afin que je n'aie pas l'air de vouloir vous intimider par des lettres.

10 Car on dit : Ses lettres sont graves et fortes, mais sa présence corporelle est faible et son discours méprisable.

11 Considérez ceci : de même que nous parlons par lettres, étant absents, ainsi serons-nous en train d'agir, étant présents,

12 car nous n'osons pas nous compter nous-mêmes, ni nous comparer à certains qui se louent eux-mêmes ; mais ceux-là, se mesurant à eux-mêmes et se comparant à eux-mêmes, sont sans compréhension.

13 Mais nous ne nous glorifions pas au-delà de toute mesure, mais selon la mesure de la mesure que le Créateur nous a assignée pour vous atteindre ;

14 parce que nous ne nous étendons pas au-delà de ce qui convient, comme si nous ne vous atteignons pas, car nous vous avons aussi atteint dans l'évangile de hol'Mehushkyah,

15 ne pas se vanter outre mesure des œuvres d'autrui ; mais ayant l'espérance qu'à mesure que votre foi grandit, nous deviendrons de plus en plus grands parmi vous, selon notre mesure,

16 pour annoncer l'Évangile dans des lieux au-delà de vous, et non dans le domaine d'autrui, afin de ne pas vous vanter de ce qui est déjà préparé.

17 Mais que celui qui se vante se vante du Créateur.

18 Car ce n'est pas celui qui se recommande lui-même qui est approuvé, mais celui que le Créateur recommande.

CHAPITRES - LIVRES

[II Co] PARI CORINTYAH 11

1 Je voudrais que tu me supportes un peu dans ma folie ! Oui, supporte-moi encore.

2 Car je suis jaloux pour vous de la jalousie du Créateur ; car je t'ai fiancée à un seul mari, hol'Mehushkyah, pour te présenter à lui comme une vierge pure.

3 Mais je crains que, tout comme le serpent a trompé Khav'yah/Eve avec sa ruse, ainsi votre compréhension ne soit d'une manière ou d'une autre corrompue et ne s'écarte de la simplicité et de la pureté qui sont dans hol'Mehushkyah.

4 Car si quelqu'un vient vous prêcher un autre Yahweh que nous n'avons pas prêché, ou si vous recevez un autre esprit que vous n'avez pas reçu, ou un autre évangile que vous n'avez pas embrassé, vous le supportez de bonne grâce !

5 Maintenant, je considère que je n'ai été en rien inférieur aux apôtres les plus excellents.

6 Car, bien que je sois grossier en parole, je ne le suis pas en connaissance ; au contraire, nous vous l'avons démontré de toutes les manières.

7 Ai-je péché en m'humiliant pour que vous soyez élevés, parce que je vous ai prêché gratuitement l'évangile du Créateur ?

8 J'ai volé à d'autres mes saintes, en recevant d'eux un salaire, pour te servir ;

9 et lorsque j'étais parmi vous et que j'étais dans le besoin, je n'étais à charge pour personne ; car les frères, lorsqu'ils venaient de Macédoine, pourvoient à mes besoins ; et en toutes choses je me suis gardé et je me garderai encore de vous être à charge.

10 Comme la vérité de Hol'Mehushkyah est en moi, la gloire ne me sera pas enlevée dans les régions d'Achaïe.

11 Pourquoi ? Est-ce parce que je ne t'aime pas ? le Créateur le sait.

12 Or, ce que je fais et ce que je ferai, c'est couper l'opportunité à ceux qui recherchent l'opportunité ; afin que dans les choses dont ils se vantent, ils puissent être trouvés comme nous.

13 Car tels sont de faux apôtres, des ouvriers trompeurs, se déguisant en apôtres de Hol'Mehushkyah.

14 Et ce n'est pas étonnant, car *Satan lui-même* se déguise en Molaok/Ange de lumière.

15 Ce n'est donc pas grand-chose que ses ministres se déguisent aussi en ministres de justice ; dont la fin sera selon leurs œuvres.

16 Je le dis encore : que personne ne me prenne pour un insensé ; Mais si vous le pensez, recevez-moi comme un insensé, afin que moi aussi je puisse me vanter un peu.

17 Ce que je dis, je ne le dis pas selon le Créateur, mais comme par folie, dans cette confiance de vantardise.

18 Puisque beaucoup se vantent selon la chair, moi aussi je me glorifierai.

19 Car, bien que vous soyez sage, vous tolérez les insensés de bonne grâce.

20 Car si quelqu'un vous asservit, si quelqu'un vous dévore, si quelqu'un vous escroque, si quelqu'un s'enorgueillit, si quelqu'un vous frappe au visage, vous le supporterez.

21 Je parle avec honte, comme si nous étions faibles ; mais dans ce en quoi on est audacieux, je parle bêtement, je suis aussi audacieux.

22 Sont-ils des Hébreux ? moi aussi; Sont-ils des Yaoshorul'ites ? moi aussi; Sont-ils des descendants d'Abrul'han ? moi aussi;

23 sont des ministres de Hol'Mehushkyah ? Je parle comme hors de moi, et plus encore ; dans beaucoup plus de travail ; dans les prisons, bien plus encore ; dans des cils sans mesure ; en danger de mort à plusieurs reprises ;

24 des Juifs, j'ai reçu cinq fois quarante coups moins un.

25 Trois fois j'ai été battu à coups de verges, une fois j'ai été lapidé, trois fois j'ai fait naufrage, une nuit et un jour j'ai été dans l'abîme ;

26 en voyage à plusieurs reprises, en périls du côté des rivières, en périls de la part des voleurs, en périls de la part de ma race, en périls de la part des païens, en périls dans les villes, en périls dans le désert, en périls en mer, en périls parmi les faux frères.

;

27 dans le travail et la fatigue, dans la veille fréquente, dans la faim et la soif, dans le jeûne fréquent, dans le froid et la nudité.

28 Outre ces choses extérieures, il y a ce qui me pèse quotidiennement, le soin de tous les oholyais.

29 Qui affaiblit, pour que moi aussi je ne faiblisse pas ? Qui est scandalisé, de peur que je ne sois embrouillé ?

30 Si je dois me vanter, je me vanterai de ma faiblesse.

31 L'UL'HIM et Père de Yaohu'shua, qui est éternellement béni, sait que je ne mens pas.

32 A Damas, celui qui régnait sous le roi Aretas gardait la ville des Damascènes, pour m'arrêter ;

33 mais par une fenêtre ils m'ont fait descendre dans un panier, le long du mur ; et ainsi j'ai échappé à ses mains.

CHAPITRES - LIVRES

[II Co] PARI CORINTYAH 12

1 Il est nécessaire que je me vante, même si cela ne convient pas ; mais je passerai aux visions et révélations du Créateur.

2 Je connais un homme à Hol'Mehushkyah qui, il y a quatorze ans (si dans le corps je ne sais pas, si hors du corps je ne sais pas ; le Créateur le sait) a été enlevé au troisième ciel.

3 Oui, je connais cet homme (que ce soit dans le corps, ou hors du corps, je ne sais pas : le Créateur sait),

4 qui fut enlevé au paradis, et qui entendit des paroles ineffables, qu'il n'est pas permis à l'homme de prononcer.

5 Je me vanterai d'un tel homme, mais je ne me vanterai de moi-même que dans mes faiblesses.

6 Car si je veux me vanter, je ne serai pas insensé, car je dirai la vérité ;

7 Et pour que je ne m'exalte pas trop à cause de l'excellence des révélations, il m'a été mis une écharde dans la chair, à savoir un messenger de *Satan* pour me souffleter, de peur que je ne m'exalte trop ;

8 à propos duquel j'ai supplié le Créateur à trois reprises de me l'enlever ;

9 et il me dit : Ma grâce te suffit, car ma puissance s'accomplit dans la faiblesse. Par conséquent, je me glorifierai plutôt de mes faiblesses, afin que le pouvoir de hol'Mehushkyah repose sur moi.

10 C'est pourquoi je prends plaisir aux faiblesses, aux insultes, aux besoins, aux persécutions, aux angoisses à cause de hol'Mehushkyah. Parce que quand je suis faible, je suis en fait fort.

11 Je suis devenu insensé ; tu m'as forcé à faire ça ; car je devrais être loué par vous, puisque je n'étais en rien inférieur aux autres apôtres, même si je ne suis rien.

12 Les signes de mon apostolat ont été effectivement accomplis parmi vous en toute patience, par des signes, des prodiges et des miracles.

13 Car en quoi as-tu été rendu inférieur aux autres oholyais, sinon en ce que moi-même je ne t'étais pas à charge ? Pardonnez-moi cette injustice.

14 Voici, je suis prêt à venir vers toi pour la troisième fois, et je ne te serai pas à charge, parce que je ne cherche pas le tien, mais toi ; car ce ne sont pas les enfants qui doivent amasser des trésors pour leurs parents, mais les parents pour leurs enfants.

15 Je dépenserai volontiers et je serai dépensé pour votre vie. Si je t'aime plus abondamment, serai-je moins aimé ?

16 Mais qu'il en soit ainsi ; Je ne vous ai pas été à charge ; mais, étant rusé, je vous ai pris avec ruse.

17 Vous ai-je exploité par l'un de ceux que je vous ai envoyés ?

18 J'ai exhorté Teitus et j'ai envoyé son frère avec lui. Teitus vous a-t-il exploité ? Ne marchons-nous pas dans le même esprit ? Ne suivons-nous pas les mêmes traces ?

19 Vous avez certainement pensé depuis longtemps que nous vous présentions nos excuses. Devant le Créateur, nous parlons en hol'Mehushkyah, et tout cela, bien-aimés, est pour votre édification.

20 Car j'ai peur qu'à mon arrivée, je ne te trouve pas celui dont je te veux, et que je sois trouvé par toi celui dont tu ne veux pas de moi ; que d'une certaine manière il y a des disputes, de l'envie, de la colère, des querelles, des dénigrements, des commérages, de l'orgueil, des troubles ;

21 et que lorsque cela reviendra, mon Créateur m'humiliera devant toi, et je pleurerai sur beaucoup de ceux qui ont péché autrefois et ne se sont pas encore repentis de l'impureté, de la fornication et de la lascivité qu'ils ont commises.

[CHAPITRES](#) - [LIVRES](#)

[II Co] PARI CORINTYAH 13

1 C'est la troisième fois que je viens chez vous. Par la bouche de deux ou trois témoins, chaque parole sera confirmée.

2 Je l'ai déjà dit lors de ma deuxième présence, et maintenant que je suis absent, je dis encore à ceux qui ont péché et à tous les autres que, si j'y retourne, je ne les épargnerai pas.

3 puisque vous cherchez la preuve que hol'Mehushkyah parle en moi ; qui n'est pas faible envers vous, mais qui est puissant parmi vous.

4 Car, bien qu'il ait été crucifié par faiblesse, il vit néanmoins par la puissance du Créateur. Car nous aussi, nous sommes faibles en lui, mais nous vivrons avec lui par la puissance du Créateur envers vous.

5 Examinez-vous vous-mêmes si vous persévérez dans la foi ; faites vos preuves. Ou ne savez-vous pas vous-mêmes que Yaohu'shua hol'Mehushkyah est en vous ? Sinon, vous êtes déjà refusé.

6 Mais j'espère que vous comprendrez que nous ne sommes pas des réprouvés.

7 Maintenant, nous prions le Créateur de ne pas faire de mal, non pour que nous puissions paraître approuvés, mais pour que vous fassiez du bien, même si nous sommes comme désapprouvés.

8 Car nous ne pouvons rien faire contre la vérité, mais pour la vérité.

9 Car nous nous réjouissons lorsque nous sommes faibles et que vous êtes forts ; et c'est ce pour quoi nous prions, à savoir votre perfection.

10 C'est pourquoi j'écris ces choses pendant mon absence, afin que, lorsque je serai présent, je n'agisse pas strictement selon le pouvoir que le Créateur m'a donné pour l'édification et non pour la destruction.

11 Enfin, frères, réjouissez-vous, soyez parfaits, consolez-vous, soyez unis, vivez en paix ; et l'UL d'amour et de paix sera avec vous.

12 Saluez-vous les uns les autres par un saint baiser. Tous les saints vous saluent.

13 Que la grâce de Maoro'eh Yaohu'shua et l'amour d'UL'HIM soient avec vous. Et que ce même hol kod'shua RUK'HAH (le Saint-Esprit) soit en vous.

CHAPITRES - LIVRES



À CEUX DE GALATIE/GALUTYAH

INDEX des livres [Chapitres]

01 02 03 04 05 06

[GL] GALUTYAH 1

1 Sha'ul, apôtre (non pas de la part des hommes, ni par l'intermédiaire d'aucun homme, mais par l'intermédiaire de Yaohu'shua hol'Mehushkyah et par l'intermédiaire du Père Créateur, qui l'a ressuscité des morts),

2 et tous les frères qui sont avec moi, aux saints de Galatie :

3 Grâce à toi et paix de la part d'UL'HIM notre Père et Créateur Yaohu'shua hol'Mehushkyah,

4 qui s'est livré lui-même pour nos péchés, afin de nous délivrer du siècle présent mauvais, selon la volonté de notre Seigneur et Père,

5 A qui soit la gloire pour toujours et à jamais. Amnao/Amen.

6 Je suis étonné que vous abandonniez si rapidement celui qui vous a appelé dans la grâce de hol'Mehushkyah, à un autre évangile,

7 qui n'est autre ; mais il y en a qui vous dérangent et veulent pervertir l'évangile de hol'Mehushkyah.

8 Mais même si nous-mêmes ou un Molaok/Ange du ciel vous prêchions un autre évangile que celui que nous vous avons prêché, qu'il soit maudit.

9 Comme nous l'avons dit auparavant, je le répète maintenant : si quelqu'un vous prêche un autre évangile que celui que vous avez reçu, qu'il soit maudit.

10 Car maintenant est-ce que je recherche la faveur des hommes, ou la faveur du Créateur ? Ou est-ce que j'essaie de plaire aux hommes ? s'il plaisait encore aux hommes, il ne serait pas un serviteur de hol'Mehushkyah.

11 Mais je vous le fais savoir, frères, que l'évangile que j'ai prêché n'est pas selon les hommes ;

12 Car je ne l'ai reçu de personne, et cela ne m'a pas été enseigné ; mais je l'ai reçu par révélation de Yaohu'shua hol'Mehushkyah.

13 Car vous avez appris quelle a été ma conduite dans le judaïsme, comment j'ai persécuté et dévasté la Kehilah du Créateur,

14 et dans ma nation, j'ai dépassé beaucoup mon âge dans le judaïsme, étant extrêmement zélé pour les traditions de mes pères.

15 Mais quand cela a plu au Créateur, qui m'a séparé dès le sein de ma mère et qui m'a appelé par sa grâce,

16 révèle en moi son Fils, afin que je le prêche parmi les païens ; je n'ai consulté ni la chair ni le sang,

17 Je ne suis pas non plus monté à Yashua'oleym pour être avec ceux qui étaient apôtres avant moi, mais je suis parti pour l'Arabie, et je suis retourné de nouveau à Damas.

18 Puis, après trois ans, je montai à Yashua'oleym pour visiter Kaphos, et je restai avec lui quinze jours.

19 Mais je n'ai vu aucun des autres apôtres, à l'exception de Yah'kof/Jacques, le frère du Créateur.

20 Maintenant, concernant ce que je vous écris, voici, devant YAOHUH, je témoigne que je ne mens pas.

21 Ensuite, je suis allé dans les régions de Syrie et de Cilicie.

22 On ne le savait pas de vue des oholyais de hol'Mehushkyah à Yaohu'dah ;

23 mais ils avaient seulement entendu : Celui qui nous persécutait autrefois prêche maintenant la foi qu'il cherchait autrefois à détruire ;

24 et j'ai glorifié le Créateur à mon sujet.

CHAPITRES - LIVRES

[GL] GALUTYAH 2

1 Puis, quatorze ans plus tard, je remontai à Yashua'oleym avec Bornaviv, emmenant Teitus avec moi.

2 Et je suis monté à cause d'une révélation, et je leur ai expliqué l'évangile que je prêche parmi les païens, mais en privé à ceux qui étaient éminents, afin que d'une manière ou d'une autre je ne coure pas ou que je n'aie pas couru en vain.

3 Mais même Teitus, qui était avec moi, bien qu'il fût grec, n'a pas été contraint à la circoncision ;

4 et cela à cause des faux frères intrus, qui se sont infiltrés pour espionner notre liberté, que nous avons dans hol'Mehushkyah Yaohu'shua, pour nous asservir ;

5 à qui nous ne nous sommes pas soumis même pendant une heure, afin que la vérité de l'Évangile demeure parmi vous.

6 Or, parmi ceux qui semblaient être quelque chose (ce qu'ils étaient autrefois, cela m'est égal ; le Créateur n'accepte pas l'apparence de l'homme), ceux, dis-je, qui semblaient être quelque chose, ne m'ont rien ajouté ;

7 mais au contraire, quand ils virent que l'évangile des incirconcis m'était confié, quant à Kafos l'évangile de la circoncision

8 (car celui qui a travaillé en faveur de Kafos pour l'apostolat de la circoncision a également travaillé en ma faveur envers les païens),

9 et quand ils connurent la grâce qui m'avait été donnée, Yah'kof/James, Kafos et Yao'k-hanan, qui semblaient être les piliers, me donnèrent, à moi et à Bornaviah, les bonnes mains de communion, afin que nous puissions aller à les Gentils, et eux à la circoncision ;

10 nous enjoignant de ne nous souvenir que des pauvres ; ce que j'ai également essayé de faire avec diligence.

11 Mais quand Kafos est venu à Antioche, je lui ai résisté en face, parce qu'il était répréhensible.

12 Car avant que certains de Yah'kof/Jacques n'arrivent, il mangea avec les païens ; Mais quand ils arrivèrent, il se retira et se sépara d'eux, craignant ceux qui étaient circoncis.

13 Et les autres Juifs aussi dissimulèrent avec lui, de sorte que même Bornaviah fut entraîné par leur dissimulation.

14 Mais voyant qu'ils ne marchaient pas honnêtement selon la vérité de l'Évangile, je dis à Kafos devant eux tous : Si toi, étant Juif, tu vis comme les païens et non comme les Juifs, comment contraindras-tu les Les gentils doivent-ils vivre comme les juifs ?

15 Nous, Juifs par nature et non pécheurs parmi les païens,

16 Sachant cependant qu'un homme n'est pas justifié par les œuvres de la Loi, mais par la foi en la Hol'Mehushkyah Yaohu'shua, nous avons aussi cru à la Hol'Mehushkyah Yaohu'shua afin que nous soyons justifiés par la foi en la Hol' Mehushkyah, et non par les œuvres de la Loi ; car par les œuvres de la Loi, aucune chair ne sera justifiée.

17 Mais si, cherchant à être justifiés dans la Hol'Mehushkyah, nous nous trouvions nous-mêmes pécheurs, la Hol'Mehushkyah est-elle un ministre du péché ? Pas du tout.

18 Car si je reconstruis ce que j'ai détruit, je me rends transgresseur.

19 Car je suis mort à la loi par la loi, afin de vivre pour le Créateur.

20 Je suis déjà crucifié avec hol'Mehushkyah ; et je vis, non plus moi, mais hol'Mehushk-yah vit en moi ; et la vie que je vis maintenant dans la chair, je la vis par la foi au Fils du Créateur, qui m'a aimé et s'est donné pour moi.

21 Je ne rends pas nulle la grâce du Créateur ; car si la justice vient par la Loi, alors hol'Mehushkyah est mort en vain.

CHAPITRES - LIVRES

[GL] GALUTYAH 3

1 Ô Galates insensés ! qui vous a fasciné, devant les yeux de qui Yaohu'shua hol'Mehushkyah était représenté crucifié ?

2 Ce que je veux savoir de vous seulement : est-ce par les œuvres de la loi que vous avez reçu l'Esprit, ou en entendant avec foi ?

3 Es-tu si stupide ? Après avoir commencé par l'Esprit, est-ce par la chair que vous terminez maintenant ?

4 As-tu souffert tant de choses en vain ? Au contraire, ce fut en vain.

5 C'est pourquoi celui qui vous donne l'Esprit et qui opère des miracles parmi vous, le fait-il par les œuvres de la loi, ou en écoutant avec foi ?

6 Tout comme Abrul'han crut au Créateur, et cela lui fut compté comme justice.

7 Sachez donc que ceux qui ont la foi sont les enfants d'Abrul'han.

8 Or, l'Écriture, prévoyant que le Créateur justifierait les païens par la foi, prêcha d'avance la bonne nouvelle à Abrul'han, en disant : En toi, toutes les nations seront bénies.

9 Afin que ceux qui sont croyants soient bénis avec l'Abrul'han croyant.

10 Car tous ceux qui sont des œuvres de la loi sont sous la malédiction ; car il est écrit : Maudit est quiconque ne continue pas à mettre en pratique tout ce qui est écrit dans le livre de la Loi.

11 Il est évident que par la Loi personne n'est justifié devant YAOHUH, car : Les justes vivront par la foi ;

12 Or la loi n'est pas celle de la foi, mais : celui qui fait ces choses vivra par elles.

13 Hol'Mehushkyah nous a rachetés de la malédiction de la Loi en devenant une malédiction pour nous ; car il est écrit : Maudit soit quiconque est pendu à un arbre ;
14 afin que la bénédiction d'Abrul'han à Yaohu'shua hol'Mehu-shkyah parvienne aux païens, afin que nous recevions par la foi la promesse de l'Esprit.

15 Frères, je parle en homme. Un testament, même s'il est celui d'un homme, une fois confirmé, personne ne peut l'annuler ni y ajouter quoi que ce soit.

16 Or les promesses furent faites à Abrul'han et à son descendant ; ne dit pas : Et à ses descendants, comme parlant de plusieurs, mais comme d'un seul : Et à votre descendant, qui est hol'Mehushkyah.

17 Et je dis ceci : au testament précédemment confirmé par le Créateur, la Loi, venue quatre cent trente ans plus tard, ne l'invalide pas, au point de rendre la promesse inopérante.

18 Car si l'héritage vient de la loi, il ne vient plus de la promesse ; mais le Créateur, par promesse, l'a donné gratuitement à Abrul'han.

19 Alors, à quoi sert la Loi ? Il a été ajouté à cause des transgressions, jusqu'à ce que vienne le descendant à qui la promesse avait été faite ; et cela a été ordonné par l'intermédiaire de Molaok'him/Anges, par la main d'un médiateur.

20 Or, le médiateur n'est pas issu d'une seule personne, mais le Créateur est un.

21 La Loi est-elle donc contraire aux promesses du Créateur ? Pas du tout ; car si une loi avait été donnée pour vivifier, la justice, en effet, aurait été par la loi.

22 Mais l'Écriture concluait tout au péché, afin que la promesse par la foi en Yahvé hol'Mehushkyah puisse être donnée à ceux qui croient.

23 Mais avant que la foi vienne, nous étions gardés sous la Loi, exclus de la foi qui devait être révélée.

24 Ainsi la loi est devenue notre maître d'école, pour nous conduire à hol'Mehushkyah, afin que par la foi nous soyons justifiés.

25 Mais après que la foi est venue, nous ne sommes plus sous tuteur.

26 Car vous êtes tous enfants du Créateur par la foi en hol'Mehushkyah Yaohu'shua.

27 Car tous ceux d'entre vous qui ont été baptisés à Hol'Mehushkyah ont revêtu Hol'Mehushkyah.

28 Il n'y a ni Juif ni Grec ; il n'y a ni esclave ni libre ; il n'y a ni homme ni femme ; car vous êtes tous un dans hol'Mehushkyah Yaohu'shua.

29 Et si vous êtes de Hol'Mehushkyah, alors vous êtes la postérité d'Abrul'han, et héritiers selon la promesse.

CHAPITRES - LIVRES

[GL] GALUTYAH 4

1 Or, je dis que tant que l'héritier est un garçon, il n'est en rien différent d'un serviteur, même s'il est le Créateur de toutes choses ;

2 mais est sous tuteurs et curateurs jusqu'au temps déterminé par le père.

3 De même, nous aussi, lorsque nous étions enfants, avons été réduits à la servitude sous les rudiments du monde ;

4 Mais quand la plénitude des temps fut venue, Yahweh envoya son Fils, né d'une femme, né sous la loi,

5 pour racheter ceux qui sont sous la loi, afin que nous puissions recevoir l'adoption comme fils.

6 Et parce que vous êtes fils, le Créateur a envoyé dans nos cœurs l'Esprit de son Fils, criant : Abba, (père).

7 C'est pourquoi tu n'es plus un serviteur, mais un fils ; et si tu es fils, tu es aussi héritier du Créateur.

8 Autrefois, lorsque vous ne connaissiez pas le Créateur, vous serviez ceux qui, par nature, n'étaient pas des idoles ;

Mais maintenant que vous connaissez déjà le Créateur, ou, mieux encore, étant connu du Créateur, comment pouvez-vous revenir à ces rudiments faibles et pauvres que vous voulez à nouveau servir ?

10 Vous observez les jours, les mois, les temps et les années.

11 Je crains pour vous de n'avoir pas travaillé en vain parmi vous.

12 Frères, je vous prie de devenir comme moi, car moi aussi je suis devenu comme vous. Vous ne m'avez fait aucun mal ;

13 et vous savez que je vous ai annoncé la bonne nouvelle pour la première fois à cause d'une infirmité de la chair,

14 et ce qui dans ma chair était une tentation pour vous, vous ne l'avez pas méprisé ni rejeté, mais vous m'avez reçu comme un Molaok/Angé d'UL'HIM, même comme hol'Mehushkyah Yaohu'shua.

15 Où est donc ta satisfaction ? Car je vous témoigne que si cela avait été possible, vous vous auriez arraché les yeux et me les auriez donnés.

16 Suis-je devenu votre ennemi parce que je vous ai dit la vérité ?

17 Ils vous recherchent avec zèle, sans de bons motifs, mais ils veulent vous exclure, de sorte que vous les recherchez avec zèle.

18 Dans ce qui est bien, il est bon que tu sois toujours recherché, et pas seulement quand je suis présent avec toi.

19 Mes petits enfants, pour qui je travaille encore jusqu'à ce que hol'Mehushkyah soit formée en vous ;

20 Je voudrais être présent avec vous maintenant et changer le ton de ma voix ; parce que je suis perplexe à ton sujet.

21 Dites-moi, vous qui voulez être sous la Loi, n'écoutez-vous pas la Loi ?

22 Car il est écrit qu'Abrul'han eut deux fils, l'un d'une esclave et l'autre d'une femme libre.

23 Or, celui qui était issu de la servante est né selon la chair, mais celui qui était issu de la femme libre est né par promesse.

24 Qu'entend-on par allégorie : car ces femmes sont deux pactes ; une du mont S'neah, qui enfante des enfants pour la servitude, et c'est Agar.

25 Or cette Agar est le mont S'neah, en Arabie, et correspond à l'actuel Yashua'oleym, car elle est esclave avec ses enfants.

26 Mais Yashua'oleym qui est d'en haut est libre ; qui est notre mère.

27 Car il est écrit : Réjouissez-vous, stérile, qui n'accouchez pas ; Efforcez-vous et pleurez, vous qui n'êtes pas en travail ; car il y a plus d'enfants de la femme désolée que de celle qui a un mari.

28 Or, vous, frères, vous êtes des enfants promis, comme Yatzh'aq.

29 Mais comme autrefois celui qui était né selon la chair persécutait celui qui était né selon l'Esprit, ainsi en est-il maintenant.

30 Mais que dit l'Écriture ? Chassez l'esclave et son fils, car le fils de l'esclave n'héritera en aucun cas avec le fils de la femme libre.

31 C'est pourquoi, frères, nous ne sommes pas enfants de la servante, mais de la femme libre.

CHAPITRES - LIVRES

[GL] GALUTYAH 5

1 Pour la liberté, Hol'Mehushkyah nous a libérés ; Restez donc fermes et ne vous livrez plus à un jeu d'esclavage.

2 Voici, moi, Sha'ul, je vous dis que si vous vous laissez circoncire, hol'Mehushkyah ne vous profitera de rien.

3 Et je témoigne encore à tout homme qui se laisse circoncire, qu'il est tenu d'observer toute la Loi.

4 Vous êtes séparés de hol'Mehushkyah, vous qui vous justifiez par la Loi ; tu es tombé de la grâce.

- 5 Mais nous, par l'Esprit, attendons l'espérance de la justice qui vient de la foi.
6 Car à Hol'Mehushkyah Yaohu'shua, ni la circoncision ni l'incirconcision ne comptent pour rien ; mais plutôt une foi qui agit par l'amour.
7 Vous avez bien couru ; qui t'a empêché d'obéir à la vérité ?
8 Cette persuasion ne vient pas de celui qui t'appelle.
9 Un peu de levure quitte toute la pâte.
10 J'ai confiance en toi, dans le Créateur, pour que tu ne penses pas autrement ; mais quiconque vous trouble, quel qu'il soit, sera condamné.
11 Mais moi, frères, si je pêche encore la circoncision, pourquoi suis-je encore persécuté ? Dans ce cas, le scandale de la croix serait anéanti.
12 Je voudrais que ceux qui vous dérangent se mutilent.
13 Car vous, frères, avez été appelés à la liberté. Mais n'utilisez pas votre liberté pour donner lieu à la chair, mais servez-vous les uns les autres par l'amour.
14 Car toute la Loi s'accomplit en un seul mot, à savoir : Tu aimeras ton prochain comme toi-même.
15 Mais si vous vous mordez et vous dévorez les uns les autres, prenez garde de ne pas vous dévorer les uns les autres.
16 Mais je dis : Marchez par l'Esprit, et vous n'accomplirez pas les désirs de la chair.
17 Car la chair lutte contre l'Esprit, et l'Esprit contre la chair ; et ceux-ci s'opposent les uns aux autres, de sorte que vous ne faites pas ce que vous voulez.
18 Mais si vous êtes conduits par l'Esprit, vous n'êtes pas sous la loi.
19 Or les œuvres de la chair sont manifestes, ce sont : la fornication, l'impureté, la lascivité,
20 l'idolâtrie, la sorcellerie, les inimitiés, les querelles, la jalousie, la colère, les factions, les dissensions, les partis,
21 l'envie, l'ivresse, les orgies et autres choses semblables contre lesquelles je vous mets en garde, comme je vous ai déjà prévenu, que ceux qui pratiquent de telles choses n'hériteront pas du royaume du Créateur.
22 Mais le fruit de l'Esprit est l'amour, la joie, la paix, la patience, la bonté, la bonté, la fidélité.
23 doux, maîtrise de soi; Il n'existe aucune loi contre cela.
24 Et ceux qui sont de Hol'Mehushkyah Yaohu'shua ont crucifié la chair avec ses passions et ses désirs.
25 Si nous vivons par l'Esprit, marchons aussi par l'Esprit.
26 Ne nous vantons pas, ne nous provoquant pas les uns les autres, ne nous enviant pas les uns les autres.

CHAPITRES - LIVRES

[GL] GALUTYAH 6

- 1 Frères, si un homme est surpris en quelque crime, vous qui êtes spirituels, corrigez-le dans un esprit de douceur ; et prends garde à toi-même, de peur que toi aussi tu ne sois tenté.
2 Portez les fardeaux les uns des autres, et ainsi vous accomplirez la loi de hol'Mehushkyah.
3 Car si quelqu'un pense qu'il est quelque chose, alors qu'il n'est rien, il se trompe lui-même.
4 Mais que chacun fasse preuve de son propre travail, et alors il n'aura motif de gloire qu'en lui-même et non en quelqu'un d'autre ;
5 car chacun portera son propre fardeau.
6 Et celui qui est instruit dans la parole, que celui qui l'instruit participe à toutes les bonnes choses.
7 Ne vous y trompez pas ; on ne se moque pas du Créateur ; car tout ce qu'un homme sème, il le récoltera aussi.

8 Car celui qui sème pour sa chair récoltera de sa chair la corruption ; Mais celui qui sème pour l'Esprit récoltera de l'Esprit la vie éternelle.

9 Et ne nous laissons pas de faire le bien, car nous moissonnerons au temps convenable, si nous ne nous laissons pas.

10 Ainsi, pendant que nous en avons l'occasion, faisons du bien à tous, mais surtout à ceux qui croient au foyer.

11 Voyez en quelles grandes lettres je vous écris de ma propre main.

12 Tous ceux qui veulent paraître bons dans la chair, ils vous obligent à vous circoncire, afin de ne pas être persécutés à cause de la croix de hol'Me-hushkyah.

13 Car même ceux qui sont circoncis n'observent pas encore la loi, mais ils veulent que vous soyez circoncis, afin de se glorifier dans votre chair.

14 Mais loin de moi l'idée de me vanter, sauf de la croix de notre Créateur Yaohu'shua hol'Mehushkyah, par laquelle le monde a été crucifié pour moi et moi pour le monde.

15 Car ni la circoncision ni l'incirconcision ne sont autre chose qu'une nouvelle création.

16 Et à tous ceux qui marchent selon cette règle, la paix et la miséricorde soient sur eux ainsi que sur Yaoshor'ul du Créateur.

17 Désormais, que personne ne me dérange ; parce que je porte les marques de Yaohu'shua sur mon corps.

18 La grâce de notre Créateur Yaohu'shua hol'Mehushkyah soit avec votre esprit, frères. Amnao/Amen.

CHAPITRES - LIVRES



À CEUX D'ÉPHÈSE/ EFSIYAH

INDEX des livres [Chapitres]

[01](#) [02](#) [03](#) [04](#) [05](#) [06](#)

[Ff] EFSIYAH 1

1 Sha'ul, apôtre de hol'Mehushkyah Yaohu'shua par la volonté d'UL'HIM, aux saints qui sont à Éphèse, fidèles à hol'Mehushkyah Yaohu'shua :

2 Grâce à toi, et paix de la part d'UL'HIM, notre Père, et de la part du Créateur Yaohu'shua hol'Mehushkyah.

3 Béni soit UL'HIM et Père de notre Créateur Yaohu'shua hol'Mehushkyah, qui nous a bénis de toutes les bénédictions spirituelles dans les royaumes célestes en hol'Mehushkyah ;

4 tout comme il nous a choisis en lui avant la fondation du monde, afin que nous soyons saints et irréprochables devant lui dans l'amour ;

5 et il nous a prédestinés à être des enfants adoptifs de Yahvé hol'Mehushkyah pour lui-même, selon le bon plaisir de sa volonté,

6 à la louange de la gloire de sa grâce, qu'il nous a donnée gratuitement dans le Bien-Aimé ;

7 en qui nous avons la rédemption par son sang, la rédemption de nos offenses, selon la richesse de sa grâce,

8 qu'il a fait abonder envers nous en toute sagesse et prudence,

9 nous faisant connaître le mystère de sa volonté, selon son bon plaisir, qu'il lui a proposé

10 pour la dispensation de la plénitude des temps, pour rassembler dans hol'Mehushkyah toutes choses, aussi bien celles qui sont dans les cieux que celles qui sont sur la terre,

11 en celui, dis-je, en qui nous avons aussi été faits héritage, ayant été prédestinés selon le dessein de celui qui opère toutes choses selon le conseil de sa volonté, 12 afin que nous soyons à la louange de sa gloire, nous qui avions auparavant espéré la hol'Mehushkyah ;

13 en qui vous aussi, ayant entendu la parole de vérité, l'évangile de votre salut, et ayant cru en lui, avez été scellés du Saint-Esprit de promesse,

14 qui est le gage de notre héritage, pour le rachat de la possession du Créateur, à la louange de sa gloire.

15 C'est pourquoi moi aussi, ayant entendu parler de votre foi au Créateur Yahweh et de votre amour pour tous les saints,

16 Je ne cesse de vous remercier, me souvenant de vous dans mes prières,

17 afin que l'UL'HIM de notre Créateur Yaohu'shua hol'Mehushkyah, le Père de gloire, vous donne l'esprit de sagesse et de révélation dans sa pleine connaissance ;

18 les yeux de votre cœur étant éclairés, afin que vous sachiez quelle est l'espérance de sa vocation, et quelles sont les richesses de la gloire de son héritage parmi les saints,

19 et quelle est l'extrême grandeur de sa puissance envers nous qui croyons, selon l'action de la puissance de sa puissance,

20 qui a travaillé sur Hol'Mehushkyah, le ressuscitant des morts et le faisant asseoir à sa droite dans les cieux,

21 bien au-dessus de toute principauté, et autorité, et puissance, et domination, et de tout nom qui est nommé, non seulement dans ce siècle, mais aussi dans le siècle à venir ;

22 et il mit toutes choses sous ses pieds, et il le donna pour chef suprême de la Kehilah (église),

23 qui est son corps, le complément de Celui qui accomplit tout en toutes choses.

CHAPITRES - LIVRES

[FF] EFSIYAH 2

1 Il vous a rendu vivant, même lorsque vous étiez morts à cause de vos offenses et de vos péchés,

2 en qui tu as marché autrefois, selon le cours de ce monde, selon le prince de la puissance de l'air, selon l'esprit qui agit maintenant dans les enfants de la désobéissance,

3 parmi lesquels nous aussi, nous avons tous autrefois marché selon les désirs de notre chair, accomplissant les désirs de la chair et de l'esprit ; et nous étions par nature des enfants de colère, comme les autres.

4 Mais UL, étant riche en miséricorde, à cause du grand amour dont il nous a aimés,

5 Même si nous étions morts à cause de nos offenses, il nous a rendus à la vie avec hol'Mehushkyah (c'est par grâce que tu as été sauvé),

6 et il nous a élevé avec lui et nous a fait asseoir avec lui dans les lieux célestes à Hol'Mehushkyah Yaohu'shua,

7 pour montrer dans les siècles à venir l'extrême richesse de sa grâce, par sa bonté envers nous à hol'Mehushkyah Yaohu'shua.

8 Car c'est par grâce que vous avez été sauvés par la foi, et cela ne vient pas de vous-mêmes, c'est le don du Créateur ;

9 ne vient pas des œuvres, afin que personne ne puisse se vanter.

10 Car nous sommes Son œuvre, créés dans hol'Mehushkyah Yaohu'shua pour les bonnes œuvres, que le Créateur a préparées d'avance pour que nous puissions y marcher.

11 C'est pourquoi rappelez-vous qu'autrefois, vous, païens, dans la chair, appelés circoncision, pratiquée par les mains,

12 Vous étiez alors sans hol'Mehushkyah, séparés de la communauté de Yaoshor'ul, et étrangers aux alliances de la promesse, sans espoir et sans le Créateur dans le monde.

13 Mais maintenant, à Hol'Mehushkyah Yaohu'shua, vous qui étiez autrefois loin vous êtes approchés à cause du sang de Hol'Mehushkyah.

14 Car il est notre paix, lui qui a fait l'un des deux peuples ; et, abattant le mur de séparation qui était entre les deux, il détruisit l'inimitié dans sa chair,

15 c'est-à-dire la Loi des commandements contenus dans les ordonnances, pour créer en lui un homme nouveau des deux, faisant ainsi la paix,

16 et par la croix réconciliez-vous tous deux avec le Créateur en un seul corps, après avoir tué l'inimitié par elle ;

17 Et quand il est venu, il a prêché la paix à vous qui étiez loin, et la paix à ceux qui étaient près ;

18 parce que par lui nous avons tous deux accès au Père dans le même Esprit.

19 C'est pourquoi vous n'êtes plus des étrangers ni des étrangers, mais vous êtes concitoyens des saints et membres de la famille du Créateur,

20 construit sur le fondement des apôtres et des prophètes, avec hol'Mehushkyah Yaohu'shua lui-même étant la pierre angulaire principale ;

21 en qui tout édifice bien aménagé devient un temple saint dans le Créateur,

22 en qui, vous aussi, vous êtes bâtis ensemble pour demeurer auprès du Créateur dans l'Esprit.

CHAPITRES • LIVRES

[EF] EFSIYAH 3

1 C'est pourquoi moi, Sha'ul, le prisonnier de hol'Mehushkyah Yaohu'shua, à cause de vous, étrangers...

2 Si en effet vous avez entendu la dispensation de la grâce du Créateur, qui m'a été donnée pour vous ;

3 comme le mystère m'a été révélé par révélation, comme je vous l'ai écrit en quelques mots ci-dessus,

4 donc, quand vous lisez, vous pouvez percevoir ma compréhension du mystère de hol'Mehushkyah,

5 qui dans les autres générations n'a pas été révélé aux enfants des hommes, comme cela a été révélé maintenant par l'Esprit à ses saints apôtres et prophètes,

6 à savoir que les Gentils sont cohéritiers et membres du même corps et coparticipants à la promesse de hol'Mehushkyah Yaohu'shua par l'évangile ;

7 dont j'ai été fait ministre, selon le don de la grâce du Créateur, qui m'a été donné selon l'action de sa puissance.

8 À moi, le moindre de tous les saints, a été donnée la grâce de proclamer aux païens les richesses insondables de Hol'Mehushkyah,

9 et montrez à tous quelle est la dispensation du mystère caché depuis des siècles dans le Créateur, qui a tout créé,

10 afin que maintenant cela soit manifesté par la Kehilah (église) aux principautés et aux puissances dans les lieux célestes,

11 selon le dessein éternel que Yaohu'shua notre Créateur a fait à hol'Mehushkyah,

12 en qui nous avons de l'audace et accès en toute confiance, par notre foi en lui.

13 C'est pourquoi je vous demande de ne pas vous décourager à cause de mes afflictions pour vous, qui sont votre gloire.

14 C'est pourquoi je fléchis les genoux devant le Père,

15 De qui toute famille dans les cieux et sur la terre tire son nom,

16 afin qu'il vous accorde, selon les richesses de sa gloire, d'être fortifiés avec puissance par son Esprit dans l'homme intérieur ;
17 que Hol'Mehushkyah habite dans vos cœurs par la foi, afin que, étant enraciné et fondé dans l'amour,
18 puissiez-vous comprendre avec tous les saints quelle est la largeur, et la longueur, et la hauteur, et la profondeur,
19 et connaissez l'amour de hol'Mehushkyah, qui surpasse toute intelligence, afin que vous soyez remplis jusqu'à la plénitude du Créateur.
20 Or, à celui qui est capable de faire infiniment au-delà de tout ce que nous demandons ou pensons, selon la puissance qui agit en nous,
21 A lui soit la gloire dans la Kehilah (église) et dans hol'Mehushkyah Yaohu'shua, à travers toutes les générations, pour toujours et à jamais. Amnao/Amen.

CHAPITRES - LIVRES

[Ef] EFSIYAH 4

1 C'est pourquoi moi, le prisonnier du Créateur, je vous supplie de marcher d'une manière digne de l'appel avec lequel vous avez été appelé,
2 en toute humilité et douceur, avec patience, supportant les uns les autres avec amour,
3 cherchant diligemment à garder l'unité de l'Esprit dans le lien de la paix.
4 Il y a un seul corps et un seul Esprit, tout comme vous avez été appelés dans une seule espérance de votre appel ;
5 un Créateur, une foi, un baptême ;
6 un seul Dieu et Père de tous, qui est au-dessus de tous, et à travers tous, et en tous.
7 Mais à chacun de nous a été accordée la grâce selon la mesure du don de hol'Mehushkyah.
8 C'est pourquoi il a été dit : Montant dans les hauteurs, il a emmené captifs les captifs et a fait des cadeaux aux hommes.
9 Or, qu'est-ce qu'il est monté, sinon qu'il est aussi descendu dans les parties inférieures de la terre ?
10 Celui qui est descendu est aussi celui-là même qui est monté au-dessus de tous les cieux, pour accomplir toutes choses.
11 Et il a donné les uns comme apôtres, les autres comme prophètes, les autres comme évangélistes, les autres comme pasteurs et docteurs,
12 en vue du perfectionnement des saints, pour l'œuvre du ministère, pour l'édification du corps de hol'Mehushkyah ;
13 jusqu'à ce que nous atteignons tous l'unité de la foi et la pleine connaissance du Fils d'UL'HIM, à l'état d'homme créé, à la mesure de la stature de la plénitude de hol'Mehushkyah ;
14 afin que nous ne soyons plus des enfants, ballottés, emportés à tout vent de doctrine, par la fraude des hommes, par la ruse des complots d'erreurs ;
15 mais, suivant la vérité dans l'amour, grandissons en toutes choses jusqu'à celui qui est le chef, hol'Mehushkyah,
16 dont le corps tout entier, bien ajusté et uni à l'aide de toutes les articulations, selon la juste opération de chaque partie, accomplit sa croissance pour s'édifier dans l'amour.
17 C'est pourquoi je dis ceci, et je témoigne par le Créateur, que vous ne marchez plus comme marchent les païens, selon la vérité de leur pensée,
18 obscurcis dans l'intelligence, séparés de la vie du Créateur à cause de l'ignorance qui est en eux, à cause de l'endurcissement de leur cœur ;
19 qui, devenus insensibles, se livrèrent à la lascivité pour commettre toutes les impuretés avec avidité.
20 Mais vous n'avez pas ainsi appris la hol'Mehushkyah.

21 Si vous l'avez entendu et si vous avez été instruits en lui, comme c'est la vérité en Yahweh'shua,
22 pour te débarrasser du vieil homme, qui est corrompu par des convoitises trompeuses, quant à ton ancienne conduite ;
23 pour te renouveler dans l'esprit de ton intelligence;
24 et pour revêtir le nouveau moi qui, selon le Créateur, a été créé dans une vraie justice et sainteté.
25 Rejetez donc le mensonge, et dites la vérité chacun à son prochain, car nous sommes membres les uns des autres.
26 Soyez en colère et ne péchez pas ; ne laissez pas le soleil se coucher sur votre colère ;
27 ni céder la place à *satan* .
28 Que celui qui a volé ne vole plus ; Travaillez plutôt, en faisant ce qui est bon de vos mains, afin d'avoir quelque chose à partager avec ceux qui en ont besoin.
29 Qu'aucune parole malsaine ne sorte de votre bouche, mais seulement ce qui est bon pour l'édification nécessaire, afin qu'il puisse apporter la grâce à ceux qui l'entendent.
30 Et n'attristez pas le Saint-Esprit du Créateur, en qui vous avez été scellés pour le jour de la rédemption.
31 Que toute amertume, toute colère, toute colère, tout cri et tout blasphème soient éloignés de vous, ainsi que toute méchanceté.
32 Mais soyez bons les uns envers les autres, compatissants, pardonnez-vous les uns aux autres, comme le Créateur vous a aussi pardonné lors de Hol'Mehushkyah.

CHAPITRES - LIVRES

[Ef] EFSIYAH 5

1 Soyez donc les imitateurs du Créateur, comme des enfants bien-aimés ;
2 et marche dans l'amour, comme hol'Mehushkyah t'a aussi aimé, et s'est donné lui-même pour nous, une offrande et un sacrifice au Créateur, une douce odeur.
3 Mais qu'on ne parle même pas de fornication et de toute sorte d'impureté ou de convoitise parmi vous, comme il convient aux saints,
4 ni bassesse, ni paroles insensées, ni plaisanteries indécentes qui ne sont pas convenables ; mais plutôt Thanksgiving.
5 Car vous le savez bien, aucun impudique, aucun impur, aucun cupide, c'est-à-dire un idolâtre, n'a d'héritage dans le royaume de hol'Mehushkyah et du Créateur.
6 Que personne ne vous séduise par des paroles vaines ; car à cause de ces choses la colère du Créateur s'abat sur les enfants de la désobéissance.
7 Ne participez donc pas avec eux ;
8 Car vous étiez autrefois ténèbres, mais maintenant vous êtes lumière dans le Créateur ; marchez comme des enfants de lumière
9 (car le fruit de la lumière est en toute bonté, justice et vérité),
10 prouver ce qui plaît au Créateur ;
11 et ne vous associez pas aux œuvres infructueuses des ténèbres, mais condamnez-les plutôt ;
12 Car ce qu'ils font en secret, même le dire est une honte.
13 Mais toutes ces choses étant condamnées, elles sont manifestées par la lumière, car tout ce qui est manifesté est lumière.
14 C'est pourquoi il dit : Réveillez-vous, vous qui dormez, et levez-vous d'entre les morts, et hol'Mehu-shkyah vous éclairera.
15 Faites donc attention à votre façon de marcher, non pas comme des insensés, mais comme des sages,
16 profitant de chaque occasion, car les jours sont mauvais.
17 Ne soyez donc pas insensés, mais comprenez quelle est la volonté du Créateur.

18 Et ne vous enivrez pas de vin, dans lequel il y a de la débauche, mais soyez remplis de l'Esprit,
19 vous parlant entre vous par des psaumes, des hymnes et des chants spirituels, chantant et chantant dans vos cœurs au Créateur,
20 rendant toujours grâce pour tout au Créateur, le Père, au nom de notre Créateur Yaohu'shua hol'Mehushkyah,
21 Soumettez-vous les uns aux autres dans la crainte de Hol'Mehushkyah.
22 Femmes, soyez soumises à vos maris, comme au Créateur ;
23 car le mari est le chef de la femme, tout comme hol'Mehushkyah est le chef de la Kehilah (église), et lui-même est le Sauveur du corps.
24 Mais tout comme la Kehilah (église) est soumise à hol'Mehushkyah, de même les femmes sont soumises à leurs maris en toutes choses.
25 Vous, maris, aimez vos femmes, comme hol'Mehushkyah a aussi aimé la Kehilah (église) et s'est livré pour elle,
26 pour le sanctifier, après l'avoir purifié par un lavage d'eau, par la parole :
27 pour se la présenter la glorieuse Kehilah, sans tache ni ride ni rien de semblable, mais sainte et irréprochable !
28 Les maris doivent donc aimer leur femme comme leur propre corps. Celui qui aime sa femme s'aime lui-même.
29 Car personne n'a jamais haï sa propre chair, mais il la nourrit et la chérit, comme aussi hol'Mehushkyah et Kehilah ;
30 parce que nous sommes membres de son corps.
31 C'est pourquoi l'homme quittera son père et sa mère et s'attachera à sa femme, et ils deviendront une seule chair.
32 Ce mystère est grand, mais je parle en référence à hol'Mehushkyah et à la Kehilah (église).
33 Mais vous aussi, chacun pour soi, devriez aimer sa femme comme vous-même, et qu'une femme respecte son mari.

CHAPITRES - LIVRES

[EF] EFSIYAH 6

1 Enfants, obéissez à vos parents dans le Créateur, car cela est juste.
2 Honore ton père et ta mère (ce qui est le premier commandement avec une promesse),
3 afin que tout se passe bien pour toi et que tu vives longtemps sur la terre.
4 Et vous, pères, n'irritez pas vos enfants, mais élevez-les dans la discipline et les remontrances du Créateur.
5 Vous, serviteurs, obéissez à vos maîtres selon la chair, avec crainte et tremblement, dans la sincérité de votre cœur, comme hol'Mehushkyah,
6 non seulement en apparence, pour plaire aux hommes, mais comme serviteurs de hol'Mehushkyah, faisant la volonté du Créateur de tout cœur,
7 servant volontairement en tant que Créateur, et non en tant qu'hommes.
8 Sachant que chacun, esclave ou libre, recevra du Créateur tout le bien qu'il fera.
9 Et vous, maîtres, faites-leur de même, laissant de côté les menaces, sachant que leur Créateur aussi bien que le vôtre est au ciel, et qu'en lui il n'y a aucune partialité.
10 Enfin, sois fort dans le Créateur et dans la force de sa puissance.
11 Revêtez toute l'armure du Créateur, afin de pouvoir tenir ferme contre les desseins de *Satan* ;
12 Car nous n'avons pas à lutter contre la chair et le sang, mais contre les principautés, contre les puissances, contre les princes du monde des ténèbres, contre les armées spirituelles de la méchanceté dans les lieux célestes.
13 C'est pourquoi revêtez toute l'armure du Créateur, afin que vous puissiez résister au mauvais jour et, après avoir tout fait, tenir bon.

14 Tenez-vous donc debout, ayant les reins ceints de la vérité et portant le pectoral de la justice,
15 et chaussé vos pieds de la préparation de l'évangile de paix,
16 surtout, prenez le bouclier de la foi, avec lequel vous pourrez éteindre tous les traits enflammés du malin.
17 Prenez aussi le casque du salut et l'épée de l'Esprit, qui est la parole du Créateur ;
18 avec toute prière et supplication, priant en tout temps par l'Esprit, et veillant à cette fin avec toute persévérance et supplication pour tous les saints,
19 et pour moi, afin que la parole me soit donnée, en ouvrant la bouche, pour faire connaître hardiment le mystère de l'Évangile,
20 pour lequel je suis ambassadeur enchaîné, afin qu'en lui j'aie le courage de parler comme je dois parler.
21 Maintenant, afin que vous aussi sachiez comment je vais et ce que je fais, Tychique, frère bien-aimé et fidèle ministre du Créateur, vous informera de tout ;
22 que je vous envoie précisément dans le but que vous connaissiez notre état et que je reconforte vos cœurs.
23 La paix soit avec les frères et l'amour avec foi, de la part d'UL'HIM, ABI (père) et du Créateur Yaohu'shua hol'Mehushkyah.
24 La grâce soit avec tous ceux qui aiment notre Créateur Yaohu'shua hol'Mehushkyah d'un amour incorruptible.

CHAPITRES - LIVRES



À CEUX DES PHILIPPIENS/FYLYPSIYAH

INDEX des livres [Chapitres]

[01](#) [02](#) [03](#) [04](#)

[FL] FYFYPSIYAH 1

1 Sha'ul et Yah'tan, serviteurs de hol'Mehushkyah Yaohu'shua, à tous les saints de hol'Mehushkyah Yaohu'shua qui sont à Philippes, avec les évêques et les diacres :
2 Grâce à toi, et paix de la part d'UL'HIM, notre Père, et de la part du Créateur Yaohu'shua hol'Me-hushkyah.
3 Je remercie mon Créateur chaque fois que je me souviens de toi,
4 je fais toujours des supplications pour vous tous avec joie dans toutes mes prières
5 pour votre coopération en faveur de l'Évangile depuis le premier jour jusqu'à maintenant ;
6 étant sûr de cela même, que celui qui a commencé en vous une bonne œuvre l'achèvera jusqu'au jour de la fête Mehushkyah Yaohu'shua,

7 car je considère qu'il est juste de ressentir cela à votre égard tous, parce que je vous porte dans mon cœur, parce que vous avez tous part à la grâce avec moi, soit dans mes prisons, soit dans la défense et la confirmation de l'Évangile.

8 Car le Créateur m'atteste que je vous désire tous, dans la tendre miséricorde de hol' Mehushkyah Yaohu'shua.

9 Et ceci, je le demande dans la prière : afin que votre amour grandisse toujours davantage en pleine connaissance et en tout discernement,

10 afin que vous approuviez les choses excellentes, afin que vous soyez sincères et sans offense jusqu'au jour de hol'Mehushkyah ;

11 rempli du fruit de la justice, qui vient par Yaohu'shua hol'Mehushkyah, à la gloire et à la louange du Créateur.

12 Et je veux que vous sachiez, frères, que les choses qui me sont arrivées ont plutôt contribué à l'avancement de l'Évangile ;

13 de sorte qu'il est devenu évident à toute la garde prétorienne et à tous les autres que c'est par hol'Mehushkyah que je suis en prison ;

14 Aussi, la plupart des frères dans le Créateur, encouragés par mes prisons, sont beaucoup plus courageux pour annoncer la parole du Créateur sans crainte.

15 Il est vrai que certains prêchent la Hol'Mehushkyah même par envie et par conflit, mais d'autres le font avec un bon esprit ;

16 par amour, sachant que j'ai été désigné pour défendre l'Évangile ;

17 mais ceux qui sont hors de combat proclament hol'Mehushkyah, sans sincérité, pensant apporter l'affliction dans mes prisons.

18 Mais qu'importe ? pourvu que, de toutes les manières, que ce soit par prétexte ou en vérité, hol'Mehushkyah soit annoncée, je m'en réjouis, oui, et je m'en réjouirai ;

19 car je sais que cela me procurera mon salut, grâce à votre prière et à l'aide de l'Esprit de Yaohu'shua hol'Mehushkyah,

20 selon mon attente et mon espérance ardente, afin que je ne sois pas honteux ; non, en toute audace, hol'Mehushkyah sera, maintenant et toujours, magnifiée dans mon corps, que ce soit par la vie ou par la mort.

21 Car pour moi, vivre est une fête, et mourir est un gain.

22 Mais si vivre dans la chair résulte pour moi du fruit de mon travail, alors je ne sais pas ce que je choisirai.

23 Mais des deux côtés je suis en détresse, je veux partir et être avec hol'Mehushkyah, car c'est encore mieux ;

24 mais à cause de vous, je juge qu'il est plus nécessaire de rester dans la chair.

25 Et ayant cette confiance, je sais que je resterai, et que je resterai avec vous tous pour votre avancement et votre joie dans la foi ;

26 afin que la cause de ta vantardise augmente par moi lors de la hol'Mehushkyah Yaohu'shua, par ma présence de nouveau auprès de toi.

27 Conduisez-vous seulement d'une manière digne de l'évangile de Hol'Mehushkyah, afin que, soit qu'il vienne et vous voie, soit qu'il soit absent, il sache de vous que vous restez fermes dans un seul esprit, luttant ensemble d'une seule vie pour la foi de le gospel ;

28 et que vous n'avez aucunement peur de vos adversaires, ce qui est pour eux un signe de destruction, mais pour vous un signe de salut, et cela venant du Créateur ;

29 car il vous a été donné, à cause de la Hol'Mehushkyah, non seulement de croire en lui, mais aussi de souffrir à cause de lui,

30 je mène la même bataille que tu as déjà vue en moi et maintenant tu entends que c'est en moi.

CHAPITRES - LIVRES

[FL] FYFYPSIYAH 2

1 C'est pourquoi, s'il y a une exhortation dans la Hol'Mehushkyah, s'il y a une consolation d'amour, s'il y a une communion à cet Esprit [Yaohu'shua], s'il y a des affections et des compassions profondes,
2 complétez ma joie, afin que vous soyez du même avis, ayant le même amour, le même esprit, pensant la même chose ;
3 Ne faites rien par dispute ou par vaine gloire, mais que chacun, avec humilité, considère les autres comme meilleurs que lui-même ;
4 Ne regarde pas seulement ce qui est à toi, mais aussi ce qui appartient aux autres.
5 Ayez en vous ce sentiment qui était aussi dans hol'Mehushkyah Yaohu'shua,
6 qui, existant sous la forme d'UL'HIM, ne considérait pas l'égalité avec Lui comme quelque chose à laquelle il fallait s'accrocher,
7 mais il s'est vidé, prenant la forme d'un serviteur, étant devenu semblable aux hommes ;
8 et étant trouvé en apparence comme un homme, il s'est humilié et est devenu obéissant jusqu'à la mort, même jusqu'à la mort sur la croix.
9 C'est pourquoi le Créateur l'a aussi exalté hautement et lui a donné le nom qui est au-dessus de tout nom ;
10 afin qu'au nom de l'Éternel tout genou fléchisse, de ceux qui sont dans les cieux, sur la terre et sous la terre,
11 et chaque langue confesse que Yaohu'shua hol'Mehushkyah est le Créateur, à la gloire d'UL'HIM, ABI (père).
12 C'est pourquoi, mes bien-aimés, comme vous avez toujours obéi, non comme en ma seule présence, mais bien plus maintenant en mon absence, travaillez à votre salut avec crainte et tremblement ;
13 car c'est le Créateur qui produit en vous le vouloir et l'agir selon son bon plaisir.
14 Faites toutes choses sans murmure ni contestation ;
15 afin que vous deveniez irréprochables et irréprochables, des enfants du Créateur sans défaut au milieu d'une génération corrompue et perverse, parmi laquelle vous brillez comme des luminaires dans le monde,
16 retenant fermement la parole de vie ; afin que le jour de hol'Mehushkyah, j'aie des raisons de me vanter que ce n'est pas en vain que j'ai couru ni en vain que j'ai travaillé.
17 Pourtant, même si je suis versé en libation sur le sacrifice et le service de votre foi, je me réjouis et me réjouis avec vous tous ;
18 et pour la même raison, reposez-vous et réjouissez-vous avec moi.
19 Maintenant, j'espère que le Créateur Yaohu'shua vous enverra bientôt Yah'tan, afin que moi aussi je puisse être de bonne humeur, connaissant vos nouvelles.
20 Car je n'ai pas d'autre esprit comme moi, qui se soucie sincèrement de votre bien-être.
21 Car chacun cherche ce qui lui appartient, et non ce qui appartient à hol'Mehushkyah Yaohu'shua.
22 Mais vous savez quelle preuve il a donnée de lui-même ; qui, comme un fils pour son père, a servi avec moi en faveur de l'Évangile.
23 J'espère donc l'envoyer celui-ci dès que j'aurai vu quel sera mon cas ;
24 Mais j'ai confiance dans le Créateur, que moi aussi je partirai bientôt.
25 Cependant, j'ai jugé nécessaire de vous envoyer Epaphrodite, mon frère, mon collaborateur et mon compagnon de combat, et votre envoyé pour me secourir dans mes besoins ;
26 parce qu'il avait envie de vous tous, et qu'il était dans la peine parce que vous aviez appris qu'il était malade.
27 Car en effet, il était malade et presque mourant ; mais le Créateur a eu compassion de lui, et non seulement de lui, mais aussi de moi, afin que je n'aie pas tristesse sur tristesse.
28 C'est pourquoi je vous l'envoie avec plus d'urgence, afin que lorsque vous le reverrez, vous vous réjouissiez et que j'aie moins de tristesse.
29 Recevez-le donc dans le Créateur en toute joie, et honorez les hommes comme lui ;

30 parce que par l'œuvre de hol'Mehushkyah il est venu aux portes de la mort, risquant sa vie pour me fournir ce qui manquait à votre service.

CHAPITRES - LIVRES

[FL] FYFYPSIYAH 3

1 Enfin, mes frères, réjouissez-vous dans le Créateur. Cela ne me fait pas de mal de vous écrire les mêmes choses et cela vous donne de la sécurité.

2 Méfiez-vous des chiens; méfiez-vous des mauvais travailleurs ; méfiez-vous de la fausse circoncision.

3 Car nous sommes les circoncis, qui servons le Créateur en esprit, et qui nous vantons de hol'Mehushkyah Yaohu'shua, et qui ne nous confions pas en la chair.

4 Même si je pouvais même faire confiance à la chair. Si quelqu'un d'autre pense pouvoir faire confiance à la chair, moi encore plus :

5 circoncis le huitième jour, de la lignée de Yaoshor'ul, de la tribu de Ben'yamin, un Hébreu d'Hébreux ; quant à la loi, j'étais pharisien ;

6 quant à mon zèle, j'ai persécuté la Kehilah (l'église) ; Quant à la justice de la Loi, j'étais irréprochable.

7 Mais ce qui était pour moi un gain, je le considérais comme une perte à cause de hol'Mehushkyah ;

8 oui, en vérité, je considère aussi toutes choses comme une perte à cause de l'excellence de la connaissance de hol'Mehushkyah Yaohu'shua, mon Créateur ; pour lequel j'ai subi la perte de toutes ces choses, et je les considère comme des déchets, afin de gagner hol'Mehu-shkyah,

9 et être trouvé en lui, n'ayant pas pour ma justice celle qui vient de la Loi, mais celle qui vient par la foi en hol'Me-hushkyah, à savoir la justice qui vient du Créateur par la foi ;

10 pour le connaître, et la puissance de sa résurrection, et la participation à ses souffrances, étant conforme à lui dans sa mort,

11 pour voir si je peux d'une manière ou d'une autre atteindre la résurrection d'entre les morts.

12 Non pas que je l'aie déjà atteint, ni que je sois parfait ; mais je continue de voir si je peux réaliser ce que j'ai également réalisé avec hol'Mehushkyah Yaohu'shua.

13 Frères, quant à moi, je ne pense pas y être parvenu ; mais une chose que je fais, c'est d'oublier les choses qui sont en arrière et de tendre la main vers celles qui sont en avant,

14 Je me dirige vers le but pour le prix de l'appel céleste d'UL'HIM dans hol'Mehushkyah Yaohu'shua.

15 C'est pourquoi, nous tous qui sommes parfaits, ayons cette pensée ; et si vous ressentez quelque chose différemment, le Créateur vous le révélera également.

16 Mais continuons dans cette mesure de perfection à laquelle nous sommes déjà parvenus.

17 Frères, soyez mes imitateurs et prêtez attention à ceux qui marchent selon l'exemple que vous avez en nous ;

18 car il y en a beaucoup dont je vous ai parlé à maintes reprises, et maintenant je vous le dis même en pleurant, qu'ils sont les ennemis de la croix de hol'Mehushkyah ;

19 dont la fin est la destruction; dont l'idole est le ventre ; et dont la gloire est basée sur ce qui est honteux ; qui ne se soucient que des choses terrestres.

20 Mais notre patrie est au ciel, où nous attendons aussi un Sauveur, le Créateur Yaohu'shua hol'Mehushkyah,

21 qui transformera le corps de notre humiliation pour qu'il soit conforme au corps de sa gloire, selon sa puissance puissante de s'assujettir même toutes choses.

CHAPITRES - LIVRES

[FL] FYFYPSIYAH 4

1 C'est pourquoi, mes frères bien-aimés et désirants, ma joie et ma couronne, restez fermes dans le Créateur, bien-aimé.
2 Je prie Euodie et je prie Syntyché, qu'ils ressentent la même chose dans le Créateur.
3 Et je te demande aussi, mon véritable compagnon, de les aider, car ils ont travaillé avec moi dans l'Évangile, et avec Clément, et avec le reste de mes collaborateurs, dont les noms sont dans le livre de vie.
4 Réjouissez-vous toujours dans le Créateur ; Je le répète, réjouissez-vous.
5 Que ta modération soit connue de tous. A proximité se trouve le Créateur.
6 Ne vous inquiétez de rien ; mais en tout, que vos demandes soient faites connaître devant YAOHUH par la prière et la supplication avec actions de grâces ;
7 et la paix du Créateur, qui surpasse toute intelligence, gardera vos cœurs et vos pensées dans hol'Mehushkyah Yaohu'shua.
8 Enfin, frères, tout ce qui est vrai, tout ce qui est honorable, tout ce qui est juste, tout ce qui est pur, tout ce qui est beau, tout ce qui est admirable, s'il y a quelque vertu, et s'il y a quelque louange, réfléchissez-y.
9 Ce que vous avez aussi appris, reçu, entendu et vu en moi, faites-le ; et l'UL de la paix sera avec vous.
10 Maintenant, je me réjouis grandement dans le Créateur de ce que tu as enfin renouvelé ta sollicitude pour moi ; dont vous vous souveniez réellement, mais vous n'en avez pas eu l'occasion.
11 Je ne dis pas cela par nécessité, parce que j'ai déjà appris à me contenter des circonstances dans lesquelles je me trouve.
12 Je sais manquer, et je sais aussi avoir l'abondance ; Je suis éprouvé de toutes les manières et en toutes choses, à la fois pour être rassasié et pour avoir faim ; à la fois dans l'abondance et dans la souffrance.
13 Je peux tout faire par Christ qui me fortifie.
14 Pourtant tu as bien fait de prendre part à mon affliction.
15 Vous savez aussi, ô Philippiens, qu'au début de l'Évangile, lorsque je quittai la Macédoine, aucune Holyao (congrégation) ne communiquait avec moi dans le sens de donner et de recevoir, sauf vous seul ;
16 Car, lorsque j'étais encore à Thessalonique, ce n'est pas une fois, mais deux fois que vous m'avez envoyé pour pourvoir à mes besoins.
17 Ce n'est pas que je recherche des dons, mais je recherche les fruits qui pousseront pour vous.
18 Mais j'ai tout ; J'en ai même en abondance ; Je suis rassasié après avoir reçu d'Épaphrodite ce qui m'a été envoyé de ta part, comme une douce odeur, comme un sacrifice agréable et agréable au Créateur.
19 Mon Créateur pourvoira à tous vos besoins selon ses richesses en gloire à hol'Mehushkyah Yaohu'shua.
20 Maintenant, à notre Seigneur et Père soit la gloire pour toujours et à jamais. Amnao/Amen.
21 Saluez chacun des saints de hol'Mehushkyah Yaohu'shua. Les frères qui sont avec moi vous saluent.
22 Tous les saints vous saluent, surtout ceux qui sont de la maison de César.
23 La grâce du Créateur Yaohu'shua hol'Mehushkyah soit avec ton esprit.

CHAPITRES • LIVRES



CEUX DE COLOSSES/KOLE SAYAH

CYC – Congrégation Yaoshorul'ita oCaminho

www.cyocaminho.org

INDEX des livres [Chapitres]

01 02 03 04

[CL] KOLESSAYAH 1

1 Sha'ul, apôtre de hol'Mehushkyah Yaohu'shua par la volonté du Créateur, et frère Yah'tan,

2 aux frères saints et fidèles de hol'Mehushkyah qui sont à Colosses : Merci à vous et paix de la part du Créateur notre Père.

3 Nous rendons grâce au Créateur, Père de notre Créateur Yaohu'shua hol'Mehushkyah, priant toujours pour toi,

4 Depuis que nous avons entendu parler de ta foi en la Hol'Mehushkyah Yaohu'shua et de l'amour que tu as pour tous les saints,

5 à cause de l'espérance qui vous est réservée dans le ciel, et que vous avez entendue auparavant par la parole de vérité de l'Évangile,

6 qui vous est parvenu, comme dans le monde entier, portant du fruit et augmentant, comme il l'est parmi vous depuis le jour où vous avez entendu et connu la grâce du Créateur en vérité,

7 comme vous l'avez appris d'Epaphras, notre compagnon de service bien-aimé, qui est pour nous notre fidèle ministre de hol'Mehushkyah.

8 Qui nous a aussi déclaré ton amour dans l'Esprit.

9 C'est pourquoi nous aussi, depuis le jour où nous l'avons entendu, n'avons cessé de prier pour vous et de demander que vous soyez remplis de la connaissance de sa volonté, en toute sagesse et intelligence spirituelle ;

10 afin que vous marchiez d'une manière digne du Créateur, lui agréable en toutes choses, portant du fruit en toute bonne œuvre et augmentant dans la connaissance du Créateur,

11 fortifié de toute force, selon la puissance de sa gloire, pour toute persévérance et patience avec joie ;

12 rendant grâce au Père, qui vous a rendu dignes de participer à l'héritage des saints dans la lumière,

13 et qui nous a fait sortir de la puissance des ténèbres et nous a transportés dans le royaume de son Fils bien-aimé ;

14 en qui nous avons la rédemption, même le pardon des péchés ;

15 qui est l'image du Créateur invisible, le premier-né de toute création ;

16 Car par lui toutes choses ont été créées, dans le ciel et sur la terre, visibles et invisibles, soit des trônes, soit des dominations, soit des principautés, soit des puissances ; Tout a été créé par lui et pour lui.

17 Il est avant toutes choses, et en lui toutes choses consistent ;

18 aussi il est le chef du corps, de la Kehilah (église) ; Il est le commencement, le premier-né d'entre les morts, afin qu'il ait la prééminence en toutes choses,

19 Car il a plu au Créateur que toute la plénitude habite en lui,

20 et ayant fait la paix par lui par le sang de sa croix, il se réconcilierait toutes choses par lui, soit sur la terre, soit au ciel.

21 Vous aussi, qui étiez autrefois des étrangers et des ennemis à cause de vos mauvaises œuvres,

22 Mais maintenant, il vous a réconciliés dans le corps de sa chair par la mort, afin qu'il vous présente devant lui saint, sans défaut et irréprochable,

23 si en effet vous demeurez dans la foi, ferme et ferme, ne vous permettant pas de vous éloigner de l'espérance de l'Évangile que vous avez entendu, qui a été prêché à toute créature sous le ciel, et dont moi, Sha'ul, suis devenu un ministre.

24 Maintenant, je me réjouis au milieu de mes souffrances pour vous, et j'accomplis dans ma chair ce qui reste des afflictions de hol'Mehushkyah, à cause de son corps, qui est la Kehilah (église) ;
25 dont j'ai été fait ministre selon la dispensation du Créateur, qui m'a été donnée parmi vous, pour accomplir la parole du Créateur,
26 le mystère caché de tout temps et de génération en génération ; mais maintenant cela a été manifesté à ses saints,
27 à qui le Créateur a voulu faire connaître quelles sont les richesses de la gloire de ce mystère parmi les païens, qui est hol'Mehushkyah en vous, l'espérance de la gloire ;
28 que Nous proclamons, exhortant tout homme et instruisant tout homme en toute sagesse, afin que Nous puissions présenter tout homme parfait dans la hol'Mehushkyah ;
29 C'est pour cela aussi que je travaille, luttant selon sa puissance, qui agit puissamment en moi.

CHAPITRES - LIVRES

[CL] KOLESSAYAH 2

1 Car je veux que tu saches combien j'ai un grand combat pour toi, pour ceux qui sont à Laodicée et pour ceux qui ne m'ont pas vu ;
2 afin que leurs cœurs soient encouragés, unis dans l'amour et enrichis de la plénitude de l'intelligence jusqu'à la pleine connaissance du mystère du Créateur-hol'Mehushkyah,
3 dans lequel sont cachés tous les trésors de sagesse et de connaissance.
4 Je dis cela pour que personne ne vous séduise par des paroles persuasives.
5 Car bien que je sois absent de corps, je suis néanmoins avec vous en esprit, me réjouissant et voyant votre ordre et la fermeté de votre foi en hol'Mehushkyah.
6 C'est pourquoi, comme vous avez reçu la hol'Mehushkyah Yaohu'shua, le Créateur, marchez en lui,
7 enraciné et édifié en lui, et affermi dans la foi, comme on vous l'a enseigné, abondant en actions de grâces.
8 Veillez à ce que personne ne vous prenne en proie par la philosophie et par une vaine tromperie, selon la tradition des hommes, selon les rudiments du monde, et non selon hol'Mehushkyah ;
9 parce qu'en lui habite corporellement toute la plénitude de la Divinité,
10 et tu as ta plénitude en celui qui est le chef de toute principauté et de toute puissance,
11 en qui aussi vous avez été circoncis par la circoncision faite sans les mains en dépouillement du corps de la chair, même par la circoncision de hol'Mehushkyah ;
12 ayant été enterrés avec lui dans le baptême, dans lequel vous avez aussi été ressuscités par la foi en la puissance du Créateur, qui l'a ressuscité des morts ;
13 et vous, lorsque vous étiez morts à cause de vos offenses et de l'incirconcision de votre chair, il vous a rendu la vie avec lui, nous ayant pardonné toutes nos offenses ;
14 et ayant effacé l'écriture de la dette qui était contre nous dans ses ordonnances, et qui était contraire à nous, il l'a ôté du milieu de nous, en la clouant sur la croix ;
15 et ayant dépossédé les principautés et les puissances, il les exhiba publiquement et triompha d'elles sur la même croix.
16 Que personne donc ne vous juge au sujet du manger ou du boire, ou au sujet d'un jour de fête, ou d'une nouvelle lune, ou d'un jour de sabbat,
17 qui sont des ombres des choses à venir ; mais le corps est celui de hol'Mehushkyah.
18 Que personne n'agisse contre vous comme arbitre, affectant l'humilité ou l'adoration des Molaok'him/Anges, s'appuyant sur des choses qu'il a vues, enflé en vain par son intelligence charnelle,

19 et sans retenir la Tête, à partir de laquelle le corps tout entier, pourvu et organisé par les articulations et les ligatures, grandit avec l'augmentation accordée par le Créateur.

20 Si vous êtes morts avec Hol'Mehushkyah quant aux rudiments du monde, pourquoi vous soumettez-vous encore aux ordonnances, comme si vous viviez dans le monde, 21 tels que : ne pas toucher, ne pas goûter, ne pas manipuler

22 (quelles toutes choses périront par l'usage), selon les préceptes et les doctrines des hommes ?

23 qui ont certes quelque apparence de sagesse dans le culte volontaire, l'humilité feinte et la sévérité envers le corps, mais qui ne valent rien pour combattre la satisfaction de la chair.

CHAPITRES - LIVRES

[CL] KOLESSAYAH 3

1 Par conséquent, si vous êtes ressuscités avec hol'Mehushkyah, cherchez les choses qui sont en haut, où hol'Mehushkyah est assis à la droite d'UL'HIM.

2 Fixez vos pensées sur les choses d'en haut, et non sur celles de la terre ;

3 parce que tu es mort et que ta vie est cachée avec hol'Mehushkyah dans le Créateur.

4 Quand hol'Mehushkyah, qui est notre vie, apparaîtra, alors vous apparaîtrez aussi avec lui dans la gloire.

5 Éliminez donc vos penchants charnels ; la fornication, l'impureté, la passion, la vile concupiscence et la convoitise, qui est de l'idolâtrie ;

6 par quelles choses la colère du Créateur s'abat sur les enfants de la désobéissance ;

7 dans lesquels aussi vous marchiez autrefois, lorsque vous y viviez ;

8 mais maintenant aussi ôtez toutes ces choses : colère, colère, méchanceté, calomnie, paroles corrompues qui sortent de ta bouche ;

9 Ne vous mentez pas, puisque vous avez dépouillé le vieil homme de ses actes,

10 et j'ai revêtu le nouveau, qui est renouvelé pour la connaissance à l'image de celui qui l'a créé ;

11 où il n'y a ni Grec ni Juif, ni circoncis ni incirconcis, ni barbare, ni Scythe, ni esclave ni libre, mais hol'Mehushkyah est tout, en tous.

12 C'est pourquoi, comme les élus du Créateur, saints et bien-aimés, revêtez un cœur compatissant, de bonté, d'humilité, de douceur, de longanimité,

13 supportez-vous les uns les autres et pardonnez-vous les uns aux autres, si quelqu'un a une plainte contre un autre ; tout comme le Créateur vous a pardonné, vous aussi.

14 Et par-dessus tout cela, revêtez-vous de l'amour, qui est le lien de la perfection.

15 Et la paix de hol'Mehushkyah, à laquelle vous avez aussi été appelés en un seul corps, règne dans vos cœurs ; et sois reconnaissant.

16 Que la parole de hol'Mehushkyah habite en toi richement en toute sagesse ; enseignez-vous et exhortez-vous les uns les autres avec des psaumes, des hymnes et des chants spirituels, louant le Créateur avec gratitude dans vos cœurs.

17 Et quoi que vous fassiez en paroles ou en actes, faites-le au nom du Créateur Yahweh, en rendant grâce à Yahweh le Père par lui.

18 Femmes, soyez soumises à vos maris, comme il convient au Créateur.

19 Maris, aimez vos femmes et ne les traitez pas durement.

20 Enfants, obéissez en toutes choses à vos parents ; parce que cela plaît au Créateur.

21 Pères, n'irritez pas vos enfants, de peur qu'ils ne se découragent.

22 Vous, serviteurs, obéissez à vos maîtres en toutes choses selon la chair, en servant non seulement avec la vue, pour plaire aux hommes, mais avec simplicité de cœur, dans la crainte du Créateur.

23 Et quoi que vous fassiez, faites-le avec le cœur, comme envers le Créateur, et non envers les hommes,

24 sachant que vous recevrez votre héritage du Créateur en récompense ; J'ai servi Hol'Mehushkyah, le Créateur.

25 Car quiconque fait le mal sera récompensé pour le mal qu'il a fait ; et il n'y a aucun respect des personnes.

CHAPITRES - LIVRES

[CL] KOLESSAYAH 4

1 Vous, maîtres, donnez à vos serviteurs ce qui est juste et juste, sachant que vous aussi avez un Créateur dans le ciel.

2 Persévérez dans la prière, veillez-y avec actions de grâces,

3 en priant en même temps aussi pour nous, afin que le Créateur nous ouvre une porte à la parole, afin de dire le mystère de hol'Mehushkyah, pour lequel je suis aussi emprisonné,

4 afin que je puisse le manifester comme je dois parler.

5 Marchez avec sagesse envers ceux qui sont dehors, en faisant bon usage de chaque opportunité.

6 Que ton discours soit toujours avec grâce, assaisonné de sel, afin que tu saches comment tu dois répondre à chacun.

7 Tychique, le frère bien-aimé, fidèle ministre et compagnon de service du Créateur, vous fera connaître ma situation ;

8 que je vous envoie précisément dans le but que vous connaissiez notre état et qu'il console vos cœurs,

9 avec Onésime, son frère fidèle et bien-aimé, qui est l'un d'entre vous ; ils vous feront savoir tout ce qui se passe ici.

10 Salutations à Aristarque, mon compagnon de captivité, et à Marc, cousin de Bornaviih (au sujet duquel vous avez reçu des instructions ; s'il vient chez vous, recevez-le),

11 et Yaohu'shua, appelé Juste, ceux-là seuls parmi les circoncis sont mes collaborateurs dans le royaume du Créateur ; qui m'ont été une consolation.

12 Epaphras te salue, qui est l'un d'entre vous, serviteur de hol'Mehushkyah Yaohu'shua, et qui combat toujours pour vous dans ses prières, afin que vous restiez parfaits et pleinement assurés dans toute la volonté du Créateur.

13 Car je lui rends témoignage qu'il a un grand zèle pour vous, ainsi que pour ceux de Laodicée et pour ceux de Hiérapolis.

14 Luc, le médecin bien-aimé, et Démas vous saluent.

15 Saluez les frères qui sont à Laodicée, les Nymphes et la Holyao (congrégation) qui est dans sa maison.

16 Après que cette lettre aura été lue parmi vous, qu'elle soit aussi lue dans l'oholyao (congrégation) des Laodicéens ; et celui de Laodicée, lisez-le-vous aussi.

17 Et dis à Archippe : Prends soin du ministère que tu as reçu de l'UL, pour l'accomplir.

18 Cette salutation est de la propre main de Sha'ul. Souviens-toi de mes chaînes. La grâce soit avec toi.

CHAPITRES - LIVRES



1ER À CEUX DE THESSALONIQUE/TESLONIKYAH ALEF

INDEX des livres [Chapitres]

01 02 03 04 0
5

[I Ts] ALEF TESLONIKYAH 1

1 Sha'ul, Silvain et Yah'tan, à l'oholyao (congrégation) des Thessaloniciens, au Père UL'HIM et au Créateur Yaohu'shua hol'Mehushkyah : La grâce et la paix vous soient données.

2 Nous rendons toujours grâce à YAHUH pour vous tous, faisant mention de vous dans nos prières,

3 en nous rappelant sans cesse ton œuvre de foi, ton œuvre d'amour et ta fermeté d'espérance en notre Créateur Yaohu'shua hol'Mehushkyah, devant notre UL et Père,

4 connaissant, frères, aimés du Créateur, votre élection ;

5 Car notre Évangile ne vous est pas parvenu seulement en paroles, mais aussi avec puissance, et par le Saint-Esprit, et avec une pleine conviction, comme vous le savez, nous étions parmi vous à cause de vous.

6 Et vous êtes devenus nos imitateurs et ceux du Créateur, ayant reçu la parole dans de nombreuses tribulations, avec la joie du Saint-Esprit.

7 Ainsi tu es devenu un exemple pour tous les croyants de Macédoine et d'Achaïe.

8 Car la parole du Créateur a été entendue de votre part, non seulement en Macédoine et en Achaïe, mais aussi partout votre foi dans le Créateur s'est manifestée, de sorte que nous n'avons pas besoin de dire quoi que ce soit ;

9 Parce qu'ils déclarent eux-mêmes de notre part quelle entrée nous avons parmi vous, et comment vous êtes passés des idoles à UL, pour servir le vivant et véritable UL'HIM,

10 et attends du ciel son Fils qu'il a ressuscité des morts, Yaohu'shua, qui nous délivre de la colère à venir.

CHAPITRES - LIVRES

[I Ts] ALEF TESLONIKYAH 2

1 Car vous le savez vous-mêmes, frères, que notre entrée parmi vous n'a pas été vaine ;

2 mais, ayant déjà souffert et été maltraité à Philippes, comme vous le savez, nous avons confiance en notre UL pour vous annoncer l'évangile du Créateur au milieu d'un grand combat.

3 Car notre exhortation ne procède ni de l'erreur, ni de l'impureté, ni de la ruse ;

4 mais de même que le Créateur nous a approuvés pour être chargés de l'Évangile, ainsi nous parlons, non pour plaire aux hommes, mais pour plaire au Créateur, qui éprouve nos cœurs.

5 Car nous n'utilisons jamais de paroles flatteuses, comme vous le savez, et nous n'agissons pas non plus avec des intentions avides. le Créateur en est témoin,

6 Nous ne recherchons pas non plus la gloire des hommes, que ce soit de vous ou d'autrui, bien que nous puissions, en tant qu'apôtres de hol'Mehushkyah, vous être à charge ;

7 mais nous avons semblé doux parmi vous, comme une nourrice caressant ses propres enfants.

8 C'est pourquoi nous, vous aimant tant, avons voulu vous communiquer volontiers non seulement l'évangile du Créateur, mais aussi notre propre vie ; parce que tu es devenu très aimé de nous.

9 Car souvenez-vous, frères, de notre travail et de notre labeur, car nous avons travaillé nuit et jour, pour n'être à charge pour aucun de vous, nous vous avons prêché l'évangile du Créateur.

10 Vous et le Créateur êtes témoins de la façon dont nous nous sommes comportés de manière sainte et irréprochable envers vous qui croyez ;

11 Comme vous savez comment nous avons traité chacun de vous, comme un père traite ses enfants,

12 vous encourageant et vous réconfortant, et vous exhortant à marcher d'une manière digne du Créateur, qui vous appelle à son royaume et à sa gloire.

13 C'est pourquoi nous rendons aussi grâce à YAOHUH sans cesse, parce que toi, ayant reçu la parole du Créateur que tu as entendu de nous, tu l'as reçue, non comme la parole des hommes, mais (comme elle est en vérité) comme la parole du Créateur, qui agit aussi en vous qui croyez.

14 Car vous, frères, êtes devenus les imitateurs des oholyais du Créateur à hol'Mehu-shkyah Yaohu'shua qui sont à Yaohu'dah ; car vous avez aussi souffert envers vos propres concitoyens comme ils ont souffert envers les Juifs ;

15 qui ont tué le Créateur Yahvé et les prophètes, et qui nous ont persécutés, et qui ne plaisent pas au Créateur, et qui sont contraires à tous les hommes,

16 et empêche-nous de parler aux païens afin qu'ils soient sauvés ; afin qu'ils remplissent toujours la mesure de leurs péchés ; mais la colère tomba enfin sur eux.

17 Mais nous, frères, étant privés de vous pour un temps, de la vue, mais non du cœur, cherchons d'autant plus avec un grand désir de voir votre face ;

18 Nous avons donc voulu venir vers toi, du moins moi, Sha'ul, non pas une mais deux fois, et *Satan* nous a arrêtés.

19 Car quelle est notre espérance, ou notre joie, ou notre couronne de gloire, devant notre Créateur, Yaohu'shua, à sa venue ? N'es tu pas ?

20 En effet, tu es notre gloire et notre joie.

CHAPITRES - LIVRES

[I Ts] ALEF TESLONIKYAH 3

1 C'est pourquoi, ne pouvant plus supporter vos soins, nous avons jugé préférable de rester seuls à Athènes,

2 et Nous avons envoyé Yah'tan, notre frère et ministre du Créateur dans l'évangile de hol'Mehu-shkyah, pour vous fortifier et vous exhorter concernant votre foi ;

3 afin que personne ne soit ébranlé par ces tribulations ; car vous savez vous-mêmes que nous étions destinés à cela ;

4 Car, lorsque nous étions encore avec vous, nous vous avons dit d'avance que nous souffririons des tribulations, comme cela est arrivé, et vous le savez.

5 C'est pourquoi, ne pouvant plus attendre, j'ai fait part de votre foi, craignant que le tentateur ne vous ait tenté et que notre œuvre ne soit devenue inutile.

6 Mais maintenant que Yah'tan vient de revenir du milieu de toi, nous apportant la bonne nouvelle de ta foi et de ton amour, disant que tu nous as toujours dans un souvenir affectueux, désireux de nous voir comme nous te voyons aussi ;

7 C'est pourquoi, frères, dans toutes nos difficultés et dans toutes nos tribulations, nous sommes consolés à votre sujet par votre foi,

8 parce que maintenant nous vivons, si tu demeures fermes dans le Créateur.

9 Pour quelle action de grâce pouvons-nous rendre au Créateur pour vous, pour toute la joie avec laquelle nous nous réjouissons à cause de vous devant notre UL,

10 en priant continuellement, nuit et jour, afin que nous puissions voir ta face et suppléer à ce qui manque à ta foi ?

11 Maintenant, à UL'HIM lui-même et à notre Père, et à notre Créateur Yaohu'shua, ouvre-nous la voie VERS toi,

12 et que le Créateur vous fasse croître et abonder en amour les uns pour les autres et pour tous, comme nous abondons envers vous ;

13 pour affermir vos cœurs, afin que vous soyez irréprochables dans la sainteté devant notre Seigneur et Père, à la venue de notre Créateur Yaohu'shua avec tous ses saints.

CHAPITRES - LIVRES

[I Ts] ALEF TESLONIKYAH 4

1 Enfin, frères, nous vous prions et vous exhortons dans le Créateur Yaohu'shua afin que, comme vous avez appris de nous de quelle manière vous devez marcher et plaire au Créateur, tout comme vous le faites, dans cette même chose, vous puissiez abonder de plus en plus. .

2 Car tu sais quels préceptes nous t'avons donnés par le Créateur Yaohu'shua.

3 Car telle est la volonté du Créateur, à savoir votre sanctification : vous abstenir de la fornication,

4 afin que chacun de vous sache posséder son vase avec sainteté et honneur,

5 non pas dans la passion de la luxure, comme les païens qui ne connaissent pas le Créateur ;

6 Que personne ne séduise ni n'escroque son frère en cela, car le Créateur est le vengeur de toutes ces choses, comme nous vous l'avons aussi déjà dit et témoigné.

7 Car le Créateur ne nous a pas appelés à l'impureté, mais à la sanctification.

8 C'est pourquoi celui qui rejette cela ne rejette pas l'homme, mais le Créateur, qui vous donne son Esprit.

9 Mais quant à l'amour fraternel, il n'est pas nécessaire qu'on vous l'écrive, puisque le Créateur vous a ordonné de vous aimer les uns les autres ;

10 Car c'est certainement ainsi que vous faites cela pour tous vos frères dans toute la Macédoine. Mais nous vous exhortons, frères, à abonder toujours plus en cela,

11 et tâche de vivre tranquillement, de vaquer à tes occupations et de travailler de tes propres mains, comme nous te l'avons ordonné,

12 afin que vous marchiez d'une manière digne de ceux qui sont dehors et que vous n'ayez besoin de rien.

13 Mais nous ne voulons pas, frères, que vous ignoriez ceux qui dorment, afin que vous ne soyez pas attristés comme d'autres qui n'ont pas d'espérance.

14 Car si nous croyons que Yaohu'shua est mort et ressuscité, de même UL'HIM, par l'intermédiaire de Yaohu'shua, les ramènera avec lui.

15 C'est pourquoi nous vous disons par la parole du Créateur : que nous qui sommes vivants et restons jusqu'à la venue du Créateur, nous ne précéderons en aucune manière ceux qui se sont endormis.

16 Car le Créateur lui-même descendra du ciel avec un grand cri, avec la voix de l'archange, avec la trompette du Créateur, et ceux qui sont morts pendant hol'Mehushkyah se lèveront les premiers.

17 Alors nous, qui resterons en vie, serons enlevés avec eux dans les nuées pour rencontrer Dieu dans les airs, et ainsi nous serons avec lui pour toujours.

18 Consolez-vous donc les uns les autres par ces paroles.

CHAPITRES - LIVRES

[I Ts] ALEF TESLONIKYAH 5

1 Mais, frères, concernant les temps et les saisons, vous n'avez pas besoin qu'on vous écrive :

2 Car vous savez parfaitement vous-mêmes que le jour du Créateur viendra comme un voleur vient la nuit ;

3 car quand ils disent : Paix et sécurité ! alors une destruction soudaine viendra sur eux, comme les douleurs de l'accouchement sur une femme enceinte ; et ils ne s'échapperont pas.

4 Mais vous, frères, n'êtes pas dans les ténèbres pour que ce jour vous surprenne comme un voleur ;

5 car vous êtes tous des enfants de lumière et des enfants du jour ; nous ne sommes pas de la nuit ni des ténèbres ;
6 Ne dormons donc pas comme les autres, mais veillons et soyons sobres.
7 Car ceux qui dorment dorment la nuit, et ceux qui s'enivrent s'enivrent la nuit ;
8 mais nous, parce que nous sommes du jour, soyons sobres, revêtant la cuirasse de la foi et de l'amour, et ayant pour casque l'espérance du salut ;
9 parce que le Créateur ne nous a pas destinés à la colère, mais à obtenir le salut par notre Créateur Yaohu'shua hol'Mehushkyah,
10 qui est mort pour nous, afin que, que nous veillions ou dormions, nous vivions avec lui.
11 Encouragez-vous donc les uns les autres et édifiez-vous les uns les autres, comme vous le faites.
12 Maintenant, nous vous supplions, frères, de reconnaître ceux qui travaillent parmi vous, qui vous gouvernent dans le Créateur et qui vous avertissent ;
13 et puisses-tu les estimer et les aimer à cause de leurs œuvres. Ayez la paix entre vous.
14 Nous vous exhortons également, frères, à reprendre les désobéissants, à consoler les découragés, à soutenir les faibles et à être patients envers tous.
15 Veillez à ce que personne ne rende le mal pour le mal, mais recherchez toujours le bien les uns envers les autres et envers tous.
16 Réjouissez-vous toujours.
17 Priez sans cesse.
18 En toutes choses, rendez grâce ; car telle est la volonté d'UL'HIM dans hol'Mehushkyah Yaohu'shua envers vous.
19 N'éteignez pas l'Esprit ;
20 Ne méprise pas les prophéties,
21 mais met tout à l'épreuve. Attachez-vous à ce qui est bon ;
22 Abstenez-vous de toute sorte de mal.
23 Et que le Créateur de la paix lui-même vous sanctifie entièrement ; et que votre esprit, votre vie et votre corps soient préservés de manière totalement irréprochable pour la venue de notre Créateur Yaohu'shua hol'Mehushkyah.
24 Celui qui vous appelle est fidèle, et il le fera aussi.
25 Frères, priez pour nous.
26 Saluez tous vos frères par un saint baiser.
27 Par le Créateur, je vous adjure que cette épître soit lue à tous les frères.
28 La grâce de notre Créateur Yaohu'shua hol'Mehushkyah soit avec vous.

CHAPITRES - LIVRES



2ÈME À CEUX DE THESSALONIQUE/TESLONIKYAH PARI

INDEX des livres [Chapitres]

01 02 0
3

[II Ts] PARI TESLONIKYAH 1

1 Sha'ul, Silvain et Yah'tan à l'oholyao (congrégation) des Thessaloniciens, en UL'HIM, notre Père, et au Créateur Yaohu'shua hol'Mehushkyah :

2 Merci à toi, et paix de la part d'UL'HIM, ABI (père) et du Créateur Yaohu'shua hol'Mehushkyah.

3 Nous devons toujours, frères, rendre grâce à YAOHUH pour vous, comme il se doit, car votre foi grandit grandement et l'amour de chacun de vous déborde de l'un à l'autre.

4 De sorte que nous nous glorifions nous-mêmes de toi dans l'oholyais du Créateur à cause de ta constance et de ta foi dans toutes les persécutions et afflictions que tu endures ;

5 qui est une preuve évidente du juste jugement du Créateur, afin que vous puissiez être considérés comme dignes du royaume du Créateur, pour lequel vous souffrez aussi ;

6 S'il est juste aux yeux de YAHUH de récompenser en tribulation ceux qui vous troublent,

7 et à vous qui êtes troublés, soulagement avec nous, lorsque le Créateur Yaohu'shua apparaîtra du ciel avec les Molaok'him/Anges de sa puissance dans la flamme du feu, 8 et venge-toi de ceux qui ne connaissent pas le Créateur et de ceux qui ne connaissent pas le Créateur et de ceux qui n'obéissent pas à l'évangile de notre Créateur Yaohu'shua ;

9 qui subira comme châtement une destruction éternelle, banni de la face du Créateur et de la gloire de sa puissance,

10 quand il viendra ce jour-là pour être glorifié parmi ses saints et pour être admiré chez tous ceux qui ont cru (car notre témoignage a été cru parmi vous).

11 C'est pourquoi nous prions aussi toujours pour vous, afin que notre UL vous rende digne de son appel et accomplisse avec puissance tout désir de bonté et toute œuvre de foi.

12 afin que le nom de notre Créateur Yaohu'shua soit glorifié en toi, et toi en lui, selon la grâce de notre UL'HIM et du Créateur Yaohu'shua hol'Mehushkyah.

CHAPITRES - LIVRES

[II Ts] PARI TESLONIKYAH 2

1 Maintenant, concernant la venue de notre Créateur Yaohu'shua hol'Mehushkyah et notre rassemblement avec lui, nous vous supplions, frères,

2 afin que vous ne vous éloigniez pas facilement de votre façon de penser, et que vous ne soyez pas troublés, ni par l'esprit, ni par la parole, ni par l'épître envoyée par nous, comme si le jour du Créateur était proche.

3 Que personne ne vous séduise en aucune façon ; car cela n'arrivera pas à moins que l'apostasie ne vienne d'abord et que l'homme de péché ne soit révélé, le fils de perdition,

4 celui qui s'oppose et s'exalte contre tout ce qui est appelé Créateur ou qui est objet d'adoration, de sorte qu'il s'assoit dans le sanctuaire du Créateur, se présentant comme le Créateur.

5 Ne te souviens-tu pas que je t'ai dit ces choses lorsque j'étais encore avec toi ?

6 Et maintenant tu sais ce qui le retient pour qu'il se révèle en son temps.

7 Car le mystère de l'iniquité est à l'œuvre ; il n'y en a plus qu'un qui le tient maintenant jusqu'à ce qu'il soit jeté dehors ;

8 et alors sera révélé cet anarchique, que le Créateur Yaohu'shua tuera par le souffle de sa bouche et détruira par la manifestation de sa venue ;

9 à cet inique dont la venue est selon l'œuvre de *Satan* avec toute puissance, signes et prodiges mensongers,

10 et avec toute la séduction de l'injustice envers ceux qui périssent, parce qu'ils n'ont pas reçu l'amour de la vérité pour être sauvés.

11 Et c'est pour cela que le Créateur leur envoie l'opération de l'erreur, afin qu'ils croient au mensonge ;

12 afin que soient jugés tous ceux qui n'ont pas cru à la vérité, mais qui ont pris plaisir à l'injustice.

13 Mais nous devons toujours rendre grâce à YAOHUH pour vous, frères, bien-aimés du Créateur, car le Créateur vous a choisis dès le commencement pour la sanctification de l'esprit et la foi en la vérité,

14 et c'est à cette fin qu'il vous a appelés par notre Évangile, pour obtenir la gloire de notre Créateur Yaohu'shua hol'Mehushkyah.

15 C'est pourquoi, frères, tenez bon et maintenez les traditions qui vous ont été enseignées, soit par la parole, soit par notre épître.

16 Et notre Créateur lui-même, Yaohu'shua hol'Mehushkyah, et UL'HIM, notre Père, qui nous a aimés et nous a donné par grâce une consolation éternelle et une bonne espérance,

17 consolez vos cœurs et affermissez-les dans toute bonne œuvre et toute bonne parole.

CHAPITRES - LIVRES

[II Ts] PARI TESLONIKYAH 3

1 Enfin, frères, priez pour nous, afin que la parole du Créateur se répande et soit glorifiée, comme elle l'est parmi vous,

2 et afin que nous soyons libérés des hommes méchants et méchants ; parce que la foi n'appartient pas à tout le monde.

3 Mais le Créateur est fidèle, il vous affermira et vous protégera du malin.

4 Et quant à vous, nous avons confiance dans le Créateur que non seulement vous faites, mais que vous ferez ce que nous vous commandons.

5 Maintenant, que le Créateur dirige vos cœurs vers l'amour du Créateur et la constance de hol'Mehushkyah.

6 Nous vous ordonnons, frères, au nom du Créateur Yaohu'shua hol'Mehushkyah, de vous séparer de tout frère qui marche dans le désordre, et non selon la tradition que vous avez reçue de nous.

7 Car vous savez vous-mêmes comment vous devez nous imiter, puisque nous ne nous conduisons pas dans le désordre parmi vous,

8 Nous n'avons pas mangé gratuitement le pain de qui que ce soit, mais nous avons travaillé nuit et jour avec du travail et de labeur, afin de n'être à charge pour aucun de vous.

9 Non pas parce que nous n'en avons pas le droit, mais pour vous donner nous-mêmes un exemple, afin que vous puissiez nous imiter.

10 Car, pendant que nous étions encore avec vous, voici ce que nous vous avons commandé : si quelqu'un ne veut pas travailler, qu'il ne mange pas non plus.

11-12 Car nous avons entendu dire que certains parmi vous marchent dans le désordre, ne travaillant pas, mais se mêlant des affaires des autres ; mais ceux que nous ordonnons et exhortons par notre Créateur Yaohu'shua hol'Mehushkyah à travailler tranquillement et à manger leur propre pain.

13 Mais vous, frères, ne vous laissez pas de faire le bien.

14 Mais si quelqu'un n'obéit pas à notre parole dans cette lettre, prenez garde à lui et n'ayez aucune relation avec lui, afin qu'il ait honte ;

15 Mais ne le considérez pas comme un ennemi, mais réprimandez-le comme un frère.

16 Maintenant, que le Créateur de la paix lui-même vous donne la paix toujours et de toutes les manières. Le Créateur soit avec vous tous.

17 Cette salutation est de la main même de Sha'ul, qui est le signe de chaque épître ; c'est comme ça que j'écris.

18 La grâce de notre Créateur Yaohu'shua hol'Mehushkyah soit avec vous tous.

CHAPITRES - LIVRES



1ER À TIMOTHÉE/YAH'TAM ALEF

INDEX des livres [Chapitres]

01 02 03 04 05 06

[JE TM] ALEF YAH'TAN 1

1 Sha'ul, apôtre de hol'Mehushkyah Yaohu'shua, selon le commandement de YAOHUH notre Sauveur, et de hol'Mehushkyah Yaohu'shua, notre espérance.

2 à Yah'tan, mon vrai fils dans la foi : grâce, miséricorde et paix de la part d'UL'HIM, le Père ; et de hol'Mehushkyah Yaohu'shua, notre Créateur.

3 Comme je vous ai prié, lorsque je partais pour la Macédoine, de rester à Éphèse, pour avertir certains de ne pas enseigner une doctrine différente,

4 ne vous inquiétez pas des fables ou des généalogies sans fin, car elles produisent des arguments plutôt que l'édification envers le Créateur, qui est basée sur la foi...

5 Mais la fin de cet avertissement est l'amour qui procède d'un cœur pur, d'une bonne conscience et d'une foi sincère ;

6 dont certains se sont éloignés et se sont livrés à de vains discours,

7 veulent être docteurs de la Loi, bien qu'ils ne comprennent ni ce qu'ils disent ni ce qu'ils affirment avec une telle assurance.

8 Mais nous savons que la loi est bonne, si quelqu'un l'utilise licitement,

9 reconnaissant que la loi n'est pas faite pour les justes, mais pour les transgresseurs et les insubordonnés, les irrévérencieux et les pécheurs, les méchants et les profanes, pour les parricides, les matricides et les meurtriers,

10 pour les fornicateurs, les sodomites, les voleurs d'hommes, les menteurs, les parjures et tout ce qui est contraire à la saine doctrine,

11 selon l'évangile de la gloire du bienheureux Créateur, qui m'a été confié.

12 Je rends grâce à celui qui m'a fortifié, à hol'Mehushkyah Yaohu'shua notre Créateur, parce qu'il m'a jugé fidèle, en me plaçant dans son ministère,

13 bien que j'aie été autrefois un blasphémateur, un persécuteur et un injurieux ; mais j'ai obtenu miséricorde, parce que je l'ai fait par ignorance, par incrédulité ;

14 et la grâce de notre Créateur a abondé avec la foi et l'amour qui sont dans hol'Mehushkyah Yaohu'shua.

15 Cette parole est fidèle et digne de toute acceptation ; que hol'Mehushkyah Yaohu'shua est venu dans le monde pour sauver les pécheurs, dont je suis le chef ;

16 mais c'est pour cela que j'ai obtenu miséricorde, afin qu'en moi, le chef, hol'Mehushkyah Yaohu'shua, puisse montrer toute sa longanimité, afin que je puisse servir d'exemple à ceux qui croiraient en lui pour la vie éternelle. .

17 Maintenant au Roi des siècles, immortel, invisible, au seul UL'HIM [YAOHUH], soient honneur et gloire pour toujours et à jamais. Amnao/Amen.

18 Je t'adresse cet avertissement, fils Yah'tan, qui, selon les prophéties qui ont été faites à ton sujet, par elles tu combats le bon combat,

19 gardant la foi et une bonne conscience, que certains ont rejetées et ont fait naufrage en matière de foi ;

20 et parmi eux Hyménée et Alexandre, que j'ai livrés à *Satan*, afin qu'ils apprennent à ne pas blasphémer.

CHAPITRES - LIVRES

[JE TM] ALEF YAH'TAN 2

- 1 J'exhorte donc avant tout à ce que des supplications, des prières, des intercessions et des actions de grâces soient faites pour tous les hommes,
- 2 pour les rois et pour tous ceux qui détiennent des autorités, afin que nous menions une vie paisible et tranquille en toute piété et honnêteté.
- 3 Car cela est bon et agréable aux yeux de YAHOWH notre Sauveur,
- 4 qui désire que tous les hommes soient sauvés et parviennent à la connaissance de la vérité.
- 5 Car il y a un seul UL et un seul médiateur entre le Créateur et les hommes, hol'Mehushkyah Yaohu'shua, homme,
- 6 qui s'est donné lui-même comme rançon pour tous, pour servir de témoignage au temps convenable ;
- 7 C'est pourquoi (je dis la vérité, je ne mens pas) j'ai été établi prédicateur et apôtre, docteur des païens dans la foi et la vérité.
- 8 C'est pourquoi je veux que les hommes prient en tout lieu, levant les mains saintes, sans colère ni querelle.
- 9 De même, je veux que les femmes s'habillent convenablement, avec pudeur et sobriété, sans tresses, ni or, ni perles, ni robes luxueuses,
- 10 mais (comme il sied à ceux qui prétendent servir l'UL) par de bonnes œuvres.
- 11 Laissez la femme apprendre en silence avec une soumission complète.
- 12 Car je ne permets pas à une femme d'enseigner ou de dominer sur un homme, mais de se taire.
- 13 Car d'abord Adan fut formé, puis Khav'yah/Eve.
- 14 Et Adan ne fut pas trompé, mais la femme, trompée, tomba dans la transgression ;
- 15 Cependant, elle sera sauvée, en donnant naissance à des enfants, si elle continue sobrement dans la foi, l'amour et la sainteté.

CHAPITRES - LIVRES

[JE TM] ALEF YAH'TAN 3

- 1 C'est une parole fidèle : Si quelqu'un aspire à l'épiscopat, il désire une œuvre excellente.
- 2 Il faut donc qu'un évêque soit irréprochable, mari d'une seule femme, sobre, sobre, ordonné, hospitalier, capable d'enseigner ;
- 3 non adonné au vin, non attaquant, mais tempérant, ennemi des conflits, non avare ;
- 4 qu'il gouverne bien sa maison, en soumettant ses enfants, avec tout le respect que je lui dois.
- 5 (car si quelqu'un ne sait pas gouverner sa propre maison, comment prendra-t-il soin de la Kehilah du Créateur ?) ;
- 6 pas un néophyte, de peur qu'il ne devienne arrogant et ne tombe sous la condamnation de Satan.
- 7 Il lui faut aussi avoir un bon témoignage de la part de ceux du dehors, afin qu'il ne tombe pas dans l'opprobre et dans le piège de Satan.
- 8 De même, les diacres doivent être sérieux, sans double langage, sans avidité de vin, sans avidité de gains sordides,
- 9 gardant le mystère de la foi dans une conscience pure.
- 10 Et ceux-là aussi doivent d'abord être éprouvés, et ensuite exercer le diaconat, s'ils sont irréprochables.
- 11 De même, les femmes doivent être sérieuses, non calomnieuses, modérées et fidèles en tout.

12 Les diacres doivent être les maris d'une seule femme et bien gouverner leurs enfants et leur propre foyer.

13 Car ceux qui servent bien comme diacres acquerront une place honorable et une grande confiance dans la foi qui est en hol'Mehushkyah Yaohu'shua.

14 Je vous écris ces choses, même si j'espère vous voir bientôt,

15 afin que, au cas où je tarderais, vous sachiez comment procéder dans la Maison d'UL'HIM, qui est la Kehilah du Créateur vivant, le pilier et le support de la vérité.

16 Et sans aucun doute grand est le mystère de la piété : Celui qui a été manifesté dans la chair, a été justifié selon l'esprit, vu des Molaok'him/Anges, prêché parmi les païens, cru dans le monde et élevé dans la gloire. .

CHAPITRES - LIVRES

[JE TM] ALEF YAH'TAN 4

1 Mais l'Esprit dit expressément que dans les temps ultérieurs, certains abandonneront la foi, pour s'attacher à des esprits trompeurs et à des doctrines de démons,

2 par l'hypocrisie d'hommes qui mentent et dont la conscience est flétrie,

3 interdisant le mariage et ordonnant l'abstinence des aliments que le Créateur a créés pour être reçus avec actions de grâces par ceux qui sont fidèles et qui connaissent bien la vérité ;

4 car toutes les choses créées par le Créateur sont bonnes, et rien ne doit être rejeté s'il est reçu avec actions de grâces ;

5 parce que par la parole du Créateur et par la prière ils sont sanctifiés.

6 En proposant ces choses aux frères, tu seras un bon ministre de hol'Mehushkyah Yaohu'shua, nourri des paroles de foi et de la bonne doctrine que tu as suivie ;

7 mais rejette les fables profanes et vieilles femmes. Entraînez-vous à la piété.

8 Car l'exercice corporel ne sert à rien, mais la piété est utile à tout, puisqu'elle a la promesse de la vie présente et de la vie à venir.

9 Cette parole est fidèle et digne de toute acceptation.

10 Car c'est pour cela que nous travaillons et combattons, parce que nous avons placé notre espérance dans l'UL vivant, qui est le Sauveur de tous les hommes, spécialement de ceux qui croient.

11 Commandez ces choses et enseignez-les.

12 Que personne ne méprise votre jeunesse, mais soyez un exemple pour les croyants en parole, en conduite, en amour, en foi, en pureté.

13 En attendant mon départ, appliquez-vous à la lecture, à l'exhortation et à l'enseignement.

14 Ne négligez pas le don qui est en vous, qui vous a été fait par prophétie, par l'imposition des mains du prêtre.

15 Prenez soin de ces choses, consacrez-vous entièrement à elles, afin que vos progrès soient visibles à tous.

16 Prends garde à toi et à ton enseignement ; persévérez dans ces choses ; car en faisant cela, vous vous sauverez vous-même ainsi que ceux qui vous écoutent.

CHAPITRES - LIVRES

[JE TM] ALEF YAH'TAN 5

1 Ne réprimande pas durement un vieillard, mais réprimande-le comme un père ; aux jeunes gens, comme aux frères ;

2 aux femmes âgées, telles que les mères ; aux filles, comme des sœurs, en toute pureté.

3 Honorez les veuves qui sont vraiment veuves.

4 Mais si une veuve a des enfants ou des petits-enfants, qu'ils apprennent d'abord à faire preuve de piété envers leur propre famille et à récompenser leurs parents ; parce que cela plaît au Créateur.

5 Or, celle qui est vraiment veuve et indigente attend le Créateur et continue nuit et jour dans les supplications et les prières ;

6 mais celle qui vit dans le plaisir, bien qu'elle vive, est morte.

7 Ordonne donc ces choses, afin qu'elles soient irréprochables.

8 Mais si quelqu'un ne prend pas soin des siens, et surtout de ceux de sa famille, il a renié la foi et est pire qu'un incroyant.

9 Que ne soit enregistrée comme veuve aucune personne âgée de moins de soixante ans, et seulement celle qui a été femme d'un seul mari,

10 approuvé par le témoignage de bonnes œuvres, s'il élevait des enfants, s'il exerçait l'hospitalité, s'il lavait les pieds des saints, s'il secourait ceux qui étaient en difficulté, s'il faisait toutes sortes de bonnes œuvres.

11 Mais il rejette les jeunes veuves, parce que lorsqu'elles deviennent frivoles contre hol'Mehushkyah, elles veulent se marier ;

12 ayant déjà été condamné pour avoir violé la première foi ;

13 et en plus de cela, ils apprennent aussi à être oisifs, allant de maison en maison ; et non seulement oisif, mais aussi bavard et intrigant, disant ce qui ne convient pas.

14 Je veux que les plus jeunes se marient, aient des enfants, dirigent leur propre maison et ne donnent pas à l'adversaire l'occasion de maudire ;

15 parce que certains se sont égarés en poursuivant *Satan*.

16 Par conséquent, si un croyant a une veuve dans sa famille, il doit prendre soin d'elle et ne pas laisser l'oholyao (la congrégation) en être à charge. De cette façon, oholyao pourra prendre en charge d'autres personnes qui vivent réellement sans le soutien de personne.

17 Les dirigeants qui gouvernent bien devraient être considérés comme dignes d'un double salaire, en particulier ceux qui travaillent dans la prédication et l'enseignement.

18 Car l'Écriture dit : Vous ne muselerez pas un bœuf lorsqu'il bat. E : L'ouvrier est digne de son salaire.

19 N'acceptez une accusation contre un ancien qu'avec deux ou trois témoins.

20 Ceux qui vivent dans le péché, réprimandez-les devant tous, afin que d'autres aussi aient peur.

21 Je vous ordonne devant YAOHUH, et hol'Mehushkyah Yaohu'shua, et les Molaok'him/anges élus, d'observer ces choses sans prévention, et de ne rien faire avec partialité.

22 N'imposez les mains à personne à la hâte, et ne participez pas aux péchés d'autrui ; reste pur.

23 Ne bois plus d'eau seul, mais utilise un peu de vin, à cause de ton estomac et de tes fréquentes maladies.

24 Les péchés de certains hommes sont manifestes avant qu'ils soient jugés, tandis que les péchés d'autres sont découverts plus tard.

25 De la même manière aussi les bonnes œuvres se manifestent d'avance ; et ceux qui ne le sont pas ne peuvent pas rester cachés.

CHAPITRES - LIVRES

[JE TM] ALEF YAH'TAN 6

1 Que tous les serviteurs qui sont sous le joug considèrent leurs maîtres comme dignes de tout honneur, afin que le nom du Créateur et la doctrine ne soient pas blasphémés.

2 Et que ceux qui ont des maîtres croyants ne les méprisent pas, car ils sont frères ; servez-les plutôt mieux, car ceux qui utilisent votre bon service sont croyants et aimés. Enseignez ces choses.

3 Si quelqu'un enseigne une doctrine différente et ne se conforme pas aux saines paroles de notre Créateur Yaohu'shua hol'Mehushkyah, et à la doctrine qui est selon la piété,

4 est arrogant et ne sait rien, mais s'extasie sur les questions et les disputes de mots, d'où naissent l'envie, les conflits, les insultes, les soupçons malveillants,

5 disputes d'hommes corrompus en intelligence et privés de la vérité, pensant que la piété est une source de gain ;

6 et en effet, la piété avec contentement est une grande source de profit.

7 Car je n'ai rien apporté dans ce monde, et nous ne pouvons rien prendre d'ici ;

8 mais ayant de la nourriture et des vêtements, nous nous contenterons de cela.

9 Mais ceux qui veulent devenir riches tombent dans la tentation et dans un piège et dans de nombreux désirs insensés et nuisibles, qui plongent les hommes dans la ruine et la perdition.

10 Car l'amour de l'argent est la racine de tous les maux ; et dans cette convoitise, certains abandonnèrent la foi et se transpercèrent de nombreuses douleurs.

11 Mais toi, ô prophète, fuis ces choses et recherche la justice, la piété, la foi, la charité, la constance, la douceur.

12 Combattez le bon combat de la foi, saisissez la vie éternelle à laquelle vous avez été appelés, après avoir fait une bonne confession devant de nombreux témoins.

13 Devant le Créateur, qui donne la vie à toutes choses, et devant hol'Mehushkyah Yaohu'shua, qui devant Ponce Pilate a rendu témoignage de la bonne confession, je vous exhorte

14 que tu gardes ce commandement sans tache et sans reproche jusqu'à la venue de notre Créateur, Yaohu'shua hol'Mehushkyah ;

15 qui, en son temps, révélera le bienheureux et unique souverain, Roi des rois et Créateur des créateurs ;

16 celui [YAOHUH] qui possède, LUI Seul, l'immortalité, et demeure dans une lumière inaccessible ; qu'aucun homme n'a vu ni ne peut voir ; à qui appartient l'honneur et la puissance éternelle. Amnao/Amen.

17 ordonne à ceux qui sont riches de ce monde de ne pas s'enorgueillir et de ne pas placer leur espérance dans l'incertitude des richesses, mais dans le Créateur, qui nous accorde abondamment toutes choses dont nous pouvons jouir ;

18 qu'ils fassent le bien, qu'ils soient riches en bonnes œuvres, qu'ils soient libéraux et généreux,

19 se préparant un bon fondement pour l'avenir, afin qu'ils puissent saisir la vraie vie.

20 Ô Yah'tan, garde le dépôt qui t'est confié, en évitant les conversations vaines et profanes et les oppositions de la fausse science appelée ;

21 que certains ont professé et se sont éloignés de la foi. La grâce soit avec toi.

CHAPITRES - LIVRES



2E TIMOTHÉE/YAH'TAM – PARIER

INDEX des livres [Chapitres]

01 02 03 0
4

[II Tim] PARI YAH'TAN 1

1 Sha'ul, apôtre de hol'Mehushkyah Yaohu'shua par la volonté de YAOHUH, selon la promesse de vie qui est dans hol'Mehushkyah Yaohu'shua,
2 à Yah'tan, fils bien-aimé : Grâce, miséricorde et paix de la part d'UL'HIM, ABI (père) et hol'Mehushkyah Yaohu'shua notre Créateur.

3 Je remercie YAOHUH, que j'ai servi depuis mes ancêtres avec une conscience pure, de ce que je fais mention de toi sans cesse dans mes supplications, nuit et jour ;

4 et, me souvenant de tes larmes, j'aspire à te voir, à être rempli de joie ;

5 je me souviens de la foi sincère qui est en toi, qui a d'abord habité en ta grand-mère Loïs et en ta mère Eunice, et je suis sûr qu'elle habite aussi en toi.

6 C'est pourquoi je vous rappelle d'éveiller le don du Créateur, qui est en vous par l'imposition de mes mains.

7 Car le Créateur ne nous a pas donné un esprit de lâcheté, mais un esprit de puissance, d'amour et d'autodiscipline.

8 N'ayez donc pas honte du témoignage de notre Créateur, ni de moi, son prisonnier ; mais participez avec moi aux souffrances de l'Évangile selon la puissance du Créateur,

9 qui nous a sauvés et nous a appelés d'une sainte vocation, non à cause de nos œuvres, mais selon son propre dessein et la grâce qui nous a été donnée lors de la Hol'Mehushkyah Yaohu'shua avant la création du monde,

10 et qui a maintenant été manifestée par l'apparition de notre Sauveur hol'Mehushkyah Yaohu'shua, qui a détruit la mort et a mis en lumière la vie et l'immortalité par l'Évangile,

11 dont j'ai été nommé prédicateur, apôtre et enseignant.

12 C'est pourquoi moi aussi je souffre ces choses, mais je n'en ai pas honte ; car je sais en qui j'ai cru, et je suis persuadé qu'il peut garder mon dépôt jusqu'à ce jour.

13 Gardez le modèle des paroles saines que vous avez entendues de moi dans la foi et l'amour et qui sont dans hol'Mehushkyah Yaohu'shua ;

14 garde le bon dépôt avec l'aide du Saint-Esprit, qui habite en nous.

15 Vous le savez bien, tous ceux qui sont en Asie m'ont abandonné, y compris Phygelus et Hermogène.

16 Que le Créateur fasse miséricorde à la maison d'Onésiphore, car il m'a souvent réconforté et n'a pas eu honte de mes chaînes ;

17 auparavant, lorsqu'il était venu à Rome, il m'avait cherché avec diligence et m'avait trouvé.

18 Que le Créateur accorde que ce jour-là il trouve miséricorde devant YAOHUH. Et vous connaissez mieux combien de services il a rendus à Éphèse.

CHAPITRES - LIVRES

[II Tim] PARI YAH'TAN 2

1 Toi donc, mon fils, sois fort dans la grâce qui est dans hol'Mehushkyah Yaohu'shua ;
2 et ce que vous avez entendu de moi par de nombreux témoins, transmettez-le à des hommes fidèles, qui pourront l'enseigner aux autres.

3 Souffrez avec moi comme un bon soldat de hol'Mehushkyah Yaohu'shua.

4 Aucun soldat en service ne s'embarrasse des affaires de cette vie, afin de plaire à celui qui l'a enrôlé pour la guerre.

5 Et aussi si un athlète combat dans les jeux publics, il ne sera pas couronné s'il ne combat pas légitimement.

6 L'agriculteur qui travaille doit être le premier à jouir des fruits.

7 Considérez ce que je dis, car le Créateur vous donnera de l'intelligence en toutes choses.

8 Souviens-toi de Yaohu'shua hol'Mehushkyah, ressuscité des morts, descendant de Dao'ud, selon mon évangile,

9 pour lequel je souffre au point d'être arrêté comme malfaiteur ; mais la parole du Créateur n'est pas liée.

10 C'est pourquoi j'endure tout à cause des élus, afin qu'eux aussi obtiennent le salut qui est dans hol'Mehushkyah Yaohu'shua avec la gloire éternelle.

11 C'est une parole fidèle : Si donc nous sommes morts avec lui, nous vivrons aussi avec lui ;

12 si nous persévérons, nous régnerons aussi avec lui ; si nous le renions, il nous reniera aussi ;

13 si nous sommes infidèles, il reste fidèle ; parce que vous ne pouvez pas vous renier.

14 Rappelez-leur ces choses, en les avertissant devant YAOHUH de ne pas avoir de paroles querelleuses, qui ne servent à rien sinon à subvertir les auditeurs.

15 Faites de votre mieux pour vous présenter à YAOHUH comme une personne approuvée, un travailleur qui n'a pas besoin d'avoir honte, partageant correctement la parole de vérité.

16 Mais évitez les conversations vaines et profanes ; car ceux qui les utilisent tomberont dans une plus grande méchanceté,

17 et ses paroles se répandront comme la gangrène ; parmi lesquels se trouvent Hyménée et Philète,

18 qui se sont détournés de la vérité, disant que la résurrection est déjà passée, et qui ont ainsi perverti la foi de certains.

19 Pourtant le fondement solide du Créateur demeure, ayant ce sceau : UL connaît le sien, et : Que quiconque prononce le nom du Créateur s'éloigne de l'injustice.

20 Or, dans une grande maison, il n'y a pas seulement des ustensiles d'or et d'argent, mais aussi des ustensiles de bois et d'argile ; et certains, en effet, pour un usage honorable, d'autres, cependant, pour un usage déshonorant.

21 C'est pourquoi si quelqu'un se purifie de ces choses, il sera un vase d'honneur, sanctifié et utile au Créateur, préparé pour toute bonne œuvre.

22 Fuyez aussi les passions de la jeunesse, et recherchez la justice, la foi, l'amour, la paix, avec ceux qui invoquent le Créateur d'un cœur pur.

23 Et rejette les questions insensées et insouciantes, sachant qu'elles provoquent des conflits ;

24 et le serviteur d'UL'HIM ne doit pas se quereller, mais plutôt être doux avec tout le monde, capable d'enseigner, patient ;

25 corrigeant avec douceur ceux qui résistent, en espérant que le Créateur leur accordera la repentance afin qu'ils connaissent pleinement la vérité,

26 et se libérer des liens de Satan (par qui ils avaient été emprisonnés), pour accomplir la volonté du Créateur.

CHAPITRES - LIVRES

[II TIM] PARI YAH'TAN 3

1 Mais sachez ceci : dans les derniers jours, des temps difficiles viendront ;

2 Car les hommes seront amis d'eux-mêmes, cupides, vantards, orgueilleux, blasphémateurs, désobéissants à leurs parents, ingrats, méchants,

3 sans affection naturelle, implacables, calomnieurs, incontinents, cruels, ennemis du bien,

4 traîtres, audacieux, fiers, plus amateurs de plaisirs que amis d'UL,

5 ayant l'apparence de la piété, mais reniant sa puissance. Éloignez-vous également de ceux-là.

6 Car de ce nombre sont ceux qui entrent dans les maisons et emmènent captives des femmes insensées chargées de péchés, entraînées par diverses convoitises ;

7 toujours en train d'apprendre, mais sans jamais parvenir à la pleine connaissance de la vérité.

8 Et comme Yanès et Yambres ont résisté à Mehu'shua, de même ceux-ci résistent aussi à la vérité, étant des hommes à l'intelligence corrompue et réprouvés dans la foi.

9 Mais ils n'avanceront pas ; car leur folie sera révélée à tous, tout comme leur folie leur a été révélée.

10 Mais vous avez observé ma doctrine, ma conduite, mon intention, ma foi, ma patience, mon amour, ma persévérance,

11 mes persécutions et mes afflictions que j'ai endurées à Antioche, à Iconium, à Lystre ; que de persécutions j'ai endurées ! et le Créateur m'a délivré de tous.

12 Et en effet, tous ceux qui veulent vivre pieusement à hol'Mehushkyah Yaohu'shua seront persécutés.

13 Mais les méchants et les imposteurs iront de mal en pis, trompant et étant trompés.

14 Mais quant à vous, continuez dans ce que vous avez appris et appris, sachant de qui vous l'avez appris,

15 et que dès ton enfance tu connais les écrits sacrés, qui peuvent te rendre sage pour le salut, par ce qui est dans hol'Mehushkyah Yaohu'shua.

16 Toute Écriture est inspirée de Dieu et utile pour enseigner, pour convaincre, pour corriger, pour instruire dans la justice ;

17 afin que le prophète soit parfait, parfaitement préparé à toute bonne œuvre.

CHAPITRES - LIVRES

[II TIM] PARI YAH'TAN 4

1 Je te charge devant YAOHUH et hol'Mehushkyah Yaohu'shua, qui jugeront les vivants et les morts, par sa venue et par son royaume ;

2 prêchez la parole, exhortez à temps et à contretemps, admonestez, réprimandez, exhortez, avec toute patience et enseignement.

3 Car le temps viendra où ils ne supporteront plus la saine doctrine ; mais ayant un grand désir d'entendre des choses agréables, ils rassembleront pour eux des docteurs selon leurs propres désirs,

4 et non seulement ils détourneront leurs oreilles de la vérité, mais ils se tourneront vers les fables.

5 Mais toi, sois sobre en toutes choses, souffre les afflictions, fais l'œuvre d'un évangéliste, accomplis ton ministère.

6 Quant à moi, je suis déjà versé en libation, et le moment de mon départ est proche.

7 J'ai combattu le bon combat, j'ai achevé ma course, j'ai gardé la foi.

8 Désormais m'est réservée la couronne de justice, que UL, le juste juge, me donnera ce jour-là ; et pas seulement à moi, mais aussi à tous ceux qui aiment sa venue.

9 Essayez de venir bientôt vers moi ;

10 Car Démas m'a abandonné, après avoir aimé le monde présent, et est allé à Thessalonique, Crescens en Galatie, Teitus en Dalmatie ;

11 Seul Luka est avec moi. Prends Marcos et amène-le avec toi, car il m'est très utile pour le ministère.

12 Quant à Tychique, je l'envoyai à Éphèse.

13 Quand tu viendras, apporte le manteau que j'ai laissé à Troas, chez Carpus, et les livres, surtout les parchemins.

14 Alexandre, le chaudronnier, m'a fait un grand mal ; UL vous remboursera en fonction de vos travaux.

15 Gardez-vous aussi de lui ; parce qu'il a beaucoup résisté à nos paroles.

16 Lors de ma première défense, personne ne m'a aidé, avant que tout le monde ne m'abandonne. Que cela ne leur soit pas imputé.

17 Mais le Créateur m'a soutenu et m'a fortifié, afin que la prédication puisse s'accomplir par moi et que tous les païens l'entendent ; et j'ai été libéré de la gueule du lion,

18 Et le Créateur me délivrera de toute mauvaise œuvre et me ramènera sain et sauf à son royaume céleste ; à qui soit la gloire pour toujours et à jamais. Amnao/Amen.

19 Saluez Prisca et Aquilas et la maison d'Onésiphore.

20 Éraste resta à Corinthe ; J'ai laissé Trophimus malade à Milet.

21 Hâtez-vous de venir avant l'hiver. Eubulo, Pudente, Lino, Cláudia et tous les frères vous saluent.

22 Le Créateur soit avec ton esprit. La grâce soit avec toi.

CHAPITRES - LIVRES



À TITUS/TEITUS

INDEX des livres [Chapitres]

01 02 03

[T] TEITUS 1

1 Sha'ul, serviteur d'UL'HIM et apôtre de Yaohu'shua hol'Mehushkyah, selon la foi des élus du Créateur et la connaissance de la vérité qui est selon la piété,

2 dans l'espérance de la vie éternelle, que YAHUH, qui ne peut mentir, a promise avant que le monde ne commence,

3 et au temps voulu il a manifesté sa parole, par la prédication qui m'a été confiée selon le commandement du Créateur, notre Sauveur ;

4 à Teitus, mon vrai fils selon la foi qui nous est commune, grâce et paix de la part d'UL'HIM, ABI (père), et de hol'Mehushkyah Yaohu'shua, notre Sauveur.

5 C'est pourquoi je t'ai laissé en Crète, afin que tu remettes en ordre ce qui n'est pas encore en ordre, et que tu établisses des anciens dans chaque ville, comme je te l'ai ordonné ;

6 un homme intègre, mari d'une seule femme, ayant des enfants croyants qui ne sont ni accusés de débauche, ni désobéissants.

7 Car l'évêque doit être irréprochable, comme l'intendant du Créateur, ni arrogant, ni colérique, ni avare de vin, ni attaquant, ni avide de gains sordides ;

8 mais hospitalier, aimant le bien, sobre, juste, pieux, sobre ;

9 retenant fermement la parole fidèle, qui est conforme à la doctrine, afin qu'il puisse à la fois exhorter selon la saine doctrine et convaincre ceux qui contredisent.

10 Car il y a beaucoup d'insubordonnés, de vains bavards et de trompeurs, surtout ceux de la circoncision,

11 dont la bouche doit être couverte; parce qu'ils bouleversent des maisons entières en enseignant ce qui ne convient pas, par cupidité immonde.

12 L'un d'eux, son propre prophète, dit : Les Crétois sont toujours des menteurs, de méchantes bêtes, des gloutons paresseux.

13 Ce témoignage est vrai. C'est pourquoi reprends-les sévèrement, afin qu'ils soient sains dans la foi,

14 sans écouter les fables juives, ni les commandements des hommes qui s'éloignent de la vérité.

15 Tout est pur pour ceux qui sont purs, mais pour ceux qui sont corrompus et incrédules, rien n'est pur ; au contraire, votre esprit et votre conscience sont contaminés.

16 Ils prétendent connaître le Créateur, mais ils le renient par leurs œuvres, étant abominables, désobéissants et réprouvés pour toute bonne œuvre.

CHAPITRES - LIVRES

[Tt] TEITUS 2

1 Mais toi, tu dis ce qui est conforme à la saine doctrine.

2 Encourage les personnes âgées à être sobres, sérieuses, sobres, saines dans la foi, dans l'amour et dans la constance ;

3 De même, des femmes âgées, respectueuses dans leurs voies, non calomnieuses, peu avares de vin, enseignantes de bien,

4 afin qu'ils enseignent aux jeunes femmes à aimer leur mari et leurs enfants,

5 être des ménagères modérées, chastes, travailleuses, bonnes, soumises à leurs maris, afin que la parole du Créateur ne soit pas blasphémée.

6 De même, il exhorte les jeunes gens à être modérés.

7 Soyez en toutes choses un exemple de bonnes œuvres ; dans la doctrine fait preuve d'intégrité, de sobriété,

8 un langage sain et irréprochable, afin que l'adversaire soit confus, n'ayant rien de mal à dire sur nous.

9 Encouragez les serviteurs à être soumis en tout à leurs maîtres, à leur plaire et à ne pas les contredire.

10 non pas en fraudant, mais en faisant preuve d'une parfaite fidélité, afin qu'ils soient en tout un ornement de la doctrine du Créateur notre Sauveur.

11 Car la grâce du Créateur est apparue, apportant le salut à tous les hommes,

12 enseigne-nous, afin que, renonçant à l'impiété et aux passions du monde, nous puissions vivre dans ce monde présent sobrement, justement et pieusement,

13 en attendant la bienheureuse espérance et l'apparition de la gloire de notre grand Créateur et Sauveur hol'Mehushkyah Yaohu'shua,

14 qui s'est donné pour nous pour nous racheter de toute iniquité, et pour purifier pour lui un peuple qui lui est propre, zélé pour les bonnes œuvres.

15 Dis ces choses, exhorte et réprimande en toute autorité. Personne ne te méprise.

CHAPITRES - LIVRES

[Tt] TEITUS 3

1 Recommande-leur de se soumettre aux gouverneurs et aux autorités, d'être obéissants et d'être prêts à toute bonne œuvre,

2 qu'ils n'insultent personne, ni querelleurs, mais qu'ils soient modérés, montrant toute la douceur envers tous les hommes.

3 Car nous aussi, nous étions autrefois insensés, désobéissants, égarés, servant diverses passions et plaisirs, vivant dans une méchanceté et une envie haineuses, et nous haïssant les uns les autres.

4 Mais quand apparurent la bonté du Créateur, notre Sauveur, et son amour envers les hommes,

5-6 nous a sauvés par le lavage purificateur du hol kod'shua RUK'HAH (le Saint-Esprit, YAOHUH), dont nous sommes sortis comme nés de nouveau, non à cause des actions justes que nous avons accomplies, mais à cause de SA miséricorde, qu'Il a déversé abondamment sur nous par l'intermédiaire de Yaohu'shua, notre Sauveur ;

7 afin que, justifiés par sa grâce, nous puissions devenir héritiers selon l'espérance de la vie éternelle.

8 Cette parole est fidèle et je veux que tu la proclames fermement pour que ceux qui croient en UL cherchent à s'appliquer aux bonnes œuvres. Ces choses sont bonnes et bénéfiques pour tout le monde.

9 Mais évitez les questions insensées, les généalogies, les disputes et les débats sur la Loi ; parce que ce sont des choses inutiles et vaines.

10-11 Évitez l'homme factieux, après le premier et le deuxième reproche, sachant que celui-ci est pervers et vit dans le péché et est déjà condamné par lui-même.

12 Quand je t'enverrai Artemas ou Tychique, viens vite me trouver à Nicopolis ; parce que j'ai décidé d'y passer l'hiver.

13 Aidez Zénas, le docteur de la Loi, et Apollos avec diligence, afin qu'ils ne manquent de rien pendant leur voyage.

14 Que notre peuple apprenne aussi à s'appliquer aux bonnes œuvres, à pourvoir aux choses nécessaires, afin qu'elles ne soient pas infructueuses.

15 Tous ceux qui sont avec moi vous saluent. Saluez ceux qui nous aiment avec foi. Que la grâce soit avec vous tous.

CHAPITRES - LIVRES



À FILEMOM/FILEYMOM

01

[FL] PHILEIMON 1

1 Sha'ul, prisonnier de hol'Mehushkyah Yaohu'shua, et frère Yah'tan, au bien-aimé Philémon, notre collaborateur,

2 et à notre sœur Apphia, et à Archippe, notre compagnon d'armes, et à la Holyao (congrégation) qui est dans ta maison :

3 Merci à toi, et paix de la part de YAOHUH notre Père et du Créateur Yaohu'shua hol'Mehushkyah.

4 Je rends toujours grâce à mon Créateur, me souvenant de toi dans mes prières, 5 quand tu entends parler de l'amour et de la foi que tu as pour le Créateur Yaohu'shua et pour tous les saints ;

6 afin que la communication de ta foi devienne efficace, en pleine connaissance de tout le bien qui est en nous envers hol'Mehushkyah.

7 Car j'ai eu une grande joie et une grande consolation dans ton amour, parce que par toi, frère, le cœur des saints a été rafraîchi.

8 Par conséquent, bien que j'aie toute liberté pendant la Hol'Mehushkyah pour vous commander ce qui vous convient,

9 Cependant, je préfère te demander ton amour, étant comme moi, Sha'ul le vieux, et maintenant même prisonnier de hol'Mehushkyah Yaohu'shua,

10 Oui, je te prie, par mon fils Onésime, que j'ai engendré dans mes prisons ;

11 qui vous était autrefois inutile, mais qui est maintenant très utile à vous et à moi ;

12 Je t'envoie encore, vers celui qui est mon propre cœur.

13 Je voudrais le garder avec moi, afin qu'à ta place il me serve dans les prisons de l'Évangile ;

14 mais sans ton consentement, je n'ai rien voulu faire, afin que ton bénéfice ne se fasse pas comme par force, mais plutôt spontanément.

15 Car il se peut qu'il ait été séparé de toi pour un temps, afin que tu le retrouves pour toujours,

16 non plus comme un esclave, mais plus qu'un esclave, comme un frère bien-aimé, surtout de moi, et combien plus encore de vous, tant dans la chair que dans le Créateur.

17 C'est pourquoi, si vous m'avez pour compagnon, recevez-le comme vous me recevriez.

18 Et s'il vous a fait du mal ou s'il vous doit quelque chose, faites-le moi payer.

19 Moi, Sha'ul, je l'écris de ma propre main, je le paierai, pour ne pas te dire que tu me dois encore à toi-même.

20 Oui, frère, je voudrais me réjouir de toi dans le Créateur ; ravive mon cœur à hol'Mehushkyah.

21 Je vous écris avec confiance dans votre obéissance, sachant que vous ferez encore plus que ce que je demande.

22 Et en même temps, préparez-moi aussi un logement, car j'espère que, grâce à vos prières, il me sera accordé.

23 Epaphras, mon compagnon de captivité à Hol'Mehushkyah Yaohu'shua, te salue, 24 ainsi que Marcos, Aristarque, Démas et Luka, mes collaborateurs.

25 La grâce du Créateur Yaohu'shua hol'Mehushkyah soit avec ton esprit.

CHAPITRES - LIVRES



AUX HÉBREUX/YAOHUDINS

INDEX des livres [Chapitres]

01 02 03 04 05 06 07 08 09 dix 11 12 1
3

[Hb] YAOHU'DINS 1

1 Yahweh a parlé autrefois et de diverses manières aux pères par les prophètes, 2 dans ces derniers jours, il nous a parlé par le Fils (Yaohu'shua), qu'il a établi héritier de toutes choses, et par qui il a aussi créé les mondes ;

3 étant l'éclat de sa gloire et l'image expresse de son être, et soutenant toutes choses par la parole de sa puissance, s'étant lui-même purgé des péchés, s'assit à la droite de la majesté d'en haut,

4 est devenu plus excellent que les Molaok'him/Anges, car il a hérité d'un nom plus excellent qu'eux.

5 Car auquel des Molaok'him/Anges a-t-il jamais dit : Tu es mon Fils, aujourd'hui je t'ai engendré ? Et encore : je serai son Père, et il sera mon Fils ?

6 Et encore, en introduisant le premier-né au monde, il dit : Tous les Molaok'him/Anges d'UL'HIM l'adorent.

7 Maintenant concernant les Molaok'him/Anges, il dit : Celui de ses Molaok'him/Anges fait des vents, et de ses ministres des flammes de feu.

8 Mais du Fils il dit : Ton trône, ô Éternel, subsistera pour toujours et à jamais, et le sceptre de l'équité est le sceptre de ton royaume.

9 Tu as aimé la justice et tu as haï l'iniquité ; C'est pourquoi le Créateur, votre UL, vous a oint de l'huile de joie, plus que vos compagnons ;

10 e : Toi, Créateur, tu as fondé la terre au commencement, et les cieus sont l'ouvrage de tes mains ;

11 ils périront, mais toi tu demeures ; et ils vieilliront tous comme des vêtements,

12 et tu les envelopperas comme un manteau, et ils se changeront comme des vêtements ; mais vous êtes le même, et vos années ne finiront pas.

13 Mais auquel des Molaok'him/Anges a-t-il jamais dit : Assieds-toi à ma droite jusqu'à ce que je fasse de tes ennemis ton marchepied ?

14 Ne sont-ils pas tous des esprits au service, envoyés pour servir ceux qui hériteront du salut ?

CHAPITRES - LIVRES

[Hb] YAOHU'DINS 2

1 C'est pourquoi nous devons accorder une plus grande attention aux choses que nous entendons, afin de ne jamais nous en détourner.

2 Car si la parole prononcée par les Molaok'him/Anges tenait bon, et si toute transgression et désobéissance recevait un juste châtement,

3 Comment échapperons-nous si nous négligeons un si grand salut ? Ce qui, initialement annoncé par le Créateur, nous a ensuite été confirmé par ceux qui l'ont entendu :

4 témoignant du Créateur avec eux, par des signes et des prodiges, et par de multiples miracles et dons du Saint-Esprit, distribués selon sa volonté.

5 Car ce n'est pas à Molaok'him/Anges que le Créateur a soumis le monde à venir dont nous parlons.

6 Mais quelque part quelqu'un rendit témoignage, disant : Qu'est-ce que l'homme, pour que vous vous souveniez de lui ? ou le fils de l'homme, pour que tu lui rendes visite ?

7 Tu l'as rendu un peu inférieur aux Molaok'him/Anges, de gloire et d'honneur tu l'as couronné,

8 Tu as tout mis sous ses pieds. Or, puisqu'il lui a soumis toutes choses, il n'a rien laissé qui ne lui soit soumis. Mais maintenant nous ne voyons pas encore toutes choses qui lui sont soumises ;

9 nous voyons cependant celui qui a été rendu un peu inférieur aux Molaok'him/Anges, Yaohu'shua, couronné de gloire et d'honneur, à cause de la passion de la mort, de sorte que, par la grâce du Créateur, il goûterait la mort pour tous.

10 Car il convenait à celui pour qui sont toutes choses et par qui sont toutes choses, en conduisant de nombreux fils à la gloire, de rendre parfait par les souffrances l'auteur de leur salut.

11 Car celui qui sanctifie et ceux qui sont sanctifiés sont tous issus d'un seul ; c'est pourquoi il n'a pas honte de les appeler frères,

12 disant : J'annoncerai ton nom à mes frères, je chanterai tes louanges au milieu de l'assemblée.

13 Et encore : je mettrai ma confiance en lui. Et encore : Me voici, ainsi que les enfants que le Créateur m'a donnés.

14 C'est pourquoi, puisque les enfants participent en commun à la chair et au sang, il participa également aux mêmes choses, afin que par la mort il puisse vaincre celui qui avait le pouvoir de la mort, c'est-à-dire ha'satan ;

15 et libère tous ceux qui, par crainte de la mort, ont été soumis à l'esclavage toute leur vie.

16 Car, en vérité, il n'aide pas les Molaok'him/Anges, mais plutôt les descendants d'Abrul'han.

17 Il fallait donc qu'il soit rendu semblable à ses frères en toutes choses, afin qu'il devienne un souverain sacrificateur miséricordieux et fidèle dans tout ce qui concerne le Créateur, pour faire la propitiation pour les péchés du peuple.

18 Car, dans la mesure où il a lui-même souffert, étant tenté, il peut secourir ceux qui sont tentés.

[CHAPITRES - LIVRES](#)

[Hb] YAOHU'DINS 3

1 C'est pourquoi, saints frères, participants à l'appel céleste, considérez l'apôtre et souverain sacrificateur de notre confession, Yaohu'shua,

2 comme il était fidèle à celui qui l'avait nommé, tout comme Mehu'shua était fidèle à toute la maison d'UL'HIM.

3 Car il est jugé digne d'une plus grande gloire que Méhu'shua, car celui qui l'a bâti a plus d'honneur que la maison.

4 Car chaque maison est bâtie par quelqu'un, mais celui qui a bâti toutes choses est le Créateur.

5 Mehu'shua, en effet, était fidèle dans toute la maison d'UL'HIM, en tant que serviteur, pour témoigner des choses qui devaient être annoncées ;

6 mais Hol'Mehushkyah est comme Fils de la maison d'UL'HIM ; quelle maison sommes-nous, si seulement nous tenons ferme jusqu'au bout notre confiance et la gloire de l'espérance.

7 C'est pourquoi, comme le dit le Saint-Esprit [Yaohu'shua] : Aujourd'hui, si vous écoutez sa voix,

8 N'endurcissez pas votre cœur, comme lors de la provocation, au jour de la tentation dans le désert,

9 où vos pères m'ont éprouvé, m'ont mis à l'épreuve, et ont vu mes œuvres pendant quarante ans.

10 C'est pourquoi j'étais en colère contre cette génération, et je disais : Ceux-ci ont toujours le cœur égaré et n'ont pas connu mes voies.

11 Ainsi j'ai juré dans ma colère : Ils n'entreront pas dans mon repos.

12 Prenez garde, frères, à ce qu'il n'y ait jamais chez aucun de vous un cœur méchant et incrédule qui s'éloigne du Créateur vivant ;

13 mais encouragez-vous les uns les autres chaque jour, aussi longtemps que cela s'appelle Aujourd'hui, afin qu'aucun de vous ne s'endurcisse par la tromperie du péché ;

14 parce que nous sommes devenus participants de hol'Mehushkyah, si toutefois nous tenons ferme jusqu'au bout notre confiance initiale ;

15 tandis qu'il est dit : Aujourd'hui, si vous entendez sa voix, n'endurcissez pas votre cœur, comme dans une provocation ;

16 Car qui, après avoir entendu cela, l'a provoqué ? N'étaient-ce pas tous ceux qui sont sortis d'Egypte par Méhu'shua ?

17 Et contre qui fut-il irrité pendant quarante ans ? N'était-ce pas contre ceux qui ont péché, dont les corps sont tombés dans le désert ?

18 Et à qui a-t-il juré qu'ils n'entreraient pas dans leur repos, sauf à ceux qui désobéissaient ?

19 Et nous voyons qu'ils ne pouvaient pas entrer à cause de leur incrédulité.

CHAPITRES - LIVRES

[Hb] YAOHU'DINS 4

1 C'est pourquoi, puisque la promesse nous a été laissée que nous entrerons dans son repos, craignons qu'aucun d'entre vous ne paraisse avoir failli.

2 Car la bonne nouvelle a été annoncée à nous comme à eux ; mais la parole de la prédication ne leur profitait pas, parce qu'elle n'était pas unie à la foi chez ceux qui l'entendaient.

3 Car nous qui avons cru, nous sommes entrés dans le repos, comme je l'ai dit : Ainsi j'ai juré dans ma colère : Ils n'entreront pas dans mon repos ; bien que ses œuvres fussent achevées depuis la fondation du monde ;

4 car dans un certain endroit il dit ainsi à propos du septième jour : Et le Créateur se reposa de toutes ses œuvres le septième jour ;

5 et encore, en ce lieu : Ils n'entreront pas dans mon repos.

6 Puisqu'il reste quelques-uns pour y entrer, et que ceux à qui la bonne nouvelle avait été annoncée auparavant n'y sont pas entrés à cause de leur désobéissance,

7 détermine à nouveau un certain jour, Aujourd'hui, disant par Dao'ud, après si longtemps, comme il a été dit auparavant : Aujourd'hui, si vous entendez sa voix, n'endurcissez pas vos cœurs.

8 Car si Yaosh leur avait donné du repos, il n'aurait pas parlé d'un autre jour après celui-ci.

9 Il reste donc encore un repos sabbatique pour le peuple du Créateur.

10 Car celui qui est entré dans le repos du Créateur, s'est aussi reposé de ses œuvres, tout comme le Créateur des siennes.

11 Maintenant, compte tenu de cela, cherchons diligemment à entrer dans ce repos, afin que personne ne tombe dans le même exemple de désobéissance.

12 Car la parole du Créateur est vivante et active, et plus tranchante qu'une épée à deux tranchants, pénétrante jusqu'à la division de la vie et de l'esprit, des articulations et des moelles, et elle discerne les pensées et les intentions du cœur.

13 Et aucune créature n'est cachée devant lui ; mais tout est nu et ouvert aux yeux de Celui à qui il faut rendre compte.

14 C'est pourquoi, ayant un grand souverain sacrificateur, Yaohu'shua, fils d'UL'HIM, qui a traversé les cieux, retenons fermement notre confession.

15 Car nous n'avons pas de souverain sacrificateur qui ne puisse sympathiser avec nos faiblesses ; mais celui qui, comme nous, a été tenté en tous points, mais sans péché.

16 Approchons-nous donc avec assurance du trône de la grâce, afin que nous puissions recevoir miséricorde et trouver grâce, afin que nous puissions être secourus en cas de besoin.

CHAPITRES - LIVRES

[Hb] YAOHU'DINS 5

1 Car tout souverain sacrificateur pris parmi les hommes est destiné aux hommes pour ce qui concerne le Créateur, afin d'offrir des offrandes et des sacrifices pour les péchés,

2 Il peut avoir compassion de l'ignorant et de l'égaré, parce que lui-même est entouré de faiblesse.

3 Et c'est pourquoi il doit, tant pour le peuple que pour lui-même, offrir un sacrifice pour les péchés.

4 Or, personne ne s'approprie cet honneur, sauf lorsqu'il est appelé par le Créateur, comme le fut Aharon.

5 De même, Hol'Mehushkyah ne s'est pas glorifié pour devenir grand prêtre, mais celui qui lui a dit l'a glorifié : Tu es mon Fils, aujourd'hui je t'ai engendré ;

6 comme aussi ailleurs il est dit : Tu es prêtre pour toujours, selon l'ordre de Molkhi'Tzaodok.

7 Qui, aux jours de sa chair, ayant présenté des prières et des supplications avec de grands cris et des larmes à celui qui pouvait le sauver de la mort, et ayant été exaucé à cause de sa révérence,

8 Même s'il était Fils, il a appris l'obéissance par ce qu'il a souffert ;

9 et ayant été rendu parfait, il est devenu l'auteur du salut éternel pour tous ceux qui lui obéissent,

10 étant appelé grand prêtre par le Créateur, selon l'ordre de Molkhi'Tza-odok.

11 Nous avons beaucoup à dire à ce sujet, mais c'est difficile à interpréter, parce que vous êtes devenus lents à entendre.

12 Car dès l'enfance tu connais les écrits sacrés, dont tu as peut-être besoin pour réapprendre les principes élémentaires des oracles du Créateur, et tu es devenu tel que tu as besoin de lait et non de nourriture solide.

13 Or, celui qui se nourrit de lait est inexpérimenté dans la parole de justice, car c'est un enfant ;

14 mais la nourriture solide est pour les adultes qui ont, par la pratique, exercé leurs facultés à discerner le bien et le mal.

CHAPITRES - LIVRES

[Hb] YAOHU'DINS 6

1 Laisant donc les rudiments de la doctrine de hol'Mehushkyah, poursuivons vers la perfection, sans poser à nouveau le fondement de la repentance des œuvres mortes et de la foi au Créateur,

2 et l'enseignement sur les baptêmes et l'imposition des mains, et sur la résurrection des morts et le jugement éternel.
3 Et c'est ce que nous ferons, si le Créateur le permet.
4 Car il est impossible que ceux qui ont été une fois éclairés, qui ont goûté le don céleste et qui ont eu part au Saint-Esprit,
5 et j'ai goûté la bonne parole du Créateur et les puissances du monde à venir,
6 et puis est tombé, soyez renouvelé à la repentance ; puisque, quant à eux, ils crucifient à nouveau le Fils d'UL'HIM et l'exposent à l'opprobre.
7 Car la terre qui absorbe la pluie qui tombe souvent sur elle et produit de l'herbe qui profite à ceux qui la cultivent, reçoit la bénédiction du Créateur ;
8 mais s'il produit des épines et des chardons, il est rejeté et est près d'être maudit ; votre fin est d'être brûlée.
9 Mais de toi, ô bien-aimé, nous attendons de meilleures choses, et celles qui accompagnent le salut, même si nous le disons.
10 Car le Créateur n'est pas injuste d'oublier votre œuvre et l'amour que vous avez montré pour son nom, en ce que vous avez servi les saints et que vous les servez encore.
11 Et nous désirons que chacun de vous montre le même zèle jusqu'au bout, pour la pleine assurance de l'espérance ;
12 afin que vous ne deveniez pas paresseux, mais imitez ceux qui, par la foi et la patience, héritent des promesses.
13 Car lorsque le Créateur fit la promesse à Abrul'han, n'ayant pas de plus grand par quoi jurer, il jura par lui-même :
14 en disant : Je te bénirai certainement et je te multiplierai grandement.
15 Et ainsi, Abrul'han ayant attendu patiemment, obtint la promesse.
16 Car les hommes jurent par celui qui est plus grand qu'eux, et le serment de confirmation est pour eux la fin de toute querelle.
17 ainsi, lorsque le Créateur voulut montrer plus abondamment aux héritiers de la promesse l'immutabilité de son conseil, il s'interposa par un serment ;
18 afin que, de deux choses immuables, dans lesquelles il est impossible au Créateur de mentir, nous qui nous réfugions en saisissant l'espérance qui nous est proposée, puissions avoir une puissante consolation ;
19 que nous avons comme une ancre de vie, sûre et ferme, qui atteint même la partie la plus intérieure du voile ;
20 où Yaohu'shua, en tant que précurseur, est entré pour nous, a fait un prêtre pour toujours, selon l'ordre de Molkhi'Tzaodok.

CHAPITRES - LIVRES

[Hb] YAOHU'DINS 7

1 Car ce Molkhi'Tzaodok, roi de Shua'oleym, prêtre du Très-Haut Créateur, qui sortit à la rencontre d'Abrul'han à son retour du massacre des rois, et le bénit,
2 à qui aussi Abrul'han mit à part la dîme de tout (étant d'abord, selon l'interprétation de son nom, roi de justice, et ensuite aussi roi de Shua'oleym, qui est roi de paix ;
3 sans père, sans mère, sans généalogie, n'ayant ni commencement de jours ni fin de vie, mais rendu semblable au Fils d'UL'HIM), reste prêtre pour toujours.
4 Considérez donc combien était grand cet homme à qui même le patriarche Abrul'han donnait la dîme du meilleur butin.
5 Et il est ordonné à ceux des fils de Lévi qui reçoivent la prêtrise, selon la loi, de prélever la dîme sur le peuple, c'est-à-dire sur leurs frères, même s'ils sont aussi issus des reins d'Abrul'han ;
6 mais celui dont la généalogie n'est pas comptée parmi eux, prit la dîme d'Abrul'han et bénit celui qui avait les promesses.
7 Or, sans aucune contradiction, le moindre est béni par le plus grand.

8 Et ici, les hommes qui meurent reçoivent certainement la dîme ; mais là, il les reçoit, dont il est attesté qu'il vit.

9 Et comme par l'intermédiaire d'Abrul'han, même Levih, qui reçoit la dîme, payait la dîme,

10 car il était encore dans les reins de son père lorsque Molkhi'Tzaodok sortit à sa rencontre.

11 Ainsi, si la perfection venait du sacerdoce lévitique (car sous celui-ci le peuple recevait la Loi), pourquoi aurait-il besoin qu'un autre prêtre se lève, selon l'ordre de Molkhi'Tzaodok, et ne soit pas compté selon l'ordre d'Aaron ? ?

12 Car si le sacerdoce est changé, la loi doit aussi être changée.

13 Car celui dont ces choses sont dites appartient à une autre tribu, dont personne n'a encore servi à l'autel,

14 puisqu'il est manifeste que notre Créateur était issu de Yaohu'dah, une tribu dont Mehu'shua n'a rien dit concernant les prêtres.

15 Et cela est encore plus évident, si un autre prêtre se lève à l'image de Molkhi'Tzaodok,

16 qui n'a pas été fait selon la Loi d'un commandement charnel, mais selon la puissance d'une vie indissoluble.

17 Car voici son témoignage : Tu es prêtre pour toujours, selon l'ordre de Molkhi'Tzaodok.

18 Car en effet le premier commandement est abrogé à cause de sa faiblesse et de son inutilité.

19 (car la Loi n'a rien perfectionné), et ainsi une meilleure espérance est introduite, par laquelle nous nous rapprochons du Créateur.

20 Par ailleurs, il ne faut pas oublier que c'est par serment qu'UL'HIM a fait de hol'Mehushkyah un Cohan (prêtre) éternel ; et cela n'est arrivé à aucun des prêtres Lévites.

21 Seulement de hol'Mehushkyah est-il écrit : YAOHUH a juré et ne changera jamais son intention : Tu es prêtre pour toujours.

22 C'est la raison pour laquelle hol'Mehushkyah peut nous garantir une Alliance avec son YAOHU'ABIH, renouvelant la précédente.

23 Et en effet, ils furent établis prêtres en grand nombre, parce que la mort les empêchait de rester,

24 mais celui-ci, parce qu'il demeure éternellement, a son sacerdoce pour toujours.

25 Par conséquent, il est aussi capable de sauver parfaitement ceux qui viennent à UL'HIM par LUI , car il vit toujours pour intercéder pour eux.

26 Car un tel souverain sacrificateur est devenu nous, saints, innocents, purs, séparés des pécheurs et élevés au-dessus des cieux ;

27 qui n'a pas besoin, comme les grands prêtres, d'offrir chaque jour des sacrifices, d'abord pour ses propres péchés, puis pour ceux du peuple ; parce que c'est ce qu'il a fait, une fois pour toutes, lorsqu'il s'est offert.

28 Car la loi établit comme grands prêtres des hommes qui ont des faiblesses, mais la parole du serment, qui est venu après la loi, nomme le Fils parfait pour toujours.

CHAPITRES - LIVRES

[Hb] YAOHU'DINS 8

1 Or, l'essentiel de ce que nous disons est le suivant : nous avons un tel souverain sacrificateur, qui était assis dans le ciel à la droite du trône de la majesté,

2 ministre du sanctuaire et du véritable tabernacle, que le Créateur a fondé, et non l'homme.

3 Car tout souverain sacrificateur est désigné pour offrir des offrandes et des sacrifices ; il fallait donc que ce grand prêtre ait aussi quelque chose à offrir.

4 Or, s'il était sur terre, il ne serait même pas prêtre, car il y a déjà ceux qui offrent des dons selon la Loi,

5 qui servent ce qui est la figure et l'ombre des choses célestes, comme Méhu'shua en fut divinement averti, alors qu'il était sur le point de construire le tabernacle ; car il lui fut dit : Regarde, fais selon le modèle que je t'ai montré sur la montagne.

6 Mais maintenant il a obtenu un ministère d'autant plus excellent qu'il est le médiateur d'une alliance meilleure, qui est établie sur de meilleures promesses.

7 Évidemment, si cette Alliance avait été parfaite, il n'y aurait eu aucune raison pour qu'elle soit renouvelée [à Yaohu'shua].

8 Mais UL a attiré l'attention sur l'imperfection de cette ALLIANCE lorsqu'il a dit : Le temps viendra où je renouvellerai l'alliance avec le peuple de Yaoshor'ul et avec le peuple de Yaohu'dah.

9 Cet accord ne sera pas semblable à l'ancien que j'ai conclu avec vos pères, lorsque je les ai pris par la main pour les faire sortir du pays d'Égypte. Désormais, comme ils n'ont pas rempli leurs obligations dans cet accord, je leur tournerai, pour ma part, le dos, déclare UL.

10 Or, c'est le pacte que je renouvellerai plus tard avec les habitants de Yaoshor'ul, dit le Créateur : j'écrirai mes lois dans leur esprit, elles seront gravées dans leur cœur. Je serai leur UL, et ils seront mon propre peuple ;

11 et il n'enseignera pas chacun son prochain, ni chacun son frère, en disant : Connais le Créateur... car tous me CONNAÎTRONT , depuis le plus petit d'entre eux jusqu'au plus grand.

12 Car j'aurai pitié de leurs iniquités, et je ne me souviendrai plus de leurs péchés.

13 Ainsi, si UL parle de renouveler le pacte, c'est parce qu'elle considère le précédent comme ancien. Et si c'est le cas, il a vieilli, il se renouvellera.

CHAPITRES - LIVRES

[HB] YAOHU'DINS 9

1 Or, la première alliance aussi avait des ordonnances de service sacré et un sanctuaire terrestre.

2 Car une première tente fut préparée, dans laquelle se trouvaient la lampe, la table et les pains de proposition ; c'est ce qu'on appelle le lieu saint ;

3 mais au-delà du second voile se trouvait la tente qu'on appelle le saint des saints,

4 qui avait l'encensoir d'or et l'arche d'alliance, tout autour recouvert d'or ; dans lequel se trouvait un vase d'or, qui contenait la *manah*, et le bâton d'Aaron, qui avait fleuri, et les tables de l'alliance ;

5 et sur l'arche les chérubins de gloire, qui couvraient le propitiatoire ; dont nous ne parlerons pas particulièrement maintenant.

6 Or, lorsque ces choses étaient ainsi préparées, les prêtres entraient continuellement dans la première tente, célébrant les services sacrés ;

7 mais dans le second seulement, le grand prêtre, une fois par an, non sans du sang, qu'il offre pour lui-même et pour les erreurs du peuple ;

8 faisant comprendre par là au Saint-Esprit que le chemin qui mène au sanctuaire n'est pas découvert, tandis que la première tente demeure,

9 qui est une parabole pour le temps présent, selon laquelle on offre à la fois des dons et des sacrifices qui, du point de vue de la conscience, ne peuvent perfectionner celui qui accomplit le culte ;

10 et seulement, en ce qui concerne la nourriture et la boisson, et diverses ablutions, sont des ordonnances de la chair, imposées jusqu'à un temps de réforme.

11 Mais Hol'Mehushkyah, étant venu comme grand prêtre des bonnes choses déjà accomplies, par le biais du tabernacle le plus grand et le plus parfait (non fait de main d'homme, c'est-à-dire non de cette création),

12 et non par le sang des boucs et des taureaux, mais par son propre sang, il entra une fois pour toutes dans le lieu saint, ayant obtenu la rédemption éternelle.

13 Car si l'aspersion du sang des boucs et des taureaux, et des cendres d'une génisse, sanctifie ceux qui sont souillés, comme pour la purification de la chair,

14 Combien plus le sang de hol'Mehushkyah, qui par l'Esprit éternel s'est offert immaculé au Créateur, purifiera-t-il votre conscience des œuvres mortes, pour servir l'UL vivant ?

15 Et c'est pourquoi il est le médiateur d'une nouvelle alliance, afin que, lorsque la mort intervient pour remettre les transgressions commises sous la première alliance, ceux qui sont appelés reçoivent la promesse de l'héritage éternel.

16 Car là où il y a un testament, la mort du testateur doit intervenir.

17 Car un testament n'a de force qu'à la mort, puisqu'il n'est jamais valable tant que le testateur est en vie.

18 C'est pourquoi la première alliance n'a pas été consacrée sans sang ;

19 Car lorsque Mehushua eut annoncé à tout le peuple tous les commandements selon la loi, il prit du sang de taureaux et de boucs, avec de l'eau, de la laine pourpre et de l'hysope, et il en aspergea le livre lui-même et tout le peuple,

20 en disant : Ceci est le sang de l'alliance que le Créateur a prescrit pour vous.

21 De la même manière, il aspergea de sang le tabernacle et tous les ustensiles du service sacré.

22 Et presque toutes choses, selon la loi, sont purifiées avec du sang ; et sans effusion de sang, il n'y a pas de rémission.

23 Il fallait donc que les figures des choses célestes soient purifiées par de tels sacrifices, mais les choses célestes elles-mêmes par de meilleurs sacrifices que ceux-ci.

24 Car Hol'Mehushkyah n'est pas entré dans un sanctuaire fait de mains, figure du vrai, mais dans le ciel lui-même, pour apparaître maintenant devant la face du Créateur pour nous ;

25 ni non plus pour s'offrir plusieurs fois, comme le souverain sacrificateur entre d'année en année dans le lieu saint avec le sang d'autrui ;

26 autrement, il lui aurait fallu souffrir bien des fois depuis la fondation du monde ; mais maintenant, à la fin des temps, il est apparu une fois pour toutes, pour ôter le péché par le sacrifice de lui-même.

27 Et comme il est réservé aux hommes de mourir une seule fois, et qu'ensuite vient le jugement,

28 ainsi aussi hol'Mehushkyah, s'offrant une fois pour porter les péchés de plusieurs, apparaîtra une seconde fois, sans péché, à ceux qui attendent son salut.

CHAPITRES - LIVRES

[Hb] YAOSHU'DINS 10

1 Car la Loi, ayant l'ombre des biens futurs, et non l'image exacte des choses, ne pourra jamais, par les mêmes sacrifices qui s'offrent continuellement d'année en année, perfectionner ceux qui s'approchent du Créateur.

2 Sinon, n'auraient-ils pas cessé d'être proposés ? car une fois que ceux qui adoraient auraient été purifiés, ils ne seraient plus jamais conscients du péché.

3 Mais dans ces sacrifices, on se souvient chaque année des péchés,

4 parce qu'il est impossible que le sang des taureaux et des boucs efface les péchés.

5 C'est pourquoi, lorsqu'il est venu au monde, il dit : Vous n'avez voulu ni sacrifice ni offrande, mais vous m'avez préparé un corps ;

6 tu n'as pas pris plaisir aux holocaustes et aux offrandes pour le péché.

7 Alors je dis : Me voici (dans le livre il est écrit de moi) pour faire ta volonté, O UL.

8 Ayant dit ci-dessus : vous n'avez désiré ni sacrifices, ni offrandes, ni holocaustes, ni offrandes pour le péché, et vous n'y avez pas pris plaisir (qui sont offerts selon la loi) ;

9 Alors il dit : Me voici pour faire ta volonté. Il enlève le premier pour établir le second.

10 C'est dans sa volonté que nous avons été sanctifiés par l'offrande du corps de Yaohu'shua hol'Mehushkyah, faite une fois pour toutes.

11 Or, chaque prêtre se tient debout jour après jour, faisant le service et offrant plusieurs fois les mêmes sacrifices, qui ne peuvent jamais ôter les péchés ;

12 Mais cet homme, ayant offert un seul sacrifice pour les péchés, s'assit à la droite de YAHUH pour toujours,
13 désormais il attendra jusqu'à ce que ses ennemis deviennent son marchepied.
14 Car par une seule offrande, il a rendu parfait pour toujours ceux qui sont sanctifiés.
15 Et le Saint-Esprit nous rend aussi témoignage, car après avoir dit :
16 C'est ici l'alliance que je ferai avec eux après ces jours-là, dit le Créateur : je mettrai mes lois dans leur cœur, et je les écrirai dans leur intelligence ; ajoute :
17 Et je ne me souviendrai plus de leurs péchés et de leurs iniquités.
18 Or, là où il y a rémission de ces choses, il n'y a plus d'offrande pour le péché.
19 Ayant donc, frères, l'assurance d'entrer dans le lieu très saint par le sang de l'Éternel,
20 Par la voie qu'il nous a ouverte, une voie nouvelle et vivante, à travers le voile, c'est-à-dire sa chair,
21 et ayant un grand prêtre sur la maison d'UL'HIM,
22 approchons-nous avec un cœur sincère, avec une pleine assurance de foi ; ayant son cœur purifié d'une mauvaise conscience, et son corps lavé avec de l'eau pure,
23 retenons fermement la confession de notre espérance, car celui qui a promis est fidèle ;
24 et considérons-nous les uns les autres, pour nous encourager les uns les autres à l'amour et aux bonnes œuvres,
25 n'abandonnant pas notre congrégation, comme c'est l'habitude de certains, mais nous exhortant les uns les autres ; et d'autant plus que vous voyez ce jour approcher.
26 Car si nous persévérons volontairement dans le péché, après avoir reçu la connaissance de la vérité, il ne reste plus de sacrifice pour les péchés,
27 mais une attente terrible du jugement, et un feu ardent qui dévorera les adversaires.
28 Si quelqu'un rejette la loi donnée à Mehushua, il mourra sans pitié, sur la parole de deux ou trois témoins ;
29 De quelle plus grande punition pensez-vous qu'il sera jugé digne de celui qui piétine le Fils d'UL'HIM, et considère comme profane le sang de l'alliance par laquelle il a été sanctifié et outrage l'Esprit de grâce ?
30 Car nous connaissons celui qui a dit : À moi la vengeance, je la rendrai. Et encore : Le Créateur jugera son peuple.
31 Une chose horrible est de tomber entre les mains du Créateur vivant.
32 Mais souvenez-vous des jours anciens, où, après avoir été éclairé, vous enduriez une grande lutte d'afflictions ;
33 Car d'un côté vous avez été le théâtre d'opprobres et de tribulations, et de l'autre vous êtes devenus les compagnons de ceux qui étaient ainsi traités.
34 Car non seulement vous avez eu compassion de ceux qui étaient en prison, mais vous avez aussi accepté avec joie la spoliation de vos biens, sachant que vous possédez une possession meilleure et permanente.
35 Ne rejetez donc pas votre confiance, qui a une grande récompense.
36 Car il vous faut de la persévérance, afin qu'après avoir fait la volonté du Créateur, vous puissiez recevoir la promesse.
37 Car dans peu de temps celui qui doit venir viendra, et il ne tardera pas.
38 Mais mon juste vivra par la foi ; et s'il recule, ma vie n'a aucun plaisir en lui.
39 Mais nous ne sommes pas de ceux qui reculent devant la destruction, mais de ceux qui croient pour préserver la vie.

CHAPITRES - LIVRES

[Hb] YAOHU'DINS 11

1 Or la foi est la substance des choses qu'on espère, la preuve de celles qu'on ne voit pas.
2 Car c'est grâce à elle que les anciens obtenaient une bonne réputation.

3 Par la foi, nous comprenons que les mondes ont été créés par la parole du Créateur ; de sorte que le visible n'a pas été fait de ce qui est vu.

4 Par la foi, Ab'ul offrit à UL'HIM un sacrifice plus excellent que Caïn, par lequel il obtint le témoignage qu'il était juste, donnant au Créateur le témoignage de ses offrandes, et par lui après sa mort, il parle encore.

5 C'est par la foi que Kanoch fut éloigné de la mort ; et il n'a pas été trouvé, parce que le Créateur l'avait pris ; car auparavant, il avait obtenu le témoignage qu'il avait plu au Créateur.

6 Or, sans la foi, il est impossible de plaire au Créateur ; car celui qui s'approche du Créateur doit croire qu'il existe, et qu'il récompense ceux qui le cherchent.

7 Par la foi Nokh, divinement averti des choses qu'on ne voyait pas encore, craignant le Créateur, prépara une arche pour le salut de sa famille ; et par cette foi, il a condamné le monde et est devenu héritier de la justice selon la foi.

8 C'est par la foi qu'Abrul'han, ayant été appelé, obéit, et partit vers un lieu qu'il devait recevoir en héritage ; et il partit, ne sachant pas où il allait.

9 C'est par la foi qu'il séjourna dans le pays de la promesse, comme dans un pays étranger, demeurant sous des tentes avec Yatzh'aq et Yah'kof, héritiers avec lui de la même promesse ;

10 parce qu'il attendait la ville qui a des fondements, dont l'architecte et le bâtisseur est le Créateur.

11 Par la foi, même Soro'ah elle-même reçut le pouvoir de concevoir un fils, même au-delà de l'âge, parce qu'elle considérait comme fidèle celui qui lui avait promis.

12 C'est pourquoi aussi d'un seul, et celui-ci déjà mort, sont descendues une multitude en multitude, comme les étoiles du ciel et comme le sable innombrable qui est au bord de la mer.

13 Tous ceux qui sont ici sont morts dans la foi, sans avoir reçu les promesses ; mais les ayant vus et salués de loin, ils avouèrent qu'ils étaient des étrangers et des pèlerins sur terre.

14 Or, ceux qui disent de telles choses montrent qu'ils cherchent une patrie.

15 Et si, en vérité, ils se souvenaient de celui d'où ils étaient partis, ils auraient la possibilité de revenir.

16 Mais maintenant ils désirent une patrie meilleure, c'est-à-dire céleste. Le Créateur n'a donc pas honte d'être appelé leur UL, car il leur a déjà préparé une ville.

17 Par la foi, Abrul'han, étant éprouvé, offrit Yatzh'aq ; oui, celui qui avait reçu les promesses offrait son fils unique,

18 et à qui il fut dit : A Yatzh'aq ta descendance sera appelée,

19 croyant que le Créateur était capable de le ressusciter des morts ; et de là il l'a également récupéré en figure.

20 Par la foi, Yatzh'aq bénit Yah'kof et Esav concernant les choses à venir.

21 C'est par la foi que Yah'kof, alors qu'il était sur le point de mourir, bénit chacun des fils de Yao'saf et adora en s'appuyant sur le bout de son bâton.

22 C'est par la foi que Yao'saf, alors que sa fin était proche, fit mention du départ des fils de Yaoshor'ul et donna des ordres concernant leurs ossements.

23 C'est par la foi que Mehushua, dès sa naissance, fut caché par ses parents pendant trois mois, parce qu'ils voyaient que le garçon était beau ; et ils n'avaient pas peur du décret du roi.

24 C'est par la foi que Mehushua, lorsqu'il était encore un homme, refusa d'être appelé fils de la fille de Pharaon,

25 préférant être maltraité avec le peuple du Créateur plutôt que de jouir du péché pendant un certain temps,

26 considérant l'opprobre de Hol'Mehushkyah comme une richesse plus grande que les trésors de l'Égypte ; parce qu'il avait en vue la récompense.

27 C'est par la foi qu'il quitta l'Égypte, sans craindre la colère du roi ; car il est resté ferme, comme celui qui voit celui qui est invisible.

28 C'est par la foi qu'il célébra la Pâque et l'aspersion du sang, afin que le destructeur des premiers-nés ne les touchât pas.

29 C'est par la foi que les Yaoshorulites traversèrent la mer Rouge comme par la terre ferme ; et les Égyptiens qui essayaient de faire cela se noyèrent.

30 C'est par la foi que les murs de Yaricho tombèrent après avoir été encerclés pendant sept jours.

31 C'est par la foi que Rahab, la prostituée, n'a pas péri avec les désobéissants, ayant accueilli en paix les espions.

32 Et que dirai-je de plus ? Car le temps me manquera si je parle de Gédéon, de Buru'hao, de Shamshon, de Yefteh, de Dao'ud, de Shamu'ul et des prophètes ;

33 qui, par la foi, ont vaincu des royaumes, pratiqué la justice, obtenu des promesses, fermé la gueule des lions,

34 ils éteignirent la force du feu, ils échappèrent au tranchant de l'épée, ils tirèrent la force de la faiblesse, ils devinrent vaillants dans la guerre, ils mirent en fuite les armées étrangères.

35 Les femmes recevaient leurs morts par la résurrection ; certains ont été torturés, n'acceptant pas leur libération, pour obtenir une meilleure résurrection ;

36 et d'autres furent moqués et flagellés, ainsi que chaînes et prisons.

37 Ils furent lapidés et tentés ; ils ont été sciés en deux ; ils sont morts sous le tranchant de l'épée ; Ils se promenaient vêtus de peaux de mouton et de chèvres, nécessaires, affligés et maltraités

38 (dont le monde n'était pas digne), errant dans les déserts et les montagnes, et dans les gouffres et les cavernes de la terre.

39 Et tous ceux qui sont ici, bien qu'ils aient reçu par la foi une bonne nouvelle, n'ont pas obtenu la promesse ;

40 puisque le Créateur nous avait prévu quelque chose de meilleur, afin qu'ils ne soient pas parfaits sans nous.

CHAPITRES - LIVRES

[Hb] YAOHU'DINS 12

1 C'est pourquoi nous aussi, puisque nous sommes environnés d'une si grande nuée de témoins, rejetons tout fardeau et le péché qui nous entoure si facilement, et courons avec persévérance dans la carrière qui nous est ouverte,

2 regardant Yahweh, l'auteur et le consommateur de notre foi, qui, pour la joie qui lui était proposée, a enduré la croix, méprisé l'ignominie, et est assis à la droite du trône du Créateur.

3 Considérez donc celui qui a enduré une telle contradiction des pécheurs contre lui-même, de peur que vous ne vous lassiez et ne vous lassiez dans votre vie.

4 Vous n'avez pas encore résisté jusqu'au sang, luttant contre le péché ;

5 et vous avez oublié l'exhortation qui vous exhorte comme des enfants : Mon fils, ne méprise pas la correction du Créateur, et ne te décourage pas quand tu es réprimandé par lui ;

6 car le Créateur corrige celui qu'il aime et fouette tous ceux qu'il reçoit comme fils.

7 C'est à cause de la discipline que vous souffrez ; le Créateur vous traite comme des enfants ; car qu'est-ce que le fils que son père ne corrige pas ?

8 Mais si vous êtes sans discipline, à laquelle tous participent, alors vous êtes des bâtards et non des enfants.

9 De plus, nous avons nos pères selon la chair pour nous corriger, et nous les considérons avec respect ; Ne devons-nous pas nous soumettre beaucoup plus au Père des esprits et vivre ?

10 Car ceux-ci nous ont corrigés pendant peu de temps comme ils le jugeaient bon, mais cela pour notre bénéfice, afin que nous puissions participer à sa sainteté.

11 En effet, aucune correction ne semble pour le moment être un motif de joie, mais de tristesse ; mais ensuite elle produit un fruit paisible de justice chez ceux qui ont été formés par elle.

12 C'est pourquoi relève tes mains fatiguées et tes genoux faibles,

13 et trace des sentiers droits pour tes pieds, afin que celui qui est boiteux ne s'égare pas, mais qu'il soit guéri.

14 Recherchez la paix avec tous et la sainteté, sans laquelle personne ne verra le Créateur,

15 veillez à ce que personne ne se prive de la grâce du Créateur, et à ce qu'aucune racine d'amertume qui pousse ne vous trouble, et que par elle plusieurs se souillent ;

16 et que personne ne soit profane ou profane comme Esav, qui, pour un simple repas, a vendu son droit d'aînesse.

17 Car vous savez que même après avoir voulu hériter de la bénédiction, il a été rejeté ; car il ne trouva aucun lieu de repentance, bien qu'il le cherchât diligemment avec des larmes.

18 Car vous n'êtes pas venus sur la montagne tangible, brûlante de feu, et dans les ténèbres, et dans l'obscurité, et dans la tempête,

19 et au son de la trompette et à la voix des paroles que ceux qui l'entendaient supplièrent qu'on ne leur en dise plus ;

20 parce qu'ils ne pouvaient pas supporter ce qui leur était commandé : si même un seul animal touche la montagne, il sera lapidé.

21 Et la vision fut si terrible que Méhu'shua dit : Je suis tout terrifié et je tremble.

22 Au lieu de cela, vous êtes arrivé au Mont Tzayan, qui est la ville de l'UL vivant, du Yashua'oleym céleste et des milliers de Molaok'him (messagers).

23 Et ils vinrent à l'assemblée et oholyao des premiers fils d'UL, dont les noms sont inscrits dans le Shan'maym (cieux). Vous êtes venus vers YAOHUH, qui est le juge de tous, et vers les Molaok'him (messagers) de ceux qui ont été justifiés et qui ont déjà scellé la perfection.

24 Et ils sont venus voir Yaohu'shua, le Médiateur de l'Alliance renouvelée, qui a versé son « DAM » (sang), qui pardonne gracieusement contrairement au sang d'Ab'ul qui crie vengeance.

25 Ne fermez pas vos oreilles à ceux qui vous parlent. Car si ceux qui ont refusé d'écouter Mehu'shua, qui leur parlait ici sur terre, n'ont pas échappé, encore moins échapperons-nous si nous refusons d'écouter celui qui est du ciel.

26 Lorsque UL parlait depuis le mont S'neah, sa voix faisait trembler la terre. Mais, UL nous le dit : je vais encore secouer non seulement la terre, mais aussi le ciel.

27 Par ces mots, le CRÉATEUR montre la fragilité du monde matériel, qui peut être ébranlé, pour que seules les choses restent inébranlables.

28 Puisque nous avons reçu un royaume qui ne peut être détruit, soyons reconnaissants et plaisons à YAOHUH, en l'adorant avec une profonde et sainte révérence,

29 parce que notre UL est un feu dévorant.

CHAPITRES - LIVRES

[Hb] YAOHU'DINS 13

1 Que l'amour fraternel demeure.

2 N'oubliez pas l'hospitalité, car à travers elle certains, sans le savoir, ont accueilli Molaok'him/Anges.

3 Souvenez-vous des prisonniers, comme si vous étiez prisonniers avec eux, et des maltraités, comme vous l'étiez vous-mêmes dans le corps.

4 Que le mariage soit honoré entre tous et que le lit soit pur ; pour les prostituées et les adultères, le Créateur jugera.

5 Que votre vie soit libre de toute cupidité, et contentez-vous de ce que vous avez ; car il a dit lui-même : Je ne te quitterai pas, ni ne t'abandonnerai.

6 C'est pourquoi nous disons en toute confiance : Le Créateur est celui qui m'aide, je ne craindrai pas ; Que va me faire cet homme ?
7 Souvenez-vous de vos dirigeants, qui vous ont annoncé la parole du Créateur, et, considérant le succès de leur carrière, imitez leur foi.
8 Yaohu'shua hol'Mehushkyah est le même, hier, aujourd'hui et éternellement.
9 Ne vous laissez pas entraîner par des doctrines diverses et étranges ; car il est bon pour le cœur de se fortifier par la grâce, et non par la nourriture, qui n'apporte aucun bénéfice à ceux qui s'en soucient.
10 Nous avons un autel sur lequel ceux qui servent le tabernacle n'ont pas le droit de manger.
11 Car les corps des animaux dont le sang est apporté dans le lieu saint par le grand prêtre comme sacrifice pour le péché, sont brûlés hors du camp.
12 C'est pourquoi Yaohu'shua aussi, pour sanctifier le peuple par son propre sang, souffrit hors de la porte.
13 Sortons donc vers lui hors du camp, portant son opprobre.
14 Car ici nous n'avons pas de ville durable, mais nous cherchons celle à venir.
15 Par lui, offrons donc toujours au Créateur un sacrifice de louange, c'est-à-dire le fruit de lèvres qui confessent son nom.
16 Mais n'oubliez pas de faire le bien et de le partager avec les autres, car le Créateur se plaît à de tels sacrifices.
17 Obéissez à vos guides et soyez-leur soumis ; parce qu'ils veillent sur votre vie comme ceux qui doivent en rendre compte ; afin que vous le fassiez avec joie et sans gémissement, car cela ne vous serait pas utile.
18 Priez pour nous, car nous sommes convaincus d'avoir une bonne conscience et désireux de nous comporter correctement en toutes choses.
19 Et je vous exhorte à le faire, afin que je puisse vous être rendu plus tôt.
20 Or, l'Éternel de paix, qui, par le sang de l'alliance éternelle, a ramené d'entre les morts notre Créateur Yahweh, grand berger des brebis,
21 vous perfectionnerons en toute bonne œuvre, pour faire sa volonté, en accomplissant en nous ce qui lui plaît, par l'Éternel, à qui soit la gloire pour les siècles des siècles. Amnao/Amen.
22 Mais je vous supplie, frères, de supporter ces paroles d'exhortation, car je vous ai écrit en peu de mots.
23 Sachez que frère Yah'tan est maintenant en liberté, avec qui, s'il vient bientôt, je vous verrai.
24 Saluez tous vos dirigeants et tous les saints. Ceux d'Italie vous saluent.
25 La grâce soit avec vous tous.

[CHAPITRES](#) - [LIVRES](#)



JAMES/YAH'KOF

INDEX des livres [Chapitres]

01 02 03 04 05

[Tg] YAH'KOF 1

1 Yah'kof/James, serviteur d'UL'HIM et du Créateur Yaohu'shua hol'Mehushkyah, aux douze tribus de la Dispersion, salutations.
2 Mes frères, considérez comme une joie lorsque vous traversez diverses épreuves,
3 sachant que l'approbation de votre foi produit la persévérance ;
4 et que la persévérance accomplisse son œuvre parfaite, afin que vous soyez parfaits et complets, ne manquant de rien.
5 Or, si quelqu'un d'entre vous manque de sagesse, qu'il la demande au Créateur, qui donne généreusement à tous et ne blâme pas, et elle lui sera donnée.
6 Mais demandez avec foi, sans douter ; car celui qui doute est comme une vague de la mer qui est agitée et agitée par le vent.
7 Qu'un tel homme ne pense pas qu'il recevra quelque chose du Créateur,
8 Homme hésitant qu'il est, et instable dans toutes ses voies.
9 Mais que l'humble frère se vante de son exaltation,
10 et l'homme riche dans sa dépression ; car il passera comme la fleur de l'herbe.
11 Car le soleil se lève dans sa chaleur et fait sécher l'herbe ; sa fleur tombe et la beauté de son apparence périt ; ainsi le riche dépérira aussi dans ses voies.
12 Bienheureux l'homme qui endure l'épreuve ; car, une fois approuvé, vous recevrez la couronne de vie que le Créateur a promise à ceux qui l'aiment.
13 Personne, étant tenté, ne dit : Je suis tenté par YAOHUH ; car UL'HIM ne peut pas être tenté par le mal et IL ne tente personne.
14 Mais chacun est tenté quand il est entraîné et séduit par sa propre convoitise ;
15 alors la convoitise, après avoir conçu, enfante le péché ; et le péché, une fois accompli, engendre la mort.
16 Ne vous y trompez pas, mes frères bien-aimés.
17 Tout don bon et tout don parfait viennent d'en haut, descendant du Père des lumières, chez qui il n'y a ni changement ni ombre de changement.
18 Selon sa volonté, il nous a engendrés par la parole de vérité, afin que nous soyons comme les prémices de ses créatures.
19 Sachez ceci, mes frères bien-aimés : que chacun soit prompt à écouter, lent à parler et lent à se mettre en colère.
20 Car la colère de l'homme n'accomplit pas la justice du Créateur.
21 C'est pourquoi, ôtant toute impureté et toute trace de mal, recevez avec douceur la parole implantée en vous, qui peut vous sauver la vie.
22 Et mettez en pratique la parole, et ne vous contentez pas de l'écouter, en vous trompant vous-mêmes.
23 Car si quelqu'un écoute la parole et ne la met pas en pratique, il est comme un homme qui regarde son visage naturel dans un miroir ;
24 parce qu'il se regarde et s'en va, et oublie bientôt comment il était.
25 Mais celui qui regarde attentivement la Loi parfaite, celle de la liberté, et qui persévère dans elle, n'étant pas un auditeur oublié, mais un exécutant de l'œuvre, celui-là sera béni dans ce qu'il fait.
26 Si quelqu'un croit être religieux et ne retient pas sa langue mais trompe son cœur, sa religion est vaine.
27 La religion pure et sans souillure devant notre UL et Père est celle-ci : Visiter les orphelins et les veuves dans leur affliction et se préserver de la corruption du monde.

CHAPITRES • LIVRES

[Tg] YAH'KOF 2

1 Mes frères, n'ayez pas foi en notre Créateur Yaohu'shua hol'Mehushkyah, Créateur de gloire, en ce qui concerne les personnes.
2 Car si un homme avec une bague d'or au doigt et vêtu de beaux vêtements entre dans votre réunion, et qu'un pauvre entre aussi avec des vêtements sales.

3 et regarde celui qui vient vêtu de beaux vêtements et dis-lui : Asseyez-vous ici à une place d'honneur ; et dis au pauvre homme : Lève-toi, ou assieds-toi sous mon marchepied,
4 Ne faites-vous pas de distinctions entre vous et ne devenez-vous pas des juges lorsque vous êtes animés par de mauvaises pensées ?
5 Écoutez, mes frères bien-aimés. Le Créateur n'a-t-il pas choisi ceux qui sont pauvres dans le monde pour les rendre riches en foi et héritiers du royaume qu'il a promis à ceux qui l'aiment ?
6 Mais tu as déshonoré les pauvres. N'est-ce pas les riches qui vous oppriment et vous traînent en justice ?
7 Ne blasphèment-ils pas la bonne réputation sous laquelle vous êtes appelés ?
8 Mais si vous accomplissez la loi royale selon l'Écriture : Tu aimeras ton prochain comme toi-même, tu fais bien.
9 Mais si vous respectez les personnes, vous commettez un péché et êtes donc condamnés par la loi comme transgresseurs.
10 Car quiconque observe toute la Loi, mais trébuche sur un point, est coupable de tous.
11 Car celui qui dit : Tu ne commettras pas d'adultère, dit aussi : Tu ne tueras pas. Or, si tu ne commets pas d'adultère, mais que tu es un meurtrier, tu es devenu un transgresseur de la loi.
12 Parlez et agissez de manière à être jugés par la Loi de la Liberté.
13 Car le jugement sera sans miséricorde pour celui qui n'a fait preuve d'aucune miséricorde ; la miséricorde triomphe du jugement.
14 A quoi bon, mes frères, si quelqu'un dit qu'il a la foi et qu'il n'a pas les œuvres ? Cette foi peut-elle vous sauver ?
15 Si un frère ou une sœur est nu et manque de nourriture quotidienne,
16 et l'un de vous leur dit : Allez en paix, soyez au chaud et rassasiés ; et vous ne leur donnez pas les choses nécessaires au corps, à quoi bon ?
17 De même, la foi, si elle n'a pas les œuvres, est morte en elle-même.
18 Mais quelqu'un dira : Tu as la foi, et moi j'ai les œuvres ; Montre-moi ta foi sans les œuvres, et je te montrerai ma foi par mes œuvres.
19 Croyez-vous qu'UL'HIM en soit un ? Vous faites bien; les démons le croient aussi et tremblent.
20 Mais veux-tu savoir, ô homme insensé, que la foi sans les œuvres est inutile ?
21 N'est-ce pas par les œuvres que notre père Abrul'han fut justifié lorsqu'il offrit son fils Yatzh'aq sur l'autel ?
22 Vous voyez que la foi a agi avec ses œuvres, et que par les œuvres la foi a été rendue parfaite.
23 Et s'accomplit l'Écriture qui dit : Et Abrul'han crut au Créateur, et cela lui fut imputé à justice, et il fut appelé l'ami du Créateur.
24 Vous voyez donc que c'est par les œuvres qu'un homme est justifié, et non par la foi seule.
25 Et de la même manière, la prostituée Rahab n'a-t-elle pas aussi été justifiée par les œuvres, lorsqu'elle a accueilli les espions et les a fait sortir par un autre chemin ?
26 Car, comme le corps sans l'esprit est mort, de même la foi sans les œuvres est morte.

[CHAPITRES](#) - [LIVRES](#)

[Tg] YAH'KOF 3

1 Mes frères, ne laissez pas beaucoup d'entre vous devenir enseignants, sachant que nous recevrons un jugement plus sévère.
2 Nous butons tous sur beaucoup de choses. Si quelqu'un ne trébuche pas dans sa parole, c'est un homme parfait, capable de retenir tout son corps en bride.

3 Or, si nous mettons des mors dans la gueule des chevaux pour qu'ils nous obéissent, alors nous pourrions diriger tout leur corps.

4 Regardez aussi les navires qui, bien que si grands et portés par des vents violents, ont un petit tour de gouvernail là où le timonier le souhaite.

5 De même, la langue est un petit membre et se vante de grandes choses. Voyez comme un petit feu allume une grande forêt.

6 La langue est aussi un feu ; oui, la langue, comme un monde d'iniquité, placée parmi nos membres, souille le corps tout entier et enflamme le cours de la nature, et est à son tour enflammée par l'enfer [la tombe].

7 Car toute espèce de bêtes et d'oiseaux, de reptiles et d'animaux marins, est apprivoisée et a été apprivoisée par l'homme,

8 mais personne ne peut dompter la langue. C'est un mal imparable ; C'est plein de poison mortel.

9 Avec lui nous bénissons UL'HIM et ABI (père), et avec lui nous maudissons les hommes, créés à l'image du Créateur.

10 De la même bouche sortent la bénédiction et la malédiction. Ce n'est pas approprié, mes frères, que cela se fasse.

11 Une source verse-t-elle par la même ouverture de l'eau douce et de l'eau amère ?

12 Mes frères, un figuier peut-il produire des olives, ou une vigne des figues ? Une source d'eau salée ne peut pas non plus fournir d'eau douce.

13 Lequel d'entre vous est sage et intelligent ? Montrez par votre bonne conduite vos œuvres dans la douceur de la sagesse.

14 Mais si vous avez dans votre cœur une jalousie amère et des sentiments de discorde, ne vous vantez pas et ne mentez pas contre la vérité.

15 Ce n'est pas là une sagesse qui vient d'en haut, mais qui est terrestre, animale et diabolique.

16 Car là où il y a la jalousie et les divisions, il y a la confusion et toutes les mauvaises œuvres.

17 Mais la sagesse qui vient d'en haut est d'abord pure, puis paisible, douce, obéissante, pleine de miséricorde et de bons fruits, sans partialité et sans hypocrisie.

18 Or le fruit de la justice est semé dans la paix pour ceux qui promeuvent la paix.

CHAPITRES - LIVRES

[Tg] YAH'KOF 4

1 D'où viennent les guerres et les dissensions parmi vous ? Ne viennent-ils pas de là, de vos délices, quelle guerre dans vos membres ?

2 Vous convoitez et n'avez rien ; alors tu tues. Vous enviez et ne pouvez pas atteindre ; alors vous combattez et faites des guerres. Vous n'avez rien, parce que vous n'avez pas demandé.

3 Vous demandez et vous ne recevez pas, parce que vous demandez mal, afin de le dépenser pour vos plaisirs.

4 Vous, infidèles, ne savez-vous pas que l'amitié du monde est inimitié contre le Créateur ? Celui qui veut être ami du monde se constitue donc ennemi du Créateur.

5 Ou pensez-vous que l'Écriture dit en vain : L'Esprit qu'il a fait habiter en nous aspire à nous jusqu'à la jalousie ?

6 Mais cela donne une plus grande grâce. C'est pourquoi il est dit : le Créateur résiste aux orgueilleux ; mais accordez la grâce aux humbles.

7 Soumettez-vous donc au Créateur ; Mais résistez à Satan, et il fuira loin de vous.

8 Approchez-vous du Créateur, et il s'approchera de vous. Nettoyez vos mains, pécheurs ; et, vous à l'esprit hésitant, purifiez vos cœurs.

9 Ressentez vos misères, pleurez et pleurez ; laissez votre rire se transformer en pleurs et votre joie en tristesse.

10 Humiliez-vous devant YAOHUH, et il vous élèvera.

11 Frères, ne dites pas du mal les uns des autres. Celui qui dit du mal d'un frère et juge son frère, dit du mal de la loi et juge la loi ; Or, si vous jugez la Loi, vous n'êtes pas un observateur de la Loi, mais un juge.

12 Il y a un seul législateur et juge, celui qui peut sauver et détruire ; Mais qui es-tu pour juger ton prochain ?

13 Et maintenant, vous qui dites : Aujourd'hui ou demain, nous irons dans cette ville, et nous y passerons un an, et nous ferons du commerce et nous gagnerons.

14 Cependant, vous ne savez pas ce qui se passera demain. Quelle est votre vie? Vous êtes une vapeur qui apparaît pendant un petit moment puis disparaît.

15 Au lieu de cela, vous devriez dire : Si le Créateur le veut, nous vivrons et ferons ceci ou cela.

16 Mais maintenant vous vous vantez de votre présomption ; toute vantardise pareille est mauvaise.

17 C'est pourquoi celui qui sait faire le bien et ne le fait pas, commet un péché.

CHAPITRES - LIVRES

[Tg] YAH'KOF 5

1 Et maintenant, vous riches, pleurez et pleurez à cause des malheurs qui vous arriveront.

2 Vos richesses sont pourries et vos vêtements sont rongés par les mites.

3 Ton or et ton argent sont rouillés ; et sa rouille témoignera contre vous et dévorera votre chair comme le feu. Vous avez accumulé des réserves pour les derniers jours.

4 Voici, les salaires que vous avez frauduleusement retenus aux ouvriers qui ont fauché vos champs crient, et les cris des moissonneurs sont parvenus aux oreilles d'UL TZAVUOT'HIM (le Créateur des Armées).

5 Vous avez vécu délicieusement sur la terre, et vous en avez joui ; tu as nourri ton cœur le jour du massacre.

6 Tu as condamné et tué les justes ; il ne peut pas vous résister.

7 C'est pourquoi, frères, soyez patients jusqu'à la venue du Créateur. Voici, le laboureur attend le fruit précieux de la terre, l'attendant patiemment jusqu'à ce qu'il reçoive les premières et les dernières pluies.

8 Toi aussi, sois patient; fortifiez vos cœurs, car la venue du Créateur est proche.

9 Ne vous plaignez pas les uns des autres, frères, afin que vous ne soyez pas jugés. Voici, le juge est à la porte.

10 Frères, prenez comme exemple de souffrance et de patience les prophètes qui ont parlé au nom du Créateur.

11 Voici, nous appelons bienheureux ceux qui ont enduré l'affliction. Vous avez entendu parler de la patience de Yahov et vous avez vu la fin que le Créateur lui a donnée, car le Créateur est plein de miséricorde et de compassion.

12 Mais surtout, mes frères, ne jurez ni par le ciel ni par la terre, et ne prêtez aucun autre serment ; Mais que votre oui soit oui et votre non non, de peur que vous ne tombiez sous le coup de la condamnation.

13 Quelqu'un parmi vous est-il affligé ? Prier. Est-ce que quelqu'un est content ? Chantez des louanges.

14 Est-ce que l'un d'entre vous est malade ? Appelez les anciens de l'oholyao (congrégation), et ils prieront pour lui, l'oignant d'huile au nom du Créateur ;

15 et la prière de la foi sauvera le malade, et le Créateur le relèvera ; et s'il a commis des péchés, ils lui seront pardonnés.

16 C'est pourquoi confessez vos péchés les uns aux autres, et priez les uns pour les autres, afin que vous soyez guéris. La supplication d'un homme juste peut faire beaucoup dans sa performance.

17 Uliyah était un homme soumis aux mêmes passions que nous, et il priait avec ferveur pour qu'il ne pleuve pas, et pendant trois ans et six mois il ne plut pas sur le pays.

18 Et il pria encore, et le ciel donna de la pluie, et la terre produisit ses fruits.
19 Mes frères, si quelqu'un parmi vous se détourne de la vérité et que quelqu'un le convertisse,
20 Sachez que quiconque détourne un pécheur de son erreur sauvera une vie de la mort et couvrira une multitude de péchés.

CHAPITRES - LIVRES



1ER PIERRE/KAFOS ALEF

INDEX des livres [Chapitres]

01 02 03 04 05

[I Pd] KAFOS ALEF 1

1 Kafos, apôtre de Yaohu'shua hol'Mehushkyah, aux pèlerins de la Dispersion du Pont, de Galatie, de Cappadoce, d'Asie et de Bithynie.

2 YAOHU'ABI vous a choisi il y a longtemps et savait que vous deviendriez ses enfants. Ce Saint Esprit/Ruk'hah Ul'him a travaillé dans vos cœurs pour l'obéissance, le purifiant avec le sang de Yaohu'shua hol'Mehushkyah. La grâce et la paix vous soient multipliées.

3 Béni soit l'UL'HIM et ABI (Père) de notre Créateur Yaohu'shua hol'Mehushkyah, qui, selon sa grande miséricorde, nous a régénérés pour une espérance vivante, par la résurrection de Yaohu'shua hol'Mehushkyah de le mort,

4 pour un héritage impérissable, sans souillure et qui passe, qui vous est réservé dans les cieux,

5 que par la puissance du Créateur vous êtes gardés, par la foi, pour le salut qui est prêt à être révélé dans les derniers temps ;

6 dont vous vous réjouissez, même si maintenant, pour un petit moment, s'il le faut, vous êtes attristés par diverses épreuves,

7 afin que la preuve de ta foi, plus précieuse que l'or qui périt, bien que éprouvée par le feu, aboutisse à la louange, à la gloire et à l'honneur lors de la révélation de Yaohu'shua hol'Mehushkyah ;

8 que tu aimes sans l'avoir vu; en qui, même si vous ne le voyez pas maintenant, mais croyez, vous vous réjouissez d'une joie ineffable et pleine de gloire,

9 atteindre la fin de votre foi, le salut de vos vies.

10 Au sujet de ce salut, les prophètes qui ont prophétisé la grâce qui vous était destinée s'enquéraient et s'enquéraient avec diligence,

11 demandant quelle heure ou quelle occasion indiquait l'Esprit de hol'Mehushkyah qui était en eux, en prédisant les souffrances que hol'Mehushkyah viendrait et la gloire qui les suivrait.

12 À qui il a été révélé qu'ils ont administré, non à eux-mêmes, mais à vous, ces choses qui vous ont été prêchées maintenant par ceux qui, par le Saint-Esprit envoyé du ciel, vous ont prêché l'Évangile ; à quelles choses les Molaok'him/Anges souhaitent prêter attention.

13 C'est pourquoi ceignez les reins de votre esprit, soyez sobre et espérez pleinement dans la grâce qui vous est offerte dans la révélation de Yaohu'shua hol'Mehushkyah.

14 En tant qu'enfants obéissants, ne vous conformez pas aux convoitises que vous aviez autrefois dans votre ignorance ;
15 mais comme celui qui vous a appelé est saint, soyez saint dans toute votre conduite ;
16 Car il est écrit : Vous serez saints, parce que je suis saint.
17 Et si vous l'invoquez comme votre Père, qui, sans respect pour les personnes, juge selon l'œuvre de chacun, marchez dans la crainte pendant le temps de votre pèlerinage,
18 sachant que vous n'avez pas été rachetés par des choses corruptibles, comme de l'argent ou de l'or, de votre vie vaine, que vous avez reçue de vos pères par tradition,
19 mais avec du sang précieux, comme celui d'un agneau sans défaut et sans défaut, le sang de hol'Mehushkyah,
20 qui était connu avant la fondation du monde, mais qui s'est manifesté à la fin du monde à cause de vous,
21 qui, par lui, croyez au Créateur, qui l'a ressuscité des morts et lui a donné la gloire, afin que votre foi et votre espérance soient dans le Créateur.
22 Puisque vous avez purifié votre vie dans l'obéissance à la vérité qui conduit à un amour fraternel sincère, aimez-vous les uns les autres avec ardeur de tout votre cœur,
23 étant né de nouveau, non d'une semence corruptible, mais d'une semence incorruptible, par la parole du Créateur, qui vit et demeure.
24 Car : Toute chair est comme l'herbe, et toute sa gloire est comme la fleur de l'herbe. L'herbe s'est desséchée et sa fleur est tombée ;
25 mais la parole du Créateur demeure éternellement. Et c'est la parole qui vous a été évangélisée.

CHAPITRES - LIVRES

[I Pd] KAFOS ALEF 2

1 C'est pourquoi rejetant toute méchanceté, toute tromperie, toute prétention, toute envie et toute calomnie,
2 Désirez, comme les nouveau-nés, le lait spirituel pur, afin que par lui vous grandissiez jusqu'au salut,
3 si vous avez déjà prouvé que le Créateur est bon ;
4 et viens à lui, pierre vivante, rejetée par les hommes, mais choisie et précieuse par le Créateur,
5 vous aussi, comme des pierres vivantes, êtes bâtis comme une maison spirituelle pour être un saint sacerdoce, pour offrir des sacrifices spirituels, agréables au Créateur par Yaohu'shua hol'Mehushkyah.
6 C'est pourquoi il est dit dans l'Écriture : Voici, j'ai posé en Tzayan une pierre angulaire principale, choisie et précieuse ; et quiconque y croit ne sera pas honteux.
7 Ainsi donc, pour vous qui croyez, cela est précieux ; Mais pour les incroyants, la pierre que les bâtisseurs ont rejetée est devenue la pierre principale de l'angle,
8e : Comme une pierre d'achoppement et un rocher de scandale ; parce qu'ils trébuchent sur la parole, étant désobéissants ; pour lesquels ils étaient également destinés.
9 Mais vous êtes une génération choisie, un sacerdoce royal, une nation sainte, un peuple particulier, pour que vous puissiez proclamer les louanges de celui qui vous a appelés des ténèbres à sa merveilleuse lumière ;
10 vous qui n'étiez pas autrefois un peuple, mais qui appartenez maintenant au Créateur ; vous qui n'aviez pas obtenu miséricorde, et maintenant vous l'avez obtenue.
11 Bien-aimés, je vous exhorte, comme pèlerins et étrangers, à vous abstenir des convoitises de la chair, qui combattent la vie ;
12 ayez une conduite correcte parmi les païens, afin que, lorsqu'ils diront de vous comme de malfaiteurs, observant vos bonnes œuvres, ils glorifient le Créateur le jour de la visite.

13 Soumettez-vous à toute autorité humaine, à cause du Créateur, soit au roi, en tant que souverain,

14 ou aux gouverneurs, envoyés par lui pour punir les méchants et pour louer ceux qui font le bien.

15 Car telle est la volonté du Créateur, qu'en faisant le bien vous fassiez taire l'ignorance des hommes insensés,

16 comme libres, et n'ayant pas la liberté comme un manteau de méchanceté, mais comme des serviteurs du Créateur.

17 Honorez tout le monde. Aimez vos frères. Craignez le Créateur. Honorez le roi.

18 Vous, serviteurs, soumettez-vous en toute crainte à vos maîtres, non seulement aux bons et aux modérés, mais aussi aux méchants.

19 Car il est agréable, en effet, que quelqu'un, par conscience envers le Créateur, endure des chagrins et souffre injustement.

20 Car quelle est cette gloire, si, lorsque vous commettez un péché et que vous êtes frappé pour cela, vous souffrez patiemment ? Mais si, lorsque vous faites le bien et que vous êtes affligé, vous le supportez patiemment, cela plaît au Créateur.

21 Car c'est à cela que vous avez été appelés, parce que Hol'Mehushkyah a aussi souffert pour vous, vous laissant un exemple, afin que vous suiviez ses traces.

22 Il n'a commis aucun péché et on n'a pas trouvé de tromperie dans sa bouche ;

23 Lorsqu'il était insulté, il n'injurait pas, et lorsqu'il souffrait, il ne menaçait pas, mais il se livrait à celui qui juge justement ;

24 portant lui-même nos péchés dans son corps sur le bois, afin que nous, morts aux péchés, vivions pour la justice ; et c'est par ses meurtrissures que tu as été guéri.

25 Car vous étiez comme des brebis égarées ; mais il s'est tourné vers le Ro'eh (Berger), le Shamr'ul (Gardien) de vos vies.

CHAPITRES • LIVRES

[I Pd] KAFOS ALEF 3

1 De même, vous, femmes, soyez soumises à vos maris ; afin que si quelques-uns d'entre eux n'obéissent pas à la parole, ils soient gagnés sans parole par la conduite de leurs femmes,

2 considérant votre vie chaste, dans la crainte.

3 Votre parure ne doit pas être une parure extérieure, comme tresser vos cheveux, porter des bijoux en or ou des vêtements luxueux,

4 mais que ce soit du plus profond du cœur, dans le vêtement incorruptible d'un esprit doux et tranquille, que tu es, afin que les choses demeurent.

5 Car autrefois les saintes femmes qui espéraient dans le Créateur se paraient aussi de cette façon et étaient soumises à leurs maris ;

6 comment Soro'ah obéit à Abrul'han, l'appelant Créateur ; dont vous êtes les filles, si vous faites le bien et ne craignez pas la terreur.

7 De même, vous, maris, vivez avec eux avec intelligence, en honorant la femme comme un vase plus faible, et comme elle est héritière avec vous de la grâce de la vie, afin que vos prières ne soient pas entravées.

8 Enfin, soyez tous d'un même esprit, compatissants, pleins d'amour fraternel, miséricordieux, humbles,

9 ne rendant pas mal pour mal, ni injure pour injure ; au contraire, la bénédiction ; car c'est pour cela que vous avez été appelés à hériter d'une bénédiction.

10 Car quiconque veut aimer la vie et voir des jours bons, qu'il retienne sa langue du mal, et que ses lèvres ne disent pas de tromperie ;

11 détourne-toi du mal et fais le bien ; cherchez la paix et suivez-la.

12 Car les yeux du Créateur sont sur les justes, et ses oreilles sont attentives à leur supplication ; mais la face du Créateur est contre ceux qui font le mal.

13 Or, qui vous fera du mal, si vous êtes zélés pour le bien ?

14 Mais aussi, si vous souffrez pour la justice, vous serez béni ; et n'ayez pas peur de leurs menaces, et ne vous inquiétez pas ;

15 mais sanctifiez dans vos cœurs hol'Me-hushkyah en tant que Créateur ; et sois toujours prêt à répondre avec douceur et crainte à quiconque te demande la raison de l'espérance qui est en toi ;

16 ayez une bonne conscience, afin que lorsqu'ils disent du mal de vous, ceux qui reprochent votre bonne conduite en hol'Mehush-kyah soient honteux.

17 Car il vaut mieux souffrir en faisant le bien, si la volonté du Créateur le veut, qu'en faisant le mal.

18 Car Hol'Mehushkyah est aussi mort une fois pour les péchés, le juste pour les injustes, pour nous amener au Créateur ; étant en effet mis à mort dans la chair, mais rendu vivant dans l'esprit ;

19 dans lequel il alla aussi prêcher aux esprits en prison ;

20 qui étaient autrefois rebelles, lorsque la patience du Créateur attendait, aux jours de Nokh, pendant que l'arche était en préparation ; dans lequel peu de vies, soit huit, ont été sauvées grâce à l'eau,

21 qui vous sauve aussi maintenant par une véritable forme, le baptême, qui n'est pas l'élimination des souillures de la chair, mais l'élévation d'une bonne conscience envers le Créateur, par la résurrection de l'Éternel hol'Mehushkyah,

22 qui est à la droite d'UL'HIM, étant monté au ciel ; les Molaok'him/Anges, et les autorités, et les pouvoirs s'étant soumis à lui.

CHAPITRES - LIVRES

[I Pd] KAFOS ALEF 4

1 Maintenant donc, puisque Hol'Mehushkyah a souffert dans la chair, armez-vous aussi de cette même pensée ; car celui qui a souffert dans la chair a cessé de pécher ;

2 afin que pendant le temps qui reste dans la chair vous ne viviez plus selon les désirs des hommes, mais selon la volonté du Créateur.

3 Il suffit que dans le passé ils aient suivi le mode de vie des païens : comportements sexuels libertins, débauche, ivresse, orgies, vices, idolâtries abominables.

4 Ils trouvent étrange que vous ne participiez pas à cette course effrénée de débauche, et ils vous insultent ;

5 qui rendra compte à celui qui est prêt à juger les vivants et les morts.

6 Car c'est pourquoi l'Évangile a été prêché aux morts, afin qu'ils soient certes jugés selon les hommes dans la chair, mais qu'ils vivent selon le Créateur dans l'esprit.

7 Mais la fin de toutes choses est proche ; soyez donc sobre et vigilant dans la prière ;

8 ayant avant tout un amour ardent les uns pour les autres, parce que l'amour couvre une multitude de péchés ;

9 étant hospitaliers les uns envers les autres, sans murmurer ;

10 se servant les uns les autres selon le don que chacun a reçu, en bons intendants de la grâce multiple du Créateur.

11 Si quelqu'un parle, qu'il parle comme s'il délivrait des oracles du Créateur ; si quelqu'un exerce un ministère, qu'il le fasse selon la force que le Créateur lui accorde ; afin qu'en tout le Créateur soit glorifié par Yaohu'shua hol'Mehushkyah, à qui appartiennent la gloire et la domination pour toujours et à jamais. Amnao/Amen.

12 Bien-aimés, ne sois pas surpris de l'épreuve ardente qui s'abat sur toi pour t'éprouver, comme si une chose étrange t'arrivait ;

13 mais réjouissez-vous de ce que vous participez aux afflictions de hol'Mehushkyah ; afin que vous aussi puissiez vous réjouir et vous réjouir lorsque sa gloire se révélera.

14 Si l'on vous reproche le nom de hol'Mehushkyah, béni sois-tu, car sur toi repose l'Esprit de gloire, le Créateur, en esprit (rukha).

15 Mais qu'aucun de vous ne souffre comme meurtrier, ou voleur, ou malfaiteur, ou comme s'immiscant dans les affaires d'autrui ;

16 Mais si vous souffrez en tant que chrétien, n'ayez pas honte, mais glorifiez le Créateur en ce nom.

17 Car il est temps que le jugement commence par la Maison d'UL'HIM ; et si cela commence par nous, quelle sera la fin de ceux qui désobéissent à l'évangile du Créateur ?

18 Et s'il est difficile au juste d'être sauvé, où apparaîtra le méchant pécheur ?

19 C'est pourquoi, que ceux qui souffrent selon la volonté du Créateur confient leur vie au Créateur fidèle, en faisant le bien.

CHAPITRES - LIVRES

[I Pd] KAFOS ALEF 5

1 Je prie donc les anciens parmi vous, qui sont parmi eux anciens et témoins des souffrances de Hol'Mehushkyah, et qui ont part à la gloire qui sera révélée :

2 Nourrissez le troupeau du Créateur qui est parmi vous, non par force, mais volontairement selon la volonté du Créateur ; non pas par cupidité sale, mais volontairement ;

3 non pas comme chefs de ceux qui vous sont confiés, mais comme exemples pour le troupeau.

4 Et quand le Grand Berger apparaîtra, vous recevrez la couronne de gloire qui ne se flétrit pas.

5 De même, vous qui êtes plus jeunes, soyez soumis à vos aînés. Et ceignez-vous tous d'humilité les uns envers les autres, car le Créateur résiste aux orgueilleux, mais il fait grâce aux humbles.

6 Humiliez-vous donc sous la main puissante du Créateur, afin qu'il vous élève au temps convenable ;

7 Déchargez-vous sur lui de toutes vos inquiétudes, car il prend soin de vous.

8 Soyez sobre, regardez. Votre adversaire, ha'satan, se promène comme un lion rugissant, cherchant quelqu'un à dévorer ;

9 qui résistent avec une foi inébranlable, sachant que les mêmes souffrances ont lieu parmi vos frères dans le monde.

10 Et l'UL de toute grâce, qui en hol'Mehushkyah vous a appelé à sa gloire éternelle, après que vous ayez souffert un peu de temps, vous perfectionnera lui-même, vous confirmera et vous fortifiera.

11 A lui la domination pour toujours et à jamais. Amnao/Amen.

12 Par Silvain, notre fidèle frère, comme je le considère, esclave en somme, exhortant et témoignant que telle est la vraie grâce du Créateur ; restez ferme là-dedans.

13 Votre co-élu à Bavel vous salue, ainsi que mon fils Marc.

14 Saluez-vous les uns les autres avec un baiser d'amour. La paix soit avec vous tous qui êtes en hol'Mehushkyah.

CHAPITRES - LIVRES



2ÈME PARI PEDRO/KAFOS

INDEX des livres [Chapitres]

01 02 03

[Il Pd] KAFOS PARI 1

1 Shami'ul Kafos, serviteur et apôtre de Yaohu'shua hol'Mehushkyah, à ceux qui avec nous ont atteint une foi tout aussi précieuse en la justice de notre UL et Sauveur Yaohu'shua hol'Mehushkyah :

2 La grâce et la paix vous soient multipliées dans la pleine connaissance d'UL'HIM et de Yaohu'shua notre Créateur ;

3 voyant comment sa puissance divine nous a donné tout ce qui a trait à la vie et à la piété, par la connaissance de celui qui nous a appelés par sa propre gloire et sa vertu ;

4 par lequel il nous a donné ses promesses précieuses et extrêmement grandes, afin que par elles vous deveniez participants de la nature divine, ayant échappé à la corruption qui est dans le monde par la convoitise.

5 Et c'est précisément pour cette raison que vous, en toute diligence, ajoutez à votre foi la vertu et à la vertu la connaissance,

6 et à la connaissance la maîtrise de soi, et à la maîtrise de soi la persévérance, et à la persévérance la piété,

7 et à la fraternité de la piété, et à la fraternité de l'amour.

8 Car si ces choses existent et abondent en vous, elles ne vous laisseront pas oisifs ou infructueux dans la connaissance de notre Créateur Yaohu'shua hol'Mehushkyah.

9 Car celui en qui ces choses n'existent pas est aveugle, ne voyant que ce qui est proche, ayant oublié la purification de ses péchés antérieurs.

10 C'est pourquoi, frères, soyez plus diligents à assurer votre appel et votre élection ; car si vous faites cela, vous ne trébucherez jamais.

11 Car de cette façon, vous aurez pleinement accès au royaume éternel de notre Créateur et Sauveur Yaohu'shua hol'Mehushkyah.

12 C'est pourquoi je serai toujours prêt à vous rappeler ces choses, même si vous les connaissez et êtes affermis dans la vérité qui est déjà avec vous.

13 Et considérant qu'il est juste, pendant que je suis encore dans ce tabernacle, de vous réveiller avec des avertissements,

14 sachant que je quitterai bientôt mon tabernacle, comme me l'a déjà révélé notre Créateur Yaohu'shua hol'Mehushkyah.

15 Mais je veillerai soigneusement à ce que vous aussi vous souveniez de ces choses à chaque fois après ma mort.

16 Car nous n'avons pas suivi de fables astucieuses lorsque nous vous avons fait connaître la puissance et la venue de notre Créateur Yaohu'shua hol'Mehushkyah, car nous étions des témoins oculaires de sa majesté.

17 Parce qu'il a reçu d'UL'HIM, ABI (père) honneur et gloire, lorsque la voix suivante lui a été adressée par la Gloire Magnifique : Celui-ci est mon Fils bien-aimé, en qui je me complais ;

18 et cette voix, parlée du ciel, nous l'avons entendu nous-mêmes, étant avec lui sur la montagne sainte.

19 Et nous avons la parole prophétique encore plus fermement établie, à laquelle vous feriez bien de prêter attention, comme à une lampe qui brille dans un lieu obscur, jusqu'à ce que le jour se lève et que l'étoile du matin se lève dans vos cœurs ;

20 Sachant d'abord qu'aucune prophétie de l'Écriture ne peut faire l'objet d'une interprétation privée.

21 Car la prophétie n'a jamais été produite par la volonté des hommes, mais les hommes du Créateur ont parlé sous l'impulsion du Saint-Esprit.

CHAPITRES - LIVRES

[Il Pd] KAFOS PARI 2

1 Mais il y avait aussi de faux prophètes parmi le peuple, tout comme il y aura parmi vous de faux docteurs qui introduiront secrètement des hérésies destructrices, niant même le Créateur qui les a rachetés, provoquant sur eux une destruction soudaine.

2 Et beaucoup suivront leurs dissolutions, et à cause d'eux la voie de la vérité sera blasphémée ;

3 aussi, poussés par l'avidité et par de fausses paroles, ils se tourneront vers vous ; leur condamnation ne tardera pas longtemps et leur destruction ne dormira pas.

4 Car le Créateur n'a pas épargné même les Molaok'him (messagers) qui ont péché, mais les a jetés dans le tach'ti (abîmes) , enchaînés dans un monde de ténèbres, jusqu'au jour du jugement ; les réserver au jugement ;

5 s'il n'a pas épargné le monde antique, bien qu'il ait préservé Nokh, prédicateur de justice, avec sept autres, lorsqu'il a fait venir le déluge sur le monde des méchants ;

6 si, après avoir réduit en cendres les villes de Sedoma et d'Amohah, il les a condamnées à la destruction, en ayant fait d'elles un exemple pour ceux qui vivaient impies ;

7 et il délivra le juste Lot, troublé par la vie dissolue des méchants

8 (parce que ce juste, vivant parmi eux, en voyant et en entendant, affligeait chaque jour sa juste vie par leurs œuvres injustes) ;

9 le Créateur sait aussi délivrer les pieux de la tentation, et réserver pour le jour du jugement les injustes, qui sont déjà punis ;

10 surtout ceux qui, suivant la chair, marchent dans des convoitises sales et méprisent toute autorité. Audacieux, arrogants, ils n'ont pas peur de blasphémer les dignités,

11 tandis que les Molaok'him/Anges, bien que plus grands en force et en puissance, ne prononcent pas de jugement blasphématoire contre eux devant YAOHUH.

12 Mais ceux-là, comme des créatures déraisonnables, créées par la nature pour être capturées et tuées, blasphémant ce qu'elles ne comprennent pas, périront dans leur corruption,

13 recevoir un paiement pour son injustice; car de tels hommes prennent plaisir aux délices à la lumière du jour ; Ce sont des taches et des défauts, se complaisant dans leurs dissimulations, lorsqu'ils se régalaient avec vous ;

14 ayant les yeux pleins d'adultère et insatiable de péché ; des vies trompeuses et inconstantes, ayant un cœur exercé dans l'avidité, des enfants d'une malédiction ;

15 qui, laissant le droit chemin, s'est détourné, suivant la voie de Bilan, fils de Beor, qui aimait la récompense de l'injustice,

16 mais il fut réprimandé pour sa propre transgression : un âne muet, parlant d'une voix humaine, arrêta la folie du prophète.

17 Ce sont des fontaines sans eau, des brumes poussées par la tempête, auxquelles est réservée l'obscurité des ténèbres.

18 Car, prononçant des paroles arrogantes et vaniteuses, ils séduisent par les convoitises de la chair par la dissolution ceux qui échappent à peine à ceux qui vivent dans l'égarement ;

19 leur promettant la liberté, alors qu'eux-mêmes sont esclaves de la corruption ; car celui à qui l'homme est vaincu est pour lui l'esclave.

20 Car si, après avoir échappé aux corruptions du monde grâce à la pleine connaissance du Créateur et Sauveur Yaohu'shua hol'Mehushkyah, ils y sont de nouveau impliqués et vaincus, leur dernier état est devenu pire que le premier.

21 Car il vaudrait mieux pour eux ne pas connaître la voie de la justice, plutôt que, l'ayant connue, se détourner du saint commandement qui leur a été donné.

22 Alors ce que dit ce vrai proverbe leur est venu à l'esprit ; Le chien retourne à son vomit et la truie lavée retourne se retourner dans la boue.

CHAPITRES - LIVRES

[II Pd] KAFOS PARI 3

1 Bien-aimé, ceci est la deuxième lettre que je t'écris ; dans les deux cas, j'éveille votre esprit sincère avec des remontrances ;
2 afin que vous vous souveniez des paroles prononcées auparavant par les saints prophètes et du commandement du Créateur et du Sauveur, donné par l'intermédiaire de vos apôtres ;
3 Sachant premièrement que dans les derniers jours viendront les moqueurs, marchant selon leurs propres convoitises,
4 et disant : Où est la promesse de sa venue ? car depuis que les pères se sont endormis, tout reste tel qu'il était depuis le commencement de la création.
5 Car ils ignorent délibérément que, par la parole du Créateur, les cieus et la terre existaient depuis les temps anciens, qui ont été retirés de l'eau et restent au milieu de l'eau ;
6 par quoi le monde périt alors, noyé dans l'eau ;
7 Mais les cieus et la terre sont désormais réservés au feu par la même parole, étant réservés pour le jour du jugement et de la perte des hommes impies.
8 Mais toi, bien-aimés, n'ignore pas une chose : que pour le Créateur, un jour est comme mille ans, et mille ans comme un jour.
9 Le Créateur ne retarde pas sa promesse, même si certains la considèrent comme un retard ; Mais il est patient avec vous, ne voulant pas que quelqu'un périsse, mais que tous parviennent à la repentance.
10 C'est pourquoi le jour du Créateur viendra comme un voleur, où les cieus passeront avec grand bruit, et les éléments seront dissous dans le feu, et la terre et les œuvres qui s'y trouvent seront découvertes.
11 Maintenant, puisque toutes ces choses doivent être dissoutes de cette manière, quelles personnes ne devriez-vous pas être dans la sainteté et la piété,
12 attendant et désirant ardemment la venue du jour du Créateur, dans lequel les cieus, dans le feu, se dissoudront et les éléments, brûlants, fusionneront ?
13 Mais nous, selon sa promesse, attendons de nouveaux cieus et une nouvelle terre, dans lesquels habitera la justice.
14 C'est pourquoi, bien-aimés, pendant que vous attendez ces choses, cherchez diligemment à ce que par lui vous puissiez être trouvés irréprochables et irréprochables en paix ;
15 et considère la longanimité de notre Créateur comme un salut ; comme aussi notre frère bien-aimé Sha'ul vous l'a écrit, selon la sagesse qui lui a été donnée ;
16 comme il le fait aussi dans toutes ses épîtres, parlant de ces choses, mais dans lesquelles il y a des points difficiles à comprendre, que les ignorants et les instables déforment, comme ils le font aussi avec les autres Écritures, pour leur propre destruction.
17 Vous donc, bien-aimés, sachant cela d'avance, prenez garde que, par la tromperie des méchants, vous ne soyez entraînés ensemble et que vous ne tombiez de votre fermeté ;
18 mais grandissez dans la grâce et la connaissance de notre Créateur et Sauveur Yaohu'shua hol'Mehushkyah. A lui soit la gloire, maintenant et jusqu'au jour de l'éternité.

CHAPITRES - LIVRES



1ER JEAN/YAO'KHANAN ALEF

INDEX des livres [Chapitres]

01 02 03 04 05

[JE Jo] YAO'KHANAN ALEF 1

1 Ce qui était dès le commencement, ce que nous avons entendu, ce que nous avons vu de nos yeux, ce que nous avons vu et ce que nos mains ont touché, concernant la Parole de vie

2 (car la vie a été manifestée, et nous l'avons vue, et nous en témoignons, et nous vous annonçons la vie éternelle, qui était avec le Père et qui nous a été manifestée) ;

3 Oui, ce que nous avons vu et entendu, nous vous l'annonçons, afin que vous aussi soyez en communion avec nous ; et notre communion est avec le Père et avec son Fils Yaohu'shua hol'Mehushkyah.

4 Nous vous écrivons ces choses afin que notre joie soit pleine.

5 Et voici le message que nous avons entendu de Lui et que nous vous proclamons : que le Créateur est lumière, et qu'en Lui il n'y a aucune obscurité.

6 Si nous disons que nous sommes en communion avec lui et que nous marchons dans les ténèbres, nous mentons et ne pratiquons pas la vérité ;

7 Mais si nous marchons dans la lumière, comme lui est dans la lumière, nous sommes en communion les uns avec les autres, et le sang de Yahvé son Fils nous purifie de tout péché.

8 Si nous disons que nous n'avons pas de péché, nous nous trompons nous-mêmes, et la vérité n'est pas en nous.

9 Si nous confessons nos péchés, il est fidèle et juste pour nous les pardonner et pour nous purifier de toute injustice.

10 Si nous disons que nous n'avons pas péché, nous le faisons menteur, et sa parole n'est pas en nous.

CHAPITRES - LIVRES

[JE Jo] YAO'KHANAN ALEF 2

1 Mes petits enfants, je vous écris ces choses, afin que vous ne péchiez pas ; mais si quelqu'un pêche, nous avons un défenseur auprès du Père, Yaohu'shua hol'Mehushkyah, le juste.

2 Et il est la propitiation pour nos péchés, et non seulement pour les nôtres, mais aussi pour les péchés du monde entier.

3 Et à ceci nous savons que nous le connaissons ; si nous respectons ses commandements.

4 Celui qui dit : Je le connais, et qui ne garde pas ses commandements, est un menteur, et la vérité n'est pas en lui ;

5 Mais celui qui tient parole, l'amour du Créateur est véritablement rendu parfait en lui. Et à cela nous savons que nous sommes en lui ;

6 Celui qui dit qu'il est en lui doit aussi marcher comme il a marché.

7 Bien-aimé, je ne t'écris pas un commandement nouveau, mais un commandement ancien, que tu as depuis le commencement. Cet ancien commandement est la parole que vous avez entendue.

8 Cependant, je vous écris un commandement nouveau, qui est vrai en lui et en vous ; parce que les ténèbres passent et que la vraie lumière brille.

9 Celui qui dit qu'il est dans la lumière et qui hait son frère, a été jusqu'à présent dans les ténèbres.

10 Celui qui aime son frère se tient dans la lumière, et il n'y a en lui aucune pierre d'achoppement.

- 11 Mais celui qui hait son frère est dans les ténèbres, et marche dans les ténèbres, et ne sait où il va ; parce que les ténèbres lui aveuglaient les yeux.
- 12 Petits enfants, je vous écris, parce que vos péchés sont pardonnés à cause de son NOM .
- 13 Pères, je vous écris, parce que vous connaissez celui qui est dès le commencement. Jeunes, je vous écris parce que vous avez vaincu le mal.
- 14 Je vous ai écrit, enfants, parce que vous connaissez celui qui est dès le commencement. J'ai écrit, jeunes, parce que vous êtes forts, que la parole du Créateur demeure en vous et que vous avez vaincu le mal.
- 15 N'aimez pas le monde, ni ce qui est dans le monde. Si quelqu'un aime le monde, l'amour du Père n'est pas en lui.
- 16 Car tout ce qui est dans le monde, la convoitise de la chair, la convoitise des yeux et l'orgueil de la vie, ne viennent pas du Père, mais du monde.
- 17 Maintenant, le monde et ses convoitises passent ; mais celui qui fait la volonté du Créateur demeure pour toujours.
- 18 Petits enfants, c'est la dernière heure ; et comme vous avez appris que l'antéchrist vient, de nombreux antichrists sont survenus ; d'après ce que l'on sait, c'est la dernière heure.
- 19 Ils sont sortis du milieu de nous, mais ils n'étaient pas des nôtres ; car s'ils avaient été des nôtres, ils seraient restés avec nous ; mais ils sont tous sortis pour faire comprendre qu'ils ne sont pas des nôtres.
- 20 Maintenant, vous avez l'onction du Saint, et vous avez tous la connaissance.
- 21 Je ne vous ai pas écrit parce que vous ne connaissiez pas la vérité, mais parce que vous la connaissez et parce qu'aucun mensonge ne vient de la vérité.
- 22 Qui est le menteur sinon celui qui nie que Yaohu'shua soit la hol'Mehushkyah ? C'est l'Antéchrist, celui qui nie le Père et le Fils.
- 23 Celui qui nie le Fils n'a pas le Père ; celui qui confesse le Fils a aussi le Père.
- 24 Que ce que tu as entendu dès le début demeure donc en toi. Si ce que vous avez entendu dès le début demeure en vous, vous demeurerez aussi dans le Fils et dans le Père.
- 25 Et voici la promesse qu'il nous a faite : la vie éternelle.
- 26 Je vous écris ces choses concernant ceux qui veulent vous tromper.
- 27 Et quant à vous, l'onction que vous avez reçue de Lui demeure en vous, et vous n'avez besoin de personne pour vous enseigner ; mais comme son onction vous enseigne toutes choses, qu'elle est vraie et qu'elle n'est pas un mensonge, comme il vous l'a enseigné, demeurez donc en lui.
- 28 Et maintenant, petits enfants, demeurez en lui ; afin que lorsqu'il apparaîtra, nous puissions avoir confiance et ne pas être confus devant lui à sa venue.
- 29 Si vous savez qu'il est juste, sachez que quiconque pratique la justice est né de lui.

CHAPITRES - LIVRES

[JE JO] YAO'KHANAN ALEF 3

- 1 Voyez quel grand amour le Père nous a donné : pour que nous soyons appelés enfants du Créateur ; et nous sommes. C'est pourquoi le monde ne nous connaît pas ; parce qu'il ne le connaissait pas.
- 2 Bien-aimés, maintenant nous sommes enfants du Créateur, et ce que nous serons n'est pas encore manifesté. Mais nous savons que lorsqu'il apparaîtra, nous serons comme lui ; parce que tel quel, nous le verrons.
- 3 Et quiconque a cette espérance en lui se purifie, comme lui-même est pur.
- 4 Quiconque vit habituellement dans le péché vit aussi dans la rébellion, car le péché est la rébellion.
- 5 Et vous savez qu'il est apparu pour ôter les péchés ; et en lui il n'y a pas de péché.
- 6 Celui qui demeure en lui ne pêche pas ; celui qui vit dans le péché ne l'a ni vu ni connu.

7 Petits enfants, que personne ne vous séduise ; celui qui pratique la justice est juste, comme il est juste ;

8 Celui qui commet le péché appartient à Satan ; parce que ha'satan pêche depuis le début. C'est pour cette raison que le Fils d'UL'HIM s'est manifesté : pour détruire les œuvres de Satan.

9 Celui qui est né du Créateur ne pêche pas habituellement ; parce que la semence du Créateur demeure en lui, et il ne peut pas continuer dans le péché, parce qu'il est né du Créateur.

10 En cela se manifestent les enfants du Créateur et les enfants de Satan : celui qui ne pratique pas la justice n'est pas du Créateur, ni celui qui n'aime pas son frère.

11 Car voici le message que vous avez entendu dès le début : que nous nous aimons les uns les autres,

12 n'étant pas comme Caïn, qui était du malin et qui tua son frère. Et pourquoi l'as-tu tué ? Car ses œuvres étaient mauvaises et celles de son frère étaient justes.

13 Mes frères, ne soyez pas surpris si le monde vous hait.

14 Nous savons que nous sommes passés de la mort à la vie, parce que nous aimons nos frères. Celui qui n'aime pas reste dans la mort.

15 Celui qui hait son frère est un meurtrier ; et vous savez qu'aucun meurtrier n'a la vie éternelle qui demeure en lui.

16 A ceci nous connaissons l'amour : ce hol'Mehushkyah a donné sa vie pour nous ; et nous devons donner notre vie pour nos frères.

17 Ainsi donc, quiconque possède les biens du monde et voit son frère dans le besoin lui ferme son cœur, comment l'amour du Créateur demeure-t-il en lui ?

18 Petits enfants, n'aimons pas en paroles ni avec la langue, mais en actes et en vérité.

19 A cela nous saurons que nous sommes de la vérité, et devant Lui nous serons à l'aise ;

20 Car si le cœur nous condamne, le Créateur est plus grand que notre cœur et connaît toutes choses.

21 Bien-aimés, si notre cœur ne nous condamne pas, nous avons confiance dans le Créateur ;

22 et tout ce que nous lui demanderons, nous le recevrons de lui, parce que nous gardons ses commandements et faisons ce qui lui plaît.

23 Or, voici son commandement : croyons au nom de son fils Yaohu'shua hol'Mehushkyah, et aimons-nous les uns les autres, comme il nous l'a ordonné.

24 Celui qui garde ses commandements demeure dans le Créateur, et le Créateur en lui. Et à ceci nous savons qu'il DEMEURE en nous : dans l'Esprit qu'il nous a donné.

CHAPITRES - LIVRES

[JE JO] YAO'KHANAN ALEF 4

1 Bien-aimé, ne croyez pas tout esprit, mais éprouvez si les esprits viennent du Créateur ; parce que beaucoup de faux prophètes sont sortis dans le monde.

2 Par ceci vous connaissez le Créateur, en esprit (rukhah) : tout esprit qui confesse que Yaohu'shua hol'Me-hushkyah est venu dans la chair est issu du Créateur ;

3 et tout esprit qui ne se confesse pas à Yaohu'shua n'est pas du Créateur ; mais c'est l'esprit de l'antéchrist, dont vous avez entendu parler, qui doit venir ; et maintenant c'est disponible dans le monde.

4 Petits enfants, vous appartenez au Créateur, et vous les avez déjà vaincus ; car celui qui est en vous est plus grand que celui qui est dans le monde.

5 Ils sont du monde, c'est pourquoi ils parlent comme s'ils étaient du monde, et le monde les écoute.

6 Nous sommes du Créateur ; celui qui connaît le Créateur nous écoute ; celui qui n'est pas du Créateur ne nous écoute pas. C'est ainsi que nous connaissons l'esprit de vérité et l'esprit d'erreur.

7 Bien-aimés, aimons-nous les uns les autres, car l'amour vient du Créateur ; et quiconque aime est né du Créateur et connaît le Créateur.

8 Celui qui n'aime pas ne connaît pas le Créateur ; parce que le Créateur est amour.

9 C'est en cela que s'est manifesté l'amour du Créateur envers nous : en ce que le Créateur a envoyé son Fils unique dans le monde, afin que nous vivions par lui.

10 C'est ici que réside l'amour : non pas que nous ayons aimé le Créateur, mais qu'il nous a aimés et qu'il a envoyé son Fils pour être la propitiation pour nos péchés.

11 Bien-aimés, si le Créateur nous a tant aimés, nous devons aussi nous aimer les uns les autres.

12 Personne n'a jamais vu le Créateur ; et nous nous aimons les uns les autres, le Créateur demeure en nous et son amour se perfectionne en nous.

13 A ceci nous savons que nous demeurons en lui, et lui en nous : parce qu'il nous a donné de son Esprit.

14 Et nous avons vu, et nous témoignons que le Père a envoyé son Fils pour être le Sauveur du monde.

15 Celui qui confesse que Yaohu'shua est le Fils d'UL'HIM, l'UL demeure en lui, et lui dans le Créateur.

16 Et nous connaissons et croyons en l'amour que le Créateur a pour nous. le Créateur est amour ; et celui qui demeure amoureux demeure dans le Créateur, et le Créateur en lui.

17 C'est par cet amour que l'amour se perfectionne en nous, afin que nous ayons confiance au jour du jugement ; parce que, tel qu'il est, nous le sommes également dans ce monde.

18 Dans l'amour, il n'y a pas de peur, mais l'amour parfait bannit la peur ; parce que la peur implique une punition ; et celui qui a peur n'est pas parfait dans l'amour.

19 Nous aimons, parce qu'il nous a aimés le premier.

20 Si quelqu'un dit : J'aime le Créateur et déteste son frère, c'est un menteur. Car celui qui n'aime pas son frère qu'il a vu ne peut aimer le Créateur qu'il n'a pas vu.

21 Et nous avons ce commandement de sa part, que quiconque aime le Créateur doit aussi aimer son frère.

CHAPITRES - LIVRES

[JE Jo] YAO'KHANAN ALEF 5

1 Celui qui croit que Yaohu'shua est le hol'Me-hushkyah, est celui qui est né du Créateur ; et celui qui aime celui qui l'a engendré aime aussi celui qui est né de lui.

2 Par ceci nous savons que nous aimons les enfants du Créateur, si nous aimons le Créateur et respectons ses commandements.

3 Car l'amour du Créateur est que nous gardions ses commandements ; et ses commandements ne sont pas pénibles ;

4 parce que quiconque est né du Créateur vainc le monde ; et c'est la victoire qui vainc le monde : notre foi.

5 Qui est celui qui vainc le monde, sinon celui qui croit que Yahweh est le Fils d'UL'HIM ?

6 C'est celui qui est venu avec de l'eau et du sang, c'est-à-dire Yaohu'shua hol'Mehushkyah ; non seulement par l'eau, mais par l'eau et le sang.

7 Et c'est l'Esprit qui rend témoignage, car l'Esprit est la vérité.

8 Car il y en a trois qui rendent témoignage : l'Esprit, et l'eau, et le sang ; et ces trois-là sont d'accord.

9 Si nous recevons le témoignage des hommes, c'est le témoignage du Créateur, qui a témoigné de son Fils.

10 Celui qui croit au Fils d'UL'HIM a le témoignage en lui-même ; celui qui ne croit pas au Créateur est un menteur, car il ne croit pas au témoignage que donne le Créateur de son Fils.

11 Et le témoignage est celui-ci : Qu'UL'HIM nous a donné la vie éternelle, et cette vie est en son Fils.

12 Celui qui a le Fils a la vie ; celui qui n'a pas le Fils d'UL'HIM n'a pas la vie.

13 Je vous écris ces choses, vous qui croyez au nom du Fils d'UL'HIM, afin que vous sachiez que vous avez la vie éternelle.

14 Et c'est la confiance que nous avons en lui, que si nous demandons quelque chose selon sa volonté, il nous écoute.

15 et si nous savons qu'il nous écoute dans tout ce que nous demandons, nous savons que nous avons obtenu ce que nous lui avons demandé.

16 Si quelqu'un voit son frère commettre un péché qui n'entraîne pas la mort, il le demandera, et le Créateur lui donnera la vie pour ceux qui ne pèchent pas qui entraînent la mort. Il y a du péché qui mène à la mort, et pour cela je ne dis pas que vous priez.

17 Toute injustice est péché ; et il y a un péché qui ne mène pas à la mort.

18 Nous savons que quiconque est né du Créateur ne pêche pas ; mais celui qui est né du Créateur le garde, et le malin ne le touche pas.

19 Nous savons que nous appartenons au Créateur et que le monde entier repose dans le Malin.

20 Nous savons aussi que le Fils d'UL'HIM est venu et nous a donné l'intelligence de connaître Celui qui est vrai ; et nous sommes en Celui qui est vrai, c'est-à-dire en son Fils Yaohu'shua hol'Mehushkyah. C'est le vrai Créateur et la vie éternelle.

21 Petits enfants, méfiez-vous des idoles.

CHAPITRES • LIVRES



2ÈME PARI JOÃO/YAO'KHANAN

01

[II Jo] YAO'KHANAN PARI 1

1 L'aînée à la nourrice choisie et à ses enfants, que j'aime en vérité, et non seulement moi, mais aussi tous ceux qui connaissent la vérité,

2 à cause de la vérité qui demeure en nous et qui sera avec nous pour toujours :

3 La grâce, la miséricorde, la paix, de la part d'UL'HIM, ABI (père) et de Yaohu'shua hol'Mehushkyah, le Fils du Père, seront avec nous dans la vérité et l'amour.

4 Je suis très heureux d'avoir trouvé certains de vos enfants marchant dans la vérité, tout comme nous avons reçu le commandement du Père.

5 Et maintenant, aime, je te prie, non comme si je t'écrivais un commandement nouveau, mais le même que nous avons depuis le commencement : que nous nous aimions les uns les autres.

6 Et c'est ici l'amour que nous marchons selon ses commandements. C'est le commandement, tel que vous l'avez entendu depuis le début, que vous devez y marcher.

7 Car beaucoup de trompeurs sont sortis dans le monde, qui ne confessent pas que Yaohu'shua hol'Mehushkyah est venu dans la chair. Tel est le trompeur et l'antéchrist.

8 Prenez garde à vous-mêmes, de peur que vous ne perdiez le fruit de notre travail, mais que vous receviez une pleine récompense.

9 Celui qui va au-delà de l'enseignement de hol'Mehushkyah et n'y demeure pas n'a pas le Créateur ; quiconque demeure dans cet enseignement a à la fois le Père et le Fils.

10 Si quelqu'un vient à vous et n'apporte pas cet enseignement, ne l'accueillez pas dans votre maison et ne le saluez pas.

11 Car quiconque le salue participe à ses mauvaises œuvres.

12 Bien que j'aie beaucoup de choses à vous écrire, je n'ai pas voulu le faire avec du papier et de l'encre ; mais j'espère vous rendre visite et vous parler face à face, afin que notre jouissance soit complète.

13 Les enfants de ta sœur, l'élue, te saluent.

CHAPITRES - LIVRES



3E JEAN/YAO'KHANAN GIMEL

01

[III Jo] YAO'KHANAN GIMEL 1

1 Le vieil homme au bien-aimé Gaius, que j'aime vraiment.

2 Bien-aimé, je souhaite que tout se passe bien pour toi et que tu sois en bonne santé, tout comme ta vie se passe bien.

3 Car je me suis beaucoup réjoui lorsque les frères sont venus et ont témoigné de votre vérité, de la façon dont vous marchez dans la vérité.

4 Je n'ai pas de plus grande joie que celle d'entendre que mes enfants marchent dans la vérité.

5 Bien-aimé, tu agis fidèlement dans tout ce que tu fais envers tes frères, surtout envers les étrangers,

6 qui devant l'oholyao (congrégation) a témoigné de ton amour ; à qui, si vous les dirigez dans leur voyage d'une manière digne du Créateur, vous ferez du bien ;

7 parce qu'ils sont sortis à cause du nom, sans rien accepter des païens.

8 C'est pourquoi nous devons les accueillir, afin d'être collaborateurs de la vérité.

9 J'ai écrit quelque chose à l'oholyao (congrégation) ; mais Diotrèphe, qui aime avoir la primauté parmi eux, ne nous reçoit pas.

10 C'est pourquoi, si j'y vais, je me souviendrai des œuvres qu'il fait, en prononçant des paroles malveillantes contre nous ; et, non content de cela, non seulement il cesse de recevoir ses frères, mais il interdit à ceux qui veulent les recevoir de le faire et les exclut même de l'oholyao (congrégation).

11 Bien-aimé, n'imité pas le mal, mais imite le bien. Celui qui fait le bien appartient au Créateur ; mais celui qui fait le mal n'a pas vu le Créateur.

12 Mais de Démétrius tous témoignent, et même la vérité elle-même ; et nous en témoignons également ; et vous savez que notre témoignage est vrai.

13 J'avais beaucoup de choses à t'écrire, mais je ne veux pas le faire avec de l'encre et de la plume.

14 Mais j'espère vous voir bientôt et nous parlerons face à face.

15 La paix soit avec vous. Les amis vous saluent. Saluez vos amis par leur nom.

CHAPITRES - LIVRES



JUDAS/YAOU'DAH

01

[Jd] YAOU'DAH 1

1 Yau'dah, serviteur de Yaohu'shua hol'Mehushkyah, et frère de Yah'kof/James, à ceux appelés, bien-aimés en YAOHUH, ABI (père), et gardés à Yaohu'shua :

2 La miséricorde, la paix et l'amour vous soient multipliés.

3 Bien-aimé, tandis que je m'efforçais de t'écrire au sujet de notre salut commun, j'ai ressenti le besoin de t'écrire, t'exhortant à lutter pour la foi qui a été transmise une fois pour toutes aux saints.

4 Car certains hommes se sont glissés furtivement, qui étaient depuis longtemps destinés à ce jugement, des hommes méchants, qui transforment la grâce de notre UL en dissolution et renient notre seul Souverain et Créateur, Yaohu'shua hol'Mehushkyah.

5 Maintenant, je veux vous rappeler, même si vous saviez tout cela une fois pour toutes, que lorsque le Créateur sauvait un peuple en le faisant sortir du pays d'Égypte, il détruisait ensuite ceux qui ne croyaient pas ;

6 aux Molaok'him/Anges qui n'ont pas gardé leur principauté, mais ont quitté leur propre habitation, il les a réservés dans des prisons éternelles dans les ténèbres pour le jugement du grand jour,

7 ainsi que Sedoma et Amohah, et les villes environnantes, qui, s'étant prostituées comme ces Molaok'him, et recherchant une autre chair, furent données en exemple, subissant le châtement du feu éternel.

8 Mais de même ces faux docteurs aussi, en rêvant, souillent leur chair, rejettent toute autorité et blasphèment les dignités.

9 Mais lorsque l'archange Mikha'ul, discutant avec *Satan*, discuta au sujet du corps de Mehu'shua, il n'osa pas prononcer un jugement de malédiction contre lui, mais dit : Que le Créateur te réprime.

10 Mais ceux-là blasphèment tout ce qu'ils ne comprennent pas ; et, dans ce qu'ils comprennent naturellement, en tant qu'êtres irrationnels, même en cela ils se corrompent.

11 Malheur à eux ! car ils suivirent la voie de Caïn, et par amour du gain se jetèrent dans l'erreur de Bilan, et périrent dans la rébellion de Coreh.

12 Ce sont là les élus de vos agapes, lorsqu'ils font festin avec vous, des bergers qui se nourrissent sans crainte ; ce sont des nuages sans eau, emportés par les vents ; ce sont des arbres sans feuilles ni fruits, deux fois morts, déracinés ;

13 vagues déchaînées de la mer, écumant leurs propres turpitudes, étoiles errantes, à qui la noirceur des ténèbres a été réservée pour toujours.

14 À eux aussi Kanoch, le septième d'Adan, prophétisa, disant : Voici, le Créateur est venu avec ses milliers de saints,

15 pour exécuter le jugement sur tous, et pour convaincre tous les méchants de toutes les œuvres impies qu'ils ont commises impie, et de toutes les paroles dures que les pécheurs impies ont prononcées contre lui.

16 Ce sont des murmureurs, des râleurs, qui marchent selon leurs convoitises ; et sa bouche dit des choses très arrogantes, flattant les gens par intérêt.

17 Mais toi, bien-aimé, souviens-toi des paroles prédites par les apôtres de notre Créateur Yaohu'shua hol'Mehushkyah ;

18 qui vous a dit : Dans les derniers temps, il y aura des moqueurs, marchant selon leurs mauvaises convoitises.

19 Ce sont eux qui provoquent des divisions ; ils sont sensuels et n'ont pas l'Esprit.

20 Mais vous, bien-aimés, vous édifiant sur votre très sainte foi, priant par le Saint Esprit,

21 Gardez-vous dans l'amour de YAOHUH, en attendant la miséricorde de notre Créateur Yaohu'shua hol'Mehushkyah pour la vie éternelle.

22 Et aie pitié de ceux qui sont dans le doute,

23 et sauve-les en les arrachant du feu ; Faites preuve de compassion envers les autres, mais veillez à ne pas vous laisser contaminer par vos péchés.

24 Maintenant, à celui qui peut vous empêcher de trébucher et vous présenter devant sa gloire sans tache et joyeuse,

25 au seul UL'HIM, notre Sauveur, à travers Yaohu'shua hol'Mehushkyah notre Créateur, gloire, majesté, domination et puissance, avant tous les âges, et maintenant, et pour toujours et à jamais. Amnao/Amen.

CHAPITRES - LIVRES

PROPHÉTIQUE



APOCALYPSE/KANODGALUTH [RÉVÉLATION/GILYAHNA]

INDEX des livres [Chapitres]

01 02 03 04 05 06 07 08 09 dix 11 12 13 14
15 16 17 18 19 20 21 22

[Ap] GILYAHNA 1

1 Révélation de Yaohu'shua hol'Mehushkyah, que UL'HIM lui a donnée pour montrer à ses serviteurs les choses qui doivent bientôt arriver ; et, les envoyant par son Molaok/Ange, il les notifia à son serviteur Yao'khanan ;

2 qui a témoigné de la parole d'UL'HIM, et du témoignage de Yaohu'shua hol'Mehushkyah, de tout ce qu'il a vu.

3 Bienheureux celui qui lit, et bienheureux ceux qui entendent les paroles de cette prophétie et gardent les choses qui y sont écrites ; parce que le moment est proche.

4 Yao'khanan, aux sept oholyais qui sont en Asie : Grâce et paix à vous de la part de celui qui est, et qui était, et qui doit venir, et de la part des sept esprits qui sont devant son trône ;

5 et de Yaohu'shua hol'Mehushkyah, qui est le témoin fidèle, le premier-né des morts et le prince des rois de la terre. À celui qui nous aime et qui par son sang nous a libérés de nos péchés,

6 et il a fait de nous un royaume, prêtres d'ULHIM'ABI (le SEIGNEUR, PÈRE), à LUI soient la gloire et la domination pour toujours et à jamais. Amnao/Amen.

7 Voici, il vient avec les nuages, et tout œil le verra, même ceux qui l'ont percé ; et toutes les tribus de la terre le pleureront. Oui, Amnao/Amen.

8 Je suis l'Alpha et l'Oméga, dit UL, le Créateur, celui qui est, qui était et qui vient, le TOUT-PUISSANT.

9 Moi, Yao'khanan, ton frère et compagnon avec toi dans l'affliction, dans le royaume et dans la persévérance à Yaohu'shua, j'étais dans l'île appelée Patmos à cause de la parole du Créateur et du témoignage de Yaohu'shua.

10 J'étais en esprit le jour du Créateur, et j'entendis derrière moi une voix forte, comme une trompette,

11 qui dit : Ce que tu vois, écris-le dans un livre, et envoie-le aux sept oholyais : à Éphèse, à Smyrne, à Pergame, à Thyatire, à Sardes, à Philadelphie et à Laodicée.

12 Et je me tournai pour voir qui me parlait. Et quand je me retournai, je vis sept chandeliers d'or,

13 et au milieu des chandeliers, quelqu'un qui ressemblait à un fils d'homme, vêtu d'un vêtement et ceint sur sa poitrine d'une ceinture d'or ;

14 et sa tête et ses cheveux étaient blancs comme de la laine blanche, comme de la neige ; et ses yeux comme une flamme de feu ;

15 et ses pieds, comme de l'airain brillant qui avait été raffiné dans un fourneau ; et sa voix comme la voix de grandes eaux.

16 Il avait sept étoiles dans sa main droite ; et de sa bouche sortit une épée tranchante à deux tranchants ; et son visage était comme le soleil, quand il brille dans sa force.

17 Quand je l'ai vu, je suis tombé à ses pieds comme mort ; et il posa sa main droite sur moi, disant : Ne crains rien ; Je suis le premier et le dernier.

18 Je suis celui qui vit ; J'ai été tué, mais voici, je suis vivant pour toujours et à jamais ! et j'ai les clés de la mort et de l'enfer [la tombe].

19 Écrivez donc les choses que vous avez vues, et les choses qui sont, et les choses qui arriveront après cela.

20 Tel est le mystère des sept étoiles que tu as vues dans ma main droite et des sept chandeliers d'or : les étoiles sont les Molaok'him/Anges des sept oholyais, et les sept chandeliers sont les sept oholyais.

CHAPITRES - LIVRES

[AP] GILYAHNA 2

1 Au Molaok/Ange de l'oholyao (congrégation) à Éphèse, écris : Ceci dit celui qui a les sept étoiles dans sa main droite, qui marche au milieu des sept chandeliers d'or :

2 Je connais tes œuvres, ton travail et ta persévérance ; Je sais que vous ne pouvez pas supporter les méchants, et que vous avez éprouvé ceux qui se disent apôtres et ne le sont pas, et que vous les avez trouvés menteurs ;

3 et tu as de la persévérance et, à cause de mon nom, tu as souffert et tu ne t'es pas lassé.

4 Mais j'ai ceci contre toi, parce que tu as abandonné ton premier amour.

5 Souviens-toi donc d'où tu es déchu, et repens-toi, et fais les premières œuvres ; sinon, je viendrai bientôt vers vous et j'enlèverai votre chandelier de sa place, si vous ne vous repentez pas.

6 Mais voici ce que vous avez, c'est que vous haïssez les œuvres des Nicolaïtes, que je hais aussi.

7 Celui qui a des oreilles, qu'il entende ce que l'Esprit dit aux oholyais. À celui qui vaincra, je lui donnerai à manger de l'arbre de vie qui est dans le paradis du Créateur.

8 Au Molaok/Ange de l'oholyao (congrégation) à Smyrne, écris : Ceci dit le premier et le dernier, qui fut tué et revint à la vie :

9 Je connais votre tribulation et votre pauvreté (mais vous êtes riche), et le blasphème de ceux qui se disent Juifs et ne le sont pas, mais sont une synagogue de *Satan*.

10 N'aie pas peur de ce que tu vas souffrir. Voici, Ha'satan est sur le point de jeter certains d'entre vous en prison, afin que vous soyez jugés ; et tu auras une tribulation de dix jours. Soyez fidèle jusqu'à la mort, et je vous donnerai la couronne de vie.

11 Celui qui a des oreilles, qu'il entende ce que l'Esprit dit aux oholyais. Celui qui gagnera ne subira en aucun cas la mort de la seconde mort.

12 Au Molaok/Ange de l'oholyao (congrégation) à Pergame, écris : Ceci dit celui qui a l'épée tranchante à deux tranchants :

se trouve le trône de *Satan* ; mais vous tenez ferme à mon nom et vous n'avez pas renié ma foi, même aux jours d'Antipas, mon fidèle témoin, qui a été tué parmi vous, là où habite *Satan* .

14 Cependant, j'ai certaines choses contre vous ; parce que vous avez là ceux qui suivent la doctrine de Bi'lan, qui a enseigné à Balak à jeter des pierres d'achoppement devant les enfants de Yaoshor'ul, les amenant à manger des choses sacrifiées aux idoles et à se prostituer.

15 Il y en a donc aussi qui suivent de la même manière la doctrine des Nicolaites.

16 Repentez-vous donc ; sinon, je viendrai bientôt vers toi, et je les combattrai avec l'épée de ma bouche.

17 Celui qui a des oreilles, qu'il entende ce que l'Esprit dit aux oholyais. À celui qui vaincra, je donnerai du *manah caché* , et je lui donnerai une pierre blanche, et sur la pierre un nouveau nom écrit, que personne ne connaît sauf celui qui le reçoit.

18 Au Molaok/Ange de l'oholyao (congrégation) à Thyatire, écris : Ceci dit le Fils d'UL'HIM, qui a des yeux comme une flamme de feu, et ses pieds sont comme de l'airain brillant :

19 Je connais tes œuvres, et ton amour, et ta foi, et ton service, et ta persévérance, et je sais que tes dernières œuvres sont plus nombreuses que les premières.

20 Mais j'ai contre vous que vous tolériez la femme Yézabel, qui se dit prophétesse ; elle enseigne et séduit mes serviteurs à se prostituer et à manger des choses sacrifiées aux idoles ;

21 et je lui ai donné le temps de se repentir ; et elle ne veut pas se repentir de sa prostitution.

22 Voici, je la jette dans un lit de douleurs, et dans une grande tribulation ceux qui commettent adultère avec elle, à moins qu'ils ne se repentent de ses actes ;

23 et je ferai mourir de mort leurs enfants, et tous les oholyais sauront que je suis celui qui sonde les reins et les cœurs ; et je donnerai à chacun de vous selon ses œuvres.

24 Mais je vous dis, à vous autres qui êtes à Thyatire, à tous ceux qui n'ont pas cette doctrine et qui ne connaissent pas les soi-disant profondeurs de *Satan* , que je ne vous imposerai aucun autre fardeau ;

25 Mais quoi que vous ayez, attendez jusqu'à ce que je vienne.

26 À celui qui vaincra et à celui qui gardera mes œuvres jusqu'à la fin, je donnerai autorité sur les nations,

27 et il les gouvernera avec une verge de fer, les brisant comme on brise les vases du potier, comme j'en ai reçu l'autorité de mon Père ;

28 Je lui donnerai aussi l'étoile du matin.

29 Celui qui a des oreilles, qu'il entende ce que l'Esprit dit aux saints.

CHAPITRES - LIVRES

[AP] GILYAHNA 3

1 Au Molaok/Ange de l'oholyao (congrégation) à Sardes, écris : Ceci dit celui qui a les sept esprits du Créateur et les étoiles : Je connais tes œuvres ; vous avez un nom sous lequel vous vivez, et vous êtes mort.

2 Soyez vigilants et affermissiez le reste qui allait mourir ; parce que je n'ai pas trouvé tes œuvres parfaites devant mon Créateur.

3 Souvenez-vous donc de ce que vous avez reçu et entendu, gardez-le et repentez-vous. Car si vous ne veillez pas, je viendrai comme un voleur, et vous ne saurez pas à quelle heure je viendrai sur vous.

4 Mais vous avez aussi à Sardes des gens qui n'ont pas souillé leurs vêtements et qui marcheront avec moi en vêtements blancs, parce qu'ils en sont dignes.

5 Celui qui vaincra sera vêtu de robes blanches, et je n'effacerai pas son nom du livre de vie ; je confesserai plutôt votre nom devant mon Père et devant vos Molaok'him/Anges.

6 Celui qui a des oreilles, qu'il entende ce que l'esprit dit aux oholyais.

7 Au Molaok/Anges de l'oholyao (congrégation) à Philadelphie, écris : Ceci dit ce qui est saint, ce qui est vrai, ce qui a la clé de Dao'ud ; ce qui s'ouvre, et personne ne ferme ; et se ferme, et personne n'ouvre :

8 Je connais tes œuvres (voici, j'ai mis devant toi une porte ouverte que personne ne peut fermer), que tu as peu de force, et pourtant tu as gardé ma parole et tu n'as pas renié mon nom.

9 Voici, je ferai venir ceux de la synagogue de *Satan*, ceux qui se disent Juifs et qui ne le sont pas, mais qui mentent, voici, je les ferai venir se prosterner à vos pieds, et savoir que je vous aime.

10 Parce que tu as gardé la parole de ma persévérance, je te garderai aussi de l'heure d'épreuve qui viendra sur le monde entier, pour éprouver ceux qui habitent sur la terre.

11 Je viens vite ; garde ce que tu as, afin que personne ne prenne ta couronne.

12 Celui qui vaincra, je ferai une colonne dans le temple de mon Créateur, d'où il ne sortira jamais ; et j'écrirai dessus le nom de mon Créateur, et le nom de la ville de mon Créateur, le nouveau Yashua'oleym, qui descend du ciel d'après mon Créateur, et aussi mon nouveau nom.

13 Celui qui a des oreilles, qu'il entende ce que l'Esprit dit aux oholyais.

14 Au Molaok/Anges de l'oholyao (congrégation) à Laodicée, écris : Ceci dit l'Amnao/Amen, le témoin fidèle et véritable, le début de la création du Créateur :

15 Je connais tes œuvres, je sais que tu n'es ni froid ni chaud ; J'espère que tu avais froid ou chaud !

16 C'est pourquoi, parce que tu es tiède, et que tu n'es ni bouillant ni froid, je te vomirai de ma bouche.

17 Parce que tu dis : Je suis riche, et je suis enrichi, et je ne manque de rien ; et tu ne sais pas que tu es misérable, misérable, pauvre, aveugle et nu ;

18 Je te conseille d'acheter chez moi de l'or raffiné au feu, afin que tu deviennes riche ; et des vêtements blancs, afin que vous soyez vêtu et que la honte de votre nudité ne soit pas révélée ; et des gouttes pour les yeux, pour oindre vos yeux, afin que vous voyiez.

19 Tous ceux que j'aime, je réprimande et je punis : soyez donc zélé et repentez-vous.

20 Voici, je me tiens à la porte et je frappe ; Si quelqu'un entend ma voix et ouvre la porte, j'entrerai chez lui et je dînerai avec lui, et lui avec moi.

21 Celui qui vaincra, je le ferai asseoir avec moi sur mon trône.

22 Celui qui a des oreilles, qu'il entende ce que l'Esprit dit aux oholyais.

CHAPITRES - LIVRES

[AP] GILYAHNA 4

1 Après ces choses, je regardai, et voici, une porte était ouverte dans le ciel, et la première voix que j'avais entendue, une voix comme une trompette, me parlant, dit : Monte ici, et je te montrerai les choses qui cela doit arriver après ces choses.

2 Immédiatement je fus en esprit, et voici, un trône était placé dans le ciel, et quelqu'un était assis sur le trône ;

3 et celui qui était assis là avait l'apparence d'une pierre de jaspe et de sardius ; et il y avait un arc-en-ciel autour du trône, semblable en apparence à une émeraude.

4 Il y avait aussi vingt-quatre trônes autour du trône ; et sur les trônes, je vis vingt-quatre anciens assis, vêtus de blanc, avec des couronnes d'or sur la tête.

5 Et du trône sortaient des éclairs, des voix et des tonnerres ; et devant le trône brûlaient sept lampes de feu, qui sont les sept esprits du Créateur ;

6 il y avait aussi devant le trône, pour ainsi dire, une mer de verre, comme du cristal ; et autour du trône, un au milieu de chaque côté, quatre êtres vivants pleins d'yeux devant et derrière ;

7 et le premier être était comme un lion ; le second étant semblable à un taureau ; le troisième était un visage semblable à celui d'un homme ; et le quatrième être était comme un aigle volant.

8 Les quatre êtres vivants avaient chacun six ailes, et autour et à l'intérieur ils étaient pleins d'yeux ; et ils n'ont pas de repos même la nuit, disant : Saint, Saint, Saint est UL, le Créateur, le TOUT-PUISSANT, celui qui était, qui est et qui doit venir.

9 Et chaque fois que les êtres vivants ont donné gloire, honneur et actions de grâces à celui qui était assis sur le trône, à celui qui vit pour les siècles des siècles,

10 Les vingt-quatre anciens se prosternèrent devant celui qui était assis sur le trône, et se prosternèrent devant celui qui vit pour les siècles des siècles ; et ils jetèrent leurs couronnes devant le trône, en disant :

11 Tu es digne, notre Créateur et notre Créateur, de recevoir gloire, honneur et puissance ; car tu as créé toutes choses, et par ta volonté elles ont existé et ont été créées.

CHAPITRES - LIVRES

[Ap] GILYAHNA 5

1 Je vis à la droite de celui qui était assis sur le trône un livre écrit intérieurement et extérieurement, hermétiquement scellé de sept sceaux.

2 J'ai aussi vu un Molaok/Ange fort, criant d'une voix forte : Qui est digne d'ouvrir le livre et d'en briser les sceaux ?

3 Et personne dans le ciel, ni sur la terre, ni sous la terre ne pouvait ouvrir le livre, ni le regarder.

4 Et j'ai beaucoup pleuré, parce que personne n'a été trouvé digne d'ouvrir le livre ou de le regarder.

5 Et l'un des anciens me dit : Ne pleure pas ; voici, le Lion de la tribu de Yaohu'dah, la racine de Dao'ud, a vaincu pour ouvrir le livre et briser les sept sceaux.

6 Alors je vis, entre le trône et les quatre êtres vivants, au milieu des anciens, un agneau debout, comme s'il avait été immolé, et il avait sept cornes et sept yeux, qui sont les sept esprits du Créateur, envoyé sur toute la terre.

7 Et il vint et prit le livre de la main droite de celui qui était assis sur le trône.

8 Dès qu'il prit le livre, les quatre êtres vivants et les vingt-quatre anciens se prosternèrent devant l'Agneau, chacun ayant une harpe et des coupes d'or pleines d'encens, qui sont les prières des saints.

9 Et ils chantèrent un cantique nouveau, disant : Tu es digne de prendre le livre et d'en ouvrir les sceaux ; car vous avez été tués, et avec votre sang vous avez acheté des hommes pour le Créateur de toute tribu, de toute langue, de tout peuple et de toute nation ;

10 et pour notre UL tu leur as fait un royaume et des prêtres ; et ils régneront sur la terre.

11 Et j'ai regardé, et j'ai vu la voix de nombreux Molaok'him/Anges entourant le trône et les êtres vivants et les anciens ; et leur nombre était des myriades de myriades ; et leur nombre était des myriades de myriades et des milliers de milliers,

12 qui dit d'une voix forte : L'Agneau qui a été immolé est digne de recevoir puissance, et richesse, et sagesse, et force, et honneur, et gloire, et louange.

13 Écoutez aussi toute créature qui est dans les cieux, sur la terre, sous la terre et dans la mer, et sur tout ce qui y est, dites : Louange à celui qui est assis sur le trône et à l'Agneau. , et honneur, et gloire, et domination pour toujours et à jamais :

14 et les quatre êtres vivants dirent : Amnao/Amen. Et les anciens se prosternèrent et adorèrent.

CHAPITRES - LIVRES

[AP] GILYAHNA 6

1 Et je vis quand l'Agneau ouvrit l'un des sept sceaux, et j'entendis l'un des quatre êtres vivants dire d'une voix comme le tonnerre : Viens !

2 Je regardai, et voici, un cheval blanc ; et celui qui était assis dessus avait un arc ; et on lui donna une couronne, et il sortit vainqueur et pour vaincre.

3 Lorsqu'il ouvrit le deuxième sceau, j'entendis le deuxième être vivant dire : Viens !

4 Et un autre cheval sortit, un cheval roux ; et il fut donné à celui qui était assis dessus de retirer la paix de la terre, afin que les hommes s'entretuent ; et on lui donna une grande épée.

5 Lorsqu'il ouvrit le troisième sceau, j'entendis le troisième être vivant dire : Viens ! Et j'ai regardé, et voici un cheval noir ; et celui qui était assis dessus avait une balance à la main.

6 Et j'entendis comme une voix au milieu des quatre êtres vivants, disant : Un *chenil* de blé pour un *denier*, et trois *chenils* d'orge pour un *denier* ; et ne nuisez pas à l'huile et au vin.

7 Lorsqu'il ouvrit le quatrième sceau, j'entendis la voix du quatrième être vivant qui disait : Viens !

8 Et je regardai, et voici un cheval pâle, et celui qui était assis dessus s'appelait Mort ; et l'enfer [la tombe] le suivit ; et le pouvoir lui fut donné sur le quart de la terre, pour tuer par l'épée, par la famine, par la peste et par les bêtes de la terre.

9 Lorsqu'il ouvrit le cinquième sceau, je vis sous l'autel les vies de ceux qui avaient été tués à cause de la parole du Créateur et à cause du témoignage qu'ils avaient rendu.

10 Et ils s'écrièrent d'une voix forte, disant : Jusques à quand, ô Souverain, saint et vrai, ne jugeras-tu pas et ne vengeras-tu pas notre sang sur ceux qui habitent sur la terre ?

11 Et chacun d'eux reçut de longues robes blanches et fut dit de se reposer encore un peu de temps, jusqu'à ce que le nombre de leurs compagnons de service soit complet, qui devaient être tués, comme eux aussi.

12 Et je vis quand il ouvrit le sixième sceau, et il y eut un grand tremblement de terre ; et le soleil devint noir comme un sac, et la lune entière devint comme du sang ;

13 et les étoiles du ciel tombèrent sur la terre, comme lorsqu'un figuier, secoué par un vent violent, laisse tomber ses figues non mûres.

14 Et le ciel était rassemblé comme un livre enroulé ; et toutes les montagnes et les îles furent déplacées de leur place.

15 Et les rois de la terre, et les grands, et les chefs militaires, et les riches, et les puissants, et tous les esclaves et tous les hommes libres, se cachèrent dans les grottes et dans les rochers des montagnes ;

16 et ils dirent aux montagnes et aux rochers : Tombez sur nous, et cachez-nous devant la face de celui qui est assis sur le trône et devant la colère de l'Agneau ;

17 car le grand jour de leur colère vient ; et qui peut survivre ?

CHAPITRES - LIVRES

[AP] GILYAHNA 7

1 Après cela, je vis quatre Molaok'him/Anges debout dans les quatre parties nord de la terre, retenant les quatre vents de la terre, afin qu'aucun vent ne souffle sur la terre, ni sur la mer, ni sur aucun arbre.

2 Et j'ai vu un autre Molaok'Ange monter du côté du soleil levant, portant le sceau du Créateur vivant ; et il cria d'une voix forte aux quatre Molaok'him/Anges, qui furent chargés de nuire à la terre et à la mer :

3 disant : Ne faites pas de mal à la terre, ni à la mer, ni aux arbres, jusqu'à ce que nous scellions les serviteurs de notre UL sur leur front.

4 Et j'entendis le nombre de ceux qui portaient le sceau : cent quarante-quatre mille de toutes les tribus des enfants de Yaoshor'ul :

5 de la tribu de Yaohu'dah, il y en avait douze mille marqués ; de la tribu de Roul'iben, douze mille ; de la tribu de Ga'old, douze mille ;

6 de la tribu d'Oshor, douze mille ; de la tribu de Nephtali, douze mille ; de la tribu de Ménaché, douze mille ;

7 de la tribu de Shami'ul, douze mille ; de la tribu de Lévih, douze mille ; de la tribu d'Ishochar, douze mille ;

8 de la tribu de Zabulon, douze mille ; de la tribu de Yao'saf, douze mille ; de la tribu de Ben'yamin, douze mille marqués.

9 Après ces choses, je regardai, et voici, une grande multitude que personne ne pouvait compter, de toutes nations, tribus, peuples et langues, debout devant le trône et en présence de l'Agneau, vêtus de robes blanches et de branches de palmier. sur le dos, les mains ;

10 et ils crièrent d'une voix forte : Salut à notre UL, qui est assis sur le trône, et à l'Agneau.

11 Et tous les Molaok'him/Anges se tenaient autour du trône, ainsi que les anciens et les quatre êtres vivants, et ils se prosternèrent devant le trône sur leur face et adorèrent le Créateur,

12 disant : Amnao/Amen. Louange, gloire, sagesse, action de grâces, honneur, puissance et force à notre UL, pour toujours et à jamais. Amnao/Amen.

13 Et un des anciens me demanda : Ceux qui portent les longues robes blanches, qui sont-ils et d'où viennent-ils ?

14 Je lui répondis : Mon Créateur, tu le sais. Il m'a dit : Ce sont ceux qui sortent d'une grande tribulation, qui ont pris leurs vêtements et les ont blanchis dans le sang de l'Agneau.

15 C'est pourquoi ils se tiennent devant le trône du Créateur et le servent jour et nuit dans son sanctuaire ; et celui qui est assis sur le trône étendra sur eux son tabernacle.

16 Ils n'auront plus jamais faim, ils n'auront plus jamais soif ; ni le soleil ne tombera sur eux, ni aucune chaleur ;

17 car l'Agneau qui est au milieu, devant le trône, les nourrira et les conduira aux sources des eaux de la vie ; et le Créateur essuiera toute larme de leurs yeux.

CHAPITRES - LIVRES

[AP] GILYAHNA 8

1 Lorsqu'il ouvrit le septième sceau, il y eut un silence dans le ciel pendant près d'une demi-heure.

2 Et je vis les sept Molaok'him/Anges debout devant YAOHUH, et sept trompettes leur furent données.

3 Un autre Molaok/Ange vint et se tint près de l'autel, ayant un encensoir en or ; et on lui donna beaucoup d'encens, afin qu'il puisse l'offrir avec les prières de tous les saints sur l'autel d'or qui est devant le trône.

4 Et de la main de Molaok/Ange s'élevait devant YAOHUH la fumée d'encens avec les prières des saints.

5 Après que Molaok/Ange ait pris l'encensoir, l'a rempli du feu de l'autel et l'a jeté sur la terre ; et il y eut des tonnerres, des voix, des éclairs et un tremblement de terre.

6 Alors les sept Molaok'him/Anges qui avaient les sept trompettes se préparèrent à sonner.

7 Le premier Molaok/Ange sonna de sa trompette, et il y eut de la grêle et du feu mêlés de sang qui furent jetés sur la terre ; et le tiers de la terre fut brûlé, ainsi que le tiers des arbres et toute l'herbe verte.

8 Le deuxième Molaok/Ange sonna de sa trompette, et elle fut jetée dans la mer comme une grande montagne brûlante de feu, et la troisième partie de la mer devint du sang.

9 Et le tiers des êtres vivants qui étaient dans la mer mourut, et le tiers des navires furent détruits.

10 Le troisième Molaok/Ange sonna de sa trompette, et une grande étoile tomba du ciel, brûlant comme une torche, et elle tomba sur le tiers des fleuves et sur les sources d'eau.

11 Le nom de l'étoile était Wormwood ; et le tiers des eaux devint de l'absinthe, et beaucoup d'hommes moururent à cause des eaux, parce qu'elles étaient devenues amères.

12 Le quatrième Molaok/Ange sonna de la trompette, et le tiers du soleil, le tiers de la lune et le tiers des étoiles furent frappés ; de sorte que le tiers d'entre eux était obscur, et le tiers du jour n'était pas clair, et de même le tiers de la nuit.

13 Et je regardai, et j'entendis un aigle voler au milieu du ciel, disant d'une voix forte : Malheur, malheur, malheur à ceux qui habitent sur la terre ! à cause des autres coups de trompette des trois Molaok'him/Anges qui n'ont pas encore joué.

CHAPITRES - LIVRES

[AP] GILYAHNA 9

1 Le cinquième Molaok/Ange sonna de sa trompette, et je vis une étoile qui était tombée du ciel sur la terre ; et on lui donna la clé de l'abîme.

2 Et il ouvrit l'abîme, et une fumée sortit de l'abîme, comme la fumée d'une grande fournaise ; et avec la fumée du puits le soleil et l'air furent obscurcis.

3 Des sauterelles sortaient de la fumée sur la terre ; et un pouvoir leur fut donné, semblable à celui qu'ont les scorpions de la terre.

4 Il leur fut dit de ne pas endommager l'herbe du pays, ni aucune verdure, ni aucun arbre, mais seulement les hommes qui n'ont pas le sceau du Créateur sur le front.

5 Il leur fut permis, non de les tuer, mais de les tourmenter pendant cinq mois. Et son tourment était comme le tourment d'un scorpion lorsqu'il frappe un homme.

6 En ces jours-là, les hommes chercheront la mort et ne la trouveront pas ; et ils désireront mourir, et la mort les fuira.

7 L'apparence des sauterelles ressemblait à celle de chevaux équipés pour la guerre ; et sur leurs têtes il y avait des couronnes comme de l'or ; et leurs visages étaient comme des visages d'hommes.

8 Ils avaient des cheveux comme ceux des femmes, et leurs dents étaient comme des dents de lion.

9 Ils avaient des cuirasses semblables à des cuirasses de fer ; et le bruit de leurs ailes était comme le bruit de chars avec de nombreux chevaux se précipitant au combat.

10 Ils avaient des queues avec des dards, comme des queues de scorpions ; et dans leurs queues se trouvait leur pouvoir de nuire aux hommes pendant cinq mois.

11 Ils avaient pour roi Molaok/Ange de l'abîme, dont le nom hébreu est Abaddon et connu en grec sous le nom d'Apollyon.

12 Le passé est déjà un malheur ; voici, après cela viennent encore deux malheurs.

13 Le sixième Molaok/Ange sonna de la trompette ; et j'entendis une voix venant des quatre cornes de l'autel d'or qui était devant l'Éternel :

14 qui dit au sixième Molaok/Ange, qui avait la trompette : Libérez les quatre Molaok'him/Anges qui sont emprisonnés par le grand fleuve Euphrate.

15 Et les quatre Molaok'him/Anges furent relâchés, qui avaient été préparés pour cette heure, ce jour, ce mois et cette année, pour tuer le tiers des hommes.

16 Le nombre des armées de cavaliers était de deux myriades de myriades ; car j'ai entendu leur numéro.

17 Et ainsi je vis les chevaux dans cette vision : ceux qui étaient assis dessus avaient des cuirasses de feu, de jacinthe et de soufre ; et les têtes des chevaux étaient comme des têtes de lions ; et de leurs bouches sortaient du feu, de la fumée et du soufre.

18 Par ces trois plaies, un tiers des hommes furent tués, c'est-à-dire par le feu, la fumée et le soufre qui sortaient de leur bouche.

19 Car la puissance des chevaux était dans leur bouche et dans leur queue. Car leurs queues étaient comme des serpents, et ils avaient des têtes, et avec elles ils faisaient du mal.

20 Les autres hommes, qui n'ont pas été tués par ces plaies, ne se sont pas repentis des œuvres de leurs mains, pour renoncer à adorer les démons et les idoles d'or, d'argent, d'airain, de pierre et de bois, qui ne peuvent même pas voir ni entendre, ni marcher.

21 Ils ne se repentirent pas non plus de leurs meurtres, ni de leurs sorcelleries, ni de leur fornication, ni de leurs vols.

CHAPITRES - LIVRES

[AP] GILYAHNA 10

1 Et j'ai vu un autre Molaok/Ange fort descendre du ciel, vêtu d'un nuage ; au-dessus de sa tête se trouvait l'arc-en-ciel ; son visage était comme le soleil, et ses pieds étaient comme des colonnes de feu,

2 et avait un livre ouvert à la main. Il posa son pied droit sur la mer et son pied gauche sur terre,

3 et il cria d'une voix forte, comme rugit un lion ; et quand il criait, les sept tonnerres faisaient entendre leurs voix.

4 Quand les sept tonnerres eurent fini de retentir, j'étais sur le point d'écrire, mais j'entendis une voix venant du ciel qui disait : Scelle ce que les sept tonnerres ont dit, et ne l'écris pas.

5 Le Molaok/Ange que j'ai vu debout sur la mer et sur la terre leva sa main droite vers le ciel,

6 et j'ai juré par celui qui vit aux siècles des siècles, qui a créé les cieux et ce qu'ils contiennent, et la terre et ce qu'elle contient, et la mer et ce qu'elle contient, qu'il n'y aurait aucun délai,

7 mais qu'aux jours de la voix du septième Molaok/Ange, alors qu'il était sur le point de sonner de la trompette, le mystère du Créateur s'accomplirait, comme il l'annonça à ses serviteurs, les prophètes.

8 La voix que j'avais entendue du ciel me parla de nouveau et me dit : Va et prends le livre qui est ouvert dans la main du Molaok/Ange qui se tient sur la mer et sur la terre.

9 Et je suis allé voir Molaok/Angel et je lui ai demandé de me donner le petit livre. Il m'a dit : Prends-le et mange-le ; il rendra ton ventre amer, mais dans ta bouche il sera doux comme du miel.

10 J'ai pris le petit livre des mains de Molaok/Angel et je l'ai mangé ; et dans ma bouche c'était doux comme du miel ; mais après l'avoir mangé, mon ventre est devenu amer.

11 Alors ils me dirent : Tu dois encore prophétiser à beaucoup de peuples, et de nations, et de langues, et de rois.

CHAPITRES - LIVRES

[AP] GILYAHNA 11

1 Un roseau comme une verge m'a été donné ; et on me dit : Lève-toi, mesure le sanctuaire du Créateur, l'autel et ceux qui s'y adorent.

2 Mais laissez le parvis hors du sanctuaire, et ne le mesurez pas ; parce qu'il a été donné aux Gentils ; et ils fouleront aux pieds la ville sainte pendant quarante-deux mois.

3 Et j'accorderai à mes deux témoins, vêtus de sacs, de prophétiser mille deux cent soixante jours.

4 Ce sont les deux oliviers et les deux chandeliers qui sont devant l'Éternel de la terre.

5 Et si quelqu'un veut leur faire du mal, un feu sortira de leur bouche et dévorera leurs ennemis ; car si quelqu'un veut leur faire du mal, il importe qu'il soit tué.

6 Ils ont le pouvoir de fermer le ciel, afin qu'il ne pleuve pas aux jours de leur prophétie ; et ils ont le pouvoir sur les eaux, de les changer en sang, et de frapper la terre de toutes sortes de fléaux, aussi souvent qu'ils le souhaitent.

7 Et quand ils auront achevé leur témoignage, la bête qui monte de l'abîme leur fera la guerre, les vaincra et les tuera.

8 Et leurs corps reposeront dans la rue de la grande ville, qui est spirituellement appelée Sedoma et Égypte, où aussi leur Créateur a été crucifié.

9 Des hommes de différents peuples, tribus, langues et nations verront leurs corps pendant trois jours et demi et ne permettront pas qu'ils soient enterrés.

10 Et ceux qui habitent sur la terre se réjouiront et se réjouiront d'eux; et ils s'enverront des cadeaux l'un à l'autre, parce que ces deux prophètes ont tourmenté les habitants de la terre.

11 Et après ces trois jours et demi l'esprit de vie, venant d'UL'HIM, les entra, et ils se remirent debout, et une grande peur tomba sur ceux qui les voyaient.

12 Et ils entendirent une grande voix venant du ciel, qui leur disait : Montez ici. Et ils montèrent au ciel sur une nuée ; et leurs ennemis les virent.

13 Et à ce moment-là, il y eut un grand tremblement de terre, et la dixième partie de la ville tomba, et sept mille hommes furent tués dans le tremblement de terre ; et les autres furent terrifiés et rendirent gloire à l'UL du ciel.

14 Le deuxième malheur est passé ; voici, le troisième arrive bientôt.

15 Et le septième Molaok/Ange sonna de sa trompette, et il y eut de grandes voix dans le ciel, disant : Le royaume du monde est devenu le royaume de notre Créateur et de sa hol'Mehushkyah, et il régnera pour toujours et à jamais.

16 Et les vingt-quatre anciens, qui étaient assis sur leurs trônes devant l'Éternel, tombèrent la face contre terre et adorèrent le Créateur,

17 disant : Nous te rendons grâce, UL, le Créateur, TOUT-PUISSANT, qui est et qui était, parce que tu as pris ta grande puissance et que tu as commencé à régner.

18 En effet, les nations étaient en colère ; alors est venu votre colère, et le temps où les morts seront jugés, et le temps pour vous de récompenser vos serviteurs, les prophètes, et les saints, et ceux qui craignent votre nom, petits et grands, et le temps de détruire ceux qui détruisent la terre.

19 Le sanctuaire du Créateur qui est dans les cieux fut ouvert, et l'arche de son alliance apparut dans son sanctuaire ; et il y eut des éclairs, des voix, des tonnerres, un tremblement de terre et une grande grêle.

CHAPITRES - LIVRES

[AP] GILYAHNA 12

1 Et un grand signe fut vu dans le ciel : une femme vêtue du soleil, avec la lune sous ses pieds, et une couronne de douze étoiles sur sa tête.

2 Et étant enceinte, elle criait dans les douleurs de l'enfantement, souffrant des tourments pour accoucher.

3 Un autre signe fut aussi vu dans le ciel : voici, un grand dragon rouge, qui avait sept têtes et dix cornes, et sur ses têtes sept diadèmes ;

4 Sa queue emportait après lui le tiers des étoiles du ciel et les jetait sur la terre ; et le dragon se tenait devant la femme qui allait accoucher, afin de dévorer son enfant lorsqu'elle accoucherait.

5 Et elle enfanta un fils, un homme qui gouvernera toutes les nations avec une verge de fer ; et son fils fut enlevé vers le Créateur et vers son trône.

6 Et la femme s'enfuit dans le désert, où elle fit préparer un endroit par le Créateur, afin qu'elle y puisse être nourrie pendant mille deux cent soixante jours.

7 Puis il y eut une guerre dans le ciel : Mikha'ul et ses Molaok'him/Anges combattirent le dragon. Et le dragon et ses Molaok'him/Anges se sont battus,

8 mais ils n'ont pas prévalu, et leur place n'a pas été trouvée au ciel.

9 Et le grand dragon fut chassé, cet ancien serpent, appelé Ha'satan et *Satan* , qui séduisit le monde entier ; il fut jeté à terre, et ses Molaok'him/Anges furent jetés avec lui.
10 Alors j'entendis une grande voix dans le ciel, disant : Maintenant le salut, et la puissance, et le royaume de notre UL, et l'autorité de sa hol'Mehushkyah sont venus ; parce que l'accusateur de nos frères a été chassé, celui qui les accusait devant notre UL jour et nuit.

11 Et ils l'ont vaincu à cause du *sang de l'Agneau* et à cause de la parole de leur témoignage ; et ils n'ont pas aimé leur vie jusqu'à la mort.

12 Réjouissez-vous donc, ô cieux, et vous qui y habitez. Mais malheur à la terre et à la mer ! car Ha'satan est descendu vers vous avec une grande colère, sachant qu'il lui reste peu de temps.

13 Lorsque le dragon se vit jeté à terre, il poursuivit la femme qui avait donné naissance au mâle.

14 Et les deux ailes du grand aigle furent données à la femme, pour qu'elle puisse voler dans le désert, jusqu'à son lieu où elle se soutient pendant un temps, des temps et la moitié d'un temps, hors de la vue du serpent. .

15 Et le serpent jeta de l'eau de sa bouche après la femme comme une rivière, pour la faire emporter par le courant.

16 Mais la terre a aidé la femme ; et la terre ouvrit sa bouche et engloutit le fleuve que le dragon avait jeté de sa bouche.

17 Et le dragon se mit en colère contre la femme et alla faire la guerre à ses autres enfants, à ceux qui gardent les commandements du Créateur et qui gardent le témoignage de Yaohu'shua.

18 Et le dragon se tenait sur le sable de la mer.

CHAPITRES - LIVRES

[AP] GILYAHNA 13

1 Alors je vis sortir de la mer une bête, ayant dix cornes et sept têtes, et sur ses cornes dix diadèmes, et sur ses têtes des noms de blasphème.

2 Et la bête que j'ai vue était comme un léopard, et ses pattes étaient comme celles d'un ours, et sa gueule était comme celle d'un lion ; et le dragon lui donna sa puissance, son trône et une grande autorité.

3 J'ai aussi vu une de ses têtes comme si elle avait été blessée à mort, mais sa blessure mortelle était guérie. La terre entière s'étonnait, suivant la bête,

4 et ils adorèrent le dragon, parce qu'il donna son autorité à la bête ; et ils adorèrent la bête, en disant : Qui est semblable à la bête ? Qui peut lutter contre elle ?

5 Il lui fut donné une bouche qui prononçait de l'arrogance et des blasphèmes ; et il reçut le pouvoir d'agir pendant quarante-deux mois.

6 Et il ouvrit la bouche en blasphèmes contre le Créateur, pour blasphémer son nom et son tabernacle et ceux qui habitent dans les cieux.

7 Il lui fut également permis de faire la guerre aux saints et de les vaincre ; et autorité lui fut donnée sur toute tribu, et peuple, et langue, et nation.

8 Et tous les habitants de la terre l'adoreront, dont les noms ne sont pas écrits dans le livre de l'Agneau immolé dès la fondation du monde.

9 Si quelqu'un a des oreilles, qu'il écoute.

10 Si quelqu'un emmène en captivité, il ira en captivité ; Si quelqu'un tue avec l'épée, il doit être tué par l'épée. Voici la persévérance et la foi des saints.

11 Et je vis une autre bête sortir de la terre, et elle avait deux cornes comme celles d'un agneau ; et parlait comme un dragon.

12 Il exerçait aussi toute l'autorité de la première bête en sa présence ; et il fit que la terre et ceux qui l'habitaient adorèrent la première bête, dont la blessure mortelle fut guérie.

13 Et il accomplit de grands prodiges, au point qu'il fit même descendre du feu du ciel sur la terre, à la vue des hommes ;

14 et au moyen des signes qu'il lui était permis de faire en présence de la bête, il séduisit ceux qui vivaient sur la terre et leur dit de faire une image à la bête qui avait reçu la blessure de l'épée et qui vivait.

15 Il lui fut aussi donné de donner du souffle à l'image de la bête, afin que l'image de la bête puisse parler et faire tuer tous ceux qui n'adoreraient pas l'image de la bête.

16 Et il fit mettre à chacun, petit et grand, riche et pauvre, libre et esclave, un sceau sur la main droite ou sur le front,

17 afin que personne ne puisse acheter ou vendre, sauf celui qui avait le sceau, ou le nom de la bête, ou le numéro de son nom.

18 Voici la sagesse. Que celui qui a de l'intelligence calcule le nombre de la bête ; car c'est le nombre d'un homme, et son nombre est six cent soixante-six.

CHAPITRES - LIVRES

[AP] GILYAHNA 14

1 Et je regardai, et voici l'Agneau debout sur la montagne Tzayan, et avec lui cent quarante-quatre mille, ayant son nom et le nom de son Père écrit sur leur front.

2 Et j'entendis une voix venant du ciel, comme la voix de grandes eaux et comme la voix d'un grand tonnerre, et la voix que j'entendais était comme la voix des harpes jouant de leurs harpes.

3 Et ils chantèrent un cantique nouveau devant le trône, devant les quatre êtres vivants et les anciens ; et personne ne pouvait apprendre ce chant, sauf les cent quarante-quatre mille, ceux qui avaient été rachetés de la terre.

4 Ce sont ceux qui ne se sont pas souillés avec des femmes ; parce qu'ils sont vierges. Ce sont eux qui suivent l'Agneau partout où il va. Ceux-ci furent achetés parmi les hommes pour être les prémices du Créateur et de l'Agneau.

5 Et aucune tromperie n'a été trouvée dans sa bouche ; parce qu'ils sont irréprochables.

6 Et je vis un autre Molaok/Angé voler au milieu des cieux, et il avait un évangile éternel à proclamer à ceux qui habitent sur la terre, et à chaque nation, et tribu, et langue, et peuple,

7 disant d'une voix forte : Craignez le Créateur et rendez-lui gloire ; car l'heure de son jugement est venue ; et adorez celui qui a fait le ciel, la terre, la mer et les sources d'eau.

8 Un deuxième Molaok/Angé le suivit, disant : Le grand Bavel est tombé, tombé, qui faisait boire à toutes les nations le vin de la colère de sa fornication.

9 Et un troisième Molaok/Angé les suivit, disant d'une voix forte : Si quelqu'un adore la bête et son image, et reçoit sa marque sur son front ou sur sa main,

10 Il boira aussi le vin de la colère du Créateur, qui est préparé sans mélange dans la coupe de sa colère ; et sera tourmenté par le feu et le soufre devant les saints Molaok'him/Anges et devant l'Agneau.

11 La fumée de leur tourment monte aux siècles des siècles ; et ceux qui adorent la bête et son image n'ont de repos ni jour ni nuit, ni celui qui reçoit le signe de son nom.

12 Voici la persévérance des saints, de ceux qui gardent les commandements du Créateur et la foi en Yaohu'shua.

13 Alors j'entendis une voix du ciel qui disait : Écrivez : Bienheureux les morts qui meurent désormais dans le Créateur. Oui, dit l'Esprit, afin qu'ils se reposent de leurs travaux, car leurs œuvres les accompagnent.

14 Et je regardai, et voici une nuée blanche, et quelqu'un était assis sur la nuée comme un fils d'homme, avec une couronne d'or sur la tête et une faucille pointue à la main.

15 Et un autre Molaok/Angé sortit du sanctuaire, criant d'une voix forte à celui qui était assis sur la nuée : Apportez votre faucille et moissonnez, car le moment de moissonner est venu, car la moisson de la terre est mûre.

16 Alors celui qui était assis sur la nuée posa sa faucille à terre, et la terre fut moissonnée.

17 Encore un autre Molaok/Ange sortit du sanctuaire céleste, qui avait aussi une faucille tranchante.

18 Et un autre Molaok/Ange, qui avait pouvoir sur le feu, sortit de l'autel et cria d'une voix forte à celui qui avait la faucille aiguisée, en disant : Jetez votre faucille aiguisée et récoltez les grappes de la vigne de la terre, car ses raisins sont mûrs.

19 Et le Molaok/Ange posa sa faucille sur la terre, récolta les raisins de la vigne de la terre et les jeta dans le grand pressoir de la colère du Créateur.

20 Et le pressoir fut foulé aux pieds hors de la ville, et du sang sortit du pressoir jusqu'aux brides des chevaux, sur un espace de mille six cents stades.

CHAPITRES - LIVRES

[AP] GILYAHNA 15

1 J'ai vu encore un autre signe dans le ciel, grand et merveilleux : sept Molaok'him/Anges, qui avaient les sept dernières plaies ; car en eux la colère du Créateur est consommée.

2 Et je vis, pour ainsi dire, une mer de verre mêlée de feu ; et ceux qui avaient vaincu la bête, et son image, et le nombre de son nom, se tenaient près de la mer de verre, et avaient les harpes du Créateur.

3 Et ils chantèrent le chant de Mehu'shua, serviteur d'UL'HIM, et le chant de l'Agneau, disant : Grandes et merveilleuses sont tes œuvres, Ô UL, le Créateur, TOUT-PUISSANT ; Tes voies sont justes et vraies, ô Roi des siècles.

4 Qui ne te craindrait, Créateur, et ne glorifierait pas ton nom ? Car toi seul es saint ; C'est pourquoi toutes les nations viendront se prosterner devant toi, parce que tes jugements sont manifestes.

5 Après cela, je regardai, et le sanctuaire du tabernacle du témoignage dans le ciel fut ouvert ;

6 et les sept Molaok'him/Anges qui avaient les sept plaies sortirent du sanctuaire, vêtus de lin pur et brillant, et ceints à hauteur de poitrine de ceintures d'or.

7 L'un des quatre êtres vivants a donné aux sept Molaok'him/Anges sept coupes d'or, pleines de la colère du Créateur qui vit pour toujours et à jamais.

8 Et le sanctuaire fut rempli de fumée à cause de la gloire du Créateur et de sa puissance ; et personne ne pouvait entrer dans le sanctuaire jusqu'à ce que les sept plaies des sept Molaok'him/Anges soient achevées.

CHAPITRES - LIVRES

[AP] GILYAHNA 16

1 Et j'entendis, venant du sanctuaire, une grande voix, disant aux sept Molaok'him/Anges : Allez répandre les sept coupes de la colère du Créateur sur la terre.

2 Alors il alla le premier et versa sa coupe par terre ; et une plaie vilaine apparut sur les hommes qui portaient la marque de la bête et qui adoraient son image.

3 Le deuxième Molaok/Ange versa son bol dans la mer, et il se transforma en sang comme celui d'un homme mort, et tous les êtres vivants qui étaient dans la mer moururent.

4 Le troisième Molaok/Ange versa sa coupe dans les rivières et les sources d'eau, et elles devinrent du sang.

5 Et j'entendis le Molaok/Ange des eaux dire : Tu es juste, qui es et qui étais, le Saint ; parce que tu as jugé ces choses ;

6 parce qu'ils ont versé le sang des saints et des prophètes, et que tu leur as donné du sang à boire ; ils le méritent.

7 Et j'entendis une voix venant de l'autel, disant : En effet, ô Éternel, Créateur, TOUT-PUISSANT, tes jugements sont vrais et justes.

8 Le quatrième Molaok/Ange versa son bol sur le soleil, et il fut autorisé à brûler les hommes avec le feu.

9 Et les hommes furent brûlés par une grande chaleur ; et ils blasphémèrent le nom du Créateur, qui a pouvoir sur ces fléaux ; et ils ne se sont pas repentis pour lui rendre gloire.

10 Le cinquième Molaok/Ange versa sa coupe sur le trône de la bête, et son royaume devint sombre ; et les hommes se mordaient la langue de douleur.

11 Et à cause de leurs douleurs et à cause de leurs blessures, ils ont blasphémé l'UL du ciel ; et ils ne se repentirent pas de leurs œuvres.

12 Le sixième Molaok/Ange versa sa coupe sur le grand fleuve Euphrate ; et ses eaux furent taries, pour préparer le chemin aux rois qui viennent de l'orient.

13 Et de la gueule du dragon, et de la gueule de la bête, et de la bouche du faux prophète, je vis sortir trois esprits impurs, comme des grenouilles.

14 Car ce sont des esprits de démons qui font des miracles ; qui vont à la rencontre des rois du monde entier, pour les rassembler pour la bataille du grand jour de l'UL, Tout-Puissant.

15 (Voici, je viens comme un voleur. Bienheureux celui qui veille et garde ses vêtements, de peur qu'il ne marche nu et que sa nudité ne soit vue).

16 Et ils les rassemblèrent au lieu qui en hébreu est appelé Harmaguédon.

17 Le septième Molaok/Ange versa sa coupe en l'air ; et une voix forte sortit du sanctuaire, du trône, disant : C'est fait.

18 Et il y eut des éclairs, des voix et des tonnerres ; Il y eut aussi un grand tremblement de terre, comme il n'y en avait jamais eu depuis que les hommes sont sur la terre, un tremblement de terre si fort et si grand ;

19 et la grande ville fut divisée en trois parties, et les villes des nations tombèrent ; et le Créateur se souvint du grand Bavel, pour lui donner la coupe du vin de l'ardeur de sa colère.

20 Toutes les îles s'enfuirent, et les montagnes ne furent plus retrouvées.

21 Et sur les hommes tomba du ciel une grosse grêle, des pierres du poids d'un *talent* ; et les hommes blasphémèrent le Créateur à cause du fléau de la grêle ; parce que sa plaie était très grande.

CHAPITRES - LIVRES

[AP] GILYAHNA 17

1 Un des sept Molaok'him/Anges qui avaient les sept bols vint et me parla, disant : Viens, je vais te montrer la condamnation de la grande prostituée qui est assise sur beaucoup d'eaux ;

2 avec lequel les rois de la terre se prostituaient ; et ceux qui habitent sur la terre se sont enivrés du vin de leur fornication.

3 Puis il m'emporta en esprit dans un désert ; et je vis une femme montée sur une bête écarlate, pleine de noms de blasphème, et qui avait sept têtes et dix cornes.

4 La femme était vêtue de pourpre et d'écarlate, et parée d'or, de pierres précieuses et de perles ; et il avait dans sa main une coupe d'or, pleine d'abominations et d'immondices de fornication ;

5 et sur son front était écrit un nom symbolique : La grande Bavel, la *mère* des prostitutions et des abominations de la terre.

6 Et je vis que la femme était ivre du sang des saints et du sang des martyrs de Yahweh. Quand je l'ai vue, j'ai été émerveillé avec une grande admiration.

7 Ce à quoi le Molaok/Ange m'a dit : Pourquoi as-tu été étonné ? Je vous dirai le mystère de la femme et de la bête qui la porte, qui a sept têtes et dix cornes.

8 La bête que tu as vue existait et n'est plus ; pourtant il est sur le point de sortir de l'abîme et d'aller à la destruction ; et ceux qui habitent sur la terre, dont les noms n'ont pas été écrits dans le livre de vie depuis la fondation du monde, seront étonnés lorsqu'ils verront la bête qui était et qui n'est plus, et qui doit revenir.

9 Voici l'esprit qui a la sagesse. Les sept têtes sont sept montagnes sur lesquelles la femme est assise ;

10 il y a aussi sept rois : cinq sont déjà tombés ; on existe ; et l'autre n'arrive pas encore ; et quand il vient, il doit rester peu de temps.

11 La bête qui était et qui n'est plus est aussi le huitième roi, et est l'un des sept, et elle va à la destruction.

12 Les dix cornes que tu as vues sont dix rois, qui n'ont pas encore reçu le royaume, mais ils recevront autorité comme rois pendant une heure avec la bête.

13 Ceux-ci ont la même intention et remettront leur pouvoir et leur autorité à la bête.

14 Ceux-ci combattront contre l'Agneau, et l'Agneau les vaincra, car Il est le Créateur des maîtres et le Roi des rois ; Ceux qui sont avec lui, les appelés, les élus et les fidèles, vaincront également.

15 Et il me dit : Les eaux que tu as vues, où est assise la prostituée, sont des peuples, des multitudes, des nations et des langues.

16 Et les dix cornes que tu as vues, et la bête, hairont la prostituée et la rendront désolée et nue, et mangeront sa chair et la brûleront au feu.

17 Car le Créateur leur a mis à cœur d'accomplir son dessein, de parvenir à un accord et de remettre son royaume à la bête, jusqu'à ce que les paroles du Créateur soient accomplies.

18 Et la femme que tu as vue est la grande ville qui règne sur les rois de la terre.

CHAPITRES - LIVRES

[Ap] GILYAHNA 18

1 Après ces choses, je vis un autre Molaok/Angé descendre du ciel, ayant une grande autorité, et la terre fut illuminée de sa gloire.

2 Et il s'écria d'une voix forte, disant : Le Grand Bavel est tombé, est tombé, et est devenu la demeure des démons, et le repaire de tout esprit impur, et le repaire de tout oiseau impur et détestable.

3 Car toutes les nations ont bu du vin de la colère de sa fornication, et les rois de la terre se sont livrés à la fornication avec elle ; et les marchands du pays s'enrichirent grâce à l'abondance de ses délices.

4 J'ai entendu une autre voix du ciel dire : Sortez d'elle, mon peuple, afin que vous ne participiez pas aux sept péchés et que vous ne receviez pas de ses fléaux.

5 Car ses péchés ont atteint le ciel, et le Créateur s'est souvenu de ses iniquités.

6 Rendez-lui ce qu'elle vous a donné, et rendez-lui le double selon ses œuvres ; Dans la coupe où elle t'a donné à boire, donne-lui le double.

7 Autant elle s'est glorifiée et a été dans les délices, autant donne-lui autant de tourment et de deuil ; car elle dit dans son cœur : Je suis assise comme une reine, et je ne suis pas veuve, et je ne la verrai jamais pleurer.

8 C'est pourquoi, en un jour, ses plaies viendront, la mort, le deuil et la famine ; et sera consommé par le feu ; car fort est UL, le Créateur, qui le juge.

9 Et les rois de la terre, qui se sont prostitués avec elle et ont vécu dans le plaisir, pleureront et se lamenteront sur elle, quand ils verront la fumée de son feu ;

10 et, se tenant à distance, craignant son tourment, ils diront : Hélas ! Malheur à la grande ville, Bavel, la ville forte ! car dans une heure ton jugement est venu.

11 Et les marchands du pays pleurent et se lamentent à cause de cela ; parce que plus personne n'achète vos biens :

12 objets d'or, d'argent, de pierres précieuses, de perles, de fin lin, de pourpre, de soie et d'écarlate ; et toute espèce de bois odorant, et tout objet en ivoire, en bois précieux, en bronze, en fer et en marbre ;

13 et du cannelle, des épices, du parfum, de la myrrhe et de l'encens ; et du vin, de l'huile, de la farine et du froment ; et du bétail, des moutons, des chevaux et des chars ; et les esclaves, et même la vie des hommes.

14 Et les fruits que ta vie désirait ont disparu de toi ; et toutes les choses délicates et somptueuses ont disparu de chez vous et ne seront plus retrouvées.

15 Les marchands de ces choses, qui se sont enrichis grâce à elle, se tiendront à l'écart, craignant son tourment, pleurant et se lamentant,

16 disant : Hélas ! malheur à la grande ville, qui était vêtue de fin lin, de pourpre et d'écarlate, et parée d'or, de pierres précieuses et de perles ! parce qu'en une seule heure tant de richesses ont été dévastées.

17 Et tous les pilotes, et tous ceux qui naviguaient dans un port, et tous les marins, et tous ceux qui travaillent en mer, se tenaient à distance ;

18 et voyant la fumée de son feu, ils crièrent : Quelle ville est semblable à cette grande ville ?

19 Et ils se jetèrent de la poussière sur la tête, et crièrent en pleurant et en se lamentant, disant : Hélas ! Malheur à la grande ville, dans laquelle tous ceux qui avaient des navires en mer s'enrichissaient grâce à son opulence ! car en une heure c'était dévasté.

20 Réjouissez-vous d'elle, ô ciel, et vous, saints, apôtres et prophètes ; parce que le Créateur a donné raison à votre cause.

21 Un Molaok/Angé fort souleva une pierre, comme une grande meule, et la jeta dans la mer, en disant : Avec la même force Bavel, la grande ville, sera renversée et ne sera plus jamais retrouvée.

22 Et le son des harpistes, des musiciens, des flûtistes et des trompettes ne se fera plus entendre chez vous ; et on ne trouvera plus chez vous aucun artisan d'aucun art ; et le bruit d'une meule ne se fera plus entendre chez toi ;

23 et la lumière d'une lampe ne brillera plus chez toi, et la voix de l'époux et de la fiancée ne sera plus entendue chez toi ; car vos marchands étaient les plus grands de la terre ; car toutes les nations ont été séduites par tes sorcelleries.

24 Et en elle fut trouvé le sang des prophètes, et des saints, et de tous ceux qui furent tués sur la terre.

CHAPITRES - LIVRES

[AP] GILYAHNA 19

1 Après ces choses, j'entendis dans le ciel comme une grande voix d'une multitude immense, disant : Alléluia ! Le salut, la gloire et le pouvoir appartient à notre UL ;

2 Car ses jugements sont vrais et justes, car il a jugé la grande prostituée, qui corrompait la terre par sa fornication, et il a vengé par elle le sang de ses serviteurs.

3 Et ils dirent encore : Alléluia. Et sa fumée s'élève aux siècles des siècles.

4 Alors les vingt-quatre anciens et les quatre êtres vivants se prosternèrent et adorèrent le Créateur qui était assis sur le trône, en disant : Amnao/Amen. Alléluia!

5 Et une voix sortit du trône, disant : Louez notre Seigneur, vous tous ses serviteurs, et vous qui le craignez, petits et grands.

6 J'entendis aussi une voix comme la voix d'une grande multitude, comme la voix de grandes eaux et comme la voix d'un puissant tonnerre, disant : Alléluia ! car le Créateur règne déjà, notre UL, le TOUT-PUISSANT.

7 Réjouissons-nous, soyons dans l'allégresse, et rendons-lui gloire ; car les noces de l'Agneau sont venues, et son épouse s'est préparée,

8 et il lui fut permis de se vêtir d'un fin lin, éclatant et pur ; car le fin lin, ce sont les œuvres justes des saints.

9 Et il me dit : Écrivez : Bienheureux ceux qui sont appelés au repas des noces de l'Agneau. Il me dit en outre : Ce sont les vraies paroles du Créateur.

10 Alors je tombai à ses pieds pour l'adorer, mais il me dit : Vois, ne fais pas cela : je suis ton compagnon de service et l'un de tes frères, qui ont le témoignage de l'Éternel ; vénère le Créateur ; car le témoignage de Yaohu'shua est l'esprit de prophétie.

11 Et je vis le ciel ouvert, et voici un cheval blanc ; et celui qui était assis dessus est appelé Fidèle et Vrai ; et juge la bataille équitablement.

12 Ses yeux étaient comme une flamme de feu ; sur sa tête se trouvaient de nombreux diadèmes ; et il avait écrit un nom que personne d'autre que lui ne connaissait.

13 Il était vêtu d'une robe trempée de sang ; et le nom par lequel il est appelé est la Parole du Créateur.

14 Les armées qui sont dans le ciel le suivaient, sur des chevaux blancs, vêtus de fin lin, blanc et pur.

15 De sa bouche sortait une épée tranchante, pour en frapper les nations ; il les gouvernera avec une verge de fer ; et c'est lui-même qui foule le pressoir de la fureur de la colère du Dieu Tout-Puissant.

16 Sur son manteau, sur sa cuisse, il a écrit son nom : Roi des rois et Créateur des maîtres.

17 Et j'ai vu un Molaok/Angé debout au soleil ; et il cria d'une voix forte, disant à tous les oiseaux qui volaient au milieu du ciel : Venez, rassemblez-vous pour le grand souper du Créateur,

18 pour manger la chair des rois, la chair des commandants, la chair des hommes forts, la chair des chevaux et de ceux qui les montent, la chair de tous les hommes, libres et esclaves, petits et grands.

19 Et je vis la bête, et les rois de la terre, et leurs armées rassemblées pour faire la guerre à celui qui était assis sur le cheval et à son armée.

20 Et la bête fut capturée, et avec elle le faux prophète qui accomplissait devant elle des signes par lesquels il séduisait ceux qui recevaient la marque de la bête et ceux qui adoraient son image. Ces deux-là furent jetés vivants dans l'étang de feu brûlant de soufre.

21 Et les autres furent tués par l'épée qui sortait de la bouche de celui qui était assis sur le cheval ; et tous les oiseaux étaient remplis de leur chair.

CHAPITRES • LIVRES

[AP] GILYAHNA 20

1 Et j'ai vu un Molaok/Angé descendre du ciel, ayant la clé de l'abîme et une grande chaîne à la main.

2 Il attrapa le dragon, l'ancien serpent, qui est le *diable* et *Satan*, et le lia pour mille ans.

3 Il le jeta dans l'abîme, qu'il ferma et scella sur lui, afin qu'il ne séduise plus les nations jusqu'à ce que les mille ans soient accomplis. Après cela, il doit être libéré pendant un petit moment.

4 Alors je vis des trônes ; et ceux qui étaient assis dessus reçurent le pouvoir de juger ; et j'ai vu la vie de ceux qui ont été décapités à cause du témoignage de Yaohu'shua et de la parole du Créateur, et qui n'ont adoré ni la bête ni son image, et n'ont pas reçu le sceau sur leur front ni sur leurs mains ; et ils revinrent à la vie, et régnèrent avec Hol'Mehushkyah pendant mille ans.

5 Mais les autres morts ne revinrent à la vie que lorsque les mille ans furent accomplis. C'est la première résurrection.

6 Bienheureux et saint est celui qui participe à la première résurrection ; la seconde mort n'a aucun pouvoir sur eux ; mais ils seront prêtres du Créateur et de hol'Mehushkyah, et régneront avec lui mille ans.

7 Maintenant, quand les mille ans seront accomplis, *Satan* sera libéré de sa prison,

8 et ils sortiront pour tromper les nations qui sont aux quatre coins de la terre, Gog et Magog, dont le nombre est comme le sable de la mer, pour les rassembler pour le combat.

9 Et ils parcoururent toute la largeur de la terre, et encerclèrent le camp des saints et la ville bien-aimée ; Mais le feu descendit du ciel et les dévora ;

10 et Ha'satan, qui les avait séduits, fut jeté dans l'étang de feu et de soufre, où sont la bête et le faux prophète ; et jour et nuit ils seront tourmentés pour toujours et à jamais.

11 Et je vis un grand trône blanc, et celui qui était assis dessus, de la face duquel la terre et le ciel s'enfuirent ; et aucune place n'a été trouvée pour eux.

12 Et je vis les morts, grands et petits, debout devant le trône ; et quelques livres furent ouverts ; et un autre livre fut ouvert, qui est celui de la vie ; et les morts furent jugés d'après les choses qui étaient écrites dans les livres, selon leurs œuvres.

13 La mer a rendu les morts qui s'y trouvaient ; et la mort et l'au-delà rendirent les morts qui étaient en eux ; et ils furent jugés, chacun selon ses œuvres.

14 Et la mort et l'enfer furent jetés dans l'étang de feu. C'est la deuxième mort, l'étang de feu.

15 Et tous ceux qui n'étaient pas trouvés écrits dans le livre de vie étaient jetés dans l'étang de feu.

CHAPITRES - LIVRES

[AP] GILYAHNA 21

1 Et je vis un nouveau ciel et une nouvelle terre. Car le premier ciel et la première terre ont disparu, et la mer n'est plus.

2 Et je vis la ville sainte, le nouveau Yashua'oleym, descendre du ciel d'auprès du Créateur, préparée comme une épouse parée pour son époux.

3 Et j'entendis une voix forte venant du trône disant : Voici, le tabernacle du Créateur est avec les hommes, et il habitera avec eux, et ils seront son peuple, et UL'HIM lui-même sera avec eux.

4 Il essuiera toute larme de leurs yeux ; et la mort ne sera plus, il n'y aura plus ni deuil, ni lamentation, ni douleur ; parce que les premières choses appartiennent déjà au passé.

5 Et celui qui était assis sur le trône dit : Voici, je fais toutes choses nouvelles. Et il ajouta : Écrivez ; parce que ces paroles sont fidèles et vraies.

6 Il me dit aussi : c'est accompli : je suis l'Alpha et l'Omega, le début et la fin. Celui qui a soif, je lui donnerai gratuitement à boire à la source de l'eau de la vie.

7 Celui qui vaincra héritera de ces choses ; et je serai son UL, et il sera mon fils.

8 Mais quant aux craintifs, aux incrédules, aux abominables, aux meurtriers, aux adultères, aux sorciers, aux idolâtres et à tous les menteurs, leur part sera dans l'étang ardent de feu et de soufre, qui C'est le deuxième décès.

9 Et l'un des sept Molaok'him/Anges qui avaient les sept coupes pleines des sept dernières plaies vint et me parla, disant : Viens, je te montrerai l'épouse, la femme de l'Agneau.

10 Et il me transporta en esprit sur une grande et haute montagne, et me montra la ville sainte de Yashua'oleym, qui descendait du ciel d'auprès du Créateur,

11 ayant la gloire du Créateur ; et son éclat était comme une pierre des plus précieuses, comme s'il s'agissait d'un jaspe cristallin ;

12 et elle avait une grande et haute muraille avec douze portes, et aux portes douze Molaok'him/Anges, et des noms écrits dessus, qui sont les noms des douze tribus des fils de Yaoshor'ul.

13 Il y avait trois portes à l'est, trois portes au nord, trois portes au sud et trois portes à l'ouest.

14 La muraille de la ville avait douze fondements, et sur eux étaient les noms des douze apôtres de l'Agneau.

15 Et celui qui me parlait avait un roseau d'or comme mesure, pour mesurer la ville, ses portes et sa muraille.

16 La ville était carrée ; et sa longueur était égale à sa largeur. Et il mesura la ville avec le roseau, et elle mesurait douze mille stades ; et sa longueur, sa largeur et sa hauteur étaient égales.

17 Il mesura aussi sa muraille, et elle mesurait cent quarante-quatre *coudées*, selon la mesure d'un homme, c'est-à-dire de Molaok'Ange.

18 Le mur était construit en jaspe, et la ville était en or pur, comme du verre clair.

19 Les fondations des murs de la ville étaient ornées de toutes sortes de pierres précieuses. La première fondation était en jaspe ; le second, le saphir ; le troisième, de calcédoine ; le quatrième, émeraude ;
20 le cinquième, de sardonique ; le sixième, de sardius ; le septième, de chrysolite ; le huitième, du béryl ; le neuvième, de topaze ; le dixième, de chrysoprase ; le onzième, de jacinthe ; le douzième, d'améthyste.
21 Les douze portes étaient douze perles : chacune des portes était d'une seule perle ; et la place de la ville était d'or pur, transparente comme du verre.
22 Je n'y ai vu aucun sanctuaire, car son sanctuaire est UL, le Créateur, le TOUT- PUISSANT et l'Agneau.
23 La ville n'a besoin ni du soleil ni de la lune pour y briller, mais la gloire du Créateur l'a illuminée, et l'Agneau est sa lampe.
24 Les nations marcheront à sa lumière ; et les rois de la terre y apporteront leur gloire.
25 Ses portes ne seront pas fermées le jour, et il n'y aura pas là de nuit ;
26 et ils lui apporteront la gloire et l'honneur des nations.
27 Et rien d'impur n'y entrera, ni celui qui commet l'abomination ou le mensonge ; mais seulement ceux qui sont écrits dans le livre de vie de l'Agneau.

CHAPITRES - LIVRES

[Ap] GILYAHNA 22

1 Et il me montra le fleuve d'eau de vie, claire comme du cristal, sortant du trône du Créateur et de l'Agneau.
2 Au milieu de sa place, et des deux côtés du fleuve, était l'arbre de vie, portant douze fruits, donnant ses fruits de mois en mois ; et les feuilles de l'arbre sont pour la guérison des nations.
3 Il n'y aura jamais de malédiction là-bas. Il y aura le trône du Créateur et de l'Agneau, et ses serviteurs le serviront,
4 et ils verront son visage ; et son nom sera sur leurs fronts.
5 Et il n'y aura plus de nuit là-bas, et ils n'auront pas besoin de la lumière d'une lampe ni de la lumière du soleil, car UL, le Créateur, leur donnera de la lumière ; et ils régneront pour toujours et à jamais.
6 Et il me dit : Ces paroles sont fidèles et vraies ; et le Créateur, l'UL des esprits des prophètes, a envoyé son Molaok/Angé, pour montrer à ses serviteurs les choses qui vont bientôt arriver.
7 Voici, je viens bientôt ! Béni soit celui qui garde les paroles de la prophétie de ce livre.
8 Moi, Yao'khanan, je suis celui qui a entendu et vu ces choses. Et quand je les ai entendus et vus, je me suis prosterné aux pieds du Molaok/Angé qui me l'a montré, pour l'adorer.
9 Mais il m'a dit : Vois, ne fais pas cela ; car je suis ton compagnon de service, et celui de tes frères les prophètes, et de ceux qui gardent les paroles de ce livre. Adorez le Créateur.
10 Et il me dit : Ne scelle pas les paroles de la prophétie de ce livre ; parce que le moment est proche.
11 Celui qui est injuste, qu'il commette encore l'injustice ; et celui qui est souillé, qu'il soit encore souillé ; et quiconque est juste, qu'il pratique encore la justice ; et quiconque est saint, qu'il le soit encore.
12 Voici, je viens bientôt, et ma récompense est avec moi, pour rendre à chacun selon son œuvre.
13 Je suis l'Alpha et l'Omega, le premier et le dernier, le début et la fin.
14 Bienheureux ceux qui lavent leurs vêtements dans le sang de l'agneau, afin d'avoir droit à l'arbre de vie et d'entrer par les portes de la ville.
15 Les chiens, les sorciers, les adultères, les meurtriers, les idolâtres et tous ceux qui aiment et pratiquent le mensonge seront exclus.

16 Moi, Yaohu'shua, j'ai envoyé mon Molaok/Ange pour vous témoigner ces choses en faveur des oholyais. Je suis la racine et la génération de Dao'ud, l'étoile brillante du matin.

17 Et l'Esprit et l'épouse disent : Viens. Et quiconque entend, dit : Viens. Et quiconque a soif, viens ; et quiconque le souhaite pourra recevoir gratuitement l'eau de vie.

18 Je témoigne à tous ceux qui entendent les paroles de la prophétie de ce livre : Si quelqu'un y ajoute quelque chose, le Créateur leur ajoutera les fléaux qui sont écrits dans ce livre ;

19 et si quelqu'un retranche quelque chose aux paroles du livre de cette prophétie, le Créateur lui enlèvera sa part de l'arbre de vie et de la ville sainte, qui sont décrites dans ce livre.

20 Celui qui témoigne de ces choses dit : Certainement, je viens bientôt. Amnao/Amen; Viens, Créateur Yaohu'shua.

21 La grâce du Créateur Yaohu'shua soit avec chacun.

CHAPITRES - LIVRES

ESN – SAINTES ÉCRITURES SELON LE NOM

CONGRÉGATION YAOSHORUL'ITA LA VOIE

© 2024 dY

NOUS CROYONS ET ENSEIGNONS QUE :

1. Les Saintes Écritures sont la Parole infaillible et inspirée de YAOHUH (l'Être Suprême et Créateur) et sont Sa révélation écrite à l'homme. Elle est donc la plus haute autorité en matière spirituelle. Il Tim 3:16.

deux. Il n'y a qu'un seul ULHIM (la Plénitude de l'Être Créateur Tout-Puissant ; Créateur), et YAOHUH est Son NOM (Dt 6 :4), et Père (ABU) de YAOHUSHUA (Celui qui apporte le Salut d'UL'HIM), le Seul Fils engendré, engendré par Son Abi, avant l'éternité (avant la création du *temps*, facteur délimitant le péché). Proverbes 8 : 22-30.

3. Par conséquent, le Rukhah-YAOHUH n'est pas une autre personne (3ème) dans la Divinité, mais plutôt la manifestation, en *rukha* (esprit) de YAOHUH-ABU Lui-même (Jean 4 :24) ou de Son Fils, Yaohushua (Actes 20 :28) qui dans son omniprésence habite en nous (Jean 14:17-23 ; Apocalypse 3 :20) donc, tous deux sont Rukhah [omniprésent] qui est hol'Kodshua (Saint) ! 1 Cor 8 : 5-6. Nous savons que tous deux – Père et Fils – font de notre corps un temple spirituel cf. Ses promesses dans Jean 14 :21, 23. (Mt 18 :20 ; 28 :20).

4. YAHUSHUA HOL'MEHUSHKYAH (le Messie) est venu au monde né de Maoro'hem et Yao'saf, tous deux de la lignée de Da'oud, par le pouvoir de 'Rukhah hol'Kodshua – YAOHUH UL'HIM, en esprit (Jean 4 :24) qui a fourni un corps au Rukha-Yaohushua (le Messie, en esprit) pour qu'il l'habite (Hébreux 10 : 5), et accomplit ainsi une œuvre de rédemption à travers sa vie sainte, sa mort à la place des injustes dans un quatrième -Vendredi, et Sa glorieuse résurrection trois jours après Sa crucifixion, accomplissant ainsi Sa parole concernant le signe de Yao'nah (Mt 12 :39-40), ressuscitant dans les dernières minutes du Chabbat hol'Kodshua.

5. Tous les hommes sont pécheurs et sont donc sous la colère de YAOHUH UL'HIM. Les êtres humains ne peuvent être sauvés que s'ils croient **exclusivement** en YAOHUSHUA et manifestent publiquement, par la Tevilah (baptême par immersion dans l'eau), au Nom de Yaohushua comme nous le lisons dans Actes 2 :38, Rm 6 :1-6 ; Col 2:12.

6. Molkhi'ul (Roi) YAOHU'SHUA reviendra bientôt, emmenant avec lui TOUS les sauvés de tous les âges qui seront ressuscités à ce moment-là et pour emporter [l'enlèvement] avec lui au Yashua'oleym terrestre, à travers les nuages [de anges], tous ceux qui l'ont reçu comme hol-MEHUSHKYAH (Messie) et Mihushuayao (Sauveur) personnels (I Thess 4 : 15-17), et après cela, établissent Son royaume millénaire sur la Terre entière. Actes 15 :16 cf. Dan 2 :35.

7. Tous les êtres humains comparaitront devant le Tribunal de YAOHUH UL'HIM (Dn 12:2), pour recevoir la récompense pour leurs actes en faveur ou non de la cause de Yaohushua ; (II Co 5:10) et cela à l'occasion de la première mort de chaque personne ou des vivants, lors du gouvernement millénaire (I Co 6:2), sur Terre.

8. Il y aura un jugement à venir, après le millénium et après la destruction finale de ha'satan (Ap 20 :9), qui condamnera les infidèles et tous ceux qui n'ont jamais accepté la puissance rédemptrice du Sang versé sur la croix par Yaohushua (Apocalypse 20 : 11-15). Après cela, l'enfer [le schéol, la tombe, etc.] et la mort

seront jetés dans l'étang de feu (prouvant ainsi qu'il n'y a pas de tourment éternel), commençant l'éternité (la fin de la raison pour laquelle le temps existe) !

9. Après ces choses... Nouveaux Cieux et Nouvelle Terre ; le Yashua'oleym promis (Jean 14 : 1-3) descend pour prendre la place de la Chère Ville qui fut pendant mille ans le siège du Trône de MEHUSHKYAH (Messie). Avec elle, YAOHUH-ABI lui-même descendra pour demeurer avec nous tous, les sauvés, pour toute l'éternité ! Apocalypse 21 : 1-3.

dix. Il n'y a sous le ciel aucun autre Nom donné aux hommes, par lequel nous devons être sauvés (Actes 4 :12), et ce Nom est YAOHUSHUA [Les noms propres ne sont pas traduits ; surtout les Noms bibliques, sous peine de perdre la théophanie, c'est-à-dire leur sens prophétique], devant lesquels tout genou doit fléchir et toute langue confesser que Molki'ul YAOHU'SHUA est le Roi de tous (Rm 14, 11), à la gloire de YAOHUH UL'HIM, le Très-Haut. Amnao (amen) !

DÉFENSE DE NOTRE FOI

1. Nous croyons qu'il n'y a qu'un seul UL et que Son NOM est YAOHUH (lire IAORRU) - L'Être Tout-Puissant et Créateur (pas en trois personnes), personnel, un Être Spirituel, l'Auteur de toutes choses, Omnipotent, Omniscient, **unique. Créateur** ; Infini en connaissance, sainteté, justice, bonté, vérité et miséricorde ; immuable, et qui est présent partout dans Rukhah hol'Kodshua (l'Esprit qui est Saint). *Tehilim* / Psaume 139 : 7. 1 Tim 6:16.

deux. Nous croyons qu'il n'y a qu'un seul Messie (hol-MEHUSHKYAH), Yaohushua (Lire IAORRUSHUA, corrompu en *Jésus - Ap 13:8*), le Fils engendré du Père Créateur - ABU (Pr 8:22-30 - La Sagesse est Yaohushua qui commença avec le Père, avant que les temps n'existent et, par conséquent, éternel avec Abi), le seul par qui toutes choses ont été créées et par qui elles existent (Jean 1:1-3); qu'Il a pris la nature de la postérité d' Abraham/Abrul'han pour la rédemption de notre race déchue ; qu'Il a résidé parmi les hommes, plein de grâce et de vérité, a vécu notre exemple, est mort notre sacrifice, a été ressuscité par YAOHUH A BI pour notre justification, est monté en haut - 40 jours après la Résurrection / Actes 1:6-9 - pour être notre seul médiateur (et exemple cf. *Yao'khanan* / Jean 16:33) - à côté du trône d'ABU (*Kanodgaluth* / Apocalypse - Ap 3:21) dans le sanctuaire céleste, où par les mérites de Son sang versé, assurait le pardon et l'absolution des péchés de tous ceux qui s'accrochent obstinément à Lui ; et comme conclusion d'une partie de Son œuvre de prêtre, avant de s'asseoir sur Son trône de Roi (Molki'ul), Il fit l'expiation pour tous ceux qui étaient sur la croix, et tous les péchés commis hors du sanctuaire seront effacés (Actes 3 : 19).), comme nous l'a montré le service du sacerdoce lévitique, qui signalait et préfigurait le ministère de notre MEHUSHKYAH / Messie. Voir *Viyaokró* / Niv 16 ; *Yaohudim* / Hé 8:4,5 ; 9 :6,7.

3. Nous croyons que les Fêtes bibliques (Lév. 23 : 1-28) ont été données aux hommes de tous les temps comme des ombres et des préfigurations de l'œuvre de notre Messie – juif (*Yao'khanan* – corrompu comme John 4:22) - et que les principaux faits de l'œuvre terrestre de Yaohushua se sont déroulés lors d'une fête scripturaire... Naissance, mort et retour ! À la Fête des Tabernacles, sa naissance [vers septembre/octobre] ; mort sur la croix à Pâques comme notre Agneau et son retour

aura lieu à la Fête des Trompettes ! La manifestation spirituelle elle-même a eu lieu à la Pentecôte, qui est la Fête de la Moisson. Nous abhorrons les fêtes païennes comme Noël le 25 décembre, le 1er jour de l'année temporelle et Pâques à une date non scripturaire, à la suite d'ICAR avec ses lapins ! Même célébrer notre naissance (anniversaire) vient du paganisme et dans les Écritures, les seules célébrations étaient celles d'un pharaon et du roi Hérode...

4. Nous croyons que les Saintes Écritures de l'Ancien et du Nouveau Testament - symbolisées par les bougies de Chabbath - ont été données par l'inspiration de YAOHUH UL'HIM (l'ABI de Yaohushua) ; ils possèdent une révélation complète de Sa volonté pour l'homme et sont la seule et infaillible règle de foi et de pratique - II Tim 3 :16. Nous comprenons également que les Écritures représentent dans leur intégralité l'Esprit de Prophétie (*Kanodgaluth* / Apocalypse - Apocalypse 14 :17 ; 19 :10), car elles présentent toute la Vérité révélée - *Yaohudim* / Héb 1 :1-2. Cependant, les hommes au service de ha'satan l'ont corrompu d'où la nécessité de le sauver à la lumière des premiers écrits, syriaques (hébreu archaïque), principalement en ce qui concerne son unitarisme et les Noms des prophètes qui, une fois "traduits" ils ont perdu leur théophanie [sens prophétique] !

5. Nous croyons que le Baptême/Tevilah est une ordonnance de l'église chrétienne pour accompagner la foi et la repentance et qu'il doit être fait au **Nom de YAOHUSHUA** (Actes 2 :38) puisque nous considérons Matthieu 28 :19 (*Matt'yaohuh* corrompu comme Matthieu) apocryphe puisque l'on ne trouve aucun baptême dans les Écritures selon cette prétendue formule baptismale ; une ordonnance dans laquelle nous commémorons la résurrection de Jésus, que par cet acte nous démontrons notre foi en sa mort et sa résurrection, et par laquelle, en la résurrection de tous les saints des derniers jours ; et cela, il n'y a pas d'autre moyen plus approprié pour représenter ces faits que prescrivent les Écritures, appelé immersion. Puisque le sang de Yaohushua est le seul moyen de rédemption, nous ne pouvons pas croire que les saints hommes soient justifiés par d'autres moyens que la croix et c'est pourquoi nous nous retrouvons avec les paroles des Hébreux (*Yaohudim*) où ils nous disent qu'ils sont tous morts (Enoch / *Kanoch*, Eliel *Uli'yah* et Moïse / *Mehu'shua*) et restent dans les tombes en attendant ce grand jour (Hébreux 11 :39-40).

6. Nous croyons que la nouvelle naissance comprend un changement complet nécessaire pour nous préparer au Royaume de Yaohushua (sur Terre), et qu'elle se compose de deux parties : Premièrement, une transformation morale façonnée par la conversion et une vie chrétienne (*Yao'khanan* / John 5 : 3) ; Deuxièmement, un changement corporel au moment de la seconde venue de Yahushua, par lequel, si nous mourons, nous ressusciterons incorruptibles, et si nous sommes vivants, nous serons transformés en immortalité en un instant, en un clin d'œil. Luc 20:36 ; I Co 15:51, 52. Et les injustes participent à la seconde résurrection, qui aura lieu après le millénium, jusqu'à leur perte finale. *Kanodgaluth* / Apocalypse 20 : 4-6, 11-15. Les nations seront formées pendant le gouvernement millénaire de Yaohushua sur la Terre (Is 65 ; 66) et celles-ci seront jugées à la fin du millénaire... *Kanodgaluth* / Apocalypse 20 : 4. Nous savons que le cœur charnel ou naturel est l'ennemi de YAOHUH UL'HIM et de Sa Loi et que cet ennemi ne peut être maîtrisé que par une transformation radicale des affections, et le remplacement des principes non sanctifiés par des principes sanctifiés ; que cette transformation comprend la repentance et la foi, et est un travail spécial effectué par Yaohushua, en Rukha (esprit), qui constitue une conversion ou une régénération. *Yao'khanan* / Jean 6:39 ; *Yaohudim* / Héb 2:13.

7. Nous croyons que la Prophétie fait partie de la révélation de YAOHUH UL'HIM à l'homme ; qu'il est inséré dans les Écritures, ce qui est utile pour l'instruction (II Tim 3:16) ; qu'il est conçu pour nous et nos enfants (*Debarim* / Dt 29,29) ; que, dans une large mesure, son existence est enveloppée dans un mystère impénétrable, mais révélé aux simples (Luc 8 : 10) ; c'est cela qui constitue surtout la Parole de YAOHUH UL'HIM comme Lampe pour nos pieds et lumière pour nos Sentiers (*Tehillim* / Ps 119:105 ; *Il Kafos* / Pd 1:19) ; qu'une bénédiction est prononcée sur ceux qui l'étudient (*Kanodgaluth* / Apocalypse 1:3) ; et cela, par conséquent ; il peut être suffisamment compris par les gens de YAOHUH UL'HIM pour leur montrer leur position dans l'histoire du monde et la responsabilité particulière qui leur incombe. Mt 11:25 ; 13h11 ; Jean 14:29.

8. Nous croyons que la période de 2 300 jours de Daniel 8 :14 (*Dayan'ul*) sont des jours littéraux (*Bereshit* / Gen 1 :5) et ne peuvent donc pas en être retirés, 490 ans (70 semaines – *Dayan'ul* / Dn 9 :24-27) puisque cette prophétie (des soixante-dix semaines) est venue comme explication à Daniel (*Dayan'ul*) qui n'avait pas compris la vision des soirs et des matins (*Dayan'ull* / Dn 8:26-27). C'est donc en réalité sur les 490 semaines que l'on prend les 2 300 soirs et matins, celle-ci étant la dernière semaine donnée au peuple juif. (*Dayan'ull* / Dn 9:26 → une semaine = sept ans = 2 520 jours. De 2 520 jours on prend les jours pendant lesquels Yaohushua n'a pas prêché, soit : 180 jours de différence d'âge entre Lui et Jean [*Yao'khanan*], l'immersion, plus les 40 jours dans le désert nous avons 220 jours... 2 520-220 = 2 300 jours pour que le sanctuaire céleste soit purifié de la présence de ha'satan - *Kanodgaluth* / Ap 12:7-9 - vaincu sur le croix ; cf vs 11, 12) et représente donc le ministère terrestre du Messie... Cela implique la **non-existence d'un jugement investigateur** (Hb 10, 14-18 ; *Yao'khanan* / Jo 5, 24 ; *Kanodgaluth* / Ap 3:21 ; *Yao'khanan* / Jean 10:14 ; II Tim 2:19) !

9. Nous croyons que l'histoire du monde a des dates marquées dans le passé, la montée et la chute des empires, et la succession chronologique des événements qui servent de toile de fond au Royaume Créateur de YAOHUH UL'HIM sur Terre, sont décrites dans une grande chaîne de PROPHÉTIES. et les fêtes bibliques – qui renvoient au ministère de Yaohushua et sont donc encore célébrées de nos jours – ; et que toutes ces prophéties se réalisent maintenant dans les scènes finales. Nous n'attendons plus que l'établissement du dernier Royaume terrestre et global : la PIERRE – Yaohushua (*Dayan'ull* / Dn 2:44, 45) qui aura lieu lors d'une Fête de Soukot (Tabernacle) !

dix. Nous croyons que la doctrine de la conversion mondiale du peuple juif (Rm 11, 11-15, 20-23) et d'un millénaire temporel (terrestre – *Dayan'ull* / Dn 2, 44), sont des vérités de ces derniers jours, montré pour que nous ayons la préparation nécessaire et pour que nous ne soyons pas surpris par le grand jour de MEHUSHKYAH / Messie qui vient comme un voleur dans la nuit (I Ts 5:3). Ils ont donc encore la possibilité d'être greffés à l'arbre de leur origine qu'ils avaient autrefois nié (Rm 11 :23), rétablissant ainsi le Peuple de YAOHUH UL'HIM (Rm 11 :1 cf *Yarmi'yah* / Jr 31 :31-33); ceci avant que la porte de la grâce ne soit fermée (*Kanodgaluth* / Apocalypse 16:17) ; que la seconde venue de Jésus précède, et non suit, le millénaire ; jusqu'à ce que MEHUSHKYAH/Messie apparaisse, le pouvoir papal, avec toutes ses abominations, continue (II Ts 2:8), comme le blé et l'ivraie qui poussent ensemble, jusqu'à ce moment où MEHUSHKYAH/Messie envoie Ses anges pour lier les méchants (l'ivraie) et les consume dans le feu de Sa Gloire (*Matt'yaohuh* / Mt 13:29, 30 et 39), et que l'homme d'iniquité séduisant devient de plus en plus pire, comme le déclare la Parole de YAOHUH UL' LUI. II Tim 3 : 1 et 13. Par conséquent, les Écritures enseignent l'existence d'un seul Peuple du Créateur et que les Gentils ne sont pas le remplacement de ce Peuple par un autre, [église des Gentils], car dans les Écritures,

les Gentils sont les descendants de les 10 tribus [la Maison des Yaoshor'ul] se sont répandues à travers le monde. Yaohushua est venu les secourir [*Matt'yaohuh* / Mt 10:6] et Sha'ul, l'apôtre des Gentils, a continué dans ce sauvetage [Rom 11:1-5 ; 25]!

11. Nous croyons que le Sanctuaire de l'Alliance Renouvelée (non Nouvelle, comme nous le lisons dans nos Écritures paganisées) est le tabernacle de YAOHUH UL'HIM au Ciel, dont *Yaohudim nous parle* / Hé 8 et plus, et dont notre MEHUSHKYAH / Le Messie, comme le Grand Souverain Sacrificateur, est un Ministre ; que ce sanctuaire est l'antitype du tabernacle mosaïque, et que le ministère sacerdotal de notre MEHUSHKYAH/Messie, qui lui est associé, est l'antitype du ministère des prêtres Lévites de l'ancienne dispensation (*Yaohudim* / Hé 8 :1-5 ;) et qu'il a commencé immédiatement après Son ascension (et non en 1844/1914) à s'asseoir à côté du Père, dans le Très Saint, place de Son trône (/ *Kafos* / Pd 3:22) et de là à intercéder, comme le seul intercesseur [*Yaohudim* / Hb 7:25, Rom 8:26, 34]. Dans le futur, dans le Nouveau/B'rit Yashua'oleym, parmi les hommes il n'y aura plus besoin de sanctuaire, puisque l'ÉTERNEL sera parmi nous ! *Kanodgaluth* / Apocalypse 21 :22.

12. Nous croyons que les exigences morales de Yahushua sont les mêmes pour tous les hommes à tout moment (le concept de dispensations étant anti-scriptural) ; que ceux-ci sont sommairement contenus dans les commandements proclamés par YAOHUH UL'HIM à travers Yaohushua au Sinâï [en Arabie, pas en Egypte, comme le monde le croit - Gal 4:25], les Dix Mots, gravés sur des tablettes de pierre et placés dans l'Arche, qui était appelée « l'arche de l'alliance » ou l'alliance (*Bamidbar* / Nombres 10 :33 ; *Yaohudim* / Hé 9 :4, etc.) ; que cette Loi est immuable et perpétuelle (Mt 5, 17-19), étant une transcription des tablettes placées dans l'arche dans le véritable sanctuaire du ciel, et qu'on voyait dans son temple. *Kanodgaluth* / Apocalypse 11 : 19 ; qui est aussi, pour la même raison, appelée l'arche de l'alliance de YAOHUH UL'HIM ; et qu'au son de la septième trompette [Sukot] nous saurons que « le Temple de YAOHUH UL'HIM » a été ouvert, dans le ciel, pour annoncer le Retour de notre MEHUSHKYAH / Messie, comme promis – *Yao'khanan* / John 14:3.

Note du Chemin : Nous sommes en bons termes pour ne pas considérer les lois de la Torah - 613 LOIS - dans leur intégralité, car nous devons prendre en considération la décision du concile de Yashua'oleym [Actes 15] où les actes judaïsants - la circoncision , kippa et/ou se couvrir la tête avec un talit, etc. - ne doit pas être pris en compte ; en plus du fait que beaucoup de ces lois ont été respectées à Yaohushua, comme les sacrifices d'animaux et les lois qui avaient le pouvoir de préparer – moralement – son peuple, ont perdu de leur utilité et/ou sont impraticables aujourd'hui, comme la poudre de Rouge. Vache ou jetant des pierres lors des exécutions. Ces lois tendent à maintenir le mur qui séparait deux peuples - les Juifs et les Grecs / nations (et non les Gentils comme beaucoup le disent puisque les véritables Gentils sont les Juifs apostats [Maison d'Israël]... *Matt'yaohuh* 10:6 cf *Yashua'yah* 9:1) – parce que beaucoup disent encore que les Juifs du sang sont obligés alors que les autres nations peuvent le faire par choix, notamment en matière de circoncision... Eph 2:8-16 (Dt 30:6) - Gal 5:4.

13. Nous croyons que le quatrième commandement de cette loi exige que nous consacrons le septième jour de chaque semaine, communément appelé SAMEDI [shabbos], à nous abstenir de notre travail (travail rémunéré), à l'accomplissement du service religieux sacré d'un lieu à un autre. . -du soleil; que c'est le seul samedi déclaré dans les Écritures comme étant le jour de MEHUSHKYAH / Messie ; étant le jour qui était mis à part auparavant, dans le Paradis perdu (Gn 2 :2, 3), et qui sera observé dans le Royaume Messianique lors de la restauration édénique (*Yashua'yah* / Is 66 :22, 23) ; que la réalité sur laquelle est basée l'institution du sabbat le délimite au septième jour, et à aucun autre jour comme vrai, et que le terme sabbat juif,

CYC – Congrégation Yaoshorul'ita oCaminho

www.cyocaminho.org

appliqué au septième jour, et sabbat chrétien, appliqué au premier jour de la semaine, sont des termes d'invention humaine, sans preuve scripturaire et faux dans leur sens.

14. Nous croyons qu'en tant qu'homme de péché, la papauté a tenté de changer les temps et les lois (la Loi de YAOHUH UL'HIM, *Dayan'ul* / Dn 7:25), et a trompé la majorité des croyants de Yaohushua concernant le quatrième commandement, nous trouvons une prophétie de réforme (purification personnelle) sous cet aspect qui doit être réalisée parmi les croyants (I Cor 3 :16 ; *Kanodgaluth* / Apocalypse 3 :20) précisément avant le retour de Yaohushua. *Yashua'yah* / Is 56 : 1, 2 ; *I Kafos* / Pd 1:5 ; *Kanodgaluth* / Apocalypse 14 : 12, etc.

Note du Chemin : Les soi-disant « croyants » [adeptes de l'ordre papal] prêchent que la Loi a été clouée sur la croix [Col 2 :14], mais le bon étudiant des Écritures sait discerner la Loi Morale - irremplaçable; Mt 5:18] de la Loi des Cérémoniaux qui est le thème de Sha'ul à ceux de Colosses.

15. Nous croyons que les adeptes de Yaohushua doivent être un peuple particulier, ne suivant pas les paroles du monde, ni marchant dans les voies du monde (Égypte), évitant à tout prix le soi-disant œcuménisme (II Cor 6, 14) ; n'aimant pas ses plaisirs, ni permettant ces choses, considérant ce que disaient les apôtres que « *quiconque est en cette matière un ami du monde est un ennemi de YAOHUH UL'HIM* » (*Yah'kof* / Tg 4:4); et cela comme Yaohushua l'a dit, nous ne pouvons pas avoir deux maîtres, c'est-à-dire servir en même temps YAOHUH UL'HIM et les plaisirs [Baal]. *Matt'yaohuh* / Mt 6:24.

16. Nous croyons que les Écritures insistent sur la simplicité et la modestie vestimentaire comme une marque importante du statut de disciple de ceux qui prétendent être les disciples de Celui qui « est humble et doux de cœur » ; que les robes d'or, les perles et les vêtements coûteux, et tout autre vêtement confectionné pour orner la personne, stimulent l'orgueil du cœur naturel, constituant ainsi la matière première du péché **et doivent être utilisés avec modération (non interdit)** selon I Tim 2 :9, 10; *I Kafos* / Pd 3:3, 4 et I Co 11 concernant le fait de ne pas trop couper les cheveux des femmes ou de trop laisser pousser les cheveux des hommes... Concernant l'usage du voile dans l'adoration de YAOHUH UL'HIM, nous croyons être une salutation , témoignage et reconnaissance de la part des saintes sœurs de l'oholyáo que Yaohushua est notre chef, tout comme l'homme est le chef de famille ; mais, de la même manière, les hommes ne doivent JAMAIS se couvrir la tête pendant les prières, par respect pour le CRÉATEUR ÉTERNEL, YAOHUH UL'HIM... I Co 11:5.

Note du Chemin : Nous n'acceptons pas non plus l' EXCUSE (des transgresseurs judaïsants) selon laquelle le sujet de I Co 11 est le VOILE et par conséquent, la KIPPA (ou se couvrir la tête avec le Talit pendant les prières) est autorisée... Suivez également Les prières juives ont tendance à être de vaines répétitions - *Matt'yaohuh* / Mt 6 : 7.

17. Nous croyons que les moyens de soutenir la prédication de l'Évangile parmi les hommes devraient être stimulés par l'amour de YAOHUH UL'HIM et des âmes (des gens), et non par des tirages au sort ou des loteries à l'église, ou par des occasions désignées pour contribuer par des divertissements frivoles et des inclinations au péché. pour satisfaire les appétits tels que les foires, les festivals, les événements sociaux insensés, etc., qui sont une honte pour la professe Kehilah de Yahushua (Actes 19 :23) ; que la proportion d'un revenu dans la première dispensation ne peut être moindre sous l'Évangile ; que c'est la même chose que ce

qu'Abraham/Abrul'han (dont nous sommes les enfants, si nous sommes ceux de Yaohu'shua - Gal 3:29) a payé à Melchisédek (le type de Yahushua) lorsqu'il a donné le dixième de tout ce qu'il avait obtenu avec les remerciements de YAOHUH UL'HIM (Hb 7:1-4) ; par conséquent, la dîme, donnée *par amour* et non par imposition [ce système a persisté jusqu'à la croix], est pour le MEHUSHKYAH / Messie (Lv 27 :30) et ce dixième de revenu doit également être complété [ou remplacé] par les offrandes de ceux qui sont prêts à soutenir l'Évangile (II Cor 9, 7) ; tout cela pour le travail d'évangélisation du Maître !

18. Nous croyons que tout le monde a violé la Loi de YAOHUH UL'HIM et ne peut pas par lui-même obéir à Ses justes exigences. Nous dépendons de Yaohushua, premièrement, pour vivre la justification de nos offenses passées ; et deuxièmement, grâce à Sa Grâce (Éph. 2 : 8), nous pouvons Lui rendre une obéissance acceptable à Sa sainte Loi dans les temps opportuns à venir. Le seul qui rachète les péchés est le Sang versé sur la croix (il n'y a pas d'autre méthode - si elle existait, MEHUSHKYAH n'aurait pas besoin de mourir sur la croix) et pour cette raison, nous le répétons, ni 'Enoch', 'Elie' ni « Moïse » [sans parler du voleur, sur la croix] ne sont « DÉJÀ » rachetés. Hé 11 : 13,39-40.

19. Nous croyons que l'esprit de YAOHUH UL'HIM (Yaohushua – *Kanodgaluth* / Ap 3:20) a été promis de se manifester (*lui-même, en anglais...*) dans l'église à travers certains dons, mentionnés dans I Co 12 et Eph 4. ; que ces dons ne sont pas destinés à remplacer ou à prendre la place des Écritures, qui suffisent à nous rendre sages à salut ; de plus, les Saintes Écritures peuvent nous faire comprendre la position du Saint-Esprit (Rukhah hol'Kodshua, YAOHUH UL'HIM, en esprit – *Yao'khanan* / Jean 4:24) ; notamment les différents canaux de son (*son*) fonctionnement ; que le Saint-Esprit (Rukhah hol'Kodshua - le pouvoir de YAOHUH UL'HIM à Yaohushua) a été fait simplement comme provision par rapport à (sa) propre existence et présence de Yaohuh UL'HIM parmi le peuple de YAOHUH UL'HIM pour la fin des jours à afin de les guider vers la compréhension de la Parole que YAOHUH UL'HIM a inspirée, de convaincre du péché, et de réaliser une œuvre de transformation dans le cœur et la vie, et ceux qui nient l'esprit (Rukha), leur(*ce*) lieu et opération, font clairement un déni de la partie des Écritures qui Le détermine (Yahushua - Actes 20:28) Son œuvre et sa position, péchant ainsi* contre l'Esprit (Rukhah-YAOHUH-ABI / Père) *Matt'yaohuh* / Mt 12:22-32 ; Actes 2:13.

Note du Chemin : Le péché impardonnable est d'attribuer l'œuvre que le Père fait, à travers Son Fils, à un autre [un troisième dieu - ha'satan]...

20. Nous croyons que YAOHUH UL'HIM, conformément à sa relation uniforme avec la race humaine, envoie une proclamation de la proximité du second avènement de son fils, Yaohushua ; et que ce travail est symbolisé par les messages de *Kanodgaluth* / Ap 14 ; le dernier message apporte une vision du travail de réforme sur la Loi de YAOHUH UL'HIM, et que Son peuple peut acquérir une préparation complète pour le second Avènement, ceci avant Armageddon, une bataille où les puissances du mal et les armées célestes être impliqués, bien que cela soit littéral, là où les nations du monde participeront, dans ce qui est avant tout une guerre contre YAOHUH UL'HIM et Son peuple.

21. Nous croyons que la tombe [l'enfer], l'endroit vers lequel nous avons tous tendance à aller, exprimé par le mot hébreu « shéol » et le mot grec « hadès », est un lieu ou une condition dans lequel il n'y a ni travail, ni tromperie, ni ni la sagesse, ni la connaissance et c'est pour cette raison qu'il est comparé par Yaohushua à un « sommeil » (*Matt'yaohuh* / Mt 9:24 ; *Yao'khanan* / Jean 11:11). *Qeholoth* / Eccl 9:10. Par conséquent, l'état dans lequel nous sommes réduits par la mort est un silence

d'inactivité et une inconscience totale. *Tehillim* / Ps 146:4 ; Qeholoth / Ec 9:5,6 ; *Dayan'ul* / Dn 12:2. Cela dit, l'histoire de *Rico* et *Lazaro* est donc une parabole ! Cela dit, l'immortalité de l'âme est anti-scripturale [*Bereshit* / Gen 2:7 ; *Kozzoq'ul* / Ézéchiel 18:20] !

22 . Nous croyons qu'au son de la dernière trompette, comme nous l'avons dit précédemment, les justes vivants de YAOHUH UL'HIM seront transformés en un instant, en un clin d'œil, et qu'avec les justes ressuscités, ils seront transformés. emmené par les anges pour rencontrer MEHUSHKYAH / Messie pour la Jérusalem terrestre (Yashua'oleym) – la ville bien-aimée de *Kanodgaluth* / Apocalypse 20 :9 – et sera avec Lui pour toujours (I Thes 4 :16, 17 ; I Co 15 :51 , 52 ; *Yao'khanan* / Jean 14 : 3) ; parmi eux, il y aura un groupe connu sous le nom de 144 mille (*Kanodgaluth* / Ap 7:4-8 ; 13-18 ; 5:10 ; *Yashua'yah* / Isa 66:19-21 – Juifs naturels, les prémices récoltées les jours des apôtres à Corneille - Actes 10 -, dont le nombre est le symbole d'une réalité, représentant la plénitude du MEHUSHKYAH / Messie), membres de la grande foule (*Kanodgaluth* / Apocalypse 7 :9-10).

23. Nous croyons que ces êtres immortalisés seront emmenés à travers le ciel atmosphérique (premier ciel), jusqu'à la Jérusalem terrestre (Yashua'oleym), où ils régneront avec Yaohushua pendant mille ans, jugeant le monde et les anges déçus, c'est-à-dire ce châtement sera préparé et sera exécuté sur eux à la fin des mille ans (*Kanodgaluth* / Apocalypse 20 :4 ; I Cor 6 :2, 3) ; que pendant cette période la terre sera en paix absolue ; et qu'ici ha'satan sera littéralement confiné pendant les mille ans (*Kanodgaluth* / Ap 20:1, 2 cf Lv 16:21, 22) empêché de tenter les nations qui se formeront durant le millénaire terrestre et qui seront finalement détruites (*Kanodgaluth* / Apocalypse 20 :10 ; Mal 4 :1) ; il a forgé le lieu de destruction dans l'univers à savoir la Terre. Étant convenablement constitué, pendant une période de temps, son sombre emprisonnement et par conséquent le lieu de son exécution finale - Apocalypse 20 : 9-10,14.

24. Nous croyons qu'à la fin des mille ans, Ha'satan sera libéré, rassemblera les nations qui se sont formées au cours du millénaire (qui n'ont pas connu la tentation) et reviendra à la surface de la terre non encore renouvelée, et rassemblez-vous autour de la Chère Ville, le camp des saints (*Kanodgaluth* / Apocalypse 20 :9) et le feu de YAOHUH UL'HIM descendra et les dévorera (*II Kafos* / Pierre 3 :10). Ils seront consommés, racine et branche (*Molaokhi* / Mal. 4:1), devenant comme s'ils n'avaient jamais existé (*Awod'yah* / Ob 15, 16). Après cette éternelle – pour toujours – destruction et séparation de la présence du MEHUSHKYAH / Messie (II Thess 1:9), les méchants [de tous âges] se lèveront vers leur destruction préparée contre eux (*Matt'yaohuh* / Mt 25:46) , qui est la 2ème et dernière mort. Romains 6 :23 ; *Kanodgaluth* / Apocalypse 20 :14, 15. C'est la perte des hommes incroyants, et le feu qui les consumera sera le feu qui à travers eux « les cieux et la terre sont maintenant... réservés », lequel les éléments seront détruit avec intensité et purifiera la terre de la profonde tache de la malédiction du péché. *II Kafos* / Pd 3:10-12. Après ces choses, la Nouvelle Jérusalem (Yashua'oleym) descendra - **littéralement** - (avec ses habitations) pour que les saints sauvés y habitent avec notre YAOHUH UL'HIM qui descend avec elle... (*Kanodgaluth* / Apocalypse 21 : 2). De nouveaux Cieux et une Nouvelle Terre renaîtront des cendres des anciens cieux et de la terre par la puissance de YAOHUH UL'HIM, et cette terre renouvelée avec la Nouvelle Jérusalem (Yashua'oleym) comme métropole et capitale sera l'héritage éternel du saints (le Paradis promis dans *Yao'khanan* / Jean 14 : 1-3), le lieu où la justice résidera pour toute l'éternité, mettant ainsi fin à la raison de l'existence du temps ! *II Kafos* / Pd 3:13 ; *Tehellim* / Ps 37 :11, 29 ; *Matt'yaohuh* / Mt 5:5. Amnao (Amen) !

MAI / 2007 (Révision : 28 / 12 / 2014) - Nous grandissons dans notre foi à travers des études systématiques et c'est pourquoi c'est notre position actuelle par rapport à la VÉRITÉ... Cela ne veut pas dire que demain nous ne pouvons pas embrasser de nouvelles révélations de YAOHUH UL'HIM, en esprit. // *Kafos* / Pd 1:19 - *Et nous avons encore plus ferme la parole prophétique à laquelle vous faites bien de prêter attention, comme à une lampe qui brille dans un lieu obscur, jusqu'à ce que le jour se lève et que l'étoile du matin se lève dans vos cœurs ; Amen!*

NOTE : Lors des célébrations de Pourim 2010, en assemblée, le corps ministériel de la CYC - Congregação Yaoshorul'ita o Caminho - a édité certains éléments de la Défense de Notre Foi [pour les rendre plus clairs et plus indubitables] et a ajouté ce qui est maintenant est devenu le point 3...

-ooooo-

PENSEZ-Y!

Êtes-vous préparé spirituellement ? Votre famille est-elle prête ? Protégez-vous correctement vos proches ? C'est la raison d'être de ce ministère, vous faire comprendre les dangers imminents et ensuite vous aider à créer des stratégies pour avertir et protéger vos proches. Une fois que vous êtes bien formé, vous pouvez également utiliser vos connaissances comme un moyen d'ouvrir la porte à une discussion avec une personne qui ne connaît pas encore le plan du salut. J'ai pu le faire plusieurs fois et j'ai vu des gens recevoir Yaohushua dans leur cœur. Ces temps difficiles que nous vivons sont aussi un moment où nous pouvons annoncer Yaohushua à de nombreuses personnes. Si vous avez reçu Yaohushua comme votre Sauveur personnel mais que vous vivez une vie spirituelle tiède, vous devez demander pardon et renouveler vos engagements. Il vous pardonnera immédiatement et remplira votre cœur de la joie de l'esprit de YAOHUH UL'HIM. Ensuite, vous devez commencer une vie quotidienne de communion fraternelle, par la prière et l'étude de la Bible. Si vous n'avez jamais placé votre confiance en Yaohushua en tant que Sauveur, mais que vous comprenez qu'il est réel et que la Fin des Temps est proche, et que vous souhaitez recevoir le don gratuit de la vie éternelle, vous pouvez le faire maintenant, dans l'intimité de votre maison. Après avoir fait confiance à Yaohushua comme votre Sauveur, vous êtes né de nouveau spirituellement et avez la certitude de la vie éternelle dans Son Royaume, comme si vous étiez déjà avec Lui. Préparez-vous à naître de nouveau !

Cependant, si la difficulté réside dans les doctrines (des hommes) que prêche votre église, alors suivez le dernier conseil biblique : *Sortez de là, Mon Peuple ! Kanodgaluth* | Apocalypse 18 : 4.

...Et si je vais vous préparer une place, je reviendrai et je vous prendrai auprès de moi, afin que là où je suis, vous soyez aussi. Yao'khanan | Jean 14:3

Nous espérons que ce ministère sera une bénédiction dans votre vie. Notre objectif est d'éduquer et d'avertir les gens, afin qu'ils voient que Yaohushua est à la porte !!! Que YAOHUH UL'HIM vous bénisse. Amnao !

Rosh Yaosh Edison

CYC – Congrégation Yaoshorul'ita oCaminho
www.cyocaminho.org

DEMANDEZ VOTRE IMMERSION ET FAITES LES VOEUX SUIVANTS :

1 - Croire en YAOHUH UL'HIM (iao-rru ul-rrim), l'Être Créateur Tout-Puissant et Éternel et en Yaohu'shua (iao-rru-shua), le Fils unique, engendré d'ABI-UL'HIM avant l'éternité ?

deux - Croyez-vous que la Divinité éternelle est présente aujourd'hui dans l'Esprit, qui est Saint, et à travers sa Parole écrite, les Saintes Écritures ?

3 - Et, comme notre corps est le sanctuaire de ce Rukhah hol-kod'shua (ru-rra rol kod-shu-a), **Croyez** que nous devons nous présenter purs, sans la contamination des aliments considérés par YAOHUH UL'HIM comme sale et sans les vices de ce monde comme les boissons fortes et le tabac ?

4 – Croyez-vous que le sacrifice de la croix était unique et suffisant pour remettre nos péchés et que la seule chose qui nous appartient est de renoncer au monde des péchés et d'accepter Yaohu'shua comme son Sauveur ?

5 – Il croit qu'après la mort physique et spirituelle de Yaohu'shua survenue un mercredi, son YAOHUH-ABI l'a ressuscité dans les dernières heures du Chabbat ha'kod'shua, le samedi saint et depuis lors, il est assis à côté d'ABI. et vit pour intercéder pour nous, pécheurs ?

6 – Croyez-vous que, selon les paroles de Yaohu'shua lors de son ministère terrestre, la Loi, les Écrits et les Prophètes restent plus valables que jamais parce que la Terre n'est pas encore décédée et que cela n'arrivera qu'après Son gouvernement millénaire et terrestre ?

7 - Croyez que, lors de son prochain retour, Yaohu'shua viendra au son du dernier shofar, avec TOUS les rachetés de tous les âges qui sont ressuscités en ce moment, pour mettre fin à Armageddon, une guerre littérale qui aura lieu. dans la plaine d'Har'megiddo, en Israël/Yaoshor'ul , contre le peuple de YAOHUH UL'HIM et à partir de ce moment, Ses anges nous rassembleront par les nuées du ciel, nous emmenant en possession de Molkh'ul (Roi) Yaohu'shua hol' Mehushkyah (le Messie) (mol-qui-ul iao-rru-shua hol-merrush-quia) de son trône sur la Terre, à Yashua'oleym ?

8 – Croit en l'organisation du Corps de Yaohu'shua, la Kehiláh de Yaohushua et que selon Ses propres mots dans Matt'yaohuh 16 :18 ce même Corps continue d'être actif jusqu'à la fin des siècles sous forme congrégationnelle avec administration locale où un chef – le rosh – ou au gré des membres, joue le rôle d'instructeur, de berger et de conseiller et qu'avec ses contributions sous forme d'offrandes ou de dîmes convenues, il contribuera à la croissance de notre oholyáo / congrégation ?

9 – Il croit que la seule façon de participer à son église, la *Kehilah* , est par une immersion totale dans l'eau, caractérisant ainsi une nouvelle naissance physique et spirituelle et que, selon ce que nous lisons dans les Écritures, cet acte public doit être accompli dans le NOM de Yaohu' shua, car c'est Lui à qui YAOHUH UL'HIM a donné toute autorité ?

dix - Croyez-vous que nous sommes un groupe de restes de ce *Kehilah* et que vous désirez faire partie de cette oholyáo/congrégation et avez-vous des projets pour nous aider à grandir, en apportant le Yaohu'shua qui nous a sauvés à d'autres personnes ?

Nous allons donc maintenant passer à votre immersion où Yaohu'shua lui-même sera présent, en esprit pour, désormais, habiter votre cœur. Amnao !

...et, moi (votre nom) en tant que prêtre de l'Ordre de Molkihi'Tzaodok, j'effectue l'immersion de notre sœur (....) au NOM de **Yaohu'shua hol' Mehushkyah** (iao-rru-shua rol -merrush-quia). Amnao !

CYC – Congrégation Yaoshorul'ita o Caminho

www.cyocaminho.org
falecom@cyocaminho.org

SIÈGE NATIONAL : RUA CEL. BENTO PIRES, 1001 – CEP 18.275-040 – TATUI/SP.

